

الفرائد الدررية

في

اللغتين العربية والفرنسية

وهو كتاب مدرسي

لأحد الآباء اليسوعيين

VOCABULAIRE

ARABE - FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR LE PÈRE J. B. BELOT, DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS.

10^{me} édition

revue et augmentée d'une liste des mots empruntés aux
langues étrangères, avec l'indication de ces langues.

طبعة عاشرها

A. M. D. G.

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

بالرخصة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة

AVIS AU LECTEUR

La troisième édition de notre VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS, publiée en 1893, contenait un grand nombre de termes propres et techniques français, et de plus de cinq mille mots ou locutions arabes, dont nous donnions la signification exacte. Ces mots étaient puisés aux sources indiquées dans l'avertissement de notre première édition, ainsi qu'au dictionnaire arabe *كتاب اساس البلاغة* de *ابو القاسم الزمخشري*, au *كتاب المصباح المنير* de *أحمد بن محمد بن علي المعري*, aux grands dictionnaires arabes *لسان العرب* et *تاج العروس* imprimés récemment au Caire, et aux ouvrages de la meilleure littérature arabe, tels que les célèbres récits des *الأغاني*, les *Séances* et les *Lettres* de *بديع الزمان*, *كتاب كلیلة ودیمة* de *أبو الفرج*, *المعانی*, *l'Histoire des Dynasties* de *عبد الله بن المقفع*, etc.

La lecture des auteurs arabes nous a amené à classer parmi les termes de la langue classique plusieurs mots que nous avions notés, dans nos premières éditions, comme appartenant au langage vulgaire.

La quatrième édition publiée en 1896 a été augmentée 1° d'une liste des mots arabes empruntés aux langues étrangères avec l'indication de celles auxquelles ce mots appartiennent; 2° d'un supplément des mots omis dans la rédaction de la 3° édition, mots appartenant pour la plupart au langage vulgaire et dont nous avons pu nous-mêmes constater l'emploi en Syrie.

AVERTISSEMENT

DE LA PREMIÈRE ÉDITION

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1^o de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2^o de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué de points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Biberstein-Kazimirski et le vaste *المُحِيط* de Mr P. Bostani; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du *Kamous*, et El-Djaouhari, l'auteur du *Sahah-el-Arabiat*; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirski et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : *رُجِيَ عَلَيْهِ* *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler* ; *أَرْزَمَتْ فِي* *épargner une partie (de ses biens)*, au lieu de : *laisser (à qn.) son avoir* ; *فَعَنَ* *faire remonter un récit à...*, au lieu de : *se dire issu de...* ; *الْقَابِ* la 2^o année après la présente, au lieu de :

l'année prochaine: *إِثْرَى* (de *قَرَا*) suivre, poursuivre (quelque chose), au lieu de : imiter (quelqu'un); *كُثْرَم* sans fissure (arc), au lieu de : fuit d'une branche ronde et non d'une branche fendue; *إِنْ فِيهِ لَمَائِبٌ* il n'a pas d'orgueil, au lieu de : il n'est pas dé; *لَقْس* et *لَقْس* gale, au lieu de : sourd; *يَا* terre éloignée de l'eau, au lieu de : aiguade éloignée du lieu où l'on est; *مُثْرَم* puits où l'on puise avec une poulie, au lieu de : puits où l'on puise sans poulie; *مَقْمَب* emporter quelque chose, au lieu de : jouir de quelque chose; *تَمَخَّر* et *إِمْتَخَّر* présenter les narines au vent (cheval), au lieu de : tourner le dos au vent pour mieux respirer; *مَخَن* pleurer, au lieu de : souffler; *قِي* qui vient d'un autre pays, au lieu de : qui vient d'un lieu élevé; *كُوَايِت* jeunes gens sans expérience, au lieu de : jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse; *اسْتَنْدَا* s'informer (d'une nouvelle), au lieu de : apprendre, se laisser dire...; *نَقِي* *نَقِي* parler de manière à être compris, au lieu de : parler d'une manière inintelligible, bredouiller, etc., etc.

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand, pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : *تَرْقَل* marcher avec fierté (*كِبَرَا*), au lieu de : marcher comme un vieillard (*كِبَرَا*); *غَيْبَةُ* absence pour affaire (*غَيْبَةُ*), au lieu de : propos bon ou mauvais sur un absent (*غَيْبَةُ*); *كَلَل* toiture (de navire), au lieu de : voile (de navire); *قَشَّ* ouvrir (une porte) avec une fausse clef, au lieu de : ouvrir (une porte) sans clef; *أَمْدَى الْعَرَبِ* le plus illustre des Arabes, au lieu de : le plus éloigné du pouvoir; le nom d'agent *رَاعِي الْيَتِيمِ* au lieu du verbe *رَاعَى*, etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du *Kamous*.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases, afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs مَنْ , مَا , etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Nous les avons empruntées, pour la plupart, aux مُجِيطُ الْبُحَيْطُ de P. Bostani et au dictionnaire arabe-français, publié en 1862 par le R. P. Cuhe, de la Compagnie de Jésus. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1^{re} forme (فَعْلٌ et فَعِيلٌ, فَعُلٌ) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes; mais, afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des verbes dérivés (فَعْلٌ, فَعُلٌ, فَعُلٌ, etc.), ainsi que celles du verbe quadrilitère et de ses verbes dérivés, dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés فَعْلٌ, فَعُلٌ et فَعُلٌ, leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3^e pers. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (*); il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée فَعْلٌ, dans le cas où elle a le même sens que la forme simple فَعْلٌ, y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera plus loin, après le tableau des noms d'action et des participes des verbes dérivés, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Eliazgi, fils du célèbre auteur du *مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ*, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Bicfaïa (mont Liban), le 8 septembre 1883

ABRÉVIATIONS.

Les pronoms *س* et *ه* placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

س indique que ce régime est un nom de *personne* ou d'*être animé* ;

ه que ce régime est un nom d'*être inanimé*.

Les lettres françaises *a i o*, mises après le parfait ou racine des verbes, signifient :

a que l'aoriste a sa 2^e radicale (عَيْنُ الْمُضَارِعِ) marqué d'un *fatha* (َ) ;

i que cette même radicale a un *kesra* (ِ) ;

o qu'elle est marquée d'un *damma* (ُ).

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2^e radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque (*) désigne la racine.

Le signe † mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe © précède les mots arabes d'origine étrangère.

Le trait — au commencement d'une ligne remplace le 1^{er} mot arabe de la ligne précédente. Si ce mot est un verbe de la forme *فَعَّلَ* et si l'on ne mentionne, après le trait —, aucune des voyelles *a, i, o*, et aucun nom d'action (مُضَرَّ), on doit attribuer à ce verbe les mêmes voyelles et les mêmes noms d'action qu'il a dans la ligne précédente. Il en est de même quand le verbe est répété sans indication de voyelle ni de nom d'action.

Signifie	féminin (مُؤنث)	Nom d'act. . Nom d'action.
مثنى	duel (مُثنًى)	Nom d'ag . . Nom d'agent.
جمع	pluriel (جَمْع)	Npr Nom propre.
جمع جمع	pluriel de pluriel.	Part. Particule. "
Adj.	Adjectif.	Per. Personne, personnel,
Adv.	Adverbe.	Pla. Plante.
Arb.	Arbuste.	Pl. ar. Plante aromatique.
Arit.	Arithmétique.	Plur. ou pl. . Pluriel.
Ast.	Astronomie.	Plur. de pl. . Pluriel de pluriel.
Ch.	Chose.	Précéd. ou prés. Précédent.
Coll.	Nom collectif.	Prem. per. . Première personne.
Conj.	Conjonction.	Prép. Préposition.
Cons.	Constellation.	Pron. ou prn. Pronom.
Dim.	Diminutif.	Pros. Prosodie.
Fém. ou F.	Féminin.	Qc. Quelque chose.
Fig.	Figuré.	Qn. Quelqu'un.
Géo.	Géométrie.	Qq. Quelque.
Gra.	Grammaire.	Rhé. Rhétorique.
Id.	Idem.	Sing. ou s . . Singulier.
Imp.	Impératif.	Sub. Substantif.
Inst.	Instrument.	T. Terme.
Int.	Interjection.	V. Ville.
Mas. ou M.	Masculin.	Voy. Voyez
Méd.	Médicinal.	



TABLEAU

des noms d'action et des participes.

1° Dérivés du verbe trilitère :

Participes		Noms d'action	Formes des verbes dérivés
Forme passive	Forme active		
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	تَفْعِيلًا	فَعَّلَ
مُفْعَالٌ	مُفْعِلٌ	مُفْعَالَةٌ	فَعَّلَ
مُفْعِلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَفْعِيلًا	تَفَعَّلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَفْعَالًا	تَفَعَّلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِنْفَعَالًا	إِنْفَعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِفْتِعَالًا	إِفْتَعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِفْعَالًا	إِفْعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِسْتِفْعَالًا	إِسْتَفْعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِفْعِيلًا	إِفْعَالَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِفْعِيلًا	إِفْعَوْلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	إِفْعِيلًا	إِفْعَوْلَ

2° Quadrilittère et ses dérivés :

مُفْعَلَالٌ	مُفْعِلَالٌ	فَعْلَالَةً	فَعَّلَالٌ
مُتَفَعِّلَالٌ	مُتَفَعِّلَالٌ	تَفْعَالًا	تَفَعَّلَالٌ
مُتَفَعِّلَالٌ	مُتَفَعِّلَالٌ	إِفْعَالًا	إِفْعَلَالٌ
مُتَفَعِّلَالٌ	مُتَفَعِّلَالٌ	إِفْعَالًا	إِفْعَلَالٌ

Nota. On attribue aussi les noms d'action تَفْعِيلَةً à فَعَّلَ ; فَعَالًا à فَعَّلَ ; فَعَالًا à فَعَّلَ . Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre féminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	قَأْس	Pied.	رِجْل	Oreille.	أُذُن
Cuisse.	فَخْذ	Matrice, utérus.	رَحِم	Terre.	أَرْض
Navire.	فُلْكَ	Vent.	رِيح	Lièvre.	أَرَبْ
Pied.	قَدَم	Enfer.	سَقَر	Derrière.	إِسْت
Arc.	قَوْس	Dent; âge.	سِن	Doigt.	إِصْبَع
Coupe.	كَأْس	Jambe.	سَاق	Vipère.	أَفْتَى
Épaule.	كَتِف	Soleil.	شَمْس	Puits.	بَآر
Ventricule.	كِرْش	Main gauche.	شِمَال	Enfer.	جَحِيم
Paume de la main.	كَفْ	Hyène.	ضَبْ	Enfer.	جَهَنَّم
Fen.	نَار	Mètre (en prosodie).	عُرُوض	Guerre.	حَرْب
Soulier.	نَعْل	Bâton.	عَصَا	Seau.	دَلْو
Haut de la cuisse.	وَرَك	Talon.	عَقَب	Maison.	دَار
Main.	يَد	Œil; source.	عَيْن	Bras; coudée.	ذِرَاع
Main droite; serment.	يَمِين				

Enfin, tous les noms des vents, tels que صَبَا, قَبُول, جَنُوب, دَاوُر, شِمَال, شَمَال, etc.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre commun.

Naque.	قَنَا	Chemin.	طَرِيق	Aisselle.	إِلْبَط
Foie.	كَبِد	Derrière.	عَجَز	État.	حَال
Langue.	لِسَان	Haut du bras.	عَضْد	Vin.	خَمْر
Musc.	مَشْك	Orfraie; aigle.	عُتَاب	Cuirasse; chemise.	دِرْع
Sel.	مِلْح	Scorpion.	عَقْرَب	Or.	ذَهَب
Baliste.	مَنْجَنِيْق	Con.	عُنُق	Pantalon large.	سَرَاوِيل
Rasoir.	مُوسِي	Araignée.	عَنْكَبُوت	Couteau.	سِكِّين
Âme; individu.	نَفْس	Jardin, paradis.	فِرْدَوْس	Puissance.	سُلْطَان
Derrière.	وَرَاء	Cheval; jument.	قَرَس	Paix.	سِلْم
Tous les noms des		Pilon en pierre.	فَهْر	Ciel.	سَمَاء
lettres de l'alphabet.		Marmite.	قَدَر	Matin.	صَبْحِي

N. B. Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.

كتاب

الفرائد الدرّية في اللغتين العربية والفرنسية

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

1

Médisance.	مَذْبَرَة ج مَذْبَر	Hé ! Est-ce que ?	أ هـ
Piqué, greffé. Aigu (sabre).	مَأْبُور	Père céleste (le). Aout (mois).	أَب هـ
Or pur.	© إِبْرِيذ وَذَهَب إِبْرِيذِي	Désirer qc.	أَبْت هـ أَيْ وَأَبَاتَة إِلَى
Soie.	© إِبْرِيْسَم	S'approprier ل	أَبْت هـ أَيْ وَأَبِيْب وَأَبَاتَا وَأَبَاتَة ل
Diocèse	© أِبْرِيْشِيَّة	à...	أَبْت هـ
Aiguière. Pot à l'eau.	© إِبْرِيْق ج أَبَارِيْق	Pré, pâturage.	أَبْت ج أَوْب
Agrafe.	© إِبْرِيْم ج أَبَانِيْم	Être brûlant (jour).	أَبْت هـ أَيْ وَأَبْت أَيْ وَأَبْتَة
S'élancer, sauter (gazelle).	© أَبْر هـ أَيْ وَأَبْرَا وَأَبْرَا	Brûlant (jour).	أَبْت هـ وَأَبْت وَأَبْت
Insulter qn.	— ب أَبْرَا	Médire de qn.	© أَبْت هـ أَيْ وَأَبْتَة عَلَى
Réprimander, mépriser, humilier qn.	© أَبْس هـ أَيْ وَأَبْسَة	Durer.	© أَبْد هـ أَيْ وَأَبْدَا
Ramasser, rassembler qc.	© أَبْش هـ أَيْ وَأَبْشَة	S'arrêter dans un lieu.	— ب
Foule.	أَبَاْشَة	Devenir sauvage (bétail).	— أَيْ وَأَبْدَا
Lier le pied à la cuisse (du chameau).	© أَبْض هـ أَيْ وَأَبْضَة	S'irriter contre.	أَبْد هـ أَيْ وَأَبْدَا عَلَى
Corde à lier le pied du chameau.	إِبَاْض ج أَبْض	Faire durer; effaroucher.	أَبْد هـ وَ هـ
Jarret de l'homme, etc.	أَبْض ج أَبَاْض وَمَاْبِض ج مَابِض	Devenir perpétuel (ch.).	تَأَبَّد
Aisselle.	© إِبْط ج أَبَاْط وَ هـ بَاْط بَاْطَات	Devenir perpétuel (lien).	أَبْد هـ أَيْ وَأَبْدَا
Prendre et porter qc. sous l'aisselle.	تَأَبَّط هـ	Éternité; perpétuité.	أَبْدَا وَأَبْدَا
Il porte le mal sous son aisselle; surnom d'un arabe.	تَأَبَّط شَرًّا	Toujours.	أَبْدَا وَأَبْدَا
Ce qu'on met sous l'aisselle.	إِبَاْط	Pour toujours.	عَلَى الْأَبْد إِلَى الْأَبْد
S'enfuir (esclave).	© أَبَقِي هـ أَيْ وَأَبَقِي إِلَى	Chose extraordinaire.	أَبْدَة ج أَبَاْط
Qui s'est enfui.	أَبَقِي وَأَبَقِي ج أَبَقِي وَأَبَقِي	Bête fauve.	أَبْدِيّ وَمَوْبَد
Chameaux.	© إِبِل ج أَبَال	Perpétuel; éternel.	أَبْدِيَّة
		Perpétuité; éternité.	© أَبْر هـ أَيْ وَأَبْرَا وَ هـ
		Piquer qn.	أَبْر هـ أَيْ وَأَبْرَا وَ هـ
		Faire avaler une aiguille à...	أَبْر هـ أَيْ وَأَبْرَا وَ هـ
		Féconder,	أَبْر هـ أَيْ وَأَبْرَا وَ هـ
		greffer (un palmier, etc.).	أَبْر هـ أَيْ وَأَبْرَا وَ هـ
		Aiguille. Aiguillon.	إِبْرَة ج إِبْر
		Boussole.	إِبْرَة ج إِبْر
		Étui à aiguilles. Greffoir.	مَثْبَر وَمَثْبَر

Qui dédaigne par fierte. **أَيْ**
 Chemise. Cuirasse. **ثَابٌ وَثَابٌ**
 Mettre la cuirasse, **ثَابَ بِالْإِثْبَ**
 la chemise.
 Corde à lier les **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 pieds d'une vache.
 Cédrot. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Marcher à pas **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 pressés.
 Réunion triste. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Anesse. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Acheter une ânesse. Déchoir. **ثَبَدٌ**
 Four à chaux ou **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 à briques. Fournaise.
 Produire (terrain). **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Venir en abondance (denrées).
 Nom d'act. droit chemin. **ثَبَدٌ**
 Produit abondant. **ثَبَدٌ**
 Tribut. Don. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
ثَبَدٌ **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Venir chez qn ou dans un lieu.
 Arriver à qu, Donner en présent.
 Entreprendre une chose, la faire.
 Ruiner qn (sort). **ثَبَدٌ**
 Amener qn, apporter qc. **ثَبَدٌ**
 Présenter, offrir qc. à qn. **ثَبَدٌ**
 Ouvrir le chemin **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 (à l'eau).
 Obtempérer à qn. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 ✧ Aller bien à qn (habit). **ثَبَدٌ**
 Convenir bien à qn (air, climat).
 Donner qc. à qn. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Provenir, dériver de... **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Être préparé, disposé à... **ثَبَدٌ**
 Survenir à qn (malheur).
 Presser qn de venir. **ثَبَدٌ**
 Arrivée, venue. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Qui vient, qui arrive. **ثَبَدٌ**
 L'avenir, le futur. **ثَبَدٌ**
 Face, côté qui fait face. En- **ثَبَدٌ**
 droit où l'on va, d'où l'on vient.
 Être **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 bien fourni (herbes, cheveux).
 ✧ Meubler une maison. **ثَبَدٌ**
 Être riche ; vivre dans l'abon- **ثَبَدٌ**

Être habile à **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 soigner (les chameaux).
 Aller de **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 l'eau aux pâturages frais (bétail).
 Moine **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 sacristain, sonneur.
 Grand fagot de bois. Admi- **ثَبَدٌ**
 nistration, gestion des biens.
 Troupe (de chameaux ou **ثَبَدٌ**
 d'oiseaux) allant à la file.
 Lieu qui abonde en chameaux. **ثَبَدٌ**
 Diable. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Accuser qn **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 d'une faute.
 Faire l'éloge d'un mort. **ثَبَدٌ**
 Commencement. Moment fa- **ثَبَدٌ**
 vorable.
 Fils. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Fille. **ثَبَدٌ**
 Nœud. Haine, inimitié. **ثَبَدٌ**
 Blâmable. Suspect. Livré à la **ثَبَدٌ**
 mollesse.
 Ébène (bois). **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Se souvenir **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 de qc.
 On n'y fait pas attention. **ثَبَدٌ**
 Avoir telle opinion de qn. **ثَبَدٌ**
 Se montrer orgueilleux. **ثَبَدٌ**
 Se détourner avec dédain de... **ثَبَدٌ**
 Beauté, éclat. Orgueil. **ثَبَدٌ**
 Être père. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Appeler qn père. **ثَبَدٌ**
 Considérer comme un père. **ثَبَدٌ**
 Père ; patriarche. **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 O mon père ! **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Coq. **ثَبَدٌ**
 Pavot. **ثَبَدٌ**
 Paternité. **ثَبَدٌ**
 Paternel. **ثَبَدٌ**
 Paternelle ✧ Paternité. **ثَبَدٌ**
ثَبَدٌ **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ** **ثَبَدٌ**
 Refuser, dédaigner qc.
 Refuser qc. à qn. **ثَبَدٌ**
 Refus. Dédain. **ثَبَدٌ**
 Qui refuse, qui dédaigne. **ثَبَدٌ**

Noblesse d'origine. **أَثَلَةٌ وَأَثَالٌ**
 Qui a pris racine. Noble. **أَثِيلٌ وَمُؤْتَلٌ**
 Commettre **أَثَمَ** a **إِثْمًا** و **مَأْثِمًا**
 un péché, un crime.
 Accuser qn d'un crime. **أَثَمَ**
 Pousser qn au crime. **أَثَمَ** **إِثْمًا**
 S'abstenir d'une iniquité. **تَأْتَمَرُ مِنْ**
 Péché, crime, forfait. **إِثْمٌ** **جِ** **أَثَامٌ**
 Coupable. **أَثِيمٌ** **جِ** **أَثَمًا** و **أَثِيمٌ** **جِ** **أَثْمَةٌ**
 Péché, crime. **مَأْثِمَةٌ** و **مَأْثِمٌ** **جِ** **مَأْثِمٌ**
أَثَا **جِ** **أَثْوًا** و **إِثْوَةً**, **أَثَى** **جِ** **أَثْيًا** و **إِثْوَةً** **بِ**
 Médire de qn.
 Médisance. **مَأْثِيَةٌ** و **مَأْثَاةٌ**
 Être ardent (feu). **أَجَّ** **جِ** **أَجِيجًا**
 Courir (autruche). **أَجَّ** **جِ** **أَجِيجًا**
 Être saumâtre (eau). **أَجَّ** **جِ** **أَجُوجًا**
 Allumer, enflammer (le feu). **أَجَّ** **جِ** **أَجَّ**
 Rendre amère et saumâtre. **أَجَّ** **جِ** **أَجَّ**
 Être très-chaud. **أَجَّ** **جِ** **أَجَّ** و **أَجَّ** و **أَجَّ**
 Ardeur chaleur. **أَجَّةٌ** **جِ** **أَجَا**
 Saumâtre, amère (eau). **أَجَا**
 Ardent. Lumineux. **أَجَا** و **أَجُوجٌ**
 Récom- **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا** و **إِجَارَةً** **عِ** **أَجْرًا**
 penser, salarier qn.
 Être remis (os). **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا** و **أَجْرًا** و **أَجْرًا**
 Sa main a été remise. **أَجَرَتْ** **يَدَهُ**
 Cuire (la brique). **أَجَرَ** **جِ** **أَجَرَ**
 Payor à qn **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا** **عِ** **أَجْرًا** **عِ** **أَجْرًا**
 ses gages. Prendre qn à gages.
 Récompenser qn. **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا**
 Prendre à gages ; louer. **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا**
 Faire l'aumône. Se louer. **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا**
 Prendre qn à ga- **أَجَرَ** **جِ** **أَجْرًا** **عِ** **أَجْرًا** **عِ** **أَجْرًا**
 ges ou qc. en loyer à tel prix.
 Rétribution. **أَجْرٌ** **جِ** **أَجْرًا** و **أَجْرًا**
 Pied, patte. **أَجْرٌ** **جِ** **أَجْرًا**
 Brique cuite au feu. **أَجْرٌ** **جِ** **أَجْرًا**
 Salaire. **أَجْرَةٌ** و **إِجَارَةٌ**
 Toit. **إِجَارٌ** و **إِجَارَةٌ** **جِ** **أَجَارٌ**
 Bail à loyer, bail à ferme. **إِجَارٌ**
 Serviteur, domestique. **أَجِيرٌ** **جِ** **أَجْرًا**
 Locataire. **مُسْتَأْجِرٌ**
 Manœuvre, salarié ; mer- **مُسْتَأْجِرٌ**
 cenaire.
 Prune. **أَجَاصٌ** و **إِنْجَاصٌ**

dance. **أَثَلَةٌ** **جِ** **أَثَلًا** (maison).
 Meubles, mobilier ; ustensiles. **أَثَالٌ**
 Abondante (chevelure). **أَثَلٌ** و **أَثِيلٌ**
 Meublé, garni de meubles. **مُؤْتَلٌ**
 Citer (un fait). **أَثَرًا** **جِ** **أَثَرًا** و **أَثَرًا** **جِ** **أَثَرًا**
 Commencer qc. Choisir. **أَثَرَ** **جِ** **أَثَرًا**
 Commencer à faire. **يَفْعَلُ**
 Se proposer qc. **عَلَى**
 S'approprier le meil- **عَلَى** **أَصْحَابِهِ**
 leur, se faire la meilleure part.
 Imprimer et laisser des tra- **أَثَرَ** **فِي**
 ces dans qc. Impressionner qn.
 Choisir, préférer qc. **أَثَرَ** **إِشَارًا** **هـ**
 Honorer qn. **أَثَرَ**
 Suivre qn. **تَأْتَرُ** و **تَأْتَرُ** **جِ** **أَثَرًا**
 Être blessé, **وَأَثَرًا** **بِ** **وَمِنْ**
 impressionné par...
 Revendiquer qc. et **أَسْتَأْتَرُ** **بِشَيْءٍ** **عِ** **أَثَرًا**
 s'en emparer au préjudice de qn.
 Appeler qn à soi (Dieu). **بِأَثَرٍ**
 Trace, vestige, piste. **أَثَرٌ** **جِ** **أَثَرًا**
 Marque.
 Cicatrice. **أَثَرٌ** و **أَثَرٌ** **جِ** **أَثَرًا** و **أَثَرًا**
 Éclat du glaive. **أَثَرٌ** **جِ** **أَثَرًا**
 Les monuments an- **أَلْأَثَرُ** **الْقَدِيمَةِ**
 ciens.
 Restes d'une science. **أَثَرٌ** **جِ** **أَثَرًا**
 Choix. Préférence. Égoïsme. **أَثَرٌ**
 Qui porte qq. traces. **أَثَرٌ** **جِ** **أَثَرًا**
 Excellent. **أَثَرٌ** **جِ** **أَثَرًا** **عِ** **أَثَرًا** **عِ** **أَثَرًا**
 Influence. Impression. **تَأْثِيرٌ**
 Fait mémorable, **مَأْثَرَةٌ** و **مَأْثَرَةٌ** **جِ** **مَأْثَرَةٌ**
 action d'éclat. Bienfait.
 Transmis par tradition. **مَأْثُورٌ**
 Qui impressionne, pathétique. **مُؤَثِّرٌ**
 Appuyer une mar- **أَثَرَ** **جِ** **أَثَرًا** **عِ** **أَثَرًا** **عِ** **أَثَرًا**
 mite sur un trépied.
 Points d'appui d'une **أَثَرِيَّةٌ** **جِ** **أَثَرِيَّةٌ**
 marmite.
 S'enraciner. **أَثَلَ** **جِ** **أَثَلًا** و **أَثَلَ** **جِ** **أَثَلًا**
 S'enrichir. **أَثَلَ** **جِ** **أَثَلًا** **عِ** **أَثَلًا** **عِ** **أَثَلًا**
 S'affermir. **تَأَثَّلَ**
 Tamaris. **أَثَلٌ** **جِ** **أَثَلًا** و **أَثَلًا** و **أَثَلًا**
 Un tamaris. **أَثَلٌ** **جِ** **أَثَلًا**
 Effets d'une maison. **أَثَلٌ** **جِ** **أَثَلًا**

✧ أَخَذَ هـ أَخَذًا وَتَأَخَّذًا هـ ارب من
Prendre qc. à qn.
Commencer à dire. — يَقُولُ
Commencer par... — فِي
Saisir qn ou qc. أَخَذَ بـ
Apprendre qc. de qn. — هـ عَنْ
Blâmer, grou- أَخَذَ مُوَاخَذَةً هـ ارب او على
der qn de..., punir qn à cause de...
Prendre ou choisissant هـ وَ هـ
entre plusieurs.
Pencher la tête en signe استَأْخَذَ
de tristesse.
Châtiment. Habitude. أَخَذَ
Chassie. أَخَذَ وَأَخَذَةً
Engourdissement. أَخَذَةً
Terre donnée en fief, إِيْخَاذَاتٍ هـ
fief. Piscine. Anse d'un bouclier.
Prisonnier, captif. أَخِيْذٌ هـ أَخَذَى
Butin. أَخِيْذَةً
Lieu d'où l'on tire qc. مَا أَخَذَ هـ
Source, mine. Manière d'agir.
Pris, saisi. Tiré, extrait. مَا أَخَذَ هـ
Retarder. Mettre أَخَّرَ هـ أَخَّرَ
à la fin. Laisser derrière, aban-
donner qc.
Rester en arrière, tar- تَأَخَّرَ هـ تَأَخَّرَ
der. Être mal dans ses affaires.
Autre (masc.). آخَرُ هـ آخَرُونَ
Autre (fém.). آخَرَةٌ هـ آخَرَاتٍ
Derrière, partie postérieure. آخِرُ
Délai. آخِرَةٌ هـ
Avec délai; enfin, à آخِرَةً وَبِأَخَرَةٍ
la fin.
Fin. Dernier. آخِرٌ هـ آخِرٌ
Extrémité, fin. Dési- آخِرَةٌ هـ آخِرَةٌ
nence.
L'autre vie, الْآخِرِ وَالْآخِرَةِ وَالْآخِرِ
la vie future.
Relatif à la vie future. آخِرِيَّ هـ
À la fin, en dernier lieu. فِي الْآخِرِ
Jusqu'au dernier. عَنْ آخِرِهِمْ
Dernier, extrême. آخِرٌ هـ آخِرُونَ
À la fin, enfin, finalement. آخِرًا
Angle extérieur de مُؤَخَّرٌ هـ مُؤَخَّرٌ
l'œil.

Être en retard. ✧ أَجَلَ هـ أَجَلَ
Causer (du mal) à qn. أَجَلَ هـ أَجَلَ
Accorder un délai à qn. أَجَلَ هـ أَجَلَ
Avoir un terme fixé (paiement). تَأَجَّلَ هـ
Demander un délai. اسْتَأْجَلَ هـ
Oui, sans doute; assurément. أَجَلَ هـ
Terme fixé. Mort. Éché- أَجَلَ هـ أَجَلَ
ance, terme d'un paiement.
Cause, raison. أَجَلَ هـ
Pour toi, à cause de toi. مِنْ أَجْلِ هـ
Torticolis. أَجَلَ هـ
Troupeau de bœufs. — هـ أَجَلَ هـ
La vie future. الْآجِلِ وَالْآجِلَةِ هـ
Tôt ou tard. أَجَلَ هـ أَجَلَ
Qui a un terme fixé. مُؤَجَّلٌ هـ
Être أَجَلَ هـ أَجَلَ وَأَجَمًا وَتَأَجَّمَ هـ
ardent, intense (feu).
Être fâché contre qn. تَأَجَّمَ هـ تَأَجَّمَ
Broussail- أَجَمَةٌ هـ أَجَمٌ وَأَجَمٌ وَتَجَمٌ أَجَمٌ
les, fourré de bois. Repaire du lion.
Asile, place forte, fort. أَجَمٌ هـ أَجَمٌ
✧ أَجَنَ هـ أَجَنًا وَأَجُونًا وَأَجَنَ هـ أَجَنًا
S'altérer, se gâter (eau).
Urne. Amphore. إِيْجَانَةٌ هـ إِيْجَانَةٌ
Tousser. ✧ أَجَنَ هـ أَجَنًا
Soif. أَجَنَ هـ أَجَنًا
Cri de douleur. أَجَمٌ هـ أَجَمٌ وَأَجَمٌ وَأَجَمَةٌ هـ
✧ أَجَدَ هـ أَجَدَ وَوَجَدَ هـ وَجَدَ
Ajouter une uni- أَجَدَ هـ أَجَدَ
té à un nombre. Proclamer un.
Devenir isolé : s'isoler. اِنْجَدَ هـ اِنْجَدَ
S'unir avec qn d'amitié, اِتَّجَدَ هـ اِتَّجَدَ
d'intérêt.
Être seul, s'isoler. اِسْتَأْجَدَ هـ
S'appliquer exclusivement à... بـ
Un. أَجَدَ هـ أَجَدَ
Un à un. أَجَدَ هـ أَجَدَ
Quelqu'un. Dimanche. أَجَدَ هـ أَجَدَ
Unique; incomparable. أَجَدَ هـ أَجَدَ
État de ce qui est un. أَجَدِيَّةٌ هـ
✧ أَجَنَ هـ أَجَنًا وَأَجَنًا هـ أَجَنًا
Hâir qn. إِيْجَنَةٌ هـ إِيْجَنَةٌ
Colère. Haine invétérée. إِيْجَنَةٌ هـ إِيْجَنَةٌ
✧ أَجَنَ هـ أَجَنًا
✧ أَجَنَ هـ أَجَنًا
Saleté. إِيْجَنَةٌ هـ إِيْجَنَةٌ
Mets de farine, de beurre et إِيْجَنَةٌ هـ إِيْجَنَةٌ
d'huile.

Punition, châtement, correc- تَأْدِيب
tion.
Censures ecclési- تَأْدِيبَات كَسَائِسِيَّة
astiques.
Moral, honnête, poli. أَدَبِيَّة
La morale, l'éthique. أَدَبِيَّة
Lettre. Poli, honnête. أَدَبِيَّة
Précepteur, instituteur. مُؤَدِّب
Avoir une hernie. أَدْرَأ
Hernie. أَدْرَأ
Guérir (plaie). أَدْرَأ
Battre (le lait). هـ
Lait caillé. إِذْل
Ajouter qq. أَذْمَرُ أَذْمًا، وَانْتَدَمَرُ
mets au pain.
Réconcilier qn. أَذْمَرُ وَأَذْمَرُ إِيدَمًا يَزْنُ
Être brun. أَذْمَرُ أَذْمًا وَأَذْمَرُ أَذْمَةً
Pitance, Condiment, Chef. أَذْمَرُ وَأَذْمَرُ
Peau humaine, épiderme. أَذْمَرُ وَأَذْمَرُ
Adam (le premier homme). أَذْمَرُ
D'Adam. هـ أَذْمَرُ وَأَذْمَرُ أَذْمًا وَأَذْمَرُ
Brun. أَذْمَرُ
Tanneur. أَذْمَرُ
Honnêteté, politesse. أَذْمَرُ
Peau. Surface terrestre. أَذْمَرُ
Sol dur non pier- أَذْمَرُ أَذْمَرُ
reux.
Mûrir. أَذْمَرُ أَذْمَرُ
Dresser des embûches أَذْمَرُ أَذْمَرُ
à qn.
Se munir d'outils, être تَأْدِي ب
prêt à qc.
Outil, instrument. أَذْمَرُ أَذْمَرُ
Faire أَذْمَرُ أَذْمَرُ أَذْمَرُ أَذْمَرُ
parvenir qc. à qn; payer, restituer.
Aider, assister qn أَذْمَرُ أَذْمَرُ
contre...
Payer, solder (une dette). تَأْدِي لَهْ مِنْ
Parvenir à... هـ
Exiger, prendre qc. de qn. هـ
Implorer le secours de أَذْمَرُ أَذْمَرُ
qn contre.
Paiement d'une dette. أَذْمَرُ لَ مِنْ

Partie postérieure, crou- مُؤَخَّر
pe, derrière. Poupe (de navire).
Rétardé, mis en retard. مُؤَخَّر
Resté en arrière. مُؤَخَّر
Palmier qui garde مَخِير
ses fruits jusqu'en hiver.
Être frère de qn. أَخَا هـ أَخُوَّة هـ
Faire un lien à (une bête). أَخِي هـ
Être frère de qn; أَخَا هـ أَخُوَّة هـ
lier amitié avec qn.
Rétablir l'amitié entre... بَيْنَ
Se montrer frère et ami de... تَأَخِي هـ
S'adapter à... وَتَوَحَّى هـ
إِخَا هـ إِخَاة هـ وَأَخُوَّة هـ وَأَخُوَّة هـ
Fraternité; amitié; union.
Frère. أَخَا هـ أَخُوَّة هـ إِخَاة هـ
Aini. Compagnon. Semblable.
Sœur. أَخَا هـ أَخُوَّة هـ
pagne. Pareille.
Lien, en- أَخِي هـ أَخُوَّة هـ وَأَخُوَّة هـ
trave, piquet à attacher une bête.
Fraternel. أَخُوَّة هـ
Confraternité; congré- أَخُوَّة هـ
gation.
Écurie. أَخُوَّة هـ
Écuyer. أَخُوَّة هـ
Arriver à l'impro- أَذْمَرُ أَذْمَرُ
viste à qn, l'accabler (mal etc.).
Devenir grave (affaire). تَأْدِي
Malheur, adversité. أَذْمَرُ أَذْمَرُ
Difficile, grave (affaire). أَذْمَرُ
Être bien élevé; être أَذْمَرُ أَذْمَرُ
civilisé.
Inviter qn. أَذْمَرُ أَذْمَرُ أَذْمَرُ
à un festin.
Donner à qn une bonne أَذْمَرُ
éducation. Punir, corriger qn.
Recevoir une bonne éducation. تَأْدِي
Étudier les belles-lettres. أَذْمَرُ
Bonne éducation. Poli- أَذْمَرُ
tesse. Belles-lettres. Culture de
l'esprit.
Lieux d'aisance. تَأْدِي
Littérature, belles-lettres. أَذْمَرُ
Repas, festin. أَذْمَرُ أَذْمَرُ

En morceaux. **إِرْبَا إِرْبَا**
 Nœud gordien. **أَرْبَة ج اَرَب**
 Racine du fémur. ♀ Tu neur. **أَرْبِيَّة**
 Industriel, habile. **أَرْب وَاَرَب**
 Rusé.
 Chose **مَأْرَب وَمَأْرَبَة ج مَأْرَب**
 nécessaire.
 Europe. **أَرْبَا وَأَرْبَا**
 Européen. **أَرْبِيَّ**
 Héritage. Cen- **إِرْث (اطلب ورث)**
 dre. Chose ancienne. Racine.
 Allumer (le feu). **أَرْث هـ**
 Exciter la discorde parmi... **يُنْ -**
 Combustible. **أَرْثَة وَإِرَاث**
ج اَرِب ج اَرَج, وَأَرْبَج, وَتَأْرَج
 Exhaler un parfum.
 Exciter qn. **أَرْج هـ أَرْجَا وَأَرْج هـ**
 Parfum, bonne odeur. **أَرْبَج وَأَرْبَجَة**
 Odoriférant. **أَرْج**
 Intriguant. **أَرْجَا**
 Registre, livre **أَرْجَة ج أَرْجَات**
 de recettes et de dépenses.
 Pourpre. **أَرْجَوَان**
 Rouge pourpre. **أَرْجَوَانِيَّ**
 Mettre la date **أَرْج وَأَرْجَا إِيْرَاخَا هـ**
 à... Écrire l'histoire de...
 Époque d'un fait. **تَأْرِيخ ج تَوَارِيخ**
 Date d'une lettre. Histoire, chrono-
 nique.
 Historique. **تَأْرِيخِيَّ**
 Millésime. **تَأْرِيخ المِئَامَة**
 Chroniqueur, historien. **مُؤَرِّخ**
 Daté de..., de telle date. **مُؤَرِّخ**
 Ardeb; mesure des arides. **إِرْدَب**
 Se blottir, **أَرْز هـ أَرْزَا وَأَرْوَرَا**
 se contracter, se cacher (reptile).
 Être froide (nuit).
 Froid. **أَرْز**
 Soutien de la tribu. **القَوْم -**
 Cèdre. **أَرْز**
 Un cèdre. **أَرْزَة**
 Riz. **أَرْز وَأَرْز وَأَرْز وَرَز**
 Exercer l'agriculture, **أَرْس هـ أَرْسَا**
 être agriculteur.
 Prince. **أَرْس**

Alors, à cette époque. **إِذْ وَإِذَا ذَلِكَ**
 Voici que, voilà que. Lorsque. **إِذَا**
 Dans ce cas-là, alors, donc. **إِذَا وَإِذْن**
 Mars. **أَذَار وَأَذَار**
 Sorte d'anémone. **أَذْرِيُون**
 Prêter l'oreille **أَذِنَ أَوْ أَدْنَا إِلَى**
 à qn.
 Permettre à qn. qc. **لِ إِذْنًا فِي**
 Savoir qc. **إِذْنًا وَأَذْنًا وَأَذَانًا هـ**
 Appeler à la **أَذَن تَأْذِيْنًا, وَأَذَن إِيْذَانًا**
 prière (chez les Musulmans).
 Informer qn. de... **أَذَن إِيْذَانًا د هـ وَب**
 Demander à qn. la **إِسْتَأْذِنَ هـ فِي**
 permission de...
 Demander la permission **عَلَى**
 d'entrer vers.
 Prendre congé de qn. **مِنْ**
 Permission, congé. **إِذْن**
 Oreille. Anse. **أَذَن ج أَذَان**
 Izan, appel à la prière. **أَذَان**
 Chambellan. **أَذَن**
 Qui a de longues **أَذَن وَأَذَانِيَّ**
 oreilles,
 Muezzin, crieur qui **مُؤَذِّن وَأَذِيْن**
 appelle à la prière.
 Minaret. **مُذَنَّة ج مَذَن**
 Éprouver un **أَذِيَّ أَوْ أَذَى وَأَذَاة ب**
 dommage.
 Nuire à qn. **أَذَى إِيْذَاء هـ**
 Éprouver un dommage. **تَأْذَى مِنْ**
 Dommage, tort **أَذَى وَأَذِيَّة وَأَذَاة**
 fait à qn.
 Qui souffre ou cause un **أَذَى وَأَذِيَّ**
 dommage.
 Nuisible, qui fait du dommage, **مُؤْذٍ**
 du tort à qn.
ج اَرَب ا اَرَبَا ب, وَأَرْب هـ أَرْبَة وَإِرْبَا فِي
 Être industriel, habile en qc.
 Acheter, perfectionner qc. **أَرْب هـ**
 Chercher à tromper qn. **أَرْب مُوَارَبَة هـ**
 Vaincre qn. **أَرْب إِيْرَابَا عَلَى**
 Être dur envers qn en... **تَأْرَب عَلَى فِي**
 But qu'on a en vue. **أَرْب ج أَرَاب**
 Ruse. Membre. Chose **إَرْب ج أَرَاب**
 nécessaire.

Pierre *إرم وأرم* ج *آرام وأروم*
dressée au désert.

Il n'y a personne. *ما بها إرم وأرم*
Nom d'une localité.

Dents molaires. *إرم*

Grincer les dents *يُخْرِقُ الْأُرمَ عَلَى فُلَانٍ*
contre qn.

Ravagée (terre). *أرماء ومأرومة*

Racine, origine. *أروم وأرومة وأرومة*

Être vif, *أرن* a *أرنا* وأرينا *وإرانا*
alerte.

Brancard, bière. *إران* ج *أرن*

Tanière. *وإمران* ج *مآرن*

Vif, alerte. *أرن وأرون*

Albanais. *أرناؤد وأرناؤط*

Lièvre. *أرنب* ج *أراب*

Lièvre (femelle). Bout du nez. *أرنبة*

Chamois. *أروية* ج *أراوي*

Produire le miel (abeille). *أري* *أزريا*

Rester à (l'étable), s'y habituer *هـ* —
(bête).

Préparer une étable à (une *أري* *هـ* ول
bête); l'attacher à un poteau.

Miel. *أري*

إري وأري وأريّة ج *أراي وأرار*

Poteau auquel on attache une
bête. Étable.

Produire un *أز* *هـ* *أزا* وأزانا *وأزينا*
bruit (marmite).

Exciter qn à... *هـ* *أزي*

Confusion, presse, pêle-mêle. *أزة*

Rassasier (les moutons). *أزا* *هـ* *أزا*

Renoncer à... *هـ* *أزن*

Homme petit, méprisé. *أزن*

Couler (eau). *أزن* *هـ* *أزن*

Égoût. Chéneau. *مأزاب* ج *مأزيب*

Voûte *أزج* ج *أزج* وأزاج *وإزجة*
allongée.

Construire en voûte allongée. *أزج* *هـ*

Être en retard. *أزج* *هـ* *أزج* *هـ* *أزج*

Retardataire. *أزج*

Dattes excellentes. *أزاد*

Lilas de Perse. *أزدرخت*

Entourer qc. *أزرا* *هـ*

Fortifier qn. Enve- *ب* *أزر* *هـ* *أزرا*

وأريس ج *إريسون وأريسون* وأريس

Agriculteur. *وأريس وأريسّة*

Prix du sang. Don. Dé- *أرش*

dommagement. Excitation à la
discorde.

Mettre la discorde entre... *أرش بين*

Allumer (le feu); exciter (la *هـ* —
guerre).

أرض ج *أرضون وأروض وأراض وأراض*

Terre, globe terrestre. Sol, ter-
rain. Pays, contrée.

Abonder en *أرض* *هـ* *أرضاً*

herbes (sol).

Être riche en herbes *أرض* *هـ* *أراضاً*

et beau à voir (id.).

Ver des arbres, termite *أرض* ج *أرض*

Terrestre. *أرضي*

Artichaut. *أرضي شوكي*

Fond (d'un vase, d'une *أرضية*

étoffe). Sol d'une maison. Le

courant (de la semaine).

Qui abonde en biens. Large. *أريض*

أزط — *أزطي* ج *أزطيات وأزاطي وأراط*

Sorte d'arbre dont les chameaux

mangent le fruit. Point de mire.

Orgue. *أزغن* ج *أراغن*

Mettre une borne à... *أزف* *هـ* *أزف*

Borne, limite. *أزفة* ج *أزف*

Passer la nuit dans *أزق* *هـ* *أزق*

une insomnie partielle, sommeiller.

Faire sommeiller qn. *أزق* *هـ* *أزق*

Insomnie partielle. *أزق*

Espèce d'arbre à épines. *أزك*

Manger les feuilles de *أزك* *هـ* *أزك*

cet arbre (chameau).

Être atteint de *أزك* *هـ* *أزك*

colique après cela (id).

Se cicatriser (plaie). *أزك*

Trône; siège. Sofa. *أريكة* ج *أرائك*

Manger tous (les *أزما* *هـ* *أزما*

mets). Dévorer les récoltes de (la

terre).

Réduire les gens *أزما* *هـ* *أزما*

à la misère.

Dent. *أرمة* ج *أزارم*

Fondamentale (pierre). **أسامي**
 Qui fonde, fondateur. **مؤسس**
 Fondé, établi sur... **مؤسس على**
 Épinard. **أسبانانج و اسفانانج**
 Céruse.. **اسبيداج و اسفيداج**
 Derrière de l'homme, de l'animal. Fesse. **است ج استات**
 Maître, précepteur. Docteur. **استاذ ج أساتذة و أساتيد**
 Espèce de poids. **استار ج أساتير**
 Vêtement de soie brodé d'or. **استبرق ج استبرق**
 Ex-citer (un chien); encourager qn. **استد ج أسد و أسد و أسدك**
 Être courageux comme un lion. **تأسد و استأسد**
 Lion. **أسد ج أسود و أسد و أسد**
 Lionne. **أسدة**
 Endroit abondant en lions. **مأسدة ج مأسد**
 Lier qn. **أسر ج أسرا و أسارة**
 Emmener qn comme captif. **أسرا و أسارا و استأسر**
 Lier, serrer fortement. **أسر ه و**
 Se livrer comme captif. **استأسر ل**
 Courroie. Captivité. **أسر و أسار**
 Tous, sans exception. **بأسرهم**
 Rétention d'urine. **أسر**
 Il a une rétention d'urine. **هو أسر من البول**
 Parenté, affinité. **أسرة ج أسر**
 Cuirasse solide. **أسار ج أسري**
 Courroie solide. **أسار ج أسري**
 Côté gauche. **أسر (عوض يسار)**
 Captif. **أسير ج أسراء و أسارى و أسرى**
 Tuyau de pipe. **أسورة ج مؤاسير**
 Canon de fusil. **أسورة ج مؤاسير**
 Israël. **إسرائيل**
 Étable, écurie. **إسطبل ج إسطبلات**
 Astrolabe. **إسطرلاب**
 Élément. **إسطيقس ج إسطيقات**
 Histoire, conte. **إسطورة ج أساطير**
 Flotte. **إسطول ج أساطيل**
 Être affligé de... **أسف ج أسف على**
 Affliger; irriter qn. **أسف ج أسف**

lopper qn du voile appelé **إزار**.
 Fortifier, assister qn. **أزر ج مؤازرة**
 Se ceindre; s'envelopper d'un voile, d'un manteau. **تأزر و تأزر و تأزر ب**
 Force; faiblesse. Dos. Milieu du corps. **أزر**
 Voile, Racine. **إزر**
 Voile très ample. **إزار و إزاره ج أزر و آزره**
 Voile. Vêtement. Manteau. **مأزر و مأزره ج مأزر**
 Secours, assistance. **مؤازرة**
 Survenir soudain. Approcher de.. **أزف ج أرف و أزفا و أزوقا إلى**
 Approcher l'un de l'autre. **تأزف**
 Marche rapide. **أزفي**
 Jour, heure du jugement dernier. **أزفة**
 Être à l'étroit. **أزق ج أزق و تأزق**
 Lieu étroit. **مأزق ج مأزق**
 Champ de bataille. **أزل ج أزل و أزل و تأزل**
 Être dans la gêne. **أزل و أزلية**
 Éternité. **أزلي**
 Éternel. **أزل**
 Angoisse, gêne. **أزل**
 Qui est dans la gêne. **أزل**
 Mordre. **أزم ج أزم و أزم و ه**
 Ruiner qn (disette). **أزم**
 Être mauvaise (année). **أزم على**
 Dent. **أزم و أزمه ج أزم و أزم**
 Disette. Pauvreté. **أزمة ج أزم**
 Correspondre (l'un à l'autre). Être situé en face. **أزى مؤازاة ه**
 Être en face les uns des autres. **تأزى تأزى**
 Devant, vis-à-vis. **إزاء**
 Devant lui, vis-à-vis de lui. **بإزاء**
 Fondement; principe; base. **أسس ج أسس و أسس**
 Jeter les fondements de... **أسس ه**
 Être fondé (édifice). **أسس**
 Reste de cendre. Cœur. **أس**
 Fondation d'un édifice. **أسس ج أسس و أسسات**
 Fondation, principe. **تأسيس**

Femme آسيّة به آسيات وأواس
médecin.

Laisser qc. à qn. ل آسي i أنسيًا من ل

Reste de miel dans la ruche. آسي

Base, colonne. آسيّة به أواس

Être triste affligé. آسي a آسي على

Tristesse, douleur. آسي وأسا

Pain sec. آش

Être entrelacé وتآشب, وآشب a آشب
(arbre).

Se mêler (foule). تآشب وانتآشب

Entrelacé (arbre). آشب

Fourré. آشب

Ramassis de gens. آشابة به آشاب

Être très vif, très gai. آشر a آشرا

Jolie, pétulance. آشر

Scier (du bois). آشر o آشراه

Aiguiser (ses dents : femme). آشر i آشرا, وآشر ه

Dentelure. أشرة به أشر وآشر

Jambe des sauterelles. منشّر

Scie, منشّار به منشّير ومناشّير

Mousse blanche d'arbre. أشنة

Alcali. أشنان وياشنان

Briser ou amollir qc. آصّ ه

Consolider qc. آصص ه

Vase en terre, terrine. آصيص

Maisons contiguës. آصيصّة

Boucher, fermer. آصّد وآصّد ه

Mettre à qn une chemisette. آصّد ه

Chemisette. آصدة به آصّد وإصاد

Munir (une tente du) pieu dit إصار ه

Rendre qn bienveillant. آصّر ه

Être voisin de... آصّر مؤاصرة ه

Fardeau. Pacte. Crime. إصار به إصار

Pieu de tente. إصار به إصار وآصيرة

Parenté. Faveur. آصيرة به أواصير

Étable, écurie. إصطبل به إصطبلات

Caprier (arb.). آصف

Être enraciné. آصل ه

Être de race, d'un caractère ferme. آصل ه

Indiquer l'origine. Raffer-mir. Regarder comme noble. آصل ه

Prendre pied ou racine. تآصل في

Regretter, s'affliger de... تآسف على

Tristesse, affliction. آسف وآسافة

Hélas ! يا آسفي ويا آسفا

Regret. تآسف

Peiné; irrité. آسيف

Triste, affligé de... آسيف وآسيف على

Sol stérile. آسافة وأرض آسيفة

Triste. Susceptible. آسوف

Éponge, Purificateur. إسفنجة

Une éponge. Un purificateur. إسفنجة

Spongieux. إسفنجي

Échelle (du Levant), port. إسكيلة به أساكيل

Capuchon, froc. إسكبير

Tabouret. إسككيلة

Être. آسل ه

ob'ong, plein et lisse (visage). آسل ه

Rendre effilé, pointu. آسل ه

Ressembler à (son père). آسل ه

Roscau dont on fait les lances, les plumes. Lance. آسل

Nom d'unité du préc. Pointe آسالة

de la langue. Avant-bras. آسالة

Ovale, plein et lisse (visage). آسيل

Nom. voy. آسر به أسماء وأسامر

aussi dans سمو

Lion. آساقة

Ismaël, اسماعيل

آسن i ه آسنا وأسسونا وآسين ه

Être gâtée (eau). آسنا, وتآسن

Gâtée (eau). آسين

Soigner, آسا ه

guérir. Consoler qn. آسا ه

Mettre la paix entre. آسن ه

Consoler qn, le soigner. آسن ه

Donner à qn une partie de ses biens. آساة مؤاساة

Se consoler. Supporter avec patience. تآسى

Imiter qn, وإيتسى ب

Se consoler l'un l'autre. تآسى

Imitation; modèle. آسوة به آسى وإيتسى

Ce qui console, consolation. آسوة

Remède. آساة وآسوة به آسيّة

Médecin. آس به آساة وآساة

Un Européen. إفرنجي
 Absinthe. إفسنتين
 Formule de prières. أفشين
 Se hâter. * أفد a أفدا
 Être actif, agile. * أقر i أفرا وأفورا
 Agile, actif (serviteur). أقار وممقر
 Tanner (la peau). * أفق i أفقا هـ
 Être libéral, savant. أفق a أفقا
 Libéral, savant. أفق وأفق
 Tannée (peau). أفق
 Horizon. Pays. أفق وأفق ج أفاق
 Grand voyageur. Aventurier. أفاق
 Mentir. * أفك i أفكا وأفكا وأفكا
 Détourner qn de... — أفكا لا عن
 Être sans pluie et aride (sol). أفك
 Être faible d'esprit. أفك وأفكا وأفكا وأفكا
 Mensonge. أفك وأفكا وأفكا وأفكا
 menteur. أفك وأفكا
 Homme sans capacité. أفك وأفكا وأفكا وأفكا
 Faible d'esprit. أفك وأفكا وأفكا وأفكا
 Vents impétueux et des- الموثفكات
 tructeurs; ouragans. أفك وأفكا وأفكا وأفكا
 Se coucher (soleil). * أقل i o أفولا
 N'avoir plus أفك o أفولا, وأقل a أفلا
 de lait (nourrice). أفك o أفولا, وأقل a أفلا
 Traire (une chamelle) * أفن i أفنا هـ
 hors du temps. أفن i أفنا هـ
 Avoir l'esprit faible. أفن a وأفن أفنا
 Avoir peu de lait (chamelle). أفن a
 Diminuer (ch.). se vanter أفن
 de ce qu'on n'a pas. أفن
 Faible d'esprit. أفن وأفنا وأفنا وأفنا
 Effendi. Maître. * أفندي ج أفندي
 Opium. أفنيون
 Laudanum. روم الأفيون
 Okke, demi-rathl. * أقة ج أقات
 Préparer (un * أقط i أقطا هـ
 mets) avec le fromage dit . إقط
 Faire manger à qn ce fromage. — * أقط وأقط وأقط وأقط
 Fromage fait de lait aigre. أقط وأقط وأقط وأقط
 Lourd et indigeste (mets). أقط وأقط
 Champ de bataille. مأقط
 Être chaud et sans vent * أك o أكا
 (jour).

Tirer son origine de... — من
 Extirper. Déraciner. إشتأصل هـ
 Origine. Race. Prin- أصل ج أصول
 cipe. Lignage. Racine.
 De haut lignage, شريف الأصل
 Capital. أصل المال
 Fermeté de caractère, أصالة
 Extirpation. Extermi- إشتئصال
 nation.
 Originel, radical. أصلي
 Aucunement. لا... أصلا
 Les rudiments, les principes الأصول
 Fondamental. أصولي
 Solide, bien enraciné. أصيل ج أصلا
 Doué d'un caractère ferme.
 Noble, de race. أصيل ج أصل وأصلان وأصائل
 Temps avant le coucher du soleil.
 Ils vinrent tous. جاءوا بأصليتهم
 Forcer qn à... * أض i o أضأ هـ إلى
 Asile, refuge. إضاض
 Craquer (selle). * أط i أطيظ
 Gémir (chamelle).
 Il a été ému de pitié. أظت به الرحمة
 Ceinturer (un * أطر o i أطرأ, وأطر هـ
 arc). Courber qc.
 Entourer (une maison). أطر o i هـ
 Faute, délit. أطيبر
 Pourtour, circonfé- إطار ج أطر
 rence. Cerceau, cercle.
 Côté, flanc. * إطل ج أطل
 Même sens. أيطال ج أياطل
 Fort, fortin. * أطم ج أطوم وأطام
 So gonfler (flots), s'élever * تأطم
 (flamme).
 S'irriter contre. — على
 Tortue de mer. أطوم ج أطيمة وأطم
 Cheminée. Foyer. أطيمة
 Agha, officier turc. * آغا ج آغارات
 Saleté des oreilles, des * أف — أف
 ongles.
 Fi ! ouf ! أف
 Sommet de la tête. * أفه — يافوخه
 Il l'a vaincu. ركب يافوخه
 Francs. Européens, إفرنجة وإفرنجة

Lance à large fer, arme. **أَلَّة** ج **أَل**
 Est-ce que... ne... **أَلَا**
 Pour ne pas... **أَلَّا**
 Afin que.. ne.. De peur, que.. ne.. **لِتَلَا**
 Si ce n'est, à moins que, excep- **أَلَّا**
 té, sinon. Moins.
 Se réunir à... **أَلَب** **أَلَبَ** **وَتَأَلَبَ إِلَى**
 Rassembler (les **أَلَبَ** **أَلَبَ** **وَأَلَبَ** **أَلَبَ**
 gens dispersés).
 Exciter qn contre... **أَلَبَ** **أَلَبَ** **أَلَبَ**
 Ils sont unis **هُمُ عَلَى أَلَبٍ رَاحِدٌ**
 contre moi.
 Ambassadeur. **أَلْبَجِي** ج **أَلْبَجِيَّة**
 Qui, lequel. **أَلْبَجِي** ج **أَلْبَجِيَّة**
 Qui, laquelle. **أَلْبَجِي** ج **أَلْبَجِيَّة**
 Tromper, circonvenir qn. **أَلَسَ**
 Être fou. **أَلَسَ**
 Mensonge. Perfidie. Folie. **أَلَسَ**
 Atteint de folie. **أَلَسَ**
 S'habi- **أَلَسَ** **أَلَسَ** **أَلَسَ**
 tuer à qn, à (un lieu). S'appriivoiser.
 Joindre, accorder, assembler. **أَلَفَ**
 Composer (un livre). **أَلَفَ**
 Fréquenter qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Habituer qn à... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être lié d'amitié avec qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être composé de... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Avoir des rapports **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 d'amitié avec qn.
 Rechercher l'amitié de qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Amitié. Compagnie. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Mille. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Ami. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Compagnon.
 Familier, compagnon. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Fém. du préc. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Plus familier que... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Très familier, très intime. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Pacte, alliance. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Accord, amitié. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Livre. Recueil. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Habituel. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Familiarité. Amitié. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Auteur (d'un livre). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**

Chaud et sans vent (jour). **أَلَفَ**
 Raffermer qc. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Assurer; confirmer. Certifier.
 Se raffermir. S'assurer. Se **أَلَفَ**
 vérifier, se confirmer.
 Ferme. Certain. **أَلَفَ**
 Assurance. Certitude. **أَلَفَ**
 Labourer (le **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 sol), le creuser.
 Laboureur. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Boule. Fosse. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Bât d'âne, **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 de mulet.
 Bâter (un âne). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Manger. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Ronger.
 Démanger **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 (tête).
 Être rongé, être carié. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Faire manger **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 qc. à qn.
 Manger avec qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être mangé. Éprouver une **أَلَفَ**
 démangeaison. Tomber (dents).
 S'enflammer de colère. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Aliment, nourriture. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Morceau, bouchée. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Gangrène. Chancre. Déman- **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 geaison.
 Grand mangeur. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Mets, vivres. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Écuëlle pour 2 ou 3 pers. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Cuillère. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Comestible. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Colline, monticule. Butte. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Le, la, les (articles). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Se hâter. S'agiter. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être net et briller (couleur). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Frapper qn de la lance. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Gémir (malade). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être gâtée (dent). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Aiguïser la pointe de... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Pacte. Parenté. Rancune, haine. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Nom d'act. et sens de **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**

Il n'a pas épargné sa peine. **لَمْ يَأَلْ جَهْدًا**
 Il ne laisse pas de t'avertir. **لَا يَأْذُرُكَ نَصْحًا**
 Il ne laisse pas de faire. **لَا يَأْذُرُكَ إِلَّا يَفْعَلُ**
 Même sens que o. **أَلَا**
 Ce que tu n'as pas obtenu, ne cesse pas de le solliciter (proverbe). **إِلَّا حَظِيَّتُهُ فَلَا أَلِيَّةَ**
 Jurer, faire serment. **أَلَى إِيْلَاءٍ وَتَأَلَى وَتَأَلَى**
 Don, bienfait. Crottin. **أَلْوُ**
 Aloès. **أَلْوُ وَأَلْوَةُ وَأَلْوَةٌ وَإِلِيَّةٌ جِ أَلْوِيَّةٌ**
 Serment. **أَلْوَةُ وَأَلْوَةُ وَأَلِيَّةٌ**
 Avoir de grosses fesses. **أَلِيَّ a أَلِيَّ**
 Queue grasse de certains moutons, grosses fesses. **أَلِيَّةٌ جِ أَلِيَّ وَأَلِيَّاتِ**
 Bienfait, faveur, grâce. **إِلَى وَإِلَى جِ أَلَا**
 Arbre au feuillage vert et au fruit amer. **أَلَا وَآلِي**
 Qui a la queue grosse et grasse (mouton). **أَلِيَّانَ وَآلِي مِ أَلِيَّانَ وَأَلِيَّانَ جِ أَلِيَّ**
 Qui a de grosses fesses. **أَلِيَّانَ وَآلِي مِ أَلِيَّانَ وَأَلِيَّانَ جِ أَلِيَّ**
 Régiment. **أَلَايَ جِ أَلَايَاتِ**
 Mouchoir de pleureuse. **مِثْلَاةٌ جِ مَالِي**
 À. Jusqu'à... Vers. Chez. **إِلَى**
 À moi, à toi, à lui. **إِلَى إِيْلَيْكَ إِيْلَيْهِ**
 Jusqu'à quelle quantité ? **إِلَى كَمِّ**
 Retire-toi, éloigne-toi de moi. **إِيْنِكَ عَنِّي**
 Jusqu'à quand ? **إِلَى مَتَى**
 Jusqu'à ce que... **إِلَى أَنْ**
 Ceux-ci, celles-ci. **أَلِيَّ**
 Les premiers Arabes. **أَلْعَرَبِ الْأَلَى**
 Se diri-ger vers (un lieu). Se proposer qc. **أَلْمَ o أَلْمَ وَأَلْمَ وَتَأَلْمَ وَتَأَلْمَ هـ**
 Blesser qn à la cervelle. **أَلْمَ o أَلْمَ**
 Être mère. **أَلْمُومَةُ**
 Marcher en tête. Être chef (d'une armée). **أَلْمُومَةُ**
 Prendre pour mère. **تَأَلْمَ o**
 Imiter qn. **إِيْتَمَرُ بَ**
 Suivre qn comme chef. **وَإِيْتَمَرُ o**
 Mère. Source, principe, prototype. **أَلْمَ جِ أَلْمَاتِ وَأَلْمَاتِ**

Livre. **مُؤَلَّف**
 Séjour habituel. **مَأْلَفٌ جِ مَأْلَفٌ**
 Briller (éclair). **أَلْقَى أَلْقَى وَتَأَلَّقَ وَتَأَلَّقَ**
 Être fon. Mentir. **أَلْقَى أَلْقَى**
 Folie. **أَلْقَى**
 Atteint de folie. **مِثْلَقٌ وَمَأْلُوقٌ**
 Envoyer qn. **أَلْقَى أَلْقَى وَتَأَلَّقَ وَتَأَلَّقَ**
 Porter (une lettre). **أَلْقَى أَلْقَى وَتَأَلَّقَ وَتَأَلَّقَ**
 Lettre, missive. **أَلْقَى أَلْقَى وَتَأَلَّقَ وَتَأَلَّقَ**
 Est-ce que... ne... **أَلْمَ**
 Est-ce que... ne... encore. **أَلْمَ**
 Souffrir. **أَلْمَ a أَلْمَ**
 Faire souffrir qn; affecter, peiner qn. **أَلْمَ وَتَأَلْمَ إِيْلَاءًا**
 Souffrir. Être peiné, être irrité. **تَأَلْمَ**
 Douleur, souffrance. **أَلْمَ جِ أَلْمَ**
 Irritation. Passion, mouvement impétueux de l'âme. **أَلْمَ**
 La passion de Jésus-Christ. **أَلْمَ أَلْمَ**
 Qui souffre. **أَلْمَ**
 Qui cause de la douleur. **مُؤَلْمَ**
 Dououreux. Rancuneux. **أَلْمَ**
 Diamant. **أَلْمَ**
 Adorer qn (comme un dieu). **أَلْمَ a أَلْمَ وَأَلْمَ وَأَلْمَ**
 Déifier, diviniser qn. **أَلْمَ**
 Être déifié, divinisé. Se dire Dieu. **تَأَلْمَ**
 Adorer qn. **أَلْمَ**
 Être semblable à Dieu. **إِيْتَمَلَأَ**
 Dieu. **أَلْمَ جِ أَلْمَ**
 Dieu (l'unique et véritable). **أَلْمَ**
 O mon Dieu ! **أَلْمَ**
 Déesse. **أَلْمَ**
 Muse. **أَلْمَ**
 Dâification; apothéose. **تَأَلْمَ**
 Divinité. **أَلْمَ وَأَلْمَ وَأَلْمَ وَأَلْمَ**
 Divin, théologal (vertu). **أَلْمَ**
 Théologie. Métaphysique. **أَلْمَ**
 N'être pas de force à faire une chose. Être en retard. **أَلْمَ o أَلْمَ وَأَلْمَ وَأَلْمَ**
 Pouvoir qc. Négliger, laisser qc. **أَلْمَ**

Ordonner qc. à qn أمر بإحضار

Enrichir qn (Dieu).

Être investi du pouvoir; régner. تآمر

Délibérer en commun, تآمر وأشمر

se consulter. Conspirer.

Consulter qn sur qc. استشعر في أو ب

S'occuper activement de qc. ب -

Consulter qn. استشأمر

Commandement, ordre, أمر به أو أمر

édit. Pouvoir, autorité.

Chose, affaire. أمر به أمور

Signe, indice. أمارة به أمارات

Route frayée. أمارات الطريق

Préfecture, pouvoir, إمارة وإمارة

empire.

Sot, imbécile. إمور وإمورة

Il n'a rien. ما له إمور ولا إمورة

Affaire grave, pénible. أمر إمور

Ame, esprits vitaux. تآمور به تآمير

Sang du cœur.

Couvent de moine. تآمور وتآمورة

Homme. تآموري وتآموري وتآموري

Chef. Prince, émir. أمير به أمراء

Le Kalife. أمير المؤمنين

Amiral. أمير البحر

Colonel. أمير آلاي (أمير آلاي)

Appartenant au prince. Fisc. أمير

Impôt dû au prince. أمير

Passions. أمير أمارات

Chargé d'affaires, fondé de مؤمر

pouvoir, plénipotentiaire.

Congrès. Conseil. مؤتمر

Commandé; fondé de pouvoir. مؤمور

Mission, pouvoir donné à qn. مؤمورية

Hier. أمس به أمس وأمس وأمس

Le temps passé. الأمس

Imbécile. Parasite. إمور وإمورة

إمل ه أملا وأملا وأملا ه

Espérer qc. -

Mettre son espoir en qn. ه -

Méditer; réfléchir à qc. تأمل في ه

Espérance, espoir. أمل وأملا ه آمال

Méditation, réflexion. تأمل به تأملات

Qui espère. مؤمل

Espoir. Ce qu'on espère. تأمل به تأمل

O ma Mère !

Mère de l'hospitalité. Feu. أم القرى

Mère de la lumière. Marie. أم الشور

Pie-mère. أم اليماء وأم الرأس

Mille-pieds (insecte). أم أرزيم وأرزيين

Voie lactée. أم النجوم

Situé non loin ou en face. Peu أمر

de chose.

Devant. أمام

Iman. Chef. Président. إمام به أئمة

Grand chemin. Cordon d'archi-

tecte.

Rang ou qualité de chef, d'iman. إمامة

Peuple. Nation. أمة به أمم

Les nations, les idolâtres. الأمام

Maternel. Ignorant, illettré. أمي

Gentil, idolâtre. أمي أمي

Maternité. أمية وأمومة

Blessé à la cervelle. أميم ومأموم

Part. conj. Ou, ou bien. أم

Est-ce que... ne... Assurément. أما

Mais; quant à... أما

Lorsque. Si. إماما (ان ما)

Ou, ou bien. إماما (répété)

Soit que...

Conjecturer, أمت : أمتا وأمت ه

déterminer qc.

Faiblesse. Vide, إمت به إمات وإموت

inégalité. Doute.

Avoir soif. أمج a أمجا

Été très chaud. صيف أمج

Borne. Carrière qu'on aمد به أمد

fournit. Colère.

Éternellement. على الأمد

S'irriter contre qn. أمد a أمدا على

Indiquer la limite de... أمد ه

Navire plein, chargé. أمد وأمدة

Ordonner qc. à qn. أمر ه أمرا ه ب

أمر a أمرا, وأمر ه إمرة وإمارة على

Être prince, chef, émir.

Être en quantité أمر a أمرا وأمرة

(chose). Avoir de nombreux trou-

peaux.

Investir qn du pouvoir. أمر ه

Consulter qn sur... أمر مؤامرة ه في

Si. **إِنْ**
 Certes si, que si. **لَنْ**
 Certes. **إِنَّ**
 Gémir. **أَنْ** : أَنْيْتِ وَأَنْتِ وَأَنْتِ وَأَنْتِ
 Répandre de l'eau. **هـ**
 Je ne le **مَا أَفْعَلُهُ مَا أَنْ تَجْرُ فِي السَّمَاءِ**
 ferai pas tant qu'une étoile appa-
 raîtra au ciel.
 Gémissement. **أَنْيْتِ وَأَنْتِ وَأَنْتِ**
 Gémissement. Qui gémit sans **أَنْتِ**
 cesse.
 Moi : je. Nous. **أَنَا جِ نَحْنُ**
 Égoïsme. **أَنْيْتِ**
 Réprimander forte- **أَنْتِ**
 ment qn.
 Père spirituel ; directeur. **أَنْبَا**
 Alambic. **أَنْبِيْقِي جِ أَنْبِيْقِي**
 Toi, vous. **أَنْتِ جِ أَنْتُمْ** **أَنْتِ جِ أَنْتُمْ**
 Vous deux. **أَنْتُمَا**
 Gémir. **أَنْتِ** : أَنْيْتِ
 Mesurer qc. Porter envie **هـ**
 à qn.
 Gémissement. Envie. **أَنْيْتِ**
 Être mou (fer). Être **أَنْتِ** **هـ**
 efféminé (per.).
 Faire du genre féminin. **أَنْتِ** **هـ**
 Efféminer qn.
 Devenir du genre féminin. **تَأَنَّتِ**
 S'efféminer.
 Femelle. **أَنْثَى جِ إناث وأناث**
 Mou, tendre. Doux, moelleux. **أَنْيْتِ**
 Féminin, efféminé. **مَوْثُوتِ**
 Évangile. **أَنْجِيل جِ أَنْجِيل**
 Évangélique ; évangéliste. **أَنْجِيلِي**
 Diacre. **شَمَّاسِ**
أَنْسِ **هـ** **أَنْسِ** **هـ** **أَنْسِ** **هـ** **أَنْسِ** **هـ**
 Être po'i, affable.
 Vivre dans la familiarité de qn. **بـ**
 S'habituer à qn, et devenir **إِلَى**
 familier avec lui.
 Rendre familier. Apprivoiser. **أَنْسِ**
 Entrer en rapports **أَنْسِ**
 intimes avec qn.
 Réjouir qn par son **هـ**
 urbanité. Apercevoir qc, de loin.

Espoir, ce qu'on espère. **مَأْمُول**
 Être fidèle, loyal. **أَمِنْ** **هـ** **أَمَانَةٍ**
 Être **أَمِنْ** **هـ** **أَمَانَةٍ** **هـ**
 en sûreté.
 Être en sûreté contre... **هـ** **وَمِنْ**
 Se fier à qn. **هـ**
 Confier qc. à qn. **هـ** **بِ** **وَعَلَى**
 Se mettre sous la sauvegarde **إِلَى**
 de qn.
 Confier à qn qc. **أَمِنْ** **وَأَنْتَمَنْ** **هـ** **عَلَى**
 Rassurer qn. **أَمِنْ** **وَأَمِنْ** **إِيْمَانًا** **هـ**
 Dire : Amen. **أَمِنْ**
 Croire, avoir la foi. **أَمِنْ** **إِيْمَانًا** **بِ**
 Protéger qn. **هـ**
 Mettre qn à l'abri du **هـ** **مِنْ**
 danger.
 Se confier en qn. **إِنْتَمَنْ** **هـ**
 Demander sécurité, **إِسْتَأْمَنْ** **إِلَى**
 protection à...
 Sécurité. Sauf-conduit. **أَمِنْ** **وَأَمَان**
 Protection.
 Bonne foi, sincérité. **أَمْنَةٌ**
 Qui a la confiance de tous. **أَمْنَةٌ**
 Loyauté. Sécurité. Fidélité. **أَمَانَةٌ**
 Dépôt, objet confié à qn. **هـ** **أَمَانَاتِ**
 Croyance. Foi religieuse. **إِيْمَان**
 Fidèle. Loyal. Constant. **أَمِين جِ أَمِينًا**
 Trésorier. **أَمِينِ الصَّنْدُوقِ**
 Amen, ainsi-soit-il. Oui. **أَمِينَ وَأَمِينَ**
 Qui est en sûreté, à l'abri. **أَمِينَ وَأَمِينَ**
 La meilleure partie. **أَمِنْ**
 Celui à qui l'on se fie. **مَأْمُون**
 Lieu de sécurité, endroit sûr. **مَأْمُون**
 Croyant, fidèle. **مَوْثُوم**
 Celui en qui on a confiance. **مَوْثُوم**
 Celui à qui la sécurité est **مُسْتَأْمِن**
 garantie.
 Oublier qc. **أَمِه** **هـ** **أَمِهًا** **هـ**
 Avoir l'esprit troublé. **أَمِه**
 Devenir **أَمِي** **هـ** **أَمَا** **هـ** **وَأَمِي** **هـ** **أُمْرًا**
 servante.
 Rendre (une per.) servante. **أَمِي** **هـ**
 Prendre une servante. **تَأَمِي** **وَأَسْتَأْمِي** **هـ**
 Servante. **أَمَةٍ جِ إِمَاءَ وَأَمَوَاتِ وَأَمٍ**
 Que. **أَنْ** **رَأَى**

Avenir. مُسْتَأْتَف
 À l'avenir, dorénavant. مُسْتَأْتَفَا
 Admirer qc. * اُنْقِ ا اُنْقَا ه
 Se complaire dans qc. ب -
 Faire qc. avec soin. تَأْتَق ب او في
 Élégance, grâce. Beauté. اُنْقَا
 Beau, joli ; qui plaît. اُنْقِ وَاُنْقِ وَمُوْنَقِ
 Espèce de corbeau. اُنْقِ
 Être gros, grossier * اُنْك ه اُنْكَا
 (ch.). Avoir mauvais caractère
 (per.).
 Plomb. اُنْك
 Créatures. Hommes. * اُنَام وَاُنَام
 Parvenir à son * اُنِي ا اُنِي وَاُنِي وَاُنِي
 temps, mûrir,
 Renvoyer à plus tard, différer. اُنِي ه
 * Tomber d'accord avec qn. اُنِي م م
 Acquiescer à...
 Retarder qn. اُنِي اِيْنَا ه
 Agir avec lenteur. تَأْتِي وَاُسْتَأْتِي فِي ا و ب
 Temporiser.
 Traiter qn avec douceur. ه -
 Attendre qn. اُسْتَأْتِي ه
 Patience. Douceur. Attento. اُنَا ه
 Temps. Maturité. اُنَا وَاُنَا وَاُنِي
 Temps, partie de اُنِي ه اُنَا وَاُنِي
 temps.
 Le jour et آتَا اللّٰلِ وَأَطْرَافُ النَّهَارِ
 la nuit.
 Vase. اُنَا ه اُنِي وَجْهَ اُنَا
 Lenteur. Douceur. تَأْتِ
 Lent. Doux. مُسْتَأْتِ
 Comment ? D'où ? اُنِي
 Ah ! اُنِي ه وَاُنَا
 Gémir, soupirer. اُنِي ه اُنِي وَتَأْتِ
 Se préparer, * اُنِي ه وَاُنِي
 s'appréter à...
 Cuir non préparé. اُنِي ه اُنِي وَتَأْتِ
 Préparatifs. Munitions. اُنِي ه اُنِي
 Préparé. Equipé. مُسْتَأْتِ
 * اُنِي ه - اُنِي ه اُنِي وَتَأْتِ
 Effets, mobilier.
 Se marier. * اُنِي ه اُنِي وَتَأْتِ
 S'habituer à qn, à (un اُنِي ه اُنِي
 lieu). Faire bon accueil à qn.

Se faire homme (Fils de تَأْتِ
 Dieu). Se montrer affable.
 Agir en homme sociable. اُسْتَأْتِ
 S'habituer à qn. ب -
 Vie sociale ; affabilité, politesse. اُنْس
 Foule. Familier. اُنْس ه اُنَس
 * اُنْس ه اُنَس وَاُنَسِي وَاُنَسِي وَاُنَسِي
 Homme, genre humain. وَاُنَس
 Nom d'unité du préc. اُنَسِي وَاُنَسِي
 Ton ami, ton intime. اُنَسِي اُنَسِي
 Homme. اُنَس ه اُنَس وَاُنَسِي
 Prunelle de l'œil. اُنَس اُنَس
 Humain. Poli. اُنَسِي
 Humanité. Politesse, اُنَسِي
 urbanité.
 Ami. Doux, اُنَسِي وَاُنَسِي وَاُنَسِي
 affable.
 Vie sociale. Bons rapports. اُسْتَأْتِ
 Fait homme (le Verbe). مُسْتَأْتِ
 Qui s'habitue. Familier. مُسْتَأْتِ
 * اُنَس ه اُنَس وَاُنَس
 N'être pas assez cuite (viande).
 Ne pas faire cuire اُنَس اِيْنَا ه
 assez (la viande).
 Pas assez cuite (viande). اُنَس
 S'abstenir de qc. * اُنَس ا اُنَس مِن
 par pudeur, par honte.
 Frapper sur le nez اُنَس ه اُنَس
 de qn, lui donner sur le nez.
 Commencer ou اُنَس ه اُنَس
 faire de nouveau.
 Recommencer (un procès) اُسْتَأْتِ ه
 en appeler à un tribunal supérieur.
 Nez. Partie اُنَس ه اُنَس وَاُنَس
 antérieure de toute chose. Extré-
 mité, pointe.
 En premier lieu. Plus haut. اُنَس
 Auparavant.
 Pudeur, honte. Dédain. اُنَس
 Nouveau. Intact. اُنَس
 D'abord, en premier lieu. اُنَس ه اُنَس
 Qui se pique d'honneur. اُنَس
 Action de commen-اُسْتَأْتِ ه اُسْتَأْتِ
 cer une chose.
 Initial. اُسْتَأْتِ ه اُسْتَأْتِ

Courber, recourber ه - اَوْدَا, وَاوَدَ ه
Être courbe. اود ا اَوْدَا, وَاوَدَ ه

Surcharger qn (travail). تَوَدَّ ه

Courbure, inclinaison. Travail. اود

Suppléer à ce qui manque à qn. قَوْمِ اَوْدَ فُلَان

Charge, fardeau, اَوْدَة ه اَوْدَات

Ardeur du feu, de la soif... ه اَوَار ه اَوَار

Oie. ه اَوْرَة ه اَوْرَة

Gratifier, ه اَوَس ه اَوَسَا وَاِيَّاسَا ه
récompenser qn.

Don. ه اَوَس

Loup. ه اَوَيْس

Myrthe. ه اَوَس

Houx. ه اَوَس يَتْرِي

Chambre, appartemen- ه اَوَضَة ه اَوَض
t.

Valet de chambre. ه اَوَضِي

Causer du dom- ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه
mage à qn ou à qc.

Dommage. Malheur. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه
Infirmité.

Endommagé. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Attirer un malheur ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه
sur qn.

Charger qn d'un fardeau. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Fardeau, poids. Peine, malheur. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

12^e partie du rathl. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Océan. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Oxigène. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Arriver à... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Revenir à... Être réduit à...

Abandonner qn. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Gouverner (ses sujets). ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Être chef, proposé à... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Faire revenir qn à... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Interpréter, expliquer qc. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Famille. Race, dynastie. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Vapeur du soir et du matin. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Instrument, outil. Organe. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Appareils de guerre, ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

armes. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Cercueil. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Être habitée(maison, ville). ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Rendre ou croire ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

qn digne ou capable de qc.

Faire un bon accueil à qn. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Marier qn. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Se marier. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Mériter de... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Soyez le bien-venu ! ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Famille, ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

maison: le père, son épouse et ses

enfants. Gens qui appartiennent à

une communauté, à une localité.

Les gens de la maison. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Les supérieurs. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Les habitants du paradis. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Épouse. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Domestique. National. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Digne, qui mérite de... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Aptitude, habileté à... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Parenté. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Habité. Populeux. ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Qui mérite, digne de... ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

ه اَوَقَا ه اَوَقَا ه

Recevoir qn — وأوى وأوى ة الى
chez soi; lui donner l'hospitalité.
Être ému وأوىة وأوىة وأوىة
de pitié pour qn.
Se réunir. تآوى وتآوى
S'établir quelque part. أوتوى وأوتوى هـ
Demeure, habitation. مأوى ومأواة به مأوى
Chacal. ابن أوى به بنات أوى
Signe. Prodige. آية به آيات وآي
Verset d'un livre.
Interjection pour appeler. آيا
C'est-à-dire, savoir. Hé! أي
Oui, certes. إي
O! أي وأيتها م أيتها
Être fort, solide: — آد ز أيدا وآدا
être robuste.
Fortifier. Raffermer. Autoriser. أيد ة
Aider, secourir, — وأيد مؤيدة ة
fortifier qn.
Être corroboré. Être secouru. تأيد
Force. Appui. Autorité. أيد وإياد
Secours. Autorisation. تأيد
À l'appui de..., pour confirmer... تأييدا لـ
Fort, puissant. أيد
Affaire grave. مؤيد به مؤايد ومأود
Mai (mois). أيار
Désespérer. — آيس ا آيسا من
Faire désespérer qn de... آيس وآيس آيسا ة من
Désespoir. آيس
Désespérant. آيس
Quoi? — آيش (عوض أي شيء)
Râiter qn. — آض ا أيضا هـ
Revenir à... — الى
Encore. Aussi. أيضا
Image. Tableau. — أيشوة به أيشونات
Médaille.
Bois, forêt d'arbres touffus. — آيك
Dieu. — إيل
Cerf. — آيل وإيل وإيل به آيائل
Septembre. — أيلول
Voyez. إيجي
Être veuf — آمر ا أيمته وأيمه وأيومه

Instruments de musique. آلات مطربة.
Instrumental. Musicien. آلاتي
Doué d'organes (se dit des animaux et des végétaux). آلي
Principe. أول به أوائل وأوال
Première-ment. أول وفي الأول وفي أول الأمر
Successivement. أولا فأولا
Pre-mier. Ancien. Précédent. Antérieur. أول به أولون م أولى به أول وأوليات
Avant-hier. أول البارحة
Les anciens et les modernes. الأولون والآخرون
Antérieur, primitif. أولي م أولية
Priorité, antériorité. Vérité أولية
primordiale.
Interprétation, commentaire. تأويل
Gouvernement. Province. Action de gouverner. إيمالة به إيمالات
Fin, résultat, issue. Lien où l'on rentre; retraite. Sens (d'un écrit). مال
Ceux-là, celles-là. أولاء وأوليك
Possesseurs. Doués de... أولو
Hommes doués de force. أولو القوة
Avoir soif. — آمر هـ أوما
Fumer (les abeilles). — آوما وإيماما على
Altérer qn. Engraisser (le bétail). آومر هـ
Soif ardente. أقامر
Aller, agir à son aise. — آن هـ أوما على نفسه
Calme, tranquillité. أون
Temps, moment. آن وأزان به آونة
Saison de l'année.
Maintenant. الآن
Dorénavant. من الآن
Jusqu'à ce jour. إلى الآن
Palais. — إيوان به إيوانات وأقارون
Salle aérée par un arc. — آه هـ أوما وأوماه وتأوماه
S'écrier ah! Gémir.
Qui soupire et crie vers Dieu. آه هـ
Ah! Hélas! آه وآها وأوماه وأوماه
Se retirer qq. part pour s'y abriter. — آوى ا أويها هـ أو الى

D'où ? من أين
Allons ! Voyons ! (*particule d'excitation*) * إيه
Lumière (du soleil) Beauté (des plantes) * آيا - إيا وإيا وإيئة
Quel ? Quoi ? Lequel ? * أي مر أيئة
Laquelle ?
Quelle chose ? أي شيء
Quiconque. أي من
Particule toujours unie aux pronoms personnels : نا. س. ك. ي :
Me, te, se, nous, vous, eux. * هم. هـ. كـ.
إيائي وإيائه وإيائك وإيائكم وإيائهم
Moi, lui, toi, nous, vous, eux.
C'est toi que nous adorons. إياك تعبد
Garde à toi de !.. إياك من
Garde-toi de faire. إياك أن تفعل

(homme) ; être veuve (femme).
Rester dans le veuvage (id). * تاييم
Rendre veuf ; rendre veuve. * آييم
Qui vit dans le célibat. Veuf ; veuve. * آييم
Serpent. Vipère mâle. * آييم
Voy. dans * يمين
Être arrivé (instant). * أن أن آيئة
Être las, fatigué.
Lassitude, fatigue. * أين
Voy. dans * اون. آون
Quand ? * آيان
Où ? * أين
Quelque part que ce soit. * أين
Partout et toujours. * في كل أين وأن
Jusqu'où ? Où ? Jusqu'à quel endroit ? * إلى أين

ب

Crier. * باج a باجا
Manière, genre. * La meilleure * باج
pièce d'un troupeau. * Droit d'entrée, octroi.
Bézoard (pierre). * باد زهر
Aubergine. * باد زجان
Creuser (un puits). * باج a بارا هـ
Cacher, mettre en réserve. * واب تار هـ
Creuser un puits à qn. * أنار هـ
Puits. * بار هـ
Para (monnaie). * باره هـ
Poudre. * بارود
Nitro. * بارود أبيض
Fusil. * بارودة هـ
Faucon. * بار هـ
Fauconnier. * باردار هـ
Marché. * بازار
Boutiquier, marchand. * بارزكان
Être * بدس a بوسا وبوسا وبوسى
malheureux. Être pauvre,
Quel méchant homme ! * بدس الرجل
Être fort. Être brave. * بوس هـ
Accabler qn de malheurs. * أباب هـ

A. Durant. En. Avec. Pour. * ب
Par.
Au grand matin. * بسحر
Il a marché durant la nuit. * بسار بالليل
Descends en paix. * أهبط بسلام
Il le frappa avec le glaive. * ضرب به بالسيف
L'œil pour l'œil. * العين بالعين
Par Dieu, par ma vie. * بالله وبحياتي
Puisque. Par raison que. * بما أن
Le père dans le langage des enfants. * بابا
Pape, le Saint-Père. * باباوات
Papal. * بابوي وباباوي
Dire. * بابا
Dire à qn. * بابي أنت
Prunelle. Racine, origine. * بوبو
Pupille de l'œil. * بوبو العين
Babel. Babylone. * بابل
De Babel ; Babylonien. Qui a rapport à la magie. * بابلي
Pantoufle. * بابو هـ
Camomille (plante). * بابونج هـ

Nom d'unité. Une coupe, une taille. **بَثَّة**
 Décidément. Irré- **الْبَثَّةُ وَبَثَاتٌ**
 vocablement.
 Nullement, en nulle façon. **لَا بَثَّةً وَالْبَثَّةُ**
 Barrique. **بَثَّةٌ**
 Provisions, ustensiles **بَثَاتٌ**
 de voyage.
 Qui fabrique ou vend le **بَثِّي وَبَثَاتٌ**
 vêtement **بَثٌ**.
 Qui coupe, tranche, décide. **بَثَاتٌ**
 Tranché. Décidé. **مَبْثُوتٌ وَمُنْبَثٌ**
 Trancher, couper. **بَثَرَ** o **بَثَرًا هـ**
 Être coupé. **بَثِرَ** a **بَثَرًا**, **وَانْبَثِرَ**
 Coupant, tranchant (sabre). **بَاثِرٌ وَبَثَارٌ**
 Mutilé. Qui a la queue coupée. **أَبْثَرٌ**
 natte de joncs. **بَاثُورٌ** **بِ** **بَوَاتِيرَ**
 Agir à sa tête **بِثَمَ** a **بِثَمًا** **وَبِثُوعًا بِأَمْرِ**
 sans consulter personne.
 Boisson spiritueuse de miel ou **بِثَمَ**
 de dattes.
 Couper, re- **بَثَكَ** o **بِثَكَ**, **وَبَثَكَ هـ**
 trancher qc.
 Être coupé. **تَبَثَكَ وَانْبَثَكَ**
 Partie coupée, arrachée. **بِثَكَةٌ** **بِ** **بِثَكٍ**
 Tranchant (sabre). **بَاثِكٌ وَبِثُوكٌ**
 Couper. Séparer. **بَثَلَ** o **بَثَلًا**, **وَبَثَلَ هـ**
 Se vouer exclusivement **بَثَلَ وَتَبَثَلَ**
 au culte de Dieu. Vivre dans le
 célibat.
 Être coupé, séparé. **الْبَثَلُ**
 Détachement des choses **تَبَثِيلٌ**
 mondaines.
 Vierge vouée au culte divin. **بَثُولٌ**
 La Vierge, la Sainte-Vierge. **الْبَثُولُ**
 Virginité **بِثُولِيَّةٌ**
 Lit affaissé d'un cours d'eau. **بِثِيلٌ**
 Aux branches pendantes (arbre).
 Rejeton de palmier séparé. **بِثِيلَةٌ**
 Disperser (la **بَثَّ** o **بَثًا**, **وَبَثَّ هـ** **وَهـ**
 poussière, les bêtes). Divulguer qc.
 Communiquer à **وَبَاثَ وَأَبَثَ هـ**
 qn un secret. S'ouvrir à qn.
 Se communiquer mutuelle- **تَبَاثَ هـ**
 ment des secrets.

Se montrer pauvre. **تَبَاَسَ**
 Être affligé, triste de... **اِنْتَبَاسَ ب**
 Courage, force; rigueur, **بَاسٌ**
 Malheur, **بُؤْسٌ وَبَاسٌ وَبَاسًا وَبُؤْسِي**
 adversité. Peine,
 Nul mal on cela. **لَا بَاسَ فِي ذَلِكَ**
 Nul obstacle à cela. **لَا بَاسَ بِذَلِكَ**
 Sois sans crainte. **لَا بَاسَ عَلَيْكَ**
 Malheurs. **بَثَاتٌ بِئْسَ**
 Malheureux. Pauvre. **بَاسٌ** **بِ** **بُؤْسٍ**
 Brave, valeureux. **بِئْسَ**
 Passeport. **بَاسَا بُورَطٌ**
 Veine basilique (du bras). **بَاسِيَلِيَّةٌ**
 Inspecteur. **بَاسِيَقَايِي**
 Renverser qn **بَاشَ** a **بَاشًا**, **وَبَاشَ هـ**
 à terre.
 Tête, chef, premier. **بَاشٌ** **بِ**
 Premier commis. **بَاشٌ كَاتِبٌ**
 Pacha. **بَاشَا** **بِ** **بَاشَاوَاتٍ**
 Soldat irrégulier. **بَاشِي بُوزُوقٌ**
 Être couché sur le **بَاطٌ - تَبَاطٌ**
 côté et tranquille.
 Négliger qc. **عَنِ**
 Surpren- **بَاقٍ** o **بُورِقًا هـ**, **وَالْبَاقِي عَلَى**
 dre, accabler (malheur).
 Voy **بُوقٌ** el **بُولٌ**. **بَاقَةٌ وَبَالَةٌ**
 Être petit, **بَاقٌ** o **بَالَةٌ** **وَبُزُولَةٌ**
 chétif.
 Petit, chétif, **بِثِيلٌ وَضَبِيلٌ بَثِيلٌ**
 Bamia (plante **بَامِيَا وَبَامِيَّةٌ**
 légumineuse).
 Se glorifier. **بَآىَ** a **بَآوًا وَبَآَرَاءَ**
 Plus glorieux. **أَبَآىَ**
 Genre; manière. **بَبٌّ وَبَبَانٌ**
 Ils ont même **هـ** **بَبَانٌ رَاجِدٌ**
 caractère, mêmes manières.
 Perroquet. **بَبَقَاءٌ وَبَبَقَاتٌ**
 Couper. Décider. **بَثَّ** o **بَثًا**, **وَابَثَّ هـ**
 Renoncer à qc. Achever qc.
 Munir qn de provisions, **بَثَّتْ هـ**
 d'ustensiles de voyage. Tenir (une
 promesse) pour certaine.
 Se munir de provisions. **تَبَثَّتْ**
 Être coupé. Être décidé. **اِنْبَثَّ**
 Vêtement grossier. **بَثٌّ** **بِ** **بِثُوتٍ**

Avoir la hernie ombi- **بَجَر** a **بَجَرًا** licale. Avoir un gros ventre.

Nombril. Défaut. **بُجْرَة** **ب** **بُجْر**

Voyez dans **عَجَر** **وَبُجْر**

Malheur. **بُجْر** **ب** **أَبَا بَجْر**, **وَبُجْرِي** **ب** **بَجَارِي**

(Qui a **أَبَجَر** **م** **بَجْرًا** **ب** **بُجْر** **وَبُجْرَان**

l'hernie ombilicale.

Faire **بَجَس** **ب** **بَجَسًا** **وَبَجَسَ** **هـ**

couler, jaillir l'eau.

Jaillir, couler (eau). **تَبَجَسَ** **وَأَبَجَسَ**

Abondante **بَجَسَ** **وَبَجَسَ** **وَمُنْبَجَسَ**

(source).

Couper qc. avec **بَجَمَ** **أ** **بَجَمًا** **هـ**

la glaive.

Pélican. **بَجَم**

Être dans la **بَجَل** **أ** **بُجُولًا** **وَبَجَلًا**

prospérité; être gai, content.

Être respecté, **بَجُلَ** **أ** **بَجَالَةً** **وَبُجُولًا**

honoré.

Honorer qn. Applaudir à qn. **بَجَل** **أ**

Honoré. Respecté. **بَجِيلَ** **وَمُبَجَّلَ**

Se taire de **بَجَمَ** **أ** **بَجَمًا** **وَبُجُومًا**

pour, de lassitude.

♦ Niais, imbéciles. **بَجَمَ** **وَقَوْمَ بَجَمَ**

Inculquer qc. dans **بَجَنَ** **هـ** **فِي**

(l'esprit de qn).

Être enrôlé. **بَجَّ** **أ** **بَجًا** **وَبَجَحًا** **وَبُجُوحًا** **وَبَجَاحًا**

Enrouer qn (air). **أَبَجَّ** **وَأَبَجَّ** **أ**

Enrouement. Voix rauque. **بُجَّة**

Enroué. **أَبَجَّ** **م** **بُجَّة** **وَبَجَّ** **وَبَجَّ** **وَبُجُوحًا**

Rester ferme dans. **بَجَبَ** **وَتَبَجَبَ** **فِي**

♦ Donner largement. **تَبَجَبَ** **هـ**

♦ Rendre abondant.

Se trouver dans **تَبَجَبَ** **الْدَّارَ**

l'intérieur de la maison.

♦ Jouir de l'abondance. **بَجِي**

♦ Commodités de la vie. **بَجْبَجَة**

Milieu, centre. **بُجْبُوحَة**

♦ Considérable (richesse). **مُبَجْبَجَة**

Être pur, sans **بَجَتْ** **أ** **بُجُوتَةً**

alliage.

Être franc, sincère avec qn. **بَاحْتَهُ** **الْوَدَّ**

Pur, sans mélange. **بَجَتْ**

Arabe pur sang. **عَرَبِيٌّ بَجَتْ**

Être divulgué. Être dispersé. **إِنْبَثَّ**

Demander à qn un **إِسْتَبْثَّ** **هـ**

secret.

État. Grande tristesse. Ce qui **بَثَّ**

est dispersé.

Divulgarion. **بَثَّ** **وَأَنْبَثَاثَ**

Divulgué, répandu. **مَنْبُوثَ** **وَمَنْبُوثَ**

Divulguer qc. **بَثَّ** **هـ**

Être couvert de pustules, **بَثَّرَ** **أ** **وَبَثَّرَ** **أ** **بَثْرًا** **وَبَثْرًا**

de boutons. **وَتَبَثَّرَ**

Pustu'e, bouton. **بَثْرَ** **ب** **بَثُورَ**

Nombreux. **بَثِيرَ** **وَكَثِيرَ** **بَثِيرَ**

Être rouge (lèvre). **بَثَمَ** **أ** **بَثَمًا**

Qui a les lèvres **أَبْثَمَ** **م** **بَثَمًا** **ب** **بَثَمَ**

rouges.

Déborder (fleuve). **بَثَّقَ** **وَتَبَثَّقَ**

Rompre ses digues et se **أَبْثَقَ** **عَلَى**

répandre sur... (eau).

Procéder du Père et du **أَبْثَقَ** **مِنْ**

Fils (Saint-Esprit).

Procession (du Saint-Esprit). **أَبْثَقَ**

Débordant. Procédant (S.-E.). **مَنْبُثَقِي**

Terrain uni et doux. **بَثْنَ** **ب** **بَثْنًا**

Blé qui y vient. **بَثْلِيَّة**

Qui loue fréquemment, **بَثَوَ** **بِئَنِي**

qui est habitué à louer.

Percer (une tumeur). **بَجَّ** **أ** **بَجًا** **هـ**

Engraisser (le bétail; pâturage). **بَجَّ** **أ** **بَجًا** **هـ**

Calmer, égayer (un **بَجَبَجَ** **هـ**

enfant).

Être gras. ♦ Être enflé. **تَبَجَبَجَ**

Se réjouir **بَجَبَجَ** **أ** **بَجَبَجًا** **وَتَبَجَبَجَ** **ب**

de...

Égayer, réjouir qn. **بَجَبَجَ** **هـ**

Gaité, joie. **بَجَبَجَ**

Séjourner **بَجَدَ** **أ** **بُجُودًا** **وَبَجَدَ** **ب**

dans...

Fond (d'une affaire). **بَجْدَة**

Il connaît ton **هُوَ** **عَالِمٌ** **بِبَجْدَةِ** **أَمْرِكَ**

affaire.

Il connaît bien la **هُوَ** **أَبْنٌ** **بِبَجْدَةِ** **الْأَمْرِ**

chose.

Vêtement en étoffe rayée. **بَجَادَ** **ب** **بُجْدَ**

Turquoise. **بَجَادِي**

Être oisif. * بَجَسَ - تَبَجَسَ
Oisif. مُتَبَجِّسٌ
Ronfler. * Bruiner. * بَجَّهَ
* Asperger du tabac. Injecter هـ -
son venin (serpent).
Exclamation d'éloge, d'admiration: bravo! بَجَّهْ وَبَجَّهْ
* Aspersion. * Bruine. بَجَّةٌ
Mugir (chameau). Ronfler. * بَجَّهْ
Se calmer (chaleur). - وَتَبَجَّهْ
Bruine. * بَجْبُوخَةٌ
Bonheur, bonne fortune. * بَجْتٌ
Heureux, qui a de la chance, fortuné. بَجِيْتُ وَمَبْجُوتٌ
Marcher en se balançant, * S'enorgueillir. * بَجَّتَر - تَبَجَّتَر
Démarche élégante. بَجَّتَرَةٌ
Fumer (marmite). * بَجَّرَ أ بَجَّرَا
Sentir mauvais (haleine). بَجَّرَ أ بَجَّرَا
Exhaler des vapeurs. بَسَجَرٌ
Parfumer d'encens, encenser. - هـ وَعَلَى
Se parfumer d'encens; تَبَجَّرَ ب
être encensé.
Qui a l'haleine fétide. أَبَجَّرَ
Vapeur; exhalaison. بَجَّارٌ أ بَجَّارَةٌ
Encens. بَجَّورٌ أ بَجَّورَةٌ وَبَجَّورَاتٌ
Oreille de lièvre (plante). بَجَّورٌ مَرِيحٌ
Bateau à vapeur, بَاخِرَةٌ أ بَاخِرٌ
vapeur.
Bateau à vapeur. مَرْكَبٌ بَخَارِي
Encensoir. مَبَجَّورَةٌ أ مَبَجَّورٌ
Qui encense; thuriféraire. مُبَجِّجٌ
Crever (l'œil de qn). * بَجَزَ أ بَجَزَا هـ
Causer du * بَجَسَ أ بَجَسَا هـ
dommage à qn. Crever l'œil à qn.
Lésér qn dans ses droits. - هـ
Se causer réciproquement تَبَاخَسَ
du préjudice.
Défectueux. Bas (prix). بَجْسٌ
Trouer qc. * بَجَسَ هـ
Trou, œillet. * بَجَسَ أ بَجَسَ
Donner un pourboire à qn. * بَجَسَ هـ
Pourboire. * بَجْسِيشٌ أ بَجْسِيشٌ
cadeau; récompense.
Crever l'œil à qn. * بَجَسَ أ بَجَسَا هـ

Gratter la terre * بَجَثَ أ بَجَثَا فِي
pour chercher qc.
Chercher, examiner qc. - عَنْ
Discuter avec qn. بَاخَثَ هـ وَتَبَاخَثَ
Examiner qc. تَبَجَّثَ وَاسْتَبَجَّثَ عَنْ
Recherche. Examen. * أَبْجَاثُ
Champ de recherches, d'investigations. مَبْجَاثٌ أ مَبْجَاثٌ
Dispute, discussion. مُبَاخَاةٌ
Dissiper, prodiguer qc. * بَجَثَر هـ
Découvrir qc.
Être dissipé. تَبَجَّثَرٌ
Dissipation. Prodigalité. بَجَثَرَةٌ
Dissipateur. Prodigue. مُبَجِّثٌ
Être interdit de frayeur. * بَجَّرَ أ بَجَّرَا
Labourer (la terre). * بَجَّرَ أ بَجَّرَا هـ
Fendre l'oreille d'une - هـ
(chamelle).
Être salée (eau). Voyager sur أَبَجَّرَ
mer. Être marécageux (sol).
Chercher à approfondir qc. تَبَجَّرَ فِي
S'étendre, s'élargir. اِسْتَبَجَّرَ
Mer. * أَبَجَّرَ وَبَجَّورٌ وَبَحَارٌ
L'Océan. الْبَحْرُ الْمُحِيطُ
La Méditerranée. الْبَحْرُ الْمَتَوَسِّطُ وَبَحْرُ الرُّومِ
L'Océan Atlantique. بَحْرُ الظُّلُمَاتِ
Bassin. Vivier. Étang. بَحْرَةٌ أ بَحَارٌ
Pays, contrée.
Qui a l'oreille fendue (chamelle). نَجِيرَةٌ أ بَجَّرَ وَبَحَارٌ
Lac. بَجِيرَةٌ أ بَجِيرَاتٌ
De mer, appartenant à la mer. بَحْرِي (جِدَّةٌ بَحْرِيَّةٌ)
Marin. بَحْرِيٌّ وَبَحَارٌ أ بَحَارَةٌ وَبَحْرِيَّةٌ
Interdit. Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. بَاخِرٌ
Les jours les plus chauds de juillet. بَاخُورٌ وَبَاخُورَاتٌ
Crise d'une maladie. Délire. بَجْرَانٌ
Avoir une crise. Délirer. * بَجَرَنَ
Délirant, en délire. * مُبَجِّرَنَ
Creuser. * بَجَشَ (عَوْضٌ بَجَثَ) هـ
Fouiller.
Caillou. * بَجَسَةٌ أ بَجَسٌ

Idole; temple بدخ ٥ بُدَّ بِدَّةً وَأَبْدَادَ
d'idole.
Portion d'une chose. — وَبُدَّةٌ وَبُدَادَ
Je veux, je ♦ بُدِّي (عوض بودي)
désire.
Pouvoir, puissance. بدد
Combat, conflit. Nombre بداد
égal de combattants.
Ils se sont dis- ذَهَبُوا أَبَادِيْدَ وَتَبَادِيْدَ
persés.
Corpulent, grand et gros. أَبْدَمَ مَرَبْدًا
Dispersé. Prodigué. مُبْدَدٌ
Commencer qc. ♦ أَبْدَأَ أَوْ بَ هـ
Créer qc. (Dieu).
Sortir d'un pays. — مَن بَدَأَ
♦ Recevoir comme novice. هـ
♦ Faire qc. en premier — هـ عَلَى
lieu.
Créer, produire qc. أَبْدَأَ هـ
Commencer qc. إِبْتَدَأَ هـ أَوْ بَ هـ
♦ Être novice.
Commence- بَدَأَ وَبَدَأَةً وَبَدِيئَةً
ment, principe.
Au commence- أَوَّلَ بَدَأَ وَبَدِيئَةً
ment.
رَجِمَ عَوْدَةً عَلَى بَدِيئِهِ أَوْ فِي عَوْدَتِهِ وَبَدَأَتِهِ
Il est retourné par le même che-
min.
Commencement. ♦ Noviciat. إِبْتِدَاءٌ
Initial; primordial. إِبْتِدَائِيٌّ
(Qui doit passer avant ♦ أَبْدَأَ
(affaire).
Principe. Origine. مَبْدَأٌ هـ مَبْدَأِيٌّ
Commencé. Commencement. مَبْدُورٌ
(Qui commence. Qui crée. مُبْدِيٌّ وَبَدِيئِيٌّ
Commencement. Inchoatif. مُبْتَدَأٌ
(Qui commence. ♦ Novice. مُبْتَدِيٌّ
Fendre qc. ♦ أَبَدَحَ أَوْ بَدَحَا هـ
Divulguer un secret. — يَسِيْرُ
Frapper qn (du bâton); le — هـ بَ
surprendre par...
Champ vaste. بَدَاخٌ هـ بَدَاخِيٌّ
Champ vaste. Grande place. بُدْحَةٌ
Être ♦ أَبَدَحَ أَوْ بَدَحَا وَبَدَاخَةً
élevé en dignité.

Même sens que أَبْخَصَ أَبْخَصَ هـ
Fixer les yeux sur qc. تَبَخَّصَ
Même sens que أَبْخَصَ أَبْخَصَ هـ
Se tourmenter. ♦ أَبَخَمَ أَوْ يُخَوِّعًا نَفْسَهُ
Être mù par la passion.
♦ Répriman- — أَبَخَمَ (عوض بكم) هـ
der qn en public.
أَبَخَمَ أَوْ يُخَوِّعًا وَبَخِمَ أَوْ بَخَاعَةً وَبُخُوْعًا بَ
Reconnaître (le droit de qn).
♦ Réprimandé en public. بَخَعَةً
♦ Confusion, honte.
♦ Réprimandé. ♦ Couvert مَبْخُوعٌ
de confusion.
Crever (l'œil هـ أَبَخَقَ وَأَبَخَقًا
à qn); le rendre borgne.
Être privé d'un œil. أَبَخَقَتْ عَيْنُهُ أَوْ بَخَقًا
Borgne. بَاخَقٌ وَأَبَخَقٌ وَبَخِيقٌ وَمَبْخُوقٌ
♦ أَبْخَلَ أَوْ بَخَلًا وَبَخَلًا هـ بُخْلًا بَ هـ
Être avare de qc. envers qn.
Accuser qn d'avarice. أَبْخَلَ هـ
Trouver qn avare. أَبْخَلَ هـ
Se montrer avare تَبَاخَلَ بَ هـ عَلَى
envers qn.
Avarice, parcimonie. بُخْلٌ وَبَخْلٌ
Avare, chiche. بَاخِلٌ وَبَخِيلٌ هـ بُخْلًا
Très avare. بَخَالٌ
Plus avare. أَبْخَالٌ
Ce qui porte à l'avarice. مَبْخَالَةٌ
Séparer. Écartor. ♦ أَبَدَا هـ هـ
Disperser, dissiper. بَدَدَ تَبْدِيدًا هـ
Prodiguer.
Vendre qc. par بَادَ مُبَادَةً وَبَدَادًا هـ
échange.
Distribuer qc. par أَبَدَّ هـ بَيْنَ
portion entre.
Être dispersé, éparpillé. تَبَدَّدَ
S'aborder (combattants). تَبَادَدَ
S'occuper seul de qc. إِسْتَبَدَّ بَ
S'approprier qc. Être indépen-
dant dans l'usage de qc.
Égal, pareil. بَدَدٌ
Fuite, échappatoire. بُدْدٌ
♦ Nécessité.
Certainement. Nécessairement. لَا بُدَّ
De toute nécessité. ♦ مِنْ كُلِّ بُدٍّ

Inventeur. Nouveau. بدع به ابتداء
 Ce qui est nouveau. بدعة به بدع
 Doctrine nouvelle, Hérésie. Secte. ابتداء وابتداء
 Invention, بدع به ابتداء
 Étrange, extraordinaire, بدع به بدع
 Ornaments du style. Inventeur d'une chose nouvelle. Outre neuve. عالم البدع
 Rhétorique; élocution. تبديير به تبديير
 * Choses étranges; vacarme; vol; bataille, etc... تبديير به تبديير
 Créateur. Inventeur. مبدع ومنتبدع
 Novateur. مبدع
 Être sali d'excrément. بدع a بدع
 Être souillé d'un crime. Se traîner à terre en cul-de-jatte. بدع a بدع
 Casser (des noix). بدع a بدع
 Remplacer une chose par une autre. بدل o بدلا, وأبدل ه ب
 Recevoir de qn une ch. pour (une autre). بدل وأبدل ه من
 Changer une chose en une autre. بدل ه ه
 Échanger qc. avec qn. بادل مبادلة وبدلا ب
 Recevoir une chose, en échange d'une autre. تبديل ه وب
 Être changé, échangé, تبديل
 * Changer d'habits. * Vêtir de beaux habits, se parer. تبديل
 * Se relayer. - في
 Permuter l'un avec l'autre. تبديل ه ب
 Recevoir, demander une chose en échange d'une autre. استبدل ه وب
 Tout ce qui est donné ou reçu en échange. Change, échange. بدل وبتل, وبديل به ابتدال وبتلا
 Au lieu de... بدل أن
 En échange de..., pour... بدلا من
 * Habillement complet. بدلة
 Chasuble. بدلة
 Changement, permutation. Échange. تبديل تبديل
 Réciprocité, تبادل
 Réciproquement. تبادلا
 Réciproque, mutuel (accord). متبادل

* Prodiguer. بدخا -
 * Prodigalité. بدخ
 Élever en dignité. بدخ به بدخا
 Surprendre qn (affaire, accident). بدخ o بدورا
 Se hâter de venir vers qn. بدخ او إلى
 Accourir à qn. بادد مبادرة وبدارا ه او إلى
 S'empresser de faire qc. - إلى وفي
 Devancer qn. - وابتدرا ه
 Marcher au clair de la lune. البدر
 Accourir vers... البدر إلى
 Pleine lune. Disque. بدر به بدور
 Marche en avant. البدرى
 Pluie avant l'hiver. Petit chameau gras. بدري
 Grande somme d'argent. بدرة به بدر
 Sac qui la contient. بدرة
 Nom d'ag. de Qui se hâte. Qui brille de tout son éclat (pleine lune). بدر
 Fém. du préc. بادرة به بدادر
 Pointe, tranchant du glaive. Emportement de colère, etc. بدرة
 Hâte-toi. بدادر بدادر
 Aire. بدادر به كبادر
 Dissiper, prodiguer (son bien). بدرق بدرة ه
 Être prodigué, dissipé. تبذرق
 Prodigalité; dissipation. تبذرق
 Prodigue. Dissipateur. مبدرق
 Commencer qc. بدع a بدع ه
 Produire ou imaginer qc. de nouveau. بدع او بدع
 Être incomparable. بدع وبتدوعا
 Étonner par sa nouveauté. بدع
 Regarder qn comme novateur, hérétique. بدع ه
 * Faire des choses étranges. بدع
 Créer, inventer qc. ابتداء وابتداء ه
 Exceller dans ce qu'on fait. ابتداء
 Être auteur d'une hérésie. ابتداء
 Laisser qn sans appui. بدلان -
 Regarder une chose comme étrange, nouvelle. استبدع ه

Caprice, fantaisie. بَدَاةٌ جِ بَدَرَاتٍ
 Fantastique. ذُو مَرَاتٍ بَدَوَاتٍ
 قَعَاةٌ بَدَاةً وَبَدَاةً بَدَاةً وَبَدَاةً بَدَاةً
 Il l'a fait avant tout.
 Campement au désert. مَبْدِي جِ مَبَادٍ
 * بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً
 Être en mauvais état; être vieux,
 usé.
 Vaincre qn. le بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 dompter, l'humilier.
 Pareil, semblable. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Mauvais, usé. بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 Mépriser بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 abhorrer qc. ou qn.
 Être بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً
 dissolu, mauvais.
 De mauvaise vie. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Agneau. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Fendre qc. Ôter بَدَاةً جِ بَدَاةً
 l'écorce (d'une peau).
 Fissure. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Gerçure à la peau. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Être haut. بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 grand. Être orgueilleux.
 Orgueil, fierté. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Haut. Orgueilleux. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Semer, disséminer. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Répandre (une doctrine). بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Disperser. Prodiger, بَدَاةً جِ بَدَاةً
 dissiper.
 Semence. Semaille. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Çà et là, de tous côtés. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Bavard. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Dissipation. Prodigalité. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Prodigue. Bavard. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Prodigue. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Protéger. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Protecteur. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Boisson du jus de raisin بَدَاةً جِ بَدَاةً
 cuit légèrement.
 Donner généreu- بَدَاةً جِ بَدَاةً
 sement à...
 Se dévouer pour... بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Faire servir (un habit) à بَدَاةً جِ بَدَاةً
 un usage quotidien).

* بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً
 Devenir gros, être gros, corpu-
 lent.
 Vieillir. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Corpulence, obésité. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Corps (surtout le tronc). بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Cuirasse courte. Chamois vieux.
 Corset sans manche. Victime بَدَاةً جِ بَدَاةً
 offerte à la Mecque.
 Gros, بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 corpulent.
 Survenir بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 soudain, à l'improviste (évène-
 ment). Aborder inopinément qn,
 le surprendre.
 Surprendre qn par qc. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Improviser (un discours). بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Improvisation. Surprise. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Discours improvisé.
 À l'improviste, sans بَدَاةً جِ بَدَاةً
 préparation.
 Commencement. Improvisa- بَدَاةً جِ بَدَاةً
 tion.
 Qui vient de lui-même à l'es- بَدَاةً جِ بَدَاةً
 prit.
 Improvisateur. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 * بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً
 Paraître, sembler bon à qn.
 Paraître, بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً
 se montrer.
 Vivre dans le بَدَاةً جِ بَدَاةً
 désert, mener une vie nomade.
 Manifester ouvertement بَدَاةً جِ بَدَاةً
 à qn (sa haine, etc.). Rendre le
 mal pour le bien.
 Faire qc. pour la première بَدَاةً جِ بَدَاةً
 fois.
 Manifester qc. à qn. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Désert, désert des بَدَاةً جِ بَدَاةً
 peuples nomades.
 Nomades, bédouins. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Vie du désert. Désert. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 Bédouin. Nomade. بَدَاةً جِ بَدَاةً
 * بَدَاةً جِ بَدَاةً وَبَدَاةً وَبَدَاةً
 Nom d'agent بَدَاةً جِ بَدَاةً
 de بَدَاةً جِ بَدَاةً clair, évident, manifeste.

Extérieur, de de- **بَرَّانِي** ج **بَرَّانِيُون**
 hors. Étranger. Fausse (monnaie).
 Premiers fruits de l'arbre **أَرَاك**
 Meilleur. Plus pieux; plus juste. **أَبْرَ**
 Piété filiale. Bienfai- **مَبْرُورَة** ج **مَبْرُورَات**
 sance.
 Victorieux (cheval). **مُبَرِّق**
 Bonne, pie (œuvre). **مَبْرُورَة**
 Créer, tirer **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 du néant (Dieu).
 Être libre. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 affranchi de...
 Guérir (d'une maladie). **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Absoudre, déclarer **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 qn innocent de...
 Affranchir. Guérir qn. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Être innocent de... **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Demander à être affran- **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 chi de qc. S'abstenir de...
 Guérison. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Première nuit du mois. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Dernière nuit du moi. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Hutte de chasseur. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Immunité. ♦ Privilège. Diplô- **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 me. Acquit à caution. Passeport.
 Affranchissement. Exemption. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Sentence qui affranchit.
 Créateur (Dieu). Guéri. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Libre, exempt. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Innocent. Guéri.
 Fem. du préc. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Créature. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Guéri. Affranchi. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Plumes fines au cou **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 du coq.
 Tuyau. Aqueduc. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Egoût.
 Tapager. ♦ Marmotter, **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 maronner.
 Tapageur. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Barbare. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Epine-vinette. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Murmurer. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Guitare. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Tromper. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**

Servir à un usage quotidien **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 (habit).
 Don généreux, donation. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Effort extraordinaire. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Dévouement. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Donneur généreux. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Donné, livré, dépensé. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Habit usé **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 ou d'un usage journalier.
 Être réfléchi et **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 maître de soi.
 Résolution ferme. Patience. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Réfléchi et maître de soi. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Tenir de **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 mauvais propos à qn.
 Être dissolu, **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 mauvais.
 De mauvaises mœurs. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Être bon, juste. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 pieux envers Dieu et ses parents.
 Être véridique. Être **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 vrai.
 Justifier qn. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Être bienfaisant envers qn. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Voyager par terre. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Surpasser vaincre qn. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Se justifier, être justifié. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Devenir juste, pieux.
 Se faire réciproquement du **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 bien.
 Innocence. Bonne foi. Bienfaisan- **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 ce. Piété filiale. Œuvre pie. Rat.
 Il ne distingue rien. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Froment, blé.
 Terre ferme, continent. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Par terre et par mer. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Justification. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Juste. Pieux. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Innocent.
 Il a la piété filiale. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Dehors. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Obéissance. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 Sauvage (animal); non greffé. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**
 (arbre). Continental.
 Désert. **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ** **أَبْرَأَ**

Vent chaud d'été. بارِج نه بوارِج
 Qui passe à gauche (bête). - وِبرُوج وِبرِيج
 Malheurs. Violents accès d'une passion. تَبَارِيج
 Avoir froid. * بَرْد o بَرْدَا وِبرُد o بَرُوْدَة
 Être froid; se refroidir. Grêler. - بَرْدَا ه
 Lâner (du fer). بَرْدَا ه
 Rafrâichir l'œil avec le * بَرُوْد
 Être certain, incontes- بَرْد الحَقِّ على
 table (droit).
 Rafrâichir, refroidir بَرْد o وِبرُد ه
 qc. Adoucir une douleur.
 Être atteint par la grêle. بُرْد
 * Confirmer son droit. بَرْد حَقِّه
 Se trouver au temps du froid. اُبْرُد
 Servir une boisson froide à اُبْرُد ه
 qn. Dépêcher un exprès à qn.
 Prendre le frais. * بَرُوْد
 Être rafraîchi. Être adouci تَبَرَّد
 (peine).
 Se montrer froid, agir avec تَبَارَّد
 froidour, avec lentour.
 Trouver froid. اِشْتَبَرَّد ه
 Froid. Froidour. Fraîcheur. بُرْد
 Le matin et le soir. الَبَرْدَان وَالْأَبَرْدَان
 Grêle. بُرْد
 Grêlon. Indigestion بُرْدَة
 Collyre rafraîchissant. بُرُوْد
 Fraîcheur, froidour. بُرُوْدَة
 Froidour, lenteur. * بُرُوْدِيَّة
 Vêtement en étoffe rayée. بُرْد ه اَبْرَاد وَاَبْرُد وِبرُوْد
 Nom d'unité du préc. بُرْدَة
 La division وَقَم يَنْتَهَمَا قَدْ بُرُوْدِيَّةً
 s'est mise entr'eux.
 Ils font la même هَمَا فِي بُرْدَة اَخْمَاس
 chose.
 Papyrus. Junc. بُرْدِي
 Rideau. * بُرْدَايَة
 Limaille. بُرَادَة
 Fièvre précédée de بُرْدَا وِ * بُرْدِيَّة
 frissons.
 Vase en terre poreuse, بُرَادَة
 destiné à rafraîchir l'eau.

Tromperie. * بُرْبُوكَة ه بَرَابِيَك
 Conte fait à qn.
 Couper qc. * بُرَّت i بُرْتَا ه
 Être stupéfait. بُرَّت a بُرْتَا ه
 Sucre blanc. بُرْت وَمِزَّت
 Orange. Oranger. * بُرْدُقَان
 Sirop d'orange. شَرَابُ الْبُرْدُقَان
 Sol * بُرْت ه بِرَات وَأَبْرَات وِبرُوْت
 tendre et mou.
 Griffes, serres. * بُرْتَن ه بِرَاش
 Faire bonne chère. * بُرِج a بُرَجَا
 Construire une tour. بُرِج وَاَبْرِج
 * Augurer d'après le cours بُرِج
 des astres; dire la bonne aventure.
 Se parer (femme). تَبَرَّج
 Tour. Citadelle, بُرِج ه بُرُوج وَاَبْرَاج
 Signes du zodiaque. بُرُوجِ الْاَفْلَاق
 Marin habile. بَارِج
 Vaisseau de guerre. بَارِجَة ه بَوَارِج
 * Hôtellerie.
 Habit de laine rayé. * بُرْجَد
 Cible au sommet بُرْجَاس ه بَرَاچِيس
 d'une lance, point de mire. Tas de
 pierres.
 Jupiter (planète). الْبَرِجِيس
 Articulation des * بُرْجَمَة ه بَرَاچِم
 doigts.
 Cesser, finir. * بُرِج a بَرَاحَا وِبرَحَا
 Il n'a pas cessé d'être مَا اَبْرَحَ غَنِيًّا
 riche.
 Je ne cesse pas لَا اَبْرَحُ اَفْعَلْ ذَلِكَ
 de faire cela.
 Passer à gauche (gibier). بُرَحَا o بُرُوحَا
 S'irriter contre. بُرَحَا o بَرَحَا على
 Abandonner (un endroit). ه اَوْ مِنْ
 Affliger, peiner qn (ch.). بُرَحَا ب
 Plaire à qn. Honorer qn. اَبْرَحَا ه
 Mal, بُرَحَا ه اَبْرَاحَا وِتَبَرِيج وِبرَحَا
 peine, affliction.
 Plaine déserte. بُرَاح
 Passé, écoulé (temps). بَارِج
 Hier. الْبَارِجِ وَالْبَارِجَة
 Avant-hier. الْبَارِجَة الْأَوَّلَى
 Interj. exprimant qu'on a بُرَحَى
 manqué le but.

Combat. Duel. **بِرَاز و مُبَارَزَة**
 Qui descend dans l'arène; champion; combattant. **مُبَارِز**
 Publié (livre, écrit). **مُبَرَّر و مُبَرَّرُوز**
 Espace qui sépare deux choses. Isthme. *** بُرْزَخ**
 Flocon de coton. *** بُرْس**
 Sorte de datte. **بُرْسِيَان**
 Affliger qn de la pleurésie (Dieu). *** بُرْسِيَة**
 Avoir la pleurésie. **بُرْسِيَة**
 Pleurésie. **بُرْسِيَة**
 Qui a une pleurésie. **بُرْسِيَة**
 Être bariolé, bigarré. *** بُرْش و بُرْشَة و بُرْشَة**
 Râper (du fromage). *** بُرْش و بُرْشَة (عوض بشر)**
 Bigarrure. Tache sur la peau. **بُرْش و بُرْشَة**
 Bigarré, bariolé. **بُرْش و بُرْشَة**
 Râpe (pour râper du fromage). Brosse. *** بُرْشَة**
 Mollet, à la coque (œuf). *** بُرْشَة (عوض ليمبرشت)**
 Couper (la viande). *** بُرْشَق**
 Éprouver et montrer de la peine. Brosser. *** بُرْشَة و بُرْشَة**
 Qui a bonne vue. **بُرْشَة**
 Brosse. **بُرْشَة**
 Hostie, pain à cacheter. *** بُرْشَان**
 Coller avec un pain à cacheter. *** بُرْشَان**
 Avoir la lèpre. *** بُرْص و بُرْصَة**
 Frapper qn de la lèpre (Dieu). **أَبْرَصَة**
 Terrain salin, aride. **بُرْصَة و بُرْص**
 Lèpre. **بُرْص**
 Lépreux. **أَبْرَص و بُرْص و بُرْص**
 Lézard. **سَامَرُ أَبْرَص و أَبُو بُرْص و أَبَا رِيص**
 La lune. **الْأَبْرَص**
 Jaillir en petite quantité. *** بُرْص و بُرْصَة**
 Donner ses premières pousses (plante). **- و بُرْصَة**

Exprès, courrier. Poste. **بُرْد**
 Distance de douze milles.
 Chevaux de poste. **خَيْلُ الْبُرِيد**
 Messenger, courrier. **بُرِيدِي**
 Froid; frais. Aisée (vie). **بَارِد**
 Faible (argument). *** Lent.**
 Proie facile. **غَنِيْمَة بَارِدَة**
 Qui a froid. *** بُرْدَان**
 Plus froid; plus tiède. Plus lent. **أَبْرَد**
 Léopard. **أَبْرَد و أَبْرَدَة و أَبَارِد**
 Le matin et le soir. **الْأَبْرَدَان**
 Lime. **مُبَرَّد و مُبَارِد**
 Rafraîchissant. **مُبَرَّد و مُبَرَّدَات**
 Refroidi. Limé. **مُبَرَّد**
 Polir, lisser, achever qc. Civiliser qn. *** بُرْدَن و رَة**
 Être poli, lisse. Être civilisé. *** تَبَرَّدَن**
 Le poli, le fini de qc. *** بُرْدَان**
 Matière avec laquelle on lisse. *** بُرْدَانَة و بُرْدَان**
 Bât d'âne. Bar-delle. Ce qu'on met sous le bât. *** بُرْدَانَة و بُرْدَان**
 Fabricant de bâts. Bâtier. **بُرْدَانِي**
 Bête de somme au pas lourd et pesant. *** بُرْدُون و بُرْدَان**
 Sortir. Émaner (édit). *** بُرْز و بُرْزَا**
 Paraître au grand jour, se montrer à qn. **- و بُرْز و بُرْزَا**
 L'emporter sur qn. **بُرْز و بُرْزَة و بُرْزَة**
 Mettre au jour, publier. **بُرْز و بُرْزَة**
 Devancer les autres (cheval). **بُرْز**
 Progresser en science. **- في العلم**
 Descendre dans l'arène pour lutter avec qn. **بَارِز و مُبَارَزَة و مُبَارِزَة**
 Se mettre en route. **أَبْرَز**
 Sortir pour aller à la selle. **تَبْرَز**
 Engager la lutte, en venir aux mains (combattants). **تَبَارَز**
 Sortie. Apparition au grand jour. **بُرْز**
 Publication d'un ouvrage. **بَارِز**
 Excréments humains, selle. **بَارِز**
 Champ vaste. **بَارِز**
 Qui paraît au dehors. Saillant. **بَارِز**

Rempli de puces.	✧ مبرغث	Produire les premiers germes (sol).	برض و ابرض
Moucheron.	✧ برغش	Prendre peu à peu ou peu (de...). Humer (l'eau).	تبرض ه
Un moucheron.	✧ برغشة		
Pays, villages peu distants de l'eau.	✧ يرغيل ج براغيل	Petite quantité d'eau.	برض ج يرارض و بروض و ابراض
Blé moulu grossièrement et séché au soleil.	✧ برغل	Sol aride.	برضة
Vis. Vrille.	✧ برغي ج براغي	Premier germe d'une plante.	بارض و مبرارض
Pourpre, écarlate.	✧ برفير ج برافير	Louer (une bête de somme).	✧ برطاس ه
Faire des éclairs (ciel). Briller (éclair).	✧ برق ه برق و برق و برق و برق	Senil d'une fenêtre ou d'une porte.	✧ برطاش ج براطيش
Briller, étinceler (lame).	— برق و برق	S'agiter en tous sens.	✧ برطم برطمة
Se parer (femme).	— برق و برق و برق	Soudoyer, capter, gagner qn par des dons.	✧ برطل برطلة ه
Demeurer stupéfait, au point d'avoir la vue troublée.	برق ل	Être soudoyé, être gagné par des présents.	تبرطل
Ouvrir (les yeux) et regarder fixement qc.	أبرق	Cadeau, présent fait dans l'intention de gagner qn.	برطيل ج براطيل
Lancer des éclairs (nuage).	أبرق	Gagné par des présents.	مبرطل
Menacer. Être atteint par la foudre.	برق ج برق	Être noire, obscure (nuit).	✧ برظلم
Éclair. Éclat. Clarté.	برق ج برق	Se fâcher, s'irriter.	— و تبرطلم
Paillette d'or.	برقة	Qui a de grosses lèvres.	برطام و براطم
Frayeur. Consternation.	برقة	✧ برع ه برق و برق و برق	✧ برع ه برق و برق و برق
✧ Douleur dans le dos.	برق	Exceller en science, en mérite.	برع ه برق و برق و برق
Crainte, frayeur. Bélier, mouton.	برق	Avoir le dessus, l'emporter sur qn.	برع ه برق و برق و برق
Sol dur.	برقة ج برق	Donner qc. à titre de présent.	تبرع ب
Éclair. Éclat. Brillant.	بريق ج براتي	Il a agi ainsi de son propre mouvement, sans y être invité.	فعل كذا متبرعا او تبرعا
Qui lance des éclairs (nuage). Brillant.	بارق م بارقة	Excellence; mérite; perfection.	براعة
Bariolé de blanc et de noir.	أبرق م برق	Don spontané, aumône.	تبرع ج تبرعات
Sol dur.	أبرق ج أبارق	Excellent, distingué.	بارع
Borak (monture fantastique mentionnée dans le Coran).	براق	Donnant spontanément.	مبرع
Lueur, clarté (de l'aurore).	مبرق ج مبراق و مبراق	Calice d'une fleur. Bouton non épanoui.	✧ برعم و برعمة ج براعم
Peindre de diverses couleurs.	✧ برقش ه	Même sens.	مبرعوم و برعومة ج براعيم
Parler confusément.	— في الكلام	Bourgeonner (plante).	مبرعوم
Être bigarré, bariolé.	تبرقش	Puce.	✧ برغوث ج براغيث
Bigarrure. Confusion, désordre.	برقشة	Avoir des puces. Être plein de puces (demeure).	✧ برغث
Pinson (oiseau).	برقش		
Sorte de pinson. Changeant, versatile.	أبو براقش		
Marcher à pas serrés. S'en	✧ برقط		

Lieu où s'agenouille le chameau. مَبْرُك
 Béni. مُبَارَك
 Abondant, prospère (récolte). مَبْرُوك
 Compas. مَبْرُوك و مَبْرُوك
 Volcan, montagne volcanique. مَبْرُوك
 Tordre, tresser une corde. مَبْرُوك
 Tourner, rôder çà et là. مَبْرُوك
 Être ennuyé, éprouver de la peine, du chagrin. مَبْرُوك
 Consolider qc. مَبْرُوك
 Importuner qn. مَبْرُوك
 Tourner, questionner qn pour le surprendre. مَبْرُوك
 Être consolidé. Être tourné, tressé (corde). مَبْرُوك
 Ennui. Fruit de l'arbre. مَبْرُوك
 Raffermissement (d'un pacte). مَبْرُوك
 Marmite en pierre. مَبْرُوك
 Tour, circuit. مَبْرُوك
 Cordier. مَبْرُوك
 Cordon. مَبْرُوك
 Vrille, foret. Tire-bouchon. Tire-balle. مَبْرُوك
 Raffermi (pacte, paix). مَبْرُوك
 Tordu (fil). مَبْرُوك
 Destin inévitable. مَبْرُوك
 Fuseau. مَبْرُوك
 Tordu, tressé en corde. مَبْرُوك
 Tourné, façonné en rond. مَبْرُوك
 Baril, tonneau. مَبْرُوك
 Crêpe en étoffe fine. مَبْرُوك
 Bilan. Budget. مَبْرُوك
 Manteau à capuchon. Burnous. مَبْرُوك
 Revêtir le burnous. مَبْرُوك
 Petit vase de terre, terrine. مَبْرُوك
 Chapeau. مَبْرُوك
 Même sens que مَبْرُوك
 Long espace de temps. مَبْرُوك

aller en regardant en arrière.
 Parler à tort et à travers. الكلام
 Voiler la face de qn; la couvrir (d'un voile). مَبْرُوك
 Se voiler le visage avec... مَبْرُوك
 Voile. مَبْرُوك
 Mentir. مَبْرُوك
 Baliste. مَبْرُوك
 Espèce de prune. Abricot. مَبْرُوك
 S'agenouiller (chameau). مَبْرُوك
 Rester qq. part. مَبْرُوك
 Exercer la profession de meunier. مَبْرُوك
 Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur... مَبْرُوك
 Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur qn. مَبْرُوك
 Faire agenouiller (un chameau). مَبْرُوك
 Tirer bon augure de... مَبْرُوك
 Être béni par.. Se complaire en... مَبْرُوك
 Être béni. Être exalté. مَبْرُوك
 Dieu, dont le nom est béni et exalté. مَبْرُوك
 Tirer un bon augure de qc. مَبْرُوك
 S'appliquer à... مَبْرُوك
 Attaquer (l'honneur de qn). مَبْرُوك
 Tirer un bon augure de qc. مَبْرُوك
 Troupeau de chameaux agenouillés. مَبْرُوك
 Bénédiction. مَبْرُوك
 Prospérité. مَبْرُوك
 Étang. Piscine; mare, flaque d'eau. مَبْرُوك
 Manière de s'agenouiller (des chameaux). مَبْرُوك
 Mouture; salaire du meunier. Oiseau aquatique. مَبْرُوك
 Heureux, abondant. Dattes fraîches avec de la crème. مَبْرُوك
 Meunier. مَبْرُوك
 Plus prospère. مَبْرُوك

Marchand d'étoffes, fripier. بزاز
Commerce d'étoffes. بزازة
Se vanter de... بزاز ه بزواج و بزاج في
Embellir qc. بزاج ه
Disputer de mérites. بزاج
Avoir le dos rentré بزخا a بزخا
et la poitrine saillante.
Se retirer d'une (affaire). بزاز عن
Se soumettre à... بزاج ل
Qui a le dos rentré et بزخا م بزخا
la poitrine saillante.
✧ Pondre (papillon de بزرا i بزرا
vers à soie). Germer (plante).
Répandre (la semence). ه -
Mettre des assaisonnements dans
(la marmite).
Graines; ✧ œufs de بزور
vers à soie.
Aromates. ه - بزاز وجع أبازير
assaisonnements.
Une graine, une semence. بزرة
Plante montée en graine. بزراية
Fruit sec rempli de graines.
Grainier. Grainetier. ✧ Mar- بزار
chand de graines de vers à soie.
Battant de teinturier. بزير
Monté en grains (plante). ✧ بزير
Être gracieux (enfant). بزاعة
Se montrer gracieux (il.). بزاعة
Être grave; inspirer la terreur;
(mal).
Gracieux (enfant). بزير
Impertinent (jeune homme). بزاع
Se lever, com- بزغ ه بزغ و بزوغ
mencer à poindre (soleil). Scari-
fier (poseur de ventouses).
Lever du soleil. بزوغ
Lancette. بزغ
Cracher. Rejeter. ه بزق ه بزق
Crachat. بزاق
Linçon. Escargot. ✧ بزاعة
Crachoir. ✧ بزقة ه بزق
Fendre qc. ه بزق ه بزق
Faire ses premières ه - بزولا
dents (chameau).

Brahmane, بزهمن ه براهمنة
brahme.
Démontrer بزهن ه او على او عن
qc. par des arguments solides.
Être prouvé. بزهن
Argument. Preuve. بزهان ه براهين
Démontré, prouvé par des بزهن
arguments décisifs.
Encadrer. ✧ بزوز بزوزة ه
Être encadré (tableau). بزوز
Cadre. ✧ بزاز ه براويز
Encadré (tableau). ✧ بزوز
Anneau que بزى و بزات و بزير
l'on met à la narine du chameau.
Anneau, boucle servant d'orne-
ment aux femmes.
Mettre (au بزرا و بزى برا ه
chameau) l'anneau dit بزرة.
Chose usée à moitié. بزرة
Dégrossir (du bois). ه بزى i بزى
Tailler (une plume). Couper. Exté-
nuer (une monture : voyage). User.
Imiter qn. Lutter de supé- بزى ه
riorité avec qn.
Atteindre qn (poussière). بزى ه
Concourir pour un prix, pour بزى
une place.
Être taillée (plume). ابزى
S'offrir pour. S'opposer à... ل ابزى
Tailler, dégrossir qc. ابزى ه
Terre; poussière. بزى
Taille d'une plume, d'un roseau. بزىة
Éclat de bois, copeau. بزاية و برا
Voyez dans برا.
Crasse de la tête. ابزىة و بزىة
Plane. Couteau. Canif. مزاء و مزاة
Taillé (roseau, plume). مزير
Enlever, ه بز ه بز و بزى, ابز ه
ravir qc.
L'emporter sur qn. ه -
Mamelle, taton. بز ه بزاز و بزاز
Bouquin (de la pipe).
Étoffe. بز ه بزوز
Armes. ه - ويزة
Forme, figure. بزرة

Terre déserte et inculte. * بَسْبَس ج بَسَائِس
Frivolités, paroles vaines. تَرَهَات البَسَائِس
Sorte de plante. Macis. بَسْبَاسَة
Cruche en terre. بَسْثُوق و بَسْثُوقَة
Jardin. Verger. بَسْتَان ج بَسَاتِين
Enclos planté de mûriers.
Jardinier. بَسْتَانِي و بَسْتَانِي
Accélérer, anticiper. * بَسْرَه بَسْرَاه
Faire (une chose) hors de saison. Mêler (des dattes). - وَأَبْسَر هـ
Se refroger; prendre un air maussade. - بُسُورَا
Faire qc. hors de saison. تَبَسَّر وَاَبْسَر هـ
Frais, récent (fruit). بُسْر ج بَسَار
Dattes qui commencent à mûrir. - التَّخْل
Hémorroïdes. بَاسُور ج بَوَاسِير
Flux hémorroïdal. سَيْلَان بَاسُورِي
Étendre (un tapis). * بَسَطَ هـ بَسَاطَة
Élargir, dilater qc. Ouvrir (la main). Allonger (le bras).
Égayer qn. - هـ
Préférer qn à... - هـ عَلَى
Être sans gêne. بَسَطَ هـ بَسَاطَة
Déployer (une natte). بَسَطَ هـ
Recevoir qn en souriant, être à l'aise avec lui. بَاسَطَ
Être étendu, déployé (tapis). Se mettre à son aise. تَبَسَّطَ وَاَبْسَطَ
S'étendre. Se divertir, s'égayer. اَبْسَطَ
Main ouverte. يَد بُسَطَ وَاَبْسَطَ
Étendue. Capacité. بَسَطَة
Tapis très grand. بَسَاط ج بُسَاط
Surface, superficie de la terre. Terre. بَسِيطَة ج بَسَائِط
Éléments. Corps simples. البَسَائِط
Simplicité; ingénuité; naïveté. * بَسَاطَة
Joie, gaité, divertissement. اَبْسَاط
Qui étend. Qui embrasse. بَاسَطَ
Simple, non composé, بَسِيط ج بُسَاط

Mettre (un tonneau de vin) ou (du vin) en perce. - وَتَبَزَّل وَاَبْزَلَ هـ
Être percé. Être fendu. تَبَزَّل وَاَبْزَلَ هـ
Forêt à percer les tonneaux. بَزَال
Trou dans un vase contenant du vin. بَزَال
Bazil (m. et f.) * بَوَازِل وَاَبْزَل وَاَبْزَل
Qui fait ses premières dents (chameau).
Dent qui pousse. Homme expérimenté. اَبْزَل
Grand malheur. بَزَلَا
Forêt. Filtre, passoire. مَبْزَل
Saisir avec les dents. * بَزَمَ هـ بَزَمَات عَلَى
Porter un fardeau. - ب
Enlever à qn ses habits. - هـ
Feuille roulée, servant de lien. بَزِيم
Aiguère en cuivre. * أَبْزَن ج أَبَازِن
Se mettre plus haut que qn. * بَزَا هـ بَزَوَات عَلَى
Vaincre qn; le soumettre. - هـ وَأَبْزَى ب
Avoir le dos rentré et la poitrine saillante. - هـ وَابْزَى أ بَزَا
Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. أَبْزَى م بَزَوَات
Équivalent. بَزَو
Frère de lait. بَزِي
Faucon, épervier. بَاز وَاَبَاز ج بَوَازِر وَاَبْزَاة وَاَبْزَان وَاَبْزَان
Pousser doucement (une chanelle). * بَسَّ هـ بَسَا، وَأَبَسَّ هـ
Préparer le mets appelé * بَسِيسَة
Expédier qc. dans un pays. - هـ فِي
Appeler (les chèvres) à l'eau ou (une chanelle) pour la traire. أَبَسَّ ب
Bis (m. et f.) * بَسَّ هـ بَسَا، * بَسِين م بَسِينَة
Chat, chatte.
Assez, c'est assez. * بَسَّ هـ
Petite quantité de nourriture. بَسِيس
Farine mêlée de beurre ou d'huile. بَسِيسَة
Chanelle qui ne donne de lait qu'au son de * بَسَّ هـ بَسَّ

Être affable. **بَشْرًا** a **بَشْرًا** و **بَشَاشَةً**
doux. Avoir le visage gai, souri-
ant.
Sourire à qn. Se mettre à qc. **ل** —
avec joie.
Affabilité, douceur. **بَشَاشَةٌ**
Affable, **بَشْرًا** و **بَشَاشًا** و **بَشَاشًا**
doux. Souriant.
Peler. Écorcer. **بَشَرًا** ه
Râper. Dévorer les récoltes (sau-
terelles).
Se réjouir de qc. **بَشْرًا** i و **بَشْرًا** a **ب**
Annoncer à qn une **بَشْرًا** و **بَشْرًا** ه
bonne nouvelle.
S'occuper de qc. **بَشْرًا** ه او **ب**
Exercer, pratiquer (un art). Met-
tre la main à qc.
Se réjouir de qc. **أَبَشَرَ** ب
Se communiquer de **تَبَشَّرَ** ب
bonnes nouvelles.
Se réjouir (d'une bonne **أَبَشَرَ** ب
nouvelle); ♦ l'attendre.
Gaîté. Visage riant. **بَشْرًا**
Bonne nouvelle. **بَشْرًا**
Bonne nouvelle. Évangile. **بَشْرًا**
Beauté des corps. **بَشَارَةٌ**
Bonne nouvelle **بَشَارَةٌ** و **بَشَارَاتٍ**
Évangile. Annonce (fête de l').
Cadeau que reçoit le **بَشَارَةٌ** و **بَشَارَةٌ**
porteur d'une bonne nouvelle.
Homme, genre (m. et f. s. et pl.) **بَشَرًا**
humain, l'humanité.
Les hommes. **الْبَشَر**
Humain. **بَشَرِي**
Épiderme. Forme exté- **بَشَرًا** و **بَشَرًا**
rieure (humaine).
Annonce d'une bonne nouvel- **تَبَشِير**
le. Prédication de l'Évangile.
L'Angelus. **الْمُبَشِّر**
Première apparition (de **تَبَشِير**
l'aurore). Commencement d'une
chose.
Porteur d'une bonne **بَشِير** و **بَشِيرًا**
nouvelle. Évangéliste.
Fém. de **بَشِير** . **بَشِيرَةٌ** و **بَشِيرَةٌ**

non complexe. ♦ Simple; naïf.
Libéral. **بَسِيطُ** اليدين و **بَسِيط**
Étendu. Dilaté. Content; **بَسِيطُ**
♦ bien portant, en bonne santé.
Cracher. **بَسَقَ** ه و **بَسَقًا**
Être haut, élevé **بَسَقَ** ه و **بَسَقًا**
(palmier).
Être supérieur à qn. **بَسَقَ** ه
Ennuyer qn par des retards. **بَسَقَ** ه
Crachat. **بَسَقًا**
Haut, élevé (arbre). **بَسِيط**
Nuage blanc. Malheur. **بَسِيط** ه
Être brave, **بَسِيط** ه و **بَسِيطًا**
courageux.
Prendre un air sévère. **بَسِيطًا** ه
Prohiber qc; anathématiser qn ou qc. **أَبَسَلَ** ه
Offrir, donner qc. en gage **ه** ' ه
à qn.
Se dévouer, **رَبَّطَ** نَفْسَهُ لِمَوْتٍ
s'offrir à la mort.
Prendre un air ferme, sévère. **تَبَسَّلَ**
Affronter le danger. Courir **أَبَسَلَ**
à une mort certaine dans un
combat.
Qui a l'air refrigné. **بَسِيط** و **بَسِيط**
Prohibition; anathème. **بَسِيط** و **بَسِيط**
Courage, bravoure; héroïsme. **بَسِيطًا**
Courageux, brave. **بَسِيطًا** و **بَسِيطًا**
Lion. **بَسِيط** و **بَسِيط**
Brave, courageux. **بَسِيط**
Reste de vin dans la bouteille. **بَسِيط**
Pois. **بَسِيط**
Sourire. avoir le **بَسِيط** i و **بَسِيطًا**
sourire sur les lèvres.
Avoir un air souriant. **تَبَسَّرَ** و **تَبَسَّرَ**
Souris, sourire. **تَبَسَّرَ** و **تَبَسَّرَ**
Souriant. **تَبَسَّرَ** و **تَبَسَّرَ** و **تَبَسَّرَ**
Bouche. **تَبَسَّرَ** و **تَبَسَّرَ**
Dire : au nom de **بَسْمَل** بَسْمَلًا
Dieu.
Être beau, gracieux. **بَسْن** — **أَبَسَن**
Soc de charrue. Outils **بَسْن** و **بَسْن**
d'artisan.
Voyez dans **بَسْن** . **بَسْن** و **بَسْن**

Montrer ses premières pousses (sol).
 ✧ Charbon, étincelle. بَصَّة
 Œil. ✧ Vedette. ✧ Espion. بَصَاة
 Éclat, lueur brillante. بَصِيص
 Brillant, éclatant.
 Remuer la queue (chien, etc.). ✧ بَضْبَضَ بَضْبَضَةً وَتَبَضْبَضَ
 Même sens que بَصَصَ. بَضْبَضَ
 Prunelle de l'œil. ✧ بَضْبُورِص
 ✧ بَصُرَ ه و بَصَرَ ه بَصَارَةً ب
 Voir. Comprendre.
 Faire comprendre qc. بَصُرَ ه ه
 à qn.
 Ouvrir les yeux (petit chien). بَصَّرَ
 Voir qc. de haut et de loin. ه بَصَّرَ
 Observer, voir, apercevoir qc. ه بَصَّرَ
 Considérer, observer. ه بَصَّرَ
 Réfléchir à qc. - في
 Observer avec attention. ه اِسْتَبَصَّرَ
 Scruter (une chose) cachée.
 Réfléchir à qc. - في
 Vue. Perspicacité. ه بَصَرٌ ه اَبْصَارُ
 À perte de vue. ه اَبْصَارُ
 Pierre tendre et blanchâtre. ه بَصْرَةٌ ه اَبْصَارُ
 Pénétration, perspicacité. ه بَصَارَةٌ
 Vue intérieure, intelligence. Circonspection. Preuve. ه بَصِيرَةٌ ه بَصَائِرُ
 Qui voit. ه بَصِيرَةٌ ه بَصَائِرُ
 Œil. ه بَصِيرَةٌ ه بَصَائِرُ
 Ce qui rend intelligent et fait bien comprendre. ه بَصِيرَةٌ
 Considération, réflexion. ه تَبَصُّرٌ
 Plus clairvoyant. ه اَبْصُرُ
 Perspicace. Intelligent. Pénétrant (œil, regard). ه بَصِيرٌ ه اَبْصَارُ
 Preuve évidente. ه مَبْصَرٌ ه مَبْصَرَةٌ
 Devin. Sorcier. ه مَبْصِرٌ
 Qui voit. Qui comprend. ه مَبْصِرٌ
 Couler. Suinter (eau). ه بَصَمٌ ه اَبْصَمَ
 Réunir, ramasser qc. ه -
 Sueur. ه بَصِيمٌ ه اَبْصَمَ
 Stupide. ه اَبْصَمَ ه اَبْصَمَ

✧ Les instruments ont annoncé la bonne nouvelle.
 Qui annonce une nouvelle. ه مَبْشِرٌ
 Prédicateur.
 Avoir mauvais goût (mets). Avoir mauvaise haleine (per.). ✧ Être laid, difforme.
 Donner mauvais goût ✧ ه بَشَمَ ه و ه
 à... Enlaidir qn ou qc. Dénigrer qn, noircir sa réputation.
 Commettre des abominations. ✧ ه تَبَشَّمَ فِي
 Trouver laid, affreux. ه اِسْتَبَشَّمَ ه
 Mauvais goût (d'un mets). ه بَشَاعَةٌ
 Laideur, difformité. ه اَلْخَلْقُ وَاَلْمَنْظَرُ
 Qui a mauvais goût (mets). Qui a mauvaise haleine (homme). ه بَشِيمٌ ه و ه
 Laid, difforme, hideux, d'un aspect désagréable. ه - اَلْخَلْقُ وَاَلْمَنْظَرُ
 Parole désagréable. ه كَلَامٌ بَشِيمٌ
 Frapper qn du (bâton). ✧ ه بَشَقَ ه اَبْشَقَ ه بَشَقًا ه ب
 Buse; épervier. ه اَبْشَقَ ه بَوَاشِقُ
 Marcher vite. ✧ ه اَبْشَكَ ه اَبْشَكَ
 Mentir. ه اَلْكُذِبُ
 Coudre grossièrement (un habit). ه -
 Mal faire qc. ه - فِي عَمَلِهِ
 menteur. ه بَشَاكُ
 Embarrasser qn. ه بَشَلَّ ه و ه
 embrouiller (une affaire).
 S'embarrasser dans... ه تَبَشَّلَ ه اَوْ فِي
 Embarras, imbroglio. ه بَشَلَّةٌ ه وَتَبَشَّلَ
 Avoir une indigestion de... Avoir du dégoût de... ه بَشِيرٌ ه اَبْشَمَ ه مَن
 River, rabattre la pointe (d'un clou). ه بَشْمٌ ه ه
 Causer une indigestion à qn (mets). ه اَبْشَمَ ه ه
 Indigestion. Dégoût. ه بَشْمٌ
 Arbre dont on fait les cure-dents. ه بَشَامٌ
 Sorte de nénuphar, lotus. ه بَشِينٌ
 Briller, luire. ه بَصَّ ه اَبْصَمَ ه وَبَصَّ
 Ouvrir les yeux (petit chien). ه بَصَصَ ه اَبْصَمَ ه اَبْصَمَ

Aplatir, amincir qc. **بط** o **بطاً** ه
Fendre, percer (un abcès).
Coll. Canard: un canard. **بط**: **بطّة**
Bouteille en cuir. **بطّة** به **بطوط**
♦ Mollet, gras de la **بطّة الساق**
jambe.
Foret, scalpel. **مبط** به **مبّاط**
Aplati, aminci. Fendu. Percé. **مبطوط**
Barboter (canard). **بطبط**
Être lent, **بطر** o **بطاً** و **بطاء**, و **أبطأ**
marcher avec lenteur.
Retarder qn par qc. **بطأ على فلان ب**
Renvoyer au lendemain.
Être lent dans qc. **تبطأ وتباطأ في**
Trouver qn lent. **استبطأ** ه
Lenteur, retard. **بطاء** و **بطء** و **بطوم**
Lent, retardataire, trainard. **بطي**
Plus tardif. **أبطأ**
Agissant avec lenteur. **مبطاً طي**
Étendre qc. **بط** a **بطحا** ه
Renverser qn la face **بط** على وجهه
contre terre.
S'étendre dans la **تبطح واستبطح**
vallée (torrent).
♦ Entreprendre qc. **تبطح ل**
S'étendre (vallée, torrent). **أبطح**
Tomber la face contre terre.
بطحا به **بطاح** و **بطحات**, و **أباطح**
Vaste lit d'un torrent.
Même sens. **بطيحة** به **بطاح** و **بطائح**
♦ Papillon femelle.
Sorte de pleurésie. **بطاح**
Étendu (sur un lit). **أبطح ومضطبطح**
Déprimé, aplati.
Avoir beaucoup de **بطح** — **أبطح**
melons.
Melon. Courge. **بطيحة**
Melon. **بطيحة أضفر**
Pastèque. **بطيحة أحمر**
Melonnière. **مبطيحة** به **مبّاطيحة**
Percer, ouvrir **بطر** i o **بطراً** ه
(un ulcère).
Être pétulant; très gai. **بطر** a **بطراً**
très étonné. Manquer de piété
(envers Dieu).

Cracher. **بطق** o **بطقاً**
Crachat. Salive. **بضاق**
Dépouiller **بطل** — **بطل** و **تبطل** ه
qn de ses habits, (un arbre) de
son écorce.
Coll. Oignon: un oignon. **بصل**: **بصلة**
Échalote. **بصل صغير**
Ciboule. **بصل أخضر**
Oignon sauvage. **بصل القار** و **بصلة**
Distance entre l'annulaire **بصر**
et l'auriculaire.
Faire une empreinte **بصر** o **بصم**
sur une étoffe, estamper.
Empreinte sur une étoffe. **بصرة**
Dépouiller un débiteur. **بصا** o **بصوا**
Étincelle. Charbon. **بصوة** و **بصة**
Avoir la **بص** i a **بصاة** و **بصوطة**
peau fine.
Suinter. **بصا** و **بصوفا** و **بضيضاً**
Donner peu à qn. **بص**
Pincer (les cordes **بضيضاً** و **بضاً** ه
d'une lyre).
Recouvrer son dû de **تبصص حقه من**
qn peu à peu.
Qui a la peau fine. **بص و باض**
Petite quantité d'eau. **بصن و بصاصة**
Inutilité d'une chose. **بضر** — **بضرة**
Son sang n'a **بضر** **بضراً** مضرراً
pas été vengé.
Couper, fendre. **بضم** ه
Comprendre (un **بضوعاً** ه
discours).
Expliquer à qn (un **أبضم** ه
discours).
♦ Faire emplette de mar- **تبضم**
chandises.
Exercer le négoce. **تبضم** و **استبضم** ه
faire le commerce.
بضعة به **بضم** و **بضم** و **بضاء** و **بضعات**
Morceau.
Un petit nombre. **بضم و بضعة**
Quelques jours. **بضعة أيام**
Marchandise. **بضاعة** به **بضائمه**
Couteau, lancette. **مبضم** به **مبّاطم**
Marchand, négociant. **مستبضم**

Rendre vain, inutile. Faire cesser, **تَبْطُلُ**
 Être brave. S'occuper, s'en-
 tretenir de vanités, rechercher
 les vanités. **✧** Être chôme (fête).
 Vanité. Mensonge. Cho- **بَطْلَان**
 se sans réalité, sans fondement.
 Vacances; congé. Oisiveté, **بَطَالَة**
 chômage; temps de repos.
 Bravoure; héroïsme. **بَطَالَة وَبُطُولَة**
 Abolition; abrogation; **إِبْطَال**
 rescision; résiliement.
 Vanité. Mensonge. **بَاطِلٌ** **✧** **أَبَاطِيل**
 Vain, inutile. Mensonger; faux.
 Magicien. **—** **بَطَّالَة**
 Vanités, futilités. **أَبَاطِيل**
 Héros, brave. **بَطْلٌ** **✧** **أَبْطَال**
 Paresseux, désœuvré. Vain. **بَطَّال**
 Inutile. Brave, héros.
 Qui annule. Qui se livre aux **مُتَبَطِّلٌ**
 choses frivoles.
 Térébinthe. Térébenthine. **✧** **بُطْر**
 Être caché. Être **بَطْنٌ** **✧** **بُطُونٌ** **✧** **وَبَطْنٌ**
 à l'intérieur.
 Pénétrer dans. **—** **هـ**
 Frapper qn au ventre. **—** **هـ** **وَلَّة**
 Être repu. **بَطْنٌ** **✧** **أَبْطَان**
 Avoir un gros ventre. **بَطْنٌ** **✧** **أَبْطَان**
 Avoir mal au ventre. **بَطْنٌ** **✧** **أَبْطَان**
 Doubler (un habit). **هـ** **وَه**
 Sangler (une bête). Cacher qc.
 Être doublé (vêtement). **تَبْطُنُ**
 Pénétrer, sonder (une **هـ** **وَأَسْتَبْطُنُ**
 chose, les desseins de qn.).
 Ventre; **بَطْنٌ** **✧** **بُطُونٌ** **✧** **رَأْبَطُنٌ** **✧** **وَبَطْنَانٌ**
 panse. Intérieur.
 Tribu inférieure à **بَطْنٌ** **✧** **بُطُونٌ** **✧** **وَأَبْطُنٌ**
 celle dite **قَبِيلَة**.
 Côté large de la plume. **بَطْنٌ** **✧** **بُطْنَانٌ**
 Ventre plein. **بَطْنَة**
 Sangle. **بَطَانٌ** **✧** **أَبْطِينَة** **✧** **وَأَبْطِن**
 Doublure. **بَطَالَة** **✧** **الْقَوْبُ** **✧** **بَطَّالَتٌ**
 Familiars. Courtisans. **—** **الرَّجُل**
 Intérieur. Intime, caché. **بَاطِنٌ** **✧** **بَوَاطِنٌ**
 Déprimé (sol). **—** **بَطْنَة** **✧** **وَأَبْطَان**
 Plante du pied. **بَاطِنُ الْقَدَمِ**

Mépriser (le droit). Déprécier **هـ** **—**
 (une grâce).
 Rendre qn pétulant or **أَبْطَرُ** **هـ**
 insolent.
 En pure perte, impunément. **بَطْرًا**
 Pétulance, insolence. Incurie. **بَطْرٌ**
 Pétulant, insolent **بَطْرٌ** **✧** **وَبَطْرَانٌ**
 Exercer l'art vétérinaire. **بَيْطَرٌ**
 Être maréchal ferrant,
 Ferrer une bête. **—** **هـ**
 Être ferré (cheval). **✧** **تَبَيْطَرُ**
 Hippiatrique. Maréchalerie, **بَيْطَرَة**
 art du maréchal ferrant.
 Médecin- **بَيْطَارٌ** **✧** **بَيْطَرَة**, **وَمُبَيْطَرٌ**
 vétérinaire. Maréchal ferrant.
 Ferré (cheval). **مُبَيْطَرٌ**
 Tapageur, criard. **✧** **بَطْرِي**
 Pont de navire. Pile **✧** **بَطَّارِيَة**
 électrique.
 Étole. **✧** **بَطْرَشِيلٌ** **✧** **بَطَّارِش**
✧ **بَطْرِيْقٌ** **✧** **بَطَّارِقٌ** **✧** **وَبَطَّارِيْقٌ** **✧** **وَبَطَّارِقَة**
 Général d'une armée chrétienne.
 Patriar- **✧** **بَطْرَكٌ** **✧** **وَبَطْرِيْكٌ** **✧** **بَطَّارِكَة**
 che.
 Patriarcat. Dignité de **بَطْرِيْكِيَّة**
 patriarche.
 Saisir qn avec **✧** **بَطَشٌ** **✧** **وَبَطَشَابٌ**
 force. Fondre sur qn (terreur).
 Se saisir de qn avec **بَطَشٌ** **هـ**
 violence. Entrer en lutte avec qn.
 Force. Courage, violence. **بَطَشٌ**
 Fort. Coura- **بَطَشٌ** **✧** **وَبَطَّاشٌ** **✧** **وَبَطَّاشِي**
 geux, brave.
 Qui a perdu les dents **✧** **أَبْطَامٌ** **✧** **وَأَبْطَامٌ**
 inférieures.
 Lettre. **✧** **بَطْقٌ** **—** **✧** **بَطَّاقَة** **✧** **بَطَّاقِي**
 Billet. Carte. Étiquette. **هـ**
 Être **✧** **بَطْلٌ** **✧** **وَبُطْلًا** **✧** **وَبُطْلًا** **✧** **وَبُطْلَانًا**
 réduit à rien. Être fait en vain.
 Plaisanter dans (un récit). **—** **بَطَالَة** **فِي**
 Être sans travail, être **بَطْلٌ** **✧** **وَبَطَالَة**
 désœuvré (ouvrier).
 Être brave; se **بَطْلٌ** **✧** **وَبَطُولَة**
 conduire en héros.
 Annuler, résilier. **بَطْلٌ** **✧** **وَأَبْطَانٌ** **هـ**

Se dissoudre en pluie **تَبَعَجَ وَانْبَعَجَ**
(nuage). ♦ Être bossu.
Se répandre en paro- **انْبَعَجَ بِالْعَلَامِ**
les.
Vallée large. **بَاعِجَةٌ بِبَوَاعِجٍ**
S'éloi- **بَعْدَ** o **بُعْدًا** و **يَعِدُ** a **يَعِدًا** عَنْ
gner, être éloigné de... Mourir.
Éloigner. Repousser. **بَعَدَ وَأَبْعَدَ** هـ
Tenir qn à **بَاعَدَ مُبَاعَدَةً** و **بَعَادًا** هـ
distance.
Être loin, éloigné. **أَبْعَدَ**
S'éloigner l'un de l'autre, se **تَبَاعَدَ**
quitter.
S'éloigner de... Quitter. **وَابْتَعَدَ عَنْ**
Trouver éloigné. **اسْتَبْعَدَ** هـ
S'éloigner de... **— عَنْ**
Distance, éloignement. **بُعْدٌ وَبَعْدٌ وَبُعْدَةٌ**
Portée d'esprit, perspi- **بُعْدٌ وَبُعْدَةٌ**
cacité.
Qu'il soit éloigné ! **بُعْدًا لَهُ**
Après ; ensuite ; plus tard. **بَعْدُ وَبَعْدًا**
Après que... **بَعْدَ مَا** و **مِنْ بَعْدِ أَنْ**
Éloigné, **بَعِيدٌ** هـ **بُعْدًا** و **بُعْدًا** و **بُعْدَانِ**
lointain.
Plus éloigné. Étranger. **أَبْعَدَ**
Qui est éloigné de... **مُبْتَعَدٌ عَنْ**
Rendre les excréments, **بَعَرَ** a **بَعْرًا**
fienter (bestiaux).
Nettoyer (les **بَعَرَ** و **أَبَعَرَ** و **تَبَعَرَ** هـ
viscères).
Fiente des bêtes à sabot. **بَعَرٌ وَبَعْرٌ**
Crotte, crottin. **بَعْرَةٌ** هـ **بَعْرَاتٍ**
Chameau. **يَعِيرُ** هـ **بُعْرَانِ** و **أَبْعَرَةٌ** و **جِبَابُ**
Lieu où stationne le bétail. **مَبْعَرٌ**
Palpiter (membre **بَعْرَصٌ** — **تَبَعْرَصٌ**
retranché du corps).
Dissiper, prodiguer (ses **بَعَزَقَ** هـ
biens).
Être dissipé, prodigué. **تَبَعَزَقَ**
Dissipation, prodigalité. **بَعَزَقَةٌ**
Dissipateur, prodigue. **مُبَعَزِقٌ**
Être molesté par les cousins. **بُعِضَ**
Partager, diviser en **بَعْضٌ** هـ
portions, en lots.
Avoir beaucoup de moustiques. **أَبْعَضَ**

Intérieurement. **بَاطِنًا** و **بَاطِنَةً**
Ventru. **بَطْنٌ** و **بَاطِنٌ** هـ **بَطَانٌ** و **مِبْطَانٌ**
Glouton.
Qui a mal au ventre. **مَبْطُونٌ**
Mince et maigre de ventre. **مُبْطِنٌ**
♦ Felouque, petite barque. **مِبْطَنَةٌ**
Jarre. **بَطِيٌّ** — **بَاطِيَةٌ** هـ **بَوَاطِيٌّ**
Accorder (un inst. de **بَطْلٌ** o **بَطْلًا** هـ
musique).
Être gras, replet. **أَبْطَ**
Gras, replet. **بَظِيظٌ**
Verser l'eau en abon- **بَمَّ** o **بَعًا**
dance (nuage).
Mobilier ; ce qu'on a. Eau **بَعَاءٌ**
contenue dans un nuage.
Bruit de l'eau sortant d'une **بَغْبَغَةٌ**
bouteille. Volubilité de paroles.
Envoyer **بَعَثَ** a **بَعَثًا** هـ **أَوْ** **بِإِلَى**
qc. à qn.
Réveiller qn. **— بَعَثًا** و **تَبَعَثًا** هـ
Ressusciter un mort.
Exciter qn à... **— هـ عَلَى**
Être éveillé, veiller. **بَعِثَ** a **بَعَثًا**
Couler (poésie, vers). **تَبَعَثَ مِنْ**
Être onvoyé. Être ressuscité. **إِنْبَعَثَ**
Couler (eau, etc.). Se hâter.
Envoyer qn. **إِنْبَعَثَ هـ**
Envoi. Résurrection. **بَعَثٌ**
Armée. **بَعَثٌ** و **بَعَثٌ** هـ **بُعُوثٌ**
Pâques. Prières du **بَاعُوثٌ** هـ **بَوَاعِيثُ**
Lundi de Pâques.
Mission d'un prophète. **بَعْدَةٌ** و **مَبْعُوثٌ**
Qui envoie. Qui donne l'impul- **بَاعِثٌ**
sion. Cause, motif.
Cause. Impulsion. Motif. **بَاعِثَةٌ** هـ **بَوَاعِثُ**
Éveillé, qui veille. **بَعِثَ**
Envoyé. Ressuscité. **مَبْعُوثٌ** و **مُنْبَعِثٌ**
Renverser (des **بَعَثَ** و **بَعَثَةً** هـ
meubles) et les jeter pêle-mêle.
Disperser (des objets).
Fendre (le ventre). **بَعَجَ** a **بَعَجًا** هـ
♦ Bossuer (un vase).
S'ouvrir à qn, lui donner **— بَاطِنُهُ** ل
des avis.
Creuser (la terre). **— وَبَعَجَ** هـ

Surprendre qn. Fondre - وبأغت ه
à l'improviste sur qn.
Être surpris ; rester interdit. انبغت
Événement inattendu. بغتة ه بغتات
Inopinément, à بغتة وعلى بغتة
l'improviste.
Surpris ; interdit. مبهوت
Être tacheté de noir * بغتة a بغتة
sur le blanc.
Mélange de blanc et de noir. بغتة
Ramassis de gens. بغتة
Blanc tacheté de noir. * بغتة م بغتة
Oiseau de proie de بغتة ه بغتة
petite espèce. Milan.
Bagdad (ville). * بغداد و بغداد
Boire sans بغتة ه بغتة و بغتة a بغتة
se désaltérer (chameau).
Pleuvoir avec بغتة ه بغتة
abondance.
Être bien trempé (sol). بغتة
Pluie abondante. بغتة و بغتة
Soif inextinguible. بغتة
Qui souffre بغتة ه بغتة و بغتة
d'une soif inextinguible.
Frapper qn du pied * بغتة ه بغتة
ou du bâton.
Vivacité dans les mouvements. بغتة
Vif, gai. Libertin. - وبأغت ه
Détroit. * بوغاز ه بوغاز
Laisser tomber une بغتة ه بغتة
pluie fine (ciel).
Être arrosé par cette pluie (sol). بغتة
Pluie fine. بغتة
Être بغتة ه بغتة و بغتة ه بغتة
haï, détesté. * Haïr, détester.
Rendre haïssable, faire بغتة ه إلى
haïr qc. à qn.
Haïr, détester qn ou qc. * بغتة ه وه
Montrer de la peine à... * بغتة ه إلى
Se haïr réciproquement. * بغتة ه
Haine. Inimitié. بغتة ه و بغتة ه
Haine violente. بغتة ه و بغتة ه
Qui hait, qui déteste. * بغتة ه
Haïssable, بغتة ه و بغتة ه و بغتة ه
détesté.

Partie, portion. بغتة ه
Quelque, certain. بغتة ه
Une nuit, dans une بغتة ه
certaine nuit.
Entr'eux. Les uns les بغتة ه
autres.
Cousin ; moustique. بغتة ه
Abondant en بغتة ه و بغتة ه
moustiques.
Division, distinction. بغتة ه
En partie. بغتة ه
Excéder dans. * بغتة ه و بغتة ه
Égorger (une bête). * بغتة ه
Arroser fortement * بغتة ه و بغتة ه
(le sol : pluie).
Égorger (un chameau). * بغتة ه
Creuser (un puits). * بغتة ه
Fendre (une outre, un vase). * بغتة ه
Crever (nuage). * بغتة ه و بغتة ه
Éclater en * بغتة ه و بغتة ه
paroles violentes.
Nuage qui verse une pluie بغتة ه
abondante. Cui ; vocifération.
Être dur (corps). * بغتة ه و بغتة ه
Stupide. * بغتة ه
Chaleur. Lieu de réunion. * بغتة ه
Se marier. * بغتة ه و بغتة ه
Être étonné, interdit * بغتة ه و بغتة ه
de ou par...
S'allier par mariages * بغتة ه و بغتة ه
(tribu).
Obéir à son mari (femme). * بغتة ه
Époux, mari. * بغتة ه و بغتة ه
Terre, plante qui n'est pas * بغتة ه
arrosée, ou qui n'est arrosée que
par la pluie. Possesseur.
Balbek (ville). * بغتة ه
Idole ; statue en bois. * بغتة ه
Commettre * بغتة ه و بغتة ه و بغتة ه
un délit.
Fouler aux pieds qc. * بغتة ه
Nom d'act. Mugissement. * بغتة ه
Empressé. Embarrassé dans * بغتة ه
ses paroles.
Arriver soudain. * بغتة ه و بغتة ه

Panaise. بَقِي
 ✧ En pure perte. بِأَلَيْقٍ
 Vieux ustensiles, vieux meubles. بَقَائِي
 Bavard. بَقَائِي وَبَقَائِي
 Produire le glouglou ✧ بَقْبَقِي
 (bouteille vide que l'on plonge dans l'eau pour la remplir). Bavarder. ✧ Être enflé, enfler. ✧ Avoir des ampoules aux mains. ✧ Former des bulles à sa surface (eau qui bout).
 ✧ Ampoule; enflure sur la بَقْبُقُوَّة
 peau. ✧ Bulle d'eau.
 Glouglou. Bavardage. ✧ Am- بَقْبُقُوَّة
 poule; enflure (aux mains).
 Bavard. بَقْبَقَائِي
 Paquet (de linge, بَقْبُقُوَّة
 d'habits).
 Tacher (un بَقْبُقُوَّة
 habit).
 Être taché, souillé (habit). بَقْبُقُوَّة
 Tache, macule. بَقْبُقُوَّة وَبَقْبُقُوَّة
 Persil. بَقْبُقُوَّة
 Ouvrir, fendre. بَقْبُقُوَّة
 S'informer de... بَقْبُقُوَّة
 Être riche; être savant. بَقْبُقُوَّة
 Être fendu par le milieu. بَقْبُقُوَّة
 Boeufs et vaches, race bovine. بَقْبُقُوَّة
 Boulémie, faim violente. بَقْبُقُوَّة
 Mensonge. Malheur. بَقْبُقُوَّة
 Sorte de jeu d'enfant. بَقْبُقُوَّة
 Vache. بَقْبُقُوَّة
 Bouvier, pâtre de boeufs. بَقْبُقُوَّة
 Troupeau de boeufs. بَقْبُقُوَّة
 Corset sans manche. بَقْبُقُوَّة
 Relatif à la race bovine. بَقْبُقُوَّة
 Buis. بَقْبُقُوَّة
 Réunir (ses effets) هـ بَقْبُقُوَّة
 et les lier en paquets pour le départ.
 Donner à ferme (un champ) هـ بَقْبُقُوَّة
 pour le tiers ou le quart du produit.
 Disperser qc. بَقْبُقُوَّة
 ✧ Imprécation dans le sens بَقْبُقُوَّة

Plus odieux, qui a plus de بَقْبُقُوَّة
 haine.
 Insulter, بَقْبُقُوَّة
 outrager qn.
 Être lent, fatigué. Marcher بَقْبُقُوَّة
 d'un pas de mulet.
 Mulet. بَقْبُقُوَّة
 Mule. بَقْبُقُوَّة
 Muletier. بَقْبُقُوَّة
 Gémir بَقْبُقُوَّة
 (gazelle).
 Parler d'une voix douce et بَقْبُقُوَّة
 agréable à qn.
 Gémissement de la gazelle. بَقْبُقُوَّة
 Collier (de perles). بَقْبُقُوَّة
 Gémissant (gazelle). بَقْبُقُوَّة
 Gonfler (plaie). بَقْبُقُوَّة
 Observer, considérer qc. هـ
 Vert, qui n'est pas mûr (fruit). بَقْبُقُوَّة
 Demander, désirer (une chose). بَقْبُقُوَّة
 Opprimer qn. هـ
 Désirer qc à qn, l'aider بَقْبُقُوَّة
 à l'obtenir.
 Désirer, souhaiter qc. هـ
 Demander qc.
 Se haïr, se nuire mutuellement. بَقْبُقُوَّة
 Il faut, il convient que... بَقْبُقُوَّة
 Il lui faut. هـ
 Désirer qc. هـ
 Transgression. Injustice. بَقْبُقُوَّة
 Iniquité.
 Objet des désirs. بَقْبُقُوَّة
 Désir, souhait. Demande. بَقْبُقُوَّة
 Qui désire. Injuste; بَقْبُقُوَّة
 oppresseur.
 Prostituée. بَقْبُقُوَّة
 Lien où l'on cherche qc. بَقْبُقُوَّة
 Désiré, demandé, convoité. بَقْبُقُوَّة
 Verser une pluie abon- بَقْبُقُوَّة
 dante (ciel). Étaler son luxe.
 Bavarder sur qn. هـ
 Disperser (son bien). هـ
 ✧ Boire l'encre (papier). هـ
 Abonder en punaises (lieu). هـ

* بقا o بقاوة, وبقي i بقيا ه
 Regarder qn ; attendre qc.
 * بقي a بقا ه
 Rester ; survivre ; être de reste. Durer, continuer à...
 Continuer à frapper. بقي يضرب
 Faire rester. Conserver. بقي ه
 Réserver, conserver qc. أبقي ه
 Conserver en vie qn (Dieu). Laisser vivre qn.
 Avoir compassion de qn. - على
 Épargner qn.
 Rester ; être de reste (choses). تبقى
 Conserver qc. تبقى واستبقى ه
 Laisser vivre qn.
 Garder qc. de..., mettre en réserve. استبقى من
 Durée. بقا
 Reste. Ce بقوى وبقيا وبقية ه بقايا
 qui survit.
 Qui reste, qui survit. باقى ه باقون
 Le reste. L'Eternel. الباقي
 Plus durable. أبقي
 Fém. de باقى ه باقيات وبقا
 Les bonnes œuvres. الباقيات الصالحات
 * Vesce sauvage, vesce. باقية
 Conservé, mis en réserve. مستبقى
 Presser qn. * بك ه بكاء ه
 Rompre, déchirer qc.
 Se rassembler en foule, se presser l'un sur l'autre. تباك
 Sot. باك و أحمق باك
 * بكأ a بكأ, و بكرو بكروا و بكاء
 Avoir peu de lait (brebis, chame-
 le); avoir peu d'eau (puits), peu
 de larmes (œil). بكية ه بكاء
 Qui a peu de larmes (œil).
 Cresson. بكاء و بكاء
 Apostropher qn بك ه بكت ه
 et le réprimander.
 Être gourmandé, réprimandé. تبتك
 Reproche, réprimande. تبتك
 Remords de conscience. - الضمير
 Qui gourmande, qui répri- مبتك
 mande, qui fait des reproches.

de : Que sa nourriture ne soit pas
 saine.
 Recevoir peu à peu qc. ه -
 Morceau, fragment. بقط
 Être bariolé de blanc بقا a بقم ه
 et de noir. * Être taché.
 S'éloigner. بقم a بقما, وبقم
 Barioler (une étoffe) de blanc بقم ه
 et de noir. * Humecter ça et là ;
 tacher (un habit).
 Être bariolé, tigré. * Être بقم
 humecté ça et là.
 S'éloigner vite. إلبقم
 Se décolorer (de chagrin). إلبقم
 Bigarrure. Tache. بقم وبقم
 Sol, terrain, champ. بقما وبقم
 Pays, contrée. * Tache.
 Lieu garni d'arbres divers. بقم
 Plaine élevée. بقاء
 Oiseau très circonspect. بقا ه بقا
 Homme intelligent, fin.
 Bigarré. Stérile أبقم ه بقما ه بقم
 (année).
 Bigarré. Taché (vêtement). بقم
 Se couvrir de بقا ه بقلا, وأبقل
 plantes (sol).
 Se couvrir de duvet بقلا, وأبقل
 (visage).
 Herboriser. بقل
 Légume, herbage ; بقل ه بقول
 verdure.
 Pourpier. بقلة وبقلة الحماة
 Fève. بقلاء وبقلاء وبقلاء
 Riche en herbes, بقل وبقيل وبقيل
 en légumes (sol).
 Marchand de légumes. بقال
 Jardin potager. مبقلة
 Vase sans بقال وبقال ه بقاويل
 anse. Bocal. Écier en terre.
 Espèce de nougat. بقلاوا
 Teindre en rouge. بقم ه
 Bois de campêche, servant à بقم
 teindre en rouge.
 Laine. بقامة
 Teint en rouge. بقم

Parler sans suite. تَبْكَلُ فِي الْكَلَامِ
Avoir le dessus sur qn - عَ وَ عَلَى
par les invectives, les coups.
Forme, Nature, État. بِكْلَةٍ
♦ Boucle. ٥ بِكْلَةٍ
Mets composé de تَبْكَاةٌ وَ تَبْكِيَّةٌ
farine, de dattes, d'huile, etc.
♦ Bouclé. ♦ Boutonné (habit). مُبْكَلٌ
Pachalik. ٥ تَبْكَلِيكٌ
Être muet. * تَبْكُمُ أ تَبْكُمَا
Se taire. تَبْكُمُ ٥ تَبْكَاةٌ
Rendre muet qn. أ تَبْكُمُ ٥
Il n'a pu parler. تَبْكُمُ غَايِبُ الْكَلَامِ
Muet. أ تَبْكُمُ ٥ تَبْكُمُ وَ تَبْكُمَا
Pleurer, verser تَبْكِي ٥ تَبْكَاةٌ وَ تَبْكِي
des larmes.
Pleurer qn. - وَ تَبْكِي ٥
Faire pleurer تَبْكِي وَ أ تَبْكِي وَ اسْتَبْكِي ٥
qn.
Faire pleurer sur... - عَ وَ عَلَى
Feindre de pleurer. تَبْكَاةٌ
Larmes. تَبْكَاةٌ وَ تَبْكِي
Pleurant, qui pleure. تَبْكَاةٌ ٥ تَبْكَاةٌ
Pleureuse. تَبْكَاةٌ ٥ تَبْكَاةٌ
Pleurour, تَبْكَاةٌ ٥ تَبْكَاةٌ وَ تَبْكَاةٌ
qui pleure beaucoup.
Qui fait pleurer. مُبْكَلٌ وَ مُبْكَلٌ
Lieu de pleurs. مُبْكَلٌ ٥ مُبْكَلٌ
Mais; au contraire; bien * بل
plus; plutôt.
Mouiller, humec- تَبْلُ ٥ تَبْلًا وَ تَبْلَةً هـ
ter qc.
Donner à - ٥ تَبْلًا وَ تَبْلًا ٥ أَوْ يَدُهُ ب
qn qc.
S'emparer de تَبْلُ أ تَبْلًا وَ تَبْلًا ب
qc. Atteindre, savoir qc.
Guérir de. - ٥ تَبْلًا وَ تَبْلًا وَ تَبْلًا ٥ وَ تَبْلًا مِنْ
Mouiller, tremper, humecter. تَبْلُ هـ
Avoir de la sève (bois). أ تَبْلُ
Être mouillé, ôtre تَبْلُ وَ تَبْلُ
humecté. Être trompé.
Être guéri de... - وَ تَبْلُ مِنْ
Mouillage. Mouillure. تَبْلُ
Ce qui est permis. Guérison. تَبْلُ
Fraîcheur du jeune âge. تَبْلَةٌ

* تَبْكُرُ ٥ تَبْكُورًا وَ تَبْكُرُ وَ تَبْكُرُ
de grand matin. Être matinal.
Faire qc. de grand matin. - فِي
- وَ تَبْكُرُ وَ أ تَبْكُرُ وَ تَبْكُرُ إِلَى
qn de grand matin.
Se hâter d'aller... تَبْكُرُ إِلَى
- بِالصَّلَاةِ
Aller à la prière dès le commencement.
Visiter qn de grand تَبْكُرُ وَ تَبْكُرُ ٥
matin.
Se hâter de... تَبْكُرُ وَ أ تَبْكُرُ عَلَى
Aborder qc. le premier. تَبْكُرُ هـ
Manger les prémices.
Premier-né. Prémices. تَبْكُرُ ٥ أ تَبْكُرُ
Intact. Vierge.
Jeune (chameau). تَبْكُرُ ٥ أ تَبْكُرُ وَ تَبْكُرُ
Aube du jour. ♦ Demain. تَبْكُرَةُ
De grand matin. تَبْكُرَةُ وَ تَبْكُرَا
Les matins et les soirs. التَّبْكُرُ وَ الْأَصَالُ
Poulie. Roue تَبْكُرُ ٥ تَبْكُرَاتُ
d'une machine à irrigation.
Tous sans exception. عَلَى تَبْكُرَةِ أَبِيهِمْ
Virginité. تَبْكُرَةُ
Primogéniture. Aïnesse. تَبْكُرِيَّةٌ
Droit d'aïnesse. Précocité.
Prémices. - وَ تَبْكُورَةُ
♦ Petit bâton à crochet. تَبْكُورُ
Matinal. تَبْكُرُ
Précocité. تَبْكُرُ ٥ تَبْكُورُ وَ تَبْكُورُ ٥ تَبْكُرُ
Fém de تَبْكُرُ ٥ تَبْكُرُ
Première pluie du تَبْكُورُ وَ تَبْكُورُ
printemps.
Précocité. Très tôt, de تَبْكُرُ ٥
bonne heure.
Première pluie du printemps. مُبْكُرُ
Matinal. مُبْكُرُ
Vaincre (un émulo). * تَبْكُسُ ٥ تَبْكُسَا ٥
Accueillir qn avec * تَبْكُمُ أ تَبْكُمَا ٥
dureté. Réprimander qn. Frapper
qn en divers endroits du corps.
♦ Grosse somme d'argent. تَبْكُمَةُ
Mêler qc. Apprêter تَبْكُلُ ٥ تَبْكُلُ هـ
le mets تَبْكَاةٌ.
Mêler, mélanger. ♦ Boucler. تَبْكُلُ هـ
♦ Boutonner.

Datte qui n'est pas encore mûre. **بَلَح**
 Aride, stérile (sol). **بَالِح** **بَوَالِح**
 Être fier. **بَلَح** **ا بَلَح** **وَبَلَح**
 Fier. **أَبْلَح** **م بَلَح**
 Chêne vert. **بَلَح** **وَبَلَح**
 Se fixer dans un pays, y demeurer. **بَلَح** **و بَلَح**
 Être sot, stupide. **بَلَح** **و بَلَاذَة**
 Être incapable de résolution et d'action. **بَلَح**
 ♦ Naturaliser qn : l'accoutumer à un pays. ♦ Acclimater (une plante). **بَلَح**
 S'attacher à un pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur. **أَبْلَح**
 Se montrer stupide. Se fixer dans un pays. ♦ Être habitué, naturalisé. **تَبْلَح**
 Ville, cité. **بَلَاذَة** **و بَلَد** **و بَلَدَان**
 Pays. Région.
 Du pays ; indigène. **بَلَدِي**
 Stupidité. Apathie. Inertie d'esprit. **بَلَاذَة**
 Imbécile, sot. **بَلِيد** **وَأَبْلَح**
 Être couché à terre. Ne pas accomplir sa promesse. **بَلَح**
 Beryl. Cristal. **بَلُور** **وَبَلُور**
 De cristal, en cristal. **بَلُورِي**
 Limon noir et gras laissé par le Nil. **بَلِيْز**
 Rester découragé, triste, morne. Être désespéré, stupéfait. **بَلَس** **و أَبْلَس**
 Jeter qn dans le désespoir. **بَلَس**
 Espèce de datte. **بَلَس**
 Cendre de plantes alcalines. **بَلَس**
 Silencieux, morne. **بَلَس** **و مَبْلَس**
 Tapis fait de poil de chèvre. Cilice. **بَلَس** **و بَلَس**
 Diable, démon. **بَلِيس** **و أَبَالِيسَة**
 Bardane (pla.). **بَلَسْكَام** **و بَلَسْكَام**
 ♦ Embaumer. Mettre du baume sur une plaie. **بَلَسْكَام**

Humidité, moiteur. **بَلَّة** **و بَلَالَة**
 Eau, lait. Lieu de réunion. **بَلَال** **و بَلَال**
 Vent froid et humide. **بَلِيل** **و بَلِيلَة**
 Endroit situé on ne sait où. **بَلِي** **و بَلِي** **و بَلِيَان**
 Il est allé on ne sait où. **بَلِي** **و بَلِي**
 Méchant, hypocrite, injuste. **بَل** **و بَلَا**
 Bain chaud. ♦ Sorte de fougère. **بَلَان** **و بَلَانَات**
 Garçon de bain. **بَلَان** **و بَلَانَة**
 Mouillé, trempé. **مَبْلُول** **و مَبْلَال**
 Troubler, mettre en désordre. **بَلَبَل** **و بَلَبَلَا**
 Être embrouillé. Être dans l'agitation, le trouble. **تَبْلَبَل**
 Trouble, agitation, confusion, désordre. **بَلَبَلَة** **و بَلَبَل**
 Soucis, chagrins. **بَلَابِل**
 Rossignol (oiseau). **بَلْبَل** **و بَلَابِل**
 Perturbateur ; révolutionnaire. **مَبْلَبِل**
 Être coupé. **بَلَت** **و بَلَت** **و بَلَت**
 Couper qc. **بَلَتَا**
 Faire prêter (serment) à qn. **أَبَلَتَا**
 Taciturne. Prudent. **بَلِيْت**
 Rusé, perspicace. **بَلَتَم**
 Disert et éloquent. Hardi dans son langage. **بَلَتَمِي** **و بَلَتَمَانِي** **و مَبَلَتَمَانِي**
 Briller, luire (aurore). **بَلَج** **و بَلُوجَا** **و أَبْلَج** **و أَبْلَجَا**
 Être gai. **بَلَجَة** **و أَبْلَجَة**
 Être gai, joyeux, riant. **تَبْلَج**
 Être clair, évident. **أَبْلَجَة**
 Première lueur du matin. **بَلَجَة** **و أَبْلَجَة**
 Séparation des sourcils. **بَلَجَة** **و أَبْلَجَة**
 Blancheur, éclat. **بَلَجَة**
 Brillant. Évident. Ouvert au visage gai et ouvert. **بَلَج** **و أَبْلَج**
 Brillant. Serein. Riant. Qui a les sourcils séparés. **أَبْلَج** **و أَبْلَجَا**
 Être sec (sol). **بَلَح** **و أَبْلَحَا**
 Être las, fatigué. **بَلُوحَا** **و بَلُوحَا**
 Porter la datte (palmier). **أَبْلَح**

Faire avaler qc. à qn. **بَلَعَ وَأَبْلَعَهُ هـ**
 Déglutition. Absorption. **بَلَعَ وَإِبتِلَاعَ**
 Une gorgée. Une gueulée. **بَلْعَةٌ**
 Trou d'une meule. **بَلْعَةٌ ج بَلْعٌ**
 Glouton. **بَلْعٌ وَبَلْعَةٌ**
 Gouffre. **ج بَالُوعٌ ج بَوَالِيمَ**
 Cloaque. Egout. Conduit souterrain. **بَالُوعَةٌ وَبَلَاغَةٌ ج بَوَالِيمَ وَبَلَالِيمَ**
 Évier. **بَلُوعَةُ الْمَطْبَخِ**
 Gosier. gorge. **مَبْلَعٌ**
 Avalé. Englouti. Absorbé. **مَبْلُوعٌ وَمَبْتَلَعٌ**
 Œsophage. **ج بَلْعٌ وَبَلْعُومٌ ج بَلَاعٌ**
 Glouton, très gourmand. **بَلْعٌ**
 Parvenir à... **ج بَلَعَ هـ وَبَلُوعًا هـ**
 Mûrir (fruit). Devenir majeur (enfant). —
 Tes paroles m'ont ému, m'ont piqué. **— مَنِي مَا قُلْتَ**
 Tu nous a injuriés et maltraités. **— مِمَّا الْبَلَاغِيْنَ**
 Être éloquent. **بَلَعَ هـ بَلَاغَةً**
 Faire parvenir qc. à qn. **بَلَعَ هـ**
 Faire savoir qc. à qn. **بَلَعَ هـ**
 S'efforcer, faire tous ses efforts, Exagérer. **بَالَمَ فِي**
 Conduire, mener qn on qc. jusqu'à... **أَبْلَعَهُ هـ وَهـ إِلَى**
 Vivre de..., se contenter de... **تَبَلَّغَ ب**
 Énerver qn (mal, peine...). **تَبَالَّغَ فِيهِ أ. ل.**
 Très sot. **أَحْمَقُ بَالَمَ**
 Ce qui suffit à qn pour vivre. **بَلْعَةٌ وَبَلَاغٌ وَتَبَلُّغٌ**
 Arrivée à tel point... Majorité. Nubilité. Maturité. Perfection. **بُلُوعٌ**
 Ce qui parvient à qn. **بَلَاغٌ**
 Ultimatum. **— أَخِيرٌ**
 Faux rapports. **بَلَاغَاتٌ**
 Éloquence. **بَلَاغَةٌ**
 La rhétorique. **عِلْمُ الْبَلَاغَةِ**
 Qui arrive à..., qui atteint son but. Mûr. Majeur. Nubile. **بَالَمَ (m. et f.)**
 Éloquent. Efficace. **بَلِيغٌ**
 Somme d'argent. **مَسَلَّةٌ ج مَسَالِفُ**

Baume de Judée. **بَلَسَمٌ**
 ✧ Embaument. **بَلَسَمَةٌ**
 Embaumé. **مُبَلَسَمٌ**
 Lentille. **ج بَلْسُنٌ**
 Baume de Judée. **بَلَسَانٌ**
 Commencer. **ج بَلَشَ وَابْتَلَشَ هـ أَوْ ب**
 entreprendre qc. **ج بَلَشَ وَابْتَلَشَ هـ أَوْ ب**
 Héron. **ج بَلَشُونٌ**
 Pressurer qn par des impôts, des taxes. **ج بَلَصَ هـ بَلَصًا هـ**
 Retirer son bien de qn. **ج بَلَصَ هـ مِنْ مَالِهِ**
 Désirer, rechercher secrètement qc. **تَبَلَّصَ هـ**
 Vexation. Avanie. **ج بَلَصَ وَبَلَاصَةً**
 Pressuré par des taxes. **ج مَبْلُوصٌ**
 Paver, carreler. **ج بَلَطَ هـ وَبَلَطَ وَبَلَطَ هـ**
 Louvoyer (matelot). **ج بَلَطٌ**
 Dépouiller qn (voleur). **ج أَبْلَطَ هـ**
 Importuner qn de demandes. **ج أَبْلَطَ هـ**
 Tomber dans la misère. **ج أَبْلَطَ وَابْتَلَطَ**
 Se battre au sabre, à l'épée. **ج بَالَطَ وَتَبَالَطَ**
 ✧ Agir en étourdi. Faire le diable à quatre. **ج تَبَالَطَ**
 Étourdi, diabolotin, espiègle. **ج بَلَطٌ**
 Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. **ج بَلَاطٌ**
 Une dalle. Un carreau. **ج بَلَاطَةٌ**
 Chêne. Gland. **ج بَلُوطٌ**
 Hache de sapeur, de bourreau. **ج بَلُوطَةٌ**
 Sapeur. Bourreau. **ج بَلُوطِيٌّ**
 Pavement, pavage de briques ou de dalles. ✧ Pierre d'autel, pierre sacrée. **ج تَبْلِيْطٌ ج تَبْلِيْطٌ**
 Paveur. Carreleur. **ج مُبْلِطٌ**
 Pavé. Carrelé. **ج مُبْلِطٌ**
 Se coucher à terre. **ج بَلَطَ هـ**
 ✧ Aplatis (une chose ronde). **ج — هـ**
 ✧ Être aplati. **ج تَبْلِطٌ**
 Avaler qc. En-gloutir. Absorber. **ج بَلَعَ هـ وَابْتَلَعَ هـ**
 Paraître (cheveux blancs). **بَلَعَ فِي الرَّأْسِ**

attention à... Faire cas de... Se
soucier de...
Faire éprouver qc. à qn. **اَنْبَلِي هـ**
Combattre **اَنْبَلِي فِي الْحَرْبِ بَلَاءٌ حَسَنًا**
en brave.
Éprouver qn. **تَبْلَى وَابْتَلَى هـ**
Consomption. Pourriture. **بَلَى**
État d'une chose usée.
Épreuve qu'on subit. **بَلَوَى وَبَلَوَةٌ**
Calamité. Affliction.
Tout ce qui sert à éprouver. **بَلَاءٌ**
Épreuve. Malheur, **بَلِيَّةٌ هـ بَلَايَا**
affliction.
Brisé par la fatigue. **بَلِرَ وَبَلِي هـ اَبْلَا**
Usé, râpé : consumé, pourri. **بَالٍ وَبَلِي**
Affligé. Éprouvé. **مُبْتَلَى وَمُبْتَلَوٌ**
Sollicitude, soin, souci. **مُبَالَاة**
Qui fait attention à... Qui fait **مُهَيَّاكِل**
cas de...
Oui, sans doute. **بَلَى هـ**
Pourquoi ? Comment ? **بَلَى**
Parce que, à cause de ce que. **بِمَا اَنْ**
La plus grosse cor- **بَلَى هـ بَلَوَم**
de d'un instrument de musique.
Rester dans **بَلَى هـ اَبْنَى وَابْنَى**
(un lieu).
Lier et engraisser (une bre- **بَلَنَ هـ**
bis).
Doigts, extrémités des doigts. **بَنَان**
Nom d'unité du préc. **بَنَانَات**
Jardin fleuri, prairie riante. **بَنَانَةٌ**
Café (fruit). Caféier (arb.). **بَنْ**
De café, couleur de café. **بُنْفَى**
Odeur bonne ou mauvaise. **بَنْفَى هـ بَنَان**
Prudent, constant. **بَيْنَان**
Pomme d'amour, tomate. **بَنْدُورَةٌ هـ**
Endormir qn en lui **بَنْجَ هـ**
faisant avaler de la jusquiame.
Jusquiame (plante soporifique). **بَنْجَ**
Origine, source. **بَنْجَ**
Ouverture ronde ; **بَنْجَرَةٌ هـ بَنْجَر**
trou d'un canon. Fenêtre.
Étendard, drapeau. **بَنْدَ هـ بَنْدُ**
Lac. Ruse. **بَنْدَ** Baudrier. Section,
chapitre.

Termo, point extrême où par-
vient une chose.
Exagération; hyberbole. Soins **مُبَالَاة**
extrême, effort.
Flegme. Pituite. **بَلَقْمٌ هـ بَلَاغِم**
Flegmatique, Pituiteux. **بَلَقْمِي**
Presser le pas. **بَلَقَى هـ بَلَوْقَا**
Ouvrir, fermer brusque- **وَأَبْلَقَى هـ**
ment (une porte).
Être **بَلَقَى هـ وَبَلَقَى هـ بَلَقَا** **وَأَبْلَقَى وَابْلَقَى**
nuancé de blanc et de noir.
Être stupéfait, interdit. **بَلَقَى هـ**
Réparer (un puits) avec des **بَلَقَى هـ**
ais de platane.
Être ouvert brusquement. **اَبْلَقَى**
Tente en poil de chameaux. **بَلَقَى**
Bigarrure de blanc **بَلَقَى وَبَلَقَا** **وَابْلَقَا**
et de noir.
Bariolé. Bigarré. **أَبْلَقَى هـ بَلَقَى**
Être inculte, inhabité. **بَلَقَمٌ هـ**
Pays inculte, **بَلَقَمٌ وَبَلَقَمَةٌ هـ بَلَاقَم**
inhabité.
Qui a les lèvres enflées. **بَلَمٌ هـ أَبْلَم**
Sorte de fève. **أَبْلَمٌ وَابْلَمٌ وَابْلَمٌ**
Petits poissons. **بَلَمٌ**
Nom d'unité du précédont. **بَلَامَةٌ**
Tumeur aux lèvres.
Être sot, nul, **بَلَمٌ هـ بَلَمًا وَبَلَاهُ**
simple.
Être, se montrer sot, niais. **تَبْلَمٌ**
Simuler la simplicité. **تَبْلَمَةٌ**
Abstiens-toi. Laisse cela. **بَلَمٌ**
Niaiserie, bêtise. **بَلَمٌ وَبَلَاهُ**
Sot, niais ; simple. **أَبْلَمٌ هـ بَلَمًا هـ بَلَمٌ**
Marcher d'un pas rapide. **بَلَمَسٌ هـ**
Essayer, **بَلَمَ هـ بَلَمُوا وَبَلَاءَ هـ ب**
expérimenter. Affliger, éprouver
qn.
Être usé (habit). **بَلَى هـ بَلَى وَبَلَاءَ**
Être consumé (cadavre).
Être frappé par un **بَلَى وَابْتَلَى**
malheur.
User, consumer **بَلَى وَابْتَلَى** **هـ اَبْلَاءَ**
(un vêtement).
Faire **بَلَى** **مُبَالَاة** **وَبَلَاءَ** **وَبَلَاةٌ هـ اَو ب**

Construire, faire bâtir (une maison). **بَنَى** هـ
 Construction. **بِنَاءٌ** و **بِنَايَةٌ** و **بُنْيَانٌ**
 Édifice, bâtisse. **بِنَاءٌ** هـ
 D'après cela. **بِنَاءٌ عَلَيْهِ**
 Bon exemple, édification **بُنْيَانٌ صَالِحٌ**
 du prochain.
 Adoption, action d'adopter. **تَبَنَّى**
 Édifice. **بِنْيَةٌ** و **بِنَايَةٌ** هـ و **بُنْيٌ**
 Forme, charpente du corps. **بِنْيَةٌ**
 Bien constitué, sain. **صَحِيحٌ بِنْيَةٌ**
 Fils. **ابْنٌ** هـ و **بَنُونٌ** و **أَبْنَاءٌ**
 Fils de perdition, damné. **ابْنُ الْهَلَاكِ**
 Voyageur. **ابْنُ السَّبِيلِ**
 Fille. **بِنْتُ** هـ و **بَنَاتٌ**
 Caillou. **بِنْتُ الْأَرْضِ**
 Parole. **بِنْتُ الشَّعْرِ**
 Larme. **بِنْتُ الْعَيْنِ**
 Vin. **بِنْتُ الْعَنْبِ وَالْعَنْقُودِ وَالْكَرْمِ**
 Pensée, conseil. **بِنْتُ الْفِكْرِ**
 Calamités, malheurs. **بَنَاتُ الدَّهْرِ**
 Mon petit fils. **بُنْيٌ**
 Qualité de fils. **بُنْيَةٌ**
 Appartenant au fils, filial. **بَنِيٌّ**
 Qui construit. Qui fonde. **بَانٌ** هـ و **بُنَاةٌ**
Fém. du préc. Au pl. **بَانِيَةٌ** هـ و **بَوَانٌ**
 pieds (du chameau). Bases (d'une maison).
 Architecte. **بِنَاءٌ** هـ و **بِنَاوَنٌ**
 Bâti, construit. Indéclinable **مَبْنِيٌّ**
 (nom).
 Les édifices. **الْمَبَانِي**
 Lettres de l'alphabet. **حُرُوفُ الْمَبَانِي**
 Adoptant, qui adopte pour fils. **مُتَبَنٍّ**
 Adopté; adoptif (fils). **مُتَبَنِّيٌّ**
 * **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ
 S'habituer à qn. **بَنَى**
 Comprendre qc. **بَنَى**
 Enlever les meubles **بَنَى** هـ
 (d'une maison).
 Être étonné, rester interdit. **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ
 * Être terne (couleur. **بَنَى** هـ
 Surprendre qn. **بَنَى** هـ
 Calomnier qn. **بَنَى** هـ

Homme artificieux. **كَمَثِيرُ الْبُنُودِ**
 * Diviser (un livre) en chapitres. **بَنَى** هـ
 Cité maritime. Ville de commerce. **بَنْدَرٌ** هـ
 Négociant. **بَنْدَارٌ** هـ
 Syndic des marchands. **بَنْدَرٌ** هـ
 Bannière, drapeau, étendard. **بَنْدِيرَةٌ** هـ
 Noisette, aveline. Palle de fusil. **بَنْدُوقَةٌ** هـ
 Fusil. Venise (ville). **بَنْدُوقِيَّةٌ**
 Fût, monture de fusil. **خَشَبُ الْبَنْدُوقِيَّةِ**
 Bâtard. **بَنْدُوقٌ** هـ
 Abâtardir, faire dégénérer qn. **بَنْدَقٌ** هـ
 Fuir le danger. **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ
 Être en retard. **بَنَى** هـ
 Robe de dessus en drap, avec des manches très amples. **بَنْشٌ**
 Doigt annulaire. **بَنْصِيرٌ** هـ
 Violette (fleur). **بَنْفَسَةٌ** هـ
 Violet, de couleur violette. **بَنْفَسِيٌّ**
 Arriver vers... **بَنَى** هـ
 Mettre (à la chemise) la pièce dite **بَنْفَسَةٌ**. Faire (un carquois) de forme triangulaire. Coordonner (son discours). Forger (un mensonge). **بَنْفَسَةٌ** هـ
 Pièce triangulaire insérée à la chemise pour l'élargir. **بَنْفَسَةٌ** هـ
 Se communiquer des secrets de familles (filles). **بَنْفَسَةٌ** هـ
 La meilleure partie d'une chose. Racine, fond. **بَنْفَسَةٌ** هـ
 La fleur de l'âge. **بَنْفَسَةٌ** هـ
 Banc. Banque. **بَنْفَسَةٌ** هـ
 * **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ و **بَنَى** هـ
 Construire, édifier, bâtir (une maison). **بَنَى** هـ
 Bâtir solidement (un édifice). **بَنَى** هـ
 Faire bâtir; faire construire. **بَنَى** هـ
 Adopter qn pour fils. **بَنَى** هـ

S'épuiser en effort. جَهَدَتْ نَفْسُهُ بُهْرًا
 Milieu, centre. نُهْرَة
 Beauté. Poivre, épice. بُهَار
 Plo'e. Hirondelle. بُهَار
 Essoufflé, poussif. بُهَرٍ وَمُبْهَوْر
 Beau. Clair, évident. بَاهِر
 Admirable.
 Fem. de بَاهِرَة. بَاهِرَات و بَوَاهِر
 Femme mince, délicate. بُوَيْرَة
 Artère. أُنْهَر
 Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الأَنْهَرَان
 Ebouissant. مُبْهَرٍ
 Laisser verser (le sang) impunément. بُهَرِجْ
 Être versé impunément (sang). بُهَرِجْ
 Marcher avec faste. تَبْهَرِجْ
 Vain, futile. Vanité, futilité. بُهَرِجْ
 Faux brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie).
 Repousser qn de... بُهَزْ a بُهَزَا, وَأُبْهَزْ مِنْ
 Se préparer à... بُهَشْ a بُهَشَال
 Chercher, scruter qc. عَنْ
 Incliner. être attiré vers. إِلَى
 S'assembler. وَتَبْهَشْ
 Non d'act. Fruit du palmier nain. بُهَشْ
 Homme souriant, affable. رَجُلٌ بُهَشْ
 Accabler qn sous son poids (charge). بُهَظْ a بُهَظْ, وَأُبْهَظْ
 Pesanteur. Grièveté, importance de qc. بُهَظْ
 Pesant, accablant. Important, grave (affaire). بَاهِظْ
 Accablé sous le poids d'un fardeau. مُبْهَظْ
 Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). بُهَقْ a بُهَقَا
 Dartre farineuse. بُهَقْ
 Lichen. الْحَجَرُ
 Maudire qn (Dieu). بُهَلْ a بُهَلَا

Mentir. بَاهَتْ
 Calomnier qn. بُهَاتْ
 Étonnement, stupéfaction. بُهَيْتْ
 Mensonge. بُهَتْ و بُهَاتَان و بُهَيْتْ
 Calomnie.
 Terne, mat. بُهَاتْ
 Calomniateur. بُهَاتَات, و بُهَوْتْ ج بُهَتْ
 Calomnié. Étoune. Stupéfait. مُبْهَوْتْ
 Egayer, rendre gai qn. بُهَجْ a بُهَجَا, وَأُبْهَجْ
 Se réjouir de... بُهَجْ a بُهَجَاب
 Être beau, élégant. بُهَجْ o بُهَاجَة
 Rendre beau. بُهَجْ ه
 Être riant (jardin, sol). أُنْهَجْ و تَبْهَاجْ
 Être très gai. تَبْهَجْ و بُهَجْ
 Être émerveillé. اُنْهَجْ
 Joie, gaieté. Beauté. بُهَجَة
 Gai, joyeux. Beau. بُهَجْ و بُهِيْجْ
 Qui égaye, qui réjouit. مُبْهَجْ
 Dissiper; prodiguer. بُهَدَرْ بُهَدَرَة ه
 Avoir les mamelles larges (homme). بُهَدَلْ
 Bafouer, vilipender qn. بُهَدَلْ
 Injure. بُهَدَلَة
 Briller, l'emporter en beauté, en mérite. بُهَرْ a بُهَرَا و بُهَوْرَا
 Surpasser qn en qc. بُهَرَا ه
 Être essoufflé. بُهَر
 Être ébloui (par l'éclat du soleil). بُهَرْ و تَبْهَرْ
 Poivrer, assaisonner (un mets) de poivre. بُهَرْ ه
 Rivaliser avec qn. بَاهِرْ مُبَاهِرَة و بُهَارَا ه
 Faire fortune. Produire qc. أُنْهَر
 d'étonnant. Être exposé à la chaleur. بُهَرْ
 Éblouir qn (soleil). بُهَرْ ه
 Être essoufflé, stupéfait. اُنْهَر
 Ne rien négliger pour ou contre qn. اِنْهَرْ فِي وَل
 Répéter une prière. اِنْهَرْ فِي الدُّعَاءِ
 Beauté, splendeur, victoire. بُهَرْ
 Essoufflement, respiration difficile. بُهَرْ

إِتِّهَامٌ بِأَبَاهِهِ وَأَبَاهِيهِمْ * بَاهٍ بِبَوَاهِهِ
Pouce. Orteil.
Caché, inconnu, vague. مُنْهَمٍ
Marcher avec flert. تَبَهَّسَ - تَبَهَّسَ
Être beau. بَهَاءٌ وَبُهُوٌّ a وَبُهِيٌّ
joli. Briller.
Surpasser qn en beauté. بَهَاءٌ هـ
S'enorgueillir, se vanter. بَهِيٌّ
Rivaliser de beauté avec qn. هـ بَاهِيٌّ
Avoir un beau visage. أَبْهِيٌّ
Lutter de beauté, d'élégance. تَبَاهِيٌّ
Beauté. Élégance. Éclat. بَهَاءٌ
Maison située en tête des autres. Plaine vaste. بَهْوٌ هـ أَبْهَاءٌ وَبُهُوٌّ وَبُهِيٌّ
Beau, joli. Éclatant. بَهِيٌّ
Père. بُو (عوض ابو)
Revenir à... هـ بَاءٌ هـ بَوَّءَ إِلَى
Ramener qn à... هـ بَ إِلَى
Reconnaître sa faute. هـ بَذَلْبِي
Être égal à qn et pouvoir expier par sa mort la sienne. هـ بَوَّءَ وَبَوَّءَ بَ
Meurs pour expier sa mort. بُوَّءَ
Faire halte dans (un lieu). بَوَّءَ هـ
Diriger (sa lance) vers... هـ نَحْوَ
Préparer un logis à qn. بَوَّءَ وَأَبَاءَ هـ هـ وَلَ
Ramener, reconduire à... هـ أَبَاءَ إِبَاءَةً هـ أَوْ يُوَّى إِلَى وَعَلَى
Recevoir qn comme hôte dans... هـ بَ
Entrer dans... Prendre possession de... هـ بَوَّءَ أَوْ بَ
Être égal. تَبَاهَا
Préparer (une hôtellerie). هـ إِسْتَبَاءَ
Revenir auprès des siens.
Tuer (un homme) pour compenser le meurtre d'un (autre). هـ -
Équivalent. Égalité. بَوَّءَ
Sang pour sang. Talion. هـ دَمَ بَوَّءَ دَمَ
Gîte. De- هـ بَاءَ وَبِيَّةٌ وَبِيَّةٌ وَبِيَّةٌ
meure. Hôtellerie.
Servir de portier à qn. هـ بَابٌ هـ لِفْلَانِ
Diviser (un livre) en chapitres. * Diriger qn. هـ بَوَّبَ هـ وَهـ

— وأَبْهَلَ هـ Laisser qn libre de faire ce qu'il veut.
* Rendre stupide, hébéter. هـ أَنْهَلَ
Se maudire l'un l'autre. هـ بَاهِلٌ بَهْضًا وَتَبَاهَلَ وَتَبَاهَلَ
Devenir niais, stupide. هـ إِنْهَلَ
Implorer, supplier (Dieu) avec humilité et ferveur. هـ إِنْهَلَ إِلَى
Invoquer Dieu contre qn. هـ عَلَى
S'appliquer à qc. هـ فِي
Laisser qn sans direction. * Trouver sot, stupide. هـ إِنْهَلَ هـ
Malédiction, imprécation. هـ بَهَاءَةٌ
* Stupidité, imbecillité. هـ بَهَاءَةٌ وَبَهَاءَةٌ
Supplication; invocation du secours d'en haut. هـ إِنْهَالَ
Indécis, hésitant. هـ بَاهِلٌ هـ بَهْلٌ وَبَهْلٌ
Sans bâton (berger). Sans lien (chamelle). هـ بَاهِلٌ
Bouffon; ri sur, moqueur. Bon chef. * Sot, stupide. هـ بَهْلٌ هـ بَهْلٌ
Imprécation. هـ مَبَاهَاةٌ
* Niais, imbecile. هـ مَبَهْلٌ
Bouffon. Funambule, batteur, danseur de corde. هـ بَهْلَوَانٌ هـ بَهْلَانٌ
Sevrer les agneaux, etc. هـ بَهْرٌ - بَهْرٌ الْبَهْرُ
Cacher. Laisser vague, équivoque. هـ أَبْهَرُ هـ
Être caché, vague. هـ أَبْهَرُ وَتَبْهَرُ عَلَى
équivoque pour qn. Être inconnu.
Distraire qn d'une chose. هـ أَبْهَرُ هـ عَلَى
Être caché, vague, équivoque, inconnu à qn. هـ إِنْهَرُ هـ عَلَى
Agneau, chevreau, veau. هـ بَهْمَةٌ وَبَهْمَةٌ هـ بَهْرٌ وَبَهْرٌ وَبَهْرٌ وَبَهْرٌ
Brave, héros. هـ بَهْمَةٌ هـ بَهْرٌ
Incertitude, doute. هـ إِبْهَامٌ
Noir. D'une seule couleur. Sourd (son, bruit). هـ بَهْمٌ هـ بَهْرٌ وَبَهْرٌ
Bête, brute, animal. هـ بَهْمَةٌ هـ بَهْمٌ
De bête, bestial. هـ بَهْمٌ هـ بَهْمٌ
Bestialité. Nature des bêtes. هـ بَهْمِيَّةٌ
Qui ne sait pas parler. هـ أَبْهَرُ هـ بَهْرٌ
Barbare; étranger.

Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré à la volonté, à la discrétion de...

Être fatigué. Se calmer (chaleur, fièvre). S'éteindre (colère, feu).

Être gâtée (viande). Perdre son lustre, son teint, son éclat (étolfe).

Eteindre (le feu, la haine).

Périr, se perdre.

Être sans effet (acte). Rester inculte (terre).

Soumettre qn à l'épreuve.

Laisser inculte (une terre).

Perdre qn.

Jachère. Friche. Homme perdu, vaurien. On dit :

Portion de terre inculte.

Ruine, perdition.

Enfer.

Sol inculte.

Vaurien, homme perdu.

Perdu, égaré, sans direction.

Borax. Nitre.

Muge, mulet (poisson de mer). Goujon. Merlan.

Clairon, trompette.

Natte de joncs.

Vendeur de nattes.

Faucon. Oiseau de proie.

Groin, museau.

Être morne, renfrogné.

Faire la mine.

Boisson glacée faite de lait ou d'eau de rose et de sucre ; glace.

Morne, renfrogné. Qui fait la mine.

Baiser qn.

Baisotter qc. ou qn.

Baiser.

Un baiser.

Prendre qn pour portier.

Porte. Chapitre.

Article. Catégorie.

Terme, point extrême.

Genre, espèce. Catégorie. Manière, façon.

Ceci vous va.

Portier.

Fém du préc, Porte-cochère.

Charge de portier.

Creuset d'orfèvre.

Examiner, rechercher qc.

Exciter, faire sortir qc.

Atteindre qn (malheur).

Le malheur les a atteints.

Briller dans tout le ciel (éclair).

Donner le permis de passage à...

Permis de passage.

Paraître au grand jour.

Communiquer, révéler (un secret) à qn.

Faire part de qc. à qn.

Permettre ; rendre licite et commun à tous, déclarer permis.

Professer une religion, une doctrine.

Permettre, rendre licite.

Regarder comme licite, comme commun à tous.

Détruire (une tribu).

Révélation d'un secret. Mission de tout faire. Licence.

Licencieux. Libre penseur.

Grande masse d'eau.

Cour d'une maison.

Ouvertement, en public.

Qui révèle un secret.

Traître. Dévergondé.

Assaillir qn. — على
Sonner de la trompette. بوق
✧ Mettre en faisceau, en botte. — هـ
Mentir. تَبَوَّقْ
Trompette. بوق جـ أَبَوَاتُ وَبُوقَاتُ
Clairon. Cor.
Vain, faux. بوق
Mentir. جَاءَ بِالبُّوقِ
Averse. Calamité. بَوَقَّةٌ جـ بَوَقْ
Crécelle (pour appeler à la prière). بَوَقَاتُ
Faisceau, botte, بَوَقَّةٌ جـ بَوَقَاتُ
Bouquet.
Calamité. Injustice. بَائِقَةٌ جـ بَوَائِقُ
Qui sonne du cor, de la trompette. بَوَاتُ
Orme (arbre). بُوْقِيصًا
Être gras (chameau). بَاكٌ هـ بُوْكَا
Être confuse (affaire).
Gros (chameau). بَائِكٌ جـ بُوْكٌ وَبَيْكٌ
Avant tout. أَوَّلُ بُوْكٍ
Uriner. بَالٌ هـ بَوْلًا وَمَبَالًا, و✧ بَوْلٌ
Faire uriner qn. بَوْلٌ وَأَبَالٌ هـ
Cœur, esprit. État. Attention. بَالٌ
Hardiesse. Bien-être.
Qu'as-tu ? مَا بَائِكُ
Attention. Sollicitude. إِعْطَاءُ الْبَالِ
Petit sac de parfums. Bou- بَالَةٌ هـ
teille, flacón, ✧ Ballot de mar-
chandises.
Urine. بَوْلٌ جـ أَبْوَالٌ
Grande abondance d'urine. بُوَالٌ
Vessie. Vase de nuit. مَبْنُوَّةٌ
Acier. Rasoir. (عَوْضُ فُولَادٍ) ✧ بُوَلَادٌ
Certificat. Police. بُوَالِصَةٌ هـ
Hibou. بُوْمٌ
Un hibou. بُومَةٌ
Intervalle, espace ✧ بُونٌ وَبُونٌ
entre deux choses. Différence.
Arbre qui donne la noix بَانٌ وَبَانَةٌ
muscade. Saule d'Égypte.
Se rappeler, com- ✧ بَاهٌ هـ ا بُوَهَالُ
prendre qc.
Hibou. Sot, stupide. Laine بُومَةٌ
qu'on met dans l'encrier et qui

Qui baisotte. مَبْنُوْسٌ وَبُوَاسٌ
Hémorroïdes. ✧ بُوَسِيْرٌ جـ بُوَاسِيْرٌ
Poste. بُوَسْطَةٌ هـ
Faire du bruit, du vacarme (foule). ✧ بَاشٌ هـ بُوَشَا
So mêler sans ordre. نَبْوَشٌ
S'attaquer les uns les autres; en venir aux mains. لَبَاوَشٌ
Cohue, ra- (عَوْضُ أَبَوَاشٍ) بُوَشٌ جـ
massis de gens de toute espèce.
Troupeau. Vacarme.
Vain, inutile. Vainement, بُوَشٌ هـ
inutilement, en pure perte.
Précéder qn. ✧ بَاصٌ هـ بُوَصَا هـ
Devancer les autres à la بُوَصٌ
course (cheval). Être d'une cou-
leur éclatante (chose).
Nom d'act. Fatigue. بُوَصٌ
Couleur. Teint. Fesses. — وَبُوَصٌ
Recouvrer son teint. ✧ بَاضٌ هـ بُوَضَا
Tomber dans la misère ✧ بَاطٌ هـ بُوَطَا
ou dans le mépris.
Aisselle. ✧ بَاطٌ جـ بَاطَاتُ
Voyez بُوَطَّةٌ .
Rosace sur une étoffe. بُوَطَّةٌ جـ بُوَطٌ
Étendre la main pour ✧ بَاءٌ هـ بُوَعَا
offrir qc. Marcher à grands pas.
Mesurer qc. par brasse. — وَتَبُوَعٌ
S'étendre pour s'élancer إِنْجَاءٌ
(serpent).
Invectiver contre qn. — بِالْعَلَامِ عَلَى
Baisser pour qn le prix de... لُهُ فِي
Brasse, mesure égale à بَاءٌ جـ أَبَوَاءُ
deux bras étendus. Haut rang.
Généreux. Puissant. طَوِيلُ الْبَاءِ
Avaro. ضَيِّقٌ أَوْ قَصِيرُ الْبَاءِ
Os qui touche à l'orteil. بُوَعٌ
C'est un لَا يَعْرِفُ كَوَعَهُ مِنْ بُوَعِهِ
ignorant.
Vaincre qn; lui être ✧ بَاءٌ هـ بُوَعَا هـ
égal.
S'agiter (sang). تَبَبُوَعٌ
Poussière fine. Odeur. بُوَعَاءُ
Frapper qn ✧ بَاتٌ هـ بُوَقٌ وَبُوْرُقٌ هـ
(malheur). Maltraiter, voler qn.

Fantassin. **٥** بِيَادِي ج بِيَادَة
 Qui fait périr. مُبِيد
 Détruit, anéanti. مُبَاد
 Aire où l'on bat **٥** يَنْدَر ج بِيَادِر
 le blé.
 Pion (dans les échecs). Piéton. **٥** يَنْدَق ج بِيَادِق
 Drapeau, étendard. يَنْدَق ج بِيَارِق
 Porte-étendard. يَنْدَقَار
 Bière. **٥** بِيَرَة (عوض المزر)
 Veille (d'une fête), vigile. **٥** يَنْزَمُون وَبَارَامُون
 ♦ Faire un trou **٥** بَاش - يَنْش
 en terre pour y planter un arbre.
 Rendre beau (le visage de qn : **٥** -
 Dieu).
 Faire germer (une plante). **٥** أَبَاش ه
 Aconit (plante). يَنْش
 Trou en terre pour la plantation d'un arbre. **٥** أَبَاش ج
 Malheur. **٥** بَاص - يَنْص وَبِيَص
 Confusion. Position difficile.
 Pondre (poule). **٥** بَاض i يَنْض
 Surpasser qn en blancheur. **٥** -
 Séjourner dans (un lieu). **٥** - ب
 ♦ Être blanc. **٥** - بِيَاض
 Blanchir. Étamer. Copier ; **٥** يَنْض ه
 écrire au net (un écrit).
 Lutter de blancheur **٥** بَايَض ه
 avec qn.
 Être blanchi. Être écrit **٥** تَنْض
 au net.
 Revêtir le casque **٥** بِيَضَة
 Exterminer (une tribu). **٥** -
 Être blanc, devenir blanc. **٥** انْبِيَض
 Blancheur. Lait. ♦ Laitage **٥** بِيَاض
 (beurre, crème, fromage, œufs).
 Blanc de l'œil. **٥** بِيَاض العَيْن
 Blanc d'œuf. **٥** بِيَاض الْبَيْض
 Bonne réputation. **٥** بِيَاض الوجه
 Toute la journée. **٥** بِيَاض اليوم
 La clarté du jour. **٥** بِيَاض النّهار
 Œufs. **٥** بِيَض ج يُوُض
 Un œuf. Cœur, milieu. **٥** بِيَضَة ج يَنْضَات
 Casque en métal.

n'est pas encore imbibée. Voyez
 لِيَقَة.
 Peau de petit chameau **٥** بَو
 empaillée.
٥ بَات i بَات وَبَيْتَة وَبَيْتَة وَبَيْتَة وَبَيْتَة
 Passer la nuit dans (un endroit).
 Passer la nuit chez qn. **٥** ب او عِنْد
 S'occuper à qc durant **٥** يَنْت ه
 la nuit.
 Attaquer l'ennemi pendant **٥** العَدُو
 la nuit.
 Faire passer la nuit à **٥** أَبَات ه كَذَا
 qn de telle ou telle manière.
 Se munir de provisions **٥** اسْتَبَات
 pour la nuit.
 Maison, demeure. **٥** بَيْت ج بَيْت وَبَيْت
 Chambre, appartement. Maison,
 famille. Case. Strophe. Couplet.
 Stance. Vers de deux hémistiches.
 Maisons de nobles. **٥** بَيْتَات وَبَيْتَات
 Il est d'un **٥** هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتَات
 famille noble.
 Lieu d'aisance. **٥** بَيْت المَاء
 Trésor public. **٥** بَيْت المَال
 Toile d'araignée. **٥** بَيْت العَنْكَبُوت
 Vivres pour une nuit. **٥** بَيْت لَيْلَة
 Maisonnnette ; petite chambre. **٥** بَيْت
 Incursion nocturne. Modula- **٥** بِيَات
 tion arabe.
 Qui se trouve pendant la nuit **٥** بَايْت
 en tel endroit, ou dans tel état.
 De la veille ; vieux d'un **٥** بَايْت وَبَيْت
 jour, d'une nuit (pain, mets).
 Maison, demeure, gîte. **٥** مَبِيْت
٥ بَاد i بَيْدَا او بِيَادَا وَبِيُودَا
 Cosses, finir.
 Périr, être perdu. **٥** i بَيْدَا
 Se coucher (soleil). **٥** - يُوُودَا
 Faire périr, perdre, **٥** أَبَاد ه
 anéantir qn ou qc.
 Si ce n'est que... À cause de **٥** يَنْدَ أَنْ
 ce que...
 Perdition, ruine, perte. **٥** بَيْد
 Désert périlleux. **٥** بَيْد وَبَيْدَات
 Qui périt, périssable. **٥** بَايِد

Vendeur, acheteur. **بَيْعًا وَأَتَيْعًا**
 Petit marchand, qui vend en détail. **بَيْعًا**

Contrat de vente. Installation **مُبَايَعَة**
 (d'un calife, d'un roi).

Vendu. Lieu de vente, de la vente, marché. **مَبِيعَة**

Qui est à vendre, en vente. **مُبَاعَا لِلْبَيْعِ**
 Acheté. Acheteur. **مُشْتَاء**

Vesce. **بَيْقَة** + **بَاقِيَة**

Marcher rapidement la tête baissée. Laisser ses compagnons et entrer dans le village. **بَيْقَر**

Bey. Seigneur. **بَيْك** + **بَيْكُوت**

Compas. **بَيْطَار** (عوض بركار)

Compasser, **بَيْكِر** + **وَبُوكِر**
 mesurer qc. avec un compas.

Bureau. **بَيْلَسَان**

Hospice; hôpital. **بَيْحَارِشْتَان**

Être séparé, éloigné, être à une grande distance de... **بَان** + **بَيْنَا وَبَيْنُوكَا وَبَيْنُوكَا عَنْ**

Être clair, évident. **بِيَا وَتَبْيَا**

Paraître, être visible.

Rendre clair, démontrer qc. Expliquer qc. **بَيِّن وَأَبَان**

Être clair, évident. **بَيِّن وَأَبَان**

Se séparer de qn, le quitter, l'abandonner. **بَايَن**

Séparer qc. Déclarer, manifester qc. **أَبَان إِبَانَة**

Être clair, lucide, facile à saisir, à comprendre. **تَبْيِّن**

Rendre clair, lucide; expliquer. **بَيِّن**

Se séparer les uns des autres. **تَبَايَن**

Être clair, manifeste. **اِسْتَبَانَ**

Rendre clair. Reconnaître comme évident. **بَيِّن**

Séparation ou jonction. Lien. **بَيْن**
 Intervalle. Différence.

Entre, parini, au milieu. **بَيْن**

Devant lui, en sa présence. **بَيْن يَدَيْهِ**

En attendant. **بَيْن ذَلِكَ**

Entre les deux, moyen. **بَيْن بَيْن**

Médiocre.

Oeuf de coq, chose impossible à avoir. **بَيْضَة الدِّيَك**

Le premier personnage du lieu. **بَيْضَة الْبَلَد**

Ovale, qui a la forme d'un œuf. **بَيْضِي**

Blancheur. **بَيْاضَة**

Terre blanche. **بَيْاض**

Qui pond des œufs; ovipare. **بَايَض** + **بَوَائِض**, **وَبَيُوض** + **بَيُوض** + **وَبِيض**

Pondeuse (poule). **بَيْاضَة**

Blanc. Épée, sabre. **أَبْيَض** + **بَيْضَاء** + **بِيض**

Éclairées par la lune (nuits). **بِيض**

L'argent. Le froment. **الْبَيْضَاء**

Le lait et l'eau. **الْأَبْيَضَان**

Mort subite. **الْمَوْتُ الْأَبْيَضُ**

Bienfait. Puissance. **الْيَدُ الْبَيْضَاءُ**

Les blancs, les hommes de race blanche. **الْبَيْضَان (ضد السودان)**

Blanchissage. Étamage. Copie au net. **تَبْيِيض**

Copiste. Étameur. Foulon. **تَبْيِيض**

Oeuf de fourmi. **بَاظ - بَيْظ**

Vendre qc. à qn. Faire un contrat, stipuler qc. avec qn. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Reconnaître qn pour chef. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Il fut reconnu calife. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Exposer, mettre en vente (une marchandise). **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Écrire un contrat. Convenir de qc. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Être vendu. Se vendre, avoir du débit (marchandise). **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Acheter qc. de qn. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Chercher à vendre à qn qc. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Vente ou achat. Installation d'un calife. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Église. Synagogue. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Marchandise, tout ce qui est à vendre. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Achat. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Qui vend, vendeur. **بَاعَ** + **بَيْعًا وَمَبِيعًا** + **ه** + **أَوْ ه** + **مِنْ**

Clair, manifeste, évident. **بَارِئٌ وَبَيِّنٌ**
 Clair, évident. **بَيِّنٌ** **ج** **أَبِينَا**
 Éloquent; qui explique sa pensée avec lucidité. **ج** **أَبِينَا** **وَأَبِيَانٌ وَبَيِّنَا**
 Plus clair. **أَبِينٌ**
 Qui explique clairement. Clair, indubitable, évident. **مُبِينٌ**
 Séparation. Contraste. Différence entre deux choses. **تَبَايُنٌ**
 État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité. **وَمُبَايَنَةٌ**
 S'apercevoir de...; songer à... **ج** **بَاهٌ** **و** **يَهَالٌ**
 Ordre, firman. **يُورِدِي وَيُورِدِي**
 Dieu vous garde! **بِيَا - بِيَاكَ اللَّهُ**
 Homme inconnu. **هَيَّيْ بِنَ بِيَّ وَهَيَّيْ بِنَ بِيَّ**

Entr'eux. **بَيْنَهُمَا**
 Lorsque, pendant que. **بَيْنَهُمَا وَبَيْنَنَا**
 Espace de terre, contrée. **بَيْنٌ** **ج** **يُونٌ**
 Confins de deux terres.
 Déclaration. Exposition. **بَيَانٌ**
 Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot.
 Explication, démonstration claire. **تَبْيِينٌ**
 Clarté d'une chose. Exposition claire d'une chose. **تَبْيَانٌ**
 Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis. **بَيِّنَةٌ** **ج** **بَيِّنَاتٌ**
 Intervalle entre deux choses. Interstice. **بَيْنُوكَةٌ**
 Femme divorcée. Puits profond. **بَارِئٌ**

ت

mère, être jumeau ou jumelle. **أَتَامَ إِشَامًا**
 Mettre au monde des jumeaux (femme).
 Né avec un autre. **تَوَامٌ وَتَوَامِيهٌ**
 Jumeau. **تَوَامٌ** **ج** **تَوَائِمٌ وَتَوَامٍ**
 Jumelle. **تَوَامَةٌ** **ج** **تَوَائِمٌ وَتَوَامٍ**
 Joint à un autre; double. **تَوَامٌ وَتَوَامِيهٌ**
 À deux fils divers (tissu). **مَشَامٌ**
 Couper, retrancher qc. **تَبَّأَ تَبًّا**
 Se perdre, périr. **تَبَّأَ وَتَبَّأَ وَتَبَّأَ وَتَبَّأَ**
 Maudire qn en disant **تَبَّأَ**
 Perdre, anéantir. Causer du dommage à qn. **تَبَّأَ لَكَ**
 Affaiblir, énerver qn. **أَتَبَّأَ**
 Être bien arrangé; être en bon train (affaire). **إِسْتَتَبَّأَ**
 Faiblesse, impuissance. Perte. **تَبَّأَ**
 Malheur, perte, dommage. **تَبَّأَ وَتَبَّأَ**
 Malheur à toi! Puisses-tu périr! **تَبَّأَ لَكَ**
 Vieux, vieillard. **تَابَ مَر تَابَةً**
 Arrangé, consolidé. **مُسْتَتَبَّأٌ**

Lettre indiquant dans les verbes la 1^{re}, la 2^e et la 3^e personne. **ت**
 Particule employée dans les serments. **ت**
 Par Dieu, j'en jure par Dieu. **تَاللَّهِ**
 Caisse en bois. Cercueil. Arche d'alliance (chez les Israélites). **تَابُوتٌ** **ج** **تَوَابِيْتُ**
 Bégayer en prononçant le **ت**. **تَاتَا تَاتَا وَتَاتَا**
 Bégaiement. **تَاتَا**
 Fixer (les regards) sur qn. **تَارَ - أَتَارَ إِشَارًا ه ه وَه إِلَى**
 Fois, coup. **تَارَةً** **ج** **تَارَاتٍ وَتَيْرٍ وَتَيْرٍ**
 Quelquesfois, tantôt. **تَارَةً**
 Être comblé (vase). **تَاتَى** **ج** **تَاتَى**
 Être en colère, s'emporter (homme). **تَاتَى**
 Irrascibilité, caractère emporté. **تَاتَى**
 Qui s'emporte facilement. irascible. Plein d'ardeur, de feu. **تَاتَى وَمِثَاقٌ**
 Être né en même temps qu'un autre de la même **تَامَ - تَامَرٌ**

Successivement, l'un après l'autre, tour à tour. بالتتابع
 Successif, non interrompu. متتابع
 Suivi. Obéi. متبوع ومتبع
 Tabac à fumer. @ تبغ
 Affaiblir, * تبيل * تبيل * تبيل * وأبيل *
 énerver qn. Rendre qn fou (pas-
 sion violente).
 Assaisonner (un mets). تبيل وتابل هـ
 Maladie. Faiblesse. تبيل * أثبال * وثبول
 Haine. Vengeance.
 Assaisonnement. تثبيل
 Condiment, تابل وتابل * توابل
 aromates. De là :
 Assaisonner (un mets). توابل هـ
 Scories des métaux après leur fusion. @ ثوبال
 Assaisonné (mets). متبيل
 Énervé, faible. Fou. مشبول ومتبيل
 Nourrir (un animal) * تبين * تبين *
 de paille.
 Être intelligent, prudent. تبين * تبين *
 Serrer la paille au grenier. تبين
 Mettre le caleçon. تبان . تبان
 Paille. Grande coupe. تبين
 Un brin de paille. تبينة
 Intelligence. تبانة
 Petit caleçon. @ تبان
 Pailler, lieu où l'on serre la paille. مشين * تبان
 Marchand de paille . تبان
 Faire une incursion. * تبان * تبان
 Tartares (peuple). * تبان * تبان
 Un tartare. @ Courrier, piéton. تبيري
 Tabac à fumer. @ تبغ
 * تبغ * تبغ * تبغ * وتبغ * وتبغ *
 Commercer, se livrer au négoce.
 Commerce, négoce, trafic. تجارة
 Négociant, تاجر * تاجر * وتجار
 commerçant, marchand.
 Fém du préc. Qui a تاجرة * تاجرة *
 du débit (marchandise).
 Commerce, marchand-مشجر * مشجر *
 diso.
 Commercial. مشجري

Périr. * تبر * تبر * تبر *
 Briser. Perdre. * تبر * تبر *
 Ruine, perdition. تبر
 Parcelle ou sable d'or ou d'argent. تبر
 Lingot d'or ou d'argent. تبر
 Une parcelle d'or ou d'argent. تبر
 Perdu, détruit, exterminé. تبر
 Suivre * تبع * تبع * تبع *
 qn, marcher à sa suite. Écouter
 qn, lui obéir, être son adepte.
 Poursuivre sans relache. * تبع *
 Suivre la piste de...
 Suivre qn * تبع * تبع *
 (dans ses opinions).
 Exécuter parfaitement qc. هـ
 Faire suivre. Mettre à * تبع *
 la suite.
 Poursuivre; atteindre. هـ
 Suivre (une chose) dans ses * تبع *
 développements. Étudier à fond
 (une science).
 Venir à la suite les uns des * تبع *
 autres, arriver successivement.
 Demander à qn de suivre ; * تبع *
 se faire suivre.
 Qui suit qn. * تبع * (s. et pl.)
 * Qui appartient à qn ; propriété
 de qn.
 Suite, conséquence * تبع *
 d'une action bonne ou mauvaise.
 Châtiment. Persécution.
 Surnom des rois * تبع *
 arabes de l'Yémen.
 Suite, conséquence, * تبع *
 Peine, châtiment.
 À la suite les uns des autres. * تبع *
 Serviteur, suivant. * تبع *
 Sectateur.
 Qui suit * تبع * * تبع *
 qn, qui vient après. Suivant, do-
 mestique.
 Adepte. * تبع * * تبع *
 Sectateur. Zélateur.
 Qui suit, suivante. * تبع *
 Conséquence, suite.

Indigestion. **تخمه** * **تخمه** به تخمات و تخم
Aliments lourds, indigestes. **تخمه**
Souffrant d'une indigestion. **تخمه** *
Être séparé (os). **تترا** و **ترورا** *
S'éloigner de... **عن** -
Être gras. Être **تترا** a **تتراة** -
Juteux.
Racine. Cordon d'architecte. **تتر**
Je vous redresserai. **أقيمك على التتر**
Gras, Juteux. **تتر** م **تتر**
Embonpoint. **تتر**
Devenir pauvre. **ترب** a **تربا** و **تربا** *
Être en abondance (terre). Avoir
de la terre dans les mains.
Être riche. Être **ترب** و **أترب**
pauvre.
Terrasser; couvrir de **ترب** و **أترب** ه
terre, jeter de la terre sur qc.
* Se changer en terre (ca- **ترب**
davre). * Prendre la couleur de
la terre.
Être contemporain, ami de **ترب** ه
qn.
Être couvert de terre. Deve- **ترب**
nir terre.
Contemporain. Ami, **ترب** به **أتراب** ,
compagnon.
ترب و **ترب**, و **ترب** به **أتراب** و **تربان**
Terre, poussière.
Un morceau de terre. **تربا**
Terre. Globe terrestre. **تربا**
Terre. Tombeau. Cime- **ترب** به **ترب**
tière.
Plein de poussière **ترب** م **تربة**
(lieu). Qui l'apporte (vent).
Sorte de légume. **تربة** به **ترب**
 bout des doigts. **تربا** -
Poitrine, sa partie **تربة** به **تربا**
supérieure. Côtes.
Pauvreté, misère. **تربة**
Parler vite. Jaser, babiller. **تتر** *
Agiter, secouer qn. **ه** -
Être agité, secoué. **تتر**

Marché. Pays commerçant. **تجره**
Devant, en face. **تجاه** *
Devant toi. **تجاهك**
Sous, au-dessous. **تحت** *
Hommes de la plus basse **الشحوت**
condition.
Inférieur. Placé au-dessous. **تحتاني**
Mouvement, bruit du **تخم** *
mouvement.
Tout **تخم** و **نخمة** به **تخف** و **تخاف** *
objet beau, rare et précieux.
Chef-d'œuvre. Don, cadeau.
Faire à qn un don très **أنت ب**
précieux.
Nuancer (une étoffe). **تخم** ه *
Être noir, brun, **أثخن**
Tisserand. **تاجم**
Couleur noire; noir. **تخم**
Devenir aigre, se **تخم** ه *
changer en levain (pâte). * Être
vermoulu, consumé (bois).
Rendre aigre. Faire lever **أنت ه**
(la pâte).
Huile de sésame. Pâte levée. **تخم**
* Partie gâtée (d'un arbre). **تخم**
Bois de lit. Trône. **تخت** به **تخوت** *
Sofa, siège. Garde-robe.
Litière. Palanquin. **تخت رزان**
Capitale d'un royaume. **تخت الملك**
Bégaiement. Son inar- **تخم** *
ticulé.
Bègue. Étranger prononçant **تخت**
mal l'arabe.
* Être gâté, pourri, vermou- **تخم**
lu (bois).
Prendre qc. **تخم** ا **تختا** ه *
Mettre une borne, **تخم** ا **تختا** ه *
une limite à...
Avoir une **تخم** (**عوض التخم**)
indigestion.
Confiner, être limitrophe, **تخم** ه
contigu à qc.
Causer une indigestion à qn. **أنت ه**
Borne, limite. **تخم** و **تخم** به **تخم**
confins.

Rectifier (le poids dans la balance). **ترص وأترص هـ**

Juste, précis (balance). **أتريص ومترص.**
Fort, robuste.

Se jeter dans les périls. **ترع ا هـ**
Être rempli (vase).

Détourner qn de... **ترع ا هـ**
Fermer (une porte). **ترء هـ**

Remplir (un vase). **أترء هـ**

S'empresser vers... **تأترء إلى**

Être plein (vase). **أترء**

Porte. Bassin, réservoir. **ترعة هـ**

Canal entre deux mers. Degré.
Manière.

Portier. **ترء**

Remplissant la vallée (torrent). **ترء وأترء**

Plein, rempli (puits, vase). **ترء ومترء.**

Prompt à se jeter dans les périls. **تريم.**

Ramier, pigeon sauvage. **ترغلة هـ**

Jouir du bien-être, vivre au sein des délices. **ترف ا هـ**

Amollir qn, le rendre efféminé (délices). **ترف وأترف هـ**

Mollesse. Bien-être. **ترف**

Bien-être. Mets exquis. **ترفة**

Commode, aisée (vie). **ترف وتريف**

Amolli par le bien-être et la mollesse. **مترف ومترف**

Truffe. **ترفاس**

Clavicule. **ترقوة هـ**

ترك هـ

Abandonner, délaisser, quitter.

Renoncer à qc. Négliger, omettre qc.

Laisser qc. à qn en héritage. **ل هـ**

Laisser qn tranquille. Accorder une trêve à qn. **تارك متاركة وتراك هـ**

Laisser qc. d'un commun accord. **تتارك هـ**

Abandon. délaissement. **ترك**

Turc. **ترك هـ**

Un Turc. Langue turque. **تركي**

Chose laissée en héritage, héritage. **تركه وتركته**

Gouffre, abîme. **ترتار** Claquet du moulin.

Loquacité. Précipitation. **ترترة**
Secousse.

Malheurs, calamités. **ترائر**

Héritage. **ترث - تراث (من وراث)**

Être voilé. **ترج هـ**

Être obscur et difficile. **ترج ا هـ**

Gros limon, cédrat. **ترنج وأترج**

Interpréter, traduire (d'une langue) en (une autre). **ترجم هـ**

Interprétation, traduction. Biographie. **ترجمة هـ**

Introduction, préface. **الكتاب**

La Version des Septante. **الترجمة السبعينية**

Interprète, drogman, trucheman. **ترجمان هـ**

Interprète. Biographe. **مترجم**

Interprété, traduit. **مترجم**

Être triste, affligé. **ترج ا هـ**

Attrister, affliger qn. **ترج وأترج هـ**

Tristesse, chagrin. **ترج هـ**

Souci.

Être desséché, dur. Mourir. **ترز ا هـ**

Geler (eau). **ترز ا هـ**

Armer qn d'un bouclier. **ترس هـ**

S'armer d'un bouclier. **ترس هـ**

Bouclier. Surface, croûte du sol. **تراسة**

L'art de fabriquer les boucliers. **تراسة**

Armé d'un bouclier. **تارس وتراس**

Fabricant de boucliers. **تراس**

Retranche-ment, rempart. **مترس ومترسة هـ**

Retranchement, rempart. Barricade. **متراس هـ**

Arsenal. **ترسانة وترسخانه**

Être méchant, avare. **ترش ا هـ**

Méchant, avare. **ترش وتارش**

Être ferme, solide. **ترص هـ**

Fatigué. Accablé de **مُتْعَبٌ** و **مُتْعَبٌ**
 peines, de soucis, de remords...
 Retenir qn malgré lui; **تَعْتَمُ** ه
 le contrarier.
 S'enfoncer dans le sable (bête **تَعْتَمُ**
 de sonme).
 Bégayer. Bavarder. **— في الكلام**
 Vains propos. **تَعَاتِمُ**
 Périr. Broncher **تَعَسَّ** a **تَعَسَّ**
 (cheval).
 Rendre malheureux. **تَعَسَّ** و **أَتَعَسَّ** ه
 Perdre qn.
 Malheur, infortune. **تَعَسَّ** و **تَعَاَسَا**
 Perte, perdition.
 Faux pas. Chute. **تَعَسَا**
 Malheureux, misérable, **تَعَسَّ** و **تَوَيْسَ**
 infortuné. Qui broncho (cheval).
 Avoir les muscles **تَعَصَّ** a **تَعَصَّ**
 fatigués de la marche.
 Périr. **تَعَبَ** a **تَعَبَا**
 Perdre, faire périr. **أَتَعَبَ** ه
 Crime, méfait. **تَعَبَ**
 Perte, perdition, ruine. **تَعَبَ**
 Verser en abondance **تَعَرَّ** a **تَعَرَّ**
 la pluie (nuage).
 Jaillir (sang d'une veine **— تَعَرَّ**
 ouverte).
 Bouillir (marmite). **— تَعَرَّ**
 Qui saigne abondamment (plaie). **تَعَارَ**
 Saleté sous les ongles. **تَعَتْ** ج **تَعَتْ**
 ♦ Cracher (du sang). **تَعَتْ** ه **تَعَتْ**
 Témoigner son mépris en **تَعَفَّ**
 disant: Fi! Fi donc!
 Fi! Fi donc! **تَعَفَّ** و **تَعَفَّ**
 Moment favorable. **تَعَفَّ**
 Rognures. Bagatelles. **تَعَاتَفَ**
 Être en colère. **تَعَفَّى** a **تَعَفَّى**
 Moment opportun. **تَعَفَّى** و **تَعَفَّى**
 Enlever les ordures. **تَعَفَّ** a **تَعَفَّ**
 Ordures. **تَعَفَّ**
 Pomme. Pommier. **تَعَفَّ** — **تَعَفَّ**
 Une pomme. Un pommier. **تَعَفَّ**
 Pommeraie. **تَعَفَّ**
 Bourgeonner, **تَعَفَّ** — **أَتَعَفَّ** و **طَفَّرَ**
 avoir des bourgeons (arbre).

Rameau privé de ses dattes. **تَرِيكٌ**
 Chose abandonnée. **تَرِيكَةٌ** ج **تَرَايِكٌ**
 Œuf vide.
 Abandonné, laissé. Omis. **هَارُوكٌ**
 Trêve. **مُتَارَكَةٌ** و **تَرَاكٌ**
 Turcomans. **تُرْكَمَانٌ**
 Chausson en peau. **تُرَاكٌ**
 Fixer le terme, le **تَرَمَّ** ه ل
 temps à qn.
 ♦ Terme, temps fixé. **تَرَمَّ** ج **أَتَرَمَّ**
 S'éloigner du combat, du **تَرَمَسَ**
 tumulte.
 Lupin (plante potagère). **تُرْمَسٌ**
 Gros limon, cédrat. **تُرْمُجٌ**
 S'occuper de choses futiles. **تُرْمُجٌ** a **تُرْمُجٌ**
 Bagatelle, ch. futile. **تُرْمُجَاتٌ**
 Thériaque. Antidote de **تُرْيَاقٌ**
 tout poison. *Au figuré*, vin.
 Neuf (nombre). **تُسَعَةً** م **تُسَمُ**
 Être le 9^e **تُسَمُ** a **تُسَعَا**
 Prendre la 9^e partie de... **— ه**
 Être au nombre de neuf. **أَتُسَمُ**
 Le neuvième, un neuvi- **تُسَمُ** ج **أَتُسَامُ**
 ème.
 Neuvième partie. **تُسَمِ**
 Neuvième. **تُسَمِ**
 Quatre-vingt-dix. **تُسَعُونَ**
 Neuf à neuf. **تُسَعَا**
 Composé de neuf. **تُسَاعِي**
 Neuvaine. **تُسَاعِيَّةٌ** و **تُسَعَوِيَّةٌ**
 Octobre. **تُسَعِينِ** الأول
 Novembre. **تُسَعِينِ** الثاني
 Automne. Feuilles de **تُسَاوِينِ**
 mûriers cueillies en octobre et
 novembre.
 Langueur. Vomissement. **تُسَعَةٍ** و **تُسَعَةٍ**
 Être fatigué, las, **تُسَعٍ** a **تُسَعٍ**
 n'en pouvoir plus.
 Fatiguer, lasser qn. **أَتُسَعِبُ** ه
 Fatigue, peine. **تُسَعِبُ** ج **أَتُسَعَابٌ**
 Las, fatigué. **تُسَعِبُ** و **تُسَعِبَانٌ**
 Fatigue. Cause **تُسَعِبُ** و **تُسَعِبَةٌ** ج **مَتَاعِبٌ**
 de fatigue. Lieu où l'on se fati-
 gue.
 Qui fatigue (travail), fatigant. **مُتْعَبٌ**

Tic-tac d'une montre. **تَتَكْتَكَة**
 Voyez **تَكَلَّ - أَتَكَلَّ** واخواتها
 dans **وَكَلَّ**
 Renverser qn par terre. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 ♦ Mener derrière soi (une bête
 de somme).
 Jeter qn dans un **تَلَّ** **بَشَلَّ** **سُوَّه**
 mauvais pas.
 Tomber. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Lier et conduire (un animal). **تَلَّ** **تَلَّ**
 Faire fondre et couler (un **تَلَّ** **تَلَّ**
 liquide).
 Colline, monticule. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Butte, Tertre.
 Manière de se concher. **تَلَّ** **تَلَّ**
 Forte, droite (lance). **تَلَّ**
 Être en bon état **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 (affaire, chemin).
 En bon état (id). **تَلَّ** **تَلَّ**
 Dommage, perte. **تَلَّ** **تَلَّ**
 Qu'il périsse ! **تَلَّ** **تَلَّ**
 Être né à la maison ; **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 être de possession ancienne.
 Venir habiter un lieu. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Posséder des biens à titre **تَلَّ** **تَلَّ**
 ancien.
 Biens héréditaires **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 et anciens. Bestiaux, esclaves
 nés dans la maison.
 Même sens. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Petit sac. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Lever, dresser la tête **تَلَّ** **تَلَّ**
 (per., gazelle). Être avancé (jour).
 Être long (cou). **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Étendre le cou en **تَلَّ** **تَلَّ**
 marchant.
 Longueur du cou. **تَلَّ** **تَلَّ**
 Hauteur, **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 monticule. Motte, glèbe. Courant
 d'eau qui vient des hauteurs.
 Qui a le cou long, la taille **تَلَّ** **تَلَّ**
 grande.
 Qui dresse la tête. **تَلَّ** **تَلَّ**
 Périr. Être gâté. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Être usé.

Homme malpropre. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Fossette au milieu **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 de la lèvre supérieure.
 Bourgeons. Premiers **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 germes des plantes. Boutons sur
 le visage.
 Cracher (une salive **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 fine).
 Avoir l'haleine désagrè- **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 able.
 Donner une mauvaise odeur **تَلَّ** **تَلَّ**
 à...
 Crachat de salive fine. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Qui a l'haleine **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 désagréable.
 Mousquet, fusil. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Être en petite **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 quantité. Être insipide (aliment).
 Insipidité (d'un mets). **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Insipide, sans goût (mets). **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Petit, minime.
 Perfectionner qc. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Coordonner, arranger avec art.
 Nature, disposition innée. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Habile, intelligent.
 Perfection (d'un travail). **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Solidité. Perfectionnement **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 (d'un ouvrage).
 Solide. Perfectionné, **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 parfait.
 Voyez **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 dans **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Couper, fouler, **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 écraser qc.
 Enivrer qn (vin). **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Passer (le lacet) dans le **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 pantalon.
 Lacet qu'on pas- **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 so dans les coulisses du pantalon
 pour le serrer. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Passe-lacet. **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Voyez **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 dans **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 Fouler aux pieds et **تَلَّ** **تَلَّ** **تَلَّ**
 briser qc.

Ensuite, à la fin. Par conséquent. بالتالي
 Reste de dette. ثلاوة وتليّة
 Qui met bas en été (chamelle). مثنية به مثنال
 Qui chante avec qu. مثنال
 Être achevé, fini. تم i رثما وثما وثما وثما
 Achever, terminer qc. ب او على
 Tendre, se diriger vers... إلى
 Finir, compléter. تتم وأتم هـ
 Perfectionner.
 Achever de tuer (un blessé). تتم على
 Atteindre son développement. أتم
 Être au complet. Venir tous. تتم
 Demander que l'on achève, que l'on perfectionne (une chose). استتم هـ
 Compléter, terminer qc.
 Fin, terme. تم وثم وثم وثم
 Complément, ce qui complète.
 Bouche. تم
 Perfection. Complément. تتم
 Parfait ; entier.
 La plus longue nuit. ليلة الشمار
 Complètement, entièrement. تاما وبالشمار
 Reste. ثما
 Complément, ce qui complète. تتمة
 Action de compléter, d'achever, de finir. تتمير وإتمام
 Bien foriné dans toutes ses parties. تتمير
 Amulette. تتميرة به قمار
 Parfait ; entier ; complet. تامر م قامة
 Qui achève, qui complète. متمير ومتمير
 Bégayer, être bègue. تمتمير
 Bègue. تمتمير م متممة
 Bégaiement. تمتمير
 Nourrir qu de dattes. تمر م تمرًا وتمر هـ
 Avoir beaucoup de dattes. أتمر
 Être dur, raide (bois de la lance). أتمار
 Datte mûre et sèche. تمر به ثمر وثمران

Perdre, faire périr, ruiner. Gâter. أثاف هـ وهـ
 Perte, perdition, ruine. تلف
 Dans un état désespéré (malade). في حال الأثاف
 Objet perdu. تليفة
 À l'extrémité (malade). تأفان
 Usé (couteau).
 Qui gâte, qui ruine tout. تلاف
 Qui gâte, qui cause la ruine. مُثلاف
 Dissipateur. Prodigue. مُثلاف
 Perdu. Gâté. Dissipé. مُثلاف ومُثلاف
 Lieu où l'on péril. مُثلاف ومُثلاف
 Désert.
 Celle-ci. تلك
 Sillon fait par la charrue. تلمر به أثلام
 Sillonner, faire des sillons. تلمر هـ
 Aide, garçon. تلمر به تلامر
 Sillonné. مُثلمر
 Faire de qn son disciple. تلمد هـ
 Être disciple de qn. وتلمد ل
 Disciple, élève. تلميذ وتلامذة
 ve, étudiant. Pénitent (de tel confesseur).
 Périr. Être étonné. تله ا تله
 Oublier (une chose). عن
 Ruiner qn (maladie). أثله هـ
 Suivre. Venir après, à la suite. تلا هـ تلو هـ
 Laisser ; délaissé. عن
 Lire (un livre). تلاوة هـ
 Rester (partie de temps). تلى ا تلى
 Faire suivre l'un l'autre. أتلى هـ
 Précéder qn. هـ
 Suivre, poursuivre. تتلى هـ وهـ
 Se suivre l'un l'autre. تتالى
 Inviter qn. à se faire suivre par... Continuer (une ch.). استتلى هـ
 Protection. Caution. تلا
 Lecture. تلاوة
 Petit qui suit sa mère. تلاو به أثلا
 Trace, vestige.
 Qui suit. Conséquence. تال م تالية
 Partie qui est à la suite. تالية به توال

Bagatelles, babioles, choses frivoles et vaines. **تهاته**
 Plaine sablonneuse. **تههور به تياهيير**
 Être gâtée (viande). **تهمر ا تهما**
 Voyez dans **تهمر (من وهر)** . وهر
 Odeur fétide. **تهمة**
 Voyez dans **تهمة** . وهر
 La Mecque. **تهامة**
 De la Mecque. **تهامي**
 Qui soupçonne. Qui inculpe qn de... **تهامر ب**
 Suspect. Inculpé; accusé de... **تهومر ب**
 Dormir. **تهن ا تهنا**
 Être négligent. **تهنا ا تهوا**
 Revenir à Dieu par la pénitence. **تهاب ا توبا وتوبة وتابة ومتابا الى الله**
 Se repentir.
 Pardonner au pécheur (Dieu). **تهاب ا توبا وتوبة وتابة ومتابا الى الله**
 Engager qn à revenir à Dieu. **تهاب ا توبا وتوبة وتابة ومتابا الى الله**
 Repentir, contrition, pénitence. **تهابة**
 Repentant, contrit, pénitent. **تهاب**
 Repentant (homme). Pardonnant (Dieu). **تهاب**
 Mûrier; mûre. **تهوت**
 Mûre sauvage. **تهوت الملقى**
 Tutie. Oxyde de zinc. Snie métallique. **تهوتيا**
 Zinc. Antimoine. **تهوتيا مغدنية**
 Mettre la couronne. **تهوج ا تهوجا**
 Couronner qn. **تهوج ا**
 Être couronné. **تهوج**
 Couronne, mître, diadème. **تهاج به تيجان**
 Couronnement. **تهويج**
 Couronné. Mitré. **تهويج**
 S'enfoncer dans un corps mou (doigt). **تهاخ ا توخا وتوخا**
 Vélar (plante). **تهوذري ووذري**
 Couler (eau). **تهار ا تورا**
 Répéter qc. **تهار ا تارة ه**
 Nom d'act. Petit vase. Négociateur. **تهور**
 Voyez dans **تهار** . تارة

Tamarin. **تهمر هندي**
 Une datte. **تهمة به تمرات**
 Nœud au bout d'un fouet. **تهمة**
 Qui aime les dattes. **تهمري**
 Qui abonde en dattes. **تهمر ومشمور**
 Marchand de dattes. **تهمار**
 Voy. dans **تهامري وتاموري** . أمر
 Juillet. **تهموز وتهموز**
 Crocodile. **تهمساج به تماريج**
 Rassembler, réunir. **تهمش ا تمشا ه**
 Être élovée (bosse du chameau). **تهمك ا تمشكا وشموكا**
 Bosse du chameau. **تهامك**
 Être gâté (mets). **تهمة ا تهما وتهامة**
 Comparer des choses entr'elles. **تهق - تان بين**
 Empêcher (un enfant) de grandir (maladie). **تهق د**
 Semblable. Égal. Compagnon. **تهق**
 Thon (poisson). **تهق**
 Serpent énorme. Dragon (constellation). **تهدين به تمانين**
 Habiter (un pays). **تهنا ا تهروا ب**
 Habitant d'un pays. **تهاني به تهنا**
 Nabot. **تهنبور**
 Espèce de tabac propre à être fumé dans le narguilé, tabac de Perse. **تهنبك**
 Petit de taille, nabot. Mou; faible. Paresseux, fainéant. **تهنبل وتهنبال وتهنبول به تهابيل وتهابله**
 Bétel (plante). **تهنبيل وتهنبول**
 S'arrêter dans (un lieu), l'habiter. **تهنخ ا تهوخا وتهنخ وتهنخ ب**
 Causer de l'indigestion à qn. **تهنخ**
 Four circulaire en terre. **تهنور به تهابير**
 Robe non fendue. **تهنورة وتهوريه**
 Désert. **تهنوفة وتهوفية به تهاب**
 Fer-blanc. **تهنك**
 Ferblantier. **تهنكجي**
 Pin à pignons. **تهنوب**
 Héliotrope, tournesol. **تهنوم**
 S'occuper de choses frivoles. **تهته**

Vague qui se brise. Orgueilleux, hautain. تیار
 Voyez dans تار .
 Périr. تاز i تیران
 Frapper en vibrant (flèche). تینا -
 Rivaliser avec qn. وتائر ة
 Petit de taille. Sévère. تیاز
 Chevreuil. Bouc. Stupide, sot. تیس چ ٹیوس واثیاس وایسے
 Nature de bouc. Entêtement; stupidité. تیسیت و تیوسیت و تیسیت
 Maître d'un bouc. تیاس
 Pareil à un bouc. آتیس مر تیسام
 Couler. تاء i تیعا و تیعا و تیعا
 Vomir. آتاء
 Se précipiter (dans le mal). تیرم الی و تیرم فی
 Prompt au mal. تیرم و تیرم
 Être sot, stupide. تاز i تیرم
 Très sot. آحمق تاز
 Rendre qn esclave (passion), l'abaisser, le dégrader. تاز i تیرم و تیرم
 Esclave. Nom d'une tribu. تیرم
 Brebis nourrie à la maison. Amulette. تیرم و تیرم
 Désert où l'on s'égare. تیرم
 Figuier; figue. تیرم
 Un figuier; une figue. تیرم
 Être orgueilleux, fier. تیرم
 Être égaré. Être étonné. Être distrait. تیرم
 Rendre fier, hautain. تیرم و تیرم
 Égarer. Distraire. تیرم
 Orgueil, fierté. تیرم و تیرم
 Désert. Erreur. تیرم
 Égaré. Étonné. Distrait. تیرم
 Orgueilleux. تیرم
 Égaré, errant à l'aventure. تیرم و تیرم
 Pays où l'on s'égare. تیرم
 Même sens. تیرم

Loi mosaïque. Bible. تیرم
 Tremper son pain dans (le beurre). تیرم
 Plante laiteuse. تیرم
 Être troublée (vue). تیرم
 Faute, bévue. تیرم
 Désirer qc., soupirer après qc. تیرم
 Désir; penchant. تیرم
 Qui désire; qui a du penchant pour... تیرم
 Peine, fatigue. تیرم
 Malheur. تیرم
 Sortilège. تیرم
 Perle. Pendant d'oreille. Œuf d'autruche. تیرم
 Paré d'un collier. تیرم
 Ail. تیرم
 Dix mille. Toman (monnaie de Perse valant 50 francs). تیرم
 Poursuivre sa proie de tous côtés. تیرم
 Se perdre, s'égarer. تیرم
 Être troublé. Être orgueilleux. تیرم
 Être distrait. تیرم
 Perdre, égarer qn. Troubler qn. Distraire qn. تیرم
 Égaré, perdu. تیرم
 Égarement. Distraction. تیرم
 Simple, non composé. تیرم
 Venir directement. تیرم
 Périr (richesse). تیرم
 Faire périr qn. تیرم
 Perdu, qui a péri. تیرم
 Être déterminée à qn (grâce). تیرم
 Déterminer, fixer à qn (Dieu). تیرم
 Qui s'ingère en ce qui ne le regarde pas. تیرم
 Déterminé, défini. تیرم
 Frapper qn du bâton. تیرم
 Bienveillance, douceur. تیرم
 Se gonfler, être en fureur (flots). تیرم

ث

Rester dans (un **ثَبَّتَ هـ ثَبَاتًا وَثَبُوتًا فِي** lieu).
 Persévérer dans une chose. **ثَبَّتَ هـ**
 Être certain pour qn (ch.). **ثَبَّتَ هـ**
 Consolider, fixer; raffermir. **ثَبَّتَ هـ**
 Prouver, démontrer. Administrer
 le sacrement de Confirmation à qn.
 Avoir une connaissance **ثَبَّتَ هـ** certaine de...
 Raffermir, consolider qc. **ثَبَّتَ هـ**
 Rendre qn persévérant. Prouver,
 démontrer qc.
 Être raffermi, consolidé. Être **ثَبَّتَ هـ**
 confirmé, recevoir le sacrement
 de Confirmation.
 Persévérer dans. Être **ثَبَّتَ هـ**
 constant, patient dans..
 Ferme, solide. Per- **ثَبَّتَ هـ**
 sévérant. Brave.
 Solidité. Constance, **ثَبَّتَ هـ**
 persévérance, persistance.
 Certifi- **ثَبَّتَ هـ**
 cation, démonstration. Preuve,
 argument solide.
 Hommes sûrs. **أَثْبَات**
 Consolidation. Confirmation. **تَثْبِيت**
 Confirmation (sacrement de).
 Étoile fixe. **ثَابِتَةٌ هـ**
 Solide. Prouvé. **مُثَبِّتٌ هـ**
 Ferme. Bien établi. Confirmé. **مُثَبِّتٌ هـ**
 Parler inintelligiblement. Écrire
 illisiblement.
 S'asseoir sur ses **ثَبَّتَ هـ**
 talons.
 Tenir (le bâton) sur le **ثَبَّتَ هـ**
 dos et les bras en arrière (pâtre).
 Milieu, centre; **ثَبَّتَ هـ**
 la principale partie d'une chose.
 Milieu du dos.

ثَبَّتَ هـ ثَابًا, **وَتَثَابَ هـ وَتَثَابَ هـ**
 Bâiller.
 Être à l'affût (des nouvelles). **ثَبَّتَ هـ**
 Bâillement. **ثَابٌ هـ وَثَابٌ هـ وَتَثَابٌ هـ**
 Qui bâille. **مُتَثَابٌ هـ**
 Faire boire; empêcher (les **ثَبَّتَ هـ**
 bêtes) de boire.
 Projeter un voyage et y renon-
 cer.
 Bêler (brebis). **ثَابٌ هـ وَثَوَّاجٌ هـ**
 Bèlement.
 Qui bêle. **ثَوَّاجٌ هـ**
 Être humide (plante). **ثَابٌ هـ**
 Humidité. Lieu humide. **ثَابٌ هـ**
 Humide (lieu, nuit). **ثَابٌ هـ**
 Se venger de **ثَابٌ هـ**
 qn par...; appliquer la loi du
 talion contre qn.
 Venger qn. **ثَابٌ هـ**
 Se venger de qn. **ثَابٌ هـ**
 Implorer du secours pour **ثَابٌ هـ**
 venger une offense.
 Vengeance; talion. **ثَابٌ هـ**
 Se venger, tirer vengeance. **ثَابٌ هـ**
 Animé du désir de la **ثَابٌ هـ**
 vengeance.
 Sentir mauvais. **ثَابٌ هـ**
 Rhume de cerveau. **ثَابٌ هـ**
 Boue noire et infecte. **ثَابٌ هـ**
 Être couvert de verrues. **ثَابٌ هـ**
 Tetin. Verrue. **ثَابٌ هـ**
 Blessor. **ثَابٌ هـ**
 Percer qc. Endommager qc.
 Être percé. **ثَابٌ هـ**
 Digât, dommage, perte. **ثَابٌ هـ**
 Blessor (les gens). **ثَابٌ هـ**
 Cicatrices. **ثَابٌ هـ**
 S'asseoir solidement. **ثَابٌ هـ**
 Être ferme, **ثَابٌ هـ**
 constant.

Milieu (d'une vallée). ثَجْرَة ج ثَجَر
Épais et large. ثَجْر وَثَجْر وَأَثَجْر
Marc de dattes. ثَجِير
Être ventru. ثَجِل a ثَجَلَا
Ampleur du ventre. ثَجَاة
Ventru (per.). Large أَثَجَل م ثَجَلَام
(sac).
Verser une ثَجَم i ثَجَمَا, وَأَثَجَم
pluie subite (ciel).
Se taire, se tenir coi. ثَجَا o ثَجَوَا
Faire taire qn. أَثَجَا o
Être gros. ثَخَن o ثَخَنًا وَثَخُونَةً
épais.
Mourrir qn de coups, أَثَخَن o اَوْ فِي
le couvrir de blessures.
Faire des massacres dans الثَّغْد فِي
un pays.
Affaiblir qn (blessure). o -
Être meurtri de coups, cou- أَثَخَن
vert de blessures.
Abattre, vaincre qn (mal). اسْتَثَخَن مِنْ
Grosueur, épaisseur. ثَخَن وَثَخُونَةً
Grossièreté. ثَخَانَةٌ o ثَخَانِيَّة
Gros, épais. Grossier. ثَخِين ج ثَخَنَاء
Verser l'eau en abon- ثَخَدَق o ثَخَدَقَ
dance (nuage). Tomber abondante
(pluie).
Abondant (torrent). ثَادَق
Qui a la langue embarras- ثَادَر
sée. Imbécile, sot.
Filtre. ثَادَر
Sentir mauvais (chair). ثَادَر a ثَادَرَا
Être corpusculent. - وَثَدَن
Corpulent. Lourd, épais. ثَدِن وَثَدَن
Arroser, humecter qc. ثَادَا o ثَادَا ه
Être arrosé; être humide. ثَادِي a ثَادَا
Nourrir qn. ثَادِي ثَادِيَّة o
Mamelle. ثَادِي وَثَادِي ج أَثَادَا وَأَثَادِي
Qui a de grosses mamelles. ثَادِيَاء
Donner abondamment de l'eau
(source), du lait (chamelle).
Disperser qc. o ثَادَا ه
Humecter qc, arroser (un ثَادَر ه
champ).

Le milieu de la mer. أَثَبَا ج البَحْر
Qui a le sommet du dos voûté. أَثَبَج
Perdre ou maudire qn. o ثَبَرَا ه
Empêcher qn de... - o عَنْ
Périr. o ثَبُورًا
Être assidu, appliqué à... ثَابِر عَلَى
S'attaquer. ثَابَر
Sol enfoncé. Creux, fosse. ثَابِرَة
Nom de montagne. أَثَبَرَة
Perte, dommage, infortune. ثَبُور
Assiduité, application. مُثَابِرَة
Assidu, appliqué à... مُثَابِر عَلَى
Empê- ثَابِر o ثَابِرًا, وَثَابِرًا عَنْ
cher qn de. Retenir, retarder qn.
Tenir qn sans relâche (ma- أَثَابِر o
ladie).
Trainer en longueur dans. ثَابِر عَنْ
Lourd, maladroit. أَثَابِر وَثَابِر
Verser des larmes ثَابِرًا وَثَابِرًا
(œil). Rouler ses eaux (rivière).
Espace de terre envahi ثَابِر ج ثَابِرُونَ
par les eaux.
Lie, reste d'un vase. ثَابِل وَثَابِل
Replier le bord ه ثَابِنًا وَثَابِنًا ه
(d'un vêtement) et le coudre.
Mettre et porter qc. - وَثَابِنًا ه
dans le pli de son habit.
Creux formé par ثَابِنَة ج ثَابِن, وَثَابِنًا ج
par le vêtement replié.
Sac à toilette. مَثَابِنَة ج مَثَابِن
Réunir, rassembler. ثَابِي a ثَابِيَاء ه
Réunir. Augmenter. Corriger. ثَابِي ه
S'occuper sans cesse de... - عَلَى
Troupe de cava- ثَابِيَة ج ثَابَات وَثَابُونَ
liers.
Grande foule. أَثَابِيَة ج أَثَابِيَاء
Couler ثَابِي o ثَابِيًا وَثَابِيًا, وَثَابِيًا
(sang, eau).
Qui tombe en abondance ثَابِيَاء
(pluie).
Torrent. ثَابِيَاء
Abondant (orateur). ثَابِيَاء
Mêler (les dattes) ثَابِي o ثَابِيًا ه
avec le marc.
Élargir, étendre qc. ثَابِي ه

Avoir le rhume. ✱ ثطم
 Rhume de cerveau. ثطاء
 Vomir. ✱ ثمر i ثعا
 Couler, sortir d'une plaie, انقمر
 du nez (sang).
 Faire couler, faire ✱ ثعب a ثعبا ه
 jaillir (l'eau).
 Faire une incursion — القارة على
 dans...
 Couler. انثعب
 Courant d'eau. Torrent. ثعب ج ثعبان
 Serpent long et gros. ثعبان ج ثعابين
 Cours du torrent. مثنعب ج مثنعاب
 Dattes fraîches. Frais (lé- ✱ ثعد
 gume).
 Se couvrir de verrues. ✱ ثعر a ثعرا
 Chercher à savoir une chose أثعر
 par des mensonges.
 Suc vénéneux du ثعر وثعر وثعر . سم
 Se gâter (viande, eau). ✱ ثعط a ثعط
 Pousser à côté d'une ✱ ثعل a ثعلا
 autre (dent).
 Affluer (hôtes). Être grave أثعل
 (affaire).
 Être en désaccord avec... أثعل على
 Verrue, excroissance. ثعل ج ثعول
 Dent superflue. ثعل
 Qui a une dent أثعل م ثعلا ج ثعل
 superflue.
 Renard. ثعل م ثعالة
 Renard. ✱ ثعلب ج ثعالب
 Loure. ثعلب الماء
 Alopecie, chute ذاء الثعالب و ثعالبية
 des cheveux, de la barbe.
 Égorger (une bête). ✱ ثعب i ثعبا ه
 Percer qn de (la lance). — ه ب
 Couler. ثعب a ثعبا
 Mare d'eau qui ne ثعب وثعب ج ثعبان
 reçoit pas le soleil.
 Briser, rompre. ✱ ثعر a ثعرا ه
 Faire une brèche à (un mur).
 Briser les dents à qn. — ه
 Fermer les défilés à... — على
 Perdre les dents ثير وأثعر وأثعر
 de devant.

Abondant en ثمر م ثرة ج ثرار وثرور
 eau (nuage, source), en lait (bre-
 bis).
 Loquace. — وثار
 ✱ ثرب i ثربا وثرب ه وعلى وأثرب ه
 Réprimander qn.
 Saindoux, ثرب ج ثروب وأثرب
 graisse.
 Grasse (brebis). ثربا
 Jaser, bavarder. ✱ ثرثر
 Loquacité, bavardage. ثرثرة
 Bavard. ✱ Claquet du moulin. ثرثار
 Couper ✱ ثرد o ثردا, وأثرد وأثرد ه
 (le pain) en petits morceaux et
 l'imbiber de bouillon.
 Crevasse aux lèvres. ثرد
 Pain ثريد وثريدة ج ثرايد وثرود
 morcelé et trempé de bouillon.
 Colle forte. ✱ ثرط
 Faire des visites ✱ ثيرم a ثيرعا
 importunes.
 Plumes au cou du coq. ✱ ثرعا
 Femelle du renard. ✱ ثرعل
 Édenter qn. ✱ ثرم ا ثرما, وأثرم ه
 Être édenté. ثرم a ثرما, وأثرم
 Qui est édenté. أثرم م ثرما ج ثرم
 Être consi- ✱ ثرا o ثراء وثري a ثري
 dérable (richesse, tribu).
 Être riche, être opulent. أثري ا ثراء
 Richesse, opulence. ثراء وثثرة
 Riche, ثري ومثري وأثري م ثراء
 opulent.
 Pléiades. Lustre (pour salon). ثريا
 Être humecté, ✱ ثري a ثري, وأثري
 être humide (sol).
 Humecter, rendre humide. ثري ه
 Humidité. Terre humide. ثري ج ا ثراء
 Humide ثري م ثرية وأثري م ثريا
 (terre).
 Terre humide. ثراء
 Avoir ✱ ثط i ثطط و ثطاطة و ثطوطة
 peu de barbe.
 Qui a ثط ج ثطاط و ثطان ; أثط ج ثط
 peu de barbe.
 Qui a peu de sourcils. ثط الحاجبين

est privée de ses enfants.
Privé d'un enfant. **تَكِيلٌ وَتَكِيلَانِ وَتَكِيلَاتِي**
d'un ami.
تَكِيلٌ وَتَكِيلَةٌ وَتَكِيلَتِي **ج** **تَكِيلٌ وَتَوَاكِيلٌ**
Privée de son enfant (mère).
Même sens. **مُشْكَلَةٌ** **ج** **مَشَاكِلٌ**
Privée de **تَكُولٌ**, **وَمِشْكَالٌ** **ج** **مَشَاكِيلٌ**
plusieurs enfants.
Ce qui prive une mère de **مَشْكَاةٌ**
son enfant.
ج **تَكْمَرٌ** **و** **تَكْمَرَةٌ** **هـ**
S'occuper constamment de qc.
Rester dans (un lieu). **ج** **وَتَكْمَرَةٌ** **ب**.
Milieu, tracé du chemin. **تَكْمَرٌ**
ج **تَكْنٌ** **تَكْنٌ** **ج** **تَكْنَةٌ** **ج** **تَكْنٌ**
pigeons. Caserne.
ج **تَلٌّ** **و** **تَلٌّ** **هـ**
Vider (un puits).
Détruire (un mur). **ج** **تَلٌّ** **وَتَلٌّ** **هـ** **وَه**
Disperser (les gens).
Ils sont ruinés. **تَلٌّ** **عَرَشُهُمْ**
Abonder en laine. **أَتَلٌ**
Réparer qc. **هـ**
Tomber en ruine. **تَتَلُّ**
Perte, ruine. **تَلٌّ**, **تَلَّةٌ** **ج** **تَلٌّ**
Troupe de moutons. **تَلَّةٌ** **ج** **تَلٌّ** **وَتَلَّلٌ**
Laine. Terre tirée d'un puits. **تَلَّةٌ**
Troupe de gens. **تَلَّةٌ**
Réprimander, **ج** **تَلَّبٌ** **و** **تَلَّبَةٌ** **ز**
blâmer qn. Dénigrer qn, médire
de lui, le calomnier.
Ébrécher, écorner qc. **هـ**
Être ébréché, écorné. **تَلَّبٌ** **ا** **تَلَّبٌ**
Détraction. Médisance **تَلَّبٌ**
Calomnie.
Chameau vieux. **تَلَّبٌ** **ج** **تَلَّبَةٌ** **وَأَتَلَابٌ**
Vieillard cassé.
Deshonorée (per). **وَتَلَّبٌ**
Pierres et terre. **أَتَلَابٌ** **ج** **أَتَلَابٌ**
Détracteur. Médisant. **تَلَابٌ**
Calomniateur.
Calomniateur. Démon. **تَلَابٌ**
Blâme. Médisance. **مَتَلَّبَةٌ** **ج** **مَتَلَابٌ**
Blâmé. Calomnié. **مَتَلَابٌ**
Prendre le tiers **ج** **تَلَّتْ** **و** **تَلَّتْ** **هـ** **وَه**
à qn ou de qc.

Plus intelligent. **أَتَقَفٌ**
Bien formé; bien élevé. **مُتَقَفٌ**
Être lourd, **ج** **تَقُلٌ** **و** **تَقْلًا** **وَتَقْلَانَةٌ**
pesant. Être dure (oreille).
Paser qc. avec la main. **تَقُلٌ** **و** **تَقْلًا** **هـ**
Être très malade. **تَقُلٌ** **ا** **تَقْلًا**
Rendre lourd, pesant; **تَقُلٌ** **هـ** **وَه**
appesantir. Charger, surcharger
Marquer (une lettre) du signe (").
Charger, surcharger qn, **تَقُلٌ** **عَلَى**
l'accabler. Être importun à...
Nourrir qn de mets lourds. **تَقُلٌ** **هـ**
Surcharger qn, l'opprimer. **أَتَقُلٌ** **هـ**
Accabler qn (maladie).
Se tenir lourdement à terre. **تَتَقُلٌ**
Se montrer indolent.
Être lourd, pesant. **إِسْتَقْلٌ**
Trouver lourd, pénible. **هـ**
Pesanteur. Gravitation. **تَقْلٌ**
Suivants, domestiques. **ج** **أَتَقَالٌ**
Bagages. Objets précieux.
Hommes et génies. **الْقَلَلَانِ**
Poids, fardeau, charge. **ج** **أَتَقَالٌ**
Gravité. Grièveté. Importance.
Trésors de la terre; morts.
Poids, fardeau. **ثِقَلَةٌ** **وَتَقْلَةٌ** **وَتَقْلَةٌ**
Bagage.
Pesanteur, poids, torpeur **ثِقَلَةٌ** **وَتَقْلَةٌ**
dans les membres. **ج** **عَنُوءٌ**, in-
commodité qu'on cause à qn.
Lourd, pénible, grave. **ج** **تَوَاقِلٌ**
Lourd; pénible, **ج** **ثِقَلًا** **وَتَقْلًا**
difficile. Ennuyeux. Maussade.
Grave (maladie). Important (ch.).
Même sens. **تَقَالٌ** **وَتَقَالٌ** **ج** **تَقَالٌ** **وَتَقُلٌ**
Accablé sous le poids. Sur- **مُتَقَلٌّ**
chargé. Appesanti.
Morceau de marbre employé **مُتَقَلَّةٌ**
à fixer les tapis.
Poids servant à peser. **مِثْقَالٌ** **ج** **مَشَاكِيلٌ**
Perdre (son **ج** **تَكِيلٌ** **ا** **تَكِيلًا** **وَتَكِيلًا** **هـ**
enfant: mère).
Priver (une mère) de (son **ج** **أَتَكِيلٌ** **هـ** **وَه**
enfant).
État d'une mère qui **نَكِلٌ** **وَتَكِيلٌ**

lame, un vase). Faire une brèche à (un mur).
 Être ébréché. **ثَلَمَ** **أ** **ثَلَمًا**, **وَتَثْلَمُ** **وَالثَّلَامُ**.
 Être écorné.
 Brèche (faite à une lame, **ثَلَمَ** **وَتَثْلَمُ** à un mur). Cassure (faite à un vase).
 Qui ébrèche. **ثَالِمٌ**.
 Ramasser qc. **ثَمَرَ** **أ** **ثَمَرًا** **هـ**.
 Arranger, réparer qc.
 Arracher (l'herbe: brebis). **هـ** **يَغْرِصُ**.
 Vieillir, s'affaiblir (corps). **انْقَمَر**.
 Réparation, restauration. **ثَمَرٌ**.
 Là, là-bas. **ثَمَرٌ** **وَتَمَّتْ**.
 Le bon et le mauvais de... **ثَمَرُهُ** **وَرَمُّهُ**.
 Il n'a rien. **لَا يَمْلِكُ ثَمَرًا وَلَا رَمًّا**.
 Ensuite, après, puis. De **ثَمَرٌ** plus.
 Botte d'herbes sèches. **ثَمَّة**.
 Vieillard. **ثَمَّة**.
 Qui ramasse **مِثْمَرٌ** **وَمِثْمَرٌ** ; **مِثْمَرٌ** **وَمِثْمَرَةٌ** tout, le bon et le mauvais.
 Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs. **ثَمَامٌ**.
 Faire manger des mets gras à qn. Rompre qc. **ثَمَمًا** **أ** **ثَمَمًا** **هـ**.
 Être rompu, cassé. **انْقَمَمَ**.
 Mélanger. **ثَمَجَ** **أ** **ثَمَجًا** **هـ**.
 Fabricant d'étoffes de diverses couleurs. **مُثَمِّجٌ**.
 Se **ثَمَدَ** **أ** **ثَمَدًا** **هـ** **وَأَتَمَدَ** **وَأَسْتَمَدَ** préparer une flaque (d'eau).
 Épuiser qn (dépense). **ثَمَدَ** **هـ**.
 Aller à une flaque d'eau. **إِثْمَدَ** **وَأِثْمَدَ**.
 Solliciter une faveur de qn. **إِسْتَمَدَ** **هـ**.
 Flaque d'eau qui tarit l'été. **ثَمَدٌ** **وَتَمَدٌ** **ج** **ثَمَادٌ**.
 Épuisée (eau). Ruiné par ses dons (homme). **مُثْمَدٌ**.
 Antimoine dont on fait le collyre. **إِثْمَدٌ** **وَأِثْمَدٌ**.
 Fructifier, donner des fruits (arbre). **ثَمَرَ** **أ** **ثَمَرًا** **هـ** **وَأَثَمَرَ**.
 Accroître (les biens). **ثَمَرَ** **هـ**.
 Trouver, rendre productif. **إِسْتَمَدَرَ** **هـ**.

Être le troisième. **ثَلَاثٌ** -
 Rendre triple. Rendre tri- **ثَلَاثٌ** **هـ**
 angulaire. Faire une chose trois fois. Réduire au tiers par la cuisson.
 Être au nombre de trois. **أَثَلَاثٌ**
 Trois. **ثَلَاثَةٌ** **م** **ثَلَاثٌ**
 Tiers, 3^e partie. **ثَلَاثٌ** **ج** **أَثَلَاثٌ**
 Même sens. **ثَلَاثٌ**
 Trois fois. **ثَلَاثًا**
 Mardi. **الثَّلَاثَاءُ** **وَالثَّلَاثَاءُ**.
 Grosse écriture arabe. **ثُلَاثِيٌّ**
 Trois à trois. **ثَلَاثٌ** **وَمِثْلُهَا**
 Trilitère (verbe). **ثَلَاثِيٌّ**
 Morelle. **ثَلَاثَانٌ** **وَتَلَاثَانٌ**
 Trente. **ثَلَاثُونَ**
 Trinité (des personnes en Dieu). **ثَلَاثِيَّةٌ**
 Trinité (la Sainte-Trinité). **ثَلَاثُوتٌ**
 Troisième. **ثَالِثٌ** **م** **ثَالِثَةٌ**
 Troisièmement. **ثَالِثًا**
 Triplé. Tierce (fièvre). **مُثَلَّثٌ**
 Triangulaire. Triangle. Réduit au tiers.
 Médisant de qn auprès du roi, délateur. **مُثَلِّثٌ** **وَمُثَلِّثٌ**
 Composé de trois. Triangu- **مُثَلَّثُوتٌ**
 laire. Réduit au tiers.
 Neiger. **ثَلَجَ** **أ** **ثَلَجًا**, **وَأَتَلَجَ** **السَّمَاءُ**.
 Se fier à... **ثَلَجَ** **أ** **ثَلَجًا** **ب** **وَالِي**
 Être tranquille, calme (esprit). **ثَلَجَ** **أ** **ثَلَجًا** **وَأَتَلَجَ**
 Calmer, réjouir qn. **أَتَلَجَ** **هـ**
 Froid comme la neige. **ثَلَجٌ**
 Neige. **ثَلَجٌ** **ج** **ثَلُوجٌ**
 Glacier, vendeur de neige. **ثَلَاجٌ**
 Éclatant de blancheur. **ثَلَاجِيٌّ**
 Glacière. **مُثَلَجَةٌ** **ج** **مُثَلَجٌ**
 Couvert de neige. **مُثَلَّوَجٌ**
 Apathique. **هـ** **الْفُرَادِ**
 Briser (la tête). **ثَلَمَ** **أ** **ثَلَمًا** **هـ**
 Même sens. **ثَلَمَ** **أ** **ثَلَمًا** **هـ**
 Tombée à terre et fendue (datte). **مُثَلَّمٌ**
 Ébrécher (une **ثَلَمَ** **أ** **ثَلَمًا**, **وَتَثْلَمُ** **هـ**).

Quatre-vingt. ثمانون
 Évaluation, estimation. اثمين
 Huitième partie. ثمين
 Précieux, de prix (objet). ثمين
 Estimateur; appréciateur. مقيم
 Octogone. Estimé, évalué. مقيم
 Fanon au pied du cheval. ثمن - ثنية
 Sentir mauvais (viande). ثنت
 Mamelle de l'homme. ثند - ثندوة
 Plier, ployer qc. ثني
 Détourner qn de qc. ثني
 Il l'a frappé une 2^e fois. ثني
 Il ne peut plus marcher. ثني
 Doubler, mettre une fois au-
 tant. Mettre au duel (un mot). ثني
 Répéter, réitérer (une action). ثني
 Marquer de deux points (une lettre). ثني
 Louer qn, prononcer ou lire son éloge. ثني
 Être doublé. Être réitéré. ثني
 Avoir une démarche fière. ثني
 Être doublé. Être courbé. ثني
 Se détourner de qc. ثني
 Faire une exception à la règle générale, excepter qc. ثني
 Excepter, exclure qn d'une obligation générale. ثني
 Milieu. ثني
 Sur ces entrefaites. ثني
 Pli (d'un vêtement). ثني
 Conde, sinuosité (d'un fleuve etc.). ثني
 Acte réitéré, répété. ثني
 Second en dignité, secondaire. ثني
 Éloge, louange. ثني
 Deux à deux. ثني
 Qui fuit ses premières dents : à 3 ans (animal à pied fendu), à 6 ans (chameau, etc.). ثني
 Louange, éloge; panégyrique. ثني

✧ Avoir l'usufruit (d'une propriété). ثمن
 Fruit. Bien. ثمن
 avoir. ثمن
 Un fruit. Nœud du fouet. ثمن
 Enfant. ثمن
 Fructifère (arbre). Haricot. ثمن
 ✧ Usufruit. ثمن
 Productif, fructifère. Utile. ثمن
 Teindre (une étoffe) en couleur foncée. ثمن
 Teindre (ses cheveux) avec (le henna). ثمن
 Se griser, s'enivrer. ثمن
 Secourir qn, le nourrir. ثمن
 Laisser (un reste). ثمن
 Écumer, mousser (lait). ثمن
 Enivrer qn (boisson). ثمن
 Reste d'eau (dans un vase, etc.). ثمن
 Écume du lait. ثمن
 Qui gère les affaires de la tribu. ثمن
 Ivresse. ثمن
 Ivre. ثمن
 Qui a de l'inclination à... ثمن
 Lait aigre. ثمن
 Grande citerne. ثمن
 Panier en feuilles de palmier. ثمن
 Sacoche de berger. Vase, limon d'un puits. ثمن
 Prendre le huitième des biens de qn. ثمن
 Être le huitième. ثمن
 Estimer, évaluer qc. Porter à huit. ثمن
 Rendre octogone. ثمن
 Être huit. ثمن
 Donner à qn le prix de qc. ثمن
 Prix, valeur d'une chose. ثمن
 Huit. ثمن
 L'n huitième, huitième partie. ثمن
 Huit à huit. ثمن
 Huitième. ثمن

♣ Scapulaire. ثوب السَّيِّدَةِ
Récompense (surtout des ثواب
bonnes œuvres). Prix.
Rétribution. ثواب وإثابة
Appel à la prière. تَشْوِيْب
Marchand d'habits. ثواب
Lieu où l'on se réunit, مثاب ومثابة
où l'on revient.
Récompense. مَشْوَبَةٌ وَمَشْوَبَةٌ
♣ S'enfoncer dans ثوبًا i o ثوبًا
la boue (pied); dans un corps mou
(doigt).
♣ Être sou- ثوبًا o ثوبًا وثورًا وثورًا
levée et répandue dans l'air (pous-
sière, sauterelles). S'agiter (ch.).
S'élever (tumulte, colère, guerre).
Fondre sur qn, ب او إلى
l'assaillir.
Attaquer qn. ثوبًا مَثَابَةً وثورًا
Exciter (la ثوبًا وثورًا ه و
poussière, la guerre, etc.). Faire
sortir (une bête fauve de son
gîte).
Être soulevé, excité. ثوبًا
Tourbillon de poussière. ثوبًا
Clarté de l'aube du jour. ثوبًا الشَّفَقِ
♣ Tan- ثوبًا ه أثوبًا وثورًا وثورًا
reau, bœuf. Taureau (signe du
Zodiaque).
Vache. Multitude. Révolution. ثوبًا
Multitude d'hommes. ثوبًا الرجال
Soulagée (poussière). Colère, ثوبًا
emportement.
Il s'est emporté. ثوبًا ثوبًا
Fém. du préc. Tumulte. ثوبًا
Pays abondant en (bœufs). ثوبًا
Couler (eau). ثوبًا o ثوبًا
♣ Avoir le cer- ثوبًا a ثوبًا وثورًا o ثوبًا
veau dérangé Avoir le vertige.
Former un essaim (abeilles). ثوبًا
Eclater en injures contre qn. ثوبًا
S'amonceler et couvrir qn ثوبًا على
(poussière). Accourir et entourer
qn (foule).
♣ Être étourdi. Avoir le vertige. ثوبًا

rique. Belle action. Dent de de-
vant. Chemin, gorge de montagne.
Répétition. Éloge. Action de ثوبًا
mettre au duel (un nom).
Deutéronome. ثوبًا الإله
Bilitère (mot). ثوبًا
Deux. ثوبًا ثوبًا وثورًا
Lundi. ثوبًا
Second, deuxième. ثوبًا
Secondement, deuxième- ثوبًا
ment.
Seconde, soixantième ثوبًا
partie d'une minute. ♣ Soliveau :
poutrelle.
Exception, exclusion. ثوبًا
Exceptionnel. ثوبًا
Deuxième corde d'un ثوبًا
luth. Détour, sinuosité (d'un
fleuve, d'une vallée).
Ployé, plié en deux. ثوبًا
Mis au duel (nom). ثوبًا
Marquée de deux points ثوبًا
(lettre).
Le duel. ثوبًا
Excepté; chose exceptée. ثوبًا
♣ Retour- ثوبًا o ثوبًا وثورًا وثورًا
ner, revenir. Se réunir (gens).
Afluer (eau).
Recouvrer la santé. ثوبًا
Recouvrer l'intelligence. ثوبًا
Rétribuer, récompenser qn. ثوبًا
Appeler à la prière. ثوبًا
Récompenser, rétribuer ثوبًا
qn.
Recouvrer la santé. ثوبًا
Guérir.
Ajouter une prière supéro- ثوبًا
gatoire (prient).
Réclamer une récompense ثوبًا
de qn.
Réclamer (un bien). ه
♣ Habit, ثوبًا ه ثوبًا وثورًا وثورًا
vêtement. Mœurs, conduite.
De bonnes mœurs. ثوبًا
De mauvaises mœurs. ثوبًا

dans (un lieu).
 Mobilier, ustensiles de maison. **ثَوَّةٌ جِ ثَوَى**
 Tertre dur où l'on dresse les signes d'une route.
 Enclos pour les bestiaux. **ثَارَةٌ وَثَايَةٌ وَثَوِيَّةٌ**
 Habitant, hôte. **ثَاوٍ مِ ثَاوِيَّةٍ**
 Hôte. Hôte'lerie. **ثَوِي**
 Demeure, habitation, hôtellerie. **مَثَوَى جِ مَثَاوٍ**
 Graminée. **ثِيلٌ وَثِيلٌ**
 Qui a quitté son époux (femine). **ثَيْبٌ وَثَيْبَاتٌ مِ ثَيْبَاتِ الْخِ**
 Quitter son mari (femme). **تَرْيِبٌ**
 Instrument à percer les perles. Pêcherie de perle. **ثَيْنٌ**

Vertige, tournolement de تَوَلَّ وتَوَلَّ
tête.

Essaim d'abeilles. تَوَلَّ
Foule, multitude diverse. تَوَلَّى
Qui a le تَوَلَّى تَوَلَّى
vertige, qui est étourdi. Qui a le
cerveau dérangé.

Ail. تَوَلَّى
Une tête d'ail. Bouton à la تَوَلَّى
poignée du sabre.

Faire تَوَلَّى تَوَلَّى
halte, s'arrêter dans (un lieu).

Être entermé... تَوَلَّى
Faire rester qn dans تَوَلَّى
(un lieu).

Séjourner dans (un تَوَلَّى
lieu).

Héberger qn, le faire rester تَوَلَّى

5

Trouble, crainte. Cœur, âme. جَاش
Poitrine, جَوْشوش و جَاشِيش
Renverser, of- ه جَاف a جَافًا و
frayer qn. Déraciner (un arbre).
Boiter. جَيل a جَآلًا
Hyène. جَيَال و جَيَالَة
Être brun (cheval). جَوَّة و جَوَّة
Réparer (un habit). Re- ه جَاوَا
tenir qc. Garder (un troupeau).
Couvrir, voiler qc.
Être de couleur brune. جَيِّي a جَآي
Couleur brune, rouge foncé. جَوَّة
Brun; brune. أَجَاي و جَاوَا
Couper, retrancher, ه جَبَّ ه جَبًّا
tailler.
Féconder (un palmier). ه جَبَابَا
Fuir, s'enfuir. Avoir les جَبَب
pieds blancs (cheval).
Lutter avec qn de ه جَبَابَا و جَبَابَا
beauté, etc.
Épouser chacun la sœur de ه جَبَاب
l'autre.

Faire valoir son bien. **جَابَ** a **جَابَ**
Onagre. Endurci, dur. **جَابَ**
Nombriel. **جَابَةُ الْبَطْنِ**
Marcher péniblement **جَآثَ** a **جَآثَ**
sous un poids.
Être surchargé. **جَثَثَ** a **جَآثَ**
Être effrayé. **مُجَثَثَ**
Surcharger qn (poids). **أَجَآثَ** هـ
Effrayé. **مَجْذُوثَ**
Appeler (les chameaux) **جَآجَا** ب
à l'eau en disant **جِي جِي**
S'abstenir de... **تَجَآجَا عَنْ**
Poitrine de l'oiseau. **جُوْجُوْ** ج **جَآجِي**
Poupe (de navire).
Mugir (taureau). **جَارَ** a **جَارَا** و **جُوَارَا**
Supplier, implorer qn. **إِلَى**
Grandir, s'étendre (herbe). **جَارَا** ا
Grande (herbe); luxuriante **جَارَ**
(végétation).
Gras, corpulent. **وَجِيرَ** و **جَارَ**
Être dans le trouble, dans l'agitation. **جَآشَ** a **جَآشَ**

l'égard de qn. تَجَابَر
 ♦ S'obliger mutuellement. اِسْتَجَابَر
 Redevenir riche. جَبَر
 Algèbre. Contrainte. Orgueil, fierté.
 Art de remettre les os cassés ou disloqués. جَبَارَة
 Bandages. جَبَارَة وَجَبِيرَة
 Éclisses. جَبَارَة
 Toute-puissance de Dieu (la). جَبْرُوت وَجَبْرُوت
 Portefeuille; (عوض جَبِيرَة) sac en cuir.
 Qui remet les os fracturés. Qui contraint, qui force. جَابِر م جَابِرَة
 Le pain. أَبُو جَابِر
 Puissant. Orgueilleux. جَبَّار م جَبَّارَة
 Géant. Oppresseur. Palmier grand et jeune. جَبَّار
 Secte des fatalistes. جَبَرِيَّة
 Orgueilleux, fier, superbe. جَبَّار
 Mé- إِنْجَبَارِي (عوض رَنْج بر)
 dioce en fortune et en talents (homme).
 Qui remet les membres fracturés, disloqués. Chirurgien. مُجَبِّر
 Remis, rétabli (os). Contraint, forcé. مُجَبَّر
 Gabriel (ar- جَبْرَائِيل وَجَبْرِيل change).
 Couper; séparer. جَبَر م جَبَرَة
 Être sec (pain). جَبَر م جَبَرَة
 Épais. Dur. Avare. Vil. جَبَر
 Pain sec. جَبِير
 Marcher avec fierté. جَبَس - تَجَبَّس
 Plâtre; gypse; sulfate de chaux. Petit de l'ours, ourson. جَبَس
 Lourd. جَبَس م أَجْبَس وَجَبُوس
 Méchant. Lâche. Vil.
 ♦ Sorte de pastèque. جَبَس
 Mauvais garnement. جَبُوس
 Vil. Petit de l'ours, ourson. جَبِير
 Former; créer. جَبَل م جَبَلَة
 Mêler (la terre avec l'eau, la chaux avec le sable).

Mettre la robe dite جَبَّة. اِجْتَبَ
 Puits; جَبَّاب وَجَبَّابَة
 citerne. Fosse. ♦ Buisson.
 Petit manteau, جَبَّة م جَبَّاب وَجَبَّاب
 robe de dessus à manches très amples. Os qui entoure l'œil.
 Poils blancs jusqu'au جَبَّاب وَتَجَبَّاب
 genou du cheval.
 Stérilité de l'année. جَبَّاب وَجَبَّاب
 Émulation. جَبَّاب
 Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux (cheval). مُجَبَّب
 Être affaibli جَبَّأ م جَبَّأ وَجَبَّأ
 (vue). Être émoussé (glaiive).
 Reculer par lâcheté. جَبَّأ م جَبَّأ وَجَبَّأ
 Produire des champignons (sol). أَجَبَّأ
 Cacher qc. Éteindre (le feu). ه -
 Champignon. جَبَّ م جَبَّأ وَجَبَّأ
 rouge.
 Champignons rouges. جَبَّأ
 Lâche, poltron. جَبَّأ وَجَبَّأ
 Sol fertile en champi- أَرْض مَجَبَّأ
 gnons.
 Voyager, courir le monde. جَبَّاب
 Panier de terrassier جَبَّاب
 en cuir.
 Au pl. Tambour. جَبَّاب
 Idole. Magie, magicien. جَبَّت
 Magasin de pou- جَبَّأ - جَبَّأ
 dre, de munitions de guerre.
 ♦ جَبَر م جَبَر وَجَبَرَة
 Remettre, bander (un os cassé).
 Rétablir qn dans ses affaires.
 Forcer, contraindre qn وَأَجَبَر م عَلَى
 à qc.
 Être restauré, جَبَر م جَبَر وَجَبَر
 remis en bon état.
 ♦ Faire plaisir à qn. جَابَر م
 Regarder comme intègre. أَجَبَر م
 Être remis (os, membre). تَجَبَّر وَتَجَبَّر
 Redevenir riche après وَأَجَبَّر
 avoir été dans la misère. Recou-
 vrer la santé.
 Être fier, orgueilleux. تَجَبَّر
 Se montrer fier, hautain à م عَلَى

Repaire; retraite. *مَجْرَج* *ج ح م*
 Écorcher, enlever *جَحَسَ* *ج ح س* a *جَحَسَ* ه
 (la peau).
 Éloigner *جَحَسَ* *ج ح س* *جَحَسَ* ه *جَحَسَ* ه
 qn de qc. Pousser; repousser qn.
 Même sens *جَحَسَ* *ج ح س* a *جَحَسَ* ه
 que a *جَحَسَ* ه.
 Même sens que *جَحَسَ* *ج ح س* ه.
 Anon. *جَحَسَ* *ج ح س* *جَحَسَ* ه *جَحَسَ* ه
 Poulin. Âne, bête; sot.
 ♦ Trétean. *جَحَسَ* *ج ح س* *جَحَسَ* ه
 Petite ânesse. Laine que *جَحَسَ* *ج ح س*
 file le berger.
 Petit âne. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Qui agit à sa tête. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Avoir la cornée *جَحَسَ* *ج ح س* a *جَحَسَ* ه
 saillante (œil).
 Fixer les regards sur... *جَحَسَ* *ج ح س*
 Peler. Enlever *جَحَسَ* *ج ح س* a *جَحَسَ* ه
 en balayant.
 Incliner vers. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Emporter, endommager *جَحَسَ* *ج ح س* ب
 (torrent). Ruiner (les gens: sort).
 S'approcher de...; surcharger qn.
 So battre (au sabre). Se *جَحَسَ* *ج ح س*
 renvoyer (la balle : joueurs).
 Emporter, détruire qc. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Ruiner (les gens : sort). *جَحَسَ* *ج ح س*
 Torrent. Diarrhée. Mort. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Tort, dommage. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Jeter qn. par terre. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Réprimander qn.
 Se réunir en grand nombre. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Armée nombreuse. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Homme de haut rang.
 Lèvre (d'une bête *جَحَسَ* *ج ح س*
 à sabot non fendu).
 Jeter par *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 terre qn.
 Grande outre à eau. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Reine des abeilles. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Léopard. Scarabée.
 Poison, venin. *جَحَسَ* *ج ح س*
 Allumer et atti- *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 ser (le feu). Ouvrir (les yeux).

Être accroupi, age- *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 nouillé.
 S'accroupir en face de qn. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Faire agenouiller qn. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Être accroupis les uns en *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 face des autres.
 Accroupissement. Agenouille- *جَحَسَ* *ج ح س*
 ment.
 Tertre; tas de *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 pierres. Tombeau.
 Agenouillé. Accroupi *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 les mains appuyées sur les ge-
 noux.
 Tendre à..., atteindre. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 S'abstenir de... *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Chef, maître. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Renier *جَحَسَ* *ج ح س* a *جَحَسَ* ه
 (sa foi). Nier (un bienfait, un
 droit).
 Donner un démenti à qn. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 sur...
 Être chétive (plante). *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Valoir peu (per.), être avare.
 Négation. Reniement, *جَحَسَ* *ج ح س*
 renouement.
 Stérile (sol). *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Qui a peu de valeur, *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 avare.
 Qui nie; qui renie, apostat. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Revêche, opiniâtre.
 Qui nie tout. Ingrat. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Se cacher dans son *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 antre (ours, etc).
 Forcer (une bête) à *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 se retirer dans son antre.
 Refuser la pluie (cie). Se *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 trouver dans une année stérile.
 Mettre (les gens à l'étroit : *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 année stérile).
 Se cacher dans son *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 ancre.
 Se choisir (un antre). *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Antre profond. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Année stérile. *جَحَسَ* *ج ح س* ه
 Trou d'un reptile. *جَحَسَ* *ج ح س* ه

Restaurer, renouveler qc. أَجَدَّ هـ
 Agir avec zèle et assiduité. — في
 Être renouvelé, remis à neuf. تَجَدَّد
 Renouveler qc. Reprendre هـ اِسْتَجَدَّ
 de nouveau qc.
 Bonheur, chance, fortune. جَدَّ
 Gloire.
 Assiduité; effort. Action جَدَّ
 sérieuse.
 Beaucoup. Extrêmement. جَدًّا
 Sérieusement.
 Grand-père, aïeul. جَدَّ به جدود وأجداد
 Côté, bord. Puits. Littoral. جَدَّ
 Homme très heureux. — وَجْدِي
 Terrain uni, dur. جَدَّ به أجداد
 Ancêtres, aïeux. أجداد
 Grand' mère, aïeule. جَدَّة به جدات
 Bord, rivage (d'un fleuve). Sur-جَدَّة
 face de la terre. Collier de chien.
 Signe, jalon de route. جَدَّة به جدد
 Raie. Manière, façon,
 Djedda (ville). جَدَّة
 Grande route, route جَدَّة به جواد
 royale.
 Fils mêlés; branches en- جَدَّاد
 trelacées.
 Renouvellement, rénovation. تَجْدِيد
 restauration.
 Neuf, nouveau. Récent, جَدِّد به جدد
 moderne.
 Le jour et la nuit. الْجَدِيدَانِ وَالْأَجْدَانِ
 Qui s'efforce de...; qui جَادَّ وَمُجَدِّدٌ فِي
 s'applique avec zèle à...
 Fortuné, heureux. مَجْدُود
 * جَدَّبَ هـ i جَدَّبَا وَجَدَّبَ هـ جَدُّوبَةٌ
 Être frappé de وَأَجَدَّبَ وَتَجَدَّبَ
 stérilité (sol, territoire).
 Souffrir de la disette (gens). أَجَدَّبَ
 Trouver (un sol) stérile. هـ —
 Trouver honteux de... تَجَدَّبَ أَنْ
 Stérilité. Disette. Vice, défaut. جَدَّبَ
 Stérile. * Fou, hébété, جَدَّبَ وَجَدِّيبَ
 Fém. de جَدَّبَ. * Stupidité. جَدَّبَةٌ
 * Folie.
 Stérile (terre). جَدُّوبٌ وَمَجْدِيبٌ

جَدِّبَ هـ a جَدِّبَا وَجَدِّبَا وَجَدِّبَ هـ
 Être intense (feu). جَدِّبَا
 Fixer (les yeux). جَدِّبَ ب
 S'abstenir, s'éloigner de... أَجَدِّبَ عَنْ
 Brûler d'avidité. Être dans تَجَدِّبَ
 l'angoisse.
 Feu intense. Feu de l'enfer. جَدِّبَ
 Enfer.
 Gonflement des yeux. جَدِّبَا
 Ardent (charbon). Ardeur du جَدِّبَ
 combat, fort de la mêlée.
 Qui a les yeux gonflés. أَجَدِّبَ مَجَدِّبَا
 Être mal nourri. جَدِّبَ هـ a جَدِّبَا
 Nourrir جَدِّبَ هـ a جَدِّبَا وَجَدِّبَ وَأَجَدِّبَ هـ
 mal (sa famille).
 Mal nourri. Chétif. جَدِّبَ
 Marcher. جَدِّبَا هـ a جَدِّبَا
 Rester dans (un lieu). — ب
 Arracher qc. أَجَدِّبَ هـ
 S'étendre à terre fati- جَدِّبَ هـ i جَدِّبَا
 gué. Aller d'un lieu à un autre.
 * Être paré avec luxe.
 * Luxe. * Somptuosité. جَدِّبَةٌ
 Élargir جَدِّبَ هـ a جَدِّبَا وَجَدِّبَ وَأَجَدِّبَ هـ
 l'orifice d'un (puits).
 Vallée large. جَدِّبَا
 Être جَدِّبَ هـ i جَدِّبَا وَجَدِّبَ وَجَدِّبَا
 orgueilleux, vantard. Ronfler.
 Ronflement. Hablerie. جَدِّبَ وَجَدِّبَ
 Orgueilleux. Vantard. جَدِّبَ وَجَدِّبَ
 Renverser (un vase). جَدِّبَا هـ
 Être voûté (vieillard). جَدِّبَا
 Être renversé (vase). — وَتَجَدِّبَا
 Être considérable. جَدِّبَا هـ i جَدِّبَا
 respectable (homme). Être grave,
 sérieuse (affaire).
 S'efforcer de...; S'appli- هـ i جَدِّبَا فِي
 quer fortement à... Être sérieux
 dans...
 Être neuf, nouveau (habit). هـ i جَدِّبَا
 Être heureux de .. جَدِّبَا هـ a جَدِّبَا وَجَدِّبَا
 Renouveler; restaurer; جَدِّبَا هـ
 remettre à neuf. * Répéter, réi-
 térer. * Revenir à la charge.
 Intentor procès à qn sur... جَدِّبَا هـ في

Terre inculte. جَدَسَة ج جَوَادِس
 Mutiler le nez, les lèvres, etc. de qn. جَدَع a جَدَعَة
 Mal nourrir qn. وَجَدَع وَأَجَدَع
 Être mal nourri; mutilé. جَدَع a جَدَعَة
 Souhaiter la mutilation à... جَدَع
 Injurier qn. جَادَع مُجَادَعَة وَجَدَعَة
 Se disputer, s'injurier. تَجَادَع
 Mutilation. جَدَع
 Mal nourri (enfant). جَدَع
 Moignon. جَدَعَة
 Année mauvaise. جَدَاع
 Mutilé (du nez, des oreilles). أَجَدَع مَر جَدَعًا ج جَدَع
 Qui a les oreilles coupées. مُجَدَع
 Chercher à voler avec des ailes coupées. Marcher vite en agitant les bras. جَدَف ا جَدُوف
 Lancer (la neige: ciel). ب -
 Pousser (le navire) avec la rame. جَدَف ه
 Renier les bienfaits. بَالَيْقَمَر
 Blasphémer contre... جَدَف عَلَى
 Cris, tumulte. جَدَفَة
 Blasphème. تَجْدِيف ج تَجَادِيف
 Blasphémateur. Ingrat. مُجْدِيف
 Rame, aviron. مَجْدَاف ج مَجَادِيف
 Tresser forte-ment (une corde). جَدَل ا جَدَلًا ه وَه
 Grandir, se fortifier. وَجَدَل a جَدَلًا
 Jeter qn par terre. وَجَدَل ه
 Disputer, discuter avec qn. جَادَل ه
 Être renversé, par terre. تَجَدَل وَانْجَدَل
 Être tressé, cordé fortement.
 Se disputer, se quereller les uns avec les autres. تَجَادَل
 Dur. جَدَل وَجَدَل وَجَدَال
 Membre, tendon. جَدَل ج جَدُول
 Habileté, aigreur dans la dispute. جَدَل
 Syllogisme bien composé. جَدَل ج جَدُول وَأَجْدَال
 Pilon. جَدَلَة
 Le sol, la terre. الْجَدَالَة

Sterile, nu (sol). أَجْدَب مَر جَدَبًا
 Sterile, ingrat (terrain). مَجْدَاب
 Sterile (terrain). ♦ Insensé. مَجْدُوب
 Tombeau. جَدَث ج أَجْدَاث
 Grillon. جَدَجَد ج جَدَاجِد
 Mélanger (un remède, la farine). جَدَح a جَدَحًا وَأَجْدَح وَأَجْدَح ه
 Instrument à mélanger. مَجْدَح
 Nom d'une étoile.
 Étoiles qui se cou- مَجَادِيح السَّمَاء
 chent.
 Être couvert de pustules. Avoir la petite vérole. جَدَر ه جَدَرًا وَجَدِر وَجَدِر وَتَجَدِر
 Rendre qn apte à... جَدَر ه جَدَرًا ل
 Pousser. جَدَر ه جَدَارَة وَجَدِر وَأَجْدَر
 sortir de terre (plante).
 Bourgeonner (cep de vigne). جَدِر a جَدَرًا
 Être capable de... جَدِر ه جَدَارَة ب
 Elever (des murs de clôture). جَدِر وَأَجْدِر ه
 Tumeur naturelle ou provenant d'une blessure. Trace de morsure au cou d'un animal. جَدِر ج أَجْدَار
 Bourgeon.
 Racine. Origine. Racine carrée ou cubique d'un nombre. جَدِر
 Mur. جَدِر ج جَدَرَان وَجَدَار ج جَدِر وَجَدِر
 muraille. ♦ Engrais, fumier autour d'une maison.
 Petite vérole. جَدِرِي وَجَدِرِي
 Digne de... Convenable...; propre à...; apte à... جَدِر ج جَدِيرُونَ وَجَدَرَاء ب ا و ل
 Plus digne. Plus convenable; plus apte. جَدِر ج جَدِيرَات وَجَدَارِي
 Mannequin. مَجْدَار
 Pays de petite vérole. مَجْدَرَة
 Ce qui convient à... ل -
 Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage). مَجْدُور وَمَجْدَر
 ♦ Pilau aux lentilles. مَجْدَرَة
 Dur, forme. جَدَس - جَادِس

Morceau, fragment (d'une chose brisée). **جُذَاذٌ وَجُذَاذٌ**
 Coupures, rognures. **جُذَاذَاتٌ**
 Tirer, **جَذَبَ** : **جَذَبًا**, **وَأَجْتَنَبَ هـ**
 attirer à soi; extraire; entraîner.
 Lutter avec **جَذَبَ مُجَادِبَةً** **وَجَذَابًا هـ**
 qn en tirant chacun de son côté.
 ✧ Étirer ses bras de sommeil ou d'ennui. S'ennuyer. **تَجَذَّبَ**
 Boire (du lait, etc.). **هـ**
 Tirer l'un et l'autre en **تَجَذَّبَ هـ**
 sens contraire. Lutter l'un contre l'autre.
 Être attiré, être entraîné. **أُجْذِبَ**
 S'en aller loin. **— فِي السَّيْرِ**
 Action de tirer, d'attirer. **جَنْبٌ وَأَجْتَذَبَ**
 tirer. Attrait.
 ✧ Extase, ravissement. **جَذَبٌ وَجَذْبَةٌ**
 Distance. Fil filé en **جَذْبَةٌ** **جَهْ جَذَبَاتٍ**
 une fois.
 Mort, trépas. **جَذَابٌ**
 Force d'attraction, **جَاذِبِيَّةٌ** **وَقُوَّةٌ جَاذِبِيَّةٌ**
 attraction.
 Qui tire, qui attire, **جَاذِبٌ وَجَذَابٌ**
 qui entraîne.
 Filet à prendre les alouettes. **جَذَابَةٌ**
 Tiré, attiré. Emporté. **مَجْذُوبٌ**
 ✧ Ravi en extase.
 Tiraillement, lutte. **مُجَادِبَةٌ وَجَذَابٌ**
 Retrancher, couper. **جَذَرَهُ جَذْرًا هـ**
 Extirper, arracher. Déraciner.
 Chercher la racine carrée ou **جَذْرٌ**
 cubique d'un nombre.
 Extraire, extirper. **— وَأُجْذِرَ هـ**
 Être extirpé, déraciné. **أُجْذِرَ**
 Racine. Racine **جَذْرٌ** **جَهْ جُذُورٍ**
 carrée ou cubique d'un nombre.
 Opération pour trouver la **تَحْذِيرٌ**
 racine d'un nombre.
جُذُورٌ وَجُذُورٌ وَجُذُورٌ **جَهْ جَوَاذِرٌ وَجَاذِرٌ**
 Veau sauvage.
 ✧ Couper les vivres **جَذَعَ هـ**
 (à une bête).
 Jeune, novice. **جَذَعٌ** **جَهْ جَذَاعٌ وَجَذَعَانٌ**
 Jeune monton.

Dispute, discussion, querelle. **جِدَالٌ وَمُجَادَلَةٌ**
 Corde tressée. **جَدِيلٌ** **جَهْ جُدُلٌ**
 Manière, mode. **جَدِيَّةٌ** **جَهْ جَدَائِلٌ**
 Pays, plage. ✧ Tresse de cheveux.
 Sorte de faucon. **أُجْدَلٌ** **جَهْ أَجْدِلٌ**
 Cuirasse d'un **جُدُلٌ** **جَهْ أَذْرُءُ جُدُلٌ**
 travail solide.
 Querelleur (homme). **جَدَلِيٌّ وَجِدَالِيٌّ**
 Sujet à dispute, à discussion (matière).
 Grand disputeur. **جِدَالٌ وَجَدِلٌ**
 Disputeur. Château. **مَجْدَلٌ** **جَهْ مَجْدَلٌ**
 Disputeur. **مَجْدَالٌ** **جَهْ مَجْدَلٌ**
 Tressé, cordé. Grêle, mince. **مَجْدُولٌ**
 Ruisseau, rigole. **جَدُولٌ** **جَهْ جَدَاوِلٌ**
 Rubrique d'un registre, d'une table. Encadrement des pages (dans un livre).
 Pourvu d'encadrement, de **مَجْدُولٌ**
 rubriques.
 Couper, retrancher. **جَذَمَ هـ** **جَذَمًا**
 Être coupé, retranché. **أُجْذِمَ**
 Devenir riche après **جَذَنَ** **— أُنْجَذَنَ**
 la pauvreté.
 Beauté de la voix. **جَذَنٌ**
 Être utile à qn. **جَذَا هـ** **جَذَا هـ** **جَذَوًا عَلَيَّ**
 Demander à qn un don. **— هـ**
 Obtenir un don. **أُنْجَذَى**
 Être utile à qn : lui **أُنْجَذَى هـ**
 procurer qc.
 Demander à qn **أُنْجَذَى** **وَأَسْتَجَذَى هـ**
 un don.
 Utilité. Profit. Don. **جَذَى وَجَذَاءٌ**
 Pluie générale. **جَذَى**
 Don, présent. **جَذَوِيٌّ**
 Plus utile, plus avantageux. **أُنْجَذَى**
 Demander un don **جَذَى هـ** **جَذَى هـ**
 à qn.
 Chevreau. **جَذَى** **جَهْ أَجْدَى وَجَذَاءٌ** **وَجَذْيَانٌ**
 Capricorne (signe du Zodiaque).
 Coussinet. **جَذِيَّةٌ** **جَهْ جَذَى وَجَذِيَّاتٌ**
 Couper. Arracher, **جَذَّ هـ** **جَذَّ هـ**
 extirper. Briser.
 Être coupé, brisé, arraché. **أُجْذِنَ**

Commettre une faute. *جرّ ا على نفسه* a o —

Tirer avec force. *جرّ ه*

Accorder un délai à qn pour acquitter une dette. *جرّ وأجرّ ه الدين*

Être tiré, traîné, entraîné. *انجرّ*

Ruminer (animal). *اجترّ*

Tirer, traîner qc. *ه —*

Tirer, traîner qc. ♦ Re-couvrir (une dette) peu à peu. *استجرّ ه*

Obéir à qn. *— يفلان*

Traction. Tanière. repaire. *جرّ*

Allons ! jusqu'à ce moment ci. *هأمّ جرّا*

Prépositions exigeant que la fin du mot qui les suit soit marqué d'un kesra (ـ). *حُرُوف الجرّ*

Mécanique. *جرّ الأثقال*

Façon de tirer. Tribu, peuplade qui émigre. Ce qu'un animal ruminé. *جرة*

Cruche, jarre. *جرة جرّار وجرّ*

Piège à nœud coulant. *جرة جرّ*

Écuelle à semer le blé.

Estomac d'un oiseau. *جرّية وجرّية*

Cours d'eau, ruisseau. *جارور*

♦ Pivote sur lequel tourne la porte. Tiroir, targette.

Rétif (cheval). Profond (puits). *جرور*

Corde; licou de chameau. *جرير جرّ أجرة*

Péché, délit, crime. *جريرة جرّات*

Qui tire, qui traîne à sa suite. *جرّار*

Armée nombreuse avec attirail de guerre. Potier. ♦ Tiroir.

Fém. du préc. Scorpion jaune. *جرارة*

Cours d'eau. Poutre. *مجرّ*

Voie lactée. *مجرة*

Tiré, attiré. Terminé par un kesra (mot). *مجرور*

Être hardi, courageux. *جرّ جرّاً ه وجرّة*

Rendre courageux, enhardir, encourager qn. *جرّا ه*

Fém. du préc. *جرّة جرّات*

Tronc de palmier. *جرّ جرّ وجرّ*

Ils se dispersèrent de tous côtés. *جرّوا جرّاً وجرّاً*

Voler avec rapidité. *جرّ جرّاً*

Marcher vite à pas serrés.

Couper, retrancher. *ه —*

Pousser (une barque) avec (la rame). *ه ب*

Rame. *مجرّاف جرّ مجرّاف*

Être gai, content. *جرّ جرّاً وجرّاً*

Être droit. *ه — جرّوا وجرّوا*

Rendre gai. *أجرّ ه*

Tronc d'arbre. *جرّ جرّ وجرّ*

Gai, joyeux. *جرّ وجرّ جرّاً وجرّاً*

Couper. *جرّ جرّاً وجرّاً*

Mutuler.

Avoir l'éléphantiasis. *جرّ وجرّ*

Être coupé. *جرّ وجرّ*

Tronc, racine. *جرّ وجرّ*

Fragment d'une chose coupée. Fouet.

Mutilation. *جرّة*

Épis laissés, glane. *جرّة*

Nom de tribu et de roi. *جرّية*

Éléphantiasis (sorte de lèpre). *جرّام*

Atteint de l'éléphantiasis. *جرّ وجرّ وجرّ*

Mutilé de la main. *جرّ وجرّ*

Tronc d'arbre coupé. *جرّ وجرّ*

Se tenir debout, ferme sur ses pieds. *جرّاً ه وجرّاً وجرّاً*

Tison ardent; bûche.

Empêcher qn de... *جرّ جرّاً وجرّاً*

Tourner autour de (la femelle : pigeon).

Racine. *جرّ وجرّ*

Tirer, traîner après soi; mener en tirant; conduire doucement (une bête). Tirer, attirer qc. Mettre (un nom) au génitif. *جرّ جرّاً ه وجرّاً*

Cire à cacheter. ✱ جرجس ✱
 Blessé, offenser qn. ✱ جرجح ✱
 Dénigrer un témoin, et annuler son témoignage. — الشاهد والشهادة ✱
 Être blessé. Être annulé. ✱ جرجح ✱
 (témoignage).
 Blessé gravement qn en ✱ جرجح ✱
 plusieurs endroits.
 Être blessé. ✱ انجرح ✱
 Obtenir, se procurer qc. ✱ اجترح ✱
 Commettre (un crime).
 Blessure, coupure, plaie. ✱ جرح ✱
 Même sens. ✱ جراح وجرحات ✱
 Nom d'unité du préc. ✱ جراحة ✱
 Chirurgie. ✱ علم الجراحة ✱
 Chirurgien. ✱ جراح وجرّاحي ✱
 Membres du corps, ✱ جوارح ✱
 surtout les mains et les pieds.
 Animaux carnassiers. Oiseaux de
 proie. Laine, couteau.
 Blessé. ✱ جريح ✱ (m. et f).
 ✱ Miracle. ✱ جريئة ✱
 Blessé (per., animal). Annulé (témoignage). ✱ مجروح ✱
 Couvert de blessures. ✱ مجرح ✱
 Être nu, sans herbe ✱ جرد ✱
 (sol, champ). S'user, se râper (habit). Perdre ses cheveux, son poil.
 Dépouiller (un arbre de ses feuilles). Écorcer. Dé-
 gainer (le sabre). Mettre à nu,
 rendre nu (le sol: sécheresse, sauterelles).
 Dépouiller qn de... — وجرّد ✱
 Peler. Écorcer. Dépouiller, dénuder. Raser, racler. Tailler.
 Abstraire. Isoler.
 Dépouiller qn de... — ✱ من ✱
 Être dépouillé, mis à nu. ✱ تجرّد ✱
 Se dégager, se débarrasser — ✱ عن ✱
 de qn. Être pris d'une manière
 abstraite.
 Se dépouiller de (ses habits). — ✱ من ✱
 Se livrer exclusivement à qc. — ✱ لـ ✱

S'enhardir, s'encourager, oser. ✱ اجتراح ✱
 Tenter qc. contre qn. — بـ على ✱
 Se montrer hardi. ✱ استجرح ✱
 Hardiesse, audace, ✱ جرأة وجرأة ✱
 bravoure, courage.
 Hardi, courageux. ✱ جريء ✱
 Fém. du préc. Hutto ✱ جرأة ✱
 de chasseur.
 Plus hardi, plus courageux. ✱ أجراً ✱
 Audacieux, hardi. ✱ مجترئ ✱
 Avoir la gale. ✱ جرب ✱
 Éprouver, tenter qn. ✱ جرب ✱
 Expérimenter, essayer qc.
 Avoir du bétail galeux. ✱ أجرب ✱
 Être éprouvé. Être tenté. ✱ تجرب ✱
 Gale. ✱ جرب ✱
 Sac de peau. Sac de berger. Cavité d'un
 puits. ✱ جراب ✱
 Troupe d'hommes, d'animaux. ✱ جربة ✱
 Épreuve; tentation. ✱ تجارب ✱
 Fourreau du glaive. Col de la chemise. ✱ جربان ✱
 chemise.
 Galeux. ✱ جرب وجراب وجرى وأجرب مـ جرباً ✱
 Champ cultivé. Vallée. Mesure de superficie. ✱ جريب ✱
 Qui éprouve; tentateur. ✱ مجرب ✱
 Éprouvé; tenté. ✱ مجرب ✱
 Trompeur. ✱ جرب ✱
 Racine. Origine. ✱ جرب وجرثومة ✱
 Terre à la racine d'un arbre.
 Fourmière. ✱ جرب وجرثومة الثمل ✱
 S'amasser, se mettre en tas. ✱ تجرثم ✱
 Tourner en cercle ✱ جرجا ✱
 (anneau).
 Produire un glouglou ✱ جرجر ✱
 (eau). Gronder (animal).
 Avaler l'eau en — واجرجر الماء ✱
 produisant un glouglou.
 Herse à égruger le blé. ✱ جرجر ✱
 Fève. ✱ جرجر ✱
 Glouglou de l'eau. ✱ جرجرة ✱
 Olives très mûres. ✱ جرجر وجرجار ✱
 Cresson; roquette. ✱ جرجير ✱

Abstractions. مُجَرَّدَات
 Manger avec avidité aux dépens des autres. * جَرْدَب
 Qui mange avec avidité, etc. © جَرْدَبَان وَمُجَرْدِب
 Manger, ronger, dévorer tout (vers). Parler beaucoup et vite. * جَرْدَم
 Qui parle beaucoup et vite. جَرْدَم
 Sauterelle noire à tête verte.
 Se fermer en tumeur (plaie). * جَرْدُ o جَرْدَا
 Enlever les nœuds (d'un arbre). جَرْدُ هـ
 Tumeur au pied d'une bête. جَرْدُ
 Gros rat. * جَرْدُ جـ جَرْدَان، و * جَرْدُون
 Sorte de dattes. أَمْثَرُ الْجَرْدَانِ
 Terre abondante en rats. أَرْضُ جَرْدَاةٍ
 Couper. Tuer. Blesser qn par des épigrammes. * جَرَزُ o جَرَزَا
 Être vorace. جَرَزُ o جَرَاةٍ
 Plaisanter qn avec malice. جَارَزُ هـ مُجَارَزَةٌ وَجَرَاةٌ
 Être stérile. أَجَرَزُ
 Se dire des injures. تَجَارَزُ
 Sol stérile. جَرَزُ وَجَرَزُ جـ أَجَرَاةٌ
 Verge de fer. © جَرَزُ جـ أَجَرَاةٌ وَجَرَزَةٌ
 Perte, ruine. جَرَزَةٌ
 Paquet, faisceau. جَرَزَةٌ جـ جَرَزُ
 Sabre bien affilé. جَرَاةٌ
 Vorace. جَرَوَزُ
 Piaisantorio offensante. مُجَارَزَةٌ
 Sol stérile. مَجَرَاةٌ
 Produire un son, un bruit. * جَرَسُ i جَرَسًا، وَأَجَرَسَ
 Éprouver et instruire qn (affaires). جَرَسُ هـ
 Confondre qn en faisant connaître ses mauvaises actions. جَرَسُ يَفْلَانُ
 Chuchoter. تَجَرَسُ
 Son. bruit léger. جَرَسُ وَجَرَسُ
 Je n'en ai entendu aucun bruit. مَا سَمِعْتُ لَهُ جَرَسًا وَلَا جَرَسًا
 Cloche. جَرَسُ جـ أَجْرَاسُ
 Qui dévore les جَارِسَةٌ جـ جَوَارِسُ

Être isolé, séparé. Être dépouillé. Être écorcé, rasé, râclé. اِنْجَرْدَ
 Être usé, râpé.
 La route a été longue. اِنْجَرْدَ بَيْنَا السَّيْرُ
 Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier. جَرْدُ
 Troupe de chevaux. * Mon- جَرْدُ
 tagnes nues et élevées.
 Champ nu, sans végétation. جَرْدُ
 Calvitie.
 Nu, sans végétation. جَرْدُ م جَرْدَةٌ
 Nudité. جَرْدَةٌ
 Habit usé. جَرْدَةٌ
 Sauterelles. جَرَادُ
 Une sauterelle. جَرَادَةٌ
 Écorce. جَرَادَةٌ
 Branche de palmier dépouillée de feuilles. Bâton employé dans les joutes. Entier (jour, mois, etc.). جَرِيدُ
 Nom d'unité du préc. جَرَادُ
 Corps de cavalerie. Rouleau sur lequel on écrit. Catalogue. Gazette. جَرِيدَةٌ جـ جَرَادُ
 Mauvais (homme, année). جَارُودُ
 Séparation. Abstraction. Isolement. Dépouillement. Détachement des choses mondaines. تَجَرُّدُ
 Indépendance, isolement. Abstraction. Détachement des choses mondaines. * Indifférence. * Impartialité. تَجَرُّدُ
 Nu, ras, lisse. * جَرْدُ جـ جَرْدَاةٌ
 Sans végétation (champ). Entier, complet (jour, mois, etc.). اِنْجَرْدَ
 Imberbe. * أَجْرُودِي
 Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents. مَجَرْدُ جـ مَجَارِدُ
 Dépouillé. Écorcé. Décharné (os). Abondant en sauterelles (pays). مَجْرُودُ
 Séparé. Nu. Abstrait. Seul, unique. مُعَرَّدُ
 Par cela seul que... بِمُجَرَّدِ مَا
 Uniquement pour... مُجَرَّدًا لـ

Glouton. Malheureux. جَارُوفٌ مَجَارُوفَةٌ
 Pelle. ✧ Râteau. مِجْرَقَةٌ
 Enlevé avec la pelle. Balayé. مَجْرُوفٌ
 Jeter qn par terre. ✧ جَرَسَ هـ
 Être dur. pierreux. ✧ جَرَلٌ أ جَرَلًا
 Terrain pierreux. جَرَلٌ وَجَرَلٌ هـ أَجْرَالٌ
 Couleur rouge d'or. Vin. جَرِيَالٌ
 Couper, retrancher. ✧ جَرَمَ هـ
 cher. Tondre (une brebis). ✧ دَسَسَ هـ
 sasser (la viande).
 Gagner à sa famille. — وَجَتَرَمَ ل
 Commettre un crime contre qn. — وَأَجَرَمَ وَأَجْتَرَمَ عَلَى وَإِلَى
 Cueillir les fruits (d'un arbre). جَرَمَ هـ جَرَمًا وَجَرَامًا هـ
 Couper net qc. جَرَّمَهُ هـ
 Imputer à faux un crime à qn. — هـ وَتَسَجَرَّمُ عَلَى
 Être écoulé (temps). تَسَجَرَّمُ هـ
 Crime, délit, péché. جَرَمٌ وَجُرْمٌ هـ وَأَجْرَامٌ هـ
 Certainement, assurément. لَا جَرَمَ وَلَا جُرْمَ هـ
 Barque. جَرْمٌ هـ جُرْمٌ هـ
 Corps, tout ce qui a quelque volume. جَرْمٌ هـ أَجْرَامٌ هـ وَجُرْمٌ هـ
 Les corps célestes. الْأَجْرَامُ الْفَلَكَيَّةُ هـ
 Qui cueille les dattes. جَارِمٌ هـ جَرِمٌ هـ وَجَرَامٌ هـ
 Dattes sèches. جَرَامٌ هـ وَجُرَامٌ هـ وَجَرِيمٌ هـ
 Glane. جَرَامَةٌ هـ
 Gros, d'un grand volume. جَرِيمٌ هـ
 Crime, délit, faute. جَرِيمَةٌ هـ جَرَائِمٌ هـ
 Coupable, criminel. مُجْرِمٌ هـ
 Se contracter. ✧ جَرَمَزَ هـ وَأَجْرَمَزَ هـ
 Bassin petit ou aux bords élevés. جَرْمُوزٌ هـ
 Membres du corps. جَرَامِيزٌ هـ وَجَرَامِيزٌ هـ
 Corps. جَرَامِيزٌ هـ
 Décamper. ✧ جَرَامِيزَةٌ هـ
 Bottes. ✧ جَرْمُوقٌ هـ
 Être usé, lisse (habit). ✧ جَرَنَ هـ جَرْنًا هـ
 S'habituer à qc. par l'exercice. — عَلَى هـ
 Moudre le grain. — هـ

plantes (insecte). Au pl. abeilles.
 Pièce de bétail volée de nuit. جَرِيسَةٌ هـ جَرَايِسٌ هـ
 Casser, piler gros. ✧ جَرَشَ هـ جَرَشًا هـ
 Moudre grossièrement (du blé).
 Moulin à bras (pour faire le gruau). جَارُوشٌ وَجَارُوشَةٌ هـ جَوَارِيشٌ هـ
 Blé moulu grossièrement. جَرَاشَةٌ هـ
 Douceurs. Médicaments. جَوَارِيشٌ هـ
 Pilé gros. Moulu grossièrement (blé). Gruau. جَرِيشٌ وَجَمْرُوشٌ هـ
 Être suffoqué, étouffé par (la salive). Être en proie à un grand chagrin. ✧ جَرَضَ هـ جَرَضًا هـ
 Suffoquer qn. جَرَضَ هـ وَأَجْرَضَ هـ
 Suffocation. Salive qui suffoque. جَرَضٌ هـ وَجَرِيضٌ هـ
 Plein d'anxiété, de chagrin. Suffoqué. جَرِيضٌ هـ جَرَضِيٌّ هـ
 Il s'est sauvé demi-mort. أَفْلَتَ جَرِيضًا هـ
 Il est mort de chagrin. مَاتَ جَرِيضًا هـ
 ✧ جَرَعَ هـ جَرَعًا هـ وَجَرَعَ هـ أَجْرَعًا هـ وَأَجْتَرَعَ هـ
 Boire d'un coup.
 Boire qc. par gorgées. ✧ تَجَرَّعَ هـ
 ✧ S'enhardir, (عَوِضَ تَسْجَرًا) هـ
 Faire avaler (de l'eau, des chagrins...). ✧ جَرَعَ هـ جَرَعًا هـ
 Gorgée. Gueulée. جُرْعَةٌ هـ وَجَرَعَةٌ هـ
 Petite gorgée. جُرْئِيَّةٌ هـ
 Terre sablonneuse. جَرَعَةٌ هـ وَجَرَعَاءٌ هـ وَأَجْرَعٌ هـ أَجْرَعٌ هـ
 ✧ Hardiesse, courage. جَرَاعَةٌ هـ
 ✧ جَرَفَ هـ جَرَفًا هـ وَجَرَفَ هـ وَتَسْجَرَفَ هـ وَأَجْتَرَفَ هـ
 Emporter, enlever avec une pelle. ✧ رَاتِيسَ هـ
 Biens de toute nature. Réculte. جَرَفٌ هـ
 Berge, bord rongé par l'eau. جَرَفٌ هـ جَرَفَةٌ هـ وَجَرَفٌ هـ أَجْرَفٌ هـ
 Morceau de pain. جَرَفَةٌ هـ
 Courant d'eau qui emporte la terre. Gourmand. جَرَاَفٌ هـ
 — وَجَرَاَفٌ هـ
 Qui enlève, emporte. Peste. جَارِفٌ هـ
 Épizootie.

Façon d'agir habituelle. إجریاً وإجریاً
 Procureur; agent. جریّ به أجریاً
 Homme à gages. جریّ
 Sorte de poisson. جارم جریّ
 Qui coule. Qui court. جارم جریّ
 Courant (mois, année). جارم جریّ
 Fille. جارم جریّ
 Servante. Navire, esquif. جارم جریّ
 Lit d'un fleuve. Canal. جارم جریّ
 Route d'un vaisseau. جارم جریّ
 Cercle du zodiaque. جارم جریّ
 Couper جارم جریّ
 (le poil, la laine, les cheveux, les herbes, les grappes de dattes, les moissons). جارم جریّ
 Être mûr pour la coupe, la tonte, la moisson. جارم جریّ
 Une coupe, une tonte. Laine Jarم جریّ
 tondue. جارم جریّ
 Toute la Jarم جریّ
 laine d'une tonte, toison. جارم جریّ
 ♦ Reste des feuilles de mûriers Jarم جریّ
 rongées par les vers à soie. جارم جریّ
 Ce qui tombe à la coupe. جارم جریّ
 Moisson, récolte. جارم جریّ
 Tondue (brébis). جارم جریّ
 Tondeur. جارم جریّ
 Ciseaux. Faux. جارم جریّ
 Tendu. Coupé (poil, laine). جارم جریّ
 Diviser qc. Prendre Jarم جریّ
 une partie de... جارم جریّ
 Se contenter جارم جریّ
 d'une chose. جارم جریّ
 Diviser, partager qc. en por- Jarم جریّ
 tions. جارم جریّ
 Saffire à qn (chose). جارم جریّ
 Contenter qn et lui tenir Jarم جریّ
 lieu de... جارم جریّ
 Être divisé en parties, en Jarم جریّ
 portions. جارم جریّ
 Partie, particule. جارم جریّ
 Part, portion. جارم جریّ
 Manche de couteau. جارم جریّ
 Partiel. جارم جریّ

Petit serpent. Sentier qui Jarم جریّ
 s'efface. Habit qui s'use. جارم جریّ
 Auge. Bassin. Aire. جارم جریّ
 Fonts baptismaux. جارم جریّ
 Aire. Lieu où l'on fait sécher Jarم جریّ
 les dattes. جارم جریّ
 Cris, clameurs. جارم جریّ
 Beaux chevaux. جارم جریّ
 Côté, flanc. جارم جریّ
 Se hâter. Marcher جارم جریّ
 vite. جارم جریّ
 Grand marcheur. جارم جریّ
 Grand. Lion très gros. جارم جریّ
 Lion. جارم جریّ
 Qui agit avec vigueur. جارم جریّ
 Petit de chien, de lion. Petit fruit. جارم جریّ
 Qui a un petit, جارم جریّ
 des petits (bête féroce). جارم جریّ
 Couler جارم جریّ
 (eau). Courir, avoir cours. S'ex- جارم جریّ
 écouter (ordre). Avoir lieu, arri- جارم جریّ
 vor. جارم جریّ
 Faire couler. Faire جارم جریّ
 courir. Lancer dans la carrière. جارم جریّ
 Envoyer, expédier. جارم جریّ
 Signer, exécuter (un édit). جارم جریّ
 Régler (un compte). جارم جریّ
 Confier une affaire à qn. جارم جریّ
 Infliger une peine à qn. جارم جریّ
 Introduire un usago. جارم جریّ
 Courir avec un autre. جارم جریّ
 disputer le prix de la course. جارم جریّ
 Concourir. جارم جریّ
 Être d'accord avec جارم جریّ
 qn. جارم جریّ
 Cours. Courant, fil de جارم جریّ
 l'eau. ♦ Diarrhée. جارم جریّ
 Pour toi, à cause de toi. جارم جریّ
 Jeunesse. جارم جریّ
 Paye, gages qui se payent جارم جریّ
 par jour à qn. Ration de soldat. جارم جریّ
 Mission. Commission. جارم جریّ
 Exécution d'un ordre, d'un جارم جریّ
 édit. جارم جریّ

Conque de Vénus. Onix. جزء
 Détour de vallée. جزء جزء
 Campement de tribu. جزء
 Axe de roue à irrigation. جزء
 Impatient. جزء وجزء وجزء
 Inquiet. جزء
 Petite portion d'une chose. جزءة وجزءة
 Manche de couteau. جزءة
 Partie d'un troupeau. جزءة جزءة
 Bigarré de blanc et de noir. جزءة
 Fait en mosaïque. جزءة جزءة
 Très inquiet. جزءة جزءة
 Acheter ou vendre en gros, en bloc (sans mesurer ni peser). جزءة جزءة
 Acheter ou vendre à qn sans peser. جزءة جزءة
 Parler par conjecture. جزءة جزءة
 Achat ou vente en bloc. جزءة جزءة
 Achat ou vente en bloc. جزءة جزءة
 Pêcheur. جزءة جزءة
 Filet de pêcheur. جزءة جزءة
 Être grand, considérable (ch.). Être prudent, sage (per.). جزءة جزءة
 Couper qc. en deux morceaux. جزءة جزءة
 Donner large-ment, avec libéralité qc. à qn. جزءة جزءة
 Trouver (un avis) excellent. جزءة جزءة
 Prudence. Sagacité, pénétration. Énergie, fermeté. Éloquence. جزءة جزءة
 Grand, considérable. Abondant, nombreux. Énergique. Éloquent (discours). جزءة جزءة
 Très vénérable. جزءة جزءة
 Pigeonneau. جزءة جزءة
 Couper, trancher qc. Décider qc. Marquer (une consonne) du djezme (°). جزءة جزءة
 Imposer qc à qn. جزءة جزءة
 Estimer par conjecture (un palmier). جزءة جزءة

Spécial. ♦ En petite quantité (chose). جزءة جزءة
 Détails. Parties. جزءة جزءة
 Pharmacien. جزءة جزءة
 Ce qui suffit ou tient lieu d'une chose. جزءة جزءة
 Rassasiant (mets). جزءة جزءة
 Divisé en portions. جزءة جزءة
 Aller à ses affaires. جزءة جزءة
 Donner magnifiquement à qn. جزءة جزءة
 Don. جزءة جزءة
 Portefeuille, trousse. جزءة جزءة
 Égorger. جزءة جزءة
 tuer (une pièce de bétail). جزءة جزءة
 Baisser, descendre (marée). جزءة جزءة
 Être mûr pour la boucherie. جزءة جزءة
 Être près de la mort (vieillard). جزءة جزءة
 Marée descendante, reflux de la mer. جزءة جزءة
 Pièce de bétail égorgée. Proie. جزءة جزءة
 Carotte. Panais. جزءة جزءة
 Boucher. Tyran, homme cruel. جزءة جزءة
 Pièce de bétail égorgée. جزءة جزءة
 Abattis d'une pièce de bétail, comme la tête, les pieds. جزءة جزءة
 Métier de boucher. جزءة جزءة
 Ile. جزءة جزءة
 La Mésopotamie. جزءة جزءة
 L'Andalousie; l'Algérie. جزءة جزءة
 Les îles fortunées. جزءة جزءة
 Canaries. جزءة جزءة
 Abattoir, boucherie. جزءة جزءة
 Couper, traverser (un fleuve). جزءة جزءة
 Donner à qn une part de. جزءة جزءة
 S'impatiser, s'affliger de qc. جزءة جزءة
 Avoir compassion de... جزءة جزءة
 Couper en morceaux. جزءة جزءة
 Affliger qn. جزءة جزءة
 Être cassé; se rompre. جزءة جزءة
 Casser, couper qc. جزءة جزءة
 Émotion violente d'impatience, de tristesse. جزءة جزءة

Se coller, s'agglu- **جسم** **جست** a **جسدًا**
 tiner (sang).
 Teindre avec le safran. **جسد هـ**
 Prendre un corps, s'incarner **آجسد**
 (Verbe éternel).
 Corps (animé). Chair. **جسد به آجساد**
 Corporel. Charnel. **جسدي و جسداني**
 Matériel.
 Safran. **جسد و جساد**
 Incarnation (du Verbe). **تجسد**
 Coagulé (sang). **جسد و جسييد و جاييد**
 Chemise. **مجنسد به مَجاسيد**
 Incarné, fait chair (Verbe). **مُتَجَسِد**
 Oser, oser **جسر هـ جسارَة و جسورًا على**
 faire qc. Entreprendre (une affaire).
 Être hardi, courageux; **و اتجاسر**
 téméraire.
 Traverser (un désert). **واجتسر هـ**
 Construire un pont. **جسرا**
 Enhardir qn. **جسّر لـ**
 Grand et robuste **جسر م جسرة**
 (chameau). Grand et brave (hom-
 me).
 Hardiesse, audace, **جسرة و جسارة**
 courage; témérité.
 Pont. Chaussée. **جسر و جسور**
 ♣ Poutre qui soutient les solives.
 Audace; témérité. **تجاسر**
جاسر به جاسرون و جسار و جسور به جسر
 Courageux, hardi; téméraire. **و جسر**
 Audacieux; téméraire. **مُتَجاسر**
 Être gros, corpu- **جسر هـ جسرة**
 lent, épais, d'un gros volume.
 Rendre gros, corpulent. **جسّر هـ**
 Donner un corps à qc. Grossir,
 exagérer (une chose).
 Devenir gros, acquérir du **تجسّر**
 volume. Prendre un corps
 Corps, qui **جسر به آجسام و جسور و أجسّر**
 a du volume. Corps, substance.
 Grossueur, grièveté, énormité. **جسامة**
 Corps, masse, volume. **جسمان**
 Corporel, matériel. **جسوبي و جسماني**
 Corpulent, gros. **جسام و جسيير به جسام**
 Gras, qui a de l'embonpoint.

Être impuissant à... **و جرد عن**
 Se taire. **و جزم على**
 Être coupé. Être marqué **انجزم**
 d'un djezme (°).
 Décision. Djezine (°). **جزم**
 Signe du djezine. **جزمة به جزمات**
 ♣ Botte (chaussure).
 Partie de troupeau. **جزمة**
 Qui coupe. Qui déci- **جازم به جوارزم**
 de. Particule exigeant le djezme
 à la fin du verbe.
 Coupé. Affecté du signe **مجزوم**
 djezme (°).
 Récompen- **جزى** **جزاء** **بـ** **او على**
 ser, rémunérer, rétribuer (tant
 pour le bien que pour le mal).
 Tenir lieu de qc. **عن**
 Récompen- **جاري مجازاة و جزاء** **بـ**
 ser qn de...
 Compenser, satisfaire qn. **أجزى عن**
 Réclamer **تجارى دينه او يدينه على فلان**
 de qn le paiement d'une dette.
 Réclamer de qn un salaire. **اجتارى لـ**
 Récom- **جزاء و جارية و مجازاة و جزاء**
 pense, rémunération, rétribution.
 Capitation, tribut payé **جزية به جزى**
 par tête.
 Rémunérateur. **مجازى**
 Tâter, pal- **جس هـ و جاس و اجسس هـ**
 per, toucher qc. de la main.
 Chercher à connaître **جس و تجسس هـ**
 qc., espionner. Scruter (les choses
 cachées).
 S'enquérir de qc. **اجسس هـ**
 Tâtement, toucher. Espion- **تجسس**
 nage.
جسس به أجسة و جاسوس به جواسيس
 Espion.
 Même sens. **جساس**
 Lieu où l'on palpe, lieu **مجسس و مجسة**
 du poulx. Poitrine.
 Se durcir **جسا هـ جسرا و جساءة**
 (main).
 Peau dure, eau gelée. **جس هـ**
 Dureté; callosité. **جساءة و جاسياء**

Toux, enrrouement. جَشْرَة
 Enroué, enrhumé. أَجَشَّرَ مَجَشَّرًا جَشْرًا
 Bassin où l'on ne puis pas. مَجَشَّر
 Désirer ardemment. جَشِمَ أَجَشِمًا هـ
 convoiter qc.
 Même sens. تَجَشَّمَ عَلَى
 Très avide. جَشِمَ بِجَشْمُون
 Se charger (d'une chose) pénible. جَشِمَ أَجَشِمًا هـ وَتَجَشَّمَ هـ
 Charger qn (d'une chose) pénible. جَشِمَ وَأَجَشِمَ هـ
 Charge, chose pénible. جَشِمَ وَجَشْمَ
 Gros, épais. جَشِيمَ
 Être serré par des liens. جَصَّ جَصًّا هـ
 Germer (plante). Ouvrir les yeux (petit chien). جَصَّصَ
 Crépir; plâtrer. هـ
 Être rapproché (voisin). أَجْتَصَّصَ
 Gypse; plâtre; sulfate de chaux. جَصَّصَ
 Plâtrier. جَصَّاصَ
 Four à plâtre. جَصَّاصَة
 Fondre sur qn avec (le glaive). جَصَّ جَصًّا هـ عَلَى ب
 Crier, crier. جَصَّصَ
 Cri; criailerie; vacarme. جَصَّصَة
 Renverser, jeter qn à terre. جَصَّبَ جَصْبًا هـ وَجَصَّبَ وَجَصْبًا هـ
 Fabriquer (des carquois). جَصَّبَ هـ
 Être renversé, jeté à terre. تَجَصَّبَ رَانَجَصَّبَ وَتَجَصَّبَ
 Giberne; carquois. جَصْبَة جَصَبًا هـ
 S'agenouiller (chameau). جَصَّجَمَ هـ
 Faire agenouiller (un chameau). هـ ب
 Mettre (un débiteur) à l'étroit. هـ ب
 Se jeter à terre de douleur. تَجَصَّجَمَ
 Nom d'act. Bruit des chameaux réunis. Son du claquet du moulin. جَصَّجَمَة
 Espace étroit. Champ de bataille. جَصَّجَمَاءَ
 Être crépu, frisé (cheveux). جَمَّدَ هـ جَمَادَة وَجَمُودَة
 Friser (les cheveux). جَمَّدَ هـ

Plus gros, plus massif. أَجَسَّه
 Solide, produit des trois dimensions. مَجَسَّه
 Dureté. جَسَاة
 Briser. Moudre. جَشَّ هـ جَشًّا هـ
 Balayer. Nettoyer. جَشَّ هـ
 Frapper qn du bâton. هـ ب
 Casser. Moudre. أَجَشَّ هـ
 Être couvert d'herbes entrelacées (sol). أَجَشَّ
 Endroit pierreux. جَشَّ
 Voix rude. جَشَّة
 Qui a un son de voix rude. Qui gronde (nuage, tonnerre). أَجَشَّ مَجَشًّا هـ
 Farine grossière. جَشَّيشَ وَجَشَّيشَة
 Froment pilé et bouilli. جَشَّيشَ
 Moulu. جَشَّيشَ وَجَشَّيشَ هـ
 Moulin à bras. مَجَشَّ وَجَشَّ هـ
 Être agité, soulevé (cœur). Produire des plantes (sol). جَشَّ أَجَشًّا هـ جَشَّوْا وَجَشَّوْا وَجَشَّوْا هـ
 Émigrer (tribu). هـ مِنْ بَلَدٍ إِلَى
 Roter. جَشَّ وَتَجَشَّ هـ
 Rot. جَشَّاءَ وَجَشَّاءَ هـ
 Envahissement (de la mer, de la nuit). جَشَّاءَ هـ
 Être mauvais (aliment). جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ
 Vivre de mauvais aliments. جَشَّاءَ هـ
 Aliments grossiers. جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ
 Gros, grossier. جَشَّاءَ هـ
 Envoyer paître (les bestiaux). Abandonner (une chose). جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ
 Poindre, briller (aurore). جَشَّاءَ هـ
 Être enrroué. جَشَّاءَ هـ جَشَّاءَ هـ
 Vider (un vase). جَشَّاءَ هـ
 Nom d'act. Bestiaux qui paissent librement. جَشَّاءَ هـ
 Bétail. جَشَّاءَ هـ
 Gardien du bétail. جَشَّاءَ هـ
 Maître des pâturages. جَشَّاءَ هـ

Recevoir, faire qc. إِجْتَمَلَ هـ
 Scarabée (insecte). جُعَلْ جـ جَعْلَان
 Surveillant.
 Prix جَعَال جـ جُعَل, رَجْعَل جـ أَجْعَال
 convenu, salaire.
 Même sens. Ca- جُعَالَة وَجَعَالَة جـ جَعَالِل
 deau fait pour gagner qn. ♦ Pen-
 sion.
 Prix convenu pour جُعِيلَة جـ جَعَالِل
 un travail. ♦ Troupe de bergers
 et de moutons.
 Placé, mis, établi. مَجْعُول جـ مَجَاعِيل
 ♦ Salaire. Pension.
 N'avoir جَعَمَ أ جَعَمَا, وَجَبَر أ جَعَمَا
 pas d'appétit.
 Museler (le chameau). جَعَمَ أ جَعَمَا هـ
 Désirer, جَعِمَ أ جَعَمَا فِي وَإِلَى, وَتَجَمَّرَ فِي
 convoiter qc.
 Déraciner (un arbre). أَجْعَمَ هـ
 Affamé. جَعِيْقَمَ
 Refuge. مَجْعَمَ
 Ramasser (la fiente, جَعَا أ جَعْوَا
 etc.).
 Bière (boisson). يَجْمَة
 Sécher, être sec. جَفَّ أ جَفَا وَجُفُوا
 Ramasser et emporter. — أ جَفَا هـ
 Sécher, laisser جَفَّفَ تَجْفِيفًا وَتَجَفَّاهُ هـ
 sécher, rendre sec.
 Revêtir (le cheval) de la cotte — أ
 de maille.
 Être sec, devenir sec. تَجَفَّفَ
 Troupe de gens. جَفَّ وَجَفَّ وَجَفَّةً وَجُمَّةً
 Involucres, spathe du palmier. جُفَّ
 Exsiccation; dessè- تَجْفِيفٌ وَتَجَفَّافٌ
 chement.
 Cotte de mailles. تَجَفَّافٌ جـ تَجَافِيفٌ
 Sec, séché, desséché. جَافٌ وَجَفِيفٌ
 Qui dessèche, siccatif. مَجْفِفٌ
 Renverser qn. En- جَفَا أ جَفَأُ هـ وَهـ
 lever l'écume d'une (chaudière)
 les débris jetés par (le torrent).
 Jeter de l'écume (chaudière), جَفَا
 des débris sur le rivage (torrent).
 Débris jetés sur le rivage. جُفَا-
 Inutilement. جُفَاءً

Être frisé (cheveux). Être فُجِّدَ
froissé, chiffonné (chose).
Crépu, frisé جَمَدٌ جِجَادٌ، وَمُجَمَّدٌ
(cheveux).
Avaro. جَمَدٌ الْيَدِ وَالْكَفِّ وَالْأُتَمِلِ
Homme sans mérite. جَمَدٌ الْقَفَا
Loup. أَبُو جَعْدَةٍ وَأَبُو جَعَادَةٍ
Homme du bas peuple. جُعَيْدِي
Avaro.
♣ Beau. (عَوْضٌ جَارٌ) جَمْرٌ أ جَمْرًا
gler, mugir.
Fienter (bête féroce). — وَأَنْجَعِرَ
Fiente de bête féroce. جَمْرٌ جِ جُمُورٌ
Corde dont on lie celui qui جِعَارٌ
descend dans un puits.
Hyène. جَعَارِي وَأَبُو جَعَارِي
Fesse جَاعِرَةٌ مَثْ جَاعِرَتَانِ جِ جَوَاعِرِ
d'animal.
Aller à la selle (per.). جَمَسَ أ جَمَسَا
Tenir de mauvais propos. تَجَمَّسَ
Chasser, qn. جَعَطَ أ جَعَطَ، وَأَجَعَطَ ع
Fuir. أَجَعَطَ
Renverser qn. جَعَفَ أ جَعَفَا، وَأَجَعَفَ ع
Arracher qc. — وَأَجَعَفَ ه
Être arraché. إِنْجَعَفَ
Qui emporte tout جَاعِفٌ وَجُعَافٌ
(torrent).
Ruisseau, fleuve. Djafar جَعْفَرٌ
(nom d'homme).
Placer, mettre, poser. جَعَلَ أ جَعَلَا ه
poser. Rendre qn ou qc. tel ou
tel. Établir qn en qualité de...
Établir qn gouverneur. عَ حَاكِمًا
Donner à une ch. telle desti- ه ه
nation; la prendre pour une autre.
Il en a fait son capital جَعَلَهُ رَأْسَ مَالِهِ
Il a pris Bassora جَعَلَ الْبَصْرَةَ بَغْدَادَ
pour Bagdad.
Imposer à qn telle con- لَ ه وَعَلَى
dition.
Se mettre à faire. — يَفْعَلُ
Il se mit à pleurer. جَعَلَ يَبْكِي
Gagner qn par des cadeaux. جَاعَلَ ع
Donner qc. à qn. إِنْجَعَلَ ه لَ
Convenir d'un (salaire). تَجَاعَلَ ه ه

♦ Bâtier. جَلَّالِي
 Affaire grave, important. جَلَّال
 to; et fém. de أَجَلٌ grand.
 Considération, vénération. أَجَلَالٌ وَتَجَلَّةٌ
 tion.
 À cause de toi. مِنْ أَجَلِكَ وَمِنْ تَجَلَّتِكَ
 Grand, haut. جَلِيلٌ وَجَلَّةٌ وَأَجَلَةٌ وَجَلَّةٌ
 Gros, fort. Respectable, vénérable.
 Qui est général, s'étend à مُجَلِّلٌ
 tout un pays (pluie, etc.).
 Livre, code. مَجَلَّةٌ
 ♦ جَلَّأَ a جَلَّأَ وَجَلَّأَ وَجَلَّأَ وَجَلَّأَ
 Renverser qn à terre.
 Amener جَلَّبَ i o جَلَّبَ وَجَلَّبَ هـ وَهـ
 d'un lieu à un autre (des mar-
 chandises). Réunir (des gens).
 Menacer qn.
 Procurer qc. à qn. هـ ل
 Exciter un cheval de la voix. هـ ل
 Guérir (plaie). جَلَّبَ
 Se réunir, s'assembler. جَلَّبَ a جَلَّبَ
 Crier, s'agiter. S'assembler. جَلَّبَ وَأَجَلَّبَ
 blier.
 Exciter (un cheval en criant). هـ ل
 Être amené. Être importé. أَجَلَّبَ
 Amener d'un endroit à هـ وَهـ
 un autre (des bestiaux, des mar-
 chandises).
 Faire venir (une mar- هـ
 chandise) de quelque part, l'im-
 porter. Demander qu'on amène,
 qu'on apporte.
 Importation. جَلَّبَ وَاسْتَجَلَّبَ
 Cris mêlés et confus. جَلَّبَ
 Marchandises importées. جَلَّبَ
 Cris, bruit mêlé et confus. جَلَّبَ
 Nuage à contours arrondis. جَلَّبَ
 Bois du bât du chameau. جَلَّبَ الرُّحْلَ
 Peau d'une plaie qui guérit. جَلَّبَ
 جَلَّبَ (m. et f.) جَلَّبَ وَجَلَّبَ مَجَلَّبِي
 Importé et exposé en جَلَّبَ
 vente (esclave).
 Marchandise جَلَّبَ وَجَلَّبَ جَلَّبَ
 importée; chameau qui en est
 chargé.

Taquiner qn, le contrarier. جَاكِرٌ
 En dépit de..., جَاكِرَةٌ وَجَاكِرِيَّةٌ فِي
 pour contrarier.
 Piqué, offensé de... جَاكِرَانِ مِنْ
 Être grand, جَلَّالٌ وَجَلَّالَةٌ
 haut, imposant. Être illustre.
 Dieu, qui est puissant اللهُ عَزَّ وَجَلَّ
 et grand.
 Être âgé, d'un âge جَلَّالٌ وَجَلَّالَةٌ
 mûr.
 Dédaigner, s'abstenir وَتَجَلَّأَ عَنْ
 de...
 Couvrir (le cheval) de هـ وَجَلَّلَ هـ
 la housse.
 Déménager. جَلَّلَ i o جَلَّلُوا عَنْ
 Ramasser (le هـ وَجَلَّلَ هـ
 crottin) avec la main.
 Être général, commun à tous. جَلَّلَ
 La pluie est partout. جَلَّلَ الْمَطَرُ الْأَرْضَ
 Honorer, respecter. جَلَّلَ هـ وَهـ
 Être fort, robuste. Être faible. أَجَلَّ
 Respecter, honorer qn; le هـ
 combler de dons.
 Être grand, révééré. تَسَجَّلَ
 Se revêtir de... ب
 Se mettre par orgueil au تَجَلَّلَ عَلَى
 dessus de...
 Dédaigner qn. هـ عَنْ
 Couverture, جَلَّلَ هـ أَجَلَّلَ وَجَلَّلَ
 housse de cheval. Bât d'âne ou
 de mulet.
 Jasmin. Rose. جَلَّلَ وَجَلَّلَ
 Voile de navire. هـ جَلَّلَ
 Grand, illustre, âgé. جَلَّلَ وَجَلَّلَ
 Les grands, les principaux قَوْمٌ يَجَلَّةٌ
 personnages.
 Grave ou peu importante جَلَّلَ
 (affaire).
 Il l'a fait pour toi. فَعَلَهُ مِنْ جَلَّلِكَ
 Grandeur, majesté (de Dieu). جَلَّلَ
 Grandeur, majesté. جَلَّلَةٌ
 Crotte, crottin. Fiente des جَلَّةٌ
 bestiaux.
 Corbeille, panier جَلَّةٌ هـ جَلَّلَ وَجَلَّلَ
 (de dattes).

Chauva sur les tempes. Qui est sans cornes (bœuf).
Terre stérile.

Année stérile en fruits. Au plur. filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air.
Remplir, inonder (une vallée). ✧ Aiguiser (un couteau).

Jeter qn à terre.
Qui inonde la vallée (torrent).
S'assembler. Se montrer fier.

Fouetter, flageller qn.
Forcer qn à...
Être ferme, patient, fort.

Être gelé (sol).
Relier (un livre). Écorcher (une bête).

Se battre avec qn.

Être couvert de gelée (sol).
Être atteint par la gelée.
S'armer de fermeté, de patience.

Se battre les uns avec les autres.

Se frapper (du glaive).
Viler (une coupe).

Flagellation.

Forme, fort. Robuste.

Le corps de l'homme, ses membres.

Firmité. Patience. Fermeté.

Sol uni et dur.

Peau. Cuir.

Une peau. Un morceau de peau. ✧ Avare.

Patience. Force. Fermeté.

Fort, ferme.

Gelée; glace.

Peaussier.

Bureau.

Marchand d'esclaves. de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte.

Eau de rose. Julep.

Pois.

Criard, tapageur.

Femme criarde.

Qui retentit au loin (tonnerre).

Ce qui attire et cause qc.

Attiré, amené, importé (marchandise).

Robe de dessus très ample.

Revêtir qn d'une robe de dessus...

En être revêtu.

Petit oiseau nouvellement éclos.

Frapper, battre qn.

Manger, boire avec avidité.

Crier. Tonner.

Menacer qn. Agiter qc.

Attacher des sonnettes au cou (d'un cheval).

Être agité, secoué.

Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme.

Qui retentit (pluie, tonnerre).

Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. ✧ Calvaire.

Graine de coriandre, de sésame.

L'intime du cœur.

Grand nombre.

Perdre ses cheveux sur les tempes.

Fondre sur...

Montrer de la haine à qn.

Chute des cheveux sur les tempes.

Tempes nues, dégarnies de cheveux.

Raser (la tête). Tirer (l'épée). ه - جالط
Lutter de ruse avec qn. ه جالط
Enlever qc. Absorber tout. ه اجالط
Effrontée (femme). جالوط
Être à découvert * جالام a جالما
(dents). Être sans pudeur dans
ses propos (per.).
Tenir de mauvais propos جالام
(gens). Se disputer au jeu. (id).
Qui est sans pudeur. جالام
Qui a les جالام و آجالم م جالمة و جالما
dents découvertes.
Se coucher sur le côté. * اجالعب
Même sens. * اجالعد
Couper, tailler qc. * جالما a جالما ه
✦ Aiguiser (un couteau, etc.). جالما
Combattre (à coup d'épée). جالما ب
Enlever (la boue). * جالفا ه
Arracher qc.
Frapper qn (du glaive). ه ب -
Être grossier, incivil. جالفا a جالفا
Réduire à rien, détruire جالفا ه
(les biens : sécheresse).
Arracher, déraciner. اجالفا ه
Pain sec et dur. Jarre vide. جالفا
Outre. جالوف و اجالوف
Morceau de peau enlevé. جالفة
Égratignure.
Morceau de pain sec. جالفة
Boue. جالوف
Entaille d'une plume. جالفة و جالفة
Grossier, incivil. جالوف و جالوف
Enlevé, Écorché. جالوف و جالوف
Égratigné.
Entamé, dont on a enlevé un جالفا
morceau.
Calfater (un vais- * جالفا و جالفا ه
seau).
Qui calfate un vais- جالفا و جالفا
seau.
Raser (la tête). * جالفا ا جالفا ه
Lancer des projectiles con- ه ب -
tre qn.
Faire voir ses dents en riant. جالفا
Parcelle, morceau de viande. جالفة

Fouet. Discipline. منجلدة ج مجالد
Relieur. منجلد
Relié en peau (tome, volume). منجلد
Volume, tome.
Flagollé. Gelé. منجلود
Marcher vite. Être * اجلوز
longue (nuit). Cesser (pluie).
Taupe. جلد ج مناجد
Artisan. Moi-جلادي ج جلادي
ne ; prêtre.
Plier, entortiller. * جالز ا جالزا ه
Entourer et serrer le * و جالز ه
manche (d'un couteau, d'un fouet).
Rapidité dans la marche. جلوزة
Courroie. جالز و جلوزة ج جالز
Sbire, soldat. Per- جلواز ج جلوزة
cepteur de l'impôt.
Exact, ferme dans منجلوز العمل
l'action.
S'asseoir, * جلوس ا جلوسا و منجلسا
être assis. Siéger. ✦ Devenir
droit, être droit.
Donner audience à... و إلى... و تجلس ل
✦ Redresser, rendre droit. جلوس
Être assis en compagnie ou * جلوس ه
à côté de qn.
Faire asseoir qn. * جلوس ه
S'asseoir ✦ S'arranger منجلوس
(affaire).
Tenir séance, être en confé- منجلوس
rence.
Session, séance. جلوسة
Manière de s'asseoir. جلوسة
Action d'être assis, séance. جلوس
Ceux qui sont assis ensemble ;
société, compagnie.
Qui s'assied avec un جلوس ج جلوسا
autre et lui tient compagnie. Ami.
Assis. ✦ Droit : جلوس و جلوس
qui n'est pas tortu ; debout.
✦ Plus droit ; plus direct. جلوس
Séance, audience منجلوس ج منجلوس
publique. Société, compagnie. Tri-
bunal ; divan ; conseil ; ministère.
Jurer. Mentir. * جالط ا جالط

- re). Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse).
 Considérer, observer qc. **اجتلى هـ**
 Présenter (l'épouse) à l'époux. **هـ على**
 Se présenter à son époux (épouse). **استجلى**
 Demander qu'on découvre qc. **هـ**
 Clarté, éclat. Émigration. **جلا**
 Demi-calvitie. Éclat, clarté. **جلى**
 Celui dont les affaires sont claires. **ابن جلا**
 Don de l'époux à son épouse. **جاوة**
 Révélation. Apocalypse (de saint Jean). **جلايان**
 Captivité des Hébreux. **الجالوت**
 Exil. Tribut. Exilés. **جالية به جوال**
 Clair, évident, manifeste. Lui-sant, poli. **جلى**
 Chose évidente, nouvelle vraie. **جلية**
 Clairement, évidemment. **جلبا**
 Plus brillant, plus poli. **أجلى من جلوا**
 Beau de visage.
 Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ). **تجلى**
 Le devant de la tête. **منجلى به مجال**
 Fourbir (lame). Poli (bois). **منجلو**
 Manifesté, révélé. Transfiguré (Jésus-Christ). **منجلى**
 Polir, fourbir. **جلى ا جليا هـ**
 Lucarne d'un toit. **جلى**
 Être comble, plein. **جلى ا جموم**
 (puits, mesure). Être abondant, copieux.
 Comblér (la mesure). **هـ جلى وجماء**
 Laisser affluer (les eaux).
 Être laissé en repos (cheval). **هـ وأجبر وأجبر**
 Comblér (la mesure), la remplir par dessus les bords. **جمم هـ**
 ♦ Donner la mesure rase, juste.
 Grandir, se multiplier (plante). **هـ وتجمم**
 Être proche (affaire). **أجبر**
- Grand sac. **جواالى به جواليق**
 Machine à lancer des projectiles. **منجاليق ومنجاليق**
 Damas (ville). **جلى و جلى**
 Couper, enlever en coupant; tondre. **جلى ا جلى واجتلى هـ**
 Ciseau à tondre. **جلى و جلى**
 Laine tondue. **جلافة**
 Grossier, pierre, rocher. **جلافة وجلافة**
 Fleur de grenadier. **جلىمار**
 Conserve de rose. **جلىمار**
 Découvrir, dévoiler qc. **جلى ا جلى هـ**
 Écarter, éloigner qc. de... **هـ عن**
 Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux. **جلى ا جلى**
 Côté de vallée qu'on a en face. **جلافة به جلا**
 Les bords de la vallée. **جلافة الوادي**
 Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf). **أجلى**
 Fourbir, polir. **جلى ا جلى و جلى هـ**
 (une lame, la vaisselle).
 Paraître à qn; se montrer. **جلى ل**
 Montrer, découvrir qn à... **هـ على**
 Sortir de (son pays), émigrer. **هـ عن**
 Faire émigrer qn. **هـ عن بلده**
 Faire (un cadeau) à (son épouse) le jour des noces. **جلى ا و جلى هـ**
 Être chauve sur le devant de la tête. **جلى ا جلى**
 Manifester qc. à qn. **جلى هـ**
 Découvrir sa conscience. **هـ عن نفسه**
 Être hostile à qn en... **جلى ا ب**
 Émigrer. **أجلى عن بلده**
 Faire émigrer qn de... **هـ عن**
 (disette).
 Se manifester, se montrer dans tout son éclat (Dieu à l'homme). **تجلى ل**
 Se faire connaître mutuellement. **تجلى**
 Se faire voir, se révéler à l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaire). **استجلى**

Figier, épaissir. Ge'ler هَجَمَدَ وَأَجَمَدَ
un liquide (le froid).

Être avare. أَجَمَدَ

Glace. Neige. جَمَدٌ وَجَمَدٌ

Sol élevé et sec. جَمَدٌ وَجَمَدٌ وَجَمَدٌ

Qui ne pleure pas (œil). جَمُودٌ

Figement, épaississement
(d'un liquide). جَمُودٌ

Dasséché (sol). Sèche جَمَادٌ بِهْ جَمُدٌ
(année).

Solide. Minéral. — جَمَادَاتٌ

Nom de 2 mois جَمَادِيٌّ بِهْ جَمَادِيَّاتٌ
lunaires.

Épais, figé. Solide, جَمَادٌ وَجَمَادٌ وَجَمَادٌ
ferme. *En gra.*, défectif (verbe).

Dur. Qui ne pleure pas. جَامِدُ الْيَدَيْنِ

Avare. — الْيَدِ

Les solides. Les minéraux. الْجَوَامِدُ

✠ جَمَرٌ هْ جَمَرًا، وَجَمَرًا وَأَجَمَرًا وَاسْتَجَمَرًا
S'assembler pour une affaire. عَلَى

Donner à qn de la braise. جَمَرٌ هْ

Nouer ses cheveux sur le
chignon (femme). جَمَرٌ

Rassembler, réunir. Recueil-هْ جَمَرٌ
lir la moelle du (palmier). Can-

tonner (une armée) dans le pays
ennemi. ✠ Couvrir qc. de charbon.

✠ Se carboniser. جَمَرٌ

Marcher vite. أَجَمَرٌ

Préparer le feu. هْ —

Se cantonner (armée). تَجَمَّرٌ

Se parfumer avec... أَجْتَمَرُ بِ

Charbon.. جَمْرَةٌ بِهْ جَمَرٌ

Troupe de ca- — جَمَرَاتٌ وَجَمَارٌ
valiers. Tribu unie.

Assemblée de gens. جَمَارٌ

Moelle du palmier. جَمَارٌ وَجَامُورٌ

Nom d'unité du préc. جَمَارَةٌ وَجَامُورَةٌ

Lieu de réunion. جَمِيرٌ

Tresse de cheveux. جَمِيرَةٌ

Cassolette. Encensoir. مَجْمَرَةٌ بِهْ جَمَامِرٌ

Marcher d'un pas
rapide. ✠ Sauter. جَمَزَ جَمَزًا

Marche rapide. جَمَزِيٌّ

Qui va rapidement. جَمَازٌ

Laisser en repos (un cheval). هْ —

Laisser affluer (l'eau). أَجَمَرٌ هْ

✠ Être comble (mesure). تَسْتَجَمَرُ

Affluer, abonder (eau). اِسْتَجَمَرَ

Se couvrir de plantes (terre).

Grand nombre. جَمْرٌ بِهْ جَمَامٌ وَجَمُومٌ

foule. Abondant. Comble.

En fou'e. جَمًا وَجَمًا خَفِيرًا

Combleinent, comble. Repos. جَمَامٌ

Au comb'e. بِجَمَامٍ

L'excédant de جَمَرٌ وَجَمَامٌ وَجَمَامٌ
la mesure.

Puits plein d'eau. جَمْمَةٌ

Troupe nombreuse. جَمَّةٌ وَجَمَّةٌ

Chevelure abondante. جَمَّةٌ بِهْ جَمَرٌ

Rempli d'eau (puits). جَمُومٌ

Plante luxuriante. جَمِيرٌ بِهْ أَجَمَامٌ

Qui n'a pas de cor-جَمَرٌ بِهْ جَمَرٌ
nes (bouc). Sans lance (guerrier).

Poitrine. مَجْمَرٌ

Chevelu. مَجْمَرٌ

Être fâché, irrité جَمِيٌّ هْ جَمَامٌ عَلَى
contre qn.

S'envelopper (dans ses
vêtements). تَجَمَّمًا فِي

Personne, individu. جَمَامٌ وَجَمَامٌ

Articuler (des جَمَامٌ وَتَجَمَّمَرُ هْ
paroles) inintelligiblement.

Ne pas pouvoir faire (une
chose). تَجَمَّمَرُ عَنْ

Prononciation inintelligible. جَمَّمَجَمَّةٌ

Crâne. Coupe en bois. جَمَامَجَمَرٌ

Puits creusé dans un sol salin.

Pren-جَمَامٌ هْ جَمَامًا وَجَمَامًا وَجَمُوحًا
dre les mors aux dents et partir

au galop (cheval). Agir à sa fan-
taisie, selon son caprice. Fuir

son mari (femme).

Rétif. Opiniâtre, obstiné. جَمَامٌ وَجَمُومٌ

Flèche sans pointe. جَمَامٌ بِهْ جَمَامِيٌّ

Être fier, orgueilleux. جَمَامٌ هْ جَمَامٌ

Disputer de mérite avec qn. هْ جَمَامٌ

Fier, orgueilleux. جَمَامٌ بِهْ جَمَامٌ

Se figer, هْ جَمَدٌ وَجَمَدٌ هْ جَمَدًا وَجَمُودًا
s'épaissir. Geler. Être avare.

semble. Général, universel.
 Mosquée ; synagogue. **جامع** *جامع* *جامع*
 Discours substantiel. **الكلام الجامع**
Fém. de **جامع** . Lien. **جامع** *جامع*
 Rassemblé, réuni, Assemblée. **جميع**
 Tout, tout entier. Tous.
 Tous. Entièrement, ensemble, **جميعاً**
 à la fois.
 Réunion, assemblée. **جمعية** *جمعية*
 Tout, total, entier. **أجمع** *أجمع*
 Chose sur laquelle on est **مجمع عليه**
 d'accord.
 Qui est dans la force de l'âge. **مجتهد**
 Qui presse sa marche.
 Confluent, point où **مجمع** *مجمع*
 deux choses se réunissent. As-
 semblée, concile. Musée.
 Réuni, rassemblé. **مجموع** *مجموع*
 Recueil. Total de l'addition.
جامعية وجوامع *جامعية وجوامع*
 Gages, solde, appointements civils
 et militaires.
 Réunir, rassembler **جملاً** *جملاً*
 (des objets). Fondre (la graisse).
 Être beau (de corps). **جميل** *جميل*
 Rendre beau, embellir qn **وهو جميل**
 ou qc. Faire bien, élégamment qc.
 Agir bien envers qn., lui **جميل**
 rendre des services.
 Rassembler, résumer, ad- **أجمال** *أجمال*
 ditionner. Mener bien (une af-
 faire).
 Agir décemment, poliment en... **في**
 Être embelli, enjolivé. Obser- **تجميل**
 ver les convenances, les bien-
 séances. Manger de la graisse
 fondue.
 Chameau. **جمال** *جمال*
 Câble, cordage de navire.
 Canélon. **جمال** *جمال*
 Câble de navire. **جمال** *جمال*
 Emploi des lettres selon leur **الجمال**
 valeur numérique.
 Beauté, élégance. Belle con- **جمال**
 duite, belle manière d'agir.

Sycomore. **جُمَيْر** *جُمَيْر*
 Se figer (graisse). **جمس** *جمس*
 Anéthyste (pierre pré- **جمست**
 cieuse).
 Buffle. **جاموس** *جاموس*
 Raser (la tête, **جمش** *جمش*
 le poil).
 Bruit léger. **جمش**
 Pâte épilatoire. **جموش وجميش**
 Rassembler, réunir. **جمعا** *جمعا*
 Former une collection. Addition-
 ner. Former le pluriel de... Con-
 tenir, renfermer.
 Réunir l'une à l'autre (deux **بين**
 choses, deux personnes).
 Réunir, ramasser avec soin. **جمم** *جمم*
 Convenir, **جامعاً** *جامعاً*
 s'adapter à...
 S'accorder, être unanime **أجمع** *أجمع*
 sur une chose,
 Tremper (le sol : pluie). **هـ**
 Se décider à... **هـ** *هـ*
 Se rassembler de tou- **تجمع** *تجمع*
 tes parts. Être réuni, ramassé.
 Atteindre l'âge viril. **انجم**
 Ils sont d'accord sur... **انجمعوا** *انجمعوا*
 Ses affaires vont bien. **اشتمت** *اشتمت*
 Foule, multitude : trou- **جم** *جم*
 pe d'hommes. Réunion, assem-
 blée. Addition. Pluriel.
 Recueillement. **جمع الأذكار**
 Jour du jugement. **يوم الجمع**
 Poing. **جمع الكف** *جمع الكف*
 Réunion, con- **جمعة** *جمعة*
 cours d'hommes. Semaine.
 Vendredi. **جمعة** *جمعة*
 Troupe d'hommes. **جماعات** *جماعات*
 société, assemblée.
 Recueillement d'esprit. As- **جمعية**
 semblée. Congrégation religieuse.
 Accord, unanimité (des doc- **إجماع**
 teurs sur un point de doctrine).
 Réunion, ou état de ce qui **اجتماع**
 est réuni. Assemblée. Vie sociale.
 Qui renferme en soi. Qui ras- **جامع**

tes). ♣ Être furieux. ♣ Être fou de joie ou de colère.
 Être caché à... جُنٌّ وَأَجْنٌ عَنْ
 Rendre fou, démoniaque. جَانٌّ وَأَجْنٌ
 Couvrir, cacher qn ou qc. أَجْنٌ هـ وَهـ
 Ensevelir (un mort).
 Offrir des symptômes de رَجَانٌ وَتَجَانٌ
 folie devant qn..
 Faire l'insensé, simuler رَجَانٌ عَلَى
 la folie.
 Être caché, couvert. اِنْجَنَ وَاسْتَجَنَ عَنْ
 Démon. Génie. جِنٌّ وَجَانٌّ وَجِنَّةٌ
 Un individu des génies. جِنِّيٌّ مَرَجِنِيَّةٌ
 Jardin. Paradis. جَنَّةٌ جِ جَنَاتٍ وَجَنَانٌ
 Ce qui couvre, protège. جُنَّةٌ جِ جُنَانٌ
 Bouclier. رَمِيحٌ وَرَمِيحَةٌ جِ مَجَانٌ
 armure.
 Tombeau. Cadavre. جَنَانٌ
 Suaire. جِ أَجْنَانٌ
 Voie. Obscurité de la جَنَانٌ وَجُنُونٌ
 nuit.
 Bouclier. جَنَانٌ وَجِنَانَةٌ
 Cœur. جَنَانٌ جِ أَجْنَانٌ
 Folie, fureur diabolique. جُنُونٌ وَجُنُونٌ
 Tout ce qui est جِنِينٌ جِ اِرْجَنَةٌ وَأَجْنٌ
 caché. Embryon, fœtus.
 Petit jardin. جُنَيْنَةٌ
 Pays habité par les démons. مَجْنَنَةٌ
 Folie. Lieu où l'on se cache.
 Fou. Furieux. Pos- تَجَنُّونَ جِ مَجَانِينُ
 sédé.
 Avoir le dos voûté. جِ جِنِّيٌّ أ جِنَّا
 Se pencher جِنَّا أ جُنُوْا, وَأَجْنًا وَتَجَانًا عَلَى
 sur.
 Bossu. أَجْنًا مَرَجِنَانًا
 Éloigner qn جِ جَبٌّ أ جَنْبًا هـ أَوْ هـ
 ou qc.
 Éloigner qn de... Faire هـ وَجَبٌّ هـ
 éviter qc. à qn.
 Mener à ses côtés هـ وَتَجَبُّا وَتَجَبُّا
 (un cheval).
 Souffler du midi (vent). جُنُونًا
 Être plein جَبٌّ أ جَنْبًا وَجَبٌّ أ جَنْبًا إِلَى
 de sollicitude pour...
 Avoir la pleurésie. جَنْبٌ

Chamelier. جَمَلَانٌ
 Somme, total. Totalité. جُمْلَةٌ جِ جُمْلٌ
 Grande quantité. Phrase. Propo-
 sition.
 En résumé, en un بِالْجُمْلَةِ وَفِي الْجُمْلَةِ
 mot, bref.
 Troupe جَمَالَةٌ وَجَمَانَةٌ جِ جَمَائِلٌ وَجَمَالَاتٌ
 de chameaux ou de charnelles.
 Résumé. Manière (ضد تفصيل) -
 re de parler générale.
 En résumé. En بِالْجَمَالِ وَفِي الْإِجْمَالِ
 termes généraux.
 Splendeur, éclat, pompe. Belle تَجَمُّلٌ
 conduite. Courtoisie, prévenan-
 ce, affabilité.
 Embellissement ; décoration. تَجْمِيلٌ
 Bonne action. Service rendu. تَجْمِيلٌ
 Grâce, faveur. Graisse fondue.
 Beau, joli. مَرَجَوِيَّةٌ
 Plus beau, plus belle (au phy- أَجْمَلُ -
 sique et au moral).
 Total. Somme. Résumé. مُنْجَمَلٌ
 Embelli, décoré, enjolivé. مُجَمَّلٌ
 ♣ Dôme. ♣ Comble d'un جَمَلُونٌ
 édifice. ♣ En dos d'âne (toit).
 Perle. Bijou. جَمَانٌ - جَمَانٌ
 Ramasser réunir qc. جَمَهْرٌ هـ
 Couvrir de terre (un sépulcre).
 Enlever le meilleur de...
 Se réunir, s'attrouper. جَمَهْرٌ وَتَجْمَهْرُ
 Multitude, peuple ; جَمَهْرٌ جِ جَمَاهِيرُ
 le public. Troupe nombreuse.
 Appartenant au peuple. جَمَهْرِيٌّ
 Populaire, vulgaire. Capiteux (vin).
 ♣ République. جَمَهْرِيَّةٌ
 Volume. Partie sail- جَمْعٌ وَجَمْعٌ
 lante.
 Corps, volume. جَمَاعَةٌ وَجَمَاعَةٌ
 Être جِ جَنْ أ جَنَّا وَجُنُونًا وَجَنَانًا
 sombre, obscure (nuit).
 Couvrir, enve- جِنَّا وَجُنُونًا هـ أَوْ عَلَى
 lopper, cacher qc.
 Être fou. Être جُنٌّ جِنًّا وَجُنُونًا
 possédé du démon. Se couvrir de
 plantes (sol). Bourdonner (insec-

Avoir de l'affection pour... على —
 Race, lignage. جَنَث —
 Être proche (nuil). جَنَث a جُثُوحًا —
 S'incliner, se pencher vers... إلى —
 Casser l'aile (à un oiseau). ه —
 Donner des ailes à... جَنَث ه —
 Incliner, pencher أَجَنَث راجِتَةً إلى —
 vers...
 Faire pencher, in- أَجَنَث واستَجَنَث ه —
 cliner qn vers.
 S'incliner dans la تَسَجَنَث راجِتَةً —
 prière.
 Partie de la nuit. Nuit. جَنَث وِجَنَث —
 Côté du chemin. جَنَث الطَّرِيقِ —
 Bras; aisselle. جَنَاحٌ ه أَجَنَاحَةٌ وَأَجَنَاحٌ —
 Aile. Aile d'un bâtiment, d'une
 armée. Nageoire. Protection, re-
 fuge.
 Péch, crime. جَنَاحٌ —
 Qui penche d'un côté. جَانِبٌ —
 Côte. جَانِبٌ ه جَوَانِبُ —
 Ailé (oiseau). مُجَنَّهٌ ه —
 Lever des trompes; enrô- ه جَنَدٌ —
 ler (des soldats, des matelots).
 S'enrôler; se faire soldat. تَسَجَّدٌ —
 Armée, troupes, جُنُودٌ وَأَجْنَادٌ —
 soldats.
 Un soldat, جُنْدِيٌّ —
 Espèce de جُنْدُبٌ وَجُنْدَبٌ ه جَنَادِبٌ —
 sauterelle.
 Garde du corps جُنْدَارٌ ه جَنَادِرَةٌ —
 d'un prince.
 Balle sur l'eau for- جُنْدَمَةٌ ه جَنَادِمٌ —
 mée par la pluie. Mal, malheur.
 Commencements d'un جَنَادِمُ الشَّرِّ —
 malheur.
 Jeter qn par terre. ه جَنَدَلٌ —
 Pierre. Cataracte جَنَدَلٌ ه جَنَادِلٌ —
 (du Nil).
 Couvrir, cacher qc. ه جَنَزٌ ه جَنَزًا ه —
 Mettre (le mort) sur le bran- ه جَنَزٌ —
 card. ه Faire les funérailles
 (d'un mort).
 Brancard جَنَازَةٌ وَجَنَازَةٌ ه جَنَائِرٌ —
 sur lequel on met le cadavre.

Être atteint par le vent وَأَجَنَبَ —
 du sud.
 جَنَبٌ وَتَجَنَّبَ وَتَجَانَّبَ وَأَجَنَّبَ ه او ه —
 Éviter, fuir qn ou qc.
 Se tenir à côté جَانِبٌ ه مُجَانِبَةٌ وَجَنَابًا —
 de qn. Éviter qn.
 Éloigner qn. أَجَنَبَ ه —
 Côté du corps جَنَبٌ ه جُثُوبٌ وَأَجَنَابٌ —
 l'homme ou d'une chose; flanc.
 Même sens. جَنَبَةٌ وَجَنَبَةٌ —
 ه À ton côté. A côté de toi. جَنَبُكَ —
 auprès de toi.
 Ce qu'on évite. جَنَبَةٌ —
 Flanc, côté du corps جَانِبٌ ه جَوَانِبُ —
 ou de toute autre chose; côté,
 versant (d'une montagne).
 Doux, traitable. لَيِّنُ الْجَانِبِ —
 Voisinage. ه Excellence, جَنَابٌ —
 seigneurie (titres d'honneur).
 Laisse de cheva'. جَنَابٌ —
 Facile à conduire (cheval). طَوَّعَ الْجَنَابِ —
 Le trépas (maladie). جُنَابٌ وَذَاتُ الْجَنَبِ —
 Action d'évi- رَجَوَانِبٌ وَتَجَنَّبَ وَتَجَانَّبَ —
 ter, de fuir qn ou qc.
 Mené par côté, en laisse (cheval, mon-
 ture). جَنِيْبٌ وَمُجَنَّبٌ وَمَجْنُوبٌ ه جَنِيْبَةُ الْخَرَجِ —
 Sud, midi. جُثُوبٌ —
 Vent du sud. ه جَنَائِبُ —
 Méridional, du sud. جُثُوبِيٌّ —
 ه أَجَنَبٌ ه أَجَانِبٌ وَأَجَنَبِيٌّ ه أَجَنَبِيٌّ —
 Étranger à un pays.
 Indocile. Étranger. أَجَنَبٌ وَجُنُبٌ —
 Bouclier. Voile. Province مِرْجَبٌ —
 frontière.
 Partie antérieure. مُجَنَّبَةٌ —
 Les 2 ailes (d'une armée). مُجَنَّبَتَانِ —
 Qui fuit, qui évite qn ou qc. مُجَنَّبٌ —
 Surfaire sa mar- ه جَنَازٌ وَتَجَنَّبَ —
 chandise. Être hantain.
 Qui vend très ه جَنَبَازٌ ه جَنَابِزَةٌ —
 cher; charlatan.
 Se dire issu d'une ه جَنَثٌ ه تَسَجَنَثَ —
 race autre que la sienne. S'abat-
 tre les ailes déployées (oiseau).

Sorte de cymbale. جنك به جنوك

Jouque chinoise.

Joueur de cymbale. جنكي م جنكيه

Cueillir (un fruit). Recueillir, ramasser qc. جنق ا جنيا وجنى ه

Commettre un délit, un crime. — جناية

Avoir ses fruits mûrs (arbre). اجنى

Être riche en produits (sol).

Accuser faussement qn d'un crime. تسجنى على

Cueillir (des fruits d'un arbre). — واجتنى من

Fruit cueilli. رجبى به اجنا, وجنا; Récolte.

Fraichement cueilli (fruit). تجنى

Crime, délit, faute. جناية

Crime. Prix du sang. جنية

Qui ouille... جن به جناة وجنا, واجنا. Criminel, coupable.

Fém. du préc. جانية به جوان

Cueilli (fruit). Récolté. منجنى به مجان

Habile, d'un génie pénétrant. جنه به جهند و جهند به جهاند

Crier. Luire, briller. جنه به

Travailler, s'appliquer avec assiduité à qc. S'efforcer de... جنه ا جهدا في

Éprouver qn. — ب

Charger trop (une bête); l'exténuer. — واجهد ه

Souffrir de la soif. جهد عطشا

Être dure pénible (vie). جهد ا جهدا

Lutter contre qn. Faire la guerre sainte (contre les infidèles). جهاد م جهاد و جهادا ه

Paraître (vérité). اجهد

Être possible à qn (ch). — ل

Pousser, presser qn. اجهد ه وه

Désirer qc. Dissiper (son bien).

Faire des efforts. تجاهد واجتهد في

Lutter contre les difficultés.

Méditer sur qc. استنجد في

Application, zèle, assiduité. جهد

Effort. Pouvoir. Fatigue.

Cadavre. Convoi funèbre.

Funérailles, obsèques. جناز به جنائز

Se couvrir de vert-de-gris. جنزر (عوض زنجر)

Vert-de-gris. جنزار

Enchaîner qn. جنزر

Être enchaîné. تسجنزر

Chaine. جنزير به جنازير

Mûrir (datte). جنس ه جنسا

Spécifier, déterminer le genre ou l'espèce de... جنس ه وه

Ressembler à qn. Paraître ou être de la même espèce ou de la même forme. جناس م جناسة و جناسا

Genre; espèce. Catégoric, classe. Sexe. Famille, lignage, race. جنس به اجناس

Qui appartient au genre, au sexe. جنسي به

Origine commune à plusieurs ou même origine, même genre. جنسية به

Affinité, ressemblance. م جناس و جناس جناس م جناس

Se s'écarter de la voie droite. جنف ا جنوف و جنف ا جنفا عن

Se montrer injuste (dans un testament). — واجنف في

Vendre très cher (une marchandise) à qn. جنف على

Tomber dans le péché. Injustice. تجانف للإمر جنف

Qui s'écarter de la voie droite; injuste. Qui a le dos voûté. جنف م جنفة واجنف م جنفا به جنف

Canevas. grosse toile, bannière. جنفاص و جنفانص

Lancer (des pierres avec la machine منجنيق

Baliste; machine à lancer des pierres. منجنيق به مجناتق و مجناتيق

S'échauffer, chauffer (combat). جنك

Guerre, combat. جنك

Être serein (ciel). Être
ouvert, large (chemin).
Être avare envers qn.
Rivaliser de supériorité,
de mérite avec qn.
Chauve. Découvert,
sans toit (maison).
Tente sans voile.
Tra- جاب ٥ جوبا وتنجوبا, واجتاب هـ-
verser, parcourir (un pays).
Couper (un habit). Percer ٥ جوبا -
(un rocher).
Faire à (la chemise) la - وجوب ٥
fente dite جيب .
Répondre à qn. ٥ رجب هـ- رجون-
ner (voûte, église). ٥ Correspon-
dre (à la grâce).
Répondre à qn. sur.. إلى او عن.
Répondre favorablement ٥ إلى
à une requête, l'agréer. Exaucer
qn (Dieu).
Se donner réponse l'un à تجاب ٥
l'autre, les uns aux autres.
Se dissiper (brouillard). Se انجاب
déchirer (vêtement).
Creuser (un puits). اجتباب هـ
Exaucer qn. Écouter اول استجاب ٥
favorablement ses supplications.
Voyage. Action de traverser. جوب
Grand seau. Foyer. Chemise de
femme. Bouclier.
Creux, fosses, جوبة ٥ جوبات وجوب
Espace entre deux choses.
Réponse, réplique. جابة ٥ جواب ٥ أجوبة.
Réponse favorable, إجابة واستجابة
agrément d'une demande. Appro-
bation.
Manière de répondre. جيبة
Voyagour à travers le désert. جواب
Nouvelle courante. جائية ٥ جواب
Qui donne une ré- مرجيب ومستجيب
ponse favorable. Qui exauce.
Réplique, réponse. مجابة
Exaucé (vœu, prière). مستجاب
Dévier du droit chemin. جاح ٥ جوحا

أجهي

- على

تجاهي على

أجهي م جهوا

خباء مرجو

جاب ٥ جوبا وتنجوبا, واجتاب هـ-

- وجوب ٥

- وجوب ٥

جارب ٥ ره- رجون-

- إلى

- إلى

تجاب ٥

انجاب

اجتاب هـ

استجاب ٥ اول

جوب

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

إجابة واستجابة

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

جابه ٥ جواب ٥ أجوبة.

savoir rien. Être insensé, être sot.
Ignorer qc. هـ -
Montrer son ignorance en qc. على -
Accuser qn d'ignorance. جهل ٥
Ne pas apprécier qn. جاهل ٥
Faire l'ignorant, feindre تجاهل
d'ignorer.
Croire, trouver qn igno- استنجهل ٥
rant ou stupide; le réputer tel, le
mépriser.
Ignorance. Sottise. جهل
Ignorance. Folie, stupidité. جهالة
Ignorance (des choses néces- جاهلية-
saires au salut). Époque de l'ido-
lâtrie chez les Arabes.
Ignorance feinte, simulée. تجاهل
Ignorant. جاهل ٥ جهل ٥ جهال ٥ جهلاء
Insensé, sot.
Très ignorant, ignare. جهول
Ce qui porte à l'ignorance, à منجهالة
la folie, à la sottise.
Désert où rien ne قنجهل ٥ قنجاهل
guide le voyageur.
Ignoré. Passif منجهول ٥ قنجاهيل
(verbe). Anonyme.
Faire mau- ٥ جهما ٥ جهما ٥
vaise mine à qn.
Avoir l'air ré- جهم ٥ جهامة ٥ جهومة
barbatif.
Prendre un air dur, ٥ تسجهم ل وهـ
sévère à l'égard de qn.
Avoir des nuages sans eau أجهم
(ciel).
Sévère de visage. جهم
Partie la plus obscure منجهمة ٥ جهمة
de la nuit.
Nuage sans eau. جهام
Impuissant, débile. جهوم
Être proche. ٥ جهن ٥ جهن
Enfer, géhenne. جهنم
Infernal. جهنمي
Crouler, s'écrouler ٥ جهي ٥ جهي
(maison).
Élargir (une plaie). جهي هـ
Disputer de gloire avec qn. جاهي ٥

Bon, excellent, supérieur. **جَيِّدٌ** **جَيَّادٌ**
 Bien, excellentment. **جَيِّدًا**
 Les principaux d'une peuplade, d'une tribu. **أَجَاوِيدُ الْقَوْمِ**
 Plus généreux. Plus excellent. **أَجْوَدٌ** **جِهْ أَجَارِدُ**
 Qui produit de belles et d'excellentes choses (poète). **مُجَيِّدٌ وَمِنْجَوَادٌ**
 S'écarter (du but, du chemin). **جَارٌ** **جَوْرًا** **عَنْ**
 Être injuste envers qn. **عَلَى**
 Accuser qn d'injustice. **جَوْرًا** **وَهُ**
 Renverser qn. Regarder comme injuste. **جَوْرًا** **وَهُ**
 Être voisin de qn; être dans le voisinage de... **جَارٌ** **مُجَارَّةً** **وَجَوَارًا**
 Protéger qn. **أَجَارَ إِجَارَةً** **وَهُ**
 Délivrer qn de... **عَنْ**
 Éloigner qn du (chemin). **عَنْ**
 Tomber. Être renversé. **تَسْجُورٌ**
 Être voisins les uns des autres. **تَسْجُورٌ** **وَأَجْتُورُ**
 Chercher asile, protection auprès de... **إِسْتَجَارَ بَ**
 Implorer la protection de qn contre... **عَنْ**
 Injustice, tyrannie. Injuste. **جَوْرٌ**
 Creux, cavité fosse. **جَوْرَةٌ** **جِهْ جَوْرٌ**
 Patronage, protection des clients. **إِجَارَةٌ**
 Voisinage. Patronage, protection. **جَوَارٌ**
 Rose du Bengale. **جَوْرِيٌّ**, **زُرْدٌ جَوْرِيٌّ**
 Voisin. Client. **جَارٌ** **جِهْ جِيرَانٌ** **وَجِيرَةٌ**
 Aini.
 Voisine. Épouse. **جَارَةٌ** **جِهْ جَارَاتٌ**
 Qui s'écarte de la ligne droite. Injuste, oppresseur. **جَارٌ** **جِهْ جَوْرَةٌ** **وَجَوْرَةٌ**
 Voisin, demeurant à côté de qn. **مُجَارٍ** **وَرَدٌ**
جِهْ جَوْرٌ **وَهُ**
جِهْ جَوْرٌ **وَهُ**
جِهْ جَوْرٌ **وَهُ**
 Bas, chaussettes. **جَوْرَبٌ** **جِهْ جَوَارِبٌ** **وَجَوَارِبَةٌ**

Détruire, dévaster. **جَوْرًا**
 Calamité, malheur, fléau; épidémie. **جَوَارِيَةٌ** **جِهْ جَوَارِيَةٌ**
 Année stérile. **سَنَةٌ جَوَارِيَةٌ**
 Large. **أَجْوَدٌ** **جِهْ جَوْدًا** **جِهْ جَوْرًا**
 Ronger (la berge: fleuve, torrent). **جَوْرًا** **جِهْ جَوْرًا** **وَجَوْرًا**
 Renverser qn. **جَوْرًا** **وَهُ**
 Être détruit par éboulement. **تَسْجُورٌ**
 Drap. **جَوْدٌ** **جِهْ أَجْوَادٌ**
 Fosse, fossé. **جَوْدَةٌ** **وَجَوْدَةٌ** **وَجَوْدَةٌ**
 drap. Robe en drap à larges manches.
 Être excellent. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Être rapide à la course (cheval). **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Se montrer libéral, généreux envers qn en... **جَوْدًا** **عَلَى** **فُلَانٍ** **بَ**
 S'offrir à la mort. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Verser des larmes abondantes (œil). Être abondante (pluie). **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Rendre bon. **جَوْدًا** **وَهُ**
 Lutter de générosité avec qn. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Produire qc. d'excellent. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Faire bien ou dire bien qc. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Payer qn en bonne monnaie. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Choisir ce qui est bon. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Lutter ensemble de générosité. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Trouver bon, excellent. **جَوْدًا** **وَهُ**
 Demander à qn qu'il se montre généreux. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Vanité, ce qui est vain. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Pluie abondante. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Ciel qui donne la pluie. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Soif excessive. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Safran. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Bonté. Excellence, supériorité, qualités supérieures. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Littéralité. Générosité. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Généreux. **جَوْدًا** **وَجَوْدًا** **وَجَوْدًا**
 Excellent, rapide à la course (cheval). **جَوْدًا** **وَجَوْدًا** **وَجَوْدًا**

vallée. Gorgée. ✧ Mariage.
 Permission. Autorisation إجازة
 (d'enseigner, d'écrire). Diplôme,
 brevet (d'enseignement).
 Qui passe d'un endroit جازة
 à un autre. Permis, licite, toléré.
 — ج جوارز وجوزان وجيزان وأجوزة
 Poutre.
 Provision de route. ج جوارز
 Don, cadeau fait aux voyageurs,
 aux poètes, etc. Gorgée.
 Qui transgresse; qui outre- مجاوز
 passe.
 Qui passe outre. Qui passe à مجتاز
 un endroit...
 Expression figurée, méta- مجاز
 phore.
 Chemin, passage. — ومجازة
 Métaphoriquement. مجازا
 Métaphorique (خلاف الحقيقي)
 (sens). مجازي
 Nom d'ug. Ami. Tuteur. مجيز
 Mandataire.
 Chercher جاس ه جوسا , واجتاس ه
 avec soin qc., fouiller (un lieu).
 Faire la ronde جوسا وجوسا ه
 dans...
 Qui cherche. Qui parcourt, جواس
 qui examine en rôdant ça et là.
 Marcher toute la nuit. جاش ه جوشا
 Être écoulé en partie (nuit). تجوش
 Poitrine. Grande partie de la جوش
 nuit.
 Poitrine. Cuirasse. جوشن ه جواشن
 Milieu de la nuit. — الليل
 Marcher avec جوظا وجوظا
 fierté.
 Inquiéter qn par... ه
 Inquiétude. جواظ
 Qui marche avec fierté. جواظ
 Avoir faim, جاء ه جوعا ومجاعة
 être affamé.
 Désirer ardemment qc. — إلى
 Affamer qn, lui couper جوء وأجاء ه
 les vivres.

Mettre les chaussettes à qn. ه جوزب
 Se mettre les chaussettes. تجوزب
 جاز ه جوزا وجوزا وجوزا ومجازا ب او في...
 Passer par.. pour se rendre à . إلى
 Traverser. Passer outre. ه
 Être licite. Être permis. — جوارا
 Rendre licite. Permettre. جوز ه
 Faire passer. Mettre à exécution
 (un projet). Donner cours à (la
 monnaie).
 Marier qn. ✧ جوز (عوض زوجه)
 Aller au-delà (d'une مجاوزة ه
 limite), la dépasser, etc...
 Laisser impuni (un délit). جاوز عن
 Regarder comme lici- أجاز إجازة ه
 te. Permettre. Approuver. Auto-
 riser. Faire passer. Exécuter.
 Terminer le vers d'un — وأجاز بيت
 autre par un hémistiche de sa
 façon.
 Supporter; laisser passer تجوز في
 qc. Faire mal (la prière).
 Dépasser; excéder (la تجاوز في
 mesure, les limites).
 Détourner les yeux de qc. — عن
 Laisser (un crime) impuni.
 Passer outre, s'en aller; اجتاز
 passer.
 Passer par (un lieu). — ب
 Trouver permis, — استجاز استجازة ه
 licite.
 Demander une permission à qn. ه —
 Passage. Milieu, cœur جوز ه أجواز
 d'une chose.
 Noix. Noyer. جوز
 Coco, fruit du cocotier. جوز هندي
 Cône, pomme de pin. جوز صنوبر
 Une noix. Un noyer. جوزات ه
 Une gorgée; une irrigation.
 Noix muscade. جوزة الطيب
 Gémeaux (signe du Zodia- الجوزاء
 que).
 Qualité du licite. Passage. جواز
 Transit. Passeport. — ه أجوزة
 P'age. Côté d'une جيزة ه جيز و جيز

Faire tourner أَيْسَالُ إِجَالَةً هـ وهـ اوب
qn ou qc.

Tourner dans (le combat) تَجَاوَلُ فِي
les uns autour des autres.

Côté, paroi (de puits etc). جَال
Même sens. جُولُ هـ أَجْوَالُ

Troupe de chameaux, de chevaux.
جُولُ وَجُولُ هـ جَوَالُ وَجَوَالَةٌ وَأَجْوَالُ

Il n'a pas d'intelligence.
مَا لَهُ جَالٌ أَوْ جُولُ

Une tournée. جَوْلَةٌ

Le meilleur d'une chose. جَوَالَةٌ

Tour, tournée, action de par-
courir. جَوْلَانُ

Poussière qui tourbillonne
dans l'air. جَوْلَانُ

Qui tourne, qui rôde çà et là, جَائِلٌ

Coureur; grand جَوَالُ وَجَوَالَةٌ
voyageur.

Cirque. Espace, champ. Arène. مَجَالُ
Passage, chemin.

Combat. lutte. جَوَالَةٌ

Annulette. Bonelier, vêtement
de fille. مَجْوَلُ

Demander une chose. جَامٌ هـ جَوْمًا
bonne ou mauvaise.

○ جَامٌ هـ أَجْوَمُ وَأَجْوَامُ وَجَامَاتُ وَجَوْمُ
Coupe en verre ou en métal.

Être noir. جَانٌ ن جَوْنًا

Blanchir (la porte de تَجَوَّنُ هـ
l'épouse). Noircir (la maison d'un
mort).

Noir mêlé de rouge; جُونٌ هـ جُونٌ
blanc.

Disque du soleil couchant. جَوْنَةٌ

Baie, golfe, anse. جُونٌ

Petit panier en cuir à جَوْنَةٌ هـ جُونٌ
parfums.

Soleil. Marmite noire. جَوْنًا

Sorte de perdrix aux جُونِيٌّ هـ جُونٌ
ailes noires.

Faire un جَاءَ هـ جَوْهًا هـ بِالْمَكْرُوهِ
mauvais accueil à qn.

Élever qn aux جَوَّهَ وَأَجَاهَ هـ
honneurs.

Souffrir la faim. تَجَوَّرَ

Se plaindre de la faim. اِسْتَجَاءَ

Faim. جُوءٌ وَمَجَاعَةٌ

Une faim. جَوْعَةٌ

جَائِعٌ وَجَوْعَانٌ مَرَجَائِعَةٌ وَجَوْعِيٌّ هـ جِيَاءٌ

Affamé, qui a faim. وَجُوءٌ

Être creux. Être جَوْفٌ أَوْ جَوْفًا
concave.

Faire جَافٌ هـ جَوْفًا هـ بَ، وَأَجَافٌ هـ اوب
pénétrer (le glaive) dans le ventre
de qn.

Rendre creux, concave. جَوِّفٌ هـ

Extraire les entrailles de...

Devenir creux. Être concave. تَجَوَّفَ

Pénétrer dans l'inté- رَاجَتْفَ هـ
rieur de...

Être large. اِسْتَجَافَ وَاسْتَجَوَّفَ

Trouver large, profond. هـ —

Creux, cavité. Ventro: جَوْفٌ هـ أَجْوَافُ
creux de la poitrine. Entrailles.

Milieu, cœur.

Largeur, ampleur. جَوْفٌ

Coup qui pénètre à جَائِمَةٌ هـ جَوَائِفُ
l'intérieur.

Creux. Concave أَجْوَفٌ مَرَجَوْفًا هـ جَوْفًا
(verbe dont la seconde lettre est
un و ou un ي).

Ventre. مَجْوَفٌ

Creux. Concave. (ضد المحدث) مُجَوَّفٌ

Être de travers جَوَّقٌ أَوْ جَوَّقًا
(visage).

Réunir, rassembler (la foule). جَوَّقَ هـ

Se réunir, se rassembler. تَجَوَّقَ

Foule, troupe nom- جَوَّقَةٌ هـ جَوَّقَاتُ
breuse, légion.

De travers أَجْوَقٌ مَرَجَوْقًا هـ جَوْقٌ
(bouche). Qui a le cou gros.

Qui a la bouche de travers. مُجَوَّقٌ

Tour- جَالٌ هـ جَوْلًا وَجَوْلَةً وَجَوْلَاتًا فِي
ner, voltiger en cercle. faire le
tour de...

Parcourir (un pays). جَالٌ هـ جَوْلَاتًا فِي
Même sens. جَوْلٌ تَجْوَالًا فِي

Tourner autour de qn, afin جَاوَلَ هـ
de le prendre en flanc.

Ouverture, fente (de la chemise). Cœur. **جَيْب** **جِيُوب** (de la chemise). Cœur.

✧ Poche; sac. **وَجَيْبَة** **جِيَاب** **وَجَيْبَة** **جِيَاب**

Sincère. **نَاصِح** **الْجَيْب**

Avoir le cou long et beau. **جَاد** **أَجِيدًا**

Cou. **جِيد** **جِيَاد** **وَجِيدُود**

Doué d'un cou long et beau. **أَجِيد** **مَرَجِيدًا** **وَجِيدًا** **جِيدًا**

Assurément, certainement. **جَيْر**

Gypse, plâtre. **جَيْر**

Chaleur de poitrine. **جَار** **وَجِيَار**

Chaux vive. **جِيَار**

Cigale. **جَيْر** (عوض زير)

S'agiter (mer). Être en ébullition (inarmite). Être ému, agité (esprit). **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

Rassembler des troupes. **جَاش**

Se rassembler (troupes). **تَجَاش**

Être dans l'agitation (âme). **أَسْتَجَاش**

Demander des troupes à qn. Rassembler des troupes. **جَاش**

Troupe, armée; gens de guerre. ✧ Voix, cri. **جَاش**

Violente agitation. **جَاشَان**

Cheval sensible à l'éperon. **جَاشَان**

S'écarter de... **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

Inclinaison. **جَاشَة**

Démarche fastueuse. **جَاشَة** **وَجَاشَة**

Marcher avec peine sous (le poids de...). N'en pouvoir plus. **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

Exhaler une odeur fétide. Pourrir, se consumer. **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

Cadavre; charogne. **جَاشَة** **وَجَاشَة**

Nation. Tribu. **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

✧ Siècle. Âge d'homme, génération. **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

D'âge en âge. **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

La lettre. **جَاش** **أَجَاشًا** **وَجَاشًا** **وَجَاشًا**

Honneur, gloire. Puissance. **جَاه** **وَجَاهَة**

Substance, essence, nature. Joyau, bijou. Perle. **جَوْهَر** **جَوَاهِر**

Un joyau. Une pierre précieuse. Une perle. **جَوْهَرَة**

Substantiel, essentiel. Bijou-tier, joaillier. **جَوْهَرِي**

Bijoutier, joaillier. **جَوْهَرِي**

Air, atmosphère. **جَوَّ** **جَوَّ**

L'intérieur de la maison. **جَوَّ** **الْبَيْت**

Terrain déprimé, vallée large. **جَوَّ**

Intérieur, intime, caché. **جَوَّالِي**

Être apprivoisé, s'apprivoiser. **جَوَّ** **وَتَجَوَّى**

Apprivoisé, domestique (animal). **جَوَّ** (ضد بري)

Éprouver une violente affection de l'âme. Être puante, fétide (eau). **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Avoir de l'aversion pour... **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Avoir de l'aversion pour... **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Passion de l'âme. Maladie de poitrine. Eau fétide. **جَوَّ**

Vallée. Intérieur de la terre. **جَوَّ**

Puante, fétide (eau). **جَوَّ**

Eau gâtée. Mare d'eau stagnante. **جَوَّ**

Puanteur. **جَوَّ**

Venir, arriver, aborder. **جَوَّ** **أَجَوَّ** **وَجَوَّ** **وَجَوَّ**

Aller à, vers... **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Apporter, amener qn ou qc. à, vers... **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Même sens et contraindre qn à... **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Venue, arrivée. **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Qui vient, qui arrive. **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Fendre par devant (un habit). **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Appor- ter, amener qn ou qc. Enfanter. **جَوَّ** **أَجَوَّ**

Faire une ouverture à (la chemise). **جَوَّ** **أَجَوَّ**

ح

Paraître subitement. Com- أَخْبَجَ
mencer. Approcher.
Être mince. Couler dou- أَخْبَجَ
cement.
✧ Égrener (une grappe, un هـ -
épi).
Petit ; chétif. أَخْبَجَ
Difforme. Léger à la course.
Écoulement léger. Mince. أَخْبَجَ
Fou très faible. Ver-luisant. أَخْبَجَ
Étincelles.
Louer qn. en lui disant : أَخْبَجَ
Très bien ! Bravo !
Très bien ! Bravo ! أَخْبَجَ
Bien faire (une أَخْبَجَ
chose) ; l'orner, l'embellir.
Régouir qn. هـ -
Se régouir, être أَخْبَجَ
gai, content.
Se raviver (plaie). Être أَخْبَجَ
jaune (dent).
Orner, parer (une chose). أَخْبَجَ
Mettre de l'encre (dans l'encrier).
Se parer, s'orner. أَخْبَجَ
Savant, docteur أَخْبَجَ
(chez les juifs). Pontife ; grand-
prêtre. Joie. Bienfait.
Le Souverain-Pontife, أَخْبَجَ
le Pape.
Marque, Beauté. Pein- أَخْبَجَ
ture. Encre.
Vendeur d'encre. أَخْبَجَ
Jaune des dents أَخْبَجَ
mêlé de blanc.
Sorte de vête- أَخْبَجَ
ment rayé.
Noeud au tronc des أَخْبَجَ
arbres.
Joie. Bienfait. Chant harmo- أَخْبَجَ
nieux.

Aimer, chérir, هـ -
affectionner qn ou qc.
Vouloir, désirer que... ان -
Devenir ami de... أَخْبَجَ
Faire aimer, rendre cher أَخْبَجَ
qn à...
Monter en graine (plante). هـ -
Cultiver l'amitié أَخْبَجَ
de qn ; lui témoigner de l'amitié.
Aimer, chérir qn ou qc. هـ -
Manifester de l'amitié à... أَخْبَجَ
S'entr'aimer, s'aimer. أَخْبَجَ
Aimer ; se complaire هـ -
dans... Trouver bon, agréable.
Préférer (l'un à l'autre). هـ -
Grain (de céréales et أَخْبَجَ
de légumes). Graine, semence.
Pépin, noyau. Pilule. ✧ Bouton,
clou.
Amour, charite, أَخْبَجَ
affection, amitié.
Aimé, chéri. أَخْبَجَ
Qui aime.
Grande أَخْبَجَ
cruche ; jarre,
Belles dents. Rosée. أَخْبَجَ
Bulle d'eau. أَخْبَجَ
Un grain. Un pépin, un أَخْبَجَ
noyau. Une baie... Pilule. Petite
chose, un rien. ✧ Furoncle, clou.
But, fin qu'on se propose. أَخْبَجَ
Amour. Ami. Serpent. أَخْبَجَ
Ami, qui aime. أَخْبَجَ
Cher à qn, aimé de qn.
Plus cher. Préférable. أَخْبَجَ
Qui aime ; ami. أَخْبَجَ
Aimé, chéri, أَخْبَجَ
Paraître subitement. أَخْبَجَ
S'approcher. Marcher vite. Péter.
Entourer qn, le frapper. هـ -

* حبش ه حبشاً وحبشة , وحبش ه ل
 Réunir qc. pour qn.
 Enfanter un noir. أخبش
 Se rassembler. تحبش
 Troupe de gens de حباشات حباشات
 diverses tribus.
 Même sens. أخبوش وأخبوشة ه أحابيش
 Abyssins, Abyssiniens. حبش وحبشة
 Un abyssin, un abyssinien. حبشي
 Abyssinie. بلاد الحبش والحبشة
 * حبض ا حبضاً , وحبض ا حبضاً
 puis s'arrêter (cœur, artère).
 Faire résonner (la corde وحبض ب
 de l'arc).
 Être à sec, tarir (puits). ا حبوضاً
 Tomber à وحبض ا حبضاً وحبضاً
 terre (flèche).
 Mouvement, battement du حبض
 cœur, d'une artère. Reste de vie.
 * حبط ا حبطاً وحبوطاً , وحبط ا حبطاً
 Rester sans fruit, inutile (travail,
 action, sang versé).
 Rendre inutile, sans résultat. أحبط ه
 S'éloigner de... عن
 Trace d'une blessure. Tumeur. حبط
 * حبق ا حبقاً ه
 Frapper qn du fouet. ه
 Péter (chèvre). ا حبقاً وحباقاً
 Rassembler (ses effets). حبق ه
 Arranger (ses affaires).
 Se montrer docile. أحبق
 Injurier qn. تحابق على
 Basilic, pouliot (plante). حبق
 Camomille. البقر
 Marjolaine الفقى او الفيل
 Menthe aquatique. الماء
 Qui a peu d'esprit. حبق م حبقة
 Grêle. * حبقر
 * حبك ه ا حبكاً ه
 Tisser avec soin (une étoffe). Lier, serrer forte-
 ment qc.
 Raffermer, consolider en حبك ه
 liant fortement. * Tresser; tor-
 dre (du fil).
 Faire avec soin (un tra- أحبك ه
 vail).

Tout neuf (habit). خابر وخبير
 Délicat, tendre.
 Qui a des raies blanches خبير ه خبتر
 et noires (nuage).
 Conseil des méchants. خابور ه خوابير
 Joie, gaité. خبور
 * محبرة ومحبرة ومحبرة ه محابر
 toire, encrier.
 Orné, embelli. Approvisionné محبر
 d'encre (encrier).
 Outarde (oiseau). خبارى ه خباريات
 Outardeau. خبوز وخبير ه خبارير
 * حبس ا حبساً ومحبساً ه
 qn. Retenir, contenir qn.
 Envelopper une chose dans ه ب
 une autre.
 Tenir qn éloigné de... ه عن
 Vouer, consacrer qc. à Dieu. ه
 Envelopper, voiler qn ou qc. حبس ه
 * وأحبس ه
 Appliquer le fruit d'une chose à un usage pieux.
 Retenir qn. en prison. حبس ه
 Se contenir, se retenir. تحبس على
 Contenir, retenir qn ou qc. احبس ه
 Se contenir, se maîtriser. يتحبس
 Se faire ermite. ائسحبس
 Couverture de lit. حبس ه أحباس
 Barrage en pierre. Anneau en
 argent.
 Legs pieux. حبس
 Prison. Cachot. حبس ه حبوس
 Emprisonnement. حبس وحبوس
 Empire sur soi-même. حبسة
 Embarras de langue, difficulté à
 s'exprimer.
 Affecté à un usage حبس ه حبس
 pieux.
 Solitaire. Ermite. حبس ه حبس
 Prison, cachot. حبس ه محابس
 Bagne.
 Affecté à un usage محبس ومحبوس
 pieux.
 Ermitage, so- حبس ه محابس
 litude.
 Emprisonné. Arrêté. Retenu. محبوس

Hydropisie. حَبْن
 Hydropique. حَابِن وَمَحْبُون, أَحَبَن مَرَحَبْنَا
 Caméléon. أَمْرٌ حَبِينٌ وَحَبِينَةٌ
 Clou, tumeur. Singe. حَبْنٌ بِحَبُونٍ
 Approcher. Se traîner حَبَاً أَوْ حَبُونًا
 à terre (enfant). Glisser sur le sol
 avant d'atteindre le but (flèche).
 Donner qc. à qn gratis. هـ ا ر ب
 Montrer de la حَبَاً مُجَابَاً وَحَبَاءٌ هـ فِي
 prédilection, de la partialité en-
 vers qn en qc.
 Manquer le but (tireur). أَحَبَى
 S'envelopper (de ses أَحَبَى بِ
 habits) en guise d'appui.
 Vêtement dont s'entoure حَبُونَةٌ بِحَبِيٍّ
 l'arabe en guise d'appui.
 Don, présent. حَبَاءٌ وَحَبُونَةٌ وَحَبُونَةٌ
 Acception de personnes, مُجَابَاً
 partialité, préférence.
 Partial. مُجَابٍ
 Oter, enlever (la حَبْتٌ أَوْ حَبْتًا هـ
 boue, etc.,) en frottant. Enlever
 l'écorce (d'un arbre).
 Tomber (écorce, feuil- تَحَاتٌ وَتَحَاتٌ
 les d'un arbre, plâtre d'un mur).
 Agile (courrier). Anti- حَتٌّ بِأَحْتَاتٍ
 que. Noble.
 Débris, parcelles. حَتَاتٍ
 Jusqu'à ce que. Y compris, حَتَّى
 même avec. Afin que.
 Jusqu'à quand ? حَتَّى مَتَى وَحَتَّى مَتَى
 Coudre (un حَبْتًا أَوْ حَبْتًا هـ
 habit). Serrer (un nœud). Conso-
 lider (un mur).
 Être de race pure, حَبْتٌ أَوْ حَبْتًا
 noble.
 Séjourner (dans un حَبْتٌ أَوْ حَبْتًا ب
 lieu).
 Source qui ne tarit pas. حَبْدٌ
 Nature, origine d'une ch. وَحَدٌ
 Origine, source. Race, ligna- مَحْدٌ
 ge.
 Serrer (un nœud). حَبْرٌ أَوْ حَبْرًا هـ
 Regarder fixement qc.
 Nourrir qn avec parcimonie. هـ —

Se ceindre. S'entourer de تَحْبَتُكَ
 ses vêtements. ♦ Engrener, s'en-
 grener (rouage).
 Tisser avec soin (une étoffe). مَحْبَتُكَ هـ
 Bien faire (une chose).
 S'envelopper de... ب
 Être rempli (divan, salle). و ب
 Ceinture, courroie حَبِيكَةٌ بِحَبِكِ
 avec laquelle on attache, on serre.
 Même sens. Ligne حَبِكِ وَحَبِكِ
 sur le sab'e. Raie sur les ailes
 (des colombes).
 Passementerie. حَبَاكَةٌ
 Raffermissement. ♦ Entrela- تَحْبِيكٌ
 cement; engrenage.
 Passementier. حَبَاكٌ
 Raffermi. Serré. حَبِيكٌ وَتَحْبِيكٌ
 ♦ Entrelacé; engrené. ♦ Tordu.
 Trainée حَبِيكَةٌ بِحَبِيكِ وَحَبَاكِ وَحَبَاكِ
 d'étoiles.
 Bien tissé, d'un tissu serré. مَحْبُوكٌ
 Tendre des حَبَلٌ أَوْ حَبَلًا هـ وَهـ ب
 filets à... Prendre au filet. Serrer
 avec (une corde).
 Concavoit, devenir حَبَلٌ أَوْ حَبَلًا ب
 enceinte.
 Être rempli (de vin, de colère). — مَن
 Être conçu. حَبِلَ بُو
 Prendre qn dans un filet. أَحْتَبِلَ هـ
 حَبِلَ بِحَبَلٍ وَحَبِلَ وَحَبِلَ وَأَحْبَلَ
 Corde, câble. Veine ou artère.
 Conception. Colère. Tristesse حَبَلٌ
 Fruit ou fœtus.
 Fin, rusé. حَبِلٌ بِحَبُولٍ وَأَحْبَالٍ
 Chasseur. Magicien. حَابِلٌ
 Filet, piège. أَحْبُولَةٌ وَحَبَالَةٌ بِحَبَابِلٍ
 Opportunité, temps de... حَبَالَةٌ
 Enceinte (femme). حَبَلِيٌّ بِحَبَالِيٍّ
 Cordier. حَبَالٌ
 Rempli. Gros de colère. حَبَالَانِ هـ
 Pris dans un filet. مَحْبُولٌ وَتَحْبُولٌ
 Embarrassé dans des cordes.
 Être hydropique. حَبْنٌ أَوْ حَبِنٌ
 Être irrité contre qn. حَبِنٌ أَوْ حَبِنًا عَلَى
 Laurier-rose. حَبْنٌ وَحَبِينٌ

Qui se hâte; empressé. **خَيْثُ وَخَثُوت**
 Pressé, encouragé à... **مَخَثُوتَ عَلَى**
 Être couvert de pus- **اَحَثَرَا** a **حَثَرَا**
 tules. Se mettre en grains (miel).
 Mettre en pilules (un médi- **حَاثَرَه**
 cament).
 Fructifier (palmier). **اَحَثَر**
 Brins de paille. **حُثَارَة**
 Être trouble (eau). Avoir **اَحَثَرَب**
 son eau trouble (puits).
 Eau trouble. **حَاثَرَب**
 Nourrir mal (un **اَحَثَل** - **اَحَثَل** e
 enfant).
 Mal nourri (enfant). **حَاثِل**
 Écorce, débris (de blé, de **حَاثَلَة**
 dattes, etc.). Marc, lie; rebut de
 toute chose.
 Frotter qc. **اَحَثَمَ هـ**
 Donner qc. à qn. **هـ ل**
 Monticule rougeâtre. **حَاثَمَة**
اَحَثَا هـ حَاثَا هـ حَاثَا هـ **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 Jeter (de la terre sur..).
 Donner peu à qn. **ل**
 Brins de paille. **حَاثِي**
 Se diriger vers... **اَحَثَا هـ و هـ**
 Aller en pèlerinage à...
 Vaincre qn dans la dispute. **هـ**
 Sonder (une plaie). **حَاثَا هـ**
 Disputer contre **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 qn, argumenter.
 Plaider la cause de qn. **هـ ع**
 Envoyer qn en pèlerinage. **اَحَثَا هـ**
 Disputer les uns contre les **اَحَثَا هـ**
 autres.
 Alléguer des preuves à **اَحَثَا هـ ب**
 l'appui de ce qn'on avance. Allé-
 guer pour prétexte.
 Pèlerinage (à la Mecque, **اَحَثَا هـ**
 à Jérusalem).
 Pendant d'oreille. **حَاثَة**
 Lobe de l'oreille. **هـ و حَاثَة**
 Un pèlerinage. **اَحَثَا هـ و حَاثَا هـ**
 Année.
 Argument, preuve. Titre **اَحَثَا هـ**
 (d'un contrat). Certificat. Prétexte.

Peu de chose. Pe- **اَحَثَا هـ و حَاثَا هـ**
 tit don.
 Contour d'une chose. **حَاثَا هـ**
 Banquet à la fin d'une cons- **اَحَثَا هـ**
 truction.
 Se rassembler. **اَحَثَا هـ - اَحَثَا هـ**
 Petit de corps. Enfant agile. **اَحَثَا هـ**
 Bruit de sauterelles qui **اَحَثَا هـ**
 mangent.
 Déplacer qc. **اَحَثَا هـ**
 Mort, trépas. **اَحَثَا هـ**
 Il est mort d'une mort **اَحَثَا هـ**
 naturelle.
 Marcher **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 vite à pas serrés.
 Rendre une **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 chose obligatoire pour qn.
 Perfectionner (une chose). **هـ**
 Décider, définir qc. **ب**
 Manger les restes d'un repas. **اَحَثَا هـ**
 Être d'obligation (chose). **اَحَثَا هـ**
 Arrêt, sentence irré- **اَحَثَا هـ**
 vocable. Ordonnance, décret.
 Noirceur. **اَحَثَا هـ**
 Restes d'un repas. **اَحَثَا هـ**
 Noir. **اَحَثَا هـ**
 Décidé, défini. Ordonné, fixé **اَحَثَا هـ**
 par un arrêt.
 Être intense (chaleur). **اَحَثَا هـ**
 Être égaux en... **اَحَثَا هـ**
 S'ajuster, se convenir. **اَحَثَا هـ**
 Semblable, pareil. **اَحَثَا هـ**
 Coudre, affer- **اَحَثَا هـ**
 mir qc, Tresser (une corde).
 Exhorter, engager **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 qn à (faire qc).
 Pous- **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 ser, exciter, encourager à...
 S'exciter mutuellement à... **اَحَثَا هـ**
 Être excité, poussé à... **اَحَثَا هـ**
 Exci- **اَحَثَا هـ** **اَحَثَا هـ**
 tation, instigation, encourage-
 ment à...
 Brins de paille. Pain sec, sans **اَحَثَا هـ**
 condiment.

Empêchement. Chose interdite. Protection. Giron; sein. حَجَر
 Ce qui est interdit, illicite. حَجَرٌ وَحَجَرٌ
 Giron, sein. Repaire de serpent. بِـ أَحْجَارٍ
 Jument, cavale. حَجَرٌ بِي حُجُورٍ وَحُجُورَةٍ وَأَحْجَارٍ
 Pierre. حَجَرٌ بِي أَحْجَارٍ وَحِجَارَةٍ وَحِجَارٍ
 Pierre infernale. حَجَرٌ جَهَنَّمِ
 Pierre d'achoppement. حَجَرٌ عَاقِلَةٍ
 Macadam; béton. حَجَرِيَّةٌ
 Côté, vestibule de maison. حَجَرَةٌ بِي حَجَرٍ وَحَجَرَاتٍ وَحَوَاجِرٍ
 Son bien s'est accru. إِنْتَشَرَتْ حَجَرَتُهُ
 Cabinet, cellule. Enclos pour les bestiaux. Tombeau. حُجْرَةٌ بِي حُجَرٍ
 Pierrenx (terrain). حِجَرٍ وَحِجِيرٍ وَمُتَحِجِرٍ
 Mur. Plateau élevé. حَاجِرٌ بِي حُجْرَانٍ
 Digne. — وَحَاجُورٍ
 Maçon. Tailleur de pierres. حَجَّارٌ بِي حَجَّارُونَ
 Chose interdite. مَحْجَرٌ بِي مَحْجَرٍ
 Environs (d'une ville). مَحْجَرٌ بِي مَحْجَرٍ
 Orbite, cercle de l'œil. Les environs (d'un village). Au plur., lieux pierrenx. مَحْجَرٌ وَحِجَارَةٌ وَحِجَارَاتٌ
 Gorge, gosier. حَنْجَرَةٌ بِي حَنْجَارٍ
 Larynx. حَنْجَرَةٌ بِي حَنْجَارٍ
 Gosier. ♦ Flacon pour les aromates. حَنْجُورٌ بِي حَنْجَارٍ
 Empêcher, retenir qn. حَجَزَ بِي حَجَزٍ وَحِجَارَةٍ
 Séparer (des adversaires). — بَيْنَ
 Séquestrer les biens de qn. — عَلَى
 Repousser qn. حَاجَزَ بِي
 Faire la paix, cesser la lutte. تَحَاجَزَ
 Être empêché; être contenu. إِنْحَجَزَ
 S'envelopper (d'un voile). إِحْتَجَزَ بِي
 Porter qc. dans son sein. — هـ
 Racine. Tribu. Plage. حُجَزٌ
 Empêchement. حَجَزٌ وَمَحْجَازَةٌ
 Corde à lier les pieds du chameau. حِجَازٌ
 Arabie Pétrée, le Hedjaz. الْحِجَازُ

Os qui entourent l'œil. حُجَّابٌ بِي حِجَابٍ وَأَحْجَاجَةٌ
 Pèlerin de la Mecque, de Jérusalem. حَاجٌّ بِي حُجَّابٍ وَحِجَابٍ وَحُجَّةٍ
 Fém. du préc. حَاجَّةٌ بِي حَوَاجَةٍ
 Grande route, grand chemin. مَحْجَاجَةٌ
 Dispute. Plaidoyer en faveur de qn. مُحَاجَّةٌ
 Qui aime la dispute, la controverse. Instrument pour sonder les plaies. مُحَاجِّبٌ
 Se réjouir de... حَاجَّأَ أَوْ حَاجَّأَ بِي
 S'attacher à... être épris de... حَاجَّأَ أَوْ حَاجَّأَ بِي وَتَحَاجَّأَ بِي
 Refuge, asile. مَحْجَأٌ
 Cacher, voiler, masquer qn ou qc. حَاجَبَ أَوْ حَاجَّبَ وَحَاجَّبَ وَحَاجَّبَ وَهـ
 Empêcher qn de... — عَنِ
 Être caché, dérobé aux regards. تَحَاجَّبَ وَاحْتَجَبَ
 Prendre qn pour chambellan. إِسْتَحْجَبَ بِي
 Voile, rideau, portière. حِجَابٌ بِي حُجْبٍ
 Charge de chambellan. حِجَابَةٌ
 Gardien de l'entrée, chambellan. حَاجِبٌ بِي حُجَابٍ وَحِجَابَةٍ
 Cil, sourcil. حَاجِبٌ بِي حَوَاجِبٍ
 Caché aux regards par un voile. مَحْجُوبٌ وَمَحْجُوبٌ
 Battre en retraite après l'attaque. حَنْجَبَ بِي
 Empêcher qn d'approcher, lui interdire l'accès de... حَجَرَ أَوْ حَجَّرَ وَحَجَّرَ وَحِجَّرَ أَوْ عَنْ
 Prohiber à qn qc. — حَجَّرَ أَوْ مَحْجَرًا هـ عَلَى
 Être entouré du halo (lune). حَجَرٌ
 ♦ Lancer des pierres à qn; lapider qn. — هـ
 Couvrir, cacher qc. أَحْجَرَ هـ
 Se durcir, se pétrifier. تَحَجَّرَ وَاسْتَحَجَرَ
 Être dur envers qn. — عَلَى
 Se faire une cellule. إِحْتَجَرَ
 Se réfugier vers... — بـ

Art d'appliquer les ventouses. *حجامة*
 Volume, épaisseur, *حجمر* *حجور*
 grosseur.
 Muselière du chameau. *حجام*
 Rose rouge. *حوتجة* *حوتجر*
 Poseur de ventouses. *حجام*
Même sens. *حاجر* *حجام* *وحجمة*
 Ventouse. *مخجر* *ومخجمة* *محاجر*
 Recourber, *حجن* *حجنا* *وحجن* *هـ*
 rendre crochu (un bâton).
 Attirer qc. avec un bâ- *واحجن* *هـ*
 ton crochu.
 Rester à (la maison). *حجن* *ا* *حجنا* *ب*
 Tenir à qc. *ب* *وعلى*
 Être crochu, recourbé. *تحن*
 Courbure. *حجن* *وحجنة*
 Paresseux. Lointain (voyage). *حجون*
Nom d'une montagne.
 Crochu, recour- *أحن* *مر* *حجنا* *ب* *حجن*
 bé.
 Bâton crochu. *مخجن* *محاجر*
 Rester dans (un *حجا* *و* *حجوا* *ب*
 lieu). Être chiche de qc.
 Croire, juger qn bon. *بو* *خيرا*
 - Garder (un secret). Deviner *هـ*
 (une énigme).
 L'emporter sur qn en résolvant *هـ*
 une énigme.
 Être épris de; *حجي* *ا* *حجي* *وتحجي* *ب*
 s'attacher à...
 Proposer à qn une *حاجي* *مداجاة* *هـ*
 énigme à deviner.
 Rester dans (un lieu). *تحجي* *ب*
 Se proposer des énigmes. *تحاجي*
 Esprit; intelligence. *حجي* *ب* *أحجا*
 Contrée, plage. *حجي* *ب* *أحجا*
 Énigme. *أحجية* *ب* *أحاجي* *وأحاج*
 Parole énigmatique. *كلمة* *مخجية*
 Énigme.
 Limiter, tracer des *حد* *و* *حددا* *هـ*
 limites.
 Distinguer une chose de... *هـ* *و* *عن*
 Prohiber qc à qn. *حددا* *وحددا* *هـ* *عن*
 Porter le deuil. *حد* *و* *حدادا* *و* *أحد*
 S'interdire la parure.

Ceinture du caleçon, *حجنة* *ب* *حجز*
 du pantalon. Endroit du corps
 que la ceinture entoure.
 Patient. *شديد* *الحجنة*
 Digue. Obstacle. *حاجر* *ب* *حجرة*
 Cloison. *هـ* *ب* *حواجز*
 Empêché, retenu. Qui a les *مخجوز*
 pieds liés par le *حجاز*.
 S'opposer, ré- *حجف* *هـ* *حاجف* *هـ*
 sister à...
 Prier, supplier. *أتحجف*
 S'emparer de... *أتحجف* *هـ*
 Bouclier en cuir. *حجفة* *ب* *حجف*
 Marcher *حجل* *و* *حجلا* *و* *حجالا*
 en sautant (corbeau, etc.).
 Intervenir; s'interposer *حجل* *حجالا* *بين*
 entre...
 Préparer la chambre nupti- *حجل* *هـ*
 ale à (l'épouse).
 Avoir un ou plusieurs *حجل*
 blancs (cheval).
 Perdrix. *حجل* *وحجلة* *ب* *حجلان* *وحجلى*
 Pelage blanc au pied *حجل* *ب* *حجول*
 d'un cheval.
 Anneau d'argent. Boucle *حجل* *وحجبل*
 d'entrave. Entrave.
 Chambre nuptiale. *حجلة* *ب* *حجل* *وحجبال*
 Blanc au pied du cheval. *تحجيل*
 Qui a 3 pieds blancs (cheval). *تحجيل*
 Bou- *حوتجة* *وحوتجة* *ب* *حواجل* *وحواجيل*
 teille à large fond.
 Qui a un ou plu- *مخجل* *و* *مخجل*
 sieurs pieds blancs (cheval).
 Appliquer des ven- *حجر* *و* *حجما* *هـ*
 touses à qn. Musoler (un chameau).
 Sucrer les mamelles, téter *هـ* *و* *هـ*
 (enfant).
 Offrir pour la première *أحجر* *ل*
 fois le sein à (l'enfant).
 S'abstenir de qc. Reculer de *عن*
 frayeur.
 Demander l'application des *أتحجر*
 ventouses.
 Application des ventouses. *حجامة*
 Scarification.

Limité, circonscrit, borné. مَحْدُود
Défini, déterminé.
Irrité, courroucé, violent مَحْتَد
dans ses emportements.
Éloigner qc de... من مَحْدًا هـ
Protéger مَحْدِيَّ هـ مَحْدًا هـ على او... الى من
qn contre.
Se réfugier vers. الى
S'attacher à (un lieu). ب
Hache à deux حِدَاة ب مَحْدًا هـ و مَحْدًا هـ
tranchants.
Sorte de حِدَاة ب مَحْدًا هـ و مَحْدًا هـ و مَحْدًا هـ
milan.
Être convexe, حَلِيب هـ حِدْبًا هـ
bombé. Être voûté, bossu.
Être bienveillant envers qn. على
Rendre convexe, حَلِيب هـ و حِدْبًا هـ
bombé; rendre voûté, bossu.
Devenir voûté. تَحْدَب
Être bienveillant envers. على
S'attacher à... ب
Être bossu. اِحْدَوْدَب
Inégalité (du sol, des flots, حِدْب
du sable).
Rigueur de l'âge, du temps. - الدَّهْر
Bosse. Convexité. حِدْبَة
Bossu; voûté. حَلِيب هـ و حِدْبًا هـ
Convexe, bombé. مَحْدَب
Arriver, avoir مَحْدَث هـ مَحْدُوْثًا هـ
lieu (accident).
Être jeune, مَحْدُوْث هـ مَحْدَاثًا هـ و مَحْدُوْثًا هـ
nouf, nouveau.
Raconter qc. à qn. مَحْدَث هـ هـ ب
Raconter d'après qn. - عن
Converser, s'entre- مَحْدَث مَحْدَاثًا هـ هـ
tenir, causer avec qn.
Créer, produire, faire مَحْدَث هـ
naître qc.
Rendre ses excréments. اَحْدَث
Raconter qc. مَحْدَث ب او عن
S'entretenir, causer ensem- مَحْدَاث
ble (plusieurs).
Trouver (une nouvelle). اِسْتَحْدَث هـ
Produire qc. de nouveau.
Conteur. مَحْدَث و مَحْدَث و مَحْدِيْث

Aiguiser (un مَحْدَد و مَحْدَد و مَحْدَد هـ
couteau).
S'emporter مَحْدَز مَحْدًا هـ و مَحْدَدًا هـ و مَحْدَدًا هـ
contre qn.
Être aigu, pointu. مَحْدَد هـ
Circonscrire par des limites, مَحْدَد هـ
aborder. Donner la définition de
qc. مَحْدَد هـ
Travailler le fer.
S'opposer à qn. Se fâcher مَحْدَد هـ هـ
contre qn. Être limitrophe (terre).
Fixer le regard sur... مَحْدَدُ الْمَنْظَرِ إِلَى
Être limité. Être défini. مَحْدَد
Se combattre. مَحْدَد
S'irriter, s'emporter مَحْدَد و مَحْدَد و مَحْدَد هـ
contre qn.
Limite, terme. Limite مَحْدَد هـ
(de lieu et de temps). Frontière,
Manière, façon. Extrémité, bout.
Pointe ou tranchant. Définition
(d'une chose).
✧ Violent, emporté. (عَرُض مَحْدَد) -
irascible (caractère).
Promptitude, empor- مَحْدَد هـ و مَحْدَد هـ
tement, colère. Le piquant d'une
liqueur spiritueuse.
Chose prohibée. مَحْدَد
Deuil, vêtement de deuil. مَحْدَد
Art du forgeron, du tail- مَحْدَد هـ
landier.
Aigu, tranchant. مَحْدَد هـ
Limitrophe. Fer.
Violent (caractère). مَحْدَد هـ
Pénétrant (esprit).
À la langue mordante. - اللِّسَان
Un morceau مَحْدَد هـ مَحْدَد هـ و مَحْدَد هـ
de fer. Fer; ferrure, ferraille.
Le soc de la charrue. مَحْدَد هـ مَحْدَد هـ
Définition; détermination. مَحْدَد هـ
Délimitation. Démarcation.
Aigu, affilé, tranchant. مَحْدَد هـ مَحْدَد هـ
Forte (odeur). Piquant (vin).
Qui porte le deuil; en deuil. مَحْدَد هـ مَحْدَد هـ
Forgeron. Tailleur. Géolier. مَحْدَد هـ
Opposition. État de ce qui
est limitrophe.

Descendre (d'un lieu élevé). تَحْدَرُ مِنْ
 Descendre (d'un lieu élevé). اِنْحَدَرَ
 Se couvrir de durillons (peau).
 Pente rapide. حُدُورٌ وَحَدْرًا وَحَدُورًا
 Descente. action de حُدُورٌ وَانْحَدَارٌ
 descendre.
 Pente de terrain. حَدَرٌ وَمُنْحَدَرٌ
 Tumeur au coin de l'œil. حَذْرَةٌ
 Robuste, corpulent. حَادِرٌ مَرَّ حَادِرَةً
 Beau.
 Qui a les hanches minces (cheval). أَحَدَرٌ مَرَّ حَدْرًا
 Qui va en pente, en talus. مُنْحَدِرٌ
 Prunelle de l'œil. حُنْدُرٌ وَحُنْدُورٌ وَحُنْدُورَةٌ
 Petit de taille. Lion. حَيْدَرٌ
 Mort. Lion. حَيْدَرَةٌ
 Former des conjectures, des hypothèses sur...
 Errer à l'aventure. - فِي الْأَرْضِ
 Jeter qn à terre. - هُ
 Fouler aux pieds. - هُ بِرِجْلَيْهِ
 S'enquérir (d'une nouvelle). تَحْدَسُ هُ وَعَنْ
 Intelligence, conception vive, rapide. حَدَسٌ
 Choses probables. Hypothèses. حَذِيسِيَّاتٌ
 Jeté à terre. حَذِيسٌ وَمَحْدُوسٌ
 Objet de recherches. مَحْدِسٌ
 Entourer, cerner. * حَذَقٌ إِحْدَقُ، وَأَحْدَقُ بَ
 Regarder qc. - هُ بِعَيْنَيْهِ
 Fixer les yeux sur... حَذَقٌ إِلَى
 Prunelle, pupille de l'œil. حَذَقَةٌ مَرَّ حَذَقٌ وَحَذَقَاتٌ وَأَحْدَقٌ وَحَذَقٌ
 * Ingénieux. حَادِقٌ (عَوِضَ حَادِقٌ)
 Verger, jardin entouré de murs. حَذِيقَةٌ مَرَّ حَذَائِقُ
 Être injuste envers qn. * حَدَلٌ إِحْدَلَا وَحُدُولًا عَلَى
 * Aplatisir (une terrasse) avec un cylindre de pierre. - هُ
 Avoir une épaule plus haute que l'autre. حَلِيلٌ أ حَدَلًا

Excréments. Impureté légale. Chose nouvelle. حَدَثٌ مَرَّ أَحْدَاثَ وَحُدُوثًا
 Jeune homme. حَدَثٌ مَرَّ أَحْدَاثَ وَحُدُوثًا
 Nouveau, jeune. حَدَثٌ مَرَّ أَحْدَاثَ وَحُدُوثًا
 Revirements du sort. حَدَثَاتُ الدَّهْرِ
 Nouveauté d'une chose. Jeu- حَدَاتَةٌ
 nesse. Commencement. حَدَاتَةٌ
 Nouveauté d'une chose. حَدَاتٌ
 Revirements du sort. - الدَّهْرِ
 Apparition, naissance d'une chose. حُدُوثٌ
 Bruit, nouvelle. أَحْدَرْتُهُ مَرَّ أَحَادِيثَ
 Histoire, conte. حَدِيثٌ
 Qui surgit, qui paraît pour la première fois... حَدِيثٌ مَرَّ حَادِثَةً مَرَّ حَوَادِثَ
 Nouveau, récent. Chose nouvelle. حَدِيثٌ مَرَّ حَادِثَةً مَرَّ حَوَادِثَ
 Jeune, neuf, nouveau. حَدِيثٌ مَرَّ حَادِثَةً وَحُدُوثًا
 Narration d'un fait. Tradition. Conférence, entretien, causerie. - مَرَّ أَحَادِيثَ وَحَدَاتٍ
 Conférence, Entretien, causerie. مُحَادَاةٌ
 Qui raconte. Instruit des traditions. مُبَدِّئٌ
 Chose nouvelle en religion. مُحَدَّثٌ مَرَّ مُحَدَّثَاتٍ
 Les modernes. الْمُحَدَّثُونَ
 Charger (un mulet); lui mettre le bât. * حَذَجَ إِحْدَجًا، وَأَحْدَجَ هُ
 Lancer sur qn (des flèches). - هُ بَ
 Lancer un regard à qn. - وَحَذَجَ هُ بَ
 Charge, fardeau. حَذَجٌ مَرَّ حُدُوجًا وَأَحْدَجًا
 Litière de femme. حَذَايَجٌ مَرَّ حَذَائِجَ
 Être gros et gras (homme). * حَدَرٌ وَحَدْرٌ هُ حَدْرًا وَحَدَارَةً
 Se durcir sous les coups (peau). Descendre. - هُ
 Faire descendre. Lancer (un vaisseau). Laisser couler (les larmes). Faire un pli à (un habit). - وَحَدْرًا هُ
 Accélérer (la lecture). - وَأَحْدَرُ هُ
 Faire enfler (la peau). - هُ حَدْرًا، وَأَحْدَرُ هُ

de... Craindre, appréhender qc. حذر وحذر
 Garde, précaution, circonspection.
 Prends garde ! حذار
 Qui prend garde ; prudent, circonspect. حذر به حذرون
 Prêt. حاذر به حاذرون
 Qui avertit. حذير
 Je t'avertis de prendre garde à lui. أنا حذيرك منه
 Éloignement mutuel de deux personnes. Garde. مُحاذرة
 Ce qu'on doit éviter. مُحذور
 Crainte, appréhension. مُحذورة
 Oter, enlever, retrancher. حذف حذفاً هـ
 Frapper qn (du bâton, du glaive). ح - ب
 Bien faire (une ch : ouvrier). حذف هـ
 Différer, remettre à plus tard. Traîner en longueur. حاذف هـ
 Élision, retranchement. حذف
 Rognure de cuir. Bouchée. حذافة
 Retard, délai. مُحاذفة
 Retranché, éliminé. مُحذوف
 Côté, flanc. حذافير
 Prépare-toi. استدّد حذافيرك
 Il l'a pris tout entier. أخذهُ بِحذافيره وبِحذافيره
 Être habile et très versé dans... حذق حذقاً هـ
 Picoter, piquer (la langue : vinaigre). حذق حذوقاً هـ
 Couper qc. ح - حذق هـ
 Rendre habile qn. حذق هـ
 Être très habile. تَحَذَّق
 Être rompu, coupé. إِنْحَذَق
 Habileté. Sagacité, pénétration. حذق وحذاقة
 Fragment, morceau. حذقة به حذاق
 Bouchée. حذاقَة
 Habile, versé. حاذق به حذاق
 dans qc. Piquant (acide). Pénétrant (esprit). حاذق
 Perdre les cils ; حذّل حذلاً هـ

User de ruse avec qn. حاذل هـ
 Injustice. حذل وحذول
 Qui a une épaule plus haute que l'autre. أحذل هـ حذلاً هـ
 Colline. حذولة
 Cylindre en pierre. حذول
 Être brûlant (chaleur du jour, feu). حذر - احترم
 Bouillonner de colère contre qn. تَحَذَّر واحترم على
 Être rouge foncé (sang). احترم
 Chaleur (du feu). حذر وحذر
 Pétilllement d'un feu vil. حذمة
 Faire marcher, pousser devant soi (une bête de somme) en chantant. حذوا وحذاء وحذاء هـ
 Pousser (les nuages : vent). حذاء هـ
 Succéder au (jour : nuit). واحترى هـ
 Qui fait marcher devant soi (des chameaux) en chantant (chamelier). حاذر به حذاة
 Onzième. حادي عشر
 Chamelier. حذاء
 Vent du nord. حذواء
 Chant du chamelier. أحذوة وأحذية
 Se fixer dans (un lieu). حادي ا حذى ب
 Faire qc avec soin. حذى وتَحَذَّى هـ
 Rivaliser avec qn. تَحَذَّى هـ
 Combat, lutte. حذياً
 Couper, retrancher entièrement. حذّ هـ حذاً هـ
 Légèreté de la main. Mobilité de la queue. حذّ
 À la main légère. أحذّ م حذاً به حذّ
 À la queue mobile. Peu fourni de poil (cheval) ou de plumes (oiseau). Mince de corps. حذّ
 Prendre garde à... Se garder de... حذّر هـ حذراً وحذراً هـ
 Avertir, faire prendre garde. حذّر هـ
 Effrayer qn. حذّر هـ
 S'éviter l'un l'autre. حاذر هـ
 Prendre garde واحتر هـ واحتر هـ

Blessé qn (de la langue). — *ب* *أَحَذَى* *ه*
 Faire à qn un don. *أَحَذَى* *ه*
 Portion de *أَحَذَى* *ه* *أَحَذَى* *ه* *أَحَذَى* *ه*
 butin.
 Cadeau de bonne nouvelle. *أَحَذَى* *ه*
 Devenir libre (esclave). *أَحَذَى* *ه*
 Être de condition libre; de *أَحَذَى* *ه*
 race noble (homme).
 Avoir soif. — *حَرَّة*
 Être chaud, *أَحَذَى* *ه* *أَحَذَى* *ه*
 brûlant. Être ardent (combat).
 Affranchir (un esclave). *أَحَذَى* *ه*
 Consacrer qn ou qc. à Dieu, à son
 service. Composer, rédiger avec
 soin (un écrit). Rendre exact, pré-
 cis (un compte, une mesure).
 ✧ Écrire (une lettre). ✧ Dresser
 (une planche).
 Devenir chaud (jour). *أَحَذَى* *ه*
 Être affranchi (esclave). *أَحَذَى* *ه*
 Être animé, acharné (com-
 bat). *أَحَذَى* *ه*
 Chaleur. *أَحَذَى* *ه*
 Ardeur du soleil. Vent chaud *أَحَذَى* *ه*
 qui souffle pendant la nuit.
 Chaleur; calorique. Ardeur; *أَحَذَى* *ه*
 ferveur; inflammation.
 État d'homme *أَحَذَى* *ه* *أَحَذَى* *ه*
 libre, qui n'est pas esclave. Af-
 franchissement des passions de
 l'âme. Liberté; liberté politique.
 Soie. Étoffe de soie. *أَحَذَى* *ه*
 Morceau d'étoffe de soie. *أَحَذَى* *ه*
 Bonillie de farine et de lait.
 Rédaction, composi- *أَحَذَى* *ه*
 tion d'un écrit, d'une lettre. Af-
 franchissement (d'un esclave).
 ✧ Lettre.
 Libre, de condition *أَحَذَى* *ه*
 libre. Bien né. Pur, bon, franc.
 Milieu de la maison. — *الْبَار*
 Joue, pommette de la joue. — *الْوَجْه*
 Sol rocail- *أَحَذَى* *ه* *أَحَذَى* *ه*
 leux.
 Libre; bien née (femme). *أَحَذَى* *ه*

avoir les paupières rouges (œil).
 Gonfler (l'œil), lui faire *أَحَذَى* *ه*
 perdre les cils (larmes). *أَحَذَى* *ه*
 Inclination, penchant. *أَحَذَى* *ه*
 Pan d'habit. *أَحَذَى* *ه*
 Chute des cils. Tumeur rouge *أَحَذَى* *ه*
 sur l'œil.
 Gomme rouge. Débris de *أَحَذَى* *ه*
 paille, etc.
 Qui perd ses cils (œil). *أَحَذَى* *ه*
 Montrer son habileté. *أَحَذَى* *ه*
 Se faire passer pour habile.
 Tailler en pointe du (bois). *أَحَذَى* *ه*
 Corriger (un cheval). *أَحَذَى* *ه*
 Se hâter. *أَحَذَى* *ه*
 Couper qc. *أَحَذَى* *ه*
 Se dépêcher dans... *أَحَذَى* *ه*
 Tranchant (glaive). *أَحَذَى* *ه*
 Nom d'une femme à la vue *أَحَذَى* *ه*
 perçante surnommée. *أَحَذَى* *ه*
 Sabre. *أَحَذَى* *ه*
 Faire (une *أَحَذَى* *ه* *أَحَذَى* *ه*
 chaussure) à qn.
 Mettre (une chaus- *أَحَذَى* *ه*
 sure) à qn.
 Mesurer (une chaussure) sur. *أَحَذَى* *ه*
 Imiter qn. *أَحَذَى* *ه*
 Être en face, *أَحَذَى* *ه*
 vis-à-vis de qn ou de qc.
 Donner (une chaussure *أَحَذَى* *ه*
 à qn).
 Être en face les uns des *أَحَذَى* *ه*
 autres.
 Se chausser. *أَحَذَى* *ه*
 Imiter qn. *أَحَذَى* *ه*
 Demander une chaussure *أَحَذَى* *ه*
 à qn.
 Vis-à-vis, en, *أَحَذَى* *ه*
 face de...
 Don. Morceau de chair. *أَحَذَى* *ه*
 Soulier; chaussure. *أَحَذَى* *ه*
 Plante du pied (du cheval, etc.).
 Placé en face de..., vis-à-vis. *أَحَذَى* *ه*
 Piquer (la langue : *أَحَذَى* *ه*
 vinaigre). Couper qc.

Acquérir (des biens). **احترث هـ**
 Champ cultivé. Culture, la- **حز**
 bourage.
 Le sol et les produits **الحز والتسل**
 du sol.
 Gains, bénéfices. **حريثة هـ حراثت**
 Agriculture; culture, labou- **حراثت**
 rage.
 Labourour, cultivateur. **حارث وحرث**
محرث ومحرثات هـ محارث ومحارث
 Charrue.
 Être serré (cœur). **حرج ا حرجا**
 Être étroit (lion). Être coupable.
 Être ébloui (œil).
 Être défendu, prohibé à... **حرج على**
 Rétrécir, rendre étroit. **حرج هـ**
 ♦ Crier à l'encan. **حرج في**
 ♦ Presser qn; l'importuner. **حرج على**
 Pousser qn au crime. **أحرج هـ**
 Prohiber qc. à qn. **حرج على**
 S'abstenir du mal. **تحرج هـ**
 Espace étroit. Pêché, crime. **حرج**
 Brancard.
 Tu n'es pas coupable. **لا حرج عليك**
 Crime. Coquillage. **حرج هـ أحراج**
 Part donnée au chien de chasse.
 Lieu étroit formé d'arbres **حرج**
 impénétrables. Qui ne cesse de
 combattre.
 Troupe de **حريجة هـ حرج وحرجات**
 chameaux. Fourré d'arbres dits
سمر ou ظلم.
 ♦ Enchère, vente à l'encan. **حراج هـ**
 ♦ Enchère. ♦ Importunité. **تحرج هـ**
 Qui mot à l'étroit. ♦ Qui **محرج هـ على**
 importune.
 Jurer par les ser- **حائف بالمحرجات**
 ments les plus sacrés.
 Chamelle maigre, **حرجوج هـ حراجيج**
 agile. Vent violent.
 Picoter, piquer la langue **حرجر هـ**
 (mets trop épicé).
 Courir vite; courir çà et là. **حرجل هـ**
 Troupe de chevaux. Nuée de **حرجلة هـ**
 sauterelles.

Soif violente. **حيرة**
 Chaud, brûlant. Fervent, ar- **حار**
 dent. Pénible (travail, etc).
 Fabricant et marchand **حريري**
 d'étoffe de soie.
 Altéré (de soif). **حران هـ حرى**
 Rédigé, écrit. Tracé. Con- **محرر**
 sacré.
 Échauffé (par la colère, etc). **محرور**
 Dépouiller, piller qn. **حرب هـ حربا**
 Être en colère. Avoir la **حرب ا حربا**
 rage.
 Irriter; exciter qn. Aigui- **حرب هـ وهـ**
 ser, affiler (le fer d'un trait).
 Faire la guerre **حارب هـ وحربا**
 à qn, le combattre.
 Exciter (la guerre). **أحرب هـ**
 Guider qn contre l'ennemi. **حـ**
 Se faire la guerre. **تحارب هـ واحارب**
 Se préparer à nuire; montrer **أحربني**
 les dents.
 Guerre; combat, ba- **حرب هـ حروب**
 taille. Ennemi. Guerrier.
 Lance. Baïonnette. **حربة هـ حراب**
 Fer de la lance.
 Hélas! **واحربا**
 Caméléon. **حربا هـ حرباءة هـ حراي**
 Irrité, courroucé. **حرب هـ حربي**
 Dépouillé, pillé. **حريب هـ ومحرور**
 Guerrier, **محررب هـ ومحراب هـ حربي**
 belliqueux.
 Salle ou partie de **محراب هـ محاريب**
 la salle réservée à un prince. Sy-
 nagogue.
 Frotter qc. avec **حز هـ حزت هـ**
 force.
 Avoir un mauvais ca- **حز ا حزت**
 ractère.
 Labourer et **حز هـ حزت ا حزت**
 ensemer la terre.
 Acquérir (des biens). Étudier **حـ**
 qc. Exciter (le feu).
 Exténuer (une bête). **وأحز هـ**
 Labourer (la terre). **حزت هـ واحزت**
 Échouer (vaisseau). **حزت**

Se mettre en garde من تحرس واحترس
contre...

Garde, surveillance. تحرس واحتراس
Circonspection.

Temps, siècle. تحرس به آخراس

Gardes du corps. حرس الشاطان

Un garde du corps. حرسى به حرسية

Le jour et la nuit. الحرسان

Garde, surveillance. حراسة

Clôture d'enclos. حريسة به حرايس

Brebis volée de nuit.

Gardien, garde. حارس به حراس وحرسه

Ange gardien. الملاك الحارس

Très ancien, antique. آخرس

Qui garde. Qui se tient en
garde. محترس

* حرس i حرشا وتحراشا, واحترش
Faire la chasse (au lézard).

Être rude, dur au
toucher. حرس a حرشا

Exciter, animer les uns
contre les autres (des hommes,
des chiens). حرس بين

Provoquer, harceler qn. تحرش ب

Gagner pour (sa famille). احترش ل

Signe, trace. Réunion, حرس به حراش
foule.

Forêt, bois. حرس به آخراش

Aspérité. حرسية

Mille-pieds. حريش به حرش

Rude au toucher. آخرش م حرشا

Serpent noir. حراش

Troupe de saute-
relles. Petits d'animaux. Écaille
de poisson. حرشف به حراشف

Déchirer (une
étoffe) en frappant. حرس i حرسا ه

Désirer,
convoiter qc. حرس i وحرس a حرسا على

Être dévoré (pâturage). حرس

Rendre qn avide de qc. حرس على

Exciter, pousser à...

Avidité. حرس

Blessure qui déchire
la peau. حرسة وحارسه

Refouler (les chameaux, etc.). حرس حرسه ه

S'assembler et se presser
(foule, bêtes). احترس

Se fâcher contre
qn. Avoir de la rancune. Boudier. حرس a حرسا على

Se proposer qc. حرس i حرسا ه

Empêcher qn. ه -

Quitter les siens,
faire bande à part, s'isoler. ه - i حرسا عن

Se retirer dans une hutte. حرس

Empêcher, retenir qn. ه -

Tordre (une corde). ه -

Séparer, isoler qc. آخرد ه

Donner peu de
lait (chamelle), de pluie (année). حارد حارسه وجرادا

S'isoler, se tenir à l'écart. ائخرد

Co'ère; rancune. حرد

Toiture en roseaux. حردى به حرادى

Irrité, en colère. حارد وحرد وحردان

Isolé, soli-
taire. حرد وحريد به حراد, ومنحرد

Lézard (gros). حردون به حراذين

Garder avec soin. حرس o حرسا ه

Être circonspect. حرس a حرسا

✧ Être importante (affaire).

Être bien fortifié (lieu). حرس o حراسه

Garder avec soin qc. Offrir
un asile sûr à qn (lieu). حرس ه و

Garder avec soin (son bien). آخرز ه

Offrir un asile sûr à qn (lieu). ه -

Se mettre à l'abri
de... Se munir contre... تحرز واحترز من

Garde, circonspection. حرز به آخراز

Abri, refuge. Préservatif.

Dé à jouer. Ce qn'on
garde. حرز به آخراز

Choix, le meilleur du bien. حرسه

Gardé, conservé avec soin. حريز

Pièce de bétail
gardée. حريزة به حراير

Garder. حرس o حرسا وحراسه ه

veiller sur qc.

Voler qc. ه - i حرسا, واحترس ه

Vivre longtemps. حرس a حرسا

Lettre (de l'al-
phabet). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes).

Littéral (sens).
Littéralement; mot-à-mot.
Art, métier, occupation pour gagner sa vie.

Mauvaise chance, échec.

Compagnon de métier.

Le piquant d'un mets.

Fort piquant (mets).

Falsifié, altéré (livre). An-
gulé (corps).

Malheureux. Qui ne peut
rien gagner.

Sonde (pour les
plaies).

Qui va en biais, oblique.
Trapèze.

Qui gagne sa vie à l'aide
de qq métier.

Limer. Frotter
une chose sur une autre.

Faire tomber le feu sur qc.

Grincer des dents (de
rage) contre qn.

Tomber (cheveux).

Brûler à grand feu,
incendier.

Tomber (dans le feu).
Être brûlé.

Combustion.

Trace de combustion.

Trace d'une brûlure sur une étoffe.

Chaleur (dans le ventre,
dans l'œil, etc.).

Très tranchant (glaive).

(Qui détruit et consume
tout.

Enflammé, incendié.
Incendie.

Sabre tranchant.

Eau très salée.

Brûlot; navire à

Avide, cupide.
Avaré.

Nuage qui lance une pluie
violente.

De-
périr, languir. Être gâté, cor-
rompu.

Même sens. Dépérir
de chagrin.

Exciter, pousser qn à
qc; l'exhorter, l'engager à...

Perdre qn (chagrin, etc).

Corruption (au physique et
au moral).

Homme à la
santé délabrée, au cœur gâté.

Alcali. Potasse.

Celui qui est tombé
et ne peut se relever.

Dévoré de cupidité ou de
tristesse.

Excitation, instigation,
exhortation à...

Retourner,
mettre à l'envers qc.

Gagner pour faire vivre (sa
famille).

Intervertir ou changer
(les mots). Altérer (un livre). Tail-
ler à angle (un roseau à écrire).

Rendre le mal à qn.

Sonder une plaie.

S'enrichir. Traiter mal les
siens.

Se détourner de...

✧ User de ruse à
l'égard de qn en qc.

S'écarter de la ligne
droite; incliner de côté.

Exercer un métier pour
gagner sa vie.

Bord, marge. Extré-
mité, bout, pointe; pic (d'une
montagne). Le fil, le tranchant
(d'une lame).

حرم

حرم

rer illicite. Exclure. Excommu-
 nier.
 حرم a حرمًا وحرامًا. وحرم o حرمًا وحرمًا
 l'être défendu. وحرمًا وحرامًا
 Perdre au jeu, حرم a حرمًا
 Défendre, déclarer illicite. حرم ه
 Déclarer sacré, inviolable.
 Vaincre qn au jeu. - وأحرم ه
 Se réfugier dans un endroit
 sacré. Faire une chose illicite. أحرم
 Rendre illicite, sacré. - ه
 Être défendu, prohibé, illicite. تحرم
 Être sacré.
 Vénérer, respecter qn. احترم ه
 Défense, prohibition, حرم حرمًا
 chose prohibée. ♦ Anathème, ex-
 communication.
 Chose défendue. Chose حرم حرمًا
 sacrée pour qn.
 Échec de fortune. حرم حرمًا
 La Mecque et Médine. الحرمان
 Chose sacrée qu'il n'est حرم حرمًا
 pas permis de violer. Femme,
 épouse.
 Choses sacrées pour حريم حريم
 qn. Autour d'un palais, d'une
 maison.
 Chose désirée qu'on ne peut حريم حريم
 avoir.
 Ce qui est حرام (ضد حلال) حرم حرم
 défendu, illicite. Sacré. Vénérable.
 Rites à observer dans le احرام
 pèlerinage de la Mecque.
 Couverture servant de حرام حرام
 vêtement.
 Vénération, respect. احترام
 ♦ Voleur, brigand. حرام حرام
 Vaurien, coquin.
 Défendu, prohibé. Sacré على
 pour qn, inviolable. 1^{er} mois de
 l'année musulmane.
 Ce qui est défendu, حرم حرم
 illicite.
 ♦ Mouchoir de po- حرم حرم
 che.

incendier. Bombe. Vésicatoire.
 Sorte de bouillie. حرق حرق
 Même sens. Chaleur. حرق
 Holocauste. حرق حرق
 Brûlé. Incendié, enflammé. حرق حرق
 Racine de la langue. حرق حرق
 Pomme d'Adam. حرق حرق
 Frire (la viande). حرق حرق
 Tourmenter, faire enrager qn. حرق حرق
 Insecte ailé. حرق حرق
 ♦ Morceau de viande frite.
 Sommet du fémur. حرق حرق
 Se mouvoir, حرك حرك
 s'agiter.
 Blessé le حرك حرك du
 (cheval).
 Mouvoir, agiter. Marquer حرك حرك
 (une lettre) d'une voyelle.
 Se remuer, se mouvoir, être حرك حرك
 en mouvement.
 Le haut du dos. Garrot de حرك حرك
 cheval.
 Mouvement. Geste. حرك حرك
 Voyelles (' - -). ♦ Agitation;
 trouble; révolution.
 Mouvement. حرك حرك
 Action de mouvoir; act. de حرك حرك
 mettre une voyelle sur une lettre.
 Excitation, encouragement.
 Vif, alerte, dégourdi (enfant). حرك حرك
 Faible des reins, impotent. حرك حرك
 Fourgon pour remuer le feu. حرك حرك
 ♦ Agitateur. ♦ Intrigant.
 Naissance du cou. حرك حرك
 Le Moteur (Dieu). حرك حرك
 Mû. Agité. Marqué d'une حرك حرك
 voyelle (lettre). «
 Agiter, troubler, remuer. حرك حرك
 Trouble, agitation. حرك حرك
 حرك حرك - حرك حرك
 Haut de la hanche.
 حرم حرم i حرمًا وحريمًا وحرمًا وحريمًا
 Priver qn حرم حرم
 de qc; l'en tenir éloigné.
 Défendre, prohiber, déclara- حرم حرم

Coche, entaille. **حَزْرٌ** **حَزْرُوز**
 Dou'eur de cœur. État pénible. **حَزَّة**
 Crasse qui se détache **حَزَاة**
 de la peau sur la tête. Dartre.
 Affection violente de co'ère ou de
 douleur.

Ce qui cause une vive douleur. **حَزَا**
 Aliment devenu aigre dans l'es-
 tomac par défaut de digestion.

Homme **حَزِيْرٌ** **حَزَانٌ** **وَأَجَزَةٌ** **وَحَزَزٌ**
 actif, impérieux.

Coche, entaille. Endroit où **مَحَزْرٌ**
 l'on tombe juste.

Instrument à entailler. **مِحْزَرٌ** **حَزْرٌ**
 l'aire paraître **حَزَا** **أ** **حَزَا** **هـ** **وَهـ**
 (un objet) on l'air (mirage). Ras-

sembler et abreuver (les chameaux).
 Atteindre et **حَزَبٌ** **هـ** **وَحَزَبٌ** **هـ**
 opprimer qn (malheur). Parta-

ger (un livre) en sections.

Rassembler, réunir (des **حَزَبٌ** **هـ**
 partisans), former un parti.

Être partisan de qn. **حَازِبٌ** **هـ**
 Se réunir par troupes. Se **تَحَزَّبَ**
 coaliser.

حَازِبٌ **هـ** **وَحَازِبٌ** **هـ** **وَحَازِبٌ** **هـ**
 événement pénible.

Troupe d'hommes. **حَزْبٌ** **هـ** **وَحَزْبٌ** **هـ**
 Parti, gens qui sont du parti de

qn. Section.

Coalisé, confédéré. Partisan. **مُتَحَزَّبٌ**
 Trappu. Coq. **حَازِبٌ**

Mesurer. **حَزَرَ** **هـ** **وَحَزَرَ** **هـ** **وَحَزَرَ** **هـ**
 Deviner. Conjecturer.

Aigrir (lait, vin). **حَزَرَ** **هـ** **وَحَزَرَ** **هـ**
 ♦ Donner à deviner à qn. **حَزَرَ** **هـ**
 Se donner mutuellement **تَحَازَرُوا**
 qc à deviner.

Devineur. Aigre (lait, vin). **حَازِرٌ**
 Conjecture, présomp- **حَزْرٌ** **هـ** **وَحَزْرٌ** **هـ**
 tion.

La meilleure partie **حَزْرَةٌ** **هـ** **وَحَزْرَةٌ** **هـ**
 d'une chose.

Énigme, chose à deviner. **حَزْوَرَةٌ**
 Juin (mois). **حَزِيرَانٌ**

Qui n'a pas de succès, **مَحْزُورٌ**
 malheureux. ♦ Excommunié, ana-
 thématisé.

Vénérable, respectable, **مُحْتَرَمٌ**
 révérend.

Limon noir et fétide. **حَزْمٌ**
 Année stérile. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Rue (plante médicinale). **حَزْمٌ**
 S'arrêter tout à coup (bête). Être
 rétif (cheval). **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Vendre à juste prix. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Nature d'un cheval rétif. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Rétif. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Son, bruit. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Gazouillement (des oiseaux). Aire
 de la maison. Gîte de gazelle.
 Convenable.

Je descendis chez lui. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Pointe de la moutarde, etc. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Pétitement (du feu). Bruit **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 (des arbres agités par le vent).
 Chaleur de gorge, etc. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Décroître, diminuer. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Réduire, diminuer (se dit **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 du temps).
 Qu'il en est digne ! **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Choisir ce qui convient le **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 mieux.

Choisir qc. Se proposer qc. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Rester dans (un lieu). **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Plutôt. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Convenable. Propre **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 à... Digne de...

Vipère courte. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 Plus convenable, plus propre, **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 plus apte à...

À plus forte raison. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 C'est mieux pour vous **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 de...

Tailler, **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 faire des entailles sur qc.

Contrôler, exa- **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**
 miner qc.

Être dentelé, crénelé. **حَزْمٌ** **هـ** **وَحَزْمٌ** **هـ**

milieu de la poitrine.
Partie du corps où la bête
est serrée par la sangle.
Ceinture. Sangle.
Affliger, attrister qn.
S'affliger
de qc.
Attrister, affliger qn.
Marcher sur un sol dur.
S'attrister, être
triste.
Tristesse, afflic-
tion.
Sol dur et inégal.
Famille, maison (ce qui
donne des soucis).
Aspérité du sol.
Triste, affligé.
Même sens.
Faire partir (des oiseaux) et exam-
iner leur vol. Conjecturer, deviner.
Faire paraître (un
objet) en l'air (mirage).
Être élevé, dominer.
Connaître qc.
Celui qui devine d'après les
traits du visage.
Brûler (les
plantes; froid). Faire périr. Etril-
ler (une bête). Mettre (la viande)
sur la braise. Approcher (la brai-
se) de la pâte.
Sentir, connaître
(une chose).
Avoir la certitude de.
Faire sentir. Éveiller;
réveiller qn.
Connaître, remarquer,
sentir, voir (une chose).
Prêter l'oreille à une nou-
velle. Chercher à percevoir par
les sens.
S'informer de qc.
Être déraciné (dent).

Tirer avec force (un lien). حَزَقَ : حَزَقًا هـ
Péter (âne). —
Garroter qn. هـ —
Empêcher qn. أَحْزَقَ هـ
Gêné par une chaussure trop étroite. حَازَقَ
Troupe (d'hommes); bande (d'oiseaux); essaim (d'abeilles). حِزْقٌ وَحِزْقَةٌ وَحَازِقَةٌ وَحَزَائِقَةٌ
Même sens. حَزِيْقَةٌ جـ حَزَائِقُ وَحَزِيْقٌ وَحُزُقٌ
Petit de taille et gros de ventre. حُزُقٌ وَحَزُقٌ وَحَزْقَةٌ وَحُزْقَةٌ
♦ Irascible. حُزْبَةٌ
Étroit (vase). مَحْزُوْرُقٌ
Avare, tenace. مُتَحَزِّقٌ
Hoquet. حَاوُوقَةٌ ♦
S'élever au dessus des nuages (mont). Se resserrer (cœur). حَزَلٌ — أَحْزَالَكَ
Lier, serrer avec des cordes (des marchandises, etc). Sangler (une bête de somme). حَزَمَ أَوْ حَزَمًا، وَحَزْمًا هـ
Être suffoqué en avalant. حَزِمَ أَوْ حَزَمًا
Être ferme, avoir de la fermeté, de la résolution. حَزِمَ هـ حَزَمًا وَحَزَامَةً وَحُزُومَةً
Mettre un angle à (une bête), la sangler. أَحْزَمَ هـ
Être sanglé. Se ceindre le corps. تَحَزَّمُ وَأَحْتَزَّمُ
Résolution ferme. Fermeté. حَزَمٌ وَحَزَامَةٌ وَحُزُومَةٌ
Sangle. حَزَامَةٌ وَحِزَامٌ جـ حَزَائِرٌ وَحُزُمٌ
Maillot (d'enfant).
Ce qui s'arrête dans le gosier. حَزَمٌ
Paquet, ballot; fagot, gerbe. حُزْمَةٌ
Ferme, résolu. حَازِمٌ جـ حَزْمَةٌ، وَحَزِيمٌ جـ حُزُمَاءُ
Milieu du corps... Sangle, ceinture. حَزِيمٌ جـ حُزُمٌ وَأَحْزِمَةٌ
Qui a une large poitrine. أَحْزَمُ
Poitrine, حِزْنَوْمٌ جـ حَيَّازِيمٌ وَحَيَّا زِمٌ

Emploi des lettres selon leur valeur numérique.	حَسَابُ الْجُمْلِ	Sentiment, faculté de sentir ; perception. Bruit léger.	حِسٌّ
Jour du jugement dernier.	يَوْمُ الْحِسَابِ	Action d'étriller une bête, etc. Ruse.	حَسٌّ
Compte. Calcul. Récompense.	حِسْبَةٌ بِحَسَبِ	État où l'on se trouve.	حِسَّةٌ
Considéré, estimé.	حَسِبْتُ بِحَسْبِ	Sens (chacun des cinq sens).	حَاسَّةٌ بِحَوَاسِّ
Opinion. conjecture.	حِسْبَانٌ	Les cinq sens.	الْحَوَاسِّ
Nom d'act. Châtiment, malheur. Petite flèche.	حُسْبَانٌ	Bruit léger (produit par qc. qu'on ne voit pas).	حَسِيْسٌ
Nom d'unité du préc.	حُسْبَانَةٌ	Petits poissons secs. Débris de pierres.	حُسَاسٌ
Oreiller, petit coussin.	حَاسِبٌ	Sensible, qui tombe sous les sens.	حَيِّيٌّ وَمَحْسُوسٌ
Qui compte, qui suppose. Arithméticien.	حَاسِبٌ بِحِسْبَةٍ	Etrille.	مِرْحَسَةٌ
Chargé de vérifier les poids et mesures.	مُحْتَسِبٌ	Compter, calculer, supputer qc.	حَسَبَ هـ وَحَسَابَةً هـ وَحِسْبَانًا وَحِسْبَةً
Compté. Réputé tel.	مَحْسُوبٌ	Croire ; juger qn ou qc. tel ou telle.	حَسِبَ ا ا حِسْبَانًا وَمَحْسَبَةً وَمَحْسَبَةً هـ وَهـ
Petit coussin.	مِرْحَسَةٌ	Être considéré, estimé.	حَسِبَ هـ حَسْبًا وَحَسَابَةً
Griller (la viande) sur la braise.	حَسَّسَ هـ	Contenter qn, lui donner de façon qu'il dise : il me suffit.	حَسَّبَ وَأَحْسَبَ هـ
Concevoir de la douleur de...	حَسَدَ لـ	Régler avec qn un compte, lui demander compte.	حَاسَبَ مُحَاسَبَةً هـ
Envier, jalouser qn à cause de...	حَسَدَ ا حَسَدًا، وَحَسَدَ هـ اَوْ عَلَيَّ	Suffire à qn et lui tenir lieu de...	أَحْسَبَ هـ مِنْ
Trouver qn jaloux.	أَحْسَدَ هـ	S'appuyer sur un coussin.	تَحَسَّبَ
Se porter réciproquement envie.	تَحَاسَدَ	S'enquérir de...	هـ -
Jalousie, envie.	حَسَدٌ	Faire ses comptes les uns avec les autres.	تَحَاسَبَ
Qui envie.	حَاسِدٌ بِحَسَدٍ وَحَسَدَةٍ	Croire, réputer tel. Porter en compte.	أَحْسَبَ هـ
Jaloux, envieux.	حَسُودٌ بِحَسَدٍ	Perdre un fils adulte.	وَلَدًا لَّهُ -
Envié, qui est l'objet de l'envie.	مَحْسُودٌ	Ce qui suffit à qn.	حَسْبٌ
Être fatiguée (vue).	حَسِرَ ا حَسْرًا	Ceci nous suffit.	هَذَا حَسْبُنَا
Tomber de fatigue (homme, bête).	حَسِرَ - حَسْرًا	Selon que.	حَسْبَمَا
Découvrir, mettre à nu qc. Enlever l'écorce de...	حَسَرَ ا حَسْرًا هـ -	Selon, d'après.	بِحَسَبِ
Être fatigué (chameau).	حَسِرَ ا حَسْرًا	Quantité. Mesure, valeur, mérite propre, noblesse personnelle.	حَسْبٌ بِأَحْسَابِ
Soupirer sur.	حَسِرَ ا حَسْرَةً عَلَيَّ	Compte, calcul. Ce qui suffit.	حَسَابٌ بِحَسْبَانِ
Perdre ses plumes (oiseau).	حَسِرَ		
Maltraiter et faire gémir qn.	حَسَرَ هـ		
Faire marcher une bête jusqu'à la fatiguer.	أَحْسَرَ هـ		
Soupirer de regret sur.	تَحَسَّرَ عَلَيَّ		
Être découvert.	أُحْسِرَ		
Être fatigué (homme, bête).	أَسْتَحْسِرَ		

حسل به خُشُول وأُخْشَال وَجِسْلَان وَجِسْلَة
 Petit du lézard.
 Limaille d'argent. حُسَالَة
 Lie du peuple. - وَخِسِيْلَة
 Veaux, bœufs, vaches. خِسِيْل
 Rebut. - به حُسُل
 Dattes mauvaises. خِسِيْلَة به خِسِيْل
 Couper, retrancher. حَسَمَ i حَسَمًا ه
 Couper (une artère) et la cautériser. Couper (la maladie par un remède).
 Empêcher qn de faire qc. ه ه
 Être coupé. اِنْخَسَرَ
 Malheureux (jours). حُسُوم
 Sabre. Tranchant (du sabre). حُسَام
 Qui dure longtemps (nuit).
 Ce qui coupe le mal, remède efficace. قَدْجَسَمَة
 Être beau. حَسَن وَحَسَنَ ه حُسْنًا
 Rendre beau, Embellir. حَسَّنَ ه ه
 Lutter de beauté avec qn. حَاسَنَ ه
 User de bons procédés à l'égard de qn.
 Agir bien. أَحْسَنَ
 Savoir bien une chose. أَحْسَنَ ه
 Faire bien qc. Embellir qc.
 Faire du bien, faire l'aumône à qn. - اِلَى وَبِ
 Pouvoir faire. - أَنْ يَفْعَلَ
 Être beau; être orné. تَحَسَّنَ
 Trouver beau. Approuver, louer qc. اِنْشَحَسَنَ ه
 Beauté. Bonne qualité حُسْن به قَحَائِن (d'une personne, d'une chose).
 Beau. حَسَن به حَسَان, وَحُسَان به حُسَانُون
 Belle. حَسَنَة وَحُسْنَاء به حَسَان وَحُسْنَات
 Très beau, très belle. حُسَان مَر حُسْنَاء به حُسَانُون وَحُسْنَات
 Nom d'un homme célèbre. حَسَان
 Bien, excellemment. حَسَنًا
 Bonne œuvre. Bien fait. حَسَنَة به حَسَنَان
 Aumône. ه
 Meilleur. Plus beau. أَحْسَن به أَحْسَن مَر حُسْنِي به حُسْن وَحُسْنِيَّات
 Les meilleurs hommes. أَحْسَن الْقَوْم

Soupir, gémissement. Angoisse, tristesse. Peine, regret. خُسْرَة به خُسْرَات
 Hélas ! يَا خُسْرَتِي وَآخُسْرَتَاه
 Qui pousse des soupirs. خُسِير وَخُسِيرَة
 Qui n'a ni casque, ni cuirasse, ni voile. خَائِر به خَوَاسِر
 Malheur, infortune. تَخْسِير به أَتْخَائِر
 Fatigué, las. خِير وَخُسِير به خُسْرَى
 Triste, peiné.
 Qui a la vue courte. خُسِير الْبَصَر
 État connu de qn ou de qc. Nature. خُسِير به مَحَايِر
 Siffler (serpent). خَسَفَ i خَسَفًا وَخَسِيفًا
 Monder, trier (les dattes). Conduire (un troupeau). - خَسَفًا ه وَه
 Moissonner (les céréales). - خَسَفًا وَخَسَافًا ه
 Se fâcher contre qn. خَسِيفَ ا خَسَفًا ل
 S'écorcher (peau; être arraché (poil). تَخَسَّفَ
 Être cassé en petits morceaux. اِنْخَسَفَ
 Sifflement du serpent. خَسَف وَخَسِيف
 Haine, inimitié. خَسِيْقَة وَخَسَافَة
 Rebut de dattes. حُسَافَة
 Se fâcher contre qn. خَسِيفَ ا خَسَفًا عَلَى
 Manger de l'orge (monture). خَسِيفَ
 Donner de l'orge (à une bête). أَحْسَكَ ه
 Haine, Espèce de chardon. حَسَك
 Barrière ou haie ayant des pointes de tous côtés.
 Orge. Hérisson. خَسِيْقَة
 Haine, inimitié. خَسِيْقَة وَخَسَاكَة
 Éclats du fer que l'on forge. حَسِجَل
 Pousser (une bête de somme). Mépriser, rejeter qc. - حَسَل ه حَسَلًا ه وَه
 Trier qc., en ôter le rebut. - مِنْ
 Être avili. خَسِلَ
 S'avilir. حَسِلَ يَنْقَسِبُ

pour attiser le feu.
 Semouvoir (gens). **حَشَّوْا** و **تَحْشَوْا**
 Allumer (le feu). **حَشَّأ** **ا** **حَشَّأ** **هـ**
 Cingler qn du (fouet); lui **ب** **ع** **ب**
 percer le ventre (d'une flèche).
 Pièce d'étoffe **مَحْشَا** و **مَحْشَا** **بِ** **مَحْشَايِي**
 servant de ceinture.
 Irriter qn. **حَشَب** - **أَشَب** **ع**
 S'assembler. **أَحْشَب**
 Germier, pousser (pla). **حَشَّد** **ا** **حَشَّدَا**
 Se réunir pour secourir **حُشُّودَا**
 qn ou pour une affaire.
 Prendre le parti de qn. **ل** -
 Rassembler, réunir qc. **وَحَشَّد** **هـ**
 Se réunir pour **تَحَشَّد** و **تَحَشَّدَا** و **أَحْشَدَا**
 une affaire.
 Troupe d'hom- **حَشَّد** و **حَشَّد** **بِ** **حُشُّود**
 mes.
 Prompt et prêt à... **حَاشِد** **ل**
 Qui ne tarit pas (source). **حَشْد**
 Appuyé, soutenu. Servi **مَحْشُود**
 promptement.
 Rassembler, **حَشَّر** **ا** **حَشَّرَا** **ع**
 réunir (les gens). Chasser, exiler
 qn.
 Amincir, rendre fin. **هـ** -
 Presser, serrer; entasser. **ع** **هـ** -
 Moudre à cheval. **حَشَّرَ رَاكِبًا**
 S'immiscer dans... se **تَحَشَّرَ فِي**
 mêler de...
 Rassemblement. **حَشَر**
 Effilée (oreille); affilé **بِ** **حَشَر** .
 (fer d'une lance).
 Réunion du genre humain **الْحَشَر**
 au jugement dernier.
 Jour de la résurrection **يَوْمُ الْحَشَر**
 universelle.
 Qui se mêle de ce qui ne **حَشَرِي** **ع**
 le regarde pas, intrigant. Curieux.
 Petites bêtes ramp- **حَشَرَات** **بِ**
 pantes. Insectes.
 Curiosité. **حَشَرِيَّة** **ع**
 Rassemblé... Pressé, serré **مَحْشُور** **ع**
 (foule). Remplie (chambre).
 Lieu du ras- **مَحْشَر** و **مَحْشَر** **بِ** **مَحْشَر**

Que Zéïd est beau ! **مَا أَحْسَنَ زَيْدًا**
 Bienfait, bienfaisance. **إِحْسَان**
 Tout ce qui **حَسَنِي** **بِ** **حَسَنِيَّاتٍ** و **حَسَن**
 est beau au moral. Bonne action.
 Bienfait, bienfaisance. Vertu.
 La victoire et le martyre. **الْحَسَنِيَّانِ**
 Le mieux qu'il puisse **حَسَنًا** **أَنْ**
 faire c'est de...
 Chardonneret. **حَشُون**
 Embellissement, décoration. **تَحْشِين**
 Bienfaisant, **مَحْسَنَانِ** و **مَحْسِن** **بِ** **مَحْسِنُون**
 généreux, bienfaiteur.
 Les bonnes actions. Les **الْمَحْسِنَاتِ**
 belles qualités.
 Boire **حَسَا** **و** **حَسَوَا** و **تَحَسَّى** و **أَحْسَى** **هـ**
 en humant par petites gorgées.
 Donner à qn **حَسَّى** و **أَحْسَى** **ع** **هـ**
 à humer...
 Ce qu'on boit en **حَسَو** و **حَسَا** و **حَسَوْا**
 humant. Mets fait de farine et
 d'eau.
 Une gorgée. **حَسْوَةٌ** **بِ** **حَسَوَاتٍ**
 Même sens au **حَسْوَةٌ** **بِ** **أَخْشَوَةٍ** و **أَخْشِيَّة**
 passif.
 Creuser dans **حَسَّى** **ا** **حَسْيًا** و **أَحْسَى**
 le sol appelé **حَسْي**.
 Sol sablon- **حَسَّى** و **حَسْي** **بِ** **أَحْسَاءٍ** و **حَسَاءٍ**
 neux, où l'on trouve de l'eau.
 Couper, faucher **حَشَّ** **و** **حَشَّأ** **هـ**
 (l'herbe) : Allumer, attiser (le feu).
 Donner du foin (à un cheval). **ع** -
 Être bon à faucher (foin). **أَحْشَ**
 Aider qn à récolter le foin. **ع** -
 Récolter, ramasser (le foin). **أَحْشَشَ** **هـ**
 Herbe sèche. **حَشِيش**
 Une herbe. Plante **حَشِيشَةٍ** **بِ** **حَشَايِشٍ**
 dont le suc est enivrant.
 Dernier souffle de vie. **حَشَّاشٌ** و **حَشَّاشَةٌ**
 Verger, **حَشَّ** و **حَشَّ** و **حَشَّ** **بِ** **حَشُوشٍ**
 jardin planté d'arbres. Latrines.
 Qui taille et vend **حَشَّاشُون** **بِ** **حَشَّاشُون**
 de l'herbe. Qui fait usage de
 l'herbe appelée **حَشِيشَةً**.
 Lieu fertile en foin. **مَحْشَش**
 Faux à foin. Fourgon **مَحْشَشٌ** و **مَحْشَشَةٌ**

Rougir de qc. تَحْشَرُ مِنْ
 Se composer devant qn par crainte ou par respect. اِحْتَشَرُ عَنْ وَمِنْ وَ
 Entourage, suite de qn; famille. حَشَرٌ وَحْشَمَةٌ وَحْشَمَةٌ
 Timidité provenant du respect; modestie, réserve. Politesse. Colère. حِشْمَةٌ
 Timidité, crainte révérentielle. Modestie. Respect. اِحْتِشَامٌ
 Vénérable; respectable. حَشِيرٌ وَحُشْمَاءُ
 Qui commande le respect; vénérable; respectable. مُحْتَشِرٌ
 Sentir mauvais (vase). حَشِنٌ أَوْ حَشَنًا
 Se servir (d'un tel vase). أَحْشَنَ هـ
 Injurier qn. حَاشَنَ هـ
 Malpropreté d'un vase. حَشْنٌ
 Haine, malveillance. حِشْنَةٌ
 Remplir, bourrer, farcir qc. de... حَشَا هـ حَشْرًا بـ
 Frapper qn aux viscères. حـ
 Donner à qn le rebut. حَاشَى هـ
 Être rempli, bourré. اِحْتَشَى
 Rebut du troupeau. حَاشِيَةٌ
 Viscères, intestins, entrailles. حَشَا وَحْشَاءُ
 Remplissage, tout ce qui sert à remplir. Farce (dans les mets). Phrase incidente. Discours prolixe et inutile. Bourre, ouate; paille, crins, plumes... حَشْرٌ
 Viscères, intestins. حُشْوَةٌ وَحْشَوَةٌ
 Forêt, bois touffu. الْأَرْضُ
 Matelat, lit. Vêtement rembourré, ouaté. حَشِيَّةٌ وَحْشَايَا
 Qui tient des discours vides de sens. حَشْوِيٌّ وَحْشَوِيَّةٌ
 Rempli, farci. Rembourré. مَحْشُورٌ
 Être asthmatique. حَشِيٌّ أَوْ حَشَى
 Border, mettre une bordure (à une robe), une glose marginale (à un livre). حَشَى هـ
 Excepter qn du nombre... حَاشَى هـ مِنْ

semblement, de la réunion d'une troupe nombreuse.
 Râler (mourant). حَشْرَجٌ
 Râlement. حَشْرَجَةٌ
 Cruche mince. Creux où l'eau séjourne. حَشْرَجٌ
 Donner de mauvaises dattes (palmier). حَشَفٌ - أَحْشَفَ
 Porter un vêtement usé. تَحَشَفَ
 Dattes de mauvaise qualité. حَشَفٌ
 Vêtement usé. حَشِيفٌ
 Être remplie (marmelle). Être chargé de fruits (arbre, d'eau (nuage). Se rassembler (foule). Souffler de tous côtés (vents). حَشَاكَ أَوْ حَشَاكَ
 Remplir, bourrer (un sac). وَحَشَاكَ هـ (عَوْضَ حَشَا)
 Manger de l'orge (cheval). حَشَاكَ أَوْ حَشَاكَ
 Donner de l'orge (à un cheval). أَحْشَاكَ هـ
 Être rempli de lait (pis). تَحَشَاكَ
 Averse, ondée. حَشَاكَةٌ
 Troupe nombreuse. حَشَاكَةٌ
 Orge. حَشِيَاكَةٌ
 Rempli (de lait). Chargé (de fruits). Qui vient de tous côtés. Qui se suit sans interruption. حَاشَاكَ هـ حَاشَاكَ
 Vents qui soufflent de tous côtés. حَاشَاكَ هـ حَاشَاكَ
 Bâillon qui empêche le chevreau de téter. حَشَاكَةٌ وَحْشَاكَ
 Bruit dans un coin de maison. حَوْشَاكَةٌ
 Faire peu de cas de...; regarder comme vil. حَشَلٌ أَوْ حَشَلًا هـ
 Vil, de peu de valeur. حَشَلٌ
 Fâcher qn, le faire rougir. Dire à qn des paroles qui l'invitent au respect. حَشَرٌ أَوْ حَشَمًا هـ
 Il n'a pas pris de gibier. مَا حَشَرَ الصَّيْدَ
 S'irriter, se fâcher. حَشَرَ أَوْ حَشَمًا
 Irriter qn, le faire rougir. حَشَرَ أَوْ أَحْشَرَ هـ

Avoir la rougeole. **حَصِبَ a حَصَبًا, وَحْصِبَ**
 Faire vo'er les cailloux en courant (cheval). **أَحْصَبَ**
 S'envoler aux champs (pigeon). **تَحَصَّبَ**
 Se jeter des cailloux. **تَحَاَصَبَ**
 Cailloux. Combustible. **حَصَب**
 Rougeols. **حَصْبَةٌ وَحَصْبَةٌ**
 Petits cailloux. **حَصْبَاءُ**
 Vent qui disperse les cailloux. Nuage qui lance la neige, la grêle. Flocon de neige, grêle. **حَايِبٌ بَ حَوَايِبَ**
 Sol couvert de cailloux. **أَرْضٌ مَحْصَبَةٌ وَحَصْبَةٌ**
 Qui a la rougeole. **مَحْصُوبٌ**
 Paraître au grand jour (vérité). **حَصَّصَ**
 Être ferme et d'aplomb. **تَحَصَّصَ**
 Marche rapide ou gênée. **حَصْبَصَةٌ**
 Moissonner, faucher (les céréales). **حَصَّدَ i o حَصْدًا وَحَصَادًا, وَاحْتَصَّدَ هـ**
 Être tressée solidement (corde). **حَصِدَ a حَصْدًا**
 Être propre à être moissonné, à être fauché. **أَحْصَدَ وَاسْتَحْصَدَ**
 Se réunir et s'allier (peuple). **اسْتَحْصَدَ**
 Moisson. Temps de la moisson. **حَصَادٌ وَحَصَادٌ**
 Céréales moissonnées. **حَصْدٌ وَحَصِيدٌ وَحَصِيدَةٌ**
 Tiges des céréales moissonnées. **حَصِيدَةٌ بَ حَصَائِدَ**
 Propos calomnieux. **حَصَائِدُ الْأَلْسِنَةِ**
 Moissonneur, faucheur. **حَاصِدٌ وَحَصَادٌ**
 Moissonné, fauché; récolté. **مَحْصُودٌ**
 Faucile, faux. **مَحْصَدٌ بَ مَحَايِدَ**
 Serrer, presser qn, le mettre à l'étroit, l'empêcher d'agir. **حَصَرَ i o حَصْرًا هـ**
 Entourer qn. **بَ -**
 Contenir, retenir qc. **هـ -**
 Être constipé. **حَصِرَ**

Excepter qn de.... Dire **تَحْذِيءٌ هـ**
 de qn : qu'il soit préservé de...
 Éviter qc. Reculer **مِنْ وَتَحَاشَى عَنْ**
 devant qc. Se garder de qc.
 Asthme; respiration pénible. **حَشَى**
 Excepté. Loin de... **حَاشَا**
 Excepté Zéïd. **حَاشَا زَيْدٍ**
 Loin de toi est **حَاشَاكَ وَحَاشَا لَكَ اِنْ**
 (telle conduite).
 Tu es loin d'oublier. **حَاشَاكَ اِنْ نَسِيَ**
 Bord, marge. Bordure d'une robe. Marge (dans un livre). **حَاشِيَةٌ بَ حَوَاشٍ**
 Glose marginale, Suite, adhérents.
 Couvert de notes marginales (livre). **مَحْشَى**
 Raser (le poil). **حَصَّ هـ**
 Échoir à qn (lot, portion). **حَصَّ هـ**
 Être évident, clair. **حَصَّصَ**
 Donner, assigner à qn sa portion. **حَاصٌّ وَأَحْصَى هـ**
 Se partager, se diviser des portions. **تَحَاصَّ**
 Tomber (cheveux). Être coupée (queue). **انْحَصَّ**
 Peu de cheveux sur la tête. **حَصَصَ**
 Part, portion, lot, quote-part. **حَصَّةٌ بَ حَصَصَ**
 Safran. Perle. **حُصٌّ بَ حُطُوصَ**
 Course rapide (de l'âne, etc). **حُصَّاصٌ**
 Grappes restées au cep. **حُصَاةٌ**
 Maladie qui fait tomber les cheveux. **حَاصَةٌ**
 Qui a peu de cheveux. **أَحْصَى هـ حَصَاءٌ**
 Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau).
 Journée sans nuage. **يَوْمٌ أَحْصَى**
 Téter son soul **حَصَّ a حَصًّا هـ**
 (enfant).
 Se désaltérer de... **مِنْ -**
 Désaltérer qn. **أَحْصَا هـ**
 Jeter, lancer de petits cailloux sur qn. **حَصَّبَ i o حَصْبًا هـ**
 Paver (le sol) de petits cailloux. **وَحْصَبَ هـ**

Aller au pas de course. أَحَصَفَ
 Traiter (une affaire) avec ma-
 turité. Bien tresser (une corde). هـ
 Être solide, bien fait. اسْتَحَصَفَ
 Gale sèche. حَصَفَ
 Solidité de jugement. حَصَافَةٌ
 Doué d'un jugement solide. حَصِيفٌ وَحَصِيفٌ
 Rapide à la course. مُخَصِيفٌ وَمِنْحَصِفٌ وَمِنْحَصَافٌ
 Être de resto. Résulter. Demeurer. Arriver, avoir lieu. هـ
 Venir à qn (mal, infirmité). حَصَلَ لَ
 Être réalisé (bénéfice).
 Atteindre, arriver à qc. حَصَلَ عَلَى
 Recouvrer (une dette).
 Avoir la gravelle dans la vessie. حَصَلَ أَوْ حَصَلَا
 Acquérir qc. Obtenir, atteindre (un but). Résumer (un discours). هـ
 Produire (des dattes) qui ne sont pas mûres. أَحَصَلَ
 Résulter de... Être obtenu. تَحَصَّلَ
 Être réalisée, recouvrée (somme).
 Arrivée d'un événement. حُصُولٌ
 Action d'atteindre l'objet de ses désirs, succès. Acquisition (de connaissances scientifiques). تَحْصِيلٌ
 Ce qui reste ; ce qui demeure. Résultat ou total. حَاصِلٌ
 Utilité, avantage. ✧ Entrepôt, magasin.
 Le résultat. En un mot. الْحَاصِلُ
 Grain nettoyé qui reste sur l'aire. حَصَاةٌ
 Reste. Produit. حَصِيلَةٌ
 Résultat. ✧ Produit de la terre. Ce que reçoit le percepteur d'une dette. مَحْصُولٌ
 Être fort, être fortifié (par la nature ou par l'art). هـ
 Être chaste, vertueuse (femme). حَصْنٌ

Avoir un serrement de cœur. Être avare. Être fatigué. حَصَرَ
 Ne pouvoir faire une chose.
 Garder (un secret). بـ
 Cerner de tous côtés, assiéger, bloquer. حَاصِرٌ
 Oppresser qn (maladie). أَحْصَرَ
 Empêcher qn de... هـ
 Être gêné, être à l'étroit. اِنْحَصَرَ
 Mettre le coussin appelé sur (le chameau). اِحْتَصَرَ
 Retention d'urine. Constipation. حَصْرٌ
 Angoisse, serrement de cœur. حَصَرٌ
 Avarice. Difficulté de parler.
 Empêchement. Restriction. حَصْرٌ
 ✧ Angoisse.
 Dans le sens strict, strictement. بِالْحَصْرِ
 Coussin servant de selle. حَصَارٌ
 Siège, blocus. حَصَارٌ وَمَحَاصِرٌ
 Il leva le siège. رَفَعَ الْحَصَارَ
 Oppressé de cœur. Avare, discret. حَصِيرٌ وَحَصُورٌ وَحَصِيرٌ
 Continent. حَصُورٌ
 Endroit étroit ; prison. Surface de la terre. Tissu. حَصِيرٌ
 Chemin. Série. حَصِيرَةٌ
 Claie pour sécher les dattes. ✧ Nattes. حَصِيرَةٌ
 Qui assiège, assiégeant. مُحَاصِرٌ
 Assiégé, bloqué. Retenu, empêché. Qui est dans la gêne, dans l'ennui. مَحْصُورٌ
 Coussin servant de selle. مَحْصَرَةٌ
 Tendre avec force (l'arc). Tresser fortement (une corde). هـ
 ✧ Devenir acide. حَصَرَمٌ
 Tout fruit vert. Verjus. حَصِيرَمٌ
 Avoir un jugement solide. هـ
 Avoir la gale. حَصَفَ أَوْ حَصَفَا
 Éloigner qn ou qc. حَصَفَ هـ

S'exciter l'un l'autre. *حاضّ ه*
 S'exciter mutuellement. *تحاضّ ه*
 Excitation, instigation. *تحضيض ه*
 Pied, bas *تحضيض ه* *أحضة ه*
 d'une montagne. Périgée.
 Être allumé (feu). *حضا ه* *حضا ه*
 Attiser, exciter *حاضا ه*
 (le feu).
 Fourgon pour attiser *محضا ه*
 le feu.
 Attiser (le feu). *حضا ه* *حضا ه*
 Prendre un raccourci rude. *تحضب ه*
 Son de l'arc. Ver- *حضب ه*
 sant d'une montagne. Gros ser-
 pent.
 Combustible. *حضب ه*
 Fourgon à attiser le feu. *محضب ه*
 Boutefeu, qui excite la discorde.
 Renverser qn. *حضا ه* *حضا ه*
 Attiser (le feu). *حضا ه*
 S'enflammer de colère. *أحضا ه*
 Fourgon à attiser le feu. *محضا ه*
 Être présent. *حضورا ه* *حضورا ه*
 Se trouver dans (un *حضورا ه*
 lieu).
 S'éloigner, se retirer de... *عن ه*
 Se présenter devant qn. *الى ه*
 Rendre présent. *حضر ه* *أحضر ه*
 Amener qn en présence de... Fai-
 re venir qn.
 Répondre *حاضر ه* *محاضرة ه*
 à qn sur-le-champ. Converser
 avec qn. Courir avec qn à qui
 mieux mieux. Lutter avec qn.
 Courir la tête haute (cheval). *أحضر ه*
 Être présent, se *تحضر ه*
 présenter.
 Être sur le point de mourir. *أحضر ه*
 Faire venir qn en sa *استحضر ه*
 présence. Se présenter à la pen-
 sée (ch.). Faire courir (un cheval).
 Pays habité *حضر ه* *محاضرة ه*
 par des gens à demeures fixes.
 Qui n'est pas nomade, cita- *حضر ه*
 din.

Fortifier (une place). *حضر ه*
 Entourer d'un mur.
 Garder (une femme) à la *حضر ه*
 maison.
 Être chaste, vertueuse (fem- *أحضر ه*
 me). Se marier.
 Marier (une femme). *ه*
 Se fortifier, se retrancher. *تحصن ه*
 Être chaste, pudique (femme).
 Devenir étalon (cheval).
 Lieu fortifié, fort, cita- *حضر ه*
 delle. Armes défensives. Vertu,
 chasteté d'une femme.
 Femme *حصان ه* *حصن ه*
 vertueuse. Épouse légitime.
 Étalon. Cheval *حصنة ه*
 de race.
حاصن ه *حاصنة ه*
 Femme pudique. Épouse légitime.
 Même sens. *حصنا ه*
 Chasteté, vie chaste. Retran- *تحصن ه*
 chement. Fortification.
 Fort, fortifié (par la nature). *حصين ه*
 Panier. *محضن ه*
 Homme marié. *محضن ه*
 Femme vertueuse. *محضنة ه*
 Fortifié. *محضن ه*
 Retenir, empêcher qn. *حضا ه*
 Avoir la gravelle. *حصى ه*
 Abonder en cailloux. *حصى ه*
 Protéger qn. *حصى ه*
 Compter, énumé- *أحصى ه*
 rer. Comprendre. Garder.
 Se tenir sur ses gardes. *تحصى ه*
 Nombre. Petits cailloux. *حصى ه*
 Calcul, *حصاة ه* *حصيات ه*
 pierre dans la vessie. Petits cail-
 loux. Prudence.
 Prudent. *ذو حصاة ه*
 Très prudent. *حصى ه*
 Sol qui abonde en *أرض محصاة ه*
 petits cailloux.
 Innombrable. *غفير محصى ه*
 Exciter, *حصى ه* *حضا ه*
 pousser, stimuler qn contre..ou à..

Étreinte. حَضَنَة
Il se trouva sous أَصْبَحَ بِحَضَنَةِ سُوءِ
l'étreinte d'un malheur.
Nourrice, femme حَاضِنَةٌ
qui porte les enfants dans ses
bras et les élève.
Qui a les mamelles inégales. حَضُون
Colombier. مِحْضَنَة
Attiser (le feu). * حَضَا ٥ حَضَوْا هـ
Fourgon à attiser le feu. مِحْضَاءُ
Descendre ; aller * حَطَّ ٥ حَطَّ
en bas.
Baisser (prix d'une حَطَّ ٥ حُطُّوطُ
denrée).
Se couvrir de boutons حَطَّاطٌ
(visage).
Placer, poser, * حَطَّ ٥ حَطَّطَ هـ
mettre (un objet quelque part).
Faire descendre ; mettre en bas.
Déposer (un fardeau). حَطَّطَ هـ
Manger beaucoup — فِي الطَّعَامِ
Être posé, placé. S'abaisser, انْحَطَّ
s'affaïsser. Baisser (prix des den-
rées). Diminuer (force).
Demander à être allégé. اسْتَحَطَّ هـ
Demander une — مِنَ الثَّمَنِ شَيْئًا
diminution de prix.
Action de placer, etc. Réduc- حَطَّ
tion (d'une fraction) à une frac-
tion plus simple.
Déchargement, allége- حِطَّةٌ وَحِطِّيظٌ
ment.
Dépression ; abaissement. انْحِطَّاطٌ
Affaïssement ; affaiblissement.
Rabais, remise sur le prix. حِطِّيظَةٌ
Boutons sur le visage. Ecume حَطَّاطٌ
sur le lait.
Endroit où l'on dépose, مَحْطٌ وَمَحْطَةٌ
où l'on fait descendre qc. Etape,
station, relais. * Point. Pause.
Outil de corroyeur مِحْطٌ وَمِحْطَةٌ
pour polir le cuir.
Abaissé, déprimé. Affaïssé, مَحْطٌ
affaibli.
Posé, placé, mis ; déposé. مَحْطُوطٌ

Présence. Côté. حَضَرٌ وَحَضَرَةٌ
En sa présence. يَحْضِرُهُ وَيَحْضِرَتُهُ
* Majesté, altesse, excel- حَضَرَةٌ
lence (titres d'honneur).
Parasite. حَضِرٌ وَحَضِرٌ
Celui qui a réponse à tout. حَضِرٌ
حَاضِرٌ بِحَضَرٍ وَحَضَارٍ وَحُضُورٍ وَحَضَرَةٍ
Présent, assistant. Arabe qui a une
demeure fixe. Prêt, préparé.
Fém. du préc. حَاضِرَةٌ بِحَوَاضِرٍ
Au moment présent. فِي الْحَاضِرِ
Réunion حَضِيرَةٌ بِحَضِيرٍ وَحَضَائِرٍ
d'hommes de quatre à dix. Avant-
garde d'une armée. * Place de
réunion.
Conversation. Réponse مِحْاضَرَةٌ
faite sur-le-champ.
Habitation, demeure مَحْاضِرٌ بِمَحَاضِرٍ
fixe. Réunion, les assistants. Pré-
sence. * Acte signé par les té-
moins.
Celui dont la pré- حَسَنَ الْمَحْضَرِ
sence est agréable.
Proche de la mort. مِمَّنْ حَضَرَ
Qui vient parmi les gens à مِمَّنْ حَضَرَ
demeures fixes.
Qui court مِحْضِيرٌ بِمَحَاضِيرٍ
rapidement (cheval).
Prononcer mal * حَضَرَ فِي الْكَلَامِ
l'arabe.
Manière défectueuse de حَضَرٌ مَبِيتٌ
parler l'arabe.
* حَضَنَ ٥ حَضَنًا وَحَضَانَةً هـ
Prendre, porter dans ses bras (un
enfant) ; l'élever.
— ٥ حَضَنًا وَحَضَانًا وَحَضَانَةً وَحَضُونًا هـ
Couvrir (ses œufs ; oiseau).
— حَضَنًا وَحَضَانَةً وَحَضَنَ ٥ عَنْ
cher, éloigner qn de.
Avoir les mamelles حَضَنَ ٥ حَضَانًا
inégales.
Discréditer qn. أَحْضَنَ ٥ وَبَ
Priver qn de son droit. — ٥ بِحَقِّهِ
Sein, giron. Côté. حَضَنَ بِحَضُونٍ وَأَحْضَانَ
Nom d'act. Éducation. حَضَانَةٌ

Lot qui échoit à qn. **حَظٌّ** ب **حُظُوظٍ**

Chance, fortune, sort. Félicité, bonheur. ♀ Jouissance, plaisir.

Heureux, fortuné, qui a un bon sort. **حَظِيٌّ** و **حَظِيظٌ** و **مُحْظُوظٌ**

Plaisir, contentement. ♀ **مُحْظُوظِيَّةٌ**
Être gras, **حَظْبٌ** ا **وَحَظْبٌ** a **حَظْبًا** replet.

Court et ventru. **حَظْبٌ** م **حَظْبَةٌ**

Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille. **حَظَرَ** ه **حَظْرًا** ه **عَلَى**

Construire un enclos. **وَأَحْظَرَ**

Enclos pour les bestiaux; bercail. Enceinte. **حِظَارٌ**, و **حَظِيرَةٌ** ب **حَظَائِرَ**

Le paradis. **حَظِيرَةُ الْقُدْسِ**

Homme avare. **لَكِبْدُ الْحَظِيرَةِ**

Enfermé dans une enceinte. **مُحْظُورٌ**
Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu, inviolable.

Choses sacrées; choses défendues, inviolables. **مُحْظُورَاتٌ**

Tendre fortement (un arc). **حَظَرَبَ** ه

Robuste. Courageux. Sévère. **مُحْظَرَبٌ**
حَظَلَّ ا **وَحَظَلَّ** ا **وَحَظَلَّ** ا **عَلَى**

Empêcher qn d'agir, de marcher.

S'arrêter en marchant, **وَحَظَلَّ** ا -
marcher lentement.

Homme chiche, avare. **حَظَلٌّ** و **حَظَالٌ**

Marcher lentement. **حَظَا** ه **وَحَظَا** ه

Obtenir qc. **حَظَى** ا **حُظُوءَةً** و **حِظْأَةً** ب

Jouir de l'estime de qn. **وَأَحْظَى** ج **جَنْدٌ**

qn. Avoir du crédit auprès de qn.

Faire obtenir qc. à qn. **أَحْظَى** ا **إِحْظَاءً** ه ب

Rendre qn heureux. **ه** -

Favoriser qn de préférence à... **ه** - **عَلَى**

Estime, considération dont on jouit. Avantage, bonheur.

Petite flèche d'enfant. Petite verge. **حِظْأَةٌ** و **حُظُوءَةٌ** ب **حِظْأٌ** و **حُظْأٌ**

ج **حُظُوءَةٌ** و **حِظْأَةٌ** و **حُظُوءَاتٌ**

ج **حِظْأٌ** و **حُظُوءَةٌ** و **حِظْأَةٌ** و **حُظُوءَةٌ**

Jeter qn à terre. **حَظَا** ا **حَظَا** ا **الْأَرْضَ** ب

Détourner qn de... **ه** - **بِ** **عَنْ**

Frapper qn sur le dos avec le plat de la main. **ه** -

Jeter l'écume (marmite). **ه** - **بِ** **زُبْدِهَا**

Homme de courte taille, nabot. **حُظِيَّةٌ**

Le rebut des hommes. **حَظِيٌّ**

Ramasser du bois à brûler. **حَظَبٌ** ا **وَأَحْظَبَ**

Apporter du bois à qn. **حَظَبٌ** ه

Être abondant en bois à brûler (lieu). **حَظَبٌ** و **أَحْظَبَ**

Accuser faussement qn. **حَظَبَ** ب **وَعَلَى**

Il l'a secouru. **حَظَبَ** فِى **حَبْلِهِ**

Avoir besoin de la taille (vigne). **أَحْظَبَ** و **أَسْتَحْظَبَ**

Bois à brûler. Détraction. **حَظَبٌ** ب **أَحْظَابَ**

Très maigre. **حَظَبٌ** م **حَظْبَةٌ**, و **أَحْظَبٌ** م **حَظْبًا**

Qui ramasse du bois à brûler. **حَظَبٌ**

Celui qui parle beaucoup et dit des choses bonnes et mauvaises. **ه** - **كَلِمَاتٍ**

Marchand de bois à brûler. Bûcheron. **حَظَابٌ** م **حَظَابَةٌ**

Abondant en bois à brûler. **حَظِيْبٌ**

Serpette. **مِحْظَبٌ**

Casser, briser (qc. de sec). **حَظَرَ** ا **وَحَظَرَ** ه

Être cassé de vieillesse. **حَظَرَ** ا **حَظْمًا**

Se casser, être brisé. **تَحَظَرَ** و **أَنْحَظَرَ**

Morceau, fragment. **حِظْمَةٌ** و **حُظَامَةٌ** و **حُظَامٌ**

Vanités de ce monde. **حُظَامُ الدُّنْيَا**

Année stérile. **حِظْمَةٌ** و **حُظْمَةٌ**

Feu dévorant. Vorace. **حِظْمَةٌ**

Qui broie. Année stérile. Qui facilite la digestion. **حَظَامٌ**

Lion. **ه** - **حَظَامٌ** و **حُظَامٌ** و **مِحْظَامٌ**

Plante sèche restée sur pied. **حَظِيمٌ**

Remuer en secouant. **حَظَا** ه **وَحَظَا** ه

Gros pous. **حَظَا**

Être heureux. **حَظَا** ا **وَأَحْظَا**

avoir de la fortune. **حَظَا** ا **وَأَحْظَا**

ج **حَظَا** ا **وَأَحْظَا**

ج **حَظَا** ا **وَأَحْظَا**

Faire tout avec empressement, s'empresser, aller vite. *حَفَزَ* i *حَفْزًا* و*حَفْزَاتًا*, و*اِحْتَفَذَ*
 Servir qn promptement. — *حَفَزَ*
 Presser, stimuler qn à faire s *اَحْتَفَذَ* vite.
 Marche rapide. *حَفْزًا* و*حَفْزَاتًا*
 Petit-fils. *حَفِيدًا* *حَفِيدَةً*
 Agile, dégourdi. *حَفِيدًا* *حَفِيدَةً*
 Valot, serviteur. *حَفِيدًا*
 Origine de qn. *حَفِيدًا* *حَفِيدَةً*
 Qui sert avec empressement. *حَفِيدًا*
 Sabre bien affilé.
 Creuser, *حَفَرَ* i *حَفْرًا*, و*اِحْتَفَرَ*
 excaver (le sol).
 Scruter qc. *حَفَرَ*
 Avoir la racine des dents gâtée (bouche). *حَفَرَ* i *حَفْرًا*, و*حَفْرًا*, و*حَفْرًا*
 Perdre ses premières dents (enfant). *حَفَرَ* i و*اِحْتَفَرَ*
 Puits large. Corruption des dents gâtées à la racine. *حَفَرَ*
 Puits large. Terre extraite d'un puits. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Fosse, creux, trou. *حَفْرًا* *حَفْرًا* *حَفْرًا*
 Même sens. Tombeau. *حَفْرًا*
 Qui creuse. Sabot, corne du pied. *حَفْرًا* *حَفْرًا*
 Commencement, premier état d'une chose. — و*حَفْرًا*
 Tout de suite. *حَفْرًا*
 Il revint à son premier état. *حَفْرًا* *حَفْرًا*
 Fossoyeur. *حَفْرًا*
 Hoyau, bêche à creuser le sol. *حَفْرًا* *حَفْرًا*
 Carrière (de sable). *حَفْرًا*
 Creusé. Qui a la racine des dents gâtée. *حَفْرًا*
 Pousser par derrière qn ou qc. Succéder immédiatement (au jour : nuit). *حَفَرَ* i *حَفْرًا* *حَفْرًا*
 Percer qn avec (une lance). — *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Éloigner qn de qc. — *حَفَرَ* *حَفْرًا*

Marche lente. *حَفْزًا*
 Estimé, considéré. *حَفْزًا*
 Voy. dans *أَلُو*. *حَفْزًا*
 Épiler, raser (le visage, la tête). *حَفَرَ* *حَفْرًا* *حَفْرًا*
 Entourer qc. faire une enceinte autour de qc. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Entourer qn ou qc. de... *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Produire un bruit (feuilles agitées : oiseau qui vole, etc). *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Négliger sa chevelure. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Parler mal de qn. *حَفَرَ*
 Se faire épiler (le visage). *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Manger tout (le mets). *حَفَرَ*
 Entourer qn de tous côtés. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Prendre tout (le bien). *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Qui entoure de tous côtés. Qui a un mauvais œil. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Farine qui n'est pas pétrie. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Pain sec. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Marge, bord. Rebord. Côté. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Mur d'appui dans les champs. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Côté. Trace. Mèche de cheveux sur une tête chauve. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Trace. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Il vint sur ses traces. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Serviteurs. Petit d'autruche. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Cylindre sur lequel on roule l'étoffe qu'on tisse. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Bruit du vent, des ailes d'un oiseau, etc.; sifflement. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Litière de femme dont le dessus est plat. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Enveloppé, entouré de qc. tout autour. Pauvre. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Jeter qn à terre. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Papyrus. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Broyer, piler qc. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Gros serpent inoffensif. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Même sens. *حَفَرَ* *حَفْرًا*
 Produire un bruit (vol d'oiseau). *حَفَرَ* *حَفْرًا*

Prier qn de conserver **اَسْتَحْفَظْ** هـ
qc.

Attention, vigilance. Soin. Gar-**حَفِظْ**-
de, conservation. Mémoire. Ob-
servance (d'une loi).

Colère, zèle **حَفِظَته**, **رَحْفِيطَته** ج **حَفَاطَظ**
pour défendre qn ou qc.

Vaine **تَحَفُّظٌ** بَطَالٌ **وَاحْتِفَاطٌ** بَاطِلٌ
observance.

Gardien; con- **حَافِظٌ** ج **حُمَاطٌ** وَحَفَاطَته
servateur. Qui sait de mémoire.
Chemin bien tracé.

Le Gardien par excellence, **الْحَافِظُ**
Dieu.

Qui ne se laisse pas pren- **حَافِظُ الدِّينِ**-
dre par le sommeil.

Faculté de retenir; mémoire. **حَافِظَته**
Ange qui écrit les bon- **الْمَلَكُ الْحَقِيقُ**-
nes œuvres et les mauvaises.

Les anges. **الْحَافِظُونَ وَالْحَفَاطَةُ**
Gardien, conservateur. **مُحَافِظٌ**

Garde, conservation. **مُحَافَظَته** وَحِفَاطٌ
Zèle pour la conservation de qc.

Gardé, conservé. Observé. Su- **مَحْفُوظٌ**
par cœur. ♦ Réserve (cas, péché).

Afluer **حَفَلَ** هـ **حَفَلًا** وَحَفُولًا وَحَفِيلًا
(eau, lait).

Se rassembler, se réunir **حَفَلًا** هـ
dans un lieu (peuple). Verser la
pluie par torrents (ciel). Couler
en abondance (larmes).

Être rempli jusqu'aux **حَفَلَ** هـ
bords (rivière).

S'appliquer à... Faire **حَفَلَ** هـ
attention à...

Réunir, faire afluer (l'eau). **حَفَلَ** هـ
Orner, embellir qc.

Se réunir en grand nom'bre. **تَحَفَّلَ**
Être orné, embelli. Être nom-
breux (conseil).

Accourir de toutes parts. **اِحْتَفَلَ**
Se remplir de... (lieu). **ب**

S'appliquer à qc. **ب** وَفِي
Foule, multitude. Réunion. **كُنْ**

Soin, application. Nombreux.

Être assis en face et près **حَافِزٌ** هـ
de qn.

Être sur le qui-vive, être **تَحَفَّزٌ** وَاحْتَفَزٌ
prêt à agir.

Hâter sa marche. **اِحْتَفَزَ فِي مَشْيِهِ**
Limite. **حَفْزٌ**

Couler, affluer (eau). **حَفَشَ** هـ **حَفَشَ** هـ
S'assembler. Fournir une course
après une autre (cheval).

Réunir, amasser (des biens). **هـ**
Enlever (l'écorce).

S'appliquer à... **فِي**
Verser des ondées (ciel). **حَفَشَ** هـ **حَفَشَ** هـ

Averse, ondée. **حَفَشَته**
Endroit où l'eau afflue. **حَافِشَته**

Objets vieux et usés. **حَفَشَ** هـ **أَحْقَاشٌ**
Vieilles hardes. Menus ustensiles
et vases. Panier.

Réunir, rassem- **حَفَصَ** هـ **حَفَصًا**
bler qc.

Ramassis, assemblage. **حَفَاصَته**
Panier en cuir **حَفَاصٌ** وَحَفَاصٌ
servant à nettoyer les puits.

Lionceau.

Courber, recourber **حَفَضَ** هـ **حَفَضَ** هـ
(un morceau de bois).

Jeter qc. derrière soi. **وَحَفَضَ** هـ
Ustensiles de **حَفَضٌ** ج **حَفَاضٌ** وَحَفَاضٌ
maison prêts à être transportés.

Chameau qui les porte. Porto-
enseigne.

Garder, conser- **حَفِظَ** هـ **حَفِظَ** هـ
ver qc. Préserver qn de... Savoir
ou apprendre qc. par cœur. ♦ Ré-
server (un péché : évêque).

Faire apprendre par cœur **حَفِظَ** هـ
qc. à qn.

Être attentif **حَافِظٌ** مُحَافَظَته **وَحِفَاطٌ** عَلَى
à une chose. Observer attentive-
ment qc.

Mettre en colère, irriter qn. **أَحْفَظَ** هـ
Être circonspect, vigilant. **تَحَفُّظٌ**

Garder, conserver (une **اِحْتَفَظَ** ب
chose).

S'approprier qc. **هـ** اِتَّفَقَ بِهِ

Interroger qn sur... **إِسْتَحَقَى** هـ عن
 Nudité des pieds. État mince **حَفَا**
 du pied.
 Bon accueil fait à qn. **حَفَاةٌ وَجَفَاةٌ**
 Déchaussé, qui va nu- **حَافٍ بِحُفَاةٍ**
 pieds. Déferré. (Qui reçoit qn avec
 joie.
 Bien enseigné, bien instruit **حَقِيصٌ**
 sur qc. Qui fait bon accueil.
 L'emporter sur qn **حَقَّى هـ حَقًّا هـ**
 par le droit. Frapper qn sur la
 nuque.
 Faire éprouver à qn ce **حَذَرُهُ**
 qu'il craignait.
 Être certain, assuré (d'une **هـ -**
 chose); la rendre nécessaire.
 Être de convenance, **حَقٌّ أَوْ عَلَى وَحَقٍّ ل**
 de nécessité, de devoir pour qn.
 Il est de votre devoir de... **لَكَ أَنْ -**
 Être certain, constaté. **حَقٌّ أَوْ حَقًّا وَحَقًّا هـ**
 Vérifier, constater qc.
 Rendre nécessaire. Certifier, as-
 surer. Prouver qc. par des argu-
 ments.
 Disputer avec qn **حَقَّقَ مُجَادَّةً وَجَفَاةً**
 du droit qu'on a... Contester qc.
 à qn.
 L'emporter sur son adver- **أَحَقُّ هـ وَهـ**
 saire. faire triompher son droit.
 Prétendre dire la vérité.
 Rendre (une chose néces- **هـ -**
 saire). **عَلَى**
 Se vérifier. Être certain, in- **تَحَقَّقَ**
 dubitable (nouvelle).
 Savoir avec certitude. Rendre **هـ -**
 ferme, obligatoire.
 Se disputer sur le droit **تَحَقَّقَ وَاحْتَقَى**
 qu'on a...
 Être serré fortement (nœud). **إِنْحَقَّ**
 Avoir le corps mince (cheval). **إِنْحَقَّ**
 Frapper, atteindre (coup).
 Être digne de..., mériter **إِسْتَحَقَّى هـ**
 qc. Rendre nécessaire qc.
 Échoir (terme d'un paiement). **-**
 Droit. Vérité. Devoir. **حَقٌّ بِحُفَاةٍ**

Foule, multitude. Lait abon- **حَقَال**
 dant.
 Rebut des hommes et des **حَقَالَةٌ**
 choses.
 Application. Foule. **حَقَالَةٌ**
 Solennité d'une fête; pompe. **إِنْحَقَالٌ**
 Solennel; pompeux. **إِنْحَقَالِيٌّ**
 Remplie, pleine **حَقَالٌ وَحَوَافِلٌ**
 (salle, rivière, mamelle). Qui don-
 ne beaucoup de lait (charzelle).
 Appliqué, assidu à... **حَقِيلٌ مَرَّ حَقِيلَةً**
 Nombreux.
 Réunion, assemblée. **مَحَقِيلٌ بِمَحَقَالٍ**
 Lieu de réunion.
 Lieu de réunion. **مَحَقِيلٌ**
 Prendre une poignée **حَقْنٌ هـ حَقْنًا هـ**
 de qc. (de sable, de farine, etc.).
 Prendre qc. avec les deux mains.
 Donner à qn un peu, une **ل -**
 poignée de qc.
 Arracher (un arbre). **إِحْقَنْ هـ**
 S'approprier qc. **هـ -**
 Poignée **حَقْنَةٌ بِحَقْنَاتٍ وَحَقْنَةٌ بِحَقْنٍ**
 (de sable, etc.). Peu de chose.
 Honorer qn (Dieu). **حَقَّا هـ حَقْوًا ب**
 Faire un don à qn. **هـ -**
 Empêcher qn de... **هـ -**
 Marcher, aller nu- **حَقِيصٌ أَوْ حَقًّا وَحَقًّا هـ**
 pieds. Avoir les pieds, les sabots
 usés par la marche.
 - **هـ -**
 Recevoir qn avec démons- **وَاحْتَقَى ب**
 trations de joie, avec honneur.
 Se disputer avec qn. **حَقَّاهُ**
 Faire marcher, faire **أَحَقَّى إِنْحَقًّا هـ**
 aller qn pieds nus. Questionner
 qn avec importunité, importuner
 qn.
 Raser entièrement (la mous- **هـ -**
 tache).
 S'appliquer à... **نَحَقَّى فِي**
 Se déchausser, ôter ses sou- **أَحَقَّى**
 liers, ses bas. Se déferrer (bête).
 Marcher, aller pieds nus.
 Arracher (un légume). **هـ -**

Âge, années. An, année. Espace de quatre-vingts ans.

Ceinture de femme enrichie d'ornements. Sangle servant à fixer la selle du chameau.

Âge, longues années. An, année.

Ceinture de femme enrichie d'ornements. Tache blanche à la naissance des ongles.

Qui vient à la suite. Qui est mis en croupe.

Trousse qu'on met sur le derrière de la selle.

Onagre.

Nourrir une haine secrète contre qn; garder de la rancune contre qn.

Manquer totalement (pluie). Ne pas donner de pluie (ciel). Être épuisée (mine).

Même sens que Exciter qn à la haine, à la rancune. Chercher inutilement (dans une mine).

Se haïr mutuellement.

Manquer (pluie).

Haine secrète, rancune.

Même sens.

Haineux, rancunier.

Mépriser qn ou qc. faire peu de cas de...

Être vil. méprisable, dédaigné.

Regarder avec dédain, dédaigner; avilir, déprécier qn ou qc. Employer la forme diminutive (d'un nom).

Regarder comme méprisable; trouver petit ou bas.

Abaissement. état méprisable. Condition vile, bassesse.

Chose certaine, juste. Certitude. Vrai, véritable.

Digne de... Apte à...

Vraiment, véritablement.

Chameau de 3 ans.

Haut du bras, haut de la hanche. Terrain élevé ou déprimé. Ciboire.

Petite boîte; tabatière. Boussole. Ciboire.

Droit, devoir.

Constatation, vérification.

Qui mérite... qui est digne de...

Vérité. Réalité.

Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).

En vérité; réellement. Vraiment.

Véritable, réel. Propre (sens).

Plus digne de qc., qui mérite plus qu'un autre. Plus apte à...

Vrai, véritable. Parfait. Milieu.

Chose véritable. Le jour du jugement.

Querelle, dispute.

Qui se querelle pour des riens.

Mérite. Dignité. Echéance (d'un billet).

Méritoire.

Vérifié, constaté, reconnu.

Qui mérite, qui est digne.

Être retenu, empêché (pluie, etc.) Être sans pluie (année). Ne rien produire (mine).

Mettre qc. derrière soi (cavalier). Commettre (un crime).

Garder qc. pour plus tard.

حقب به حقاب, وحقب به أحقاب وأحقب

Qui a une rétention d'urine. حَقْنٌ
Évidée (nouvelle lune).
Fém. du préc. Estomac. حَقْنَةٌ
Arrêtée, retenue dans un réservoir (eau). Versé dans l'outre (lait).
Outre à lait. مِخْتَنٌ
Seringue. مِخْتَنٌ وَمِخْتَنَةٌ
Qui retient son urine مِخْتَنٌ
♦ Réservoir; étang; vivier; piscine.
Atteindre, frapper حَقْنٌ
qn aux reins.
Être blessé aux reins. Avoir حَقْنٌ
mal d'estomac.
Ceinture. حَقْنٌ وَأَحْقَانٌ
Reins, lombes.
Ceinture qui passe sur les reins. Mal d'estomac.
Blessé aux reins. Qui souffre de l'estomac. حَقْنٌ
Frotter une chose sur... Gratter. Frictionner. حَقْنٌ
Occuper — وَأَحْقَانٌ فِي صَدْرِهِ
l'esprit, le cœur de qn, l'impressionner.
Démanger (tête). حَقْنٌ
Imiter qn., être son émule. حَقْنٌ
Contrarier, harceler qn. حَقْنٌ
Se frotter l'un contre l'autre. حَقْنٌ
Se frotter contre qc. حَقْنٌ
Démanger (tête). حَقْنٌ
Frottement. حَقْنٌ
Doute qui agite l'esprit. حَقْنٌ
Auteur d'un mal. حَقْنٌ
Murmures. حَقْنٌ
Boussole. حَقْنٌ
Pierre blanche semblable au marbre. حَقْنٌ
Démangeaison. Picotement. حَقْنٌ
Dent. حَقْنٌ
Nitre. Maladie qui excite au grattement. حَقْنٌ
Poudre qui tombe du frot- حَقْنٌ

Mépris, dédain. Emploi de la forme diminutive. تَحْقِيرٌ
Vil, bas; humble, chétif. تَحْقِيرٌ
Méprisé, dédaigné. تَحْقِيرٌ
Petit, chétif. تَحْقِيرٌ
Les choses de peu de valeur. الْمُحَقَّرَاتُ
Francolin. حَقْنٌ
Être courbé. Être couchée sur le côté, le corps plié (gazelle). حَقْنٌ
Être courbé. حَقْنٌ
Bande de sable formant une courbe. حَقْنٌ
Être saisi d'une douleur de ventre (cheval, chameau). حَقْنٌ
Vendre à qn les céréales sur pied avant la moisson. Affermer à qn un terrain pour la moitié ou le tiers de la récolte. حَقْنٌ
Être développées (céréales). حَقْنٌ
Champ fertile. Céréales développées. ♦ Colonnes dans les pages d'un livre. حَقْنٌ
Litière de femme. حَقْنٌ
Douleur de ventre dans un cheval, un chameau. حَقْنٌ
Champ fertile. حَقْنٌ
Reste d'eau, de lait. حَقْنٌ
Champ ensemencé. حَقْنٌ
Sorte de pigeon. حَقْنٌ
Coin extérieur de l'œil. حَقْنٌ
Verser (le lait) dans l'outre. Retenir (l'eau) dans un réservoir. Arrêter (l'urine). Retenir (le sang) prêt à couler, c-à-d. empêcher un meurtre. حَقْنٌ
Donner un lavement à qn. حَقْنٌ
Mêler diverses sortes de lait. حَقْنٌ
Prendre un lavement. Avoir une rétention d'urine. حَقْنٌ
Clystère, lavement. حَقْنٌ
Douleur de ventre. حَقْنٌ

en faveur de qn ou contre qn.
 Mettre (au cheval) la **وَأَحْكَمُهُ** martingale.
 Éloigner **حَكْمًا وَحَكْمًا وَأَحْكَمُهُ** qn de...
 Être savant, docte, **حَكْمًا** prudent.
 ♦ Être médecin; exercer la **حَكْمًا** médecine.
 Prendre qn pour juge de... **حَكْمًا** في...
 Citer qn devant le juge **حَاكَمُهُ** ou le gouverneur.
 Faire bien qc. **أَحْكَمُهُ**
 Rendre qn sage, prudent **حَكْمًا** (épreuves).
 Prononcer une sen- **تَوَكَّمُوا وَأَحْكَمُوا** tence sur... Décider une question.
 Suivre son propre avis, agir à sa guise dans...
 Se citer réciproquement **تَحَاكَمُوا** devant le juge.
 Juger, décider (une **أَحْكَمُوا عَلَى** affaire).
 Être faite parfaitement **أَسْتَحْكَمُوا** (chose). Être affermi, consolidé.
 Jugement, sentence. **حُكْمًا** أو **أَحْكَامًا**
 Autorité, juridiction. Ordre, commandement. Loi, règle. Sagesse.
 Juge, arbitre. Vieillard. **حَكْمًا**
 Sagesse, prudence. **حِكْمَةً** أو **حَكْمًا**
 Science, savoir. Philosophie.
 Maxime, sentence. ♦ Science médicale, médecine.
 Martingale, dont **حِكْمَةً** أو **حُكْمًا** on entoure le menton du cheval.
 Jugement, sentence. ♦ Auto-**حُكْمًا** rité, pouvoir.
 Gouverneur. **حَاكِمًا** أو **حَاكِمُونَ**
 Juge. Magistrat.
 Sage. Philosophe. **حَكِيمًا** أو **حُكْمًا**
 Savant et prudent. ♦ Médecin.
 Bien fait. Raffermi, conso- **مُحْكَمًا**
 lidé. Clair, précis.
 Tribunal; palais **مَحْكَمَةً** أو **مَحَاكِمًا**
 de justice; cour.

tement de deux corps. ♦ Déman-
 geaison.
 Gens, familiers de qn. **أَحْكَاك**
 Qui frotte l'or pour le con- **حَشَاك**
 naître, pour en juger; essayeur.
 Pierre de touche. **مِوَكَّة**
 Ser- **حَكَا** a **حَشَا**, **رَأَحَكَا** et **أَحْشَكَا** ه
 rer (un nœud).
 Être injuste envers **حَكْرًا** ه
 qn. Être mauvais compagnon à
 l'égard de qn.
 S'approprier qc. **حَكِرًا** ه
 Accaparer qc.
 ♦ Empêcher qn de bâtir **حَكَّرًا** ه
 sur (un terrain).
 Se disputer avec qn. **حَاكَّرَ** ه
 Accaparer (les **تَوَكَّرَ وَأَحْكَّرَ** ه
 grains).
 Manière d'agir injuste. **حَكْرًا**
 Coupe à boire. Peu de **وَحَكْرًا**
 chose.
 Denrées, grains acca- **حَكْرًا** ه
 parés.
 Accaparement de grains. **حُكْرًا**
 Accapareur de grains. **حَكِيرًا**
 Champ semé de plantes **حَاكَّرَ** ه
 légumineuses.
 Réunir (des **حَكَّشَ** ه
 objets). ♦ Tirer (la mèche).
 Fer à tirer la mèche. **مِخْطَاش**
 ♦ **حَكَّشَ** ه **حَكَّشًا**, **وَأَحْكَّشَ** ه **وَأَحْكَّشَ** ه
 Être obscure, douteuse pour qn
 (chose).
 ♦ Être ob'igé à... **أَحْكَّشَ إِلَى**
 Insecte dont on n'entend pas **حُكَّشَ**
 la voix.
 Parler sans être **تَكَاثُرَ كَلَامِ الْخُكَّشِ**
 entendu.
 Prononciation inintelligible. **حُكَّشًا**
 ♦ Besoin pressant.
 Prononcer **حَكْمًا** ه **حُكْمًا** ه **وَحُكْمًا** ه
 une sentence sur...
 Prononcer, juger entre (les **تَيْنَ**
 parties).
 Prononcer une sentence **لِأَوْ عَلَى**

conditionnel.
 Être délié, être dénoué, défait **انحلَّ**
 (nœud).
 Descendre dans un lieu. **احتلَّ هـ رب**
 Trouver licite. **استحلَّ هـ**
 Demander à qn de délier qc. **هـ ع -**
 Action de dénouer. Solution des **حلَّ**
 difficultés. Solution d'un corps.
 ♦ Absolution. Pièce de vers mise
 en prose.
 Chose permise, **حلَّ (ضد جرم)**
 licite. Solution de continuité, join-
 ture entre deux pierres.
 Faiblesse des jarrets. Douleurs **حلَّ**
 aux genoux.
 Panier en roseaux. Station. **حلَّة**
 Permission, dispense. **حلَّة و تحليلة**
 Absolution.
 Quartier. Séjour. **جاة ج جلال وجلل**
 Peuplade.
 Tribu nomade. **خي جلال**
 Robe. Manteau. **حلة ج خلل و جلال**
 Dalmatique.
 Chose licite. **حلَّ (ضد حرام)**
 Cabane où l'on dévide **حلالة و حلالة**
 les cocons. Filature.
 Action de descendre, descente. **حلول**
 Action de dénouer, de dis- **تحليل**
 soudre, etc. Analyse chimique.
حلل ج أجلاء م حليل و حليلة ج حلائل
 Époux. Camarade de chambre.
 Acquittement des rites **إحلال**
 dits **إحرام**.
 Canal du pis. **إحليل ج أحليل**
 Résolution. Affaiblissement. **إنحلال**
 Relâchement (des nerfs).
 Prescription (d'un im- **استيحلال**
 meuble).
 Nom d'ug. **حال ج حلول و حلال و حلل**
 Qui fait halte.
 Qui dénonce souvent. **حلَّال**
 Faible des jambes. **أحلَّ م حللاء ج حل**
 Halte, endroit où **محل ج محال**
 l'on met pied à terre. Endroit,
 lieu, place, ♦ Réunion, assemblée

Qui se juge bien lui-même. **مخكم**
 Celui qui est obligé **المحكوم عليه**
 à qc.
 Ce à quoi on est obligé. **المحكوم به**
 Rapporter, relater **حكى** i **حكاية هـ**
 (un événement). Raconter (une
 histoire).
 ♦ Parler, discourir. **حكى** i
 Raconter qc. d'après qn. **هـ ع -**
 Médire de qn, calomnier qn. **على -**
 Ressembler à qn, à qc. **هـ و هـ -**
 Imiter les actions, les paroles.
 Ressembler à... Conver- **حكى هـ و هـ**
 ser avec qn.
 Parole, discours. **حكى**
 Récit, histoire, conte, **حكاية**
 anecdote.
 Dénouer, défaire un **حلَّ هـ**
 nœud. Remettre (les péchés). Ré-
 soudre (une difficulté). Filer, dévi-
 der (des cocons). Détendre (un arc).
 ♦ Absoudre qn. **هـ -**
 Descendre **حلَّ** i o **حلَّ و حلَّ هـ او ب**
 dans un endroit. Habiter (un lieu).
 Survenir à qn (malheur). **على -**
 Être obligatoire pour **حلَّ** i o **حلَّ على**
 qn.
 Être permis, licite. Être **حلَّ** i **حلَّ**
 en échéance (dette).
 Dégeler, fondre (glace). Se **حلَّ**
 dissoudre. Être habité (lieu).
 Avoir les jarrets faibles **حلَّ هـ**
 (cheval). Souffrir des genoux,
حلَّ تحليلة و تحيلة و تحيلة هـ
 Dissoudre (un serment).
 Déclarer permis, regar- **تحليلة هـ**
 der comme licite. Légitimer qc.
 Faire descendre qn (dans **هـ ب -**
 un lieu).
 Être dégagé d'un pacte. **أحلَّ**
 Permettre qc. (Dieu) **أحلَّ هـ**
 Faire descendre qn dans **هـ ب و هـ**
 (un lieu).
 Imposer une chose à qn. **على -**
 Faire un serment **تحلل في يمينه**

Qui traite. حَالِبٌ مَرَّ حَالِبَةً جَ حَلَبَةٍ
 Veine autour du nombril. — مَثَ حَالِبَانِ
 Lait frais. حَالِبٌ
 Celui dont l'office est de traire. Humide (jour). حَالِبٌ
 Femelle qui donne beaucoup de lait, laitière. حَلُوبٌ وَحَلُوبَةٌ جَ حُلُبٌ وَحَلَائِبُ
 Mercuriale (pla.). Noir de jais. حَانُوبٌ
 Lierre. حِلْبَالٌ
 Vase à lait; vase dans lequel on traite. مِخْلَبٌ وَمِخْلَابٌ وَحَلُوبٌ
 Nom d'une plante. مِخْلَبٌ
 Aide, défenseur. مُخْلَبٌ
 Raser (la tête de qn). Arracher (la laine). Payer (une dette). حَلَّتْ حَلَّتْ هِ حَلَّتْ هِ
 Flocon de laine. حَلَاثَةٌ
 Chauve. Imberbe. أَحَلَّتْ
 Carder, monder (le coton) en séparant la graine. حَلَّجَ هِ حَلَّجَا هِ
 Arrondir (un pain). حَلَّجَ
 Marcher lentement. حَلَّجَ
 Marcher (la nuit). — لَيْلًا
 † Aller à cloche-pied. — (عَوْضَ حَجَلٍ)
 Lancer des éclairs (nuage). تَحَلَّجَ
 Troubler qn (souci). — فِي صَدْرِهِ
 Distance à parcourir. حَلَاجَةٌ
 Nuage qui lance des éclairs. حَالُوجٌ
 Cardage du coton. حَلَاجَةٌ
 Cardeur de coton. حَلَّاجٌ
 Mondé, nettoyé, cardé (coton). حَلِيجٌ
 Carde pour monder le coton. مِخْلَجٌ وَمِخْلَاجٌ
 Table sur laquelle on monde le coton. مِخْلَجٌ وَمِخْلَاجَةٌ
 Rouleau à étendre la pâte. مِخْلَاجٌ
 Secouer qn, le déranger de sa place. † حَلَّجَلْ هِ
 Être ébranlé, secoué, dérangé. تَحَلَّجَلْ
 Chef (d'une tribu). حَلَّاجِلْ جَ حَلَّاجِلْ
 Puissant. Prudent. حَلَّاجِلْ

chez les parents d'un défunt.
 Hôtellerie. Station où l'on fait halte. Campement. Quartier (d'une ville). مَحَلَّةٌ
 Résolutif, résolvant. Qui déclare licite. Qui légitime. مُحَلِّلٌ
 Dénoué. Dissout. Absout. مَحْلُولٌ
 Relâché, affaibli.
 Frapper qn du (glaive). † حَلَّأَ هِ حَلَّأَ هِ بَ
 Renverser qn à terre. — بِهِ الْأَرْضَ
 Mettre du collyre à qn. هِ
 Préparer (du collyre) à qn. لَ
 Enlever (la peau, l'écorce). هِ
 Donner à qn (de l'argent). هِ هِ
 Même sens. حَلَّأَ تَحَلَّيْنَا وَتَحَلَّيْنَا هِ
 Se couvrir de pustules. حَلَّأَ هِ حَلَّأَ هِ
 Boutons aux lèvres. حَلَّأَ
 Collyre broyé entre deux pierres. حَلَّوْءٌ وَحَلَّاءَةٌ
 Poils et saletés enlevés par l'écorcheur. حَلَّاءَةٌ وَتَحَلَّى وَتَحَلَّى
 Homme dont on ne peut se débarrasser. تَحَلَّيْنَا
 Couteau d'écorcheur. مِخْلَاٌ وَمِخْلَاَةٌ
 Traire (une chamelle, une vache, etc.). † حَلَّابٌ هِ حَلَّابٌ وَحَلَّابٌ وَحَلَّابٌ هِ
 Permettre à qn de traire (une chèvre, etc.). — وَأَحَلَّابٌ هِ هِ
 Être noir (cheveux). حَلَّابٌ هِ حَلَّابٌ
 Traire avec qn. حَلَّابٌ هِ
 Aider qn. — وَأَحَلَّابٌ هِ
 Traire pour qn. أَحَلَّابٌ إِنْحَلَّابٌ وَإِنْحَلَّابٌ لَ
 Distiller, laisser couler la sueur, les larmes (corps, yeux). تَحَلَّابٌ وَتَحَلَّابٌ
 Traire, tirer (le lait) d'une femelle. إِنْحَلَّابٌ وَاسْتَحَلَّابٌ هِ
 Lait frais. Boisson de dattes. حَلَّابٌ
 Alep (ville). حَلَّابٌ
 Action de traire. حَلَّابٌ
 Chevaux amenés de divers côtés pour une course. حَلَّابَةٌ جَ حَلَّابٌ
 Le matin et le soir. الْحَلَّابَتَانِ
 Fenu grec (plante). حَلَّابَةٌ

serment au nom de...
 Jurer à qn sur... — ل علي
 Faire jurer qn. حلف واستحلف ه
 Faire faire un serment à qn.
 Lier qn par serment, حلف مُحالفة ه
 former avec qn une alliance sous
 la sanction du serment.
 S'engager par serment (dans un traité). تحالف
 حلف وحلف وأحلفه ه حلفان وحلف
 Serment, jurement.
 Alliance, traité sous حلف ه أحلاف
 serment. Amitié. Allié, confédéré.
 Sparte, alfa (plante). حلفاء
 Abondant en alfa. حلفاء
 Alliance (sous la loi تحالف ومحالفة ه
 du serment).
 Jureur, qui jure souvent. حلفاء
 Allié, confédéré. حليف ه حلفاء
 Disert. حليف اللسان
 Douteux, incertain. مُحلف
 Serment. مُحلف ومُحلفة
 Raser ه حلق ه حلقاً وحلقاً, واحلق ه
 (la tête, etc).
 Atteindre et blesser qn à ه حلق ه
 la gorge.
 Remplir (un bassin). Conjec- ه
 turer qc.
 Planer et tournoyer dans les حلق
 airs (oiseau). Se gonfler de lait
 (pis de chamelle). Être entourée
 d'un cercle (lune).
 Se réunir autour de حلقوا على الخوان
 la table.
 Raser (la tête); déraciner (les ه
 cheveux). Arrondir qc.
 Être entourée d'un cercle, d'un تحلق ه
 halo (lune). Former un cercle,
 s'asseoir en cercle.
 Gosier, gorge. Vallée. حلق ه حلق
 gorge de montagne. ه Bouche.
 Lettres gutturales. حروف الحلق
 Cercle, réunion حلقه ه حلق وحلقات
 de personnes placées en rond.
 Anneau de la porte, avec lequel

Épiler (la peau), حلق ه حلقاً ه
 écorcer (le bois).
 Se préparer, se mettre à... ل تحلق
 Causer, s'entretenir. تحلق بالكلام
 Petit de taille. Avarc. حلق م حلقه
 Méchant.
 Limaçon. حلقون
 Vrille. حلقوثة
 Donner une حلق ه حلقاً, وأحلق
 pluie fine, continue (ciel).
 Couvrir le cheval de la cou- ه
 verture appelée حلق.
 Rester dans حلق ه حلقاً, وتجلس ب
 (un lieu).
 S'appliquer à... ه في وتجلس ل
 S'attacher à qn. حلق ه
 Se couvrir de plantes (sol). أحلق
 Être bai, de couleur rouge- أحلق
 brune.
 Se couvrir de verdure (sol). استجلس
 Couvrir le sol de verdure (plante).
 Couver- حلق ه أحلاس وحلوس وحلصة
 ture de laine qu'on met sous le
 bât. Vêtement de dessous.
 Gens toujours à cheval. أحلاس الخيل
 4^e flèche du jeu. حلق وحلوس
 Casanier. حلق آتيتو
 Courageux. Avide. حلق
 De couleur rouge- أحلق م حلقاً
 brune.
 Sol couvert de plantes. أرض مُحلصة
 Faucher (les menues ه حلقاً ه
 céréales).
 Fauchaison. ه حلاشة
 Faucille. ه حالوش
 S'emporter, حلق ه حلقاً, وأحلق
 jurer.
 S'irriter حلق ه حلقاً, واحلق على
 contre...
 Fâcher qn. أحلق ه
 Être prompt à faire (des ser- ه في
 ments).
 ه Imberbe. (عوض أحلت)
 حلق ه حلقاً وحلقاً ومُحلفاً ومُحلفة ب
 Jurer, affirmer par serment, prêter

Songe, rêve... Vision. حلم به أحلام
Teigne de la peau, حامة به حامر
des livres.
Bout du pis, mamelon. حامة
✧ Bouquin d'une pipe.
Teigneux. حامر م حامة
Doux, clément. حليم به حلمات
Qui rêve, qui a des حلم ومخيل
songes.
Dévorée par la teigne حلم به تحالير
(bête).
✧ حلا ه وحلوه وحليي ه حلاوة وحلوان
Être doux, agréable au goût.
Être agréable à la حلمي ه او في
vue, à l'esprit, au goût.
Marier à qn (sa ه ه وحلوان ه ه
fille ou sa sœur) en exigeant pour
soi la dot.
Donner à qn qc. — حلوا ه ه وب
Adoucir, rendre — وحلي تحلية ه
doux, agréable; sucrer (un mets).
Se rendre agréable à qn, حالي ه
le flatter.
Trouver, rendre doux, agré- أحلي ه
able.
Trouver doux, حلمي واحلواني واشتحي ه
agréable aux yeux ou à l'esprit.
Se montrer doux, aimable. تحالي
Être doux, agréable. احلواني
Douceur, état de ce qui est حلاوة
doux, sucré ou agréable.
Honoraire, cadeau, don; حلوان
étrennes.
Milieu du حلاوة وحلاوة وحلاوة وحلاوة
derrière de la tête.
Tout mets حلوان وحلوي به حلوي
sucré.
Sucreries, pâtisseries. حلوي
Fabricant, vendeur de dou- حلواني
ceurs.
Doux, agréable au goût. حلوم حلوة
Aimable, agréable à tous (per-
sonne). حلمي م حلية
Douce, agréable (parole). حلمي م حلية
Plus doux. Plus agréable. أحلي م حلوي

on frappe. Cotte de maille. Corde.
Boucle. Virole, ✧ Pendant d'o-
reilles; boucle d'oreilles.
Mort, trépas. حلاق والحلاق
Mal de gorge. حلاق وحولق
Poil de chèvre tondu. حلاقة
Métier de barbier. حلاقة
Barbier. حلاق
Qui rase. حاليق به حاقعة
Pis gonflé de lait. — به حلق وحولق
Lieu élevé; monticule.
Femme qui se rase حاقعة به حوارق
la tête en signe de deuil. Malheu-
reux.
Tranchant (sabre). Sévère حالوفة
(homme).
Calamité, malheur. حولق وخيلق
Rasoir. محاق
Rasé. حاليق به حلقى, ومحاق
✧ Couper la gorge à qn. حلقم ه
✧ Gosier, gorge. حلقوم به حلاقيير
✧ Être حلك ه حلوكة وحلكا, واحلوك
très noir.
Couleur très noire. حليكة وحلك
Noir foncé, très noir. حالك وحلك
Mauvaise action. فعل حالك
Vie malheureuse. عمر حالك
✧ Songer, حلم ه حلمي وحلم ه او ب
rêver, voir en songe.
Être doux, patient, in- حلم ه حلمي
dulgent, clément.
Avoir la teigne (animal); حلمي ه حلمي
être rongée par la teigne (peau).
Rendre qn clé- حلم تحليما وحلاما ه
ment, patient.
Enlever la teigne (de la peau). — ه
Devenir clément, se montrer حلمي
doux, patient.
Raconter de faux (rêves). — ه
Se montrer patient; affecter حلمي
une grande douceur.
Avoir des rêves. الحلم والحلم
Arriver à l'âge de puberté. احتلم
Patience, clé- حلم به حلم وأحلام
mence, longanimité.

Le principal d'une chose. *حُجْرَةُ الشَّيْءِ*
 Fièvre. Chaleur fébrile. *حُمَّى* *ج* *حُمَمَات*
 Source d'eau thermale. *حَمَّة*
 Couleur presque noire. Fièvre. *حُمَّة*
 Ce qui est décrété par Dieu. *حُكْم*
 Cendre, charbon. *حُمْر*
 Sueur. Mort, trépas *حِمَّة*
 Pigeon, colombe. *حَمَام*
 Un pigeon. *حَمَامَة* *ج* *حَمَامَات* *و* *حَمَائِر*
 Milieu de la poitrine.
 Mort, trépas. *حِمَام*
 Bain chaud, étuve. *حَمَام* *ج* *حَمَامَات*
 Baigneur, qui tient des bains publics. *حَمَامِي*
 Proche, parent; famille. *حَامَّة*
 Eau chaude, bouillante. *حَمِيم* *ج* *حَمَائِر*
 Pluie qui tombe après une grande chaleur. Sueur.
 Parent. Ami. *أَحْمَاء*
 Fém. de *حَمِيم*. Lait chauffé. *حَمِيمَة*
 Plus proche. Noir. Blanc. *أَحْمَر* *ج* *أَحْمَر*
 Flèche sans fer.
 Fiévreux, qui a la fièvre. *مَحْمُوم*
 Bouilloire pour chauffer l'eau. *مِخْمَر*
 Curer (un puits). *أَحْمَأَ a حَمَأَ هـ*
 Être bourbeuse (eau). *حَمِئَ a حَمَأَ وَحَمَأَ*
 S'irriter contre qn. *عَلَى*
 Rendre boueux (un puits). *أَحْمَأَ هـ*
 Vase noire, fine et infecte. *حَمَأَ وَحَمَاءَة*
 Boue.
 Bourbeux, boueux. *حَمِيئٌ م* *حَمِيئَة*
 Être rance (noix). *أَحْمَأَ a حَمَأَ*
 Être chaud, brûlant (jour). *حَمِئَ o حَمِئَة*
 Être pure, franche (couleur). *تَحَمَّتْ*
 Chaud (jour). Très doux (fruit). *حَمِئَ*
 Violente (colère). Très doux (fruit). Rance (noix). *حَمِيئَ*
 Cligner (les yeux) pour mieux voir. *أَحْمَجَ هـ*
 Frémir en hennissant (cheval). *أَحْمَجَ*
 Basilic des jardins (plante). *حَمَاجِر*

Petits pois doux. ✧ حَلِيَّة
Pâte sucrée, pâtisserie. ✧ مُخَلِّي
Adouci. édulcoré, sucré. مُخَلِّي
Orner de pier- ✧ حَلَّى ز حَلِيَّة هـ
reries, de bijoux (une femme, une
épée).
Être orné, paré de bijoux. حَلَّى a حَلِيَّة
Orner de bijoux qn ou qc. حَلَّى هـ
Décrire, dépeindre qc.
Dorer qc. هـ بِدَّ قَب
Être orné, paré de bijoux. تَحَلَّى
Être orné, embelli, décoré.
Ornement حَلَّى ج حَلِيَّة ج حَلَّى وَحَلَّى
(d'un sabre). Parure (d'une fem-
me).
Extérieur et qualités extéri- حَلِيَّة
eures qui distinguent l'homme.
La plante sèche. حَلَّى ج أَحَلِيَّة
Orné. Paré avec des orne- تَحَال
ments de prix. Marquée de points
diacritiques (littre).
Orné. Doré. Dépeint, décrit. مُحَلَّى
Chauffer ✧ حَمَّ هـ حَمَّ وَحَمَّ وَأَحَمَّ هـ
(le bain, le four, l'eau).
Presser le pas (d'une bête). حَمَّ هـ
Fondre (de la graisse). هـ
Décréter qc pour qn هـ وَأَحَمَّ هـ ل
(Dieu).
Être accomplie, arrivée (chose). حَمَّ
Avoir la fièvre.
Être noir. Être chaud. حَمَّ a حَمَّ
Commencer à avoir de la bar- حَمَّ
be (adolescent); des plumes (oisil-
lon); des plantes (terre). ✧ Laver.
Noircir le visage de qn. هـ وَأَحَمَّ هـ
Être proche, imminent. Être أَحَمَّ
éprouvé par les fièvres (pays).
Donner la fièvre à qn (Dieu). هـ
Être noir. ✧ Prendre un bain. تَحَمَّ
Être accablé de soucis. أَحَمَّ
Prendre un bain chaud. Se إِنْشَجَمَّ
laver avec de l'eau chaude. Se
laver.
Chaleur. حَمَّ
Ce qu'on ne peut éviter. مَا لَهْ حَمَّ عَنْهُ

Âne. حِمَارٌ بِجَمِيرٍ وَأَحْمِرَةٌ وَحُمْرٌ
 Âne sauvage, onagre. حِمَارُ الْوَحْشِ
 Ânesse. حِمَارَةٌ بِجَمَارٍ
 Ânier. حِمَارٌ بِجَمَارَةٍ
 Chaleur intense. حِمَارَةٌ بِجَمَارٍ
 ♀ Rougeole. حُمَيْرَةٌ
 Rouge. أَحْمَرٌ مَحْمَرًا بِجَمْرٍ
 L'or, le safran, le vin. الْأَحْمَرُ
 Mort violente. الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ
 Année malheureuse. سَنَةٌ حُمْرَاءُ
 Les meilleurs chameaux, les meilleures choses. حُمْرُ الثَّغِيرِ
 Très rouge. أَحْمَرِي
 Violente (pluie). Intense (chaleur). جَوْرٌ
 Inst. à écorcher. Avare. مَحْمَرٌ
 Qui a une indigestion (cheval). مَحْمُورٌ
 Piquer la langue (liqueur, acide). Aiguiser (une pointe). Saisir, frapper l'esprit (discours, parole). حَمَزٌ هِ حَمَزًا هِ
 Être dur au toucher. حَمَزٌ هِ حَمَازَةٌ
 Piquant, âcre. حَامِزٌ
 D'un caractère vif. حَامِزُ النَّوَادِ وَحَمِيزَةٌ
 Piquant, âcreté (d'une liqueur). حَمَزٌ
 Dur, tenace. حَمُوزٌ وَحَمِيزٌ
 Frive (la viande). Irriter qn. حَمَسٌ هِ حَمَسًا هِ وَهْ
 Être ferme (dans sa croyance et dans le combat). حَمَسٌ هِ حَمَسًا
 Être courageux. حَمَاسَةٌ
 Irriter qn. حَمَسٌ وَأَحْمَسٌ هِ
 Être zélé pour... تَحَمُّسٌ فِي
 Être irrités l'un contre l'autre (coqs). رَحَمَسٌ
 Se fâcher, s'irriter. إِحْمَازٌ
 Bravoure, courage guerrier. حَمَاسَةٌ
 Énergie (dans l'action). Genre de poème héroïque.
 Fort, énergique. حَمَسٌ وَأَحْمَسٌ هِ
 Constant. حَمَسٌ وَأَحْمَسٌ هِ
 Année stérile. سَنَةٌ حَمْسَاءُ
 Constance, ténacité. تَحَمُّسٌ
 Irriter qn; le حَمَسٌ هِ حَمْسًا هِ وَهْ

✱ حَمِدَ هِ حَمْدًا هِ وَمَحْمَدًا هِ وَمَحْمَدَةً هِ عَلَى
 Louer, remercier qn de...
 Louer Dieu en حَمْدُ اللَّهِ
 disant : الْحَمْدُ لِلَّهِ.
 Se conduire d'une manière أَحْمَدُ
 digne d'éloges. Plaire, mériter
 les éloges.
 Trouver bon, excellent. هِ وَهْ
 Être bienfaisant envers qn. تَحَمَّدَ بُو عَلَى
 Gloire, louange, éloge. Digne حَمْدُ
 d'éloges.
 Grâce, louange à Dieu. الْحَمْدُ لِلَّهِ
 Grâces lui en soient rendues. حَمْدٌ لَهُ
 But, fin, terme. حَمَادٌ
 Le terme de حَمَادًا أَنْ تَفْعَلَ
 tes efforts est de faire...
 Qui loue sans cesse. حَمَادٌ وَحَمْدَةٌ
 Digne d'éloges. Honnête (action). حَمِيدٌ رَحْمُودٌ
 Action digne de louanges. مَحْمَدَةٌ بِجَمَادٍ
 Loué, comblé de louanges. مُرَحَّمَدٌ
 Loué, digne d'éloges. مَحْمُودٌ
 ♀ Scammonée (plante). مَحْمُودَةٌ
 Ecorcher (un monton). Écorcer qc. Raser (la tête). ✱ حَمَرَ هِ حَمْرًا هِ وَهْ
 Avoir une indigestion حَمَرَ هِ حَمْرًا
 (cheval). S'enflammer de colère.
 Traiter qn d'âne. Teindre qc en rouge, rougir qc. حَمَرَ هِ وَهْ
 Parler la langue des Himyarites, — anciens habitants de l'Yémen.
 Rougir, devenir rouge. Être إِحْمَرٌ
 dur à supporter (malheur).
 Devenir rouge. إِحْمَارٌ
 Coll. Passereau à tête حَمْرٌ وَحُمْرٌ
 rouge.
 Nom d'unité du préc. حُمَيْرَةٌ
 Asphalte, bitume. حُمْرٌ وَحُمْرٌ
 Bitumineux. حُمْرِيٌّ وَحُمْرِيٌّ
 Couleur rouge. Rouge, fard. حُمْرَةٌ
 Charbon pestilentiel. ♀ Poudre
 de briques pilées.

Sol riche en pla. حمضة بر حمض. حمض.
Même sens. مرقوم حمض ومحمض
Aigri. Acidifié. مرقوم حمض
Peler, écorcher. حمط ا حمطاً ه
Planter un arbre pour
ombrager (une treille). Frapper
qn doucement. حمط ه وه
Figuier sau- حمطة بر حمط وحمائط
vage. Asperité dans le gosier.
L'intime du cœur. - وحمطة القلب
* حمق ا وحمق ا حمقاً وحمقاً وحمقاً
Être sot, stupide, insensé.
* Se fâcher. حمق (عوض حنق)
Croire qn sot; l'appeler وه
sot. Attribuer qc. à la sottise.
Trouver qn sot. Enfanter ا حمق
un sot.
Simuler la bêtise, la stupidité. نحمق
Être sot; être vil. انحمق
Être sot. Agir en insensé. انشحمق
Trouver qn sot. - ا
Bêtise, stupidité. حمق وحمقاً
Colère, em- حمق (عوض حنق)
portement.
حمق وحمقاً وحمقياً وحمقياً وحمقياً
Variole.
Insensé, stupide. حمق م حمقة
Même حمق م حمقاً بر حمق وحمق
sens. * Qui s'emporte facilement;
porté à la colère.
Pourpier (plante). بقلة الحمق
* Fâché, irrité, en colère. حمقان
Marcher en حمق ا حمقاً في الدلالة
avant (guide).
Petites choses. Poux, حمك
lentes. Rebut de la société.
Porter (une حملا ه حملاً وحملاً ه
charge, un fardeau). Supporter
avec patience.
Attaquer, charger (l'en- حملة على
nemi).
Savoir par cœur (un livre). ه -
Se rendre caution pour qn. ب حمالة -
Pousser qn à... ا على -
Être grosse, enceinte (fem- حملاً -

traiter avec colère. Réunir (des
objets).
Être mince ا وحمش ا حموشة
(jambe).
S'irriter. ا حمشاً وحمشة
Avoir les jambes حمش ا حمشاً وحمشاً
minces.
Réunir (des objets). حمش ه
Irriter qn. Attiser (le feu). وه
S'irriter. احمش واشتمحمش
Mince حمش وحمش, وأحمش بر حمش
(jambe, corde).
Se désenfler حمص ا حمصاً وحموصاً
(plaie). S'arrêter (balançoire).
Extraire doucement (une - ه
paille) de son oeil.
Griller, torréfier (le café). حمص ه
Être grillé; être rôti. احمص
Être désenflée (plaie). انحمص
Pois. Pois حمص وحمص وحمص
chiche.
Émesso (ville). حمص
* Poêle à griller le café. م حمصة
Frit. Grillé. مرقوم حمص
* حمض ا حمضاً وحمضاً وحمضاً وحمضاً
Être aigre. Être acide حموضة
(plante). S'aigrir (lait, vin).
Détester qc. حمض ا حمضاً عن
Désirer qc. ب -
Manger la plante حمض, وأحمض
appelée حمض (se dit du chameau).
Traiter mesquine- حمض له في القرى
ment qn.
Acidifier, rendre aigre. ه وأحمض
Dire, raconter des choses أحمض
piquantes.
Coll. Espèce de حمض بر حموض
plante salée ou amère. Soude.
Acidité, aigreur, goût حموضة
aigre, acide.
Oseille. حمض وحمض وحمضة
Aigre, acide, âcre. حمض * حامض
Dépravé, méchant. حمض الفؤاد
Plus aigre. أحمض
Homme acerbe. * رجل حامض

Bête de somme. خُمُولَة

nédiction. Tendresse de cœur. **حَنَانِيك**
 Ayez pitié de moi. **حَنِين**
 Gémissement de tendresse. **حَنُون**
 Affection vive. Vif désir. Sanglots. **حَنُون**
 Tendre, affectueux. Miséri-
 cordieux; élément.
 Qui est très compatissant. **حَنَان**
 Le très miséricordieux (Dieu). **الْحَنَّان**
 Nom d'un homme. **حُنَيْن**
 Il revint les mains **رَجَمَ بِخُفْيِ حُنَيْن**
 vides.
 Qui a pitié de... Pris de **مُحَنِّنٌ عَلَى**
 compassion, attendri, touché de...
 Être verdoyant (sol). **حَنَّا a حَنَّا**
 Teindre (les **حَنَّا تَحْنِيئًا وَتَحْنِيئَةً هـ**
 mains, les cheveux) en rouge avec
 la plante appelée **حَنَّا**.
 Être teint en rouge avec **تَحْنًا تَحْنُوا**
 la plante appelée **حَنَّا**.
 Plante qui sert à teindre en **حَنَّا**
 rouge, henné.
 Arbousier. **الْحَنَّا الْأَحْمَرُ**
 Verdoyant. **حَانِي**
 Avoir les **حَنَبٌ a حَنَبًا, وَحَنَبٌ**
 jambes recourbées (cheval).
 Être courbé, voûté (vieillard). **تَحَنَبٌ**
 Éprouver de la pitié pour qn. **عَلَى**
 Voûté (vieillard). **مُحَنَبٌ**
 Revêtir l'habit dit **حَنْبَلٌ**. **حَنْبَلٌ**
 Habit de peau.
 Haricot. **حَنْبَلٌ**
 Cabaret. **حَنْتٌ - حَانُوتٌ بـ حَوَائِيت**
 Boutique.
 Qui a rapport au ca- **حَانِي حَانِي**
 baret.
 Violier (son ser- **حَنْثٌ a حَنْثًا فِي**
 ment). Prévariquer.
 Porter qn au parjure. **أَحْنَثَ هـ**
 Eviter (le crime). **تَحْنَثُ مِنْ**
 Parjure, faux ser- **حَنْثٌ بـ أَحْنَاثَ**
 ment. Péché, crime.
 Qui se parjure, parjure. **حَانِثٌ**
 Lieu où l'on est **مَحْنَثٌ بـ مَحَانِثَ**
 exposé à pécher.
 Faire **حَنْجٌ i حَنْجًا, وَأَحْنَجُ هـ**

Chauffer, rougir au **أَحْمَى إِحْمَاءَ هـ**
 feu (un fer). Rendre inaccessible
 (un lieu).
 S'abstenir de l'usa- **تَحَمَّى وَاحْتَمَى مِنْ**
 ge de...
 Se garder de qc., l'éviter. **تَحَامَى بـ**
 Être noir (nuage, etc). **إِحْمَزَمَى**
 Protection. ♦ Protégé (d'une **حِمَايَةٌ**
 puissance étrangère).
 Dont l'accès est interdit et **حِمَى**
 l'usage défendu. Gardé (pré).
 Ce qui protège. **حِمَا**
 Nom d'act. Chose défendue, **حِمِيَّةٌ**
 interdite (à un malade).
 Colère. Gravité. Point d'hon- **حِمِيَّةٌ**
 neur.
 Emportement, irritation. Feu **حُمِيًّا**
 (du vin). Fougue (du jeune âge).
 Venin, aiguillon (du scorpion, **حُمَّةٌ**
 de la guêpe). Ardeur (du feu).
 Protecteur, dé- **حَامٍ بـ حُمَاةٌ وَحَامِيَّةٌ**
 fenseur. Chaud.
 Le chien. Le lion. **الْحَامِي**
 Défenseur, protecteur; défen- **حَامِيَّةٌ**
 seurs. Arrière-garde.
 Chauffé, rougi au feu. **مُحَمَّى**
 Défenseur. Avocat. **مُحَامٍ**
 Défense de qn. Plaidoyer. **مُحَامَاةٌ**
 Rendre un son (arc qui **حَنْ i حَنْيِيًا**
 se détend; baguette que l'on plie).
 Désirer, soupirer après qc. **أَلَى -**
 Avoir compassion de **حَنَمَةٌ وَحَنَانًا عَلَى**
 qn.
 Être en floraison (arbre). **حَنَنٌ**
 ♦ Être gâté (fromage, etc).
 Faire résonner (l'arc). **أَحْنَى هـ**
 S'attendrir sur qn, avoir **تَحَنَّنَ عَلَى**
 pitié de lui.
 Désirer vivement. **تَحَنَّيْتُ إِلَى**
 Classe de génies. **حَنٌّ**
 Femme, épouse. Mugissement **حَنَّةٌ**
 du chameau. Compassion, pitié.
 Chamelle. **حَانَةٌ**
 Compassion, miséri- **حَنَانٌ وُحْنِيَّةٌ**
 corde. Abondance des biens. Bé-

♦ Être irrité contre qn. تَحْتَطِلُ ل
 Chercher la mort, s'y ex- اسْتَحْطِلُ
 poser. ♦ Être irrité contre qn.
 Froment, blé. حِنْطَةٌ ۞ حِنْط
 Embaument d'un mort. حِنْطَاةُ
 Art d'embaumer.
 Aromates. Baume. حِنْطٌ وَحِنْطُوطٌ
 Marchand de froment. حِنْطٌ وَحِنْطَاطِيٌّ
 Coloquinte (plante). ۞ حَنْظَلٌ
 Incliner d'un côté. ۞ حَنْفٌ ۱ حَنْفًا
 Avoir les ۞ حَنْفٌ ۱ حَنْفًا ۞ حَنْفًا ۱ حَنْفًا
 pieds contournés.
 Appartenir à la secte des Ha- تَحْتَفٍ
 néfites. Laisser le culte des idoles.
 ♦ Être exact dans qc. — فِي
 Rasoir. Arc. Tortue. حَنْفَاءُ
 Musulman. حَنْفِيٌّ ۞ حَنْفَاءُ
 Qui a les pieds con- أَحْنَفٌ ۞ حَنْفَاءُ
 tournés.
 Hanéfite. حَنْفِيٌّ ۞ حَنْفِيَّةٌ وَأَحْنَفٌ
 ♦ Tuyau muni de robinets. حَنْفِيَّةٌ
 Se fâcher ۞ حَنْقٌ ۱ حَنْقًا مِنْ وَعَلَى
 contre qn.
 Sortir (épi). حَنْقٌ وَأَحْنَقُ
 Irriter qn. أَحْنَقُ ۞
 Colère violente. حَنْقُ
 Irrité, fâché, courroucé, حَنْقٌ وَحَنْيِقُ
 Brider ۞ حَنْكٌ ۱ حَنْكًا, وَأَحْنَكُ ۞
 (un cheval).
 Comprendre (une chose). حَنْكٌ هـ
 Affermir, consolider qc.
 Mâcher un aliment et le — وَحْنَكُ
 broyer contre le palais (enfant).
 ۞ حَنْكٌ ۱ ۞ حَنْكًا وَحْنَكًا, وَحْنَكُ وَأَحْنَكُ
 Instruire qn, le rendre, وَأَحْنَكُ ۞
 prudent, sage (expérience, âge).
 Faire passer sous le menton تَحْنَكُ
 le bandeau qu'on a sur la tête.
 Dévorer un pays (saute- أَحْنَكُ هـ
 relles).
 Prudence, sages- حَنْكٌ وَحْنَكٌ
 se qu'on acquiert par l'âge et
 l'expérience,
 Palais de la bouche. حَنْكٌ ۞ أَحْنَاكُ
 Menton.

incliner, faire pencher qc.
 Pencher, incliner. Se hâter **أَحْزَجَ**
 et regarder par derrière en mar-
 chant.
 Prononcer (des mots) inintel- **ه** -
 ligibles.
 Racine, origine. **حَنْجَر**
 Voyez dans **حجر**. **حَنْجَرَةٌ وَحَنْجُورٌ**
 Haut de la hanche. **حَنْجَفٌ وَحَنْجُفٌ**
 Être très sombre **حَنْدَسٌ وَتَحْنَدَسُ**
 (nuit).
 Nuit très obscure. **حَنْدِسٌ وَحَنْدَسٌ**
 Lotus. Trèfle. **حَنْدَقُوقٌ وَحَنْدَقُوقٌ**
 Petit de taille, nabot. **حَنْدَلٌ**
 Rôtir (un **حَنْدٌ** i **حَنْدًا وَتَحْنَدًا**
 agneau) avec des pierres incan-
 descentes. Brûler (un voyageur :
 soleil).
 Faire suer (un **حَنْدًا وَحَنْدًا** **ه**
 cheval).
 Transpirer au soleil. **اِسْتَحْنَدَ**
 Grande chaleur. **حَنْدَةٌ**
 Soleil. **حَنْدٌ**
 Rôtie (viande). Qui est mis **حَنْيْدٌ**
 en sueur (cheval). Eau chauffée.
 Construire (une voûte). **حَنْرٌ** i **حَنْرًا هـ**
 Voûte. Clé de **حَنْيْرَةٌ** **هـ** **حَنْيْرٌ وَحَنْيْرٌ**
 voûte. Arc. Inst. à carder le coton.
 Se plaire au fort de **حَنْسٌ** a **حَنْسٌ**
 la mêlée.
 Gens pieux. **حَنْسٌ**
 Éloigner **حَنْشٌ** i **حَنْشًا**, **وَأَحْنَشَ هـ**
 qn de...
 Chasser (une bête). **وَأَحْنَشَ هـ**
 Insecte. Reptile ; **حَنْشٌ** **هـ** **أَحْنَشٌ**
 serpent. Animal auquel on fait la
 chasse.
 Être mûr **حَنْطٌ** o **حُطُوطٌ**, **وَأَحْنَطَ**
 (blé). Blanchir, être mûre (plante
 appelée **رَمَثٌ**).
 Soupirer. Être rouge **حَنْطٌ** i **هـ**
 (peau).
 Embaumer (un mort). **حَنْطٌ** **وَأَحْنَطَ هـ**
 Mourir. Être embaumé (mort). **أَحْنَطَ**
 Être embaumé (mort). **رَحْنَطَ**

Tromper qn par... - د ب
 Poisson. حوت به جيتان وجوتة وأخوات.
 Gros poisson. Signe du zodiaque.
 Fouiller - حوث - أحاث واشتحات ه
 (la terre) et y chercher qc.
 Il les تركهم حوث بوث وحوثا بوثا
 laissa dispersés.
 Veine du foie. حوث
 Foie et ce qui l'entoure. حوثا
 * حاجه ه حوجا, وأخوج واحتاج إلى
 Avoir besoin de... Être dans la né-
 cessité de...
 Détourner qn de... حوج ب عن
 Mettre qn dans le besoin. أخوج ه
 Demander une chose dont on
 a besoin. * Faire emplette de
 marchandises (marchand).
 Pauvreté, besoin. حوج
 Nécessité, besoin. حوجا
 Je n'en ai nul مالي فيو حوجا ولا لوجا
 besoin.
 حاجة به حاج وجوج وحاجات وحوايج
 Besoin, nécessité. Requête. Affaire.
 Besoin naturel. * Effets, hardes,
 bagages, ustensiles.
 Besoin qu'on a de qc. احتياج
 Besoin, nécessité, pauvreté.
 Qui a besoin de... محتاج إلى
 Faire mar- * حاذ ه حوذا, وأخوذ ه
 cher vite (une bête).
 Garder avec soin qc. حاذ على
 Avoir le dessus. L'em- استحوذ على
 porter sur... Obtenir qc.
 Dos. Sorte d'arbre. حاذ به آحاذ
 Qui a peu de fortune. خفيف الحاذ
 Nénuphar (plante aquatique). حوذان.
 Cocher. حوذي
 Agile, dispos, prêt à agir. أخوذي
 * حار ه حورا وحورا ومحارا ومحارة
 Revenir, retourner. Diminuer.
 Être stupéfait, interdit. - حورا
 Avoir le blanc حور ا حورا, وإخور
 et le noir des yeux très prononcés.
 Préparer, étendre (la pâte) حور ه
 avec l'instrument appelé مخور.

حُكَّك وحنيك ومُحَنَّك ومُحَنَّك
 Instruit par l'expérience.
 Bride. حنالك به حُكَّك. ومُحَنَّك
 Hibou. * حنمة به حنم
 * حنا ه حنوا, وحني ه حناية ه
 cher, incliner (la tête). Courber,
 plier qc.
 Pencher vers..., وأحني على
 avoir une inclination pour...
 Courber, plier qc. حني ه
 Être courbé, incliné. تحني وانحني
 Avoir de l'inclination pour... تحني على
 Cabaret. حانة وحاليت
 Cabaretier. حاليوي
 Courbure, sinuosité. حنو وحناية
 Partie حنو وجنوبه أحنا وجني وحني
 recourbée d'une chose. Côté.
 Difficultés, complications. أحنا الأمور
 Vin. Marchands de vin. حالييت
 Inclination. Tendresse. Pitié. حنو
 Arc ceinturé. حنيته به حنايا وحني
 Qui a le dos أحني م حنوا وحنياء
 courbé, ceinturé.
 Très bienveillant en- أحني ضلوعا على
 vers...
 Détour مَحْنِيَّة ومَحْنُوَّة ومَحْنَاة به مَحْنان
 (d'une vallée).
 Incliné, penché. Courbé, voûté. منحني
 * حاب ه حوبا وحوبا وحوبة وحابا ب
 Commettre (un péché, un délit).
 Exciter les chameaux par le حوب
 cri حوب ou حوب.
 Se livrer au péché. أحوب إحوابا
 S'éloigner du péché. تحوب
 S'attrister. - واشتجوب
 Péché, délit, حوب وحوب وحوبة وحوبة
 crime.
 Tristesse. Malheur. حوب وحوب
 Amour maternel. Sollicitude. حوبة
 Parenté du côté maternel. - رحيبة
 Nécessité. État.
 Âme. حوباء به حوبارات
 * حات ه حوتا وحوتا على
 rôder autour de (oiseau, bête).
 Détourner qn par ruse de... حات ه عن

Fréquenter qn. حَارَزَ هـ
Se rouler, se replier (serpent.) تَحَوَّزَ هـ
Se retourner (homme).
S'éloigner les uns des autres. تَحَارَزَ هـ
Se retirer, s'éloigner de... انْحَارَزَ عَنْ هـ
Fuir (l'ennemi).
Côté. Plage. Possession. حَوَازَةٌ هـ
Lieu entouré d'une haie. حَوُوزَ هـ
Qui se tient à l'écart. حَوَازِيٌّ هـ
Espace qu'occupe un corps. حَيَازَ هـ
Agile, dispos. Noir. أَحْوَزَ وَأَحْوَزِيٌّ هـ
Attrayant (mal). حَوَازِ الشُّلُوبِ هـ
Visiter (un lieu, une tribu), y chercher une proie; * حَاسَ هـ حَوَسَا هـ وَهـ
Rôder pour saisir les moutons (loup).
Être brave, courageux. حَوَسًا هـ
Se conduire en brave. تَحَوَّسَ هـ
Malheurs, calamités. حُطُوبٌ حَوَسَ هـ
Incursion, invasion. حَوَاسَةٌ هـ
Parenté. — وَحَوَيْسَاءَ هـ
Qui rôde et cherche pendant la nuit. حَوَّاسَ هـ
Hardi, courageux. Lion. أَحْوَسَ هـ
Traquer (une bête) * حَاشَ هـ حَوَّشَا هـ
pour la faire tomber dans un filet.
Rassembler en troupeau et pousser devant soi (des chameaux).
Réunir, rassembler. حَوَّشَ هـ وَهـ
Exciter qn à... حَارَّشَ هـ عَلَى هـ
Traquer * أَحَاشَ إِحَاشَةً وَأَحْوَشَ إِحْوَاشًا هـ
(une bête), comme حَاشَ هـ.
S'éloigner de... تَحَوَّشَ عَنْ هـ
Avoir honte de... Être privée — مِنْ هـ
de (son mari : femme).
Être traquée (bête). انْحَاشَ هـ
Fuir et s'éloigner de... — عَنْ هـ
Placer qn au milieu, إِحْتَاشَ عَلَى هـ
faire un cercle autour de lui.
Traquer ensemble (une bête). — هـ
Enclos pour les bestiaux. Cour ou basse-cour. حَوْشٌ بِهـ أَحْوَاشَ هـ
✧ Clôture (dans un couvent).
Troupe de gens de divers pays; ramassis de gens. ✧ حَوْشَ هـ

♦ Blanchir (un mur). حَوَّرَ هـ
 Parler, converser avec qn. حَاوَرَ مُحَاوَرَةً وَحَوَارًا هـ
 Faire (une réponse), répondre. Donner (un résultat). لَحَارَ إِحَارَةً هـ
 Parler, s'entretenir (plusieurs) ensemble. تَحَاوَرُوا
 Être très blanc. Avoir le blanc et le noir des yeux très prononcés. أَحْوَرَّ
 Interroger qn. اسْتَحَارَ هـ
 Perte, dommage, détriment. تَحَوَّرَ
 Fond. Profondeur. حَوْرٌ
 Cuir rouge. حَوْرٌ ♦ حَوْرٌ هـ حُورَانِ
 ♦ Peau mince. Peuplier. حَوْرٌ
 Peuplier blanc. حَوْرٌ رُومِيٌّ
 Peuplier noir. حَوْرٌ قَارِيٌّ
 Réponse. حَوَارٌ وَحَوَارٌ
 Petit de chamelle. حَوَارٌ هـ أَحْوَرَّةٌ وَحَيْرَانٌ وَحَوَارَانِ
 Voy. dans i حَارٌ . حَايَرٌ بَارِئٌ
 Qui a le blanc et le noir des yeux très prononcés. أَحْوَرٌ مَحْوَرٌ هـ حَوْرٌ
 Blanc; qui a la peau blanche. أَحْوَرِيٌّ
 Farine très blanche. ♦ Terre blanche. Blanc de trois. حَوَارِيٌّ
 Aide, assistant, disciple d'un prophète. حَوَارِيٌّ هـ حَوَارِثُونَ
 Les Apôtres de Jésus-Christ. الْحَوَارِثُونَ
 Petit rond en métal dans lequel entre l'agrafe d'une ceinture. Cylindre à étendre la pâte. Axe d'une sphère. Essieu. مَحْوَرٌ هـ مَحَاوِرٌ
 Ses affaires vont mal. قَلَبَتْ مَحَاوِرُهُ
 Retour. Huître. Coquillage. Lieu où l'on revient. مَحَارٌ وَمَحَارَةٌ
 Conversation, entretien, dialogue, conférence, colloque. مُحَاوَرَةٌ وَحَوَارٌ هـ
 Rassembler et attirer à soi; prendre pour soi qc. Posséder. حَاوَزَ هـ
 Tendre fortement (un arc). حَاوَزَ هـ
 Conduire (les chameaux) à l'abreuvoir. وَحَوَّزَ هـ

Garde, soin, précaution. حَوَظَة وَحَيْطَة وَحَيْطَة
Act. d'entourer. إِحَاطَة وَاحْتِيَاط
Siège, blocus. إِحْتِيَاط
Vigilance, précaution. إِحْتِيَاط
Cordon, ceinture de coquil- حَوَظ
lages.
Mur, muraille. حَائِط بِ جِيْطَان وَجِيْطَان
Jardin, verger.
Pourvoyeur. ✧ Percepteur حَوَّاط
des impôts (dans un village).
Garde-manger. ✧ Charge حَوَاطَة
de pourvoyeur des hôtes.
Année stérile. تَحَوُّط وَتَحْيِيط وَتَحْيِيط
Lieu qui entoure et protège. مَحَاط
Entouré, clos, ceint (d'une مَحَوَّط
haie...)
Qui entoure; qui cerne de مُحْيِيط
tous côtés. Cercle, périphérie.
L'Océan. الْبَحْرُ الْمُحْيِيط
✧ Enclos devant la maison. مَحَوَّطَة
Mettre, ✧ حَافَ هَ حَوَّفَ وَحَوَّفَ هَ
placer qc. sur le bord.
Mouiller les environs de... حَوَّفَ هَ
(pluie).
Couper sur les bords de... تَحَوَّفَ هَ
Ceinture en cuir. حَوَّف
Muscles sous la langue. الْحَافَانِ
Bord, marge, extré- حَافَة بِ حَافَات
mité. Indigence, détresse.
Entourer, em- ✧ حَاقَ هَ حَوَّقَ بَ
brasser, étreindre qc.
Balayer (la maison). Polir qc. هَ —
Tenir à qn un discours sans حَوَّقَ عَلَيَّ
suite. ✧ Effacer (une phrase).
Foule. حَوَّقَ وَحَوَّقَة
Balayures. حَوَّاقَة
Balai. بِحَوَّقَة بِ مَحَاقِ
Être décrépît حَوَّقَلْ حَوَّقَلْ وَحَيَّقَلْ
(vieillard). Marcher à petits pas.
✧ Courir en zigzags.
Dire : il n'y a de force حَوَّقَلْ حَوَّقَلْ
qu'en Dieu.
Bouteille à long col. حَوَّقَلْ
Décrépitude. — وَحَيَّقَلْ

Voy. dans حَشَى.
Ce dont on rougit. Parenté. حَوَاشَة
Groupe d'arbres; verger. حَاوِش
Qui s'emporte facilement. حَوْشُ الْفُؤَادِ
Obscur, inintelligible (langa- حَوْشِيَّ
ge). Misanthrope.
Recoudre, ✧ حَاصَ هَ حَوَّصَ وَحَيَّاصَ هَ
raccommoder (un habit).
Voltiger autour de... — حَوَّلَ
✧ Être inquiet, troublé. حَاصَ
Avoir l'angle de l'œil حَوَّصَ أ حَوَّصَ
étroit.
Regarder qn du coin de حَاصَ هَ
l'œil.
Couture à longs points. Coli- حَوَّصَ
que.
Courroie avec laquelle on حَيَّاصَة
serre la sangle de la selle.
Inst. en bois servant à coudre. حَوَّاصَ
Qui a les yeux étroits. أ حَوَّصَ مَ حَوَّصَا بِ جَ حَوَّصَ وَأَحَاصَ
Remplir son jabot (oiseau). ✧ حَوَّصَلْ
Gésier, jabot (chez تَوَّصَلْ وَحَوَّصَلَة
les oiseaux).
Ramasser, ✧ حَاضَ هَ حَوَّضَا وَحَوَّضَ هَ
faire confluer (l'eau) dans un bas-
sin. Construire un bassin.
Affluer dans un réservoir. اسْتَحَوَّضَ
Abreuvoir. حَوَّضَ بِ أَحْوَاضَ وَحَيَّاضَ
Bassin, réservoir.
Gar- ✧ حَاطَ هَ حَوَّطَا وَحَيَّاطَ هَ
der qc., veiller sur qc.
Entourer, cerner qc. de حَوَّطَ هَ
toutes parts. Ceindre (d'un mur,
d'une haie).
Solliciter, presser qn qui حَاطَ هَ
refuse ce qu'on lui demande.
Ceindre entourer qc. أَحَاطَ بِ
Bloquer, assiéger (un pays, une
ville).
Embrasser, compren- أَحَاطَ بِ عِلْمًا
dre parfaitement qc.
Veiller sur qc. إِحْتَاطَ عَلَيَّ
Entourer, ceindre. — بِ
Prendre garde. — لِنَفْسِهِ

être porteur d'eau.
Cours d'eau limpide. Com-
mencement. Nuage noir, chargé
d'eau.
* تحوي a حوى وحوة, واحوى واحوازي
Être d'un rouge ou vert foncé ti-
rant sur le noir.
Couleur rouge ou verte foncée. حوة
Rouge ou vert أحوى م حواء ج حو
foncé.
Sorte de légume. Casanier. حواءة
Ève (mère du genre humain). حواء
Réunir, * تحوى i حواية وحيا ه
rassembler. Renfermer, contenir.
Posséder qc. — واحوى ه
* Employer la ruse. حوى
Saisir. Contracter. Conserver. حوا ه
Être saisi. Se contracter. Se
rouler, se replier (serpent). تحوى
Réunir, rassembler. احتوى ه وعلى
Conserver.
Son, bruit. حواء وحواة
Petit réservoir d'eau. حوية ج حوايا
Coussin qu'on met sur la bosse
du chameau. Intestin.
Rangée de tentes ou حواء ج أخوية
de maisons contiguës.
Qui réunit différentes cho-
ses. Qui contient. Qui réunit des
serpents et joue avec eux. حارو ومحتو
Fem. de حارو وحوارو. حارو
Intestin.
Où, là où, à l'endroit où. * حيث
Partout où. حيثما
À tel point que... بحيث ومن حيث
Rapport, égard. حيثية
Sous ce rapport. من هذه حيثية
Être dans le besoin. * حاج i حيجا
Produire l'épine dite أحاج وأحيج
(sol). حاج
Arb. épineux. حاج
* حاد i حيدا وحيدنا ومجيدا وحيدة
S'éloigner, وحيدوا وحيدودة عن
s'écarter de...
Nouer une (courroie). حيد ه

Petit, âgé d'un an. حولي ج حوالي
Rusé, fin. حوالي وحول وحولي
Qui s'interpose, qui se met
entre deux, obstacle. حوال
En face de... حبال
Ruse, astuce, stratagème. حيلة ج حيل
me. Prétexte. Perspicacité. Bon-
ne vue. Savoir-faire.
Louche. Rusé. حول
Louche, qui a أحول م حولا ج حول
les yeux obliques, de travers.
Changé, حائل ج حول وحول وحبال
altéré. Âgé d'un an (petit des
animaux). Récemment née (cha-
melle).
Translation. Muta- تحويل وإحالة
tion, changement.
Perspicacité. Savoir-faire. احتيال
Changement d'état. Impos- استحالة
sibilité.
Absurde, déraisonnable, مُحال
invraisemblable. Absurdité, l'ab-
surde. Défaut de droiture.
Bonne vue. Perspicacité. مُحالة
Roue de noria. — محال ومحارول
Grande poulie.
Sans aucun doute. Néces- لا مُحالة
sairement.
Rusé, astucieux. مُحال
Impossible, qui n'est pas fai- مُحال
sable. Invraisemblable. Absurde.
Très absurde. مُحال
* حامر o حوما وحومنا على او حول
ger, voler en tournant (oiseau);
courir autour de...
Désirer qc. — حوما وحياما وحومنا على
Persister dans... حومر في
Cham, fils de Noé. حام
Le fort de la mêlée, حومة ج حومات
l'instant où le combat est le plus
acharné.
Qui voltige, qui plane حائم ج حومر
en décrivant un cercle (oiseau).
Altéré.
Porter de l'eau, * حومل حوملة

✧ Trace, raie, ligne. حيز به أخياز
 Voyez dans حوز.
 Mè'or, mélanger. حاس : حيسا هـ
 Faire (le mets appelé حيس). Tor-
 dre une (corde).
 Il est près de sa ruine. حيس حيسه
 Mets fait de dattes mêlées au حيس
 beurre et au lait caillé. Mauvaise
 affaire.
 Né d'un père et d'une mère محيوس
 esclaves.
 Avoir peur, حاش : حيشا, وتحيش
 s'effrayer.
 Effrayer qn. حاش هـ
 Peureux. حيشان
 ✧ حاص : حيصا وحيصا ومحيصا
 S'écarter, se وحيصا, وانحاص عن
 mettre à l'écart. Fuir.
 Disputer la victoire à qn. حايص هـ
 En désordre. في حيص بينص
 Lieu de refuge. محيص
 ✧ حاض : حايضا ومحيضا ومحيضا
 ses règles (femme).
 Qui حايض به حايضة به حوايض
 a ses règles (id.).
 Annoncer la prière (crieur) حيقل
 en disant : حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ
 Être injuste حاف : حيفا على
 envers qn.
 Même sens que تحوف . تحيف
 Injustice. Tranchant d'une حيف
 pierre.
 ✧ Honte à toi ! fi donc ! حيف عليك
 Côté. Pièce ajoutée à حيفة به حيف
 la chemise.
 Injuste. حائف به حافة وحيف
 Côté d'une montagne. — الجبل
 Qui ne reçoit pas de حيف مـ حيفاء
 pluie (pays).
 ✧ حاق : حاقا وحيقا وحيقا بـ
 rer qn de tous côtés ; Être iné-
 vitable pour qn (chose).
 Pénétrer dans (le corps : sabre). — في
 Haïr, détester qn. حايق هـ
 Faire retomber sur أحاق إحاقا هـ بـ

✧ Mettre (une chose) de côté.
 Pren- حايده مُحايِدةً وحَيَاذًا هـ و حَيَاذًا هـ
 dre à droite ou à gauche pour
 éviter qn. Être neutre.
 Détourner qn de... أَحَاد هـ عن
 Partie sail- حَيِد به حَيُود وأحياد وحيد
 lante d'une chose. Nœud, nodosité.
 Regard sinistre. Nœud. حَيِدة
 Démarche fière. حَيِدى
 Cailloux qui se dispersent حَيِدان
 sous les pas d'une bête.
 Détour, lieu où l'on quitte محييد
 son chemin.
 Être حار : حاراً وحيرةً وحيرةً وحيرةً
 stupéfait, ébloui, étonné. Tour-
 noyer (eau).
 Être embarrassé dans... — في
 Jeter qn dans la stupéfaction, حير هـ
 dans l'embarras.
 Tourner et s'amasser (eau). تحير
 Être immobile (nuage).
 Être stupéfait, interdit. — واستحار
 Avoir son développement (jeunes-
 se).
 Être rempli d'eau (lieu). — واستحار بـ
 Enclos, jardin. حير
 Stupéfaction, حيرةً وتحير هـ حيرة
 stupour. Embarras, perplexité.
 Maison. Rue. Quartier. حارة به حارات
 Stupéfait, interdit ; perplexe. حائر
 irrésolu.
 Réservoir. Jardin. حوران وحوران
 Qui a perdu la tête et ne حائر بائر
 sait que faire.
 Étonné, حيران مـ حيرى به حيارى وحيارى
 stupéfait. Perplexe.
 Planète. منجيرة به منجيرات
 Stupéfait. Chemin qui mène مستجير
 au désert.
 ✧ حاز : حازا هـ
 Pousser (une cha-
 melle).
 Tracer des lignes, des raies. حيز
 Se rouler en peloton (serpent). تحيز
 Être envahi, occupé par qn — افلان
 (pays).

qn (ses fautes et ses méfaits).
Suite d'une mauvaise action **حَيْق**
qui retombe sur son auteur.
Marcher avec **حَاك i حَيْكًا وَحَيْكًا**
affectation en secouant les épaules.
Faire impression sur qn **وَأَحَاكَ فِي**
(discours). Blesser qn (sabre).
S'envelopper de (ses ha- **إِحْتَاكَ ب**
bits).
حَايَتْ وَحَيَّاكَ م حَائِكَةً وَحَيَّاكَ وَحَيَّاكَ
Qui a une démarche fière.
Être changé. **حَالَ z حَيُولًا**
Force, puis- **حَيْل ج أَحْيَالٌ وَحَيْلٌ**
sance. Eau stagnante au fond
d'une vallée.
Troupeau de chèvres. **حَيَّاتٌ**
Plus fin, plus rusé. **أَحْيَلٌ**
Être arrivé **حَانَ z حَيْنًا وَحَيْنُونَةً**
(temps opportun). Tomber dans
le malheur.
Il est pour qn temps de... **ل ان**
Fixer le temps, l'époque à **حَيْنٌ z**
qn. Ne pas favoriser qn (Dieu).
Fixer l'heure de traire **وَحَيْنٌ z**
(une chamelle).
Fixer une époque à qn. **حَايَنَ z**
S'arrêter (dans un lieu). **أَحْيَنَ ب**
N'avoir pas de succès. Périr. **تَحَيَّنَ**
✧ Avoir des richesses.
Attendre le moment favo- **إِسْتَحَانَ**
rable.
Cabaret, hôtellerie. **حَاَنَ وَحَاَنَةً**
Malheur, épreuve, adversité. **حَاَيَنَ**
Mort, trépas.
Temps, heure, **حَيْنٌ ج أَحْيَانٌ ج ج أَحْيَانٍ**
époque, moment, saison.
Heure, moment. **حَيْتَةٌ وَمَحْيَانٌ**
Sot, imbécile. **حَاَيُنٌ**
Sotte. Adversité. **حَاَيِنَةٌ ج حَوَايِنٌ**
Aussitôt, sur-le-champ. **لِلْحَيْنِ**
Un jour. **حَيْثَا**
Quelquefois, de temps en
temps. **أَحْيَانًا**
Alors. **حَيْثُنْ**

Visage.

Qui fait vivre ; qui vivifie ; qui ressuscite.

مُحْيَا
مُحْيِي

conservé la vie à qn.

Action de faire rougir qn. مُحَيَاة

Nourriture. Aliments d'enfants.

Vie. Lieu où l'on vit. مُحْيَا بِه مَحَاي

خ

Jarre.

Caché, recelé.

Lieu où l'on cache

qc., cachette, cache.

Trésor caché.

Jouir de la tranquillité, de la paix.

S'humilier devant (Dieu).

Vaste terrain déprimé.

Humilité, abaissement.

Chose vile, méprisable.

Être méchant, perfide (homme).

Prendre pour compagnons des hommes méchants. Se conduire mal.

Corrompre qn.

Se montrer ignoble, méchant, perfide.

Être vil, méchant.

Trouver qn vil, méchant.

Rouille, scories du fer, etc.

Turpitude, méchanceté. Ruse, fourberie. Malice, malignité.

Ignoble. Méchant.

Rusé, fourbe. Malicieux, malin.

Fém. du préc. O méchante femme.

Vilenies, turpitudes, actions mauvaises ou ignobles.

L'urine et les déjections.

Chose pernicieuse.

Expérimenter, éprouver qc.

خَابِيَّة بِه خَوَايِي

مُخْبِي وَمُخْبَا

مُخْبَا بِه مَخَايِي

☆ مُخْبَايَةِ بِه مَخَايِي

خَبْت - أَخْبَت

- إِلَى

خَبْت بِه أَخْبَات وَخُبُوت

خَبِيَّة وَإِخْبَات

خَبِيَّة

☆ خَبْت - خَبْتَا وَخَبَايَةِ

خَبْت - خَبْتَا وَأَخْبَت

- ع

تَخَابَث

اِسْتَخْبَث

- ع

خَبَث

خَبَث وَخَبَايَةِ

خَبِيث بِه خَبِيثَا

خَبِيثَةِ بِه خَبِيثَات وَخَبَايَت

يَا خَبَايَت

خَبَايَت

الْأَخْبَثَانِ

مُخْبِثَةٍ

☆ خَبَر - خَبَرَا وَخَبَرَةً

Être d'une belle croissance (herbe). خَبْت - خَبَا

Être en fureur (mer). خَبَا وَخَبَايَا

Aller au trot (cheval). خَبَا وَخَبِيْبَا وَخَبِيْبَا وَاخْتَبَت

Être trompeur, séducteur, méchant. خَبْت - خَبَا وَخَبَا

☆ S'enfoncer en marchant dans (le sable). - فِي

Tromper, séduire qn. خَبْت - ع

Mettre au trot (un cheval). أَخْبَت - ع

Trompeur. خَبْت - ع خُبُوب

Agitation de la mer. خَبْت - ع وَخَبَايَا

Écorce d'arbre. Déprimé (sol). خَبْت - ع

Trot du cheval. خَبْت - ع

Qui trompe. Qui trotte (cheval). خَبْت - ع

Liens de parenté ou d'alliance. - بِه خَوَاب

Bande de sables. خَبِيَّة وَخَبِيَّة

Lambeau. خَبِيَّة - ع خَبِيْب

Habit déchiré. تَوْب خَبِيْب وَخَبَايَت وَأَخْبَاب

Tranche de viande. خَبِيَّة - ع خَبَايَت

Fond de la vallée. خَبَا - ع خَبَا وَخَبَا وَأَخْبَابَا

Cacher, receler, enfouir qc. خَبَا - ع خَبَا وَخَبَا وَأَخْبَابَا

Proposer des énigmes à qn. خَبَا - ع

Se cacher. Être caché. أَخْبَابَا وَتَخَبَا

Chose cachée. خَبْت - ع وَخَبِيْب

Plantes. خَبْت - ع الْأَرْض

Gouttes de pluie. - السَّمَاء

En cachette, en secret. بِالْخَبْتِ

Marque de chamelle noble. خَبَا - ع أَخْبِيَّة

Chose cachée. خَبِيَّة - ع خَبَايَا

Profession de boulanger. خباز
 Qui a du pain. خباز م خبازة
 Boulanger. خبازي وخباز وخبازة وخبيزة
 Mauve (pla). خبازة
 Boulangerie. خبازة
 S'emparer (d'une chose). خبس ه خبسا, واختبس ه
 Tromper qn. خبس فلانا حققة
 Saisir (une proie, du butin). تخبس
 Proie, butin. خباسا وخباسة
 Le lion. الخابس والخباس والخبوس
 Mêler (une chose avec une autre). خبص ه خبصا ه ب
 ✧ Faire mal qc. خبص ه
 Faire le mets appelé خبص وخبص وخبص واختبص
 Mets fait de dattes, de crème et d'amidon. خبيص وخبيصة
 ✧ Action de faire mal qc. ✧ Chose mal faite, pâté, pot-pourri. خبصة وخبيص
 Cuiller à remuer le mets appelé مخبصة
 Frapper, battre fortement qn ou qc. خبط ه خبط ه و خبط ه و
 Frapper qn du glaive. ه بسيفه
 Demander à qn une faveur. ه
 Accorder une faveur à qn. ه بخير
 Frapper (un arbre) et en abattre les feuilles. ه واختبط ه
 Frapper (le sol du pied). ه ب
 Il frappe comme une chamelle aveugle. يخبط خبط العشواء
 Marcher la nuit sans guide. الليل
 Avoir le rhume de cerveau. حبط
 Battre fortement qn ou qc. Nuire à qn (démon). ه و خبط ه و
 Frapper fortement qc. ه اختبط ه
 Demander une faveur à qn. ه
 Feuilles abattues. حبط
 Rhume de cerveau. ه خبطة ه و خبط و حبط
 Reste d'eau dans un vase. Peu de chose. ه خبطة ه
 Reste d'un vase. Partie ه خبطة ه

خبز ه وخبز ه ا خبزا وخبزا وخبزة وخبزة
 Être bien informé de qc., savoir très bien qc. ومخبزة ومخبزة ه وب
 Informer qn de qc. Annoncer une nouvelle à qn. خبز وأخبز ه او ب
 Cultiver une terre moyennant une partie des produits. ه خابر ه
 Savoir très bien qc. ه تخبّر ه
 Demander des nouvelles à qn. ه واستخبّر ه
 Expérimenter (une chose). Savoir très bien qc. ه اختبر ه
 Chamelle bonne laitière. ه خبّور
 Grand sac à provisions. ه وخبز ه خبازي
 Connaissance de ce qu'on a d'une chose. Expérience. ه خبز وخبزة واختبار ومخبزة
 L'expérience a vérifié la nouvelle. صدق الخبر الخبر
 Nouvelle, bruit qui court. Histoire. Attribut, énonciatif. Au pl. annales. ه خبر ه أخبار
 Sol tendre. Racines. Trous de souris. ه خبار
 Sureau. ✧ Cheville en bois. ه خابور
 Nouvelle, conte, historiette. ه خبيرة
 Annaliste, chroniqueur. ه اخباري
 Qui essaye, qui expérimente. ه خابر ومختبر
 Bien renseigné. Bien instruit de tout. ه وخير ه مختار
 Qui sait mieux, qui est mieux renseigné, mieux informé. ه أخبز
 Expérience. (ضد منظر) ه مخبر ومخبزة
 État intérieur et réel d'une chose. ه خبز ه خبز
 Faire (du pain), cuire (du pain). ه خبز ه خبز
 Nourrir qn de pain. ه
 Être déprimé (sol). ه انخبز
 Se cuire (du pain). ه اختبز ه
 Pain. ه خبز
 Un pain. ه خبزة
 Sol déprimé et plat. ه خبز
 Pain cuit, pain en morceaux. ه خبيز
 Art de faire le pain. ه خبازة

Il est mort. خَبَيْتُهُ خَبُون
Cacher qc. dans ses vêtements. أَخْبَنَ هـ
Mettre, cacher qc. dans son sein. اِخْتَبَنَ هـ
Pros. Élision d'une quiescente. خَبِنَ
Pli d'un vêtement relevé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. خَبْنَةٌ جـ خَبَنَ
S'éteindre (feu). * خَبَا هـ خَبُوا وَخَبُوا
Se calmer (colère).
Éteindre (le feu). أَخْبَى هـ
Dresser (une tente). خَبَى وَأَخْبَى وَتَخَبَى هـ
Dresser (une tente) et y entrer. اِسْتَخَبَى هـ
Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. خَبَاءٌ جـ أَخْبِيَّةٌ
Abaisser qn; dimi- * خَتَّ - وَأَخْتَّ هـ
nuer sa part.
Rougir de qn. - من
De qualité inférieure, vil, خَتِيتَ
bas, défectueux.
Empêcher qn de... * خَتَّأَ هـ خَتَّأَ هـ عَنْ
Rougir et se cacher. اِخْتَتَأَ
Rougir de...; craindre qn. - من
Tromper qn. - لـ
Tromper, trahir qn. * خَتَّرَ هـ خَتَّرَا هـ
Être troublé par خَتَّرَ هـ خَتَّرَا هـ وَتَخَتَّرَ
la boisson (esprit).
Être lâche, paresseux. تَخَتَّرَ
Perfidie, trahison noire خَتَّرَ وَخَتَّرَ
et atroce.
Perfide. خَتَّرَ وَخَتَّرَ وَخَتَّرَ وَخَتَّرَ
Se taire de peur ou de * خَتَّرَ هـ
fatigue.
Marcher, servir * خَتَّمَ هـ خَتَّمَا هـ وَخَتَّمَا هـ
de guide dans les ténèbres.
Fondre sur qn. - على
Excellent guide. خَتَّمَ وَخَتَّمَا هـ وَخَتَّمَا هـ
Tendre * خَتَّلَ هـ خَتَّلَا هـ وَخَتَّلَا هـ
des embûches à qn, le tromper.
Guetter (une proie).

(d'une chose). Bande (de gens).
Poussière. خَبَاطٌ
Folie, aliénation mentale. خُبَاطٌ
Qui frappe la terre du pied (cheval). خَبُوطٌ وَخَبِيطٌ وَأَخْبِيطٌ جـ خُبِيطٌ
Citerno dégradée par les pieds des bestiaux. Lait caillé. خَبِيطٌ جـ خُبِيطٌ
Long bâton à abatre les feuilles d'arbre. مِرْخَابِطٌ جـ مَرْخَابِطٌ
Battoir pour le linge. مِرْخَابِيطٌ جـ مَرْخَابِيطٌ
Qui a le rhume de cerveau. مَرْخَبُوطٌ
Être suffoqué par les sanglots (enfant). * خَبَمَ هـ خَبَمَا هـ وَخَبَمَا هـ
Rester dans (un lieu). خَبَمَ هـ خَبَمَا هـ
Marcher en hésitant. * خَبَمَلٌ
Mépriser qn. * خَبَقَ هـ خَبَقَا هـ وَخَبَقَا هـ
Déranger le cerveau à qn, le rendre fou (chagrin). Estropier qn. * خَبَلَ هـ خَبَلَا هـ وَخَبَلَا هـ
Avoir la tête dérangée. Être desséché (membre). خَبَلَ هـ خَبَلَا هـ وَخَبَلَا هـ
Louer (des bestiaux) à qn. * خَبَلَ هـ
Être estropié, desséché (membre). تَخَبَلٌ
Demander à qn (une chamelle en gage). اِسْتَخَبَلَ هـ
Dette, emprunt. خَبَلٌ
Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralyse, infirmité des membres. خَبَلٌ وَخَبَلٌ جـ خُبُولٌ
Vice, défaut, difformité. Fatigue, peine. Venin mortel. Perte, ruine. خَبَالٌ
Aliéné, démoniaque. خَبَلٌ وَأَخْبَلٌ
Séducteur, corrupteur. Démon. خَبَالٌ
Le temps. المَخْبِلُ
Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). مِرْخَبَلٌ
Harassé de fatigue. * Affaibli, sans force. مِرْخَبُولٌ
Raccourcir (une robe) par un pli. Garder (des provisions) pour le cas de disette. * خَبَنَ هـ خَبَنَا هـ وَخَبَنَا هـ
Faire l'élision dite خَبَنَ هـ خَبَنَا هـ وَخَبَنَا هـ

Gendre : et tout parent **اُختان** **ج**
 de la femme. **♣** Beau-fils : fiancé.
 Dame noble. **حائون ج خواتين**
 Reine.
 Circoncis. **ختين ومختون**
 Être brisé **اُختا** **و** **اُختوا**, **واُختى**
 (de chagrin, de crainte).
 Éloigner qn de... **اُختا** **و** **عن**
 Vendre (ses effets). **اُختى** **اُختاء** **هـ**
 Ramasser, réunir qc. **اُخت** **هـ** **اُخت**
 S'assembler, se réunir. **اُختت**
 Fagot de bois pour
 allumer le feu. **اُختة** **و** **اُختة**
اُخت **و** **اُختا** **و** **اُختورا** **و** **اُختارا**, **و** **اُخترا**
 S'épaissir (liquide). Se **اُخترا** **و** **اُخترا**
 cailler (lait). **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Être troublé (esprit). **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Faire cailler (le lait). **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Laisser (le beurre) sans le fondre.
 Épaissi, figé, caillé. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Troupe de gens. **اُخترا**
 Restes d'un repas. **اُخترا**
 Reste de lait caillé, etc. **اُخترا**
 Épaissi, coagulé, caillé, figé. **اُخترا**
 Se souiller de sang. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Le lion. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Bas-ventre. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Avoir le nez ap'ati. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Aplatissement du nez, du
 haut des oreilles. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Qui a le nez aplati. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Fienter (bétail). **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Allumer la fiente sèche. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Fiente du bétail. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Pousser qn ou qc. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Courir le corps penché. **اُخترا**
 Vent violent. **اُخترا**
 Pencher vers sa fin **اُخترا** **و** **اُخترا**
 (nuit). **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Être honteux. Tenir **اُخترا** **و** **اُخترا**
 de mauvais propos. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Légèreté, incons- **اُخترا** **و** **اُخترا**
 tance. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Rougir, avoir **اُخترا** **و** **اُخترا**
 honte. Être interdit de honte. **اُخترا** **و** **اُخترا**

Se tromper réciproquement. **اُخترا**
 Être aux écoutes pour **اُخترا**
 surprendre les secrets de qn.
♣ Angle que fait un mur, **اُخترا**
 Abri, tanière du lièvre. **اُخترا**
 Fraude, ruse, tromperie. **اُخترا**
 Sceller, ca- **اُخترا** **و** **اُخترا** **هـ**
 cheter qc, apposer son cachet au
 bas (d'une écriture).
 Mettre le scellé, un sceau **اُخترا** **و** **اُخترا**
 sur...
 Fermer le cœur de qn. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Finir, terminer qc. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Dieu lui accorda une **اُخترا** **و** **اُخترا**
 bonne fin.
♣ Se fermer, se cicatriser (plaie).-
 Sceller ou cacheter qc. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Mettre au doigt de qn un anneau.
 Se mettre au doigt (un **اُخترا** **و** **اُخترا**
 anneau).
 Cacher qc. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Garder le silence sur... **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Terminer, achever qc. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Sceau, cachet, **اُخترا** **و** **اُخترا**
 empreinte faite sur la cire.
 Sceau, cachet, **اُخترا** **و** **اُخترا**
 anneau qui sert à cacheter.
 Même sens. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Fin, **اُخترا** **و** **اُخترا** (**اُخترا** **و** **اُخترا**)
 conclusion, clôture. Péroration.
 Fin, conclusion. Terre **اُخترا** **و** **اُخترا**
 à cacheter.
 Cacheté, scellé. **♣** Fermée, **اُخترا** **و** **اُخترا**
 cicatrisée (plaie).
 Mesure pour les choses **اُخترا** **و** **اُخترا**
 arides.
 Fin. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Circoncire (un enfant). **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Devenir parents **اُخترا** **و** **اُخترا** **و** **اُخترا**
 de qn par sa femme.
 Être circoncis. **اُخترا**
 Circoncision. **اُخترا** **و** **اُخترا**
 Art de circoncire. **اُخترا**
 Alliance, liens de famille **اُخترا** **و** **اُخترا**
 par les femmes.

qui fait une large blessure.
 Mettre bas avant $\text{خَدَج} \text{ o i } \text{خَدَا}$
 le temps (chamelle).
 Mettre bas un fœtus incom- أَخْدَج
 plètement formé. Donner peu de
 pluie (saison).
 Choses faites imparfaitement. خَدَا
 Avorton de chamelle. خَدِيَج
 Formé incomplètement. مُخْدَج
 Être engourdi (mem- $\text{خَدِر} \text{ a } \text{خَدَرَا}$
 bre du corps). Être fatigué (œil).
 Être intense (froid, chaleur).
 Rester stupéfait. $\text{خَدِر} \text{ o } \text{خَدَرَا}$
 Rester en arrière (gazelle).
 S'arrêter et séjourner dans ب
 un lieu.
 Garder (une fille) $\text{وَحْدَر} \text{ وَأَخْدَر} \text{ هـ}$
 dans la maison.
 Engourdir (un membre). $\text{خَدِر} \text{ وَأَخْدَر} \text{ هـ}$
 ♦ Endormir qn avec de l'opium. هـ
 Séjourner (dans un lieu). $\text{أَخْدَر} \text{ ب}$
 Être caché. $\text{تَخْدَر} \text{ وَأَخْدَر}$
 Ri- $\text{خَدِر} \text{ ب } \text{خُدُور} \text{ وَأَخْدَار} \text{ وَجِه} \text{ أَخْدِير}$
 deau, voile. Intérieur des apparte-
 ments. Cabinet. Antre, tanière.
 Ténèbres de la nuit.
 Engourdissement (des mem- خَدِر
 bres). Torpeur, nonchalance.
 Ténèbres. وَحْدَرَة
 Action d'engourdir, de تَخْدِير
 calmer la douleur.
 Antre, caverne (du lion). خَدَار
 Engourdi (membre). Obscur تَخْدِر
 (lieu, nuit).
 Qui se cache dans son antre. خَادِر
 Paresseux.
 Âne noir. $\text{خَدِيرِي} \text{ م } \text{خَدِيرِيَّة}$
 Très noir. خَدَارِي
 La nuit obscure. $\text{الْأَخْدَر} \text{ وَالْخَدَارِي}$
 L'aigle. الْخَدَارِيَّة
 De couleur fauve (cheval). أَخْدَرِي
 Qui engourdit. Soporifique. مُخْدِر
 Fille gardée $\text{مُخْدَرَة} \text{ وَمُخْدَرَة}$
 loin du regard des hommes.
 Déchirer $\text{خَدَش} \text{ ا } \text{خَدَشَا} \text{ وَخَدَش} \text{ هـ}$

Être touffue (plante). Être cou-
 vert d'herbes (sol).
 Être surchargé, embarrassé ب
 de...
 Faire rougir qn, le $\text{خَجَل} \text{ وَأَخْجَل} \text{ هـ}$
 couvrir de honte.
 Rougir, avoir honte. $\text{إِنْخَجَل} \text{ هـ}$
 Confusion, honte. $\text{خَجَل} \text{ وَخَجَالَة}$
 Embarras, gêne.
 Honteux. $\text{خَجِل} \text{ وَخَجَلَان} \text{ وَخَجُول}$
 confus. Embarrassé, gêné.
 Élevée, touffue (plante). Luxu- خَجِل
 riant (vallon). Ample (habit).
 Laisser des traces $\text{خَد} \text{ o } \text{خَدَا}$
 (coup).
 Fendre la terre, y faire des هـ
 sillons.
 Être amaigrie, ridée (peau). خَدَد
 Amaigrir, rider (la peau). هـ
 Contrecarrer qn. $\text{خَاد} \text{ هـ}$
 Se contrecarrer. تَخَاد
 Être fendu. Maigrir, être تَخَدَّد
 amaigri (corps). Se rider, être
 ratatinée (peau).
 Ruisseau. $\text{خَد} \text{ ب } \text{أَخْدَة} \text{ وَخَدَاد} \text{ وَخَدَان}$
 Joue. Troupe, bande, $\text{خَد} \text{ ب } \text{خُدُود}$
 Fente. Sillon, fossé. $\text{وَحْدَة} \text{ ب } \text{خُدَد}$
 Les deux joues. $\text{الْخَدَان} \text{ وَالْخَدَّان}$
 Sillon. Ampoule $\text{أَخْدُود} \text{ ب } \text{أَخْدِيد}$
 qui s'élève sur la peau à la suite
 des coups de fouet.
 Coup qui laisse des $\text{ضَرْبَة} \text{ أَخْدُود}$
 traces.
 Martyrs du *Najran*. $\text{أَصْحَاب} \text{ الْأَخْدُود}$
 Coussinet. خَدِيدِيَّة
 Coussin, oreiller. Soc de la مِخْدَة
 charrue.
 Mentir. $\text{خَدَب} \text{ o } \text{خَدَب}$
 Piquer qn (serpent). هـ
 Blesser qn (du glaive) sans $\text{هـ} \text{ ب}$
 atteindre les os.
 Grande taille. Niaiserie. خَدَب
 Grand, $\text{خَدِب} \text{ وَأَخْدَب} \text{ م } \text{خَدِبَاء} \text{ وَمُتَخَدِب}$
 long de taille. Niais, stupide.
 Coup, trait $\text{ضَرْبَة} \text{ وَخَرْبَة} \text{ خَدِيْبَة} \text{ وَخَدِبَاء}$

être au service de qn. خُدِمَ
 Avoir une tache blanche au pied (cheval). خُدِمَ
 Prendre qn à son service. خُدِمَ
 Donner un serviteur à qn. أَخْدَمَ
 Se servir soi-même. اِخْتَدَمَ
 Demander un serviteur à qn. سَأَلَ
 Se faire servir par qn. اِسْتَعْدَمَ
 Demander un serviteur à qn. سَأَلَ
 Service de domestique. خُدْمَةُ
 Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur). خُدْمَةُ
 Bracelet de femme. Cercle de gens. خُدْمَةُ
 Courroie de semelle de chameau. خُدْمَةُ
 Service; servage; servitude. خُدْمَةُ
 Ser-viteur, domestique, valet. خُدْمَةُ (m. et f.)
 Même sens. خُدْمَةُ
 Vase de nuit. خُدْمَةُ
 Esclave, valet. خُدْمَةُ
 Servante. خُدْمَةُ
 Condition de serviteur, de domestique. خُدْمَةُ (ضد مخدومية)
 Qui a une tache blanche aux pieds (cheval). أَخْدَمَ
 Jarretière de femme. مُخْدَمَةٌ
 Servi, qui a des gens à son service. Maître; seigneur. مُخْدَمٌ
 Maîtresse de maison. Forces naturelles du corps. مُخْدَمَةٌ
 Condition de maître. مُخْدَمَةٌ (ضد خادمية)
 Témoigner de l'amitié à qn. خَدَنَ
 Ami, camarade. خَدَنَ
 Aller d'un pas rapide (cheval, chameau). خَدَى
 Marcher doucement. أَخْدَى
 Seigneur. Vice-roi. خُدَيْوِي
 Se soumettre à qn. خَدَا

avec les ongles. Gratter. Racler. خَدَشَ
 Égratignure. خَدَشَ
 Puce. Mouche. خَدَشَ
 Chat. مُخْدَشٌ
 Tromper, circonvenir qn. خَدَعَا
 Languir (marché). Tromper l'attente (pluie); ne rien donner (per.). خَدَعَا
 Se cacher dans... (bête). خَفَى
 Plier (un habit). خَفَى
 Jouer au plus fin avec qn, chercher à tromper qn. خَدَعَا
 User de fraude. تَخَدَعَا
 Faire croire qu'on a été trompé. تَخَدَعَا
 Être trompé, circonvenu; se laisser tromper. اِنْخَدَعَا
 Tromperie, déception, fraude, imposture. خُدْعَةٌ
 Même sens. Sorte de mets. خُدْعَةٌ
 Dupe, qu'on trompe souvent. خُدْعَةٌ
 Imposteur. خُدْعَةٌ
 Même sens. خُدْعَةٌ
 Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme). خُدْعَةٌ
 Qui égare (chemin). خُدْعَةٌ
 Guichet, vasistas. خُدْعَةٌ
 Plus rusé. أَخْدَعَا
 Veine du cou. خُدْعَةٌ
 Au cou solide. خُدْعَةٌ
 Chambre, cabinet. خُدْعَةٌ
 Instruit par les fraudes. مُخْدَعٌ
 Trompé. Blessé à la veine dite خُدْعَةٌ
 Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance. خَدَفَ
 Déchirer (son habit). خَدَفَ
 Enlever, désirer qc. اِنْخَدَفَ
 Gouvernail. خُدْفَ
 Servir qn. خُدِمَ

Qui coupe bien (sabre). خَظْم
Généreux. — خَظْمُون
Fragment coupé. خُذَامَة
Qui coupe bien (sabre). خَظْم
bre). Rapide à la course.
Ivre. خَظْمِير
Couteau. Sabre tranchant. مِخْظَم
Être خَظْمًا ٥ خَظْمًا وَخَظْمِي ١ خَظْمِي
pendante (oreille).
S'humilier, se soumettre. اسْتَخْظَمِي
Qui a les oreilles pendantes. أَخْظَمِي مِ خَظْمًا
Pendente (oreille). خَظْمًا
Produire un bruit خَظْمًا ٥ خَظْمًا ١ خَظْمًا
(oiseau qui s'envole, vent). Mur-
murer (eau qui coule). Ronfler
(en dormant).
Tomber de haut. خَظْمًا ٥ خَظْمًا وَخَظْمًا
Se prosterner (devant Dieu, —
dans la prière), la face contre
terre.
Faire tomber en coupant. أَخْظَمَ هـ
Être mou, lâche. أَخْظَمَ
Trou de la meule où l'on خَظْمًا وَخَظْمِي
jette le grain.
Prosternation, prostration. خَظْمًا
Ronflement du chat. خَظْمًا
Bruit, murmure de l'eau. Ron- خَظْمًا
flement.
Plaine entre deux collines. — خَظْمًا
Qui produit un bruit; qui خَظْمًا
murmure (eau). Qui ronfle.
Toupie. Cascade. & Râle. خَظْمًا
Aller à خَظْمًا ٥ خَظْمًا وَخَظْمًا
la selle.
Excrément. خَظْمًا ٥ خَظْمًا
Même sens, selle, matière fécale. خَظْمًا
Latri- مِخْظَمًا وَخَظْمًا ٥ مِخْظَمًا
nes.
Être ruiné, dé- خَظْمًا ٥ خَظْمًا وَخَظْمًا
vasté, dépeuplé.
Avoir les oreilles percées. — خَظْمًا
Ruiner, dévaster (une خَظْمًا ٥ خَظْمًا
maison). Percer, fendre qc.
Blessé qn à l'orifice de l'oreille. —

Humilier qn. أَخْظَمَ هـ
Se soumettre à qn. اسْتَخْظَمَ لـ
Marcher vite, se hâter, خَظْمًا
Faire voler les cailloux (chameau).
Remplir (un vase). Aiguïser هـ —
(un glaive).
Frapper qn du (glaive). هـ —
Rapide à la course. خَظْمًا ٥ خَظْمًا
Toupie.
Couper, tailler (la خَظْمًا ٥ خَظْمًا
viande, ou un corps tendre).
Ils se dispersèrent de خَظْمًا ٥ خَظْمًا
tous côtés.
Espèce de hachis. خَظْمًا
Couteau à hacher. مِخْظَمًا
L'ar (des خَظْمًا ٥ خَظْمًا
cailloux, des noyaux, etc.).
Pas très rapide. خَظْمًا
Qui marche avec rapidité. خَظْمًا
Fronde à lancer les cailloux. مِخْظَمًا
Abandon- خَظْمًا ٥ خَظْمًا وَخَظْمًا
ner qn, cesser de le secourir.
Se séparer du troupeau; faire خَظْمًا
bande à part (gazelle).
Causer la défection (des خَظْمًا ٥ خَظْمًا
amis) de qn.
Laisser qn sans secours. خَظْمًا ٥ خَظْمًا
S'abandonner mutuellement خَظْمًا
sans secours.
Se trouver abandonné, sans خَظْمًا
appui, sans assistance.
Qui manque à son ami خَظْمًا ٥ خَظْمًا
et le laisse sans secours. Fuyard.
Qui fait bande à خَظْمًا ٥ خَظْمًا
part (gazelle).
Qui a l'habitude de faire خَظْمًا ٥ خَظْمًا
défection, de fuir.
Abandonné, sans مِخْظَمًا ٥ مِخْظَمًا
secours.
Couper. خَظْمًا ٥ خَظْمًا وَخَظْمًا
trancher vite qc.
Aller vite, se dépêcher. خَظْمًا ٥ خَظْمًا
Être coupé. — وَخَظْمًا
Avouer un méfait et se taire. أَخْظَمَ
Enivrer qn (boisson). هـ —

Être détraqué, dérangé. ✧ تَخْرِبُ ✧
 Dérangement, désordre. ✧ خَرَابَةٌ وَتَخْرِبُ ✧
 Déchirer, gâter qc. ✧ خَرَبَ ✧
 Hollébore. خَرَبَقُ ✧
 Percer, perforer qc. ✧ خَرَّتْ ✧
 Être guide habile. خَرَّتْ ✧
 Trou. خَرَّتْ وَخَرَّتْ ✧
 Anneau à la courroie خَرَّتْ وَخَرَّتْ ✧
 du bât.
 Guide habile. خَرَّتْ ✧
 le, qui connaît bien les chemins.
 Chemin qui va tout droit. خَرَّتْ ✧
 Percé. Qui a la lèvre ou le nez percé. مَخْرُوت ✧
 Fourmi rougeâtre. خَرَّتْ ✧
 Mauvais (meuble, etc). خَرَّتْ ✧
 Sortir de...; quitter (un endroit). ✧ خَرَجَ ✧
 Être habile dans (un art). - في ✧
 Faire sortir qn. - ب ✧
 Attaquer qn, se révolter contre... - على ✧
 Faire sortir qn ou qc. d'un lieu. ✧ خَرَجَ ✧
 Elever qn, lui apprendre les lettres, les usages de la société. ✧ خَرَجَ ✧
 Rendre qn, habile dans (un art ou une science). - في ✧
 Mettre un impôt (sur une terre). Rendre varié et divers. - ه ✧
 Payer le tribut, l'impôt. ✧ خَرَجَ ✧
 Être bien élevé connaître bien les usages de la société. ✧ خَرَجَ ✧
 Devenir habile dans (un art). - في ✧
 Partager (une succession). ✧ خَرَجَ ✧
 Faire sortir, tirer. ✧ خَرَجَ ✧
 Être bigarrée (autruche). ✧ خَرَجَ ✧
 Tirer, extraire, faire sortir. Tirer comme résultat par le calcul. Traduire (un livre). ✧ خَرَجَ ✧
 Impôt foncier ; tribut. ✧ خَرَجَ ✧
 Dépense, frais. Subside ; impôt. ✧ خَرَجَ ✧

Devenir brigand. ✧ خَرَبَ ✧
 Voler, enlever (des troupeaux). ✧ خَرَبَ ✧
 Dévaster. Démolir. ✧ خَرَبَ ✧
 ✧ Endommager, gâter qc. ✧
 Ronger (un arbre : carie). ✧ خَرَبَ ✧
 Être accablé par l'adversité. ✧ خَرَبَ ✧
 ✧ Ne pas tenir compte de l'adversité.
 Soupirer après qc. - إلى ✧
 Trou d'aiguille, de hache, etc. Anus. ✧ خَرَبَ ✧
 Valise de berger. Corruption en religion. ✧ خَرَبَ ✧
 Outarde mâle. ✧ خَرَبَ ✧
 Trou d'aiguille, etc. ✧ خَرَبَ ✧
 Orifice de l'oreille. ✧ خَرَبَ ✧
 Crible, tamis. Vice, défaut. ✧ خَرَبَ ✧
 Masure. Débris, ruine. ✧ خَرَبَ ✧
 Ruine, lieu dévasté. ✧ خَرَبَ ✧
 Ruine, des- ✧ خَرَبَ ✧
 truction; état de dévastation où se trouve un pays, une maison...
 Dévastation, destruction. ✧ خَرَبَ ✧
 Caroubier. Caroube. ✧ خَرَبَ ✧
 Un caroubier. ✧ خَرَبَ ✧
 Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. ✧ خَرَبَ ✧
 Destructeur, devastateur. Brigand. ✧ خَرَبَ ✧
 Qui a l'oreille percée. ✧ خَرَبَ ✧
 Trous des frelons. Alvéoles des abeilles. ✧ خَرَبَ ✧
 Lait aigre. ✧ خَرَبَ ✧
 Melon. ✧ خَرَبَ ✧
 Gâter, abîmer (un livre). ✧ خَرَبَ ✧
 ✧ Griffonner, écrire mal. ✧
 ✧ Griffonnage. ✧ خَرَبَ ✧
 ✧ Griffonnages des poules, traces de leurs pattes. ✧ خَرَبَ ✧
 Enlever, emporter. ✧ خَرَبَ ✧
 Séparer, distinguer (les choses). ✧ خَرَبَ ✧
 Détraquer, déranger qc. ✧ خَرَبَ ✧

Être modeste ; être honteux. أَخْرَدَ
 Aimer le (jeu). إِلَى
 Vierge ; fille modeste. خَرِيدَ وَخَرُودَ
 Même sens. خَرِيدَةً وَخَرْدَ وَخَرْدَ
 Perle qui n'est pas percée.
 Voix basse, timide. صَوْتٌ خَرِيدَ
 Quincaillerie, mercerie. خَرْدَةٌ
 Quincaillier, خَرْدَجِيّ وَخَرْدَجِيَّةُ
 mercier.
 Dragée, menu plomb, خَرْدَقِيّ
 chevrotine.
 ♦ Raisins à grains pe- عَيْبٌ مُخْرَدَقِيّ
 tits.
 ♦ Affaire en désordre. أَمْرٌ مُخْرَدَقِيّ
 Morceler (la viande). خَرْدَلُ هـ
 Manger le meilleur d'un (mets).
 Grands morceaux de viande. خَرَادِلُ
 Moutarde, sénévé. خَرْدَلُ
 Grain de moutarde, de sénévé. خَرْدَلَةٌ
 Coudre, recoudre هـ خَرَزَا
 (le cuir) avec une alêne.
 Mettre en ordre ses خَرَزَا أ
 affaires.
 Petits coquillages, verroteries. خَرَزُ
 Grains en verre de couleur que
 l'on enfle en collier.
 Vertèbres. خَرَزُ الظَّهْرِ
 Perle ou autre petit خَرَزَاتُ هـ
 bijou enfilé sur un cordon.
 ♦ Margelle d'un puits. خَرَزَةُ الْبَيْتِ
 Bijoux d'une couronne خَرَزَاتُ الْمَلِكِ
 royale.
 Trou fait avec une alêne. خَرَزَةٌ هـ
 Savetier. خَرَّازُ
 Art du savetier, خَرَّازَةٌ
 Aux ailes perlées (oiseau). مُخَرَّرُ
 Alêne. Poinçon. مُخَرَّرٌ هـ
 Être muet. Marcher خَرَسَ أ
 sans bruit (armée). Être silen-
 cieux (mont).
 Préparer le mets de خَرَسَ عَلَى الْفَسَاءِ
 l'accouchée.
 Rendre muet qn. Créer qn هـ أَخْرَسَ
 muet (Dieu).
 Mutisme. خَرَسَ

♦ Fournitures (bou- — خُرُوجَةٌ
 tons, fil, cordonnet, etc.). ♦ Ce
 qui convient à...
 ♦ Voilà ce qui te convient. هَذَا خُرُوجُكَ
 ♦ Digne de la potence. خُرُوجُ الْمَشْتَقَّةِ
 Une sortie, une expédition. خُرُوجَةٌ
 Sacoche qu'on porte خُرُوجٌ هـ
 à l'arçon de la selle, valise.
 Moyens de subsistance, ce خُرُوجِيَّةُ هـ
 qu'on a à dépenser pour vivre ;
 semaine d'écolier.
 Tribut. Impôt foncier. Revenu. خُرَاجُ
 Ulcères. Abscesses. خُرَاجُ
 N. d'unité du préc. خُرَاجَاتُ هـ
 Sortie. خُرُوجُ هـ
 Jour de la Résurrection. يَوْمُ الْخُرُوجِ
 Exode (2^e livre de Moïse). سِفْرُ الْخُرُوجِ
 Habile. Rusé. خُرَاجٌ وَلاَ هـ
 Traduction. Détermination اِسْتِخْرَاجُ هـ
 par calcul, résultat.
 Qui sort, sorti. Qui est au خَارِجُ هـ
 dehors, extérieur, externe. Quo-
 tient d'une division. ♦ Qui sort
 des bornes de l'honnêteté.
 À l'extérieur, au dehors. مِنْ خَارِجِ هـ
 An dehors. إِلَى الْخَارِجِ هـ
 Extérieur. Rebelle خَارِجِيّ هـ
 à l'autorité légitime. Schismati-
 que ; hérétique ; apostat.
 Les affaires étrangères الْخَارِجِيَّةُ هـ
 (d'un État).
 Bien élevé ; خَرِيْبٌ وَخَرِيْبٌ وَخَرِيْبٌ هـ
 instruit dans un art, dans les let-
 tres.
 Bigarré. أَخْرَجَ مَ خُرُجَاءَ هـ
 Sortie, endroit par où l'on خُرُوجٌ هـ
 sort. Issue, moyen de se tirer
 d'embarras. Orifice du rectum.
 Chassé, expulsé. مُخْرَجٌ هـ
 Ronfler (chat, homme خُرُورٌ هـ
 qui dort).
 Murmure de l'eau. خُرُورٌ هـ
 Eau qui coule abondante. خُرُورٌ هـ
 Être vierge خَرْدَا وَخَرْدَا هـ
 (fille). Être pudique.

✧ Raccommoder (la vais- خُص هـ
selle).

Donner qc. en échange de.. خُص هـ

Inventer un men- تَخُص وَاخْتَص عَلِي
songe contre qn.

Bague (en or ou en خُص هـ
argent). Boucle d'oreilles.

Rameau de - هـ خُص وَاخُص
palmier.

Conjecture, hypothèse. Fer خُص
de lance. Panier.

Inst. à خُص وَاخُص وَاخُص هـ
recueillir le miel.

Portion. Mets de l'accouchée. خُص هـ
Bassin de décharge.

Menteur. خُص هـ خُص وَاخُص

Lance, son fer. خُص هـ خُص وَاخُص

Tourner, façonner خُص هـ خُص وَاخُص
au tour. Effeuiller, écorcer (un
arbre). ✧ Babiller, jaser : faire
un conte, un récit mensonger.

Purger qn (purgatif). خُص هـ خُص وَاخُص

Avoir la خُص هـ خُص وَاخُص
maladie appelée خُص هـ

Être mince, dégagé (corps). خُص هـ خُص وَاخُص

Commettre une bétise (dans خُص هـ
une affaire). Aller vite, courir
(vers un endroit), y entrer à
l'improviste.

Dégainer, tirer du four- خُص هـ خُص وَاخُص
reau (un sabre).

Se prolonger pour qn خُص هـ خُص وَاخُص
(marche, voyage).

C'est une chose خُص هـ خُص وَاخُص
difficile.

Maladie d'une bête à lait, qui خُص هـ خُص وَاخُص
fait couler le lait en grumeaux.

Affaiblissement du corps.

Animal rétif. Femme خُص هـ خُص وَاخُص
méchante. Qui fait des bétises.

Art, métier de tourneur. خُص هـ خُص وَاخُص
✧ Moulure.

Ce qui tombe au tour. خُص هـ خُص وَاخُص

Carte géogra- خُص هـ خُص وَاخُص
phique.

Repas à la naissance خُص هـ خُص وَاخُص
d'un enfant.

Mets de l'accouchée. خُص هـ خُص وَاخُص

Muet. Silen- خُص هـ خُص وَاخُص
cieux (mont) ; sans tonnerre, ni
éclair (nuage).

Cruche, jarre. خُص هـ خُص وَاخُص

Fabricant et marchand de خُص هـ خُص وَاخُص
cruches.

Khorassan, province de خُص هـ خُص وَاخُص
Perse.

خُص هـ خُص وَاخُص
Du Khorassan.

Armoire dans l'épaisseur خُص هـ خُص وَاخُص
d'un mur.

✧ خُص هـ خُص وَاخُص

Egratigner, déchirer qn. خُص هـ خُص وَاخُص

Racler, limer qc.

Attirer (une branche, etc.) خُص هـ خُص وَاخُص
avec un bâton crochu.

Être liargneux خُص هـ خُص وَاخُص
(chien).

S'exciter les uns contre les خُص هـ خُص وَاخُص
autres (chiens).

Ravir qc. à qn. خُص هـ خُص وَاخُص

Chien liargneux. خُص هـ خُص وَاخُص

Limaille. Bagatelles. خُص هـ خُص وَاخُص

Peau de serpent. خُص هـ خُص وَاخُص

Coque d'œuf cassé. Peau à la
surface de la crème.

Bâton crochu. خُص هـ خُص وَاخُص

✧ Instrument à coudre.

Bousiller, travailler خُص هـ خُص وَاخُص
d'une manière grossière.

Discours embrouillé. خُص هـ خُص وَاخُص

Sol dur et raboteux. خُص هـ خُص وَاخُص

Montagne es- خُص هـ خُص وَاخُص
carpée ; pic. ✧ Canal du nez à la
bouche.

Mentir. Faire des خُص هـ خُص وَاخُص
conjectures.

Émettre une opinion sur... خُص هـ خُص وَاخُص

Arranger, réparer خُص هـ خُص وَاخُص
qc.

Avoir froid et faim. خُص هـ خُص وَاخُص

Cueillir ه خَرْفَ ه خَرْفًا وَخَرْفًا وَخَرْفًا ه (un fruit).
 Être arrosé par la pluie خَرْفَ ه
 d'automne (sol).
 Regarder qn comme un خَرْفَ ه
 aliéné ou comme un radoteur.
 Faire qc., traiter une affaire خَرْفَ ه
 avec qn durant l'automne.
 Entrer dans l'automne. أَخْرَفَ ه
 Mettre bas à l'automne (chèvre).
 Cueillir (les fruits). أَخْرَفَ ه
 Radotage (d'un vieil- خَرْفَ وَخَرْفًا ه
 lard). Délire.
 Temps de cueillir les خَرْفَ وَخَرْفًا ه
 fruits, cueillaison ; récolte des
 fruits.
 Mouton, agneau. خَرْفَ ه أَخْرَفَ وَخَرْفًا ه
 Poulain de six à sept
 mois.
 Automne. Pluie d'automne. خَرْفَ ه
 Palmier affermé. خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 Petits pois. خَرْفَ ه
 Automnal. خَرْفَ ه وَخَرْفًا ه وَخَرْفًا ه
 Radoteur. خَرْفَ ه وَخَرْفًا ه
 Fruits récoltés. خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 Radotage. Récits fabuleux, con-
 tes saugrenus.
 Corbeille à cueillir خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 les meilleures dattes.
 Radotage. Allée entre deux خَرْفَ ه
 rangs de palmiers. Jardin.
 Mêler, mélanger qc. خَرْفَ ه
 Embrouiller (une affaire).
 ✧ Parler avec une خَرْفَ ه
 grande confusion d'idées et de
 paroles.
 Meubles sans valeur. خَرْفَ ه
 Mêlé, qui offre un mélange خَرْفَ ه
 de toute sorte de choses.
 Déchirer, lacérer خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 (un habit). Traverser (un désert).
 Percer (un mur). Percer, péné-
 trer (un objet : huile, eau). Enfrein-
 dre (un usage). Violenter (une chose
 sacrée). Dire (un mensonge).

Sac, cabas. Sac خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 dans lequel on suspend les œufs
 de vers-à-soie.
 Tourneur. ✧ Parleur. خَرْفَ ه
 Tour (instrument). خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 Atteint de la خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 maladie appelée خَرْفَ ه.
 Tourné, façonné au tour. خَرْفَ ه
 Cône. Allongé (visage).
 Cônica. خَرْفَ ه
 Griffonner, gribouiller. خَرْفَ ه
 Papillon à cou- خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 leurs variées. ✧ Papier colorié.
 Avoine. خَرْفَ ه
 Nez. Trompe خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 de l'éléphant. Groin du cochon.
 Museau. Vin capiteux.
 Porter le nez haut. Être fier. خَرْفَ ه
 Vers rouges. خَرْفَ ه
 Fendre, خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 briser qc.
 Être fendu. Être خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 faible, débile. Être disloqué (membre).
 Avoir les خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 membres flasques.
 Rendre flasques les خَرْفَ ه
 membres (peur).
 Inventer, imaginer (une خَرْفَ ه
 chose). Produire, créer qc.
 Frauder qn, et le voler. خَرْفَ ه
 Gaspiller (les biens).
 Incision, coupure (à l'oreille خَرْفَ ه
 d'un mouton) servant de marque.
 Faiblesse des membres.
 Libertinage. خَرْفَ ه
 Faible, affaibli. Flasque. خَرْفَ ه
 Ricin, palma-christi (plante). خَرْفَ ه
 Invention, décon- خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 verte.
 ✧ خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 Rojeton d'un an. Jeune fille. خَرْفَ ه
 ✧ خَرْفَ ه خَرْفًا ه
 le cerveau troublé, avoir le délire.
 Radoter (vieillard).

Linge tordu servant à frapper au
 jen.
 Rapide. *مُنْخَبِرَق*
 Qui a les habits déchirés par suite d'un long
 voyage.
 Passage. *مُنْخَبِرَق*
 Lieu où les vents soufflent. *الرِّيَّاح*
 Non fréquenté (lieu). *خَاوِي الْمُنْخَبِرَق*
 Lancer la flèche avec *رَمِيهِ* attention.
 Fendre qc. Briser *خَرَمَ* i *خَرَمًا* ه
 (un bijou). Ronger (la berge : eau).
 Percer l'isthme du nez à qn. *خ* -
 S'écarter du chemin. *عن* -
 ♦ Manquer à sa promesse. *في* -
 Avoir l'isthme du nez *خَرَمًا* a percé.
 Se mettre à son aise *خَرُمَ* ه *خَرَامَةً*
 et vivre licencieusement.
 Briser (un bijou). ♦ Broder, *خَرُمَ* ه
 brocher. ♦ Ciseler.
 Être brisé. Être brodé. *تَخَرَّمَ*
 ♦ Être ciselé.
 Détruire, anéantir (une *خ* *وَاخْتَرَمَ* ه
 peuplade).
 Être fendu, percé. *الْخَرَمُ*
 Enlever qn (se dit de la *خ* *اخْتَرَمَ* ه
 mort). Affaiblir, épuiser qn (ma-
 ladie, soucis).
 Il est mort. *اخْتَرَمَ عَمَّا*
 Pic d'une montagne. *خَرُمَ* ه *خُرُوم*
En pros. retranchement d'une
 syllabe.
 ♦ Trou d'aiguille. (*عَوَضُ حُرْب*) *خُرْم*
 Mensonge. *خُرْمَان*
 ♦ Bro- *تَخْرِيمٍ* ه *تَخَارِيمٍ* و *تَخْرِيمَاتٍ*
 derie; ♦ ciselure; ♦ dentelure.
 Qui gâte, qui abîme. *خَارِمَ* ه *خَرَام*
 Irréligieux et licencieux.
 Qui a les narines ou *أَخْرَمَ* م *خَرَمًا*
 l'isthme du nez percé.
 Oreille percée. Colline inac- *الْخَرَمَاءُ*
 cessible.
 Qui mène une vie licencieuse. *خَرِيمٍ*

Rester à la *خُرُوقًا* و *خُرُقًا* في
 maison et n'en pas bouger.
 Être interdit de crainte *خُرِقَ* a *خُرِقَ*
 ou de honte. Ne pouvoir s'envoler
 (oiseau).
 Être maladroit. *وَخُرِقَ* ه *خَرَأَقَةً*
 gauche. Abuser, mal agir.
 Mentir impudemment. *خُرِقَ*
 Déchirer, lacérer qc. avec *ه* -
 violence.
 Jeter qn dans la stupé- *أَخْرَقَ* ه
 faction.
 Être déchiré, *تَخَرَّقَ* و *الْخُرَقُ* و *اخْرُورَقَ*
 troué, criblé.
 Être prodigue dans... *تَخَرَّقَ* في
 Dire (un mensonge). *وَاخْتَرَقَ* ه
 Être transpercé. *الْخُرَقُ*
 Passer au travers de..., *اخْتَرَقَ* ه
 traverser qc.
 Déchirure. Fente. *خُرَقَ* ه *خُرُوقَ*
 fissure. Pays ouvert.
 Violation de la sain- *خُرْمَةُ* ال...
 teté de...
 Très généreux. *خُرِقَ* ه *أَخْرَاقَ* و *خُرَاقَ*
 Maladresse, gau- *خُرِقَ* و *خُرُوقَةً*
 cherie. Abus. Stupidité,
 Lambeau, haillon d'un *خُرُقَةً* ه *خُرِقَ*
 vêtement déchiré. Pièce, morceau
 d'étoffe.
 Interdit de honte. *خُرِقَ* م *خُرُوقَةً*
 Maladroit.
 Qui déchire. Menteur. Qui *خَارِقَ*
 pénètre de part en part.
 Extraordinaire, in- *خَارِقَ* ه *خَوَارِقَ*
 solite, inouï. ♦ Qui atteint la per-
 fection.
 Vent violent; vent *خُرَيْقَ* ه *خَرَائِقَ*
 doux.
 Plaine riche en plantes. *خُرُقَ* ه *خُرُقَ*
 Très généreux. *خُرَيْقَ*
 Maladroit; sot. *أَخْرَقَ* م *خَرَقَاءَ* ه *خُرِقَ*
 Désert. *مَخْرَقَ* ه *مَخَارِقَ*
 Mensonge, jonglerie. *مَخْرَقَةً* ه *مَخَارِقَ*
 Homme de belle *مَخْرَاقَ* ه *مَخَارِيقَ*
 taille; expérimenté; généreux.

خزل

(170)

خز

Qui a les yeux **أَخْزَرَ** مَخْزَرًا **يَخْزُرُ**
petits, les paupières rapprochées.

Se balancer en marchant. * خَزَرْفَ.

Rester en **خَزَعًا** a **خَزَعًا**, **وَيَخْزَعُ عَنْ**
 arrière, se séparer de...

Couper, détacher qc. - وَخَزَعَهُ هـ

Empêcher qn de mar-
cher (défaut). خَزَّ عَنْ فُلَانٍ

Se partager qc. شَهِدَ هـ يَشْهَدُ

Être coupée par le milieu (corde). Être courbé de vieillesse.

Séparer qn de... احْتَزَّ عَنْ

Defaut qui fait clocher. تخرجة

Morceau de viande. مِزْزَعَة

Morceau. حَزَاءَة

Contes, récits
amusants.

Facétie, farce. خُرْعة

Marcher en clochant. * تَخْرَجَلْ

☆ خَرْفٌ i خَرْفًا في مَشْيِهِ
Marcher avec fierté.

Objet de poterie, d'argile. خَزَف

De terre, argileux. Fragile. خزفي

Potier. — رَخْرَاف

Percer, trans- **خَرَقَ** i **خَرَقَ** و **خَرَقَ** *
percor (lance, flèche). Percer, pé-
nétrer, traverser (eau, huile).

✧ Déchirer, lacérer.

Être percé, transper- تَخَزَقَ وَانْحَزَقَ
cé. ♦ Être déchiré, lacéré (habit).

Être dégainé (sabre). أَخْتَرَقَ

✧ Déchirure, ac- (عوض خرق) خرق
croc, trou dans un habit.

qn. Être ennemi de qn.
Tomber dans un malheur, dans l'avilissement. *اَخْرِي ا خَزِيَا وَخَزِي*
Rougir, avoir honte. *خَزَايَة وَخَزِي*
Faire un affront à qn, confondre qn, faire rougir qn. *اَخْرِي ا خَزِيَا وَخَزِي*
Rougir, avoir honte. *اَسْتَشْخَزِي*
Malheur, humiliation. *خَزَايَة وَخَزِيَة*
Humiliation, confusion. *خَزِي وَخَزَايَة*
Abaissé, avili. *خَزِي م خَزِيَة*
Qui a honte, qui rougit. *خَزِيَان م خَزِيَا ج خَزَايَا*
Plus confus. *اَخْرِي*
Affront. Ce qui cause la honte. *مَخْزَاة ج مَخَاِزِم*
Qui confond, qui fait rougir. *مُخْزِي*
Confondu. ♦ Démon. *مُخْزِي*
Être vil, ignoble. ♦ Être avare. *اَخْس ا خَسَاة وَخَسَة*
Diminuer (la part) de qn, la rendre petite. *اَخْسَا وَخَسَس هـ*
Il ne s'est pas fait de mal. ♦ Commettre une vilénie. *اَخْسَا*
Faire, prendre qc. à tour de rôle. *تَخَاس هـ*
Trouver, juger qn vil, bas, ♦ le trouver, le juger avare. *اَسْتَشْخَس هـ*
Laitue, salade. *خَس*
Condition vile. ♦ Avarice sordide. *خَسَاة وَخَسَة*
Ignoble, bas. ♦ Avare, chiche. *خَسِيَس*
Fém. du préc. Con-
dition vile. Bassesse, vilénie. *خَسِيَسَة ج خَسَايَس*
Ce qui se fait à tour de rôle. *خَسَا*
Étoiles qui ne se couchent pas. *خَسَان*
Être affaibli (vue). *اَخْسَا ا خَسَا وَخَسُوا*
Chasser, éloigner (un chien). *اَخْسَا*
Être éloigné (chien). *اَخْسَا ا خَسَا وَخَسَا*
Se jeter réciproquement des pierres. *خَسَا وَخَسَا*

Être seul (de son avis). *اِخْتَزَلَ ب*
Séparer qn (des siens). *اَخْرَجَ عَنْ*
Infirmitté du dos brisé. *خَزَلَة*
Empêchement, obstacle. *خَزَلَة*
Démarche lourde, em-
barrassée. *خَزَلِي وَخَزَلِي*
Qui a le dos brisé. *اَخْزَلَ وَمَخْزُول*
Percer les narines (du chameau) pour y passer une boucle. Percer et enfiler (des perles, des sauterelles). *اَخْرَجَ اَخْرَجَ هـ*
Passer une boucle aux narines du chameau. *اَوْ اَنْقَعُ*
Prendre un autre chemin que (son compagnon). *اَخْرَجَ هـ*
Entrer dans le pied de qn (épine). *اَخْرَجَ هـ*
Arbre dont l'écorce sert à tresser des cordes. *اَخْرَجَ هـ*
Anneau en crin qu'on passe dans les narines du chameau. *اَخْرَجَ هـ*
Lavande (plante aromatique). *اَخْرَجَ هـ*
Qui a les narines percées (chameau). Qui a le bec percé (oiseau). *اَخْرَجَ هـ*
Emmagasiner. *اَخْرَجَ هـ*
serrer, garder dans un cellier, etc. Garder (un secret). *اَخْرَجَ هـ*
Sentir mauvais (viande). *اَخْرَجَ هـ*
S'enrichir. *اَخْرَجَ هـ*
Amasser (des richesses). *اَخْرَجَ هـ*
♦ Trésor. Coffre-fort. *اَخْرَجَ هـ*
Trésor. Garde-meuble où l'on conserve les bijoux. Cellier, magasin, dépôt. Charge de trésorier. ♦ Garde-robe. *اَخْرَجَ هـ*
Bibliothèque. *اَخْرَجَ هـ*
Arsenal. *اَخْرَجَ هـ*
Trésorier, caissier. *اَخْرَجَ هـ*
Magasin, cellier. *اَخْرَجَ هـ*
Chemins plus courts. *اَخْرَجَ هـ*
Dompter, soumettre. *اَخْرَجَ هـ*

taine). Maigri et dont le teint est altéré. Enfoncé dans l'orbite (œil).
 Terres molles. أَخْبِيف وَأَخْبِيف
 Creusé dans le rocher مَخْشُوف
 (puits). ♦ Éclipsée (lune). En défaut (chose).
 Atteindre, خَشَقَ i خَشَقًا هـ وهـ
 percer qn ou qc. (flèche).
 menteur. خَشَاق
 Rejet r avec خَشَل هـ خَشَلًا هـ ود
 mépris qc. ou qn.
 Rebut, ce qu'on rejette. خَشَالَة
 De qualité inférieure خَشِيل ج خَشَال وَخَسَائِل
 Mis au rebut. Mépris. مَخْشُول وَمَخْشَل
 prisé. rejeté.
 Couper, trancher (une difficulté). خَشَرَ (عَوَضَ خَشَرَ) هـ
 Être tranchée (difficulté). إِنْ خَشَرَ
 Être finie, terminée (affaire).
 Tranchée (difficulté). مَخْشُوم
 Finie, terminée (affaire).
 Impair. خَشَو - خَشَا ج أَخَاس
 Jouer خَشَاهُ تَخْشِيَةً وَخَاسَاهُ وَأَخْشَاهُ
 avec qn à pair et à impair.
 Entrer, s'engager خَشَّ هـ خَشًا فِي
 dans...
 Méliore de qn. خَش -
 Produire un bruit, un cliquetis (joyaux). خَشْ-خَشْ
 Chose dure. Fissure. Peu d'eau. خَشْ
 Colline. خَشْ
 Piéton. خَاشٍ ج خَشِي
 Insectes. Petits oiseaux. خَشَاش ج أَخْشَة
 Sol couvert de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles. خَشَا ج خَشَارَات وَخَشَائِي
 Os saillant derrière l'oreille. خَشَاء
 Mêler qc. à... خَشَبَ i خَشَبًا هـ ب
 Trier qc. Dégrossir, fabriquer (un sabre, un arc). هـ -
 Composer (des vers) وَخَشَبَ هـ
 sans les polir.
 Devenir comme le bois. خَشَب
 Mettre des menottes en bois خ -

* خَبِرَ a خَبَرًا وَخُسْرًا وَخَسَارًا وَخَسَارَةً
 Perdre, éprouver un dommage. S'égarer, se perdre.
 Diminuer, en- خَسَرَ i خُسْرًا وَخُسْرًا هـ
 dommager, perdre qc.
 Faire perdre, causer du tort, du dommage à qn. خَسَّرَ هـ
 Perdre. أَخْسَرَ
 Amoinrir, diminuer qc. أَخْسَرَ هـ
 Perte, dommage. خُسْرٌ وَخَسَارَةٌ وَخُسْرَان
 mage qu'on éprouve.
 Qui perd (dans le commerce). خَابِرٌ وَخُسْرَان
 Qui s'égare, égaré, perdu. خَابِرٌ وَخُسْرَانٌ وَخُسْرِي
 Inutiles (biens, œuvres). خَابِرَةٌ
 Lie du peuple, homme de la plus basse condition. خَسَمَ - خَابِسٌ وَخَبِيرٌ الْقَوْمِ
 Faible. خَسِمٌ
 S'affaisser, s'enfoncer dans la terre (lieu, pays). خَسَفَ i خُسُوفًا
 S'éclipser (lune).
 Enfoncer, croquer (un œil). Creuser (un puits) dans le rocher. Couper, diminuer qc. خَسَفَ i خَسَفًا هـ
 Faire engloûtir (un pays : Dieu). - الْأَرْضَ ب
 Être enfoncé dans son orbite (œil). Maigrir. Entrer en convalescence. - i خَسَفًا هـ
 Être privé de la vue (œil). أَخْسَفَ
 Être éclipser (lune). Être privé de la vue (œil). i أَخْسَفَ
 Diminution de valeur, déchet, décroissance. Lieux où l'eau séjourne. خَسَفَ
 Noix. - وَخُسْفٍ
 Il l'a humilié. سَأَمَهُ خُسْفًا
 Éclipse de lune. خُسُوف
 Puits creusé dans le roc et qui a toujours de l'eau. خَبِيفٌ ج أَخْبِيفَةٌ وَخُسْفٌ
 Même sens. خُسُوفٌ ج خُسْفٍ
 Presque à sec (fon- خَابِيفٌ ج خُسْفٍ

Humiliant. ♦ Touchant, خُشوعِي
attendrissant.

Coline aplatie. خُشَعَة ج خُشَم

Humble, خَاشِع ج خَاشِعُونَ وَخُشَع وَخُشَم
soumis. Bas (son de la voix).

Enfoncé et sans chemin (lieu).

♦ Attendri, ému.

Humile supplication. ♦ Com- تَخَشُّع
ponction, attendrissement.

Humilié, humble. مُتَخَشِّعٌ وَمُتَخَشِّعٌ

♦ Attendri.

Traverser خُشِفَ i o خُشُوفًا وَخُشْفًا
un pays. Être gelée (eau). Être
intense (froid).

Entrer, pénétrer dans... وَأَخْشَفَ فِي

Guider qn (guide). خُشِفَ خُشْفَةً ب

Craquer sous les خُشِفًا وَخُشْفَةً
pieds (neige) quand il gèle.

Marcher rapidement. — فِي السَّيْرِ

Être rongé par la gale. خُشِفَ أ خُشْفًا

Servir de guide. خُشِفَ

Rompre un pacte. خُشِفَ فِي ذِمِّهِ

Petit de gazelle. خُشِفَ ج خُشْفَةٌ
Mouche verte.

Bruit léger ; خُشِفَ وَخُشْفَةٌ وَخُشْفَةٌ
mouvement qui le produit.

Neige durcie par la خُشِفَ وَخُشِيفَ
gelée.

Sorbet fait de raisins ⊙ خُشَاف
secs cuits dans l'eau.

Prompt à marcher. Qui خُشُوفَ
voyage la nuit. Pénétrant (glaive).

Rongé par la gale. أَخْشِفَ

Glacière. مَخْشِفَ

Guide. مِدْخُشِفَ

Son mêlé à la ⊙ خُشْكِرَ وَ خُشْكَارَ
farine. Pain de son.

Rendre qn vil. ⊙ خُشِلَ أ خُشِلًا

Être usé (habit). خُشِلَ أ خُشَلًا

Être vil. تَخَشَّلَ

Oeuf vide. Noyau de datte. خُشِلَ

Tête de bracelet. Fruit du — رُخْشَل
palmier nain.

Vil, de rebut. خُشِلَ

Faible (homme). خُشِلَ قُشِلَ وَخُشِلَ قُشِلَ

(à un criminel).

Manger, ronger (du bois, تَخَشَّبَ ه
ou des herbes sèches : bétail).

Être endurci aux fatigues, أَخْشَوْتُشِبَ
aux privations.

Bois de ج خُشَبَ وَخُشَبَ وَخُشَبَان
construction.

Un morceau, une pièce de bois. خُشْبَةٌ

Rude au toucher. Dure (vie). خُشِبَ

Grand et à la forte ج خُشِبَ وَخُشِيبَ
charpente.

Façonné et ج خُشِبَ وَخُشَائِبَ
dégrossi. Poli. Mauvais.

Marchand de bois. ج خُشَابَةٌ

Dur, rude au toucher. Sé- أَخْشِبَ
vère. Mont escarpé et élevé.

Dur, sec (sol, terre). ج خُشِبَاءَ

Produire un ⊙ خُشِيشَ وَتَخْشِيشَ
bruit, un cliquetis (armes et tout
corps sec et dur).

Bruit, cliquetis. Frôlement. خُشِيشَةٌ

Pavot. ♦ Rocailleux (sol). ج خُشِيشَاشَ

Un pavot ♦ Charnier, ج خُشِيشَاشَةٍ
caveau mortuaire.

Laisser les parties ⊙ خُشِرَ أ خُشِرًا
moins bonnes d'un mets.

Nettoyer, monder qc. — ه

Fuir de peur. خُشِرَ أ خُشِرًا

Lie du peuple. خُشِيرَ

Parties mauvaises جُشَارَ وَخُشَارَةَ
d'une chose, rebut.

Mal faire qc. ⊙ خُشِرَبَ فِي الْعَمَلِ

Essaim d'abeilles ⊙ خُشِيرَمَ ج خُشَارِمَةٌ
ou de frelons. Nid d'abeilles. Rei-
ne des abeilles.

Être humble, soumis. ⊙ خُشِمَ أ خُشُوعًا
S'approcher du coucher (soleil).

Baisser les yeux. — بِبَصَرِهِ

S'humilier devant qn. — ل

Humilier, abaisser qn. أَخْشَمَ ه

S'abaisser, s'humilier. تَخَشَّمَ

♦ Être attendri, touché.

S'humilier devant qn. تَخَشَّمَ وَأَخْشَمَ ل

Humilité. ♦ Attendrissement, جُشُوعَ
componction.

Fém. خشية وخاشية وخشيأة وخشيء
du préc.

Plante sèche. خش و خشي

Plus redoutable (lieu). أخشي

Attribuer خصن o خصا وخصوصا وخصوصة

particulièrement qc. à qn. وخصوصية وخصصة ه ب

Être spécial, propre. - خصوصا

S'approprier qc. - ه لنفسه

Être pauvre, indigent. خص ا خصاصة وخصاصا

Rendre propre, particulier à... خصص ه ب و ه ب

Attribuer exclusive- ment qc. à... - واخصص ه ب

Être propre, privé, particulier à.. Avoir en propre qc. تخصص واخصص ب

Vouloir qu'une chose soit propre et particulière à soi. استخصص ه

Hutte de roseaux. Magnanerie, coconnière. خص ب خصاص وأخصاص وخصوص

Propre, spécial à... خاص م خاصة ل

Propriété, vertu (d'une plante, d'un médicament). خاصة ب خواص

Essence. خاصة

Particulièrement. خاصة

Les notables, les principaux citoyens. Les gens attachés à qn. الخاصة والخواص والخصان

Propriété, vertu, force (d'un remède). خاصية ب خاصيات وخصائص

Energie; force; courage. خاصية ب خاصية وخصائص

Grappillon restant sur un cep de vigne après la vendange. خصاصة ب خصاص

Pauvreté, indigence. خصاصة وخصاص

État de ce qui est spécial, particulier à une chose. خصوص وخصوص

Surtout, particulièrement. على الخصوص وخصوصا

Particulier, spécial. خصوصي

Spécialité, particularité. خصوصية وخصوصية

Propre, affecté spéciale- مخصص

Blessier qn aux cartilages du nez. خشم ا خشما ه

Avoir un nez large. Sentir mauvais (nez). خشم ا خشما وخنوما

Sentir mauvais (viande). خشم ا خشما وخنوما

Étourdir, griser qn (vin). خشم ه

Cartilages du nez. خشم ه

Humilier, confondre qn. خشم ه

Cartilages du nez. خشم ه

Qui a le nez large. Sentant mauvais. Privé d'odorat (homme). خشم ه

Qui a un gros nez. Très élevé (mont). Lion. خشام ه

Grisé, enivré. خشم ه وخنوما وخنوما

Être dur, rude au toucher. Être grossier. خشم ه

Rendre dur. Rendre grossier. خشم ه

Assouplir un habit en s'en revêtant pour la première fois. خشم ه

Irriter qn. خشم ه

Rudoyer qn. خشم ه

Être inégal, raboteux. Se montrer rude, grossier. خشم ه

Être assoupli, désempesé (habit). خشم ه

Trouver dur, rude, raboteux. خشم ه

Être dur, rude au toucher. خشم ه

Être dur, grossier (homme). خشم ه

Dureté, rudesse, aspérité. Grossièreté. خشم ه

Dur, rude au toucher. Dur, d'un caractère rude. خشم ه

Craindre, redouter qn ou qc. خشم ه

Craindre que... خشم ه

Effrayer, épouvanter qn. خشم ه

Redouter qn ou qc. خشم ه

Crainte, frayeur. خشم ه

De peur que. خشم ه

Timide, peureux, craintif. خشم ه

Mince à la taille (homme); au **مُخَصَّر**
poignet (main). Étroit (soulier).
Résumé, épitomé, compen- **مُخْتَصَر**
dium.
Coudre, recoudre **خَصَفَ** i **خَصَفًا** هـ
(une semelle).
Mettre une **وَ أَخَصَفَ** هـ **وَ أَخَصَفَ** هـ
chose sur une autre pour la cou-
vrir.
Avorter (chamelle). **خَصَفًا** -
Être suivi par qn. **خَصَفَ** ب
Blanchir qn (cheveux **خَصَفَ** هـ
blancs).
Se hâter. **أَخَصَفَ**
Couleur composée de deux, **خَصَفَ**
le blanc et le noir.
Panier fait de **خَصَفَ** هـ **وَ خَصَفًا**
feuilles de palmier; habit grossier.
Trou d'une alêne. **خَصْفَةٌ**
Noms de chevaux. **خَصَفَ** و **خَصَفًا**
Savetier. Menteur. **خَصَفًا**
Cendre. Semelle double. **خَصِيفَ**
Lait caillé mêlé de lait doux.
Qui a les flancs blancs. **وَ أَخَصَفَ** -
Blanc et noir.
Alêne. **مُخَصَّفَ** هـ **مُخَصَّفًا**
Couper, tailler. **خَصَلَ** هـ **وَ خَصَلًا** هـ
L'emporter sur qn. **وَ خَصَلًا** هـ
Couper, séparer qc. Tailler **خَصَلَ** هـ
(un arbre).
✧ Faire prendre une mauvaise **وَ** -
habitude à qn.
Lutter au tir **وَ خَصَلًا** هـ **وَ خَصَلًا** هـ
avec qn en déposant des gages.
Atteindre le but au tir. **أَخَصَلَ**
Lutter au tir avec pari. **تَخَصَلَ**
Coup par lequel on **خَصَلَ** هـ **وَ خَصَلَ** هـ
atteint le but.
Nature, propriété **خَصَلَةٌ** هـ **وَ خَصَلًا** هـ
(bonne ou mauvaise). Coup qui
atteint le but.
Grappe de raisin. **وَ خَصَلَةٌ** هـ **وَ خَصَلَ** هـ
Branches hérissées d'épines.
Mèche, touffe de **خَصَلَةٌ** هـ **وَ خَصَلَ** هـ
cheveux.

ment à... Déterminé (mot).
Propre, particulier à... **مُخْتَصَبَ** ب
Affecté, destiné à qc. Dis- **مُخْتَصَبَ** ب
tingué du commun, spécial. Dé-
terminé (mot).
Être fertile **وَ خَصِبَ** i **وَ خَصِبًا** هـ
(terre).
Être fertile (champ). Avoir **أَخَصَبَ**
en abondance les produits de la
terre. Habiter une terre fertile.
Rendre le (sol) fertile **أَخَصَبَ** هـ
(Dieu).
Fertilité, abondance **وَ أَخَصَابَ** هـ
des produits de la terre. Très fer-
tile (terre).
Col. spathe du palmier. **خَصْبَ**
Fertile (terre). **وَ خَصِيبَ** هـ
Généreux, bienfaisant (hom- **وَ خَصِيبَ** هـ
me).
Fertile (pays). **مُخَصِبَ** و **مُخَصَّبَ** هـ
Être froid (jour). **وَ خَصِرًا** هـ **وَ خَصِرًا** هـ
Avoir froid (membre). Avoir les
extrémités des membres gelés.
Marcher à côté de qn, **وَ خَصَرَ** هـ
le tenir par la main en marchant.
Prendre chacun un chemin de fa-
çon à se rencontrer.
Avoir (le sceptre) en main. **تَخَصَّرَ** ب
Mettre ses mains sur **وَ أَخَصَّرَ** هـ
ses hanches.
Se tenir l'un l'autre par la **تَخَصَّرَ**
main.
Abréger (un discours). **أَخَصَّرَ** هـ
Prendre (un chemin) plus court.
Milieu du corps, la **وَ خَصْرًا** هـ
taille Plante (du pied). Chemin
qui traverse un sol sablonneux.
Le froid. **الْخَصْرُ**
Froid glacial. **خَصِيرَ**
Flanc, hypocondre, **وَ خَوَاصِرَ** هـ
hanche.
Abréviation. Action d'abrég- **إِخْتِصَارَ**
er, de résumer.
Baguette. Sceptre. **مُخَصَّرَةٌ** هـ **وَ خَصِيرَ** هـ
Férule.

Être secoué, agité. تَخَضَّضَ
 Secousse, agitation. خَضَّة
 Abondant en eau et en خَضَا خَض
 arbres (pays, lieu). Gros, gras.
 Rompre (du bois ه خَضَّ إِخْضًا
 sec ou vert); le plier sans le cas-
 ser. Couper les épines (d'un arbre).
 Manger avidement qc. de tendre.
 Être rompu (bois). تَخَضَّضَ وَانْخَضَّ
 Ce qui est cassé, coupé خَضَّ
 (d'un arbre).
 Très faible; qui ne تَخِيدَ وَمَخْضُود
 peut se lever.
 Courbé, plié. أَخْضَدَ وَمَتَخَضَّ
 Vorace. مَخْضَد
 Être verte, ver- ه خَضِرَ أ خَضِرًا
 doyante (plante).
 Couper (un palmier). خَضَرَ ه
 Rendre vert, verdir, peindre خَضَرَ
 en vert.
 Vendre à qn des fruits خَاضِرَ ه
 encore verts.
 Être vert, de cou- إِنْخَضَرَ وَانْخَضِرَ
 leur verte; verdoyer.
 Être obscure (nuit). إِنْخَضَرَ
 Faucher le fourrage vert. إِنْخَضَرَ ه
 Être fauché avant la matu- إِنْخَضِرَ
 rité (fourrage). Mourir jeune.
 Surnom de S^t Georges. خَضِرَ وَخَضِيرَ
 En vain, en خَضِرًا مَخْضِرًا وَخَضِرًا مَخْضِرًا
 pure perte.
 Verdure. Aspect riant des خَضِرَ
 céréales.
 Légumes qui poussent. Lait خَضَارَ
 mêlé de beaucoup d'eau.
 Verdure. Légumes خَضِرَةٌ ه خَضِرَ
 verts, herbages. Vert, couleur
 verte. Mollesse d'un tendre ra-
 meau.
 Vert, verdoyant. Vert, herbes خَضِيرَ
 vertes. ♦ Fiente de vache fraîche.
 Marchand خَضَارَ ه خَضِيرِي وَخَضِرِي جِي
 de légumes.
 Vert. Couvert de verdure خَضِرَ
 (pré). Légume vert.

Même sens. Chair خَصِيْلَةٌ ه خَصَائِلُ
 avec muscles.
 Sabre tranchant. مَخْضَل
 Faulx ou faux. مَخْضَال
 L'emporter sur ه خَصَرَ إِخْضَمًا ه
 son adversaire.
 Se disputer, se quereller, être en procès avec qn. خَاصَرَ خَصَامًا وَمُخَاصَمَةً
 Se disputer (plu- تَخَاصَرَ وَانْخَصَرَ
 sieurs) ensemble.
 Dispute, pro- بَخْصَامٍ وَخُتُوْمَةٍ وَمُخَاصَمَةٍ
 cès, querelle, litiga.
 Adversaire, antago- خَضِرَ (m. et f. s. et pl.) ه خُضُوم
 niste, compétiteur. وَأَخْضَامُ
 Côté, bord, خَضِرَ ه خُضُومٌ وَأَخْضَامُ
 angle.
 Adversaire, خَصِيرَ ه خُضَمَاءُ وَخُضَمَانُ
 partie adverse (dans un procès).
 Querelleur, disputeur. خَصِيرَ ه خَصِيمُونَ
 Même sens. خُضُوم
 Eunuke. ه خَصِيٍّ ه خَضِيَّانُ وَخَضِيَّةٌ
 Parure de peu de ه خَضٌّ - خَضَاضُ
 valeur. Collier qu'on met au cou
 d'une gazelle. d'un chat. Encre.
 Petits coquillages. خَضَضَ
 Parer (une fille) de ces ه خَضَضَ
 coquillages.
 Teindre, ه خَضَبَ إِخْضَبًا وَخَضَبَ ه
 colorier.
 Être vert, couvert de verdure (arbre, terre). ه خَضَبَ أ خَضُوبًا وَخَضَبَ وَأَخْضَبَ
 Être teint, colorié. تَخَضَّبَ وَانْخَضَّبَ ب
 Être vert (arbre). إِنْخَضُوبَ
 Verdure. Plantes خَضَبَ ه خُضُوبُ
 nouvelles.
 Couleur, teinture (pour tein- خَضَابُ
 dre les mains, les cheveux).
 Teint, colorié. خَضِيْبٌ وَمَخْضُوبٌ وَمُخَضَّبٌ
 Auge, lavoir. مَخْضَبُ
 Secouer, agiter (l'eau ه خَضَّ خَضً
 dans une outre). Rincer.
 Tourner (le glaive) dans (le ه فِي ه
 ventre).

* خَضِلَ a خَضَّلَا , وَأَخْضَلَ وَأَخْضَلَّ
 Être humide, humecté. وَأَخْضَوْضَلَ
 Mouiller, humecter. ه خَضَلَ وَأَخْضَلَ ه
 Être humide. Être إِخْضَالَ وَأَخْضَالَ
 touffu (arbre).
 Perle fine. خَضَلٌ وَخَضَلٌ
 Plaisirs, commodités de la خَضَلَةٌ
 vie. Arc-en-ciel.
 Jardin, parterre. خَضِيَّةٌ
 Humide, moite (corps). خَضِلٌ وَخَاضِلٌ
 Juteux (rôti). Humide de sang خَضِلٌ
 (fer).
 Délicieux (état, vie). مُخَضَّلٌ وَمُخَضَّلٌ
 Couper qc. * خَضَرَ i خَضَمًا , وَأَخْضَرَ ه
 Donner à qn de (son bien). — إِفْلَانٌ مِنْ
 Manger qc. — وَخَضِيرٌ a خَضَمًا ه
 Généreux. Grande خَضِيرٌ * بِخَضْمُونٍ
 masse; grande foule; mer. Glaive
 tranchant. Pierre à aiguiser.
 Jeune plante. Froment خَضِيمَةٌ
 bouilli dans l'eau.
 Le milieu, le principal de.... الخَضِيمَةُ
 (Qui vit dans les délices. مُخَضَّرٌ وَمُخَضَّرٌ
 Être friable. * خَضَا ه خَضَوًا
 Tracer, tirer des * خَطٌّ ه خَطًّا عَلَى
 lignes, des signes sur qc.
 Tracer des caractères avec — ب
 (une plume), écrire.
 Tracer des raies sur (le sable: ه —
 vent).
 Il grissonne. خَطَّةُ الشَّيْبِ
 Occuper (une chose) en خَطٌّ ه لِنَفْسِهِ
 la marquant d'un signe.
 Tracer des lignes sur qc. خَطَّطَ ه
 Être marqué de raies إِخْطَطَ
 (visage). Être tatoué. Commencer
 à avoir du duvet aux joues (jeune
 homme).
 Occuper (une terre) et y tra- ه —
 cer des lignes. Tracer le plan
 (d'une ville).
 Ligne, raie, trait. ligne خَطٌّ * بِخَطِّطٍ
 (en géométrie). Écriture. Sillon.
 Grand chemin; grand'rue. * Ma-
 gie.

Canard خَضَارِيٌّ * خَضِيرِيٌّ * خَضَارِيٌّ
 sauvage.
 Vert, de couleur خَضَرَاءُ * خَضَرَاءُ * خَضَرَاءُ
 leur verte. De couleur foncée.
 La grande multitude خَضَرَاءُ الْقَوْمِ
 du peuple.
 Le ciel, le firmament. La الخَضَرَاءُ
 troupe nombreuse.
 L'or, la viande et le vin. الْأَخْضَرُ
 L'eau couvert de verdure. مَخْضَرَةٌ
 Gazon. Prairie verdoyante.
 Nom- * خَضِيرٌ * خَضِيرٌ * خَضِيرٌ
 breux, abondant. Généreux. (Qui
 a beaucoup d'eau (puits). Immen-
 se (mer).
 Qui a vécu avant l'Islam مُخَضَّرٌ
 et au commencement de l'Islam.
 Métis. Incirconcis.
 Être * خَضَمَ ه خَضَوْعًا خَضَمًا وَخَضَاعًا
 humble. Se coucher (étoile).
 Obéir à qn, lui être soumis. — ل
 Calmer, apaiser qn. — ه
 Engager qn au (mal). — د إِلَى
 Courber qn (vieillesse). — وَأَخْضَمَ ه
 Rendre qn humble et خَضَمَ وَأَخْضَمَ ه
 soumis.
 Parler doucement à qn. خَاضَمَ ه
 S'humilier, se خَضَمَ وَأَخْضَمَ
 soumettre.
 Passer rapidement (homme, خَاضَمَ
 cheval).
 Bruit des fouets. خَضَمَةٌ
 Soumis à tout le monde. خَضَمَةٌ
 Humilité, soumission, obéis- خَضَوْعٌ
 sance.
 Humble, خَاضِمٌ * خَضَمٌ * وَخَضَوْعٌ * خَضَمٌ
 soumis, obéissant.
 Bruit du ventre d'un cheval خَضِيمَةٌ
 qui trotte. Bruit d'un torrent.
 Bruit de combattants. Com- خَضِيمَةٌ
 bat. Poussière du combat.
 Humble, soumis. خَضَمٌ * خَضَمًا * خَضَمًا
 Qui a le cou déprimé (cheval).
 Péter, * خَضَفَ ه خَضَفًا وَخَضَافًا
 Pétteur. خَضَافٌ وَخَضِيفٌ وَخَضُوفٌ

Demander (une *خطبة* femme) en mariage. Se fiancer.
 Il lui demanda sa sœur *إليه أخته* — en mariage.
 Avoir des raies vertes *خطب* a ou noires; être de la couleur *خطبة*.
 Adresser la *خطب* parole à qn. Faire un discours.
 Discourir sur... *في* —
 S'offrir à portée (du chas- *خطب* sour : gibier).
 Se fiancer à qn. Demander *خطب* à qn d'épouser une femme de sa famille.
 Chose, affaire, ques- *خطب* tion grave.
 Quelle est votre affaire? *ما خطبك*
 Allocution, discours, ha- *خطاب* rangue.
 Jugement avec preuves *فضل الخطاب* et serment. Entrée en matière.
 Couleur torse, rouge et jaune. *خطبة*
 Discours, sermon. *خطبة* *خطب*
 Qui demande *خطب* une personne en mariage. Fiancé.
 Fiançailles, promesses de *خطبة* mariage.
 Fiancée. *خطبة*
 Négociateur d'un mariage. *خطاب*
 Qui fait le prône, *خطيب* orateur, prédicateur.
 Qui demande une *خطب* femme en mariage. Fiancé.
 Nom d'une plante. Feuilles *خطبان* vertes de l'arbre dit *شمر*.
 Qui a des *خطب* raies vertes ou noires. De couleur rouge et jaune. Oiseau de proie.
 Fiancée à... *خطوبة* ل
 Celui à qui l'on parle. 2^e per. *خطاب*
 S'agiter. *خطر* i *خطراتا* و *خطر* في se balancer (en marchant).
 Agiter (la *خطرا* queue : chameau).
 Brandir (la *خطراتا* lance). —

Équateur. *خط الاستواء*
 Ligne équinoxiale. *خط الاعتدال*
 Méridien. *خط نصف النهار*
 Grand chemin, grand rue. *خط*
 Terre que quelqu'un *خط* vient occuper le premier.
 Affaire. Récit. *خطبة* *خطب*
 Lance. *خطي* *خطبة*
 Qui trace des lignes. Magicien. *خط*
 Qui laisse des traces sur le *خطوط* sable.
 Terre sans eau *خطبة* *خطابت* entre des terrains arrosés.
 Qui trace des lignes. Calli- *خطاط* graphie.
 Règle. Outil avec le- *خط* quel le tisserand trace des raies sur une étoffe.
 Marqué de lignes, de traces, *خطوط* de raies.
 Se tromper, *خطي* a *خطاء* و *خطأ* commettre une erreur.
 Pécher, commettre *خطا* و *خطاة* une faute.
 Accuser qn *خطا* *خطيئة* و *خطيئة* d'erreur.
 Se tromper. Pécher. *خطا* *خطاء* و *خطاة*
 Manquer (le but, le chemin). — *خطا*
 Induire qn en er- *خطا* و *خطا* reur; lui faire commettre le péché.
 Se tromper. *خطا*
 Manquer (le but : flèche). *خطا* *خطا*
 Faute volontaire. *خطا*
 Erreur. Péché. *خطا* و *خطا* و *خطا*
 Même sens. *خطيئة* *خطايا* و *خطيئات*
 Qui pêche, qui com- *خطي* *خطاة* met une faute. Pécheur.
 Pécheresse. Qui *خطيئة* *خطا* manque le but (flèche).
 Qui se trompe. Qui manque *خطي* le but. Qui pêche.
 Faire le *خطب* o *خطبة* و *خطابة* prône, prêcher.
 Être, devenir pré- *خطب* o *خطابة* dicateur.

Dangers, périls, risques. مَخَاطِر
Mentir. تَخَطَّرَب
Marcher vite. تَخَطَّرَف
Qui marche vite. تَخَطَّرِف وَتَخَطَّرُوف
Enlever, emporter, arracher vite. تَخَطَّف ا هـ
Marcher d'un pas rapide. وَتَخَطَّف ا هـ
Ravir, enlever par violence, par force. تَخَطَّف هـ
Abandonner qn (fièvre). أَخْطَف هـ
Manquer le gibier (chasseur). هـ
Enlever, emporter qc. تَخَطَّف وَتَخَطَّف هـ
Être ravi en extase. ا هـ
Enlèvement, rapt, vol. تَخَطَّف
Guérison. تَخَطَّف
Vol; rapine. Membre enlevé. تَخَطَّف
Enlèvement, vol. ا هـ
Ravissement, extase. ا هـ
Qui enlève, qui ravit. Rapace. تَخَطَّف
Qui atteint le but par ricochet (flèche). هـ
Le loup. ا هـ
Piège à gazelle. تَخَطَّرَف
Ravisseur. Satan. تَخَطَّف
Martinet. Harpon. تَخَطَّف هـ
Fourche. هـ
Qui marche rapidement. تَخَطَّف وَتَخَطَّف
Bouillie de farine et de lait. تَخَطَّف
Enlevé. Ravi en extase. تَخَطَّف وَتَخَطَّف هـ
Parler beaucoup, sans décence et sans ordre. تَخَطَّف ا هـ
Marcher en se balançant. تَخَطَّف
Bavardage. Propos futiles et indécents. تَخَطَّف
Bavard. تَخَطَّف ا هـ
Qui a les oreilles pendantes (brebis). تَخَطَّف ا هـ
Nom d'un poète chrétien. ا هـ
Chat. Chien. تَخَطَّف
Mettre la bride, la muselière (au cha-

Être agité (lance). تَخَطَّرَف
Venir se présenter à la pensée, à l'esprit de qn (chose, idée). تَخَطَّرَف ا هـ
Changer d'avis. تَخَطَّرَف
Être hant, élevé. تَخَطَّرَف
Être marquant, considérable. تَخَطَّرَف
S'exposer, s'aventurer, risquer sa vie. تَخَطَّرَف
Parier avec qn en déposant (la gageure). تَخَطَّرَف
Être le rival de qn. تَخَطَّرَف
Faire res-souvenir qn de qc. تَخَطَّرَف ا هـ
Exposer, mettre en pari (son bien). تَخَطَّرَف
Dépasser qn ou qc. تَخَطَّرَف هـ
Faire un pari sur... تَخَطَّرَف ا هـ
Grande mesure. Saletés agglomérées aux flancs du chameau. تَخَطَّرَف
Lait aqueux. Grand troupeau de chameaux. تَخَطَّرَف
Danger, péril. تَخَطَّرَف
Élévation, dignité, rang. Egal en dignité. Gageure d'une course. تَخَطَّرَف
Une fois, un coup. Voyage. تَخَطَّرَف
Suggestion (de Satan). تَخَطَّرَف
Qui vient à l'esprit, pensée, idée. Volonté: bon plaisir. تَخَطَّرَف
Hôte, passant. تَخَطَّرَف
Affligé, triste. تَخَطَّرَف
Adieu. تَخَطَّرَف
À ou selon ta volonté. تَخَطَّرَف
Avis, admonition. تَخَطَّرَف
Fronde, lance. Qui brandit une lance. Marchand de parfums, épici- تَخَطَّرَف
Enclos pour les chameaux. تَخَطَّرَف
Qui remue la queue (chamelle). تَخَطَّرَف
Qui a une démarche fière. Dangereux, périlleux. تَخَطَّرَف
Grand, hant. Considérable. Egal en dignité. Fils de la vierge. تَخَطَّرَف

Être allégé, être déchargé (homme). Ne pas agir lourdement. **تَخَفَّ**
 Trouver léger (un fardeau). **إِسْتَيْخَفَّ هـ**
 Faire peu de cas de..., mépriser, dédaigner qn ou qc. **إِسْتَخَفَّ ب**
 Léger au propre et au figuré. **خِفَّ**
 Peu important. Petite troupe.
 Sabot, pied de l'autrui. **خَفَّ** **ج** **أَخْفَى**
 che ou du chameau. Planto du pied.
 Bottine. **— ج** **خَفَاف**
 Légèreté, peu de poids. **لِخْفَةٍ**
 gèreté, inconstance, instabilité.
 Peu de gravité (d'un mal). Peu
 d'importance d'une chose).
 Agilité, vitesse. **خَفُوف**
 Léger, de peu de **خَفِيف ج** **خَفَاف**
 poids. Peu important. Volage,
 irréfléchi, étourdi. Agile.
 Gracieux, aimable. **— الزَّوْجِ**
 Qui a peu d'enfants. **— الظَّهْرِ**
 Expéditif. ♦ Voleur. **— الْيَدِ**
 Cordonnier. **خَفَاف**
 Nom d'un lieu abondant en lions. **خَفَّان**
 Hyène. **خَفُوف**
 Action d'alléger, de déchar- **تَخْفِيف**
 ger peu à peu, de soulager.
 Dédain, peu de cas que **إِسْتِخْفَاف**
 l'on fait de qn ou de qc.
 Qui allège, qui décharge **مُخَفِّف**
 petit à petit.
 Arracher et jeter **خَفَا ن خَفَا هـ**
 à terre. Détruire.
 Cesser de se faire **خَفَّتْ هـ خَفُوتًا**
 entendre (bruit, voix). Cesser de
 parler (moribond). ♦ Être épuisé
 par la faim.
 Mourir subitement. **— هـ خَفَات**
 Parler, **— هـ خَفَّتَا**, **وَخَفَّتَا**, **وَتَخَفَّتَا بِكَلَامِهِ**
 lire à voix basse.
 Rue (plante). **خَفَّت**
 Qui cesse de parler (homme **خَفَّت**
 qui meurt). Nuage qui ne donne
 pas d'eau.
 Sorte de vêtement. ♦ Épuisé de force par la faim. **© خَفَّتَان**

meau). Réduire qn au silence par.
Ourler (une peau). هـ
Munir (l'arc) de خطماً وخطاماً هـ ب
(sa corde).
Serrer (la bride) sur le إختطير هـ
nez du chameau.
Bec (d'oiseau), museau (d'a- خطير
nimal), nez (d'homme).
Muselière, bride du خطام به خطير
chameau. Corde de l'arc.
Qui a le nez, أخطير م خطاماً به خطير
le bec, le museau long.
Nez. قنطير ومخطير به قنطير
Guimauve. خطحي
Une guimauve. خطحي
Faire un pas ; خطاً خطراً واخطى
marcher.
Faire marcher qn. خطاً واخطى هـ
Dépasser qn ou qc. تخطى هـ
La distance خطوة به خطى وخطوات
entre les deux pieds, la longueur
du pas.
Pas, le pas خطوة به خطوات وخطا
qu'on fait en marchant.
Faute, erreur. خطيئة (عوض خطيئة)
Être compacte (chair). خطاً خطوا.
Être gras. أخطى
Rendre gras. هـ
Charnu, gras. خطير م خطية
Vêtement de peaux. Chemi- خطيل
se sans manches. Loup. Ogre.
Être خف i خفا وخفة (خفة ثقل)
léger, peser peu. Être de peu
d'importance. Diminuer ; perdre
de son intensité, de sa violence
(maladie).
Aller vite, se خطاً وخفة وخوف إلى
précipiter vers...
Rendre lé- خفف وأخف هـ (خفة ثقل)
gor, plus léger.
Être d'une condition médio- أخف
cre, Être peu chargé.
Alléger, diminuer la charge (de s -
qn).
Porter des bottines. نخطف

Qui a des **أَخْفَشَ** م خَفَشًا ج خَفَشَ
petits yeux, la vue faible. Qui ne
voit que la nuit.

Abaissier (un **خَفَضَ** ه خَفَضًا ه
objet, la voix). Marquer d'un kes-
ra la consonne finale (d'un mot).

Abaissier, humilier qn, rabat- **خَفَضَ** ه
tre son orgueil.

Restor dans (un lieu, **خَفَضَ** ب
Être douce, aisée (vie). **خَفَضَ** ه

Abaissier, faire baisser qc. **خَفَضَ** ه
vers la terre. Baisser, adoucir (la
voix).

Être facile, devenir facile. **تَخَفَضَ**

Être abaissé, mis en bas. **انْخَفَضَ**

Baisser (prix des denrées). **انْخَفَضَ**

Abaissioient. Tranquillité **خَفَضَ**
d'une vie aisée. Kesra (-).

Qui abaisse, qui humilie. **خَافِضَ**

Particule qui demande le kesra à
la fin du mot qui le suit.

Paisible, tranquille. **الطَّيِّبُ** -

Aisée, tranquille (vie). **وَحْفِيضَ** -

Sol facile à arroser. **أَرْضٌ خَافِضَةٌ الشَّقِيَّةِ**

Celui qui humilie, Dieu, **الْخَافِضُ**

Abaissé. Humilié. **خَفِيفٌ وَمَخْفُوضٌ**

Bas (son de la voix). **خَفِيفٌ**

Être saisi de vertige **خَفَمَ** ه **خَفَمَ** ه
et tomber à terre.

Être lâches, sans **خَفَمَ** ه **وَحَفَمَاتٌ**
vigueur (articulations).

Avoir le foie brûlé par la faim. **خَفَمَ**

Abattre qn (faim). **أَخْفَمَ** ه

Être contracté (foie). **انْخَفَمَ**

Battre, palpi- **خَفَقَ** ه **خَفَقَ** ه
ter (cœur, pouls). Flotter (dra-
peau). S'agiter (mirage). Pro-
duire un son (vent).

Frapper légèrement qn du **خَفَقَ** ه
plat du sabre, (d'un fouet, etc).

Agiter la tête (homme qui **وَأَخْفَقَ** ه
sonneille). Se coucher (étoile).

Parler à tort et à travers : **خَفَقَ** ه
radoter. Aller et venir plusieurs
fois en vain.

Être atteint de la **خَفَجَ** ه **خَفَجًا**
maladie appelée **خَفَجَ** (chameau).

Tremblement des jambes **خَفَجَ**
(chez les chameaux).

Qui est atteint du tremble- **خَفَجَ**
ment des jambes (chameau).

Cri de la hyène, etc. Frô- **خَفِيقَةً** ه
lement d'habit neuf.

Marcher d'un pas rapide. **خَفَدَ** ه **خَفَدًا** ه **وَحَفَدًا** ه **وَحَفَدًا** ه

Protéger qn, **خَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه
lui prêter secours, appui.

Violier (un pacte). **ب** -

Tromper qn. **خَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه

Être **خَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه
honteux, confus de...

Protéger qn. Fortifier **خَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه
(une ville).

Trahir qn; lui donner une **أَخْفَرَ** ه
garde, une escorte.

Se mettre sous la protection **تَخَفَّرَ** ب
de qn. Protéger, défendre qn.

Honte. **خَفَرَ** ه **وَحَفَرَ** ه

Garde, troupes de garde. **خَفَرَ** ه

Protection, dé- **خَفَرَةٌ** ه **وَحَفَرَةٌ** ه
fense, patronage. Salaire de celui
qui protège.

Protecteur, dé- **خَفَرَةٌ** ه **وَحَفَرَةٌ** ه
fenseur.

Très pudique (femme). **خَفِيرَةٌ** ه
Même sens. **وَحَفِيرَةٌ** ه

Se moquer, rire **خَفَسَ** ه **وَحَفَسَ** ه
de qn.

Détruire (un mur). **ه** -

Renverser qn. **ه** -

Tenir de mauvais **خَفَسَ** ه **وَأَخْفَسَ** ه
propos.

Boire peu ou beau- **خَفَسَ** ه **وَأَخْفَسَ** ه
coup de...

Être renversé à terre. **تَخَفَسَ**

Être altérée (eau). **انْخَفَسَ**

Vin mêlé de beaucoup d'eau. **خَفِيسٌ**

Avoir les yeux fai- **خَفِيشٌ** ه **خَفِيشًا** ه
bles, petits. Ne voir que la nuit.

Chauve-souris. **خَفَاشٌ** ه **وَحَفَاشٌ** ه

Bouillonner avec bruit (marmite). **خَقَّ** : خَقًا وَخَقَقًا وَخَقِيقًا
 Crevasse dans la terre. **خَقَّ** : خَقَّ بِه خُقُوقٌ وَأَخَقَّاقٌ
 Même sens. **أَخَقُّوقٌ** وَإِخَقِيقٌ : أَخَقِيقٌ
 Sol crevassé. **خُقُوقٌ**
 Créer, nommer qn roi, empereur. **خَقَّنَ**
 Roi, empereur. **خَقَّاقَان** : خَقَّاقَيْنِ
 Diminuer, décroître, maigrir. **خَلَّ** : خَلَّ : خَلًّا وَخُلُولًا
 Percer, fendre (une ch.). **خَلَّ** : خَلَّ : خَلًّا هـ
 Spécifier. **خَلَّ** : خَلَّ : خَلًّا فِي
 Devenir pauvre. **خَلَّ** : خَلَّ : خَلًّا وَأَخْلَ
 Être aigre, aigrir, tourner (vin, etc.). **خَلَّ**
 Rendre aigre (les mots, le vin, etc.). Nettoyer (des dents). **خَلَّ** : خَلَّ : خَلًّا هـ
 Être ami de qn., cultiver son amitié. **خَلَّ** : خَلَّ : خَلًّا هـ
 Déranter l'ordre, porter le trouble, la perturbation dans qe. Trahir qn, lui être infidèle. **أَخْلَبَ**
 Laisser (un lieu). **أَخْلَبَ**
 Rendre pauvre (Dieu). **أَخْلَبَ**
 Être circonscrite (pluie). Se servir du cure-dent. **أَخْلَبَ**
 Se mêler aux gens. **أَخْلَبَ**
 Entrer, s'immiscer dans... **أَخْلَبَ**
 Cultiver l'amitié les uns des autres. **أَخْلَبَ**
 Aigrir, s'aigrir (vin). Être dérangée, troublée, (affaire, faculté de l'esprit). **أَخْلَبَ**
 Rendre aigre (le vin). **أَخْلَبَ**
 Percer qn de (la lance). **أَخْلَبَ**
 Avoir besoin de... **أَخْلَبَ**
 Vinaigre. Chemin dans les sables. Vêtement usé. **أَخْلَبَ**
 Maigre. Accroc, trou (d'un habit). **أَخْلَبَ**
 Vinaigre et vin. Bien et mal. Beaucoup ou peu. **أَخْلَبَ**
 Ami intime, **أَخْلَبَ**
 Intervalle, solution de continuité, hiatus. Déangement, **أَخْلَبَ**

Échouer dans qc. Frapper des ailes (oiseau). **أَخَقَّقَ**
 Renverser qn. **أَخَقَّقَ**
 S'agiter (mirage). Flotter (drapeau). **أَخَقَّقَ**
 Battement, palpitation (de cœur). **أَخَقَّقَ**
 Un battement, une pulsation. **أَخَقَّقَ**
 Courroie, mouchoir tordu pour frapper. **أَخَقَّقَ**
 Mince des flancs (cheval). **أَخَقَّقَ**
 Qui a le devant du pied large. **أَخَقَّقَ**
 Bavard, jaseur. **أَخَقَّقَ**
 Qui bat, qui palpite. **أَخَقَّقَ**
 L'Orient et l'Occident. **أَخَقَّقَ**
 Les quatre points cardinaux. **أَخَقَّقَ**
 Grand désert. Très rapide à la course. **أَخَقَّقَ**
 Lieux du coucher (des astres). **أَخَقَّقَ**
 Nerf de bœuf. **أَخَقَّقَ**
 (Qui a des palpitations de cœur. Obsédé par le démon. **أَخَقَّقَ**
 Paraître dans les nues (éclair). Disparaître. **أَخَقَّقَ**
 Faire apparaître qc. Cacher qc. **أَخَقَّقَ**
 Être caché, ne pas paraître. Apparaître, se déclarer. **أَخَقَّقَ**
 Se cacher, se dérober aux regards. **أَخَقَّقَ**
 Cacher, celer, dérober qc. aux regards. **أَخَقَّقَ**
 Se cacher, se déguiser. **أَخَقَّقَ**
 Faire paraître qc. **أَخَقَّقَ**
 Se cacher, se dérober. **أَخَقَّقَ**
 Voile ; ce qui cache. **أَخَقَّقَ**
 Caché, voilé. **أَخَقَّقَ**
 Les démons, les génies. **أَخَقَّقَ**
 Certaines plumes de l'oiseau. **أَخَقَّقَ**
 Chose cachée, secret. **أَخَقَّقَ**
 Les secrets des cœurs. **أَخَقَّقَ**
 En secret, en cachette. **أَخَقَّقَ**

par des paroles flatteuses.
 Sotte (femme). خالبا
 Trompeur. خالب من خالبة
 Grand trompeur. خالوب و خالاب و خالوت
 Peint de diverses couleurs. مخرالب
 Tromper qn par des flatteries. † خاليس ة و - قلبه
 Paroles douces, flatteuses. خاليس
 Mensonge.
 Mensonges. Affaires mal em- † خاليس
 manchées, qui ne réussissent pas.
 Attirer à soi. † خلد ا خالجا ة وه
 Sevrer (un petit). ة -
 Agiter, remuer qc. ه -
 Frapper qn du (glaive). ة ب -
 Faire un signe à qn des yeux. ة يعينيو
 Préoccuper l'esprit de qn (affaire). - وخالجا ة
 Éprouver de la fatigue. خالجا ا
 Être gâté, corrompu.
 Être agité, ébranlé. Chanceler. † خالجا
 Préoccuper l'esprit de qn (affaire). † خالجا واخلجا في صدره
 Attirer à soi qn ou qc. † خالجا ه وه
 Baie, golfe. † خالجا وخالجان
 Fleuve. Riva, bord. Petit navire.
 Cheval rapide à la course. † خالجا
 Trouble, agitation. Pal- † خالجا
 pitation, tremblement (d'un mem-
 bre).
 Dépouiller (un os). † خالجل ه
 † Ébranler, secouer; remuer qc.
 Se mettre l'anneau ap- † خالجل
 pelé. † خالجل. Être ébranlé, secoué.
 Anneau en argent, † خالجل و خالجيل
 que les femmes, en Orient, se met-
 tent au bas des jambes.
 Branlement; défaut de † خالجل
 solidité.
 Éparpillée (armée). Ébranlé. † خالجل
 Durer sans fin, être † خلد و خلودا
 éternel. Se conserver longtemps.
 S'arrêter et † و خلد و أخلد ب و إلى
 séjourner dans un lieu.

désordre. Vice, défaut dans qc.
 Fente, brèche. خلة ج خال و خلال
 Besoin, nécessité. Pauvreté, mi-
 sère. Nature, naturel. Propriété,
 vertu d'une chose.
 Plante appelée : pain du chameau. Terrain qui la produit.
 Ami, amie, amis. •
 Fourreau du glaive. خلة ج خال و خلال جج أخلّة
 Amitié, fraternité.
 Instrument à percer. خلال ج أخلّة
 Trou d'un séton.
 Cure-dent. - و خلالة
 Parcelles d'aliments restées entre les dents. - و خلالة
 Intérieur des maisons. خلال الديار
 Amitié sincère et vraie. خلالة و خلالة
 Désordre, dérangement, perturbation, trouble. † خلال
 Ami intime et sincère. خليل ج أخلّا و خالان
 Pauvre; plus pauvre. أخلّ
 Pauvre, misérable. † مخلّ
 En désordre, dérangé (affi- † مخلّ
 re). Qui a l'esprit dérangé.
 Percé, troué. † مخلول
 S'agenouiller, † خالّ ا خالّ و خالّ و خالّ
 (chanelle) et ne pas se relever.
 Laisser une ch. pour une autre. خالّا
 Déchirer † خلب و خلب و خلب و خلب
 qn avec les ongles.
 Tromper qn par des paroles caressantes. - و خلب و خلب و خلب و خلب
 Tromper, circonvenir qn. † خلب و خلب و خلب و خلب
 Être sotte (femme). † خلبت ا خلبا
 Membrane du foie. † خلب ج أخلاب
 Feuille de vigne.
 Griffes d'une bête féroce. † و مخرالب ج مخرالب
 Serre d'un oiseau de proie.
 Qui ne donne pas de pluie (nuage). † خلب
 Éclair qui n'est pas suivi de pluie; promesse sans effet.
 Tromperie, art de tromper † خلالة

so tirer d'affaire, d'embarras.
 ♦ Affranchir (un paquet, une lettre) — على
 Agir sincèrement avec qn. خالص
 Prendre, tirer la meilleure partie d'une chose. أخصى
 Offrir à Dieu un culte — لله دينه
 sincère, pur.
 Être sauvé, délivré de — تخلص من
 qe. Se débarrasser de... Échapper à qe.
 Demander qu'une chose — استخلص
 soit pure, sans mélange. Réclamer (une chose), s'en emparer.
 Retirer, dégager qe. de... — ه من
 Épuré, raffiné (or, argent, etc.). يخلص
 Salut, délivrance. Rédemption. — خلاص
 ♦ Fin.
 Salitaire. خلاصتي
 La partie la plus pure; quintessance. — خلاصة
 ♦ Jugement définitif d'un tribunal.
 La substance d'un discours. خلاصة الكلام
 Sincérité, pureté — خلوص
 de sentiments, d'intentions.
 Ami sincère. خالص (s. et pl.)
 Même sens. خالصان (s. et pl.)
 Pur, non mélangé. خالص
 Blanc. Sauvé, délivré.
 Entièrement. Tout à fait. — بالخالص
 Transition dans un discours, dans un poème. تخلص
 Sincère (ami). مخلص
 Le Sauveur. Le Rédempteur. المخلص
 Jésus-Christ.
 Pur, sans mélange, dégagé de tout alliage. مخلص
 Mêler, mêler — خلط
 (une ch.) avec (une autre). خلط
 Manger des aliments nuisibles (malade). خلط
 Mettre la confusion dans — في كلامه
 ses paroles (malade, fou); délivrer.

Rendre éternel; per- خلد وأخذ
 pétuer, conserver éternellement.
 Se pencher vers. S'atta- أخذ ب
 cher à...
 Éternité. Vie éternelle. خلد وخلود
 Immortalité.
 Taupe. خلد
 Pensée, esprit. خلد
 Boucle d'oreilles. خلد
 Éternel, perpétuel. Sta- خلد ومخلد
 ble, durable. Vert, fort (vieillard).
 Qui reste toujours dans un lien.
 Les îles fortunées. الجزائر الخالدات
 Les montagnes. Les rochers. الخوايد
 Vert, fort, robuste — مخلد ومخلد
 (vieillard).
 Éternellement. مخلصاً
 Pois. خلد
 En- — خلد
 lever, ravir en un clin d'œil et furtivement; voler en secret, commettre un larcin.
 Grisonner (tête). Être en partie verte en partie sèche (plante). أخلى
 Ravir chacun de son côté qe. تخلص
 Pâturage en partie sec et en partie vert. تخلص
 Enlèvement rapide — خلد
 et inopiné; vol secret, larcin.
 Occasion qui passe vite. خلد
 Mélange de blanc et de noir.
 Mulâtre. خلط
 Qui grisonne (tête). Qui se — خلط
 fane (plante).
 Être blanc. — خلد
 Être pur, sans mélange.
 Se sauver, être sauvé — خلاص
 de..., être délivré de...
 Parvenir à... — خلاصاً إلى
 ♦ Être achevé, fini. خلاص
 Être fracturé (os). خلاصاً
 Sauver, délivrer qn — خلاص
 (d'un mal, d'un danger). Sauver (son âme). Épuré, rendre pur qe. ♦ Se tirer d'un mauvais pas;

Répudier (sa femme). خَالَمَ أ خَلَمَ ه
 Être renié par son père pour inconduite. خَالَمَ ه خَلَمَ ه
 Être déposé d'un emploi. خَلِمَ ه
 Déplacer. Déboîter. Disloquer, démettre. خَلَمَ ه
 Répudier qn, divorcer. خَالَمَ ه
 Produire des feuilles, des graines (céréales). أَخْلَمَ ه
 Être déplacé, déboîté, disloqué. تَخَلَّمَ ه
 Être relâché (nerf, muscle). تَخَلَّمَ ه
 Rompre un pacte (alliés). تَخَلَّمَ ه
 Divorcer (époux). تَخَلَّمَ ه
 Être ôté de sa place; être disloqué. So démettre d'un emploi. اِنْخَلَمَ ه
 Être répudié moyennant un don (femme). اِنْخَلَمَ ه
 Dépouiller qn. ه ه
 Nom d'act. Vianle cuite assaisonnée d'aromates. خَالَمَ ه
 Robe d'honneur (donnée en cadeau à qn). خَلَمَ ه خَلَمَ ه
 La meilleure partie des biens. رُخْلَةٌ ه
 Vie de débauche, de désordre. خَلَاةٌ ه
 Qui se sépare de son épouse. خَالِمٌ ه
 ♦ Qui vit à sa fantaisie. Débauché. خَالِمٌ ه
 Qui agit selon ses caprices. Qui a rejeté toute pudeur. خَالِمٌ ه
 Mauvais sujet (enfant). تَخْلِيمٌ ه
 Rejeté par son père pour inconduite. Usé (habit). تَخْلِيمٌ ه
 Déboîté: Faible, mou, sans nerf, Qui a les nerfs et les muscles relâchés. Paralytique. مُخْلَمٌ ه
 Succéder à qn, le remplacer. تَخَلَّفَ ه خَلَاةٌ ه وَخَلِيْفَتِي ه
 Les fruits succèdent aux fruits. اَلْقَاكِيَّةُ بَعْضُهَا بَعْضًا خَلَا ه
 Être stupide (jeune homme). تَخَلَّفَ ه وَخُلُوفٌ ه
 Il n'égale pas son père. عَنِ خُلُقِ أَبِيهِ ه
 Être gâté (mets). تَخْلُوفٌ ه وَخُلُوفَةٌ ه
 Rester en arrière de... تَخَلَّفَ ه عَنِ ه
 Remplacer à qn ce qu'il a perdu (Dieu). ل ه وَعَلَى ه

Atteindre. خَالَطَ ه وَخَالَطَ ه ه
 attaquer qn (maladie, loup). Fréquenter qn. Troubler (les affaires). خَالَطَ ه فِي عَقْلِهِ ه
 Avoir l'esprit troublé. خَالَطَ ه وَاخْتَلَطَ ه
 Être en retard dans la course (cheval). خَالَطَ ه
 Être mêlé, mélangé. Être en confusion, en désordre. اِنْخَلَطَ ه
 Flatteur qui s'insinue partout. خَالَطَ ه وَخَالَطَ ه
 Mélange, chose qui se mêle à une autre. Humeur. Complexion. Ramassis (de gens). خَالَطَ ه
 Homme de race mêlée. خَالَطَ ه
 ♦ Pôle-mêle. خَالَطَ ه
 Les quatre humeurs. اَخْلَاطُ الْاِنْسَانِ ه
 dans le corps humain. خَالَطَ ه
 Commerce, rapports qu'on a avec qn. Société. خَالَطَ ه
 Foule mêlée d'hommes, de bestiaux. Fraude pratiquée dans le paiement de la dîme en bestiaux. خَالَطَ ه
 Folie, bêtise. خَلَاةٌ ه
 Réunion d'hommes de classes diverses; ramassis de gens. Associé. Époux. Cousin germain. Mélange de paille et de foin, d'argile et de paille, etc. تَخْلِيْفٌ ه
 Embarras, confusion. Ramassis de gens. خَلِيْفٌ ه
 Mélange. Commerce, rapports, liaisons. اِنْخِلَاطٌ ه
 Qui met le trouble, la confusion. brouillon. مِخْلَاطٌ ه وَمِخْلَاطٌ ه
 Mêlé, mélangé. مِخْلُوطٌ ه وَمِخْلُوطٌ ه
 Mets de lentilles, de pois et de gruau. ♦ Pot pourri. مِخْلُوطَةٌ ه
 Ôter (ses habits, ses souliers). تَخَلَّمَ ه ه
 Renier (son fils). ه ه
 Ôter qn (d'un emploi). ه ه
 Laisser toute honte. Vivre à sa fantaisie. ♦ Perdre l'esprit. عِنْدَارَةٌ ه
 Faire don à qn (d'un habit). ه ه

Ce qui vient à la suite d'un autre. Successeur. Rejeton. Excellent fils. **خَلَفَ**
Nom d'uy. Sot, imbécile. **خَالَفَ وَخَالَفَةً**
 Qui n'est bon à rien. **وَخَالَفَةً أَهْلُ يَنْبَغِي**
Fém de **خَالَفَ**. Ce qui reste d'une tribu. Poteau à l'arrière d'une tente. **خَالَفَةً**
 Les femmes. **الْخَوَالِفُ**
 Opposition, contradiction. **خِلَافٌ**
 Oser, sauter. ♦ Autre.
 ♦ Un autre que lui. **خِلَافُهُ**
 Sans contredit. **مِنْ غَيْرِ خِلَافٍ**
 Contrairement à cela. **بِخِلَافِ ذَلِكَ**
 Vicariat, lieutenant du califat, dignité de calife. **خِلَافَةً**
 Discord, désaccord, dissentiment. Ce qui vient à la suite après un autre (fruit, plante, etc). **خِلَافَةً**
 Pièce mise à un habit. Diarrhée. **خِلَافَةً**
 Désaccord, divergence d'opinions, opposition. Diversité, variété. **وَخِلَافٍ**
 Vice défaut. Arrière-goût. **خِلَافَةً فِي خِلَافٍ**
 Chemin ou vallée entre deux montagnes. **خِلَافٍ**
 Tribu sans guerriers. **خَيْيَ خِلَافٍ**
 Vicaire, lieutenant (de Dieu sur la terre). Successeur (de Mahomet). Le chef suprême des Musulmans, le calife. **خِلَافَةً**
 Gaucher, Louche. Sot. **أَخْلَفَ**
 Qui est derrière. **خَلْفًا**
 Très faux dans ses promesses. **مِخْلَافٍ فِي مِخْلَافٍ**
 Celui qui prodigue ses biens et ne cesse pas d'être riche. **مِخْلَافٍ مِخْلَافٍ وَمِخْلَافٍ مِخْلَافٍ**
 Lieu de station d'une tribu. **مِخْلَافَةً**
 Saussaie, lieu planté de saules. **مِخْلَافَةً**
 Opposition, contradiction. **مِخْلَافَةً**
 Désobéissance. Transgression de la loi. **مِخْلَافَةً**

Réparer (un habit). **هـ خَلَفَ**
 Être gaucher, louche, sot (per). Être plein (chamelle). **خَلَفَ أَوْ خَالَفَ**
 Laisser derrière soi (des bagages). Laisser après soi qn comme son successeur. ♦ Engendrer, mettre au monde. **خَلَفَ**
 Ne pas s'accorder avec qn, le contredire. **وَخِلَافَةً فِي**
 Aller dans (un lieu) en l'absence de qn. **هـ إِلَى**
 Manquer à sa parole, ne pas tenir sa promesse. **أَخْلَفَ مَوْعِدَهُ**
 Raccommoder (un vêtement). **هـ**
 Puiser de l'eau pour qn. **لـ**
 Remplacer ce qu'on a perdu. **إِسْتَفْسَدَ**
 Renvoyer qn derrière soi. **هـ**
 Donner de nouvelles pousses après la taille (arbre). **أَخْلَفَتِ الشَّجَرَةُ**
 Rester en arrière de... ou derrière qn. **تَخَلَّفَ عَنْ**
 S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent. **تَخَالَفَ وَاخْتَلَفَ**
 Succéder à qn, le remplacer. **اخْتَلَفَ هـ**
 Aller souvent aux latrines. **إِلَى الْخَلَاءِ**
 Nommer qn son successeur, le désigner comme son vicaire. **إِسْتَخْلَفَ هـ**
 Mettre qn à la place de... **هـ عَنْ**
 Ce qui vient après (temps, peuplade qui vient après un autre). Mauvaise parole. Tranchant de la hache. **خَلَفٌ**
 Hache à 2 tranchants. **قَاسُ ذَاتِ خَلْفَيْنِ**
 Derrière, à la suite. Après, ensuite. **خَلْفٌ**
 Fausse promesse, fausse prédiction. **خَلَفٌ هـ أَخْلَافٌ**
 Ce qui est différent, divers d'un autre. **خِلَافٌ هـ أَخْلَافٌ وَخِلَافَةً**
 Mamelles ou mamelon (de chamelle). **خِلَافٌ هـ أَخْلَافٌ**
 Deux choses faisant contraste. **خِلَافَانِ**
 La hache. **ذَاتِ الْخِلَافَيْنِ**

Égal, uni. Pauvre. أَخْلَقَ مَخْلَقًا.
 Plus apte, plus digne. مَخْلَقٌ وَمُخْلَقٌ
 Bien proportionné. مَخْلُوقٌ مَرْمُوقٌ
 Créé. المَخْلُوقَاتِ
 Choses créées, créatures. خَلَقِينَ مَخْلُوقِينَ
 Chaudron, chau- خَلَقِينَ مَخْلُوقِينَ
 dière.
 Gîte de خَلَمٌ - خَلَمٌ مَخْلُوقٌ
 la gazelle. Graisse de mouton.
 Bois dont on fait خَلَجٌ مَخْلُوقٌ
 les écuelles.
 Être vide, être خَلَا مَخْلُوقًا وَخَلَا
 vacant. Être seul dans un lieu.
 S'écouler, passer (temps).
 Être libre de... عَنِ
 Être seul dans (un lieu). بِي وَآلِي
 S'occuper seul de... بِي
 خَلَا مَخْلُوقًا وَخَلَا مَخْلُوقًا
 Se retirer avec qn pour lui parler
 en secret.
 Être dans un lieu retiré. بِنَفْسِهِ
 S'occuper seul d'une affaire. إِلَى أَمْرِ
 Quitter, abandonner, عَنْ
 laisser là (une chose).
 ✧ Conserver qn en vie (Dieu). هـ
 Mourir. خَلَّى مَخْلُوقًا
 Congédier qn. سَبِيلَهُ
 Il les laissa ensemble. بَيْنَهُمَا
 Quitter qn ou qc. خَلَّى هـ
 Être solitaire, retiré أَخْلَى إِخْلَاءً
 (lieu). Être dans un lieu retire.
 Faire évacuer (un lieu). هـ
 Être seul avec qn. هـ أَوْ ب
 Se priver de... عَنِ
 Se séparer ou se dé- تَخَلَّى عَنْ وَمِنْ
 gager de qn ou de qc.
 Se retirer seul avec qn. ب
 S'isoler, se retirer dans la إِخْتَلَى
 solitude, mener une vie solitaire.
 Être vide, vacant, solitaire اسْتَخْلَى
 (lieu).
 Demander à qn une entrevue, هـ
 une audience particulière.
 Avoir une audience particu- ب
 lière de qn.

Varié, divers. مُخْتَلِفٌ
 Créer. خَلَقَ هـ خَلَقًا وَخَلَقَةً هـ
 former de rien.
 Forger (un menson- خَلَقًا وَخَلَقَةً هـ
 ge) Poir (un objet). Composer
 (un discours). Donner une mesure
 (à une chose).
 خَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ
 Être poli, égal, uni (bois). وَخَلَقَةً هـ
 Être خَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ
 usé, râpé (habit).
 Polir, parfumer (un objet). خَلَقَ هـ
 Traiter avec bonté qn. خَلَقَ هـ
 User (un vêtement). أَخْلَقَ هـ
 Vêtir qn d'un vêtement râpé. هـ ثَوْبًا
 Découvrir qc. à qn. هـ ل
 Être imprégné de parfum. تَخَلَّقَ هـ
 Forger (un mensonge). هـ
 Prendre (le caractère, lo- ب
 naturel, les manières d'un autre).
 ✧ Se fâcher, s'irriter contre هـ
 qn.
 Forger (un mensonge). إِخْتَلَقَ هـ
 Être bien proportionné. إِخْتَلَقَ هـ
 Avoir une surface unie. إِخْلَاقًا هـ
 Plaise à Dieu que... إِخْلَاقًا هـ أَنْ
 Création. Créatures. خَلَقَ هـ وَخَلَقَةً هـ
 Gens, peuple.
 Forme extérieure don- خَلَقَ هـ
 née par Dieu à toute creature.
 ✧ Visage, figure.
 Naturel, nature. خَلَقَ هـ أَخْلَاقًا هـ
 Caractère. ✧ Bravoure. Colère.
 Science des mœurs. عِلْمُ الْأَخْلَاقِ هـ
 Usé, خَلَقَ هـ (m. et f.) مَخْلُوقًا هـ
 râpé.
 Part de bonheur échue à qn. خَلَقَ هـ
 Poli, luisant. خَلَقَ هـ
 Parfum où domine le خَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ
 safran.
 Apte, propre خَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ
 à... digne de...
 Créature, chose créée. خَلَقَ هـ
 Naturel, nature, caractère.
 Créateur (Dieu). خَلَقَ هـ وَخَلَقَ هـ

Jardin sans arbres. خمر
 Ordures, balayure. خمر
 Cage à poules. خمر
 Populace, lie du peuple. خمر
 Lait que l'on traite. خمر
 Balai. خمر
 Cœur sans haine. خمر
 Être debile. Être خمر
 gâtée (viande). Se gâter (mœurs). خمر
 Médire de qn. خمر
 De mœurs corrom- خمر
 pues. خمر
 Nasiller, parler, chanter خمر
 du nez. خمر
 Cesser de flamber (feu). Perdre de sa خمر
 force (fièvre). Se calmer (colère). خمر
 Tomber en défaillance (malade). خمر
 Être tranquille. خمر
 Éteindre, abattre (les flammes). خمر
 Faire mourir qn (Dieu). خمر
 Qui cesse de flamber (feu). خمر
 Lieu où l'on couvre le feu. خمر
 Couvrir, cacher qc. خمر
 Faire lever (la pâte). خمر
 Enivrer qn. خمر
 Être changée (chose). خمر
 Se cacher devant qn. خمر
 Couvrir (son visage) d'un خمر
 voile. Faire lever (la pâte) en y خمر
 mettant du levain. خمر
 Se mêler avec qc., pénétrer خمر
 dans toutes ses parties. خمر
 Tromper qn dans la vente. خمر
 ✧ Faire un complot contre خمر
 qn. خمر
 Se cacher. خمر
 Nourrir de la haine contre qn. خمر
 Cacher, voiler qc. خمر
 Se voiler (femme). خمر
 Comploter, conspirer. خمر
 Entrer en fermentation, خمر
 fermenter (pâte, liqueur); lever خمر
 (pâte). خمر
 Vin, toute boisson خمر

Lieu où il n'y a personne, es- خمر
 pace vide. Solitude. خمر
 Latrines. خمر
 Seul, tout seul. خمر
 Excepté, hormis. خمر
 État de ce qui est vide. خمر
 Sans. خمر
 Lieu retiré, solitaire. خمر
 Temple (chez les Druses). Solitu- خمر
 de, retraite. خمر
 À l'écart. خمر
 Retraite, solitude. خمر
 Ruche. Navire. خمر
 Libre; exempt خمر
 (de soucis). Célibataire. خمر
 Vide, vacant (lieu). خمر
 Exempt, libre de qc. Passé, écou- خمر
 lé, révolu. خمر
 Célibataire. خمر
 Les temps passés. خمر
 Couper, trancher qc. خمر
 Mettre du bois sous la (marmitte). خمر
 Couper de l'herbe aux (bes- خمر
 tiaux). Mettre le mors au (cheval). خمر
 Mettre (de l'orge) dans (un خمر
 sac). خمر
 Tromper qn. خمر
 Abonder en herbes (terre). خمر
 Couper, trancher. خمر
 Être coupée (herbe). خمر
 Herbe fraîche. خمر
 Fancille. خمر
 Sac à fourrage خمر
 vert. Musette. Panetière. خمر
 Sentir خمر
 mauvais (viande gâtée, eau crou- خمر
 pissante). خمر
 Balayer, nettoyer (la mai- خمر
 son). ✧ Examiner, scruter (un خمر
 pays), l'explorer. خمر
 Loner qn. خمر
 Manger les restes des mets. خمر
 Balayer, nettoyer. Couper. خمر
 Qui sont mauvais, gâté, خمر
 corrompu. خمر

Armée composée de cinq ^{خويس}
parties : l'avant-garde, l'arrière-
garde, le centre, l'aile droite et
l'aile gauche.

Long de cinq cou- ^{خويس ومخمس}
dées.

Pentagone. ♦ Moufle. ^{مخمس}

Déchirer, ^{خمش} i o ^{خمشا وخموشا هـ}
frapper (le visage).

Mutiler qn. ^{هـ}

Petit ruisseau, ^{خامشة} هـ ^{خوامش}

Blessure légère. ^{خماشة}

Cousins, moustiques. ^{خموش}

✠ ^{خمص} o ^{خمصا وخموصا}, ^{والخمص}
Désentfer (plaie).

Creuser le ^{هـ} o ^{خمصا ومخمصة}
ventre à qn (faim).

Être vide (ventre). ^{هـ} ^{وخموص} a ^{خمصا}
Avoir faim.

Se dissiper (ténèbres de la ^{تخامص}
nuit).

Acquitter (une dette). ^{عن}

Faim. Plaine entre des mon- ^{خمصة}
tagues.

Qui souffre ^{خميص الحشا} هـ ^{خماص الحشا}
de la faim.

^{خمصان وخمصان الحشا} هـ ^{خماص الحشا}
Même sens.

Elles sortent ^{تخمدو خماصا وترور} هـ ^{شبا}
le matin affamées et rentrent le
soir repues.

Robe noire bordée. ^{خويصة} هـ ^{خمائص}

Partie de la plante ^{أخمص} هـ ^{أخميص}
du pied qui ne touche pas le sol.

Milieu du corps. ^{البدن} هـ ^{خمط} o ^{خمطا وخموطا}, ^{وخمط} a ^{خمطا}

Prendre une odeur agréable ou
amère (lait, vin).

Faire rôtir (la viande). ^{هـ} i ^{خمط}

Rôtir (un chevreau) dépouillé ^{هـ}
de sa peau.

Mettre (le lait) dans ^{هـ} o i ^{خمط}
une outre.

Être en colère (homme). ^{تخمط}
Mugir (chameau, mer agitée).

fermentée et enivrante.

Ce qui dérobe aux regards. ^{خمور}

Foule. Fourré de broussailles.

Vin doux. ^{خمرة}

Presse de gens. ^{هـ} ^{وخمارة الناس}

Manière de mettre la voile. ^{خمرة}

Tout ce qui ^{خمارة} هـ ^{خمور وخمور وأخمورة}
dérobe aux regards. Voile.

Suite d'un excès de boisson. ^{خمارة}

Ferment; levain, tout ^{خمير وخبيرة}
ce qui détermine la fermentation.

Vase dans lequel on garde du ^{خمرة}
levain. Marc de vin. Petite natte
de palmier. Ferment, levain.

Bonne odeur. ^{خمرة وخمرة}

Brun, de couleur de vin. ^{تخميري}

Cabaretier; marchand de vin. ^{تخمارة}

Cabaret, taverne, guin- ^{تخمارة}
guette.

Fermenté. Étourdi par le vin. ^{مخمور}
Adonné au vin. ^{خمير ومستهخمير}

Qui est encore étourdi par ^{مخمور}
les vapeurs du vin.

Prendre le ^{هـ} o ^{خمص} a ^{خمصا} ou ^{خمصا}
cinquième des biens de qn.

Être le cinquième ou ^{هـ} i ^{خمص}
compléter le nombre cinq.

Former un pentagone. ^{هـ} ^{تخميس}

Être au nombre de cinq. ^{أخمس}

Cinq. ^{خمسة} هـ ^{تخميس}

Cinquième ^{خميس} هـ ^{وخميس} هـ ^{أخماس}
partie, un cinquième.

Chercher à ^{هـ} ^{ضرب أخماسا بأستحاس}
tromper; user de ruse.

Ils sont très unis. ^{هـ} ^{في برودة أخماس}

Abreuvement des chameaux le ^{خمس}
cinquième jour.

Cinquième. ^{خامس} هـ ^{خامسة}

Cinq à cinq. ^{خماس ومخماس}

Formé de cinq lettres (mot). ^{هـ} ^{خماسي}
Haut de cinq palmes (enfant).

Cinquante. ^{خمسون}

La Pentecôte. ^{عيد الخمسين}

Vent chaud d'Égypte. ^{هـ} ^{تخمسين}

Le jeudi. ^{هـ} ^{الخميس ويوم الخميس} هـ ^{أخمسة}

Parler, rire, pleurer $\text{خَنَ} \text{ } \text{خَنِيْنَا}$
 d'une voix nasillarde.
 Vider (un panier) peu à خَنَّا ه —
 peu. Couper (un tronc d'arbre).
 Priver qn de la raison (Dieu). أَخَنَ ه
 Voix nasillarde. Nasalité. خَنَّة و مَخَنَّة
 Rire ou pleurs accompagnés خَنِين
 d'un son nasillard.
 Aisance de la vie. خَنَان
 Morve. خَنَان
 Qui nasille, qui أَخَنَ م خَنًا ه خَن
 parle du nez.
 Nez. Col d'une vallée. Entrée مَخَنَّة
 d'un chemin.
 Être faible (pied). خَنِب ه خَنِبًا
 Boiter. Avoir la morve. Périr.
 Perdre qn. أَخَنِبَ ه
 Être fier. تَخَنَّب
 Partie intérieure du خَنَب ه أَخَنَاب
 genou.
 Morve. خَنَب
 Long, grand. Benêt. خَنَاب و خَنَاب
 Trace d'infamie. Mal. خَنَابَة
 Fierté. خَنَابَة
 Les deux ailes du nez. الْخَنَابَتَانِ
 Être plié, ployé, خَنِث ه خَنِثًا
 penché. Être efféminé.
 Courber ; plier qc. خَنِثَ ه و
 Efféminer ; خَنِثَ ه (un enfant).
 Être ployé, courbé. Être تَخَنَّثَ
 efféminé ; خَنِثَ ه être gâté (enfant).
 Faible, خَنِث و مُخَنَّث و مُخَنَّثَات ه مُخَنَّثَات
 impuissant. Mou, sans force.
 Efféminé ; خَنِثَ ه gâté, mal élevé.
 Hermaphrodite خَنَثِي ه خَنَثَات و خَنَثَاتِي
 (plante, etc.).
 Poignard. خَنَجَر و خَنَجَر ه خَنَاجِر
 Stylét. Contelas.
 Parler d'une manière خَنَخَن
 inintelligible. Nasiller.
 Langage inintelligible. Voix خَنَخَنَة
 nasillarde.
 Vin vieux. خَنَدَرِيْس
 Marcher à pas larges, خَنَدَف
 la pointe des pieds en dedans.

Qui a une odeur agréa- خَمِط و خَامِط
 ble ou amère (lait, vin).
 Rôti après avoir été dépouil- خَمِيط
 lé de sa peau (chevreau).
 Odeur, goût du lait, خَمِطَة و خَمِطَة
 du vin.
 Clocher. خَمَم ه خَمَمًا و خَمَمًا و خَمَمًا
 boiter (hyène).
 Déboîter, démettre (la hanche) خَمَم ه —
 Hyène. خَامِطَة ه خَوَامِط
 Être obscur. sans خَمَل ه خَمَلًا و خَمَلًا
 célébrité (homme). Être faible
 (voix).
 Avoir un vice d'articulations. خَمَل
 Laisser qn dans l'obs- أَخَمَلَ ه و
 curité (Dieu). Mettre des franges
 à (un tapis, à un habit).
 Plumage de l'autruche. Fran- خَمَل
 ges d'un tapis, d'un habit.
 Vêtement ou tapis soyeux et خَمَلَة
 à franges. خَمَلَة ه Embarras.
 Naturel, caractère. خَمَلَات ه
 Obscurité, défaut de célébrité. خَمَل
 Vice dans les articulations. خَمَل
 Ami sincère.
 Plumage de l'autruche. خَمَلَة و خَمَلَة
 Vêtement soyeux et à fran- خَمِل
 ges.
 Nom d'unité du pré. خَمَلَة ه خَمَلَات
 Arbres touffus. Terrain sablon-
 neux couvert de végétation. Sol
 doux propre à la culture.
 Obscur, sans renommée. خَمَل ه خَمَل
 Faible.
 Tissue velouté à franges. مُخَمَل
 Déterminer خَمَن ه خَمَنًا و خَمَنًا ه
 approximativement, conjecturer.
 خَمَن ه Penser, croire.
 Puanteur. خَمَن
 Faible (lance). خَمَان
 Populace. خَمَان ه النَّاس
 À peu près ; peut- خَمِينًا و خَمِينًا ه
 être.
 Estimateur. Qui croit qc. مُخَمِّن
 sans en être certain.

meau). Détourner le museau de la muselière.
 Être irrité, être fier. — اُخْذَوْفًا
 Avoir un côté fracturé. خَنْفٌ a خَنْفًا
 Ce dont on rougit. خَنْفَةٌ وَخَنْفَةٌ
 Fier ; qui porte le nez haut. خَانِفٌ
 Qui tourne la tête du côté — وَخُفُوفٌ
 du cavalier, etc. (chameau).
 Lin de mauvaise qualité. خَنْيْفٌ
 Qui a un os fracturé — اُخْتَفٌ
 (dos, poitrine).
 Scarabée noir. خَنْفَسٌ وَخَنْفَسٌ وَخَنْفَسَاءُ
 Étran- خَنْفٌ o خَنْفًا وَخَنْفًا وَخَنْفًا
 gler, étouffer, asphyxier qn.
 Mettre le drapeau en — اَلْبَنْدِيرَةُ
 berne.
 Occuper (un lien : mirage). خَنْفٌ هـ
 ♦ Étouffer les vers à soie dans
 (les cocons).
 Se disputer. — تَخَانِقُ
 Être étranglé, étouffé, — اِخْتَنْقَ وَانْخَنْقَ
 asphyxié.
 Angine, inflammation de la خَنْقَاتِي
 gorgo, laryngite.
 Corde avec laquelle on étran- خَنْقَاتِي
 gle. ♦ Chamailis, querelle.
 Gorge, défilé entre خَانِقِي جـ خَوَانِقِي
 les montagnes. Rue étroite.
 Étranglé, خَنْيْقِي وَخَنْيْقِي وَخَنْيْقِي
 étouffé, suffoqué, asphyxié.
 Mince (jeune homme). مُخَنْقِي الْخَضِرِ
 Suffocation ; asphyxie. اِخْتِنَاقِي
 Collier. مِخْنَقَةٌ جـ مَخَانِقِي
 Étuve pour étouffer مَخْنَقِي جـ مَخَانِقِي
 les vers à soie, étouffoir.
 Parler خَنْفِي a خَنْفِي, وَأَخْفِي فِي كَلَامِي عَلَى
 indécement de qn.
 Avoir beaucoup d'œufs (sau- أَخْفِي
 terelle). Avoir beaucoup d'herbes
 (pré).
 Perdre, ruiner qn ou qc. أَخْفِي عَلَى
 (temps).
 Indécence du discours ; propos خَنْفِي
 indécents.

Entourer d'un fossé (une خَنْدَقٌ هـ
 place).
 Fossé qui sert de خَنْدَقِي جـ خَنْدَقِي
 retranchement. ♦ Ravin ; fossé.
 Cataractes du Nil. خَنْدَاقِيلُ
 Ébranler la conviction de... خَنْدَلٌ هـ
 P'ic d'une mon- خَنْدَرِيدٌ جـ خَنْدَرِيدٌ
 tagne. Orateur éloquent.
 Sentir mau- خَنْزٌ a خَنْزًا وَخَنْزًا
 vais (viande).
 Qui sent mauvais. خَنْزٌ
 Cochon, pour- خَنْزِيْرٌ جـ خَنْزِيْرٌ
 ceau, porc.
 Écrouelles. خَنْزِيْرٌ
 Dauphin. خَنْزِيْرُ الْبَحْرِ
 Sanglier. خَنْزِيْرٌ بَرِّي
 Truie. خَنْزِيْرَةٌ
 Fierté, orgueil. خَنْزِرَانٌ وَخَنْزِرَانَةٌ
 Rester en arrière de... خَنْسٌ o خَنْسًا وَخَنْسًا وَخَنْسًا
 — وَأَخْنَسٌ هـ
 Laisser qn en arrière.
 Cacher qn. — وَبِ وَتَخْنَسُ بَ وَخَنْسٌ هـ
 Être retroussé (nez). خَنْسٌ a خَنْسًا
 Étoiles, planètes. خَنْسٌ
 Qui a le nez retroussé. أَخْنَسٌ مـ خَنْسًا
 Vache sauvage. Nom d'une الْخَنْسَاءُ
 femme poète.
 Le lion. الْأَخْنَسُ وَالْخَنْسُ
 Satan. الْخَنْسَاءُ
 Fougère (plante). خَنْشَارٌ
 Le خَنْصَرٌ وَخَنْصَرٌ وَخَنْصَرٌ جـ خَنْصَرٌ
 petit doigt.
 Cochon de lait, خَنْصَرٌ جـ خَنْصَرِيْسٌ
 goret.
 Faire affront à qn. خَنْطَلِيْ بـ خَنْطَلِيَّةٌ
 Exciter la discorde entre... — بَيْنَ
 Se soumettre à qn. خَنْمٌ a خَنْمًا
 Être dissolu de mœurs. — إِلَى الشَّوْءِ
 Soumettre qn. à... أَخْنَمٌ هـ إِلَى
 Bassesse. خَنْمٌ
 Action suspecte. Lieu retiré. خَنْمَةٌ
 Dissolu de mœurs. خَانِمٌ جـ خَنْمَةٌ
 Même sens. Trompeur. مُخْنَمٌ جـ خَنْمٌ
 Se tourner, se خَنْفٌ اِخْتَفَافٌ
 détourner en marchant (cha-

Faiblesse, manque de vigueur. خَوْرٌ وَتَخَوِيرٌ
 Anus du cheval. خَوْرَانٌ
 Très faible. خَوَارٌ بِ خَوَارَاتٍ
 Curé. خَوْرِيٌّ بِ خَوَارِيَّةٍ
 Prêtrise, sacerdoce. خَوْرِيَّةٌ
 Paroisse. خَوْرِيَّةٌ
 Ne pas se vendre (marchandise). خَاسٌ نَ خَوْسًا
 Manquer à sa (promesse). هـ وَب
 Trahir qn. بـ
 Percer qn de (la lance). خَاشٌ نَ خَوْشًا بـ
 Prendre qc. هـ
 Mettre qc dans (un vase) et le remplir. هـ فِي
 Diminuer qc. خَوْشٌ وَتَخَوُّشٌ هـ
 Flanc, hypocondre. خَوْشٌ
 Avoir les yeux enfoncés. خَوْصٌ أَوْ خَوْصًا
 Orner (une couronne) de lames d'or. خَوْصٌ هـ
 Blanchir qn (cheveux blancs). هـ
 Proposer un troc à qn. خَاوَصٌ هـ الْبَيْعِ
 Regarder qc. en rapprochant les paupières, وَتَخَاوَصَ
 Se couvrir de feuilles (palmier). أَخَوْصَ
 Feuille d'arbre, de palmier (surtout). خَوْصَةٌ بِ خَوْصٍ
 Qui a les yeux enfoncés dans la tête. أَخَوْصٌ مَ خَوْصًا بِ خَوْصٍ
 Vent chaud. Heure chaude de midi. Puits profond. خَوْصًا
 Marchand de feuilles de palmiers. خَوَاصٍ
 Entrer, s'enfoncer (dans l'eau, dans une affaire). مَلَأَ خَاوَضًا وَخِيَاضًا هـ
 Affronter la mort. — الْمَنَآيَا
 S'engager dans une conversation. — فِي الْحَدِيثِ
 Remuer le glaive dans... هـ بِالسَّيْفِ
 Faire entrer qn dans l'eau, l'y plonger. خَاوَضَ وَأَخَاوَضَ هـ

Les malheurs du temps. خَفَى الدَّهْرُ
 Tomber dans la misère. خَابَ نَ خَوْبًا
 Faim. Terre aride, sans pâturages. خَوْبَةٌ
 Manquer de parole; manquer à sa promesse. خَاتٌ نَ خَوْتًا وَخَوْتَانٌ
 Foudre sur sa proie (oiseau de proie). — وَالْبَخَاتِ وَالْخَتَاتِ عَلَى
 Éprouver des pertes de bien. وَتَخَوَّتْ مَالَهُ
 Produire un bruit en battant des ailes (aigle). خَوَاتٌ
 Il m'a regardé à la dérobée. خَاوَتْ ظَرْفَهُ دُونِي
 Voler furtivement qc. تَخَوَّتْ وَالْخَتَاتِ هـ
 Fou, insensé. خَوْتٌ بِ خَوْتَانٍ وَخَوْتٍ
 Être lâche, pendant (ventre). Être plein (id.). خَوْتُ نَ خَوْتٍ
 Lâche, pendant (id.). أَخَوْتُ مَ خَوْتًا
 Monsieur (titre d'honneur donné aux marchands). خَوَاجَا وَخَوَاجَاةٌ
 Pêcho. Prune. خَوْخَ
 Une pêcho. une prune. Gui- خَوْخَةٌ
 chet, vasistas. Pêcher. Prunier.
 Marcher d'un pas rapide. خَوْدٌ
 Pencher; plier (branche). تَخَوْدٌ
 Jeune fille. خَوْدٌ بِ خَوْدٍ وَخَوْدَاتٍ
 Être en désaccord avec qn sur qc. خَاوَدَ هـ عَلَى
 Conclure un accord. تَخَاوَدَ
 Casque. خَوْدَةٌ بِ خَوْدٍ
 Serviteurs, suivants. خَوْدَانٌ
 Mugir (bœuf). خَارٌ نَ خَوَارًا
 Être faible, débile (homme). Diminuer (chaleur). S'amollir, fondre (neige). خَوَارًا وَخَوْرًا أَوْ خَوْرًا
 Être faible (homme). Être affaibli par la faim. خَوْرٌ
 Plier, courber. أَخَارَ هـ
 Chercher à fléchir qn. اِسْتَخَارَ هـ
 Golfe. Embouchure d'un fleuve. Terrain entre deux collines. خَوْرٌ بِ أَخْوَارٍ
 Les meilleurs (des chameaux). خَوْرَةٌ
 Mugissement, beuglement. خَوَارٌ

administrer (les biens de qn).
 Avoir soin de... — على
 Accorder, octroyer qe. à ه خول
 qn.
 Avoir beaucoup d'oncles. — أخول وأخول
 Augurer bien de qe. أخال وتخول فيبه حالاً من الخير
 Avoir, prendre qn pour oncle. — تخول خالاً
 Prendre soin de qn par... — ه ب
 Avoir des oncles chez... — استخول في
 Prendre qn pour intendant. — ه
 Bions, avoir. Serviteurs. Mors. خول
 خال ه أخوال وأخوة وخوول وخوولة
 Oncle maternel, frère de la mère.
 Qualité, parenté d'oncle maternel. — خوولة
 Tante maternelle. — خالة ه خالات
 ♦ Marâtre.
 Intendant, économe. — خولي ه خول
 ♦ Gardien des jardins. — ه خوليئة
 Administrateur de biens. خال ه خول
 De tous côtés. — أخول أخول
 Qui a beaucoup d'oncles maternels. — مخول ومخول
 Être insalubre (sol). — خام ه خامات
 Étoffe de coton, etc. — خام ه أخوام
 écrue.
 Insalubre (pays). Ten- — خام ه خام
 dre (plante).
 Tromper, trahir qn en... — في
 Violier (un pacte). — ه
 Avoir un affaiblissement de la vue. — خول ه
 Accuser qn de perfidie, de trahison. — خول ه
 Diminuer, léser ه ومن وتخول ه (un droit).
 Tromper, trahir qn. — اختان ه
 Chercher à tromper qn. — استخان ه
 Khan, caravansérail; hôtellerie. Sultan des Tartares. — خان ه خانات

S'engager dans la conversation (gens). — تخارص في الحديث
 Entrer, plonger (dans l'eau). — اختاض ه
 Nom d'unité. Perle. — حوصة
 Qui aime à s'engager dans qe, à se précipiter dans les dangers, à plonger dans l'eau. — خواص ه
 Gué. — مخاض ه ومخاروض
 Branche verte. — حوط ه خيطان
 Diminuer qe. — خوء ه من
 Affaiblir qn par des coups. — ه ب
 Payer (une dette). — ه
 Diminuer peu à peu qe. — تخوء ه
 Crainte, peur. — خاف ه خوف وخيفة وخيفة
 Craindre, avoir peur ه ومن
 de qe. Redouter qe.
 Craindre pour qn. — وتخوف على
 Faire craindre, rendre timide, effrayer. — خوف ه وأخاف ه
 Diminuer en enlevant peu à peu qe. — تخوف ه
 Crainte, peur. — خوف ه ومخافة وخيفة
 Bruit confus de gens. — خواف
 Intimidation. — تخويف
 Périls, dangers. — تخاويف
 Craignant, timide. Effrayé; craintif. — خائف ه تخوف وخيف وخائفون
 Très peureux. Très timide. Très craintif. — خاف ه وخوف
 Habit en cuir pour récolter le miel, sac en cuir pour le recevoir. — خافة
 Dangereux (chemin). Redoutable. — مخوف ه
 Terrible, effrayant. — مخيف ه
 Le lion. — المهييف
 Lieux dangoreux, périlleux; des coupe-gorge. — مخاروف ه
 Être large, vaste. — خوق ه خوقاً والخاق
 Élargir, dilater qe. — خوق ه
 Parcourir un pays. — أخاق
 Être large; être éloigné. — تخوق
 Large, vaste. — أخوق ه خوقاً ه خوق
 Gérer, — خال ه خولاً وخيالاً ه

Être frustré, **خاب** **خيبة**, **وتخيب**
 déçu dans ses espérances.
 Ses efforts ont été vains. **خاب** **سعيه**
 Tromper l'attente de **خاب** **وَأَخَاب** **س**
 qn; lui faire éprouver des mé-
 comptes.
 Déception, échec, mécompte, **خيبة**
 insuccès.
 Briquet qui ne donne pas de feu. **خَيَّاب**
 Avec mécompte et **في خَيَّاب** **بن كَيَّاب**
 porte.
 Affaires pleines **وَادِي تَخَيَّبَ وَتَخَيَّبَ**
 de mécomptes.
 Frustré dans son attente. **خَائِب**
 Produire un son. **خَات** **خَيْتًا وَخَيْوتًا**
 Obtenir un bien. **خَار** **خَيْرًا**
 Être favorable, propice **ل** **في**
 à qn en qc. (Dieu).
 Pré- **خَيْرَةٌ وَخَيْرَةٌ وَخَيْرًا**, **وَخَيْرٌ ه** **على**
 férer qc à...
 Choisir qc. **ه**
 Donner à **تَخَيَّرَ وَخَايَرَ** **في** **أو يَتَن**
 choisir, permettre de choisir.
 Lutter de supériorité avec **خَايَرَ** **في**
 qn en...
 Choisir de préfé- **تَخَيَّرَ وَاخْتَارَ** **ه**
 rence, préférer qn ou qc.
 Demander à choisir le mail- **اسْتَخَارَ**
 leur, demander qc. de bon.
 Demander une grâce à Dieu. **الله**
 Bon, vertueux. Bon. **خَيْرٌ وَأَخْيَارٌ**
 excellent. Meilleur, le meilleur.
 Il vaut mieux que toi. **هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ**
 Le **خَيْرُ النَّاسِ وَخَيْرُ النِّسَاءِ** **أو خَيْرُ تَهْنٍ**
 meilleur des hommes et la meil-
 leure des femmes.
 Bien, ce qui est bon; ce **خَيْرٌ** **في خَيْرٍ**
 qui est bien, bonne action. Bien,
 avoir, bonheur, toute sorte de
 biens.
 Noblesse. Générosité. **خَيْر**
 La meilleure. Bonne **خَيْرَةٌ** **في خَيْرَاتٍ**
 œuvre, bonne action.
 Le meilleur, le choix, **خَيْرَةٌ وَخَيْرَةٌ**

Ton (dans le chant). **خَانَةٌ** **في خَانَتٍ**
 Trahison, perfidie; infidélité. **خَوْن**
 Affaiblissement de la vue.
 Table **خَوَانٌ وَخَوَانٌ** **في أَخْوَانَةٍ وَخَوْنٍ**
 ou plateau à pieds, sur lequel on
 sert le repas,
 Perfidie, déloyauté; abus de **خِيَانَةٌ**
 confiance; infidélité.
 Trompeur, **خَائِنٌ** **في خَوَانٍ وَخَانَةٍ وَخَوْنَةٍ**
 perfide, traître.
 Très perfide; grand **خَوْرَنٌ وَخَوَانٌ**
 trompcur.
 Être vide, de- **خَوِي** **خَوِي** **وَأَخْوِي**
 sorte, en ruine (maison). Avoir le
 ventre vide et affamé. Se coucher
 (astre). Tromper l'attente (étoiles
 qui n'amènent pas la pluie; bri-
 quet qui ne donne pas de feu).
 Être vide **خَوِي** **أَخِيًا وَخَوِيًا وَخَوَايَةً**
 (maison, lieu).
 Tenir le ventre écarté de terre **خَوِي**
 (homme qui se prosterne). Être
 gras (bétail).
 Préparer à (l'accouchée) le **ول** **س**
 mets dit **خَوِيَّة**.
 Engraisser démesurément **أَمَوِي**
 (bétail).
 Avoir les facultés affaiblies, **إِخْوِي**
 tomber en enfance.
 Prendre tout chez qn. **أَخْوِي مَا عِنْدَ فُلَانٍ**
 Traverser (un pays) **ه**
 Percer de la lance (un cheval) **س**
 au ventre.
 Qui a le ventre vide, creux, **خَوِي**
 affamé.
 Vide d'un ventre creux **خَوِي وَخَوَايَ**
 et affamé; faim. Vide, hiatus (en-
 tre deux corps). Hémorragie du
 nez.
 Vide, creux. Inhabité, **خَاوِي** **في خَاوِيَةٍ**
 désert, en ruine.
 Bas, encaissé (sol). **خَوِي**
 Mets de l'accouchée. **خَوِيَّة**
 Qui a perdu **أَخْوِي** **مِنْ خِيَامٍ وَخَوِيَّاتٍ**
 l'esprit.

Faculté imaginative.
 Qui a des signes, *أخيّل م خيلاً* *ج خيّل*
 des grains de beauté au visage.
 Oiseau vert, *ج أخايل*
 Cavalier, *خيّال ج خيالة*
 Sirène (monstre fabuleux), *خيّالان*
 Arrogance, fierté, *خيلاً و خيلاً*
 Superbe, se croyant
 plus qu'il n'est réellement.
 Qui a des signes au *مخيّل ومخيّل*
 visage.
 Qui offre de bons indi- *مخيّل ومخيّل*
 ces.
 Nuage qui *سحابة مخيطة ومخيطة ومخيطة*
 promet la pluie.
 Pl. du préc. Indices, signes. *مخايل*
 Disposé à... *مخيّل ل*
 Agir en poitron. *خام i خيما وخيمسا وخيوم وخيومة*
 Dresser sa tente quelque *خيّم وأقام*
 part. Former un berceau (vigne).
 Séjourner (dans un endroit). *ب*
 Dresser sa tente dans *تخيّم في وب*
 (un lieu).
 Nature; talent naturel, *خيبر*
 Peau non tannée; tissu non *خام*
 lavé.
 Tige tendre d'une *خامة ج خام وخامات*
 plante.
 Tente. *خيمة ج خيام وخيم وخيمات*
 Pavillon. Hutte faite de branches
 d'arbres. Berceau, treillage en
 forme de voûte.
 Qui habite sous les tentes, *خيّام*
 nomade.
 L'abricant et marchand de *و خيمي*
 tentes.
 Le lieu où l'on dresse les ten- *مخيّم*
 tes. Camp.

✧ Aller à cheval. *خيّل*
 ✧ Faire galoper (le cheval). *ه*
 Paraître, sembler à qn. *خيّل إلى*
 Promettre la pluie (nuage). *خايل*
 Prendre des airs de supériorité à l'égard de qn. Lutter de supériorité avec qn. *ه*
 Placer un épouvantail, pour éloigner une bête fauve. Promettre la pluie (ciel). *أخيّل*
 Se parer de verdure (terre). *أخال*
 Promettre la pluie (ciel). *تخيّل*
 Être orgueilleux. ✧ Devenir cavalier.
 S'imaginer qc. d'après *ه ول*
 certains indices.
 Avoir une bonne opinion *فيو الخير*
 de qn.
 ✧ Faire semblant de... *تخيّل*
 Marcher avec fierté. *تخيّل واختال*
 Être fier, présomptueux.
 Soupçon, opinion. Arrogance, *خال*
 fierté. Nuage. Arrogant. Célibataire. Intendant habile. Homme indulgent, sans soupçon. Bannière d'un prince. Faible d'esprit et de corps.
 Signe sur le visage, *ج خيالان*
 grain de beauté.
 Chevaux; cavalerie. *خيّل ج خيول*
 Rue (plante). *و خيّل*
 l'antôme, spectro. *خيّال ج أخيلة*
 Épouvantail pour éloigner les bêtes fauves. Faculté imaginative. Imagination.
 Fantôme. Forme *خيالة ج خيالات*
 humaine.
 Imaginaire. *خيالي*
 Imagination. *قوة خيالية ومخيطة*

ment (animal). Ramper (reptile).
Se trainer lentement sur ses
pieds et sur ses mains (per.).
S'étendre, se répandre (mala- في -
die, etc.).
Faire marcher à petits pas ٨ أدب
(un enfant).
Ours. ٨ دب ٨ أدب ودب
De ٨ دب ٨ أدب ٨ دب ٨ دب
l'ad. l'escence à la vieillesse.
Ourse. Façon d'agir. ٨ دب
Vase où l'on met l'huile. Mon- ٨ دب
ticule de sable. Duvet aux joues.
Jeune veau. Duvet. ٨ دب
Qui se traîne ٨ دب ٨ دب ٨ دب
par terre. Quadrupède.
Tour de guerre ٨ دب ٨ دب
employée pour les sièges.
Tout être qui se traîne par ٨ دب
terre, qui rampe. Insecte.
Rapporteur : intrigant. ٨ دب ٨ دب
Tout animal à pas ٨ دب ٨ دب
lent. Bête de somme. ٨ دب ٨ دب
Petite bête. Reptile. ٨ دب ٨ دب
Citronille, courge. ٨ دب ٨ دب
Une citrouille, une courge. ٨ دب ٨ دب
Qui a les joues conver- ٨ دب ٨ دب
tes de duvet. Qui a le poil épais
(chameau).
Lieu où l'eau s'écoule. ٨ دب ٨ دب
Pays qui abonde en ours. ٨ دب ٨ دب
Orner de ٨ دب ٨ دب ٨ دب
dessins, de figures. Broder, bro-
cher. Embellir.
Orner (le sol) de plantes ٨ دب ٨ دب
(pluie).
Étoffe de ٨ دب ٨ دب ٨ دب
soie à dessins.
Étoffe de soie à dessins. ٨ دب ٨ دب
Visage, face. Préface d'un livre.

S'appli- ٨ دب ٨ دب ٨ دب ٨ دب
quer avec soin à...
Pousser (une bête) ٨ دب ٨ دب
devant soi. Chasser qn.
Faire exécuter qc. avec soin. ٨ دب ٨ دب
Etat, condition. ٨ دب ٨ دب
Habitue, coutume.
Le jour et la nuit. ٨ دب ٨ دب
Être lourd. Être sale, ٨ دب ٨ دب
malpropre (habit).
Manger (un mets). Salir (un ٨ دب ٨ دب
habit).
Courir vite. ٨ دب ٨ دب ٨ دب
Suivre qn de près. ٨ دب ٨ دب
Romuer; rouler. Se presser ٨ دب ٨ دب
(foule).
Nourrice, bonne. ٨ دب ٨ دب
Bruit que produit le ٨ دب ٨ دب
berceau quand on l'agite. Bruit
d'une pierre qui tombe dans l'eau.
Nuit obscure.
S'amuser, jouer (enfant). ٨ دب ٨ دب
Cinnamome. ٨ دب ٨ دب
Remplir (un ٨ دب ٨ دب
vase). Presser (un ulcère).
Marcher avec ٨ دب ٨ دب ٨ دب
poine. Courir à pas serrés.
Tromper qn. ٨ دب ٨ دب ٨ دب
Renard.
Chacal. ٨ دب ٨ دب ٨ دب
Étayer (un mur). ٨ دب ٨ دب
Couvrir entièrement (flot). ٨ دب ٨ دب
Accabler qn (affaire). ٨ دب ٨ دب
Mer, océan. ٨ دب ٨ دب
Guetter (un trou- ٨ دب ٨ دب
peau, une proie : loup).
Garrot (du chameau). ٨ دب ٨ دب
Corbeau. ٨ دب ٨ دب
Sage-femme. ٨ دب ٨ دب
Marcher lente- ٨ دب ٨ دب ٨ دب

Grandes richesses. (s. et pl.) دِير
 Derrière, partie pos- دِير وَدِير أَذْبَار-
 térieure d'une chose. Fin, suite
 d'une affaire.
 Fuite, déroute (dans le دِيرَة ج دِير
 combat). Malheur, adversité.
 Terre ensemencée.
 Région du ciel à دِيرَة (ضد قِبَلَة)
 laquelle nous tournons le dos.
 Abscès, ulcère دِيرَة ج دِير وَأَذْبَار
 (du chameau).
 Ulcérée (bête). دِير م دِيرَة
 Perte, ruine. دِير
 Rigole des champs. دِير
 Mercredi. دِير وَدِير
 Vent d'ouest. دِير
 ♣ Frelon. دِير ج دِيرِير
 ♣ Marteau de maçon. دِيرَة
 Cinq étoiles du Taureau الدَّيْرَان
 (constellation).
 Conduite, direction, دِيرِير ج دِيرِير
 manèment d'une affaire. Admi-
 nistration. Régime de malade.
 Passé, écoulé (temps). Ce qui دِير
 reste. Qui manque le but (flèche).
 Racine.
 Fem. du préc. Partie de der- دِيرَة
 rière. Tendon du pied. Éperon (de
 certains oiseaux).
 Qui se fait à la fin (prière). دِيرِي
 Qui vient après... Qui se fait دِيرِي
 après coup, trop tard.
 Après coup, trop tard. دِيرِيَا
 Fil du fuseau. دِيرِير
 Il est très لَا يَتَعَرَفُ قَبِيلَهُ مِنْ دِيرِيرِهِ
 ignorant.
 Qui retourne en arrière. Qui دِيرِير
 fuit, fuyant, fuyard.
 Qui conduit une affaire, admi- دِيرِير
 nistrateur, directeur. Assistant,
 ministre (dans un ordre religieux).
 Dirigé, arrangé. Affranchi par دِيرِير
 la mort de son maître (esclave).
 Qui n'a pas de chance au jeu دِيرِير
 de flèche.

S'avilir, montrer ses أَخَاقَ دِيرِيرَاخَتَهُ
 misères.
 Marchand d'étoffe à dessins. دِيرِير
 Orné de dessins. Revêtu d'une دِيرِير
 robe de soie à dessins.
 Voûter le دِيرِير - دِيرِير وَالدَّيْرِير
 dos et pencher la tête.
 Faire résonner le sol دِيرِير
 en marchant. ♣ Marcher à qua-
 tre pattes (enfant).
 Bruit produit par le sabot دِيرِيرَة
 d'un cheval sur le sol.
 Tambour. دِيرِيرَاب ج دِيرِيرَاب
 Tourner le dos, دِيرِير وَدِيرِيرَا
 s'enfuir. Vieillir.
 Emporter, enlever qc. ب -
 Raconter qc. d'après ه - عَنْ دِيرِير
 qn.
 Passer (le but) et tomber ه - دِيرِيرَا
 à terre (flèche). Écrire (un livre).
 Tourner à l'ouest (vent). ه - دِيرِيرَا
 Passer, s'écouler (jour, nuit).
 Être atteint par le vent d'ou- دِيرِير
 est.
 Être couvert دِيرِير أ دِيرِيرَا وَأَذِير
 d'ulcères (chameau).
 Conduire, diriger, arranger دِيرِير ه
 (une affaire).
 Rapporter les paroles - الدَّيْرِيرِث
 d'un défunt.
 S'appliquer à... دِيرِير عَلَي
 Mourir. دِيرِير مَدِيرِيرَة وَدِيرِيرَا
 S'opposer à qn. ه -
 Être exposé au vent d'ouest. أَذِير
 Tourner le dos. Reculer. Fuir.
 Mourir. Se coucher (étoile).
 Blessé (la monture: bête). ه -
 Réfléchir sur les suites دِيرِير ه
 d'une chose.
 Se tourner le dos: se quitter. دِيرِير
 Reconnaître enfin ce ه - وَه
 qu'on ignorait d'abord. Suivre
 qn ou qc. Tourner le dos à...
 Essaim d'abeilles, دِيرِير وَدِيرِير
 de frelons. Montagne.

Préparer (le terrain) par l'engrais, l'engraisser, le fumer. Réparer qc. **دبَل ٥ دبَلَا وَدُبُولَا هـ**
 Ramasser qc. en boulette. Frapper qn du bâton. Atteindre qn (malheur). **دبَلَا هـ** Accabler qn.
 Les malheurs l'ont atteint. **دَبَلَشَةُ الدُّبُولِ**
 Bubon de la peste. Ruisseau. Malheur. **دَبَل ٥ دُبُول**
 Douleur dans le ventre. **دَبَلَة وَدَبَلَة وَدَبِيلَة**
 Tumeur. Grande bouchée. **دَبَلَة ٥ دَبَل وَدَبَل**
 Engrais. **دَبَال**
 Qui a perdu son fils (mère). **دَبُول**
 Malheur. **دَبِيلَة**
 Mouches. **دَبِيلَان (عوض دَبِيلَان)**
 Une mouche. **دَبِيلَانَة**
 Être dévoré par les sauterelles (sol). **دَبِي ٥ دَبِي**
 Fabriquer qc. **دَبِي هـ**
 Petites sauterelles. Fourmis. **دَبِي**
 Une petite sauterelle. **دَبِيلَة**
 Lieu ravagé par les sauterelles. **دَبِيلِي**
 Frapper (le gibier : chasseur). **دَث ٥ دَثَاب**
 Frapper fortement qn. **دَث ٥ دَثَاب**
 Pluie fine. **دَثَاب**
 Chasseur à la fronde. **دَثَاب ٥ دَثَاب**
 Être effacée (trace). **دَثَر ٥ دَثُورَا**
 Être oublié. Être rouillé (sabre). **دَثَر ٥ دَثَر**
 Être sale, malpropre (habit). **دَثَر ٥ دَثَر**
 Arranger son lil (oiseau). **دَثَر ٥ دَثَر**
 Faire périr qn. **دَثَر ٥ دَثَر**
 S'envelopper dans (ses vêtements). **دَثَر ٥ دَثَر**
 Monter sur son cheval. **دَثَر ٥ دَثَر**
 Être effacé. Être rouillé. **دَثَر ٥ دَثَر**
 Être détruit, ruiné. **دَثَر ٥ دَثَر**
 S'enrichir. **دَثَر ٥ دَثَر**
 Abondants (biens). **دَثَر (s. et pl.)**
 Bon administrateur de biens. **دَثَر مَال**

De père et de mère nobles. **الدُّبَال وَالْمَدَابِر**
 Se cacher. **دَبَس ٥ دَبَس** Donner au moût une forte cuisson. Faire du raisiné.
 Cacher qc. Racommoder (ses bottes). **دَبَس ٥ دَبَس**
 Être rouge-brun. Produire les premiers germes des plantes (sol). **دَبَس ٥ دَبَس**
 Moût cuit et réduit en sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Rouge-brun. **دَبَس ٥ دَبَس** Marchand du jus ap-
 pelé **دَبَس ٥ دَبَس**
 Massue. Casse-tête. **دَبَس ٥ دَبَس** Épinglé.
 Peler, manger qc. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Meubles d'une maison. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Pierre brute; moëlon. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Une pierre brute. Brous-
 sailles; fourré. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Dévoré par les sauterelles (sol). **دَبَس ٥ دَبَس**
 Tan-
 ner (une peau). **دَبَس ٥ دَبَس**
 Être tannée (peau). **دَبَس ٥ دَبَس**
 Matières employées pour le tannage des peaux; tan. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Métier du tanneur. Tannage. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Tanneur, corroyeur. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Tannerie. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Tanné. **دَبَس ٥ دَبَس**
 S'attacher, s'agglu-
 tiner à.. (matière visqueuse). S'at-
 tacher à qn. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Prendre à la glu (les oiseaux). **دَبَس ٥ دَبَس**
 Coller qc. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Être pris à la glu. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Glu. Gluau. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Glu. Fiente d'oiseau. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Ville d'Égypte. **دَبَس ٥ دَبَس**
 Trépigner; piétiner. Faire beaucoup de bruit en frappant. **دَبَس ٥ دَبَس**

Être sombre, *دَجَر* o *دَجَمَا*
 ténébreux.
 Être triste. *دَجَر* a *وَدَجَر* *دَجَمَا*
 Ténèbres. *دَجَمَة* *ب* *دَجَر* *وَدَجَر*
 Ami, compagnon. *دَجَمَة* *ب* *دَجَر*
 Marais agité. *عَدِير* *دَجَر*
 Être *دَجَن* o *دَجَمَا* *وَدَجُونَا*, *وَأَدَجَن*
 sombre et pluvieux (temps).
 Rester dans (un lieu). *دَجُونَا* *ب* —
 S'appriivoiser (pigeons, etc.).
 Duper, tromper qn. *دَاَجَن* *ه*
 Durer (pluie). Avoir un *أَدَجَن*
 temps pluvieux.
 Ombre *دَجَن* *ب* *دَجُون* *وَدَجَان* *وَأَدَجَان*
 des nuages. Pluie abondante.
 Obscurité, *دَجَمَة* *ب* *دَجَن* *وَدَجَمَات*
 temps sombre.
 Même sens. Sombre. *دَجَمَة* *ب* *دَجَمَات*
 Appriivoisé. *دَاَجَن* *م* *دَاَجَمَة* *ب* *دَوَاَجَن*
 Qui couvra le ciel et *دَاَجَمَة* *وَمَدَجَمَة*
 cause une pluie continuelle (nuage).
 Très noir. *أَدَجَن* *م* *دَجَمَا* *ب* *دَجَن*
 Très sombre.
 Se coucher dans le lieu *دَجَه* — *دَجَه*
 dit *دَجَمَة*.
 Couvrir tout de *دَجَا* o *دَجُونَا* *وَدَجُونَا*
 son obscurité (nuit). S'étendre
 partout. Être ample (habit). Être
 bien fourni (poil).
 Dissimuler sa haine contre *دَاَجِي* *ه*
 qn: feindre l'amitié envers lui.
 Être sombre *أَدَجِي* *وَتَدَجِي* *وَادَجُونَجِي*
 (nuit).
 Obscurité, ténèbres. *دَجَمَة* *ب* *دَجِي*
 Lieu où le chasseur se retire.
 Qui enveloppe, qui *دَاَجَر* *م* *دَاَجَمَة*
 couvre. Sombre (nuit).
 Vie aisée. *عَيش* *دَاَجَر*
 Ténèbres. *دَاَجَر*
 Dissimulation; hypocrisie. *مَدَاَجَاة*
 Cacher qc. *دَجَر* o *دَجَا* *ه*
 S'étendre. *اِنْدَجَر*
 Se couvrir d'herbes (sol). *—* *كَلَا*
 Tirer, trainer qc. *دَجَر* a *دَجَمَا* *ه*
 par terre.

Vêtement de dessus dont on *دَتَار*
 s'enveloppe. Couverture de lit.
 Paresseux, fainéant. Retar- *دَتُور*
 dataire.
 Qui périt. Négligent. *دَاَثِر* *ب* *دَوَاَثِر*
 S'abattre subitement *دَثَن* — *دَثَن*
 dans le voisinage (oiseau).
 Faire son nid sur (un arbre). *—* *فِي*
 Marcher à *دَجَّ* i *دَجِيَجَا* *وَدَجَجَاتَا*
 pas lents (bête, foule).
 Se couvrir de nuages (ciel). *دَجَج*
 Vêtir qn d'une armure. *—* *ه*
 Être couvert d'armes, être *تَدَجَج*
 armé jusqu'aux dents.
 Ténèbres; grande obscurité. *دَجَمَة*
 Qui *دَاَجَّ* (s. et pl.) *ب* *دَاَجُون* *وَدَاَجَة*
 marche à pas lents.
 Gallinacées: *دَجَا* *ب* *وَدَجَا* *دَجَج*
 coqs, poules, poulets.
 Nom d'unité du préc. *دَجَاَجَة*
 Marchand de poules. *دَجَاَجِي*
 Très sombre, *دَجُونَجِي* *وَدَجُونَجِي* *وَدَجُونَجِي*
 très noire (nuit).
 Armé de pied en cap. *مَدَجَج* *وَمَدَجَج*
 Hérisson.
 Être interdit, stu- *دَجَر* a *دَجَرَا*
 péfait. Être ivre. Être dans le
 trouble (gens).
 Bois de la charrue *دَجَر* *وَدَجَر* *وَدَجَر*
 auquel est fixé le soc.
 Haricot. *—* *وَدَجَر* *وَدَجَر*
 Stupé- *دَجَر* *وَدَجَرَان* *ب* *دَجَرِي* *وَدَجَارِي*
 fait. Ivre.
 Poussière. Ténèbres. *دَجَر* *ب* *دَيَاَجَر*
 Mentir. Tromper. *دَجَل* o *دَجَلَا*
 Enduire de goudron (un cha- *—* *ه*
 meau).
 Enduire qc. (de goudron ou *دَجَل* *ه*
 d'une autre substance).
 Dorer. *—* *ه* *بِالذَّهَب*
 Goudron. *دَجَالَة* *وَدَجِيل*
 menteur, imposteur. *دَجَال*
 L'Antechrist. *الْمَسِيحُ الدَّجَالُ*
 Le Tigre (fleuve). *دَجَلَة*
 Troupe nombreuse. *دَجَالَة*

un coin de la tente. Se cacher.
 Entrer dans le trou - وأدخل في
 dit دخل.
 Être rusé, trompeur. دخل a دخل
 User de ruse à l'égard de دخل
 qn, chercher à le tromper.
 Creux, trou pratiqué de دخل
 côté, dans un puits, dans une
 fosse. Coin de la tente.
 Puits à larges côtés. دخول
 Palissade dressée دخول
 par le chasseur de daims.
 Rusé; trompeur. دخل م دجلة
 Repousser violem- دخل a دخل
 ment qn.
 Sombre, دخول دخول ودخول
 obscure (nuit).
 Étendre (la terre) دخل a دخل
 comme un tapis (Dieu). Jeter,
 disperser (les cailloux, etc.).
 En- ادخى وإدخى وأدخى ومدخى
 droit où l'autruche dépose les
 œufs sur le sable.
 Étendre (un tapis, دخل a دخل
 une natte).
 Être étendu (id). تدخى
 Guenon, femelle du singe. دخية
 Chef d'armée. دخية
 Fumée. دخية ودخية
 Être دخل دخل دخل ودخول
 abaissé, humilié.
 Abaisser, humilier qn. أدخه
 Enfoncer دخل a دخل وأدخس ه
 (un trépied) dans (la cendre).
 Dauphin. دخس
 Trépied. دخسة دخول
 Entrer دخل ه دخل ولا ومدخلا ه
 qq. part.
 Introduire qn. ب -
 Se présenter chez qn. علي -
 Intervenir entre deux person- بين -
 nes (pour arranger leur diffé-
 rend).
 دحل في عتله او في جتوه ودخل a دخل

Court, دخل دخل ودخول ودخول
 petit de taille, nabot.
 Éloigner دخل a دخل ودخول ومدخول
 gnor, repousser qn.
 Qui repousse, qui éloigne. دخل ودخول
 Faire tourner qc. Faire دخل ه
 rouler qc.
 Rouler en bas, dégringoler. تدخول
 Rond, arrondi, globuleux. مدخول
 Boule de scarabée. دخل ودخول
 Semer la dis- دخل a دخل بين
 corde, l'inimitié entre (les gens).
 Remuer (les pieds). ب -
 Causer du mal secrètement. بالشر -
 Se remplir de grains (épi). وأدخس -
 Être atteint de pa- دخل a دخل
 naris (doigt).
 Épis plein de grains. دخل
 Insecte em- دخل دخل دخل ودخول
 ployé comme appât.
 Panaris. دخل دخل ودخول دخل ودخول
 Affecté d'un دخل مدخول دخل
 panaris (doigt).
 Fourrer, cacher qc en دخل دخل
 qq. endroit.
 Être mis, être inséré دخل ادخش
 dans un endroit.
 Agiter les دخل a دخل دخل دخل
 pieds (animal égorgé).
 Agiter les دخل a دخل دخل دخل دخل
 pieds (animal égorgé). Glisser.
 (pied).
 Baisser (soleil). دخل دخل دخل دخل
 Être réfuté (argument). دخل دخل دخل
 Réfuter دخل دخل دخل دخل دخل
 (un argument).
 Faire glisser (le pied). أدخل دخل ه
 Être réfuté, rejeté. ادخس
 Glissant (lieu). دخل دخل دخل دخل
 Lieu glissant. مدخلة
 Chasser, دخل a دخل وأدخق ه ه
 éloigner, repousser qn ou qc.
 Éloigné, repoussé, rejeté. دحيق
 Creuser dans les دخل a دخل دخل
 parois d'un puits. Se blottir dans

Tromper qn. **دَخَسَ** ه
Cacher à qn ses pensées. **علي**
Fraude, tromperie. **دَخَسَة**
Être enfumé, sentir **دَخَنًا** ه
la fumée (nets). Fumer beaucoup
(feu).
Être de couleur terne **دُخْنًا** ه
(plante).
دَخَنًا ه **دَخَنًا** و **دُخُونًا**, **وَدَخَنًا** و **وَأَدَخَنًا** و **وَأَدَخَنًا**
Fumer, produire de la fumée (feu).
Fumer, exhaler des vapeurs.
Enfumer. **دَخَنًا** ه
Être enfumé. **تَدَخَّنَ**
Mil. (plante). **دُخْن**
Fumée. Méchanceté, naturel **دُخْن**
mauvais. Rancune. Apostasie.
Couleur foncée. Encens. **دُخْنَة**
Fumée. **دُخَان** و **دُخَانٌ** ه **دَوَاخِن**
à fumer.
Cheminée. **دَاخِتَة** ه **دَوَاخِن**
De couleur **أَدَخَنَ** ه **دُخْنًا** ه **دُخْن**
foncée, terne.
Foyer,âtre, cheminée. **دَخْن** ه **أد-
partement chauffé pour les vers
à soie.**
Encensoir. **مَدَخِنَة** ه **مَدَاخِن**
Qui fume, fumant. **مَدَخِن**
Jeu, badinage, plaisanterie. **دَد** ه
Qui badine. **دَدَد**
دَدَب ه **دَدَب** ه **دَدَب** و **دَدَبَان**
Gardien; sentinelle, vedette.
Être en sentinelle, faire **دَدَب** ه
sentinelle,
Jeu, badinage. **دَدَن** ه
Contume, habitude. **دَدِن** و **دَدَان**
Couler en abondance **دَرًا** ه **دَرًا** ه
(lait). Croître, grandir (plante).
Donner (du lait en abondance: **ب** ه
chame'le).
Dégoutter, ruisseler **دَرًا** ه **دَرًا** و **دَرًا** ه
(sueur). Briller d'un vif éclat
(lampe). Être achalandé (mar-
ché). Être pleine de sang (veine).
Donner (une pluie) abondante **ب** ه
(ciel).

Être atteint d'un mal, d'un affai-
blissement des facultés.
Faire entrer, in- **دَخَلَ** ه **وَأَدَخَلَ** ه
troduire qn. Insérer qc.
Entrer, s'ingérer dans qc. **دَاخَلَ** ه
S'occuper de qc.
Entrer petit à petit, s'insi- **تَدَخَّلَ**
nuer, se glisser.
♦ Supplier, demander en grâce. **علي**
Entrer l'un dans l'autre. **تَدَاخَلَ** ه
Entrer dans l'esprit de qn. ♦ In-
triguer, s'immiscer dans...
Entrer, pénétrer. **ادْخَلَ**
Vice, défaut. Dérangement **دَخَل**
des facultés intellectuelles. Trom-
perie.
Intention, **دَخَل** و **دِخْلَة** و **دِخْلَة** و **دِخَال**
pensée. Manière d'agir.
Rente, revenu, recette. **دَخَل**
Petit oiseau. **دُخْل** ه **دَخَائِل**
Qui entre. Qui est à **دَاخِل** ه **دَاخِلَة**
l'intérieur. Intérieur.
À l'intérieur, inté- **دَاخِلًا** و **دَاخِل**
rieurement,
Fond, intérieur d'une **دَاخِلَة** ه **دَوَاخِل**
chose. Intention, pensée.
Étranger. Intrus. **دَخِيل** ه **دَخَال**
Intimo. Familier.
Intention secrète de **دَخِيل الرُّجُل**
l'homme.
Maladie intérieure. **دَاء دَخِيل**
Intérieur d'une chose. Pensée **دَخِيلَة**
intérieure.
Panier à dattes. **دَوَخْلَة** و **دَوَخْلَة**
l'entrée; endroit où **مَدَاخِل** ه
l'on entre, porte ou vestibule.
Manière d'agir. Introduction,
préambule, prélude.
Introduit, qu'on a fait entrer. **مُدْخَلَ**
Qui a qq. défaut caché. In- **مَدْخُول**
sime d'esprit.
♦ Rente, revenu. **مَدْخُول** ه **مَدَاخِيل**
♦ Rentier. **صَاحِب مَدْخُول**
Amitié, liaison. Oiseau à **دُخْل** ه
couleur cendrée.

Se précipiter soudainement sur qn. **علي**
 Briller d'un vif éclat (étoile - **دُرُوء** -
 le).
 Repousser qn. Flatter, cajoler qn. **دَارًا مَدَارَةً**
 Se tenir en embuscade (chasseur). **تَدْرًا**
 Regarder qn avec dédain. **علي**
 Se repousser réciproquement. Se disputer. **تَدَارًا وَادَارًا**
 Se précipiter avec violence (torrent). **إِنْدَرًا**
 Fondre sur qn. **علي**
 S'embusquer pour épier (le gibier). **إِدْرًا ل**
 Invasion subite. Courbure. **دَرْ**
 Brillant (astre). **دِرِّي وَدِرِّي** **دَرَارِي**
 Ce qui cache le chasseur guettant sa proie. **دِرِيَّة**
 Moyens de défense. **تَدْرًا وَتَدْرَاة**
 S'habituer, s'accoutumer à... **دَرْب** **ا** **دَرْبًا وَدَرْبَةً** **ب**
 Accoutumer, habi-tuer, dresser, exercer qn à... **دَرْب** **ب** **علي** **وفي**
 Entrer dans le pays des Grecs (armée musulmane). **أَدْرَب**
 Être habitué, exercé à qc. **تَدْرَب** **ب**
 Grande porte. **دَرْب** **ب** **دِرَاب**
 Voie dans les montagnes. **دَرْب** **ب** **دُرُوب** **و** **Chemin, voie, route.**
 Rue. Habitude, coutume.
 Grande habitude, beaucoup de pratique (dans les affaires). **دَرْبَةً**
 Grande habitude (de la guerre); exercice. Direction. **تَدْرِيب**
 Expérimenté. **دَرْب**
 Habile. Exercé à la chasse. **دَارِب**
 Très habile (femme). **دَرَابَة**
 Aguerri; exercé par les épreuves. Habitué à la marche (chameau). **مَدْرَب**
 Docile, obéissant (chameau). **دُرُوب**
 Portier. **دَرْبَان** **ب** **دَرَابَة**
 Devenir doux, docile. **دَرْبَة**

Reprendre son teint ordinaire (après une maladie). **دُرَا** **ا** **i**
 Courir rapidement (cheval). **دِرِي**
 Laisser couler un ruisseau de lait (chamelle). **أَدْر**
 Faire verser par torrents la pluie (aux nuages: vent). Faire tourner rapidement (le fuseau). **ه**
 Couler en abondance (lait). **إِسْتَدْر**
 Donner du lait en abondance. Faire couler l'eau des nuages (vent).
 Lait. Nature, naturel. Âme. **دَرْ**
 Quel excellent homme! **لله دَرْه**
 Que Dieu ne lui multiplie pas ses dons! **لَا دَرْ دَرْه**
 Coll. Perles. **دَرْ**
 Une perle. **دُرَّة** **ب** **دُرَر** **وَدُرَات** **Per-**
 roquet.
 Lait. Abondance de lait. **دِرَّة** **ب** **دِرَر**
 Écoulement du lait. Pis, mainelle. Nerf de bœuf ou autre instrument à frapper.
 Côté d'où vient le vent. Voie droite, ligne droite d'une route. **دَرْ**
 Qui coule en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle). **دَار** **م** **دَارَةً** **ب** **دُرُور** **وَدُرَر** **وَدُرَار**
 Marché achalandé. **سُوق دَارَة**
 Fuseau. **دَرَارَة**
 Qui brille d'un vif éclat (étoile). **دِرِي وَدِرِّي وَدِرِّي** **ب** **دَرَارِي**
 Qui donne beaucoup de lait. **دُرُور**
 Qui a un vif éclat (lampe). **دِرِير**
 Agile (cheval).
 Abondance de lait. **تَدِرَّة**
 Qui fait couler en abondance (le lait, etc...). Qui tourne vite le fuseau. **مَدِر**
 Qui donne beaucoup de lait (chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel). **مَدْرَار**
 Éloigner, pousser qn. Étendre qc. par terre. **دَرْ** **ا** **دَرْ** **وَدَرَاة** **ه** **و**

géométrie et d'astronomie). Grade, rang, dignité.
 Degrés du Sacerdote. *دَرَجات الكهنة*
 Graduellement, par degrés. *دَرَجة دَرَجة*
 Grés.
 Gradation. *تَدْرِيج وَاِسْتِدْرَاج*
 Par degrés. *بِالتَدْرِيج وِیَاِلسْتِدْرَاج*
 Qui marche, qui s'avance. *دَارِج*
 Qui se répand partout (poussière). ♦ Vulgaire, usité (mot arabe).
 Pied (d'une monture). *دَارِجة*
 Rapide (flèche, vent). *دُرُوج*
 Difficultés, embarras. *دُرُج*
 Coureur. Médisant. Hérisson. *دُرَاج*
 Nom d'unité du préc. Manchine de siège; mantolet, tortue. *دُرَاجَة*
 Gelinotte; francolin. *دُرَاج*
 Nom d'unité du préc. *دُرَاجَة*
 Chemin, sentier. *مَدْرَج*
 Rouleau de papier. *مَدْرَج وِمَدْرَجَة*
 Bâti en gradins. *مَدْرَج*
 Repousser qn. *دَرَجَ ا*
 Être décrépît, vieux. *دَرَجَ ا*
 Provigner (un cep); marcorner (un arbre). *دَرَجَ*
 Être étendu, couché (malade). *اِنْدَرَجَ*
 Perdre les dents. *دَرَدَ ا*
 Idénté. *اَدْرَدَ م دَرَدَا*
 Marc, sédiment. *دُرْدِي*
 Croquer (une datte dure). ♦ Disséminer, éparpiller qe. *دَرْدَر ه*
 Bruit du tambour. Ornean. *دَرْدَار*
 Frêne.
 Mâchoire sans dents (chez les enfants). *دُرْدُر*
 Gouffre, tournant d'eau. *دُرْدُور*
 Petit plateau en paille. *دُرْدُورَة*
 Vivre dans l'aisance. *دَرَز ا*
 Coudre (un habit). *دَرَز ه*
 Commodités de la vie. *دَرَز دُرُوز*
 Couture. Piqure (d'un habit).
 Gens de basse classe. *اَزْلَاد دَرَزَة*
 Tailleurs.

Courir effrayé. Baisser le dos. *دَرَبَه*
 Ba- *دَرَبَرِيْن وِدَرَابَرُون*
 lustrade, garde-fou.
 Lion. Chien qui mord. *دَرَبَاس*
 Se taire par crainte. *دَرَبَص*
 Ailer, *دَرَج o i دُرُوجَا وِدَرَجَا*
 marcher, s'avancer. Mourir sans laisser d'enfant. Être exterminée (tribu).
 Plier un livre, *دَرَجَا وِدَرَج وَاَدَرَج ه*
 du papier, une pièce d'étoffe).
 Construire en divers étages (une maison). *دَرَج ه*
 Suivre sa voie. Monter par degrés. *دَرَج ا*
 Suivre la bonne voie. *دَرَج ا فِي الْبَيِّن*
 Faire arriver qn par degrés à... *دَرَج ه اِلَى*
 Tarder à mettre bas (chamelle). *اَدَرَج*
 Faire monter lentement (un seau). *دَرَج ه*
 Insérer une chose dans... *دَرَج ه فِي*
 S'élever, arriver par degrés à qe. *تَدَرَج اِلَى*
 S'éteindre, mourir. *اِلْدَرَج*
 Amener qn par degrés à... *اِسْتَدْرَج ه اِلَى*
 Tromper qn. Ménager (le pécheur : Dieu). *دَرَج ه*
 Faire rouler (les cailloux : vent). *دَرَج ه*
 Rouleau de papier (sur lequel on écrit); pli. Liaison dans la lecture. *دَرَج ه اَدْرَاج*
 Boîte; caisse, coffre à bijoux, cassette, écrin. *دَرَج ه اَدْرَاج وِدَرَجَة*
 Chemin, voie, sentier. *دَرَج ه اَدْرَاج وِدَرَج*
 Son sang n'a pas été vengé. *دَهَب دَمُه اَدْرَاج اَوْ دَرَجَة الرِّيَاة*
 Échelle. Escalier. *دَرَجَة ه دَرَج*
 Gradin.
 Gradin. Degré (de *دَرَجات*) *دَرَج ه*

Tordre (le cou). ه —
 Être dévorées (céréales). دُرْع
 Cuirasser, revêtir qn d'une cuirasse, d'une chemise. دُرْع ه
 Faire entrer qc. au milieu de... Entrer dans la deuxième moitié (du mois). اُدْرَع ه
 Endosser la cuirasse. Se revêtir d'une espèce de chemise en laine (femme). اُدْرَع وَتَدْرَع وَادْرَع
 Se dis'osquer (os). Aller en avant. اِنْدَرَع
 Sortir (des nuages : lune). — من
 Être empêché de faire. — يَفْعَل
 Marcher par une nuit sombre. اِدْرَع لَيْلًا
 Cuirasse. دُرْع ه دِرَاع وَدُرُوع وَادْرَع
 Cotte de mailles.
 Chemise de femme. — ه اُدْرَاع
 Trois nuits en partie éclairées par la lune. دُرْع وَدُرْع
 Substance spongieuse du palmier. دُرْعَة ه دُرْع
 Qui perce les cuirasses (trait). دِرْعِيَّة ه دِرَاعِيَّة
 Qui porte une cuirasse, cuirassé, cuirassier. دَارِع وَدَمْرَع
 Espèce de chemise en laine fendue sur le devant. دُرَاعَة ه دِرَارِيَّة وَدَمْرَعَة ه مَدَارِع
 Qui a la tête noire et le corps blanc (cheval, brebis). اُدْرَع ه دُرْع وَدُرْع
 Aube (habit ecclésiastique). مَدْرَعَة
 Côté, flanc. Ombre, égide. دُرْف ه
 Battant d'une porte, d'une fenêtre. دُرْفَة ه دِرْف
 Chasser, repousser qn. دُرْف ه
 Grand étendard. دُرْف ه
 Aller vite, se hâter. دُرْق ه دُرْقَا
 Aloucir qn ou qc. دُرْق ه ه
 Bouclier en cuir. دُرْقَة ه دُرْق وَادْرَق
 Porte d'écluse.
 Pêche (عوض @ دُرَاقِن) دُرَاق وَدُرَاق
 (fruit).
 Thériaque. دُرَاق وَدُرَيَاق (عوض تَرَيَاق)

Druse. دُرْزِيَّة وَدُرْزِيَّة ه دُرُوز
 Être effacée, s'effacer (trace). S'user, se râper (habit). * دَرَس ه دُرُوس
 Effacer (la trace). User, râper ه — (un habit).
 Étudier; lire ه دُرْس وَدِرَاسَة ه — (un livre).
 Battre, séparer, fouler (le blé) sur l'aire. User (un habit). دُرْس وَدِرَاس ه —
 Faire étudier qc. à qn. Enseigner, professer. دُرْس وَادْرَس ه
 Lire, étudier avec qn. دَارِس ه
 Au plur. Étudier ensemble. تَدَارِس
 Être effacée (traco). اِنْدَرَس
 Étude. Leçon. Chemin qui s'efface. دُرْس ه دُرُوس
 Battage, séparation des grains sur l'aire. دُرْس وَدِرَاس
 Exercice. دُرْسَة
 Effacé, usé, râpé. دَارِس ه دَرَس
 Qui étudie, qui a étudié.
 Appliqué à l'étude. Qui bat les grains sur l'aire. دَرَس
 Habit usé, râpé. Queue du chameau. دَرِس
 Chien à grosse tête. Lion. دِرْزَاس ه دَرَاوس
 École. Collège. مَدْرَسَة ه مَدَارِس
 École ou lieu où on lit le Coran. مَدْرَاس
 Qui a beaucoup étudié. Professeur, مَدْرِس
 Usé, râpé. Fou, aliéné. مَدْرُوس
 Avoir les dents cassées de vieillesse. * دَرَس ه دَرَصَا
 Petit du chat, du rat, etc. دُرْص وَدُرْص ه دِرْصَة وَادْرَاص
 Le malheur. اَمْر اُدْرَاص
 Petit rat, petit chat, etc. دُرْص
 Avoir le devant du corps noir et le reste blanc ou vice versa (mouton). * دَرَع ه دَرَا
 Écorcher (un mouton). دَرَع ه دُرْعَا

Réparation (de ce qui menace تَدَارُكُ
ruine).

Rétractation. Restriction. اِسْتِدْرَاكُ

Particule restric- اَحْرَفُ الْاِسْتِدْرَاكِ
tive, comme : بل plutôt ; لكن ,
إِلَّا mais ; إِلَّا excepté...

Qui atteint, qui obtient. Qui مُدْرِكُ
saisit, qui comprend.

Compris, compréhensible, مُدْرِكُ
intelligible.

Réparé. Rétracté. * Pos- مُسْتَدْرِكُ
sible, qu'on peut atteindre ou ob-
tenir.

Cou- دَرَمٌ : دَرَمًا وَدَرَمًا وَدَرَمًا
rir à petits pas (hérisson, etc.).

Être charnu sans pro- دَرَمٌ أَدْرَمًا
tubérance (membre). Éprouver la
chute des dents (chameau).

Égaliser, arrondir (ses دَرَمٌ هـ
ongles).

Changer de dents (enfant). أَدْرَمُ

Charnu, potelé. دَارِمٌ وَدَرِمٌ وَدَرِيمٌ

Qui rôde la nuit. (m. et f.) دَرُومٌ

Lièvre ; hérisson. دَرَّامَةٌ

Édenté. Charnu et أَدْرَمٌ مَرْدَرَمًا
sans protubérance.

Farine très blanche وَدَرَمَتُكَ
et purifiée.

Être sale, en- دَرَنٌ أَدْرَنًا
vert de crasse (habit).

Salir, couvrir d'ordures. أَدْرَنٌ هـ

Salété, malpropreté. دَرَنٌ هـ أَدْرَنًا

Le monde, أَمْرٌ دَرَنٌ

Sali, sale. Usé, râpé. دَرَنٌ وَدَرَنًا

Feuilles, branches sèches. دَرِينٌ

Usé, râpé (habit).

Survenir à l'im- * دَرَهٌ أَدْرَهًا عَلَى
proviste sur...

Défendre, protéger qn. — عَنْ

Les coups du sort. دَارِهَاتُ النَّهْرِ

Qui combat ou disente مِدْرَهُ بِمَدَارِهِ
au nom de plusieurs. Seigneur
noble. Avocat.

Produire des feuilles ron- * دَرَهْمٌ
des comme la drachme.

Vase en terre à دَوْرَقٌ هـ دَوْرَقُ
goulot.

Passer vite (homme). * دَرَقْلٌ

Obéir à qn. لـ

Se suivre l'une l'autre دَرَكٌ — دَرَكٌ هـ
(gouttes de pluie).

* Faire suivre qn par... — بـ

Arriver à l'âge de raison (en- أَدْرَكُ هـ
fant). Arriver à maturité (fruit).

Atteindre, rattraper qn. — هـ

Obtenir qc. Comprendre, saisir
le sens de qc.

Atteindre دَارَكُ مُدَارَكَةً وَدَرَاكًا هـ
(le gibier). Faire suivre l'un l'au-
tre. * Prévoir (un mal) pour le
prévenir.

S'atteindre l'un l'autre. تَدَارَكُ

Réparer, arranger qc. — هـ

Il (Dieu) l'atteignit par هـ بِرَحْمَتِهِ
sa grâce.

Atteindre, obtenir qc. اِدْرَكَ هـ

Réparer (une erreur), se اِسْتَدْرَكَ هـ
rétracter. * Prévoir qc pour l'é-
viter.

Réparer (une faute) par... — هـ بـ

Reprendre une parole de هـ عَلَيْهِ قَوْلًا
qn.

Surveillance, inspection. دَرَكٌ

Inspecteurs, surveil- أَصْحَابُ الدَّرَكِ
lants.

Suite, conséquence دَرَكٌ هـ أَدْرَاكُ

d'une action. Fond d'un gouffre.

Moreau de corde auquel est at-
taché le seau d'un puits.

دَرَكَةٌ هـ دَرَكٌ وَدَرَكَاتُ (خِصَّةٌ دَرَكَةٌ)

Degré par lequel on descend. Abi-
me, gouffre.

Abîmes du feu. دَرَكَاتُ النَّارِ

Faculté de comprendre, de اِدْرَاكُ هـ
saisir ; intelligence.

Prends, attrape. دَرَاكٌ

Successif, non interrompu. دَرَاكٌ

Qui atteint ordinairement le دَرَاكٌ هـ
but. Qui comprend facilement.

Gibier, bête traquée. دَرِيكَةٌ

secrete ; menée sourde.
 Serpent très venimeux. دَسَّاس
 Ver de terre. دَسَّاسَة
 Espion. دَاسُوس ج دَاسِيس
 Espion, agent secret. دَسِيس ج دُسُس
 Cuit sous la cendre (pain).
 Caché sous terre. Enduit مَدَسُوس
 de goudron (chameau). ✧ Touché,
 palpé.
 Plaine. Première دَسْت ج دُسُوت ✧
 place d'un salon. Coussin. Ruse.
 Habit. Victoire, avantage (au
 jeu d'échecs). Main de papier.
 ✧ Chaudron.
 J'ai gagné. الدَسْتُ لِي
 J'ai perdu. الدَسْتُ غَاي
 Paquet, botte, دَسْتَجَة ج دَسَاتِج
 faisceau.
 Registres où دَسْتُور ج دَسَاتِير
 sont écrits les noms des soldats
 et leur paye. Modèle. Permission.
 Code. Sénateur, dignitaire.
 Touche de clavier. دَسْتَان ج دَسَاتِين ✧
 Tâtonner, aller à tâtons. دَسْتَس ✧
 À tâtons. عَلَي الدَسْتَسَة ✧
 Frapper, repous- دَسْر ه دَسْرَا ه
 ser qc. Calfater (un vaisseau).
 Étoupe avec دَسَار ج دُسُر وَدُسُر
 laquelle on calfat les vaisseaux.
 Clou avec lequel on réunit les
 planches.
 Esquif ; navire. دَسْرَاء ج دَسْرِي
 Gros, épais. Lion. Ivraie. دُسُر
 Nom d'une troupe de cavaliers.
 Vomir. Donner lar- دَسَم ا دَسَمَا
 gement.
 Repousser qc. ه —
 Ramener à la bouche en دَسْرَتُو —
 ruminant (chameau), ruminer.
 Base du cou. دَسِيم
 Riche cadeau. Nature. دَسِيعَة ج دَسَاتِم
 Large écuelle. Table bien servie.
 Qui rumine beaucoup. دَسِيم
 Déborder (bassin). دَسِيق ا دَسَقَا ✧
 Être limpide (eau de bassin).

Devenir vieux (homme). اِدْرَهْم
 S'obscurcir (vue).
 Drachme, la دَرَهْم وَدَرَهْم ج دَرَاهِم
 huitième partie de l'once. Pièce
 de monnaie d'argent.
 Riche, richard. مَدْرَهْم
 Infirme, cassé (vieillard). مَدْرَهْم
 Fabriquer des amulettes. دَرَوَز ✧
 Dorviche. دَرَوِيش ج دَرَارِيش ✧
 Apprendre qc. Comprendre, ه وَب
 savoir qc.
 Guetter (une proie). دَرِيَا ه وَه —
 Séparer, démêler (les cheveux).
 Flatter, cajoler qn. دَارِي مَدَارَاة ه
 User de dissimulation à l'égard
 de qn. ✧ User de ménagements
 envers qn.
 Informer, instruire qn اَذَرِي ه ب
 de qc.
 Guetter (une دَرِي وَادَرِي ه وَه
 proie). Démêler (les cheveux).
 Science, connaissance, savoir. دَرَايَة
 Instruit, informé de qc. دَارِي
 Peigne à démê- مَدْرَاة ج مَدَار
 ler les cheveux. Corne de taureau.
 ✧ Fourche à sépa- (عَوْض مَدْرِي) —
 rer le blé de la paille.
 Repousser qn. دَزَر ه دَزَرَا ه ✧
 Douzaine. دَزِينَة ✧
 Cacher دَس ه دَسَا وَدَسِيسِي ه فِي
 un objet sous un autre. ✧ Tâter
 pour chercher qc ; espionner ;
 toucher, palper.
 Enduire de goudron (un cha- ه —
 meau) sous les aisselles.
 Ourdir, tramer qc. on secret ه —
 contre qn.
 Cacher, dérober aux re- دَسِس ه
 gards.
 Être caché sous un autre ou اِنْدَس
 sous terre (objet).
 Intriguer, médire auprès de ه —
 qn.
 Intrigue, ruse دَسِيسَة ج دَسَائِس

Donner qc. دَشَن ٥ دَشَنًا ه
Porter (un habit) pour la
1^{re} fois. Faire la dédicace (d'un
temple).
Prendre, recevoir qc. تَدَشَن ه
Dedicace. تَدَشِين
Neuf, nouveau (habit, maison). دَاشِن
Se jeter au fort de دَشَا ٥ دَشَوَا
la mêlée.
Roter. تَدَشِي (عوض تَجَشَا)
Rot. دَشَاة وَتَدَشِي (عوض تَجَشُو)
Agiter (le crible). دَضَدَص ه
Briser le verre, etc. دَضَق ٥ دَضَقَا ه
Voyez dans دَع وَدَعَا
Repousser avec دَع ٥ دَعَا ه وه
mépris (le pauvre, l'orphelin).
Palmyers isolés. Fourmi noire. دُعَا
Repousser, دَعَب ٥ دَعَبَا ه وَدَعَابَة ه
éloigner qn. Jouer, badiner avec
qn. دَاعِب ه
Jouer, folâtrer avec qn. دَاعِب ه
✧ Ennuyer, impatienter qn (en-
fant).
Badiner, folâtrer. تَدَاعَب
Plaisanterie, facétie. دُعَابَة وَدُعَابَة
Badin, plaisant. دَعِب وَدَاعِب
Très enjoué. دُعَاب وَدُعَابَة
Œuf de grenouille. دُعَيْل
Chamelle robuste. دُعَيْل وَدُعِيَاة
Arrondir, façonner en rond دُعَيْل ه
avec la main (de l'argile, de la
cire).
Arrondi ; rond. دُعَيْل ه
Pousser avec دَعَت ٥ دَعَتَا ه وه
force qn ou qc.
Fouler et pulvériser (la terre). دَعَث ٥ دَعَثَا ه
Éprouver un frisson de mala- دُعَث
die.
Réserver qc. Dérober qc. أَدَعَث ه
Commencement de maladie. دَعَث
Haine. دُعَث ٥ أَدَعَاث وَدِعَاث
Détruire, ruiner (un ré- دَعَثَر ه
servoir, etc.).
Réservoir, bassin en ruine. دُعَثُور

Faire déborder (le vase). أَدَشَق ه
Plat d'argent. Long chemin. دَاشِق
Bassin rempli. Blancher du mi-
rage. Bijou, parure en argent.
Beauté.
Village. Cellule دَشَاكِر ٥ دَشَاكِر
d'ermite. Cabaret de marchand
de vin.
Boucher (un fla- دَشَر ٥ دَشَمَا ه
con). Fermer (la porte). Arroser
(la terre : pluie). Mettre la char-
pie sur (une plaie).
Enduire (un chameau) دَشَمَا ه
de goudron.
Être gras (mots). دَشِير ٥ دَشَمَا
Être sali (vêtement). دَشَمَا ه
Mettre de la graisse (dans دَشَر ه
un mets). Arroser légèrement (la
terre : pluie). Noircir (la fossette
d'un enfant).
Boucher (un flacon). أَدَشَر ه
Fin, terme. دَشَر
Graisse. Qualité d'un دَشَر وَدَشُومَة
aliment gras, ou dans lequel on
a mis de la graisse.
Gras (mots). Sale. دَشِير
Bouchon, tampon. دَشَام وَدَشَمَة
Couleur de gris noir. دَشَمَة
Très gras, دَشِير ٥ دَشِير وَدَشِير
chargé de graisse. Sale, noir.
Petit de l'ours, du renard, دَشِير
etc. Noireur.
Ne pas croître. Être دَشَا ٥ دَشَوَا
rabougri.
Même sens. دَشِي ٥ دَشِيَا
Tromper qn. دَشِي تَدَشِيَة ه
Rapporter (un lire) de qn. ه عن
Préparer le mets ap- دَشَن ٥ دَشَا ه
polé دَشِيَشَة ه.
Voyager dans (un pays). ه في
Brouet fait de froment pilé. دَشِيَشَة
✧ Rougeole.
Laisser, abandonner, دَشَر ه وه
quitter. Laisser paître en liberté
(une bête).

blonneux et arrondi.
Sol uni, dur et brûlant. **دَعَصًا**
Fouler par la **دَعَقَ a دَعَقًا هـ**
marche (un chemin). Abîmer (un
réservoir: chameau).
Stimuler à la course (un **وَأَدْعَى** **هـ**
cheval).
Battu (chemin). **دَعَقَ وَمَدْعُوقٌ**
Troupe de chameaux. Averse. **دَعَقَتْ**
Chevaux qui foulent et **خَيْلٌ مَدَاعِيْقٌ**
abîment l'ennemi.
Frotter; lisser **وَأَدْعَى هـ** **وَأَدْعَى هـ**
en frottant (le cuir). Apaiser,
adoucir (un adversaire). Assou-
plir (un habit) en le portant.
Être sot, insensé. **دَعِيكٌ a دَعِيكًا**
Être aux prises avec qn, **دَاعَكَ هـ**
lutter contre qn.
✧ Exercer, pratiquer (un **دَاعَكَ هـ**
métier); devenir habile dans qc.
par l'exercice.
En venir aux mains. **تَدَاعَكَ**
Sot. ✧ Battu (chemin), **دَاعَكَ وَدَاعِيكَةً**
Lutte. ✧ Usage, habitude; **مَدَاعِيكَةً**
exercice, pratique.
Querelleur. ✧ Exercé, qui a **مَدَاعِيكَ**
de l'expérience.
Battu, abîmé, sali par la **مَدْعُوكٌ**
foule (chemin, lieu). Assoupli,
désempesé (habit). ✧ Expérimen-
té (homme); usé et sale (habit).
Tromper qn. **دَعَلَ i دَعَلًا**, **وَدَاعَلَ هـ**
Aller et venir. Sauter, gam- **دَعَلَجَ هـ**
bader (rat, souris).
Qui va et vient sans but. Vo- **دَعَلَجَ**
race.
Étayer, étan- **دَعَرَ a دَعَمًا هـ** **ب**
çonner ce qui penche.
Être étayé, étançonné sur.. **اِدْعَمَ عَلَى**
Soutien, appui. Force. **دَعَمٌ**
دِعْمَةٌ **ب** **دِعْمٌ**, **وَدِعْمٌ** **ب** **دِعْمٌ**, **وَدِعْمَةٌ** **ب**
Pilier; colonne. Étai, étan- **دَعَائِمٌ**
çon.
Le chef d'une peuplade. **دِعَامَةُ الْقَوْمِ**
Charpentier. Chose bien étayée. **دُعِيٌّ**

Ruiné, détruit. **مَدْعَانٌ**
Être grand, noir et **دَعَجَ a دَعَجًا**
beau (œil).
Noirceur et grandeur **دَعَجٌ وَدُعْجَةٌ**
des yeux.
Qui a les yeux **دَعَجٌ** **ب** **دُعْجَاءَ** **ب**
noirs et grands.
Courir d'un **دُعْمَةٌ دُعْمَةً** **وَدُعْدَاعًا**
pas lourd.
Remplir (un vase); agiter (une **هـ** —
mesure) pour la remplir.
Marcher pesamment. **تَدْعَمُ**
Démarche lente et lourde. **دُعْمَةٌ**
Fumer, sans donner **دَعَرَ a دَعَرًا**
de flamme (bois vert). Ne pas
donner de feu (briquet).
Être terne, sans éclat (visa- **تَدْعُرُ**
ge). Être méchant, corrompu,
gâté (homme).
Corruption, pour- **دَعَرٌ وَدُعَارَةٌ** **وَدُعَارَةٌ**
riture. Méchanceté, caractères
mauvais. Débauche.
Ver, teigne (qui ronge le bois). **دُعُرٌ**
Qui fume et ne donne pas de **دَعِرٌ**
flamme; pourri (bois). ✧ Dur, sé-
vère (homme).
Mauvais. Corrompu, **دَاعِرٌ** **ب** **دُعَارٌ**
qui vit dans le désordre.
Qui ne donne pas de feu (bri- **أَدْعُرُ**
quet).
Fouler, presser **دَعَسَ a دَعَسًا هـ**
qc. avec les pieds.
Percer qn de la lance. **وَدَعَسَ هـ** **ب**
So percez l'un l'autre. **دَاعَسَ هـ**
Être foulé, pressé **وَدَعَسَ** **وَالدَّعَسَ**
avec les pieds. Être foulé aux
pieds, méprisé.
Trace, piste. Chemin battu. **دَعَسٌ**
Action de fouler avec les **دُعْسَةٌ**
pieds (des derviches). ✧ Un pas,
une empreinte du pied sur le sol.
Lance. Chemin battu. **مَدْعَسٌ** **وَمَدْعَسٌ**
Accabler **دَعَصَ a دَعَصًا**, **وَأَدْعَصَ هـ**
et tuer qn (chaleur).
Monticule sa- **دُعَصٌ** **ب** **أَدْعَاصٌ** **وَدِعْصَةٌ**

venir qn. Exiger, demander, vouloir qe. ✧ Invoquer, supplier.
 Appel; invocation. دَعَا به اَدْعِيَّة
 Invitation. Prière, requête, demande. Prière adressée à Dieu.
 Appel. Vocation. Invocation. دَعْوَة
 Invitation à un repas. Repas d'invitation. ✧ Affaire, chose.
 Prétention. دَعْوَة وَدَعَاوَة وَدَعَاوَة
 Imprécation; malédiction. دَعْوَة به دَعَوَات وَ دَعَاوَاتِ عَلِي
 Prétention, réclamation. Cause, procès, litige. دَعْوَى به دَعَاوَى
 Qui prie avec instance. دَعَا
 Fem. du préc. Index (doigt). دَعَاة
 Prétention, réclamation. Action en justice intentée contre qn; citation. اِدْعَاة وَمَدْعَاة
 Question en litige; sujet de contestation. اَدْعِيَّة وَأَدْعُوَّة
 ✧ Invocation, prière. اِسْتَدْعَا
 Fils adoptif. Fils illégitime; qui s'attribue un père qui n'est pas le sien. دَعِي به اَدْعِيَاء
 Qui appelle, qui invite, etc. Chef de secte. دَاع به دَعَاة
 Cause déterminante, motif. دَاع وَدَاعِيَّة به دَوَاع
 Circonstances, exigences du temps. دَوَاعِي الدَّهْرِ
 Sollicitudes, soucis. - الصَّدْر
 Invitation à un repas. مَدْعَاة به مَدْعَاء
 Qui prétend à qe. Qui réclame en justice, qui intente un procès. مُدْعِي
 Demandeur, plaignant.
 Ce qui est réclamé, ce qui fait l'objet des prétentions. مُدْعَى
 Défendeur (en justice); personne incriminée. - عَلَيْهِ
 Étrangler qn. دَغَت ا دَغَتَا
 Chatouiller qn. دَغَدَغَة
 Blesser qn par (des propos offensants). دَغَب
 Chatouillement. دَغْدَغَة
 Chatouillé. Injurie. مُدَغْدَغَة

Qui a le poitrail blanc (cheval). دُعُوِّي رَأْدَعْم
 Fourmiller de petits insectes (pièce d'eau). دُعْمَص
 Petits insectes d'eau. دُعْمُوس به دُعَامِيص وَدُعَامِيص
 Être étourdi, léger. دَعْن ا دَعَانَة
 Qu'il est léger! مَا اَدْعَنُهُ
 Palmes liées ensemble. دَعْن
 Méchant. Mal nourri دَعْن وَمُدْعْن
 Appeler qn, lui crier de venir. Convoquer qn. دَعَا دُعَا وَدُعُوَّى
 Engager, convier, exciter. د ا لى - pousser qn à...
 Inviter qn, lui faire une invitation. د دَعْوَة وَمَدْعَاة
 Nommer, appeler qn d'un nom. د فُلَانًا اَوْ بِفُلَانٍ
 Crier vers Dieu, le prier. دَعَا دُعَاة
 Prier, faire des vœux pour qn. ل -
 Invoquer Dieu contre qn. دَعَا عَلِي
 e-à-d., éclater en imprécations contre lui.
 Proposer à qn une énigme à deviner. ✧ Être en contestation avec qn. دَاعَى
 Détruire (un mur). ه -
 Pousser qn à s'attribuer un père qui n'est pas le sien. اَدْعَى
 Pousser des cris (pleureuse). تَدْعَى
 S'appeler les uns les autres. تَدَاعَى
 Menacer ruine (mur). ✧ Se disputer, être en procès.
 Réclamer qe. ه -
 Tomber d'accord sur... ه -
 Répondre à l'appel, à l'invitation. اِنْدَعَى ل
 Réclamer qe. comme son droit, le revendiquer. اِدْعَى ب
 Revendiquer qe. contre qn. ه -
 Citer, actionner qn. ه -
 Prétendre que... كَذَا اَوْ اَنْ
 Se vanter d'être (de telle race). ا لى -
 Appeler qn à soi, faire اِسْتَدْعَى

et entrelacés (sol).
 Gâter (une affaire). — في
 Tromper, circonvenir qn. — ب
 Vice, défaut, دغل به دغال وأدغال
 tout ce qui gâte une chose, une
 affaire. Arbres touffus et entrela-
 cés, ♦ Haine cachée.
 Même sens. دغيلة
 Lieu à arbres touffus, مكان دغل
 retiré et secret.
 Haine secrète. دغيلة
 Malheurs, revers. دواغل
 Lieux retirés; recoins d'une مداغل
 vallée.
 Saisir دغم ودغم a دغما, وأدغمه ه
 qn (froid, chaud) au point de le
 faire tomber en défaillance.
 Boucher (un vase). Écraser دغم ه
 (le nez à qn).
 Faire entrer une chose في
 dans une autre, l'y insérer. أدغم ه
 Museler (un cheval). Noircir ه —
 le visage à qn (Dieu); l'humilier.
 Contracter un mot, في, أدغمه ه
 insérer une lettre dans (la sui-
 vante).
 Être إدغام (cheval):
 Nuance de la face (d'un دغم ودغمة
 cheval) plus noire que le reste.
 Qui agit bon gré malgré. راغم داغم
 Douleur de gorge. دغام
 Qui a la face de دغم به دغما
 couleur plus foncée que le reste
 du corps (cheval). Qui parle du
 nez.
 Contraction, insertion d'une إدغام
 lettre dans une autre par un
 téchdid (*).
 Contracté (mot). مدغم
 Confondre, mêler qc. ه دغمه
 Rapporter confusément ه —
 (une nouvelle) à qn. على
 Méchanceté, entêtement. دغمرة
 Confus, troublé, en دغمري ودغمري
 désordre (esprit).

Repousser qn دغر a دغرا ه
 ou qc.
 Mal nourrir (un enfant). Suffo- ه —
 quer qn.
 Mêler, mélanger qc. ه —
 Entrer, pénétrer dans .. في —
 Fondre sur... على —
 Avoir un mauvais دغر a دغرا
 caractère. Revêtir la cuirasse لآمة
 Fondre sur... دغرا ودغري على —
 Être repoussé, renversé. اندغر
 Fondre sur... على —
 Enlèvement furtif. دغرة
 Charger en masse sans دغري لا صفى
 ordre.
 Avili, humilié. Méchant. داغب
 Droit. Directement, sans دغري
 détours.
 Marche droit. Agis امش دغري
 avec droiture, équité.
 Entrer دغش a دغشا, وأدغش في
 dans (l'obscurité).
 Fondre sur... دغش على
 Se presser (autour de l'eau). داغش
 Boire (l'eau) avec précipitation. ه —
 ♦ Il se fait nuit. أدغشت الثلثيا
 Se mêler (combattants). تداغش
 Obscurité, té- دغش ودغشة ودغيشة
 nèbres.
 ♦ Tombée de la nuit. دغش
 Être suffoqué (de دغص a دغصا
 colère ou de nourriture).
 Se hâter en qc. داغص في
 Irriter qn. أدغص ه
 Rotule du genou. داغصة به دواغص
 Prendre en masse. ه دغفا
 Sot. أبو دغفا
 Petit de l'ours, du loup. ه دغفل
 Plumage touffu. Petit de l'élé-
 phant.
 Se glisser furtive- ه دغل a دغلا في
 ment qq. part.
 ♦ S'envenimer, se corrompre دغل
 (plaie).
 Être couvert d'arbres touffus أدغل

ment. Se chauffer en s'approchant du feu.
 Chaleur. Produit des **دَفْ جِ أَذْقَا** chameaux.
 Vêtement chaud. Tout **دَقَا جِ أَذِفْتَة** ce qui tient chaud.
 Chaud (jour. **دَقِيٌّ وَدَقِيٍّ مَر دَفِيتَة وَدَفِيتَة** maison, habit..). Qui tient chaud.
 Vêtu chaudement.
 Pluie entre le printemps et l'été. **دَقِيٍّ**
 Approvisionnements faits au commencement de l'été. **دَقِيتَة**
 Qui a chaud. **دَقَانٌ وَ دَقِيَانٌ مَر دَقَاي**
 Vêtu chaudement.
 Rossu. **أَذْقَا مَر دَقَا**
 Chaudement vêtu. **مُسْتَدَقِيٍّ**
 Livre, registre; **دَقَاتِر جِ دَقَاتِر** liste; catalogue; cahier; album.
 Agiter les ailes en rasant la terre (oiseau). **دَقَفَ**
 Éloigner, repousser **دَقَرَا** a **دَقَرَا** qn en le frappant sur la poitrine.
 Se remplir de vers (co- **دَقَرَا** a **دَقَرَا** mestible). Être vil, méprisable.
 Sentir mauvais (ch.). **دَقَرَا وَدَقَرَا**
 Puanteur. **دَقَر**
 Le monde. **أَمَر دَقَر وَدَقَار**
 Puant. **دَقَر وَأَذَقَر مَر دَقِيرَة وَدَقَرَا**
 Fi! quelle horreur! **وَأَذَقَرَاه**
 Pousser, re- **دَقَشَ** o **دَقَشَا** a **دَقَشَا** ou qe. avec la main.
 Être poussé, repoussé. **دَقَشَ**
 Bourraude, poussée. **دَقَشَة**
 Vaisseau à hélice. **مَرْكَبٌ دَقَاش**
 Pousser, **دَقَمَ** a **دَقَمَا** و **مَدَقَمَا** a **دَقَمَا** ou qe.
 repousser, éloigner qn ou qe.
 Réfuter (un dire) par... **ه ب**
 Quitter (un lieu). **عن**
 Aboutir à... (chemin). **إلى**
 Éloigner de qu (un mal, un **ه عن** malheur).
 Donner, remettre, livrer **ه إلى** ول
 qe. à qu, lui payer (une dette).
 Renvoyer qn au **دَاقَمَ مَدَاقَمَةً وَدَقَاعَا** a

Gens de bas étage; vilains, **دَغَامِر** méchants.
 Être sombre, couvert **دَغَنَ** a **دَغَنَ** (jour).
 Ténèbres. Nuage. **دُعْنَة**
 Mauvaise **دَغُو - دَغُوَة جِ دَغَوَات** nature.
 Marcher lente- **دَقَ ز دَقَا وَدَقِيَنَا** ment.
 S'avancer lentement **على العدو** vers l'ennemi.
 Voler en agitant les **دَقَفَ** i **دَقِيَنَا**, **وَأَذَفَ** ailes (oiseau).
 Arracher, déraciner qc. **دَقَا ه**
 Continuer le meurtre **دَقَفَ وَدَقَفَ** a de qn, c-à-d. le tuer après qu'il a été blessé.
 S'accumuler sur lui (affai- **أَذَفَ عَلَيْهِ** res).
 Se jeter les uns sur les autres. **دَقَفَ**
 Agiter les ailes en volant **إِسْتَدَقَفَ** près de terre (oiseau). Être bien ajustée (affaire).
 Être possible, facile à qn. **ل**
 Côté, flanc. Planche **دَقَ جِ دُقُوف** ou battant d'une porte.
 Tambour de basque. **وَدَقَ جِ دُقُوف**
 Un côté. Un battant. **دَقَة** Gou- vernail d'un vaisseau.
 Le timon d'un navire. **يَدُ الدَّقَّة**
 Les deux battants d'une **الدَّقَتَانِ** porte. Les deux peaux d'un tambour. Les deux couvertures d'un livre.
 Armée qui avance lentement **دَاقَّة** contre l'ennemi. Troupe qui va d'un pays à un autre.
 Qui s'abat sur sa proie en **دُقُوف** rasant la terre (oiseau).
 Qui bat le tambour. **دَقَاف**
 Être chaud. **دَقَا** a **دَقَا** و **دَقُو** o **دَقَاءَة**
 Chauffer, entretenir la **دَقَا وَأَذَقَا** a chaleur. Tenir chaud (habit).
 Vêtir qn d'un habit chaud. **أَذَقَا** a
 Se vêtir chaude- **تَدَقَا وَأَذَقَا** و **إِسْتَدَقَا**

Répandu, versé. دَاقِق
Qui coule en abondance (torrent). دَاقِق
Qui marche d'un pas rapide (chamelle). دَاقِق وَدُقُوق وَدِقِق وَدِقِق
Courbé, recourbé, incliné. Rapide (marche). اَدَقِق م دَقَقَا
Qui est répandu, versé en grande quantité. Qui marche rapidement (chameau). مُتَدَقِق
Goudron; poix. دَقِل
Laurier-rose. Rhododendron. دَقِل
Cacher, dérober qc. aux regards. Enterrer, enfouir (un trésor). دَقِن ا دَقِن ه
Ensevelir (un mort). دَقِن ه
Être caché (trésor). دَقِن وَادَقِن
Être enterré (mort). دَقِن
S'esquiver (esclave). اَدَقِن
Enterrement, sépulture. Obscur, inconnu (homme). دَقِن
Mal latent qui apparaît. دَقِن وَدَقِن
Chose cachée. Trésor. دَقِن ه
Caché. Enseveli, enterré. D'abord latente, et qui se déclare ensuite (maladie). دَقِن ه
Qui s'esquive (esclave, chamelle). دَقِن ه
Cimetière, sépulture, tombeau. دَقِن ه
Sot, insensé (homme, femme). دَقِن ه
Sot. Avar. Paresseux, faînéant (pâtre). دَقِن ه
Se jeter sur un blessé et l'achever. دَقِن ه
Avoir les cornes très longues (bélier). اَدَقِن
Incliné, courbé vers la terre. اَدَقِن م دَقَوَا
Chamelle au long cou. Grand arbre. دَقَوَا
Être fin. Être pilé, broyé fin. دَقِن ا دَقِن
Casser, concasser qc. دَقِن ه

lendemain, à plus tard.
Protéger, défendre. دَقِن ه
fendre qn (en éloignant de lui le mal).
Se précipiter (torrent). دَقِن ه
Lutter corps à corps. دَقِن ه
Être repoussé, éloigné. Courir avec rapidité (cheval). اَدَقِن ه
Être diffus dans ses récits. دَقِن ه
Se mettre à chanter. دَقِن ه
Prier (Dieu) d'éloigner (un mal). اَدَقِن ه
Répulsion, éloignement. Payement. دَقِن ه
Un coup, une fois. Un paiement. دَقِن ه
Ondée, averse. Ce qui est versé d'un seul coup. دَقِن ه
Qui repousse. Qui livre; qui paie. Chamelle qui donne du lait avant de mettre bas. دَقِن ه
Force centrifuge. دَقِن ه
Terrains bas où descendent les ruisseaux. دَقِن ه
Qui rue (chameau, etc.). دَقِن ه
Violence d'un torrent. Flot de gens. دَقِن ه
Lit d'un torrent, d'un fleuve. دَقِن ه
Tout instrument avec lequel on repousse. Canon, pièce d'artillerie. دَقِن ه
Repoussé ou renié par tout le monde (pauvre). دَقِن ه
Répandre, verser (l'eau). دَقِن ه
Faire expirer qn (Dieu). دَقِن ه
Être versée, répan- due (eau). دَقِن ه
Verser, vider entièrement et d'un seul coup (un vase). دَقِن ه
Se répandre, être versé. دَقِن ه
Épanchement, effusion. دَقِن ه
Un épanchement, une effusion. دَقِن ه

Tapager, faire du bruit. * دَقَقَ
 Bruit du sabot des bêtes de somme. Vacarme. دَقَقَة
 Être repu de nourriture. * دَقَرًا a دَقَرًا
 ture. Vomir. Être riant, verdoyant (champ), être luxuriant (herbe).
 Piquer, froisser, offenser qn; le toucher légèrement. * دَقَرًا a دَقَرًا
 Fermer (une porte) avec un morceau de bois. * دَقَرًا هـ
 Jardin riant, verdoyant, prospère. دَقَرًا وَدَقِيرَةً وَدَقِيرَةً
 Morceau de bois servant à fermer une porte, verrou. * دَقَرًا وَدَقِيرَةً
 Treillis qui soutient la vigne. دَقَرَان
 Plaine aride entre des montagnes. دَقِيرَةً
 Pénétrer, s'enfoncer dans (un pays). * دَقَسَ هـ دَقَسًا وَدَقِيرًا فِي
 Courir sus à l'ennemi. — خَلَّتِ الْعَدُوَّ
 Remplir (un puits). — هـ
 Vivre dans la misère. * دَقَمًا a دَقَمًا
 Être couché sur la poussière. دَقَمًا
 Réduire qn à la misère. * أَدَقَمَ هـ
 Terre, poussière. دَقَمًا
 Celui qui cherche les gains les plus chétifs; cupide, chiche. دَقَمًا
 Misère extrême. Abaissement. دَقَمَةً
 Qui abat, qui tient dans l'avilissement (misère). مُدَقَمًا
 Violente (faim). — وَأَدَقَمَ
 Avide, insatiable. مُدَقَمًا
 Éloigner qn; le frapper sur une partie de la tête. * دَقَلًا هـ دَقَلًا
 Se cacher. — دَقُولًا
 Produire des dattes de qualité inférieure. Être petit (mouton). أَدَقَلًا
 Dattes de qualité inférieure. دَقَلًا
 Vergue, antenne. — وَدَقُولًا
 Petite brebis. دَقَلًا وَدَقِيلَةً وَدَقِيلَةً
 Casser à qn les dents. Repousser qn en le frappant sur la poitrine. * دَقَمًا هـ دَقَمًا
 Perdre ses dents de devant. دَقَمًا a دَقَمًا

Piler, broyer. Battre, égrainer. Frapper, battre (à la porte).
 Sonner la cloche. — الْجَرَسِ
 Broyer, piler menu. دَقَقَ وَأَدَقَّ هـ
 Atteindre, rendre mince, amincir. دَقَقَ فِي
 Être précis, exact, minutieux (dans un compte, etc.). دَقَقَ فِي الْحِسَابِ
 Exiger de qn un compte détaillé. دَقَقَ هـ
 Donner à qn peu de chose. هـ
 Il ne m'a donné ni peu ni beaucoup. مَا أَدَقَّنِي وَمَا أَجَانِّي
 Examiner minutieusement ce. — النَّظَرَ فِي
 Être pilé, broyé. Être battu, égrainé. اِنْدَقَّ
 Agir minutieusement les uns envers les autres. اِنْدَقَّ
 Devenir menu, mince, fin. اِسْتَدَقَّ
 Action de piler, de broyer, broyement, broyage. دَقَّ
 Menu, fin. Tout mal qui fait dépérir insensiblement. Phtisie. دَقَّ
 Un coup. دَقَّةً
 Qualité de ce qui est fin, subtil. دَقَّةً
 Exactitude, précision. Finesse d'esprit. Subtilité. دَقَّةً
 La poussière fine que le vent emporte. Aromates en poudre. دَقَّةً
 Menu, fin. Mottes; parcelles. دَقَقَاتٍ
 Fin. Mince, grêle. دَقَقَاتٍ وَأَدَقَّ
 Imperceptible, insaisissable, subtil. Farine. دَقَقَاتٍ
 Fém du préc. Minute. دَقَقَاتٍ
 Brobis. دَقَقَاتٍ
 Précision, exactitude. دَقَقَاتٍ
 Marchand de farine. دَقَقَاتٍ
 Pilon à piler le riz, etc. دَقَقَاتٍ
 Battoir; maillet en bois; pilon. دَقَقَاتٍ وَدَقَقَاتٍ وَدَقَقَاتٍ
 Exact, précis, minutieux (dans les comptes, etc.). دَقَقَاتٍ
 Viande hachée. دَقَقَاتٍ
 Pilé, broyé. Battu. Atteint de phtisie. دَقَقَاتٍ

Rapido à la marche. دَلَاتَ بِ ذَلِكْ وَذَلِكَ
Lieux du combat. مَدَالِثُ
Transporter de l'eau دَلَجَ i ذُلُوجًا
d'un puits dans un réservoir.
Voyager à l'entrée de la nuit. أَذْلَجَ
Voyager à la fin de la nuit. إِذْلَجَ
Voyage fait à l'entrée de la nuit. إِذْلَاجَ
Voyage fait à la fin de la nuit. دَلَجَةٌ وَذَلَجَةٌ
Repaire, tanière. دَوَلَجٍ وَمَدَلَجَةٍ
♣ Cabale, intrigue. دَوَلَجٍ
Marcher lentement دَلَجَ a ذُلُوجًا
sous le poids d'une charge.
Porter ensemble un fardeau sur un bâton. تَدَالَجَ هـ
Qui donne beaucoup d'eau (usage). دَالَجٌ
Être gras. دَلَجٌ a ذَلَجًا
Gras. دَلَجٌ وَذُلُوجٌ
Brandiller (les bras) en marchant. هـ دَلَجٌ
Brandiller, être agité (objet suspendu). تَدَلَجَ
Hérisson. دَلَجٌ
Agitation, incertitude. In- دَلَجٌ
certain, hésitant.
Tromper dans la vente, en cachant les défauts de l'objet vendu (vendeur). Citer des autorités apocryphes (narrateur). دَلَسَ - دَلَسَ
Tromper qn. دَالَسَ هـ
Se couvrir des plantes dites دَلَسَ
(sol). أَذْلَسَ
Se cacher (per.). تَدَلَسَ
Prendre peu (de nourriture). هـ -
Ténèbres. دَلَسَ وَذَلَسَ
Plante qui se couvre de feuilles à la fin de l'été. هـ -
Être polie, brillante دَلَسَ a ذَلَسَ
(plaque de métal, cuirasse).
Être usée (dent). دَلَسَ a ذَلَسَ
Rendre poli, luisant ; polir, fourbir qc. هـ دَلَسَ

User de familiarité avec qn; être coquet.
Rendre qn coquet, choyer دَلَسَ (un enfant). هـ
♣ Publier la vente de qc à l'encan, mettre qc. à l'enchère. هـ -
Fondre sur... أَذْلَسَ هـ
Se mettre à l'aise avec qn. هـ -
Avoir confiance en... compter sur... هـ -
Être dirigé, conduit. إِنْذَلَّ
Demander des indications, se faire indiquer qn ou qc. إِنْسَدَلَ عَلَى
Coquetterie; familiarité. دَلَّ وَذَلَّ وَتَدَلَّى
Bonnes manières. دَلَّ
Salaire d'un guide, d'un crieur public. Service, peine d'un guide. Enchère, vente aux enchères. دَلَّةٌ وَذَلَّةٌ
Qui dénote qc. Guide. دَلَّ
Courtier, entremetteur. Crieur (dans les ventes publiques). دَلَّالٌ
Indice, signe. Preuve, argument. دَلَّالٌ وَذَلَّالٌ وَأَدِلَّةٌ
Guide, conducteur. Pilote. دَلَّالٌ هـ وَأَدِلَّةٌ
Preuve, raisonnement par induction. إِنْسَدَلَ
Qui a confiance en lui-même, dans ses armes. مُدَلِّلٌ
Choyé (enfant). مُدَلَّلٌ
Platane (arbre). هـ دَلَبٌ
Tison qui n'est pas éteint. دَلَبٌ
Roue munie de godets pour monter l'eau. ♣ Toute roue tournant autour d'un pivot. دَلَبٌ وَذَلَبٌ هـ وَدَلَابٌ
Terrain planté de platanes. مَدَلَبَةٌ
Glaïeul. هـ دَلَبٌ - ذَلَبُوثٌ
Marcher à pas rapprochés. هـ دَلَبٌ i دَلَبًا
Se précipiter vers... تَدَلَّكَ إِلَى
Éclater en injures contre qn. هـ إِنْذَلَّكَ عَلَى

Dauphin (cétacé). **دَلْفِين** ج **دَلَفِين**
 Tirer (le sabre **ه** **دَلَقَ**, **وَأَدَلَقَ** ه
 du fourreau). **دَلَقَ** Verser, répandre
 (un liquide).
 Lancer (des **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**
 cavaliers) sur...
 Sortir de soi-même, sans être tiré (sabre).
 S'élancer avec impétuosité (cavalier).
 Se précipiter (torrent). **تَدَلَّقَ** **وَأَدَلَّقَ**
دَلَقَ **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**
 Être versé, répandu (liquide).
 Tirer, (l'épée, etc.). **أَسَدَلَقَ** **ه**
 Fouine. **دَلَقَ**
 Qui sort du fourreau, sans être tiré (sabre).
 Qui s'élance avec impétuosité (torrent, cavalier).
 Frotter qc. avec **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**
 (la main). **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**
 Pour, applanir qc.
 Dégrossir qn, l'instruire **ه** **دَلَقَ** **ه**
 (temps, expérience).
 Se coucher (soleil). **دَلَقَ** **ه**
 Renvoyer (son créancier à **ه** **دَلَقَ** **ه**
 un nouveau terme).
 Se frotter au bain. **تَدَلَّقَ**
 Se frotter de (parfums). **ه** **دَلَقَ** **ه**
 Affaiblissement, langueur. **دَلَقَ**
 Pâte à frotter le corps. **دَلَقَ**
 Poussière que le vent em- **دَلَقَ** **ه**
 porte. Mets fait de dattes, de
 miel et de crème.
 Qui a de l'expérience. **ه** **دَلَقَ** **ه**
 Frottoir, polissoir, **مَدَلَّقَ** **ه**
 pierre à polir.
 Usé. Importuné, accablé de **مَدَلَّقَ** **ه**
 demandes. Qui a les genoux usés
 (chameau). **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**
 Lissé, poli.
 Être très **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**
 noir.
 Être pendante (lèvre). **ه** **دَلَقَ** **ه**
 Éléphant. **دَلَقَ**
 Noir. Couleur noire. **دَلَقَ**
 Très noir. **أَدَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه** **دَلَقَ** **ه**

Devenir poli. Tomber, **إِنْدَلَصَ**
 échapper des mains (objet).
 Sol uni. **دَلَصَ** **ه** **دَلَصَ** **ه** **دَلَصَ** **ه**
 Lisse, uni, luisant. **دَلَصَ** **ه** **دَلَصَ** **ه** **دَلَصَ** **ه**
 Unie, polie, luisante (s. et pl.). **دَلَصَ** **ه**
 (cuirasse).
 Uni, brillant. Qui polit. **دَلَصَ**
 Mobile. **دَلَوَصَ**
 Sans poil. Usée (dent). **أَدَلَصَ** **ه**
 Repousser **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 qn.
 Se heurter, se précipiter (flots). **أَدَلَوَصَ**
 Rude lutteur. **دَلَوَصَ**
 Même sens. **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 Tirer (la **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 langue).
 Sortir **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 de la bouche (langue).
 Choyer, gâter (un **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 enfant).
 Être tiré du fourreau (glai- **إِنْدَلَصَ** **ه**
 ve). **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 Être mal élevé (enfant).
 Très sot, très bête. **أَحْمَقَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 Chemin large. **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 Qui devance les autres (cha- **دَلَوَصَ** **ه**
 melle).
 Sorte de coquillage. **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
ه **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 Marcher lentement et péniblement.
 Avancer, aller en avant (armée).
 Dégoutter, filtrer à **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 travers la terrasse (eau). Laisser
 passer l'eau (toit).
 Parler à qn d'un ton **أَدَلَفَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 sévère.
 S'avancer vers..., s'appro- **تَدَلَّفَ** **ه**
 cher de...
 Être versé sur... **إِنْدَلَفَ** **ه** **دَلَوَصَ** **ه**
 Courageux. **دَلَفَ** **ه** **دَلَفَ** **ه** **دَلَفَ** **ه**
 Fissure.
 Qui marche à **ه** **دَلَفَ** **ه** **دَلَفَ** **ه**
 pas rapprochés sous un pesant
 fardeau. Flèche qui frappe en
 deçà du but et rebondit.
 Aigle rapide. **دَلَوَفَ** **ه** **دَلَفَ** **ه**
 Démarche très lente. **دَلَفَ** **ه**

Se laisser aller au mal. **تَدَلَّى عَلَى الشَّرِّ**
Aller vite, se hâter. **إِدْلَوْلَى**

Seau en bois **دَلْوَجْ أَذَلْ وَدَلَا وَدَلِي**
ou en cuir; broc. Verseau (signe
du Zodiaque). Malheur.

Petit seau. **دَلَاةٌ جِ دَلَوَاتٍ وَدَلِي**

Roue à irrigation, **دَالِيَّةٌ جِ دَرَالٍ**
noria. Champ arrosé à l'aide
d'une noria. ♣ Vigne, cep de vi-
gne. Varico.

Être interdit, étonné. **دَلِي أ دَلِي**

Être proche de... **تَدَلَّى ب**

Se soumettre à... **ل —**

Enduire qc. avec... **دَمْرٌ أ دَمَّا ه ب**

Plâtrer (une maison). Gou- **ه —**

dronner (un navire). Aplanir (le
sol). Boucher (son tron : rat).

Tourmenter qn fortement; lui s —
ensanglanter la tête. Exterminer
(une tribu).

Être chétif, vil, vilain. **دَمْرٌ أ دَمَامَةٌ**

Enduire (l'œil) de collyre. **دَمْرٌ ه**

Se conduire mal. Avoir un fils **أَدَمْرٌ**
vil.

Onguent pour en- **دَمْرٌ وَدَمْرٌ وَدَمَامٌ**
duire le front des enfants.

Trou de **دُمَّةٌ وَدُمَّةٌ وَدُمَمَاءٌ وَدَامَاءٌ**
souris des champs.

Crottin. Pou. Fourmi. **دُمَّةٌ**

Petit, court. Méprisé. **دَمِيرٌ جِ دِمَامٌ**

Vaste désert. **دِيمُورٌ وَدِيمُورَةٌ جِ دِيَامِيرٌ**

Inst. à aplanir le sol. **دِمَمَةٌ**

Rouge. Chirurg. de graisse. **مَدْمُورٌ**

Être doux (carac- **دَمْتُ أ دَمَاتَةٌ**
tère).

Être égal et doux (sol). **دَمْتُ أ دَمَاتٌ**

Rendre doux, uni. **دَمْتُ ه**

Rapporter (un récit) à... **ه — ل**

Douceur de caractère. **دَمَاتَةٌ**

Ter- **دَمْتُ وَدَمْتُ وَدَمْتُ وَدَمِيثٌ جِ دَمَاتٌ**
rain sablonneux et doux.

Êntrep, **دَمَجٌ أ دُمُوجًا وَادَمَجٌ وَادَمَجٌ**
pénétrer, s'engrener dans une
chose et s'y tenir.

♣ Ajuster (une chose). **دَمَجٌ ه**

La dernière nuit d'un mois **الدَّلَامَةُ**
lunaire.

Une nation des Kurdes. Mal- **دَلِيمٌ**
heur. Ennemis. Réunion de four-
mis.

Prendre une grande bou- **دَلَمَز**
chée.

Décréter, décider qc. **تَدَلَمَزَ عَلَى**

Ténèbres très **دَلَامِسٌ وَدَلَامِسٌ**
épaisses. Malheur.

Être obscur (nuit). **إِدَلَامِسٌ**

Malheur. **دَلَامِسٌ**

Brillant, resplendissant. **دَلَامِصٌ**

Être stupé- **دَلَمَ أ دَلَمًا وَدَلَمًا**
fait, interdit (de chagrin, etc.).

Rendre éperdu, interdit (pas- **دَلَمَ أ دَلَمًا**
sion).

Faible d'esprit. **دَلَمَ وَدَلَامَةٌ**

En vain, en pure perte. **دَلَمًا**

Stupéfait, interdit. **مَدَلَمَةٌ**

Être très épaisses **دَلَمَ — إِدَلَمَ**
(ténèbres).

Sombre, obscur. Loup. **دَلَمَ**

Très noir, très obscur. **مَدَلَمَةٌ**

Faire descendre **دَلَمَ أ دَلَمًا وَدَلَمًا**
(le seau) dans le puits ou l'en-
tirer (à l'aide d'une corde).

Traiter qn avec douceur. Con- **دَلَمَ أ دَلَمًا**
duire doucement (une monture).

Employer qn comme **إِلَى —**
médiateur auprès de...

Faire descendre et couler **دَلَمَ ه ب**
qc. au moyen (d'une corde).

Engager qn dans l'erreur. **ه — بِدَلَمَ**
Cajoler, caresser qn. **دَلَمَ أ دَلَمًا**

Faire descendre (le seau) **أَذَلَمَ ه**
dans le puits.

Médire de qn. **— فِي دَلَمَ**

Offrir un (cadeau) au (juge). **— بِلَى.**

Présenter ses preuves. **— بِدَلَمَ**

S'unir par affinité à qn. **— بِرَجِيمَ**

Pendre, être suspendu à qc. **تَدَلَّى**
(seau, fruit).

Venir de... vers qn. **— مِنْ ... عَلَى**

Descendre de cheval. **— مِنْ الْقَرَسِ**

Cacher (un secret) à qu. ه — على
 Enterrer qn mort ou vif. ه — في الأرض
 ♦ Tuer qn secrètement. دمس ه
 Cacher qc. دمس ه
 S'enduire le corps d'un on- تدمس
 guent.
 Entrer dans une caverne. انتدمس
 Objet vu de loin. دمس
 ♦ Il n'est pas de sa لئیس من دمسو
 condition.
 Affaires importantes. دمس
 Caché, convert. دمس و دمسيس
 Sombre, obscure (nuit). دمس و ادموس
 Hutte de chasseur. دمسوس به دمسيس
 Tout ce qui couvre, دمسيس به دمسيس
 voile, mur, etc... Caverne, ca-
 chot, catacombes, souterrain.
 Gouverneur (dans دمسيس به دمسيس
 le Bas-Empire).
 Être agité par un دمسيس ه دمسيس
 excès de chaleur.
 Qui agite les humeurs (médo- دمسيس
 cine).
 Expédier vite qc. دمسيس ه
 ♦ Dégrossir qu. ه —
 Expéditif. دمسيس الیدين
 Damas (ville). دمسيس و دمسيس
 Se hâter en qc. دمسيس ه دمسيس في
 Pondre (ses oeufs : poule). ه وب
 Avoir les cheveux ra- دمسيس ه دمسيس
 sés, les sourcils clairsemés à
 l'extérieur, épais à l'intérieur.
 Rangée de pierres d'un mur. دمسيس
 Qui a les cheveux rares, etc. ادمس
 Pleurer, دمسيس ه دمسيس و دمسيس ه دمسيس
 verser des larmes (yeux). Se cou-
 vrir de sang (blessure). Verser la
 pluie (ciel, nuage).
 Remplir (un vase) au comble. ادمس ه
 Larme, pleurs. دمسيس به دمسيس و ادمس
 Une larme. دمسيس
 Enclin à pleurer. دمسيس ه دمسيس
 Larmoyant (œil). Qui se دمسيس
 couvre de sang (plaie).
 Liqueur qui suinte de la vigne; دمسيس

Faire entrer une chose دمسيس ه
 dans une autre.
 S'accorder avec qn sur... دمسيس ه على
 Envelopper, rouler qc. ادمس ه في
 dans (sa robe).
 Ajuster, coordonner qc. Bien ه —
 tresser (une corde, des cheveux).
 Se porter secours mutuel- دمسيس ه على
 lement, se coaliser contre...
 ♦ Être bien fait, bien ادمس و ادمس
 ajusté.
 Tresse de cheveux. دمسيس
 Obscure, sombre (nuit). دمسيس
 Forme, solide. دمسيس و دمسيس
 Roulé, enveloppé. Flèche de دمسيس
 jeu.
 Dame-jeanne. دمسيس ه دمسيس
 Incliner (la tête). دمسيس ه — دمسيس
 Être haut. دمسيس ه دمسيس
 Briser (la tête). ه —
 Éclater en invectives, دمسيس ه على
 en injures contre qn. L'ordre qn
 (Dieu). ♦ Éclater, gronder (ton-
 nerre).
 Colère. Invectives, injures. دمسيس
 Se per- دمسيس ه دمسيس و دمسيس و دمسيس
 dre, se ruiner.
 Entrer brusquement دمسيس ه على
 chez qn.
 Perdre, détruire, exten- دمسيس ه و على
 miner, anéantir (les gens).
 Parfumer sa hutte avec du دمسيس
 poil brûlé (chasseur).
 Passer (la nuit) à veiller. دمسيس ه
 Murmurer, دمسيس ه (عوض تدمس) على
 grogner contre qn (homme mé-
 content). Se fâcher.
 Perte, perdition, ruine. دمسيس
 ♦ Petite capote. دمسيس به دمسيس
 Palmyre. دمسيس
 Quelqu'un. دمسيس ه دمسيس
 Être épaisses دمسيس ه دمسيس
 (ténèbres); être obscure (nuit).
 Cacher, celer ه و دمسيس ه
 qn ou qc.

S'élever dans le ciel (soleil). — في التجو
 Malheur. دَامِكَة ج دَوَائِك
 Agile. Très rapide. دُمُوك ج دُمُوك
 Cylindre à étendre la pâte. مِدْمَك
 Rangée de pierres مِدْمَاك ج مِدْمَاك
 sur la même ligne, dans une mu-
 raille.
 Fumer, en- دَمَل o دَمَلَا وَدَمَلَا ه
 graisser (une terre).
 Guérir (un abcès). — دَمَلَا ه
 Réconcilier (des adver- وَدَوَمَل تَيْن
 saires).
 Être cicatrisée دَمَل a دَمَلَا, وَانْدَمَل
 (plaie).
 Être affable envers qn. دَامَل ه
 Être engraisé, fumé (sol). تَدَمَل
 Se réconcilier. تَدَامَل
 Clou, دَمَل وَدَمَل ج دَمَائِل وَدَمَائِل
 bouton (sur la peau); abcès, tu-
 meur, apostème, furoncle.
 Un clou, un abcès, etc. دُمَّة
 Fumier, engrais. Dattes vieil- دَمَال
 les et noires. Débris, détrit. دَمَال
 Arranger دَمَال ج دَمَالَة وَدَمَالَا ج ه
 qc.
 دَمَل ج وَدَمَال ج دَمَائِل ج, دُمُلُو ج ج دَمَائِل ج
 Grand bracelet.
 Arrondi; uni, دُمَلِي وَدُمَالِي وَدُمَلِي وَدُمَالِي
 lisse (pierre, sabot).
 Rendre rond, tni, lisse. دَمَال ه
 Arrondi; uni, lisse. دُمُلُو وَدُمَال ه
 Fumer (un champ). دَمْن o دَمْنَا ه
 Nourrir contre qn دَمْن a دَمْنَا عَلَى
 une haine invétérée.
 Salir (un lieu) de fiente, d'or- دَمْن ه
 dures.
 Rester à (la porte de qn). — وَأَدَمْن ه
 S'appliquer sans relâche à دَمْن ه
 qc; persévérer.
 Être sali de fiente (lieu, eau). تَدَمْن
 Pourriture d'un palmier. دَمْن وَأَدَمْن
 Fiente; fumier, engrais. دَمْن وَدَمْن
 Régisseur de biens. دَمْن وَدَمْن مَال
 Tas de fumier. دَمْن ج دَمْن وَدَمْن

larmes qui coulent des yeux par
 suite de virillesse.
 Pleureur. Larmoyant دَمَاء وَدُمُوء
 (œil).
 Pluvieux. Couvert de rosée. دَمَاء
 Comble (coupe). دَمْعَان
 Grandes lacrymales. مِدْمَم ج مِدْمَم
 Angle intérieur de l'œil (d'où les
 larmes suintent).
 Lésér le cerveau دَمْع a o دَمْعَا ه
 de qn (coup, soleil).
 Anéantir, détruire (l'erreur). ه —
 ✦ Marquer (une bête) avec ه ه
 un fer chaud; empreindre avec un
 sceau. Faire rougir qn, l'humilier.
 Mettre de la graisse sur (un دَمْن ه
 mets).
 Obliger qn à.. أَدَمْن ه إِلَى
 ✦ Marque faite avec un fer دَمْنَة ه
 chaud ou avec un sceau.
 Blessure qui atteint le cer- دَامْنَة
 veau. Spathe de palmier qui sort
 de la moelle.
 Cerveille, cerveau. دَمَاء ج أَدَمْنَة
 Membrane du cerveau, أَمْر الدَمَاء
 pie-mère.
 Qui a le cerveau déran- دَمْن وَدَمْن
 gé, blessé.
 Entrer دَمْن ه دُمُوك, وَانْدَمْن عَلَى
 brusquement chez qn.
 Frapper (la bouche de qn) et ه —
 lui casser les dents.
 Faire en- دَمْن o دَمْنَا, وَدَمْنِي وَأَدَمْنِي ه فِي
 trer (une chose) dans (une autre).
 Saupoudrer (la pâte) de farine. دَمْنِي ه
 ✦ Il tombe une دَمْنَت السَّمَاء بِالْمَطَر
 pluie fine.
 Bourrasque. Neige et vent. دَمْنِي ه
 Détestable. دَامْنِي وَدُمُوك
 Entrée, lieu par où l'on entre. مِدْمَعِي
 Soie blanche. دَمْنَس وَدَمْنَس
 Courir rapidement دَمْن ه دُمُوك
 (lièvre). Être uni, poli, lisse.
 Moudre (le blé). Tresser ه —
 (une corde).

Bonnet de juge rond et en forme de jarre. دَيْيَة

Qui a le dos courbé (homme). Qui a les jambes de devant courtes (cheval). Qui s'est affaissée (maison). أَذَن م دَنًا م دَن

Être vil, bas, de qualité inférieure. دَنًا م دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Avoir le dos convexe, voûté. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Commettre des bassesses, des vilenies. Se servir d'une vile monture. أَذَن م دَنًا م دَنًا م

Pousser qn à des bassesses. Bassesse. Faiblesse, pusillanimité. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Vil, ignoble. Pusillanime (cœur). دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Fém. du préc.. Vice, défaut. Voûté, courbé. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Nabot. Raffermer qc. Intelligents. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Être abject, méprisé. Baisser la tête. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

L'Épiphanie. Marcher lourdement sous un fardeau. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

S'humilier; courber la tête. Rester chez soi. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Suspendre qc. (à une corde), le laisser pendiller. Pendre, pendiller. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Bourdonner (insecte). Marmotter; bredouiller. Se lamenter, se plaindre. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Bourdonnement. Manière de parler inintelligible. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Plaintes répétées, lamentation. Briller, être d'un teint éclatant (visage). دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Être riche en pièces d'or. Pièce de monnaie d'or. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Riche en or. Pommelé (cheval). Être sale, دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Trace, vestiges d'un campement. Alentours d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres). Haine invétérée. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Cal, callosité, durillon, cor. Assiduité, application, persévérance. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Appliqué, assidu, persévérant (dans la prière, etc.). Être brûlant (sable). Être ensanglanté. Saigner (blessure). دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Être à portée de... Faire couler le sang de qn; ensanglanter, mettre en sang qn. دَنًا م دَنًا م دَنًا م

Traiter son débiteur avec douceur. Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

إستندم من غريبك ما دمي لك دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

Sang. (عروض دَمُو) دَمًا م دَمًا م دَمًا م

casanier, et ne pas s'occuper du prochain.
 Être **دَنَا** o **دُنُوْا** ودَنَاوَةٌ إلى أو من أول
 près, être proche, s'approcher de..
 Être vil, méprisé. **دَنِيَّ** a **دَنَا** ودَنَائِيَّةُ
 Approcher, faire venir **دَنَى** وأَدْنَى هـ
 plus près, rapprocher qc.
 S'occuper de petites- **دَنَى** في الأمور
 ses, de riens.
 Serrer les chaînes à qn... **دَانِي** القيد لـ
 S'approcher de qn. **دَانِي** هـ
 Rapprocher une chose d'une **دَانِي** هـ
 autre.
 Être à l'étroit, à la gêne. **أَدْنَى**
 S'approcher de... **دَانِي** هـ
 S'approcher peu à peu. **تَدَنَّى**
 Être près, s'approcher l'un **تَدَانَى**
 de l'autre.
 Demander à qn de venir **اِسْتَدْنَى** هـ
 plus près.
 Proximité. Parenté. **دَنَاوَةٌ**
 Bassesse. Pusillanimité. **دَنَائِيَّةُ**
 Vil, bas, inférieur. **دَنِيَّ** هـ **أَدْنِيَّ**
 Proche. **دَانِي** هـ **دَنَا** هـ
 Plus près, plus bas. **أَدْنَى** هـ **أَدْنَى** هـ
 Chose vile, action vile. **دَنِيَّةُ** هـ **دَنِيَّةُ** هـ
 Adv. indiquant, après les **دَنِيَّةُ** هـ
 noms de parenté, le plus proche degré.
 Monde, ce bas monde. **دُنْيَا** هـ **دُنْيَا** هـ
 Mondain. **دُنْيَوِيٌّ** هـ **دُنْيَوِيٌّ** هـ
 Qui est près de..., qui touche **مُدْنٍ**
 à...
 Armée en fuite. **دَهَبَ** هـ
 Prendre de grandes bou- **دَهَبَل** هـ
 chées.
 Chose remarquable, digne **دَهَجَةٌ** هـ
 d'être vue.
 Briser **دَهَقَ** هـ **دَهَقَ** هـ
 qc. Dépecer (la viande).
 S'agiter dans l'eau bouillante **دَهَقَ** هـ
 (morceaux de viande).
 Bouillonnement (de **دَهَقَ** هـ **دَهَقَ** هـ
 l'eau dans la marmite).
 Faire crouler (un édifice). **دَهَمَ** هـ

malpropre. Être souillé (habit, réputation).
 Salir, souiller (son habit, **دَلَسَ** هـ
 son caractère). **دَلَسَ** هـ Profaner qc.
 Se salir; être sali, souillé. **تَدَلَسَ**
دَلَسَ هـ Être profané.
 Saleté; tache; souil- **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 lure.
 Sale; souillé. **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 Qui a commis une mau- **الْقِيَاب** هـ
 vaise action.
 Lieux sales, mauvais lieux. **مَدَالِسَ**
 Être vil, bas. **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 Avoir faim (enfant). Être **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 vil, bas. Être cupide.
 Rebut du boucher: **دَلَسَ** هـ
 Vil, bas, méprisable. **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 Même sens. **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 Être grave- **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 ment malade. Être près de mou-
 rir. Être jaunâtre et près de son
 coucher (soleil).
 Maladie grave et longue. **دَلَسَ** هـ
دَلَسَ هـ (m. et f. s. et pl.) **دَلَسَ** هـ
 Atteint d'une mala- **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 die grave et longue.
 Atteint d'une maladie grave **دَلَسَ** هـ
 et longue. Près de mourir.
 Regarder de travers. **دَلَسَ** هـ
 Être minutieux. **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 Mourir de froid. **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 Maigrir de chagrin ou de ma- **دَلَسَ** هـ
 ladie (visage). Être enfoncé dans
 son orbite (œil). Être près de son
 coucher (soleil).
 Examiner en détails qc. **دَلَسَ** هـ
 Regarder longtemps qc. **دَلَسَ** هـ
 Ivraie. **دَلَسَ** هـ
 Sot, bête. Voleur. Maigre. **دَلَسَ** هـ
 Le 6^e de **دَلَسَ** هـ **أَدْنَى** هـ
 la pièce de monnaie appelée **دَلَسَ** هـ
 Chiche, parcimonieux. **دَلَسَ** هـ
 Regarder de travers. **دَلَسَ** هـ
 Mettre la discorde entre... **دَلَسَ** هـ
 Rester à la maison, être **دَلَسَ** هـ

Instrument à serrer les jambes. **دَهَقِي**
 Plein, rempli (verre, coupe). **دِهَاق**
 Abondante (eau).
 Établir qn chef d'un can- **دَهَقْن** ton, d'un village. **دَهَقْن** Retenir, retarder qn.
 Être nommé chef d'un can- **دَهَقْن** ton... **دَهَقْن** Être retenu, retardé.
 Dignité d'un chef de canton. **دَهَقْنَة**
دَهَقْنَة Retard.
 Chef d'un **دَهَقْن** canton, d'un village. Homme d'énergie, d'action. Négociant.
 Briser, broyer qc. **دَهَقْ** a **دَهَقَا**
 Fouler (le sol), **دَهَقْ** Dissiper (sa fortune).
 Heure, moment. Petite **دَهَل**
 quantité.
 Vestibule. **دَهَلِيْز** Cor- **دَهَالِيْز**
 ridor souterrain; catacombes.
 Enfants trouvés. **أَبْنَاءُ الدَّهَالِيْز**
 Arriver à **دَهَر** a **وَدَهَر** a **دَهَمَا** l'improviste à qn (malheur).
 Noircir (la marmite : feu). **دَهَم**
 Traiter mal qn. **أَدَهَم**
 Être noir ou d'un vert foncé. **إَدَهَم**
 Foule, multitude. **دَهْم** **دَهْم**
 Les trois dernières nuits d'un **دَهْم**
 mois lunaire.
 Couleur noire. **دُهْمَة**
 Noir ou d'un **أَدَهْم** **دُهْمَا** **دُهْمَا** **دُهْمَا** **دُهْمَا**
 vert foncé.
 Lien, chaîne. **أَدَهْم** **أَدَهْم**
 Marmite noircie par le feu. **دَهْمَا**
 Foule de gens. Dernière nuit du
 mois. Anciennes traces (d'un
 campement). Très vert (jardin).
 Malheur. **دَهْمِيْز** **وَدَهْمِيْز** **وَأَمْرُ الدَّهْمِيْز**
 Marcher à petits pas. **دَهْمِيْج**
 Grand et gros, chameau à **دَهَامِيْج**
 deux bosses.
 Oindre, enduire (la **دَهْن** **دَهْن** **دَهْن** **دَهْن** **دَهْن**
 tête, etc.) d'une pommade... Hu-
 mecter (la terre : pluie).
 User de dissimu- **دَهْن** **وَدَهْن** **وَأَدَهْن**

S'écrouler (édifice). **تَدَهَّمَ**
 Faire rouler (une pierre). **دَهَمَه**
 Rouler (pierre). Aller vite. **تَدَهَمَه**
 Même sens **دَهَمِيْ دَهَمَاةَ وَدَهَمَاءَ ه**
دَهَمَه.
 Rouler (pierre). **تَدَهَمِيْ**
 Je ne **مَا أَذْرِيْ أَيْ الدَّهْمِيْ أَوْ الدَّهْمَاءَ هُوَ**
 sais qui il est.
 Survenir à qn **دَهْر** a **دَهْرَا** **دَهْرَا**
 (malheur).
 Siècle, temps. **دَهْر** **دَهْر** **دَهْر** **دَهْر**
 âge. Fortune, vicissitudes du sort.
 Qui croit que l'âme périt **دَهْرِيْ**
 avec le corps; impie.
 Très âgé. **دَهْرِيْ**
 Espace de temps indéterminé. **دَهَار**
 Qui so prolonge. **دَاهِر** **وَدَهِيْز**
 Je n'irai jamais **لَا أَتِيْ دَهْرَ الدَّاهِرِيْنَ**
 chez lui.
 Temps anciens. **دَهَارِيْز**
 Temps divers ou long. **دُهْوَر** **دَهَارِيْز**
 Mal- **دَهْرَس** **دَهْرَس** **دَهَارِيْس** **وَدَهَارِيْس**
 heur.
 Être doux, tendre **دَهِيْس** a **دَهِيْسَا**
 (terrain).
 Cheminer sur un sol doux. **أَدَهِيْس**
 Être rougeâtre (sol). **إَدَهَاس**
 Douceur de caractère. **دَهَاسَة** **وَدَهَسَة**
 Couleur rougeâtre. **دُهَسَة**
 Rougeâtre. **أَدَهَس** **دَهَسَا** **دَهَسَا** **دَهَسَا** **دَهَسَا**
 Doux de caractère. **دَهَاس**
 Être étonné. **دَهِيْش** a **دَهِيْشَا** **وَدَهِيْشَا**
 stupéfait.
 Étonner, jeter qn **دَهِيْش** **وَأَدَهِيْش** **دَهِيْش**
 dans la stupéfaction.
 Étonné, stupéfait. **دَهِيْش** **وَمَدَهِيْش**
 Faire vite qc. **دَهِيْشِيْ ه**
 Remplir **دَهَقِيْ** a **دَهَقَا** **وَأَدَهَقِيْ ه**
 (une coupe à boire). Jeter tout
 (le liquide d'un vase).
 Couper en morceaux; briser **دَهَقِيْ** **دَهَقِيْ**
 qc.
 Stimuler qn. **أَدَهَقِيْ ه**
 Adhérer l'une à l'autre (pier- **إِدَهَقِيْ**
 res).

Plus ingénieux. أَذْهَى مِنْ ذَهَبٍ
 ✱ ذَاءٌ a ذَاءٌ وَدَوَّاءٌ , وَأَذْرًا إِذْوَاءً وَإِذَاءً
 Être malade. وَإِذَاوَةٌ
 Rendre malade qn. أَذْرًا هـ
 Suspecter qn. — وَأَذَاءٌ هـ
 Maladie; douleur. ذَاءٌ بِهْ أَذْوَاءُ
 Alopecie. ذَاءُ الْحَيَّةِ وَذَاءُ الثَّغْلَبِ
 La goutte. — الْمُلُوكِ
 Malade. ذَاءٌ وَدَيِّئٌ وَمُدَيِّئٌ
 Servir comme valet. ✱ ذَاوٍ هـ دَوَّجًا
 Suivants d'une armée. دَاوَجَةٌ
 Être gros (ventre). ✱ ذَاوٍ هـ دَوَّجًا
 Être grand (arbre).
 Dissiper (son bien). دَوَّرَ هـ
 Être gros (ventre). تَدَوَّرَ وَأَنْدَاوَ
 Être étendu. إِنْسَدَاوَ
 Arbre grand et haut, de haute futaie. دَوَّخَةٌ بِهْ دَوَّخَةٌ بِهْ دَوَّارٍ هـ
 Hochet, joujou pour amuser les enfants. Bracelet composé de plusieurs tresses. ذَاوٍ
 Le monde est un hochet. الدُّنْيَا دَاوَةٌ
 Être humilié, abaissé. ✱ ذَاوٍ هـ دَوَّخًا
 ✱ Avoir le vertige, être étourdi.
 Subjuguer (un pays). — وَدَوَّرَ هـ
 Abaisser, humilier qn. دَوَّرَ هـ
 Étourdir, causer le vertige. — رَأْسُهُ
 ✱ Étourdissement, vertige. دَوَّخَةٌ
 Obscure (nuit). ✱ Étourdi, à دَاوٍ
 qui la tête tourne.
 Être ✱ ذَاوٍ a ذَاوًا, وَدَوَّدَ وَأَذَادَ
 véreux, être rempli de vers.
 Jouer avec la balançoire (enfant). دَوَّدَ
 Ver. دَوْدَةٌ بِهْ دَوْدَانٌ وَدَوْدٌ
 Ver-à-soie. دَوْدَةُ الْقَزِ
 Balançoire. دَوْدَاةٌ
 Vermisseau. دَوْدَانٌ
 Vermine. Homme agile. دَوَادٍ
 Notaire; écrivain. دَوَادَارٌ وَدَوِيدَارٌ
 Aller tout au- ✱ ذَاوٍ هـ دَوَّرًا وَدَوَّرَاتٍ
 tour, tourner, tourner, circuler.
 Tourner (roue). Aller, marcher (machine).
 Tourner autour de... — تَحَوَّلَ وَبِ وَعَلَى

lation avec qn., le tromper.
 ذَهْنٌ هـ وَدَهْنٌ a وَدَهْنٌ هـ وَدَهْنًا وَدَهَانَةً
 Donner peu de lait (chamelle).
 Oindre, graisser qn ou qc. ذَهْنٌ هـ وَهْ
 Être oint, graissé. تَدَهَّنَ وَادَهَّنَ
 Graisse. Pommade. ذَهْنٌ بِهْ أَذْهَانٌ
 Un peu de graisse ou de pommade. ذَهْنَةٌ
 Désert, plaine. ذَهْنًا
 Qui oint, qui graisse. Marchand d'huile. Peintre décorateur. ذَهَانٌ
 Cuir rouge. Endroit glissant. Enduit, couleur. ذَهَانٌ
 Gras, huileux. ذَهْنِيٌّ
 Enduit de graisse. Pommadée (barbe). Qui donne peu de lait (chamelle). ذَهْنٌ
 Flacon à pommade. مُدَهِّنٌ بِهْ مَدَاهِنٌ
 Flaque, mare.
 Dissimulation, feinte. Trahison. مُدَاهِنَةٌ
 Graissé, oint. Délicat. Pommadé. مُدَهَّنٌ وَمُدَهَّنٌ
 Rouler et jeter dans un trou profond. Avaler (de grandes bouchées). Renverser (un mur). تَدَهَّرَ
 S'écrouler (mur). Être précipité. تَدَهَّرَ
 Atteindre, ✱ ذَهَى a ذَهَبًا, وَذَهَى هـ
 frapper qn (malheur).
 Attribuer qc. à la ruse, à la trahison. هـ —
 Être fin, rusé, astucieux. ذَهِيٌّ a ذَهَبًا وَذَهَاءً
 Agir avec ruse. Être habile, adroit. تَدَهَّى
 Finesse d'esprit. Astuce, ruse. ذَهَاءٌ
 Malheur, calamité. ذَاهِيَةٌ بِهْ دَوَاوٍ
 Grand malheur. ذَاهِيَةٌ ذَهَبًا
 Homme très rusé. ذَاهِيَةٌ
 Ingénieux. Rusé. ذَاوٍ بِهْ ذُهَاءَةٌ
 Même sens. دَوَّوٍ بِهْ ذُهُونٌ
 Sage; prudent. ذَهِيٌّ بِهْ أَذْهِيَّةٌ وَذُهَوَاءٌ

Périodique (fièvre). **دَارِيّ**
 À tour de rôle, périodique- **بِالدَّوْرِ**
 ment. **دَوْرَة**
 Un tour. Un détour. **دَوْرَان**
 Rotation. Révolution d'un **دَوْرَان**
 astre. Circulation (du sang).
 Vertige, tournolement **دَوَارٌ وَدَوَّارٌ**
 de tête.
 Qui tourne sans cesse (sphère, **دَوَّارٌ**
 fortune). Colporteur. Vagabond.
 Hélioïtrophe, tournesol. **الشَّمْسِيّ**
 Compas. Qui court les mai- **دَوَّارَة**
 sons voisines (femme). ✧ Morceau
 de terrain aussi long que large.
 Colline de sable ronde. **دَوَّارَة**
 Qui tourne. Qui rôde çà et là. **دَارِيّ**
 Qui décrit un cercle. Rond, circu-
 laire.
Fém. du préc. Cercle. **دَائِرَة** **ج** **دَوَائِرُ**
 circonférence. Revirement de la
 fortune. ✧ Cortège d'honneur.
 ✧ Encyclopédie. **المَعَارِف**
 Couvent, **دَيْرٌ** **ج** **دُيُورَة** **وَأَذْيَارٌ**
 monastère.
 Préposé d'un couvent. **دَيْرَانِيّ**
 Tournée d'un fonctionnaire en **إِدَارَة**
 inspection. Administration d'une
 province. Préfecture.
 Rotondité. Période. **إِسْتِدَارَة**
 Pivot. Mobilo. Cause. **مَدَار**
 Peau, cuir servant **مُدَارَة** **ج** **مُدَارَات**
 à puiser de l'eau.
 Qui fait une tournée. Inspec- **مُدِير**
 teur, intendant. Gouverneur, pré-
 fet. Directeur.
 ✧ Territoire soumis au gou- **مُدِيرِيَّة**
 vernement d'un prince.
 Rond, circulaire; arrondi. **مُدَوَّر**
 Rond, circulaire. **مُسْتَدِير**
 Accorder (son instru- **دَوَّزَن** **هـ**
 ment : musicien), préluder.
 ✧ **دَاس** **هـ** **دَوَسًا** **وَدِيَّاسًا** **هـ** **وَدَاسًا**
 Fouler (le sol) avec les pieds. Abais-
 ser, humilier qn. Fourbir, polir
 (une lame).

Aller d'un endroit à un au- **دَارِب**
 tre avec qn ou qc. Colporter qc.
 Faire subir des vicissitudes aux
 hommes (temps).
 J'ai retenu l'air. **دَارِيّ لِي الصَّوْتُ**
 Avoir le vertige. **دِيرَ عَلَى وَب**
 Faire tourner autour. **دَوَّرَ بَ أَوْ هـ**
 Promener qn partout. Mettre en
 jeu, faire marcher (une machine).
 Arrondir, rendre rond. **هـ**
 Faire un tour **دَوَّرَ مُدَاوَرَةً وَدَوَّارًا هـ**
 avec qn. ✧ Tromper qn.
 Avoir soin (d'une **دَوَّرَ مُدَاوَرَةً هـ** **وَعَلَى**
 affaire).
 Regarder furtivement qn. **هـ**
 Faire tourner, faire aller **أَدَارَ هـ**
 (une roue, une machine). Faire
 circuler (une coupe, etc.). Inspec-
 ter (une affaire), la diriger.
 Amener qn à (faire qc). **هـ** **عَلَى**
 Détourner qn de... **هـ** **عَنْ**
 Il a le vertige. **أَدِيرَ يَوْ**
 Être rond, avoir une **تَدَوَّرَ وَاسْتَدَارَ**
 forme ronde, circulaire.
 Tourner autour de... **إِسْتَدَارَ هـ وَب**
دَارِبٌ ج **دَوَّرَ وَدِيَّارٌ وَأَذْوَرٌ وَدِيَّارَة**
 Habitation; **وَأَذْوَارٌ وَدَوَّارَات**
 demeure, séjour; maison; cour.
 Les deux demeures, le monde **الدَّارَان**
 d'ici bas et la vie future.
 Pays ennemi. **دَارِ الْعَرَبِ**
 Maison. Plateau **دَارَة ج** **دَوَّرَ وَدَارَات**
 entre des montagnes. Cercle.
 Halo, cercle autour de la lune.
 Colline ronde de **هـ** **وَدِيَّارَة وَتَدَوَّرَة**
 sable.
 Marchand de parfums. Ca- **دَارِيّ**
 sanier. Maître voilier.
 Quelqu'un. **دَارِيّ وَدَوَّرِيّ وَدِيَّار**
 Moineau. **دَوَّرِيّ**
 Cercle. Tour. Retour, **دَوَّرَ ج** **أَذْوَار**
 revirement du sort. Détour, cir-
 cuit. Accès (de fièvre). Couplet.
 Cercle vicieux. **قِيَّاسُ الدَّوَّرِ**
 Musique. **لَمَرُ الْأَذْوَارِ**

(saisons, époques). Changer (temps). Être lâche et pendant (ventre). Être râpé, usé (habit).
 D' devenir notoire, connu, **دَالَة وَدَوْلَا** — public.
 Faire succéder des **دَاوَل مُدَاوَلَة هـ** changements les uns aux autres, les jours aux jours, etc. (Dieu).
 Faire fréquemment qc. Manipuler qc.
 Transférer qc. **أَدَال إِدَالَة هـ**
 Transférer à qn ce **— هـ من او على** qui était à (un autre, comme la victoire, le pouvoir).
 Se passer qc. les uns aux au- **تَدَاوَل** tres. ♦ Tenir conseil, conférer.
 Émigrer, passer d'un pays à **إِنْدَال** un autre. Être lâche et pendant (ventre). Être suspendu (objet).
 Tour, retour. Changement, **دَوْل** vicissitude.
 Notoriété, publicité (d'un **دَالَة هـ** دَال fait).
 Cours, révolution du **دَوْلَة هـ** دَوْل temps. Changement, vicissitude.
 Puissance. État, empire, royaume.
 Dynastie, famille régnante.
 Ils ont le dessous, ils **الدَّوْلَة عَلَيْهِم** sont vaincus.
 Les grands de l'empire. **وَجُوه الدَّوْلَة**
 Adversité, infortune. **دَوْلَة هـ** دَوْلَات
 Excellence (titre d'hon- **دَوْلَتَاو** neur).
 Victoire. **إِدَالَة**
 Tour à tour, à tour de **دَوَالِيك** rôle, alternativement.
 Grappe de raisin. **دَوَالِي**
 ♦ Conférence où cha- **تَدَاوَل وَمُدَاوَلَة** cun donne son avis à tour de rôle.
 Qu'on se passe de main en **مُتَدَاوَل** main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.
 Durer, **دَام هـ** دَامَا وَدَوَامًا وَدَوَامَةً continuer d'exister, d'avoir lieu.
 Rester.

Fouler aux pieds, **هـ** دِيَاَسَة وَأَدَاس — battre (les céréales).
 Être foulé aux pieds. Être **إِنْدَاس** foulées sur l'aire (céréales).
 Forêt épaisse. **دِيَاَسَة هـ** دِيَاَس وَدِيَاَس
 Troupe d'hommes. **دَوَاَسَة وَدَوَاِيَسَة**
 Marchant à la file **دَاِيَسَة وَدَوَاِيَس** (cavaliers).
 Qui foule avec les pieds. **دَاِيَس**
 Fourbisseur. **— هـ** دَوَس
 Soulier. **مَدَاس**
 Brave, courageux. **دَوَاس**
 Nez. ♦ Pédale du tisserand. **دَوَاَسَة**
 Battoir. Polissoir. **مِدَوَس وَمِدَوَاس**
 Être altéré (œil). **دَوَش هـ** دَوَشَا
 Altéré (œil). **أَدَوَش هـ** دَوَشَا هـ دَوَش
 Palet (pour jeu). **دَوَش هـ**
 Être ravagée par la **دَاغ هـ** دَاغَة maladie (peuplade). Être à bas prix (denrées).
 Abîmer, faire périr qn ou **هـ** دَوَه — qc. (chaleur).
 Froid. Sottise; folie. **دَوَغَة**
 Mêler (une méde- **دَاغ هـ** دَوَغَة cine). Préparer (une potion).
 Délayé (médicament). **مَدَوُف وَمَدَوُف**
 ♦ **دَاق هـ** دَوَقَا وَدَوُوقَا وَدَوُوقَة وَدَوَاَقَة
 Être insensé. Être maigre.
 Goûter (un mets). **هـ** (عوض دَاق) —
 Entourer qn ou qc. **أَدَاق هـ**
 Être enflé (ventre). **إِنْدَاق**
 Sot. De peu de valeur (objet). **دَاِنَق**
 Folie; sottise. **دَوَقَة وَدَوَقَاِيَة**
 Être troublé, **دَاك هـ** دَوَكَا وَمَدَاكَا — agité; être malades (gens).
 Broyer (des parfums, des cou- **هـ** — leurs). Plonger qc. dans l'eau, dans le sable.
 Se presser les uns les autres **تَدَاَرَك** (foule en tumulte).
 Rixe, tumulte, combat, **دَوَكَة وَدَوُوكَة** mêlée.
 Pierre à broyer les **مَدَاك وَمِدَوَك** aromates, les couleurs.
 Se succéder, changer **هـ** دَال دَوَلَة

Morceau de bois jeté **مِذْوَم** و **مِذْوَام**
dans la chaudière pour apaiser
l'ébullition.

Être de qualité inférieure. **دَان** **و** **دَوْنَا**
Être vil, bas, méprisé.

Réunir en un seul corps (des **دَوْن** **هـ**
écrits), en former un recueil. Ins-
crire dans un registre; enregis-
trer.

Être bas, vil, inférieur. **أَدِين**

Être riche, opulent. Être ins- **تَدَوْن**
crit, enregistré, écrit.

Plus bas, en deçà. Avant. **دُون**
Outre. Sans.

Sans que... **دُون** **أَنْ**

Tiens! prends. **دُونُكَ**

Allons! fais ce que tu **دُونُكَ** و **مَا** **تُرِيدُ**
veux.

Bas, inférieur, vil. Supérieur. **دُونُ**

Chose importante. **شَيْءٌ دُونٌ**

Homme vil, méprisable. **رَجُلٌ دُونٌ**

Contrôles d'une ar- **دِيَوَانُ** **بِه** **دَوَارِينِ**
mée. Divan, recueil de poésies.

Divan, conseil de l'empire. Dou-
ane. **و** Grand salon.

Ministres, membres **أَرْبَابُ الدِّيَوَانِ**
du conseil.

Espèce d'écriture arabe **دِيَوَانِي**
employée dans les diplômes.

Inscrit, enregistré, écrit. **مُدَوَّنٌ**

Appeler (les chameaux) **دَوِه** **—** **دَوَّهَ** **بِ**
vers leurs petits.

Cri pour les appeler. **دَوَّهَ** **وَدَوَّهَ** **دَوَّهَ**

Marcher dans un désert. **دَوَّيْ**

Désert. **دَوَّيْ** **وَدَوَّيْ** **وَدَوَّيْ**

Être malade. **دَوَّيْ** **أَوْ** **دَوَّيْ**

Se couvrir d'une peau **دَوَّيْ** **تَدَوَّيْ**
(lait). Bourdonner (abeilles). Tour-
ner (nuage). Faire la tournée
(chion).

Soigner (un malade), **دَوَّيْ** **مُدَاوَاةً** **هـ**

lui administrer des remèdes.

Rendre qn malade. **أَدَوَّيْ** **إِدَوَّاهُ** **هـ**

Se soigner, se médicamenter, **تَدَوَّيْ**

se médeciner.

Tant qu'il reste debout. **مَا** **دَامَ** **قَائِمًا**
Donner de la pluie continuel- **دَيمًا** **—**
lement (ciel).

Tourner dans le ciel (soleil). **دَوَّرَ**

Tournoyer dans les airs (oiseau).

Donner le vertige au buveur **هـ** **—**
(vin).

Humecter qc. Jeter de l'eau **هـ** **—**
froide dans (une chaudière) en
ébullition.

Faire tourner (la toupie). **ب** **—**

Donner continuellement **وَدَيمًا** **—**
de la pluie (ciel).

Temporiser; accorder, de- **دَاوَمَ** **هـ** **—**
mander des délais à qn.

Persévérer dans... Être as- **عَلَى** **—**
sidu à...

Faire durer, faire subsis- **أَدَامَ** **هـ** **وَهـ**
ter, conserver qn. ou qc.

Attendre, être dans l'attente. **تَدَوَّمَ**

Tournoyer dans l'air (oi- **إِسْتَدَامَ** **—**
seau).

Attendre, temporiser dans **أَمْرًا** **—**
(une affaire).

Accorder des délais à (un **هـ** **—**
débiteur).

Mer. **دَامَاءٌ**

Permanent, qui reste, qui se **دَوَّمَ**
perpétue, perpétuel. Durée. Pal-
mier nain.

Durée; continuation. **دَوَامٌ**

Pour toujours. **عَلَى الدَّوَامِ**

Vertige. **دَوَّامٌ**

Pluie sans éclairs ni ton- **دِيَمَةٌ** **بِه** **دَيِّمٍ**
nerre, qui dure cinq à sept jours.

Durée, continuité. **دَيِّمُوتَةٌ**

Continuel, permanent, **دَائِرٌ** **وَدَيُّومٌ**
perpétuel.

Toujours. **دَائِمًا**

Mouvement rotatoire **تَدَوَّامٌ** **وَتَدَوَّيْرٌ**
d'un corps.

Toupie. **دَوَّامَةٌ**

Persévérance, constance. **مُدَاوَمَةٌ**

Vin. **مُدَامٌ** **وَمُدَامَةٌ**

Qui saigne du nez. **مُدَيِّرٌ**

ligion, professer (une croyance).
 Se soumettre, obéir à qn. دَان ل
 Laisser qn professer sa دَيْن ع
 religion.
 Prêter et emprunter à qn. دَان ع
 Emprunter. اَدَان اِدَانَة
 Prêter de l'argent à qn. Vendre ع —
 à terme à qn.
 Contracter des dettes, s'en- تَدَيْن من
 detter, emprunter de l'argent à
 qn.
 Se devoir l'un à l'autre, être تَدَان
 réciproquement débiteurs et cré-
 anciers.
 Emprunter qc. à اِدَان راسْتَدَان ع ه
 qn.
 Dette, créance دَيْن ع دُيُون وَأَدَيْن
 (qu'on est obligé d'acquitter à
 une certaine époque fixée d'avan-
 ce).
 Rétribution. Coutume, دين ع اَدِيَان
 habitude. Religion, croyance, cul-
 te extérieur.
 Le jour du juge- يَوْمُ الدِّينِ او التَّيْمُونَةِ
 ment dernier.
 Pratique du culte. دِيَانَة ع دِيَالَات
 Religion, sentiment religieux.
 Dette à échéance. Pluie conti- دِيْنَة
 nue. Obéissance.
 Jugement. دِيْمُونَة
 Religieux, pieux, dévot. دِيْن
 Plus vertueux, plus religieux. اَدِيْن
 Rétributeur (Dieu). Juge. دِيَان
 Débiteur. Créancier. دَان
 Créancier. Qui prête de l'ar- مُدَيِّن
 gent.
 Débiteur, Jugé, condamné. مُدَان
 Abaissé. Esclave. مَدِيْن
 Qui prête ou em- مَدِيَان ع مَدَايِين
 prunte beaucoup.
 Qui a une dette, مَدِيُون ع مَدِيُونُون
 qui a des dettes à payer; debi-
 teur; endetté.
 Endetté, criblé de dettes. مُتَدَيِّن
 Voyez dans مَدَن و تَمَدَن مَدَن

Prendre et manger la peau اَدَوَى
 formée sur le lait.
 Maladie. دَوَى ع اَدَوَاء
 Médecine; médicament, دَوَاء ع اَدَوِيَّة
 remède, drogue médicale.
 Encrier, écritoire. دَوَاة و دَوَايَة ع دَوَى و دَوِي و دَوِيَّات
 Peau mince qui se دَوَايَة و دَوَايَة
 forme sur le lait.
 Malade. دَوِي م دَوِيَّة
 Malsain (terrain). دَوِي م دَوِيَّة
 Bruit (du vent). Bourdonne- دَوِي
 ment (d'un insecte).
 Il n'y a personne. مَا بِالْأَدَارِ دَوِيَّ او دَوِيَّ او دَوِيَّ
 Abondant, copieux. Caché. مُدَوَّر
 Qui tonne (nuage).
 Traitement, cure. Guérison. مُدَاوَاة
 Qui traite un malade. مُدَاوِي
 Abaisser, avilir qn. ع دِيْت
 Avili. Battu. frayé (chemin). مُدَيِّت
 Marcher lente- دَا ج ا دِيَجَا و دِيَجَا
 ment.
 S'écarter de la دَا ص ا دِيَصَا
 ligne droite. Se mouvoir sous la
 main (glande, etc.).
 Tomber dans l'avilisse- دَا ص ا دِيَصَا
 ment. Fuir le combat.
 S'échapper de la main (objet). اِنْدَا ص
 Se jeter à l'improviste sur... ع
 Voleur. دَا ص ع دَا صَة
 Qui n'est soumis à دَا ص م دِيَا صَة
 personne. Musculeux.
 Pêcherie. مَدَا ص
 Coq. دِيَك ع دِيُوَك وَأَدِيَاك و دِيَكَة
 Terre abondante en coqs. مَدَا كَة
 Être ou devenir débi- دَان ا دِيْنَة
 teur, emprunter.
 Prêter faire un prêt à qn. ع —
 Rendre vil. assujettir. Ré- دِيْن ع دِيْن
 tribuer en bien ou en mal. Juger
 qn en bien ou en mal.
 Vous serez traité com- كَمَا تَدِيْن تُدَان
 me vous aurez traité.
 Avoir de la re- دِيْن و دِيَانَة و تَدِيْن ب

ذ

l'eau) avec avidité ou avec lon-
teur. Déchirer (une outre). Tuer
(un moineau).
Devenir rouge (rose). ذَا جَ a ذَا جَا
Être déchirée (outre). اِنْذَا جَ
Marcher en vacillant. ذَا ذَا وَتَذَا ذَا
Éviter, fuir qn. ذَرَّ a ذَارَا عَنْ
S'habituer à qc. ب -
Se révolter, s'élever con- رذَا عَر عَلَى
tre...
Irriter qn. اَذَارَ ه
Exciter, enhardir qn à... ه - عَلَى
Exciter qn contre... ه - ب
Obliger qn à se réfugier ه - إِلَى
vers.
Même sens que اذَات. ذَاتُ ط
Mourir, expirer. ذَا فَا, وَاِنْذَا فَا
Mort subite. مَوْتٌ ذَوَّافٍ
Mort. ذَا فَا ن
Poison mortel. ذَا فَا ن وَذَوَّافٍ
Marcher d'un ذَا لَ a ذَا لَا وَذَا لَا
pas léger.
Se faire petit. تَذَا لَ
Loup. ذَوَّالَةٌ ج ذَوَّلَانٌ وَذَوَّلَانٌ
Blâmer qn, adresser ه ذَا مَ a ذَا مَا ه
des reproches à qn sur qc. Mépri-
ser, vilipender qn.
Effrayer qn. اَذَامَ ه
Défaut, vice, action blâmable. ذَا مَ
Éloigner qn de... ذَبَّ ه ذَبَّا ه عَنْ
Chasser, repousser qn de... Dé-
fendre qc. à qn.
Défendre, protéger qn وَذَبَّ عَنْ
ou qc.
Être desséché, ذَبَّ وَذَبَّ وَذَبُّوا
fané. Être maigri. Toucher à sa
fin (jour).
Qui est toujours en mouvement. ذَبَّ
Buffle. - وَأَذَبَ وَذُنَّبَ
Mouche. Tran- ذَبَابٌ ج أذِيَّةٌ وَذَبَابٌ وَذَبَّ

Ceci, celui-ci (se dit ذَا جَ اُولَا
d'un objet proche).
Cela, celui-là (se dit ذَا كَ جَ اُولَمَكَ
d'un objet peu éloigné).
Cela, celui-là (se dit ذَ لِكَ جَ اُولَ لِكَ
d'un objet très éloigné).
Qu' est-ce que ? مَاذَا
Pourquoi donc ? لِمَاذَا
Ainsi. كَذَا
De telle ou telle manière. كَذَا وَكَذَا
Ceci. هَذَا
Ainsi. هَكَذَا
Pousser, presser ذَا بَ a ذَا بَا ه
(des bêtes de somme). Effrayer,
chasser; mépriser qn.
Réunir (des objets). ه -
Coiffer qn en toupet. ذَا بَ وَأَذَابَ ه
Être visité, effrayé par les ذَبَّ
loups.
Ressembler ذَبَّ a ذَابًا وَذَبَّ ه ذَابَةً
à un loup par la malice. Craindre
les loups.
Avoir peur des loups. أَذَابَ
Souffler tantôt d'un ذَابَ وَتَذَابَ
côté tantôt d'un autre (vent).
Avoir la malice du loup. تَذَابَ
Prendre l'apparence du ذَابَ لَ
loup, pour effrayer (une chameille).
Ressembler à un loup. اِسْتَذَابَ
Loup. ذَبَّ جَ أَذُوبٌ وَذَبَابٌ وَذَوَّبَانٌ
Brigands, voleurs. ذَوَّبَانُ الْعَرَبِ
Faim violente. دَاءُ الْمَيْتِ
Louve. Maladie de la gorge ذَبَّةٌ
chez les bestiaux.
Toupet. Crinière. ذَوَابَةٌ ج ذَوَائِبُ
Comète. كَوْكَبٌ ذُو ذَوَابَةٍ
Pays qui abonde en loups. أَرْضٌ مَذَابَةٌ
Étrangler qn jusqu'à ذَاتُ a ذَاتُ ه
lui faire sortir la langue.
Boire (de ذَا جَ a ذَا جَا ه

chaleur, froid).
 Marcher en se balançant. تَذْبَل
 Écaille de tortue marine. ذَبْل
 Flétrissure. Maigreur. Faiblesse. ذَبُول
 Flétri, fané, flasque. ذَابِل و ذَبْل و ذَبْل
 Lâche, faible. Efflanqué, maigre. ذَابِل
 Les lances. الذَّوَابِل
 Mèche. ذَبَالَة و ذَبَال
 Arriver de voyage. ذَبَّ و ذَبَّ
 Souffleter qn. ذَبَّ و ذَبَّ و ذَبَّ
 Fendre (le bois). ذَبَّ
 Peler qc. Pousser qc. d'un lieu à un autre (vont). ذَبَّ و ذَبَّ
 Prendre soin de (son fils : veuve). اَذْحَجَ عَلَى
 Nom d'un chef de tribu. مَذْحِج
 Marcher vite et à petits pas. ذَحْج
 Disperser (la poussière : vent). هـ
 Vengeance. ذَحْل و ذَحْل و ذَحْل
 Haine. ذَحْل
 Battre (la laine). ذَحَّى و ذَحَّى
 Cingler qn (vent violent). ذَحَّى
 Sol dépourvu d'arbres. مَذْحَاة
 Choisir et conserver qc. ; faire des épargnes. ذَحْر و ذَحْر
 Thésauriser, amasser des trésors. Approvisionner (une armée). Amorcer (un fusil). ذَحْر
 Conserver (des biens) pour le temps de besoin. اَذْخَرَ و اَذْخَرَ
 Ce qui est conservé pour plus tard (provisions, argent, etc.). ذَخْر و ذَخْر
 Amorce. ذَخِير
 Trésor. Ce qui est conservé pour plus tard. Munitions de guerre, de bouche. Adoption d'un enfant. Relique. ذَخِيرَة و ذَخِيرَة
 Jong odoriférant. اَذْخِر و اَذْخِر
 Réservé, mis en réserve. مَذْخَر
 Amorcé (fusil). ذَخْر
 Endroit où l'on conserve qc. Magasin. مَذْخَر و مَذْخَر

chant (du glaive). Folie. Prunelle. ذَبْلَة و ذَبْلَة
 Une mouche. ذَبْلَة و ذَبْلَة
 Reste d'une dette. ذَبْلَة و ذَبْلَة
 Défenseur, protecteur. ذَبَاب و ذَبَاب
 Rempli de mouches (endroit). مَذْبُوب و مَذْبُوب
 Prolongée (soif). مَذْبُوب
 Chasse-mouches. مَذْبُوب
 Fendre, déchirer. Egorger, tuer, immoler ; sacrifier. Couvrir le menton de qu (barbe). ذَبَّ و ذَبَّ
 Tuer, immoler beaucoup. ذَبَّ و ذَبَّ
 S'entr'égorgé. تَذَابَّ
 Choisir une victime. اَذْبَحَ و اَذْبَحَ
 Immolation. Sacrifice. ذَبْح
 Victime que l'on égorge. ذَبْح
 Angine. ذَبْح و ذَبْح و ذَبْح
 Égorgé, tué. Destiné à être égorge. ذَبْح و ذَبْح
 Victime immolée ou destinée à être immolée. Sacrifice, offrande. ذَبْح و ذَبْح
 Coutelas. مَذْبُوح و مَذْبُوح
 Endroit où l'on immole les victimes. Autel. مَذْبُوح و مَذْبُوح
 Égorgé, immolé. مَذْبُوح و مَذْبُوح
 Brandiller, être agité çà et là (objet suspendu). ذَبْنَب و ذَبْنَب
 Tout objet suspendu qui pendille. ذَبْنَب و ذَبْنَب
 Franges d'habit. ذَبْنَب و ذَبْنَب
 Incertain, indécis. مَذْبُوب و مَذْبُوب
 Écrire, copier (un livre). Lire rapidement. ذَبْر و ذَبْر
 Bien voir. ذَبْر و ذَبْر
 Comprendre (une nouvelle). Réciter (des vers). هـ
 S'irriter contre... ذَبْر و ذَبْر
 Livre. ذَبْر و ذَبْر
 Instruit, savant. ذَابِل و ذَابِل
 Être fanée, flétrie, ridée, flasque (peau, plante). Être maigre, faible (cheval). ذَابِل و ذَابِل
 Faner, flétrir (les fruits : هـ

Fin, d'un esprit péné- ذرب ج ذرب
trant. Méchant.

Qui a la langue mordante. اللسان -

Aigu, tranchant, acéré ومذرب
(sabre).

Poison. ذراب

Mettre des ذرب ج ذرب
cantharides dans (un mets).

Jeter qc. au vent. ذرب ج هـ

Cantharides. ذراب ج ذراب

Colline, montagne. ذريعة ج ذرية

Répandre, semer (du ذرب ج
sel, etc.).

Babillard, loquace. ذردار

Mesurer (une étoffe) ذرب ج
avec le bras, avec l'aune.

Etrangler qn par derrière. وذرب ج هـ

Inter- ذرب ج ذرب
céder auprès de qn.

Agiter les bras dans (la ذرب في
marche), les étendre (en nageant).

Communiquer à qn له شئ من
quelque chose (d'une nouvelle).

Vendre à qn à la brassée. ذارب ج هـ

Prendre qc. en tendant le ذرب ج هـ
bras.

— هـ من تحت الجبة وذرب هـ من الجبة
Sortir (les bras) de dessous son
manteau.

S'étendre lon- وذرب في الكلام
guement en paroles.

Mesurer avec le bras. وذرب هـ

Prendre un moyen واشتدرب
d'arriver à qc.

Se hâter dans (la marche). انذرب في

Employer comme cachet- اشتدرب
te (chasseur).

Portée du bras étendu. ذرب وذرباء
Capacité.

Désir ardent d'avoir. ذرب ج ذربان
Cupidité. Petit du buffle.

L'avant-bras. ذرباء ج ذرب وذربان

Bras, tout le bras. Coudée, bras-
se; pic.

Puissant, capable. واسم الذراع واليراء

Intestins, boyaux.

Répandre (du grain, ذرب هـ
du sel, de la poudre).

Sortir de terre, germer. ذرب هـ
(plante). Se lever (soleil).

Commencer à grisonner a ذرب هـ
(homme).

Atomes. Fourmis très petites. ذرب

Un atome. Une fourmi très ذربة
petite. La centième partie d'un
grain d'orge.

Poudre, ذرب وذربة ج اذربة وذراب
tout corps réduit en poudre, dont
on saupoudre les mets, les plaies,
etc., sel, aromates.

Enfants, pos- ذرية ج ذراير وذريات
térité.

Colère violente. ذرار

Semoir. مذرة

Créer. Multiplier. ذرب هـ
Ensemencer (la terre).

Grisonner sur le ذرب ج ذرب
devant de la tête (cheveux).

Irriter qn. اذرب هـ

Exciter qn à... هـ ب وإلى

Pen, quelque chose. ذرب

Il n'y a rien entre nous. ما بيننا ذرب
Cheveux, poils blancs sur le ذرابة
devant de la tête.

Blanc d'une blancheur ذرابي وذرايني
éclatante (sel).

Qui grisonne sur le de- ذرباء
vant de la tête.

Être affilé et ذرب ج ذرب
tranchant (sabre). Être difficile à
guérir (plaie).

Être gâté ou ذرب ج ذرب
en bon état (estomac).

Aigui- ذرب ج ذرب وذرب
ser, affiler (un sabre); le rendre
tranchant.

Maladie incurable. ذرب ج اذراب

Obscénité de langage.

Glande au cou de l'homme, de ذرب
l'animal.

(d'un arbre). Se mettre sous la protection (de qn).
 Abri. Protection. Cour d'une maison. ذرى
 Brins de paille. Pous- ذرى وذراوة
 sière, etc. que le vent emporte.
 Sommet. ذروة وذروة ذرى وذرى
 faite. Apogée.
 Mais. ذرة
 Fourche ou مذكرى ومذراة مذار
 pelle pour nettoyer le blé. Van.
 Les deux côtés de la tête ; مذكروان
 les deux bouts d'un arc.
 Effrayer, épou- ذعب - تدعب ه
 vanter qn.
 Couler (eau). اندعب
 Même sens que اذعت. ذات
 Repousser qc. avec ذعب ه
 force.
 Dissiper, dilapider (son ذعب ه
 bien). Divulguer (un secret). Agi-
 ter (les arbres : vent).
 Être dissipé, etc. تسدعب
 Ça et là. ذعاذع
 Effrayer qn. ذعر ه اذعرا
 lui faire peur.
 Être effrayé. ذعر وتذعر
 Être étonné, stupéfait. ذعر ه اذعرا
 Consternation, frayeur, peur. ذعر
 Stupeur, étonnement. ذعر
 Bergeronnette, hochequeue. ذعرة
 Dure (année). ذعبيّة
 Consterné, effrayé. ذعور ومذعور
 Tuer qn à l'im- ذعب ه اذعط
 proviste.
 Prompt, instantané (trépas). ذاعط
 Empoisonner qn. ذعب ه اذعفا
 Mourir. ذعب ه اذعفا
 Tuer subitement qn. اذعف ه
 Mourir subitement. اندعف
 Qui tue sur le ذعب وذعاف ه ذعف
 champ (poison).
 Mort subite. ذعقان
 Empoisonné (mets). مذعوف
 Effrayer qn en criant. ذعب ه اذعفا

ضاق بالأمر ذرعه وذراعه وضاق به ذرعا
 Il n'a pu exécuter l'affaire.
 Qui marche jour et nuit. ذرعه
 Médisant. Bon camarade.
 Moyen d'arriver à... ذرعه ه ذرع
 Agile, rapide (cheval). ذرع
 Large, ample. Rapide. vélocé. ذريم
 Subite (mort). Intercesseur.
 Ce qui masque le ذريّة ه ذرائم
 chasseur. Moyen d'arriver à...
 Métis. Éloquent. اذرع
 Il les a tués très ذلهم اذرع قتل
 promptement.
 Terre de مذار ه مذاريم
 culture moyenne. Jambe (de bête),
 ذرف ه ذرف ذرف وذريف وذروف وذرفان
 Tomber, couler, s'échap- وتذراف
 per des yeux (larmes).
 Laisser tomber, ذرف ه ذرمها
 verser des larmes (yeux).
 Verser ذرف تذريف وتذراف وتذرفة ه
 (des larmes).
 Excéder un (chiffre). - على
 Mettre qn à deux ذرف الموت
 doigts de la mort.
 Qui coule (larmes). ذريف ومذروف
 Coins des yeux d'où les lar- مذاريف
 mes coulent.
 Fienter ذرق ه ذرق ه اذرق
 (oiseau).
 Produire du trèfle (sol). اذرق
 Excréments d'oiseau, fiente. ذرق
 Trèfle. ذرق
 En- ذرا ه ذروا وذرى ه ذريا
 lever, dissiper (la poussière : vent).
 Vanner, nettoyer (le blé) ذرى ه ذرى
 avec une pelle.
 Courir. ذرا ه ذروا
 Répandre (la graine). ذرى ه اذرى ه
 Vanter ses mérites, sa ذرى حسبه
 noblesse.
 Désarçonner qn (cheval). اذرى ه
 Être vanné, nettoyé (grain). تذرى
 Monter sur (un faite). ه
 Se mettre à l'ombre استندرى ب

Louer Dieu. — الله
 Faire du genre masculin ذکر ه
 (un nom). Munir d'acier (une
 hache, etc.).
 Rappeler qc. à qn. ذکر وأذکر ه
 Faire ressouvenir. Faire un ser-
 mon à...
 S'entretenir avec qn de qc. ذاکر ه في
 Se rappeler qc., se sou- تذکر ه
 venir de... Penser à...
 Conférer, s'entretenir sur... تذاکر في
 Se إذکر واذکر واستذکر ه
 rappeler qc. Se souvenir de...
 Réminiscence; souvenir. Mé- ذکر
 moire. Renommée. Récit (d'un
 événement). Mention. Invocation,
 prière.
 Souvenir fréquent. ذکر
 Qui a bonne mémoire. ذکر و ذکر
 Souvenir. ذکرة
 Mâle. ذکر ه ذکور و ذکورة و ذکران
 Acéré (glaive).
 Légumes amers. ذکور البقل
 Avertissement. Mention. ذکرى
 Acier (d'un glaive). Force. ذکرة
 vigueur. Mention honorable. E'o-
 ge. Renom.
 Mémoire. ذاکرة
 Plus aigu, plus acéré. أذکر
 Qui a bonne ذکیر و ذکر و ذکیر
 mémoire.
 Souvenir; commé- تذکار واستذکار
 moraison; commémoration. Sou-
 venir, cadeau.
 Billet; lettre, écri- تذکرة ه تذاکر
 ture. Certificat. Passeport.
 Souvenir fréquent. تذکر
 Entretien, conférence. مذاکرة
 Masculin. Acéré (glaive). مذکر
 Mentionné, susdit. مذكور
 * ذکاه ذکوا وذکاء. واستذکی
 Brûler avec intensité (feu).
 Être doué ذکی و ذکی a و ذکوة ذکاء
 de sagacité, de pénétration.
 Égorger (une victime). — ذکا و ذکاة ه

Mortel (mal). ذعاق
 Avouer après avoir nié. ذعل a ذعلا
 Obéir, se ذعن a ذعتا, وأذعن ل
 soumettre à qn.
 Avouer (une chose). أذعن ب
 Obéissance. docilité, soumis- اذعان
 sion.
 Obéissant, soumis, docile. مذعن
 Très obéissant. Très docile. مذعان
 Acheter ذف ذف ذفا وذفا وذفا على
 (un blessé); lui donner un coup
 mortel.
 Se hâter en qc. — في
 Faire mourir qn (peste). — ذفيا ه
 Acheter (un ذفف وذاف وأذف ه وعلى
 blessé).
 Alléger (une charge). ذفف ه
 Être préparée (affaire). استذفت
 Peu, un peu (de mets). ذفاف وذفاف
 Poison qui ذفاف وذفاف ه ذفف وأذفة
 tue instantanément. Petite quan-
 tité d'eau.
 Prompt, rapide. ذفف و مذكفف
 Sentir fort, exhiler ذفر a ذفرا
 une odeur forte.
 Odeur forte. ذفر و ذفرة
 Qui ذفر م ذفرة وأذفر م ذفرا ه ذفر
 exhale une odeur forte.
 Troupe armée. کتيبة ذفرا
 Os sail- ذفرى ه ذفریات و ذفاری و ذقار
 lant en arrière de l'oreille.
 Frapper qn au ذفن ه ذفنا ه
 menton.
 Poser le menton sur... — وذفن على
 Avoir le bord saillant ذفن a ذفنا
 (seau, etc.).
 Mettre qn à l'étroit. ذاقن ه
 Menton. * Barbe. ذقن وذقن ه أذقان
 Qui a le menton أذقن م ذقنا ه ذقن
 long, saillant.
 Vieillard. ذقن
 Le bas du menton. ذاقنة
 Se souvenir ذکر ه ذکرا و تذکارا ه
 de..., se rappeler qc. Faire men-
 tion de qc., raconter qc.

Branler, chanceler **ذَنَلْ** - **ذَنَلْ** (chose mal fixée).
 Bas d'une longue robe **ذَنَلْ** (qui traîne jusqu'à terre).
 Gens de la plus basse classe. **ذَنَلْ النَّاسُ**
 Avoir le nez petit. **ذَلَفْ** a **ذَلَفَا**
 Être petit (nez).
 Qui a un nez petit et fin. Qui est petit (nez). **أَذَلَفَ مَرَّ ذَلَفًا**
 Aiguiser, affiler (un couteau). **ذَلَقَ** o **ذَلَقَا**, **وَذَلَقَ** **وَأَذَلَقَ** هـ
 Affaiblir qn (chaleur). **وَأَذَلَقَ** هـ
 Être pointue (armo). Être bien affilée (langue d'un grand parleur). **ذَلَقَ** a **ذَلَقَا** **وَذَلَقَ** o **ذَلَقَا**
 Illuminer (lampe). Être agité, remué. **ذَلَقَ**
 Être pointu, affilé. **إِنذَلَقَ**
 Pointu. **ذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ**
 Prompt à la répartie.
 Pointue (dent, langue). **أَذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ**
 Pointe (de la langue, etc.). **ذَلَقَ**
 Lettres linguales. **حُرُوفٌ ذَوَلَقِيَّةٌ**
 Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau. **مَذَلَقَ**
 Voy. **ذَلَقَ**.
 Blâmer, im- **ذَمَّرَ** o **ذَمَّا** **وَمَذَمَّ** هـ
 prouver qn.
 Dégoutter (nez). **ذَمَّرَ**
 Blâmer vivement qn, relever ses défauts, ses vices. **ذَمَّرَ** هـ
 Commettre une action blâmable. **أَذَمَّرَ**
 Trouver blâmable. Protéger qn. **وَهْ** هـ
 Garantir qn contre... **إِفْلَانٌ عَلَى**
 Éviter ce qui est blâmable. **تَذَمَّرَ**
 S'abstenir de... S'éloigner de... **مِنْ**
 Demander la protection de qn. **وَاسْتَذَمَّرَ بَ**
 Se blâmer réciproquement. **تَذَمَّرَ**
 Mériter le blâme, les reproches. **إِسْتَذَمَّرَ**
 Blâme. Défaut, vice. **ذَمَّرَ** **وَذَمَّرَ**

Répandre son odeur (musc). **ذَكَأَ**
 Attiser (le feu). Égorger (une victime). **ذَكَأَ**
 Exciter (le feu, la guerre). **ذَكَأَ** هـ
 Envoyer des espions contre... **الْعُيُونُ عَلَى**
 Être intense (feu). **إِسْتَذَكَأَ**
 Pénétration, sagacité d'esprit. **ذَكَأَ**
 Soleil. **ذَكَأَ**
 Aurore. **إِبْنُ ذَكَأَ**
 Combustible. **ذُكُوءٌ وَذُكُوءٌ**
 Doué d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. **ذُكُوءٌ** **وَأَذُكُوءٌ**
 Qui a une odeur forte (parfum). **أَذُكُوءٌ**
 Plus vif, plus intense (feu). **أَذُكُوءٌ**
 Plus pénétrant (esprit). **أَذُكُوءٌ**
 Qui donne beaucoup de pluie (nuage). **مَذُكُوءٌ**
 Qui a atteint sa vigueur (cheval). **مَذُكُوءٌ**
 Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé. **ذَلٌّ** i **ذَلٌّ** **وَذَلَّةٌ** **وَمَذَلَّةٌ**
 Être docile (bête, etc.). **ذَلٌّ** i **ذَلٌّ** **وَذَلَّةٌ**
 Abaisser, humilier qn. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. **وَهْ** هـ
 Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). **ذَلٌّ**
 Avoir des compagnons vils. **أَذَلٌّ**
 S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qn. **تَذَلَّلَ**
 Avilissement, condition basse. Soumission. Docilité, humilité. **ذَلٌّ** **وَذَلَّةٌ**
 Abaissement. Bas- **وَمَذَلَّةٌ**
 sse de condition, de caractère.
 État, condition. **أَذَلَّلَ**
 Laisse-le dans son état. **دَعَا عَلَى أَذَلَّالِهِ**
 Abaissé, humilié. **ذَلِيلٌ** **وَأَذِيلٌ**
 Vil, méprisable. Docile, soumis.
 Doux, docile. **ذَلِيلٌ** **وَأَذِيلٌ**
 Doux, d'un caractère doux. **ذَلِيلٌ** **وَأَذِيلٌ**
 Lait mêlé d'eau. **ذَلٌّ** - **ذَلٌّ**

Aller vite, se hâter. ذَمِي i ذَمِيَانَا
 Assommer qn. أَذَمِي هـ
 Enlever tout chez qn. اسْتَذَمِي مَا عِنْدَهُ
 Derniers mouvements d'une bête. ذَمَام
 Puanteur. ذَمِي
 Couler du nez ذَنْ i ذَنِيْنَا وَذَنْيَا
 (morve). Se mourir (vieillard, malade).
 Être morveux. ذَنْ a ذَنْيَا, وَذَنْ
 Demander à qn qc. ذَان هـ عَلَى
 Morve. ذَان وَذَيْن
 Reste de peu de chose. ذَنَانَة
 Morveux. أَذَنْ مِ ذَنَانٍ هـ ذَنْ
 Suivre qn pas à pas. ذَنْب i ذَنْبَا هـ
 Avoir des points noirs au pé- ذَنْب
 tiole (datte qui mûrit).
 Faire une queue à qc. Ajouter un appendice à qc. هـ
 Commettre un péché; être coupable. أَذَنْب
 Enfiler, suivre (un chemin). تَذَنْب هـ
 Faire une queue au (turban).
 Imputer une faute à qn. هـ عَلَى
 Suivre qn pas à pas. اسْتَذَنْب هـ
 Regarder qn comme coupable.
 Péché, faute, crime. ذَنْب هـ ذَنْب
 Aiguillon du scorpion. العُذْرَب
 Queue. ذَنْب هـ أَذَنْب
 Extrémité d'une chose. Lit d'un torrent. ذَنْب هـ ذَنْب
 Parenté. ذَنْبَة
 Bout, extrémité d'une vallée, etc. هـ وَذَنْبَة وَذَنْبَة
 Qui suit, qui vient après: adhérent. ذَنْب
 Queue de l'oiseau. ذَنْبِي
 Qui a une belle queue (cheval). ذَنْب
 Malheureux (jouir). Sean plein.
 Torrent. Longue queue. Cuiller. مَذَنْب هـ مَذَنْب
 À queue, pourvu de queue. مَذَنْب
 Coupable, criminel. مَذَنْب
 Qui reste à la queue, derrière tous les autres. مَسْتَذَنْب وَمَذَانِب
 Cette, celle-ci. ذِهْ وَذِيْ وَهَذِيْ وَهَذِيْ

Obligation, engagement. ذِمَام هـ أَدِمَة
 Protection dont on jouit. ذِمَّة هـ ذِمَّة
 Pacte, alliance qui assure protection. Caution, garantie. Responsabilité, Conscience.
 Ceux qui jouissent de la protection (chrétiens ou juifs, sujets des Musulmans). أَهْل الذِّمَّة
 Travail au jour, en conscience. أَلْعَمَل عَلَى الذِّمَّة
 Client qui jouit de la protection, etc. ذِمِّي
 Blâmable, digne de blâme. ذِمِي هـ
 Désagréable au goût (eau). مَذْمُوم
 Action blâmable; défaut, vice. مَذْمُومَة
 Improbation. Devoir de protéger. مَذْمُوم
 Blâmé, improuvé. مَذْمُوم
 Qui est l'objet du blâme. مَذْمُوم
 Être à charge à... ذِمًّا a ذِمًّا عَلَى
 Être changé et maille. ذِمَّت i ذِمَّت
 gri.
 Rugir (lion). ذَر هـ ذَمْرًا
 Exciter qu; le menacer. هـ
 S'assurer (d'une chose), la préciser. ذَمْر هـ
 S'adresser des reproches à soi-même. تَذَمَّر
 Menacer qn. هـ عَلَى
 S'exciter mutuellement. تَذَمَّر
 Brave, courageux. ذِمْر وَذِمْر وَذِمْر هـ أَذَمَار
 Ce qui doit être protégé: droit, honneur, famille, demeure. ذِمَار
 Qui sait défendre son droit. حَامِي الذِّمَار
 Marcher lentement (chameau). ذَمَل i ذَمَلًا وَذَمِيْلًا وَذَمُوْلًا وَذَمَلَاتًا
 Le faire marcher lentement. ذَمَل هـ
 Qui marche ainsi. ذَمُوْل هـ ذَمُل
 Être intense (chaleur). ذِمَّة a ذِمَّة
 leur).
 Souffrir de (la chaleur). هـ ب
 Gigotter (animal qui meurt). ذِمِّي a ذِمًّا وَذِمًّا
 Agoniser (malade). ذِمِّي i ذِمِّي

ذات

(٢٢٦)

ذهن

Rivaliser d'intelligence avec qn. ذَاهِن ٥
 Intelligence. Mémoire. أَذْهَان ذُهْن ٥
 Prudence. Force. Graisse. ذُهْن ٥
 Prudence. أَذْهَان ذُهْن ٥
 Être orgueilleux. ذَاهٍ ذُهْنًا ذُهْنًا
 Maître; qui possède qc.; qui est doué de qc. ذُرْمَتْ ذَوَان ٥
 Qui a de la fortune et de l'intelligence. ذُو مَالٍ وَعَقْلٍ
 Ses parents. Les siens. ذَوُوهُ
 Maîtresse; qui possède qc.; qui est douée de qc. ذَاتُ مَتِّ ذَوَاتَان ٥
 De soi-même, spontanément. مِنْ ذِي نَفْسِهِ
 Secret, pensée cachée au fond du cœur. ذَاتُ الصَّدْرِ
 À droite ou à gauche. ذَاتُ الْيَمِينِ أَوْ الشِّمَالِ
 Un jour ou une nuit. ذَاتُ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ
 Fondre, se liquéfier, se dissoudre. ذَابَ ذَوْبًا وَذَوْبًا
 Fondre, faire fondre, liquéfier qc. ذَوَّبَ وَأَذَابَ هـ
 Arranger (une affaire). أَذَابَ هـ
 Faire une incursion sur... عَلَى
 Demander à qn du miel liquide. اسْتَذَابَ ٥ ذَوَّبَ هـ
 Dissolution d'or. ذَوَّبَ الذَّهَبَ
 Voyez ذَوَابَّةٌ dans ذَابَ.
 Fondu; qui est en liquéfaction, qui fond. ذَائِبٌ
 Liquéfaction, fusion. تَذْوِيبٌ وَإِذَابَةٌ
 Beurre fondu. إِذْقَابٌ وَإِذْقَابَةٌ
 Vase dans lequel on fait fondre. مَذْوَبٌ
 Cuiller. مَذْوِبَةٌ ٥
 Essence. Substance. Personne, individu. ذَاتٌ
 Pouvoir; fortune. ذَاتُ الْبَيْدِ
 Essence de Dieu. ذَاتُ اللَّهِ
 En soi, dans l'essence même de la chose. فِي ذَاتِهَا

S'en aller, partir, s'éloigner, Disparaître. Mourir. ذَهَبَ ٥ ذَهَابًا وَذُهِبًا وَمُذْهَبًا
 Penser, croire qc. إِلَى
 Emmener qn. Emporter qc. ذَهَبَ بِـ
 Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi. ذَهَبَ ٥ ذَهَابًا
 Dorer, enduire d'or. ذَهَبَ وَأَذْهَبَ هـ
 Enlever, emporter qc. Détruire qc. أَذْهَبَ هـ
 Or. Jaune d'oeuf. ذَهَبٌ ٥
 Pluie fine. Viatique. ذَهَابٌ ٥
 Morceau ou parcelle d'or. ذَهَبَةٌ
 Pièce d'or. ذَهَبِيَّةٌ
 En or, d'or. ذَهَبِيَّةٌ
 Départ, éloignement, disparition. ذَهَابٌ وَذُهِوبٌ
 Qui part, qui s'en va, qui passe, qui disparaît. ذَائِبٌ وَذَاهِبٌ
 Doré. ذَهَبٌ ٥
 Chemin, passage. مَذَاهِبٌ
 Manière d'agir. Croyance, opinion religieuse. Rite. مَذَاهِبٌ
 Embrasser une croyance. تَمَذَّهَبَ بِـ
 Oublier qc. par préoccupation. ذَهَلَ ٥ ذَهْلًا وَذُهِولًا هـ
 Être étonné, stupéfait. ذَهَلَ ٥ ذُهِولًا وَانْدَهَلَ
 Faire oublier à qn qc. أَذْهَلَ ٥ عَنْ
 Jeter qn dans l'étonnement, dans la stupéfaction. ذَهَلَ ٥
 Première portion de la nuit. ذَهْلٌ وَذُهِلٌ
 Cheval de race. ذَهْلٌ ٥ ذَهَائِلٌ
 Stupéfaction, étonnement. إِذْهِالٌ
 Lieu abandonné. مَذَاهِلٌ ٥
 Étonné, stupéfait. مُنْذَهَلٌ
 Surpasser qn en intelligence. ذَهَنَ ٥ ذَهْنًا هـ
 Comprendre qc. هـ
 Faire oublier à qn qc. رَأَذَهَنَ وَاسْتَذَهَنَ ٥ عَنْ
 Avoir une bonne mémoire. ذُهْنٌ ٥ ذُهَالَةٌ

Être flétrie, *ذَوِي i وَذَوِي a ذَوِيًا*
fanée (plante).

Faner, flétrir l'herbe *أَذَوَى إِذْقَاء هـ*
(soleil).

Petites brebis. *ذَوَى*

Fané, flétri. *ذَابِر م ذَارِيَّة*

Écorce, pelure du blé, du raisin. *ذَوَاة*

Celle-ci, cette. *ذِي وَهْدِي وَهْدِي*

De telle et telle ma- *ذَيْت ذَيْت*
nière.

Boire en humant. *ذَابِ i ذَيْجَا هـ*

Boire avec qn. *ذَابِج هـ*

Humilier, abaisser qn. *ذَيْجَ هـ*

Faire le tour (d'un lien). *أَذَابِ ب*

Loup. Hyène mâle *ذَيْخَ م ذَيْوُخ وَأَذْيَاخ*
au poil bien fourni.

Se *ذَاء i ذَيْعًا وَذَيْوَعًا وَذَيْمَعًا*
répandre (nouvelle).

Divulguer, ébruiter (un *أَذَاء هـ وَب*
secret). Vider, boire toute (l'eau
d'un bassin).

Publication, divulgation. *إِذَاعَة*

Qui ne sait pas gar- *مَنْذِيَاء م مَنْذِيِيم*
der un secret.

Poison mortel. *ذَيْفَان وَذَيْفَان وَذَيْفَان*

Être pourvue de queue *ذَال i ذَيْلًا*
(robe). Avoir, traîner une robe à
queue. Traîner sa queue (pigeon).

Maigrir (chamelle).

Faire une queue *ذَيْلَ وَأَذَالَ إِذَانَة هـ*
(à une robe).

Ajouter un appendice (à un *ذَيْل هـ*
ouvrage).

Mépriser qn, le négliger. *أَذَالَ هـ*

Laisser tomber (son voile : *هـ —*
femme).

Marcher avec fierté. *تَذَيْل*

Être bas, humble (état). *تَذَائِل*

Le bas, la *ذَيْل م ذَيْوُل وَأَذْيَال وَأَذْيَال*
partie qui touche le sol. Quene
(d'un cheval, d'une robe). Appen-
dice (d'un livre). Traînée faite
sur le sable par le vent.

Riches. *طَوِيل الذَّيْل*

Lie du peuple. *أَذْيَال النَّاسِ*

De lui-même, *مِنْ ذَاتِهِ وَمِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ*
de son fond.

En personne. *بِنَاتِهِ*

Essentiel. Propre, particulier. *ذَاتِي*

Marcher d'un pas *ذَاخَ هـ ذَوْحًا*
ferme.

Réunir (les troupeaux). *هـ —*

Disperser, dissiper. *ذَرَّجَ هـ وَهـ*

Importun. *مَذْرُجَ*

Protéger. *ذَادَ هـ ذَرَدًا وَذِيَادًا عَنْ*

Éloigner qn de... *وَذَرَدَ هـ عَنْ*

Aider qn à *أَذَادَ إِذَادَةً وَأَذَرَدَ إِذْرَادًا هـ*
mener son troupeau.

Qui repous- *ذَائِدَ م ذُرْدَ وَذُرَادَ وَذَادَةَ*
se. Qui défend ses droits.

Même sens. *ذُرَادَ*

Quelques chamelles. *ذُرْدَ*

Pâturage. *مَذَادَ*

Mangeoire ; auge ; *مَذْرُودَ م مَذَارُودَ*
crèche. Corne (du taureau). Lan-
gue (de l'homme).

Étrangler qn. *ذَاطَ هـ ذَوُطًا هـ*

Araignée au dos jaune. *ذَوُطَة م أَذْوَطَ*

Dissiper (son bien). *ذَاءَ هـ ذَوْعًا هـ*

Boire toute (l'eau d'un *أَذَاءَ ب*
puits). Emporter (les effets).

Marcher à pas serrés *ذَافَ هـ ذَوْفَ*
et les pieds écartés.

ذَاقَ هـ ذَاقَ وَذَوَاقَ وَمَذَاقًا وَمَذَاقَةً هـ

Goûter qc. Essayer, éprouver. Su-
bir (une épreuve).

Faire goûter, donner à *أَذَاقَ هـ*
goûter qc. à qn. Faire subir qc.

à qn.

Goûter à plusieurs reprises. *تَذَوَّقَ*

Toucher l'un et l'autre *تَذَاوَقَ هـ*

qc. ; mettre la main sur...

Éprouver qn. *إِسْتَذَاقَ هـ*

Goût, le sens du goût. *ذَوُقَ وَذَائِقَةً*

Discernement, goût. *ذَوُقَ وَذَوَاقَ*

Bon goût. *ذَوُقَ سَلِيلٍ*

Palais, siège du goût. Discer- *مَذَاقَ*

nement.

Essayé, mis à l'épreuve. *مُسْتَذَاقَ*

ذَا ذَاكَ

nie d'une longue queue (robe).
 Servante. مُذَابَّة
 À longs pans (habit); à queue مُذَيَّل
 (robe). Annoté (poème).
 Blâmer qn. ذَامِرٌ ذَايِمًا وَذَامًا
 Blâme. Vice, défaut. ذَامِرٌ وَذَمِيرٌ

Qui a une longue queue ذَايِلٌ وَذَيَّالٌ
 (cheval). Qui porte une robe à
 longue queue. Qui marche avec
 fierté.
 Appendice.
 À longs pans (habit). Mu- تَذْيِيلٌ
 مُذَالٌ

Frapper qn à la tête. - رأسًا
 Préposer qn à..., على رأس
 le mettre à la tête de...
 Devenir chef, قَرَأَسَ وَارْتَأَسَ وَتَرَأَسَ
 supérieur.
 Saisir qn par le cou et إِرْتَأَسَ
 l'incliner vers terre. Occuper qn.
 Saisir qc. par le sommet. - هـ
 Tête. Pièce رَأْسٌ رَأْسٌ وَرَأْسٌ
 (de bétail). Chef. Sommet. Cap.
 Grande tribu. Partie principale.
 Capital. Commencement. Chapi-
 tre. Principe, origine.
 Tout-à-fait, entièrement. رَأْسًا
 Très volontiers. عَسَى الرَّأْسُ وَالْعَيْنُ
 Un mouton. رَأْسٌ غَنَمٍ
 Capital. رَأْسُ الْمَالِ وَرَأْسُ الْمَالِ
 Chef préposé, رَأْسٌ وَرَأْسٌ رَأْسًا
 supérieur.
 Les parties princi- أَلْأَعْضَاءُ الرَّأْسِيَّةُ
 pales du corps.
 Côtes les plus élevées d'une رَوَاسٍ
 vallée. Nuages qui, précèdent
 d'autres nuages.
 Qui vend des têtes de رَأْسٌ رَوَاسٍ
 bestiaux.
 Supérieure; abbesse. رَأْسِيَّةٌ دِينِيَّةٌ
 Rang, dignité de chef. Pour رَأْسِيَّةٌ
 voir, autorité. * Autorité ecclé-
 siastique, religieuse.
 Qui a une grosse tête. أَرَأْسٌ مَرَأْسًا
 Sujet, gouverné, subalterne. مَرَأْسٌ
 Blessé à la tête.
 Cheval premier à la course. مِرَأْسٌ

Se couvrir de nou- رَأْبٌ رَأْبًا
 veau de verdure (champ).
 Réparer (un objet brisé). - هـ
 Arranger (une affaire).
 Il les a réconciliés. رَأْبٌ بَيْنَهُمَا
 Arranger; réparer qc. أَرَأْبٌ هـ
 Nom d'action. Seignem. رَأْبٌ
 Troupe de 70 chameaux. رَأْبٌ
 Pièce mise à un objet رَأْبٌ رَأْبٌ
 brisé.
 Qui répare les objets رَأْبٌ وَرَأْبٌ
 brisés.
 Pencher de côté en mar- رَأْبٌ رَأْبًا
 chant.
 Lion, loup. رَأْبٌ رَأْبٌ وَرَأْبٌ
 Fraude, trahison. رَأْبَةٌ
 Résine de pin. رَأْبِيَّةٌ
 Être tendre, flexible رَأْبٌ رَأْبَةٌ
 (rameau).
 Changer à tout instant (vent). تَرَأَّدَ
 Vaciller (jeune homme dé- رَأْبٌ رَأْبًا
 licat, rameau).
 Heure avancée du jour où رَأْدٌ وَرَأْدٌ
 le soleil brille dans tout son éclat.
 Jeune et déli- رَأْدٌ وَرَأْدَةٌ وَرَأْدَةٌ
 cate (fille).
 Souplesse de caractère. رَأْدٌ
 De même âge. رَأْدٌ
 Tourner les yeux et regar- رَأْدٌ رَأْبًا
 der avec attention. Briller (mira-
 ge). Remuer la queue (gazelle).
 Être chef. رَأْسٌ رَأْسًا
 Être à la tête (d'une رَأْسٌ رَأْسًا
 tribu)

Montrer, faire $\text{أَرَأَى إِرَاءَةً وَإِرَاءَةً هـ}$
voir qc. à qn.

Paraître, apparaître. Se تَرَأَى وَتَرَأَى
mirer, se refléter (dans une glace).

Se regarder l'un l'autre. تَرَأَى

Considérer qc. وَأَرَأَى فِي

Voir, discerner qc. Opiner. أَرَأَى هـ

Consulter qn, prendre أَسْتَأْذِنُ هـ
son avis.

Manière de voir, opi- $\text{رَأْيٍ جِ آراءٍ وَأَرَاءٍ}$
nion, vote. Discernement, habileté.

Conseillers. أَهْلُ الرَّأْيِ

Aspect agréable. رَيْيٍ وَرَيْيٍ

Signe, indice. رَاءَةٌ

Songe, rêve. $\text{Apoca- رُؤْيَا جِ رُؤْيٍ}$
lypse.

Action de voir. Vision, $\text{رُؤْيَةٍ جِ رُؤْيٍ}$
apparition.

Hypocrisie. Qui est vis-à-vis. رِئَاءٍ

En apparence. À simple vue. رِئَاءٍ

Ils semblent être mille. $\text{هَمَّ رِئَاءٍ أَلْفٍ}$

Maisons en face l'une de بُيُوتٍ رِئَاءَ
l'autre.

Physionomie. Traits du vi- رُؤَا
sage. Bel aspect.

Poumon. $\text{رِئَةً جِ رِئُونَ وَرِئَاتٍ}$

Qui voit, spectateur. رَاءٍ

Démon qui obsède. رَيْيٍ

Plus propre à... أَرَأَى بِ

Beauté des traits. $\text{تَرْيُّةٌ وَرَيْيٍ}$

Miroir; $\text{مِرْآةٌ وَخِمْرَاءَةٌ جِ مِرْآةٍ وَمِرْآَةٍ}$
glace.

Hypocrisie. مِرْآَةٍ

Aspect, air, physionomie, $\text{مِرْآَةٍ وَمِرْآَةٍ}$
visage.

Il est à ma $\text{هُوَ مَعِيَ مِرْآَى أَوْ بِمِرْآَى}$
vue, sous mes yeux.

Hypocrite. $\text{مِرْآَةٍ جِ مِرْآَوْنٍ}$

Être maître, $\text{رَبٌّ أَوْ رَبًّا هـ}$

chef, seigneur de... Rassembler,
réunir.

Arranger, accommoder qc. هـ

Parfumer qc. d'un $\text{رَبًّا وَرَبًّا هـ}$
sue odorant.

$\text{رَبًّا وَرَبًّا تَرْيُّةً وَتَرْيُّةً وَتَرْيُّةً وَتَرْيُّةً هـ}$

$\text{رَأْفٍ أَوْ رَأْفَةً وَرَأْفَةً وَرَأْفَةً وَرَأْفَةً هـ}$
Être doux, $\text{رَأْفًا وَرَأْفًا وَرَأْفًا بِ}$

bienveillant, clément envers qn.

Se concilier qn. $\text{رَأْفًا وَرَأْفًا هـ}$

Bonté, clémence, compassion. رَأْفَةً

$\text{رَأْفًا وَرَأْفًا وَرَأْفًا وَرَأْفًا وَرَأْفًا هـ}$

Clément, bon, compatissant.

Grandir (herbes, $\text{رَأْلٌ - إِسْتَرَأَلَ}$
petit de l'autruche).

Petit $\text{رَأْلٌ جِ أَرْؤُلٍ وَرِئَالٍ وَرِئَالٍ وَرِئَالَةٍ}$
de l'autruche.

Qui marche rapidement. مِرْأَلٍ

Se fermer $\text{رَأْمًا أَوْ رَأْمًا وَرَأْمًا هـ}$
(plaie).

Aimer avec tendresse (son هـ
petit : femelle).

Aimer qc. أَرَأَمَ هـ

Fermer (une plaie). Habi- أَرَأَمَ هـ وَهـ
tuer (une femelle) à un petit
étranger.

Avoir compassion de qn. تَرَأَمَ هـ

Peau de petit chameau em- رَأْمٍ
paillé.

Gazelle blanche. $\text{رَأْمٌ جِ أَرَأَمٌ وَأَرَأَمٌ}$

Qui aime avec $\text{رَأْمًا وَرَأْمَةً وَرَأْمًا وَرَأْمًا هـ}$
tendresse son petit (femelle).

Apprivoisée (brebis). $\text{رَأْمًا وَرَأْمًا هـ}$

Salive. $\text{رَأْمًا وَرَأْمًا هـ}$

$\text{رَأَى رَأْيَ رَأْيٍ وَرَأْيَ رَأْيٍ وَرَأْيَ رَأْيٍ هـ}$

Voir, apercevoir qc.

Juger, croire qn $\text{هـ هـ هـ وَأَنْ هـ}$
tel; (une chose) telle; croire que...

Blesser qn au poumon. رَأَى هـ

Voir en songe, avoir une رُؤْيَا هـ
vision.

Se montrer à qn autre que هـ
l'on est. Présenter un miroir à qn.

Agir en hypocri- $\text{رَأَى مِرْآَةً وَرَأَى هـ}$
te envers qn.

Avoir qc. en face. هـ

Devenir sage. Montrer أَرَأَى إِرَاءَةً
de la folie. Regarder dans un mi-
roir. Agir hypocritement. Avoir
mal au poumon. Avoir des vi-
sions.

Confit. Confitures, مربب ج مرببات
conserves.

Monter à une vigie ربا ا ربا
pour voir au loin. Marcher d'un
pas lourd.

Corriger, améliorer. Enlever, ه —
ôter qc.

Dominer, être plus haut. — على

Garde-le. — اربا به

Je ne l'ai pas fait. ما ربات به

Soustraire qn ou qc. à... ب... عن

Observer, être en — اول وارثا
vedette pour qn.

Enlever, ôter qc. ربا تربته ه

Éviter qn ou qc. Prendre ربا ه
ses précautions contre...

Vedette, senti- ربي ورية ج ربا
nelle.

Hauteur où مربا و مربا و مربا
se tient la vedette.

Empêcher ربا ه ربا ه
qn de...

Trainer en longueur. تربت

Être séparés (gens). اربت

Être dispersés (moutons). اربت

Tromperie. Obstacle. ربة ج ربا

Empêché. ربت و مربوت و مربت

Être sot, ربا ه ربا ه
imbécile.

Grossier, dur. ربا

Gagner, ربا ه ربا ه
réaliser des profits.

Faire gagner qn. ربا ه

Vendre avantageu- ربا و ارب ه
sement (sa marchandise).

Être stupéfait. ترب

Gain, profit. ربا ج اربا

Même sens. ربا و ربا

Qui gagne. Lucratif (marché, ربا
vente).

Singe. Petit chameau ربا ج ربا
sevré.

Marcher avec ربا ه ربا ه
peine dans (les sables : chameau).

✧ S'agenouiller (cha- ربا ه ربا

Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge
de discrétion).

Durer (vent du midi). ارب

Rester dans (un lien). ارب ب

Se dire maître de... ترب ه

Maître, seigneur. Pro- ربا ج اربا
priétaire (d'une chose).

Maîtresse. ✧ Tumeur. ربة

Le Seigneur, Dieu. الرب

Suc, jus des ربا ج ربا و ربا
plantes épaissi par la décoction.

Souvent ; il arrive souvent ربا و ربة
que...

Il arrive souvent qu'un ربة رجلا
homme...

Souvent. Peut-être. ربا و ربة

Beau-père. ربا

Belle-mère. ربة

Sorte de violoncelle. Nuée. ربا

Pacte, alliance. Confédérés. ربا

Pouvoir, souveraineté. Pacte, ربا
alliance. Carquois.

Appartenant au ربي و رباني و ربوبي
maître, au seigneur, à Dieu ; sei-
gneurial, divin.

(Qui vient de mettre ربا ج ربا
bas (brebis). Bienfaisance. Com-
modité de la vie.

Docteur de la loi ربا ج ربا
divine. Rabbīn.

Pouvoir. Autorité, souverai- ربة
neté. Divinité.

Le tout, la totalité ; ce ربا و ربا
qui s'offre d'abord.

Voyez dans ربا و ربا

Esclave. Nourrisson. ربي ج اربة

Allié, confédéré. Beau-fils.

Nourrice. Belle-fille. ربة ج ربا

Brebis domestique. ه

Esclave. Sujet, gouverné. مربوب
Élevé.

Qui rassemble les gens. Lieu مرب
de réunion.

Terre couverte de végé- ربا و ربا
tation.

Purifier, affiner (l'argent). ✧ رَوَّضَ هـ
 Être affiné ✧ تَرَوَّضَ هـ
 Argent pur. ✧ رَوَّضَ هـ
 Être couché les jambes ployées (mouton, bœuf); se blottir. ✧ رَضَّ i رَضًا وَرَضًا وَرُوضًا هـ
 Loger chez ou dans... ✧ i رَضًا وَرُوضًا هـ ا هـ
 Faire rester qn dans (un lieu). ✧ رَضَّ ب هـ
 Briller d'un vif éclat (soleil). أَرَضَّ هـ
 Mettre (les troupeaux) dans l'enclos. Assoupir qn (boisson). ✧ هـ
 Rester en un lieu par infirmité. تَرَضَّ هـ
 Épouse. رَضَّ وَرَضَّ وَرُوضَ وَرَضَّ هـ
 mère ou sœur.
 Milieu d'une chose. Fondations. رَضَّ هـ
 Environs d'une ville, faubourgs. Intestins. Enclos des moutons. ✧ رَضَّ هـ أَرَضَّ هـ
 Infirme qui ne bouge pas de place. رَضَّ وَرَضَّ وَرُوضَ هـ
 Monceau de cadavres. Cadavre. رَضَّ هـ
 Grand (arbre). Populeux (village). Grosse (chaîne). ✧ رَضَّ هـ رُوضَ هـ
 Troupeaux réunis aux bergers dans leur enclos. رَضَّ هـ
 Couché, les jambes repliées. رَضَّ هـ
 Enclos pour les moutons, etc. ✧ مَرَضَّ هـ مَرَضَّ هـ
 Lier, serrer, attacher qn ou qc. avec un lien. ✧ رَضَّ i رَضًا هـ و هـ
 ✧ Interdire ou suspendre (un prêtre).
 Être raffermi, encouragé. ✧ جَاشَ رِبَاطَةً هـ
 Dieu a affermi son cœur. ✧ هـ اَللّٰهُ عَلٰى قَلْبِهِ
 S'appliquer avec zèle à... Menacer les frontières de l'ennemi (armée). رَبَّطَ مُرَابَطَةً وَرَبَّطَ هـ
 Rester dans (un lieu : eau). تَرَابَطَ فِي هـ

mean); se blottir (oiseau). Couvrir (poule).
 S'arrêter dans (un lieu). ✧ رَضَّ o رُوضًا ب هـ
 Lier, attacher qn. ✧ هـ
 Se couvrir de nuages (ciel). تَرَضَّ هـ
 Être sombre (visage). Avoir le visage sombre.
 Être de couleur gris de cendre. أَرَضَّ وَارِبَدًا هـ
 De couleur gris de cendre. أَرَضَّ مَرَضًا هـ رَضَّ هـ
 Dattes arrosées d'eau. رَضَّ هـ
 Couleur gris de cendre. رَضَّ هـ رَضَّ هـ
 Prison. Aire à sécher les dattes. مَرَضَ هـ
 Être agile (main). ✧ رَضَّ a رِبَدًا ب هـ
 Couper qc. أَرَضَّ هـ
 Agile à la marche. رَضَّ هـ
 Bouchon de laine à frotter les chameaux; chiffon à nettoyer. Noeud du fouet. رَضَّ وَرَضَّ هـ رِبَادَ هـ
 Faute, bévue. رَضَّ هـ رِبَدَاتَ هـ
 Frapper qn avec (la main). ✧ رَضَّ o رِبَدًا هـ ب هـ
 Remplir (une outre). ✧ هـ
 Être mêlé. أَرَضَّ هـ
 Agir à sa tête dans... أَرَضَّ فِي هـ
 Malheur. رَضَّ هـ
 Grande infortune. رَضَّ هـ رِبَدًا هـ
 Courageux. Malheur. رَضَّ هـ
 Groseille, groseiller. رِبَدًا هـ
 Devenir branchu (arbre). ✧ أَرَضَّ هـ
 Sol couvert d'herbes. أَرْضَ رِبَدًا هـ
 Attendre, épier une occasion de qn. ✧ رَضَّ o رِبَدًا ب هـ
 ✧ Arroser (une terre) avant de semer en été. ✧ هـ
 Attendre l'occasion favorable. تَرَضَّ ب هـ
 Rester ferme (dans un lieu). ✧ فِي هـ
 Suspendre (une affaire). ✧ عَنْ هـ
 Semence dans une terre arrosée avant les pluies. ✧ رِبَدًا هـ
 Attente, espoir. رَضَّ هـ

- Soulever (un fardeau) avec ^{ربع} رَابِع ه رَابِع ه
 le levier.
 ♦ Convenir dans un contrat du $\frac{1}{4}$ —
 quart des bénéfices et des pertes.
 Entrer dans la quatrième an- ^{أَرْبَعَة} رَابِع ه
 née (mouton). Être au printemps.
 Être quatre.
 Avoir la fièvre quarte. ^{أَرْبَعَة} رَابِع ه
 S'asseoir les jambes ^{تَرْبَعَة} رَابِع ه
 croisées.
 S'engraisser. Être au vert ^{وَارْتَبَعَ} رَابِع ه
 (cheval).
 Passer le printemps dans ^{إِرْتَبَعَ} رَابِع ه
 (un lieu).
 S'amonceler (sable). S'ele- ^{إِسْتَرْبَعَ} رَابِع ه
 ver (poussière).
 Séjour, cam- ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 pement de printemps. Troupe
 d'hommes. Demeure.
 Quart, quatrième partie. ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 Petit chameau né ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 au printemps.
 Fièvre quarte. ^{خُصِّي الرِّبَعِ} رَابِع ه
 Quatrième. ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 Composé de quatre parties. ^{رَبَاعَة} رَابِع ه
 Quatre à quatre. ^{رَبَاعَة} رَابِع ه
 Quadrilètre (mot, verbe). ^{رَبَاعِي} رَابِع ه
 De ^{رَبْعَة} رَابِع ه
 taille moyenne (homme), trapu.
 Bien-être. ^{رَبَاء} رَابِع ه
 Bien-être. Habitude. ^{رَبَاعَة} رَابِع ه
 Dent entre les ^{رَبَاعِيَّة} رَابِع ه
 deux de devant et les canines.
^{رَبَاعَة} رَابِع ه
 Qui a perdu les dents ^{رَبَاعِيَّات} رَابِع ه
 (animal).
 Printemps. Végé- ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 tation printanière; le vert. Pluie
 printanière. ♦ Camarade; associé.
 Portion, part d'eau. ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 Quatrième partie. ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 Printemps riche en pâtu- ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 rage.
 Pierre qu'on soulève pour ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 essayer ses forces. Jardin.
- ^{ربع} رَابِع ه
 S'entendre, se lier avec ^{رَبَطَ} رَابِع ه
 qn, comploter.
 Tenir (un cheval) pour le ^{إِرْتَبَطَ} رَابِع ه
 relais.
 Lien, attache, entra- ^{رَبَطَ} رَابِع ه
 ves. Cœur, esprit. Parpaing (pier-
 re qui passe à travers la murail-
 le). ♦ Suspense (d'un prêtre).
 Relais, chevaux de ^{رَبَاطَات} رَابِع ه
 relais. Hôtellerie.
 Lien, attache. ^{رَبَطَة} رَابِع ه
 Ballot, paquet. Ligature.
 Qui lie; qui attache; lien. ^{رَابِط} رَابِع ه
 Qui a renoncé au monde; ascète.
 Ferme, inébranlable. ^{الْبَاشِ} رَابِع ه
 Mot qui unit deux parties ^{رَابِطَة} رَابِع ه
 d'une proposition, copule.
 ♦ Complot; conspira- ^{رَابِطَة وَمُرَابِطَة} رَابِع ه
 tion.
 Lié, attaché. Moine, ascète. ^{رَبِيط} رَابِع ه
 Courageux, ferme. ^{الْبَاشِ} رَابِع ه
 Chevaux de relais. ^{رَبِيطَة} رَابِع ه
 Enclos; étable (où ^{مُرَابِطَة} رَابِع ه
 l'on attache les bestiaux).
 Corde pour attacher, ^{مِرْبِط وَمِرْبِطَة} رَابِع ه
 lien, attache.
 Le ^{التَّاءُ الْمُرْبُوطَة} رَابِع ه
 final ة.
 Attendre, se contenir. ^{رَبَا} رَابِع ه
 Venir à qn le quatrième jour ^{دَلِي} رَابِع ه
 (fièvre). Avoir de l'inclination
 pour qn (per.).
 Tresser (une corde) en quatre ^ه رَابِع ه
 tresses.
 Imposer, prendre à qn le quart. ^س رَابِع ه
 S'abstenir de qc. ^{عَنْ} رَابِع ه
 Rester paisiblement; ^{بِأَرَفِي} رَابِع ه
 paître librement dans (un lieu).
 Avoir la fièvre quarte. Avoir la ^{رَبِيعَة} رَابِع ه
 pluie au printemps.
 Donner à (une chose) une ^ه رَابِع ه
 forme carrée.
 ♦ Mettre (les chevaux) au ^س رَابِع ه
 vert au printemps.
 ♦ Habiter (un lieu) au prin- ^ب رَابِع ه
 temps.

piège.
Nœud coulant. رِبْقَة وَرِبْقَة ج رِبْق وَأَرْبَاق وَرِبَاق
Bête prise au lacet. رِبْقَة
Pain sur lequel on a étendu de la graisse. مَرْبَقَة
Mêler, mélanger. رِبَكَ o رِبَكًا ه
ger qc. Préparer le mets appelé رِبِيكَة.
Jeter qn dans un borbier. رِبَكَ a رِبَكًا
Être embarrassé dans une affaire. رِبَكَ a رِبَكًا
Être mêlé, mélangé. اِرْتَبَكَ
Être embarrassé dans (une affaire). S'embrouiller en (parlant). Se jeter dans (un borbier). رِبَكَ وَرِبِيك وَمُرْتَبِك
Qui s'embrouille et s'embarrasse (dans une affaire). رِبَكَ وَرِبِيك وَمُرْتَبِك
Borbier. Dattes mêlées de lait caillé et de beurre. رِبِيكَة
Être nombreux. رِبَل o رِبَلًا
Avoir beaucoup d'enfants, de troupeaux. رِبَل وَأَرْبَل
Produire l'arbrisseau dit رِبَل (sol).
Être charnu, avoir beaucoup de chairs. Manger les rameaux de l'arbrisseau appelé رِبَل ; le chercher. Reverdir (terre). رِبَل
Être abondant, nombreux. اِرْتَبَل
Arbrisseau qui croît en automne avant les pluies. رِبَل ج رِبُول
Chair des cuisses. رِبْلَة وَرِبْلَة ج رِبَلَات
Voleur. رِبِيل م رِبِيْلَة
Embonpoint, obésité. رِبَالَة وَرِبِيَالَة
Aisance de la vie. رِبِيَالَة الْعَيْش
Audacieux (brigand). Féroce (lion). Vieillard infirme. Plante longue et rampante. رِبِيَال ج رِبَايِل
Sol abondant en arbustes dits رِبَال.
Donner des arrhes à qn. رِبَن - أَرْبَن ه
Être capitaine de vaisseau. تَرْبَن
Capitaine de vaisseau. رُبَان وَرُبَانِي ج رِبَانِيَة

Du printemps, printanier. رِبِيْعِي وَرِبِيْعِي
Quatre. أَرْبَعَة م أَرْبَع
Quadrupèdes. ذَوَاتِ الْأَرْبَع
Mille-pieds, myriapode. أَمْرُ أَرْبَع وَأَرْبَعِيْنَ
Mercredi. أَرْبَعَاء ج أَرْبَعَاءَات وَأَرْبَعَاءَات
Quarante. أَرْبَعُوْنَ
Habitation, séjour de printemps. مَرْبَع ج مَرْبَعَات وَمَرْبَعَات
Levier. مَرْبَع وَمَرْبَعَة ج مَرْبَعَات
Qui met bas au printemps (chamelle). Voile de vaisseaux. مَرْبَع
Atteint de la fièvre quarte. مَرْبَع وَمَرْبَعُوْ
Carré : qui a quatre dimensions; produit d'un nombre par lui-même. مَرْبَع
4^e partie du butin. Sol couvert de plantes printanières. مَرْبَعَاء
De taille moyenne. مَرْبَعُوْ وَمَرْبَعُوْ
Animal rongeur, gerboise. يَرْبُوْ ج يَرْبُوْ
Mener une vie aisée. رِبَا مَرْبَعًا
Être confortable (vie). رِبَا مَرْبَعًا
Laisser boire les chameaux à leur soif. أَرْبَع ه
Confortable, aisée (vie). رِبَا مَرْبَعًا
Abondance. رِبَاغَة
Abondant, copieux. أَرْبَع
Prendre la tête (d'un animal) dans un lacet à nœud coulant. رِبَق o رِبَقًا وَرِبَقِي ه
Jeter qn dans (une affaire). رِبَقِي ه
Arranger, coordonner les différentes parties (d'un discours). رِبَقِي الْكَلَامَ
Être attaché par le cou. تَرْبَقِي
Être pris dans un lacet à nœud coulant. اِرْتَبَقِي
Être pris aux ruses de qn. رِبَقِي ه
Être impliqué dans une affaire. رِبَقِي ه
Lacet à nœud coulant; filet, رِبَقِي

Marcher d'un pas serré (cha nean). رَتَّاتَا - رَتَّاتَا
 Être ferme, solide (chose). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Être debout, dressé. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Raffermer, fixer, consolider qc. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Être debout (per.). Mendier après avoir été riche. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Être ferme (ch.). Être rangé, mis en ordre. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Difficulté, gêne. Élévation du sol, des rochers. Les quatre doigts réunis. Espace entre l'index et le grand doigt ou entre celui-ci et l'annulaire. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Rang, degré de dignité. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Ordre, arrangement. Cérémonie. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Disposition, agencement, ordre, arrangement. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Chose perpétuelle, stable. Terre. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Esclave mauvais. Perpétuité. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Ils vinrent tous. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Solide, ferme. Consolider. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 tant. Solde, appointement. Au pl. Exercices de religion. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Hauteur. Haute position. Degré, rang. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Fermer, barrer, barricader (une porte). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Commencer à marcher (enfant). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Avoir la langue embarrassée. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Être pleine (femelle). Se gonfler et venir en masse (vagues). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Être abondante (récolte). Tomber continuellement (neige). Être stérile (année). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Avoir la langue embarrassée; ne pouvoir parler. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Sans issue (chemin). Mis en

Arrhes. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Augmenter (richesses). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Monter (une colline). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Grandir, croître (enfant). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Enfler après une course et avoir un asthme (cheval). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Nourrir, élever, soigner, (un enfant, une plante, etc.). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Prêter à usure, exercer l'usure. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Cajoler, flatter qn. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Prendre plus qu'on ne donne; exercer l'usure. Excéder (la mesure). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Augmenter, multiplier qc. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Usure. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Faveur accordée à qn. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Colline, hauteur. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Même sens. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Dix mille; myriade. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Colline, hauteur. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Asthme. Grande gonflée. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Éducation d'un enfant; culture des plantes; élevage des bestiaux. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Parents, famille de qn. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Usurier. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Précepteur; éleveur, qui donne l'éducation. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Élevé, nourri, grandi. Confit. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Confitures, conserves. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Bégayer. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Rendre qn bègue (Dieu). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Embarras de langue. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Qui a la langue embarrassée; bègue. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Chef, prince. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Porc, verrat. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Serrer (un nœud). رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ
 Étrangler qn. رَتَّبَ رَتَّبَ رَتَّبَ

ter, psalmodier.
 Parler lentement. **رَثَلُ فِي الْكَلَامِ**
 Bel agencement d'une chose. **رَثَلُ**
 Blanchour des dents. Discours gracieux.
 Bien agencé. Élégant (discours). **رَثَلُ**
 Élégant. Bien ordonné. Bègue. **أَرَثَلُ**
 ♣ Chant (surtout sacré), psalmodie. **رَثِيلٌ** **رَثِيلٌ** **رَثِيلٌ**
 Espèce de grosse araignée; tarentule. **رَثِيلَا** **رَثِيلَا**
 ♣ Chantre; chanteur. **مُرَثِيلٌ**
 Écraser (le nez à qn). Briser qc. **رَثَمَ** **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 Être élevé, nourri dans (une tribu). **رَثِمَ**
 Ne pas articuler une parole; (*ne s'emploie que négativement*). **رَثِمَ**
 Se mettre un fil autour du doigt en souvenir de qc. **أَرَثِمَ**
 Genet. Sac de voyage. Chuchement. Honte. **رَثَمَ**
رَثَمَ **رَثَمَ** **رَثَمَ** **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 Fil dont on s'entoure le doigt, noeud fait pour mémoire.
 Serrer ou dénouer (une outre, etc). Tirer doucement (un seau). **رَثَمَ**
 Faire un pas. **رَثَمَ**
 Faire un signe. **رَثَمَ** **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 Unir, joindre qc à... **رَثَمَ**
 Réparer, restaurer qc. **رَثَمَ**
 Pas. Degré. Colline. Instant. **رَثَمَ**
 Être usé, râpé, (habit). **رَثَمَ**
 User, râper (un habit). **أَرَثَمَ**
 Être emporté blessé du combat. **أَرَثَمَ**
 Vieux chiffon, vieux effets. **رَثَمَ**
 Vieux effets, vieux meub'es. Lie du peuple. **رَثَمَ**
 Extérieur misérable. **رَثَمَ**

réserve (argent).
 Porte cochère fermée ayant une petite porte d'entrée. **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 Roc, rocher. **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 Défilé, chemin étroit. **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 Barre avec laquelle on barricade une porte. **رَثَمَ**
 Être délayée dans l'eau (farine; boue). **رَثَمَ** **رَثَمَ**
 S'arrêter (dans un lieu). **رَثَمَ**
 Se désister de... **رَثَمَ**
 Bourbier. **رَثَمَ**
 Bégayer, balbutier en prononçant le t ou une autre lettre. **رَثَمَ**
 Manger, et boire à satiété (bétail). Vivre au sein de l'abondance (homme). **رَثَمَ**
 Fournir des pâturages (sol). **أَرَثَمَ**
 Faire paître librement (les bestiaux). **رَثَمَ**
 Abondance, jouissance, abondance de vivres, bonne chère. **رَثَمَ**
 Qui vit dans l'aisance (chameau). Qui vit dans l'aisance (homme). **رَثَمَ**
 Multitude de gens. **أَرَثَمَ**
 Qui vit dans l'aisance. **مُرَثَمَ**
 Lieu où tout abonde. **مُرَثَمَ**
 Fermer, souder ou recoudre qc. Réparer. **رَثَمَ**
 Il a réparé leurs affaires. **رَثَمَ**
 Être arrangé, réparé. **رَثَمَ**
 Robe de deux pièces. **رَثَمَ**
 Le modérateur, l'arbitre des affaires (de l'état). **رَثَمَ**
 Marcher à pas serrés (chameau). **رَثَمَ**
 Le faire marcher ainsi. **أَرَثَمَ**
 Écarter légèrement les lèvres en souriant. **رَثَمَ**
 Litharge. **مُرَثَمَ**
 Être rangé en ordre. **رَثَمَ**
 Être belles (dents). **رَثَمَ**
 Disposer avec ordre (son discours). Lire avec grâce. ♣ Chan-

Citer (une parole, un trait) de qn. رَثَى i رَثَايَةً هـ عـ

Compatir à... لـ

Chose déplorable. شَيْءٌ يَرْثِي لَهُ

Éprouver des douleurs رَثَى a رَثَى
dans les articulations.

Pleurer qn dans une رَثَى وَرَثَى هـ
élégie.

Élégie. رَثَا

Pleureuse à gages. رَثَاةٌ وَرَثَايَةً

Douleurs dans les articula- رَثَاةٌ
tions.

Oraison funèbre. مَرْثِيَةٌ وَمَرْثَاةٌ وَ مَرْثَايَةً هـ مَرَاثٍ

Agiter, secouer qc. رَجَّهَ هـ

Empêcher qn de... هـ عـ

Être agité, رَجَّهَ i وَرَجَّهَ رَجًّا, وَارْتَجَّهَ
secoué. Trembler, tressaillir, fré-
mir (terre).

Tremblement, tressail- رَجَّةٌ وَارْتِجَاجٌ
lement.

Tumulte (de gens). Fracas رَجَّةٌ
(du tonnerre).

Pièces maigres d'un trou- رَجَا
peau.

Être près de mettre رَجَا - أَرْجَا
bas (chamelle). Ne rien prendre
à la chasse (chasseur).

Différer (une affaire). هـ

Avoir رَجَبٌ هـ رَجَبٌ o رَجَبًا وَرَجَبٌ a رَجَبًا مـ
honte de... Avoir peur.

Hono- رَجَبًا وَرُجُوبًا, وَرَجَبٌ وَأَرْجَبٌ هـ
rer, estimer qn avec un senti-
ment de crainte.

Étayer (une branche char- رَجَبٌ هـ
gée de fruits).

Septième mois de l'année lunaire. رَجَبٌ هـ أَرْجَابٌ وَرَجَابٌ وَرُجُوبٌ وَرَجَبَاتٌ

Étançon de palmier. Trappe رُجْبَةٌ
à prendre les bêtes fauves.

Articulation des رَاِجِبَةٌ هـ رَاِجِبٌ
doigts.

Intestins. أَرْجَابٌ

Trebu- رَجَّهَ i a o رُجِّحَاتًا وَرُجُوحًا
cher, l'emporter par le poids (pla-

Vieux. Usé, râpé. رَثَّ هـ رَثَّ هـ رَثَّ هـ
Se calmer (colère). رَثَا a رَثَا

Cailler, faire cailler (le lait). هـ

Mêler qc. à... هـ بـ

Se cailler (lait). أَرَثَا وَارْتَثَا

Se troubler (tête, affaire). اِرْتَثَا

Boire (du lait caillé). هـ

Stupidité. رَثَا

Lait caillé. رَثِيَّةٌ

Ranger (des رَثَا o رَثَا, وَارْتَثَا هـ
meubles, des bagages).

Être immonde رَثَا a رَثَا, وَارْتَثَا
(eau).

Arriver en creusant à une أَرَثَا
terre humide.

Troupe de gens. رَثَا وَرَثَاةٌ

Bagages rangés. رَثَا وَرَثِيْدٌ

Homme généreux. Lion. مَرْتَدٌ

Être très avide. رَثَمٌ a رَثَمًا

Homme très avide. رَثَمٌ هـ رَثَمُونَ

Tomber continuellement رَثَمٌ a رَثَمًا
(pluie). Être tombante (cheve-
lure).

Écraser (le nez de رَثَمٌ i رَثَمًا هـ
qn). Se parfumer (le nez : femme).

Avoir une tache رَثَمٌ a رَثَمًا, وَارْتَمَ
blanche au nez (cheval).

Tache blanche au nez du رَثَمٌ وَرَثَمَةٌ
cheval.

Pluie fine. رَثَمَةٌ هـ رَثَامٌ

Écrasé, ensanglanté رَثَمٌ وَرَثَمَةٌ
(nez, etc.).

Qui رَثَمٌ مـ رَثَمَةٌ, وَأَرَثَمٌ مـ رَثَمًا هـ رَثَمًا
a une tache blanche au nez (che-
val).

Nez. مَرْتَمٌ وَمَرْتَمٌ هـ مَرَاثِمٌ

Arrosée (terre). مَرْتَمَةٌ

Gouttes de pluie tom- رَثَا - رَثَا
bant par intervalles.

Arrosée par des gout- مَرْتَمَةٌ وَمَرْتَمَةٌ
tes de pluie (terre).

رَثَا o رَثَا, وَرَثَى i رَثَا وَرَثَا وَرَثَايَةً

Pleurer et faire مَرْتَمَةٌ وَمَرْتَمَةٌ هـ

l'éloge (d'un mort). Composer des
vers à son éloge.

Espèce de mètre (en poésie). رَجَز
Tremblement de jambes chez le
chameau.

Petite litière à dos de cha- رَجَازَة
meau.

Poème composé أَرْجُوزَة ج أَرْجُوز
sur le mètre رَجَز.

Dont les jambes trem- أَرْجَز م رَجَزَاء
blent.

Mugir (chameau). رَجَسَ ه رَجَسَا
Retentir (tonnerre).

Sonder la profondeur - وَأَرْجَسَ ه
(de l'eau).

Empêcher qn de... - ه ه ع ن

Se souiller رَجَسَ ه رَجَسَ ه رَجَسَا
d'une action infâme.

Être ébranlé (édifice). Ton- ارْتَجَسَ
ner (ciel).

Action infâme, turpi- رَجَسَ وَرَجَسَا
tude.

Salété, رَجَسَ وَرَجَسَ وَرَجَسَ ج أَرْجَاس
malpropreté.

Coupable d'un crime hon- رَجَسَ
teux. Sale.

Mugissante (mer). Tonnant رَجَاس
avec fracas (nuage).

Sonde (pour mesurer la pro- مَرَجَسَ
fondeur d'un puits).

Confusion, embarras. مَرَجُوسَة

Revenir, retourner, s'en رَجَمَ ه رَجَمَا وَرَجَمَا وَرَجَمَا

retourner.

Répéter, réitérer qc. - فِي الْأَمْرِ

Profiter à qn (parole, etc.). - فِيهِ ه

Se désister de..., renoncer رَجِمَ عَنْ...

Ramasser qc. à... ه إِلَى...

Éloigner qc. de... ه عَنْ

Ramener le pied en رَجِمَ ه رَجِمَا وَرَجِمَ
arrière (monture).

Répéter, réitérer (une invo- رَجِمَ فِي
cation).

✧ Rendre, restituer qc. à qn. ه -

Revenir à qc.; revoir (un رَجِمَ ه
écrit).

Faire redire à qn. qc. ه ه ه

teau de balance).

Peser plus que... ه أَوْ ه

Poser qc. à la main. ه بِالْيَدِ

Être grave. رَجَاةً

Donner plus que le رَجَبَ وَأَرْجَبَ ل

poids à qn.

Faire descendre le pla- - وَأَرْجَبَ ه

teau de la balance.

Préférer à... Montrer رَجَبَ د عَلَى

qu'une chose est plus probable

qu'(une autre).

Se peser avec qn. Se ba- رَجَبَ ه

lancer avec qn.

Être agitée, en mouvement رَجَبَ

(balançoire).

L'emporter (conseil) عِنْدَهُ عَلَى عَيْنِهِ

dans (l'esprit) de qn.

Se balancer (sur une ba- ارْتَجَسَ فِي

lançoire).

Remplies (écuelles, vases). رَجَبَ

Chargés d'armes (escadrons).

Balançoire, أَرْجُوسَة وَرَجَاةً وَمَرَجُوسَة

escarpolette.

Borceau suspendu. مَرَجُوسَة

Trébuchement du plateau رَجَبَان

de la balance.

Préférence. Probabilité. تَرْجِيح

Qui l'emporte (plateau de رَجَبَ

balance). Préférable (opinion).

Préférable. Plus probable. أَرْجَبَ

Porter des gerbes رَجَدَ ه رَجَادًا

de blé sur l'aire.

Être trem- رَجَدَ رَجَدًا وَرَجَدَ وَأَرْجَدَ

blant.

Qui porte les gerbes de blé à رَجَادَ

l'aire.

Tremblor, tressaillir. رَجَرَجَ

Être agité, vaciller. رَجَرَجَ

Chanter sur le رَجَزَ ه رَجَزًا وَارْتَجَزَ

mètre appelé رَجَزَ.

Produire un fracas, رَجَزَ وَارْتَجَزَ

tonner (ciel, tonnerre).

Lutter en vers du mètre رَجَزَ رَجَزًا

Salété. Idolâtrie. ✧ Co- رَجَزَ وَرَجَزَ

lère, fureur.

nerre). Frémir d'impatience pour le combat (guerriers).
 Agiter, remuer qc. ه —
 Semer des bruits alarmants رجف pour exciter le peuple, l'alarmer.
 Être ébranlée, agitée ه — رجف (terre).
 S'engager dans qc. ه — في وب
 Être agité. Trembler. رجف وارتجف
 Tremblement, secousse. رجفة
 Tremblement de terre.
 Propos séditieux. ه — رجاف
 Fièvre accompagnée de رجاف tremblements.
 Premier son de la trompette رجفة du jugement.
 Très agité. Mer agitée. Jour رجاف de la résurrection.
 Agitateur, séditieux. ه — رجف
 Laisser (un petit) ه — رجلا
 têter sa mère à son aise. Lier (une bête) par les pieds.
 Aller à pied. Avoir une رجلا a رجلا
 tache blanche à l'un des pieds (bête). Être laissé en liberté avec sa mère (petit).
 Encourager, fortifier qn. ه — رجلا
 Peigner (une chevelure). ه —
 Faire aller à pied qn. Ac- ه — رجلا
 corder un délai à qn. Laisser (un petit) en liberté avec sa mère.
 Aller à pied. Mettre pied à رجلا
 terre (cavalier). Ressembler à un homme (femme). Être avancé (jour).
 Descendre dans (un puits) ه — وفي
 sans corde.
 Faire cuire qc. dans un ه — رجلا
 chaudron. Improviser (un discours).
 Prendre et lier (une bête) par ه —
 le pied.
 Suivre son propre juge- ه — يرايو
 ment.
 Piéton. Se dit aussi pour رجلا رجلا

Faire revenir, ramener: ه — رجم
 faire retourner.
 Rendre (une chose) qu'on avait ه —
 achetée. Faire prospérer (une affaire: Dieu).
 Tendre la main par derrière رجم
 pour prendre qc.
 Acheter (une chose) ه — رجم وارتجم
 melle) avec le prix d'une autre.
 Reprendre, réclamer, ه — استرجم
 se faire rendre ce qu'on avait donné à qn.
 Réponse رجم ه رجاء ورجعان ورجعان
 (à une lettre). ه — Echo. Bruit de pas. Pluie réitérées. Lit d'un torrent.
 Retour à la vie, résurrection. رجعة
 ه — Jubilé.
 ه — Récépissé, reçu. رجعة ه رجم
 Réponse رجعي ورجعان ورجعة ورجوعة
 à (une lettre)
 Seconds fruits d'un arbre. ه — رجعي
 Ramené, revenu. Fiente. رجيم ه رجم
 Chameau fatigué du voyage.
 Retapé (vêtement). Réchauffé (mets). Ce qu'un animal rumine.
 Fatiguée du voyage ه — رجعة
 (bête).
 Retour. رجوع
 Retour. Conversion, retour ه — رجاء
 à Dieu.
 Qui revient, qui s'en رجم ه رجم
 retourne. ه — Mur mitoyen.
 Femme qui re- ه — رجاء ورجاء
 tourne dans sa famille après la mort de son mari.
 Retour. Répétition d'une رجعة
 étude, etc.
 Retour. Lieu d'où ه — رجاء
 l'on revient. Bas de l'omoplate.
 Réponse à ه — رجاء ورجوعة ه رجاء
 une lettre.
 Utile, profitable (voyage). ه — رجاء
 ه — رجف ه رجف ورجف ورجف ورجف
 Trembler (terre). Retentir (ton-

Mettre une grande pierre sur ه —
(un tombeau).

Conjecturer. — رَجَمَ ب

Combattre à coups de pier- رَجَمَ ه
res avec qn.

Lutter avec qn en qc. ; ه في —
chercher à l'emporter sur lui.

Défendre qn. — عن

Se lancer réciproquement رَجَمَ ه
des pierres.

Être accumulées, former un رَجَمَ ه
monceau (pierres). Se presser
(foule).

Tombeau. Puits. Fossé. رَجَمَ ه

Projectile. Répriman- رَجَمَ ه
de, blâme. Conjecture. Lapi-
dation.

Étoiles filantes, bolides. Pier- رَجَمَ ه
res dressées sur un tombeau.

Tombeau. Tas, رَجَمَ ه
monceau de pierres. Repaire de
l'hyène.

Lapidé, tué. Maudit. رَجَمَ ه

Le maudit, Satan. الرَجِيمَ ه

Pierre attachée à la corde رَجَمَ ه
d'un puits. Pierres maçonnées
autour d'un puits.

Deux poutres en croix sou- رَجَمَانِ ه
tenant une poulie.

Fort, robuste. مَرَجَمَ ه

Douteux (dire, récit). مَرَجَمَ ه

Lapidé. مَرَجَمَ ه

* رَجَمَ ه وَرَجَمَ ه وَرَجَمَ ه
Rester dans (un lien). Être tenu à
l'étable. Être apprivoisé (animal).

Retenir رَجَمَ ه وَرَجَمَ ه وَرَجَمَ ه
(une bête) à l'étable.

Être gâté (beurre). رَجَمَ ه

Être embrouillée (affaire). — على

Séjourner dans... — ب

Poison mortel. رَجَمَ ه

Bande, troupe. رَجَمَ ه

Pauier, corbeille. مَرَجَمَ ه

Être agité. * رَجَمَ ه رَجَمَ ه

Saisir qc. par les dents. — ب

Pied, jambe. Pied de رَجَلِ ه
derrière (chez les quadrupèdes).

Portion de qc. Temps, époque.

Go'fe. رَجَلِ ه

Multitude (de sauterel- رَجَلِ ه
les).

Homme (surtout رَجَلِ ه
d'un âge mûr).

Laisse en liberté avec رَجَلِ ه
sa mère (petit).

Ni plats ni crépus (che- رَجَلِ ه
veux).

Celui dont les رَجَلِ ه
cheveux ne sont ni plats ni cré-
pus.

رَجَلِ ه وَرَجَلِ ه وَرَجَلِ ه
Piéton, qui va à pied.

Plante croissant dans رَجَلِ ه
l'eau.

Vigueur de la marche. رَجَلِ ه

Piéton. رَجَلِ ه وَرَجَلِ ه وَرَجَلِ ه

Bon mar- رَجَلِ ه
cheur, bon piéton.

Les chasseurs. الأَرَاجِيلِ ه

رَجَلِ ه وَرَجَلِ ه وَرَجَلِ ه وَرَجَلِ ه

Caractère mâle. Virilité.

Qui a une tache blanche رَجَلِ ه
à l'un des pieds (bête de somme).

Dur, pierreux (terrain).

Piéton. رَجَلِ ه وَرَجَلِ ه وَرَجَلِ ه

Qui a une ta- رَجَلِ ه
che blanche à un pied (cheval).

Plus ferme, plus courageux. رَجَلِ ه

Qui a un gros pied.

Tache blanche au pied d'une رَجَلِ ه
bête de somme.

Improvisation. رَجَلِ ه

Peinte à figures humaines رَجَلِ ه

(étouffe). Qui laisse des traces
d'ailes sur le sable (sauterelle).

Grand chaudron. رَجَلِ ه

Peigne.

Improvisé (discours, vers). رَجَلِ ه

Lapider qn. ; le رَجَمَ ه

tuer. Maudire qn. Chasser qn.

Largeur, ampleur. مَرَحِب
 Sois le bienvenu ; sois مَرَحِبًا بِكَ
 sans gêne.
 Parler à mots * رَحَرَبَ بِالْكَلَامِ
 couverts.
 Cacher qc. à qn. - عَنْ فُلَانٍ
 Large, vaste. رَحْرَحَ وَرَحْرَحَانِ
 Vie aisée. عَيْشَ رَحْرَاحٍ
 Laver, * رَحَضَ a رَحَضًا, وَأَرْحَضَ هـ
 nettoyer (les vêtements, les
 mains).
 Transpirer après un accès رَحَضَ
 de fièvre.
 Être couvert de honte. اِرْتَحَضَ
 Transpiration après رَحَضًا وَرَحَاضَ
 un accès de fièvre.
 Lavé, nettoyé. رَحِيضَ
 Palette à battre مِرْحَاضَ بـ مَرَاكِضَ
 le linge. Baquet à laver. Latrines.
 Vin généreux et pur. * رَحَاقَ وَرَحِيْقَ
 * رَحَل a رَحَلًا وَرَحِيْلًا وَرَحَالًا, وَتَرَحَّلَ
 Se transporter (d'un رَحَلًا عَنْ... إِلَى...
 endroit) à (un autre), décamper.
 Mettre la selle sur (le رَحَلًا a
 chameau), le seller.
 Frapper qn du glaive. رَحَلَ هـ بـ
 J'ai tout supporté de رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي
 sa part.
 Faire partir ; faire entre- رَحَلَ هـ
 prendre un voyage à qn.
 Aider qn à partir. رَحَلَ هـ
 Avoir beaucoup de montures. أَرْحَلَ
 Devenir fort pour le voyage (cha-
 meau).
 Donner à qn une monture. هـ -
 Rendre (un chameau) propre au
 voyage.
 Prier qn de seller la اِسْتَرْحَلَ هـ
 monture, lui demander une mon-
 ture.
 Bât, selle de رَحَلٌ بـ أَرْحَلٍ وَرَحَالٍ
 chameau. Lieu où l'on fait halte.
 Effets de voyage.
 Passage d'un endroit رَحْلَةً وَارْتِحَالَ
 à un autre. Voyage.

Différer, retarder qc. أَرْجَاهُ هـ
 * رَجَاهُ رَجَاءٌ وَرَجَوَا وَرَجَاةٌ وَرَجَاءَةٌ وَمَرْجَاةٌ
 Espérer qc. ; s'attendre à qc. هـ وَهـ
 Mettre son espoir en qn.
 Ne pas craindre qn. هـ وَمَا ارْتَجَى هـ
 So taire. رَجِبَ a رَجَا
 Ne pas pouvoir parler. رَجِيْ عَلَيْهِ
 Espérer qc. رَجِيْ وَتَرَجِيْ وَارْتَجِيْ هـ
 Mettre une margelle à (un رَجِيْ هـ
 puits). Différer (une affaire).
 Être près de mettre bas (se- رَجِيْ
 melle).
 Prier, supplier qn. تَرَجَّى هـ
 Espérance, espoir. Crainte. رَجَاءٌ
 Côté. Contrée. رَجَا وَرَجَاءٌ بـ أَرْجَاءُ
 Les parois du puits. رَجْوُ الْبُئْرِ
 Ce qu'on espère. رَجِيَّةٌ
 Ce qui est différé. أَرْجِيَّةٌ
 Largeur du sabot. * رَحَبَ
 Qui a un sabot large (mulet). أَرْحُ
 Qui a la plante du pied égale
 (homme).
 * رَجِبَ a رَحِبًا وَرَحَبًا وَرَحَابَةً
 Être large, spacieux, vaste (lieu).
 Élargir, dilater (un lieu). رَحِبَ هـ
 Dire à qn : - وَتَرَحَّبَ بـ وَمَرَحَّبَ هـ
 soyez le bienvenu.
 Être large, spacieux. أَرْحَبَ
 Rendre large, spacieux. هـ -
 Range toi, fais place. أَرْحِبْ
 Se dilater, s'élargir. تَرَحَّبَ
 Ampleur, état de ce qui رَحِبَ وَرَحَابَةٌ
 est vaste. Espace où l'on est à
 son aise.
 La plus large côte de la poi- رَحْبِيْ
 trine.
 رَحْبَةٌ وَرَحْبَةٌ بـ رَحَابٌ وَرَحَبٌ وَرَحَبَاتٌ
 Espace large, vaste. Terre cultivée.
 Vaste, spacieux, رَحِبٌ وَرَحِيْبٌ وَرَحَابٌ
 ample.
 Bon accueil, invitation à se تَرَحَّبَ
 mettre à l'aise.
 Frontières étendues. رَحَائِبُ
 Plus large, plus vaste. Nom أَرْحَبَ
 d'une tribu, d'un étalon.

Qui est l'objet de la pitié de Dieu. Défunt, feu.
 Se rouler en spirale (serpent).
 Faire tourner (un moulin).
 Moulin à bras. Fort de la mêlée. Troupe de chameaux. Chef de tribu. Tribu indépendante. Epinards. Dent molaire. Pied du chameau.
 Fouler aux pieds qc.
 Mêler (le vin) d'eau.
 Être diligent en...
 Être molle, lâche (per.). Être indécis, troublé (conseil).
 La tour (dans le jeu d'échecs). Oiseau fabuleux.
 Aisée (vi) et vio aisée. Tendre (sol).
 Selle du cheval.
 Ornements de la selle.
 Être agité; Être troublé.
 Mouvement, agitation.
 Diminuer, baisser (prix de qc.).
 Être mou, doux, tendre, souple, flexible.
 Faire baisser (le prix d'une chose).
 Faire une concession à qn dans qc.
 Acheter (une chose) à bon marché. Trouver (une chose) à bon marché.
 Trouver qu'une chose est à bon marché.
 Baisse de prix, bon marché.
 Bienveillance, bonté (de Dieu). Concession. Facilité dans les rapports.
 Mollesse, flexibilité, souplesse.
 Mou, tendre, doux, souple, flexible.

Départ d'une peuplade, d'une famille qui campe, émigration.
 Journal de voyage.
 Lieu où l'on va.
 Monture propre au voyage.
 Voyageur. Qui change de séjour.
 Monture bonne pour un voyage d'émigration.
 Selle de chameau.
 Bon à être sellé (chameau).
 Blanc sur le dos (cheval).
 Sollier.
 Qui voyage beaucoup.
 Station, relais après une journée de marche. Journée de marche.
 Qui a beaucoup de montures.
 Robuste et bon pour la marche.
 Avoir pitié de qn.; faire miséricorde à qn.
 Mourir après ses couches (femme).
 Avoir pitié, compassion de qn.
 Se témoigner réciproquement de la compassion.
 Implorer la pitié, la miséricorde de qn.
 Utérus, matrice.
 Liens du sang, parenté.
 Miséricorde, pitié, compassion.
 Qui a pitié; clément, miséricordieux.
 Compatissant. Défunt.
 Le miséricordieux (Dieu).
 Clémence, miséricorde (de Dieu). Pitié, compassion. Grâce, faveur.

رخا o ورخي a ورخو o رخاء
Vivre dans l'aisance.
Amollir. Relâcher, détendre. رآخي ه
Éloigner.
Courir avec vitesse (cheval). أرخي
Amollir, rendre lâche. Laisser ه
descendre jusqu'à terre (son
voile). ✧ Lâcher prise.
Vivre tranquille. عمامة —
Faire courir, lancer (sa ول ه
monture); lâcher la bride (à un
cheval).
Donner une pluie douce (ciel). تراخي
Être lâche, paresseux.
Se désister de.. S'éloigner de.. عن —
Devenir mou, lâche, ارتخي واسترخي
pendant, sans vigueur. ✧ Céler.
Abondance de biens, aisance. رخاء
Lâcheté, mollesse. ورخاوة ورخوة —
Relâchement.
Souffle léger du vent. رخاء
Lâche, رخا. ورخي ورخو ورخو ورخو
mou; tendre, flexible. Relâché.
Exempt de soucis. رخي البال
Relaxation, relâchement, manque de vigueur;
langueur qui suit une maladie.
Ce qui est lâché, أرخية به أرأخي
qu'on laisse aller.
Qui court avec rapi- مرخاء به مراخي
dité.
Adoucissant (remède). مرخو
Re- ردا o ردا و مرذا و مرذا ه عن
pousser, éloigner, détourner de...
Réfuter qn. ه —
Refuser q. à qn. Rendre qc. ه علي
Répondre à qn. ردا جوابا إلى
Ramener, faire revenir qn ه إلى
à... ✧ Convertir qn, le faire reve-
nir à de meilleurs sentiments.
Faire devenir qn ou qc. ه ه ه ه
tel ou telle,
Être utile à qn (affaire). ه علي
Repousser, écarter vio- ردا ه ه
lemment qn ou qc.

Qui est à bon marché. Mon, رخيصى
moelleux, tendre. Prompt, subit
(décès).
رخف o رخفا ورخف a رخفا ورخف ه
Être molle (pâte). رخافة ورخوفة
Amollir (la pâte). أرخف ه
Mollesse de la رخف ورخمة ورخمة
pâte.
Beurre mou, crème رخف به رخاف
molle. Pâte molle.
Beurre mou, crème رخفة به رخاف
molle. Pierre ponce.
Molle (pâte). راخف ورخف
رخل ورخل ورخل ورخلة به أرخل ورخال
Agneau femelle, agnelle. ورخلان
Riche en agneaux femelles. مترخل
Être رخم o رخما ورخم o رخامة
douce, agréable (voix).
Être doux, agréable (en- رخم o رخامة
fant). ✧ Être lisse, sans aspérités.
رخم o رخما ورخما ورخمة, وأرخم علي
Couvrir (ses œufs: poule).
Amuser, ca- رخم a o رخما ورخمة ه
resser (son enfant: mère). Avoir
de la sympathie pour qu.
Adoucir sa manière (de رخم ه
parler). ✧ Construire en marbre,
couvrir de marbre.
Faire couvrir (une poule). ه —
Sympathie, affection. رخمة
Lait caillé. Compassion. Dou- رخم
ceur de caractère. Vautour.
Marbre. رخام
Vent doux. رخامى
Douce (voix). Moelleux (cous- رخيم
sin, etc.).
Abréviation et adoucisse- ترخيم
ment d'un mot.
Qui a la tête رخم م رخما به رخم
blanche et le reste du corps noir
(cheval).
Marbrier. ✧ مرخيم
رخي a رخا ورخوة ورخو o رخاوة
Être mou, flasque, lâche, sans vi-
gueur.

Éloigné des siens depuis longtemps. — ومردة
 Répudiée (femme). مردودة
 Stupéfait, étourdi. مُردد
 Gonflée (mer). Qui a les pis gonflés (brebis). مَرِدَةٌ بِمَرَادٍ
 Courroucé. — الوجه
 Soutenir, consolider, étayer qc. * رَدَا a رَدَا, وَأَرَدَا هـ
 Être gâtée, mauvaise (ch.); être dépravée (per.). رَدُوهُ رَدَاةً
 Commettre une mauvaise action. Éprouver un mal. أَرَدَا
 Aider, assister qn. — هـ
 Gâter, corrompre qc. — هـ
 Aide, assistance. Qui aide. رَدَى
 Fardeau pesant. رَدَاةً وَرَدَاةً
 Méchanceté, malice. رَدِيءٌ هـ
 Méchante, mauvaise (per.), gâtée (ch.). رَدِيءٌ هـ
 Pire, plus détestable. أَرَدَا
 Traiter qn avec douceur, tendresse. * رَدَبٌ — تَرَدَّبَ هـ
 Voie sans issue; impasse. رَدَبٌ
 Mesure de grains, boisseau. إِرْدَبٌ
 Aqueduc, canal. — وإِرْدَبَةٌ
 Marcher pas à pas. * رَدَجٌ هـ
 Cuir noir. أَرْدَجٌ
 Être ferme, bien établi dans son état. * رَدَمٌ a رَدَمًا هـ
 Enduire de boue (une maison). — وَأَرَدَمَ هـ
 Long espace de temps. رَدَمٌ
 Troupe nombreuse. رَدَاةٌ هـ
 Grande écuelle. Chameau très chargé. رَدَاةٌ هـ
 Voile, rideau au fond d'une tente. رَدَاةٌ هـ
 Hutte pour chasser les hyènes. رَدَاةٌ هـ
 Marchand de légumes. رَدَخِيٌّ
 Casser, briser (le crâne). * رَدَخٌ a رَدَخًا هـ
 Lancer des pierres contre qn. * رَدَسٌ هـ
 Aplatir (le sol). Briser qc. رَدَسَ i هـ

Repasser, répéter qc. (dans sa mémoire). رَدَّدَ هـ
 Rendre à qn qc. رَادَّ هـ
 S'opposer, résister à qn. — هـ
 Être repoussé, éloigné. تَرَدَّدَ
 Fréquenter (un endroit). — إِلَى
 Hésiter dans... — فِي
 Ils ont résilié la vente. تَرَادَّا الْبَيْعَ
 Retourner, revenir sur ses pas. إِرْتَدَّ عَلَى عَقْبِهِ
 Revenir à Dieu, se convertir, venir à résipiscence. — إِلَى رَبِّهِ
 S'éloigner de... — عَنْ
 Réclamer, demander à qn restitution de qc. إِسْتَرْدَّ هـ
 Réclamer, reprendre (un don). — هـ
 Restitution. Réponse. Réfutation. Embarras de langue. رَدٌّ
 Chose de mauvaise qualité. رَدٌّ هـ
 Étai, soutien. رَدٌّ
 Défaut, difformité. رَدَّةٌ
 Retour. Apostasie. Refrain. رَدَّةٌ
 Répétition de la voix, écho. رَدَّةٌ
 Hommes vils, abjects. رُدُدٌ
 Répulsion, aversion. رَدَادٌ وَرَدَادٌ
 Répétition, revue (d'une chose déjà méditée). تَرْدِيدٌ
 Fréquentation d'un endroit. تَرَدُّدٌ
 Hésitation. تَرَدُّدٌ
 Répulsion réitérée. تَرَدَّدٌ
 Plus utile, plus profitable à... أَرَدُّ لَ
 Retour, conversion (à la foi véritable). إِرْتِدَادٌ إِلَى
 Apostasie. إِرْتِدَادٌ عَنِ الدِّينِ
 Demande en restitution. إِسْتِزْدَادٌ
 Recouvrement. رَدٌّ
 Pleureuse. رَدَاةٌ هـ
 Loquet intérieur d'une porte. رَادُوَّةٌ هـ
 Profit, utilité. رَادَّةٌ وَمَرَدَّةٌ
 Action d'écarter. مَرَدٌ
 Nul moyen de l'écarter. لَا مَرَدَ لَهُ
 Éloigné, repoussé. Converti. مُرَدٌّ
 Apostat. — عَنْ الدِّينِ
 Repoussé; refusé. Réfuté. مُرَدَّدٌ

Diminuer (chose). **اِرْتَرَا**
 Grand malheur. **رُزْءٌ جَ اِرْزَا**
 Préjudice, dommage, détriment. **مَرْزُوتَةٌ** Malheur.
 Même sens. **رَزِيَّةٌ جَ رَزَايَا**
 Qui a perdu ses meilleurs hommes (tribu). **مُرْزَاوَنَ** Généreux.
 Tenir (une place), s'y fixer. **رُزْبٌ جَ رَزَبَا هـ**
 Trapu. **اِرْزَبٌ**
 Barre de fer. **اِرْزَبَةٌ, وِمْزَبَةٌ جَ مَرَازِبٌ**
 Canal, égout. **مِرْزَابٌ جَ مَرَازِيبٌ**
 Grand bateau.
 Charge, dignité de satrape. **مَرْزُوتَةٌ**
 Satrape. **مُرْزَبَانٌ جَ مَرَازِبَةٌ**
 Tomber de fatigue, d'inanition (chamelle). **رَزَّ جَ اِرْزَا وَرَزَا**
 Percer qn de (la lance). **هـ ب**
 Être mauvais (état d'une chose ou d'une per.). **وَرَزَا**
 Exténuer (une bête) de fatigue. **رَزَّ جَ**
 Fatigue extrême. **رُزْرٌ**
 Exténué de fatigue, de travail. **رَاوِرٌ جَ رُزْرٌ**
 Exténués (chameaux), **رَزَاتِي وَرَزَاتِي رُزْرٌ**
 Étançon de vigne. **مِرْزَجٌ جَ مَرَازَجٌ**
 Frapper qn (de la lance). **رَزَّ جَ اِرْزَا هـ ب**
 Rangée d'hommes, de palmiers. **رَزْدَقٌ**
 Ranger, ordonner (des objets). **هـ**
 Étendue de pays contenant des villages. **رُزْدَاقٌ جَ رُزْدَاقَاتٌ وَرَزَادِيقٌ**
 Être boueux (sol). **رَزَغٌ - اِرْزَغٌ**
 Arriver à la fange (fossoyeur).
 Rendre (le sol) boueux (pluie). **هـ**
 Boue, fange. **رَزْغَةٌ جَ رَزْغٌ وَرَزَاغٌ**
 Mugir (chameau). **رَزَفٌ جَ رَزِيْفًا, وَرَزَفٌ وَأَرْزَفٌ**
 Aller vite (chamelle). **رَزَفَ**
 S'approcher de... **وَأَرْزَفَ اِلَى**

Vice, défaut. Bas-sesse. **رَذَائِلٌ جَ رَذَائِلٌ**
 Vil, abject. **اِرْذَلٌ جَ اِرْذَلٌ وَأَرْذَلُونَ**
 Mauvais. Plus mauvais, plus méchant, pire.
رَذَمَ جَ اِرْذَمَ وَرَذَمَاتًا, وَرَذَمَ اِرْذَمًا
 Régorger, déborder (vase). **وَأَرْذَمَ**
 Excéder (un chiffre). **أَرْذَمَ عَلَى**
 Haillons. Troupe d'hommes dispersés. **رَذَمَ**
 Vil, abject. **رَذَمَ وَرَذَمًا**
 Plein, qui déborde (vase). **رَذُمٌ**
 Petite troupe. **رَذَمَانٌ**
 Disposer ses coufs dans la terre (sauterelle). **رَزَّ جَ اِرْزَا, وَأَرْزَا**
 Gronder (ciel, nuage).
 Frapper qn. **هـ -**
 Mettre (à une porte) la ferrure qui doit recevoir le cadenas. **هـ -**
 Ficher, enfoncer et fixer solidement (un objet dans un autre). **هـ فِي**
 Poir, lisser, rendre uni (du papier). **رَزَّ جَ اِرْزَا**
 Faciliter (une affaire).
 Rester fichée dans qc. (flèche). **اِرْتَمَتْ فِي**
 Être insensible à une demande (avare). **عِنْدَ الْمَسْأَلَةِ -**
 Riz. **رُزٌّ (عَوْضُ اِرْزُ)**
 Son; bruit éloigné; roulement du tonnerre, etc. **رُزٌّ وَرُزْزِي**
 Ferrure où l'on met le cadenas. Gond, fiche a gond. **رَزَّةٌ جَ رَزَاتٌ وَرَزَا**
 Plomb, étain. **رَزَا**
 Marchand de riz. **رَزَا**
 Tremblement, frémissement. **اِرْزِي**
 Petite grêle. Dont le son se prolonge.
 Mêlé de riz; au riz (mets). **مُرْزَرٌ**
 Rizière. **مَرْزَةٌ**
رَزَا جَ اِرْزَا وَرَزَا وَمَرْزُوتَةٌ, وَرَزِيٌّ جَ اِرْزَا
 Diminuer, retrancher qc. à qn. **هـ**
 Tirer qc. de qn. **رَزَا جَ اِرْزَا وَمَرْزُوتَةٌ هـ**
 Il n'en a rien tiré. **مَا رَزَاهُ رُزَالًا**

chamelle).
 Maigre, sans force (chameau). رَزْمٌ ج رَزْمٌ
 Homme dur et tenace. رَزْمٌ
 Rugissant (lion). رَزْمٌ
 Lien à serrer qc. مِرْزَمٌ
 Soupeser, soulever (un objet) pour juger de son poids. رَزَنٌ ج رَزَنٌ
 S'arrêter dans (un lieu). ب - رَزَنٌ ج رَزَاةٌ
 Être grave dans ses manières.
 Être ami constant de qn. رَزَنٌ ج
 Avoir de la tenue, de la gravité dans... تَزَنٌ فِي
 Être en face l'un de l'autre. تَزَاةٌ
 Plateau à terrains où l'eau séjourne. رَزَنٌ ج رَزُونٌ وَرَزَانٌ
 Terrain où l'eau séjourne. رَزَاةٌ ج رَزَانٌ
 Gravité, aplomb. Constance. رَزَاةٌ
 Droiture de jugement.
 Pesant. Grave, rassis. رَزِينٌ
 Grave (femme). رَزَانٌ
 Arbre dur dont on fait des bâtons. أَرَزَنٌ
 Lucarne. رَزَاةٌ ج رَزَاةٌ
 Creuser (un puits). رَزَاةٌ ج رَزَاةٌ
 Scruter, chercher à savoir qc.
 Enterrer (un mort). رَزَاةٌ ج
 Mettre la paix ou la désunion entre... رَزَاةٌ ج
 Entreprendre une discussion avec qn sur... رَزَاةٌ ج
 Se communiquer (des secrets). رَزَاةٌ ج
 Se divulguer, se propager dans... رَزَاةٌ ج
 Puits comblé. رَزَاةٌ ج
 Commencement, prélude d'une maladie, etc. رَزَاةٌ ج
 Ferme (colonne). رَزَاةٌ ج
 Bonnet haut. رَزَاةٌ ج
 Ferme, solide. D'un esprit solide. Ruisseau sans fondement. رَزَاةٌ ج

S'enfuir de peur. رَزَاةٌ ج
 Exciter (une chamelle) à la marche. رَزَاةٌ ج
 Pourvoir qn des choses nécessaires à la vie. Accorder, donner qc. à qn. رَزَاةٌ ج
 Obtenir, recevoir qc. (de Dieu). رَزَاةٌ ج
 Recevoir leurs vivres (soldats). رَزَاةٌ ج
 Demander des moyens d'existence à qn. رَزَاةٌ ج
 Moyens de vivre. Provisions de vivres pour un jour, un mois : ration. Pluie qui fait germer les grains, Biens-fonds, propriétés. رَزَاةٌ ج
 Un bien-fond. رَزَاةٌ ج
 Nom d'unité de RAZQ. رَزَاةٌ ج
 Au pl. Subsistances militaires. رَزَاةٌ ج
 Pourvoyeur, nourricier. رَزَاةٌ ج
 Qui fournit de quoi vivre (Dieu). رَزَاةٌ ج
 Heureux, fortuné. رَزَاةٌ ج
 Mourir. رَزَاةٌ ج
 Saisir qc. رَزَاةٌ ج
 Abattre (son adversaire). رَزَاةٌ ج
 Être maigre, sans force (chameau). رَزَاةٌ ج
 Être froid (hiver). رَزَاةٌ ج
 Rouler, plier qc., en faire un paquet. رَزَاةٌ ج
 Ramasser et lier en paquet (des hardes). رَزَاةٌ ج
 Rester longtemps (à la maison). Faire quelques emplettes (au marché). رَزَاةٌ ج
 Réunir (des objets). رَزَاةٌ ج
 Varier les mets. رَزَاةٌ ج
 Mugir (vent). Gronder (tonnerre). Gémir (chamelle). رَزَاةٌ ج
 Paquet, ballot de marchandises. Rame de papier. رَزَاةٌ ج
 Un seul repas par jour. رَزَاةٌ ج
 Murmure (d'un enfant, d'une RAZQ). رَزَاةٌ ج

Faire marcher (une bête) **أَرْسَفَ** s
avec des entraves aux pieds.

Avoir le pas **أَرْسَلَ** a **رَسَلًا** و **رَسَالَةً**
lent (chameau). Avoir les cheveux
longs.

Psalmodier. **رَسَلَ فِي الْقِرَاءَةِ**

Entretenir une **رَأْسَلَةٌ** في **أَوْ ب**
correspondance avec qn sur...

Avoir de nombreux trou- **أَرْسَلَ**
peaux et beaucoup de lait.

Congédier, renvoyer qn. **—** **س**

Envoyer, expédier (un **س** و **بِوَالِي**
messager) à...

Envoyer qn avec pleins pou- **—** **س** **عَلَى**
voirs sur...

Faire passer ses paroles **—**
en proverbe. **قَوْلُهُ مَثَلًا**

Agir avec douceur et len- **تَرَسَّلَ فِي**
teur dans...

S'envoyer réciproquement **تَرَأْسَلَا**
des messages ou des missives.

Être dénouée, flottante **رَأْسَلَتْ**
(chevelure).

Demander à qn l'envoi **—** **هـ** **مِنْ**
de qc.

Se montrer doux, familier à **—** **إِلَى**
l'égard de qn.

S'étendre dans (le discours). **—** **فِي**

Doux, lent (pas). Qui **رَسَلَ** م **رَسَلَةً**
a le pas doux (chameau). Pendan-
te (chevelure).

Modération. **رَسَلٌ وَرَسَلَةٌ**

Pied, jambe du cha- **رَسَلٌ** م **رَسَالٍ**
meau.

Troupe. Troupeau. **رَسَلٌ** م **أَرْسَالٍ**

Par troupe. **أَرْسَالًا**

Mes- **رَسَالَةٌ** و **رَسَالَةٌ** م **رَسَالَاتٍ** و **رَسَائِلَ**
sage; lettre, épître, missive. Mis-
sion, légation. Apostolat; mission
apostolique.

♦ Qui lit l'Épître; sous- **رَسَائِلِي**
diacre.

Envoi, expédition. **إِرْسَالٌ**

Envoié, messenger. Apôtre. **رَسُولٌ** م **رُسُلٍ** و **رُسُلٍ** و **أَرْسُلٍ** و **رُسُلًا**

Être enfoncé **رَسِبَ** م **رُسُوبًا** و **رَسَبًا**
dans son orbite (œil).

Aller au fond (d'un liquide). **—** **فِي**

Sédiment, marc, ce **رَأْسِبٌ** و **رُسُوبٌ**
qui se précipite au fond d'un vase
(dans l'eau, le vin, etc.), précipité.

Sabre qui pé- **رَسِبَ** و **رُسِبَ** و **رُسُوبٌ**
nètre.

Malheur. **رُسُوبٌ**

Même sens que **رُسُوبٌ** و **رُسُوبَاتٌ**
رَزْدَقٌ و **رَزْدَقٌ**.

Avoir les cuisses **رَسِبَ** a **رَسِبًا**
décharnées, amaigries.

Qui a les **أَرْسَبَ** م **رَسِبًا** م **رُسِبًا**
cuisses décharnées, amaigries.

Bal. Théâtre. **رَسِبَ** م **رَسِبًا** م **رُسِبًا**

Être ferme, solide. **رَسِبَ** م **رُسِبًا** م **رُسِبًا**

Être à sec (étang). Tomber (pluie).

Raffermir, rendre solide. **أَرْسَبَ** هـ

♦ Graver fortement qc. (dans
son intelligence).

Ferme, solide. **رَأْسِبٌ** م **رُسُوبٌ** و **رُسُوبَاتٌ**

Qui a une instruction **—** **فِي الْعِلْمِ**
solide.

Avoir les paupières **رَسِبَ** a **رَسِبًا**
collées (œil). Être lâches, sans
vigueur (membres).

Mettre des amulettes à qn. **—** **س**

Avoir les paupière- **رَسِبَ** a **رَسِبًا** و **رُسِبَ**
res collées (œil, homme).

Maladie des paupières. **رُسُوبٌ**

Bandelettes tressées **رَسَاةٌ** م **رَسَائِمٍ**
à la ceinture.

Qui a les pau- **أَرْسَبَ** م **رَسِبًا** م **رُسِبًا**
pières malades.

Tremper le sol (pluie). **رَسِبَ** م **رُسِبًا** م **رُسِبًا**

Rendre (la vie) commode. **—** **هـ**

Agencer, ordonner (le discours).

Saisir qn par le **رَأْسِبٌ** م **رُسُوبٌ** و **رُسُوبَاتٌ**

Tarse du **رُسُوبٌ** و **رُسُوبٌ** و **أَرْسُوبٌ**

pied. Bas du poignet, du tibia.

Abondant (repas). Aisée (vie). **رُسُوبٌ** م **رُسُوبًا** م **رُسُوبًا**

Mar- **رَسَفَ** م **رُسُوبًا** و **رُسُوبًا** و **رُسُوبًا**

cher comme celui qui a des entra-

ves aux pieds.

✧ Usage reçu, règle de conduite.
 ✧ À l'adresse d'un tel. **رِسْمِ قَلَان**
 ✧ Officiel. Légitime. Normal, **رِسْمِي**
 qui est selon les règles.
 ✧ Selon les règles, normale-
 ment. Officiellement.
 Cachet, sceau. **رَاسُوم**
 Qui imprime ses traces sur
 le sol; qui marche jour et nuit
 (chameau).
 Pas vigoureux (du **رِسْمِ وِمْزِمْ**
 chameau).
 Cachet, empreinte. **رَاسُوم**
 Chameaux marchant d'un
 pas vigoureux.
 ✧ Ordination (d'un clerc). **رِسْمَاتَة**
 Marqué, empreint. Établi. **مَرَسُوم**
 Prescrit. ✧ Ordonné (clerc).
 Ordre, édit. **مَرَسُوم** **مَرَسُوم**
 Décret; destin.
 Mettre la **رِسْمِ** **رِسْمِ** **رِسْمِ**
 muserolle à (un cheval).
 Muserolle **رِسْمِ** **رِسْمِ**
 (courroie sur le nez du cheval).
 Le haut du nez. **مَرَسُوم**
 En dépit de lui. **عَلَى رِغْمِ مَرَسُومِ**
 Être immobile, **رِسْمِ** **رِسْمِ**
 ferme. Être grave, rassis. Mouil-
 ler, être à l'ancre (vaisseau).
 Rapporter, **رِسْمِ** **رِسْمِ**
 citer quelque tradition à qn.
 Rapporter, citer (les paro-
 les de qn).
 Mettre la paix entre... **بَيْنَ**
 Lutter avec qn à la nage. **رَاسَاءُ**
 Mouiller, jeter l'ancre, **أَرَسَى إِرْسَاءَ**
 arriver au port, être à l'ancre.
 Être ferme, solide.
 Ferme, solide. Constant, iné-
 branlable. Pilier de tente.
 Immo-
 bile, fixé solidement. Arrivé au
 port; qui est à l'ancre (vaisseau).
 Port, mouillage. **مَرَسُومِ**
 Arrivée au port.

Apostolique. **رِسْمِ**
 Envoyé, **رِسْمِ** **رِسْمِ**
 messenger, messagère, message.
 Correspondance; commerce **مَرَسْمَاتَة**
 épistolaire.
 Qui est en correspondance **مَرَسْمَاتِ**
 avec qn, correspondant.
 Collier. Au pl. les **مَرَسْمَاتِ**
 cavaliers, les vents et les anges.
 Envoyé, missionnaire. **مَرَسْمَاتِ**
 Transmis (récit, parole).
 Qui marche d'un pas **مَرَسْمَاتِ**
 dégagé (chameau). Flèche cour-
 te. ✧ Envoyé, messenger, exprès.
 Dénouée, tombante (che-
 velure).
 Laisser des vesti-
 ges de qc. sur (la terre).
 Tracer, faire des marques **عَلَى**
 sur... Dessiner : esquisser.
 Prescrire, enjoindre, ordon-
 ner qc. à qn. ✧ Instituer (une fête).
 ✧ Ordonner (un clerc) **رِسْمِ**
 lui conférer un ordre sacré.
 Imprimer les traces de **رِسْمِ**
 ses pas sur le sol (chameau).
 Marcher d'un pas rapide **رِسْمِ**
 et vigoureux (id.).
 Marquer des traits (sur une **رِسْمِ**
 étoffe).
 Faire marcher (un cha-
 meau) d'un pas vigoureux.
 Observer les vestiges (d'une **رِسْمِ**
 habitation). Considérer l'empla-
 cement (d'une construction). Re-
 lire, repasser (un poème).
 Obtempérer à un ordre, **إِرْسَاءَ**
 obéir. ✧ Être ordonné, recevoir
 un ordre sacré (clerc).
 Invoquer (Dieu); le prier. **لَ**
 Trace, marque, **رِسْمِ** **رِسْمِ**
 vestige, empreinte, trait. Plan,
 croquis, esquisse, dessin. Défini-
 tion.
 Ordre, prescription. **رِسْمِ**

qu'on met sous la selle pour absorber la sueur.
 † رَشَد o رَشَدًا رَشَادًا, وَرَشِدًا a رَشَدًا
 Être dans la bonne voie.
 Diriger, conduire qn رَشَد وَاَرَشَد ه
 dans la voie droite.
 † Être majeur, capable de se اَرَشَد ه
 diriger.
 Être bien dirigé, suivre la اِسْتَأْرَشَد ه
 bonne voie.
 Demander à être dirigé par qu. ه —
 Marche dans la voie رَشَد وَرَشَد ه
 véritable. Droiture, manière d'a-
 gir droite et ferme.
 Mariage légitime. رَشْدَة وِرَشْدَة ه
 Direction. † Instruction اِرْشَاد ه
 spirituelle.
 Qui suit la voie droite. رَاشِد وِرَشِيد ه
 (Qui dirige bien, bon guide. رَشِيد ه
 Directeur, guide (spirituel). مُرْشِد ه
 Les voies droites, les sen- مُرَاشِد ه
 tiers droits.
 Être mou, tendre. † Ar- رَشْرَش ه
 roser, asperger ça et là légère-
 ment.
 Tendre (pain). رَشْرَش وِرَشْرَاش ه
 † رَشَف i o رَشَفًا وِرَشِيفًا وَتَرَشَافًا ه
 Humer, وَرَشِيفًا a رَشَفًا وَرَشَافًا ه
 sucer qc. Vider (un vase).
 Humer, رَشَف وَأَرَشَف وَتَرَشَف وَارْتَشَف ه
 sucer qc.
 Petite quantité d'eau au fond رَشَف ه
 d'un vase. Ce que l'on prend en
 humant. Salive.
 Action d'humér. رَشَف وِرَشِيف ه
 Suçoir Lèvre. مُرْشَف ه مُرَاشِف ه
 Lancer (un pro- رَشَق o رَشَقًا ه ب
 jectile contre qn).
 Regarder qn ه — اِبَاحِث ه
 Injurier qn. ه — اِبَالِاسَان ه
 Être d'une taille élancée, svelte. Être adroit, habile,
 dispos. رَشَق ه رَشَاقَة ه
 Marcher avec qn. رَاشَق ه
 Se lancer mutuel- رَاشَق ه وَتَرَاشَق ه ب

Stationnement, mouillage مُرْشَق ه
 (d'un vaisseau).
 Aucre. مُرْشَاة ه مُرَاش ه
 † رَشَن o رَشَا وَتَرَشَاشًا, وَأَرَشَن ه
 qu'asperger le sol (ciel).
 Asperger, répandre (de رَش ه
 l'eau, du sang, etc.).
 Saigner abondamment (plaie). اَرَشَن ه
 Faire suer (une monture). ه —
 Être répandue, aspergée تَرَشَش ه
 (eau, etc.).
 Aspersión, arrosement رَشَن ه رَشَاش ه
 (des plantes). Pluie légère, brui-
 ne. Coup qui cause de la douleur.
 Arrosoir (à pomme). مُرْشَة ه مُرَاش ه
 Goupillon.
 Mettre bas (gazelle). رَشَا a رَشَا ه
 Petit de (gazelle) capa- رَشَا ه اَرَشَا ه
 ble de suivre sa mère.
 † رَشِيع a رَشِيعًا وَرَشِيعَانًا, وَأَرَشِيعًا وَارْتَشِيعًا ه
 Suinter (corps); couler (vase).
 Sautiller (gazelle). ه — اِبْشَوْحًا ه
 Il ne lui a rien لَمْ يَرَشِيعْ لَهُ شَيْءٌ ه
 donné.
 Lécher (son petit : brebis. رَشِيع ه
 etc.). Bien élever (son enfant :
 mère). † Élever qn à une dignité.
 Former, exercer qu à... ه — ل ه
 Administrer avec soin. ه — ه
 Pouvoir marcher (petit cha- تَرَشِيع ه
 meau). Se filtrer (eau) à travers
 qc. † Prendre un rhume de cer-
 veau.
 Être formé à... ه — ل ه
 Suintement : filtration (de رَشِيع ه
 l'eau). † Rhume de cerveau.
 Qui suinte (vase). Qui peut رَاشِيع ه
 marcher (petit de gazelle).
 Montagne dont le pied ه — رَوَاشِيع ه
 est arrosé.
 Sueur, moiteur. رَشِيع ه
 Sorte de métaphore. رَشِيع ه
 Qui a l'esprit plus péné- اَرَشِيع ه فَوَادًا ه
 trant.
 Feutre ou drap مُرْشِيع ه وَمِرْشِيعَة ه

Gorgée. رشن ورشن
Parasite, pique-assiette. راشن
Pourboire donné à qn.
Lucarne. رشن به رواشن
Donner un cadeau راشا راشوا
à qn pour se le concilier.
Gagner qn, se le concilier. راشي
Pourvoir un seau de sa راشي ه و
corde. Exoiter (un petit) à téter,
à marcher.
Diriger (le glaive) راشي بالسيف في
contre...
Traiter qn avec douceur. راشي
Se laisser gagner par des راشي
présents (juge, etc.).
Demander un cadeau (juge). راشي
Demander à téter (enfant).
Ca- راشوا ورشوا ورشوا راشي ورشي
deau, présent fait à un fonction-
naire pour le gagner.
Corde, corde d'un راشا به راشية
seau. Pousse, fibre de plante grim-
pante.
Nom d'une plante. راشا به راشي
Ajuster, adapter راشا راشا
un objet à un autre. Ranger (ses
ceufs) avec le bec (poule). * Pres-
ser, serrer qc. en battant.
Vernir (la poterie) avec راشي ه
de la mine de plomb. Recouvrir
qc. de lames de plomb, plomber.
Se serrer les uns contre les راشي
autres.
* Calus, durillon. راشي
Plomb. راشي
* Balle de plomb. راشي
Qui a la couleur du plomb. راشي
Serrés l'un contre l'autre. راشي
Qui a les dents راشي راشي
rapprochées les unes des autres.
Serré, bien cimenté. Solide. راشي
Couvert de plomb.
Avoir les hanches راشي راشي
trop rapprochées.
Qui a les راشي راشي راشي

lement (des projectiles).
Lancer un trait (archer). راشي
Tendre le cou (gazelle).
Fixer sa vue sur... راشي
Arc qui donne une grande راشي
rapidité à la flèche.
Bruit de la plume, du راشي ورشي
roseau à écrire.
Action de lancer un راشي راشي
projectile. Jet d'une flèche.
Qui a une taille élancée. راشي ورشي
Agile, svelte, dispos (dans l'ac-
tion).
Bien ordonné (dis- راشي راشي
cours). Rapide (flèche).
Beauté et élégance de la راشي راشي
taille. Agilité, adresse.
Élégance du discours, du style. راشي راشي
Marquer avec un راشي راشي
morceau de bois (les tas de grains
mesurés).
* Ondoyer (un onfant). * Met- راشي
tre un licou à (un cheval).
Écrire. راشي
Désirer un mets dont راشي راشي
on a senti l'odeur.
Commencer à briller (éclair). راشي
Se couvrir de feuilles (arbre). A-
percevoir une jeune pousse et la
dévorer (gazelle).
Faire une marque (à راشي راشي
un vase).
Marque, trace. راشي راشي
Jeune pousse. Marque noire راشي راشي
sur la face de la hyène. Trace de
pluie.
* Muserolle ; licou. راشي
Morceau de bois avec lequel راشي راشي
on marque le blé.
Marqué de taches ou de raies. راشي راشي
Avide de nourriture.
Venir à un راشي راشي راشي
ropas sans être invité.
Mettre son nez dans (un vase : راشي
chien).

Être rapprochées (dents). **ارْتَضَمَ**
 S'attacher à... **ب -**
 Objet rond servant à orner une épée, une selle, etc. **رَصِيْقَةٌ**
 Blé moulu et cuit avec du beurre. **رَضَمَ**
 Pénétrant (glaive). **أَرَضَمَ**
 Incrustée de pierreries (arme); brochée d'or (robe). **مُرَضَّمٌ**
 Ranger (des pierres) l'une contre l'autre. Paver, mettre un pavé. Joindre (les pieds: priant). **رَضَفَ**
 Convenir à qn (affaire). **ب -**
 Être solide. **رَضَفَ**
 Mêler à sa boisson de l'eau de roche. **أَرَضَفَ**
 Se tenir en rangs serrés (troupe). Être rangées l'une contre l'autre (pierres, etc.). **رَضَفَ**
 Rangée de pierres dans un cours d'eau. **رَضَفَ**
 Même sens. Nœud qui fixe le fer d'une lance. **رَضَفَ**
 Eau de source coulant dans les rochers. **مَاءُ الرِّضْفِ**
 Constance, fermeté. **رَضَافَةٌ**
 Solide, fait solidement (ouvrage). Émule, compagnon. **رَضِيفٌ**
 Route pavée, chaussée. **رَضِيفٌ**
 Maillet. **مِرْضَافَةٌ**
 Qui a les dents rapprochées. **مُرْتَضِفُ الْأَسْنَانِ**
 Compléter qc. **رَضَّنَ**
 Injurier qn. **رَضَّنَ**
 Être ferme, solide. Être grave, posé. (مثل رُؤْن) **رَضَّنَ**
 Connaître bien qc. **رَضَّنَ**
 Raffermer, consolider qc. **أَرَضَّنَ**
 Gravité dans la démarche, dans les paroles. **رَضَانَةٌ**
 Lycopode (plante). **رَضْنٌ**
 Ferme. Grave, rassis, posé. **رَضِينٌ**
 Malade, souffrant.

hanches trop rapprochées.
 Observer qc. avec attention. **رَضَدَ**
 Se mettre en embuscade pour guetter sa proie (lion). **رَضَدَ**
 Être trempé par une averse (sol). **رَضَدَ**
 Surveiller qn. **رَضَدَ**
 Mettre qn en vedette. **أَرَضَدَ**
 Préparer qc. à qn. **ه - ل**
 Observer attentive-ment, guetter qc. **تَرَضَّدَ**
 Observation, inspection. Attention. Guet. **رَضَدَ**
 Reliquat, reste de compte. **رَضَدَ**
 Petite quantité d'eau ou de fourrage. Vedette, sentinelle. Observatoire. **رَضَدَ**
 Ondée, averse. **رَضْدَةٌ**
 Fosse à prendre les bêtes. Anneau de ceinturon. **رَضْدَةٌ**
 Qui observe, qui guette. Qui est en embuscade. **رَضِدٌ**
 Qui guette, qui épie. **رَضِدٌ**
 Lien d'où l'on observe; observatoire astronomique. **مِرْضِدٌ**
 Poste, embuscade. **مِرْضِدٌ**
 Même sens. Grand' route. **مِرْضِدٌ**
 Raffermer, consolider (un édifice). Plomber (une dent). **رَضَصَ**
 Rester dans (un lieu). **فِي**
 Frapper qn de (la lance). **رَضَعَ**
 Écraser (le grain) entre deux pierres. **وَأَرَضَعَ**
 S'arrêter dans (un lieu). **رَضَعًا**
 S'attacher à qc. **رَضَعَ**
 Être oint de (parfum). **رَضَعَ**
 Incruster de pierreries (une arme); brocher de pierreries (une robe). Construire régulièrement (son nid: oiseau). **رَضَعَ**
 Être incrusté de pierreries; être broché (d'or). **مُرَضَّمٌ**
 S'accoupler (moineaux). **قَرَضَمَ**

ance. *رضف*
 Don insignifiant. *رضف*
 Pierre à casser les noyaux. *رضف*
 Ranger (des effets). *رضف*
 Être rangés (effets). *رضف*
 Casser en gros morceaux. *رضف* Contusionner, meurtrir qn.
 Être cassé en gros morceaux. *رضف* Être meurtri.
 Petits cailloux, Petites gouttes de pluie. *رضف*
 * *رضف* a *رضف* *رضف* *رضف* *رضف*
 Téter (sa mère : enfant). *رضف*
 Être vil. *رضف* a *رضف* *رضف*
 Mettre (un enfant) en nourrice. Téter avec qn. *رضف*
 Donner à téter, allaiter (un enfant). *رضف*
 Téter ses propres pis (chèvre). *رضف*
 Chercher, prendre une nourrice pour qn. *رضف*
 Bassesse. Petits palmiers. *رضف*
 Allaitement (d'un enfant). *رضف*
 Qui suce, qui tète. *رضف* *رضف*
 Dent de lait. *رضف* *رضف*
 Enfant à la mamelle. Frère de lait. *رضف*
 Qui allaite, *رضف* *رضف* *رضف*
 qui donne à téter, qui a un enfant à la mamelle (mère). *رضف*
 Nourrice. *رضف*
 Faire cuire, faire bouillir qc. avec une pierre rougie au feu. *رضف*
 Pierre rougie au feu avec laquelle on fait bouillir du lait. *رضف*
 Nom d'unité du préc. *رضف*
 Il est troublé, inquiet. *رضف*
 Marque faite avec une pierre rougie au feu. *رضف*
 Cuit avec une pierre rougie au feu. *رضف*

Favorable à... *رضف*
 Fer à imprimer une marque sur la peau. *رضف*
 Raffermer, consolider qc. *رضف* *رضف*
 Se fixer dans (un lien). *رضف*
 Casser, briser en gros fragments. *رضف* Meurtrir qn.
 Mon cœur a été brisé. *رضف*
 Briser entièrement qc. *رضف*
 * Meurtrir fortement qn. *رضف*
 Être lourd, lent. Courir vite. *رضف*
 Être cassé. *رضف* Être meurtri. *رضف*
 Dattes sans noyau que l'on macère dans le lait. *رضف*
 * Meurtrissure. *رضف*
 Cassé, brisé. *رضف*
 Fragments d'objets brisés. *رضف*
 Maillet. *رضف*
 Tomber (averse). *رضف* *رضف*
 Espèce de lotus. *رضف*
 Averse. *رضف*
 Salive (dans la bouche). Par-
 celle (de musc, de sucre). Flocon de neige. *رضف*
 Casser, briser *رضف* a *رضف*
 (des noyaux, des cailloux). *رضف*
 Être brisé, cassé. *رضف*
 S'excuser de..., se soustraire à... *رضف*
 Noyaux de dattes cassés. *رضف*
 Pierre servant à briser qc. *رضف*
 Casser, écraser *رضف* a *رضف*
 (la tête, etc.). *رضف*
 Donner des coups de (corne : bouc), de (pied : bête). *رضف*
 Donner à qn qc. d'insignifiant. *رضف*
 * Obéir, se soumettre à qn. *رضف*
 Donner qc. à contre cœur. *رضف*
 Jeter des pierres à qn. *رضف*
 Se jeter mutuellement des pierres. *رضف*
 Bruit qui ne trouve pas cré-

Qui contente, qui satisfait, مُرَضٍ
qui plaît; agréable, satisfaisant.
Être fou. رَطَط - أَرَطَ
Ne pas bouger de (sa place). في -
Juger qn fou. اسْتَرْطَ
Folie. Cla- رَطِيطٌ ۞ رَطَاطٌ وَرَطَايَطٌ
meurs. Fou.
Être رَطَبٌ ۞ رَطَبَةٌ وَرَطَبٌ وَأَرْطَبٌ
mûres et fraîches (dattes).
Donner du vert ۞ رَطَبًا وَرَطُوبًا
aux (bestiaux).
Faire manger des dattes ۞ وَرَطَبٌ
fraîches à qn.
Être رَطَبٌ ۞ وَرَطَبٌ ۞ رُطُوبَةٌ وَرَطَابَةٌ
humide.
Humecter, mouiller رَطَبٌ وَأَرْطَبَ هـ
qc.
♦ Rafrâichir. رَطَبَ هـ
Avoir des palmiers chargés رَطَبَ
de dattes mûres.
Être mouillé, humecté. رَطَبَ
Plantes vertes. رَطَبٌ وَرَطَبٌ
Humide, ten- رَطَبٌ وَرَطِيبٌ ۞ رَطَابٌ
dre, frais. Délicat (jeune homme).
Dattes mûres رَطَبٌ ۞ رَطَابٌ وَرَطَابٌ
et fraîches.
Nom d'unité du préc. رُطْبَةٌ
Trèfle. رُطْبَةٌ ۞ رُطَابٌ
Humidité. Mollesse d'un رُطُوبَةٌ
corps.
Humeurs. رُطُوبَاتٌ
Fraîcheur (d'une plante); رُطَابَةٌ
tendreté (d'un fruit).
Qui abonde en jeunes plantes مُرَطِبٌ
(sol).
Trépigner; sauter; رَطَزَ ۞ رَطَزًا
gambader.
Frapper qn de la رَطَسَ ۞ رَطَسًا
main.
Soupeser qc. رَطَلَ ۞ رَطَلًا هـ
Assouplir (les cheveux) رَطَلَ هـ
avec la pommade. Peser (un ob-
jet) avec la balance.
Vendre à qn au رَطَلَ هـ
Avoir les oreilles pendantes. أَرَطَلَ

Marcher d'un pas lent. رَضَمَ ۞ رَضَمًا
Construire (une maison) avec هـ -
de grosses pierres. Labourer (la
terre).
Jeter qn à terre. يُوْا الْأَرْضَ
Grosses pierres رَضَمٌ وَرَضَامٌ
que l'on pose l'une sur l'autre.
Une de ces pierres. رَضْمَةٌ
Bâti avec de grosses رَضَمٌ وَرَضُومٌ
pierres.
Supplanter qn dans ۞ رَضَا ۞ رَضُوا
les bonnes grâces d'un autre.
رضي ۞ رَضِيَ ۞ رَضُوًا ۞ رَضَاةً ۞ رَضَاةً
Être satisfait, être content de qc.
ou de qn.
Se contenter de... ۞ اَوْبَ اَوْ فِي
Consentir à...; choisir qc.
Qu'il soit agréé de Dieu! رَضِيَ عَنْهُ
Chercher à sa- رَضَى مُرَاضَاةً وَرَضَاءً ۞
tisfaire, à contenter qn plus qu'un
(autre).
Contenter, satisfaire ۞ اَرْضَى
qn. Faire consentir qn à...
Chercher à contenter qn, رَضَى ۞
s'efforcer de plaire à qn.
Être réciproquement content رَضَا
l'un de l'autre.
S'accorder (dans une affaire). هـ -
Être content de... Trou- اَرْضَى ۞ وَهـ
ver bon, choisir.
Chercher à contenter qn, ۞ اِسْتَرْضَى
à lui plaire.
Agré- رَضَى وَرِضْوَةٌ وَرِضْوَانٌ وَرِضَاةٌ
ment, satisfaction, bon plaisir.
Consentement, assentiment.
De plein gré. رَضَى
Homme ou fem- رَجُلٌ اَوْ اِمْرَاةٌ رَضَى
me facile à contenter.
رضى ۞ رَضُونٌ وَرَضِيٌّ ۞ اَرْضِيًّا ۞ وَرَاضٍ
Content, satisfait. رِضَاةً
Vie aisée; bien-être. رِيشَةٌ رَاضِيَّةٌ
Nom d'une montagne et رِضْوَى
d'un cheval.
Convention réciproque, ac- تَرَاضٍ
cord mutuel.

Être en lambeaux (vêtement). رَعِيل
Vêtue de haillons; sottie (fem- رَعِيل
me).

Qui change sans cesse (vent). رَعْبَة
Haillon, lam- رَعْبَة وَرَعْبُوتَة بِ رَعَابِيل
beau.

Habits en lambeaux. ثَوْب رَعَابِيل
Avoir رَعَثَ a رَعَثًا وَرَعَثَ a رَعَثًا هـ
des caroncules blanches aux ex-
trémités (coq, chèvre).

Mordre à qc. (serpent). رَعَثَ a رَعَثًا هـ
Porter des pendants تَرَعَثَ وَارْتَعَثَ
d'oreilles (femme).

Pompon de litière. رَعَثَ وَرَعَثَ
Caroncule sous رَعَثَ بِ رَعَاثَ
le bec du coq. Lobe pendante.

Gobelet, fait du palmier. رَعَثَات
Qui a deux caroncules (brebis). رَعَثَا
Briller رَعَجَ a رَعَجًا وَرَعَجًا وَأَرَعَجَ
successivement (éclair).

Rendre riche qn (Dieu). رَعَجَ -

Inquiéter qn. رَعَجَ - وَأَرَعَجَ هـ

Augmenter (ri- رَعَجَ a رَعَجًا وَارْتَعَجَ
chesses).

Devenir riche. أَرَعَجَ

Être inquiet. Être plein رَاتَعَجَ
(torrent).

Tonner (ciel). رَعَدَ a رَعْدًا وَرَعْدُودًا

Tonner, proférer des رَعْدَ وَبَرَقَ
menaces. Être parée (femme).

Menacer qn. Tempêter رَعَدَ هـ
contre qn.

Être surpris par le tonnerre. أَرَعَدَ

Être saisi de frayeur. أَرَعَدَ

Remuer (queue de mouton). تَرَعَدَ

Trembler, être agité, effrayé. رَاتَعَدَ

Tonnerre. Fracas. رَعَدَ بِ رَعْدٍ

Tremblement; peur, رَعْدَة وَرَعْدَة
frayeur.

Qui tonne avec fracas (nua- رَعَادَ
ge). Torpille (poisson). Bavard,
loquace.

Qui tonne (nuage). رَاعِدَة بِ رَوَاعِدَ

Malheur. ذَاتُ الرَوَاعِدَ

Très peureux. رَعْدَدَ - رَعْدِيدَ

Être faible, mou; marcher رَطَّلَ
avec peine (âne).

Poids de 2564 رَطَّلَ وَرَطَّلَ بِ أَرَطَالِ
grammes.

Faible, mou (enfant). رَطَّلَ مَر رَطْلَة

Agile (cheval, jument). رَطَّلَ وَرَطْلَة

Jeter qn dans رَطَّمَهُ هـ رَطْمًا هـ
l'embarras.

Se taire. أَرَطَّمَهُ

Être embrouillée (affaire). رَاتَرَطَّمَهُ

S'embarrasser dans... رَطَّمَهُ فِي

Constipation. رَطَامَ

Affaire embarrassante. رَطْمَة

Parler à qn dans une langue autre رَطَّنَ هـ رَطْنًا وَرَطَانًا لَ وَرَاطَنَ هـ
que l'arabe.

Se parler dans une langue رَاتَرَطَّنَ
étrangère.

Nombreux chameaux رَطَانَة وَرَطُونِ

et leurs conducteurs.

Parole inintelligible. رَطِينِي

Cesser de souffler (vent). رَعَا هـ رَعًا هـ

Bas peuple, lie du peuple. رَعَاءَ

Être effrayé. رَعَبَ a رُعْبًا

Roucouler (pigeon). رَعَبَ - وَرَعَبَ

— رَعَبًا وَرُعْبًا وَرَعَبَ تَرَعَبًا وَتَرَعَبًا هـ

Effrayer qn. رَعَبَ - رَعَبًا هـ

Remplir (un vase). رَعَبَ - رَعَبًا هـ

Couper en morceaux (la bosse du

chameau).

Être effrayé, avoir peur. رَاتَرَعَبَ

Menace. Incantation. رَعَبَ

Peur, frayeur. رُعْبَ وَرُعْبًا وَرُعْبَةً

Qui fait peur, effrayant. رَاعِبَ وَرُعِبَ

Effrayé. Très gras. رُعِبَ

Qui fait des incantations. رَعَابَ

Qui profère des menaces.

Morceau de la bosse رَاعِيَّة بِ تَرَاعِيْبَ
du chameau.

Même sens. رُعْبُوتَة بِ رَعَابِيْبَ

Poltron. رُعْبُوبَ بِ رَعَابِيْبَ

Au corps délicat (fille). رُعْبُوتَة -

Couper (la viande) en رَعَبِلَ هـ
morceaux. Mettre en lambeaux

(un habit).

Briller (éclat). Vibrer (lance).
 Être secoué (arbre). Bondir de
 gaieté (chevreau).
 Entailler (la flèche) رَعَطَ a رَعَطَ هـ
 pour y insérer le fer. Briser l'en-
 taille de (la flèche).
 Être brisée à son en- رَعَطَ a رَعَطَ
 taille (flèche).
 Entaille de la flèche. رَعَطَ هـ أَرَعَطَ
 Couler du nez (sang). رَعَفَ a رَعَفَ هـ
 — رَعَفَ a o رَعَفَ و رَعَفَ رَعَفَ و رَعَفَ
 Saigner du nez.
 Devancer (ses éniules) à رَعَفَ a o —
 la course (cheval, etc.).
 Presser qn. Romplir رَعَفَ هـ و هـ
 (une outre).
 Devancer les autres رَعَفَ و اِسْتَرَعَفَ
 à la course (cheval);
 Blesser (le pied d'une رَعَفَ هـ اِسْتَرَعَفَ
 monture : pierre).
 Sang qui s'écoule du nez. رَعَفَ
 Saignant (nez). Qui devance رَعَفَ
 les autres (cheval). Point saillant
 d'une montagne. Bout du nez.
 Pierre qui sert رَعَفَ و رَعَفَ و رَعَفَ
 de point d'appui dans un puits.
 Pluies fines. رَعَفَ
 Nez et ses parties adjacentes. رَعَفَ
 Qui a une hé. norragie du nez. رَعَفَ
 Percer qn. رَعَفَ a رَعَفَ هـ
 Frapper qn violem- رَعَفَ هـ و رَعَفَ هـ
 ment avec...
 Devenir fou. رَعَفَ a رَعَفَ
 Bourgeonner (vigne). رَعَفَ
 Marcher à la file (besti- رَعَفَ اِسْتَرَعَفَ
 aux). Marcher en tête.
 Habits. Point saillant d'une رَعَفَ
 montagne.
 Palmier mâle. رَعَفَ
 Morve. رَعَفَ
 Dattes mauvaises. رَعَفَ
 Bande رَعَفَ هـ رَعَفَ و رَعَفَ و رَعَفَ
 de chevaux. Palmier haut ou de
 mauvaise qualité. Autruche. Fa-
 mille nombreuses. Bourgeon.

Femme au corps délicat. Mets
 fait d'amidon et de miel.
 Inportun. رَعَفَ
 Se rider (eau) à la surface رَعَفَ هـ
 du sol.
 Faire germer (les plantes : هـ —
 Dieu).
 Grandir (jeune homme). رَعَفَ
 Branler (dent).
 Bien fait, gracieux. رَعَفَ و رَعَفَ و رَعَفَ
 Jeune homme de dix à douze رَعَفَ
 ans.
 Se contracter. رَعَفَ — رَعَفَ
 Poil fin des chèvres. رَعَفَ و رَعَفَ
 Même sens que رَعَفَ a رَعَفَ
 رَعَفَ et Marcher pas à pas (de
 fatigue ou de vieillesse).
 Branler (la tête : vieil- رَعَفَ هـ
 lard).
 Voyez رَعَفَ و رَعَفَ و رَعَفَ
 Qui boche la tête de som- رَعَفَ
 meil.
 Qui chancelle (en mar- رَعَفَ
 chant : chameau).
 Trembler, tressaillir. رَعَفَ a رَعَفَ و رَعَفَ و رَعَفَ
 Faire trembler, faire frémir رَعَفَ هـ
 qn.
 Tremblement, tressaillement رَعَفَ
 de peur.
 Convulsion, tremblement con- رَعَفَ
 vulsif.
 Tremblant, effrayé. Animé رَعَفَ
 d'ardeur pour le combat, pour le
 bien.
 Dont la tête tremble de vieil- رَعَفَ
 lesse.
 Qui court avec rapidité (cha- رَعَفَ هـ
 melle).
 Pigeon blanc. رَعَفَ و رَعَفَ
 Agiter, رَعَفَ a رَعَفَ و رَعَفَ هـ
 secouer qc.
 Se rouler, se tordre رَعَفَ و رَعَفَ
 (serpent).
 Hausser (prix des denrées). رَعَفَ

Donner à qn (un champ) en pâturage. ه -

Être bienveillant envers qn. على -
Laisser vivre qn.

Paître, manger l'herbe ترعى وارتعى
d'un pr.

Prendre qn pour pâtre. استترعى ه -

Demander à qn son attention. ه السمع

Action de paître. رعية

Garde, رعى ورعوى ورعى رعى
action de garder.

Pâturages. رعى ه رعى

Troupeau que l'on fait paître. Les gouvernés, les sujets.
Rعية ه رعى
♦ Paroisse, ouailles.

Garde, action de garder, de faire paître (un troupeau). ♦ Démangeaison. رعية

Bestiaux qui paissent près des habitations. رعى ورعى

Pas- رعى ه رعى ورعى ورعى
leur, pâtre, berger. Pasteur du peuple, gouvernant.

Bergère. رعية ه رعى

Commencement de la calvitie. رعية ورعى الشيب

Égards envers qn. مراعاة ل

Pâturage. مرعى ه مرعى

Lieu où l'on fait paître. - ومرعى ه مرعى

Observé, auquel on a égard. مرعى

¶ رعى ه رعى ورعى ورعى ورعى
Vouloir, désirer qc.

Ne pas vouloir qc. رعى عن

Préférer qc. à .. رعى عن

رعى ه رعى ورعى ورعى ورعى ورعى
ورعى ورعى ورعى ورعى ورعى ورعى

Prier, supplier avec humilité.

Être avide, glouton. Être ample, vaste. رعى ه رعى ورعى

Inspirer à qn le désir de qc., l'intéresser à... رعى ورعى ه فى

Avidité, voracité, gloutonnerie. رعى ورعى

Premières bouffées des vents. أراويل الرياح

Bande de chevaux. رعىل ه رعىل

Fou. Flasque, رعىل ه رعىل
pendante (herbe).

Qui a une portion de l'oreille fendue et pendante (brebis). رعىل

Observer (le soleil) à son coucher. رعىل ه رعىل

Avoir la morve. Être très maigre. رعىل ه رعىل

Ôter la morve à qn. رعىل ه

Morve. رعىل ه رعىل

Morveux. Très maigre. رعىل

¶ رعىل ه رعىل ورعىل ورعىل
Être lâche, mou. Être sot. رعىل

Parler à contre-sens.

Affecter le cerveau de qn (soleil). رعىل ه رعىل

Point saillant d'une montagne. رعىل ه رعىل

Lâcheté. Folie, bêtise. رعىل

Mou, lâche, sans nerf. رعىل ه رعىل

Fou, insensé. Nombreuse (armée). رعىل

Obscurité de la nuit. Qui est sans cesse en mouvement. رعىل

¶ رعىل ه رعىل ورعىل ورعىل
per, revenir de son erreur.

Se détourner, s'éloigner de... ; quitter... رعىل ورعىل

Paître. Rعىل ه رعىل ورعىل ورعىل
brouter (l'herbe).

Paître, faire paître; garder (des troupeaux). ه -

Garder les troupeaux de qn. رعىل ه

Observer (les étoiles) à leur coucher. Garder qc. رعىل ه

Gouverner (ses sujets : chef). ♦ Démanger. رعىل ه

Avoir des égards pour qn. رعىل ه

Paître ensemble (bestiaux). رعىل ه

Abonder en pâturages (sol). رعىل ورعىل

Écouter qn. رعىل ورعىل ه السمع

Faire paître, mener aux pâturages (les bestiaux). رعىل ه

Vie aisée. مُرَغِس وَمُرَغِس
Pétrir (la farine, la ^ه رَغَا a رَغَف
pâte, la boue) avec la main.
Faire avaler des boulettes (au ^د —
chameau).
Presser le pas. أَرَغَف
Fixer ses regards sur... إلى —
رَغِيف ^ج أَرَغِفَة وَرَغِف وَرَغَان
Pain mince et rond. وَتَرَاغِيف
Téter (sa mère : ^د رَغَل a رَغَلَا
chevreau).
Monter en graines (céréales). أَرَغَل
Produire la plante dite رَغَل (sol).
S'écarter (du pâturage : bé- من —
tail).
Incliner vers... إلى —
Plante amère. رَغَل ^ج أَرَغَال
Agneau ou chevreau. رَغَالَة
Qui mange tout ce qu'il trouve. رَغُول
Aisée, commode (vie). أَرَغَل
Avoir de la répu- ^ه رَغَم o رَغَمَا
gnance pour qc.
Il a été رَغِم a رَغَمَا وَرَغِم o رَغَمَا أَلْفَا
humilié, abaissé.
Forcer, contraindre qn. ^د —
Avoir de la répulsion pour qn. رَغِم ^د —
Se fâcher contre qn, le bou- رَاغِم ^د —
der, l'avoir en aversion.
Vexer, contrarier qn, l'irri- أَرَغِم ^د —
ter ; le contraindre à qc.
Être irrité, en colère con- تَرَغِم ^{علي} —
tre....
Répugnance رَغِم وَرَغِم وَرَغِم وَمَرَغِمَة
à faire qc. Aversion.
Malgré toi, en رَغَمَا عَنْكَ وَعَنْ أَنْفِكَ
dépit de toi.
Terre, poussière. رَغَام
Humilié. رَاغِم الْأَنْفِ ^ج رَغِم الْأَنْفِ
Morve. رَغَام
Chose demandée. رَغَامَة
Nez. رَغَامِي وَمَرَغِم وَمَرَغِم
Lieu où l'on va, où l'on se ré- مُرَاغِم
fugie.
Boire et manger avec رَغَن a رَغَن
plaisir.

Qui absorbe facilement رَغَب وَرَغَاب
l'eau (sol).
Désir ardent. Diligence; رَغَبَة
empressement.
Noeud de la courroie d'une رَغْبَانَة
chaussure.
Qui a un large رَغِب مَرَغِيبَة ^ج رَغَاب
ventre. Très avide; glouton, vo-
race. Large (vallée).
Objet désiré. Don, رَغِيبَة ^ج رَغَائِب
cadeau considérable.
Choses désirées. مُرَاغِب
Téter sa ^د رَغَت a رَغَتَا, وَارْتَقَت ^د —
mère (petit).
Frapper qn coup sur ^د رَأْرَغَت
coup avec la lance.
Dépenser son bien pour satis- رَغِث
faire les demandes.
Allaiter son petit (chèvre). ^د أَرَغِث
Veine de la mamelle. رَغِثَاء
Qui allaite (femelle). رَغُوث وَمُرَغِث
Endroit du doigt occupé par مُرَغِث
la bague.
S'écouler رَغَد a رَغَدَا وَرَغَد o رَغَادَة
au sein de l'abondance (vie).
Se trouver, vivre dans l'abon- أَرَغَد
dance (homme).
Laisser paître librement (les ^د —
bestiaux).
Trouver la vie douce. اِسْتَرَغَد الْعَيْشَ
Être hésitant, incertain. Être أَرَغَد
troublé, mêlé (lait).
Coll. Qui mènent une vie aisée. رَغَد
Commode, aisée, رَغَد وَرَغَد وَرَغِيد
prospère (vie).
Lait bouilli mêlé de farine. رَغِيدَة
Hésitant, indécis. Troublé. مُرَغَاد
Être dans l'aisance. Aller ^د رَغَرَا
boire à leur gré (chameaux).
Rendre رَغَس a رَغَسَا وَأَرَغَس ^د مَالًا
riche qn (Dieu).
Trouver (une chose) اِسْتَرَغَس ^ه —
douce, molle.
Accroissement. Béné- رَغَس ^ج أَرَغَس
diction. Affluence de biens.

[illegible]

Qui puise à tour de rôle. رَفِيس
 Quitter, abandonner, rejeter qd. رَفَضَ o i رَفَضًا هـ
 Laisser paître (les chameaux) en liberté. وَأَرْقَضَ هـ
 Être large (vallée). وَاسْتَرْقَضَ هـ
 Paître en liberté (chameau). o رَفُوضًا هـ
 Être brisé, dispersé. تَرَفَضَ هـ
 ♦ Se montrer fanatique. فِي الْمَذْهَبِ هـ
 Se dissiper, se disperser (objets). اِرْقَضَ هـ
 Fanatisme. Recherche dans les habits. رَفَضَ هـ
 Qui paissent librement (chameaux). Petite quantité. رَفِيسٌ وَرَفَضٌ هـ
 Qui abandonne. Qui rejette. رَافِضٌ هـ
 Troupe de déserteurs. Partie de la secte dite رَافِضِيَّةُ هـ
 Membre de cette troupe ou de cette secte. رَافِضِيٌّ هـ
 Fragments, parcelles d'objets brisés. رَفَاضٌ هـ
 Bandes séparées. Pâturages isolés. رَفُوضٌ هـ
 Endroit où le torrent se répand. مَرَفِضٌ هـ
 Abandonné, laissé, rejeté comme inutile. رَفِيسٌ وَرَفُوضٌ هـ
 Élever, porter en haut; hausser, hisser qd. Prendre, enlever qd. Enlever (les céréales) et les porter sur l'aire. Mettre (un mot) au nominatif. رَفَعَ هـ
 Honorer qn. رَافَعَ هـ
 Avancer dans (la marche: chameau). Monter dans un pays plus élevé. فِي السَّيْرِ هـ
 Presser la marche (du cheval). فِي السَّيْرِ هـ
 Porter un procès devant une autorité supérieure; interjeter appel. رَفَعَ الدَّعْوَى هـ

Don, cadeau. Bien-fait, faveur. Secours, assistance. رَفْدٌ هـ
 Grande coupe. رَفْدٌ وَرَفْدٌ هـ
 Il est mort. أَرَيْقُ رَفْدُهُ هـ
 Le Tigre et l'Euphrate. الرِّافِدَانِ هـ
 Pièce de bois qui soutient le toit. رَوَافِدٌ هـ
 Coussin. Linge plié qu'on met sur les plaies. رَفَادَةٌ هـ
 Chamelle qui remplit de lait en une fois la coupe dite رَفْدٌ هـ
 Déployer ses ailes et les agiter (oiseau). Résonner (ch.). رَفَرَفَ هـ
 Pan, basque, ce qui prend à terre. Étagère. Draperie. رَفَرَفَ هـ
 Couverture, coussin; lit. رَفَرَفَ هـ
 Espèce de passereau. رَفَرَفَ هـ
 Frapper, pousser du pied. Ruer. Regimbor. رَفَسَ هـ
 ♦ Avoir une forte poussée (arc, voûte). رَفَسَ هـ
 Lier le pied du (chameau). رَفَسَ هـ
 Regimbelement, ruade. Pierre qui sert de base à un arc. رَفَسٌ هـ
 Une ruade, un coup de pied. رَفَسَةٌ هـ
 Corde à lier le pied du chameau. رَفَاسٌ هـ
 Faire bonne chère. رَفَشَ هـ
 Jetter (le blé) avec la pelle. هـ
 Agir en grand dans... ne pas ménager les dépenses. رَفَشَ فِي هـ
 Avoir les oreilles grandes. رَفَشَ هـ
 Peigner (sa barbe), la rendre large. رَفَشَ هـ
 Pelle à enlever la terre, à vanner le grain. رَفَشٌ وَرَفَشَةٌ هـ
 Qui a de grandes oreilles. أَرْفَشَ مَرَفَشًا هـ
 Qui pousse le grain au mesureur. رَفَّاشٌ هـ
 Puiser (de l'eau) à tour de rôle. رَفَّاشٌ هـ
 Être élevé (prix des denrées). اِرْتَفَعَ هـ
 Tour, tour de rôle رَفَضَةٌ هـ

Fém du préc. Cause portée devant le juge. رَفِيعَةٌ

♣ Carnaval. Étagère. مَرَفَعٌ مَرَفَعٌ
Haut, élevé. Enlevé. Mis au nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition.

Être prospère, dans l'abondance (vie), رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَاعَةٌ

Être à l'aise, dans l'abondance. تَرَفَعٌ
Abondance des choses nécessaires à la vie. رَفَعٌ وَرَفَاعِيَّةٌ وَرَفْعِيَّةٌ

Partie moins fertile d'une vallée. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Classe infime (du peuple). رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Saletés du corps. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Aisée, prospère (vie). رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Aider, assister qn, lui être utile. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Frapper qn au coude. Lier (un chameau) par les épaules. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Être bon, doux envers qn. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Être compagnon de qn. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Aider qn, le tirer du besoin. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Être bon, doux envers qn. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

♣ Être capable de lutter avec avantage contre... رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Traiter qn avec bienveillance, avec douceur. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

S'accompagner les uns les autres; être compagnons. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Être rempli (vase). S'accouder, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Demander appui et assistance. Chercher un compagnon. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Qui coule avec facilité (eau). Facile (affaire). رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Bonté, bienveillance, douceur. Compassion, pitié. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Être élevé en dignité. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Avoir la voix haute. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Hausser, élever qn ou qc. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Emporter qn du champ de bataille. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Courir tantôt plus tantôt moins vite (âne). ♣ Faire carnaval. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Citer qn devant (un juge). رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Pardonner à qn et le laisser vivre. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Il se plie à tous mes désirs. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

S'élever, s'enorgueillir. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Porter simultanément une plainte devant un juge. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Être élevé, placé plus haut. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Croître (prix des denrées). Être enlevé, emporté. Disparaître (maladie, haine, etc.). رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Demander, vouloir (qu'une chose) soit élevée ou enlevée. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

La table est desservie; il est temps d'enlever la nappe, le plateau. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Élévation (d'une chose). Action d'enlever, d'emporter. La voyelle dhamma (') sur la consonne finale d'un mot. Nominatif. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Élévation, rang élevé. Considération dont on jouit. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Élévation, hauteur. Grande dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Qui élève, etc. Qui brille (éclair). رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Terrain difficile à arroser. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Enlèvement des céréales et leur transport sur l'aire. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Élévation de la voix; intensité d'un son. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Élévation de rang, dignité. Cordon à soutenir des chaînes. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

Haut, élevé, d'un rang élevé. Haut (son, voix). ♣ Fin, subtil, mince. رَفَعٌ رَفَعٌ رَفَعٌ

- du bien-être. Vivre dans la mollesse.
- Aller à l'eau à son aise (chameau). **رقه**
- S'écouler dans le bien-être (vie). **رقه** ٥ **رقاهاً ورقاهية**
- Faire vivre qn dans l'abondance (Dieu). **رقه وأرقه** ٥
- Mettre à l'aise (le débiteur) pour le paiement d'une dette. **رقه عن**
- Laisser (les chameaux) aller boire à leur aise. **وأرقه** ٥
- Soigner chaque jour sa toilette. Vivre dans la mollesse. **أرقه**
- Vivre tranquille chez... **استرقه عند**
- Aisé, commode, qui a lieu sans peine. **رافه** ٥ **رافة** ٥ **رافة** ٥ **رافة** ٥
- Bonté, bienveillance, compassion, indulgence. **رفهه**
- Compatissent à... **رافه ب**
- Bien-être. Commodités de la vie. **رفهه ورقاهية ورقهنية**
- Qui vit dans le bien-être. **رافه ورقهيه ورقههان**
- Fem. de* **رافه**. **رافهه** ٥ **رافهه** ٥
- Nuit de voyage facile. **ليلة رافهه**
- Raccommoder (un habit). **رافه رفاً ٥ رفاً ٥ رفاً ٥**
- Rassurer, tranquilliser qn. **رافه** ٥
- Subvenir à ses besoins.
- Adresser des souhaits à (de nouveaux époux). **رافه ٥**
- S'accorder avec qn. **رافه ورقاهه ورقاهه**
- Accord, concorde. **رافه**
- Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **أرقه ورقاهه ورقاهه**
- Être mince, fin. Devenir mince. S'amincir. **رافه رقة رقة**
- Être touché de compassion, de tendresse pour... **رافه ورقه ورقه**
- Être, devenir esclave. **رافه رقة رقة**
- Rendre mince, fin; amincir qc. **رافه وأرقه ه**
- Rendre (sa parole) élégante. **رافه الحلام**
- Avec douceur, sans violence. **بالرفق**
- Compagnie, société. **رفقة ورققة ورققة ج رفاق ورقق وأرفاق ورقق**
- Troupe d'hommes qui voyagent ensemble. **رفقة ورققة**
- Qui n'a besoin de rien. **رافق ورقق**
- Qui peut se tirer d'affaire. **رافق ورقق**
- Corde à lier les chameaux. **رافق ورقق**
- Compagnon, camarade, ami. **رافق ورقق**
- Coude. Accouder. **رافق ورقق ج مرافق**
- doir. **رافق ورقق**
- Ce dont on tire utilité. **رافق ورقق ج مرافق**
- Puits, lavoir, etc., de la maison. **رافق ورقق**
- Accoudoir. Coussin. **رافقة**
- Prendre qc. pour coussin. **رافق ورقق ه**
- Lit de repos avec coussin. **رافق ورقق**
- Latrines. **رافق ورقق**
- Ferme, appuyé solidement. **رافق ورقق**
- Laisser traîner sa robe jusqu'à terre. **رافق ورقق ٥ رفاً ورقلاً ورقلاً وأرقن**
- Marcher fastueusement en se balançant. **رافق ورقق**
- Porter mal ses vêtements. Être maladroit. **رافق ورقق ٥ رفاً ورقلاً ورقلاً وأرقن**
- Laisser augmenter l'eau (d'un puits). Ajouter une syllabe à (un vers). **رافق ورقق ه**
- Élever qn en dignité; l'abaisser. **رافق ورقق ه**
- Marcher avec fierté. **رافق ورقق**
- Queue d'une robe traînante. **رافق ورقق**
- Fond du puits où l'eau s'accumule. **رافق ورقق**
- Qui porte une robe traînante, Aisée, commode (vie). **رافق ورقق**
- Qui porte une longue robe. **رافق ورقق**
- Qui a une longue queue (cheval). **رافق ورقق**
- Charnu. Qui a la peau large, repliée (chameau). Habit large. **رافق ورقق**
- Maladroit; qui ne sait pas porter ses vêtements. **رافق ورقق**
- Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **رافق ورقق**
- Jouir. **رافق ورقق**

entre... Réconcilier...
 Arrêter, sécher (les larmes, **أَرْقَا** ه
 le sang). Exciter (la sueur).
 Ce qu'on met sur la blessure **رَقْو**
 pour arrêter le sang.
 * **رَقَب** ه **رُقُوبًا** و **رَقُوبًا** و **رَقَابَةً** و **رَقَبَاتٍ**
 Observer, regarder; **ه** **رَقَبَةً** و **رَقَبَةً**
 garder qc. Attendre qc.
 Attacher qn par le cou. **س** -
 Garder, sur- **و** **رَقَابًا** و **رَقَابَةً** ه
 veiller qc. Craindre (Dieu).
 Donner à qn l'usufruit **ه** **أَرْقَب** ه
 viager de qc.
 Attendre qn ou **ه** **و** **أَرْقَب** ه
 qc.
 Être sur (une hauteur). **ه** **أَرْقَب** ه
 Épaisseur du cou. **رَقَب**
 Donation viagère, usufruit **رُقْبِي**
 donné à vie.
 Observation. Circonspection. **رَقَبَةً**
 Crainte, timidité.
 Cou, **رَقَبَةً** ه **رَقَاب** و **رَقَب** و **أَرْقَب** و **رَقَبَات**
 raque. Serf, esclave.
 Qui a le cou large. **أَرْقَب** م **رَقَبًا**
 Même sens. **رَقَبَان** و **رَقَبَانِي**
 Qui observe, qui at- **رَقِيب** ه **رَقَبًا**
 tend qn. Gardien, surveillant. Qui
 se lève (étoile) quand une autre
 se couche.
 Celui qui s'observe. **ه** **نَفْسِي**
 Serpent vénimeux. **ه** **رَقِيبَات** و **رَقَب**
 Gardien qu'on laisse à la **رَقَابَةً**
 maison.
 Qui a perdu tous ses enfants, **رَقُوب**
 qui attend la mort de son mari.
 Malheur. **أَمْرُ الرَقُوب**
 Vigie: tour où **مَرَقِب** و **مَرَقَبَةً** ه **مَرَايِب**
 l'on se place pour observer.
 Bien administrer **ه** **رَقَح** - **رَقَح** ه
 qc.
 Gagner pour (sa famille). **ل** **تَرَقَّح**
 Trafic, commerce. **رَقَاحَة**
 Marchand, commerçant. **رَقَاحِي**
 Se cou- **ه** **رَقَدَا** و **رَقُودًا** و **رَقَادًا**
 cher. Dormir. Se reposer. S'ar-

Choisir des termes simples. **اللفظ** -
 Tomber dans un mauvais état **أَرْقَى**
 (homme). Être mûr (raisin).
 Attendrir le cœur. **القلب** -
 Asservir, rendre es- **و** **أَسْأَرَقَ** ه
 clave qn.
 S'aplatir; devenir mince. **تَرَقَّقَنِي**
 S'attendrir sur qn. **ل** **تَرَقَّقَنِي**
 Esclavage, condition de serf. **رَق**
 servage.
 Parchemin mince. Feuil- **رَقَّ** ه **رُقُوقًا**
 le de papier. Grande tortue.
 Eau peu profonde, guéable. **رُق**
 Terrain large et mou. **رَقَّ** و **رُقِّي**
 Faiblesse. **رُقِّي**
 Terrain situé au bord **رُقَّة** ه **رَقَاق**
 d'un fleuve.
 Douceur; compassion. **رُقَّة**
 État de ce qui est mince, **ه** **و** **رُقِّي**
 délié, fin.
 Vie aisée. **رُقَّة** العيش
 Faiblesse. **الجبَاب**
 Mince, fin. Pain mince. **رَقَاق** ه **رَقَاق**
 Un pain mince. **رُقَاقَة**
 Chaud, brûlant (jour). **رَقَاق**
 Terrain uni, mou, qui ab- **ه** **و** **رَقَاق**
 sorbe l'eau.
 Fin, **رَقِيق** ه **أَرْقَا** م **رَقِيقَةً** ه **رَقَاق**
 délié, mince, subtil. Doux, tendre,
 sensible (cœur).
 Esclave. **رَقِيق** (m. et f.) ه **أَرْقَا** و **رَقَاق**
 Qui a la parole agréable. **اللفظ** -
 Qui n'est pas riche. **البحال** -
 Aminci, aplati, étendu en **مُرَقَّقِي**
 tranches minces (pâte).
 Qui a la corne du pied tendre. **مُرَقَّق**
 Les parties molles du **مَرَاقَ البطن**
 ventre.
 Cylindre pour la pâte. **مَرَقَاق**
 * Pain aplati, mince. **ه** **رُقُوق**
 * Mélancolie. **مَرَاقِبَة**
 S'arrêter, cesser **ه** **رَقَا** و **رَقُودًا**
 de couler (larmes, sang). Sortir
 à la surface de la peau (sueur).
 Exciter des inimitiés **ه** **رَقَا** يَتَن

Danse; saut. Galop (du chameau). رقص

Danseur. ♣ Balancier (d'une pendule). رقص

Danseuse. Jeu d'enfant. Terre رقصه
aride.

Poésie, pièce de vers agréable, qui charme et enchante. مرقص

Bigarrer رقط - رقط على الثوب ونقطه
un habit de noir et de blanc.

Être bigarré de رقط وارقاط وارقاط
noir sur du blanc, ou de blanc sur
le noir.

Bigarrure de blanc et de noir. رقطه

Bigarré, tacheté رقط مر رقطا
de noir et de blanc.

Panthère. ارقط

Émence, tumulte. Vers et رقطا
prose où les lettres ponctuées
alternent avec les non ponctuées.

Raccommoder, ra- رقطا ه
piécer (un habit). Étayer (un
puits).

Marcher vite (chameau). - في سيره

Lancer des épigrammes à qn. ه -

Atteindre le but avec (une ه ب
flèche). Frapper qn. avec...

Être fou, faire ou dire رقم ه رقاعة
des sottises.

Raccommoder, rapetasser رقم ه
(un habit). Gérer (les biens).

Être adonné راقم ه (عوض عاقرة)
(au vin).

Se montrer sot. ارقم

Gagner sa vie. رقم

Ne pas faire atten- ما ارقم ل اوب
tion à...

Avoir besoin de réparation اشتاقم
(habit).

Nom d'act. Septième ciel. رقم

Son de la flèche qui atteint le رقة
but.

Pièce, morceau avec رقة ه رقعة ورقعة
lequel on raccommode. Pièce de
terrain. Morceau de papier sur

rêter. être sans vie (marché).

Négliger une affaire. - عن أمره

Faire coucher; faire dormir, ه
endormir qn.

Séjourner dans... ب -

Se dépêcher. ارتد

Sommeil. رقاد

Un somme. Un laps de temps. رقة

Grand dormeur. رقة

Qui dort, dormant. رقاد ه رقاد ورقاد

Bond, saut (d'agneau, etc.). رقدان

Grande jarre. رقاد ه رقاد

Certaine façon de marcher. رقاد

Qui endort, soporifique. مرقد

Couche, lit. Dortoir. مرقد ه مرقد

Répandre ça et là en رقرق ه
petite quantité (de l'eau).

S'agiter et briller, miroiter رقرق

(eau, mirage). Paraître (larme).

Ce qui brille. Larme qui pa- رقراق

raît dans les yeux.

Sauter. S'agiter رقرق ه رقرق

(artère).

Barioler, bigarrer رقص ه رقص

qc. Embellir, orner (un livre, un
discours).

Farder (son discours); le رقص ه

mêler de mensonges.

Être orné, embelli (discours). رقص

Se parer (homme).

Se mêler dans le combat. ارتقص

Serpent jaspé. رقص

Bigarré de رقص ه رقص

blanc et de noir.

Serpent tacheté de blanc et رقصا ه

de noir.

Sauter, sautiller. رقص ه رقصا

Danser. S'agiter, miroiter (mi-
rage). Fermenter (vin).

Galoper (cha- رقصا ه رقصا

mean).

Faire sauter, faire رقص ه رقصا

danser (un enfant). Faire galoper
(un chameau).

Sauter, faire des sauts. رقصا

et là de plantes (terrain).
 Écrire en beaux caractères. رَقْن - رَقْن
 Écrire (un livre) en lignes serrées. Marquer en noir (les articles payés d'un compte). Marquer de points diacritiques (son écriture). رَقْن هـ
 Teindre en rouge (sa barbe). رَأَقْن هـ
 Être teint, se teindre avec le henna, le safran. أَرَقْن وَتَرَقْن وَارْتَقْن
 Henna, safran. رَقَان وَرَقُون وَارْقَان
 Voyez رَقِيم et مَرْقُوم
 Monticule de sable. رَقْو وَرَقْوَة
 Monter, s'élever par degrés (sur une échelle). S'élever, monter plus haut en qc. رَقِيَ هـ رَقِيَا وَرَقِيَا فِي وَالِي
 Employer la magie, la sorcellerie contre qn. Munir qn d'amulettes. رَقِيَ هـ رُقِيَةً وَرُقِيًا دَاوَعِي
 Faire monter qn par degrés. Élever qn plus haut, lui donner de l'avancement. رَقِيَ هـ
 Donner (à un chiffre) une valeur numérique plus grande. هـ -
 Hausser la voix contre qn., l'accuser. - كَلَامًا عَلَيَّ
 S'élever sur (une montagne). تَرَقَّى وَارْتَقَى هـ أَوْ إِلَى وَفِي
 Monter degré par degré sur (une échelle). Faire des progrès dans (une science). - فِي
 Être élevé (aux ordres sacrés). ارْتَقَى إِلَى أَوَّلِ الْوُجُوهِ
 Demander à qn d'employer la magie, la sorcellerie. اسْتَرْقَى هـ
 Magie; maléfice; sorcellerie; incantation. رُقِيَةٌ وَرُقِيَةٌ هـ رُقِيَةٌ وَرُقِيَةٌ
 Ascension. Avancement. تَرَقَّى وَارْتَقَى
 Progrès (dans une science). رَقِيَ هـ
 Magicien, sorcier. رَقَا وَرَقَا
 Sorcière, magicienne. رَقِيَّةٌ هـ رَقِيَّةٌ

lequel on écrit. Billet. Lettre.
 But, cible. ✧ Expression employée pour cacher sa pensée; cheville dans les vers.
 Damier, échiquier. رُقْمَةُ الشَّطْرَنْجِ
 Qui a une tache blanche au côté (brebis). Sotte (femme). Fougère. رُقْمَا
 Bêtise, stupidité. رُقْمَاةٌ
 Firmament. رَقِيمٌ هـ أَرْقَمَةٌ
 Sot, stupide. - وَأَرْقَمٌ
 Rapiécé, rapetassé (habit). مَرْقَمٌ
 Ridicule, vice qui prête à la satire, au blâme. مَرْتَقَمٌ
 Sot, stupide. مَرْقَمَانِ مَرْمَقَمَانِ
 Violent (accès de faim). يَرْقُوعٌ
 Marcher avec rapidité. رَقْلٌ - أَرْقَلُ
 Franchir (le désert). هـ -
 Palmier élevé. رَقْلَةٌ هـ رَقْلٌ وَرَقَالٌ
 Rapide à la course (chamelle). مَرْقَالٌ وَرَقْلٌ وَرَقْلَةٌ
 Écrire. رَقَمَ هـ رَقَمَ
 Marquer de points diacritiques (un livre). Broder, brocher (une étoffe). - وَرَقَمَ هـ
 Marquer en noir (les articles payés d'un compte). رَقَمَ هـ
 Dessin rayé sur une étoffe. Écriture. Chiffre. رَقَمَ هـ أَرْقَامَ وَرَقُومَ
 Chiffres indiens : رَقَمَ هِنْدِيَّ
 ٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١
 Malheur. رَقَمَ وَبُنْتُ الرَّقْمِ
 Parterre. Flanc de la vallée. رُقْمَةٌ
 Table en plomb ou planche marquée de caractères ou ornée d'une inscription. Livre. رَقِيمٌ
 Action de broder. Marque en noir sur des articles payés. تَرَقِيمٌ
 Serpent bigarré de noir et de blanc; serpent dont la piqure est mortelle. أَرْقَمٌ هـ
 Plume, roseau à écrire. مَرْقَمٌ هـ مَرْقَامٌ
 Crochet à broder. مَرْقَمٌ هـ
 Écrit, couvert de caractères. مَرْقُومٌ
 Broché. Bigarré. Parsemé çà

Voyager sur (mer). Monter sur (un navire), s'embarquer. S'exposer au (danger). Commettre (une faute, un délit).
 Agir à sa fantaisie, à son gré. رَكِبَ رَأْسَهُ أَوْ هَوَاهُ
 Avoir un gros genou. رَكِبَ أَوْ رَكِبَا
 Frapper qn du genou ou au genou. رَكِبَ أَوْ رَكِبَا
 Procurer une (monture) à qn, faire monter qn sur une (monture). رَكِبَ هُـ
 Mettre une chose sur une autre; adapter l'une à l'autre. هـ
 Composer, mêler, mélanger qc. رَكِبَ
 Presser qn, le contraindre, l'obliger à qc. رَكِبَ هُـ
 Pouvoir être monté (poulain). أَرَكِبَ
 Procurer une monture à qn. هـ
 Être adapté l'un à l'autre, inséré l'un dans l'autre. تَرَكِبَ
 Être aggloméré, accumulé. تَرَكِبَ
 Troupe de cavaliers au nombre de dix ou plus. رَكِبٌ أَوْ رُكُوبٌ
 Troupe de cavaliers au-dessous de dix. رُكْبَةٌ
 Genou. Jointure. رُكْبَةٌ
 Etrier. رُكْبَانٌ
 Chameau. رُكْبَانٌ
 Cavalier. رُكْبَانٌ
 Monture. رُكْبَانٌ
 Inséré dans... Superposé à... رُكِبَ
 Cavalier. Passager à bord d'un vaisseau. Cime (d'un mont, d'un épis). رُكْبَانٌ
 Rejeton élevé du palmier. رُكْبَانٌ
 Support d'une treille. رُكْبَانٌ
 Qui a un gros genou. رُكْبَانٌ
 Construction (de la phrase). تَرَكِبٌ
 Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture. مَرَكِبٌ

Grand et habile magicien. رُكْبَانٌ
 Ensorcelé. رُكْبَانٌ
 Degré, marche; échelle, escalier. مَرَقِيٌّ وَمَرَقَاةٌ وَمَرَقَاةٌ
 Lieu où l'on monte. مَرَقِيٌّ
 Être très mince. Être faible, chétif (de corps et d'esprit). رَكٌّ أَوْ رَكَّةٌ
 Jeter (une chose) sur le cou de qn, l'obliger à... رَكٌّ هُـ
 Tâter qc. avec (la main). هـ
 Remplir de blocage (une maçonnerie); macadamiser (une route). هـ
 Donner une pluie fine (ciel). رَكَّتْ وَأَرَكَّتْ
 Être arrosée par une pluie fine (terre). أَرَكَّتْ
 Être agité. أَرَكَّتْ
 Être incertain, hésiter. S'embrouiller dans (une affaire), dans (une dispute). هـ
 Trouver mince, faible, chétif. أَسْرَكَّتْ هُـ
 Pluie fine. رَكَّةٌ أَوْ رُكْكَةٌ
 Même sens. Blocage, remplissage (d'une maçonnerie). رُكْكَةٌ
 Graisse qui fond vite. شَحْمَةُ الرُّكْكَةِ
 Qui a peu d'esprit; d'un caractère faible. Qui est sans considération. رُكْكَةٌ
 Même sens. (m. et f.) رُكْكَةٌ
 Mince, chétif. رُكْكَةٌ
 Faible, defectueux (langage). رُكْكَةٌ
 Clair, léger (tissu). رُكْكَةٌ
 Peu instruit. رُكْكَةٌ
 Il y a de l'embarras dans son style. رُكْكَةٌ
 Embarrassé, ne sachant plus que répondre. Qui a la langue embarrassée (homme ivre). رُكْكَةٌ
 Arrangé, réparé (seau). مَرَكَّبٌ
 Remplie de blocage (maçonnerie); macadamisée (route). مَرَكَّبٌ
 Monter (un cheval, un mulet, etc.) رَكِبَ أَوْ رُكِبَ

gent (mine). Trouver des veines d'or et d'argent.
 Être fixé, ferme. **إرتكز**
 S'appuyer sur un bout (de l'arc). **علي**
 ♦ Calme, tranquillité. Gravité. **ركز**
 Bruit léger. Homme savant, **ركز**
 généreux.
 Fermeté de caractère, de ré- **ركزة**
 solution. Palme plantée en terre.
 Veines d'or et d'ar- **ركيزة**
 gent. ♦ Pilastre. Colonne. Poteau
 destiné à soutenir une tente de
 feuillages, de roseaux.
 Veines d'or et **ركاز**
 d'argent. Trésor enfoui.
 Centre (du cercle), **مركز**
 milieu. Lieu de séjour. Camp, bi-
 vouac des troupes.
 Renverser, re- **ركس**
 tourner (une chose).
 Lier (le chameau) avec la **رکاس**
 corde dite **رکاس**.
 Faire retomber qn dans **أركس**
 son ancien état.
 Se mêler (cheveux). **ترکس**
 Retomber dans un danger, **ارتکس**
 dans un embarras. Être renver-
 sée, pressée (chose).
 Saleté, ordure. Foule, cohue. **ركس**
 Corde à lier le chameau. **رکاس**
 Qui se tient au centre de l'ai- **راکس**
 re (bœuf).
 Pieu planté en terre. **رکاسة**
 Courir; galoper **ركض**
 (cheval).
 Frapper la terre (du pied). **ب**
 Voler vite (oiseau). **بجناحيه**
 Pousser, lancer (un **رکض**
 cheval).
 S'enfuir de... **من**
 Être lancé, s'élancer (cheval). **رکض**
 Courir avec qn (à cheval) **رکض**
 et rivaliser de vitesse.
 Courir à l'envi. **ترکض**
 S'agiter (eau, etc.). Cou- **ارتکض**

Voiture, char. Bête qui **مركبة**
 sert de monture.
 Monture. ♦ Sou- **مركوب**
 liers.
 Nature d'une chose. Monté **مركب**
 sur le cheval d'un autre. Adapté;
 inséré; ajusté. Composé (mot,
 nombre). Mélangé.
 Ignorance d'un fat. **جهل مركب**
 ♦ **رکب** **رکبا**, **وآرکب** **وارثکب** **علي**
 S'appuyer sur...
 S'adresser à qn, se **رکوبا**
 réfugier vers...
 Appuyer qc. sur... **رکب**
 Se mettre à l'aise dans... **رکب**
 Rester dans (un lieu). **ب**
 Côté, flanc **رکب**
 d'une montagne.
 Aire d'une maison, ses **رکبا**
 fondements.
 Sol dur et élevé. **رکبا**
 Aire d'une maison. **رکبة**
 Qui retombe en arrière **مركبا**
 (selle, bât).
 S'arrêter, faire halte. **رکد**
 Être en repos, être tranquille
 (eau, vent, etc.). Se déposer (sé-
 diment). Arriver au sommet de
 sa course (soleil). Être en équi-
 libre (balance).
 Arrêté, tranquille, **رکد**
 immobile.
 Fém. du préc. **رکد**
 Plein, rempli (vase). **رکود**
 Lieux où l'on se repose. **مراکد**
 Être faible, débile. **رکوک**
 ♦ **رکز** **رکزا** **رکزا** **رکزا**
 (une lance) dans (la terre).
 Créer des mines d'or ou d'ar- **رکز**
 gent (Dieu).
 Être agitée (artère). **وارثکز**
 ♦ Être calme, grave. **رکز**
 Fixer (une lance) en (terre). **رکز**
 ♦ Calmer, tranquilliser qn. **رکز**
 Avoir des veines d'or et d'ar- **ارتکز**

Radeau formé de poutres réunies. Reste de lait dans le pis. Supériorité, mérite.

Rendre ses excréments (oiseau).

Gâter (l'écriture).

Oiseau vivant mis comme ap-
pât.

Frapper, percer qn avec une lance. Frapper du pied qn (cheval, etc.).

Briller (éclair).

Lance.

Art de faire les lances.

Lancier. Qui a deux cornes (taureau).

Arcture (étoile).

Fabricant de lances. Lancier.

Habit rayé.

Périr de froid (troupeau).

Attaquer (une tribu); la détruire.

Être affecté de la chassie (œil). Avoir mal aux yeux.

Mettre qc. dans la cendre. Gâter (une affaire).

Devenir cendre (bois).

Avoir du lait, allaiter (chamelle, etc.).

Tomber dans la misère. Perdre ses troupeaux.

Affliger qn de la chassie (Dieu).

Être couleur de cendre. Cou-
rir vite.

Chassie; lippitude; ophtalmie.

Perte, grand dommage.

Cendre.

Généreux, hospitalier.

Chassieux, affligé de la chassie (œil).

Qui a la chassie (homme).

Cendré, gris cendré.

Mis dans la cendre pour y rôtir.

Réparer, restaurer qc.

Manger, brouter (les plantes).

Être pour-ri, carié, verminé (os).

Être rempli de moelle (os).

Avoir de l'inclination pour...

Avoir besoin de réparation (mur).

Soucis, sollicitude.

Moelle. Herbes de la terre.

Terre et terre humide.

Je ne puis l'éviter.

I' n'a rien.

Morceau de corde usée.

Totalité.

Il a donné la chose tout entière.

Os carié. Fourmi ailée.

Fille intelligente.

Corde usée.

Pourri, carié (os).

Lèvre (de tout animal à pied fendu).

S'arrêter dans (un lieu).

S'assurer (d'une nouvelle).

Aller au delà (d'un nombre).

S'approcher de...

Faux bruit.

Arranger (une chose); essayer qc. avec la main.

Être en désordre (affaire).

Dépasser (un nombre).

Laisser du lait dans (le pis).

Épargner une partie de (ses biens).

Vêtu d'habits usés. Faible de constitution. Plante du genre

حمض.

État de cheveux crépus. In- رمش
 flammation des paupières avec
 larmes.
 Qui a رمش م رمشا به رمش, ومرمش
 les yeux malades.
 Sol couvert d'herbes. أرض رمشا
 Réparer (un رمص رمصا ه
 malheur : Dieu).
 Mettre la paix entre... بين -
 Fienter (poule). Mettre bas رمص ه
 (bête féroce).
 Avoir des saletés sèches رمص ا رمصا
 ches (œil).
 Saletés sèches qui s'amas- رمص
 sent au coin de l'œil.
 Qui a رميص وأرميص م رمصا به رمص
 ces saletés (œil).
 Être brûlant (jour رمض ا رمضا
 d'été). Brûler, embraser (soleil).
 Être brûlé par le sol embrasé
 (pied). Paître sous un soleil brû-
 lant (troupeau).
 Aiguiser (le fer d'une رمض ا رمضا ه
 lance) entre deux pierres polies.
 Faire rôtir (un mouton) sur رمض ا -
 des pierres rougies au feu.
 Faire paître (des رمض وأرمض ه
 moutons) sur un sol embrasé.
 Attendre qn un instant رمض ه
 et partir. Se proposer (le jeûne).
 Brûler qc. Affecter qn أرمض ه وه
 par sa chaleur (soleil).
 Être accablé d'angoisses. ترمض
 Chasser (le gibier) par une رمض ه
 grande chaleur.
 Être affligé par qc. Être رمض من
 brûlé par (la chaleur).
 Avoir de l'inquiétude pour... ل -
 رمضان به رمضات ورماضين وأرمضا
 Ramadhan (mois consacré رمضا
 au jeûne chez les Musulmans).
 Intensité de la chaleur. Brûlé رمضا
 par le soleil (sol).
 Affilé, aiguisé (glaive). رميص
 Médire de qn. رمط ا رمطا ه

✧ Réduit en cendres. رميد
 Habile, actif. مرمش
 Cendre. رمدا - رميدا
 Ouvrir la bouche رمم - ترمم
 pour parler et ne rien dire.
 Faire signe à qn رمم ا رمما الى
 (des yeux, etc.).
 Ôter (le troupeau) à un رمم ه
 gardien pour le donner à un au-
 tre. Remplir (une outre).
 Pousser qn à qc. رمم ه ب
 Sauter (gazelle). رمم - رمما
 Être agité. Être intel- رمم ه رمما
 ligent; être de race noble. Avoir
 de l'autorité, de la considération.
 Être agité, troublé. Se رمم وارتمم
 lever tout-à-coup.
 Signe fait à رمم ورمم ورمم به رمم
 qn des yeux, etc. Allusion. Allé-
 gorie, figure.
 Qui est dans le trouble. Intel- رمم
 ligent; de race noble. Qui a de
 l'autorité.
 Grande armée qui s'ébranle. رمما
 Mer. Origine. Modèle. رمم به رمما
 Ce à quoi on fait allusion. رمم الى
 Cacher, céler qc. رمم ا رمما ه
 Couvrir de terre (la رمم ا رمما ه
 tombe).
 Enterrer, inhumer (un mort). رمم ه
 Jeter à qn (une pierre). رمم ه ب
 Être plongé dans (l'eau). رمم في
 Tombe, tom- رمم به رمم وأرمم
 beau. Poussière du tombeau.
 Vents qui effacent رممات ورممات
 les traces.
 Oiseaux nocturnes. رمم
 Paître peu de رمم ا رمما ه
 temps. ✧ Cligner (œil).
 Prendre qc. du bout des doigts. رمم ه
 Jeter à qn (une pierre). رمم ه ب
 Être en feuilles (plantes). رمم
 Cligner les yeux, ciller.
 Bouquet de plantes odorifé- رمم
 rantes.

Faire séjourner qn dans (un lieu). **أَرَمَكَ** ب
Être maigre. Être de couleur cendrée. **إَرَمَكَ**
Substance noire mélangée au musc. **رَامَكَ وَرَامَكَ**
رَمَكَة ب **رَمَكَ** و **رَمَاكَ** و **رَمَكَات** و **أَرَمَاكَ**
Jument, cavale de haras.
Couleur gris de cendre. **رَمَكَة**
De couleur gris de cendre. **أَرَمَكَ** م **رَمَكَا** ب **رَمَكَ**
Couvrir de sable. **رَمَلَ** ه **رَمَلًا** ه
sabler qc. Orner (un tissu) de perles.
Souiller de sang (un habit). Confectionner (un tissu) fin. **وَرَمَلَ** ه
Marcher vite. **وَرَمَلًا** و **وَرَمَلَاتًا** و **وَرَمَلًا** ه
Mettre du sable sur (l'écriture), couvrir de sable, sabler qc. **رَمَلَ** ه
Être ou devenir veuve **وَرَمَلًا** و **وَرَمَلًا** ه
(femme). **أَرَمَلَ** ه
Consommer ses provisions de route. Être épuisées (provisions). **أَرَمَلَ** ه
Être souillé de sang. **وَرَمَلَ** و **أَرَمَلَ** ه
Sable. **رَمَلَ** ب **رَمَلًا** و **أَرَمَلَ** ه
Géomancie. **عِلْمُ الرَّمْلِ** و **ضَرْبُ الرَّمْلِ** ه
Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.
Sol couvert de sable; grève. **رَمَلَة** ه
Ligne noire. **رَمَلَة** ب **رَمَلَ** و **أَرَمَلَ** ه
Sablier servant d'horloge. **سَاعَة رَمَلِيَّة** ه
Chicot de branche coupée. **أَرَمُولَة** ب **أَرَامِل** و **أَرَامِيل** ه
Indigent. **أَرَمَل** م **أَرَمَلَة** ب **أَرَامِل** و **أَرَامِلَة** ه
Célibataire ♦ Veu. **أَرَمَلَة** ه
Les indigents, les pauvres. **الْأَرَمَلَة** ه
Aux pieds noirs (brebis blanche). Stérile (année). **رَمَلَاء** ه
Marchand de sable. Qui pratique la géomancie. **رَمَال** ه
Lien, entrave. **مِرْمَل** ه
Indigent, pauvre. **مِرْمَل** اليد ه
Grenade. Grenadier. **رَمَن** — **رَمَان** ه
Une grenade. Un grenadier. **رَمَانَة** ه

Trembler (nez d'une personne en colère). **رَمَمَ** ه **رَمَمَاتًا** ه
Indiquer de (la main). **رَمَمَ** ب
Secouer (la tête). **رَمَمَ** ه
Marcher vite. **رَمَمًا** و **رَمَمَاتًا** ه
Avoir mal aux reins (puiseur d'eau). **رَمَمَ** ه
Être agité, trembler de colère. **رَمَمَ** ه
Qui baisse et lève la tête alternativement. **رَمَمَ** ه
Douleur de reins (du puiseur d'eau). **رَمَمَاء** ه
Partie tendre du crâne. Derrière (de l'homme, etc.). **رَمَامَة** ه
Toupie. Pierre molle et friable. **يَرَمَمَ** ب **يَرَامِم** ه
Frotter avec la main (le cuir). **رَمَمَ** ه **رَمَمًا** ه
Coordonner (un discours). **رَمَمَ** ه
Pommader (la tête). **رَمَمَ** ه
Jeter un regard sur... **رَمَمَ** ه **رَمَمًا** ه
Regarder longtemps qn ou qc. **وَرَمَمَ** ه
Coordonner (son discours). **رَمَمَ** ه
Bâcler, brocher, faire qc. à la hâte. **وَرَمَمَ** ه
Boire peu à peu, à petites gorgées (du lait, de l'eau, etc.). **رَمَمَ** ه
Être mince, faible. **أَرَمَمَ** و **أَرَمَمَاتًا** ه
À l'étroit, de peu (vie). **رَمَمَ** و **رَمَمَاتًا** ه
Regard de travers. **رَمَمَاتًا** ه
Dernier souffle de vie dans un corps exténué. Troupeau de moutons. **رَمَمَاتًا** ب **أَرَمَمَاتًا** ه
Ce qui suffit pour conserver un souffle de vie. **رَمَمَاتًا** و **رَمَمَاتًا** ه
Pauvre, à l'étroit. **أَرَمَمَاتًا** ب **رَمَمَاتًا** ه
Envieux. **أَرَمَمَاتًا** ه
Qui a à peine de quoi vivre. **أَرَمَمَاتًا** ه
Qui garde peu d'affection. **أَرَمَمَاتًا** ه
Heureux. **مَرَمُوق** الرخاء ه
Qui a la vue faible. **يَرَمُوق** ه
S'arrêter dans (un lieu). **رَمَمَ** ه **رَمَمًا** ه

Élever la voix en رَنَى i رَنِيَا, وَأَرْنَ
pleurant ; se lamenter. Résonner,
gémir (arc).

Prêter l'oreille à... وَأَرْنَ إِلَى

Faire résonner (l'arc). رَنَى هـ

Les créatures. الرُّنَى

Gémissement. Son, bruit. رَنِين وَرَنَّة

Arc. Qui gémit (arc). مُرْنَةٌ وَمُرْنَان

Tourner le regard رَنَى a رَنَى إِلَى
vers.

Être lourd dans (sa démarche). فِي -

Voies رَنَب - أَرْنَب وَأَرْنَبَة . أَرْنَب

Fait, garni de peau de lièvre. مُوَرْنَب

Abondant en مُرْنَب وَمُوَرْنَب وَمُوَرْنَب
lièvres (lieu, sol).

Fredonner. رَنَج - رَنَجَة

Affaiblir qn, lui رَنَى - رَنَى هـ
enlever les forces (boisson, etc.).

Tomber en défaillance. رَنَى عَلَيْهِ

Chanceler d'ivresse رَنَى وَارْتَنَى
ou de faiblesse.

Vertige, tournoiement de tête. رَنَى

Chancelant. مُرْنَى وَمُرْنَى

Prone (du vaisseau). مُرْنَة

Être languissant. رَنَى o رَنَى

Faire languir qn. Abaisser رَنَى هـ
qn. ♦ Mouiller, tremper qn (pluie).

♦ Être mouillé, trempé (par رَنَى
la pluie).

S'accrocher à qc. ب -

Laurier. Arbre odorant. رَنَد

Changer de couleur ; رَنَى a رَنَى
maigrir. Agiter la tête pour chas-

ser les mouches (bête). Jouer.

Agiter (la tête). رَنَى هـ

Cris des joueurs. Portion de رَنَة
nourriture, de gibier. Bien-être.

Jardin.

Marcher vite. رَنَف - أَرْنَف

Baisser les oreilles de رَنَى هـ
fatigue (chamelle).

Contours, bords du رَنَى هـ رَوَانِف
nez. Bords de la mancho.

رَنَى هـ رَنَى o رَنَى وَرَنَى وَرَنَى
Être trouble (eau). رَنَى وَرَنَى

Lieu planté de grenadiers. رَمِيَّة

Arméniens. أَرْمَن

Un Arménien. أَرْمَنِي

Jeter, lan- رَمَى i رَمِيَا وَرَمَايَة هـ وَب
car (des projectiles).

Accuser qn de... ب -

Atteindre, frapper qn en (qq. فِي -
partie) de son corps (Dieu).

Préposer qn à (un pays). بِمُتَلَان عَلَى -

Défendre, protéger qn. ل -

Décrocher (une هـ عَنْ أَوْ عَلَى الْقَوْس
flèche).

Dépasser (un no dre). وَأَرَمَى عَلَى -

Se lancer l'un à l'autre (des pro- رَمَى مُرَامَاةً وَرَمَاءَ وَتَرَمَاءَ وَتَرَمِيَّ
jectiles, des injures).

Jeter, lancer qc. أَرَمَى هـ وَب

Rejeter. - مِنْ الْيَدِ

Désarçonner qn. هـ عَنْ الْفَرَسِ

Exercer l'usure. - عَلَى

Chasser (qn : pays). أَرَمَى وَتَرَمَى ب -

Se relâcher (affaire). تَرَمَى

S'acheminer vers..., tourner à... إِلَى -

♦ Se jeter aux pieds de qn عَلَى -

pour le supplier.

Être jeté, lancé (pro- أَرَمَى أَرَمَاءَ
jectile). Chasser le gibier.

Il est allé chasser. خَرَجَ يَرْمِي

Bruit de cailloux lancés. رَمَى

Accroissement. Usure. رَمَاءَ

Supériorité, excellence sur qn. رَمَى عَلَى

Jet, coup. رَمِيَّة

Qui jette des projectiles. رَامٍ هـ رَمَاة

Archer.

Le Sagittaire (signe du Zo- الرَّمِي

diac).

Petit nuage رَمِيَّ هـ أَرَمَاءَ وَأَرَمِيَّةَ وَرَمَايَا

qui donne de grosses gouttes.

Gibier atteint à la chas- رَمِيَّةَ هـ رَمَايَا

se.

Projectile, trait, flèche. مَرْمِيَّ هـ مَرَامِيَّ

Petite flèche. Pied fendu d'un مَرْمَاة

animal.

Cible. مَرْمِيَّ هـ مَرَامِيَّ

Qui lance (un trait). Espion. مُرْمَر

Avoir de longues manches.
 Effrayer, épou- وَاِسْتَرْهَبَ - vanter qn.
 Se faire moine, entrer en re- رَهَبَ - ligation. Se vouer exclusivement au culte de Dieu.
 Chamelle maigre. Chameau رَهَبَ - très haut.
 Fer mince d'une flèche. رَهَابَ -
 Manche d'habit. رَهَبَ
 Frayeur, crainte. رَهَبَةٌ وَرَهَبِي وَرَهَبًا
 Vie monacale, vie رَهَبَانِيَّةَ وَرَهَبَانِيَّةَ - religieuse, état religieux.
 Moine ; religieux. رَاهِبٌ وَرَهْبَانٌ
 Religieuse. رَاهِبَةٌ وَرَاهِبَاتٌ وَرَاهِبَةٌ
 Appartenant à la رَهَبَانِيَّةَ وَرَهَبَانِيَّةَ - vie monacale.
 Très craintif. رَهَبَانٌ وَرَهَبَانِيَّةَ
 Moine. رَهَبَانٌ وَرَهَبَانِيَّةَ
 Grande frayeur. رَهَبُوتٌ وَرَهَبُوتِي
 Terreurs. مَرَاهِبُ
 Redoutab'e, formi- رَهِيْبٌ وَرَهَبٌ - dable.
 Avoir une démar- رَهَبِلٌ - che saccadée.
 Parole inintelligible. رَهَبِلٌ
 Celui dont la parole مَرَهَبِلٌ وَرَهَبِلٌ - est inintelligible.
 Soulever la pous- رَهَجٌ - sière. Parfumer la maison d'en- cens. Être sur le point de donner la pluie (ciel).
 Exciter une émeute. - تَيْنَ الْقَوْمِ
 Poussière. Nuage sans رَهَجٌ وَرَهَجٌ - eau. Émeute.
 Marche d'un cheval. رَهْوَجَةٌ
 Broyer qc. رَهَدَ a رَهَدًا ه
 Faire une grosse bévée. رَهْدَ
 Délicatesse de vie. رَهَادَةٌ
 Affabilité. رَهْوَدِيَّةَ
 Mou, délicat. رَهِيْدٌ مَرَهِيْدَةٌ
 Qui n'est pas ferme. مَرَهْوِدٌ
 Agir avec lenteur. رَهْدَنَ
 Tourner (en marchant). - فِي
 ♦ S'amuser, badiner sur.. رَهْدَنَ عَلَى

Troubler (l'eau). رَهَقَ وَارَهَقَ ه
 Clarifier, éclaircir qc. (Dieu). رَهَقَ ه
 S'arrêter dans (un lieu). - ب
 S'embrouiller dans (une af- - فِي - faire). Obscurcir (les yeux : som- meil).
 Battre des ailes en l'air sans رَهَقَ - voler (oiseau). Être affaibli, a- battu (esprit, corps, vue).
 Être agité (étendard). ارَهَقَ
 Agiter (un étendard). - ه
 Trouble (eau). رَهَقَ وَرَهَقَ وَرَهَقَ
 Qui couve ses œufs رَهَقَاتُ - (femelle). Sol stérile.
 Eau bourbeuse. رَهَقَةٌ وَرَهَقِي
 Éclat, lustre, brillant. Beauté : رَهَقٌ
 splendeur.
 Vase, limon. رَهَقٌ وَرَهَقٌ وَرَهَقًا
 Chanter رَهَقَ a رَهَقًا وَرَهَقًا - d'une voix douce et agréable.
 Donner un son agréable (arc, رَهَقَ - etc.).
 Son, bruit. Voix, son de رَهَقَ وَرَهَقَةٌ - la voix.
 ♦ Poème qu'on récite sou- رَهَقِيَّةَ - vent.
 Chant agréable. Psalmodie رَهَقِيَّةَ - douce.
 Regarder رَهَقَ a رَهَقًا وَرَهَقًا - avec admiration ou affection qn ou qc.
 Chanter. رَهَقِيَّةَ
 Saisir qn d'admiration, - وَارَهَقَ ه - le réjouir (chose belle).
 Flatter qn, le cajoler. رَهَقِيَّةَ ه
 Objet qu'on regarde avec admi- رَهَقًا - ration.
 Son, bruit. Joie, allégresse. رَهَقًا
 Qui regarde avec affection. رَهَقًا وَرَهَقًا
 ♦ رَهَبَ a رَهَبَةً وَرَهَبًا وَرَهَبًا - Craindre, redouter رَهَبَانًا ه - qn.
 Être fatiguées de la marche رَهَبَتَ - (chamelle).
 Monter une chamelle maigre. ارَهَبَ

Premier rang de pierres d'un mur. Briques non cuites. رهس
 Mal causé à la plante des pieds du cheval par les pierres. رهصة
 Qui pose le rang de pierres dit رهص.
 Blessé à la plante des pieds (cheval). رهيص وقرهوص
 Qui blessent la plante des pieds (pierres). رزاهص
 Rang, place qu'on occupe. مرهصة
 Prendre une grande (bouchée). Manger avec avidité. رهط a رهط, ورهط ه
 S'assembler. ارتهط
 Réunion d'hommes d'un nombre inférieur à dix. Ennemi. رهط ورهط ج ا رهط وأرهط وجج أراهط
 Avec un nom de nombre, signifie : personne, individu.
 Nous sommes tous réunis. نحن ذوو رهط
 Caleçon en cuir رهط ج رهط
 Meubles d'une maison. رهط
 Trou dont le mulot ôte la terre. رهط ورهط, وراهط, رهط ج رهط
 Amincir qc. رهط a رهط ه
 Il est venu au trot (cavalier). جاء رهط ه
 Être mince, peu large (sabre). رهط ه رهافة ورهط ه
 Amincir, rendre mince (une lame). Affiler (un sabre). أزهط ه
 Mince, étroit, peu large. Aiguillée, affilée (épée). رهيف وارهف
 Très mince (cheval). مرهف
 Être sot, stupide. رهق a رهط ه
 Être méchant, injuste, menteur. رهق
 Se hâter.
 S'approcher de..., atteindre qn. رهق ه
 Accuser qn de méchanceté. رهق ه
 Toucher à sa majorité (jeune homme). راهق
 Opprimer qn. أزهق ه طغيات
 Imposer à qn une chose رهق ه غنرا

Sot. Poltron. رهق ورهق ورهق
 Amusement, badinage. رهقة
 Élargir (sa table); tenir (table) ouverte. رهق ه
 Être frais, gaillard (homme). Être brillant, éclatant (mirage). ترهق ه
 Éclat du teint; éclat, lustre (d'une chose). رهقة
 Se remuer, s'agiter. رهق a رهق ورهق
 S'agiter pour... ارتهق ل
 Fouler aux pieds violemment qc. رهق a رهق ه
 Être remué, secoué; branler. ترهق
 Se remplir d'eau (vallée). ارتهق
 Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles). رهق
 Se détendre (arc). رهق - ارتهق
 Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête). Être en guerre intestine (tribu). رهق ه
 Déraciner qc. Frapper obliquement de (la lance). رهق ه
 Choc des pieds de devant d'une bête. Qui a beaucoup de lait (chamelle). Mince et léger (fer d'une lance, arc). رهيش
 Les deux veines de l'intérieur du fémur. الراهقان
 Veines de la paume de la main. Veines des pieds de devant (des bêtes). رزاهش
 Presser, accabler qn. Presser fortement qc. رهق a رهق ه
 Mettre le premier rang de pierres (à un mur). رهق ه
 Avoir la plante du pied blessée par les pierres (cheval). رهق ورهق ا رهق
 Talonner (son débiteur). راهق ه
 Faire prospérer qn (Dieu). أزهق ه
 Blesser la plante des pieds (du cheval : pierres). رهق ه

qc. en gage.
Affaiblir qn: le payer d'a- أرهن ه
vance.
Mettre un prix élevé à (la في -
marchandise).
Assurer à qn (la nourriture, ل ه -
etc.).
Donner à un mort أرهن الميت القبر
la sépulture.
Parier, gager les uns avec تراهن
les autres. Déposer chacun un
gage.
Recevoir (un gage). ارتهن ه
Être lié, obligé à... ارتهن ب
Demander, exiger (un استأرهن ه
gage).
Gage, رهن ه رهنون و رهين و رهن
nantissement, objet déposé pour
la sûreté d'une dette.
Régisseur d'un bien. رهن مال
Nom d'ag. Fixe, sta- رهن مر رهنه
ble. Durable. Prêt, préparé. Mai-
gro.
Chevaux du jeu de course. خيل رهن
Engagé, mis en رهن و مرتهن و مرهون
gage.
Gage, nantissement. رهينة ه رهن
Carte marine (qui رهناء و رهناء ه
indique les ports de mer, les rou-
tes sur mer).
Marcher doucement. ه رهن ه رهن
Se calmer (mer).
Écarter (les jambes). - بين
Agir avec douceur en- - وأزغى على
vers...
S'approcher de... S'accor- رهن ه
der avec...
Se trouver dans un lion spa- أرهن
cieux.
Assurer à qn (la nourriture, ل ه -
etc.).
Être doux les uns envers les تراهن
autres.
Être péle-mêle. Préparer le ارتهن
mets appelé هينة.

qui est au-dessus de ses forces.
Empêcher qn de faire qc. ه أن
à temps, convenablement.
Lui faire retarder la أرهنه الصلوة
prière.
Méchanceté. Esprit tyrannique. رهن
Course rapide. رهن
Quantité. Environ. رهن و رهن
Une centaine environ. رهن مئة
Atteint (par son ennemi). مرهن
Réduit à l'extrémité.
Broyer, briser ه رهنك a رهنك
qc. entre deux pierres.
Rester dans (un lieu). - ب
Être sans vigueur pour mar- ارتهنك
cher.
Bonne œuvre. رهنك
Faiblesse. رهنك
Chamelle faible. رهنك
Homme sans bonne qualité. - رهنك
Être molles, sans ه رهنك a رهنك
élasticité; être enflées (chairs).
Relâcher, rendre mou qn. رهن ه
Avoir les chairs molles, là- ترهن
ches, enflées.
Mou, lâche, faib'e. رهن
Nuage léger. رهن
Donner une pluie ه رهن - أرهن
fine et continue (ciel).
Pluie fine. رهن ه رهن و رهن
Plus fertile. أرهن
Brebis maigre. رهن و رهن
Oiseaux qui ne sont pas des رهن
oiseaux de proie.
Emplâtre, cataplas- مرهن ه مرهن
me. Onguent; pommade.
Arrosé par une pluie fine مرهنوم
(pays).
Être durable, durer. ه رهن a رهن
Être fixé dans un lieu. - بالمكان
Être maigre. - رهنوم
Donner ه رهن ه ه و عند وأرهن ه
(un objet) en gage à qn.
Parier, faire ه رهن ه و رهن ه ه
une gageure avec qn en déposant

(par le sommeil, la satiété, etc.).
Même sens. أَرَوْبُ جِ رَوْتِي

Vase dans lequel مَرَوْبُ و مَرَوْبَةٌ
on fait cailler le lait.

Paille. روت - رات جِ رَوَات
Rendre les excréments رَوْتِ رَاثُ ه رَوْتِ
(cheval).

Excréments du (cheval رَوْتِ جِ أَرْوَات
et de toute bête à sabot). Crottin.

Anus du cheval. مَرَات و مَرَوْت

Avoir cours رَا جِ ه رَوَجَا و رَوَا جَا
(pièce de monnaie). Être d'un dé-
bit facile, se vendre (marchan-
dise). Être inconstant (vent).
Être prêt, préparé (mets).

Mettre en circulation (une رَوَجِ ه
monnaie). Donner du débit (à une
marchandise).

✧ Se presser, se hâter. رَوَجِ
Faire vite (une chose). ه و ب

Tourner autour de l'abreuvoir. تَرَوَجِ
Cours (d'une monnaie). Débit رَوَا جِ
(d'une marchandise).

✧ Empressement, hâte. - و رَوَجَةٌ
Mise en circulation رَانِجِ و مَرَوَجِ
(monnaie). Qui se vend bien (mar-
chandise).

Faire qc. le soir... Aller رَا جِ ه رَوَا جَا
le soir; s'en aller, partir, s'éloi-
gner.

Aller le رَوَجَا و رَوَا جَا ه رَالِي و عِنْدِ
soir chez qn.

Sentir la présence de qc. رِيحًا ه -
par l'odeur.

Être venteux (jour). رَا جِ ه رِيحًا
Être exposé au vent (lieu, gens).
Se couvrir de feuilles (arbre).

Atteindre qc. (vent). ه -

Être adroit, empressé à... رَا حَةً ل -

Être empressé à rendre رَا حَةً ل
service.

Recevoir (un bienfait) رَا حَةً ه مَن
de qn.

- رَوَا جَا و رَا حَا و رَا حَةً و رَوَا جَا
Se réjouir de qc. وَا رِيحِيَّةً ل

Grue (oiseau). Foule رَهْوُ جِ رَهَاءُ
(d'hommes).

Terrain élevé ou encaissé. رَهْوَةٌ -
Il l'a fait à son aise. رَهْوًا

Mets de froment broyé cuit رَهِيَّةُ
avec le lait.

Aisée, tranquille, as- رَاهِيَّةُ مَرَاهِيَّةُ
surée pour toujours (vie).

Abeille. رَاهِيَّةُ

Agile (cheval). مَرَاهَاةُ جِ مَرَاهٍ

Amble, marche rapide et رَهْوَةٌ و
douce.

Cheval qui va l'amble, qui رَهْوَانُ
amble, haquenée.

Al'er l'amble (cheval). رَهْوَانُ

Être faible. Manquer de رَهِيًا
résolution.

Vaciller, branler. تَرَهِيًا

Vaciller (en marchant). Hési- فِي -
ter dans (une affaire).

Réfléchir رَوَا - رَوَا تَرَوِيَّةً و تَرَوِيَّةً
mûrement avant de répondre.

Examen attentif. رَوِيَّةُ و رَوِيَّةُ

Réflexion. اَرْتِيَاءُ

La lettre ر. Écume de la mer. رَا

Se cailler (lait). رَابُ ه رَوْبًا و رَوْبًا
Avoir l'esprit troublé (homme).

Être stupéfait; avoir la tête lour-
de (de satiété, de sommeil).

✧ Être fangeux, boueux (che-
min).

Son sang se fige : le mo- رَابُ دُمُهُ
ment de sa mort est venu.

Fatiguer (une monture). رَوْبُ ه

Faire cailler, cailler, رَابُ ه
coaguler (le lait).

Quantité, nombre. رَابُ

Lait caillé. رَوْبُ

Il n'a rien. مَا عِنْدَهُ شَوْبٌ وَلَا رَوْبُ

Caille-lait, présure. رَوْبَةٌ و رَوْبَةٌ

Apathie, nonchalance. Moyens de
vivre.

Caillé, figé. ✧ Boueux, fan- رَابُ
geux.

Troublé, alourdi - و رَوْبَانُ جِ رَوْبِي

Latrines. بَيْتُ الرَّاحَةِ
 Souffle de la vie; esprits vitaux. Instinct. Âme, esprit. Esprit dont les prophètes sont inspirés. رُوحٌ (m. et /.)
 ♦ Très doux, très patient. طَوِيلُ الرُّوحِ
 ♦ Le Saint-Esprit. الرُّوحُ الْقُدُّسُ
 Spirituel, immatériel, incorporel. رُوحَانِيٌّ
 Espace entre les deux pieds. رَوْحٌ
 Repos. Miséricorde, pitié. Souffle léger du vent. Joie. رَوْحٌ
 Jour bon et joyeux. يَوْمٌ رَوْحٌ
 Nuit bonne. لَيْلَةٌ رَوْحَةٌ
 Lieu agréable. مَكَانٌ رَوْحَانِيٌّ
 Soir, soirée. رَوْحٌ
 Repos, tranquillité. رَوْحَةٌ وَرَوْحَةٌ
 Vent; souffle. Victoire. رِيحٌ
 Puissance, Odeur. وَأَرْيَا
 Panaris. رِيحُ الشَّوْكَةِ
 Ventosité, vents renfermés dans le corps: rhumatisme. رِيحٌ وَرِيحَةٌ
 Odeur. رِيحَةٌ
 Toute plante odoriférante. ♦ Basilic. ♦ Myrthe. رِيحَانٌ
 Biens; subsistance. رِيحَانٌ
 Rafraîchi par un vent doux. رِيحٌ
 Qui s'en va, qui s'éloigne, etc. رَائِحَةٌ
 Il n'a aucun troupeau. لَا لَهُ سَارِحَةٌ وَلَا رَائِحَةٌ
 Odeur (bonne ou mauvaise). Pluie ou nuage du soir. رَائِحَةٌ
 Large espaces (lieu). Plate (écuelle, assiette). أَرْوَحٌ
 Diligence, promptitude à faire qc. ♦ Repos. إِرْتِيَاظٌ
 Généreux, empressé à donner. Vif, dispos. أَرْتِيحِيٌّ
 Générosité, emprossement à donner. أَرْتِيحِيَّةٌ
 Lieu où l'on va pour se reposer. مَرَاخٌ

Être exposé au vent. رِيحٌ
 Être large, ample. رَوْحٌ أَوْ رَوْحًا
 Calmer, apaiser; procurer du repos à qn. Faire rentrer le soir (les bestiaux). رَوْحٌ وَارًا
 Visiter qn le soir. رَوْحٌ
 R-jouer (le cœur). Parfumer (un, pommade). ♦ Gâter, détruire, dépenser inutilement. هـ
 ♦ Couler (vase). ♦ Avorter (se-melle). رَوْحٌ
 Calmer, apaiser, etc. رَوْحٌ هـ
 Être tortue (planche). رَوْحٌ
 Passer tour à tour d'une action à une autre. رَوْحٌ بَيْنَ عَمَلَيْنِ
 Sentir mauvais (eau, viande). أَرَاخٌ وَأَرْوَحٌ
 Être exposé au vent. Respirer, reprendre haleine. Mourir. أَرَاخٌ إِرَاخَةٌ
 Payer (une dette) à qn. هـ عَلَى
 Sentir la présence de qc. هـ وَأَرْوَحٌ
 Croître (plant). Prendre une mauvaise odeur. Faire qc. le soir. تَرْوُوحٌ
 Aller le soir vers qn. هـ
 Se procurer de l'air avec (un éventail). بـ
 Faire (qc.) tour à tour. تَرَاوَحٌ وَارْتَوَحٌ هـ
 Être agile, dispos; être gai. ♦ Se reposer, se délasser. إِرْتَاخٌ
 Délivrer qn par mi-séricorde (Dieu). هـ لِفُلَانٍ بِرَحْمَةٍ
 Se reposer; trouver le repos. إِسْتَرَاخٌ
 Se reposer sur qn. هـ لِي وَآلِي
 Flairer qc. Sentir l'odeur de qc. Faire revivre (une plante). إِسْتَرْوَحٌ هـ
 Vin. Joie, allégresse. رَاخٌ
 Jour ou nuit où il y a beaucoup de vent. يَوْمٌ رَاخٌ أَوْ لَيْلَةٌ رَاخَةٌ
 Repos, délassement, quiétude. رَاخَةٌ
 Paume de la main. Ce que la main peut contenir. رَاخَةٌ رَاخَاتٌ وَرَاخٌ
 Pli d'une étoffe. هـ رَاخَاتٌ
 Pelle pour enfourner le pain. رَاخَةُ الْخَبَازِ

Volonté. **إِرَادَة**
 Volontaire, libre. **إِرَادِيّ**
 Axe (de la poulie). **مِرْدَد ج مَرَاد**
 Instrument avec lequel on met du collyre. Fer du mors qui traverse la bouche du cheval.
 Désiré, voulu. But qu'on se propose. **مَرَاد**
 Lieu où les chameaux paissent ; où le vent souffle. **مَرَاد وَمُسْتَرَاد**
 Rhubarbe. **رَوْد وِرَاوْد**
 Secte admettant la métempsycose. **الرَّائِدِيَّة**
 Aller çà et là. **رَاذ و رَوْدَا**
 Peser qc., essayer, mettre à l'épreuve. Gérer avec soin (une ferme). **رَاذ و رَوْدَا**
 Poser dans son esprit (un projet) ; examiner attentivement (une chose). **رَوْد**
 Maître-maçon. **رَاذ ج رَاذَة**
 Surveillance des maçons. **رِيَاذَة**
 Poids. **مَرَاذ و مَرَاذَة**
 Calendrier. **رَوْدَا مَة**
 Avoir la démarche fière. Manger beaucoup. **رَاذ و رَوْدَا**
 Emporter, entraîner (les débris : torrent). **رَاذ و رَوْدَا**
 Méchant homme. **رَوْد و رَوْدَا**
 Manger beaucoup. **رَاذ و رَوْدَا**
 Manger peu.
 Affaiblir qn (maladie). **رَاذ و رَوْدَا**
 Poilu aux oreilles (chameau). **رَاذ و رَوْدَا**
 Dompter, dresser par un exercice fréquent (un jeune cheval). **رَاذ و رَوْدَا**
 Aller souvent au jardin. **رَوْد**
 Faire (d'un terrain) un jardin. **رَاذ و رَوْدَا**
 Flatter, cajoler qn. **رَاذ و رَوْدَا**
 Se désaltérer. **رَاذ و رَوْدَا**
 Désaltérer qn. **رَاذ و رَوْدَا**
 Abonder en jardins (lieu). **رَاذ و رَوْدَا**
 Contenir de l'eau **رَاذ و رَوْدَا**

Écurie ; enclos où les bestiaux se retirent durant la nuit. **مَرَاد**
 Bien aéré. **مَرَاد و مَرَاد**
 Parfumé. **مَرَاد**
 Éventail. **مَرَاد و مَرَاد**
 Reposé, délassé, soulagé. **مَرَاد**
 Lieu exposé au vent. **مَرَاد و مَرَاد**
 Désert.
 Lieu de repos. Latrines. **مُسْتَرَاد**
 Demander qc. **رَاذ و رَوْدَا**
 Chercher (de la nourriture, du fourrage). **رَاذ و رَوْدَا**
 Aller çà et là, rôder (chameau). **رَاذ و رَوْدَا**
 Être troublé, inquiet. **رَاذ و رَوْدَا**
 Aller et venir chez les voisines (femme). **رَاذ و رَوْدَا**
 Chanter un chant d'allégresse grave et lent. **رَاذ و رَوْدَا**
 Demander à qn une mauvaise action. **رَاذ و رَوْدَا**
 Vouloir, désirer qc. **رَاذ و رَوْدَا**
 Porter qn à vouloir qc. **رَاذ و رَوْدَا**
 Agir sans précipitation. **رَاذ و رَوْدَا**
 Demander, exiger qc. **رَاذ و رَوْدَا**
 Qui cherche un campement ou des pâturages pour les troupeaux. Éclaireur. **رَاذ و رَوْدَا**
 Bâton à l'aide duquel on fait tourner la meule.
 Troublé, inquiet. **رَاذ و رَوْدَا**
 1^{er} sens de **رَاذ و رَوْدَا**
 Qui va et vient chez les voisines (femme). **رَاذ و رَوْدَا**
 Léger et doux (vent). **رَاذ و رَوْدَا**
 Doucement. **رَاذ و رَوْدَا**
 Douceur, absence de précipitation. Doux, lent. **رَاذ و رَوْدَا**
 Doucement ! peu à peu ! **رَاذ و رَوْدَا**
 Allez, agissez tout doucement. **رَاذ و رَوْدَا**
 Agissez doucement avec Zéid. **رَاذ و رَوْدَا**
 Qui va, qui agit lentement. **رَاذ و رَوْدَا**

Crainte, frayeur. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Siège de la frayeur, cœur, رَوْءٌ
esprit.
Beauté du visage. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Qui saisit d'admiration, qui plaît. رَوْءٌ مَرَّ رَوْءًا
Intelligent, doué de sagacité. رَوْءٌ الْقَوَادِ
Qui cause un saisissement de frayeur ou d'admiration. رَائِمٌ مَرَّ رَائِمًا وَرَوْءٌ
Fém. du préc. رَائِمَةٌ مَرَّ رَائِمًا وَرَوْءٌ
Chose terrible ou admirable.
Premier cheveu b'anc. رَائِمَةُ الشَّيْبِ
Effrayé. Perspicace. مُرَوْءٌ
Se détourner de la droite ligne, user de ruse pour surprendre (renard, voleur). رَاغٌ مَرَّ رَوْغًا وَرَوْغًا
S'écarter (du chemin). - عَنِ الطَّرِيقِ
Incliner vers... - إِلَى
Survenir à... - عَلَى
Assaisonner qc. de graisse. رَوْغٌ هـ
Agir avec ruse envers qn. رَاغٌ هـ
Lutter avec lui.
Presser qn de faire qc. - هـ عَلَى
Chercher, désirer qc. أَرَاغٌ وَارْتَاغٌ هـ
Se vautrer par terre (bête). تَرَوْغٌ
Lutter ensemble. تَرَاوَعُوا
Qui s'écarte (chemin). رَائِمٌ
Ruse, astuce. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Qui aime à biaiser, à venir en tapinois. Renard, Ruzé. رَوْءٌ
Abondance de récoltes. رِيَاءٌ
Arène. رَوَاةٌ وَرِيَاءَةٌ
Voyez رَأْفٌ et رَأْفَةٌ. رَأْفٌ
Être clair, limpide. رَاقٌ هـ
Devenir clair, s'éclaircir.
Saisir qn d'admiration. - هـ
Être meilleur que... - عَلَى
Clarifier, éclaircir qc.; col- رَوَّقٌ هـ
ler (le vin). Vendre (une marchandise) pour une meilleure.
Surfaire (une marchandise) à qn. - هـ فِي
La nuit a déployé son رَوَّقٌ اللَّيْلِ

stagnante (vallée, bassin).
Rivaliser, lutter. تَرَاوَضَ
Être en retraite spiri- تَرَيَّضَ
tuelle.
Être dompté, dressé, formé. ارْتَاضَ
Être large et spacieux اسْتَرَاضَ
(lieu). Être en bon état (esprit).
Rَوْضَةٌ مَرَّ رَوْضًا وَرَوْضَاتٌ وَرِيَّاضٌ وَرِيضَانٌ
Pré couvert d'eau. Jardin couvert d'une riche végétation. Eau stagnante dans un bassin, un puits.
Jardin, parterre. رَوْضٌ
Exercice prolongé. Exercice رِيَّاضَةٌ
de mortification et de pratique de piété. Exercices corporels.
✧ Retraite, exercices spirituels, mission. ✧ État de santé parfaite.
Sciences العِلْمُ الرِّيَاضِيُّ وَعِلْمُ الرِّيَاضِيَّاتِ
exactes, les mathématiques, etc.
Qui dompte et dresse de jeunes chevaux. رَائِضٌ مَرَّ رَايَضًا وَرَايَضُونَ
Dompté récem- رَيِّضٌ (m. et f.)
ment et non exercé.
Sol dur et bas où l'eau est stagnante. مَرَايِضٌ مَرَّ مَرَايِضًا
Dompté, exercé (cheval). مَرِيضٌ وَرِيضٌ
En retraite. Bien portant. مَرِيضٌ وَمَرَّيْضٌ
Se réfugier vers... ✧ Chanceler. رَاطٌ هـ
✧ Chevron; poutrelle. رَوَّاطٌ
Craindre, avoir peur de... رَاءٌ هـ
Effrayer qn. - وَرَوْءٌ هـ
Causer à qn de l'admiration. - هـ
Rester dans la main - فِي الْيَدِ
(chose).
Boisson qui éteint la soif. شَرْبَةٌ رَاءٌ بِهَا الْقَوَادِ
Être agréable, intelligent. رَوْءٌ مَرَّ رَوْءًا
Effrayer et presser (les moutons). أَرَوْءٌ بـ
S'effrayer de qc. تَرَوْءٌ وَارْتَاغٌ مَرَّ

Mare d'eau. *Nom de ville.* رَامَة
 Désir, vouloir. رَوَم
 Lobe de l'oreille. - وَرُوم
 Romain (du Bas-Empire). Grec. رُوم رَ رَام
 Mer Méditerranée. بَحْرُ الرُّوم
 Grec, grecque; Romain (du Bas-Empire). رُومِيّ مَر رُومِيَّة
 Colle à fixer les plumes d'une flèche. رُومَة
 ♦ Poutrelle. رُومِيَّة رَ رُومِيّ
 Rome (ville). رُومِيَّة وَرُومَة
 Désir. Objet des désirs. ♦ Intention mauvaise; ruse. مَرَام رَ مَرَامَات
 Adversité, infortune, malheur. رَانَ - رُون رَ رُؤُون
 Majeure partie d'une chose. رُومَة
 Son. bruit. Difficile, critique; facile, tranquille (jour, nuit). أَرُومَان
 Dompté. مَرُومُون مَرُومُون
 Être agitée (eau) à la surface du sol. رَاه رَاه رَاه رَاه رَاه رَاه
 Rapporter (un mot, une sentence de qn). Tordre (une corde). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Apporter de l'eau à qn. - ل ا و ع ل
 Serrer (le bât) sur (la monture). ه ع ل
 Puiser de l'eau à qn. - ع
 Avoir été abreuvé suffisamment. Avoir été arrosé abondamment: prospérer (arbre). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Faire réciter à qn (un poème). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Réfléchir à qc., considérer avec attention qc. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Abreuver qn suffisamment, le désaltérer. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Être suffisamment abreuvé et désaltéré. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Rapporter (un récit). ه -
 Être bien arrosé, etc. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Être fort, gros (membre). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Eau abondante. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى

voile, ses ténèbres.
 ♦ Guérir, se rétablir. رَوَى
 Avoir le portique de sa maison en face de celui (d'un autre). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Répandre, verser (un liquide). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Déjeuner. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Portique, vestibule en saillie. Tente, pavillon. Baldaquin, dais. Corne. Premiers temps d'une chose. Vie. Dessein et acte. Rَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Chef. Beau (cheval). Pure (eau). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Galerie, cloître. Péristyle. Tente sur le devant de la maison. Paupière. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Filtre. Coupe à boire. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Disposition des dents dont les supérieures dépassent les inférieures. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Fleur de l'âge. Meilleure partie d'une chose. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Qui montre un visage gai. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Grande beauté. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Bean. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى (m. et f.)
 Déjeuner. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Clair, limpide; serin. Beau. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Qui a une corne. Celui dont les dents supérieures dépassent les inférieures. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Muni d'un portique (édifice). Clarifié, collé. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 ♦ Mieux portant; guéri. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Rendre de la bave (bétail). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Mettre de la graisse ou du beurre sur (le pain). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Bave des bestiaux. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Désirer ardemment qc. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 S'arrêter (dans un lieu). رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Inspirer à qn un désir. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Former divers projets. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى
 Tourner qn en ridicule. رَوَى رَوَى رَوَى رَوَى

Tomber dans le doute, dans l'hésitation. اشتراک

Doute, soupçon. Incertitude (sur la vérité de qc). Vicissitude (du temps). ریب

Doute, soupçon. Incertitude. Imputation. ریبۂ ج ریب

Doute Incertitude, hésitation; perplexité. ارتباب

Qui jette dans le doute, l'hésitation, la crainte (événement). ریب و مریب

Être lent; être en retard. راث i رینا, و تریث

Aller lentement en... - في

Être fatigué. ریت

Adoucir, rendre tendre. - ه

Retarder qn. آرات ه

Trouver qc. en retard. اشتراک ه

Délai, retard. ریت

Aussi longtemps que. Pendant que. En attendant que. ریتما

Lent, paresseux, ریت

Qui a la vue faible, le regard lent. مریت القیتین

Être mou, lâche, sans vigueur. Avoir les jambes écartées. رانخ i رینخا و رینخا و رینخا

Éreinter, fatiguer qn. رینخه ه

Pic, pointe de montagne. ریند ج رینود و ریند

Devenir, gros et gras. ریر رینا, و ریر و ریر

Rendre mou, clair; affaiblir (la moelle). آرار ه

Bave d'un enfant. ریر

Moelle molle, sans consistance. - و ریر و رار

Marcher avec fierté. راس i رینا و رینا

S'emparer de qc. - ه

Voyez راس dans رینس

Ramasser de l'argent et des troupeaux. راش i رینا

Pouvoir qn des choses néces- - ه

Fertilité, abondance des produits. روث

❖ Pluie. ریی

Arrosement abondant. Satiété. ریی

Bonne odeur. رینا

Abondante (fontaine). رینا

Poumon. رینا (عوض رینا)

Abondante (eau). Nuage dont la pluie tombe à grosses gouttes. رویی

Boisson abondante. Lettre qui constitue la rime (en prosodie). رویی

Besoin; objet nécessaire. رویی

Examen attentif d'une chose. رویی

Reste d'une dette. رویی

Récit, relation (d'un fait, d'une parole). Autorité d'un auteur. رویی

Coque avec laquelle on serre la charge d'une bête. رویی

Eau douce, abondante. رویی

Beauté du visage. رویی

Narrateur, qui rapporte les paroles d'un autre. رویی و رارون

Je la sais mieux que toi. آنا آروزی لها منك

Narrateur, etc. Bête sur laquelle on charge des outres d'eau. Outre qui sert à transporter l'eau. رویی

Abreuvé abondamment. Beau, d'un bel aspect. ریین م رینا ج رویی

Chamois, chèvre de montagne. رویی و رویی ج آراوی و آروزی

Arrosé abondamment. Cité, rapporté. مروي

Jeter qn dans le doute, lui inspirer des soupçons. راب i رینا و آراب ه

Soupçonner qn. راب

Troubler, inquiéter qn. آراب ه

Être, devenir suspect. آراب

Craindre qn. تریب من

Avoir des soupçons. des doutes sur qn. - و ارتاب و اشتراک ب

Hésiter sur (le parti à prendre). ارتاب من

Être dans le trouble. — راشتراء
Croissance (de végétaux). La meilleure partie d'une chose. Mouvement du mirage. ريم وريمان
Crainte. Éclat du jour. ريم به رياء
Colline élevée. Colombier. ريم به رياء
Foule, rassemblement. رية
Excellent (cheval). رائيم
Sol fertile. أرض مريية
Pleine fécondante. قطر مريم
Assaisonner (un mets) de graisse. * راء — ريم ه
Être gras, être assaisonné de graisse (mets). تريم
Poussière, terre. ريم
Poudreux, couvert de poussière. مريم
* راف ا ريمًا, وأرياف إريافًا وترياف
Paître dans un pays fertile. Venir dans un pays fertile
Fraser (le soupçon). راياف اللطية
Être couvert de plantes (terre). أراف إراة راياف إريافًا
Pays cultivé et fertile; pays situé sur le bord d'un fleuve. ريف به أرياف
Oursin. ريف البحر
Fertile. ريف م رية
Être répandue (eau). * اقي ا ريمًا
Briller. S'agiter (mirage). راق يتفيسو ريقًا
Rendre l'âme. ريق ه
Faire boire à qn (du vin) clair. ريق ه
* Humecter qc. avec de la salive. ريق ه
Répandre, verser (un liquide). أراق ه
Être agité (mirage). * دجن-ترياق
n. rompre le jeûne.. ريق
Vin. Sec, sans accessoires (pain). ريق
Le commencement, le meilleur d'une chose. — وريق وريق
Salive, crachat. ريق به أرياق
Même sens. رية
À jeun. على الريق
Non d'ag. Limpide. Ce qu'on mange ou boit à jeun. راني
Qui a luire tout. * Hamecté مريق

saires à la vie, le secourir, améliorer son sort.
Garnir de plumes ريش وأرتاش ه (une flèche).
* Prendre des plumes (oiseau), s'emplumer, se remplumer. ريش
Rétablir ses affaires (homme); améliorer sa position, se remettre à flot. ريش وأرتاش و ريش
Plume. Fortune. ريش وأرياش
Vêtement riche. Choses nécessaires à la vie. ريش
Une plume. * Laucette. ريشة
* Petite pierre (pour la construction des voûtes). ريش
Riche en feuilles, touffu ريش وريش (arbre).
Qui garnit de plumes (les flèches). ريش
Garnie de plumes (flèche, etc.). Intermédiaire entre celui qui fait un cadeau et celui qui le reçoit. ريش
Vêtement riche. ريش
Grande quantité de poils aux oreilles. ريش
Qui a beaucoup de duvet aux oreilles, aux joues. ريش م ريشاء به ريش
Garnie de plumes (flèche, etc.). ريش و مريش
Tissu d'une seule pièce : voile, lincol. * ريط — ريطه به ريط ورياط
* راء ا ريمًا و ريقًا و ريمًا
Croître, grandir (p'ante). راء
Être en mouvement (mirage). — ريمًا, وتريم
Craindre qn ou qc. راء من
Revenir de... — عن
Revenir vers... — إلى
Se rassembler (peuplade). ريم وتريم
Croître (troupeau, céréales). أراء
Être en mouvement (beurre, huile). Rester quelque part. ريم
Tarder, s'arrêter.

parer de.. Subjuguer qn (passion).
Être dépravé, vicieux (esprit). زَان
Tomber dans une situation embarrassante. رَيْن
Éprouver des pertes de troupeaux. اَرَان
Guêtre, chausson sans semelle. زَان
Rouille. Saletés. زَيْن
Vin. زَيْنَة و زَيْنَات
Aller et venir. زَاه i زَيْهَا
Faire aller et venir qn. زَيْه
S'agiter (mirage). زَيْه
Qui va et vient, qui s'agite. مُرَيْه
Arborer (un drapeau). رِي - اَرِي ه
Drapeau, étendard. Collier d'enfant. رَايَة و رَايَات و رَاي
Bel aspect. رِي

avec de la salive.
Baver (enfant). زَال i زَيْلَا
Bave. Écu. رِيَال
Pencher d'un côté (charge). زَام i زَيْمَا
Quitter (un lieu). ه و من وعن
Il n'a pas cessé de faire. مَا زَامَر يَفْعَل
Être abandonné, laissé en arrière. رِيَم
Se fermer (plaie). زَامَر i زَيْمَا و زَيْمَات
S'arrêter dans (un lieu). زَيْم ب
Être en surplus, en surcroît. ه و على
Surplus, surcroît. Col ine, tertre. Tombeau. Fin du jour. زَيْم
Gazelle blanche. Degré. Os restant d'une bête égorgée.
Marie. مُرَيْم
S'em- زَان i زَيْنَا و زَيْوْنَا ه و على و ب

ز

Remuer qc. Effrayer qn. ه و ه
Trembler de peur. Marcher en s'agitant. Être remué, agité. زَاوَا
Parler haut et beau coup. زَاط a زَاطَط
Presser, exciter qn. زَاَف a زَاَفَ ه
Achever (un blessé). اَزَاَف على
Alourdir qn (ventre repu). ه
Précipitation. Subite (mort). زَوَاَف
Marcher avec fierté. زَاَك a زَاَكَا
Mourir subitement. زَامَر a زَامَا
Aya'ler (la nourriture) avec avidité. Effrayer qn. Causer du frisson à qn (froid). ه و ه
Être effrayé. زَيْمَر زَامَا, و زَيْمَر ا زَامَا, و زَاَدَامَر
Effrayer qn. زَامَر ه
Forcer, contraindre qn à... اَزَامَر ه على
Soigner (une plaie). ه
Violente ou subite (mort). زَامَر
Œil. Honneur. زَيْمَر
Voix puissante Provision. Pa- زَامَة

Boire à longs traits. زَاب a زَابَا
Prendre (une outre) et approcher rapidement. زَاذَاب ه
Avoir du velu (étoffe neuve). زَابَر
Le velu d'une étoffe encore neuve. زَيْبَر و زَوْبَر و زَوْبَر
Enduire, imprégner qc. de mercure. زَابَق ه
Mercure, vif-argent. زَابَق و زَابَقِي
Remplir qn de colère. زَات a زَاتَا ه غَيْظ
Semer la discorde entre... زَاَج a زَاَجَا يَتَن
Effrayer qn. زَاَد a زَاَدَا و زَاَدَا و زَاَدَا ه
Peur, frayeur. زَاَد, زَاَد
Rugir (lion). زَابَر a i زَابَر a زَيْبَا و زَابَا, و زَابَر
Bois, forêt. زَاَرَة
Qui rugit, rugissant. زَابَر و زَابَر و زَابَر
Marcher avec rapidité (autruche). زَاَوَا

l'eau, etc.). Scories (des métaux).
 Civette, liqueur odorante. زَبَاد
 Crème. Chose de nullo valeur. زَبَاد
 Inst. avec lequel on tire le beurre. مَزِيد
 Écumant, qui jette de l'écume (mer, bouche). مَزِيد
 Qui a du beurre. مَزِيد
 Copier, transcrire (un livre). زَبَد
 Chasser, repousser (un mendiant). زَبَد
 Empêcher qn de... زَبَد
 Revêtir (un puits) de pierres. زَبَد
 ✧ Émonder la vigne. زَبَد
 Se dresser, se hérissier (poil, cheveux). Dresser, hérissier (son poil : chien). Croître (poil, plante). زَبَد
 Intelligence. Parole. Écriture. زَبَد
 Livre. زَبَد
 Partie du dos entre les omoplates. Fragment, morceau de fer. زَبَد
 Psaumes de David. زَبَد
 Écrit. Malheur. Boue. زَبَد
 Qui a la partie du dos entre les omoplates très large. Nuisible, malfaisant. زَبَد
 Plume, roseau à écrire. زَبَد
 Terre où il y a beaucoup de guêpes. زَبَد
 Ornement en des- zَبَد
 sins, en broderies. زَبَد
 Orné de dessins, etc. زَبَد
 Chrysolithe. زَبَد
 Topaze. زَبَد
 Teindre (une étoffe) en rouge ou en jaune. زَبَد
 Lune. زَبَد
 Crier (canard). زَبَد
 Tuyau. زَبَد
 S'emporter contre qn; tempêter. Être dur, méchant. زَبَد
 Violent, emporté dans la colère. زَبَد

role. Vent. Avidité dans le boire et le manger.

Effrayé.

Ivraie. زَبَد - زَبَد و زَبَد و زَبَد

Être fier, orgueilleux. زَبَد a زَبَد

Alourdir qn (ventre repu). زَبَد

Être couvert de poils, être velu. زَبَد a زَبَد

Être près du coucher (soleil). زَبَد و زَبَد

Remplir (une outre). زَبَد - زَبَد

Faire sécher (des raisins, des figes). زَبَد و زَبَد

Écumer en parlant. زَبَد و زَبَد

Devenir secs (raisins). زَبَد

Être rempli (outre). زَبَد

Duvet, poil. Chevelure bien fournie. Écume à la bouche. زَبَد

Raisin sec. Figes sèches. زَبَد

Bouton qui vient à la main. زَبَد

Écume à la bouche d'un parleur. زَبَد

Vin fait avec du raisin sec. زَبَد

Marchand de raisins secs. زَبَد

Velu, couvert de poils. Couvert de duvet (oiseau). زَبَد - زَبَد

Année fertile. عام زَبَد

Grand malheur. دَاهِيَة زَبَد

Agiter (l'outre de lait) pour faire le beurre. زَبَد - زَبَد

Faire manger de la crème, du beurre à qn. زَبَد - زَبَد

Donner à qn de son bien. زَبَد - زَبَد

Écumer (coins de la bouche). زَبَد و زَبَد

Séparer (le coton, la laine). زَبَد

Écumer, jeter de l'écume (mer, etc.). S'irriter; menacer (homme). زَبَد

Écrémer (le lait). Prendre la meilleure partie d'une (chose). زَبَد

Crème (de lait). زَبَد - زَبَد

Beurre. زَبَد

Don, cadeau. زَبَد

Écume (de زَبَد - زَبَد - زَبَد)

Être ôté de sa place et éloi- **تَزَحَزَحَ**
gné.

Se **زَحَفَ** a **زَحَفًا** و **زُحُوفًا** و **زَحَفَاتًا**
traîner par terre (enfant). Ram-
per (reptile). Être fatigué (cha-
meau).

Marcher, s'a- **وَتَزَحَّفَ** و **أَزْدَحَفَ** إلى
vancer vers...

Être fatigué (chameau). At- **أَزْحَفَ**
teindre le but proposé. Se réunir
en corps d'armée.

Fatiguer (la monture : voya- **و** -
ge).

S'avancer pour en venir aux **تَزَاخَفَ**
mains.

Armée qui marche à **زَحَفَ** **بِ** **زُحُوفٍ**
l'ennemi.

Expédition militaire. **زَحْفَةٌ**

Fatiguée (bête). Flè- **زَاخَفَ** **بِ** **زَوَاجِفٍ**
che qui atteint le but après un
ricochet.

Reptile. **زَحَافٌ** و **زَحَافَةٌ**

Qui traîne les pieds **زُحُوفَ** **بِ** **زُحُوفٍ**
de fatigue (chamelle).

Être fatiguée (bête **زَحَكَ** a **زَحَكًا**
de somme).

S'arrêter dans (un lieu). **ب** -

S'approcher de... **مِنْ** -

S'éloigner de... **عَنْ** -

Éloigner qn de... **زَاخَكَ** **عَنْ**

Être fatiguée (monture). **أَزْحَكَ**

S'approcher ou s'éloigner **تَزَاخَكَ**
l'un de l'autre.

Se dépla- **زَحَلَ** a **زُحُولًا**, و **تَزَحَّلَ** **عَنْ**
cer, quitter (sa place). **و** Ébou-

ler, tomber en s'affaissant (terre). **زَحَلَ** و **أَزْحَلَ** **هَـ**

Déplacer, ôter qc. de sa place.

Forcer qn à se réfugier **أَزْحَلَ** **هَـ** إلى
vers...

Qui quitte le travail. **زُحْلٌ** **مِنْ** **زُحْلَةٍ**

Saturne (planète). **زُحْلٌ**

Lieu où l'on se met à l'écart. **مَزْحَلٌ**

Rouler sur un ter- **وَتَزَحَّلَ** **وَتَزَحَّلَ**
rain glissant et en pente.

Qui repousse. Qui **زَاخَرَ** **بِ** **زَوَاجِرٍ**
prohibe. Lumière intérieure, cons-
cience.

Place d'un chien qu'on **مَزَجَرَ** **الْكَلْبَ**
tient éloigné.

Lancer, faire partir **و** **زَجَلًا** **و** **زَجَلًا**
(un pigeon).

Repousser qn. **و** **وَب**

Élever la voix, crier et **و** **زَجَلًا** a **زَجَلًا**
chanter.

Voix confuses. **و** **زَجَلَاتٍ** **بِ** **زَجَلَاتٍ**

Un peu, une goutte. **و** **زَجَلَةً** **بِ** **زَجَلَةٍ**

Troupe de gens. État.

Qui crie, qui fait du **و** **زَجَلٍ** و **زَاخِلٍ**
bruit. Qui tonne.

Cheville servant à **و** **زَوَاجِلٍ** **بِ** **زَوَاجِلٍ**
fermer l'outre, chef d'armée.

Archers. **و** **زَجَاةٍ**

Pigeons voya- **و** **زَجَامِ** **النَّجَالِ** و **النَّجَالِ**
geurs.

Fer de la lance. Lance courte. **و** **مِزْجَلٍ**

Flèche en bois. **و** **مِزْجَالٍ**

Parler tout bas. **و** **زَجَمَ** **و** **زَجَمًا**

Mot, parole prononcée **و** **زُجْمَةً** و **زُجْمَةً**
tout bas.

و **زَجَا** **و** **زَجَوًا**, و **زَجِي** و **أَزَجِي** و **أَزَجِي** **و** **وَه**

Faire aller, pousser doucement.

Réussir facile- **و** **زَجَوًا** و **زُجَوًا** و **زُجَاءَ**
ment (affaire); être perçu facile-
ment (impôt).

Se contenter de... **و** **تَزَجَّى** **بِ**

Succès, réussite (d'une affaire). **و** **زَجَاءَ**

Petit, exigü. Qui marche len- **و** **مُزَجِي**
tement.

Faible, débile. **و** **مُزَجِي**

Éloigner qc. de... **و** **زَجَا** **و** **زَجَا** **و** **عَنْ**

Retirer vite qo. **و** **هَـ**

و **زَحَرَ** a **و** **زَحِيرًا** و **زُحَارًا** و **زُحَارَةً**, و **وَزَحَرَ**

Avoir la dysenterie. Sou- **و** **وَزَحَرَ**
pirer (mère qui enfante).

Dysenterie. Coli- **و** **زُحَارَ** و **زُحِيرَ** و **زُحَارَةً**
que. Profond soupir.

Avare. **و** **زُحَرَ** و **زُحَارَ** و **زُحَرَانِ**

Enlever, ôter qc. et **و** **زَحَزَحَ** **هَـ** **عَنْ**
l'éloigner de...

remplir, grossir, déborder (rivière, mer). Bouillonner (chaudière); Être ardent (combat). S'agiter, se mettre en mouvement (troupes). Croître (plante).
 Réjouir qn. ه —
 Se vanter de... ب —
 Se vanter au dépens de qn. زَاخِر ه —
 Gonfler (mer); déborder (fleuve). تَزَخَّر
 Débordement (d'un fleuve). زَخْر
 Nom d'ag. Noble; élevé; distingué. زَاخِر
 Rempli, débordant. زَاخِر وَزَخَّار
 Très développée, touffue (plante). زَخَارِي وَزَخُور وَزَخُورِي
 Se glorifier de... تَزَخُّور ب —
 Dorer; orner, embellir ه زَخَرَف
 qc. Revêtir d'ornements faux, de mensonges (un discours).
 Or. Ornaments. زَخْرَف ه زَخَارِف
 Ornaments faux d'un discours.
 Couleurs variées des plantes. Au pl. Navires, esquifs. Insectes voligeants sur l'eau.
 Plaisirs, séductions de ce monde, vanités. زَخَارِف الدُّنْيَا
 Orné. Brillant d'un faux éclat. مُزَخَّرَف
 Être fier, se vanter. ه زَخَف ا زَخَفًا وَزَخِيفًا
 Parler beaucoup. زَخَفَ فِي الْكَلَامِ
 Enlever qc. à qn. ه — مَن
 Se parer (femme). تَزَخَّف
 Fier, orgueilleux. زَاخِف وَمُزَخَّف
 Repousser qn avec violence. ه زَخَم ا زَخَمًا ه —
 Sentir mauvais (viande). زَخِم ا زَخَمًا, وَأَزْخَمَ
 Emporter (un fardeau). ه اَزْدَخَمَ
 Qui sent mauvais. زَخِم وَأَزْخَمَ
 ♣ Estrivière. زَخْمَة
 Mauvaise odeur. زَخْمَة
 ♣ Violent, véhément (coup, pluie). زَخِيم

Terrain en pente et glissant. ه زَحَلِيظَة
 Pousser et faire rouler ه زَحَلَف
 (un corps). Remplir (un vase).
 Donner qc. à... ه ل —
 Être poussé et rouler. تَزَحَلَف
 Terrain en pente et glissant, glissoire. ه زَحَلُوفَة ه زَحَالِيف
 Petits insectes qui ont des pieds. زَحَالِف
 ه زَحَاتِي وَتَزَحَاتِي وَزَحَاك وَتَزَحَاك
 Même sens que تَزَحَلَف ه زَحَلَف
 Voyez زَحَلُوفَة ه زَحَلُوفَة
 Lieu étroit. Unie ه زَحَال — زَحْلُول
 et lisse (pierre).
 Qui sort de sa place, qui glisse. نَزَحَلِيل
 ه زَحَم ا زَحَمًا وَزَحَامًا, وَزَاخَمَ ه —
 ser qn (foule). Serrer, resserrer qn (dans un espace étroit).
 Approcher (d'un chiffre). ه زَاخَمَ
 ♣ Presser qn pour avoir (un emploi). ه — ا عَلَى
 Se presser les uns sur les autres. تَزَاخَمَ وَازْدَخَمَ
 Se presser en foule vers... ه اَزْدَخَمَ عَلَى
 Foule, presse, affluence. ه زَحَم وَزَحْمَة
 Qui se presse sur les autres. ه مَزَحَمَ
 Être lent, tarder. ه زَحَن ا زَحَنًا, وَتَزَحَّنَ
 Eloigner qn de... ه — ا عَنْ
 ♣ Broyer, piler qc. ه زَحَنَ
 Faire qc. à contrecœur. ه وَعَى تَزَحَّنَ
 Petit de taille. ه زَحَنَ
 Grande chaleur. Caravane. ه زَحْمَة
 Se mettre en colère. ه زَحَا ه زَحَا
 Saute. Presser le pas (chamelier). ه — ا ه —
 Jeter qn ou qc. dans un précipice. ه —
 ♣ Baisser le dos (bête de somme); tomber avec force (pluie). ه زَحَا
 Être ardent (tison). ه — ا زَحَا وَزَخِيخَا
 Colère, envie. ♣ Pluie battante. ه زَحْمَة
 Épouse. ه — وَمِزْحَة
 Se ه زَخَر ا زَخْرًا وَزَخُورًا وَتَزَخَّرًا

Canal ou cours d'eau. زرب
 Ce que l'on paie pour le parcage des bestiaux. زرب
 Coussin. Riche زرب زرب زرب زرب
 tapis.
 Parc, encinte où l'on met les bestiaux. Hutte de chasseur. Tanière (de bête féroce). زرب زرب
 Récalcitrant. زرب
 Or délayé pour dorer. زرب
 Rue. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Canal, cours d'eau; égoût. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Chaussure à talons hauts. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Cep de vigne. Sarment. Zarb Zarb
 Fracasser un membre à qn. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Changer de place. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Petite colline. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Même sens. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Serrer avec une corde (le gosier de qn), l'étrangler. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Faire (un tissu en maille, une cotte de mailles), tricoter. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Avaler Zarb Zarb Zarb Zarb
 (une bouchée).
 Cotte de mailles. Zarb Zarb Zarb Zarb
 ♦ Maille, anneau, chaînon.
 ♦ Une maille, un chaînon, un anneau. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Corde à serrer le gosier, à étrangler. Zarb Zarb Zarb Zarb
 ♦ Cotte de mailles. Outil à faire les cottes de mailles. Pin-cette. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Fabricant de cottes de mailles. Zarb Zarb Zarb Zarb
 ♦ Passage étroit entre deux rochers. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Gorge, gosier. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Étrangler qn. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Même sens. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Canal de déglutition, œsophage. Zarb Zarb Zarb Zarb

Part, portion, lot. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Omoplates. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Il est venu les mains vides. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Jouer aux noix Zarb Zarb Zarb Zarb
 (enfant).
 Étendre la main vers... Zarb Zarb Zarb Zarb
 Trou où les enfants jettent les noix. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Boutonner (son habit). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Entasser qc. Épousseter (un meuble). Arracher (les poils). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Repousser; mordre qn. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Frapper qn de (la lance). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Briller (yeux). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Maltraiter son adversaire. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Revenir à la raison. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Mordre qn. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Garnir de boutons (un habit). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Être garni de boutons (habit). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Bouton (d'habit). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Cavité où s'emboîte l'os du bras. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Pivot. Pointe du glaive. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Colonne de la religion. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Qui sait soigner les trou-peaux. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Morsure. Blessure faite par la pointe du glaive. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Trace de morsure. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Mouche qui pique les cha-meaux. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Ce qui, jeté contre un mur, s'y colle. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Qui mord (âne). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Faire entrer (les bestiaux) dans (un enclos), les parquer. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Faire un enclos (aux bestiaux). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Couler (eau), s'échapper. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Se révolter contre qn. Zarb Zarb Zarb Zarb
 Entrer dans une hutte (chasseur). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Commencer à jaunir (plante). Zarb Zarb Zarb Zarb
 Enclos pour les bestiaux. Hutte de chasseur. Zarb Zarb Zarb Zarb

Se rouvrir (plaie). وَأَزْرَفَ
 Déplacer; augmenter qc. زَرْف هـ
 Disperser (la foule). - هـ
 Avancer. Acheter une girafe. أَزْرَفَ
 Hâter sa marche. - فِي الْمَشْيِ
 Pénétrer (ch). Passer (vent أنْزَرَفَ
 qui soufile). Aller au pâturage.
 زَرَّافَةٌ وَزَرَّافَةٌ وَزَرَّافَةٌ وَزَرَّافَةٌ
 Girafe. وَزَرَّافٌ
 menteur. زَرَّافَةٌ
 Troupe d'hommes. زَرَّافَةٌ وَزَرَّافَاتُ
 mes.
 Agile (chamelle). مِزْرَافٌ وَزَرُوفٌ
 Boucler (les cheveux). - زَرْقَنَ هـ
 Boucle. نَرْفِينُ وَزَرْفِينُ وَزَرْفِينُ
 Fienter (oiseau). - زَرْقَ i o زَرْقَ
 - Filer (étoile).
 Frapper du javelot (un gibier). هـ -
 Rejeter (sa charge) en arrière (bête de somme). وَأَزْرَقَ هـ
 - REGARDER en montrant le blanc des yeux. وَأَزْرَقَ وَأَزْرَقَ عَيْنُهُ نَحْوُ
 Être bleu (œil), devenir bleu. Être aveugle. زَرْقَ a زَرْقَ
 Pénétrer (flèche). Rotomber en arrière (bat, selle). Tomber à la renverse. انْزَرَقَ
 Être bleu. اِزْرَقَ وَأَزْرَقَ
 Bleu, couleur bleue ou bleuâtre. زَرْقَ وَزَرْقَةٌ
 Épervier blanc. Ta- زَرْقَ وَزَرْقِيقَ
 che blanche au toupet du cheval.
 Bleu. Brillant. اِزْرَقَ مِزْرَقًا وَزَرْقًا هـ زَرْقَ
 Ennemi acharné. عَدُوٌّ أَزْرَقَ
 Mort violente. مَوْتٌ أَزْرَقَ
 Ciel. Vin. زَرْقًا
 زَرْقًا أَيْ جَمَامَةً
 Les lances; les aveugles. الزُّرْقُ
 Geai, corbeau. زَرْقِيقُ وَأَبُو زَرْقِيقَ
 Mets fait de lait et d'huile. زَرْقِيقًا
 - Mortier pour les terrasses.
 Javelot, lance courte. مِزْرَاقٌ وَزَرْقِيقُ
 Serpent. - زَرْقُمٌ وَزَرْقُمٌ
 Être méchant (enfant). - زَرْكَ a زَرْكَ

Chanter (étourneau). - زَرْزَرُ
 - Être gonflé, malade (œil).
 Se remuer. تَزْرَزِرُ
 Étourneau (oiseau). زَرْزَرٌ هـ
 Habile à gérer ses biens (homme). - مَالٍ
 De couleur d'étourneau. زَرْزَوْرِيٌّ
 D'un esprit vif et pénétrant. زَرْزَارٌ وَزَرْزَارٌ
 Patrice. - زَرْزَارٌ وَزَرْزَارَةٌ
 Semer. - زَرْعًا a زَرْعًا وَزَرْعًا
 Ensemencer (un champ). هـ -
 Faire croître (les plantes, les enfants : Dieu). زَرْعًا هـ وَهـ
 De pauvre il est devenu riche. زَرْعًا لَهُ بَعْدَ شَقَاوَةٍ
 Donner à qn un champ à semer en participation. زَرْعًا هـ
 Avoir des semences. Grandir (semis). أَزْرَعُ
 Se hâter de mal faire. تَزْرَعُ إِلَى الشَّرِّ
 Semence. Céréales sur pied; champ cultivé. Fils, enfant. زَرْعٌ هـ
 Semence, semis. زَرْعَةٌ
 Champ propre à être ensemencé. - وَزَرْعَةٌ وَزَرْعَةٌ
 Semaille. Culture, agriculture. زَرْعَةٌ
 Champ arrosé par la pluie. زَرْعٌ
 Céréales; légumes sur pied. زَرْعَةٌ هـ وَزَرْعَةٌ
 Semeur. زَرْعٌ هـ وَزَرْعُونَ
 Semeur. Agriculteur, laboureur. زَرْعٌ هـ وَزَرْعُونَ
 Champ ensemencé. هـ مَزْرَعٌ
 - Hameau.
 Qui vient de semences tombées sur le sol. مَزْرَعٌ
 Ensemencé (champ). مَزْرُوعٌ وَمَزْرُوعٌ
 Semé (blé).
 Sauter. - زَرْفَ هـ وَزَرْفَ
 S'approcher de... - زَرْفًا وَزَرْفًا إِلَى
 Ajouter à un récit; mentir. - وَزَرْفَ فِي الْكَلَامِ
 Marcher lentement. - زَرْفًا هـ وَزَرْفًا

ment sous un fardeau.
Couper, retrancher qc. **وازدعب** هـ
Croasser (corbeau). **زعب** a **زعيبًا**
Se mettre en colère. **تزعب**
Faire des excès dans... **في**
Se partager qc. **هـ**
✧ Reproche, réprimande. **زعبه**
Portion de bien. **زعبه و زعب**
Torrent qui inonde. **زاعب**
Croassement (des corbeaux). **زعيب**
Bourdonnement (des abeilles).
Petit de taille. **ازعب م زعبًا** هـ **زعب**
Méprisé.
Tromper, jouer qn. **✧ زعب على**
Tromperie, fourberie. **Esca- زعبه**
motage, jonglerie.
Trompeur. **Esca- م زعب و زعبجي**
moteur, jongleur.
✧ زعب هـ **و زعبًا** هـ **و زعبًا** هـ
Troubler, inquiéter qn. Déplacer violem-
ment (une chose).
Être troublé, tourmenté. **انزعج**
Être ému par un sermon. Être
déplacé avec violence.
Trouble, inquiétude. **زعج و انزعاج**
Femme inquiète, toujours
en mouvement.
✧ **زعير** a **زعيرًا**, **وازعر** و **وازعرًا**
semés (poils).
Méchanceté. **زعارة و زعارة**
Qui a les **زعير** و **وازعير** م **زعيرًا** هـ
poils clair-semés. Peu fertile (sol).
✧ Voleur : polisson. **ازعير**
Néflier. Nèfle. Au- **زعور** هـ **زعور** هـ
bépine. Méchant de caractère
(homme).
Agiter, ébranler qc. (vent). **✧ زعزع** هـ
Être agité, secoué, ébranlé. **تززع**
Secousse. **زعزعة** هـ **زعزعة** هـ
Orages. Adversités. **زعزعة**
Impé- **زعزع** و **زعزاع** و **زعزاع** و **زعزاع**
tueux (vent).
Secoué, ébranlé, chancelant. **متزعزع**
Braire (âne). **✧ زعط** a **زعط**

Serrer, presser qn. **✧ زرك** هـ **زركًا** هـ
Acculer, mettre à l'étroit ;
chagriner qn. **✧ زرك** هـ
Être acculé, mis à l'étroit. **انزرك** هـ
Presse, foule, affluence. **زركة**
✧ Broder, brocher en or **زركش** هـ
(la soie). Orner, embellir qc.
Brocart, étoffe de soie **✧ زركش**
brodée d'or.
Brodé d'or. Orné. **✧ مزركش**
Inter- **✧ زرم** i **زرمًا**, **وزرم** و **أزرم** هـ
rompre, faire cesser qc.
Cesser, être interrompu. **زرم** a **زرمًا**
Avaler qc. **ازدرم** هـ
Qui est toujours en mouve-
ment. Réduit à la gêne. Avare.
ازرم
Chat.
Arsenic. **✧ زرنج** هـ **زرنج** هـ
✧ Boire d'un pot élevé au-
dessus de la bouche.
Arroser (la terre) par des ri-
goles. **هـ**
Ruisseau; rivière. **زرنوق** هـ **زرنوق** هـ
Les deux pilotis d'un puits. **الزرنوقان**
✧ **زري** i **زريًا** و **زراية** و **مزرية** و **مزراة**,
Mépriser qn, le **و آزري** و **آزري** هـ
blâmer de qc.
Se négliger en qc. **آزري** ب
Discrediter, dénigrer qn. **هـ** **بذلان**
Déprécier, mé- **ازدري** و **استاذري** هـ
priser, dédaigner qn.
Dédain, mépris. **ازدراء** و **استدراء**
Qui dénigre, qui dif- **زاد** هـ **على** و **زدر**
fame ou calomnie qn.
Diffamé, dénigré. De moyenne
capacité (outre). **زري**
Médisant, diffamateur. **ميزراء**
Bourdonner (mouche). **✧ زط** هـ **زطًا** هـ
Col. Nom d'un peuple indien. **زط**
De ce peuple. **زط** م **زطية**
✧ **زعب** a **زعبًا** هـ
Remplir (une
outre) d'eau; la porter pleine.
Être plein d'eau (ravin). **زعب**
✧ Accabler qn de reproches. **هـ**
Marcher lourde- **زعب** و **وازدعب** هـ **بجمل**

Enlever qc. de (sa place). هـ من -
 Être alerte, dispos. تَزَعَّل
 Autruche. ♦ Tristesse, ennui; زَعْلَة
 mécontentement; peine.
 Vif, dispos. ♦ Triste, زَعْل وزَعْلَان
 affligé; mécontent.
 Énoncer زَعْم o زَعْمًا وزَعْمًا
 une opinion vraie ou fausse, pen-
 ser que..., croire que...
 Se porter garant زَعْمًا وزَعْمًا ب
 de...
 Prétendre à..., désirer. زَعْمًا في
 Être possible, prendre une أَزْعَم
 tournure favorable (affaire). Com-
 mencer à être excellent (lait).
 Rendre qn cupide. هـ -
 Obéir à qn. إلى -
 Devenir caution ou représen- على -
 tant de qn.
 Mentir. Mettre en avant des تَزْعُم
 assertions peu fondées.
 Opinion vraie زَعْم وزَعْمًا ب زَعْمَات
 ou fausse. Assertion.
 Je ne suis هَذَا وَلَا زَعْمَاتِكَ وَلَا زَعْمَاتِكَ
 pas de ton avis.
 Véridique. Menteur. زَعْمِي
 Pouvoir, autorité. Gloire, زَعْمَانِيَّة
 illustration.
 Garant, répondant. زَعِيم ب زَعْمًا
 Chef, prince. Représentant.
 Hasardé, douteux, مَزْعُوم ب مَزَاعِم
 peu sûr (avis, opinion).
 Parer (la fiancée pour هـ زَعْفًا
 les noces).
 Petit, petite de taille. زَعْفًا ب زَعْفًا
 Bas du vêtement. Troupe d'hom-
 mes, détachement. Gens d'ori-
 gine différente.
 Nageoires (du poisson). زَعَائِف
 Être هـ زَغَبًا زَغَبًا, وَزَغَبًا وَزَغَبًا
 couvert de duvet (poussin, etc.).
 Se couvrir de feuilles (vigne). أَرْغَب
 Duvet (des poussins). Cheveux زَغَب
 très fins (des enfants ou des vieil-
 lards).

Étrangler qn. هـ -
 Subite (mort). زَاعَط
 Tuer هـ زَعَفًا, وَأَزْعَفًا وَأَزْدَعَفًا هـ
 qn sur place, sur-le-champ.
 Qui tue sur-le-champ (poison). زُعَاف
 Lieux dangereux. زُعُوف
 Subite (mort). مَزْعُوف
 Serpent. مَزْعَافَة
 Teindre qc., accommoder هـ زَعْفَرًا
 (un mets) avec le safran.
 Safran. زَعْفَرَان ب زَعْفَرًا
 Teint avec du safran. Assai- مَزْعُوفَر
 sonné de safran (mets).
 Crier. هـ زَعَقًا زَعَقًا
 ♦ Appeler qn en criant. ل -
 Effrayer qn; pousser (une هـ وب
 bête de somme) en criant.
 Soulever la poussière هـ وه
 (vent). Piquer qn (scorpion). Saler
 excessivement (un mets).
 Être amère, uon pota- زَعَقًا هـ
 ble (eau).
 Être actif, empressé. هـ زَعَقًا
 Avoir peur pendant هـ زَعَقًا
 la nuit.
 Effrayer qn. Saler beau- هـ زَعَقًا
 coup (un mets).
 Trouver en creusant de l'eau هـ زَعَقًا
 amère.
 Cri. هـ زَعَقَاتٍ
 Qui craint pendant la nuit. هـ زَعَقًا
 Qui se hâte par peur.
 Qui marche vite (cheval). هـ زَعَقًا
 Amère, salée, saumâtre (eau). هـ زَعَقًا
 Amertume de l'eau. هـ زَعَقًا
 Charrue. هـ زَعَقًا
 Effrayé. هـ زَعَقًا
 Retard; temps du séjour. هـ زَعَقًا
 Être actif, dispos. هـ زَعَلًا
 Être agité, inquiet (malade). هـ زَعَلًا
 ♦ Être triste; être mécontent.
 Attrister, affliger; mécon- هـ زَعَلًا
 tenter qn.
 Rendre vif, alerte. ♦ Mécon- هـ زَعَلًا
 tenter qn.

Enfant. ♦ Petit (d'oiseau). Pigeonnoau.
 Répéter ses gémissements (chameau). Parler avec colère (homme). Grogner.
 Qui parle en bégayant. زغوم وزغوم
 Accélérer le زف i زفا وزفوف وزفينا
 pas. Souffler doucement (vent).
 Con- زف o زفا وزفانا, وأزف وأزدت ه
 duire (la nouvelle mariée à la maison de son mari).
 S'abattre, étendre زف i زفا وزفينا
 les ailes (oiseau).
 Marcher vite. أزف.
 Faire marcher vite qn. ه -
 Emporter qc. (torrent). استأزف ه
 Plumes fines des oiseaux. زف
 Plumage fin. زفف
 Troupe. زفة
 Reconduite d'une nouvelle mariée chez son époux. زفة
 Qui a les plumes fines et bien fournies. Véloce, rapide. أزف
 Autruche. Véloce (chamelle). زفوف
 Véloce, rapide. Vol (d'un oiseau). زفيف
 Litière d'une nouvelle mariée. مزفة
 Remplir (un vase). ه زفت ه زفتا ه
 Pousser, repousser, fatiguer qn.
 Goudronner (un navire). زفت ه
 Poix; résine de pin ou de sapin. زفت
 Enduit de poix, de résine. مزفت
 Remplir (un vase). ه زفت ه زفتا ه
 Donner beaucoup d'orge (à un cheval). ه -
 Pousser un زفر i زفرا وزفيرا
 profond soupir. Commencer à braire (âne). Pétiller (feu). Lancer des bouffées de chaleur.
 Emporter qc., puiser (l'eau). ه زفرا -
 Manger du gras ou du lait. زفر ♦
 tige. Dire des paroles sales.
 Faire manger du gras à qn ه زفر ♦
 Faire gras (les jours mai- ه زفر ♦

La partie la plus fine زغابة وزغابكي
 du duvet.
 Bigarré زغب وأزغب م زغباء ه زغب
 de blanc et de noir.
 Velu (d'un habit, d'un tapis). ه زغب وزغبور و زغبوة
 Il le prit tout entier. أخذته يزغبيره
 Gémir d'une voix ه زغد a زغدا
 forte (chameau).
 Presser (une outre). ه -
 Serrer qn à la gorge. ه -
 Irriter qn par... ه ب
 Allaiter (un enfant). أزغد ه
 Beurre qui sort de l'outre زغيد
 pressée.
 Être abondante (chose). زغر a زغرا
 se). Déborder (fleuve).
 Abondance, grande quantité. زغر
 Parler d'une voix ه زغرة الكلام
 faible.
 Cachor qc. ه -
 Se moquer de qn. ه ب
 Agile, dispos. زغزغ
 Être abondante (eau). ه زغف a زغفا
 Mêler des mensonges à ه في حديثه
 un récit.
 Percer qn de (la lance). ه ب
 Prendre beaucoup de qc. ه ازدغف
 Nuage qui a donné ه زغف ه أزغاف
 de l'eau. Ample et souple (cotte de mailles). Copeaux de bois.
 Large cotte de mailles. ه زغفة وزغفة
 Très avide. مزغف
 Verser (un liquide), le rejeter de la bouche. ه زغل a زغلا, وأزغل ه
 ♦ Falsifier, aduler (un métal).
 Téter (sa mère). ه -
 Abecquer (ses petits : oiseau). ه أزغل
 Ce qu'on verse en une fois. ه زغلة
 Qui tette avec avidité. ه زغول
 ♦ Adultérée, falsifiée مزغول
 (monnaie).
 Tricher; tromper au jeu. ه ززغل
 Tricherie, tromperie. ه ززغلة
 Léger, agile. ه زغلول ه زغليل

dre les ailes (autruche).
 Transporter (un objet). أَزْفَى هـ
 Effrayé. مَزْفَى وَمُزْفَى
 Fienter (oiseau). زَقَّ هـ
 Abecquer son poussin (oiseau). زَقَّ هـ
 Écorcher (un animal). رَزَقَتْ هـ
 Couper le poil (d'une peau). رَزَقَتْ هـ
 Outre. رَقَّ هـ أَزَقَاتٍ وَرَقَاتٍ وَرَقَانِ
 Soufflet du forgeron. الْحَدَّادِ
 Vin. رَقَّ هـ رَقَّةً
 Pigeons à collier. رَقَّةً
 Qui boit la bouche pleine. رَقَاتٍ
 Rue. رَقَاتٍ هـ أَزَقَّةً وَرَقَانِ
 Le détroit de Gibraltar. الرِّقَاتِ وَبَحْرُ الرِّقَاتِ
 Qui a la surface rasée (tête). مُرَقَّتِي
 Faire entrer (une souris) dans (son trou). زَقَبَ هـ زَقَبًا هـ فِي
 Entrer (dans son trou). وَانْزَقَبَ فِي
 Gazouiller (passereau). زَقَبَ
 Passage étroit. Proximité. زَقَبَ
 Crier (singe). زَقَبَ هـ زَقَبًا وَزَقَابًا
 Gazouiller au matin (oiseau). زَقَبَ هـ
 Sourire; être vif (homme).
 Faire danser (un enfant). زَقَبَتْ هـ وَرَقَبَاتُ هـ
 Abecquer (ses petits : oiseau).
 Faite, expédiée vite (affaire). مُزَقَّتِي
 Chanter (coq). زَقَمَ هـ زَقَمًا وَزَقَامًا
 Hap- زَقَمَ هـ وَتَزَقَّمَ وَازْدَقَّمَ هـ
 per et emporter vite qc.
 ✧ Battre des mains, applaudir. زَقَمَ عَوْضَ صَفْقٍ
 Morceau, bouchée. زَقَمَةً
 Voleurs. زَقَلْ هـ - زَقَلْ
 Chemin étroit, ruelle. زَقِيلَةٌ
 Laisser pendre les bouts du turban. زَقَلْ هـ
 Voleurs. زَقَائِلُ
 Cheveux autour du turban. الْعِمَامَةُ -
 Avaler (en une bouchée qc). زَقَمَ هـ وَتَزَقَّمَ وَازْدَقَّمَ هـ
 Faire avaler qc. à qn. أَرَقَمَ هـ
 Abecquer (son poussin : oiseau).
 Préparer des bouchées. تَزَقَّمَ

gres, pendant le carême).
 Porter, supporter (une charge). اَزْدَقَرَ هـ
 Charge, fardeau. Outre. رَزَفَرِ هـ أَزَقَارِ
 Troupe, bande. Bagage.
 Étançon pour soutenir un arbre. ✧ Gras (nourriture défendue en carême). رَزَفَرِ
 Lion. Brave. Mer. Grand fleuve. Considérable (don). Portefaix. رَزَفَرِ
 Malheur. Commencement du braiment de l'âne. Profond soupir. رَزَفَرِ
 Qui sent mauvais. Ordurier ✧ dans ses propos (homme). Dés-honnête (parole). رَزَفَرِ
 Profond soupir. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرَاتٍ
 Gémissement. Milieu d'une chose. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Qui a les flancs larges (cheval). رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Étai, appui, soutien. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Famille, amis de qn. Troupe. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Servantes porteuses d'outres. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Qui pousse un long soupir. Profond soupir. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Courir à toutes jambes (homme). S'abattre ou déployer ses ailes (oiseau). Produire un sifflement (vent), un bruit (troupe de cavaliers). رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Vent qui souffle avec violence. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Colère; emportement de colère. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Troupe, bande. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Danser. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Danseuse. Boiteuse (chamelle). رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Tante dressée sur un toit. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Agile. Sorbier odorant; tilleul. رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Gémir (arc). رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Déployer ses ailes (autruche). رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Résonner (arc). Faire paraître en l'air (les objets : mirage). رَزَفَرِ هـ رَزَفَرًا هـ
 Pousser (les nuages : vent). Éten-

Remplir (un vase). ه —
 Jeter, rejeter (un liquide). ب —
 Être enrhumé du cerveau. زَكَمَ
 Rhume de cerveau, en- زَكَمَ
 chifrenement. Perte de l'odorat.
 Homme dur. Dernier enfant. زَكَمَ
 Qui a un rhume de cerveau. مَزَكَمَ
 Apprendre, connaî- ه زَكَمَ
 tre, considérer qc. Croire, juger..
 Dissimuler; se méfier de... زَكَمَ عَلَى
 concevoir des soupçons.
 Approcher, être près de... ه زَكَمَ
 Faire connaître qc. à qn. ه زَكَمَ
 Deviner (une chose). ه —
 Connaissance certaine زَكَمَ وَزَكَمِيَّةَ
 d'une chose.
 Qui a bonne mémoire. زَكَمَ
 ه زَكَمَ ه زَكَمَ وَزَكَمِيَّةَ وَزَكَمِيَّةَ
 Croître, grandir (p!ante). Être
 pur, probe.
 Cela ne lui convient هَذَا لَا يَزَكُو بِهِ
 pas.
 Faire croître. Purifier. ه زَكَمِيَّةَ
 Percevoir l'impôt de qn. ه —
 Payer la dime de son bien. ه مَالَهُ
 Se louer soi-même. ه أَنْفُسَهُ
 Croître. ه زَكَمِيَّةَ
 Faire croître. ه ه —
 Devenir juste, vertueux. Faire ه زَكَمِيَّةَ
 l'aumône. Croître.
 Pair; nombre pair. ه زَكَمَ
 Pureté (d'une ه زَكَمَ وَزَكَمَاتِ
 chose). Dime. Aumône (légale).
 Pur, sans tache. Ver- ه زَكَمِيَّةَ
 tueux, juste, intègre.
 Terre excellente. ه زَكَمِيَّةَ
 ه زَكَمَ ه زَكَمَ وَزَكَمِيَّةَ وَزَكَمِيَّةَ
 Glisser, trébucher. Commettre une
 erreur, une faute en parlant.
 Passer, s'écouler (vie). ه زَكَمَ
 Marcher vite. ه زَكَمَ وَزَكَمِيَّةَ
 N'avoir pas le poids (mon- ه زَكَمَ
 naie).
 Avoir les cuis- ه زَكَمَ ه زَكَمَ
 ses maigres.

Arbre de l'enfer selon les زَقُومَ
 Musulmans. Mets de crème et de
 dattes.
 Une déglutition. Peste. ه زَقَمَ
 Porter (une charge). ه زَقَمَ
 Aider qn à porter une charge. ه زَقَمَ
 Crier ه زَقَمَ ه زَقَمَ وَزَقَمَ وَزَقَمَ
 (chouette, coq, etc.).
 Qui crie. Coq. ه زَقَمَ
 Tas de pièces de monnaie. ه زَقَمَ
 Marcher ه زَقَمَ ه زَقَمَ وَزَقَمَ
 à pas rapprochés (vieillard).
 Courir (enfant). ه زَقَمَ
 Atteindre qc. à force de ه زَقَمَ
 persévérance.
 Prendre ses armes. ه زَقَمَ
 Jeune pigeon à collier. ه زَقَمَ
 Armes. ه زَقَمَ
 Frapper qn. ه زَقَمَ ه زَقَمَ
 Payer vite à qn (une dette). ه ه —
 Se réfugier vers... ه ه —
 Toucher, recevoir (son ه زَقَمَ
 dû) de qn.
 Riche qui paie ه زَقَمَ وَزَقَمَ
 argent comptant.
 Sac, sacoch. ه زَقَمَ ه زَقَمَ
 ه زَقَمَ ه زَقَمَ وَزَقَمَ وَزَقَمَ
 Remplir (un vase).
 Raconter à qn qc. ه زَقَمَ
 Rempli. Affligé, inquiet. ه زَقَمَ
 Remplir (un ه زَقَمَ ه زَقَمَ
 vase).
 Être rempli, être gonflé ه زَقَمَ
 de nourriture (ventre).
 Être plein (vase, etc.). Être ه زَقَمَ
 en abondance (boisson).
 Petite outre. ه زَقَمَ ه زَقَمَ
 Nom- brill.
 Marcher à pas rapprochés ه زَقَمَ
 (vieillard).
 ه زَقَمَ
 Chatouiller qn. ه ه —
 Prendre ses armes. ه ه —
 Être chatouillé.
 Enrhumer ه زَقَمَ ه زَقَمَ
 qn (froid, etc.).

Ébranler, secouer (la terre).

Trembler, être agitée (terre). **تَزَلْزَل**

Tremblement **زَلْزَال** و **زَلْزَلَةٌ** **ج** زَلْزَلَاتٍ
de terre. Au plur. Malheurs, calamités.

Marcher avec rapidité. **زَلَّطَ** **ي** **زَلْطًا**
♦ Avaler sans mâcher.

Déponiller qn de ses habits. **زَلَّطَ** **ح**

Se déponiller de ses habits. **تَزَلَّطَ** **ح**

Caillou lisse. **زَلَّطَ** **ح**

Un petit caillou lisse. Tren- **زَلْطَةٌ** **ح**
te paras (ou quinze centimes).

Nudité. Nu. **زَلَّطَ** **ح**

Prendre qc. **زَلَّمَ** **ا** **زَلْمًا** و **ازْدَلَمَ** **هـ**
par ruse, chiper qc.

♦ Avaler sans mâcher. **زَلَّمَ** **ا** **زَلْمًا**

Être gerçée, crevas- **زَلَّمَ** **ا** **زَلْمًا**, و **تَزَلَّمَ**
sée (peau). Être en mauvais état
(blessure).

Donner à qn l'envie d'une **أَزْلَمَ** **ع** **فِي**
chose.

Céder (son droit). **ازْدَلَمَ** **هـ**

Gerçure, crevasse (à la peau). **زَلَّمَ**

Plaie maligne. **زَلْمَةٌ**

Qui a des gerçures (aux pieds **مَزَلَمَ**
et aux mains).

Qui a des crevasses aux talons. **زَلَّمَ**

Être épais (nua- **زَلَّعَ** **ب** **إِزْكَعًا**
ges). Se heurter (vagues d'un
torrent).

Avaler qc. Étrangler qn. **وَضَعَهُ** **ح**

Gosier, gorge, **زَلَّعَ** **ب** **زَلَّاعِيَةً**
larynx.

Se lever (soleil). Flam- **زَلَّمَ** **ا** **زَلْمًا**
ber (feu).

Repousser (poil). **زَلَّعَ** **ب** **إِزْكَعًا**

Se couvrir de plumes (poussin).

زَلَّعَ **ب** **زَلْمًا** و **زَلَّعَ** **ب** **إِزْكَعًا**

S'avancer, s'approcher.

Ajouter à (un récit). **زَلَّفَ** **فِي**

Avancer, approcher qc. **أَزْلَفَ** **هـ**

Degré, rang. Proxi- **زَلَّفَ** **وَزَلَّفَ** **وَزَلَّفَى**
mité.

Jardin. **زَلْفٌ**

Di- **زَلْفَةٌ** **ج** **زَلَفَاتٍ** و **زَلْفَاتٍ** و **زَلْفَاتٍ**

Faire glisser, faire **أَزَلَّ** و **أَسْلَزَلَ** **ع**
trébucher qn.

Glissant (terrain). **زَلَّ**

Manque, défaut. Glissant **زَلَّ**
(terrain). Glissement.

Pierres lisses et glissantes. **زَلَّةٌ**

Glissade, faux pas. Ce **زَلَّةٌ** **ج** **زَلَّاتٍ**
qu'on emporte d'un repas. Erreur,
faute, péché.

Qui n'a pas le poids (monnaie). **زَلَّ**

Qui glisse facilement. **زَلَّالٌ**

Eau limpide, **مَاءٌ** **زَلَّالٌ** و **زَلَّالٌ** و **زَلَّالٌ**
douce, de bonne digestion.

♦ Blanc d'œuf. **زَلَّالٌ** **الْبَيْضِ**

Prompt, agile. Qui **أَزَلَّ** **م** **زَلًّا** **ج** **زَلَّاتٍ**
a les branches maigres.

Terrain glissant. **مَزَلَّةٌ** و **مَزَلَّةٌ**

S'attacher à sa **زَلَّابٌ** **ا** **زَلَّابًا** **أُمُّهُ**
mère (enfant).

Gâteau, beignet sucré au **زَلَّابِيَّةٌ**
beurre.

Courir légè- **زَلَّابٌ** **ي** **زَلَّابًا** و **زَلَّابًا**
rement.

Fermer (la porte) **زَلَّابٌ** **وَأَزْلَبَ** **هـ**
avec un verrou.

Précéder qn. **زَلَّابًا** **ع**

Glisser. **زَلَّابٌ** **ا** **زَلَّابًا**, و **تَزَلَّابَ**

Vivre chichement. **زَلَّابٌ** **الْعَيْشِ**

Glisser des paroles. **زَلَّابٌ** **الْكَلَامِ**

Glissant (lieu). **زَلَّابٌ** و **زَلَّابٌ** و **زَلَّابٌ**

Verron. **زَلَّابٌ** و **مَزَلَّابٌ**

Rapide à la course. Lisse et **زَلَّابٌ**
glissant. Longue (montée).

Parasite. Inférieur. Avare. **مَزَلَّابٌ**

Goûter qc. **زَلَّابٌ** **ا** **زَلَّابًا**, و **تَزَلَّابَ** **هـ**

Vases larges. **زَلَّابٌ**

Même sens que **زَلَّابٌ**.

S'écarter. **تَزَلَّابٌ** و **إِزْكَعًا**

Tortue. **زَلَّابَةٌ** (عوض سلحفاة)

Devenir gras. **زَلَّابٌ** **ا** **زَلَّابًا**

Rendre lisse. **زَلَّابٌ** **هـ**

Glisser. **تَزَلَّابَ**

Endroit glissant. **زَلَّابٌ** و **زَلَّابٌ**

Terrain en pente et glissant. **زَلَّابَةٌ**

زَلَّابٌ و **زَلَّابَةٌ** و **زَلَّابًا** و **زَلَّابًا** **هـ**

Pied fendu des ru- زلم وزلم ج أزلام
minants. Flèche divinatoire.
Extérieur ; physio- زلمة وزلمة وزلمة
nomie.
C'est un esclave, à هُوَ اَتَعَبْدُ زُلْمَةً
en juger par l'extérieur.
Caroncule des brebis et des زلمة
chèvres. ♦ Homme ; piéton.
Bien travaillé (bois de flèche). زليم
Qui a l'extrémité des أزلم ومزلم
oreilles coupée (brebis, cha-
meau).
Femelle de l'épervier. زلما
Petit, vif (homme). Grand et مزلم
fort (cheval).
♦ Bonture. مزلوم
Lier, serrer (la زلم زما ه و
chaussure). Remplir (une outre).
Enlever (un agneau) et l'empor-
ter (loup).
Dresser (la tête). زم ب
Brider (une monture). — وزم ه
Être pleine (outre). — ه زموما
Serrer (la chaussure). أزم ه
Être lié, serré, انزمت
Lever la tête, être fier. اذمت
Emporter (un agneau : loup). ه —
Bride ; rêne, longe. زمام ج أزممة
L'intendant صاحب الزمام وزمام دار
du palais.
Il est la choville ou- هُوَ زمام الأمر
vrière.
Il fait les affaires de هُوَ زمام قومو
sa tribu.
Qui lie, qui serre. Qui زام ج زمم
dresse la tête, etc.
Proche, vis-à-vis. زمم
Avoir un زممت ه زمممة, وتومت
maintien grave.
Avoir un plumage changeant زممات
de couleur.
Grave dans زميت ج زمممة, وزميت
son maintien.
Le plus grave des hom- أزمت الناس
mes.

gnité. Proximité. Grand plat.
Portion de la nuit.
Réservoir plein. Plat. زلقة ج زلف
Urne verte. Coquille. Pierre lisse.
Sol dur, sol balayé.
Éloignée (colline). زلوف
Qui avance d'un lieu à un زليف
autre.
Pays situé entre un مزلقة ج مزالف
désert et un pays cultivé.
Écharde. Entee, greffe à entee. مزلوف
Glisser. ه زلق ه وزلق ه زلقا
S'ennuyer dans (un lieu) et le ب —
quitter.
Faire glis- زلق ه زلقا, وزلق وأزلق ه وه
ser qn. Raser (la tête).
Oindre (le corps). Rendre زلق ه
glissant (un lieu).
Devenir belle, luisante (peau). تزلق
Endroit glis- زلق وزلق وزلق وزلق
sant.
Chausse, tuyau de la- زلقة الكنيف
trines.
Pierre plate et lisse. Miroir. زلقة
Vélocité (chamelle). Éloignée زلق
(colline).
Avorton. زلق
Pêche à peau lisse, brugnion. زلق
Une pêche. Large زلق ج زلقة
bande de coton pour berceau d'en-
fant.
Imberbe. أزلق م زلقام
Sorte de verrou. مزلق
Endroit glissant. Glis- مزلق ومزلق
soire.
Se tromper, faire une زلم ه زلما
faute.
Remplir (un vase). ه —
Donner peu. — وزلم عطاءه
Couper, retrancher — وازدلم ه
(le nez).
Rendre lisse, polir. Arrondir زلم ه
(une meule). Gâter (un mets).
Aller à pied (cavalier). ه تزلم
S'en aller, décamper. ازلما

de. Classe, categorie d'hommes.
Parti.
Art de jouer de la flûte. زَمَارَة
Cri de l'autruche. زَمَار
Qui joue de la flûte. زَامِر وَزَمَار
Flûte. مَزْمَار وَ مَزَامِير
Cantique. Psau- مَزْمُور وَ مَزَامِير
me (de David).
Énergaude. زَمْرُود وَ زَمْرُود
Faire entendre un mur- زَمْر
mure. Gronder (tonnerre). Mar-
motter, parler entre les dents.
Mugir (chameau). تَزْمَزْم
Abondante (eau). Nom d'un زَمْر
puits à la Mecque.
Rugissement du lion. زَمْرَمَة وَ زَمَارَم
Gronnement du tonnerre.
Troupe de gens, de زَمْرَمَة وَ زَمَارَم
chameaux, etc.
♦ S'évader, s'échap- زَمَط وَ زَمَط
per. ♦ Sortir de sa place (chose
mal fixée).
Être stupéfait, interdit زَمَمَ a زَمَمَ
de frayeur.
Être agile. Être lent. زَمَمَ a زَمَمَ
Être constant, زَمَمَ وَأَزَمَمَ هـ وَ عَلَى وَ ب
ferme dans (une entreprise); être
résolu à...
Être inégale (plante). Avoir أَزَمَم
des nodosités (cep de vigne).
Frisson de frayeur; stupeur. زَمَم
Petit ruisseau. Le bas peuple.
Excroissance.
Constance, persévérance. وَ زَمَاء
Touffe de poil aux زَمَمَة وَ زَمَم
pieds du lièvre, de la gazelle, etc.
Petit ruisseau. زَمَمَة وَ أَزَمَاء
Ferme, persévérant. Déter- مَزْمِم
miné à faire une chose.
Emporté. Vil. Rusé. زَمَمِي
Ferme, persévérant. زَمِيم وَ زَمِيم
Prompt, agile. وَ زَمِيم
Malheur, accident. أَزَمَم وَ أَزَمَم
Arracher (les poils هـ زَمَمَ i هـ زَمَمَ
de la barbe). Ouvrir (la serrure).

Qu'il est grave! مَا أَشَدَّ تَزْمِيمُهُ
Semer la discorde زَمَجَ o زَمَجَا يَتَن
entre...
Entrer chez qn sans permis- عَلَى -
sion.
Être en colère. زَمَجَ a زَمَجَا
Colère. زَمَج
Qui est en colère. زَمَجَ وَ مَزْمَجَ
Faucon. زَمَجَ وَ زَمَامِيح
Plongeon. - الْجَاء
Tempêter, faire du bruit. زَمَجَر
Rôitérer ses rugissements وَ تَزْمَجَر
(lion).
Crier, faire du bruit. اَزْمَجَر
Flûte; son de زَمَجَر وَ زَمَامِيح
flûte. Cris confus, vacarme.
Être fier, orgueilleux. زَمَجَ a زَمَجَا
Fier, orgueilleux. Qui زَمَجَ وَ زَمَجَا
est au comble (mesure).
Escarpée (montagne). زَمَجَ وَ زَمَمُون
Rugir (tigre). Bourgeon- زَمَجَر
ner (plante).
Retentir (son). - وَ اَزْمَجَر
Flûte. Touffu et à branches زَمَجَر
entrelacées (arbre). Creux. Mou.
Jouer de زَمَر i هـ زَمَرًا وَ زَمِيرًا وَ زَمَر
la flûte.
Remplir (une ou- هـ وَ زَمَرًا وَ زَمَر
tre).
Ébruiter (un récit). ب -
S'enfuir (gazelle). هـ وَ زَمَرًا
Crier (autruche). i هـ وَ زَمَرًا
Avoir peu de cheveux, زَمَر a زَمَرًا
peu de courage (homme); avoir
peu de laine (brebis).
Avoir les yeux rouges de co- اَزْمَر
lère.
Chant, cantique. ♦ Flûte. زَمَر وَ زَمِير
Qui a peu de cheveux, peu de زَمَر
courage; qui a peu de laine.
Petit de taille. Beau de زَمِير وَ زَمَر
visage.
Flûte à double tuyau; flageo- زَمَارَة
let; hautbois; fifre.
Troupe d'hommes, ban- زَمَرَة وَ زَمَر

habits, dans ses vêtements.
 Cruchon en terre (pour rafraîchir l'eau). *مُزْمَلَة*
 Être atteint d'une maladie chronique. *ا زَمِنَ زَمْنًا وَزَمْنَةً*
 Durer longtemps. Être âgé, ancien, antique. *ا زَمِنَ*
 Demeurer dans (un lien). *ب -*
 Temps. *زَمْنٌ وَزَمْنَةٌ*
 Temps, époque, âge, moment. *زَمَانٌ*
 Temps (d'un verbe). *ب - ا زَمِنَ*
 Époque, saison de l'année.
 Pendant qq. temps. *زَمَانًا*
 Maladie chronique. *زَمَانَةٌ*
 Atteint d'une maladie chronique. *زَمِنَ*
 Temporel, passager, précaire. *زَمْنِيٌّ*
 Ancienne, invétérée, chronique (maladie). *مُزْمِنٌ*
 Même sens que *زَمِنَ*.
 Être rouge de colère (œil). *ا زَمِهَرُ*
 Être très froid (jour). Briller (étoile). *ا زَمِهَرُ*
 Froid intense. *زَمِهَرِيٌّ*
 Qui est dans une violente colère. *مُزْمِهَرٌ*
 Sécher (nerf). *ا زَنَ*
 Penser bien ou mal de qn. *ا زَنَ*
 Sorte de lentille. *زَنَ*
 Courte (ombre). *زَنَانٌ وَزَنَانٌ*
 Petit, insignifiant. *زَنَنٌ*
 Se réfugier vers... *ا زَنَا*
 Monter sur (une colline). *ب - ا زَنَا*
 Approcher de... *ا زَنَا*
 Diminuer (ombre). S'empres-
 ser (homme). *ا زَنَا*
 Retenir (l'urine). *ا زَنَا*
 Être retenue (urine). *ا زَنَا*
 Mettre à l'étroit qn. *ا زَنَا*
 Forcer qn à se réfugier, le
 faire monter. *ا زَنَا*

✧ S'évader, se glisser. *زَمَقَ*
 Avec négation : rien. *زَمَقَ*
 Arrachée (barbe). *زَمِيْقَةٌ*
 Remp'ir (une outre). *ا زَمَكَ*
 Irriter, exciter qn contre... *ا زَمَكَ*
 Serrer, être collant (habit). *ا زَمَكَ*
 Être dans une grande colère. *ا زَمَكَ*
 Colère. *ا زَمَكَ*
 Emporté. Stupide. Petit de
 taille. *ا زَمَكَ*
 Queue de l'oiseau, sa racine. *ا زَمَكَ*
 ✧ Collant (habit). *ا زَمَكَ*
 Courir le corps pen-
 ché (boiteux). *ا زَمَكَ*
 Courir le corps incliné (cheval). *ا زَمَكَ*
 Porter (un fardeau). ✧ Tailler
 (la pierre). *ا زَمَكَ*
 Suivre qn. *ا زَمَكَ*
 Prendre qn en croupe. *ا زَمَكَ*
 Envelopper qc. dans
 (ses vêtements). *ا زَمَكَ*
 Envelopper, cacher qn ou qc. *ا زَمَكَ*
 Prendre qn en croupe. Faire
 contrepoids à qn (dans une charge). *ا زَمَكَ*
 S'envelopper dans
 (ses vêtements). *ا زَمَكَ*
 Qui est en croupe. Charge. *ا زَمَكَ*
 Faible ; lâche. *ا زَمَكَ*
 Troupe. Compagnons. *ا زَمَكَ*
 Famille, maison. *ا زَمَكَ*
 Qui suit, qui est en
 croupe, etc. *ا زَمَكَ*
 Bête de somme, mulet. Sac à provisions. *ا زَمَكَ*
 Bcc de vase, de pot. *ا زَمَكَ*
 Qui est en croupe. Qui fait
 contrepoids. *ا زَمَكَ*
 Faible, lâche. *ا زَمَكَ*
 Son bruit confus. *ا زَمَكَ*
 Totalité. Bagages. Famille. *ا زَمَكَ*
 Couteau, grattoir
 de cordonnier. Ciseau ; burin. *ا زَمَكَ*
 Enveloppé dans ses
 vêtements. *ا زَمَكَ*

Briquet. زند به زند و از زند و از زند
Poignet. Arbre à épines.
Les deux parties du briquet. الزندان
Les deux os de l'avant-bras.
Avarce. Étroit (vêtement). مُزَنَد
Professer le mani- زندی - زندی
chéisme, l'athéisme, etc.
Manichéisme, dualisme. Sa- زندی
ducéisme. Athéisme.
Manichéen, زندیق به زندیق و زندیق
dualiste. Hypocrite. Athée.
Mettre à qn une زند به زند
ceinture.
Remplir (un vase). ه -
Fixer la vue sur... زند به زند
Se ceindre d'une ceinture. زند
Être très mince (chose).
Ceinture de زند به زند
moine & Ceinture. Au pl. Petits
cailloux. Petites monches.
Lilas de Perse. زند به زند
Être en colère. زند به زند
Mettre un anneau زند به زند
muni d'une corde sous le menton
(du cheval). Lier les pieds (du mu-
let). & Mettre qn à l'étroit.
Nourrir mal (sa زند به زند
famille).
Rue étroite. زند
Courroie ou corde زند به زند
(qu'on met au cou du cheval),
licou, licol. Collier.
Intelligences, esprits. زند
Ferme, solide. زند
Regarder qn avec colère. زند به زند
Richard, très riche. زند
Étrier. زند به زند
Fin, habile. زند
Envoyer (un زند به زند
émule) à qn.
Bout d'oreille coupé et pendant. زند
Qui زند به زند, و از زند به زند
a un bout d'oreille coupé et pen-
dant (chameau).
Intrus. زند و زند

Petit de taille, nabot. Qui re- زند
tient son urine.
Être gras. زند به زند
Gras. زند
Peureux, timide. زند
Être fier, maus- زند به زند
sade envers...
Guêpe, frelon. زند به زند
Espèce de platane. زند به زند
Lis. Essence de jasmin. زند
Marcher avec fierté. زند به زند
Gêne, embarras. زند
Avoir soif. زند به زند
Réttribuer qn. زند
Éthiopien. زند به زند
Un Éthiopien. زند
Gingembre. Vin. زند
Faire claquer son pouce. زند
& Être couvert de vert- زند
de-gris. Être enchaîné.
Vert-de-gris زند
De couleur de vert-de-gris. زند
Taches blanches aux زند
ongles des enfants.
Chaîne. زند به زند
Tenue des livres. زند
Minium. زند به زند
Louer qn ; le repous- زند به زند
ser.
Tourmenter qn. زند به زند
Boire (de l'eau) coup زند
sur coup.
Même sens que زند
Être gâtée, rance زند به زند
(huile, etc.).
S'attacher. زند به زند
S'enorgueillir. S'épancher زند
dans un entretien.
Gâté, rance, زند
Souffler des narines زند
Remplir (un زند به زند
vase). Faire jaillir (le feu) d'un
briquet.
S'accroître, être augmenté. زند
Ne savoir que répondre. زند

Avoir soin de... se réjouir ب اذْهَر ب
de...

Recommander l'application. بِشَلَانِ -
le soin à qn.

Fleurir, être en fleurs. اِزْهَرَ وَاِزْهَارًا
زهر وزهر ج اَزْهَر وَاِزْهَار و زُهور
Fleur. Élite, choix. وَجْه اَزْهَر

Eau de fleurs d'orange. مَاء زَهْر

Une fleur. Beauté, éclat. زَهْرَة وَزَهْرَة

Blancheur. Beauté. زَهْرَة

Vénus (planète). زَهْرَة

Qui fleurit; florissant. زَاهِر ج زَاهِرُونَ
sant. Vif, éclatant, brillant.

Éclatant de blanc- زَهْر ج زَهْر
cheur. Brillant (teint, couleur).

Le soleil et la lune. الْأَزْهَرَانِ

Qui est en fleurs, fleuri. مُزْهَر

Instrument de musi- مِزْهَر ج مِزَاهِر
que à cordes, luth.

Être vil. Mentir. زَهْف ا زَهْفُف
Périr.

Être proche de (la mort). -- إِلَى

Être léger. زَهْف ا زَهْفًا

Emporter (un objet : vent). هـ -

Trahir, être prompt à mal اَزْهَف
faire.

Causer du mal à qn; l'avilir. هـ -

Rapporter un récit حَدِيثًا إِلَى
mensonger à qn.

Exciter qn au mal. هـ ب -

Achever (un blessé). هـ عَلَى

Gâter, détruire qc. هـ -

S'éloigner de... تَزَهَّف عَنْ

Bondir, s'éloigner (cheval). اِنْزَهَف

Être altéré (récit). اِزْدَهَف

Emporter qc. Presser qn. هـ وَه -

Approcher de... إِلَى

S'éloigner de... عَنْ

Être compact زَهَق ا زَهْقًا
(moelle). S'évanouir, disparaître
(chose vaine).

Sortir du corps زَهْقًا وَزَهْقًا

(âme). Marcher en tête. Atteindre le but. Périr, disparaître.

Être rempli de moelle (os). اَزْهَف

زَنَى ا زَنَى وَزَنَاءَ, وَزَانِي مُزَانَاةً وَزَنَاءَ
Commettre l'adultère.

Accuser qn d'adultère. زَنَى هـ

Adultère, péché d'adultère. زَنَاءَ وَزَنَى

Adultère, qui commet زَانٍ ج زَنَاءَ
l'adultère.

Adultère (femme). زَانِيَة ج زَوَانٍ

D'adultère, adultérin. زَنَوِي وَزَنَاءِي

Particule d'admiration. زَهْ

Partie, portion (de زَهْب وَزَهْبَة
biens). ✧ Munitions de guerre,
provisions de bouche.

Être exempt du désir (d'une chose). زَهْدَ وَزَهْدَ ا وَزَهْدَ هـ وَزَهْدًا فِي وَعْنِ

Faire peu de cas, s'abstenir de...

Quitter le monde زَهْدًا وَزَهَادَةً
pour se vouer au culte de Dieu, à
la vie ascétique.

Amener qn à se priver زَهْدَ هـ فِي وَعْنِ
de..., à renoncer à..

Se vouer au culte de Dieu, تَزَهَّدَ
embrasser la vie ascétique.

Mépriser, dédaigner qn. تَزَاهَّدَ هـ

Trouver insignifiant. اِزْدَهَّدَ هـ

Autant qu'il vous زَهْدَ مَا يَكْفِيكَ
suffit.

Continence. absti- زَهْدَ وَزَهَادَةً وَتَزَهَّدَ
nence; tempérance. Mépris des
choses d'ici-bas. Vie ascétique.

Aumône. زَهْدَ ج زَهَادَ

Continent; qui زَاهِدَ ج زَهَادَ وَزَهْدَ
s'abstient de qc. Ascète.

Exigu, modique, insignifiant. زَهِيْدٌ

Sobre. -- الْأَكْلَ

Content de peu. -- التَّيْنِ

Qui a peu de biens, pauvre. مُزْهِدٌ

Briller, être bril- زَهْرَ ا زَهْرًا
lant: être lumineux, resplendir
(lune, feu, etc.).

Avoir un زَهْرَ ا زَهْرًا وَزَهْرَ هـ زَهْوَرَةً
beau teint, un teint brillant.

Fleurir, entrer en fleurs. اَزْهَرَ

Faire briller (le feu). هـ -

Briller, avoir de l'éclat. اِزْدَهَرَ

Se colorer (dattes). زهي وأزهي
S'enorgueillir (homme). Grandir (palmier). أزهي
Porter qn à la vanité. إزدهي هـ
à l'orgueil. Regarder qc. avec dédain.
Quantité. Évaluation. زها
Cent, environ cent. زها مئة
Orgueil, vanité. Mensonge. زهو
Vain, futile.
Beauté, éclat (des choses de ce monde). زهو وزهي
Prosperé; beau. زاه
Vaniteux; orgueilleux. مزدهو ومزهو
Mettre la zizanie, la discorde entre... زاه هـ زوجا بين
Marier qn à... زوج هـ ارب
Être réunies l'une à l'autre (deux personnes ou deux choses). زاه زوج بعضهما بعضا
Se marier à... (homme). تزوج هـ ارب
Se marier dans (une tribu). - في
Être réunis, être accouplés, faire la paire. تزاه زوج وازدوج
Sulfate de fer, vitriol. زاه
Acide sulfurique. زوح الزاج
Moitié (d'une paire, d'une couple). Mari, époux. زوج هـ أزواج وزوجة
♣ Couple, paire.
Ils font la paire. هما زوج او زوجان
Femme, épouse. زوجة هـ زوجات
Mariage. Nœud conjugal. زاج هـ زيجة
Accouplé; marié. مزوج ومزوجة
Qui rime avec un autre (mot). مزدوج
S'en aller, s'éloigner de... زاه هـ زوجا عن
Disperser; réunir (des bestiaux). - هـ
S'en aller, partir. - هـ زوجا
Déplacer (une chose). أزاح إزاحة هـ
Achever qc. Faire cesser (un mal: Dieu).
Cesser (maladie). انزاح
Se munir de provisions de voyage. زاد هـ زوجا وتزود

Remplir (un vase). Faire arriver (une flèche) au but. Arriver, faire disparaître qc. أزحق هـ
Accélérer (la marche). - في
Prendre les devants. S'élan- أزحق هـ
cer (cheval).
Sol plat, plaine. زحق
Qui devance les autres (cheval). زحق
Gras. Maigre. زامق هـ زحق وزحق
Sec. Mis en fuite.
Vain, périssable, sans stabilité. - وزهوق
Agile, véloce. زحق
Puits profond. زاحقة
Environ un an. زهاق سنة
Broyer qc. entre deux pierres. Soulever (la poussière: vent). زهاق هـ زهاق هـ
S'éloigner, s'abstenir de... زهاق هـ زهاق هـ
Être blanc et lisse. زهل ا زهاق
Calme (d'esprit). زاهل
Laver, blanchir (un habit). زهاق هـ
Être blanchi, lavé. Être gras. تزهاق
Gras. زهاق هـ زهاق
Être rempli de moelle (os). زهاق هـ زهاق هـ
Invectiver contre qn. زهم هـ
Repousser qc. - هـ
Être crasseux, gras. زهم هـ زهاق
Être hostile à qn. S'approcher de qn. زهم هـ
Mauvaise odeur. Graisse. زهم
Odeur de la civette.
Crasseux; gras. زهم
Odeur de viande grasse. زهم هـ زهاق
Être dans un état florissant (plante). Briller (lampe). Commencer à rougir (datte). Grandir (enfant). زهاق هـ زهاق هـ
Mentir. - هـ زهاق
Dédaigner, mépriser qn ou qc. - هـ هـ
Rendre qn vaniteux (orgueil). - هـ
Être fier, s'enorgueillir de qc. زهي ب

Oblique, courbe, **أَزُور** م **زُورًا** ج **زُور** de travers. Louche.

Profond (puits). Vase d'ar- **زُورًا** gent. Arc. Bagdad (ville). Tigre (fleuve).

Visite. Lieu visité **مَزَارَات** (sanctuaire, tombeau).

Altéré, falsifié, contrefait, faux. **مُزَوَّر** l'ausse, contrefacteur. **مُزَوَّر**

Petit bateau. **مُزَوَّرَق** ج **زُورَاق**

✧ Louche, qui a la **زَاط** - **أَزُوط** vue de travers.

Exciter (une mon- **زَاع** ه **زُوعًا** ture) avec la bride.

Couper une tranche à qn. **زُوعَةً** ل

Pousser (les bêtes) de di- **زُوع** ه vers côtés. ✧ Défigurer qc.

Se détacher (chair). **تَزُوع**

Tranche (de melon, de **زُوع** ج **زُوع** viande). ✧ Rebut.

Dévier, s'écarter. **زَاء** ه **زُوعًا** و **زُوعًا** ter. Être injuste. ✧ Sortir de sa place; être déboité (os).

S'écarter de la vérité **في المنطق** dans le discours.

Nom d'ag. ✧ Hors de sa place, **زَائِم** déboité. Étourdi.

Se traîner en mar- **زَاف** ه **زُوفًا** chant. Traîner à terre ses ailes et sa queue (pigeon).

Faire un exercice de gym- **تَزَاف** nastique (enfant).

Hysope. **زُوقًا** و **زُوقِي**

Exercice de gymnastique. **تَزَاف**

Orner, décorer. **زَاق** - **زُوق** ه enjoliver (un livre, etc.).

Mercure, vif-argent. **زَاوُوق** و **زَاوُوق**

Décoration, ornementation. **تَزَوِيق**

Ornement (du style).

Décorateur; peintre. **زَوَاق** ✧

Orné, décoré, enjolivé. **مُزَوَّق**

Sautillement (du corbeau). **مُزَوَّق** ✧

Démarche fière. **مُزَوَّقَان** -

✧ **زَال** ه **زُولًا** و **زُولًا** و **زُولًا** و **زُولًا**

Passer. Cesser. Périr. **وَزُولًا** و **وَزُولًا**

Munir qn de provisions **زُود** و **زَادًا** de voyage; l'approvisionner.

Demander des pro- **اِزْدَاد** و **اِسْتِزَاد** visions de voyage.

Provi- **زَاد** و **زُودًا** ج **أَزْوَاد** و **أَزْوَادَة** sions de route. Viatique.

Sac à **مَزَاد** و **مَزَادَة** و **مَزُود** ج **مَزَارِد** provisions de voyage.

✧ **زَار** ه **زِيَارَة** و **زُورًا** و **زُورًا** و **زُورًا** Visiter (un lieu **وَزَارًا** ه, **وَزَادَار** ه ou une personne).

Être penché, incliné. **زُورًا** و **زُورًا**

Altérer, défigurer (un récit) **زُور** ه par le mensonge; contrefaire

(une écriture). Falsifier (un tex- te). Déclarer faux (un témoi- gnage). Embellir qc.

Honorer (un visiteur). **زُور** ه -

Engager qn à faire une visite. **أَزَار** ه

Se faire des visites, se visiter. **تَزَارَر**

Dévier, s'écarter **وَزَارَ وَاِزَارَ عَن** de...

Demander la visite de qn. **اِسْتِزَار** ه

Gésier d'oiseau. **زَادَة** و **زَارُورَة** و **زَارُورَة**

Le haut de la poitrine. Pruden- **زُور**

ce, fermeté. Fantôme. Visitours.

Maître, seigneur. **مُزَوَّر** و **مُزَوَّر**

Mensonge, fausseté. Idole, faux **زُور**

dieu. Vanité. ✧ Force, contrainte.

✧ Par force. **بِالزُور**

Faux témoignage. **شَهَادَة زُور**

Chanvre. **زِير** ج **أَزْوَار** و **زِيرَة** و **أَزْيَار**

Jarre. Galant.

Visite d'ami. **زِيرَة المُنِيب**

Corde qui va de **زُورَة** ج **أَزُورَة** و **زُورَة**

la sangle au harnais du poitrail.

Entraves aux pieds d'un **زِيَار**

cheval.

Visite faite à une personne **زِيَارَة**

ou à un lieu saint.

Falsification. Contrefaçon. **تَزْوِير**

Qui visite, **زَائِر** ج **زَائِرُونَ** و **زُور** و **زُورًا**

visiteur. Pèlerin.

زَائِرَة ج **زُور** و **زُور** و **زَائِرَات**. *Fém du préc.*

Une visite; une fois. **زُورَة**

maison). Angle (en géométrie).
 Équerre. Monastère, ermitage.
 Hospice; école.
 Être aggloméré, **زَاب - تَزَيَّب**
 s'amasser.
 Vent qui souffle entre l'est
 et le midi. Agilité. Agile.
 Fort. **إَزَيَّب**
 D'une grande intrépidité. **أَلْبَاسِي**
 Vif-argent, mercure. **زَيْبَقِي**
 Mettre de l'huile sur **زَيْتًا هـ**
 qc., huiler qc.
 Fournir de l'huile à qn. **وَزَيْتًا هـ**
 Avoir beaucoup d'huile. **أَزَات**
 Être oint d'huile. **إَزْدَات**
 Demander de l'huile. **إِسْتَزَات**
 Huile. Essence. **زَيْتٌ هـ زَيْتُون**
 Olive. Olivier. **زَيْتُونَة**
 Une olive. Un olivier. **زَيْتُونِي**
 Olivâtre. **زَيْتَات**
 Marchand d'huile. **مَزَيْت**
 Approvisionné d'huile. **مَزَيْت وَمَزَيْتُون**
 Assaisonné d'huile; huilé, oint d'huile.
 Cordeau de maçon. Tables **زَيْج**
 astronomiques.
 * **زَا هـ** **زَيْحًا وَزَيْوَحًا وَزَيْحَاتًا**
 S'éloigner, partir. **وَانْزَا هـ**
 * Porter en procession (une
 image, etc.); aller en procession.
 * Tracer une ligne.
 Éloigner, écarter qc. **أَزَا هـ**
 * Ligne, raie, trace. **زَيْج هـ أَزْيَا هـ**
 * Procession; bénédiction (du Saint-Sacrement).
 Lieu où l'on se retire. **مَزَا هـ**
 Être injuste. **زَا هـ زَيْحًا وَزَيْحَاتًا**
 S'écarter.
 Éloigner, écarter qn ou qc. **أَزَا هـ**
 * **زَادَ هـ** **زَيْدًا وَزَيْدًا وَزَيْدَةً وَزَيْدًا**
 Augmenter, s'accroître. **وَزَيْدَاتًا**
 Dépasser (un chiffre). **زَادَ عَلَى**
 Faire croître et prospérer qn. **هـ -**
 Que Dieu le comble **زَادَهُ اللهُ خَيْرًا**
 de biens.

Quitter un (lieu). **زَالَ هـ** **زَوَّلًا وَزَوَّلًا عَنْ**
 Éloigner, ôter qn de... **هـ i o -**
 Décliner (soleil). **زَوَّلًا وَزَوَّلًا وَزَوَّلًا**
 Se remettre en route; dé- **زَيْلُوتًا هـ**
 camper.
 Éprouver une forte **زَالَ زَوِيلَةً وَزَوَائِلًا**
 émotion de crainte.
 Éloigner, écarter **هـ** **زَوَّلَ وَأَزَالَ**
 ter; faire cesser, supprimer qc.
 Produire (une chose). **هـ** **زَوَّلَ وَتَزَوَّلَ**
 Avoir l'inten- **هـ** **زَاوَلَ مَزَاوَلَةً وَزَوَائِلًا هـ**
 tion de faire qc. Travailler, s'em-
 ployer à...
 Être intelligent, distingué. **تَزَوَّلَ**
 Traiter ensemble une affaire. **تَزَاوَلَ**
 Se séparer de... **إِنْزَالَ عَنْ**
 Personne, individu. **هـ** **زَوَّلَ هـ أَزْوَال**
 Brave. Vif, agile. Généreux.
 Femme alerte, intelli- **هـ** **زَوَّلَتْ هـ زَوَّلَاتٌ**
 gente.
 Fin, terme; déclin, décadence **هـ** **زَوَالَ**
 (d'une chose).
 Qui est sur son déclin, **هـ** **زَاوَلَ مَزَاوَلَةً**
 qui cesse, qui passe, passager.
 Nuit longue. **هـ** **زَاوَلَ زَاوَلَ النَّجْمِ**
 Tout être doué **هـ** **زَاوَلَ مَزَاوَلَةً هـ**
 de locomotion ou de vie.
 Secousse, émotion. **هـ** **زَاوَلَ**
 Le quart (d'une chose). **هـ** **زَاوَلَ - زَاوَلَ**
 Troupe de gens. **هـ** **زَاوَلَ هـ زَاوَاتٌ**
 Suc, jus (d'un fruit). **هـ** **زَاوَلَ هـ أَزْوَال**
 Lavage.
 Indigestion. * Hêtre. **هـ** **زَاوَلَ**
 Idole; temple d'idole. **هـ** **زَاوَلَ**
 Homme petit, nabot. **هـ** **زَاوَلَ وَزَاوَلَ**
 Ivraie. **هـ** **زَاوَلَ وَزَاوَلَ وَزَاوَلَ**
 Écarter, **هـ** **زَاوَلَ هـ زَاوَلَ وَزَاوَلَ**
 éloigner, déplacer qc. Cacher,
 céler qc. Lier, rouler qc. Réunir,
 ramasser (dans un coin).
 Se retirer dans **هـ** **زَاوَلَ وَتَزَاوَلَ وَتَزَاوَلَ**
 un coin. Vivre retiré.
 Être ramassé, être **هـ** **تَزَاوَلَ وَتَزَاوَلَ**
 replié, etc.
 Angle, coin (d'une **هـ** **زَاوَلَ هـ زَاوَاتٍ**

s'écarter. Décliner, baisser (so-
leil). ✧ Être émoussée (vue).
Redresser (un tort). زيم ه
Faire pencher, faire dé-
vier qn ou qc. أزاع ه
Se donner des airs. Se parer. تزيم
Corneille. زاع ه زيمعان
Déviation; inclinaison. زيمعان
Doute. Injustice. زيم
Qui dévie. زاتع ه زاعة وزانعون
Être de mau- زاف ه زاف زؤوف, وزيف
vais aloi (monnaie).
Adultérer, falsifier (la mon-
naie). Sauter (un mur). زينا ه
Marcher avec fierté زينا وزيمقان
(homme). Marcher en traînant
la queue (pigeon).
Adultérer (la monnaie, un
texte) Condamner (une doctrine). زيف ه
Angle, زيف ه زيف وأزيف وزؤوف
partie saillante d'un mur.
Mauvaise, وزائف ه زيف وزؤوف
fausse (monnaie).
Bande cousue زيف ه زاف الطربوش
autour du tarbouche.
Qui marche avec fierté. زيف
Le lion. الزيف
Être paré. Avoir du زاق ه تزيق
collyre sur les paupières.
Collet de la chemise. Cordon
de maçon. زيق
Cesser, discontinuer. زال ه
Je n'ai pas cessé de faire. ما زلت أفعل.
Éloi- زال ه زينا وأزال إزاة ه وه عن
gner, ôter qn ou qc. de (sa place).
Séparer, diviser. Dis- زيل ه
perser.
Se séparer de qn. زيل ه
Quitter (un endroit). ه
Se disperser. تزيل وتزائل
Se séparer. Se tenir à distance. تزائل
Gracieux, joli. مزيل ومزائل
Faire taire qn زام ا زينا إفلان
par une parole.
Se séparer (chevaux). Être تزيم

Augmenter, agrandir, ac- زيم ه
croître qc.
Enchérir sur qn. زايده
Renchérir (prix des denrées). تزيم
Ajouter à un ré- — وترايد في الكلام
cit; le broder, l'amplifier.
Augmenter, s'accroître. ازداد
Prendre qc. en surplus. ه
Demander à qn qu'il استزاد ه
ajoute. Trouver qn en défaut.
Accroissement, augmen- زيم ه وزود
tation. Surplus, surcroît.
Accrois- زيادة ه زيادات وزيد
sement, augmentation. Surcroît.
Excès. Addition.
Lettres serviles. حروف الزيادة
Augmentation, ac- ازداد ومزيد
croissement. Surplus, surcroît.
Redondant, excédant, superflu. زائد
Accessoire. Servile (lettre).
Fém. du préc. Ad- زائدة ه زوائد
dition, surplus.
Plus grand, plus abondant. ازيد
Dérivé (nom, مزيد (ضمة مجرّد
verbe).
Grande outre. مزادة ه مزاد ومزاید
Serrer les lèvres (à un زير ه زير
cheval) avec un torche-nez. Met-
tre qn à l'étroit, l'embarasser.
Être mis à l'étroit; être
embarrassé. تزير ه
Grande زير ه أزوار وزيرة وأزيار
jarre. Cuivre. Coutume. Galant.
Torche-nez, tenailles pour ser- زيار
rer les lèvres du cheval, morail-
les.
Espèce d'oignon. ه زير
Cigale. ه ه زير
ه زير وزيراء وزيراء وزازية ه زيار
Petite colline. Plumes.
Agile. Tilleul. ه زيركون
Crier, voci- ه زاط ا زيطا وزياط
féer.
Criard. زياط
Dévier, ه زاع ا زينا وزيمقان وزيموعة

Ornement, parure.	— وزيان	agglomérées ou séparées (chairs).
Paré.	زَان (m. et f.)	Agglomérées ou séparées
Beau.	زِيَان	(chairs).
Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier.	مُزَيِّن	Taciturne (chameau). أَزِيمَر
Orné, décoré, embelli.	مُزَيَّن وَمُزْدَان	Orner, embellir qc. زَان زِيَان هـ
Pavoisé. En toilette.	مُزَيَّن	✧ Peser qc. (dans — (عوض وزن) la balance).
Donner telle forme extérieure ou tel aspect à qc. ou à qn. ✧ Costumer un personnage (peintre).	✧ زِي — زِيَا تَزْيِيَة هـ وهـ	Parer, orner qn زَيْن وَأَزَان إِزَانَة هـ وهـ ou qc. ; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.).
Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume.	تَزِيَا	تَزْيِيَن تَزْيِيَان وَازِيَن اِزْيَانَا وَازْدَان اِزْدِيَانَا
Extérieur, aspect.	زِي وَ زِيَّ جَزِيَا	Être orné, paré, embelli.
forme. ✧ Costume. Mode, usage.		Parure, décoration, embellissement. ✧ Hêtre. زَيْن جَزِيَان
		Indigestion. زَالَة
		Embellissement. Fête. زِينَة

س

Rester, être de reste.	سَبَر a سَارَا	12 ^e lettre de l'alphabet : se place
Laisser qc. (d'un compte).	أَسَارَمِنْ	au commencement de l'aoriste
Boire les restes (d'une bois-son).	تَسَار	(مُضَارِع) et lui donne le sens du futur.
Reste, résidu (d'un mets, etc.).	شُور جَزِيَان	Étrangler qn. ✧ سَاب a سَابَا هـ
Reste de jeunesse.	شُورَة	Élargir (une outre). — هـ
Ce qui reste, restant.	سَابَر	Se gorger de — وَسَبَب a سَابَا مِنْ (boisson).
Arrêter (un âne) en criant : سَا.	✧ سَابَا ب	Grande outre. Sac en cuir. سَاب جَزِيَان
Se compliquer (affaire).	تَسَابَا	Administrateur. سُوْبَان
Être gercée autour des ongles (main).	✧ سَاب a سَابَا وَسَابَف a سَابَا	Outre à miel. Sac en cuir. مِسَاب
Se fendre (écorce du palmier).	— وَاسَابَف	Grand buveur d'eau.
Rameau de palmier. Crin.	سَابَف	Étrangler qn. ✧ سَابَت a سَابَات هـ
Gercé.	سَبَف مَسْبَقَة	Côté de la gorge. سَابَت
Sable très fin au bas d'un monticule.	سَابَقَة جَزِيَان	Étrangler qn. ✧ سَاد a سَادَا وَسَادَا هـ
Interroger qn sur... demander qc. à qn ; le prier de donner qc.	✧ سَال a سَوَالًا وَسَالَة وَسَالَة وَمَسَالَة	Être atteint du mal dit سُوَاد
Interroger qn, —	وَسَالَاة عَنْ اَوْب	Boire. Se rouvrir (plaie). سَاد a سَادَا
	سَالَة هـ	Marcher jour et nuit. أَسَاد
	سَال مُسَالَة هـ وَعَنْ وَب	Maladie contractée par l'usage de l'eau salée. سُوَاد
		Laisser un ✧ سَار a سَارَا وَأَسَار هـ
		peu de boisson ou d'un mets (dans un vase).

Être cause de... ب -
 Se faire de... le moyen إلى... ب -
 d'obtenir qc.
 Se dire réciproquement تَسَابَتْ وَاسْتَسَبَتْ
 des injures.
 Exposer qn aux injures. اِسْتَسَبَّ لَ
 Injure, invectives. سَبَّ وَبَسَبَابَ وَمُسَابَاةٌ
 Médisant. يَسِبُ وَنُسَبَةُ
 Turban. Tissu léger. يَسَبٌ وَنُسُوبٌ
 Pieu.
 Un certain temps. نَسَبَةٌ
 Vice, sujet de blâme. Derrière. نُسَبَةٌ
 Index (doigt). ✧ Semaine. يَسَبَةٌ
 Cause, motif, raison. سَبَبٌ وَنَسَبٌ
 Moyens de subsistance. Partie
 d'un pied (en prosodie).
 À cause de cela. بِسَبَبِ ذَلِكَ
 Boucle de cheveux. سَلِيبٌ وَنَسِيبَةٌ
 Crin (du cheval).
 Bande d'étoffe. نَسِيبَةٌ وَنَسَابَةٌ
 Motif d'injure. اُنْسُوبَةٌ
 Qui injurie qn. Qui mé- سَابَ وَنَسَبَابَ
 dit de qn.
 Index (doigt). نَسَابَةٌ وَنَسَبَةٌ
 Médisant. ✧ Injure ; blasphé- مَسَبَةٌ
 me.
 Médisant, insulteur. مَسَبٌ وَنَسَبَةٌ
 Causé. مُسَبَّبٌ وَمُسَبَّبٌ عَنْ
 ✧ Petit marchand. مُتَسَابِبٌ
 ✧ سَبَاً أَوْ سَبَاً وَنَسَبَاً وَنَسَبَاً هـ وَهـ
 Acheter (du vin) pour le boire.
 Enlever (la peau). سَبَاً هـ
 Se soumettre à .. اُسْبَاً لَ
 S'éprendre de... - عَلَى
 Être enlevée (peau). اِنْسَبَاً
 Vin. سَبَاً وَنَسِيبَةٌ
 Marchand de vin. سَبَاً
 Long voyage. سَبَاً
 Dépouille (du serpent). سَبِيٌّ
 Chemin dans les montagnes. مَسَبَاً
 Se reposer, dormir. ✧ سَبَتَ هـ وَ سَبَتَ
 Chômer. Observer le sabbat (juif).
 Être stupéfait.
 Couper qc. Raser (la tête). هـ -
 Couper (le cou). Laisser tomber

le questionner sur qc.
 Accorder اَسْأَلَ هـ سُؤْلَهُ وَسُؤْلَتَهُ وَمَسْأَلَتَهُ
 à qn sa demande.
 Demander تَسْأَلُ تَسْؤَلًا وَتَسْؤُلُ تَسْؤُلًا
 l'aumône, mendier.
 Se faire réciproquement تَسْأَلُ وَتَسْأَلُ
 des questions, des demandes.
 Objet سُؤْلٌ وَسُؤْلٌ وَسُؤْلَةٌ وَسُؤْلَةٌ
 de la demande, de la prière.
 Qui demande, سَأَلَ هـ وَسُؤْلٌ وَسُؤْلٌ
 qui interroge sans cesse.
 Demande, prière, requête. سُؤَالٌ
 Question, interrogation.
 Qui demande, سَائِلٌ وَنَسَائِلُونَ وَنَسَائِلٌ
 demande, qui prie. Qui interroge.
 Qui mendie, mendiant.
 Interrogation, ques- مَسْأَلَةٌ وَنَسَائِلٌ
 tion. Demande. Question à résou-
 dre, objet d'une discussion.
 Interrogé. Responsable. مَسْئُولٌ
 Responsabilité. مَسْئُولِيَّةٌ
 ✧ سَبَّ هـ سَأَمَةً وَنَسَامَةً وَنَسَامَةً هـ
 Éprouver du dégoût pour qc. وَمِنْ
 S'ennuyer de...
 Causer du dégoût à اَسْأَمَ هـ اِسْأَمًا
 qn, l'ennuyer.
 Profond dégoût. سَأَمَةٌ
 Qui éprouve du dégoût, de سَأَمٌ
 l'ennui.
 Courir. ✧ سَأَا هـ سَأَاً
 Se proposer qc., viser à... هـ -
 Tendre fortement (une étoffe) et
 la déchirer.
 Exciter des inimitiés entre... يَبِينُ -
 Demeure ; patrie. Intention. سَأُوْ
 Celui dont la sollicitude يَحِيدُ السَّأُوْ
 s'étend au loin.
 Injurier qn. ✧ سَبَّ هـ سَبَاً وَنَسَبَاً
 Fournir un motif, une occa- هـ
 sion. Motiver, occasionner.
 Injurier beaucoup qn. هـ -
 Dire des injures سَابَ مَسَابَةً وَنَسَابَاً هـ
 à qn, invectiver contre lui.
 Chercher des prétextes. تَسَبَّبَ
 ✧ Faire le petit commerce.

Nom d'unité. Vêtement de peau. سَبِيحَة
 Grain de cha- سَبِيحَة ج سَبِيحَات وَسَبِيحَات
 pelet. Invocation; prière de suré-
 rogation.
 La majesté de Dieu. سَبِيحَات وَجْهِ اللَّهِ
 Art de nager, natation. سَبَاحَة
 Cantique, hymne. تَسْبِيحَة ج تَسَابِيح
 سَابِج ج سَابِجُونَ وَسَابِجٌ م سَابِجَة
 Qui nage, na- ج سَابِجَات وَسَابِجٌ
 geur. Qui marche avec rapidité,
 qui court bien (cheval).
 Chevaux à la course rapide. سَوَابِج
 Esquifs, vaisseaux. Étoiles. سَابِجَات
 Bon nageur. سَبَاح ج تَسَابِجُونَ
 Grand nageur, bon سَبُوح ج سَبَاحٌ
 coureur.
 Digne des plus grandes سُبُوح وَسُبُوح
 louanges (Dieu).
 Solide, fort (vêtement). مُسَبِّح
 Index (doigt). مُسَبِّحَة
 Chapelet. سَبِيحَة ج قَسَابِج
 Dire ou répéter les * تَسْبِيحَل سَبِيحَة
 mots : سُبْحَانَ اللَّهِ.
 Être oisif, dor- * سَبَّحَ م سَبَّحًا وَسَبَّحَ
 mir d'un profond sommeil.
 Être salin (sol). سَبِيح م سَبَّحًا وَأَسَبَّحَ
 Se calmer (chaleur). سَبَّحَ وَسَبَّحَ
 Être en repos (artère).
 Alléger (la fièvre, la cha- هـ عـ
 leur) à qn.
 Arriver en creusant à un sol أَسَبَّحَ
 salin.
 Salin (sol). سَبِيح وَسَبِيح
 Terrain salin. سَبِيحَة وَسَبِيحَة ج سَبَابِخ
 Mousse à la surface de l'eau.
 Flocon de coton cardé, puis سَبِيح
 roulé pour être filé. Plumes que
 perd un oiseau.
 Flocon de coton, سَبِيحَة ج سَبَابِخ
 de poil, etc.
 Raser (le سَبَّحَ م سَبَّحًا وَأَسَبَّحَ هـ
 poil, les cheveux).
 Se couvrir de plumes (poussin). سَبَّحَ
 Pousser de nouveau (poils rasés).

(sa chevelure) sur le cou.
 Entrer dans le sabbat. أَسَبَّحَ
 Être allongé, oblong, s'é- أَسَبَّحَ
 tendre en long.
 Observer le sabbat (juif). أَسَبَّحَ
 Sabbat, samedi. سَبْت ج سَبُوت وَأَسَبَّتْ
 Cheval excellent. Enfant hardi.
 Très rusé. Adonné au sommeil.
 Espace de سَبْت وَسَبْتَة وَسَبْتَة وَسَبْتَة
 temps.
 Je suis resté quel- أَقْبَتُ سَبْتًا وَسَبْتًا
 que temps.
 Toute peau tannée. سَبْت
 Sommeil, repos. Léthargie. سَبَات
 Espace de temps.
 Le Jour et la nuit. أَيْنَا سَبَات
 Léthargique. سَبَاتِي
 Qui ne peut longer (malade). مُسَبِّت
 Qui est entré dans le sabbat.
 Étendu à terre sans bouger. مُسَبِّت
 Allongé. Presque mûres مُسَبِّت
 (dattes).
 Accommoder, * سَبَّحَ - سَبَّحَ هـ
 arranger qc.
 Revêtir le vêtement appelé تَسَبَّحَ
 سَبِيحَة.
 Globules noirs. سَبَبِيح
 Vêtement noir sans سَبِيحَة ج سَبَبِيح
 manche.
 Marchand de vêtements سَبَابِج
 appelés سَبَابِج
 Nager سَبَّحَ م سَبَّحًا وَسَبَّحَ فِي وَب
 dans...
 Vivre à son gré. Dormir. سَبَّحَ -
 Être tranquille. Entreprendre un
 long voyage. S'étendre, se répan-
 dre (peuple).
 Creuser (la terre). S'étendre فِي -
 dans (le discours). * Être lent
 dans (une affaire).
 Louer, exalter Dieu, en سَبَّحَ م رَل
 disant : gloire à Dieu ! سُبْحَانَ اللَّهِ
 Faire nager qn. أَسَبَّحَ م
 Gloire, louange de تَسْبِيح م سَبِيح
 Dieu.

Être collé à (terre). ^{سبع} أنسبط ب
 Négliger (une affaire). — عن
 Tribu (chez les Israélites). سببط به أنسباط
 Non crépus (cheveux). سببط به سبباط
 Abondante (pluie).
 Large, généreux (homme). — وسببط البتان او اليدين
 De belle taille. سببط وسببط الجسر
 Non crépus (cheveux). Touffu سببط
 (arbre). La plante verte. نصي
 Fièvre. سبباط
 Abondance de pluie. سبباطة
 Balayures. سبباطة
 Corridor, passage voûté. سابات به سوابيط وساباتات
 Février (mois). سبباط
 Souliers. سبباط به سبابيط
 Tuyau. سبباطة
 Se hâter (montu- سببطر — انسبطر
 re). S'étendre sur le côté (homme).
 Hardi; entreprenant. Qui s'é- سببطر
 lance (lion).
 Étendus à terre (chameaux). سببطرات
 Démarche fière. سببطري
 Être le septième de... Prendre le septième de... In- سببطر
 jurier qn; frapper, effrayer (une
 bête féroce).
 Voler (un objet). Composer de ه —
 sept parties (une corde).
 Septupler à qn la récompense ل سببط
 d'une action (Dieu).
 Diviser qc. en sept.; lui don- ه —
 ner une forme heptagone. Réité-
 rer sept fois (une action).
 Injurier qn. سببطر مسابغة وسبباطة
 Être sept. Avoir ses trou- أنسبط
 peaux attaqués par une bête fé-
 roce. Être infesté par des bêtes
 (chemin).
 Donner à qn à manger la chair ه —
 d'une bête féroce. Mettre (son
 enfant) en nourrice.
 Enlever, voler qc. انسبطر ه

Cesser de se pommader la tête.
 Nourrir (sa chevelure) et la ه —
 laisser tomber.
 Loup. Malheur. Vête- سببط به أنسباد
 ment noir. Têtes du chardon نصي.
 C'est un habile هو سببط أنسباد
 voleur.
 Peu de cheveux. سببط
 Il n'a rien. هـ له سببط ولا كبد
 Reste d'un pré tondu, brouté. سببط
 Tampon de linge. سببط به سبببان
 Mauvais augure.
 Sonder سببطر هـ سببطر، واسببطر هـ
 (une plaie, un puits, etc.).
 Exploration, examen (d'une سببطر
 plaie, etc.).
 Forme, manière. — ويسببطر به أنسبطر
 Racine. Beauté. Teint.
 Inimitié. Ressemblance. سببطر
 Matinée fraîche. سببطرة به سببطرات
 Sonde pour étudier les سببطر به سببطر
 plaies. ومسببطر
 Toile fine. Cotte de mailles سببطري
 d'un travail fin. Datte excellente.
 Tablette à écrire: ardoise. سببطرة
 Forme intérieure. مسببطر
 Beau, de belle forme. مسببطور
 Pauvre, misérable. سببطر به سببطر
 Terre inculte, سببطر به سببطر
 déserte.
 Verser, répandre (l'eau, هـ سببطر
 l'urine).
 Être versée (eau). هـ سببطر
 tombante, flottante (chevelure).
 Plaine très étendue. سببطر به سبباط
 Chevelure tombante. هـ سبباط
 Être flottants (cheveux). هـ سبباط
 Être abondante (pluie). سببطر هـ سبباطة
 Avoir la fièvre. سببطر سببط
 Avorter (brebis, etc.). سببطر
 Se taire de peur. Être sans أنسبط
 mouvement (malade).

lui en donner nue.
 ✧ Couper la parole **في الكلام على**
 à qn.
 Chercher à **سابق سباقاً ومُسابَقةً** **هـ**
 devancer, à vaincre qn.
 Lutter de vitesse avec qn. **في العدو**
 Lutter de vitesse. **تسابق واستبق**
 Laisser échapper une **السبق** ✧
 parole sans réflexion. N'être pas
 maître de soi.
 Gageure que **سُبُقة وسبق** **ج** **أسباق**
 l'on dépose avant les courses.
 Course, la course des **سباق ومُسابَقة**
 chevaux.
 Vainqueur à **سابق** **ج** **سباق وسابقون**
 la course (cheval). Précédent,
 antécédent, antérieur.
Fém. du pré- **سابقة** **ج** **سوابق وسابقات**
cedent. Antériorité, priorité.
 Les anges. **السابقات**
 Antérieurement. **سابقاً**
 Antériorité, priorité. **سابقية**
 Toujours le premier. **سباق**
 Devancé, débordé, dépassé. **مُسبوق**
 Postériorité. **مُسبوقية**
 Fondre (un **سبك** **هـ** **سبك** **هـ** **سبك** **هـ**
 métal) et le verser dans un moule.
 Être coulé, fondu (métal). **انسبك**
 Lingot. **سليكة** **ج** **سبائك**
 Urinal d'enfant. ✧ **سبيك** **ج** **سبائك**
 Fonderie. **مُسبك** **ج** **مُسبائك**
 Injurier qn. ✧ **سبل** **هـ** **سبلا** **هـ**
 ✧ Laisser tomber (ses che- **هـ**
 veux).
 Consacrer (un objet) à un **سبل** **هـ**
 usage pieux.
 Épier, monter en épis (cè- **أنسبل**
 réales). Tomber (pluie, larmes).
 Être battu (chemin).
 Laisser tomber (un voile, etc.). **هـ**
 Ennuyer qn par excès de pa- **على**
 roles.
 Pluie avant d'atteindre la ter- **سبل**
 re. Nez. Épi. Trouble de la vue.
 Moustache. **سبلة** **ج** **سببال**

Sept. **سبعة** **هـ** **سبع**
 Grave (affaire). Lieu du juge- **سبع**
 ment dernier.
 Septième partie, un **سبع** **ج** **انسباع**
 septième.
 Bête fé- **سبع وسبع** **ج** **أسبع وسباع**
 roce (en général). ✧ Lion.
 Femelle de bête féroce. **سبعة** **و** **سبعة**
 Composé de sept parties. **سباعية**
 Grand, énorme.
 Septante, soixante et dix. **سبعون**
 La version des **الترجمة السبعينية**
 septante.
 Septième partie. **سليم**
 Septième. **سابع** **ج** **سبعة وسابعون**
 Semaine. **أسبوع** **ج** **أسابيع**
 Sept fois. **أسبوعاً**
 Pays qui abonde en bêtes . **مُسبعة**
 féroces.
 Abandonné (enfant). Bâtard. **مُسبع**
 Né d'esclaves.
 Heptagone. **مُسبع**
 Être longue et traîner **سبع** **هـ** **سبعو**
 par terre (robe). Être aisée,
 commode (vie).
 Se diriger et arriver à... **إلى**
 Mettre bas un avorton poilu. **سبع**
 Accomplir (une ablution) **أسبع** **هـ**
 selon toutes les règles. Vêtir une
 longue (cotte de mailles).
 Combler qn (de biens). **هـ** **على**
 Revêtu d'une longue cotte **سبع** **و** **مُسبع**
 de mailles.
 Abondance, ampleur. Aisance. **سبعة**
 Long, qui descend jusqu'à ter- **سابع**
 re (habit). Ample, large. Abon-
 dant, copieux.
Fém. de **سابقة** **ج** **سابقات** Longue
 cotte de mailles.
 Tablier du casque. **تسبع** **و** **تسبعة** **ج** **تسابع**
 Devancer qn; **سبق** **هـ** **سبقتا** **هـ** **إلى**
 arriver avant lui; précéder qn.
 L'emporter sur qn. **هـ** **وعلى**
 Avorter (brebis). **سبقت**
 Recevoir une gageure de qn, **هـ**

So cacher, se voiler. **تَسْتَارُ** و **اِسْتَارَ** و **اِسْتَارَتْ**
 Voile, rideau. **يَسْتَارُ** و **يُسْتَارُ** و **اِسْتَارَ**
 Égide. Crainte. Pudeur.
 Bouclier. **سَتَر**
 Voile, rideau, etc. **يَسْتَارُ** و **يُسْتَارُ**
 Prière de vêpres. **صَلَاةُ السَّيْتَارِ**
 Tout ce qui couvre ou dérobe qc. aux regards, voile, rideau. Parapet.
سُتْرَةٌ و **سُتْرٌ** و **يَسْتَارُ** و **يُسْتَارُ**
 Chas-te, pudique. **مَسْتَارٌ** و **مَسْتَارَةٌ**
 Qui voile, qui protège (Dieu). **سَتَارَ**
 Nombre de quatre. Poids de quatre. **مَسَاتِيرُ**
 Tout ce qui couvre, **اِسْتَارَ** و **اِسْتَارَتْ**
 qui cache, voile, rideau.
 Caché, sous-entendu (pronom). **مُسْتَارٌ**
 Voilé. **مَسْتَارٌ** و **مَسْتَارَةٌ**
 Faux argent. **سَتَقٌ** - **سَتَقٌ** و **سَتَقٌ**
 Venir à la suite **سَتَلَّ** و **سَتَلَّ**
 les uns des autres. S'échapper
 goutte à goutte, grain à grain
 (larmes, perles).
 Suivre qn. **سَتَلَّ** و **سَتَلَّ**
 Se suivre. **اِسْتَتَلَّ**
 Espèce de vautour. **سَتَلَانٌ** و **سَتَلَانٌ**
 Reste, résidu. **سُتَاتَةٌ**
 Chemin étroit. **مَسَاتِلٌ** و **مَسَاتِلٌ**
 Racine de vieil arbre. **اِسْتَاتَانٌ**
 Constantinople. **اِسْتَاتَانَةٌ**
 Suivre qn par derrière; le frapper au derrière.
سَتَهَ و **سَتَهَ** و **سَتَهَ** و **اِسْتَهَ**
 Derrière.
 Enduire de boue **سَجَّ** و **سَجَّ**
 (un mur).
 Lait coupé d'eau. **سَجَّةٌ** و **سَجَّاجٌ**
 Terrasses enduites de boue. **سَجَّجٌ**
 Âmes vertueuses.
 Outil pour étendre la boue. **مَسَجَّةٌ**
 Roucouler (tourterelle). **سَجَّجَ** و **سَجَّجَ**
 Insinuer, suggérer à qn qc. **وَسَجَّجَ** و **اِسْتَجَّجَ**

Épi. **سَبَاةٌ** و **سُبُولَةٌ** و **سُبُولَةٌ**
 Chemin, route, voie. **سَبِيلٌ** و **سَبِيلٌ**
 Moyen, expédient.
 Pour la cause de Dieu. **فِي سَبِيلِ اللَّهِ**
 Voyageur. **اِبْنُ السَّبِيلِ**
 Chemin, route, voie. **سَبِيلَةٌ**
 Compagnie de voyageurs. **سَابِلَةٌ** و **سَوَابِلٌ**
 Chemin fréquenté.
 Qui a de longs cils (œil). **سَبَلَاءٌ**
 Qui a de longues moustaches. **اَسْبَلٌ** و **اَسْبَلٌ** و **اَسْبَلٌ** و **اَسْبَلٌ**
 Voile de soie noire. **سَبُونٌ** - **سَبُونِيَّةٌ**
 Porter toujours ce voile. **اَسْبُونٌ**
 Le hardi, le léopard. **السَّبُونِيُّ**
 Ra-doter (vieillard). **سَبِهَ** - **سَبِهَ** و **سَبِهَ** و **سَبِهَ**
 Radotage d'un vieillard. **سَبِهَ**
 Attaque d'apoplexie. **سَبَاهٌ**
 Qui a perdu l'esprit (vieillard). **سَبَاهِيٌّ**
 Qui radote, radoteur. **مُسَبِّهُ** و **مُسَبِّهُ**
 Désœuvré. **سَبَهَالٌ**
 Faire prisonnier, mener qn en captivité. **سَبَى** و **سَبَى** و **سَبَى**
 Captiver, séduire qn. **سَبَى** و **سَبَى**
 Faire tomber qn en captivité (Dieu). Transporter (au vin) d'un pays dans un autre.
 Se faire tour à tour captifs. **تَسَابَى**
 Bois qu'un torrent charrie. **سَبَى** و **سَبَاةٌ** و **سَبَاةٌ**
 Captifs. Dépouille (du serpent). **سَبَى** و **سَبَى**
 Captif ou captive. **سَبَايَا**
 Perle tirée de la mer. Vin transporté d'un pays à un autre. **سَبِيَّةٌ**
 Femme prise en captivité.
 Langage indécent. Vice. **سَتٌ**
 Six. **سِتَّةٌ** و **سِتَّةٌ**
 Dame; maîtresse. Grand'mère. **سِتَّةٌ** و **سِتَّةٌ**
 Sixième. **سَاتٌ**
 Soixante. **سِتُونٌ**
 Couvrir qn ou qc. avec un voile, voiler, cacher. **سَارَ** و **سَارَ** و **سَارَ**

Se suivre (chameaux). اُسَجَر
Couleur rougeâtre dans le blanc de l'œil. سَجَر وُسَجَرَة
Eau qui remplit le lit d'un fleuve. سَجَرَة بِ سَجَر
Lieu où l'eau arrive. سَا جَر
Collier d'un chien. سَا جُور بِ سَوَا جِير
Carcans, colliers en fer, سَوَا جِير
Combustible. سَجُور وِمَسْجَر
Ami sincère. سَجِير بِ سَجْرَاء
Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. Étang limpide. اُسَجَر
Chauffé. Rempli. Gonflée (mer). Enfilées et pendantes (perles). Lait mêlé de beaucoup d'eau. فَمَسْجُور
Pendante (chevelure). فَمَسْجَر وِمَسْجَر
Être troublée, agitée (eau). ✧ Être agité (peuple). سَجَس بِ سَجَس
Troubler, agiter, remuer (l'eau). ✧ Agiter (le peuple). سَجَس ه وَا
Trouble, agitation; ✧ tumulte. سَجَس
Agitée, troublée (eau). سَجَس وِسَجَس
Tempéré (air, jour, etc.). سَجَس بِ سَجَس
Gémir (chamelle). سَجَم ا سَجَم
Se proposer qc. ه —
Parler ou écrire en prose rimée; faire des assonances, des bouts rimés. Roucouler (tourterelle). وِسَجَم
Prose cadencée; assonance en prose, bouts rimés. سَجَم بِ اُسَجَاء وِتَسَجِيم
Morceau de prose cadencée et rimée. سَجَمَة وَاُسَجُوعَة بِ اُسَا جِيم
Qui parle ou écrit en prose rimée. سَا جِم وِسَجَاء وِسَجَاعَة
Qui roucoule (tourterelle). سَا جَمَة وِسَجُوع بِ سَجَم وِسَوَا جِم
Cadencé et rimé (discours, prose). فَمَسْجَم وِمَسْجُوع
But, dessein. مَسْجَم
✧ Tirer le voile devant (une maison). سَجَف ه سَجَف وِسَجَف وَاُسَجَف ه
Être mince de taille. سَجَف ا سَجَف
Être sombre (nuit). اُسَجَف
سَجَف وِسَجَف بِ سَجُوف وَاُسَجَاف

Être bien con- سَجَج ا سَجَجَا وِسَجَاحَة
formées (joues).
Être indulgent, bienveillant. اُسَجَج
Milieu du chemin. سَجَج وِسَجَج
Mesure, forme. سَجَج
Doux de caractère. سَجَج وِسَجِيح
Nature, caractère. سَجَجَة وِسَجِيحَة
Mesure, forme. سَجِيحَة
Bien proportionné. اُسَجَج ه سَجَجَا
S'inc'iner jusqu'à terre. Se dresser. ✧ سَجَد ه سَجُودًا
S'incliner devant qn en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer. ل —
Être enflé (pied). سَجَد ا سَجَدَا
Pencher la tête, s'incliner. اُسَجَد
Regarder qc. les yeux baissés. ل —
Prosternement, prostration, adoration. سَجُود
Adorateur. سَجَاد
Une inclination, une prostration; une adoration. سَجَادَة
Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre. سَا جِد بِ سَجَد وِسَجُود
Fém. du سَا جِدَة بِ سَا جِدَات وِسَوَا جِد
préc. Languissant (œil). Incliné vers la terre (arbre chargé de fruits).
Tapis (sur lequel un Musulman fait sa prière). سَجَادَة وِمَسْجَدَة
Enflé (pied). اُسَجَد
Lieu d'adoration. مَسْجِد بِ مَسَا جِد
Temple. Prie-Dieu.
Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration. مَسْجِد بِ مَسَا جِد
Pousser un cri prolongé (chamelle). ✧ سَجَر ه سَجْرًا وِسَجُورًا
Chauffer (un four). Remplir (le lit) d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien). ه —
Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four). سَجَر ه
Se gonfler (mer). سَجَر
Entretenir des rapports d'amitié avec qn. سَا جَر ه

Trempé, imbibé (sol). مَسْجُوم
 Enprisonner مَسْجَنَ ٥ سَجَنًا ٥ هـ
 qn. Retenir (sa langue). Tenir
 cachée (sa peine).
 Fendre qc. Creuser autour مَسْجَنَ هـ
 (d'un palmier) pour y conduire
 l'eau. Serfouir (la vigne).
 Prison, cachot. مَسْجَنَ ٥ مَسْجُونِ
 Geôlier. مَسْجَانِ
 Emprisonné, مَسْجُونِ ٥ مَسْجَانِ ٥ مَسْجُونِ
 incarcéré, détenu, prisonnier.
 Fém du préc. مَسْجُونَةٍ ٥ مَسْجُونَةٍ
 Ruisseau qui des- مَسْجُونَةٍ ٥ مَسْجُونَةٍ
 cend de la montagne.
 Perpétuel. Violent. مَسْجُونِ
 Même sens que مَسْجُونِ . مَسْجُونِ
 Miroir. مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 Être tranquille, cal- مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 me. Pousser un cri (chamelle).
 Envelopper (le mort) مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 d'un linceul.
 Toucher à qc. Traiter (une مَسْجُونِ هـ
 affaire).
 Calme, tranquille. مَسْجُونِ
 Calme (chamelle, vent). مَسْجُونِ
 Nature. مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 Verser, répandre مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 (l'eau). Frapper qn.
 Couler (eau, مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 etc.).
 Être très grasse مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 (brebis).
 Dattes dures, sèches. مَسْجُونِ
 Air, atmosphère. مَسْجُونِ
 Qui donne beaucoup d'eau مَسْجُونِ
 (nuago).
 Larinoyant (œil). مَسْجُونِ
 Cheval de race, bon coureur. مَسْجُونِ
 Laisser traîner مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 (sa robe) jusqu'à terre; traîner,
 tirer qc. après soi. ✦ Tirer, éten-
 dre (un fil de fer); tirer (l'épée).
 Être très familier avec qn. مَسْجُونِ
 Traîner à terre (robe). مَسْجُونِ
 Être traîné à terre.

Rideau; voile; portière.
 Même sens. مَسْجُونِ
 Heure ou partie de la nuit. مَسْجُونِ
 Verser, répandre مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 (un liquide).
 Jeter qc. de haut en bas. مَسْجُونِ بـ
 Consigner dans un registre: مَسْجُونِ هـ
 enregistrer (juge).
 Dresser une sentence sur... مَسْجُونِ
 Rivaliser, مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 lutter avec qn.
 Être riche. مَسْجُونِ
 Faire de grands dons à qn; مَسْجُونِ ٥ هـ
 délaissier qn. Remplir (un vase).
 Prononcer (un discours).
 Abandonner (une affaire) à qn. مَسْجُونِ هـ لـ
 Rivaliser, concourir, lutter. مَسْجُونِ
 Être versé (liquide). مَسْجُونِ
 Grand seau مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 rempli d'eau. Homme généreux.
 Grand pis. Don, cadeau.
 La guerre a diverses مَسْجُونِ
 chances.
 Rouleau sur lequel مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 on écrit. Registre (livre). Acte
 public, arrêt, édit. Écrivain pu-
 blic, notaire.
 Pierre mystérieuse. مَسْجُونِ
 Plein de larmes (œil); pleine مَسْجُونِ
 d'eau (source).
 Portion. Ferme. Dur. Large. مَسْجُونِ
 Etui à flacon. مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 Ce dont l'usage est permis مَسْجُونِ
 à tous.
 Cou- مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 ler (larmes, eau).
 Verser مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 (de l'eau, des larmes).
 Être lent à... مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 Verser (des larmes). مَسْجُونِ هـ
 Qui مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ ٥ مَسْجُونِ
 coule (eau, larme).
 Épanchement, effusion. Fa- مَسْجُونِ
 cilité, aisance, harmonie, nombre
 (dans le discours).

Prendre le repas de l'aube
du jour. تَسْحَرُ
Chanter à l'aurore (coq). اِسْتَحَرَ
Enchantement, charme; ma-
gie, sorcellerie. يَسْحَرُ
سَحَرُ وَ سَحَرٌ وَ سُحْرٌ وَ سُحُورٌ وَ اَسْحَارُ
Poumon.
Il est allé au-delà de
ses forces, il s'est époumoné. اِنتَفَخَ سَحْرُهُ
Point du jour, aurore. سَحَرٌ وَ اَسْحَارُ
Aube du jour. Bout, extrémité.
Au point du jour. سَحَرًا
Aurore, aube du jour, سَحَرِيٌّ وَ سَحَرِيَّةٌ
point du jour.
Commencement de l'aurore. سُحْرَةٌ
Repas qu'on fait à سُحُورٌ وَ سُحْرٌ
l'aurore, au point du jour.
Grand magicien. سَحَّارٌ
Magicienne. Jeu d'enfants. سَحَّارَةٌ
✧ Caisse (pour سَحَّارَةٌ وَ سَحَّارِيٌّ
porter le raisin, etc.).
Magi- سَاحِرٌ وَ سَاحِرَةٌ وَ سَاحِرُونَ
cien, sorcier. Erudit, savant.
Magicien. سَاحِرَةٌ وَ سَاحِرَاتٌ وَ سَوَاحِرٌ
ne, sorcière, qui fascine.
Saule. سَوْحَرٌ
Sorte d'herbe. اِسْحَازٌ وَ اِسْحَارَةٌ
Creux. Trompé. Ensorcelé. مُسْحَرٌ
Gâté (comestible). Dévasté مُسْحُورٌ
(pays).
Blessé au poumon. وَ سَحِيرٌ
Tomber de haut سَحَسَ - تَسْحَسَ
(eau).
Enceinte d'une سَحْسَةٌ وَ سَحْسَخَةٌ
maison.
Pluie violente. وَ سَحْسَاحٌ
Égorger سَحَطَ a سَحَطَ وَ مَسَحَطَ
qn. Suffoquer qn (nourriture).
Mettre de l'eau (dans sa bois- ه - ه
son).
Glisser, tomber de... اِسْحَطَ مِنْ
Gosier, gorge. مَسْحَطٌ
Enlever (le poil, سَحَفَ a سَحَفًا ه
la graisse). Raser (la tête). Brû-
ler qc.

Trouble de la vue. سَحْبَةٌ
Reste d'eau dans un bas- وَ سَحَابَةٌ
sin, dans un étang.
Nuage. سَحَابٌ وَ سَحَابٌ
Un nuage. Durée. سَحَابَةٌ وَ سَحَابِيٌّ
Nous avons marché يَوْمَنَا سَحَابَةٌ
tout le jour.
Nom d'un Arabe éloquent. سَحْبَانٌ
✧ Tiroir. سَحَابَةٌ
Gros, large (seau, outre, سَحْبَلٌ
ventre).
Faire des سَحَتٌ a سَحَتًا وَ اَسْحَتَ
gains illicites.
Arracher, extirper qc. وَ اَسْحَتَ ه
Enlever (la graisse des ه - ه
chairs).
Être illicite (commerce). اَسْحَتَ
Usé, râpé (habit). Enlevé, سَحَتَ
versé imprudemment (bien, sang).
Trafic illicite. سُحْتٌ وَ سُحْتٌ وَ اَسْحَاتٌ
Perdu سُحْتٌ وَ سَحِيَّتٌ وَ مَسْحَتٌ وَ مَسْحُوتٌ
(bien).
Vêtement usé. سَحَقِيٌّ
Insatiable. مَسْحُوتٌ الْجَوْفِ وَالْمَوَدَّةِ
Egrati- سَحَجَ a سَحَجًا وَ سَحَجَ ه
gner qn. Enlever la peau à qn.
Courir (monture). سَحَجَ
Être écorché. تَسَحَجَ وَ اِسْحَجَ
Dysenterie. سَحَجٌ
Qui enlève la terre en courant سَحَّاجٌ
(chameau).
Qui fait souvent des سَحُوجٌ وَ مَسْحَاجٌ
serments (femme).
Plane, outil à dégrossir le مَسْحَاجٌ
bois.
Fasciner سَحَرَ a سَحَرًا وَ سَحَرَ ه
qn par des enchantements; l'en-
sorceler. Tromper, enjôler qn.
Dorer (l'argent). سَحَّرَ ه
Blessar qn au (poumon). a - سَحَرًا ه
Se lever au point du jour. سَحَرَ a سَحَرًا
Donner à qn le repas de نَسَحَرَ ه
l'aube du jour.
Se trouver; aller ou venir à اَسْحَرَ
l'aube du jour.

de la mer, aborder. أسجل ٤
 Trouver qn accablé d'in-
 jures.
 Être pelé, écorché. Être poli إنسجل
 (argent).
 Argent comptant. سجل
 Tissue à fils simples. Ficelle. سجل وسجيل و أسجال و أسجول و أسجل
 Fil simple, non tordu. سجيل
 Rivage de la mer. ساجل و سواجل
 Mors. سجال
 Levraut. سجلة
 Braiment de l'âne. سجال و سجيل
 du mulet.
 Limaille (d'or ou d'argent). سجالة
 Son, écorce du froment, de l'or-
 ge, etc.
 Lieux où l'eau coule. أساجل
 Lime. Outil pour منسجل و مساجل
 dégrossir. Langue. Brave. Elo-
 quent. Mors. Jone,
 Être noir. أسجهر و أسجمر و أسجور
 Noircir (le visage). أسجمر
 Verser de la pluie (ciel). أسجمر
 Noir, couleur noire. أسجمر و أسجمة
 Noir, noire. أسجمر و أسجماء و أسجمر
 Outre à vin. Idole. Nuage. أسجمر
 Casser, briser (une أسجمر و أسجمر
 pierre). Polir (le bois) par le frot-
 tement.
 Considérer la forme أسجن و أسجن
 (d'une chose).
 Traiter qn avec bonté. أسجن ٤
 Extérieur, أسجنة و أسجنة و أسجنة و أسجنة
 forme, aspect. Couleur du visage,
 teint.
 Pierre à aiguïser. أسجنة و مساجن
 Pierre à broyer des parfums, de
 l'or, etc.
 Enlever (la أسجأ و أسجأ و أسجأ
 boue, etc). Raser (les poils)
 Relier (un livre) أسجى و أسجى
 en peau mince.
 Raser (les poils). أسجى
 Peau mince employée أسجوة

Emporter (les nua- أسجف و أسجف
 ges : vent).
 Vendre (la graisse). أسجف
 Graisse du dos d'un أسجفة و أسجاف
 animal.
 Phtisie pulmonaire. أسجاف
 Battement d'un claquet de أسجيف
 moulin.
 Pluie qui emporte tout. أسجيفة
 Sillon de graisse. أسجائف
 Broyer أسجق و أسجق و أسجق
 pulvériser qc. User qc. par le
 frottement; râper (un habit) par
 l'usage. Adoucir qc. en frottant.
 Écraser (un insecte). Raser (la
 tête).
 Perdre qn. أسجق ٤
 Être éloigné. أسجق و أسجق و أسجق
 Être haut (arbre). أسجق و أسجق
 Être usé, râpé (la- أسجق و أسجق
 bit).
 Que Dieu l'éloigne ! أسجق الله
 Être écrasé, broyé. أسجق و أسجق
 Être contrit, brisé de dou- أسجق
 leur (cœur).
 Vêtement râpé. Nuage clair. أسجق
 Éloignement, grande أسجق و أسجق
 distance.
 Qu'il s'éloigne, qu'il périsse ! أسجق له
 Contrition, repentir. أسجق القلب
 Haut, grand (âne, أسجق و أسجق
 palmier).
 Éloigné (lien). أسجق
 Fém du préc. Pluie violente. أسجقة
 Abondantes (larmes). أسجق
 Larmes abondantes. أسجق الشموخ
 Composer (un أسجل و أسجلا و أسجلا
 tissu, une tresse) de simples fils.
 Peler, écorcher qc. Limer (un
 métal). Compter (de l'argent).
 Compter et verser (de l'ar- أسجل ٤
 gent) à qn.
 Frapper, blâmer, injurier qn. أسجل ٤
 Pleurer (œil). أسجلا و أسجولا
 Arriver au bord, au rivage أسجل

Être faible (intel- سَخَفَ ٥ سَخَافَةً
ligence). Avoir peu d'intelligence.

Être crevée (outre), faible (tissu).

Agir sottement envers qn. سَخَفَ ٥

Exiguité du سَخَفَ وَسَخَفَ وَسَخَافَةً
talent, de l'esprit, etc.

Apparence chétive, سَخَفَ وَسَخَفَ
maigreur.

Chétif, faible. Qui a peu سَخِيفَ
d'esprit. Léger (tissu).

Chasser, سَخَلَ ٥ سَخَلًا ٥ وَه
éloigner qn. Ravir qc. par ruse.

Blâmer qn. Abattre les سَخَلَ ٥ وَه
dattes (d'un palmier).

Retarder (une affaire). أَسَخَلَ هـ

Faible, de peu سَخَلَ ٥ سَخَلًا ٥ وَسَخَلًا
de valeur (homme). Chose impar-
faite.

Agneau. سَخَاةٌ ٥ سَخَلٌ ٥ وَسَخَالٌ ٥ وَسَخْلَانٌ

Inconnu, obscur. مَسْخُولٌ

Noircir (la face, سَخَّرَ ٥ سَخَّرَهُ هـ
couvrir d'opprobre : Dieu).

Irriter qn. - يَصْدِرُهُ

Haïr qn. تَسَخَّرَ عَلَى

Noirceur. سَخَّرَ وَسَخَّرَةً

Noir, couleur noire. Suie. سَخَامٌ

Plumes molles. Vin agréable.

Noir. أَسَخَّرَ هـ سَخَّرًا ٥ سَخَّرَ

Noir. سَخَامِيٌّ

Haine, malveillance. سَخِيمَةٌ ٥ سَخَائِرٌ

سَخَنَ ٥ سَخِنَ ٥ وَسَخِنَ ٥ وَسَخِنًا ٥ وَسَخِنَةً

Être chaud. سَخَاةٌ ٥ وَسَخَاةٌ ٥ وَسَخَاةٌ

✧ Avoir la fièvre ; être malade.

Pleurer (œil). سَخَنَ ٥ سَخِنًا ٥ وَسَخِنًا ٥ وَسَخِنَةً

Chauffer, faire سَخَنَ ٥ وَأَسَخَنَ هـ وَه

chauffer (l'eau). ✧ Causer la

fièvre à qn ; le rendre malade.

Faire pleurer qn, أَسَخَنَ عَيْنَهُ وَيَعْنِيهِ

l'affliger, l'éprouver (Dieu).

سَخَنَ وَسَخِنَةً وَسَخِنَةً وَسَخِنَةً وَسَخِنَةً

Chaleur. Chaleur fébrile. سَخَاةٌ

سَخَنَ وَسَخِنَ وَسَخِنًا ٥ وَسَخِنًا ٥ وَسَخِنًا

Chaud, brûlant.

Chaud. ✧ Fiévreux, سَخَانٌ

malade.

pour la reliure des livres.

Nom d'unité du préc. سَخَاةٌ

Même sens. Art de faire les سَخَاةٌ

pelles. Portion de nuage.

Pluie battante. سَخَاةٌ

Fabricant de pelles. سَخَاةٌ

Pelle en fer, مَسْحَاةٌ ٥ مَسْحَاةٌ

Enfoncer la queue سَخَاةٌ ٥ سَخَاةٌ

dans la terre (sauterelle).

Terrain doux. سَخَاةٌ

Collier d'enfant. سَخَابٌ ٥ سَخَابٌ

Désenfler (plaie). سَخَتَ ٥ سَخَتَ

Fort, violent. سَخَتَ وَسَخِيَّتٌ

Fiente d'un animal à sabot. سَخَتَ

Maroquin ; peau سَخَتِيَّانٌ ٥ سَخَتِيَّانٌ

de chèvre tannée.

Être collées l'une à سَخَدَ ٥ سَخَدَ

l'autre (feuilles d'arbre).

Chaud. سَخَدٌ

Pâleur et enflure du visage. سَخَدٌ

سَخَرَا ٥ سَخَرَا ٥ وَسَخَرَا ٥ وَسَخَرَا ٥

Imposer à qn une corvée ; le faire

travailler sans le payer.

Avoir un vent favora- سَخَرَا ٥ سَخَرَا

ble (navire).

سَخِرَا ٥ سَخِرَا ٥ وَسَخِرَا ٥ وَسَخِرَا ٥

Se moquer, se railler de qn.

Abaissier, humilier qn. سَخِرَا ٥

Corvée, travail forcé sans سَخِرَا ٥

rétribution. Objet de risée ; qui

est soumis à une corvée.

Moqueur, railleur. سَخِرَا ٥

Corvée. سَخِرَا ٥ وَسَخِرَا ٥

Risée, moquerie. سَخِرَا ٥ وَسَخِرَا ٥

Objet de risée, ridicule. مَسْخَرَةٌ

✧ Masque ; personne مَسْخَرَةٌ ٥ مَسْخَرَةٌ

masquée.

سَخَطَ ٥ سَخَطًا ٥ وَسَخَطًا ٥ وَسَخَطًا ٥

S'emporter, s'irriter contre qn.

Mettre en colère, irriter qn. سَخَطَ ٥

Trouver mesquin (un don). تَسَخَطَ هـ

Empor- سَخَطَ ٥ وَسَخَطَ ٥ وَسَخَطَ ٥ وَسَخَطَ ٥

tement, colère.

Odieux ; objet de colère. مَسْخُوطٌ

chers où l'eau s'arrête. سد
 Droite, vraie (parole). سد
 Ce qui est juste, droit. سد وسداد
 Justesse, précision, exactitude. سد
 ♦ Paiement d'une dette en nature.
 Bouchon, tampon. Moyens سداد
 d'existence.
 Un bouchon, un tampon. سدادة
 Engorgement dans les na- سداد
 rines, enchifrènement.
 Porte, seuil de la porte. سدة
 Banc, siège; dignité.
 Qui bouche, qui obstrue سد
 le passage.
 Affecté de la cata- سدادة
 racte (œil). سد
 Juste, droit; qui سد
 va droit au but.
 Endroit où une barrière est مسد
 élevée.
 Il l'a remplacé. سد مسد
 Bien dirigé. مسد
 Bouché, fermé, obstrué. مسدود
 Soupçonner qn سد
 de... سد
 Feindre, mentir. سد
 Se coucher la face contre سد
 terre.
 menteur. سد
 Simplicité. (عوض سداجة) سد
 Simple, sin- (عوض سادج) سد
 cère, naturel. D'une seule couleur
 (étouffe).
 Égorger et éten- سد
 dre à terre (un animal). Renver-
 ser qn à terre.
 Tuer qn. سد
 Tomber, être renversé à سد
 terre.
 Riche. سادج
 Renversé à terre. سدود
 Dénouer, laisser سد
 tomber (sa chevelure).
 Être troublé, سد

Potion chaude. سدود
 Chaud. En larmes (œil). Qui سدود
 cause de la douleur (coup).
 Bouillie de farine grossière. سدود
 ♦ Plaisanterie. سدود
 ♦ Plaisant. سدود
 Chauffé. سدود
 Chaudron. سدود
 Être généreux, سدود
 libéral.
 Bien disposer le feu sous la chau-
 dière.
 Se montrer généreux. سدود
 Générosité, libéralité. سدود
 Généreux, سدود
 libéral.
 Fém du préc. سدود
 Plaine dont سدود
 le sol est doux.
 Boucher (un flacon). سدود
 Réparer (une brèche). Fermor,
 boucher (un trou, un passage),
 comb'ler (un vido).
 Être exact dans (ses pa- سدود
 roles), loyal dans (sa conduite).
 ♦ Acquitter une dette en سدود
 nature.
 Être droit, juste, سدود
 réglé.
 Diriger qn vers le bien, سدود
 vers le juste. Diriger en ligne
 droite (une lance).
 Aller droit à ce qui est juste. سدود
 Être redressée (chose). سدود
 Être fermé, bouché; سدود
 être obstrué.
 Être droit et bien dirigé. سدود
 Tout ce qui obs- سدود
 true le passage; barrière, digue,
 obstacle; montagne.
 Vice, défaut. سدود
 Nuage noir. سدود
 Vallée remplie de ro- سدود

Que Dieu vous **تَقْدًا لَكَ مِنْ كُلِّ سَدْعَةٍ**
préserve de tout malheur.

Conducteur, guide. **مُسَدِّعٌ**

Être sombre, **سَدَفٌ - أَشَدَفٌ**
obscur (nuit). Briller (aurore).

Dormir. Être troublée (vue).

Allumer (une lampe). Ouvrir **هـ -**
(une porte). Soulever (un voile) ;
le baisser (femme).

S'éloigner de... **عن -**

Ténèbres de la nuit. Clarté **سَدَفٌ**
de l'aurore.

Objet vu de loin. **سَدَفٌ فِي شُدُوفٍ**
Silhouette.

Ténèbres. Faible lu- **سَدَقَةٌ وَشُدَقَةٌ**
mière à l'approche du jour.

Porte, ontrée. Portière, voile. **شُدَقَةٌ**

Graisse de la bosse du cha- **سَدِيفٌ**
meau.

Noir. **أَسَدَفٌ مِنْ سَدَقَاتٍ فِي شُدَفٍ**

S'appliquer **بِ سَدِكٍ أَوْ سَدَكَا وَشَدَكَا**
avec assiduité à qd.

Poser qc. avec ordre. **سَدَكٌ هـ**

Adonné à qc. Agile, adroit. **سَدِكٌ**

Laisser **سَدَلٌ أَوْ سَدَلًا وَأَسَدَلٌ هـ**
tomber et flotter (les cheveux).

Laisser tomber (sa robe) à **سَدَلٌ هـ**
terre.

Être dénoués et flot- **تَسَدَّلَ وَالسَدَلُ**
tants (cheveux).

Avoir de longues moustaches. **سَوْدَلٌ**

Collier de perles tombant sur **سَدَلٌ**
la poitrine.

Voile. **وَسَدَلٌ فِي أَشْدَالٍ وَشُدُولٍ وَأَسَدَلٌ هـ**
Inclinaison. **سَدَلٌ**

Voile **سَدِيلٌ فِي شُدُلٍ وَشَدَائِلٍ وَأَسْدَالٍ**
de litière. Portière d'une tente.

Moustache. **سَوْدَلٌ**

Fermer, barrica- **سَدَمَ هـ سَدَمًا هـ**
der (une porte).

Éprouver du chagrin, **سَدِمَ أَوْ سَدَمًا**
des regrets.

Désirer qc; veiller avec soin **ب -**
sur...

Chagrin, préoccupation. **سَدَمٌ**

être étonné (homme). Être ébloui
par la chaleur (chameau).

Descendre une pente. Être **إِسْدَارٌ**
dénouée et tombante (chevelure).

Lotus (arbrisseau). **سِيدَرٌ فِي شُدُورٍ هـ**

Un buisson de lotus. **سِيدْرَةٌ فِي سِيدَرٍ**

Troublé, stupéfait. Qui **سَدِيرٌ وَسَادِيرٌ**
a le vertige; étourdi.

Étourdi, insouciant. **سَادِيرٌ**

Herbe fraîche. Nom de fleuve. **سَدِيرٌ**

Château du roi Nâman.

Les deux épaules. **الْأَسْدَرَانِ**

Il revint les mains **أَسْدَرِيًّا**
vides ou sans avoir rien fait.

Être le sixième et **سَدَسٌ أَوْ سَدَسًا**
compléter le nombre six.

Prendre le sixième à qn. **سَدَسًا هـ**

Sextupler, répéter six fois. **سَدَسٌ هـ**

Rendre hexagonal.

Être six. Avoir des cha- **أَسْدَسٌ**
meaux qu'on n'abreuve que tous
les six jours.

La sixième **شُدُسٌ وَشُدُسٌ فِي أَشْدَاسٍ**
partie, un sixième.

Employer la **خُتْرَبُ أَخْمَاسًا لِأَسْدَاسٍ**
ruse.

Abreuvement des chameaux **سِدَاسٌ**
au sixième jour.

Dent qui pousse **شُدُسٌ وَشُدُسٌ**
avant celle dite **بَاكَزَلٌ**.

Sixième. **سَادِسٌ مِنْ سَادِسَةٍ**

Six à six. **سَدَاسٌ وَمَسْدَسٌ**

Manteau persan vert. **شُدُوسٌ وَشُدُوسٌ**

Composé de six lettres **شُدَايِيٌّ**
(mot). Long de six pics.

Qui a six ans (bête). Qui a **سَدِيسٌ**
six pics. (voile). Dent dite **سَدَسٌ**.

6^e Partie. **سَدِيسٌ فِي شُدُسٍ**

Hexagone; à six faces, à six **شُدُسٌ**
côtés.

Heurter qc. **سَدَعًا أَوْ سَدَعًا هـ ب**
avec...

Être frappé d'une **سَدَعَةٌ شَدِيدَةٌ**
grande calamité.

Malheur, calamité. **سَدَعَةٌ**

① سَوْدَقِي وَسَدَائِقِي وَسَوْدَائِقِي وَسَوْدَائِقِي
 Épervier. وَسَوْدَائِقِي وَسَوْدَائِقِي وَسَوْدَائِقِي
 ② سَرَّهْ سُرُورًا وَسَرًّا وَسَرِّي وَسَرِّثَرَّة
 Réjouir, égayer qn. وَسَرِّثَرَّة
 Blessé qn au nombril. سَرًّا
 Se plaindre d'une douleur au nombril. سَرًّا
 Se réjouir, être content de... سَرُّ سُرُورًا وَسَرِّثَرَّة
 Rendre gai content, réjouir qn. سَرَّرَ وَسَرَّرَ
 Confier un secret à qn; lui dire qc. à l'oreille. سَرَّارًا فِي أُذُنِهِ
 Tenir (un secret) caché, le divulguer. سَرَّهْ
 Confier (un secret) à qn; lui montrer (de l'amitié). هِ اِلَى
 Prendre une concubine. تَسَرَّرَ وَسَرَّسَرَّ
 Se confier réciproquement des secrets. تَسَرَّرَ
 Se cacher de qn. سَرَّسَرَّ عَنْ
 Secret, pensée secrète. سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ
 ♦ Mystère; sacrement. ♦ Toast, taste. سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ
 Secrétaire. كَاتِبُ الْأَسْرَارِ
 En secret, en cachette. سَرًّا
 Relatif au secret. ♦ Mystérieux, mystique, allégorique; sacramentel. سَرِّي
 Ligne de la main ou du front. سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ وَجْهِهِ اَسْرَارِ
 Même sens. سَرَّرَ وَسَرَّرَ وَسَرَّرَ
 Cordon ombilical. سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ وَسَرَّرَ وَسَرَّرَ
 Nombril. Le meilleur endroit (d'une vallée). سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ
 Joie, contentement. سُرُورًا وَسُرُورًا
 Lit de repos. سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ وَسَرَّرَ
 Trône. Royauté. Brancard. Base de la tête. سَرَّرَ هِ اَسْرَارَ
 Secret. Pensée intime et cachée. سَرِّي هِ سَرَّارِي
 Servante. Esclave. سَرِّي هِ سَرَّارِي
 Concubine. سَرِّي
 Joie, contentement. سَرًّا

سَدَمَ وَسَدَمَ وَسَدَمَ وَسَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Répandue (eau). سَدَمَ
 Eaux corrompues. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Soucieux, préoccupé. سَدَمَ وَسَدَمَ
 Chagrin. سَدَمَ
 Assidu à la prière. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Brouillard. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Nébuleuse d'Hercule. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Sodome. سَدَمَ
 Avoir le soin d'un temple. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Laisser tomber (son voile, sa robe). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Voile, rideau. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Gardien d'un temple. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Graisse. Sang. Laine. Voile. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 D'une seule couleur (étoffe). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Étendre la main vers... سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Jouer aux noix (enfants). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Se proposer telle chose. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Devenir tendres (dattes). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Monter sur... Suivre qn. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Suer (cheval). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Sixième. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 ③ سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Ourdir, disposer les fils (d'un tissu). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Faire du bien à... سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Humecter la terre. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Négliger, laisser qc. Obtenir qc. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Réconcilier, mettre la paix entre... سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Chaîne (d'un tissu). Don, fa-veur. Rosée. Rayon de miel. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Datte verte. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Chaîne d'un tissu. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 En pure perte. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Tissu. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Ourdissoir. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Rue (plante). سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 ④ سَدَمَ هِ اَسْدَامَ
 Bracelet, anneau. Péricarpe. سَدَمَ هِ اَسْدَامَ

(d'oiseaux). Chemin, voie. ✧ Grand nombre, plusieurs.

Voyage à peu de distance. سَرْبَة

Mirage. سَرَاب

Nom d'ag. Clair. سَارِب

Qui va librement. — وَسْرُوب

Plomb. © اَسْرُبْ وَأَسْرُبْ

Chemin. Lit d'un ruisseau. مَسْرِبْ ج مَسَارِبْ

Pré, pâturage. مَسْرَبَة ج مَسَارِبْ

Poil de la poitrine. — وَمَسْرَبَة ج مَسَارِبْ

Long, prolongé. مَسْرِبْ

Vaste désert. ✧ سَرْبَة

Vaste, immense (désert). سَرْبَاخْ

Vêtir, habiller qn. ✧ سَرْبَلْ

Se vêtir, s'habiller de... ثَبَّرَبْلْ ب

Chemise. Vêtement (en général). Cuirasse. سَرْبَالْ ج سَرَابِلْ

Mentir. ✧ سَرْجْ ه سَرْجَا

Tresser (ses cheveux : femme). — هـ

Être beau (visage). سَرْجْ ه سَرْجَا

Mentir. هـ

Embellir, parer, orner qc. سَرْجْ ه

Tresser (ses cheveux).

✧ Faufler (un habit), surjeter, rabattre. سَرْجْ (عوض شَرْجْ ه

Seller (un cheval). اَسْرِبْ ه

Selle (de cheval). سَرْجْ ج سَرْجُو

Ses affaires vont mal. مَالْ سَرْجَة

Lampe, flambeau. سَرْجَا ج سَرْجُو

Soleil.

Ver luisant. — اللَّيْلْ

Nom de pays. سَرْجُو

Huile de sésame. سَرْجُو وَشِيرْجُو

Sellerie, métier de sellier. سَرْجَا جَة

Menteur. سَرْجَا

Sellier. سَرْجَا ج وَشِيرْجُو

Glaives, sabres. سَرْجِيَّاتْ

Lampe. مَسْرَجَة وَمَسْرَجَة ج مَسَارِجْ

Chandelier.

S'en aller librement au pâturage le matin (troupeau). ✧ سَرْجْ ه سَرْجَا وَشِيرْجُو

Conduire au pâturage — سَرْجَا ه

Dans la bonne et dans la mauvaise fortune. فِي السَّرَاءِ وَالضَّرِّاءِ

Ligne de la main et du front. سِيرَاذْ ج أَسِيرَة

Le meilleur d'une race. Le meilleur terrain d'une vallée. سَرَارْ

Dernière nuit du mois lunaire. — وَسِيرَانْ

Élite d'une race. سَرَارَة ج سَرَارْ

Qui réjouit, qui égaye. سَارْ

Creux (briquet). Blessé au poitrail (chameau). أَسَرْ

Joie, contentement. مَسْرَة

Branches de plantes odorantes. — ج مَسَارْ

Tube qu'on emploie pour parler à qn en secret. مَسْرَة ج مَسَارْ

Gai, joyeux, content. مَسْرُورْ

Pondre (sauterelle, poisson). ✧ سَرَا ه سَرَا وَشَرَا

Être à l'époque de la ponte. اَسْرَا

Ouf (de sauterelle, poisson). سَرْ وَشِيرْ وَشِيرَا

Ovipare. سَرْوْ ج سَرْوْ

Aller librement au pâturage (bête). Couler (eau). ✧ سَرْبْ ه سَرْوْبْ

Voyager librement dans... فِي

Couler (vase plein d'eau). سَرْبْ ه سَرْوْبْ

Être suffoqué par la fumée. سَرْبْ

Creuser la terre à droite et à gauche. ✧ Retourner à la maison (ouvrier). سَرْبْ

Tremper, imbiber d'eau — هـ

(l'outre).

Envoyer (des chameaux) à qn par troupes. — هـ عَلَى

Entrer dans (gîte : bête). تَسْرِبْ وَالتَسْرِبْ فِي

Troupeau de bestiaux. Chemin. سَرْبْ

Troupe (de gazelles, de femmes, etc.). Réunion de palmiers. Chemin, voie. Cœur. سَرْبْ ج اَسْرَابْ

Tanière. Conduit souterrain. Tube, canal. Eau cou- سَرْبْ ج اَسْرَابْ

lante. سَرْبْ ج اَسْرَابْ

Troupeau, troupe سَرْبَة ج سَرْبْ

♦ Cribler (le grain), tamiser (la farine).
 Prolonger le — الصوم وسرد a سردا jeûne.
 Percer qc. Coudre (le cuir, سرد ه etc.).
 Porter des dattes dures (pal- أسرد mier).
 Se suivre (perles, larmes). تسرد
 Tout tissu à mailles. Série, سرد
 suite continue.
 Datte dure. سراد
 Alène. سراد و سريد و مسرد
 ♦ Bande, tranche سريد به سراد de cuir.
 ♦ Tamis, sac (à مسرد به مسارد passer de la terre).
 Faite en mailles (cotte- مسرود و مسرد te d'armes).
 Cotte de mailles. مسرودة
 Cave, caveau. سراداب به سراديب
 ♦ Issue souterraine secrète.
 Chamelle de سراداب به سراداب
 race. ♦ Réunion d'acacias.
 Construire une tente سردي ه
 en étoffe.
 Tente en étoffe. سراديق به سرادقات
 Pavillon. Tourbillon de poussière
 ou de fumée.
 Tente en étoffe. بيت فسردي
 Sardine (poisson). سردين
 Scrupule; hésitation. تسرب
 Être dans l'hésitation. تسرب
 Avoir des scrupules.
 Aiguiser (un tranchant). سرسره
 Intelligent, expérimenté. سرشور
 Qui sait soigner le bétail. — المال
 Maladie du cerveau, ver- سرسام
 tige.
 ♦ سرط i o و سبط a سبطا و سبطا
 Avaler qc. و سبط و اشط ه
 Descendre facilement dans السط
 le gosier (aliment).
 Chemin, voie. سراط (او صراط)
 Très tranchant (sabre). سراط

(les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qn.
 Vaquer à ses affaires سره a سره librement, à loisir.
 Laisser paître librement سره ه (son troupeau). Renvoyer, répudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave). Faciliter (une affaire).
 Envoyer (un expr's) à qn. — ه إلى
 S'écouler librement; s'infiltrer (eau). Sa cou cher sur le dos et étendre les pieds. Se mettre nu.
 Troupeau qu'on laisse paître سره librement. Tout arbre qui est sans épine.
 Arbre très grand. — وسرحة
 Chevaux au pas rapide. خيل سره
 Renvoi; divorce. سره
 Loup. سرخان به سره و سره و سره
 Lion. Milieu d'un réservoir.
 Nom d'agent. سره م سرحة
 Il n'a rien. ما له سرحة ولا راحة
 Affranchissement. Péage. تسريه
 Droit de douane.
 Sans harnais cheval. Facile سره
 (chose).
 Courroie. Voie étroite dans سرية
 un fourré d'arbres.
 Peigne. مسره به مساره
 Pré, pâturage. مسره به مساره
 Lieux qu'embrasse مساره اللوحات
 la vue.
 Nom d'un mètre en poésie. منسره
 Qui marche d'un pas rapide (cheval). منسره و سريه
 Au long corps سرخوب به سرخوب
 (jument). De haute taille et bien conformé (homme).
 Percer, سردي i o سردا و سرادا ه
 coudre (le cuir, etc.).
 Percer qc. Fabriquer — o سردا
 (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours).

Être adonné au vin. سرف من الخمر
 Être prodigue de..., gas- أسرف هـ
 piller (son bien).
 Excéder, dépasser les bornes في -
 en...
 Prodigalité, gaspil- أسراف وإسراف
 lage.
 L'eau du bas- ذهب ماء الخوض سرفا
 sin déborde.
 Insecte qui ronge le bois, سرقعة
 termite.
 Dégât fait par l'insecte أسراف
 appelé سرقعة.
 Négligent, fainéant. سرف الفؤاد
 Terre où abonde l'insecte أرض سرقعة
 appelé سرقعة.
 Grand, fort, robuste. سرفوف
 Rangée de ceps de vigne. سرفيف
 † سرق i سرقا وسرقا وسرقعة وسرقعة
 Voler, وسرقا, واسترق هـ من وهـ هـ
 dérober qc. à qn.
 Être caché. S'affaiblir سرقا a سرقا
 (articulations).
 Accuser qn de vol. سرق هـ
 Regarder qn ou qc. سارق النظر الى
 à la dérobée.
 Prendre, dérober petit à تسرق
 petit. Écouter, regarder à la
 sourdine.
 † Épier, guetter qc. - على
 Se soustraire, se dérober انسرق عن
 à...
 Écouter à la dérobée. انسرق السمع
 Objet volé. سرقعة
 Vol, larcin; plagiat. - وسرقعة
 Pièce d'étoffe de soie. سرقعة هـ سرق
 Petite soie. † ساروقة وسراقعة
 Voleur. سارق هـ سراق وسرقعة وسارقون
 Voleuse. Au pl. سارقة هـ سوارق
 ceps, chaînes.
 Grand voleur. سراق
 Faible; imparfait. Qui est مسترق
 aux écoutes.
 Qui a le cou court. - العنق
 Vin aigre. † سرقم

Très tranchant (sabre). سراطبي
 Rapide (cheval).
 Glouton. - وسرط وسرطاط وسرطيط
 Qui avale vite. سرطاة وسراط
 Écrevisse. Cancer (signe du سرطان
 Zodiaque). Cancer, chancre.
 Œsophage. - وسرط ومسرط
 Courir à toutes jambes. † مسرطام
 † Timbré, toqué. مسرطام
 Disert. Qui a un large † مسرطام
 gosier.
 Se hâter, سرع هـ سرعة وسرعا وسرعا
 se presser.
 Lutter de vitesse; courir سارع الى
 vers...
 Avoir une monture agile. أسرع
 Se hâter, se presser en qc. - وهـ في
 Amener, conduire qn prompt- ب
 tement.
 S'empresser, se تسرع وتسارع الى
 hâter de faire qc.
 Rameau jeune et tendre. سرع وسرع
 Vitesse, prompti- سرع وسرع وسرعة
 tude, empressement.
 Hâte-toi, hâtez-vous. السرع السرع
 Avec quelle سرعان وسرعان وسرعان
 promptitude (il a fait cela) !
 Qui marchent les premiers سرعان
 (cavaliers).
 سرع هـ سرعان هـ سرعة هـ سرع
 Prompt, rapide, véloce.
 Nom d'un mètre en poésie. سرع
 Prompt au سرع وسرع هـ مسارع
 bien ou au mal.
 Bien nourrir (un en- † سرع هـ
 fant).
 Être bien nourri (enfant). تسرع
 Manger des grappes سرعا a سرعا
 de raisin.
 Branche de vigne. سرع هـ سرع
 Ronger (les feuil- † سرف هـ سرفا
 les d'un arbre : insecte).
 Donner trop de lait (à l'enfant : هـ -
 mère).
 Négliger qc. سرف a سرفا هـ

Avoir la démarche lente. * سَرَوَكَ وَتَسَرَوَكَ

Mettre à qn un pantalon. * سَرَوَل s

Mettre un pantalon. * تَسَرَوَل

* سَرَوَال وِسَرَوَالَة وِسَرَوِيل وِسَرَوِيل
Pantalon très large. * Culotte.

Qui porte un pantalon. * Pattu سَرَوَل
(pigeon). Qui a les jambes blan-
ches (cheval).

* سَرَى i سَرَى وِسَرَى وِسَرَى وِسَرَى
وِسَرَيَانًا وِسَرَى , وَأَسَرَى وَأَسَرَى

Voyager pendant la nuit.

Faire voyager — ب, وَأَسَرَى s وب
qc. la nuit.

Se propager (racines). Cir- سَرَى
culer (sang).

Pénétrer dans... (poison). — فـ

Mettre (des bagages) sur — هـ
une monture.

Envoyer, expédier (un deta- سَرَى هـ
chement de troupes).

Délivrer qn de soucis. — عـ قَائِمًا

Marcher avec qn. سَارَى s

Se diriger vers un pays élevé. * سَرَى
تَسَرَى وَالسَرَى

Voyage de nuit. * سَرَى وِسَرَيَان وِسَرَى

Voyageur de nuit. * ابن السَرَى

Sauter le qui vient d'éclorre. * سَرَى

Lieu, point élevé. * سَرَاة

Arbre dont on fait des arcs. * سَرَاة

Qui voyage (de nuit). * سَارَى s سَرَاة

Le lion. * السَّارِي وَالْمُسَارِي وَالْمُسَارِي

Nuage de nuit. Co- سَارِيَة s سَوَارٍ
lonne, pilier. * Mât de navire.

Château; * سَرَاة وِسَرَاة s سَرَاة
palais.

Rigole qui سَرِي s سَرِيَة وِسَرِيَان
arrose les palmiers.

Corps de troupes. Fer سَرِيَة s سَرَاة
de lance arrondi.

Voyage nocturne. * مَسَرَى s مَسَارٍ
Voie.

Haut de jambes. * سَطَط — أَسَطَ

Étoupé. * سَطَب — أَسَطَبَة

Voie lactée. * مَسَطَبَة

Fumier. * سَرَقِين وِسَرَقِين

Tomber dans la * سَرَكَ s سَرَكَا
langueur.

Cour d'un prince. * سَرَكَار

Confiner, reléguer, exiler * سَرَكَل s
qn.

Être exilé. * تَسَرَكَل

Couper qc. en * سَرَم — سَرَم هـ
morceaux.

Être coupé, séparé. * تَسَرَم

Orifice du rectum, anus. * سَرَم

Douleur dans l'anus. * مَسَرَم

Guêpe jaune ou noire. * مَسَرَمَان

* سَرَمُوج وِسَرَمُوجَة وِسَرَمُوجَة وِسَرَمُوجَة
Pantoufle.

Très longue (nuit). Du- * سَرَمَد
rable, perpétuel.

Éternel (Dieu). * سَرَمَدِي

Arroche et toute-saine * سَرَمَقِي
(plantes).

Graisse de la bosse du * سَرَهْد
chameau.

Gras. * مَسَرَهْد

Pondre (sauterelle). * سَرَا s سَرَاة

Enlever, ôter, jeter (ses * سَرَى هـ
habits, etc.).

— وِسَرُو s وِسَرِي a سَرُوَا وِسَرَاة وِسَرَاة

Être généreux et d'un ca- وِسَرَاة
ractère mâle; avoir de la gran-
deur d'âme.

Ses soucis furent سَرِي وَالسَرَى عَنْهُ
dissipés.

Se montrer brave. * تَسَرَى

Choisir, trier qc. * إِنْسَارَى هـ

Cypres. Gloire, distinction. * سَرُو

L'n cypres. * مَسَرُوَة

Petite flèche. * وِسَرُوَة وِسَرُوَة s سَرَاة

Dos. Milieu (du jour, * سَرَاة s مَسَرَوَات
de la route).

Les chefs du peuple. * سَرَوَات الْقَوْم

* سَرِي s سَرَى وِسَرَاة وَأَسَرِيَاء وِسَرُوَا

Généreux, et d'un caractère mâle.

Magnanime.

Fém. du pré- سَرِيَة s سَرِيَات وِسَرَاة
cédent.

conte, récit fabuleux, fable.
 Boucher. سَاطِر و سَطَّار
 Tranchelard, سَاطُور ج سَوَاطِير
 grand contelas.
 Règle pour tracer les lignes. Tire-lignes. مَسْطَرَة و مَسْطَرَة ج مَسَاطِر
 ✧ Échantillon; modèle, patron.
 Moult. مُسْطَار و مُسْطَارَة
 S'élever et se répandre (rayons du soleil, poussière, odeur). ✧ سَطَم a سَطْم و سَطُوعًا
 Frapper des mains. — بِأَلْيَدَيْنِ
 Atteindre qn (odeur). — هـ
 ✧ Toucher qn (avec la main). — هـ
 Avoir le cou long. سَطَم a سَطْمًا
 Elever et répandre (la poussière, etc.). Marquer (un chameau) sur le cou. سَطَم هـ و هـ
 Battement de mains. Bruit d'un coup, d'une chute. سَطَم
 Colonne, pilier. Marquer au cou du chameau. سَطَاء
 Aurore. Long. سَطِيم
 Qui a le cou long. أَنْسَطَم
 Qui parle avec abondance. مَسْطَم
 S'enivrer de la boisson préparée avec l'herbe dite رَيه. ✧ S'extasier. سَطَل — اَنْسَطَل, و اَنْسَطَل
 Vase à anse, seau. سَطَل ج اَنْسَطَال و سَطُول, و سَطِيل
 Enivré par le jus de l'herbe dite رَيه. ✧ Idiot. مَسْطُول
 Flotte. سَطُول ج اَسَاطِيل
 Fermer, boucher (la porte, etc.). ✧ سَطَم هـ
 Tranchant d'un glaive. سَطَم و سَطَام
 Bouchon, tampon. Fourgon pour remuer le feu. سَطَام
 Racines, origines. سَطَر
 Fourgon. اِنْسَطَام
 Fond de la mer. اَنْسَطَر ج اَسَاطِير
 Colonne, pilier. سَطَر ج اَسَاطِير
 Cylindre. سَطَر
 Colonnes solides. اَسَاطِير مُسَطَّنَة
 Cylindrique. اَنْسَطَوَانِي

Banc, banquette. مَسْطَبَة ج مَسَاطِب
 Enclume.
 Étendre, اِطْلَب a سَطَحًا و سَطَحًا هـ
 aplatis (la pâte). Aplani (une terrasse). ✧ Étendre (les figues, les raisins) sur une terrasse.
 Renverser qn à terre; le terrasser. هـ
 Être aplati, aplani, etc. اِطْلَب
 ✧ Être jeté à la renverse.
 Être étendu sur le dos sans bouger. اِطْلَب
 Superficie, surface. سَطَح ج سَطُوح
 Terrasse, plate-forme.
 Étendu à plat. Couché sur le dos. Qui n'a pas la force de se tenir debout. Tué. سَطِيم
 Outre. — و سَطِيحَة
 Plante rampante. سَطَام
 Place, aire, surface مَسْطَب ج مَسَاطِب
 aplanie. Pilier d'une tente. Cruche à voyage. Poêle à torréfier le froment. Cylindre à étendre la pâte.
 natte de palmier nain. — و مَسْطَح
 Plat, ap'ati. Écrasé (nez). مَسْطَح
 Renversé, gisant par terre; tué. مَسْطُوح
 ✧ Sطر هـ سطر هـ
 Renverser qn par terre. — هـ
 Couper qc. avec (un sabre). هـ ب
 Composer (un livre). Écrire سطر هـ
 qc. ✧ Tracer des raies, des lignes sur (le papier), le rayer.
 Raconter à qn des contes. — علي
 Faire une faute en lisant. اَسْطَر
 Passer la ligne où (un mot) est écrit. — هـ
 Écrire qc. اِنْسَطَر هـ
 سطر و سطر ج سَطُور و اَسْطَر و اَسْطَار
 Ligne, trait. Ligne رَجَج اَسَاطِير
 (d'écriture). Série, rangée. Écrit, écriture.
 Vœu, désir. سَطَرَة
 اِنْسَطَار و اَسْطَار و اَسْطُورَة و اِسْطِير ج
 Ce qu'on écrit. Histoire, اَسَاطِير

cuisante. Donner à qn le moyen de mal faire.

Courir pour (une affaire). **سَعْرَة فِي**

Tourner autour de qn. **سَعْرَة**

Être atteint par un vent brûlant. Être en fureur (chameau).

Courir vite (cheval). **سَعْرًا** **سَعْرًا**

Fixer, régler le prix (des denrées). **سَعْرًا**

Lutter avec qn sur le prix des denrées. **سَاعِرًا**

Être allumé (feu), brûler (bois). **تَسْعَرُ**

Être allumé (feu). S'étendre (mal, guerre). **اِسْتَعْرَ**

Taux, taxe, prix fixé (des denrées, des marchandises). **سَعْرًا**

Tarif. **بَيَانُ الْأَسْعَارِ**

Chaleur. Démence. Faim violente. Contagion. **سَعْرًا**

Démence, folie. **سَعْرًا**

Fou, insensé. **سَعْرًا**

Commencement de qc. Toux. **سَعْرَة**

Couleur noirâtre. **سَعْرَة**

Feu, flamme. **سَعْرًا**

Chaleur. Faim. **سَعْرًا**

Four. Feu. **سَاعُورًا**

Feu. **سَاعُورَة**

Maigre, amaigri. **أَسْعَرًا**

Tison, brandon. **مِسْعَرًا**

Brandon de discorde. Long **مِسْعَرًا**

et robuste (cou). Qui court les

pieds écartés (cheval). Enragé

(chien). **مَسْعُورًا**

Insatiable. Furieux (chameau). **مَسْعُورًا**

Appeler (les chèvres): **سَعْرًا**

Être vieux, décrépit. **وَتَسْعَمُ**

Injec- **سَعْرًا** **سَعْرًا** **سَعْرًا**

ter qc. dans le nez de qn, lui faire

aspirer (un médicament). **سَعْرًا**

Porter à qn un coup (de lance) dans le nez. **سَعْرًا**

Inculquer à qn qc. **سَعْرًا**

Aspirer (un remède) par le nez. **اِسْتَعْرَ**

سَعْرًا

سَعْرًا

سَعْرًا

Être abon- **سَعْرًا** **سَعْرًا** **سَعْرًا**
dante (eau). Marcher à grands pas (cheval).

Fondre sur qn avec violence. **سَعْرًا**

Traiter qn avec dureté. **سَعْرًا**

Assaut, élan impétueux. **سَعْرًا**

(Qui a le pas large (cheval). Qui lève la queue en marchant (id). Long. **سَعْرًا**

Thym (plante). **سَعْرًا**

Être heureux, propice (temps). **سَعْرًا**

Être heureux; réussir, prospérer (homme). **سَعْرًا**

Aider, assister qn en... **سَعْرًا**

Rendre qn heureux, fortuné. **سَعْرًا**

Regarder comme heureux, propice; tirer un bon augure de... **سَعْرًا**

Bon augure. **سَعْرًا**

Je suis à votre service. **سَعْرًا**

Félicité, bonheur; béatitude. **سَعْرًا**

Titre honorifique. **سَعْرًا**

Avant-bras. Au duel: les deux ailes (d'un oiseau). **سَعْرًا**

Bois qui soutient la poulie. Affluent d'un fleuve. Bras-

sard. Vaisseau du lait, de la

moelle. **سَعْرًا**

Plante fourragère. **سَعْرًا**

Singe. **سَعْرًا**

Pigeon. Noeud des cordes de la balance. Noeud de la courroie

d'une chaussure. **سَعْرًا**

Je le loue et lui obéis. **سَعْرًا**

Heureux, fortuné. **سَعْرًا**

Allumer et attiser (le feu, la discorde). **سَعْرًا**

Causer à qn une douleur **سَعْرًا**

سَعْرًا

سَعْرًا

سَعْرًا

سَعْرًا

Être gras (chameau). تَسْنَن
 Graisse. Vin pur. سَعْن
 Outre à puiser l'eau. سَعْن بِسَعْنَةٍ
 De bon ou de mauvais augure. سَعْنَةٌ
 Il ne possède rien. مَا لَهُ سَعْنَةٌ وَلَا مَعْنَةٌ
 Tente, pavillon. سَعْنَةٌ بِسَعْنٍ
 Partie, — سَعْر — يَسْعُو وَيَسْعُوهُ وَسَعْوَاهُ
 heure de la nuit.
 Bougie, cierge. سَعْوَةٌ
 Qui supporte la fatigue, les سَعَارِيَّ
 veilles.
 Agir. Aller, courir. لَا يَسْعَى أَسْعَى
 Se rendre vers... إِلَى
 Travailler à percevoir les سَعَايَةَ
 dînes.
 Travailler aux affai- فِي حَاجَةِ فُلَانٍ
 res de qn.
 S'appliquer à (une affaire). لَ —
 Travailler pour qn.
 Desservir qn بِسَعَايَةٍ وَسَعْيًا بَعْدَ عِنْدَ
 auprès de...
 Coopérer, opérer avec qn. — مَعْمَ
 Rivaliser avec qn. سَاعَى هـ
 Faire gagner à qn sa vie. أَسْعَى هـ
 Rechercher qc. بَ —
 Faire gagner (à un es- رَاسُ سَعْيٍ هـ
 clave) de quoi se racheter.
 Course. Effort. Coopération. سَعْيٍ
 Détraction, médisance. Tra- سَعَايَةَ
 vail imposé à un esclave pour se
 racheter.
 Qui court. Inspecteur. سَاعٍ بِسَعَاةٍ
 Chef, préposé. Courrier; mes-
 sager.
 Fém. du préc. Qui سَاعِيَّةٌ بِسَوَاعٍ
 s'étend (lèpre).
 Course. Effort. مَسْعَى بِمَسَاعٍ
 * سَعْبٌ هـ وَسَعِبٌ أ سَعْبًا وَسَعْرًا وَسَعْبًا
 Avoir faim. وَسَعَابَةٌ وَمَسْعَبَةٌ
 Souffrir de la faim. أَسْعَبَ
 * سَاعِبٌ وَسَعِبٌ وَسَعْبَانٌ مَسْعَبٌ بِسَعَابٍ
 Affamé.
 Permis, licite. مُسْعَبٌ
 Être enflé. * سَعْدٌ — سَعْدٌ سَعْدًا
 Pluie légère. سَعْدٌ

Le piquant d'une odeur. سَعَاطٌ وَسَعِيظٌ
 Médicament injecté dans le سَعُوطٌ
 nez. * Tabac à priser.
 Lie du vin. Parfum d'une سَعِيظٌ
 chose. Noix muscade.
 Instrument à injecter مَسْعُطٌ وَمُسْعُطٌ
 un remède dans le nez.
 Gérer * سَعَفٌ أ سَعَفًا, وَأَسْعَفَ هـ بَ
 (les affaires) de qn.
 Être gercés autour des سَعَفٌ أ سَعَفًا
 ongles (doigts).
 Avoir des ulcères (à la tête. سَعِفٌ
 à la figure : enfant).
 Mêler (des parfums). سَعَفٌ هـ
 Aider, assister qn. سَاعَفَ وَأَسْعَفَ هـ
 Être proche (affaire). أَسْعَفَ
 S'offrir à qn (gibier). لَ —
 Descendre chez qn. Être pro- بَ —
 che de qn.
 Rameaux ou feuilles سَعَفٌ بِسُغُوفٍ
 de palmiers. Au pl. Ustensiles de
 ménage.
 Mobilier, ustensiles. Homme سَعْفٌ
 vil.
 Ulcère à la tête ou à la fi- سَعْفَةٌ
 gure des enfants.
 Qui a le toupot أَسْعَفٌ مَرَسَعَفًا بِسَعْفٍ
 garni de crins blancs (cheval).
 Proche, voisin. مُسَاعِفٌ
 Qui a des ulcères à la tête مَسْعُوفٌ
 (enfant).
 Tousser. * سَعَلَ هـ سَعَالًا وَسَعْلَةً
 Rendre alerte qn. أَسْعَلَ هـ
 Devenir mégère (femme). اِسْتَسْعَلَتْ
 Toux. سَعَالٌ
 Ogresse. سَعَالًا وَيَسْعَلِي وَيَسْعَلَاةٌ بِسَعَالٍ
 Sorcière. Mégère.
 Tussilage, plante médicinale. سَعَالِي
 Gorge, canal de la سَاعِلٌ وَمَسْعَلٌ
 respiration.
 Marcher très vite * سَتَمَرٌ أ سَعَمًا
 (chameau).
 Qui marche vite (chameau). سَعُورٌ
 Dresser une tente, * سَعْنٌ — أَسْعَنَ
 un pavillon.

Se procurer une lettre de change, pour effectuer un paiement.

Lettre de change. سَفْتَجَة ج سَفَاتِج

Verser, سَفَحًا ه سَفُوحًا و سَفَحًا ه répandre (des larmes).

Verser (le sang). سَفَحًا ه

Couler (larmes). سَفَحًا ه و سَفُوحًا و سَفَحًا ه

Travailler sans profit. سَفَحًا ه

Se livrer à la débauche. سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Être gâtées par le froid (céréales). سَفَحًا ه

Pied d'une montagne. سَفَحًا ه ج سَفُوحًا ه

Débauche. سَفَحًا ه

Généreux. Éloquent. سَفَحًا ه

Versé, répandu. سَفَحًا ه ج سَفُوحًا ه

Vêtement grossier. Grand sac. Flèche qui ne gagne pas au jeu. سَفَحًا ه

Répandu (sang, larmes). سَفَحًا ه

Large. Gâtée par le froid (récolte). سَفَحًا ه

Couvrir (la femelle : animal). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه و سَفَحًا ه

Mettre à la broche. سَفَحًا ه

Faire couvrir (la femelle). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Sauter par derrière sur (une monture). سَفَحًا ه

Broche (en fer ou en bois). سَفَحًا ه ج سَفُوحًا ه

Se mettre en route. سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Bri ler (aurore). Se calmer (guerre). سَفَحًا ه

Se découvrir (le visage : femme). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Écarter, dissiper les nuages (vent), les ténèbres (lumière). سَفَحًا ه

Disperser, disséminer qc. Écrire, copier (un livre). Balayer (la maison). سَفَحًا ه

Bridier (un chameau). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Arranger un différend entre... سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه و سَفَحًا ه

Faire voyager qn. Faire سَفَحًا ه

Agiter, ébranler (un pieu, etc.). Assaisonner à la graisse (un mets); oindre (sa tête) d'huile. سَفَحًا ه

Rouler qc. dans (la poussière). سَفَحًا ه

Remuer, branler (dent). سَفَحًا ه

Entrer sous (terre). سَفَحًا ه

Être petit, chétif, maigre. سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Petit, maigre, chétif. سَفَحًا ه

Faire boire à qn (de l'eau, etc.). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Être repu (enfant). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Raser la terre en volant (oiseau). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Tresser (des feuilles de palmier). سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Prendre (un insecte) en grains, en poudre. سَفَحًا ه و سَفُوحًا ه

Boire beaucoup sans être désaltéré. سَفَحًا ه

Courir après des choses de peu de valeur. Laisser ses compagnons. Approcher de terre (nuage, oiseau). سَفَحًا ه

Fixer (la vue) sur qc. سَفَحًا ه

Mettre (le mors au cheval). سَفَحًا ه

Mettre (un remède sur une plaie). سَفَحًا ه

Il n'a rien obtenu de lui. سَفَحًا ه

Changer de figure. سَفَحًا ه

Serpent ailé. سَفَحًا ه

Tissu, corbeille de feuilles de palmier. Bandelette à nouer les cheveux. سَفَحًا ه

Poudre médicinale. سَفَحًا ه

Diable. Vol à fleur de terre. سَفَحًا ه

Tissu de feuilles de palmier. سَفَحًا ه

Boire beaucoup sans être désaltéré. سَفَحًا ه

Aliment malsain. سَفَحًا ه

Objet inutile. سَفَحًا ه

Balai. *مِسْفَرَة* *ج* مَسَاوِر
 Coing (fruit). *سَفَرَجَل* *ج* سَفَارِج
 Servi- *سَفِير* *ج* سَفَائِير *و* سَفَائِيرَة
 teur, intendant habile. Musicien.
 Forgeron habile.
 Sophisme. *سَفْسَطَة* *و* *سِفْطَة*
 Sophistique; sophiste. *سَفْطِي*
 Tamiser (de la farine, *سَفْط* *هـ*
 etc.).
 Faire de la mauvaise be- *الْعَمَل* -
 sogne.
 Le rebut d'une chose. Pous- *سَفْسَاف*
 sière fine. Mauvaise besogne.
 Celui dont les paroles n'ont pas
 de sens.
 Vent qui sou'ève la pous- *مُسْفِطَة*
 sière.
 Éclat ondoyant *سَفْسَفَة* *و* *سِفْطَة*
 d'une lame. Stries.
 Être doux et bien- *سَفْط* *و* *سَفَاطَة*
 faisant.
 Calfautrer (un réservoir). *سَفْط* *هـ*
 Boire tout le contenu *اِسْتَفْط* *هـ*
 (d'un vase).
 Panier, corbeille. *سَفْط* *ج* *اَسْفَاط*
 Écaille de poisson. *سَفْط* *و* Coiffe.
 Humain, généreux. De basse *سَفِيط*
 condition.
 Mobilier de maison. *سَفَاطَة*
 Qui a la tête grosse. *مُسْفَط الرّأْس*
 Frapper de l'aile (son *سَفْم* *ا* *سَفْمَا* *و*
 adversaire: oiseau). Souffleter qn.
 Saisir qn aux cheveux et *بِنَاصِيَتِهِ* -
 le tirer avec force.
 Hâler (le visage: vent *وَسَفْم* *هـ*
 chaud).
 Repousser et frapper qn. *سَافَم* *هـ*
 Être bruni par ('e feu). Se *تَسَفْم* *ب*
 chauffer au (feu).
 Être altéré (teint, cou'eur *اُنْتَفِم*
 du visage).
 Nom d'act. Vêtement *سَفْم* *ج* *سُفُوف*
 teint.
 Teint altéré, hâlé. *سَفْم* *و* *سُفْعَة*
 Graine de coloquinte. *سُفْم* *و* *سُفْعَة*

paître (les chameaux) entre les
 deux crépuscules.
 Partir pour un *سَافَر* *مَسَافَرَة* *و* *سِفَارًا*
 voyage: voyager. Mourir.
 Briller (aurore, visage). Être *اَسْفَر*
 au lever de l'aurore. Être violent
 (combat). Se dépouiller de feuil-
 lage (arbre). Être chauve (de-
 vant de la tête).
 Paître entre les deux cré- *تَسْفَر*
 puscules. Venir le soir.
 Il obtint qc. de ce *شَيْئًا مِنْ حَاجَتِهِ* -
 dont il a besoin.
 Tomber (cheveux). *اِنْسَفَر*
 Trace, empreinte. *سَفَر* *ج* *سُفُور*
 Voyageur.
 Livre, tome, volume *سِفَر* *ج* *اَسْفَار*
 (surtout de l'Écriture Sainte).
 Départ; voyage. Cré- *سَفَر* *ج* *اَسْفَار*
 puscule du soir.
 Un voyage. *مَسْفَرَة*
 Cuir ou nappe sur la- *سُفْرَة* *ج* *سُفَر*
 quelle on met les plats pour un
 repas. Vivres, viatique de voyage.
سِفَار *و* *سِفَارَة* *ج* *اَسْفَرَة* *و* *سُفَر* *و* *سَفَار*
 Bridc, frein (du chameau).
 Nom d'ag. *سَافِر* *ج* *اَسْفَار* *و* *سَفَرَة* *و* *سُفَر*
 Qui a le visage découvert (fem-
 me). Maigre (cheval).
 Écrivain. *سَافِر* *ج* *سَفَرَة*
 Voyageurs. Nomades. *قَوْم* *سَافِرَة*
 Feuilles qui tombent. *سَفِير*
 Médiateur. Envoyé, am- *ج* *سُفَرَاء* -
 bassadeur.
 Collier en or et en *سَفِيرَة* *ج* *سَفَارِث*
 argent.
 Charge de médiateur, *سِفَارَة* *و* *سَفَارَة*
 d'ambassadeur.
 Balayures. *سُفَارَة*
 Hérissé d'épines. *عِصْفُور* *ج* *سُفُور*
 poisson épineux.
 Tablette à écrire. *سُفُورَة*
 Voyageur. *مَسَافِر*
 Qui voyage beaucoup. Qui *مِسْفَر*
 peut supporter de longs voyages.

Bas, inférieur. سُفْلِي
Le plus bas. La partie أسْفَل ج أسافل
la plus basse.
Les damnés. أَسْفَل السَّافِلِينَ
Souffler à la سَفَن ا سَفَن a سَفَن
surface de la terre (vent).
Peler, écorcer qc. ه سَفَن ه
Peau rude ou pierre servant à سَفَن
polir.
Qui souffle à la سَفَن ج سَوَافِن, وَسَفُون
surface du sol (vent).
Veine saphène. سَافِين
✧ Coin (pour fendre le bois ou سَفِين
les pierres).
Vaisseau, سَفِينَة ج سَفْن وَسَفَارْت وَسَفِين
navire.
Art de construire les vais- سَفَانَة
seaux.
Constructeur de vaisseaux. سَفَان
Perle. سَفَانَة
Outil servant à polir. مَسْفَن
Éponge. سَفْنَج وَسَفْنَج وَسَفْنَج
Accabler qn d'in- سَفَن ه سَفَن ه
jures; l'importer sur lui en inso-
lence.
Être insensé, sot. Être سَفَن ا سَفَن ه
impertinent, impudent.
Faire une sottise. سَفَن وَسَفَن نَفْسَه
Oublier (sa part, etc.). سَفَن ه
Boire sans apaiser sa سَفَن الشَّرَاب
soif.
Être ignorant. سَفَن ه سَفَاهَة وَسَفَاهَة
Traiter qn de sot, d'imper- سَفَن ه
tinent. ✧ Tromper qn.
Dire des injures à qn. سَفَن ه
Se tenir près d'un tonneau الدُّب
et boire.
Boire à l'excès. — الشَّرَاب
Faire souffrir qn de la soif. أَسَفَن ه
Faire pencher (les bran- تَسَفَن ه
ches : vent).
Tromper qn sur son bien. — ه عَن
Injurier qn. — عَن
Faire le sot, l'étondi. تَسَفَن
Stupidité, sottise. Inso- سَفَن وَسَفَاهَة

Dommage causé par Satan. سَفَنَة
Qui brûle et سَافِم م سَافَة ج سَوَافِم
altère le teint (vent).
Faucon, Bufile. أَسَفَم
Noir; brun. — م سَفَعَاء ج سَفَم
Atteint par le mauvais œil. مَسْفُوء
Qui a les yeux enfoncés. — العَيْن
Fermer (la سَفَق ه سَفَقًا, وَأَسْفَق ه
porte).
Frapper (le visage). سَفَق ه
Être grossière (étolfe). سَفَق ه سَفَاقَة
Poignée de main. سَفَقَة
Dure, grossière (étolfe). سَفِيْق
Impudent. — الوجْه
Feuille mince d'or ou d'argent. سَفِيْقَة
Bois long et mince à enrouler les
nattes.
Verser, répandre ه سَفَك ا سَفَك ه
(le sang, les larmes). Multiplier
(les paroles).
Être versé. اَلْأَسْفَك
Ce qu'on prend avant un repas. سَفَكَة
Effusion de sang. سَفَك دِمَاء
Cruel, sanguinaire. سَفَاك وَسَفُوك دِمَاء
Versé, répandu (sang). سَفِيَك وَمَسْفُوك
Être bas, être placé bas. ه سَفَل ه سَفَل ا وَسَفَل ه سَفُولًا وَسَفَالًا
Être vil, méprisable. سَفَل ه سَفَالَة
Être inférieur سَفَل ه سَفَلًا وَسَفَلًا وَسَفَالًا
de caractère, en science.
Descendre du plus haut في سُفُلًا
point au plus bas dans...
Baisser, abaisser qn ou qc. ه سَفَّل ه
Descendre à la place la plus
basse. S'abaisser. تَسَفَّل
La partie basse d'un lieu. سَفَل وَسَفَل
d'un appartement.
Le bas, la partie infé- سَفَلَة وَسَفَالَة
rieure, le dessous.
Abjection; bassesse. سَفَالَة
سَافِل ج سَفَال وَسَفَل وَسَفَلَان وَسَفَالَة وَسَافِلُونَ
Bas; humble.
Le bas d'une chose. Derrière. سَافَاَة
Hommes de la سَفَالَة النَّاس وَسَفَالَتُهُمْ
plus basse classe, lie du peuple.

Petit oiseau au plumage rouge. سَقْدَة ج سَقَد وسَقْدَة ج سَقْدَات
 Léser qn (soleil). سَقَرُ ٥ سَقْرًا ٥
 S'entremettre (pour le mal). سَقَرُ عَلَى
 Produire des dattes très sucrées (palmier). سَقَرُ
 Faucon. Suc des dattes. سَقَرُ
 Feu de l'enfer. سَقَرُ
 Ardeur du soleil. سَقَرَةٌ ج سَقَرَات , وسَقَرُور
 Impio. Blasphémateur. سَقَرَار
 Fienter (oiseau). سَقَرَسَق
 Improvisateur. سَقَرَسَق
 Tomber, choir; s'écrouler. سَقَطَ ٥ سَقُوطًا وسَقَطَ
 Naître (foetus). Survenir, décroître (chaleur). سَقُوطًا ٥
 Commettre une erreur. سَقَطَ فِي الْكَلَامِ
 Descendre chez qn. سَقَطَ إِلَى فُلَانٍ
 Rencontrer (une ch. perdue). سَقَطَ عَلَى
 Se repentir. سَقَطَ وَأَسْقَطَ فِي يَدِهِ
 Faire tomber qc., jeter en bas successivement. سَقَطَ مَسَاقِطَةً وسَقَطَ
 Parler à tour de rôle avec qn. سَقَطَ الْحَدِيثَ ٥
 Languir (dans la course : cheval). سَقَطَ
 Faire tomber qn ou qc. سَقَطَ ٥ وَه
 Faire trébucher qn; lui faire commettre une faute ou dire un mensonge. ♦ Soustraire un nombre d'un autre. سَقَطَ
 Avorter (femelle). سَقَطَ
 Ne pas commettre de faute, d'erreur. مَا أَسْقَطَ كَلِمَةً وَمَا أَسْقَطَ فِي كَلِمَةٍ
 Se faire détailler (un récit). Faire tomber qn dans l'erreur, le mensonge. سَقَطَ ه وَه
 ♦ Être vicié, être gâté. سَقَطَ
 Tomber une à une, successivement (feuilles, etc.). سَقَطَ وَاسْقَطَ
 Se jeter sur (un coussin). سَقَطَ عَلَى
 Neige, rosée. Sans valeur (jeune homme). سَقَطَ
 Avorton, foetus avorté. سَقَطَ وَسَقَطَ

lence, impudence.
 Sot, insensé. In- سَقِيَه ج سَقَهَاء وسَقَاه
 solent. impudent. ♦ Déshonnête (parole). سَقِيَه ج سَقِيَهَات وسَقَاهِ وسَقَاه وسَقَه
 Fém. du précédent.
 Rempli d'eau (lit d'un fleuve). سَقِيَه
 Qui altère (aliment). سَقِيَه
 Être rapide (au vol, à la course). سَقَا ٥ سَقُوًا
 Avoir le toupet clair-semé. Être crevassée (main). سَقِيَه سَقِيَه
 Perdre ses épines (arbre). سَقِيَه
 Maigrir (chamelle). Être sot. سَقِيَه
 Rendre qn léger, volage. سَقِيَه ٥
 Agir mal à l'égard de... سَقِيَه
 Poussière. Maigreux. Arbre à épines. Les épines mêmes. سَقَا
 Médicament. سَقَاه
 Bon marcheur (mulet). سَقِيَه سَقِيَه
 Soulever (la poussière : vent). سَقِيَه سَقِيَه
 Se détourner. سَقِيَه الْوَجْهَ
 Poussière soulevée par le vent ou vent qui la soulève. سَقِيَه سَقِيَه
 Poussière soulevée par le vent. سَقِيَه
 Qui a peu de crins au toupet (cheval). سَقِيَه سَقِيَه
 Médisant, détracteur. سَقِيَه
 Être voisine, contiguë (maison). سَقِيَه سَقِيَه
 Rapprocher qc. سَقِيَه ه
 Être contigu, se toucher. سَقِيَه سَقِيَه
 Petit de chameau. سَقِيَه ج سَقِيَهَات وسَقَاهِ وسَقَاه وسَقَه
 Pilier d'une tente. سَقِيَه سَقِيَه
 Proximité, voisinage. Proche. سَقِيَه
 Proche. Éloigné. سَقِيَه سَقِيَه
 Être malheureux. سَقِيَه سَقِيَه
 Malheureux. سَقِيَه
 Calvitie. سَقِيَه سَقِيَه
 Chauve. سَقِيَه سَقِيَه
 Faire maigrir (un cheval). سَقِيَه سَقِيَه

Eau, pièce d'eau; réservoir, citerne, etc. سَقَاةٌ وَسَقَاةٌ

Boucher; barrica- سَكَّ ه سَكَّ ه
der (une porte). Creuser (un puits). Couper (les oreilles).

Avoir les oreilles petites, سَكَّ ه -
le canal de l'ouïe étroit. Être sourd. ♦ Se dit pour سَكَّ ه trébucher (bête).

♦ Battre monnaie, mon- سَكَّ ه السُّكُودَ
nayer.

Être touffue (plante). Être سَكَّ ه
étroit, bouché (canal de l'ouïe).

Clou. Rang. سَكَّ ه سَكَّ ه وسَكَّ ه
série.

Puits étroit. Cotte de mail- سَكَّ ه -
les serrées.

Soc de charrue. Coin, سَكَّ ه سَكَّ ه
poignon pour marquer la monnaie. Monnaie, argent monnayé. Avenue d'arbres. Rue, grand chemin.

Pièce de monnaie d'or. سَكَّ ه
Clou. سَكَّ ه

Surdité. Petitesse de l'oreille, سَكَّ ه
du canal de l'oreille.

Atmosphère, air. سَكَّ ه وسَكَّ ه

Qui a l'oreille سَكَّ ه سَكَّ ه
à peine visible (se dit des oiseaux).

Verser, سَكَّ ه ه سَكَّ ه وسَكَّ ه
répandre (l'eau). ♦ Fondre (un métal); jeter en moule.

Être répandu, سَكَّ ه ه وسَكَّ ه
versé. ♦ Être fondu, jeté en moule.

Pluie continuelle. Grand; سَكَّ ه
agile (homme). De race (cheval). Plomb.

- وسَكَّ ه وسَكَّ ه وسَكَّ ه وسَكَّ ه
Versée, répandue (eau). سَكَّ ه

Calotte. Membrane qui en- سَكَّ ه
veloppe le fœtus.

Bouchon, tampon. سَكَّ ه وسَكَّ ه

Bassin. ♦ Semis. سَكَّ ه وسَكَّ ه

Ragoût de viande au سَكَّ ه
vinaigre.

Être hydropique.

♦ Empoisonner qn.

Son cœur est plein d'inimitié.

Donner à boire souvent ه سَقَى
à qn, lui souhaiter la pluie.

Boire avec qn; lui donner à سَقَى ه
boire.

Donner à qn (des champs) ه ب وفي
à cultiver en participation.

Indiquer l'eau à qn. Abreu- ه سَقَى
ver les bestiaux, arroser les champs de qn.

Être mouillé, imbibé. Être ه سَقَى
abreuvé; arrosé.

S'offrir mutuellement à boire. ه سَقَى

Demander de ه سَقَى
l'eau à qn.

Être hydropique.

Arroisement, irrigation.

Que Dieu donne de la ه سَقَى
pluie à ses champs!

Eau intercutanée dans ه سَقَى
l'hydropique.

Terre arrosée.

Poison donné en potion. ه سَقَى

Outre ه سَقَى
à eau, à lait.

Source, réservoir, etc. ه سَقَى

Arrosoir. ♦ Trempe du fer. ه سَقَى

Qui ه سَقَى
arrose, qui abreuve, qui donne à boire. Échanson.

Ruisseau, ه سَقَى
canal, rigole.

Arrosé par une eau ه سَقَى
courante. Nuage qui donne de grosses gouttes. Palmier. Jonc.

Porteur d'eau. Qui ه سَقَى
arrose les champs.

Fém du préc.

Arrosé par la pluie ou l'eau ه سَقَى
courante.

Hydropisie.

Hydropique.

سَقَى بَطْنُهُ

سَقَى سَقْوَةً ه

سَقَى قَلْبُهُ عَدَاوَةً

سَقَى تَسْقِيَةً ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

سَقَى ه

Ivresse, état d'ivresse. سُكْر
 Vin; boisson enivrante. سَكْر
 Digue. Endiguement. سُكُور
 ♦ Ruisseau. ♦ Canal.
 Agonie, سُكْرَةُ الْمَوْتِ وَالْهَمِّ ج سَكْرَات
 étourdissement causé par l'ap-
 proche de la mort, le chagrin.
 Ivraie. سَكْرَة
 ♦ Serrure de bois. سَكَاكِر ج سَكَاكِر
 Nom d'ag. Calme (nuit). سَاكِر
 Sucre. Jus, raisins sucrés. سُكَّر
 Dattes fraîches.
 Fabricant, marchand de vin. سَخَّار
 سَكْرَان م سَكْرَى ج سَكْرَى وَسَكْرَى
 Ivre. Ivrogne. وَسَكْرَى
 Adonné à la سَكْرَى وَسَكْرَى
 boisson, ivrogne.
 Ivre. ♦ Fermé avec une ser- مُسَكَّر
 rure de bois. ♦ Sucré.
 Écuëlle. سَكْرَجَة وَسَكْرَجَة
 * سَكَم وَسَكَم a سَكَمًا وَسَكَمًا
 Errer à l'aventure. ♦ Som- وَتَسَكَّم
 meiller, s'endormir. Trébucher.
 Je ne sais où il est مَا أَذْرِي أَيْنَ سَكَم
 allé.
 S'occuper de choses frivoles. تَسَكَّم
 ♦ Sommeil; somnolence. سَكَم
 Errant à l'aventure. سَاكِم وَسَكِم
 Étranger.
 Pays où l'on s'égare. مُسَكِّفَة
 Mettre سَكِف a سَكِفًا وَتَسَكِف
 un linteau ou un seuil à (une porte).
 Exercer le métier أَشْكِف وَتَشْكِف
 de cordonnier.
 Cordonnerie, métier de cor- سَكَاكَة
 donnier.
 Le bord des paupières. أَشْكُف
 Linteau (d'une porte). سَاكِف
 Seuil (d'une porte). أَشْكُفَة
 أَشْكُف وَتَشْكِف وَأَشْكُف وَسَكِف
 Cordonnier, savetier. وَتَشْكِف
 Marcher à petits سَكَم a سَكَمًا
 pas.
 Qui marche à petits pas. سَكَم
 Se calmer, s'apai- سَكَن a سَكَنًا

سَكَن a سَكَنًا وَسَكَنًا
 Se taire. Mourir. Se cal- وَسَاكُوتَة
 mer (colère).
 Être frappé d'apoplexie. سُكَيْت
 Faire taire qn, lui سَكَّت وَأَسَكَّت ه
 imposer silence.
 No point répondre à qn. سَاكَّت ه
 Demeurer silencieux. أَسَكَّت
 Silence; taciturnité. سَكَّت وَسَكُوت
 Apoplexie. سَكَيْتَة
 Ce qui apaise (un enfant, etc.). سَكِيْتَة
 Qui mord à l'improvisto سَكَاك
 (serpent).
 Qui réduit au silen- سَكَاك وَسَكَاكَة
 ce (réponse).
 Il l'a réduit رَمَاهُ بِسَكَاكٍ أَوْ بِسَكَاكِيْتِه
 au silence.
 Il est près d'ache- هُوَ عَلَى سَكَاكِ الْأَمْرِ
 ver une affaire.
 Qui parle peu et bien. سَكَيْت
 سَكَّت وَسَكُوت وَسَاكُوت وَسَكَيْت وَسَكَيْت
 Taciturne. وَسَكَيْت
 Restes d'une chose. Lie du أَشْكَاك
 peuple.
 Dernière flèche, dernier مُسَكِّت
 jeton (dans le jeu).
 Frappé d'apoplexie. مُسَكُوت
 Faire une chose d'une سَكِيْت
 manière imparfaite et provisoire.
 Remplir (un سَكُر a سَكْرًا ه
 vase). Endiguer (un cours d'eau).
 Se calmer (vent). سَكُورًا وَسَكْرَان
 Être troublée (vue). سَكِر
 Être plein (ruisseau). سَكِر a سَكْرًا
 S'emporter contre qn. سَكِرَ عَلَى
 سَكِرَ a سَكْرًا وَسَكْرًا وَسَكْرًا
 Être ivre, s'enivrer (de وَسَكْرَانًا م
 boisson).
 Étouffer, étrangler qn. سَكَّر ه
 ♦ Fermer (une porte) avec une
 serrure de bois.
 ♦ Devenir sucré, se candir. سَكَّر
 Enivrer qn, rendre ivre أَشْكِر ه
 (boisson).
 Simuler l'ivresse. تَسَاكِر

Habité. ♦ Possédé (du démon). مَسْكُون

♦ L'univers habité. الْمَسْكُونَةُ

♦ Général, œcuménique مَسْكُونِيّ (concile).

Tirer, ex- سَلَّ هـ وَاسْتَلَّ هـ
traire doucement (un objet d'un autre).

Perdre (ses dents). سَلَّ هـ

Avoir la phtisie pulmonaire. سَلَّ هـ وَاسْتَلَّ هـ

Affliger qn de la phtisie (Dieu). أَسَلَّ هـ

Dérober qc. Recevoir (un cadeau dit رَشْوَةٌ).

Se dérober, s'esquiver تَسَلَّلَ وَاسْتَلَّلَ

sans bruit. سَلَّ هـ فِي بِلَالٍ

Panier à parfums. Qui a perdu ses dents. مَيْغْرُورٌ

Maigreur. Phtisie pulmonaire. سَلَّةٌ هـ فِي بِلَالٍ

Éan (du cheval). Vol, larcin. Crevasse dans un bassin. ♦ Petit panier.

Fils, enfant. Poulain. سَلِيلٌ هـ فِي سُلَالٍ

Moelle épinière; cervelle du cheval. Vin pur.

Fille. Filet de viande. Poignée سَلِيلَةٌ هـ
de laine ou de coton qn'on met sur la quenouille. Poisson long.

Postérité, enfants, fils. Quintessence d'une chose. سُلَالَةٌ هـ

Fond d'une vallée. Courant d'eau dans une vallée. سَلَّ هـ وَاسْتَلَّ هـ فِي سُلَالٍ وَسَوَالٍ

Fabricant, marchand de paniers. Voleur. سَلَّالٌ هـ

Grosse aiguille. Obélisque. مَسَلَّةٌ هـ فِي مَسَالٍ وَمَسَلَّاتٍ

Tiré, dégainé (sabre). مَسْلُولٌ وَاسْلُولٌ

Phtisique. مَسْلُولٌ هـ

Clarifier (le beurre). مَسْلَأٌ هـ

Extraire l'huile (du sésame).

Donner à qn (des coups de fouet); lui payer (son argent).

Parifier (le beurre). اِسْتَلَّ هـ

ser. Être sans motion (lettre).

Habiter, de- سَكَنَ وَاسْكَنَ هـ فِي هـ
meurer qq. part. ♦ Posséder qn (démon).

Se fier à... سَكَنَ هـ إِلَى

Quitter qn (douleur). سَكَنَ هـ عَنْ

Être pauvre, indigent. وَسَكَنَ نَسْكُونَةٌ هـ

Tranquilliser, apaiser qn. سَكَّنَ هـ

Marquer (une consonne) du signe (°). هـ

Habiter (une maison) avec qn. سَاكِنٌ هـ وَتَسَاكُنًا فِي هـ

Être pauvre, indigent. اِنْسَكَنَ هـ

Loger qn dans une maison. هـ هـ

Réduire qn à la misère (Dieu). هـ هـ

Devenir pauvre. تَسَكَّنَ وَتَمَسَكَّنَ هـ

S'abaisser, s'humilier. اِسْتَسَكَّنَ هـ

Habitants d'une demeure. سَاكِنُونَ هـ

Demeure, habitation, séjour. سَكَنٌ وَاسْكَنٌ هـ

Tout ce qui procure du repos et du contentement. Grâce, miséricorde. سَكَنٌ هـ

Aliment. هـ هـ اِنْسَكَنَ

Base de la tête. سَكَنَةٌ هـ فِي سَكَنَاتٍ

Demeure, habitation.

Repos. Signe (°) indiquant que la lettre n'a pas de motion. مَسْكُونٌ هـ

Tranquillité, quiétude; confiance; douceur. سَكِينَةٌ هـ فِي سَكَاثٍ

Conteau. سَكِينٌ هـ فِي سَكَاكِينٍ

Coutelier. سَكَاكِيْنٌ هـ وَاسَكَاكِيْنِي

Ancre. Gouvernail. سَكَاكِيْنٌ هـ

Tranquille, en repos. Marquée du signe (°) (lettre). هـ هـ سَاكِنٌ هـ فِي سَاكِنُونَ وَاسْكَنٌ هـ

Habitant, demeurant.

Fém. du précédent. مَسَاكِينٌ هـ فِي سَوَاكِينٍ

Maison, logis, domicile. مَسْكِنٌ وَمَسْكَنٌ هـ فِي مَسَاكِينٍ

Pauvreté, indigence. مَسْكِنَةٌ هـ

Pauvre, indigent. Humble, chétif. مَسْكِينٌ هـ (m. et f.) هـ فِي مَسْكِينُونَ وَمَسَاكِينٍ

♦ Simple, sans malice.

Fém. du préc. مَسْكِينَةٌ هـ فِي مَسْكِينَاتٍ

s'enfuir, s'esquiver de...
 Orge. سالت
 Il m'a échappé. ذهب مِنِّي قَاتَةً وَسَلَةً
 Reste de mets attaché aux سَلَاةُ
 parois d'un vase, gratin.
 Coupé; rasé, etc. Dont on قَالُوت
 a enlevé la viande (os).
 Qui a le nez coupé. أَسَلَتْ مَسَلَةً جِ سَلْت
 Qui ne se teint pas (femme). سَلْتَا
 Avaler vite هـ سَلَجَ a سَلَجَا وَسَلَجَانَا هـ
 (une bouchée).
 Avaler qc. sans difficulté. تَسَلَجَ هـ
 Boire beaucoup. — وَاسْتَلَجَ الشَّرَابَ
 Coquillage marin. سَلَجَةٌ جِ سَلَج
 Plante recherchée سَلَجَ جِ سَلَالِيَج
 par les chameaux.
 Gosier. سَلَاجَان
 Mets qui s'avale facilement. سَلَالِيَج
 Navet. © سَلَاجَر
 Rendre les excré- هـ سَلَجَ a سَلَجَا
 ments, aller à la selle.
 Armer qn (d'un سَلَجَ هـ
 glaive); équiper (des troupes).
 Faire aller à la selle. — وَأَسَلَجَ هـ
 S'armer, prendre des armes. تَسَلَجَ
 Excréments; selle liquide. سَلَاج
 Suc dont on enduit une outre. سَلَاج
 Eau de pluie dans un réservoir. سَلَاج
 Poussin de perdrix. سَلَاج جِ سَلَاجَان
 Armé. Qui a la diar- سَلَاج مِ سَلَايَةِ
 rhée (chameau).
 Armes. سَلَاج جِ أَسَلِيَةِ
 Excréments humains. سَلَاج
 Lieu garni de trou- هـ سَلَاج جِ مَسَالِيَج
 pes; frontières. Hommes sous les
 armes.
 Porte- © سَلَاخْدَار جِ سَلَاخْدَارِيَّة
 glaive, écuyer.
 Apôtre. © سَلِيَج جِ سَلِيَخُون
 © سَلَاخْفَاءَ وَسَلَاخْفَاءَ وَسَلَاخْفَى
 Tortue. وَسَلَاخْفِيَّة جِ سَلَاخِف
 Être à sa fin (mois). هـ سَلَاجَ a سَلَاجَا
 Changer de peau (serpent). Re-
 verdir (plante).
 Arriver à la fin (d'un mois). هـ —

Beurre clarifié. سَلَا جِ أَسَلِيَّة
 Épines du palmier. Fer d'une سَلَا
 flèche.
 Arracher هـ سَلَبَ هـ سَلَبًا وَسَلَبًا وَاسْتَلَبَ هـ
 qc. de vive force; voler, piller.
 ✦ Filer la soie écru.
 Voler à qn qc. — وَاسْتَلَبَ هـ
 Dégainer (le sabre). سَلَبَ هـ
 Revêtir des habits de سَلَبَ a سَلَبًا
 deuil.
 Perdre son enfant سَلَبَتْ وَأَسَلَبَتْ
 (femme).
 Perdre ses feuilles (arbre). أَسَلَبَ
 Pleurer son époux (femme). تَسَلَبَتْ
 Marcher avec rapidité. اِذْسَلَبَ
 Vol, pillage. Négation, prohi- سَلَبَ
 bition. Pas rapide. ✦ Soie filée.
 Manche de la charrue. سَلَب
 Butin, proie. Dépouil- سَلَبَ جِ أَسَلَبَ
 les d'un animal égorgé. Écorce
 du roseau. Fibres d'arbre dont on
 tresse des cordes.
 Nudité. سَلَابَةٌ
 Long. Léger. سَلَاب
 Habile des mains. — اِلْيَدَيْنِ
 Rapide à la course. — اِلْيَوَائِيْمِ
 سَلَابَ وَسَلَابَ، وَسَلُوبَ وَسَلِيَبَ جِ سَلَبَ
 Qui a perdu son enfant (femme),
 son petit (femelle).
 Fabricant de cordes. سَلَاب
 Voleur, voleuse. سَلَابَةٌ وَسَلَبُوت
 Habits de deuil. سَلَابَ جِ سَلَبَ
 Privé de raison, fou. سَلِيَبَ جِ سَلَبِي
 Chemin, sentier. أَسَلُوبَ جِ أَسَالِيَب
 Manière d'agir, méthode.
 À propos, avec raison. بِاِلْأَسَلُوبِ
 Enlevé, ravi. مَسَلُوبَةٌ جِ مَسَلُوبَات
 volé. Chose volée. ✦ Soie écru.
 Extraire, tirer هـ سَلَا هـ سَلَاةُ
 (les intestins). Couper qc. Raser
 (les poils). Nettoyer, enlever en
 nettoyant. Frapper qn.
 Nettoyer (un plat) avec هـ وَاسْتَلَتْ
 la main.
 Se dérober sans bruit، اِذْسَلَاتَ عَنْ

inférieures (palmier). Licon.
 Fou, imbécile. مَسْلُوس
 Boisson douce à boire. Vin. سَلْسِيل
 Enchaîner, lier (une chose à une autre); en former une chaîne. سَلَسَل هـ ب
 Faire remonter la généalogie de qn à... س إلى
 Verser (de l'eau) dans un réservoir. هـ
 Couler en cascade (eau). تَسَلَّل
 S'assouplir (habit).
 Eau douce et agréable. سَلَسَل وَسَلَسَل وَسَلَسَل
 Enchaînement des choses entre elles. سَلَسَلَة
 Chaîne (en fer, etc.). سَلَسَلَة
 Suite. Au pl. Lignes (d'un livre).
 Zigzags de l'éclair. Nuages, sables en forme de chaîne.
 Rayé (tissu). Crépu (cheveux). Brillant (sabre). مُسَلَّل
 Fait grossièrement (tissu). وَثَسَلَسَل
 Être impérieux, dur. Être effronté, mordant dans ses paroles. Avoir le don de la parole. سَلَطَ هـ ع
 Rendre qn maître de... تَسَلَّطَ ع
 Avoir l'empire, l'autorité sur... Maîtriser, dominer qn (passion).
 Pouvoir, empire, domination. سُلْطَة وَتَسَلَّطَ
 Flèche mince et longue. Paillasse. سُلْطَة هـ ب
 Veste ronde, jaquette. سُلْطَة
 Dur, rude. Mordant dans ses paroles. سَلَطَ وَتَسَلَّطَ
 Qui a de la faconde (homme). سَلِيط
 Huile d'olive, de sésame, etc.
 Criarde, bavarde (femme). سَلِيطَة
 Pouvoir, autorité, empire. سُلْطَان
 Sultan, le Grand-Seigneur; empereur. سُلْطَان هـ ب سَلَاطِين
 Sultane; impératrice. سُلْطَانَة

Écorcher (un mouton). Enlever (sa tunique : femme). † Ronger qn.
 Séparer le jour de la nuit (Dieu). سَلَّخَ هـ ب
 Se dépouiller (de ses habits : homme). Changer (de peau : serpent). Succéder (à la nuit : jour). S'écouler, passer (mois). سَلَّخَ هـ ب
 Fin du mois. سَلَّخَ وَتَسَلَّخَ
 Dépouille d'un serpent. سَلَّخَ هـ ب
 Peau d'un animal écorché.
 Fil qui est sur le fuseau. سَلَّخَ
 Insipidité d'un mets. سَلَّخَة
 Insipide, sans goût (mets), † Terre où il n'y a point d'arbre. سَلَّخَ هـ ب
 Écorché (mouton). سَلَّخَ هـ ب
 Huile de noix de muscade. سَلَّخَة
 Fils. سَلَّخَ هـ ب
 Serpent noir. سَلَّخَ هـ ب
 Chauve. Très rouge. سَلَّخَ هـ ب
 Boucherie, abattoir. سَلَّخَ هـ ب
 Dépouille du serpent. Cuir non préparé. Palmier dont les dattes tombent vertes. سَلَّخَ هـ ب
 Aiguille de mcr. سَلَّخَ هـ ب
 Perdre ses branches inférieures (palmier). سَلَّخَ هـ ب
 Être vieux, usé (bois). سَلَّخَ هـ ب
 Être doux, facile, maniable (homme). سَلَّخَ هـ ب
 Être sot, imbécile. سَلَّخَ هـ ب
 Arranger (sa parure : femme). سَلَّخَ هـ ب
 Rendre facile qc. سَلَّخَ هـ ب
 Fil de collier. سَلَّخَ هـ ب
 Douceur, docilité, souplesse. سَلَّخَ هـ ب
 Grand écoulement d'urine. سَلَّخَ هـ ب
 Doux, maniable, facile. † Lent, froid de caractère. سَلَّخَ هـ ب
 Facile à conduire. سَلَّخَ هـ ب
 Imbécillité. سَلَّخَ هـ ب
 Qui a perdu ses branches سَلَّخَ هـ ب

casser la (tête).
 Avoir les dents canines : **ا - سلوعا**
 perdre des dents à six ans (brebis, veau).
 Cru. Rouge. Lépreux. Vil. **أناغر**
 Être passée, avoir **سلف o سلفا**
 eu lieu (chose).
 Devancer, précéder **سلفا و سلوفا**
 (homme).
 Égaliser, herser (la ter- **سلفا ه**
 re). Enduire (une outre).
 Prendre qc. avant le dîner. **سلف**
 Donner à déjeuner à qn. **ه -**
 Prêter à qn, lui payer d'a- **ه -**
 vance.
 Prendre les devants. **سالف**
 Voyager en compagnie **ه - في الأرض**
 de qn.
 Être l'égal de qn en qc. **ه - في الأمر**
 Avancer de l'argent à qn. **ه - أسلف**
 Égaliser, herser (la terre). **ه -**
 Nous avons dit précédem- **أسلفنا**
 ment...
 Emprunter qc. **تسلف واستلف ه من**
 à qn. Recevoir d'avance de qn (le
 prix d'une marchandise).
 Épouser les deux sœurs. **تسالف**
 Demander à être payé **استسلف**
 d'avance.
 Sac en cuir. **سلف ه أسلف و سلوف**
 Paiement anticipé. Prêt sans
 intérêt. Bonne œuvre.
 Prédécesseur; **سلف ه أسلاف و سلاف**
 ancêtre; aïeul.
 Poussin de per- **سلف ه سلقان و سلقان**
 drix.
 Qui a épousé la sœur **سلف ه أسلاف**
 de la femme de qn. **ه -** Beau-frère.
 Qui ont épousé les deux sœurs. **سلقان**
 Belle-sœur d'une femme. **سلفة**
 Champ hersé. Cuir dont **سلفة ه سلف**
 on double la chaussure. Déjeuner.
 Ils vinrent à la file. **جاءوا سلفة سلفة**
 Jus qui coule **سلاف و سلافة ه سلاقات**
 des raisins avant qu'on les presse.

Qui a mauvaise **سلطانة و سيطرة اللسان**
 langue (femme).
 Imperial. **سلطاني**
 Route royale; grand **طريق سلطاني**
 chemin.
 ✧ Grand vase large en haut **سلطانية**
 et étroit en bas.
 Dent d'une clef. **مسلط ه مساليط**
 Créer qn sultan, cin- **ه - سلطان**
 pereur.
 Devenir sultan. Prendre des **تسلطان**
 airs de sultan; s'enorgueillir.
 Pouvoir, empire, royauté. **سلطنة**
 Écrevisse. **ه - سلطون ه سلاطين**
 Fendre, balafre **ه - سلفا**
 (la tête).
 Être crevassé (pied). **سلفا ه**
 Avoir la lèpre (homme).
 Fendre qc. **ه - سلف**
 Avoir des crevasses. **أسلف**
 Se fendre, être fendu; se **تسلف و السلف**
 crevasser.
 Crevasse au pied. **سلف ه سلوع**
 Crevasse **ه - و سلف ه أسلاف و سلوع**
 dans une outre, dans une mon-
 tagne. Semblable.
 Deux garçons de même **علامان سلقان**
 âge.
 Plante. Poison. Espèce d'a'oès. **سلف**
 Plaie qui **سلفة و سلفة ه سلفات و سلف**
 crevasse la peau. Blessure.
 Marchandise, meuble. **سلفة ه سلف**
 ✧ Chose de mauvaise qualité,
 pacotille. Sans énergie (homme).
 Scrofules, **ه - و سلفة و سلفة ه سلف**
 écouelles. Glande. Sangsue.
 Glande. **سلفة**
 Aloès. **سولم**
 Lépreux. Qui a **أسلف ه سلف**
 des crevasses aux pieds.
 Conducteur, guide. **مسلف**
 Fendu, crevassé. **مسلوع**
 Poison violent. **سلف مسمم**
 Pieu armé de pointes. **ه - سلف**
 ✧ Casser, briser, fra- **ه - سلفا**

Herbes potagères; سِلَقِي ج سِلَقَان
betterave. Cours d'eau.
Loup. — ج سِلَقَان وسِلَقَان
Louve. سِلَاقَة ج سِلَاق وسِلَاق
Femme criarde. — ج سِلَقَان وسِلَقَان
Qui crie et se frappe سِلَاقَة ج سِلَاق
le visage (femme).
Maladie des paupières, des سِلَاق
gencives. Tumeur.
Virulence du langage. سِلَاقَة
Traces des pieds sur le cho- سِلَاقِي
min.
Salouk (nom de ville). سِلَاق
Qui vient de Salouk (chien, سِلَاقِي
" cuirasse).
Lévrier. سِلَاقِي وسِلَاقِي
Fém. du préc. l'endroit où سِلَاقِيَة
se tient le pilote.
Éloquent (ora- سِلَاق ومِسَاق ومِسَاق
teur).
La fête de l'Ascension. ٥ السِلَاق
Feuilles qui tombent. سِلَاقِي
Tout ce qui a été سِلَاقِيَة ج سِلَاقِي
bouilli (viande, légumes). Carac-
tère, naturel. † Herbes potagères.
Naturellement. بِالسِلَاقِيَة
Bouilli, cuit dans l'eau. Bouil- سِلَاقِي
li, viande qui a cuit dans l'eau.
Faire tomber qn à سِلَاقِي سِلَاقِيَة
la renverse.
Tomber à la renverse. اسْتَلَقِي واسْتَلَقِي
Prendre (un سِلَاقِي سِلَاقِيَة وسِلَاقِي ه
chemin); suivre (une route). Sui-
vre (telle ou telle voie).
† Avoir cours (monnaie). سِلَاق
Introduire (une cho- ه في سِلَاق
se) dans (une autre).
Faire prendre (un ه في سِلَاق
chemin) à qn, lui faire suivre
(telle ou telle voie).
Il suit la voie de la سِلَاق مِسَاق الصِّدْق
vérité, c'est un homme droit.
Faire marcher qn. † سِلَاق ه
Rouler le fil sur le dévi- سِلَاق ه
doir, dévider.

Avant-garde de l'armée. سِلَاق العسكر
Le meilleur vin. — وسِلَاقَة ج سِلَاقَات
La meilleure partie d'une chose.
Alliance de deux hommes, أُسْلُوقَة
qui ont épousé les deux sœurs.
Précédent. Mari de سِلَاق ه
la sœur de la femme de qn.
Qui précède, qui mar- سِلَاق ه سِلَاق
che en avant. Antérieur. Passé,
écoulé (temps).
Dans le temps passé. في سِلَاقِ الذَّهْرِ
† Cheveux tombant sur سِلَاقِي ه
les oreilles, sur les tempes.
Partie du cou depuis سِلَاقِي ه سِلَاقِي
l'oreille jusqu'à la clavicule. Cho-
se passée. † Vieux conte, récit
d'une vieille aventure.
Qui marche en avant. سِلَاقِي
Femme qui atteint quarante- سِلَاقِي ه
cinq ans.
Herse. مِسَاقَة
Faire bouillir, faire سِلَاقِي ه سِلَاقِي ه
cuire qc. dans l'eau. Brûler (les
plantes : froid). Enduire (une ou-
tre).
Enlever le poil de... avec ه ب
(l'eau chaude).
Enlever (la chair) des (os). ه عن
Laisser des traces sur (le sol : ه في
pieds).
Jeter qn à la renverse. ه
Percer qn (d'une lance); le ه ب
blesser par (des paroles); lui dé-
chirer la peau avec (le fouet).
Passer (un bâton) ه في
dans (une anse).
Grimper sur un mur. Ra- سِلَاقِي ه
masser, recueillir des herbages.
Faire la chasse au loup. سِلَاقِي
Se hisser au haut (d'un mur). ه سِلَاقِي
Être tourmenté par le ه على فِرَاشِو
chagrin, la douleur.
Trace d'une plaie; cica- سِلَاقِي ه سِلَاقِي
trice.
Plaine unie. سِلَاقِي ه سِلَاقِي ه

Se soumettre; obéir.
 Entrer en possession de... هـ تَسْلِمُ
 Faire la paix, se réconcilier. تَسْلِمُ
 aller bien ensemble.
 Toucher (une chose) en هـ اِسْتَلَمَ
 la recevant; la baiser.
 Se réconcilier. اُنْتَلِمَ
 Se soumettre; obéir. Suivre اِسْتَسْلِمَ
 la voie droite.
 Seau muni d'une anse. سَلَمٌ
 Paix. Pacifique, paisible. Isla- سَلَامٌ
 misme.
 Paiement anticipé. Salutation. سَلَامٌ
 Arbre dont l'écorce sert à tanner.
 Pierre. Délicate (fem- سَلَامَةٌ
 me).
 Echelle; es- سَلَامٌ
 calier. Moyen d'arriver à..., d'ob-
 tenir qd.
 Paix. Conservation; sécurité. سَلَامٌ
 Salut, salutation.
 Paix sur toi! Salama- السَّلَامُ عَلَيْكَ
 lek.
 Le ciel. دَارُ السَّلَامِ
 Bagdad. مَدِينَةُ السَّلَامِ
 Arbre amer. سَلَامٌ وَبَسَلَامٌ
 Nom d'unité du préc. Absence سَلَامَةٌ
 de vico, de défaut. Santé. Sécurité.
 Phalange des سَلَامِيٌّ
 doigts.
 Islamisme, religion musul- اِسْلَامٌ
 mane. Obéissance, docilité.
 Plus sain, plus intact. اُسْلِمَ
 Salut, salutation. Livraison, تَسْلِيمٌ
 remise. Résignation.
 Salomon. سُلَيْمَانٌ
 Arsenic. Sublimé corrosif. سُلَيْمَانِيٌّ
 Sain, bien portant; sans dé- سَلِيمٌ
 faut. Régulier (verbe). Sain (mot
 dont la racine ne renferme pas
 les lettres ي و ا).
 Piqué par un serpent. سَلِيمٌ
 Blessé à mort.
 Intact, sain et sauf. - جِ سَلَامًا

Entrer, pénétrer dans... اِدْتَسَاكَ فِي
 Cordon à enfiler وَأَسْلَاكَ
 les perles.
 Énigmatique (discours). دَقِيقُ السَّلَكِ
 Poussin de سَلَكٌ مَرَّ سَلَكَةً جِ سَلَكَانِ
 perdrix.
 Marche. Conduite, manière سُلُوكٌ
 d'agir. Vie ascétique.
 Bonnes manières... - وَخُسْنُ السُّلُوكِ
 Fil filé, سَلَكَةٌ جِ سَلَاكٌ وَجِجٌ سُلُوكٌ، أَسْلَاكٌ
 tiré au fuseau.
 Coup de lance droit. سُلَاكِيٌّ
 Leur affaire va en ordre. أَمْرُهُمْ سُلَاكِيٌّ
 Qui marche, qui suit un che- سَلَاكٌ
 min, une voie. - Qui a cours
 (monnaie). - Fréquenté (chemin).
 De bonne composition, qui plait
 à tous (homme).
 Voie, chemin. قَسَاكٌ جِ قَسَاكِيٌّ
 Lisière. - Dévidoir. قَسَاكَةٌ
 Mince de corps (homme). مُسَلَّاكٌ
 Être sain et a سَلَامَةً وَسَلَامًا
 sauf, être ou rester intact; se
 porter bien.
 Echapper ou avoir échappé à... - مَن
 Par Celui par qui tu es يَنْزِي تَسْلِمُ
 sain et sauf.
 Piquer qn (serpent). تَسْلِمُ هـ سَلَامًا هـ
 Tanner (le cuir) avec سَلِمَ ا سَلَامًا
 le bois appelé سَلِمَ .
 Conserver sain et sauf; سَلِمَ هـ مَن
 préserver qn de...
 Admettre (une proposition). - ب
 Consentir à... Accéder à...
 Remettre, livrer qd. à qn. هـ اِلَى
 Saluer qn. هـ وَعَلَى
 Faire la paix, vivre en paix هـ سَلَامًا
 avec qn.
 Conserver qn intact, sain اُسْلِمَ هـ
 et sauf. Livrer qn, le trahir.
 Se résigner à la vo- - أَمْرًا إِلَى اللَّهِ
 lonté de Dieu.
 Quitter, abandonner qd. - عَن
 Être piqué par un serpent. اُسْلِمَ
 Embrasser l'Islamisme. اِسْلَامًا وَتَسْلِمًا

Être brûlant (jour). Être brû- شمر
lée par le vent chaud (plante).
Empoisonner (un mets). سمه ه
Avoir le vent chaud (jour). أسمر
Être aigri, irrité. * الأسمر
Trou سمه ويسم سمه ويسم
(d'aiguille) Poison, venin; virus.
Poison qui tue sur-le- سمه ساعة
champ.
Mort-aux-rats. سمه الذار
Laurier-rose. - الحمار
Anus. سمه ويسم
Natte de feuilles de سمه
palmier. Parenté.
La bouche, les سمه وسمه الإنسان
narines et les oreilles.
Vent chaud, pesti- سمه سمه
lentiel, mortifère.
Vélocé, agile; gracieux. سمه
Personne. Rosaces au cou سمه
du cheval. Vestiges de maisons
ruinées. Étendard.
Vénéneux, venimeux. Pestilen- سمه
tiel.
Gros lézard. سمه أبرص
Jour où rè- يوم سمه وميسم
gne le vent chaud appelé سمه
Venimeuse (bête). سمه سمه
Le bas peuple et les العامة والسمه
grands.
Nez aux narines étroites. أسمر
Qui mange autant qu'il peut. ميسم
Trous, orifices du corps. قسام
* Pores.
Les parents. أهل السمه
* Qui empoisonne. ميسم
Empoisonné (mets). مسموم ومسموم
Poursuivre سمه سمه سمه
le chemin pris.
Tendre, se diriger سمه او نحو
vers (un but).
Diriger le discours سمه الكلام ل
vers...
Invoquer le nom de Dieu سمه على
sur qc.

De conscience droite. - القلب
Musliman. مسموم به مضاجعون
Livré, remis. Accorde. مسموم
* Gouverneur d'une ville. مسموم
Tanné avec l'écorce de l'ar- مسموم
bre appelé سمه. Piqué par un ser-
pent.
* Qui a le سمه سمه سمه سمه
corps long (cheval); la taille
hante (homme).
* S'altérer (couleur). سمه سمه
Long; mince. سمه سمه
* سمه سمه سمه سمه سمه سمه
Perdre de vue (me سمه سمه
chose), l'oublier. Se consoler de
(la perte d'une chose).
Consoler سمه سمه سمه سمه
qn de (la perte de qc.). le distraire.
Être en sûreté contre les bêtes
feroces. سمه سمه
Se consoler, se distraire. سمه سمه
Se dissiper. سمه سمه سمه سمه
- quitter qn (chagrin).
Être gras (mouton). سمه سمه
Consolation, سمه سمه سمه سمه
soulagement.
Il mène une vie سمه سمه
tranquille.
Caille. Miel. Consola- سمه سمه
tion. Ce qui console.
Amusette, objet servant à سمه سمه
dissiper le chagrin.
Coquillage ser- سمه سمه سمه سمه
vant d'amulette.
Qui console, consolateur. Le سمه سمه
troisième à la course (cheval).
Membrane qui سمه سمه سمه سمه
enveloppe le fœtus.
Le mal est sans remède; سمه سمه
on ne peut éviter ce dommage.
Empoisonner qn. سمه سمه سمه سمه
* Irriter qn.
Empoisonner (un mets). Bou- سمه سمه
cher (un flacon).
Brûler, être chaud (vent). سمه سمه سمه سمه

F'ém. du précédent. سَمَحَة ج سَمَاح
 Accordé. مَسْمُوح
 Conciliant, indulgent. مَسْمُوح ج مَسَامِيح
 Périrâne; blessure qui le lèse. سَمَحَان
 Sortir de terre (se- سَمَخَ o سَمَخَا
 inence).
 Blesser qn au canal de l'ouïe. سَا -
 Canal de l'ouïe. سَمَاح
 Croissance, venue. سَمَحَة
 D'une belle venue (blé, حَسَنُ السَّمَحَة
 etc.).
 Rester interdit. سَمَد o سَمُودَا
 Lever la tête avec fierté. S'amu-
 ser à qc. Chanter.
 S'appliquer fortement à... فِي -
 Funer (la terre). Raser سَمَد ه
 (les poils).
 Se gonfler de colère. اِسْمَدَ وَاِسْمَادَ
 Continuellement. سَمَدَا
 Fumier mêlé de cendre. سَمَاد
 Être étourdi; سَمَدِر - اِسْمَدَر
 avoir des vertiges, voir trouble.
 Trouble de la vue. سَمْدُور وَاِسْمَادِير
 Fausses apparences causées par
 le vertige.
 Salamandre. سَمْدَر وَاِسْمِيدَر
 Farine très blanche. سَمْد - سَمِيد
 Homme سَمْد - سَمِيد ج سَمَادِع
 généreux; homme courageux,
 agile. Loup. Épée.
 Veiller, pas- سَمَر o سَمَرَا وَاِسْمُورَا
 ser la nuit à causer.
 Toujours; jamais. مَا سَمَر السَّوِيرُ
 Crever (l'œil de qu). سَمَر o سَمَرَا ه
 Couper le lait avec l'eau. - وَاِسْمَر ه
 Lancer (une flèche).
 Clouer qc. سَا - o سَمَرَا وَاِسْمَر ه
 سَمَر ه وَاِسْمَر o سَمَرَة, وَاِسْمَر وَاِسْمَار
 Être brun foncé, être fauve.
 Causer, s'entretenir avec سَامَر ه
 qn la nuit.
 Être cloué, attaché avec des سَمَر
 clous.
 Converser durant la nuit. سَامَر

Faire un souhait à (celui qui ن -
 tousse).
 Être parallèle à... سَامَت ه
 Se proposer qc. تَسَمَّت ه
 Chemin, direction. سَمَت ج سَمُوت
 Façon, manière d'agir.
 Que sa conduite est مَا أَحْسَنَ سَمَتَهُ
 belle!
 Le Zénith. سَمَتُ الرُّأْسِ
 L'Azimut. السَّمَت
 Être vilain, hideux. سَمَاجَة o سَمَاجَة
 Rendre vilain, hideux qc. سَمَاج ه
 Trouver qc. vilain, اِسْتَسَمَج ه
 affreux.
 Laidur; & vi'enie. سَمَاجَة
 سَمَج وَاِسْمُوج وَاِسْمُوج ج سَمَاج وَاِسْمُوجُون
 Vilain, hideux. وَاِسْمَاجَاء وَاِسْمَاجِي
 & Sale, déshonnête (parole).
 Lait gras et de mau- سَمَج وَاِسْمُوج
 vais goût.
 Être سَمَج o سَمَاجَا وَاِسْمُوجَا وَاِسْمَاجَة
 وَاِسْمُوجَة وَاِسْمَاجَا وَاِسْمَاجَا, وَاِسْمَاج
 bon, doux, clément, bienfaisant.
 Donner, accorder سَمَاجَا ل ب
 généreusement à qn qc.
 Être bienveillant en qc. ب -
 Agir avec douceur. Marcher سَمَاج
 doucement. Se dépêcher; fuir.
 Traiter qn avec in- سَامَر ه فِي اَرْب -
 dulgence en qc.
 Devenir docile (bête). اِسْمَاج
 Permettre qc, être indul- تَسَمَج فِي
 gent sur...
 Se traiter réciproquement تَسَامَر
 avec bonté; se faire des conces-
 sions mutuelles.
 Douceur, bonté de سَمَاج وَاِسْمَاجَة
 caractère. Générosité. Bienveil-
 lance.
 Tentes de peaux. سَمَاج
 Esprit de conciliation. Pa- تَسَامَر
 raphrase.
 Bon, doux, سَمَاج وَاِسْمُوج ج سَمَاجَاء
 conciliant, indulgent. Uni, sans
 nœud (bois).

de coriandre. سَم
Commencer à سَمَطُ سَمَطُ
aigrir (lait).
Échauder (un chev- سَمَطُ سَمَطُ سَمَطُ
reau) avec de l'eau bouillante.
Suspendre qc. Aiguiser (un سَمَطُ سَمَطُ
couteau).
Attacher qc. à la selle. سَمَطُ سَمَطُ
Renvoyer (un débiteur). Composer
(des vers en un certain ordre).
Être suspendu, accroché. سَمَطُ
Fil de collier. Vête- سَمَطُ سَمَطُ
ment sans doublure. Homme in-
telligent. Courroie qui tient à la
selle et avec laquelle on attache
la trousses. Bout du turban qui
descend sur l'épaule.
Pauvre, qui n'a rien. سَمَطُ سَمَطُ
Habit de laine. سَمَطُ
Chaussure; pantalon سَمَطُ سَمَطُ
d'une seule pièce. Sans marque
(chamelle).
Nappe sur laquelle سَمَطُ سَمَطُ
on met les plats. Série (d'objets),
rangée. Milieu (d'une vallée).
Rangée de briques. سَمَطُ سَمَطُ
Échaudé avec de l'eau سَمَطُ سَمَطُ
bouillante (chevreau).
Espèce de poème. سَمَطُ سَمَطُ
Vos ordres seront سَمَطُ سَمَطُ
exécutés.
* سَمَطُ سَمَطُ سَمَطُ سَمَطُ
Entendre une voix, (etc.). سَمَطُ سَمَطُ
Je l'ai entendu parler. سَمَطُ سَمَطُ
Écouter (un avis, un discours). سَمَطُ سَمَطُ
Obéir à qn, l'écouter, سَمَطُ سَمَطُ
l'exaucer.
Divulguer, répandre la re- سَمَطُ سَمَطُ
nommée de qn.
Faire entendre qc. à qn. سَمَطُ سَمَطُ
Injurier qn. سَمَطُ سَمَطُ
Diffamer qn. سَمَطُ سَمَطُ
Porter qc. aux oreilles de سَمَطُ سَمَطُ
qn. Injurier qn.
Munir d'une anse (un seau). سَمَطُ سَمَطُ

Entretien, causerie de سَمَطُ سَمَطُ
nuit. Nuit, ténèbres de la nuit.
Ombre de la lune. Endroit où l'on
converse la nuit.
Arbre à épines. سَمَطُ سَمَطُ
Brun, couleur brune. سَمَطُ سَمَطُ
Qui converse la سَمَطُ سَمَطُ
nuit. Endroit où l'on converse la
nuit.
Compagnie de gens qui سَمَطُ سَمَطُ
conversent la nuit.
Samarie (ville et province de سَمَطُ سَمَطُ
Palestine).
Samaritain. سَمَطُ سَمَطُ
Lait délayé d'eau. سَمَطُ سَمَطُ
Brun. Lance. سَمَطُ سَمَطُ
Le blé. سَمَطُ سَمَطُ
L'eau et le blé. سَمَطُ سَمَطُ
Le diamant. سَمَطُ سَمَطُ
Rapide (chameau). سَمَطُ سَمَطُ
Martre (animal à fourrure). سَمَطُ سَمَطُ
Qui converse avec سَمَطُ سَمَطُ
qn la nuit.
Le jour et la nuit. سَمَطُ سَمَطُ
Je ne le ferai سَمَطُ سَمَطُ
jamais.
Qui aime à converser la nuit. سَمَطُ سَمَطُ
Entretien, causerie pendant سَمَطُ سَمَطُ
la nuit.
Clou. سَمَطُ سَمَطُ
Clouterie. سَمَطُ سَمَطُ
Nervoux, robuste. Agitée, سَمَطُ سَمَطُ
mélée (vie).
Oiseau qui dévore les سَمَطُ سَمَطُ
sauterelles.
Être courtier, entremet- سَمَطُ سَمَطُ
teur.
Courtage, salaire du cour- سَمَطُ سَمَطُ
tier, de l'entremetteur.
○ سَمَطُ سَمَطُ سَمَطُ سَمَطُ
Courtier, entremetteur.
Courir (renard). سَمَطُ سَمَطُ
Vélocé, rapide. Renard. سَمَطُ سَمَطُ
Fourmi rouge. سَمَطُ سَمَطُ
Sésame. Graine, semence سَمَطُ سَمَطُ

chaîne, entrave.
 Être d'une belle venue (plante). سَمَقٌ هـ
 Par, sans mélange. سَمَاق
 Sunac (arbrisseau). سَمَاقٌ وَسَمُوقٌ
 Jong. سَمِيقٌ
 Élever à une grande hauteur (un édifice, etc.). سَمَكٌ هـ
 Être haut, élevé. سَمَكٌ هـ
 Grossir qc. سَمَكٌ هـ
 Manger du poisson. سَمَكٌ هـ
 Choisir, de gros habits. سَمَكٌ هـ
 Hauteur; profondeur. Toit. سَمَكٌ هـ
 Épaisseur d'une chose. سَمَكٌ هـ
 Poisson. سَمَكٌ هـ
 Un poisson. Les Poissons (constellation). سَمَكَةٌ هـ
 Profiter d'un malheur. سَمَكٌ هـ
 Tout ce qui sert à porter en haut. سَمَكٌ هـ
 Ast. Arcture et l'épi de la Vierge. سَمَكٌ هـ
 Petits poissons secs. سَمَكٌ هـ
 Petit poisson. سَمَكٌ هـ
 Teigne des livres. سَمَكٌ هـ
 Poissonnier. سَمَكٌ هـ
 Haut, élevé. Profond. سَمَكٌ هـ
 Épais. سَمَكٌ هـ
 Bois fourchu qui soutient une tente. سَمَكٌ هـ
 Échalas de la vigne. سَمَكٌ هـ
 Échalasser la vigne. سَمَكٌ هـ
 Les cieux. سَمَكٌ هـ
 Arracher, crever (un œil à qn). سَمَكٌ هـ
 Curer (un puits). سَمَكٌ هـ
 Amener très peu d'eau (seau). سَمَكٌ هـ
 Mettre la paix entre... سَمَكٌ هـ
 Être vieux, râpé (habit). سَمَكٌ هـ
 Parler à qn avec douceur. سَمَكٌ هـ

Vois et entends! (expression d'admiration). سَمَكٌ هـ
 Écouter, chercher à entendre... سَمَكٌ هـ
 Se transmettre (un récit). سَمَكٌ هـ
 Écouter secrètement qn. سَمَكٌ هـ
 Même sens que. سَمَكٌ هـ
 Audition, ouïe; sens de l'ouïe. Oreille. سَمَكٌ هـ
 le. Chose entendue. Réputation. سَمَكٌ هـ
 Écoute-moi. سَمَكٌ هـ
 Vous serez obéi. سَمَكٌ هـ
 On ne sait où. سَمَكٌ هـ
 Audition. Bonne renommée. سَمَكٌ هـ
 Chose digne d'être entendue. سَمَكٌ هـ
 C'est à entendre non à exécuter. سَمَكٌ هـ
 Écoute. سَمَكٌ هـ
 Pour être entendu. سَمَكٌ هـ
 Une audition. سَمَكٌ هـ
 J'ai entendu... سَمَكٌ هـ
 Bonne réputation. سَمَكٌ هـ
 Il l'a fait pour être vu et entendu. سَمَكٌ هـ
 Chant, concert, harmonie. سَمَكٌ هـ
 Musical, harmonieux. سَمَكٌ هـ
 Fondé sur l'usage, usuel (langage). Traditionnel. سَمَكٌ هـ
 Qui écoute; auditeur. سَمَكٌ هـ
 Même sens. سَمَكٌ هـ
 Les deux oreilles. سَمَكٌ هـ
 Oreille. سَمَكٌ هـ
 Oreille qui entend. سَمَكٌ هـ
 Qui entend tout (Dieu). سَمَكٌ هـ
 Le cerveau. سَمَكٌ هـ
 Pour que tu l'entendes. سَمَكٌ هـ
 Lien d'où l'on entend qc. سَمَكٌ هـ
 Oreille. Anse de panier. سَمَكٌ هـ
 Qui fait entendre. Lien, ceps, سَمَكٌ هـ

Agé, avancé en âge. مُسْنَع
 Brillant (teint du visage). مُسْنَعُون
 Puante (boue).
 Frayé, battu (chemin). مُسْنَعِين وَمُسْنَعِين
 Pierre à polir, à aiguïser. سُنْبَادِج
 Pâté. سُنْبُوسَق وَسُنْبُوسَك
 Barque. سُنْبُوق
 Partie antérieure du sabot de cheval. سُنْبُوك Poinçon
 (à percer). سُنْبُوك Barque, esquif.
 Monter en épi (céréales). سُنْبُل
 Épi. Lavande. سُنْبُلَة
 La Vierge (signe du Zodia- السُّنْبُلَة
 que).
 Être surpris par la disette. سُنْت - أَسُنْت
 Épouser une noble (richard). تَسُنْت
 Cumin (plante ar.). سُنُوت وَسُنُوت
 Stérile (sol). سُنُوت
 Stérile (année). سُنُوت وَمُسْنُوت
 Tacheter qc. سُنُجَ ه
 Trace de fumée, suie. سُنُجَ
 Poids exact de la balance. سُنْجَة الْوَيْزَان
 Bigarrure de blanc et de noir. سُنْجَة
 Rayé (habit). مُسْنَجَج
 Écureuil. سُنْجَاب
 Étendard. سُنْجَق
 Se présenter à l'esprit de qn (idée). سُنْجَ ه سُنْجَا وَسُنْجَا ل
 Venir sans effort (poésie).
 Insinuer qc. ب -
 Détourner qn de... ع -
 Frapper qn d'un malheur. ب وعل
 Se présenter à droite (gibier). سُنْجَا , وَسُنْجَا مُسْنَجَحَة وَسُنْجَا
 Tourner le dos à... تَسْنَج
 S'informer de qc. وَأَسْنَجَ ه ع
 Côté droit, bon augure. Milieu de la route. سُنْج
 Qui se présente à droite (gibier). سُنْجَ ه سُنْجَا
 Même sens. Perles. Ornement, parure. سُنْجَا

Qui vont à la chasse. سُنْجَا
 Bottine ou guêtre de chasseur. سُنْجَا
 Appelé, nommé, connu, déterminé. مُسْنَعِي
 Aiguïser. Repasser (un couteau). سُنْجَ ه سُنْجَا , وَسُنْجَا
 Mettre le fer (à une lance). سُنْجَ ه و
 Nettoyer (les dents). Percer qn. d'une lance; le mordre. Verser (de l'eau). Préparer (l'argile).
 Établir (une loi, un usage). سُنْجَ ه
 Suivre (un chemin). سُنْجَ ه وَاسْتَسْنَع
 Polir (le discours). سُنْجَا ه
 Diriger (la lance) vers... ه إلی
 Faire ses dents (enfant). أَسْنَع
 Verser (de l'eau). Faire pousser les dents à qn (Dieu). ه و
 Être âgé, avancé en âge. أَسْنَع وَاسْتَسْنَع
 Se nettoyer les dents. Galoper (cheval). S'agiter (mirage). Être versée (eau). إِسْتَسْنَع
 Repassage (des couteaux). سُنْجَ
 Dent (de la bouche, de la scie). Rec (d'une plume); pointe. Quartier (d'ail, etc.). يَسْنَع ه أَسْنَان وَأَسْنَة وَأَسْنَع
 Âge. ه -
 Il est avancé en âge. طَعْن فِي الْيَسْنَع
 Chemin, route. Règle de conduite. Méthode. سُنْجَ ه وَسُنْجَ ه وَسُنْجَ ه
 Loi. Tradition. Méthode. سُنْجَة ه
 Ilache à deux tranchants. سُنْجَة ه
 Fer d'une lance, d'un javelot. Pierre à aiguïser. يَسْنَان ه أَسْنَة
 Il manie bien la lance. هُوَ أَطْوَعَ الْيَسْنَان
 Cure-dents. تَسْنُون
 Affilé, aiguïlé; poli, dépouillé (sol). تَسْنِين وَمُسْنُون
 Vent qui souffle dans la même direction. Longue colline de sable. تَسْنِينَة ه سُنْجَان
 Plus âgé. أَسْنَع
 Pierre à aiguïser. يَسْنَع ه مَسْنَان
 Meule à repasser.

Courageux ; expéditif. سَنَدَرِي

Espèce d'étoffe fine de soie. سَنَدَسْ

Se met pour سَنَدَل . سَنَدَل

Être entêté, opiniâtre. سَنَرَا a سَنَرَا

Armure. سَنَوْر

Chat. Vertèbres du cou. سَنَوْر ج سَنَائِير

Chat musqué, civette. سَنَوْر الزَّيَاد

Pointe des ver- سَنَائِيَّة ج سَنَائِينَ

tèbres du dos.

Même sens. Sommet سَنَائِينَ ج سَنَائِينَ

d'une poulie.

Être sans barbe. سَنَاطُ o سَنَاطَة

سَنَاطُ و سَنَاطُ و سَنَاطُ ج سَنَاطُ و سَنَاطُ

Imberbe.

Marteau de forgeron. سَنَاطَاب

Tympanon. سَنَاطِير و سَنَاطُور

Longueur. سَنَاطَة

Marche lente et la tête pen- سَنَاطَة

chée.

Qui marche lentement et la سَنَاطَال

tête penchée.

Être beau, délicat, gracieux. سَنَمُ o a سَنَمُ o سَنَمُ o سَنَاعَة و سَنُوعَة (ض)

Avoir mal au poignet. Avoir سَنَمُ

de beaux enfants.

Poignet. Jointure سَنَمُ ج سَنَمَة و سَنَمَاء

des doigts.

Beau, élégant, aux سَنَمِير م سَنَمِيَّة

belles formes.

Chemin dans les mon- سَنَمِيَّة ج سَنَائِم

tagnes.

Grand, long. Plus grand ; plus سَنَمُ

beau.

Prendre سَنَفُ o z سَنَفَا, و سَنَفُ o

les devants (bête de somme).

Sangler (un chameau). سَنَفُ o

Souffler avec force (vent). سَنَفُ

Être imminents (éclairs, etc.).

Bois sans feuilles. سَنَفُ ج سَنُوف

Feuille.

Gousse, cosse سَنَفُ ج سَنَفُ و ج سَنَفَة

d'une plante.

Une gousse. سَنَفَة

Sangle (de cha- سَنَافُ ج سَنَفُ و سَنُوف

meau).

Être fixé dans... سَنَخُ o سَنُوحَا فِي

Être rance (huile). سَنَخُ a سَنَخَا

Manger excessivement. سَنَخَا مَن الطَّعَامِ

Racine. سَنَخُ ج سَنَاخُ و سَنُوحُ

Odeur fétide. سَنَخَة و سَنَاخَة

S'ap- سَنَدُ o سَنُودَا, و سَنَادُ و سَنَدُ إِلَى

puyer sur qc.

Être près de (cinquante). ل

Revêtir l'habit dit سَنَدُ . سَنَدُ

Appuyer solidement qc. سَنَدُ هـ

Aider qn, l'assister. سَنَادُ ذ

Récompenser qn de... سَنَادُ عـ

Se per- سَنَادُ فِي شَعْرَةٍ و فِي شَعْرَةٍ سَنَادَا و سَنَادَة -

mettre la licence dite سَنَادُ (poète).

Monter sur... سَنَادُ فِي

Faire monter qn sur... سَنَادُ فِي

Faire appuyer quelqu'un سَنَادُ إِلَى

sur...

Appuyer (ce qu'on avance) سَنَادُ إِلَى هـ

sur (une autorité).

Appui, soutien (per- سَنَادُ ج سَنَادُ

sonne ou chose). Montée ; le som-

met d'une montagne. Sorte d'ha-

bit rayé. ✦ Écrit, acte authenti-

que d'un droit, d'une créance.

Chamelle robuste. Défaut سَنَادُ

dans la rime d'un vers.

Citation d'une auto- سَنَادُ ج سَنَائِيد

rité.

Rapport de l'attribut ou du سَنَادُ

verbe au sujet.

سَنَادَان ج سَنَادِينَ و سَنَادَان ج سَنَادِينَ

Enclume.

Chêne vert, yeuse. سَنَادِيَّان

Appui, soutien. سَنَادُ

Appuyé sur... Attribut سَنَادُ ج سَنَائِيد

(en gra.). Temps, époque.

Remontant à سَنَادُ ج سَنَائِيد و سَنَائِيد

Mahomet (tradition).

Coussin, accoudoir. سَنَادُ ج سَنَائِيد

Ils marchèrent sous سَنَادُ ج سَنَائِيد

divers étendards.

Aller vite. سَنَادُ

Bouleau (arbre). Mesure de سَنَادَة

capacité.

Arroser (la terre : bête tournant la roue, nuage). Briller (feu, éclair).

Puise de l'eau pour... ل —

Faire avec qn un contrat pour un an. سَنَاقِي مُسَانَاةً وَيَسَاءً

An, année. Stérilité. Terre stérile. سَنَةً جِ بِيْمُونِ وَسَنَوَاتٍ

Année stérile. سَنَوَاءً

Annuel. سَنَوِيٌّ

Roue à irrigation, noria. Bête qui la fait tourner. سَاكِيَةٌ جِ سَوَانٍ

Arrosé par une noria (sol). مَسْنُوٌّ وَمَسْنِيٌّ

Digue. مُسْنَاءً جِ مُسْنَوَاتٍ وَمُسْنِيَّاتٍ

Être haut, élevé, illustre. سَنِيٌّ أ سَنَاءً

Rendre facile. Ouvrir. سَنِيٌّ ه سَنِيًّا

Traiter qn avec douceur. سَاكَاةً مُسَانَاةً وَيَسَاءً ه

Rester toute l'année. Briller, éclairer une maison (éclair, feu). أَسْنَى

Élever, rehausser qc. ه —

Être facile; être prête (chose). تَسَنَّى

Être changé, vieilli. Se trouver à l'aise (per.). ه —

Contenter qn. ه —

Clarté. Éclat des éclairs. سَنَى وَسَنَاءً

Séné (plante). Espèce de soie. سَنَاءً

Élévation, grandeur. سَنَاءً

Homme noble, illustre. رَجُلٌ سَنَائِيًّا

Le tout, la totalité. السَّنَائِيَّةُ

Élevé, haut, sublime. Bril- سَنِيٌّ م سَنِيَّةً

lant, éclatant, beau, magnifique. سَنِيٌّ

Hirondelle. ه سَنَوَلُوْ

Prendre qc. ه سَنَبَ أ سَنَبًا ه

S'élancer dans la course (cheval). Être avide, insatiable. أَسْنَبَ

Être prolix, diffus ه فِي الْكَلَامِ

dans le discours. ه فِي الْكَلَامِ

Donner largement. ه وَاسْتَهَبَ

Changer de couleur (de peur. أَشْهَبَ

etc.); délirer par suite de la morsure d'un serpent. أَشْهَبَ

Nom d'act. Désert. Qui marche ه سَهَبَ

à grandes enjambées (cheval). ه سَهَبَ

Les deux pièces de bois d'une poulie. سَنَقَمَتَانِ وَسَنَقَمَتَانِ

Improductif (sol). Maigre (chamelle). مُسْنِفَةٌ

Chameau qui rejette sa selle en avant ou en arrière. مُسْنَفٌ جِ مَسْنِيفٍ

Avoir une indigestion de lait (petit). ه سَنَقَ أ سَنَقَ

Amollir qn (bien-être). أَسْنَقَ

Étoile brillante. Maison blanchie. سَنَقِيٌّ جِ سَنَقِيَّاتٍ وَسَنَقِيٌّ

Exercer le métier de fer- ه سَنَكِرٌ

blantier. ه سَنَكِرِيٌّ جِ سَنَاكِرَةٍ

Forblantier. ه سَنَكِرِيٌّ جِ سَنَاكِرَةٍ

Martyrologe. ه سَنَكِرِيٌّ جِ سَنَاكِرَةٍ

Avoir la bosse élevée (chameau). ه سَنِيْرٌ أ سَنِيْرٌ

Rendre grand et gras (le chameau : pâturages). ه سَنِيْرٌ وَأَسْنِيْرٌ

Donner (à une construction) une forme convexe. Remplir (un vase). Se placer au sommet de... ه سَنِيْرٌ

S'élever (fumée, flamme). ه سَنِيْرٌ

Se placer au sommet de... ه سَنِيْرٌ

Surprendre qn. ه —

Bosse du chameau. ه سَنَامٌ جِ أَسْنِيْمَةٍ

Protubérance, élévation. ه سَنَامٌ جِ أَسْنِيْمَةٍ

Qui a une grande bosse (chameau). Élevé, en saillie, en bosse (objet). Coulant sur la terre (eau). ه سَنِيْرٌ

Le sommet d'une plante. ه سَنِيْرٌ

Nectar. ه سَنِيْرٌ

Lune. Voleur de nuit. ه سَنِيْرٌ

Nom d'un architecte, ه سَنِيْرٌ

Anchois. ه سَنِيْرٌ

Être très âgé. ه سَنِيْرٌ أ سَنِيْرٌ

exister depuis longtemps. ه سَنِيْرٌ أ سَنِيْرٌ

Produire tous les deux ans (arbre). ه سَنِيْرٌ

Faire avec qn un pacte d'un an. ه سَنِيْرٌ

Être vieux, moisi (pain, etc.). ه سَنِيْرٌ

Voy. dans ه سَنِيْرٌ أ سَنِيْرٌ

Âgé. ه سَنِيْرٌ

Qui produit tous les deux ans (arbre). ه سَنِيْرٌ

Mourant, expirant. سَاهِف م سَاهِفَة
 Mourant de soif.
 Mets qui excite la soif. طَعَام مَسْهِقَة
 (Qui ne peut apaiser sa soif. مَسْهُوف
 Souffler avec violence (vent). سَهَكَ a سَهَكًا
 Soulever (la poussière : vent). ه —
 Courir doucement (mon- سَهَوَكَ —
 ture).
 Sentir mauvais, puer. سَهَكَ a سَهَكًا
 Odeur mauvaise (de la sueur, etc.), puanteur.
 (Qui sent mauvais, puant. سَهَكَ
 Violent, orageux (vent). سَاهِكَة ج سَوَاهِك وسَاهِكَات
 Mme سَهَوَكَ وسَهِيكَ وسَهِيكَ وسَهِيكََة
 sens.
 Endroit où le vent souffle. مَسْهَكَ وَمَسْهَكَة
 Être plane, uni, égale (surface). ه سَهْل o سَهْوَة
 Être facile, aisé. سَهْل o سَهْلَة وسَهْوَة
 Aplanir, rendre uni, égal. ه سَهْل
 Faciliter une chose à qn. ه ل و ع ل
 Être conciliant avec... سَاهِل ه
 Marcher dans une plaine. اَسْهَل
 Purger qn (médecine). ه —
 Être purgé. اَسْهَل
 Être aplané. Être facile. تَسَهَّل
 Être accommodant en affaires. تَسَاهَل
 Trouver uni, égal. اِسْتَسَهَّل ه و ا
 Trouver qn doux, facile.
 Plaine. Égil, uni (so'). سَهْل ج سَهُول
 Accommodant. سَهْل الخَاق
 Qui a peu de chair aux joues. سَهْل الوَجْه
 Sable apporté par l'eau. سَهَاة
 Facilité, aisance. سَهْوَة
 Diarrhée. اَسْهَال
 Facile. Convert de sable (lit, bord d'un fleuve). سَهْل
 Canope (constellation). سَهِيل
 Nom d'un menteur. سَهِيْلَة
 Qui purge, purgatif. مُسَهِّل وسَهُول
 Accommodant. مُتَسَاهِل

Vaste plaine. سَهْب ج سَهْب
 Profond (puits). سَهْبَة وَمَسْهَبَة
 Prolixité, diffusion du discours. Amplification. اِسْهَاب
 Prolixe, diffus, loquace. مُسَهَب
 Souffler avec violence (vent). ه سَهَج a سَهَجًا
 Broyer (des parfums). Balayer (le sol : vent). ه —
 Passer (la nuit) en voyage. اَيَّامًا —
 Violent (vent). سَاهِج وسَهْوَج وسَهِيْج
 Endroit exposé au vent. مَسْهَج
 Veiller, ne pas dormir. ه سَهَد a سَهَدًا
 Faire veiller qn ; lui causer de l'insomnie. سَهَد ه
 Veille ; insomnie. سَهَد وسَهَاد وسَهَدَة
 Qui dort peu. سَهَد وَمَسْهَد
 Jeune homme vigoureux. سَهَوَد
 Plus éveillé ; plus sage que toi. اَسْهَد رَأْيًا مِنْكَ
 Veiller, passer la nuit sans dormir. ه سَهَر a سَهَرًا
 Veiller avec qn. سَاهَر ه
 Faire veiller qn. اَسْهَر ه
 Veille. Insomnie. سَهَر وسَهَار
 Nom d'unité. ♣ Veillée, soirée. سَهْرَة
 Qui veille, veilleur. سَاهِر وسَهْرَان
 Nuit passée dans l'insomnie. اَيْل سَاهِر
 Fem. de سَاهِر. Terre ; sa surface. سَاهِرَة
 Source qui ne tarit point. face. سَاهِرَة
 Plaine du jugement dernier. Désert. Enfer. سَاهِرَة
 Halo, cercle autour de la lune. Foule. Enveloppe de la lune. سَاهُور
 La lune est éclipée. دَخَلَ الْقَمَرُ فِي السَّاهُور
 Qui veille beaucoup. سَهَار وسَهْرَة
 Être à l'agonie (blessé, mourant). ه سَهَف a سَهَفًا
 Éprouver une soif violente. Dépérir. سَهَف a سَهَفًا
 Déprécier qn. اِسْتَهَف ه
 Écailles de poisson. سَهَف

Avoir une mauvaise opi- ساء به ظناً
nion de qn.

Blâmer, re- سواً تسيوئاً وتسيوئاً هـ على
prendre qn de...

Gâter, corrompre, dé- أساء إساءة هـ
tériorer qc.

Traiter mal qn, l'offenser, إلى -
l'affliger.

Avoir une mauvaise opi- سوء الظن -
nion de qn.

Souffrir le mal ; être mal- اشتاء
traité.

Mal, malheur. Méchan- سوء به أسواء-
ceté. Mauvais. Vice.

Mauvais homme. رُبُّ سؤ والسوء

Mal. Méchanceté. سؤى

Mauvais, méchant. سَيِّئٌ مَّ سَيِّئَةً

Mal, péché, faute. سَيِّئَةٌ مَّ سَيِّئَاتٍ

Mauvaise action.

Turpitude. Vice. سَوْءٌ مَّ سَوْءَاتٍ

Mal, dommage causé à qn. إساءة
Offense.

Pire. Détestable, vi- أسوأ مَّ سَوْءٍ
lain.

Mauvaise action, مَسَاءَةٌ مَّ مَسَاوِيٍّ
méfait.

Mar- مَّ سَاَجٍ مَّ سَوْجًا وَسَوْجًا
cher doucement.

Voile. Platane. سَاَجٌ مَّ سَيْجَانٍ

Un plâtane. سَاَجَةٌ مَّ سَاَجَاتٍ

Voyager, مَّ سَاَحٍ مَّ (عَوْضٌ سَاَحٍ i)
vivre dans les déserts.

Place, سَاَحَةٌ مَّ سَاَحٍ وَسَوْحٍ وَسَاَحَاتٍ
cour entre les maisons.

✧ Ermite, vivant سَاَيِّحٌ مَّ سَوْاحٍ
dans le désert.

S'en- مَّ سَاَحٍ مَّ سَوْخًا وَتَسْوُخٌ فِي الطِّينِ
foncer dans un borbier.

Aller au fond de l'eau. فِي الْمَاءِ -

سَاَخَتْ بِهِيَ الْأَرْضُ سَيْوُخًا وَسَوْخًا وَسَوْخًا

La terre les a engloutis.

Borbier. سَوْاخٌ وَسَوْاخِيٌّ وَسَوْاخِيَّةٌ

✧ سَادٌ مَّ سَيَادَةٌ وَسَيَادَةٌ وَسَوْدًا وَسَوْدًا

Être chef. commander. وَسَوْدَدًا

Être maître, chef (d'une tribu). مَّ -

مَّ سَهْمٍ مَّ سَهْمٍ مَّ سَهْمًا وَسَهْمًا
Maigrir, pâlir.

Être atteint du vent brûlant. سَهْمٌ

Jouer avec qn à un jeu de سَاعِمٌ مَّ

hasard. ✧ Avoir une action dans
une entreprise financière.

Jeter le sort entre... أَشْهَرُ بَيْنَ

Se partager qc. تَسَاهَرٌ هـ

Tirer au sort. - وَاشْتَهَرُ

Flèche. Cosinus (en سَهْمٌ مَّ سَهَامٌ

géo.). Parpaing de mur.

Part, por- مَّ أَشْهَرُ وَسَهْمَانٌ وَسَهْمَةٌ

tion, écot, sort. ✧ Action, part

d'intérêt dans une compagnie fi-

nancière. ✧ Billet dans une lote-

rie.

Parenté. Part, portion. سَهْمَةٌ

Grande chaleur. Prudents, سَهْمٌ

sages.

Chamelle amaigrie. سَاَحِمَةٌ مَّ سَوَاهِمٍ

Fil de la vierge. Grande cha- سَهَامٌ

leur.

Maigreux. Consomption. سَهَامٌ

Compagnon de jeu. سَهِيْبٌ مَّ سَاهِيْبٍ

Rayée (étoffe). مُسْتَهَرٌ

Exténué, amaigri. تَسْتَهَرٌ مَّ سَهْمٍ

Oublier, مَّ سَهَاً مَّ سَهْوًا وَسَهْوًا فِي

omettre qc. Négliger une chose.

Biens sans nombre. مَا لَا يُسْهَى

Être doux, docile (cha- سَهْوٌ مَّ سَهَاةٌ

meau, cheval).

Être facile, accommodant سَاَحِيٌّ مَّ

envers qn.

Étoile de la grande ourse. سَهَاٌ وَسَهْوِيٌّ

Onbli, omission. Négligence. سَهْوٌ

Distraction.

Portion de la nuit. سَهْوٌ وَسَهْوَانٌ

Banquette. Garde-man- سَهْوَةٌ مَّ سَهَامٌ

ger. Rideau, portière. Fenêtre.

Négligent. Étourdi. سَاهٌ وَسَهْوَانٌ

Être mauvaise, dé- مَّ سَاءٌ مَّ سَوَاءٌ

fectueuse (action).

Inquié- مَّ سَوَاءٌ وَسَوَاءَةٌ وَمَسَاءَةٌ مَّ

ter qn, lui causer du dommage.

Affliger, offenser qn.

Grand serpent. — مر أسودة ج أسارود
 Atrabile, mélancolie. أسوداء وسوداء
 Les dattes et l'eau. Le الأسودان
 serpent et le scorpion.
 Minute, brouillon; canevas فسودة
 d'un écrit; épreuve d'imprimerie.
 ♦ Bouteille de verre noir.
 Mauvais (jours). فسودة وفسودة
 Mettre qn de mauvaise سودة ه
 humeur.
 Être de mauvaise humeur. تسودن
 Épervier. ه سودة وسودة وسودة
 Monter, se سار ه سوزا, وتسور ه
 hisser sur (un mur).
 Assaillir qn. سار سوزا وسوزا الى
 Monter à la tête (vin). — في الرأس
 En avant! سر سر
 Mettre à qn des bracelets. سوز ه
 Entourer (une ville) de murs. ه
 Enivrer qn سار مسارة وسوزا ه
 (vin). Se jeter sur qn.
 Se parer de bracelets (femme). تسور
 Être entourée de murs (ville).
 Mur. Muraille شور ج أسوار وسيران
 d'une ville.
 La Syrie. سوريّة
 Force, violence (de la fièvre, سوية
 du vin, du froid, etc.).
 Rang, سوزة ج شور وسور وسورات
 dignité. Chapitre du (Coran). Si-
 gne, marque. Rangée de pierres
 d'un mur.
 سوار وسوار وأسوار ج أساور وأسورة
 Bracelet. Anneau. أساور وأسورة
 Capiteux (vin). Penétrant سوار
 (discours).
 أسوار وإسوار ج أساور وأسورة
 Habile cavalier. Archer.
 Coussin re-منور ومنورة ج مساور
 vêtu de cuir.
 Entouré de murailles. Puis-مسور
 sant (roi). Partie du poignet en-
 tourée par le bracelet.
 Gouverner (un ساس ه سياسة ه
 peuple). Soigner (un cheval).

Surpasser qn en dignité.
 Être noir. أسود ا سودا, واشود واشواد
 Être audacieux. سودة
 Prendre qn pour chef. سودة ه
 Noircir, rendre noir. Déni- ه ه
 grer qn. ♦ Être un brouillon,
 un canevas. ♦ Fumer (un champ).
 User de ruse envers qn. سار ه
 Lutter d'autorité avec qn. Confier
 un secret à qn.
 Avoir un enfant chef أسود وأسود
 ou noir.
 Être proclamé chef. Être noir. تسود
 noirci. ♦ Être fumé (champ).
 Tuer le chef (d'une tribu). اشتاد ه
 سود وسود وسود وسود وسود وسود
 Pouvoir, autorité de chef. Gran-
 deur, élévation.
 Terrain plein de pierres noires. سود
 Nom d'unité du pré. سودة ج سودات
 Couleur noire, noir, noirceur. سواد
 Troupeaux nombreux. La majori-
 té de... ♦ Fumier, engrais.
 Faubourg, villages. — الباد
 Le noir de l'œil. سواد وأسود العين
 Le سواد وأسود وسوداء وسوداء القلب
 fond du cœur.
 Personne, — ه أسودة وجه أسارود
 individu.
 Maladie du foie. Pâleur de سواد
 la peau.
 Passeroau. سوادية وسودانية
 Nègres. سودان
 La Nigritie. بلاد السودان
 Lion. Loup. سيدة ج سيدان
 ♦ Chef, maître.
 سيدة مر سيدة ج سادة وسيايد وأسباد
 Chef, seigneur, maître.
 La Ste Vierge, la Madone. السيدة
 سائد ج سادة
 Pouvoir, autorité, dignité سيادة
 de chef. ♦ Grandeur (titre d'hon-
 neur donné aux évêques).
 Noir. Plus أسود مر سوداء ج سود
 illustre, plus puissant.

qn, employer qn par heure.
 Négliger, perdre qc. **أَسَاءَ إِسَاعَةً هـ**
 Retarder d'heure en **أَشْوَعَ إِشْوَاعًا**
 heure.
 Première veille de la **سَوْءٌ وَسَوَاءٌ**
 nuit.
 Heure. Moment, **سَاعَةٌ** **ج سَاءٌ وَسَاعَاتٌ**
 instant. Jugement dernier; heure
 du jugement. **✧** Montre, horloge.
 Cadran solaire. **— شَمْسِيَّةٌ**
 Bréviaire. Livre de prières **✧ سَوَاعِيَّةٌ**
 liturgiques.
 Heure pénible. **سَاعَةٌ سَوْعَاءٌ**
 Horloger. **✧ سَاعَاتِيٌّ**
 Il le fit aussitôt. **فَعَلَهُ مِنْ سَاعَتِهِ**
 Petit moment. **سَوِيَّةٌ**
✧ Inconstant. **سَوِيَّاتِيٌّ**
 Prodigue, dissipateur **مُضَيِّعٌ مِمَّنِيَّاتِهِ لـ**
 de (son bien).
 Être de **سَاءٌ هـ سَوْعًا وَسَوَاءًا وَسَوِيَّةً**
 facile déglutition (boisson, etc.).
 Être licite, être permis à qn. **لـ**
✧ Être convenable.
 Avaler facile- **هـ سَوْعًا وَسَاءًا هـ**
 ment (un mets).
 La terre l'a englouti. **سَاغَتْ بِهِ الْأَرْضُ**
 Rendre licite, permettre qc. **سَوْعًا هـ**
 Donner qc. à qn. **— هـ لـ**
 Faire avaler facilement qc. **هـ أَسَاءَ هـ**
 Donne-moi du répit. **أَسْأَلُ لِي عُصْقِي**
 Naître avec (son **أَشْوَعٌ إِشْوَاعًا هـ**
 frère).
 Né avec un **سَوْعٌ وَسَوْعَةٌ (m. et f.)**
 autre ou après lui immédiatement.
 Ce qui fait digérer facilement. **سَوَاءٌ**
✧ Convenance (d'une **سَوَاءٌ وَسَوِيَّةٌ**
 chose).
 Facile à **سَائِرٌ وَسَيْفٌ وَأَشْوَعٌ وَمُسْتَسَاءٌ**
 avaler.
 Licite, permis. **✧** Convenable. **سَائِرٌ**
 Facile à avaler. **سَهْلُ الْمَسَاءِ**
 Mourir de maladie **هـ سَوَفٌ هـ**
 épidémique (bestiaux); en être
 atteint.
 Flairer qc. **— سَوَفٌ وَاسْتَفَافَ هـ**

سَاسَ هـ سَوْسًا وَسَوْسًا **وَسَيْسَ سَوْسًا**
 Être attaqué **وَسَوْسَ وَتَسَوْسَ**
 par les vers (laine, bois); être
 vermoulu. Être cariée (dent).
 Être investi du gouvernement, **سَوْسَ**
 être nommé chef.
 Bois de réglisse. Ver **سَوْسَ ج سَيْسَانٌ**
 qui ronge la laine, le bois; teigne,
 gerce, etc. Racine, origine.
 Un ver. **✧** Germe de discorde. **سَوْسَةٌ**
 Maladie au cou des chevaux. **سَوْسَ**
 Gouvernement, autorité, **سَيْيَاسَةٌ**
 commandement. Politique. Pan-
 sement des chevaux.
 Administra- **سَائِسٌ ج سَائِسَةٌ وَسَوَّاسٌ**
 teur. Palefrenier.
 Nom d'un mendiant célèbre. **سَاسَانٌ**
 Chevaliers d'industrie. **بُتُو سَاسَانٍ**
 Art du chevalier **طَرِيقَةُ سَاسَانٍ**
 d'industrie.
 Lis. **سُوسَانٌ وَسُوسَنٌ وَسُوسَنٌ**
 Fouetter (un **هـ سَاطٌ هـ سَوْطًا هـ**
 bête, etc.).
 Mélanger (des mets liqui- **— وَسَوْطٌ**
 des).
 Embrouiller (une affaire). **هـ وَسَوْطٌ هـ**
 Être oppressée, affligée **— وَسَوْطًا هـ**
 (âme).
 Être embrouillée (affaire). **إِسْتَوْطٌ**
 Fouet, cravache. **سَوْطٌ ج سَيْيَاطٌ وَأَسْوَاطٌ**
 Manière d'agir. Malheur. Mare
 d'eau.
 Ils sont d'accord **يَتَمَاطِيَانِ سَوْطًا وَاحِدًا**
 en tout.
 Rayon solaire pénétrant **سَوْطٌ بِأَيْلٍ**
 par une lucarne.
 Soupe de pois, d'oignons, **سَوِيَّطٌ**
 etc. mêlée à beaucoup d'eau.
 Confondu, mêlé. **سَوِيَّطٌ م سَوِيَّطَةٌ**
 Instrument à mélanger. **مِسْوُوطٌ وَمِسْوَاطٌ**
 Cheval qui ne va qu'à coups **مِسْوَاطٌ**
 de fouet.
 Même sens que **سَوَاطِرٌ**. **سَيْظَارٌ**
 Paître librement. **هـ سَاءٌ هـ سَوْعًا**
 S'engager avec **سَاءَ مَسَارَعَةً وَسَوَاعًا هـ**

L'affaire s'est aggravée. كَشَفَ الْأَمْرَ عَنْ سَاقِهِ

Arrière-garde. Cortège. سَاقَةٌ

Marché; bazar. سُوقٌ جِ أَنْسَاقٍ

Le champ de bataille. سُوقُ الْحَرْبِ

Peuple, sujets, bas peuple. سُوقَةٌ

Nuage sans eau poussé par le vent. سَيْقٍ

Bitail pris à l'ennemi. Ce qui cache le chasseur guettant sa proie. سَيْقَةٌ جِ سَيَّاقٍ وَسَيْقَاتٍ

Marchand forain. Vulgaire سُوقِيّ (homme, expression).

Farine fine. Vin. سَوِيْقٌ جِ أَنْسُوقَةٍ

Suite, enchaînement d'un récit. Cadeau de nocces. Agonie. سَيَّاقٍ

Qui pousse devant soi. سَاقِيٌّ جِ سَاقِيْنَ وَسَاقٍ وَسَاقَةٍ

Qui a les jambes longues. سُوقٍ وَأَسُوقٍ

Qui mène les bestiaux. Marchand de farine fine. سَاقٍ

Suivant. D'une pente longue مُتَسَاقٍ (montagne).

Curer, nettoyer les dents avec... تَسَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ هَبْ

Marcher en chancelant. سَاقًا وَسَاقًا

Se nettoyer les dents. تَسَاقٌ وَسَاقٌ

Cure-dents. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Demander, interroger. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ (عَوَضَ سَاقٌ)

Avoir le ventre pendant. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Tromper, séduire qn. (Satan). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Il s'imagina que... : son esprit lui persuada de... سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Laxité du ventre, des membres. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Égal, pareil. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Qui a le ventre pendant. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Grand seau. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Aller librement سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Supporter patiemment qc. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ
Renvoyer qn du jour au lendemain. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Donner à qn pleins pouvoirs sur... سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Confier un secret à qn. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Perdre des bestiaux, un fils. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Particule indiquant le futur. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Tu verras! سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Il se nourrit d'espoir. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Sable fin. Sol doux. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Epizootie. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Rangée de pierres dans un mur. Couche de sable, de grès. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Sol doux. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Distance. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Qui a perdu son fils (père). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Qui a perdu son fils (mère). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Pousser devant soi, mener (une bête). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Il l'a traité comme les autres. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Il raconte très bien. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Envoyer (le cadeau de nocces) à... سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Être à l'agonie. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Atteindre qn à la jambe. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Se dresser sur sa tige (plante). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Charger qn de... سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Lutter avec qn dans une course. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Donner à qn (des bêtes) à mener. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Exercer le petit commerce. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Faire emplette au marché. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Marcher à la file. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Être poussée, menée (bête). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Jambe; tibia. Tige (d'une plante). سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Tourterneau mâle. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

La guerre devint ardente. سَاقٌ جِ سَاقٍ وَسَاقٍ

Avoir une certaine valeur, valoir. لا يسوي شيء
Il ne vaut rien. لا يسوي شيء
Égaliser, aplanir (le sol). ✧ Faire qe. لا يسوي شيء
La terre a été aplanie sur lui; il a été englouti. لا يسوي شيء
Rendre plusieurs choses pareilles, égales: leur attribuer la même valeur. لا يسوي شيء
Égaliser, valoir autant que... لا يسوي شيء
Il ne vaut rien. لا يسوي شيء
Être vil, méprisable. لا يسوي شيء
Égaliser, niveler (le sol). لا يسوي شيء
Omettre, négliger (une lettre dans la lecture d'un livre). لا يسوي شيء
Il a été englouti. لا يسوي شيء
Être égal. لا يسوي شيء
Être mûr (homme). Être juste, droit, équitable. Être cuit à point (mets). ✧ Être mûr (fruit). لا يسوي شيء
S'asseoir, s'établir sur (une monture). لا يسوي شيء
Se diriger vers... لا يسوي شيء
Intention, dessein. لا يسوي شيء
J'ai eu le même dessein que lui. لا يسوي شيء
Excepté, hormis, sauf. لا يسوي شيء
Égal. Qui tient le milieu. Égalité. لا يسوي شيء
Équité. Autre. لا يسوي شيء
Nulle différence entre eux. لا يسوي شيء
Droit. Uni, non accidenté (sol). Sans défaut corporel (homme). لا يسوي شيء
Égalité, parité. لا يسوي شيء
Matière de pauvres. Habit fourré. لا يسوي شيء
Également, pareillement. ✧ Ensemble. لا يسوي شيء
Égal, pareil. لا يسوي شيء
S'emploie pour les deux genres.

au paturage (troupeau). Passer (vent, bête).
 Mettre en vente (une mar- سام ه
 chandise); en indiquer le prix.
 Demander le prix واستأمر ه وب
 (d'une chose).
 Planer au dessus de... سام على
 (oiseau).
 ♦ Ordonner qn (diacre, سيامة
 prêtre, etc.).
 Imposer à qn qc. de وسوم ه
 difficile.
 Il l'a humilié. سامه خسفا
 Laisser aller au paturage وسوم ه
 (un troupeau). Marquer (un che-
 val) d'un signe.
 Laisser qn libre d'agir ل او في
 en qc.
 Faire une incursion sur... سام على
 Surfaire (une marchan- سام مساقمة وسواما ب وتسامر في واستأمر
 dise). En offrir un prix moindre. ب وعلى
 Envoyer paître (les trou- أسام ه وه
 peaux). Faire (un trou dans un
 puits).
 Fixer sur qn ses الى ذلان ببصره
 regards.
 Adopter une marque. تسوم
 Mort, trépas. Creux d'où jaillit سام
 l'eau. Bambou. Sem (fils de Noë).
 Creux dans un puits. سامة ب سيم
 Voie d'une mine. ب سام
 Marque, signe. سيمة وسومة وسيماء
 Physionomie. سيماء
 Signe. Beauté. Magie سيمياء وسيمياء
 blanche.
 Qui paît, qui سائر م سائمة ب سوائمر
 est au paturage (bête).
 Bétail. سائمة
 Chameaux qui paissent. Deux سوام
 cavités sous l'œil du cheval.
 Passage rapide. قسام
 Poteau au bas d'une porte. قسامة
 Distingué par un signe. Pais- تسوم
 sant librement.

Voya- **سِيَاخَة وَسُيُوحًا وَسَيِّحَاتًا وَسَيِّحًا** -
ger. Aller en pèlerinage.
Faire couler ; laisser **سَيَّحَ وَأَسَاحَ هـ**
couler (un liquide),
Parler avec élé- **سَيَّحَ تَسَيِّحًا كَثِيرًا**
gance.
Se dilater (ventre). Se déchi- **السَّاحَ**
rer (habit).
Se dilater (cœur). **بَالَهُ** -
Eau courante. **سَيَّحَ جُ شُيُوحَ وَأَسِيَّاحَ**
Vêtement rayé.
Long voyage. Action de **سِيَاخَة**
voyager. Pèlerinage.
Ustensiles, insignes de **أَهْبَة السِّيَاخَة**
pèlerinage.
Qui s'épan- **سَائِحٌ جُ سَائِحُونَ وَسَيَّاحٌ**
che et coule (eau). Qui voyage
pour se distraire. Dévot qui jeûne
et prie beaucoup.
Grand voyageur. Pèlerin. **سَيَّاحٌ**
Qui va partout **مَسِيَّاحٌ جُ مَسَائِيحٌ**
pour semer la médisance.
Rayé (habit). Partagé en **مَسَيَّحٌ**
diverses bandes (chemin). Ouagre.
Voyage. Di- **مَسَاحٌ وَمَسَاحَةٌ جُ مَسَائِيحٌ**
mension.
S'enfoncer **سَاحَ هـ سَائِحًا وَسَيَّحَاتًا**
dans la boue (pied). Être ferme,
solide.
Grand couteau. **سَيِّحٌ جُ أَسِيَّاحٌ**
✦ Couteau, poignard.
Construction en boue. **سَيَّاحٌ جُ شُيُوحٌ**
سَاحَ هـ سَائِحًا وَسَيَّحَاتًا وَسَيَّحًا
Marcher, aller, voyager. **وَسَيَّحُورَةً**
Suivre, observer (une règle de **هـ** -
conduite).
Amener qn. **هـ أَوْبَ**
Laisse, néglige cela. **سَيَّحَ غَنَكَ**
Envoyer, expédier qn. **سَيَّرَ وَأَسَارَ هـ**
Divulguer (un récit, un pro- **سَيَّرَ هـ**
verbe). Faire (un tissu) rayé.
Renvoyer qn (d'un pays). **هـ مَنَ**
Marcher avec qn, l'escorter. **سَائِرَ هـ**
Lutter de vitesse avec qn.
Se fendre, se crevasser (peau). **تَسَيَّرَ**

Ils sont égaux, pareils. **هُمَا سَيَّانَ**
Surtout (*mot-à-mot* : **لَا سَيَّعًا وَلَا سَيِّمًا** ;
rien n'est égal à...).
Aplanissement, nivellement. **تَسْوِيَّةٌ**
Assimilation, égalisation.
Équité. Égalité. ✦ Maturité. **اِسْتَوَا**
Ligne équinoxiale, **خَطُّ الْاِسْتِوَاءِ**
équateur.
Égalité. Manière de s'expri- **مُسَاوَاةٌ**
mer qui n'est ni prolixie ni trop
concise. Stylo moyen.
Égal. **مُسَاوٍ مَر مُسَاوِيَّةٌ**
Des deux genres (nom) **مُسْتَوِيَّةٌ مَر مُسْتَوِيَّةٌ**
Cuit à point. ✦ Mûr (fruit).
Lait cou- **سَيَّا - سَيَّيْ - وَسَيَّيْ جُ شُيُوحٌ**
lant sans être trait.
Donner ce lait (chamelle). **تَسَيَّيَّا**
Couler sans être trait (lait). **اَلْسَيَّا**
Couler (eau). Errer **سَابَ هـ سَيَّبَ**
librement (bête). Marcher rapi-
dement (homme). ✦ Être aban-
donné (animal).
Discourir longuement. **فِي مَنْطِقَةٍ**
Laisser aller librement (une **سَيَّبَ هـ**
bête). ✦ Abandonner qn.
Marcher rapidement **اَلْسَابَ اَلْسَيَّابَا**
(homme). Glisser vite (serpent).
Faveur, don. Biens, **سَيَّبَ جُ شُيُوبٌ**
richesses. Crins de la queue du
cheval. Trésors.
Lit d'un cours d'eau. Pomme. **سَيَّبَ**
Mis en liberté. **سَائِبٌ مَر سَائِبَةٌ**
Chamelle **سَائِبَةٌ جُ شُيُوبٌ وَسَوَائِبٌ**
qu'on ne fait plus travailler. Af-
franchi (esclave).
Dattes non mûres. **سَيَّابٌ وَسَيَّابٌ وَسَيَّابٌ**
Une datte non mûre. Vin. **سَيَّابَةٌ**
Entourer d'une haie (un **سَيَّحَ هـ**
mur).
Être entouré d'une haie. **هـ تَسَيَّحَ**
Haie. **سَيَّاحٌ جُ سَيَّاحَاتٌ**
Entouré d'une haie. **مُسَيَّحٌ**
Couler sur la **سَاحَ هـ سَائِحًا وَسَيَّحَاتًا**
surface du sol (eau). Reparaître
(ombre).

Voyez ٥ ساغ 1^{er} sens. * ساغ i سَيْغَا
Être gerceé, crevassé * سَاغ i سَيْغَا
(peau).

Porter un coup de sabre & وَتَسَيْف
à qn.

Se donner des * سَايَف وَتَسَايَف واشتاف
coups de sabre.

Percer (des verroteries). * أَسَاف هـ
Être frappé du glaive. * أَسَيْف

* سَيْف به سُيُوف وَأَسِيَّاف وَأَسَيْف وَمَسَيْفَة
Sabre; épée. Espadon (poisson).
Crins de la queue du cheval.

Rivage, bord, côte. * سَيْف به أَشِيَّاف
Grand et mince * سَيْفَان مَر سَيْفَانَة
(homme).

Troupes d'hommes. * أَشِيَّاف
Armé * سَايَف وَتَسَايَف مَر سَايَفَة وَتَسَايَفَة
d'un sabre. Bourreau.

Années stériles. Disette. * مَسَايَف
Armé d'un sabre. * مُسَيْف

Sans marque à ses bords * مُسَيْف
(monnaie).

Cigare. * سَيْفَكَارَة
Air musical. * سَيْفَكَاه

Couler (eau). * سَال i سَيْلًا وَتَسَيْلًا
S'étendre (tache blanche au nez
du cheval).

Laisser couler (un * تَسِيل رَأْسَال هـ
liquide). Faire fondre qc.

Se réunir de tous côtés * تَسَائِل
(corps d'armée).

Torrent. Qui coule par * تَسِيل به سُؤْل
torrents (eau).

Un cours d'eau. Averse. * تَسِيلَة
* Poche dans un gilet.

Cours de l'eau. * تَسِيلَة
Effusion, écoulement. * تَسِيلَان

Pierre précieuse. * تَسِيلَان به سَيْلَان
Partie inférieure du sabre.

Liquide, fluide. * سَائِل وَتَسِيلَال به سَوَائِل
Tache blan- * سَائِلَة وَتَسِيلَة به سَوَائِل
che au nez du cheval.

Charbon laiteux. * تَسِيلَة به تَسِيلَال
Qui verse de l'eau par tor- * تَسِيلَال
rents (nuage). Espèce de poisson.

Voyager de compagnie. * تَسَايَر

Faire des provisions de route. * اِسْتَاكَر

Marche; voyage. Cour- * سَيْر به سُيُور
roie, lanière.

Marche, route. Con- * سِيرَة به سَيْر
duite, manière de vivre. * Vie,
biographie.

Homme de bien. * حَسَن السَّيْرَة

* Vies des saints. * سَيْر القُدَّيسِيْنَ

Etoffe rayée. Fibres du noyau * سَيْرَاء
de la datté. Membrane du cœur.
Or pur.

Promenade. Repas pris à * سَيْرَان
la campagne.

Qui marche, etc. Qui * سَايَر مَر سَايَرَة
a cours (proverbe).

Le reste d'une chose. * سَايَر الشَّيْءِ

Qui voyage beaucoup. * سَيَّار

* Poteau d'une porte, jambage.

* Fém. du préc. Caravane. * سَيَّارَة

Planète. * سَيَّارَة به سَيَّارَات

Marche forcée. * تَسْيَار

Distance. * مَسِير وَمَسِيرَة

Foulé, battu (chemin). Qui * مَسُور
va son chemin (homme).

Envoyé, expédié. Rayé (tissu). * مُسَيَّر
Sucrerie.

Huile de sésame. * سِيرَج

Jasmin. * سَيْس

Épine dorsale. * سَيْسَاء

Être préposé * تَسَيَّر وَتَسَيَّر عَلَى
à...; être inspecteur de...

Préposé à..., intendant, * مُتَسَيَّر
inspecteur.

S'agiter * سَاغ i سَيْغَا وَشُيُوعًا وَالسَّاء
(eau à la surface du sol, mirage).

Paître librement (bétail).

Enduire (un mur). Graisser * سَيِّم هـ
(un objet). Goudronner (un na-
vire).

Eau coulant à la surface du sol. * شِيم

Boue mêlée de paille. Enduit, * سَيْعَاء
graisse.

Heure de la nuit. * سَيْعَاء وَتَسَيْعَاء

Truelle. * مَسَيْعَة

Sinaï (mont).

Avicenne (médecin).

Branche recourbée de l'arc.

* سِينَا وَسِينَا

ابن سِينَا

* سِي - رِيَّة القَوْس

Lit d'un cours d'eau.

Côté de la barbe. Simonie.

ش

che. Sinistre, de mauvais augure.
Sinistre, أشَام ج أَشَائِر م شَوَمِي
malheureux.La main gauche. اليد الشَوَمِي
De mauvais augure, sinistre.
مَشُومَر وَمَشُومَر وَمَشُومَر ج مَشَائِيرSe proposer qc.; * شَان a شَان ه
faire bien qc.Il ne se soucie pas de شَان شَانك
ton affaire.Il s'est proposé la même شَانَة
chose que lui.Chose, affaire. شَان ج شُون وشَان
État, condition. Dignité, rang.Quel est votre état? مَا شَانك
Il est porté à... مِنْ شَانِهْ أَنْVaisseau lacry- شَان ج أَشُون وشُون
mal. Bande de terre où croît
l'arbre dit شَان.

Suture du crâne. - ج شُون وشُون

Bande de terre de mon- - ج شُون
tagne où croît le palmier.Devan- * شَان ه شَانَا, وشَانِي واشَانِي ه
cer qn.Se disperser. تَشَانِي
Être loin l'un de l'autre. مَا يَنْتَهَمَا -Extrémité, le point le plus re- شَان
culé. Panier. Vase, limon.Il a fait une course. عَدَا شَانَا
Panier. مَشَانَة ج مَشَانGrandir, * شَب i شَبَابَا وشَبِيَّة, وَأَشَبَّ
devenir adolescent.Se dresser, * شَبَابَا وشَبِيَّةَا وشَبُوبَا
se cabrer (cheval).Croître, s'élever; être * شَبَا, وشَبَّ
grand.Averso. * شَابَب - شَوُوب ج شَابَب
Qui trébuche (cheval). شَات - شَبِيَّة
Être * شَبَر a شَانَا شَوُوزَة وشَوُوزَا
raboteux, inégal (sol).Être troublé, inquiet. شَبِيَّز
Troubler, inquiéter qn. أَشَان هPrendre l'alarme, fuir. اِشْتَان
Raboteux, inégal (sol). شَان وشَبَرÊtre dur (sol). * شَبِيَّس a شَانَا
Dur (sol). شَانِي وشَبِيَّسÊtre ulcéré * شَبِيَّس شَانَا وشَبِيَّس
(pied).Haïr qn. - شَانَا وشَانَة ه ول
Être effrayé. شَبِيَّسMauvais état (d'une plaie). شَانَف
Racino. Ulcère au pied. شَانَةÊtre sinistre, * شَام a شَانَا ه وعل
fatal à qn; lui porter malheur.Être de mauvais شَوَمَر شَانَة وشَبَر
augure.Envoyer qn en Syrie. شَام ه
Se mettre à la gauche de qn. شَانَمَر بAller en Syrie. أَشَام
Que cela porte malheur! مَا أَشَانَةSo dire Syrien. So تَشَام وتَشَامَر
mettre à gauche.Augurer mal de... تَشَامَر واشَتَامَر ب
Mauvais augure. Malheur, in- شَوَمَر

fortune. Noirs (chameaux). شَامَر وشَامَر

Syrie. * Damas. شَامَر وشَامَر
Syrien. * De Damas. شَامَر وشَامَرCôté gauche. شَانَة ومَشَانَة
Nature, naturel, carac- شَبِيَّة وشَبِيَّةtère. * Grandeur d'âme; magna- *
nimité.

Gauche, qui est à gau- شَانَمَر م شَانَة

Grande porte. شَجَرَة أَشْبَاح وَشُجُور
Objet aperçu de loin. Silhouette.
Fantôme.
Troupeaux, bétail en vue. أَشْبَاحُ الْمَالِ
✧ Chaîne munie d'un anneau شَبَاحَة
et fixée en terre.
Long. شَبَّاحَان
Dépouillé de son écorce. مُشَبَّح
Vêtement solide. ✧ Morue sèche.
Mesurer qc. هَ شَبَّرَ i o شَبَّرَا, وَشَبَّرَ ه
à l'empan.
✧ Gesticuler, faire des gestes. شَبَّرَ
Donner qc. à qn. أَشَبَّرَ ه
S'approcher dans le combat. تَشَبَّرَ
Nom d'act. Mariage, don nup- شَبَّرَ
tial; dot. Durée de la vie.
Empan. Durée de la vie. شَبَّرَ ه أَشْبَارِ
Petit de taille. قَصِيرُ الشَّبَرِ وَالشَّبَرِ
Don. Bien. Évangile. Eucha- شَبَّرَ
ristie. Pain bénit.
Flûte. شَبَّرَ ه شَبَّرَاتِ وَشَبَّابِيرِ
✧ Gesticulation; تَشَبِيرِ ه تَشَابِيرِ
geste.
Couper qc. en morceaux. شَبَّرَ ه
Déchirer sa proie (oiseau de
proie). Dépecer (la viande).
Vêtement en تَوْبَ شَبَّارِقِ وَشَبَّارِقِ
lambeaux.
Réparer qc. ه شَبَّصَ ✧ شَبَّصَ ه
Être entrelacés (arbres). تَشَبَّصَ
Entrelacement des شَبَّصَ وَتَشَبَّصَ
arbres, des épines.
Tracer des signes شَبَّطَ ه شَبَّطَا
magiques sur (le sable). Rayer,
effacer (une écriture). Faire
des incisions dans..., scarifier.
Février. شَبَّاطُ وَإِشْبَاطُ
Poisson large, شَبَّاطُ وَشَبَّاطُ ه شَبَّابِيْطُ
à la queue fine et à la tête petite,
turbot.
✧ Balai fait de petites bran- شَبَّاطُ
ches.
Se rassasier, satisfaire son appétit de... ه شَبَّعَ
Être dégoûté, ennuyé de... ه شَبَّعَ

Allumer (le feu). ه شَبَّعَ ه شَبَّعَا
Être allumé et flamber i - وَشَبَّعَ
(feu).
Composer des poésies شَبَّعَ وَتَشَبَّعَ ب
érotiques sur qn.
Avoir des fils jeunes. Être أَشَبَّ
âgé (bœuf).
Exciter (un cheval). Faire ه -
croître, grandir qn (Dieu).
Il lui a été destiné. أَشَبَّ لَهُ
Acide sulfurique, vitriol. Alun. شَبَّ
Belle-de-nuit (plante). شَبَّ اللَّيْلِ
Jeunesse. Lo شَبَّابَ وَشَبَّابِيَّةَ وَشَبَّابِيَّةَ
commencement (d'une chose).
Ce qui sert à allumer. شَبَّابَ وَشَبَّابِ
Ce qui rehausse, ce qui fait شَبَّابِ
ressortir. Jeune ou âgé (taureau).
Flûte, roseau à jouer. شَبَّابِيَّةَ
Jeune شَبَّابَ ه شَبَّابَانِ وَشَبَّابَ وَشَبَّابِيَّةَ
homme de 16 à 30 ans.
Jeune شَبَّابِيَّةَ ه شَبَّابَاتِ وَشَبَّابَاتِ وَشَبَّابَاتِ
femme de 13 à 30 ans.
Âgé (tau- شَبَّابَ وَشَبَّابِيَّةَ وَشَبَّابِيَّةَ
reau).
Allumé, qui brûle. Beau. مَشَبَّابُ
brillant.
Se coller, شَبَّابَ ه شَبَّابَاتِ وَتَشَبَّابَاتِ ب
s'attacher à qc.
Qui ne quitte pas ses compa- شَبَّابَاتِ
guons.
Araignée. Mille-pieds. شَبَّابَاتِ ه شَبَّابَاتِ
Pincettes (à شَبَّابَاتِ ه شَبَّابَاتِ
feu).
Aneth (plante). شَبَّابَاتِ
Étendre les bras ه شَبَّابَاتِ ه شَبَّابَاتِ
(pour la prière).
Fendre qc. Étendre (une peau) ه -
à des pieux fichés en terre.
Se présenter, s'offrir à... ل -
Avoir de grands bras. شَبَّابَاتِ ه شَبَّابَاتِ
Avoir la vue affaiblie par l'âge. شَبَّابَاتِ
Étendre, élargir qc. ه -
Grande porte, porte cochère. شَبَّابَاتِ
Qui a de grands وَمَشَبَّابَاتِ الزَّوَارِغِ
bras.

de roseau. Grille, grillage. ♦ Fenêtre grillée; fenêtre.
Nom d'unité du précédent. شَيْكَاكَة
 Entrelacé, embrouillé, etc. مُشَيَّك
 ♦ Sorte de sucrerie. ♦ Percus des jambes (cheval).
 Rouleau de pâtissier. شَوَابِك ج شَوَابِك
 Grandir (enfant). شَبِلَ شَبِلًا
 S'occuper de... Soigner أَشْبَلَ عَلَى (ses enfants : veuve).
 شَبِلَ ج أَشْبَالٍ وَشَبُولٍ وَأَشْبِيلٍ وَشِبَالٍ
 Lionceau.
Nom d'ag. Plein de vie, de fraîcheur (enfant). شَابِل
 Qui a des petits (lionne). مُشَبِل
 Bâillonner. شَبَّرَ شَبْرًا وَشَبَّرَ شَبْرًا
 museler (un chevreau).
 Être froid. شَبَّ شَبًّا
 Froid. شَبَّ
 Froide (eau). Qui a froid شَبَّ شَبًّا
 et faim.
 Vache grasse. بَقَرَةٌ شَبِيَّةٌ
 Bâillon, muselière. Cordon شَبَام
 qui sert à fixer le voile sur la tête.
 Bâillonné, muselé. مُشَبَّر
 Être gras, dodu (enfant). شَبِنَ شَبْنًا
 Être proche (chose). شَبِنَ شَبْنًا
 Gras, dodu (enfant). شَابِن
 Celui qui assiste l'époux dans la cérémonie du mariage. ♦ Parrain. شَبِين وَشَبِين
 Celle qui assiste l'épouse. ♦ Marraine. شَبِيَّةٌ وَأَشْبِيَّةٌ
 Comparer شَبَّ شَبًّا ه ه أَوْ ب
 l'un à l'autre; assimiler.
 Rendre (une chose) douteuse, incertain pour qn. ه ه عَلَى
 Ressembler à qn شَابَهَ وَأَشْبَهَ ه أَوْ ه
 ou à qc.
 Il est faible comme une femme. أَشْبَهَ أُمَةً
 Imiter qn, lui ressembler. تَشَبَّهَ بَ
 Se ressembler l'une à l'autre (per.). Être ambiguës (ch.). تَشَابَهَ وَأَشْتَبَهَ

Avoir beaucoup d'esprit. شَبِيرٌ ه شَبَاعَةٌ عَقْلًا
 Être presque rassasié (troupeau). شَبِيرٌ
 Rassasier qn. أَشْبِيرُ
 Saturer (de teinture une étoffe). Augmenter, multiplier qc. ه ه
 Soigner le style, le rendre correct, élégant. الشَّكْلَ
 Se bourrer, se gorger de nourriture. Feindre la satiété. تَشَبَّرَ
 Ce qui rassasie. شَبِيرٌ وَشَبِيرٌ
 Satiété; dégoût qui vient de la satiété. شَبِيرٌ
 Ce qui suffit à rassasier. شَبِيَّةٌ
 Act. de rassasier, de saturer. إِنْشَبَاعٌ
 Rassasié. شَبِيْعَانِ مَر شَبِيْعِي ج شَبِيْعَى وَشَبِيْعَاءُ
 Bien fourni; saturé. شَبِيْعٌ
 Homme d'esprit. شَبِيْعٌ وَمُشَبَّرٌ الْعَقْلُ
 Rassasié, saturé. مُشَبَّرٌ
 Être lubrique, incontinent. ه ه شَبِيْقٌ شَبِيْقًا
 Être repu de... ه ه مِنْ
 Lubricité, incontinence. شَبِيْقٌ
 Tuyau de pipe. شَبُوْقٌ
 Lubrique, incontinent. شَبِيْقٌ
 Rouleau de pâtissier. شَوَابِك ج شَوَابِك
 Se mêler, s'enchevêtrer, s'embrouiller (affaire). ه ه شَبَبَكَ شَبَبًا وَتَشَابَكَ وَاشْتَبَكَ
 Entrelacer, croiser, enchevêtrer qc. ه ه وَشَبَبَكَ وَشَبَبًا بَيْنَ
 Creuser des puits rapprochés les uns des autres. أَشْبَبَكَ
 Être entrelacé, enchevêtré, embrouillé. تَشَبَبَكَ وَاشْتَبَكَ
 Filet, rets, réseau (de chasseur, de pêcheur). شَبَبَكَةٌ ج شَبَبَكَ وَشَبَبَاك
 Puits rapprochés. Terrain où il y a beaucoup de puits. شَبَبَكَةٌ
 Liens de parenté. شَبَبَكَةٌ
 Croisé, entrelacé. شَابِك ج شَوَابِك
 Incertain (chemin). شَبَبَاك ج شَبَبَاكِيك
 Filet, réseau. Natte شَبَبَاك ج شَبَبَاكِيك

rence entre eux deux. **تَفْقِيت**
 Séparation, dispersion. **الْأَفْكَار**
 Distraction; dissipation. **شَتِيت**
 Séparé, dispersé. **قَوْمَ شَتَّى وَشَتَوَاتٍ**
 Peuplade de tribus détachées.
 Choses diverses. **أَشْيَاءَ شَتَّى**
 Distract (esprit). **مُشْتَتِت**
 Couper, tailler qc. **شَتَرَ** **شَتَرًا** هـ
 Offenser, blesser qn. **شَتَرَ** هـ
 Être coupé, taillé. **شَتَرَ** هـ
 Avoir les paupières pendantes, renversées. **وَشَتَرَ وَانْشَتَرَ**
 Injurier qn. **شَتَرَ وَشَتَرَ** ب
 Fente. Maladie des paupières. **شَتَرَ**
 Espace entre deux doigts. **شَتْرَةٌ**
 Scélérat, vaurien. **شَتِير**
 Qui a les paupières renversées (homme, oeil). **أَشْتَرُ** م **شَتَرًا** ج **شَتَرَ**
 Coupé, disséqué, déchiré. **مُشْتَر**
 Plant. **شَتَل** هـ
 Un plant. **شَتَاة** هـ
 Semis. Pépinière. **مُشْتَل** ج **مَشَاتِل**
 Qui a les vêtements en désordre. **مُشْتَوِل** هـ
 Injurier, insulter qn. **شَتَرَ** هـ
 Avoir le visage laid, sinistre. **شَتَرَ** هـ
 S'exposer aux injures. **شَتَرَ**
 S'injurier, s'insulter les uns les autres. **وَشَتَرَ**
 Injure, insulte. **شَتِير** ج **شَتَائِر**
 Qui insulte et injurie, insolent. **شَتَام**
 Au visage sinistre, à l'air renfrogné. **شَتِير** و **مُشْتَر**
 Injuré, insulté, outragé. **وَمُشْتَوِر**
 Tisser (une étoffe). **شَتَن** هـ
 Qui a les mains rudes. **شَتَنُ الْكَفِّ**
 Qui tisse. **شَتَان** و **شَتُون**
 Passer l'hiver, hiverner (dans un lieu). **شَتَا** هـ
 Être froid (hiver). **شَتَا**
 Entrer en hiver. Manquer de vivres en hiver. **وَأَشْتَى**

Concevoir des doutes sur... **أَشْتَبَهَ فِي**
 Être ambiguë, douteuse pour qn (chose). **عَلَى فُلَانٍ**
 Ressemblance. **شَبَهَ وَشَبَهَ** ج **أَشْبَاهَ وَمَشَابِيهَ**
 blanche. Similitude. Image, figure. **شَبَهَ الْجَمْعِ**
 Nom collectif. **وَشَبَهَ وَشَبَهَانِ وَشَبَهَانِ**
 Cuivre jaune. **شَبَهَةٌ** ج **شَبَهَاتٍ**
 Doute, incertitude. Vague, équivoque. **تَشْبِيهٍ**
 Comparaison, assimilation. **أَشْتَبَاهَ**
 Ressemblance. Ambiguë. Doute. **شَبِيهٍ** ج **شَبَاهٍ**
 Ressemblant. **مُشَبِّهٍ** و **مُشَبِّهَةٍ**
 Douteux, obscur, ambigu. **مُتَشَبِّهٍ**
 Même sens. Conforme. **مُتَشَبِّهَةٍ**
 Ressemblance de deux choses entre elles. **مُشَبِّهَةٍ**
 Soupçonné, suspect, mal famé. **مُشَبَّوْهُ**
 Être haut. Avoir de l'éclat (teint). Se dresser, se cabrer (cheval). **شَبَّ** هـ
 Allumer (le feu). **شَبَّ** هـ
 Avoir un fils distingué. **أَشْبَى**
 Être favorable à qn. **عَلَى**
 Traiter qn avec considération. **عَلَى**
 Jeter qn dans un malheur. **عَلَى**
 Mousse (plante). **شَبَّ**
 Scorpion. Pointe ou tranchant (d'un sabre). **شَبَّ** ج **شَبَّاتٍ**
 Aiguillon (du scorpion). **وَشَبَّوَاتٍ**
 Être séparé, jeté çà et là. **شَبَّ** هـ
 Séparer, disperser (les choses, les gens). **وَأَشْتَى** هـ
 Être distrait. **شَتَّ**
 Être séparé, dispersé. **تَشَتَّتَ** و **وَأَشْتَتَ**
 Séparation, dispersion. **شَتَّ** ج **أَشْتَاتٍ**
 Affaire en désordre. **أَمْرٌ شَتَّ** و **شَتَاتٍ**
 Ils vinrent par bandes détachées. **جَاءُوا شَتَاتٍ** او **أَشْتَاتٍ**
 Grande différence. **شَتَاتَانِ** ما هما او ما بينهما

Affliction, chagrin, tristesse.
 Perdu. Triste. شجب وشاچب
 Bavard. شجب
 Bouchon (de bouteille). شجاب
 Grand شجب, وشجب وشجب وشجب
 trépied de bois, porte-manteau.
 Pluie légère. شجب - شجدة
 Éloigner qn de... شجره شجرا عن
 Frapper qn de (la lance). ش ب
 Soutenir (une tente); étançon- ه -
 ner (un arbre). Ouvrir (la bouche
 de qn). Mettre (ses habits) sur le
 trépied.
 Être en litige (affaire). شجورا بين
 Être nombreux. شجره شجرا
 Devenir arbre (plante). شجر
 Étançonner (un palmier). Or- ه -
 ner de ramages (une étoffe).
 Se disputer avec qn. Faire شاجر
 paître (le bétail).
 Brouter les arbres faute شاجر
 d'herbes (bétail).
 Abonder en arbres (terre, شجر
 forêt).
 Se disputer, se que- شاجر واشاجر
 rer (hommes). S'entrelacer,
 s'enchevêtrer (choses).
 Fuir (sommeil). واشاجر واشاجر
 Précéder, devancer qn, واشاجر على
 Appuyer le menton sur la واشاجر
 main.
 Toute plante ligneuse; أشجار
 arbre.
 Un arbre. شجرة
 Objet de litige. شجر
 Côté de la أشجار وشجور وشجار
 bouche.
 Plantation d'arbres; pé- شجيرة
 pinière. Bosquet; verger.
 شجر وشجير وأشجار وشجور وشجيرة
 Qui abonde en arbres وشجيرة الخ
 (pays).
 Petite litière. شجار وشجار
 Verron de porte. Mu- شجار وشجار
 selière de chevreau.

✧ Pleuvoir. شتت
 Faire un contrat وشتاء
 pour l'hiver avec qn.
 Suffire pour l'hiver à qn أشتي
 (vivres, etc.).
 Hiver. ✧ Pluie. شتاء وشتية وشتي
 D'hiver, hivernal. شتوي وشتوي
 Saison de l'hiver. شتاء وشتوة وشتوية
 Froid. ✧ Pluvieux (temps). شات
 Campement, quartier, وشتة
 corrépondence d'hiver.
 Plante servant aux شتات
 corroyeurs, sumac, etc.
 Sommet de montagne. شتور
 Être شتلا وشتلا وشتلا
 rudes (doigts).
 Qui a les doigts rudes. شتلا الأصابع
 Être du- شتن وشتن وشتن
 re, épaisse (paume de la main).
 Dur, épais. شتن
 Casser, briser (la شتة
 tête). Sillonner (la mer : vais-
 seau). Traverser (le désert).
 Méler (le vin avec l'eau). ه ب
 Avoir une balafre au شتة
 front.
 Fracasser (le crâne). شتة ه
 Combattre. شتة وشتة وشتة
 Blessure à la tête. شتة وشتة
 Blessé à la tête, balafre. أشتة
 Cassé, وشتة وشتة وشتة
 brisé, fracassé.
 Faire périr, affliger شتة
 qn. Occuper qn.
 Boucher (une bouteille). ه
 Être شتة وشتة وشتة
 affligé. Périr.
 Être mêlées, confondues شتات
 (choses).
 Chagrin. Chose nécessaire. شجب
 ✧ Condamnation à mort.
 Pilier de tente. شجوب
 Outre servant شجوب وأشجاب
 de seau.
 Perte, ruine. Souffrance. شجب

tre eux, ils sont parents.
 Triste, affligé. شاجن
Fém. du précéd. شاجنة ج شواجن
 Chemin au bord d'une vallée.
 Causer à شجا o شجوا, وأشجى o
 qn une vive émotion de joie ou de
 tristesse.
 Être l'objet d'un désaccord شجا بين
 entre... (chose).
 Être affligé; être triste. شجا a شيجي
 Être suffoqué par qc. ب
 Être vivement peiné, affecté. تشاجي
 Tout ce qui s'arrête dans le شجا
 gosier.
 Soucis, embarras. Ennui. شجو
 Désert difficile à tra- مفازة شجوا
 verser.
 Préoccupé. شجر م شجية وشجي م شجيعة
 Affecté, affligé; soucieux.
 Être ش o i a ش o شجا وشجا ب وعل
 avare, être ohiche de...
 ♦ Diminuer, décroître (source). ش
 ♦ Vouloir du bien à qn. في فلان
 Montrer de l'ava- شح ب... على فلان
 rice en... envers qn.
 Se disputer l'usage de... في
 Avarice. شة وشة وشة
 Avare. Stérile (sol). Qui ne شحاح
 donne pas de feu (briquet). Insuf-
 fisante (eau).
 Avare. شحيح ج شحاح وأشحة وأشحام
 ♦ Qui donne peu d'eau (source).
Fém. du préc. شحيحة ج شحائير
 Qui donne peu de lait (chamelle).
 Jours, années أيام او يثون شحانير
 où il y a peu de pluie.
 Être altéré par la fatigue, وشحوب o وشحوب o وشحوب
 exténué par la faim (visage).
 Râcler (la terre). شحب a شحبا ه
 Altération du visage pro- شحوب
 duito par la faim, la fatigue.
 Une pincée, un brin, un peu. شحطة
 شحج i a شحيجا وشحاجا وشحجانا
 Croasser (corbeau); braire (mulet).

Sabre. Étranger. Mauvais شجير
 compagnon.
 Plantation d'arbres; مشاجر ج مشاجر
 bosquet, etc.
 Trépied en bois. مشجر ج مشاجر
 Dispute, contestation, que- مشاجرة
 relle.
 Ornée d'un dessin à ramages مشجر
 (étoffe).
 Être brave, coura- شج o شجاعة
 geux.
 Surpasser qn en cou- شجم o شجما د
 rage.
 Encourager, enhardir qn. شجم د
 Se montrer brave; prendre شجم
 courage, s'enhardir.
 Faible, chétif. شجمة وشجمة
 Courage, bravoure, valeur. شجاعة
 شجاء ج شجعان وشجاء وشجيم
 ج شجما وشجاء وشجعان وأشجمة, وأشجم
 م شجما ج شجم وشجاء
 brave, valeureux.
 Plus courageux. أشجم م شجمي
 Phalange infé- أشجم وإشجم ج أشاجم
 rieure des doigts.
 Espèce de serpent. وشجاء ج وشجعان
 Brave. أشجم م شجما, وشجم م شجمة
 Agile.
 Tout-à-fait fou. مشجم
 Perte, ruine. شجم
 Malheurs. شجم
 Être شجن a وشجن o شجنا وشجونا
 triste, affligé.
 شجن o شجنا وشجونا, وشجن وأشجن د
 Attrister, affliger qn.
 Avoir des branches (vigne). أشجن
 Avoir des branches entre- تشجن
 lacées (arbre).
 Se souvenir de... ه
 Chemin de vallée. شجن ج شجون
 Chagrin, peine, أشجان
 souci.
 Branches; ra- وشجنة وشجنة وشجنة
 meau, ramification.
 Il y a parenté en- يثنهما شجنة, الرجيم

Se rouler dans (le sang : **شخط ب** blessé).
 S'agiter dans (le sein mater- **في** nel : enfant).
 Fiente d'oiseau. Trouble du **شخط** sang.
 Étançon d'une vigne. **شخط ومشخط**
 ♦ Allumette phos- **شخاطة** phorique.
 Râlement du moribond. **شخاؤطة** ♦
 Marteau à dents pour tailler la pierre.
 Enlever la peau **شحن** a **شخفا** de...
 Couper (une pastèque) **شخف** ♦ en petites tranches.
 Éclat de pierre **شخفة** ♦ taillée.
 Mettre un bâillon **شحك** a **شخكا** (au chevreau).
 Bâillon de chevreau. **شحاك**
 Faire manger à **شخمر** a **شخما** qn de la graisse.
 Être très gras. **شخمر** o **شخامة**
 Aimer, désirer la **شخمر** a **شخما** graisse.
 Enduire qc. de graisse. **شخمر** ♦
 Saindoux. Graisse. **شخمر** ♦
 Chair, pulpe d'un fruit.
 Je l'ai trouvé plein **لقيته بشخمر كلاه** de vigueur.
 Un morceau de graisse. **شخمة**
 Ver blanc. **الأرض** —
 Le blanc de l'œil. **العين** —
 Lobe de l'oreille... **الأذن** —
 ♦ Granit. **شخمر ولخمر**
 Marchand de graisse. **شخام** و **شخام**
 Qui aime la graisse. Pulpeux. **شخمر** charnu (raisin).
 Gras, chargé de graisse. **شخيم**
 Bréviaire syriaque. **شخيم** و **شخيمة**
 Rempli, farci de graisse. **مُشخِم**
 Qui possède beaucoup **مُشخِم** و **مُشخِم** de graisse. ♦ Très pulpeux (fruit).
 Remplir, **شحن** a **شخنا**, و **أشحن** ب

Croassement (du **شخيج** و **شخاج** و **تشخاج** corbeau). Braiment (du mulet).
 Onagre, âne sauvage. **شخاج** و **مشخج**
 Mulets. **بنات شخاج** و **بنات شاجج**
 Aiguiser, **شخذ** a **شخذنا**, و **أشخذ** ه repasser (un couteau).
 Aiguiser l'appétit (faim). **المعدة** —
 Fixer la vue sur qn. **شخذ** ه ب **بصره** —
 Importuner qn (par ses **شخذ** ه في demandes). ♦ Demander l'aumône, mendier.
 Exciter (une monture). **شخذ** ه —
 Chasser, expulser qn. **و تشخذ** ه —
 ♦ Mendicité. **شخادة**
 Importun. ♦ Mendiant, pauvre. **شخاذ**
 Affamé. Qui mène le bétail. **شخذان**
 Pierre à **شخذ** و **مشخذة** و **حجر الشخذ** aiguiser, queux.
 Ouvrir (la bouche). **شخرا** a **شخرا** ه —
 Noircir avec de la suie. **شخرا** ه —
 Milieu d'une vallée. **شخرا**
 Bord resserré (d'un fleuve, **شخرة** d'une vallée, etc.).
 Terre noirâtre. Suie. **شخار** ©
 Merle **شخور** و **شخورور** ب **شخارير** (oiseau).
 Voler avec rapidité (oi- **شخشج** seau). Mugir (chameau).
 Avare, désert. **شخشج**
 Appliqué à qc., zélé. **شخشج** —
 Fatiguer qn. **شخشج** — **أشخشج** ه —
 Expulser qn de... **شخشج** ه من —
شخط a **شخط** و **شخط** و **شخط** و **شخط**
 Égorger (un chevreau). **شخط** ه —
 Devancer qn. Piquer qn (scorpion). ♦ Tirer qn par terre.
 Couper avec de l'eau (une **شخط** ه boisson). Étançonner (une vigne).
 Remplir (un vase).
 ♦ Humer par un tuyau. **في الأنبوب** —
 Être distant, éloi- **شخط** a **شخط** — gné (lieu).
 Souiller qn de sang. **شخط** ه —
 Éloigner qn à une grande **أشخط** ه distance.

grand (gazelle).
 Faon, petit de gazelle. Qui a شادین
 déjà grandi (faon).
 Qui a un petit مَشَادین و مَشَادین
 déjà grand (gazelle).
 Briser, fracasser ه ا شَدَه
 (la tête).
 Étonner, préoccuper qn; ه ا شَدَه
 le ravir, le charmer.
 Être préoccupé. شَدِه و اَشَدَه و اَشَدَه
 Être stupéfait.
 Préoccupat- شَدِه و شَدِه و شَدِه و شَدِه
 tion. Étonnement, ravissement.
 Consterné, stupéfait, ravi. مَشَدِه
 Affaires. soucis. مَشَادِه
 Chanter mélodieu- ه ا شَدَا
 sement (une chanson). Déclamer
 (un poème).
 Il chante la même chan- شَدَا شَدِه
 son que lui, il l'imité.
 Pousser (une bête). شَدَا ه ا شَدَا
 Il a une teinture de من العلم شَدَا
 science.
 Comparer qn à... شَدَا ه ا شَدَا
 Savoir chanter bien. اَشَدِي
 Extrémité (d'une chose); reste شَدَا
 de force. Chaleur. Gale.
 Un peu, une petite quantité. شَدُو
 Qui chante bien. شَادِه و شَادِه
 Qui pousse une bête.
 Être isolé, ه ا شَدَا و شَدَا
 seul, séparé des autres. Être ir-
 régulier, anomal (mot, verbe).
 Séparer, isoler ه ا شَدَا
 qc.; l'écartier, le mettre à l'écart.
 Employer une expression qui اَشَدَا
 fait exception à la règle.
 Séparation, isolement. Irré- شَدُو
 gularité, anomalie.
 Isolés de leur demeure ou de شَدَا
 leur tribu.
 Dispersés (objets). شَدَان و شَدَان
 Solitaire, isolé. Irrégu- شَادِه و شَادِه
 lier, anomal.
 Fém. du précédent. شَادِه و شَادِه

Largeur, ampleur. Aise. شَدَا
 Large, ample. شَادِه و اَشَدِه
 Écraser, ه ا شَدَا و شَدَا
 broyer, fracasser qc.
 Frapper qn à la nuque. ه
 S'écarter de...; renoncer à... ه ا شَدَا
 Être écrasé, broyé شَدَا و اَشَدِه
 (fruit); être brisé (vase).
 Embryon avorté. شَدِه
 Plante récente, molle. شَدَا
 Jeune et gras. Qui s'éloigne شَادِه
 du but.
 Fém. du préc. Tache blan- شَادَا
 che au front du cheval.
 Commettre ه ا الشَادَا المَحَلَّة
 une atrocité.
 Qui a une اَشَدِه مَشَدَا ه ا شَدِه
 tache blanche au front (cheval).
 Écrasé, broyé. Nuque. مَشَدِه
 Couper qc. en ه ا شَدَا
 morceaux.
 Être obscur (nuit). اَشَدَف
 Objet vu de loin. Té- شَدَف و شَدَف
 nèbres. Gaieté. Noblesse.
 Long, grand. Prompt à s'é- شَدَف
 lancer.
 Morceau. Partie de la nuit. شَدَفَة
 Gaucher. اَشَدَف مَشَدَف ه ا شَدَف
 Grand (cheval).
 Courbé, recourbé. مَشَادَف
 Avoir les coins de ه ا شَدَف
 la bouche très larges.
 Parler avec volubilité شَدَف بِالْكَلَام
 et avec force.
 Coin de la bouche. شَدَف ه ا شَدَف
 Côté d'une vallée. شَدَف ه ا شَدَف
 Qui a les coins شَدَف ه ا شَدَف
 de la bouche larges. Qui parle
 avec volubilité; éloquent.
 1^{er} sens du préc. شَدَف و شَدَف
 Clerc, ecclésiasti- ه ا شَدَف
 que.
 Grandir et marcher ه ا شَدَف
 seul (petit d'animal).
 Avoir un petit, un faon déjà اَشَدَان

ceté, iniquité. Inimitié; guerre.
 شَرٌّ مَرُّ شَرَّةٍ بِهْ أَشْرَارٌ وَأَشْرَاءُ وَشِرَارٌ
 Mauvais, méchant, plus méchant.
 هُوَ شَرٌّ مِنْكَ
 Il est plus méchant que toi.
 هِيَ شَرَّةٌ أَوْ شَرٌّ مِنْكَ
 Elle est plus méchante que toi.
 Colère. Ardeur, fougue du شَرَّةٌ
 jeune âge.
 Chose désagréable. شَرٌّ
 Étincelles qui jaillissent شَرَرٌ وَشِرَارٌ
 du feu.
 Une étincelle. شِرَارَةٌ
 Méchant. شَرِيرٌ بِهْ أَشْرَارٌ وَأَشْرَاءُ
 Très méchant. شَرِيرٌ بِهْ شَرِيرِيُونَ
 شَرِبَ أَوْ شَرَبَ شَرِبًا وَشَرَبًا وَشَرِبًا
 Boire (de l'eau, etc.). وَتَشْرَبَانِ هُ
 Avoir soif, se désaltérer شَرِبَ أَوْ شَرَبَ
 Comprendre (un dis- شَرِبَ أَوْ شَرَبَ هُ
 cours).
 ✧ Fumer (du tabac). شَرِبَ الدُّخَانَ
 Purifier (une outre neuve). شَرَّبَ هُ
 Faire boire à qn qc. وَأَشْرَبَ هُ
 Boire avec qn. شَارَبَ هُ
 Imbiber, imprégner qc. أَشْرَبَ هُ
 (d'une couleur, d'une teinture).
 Il m'a imputé une أَشْرَبَنِي مَا لَمْ أَشْرَبْ
 chose fausse.
 Être pris d'affection أَشْرِبَ حُبَّ شَيْءٍ
 pour qc.
 Être imprégné, imbibé (d'une تَشْرَبَ
 teinture).
 Imprégner, pénétrer (une - فِي
 étoffe : teinture).
 S'imprégner, s'imbiber اسْتَشْرَبَ
 fortement (couleur, teinture).
 Allonger le cou (pour اشْرَابًا إِلَى
 mieux voir).
 Action de boire, le شَرِبَ وَشَرَبَ
 boire. Boisson, potion.
 Temps de boire, d'abreuver شَرِبَ
 un terrain.
 Une fois, un coup (qu'on boit). شَرِبَتْ
 Une gorgée. Ce qu'on boit en une
 fois. ✧ Pot de terre avec goulot

Enlever شَذَبَ هُ وَشَذَبَ هُ
 (l'écorce). Tailler (un arbre).
 Éloigner qn de... عَنْ
 Se séparer. تَشَذَّبَ
 Branches coupées. شَذَبَ بِهْ أَشْدَابُ
 Écorce enlevée. Reste de fourra-
 ge. Mobilier.
 Une branche d'arbre coupée. شَذْبَةٌ
 Nom d'ag. Absent du lieu شَاذِبُ
 natal. Désespéré.
 Grand et beau de taille. شَوْذَبُ
 Serpette à émonder. مَشَذِبُ
 Se préparer au شَذَرُ - تَشَذَّرُ
 combat. S'emporter, se fâcher.
 Se disperser, s'éparpiller. Être
 vif, agile à l'action.
 Parcelles d'or extrai- شَذَرُ بِهْ شَذُورُ
 tes d'un minéral. Verroteries; pe-
 tites perles.
 Ils se dispersèrent. ذَهَبُوا شَذَرًا مَذَرًا
 Je شَذَفْتُ هُ مَا شَذَفْتُ شَيْئًا
 n'ai rien obtenu.
 Aiguillon du scorpion, شَذَامُ - شَذَامُ
 de la guêpe, etc.
 Sentir le musc. شَذَا هُ شَذَوَا
 Nuire à qn. وَأَشَذَى هُ
 Éloigner qc. de... أَشَذَى هُ عَنْ
 Musc, son odeur, sa couleur. شَذُو
 Arbre dont on fait les cure- شَذَا
 dents. Piquant d'une odeur. Mal,
 dommage. Sorte de navire. Sel.
 Gale. Monche de chien, etc.
 Être شَذَرْتُ أَوْ شَرَرْتُ وَشَرَرْتُ
 mauvais, méchant. ✧ Couler (eau
 d'un vase).
 Exposer qc. شَرَرْتُ هُ وَأَشَرْتُ هُ
 au soleil.
 Blâmer qn. شَرَرْتُ هُ شَرَرًا هُ
 Décrier qn; le taxer شَرَرْتُ وَأَشَرْتُ هُ
 de malveillance.
 Divulguer, ébruiter qc. أَشَرْتُ هُ
 Agir avec méchanceté envers شَارَرْتُ هُ
 qn; lui chercher querelle.
 Se disputer, se quereller. تَشَارَرْتُ
 Mal. Méchan- (ضِدَّ خَيْرٍ) شَرُّورُ

L'ouverture (d'un sac).

Fauffer, coudre à longs points. شَرِبْ وَ شَرِبْ هـ

Ressembler à qn. شَارِبْ هـ

Être mêlé, mélangé. تَشَارِبْ هـ

Se rassembler. تَشَارِبْ هـ

Se fendre, se gercer. اِنْشَارِبْ هـ

Bande, parti. Manière, façon. شَرِبْ هـ

Ils ont formé deux bandes, deux partis. اَصْبَحُوا شَرَجَيْنِ هـ

Ils sont du même moule. هُمَا شَرِبْ وَاحِد هـ

Fonte de rocher par où l'eau s'écoule. شَرِبْ هـ شَرَابْ هـ وَ شَرُوبْ هـ

Même sens. Fossé à abreuver les ch. unaux. شَرَجَةٌ هـ

Boutonnière. شَرِبْ هـ اَشْرَابْ هـ

Pareil, semblable. Chaque moitié d'un bois fendu en deux. شَرِبْ هـ

Sac en feuilles de palquier. شَرِيحَةٌ هـ

Couture à longs points. تَشْرِيبْ هـ وَ تَشْرِيبْ هـ

Huile de sésame. شَرِبْ هـ وَ شَرِبْ هـ

Élargir, dilater qc. شَرَحَ هـ

Couper (la viande). Ouvrir (une porte). Exposer, commenter qc. شَرَحَ هـ

Se complaire à... ل وَ إِلَى هـ

Disséquer (un cadavre). شَرَحَ هـ

Couper (la viande) en filets. شَرَحَ هـ

✧ Ouvrir et étendre (des signes au soleil). شَرَحَ هـ

Être dilaté, élargi. Être à son aise, s'épanouir, se réjouir. اِنْشَارِبْ هـ

Exposition, exposé; commentaire, explication. شَرَحَ هـ

Morceau de viande. شَرَحَةٌ هـ

Filet de viande. شَرِيحٌ هـ وَ شَرِيحَةٌ هـ

Dissection des cadavres, autopsie. تَشْرِيبٌ هـ

Anatomie. عِلْمُ التَّشْرِيبِ هـ وَ تَشْرِيبٌ هـ

Découvert (endroit). شَرَحَ هـ

Qui expose. Commentateur. Qui éloigne les oiseaux des blés. شَارِحٌ هـ وَ شَرَّاحٌ هـ

Anatomiste. مُتَشَرِّحٌ هـ وَ مُتَشَرِّحُونَ هـ

étroit et allongé. ✧ Purge. شَرِبَاتٌ هـ

✧ Limonade; verre de limonade. شَرِبَاتٌ هـ

Rougeur sur la face. شَرِبَةٌ هـ

Boisson abondante. Fossé d'irrigation au pied d'un palmier. شَرِبَةٌ هـ وَ شَرِبَاتٌ هـ

Un peu salée (eau). شَرُوبٌ هـ وَ شَرِيْبٌ هـ

Qui boit avec un autre. شَرِيْبٌ هـ

Terre végétale sans arbres. شَرْبَةٌ هـ

Façon, manière. شَرَابٌ هـ

Boisson (vin, eau-de-vie). ✧ Sirop. شَرَابٌ هـ وَ اَشْرَابٌ هـ

Buveur; grand buveur. شَرِبَةٌ هـ وَ شَرُوبٌ هـ وَ شَرَابٌ هـ وَ شَرِيْبٌ هـ

✧ Houpe, houppette, flocon. Gland de soie. شَرَابَةٌ هـ

✧ Limonadier. شَرَابَاتِيٌّ هـ

Qui boit; qui absorbe. شَارِبٌ هـ وَ شَرِبٌ هـ وَ شَرُوبٌ هـ

✧ Fém. du précédent. شَارِبَةٌ هـ

Moustache. شَارِبٌ هـ

Boisson, potion. مَشَارِبٌ هـ

Lieu où l'on boit, source, abreuvoir. ✧ Nature, naturel; goût, penchant. مَشَارِبٌ هـ

Terre douce, couverte de plantes. Abreuvoir. مَشَارِبَةٌ هـ

Crunchon en terre. مَشَارِبٌ هـ

Embrouiller, compliquer, embarrasser. شَرَبَكَ هـ

Embarras, complication. شَرَبَكَةٌ هـ وَ شَرَبُوكَةٌ هـ

Espèce de cyprès. شَرَبِيْنٌ هـ

Se durcir, se fendre, se gercer (main). شَرَبْتُ هـ وَ اَشْرَبْتُ هـ

Être inégal (bois de flèche). شَرَبْتُ هـ وَ شَرَبْتُ هـ

Chaussure usée. شَرَبْتُ هـ وَ شَرَبْتُ هـ

Tranchant (sabre). شَرِبْتُ هـ

Rassembler, réunir; mêler (des objets). شَرِبْتُ هـ وَ شَرَجْتُ هـ

✧ Tenir compagnie à qn dans... شَرِبْتُ هـ

✧ Serrer, fermer شَرِبْتُ هـ وَ اَشْرَبْتُ هـ

avec dureté, avec sévérité.
 Vivre mal ensemble, être تَشَارَسَ
 toujours en querelle.
 Petites plantes شَرَسَ وَشَرَسَ وَشَرَسَ
 épineuses.
 Méchant, intraitable. Querelleur, aca-
 riâtre. Dur, raboteux (terrain).
 Nuage clair et blanc. شَرَسَاءَ
 Colle forte. شَرَسَ وَشَرَسَ
 Cartilage شَرَسُوفَ شَرَسِيفَ
 des côtes. Malheur.
 Racine. Veine. شَرَسَ وَشَرَسَ
 Fendre, couper qc. en شَرَسَ
 morceaux. Aiguiser (un couteau,
 etc.). شَرَسَ Laisser échapper de tous
 côtés (l'eau, le blé : vase, sac).
 Plante grimpante. شَرَسَ وَشَرَسَ
 Âme, toute la personne. شَرَسَ
 Fardeaux.
 Il s'est livré à lui. أَلْقَى عَلَيْهِ شَرَسَاءَ
شَرَسَاءَ Trainée de blé, de poudre.
 Pinson. شَرَسَاءَ
 Drap de lit, شَرَسَاءَ شَرَسَاءَ
 linceul.
 Dire (des in- شَرَسَ شَرَسَاءَ بَ
 jures) à qn.
 Dureté, aspérité. شَرَسَ
 Tempe. شَرَسَ شَرَسَاءَ شَرَسَاءَ
 Faire, شَرَسَ شَرَسَاءَ شَرَسَاءَ وَأَشَارَطَ عَلَى
 poser des conditions à qn.
 Faire à qn des incisions. شَرَسَ
 Scarifier qn.
شَرَسَ Déchirer (une étoffe), la هـ
 mettre en pièces.
 Tomber dans un mau- شَرَسَ أَ
 vais pas.
شَرَسَ Faire des chaînettes.
 Se faire mutuellement des شَرَسَ
 conditions.
 Faire une convention, un وَأَشَارَطَ
 pacte avec qn. شَرَسَ Parier, gager
 avec qn.
 Disposer (le troupeau) أَشَرَسَ هـ لَ
 à (la vente).

Disséqué; coupé en filets. مُشَرَّعًا
شَرَسَ Ouverte et exposée au soleil
 (figue).
 Expliqué, commenté. مُشَرَّوْحًا شَرَسَ Di-
 laté, égayé.
 Être à la fleur de شَرَسَ هـ شَرَسَاءَ
 l'âge.
 Fleur de l'âge. شَرَسَ هـ شَرَسَاءَ
 Commencement. Enfants; lignée.
 Pointe.
 Ils sont semblables. هَمَّا شَرَسَاءَ
 Jeune homme. شَرَسَاءَ
 S'enfuir de شَرَسَاءَ هـ شَرَسَاءَ وَشَرَسَاءَ
 la maison et errer à l'aventure
 (animal domestique). شَرَسَ Dévier.
 Faire fuir, effaroucher شَرَسَ هـ وَأَشَرَسَ
 qn. Séparer, disperser (les gens).
شَرَسَ Faire dévier qc. هـ
شَرَسَ Pluie lancée par le vent
 dans la maison.
 Fugitif شَرَسَ هـ وَشَرَسَاءَ شَرَسَاءَ
 et errant. Répandu dans un pays
 (poème). شَرَسَ Qui dévie; oblique.
 l'ém. du préc. شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ
 Anomalies du langage; شَرَسَاءَ هـ
 exceptions.
 Chassé, forcé à fuir. شَرَسَاءَ
 Troupe شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ شَرَسَاءَ
 d'hommes, escouade.
 Vêtement en lambeaux. شَرَسَاءَ
 Couper qc. شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ
 Punir, châtier qn; l'injurier. شَرَسَاءَ
 Se disputer avec qn. شَرَسَاءَ
 Jeter qn dans le malheur. شَرَسَاءَ
 Aspérité, dureté. Âpre, dur. شَرَسَاءَ
 Perte, ruine. شَرَسَاءَ
 Lait caillé. شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ
 épaissi.
شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ وَشَرَسَاءَ
 Être querelleur, hargneux, intrai-
 table.
 Tirer (une bête) par شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ
 le licou. Blesser qn par des pa-
 roles.
 Traiter qn شَرَسَاءَ هـ وَشَرَسَاءَ

Se plonger dans une affaire. في أمر. —
 Amener qn à l'eau. به. —
 Pointer (une lance). ه. —
 Être pointée (lance). شرع
 Faire entrer qn dans في شرع وأشرع ه (l'eau).
 Tracer, frayer (la rou- ه وأشرع ه
 te). Indiquer (le chemin).
 Ouvrir la أشرع الباب إلى الطريق
 porte sur la rue.
 Diriger la . . . ال. على او قبل ال. —
 lance contre...
 Établir (une loi). إشتراع ه
 Loi divine. شرع
 Égal. Chose égale. ويشرع ويشرع
 Tous الناس في هذا شرع او يشرع واحد
 les hommes sont égaux en cela.
 شرعة وشرعة به يشرع ويشرع ويشرع
 Corde de l'arc.
 Auvent. Toit. Pont شرعة به أشراع
 de vaisseau.
 Brave. Lin fin. شريع
 Loi, code. Chemin شريعة به شرائع
 de l'abreuvoir.
 Le Jourdain (fleuve). نهري الشريعة
 شارع م شارع به شوارع وشرع وشرع
 Législateur. Proche.
 Route, chemin. Rue. به شوارع —
 Maison proche ودار شارع شارع
 de la route.
 Près du coucher (étoiles). شوارع
 Dirigées (lances).
 Effilé (nez), أشرع
 Légal, conforme à شرعي م شرعية
 la loi légitime.
 Voile (d'un شرع به وأشرعة
 navire). Corde de l'arc.
 Courage, bravoure. شراعة
 Longue (lance). شراعي
 Au long cou (chameau). — ويشراعي
 Deutéronome (livre du). تثنية الإشتراع
 Chemin مشرع ومشرعة ومشرعة به مشارع
 de l'abreuvoir. Carrefour.
 Législateur. مشراع
 Petite grenouille. شرع وشرع

Se disposer à... — نفسه ل
 Offrir son bien pour... — ماله في
 Activer, presser (un en- ه الى
 voyé).
 S'appliquer avec soin à... — تشرط في
 Accorder à qn qc. إشتراط إفلان ه
 sous condition.
 Condition, clause. شرط به شروط
 Stipulation. Scarification, inci-
 sion. Convention. شرط به أشراط
 Signe. Commence-
 ment d'une chose.
 Rebut d'une chose. — وشرط به أشراط
 Morceau d'habit déchiré. شرطية
 Conditionnel. Stipulé par شرطي
 une clause.
 Conditionnelle (proposition). شرطية
 Minute d'un pacte. شرطية
 Clause; ce qui a été stipulé
 par clause.
 Troupe qui commence la charge. — شرط به
 charge. Garde.
 Soldat de la garde. شرطية وشرطي
 Corde de fibres d'un شرط به شرط
 palmier. Rond à parfums. Fil
 de fer; tresse; galon.
 Condition, clause. شرطية به شرائط
 Fil d'archal; fil de coton ou de
 soie.
 Le rebut de... — شرط ال. . .
 مشروط ومشرط به مشارط ومشاريط
 Lancette. Scalpel.
 Gageure, pari. مشارطة
 Chiffon, lam- شرطوطه به شرائط
 beau, haillon.
 Ordonner qn prêtre. شرطن ه
 Être sur le chemin شرعاً ه شرعاً
 (demeure). S'ouvrir sur la rue
 (porte).
 Établir une loi, faire des lois ل —
 pour (un peuple).
 Commencer (une affaire). شرعاً ه
 Il commença à dire. شرع يقول
 Entrer dans l'eau (bes- — في الماء
 tiaux).

neaux (édifice). Haut, grand. **أذن شرفاء**
 Oreille longue. **مُشرف**
 Saillant, protubérant. **مُشرف به مشارف**
 Point élevé, hauteur. Donjon.
 Élévations de terrain. **مشارف الأرض**
 Sabre du Yémen. **سيف مشرفي**
 Inférieur en dignité. Plé- **مشرُوف**
 béien.
 Fendre, couper **شَرَقَ شَرْقًا**
 en deux l'oreille (d'une brebis).
 Cueillir (un fruit). **ه هumer**
 (un bouillon).
 Se lever (so- **شَرَقَ شَرْقًا وشَرُوقًا**
 leil). Avoir ses dattes jaunissantes
 (palmier).
 Devenir rouge (œil). **شَرِقَ a شَرَقًا**
 Avoir l'oreille fendue (brebis).
 Être suffoqué par (la salive, **ب**
 les pleurs). Être suffoqué.
 Se diriger vers l'orient. Avoir **شَرِقَ**
 un teint éclatant.
 Exposer au soleil (la viande). **ه**
 Enduire de plâtre (un mur). **ه** Tu-
 or à moitié (le gibier : chasseur).
 Briller (soleil, visago). So **أشَرِقَ**
 trouver au lever du soleil. Jaunir
 (datte).
 Illuminer (un lieu : soleil). **ه**
 Teindre fortement (une étoffe).
 Tourmenter qn. **ه**
 Se tenir au soleil. **تَشَرَّقَ**
 Se fendre (arc). **الْأَشَرِقَ**
 Être baigné de (larmes). **أَشْرُوزَقَ ب.**
 Lever du soleil, Soleil. **شَرِقَ**
 Levant, est, orient. **به أشراق**
 Lumière qui pénètre par **وشَرِقَ**
 une fente.
 Soleil. Ce qui suffoque. **شَرِقَ**
 Oriental. Habitant de l'O- **شَرِيقِي**
 rient. **ه** Vent d'est.
 Brebis aux oreilles fendues. **شَرْقَاء**
 Soleil levant. Lieu exposé au **شَرْقَة**
 soleil en hiver. **ه** Toux violente.
ه Mal d'yeux causé par la fumée.

Surpasser qn en **شَرَفَ** **ه** gloire, en dignité.
 Créneler (un mur). **وشَرَّفَ ه**
 Être illustre, noble. **شَرُوفَ ه شَرَّافَة**
 Être élevé en dignité. **شَرَفًا**
 Être élevé, au-des- **شَرَفَ a شَرَفًا على**
 sus de... ; dominer (un lieu).
 Illustrer, rendre illustre, **شَرَّفَ د**
 anoblir qn. Honorer qn.
 Monter sur (une **وشَارَفَ وشَرَّفَ ه**
 hauteur).
 Dominer (un lieu). **شَارَفَ ه وأشَرَفَ على**
 Rivaliser de gloire, d'illus- **شَارَفَ ه**
 tration avec qn.
 Être haut, élevé. **أَشَرَفَ**
 Être près de mourir. **أَشَرَفَ على الموت**
 Compatir à qn. **على فُلَان**
 Être illustré, anobli. Être **تَشَرَّفَ**
 honoré, recevoir des hommages.
 La tribu a perdu ses **تَشَرَّفَ القَوْمُ**
 principaux membres.
 Se dresser. **إشْتَرَفَ واشْتَدَّ شَرَفَ**
 Se lever pour voir qc. **أَشْتَدَّ شَرَفَ ه**
 Élévation, grandeur ; **شَرَفَ وشَرَّافَة**
 illustration, noblesse ; dignité.
 Élévation, grandeur, **شَرَفَة به شَرَفَ**
 honneur.
 Créneau **وشَرَفَة به شَرَفَات و شَرَّافَة**
 (d'une muraille).
 Le choix du troupeau. **شَرَفَة المَال**
 Le nez et les oreilles **أَشْرَافَ الإنسان**
 de l'homme.
 Honneur ; témoignage d'hon- **تَشْرِيف**
 neur, hommages.
 Qui s'illustre. **شَارِف**
به شَرُوفَ وشَرَّفَ وشَرُوفَ وشَوَارِفَ
 Âgée (chamelle).
 Cruches à vin. **شَوَارِفَ**
 Noble, illus- **شَرِيف به شَرْقَاء وأشَرَّافَ**
 tre. Excellent, de qualité supe-
 rieure. Chérif de la Mecque.
 Fém. du préc. **شَرِيفَة به شَرِيفَات وشَرَّافَات**
 Plus noble, plus il- **أَشَرَّفَ م شَرِيفِي**
 lustre.
ه Surmonté de cré- **به شَرُوفَ**

Courroies de la chaussure. شَرَاك ج شَرَك وَأَشْرَاك
Rapide (marche). شَرَكِيّ وَشَرَكِيّ
Répété (soufflet).
Air de musique. شَارَكه
Association. إَشْرَاك
Associé (dans le commerce). Copartageant, participant. Ami, compagnon. شَرِيك ج شَرَاك وَأَشْرَاك
Fém. du préc. شَرِيكَة ج شَرَاك
✧ Chemin détourné. شَرِيك
Polythéiste. مُشْرِك وَشَرَكِيّ
Associé. Actionnaire. مُشَارَك
Associé, agrégé. Participant. مُشَارَك
Qui parle tout seul (homme).
Commun à plusieurs (argent, chemin, etc.). Qui a plusieurs sens (mot). مُشْتَرَك
Embrouiller, embarrasser qn.; lui donner des crocs-en-jambe. ✧ شَرَكَل
Être embarrassé dans... ✧ تَشْرِكَل فِي
Embarrassé, embrouillé. ✧ مُشْرِكَل
Fendra, déchirer qc. شَرَمَ i شَرَمًا ✧
Couper (le bout du nez). ✧ E-brécher (un vase en terre).
Il lui donna qc. de son bien. - لَهُ مِنْ مَالِهِ
Avoir le bout du nez coupé. شَرَمَ a شَرَمًا
S'enfuir blessé (gibier). شَرَمَ
Fendra, déchirer fortement qc. هـ -
Être fendu. Être تَشْرَمَ وَالْأَشْرَمَ
ébréché (pot).
Abîme, gouffre. Golfe. شَرَمَ ج شَرُومَ
✧ Brèche.
Qui a le bout du nez coupé. أَشْرَمَ م شَرَمًا ج شَرَمَ
Déchirer, mettre en lambeaux. ✧ شَرَقَطَ هـ
Prostituée. ✧ شَرْمُوطَة ج شَرَامِيْطَ
Être fendu (rocher). ✧ شَرِنَ a شَرَا
Crevasse (de rocher). شَرِنَ
Couper les feuilles superflues (des céréales). ✧ شَرَفَ هـ

Lever du soleil. شَرْوَق
Dessication des viandes au soleil. تَشْرِيق
Plâtre. شَارُوق
Qui se lève et brille (soleil, étoile, etc.). شَارِق م شَارِقَة
Le côté oriental de la montagne. شَارِق الْجَبَل ج شَرْق
Levant, (مشرق) (ضد مغرب) orient. Orient, pays situé à l'orient. مَشْرِق ج مَشَارِق
En-droit exposé au soleil. مَشْرِقَة وَمَشْرِقَة وَمَشَارِق وَمَشْرِيق
Rôti. Teint en rouge. Blanchi au plâtre. مُشْرِق
Pivert. ✧ شَرْقُوق وَشَرْقُوقَات وَشَرْقُوقَات
Pétiller, étinceler (feu). ✧ شَرْقُوق
Étincelle. ✧ شَرْقُوطَة ج شَرْقُوقِيطَ
Avoir les courroies cassées (chaussure). ✧ شَرَك a شَرَكَا
Être associé avec qn. شَرَك a شَرَكَا وَشَرَكَة وَشَارَك هـ
Garnir de courroies (une chaussure). شَرَك وَأَشْرَاك هـ
✧ Avoir des fonds placés en divers endroits. شَرَك مَالَهُ
Faire de qn son associé dans qc. Agréger, associer qn dans (un corps). أَشْرَك هـ فِي
Attribuer des associés à (Dieu), être polythéiste. - ب
S'associer, être associé. تَشَارَكَ وَأَشْتَرَكَ
Être agrégé, être associé dans (une confrérie). إَشْتَرَكَ فِي
Association, participation. شَرَك
Idolâtrie, polythéisme.
Lot, part. Associé. - ج أَشْرَاك
Nous avons désiré être des vôtres. رَغِبْنَا فِي شَرِكِكُمْ
Surplus, excédant (de la valeur légale d'une monnaie). شَرَك (ضد صَاء)
Filet; rets, lacet. Chemin frayé. شَرَك ج شَرَاك وَأَشْرَاك
Association, société; confrérie, congrégation. شَرِكَة وَشَرِيكَة

ressemblent à la gale.
 Le rebut ou le choix du troupeau.
 Côté, région.
 Atteint de la maladie appelée
 Impétueux (cheval).
 Manière, façon. Nature.
 Pareil, semblable.
 Il n'a pas son pareil.
 Artère.
 Qui achète, acheteur.
 Au pl. Hérétiques, schismatiques,
 Jupiter (planète).
 Acheteur.
 Même sens que
 Être très aride.
 Très aride.
 Aridité.
 Être dur, raboteux (lieu); être maigre, sec (animal).
 Amaigrir (un cheval).
 S'attendre à une part de...
 Occasion, moment favorable.
 Rude; maigre; sec.
 Branche d'arbre non façonnée.
 Marque, signe.
 Regarder qn de travers.
 Frapper qn de la lance.
 Tordre (une corde) à l'envers.
 Être en colère.
 Se préparer (au combat).
 Se regarder de travers.
 Épreuve, difficulté. Tordue à rebours (corde).
 Rougeur dans l'œil.
 De travers (regard).
 Rouge de colère (œil).
 Être gai, dispos.

Feuilles longues et superflues.
 Couper, retrancher qc.
 Faire sa coque (ver-à-soie).
 Peau de serpent.
 Coque, cocon (de ver-à-soie).
 Être avide et glouton.
 Avidité, gourmandise, gloutonnerie.
 Avid, gourmand, glouton.
 Voyez

 Acheter; vendre qc.
 Rire, se moquer de qn.
 S'employer, parler pour qn; se dévouer pour...
 Faire sécher qc. au soleil.
 Briller souvent
 Être en colère (homme).
 Courir rapidement (cheval). Avoir des boutons qui démangent (peau).
 Conclure un achat ou une vente avec qn.
 Remplir (un bassin). Secouer (la bride). Incliner (un objet).
 Mettre la discorde entre....
 Être dispersé, disséminé.
 Être ardent à (la marche : cheval). S'appliquer à (une affaire : homme).
 Être grave et difficile (affaire).
 Être agité, troublé.
 Coloquinte (plante).
 Achat, trafic, négoce.
 Emplette, chose achetée.
 Trafic, négoce; conditions d'un marché.
 Démangeaison. Boutons qui

Je l'ai trouvé affairé. أَقْبِشْتُ عَلَى شَصَاصٍ.

* شَصَبَ ٥ شَصُوبًا وَشَصِيبًا a شَصِبًا

Être dure, pénible (vie).

Échauder, écorcher ٥ شَصَبَ ٥ شَصِبًا ٥ (une bête).

Rendre pénible (la vie). أَشَصَبَ هـ

Sterilité. Dureté. شَصَبَ ٥ أَشَصَابَ

Lot, part. Sort. — وَشَصِيبَ

Adversité; peine. شَصِيبَةً ٥ شَصَائِبَ

Sterilité. Fond d'un puits.

Dure, pénible (vie). شَصَابَ

Boucher. شَصَابَ

Sauter (homme). * شَصَرَ ٥ شَصْرًا

Frapper de la corne (taureau).

Faufiler (un habit). هـ —

Frapper qn de (la lance). ٥ ب —

Devenir immobile (re- شَصُورًا ٥ —
gard du mourant).

Petit de gazelle. شَصَرَ ٥ أَشَصَارَ

Nom d'ay. شَصِيرَ

Petit de gazelle déjà grand. — وَشَوَصَرَ

Fém. de شَصِيرَ شَصِيرَةً ٥ شَوَاصِرَ

Filet à prendre les bêtes fauves.

Être immobile (œil شَصَا ٥ شَصْرًا ٥
du mourant). S'élever (nuage).

Se dresser (ontre pleine).

Être raide (corps وَشَصِيًا a شَصِيًا
du mort).

Rendre immobile (le re- أَشَصَى هـ
gard).

Malheur. شَصُو

شَصِيْرَ مَر شَصِيَّةً ٥ شَصِيَّاتٍ وَشَوَاصٍ

Tendu et raide.

Être éloi- * شَطَّ ٥ i شَطُوطًا وَشَطَّ
gné.

Être شَطَّ ٥ وَشَطَّطَ وَأَشَطَّ وَأَشَطَّطَ عَلَيْهِ فِي
injuste envers qn dans qc.

Excéder — شَطَّطَ وَأَشَطَّ وَأَشَطَّطَ فِي
dans (l'estimation d'une mar-
chandise).

Rivaliser avec qn à qui dé- شَطَّ ٥ هـ
passera la mesure.

✧ Longer, côtoyer (une riviè- شَطَّطَ
re). ✧ S'ensabler (navire).

Pénétrer, dans (le désert). — فِي

Être dur.

Se lever pour...

Être pénible pour qn (ch.). — عَلَى

Abattre qn, le jeter à terre. — ٥

Osselet. شَصْرَنَ وَشَصْرُنَ

Fatigue. Vie dure. Sol dur. شَصْرَنَ

Côté, flanc. شَصْرَنَ وَشَصْرُنَ

Être sec. * شَصَّ ٥ i شَصُوسًا

Sol شَصَّ ٥ شَصَّاسَ وَشَصُوسَ وَشَصِيسَ
très dur.

* شَصِيبَ a وَشَصَبَ ٥ شَصِبًا وَشَصُوبًا

Être sec, maigre.

Sec, maigre. شَصِيبَ ٥ شَصِيبَ

Être éloignée شَصَمَ a شَصَمًا وَشَصُوعًا
(demeure).

Garnir d'une شَصَمًا, وَشَصَمَ وَأَشَصَمَ هـ
courroie (une sandale).

Éloignement, grande distance. شَصُوعًا

Bord, marge, lisière. شَصَمَ ٥ أَشَصَاءَ

Courroie de sandale. Peu (de
troupeaux). Langue de terre.

Éloigné. شَصِيمَ وَشَصُوعًا ٥ شَصِيمَ

* شَصَفَ وَشَصَفَ ٥ شَصُوفًا وَشَصَافَةً

Être sec, maigre.

Morceau de pain sec. شَصَفَ

Sec, desséché; maigre. شَصِيفَ

Sec, desséché. شَصِيفَ

Graine employée contre شَصِيرَ
l'ophthalmie. Collyre des nègres.

Lieux communs, latrines. شَصِمَةً

Échantillon. شَصِمَةً

Avoir peu شَصَّ ٥ i شَصُوصًا وَشَصَاصًا

de lait (femelle). Pâtir, souffrir.

Être dure (vie). Se mordre les
lèvres.

Éloigner, repousser — وَأَشَصَّ ٥ عَنْ
qn de...

Je ne sais où il est مَا أَذْرِى أَيْنَ شَصَّتَ
allé.

Harneçon. شَصَّ ٥ وَشَصَّ ٥ ٥ شَصُوصَ

Voleur très adroit. شَصَّ ٥ ٥ شَصُوصَ

Qui a peu شَصُوصَ ٥ شَصُوصَ وَشَصَاصَ

de lait (femelle). Stérile (année).

Année stérile. Pénurie. شَصَاصًا

Mauvaise monture.

Aiguille à ouater. شطاب
 Marqué de raies (sabre). مُشَطَّب
 Balafre (homme). Rayée (étouffe);
 piquée (couverture).
 Tomber à شَطَحَ a شَطَحًا على الأرض
 la renverse.
 Renverser qn à terre. شَطَحَ ه
 Partager شَطَرَ ه شَطْرًا, وشَطَّرَ ه
 en deux parties égales.
 Avoir un côté du pis plus شَطُورًا
 long que l'autre (brebis).
 Être louche (homme). - بَصْرًا
 S'éloi- شَطُورًا وشَطُورَةً وشَطَارَةً عن
 gner, se séparer de qn.
 Être malin, rusé. شَطَر ه شَطَارَةً
 ♦ Être adroit, habile.
 Partager qc. avec qn à شَاطَرَ ه
 portions égales.
 ♦ User d'habileté, de ruse تَشَاطَرَ
 pour rançonner qn.
 Moitié. Hémis- شَطَرَ ه شَطُورًا وأَشْطَرَ
 tiche du vers. Côté, partie.
 Il alla de son côté. شَطَرَ شَطْرَهُ
 La fortune a deux cô- الدَّهْرُ شَطْرَانِ
 tés, deux faces.
 Il a éprou- حَلَبَ الدَّهْرَ شَطْرَيْنِ أوْ أَسْطَرَهُ
 vé la bonne et la mauvaise for-
 tune.
 Il a autant de garçons أَوْلَادُهُ شَطْرَةُ
 que de filles.
 À demi plein (vase). شَطْرَانِ مِ شَطْرِي
 Qui a un côté du pis plus long شَطُورًا
 que l'autre (brebis), un pan plus
 long que l'autre (habit).
 Étranger; lointain. شَطِير ه شَطِيرًا
 Ruse, fourberie. ♦ Finesse, شَطَارَةً
 adresse, habileté.
 Rusé, perfide. Malin. شَاطَرَ ه شَطَارًا
 Qui maltraite les siens. ♦ Fin,
 habile.
 ♦ L'enfant prodigue. الابْنُ الشَاطِر
 Partagé, déchiré en deux. مُشَطَّر
 Voisin, adjacent. مُشَاطِر
 Leurs demeures sont هُم مُشَاطِرُونَ
 à côté des nôtres.

Bord, rivage شَطَّ ه شَطُوطٌ وشَطَّان
 d'un fleuve.
 Côté ou شَطَّ مِثْ شَطَّانِ ه شَطُوطٌ
 moitié de la bosse du chameau.
 Distance. شَطَّةٌ وشَطَاةٌ وشَطَاطٌ
 Excédant, superflu. Mensonge شَطَطٌ
 atroce. Abus; injustice.
 Ni plus ni moins. لَا زَكْسَ وَلَا شَطَطَ
 D'une belle taille. شَاطَّ مِ شَاطَّةً
 Taille grande, droite. شَطَاطٌ وشَطَاطٌ
 Entre eux il y a شَطَّانِ شَطَاطٌ وشَطَاطٌ
 grande distance.
 Longer, suivre شَطَّ ه شَطَّانِ وشَطَّوْا
 le rivage.
 Être de force à porter (un ب -
 fardeau).
 Produire des rejetons وَأَشْطَأَ
 (arbre).
 Former un embranche- شَطَّ تَشْطِيطًا
 ment (fleuve).
 Marcher chacun sur la rive شَاطَّ ه
 opposée d'un fleuve.
 Bord, rivage (d'un شَطَّ ه شَطُوطٌ
 fleuve).
 Rejetons (d'une pla.) - وشَطَّانِ ه أَشْطَأَ
 Bord, rivage شَاطِي ه شَوَاطِي وشَطَّانِ
 d'une rivière, de la mer.
 Être absent. شَطَّ ه شَطَبَ ه شَطَبًا
 S'écarter de... - عَنْ
 Couper; couper en long qc. ه -
 Rayer, raturer (une phrase).
 ♦ Faire des incisions sur la شَطَّبَ
 peau. ♦ Faire des traits sur les
 articles transportés du brouillon
 sur le grand-livre.
 Se faire des balafres. تَشَطَّبَ
 Couler (eau). - وَأَشْطَبَ
 De bello taille. Ten- شَطَّ ه شَطُوبٌ
 dre et vert (rameau).
 Rameau vert. Sabre. شَطْبَةٌ ه شَطَبٌ
 De bello taille (fille). - وشَطْبَةٌ
 Raie, شَطْبَةٌ وشَطْبَةٌ وشَطْبَةٌ ه شَطَبٌ
 trait ondulé d'une lame.
 Femme qui coupe شَاطِبَةٌ ه شَوَاطِبُ
 en bandes du cuir, etc.

Ils se disper- طاروا اشطاطا او شطاطا
sèrent de tous côtés.
Être dure, difficile شطفا a شطفا
(vie). Mener une vie dure. Péné-
trer entre la peau et la chair
(flèche). Se durcir (main).
Se dessécher رشطف o شطافة
(arbre).
Gêne, priva- شطاف و شطاف به شطاف
tions, vie dure.
Éloignement, distance. شطاف
Éclat de bois. شطف
Cheville. Morceau de شطفة به شطفة
pain sec.
Dure, pénible (vie). Rude, sé- شطيف
vère (homme). Dur, âpre (sol).
Desséché faute d'irrigation شطيف
(arbre).
Qui parle à tort et à travers. مشطف
Être fendu (bois). شطفي a شطفي
Être raide (cadavre). شطفا
Diviser, disperser (les شطفي تشطيفة o
gens).
Blessé qn à l'os dit شطفي o
Être brisé et dispersé. Voler تشطفي
en éclats (bois). Se disperser (gens).
Os mince du genou ou du cou- شطفي
de. Adhérents, partisans.
Os du tibia. شطيفة به شطفا و شطفي
Éclat de bois, etc. Arc.
Se disperser شطفا i شطفا و شطفا
(gens). Se répandre, être répandu
(sang, eau, etc.).
Répandre (des cavaliers) شطفا على
sur le territoire (ennemi).
Se hâter. شطفا و شطفا
Répandre ses rayons (soleil). أشطفا
Pousser des barbes, se remplir
de grains (épi).
Se jeter sur (le troupeau : إنشطفا في
loup).
Dispersé, éparpillé. شطفا
Toile d'araignée. شطفا
Rayons de شطفا و شطفا و شطفا
lumière, de soleil.

Jeu d'échecs. شطرنج
Voyager. شطفا o شطفا في الأرض
Dissension. شطفا و شطفا
Dissident. شطفا
S'éloigner, partir. شطفا o شطفا
✧ Laver, rincer sans savon.
Laver, rincer fortement. شطفا
Couper du bois en petits morceaux.
Morceau de bois pointu. شطفا
Qui manque, qui va à côté شطفا
(coup, trait).
Voyage prolongé. شطفا
S'opposer à qn. شطفا o شطفا
Entrer dans (la terre). في
Être éloigné de... عن
Lier, tenir qc. avec (une شطفا
corde).
Éloigner qn ou qc. أشطفا o شطفا
Corde. شطفا به أشطفا
Lointain (voyage, expédition). شطفا
Profond (puits).
Méchant, malin. شطفا
Être méchant, ré- شطفا و تشطفا
volté. Faire les œuvres de Satan.
✧ Être turbulent, tapageur.
Méchanceté, diablerie. شطفا
✧ Turbulence.
Satan, diable. Sé- شطفا به شطفا
ducteur (homme). Méchant, in-
traitable. ✧ Turbulent, tapageur.
Être raide (cadavre). شطفا a شطفا
Écorcher et dépecer شطفا تشطيفة o
(un animal).
Être brisé en morceaux. شطفا تشطفا
Se diviser, se ramifier. انشطفا
✧ Éclat (d'os, de bois). شطفا و شطفا
Être dure, pénible شطفا o شطفا
pour qn (affaire).
Séparer, disperser شطفا و أشطفا
(des gens).
Reste du jour. شطفا به أشطفا
Nom d'un voleur. شطفا
Bâton crochu à suspen- شطفا به أشطفا
dre des sacs.
Bois fendu Sac fermé. شطفا به أشطفا

Nom d'un homme très a- أشعب
 Ramification; fourchure. تشعب
 Les deux épaules. الشعبان
 Chemin, sentier, مشعب
 Forêt, perçoir. مشعب
 Réparé. Ramifié. مشعب
 Faire des tours d'escamo- مشعب
 teur, de prestidigitation.
 Joueur de gobelets, escamo- مشعب
 leur, prestidigitateur.
 Être en désarroi مشعب
 (affaire).
 Être en dés- مشعب
 sordre (cheveux).
 Disperser, éparpiller qc. مشعب
 Retrancher une syllabe d'un مشعب
 pied (poète).
 Défendre qn. مشعب
 Prendre, tirer de... مشعب
 Se diviser, se séparer. Être مشعب
 enchevêtrée (chevelure).
 Non étrillés (chevaux). مشعب
 مشعب
 Qui a les cheveux en désordre.
 Même sens. مشعب
 Diminué d'une syllabe (pied مشعب
 en prosodie).
 ♠ Fêlé (vase). مشعب
 مشعب
 Connaître, re- مشعب
 marquer, apercevoir qc. Sentir qc.
 Faire des vers, un مشعب
 poème.
 Garnir de poil (des مشعب
 bottines, etc.).
 Être velu, couvert de poil. مشعب
 Rivaliser de talent poétique مشعب
 avec qn.
 Mettre la main à... مشعب
 Prendre une marque distinc- مشعب
 tive, un mot d'ordre.
 Informer, avertir qn de مشعب
 qc.

Dispersion, éparpillement. شعب
 Ombre légère. Lait délayé d'eau.
 ♠ Ostensor.
 Son esprit était شعب
 livré à mille pensées.
 Ils s'en allèrent à la dé- شعب
 bandade.
 Barbe de l'épi. شعب
 Se séparer, se diviser شعب
 (gens). Paraître (chose).
 Rassembler; réunir qc. Répa- شعب
 rer; disperser, gâter qc.
 Envoyer (un messenger) à... شعب
 Avoir les épaules, les شعب
 cornes très espacées.
 Se séparer pour شعب
 toujours de...
 Il est شعب
 mort.
 Se diviser en branches. شعب
 se ramifier (arbre, etc.). S'ar-
 ranger (affaire).
 Se séparer de... شعب
 Troupe, bande. Tribu. شعب
 Peuple. Éloignement. Semblable.
 Ils se sont réunis après شعب
 avoir été dispersés.
 Ils sont semblables. شعب
 Chemin dans les mon- شعب
 tagnes. Grande tribu. Voie d'eau
 dans la terre.
 Espace entre les épaules. شعب
 Branche; ra- شعب
 meau (d'arbre). Espace (entre
 deux branches, etc.). Cours d'eau
 dans les sables. Fente, crevasse.
 Partie, portion.
 Une partie des biens. شعب
 Dents de la broche. شعب
 Huitième mois de l'année شعب
 lunaire.
 Mort, trépas. شعب
 Bissac. Vieille outre. شعب
 Qui a les cornes très شعب
 espacées (bélier).

te de plantes (terre). Dure, rude.
 Espèce de prune. Fourrure. Mou-
 che qui tourmente les chameaux,
 etc. Cohue, foule.
 Grande calamité. دَاهِيَةٌ شَعْرَاءُ
 Poète. شَاعِرٌ ج شُعْرَاءُ
 Poète distingué. — مُفْلِقُ
 Plus poète que... أَشْعَرُ مِنْ
 Quelque peu poète. شَوَّيْهَرُ
 Faiseur de vers, rimeur. شُعْرُورُ
 Qui se fait passer pour
 poète. مُتَشَاعِرُ
 Sens (ouïe, vue). Bos- مَشْعَرٌ ج مَشَاعِرُ
 quet.
 Garni de poils. ♀ Fêlé (vase). مَشْعُورُ
 Dérangé (esprit).
 ♀ Briller, resplendir شَعْنَمُ
 (étoiles).
 Mélanger (une boisson). ه —
 ♀ Brillant, resplendissant. مُشْعِنِيمُ
 Léger. Qui a شَعْنَمُ وَشَعْنَمَانُ وَشَعْنَمُ
 peu de densité (ombre).
 Être altéré par le شَعْنَمُ a شَعْنَمُ
 contact du feu (habit. etc.). Se
 fâcher, s'irriter.
 Occuper tout en- شَعْنَمُ a شَعْنَمُ
 tier qn (affection).
 Enduire (un chameau) de شَعْنَمُ a شَعْنَمُ
 goudron. ب —
 Se prendre d'un شَعْنَمُ a شَعْنَمُ
 vif amour pour qn. بِه وَيَحْتَبُو
 Vive affection. Sommet de la شَعْنَمُ
 bosse du chameau.
 Pluie légère. شَعْنَمَةُ
 شَعْنَمَةُ ج شَعْنَمُ وَشَعْنَمُ وَشَعْنَمَاتُ
 Point culminant de qc., cime, som-
 met. Toupet de cheveux.
 Folie, démence. شَعْنَمُ
 Fou. Dominé par une vio- مَشْعُوفُ
 lente affection.
 Allumer شَعْنَمُ a شَعْنَمُ وَشَعْنَمُ وَشَعْنَمُ ه
 (le feu). Allumer, exciter (la
 guerre).
 S'enflammer pour qc. شَعْنَمُ فِي
 Avoir une شَعْنَمُ a شَعْنَمُ وَشَعْنَمُ وَشَعْنَمُ

Revêtir qn du vêtement — لا الشَّعَارَ
 de dessous dit شَعَارُ .
 Les soucis se sont أَشْعَرُ الْهَمِّ قَانِبُهُ
 emparés de lui.
 Se faire passer pour poète. تَشَاعَرُ
 Revêtir le vêtement اِسْتَشَاعَرَ الشَّعَارَ
 de dessous dit شَعَارُ .
 Être saisi de crainte. — خَوْفًا
 Che- شَعْرٌ وَشَعْرٌ ج أَشْعَارُ وَشُعُورُ وَشِعَارُ
 veux. Poil.
 Perruque. شَعْرٌ مُسْتَعَارٌ وَشَعْرٌ عِيَارَةٌ
 Un cheveu, un شَعْرَةٌ وَشَعْرَةٌ ج شَعْرَاتُ
 poil.
 Ses cheveux ont com- رَأَى الشَّعْرَةَ
 mencé à blanchir.
 Connaissance que l'on شَعْرٌ ج أَشْعَارُ
 a de qc. Sentiment, sensation,
 Poésie, vers.
 Que je désire connaître ! كَيْتَ شِعْرِي
 Belle poésie, beau شِعْرٌ شَاعِرٌ
 poème.
 Sirius. Chien (constellation). شِعْرِي
 Canicule.
 ♀ Grille, grillage; شِعْرِيَّةٌ ج شِعْرِيَّاتُ
 treillis en bois ou en fer.
 ♀ Balance à petits مِيزَانُ الشَّعْرِيَّةِ
 poids.
 Arbres touffus et entrelacés. شَعَارُ
 Végétation. Bosquet.
 Vêtement de des- شَعَارٌ ج شَعْرٌ وَأَشْعُورَةٌ
 sous. Marque distinctive, armoi-
 ries. Mot d'ordre, cri de rallie-
 ment. Housse de cheval.
 Rite du pèlerinage. — الْحَجَّجُ
 Intelligence, connaissance. شُعُورُ
 Orge. Camarade, compagnon. شُعِيرٌ
 Un grain d'orge. شُعِيرَةٌ ج شُعِيرَاتُ
 Poids et mesure de longueur.
 Bouton d'argent ou d'a- ج شَعَارُ
 cier. Rite du pèlerinage.
 Marchand d'orge. شُعِيرِي
 ♀ Vermicelle, macaroni, etc. شُعِيرِيَّةٌ
 أَشْعَرٌ ج شَعْرٌ وَشَعْرَانِي وَشُعُورُ
 Velu, couvert de poil. ♀ مَشْعَرَانِي
 Fém. du préc. Couver- شَعْرَاءُ ج شَعْرٌ

Avoir les cornes tournées **شَعْبَ** en arrière (bélier).
 Qui a les cornes tour- **مُشَعَّبَ الْقَرْنَ** nées en arrière (bélier).
 Être arrachés, dis- **شَعَا شَعْوًا** persés (cheveux),
 Répandre de tous côtés (des **أَشْعَى** troupes) pour ravager un pays.
 Veiller à... **ب** —
 Incursion de gens de **غَارَةُ شَعْوَاءَ** guerre en pays ennemi.
 Cheveux arrachés, dispersés. **شَعَى**
 Éloigné. Dis- **شَاعَرٌ مَشَاعِيَةٌ بِ شَعْوَاءَ** persé.
 Faire des tours d'escamo- **شَعْفُوذَ** teur, de prestidigitation.
 Escamotage. **شَعْفُوذَةٌ**
 Escamoteur, joueur **مُشَعْفُوذٌ وَمُشَعْفُوذٌ** de gobelets, prestidigitateur.
شَعْبٌ وَشَعْبٌ أَوْ شَعْبًا وَشَعْبًا **ع**
 Susciter des inimitiés **أَوْ بَ أَوْ عَلَى** entre...
 S'écarter de... **شَعْبٌ أَوْ شَعْبًا عَنْ**
 Chercher à nuire, à faire **شَاعَبَ** **ع** du mal à qn.
 Excitation. Tumulte. **شَعْبٌ وَشَعْبٌ**
شَعْبٌ وَشَعْبٌ وَشَعْبٌ وَشَعْبٌ وَمُشَاعِبٌ
 Boufefe, instigateur de désordre, **شَعْبٌ وَشَعْبٌ** séditieux.
 Être abandonné **شَعْرًا** **ع** et laissé sans défense (pays). Être éloigné.
 Chasser, éloigner qn de... **ع** **عَنْ** —
 Lever la jambe (chien). **شَعْرًا** **أ** —
 Prendre parti **شَعْرَ بِرَجُلٍ فِي الْقَرِيبِ** pour le langage étranger.
 Faire un mari- **شَاعَرٌ مُشَاعَرَةٌ وَشَعَارًا** **ع** age par compensation. Se concerter contre qn.
 Marcher à la débandade. Être **أَشْعَرَ** à l'écart.
 Être complexe, difficile **وَأَشْتَعَرَ عَلَى** pour qn (compte).
 Persévérer dans (une man- **تَشَعَّرَ فِي** vaise affaire).

tache blanche à la queue, au tou-
 pet (cheval).
 Se répandre partout (cava- **أَشْعَلَ**
 liers ennemis). Verser des larmes
 (œil). Laisser couler le liquide
 (outre).
 Disperser (le troupeau). **ع** —
 Envoyer (des troupes) **أَشْعَلَ** **ع** **فِي**
 dans un pays.
 Être allumé et brûler **تَشَعَّلَ وَأَشْتَعَلَ**
 (feu).
 Se couvrir de cheveux **إِشْتَعَلَ**
 blancs, grisonner (tête).
 Tache blanche à la queue, au **شَعَلَ**
 toupet du cheval.
 Homme vif, ardent. **رَجُلٌ شَعْلٌ**
 Tison ardent. **شُعْلَةٌ بِ شَعْلٍ**
 Qui a une **شَاعِلٌ وَشُعِيلٌ وَأَشْعَلٌ** **ع** **مَشْعَلًا** tache blanche au toupet, à la
 queue.
 Mèche allumée **شُعِيلَةٌ بِ شُعِيلٍ وَشُعْلٌ**
 d'une lampe.
 Embrasement. **إِشْتَعَالَ**
 Qui allume. **شَاعِلٌ وَمُشَاعِلٌ**
 Allumé, en- **مُشْعُولٌ وَمُشْتَعِيلٌ وَشَعْلَانٌ**
 flammé, embrasé.
 Filtre. **مِشْعَلٌ وَمِشْعَالٌ بِ مِشَاعِلٍ وَمِشَاعِيلٍ**
 Lampe; lan- **مِشْعَلٌ وَمِشْعَلَةٌ بِ مِشَاعِلٍ**
 terne, fanal; torche.
 Dispersés de tous côtés (ca- **مُشْعُولٌ**
 valiers en défaite, sauterelles).
 Réconcilier les gens. **شَعَّرَ** **أ** **شَعْمًا** **ع**
 Prendre qn par les **شَعْنٌ** **ع** **أَشْعَنَ** **ع** **ع**
 cheveux.
 Être en désordre (cheveux). **إِشْتَعَانَ**
 Débris éparpillés d'herbes, de **شَعْنٌ**
 plantes sèches.
 Ébouriffés, en désordre (che- **مُشْعُونٌ**
 veux).
 Qui a les cheveux en **مُشْعَانُ الرَّأْسِ**
 désordre.
 Rameaux, bran- **شُعْنِيَّةٌ بِ شُعَائِيْنِ**
 ches d'arbre.
 Dimanche des Ra- **يَوْمُ الشُّعَائِيْنِ**
 meaux.

pation, affaire. ✧ Travail, ouvrage.
 Une occupation, شغلة ✧ شغلات
 une affaire. ✧ Un travail.
 Aire. Gerbe de blé en tas. شغل
 Occupé. شغل
 Occupation. État d'un homme occupé, affairé. اشتغال
 Qui occupe, qui préoccupe شغال
 (affaire).
 Ce qui occupe. مشغلة ✧ مشاغل
 Occupé. ✧ En mouvement مشغول
 (machine).
 Occupé (lieu). Affairé; pré- مشغول
 occupé (homme).
 Être inégal- شغلا ✧ شغلا و شغلي ✧ شغلا
 les (dents).
 S'opposer à qn, le contra- أشقى ب
 rier.
 Inégalité des dents. شغلا
 Inégale (dent). شغل ✧ شواغل
 Qui a les أشقى م شغلا و شغلي ✧ شغلا
 dents inégales.
 Être très شفت ✧ شفوفا و شفيفا و شففا
 fine et transparente (étouffe).
 Être amaigri (corps). — شفوفا
 Augmenter; diminuer; — شفا
 Amaigrir qn (malade, soucis). — شفا و شقف ✧
 Préférer (l'un à l'autre). أشفت ✧ على
 Boire tout (le contenu تشافت و اشفت
 d'un vase).
 Chercher à voir à tra- استشف ه
 vers (une chose); à connaître le
 fond (d'une chose), à pénétrer
 (une chose).
 Avoir le désir de... الى
 Étoffe fine et شفت و شفت ✧ شفوفا
 transparente. Voile léger rouge.
 Augmentation. Perte.
 Transparent; dia- شفاف و شفيف
 phane.
 Froid piquant. Vent froid, شفيف
 Pluie mêlée de grésil.
 Froid; vent froid. شقان

Être embrouillé, difficile اشتغل
 (affaire). Être grand (nombre).
 Aller loin dans (le desert). في
 Ils se sont تفرقوا شغل بقر و شغل بقر
 dispersés de tous côtés.
 Pays sans défense. ✧ Selle de شاعر
 chameau.
 Silex. شغارة
 Méchant. شغب
 Robuste. ✧ شغوفا
 Panier de dattes. شغوفا
 Être insolent ✧ شغل ا شغلنا على
 envers...
 Semer la haine entre... بين
 Grosse aiguille. شغب
 Donner à qn un croc-en- ✧ شغل ب
 jambe.
 Croc-en-jambe. شغل ب
 Tourner le glaive dans شغل
 la plaie. Mugir (chameau).
 Agiter, remuer (le mors du ه
 cheval : cavalier).
 Aller vite en... في
 Blessé qn. à la ✧ شغل ا شغلنا ✧
 membrane du cœur.
 Être épris d'un شغل حبا و الشغل
 amour passionné.
 Intérieur du cœur. شغل و شغل و شغل
 Membrane du cœur.
 Amour violent, pas- شغل و الشغل
 sionné.
 Douleur de côté. شغل و شغل
 Épris d'un amour passionné. مشغول
 Oc- ✧ شغل ا شغلا و شغلا و أشغل ✧ ب
 cuper qn à qc.
 Distraire qn de... ✧ عن
 Être occupé شغل و شغل و اشتغل ب
 à... être préoccupé de...
 Occuper beaucoup qn. شغل ✧
 Qu'il est occupé ! ما أشغله
 Se laisser distraire par... تشغل ب
 ✧ Travailler. ✧ Être en mou- اشتغل
 vement, marcher (machine).
 Il est anxieux, inquiet. اشتغل قلبه
 Occu- شغل و شغل و شغل ✧ أشغال و شغل

Accueillir l'intercession شَفَمَ ه في
de qn en faveur de...
Rendre double. ♦ Donner le ه —
droit de préemption sur (des ter-
res : juge).
Demander l'inter- اسْتَشْفَمَ ه الى فلان
cession de qn auprès de...
Faire, couple. شَفَمَ ه اشْفَاء
Par paires, par couples. شَفَمًا
Accouplement de deux choses. شَفْمَةٌ
Droit d'accession, de préemption
sur une propriété. Folie.
Solliciteur. Preempteur. شَاكِم
Œil qui voit double. عَيْنٌ شَافِعَةٌ
Intercession, médiation. Pro- شَفَاعَةٌ
tection.
Qui donne en une fois deux شَفْوَع
vases de lait (chamelle).
Intercesseur, média- شَفِيْعٌ ه شَفْعَاء
teur. Qui a le droit de préemption.
Celui dont l'intercession est مُشَفِّعٌ
agréée.
Fou. مُشَفْوَع
Être touché شَفِيَقٌ ه ا شَفَقًا، وَأَشْفَقَ ه على
de pitié, s'attendrir pour qn.
Avoir de la sollicitude pour (son
bien).
Inspirer à qn de la pitié، شَفَقَ ه على
de la sollicitude pour...
Faire un mauvais (tissu). ه —
Amoindrir (une chose). ه — وَأَشْفَقَ ه
Se garder de qn, le crain- أَشْفَقَ ه من
dre...
Crépuscule du soir. شَفَقٌ ه اشْفَاق
Crainte. Pitié. Plage. Peu solide
(tissu). Vile, de rebut (chose).
Compassion, pitié, clémence، شَفَقَةٌ
miséricorde. Sollicitude (pour qn);
tendresse.
Compatissant، شَفُوقٌ ه شَفِيقٌ ه وَمُشَفِّقٌ
tendre, affectueux.
Exigu, de peu de valeur (don). مُشَفِّقٌ
Gésier، شَفَلٌ ه — مُشْفَلَةٌ ه مَشَاوِلٌ
jabot.
Regarder شَفِنَ ه ا شَفَنَ ه شَفُونًا ه

Reste d'eau dans un vase. شَفَاظَةٌ
♦ Grosseur et avance- شَفَاظَةٌ ه
ment des lèvres.
♦ Lippu. مُشَفِّتٌ
Diminuer (fortune). شَفَفَ ه ا شَفَارَةً
Diminuer (fortune). Baisser شَفَّرَ ه
(soleil).
Arriver au bord de... — على
Endroit où nais- شَفَّرَ ه شَفَّرَ ه اشْفَارَ ه
sent les cils.
Il n'y a person- مَا فِي الدَّارِ شَفَّرَ اَوْ شَفَّرَ ه
ne à la maison.
Bord, extrémité de toute شَفَّرَ ه شَفِيرٌ ه
chose.
Côté du شَفْرَةٌ ه شَفَارٌ ه شَفَرٌ ه شَفَرَاتٌ ه
fer de lance. Trauchant (du sa-
bre). Coutelas. Tranchot de cor-
donnier. Serpe, serpette.
Bord de la vallée. شَفِيرٌ ه الوَادِي
Génée, à l'étroit (vie). مُشَفِّرٌ
Lèvre, babine d'un مَشْفَرٌ ه مَشَاوِرٌ ه
chameau.
Frapper qn du pied. شَفَرَا ه ا شَفَرَا ه
Trembler, frémir. شَفَشَفَ ه
Être mêlé à... ب —
Brûler (les plantes : gelée ه —
blanche). Dessécher, contracter
(une chose : froid, chaleur).
Amaigrir qn (soucis). ه —
Répandre (un médicament ه — على
en poudre) sur (une blessure).
Vent froid. Pluie avec grésil. شَفْشَافٌ
Peu solide (tissu).
Tremblant. Mé- مُشَفِّشٌ ه وَمُشَفِّشٌ ه
chant.
Doubler, répéter شَفَمَ ه ا شَفَمًا ه
(un nombre, une prière).
Donner à qn le droit d'achat ه — ب
sur (sa terre).
Paraître double à qn (objet) شَفِمَ ه ل
par suite de la faiblesse de la vue.
شَفَمَ ه ا شَفَاعَةً، وَتَشَفَّمَ لِفُلَانٍ اَوْ فِي فُلَانٍ اِلَى
Intercéder pour qn auprès de...
Se concerter ه — على فُلَانٍ بِالتَّعَاوُنِ
contre qn.

Se coucher (soleil). شَفَى a شَفَى
 Être près de mourir. أَشْفَى عَلَى الْمَوْتِ
 Donner à qn (un remède). هـ -
 Revenir d'un accès de غَيْظٍ من شَفَى
 colère.
 Recouvrer la santé تَشَفَّى وَاشْتَفَى بـ
 par...
 Se contenter de... ✧ Se ré- اشْتَفَى بـ
 jouir du mal arrivé à un ennemi.
 ✧ Ses désirs sont satisfaits. قَلْبُهُ -
 Demander à être guéri. اسْتَشْفَى
 Chercher un remède. بـ
 Guérison. Remède. شِفَاءٌ جـ أَشْفِيَّةُ
 Qui guérit. Efficace. شَافٍ مـ شَافِيَّةُ
 Péremptoire (réponse).
 Plus efficace. أَشْفَى
 Alêne. إِشْفَى جـ أَشَافٍ وَأَشَافِي
 Traverser le ciel (é- شَقَّ هـ شَقًّا
 clair).
 Pousser (dent, plante). شَقُّوقًا -
 Paraître (aurore). Être fixe (re-
 gard du mourant).
 Fendre, pourfendre (le شَقًّا هـ
 bois). Percer, traverser (la foule).
 Labourer (la terre).
 Se séparer d'une société. شَقَّ النَّصَا
 Être pénible à qn شَقًّا وَمَشَقَّةٌ عَلَى -
 (épreuve). Faire tomber qn dans
 un malheur.
 ✧ Faire une visite شَقَّ عَلَى الدَّارِ يَمُضُ
 à un malade.
 Fendra en plusieurs mor- شَقَّتِي هـ
 ceaux (le bois). Articuler distinc-
 tement (les paroles).
 Être en désac- شَاقَّ شِقَاقًا وَمَشَاقَّةٌ هـ
 cord avec qn; s'opposer à qn.
 Être fendu, divisé (bois). تَشَقَّقَ
 Faire scission, se séparer. تَشَاقَّ
 Se foudre, se diviser, se lézar- اِنْشَقَّ
 der. ✧ Devenir schismatique.
 L'affaire est rompue. - النَّصَا
 Prendre la moitié d'une اِشْتَقَّ هـ
 chose.
 Former par dérivation, dé- هـ مـ
 river (un mot d'un autre).

qn de travers ou de côté, avec un
 air d'étonnement ou de mépris.
 Intelligent. Joli. شَفْنٌ وَشَقْنٌ
 Attente. Qui attend une suc- شَفْنٌ
 cession.
 Qui regarde de travers. شَافِنٌ وَشَفُونٌ
 À la vue perçante. تَشَفَّنَ
 Tourterelle. شَفْنَيْنِ جـ شَفَايَيْنِ
 Frapper qn à la شَفَّهُ هـ شَفَّهُا هـ
 lèvre.
 Distraire qn de..., l'éloigner هـ -
 de...
 Extorquer tout de qn. هـ -
 Épuiser (l'avoir de qn : famille). هـ -
 Avoir de nombreux consom- شَفَّهُ
 mateurs (vivres, etc.).
 Approcher ses شَافَهُ مُشَاقَّةً وَشَفَّاهَا هـ
 lèvres de celles d'un autre; s'a-
 boucher, conférer avec qn.
 Approcher de... هـ -
 Lèvre. Bord شَفَّةٌ وَشَفَّةٌ جـ شَفَوَاتٍ وَشَفَاهِ
 d'une chose.
 Sobre ou importun dans خَفِيفُ الشَّفَّةِ
 ses demandes.
 Parole. بِنْتُ الشَّفَّةِ
 Il est considéré, شَفَّةٌ حَسَنَةٌ
 estimé.
 Lèvre. شَفَّةٌ جـ شَفَافٍ
 Qui a de grosses lèvres. شَفَافِي
 Labiale (lettre). شَفَّاهِي مـ شَفَّاهِيَّةُ
 Conférence, entretien. مُشَاقَّةُ
 De vive voix. مُشَاقَّةُ
 Épuisé par les demandes مُشَقُّوهُ
 (homme). Très fréquentée (fon-
 taine). Très recherché (mets).
 Épuisée (richesse).
 Être proche du cou- شَفَا هـ شَفَا
 cher (soleil). Paraître (nouvelle
 lune, etc.).
 Extrémité (d'une شَفَا مـ شَفَوَانٌ جـ أَشْفَاءُ
 chose). Reste de vie, de lumière.
 Qui a les lèvres écartées. أَشْقَى
 Guérir qn. (d'une شَفَى هـ شَفَّاهَا هـ
 maladie, de la soif, etc.).
 Guérir, être guéri. شَفَى

Grandir (palmier). شاقح ه
Injurier qn. شاقح ه
Datte qui commence à rougir. شقحة و شقحة
Qu'il est hideux! شقحا و شقحا له
Laid, difformité. Turpitude. شقحة
Il a fait une chose hideuse. جاء بالقبحاة و الشقحة
Laid, vilain, difforme. شقح
Roux. أشقر م شقحا ه شقح
S'éloigner, s'en aller. شقذ ا شقذا و شقذ ا شقذا
Être frappé d'insomnie. شقذ ا شقذا
Avoir le regard perçant, nuisible. شقذ ه
S'opposer à qn. شقذ ه
Éloigner, chasser qn. أشقذ ه
Il n'a rien. ما له شقذ ولا شقذ
Il est sans défaut. ما يو شقذ ولا شقذ
Tourmenté d'insomnie. شقذ و شقذان
Aigle affamé. شقذى و شقذا
Être alezan (cheval); être roux (homme). شقرا ه و شقرا ه شقرا و شقرا و شقرا
Affaire importante. شقرا ه شقور
Couleur rousse. شقرا
Coq. Mensonge. شقرا
Besoin, chose nécessaire. شقور
Anémone. شقرا و شقرا و شقرا و شقرا
Alezan; roux. أشقرا م شقرا ه شقرا
Roussâtre. أشقرا لى
Magir (chameau). Gazouiller (oiseau). شقشقى
Rincer (des habits, des vases). ه
Écume qui sort de la bouche du chameau. شقشقة ه شقشقى
Nom d'act. Loquacité. شقشقة
Éloquent. ذو شقشقة
Partager (un animal égorgé). شقص ه شقص ه
Portion, part, lot. شقص ه أشقاص
Société. Associé, copartageant. شقشقى
Fer large de flèche; flèche au fer large. مشقص ه مشقص ه

Dévier du sujet dans une discussion. ه فى الكلام
Fente, fissure. Crevasse, lézarde. Apparition de l'aurore. شق ه شق
Peine, fatigue. و شق
Partie d'un tout; moitié d'une chose. Côté (du corps). Versant (d'une montagne). شق ه شق
Moitié (d'une chose). Éclat de bois. Bande d'étoffe. شق ه شق و شق
Distance. Lieu où le voyageur se rend, Voyage; long voyage. Longue bande d'étoffe. و شق ه شق
Qui fend en deux. Dur, pénible. شق
Opposition; dispute. Schisme. شق
Frère utérin; frère de père et de mère. Fendu en deux. Moitié. شق ه شق
Sœur utérine; sœur de père et de mère. Moitié. Un côté de la tête. Migraine. Vallée fertile entre deux montagnes. شق ه شق
Pluie abondante. شق ه شق
Anémone. شق ه شق (شق و شق)
Étymologie, dérivation (d'un mot). شق ه شق
Séparation; scission. الشقاق
Schisme. ه شق
Peine, fatigue, travail pénible. مشاق ه مشاق
Séparé. Schismatique. مشاق ه مشاق
Dérivé (mot). مشتق
Pousser (dont). شقا ا شقا و شقوا
Fendre (la tête). Séparer (les cheveux) par une raie. ه
Séparation, raie entre les cheveux. شقا
Peigne. مشقا و مشقا و مشقا
Fente entre deux rochers; creux de rocher où les oiseaux nichent. شق ه شق و شق و شق
Être vilain, laid, hideux. شق ه شق ه شق
Briser, détériorer qc. شق ه شق
Se colorer (dattes). شق ه شق

✧ Scandaliser qn. — وشكك ه
 Jeter qn dans le doute. شكك ه
 Doute, soupçon. شك به شكوك
 Arsenic. Légère fissure d'os.
 ✧ Scandale reçu.
 Coup de pointe. Point de شكته
 côté. Chaîne de pièces d'or.
 Arme. شكته به شكك
 Armé de pied en cap. شك السلاح او في السلاح
 Tumeur dans la gorge. شكته به شراك
 File de maisons alignées. شكك
 Action de faire soupçonner. تشكيك
 ✧ Scandale donné.
 Troupe, bande. Manière, façon. Corbeille à fruits. تشكيك
 Armure. Instrument مشك به مشاك
 à piquer.
 Douteux; ce dont on مشكوك فيه
 doute.
 ✧ شكد ه ا شكدنا, وشكد وأشكد ه
 Donner qc. à qn.
 Don, cadeau. شكد
 Donateur. شاكد
 ✧ شكر ه شكرًا وشكورا وشكرًا ه ول
 Remercier qn; le louer. وتشكر ل
 Engraisser (bétail). شكر ا شكرًا
 Devenir généreux (homme). Avoir beaucoup de lait (femelle).
 Produire des rejetons (palmier). — وأشكر واششكر
 Se montrer reconnaissant شاك ه
 à qn.
 Commencer le discours ه ه
 avec qn.
 Avoir des chamelles laitières. أشكر
 Être rempli de lait (pis). — واششكر
 Laisser tomber la pluie اششكر
 (ciel). Amener la pluie (vent).
 Être intense (froid, chaleur).
 Remerciement, ac- شكر به شكور
 tion de grâces. Louange.
 Reconnaissance, gratitude. شكران
 Une portion de ✧ شكارة به شكائر

Boucher.
 Mèche de cheveux au sommet de la tête. مشقص
 ✧ شقطة
 Approcher les lèvres في شقما ا شقم (du vase).
 ✧ Empiler, entasser (des objets). ه ه
 ✧ Injurier qn, en blasphémant (ce qu'il honore). شقم ل ب
 Couper, fendre شقن ه وشقف ه
 (le bois, la pierre).
 Tessons, pots شققة وشققة به شقف
 cassés. Poterie. Morceau.
 Gros marteau. شاقول
 Peser (une pièce شقل ه شقلا ه
 de monnaie). ✧ Mesurer avec le bâton appelé شاقول. ✧ Elever, porter en haut.
 Bâton ferré. شاقول
 Tourner, renverser qc. شقلاب ه
 sous dessus dessous. Culbuter qn.
 Donner peu شقن ه شقنا, وأشقن ه
 (de chose).
 Être insignifiant (don). شقن ه شقونة
 Exigu, minime. شقن وشقن وشقن
 ✧ شقيبي ا شقا وشقاء وشقاوة وشقاوة
 Être malheureux, شقونة وشقونة
 misérable.
 Réduire qn à la شقا ه شقونا, وأشقي ه
 misère, le rendre malheureux.
 Tenir tête à qn, lui résister. شقا ه
 Rivaliser de misère avec qn.
 Misère, malheur, infortune. شقا وشقاء وشقونة وشقاوة
 Haut, élevé. شاق به شواق
 Malheureux, misérable. شقيبي به أشقياء
 ble, infortuné.
 Peigne, مشقي (عوض مشقا)
 Douter de.... شك ه شكًا, وتشكك في
 avoir des doutes sur... ✧ Être scandalisé.
 Aligner (des tentes, etc.). ه ه
 Percer qn de la lance. ه ه ب
 Pénétrer dans... (pointe). ه ه ه
 Être armé de pied en cap. شك في السلاح

Lier, attacher les
pieds (d'une bête). شَكَلَ وَشَكَلَ ۛ

Marquer (un texte) شَكَّلَ وَشَكَّلَ هـ
de points-voyelles. ✧ Embrouiller
(une question).

Être coquette (fem- شَكَل a شَكَلَة
me). Être rouge et blanc.

Figurer, représenter qc. شَكَّلَ هـ
Faire deux tresses de (ses che-
veux : femme). ♦ Retrousser (ses
habits, ses manches).

Ressembler à qn. شاکل، ۵

Revêtir telle ou telle forme. تَشَكَّل

Mûrir (raisin). † Se parer de
fleurs (femme).

Se ressembler les uns aux autres. تشاكلى

Être douteuse, اِشْتَكَاكٌ وَاسْتِشْكَالٌ
ambiguë (affaire).

Res- شَيْخُلٌ وَشَيْخُلٌ ۚ اُنْشَكَالٌ وَشُكُولٌ
semblance de forme. Sembla-
ble. Forme, physionomie. Image,
figure. Ce qui convient à qn. Co-
quetterie.

Point-voyelle. شَكْلٌ وَمَشْكَلَةٌ

Rougeur sur le blanc. 

Coquette (femme). شاعلة

Entraves, ceps. Ta- شُكْل
che blanche aux pieds d'un che-
val.

✦ تفسیر کبیرہ جہ تفسیر

Ressemblance, شاكله وشبهه

Il ressemble à son père.

Flanc, côté. Règle شَاكِلَةٌ ج شَوَاكِل
de conduite. Intention. Au plur.
chemins qui s'écartent de la
grande route.

Rouge nuan- أشكل من شخلاء به شكل
cé de blanc ou blanc nuancé de
rouge. Qui a cette nuance.

Besoin, nécessité. شَيْءٌ كَلَامٌ

Piéton qui marche تشوكة ج شواكيل
à côté de qn. Côté, flanc.

qc; un petit coin de terre labourée et semée.

Reconnais- شَاكِرٌ ج شَاكِرُونَ
sant. Qui loue qn.

Salarié, mer- ① شاکیریّ بہ شاکیریّ
cenaire.

Salaire du mercenaire. ◎ شاكبيّة
✧ *Une sorte de poignard.*

Rempli de شکرى به شکرى وشکاري
lait (pis); plein de larmes (œil).

Très reconnaissant. Qui engraisse à peu de frais (bétail).

Rejton, nouvelle شَكِيرَه شَكْر
pousse. Cheveux fins sur les tem-
pes, etc. Écorce intérieure d'ar-
bre, aubier.

Ciguë. ⑤ شَوْكَرَان

شكيرة ج. شَكَرَات وشَكَارَى , ومِشْكَار
 Qui a beaucoup de lait (fermele).
 Laitière (vache).

Laiteuse (plante). لايتية

Piquer qn; le شَكَرَ ۛ شَكَرًا ۛ
blesser avec un glaive, avec la
langue.

De mauvais caractère. **شَكَنِي وَشَكَنِي**

* شَكِيّ ۛ شَكَاةٌ وَشَكِيءٌ شَكِيءٌ شَكِيءٌ
d'un caractère morose, difficile.

Traiter qn avec dureté. شاکس ۵

Se disputer, être en guerre. کشاکش

Le jour qui précède la nouvelle lune.

Avare. D'un caractère rude. شہجیس و شہگس

Mauvais augure. شَرٌّ

ۛ شكس شكس و شكس
Même sens que شكس.

Gémir beaucoup گم ا , گم ه
(malade). Se fâcher. Souffrir. Ê-
tre remplies de grains (céréales)

Irriter qq; l'ennuyer. دشمنی

Avare, Très souffrant. شكر

Être شَكْلٌ ٥ شَكْلًا, وشَكْلٌ وأشْكَلٌ
douteuse, ambiguë (affaire). Mû-
rir (raisin).

Être malade (œil, membre). تَشَكَّى واشتَكَّى

Souffrir (d'une infirmité). - واشتَكَّى هـ او من

Se plaindre les uns aux autres. تَشَاكَى

شَكَاةٌ وَشَكَاةٌ وَشَكْوَى وَشَكْوَاءٌ
Maladie.

Plainte; accusation. شَكَايَةٌ وَشَكَاوَةٌ وَشَكْوَى

Ce dont on se plaint. Grief. شَكْوَى وَمَشْتَكَى مِنْهُ

Une plainte. شَكْوَةٌ بِ شَكَوَاتٍ وَشَكَاةٍ
Petite outre. - وَشَكِيَّةٌ

Qui se plaint. Qui est à plaindre. Un peu souffrant. شَكِيٌّ وَشَاكٍ مَرَشِيَّةٌ وَشَاكِيَّةٌ

Qui porte plainte, plaignant. شَاكٍ وَمُشْتَكٍ مَرَشَاكِيَّةٌ وَمُشْتَكِيَّةٌ

Armé de pied en cap. شَاكِي السِّلَاحِ

Celui dont on se plaint. مَشْكُوٌّ وَمَشْكِيٌّ

Celui auquel on se plaint. مَشْكُوٌّ إِلَيْهِ وَمَشْكِيٌّ إِلَيْهِ

Niche dans le mur destinée à recevoir une lampe. مَشْكَاةٌ

Accusé. مُشْتَكِي عَلَيْهِ

Être desséchée ou ostropiée (main). شَلَّ شَلًّا وَشَلًّا وَشَلًّا وَأَشِلَّ

Que vos doigts restent intacts! لَا شَلَّ عَشْرَكَ

Chasser, éloigner (les chameaux). - شَلًّا وَشَلًّا هـ

Faufiler, coudre à longs points (un habit). Verser (des larmes : mil). شَلَّ هـ

Avoir la main desséchée. أَشَلَّ

Dessécher (la main : Dieu). - هـ

Couler avec une violence croissante (torrent). Tomber par torrents (pluie). أَشَلَّ

Dessèchement de la main. شَلَّ وَشَلَّ

Tache qui ne s'en va pas. شَلَّ

Puisse ta main n'être jamais desséchée! لَا شَلَّ أَوْ لَا شَلَّ

Nécessité. Complication. أَمَشْكَاةٌ
Manière.

Chacun agit à sa manière. كُلُّ يَفْعَلُ عَلَى أَشْكَلَتِهِ

Ressemblance. مُشَاكَلَةٌ وَتَشَاكُلٌ

Chose difficile à résoudre. Noeud, difficulté. مُشْكِلٌ وَمُشْكِلَةٌ بِ مَشَاكِلَ

Solution des difficultés. حَلُّ الْمَشَاكِلِ

Accentué. Nuancé. * Re-troussé. مُشْكَلٌ

Qui a les entraves aux pieds ou qui a un ou trois pieds marqués d'une tache blanche (cheval). مَشْكُولٌ

Rénu- * شَكْرًا هـ وَشَكْرًا هـ
nérer, rétribuer qn.

Gagner un juge par des présents. شَكْرًا هـ

Mordre qn. - هـ شَكْمًا وَشَكِيمًا هـ

Présent, cadeau. شَكْرٌ وَشَكِيٌّ

Mors. Indocilité. Répression d'une injustice. شَكِيمَةٌ بِ شَكَائِمٍ وَشَكْمٍ وَشَكِيمٍ

Intraitable. ذُو شَكِيمَةٍ أَوْ شَدِيدِ الشَّكِيمَةِ

Ressembler à qn. * شَكَاةٌ - شَاكُهُ مُشَاكَلَةٌ وَشَكَاةٌ هـ

Être ambiguë (affaire). أَشْكَاةٌ

So ressembler. تَشَاكَاةٌ

Se plaindre de qn auprès de... شَكَاةٌ هـ شَكْوَى وَشَكْوَى وَشَكَاةٌ

Exposer (son état) à qn (malade, indigent). - هـ إِلَى أَوْ إِلَى

Affecter qn, le faire souffrir (maladie). شَكَاةٌ هـ شَكْوَى وَشَكْوَى وَشَكَاةٌ

Apaiser (le plaignant). شَكِيٌّ هـ

Écouter, recevoir les plaintes de qn, le satisfaire. - هـ وَاشْتَكَى هـ

Donner à qn motif de se plaindre. أَشْكَى هـ

Calmer qn en lui donnant qc. (d'un autre). - هـ مِنْ فُلَانٍ

Il est accusé de... هُوَ يُشْكِي بـ

Se plaindre auprès de qn. تَشَكَّى وَاشْتَكَى إِلَى

Qui coule **شاشل ومشاشل ومشاشل**
goutte à goutte (eau, sang).
Couteau. **شاشل وشاشل**
Briser (la tête). **شاشل a شاشل ه**
Verge de fer. **شاشل**
Cascade. **شاشل**
Fendre une chose **شاشل ه**
en long. Frapper qn.
✧ Ébouler, tomber (mur). **شاشل**
Se dresser (cheveux, poils). **شاشل**
✧ S'apercevoir de... **شاشل على**
avoir vent de...; soupçonner...
Petit poisson; anguille. **شاشل وشاشل**
(Œufs de lézard. **شاشل**
Couteau. **شاشل**
Palefreniers. **شاشل**
Sac de mendiant. **شاشل**
Qui aime les douceurs. **شاشل**
Siroc ou siroco (vent **شاشل**
brûlant).
Étincelle. **شاشل - شاشل**
Ivraie. **شاشل وشاشل وشاشل**
Étourdir qn. **شاشل ه**
Être étourdi. **شاشل**
Étourdissement. **شاشل**
Partir, s'en aller. **شاشل ه**
Soulever, lever, élever qc. **شاشل ه**
Verser (un liquide **شاشل ه**
chaud) pour le refroidir.
Appeler (une bête de **شاشل**
somme)
Exciter (un chien) sur... **شاشل على**
Appeler qn à son **شاشل واستشلى ه**
secours.
Être en colère. **شاشل**
Reste, débris de qc. **شاشل**
Membre du corps. **شاشل** Au pl. rènes.
Corps. **شاشل**
Reste, débris. Morceau **شاشل**
de viande.
✧ Grande cuiller. **شاشل**
✧ **شاشل a o شاشل وشاشل وشاشل**
Flairer, sentir (l'odeur **شاشل ه**
de qc.).
✧ Prendre l'air, se promener. **شاشل الهواء**

Agile, léger; **شاشل وشاشل ومشاشل**
de bonne compagnie.
Dispersés (hommes). **شاشل**
But éloigné. **شاشل وشاشل**
✧ Étançon de vigne. **شاشل**
✧ Écheveau de fil. **شاشل**
Qui a la main **شاشل**
desséchée ou estropiée.
Main desséchée. **شاشل**
Housse en laine. Lit **شاشل**
d'un torrent.
Cataractes. **شاشل**
Élégant, joli. **شاشل - شاشل**
✧ Barbier. **شاشل**
Raser, parer qn. **شاشل ه**
Être rasé, paré. **شاشل**
Se dépouiller de ses **شاشل a شاشل**
habits. Changer de plumes (oi-
seau). Quitter le froc (moine).
Jeter, rejeter qc. **شاشل ه**
Dépouiller qn de ses habits, **شاشل ه**
faire qu'il s'en dépouille. ✧ **شاشل**
pouiller qn (voleur).
Sabre très tranchant. **شاشل**
✧ Défroqué (moine). **شاشل**
Brigandage. **شاشل**
Lieu où l'on **شاشل**
se déshabille (à l'entrée des
bains).
Manteau. **شاشل**
Fendre qc. **شاشل a شاشل ه**
Dépouiller qn (vo- **شاشل وشاشل على**
leur). Piller, saccager çà et là.
Prendre racine; jeter de **شاشل**
profondes racines (arbre).
Racine. **شاشل**
Tomber goutte à **شاشل وشاشل**
goutte (eau), dégoutter.
Verser goutte à goutte (de **شاشل ه**
l'eau, du sang).
Laisser tomber (du sang) **شاشل ب**
goutte à goutte (sabre).
Stillation, égouttement. **شاشل**
Léger, actif. **شاشل ومشاشل**
prompt à servir (homme).

Au vœu des ennemis. طَوْءَ الشَّوَامِتِ
 Déçus dans leurs es- شَمَاتٍ وَشَمَاتٍ
 pérances.
 Qui adresse des souhaits. مُشَمِّتٍ
 Roi béni de ses sujets. مَلَكَ مُشَمِّتٍ
 Coudre (une étoffe) هِ شَمَجًا هِ
 à larges points. Méler qc.
 Presser, exciter qn. هِ —
 S'éloigner de... هِ —
 Petite quantité. شَمَاجٍ
 Je n'ai rien goûté. مَا ذُقْتُ شَمَاجًا
 Être très شَمَخًا هِ شَمَخًا وَشَمُوحًا
 haut (mont, édifice).
 Être fier, su- — وَشَمَخَ أَنْفَهُ أَوْ بِأَنْفِهِ
 perbe, orgueilleux.
 Hausser, exhausser qc. شَمَخَ هِ
 Être très élevé, S'enorgueillir. تَشَامَخَ
 Qui s'étend au loin (désert). شَمُونًا
 Élévation. شَمُونًا
 Fierté, orgueil, superbe. تَشَامُخًا
 Élevé, haut. Orgueil!- شَامَخًا هِ شَمَخًا
 leux, fier.
Fém. du préc. شَامِخَاتٍ وَشَوَامِخٍ
 Fier, orgueilleux. مُتَشَامِخًا
 * شَمَرًا هِ شَمَرًا وَتَشَمَّرَ وَالتَّشَمَّرَ
 Marcher vite, se dépêcher.
 Recueillir, ramasser qc. شَمَرَ وَشَمَّرَ هِ
 Retrousser (ses habits). شَمَّرَ هِ
 Expédier (un navire).
 Vouloir, se proposer qc. ل —
 Aller vite (en besogne). فِي —
 Presser (les chameaux). أَشَمَّرَ هِ
 Tuer qn avec (le sabre). هِ ب —
 Se préparer à... ل أَشَمَّرَ وَتَشَمَّرَ وَالتَّشَمَّرَ ل
 Libéral. Perspicace. Expédi- شَمَرًا
 tif, expert.
 Fenouil (plante). شَمَارٌ وَشُمَرَةٌ هِ شَمَرًا
 Violent (mal). شَمَرًا
 Diamant. شَمُورًا
 Dégourdi: qui شَمَرِيٌّ وَشَمِيرٌ وَتَشَمَّرَ
 va vite en besogne. *Au fém.* Agi-
 le (chamelle).
 Alerté, expéditif. شَامِرًا هِ شَامِرَةً
 Adhérente (gencive). شَامِرَةً هِ شَوَامِرًا
 Même sens. مُتَشَمِّرَةً

Se donner de grands شَمَا هِ —
 airs. Être élevé (mont).
 Être essayé, éprouvé. شَمَّرَ
 Faire flairer, donner هِ شَمَّرَ هِ وَأَشَمَّرَ هِ
 qc. à flairer, à aspirer à qn.
 Se flairer l'un l'autre. شَامَرًا وَتَشَامَرًا
 S'approcher de qn ou de هِ شَامَرًا هِ وَهِ
 qc.; regarder de près.
 Passer en levant la tête. أَشَمَّرَ
 S'écarter de... هِ —
 Donnez-moi la main. أَشَمِّرْ فِي يَدِكَ
 Flairer, odorer lentement. تَشَمَّرَ
 Vouloir flairer qc. Odo- إِنْ شَمَّرَ هِ
 rer, aspirer une odeur.
 Action de flairer, d'odorer شَمَّرَ
 Act. de prendre l'air. شَمَّرَ الْهَوَا
 Odorat (sens). — وَشَامَّةً
 Prise de tabac. شَمَّةٌ عَطُوسٌ
 Belle forme du nez. Hauteur شَمَرًا
 (d'une montagne). Proximité; é-
 loignement.
 Haute (selle). Bonne odeur. شَمِيرًا
 Qui a le nez bien أَشَمَّرَ هِ شَمَامًا هِ شَمَرًا
 fait. Haut, élevé. Fier.
 Petit molon rayé. شَمَامًا
 Nom d'unité du شَمَامَاتٍ هِ شَمَامَاتٍ
préc. * Porte-mèche.
 Odeurs, senteurs, parfums. شَمَامَاتٍ
 Senteur, odeur. Musc. Bou- تَشَمُّورًا
 quet.
 Se réjouir شَمَاتًا هِ شَمَاتًا وَشَمَاتَةً ب
 du mal (d'autrui).
 Souhaiter du bien (à celui شَمَّتَ هِ
 qui étérnue), lui dire: Que Dieu
 vous bénisse! Tromper l'espoir de
 qn.
 Venger qn de (ses enne- أَشَمَّتَ هِ ب —
 mis).
 Être trompé, déçu dans ses تَشَمَّتَ
 espérances.
 Joie causée par le mal arrivé شَمَاتَةً
 à qn.
 Qui se réjouit du mal d'autrui. شَامِتًا
Fém. du préc. Pied, شَامِتَةً هِ شَوَامِتٍ
 patte.

Même sens. شَمُوسٌ بِ شَمْسٍ وَشَمْسٍ
 ✧ Exposé au soleil (champ). شَمِيسٌ
 Diacre. ✧ Minis- شَمَّاسٌ بِ شَمَامِسَةٍ
 tre servant à l'autel...; clerc.
 Office, dignité de diacre. شَمَّاسِيَّةٌ
 Exposé au soleil. Qui se شَمَّشُوسٌ
 chauffe au soleil. Fort, robuste.
 Avare.
 Flairer qc. à plu- شَمَشَمَشَ شَمَمَةً هـ
 sieurs reprises.
 Parler avec volu- شَمُوسٌ ا شَمَصَا
 bilité.
 Pousser, شَمَصَ ا شَمَصَا, وَشَمَصَ ا
 presser vivement (une monture).
 Trembler de peur. اِشَمَصَ
 Très vive (jeune fille). ذَاتُ شَمَاصٍ
 Rapidité, promptitude. شَمَاصٌ
 Rétif, intraitable (cheval). شَمُوسٌ
 Contracté, ratatiné. مُشَمَّشٌ
 ✧ شَمَطَ ا شَمَطَا, وَشَمَطَ ا شَمَطَا هـ
 Mêler, mélanger qc.
 Avoir son feuillage dispersé شَمَطَ
 (arbre).
 Remplir (un vase). ✧ Faire هـ —
 raffe de qc., ravir qc.; arracher
 (une plante).
 Grisonner, avoir des cheveux شَمُوطٌ ا شَمُوطَا, وَاشَمُوطٌ ا وَاشَمُوطَا
 blancs.
 ✧ Grandir tout d'un coup شَمُوطٌ
 (jeune homme, plante).
 Grisonnement. شَمُوطٌ
 — وَشَمُوطٌ وَشَمُوطٌ بِ شَمَاطٍ وَأَشَمَاطٍ
 mate; condiments.
 Mêlé. En partie sèche en شَمُوطٌ
 partie verte (plante). Noir et
 blanc (loup), bigarré.
 L'aurore. الشَّمِيطُ
 Écheveau de fil; شَمُوطٌ بِ شَمَامِيطٍ
 fusée.
 Qui أَشَمَطَ مَر شَمُطًا, بِ شَمُوطٍ وَشَمُوطَانٍ
 grisonne.
 Mêlé, mélangé. مَشَمُوطٌ
 Troupe, bande. ✧ شَمُوطَا بِ شَمَامِيطٍ
 Déchiré (habit).

✧ شَمَرَجِ هـ Coudre à larges points
 (un habit).
 Embrouiller (le dis- — فِي الْحَلَامِ
 cours).
 Mêlé de vrai شَمَرَا بِ شَمَارِيَجٍ
 (mensonge). Au pl. Vanités.
 ✧ شَمَرُونُ وَشَمَرَاخُ بِ شَمَارِيَخٍ Rameau
 de palmier ou de vigne chargé de
 fruits.
 ✧ شَمَرَقٌ — شَمَارَقٌ وَشَمَارِيَقٌ وَشَمَرَقٌ
 En lambeaux (vêtement).
 ✧ شَمَزَ ا شَمَزَا مَن, وَاشَمَّازَ هـ Avoir
 de l'horreur, du dégoût pour...
 Se contracter, se renfrogner شَمَزَ
 (visage).
 Contraction, cris- اِشَمَّازَ وَشَمَّازِيَّةٌ
 pation, saisissement de frayeur.
 Dégoût, horreur pour qc.
 Qui est saisi d'horreur, de شَمَزِيَّتٌ
 dégoût.
 ✧ شَمَسَ ا شَمَسَا, وَاشَمَسَ هـ
 Être clair, brillant (jour où il fait
 du soleil).
 Être rétif, شَمَسَ ا شَمُوسًا وَشَمَّاسًا
 capricieux (cheval).
 Manifester sa haine, son شَمَسَ لَ
 inimitié à qn.
 Semer des soupçons sur qn. شَمَسَ ا
 Exposer qc au soleil. شَمَسَ هـ
 Adorer le soleil. ✧ Être dia- شَمَسَ
 cre; faire l'office de diacre.
 ✧ Servir de clerc à (un prêtre). شَمَسَ لَ
 Être exposé au soleil. Se شَمَسَ
 mettre au soleil.
 Soleil. Sorte de collier. شَمَسٌ بِ شَمُوسٍ
 Solaire, appartenant au so- شَمَسِيٌّ
 leil.
 ✧ Ombrelle, parasol; para- شَمَسِيَّةٌ
 pluie.
 ✧ Petit disque de شَمَسَةٌ بِ شَمَسَاتٍ
 métal; platine d'une (serrure).
 D'un beau soleil شَمَسٌ بِ شَمَامِسٍ
 (jour). Rétif (cheval), intraitable
 méchant (homme).

Être enveloppé d'un manteau.
 Donner à qn un manteau. —
 S'envelopper dans **تَشْمَلُ** واشْتَمَلَ ب
 (un manteau), dans (des habits).
 S'enve'opper de ses **اِشْتَمَلَ الصَّمَامُ**
 habits et dormir sur le sol.
 Entourer de toutes parts; **اِشْتَمَلَ عَلَى**
 comprendre, renfermer... Être
 général, s'étendre à tous.
 Réunion. Séparation. Objets **شَمْل**
 réunis.
 Que Dieu les réunisse! **جَمَعَ اللَّهُ شَمْلَهُمْ**
 Que Dieu les sépare! **فَرَّقَ اللَّهُ شَمْلَهُمْ**
 Petite quantité; petit **شَمْلٌ** ب **أَشْمَال**
 nombre.
 Manteau qui envelop- **شَمْلَةٌ** ب **شَمَلَات**
 pe tout le corps. ♦ Bandeau, petit
 turban.
شَمْلٌ و **شَمَالٌ** و **شَمَلٌ** و **شَمَالٌ** و **شَمَلٌ**
 Vent du nord. و **شَمْلٌ** و **شَمَلٌ**
 Botte, faisceau, poi- **شَمَالٌ** و **شَمَلٌ**
 gnée d'épis.
 Sac à envelopper les pis d'une **شَمَالٌ**
 brebis, etc.
 Main **شَمَالٌ** ب **أَشْمَال** و **شَمَالٌ** و **شَمَلٌ**
 gauche, côté gauche. Mauvais
 augure.
 Nature!, ca- **شَمَالٌ** و **شَمَلٌ** ب **شَمَالٌ**
 raotère. Bonnes qua'ités.
 Septentrional. **شَمَالِي**
 Vin, vin frais. **شَمُولٌ**
 Mûre. Framboise. **شَمُولٌ** ب **شَمَامِيْل**
 Qui contient. Général, **شَامِلٌ** م **شَامِلَةٌ**
 universel, qui s'étend à tous.
 Manteau qui envelop- **مِشْمَلٌ** و **مِشْمَلَةٌ**
 pe tout le corps.
 Sabre court, recouvert par **مِشْمَلٌ**
 les habits.
 Exposé au vent du nord. **مِشْمُولٌ**
 Doné de bonnes qualités. Rafrai-
 chi (vin).
 Vin rafraîchi. **مِشْمُولَةٌ**
 Être prompt, agile. **مِشْمَلٌ**
 Agile (chamelle). **مِشْمَلٌ** و **مِشْمَلِيْل**
 Petite quantité. **مِشْمُولٌ** ب **شَمَالِيْل**

Les chevaux **جَاءَتِ الْخَيْلُ شَمَائِطًا**
 sont venus par bandes séparées.
 Retenir qn; l'ex- **شَمَطَ** و **شَمَطَا** و
 citer doucement; lui parler avec
 une douceur mêlée de sévérité.
 Mêler qc. Prendre peu à peu. —
 Jouer, **شَمَعَ** و **شَمَعَا** و **شَمَعُوا** و **مَشَمَعَا**
 badiner.
 Être dispersée (chose). — **شَمَعُوا**
 Cirer, enduire de cire. **شَمَعَهُ**
 Faire jouer qn. —
 Brûler, éclairer (lampe). **أَشَمَعَهُ**
 Cire. Bougie. **شَمْعٌ** و **شَمْعَةٌ** ب **شَمْعُو**
 cierge.
 Un cierge. **شَمْعَةٌ** و **شَمْعَةٌ** ب **شَمْعَات**
 une bougie.
 Qui aime à badiner (m. et /.) **شَمْعُو**
 Marchand de cire, de bougies. **شَمْعَاءُ**
 Magasin de cire. **مِشْمَعَةٌ**
 Cirée (toile). ♦ Toile cirée. **مِشْمَعٌ**
 Chan- **شَمْعَانٌ** ب **شَمْعَانَات** و **شَمَاعِد**
 delier.
 S'emporter. Se **شَمَطَ** — **اِشْمَعَطَ**
 disperser.
 Se disperser. **شَمَعَلٌ** و **تَشَمَعَلٌ** و **اِشْمَعَلٌ**
 Agile, **شَمَعَلٌ** و **شَمْعَلَةٌ** و **مِشْمَعَلٌ** و **مِشْمَعَلَةٌ**
 rapide à la course (chamelle).
 Être d'une gaité folle. **شَمَعًا** ب **شَمَعًا**
 Être très vif. **تَشَمَعِي**
 Souffler du nord **شَمَلٌ** و **شَمُولًا**
 (vent).
 Exposer qc. au nord. — **شَمَالًا**
 Envelopper d'un **شَمَلًا** و **أَشْمَلًا** و
 sac les pis d'une (brebis).
 Envelop- **شَمِلَ** و **شَمَلًا** و **شَمُولًا** و **شَمَلًا**
 per qn d'un manteau.
 Recevoir le vent du **شَمَالًا** و **شَمُولًا** —
 nord; être exposé au vent du nord.
شَمَلٌ و **شَمَالًا** و **شَمُولًا** و **شَمَلًا** ب **شَمَالًا**
 Embrasser, englober, comprendre
 tous, s'étendre à tous.
 Il leur fait **أَشْمَلَهُمْ** و **أَشْمَلَهُمْ** خَيْرًا أَوْ شَرًّا
 à tous du bien ou du mal.
 Se hâter. **شَمَلٌ** و **أَشْمَلٌ** و **اِشْمَلٌ**
 Être exposé au vent du nord. **أَشْمَلٌ**

Déchirer (un habit). * شَنْتَر هـ
Doigt. شَنْتَرَة ج شَنْتَار
Être dure (paume de la main). * شَنْتَ a شَنْتَا
Être contractée, ridée (peau). * شَنْج a شَنْجَا, وَلَشَنْج وَالشَّجْج
Rider, contracter (la peau : feu, froid). * شَنْج هـ
Causer un rhumatisme au cou, un torticolis (froid). * شَنْج هـ
Avoir un torticolis. تَشَنْج
Crispation. Chameau. شَنْج
Contraction des nerfs. * Tor-ticolis. تَشَنْج
Déshonorer qn. * شَنْج - شَنْجَ عَلَى
Long (chameau). شَنْجَا وَشَنْجَا حِي وَشَنْجَا حِي
Enlever les épines du palmier. * شَنْج - شَنْجَ عَلَى لُخْلُخَة
Sommet d'une montagne. * شَنْجُوب وَشَنْجُوبَة وَشَنْجَاب ج شَنْجَاب
Banquet donné par celui qui a bâti une maison ou qui revient de voyage. * شَنْدُخ وَشَنْدُخ وَشَنْدَاخ
Diffamer, déshonorer qn; lui causer un affront. * شَنْر - شَنْرَ عَلَى
Affront, déshonneur. شَنْر
Méchant, d'un mauvais naturel. شَنْير وَشَنْيرَة
Nature, naturel, mœurs. * شَنْشَة ج شَنْشَان
Morceau de viande. * شَنْصَ a شَنْصَا
Adhérer à... * شَنْصَ a شَنْصَا
Rapide à la course (cheval). شَنْاص وَشَنْاصِي وَشَنْاصِي
Morceaux de viande rôtie. * شَنْط - شَنْط
Rôti. مُشَنْط
Injurier qn, le déshonorer. * شَنْطَر ب
Méchant, vaurien. شَنْطِير ج شَنْطِير
Pic de montagne. - وَشَنْطُورَة
Trouver laid, injurier, déshonorer qn. * شَنْم a شَنْمَا
Avoir du dégoût de... * شَنْم a شَنْمَاب
Être vilain, hideux, affreux. شَنْمَ a شَنْمَا وَشَنْمَا وَشَنْمَا

Dispersés de tous côtés. شَنْمَالِيل
Betterave. * شَنْمَنْدَر وَشَنْمَنْدُور
Mettre (de l'eau) dans (du vin). * شَنْنَ o شَنْنَا هـ عَلَى
Lancer (des cavaliers) sur (le territoire ennemi). شَنْنَ وَأَشْنَنَ الْعَارَة عَلَى
Saupoudrer de poussière. * شَنْنَ هـ
Être usée (outre). * أَشْنَنَ وَتَشْنَنَ وَتَشْنَنَ وَتَشْنَنَ
Être desséchée, ridée (peau). تَشْنَنَ وَتَشْنَنَ
Se couvrir de poussière. تَشْنَنَ
Maigrir. اِسْتَشْنَنَ
Vieille outre. شَنْنَ وَشَنْنَة ج شَنْنَان
Grand. Maigre. Affamé. شَنْنُون
Lait coupé d'eau. شَنْنِين
Eau fraîche. Répandue (eau). شَنْنَان
Eau qui coule de qc. شَنْنَاكَة
Poudre, poussière. * شَنْنَان
Haïr, détester qn. * شَنْنَا وَشَنْنِي a شَنْنَا وَشَنْنَا وَشَنْنَا
Avoir, confesser qc. * شَنْنَا a شَنْنَا ب
Se haïr réciproquement. تَشْنَانَا
Haine. شَنْنَاكَة وَشَنْنَاكَة
Qui hait, qui déteste. شَنْنَان ج شَنْنَان
Qui abhorre. شَنْنَان مَر شَنْنَاكَة وَشَنْنَانِي
Continent. Continence. شَنْنَاكَة وَشَنْنَاكَة
Biens qu'on ne ménage pas. شَنْنَانِي الْمَال
Laid, vilain. (m. et f. et s. et pl). شَنْنَانَا
Haï, détesté. * شَنْنَانَا وَشَنْنَانَا
Avoir de belles dents. * شَنْنَاب a شَنْنَابَا
Être frais (jour). شَنْنَاب
Blanchour des dents. * Mous-taches. شَنْنَاب
Froid (jour). شَنْنَاب وَشَنْنَاب
Qui a de belles dents. * شَنْنَاب وَشَنْنَاب مَر شَنْنَابَا وَشَنْنَابَة الْحَب
Grenade sans pepins. شَنْنَابَا
Mesure qui contient six ou huit medds. * شَنْنَابِل ج شَنْنَابِل
Sac en cuir; porte-feuille. * شَنْنَابَة
Pantalon très large. Caleçon. * شَنْنَابَان ج شَنْنَابَان

Courroie d'une outre. Long. شقاق
 Cupide. شقيق ~ أشقاق
 Bois qui sépare le miel. شقيق
 Prétentieux. Fat; شقيق ~ مشقق
 plein de lui-même.
 Découpé (pâté, viande). مشقق
 Gibet, potence. ~ مشقة ~ مشائق
 S'abstenir; refuser. ~ شتك
 Lever la tête. ~ شتك
 Instrument avec lequel on شنگل
 serre le battant d'une fenêtre.
 Hameçon. Pieu fixé au mur et ser-
 vant à suspendre les habits.
 Égratigner (la peau). ~ شتمه شتماء ه
 Galère. ~ شفي - شافية ~ شوان
 ~ شوب ا شهب ه شهباء , واشتهب
 Être gris. واشتهب واشتهاب
 Altérer, hâler شهب ا شهباء , وشهب ه
 la peau, le teint de qn (froid,
 chaud).
 Priver qn de ses revenus أشوب ه
 (année de stérilité).
 Montagne dont le sommet est شهب
 couvert de neige.
 Gris, couleur grise. شوب وشهبة
 Flamme شهاب ~ شهبان وشهب واشهب
 brillante. Météore brillant. Étoile.
 Agile, dégonrdi.
 Guerrier intrépide, شهاب الحرب
 héros, foudre de guerre.
 Étoiles qui brillent d'un vif الشهب
 éclat.
 Gris, grisâtre- أشهب م شهباء ~ شهب
 tre; blanchâtre. Brillante (armu-
 re). Affaire grave, difficile.
 Jour froid et gris. يوم أشوب
 Année stérile. عام أشوب
 Surnom de la ville d'Alep. شهباء
 Surnom des fils du roi الأشاهب
 المنذر .
 Fumeterre (plante) ~ شاهترج ه
 Assister à..., être شهد ا شهداء ه
 té noïn de...
 Rendre témoignage شهد ا شهادة على
 ge de qc, l'attester.

Diffamer qn d'une manière شتم ه
 atroce.
 Imputer à qn des choses عليم الأمر
 honteuses.
 Être rapide (à la course). وتشتتم في.
 Aller vite (en besogne); se hâter.
 Monter (un cheval). تشتم ه
 Prendre (ses armes). ه
 Trouver vilain, détestable. استشتتم ه
 Laideur. Turpitu- شنة وشناعة وشئوء
 de. Vilenie.
 Affreux. شيم وشينيم , وأشتيم م شنعاء , ومشتيم
 hideux. Détestable, odieux.
 Semeur de fausses nouvelles. مشتيم
 Regarder qn شفف ا شففا الى
 avec dédain, avec mépris.
 Hair, détester qn. شيف ا شيفا إفلان
 Mettre à qn des bou- شفف واشفف ه
 cles d'oreilles.
 Orner (son discours). شفف ه
 Porter des boucles d'oreilles. شفف
 Boucle qui se place à شفف ~ شوف
 la partie supérieure de l'oreille.
 Dédaigneux, méprisant. شاف وشيف
 Il nous a traités إله أشاف عفا بأفوه
 avec hauteur.
 Tirer à شقق ا شققا , وأشتق ه
 soi la bride (d'une monture : ca-
 valier). Serrer (une outre) avec
 la courroie.
 Attacher (une bête par la شقق ه
 tête) à un pieu élevé. ~ Étran-
 gler (un homme); le pendre au
 gibet.
 Munir (une ruche) du شقق ه
 bois dit شقيق .
 Aimer qc. شققا وشقيق ا شققا
 Couper, diviser qc. شقق ه
 Recevoir le prix du sang ou شقق
 s'engager à le payer.
 Traiter qn avec hauteur. شقق على
 Nom d'act. ~ Étranglement. شقق
 Pendaïson.
 Prix du sang. Don en sus du شقق
 devoir.

Publier, faire connaître. واشتهر هـ
Devenir public, notoire. De- اشتهر
venir célèbre.

Mois. Lune: شهر به شهور وأشهر
nouvelle lune.

Publicité. Célébrité, renom. شهرة
Célèbre, connu, fameux. شهير

Fém. du préc. Ample, large. شهيرة

Plus connu, plus célèbre. أشهر

Publié, divulgué. منشور به مشاهير
Connu, célèbre.

Pension ou paie mensuelle. مشاهرة

شهيق i a وشهيق a شهيقا وشهيقا

Braire (âne). Être élevé (mont, édifice).

Râler (mou- شهاقا وشهيقا وشهاقا
rant). Sangloter. ✧ Avoir le ho-
quet.

Nuire à qn (regard). على -

Râlement. Sanglot. شهيق وشهيقا

Fin du braiment de l'âne.

Réitération du râlement, des شهقة
sanglots. ✧ Hoquet.

Haut, élevé (mont, etc.). شاهق

Saisi d'une violente colère. ذور شاهق

Être bleu شهل a شهلا, واشهل
foncé et mêlé de rouge (œil).

Injurier qn. شاهل لا

Disparaître (éclat du visage). تنهل

✧ Être un peu court (habit). ✧ Se

préparer (à l'action); mettre en

train un ouvrage; être en bon

train (affaire).

Couleur bleu foncé. شهاة وشهل

Affaire indispensable. شهلا

Bleu foncé mêlé شهل م شهلا به شهل
de rouge.

✧ Dégagé de tout obsta- منشهل
cle; en bon train (travail).

Effrayer qn. شهم ا شهما وشهوما لا

Exciter (un cheval). شهما لا

Être doué de sagacité, شهامة

d'énergie (homme). Avoir de la

vigueur, de la vivacité (cheval).

Sagacité, pénétration d'es- شهامة

Témoigner par serment de... ب -

Témoigner en justice على أحد -
contre qn.

Témoigner en faveur de qn. ل -

Voir, regarder qd; en être شاهد هـ
témoin.

Prendre qn à أشهد واشتشهد لا على
témoin de...

Être tué pour la cau- أشهد واشتشهد
se de Dieu. Souffrir le martyre.

Dire: Il n'y a de Dieu que تشهد
Dieu.

En appeler au témoi- اشتشهد ب
gnage de qn.

Rayon de miel. شهد وشهد به شهداد
Miel.

Témoignage; dé- شهادة به شهادات
position. Certificat. Citation d'une
preuve. Acte de croyance des
musulmans.

Martyre. شهادة واشتشهداد

En témoignage de... شهادة على

Présent, assis- شاهد به شهود وشهد
tant à qd. Témoin oculaire. Lan-

gue. Ange. Texte, passage d'un
écrivain cité comme preuve.

Témoin vé- شهد وشهود وأشهاد
ridique.

Fém. de شهادة وشواهد وشهادات
شاهد. Terre. ✧ Index (doigt).

Témoin véri- شهيد به شهادا, ومشهد
dique. Martyr.

Vision, vue. مشاهدة

Lien de la mort d'un مشهد به مشاهد
martyr.

Lien de réunion. - ومشهدة ومشهدة

Le jour de la résurrection. المَشْهُود

De trois à six ans شندر م شهدرة
(garçon, fille).

Divulguer, شهر a شهرًا, وشهر لا ب
faire connaître (les actes) de qn.

Dégainer (le sabre). هـ -

Faire avec qn شاهر مشاهرة وشهارة لا
un contrat pour un mois.

Être depuis un mois dans... أشهر في

Gardien des céréales. ✧ شوباصي
 Préposer qn à la garde ✧ شوباص
 des céréales.
 ✧ Courir les bras ✧ شور - شور
 étendus.
 Nier qc. شور ه
 Sapin. شور ه
 Espèce de milan (oiseau). شورخه
 Se coucher (soleil). شور - شور
 Voiler (le soleil : nuage). ه -
 Mettre le turban à qn. ه -
 Se mettre le turban. شور و اشتاد
 Turban. شور و مشواد به مشاود و مشاوين
 ✧ شار ه شور و شيكارا و شيكاره و مشاوارا
 Enlever (le miel) و مشاوارا و آشار ه
 de la ruche, le récolter.
 ✧ Conseiller qc. à qn. شار على ب
 Essayer, شور و مشوارا, شور و آشار ه
 (un cheval, etc.) que l'on veut
 acheter.
 Faire flam- شور و آشار و آشور ه اب
 ber (le feu).
 Indiquer qc. à qn. شور إلى فلان ب
 Faire rougir qn. يفلان -
 Montrer (du شور و آشار إلى فلان ب
 doigt), indiquer qc. à qn.
 Consulter qn. شار و استشار ه
 Conseiller à qn (telle شور على فلان ب
 chose); lui commander de...
 Rougir, avoir honte. شور
 Se consulter les uns les شور على
 autres sur...
 Récolter (le miel). اشتار و استشار ه
 Devenir gras (bétail). Met- اشتار -
 tre de beaux habits.
 Miel enlevé de la ruche. شور
 ✧ Conseil, avis.
 Forme, شارة و شورة و شورة و شور و شيكار
 figure. Beauté. Ornement, parure.
 Honte, pudeur. ✧ Mouchoir شور
 brodé.
 ✧ Allée d'arbres. شورة
 Ruche. شور و مشاواره
 Conseil. Consultation. شورى و مشاور

prit. Vigueur, énergie.
 Doué de sagacité, شهر به شهر
 d'habileté (homme); ferme, éner-
 gique; héros. Plein de vivacité,
 ardent (cheval).
 Qui sait se faire obéir شهر - شهر
 (chef).
 Hérisson, porc-épic. شهر
 Effrayé. Doué de sagacité, شهر
 d'énergie.
 Faucon شاهين به شواهين و شياهاين
 blanc; gerfaut. Aiguille ou tige
 de la balance.
 Braire (âne). شهرتى و شهرتى
 Braiment (de l'âne). شهرتة
 ✧ شهر ه شهرى و شهرى و شهرى و شهرى
 Désirer ardemment qc. ه
 Exciter dans qn le désir de شهرى ه
 qc.
 Satisfaire les désirs de qn. شهرى ه
 Importuner qn de deman- شهرى على
 des.
 Désir, envie, شهرى و شهرى و شهرى
 appétit, passion.
 Qui désire ardemment. شهرى م شهرى
 Appétissant (mets). Dé- شهرى و شهرى
 siré.
 Qui désire ardem- شهرى و شهرى
 ment. Avide, voluptueux, sensuel.
 Doué d'une vue pé- رجل شاهي البصر
 nétrante.
 Mélanger, mé- شاب ه شوربا و شيكبا ه ب
 langer qc. à...
 Éloigner un mal de qn. شورب عن
 ✧ Avoir chaud (jusqu'à suer). شورب
 Être mêlé, mélangé. انشاب و اشتاب
 Mélange. Ce qui est mélangé. شورب
 Miel. ✧ Chaleur, chaud.
 Il n'a rien. ما عنده شورب ولا روب
 Fraude, tromperie. شوربة
 Ordure, tache. Dé- شوربة به شوائب
 faut. Malheur.
 Mélange. شيباب
 Mêlé, mélangé. مشوب و مشيب
 Étui à flacon. مشاوب به مشاوب

Être en désordre (affaire) على فلان —
de qn.
Être en tumulte (foule). تشاوش
Touffe, mèche de cheveux شوشة
au sommet de la tête. Huppe,
crête.
Mousseline. شاش
Discorde, mésintelligence. شواش
Sergent de ville. شايوش
Désordre, trouble. Indis- تشويش
position, malaise.
Troublé, dérangé. Indisposé. مشوش
Frotter qc. شاش a o شوصا ه
avec la main.
Nettoyer, blanchir qc. ه —
Se nettoyer (les وشوص وأشاص ه
dents) avec le cure-dents.
Souffrir (des dents, du ven- شاص
tre). S'agiter dans le sein de sa
mère (fœtus). Battre (artère).
Être louche (œil). شوص a شوصا
Douleurs de ventre. Pulsa- شوصة
tion d'une artère. Pleurésie.
Mauvais caractère. شياص
Louche أشوص مر شوصا ه شوص
(homme, œil).
Faire un long voya- شوط — شوط
ge.
Faire bouillir (le pot); faire ه —
cuire (la viande). Brûler (les plan-
tes : froid).
Fatiguer (un cheval). تشوط ه
Course à cheval. شوط ه أشواط
Même sens que شوط باطل. شوط باطل
Flamme sans شوط — شواط وشواط
fumée. Ardeur (du feu, du soleil).
Avoir une tache blan- شوع a شوعا
che à la joue (cheval). Avoir les
cheveux hérissés (tête).
Tache blanche à la joue d'un شوع
cheval.
Qui a les poils أشوع مر شوعا ه شوع
durs et hérissés. Qui a une tache
blanche à la joue (cheval).
Fourgon de four. مشوعا ه

Conseillers. أهل الشورى
Conseil. مجلس الشورى
Ustensiles de ménage. شوار وشوار
Bagages.
Beaux chevaux. خيل شيار
Bord d'un lieu élevé, para- شوار
pet, talus.
Labourer sur ce bord. شوار
Conseiller, ministre. شيار ه شورا
Bon conseiller. خيار شيار
Beau poème. قصيدة شيرة
Indication, signe, indice. Al- اشارة
lusion, insinuation.
Pronom démonstratif. اسم الإشارة
Signe de la croix. اشارة الصليب
Consultation. استشارة
Indiqué, désigné. مشار اليه
Terre ense- مشارة ه مشاور ومشار
mencée.
Orné, embelli. مشور
Conseiller; ministre. Com- مشير
mandant d'un corps d'armée,
d'une région militaire.
Index (doigt). مشيرة
Conseil don- مشورة ومشورة ه مشورات
né ou reçu; ordre.
Les conseils é- المشورات الإنجيلية
vangéliques.
Conseiller. مشششار
Lieu où l'on expose مشوار ه مشاور
les chevaux. Bel aspect, belle ap-
parence. Voyage, course.
Outil à enlever مشور و مشوار ه مشاور
le miel.
Voyager, marcher, che- مشور
miner.
Soupe grasse ou maigre. شوزبة ه
Avoir le شاس ه شوس a شوسا وتشاوش
le regard dédaigneux.
Qui a le re- أشوس مر شوسا ه شوس
gard dédaigneux.
Troubler, dé- شوش — شوش ه
range- (une affaire, ه la santé).
Troubler qn.
Être indisposé, incommodé. تشوش ه

Avoir des épines (arbre). شوك وأشوك
Se couvrir de plumes (pous- شوك
sin), de nouveaux cheveux (tête
rasée).

Garnir, hérissier d'épines. هـ -

Être piqué par des épines. شوك

Épine, pointe. شوك به أشواك

Il vient avec toutes الشجر والشوك
ses troupes.

✧ Caution, procuration, الشوك
témoignage en justice.

Une épine, une pointe. Aiguil- شوك
lon (d'un insecte). Ardillon. Lép-
ron. Arme. Force, puissance. Ou-
til de tisserand. Panaris.

Garni d'épi- شوك به شاكة
nes, épineux (arbre).

شاكك السلاح وشاكك السلاح وشوك السلاح
Armé de pied en cap.

Terrain couvert d'épines. أرض شاكة

Rude au toucher أشوك م شوصاء
(étouffe).

Garni d'épines (arbre). مشوك

Couvert de pustules rou- مشوك
ges (corps).

Se dresser شال هـ شولا وشولا
(queue); s'élever (plateau d'une
balanco).

Dresser la queue بذليها وأشالته
(chamelle).

Il s'est fâché puis apai- شالت لعاشته
sé. Il est mort.

Ils sont partis. - لعاشته

Soulever (une pierre). هـ ب وأشال

Porter (un fardeau).

Être vide et flasque (outre, شول
mamelle). Être en petite quantité
(lait, eau).

Soulever (une pierre). شاول هـ

S'attaquer avec (la - وتشاول ب
lance).

Être soulevée (pierre). انشال

Se mettre en hostilité انشال ل
avec qn.

Reste d'eau dans un شول به أشوال

Polir, fourbir qc. شاف هـ شافا هـ

✧ Voir, apercevoir qc.

Goudronner (un cha- شافا هـ شافا هـ
meau).

Être en toilette. شيف

Préparer (une médecine شيف هـ
pour les yeux).

Faire voir, montrer qc. شوف هـ

Être élevé; dominer أشاف إشافة على
(les alentours).

Avoir peur de... - من

Faire sa toilette, se parer. تشوف

Regarder d'un (lieu élevé). تشوف من

Regarder, observer. - واشتاف إلى

Se durcir (plaie). اشتاف واشتاف

Herse. شوف

Tout remède pour une mala- شيفاف
die d'yeux.

Troupe de soldats qui شيفة وشيفان
vont en éclaireurs.

Luisante, polie (pièce de مشوف
monnaie). Goudronné (chameau).

Remplir شاق هـ شاقا هـ وشوقا هـ إلى
qn du désir de qc.

Attacher (les cordages شاق هـ إلى
d'une tente) aux (pieux).

Manifester un désir ar- تشوق هـ وإلى
dent pour...

Désirer ardemment qc. اشتاق هـ وإلى

Désir ardent. شوق به أشواق

Cordage d'une tente, etc. شيباق

Ponchant, inclination. اشتيباق

Qui inspire du désir. شاقى

Enflammé du désir de qc. شيتق ومشتاق

Long. أشوق به شوق

Appuyée au mur (outre). مشوقة

Se terminer en pointe. شاك هـ شوكا

Montrer sa vigueur (homme).

Piquer qn (épine). - هـ

Piquer, blesser شاك وأشاك هـ او ب
qn avec (une épine).

Tomber sur des شاكة a شاكة وشيكة
épines; marcher dans les épines.

Être couvert de pustules شيك
rouges (corps).

mouton; espèce ovine. Chèvre.
 Buffle. Femme.
 Qui a un mauvais œil. أشوه مرشوهاً به شوه
 Laid, disparate; difforme. ومشوه
 Pays riche en espèce ovine. أرض مشاهة
 Rôtir, faire شوى شيئاً, وشوى ه
 rôtir (la viande).
 Nourrir qn de viande شوى وأشوى ه
 rôtie; lui donner de la viande à
 faire rôtir. Blessé qn à l'endroit
 dit شوى.
 Laisser qc. du repas du soir. أشوى
 Qu'il est fatigué! ما أعياه وما أشواه
 Rôtir, se rôtir, être أشوى واشتوى
 rôti.
 Menu troupeau. Chose de peu شوى
 de valeur. Parties du corps dont
 la lésion n'est pas mortelle.
 Périgrène. شوى وشواة
 Rôt, rôti. شواء وشواء
 Morceau de rôti. شواءة
 Petit morceau de viande cou- شواية
 pé d'un plus grand.
 Croûte de pain. Re- وشواية وشواية
 but d'un troupeau.
 Reste de trou- وشوية به شوايا
 peaux, ou d'hommes qui ont péri.
 Rôtisseur. شواء وشوا
 Rôti, grillé. شوي ومشوي
 Gril, rôtissoire. مشواة به مشاير
 لا شاء ه شيئاً ومشية ومشاة ومشاة ه
 Vouloir qc.
 S'il plaît à Dieu. إن شاء الله
 Que c'est beau! bravo! ما شاء الله
 Rendre laid (le visage: Dieu). شيئاً ه
 Exciter, pousser qn à... ه على
 Apaiser sa colère. شيئاً
 Chose, quelque chose, objet. Affaire. شيء
 Petite chose, شوي وشوية
 petite affaire. ه Un peu.
 Petit à شوية شوية وشوي شوي
 petit, peu à peu. Tout doucement.

vase. ه Vaste terre déserte.
 Homme dispos, dégourdi. رجل شول
 Partie relevée de la queue du scorpion. شولة
 Sotte (femme).
 Grand sac. شوال به شوالآت
 Qui lève, qui soulève. Qui lève la queue
 (chamelle). شائل به شول وشوال وشيل وشيل
 Fém. du préc. شائلة به شول وجه أشوال
 Pleine de sept mois (chamelle).
 10^e mois lunaire. شوال به شوالآت
 Scorpion. Médisante (femme). شوالاة
 Petite faux. مشول
 Écarter les difficultés, dissiper les soucis. شان ه شون الرؤوس
 Se révolter. شون
 Avoir l'esprit vif, léger. أشون
 Femme sotte. شولة
 Navire de guerre armé. شوان
 Grenier, magasin شولة به شون
 aux grains. Fort, bastion de rem-
 parts.
 Être laid (visage). لا شاء ه شوها وشوهة, وشوه ه شوها
 Effrayer, haïr qn, lui nuire شاه ه
 par le mauvais œil.
 Désirer, ambitionner qc. شاه إلى
 Être long ou court (cou). شوه ه شوها
 Rendre laid, créer laid qn شوه ه
 (Dieu).
 Jeter à qn un regard sinistre. على
 Être enlaidi; se défigurer. لشوه
 Se rendre méconnaissable à... ل
 Difformité, laideur. شوه
 Grande distance. شوهة
 Roi dans le jeu d'échecs. شاه
 Schah (titre du souverain de Per-
 se).
 Syndic ou chef de marchands, prévôt. شاه بندر
 Châtaigne, châtaignier. شاه بلوط
 Qui a le regard pénétrant. شايه وشاه وشاهي البصر به شوه
 Royal, impérial. شاهاني وشاهي
 Brebis; شاة به شاء وشياه وشواه وأشاره

Vieillesse. شيخوخة وشيخوخية
 شيخ به شيوخ وأشياخ. ومشيخة ومشاين
 Vieillard. Ancien, cheikh. Chef.
 Maître, professeur; directeur.
 Mari, époux. المرأة
 Chef, maire d'une localité. البلاد
 Satan. شيخ النار
 Le cheikh de l'islamisme. شيخ الإسلام
 Fém. de شيخ. Matrone. شيخه
 ♦ République. مشيخة
 Crépîr (une muraille). Elever, fortifier (un édifice).
 Oindre qc. avec... شيد ه ب
 Faire périr qn. أشاد ه
 Elever (la voix). Réciter des vers. ه او ب
 Faire connaître (une chose perdue). بالثناء
 Publier les louanges de qn. يذكره
 Accuser qn de (mauvaises actions). عاين ه او ب
 Revêtement en plâtre, en chaux. Crépissure. شيد
 Crépi (mur, etc.). مشيد
 Haut, élevé (édifice). ومشيد
 Perdre sa route, s'égarer. تشير
 Roc près de tomber. شير
 Orner de raies rouges (une étoffe). شير - شير ه
 Bois dont on fait les écuclles. شير وشيرى
 Datte à noyau tendre. شيش
 ♦ Baguette de fusil; broche à rôtir la viande.
 Châtier rudement qn. شيص - شيص ه
 Dattes de mauvaise qualité. شيص
 Nom d'unité du préc. شيصه
 Dureté de caractère. شيصا
 Inimitié. مشايصة
 Être brûlé (objet). S'épaissir (huile, beurre). Se débiter (boucherie).

Volonté. شيشة ومشيشة
 Mal bâti, informe. مشيئا
 Blanchir. شاب i شيب وشيبة ومشيب (tête, cheveux). Devenir vieux, vieillir.
 Blanchir, شيب رأسه ويرايسه
 faire blanchir les cheveux à qn (chagrins). Vieillir qn, le faire paraître vieux.
 Avoir des enfants déjà vieux. أشاب
 Cheveux blancs. شيب وشيبة
 أشيب و شائب مرشابة به شيب وشيب
 Qui a les cheveux blancs. وشيب
 Froid et brumeux (jour). أشيب وشيبان
 Toile de coton à dessins, شيت
 chite.
 Faire qc. شاح i شيجا, وأشاح على
 avec zèle, avec grand soin.
 Rendre qn attentif, circonspect. شير ه
 Regarder (un adversaire) d'un air menaçant.
 Combattre qn. شايه مشايحة وشياحا ه
 S'appliquer à... وأشاح في
 Produire la plante dite شير
 Détourner son visage de - وجهه عن
 qn.
 Plante odoriférante; absinthe, etc. شير
 Assidu, attentif, circonspect.
 ♦ Branchages préparés aux vers-à-soie pour y faire leurs cocons.
 Assiduité, application, zèle. شياح
 Stérilité.
 Appliqué, assidu. شايه وشيدان ومشيه
 Circonspect, attentif.
 Zélé; alerte. Protecteur, défenseur de qc. مشيه
 شايه i شيجا وشيوخة وشيوخية وشيخوخة
 Vieillir, devenir vieux. وشيخوخية
 Être vieillard. شيخ
 Appeler qn cheikh, ancien. ه
 ♦ Créer qn cheikh. ه على
 Faire un affront à qn. ب
 Faire des reproches à qn. ه على
 Vieillir. Se faire passer pour cheikh, pour ancien. تشيخ

Se dire Métouali. **تَشِيَع**
 Se réunir et former un parti, une secte. **تَشَايِع وَاِشْتَاَع**
 Quantité. Qui suit. **شِيَع**
 J'irai chez toi demain ou le jour suivant. **اَتِيَاكَ غَدًا اَوْ شِيَعَةً**
 Pl. ar. recherches des abeilles. **شِيَعَة**
 Troupe séparée; parti, secte. Adhérents, partisans d'Ali. Métoualis. **شِيَعَة بِي شِيَع وَاِشِيَاَع**
 Associé, sociétaire. **شِيَع بِي شِيَعَاء**
 Maison possédée en commun. **دَار شِيَعَة**
 Menu bois pour allumer le feu. **شِيَاَع**
 Flûte de berger; son de cette flûte.
 Public, notoire (bruit, secret). Commun à plusieurs (lot). Au plur. Nouvelles répandues. **شَايِع وَشَاَع بِي شَاَعَة**
 Divulgué. Commun, public (édifice, place, etc.). Commun; indivis (héritage, etc.). **مَشَاَع وُمَشَاَع**
 Fourgon de four. **مَشِيَاَع**
 Colporteur (de nouvelles). **وَمَشِيَع وُمَشِيَع**
 Partisan de..., adhérent à... **مَشَايِع ل**
 Associé; sociétaire. **مَشَايِع وُمَشَاَع**
 Attacher, lier qc. à... **شَاَقَ اَوْ شَاَقَ هُ إِلَى**
 Sommet, pic d'une montagne. Fente entre deux rochers. **شِيَق وَشِيَقَة**
 Crins de la queue du cheval.
 Oiseau aquatique. **شِيَق**
 Enlever, emporter qc. d'un endroit. **شَال اَوْ شِيَاَل هُ**
 Nourrir des vers à soie. **شَال دُرْدُ الْقَزْ**
 Distiller l'eau-de-vie. **شَال - العَرَق**
 Relever qn; le faire avancer, le faire progresser. **شَال اَوْ شِيَاَل**
 Portefaix, crocheteur. **شِيَاَل**
 Monnaie formant collier et parure. **شِيَاَلَة**
 En bloc (vente). **شَالَة**

Périr (homme). Être versé impunément (sang). ✧ S'irriter, s'emporter.
 Mêler (le sang). **ه -**
 Aller vite en (besogne). **في -**
 Exposer à la flamme, faire frire légèrement (la viande). **شِيَط هُ**
 Brûler, consumer qc. par le feu. **وَأَشَاَط هُ**
 Faire périr qn. Débiter (un animal égorgé). **أَشَاَط هُ و ه**
 Verser le sang de qn; l'exposer à la mort. **ه او ب -**
 Être brûlé. **تَشِيَط**
 Voler à tire-d'aile (pigeon). **اِسْتَشَاَط**
 Prendre feu, s'emporter contre qn. **علي -**
 Odeur de brûlé. Grail. **شِيَاَط و شُوِيَط -**
 Tourbillon de poussière. **شِيَاَطِي**
 Action de brûler; de rôtir. **تَشِيِيَط**
 Viandes rôties pour des convives.
 Grasse, agile (chameau). **مَشِيَاَط بِي مَشَاِيَط -**
 Qui rit beaucoup. Gras (chameau). **مُسْتَشِيَط**
 Voyez dans **شَيْطَان و شَيْطَان**. **شَطْن**
 Grand, gros (cheval, chameau). **شَيْظَر مَر شَيْظَمَة بِي شِيَاِظَمَة**
 Se répandre dans le public (nouvelle). **شَاَع اَوْ شِيَعًا و شِيُوَعًا و مَشَاَعًا و شِيَعَاءًا**
 Suivre, accompagner qn. **ه شِيَاَعًا**
 Que le salut vous accompagne! **شَاَعَكُمُ السَّلَامُ اَوْ شَاَعَكُمُ اللَّهُ بِالسَّلَام**
 Répandre, divulguer (une nouvelle). **شَاَع اَوْ شِيَعًا ب و وَأَشَاَع اِشَاَعَة ه و ب**
 Reconduire qn et lui faire ses adieux; l'exciter, l'encourager.
 Consumer qc. par le feu. **ه بِالنَّار**
 Appeler (les bœufs séparés du troupeau). **شِيَع و شَايِع و أَشَاَع ب**
 Accompanyer qn pour affaire. Être adepte, partisan de qn. **شَايِع ه**
 Que la paix de Dieu vous accompagne! **أَشَاَعَكُمُ اللَّهُ السَّلَامُ اَوْ بِالسَّلَام**

turel, d'un bon caractère.
 Plaine. Poussière. شيايم
 Terre, poussière. Rat. شيايم
 Marqué d'un grain de beauté. آشيم
 Sens du préc. مشيم ومشوم ومشيوم
 Membrane مشيمة
 qui enveloppe le fœtus.
 Rendre vilain, enlaidir, déparer qn ou qc. شان
 Écrire, tracer la lettre شين ه
 Laid, vilain. Déshonorant. شين
 Vilenies, turpitudes. مشاين
 Regarder qn d'un œil sinistre. شاه
 Celui dont le regard porte malheur. شيوه
 Signe, marque. شية
 Thé. شاي

Être marqué d'un grain de beauté. شام
 Observer (les éclairs) pour juger de la pluie. Guetter, attendre qc. Degainer ou rengainer (un sabre). شام
 Couvrir de poussière les pieds de qn (route). شام
 Entrer, pénétrer dans... شام
 Ressembler par le caractère à son père. شام
 Être observée (per.). شام
 Grain de beauté; tache noire (sur le corps). Châ-melle noire. شام
 Il n'a rien. شام
 Naturel, caractère, disposition naturelle; mœurs. شام
 Doué d'un heureux naturel. شام

ص

Altéré, qui a soif. صايم
 Piauler (poussin). صاي
 Il nuit et se plaint. صاي
 Faire piauler (un poussin). صاي
 Verser, répandre (l'eau, etc.). Jeter qc. en moule. صا
 Descendre dans (la vallée). صا
 Être versé, répandu (liquide). صا
 Disparaître, s'évanouir. صا
 Aimer ardemment. صا
 Descendre une pente. صا
 Se jeter sur (sa proie : faucon). صا
 Se précipiter (fleuve, torrent). صا
 Boire un reste d'eau. صا
 Effusion d'un liquide. صا
 Qui a une ardente affection. صا
 Ce qui est versé. صا

Four-miller de lentes (tête). صا
 Être gorgé de (boisson). صا
 Lente, œuf de poux. صا
 Qui a bu à satiété. صا
 Chercher à ouvrir les yeux (petit chien). صا
 Exhaler une sueur fétide. Se figer (sang). صا
 S'attacher à... صا
 Traiter qn avec dureté. صا
 Fort, violent. صا
 Être furieux (chameau). صا
 Furieux. صا
 Hennisement (du chameau). صا
 Conduire (les troupes) contre (l'ennemi). صا
 Boire beaucoup d'eau. صا

Matin, mati- **صَبْرٌ** **ج** أَصْبَحَ, وإِصْبَاحٌ
 née; aurore.
 Sommeil du matin. **صَبْرَةٌ** **و** **صَبْرَةٌ**
 Déjeuné. **صَبْرَةٌ** **و** **تَضْيِيقٌ**
 Matin, matinée. **صَبْرٌ** **و** **أَصْبُوخة**
 Au matin. **صَبْرًا**
 Matin et soir. **صَبْرًا** **مَسَاءً**
 Bonjour ! sois heureux ! **عِمْرَ صَبْرًا**
 Clarté de la lampe. **صَبْرٌ**
صَبْرٌ **و** **صَبْرٌ** **و** **صَبْرٌ** **ج** **صَبْرٌ**, **و** **صَبْرَانِ**
 Beau, gracieux. **م** **صَبْرِي** **ج** **صَبْرِي**
 Ce qu'on boit le matin. Lait **صَبْرٌ**
 trait le matin.
 Fém. de **صَبْرِي**. **صَبْرِيَّةٌ** **ج** **صَبْرٌ**
 Heure du matin. **صَبْرِيَّةٌ**
 Beauté, gentillesse. **صَبْرِيَّةٌ** **و** **صَبْرِيَّةٌ**
 ♦ Etrene, présent qu'on se **صَبْرِيَّةٌ**
 fait au premier jour de l'an.
 Éclairage. **إِسْتِصْبَاحٌ**
 Lever de l'au- **مَصْبُوحٌ** **و** **مَصْبُوحَةٌ** **و** **إِصْبَاحٌ**
 rore.
 Lampe, lanterne, **مَصْبُوحٌ** **ج** **مَصَابِيحٌ**
 flambeau, Grande coupe.
 Supporter qc. **صَبَرَ** **أ** **صَبْرًا** **عَلَى**
 avec patience. Être constant, per-
 sévéraler dans qc. Attendre, pati-
 enter.
 Supporter la privation de... **عَنْ**
 Lier, attacher qn; le con- **عَنْ**
 traindre à qc.
 Éloigner qn de... **عَنْ**
 Se rendre **صَبْرًا** **و** **صَبْرًا** **بِ**
 caution de qn.
 Donner une caution à qn. **عَنْ**
 Exciter qn à la pati- **صَبَرَ** **و** **أَصْبَرَ** **عَنْ**
 ence.
 Embaumer (un mort); **صَبَرَ** **عَنْ**
 empailler (une bête).
 ♦ Lester (un navire). **هـ**
 User de pati- **صَابَرٌ** **مُصَابَرَةٌ** **و** **صَبَارًا** **هـ**
 ence envers qn.
 Tomber dans un malheur. **أَصْبَرَ**
 Devenir amer, se gâter (lait). Ê-
 tre amère, pénible (chose).
 Feindre la patience. Montrer **تَصَبَّرَ**

Troupe d'hommes, de bes- **صَبْرَةٌ**
 tiaux.
 Écoulement (des **صَبَبٌ** **ج** **أَصْبَابٌ**
 eaux). Pente de terrain.
 Reste d'eau dans un vase. **صَبَابَةٌ**
 Ardente affection. **صَبَابَةٌ**
 Versé, répandu **صَبِيبٌ** **و** **مَصْبُوبٌ**
 (sang, eau).
 Sang. Sueur. Gelée, glace. **صَبِيبٌ**
 Embouchure (d'un **مَصْبَبٌ** **ج** **مَصَابِتُ**
 fleuve).
 Machine à fondre les lettres. **مَصْبَبٌ**
 Changer **أَصْبَأَ** **أ** **وَصَبُوْهُ** **و** **صَبَأَ** **و** **وَصَبُوْهُ**
 de religion.
 Conduire (une troupe) con- **عَلَى**
 tre...
 Pousser (dent, ongle). Se **أَصْبَأَ**
 lever (astre).
 On lui a offert **فُتِيَ** **إِلَيْهِ** **الطَّعَامُ** **فَمَا** **صَبَأَ**
 des mets et il n'y a pas touché.
 Fondre inopinément sur qn. **أَصْبَأَ** **عَنْ**
 Renégat, apostat. **صَابِيئُونَ**
 Sabéen.
 Sabaoth. Gloire, **صَبَاوُثٌ** **و** **صَبَاوُثٌ**
 puissance.
 Visiter qn **أَصْبَرَ** **أ** **صَبْرًا** **و** **وَصَبَرَ** **عَنْ**
 le matin.
 Être beau, gentil. **صَبْرٌ** **و** **صَبْرًا**
 Saluer qn au matin. Sou- **صَبْرٌ** **عَنْ**
 haïter le bonjour à qn. Donner à
 boire à qn le matin.
 Faire jour, être matin. Être **أَصْبَرَ**
 au matin. Devenir tel ou tel le
 matin. Devenir.
 Il devint savant. **أَصْبَرَ** **عَالِمًا**
 Je me suis trouvé **أَصْبَحْتُ** **و** **خَلِي**
 seul.
 Prends garde à... **أَصْبَرَ** **بِ**
 Dormir le matin. **تَصَبَّرَ**
 Manger qc. le matin. ♦ Ren- **بِ**
 contrer qn le matin.
 Boire un coup le matin. **إِصْبَاحٌ**
 Allumer une lampe. **وَأَسْتَضِيءُ**
 S'éclairer par (l'avis de **إِسْتِصْبَاحٌ** **بِ**
 qn.). ♦ Vendre à qn de bon matin.

Montrer du **صَبْرٌ** a **صَبَعًا** و **عَلَى**
 doigt qn ou qc.
 Indiquer à qn qc. **عَلَى**
 Boucher en partie avec le **هـ**
 doigt l'orifice (d'un vase).
 Rendre qn orgueil- **صَبْعًا** و **مَضْبَعَةً** **ع**
 eux.
أَصْبَرُ و **أَصْبَرُ** و **أَصْبَرُ** و **أَصْبَرُ** و **أَصْبَرُ**
 Doigt. **أَصَابِي**, و **أَصْبُور** **ج** **أَصَابِي**
 Il a des troupeaux **عَلَى** **مَاشِيَّتِهِ** **أَصْبَرُ**
 magnifiques.
 Raisins **أَصَابِي** **الْعَذَارَى** و **أَصَابِي** **الْقُرُوسِ**
 noirs à grains allongés.
 Orgueil. **مَضْبَعَةٌ**
 ♣ Gril, rôtissoire. **مَضْبَعٌ**
 Teindre **صَبْرًا** **ا** **صَبْرًا** و **صَبْرًا** **هـ**
 (une étoffe).
 Tremper sa main dans **يَدُهُ** **ب**
 (l'eau). Mettre la main à (une
 affaire).
 ♣ Baptiser qn. **ع** **بِالْمَاءِ**
 Être pleine (mamelles). **صَبْرًا** **و** **صَبْرًا**
 Teindre fortement (une
 étoffe).
 Commencer à mûrir (dat- **وَأَصْبَرُ**
 te). Avorter (chamelle).
 Professer (une religion). **تَصَبَّرُ** **فِي**
 Être teint. ♣ Être baptisé. **أَصْطَبَرَ**
 Teinture. **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ**
 Il ne l'a pas eu à **مَا أَخَذَهُ** **بِصَبْرٍ** **لَمْ يَكُنْ**
 bon marché.
 Assaisonnement, sauce. **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ**
 Religion. ♣ Baptême. **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ**
 Datte qui commence à mûrir. **صَبْرٌ**
 Teinturerie, art ou métier de **صَبَاغَةٍ**
 teinturier.
 Qui teint. **صَابِرٌ**
 St Jean-Baptiste. **الصَّابِرُ**
 Teinturier. Menteur. **صَبَاغٌ**
 Impétueux (torrent). **أَصْبَرٌ**
 Qui a le toupet **م** **صَبْرًا** **ج** **صَبْرٌ**
 blanc (cheval).
 Teinturerie, atelier de tein- **مَضْبَعَةٌ**
 turier.
 Teint. **مَضْبُورٌ** و **مَضْبُورٌ**

de la patience.
 Être patient, **تَصَبَّرَ** و **أَصْبَرَ** **عَلَى**
 constant, résigné dans...
 Être épais. **اسْتَعْصَبَ**
 Patience, Constance, persévérance. **صَبْرٌ**
 rance. État d'un homme lié.
 On l'a tué après l'avoir **قَتِلَ** **صَبْرًا**
 attaché.
 On l'a contraint à jurer. **حَلَفَ** **صَبْرًا**
 Serment forcé, obliga- **يَتَوَيْنُ** **الصَّبْرَ**
 toire.
 Bord, marge. **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ** **ج** **أَصْبَارٌ**
 Épaisseur d'une chose. Nuage
 blanc.
 Il l'a pris tout entier. **أَخَذَهُ** **بِأَصْبَارِهِ**
 Il a rempli le **مَلَأَ** **الْكَاسَ** **إِلَى** **أَصْبَارِهَا**
 vase jusqu'aux bords.
 Suc de toute plante **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ**
 amère. Myrrhe. Amertume.
 Glace; eau gelée. **صَبْرٌ** **ج** **أَصْبَارٌ**
 Sol couvert de cailloux. **صَبْرٌ** و **صَبْرٌ**
 Quantité non mesurée. **صَبْرَةٌ** **ج** **صَبَارٌ**
 Il l'a pris en bloc. **أَخَذَهُ** **صَبْرَةً**
 Lest d'un navire. **صَابُورَةٌ**
 Intensité du froid. **صَبْرَةٌ** و **صَبَارَةٌ**
 Bouchon, tampon. **صَبَارٌ**
 Cautionnement. Éclat de **صَبَارَةٌ**
 rocher, de fer.
 Pierre. **صَبَارَةٌ** و **صَبَارَةٌ**
 Figuier d'Inde, **صَبَارٌ** و **صَبَارٌ** **ج** **صَبِيرٌ**
 cactier, nopal; son fruit.
 Sol aride et élevé. ♣ Éclai- **صَبَارَةٌ**
 reurs (soldats).
 Patient. Cons- **صَابِرٌ**, و **صَابِرٌ** **ج** **صَبِيرٌ**
 tant, persévérant.
 Très patient. **صَبِيرٌ** **ج** **صَبْرٌ**, و **صَبَارٌ**
 Très doux.
 Pain mince sur lequel **صَبِيرٌ** و **صَبِيرَةٌ**
 on étend un mets.
 Mont. **صَبِيرٌ** **ج** **صَبِيرٌ**
 Nuage blanc ou superposé **صَبْرٌ** **ج** **صَبْرٌ**
 Chaleur. Malheur. **أَمَتْ** **صَبَارٌ** و **صَبِيرٌ**
 Guerre.
 Ca- **صَابُورِيَّةٌ** **ج** **صَابُورِيَّاتٍ** و **صَوَابِيرٍ**
 bas, corbeille en joncs.

Entreprendre qc. **صَتَا** a **صَتَا** هـ ول
 Renverser qn. **صَتَمَ** a **صَتَمًا** هـ
 Aller çà et là sans rien faire. **تَصَتَّرَ**
 Se promener en désœuvré.
 Compléter qc. **صَتَرَ** - **صَتَرًا** هـ
 Fort, robuste, **صَتَرٌ** و **صَتَرٌ** هـ
 mûr (homme). Complet (nombre).
 Résonner (métal **صَجَّ** o **صَجًا** هـ
 contre métal).
 Cliquetis. **صَجَجَ**
 Être en **صَتَا** i **صَتَا** و **صَحَا** هـ
 bon état, sans défaut. Être vraie
 (nouvelle). Être authentique (ac-
 te). Être en bonne santé; être
 guéri.
 Guérir qn. **صَتَّرَ** هـ
 Valider, revalider; légaliser **صَتَّرَ** هـ -
 (un acte). Vérifier (un compte).
 Corriger, rectifier (un écrit).
 Avoir la famille et les trou- **أَصَحَّ**
 peaux en bon état.
 Rendre qn à la santé (Dieu). **صَتَّرَ** هـ -
 Guérir (d'une maladie). **أَسْتَصَحَّ** من
 Trouver juste (un discours). **صَتَّرَ** هـ -
 ♦ Post-scriptum. **صَتَّرَ**
 Santé, bonne santé. Bon état. **صِحَّة**
 Validité (d'un contrat).
 Entier, complet. Bien **أَصَحَّ** هـ
 portant.
صَحِيحٌ هـ **أَصَحَّ** و **صَحَا** و **أَصَحَّ** و **صَحَا** هـ
 Entier, complet, parfait. Bien por-
 tant. Intact. Correct. Véritable,
 vrai. Valide. Authentique. *En*
gra. Verbe dont le radical ne
 contient ni و ni ي.
 ♦ Oui, c'est vrai. **صَحِيحٌ**
 Qui a la peau **صَحَا** و **صَحِيحٌ** الأديم
 entière. Qui n'est pas coupé.
 Section des livres **أَصْحَاح** و **أَصْحَاح** هـ
 saints.
 Correction, rectification. **تَصْحِيحٌ**
 Legalisation. Vérification (d'un
 compte).
 Qui donne ou entre- **مَصِخَّة** و **مَصِخَّة** هـ
 tient la santé (jeune, voyage).

Détourner (un **صَبَنَ** i **صَبَنًا** هـ عن
 don, etc.) de...
 Disposer (les dés) dans sa **صَبَّ** هـ -
 main pour les jeter.
 Se détourner de... **أَصْطَبَنَ** و **أَصْطَبَنَ** هـ
 Savon. **صَابُونٌ**
 Savonner qc. **صَوَّبَنَ** هـ
 Savonnerie. **مَصْبَنَةٌ**
 Marchand de savon. **صَابُونِيٌّ** هـ
 Avoir **صَبَا** o **صَبَوًا** و **صَبَوًا** و **صَبَا** هـ
 des inclinations d'enfant.
 Avoir du penchant pour... **صَبَا** هـ -
 Souffler (vent d'est). **صَبَا** و **صَبَوًا** هـ
 Recevoir le vent d'est. **صَبِيٌّ** و **أَصْبَى** هـ
 Se con- **صَبِيٌّ** a **صَبَا** هـ و **أَصْبَى** و **أَصْبَى** هـ
 duire comme un enfant, être
 frivole.
 Incliner (la lance) pour **صَابَى** هـ
 frapper. Fausser (un vers); pro-
 noncer mal (une parole).
 Avoir un enfant (femme). **أَصْبَى**
 Gagner, captiver qn. **أَصْبَى** هـ
 Tromper, séduire qn. **تَصَبَّى** و **أَصْبَى** هـ
 Traiter qn en enfant. **أَسْتَصْبَى** هـ
 Inclination, penchant. **صَبِيٌّ**
 Vent d'est. **صَبَا** هـ و **صَبَوَات** هـ
 Vent léger, zéphir.
 Enfantillage, folie d'enfant. **صَبَوَةٌ**
صَبِيٌّ هـ **صَبِيَّانَ** و **أَصْبِيَّةً** و **أَصْبِيَّةً** هـ
 Jeune garçon.
 Petits garçons. **أَصْبِيَّةً** و **صَبَوَةٌ** هـ
 Jeune fille. **صَبِيَّةٌ** هـ **صَبَايَا** هـ
 Qui agit en enfant. **صَابٍ** هـ **صَابِيَّةً** هـ
 Vent nord-est. **صَابِيَّةً** هـ
 Qui a des enfants en **مَصْبِيٍّ** و **مَصْبِيَّةً** هـ
 bas âge (femme).
 Crier, vociférer. **صَتَّ** o **صَتًا** هـ
 Repousser qn. **صَتَّ** هـ -
 Chercher **صَاتَ** مَصَاتَّةً و **صَاتَا** هـ
 querelle à qn.
 Se disputer, se quereller. **تَصَاتَّ** هـ
 Foule, multitude. **صَتٌّ** و **صَتٌّ** هـ
 Contraire. **صَتٌّ** هـ
 Sujet. **صَتَّتْ** (عَوَّضَ صَدَدَ) هـ
 Cris. Dispute; tumulte. **صَتِيَّتْ** هـ

Prendre une couleur fauve. اَصْحَارَ
Couleur fauve. صَحْرٌ وَصَحْرَةٌ

Ouvertement, sans voile. صَحْرَةٌ وَصَحْرَةٌ

Braiment de l'âne. صَحِيرٌ وَصَحَارٌ

Lait bouilli mêlé de beurre. صَحِيرَةٌ

De couleur fauve. اَصْحَرُ مِ صَحْرًا مِ صَحْرٍ

صَحْرًا مِ صَحَارِي وَصَحَارٍ وَصَحْرَاذَاتٍ
Plaine vaste et déserte, désert.

Être clair, évident. صَحِيحٌ

صَحِيحٌ وَصَحِيحٌ وَصَحِيحٌ مِ صَحِيحٍ
Terrain uni.

Futilités, frivolités. ثُرَاهَاتٌ قَبَاحِيصٌ

Commettre une faute dans l'écriture ou la lecture. صَحَفَ - عَدَنَ

Brocher, relier les feuilles, les cahiers (d'un livre). اَصْحَفَ هـ

Être écrit ou lu fautivement (livre). تَصَحَّفَ

Copier ou lire fautivement (un écrit). - هـ

Plat creux, large. صَحْفَةٌ مِ صَحَافٍ

Qui commet une erreur en lisant. عَدَنَ وَصَحَفَنِي وَمُصَحِّفٌ

Surface de la terre. صَحِيفٌ

Page ou feuillet (d'un livre). صَحِيفَةٌ مِ صُحُفٍ وَصَحَائِفٍ

Erreur dans la lecture ou l'écriture. تَصَحِيفٌ

Livre, volume (surtout sacré). مَصْحُفٌ وَمُصَحِّفٌ مِ مَصَاحِفٍ

Être rauque (voix). صَحْلٌ اَصْحَلَا

Être enroué (homme).

Qui a la voix rauque. صَحْلٌ وَأَصْحَلُ

Se dresser. صَحْمٌ - اِصْطَحَمَ

Jaunir; prendre une couleur terne (plante). اِصْحَامَ

Avoir les plantes jaunissantes (sol).

Couleur jaune terne. صُحْمَةٌ

De couleur terne. اَصْحَمَ مِ صُحْمًا

Frapper qn; lui donner qc. dans un plat. صَحَنَ اَصْحَنَ هـ

Mettre la paix entre... - يَتَنَ

Cuvette, Assiette. صَحْنٌ مِ صُحُونٍ

صَحْبٌ اَصْحَبَ هـ صُحْبَةٌ وَصَحَابَةٌ وَصَحَابَةٌ
Être compagnon de qn. وصَاحِبٌ هـ

Être ami de qn. هـ

Avoir un compagnon. Devenir docile (monture). اَصْحَبَ هـ

Faire accompagner qn par... هـ هـ هـ

Eloigner qn de... هـ هـ هـ

Rougir de... تَصَدَّبَ مِ هـ

Être attaché à.... هـ

Vivre en compagnie de... تَصَاحَبَ مِ هـ

Être lié d'amitié avec... هـ

Se tenir compagnie. Vivre ensemble. اِصْطَحَبَ هـ

Choisir qn pour ami, pour compagnon. Suivre qn; lui être attaché. اِصْطَحَبَ هـ

Société, commerce, relations. صُحْبَةٌ

Compagnie. هـ

En compagnie d'un tel. صُحْبَةُ فُلَانٍ هـ

De courte durée. صُحْبَةُ السَّيْفِيَّةِ هـ

Compagnon. Doué de... صَاحِبٌ مِ اَصْحَابٍ وَصُحْبٍ وَصَحَابَةٍ وَصَحَابَةٍ

Possesseur, maître de... Commandant, gouverneur de... هـ

Ami de... صَاحِبَةٌ مِ صَاحِبَاتٍ وَصَوَاحِبٍ هـ

Fém. du préc. Épouse.

Les compagnons de Mahomet. الصَّحَابَةُ هـ

O mon compagnon! O mon ami! يَا صَاحِبَ (عَوْضَ يَا صَاحِبَ) هـ

Qui se parle à lui-même; fou. مُصَحِّبٌ هـ

Docile, maniable. مُصَحِّبٌ وَمُصَحَّابٌ هـ

Compagnon intime. مُصَاحِبٌ هـ

Société, compagnie. مُصَاحَبَةٌ هـ

Accompagné. مُصْحُوبٌ هـ

Faire bouillir (le lait). هـ اَصْحَرَ هـ اَصْحَرَ هـ

Blessar le cerveau de qn (so-leil). هـ هـ هـ

Braire (âne). هـ اَصْحَرَ هـ اَصْحَرَ هـ

Être de couleur fauve. هـ اَصْحَرَ هـ اَصْحَرَ هـ

S'engager dans une vaste plaine. Devenir borgne. Être vaste (lieu). هـ هـ هـ

Manifestester qc. هـ هـ هـ

Dont les flots **صخب ومضطرب الموج** mugissent (mer).
 Être brûlant (jour). **صخب** a **صخبًا**
 Crier (pivert). **صخب** a **صخبًا**
 Brûler qn (soleil). **صخب** a **صخبًا**
 Prêter l'oreille à... **صخب** a **صخبًا**
 Se trouver dans la chaleur. **أصخب**
 Se chauffer au soleil (lézard).
 Heure de midi. **صخب** et **مضخبة**
 Très chaud (jour). **صخبان** et **صخبان**
 Dur (rocher). **صخب** (m. et f.).
 Très chaud (midi).
 Intensité de la chaleur. **صخب** et **صخب**
 Être pierreux (lieu). **صخب** - **أصخب**
 ♦ Fouiller jusqu'au roc. De- **صخب**
 venir comme le roc.
 Roc, ro- **صخب** et **صخب** et **صخب**
 cher. Récif.
صخب et **صخب** et **صخب** et **صخب**
 Un rocher, un roc. **صخب**
 Un tel est inébran- **صخب** الوادي
 lable.
 Son du fer contre le fer. **صخب**
 Bol en terre cuite. **صخب**
 Rocailleux (lieu). **صخب** et **مضخبة**
 Creuser (la terre) **صخب** a **صخبًا**
 avec une pelle.
 Pelle en fer. **مضخبة** et **مضخبة**
 Brûler qn (soleil). **صخب** a **صخبًا**
 Se détour- **صخب** i **صخبًا** و**صخبًا** عن
 ner de...
 Détourner, **صخب** a **صخبًا** و**صخبًا** عن
 éloigner qn de...
 Crier, vociférer. **صخب** i **صخبًا**
 Battre des mains, applaudir. **صخب**
 Suppurer (plaie). **أصخب**
 Rencontrer qn, se trouver **تصخب** ل
 face à face avec qn.
 Se voiler (femme). **إصطخب**
 Éloignement. Empêchement. **صخب**
 Montagne, **صخب** et **صخب** و**صخب**
 côte d'une vallée.
 Proximité, voisinage. Dessein. **صخب**
 ♦ Sujet, objet d'une discussion.
 Ma mai- **صخب** داري و**صخب** داري

Cour de la maison. **صخب** الدار
 Castagnettes. **صخبان**
 Cavité de l'oreille. **صخب** الأذن
 Petits **صخب** و**صخب** و**صخب** و**صخب** poissons salés.
 Plat creux. **مضخبة**
 Être clair, serein (ciel). **صخب** a **صخبًا** و**صخبًا** و**صخبًا**
 Être dégrisé, revenir à soi. Être
 désillusionné, quitter les vanités.
 ♦ Faire attention, prendre garde.
 ♦ S'éveiller. **صخب** من النوم
 Se remettre au beau (temps). **أصخب**
 Avoir un beau temps.
 Sérénité (du temps). Lucidité **صخب**
 (d'esprit).
 Beau, se- **صخب** و**صخب** و**صخب** و**صخب**
 rein (jour, ciel).
 Revenu à soi, **صخب** و**صخب** و**صخب**
 qui a repris ses esprits.
 Fém. du **صخب** و**صخب** و**صخب**
 préc.
 Ce qui désillusionne. **مضخبة**
 Tasse, coupe. **مضخبة**
 Résonner en **صخب** و**صخب** و**صخب**
 tombant sur un corps dur.
 Frapper (le fer) con- **صخب** ه على
 tre (la pierre).
 Assourdir (les oreilles : bruit). **صخب**
 Étonner qn par le récit **صخب**
 d'une chose extraordinaire.
 Son du rocher **صخب** و**صخب** و**صخب**
 que l'on frappe.
 Son, fracas. Jour de la résur- **صخب**
 rection. Calamité.
 Crier, vociférer; **صخب** a **صخبًا**
 faire du bruit (homme).
 Crier, faire du tapage (fou- **صخب**
 le).
 Mêler leurs cris (oiseaux, **صخب**
 etc.).
 Bruit, vacarme; tumulte. **صخب**
صخب و**صخب** و**صخب** و**صخب** و**صخب** و**صخب**
 Qui **صخب** و**صخب** و**صخب** و**صخب**
 crie à assourdir, brai'lard.

Mettre qn à la première place. **هـ** —
 Ramener qn de... **وَأَضَرَّ هـ عَنْ** —
 Importuner qn. **صَادَرَّ هـ عَلَى أَوْ ب**
 afin d'en obtenir qc., exiger de lui
 qc.
 Édicter (un ordre). **أَضَرَّ هـ**
 Avancer la poitrine. Occuper **تَضَرَّ**
 la première place; être à la tête,
 marcher en avant.
 La partie antérieure **صَدْرٌ هـ**
 (d'une chose). Poitrine, poitrail.
 La première place dans un lieu.
 Commencement (du jour, d'une
 saison, etc.). Titre d'un livre.
 Chef, président. **— الْقَوْمِ**
 Commencement de la **— الْكَلَامِ**
 phrase, du discours.
 Les points les plus éle- **صُدُورِ الْوَادِي**
 vés de la vallée.
 Le premier ministre **الصَّدْرُ الْأَعْظَمُ**
 d'un État.
 Retour de l'abreuvoir. Retour **صَدَر**
 d'un pèlerinage.
 Poitrine ou sa partie la plus **صُدْرَةٌ**
 élevée.
 Gilot. Plastron. **— وَصَدِيرَةٌ**
 Sangle qui se met **تَضِيرُ وَصَدِيرَةٌ**
 sur le poitrail d'une mont. u.
 Chemisette. **صِدَارٌ**
 Proéminence **صَدَارَةٌ**, **وَصْدِيرَةٌ هـ**
 d'une vallée.
 Dignité, résidence du pre- **صَدَارَةٌ**
 mier ministre.
 Qui revient de l'eau **صَادِرٌ مِ**
 (bête). Qui vient de...
 Il n'a rien. **مَا لَهُ صَادِرٌ وَلَا وَارِدٌ**
 Qui a la poitrine large. **أَضَرَّ هـ وَمُضَدَّرٌ**
 Les deux veines des tempes. **أَضْرَانِ**
 Résultat, issue, sui- **مُضَدَّرٌ هـ**
 te. Nom d'action d'un verbe.
 Source, origine d'une chose.
 Attaqué à la poitrine. **مُضَدَّرٌ**
 Fendre, **هـ** **صَدَعًا** **وَصَدَّعَ هـ وَه**
 séparer qc. en deux parties. Di-
 viser (les troupeaux). Traverser

son est en face de la sienne. *صدأ*
Nom d'une source excellente. صدأ
Voile de femme. صدأ به أصدأ
Cri, vocifération. Pus qui صدأ
coule d'une plaie.
Chemin qui mène à صدأ به صدأ
l'eau. Serpent; gros lézard.
Se صدأ صدأ, وصدأ صدأ
hausser pour voir.
Se rouiller, être صدأ صدأ
rouillé (fer). Être de couleur de
rouille.
Enlever la صدأ صدأ, وصدأ
rouille de...
Rouille. صدأ
Homme mince de corps. صدأ
Couvert de rouille. صدأ صدأ
Couleur de rouille. صدأ
De couleur noire mê- صدأ صدأ
lée de roux.
Cavaliers aux armes صدأ صدأ
rouillées.
Crier, pousser صدأ صدأ وصدأ
un cri (homme, oiseau).
Signe. Colline pierreuse. صدأ
Coquillage صدأ صدأ وصدأ
employé comme amulette.
Criard. صدأ صدأ وصدأ
Revenir, صدأ صدأ وصدأ
retourner de (l'abreuvoir).
Arriver, avoir lieu. صدأ صدأ
Venir de... Dériver de... صدأ صدأ
Résulter de...
Il a agi à sa tête, d'après صدأ صدأ
ses idées.
Il a fait ou dit telle صدأ صدأ
chose.
Atteindre, frapper qu صدأ صدأ
à la poitrine.
Il a eu mal à la poitrine. صدأ
Marcher le premier (cheval). صدأ
Mettre un titre, une préface صدأ
en tête (d'un écrit).
Commencer (un discours, صدأ صدأ
un écrit) par...

Faible, débile. Enfant jusqu'-
au 7^e jour de sa naissance.

Les deux veines des tempes. الأَصْدَعَانِ

Oreiller, coussin. مُصَدَّغَةٌ

Marqué sur les tem-
pes. مَصْدُورٌ وَمُصَدَّغٌ

* صَدَفَ هـ صَدَفَ هـ صَدَفَ هـ
Se détourner de...

Détourner, éloi-
gner qn de... صَدَفَ هـ صَدَفَ هـ

Rencontrer qn,
par hasard. صَادَفَ هـ

✧ Arriver par hasard (cho-
se). تَصَدَّفَ هـ

Se rencontrer (per.). تَصَادَفَ هـ

Conque, co-
quille. Nacre de perle. صَدَفَ هـ

Passage es-
carpé d'une montagne. وَصَدَفَ هـ

Une coquille. صَدَقَةٌ هـ

Cavité de l'oreille. مِثْلُ صَدَقَتَيْنِ

Rencontre,
hasard, occurrence. مُصَادَقَةٌ هـ

Par hasard, de
rencontre. صَدَقَةٌ هـ

* صَدَقَ هـ
Être vrai, sincère dans ses paroles.

Dire la vérité à qn. هـ

Réaliser (une promesse). هـ

Combattre avec coura-
ge, avec ardeur. هـ

Courir sans se retourner
(gibier). صَدَّقَ هـ

Ajouter foi aux paroles de qn ;
le croire véridique. هـ

Être ami,
cultiver l'amitié de qn. صَادَقَ هـ

✧ Approuver, signer (un con-
trat). هـ

Désigner la dot (à une é-
pouse). أَصَدَقَ هـ

Donner l'aumône. تَصَدَّقَ هـ

Faire à qn l'aumône de... هـ

S'accorder une confiance
réciproque. Vivre en amis. تَصَادَقَ هـ

(un désert, un fleuve).

Manifester qc. صَدَّعَ هـ

Manifester, déclarer (la véri-
té). Mener à bout (une affaire). هـ

Incliner vers... هـ

Éloigner qn de... هـ

Avoir mal de tête. صَدَّعَ هـ

✧ Charger qn d'une
affaire. صَدَّعَ هـ

Être fendu. تَصَدَّعَ هـ

Se séparer (gens). تَصَدَّعَ هـ

Un tel s'est enfui. هـ

Fente, fissure (dans
un corps dur). صَدَّعَ هـ

Jeune et robuste. هـ

Partie, pièce séparée (d'un
objet). Troupe de gens. هـ

Pièce, morceau. هـ

Divergence d'opinions. هـ

Moitié
d'une chose fendue en deux. هـ

Aurore. Habit sous la cuirasse.
se: هـ

Mal de tête, migraine. هـ

Qui fend. Aurore qui apparaît. هـ

Qui s'étend au loin (montagne,
fleuve). هـ

Fendu, fendillé. Qui a mal
à la tête. هـ

Chemin uni dans un
terrain pierreux. هـ

Éloquent (orateur). هـ

Marcher
côte à côte avec qn. هـ

Écraser (une fourmi). هـ

Il ne tuerait pas une
fourmi ; il est sans courage. هـ

Détourner qn de... هـ

Incliner vers... هـ

Être faible. هـ

Tempe. هـ

Cheveux qui couvrent les tempes. هـ

✧ Montant d'une porte. هـ

✧ Chaux liquide. هـ

Marque sur les tempes. هـ

- Avoir soif. **صَدِي** a **صَدَى**
 User de dissimulation **صَادَى** **ة**
 envers qn ; le flatter.
 Répondre, faire écho **أَصْدَى** **إِصْدَاء**
 (montagne). Mourir (per.).
 Aborder, entreprendre **تَصَدَّى** **ل**
 (une affaire). Se présenter en fa-
 ce de qn, s'opposer à lui.
 Soif. Voix. Écho. Ca- **صَدَى** **ج** **أَصْدَاء**
 davre. Cerveau. Chouette.
 Il est mort. **صَمِرَ صَدَاهُ**
 Que Dieu le fasse pé- **أَصَمَّ** **اللَّهُ** **صَدَاهُ**
 rir!
 Al- **صَدِرَ** **وَصَادِرَ** **وَصَدِيَانِ** **م** **صَدِيًا** **وَصَادِيَةً**
 téré de soif.
 Entrailles altérées de... **أَحْشَاءُ صَوَادٍ إِلَى**
 Serrer et nouer **صَرَّ** **ه** **صَرًّا** **ه**
 (une bourse); mettre (de l'argent)
 dans (une bourse).
 Lier le pis (d'une chamelle). **ص - ه**
 Dresser (les **صَرَّ** **ه** **أَوْبَ وَأَصْرَبَ**
 oreilles : cheval).
 Crier (homme); **صَرَّ** **إ** **صَرًّا** **وَصَرِيْرًا**
 produire un bruit (chose, insecte);
 grincer (porte, etc.); gronder,
 mugir (vent).
 Être atteint par un vent froid **صُرَّ**
 (plante).
 Aller en avant (chamelle). **صَرَّرَ**
 Contraindre qn à... **صَارَّ** **ة** **عَلَى**
 Avoir des feuilles (épi). **أَصَرَّ**
 Hâter sa course. **يَعْدُو -**
 Se proposer qc. Persévérer **عَلَى -**
 dans qc.
 Être étroit (sabot d'une bête). **إِصْطَرَّ**
 Intensité du froid. Gelée **صِرَّةٌ**
 qui brûle les plantes, gelée blan-
 che.
 Vent impétueux ou froid. **رِيحٌ صِرَّةٌ**
 Violence (de la chaleur, du **صَرَّةٌ**
 combat, etc.). Bruit, vacarme.
 Troupe.
 Bourse. Group. **صُرَّةٌ** **ج** **صُرَرٍ**
 Épi qui se garnit de feuilles. **صَرَّرَ**
 Touffu (arbre). **صَارَّ**
- Droit, **صَدَقَ** **ج** **صُدُقٌ** **وَصَدُوقٌ**
 ferme. Parfait.
 Vérité. Sincérité, franchise. **صِدْقٌ**
 Aumône légale. Au- **صَدَقَاتُ**
 mône, charité.
 Parfaite (femme). **صَدُوقَةٌ** **ج** **صَدَقَاتُ**
صَدُوقَةٌ **وَصَدُوقَةٌ** **وَصَدُوقَةٌ** **ج** **صَدَقَاتُ**
 Dot. **وَصَدُوقَاتُ** **وَصَدُوقَاتُ** **وَصَدُوقَاتُ**
 Même sens. **صِدَاقٌ** **ج** **صُدُقٌ** **وَأَصْدِيقَةٌ**
 Amitié sincère. **صِدَاقَةٌ**
 Bonne harmonie, accord. **تَصَادُقَ**
 Amitié.
 Vrai, sincère, véri- **صَادِقٌ** **م** **صَادِيقَةٌ**
 dique. Parfait, sans mélange,
 franc.
صَدُوقٌ **ج** **صُدُقٌ** **وَصُدُقٌ** **وَصِدِّيْقٌ** **ج**
 Très véridique. Fidèle à **صِدِّيْقُونَ**
 ses promesses. Juste.
 Sadduccéens. **صَدُوقِيُون**
 Ami, **صَدِيقٌ** **ج** **أَصْدِيقَاءُ** **وَصَدِيقَانِ**
 ami sincère.
 Ce qui sert à vérifier une **مِصْدَاقٌ**
 ch., pierre de touche, critérium.
 Brave combat- **ذُو مِصْدَقٍ** **أَوْ** **مِصْدَقٍ**
 tant. Coursier vigoureux.
 Qui fait l'aumône. **مُصَدِّقٌ** **وَمُتَصَدِّقٌ**
 Heurter qn ou **صَدَمَ** **ه** **أَوْ** **ه**
 qc. Repousser qn ou qc.
 Frapper (une pierre) contre **ب - ه**
 (une pierre).
 Atteindre qn (malheur). **ص - ه**
 Attaquer, frapper qn. **صَادَمَ** **ه**
 S'entre-heurter, **تَصَادَمَ** **وَأَصْطَدَمَ**
 s'entre-choquer (armées, etc.).
 Coup, choc d'un corps contre **صَدَمَ**
 un autre.
 Un coup, un choc. **صَدْمَةٌ**
 Dans le mal- **الصَّبْرُ فِي الصَّدْمَةِ الْأُولَى**
 heur la patience est le meilleur.
 Les deux côtés **الصَّدْمَتَانِ وَالصَّدِيقَتَانِ**
 du front.
 Chauve. **أَصْدَمَ** **م** **صَدْمًا**
 Homme aguerri. **رَجُلٌ مُصَدَّمٌ**
 Frapper des **صَدَا** **ه** **صَدَوًا** **وَصَدَّى**
 mains, applaudir.

Château, citadelle, **صَرْح** ج **صُرُوح**
 tour, édifice élevé.
 Sol dur. Vestibule (d'une **صَرْحَة**
 maison).
 Ouvertement, au grand jour. **صَرْحَة**
 Pur, sans mé- **صَرْح** و **صَرْحًا** و **صَرْحًا**
 lange.
 Pureté; état, qua- **صَرْحَة** و **صُرُوحَة**
 lité d'une chose sans mélange.
 Clarté, évidence.
 Vin pur. **صُرَا حِيَة**
 Dame-jeanne. **صُرَا حِيَة**
 Pur, sans **صَرْح** ج **صَرْحًا** و **صَرْحًا**
 mélange. Clair, évident. Déclaré,
 explicite.
Fém. du préc. **صَرْحَة**
 Telle tribu vint **جَاءَ بَنُو قُلَانٍ صَرْحَة**
 seule.
 Ouvertement, sincèrement, **صَرْحًا**
 franchement. Explicitement, clai-
 rement.
 Manifeste, évident. **مُصَرَّح**
 Sans nuage (ciel). **مُصَرَّح** و **مُصَرَّح**
صَرْح ج **صَرْحًا** و **صَرْحًا** و **صَرْحًا**
 Crier; appeler au secours.
 ♦ Appeler qn. **صَرْح ل**
 Secourir qn. **أَصْرَحَ**
 S'efforcer de crier; multi- **تَصَرَّحَ**
 plier les cris.
 Crier ensemble les **تَصَارَحَ** و **أَصْطَرَحَ**
 uns aux autres.
 Appeler qn au secours. **أَشْتَصَرَحَ**
 Cri. **صَرْحًا** و **صَرْحًا**
 Cri, grand cri. **صَرْحَة**
 Qui crie; qui appelle au se- **صَارِح**
 cours. Coq.
Fém. du préc. **صَارِحَة** Cris de détresse.
 Fusée volante **صَارُوح** ج **صَوَارِيح**
 de siège; pétard.
 Criard. Paon. **صَرْحًا**
 Être sensible au **صَرْحًا** a **صَرْحًا**
 froid. Être blessé par la selle
 (cheval). Atteindre ou manquer le
 but (flèche).
 Se dégoûter de... **صَرِدَ قَلْبُهُ عَنْ**

Soif. Nécessité. **صَارَاثُ** و **صَوَاثُ**
 Célibataire. **صَرْوَر** و **صَرْوَرَة** و **صَرْوَرِي**
Même sens. **صَرْوَرَة** (s. et pl.)
 Lien du pis d'une **صَرْوَر** ج **أَصْرَة**
 chamelle. Hauteur où l'eau n'ar-
 rive pas.
 Bruyant, criard. **صَرْوَر** و **صَرْوَرَة**
 Grillon. **الليل**
 Persévérance, persistance. **أَصْرَار**
 Cri, bruit aigu. Grincement **صَرْير**
 (des dents, de la plume, etc.).
 Pièce d'argent. **صَرْيَة** ج **صَرْاب**
 Intestin. **مَصَار**
 Couper. Gagner. **صَرْب** ا **صَرْبًا**
 Arrêter l'urine. Faire aigrir le
 lait. Constiper un enfant pour
 l'engraisser. Pousser de nouvelles
 plantes (terre).
 Se ramasser dans le **صَرْب** a **صَرْبًا**
 pis (lait).
 Manger de la gomme. Boire **صَرْب**
 du lait aigre.
 Préparer (du lait aigre). **أَصْطَرَبَ** ه
 Être lisse, luisant. **أَصْرَاب**
 Lait aigre. Gomme **صَرْب** و **صَرْب**
 rouge.
 Petites cabanes d'Arabes. **صَرْب**
 Pâturage qui repousse. **صَرْبَة**
 Grains, semis. **صَرْاب**
 Lait aigre. **صَرْيَب** ج **صَرْب**
 Enduire (un bas- **صَرْج** - **صَرْج** ه
 sin) de chaux vive.
 Chaux vive. **صَارُوح**
 Être pure, **صَرْح** ج **صَرْحًا** و **صَرْحًا**
 sans mélange (origine).
 Mani- **صَرْح** ا **صَرْحًا** و **صَرْحًا** و **صَرْحًا** ه
 fester qc.
 Être évidente, claire (vérité). **صَرْح**
 Être clarifié (vin). Manquer le but
 (archer). Être sans nuage (ciel).
 - **وَصَارَحَ** بِمَا فِي نَفْسِهِ **مُصَارَحَة** و **صِرَاحًا**
 Mettre au jour, déclarer **وَصَارَحًا**
 ouvertement ses pensées.
 Être claire, manifeste (vé- **أَصْرَحَ**
 rité).

Je l'ai visité le matin et le soir. أَتَيْتُهُ صَرْعِي النَّهَارِ
 Mode. Pareil. Partie. صَرْعٌ بِصَرْوٍ
 fil d'une corde. Lutteur. صَرْعَةٌ
 Nom d'unité. État. صَرْعَةٌ
 En tout cas, en tout état. عَلَى كُلِّ صَرْعَةٍ
 Manière de renverser qn par terre. صَرْعَةً
 Qui est souvent renversé dans la lutte. صَرْعَةً
 Qui renverse ses adversaires. صَرْعٌ
 Jeté, renversé par terre (dans une lutte corps à corps); gisant, abattu. صَرْعِي
 Branche d'arbre penchée vers la terre. - بِصَرْعٍ
 Lieu de la lutte, arène. مَصَارِعُ
 Battant (d'une porte). Hémistiche (d'un vers). مَصْرَاعٌ
 Lutteur. مُصَارِعٌ
 Lutte corps à corps. Duel. مُصَارَعَةٌ
 Renversé, gisant par terre. مَصْرُوعٌ
 Épileptique. ✧ Qui a un violent mal de tête. Insensé.
 Ren- صَرْفٌ i صَرْفًا , وَصَرْفٌ ه
 voyer, expédier, congédier qn.
 Ne pas mélanger (une boisson), boire pur (le vin, etc.). - وَصَرْفٌ ه
 Décliner un nom à trois cas. Conjuguer (un verbe).
 Faire le change (de l'argent). ✧ Dépenser (son argent, son temps). ه i ه
 Détourner, éloigner qn de... ه عَنْ
 Crier, en tournant (porte, poulie). Grincer des dents. ه صَرْفًا
 Dépenser (l'argent); en faire le change. Vendre (des marchandises). Faire changer (au vent) de direction (Dieu). ه
 Confier à qn la gestion (d'une affaire). ه فِي
 Avoir la libre action sur... ه فِي

Faire atteindre le but à (la flèche). ه وَاصْرَدَ ه
 Faire un don insignifiant. ه عَطَاءُ ه
 Donner peu à boire à qn. ه - ه
 Pur, sans mélange. Point élevé d'une montagne. Froid. ه
 Terre froide. ه أَرْضٌ ه ه ه ه ه
 Jour froid. ه يَوْمٌ ه ه ه ه ه
 Armée nombreuse. ه جَيْشٌ ه ه ه ه ه
 Pays froids. ه ه ه ه ه
 Grande armée. ه ه ه ه ه
 Oiseau qui fait la chasse aux moineaux, pivert. ه ه ه ه ه
 Deux veines sous la langue. ه ه ه ه ه
 Nuage qui ne donne pas de pluie. ه ه ه ه ه
 Blessé par la selle (cheval). ه ه ه ه ه
 Friloux; non frileux. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Nu, sans végétation (pays). ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Qui traverse la cible (flèche). ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Qui a peu d'eau (fleuve, vase). ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Crier (pivert). Vociférer. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Coq. Intense (froid); violent (vent). ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Grillon. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Grillon. Grand (chameau). ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Chemin, sentier. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Je- ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 ter, renverser qn par terre. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Donner deux battants (à une porte), deux hémistiches (à un vers). ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Avoir un accès d'épilepsie. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 ✧ Avoir un violent mal de tête. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Renverser qn avec violence. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Lutter corps à corps avec qn. Se battre en duel. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 S'humilier devant qn. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Épilepsie, haut-mal. Manière d'être, façon. Pareil. Partie opposée. ✧ Migraine. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
 Il a deux formes, il a deux couleurs. ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه

♣ Cassette. صَرَاة
 Issue, débouché. مَصْرَفٌ
 Congédié. Pur مَصْرُوفٌ
 (vin). Changé (argent). ♣ Dépense, employé (argent, soins, efforts). ♣ Dépense, frais.
 Qui a l'usage libre de qc. مَتَصَرِّفٌ
 ♣ Gouverneur d'un pays.
 Qui se conjugue (verbe). مَنَصْرَفٌ
 Déclinable à trois cas (nom).
 Lien du départ. Départ. مَنَصْرَفٌ
 Déclinables (noms); conjugables (verbes). مَتَصَرِّفَاتٌ
 ♣ Charge de gouverneur d'un pays. مَتَصَرِّفِيَّةٌ
 Être brave, courageux, actif, énergique. ♣ Être sévère, austère. صَرْمٌ
 Se rompre (corde). صَرَمَ i صَرَمًا وَصَرَمًا
 Couper; cueillir (les fruits d'un arbre). - وَصَرَمَ هـ
 Interrompre qn. - هـ
 Demeurer chez qn. صَرَمَ عِنْدَ
 Se séparer de qn. صَارَمَ هـ
 Être près de la récolte (date). Devenir pauvre. أَصَرَمَ
 Être courageux, énergique. تَصَرَّمَ
 Cesser (combat, année).
 Être coupé. Cesser (hiver). - وَانْصَرَمَ
 Se séparer. تَصَارَمَ
 Couper; cueillir (un fruit). هـ. اِصْطَرَمَ
 Cuir tanné. صَرَمٌ
 Foule, troupe. Manière, façon; espèce. Réunion de maisons. صَرَمٌ
 Soulier. - وَصَرَمِيَّةٌ
 Troupe de chameaux. صَرَمَةٌ
 Partie séparée d'un nuage. صَرَامٌ
 Temps de la taille du palmier. وَصَرَامٌ
 Guerre. صَرَامٌ وَصَرَامٌ
 Bravoure, courage; ♣ sévérité, dureté. صَرَامَةٌ

disposer de..., agir à son gré en...
 Être décliné (nom), conjugué (verbe). Se décliner, se conjuguer. اِنْصَرَفَ
 Partir, s'éloigner de... اِنْصَرَفَ عَنْ
 S'occuper à gagner sa vie. اِصْطَرَفَ
 Prier Dieu d'éloigner (les malheurs). اِسْتَصْرَفَ اَللّٰهُ
 Échange, change (de monnaies). Partie de la grammaire qui comprend les déclinaisons et les conjugaisons. صَرَفٌ
 Malheur, calamité, revers, vicissitude. صَرَفُ الدَّهْرِ
 Ce qui est pur, sans mélange (vin, boisson). صِرْفٌ
 Le jour et la nuit. الصُّرْفَانِ وَالصَّرْفَانِ
 Absolument, en tout point. صِرْفًا
 Grammairien. صَرَفِيٌّ
 Étoile dite Cœur du lion. صَرْفَةٌ
 Amulette.
 Mort, trépas. Cuivre. Plomb. صَرْفَانٌ
 Change, échange de monnaies. ♣ Ce que l'on paie au changeur. صِرَافَةٌ
 Cri d'une porte, d'une poulie, etc. Grincement des dents. صَرِيْفٌ
 Argent pur. Lait qui vient d'être trait.
 Rameau desséché de palmier. وَصَرِيْفَةٌ
 Changement, action de changer. Vente (des marchandises). Pouvoir d'agir librement dans une affaire. Inflexion des mots, déclinaison ou conjugaison. تَصَرُّفٌ
 Les vicissitudes du temps. تَصَارِيْفُ الدَّهْرِ
 Faculté d'agir à son gré; usage libre de qc. تَصَرُّفٌ
 ♣ Manière d'agir.
 Action de s'éloigner, départ. اِنْصِرَافٌ
 Changeur de monnaies. وَصَيَّرَ
 Habile, fin. وَصِيْرٌ

chose) pénible, difficile.
 Être difficile (af- **تَصَعَّبَ** واشتتصعب
 faire).
 Se montrer difficile en... **تَصَاعَبَ** في
 Difficulté, peine. **صُعُوبَةٌ**
 Difficile, pénible, ardu. **صَعَبٌ** **ج** **صَعَابٌ**, و**صُعُوبٌ**
Fém. du préc. **صَعَابٌ** و**صَعَابَاتٌ** و**صَعَابٌ**
 Difficultés, choses difficiles. **مَصَاعِبُ**
 Étalon. **مُصَعَّبٌ** **ج** **مَصَاعِبُ** و**مَصَاعِبُ**
 Thym. **صَعْنَرٌ**
 Monter par degrés, monter (sur une
 échelle). Gravier (une pente).
 Faire monter qn ou qc. **ب** -
 Monter sur une montagne. **صَعَدَ** في أو على **الْجَبَلِ**
 Descendre dans la vallée. **وَأَصْعَدَ** في **الْوَادِي**
 Fondre (de la graisse). **صَعَّدَ** هـ
 Voyager. **أَصْعَدَ** في **الْأَرْضِ**
 Faire monter qn sur... **ب** - **صَعَدَ** في أو على
 Aller à la Mecque. **أَصْعَدَ**
 Monter, s'élever; gravir une pente. **تَصَعَّدَ** و**تَصَاعَدَ** و**أَصْطَعَدَ**
 Être ardue, difficile à qn (affaire). **تَصَعَّدَ** و**تَصَاعَدَ** هـ
 Le haut, le dessus. **صَعْدٌ**
 Cette plante croît en hauteur. **هَذَا** **الْثِّبَاتُ** **يَنْتُمُو** **صَعْدًا**
 Supplice cruel. **عَذَابٌ** **صَعْدٌ**
 Action de s'élever. **صُعُودٌ**
 Le Jeudi de l'Ascension. **خَوِيسُ** **الصُّعُودِ**
 Profond soupir. **صُعْدَاءُ**
 Travail pénible; peine. **صُعْدَاءُ**
 Lance très droite. **صُعْدَةٌ** **ج** **صُعْدَاتٌ** و**صُعْدَاتٌ**
 Onagres. **بَنَاتٌ** **صُعْدَةٍ**
 Qui s'élève, etc. **صَاعِدٌ**
 Dorénavant, désormais. **مِنْ** **الْآنَ** **فَصَاعِدًا**
 mais.
 Montée. **صُعُودٌ** **ج** **صُعُودٌ** و**صُعَادٌ**
 Sommet difficile à gravir. **ب** - **صُعَادٌ** **ج** **صُعَادٌ**, و**صُعُودًا**

Brave, courageux; énergique. **صَارِمٌ** **ج** **صَوَارِمٌ**, و**صَرُورٌ**
 Tranchant (sabre). **✧** Sévère (homme). **✧** Dur (juge).
 Peaussier. **صَرَامٌ**
 Coupé, mutilé. Aurore. Nuit. **صَرِيرٌ**
 Partie de la nuit. **وَصَرِيْمَةٌ**
 Énergie, fornelé. **صَرِيْمَةٌ**
 Monticule de sable. **ب** - **صَرَارِيْمٌ**
 Pauvre qui a une nombreuse famille. **أَصْرَمٌ** و**مُضْرِمٌ**
 Désert sans eau. **صَرْمَاءٌ**
 Passage étroit pour l'eau. **مَضْرِمٌ**
 Couteau recourbé. **مَضْرِمٌ**
 L'année dernière. **الْعَامُ** **الْمَضْرَمِ**
 Hautbois. **صُرْنَايَا** **ج** **صُرْنَايَاتٌ**
 Éloigner (un mal) de qn. **✧** **صَرَى** **أ** **صَرِيًّا** هـ **عَنْ**
 Sauver qn. Précéder qn. **د** -
 Être en arrière de qn. **عَنْ** -
 Décider un différend entre... **بَيْنَ** -
 Croupir, se gâter (eau, lait). **صَرِيٌّ** **أ** **صَرِيٌّ**
 Laisser (une brebis) sans la traire. **صَرِيٌّ** هـ
 Vendre une brebis laitière. **أَصْرِيٌّ**
 Lait gâté. Reste, résidu. **صَرِيٌّ**
 Eau croupissante. **وَصَرِيٌّ**
 Mât. Vergue. **صَارِمٌ** **ج** **صَوَارِمٌ**
 Marin. **ب** - **صَرَاءٌ** و**صَرَارِيٌّ** و**صَرَارِيُونٌ**
 Vieux puits à eau gâtée. **صَارِيَّةٌ**
 Brebis qui a beaucoup de lait, brebis laitière. **صَرَاةٌ** و**صَرِيٌّ** و**مُصَرَّاةٌ**
 Banc, estrade pour s'asseoir. **✧** **صَطَبٌ** - **مِصْطَبَةٌ** **ج** **مَصَاطِبُ**
 Être difficile à supporter, à exécuter. **✧** **صَعْبٌ** هـ **صُعُوبَةٌ**, و**أَصْعَبُ** **عَلَى**
 Être difficile à gouverner (monture). Avoir une monture
 telle. **وَأَصْعَبُ**
 Rendre une chose difficile. **صَعَّبَ** و**تَصَعَّبَ** هـ
 Être d'un commerce difficile envers qn. **صَاعَبَ** هـ
 Trouver (une chose) **أَصْعَبَ** و**اشْتَصَعَّبَ** هـ

Qui perd son poil (âne). صَعْلٌ مَرَّ صَعْلَةً.
Autruche ou palmier à tête petite.

Qui a la - وَأَصْعَلُ مَرَّ صَعْلًا مَرَّ صَعْلًا
tête petite et le cou mince.

Réduire qn à la misère. صَعْلَكَ هـ
Devenir pauvre. تَصْعَلُكَ

Misère, pauvreté. صَعْلُكَ وَتَصْعَلُكَ

Mendiant. صَعْلُوكَ مَرَّ صَعْلًا لَيْكَ وَصَعْلًا لَكَ

Avoir la tête petite صَعْنٌ - أَصْعَنُ
et peu d'esprit.

Être petite, chétive (ch.). أَصْعَنُ

Être mince et chétif. صَعَا a صَعْوًا

Petit passe- صَعُو مَرَّ صَعْوَاتٍ وَصَعَا
reau; bouvreuil.

Être petit. صَعِيرٌ a وَصَعُرٌ هـ صَعْرًا وَصَعَارَةً وَصَعْرَةً
وَصَعْرَانًا

Être méprisé, vil; accep- صَعُرٌ هـ صَعْرًا وَصَعْرًا وَصَعْرًا
ter le mépris. وَصَعْرَانًا

Être moins âgé que qn. هـ صَعْرًا هـ

Il n'a qu'un an مَا صَعْرٌ لِي إِلَّا بِسَنَةٍ
moins que moi.

Amoindrir, diminuer qc. هـ وَصَعُرَ هـ

Avilir, abaisser qn. أَصْعَرَ هـ

Produire de petites plantes (sol). - تَصَاعَرَ

Se trouver, s'estimer petit. تَصَاعَرَ

Trouver petit, déprécier هـ اسْتَصْعَرَ هـ
qc; choisir ce qu'il y a de plus petit.

Bas-âge. Petitesse (de صَعْرٌ وَصَعَارَةٌ
corps, de volume).

Le plus petit. Les petits. الصَّغِيرَةُ

Je suis des plus petits. أَنَا مِنَ الصَّغِيرَةِ

Petit, chétif. صَغَارٌ وَصُغْرَانٌ

Mépris, abaissement, صَغَارٌ وَصُغْرٌ
allégresse. Impuissance, faiblesse.

Diminutif (en grammaire). تَصْغِيرٌ

Diminution, amoindrissement.

Qui supporte صَاغِرٌ مَرَّ صَغْرَةً وَصَاغِرُونَ
l'abaissement.

Petit, chétif. صَغِيرٌ مَرَّ صَغَارًا وَصُغْرًا هـ

Très petit, tout petit. صَغِيرٌ وَصُغِيرٌ

Plus petit. Puiné, plus jeune (frère). أَصْغَرُ مَرَّ أَصَاغِرًا وَأَصَاغِرُونَ
petit.

Le plus petit. الْأَصْغَرُ

La Haute-Égypte. صَعِيدٌ مِصْرٍ وَالصَّعِيدُ
Terre, sol. صَعِيدٌ مَرَّ صُعْدًا وَصُعْدَاتٍ

Surface de la terre. Terre élevée.

✧ Holocauste. صَعِيدَةٌ مَرَّ صَعَائِدَ

Réduite par l'action du feu مُصْعَدٌ
(potion); sublimé.

Être de travers (vi- صَعْرًا a صَعِرٌ هـ

sage, bouche). Être petite (tête).

Se refroigner, صَعَرَ وَصَاغَرَ وَأَصْعَرَ خَدَّهُ هـ
faire mauvaise mine.

Avoir la bouche de travers. تَصَعَّرَ

Obliquité, travers du visage. صَعَرَ

Qui a le visage, أَصْعَرَ مَرَّ صَعْرًا مَرَّ صُغْرًا هـ
la bouche de travers.

Obliquité de la démarche. صَعِيرِيَّةٌ

Rouler, former en boule. هـ صَعُرَ هـ

Être rond, globuleux. تَصَعُرَ

Gomme figée. صُغُرٌ وَصُغُرُونَ مَرَّ صَعَارٍ هـ

Boule de scarabée. صُغُرُورَةٌ

Disperser qn. هـ صَعَصَعَمَ هـ

Agiter qc. هـ -

Être agité, dispersé. Être تَصَعَصَعَمَ
poltron, humilié.

Le sort les a dispersés. - بِهَوْدِ الدَّهْرِ هـ

Oiseau bariolé. هـ صَعَصَعَمَ وَصَعَصَعَمَ

Être saisi de هـ صَعْفٌ - صُغِفَ صَعْفًا
frisson.

Frisson. صَعْفَةٌ

Saisi de frisson. مَصْعُوفٌ

Frapper qn (foudre); هـ صَعَقَ a صَاعِقَةً هـ
frapper qn de la foudre (ciel).

Gronder avec force صَوِقٌ a صَعَقًا
(tonnerre).

S'évanouir au bruit du tonnerre. صَوِقٌ a صَعَقًا وَصَوِقًا وَصَعَقًا

Faire tomber qn en défaut- أَصْعَقَ هـ
lance.

Cri, vocifération. Mort. صَعَقٌ

Qui pousse de grands cris. صَوِقٌ

Étourdi par le fracas.

Bruit du tonnerre. صَعَقَاتُ الرَّعْدِ

Foudre; feu du ciel. صَاعِقَةٌ مَرَّ صَوَاعِقَ

Supplice mortel. Cris de douleur.

Avoir la هـ صَعِلٌ a صَعْلًا وَأَصْعَالًا
tête petite et le cou mince.

Perte des troupeaux. صَفَرُ الْإِنَاءِ
 Les deux premiers mois lunaires. الصَّفَرَانِ
 Faim, vide de l'estomac. صَفْرَةٌ
 Jaune, couleur jaune. صَفْرَةٌ وَإِصْفَارٌ
 Pâleur (du visage). صَفْرِيٌّ وَصَفْرِيَّةٌ
 Automnale (pluie, plante, etc.). صَفْرِيٌّ وَصَفْرِيَّةٌ
 Sifflement. Bile. Ver des intestins. صَفَارٌ
 Reste de nourriture aux dents d'une bête. وَصَفَارٌ
 Herbes fanées et jaunies. صَفَارَةٌ
 Jaune d'œuf. صَفَارُ الْبَيْضِ
 Artisan en cuivre. صَفَّارٌ
 Derrière. Sifflet, appeau. صَفَّارَةٌ
 Loriot, oiseau (وَصَفْرَايَةٌ) صَفْرَايَةٌ
 au plumage jaune.
 Sifflement. Saphir (pierre précieuse). صَفِيرٌ
 Qui siffle. Tout oiseau qui siffle. صَافِرٌ
 Il n'y a personne à la maison. مَا بِالْذَّارِ صَافِرٌ
 Sifflet. صَافِرَةٌ وَصُوفِيَّةٌ
 Jaune. Fauve. أَصْفَرٌ مِصْفَرٌ
 Plus vide. ب
 Bile, fiel. Or. Herbe qui teint en jaune. صَفْرَاءُ
 en jaune. Sauterello sans œuf.
 L'or et le safran. الْأَصْفَرَانِ
 Pauvre, qui n'a rien. مُصْفَرٌ
 Affamé, affaibli par la faim. مُصْفَرٌ وَمُصْفَرٌ
 Espèce de rossignol. صَفْرَدٌ
 Marcher seul dans un désert (homme). Brouter le saule. صَفْصَفٌ
 ♦ Mettre, disposer en ordre (des objets). هـ
 Plaine déserte. صَفْصَفٌ
 Saule; osier. صَفْصَافٌ
 Un saule; un osier. صَفْصَافَةٌ
 Taper légèrement qn à la nuque. Souffleter qn. صَفْصَفٌ
 Se taper; se souffleter mutuellement. صَافَمٌ وَتَصَافَمٌ
 Qui reçoit souvent تَفْعَانٌ وَتَصَفْعَانِيٌّ

le de métal. Ardoise. Planche mince, pierre mince et plate. Sabre à large lame. ♦ Petit pâté.
 Tôle. صَفِيحَةٌ خَلِيدٌ
 Côté, face (d'une chose). Page (d'un livre). صَفْحَةٌ بـ صَفْحَاتٌ
 Les deux joues. الصَّفْحَانِ وَالصَّفْحَتَانِ
 Tablette صَفْحَةٌ بـ صَفْحَاتٌ وَصَفَائِيٌّ
 mince de pierre, d'ardoise.
 Généreux; qui pardonne les offenses. صَفْحٌ وَصَفُوحٌ
 Poignée de main. مُصَافِحَةٌ
 Large. Uni, lisse (visage). مُصَفَّحٌ
 Retourné (objet). Droit et large (nez). Incliné. 6^e flèche du jeu.
 Large. Plaqué. مُصَفَّحٌ
 Sabre à large lame. مُصَفَّحَةٌ وَمُصَفَّحَةٌ بـ مُصَفَّحَاتٌ وَمُصَفَّحَاتٌ
 Lier, garrotter qn. صَفَدَ صَفْدًا، وَصَفَدَ وَأَصْفَدَ هـ
 Donner à qn des troupeaux ou un esclave. أَصْفَدَ هـ
 Don. Lien. ♦ Coquille. صَفَدٌ بـ أَصْفَادٌ
 Lien, entrave. صَفَادٌ
 Siffler (homme). صَفَرَ صَفِيرًا
 Appeler (une bête) en sifflant. بـ
 Avoir beaucoup de bile. صَفِيرٌ صَفْرًا
 Être vide (maison, vase). صَفِرَ أ صَفْرًا وَصَفُورًا، وَأَصْفَرَ هـ
 Il est mort. صَفَرَتْ وَطَائِهٌ
 Peindre, teindre en jaune. صَفَّرَ هـ
 Vider, rendre vide. وَأَصْفَرَ هـ
 Appeler (une bête) en sifflant. صَفَرَ بـ وَلِ
 Devenir pauvre. أَصْفَرُ
 Vider (un vase, etc.). هـ
 Être jaune, devenir jaune. Pâlir. إِصْفَرُ
 Mûrir (moisson). صَفَرَ وَصَفَّرَ وَصَفَّرَ بـ أَصْفَارٌ
 Vide. هـ
 Qui n'a rien. صَفَرَ وَصَفَّرَ بـ أَصْفَارٌ
 Zéro. صَفْرٌ
 Cuivre jaune. Or. صَفْرٌ
 Second mois lunaire. Faim. صَفْرٌ
 Jaunisse. صَفْرٌ وَصَفِيرًا

Escarpé (mont). صَفُوقٌ بِـ صَفَقَ
Colline escarpée. صَفَقَ وَصَفَقَ بَاقٍ
Impudent (homme). Epaisse صَفِيقَ
(étouffe).
Événements. صَوَاقِقٍ وَصَفَائِقٍ
Avoir un pied tou- صَفَنَ إِصْفُونًا
chant légèrement le sol (cheval).
Avoir les pieds alignés (homme).
✧ Méditer longtemps avec éton-
nement.
Se faire un nid (frelon). صَفَنَ
Partager (l'eau) entre... صَادَنَ هـ يَبْنِ
Se partager (l'eau). أَصَافَنَ هـ
صَفَنَ بِـ أَصَفَانِ وَصَفَنَ وَصَفَنَ
Nappe en cuir.
Vase en cuir. Sac de berger. صَفَنَ
Guépier. Épi. صَفَنَ بِـ أَصَفَانِ
Cheval dont un pied صَافِنَ بِـ صَوَافِنَ
touche légèrement la terre. Ve-
ne saphène.
Être pure, limpide (eau). Être clair, serein
(ciel). صَفَا هـ صَفَا هـ صَفَا هـ وَصَفَا هـ وَصَفَا هـ
Son cœur ne conserve pas صَفَا قَلْبُهُ
de rancune.
Écrémer, prendre le meilleur. هـ —
Être bonne صَفَوَا وَصَفُو هـ صَفَاةً
laitière (chamelle).
Épurer, clarifier; fil- صَفَّى وَأَصْفَى هـ
trer qc.
Soutirer le vin. صَفَّى الْخَمْرَ
Avoir pour صَافِي هـ وَأَصْفَى هـ وَلِ الْوَدِّ
qn et lui montrer une sincère af-
fection.
Cesser de pondre (poule); ces- أَصْفَى
ser de faire des vers (poète).
Distinguer qn par (un don). هـ ب —
Vivre en amis sincères. تَصَافَى
✧ S'accorder après une dispute.
Choisir, prendre إِصْطَفَى وَاسْتَصَفَى هـ
le meilleur (d'une chose), l'écrémer.
Regarder comme pur, هـ
sans mélange. Prendre (une cho-
se) tout entière.
Pureté, lim- صَفَا وَصَفَا هـ وَصَفَاةً

des soufflets, souvent souffleté.
Frapper qc. avec صَفَقَ هـ
bruit...
Détourner qn de son مَرَادٍ هـ
dessein.
Battre (des بَصَفَقَ وَصَفَقَ هـ
ailes : oiseau).
Pincer (un instrument de صَفَقَ هـ
musique). Ouvrir, fermer (une
porte). Agiter (les arbres : vent).
Frapper qn du (glaive). هـ ب —
Remplir (une coupe). أَصْفَقَ هـ
صَفَقَ لُهُ بَ او يَدَهُ بَ او عَلَى يَدِهِ بَ وَأَصْفَقَ
Frapper dans la main de يَدَهُ بَ
qn pour conclure (un marché).
Transvaser (un li- وَصَفَقَ هـ وَهْ
quide) pour le clarifier. Conduire
(les bestiaux) d'un lieu à un autre.
Être épaisse (étouffe). صَفَقَ هـ صَفَاةً
Être effronté (homme).
Battre des mains; applaudir. صَفَقَ
Changer de position. صَافَقَ بَيْنَ جَنْبَيْهِ
Se donner la صَافَقَ وَتَصَافَقَ عِنْدَ الْبَيْتِ
main en concluant un marché.
Éloigner, repousser qn. أَصْفَقَ هـ
Fermer (une porte). هـ —
Convenir de... هـ ب —
Donner aux gens de quoi se يَلْمِزُ هـ
rassasier.
Être agité (homme). تَصَفَّقَ
Se mettre à... ل —
Retourner en sens opposé. انْصَفَّقَ
S'agiter en se frappant (va- أَصْطَفَقَ
gues, arbres). Vibrer (corde d'un
instrument).
Côté, flanc. Face. صَفَقَ بِـ صَفُوقَ
Frappement de main en وَصَفَقَ هـ
signe d'accord.
Convention, marché. صَفَقَ هـ
Battant d'une porte. صَفَقَ
Seconde peau. Péri- صَفَاقَ بِـ صَفَقَ
toine.
Gens qui arrivent ensemble. صَافِقَ
Qui conclut beaucoup de mar- صَفَاقَ
chés; qui voyage beaucoup.

✧ Convenance, rapport entre deux choses. مُصَاقِبَةٌ

Droguiste. صَيْقَبَانِيّ

Calvitie. صَقَّةٌ وَصَقَّةٌ

Chauve. أَصْقَرٌ مَرَّ صَقْحًا ٥ صُقْعٌ

Frapper qn (du bâton). Briser la pierre avec (un marteau). صَقَّرَ ٥ صَقَّرَا ٥ وَهَبَ

Allumer (le feu). وَصَّقَرَهُ

Être très aigre (lait). صَقَّرَ وَاصْقَرَّ

Être ardent (soleil). صَقَّرَا وَصَقَّرَةً وَأَصْقَرَّ

Brûler qn (soleil). صَقَّرَ ٥

Chasser au faucon. تَصَقَّرَ

Être allumé (feu). وَاصْطَقَّرَ

Sa- صَقَّرَ ٥ أَصْقَرُ وَصُقُورٌ وَصُقُورَةٌ وَصِقَارٌ - cre, faucon; tout oiseau de proie.

Lait très aigre. صَقَّرَ ٥ صُقُورٌ وَصِقَارٌ - Malédiction injuste.

Oiseau de proie à la vue perçante. صَقَّرَ صَاقِرٌ

Substance sucrée des dattes, du raisin. صَقَّرَ وَصَقَّرَ ٥ صُقُورٌ وَصِقَارٌ

Sucré (raisin, dattes). صَقَّرَ

Il débite des mensonges. جَاءَ بِالصَّقَرِ وَالْبَقَرِ أَوْ بِالصَّقَارِيِّ وَالْبَقَارِيِّ

Malheur, calamité. صَاقِرَةٌ

Grand marteau à briser les pierres. صَاقُورٌ

Blasphémateur, impie. Marchand de raisiné. صَقَّارٌ

Plus sucré. أَصْقَرُ

Confit dans une substance sucrée. مُصَقَّرٌ

S'écarter de la voie droite, dévier. صَقَمَ ٥ صَقَمَ ٥ صَقَمًا

Je ne sais où il est allé. مَا أَذْرِي أَيْنَ صَقَمَ

Frapper qn à la tête. ٥ -

Jeter qn à terre. ٥ - بِهَ الْأَرْضَ

Chanter (coq). صَقَعَ ٥ صَقَعًا وَصَقِيعًا

S'écrouler (puits). Avoir une tache blanche sur la tête (oiseau). S'évanouir au bruit du tonnerre. صَقِمَ ٥ صَقِمًا ٥ صَقِمًا

pidité, sérénité.

Le meilleur. Clair, pur, serein. صَقُورٌ

Pureté d'affection.

Élite, choix, la meilleure partie d'une chose. صَفْوَةٌ وَصُفْوَةٌ

Ami sincère. صِفْوَةٌ

✧ Cendre. صَفْوَةٌ

✧ Lessive, eau détersive. مَاءٌ صَفْوَةٌ

صَفَاةٌ ٥ صَفَاً وَصَفَوَاتٌ وَصَفَوَانَةٌ ٥ صَفْوَانٌ

Rocher, pierre. وَصَفْوَانٌ

Même sens. صَفْوَاءٌ

Il ne donne jamais rien (avare). لَا تَنْدِي صَفَائُهُ

Clarification. Liquidation. تَصْفِيَّةٌ

Pur, clair, limpide. Serein. صَافٍ

(jour). ✧ Gain net. ✧ Homogène (couleur). Fécond (palmier).

Pur, sans mélange. صَفِيٍّ ٥ أَصْفِيَاءٌ

Choisi, élu. Ami sincère.

Amie sincère. - وَصْفِيَّةٌ

Part du butin réservée au chef. Bonne laitière (chamelle). - وَصْفِيَّةٌ ٥ صَفَايَا

Filtre. Pas-soire. مِصْفَاةٌ ٥ مِصْفَايَةٌ ٥ مِصْفَافٌ

Épuré, purifié. Clarifié. مُصَفًّى

Élu, choisi comme le meilleur. مُصْطَفًّى

✧ Le vase d'élection (surnom de S. Paul). الْإِنَاءُ الْمُصْطَفًّى

Être proche, voisin. صَقَبَ ٥ صَقَبًا

Être loin, être à distance.

Frapper qn de la paume de la main. صَقَبَ ٥ صَقَبًا ٥

Rassembler qc. Elever (un édifice). ٥ - هـ

Être auprès de qn. ✧ Convenir, s'adapter à... صَاقَبَ مُصَاقِبَةً وَصَقَابًا ٥ وَهـ

S'approcher (gibier). Être proche (maison). أَصْقَبَ

Approcher qc. ٥ - هـ

Long et mince. صَقَبٌ ٥ صَقَابٌ وَصَقْبَانٌ

Pilier d'une tente. - ٥ هـ صُقُوبٌ

Proximité. Proche. صَقَبٌ

* صَقَبَ وَصَقَلِي وَصَقَلَانِي بِ صَقَابَةِ
 Slave (peuple).
 * صَكَتْ ه صَكًا *
 Trébucher, butter, faire un faux pas.
 Fermer (une porte). Frapper ه —
 sur qc. Souffleter (le visage).
 Avoir les genoux صَكَتْ ه صَكًا
 tremblants.
 Trembler, flageoler (genoux). اَصْطَكَتْ
 Se choquer, en venir aux ه
 mains (armées).
 * صَكَتْ ه صَكًا وَصَكًا وَصَكًا *
 Acte, pièce authentique; titre.
 Grande chaleur de midi. صَكَّة
 Greffier. صَكَّاك
 Qui a les ge- أَصَكَتْ ه صَكًا ه صَكًا
 noux tremblants. Fort.
 Faible d'esprit. صَكِيك
 Fort. Verrou. مَصَك
 Frapper, éprou- ه صَكًا ه صَكًا
 ver qn (fortune).
 Mordre le frein (cheval). ه —
 Coup, choc. صَكْمَة
 Revers, calamités. صَرَائِمُ الدَّهْرِ
 S'attacher à... ه صَكًا ه صَكًا
 Sonner, retentir, ré- ه صَلَّ ه صَلَّ
 sonner. Être desséchée (outre).
 Sentir mauvais, ه صَلَّ ه صَلَّ
 puer (viande, eau).
 Clarifier (une boisson). ه صَلَّ ه صَلَّ
 Purifier (le blé). Garnir (des bot-
 tes).
 Atteindre qn (calamité). ه —
 Gâtée (viande, etc.). ه صَلَّ
 Pluie légère dispersée. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Aspic. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Homme méchant. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Son, bruit, cliquetis. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Cuir. Terre sèche. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Reste d'eau. Odour fétide. ه صَلَّ
 Calamité, malheur. ه صَلَّ
 Garniture de bottes. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Scories du blé. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Boue sèche qui craque. ه صَلَّ ه صَلَّ
 Filtre. ه صَلَّ ه صَلَّ

Être couvert de gelée ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 blanche (sol).
 * Être froid, glacé; transi de ه صَقَمَ
 froid.
 Marcher sur un sol couvert ه صَقَمَ
 de gelée.
 Couvrir (le sol: gelée blanche). ه —
 Plage, étendue de ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 pays, contrée.
 Malaise causé par le froid. ه صَقَمَ
 Indisposé par le froid. ه صَقَمَ
 * Froid intense. ه صَقَمَ
 Tache blanche sur la tête. ه صَقَمَ
 Qui a une tache blan- ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 che sur la tête.
 Soleil. ه صَقَمَ
 menteur. ه صَقَمَ
 Voile. Muselière de chameau. ه صَقَمَ
 Cri du coq. ه صَقَمَ
 Gelée blanche, givre. Espèce ه صَقَمَ
 de guêpe. * Froideur de carac-
 tère.
 Qui a la voix sonore. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Éloquent. Prompt à la réplique.
 Couvert de gelée blanche. ه صَقَمَ
 * Polir, fourbir. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 rendre lisse (le métal); lustrer
 (une étoffe).
 Frapper qn du bâton. ه —
 Jeter qn à terre. ه —
 Être poli, être lisse. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Longueur des flancs. ه صَقَمَ
 Flancs, hypocondres. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Polissage, brunissage. ه صَقَمَ
 Soin des chevaux. ه صَقَمَ
 Mince des flancs (cheval). ه صَقَمَ
 * Échafaud. Tréteau. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Gradins.
 Brunisseur, fourbis- ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 seur; polisseur.
 ه صَقَمَ ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Même sens. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Fourbi, poli. Lisse. ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Sicile (île). ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 Polissoir, ه صَقَمَ ه صَقَمَ
 brunissoir. ه صَقَمَ ه صَقَمَ

Être large, avancé **صَلَتْ** ه **صُلُوتُهُ** (front).
 Faire courir (un che- **صَلَتْ** ه **صَلَتْ** ه **صَلَتْ** ه val).
 Être clair, aqueux (lait). **صَلَتْ** ه
 Dégainer (le sabre). **أَصْلَتْ** ه
 Presser la marche et **إِنْصَلَّتْ** فِي سَيْرِهِ dépasser les autres.
 Qui a le front large. **صَلَتْ** الْجَبِينِ
 Coutelas. **صَلَتْ** ه **أَصْلَتْ** ه
صَلَتْ وَصَلَّتَانِ, **مِصْلَتْ** وَ**مِصْلَاتِ** ه **مِصْلَايْتِ** Actif (homme).
 Même sens. Aiguisé **إِصْلَيْتِ** وَ**مِصْلَيْتِ** et pénétrant (glaive).
 Fondre (de l'argent). **صَلَجَ** ه **صَلَجًا** ه
 Monnaie de bon aloi. **صُلْجِ**
 Cocon, coque de chrysalide. **صُلْجَةٍ**
 Lingot d'argent pur. **صُلْجَةٍ**
 Bâton court et **صَوَالِجَ** ه **صَوَالِجَةٍ** crochu; houlette. Crosse; sceptre.
 Argent pur. **صَوَالِجَ** وَ**صَوَالِجَةٍ**
 Glabre. Dur. **أَصْلَجَ** ه **أَصْلَجًا** ه **أَصْلَجًا** ه
صَلَجَ ه **صَلَجًا** ه **صَلَجًا** ه **صَلَجًا** ه **صَلَجًا** ه
 Être en bon (**صُلْجَةٍ**) **صُلْجَةٍ** (**صُلْجَةٍ**)
 état, sans défaut. Être probe, in-
 tègre, vertueux.
 Convenir, aller bien à qn. **ل** -
 Cela fera ton affaire. **هَذَا يَصْلُحُ لَكَ**
 Se réconcilier, **صَالَحَ** وَ**صَالَحًا** ه faire la paix avec qn.
 S'accorder avec qn sur... **ه** - **عَلَى**
 Arranger, ajuster qc. **أَصْلَحَ** ه
 Corriger, rectifier, réformer.
 Faire du bien à qn. **إِلَى** -
 Mettre la paix entre... **بَيْنَ** -
 Se réconci- **تَصَالَحَ** وَ**أَصْلَحَ** وَ**أَصْلَحًا** ه
 lier, faire la paix.
 Convenir de... S'accorder sur... **عَلَى** -
 S'arranger (affaire). **إِنْصَلَحَ**
 ♦ S'amender, s'améliorer, **إِصْلَحَ**
 se corriger.
 Trouver (une chose) en **إِنْصَلَحَ** ه
 bon état; la juger, la désirer telle.
 Prier qn de mettre la paix. **ه** -
 Paix; réconciliation. **صُلْحٍ**

Seigneur noble et généreux. **مُصَلِّلٌ**
 Pluie abondante. Savetier.
 Crucifier qn, **صَلَبَ** ه **وَصَلَّبَ** ه le mettre en croix.
 Extraire la graisse des **صَلَبَ** ه
 (os). Faire frire, rôtir (la viande).
 Munir (un seau) de deux pièces
 de bois en croix.
 Tenir qn sans relâche (fièvre). **عَلَى** -
 Être dure **صَلَبَ** ه **وَصَلَّبَ** ه **صَلَابَةً** (pierre, etc.).
 Être crucifié, mis en croix. **صَلَّبَ**
 Durcir, devenir dure (datte). **صَلَّبَ**
 ♦ Faire le signe de la croix, se
 signer.
 Durcir qc., le rendre dur. Faire **ه** -
 qc. en forme de croix.
 Se durcir. S'endurcir; devenir **تَصَلَّبَ**
 ferme.
 Tirer la graisse des (os). **إِصْطَلَبَ** ه
 Crucifiement. **صَلَبَ** وَ**تَصَلَّبَ**
 Épine dorsale. Moelle. Sol dur. **صَلَبَ**
 Épine **صَلَبَ** ه **أَصْلَبَ** وَ**أَصْلَابَ** وَ**صَلَابَةً** dorsale. Reins, lombes.
 Dureté. Endurcissement du **صَلَابَةً**
 cœur.
 Dure (pierre). Endurci **صَلَبَ** وَ**صَلَّبَ**
 (cœur).
 Dur. Pierre à aiguiser. **صَلَبَ**
 Pierre à aiguiser. Aiguisé. **صُلْبِي**
 Fièvre avec frisson. **حُمَّى** **صَلَابٍ**
 Croix. **صَلْبِي** ه **صَلْبَانِ** وَ**صَلْبٍ**
 Signe de la croix. **إِشَارَةُ الصَّلْبِ**
 Croisé (soldat des **صَلْبِي** ه **صَلْبِيَّةٍ**
 croisades).
 Petit crucifix. **صَلْبُوت** ♦
 ♦ Voûte croisée. Diagonale. **مُصَلَّبَةٌ**
 ♦ En forme de croix. **مُصَلَّبَةٌ**
 Marquée de croix (éttoffe). **مُصَلَّبَ**
 Aiguisé (fer d'une lance). ♦ Cou-
 pé en travers (chemin).
 Marqué d'une croix (objet). **عَلَيْهِ** -
 Crucifié: ♦ Cru- **مُصَلَّبٌ** ه **مُصَلَّبِي**
 cifix.
 Atteint de fièvre continue. **عَلَيْهِ** -

Argile, terre à poterie. صَلَاطٌ
Bruyant. مُصَاصِلٌ
Large, spacieux. صَلَاطٌ - صَلَاطٌ وَصَاطٌ
Être chauve sur le devant de la tête. صَلَاطٌ a صَلَاطٌ
Sortir des nuages (soleil). صَلَاطٌ وَتَصَاطٌ وَانْصَاطٌ
Calvitie. صَلَاطٌ
Partie chauve de la tête. Front. صَلَاطٌ وَصَاطٌ
Chauve. صَلَاطٌ م صَلَاطٌ ج صَلَاطٌ وَصَاطٌ
Mutilé (arbre). صَلَاطٌ
Sans végétation (sol). صَلَاطٌ وَصَاطٌ
L'adversité, le malheur. الصَّلَاطُ وَالصَّلَاطُ
Rocher dur et large. صَلَاطٌ وَصَاطٌ
Abréviation de la formule صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. صَلَاطٌ
Se vanter. صَلَاطٌ a صَلَاطٌ وَتَصَاطٌ
Être peu nourrissant (mets). صَلَاطٌ
Tonner sans donner de pluie (nuage). صَلَاطٌ
Dire à qn des choses pénibles. صَلَاطٌ -
Respirer avec peine. Avoir peu de valeur (homme). أَصَاطٌ
Abhorrer qn ; le rendre odieux. صَلَاطٌ -
Entrer sur un sol dur. Être flatteur. تَصَاطٌ
Vanterie. Tonnerre sans pluie. صَلَاطٌ
Fanfa-ron, vantard. Qui ne donne pas de pluie (nuage tonnant). Insipide (mets). صَلَاطٌ ج صَلَاطٌ وَصَاطٌ وَصَاطٌ
Côté du con. Versant d'une colline. صَلَاطٌ
Dur et stérile (sol). أَصَاطٌ ج أَصَاطٌ م صَلَاطٌ ج صَلَاطٌ
Terrain dur et stérile. صَلَاطٌ وَصَاطٌ
Pousser un grand cri. صَلَاطٌ صَلَاطٌ وَأَصَاطٌ
Attaquer (une tribu). صَلَاطٌ ه وَه
Affecter qn (soleil). صَلَاطٌ ه
Frapper qn du (bâton). صَلَاطٌ ه ب
Changer de position (malade). تَصَاطٌ

Bon état, bon ordre. Bonté **صَلَاة**
morale, justice. Bonne conduite;
bonnes mœurs.

Signification **اَضْطِلَاح** **اَضْطِلَاحَات**
technique d'un mot. Mot techni-
que.

Technique (mot, locution). **اَضْطِلَاحِي**

Bon, en bon **صَالِح** **صَالِحُونَ** **وَصْلًا**
état. Bon, propre, intègre, ver-
tueux. ♦ Bien, intérêt propre.

Il est propre à cela... **هُوَ صَالِحٌ لِكَذَا**

Bon, intègre. **صَالِح** **بِصَالِحَةٍ**

Affaire avantageuse **مُضَايَاة** **بِمُضَايَاة**
Avantage, utilité. ♦ Emploi, occu-
pation.

Réconciliation, paix. **مُصَالَاة** **وِصَالًا**

Qui arrange; qui corrige. **مُضَايَاة**

Médiateur, pacificateur. **مُضَايَاة** **بَيْنَ**

Faire le sourd. **صَلَخ** - **تَصَالَخَ**

Grande surdité. **صَلَخ**

Très sourd. **أَصْلَخَ** **مِصْلَخًا** **بِصَلَخٍ**

Faire résonner le sol **صَلَدًا** **صَلْدًا**
(monture). Claquer (dent).

Monter sur... **فِي**

Être dur (sol). Ne pas **رَأَصَدَ**
donner de feu (briquet).

Être avare. **صَلَدَ** **وَصَلَدًا** **وَصَلْدًا**

Avoir un briquet qui ne donne **أَصْلَدَ**
pas de feu.

Avarice. **صَلَادَة**

Dur, aride. Avare. **صَلَدَ** **بِأَصْلَاد**

Lisse, poli.

Avare. **أَصْلَدَ** **مِصْلَدًا** **بِصَلْدٍ**

Avare. Sec. Qui ne donne pas **صَلْدًا**
de feu (briquet). Isolé.

Lion, Dur. Qui a **صَلْدًا** **بِصَلْدٍ**
les sabots solides (cheval).

Anguille de mer. **صَلَر** - **صَلَزَر**

Sonner, résonner, **صَاَصَل** **وَتَصَاَصَل**
retentir (corps dur, tonnerre).

Retentissement, bruit. **صَاَصَلَة**

Toupet du cheval; crins **صَاَصَل**
blancs de sa crinière. Pigeon
ramier. Bon guide.

Qui brait (âne). **وَصَاَصَل** **وَمُصَاَصَل**

Mettre **صَلَّى ه على او ب, وَأَضَلَّى ه ه**
(au feu), . approcher (du feu la viande, un bâton, etc.).

Redresser, assouplir (un **تَصَلَّى ه**
bâton) au feu.

S'approcher du feu et se **واضطلى**
chauffer.

Action du feu. Feu. **صَلَا, وَصَلَّى**

Front. **صَلَايَة وَصَلَاة ج صَلِيٍّ وَصَلِيٍّ**

Pierre à broyer les aromates.

Lacet, piège (pour **مِصْلَاة ج مِصَال**
prendre le gibier).

Rôti, grillé. **مِصْلِيٍّ**

Boucher (un flacon) **صَمَّرَ ه صَمًّا ه**

Être bouché, ob- **صَمَّرَ ه صَمًّا وَصَمَّمَا**
strué (canal de l'ouïe).

Devenir sourd, être sourd. **وَأَصَمَّ**

Il est mort. **صَمَّرَ صَدَاهُ**

Se proposer ferme- **صَمَّوْهُ عَلَى أَرَفِي**
ment qc. Persister, persévérer
dans...

Mordre et tenir qc. entre les **ه ه**
dents.

Pénétrer dans... et couper **فِي صَمَّرَ**
(sabre).

Graver qc. dans l'esprit de **ه ه**
qn.

Rendre qn sourd (Dieu). **وَأَصَمَّ ه**

Trouver qn sourd. **أَصَمَّ ه**

Boucher (un flacon). **ه ه**

Faire le sourd ; faire la sour- **تَصَامَّرَ**
de oreille.

Grand malheur ; cala- **صَمَّرَ وَصَمَامَ**
mité.

Bouchon. Serpent mâ- **صِمَّة ج صَمَر**
le. Hérisson femelle. Courageux.

Obstruction du canal de l'ouïe, **صَمَّرَ**
surdité.

Décidé (homme). Ardent **وَمُصَوِّمَ**
(cheval).

Bouchon, tampon. **صَمَامَ ج أَصَمَّة**

Même sens. **صَمَامَة**

Faites le sourd ! **صَمَامَ صَمَامَ**

Partie principale d'une cho- **صَوِيرَ**
se. Os propre à chaque membre.

Souffrir et gémir (mère qui en-
fante).

Claquer des dents (étalon). **اضطأق**

Eau trouble, sale. **ضَلَاة**

Cri de détresse. **صَلَق ج أَضْلَان**

Plaine unie. **صَلَق ج أَضْلَاق وَجْه أَصَالِيْق**

Uni, lisse. **صَلِيْق م صَلِيْقَة**

Pain mince. Tranche **صَلِيْقَة ج صَلَاق**
de viande rôtie.

Eloquent **مِصْلَق وَمِصْلَاق ج مِصَالِيْق**
(orateur).

Mutiller qn, **صَلَّمَ ه i صَلَّمَ ه وَصَلَّمَ ه**
lui couper le nez, les oreilles.

Déraciner qc. **اضطأمر ه**

Hommes braves, ardents. **صَلَمَر وَصَلَمَة**

يَصْلَمَة وَصْلَامَة ج صَلَامَات وَصْلَامَات

Troupe séparée.

Malheur. Événement grave. **صَلَمَر**

Sabre.

أَصَامَر م صَامَا ج صَامِر, وَمُصَامِر الْأَذْنَيْن
Qui a les oreilles coupées.

Devenir pauvre. **صَلَمَر**

Arracher qc. Raser (la tête). **ه ه**

C'est un inconnu. **هُوَ صَلَمَة بَن قَلَمَة**

Homme grand. **صَلَمَب وَمُصَلَمَب**

Blessé qn au dos. **صَلَا ه صَلَا ه صَلَا ه**

Prier, prier Dieu. **صَلَّى صَلَاة**

Prier sur..., bénir. **صَلَّى عَلَى**

Être le second à la course **تَضَايَا**
(cheval). **ف** Faire bénir son ma-
riage.

Milieu du dos. **حَلَا ج صَلَوَات وَأَصْلَا**

Croule.

Prière. **صَلَاة ج صَلَوَات**

Lien réservé à la prière, **مُصَلَّى**
oratoire. **ف** Bénite (eau).

Qui prie, priant. Le second à **مُصَلِّ**
la course (cheval).

Chauffer, **صَلَّى i صَلَّى ه ه او في او على**
rôtir qc. au feu.

Faire rôtir (la viande). **ه ه**

Tendre des pièges à qn. **ل ل**

Se **صَلَّى ا صَلَّى وَصَلَّى وَصَلَّى ه او ب**
chauffer au feu. Supporter 'es ar-
deurs du feu.

Produire de la gom- **صَمْنَة وَأَصْمَنَة** me (arbre).

✧ Cérumen, ordure des oreil- **صَمْنَة** les. Gomme arabe.

Canal de **صَمْنَة** **بِهْ أَصْمِنَة**, وَأَصْمُونَة l'ouïe. Cavité de l'oreille; oreille.

✧ **صَمَد** **هْ صَمَدًا هْ** وَإِلَى وَلِ, رَصَد هْ Se diriger vers...

Frapper qn (du bâton). **هْ ب**

Poser, dresser qc. Fer- **هْ وَصَد هْ** mer, boucher (un flacon). ✧ Orner (un appartement). ✧ Exposer (le St Sacrement).

✧ Faire des épargnes. **صَدَد**

En venir aux **هْ صَمَادًا هْ** mains avec qn.

S'appuyer sur **هْ أَصْمَدَ إِلَيْهِ هْ** وِعَلَيْهِ إِلَى qn pour...

Lieu élevé, dur. **صَمَد** **هْ أَصْمَدَ وَصَمَاد**

✧ Dot de l'épouse. **هْ الْقَرُوس**

Maître. Éternel. Qui supporte **صَمَد** la faim et la soif. Peuple qui n'a ni art, ni métier. Massif (objet).

Bloc de pierre saillant. **صَمْدَة**

✧ Corporal (linge sur lequel on met le calice et l'hostie.). ✧ Ex- position du St Sacrement.

Bouchon, tampon, couvercle. **صَمَاد**

Nom d'ay. ✧ Net, clair (re- **صَامِد** venu); mise en réserve (somme); argent monnayé.

Massif, solide. **مُصَمَد**

Ce à quoi l'on tend. **مُصَمَد وَمُصْمُود**

✧ Exposé, placé en évidence. **مُصْمُود**

Être avare. **هْ صَمَر هْ صَمْرًا وَصُمُورًا** Couler lentement (eau).

Deve- **هْ صَمْرًا**, وَصَمْرًا **هْ أَصْمَرَ** nir aigre (lait).

Être avare. Se trouver, **صَمْرَ وَأَصْمَرَ** venir au coucher du soleil.

Odour de musc frais. **صَمْر**

Bord (d'un vase). **صَمْر** **بِهْ أَصْمَار**

Lieu où l'eau arrive lentement. **صَمْر**

Sec et maigre. **صَمِير**

Coucher du soleil. **صَمِير**

Intense (froid, chaleur). Pur, sans mélange.

Du fond du cœur. **مِنْ صَمِيرِ الْقَلْبِ**

Sourd. Qui **هْ أَصْمَرَ** **هْ صَمَاءَ** **هْ صَمْرًا** **هْ وَصَمَان** n'est pas recherché (homme).

Surnom du mois *Rajab*. **هْ الْأَصْمَر**

Sol dur. Grande calamité. **هْ صَمَاءَ**

Pierre dure, dur rocher. **هْ حَجَرِ أَصْمَرَ وَصَمَان وَصَخْرَة صَمَاءَ وَصَمَانَة**

Pousser, exciter **هْ صَمَاءَ** **هْ صَمَاءَ** **هْ صَمَاءَ** **هْ صَمَاءَ** qn à...

✧ **هْ صَمَت هْ صَمَتًا وَصَمَاتًا وَصُمُوتًا**

Se taire. **هْ وَصَمَت وَأَصْمَت**

Faire taire qn, le **هْ صَمَت وَأَصْمَت هْ**

réduire au silence.

Se durcir (terre). **هْ أَصْمَت**

Rendre massif. **هْ هْ**

Silence. **هْ صَمَت وَصَمَات وَصُمُوت**

Il l'a fait taire. **هْ رَمَاهُ بِصَمَاتِهِ**

Il est sur le point **هْ هُوَ عَلَى صَمَاتِ الْأَمْرِ**

d'exécuter l'affaire.

Mets qui apaise un **هْ صَمْتَة وَصَمْتَة**

enfant.

Qui se tait. Inani- **هْ صَامِت (ضِدَّ نَاطِق)**

mé (être). Biens inanimés.

Il n'a ni biens **هْ مَا لَهُ صَامِت وَلَا نَاطِق**

inanimés ni bétail.

Silencieux, taciturne. **هْ صَمِيْت وَصُمُوت**

Plein (rayon de miel). Lour- **هْ صَمُوت**

de (cuirasse). Qui pénètre (coup).

Désert, sauvage **هْ إِصْبَت وَإِصْبَة**

(pays).

Solide, massif (corps); sans **هْ مُصَمَت**

fissure (mur, vase). D'une couleur

uniforme (cheval, étoffe).

Chandelle. **هْ صَمَجَة هْ صَمَج**

Liquéfier le cer- **هْ صَمَجًا هْ صَمَجًا** **هْ صَمَجًا**

veau de qn (soleil).

Importuner qn de questions. **هْ هْ**

Sueur fétide. Graisse fondue **هْ صَمَاح**

qu'on applique aux gercures.

Sol dur. **هْ صَمَحَاءَ وَصَمَحَاءَة**

Brûlant (jour). **هْ صَامِح وَصَمُوح**

Blessé qn à la **هْ هْ صَمَخًا هْ**

cavité de l'oreille.

Frapper qn (du bâton). — **ص** **ب**
 Être enchevêtrée (plante). **إِصْمَالٌ**
 Fort, robuste. **صَمْلٌ**
 Sec, desséché. **صَامِلٌ وَصَوِيلٌ**
 Se précipiter, aller avec rapidité. **صَمَى** **إِصْمِيَانَا**, **وَأَصَمَى**
 Arriver à qn (accident). **صَمَى** **ع**
 Pousser, exciter qn contre... **صَمَى** **ع**
 Frapper (sa proie) et l'étendre roide morte (chasseur). **أَصَمَى** **ع**
 S'abattre (oiseau). **إِنْصَمَى**
 Se répandre sur... **صَمَى** **ع**
 Nom d'acl. Impétueux. **صَمِيَانٌ**
 Être gâtée et sentir mauvais (eau). Avoir les aisselles puantes. Prendre un air dédaigneux. Se fâcher. **صَنَ - أَصَنَ**
 S'appliquer à... **صَنَ** **ع**
 Corbeille. Urine de l'animal dit **زُر**. **صَنَ**
 Odeur fétide des aisselles. Mauvaise odeur. **صِنَّةٌ**, **وَصْنَانٌ** **ج** **أَصِنَّةٌ**
 Courageux, brave. **صَنَانٌ**
 Paresseux; négligent. **أَصَنَ**
 Courroucé, en colère. **مُصِنٌّ غَضَبًا**
 Condiment de moultarde et de raisins secs. **صَنَبٌ - صِنَابٌ**
 Qui aime ce condiment. **مِصْنَبٌ**
 Alezan, roux clair. **صِنَابِيٌّ**
 Vieux palmier. Homme isolé, sans famille. Tuyau ou bec (d'une fontaine, d'un bassin). **صَنْبُورٌ**
 Vent froid. **صَنْبُورٌ** **ج** **صَنَابِيرٌ**
 Intensité du froid. **صَنَابِيرُ الشِّتَاءِ**
 Pin. **صَنْوَبَرٌ**
 En forme de pomme de pin, conique. **صَنْوَبَرِيٌّ**
 Fixer, affermir qc. **صَنَتَ - أَصَنَتَ** **هـ**
 Petite corbeille. **صَنْوَتٌ** **ج** **صَنَانِيَّتٌ**
 Étui à flacon. **صَنْوَتٌ**
 Renvoyer (les gens). **صَنَجَ** **هـ** **صُنُوجًا**
 Frapper qn (du bâton). **صَنَجَ** **ب**
 Renverser qn. **صَنَجَ** **بِفَالَانٍ**
 Castagnettes en métal. Cymbale. **صَنَجٌ** **ج** **صُنُوجٌ**

Lait aigre. **صَمْرَةٌ وَصَامُورَةٌ**
 S'appliquer à...; persévérer dans... **صَمَصَرَ فِي**
 Bien trempé (sable). **صَمَصَامٌ وَصَمَصَامَةٌ**
 Ardent (cheval). **صَمَصِيرٌ وَصَمَاصِيرٌ وَصَمَاصِمَةٌ**
 Contenir, retenir qn par la parole. **صَمَمَ أ** **صَمَمًا** **ع**
 Frapper qn du (bâton, etc.). **صَمَمَ** **ب**
 Commettre une erreur dans le discours. **صَمَمَ أ** **صَمَمًا فِي الْكَلَامِ**
 Persister dans son dessein. **صَمَمَ عَلَى رَأْيِهِ**
 Persister dans... **إِنْصَمَمَ فِي**
 Qui a les oreilles petites. Dégagée, mince (plante). **أَصَمَمَ** **ج** **صَمَمَاءَ** **ج** **صَمَمٌ**
 Élevé, qui domine. **أَصَمَمَ** **ج** **صَمَمَعَانٌ**
 Sabre tranchant. **أَصَمَمَ**
 Vif, pénétrant (esprit). **وَأَصَمَمَعَانٌ**
 Terminé en pointe (pâté, plat de légumes, etc.). Aux cornes pointues (gazelle). **مُصَمَّمٌ**
 Gommer, mettre de la gomme dans qc. **صَمَمَ - صَمَمَ** **هـ**
 Produire de la gomme (arbre). Baver (lèvres). **أَصَمَمَ**
 Extraire la gomme (d'un arbre). **إِنْصَمَمَ** **هـ**
 Gomme arabique. **صَمَمٌ وَصَمَمٌ** **ج** **صَمُورٌ**
 Résine. **صَمَمٌ الصَّنُونِيرُ**
 Colophane. **صَمَمٌ الْبَطْمُ**
 Morceau de gomme. Ulcère. **صَمَمَةٌ**
 Qui a les lèvres, le nez ulcérés. **صَمَمَعَانٌ وَابْرَصَمَمَةٌ**
 Côtés de la bouche. **صَمَمَعَانٌ وَصَمَمَعَانٌ**
 Se gâter (lait, eau). **صَمَمَ - أَصَمَمَ**
 Fermer (une porte). **صَمَمَ** **هـ**
 Lait gâté. **صَمَمَةٌ**
 Qui a faim ou soif. **صَامِقٌ**
 Être dur; se durcir. **صَمَلٌ** **هـ** **صَمَلًا وَصَمُولًا**
 S'abstenir (de nourriture). **صَمَمَ** **ع**

Action, ce qui est fait. **صَنَعٌ وَصَنَمٌ**
 Bienfait. **صُنْمٌ**
 Ouvrier habile. **صَنَمٌ وَصَنَمُ الْيَدَيْنِ**
 Œuvre, action. ♦ Art, métier. **صَنْعَةٌ**
 Art de dresser les chevaux. **الْفَرَسُ**
 Art, métier, **صِنَاعَةٌ** **صِنَاعَاتُ** **وَصِنَائِمُ**
 industrie. Habileté, adresse.
 Artisans; ouvriers. **أَصْحَابُ الصَّنَائِمِ**
 Artificiel. **صِنَاعِيٌّ (ضِدَّ طَبِيعِيٍّ)**
 Œuvre, action; bienfait. Poli **صَنِيمٌ**
 (sabre). Exercé, habile.
 Habile des mains. **وَصِنَاءُ الْيَدَيْنِ**
 Ouvrier, ouvrière habile. **صِنَاءٌ**
 قَوْمٌ صُنْعِيٌّ وَصُنْعِيٌّ وَصُنْعِيٌّ الْيَدَيْنِ
 Habiles ouvriers.
 Action, œuvre. Ou- **صَلِيبَةٌ** **صِنَائِمُ**
 vrage, travail. Bienfait, faveur.
 C'est mon élève. **هُوَ صَلِيبِي أَوْ صَلِيبِي**
 Affectation. **تَصَنُّمٌ**
 Qui fait, qui crée, cré- **صَانِمٌ** **صِنَاءٌ**
 ateur. Artisan, ouvrier. ♦ Ap-
 prenti. Serviteur, domestique.
 Citerne, **مَصْنَعٌ** **وَمَصْنَعَةٌ** **وَمَصْنَعَةٌ** **صِنَائِمُ**
 réservoir d'eau de pluie. Au pl.
 Bâtiments : palais, forteresses.
 Repas, banquet. **مَصْنَعَةٌ** **صِنَائِمُ**
 Confectionné. Artifi- **مَصْنُوعٌ** **وَمَصْنُوعٌ**
 ciel; factice.
 Diviser, séparer **صَنَفَ** **صَنَفَ** **صَنَفَ**
 en catégories. Faire, composer
 (un ouvrage, un livre). ♦ Forger
 un mensonge.
 Produire des feuilles (ar- **وَتَصَنَّفَ** **صَنَفَ**
 bre).
 Se gercer (lèvre). Se fendre **تَصَنَّفَ**
 (arbre).
 Espèce, **صَنَفٌ** **وَصَنَفٌ** **صِنَائِمُ** **وَصُنُوفٌ**
 sorte, catégorie. Mode, qualité.
 Bord du vêtement. **صِنْفٌ** **وَصِنْفَةٌ** **وَصِنْفَةٌ**
تَصْنِيفٌ **صِنَائِمُ** **وَصِنَائِمُ** **وَصِنَائِمُ**
 Composition littéraire, livre.
 Aux jambes écorchées **صَنَفٌ** **صِنَائِمُ**
 (daim).
 Auteur d'un livre. **مُصَنِّفٌ**

Je ne sais quel **مَا أَذْرِي أَيُّ ذَنْبِهِ هُوَ**
 homme il est.
 Joueur de cymbales. **صِنَائِمُ وَصِنَائِمَةٌ**
Surnom d'un poète arabe.
 Seigneur, chef. **صِنَائِمُ** **صِنَائِمُ**
 Robuste; héros. Violent (froid).
 Les chefs d'une armée. **الصَّنَائِدُ**
 Caisse, coffre. **صِنَائِمُ** **صِنَائِمُ**
 Malle.
 Santal ou sandal (bois **صِنْدَلٌ**
 odoriférant des Indes).
 Qui a une gros- **وَصِنَائِمُ** **صِنَائِمُ**
 se tête (âne, chameau).
 Pharmacie. **صِنْدَلَةٌ**
 Pharmacien, dro- **صِنْدَلَانِيٌّ** **صِنْدَلَةٌ**
 guiste.
 Platane. **صِنْدَلٌ وَصِنْدَلٌ**
 Bout de fuseau. Li- **صِنْدَلَةٌ** **صِنَائِمُ**
 gue à pêcher. Hameçon. Aiguille
 à tricoter.
 Faire, confoc- **صَنَعَ** **صِنْعًا** **وَصِنْعًا**
 tionner avec art. Créer qc. (Dieu).
 Il lui a fait du bien. **إِلَيْهِ مَعْرُوفًا صِنْعًا**
 Il lui a fait une cho- **بِهِ صِنْعًا قَبِيحًا**
 se atroce.
 Soigner, dresser **صَنَعَ** **وَصِنْعَةً**
 (un cheval).
 Arranger, embellir qc. avec **صَنَعَ**
 art. Faire valoir (sa marchand-
 se : marchand).
 Entretenir, soigner qn. **وَأَصَنَعَ**
 Flatter, cajoler qn. **صَائِمٌ**
 Tâcher de gagner qn par **بِ**
 (un don).
 Être affecté, maniéré (dans sa **تَصَنَّمَ**
 toilette, sa tenue, son style, etc.).
 ♦ Se farder.
 Préparer un festin. **إِصْطَافَةٌ**
 Faire du bien à qn. **عِنْدَ فُلَانٍ صَلِيبَةً**
 Élever, former (un apprenti).
 Attacher qn à sa per- **فُلَانٌ لِنَفْسِهِ**
 sonne.
 Commander, faire faire qc. **هـ**
 Prier qn de confection- **إِسْتَضَنَّمَ** **هـ**
 ner qc.

S'al- صَاهِرَة وفي, وَأَصْهَرَبَ وَإِلَى فِي
lier à (une tribu), devenir gendre
ou beau-frère d'un de cette tribu.
S'approcher (armée). أَصْهَرَ لِلْجَيْشِ
Être fondu, liquéfié. اِنْصَهَرَ
Briller, reluire (ca- اِضْطَهَرَ وَاصْهَارَ
méléon).
Chaud, brûlant. صَهْر
Alliance et al- أَصْهَارَ وَصَهْرَاءَ
lié par les femmes : gendre, beau-
fils ; beau-frère.
Matière liquéfiée. Moelle. صَهَارَة
Rôtisseur. Marchand صَهْرٌ
de graisse fondue.
Fondu, liquéfié. صَهِير
Citerne. صَهْرِيَّةٌ وَصَهَارِيَّةٌ
Hennir هَنْنَرَ i a صَهِيلًا وَصَاهِلَةً
(cheval).
Se répondre par des hennis- تَصَاعَلَ
sements (chevaux).
Hennissant (cheval). صَاهِلٌ وَصَهِيلٌ
Hennissement. صَهِيلٌ وَصَهَالٌ
Même sens. صَاهِلَةٌ وَصَوَاهِلٌ
Avoir أَصْحَا a صَهْوًا وَصَهِيَّ a صَهِيَّ
une plaie qui suppure.
Être en selle, à cheval sur... صَاهِيَّ
Dos d'une صَهْوَةٌ وَصَهْوَاتٌ
monture. Milieu d'une selle.
Tour au sommet d'une - وَصَهِيَّ
montagne.
Creux où il y a de l'eau. - وَصَهَاءُ
Tomber (pluie, مَصَابًا وَمَصَابًا
etc.).
Attein- صَوْبًا وَصَيْبُوتَةً نَحْوًا وَأَصَابَ هـ
dre (le but : flèche).
Verser, répandre (un liquide). هـ -
Inonder (la terre : ciel).
Approuver qn. Trouver صَوَّبَ هـ وَهـ
bon (son avis).
Baisser, pencher (la tête); هـ -
l'élever. Diriger droit (une flè-
che); braquer, pointer (un canon).
Lancer (un cheval). هـ -
Obtenir qc., y atteindre. أَصَابَ هـ
Commettre un meurtre. ذَمًّا -

Quintessence, ex- صَنْفَرٌ - صَنْفَرٌ
trait.
Sentir mauvais. صَنْتَقَ a صَنْتَقًا
Donner ses soins à... أَصْنَقَ فِي
S'appliquer à... - عَلَى
Odeur des aisselles. صَنْتَقَ
Puant. Robuste. صَانِقٌ وَصَنْتَقَةٌ
Être mauvaise (o- صَنْمًا a صَنْمًا
deur). Être fort (esclave).
Crier (homme). Se faire des صَنْمَرٌ
idoles (pour les adorer).
Fort, robuste (esclave). صَنْمَرٌ
Idole. صَنْمَرٌ وَصَنْمَارٌ
Tuyau, tige d'une plume. صَنْمَمَةٌ
Se salir de - أَصْنَوَ وَتَصْنَوَ
cendre (cuisinier).
Cendre. صَنْمَاءٌ وَصَنْمِيَّ
Arbres entrelacés صَنْمُوٌّ وَصَنْمُوٌّ
ou eau ou pierres entre deux
montagnes.
Frère. Fils. Oncle. صَنْمَوَانٌ
Sœur; fille; tante. صَنْمَوَةٌ
صَنْمُوٌّ وَصَنْمُوٌّ مِثْلُ صَنْمَوَانٍ وَصَنْمَوَانٍ
Pareil. Qui fait partie d'une paire
ou d'un groupe.
Le tout, la totalité. الصَنْمَوَانِيَّةُ
Chut ! paix ! صَنْمَوَةٌ
Être صَنْمَبٌ a صَنْمَبًا وَصَنْمَبَةً وَصَنْمَبَةً
roux, blonds (cheveux). Être ale-
zan (cheval).
Même sens. اِصْهَبَ رَاضِهَابًا
Couleur rousse, صَنْمَبٌ وَصَنْمَبَةٌ وَصَنْمَبَةٌ
blonde.
Roux, alezan, صَنْمَبٌ وَصَنْمَبَةٌ
blond.
Dure, violente (mort). صَنْمَبِيَّ
Chaleur excessive. Jour صَنْمَبٌ
chaud. Lieu brûlé par le soleil.
La (liqueur) rousse : le vin. الصَنْمَبَاءُ
Bête fauve. Rôti légèrement. مُصْهَبٌ
Brûler qn (soleil). هـ a صَنْمَدًا هـ
Intensité de la chaleur. صَنْمَدَانٌ
Désert sans eau. صَنْمَدٌ وَصَنْمَدُودٌ
Fondre, li- صَهْرًا a صَهْرًا وَاضْطَهَرَ هـ
quéfier qc. Oindre, graisser qc.

Qui résonne. **مِصْوَات**
 Il n'y a personne à **مَا بِالْبَّارِ مِصْوَات**
 la maison.
 Fendre qc. **صَا ه** **صَوَحَا ه**
 Dessécher qc. (soleil, vent). **صَوَّح ه**
 Se fendre. Se dessécher. **تَصَوَّح**
 Être fendu. Briller (lune). **اِنْصَا**
 Bord d'une rivière, ber- **صَوَّح وَصَوَّح**
 ge. Pied d'une montagne.
 Terre stérile. **صَاخَة**
 Plâtre. Sueur d'un cheval. **صَوَاخ**
 Pousse du palmier.
 Cheveux en désordre. **صَوَاخَة**
 Écouter qn. **صَاخ - أَصَاخ ل**
 Tumeur des **صَاخَة ج صَاخَات وَصَاخ**
 os. Malheur.
 Faire pen- **صَا ه** **صَوَّرَا**, **وَأَصَار ه إِلَى**
 cher qc. vers...
 Couper, diviser qc. **صَا ه**
 Décider, trancher (juge). **الْحُكْم -**
 Incliner, pencher. **صَوَّرَا**
 Façonner (une chose), lui **صَوَّر ه**
 donner une forme. Peindre, tra-
 cer (des figures).
 Je me suis imaginé. **صَوَّر لِي**
 Démolir, briser qc. **أَصَار ه**
 Être formé. Être peint. **تَصَوَّر**
 S'imaginer, se représenter qc. **ه -**
 Pencher. Être démoli. **اِنْصَار**
 Rivage (d'un fleuve). **صَوَّر ج صِيرَان**
 Plant de pal- **صَوَّر ج صِيرَان وَأَصَوَار**
 nier.
 Cor, cor de chasse. Tyr (ville). **صَوَّر**
 Cime (de montagne). Rat **صَاَرَة**
 musqué.
 Démangeaison de la tête. **صَوَّرَة**
 Forme. Extérieur. **صَوَّر ج صَوَّر وَصَوَّر**
 aspect. Figure, image. Manière,
 façon. ♦ Portrait. ♦ Formule d'un
 sacrement.
 Formule de lettre. **صَوَّرَة كِتَاب**
 En apparence, extérieurement. **صَوَّرَة**
 Troupeau de **صَوَّر وَصِيَار ج صِيرَان**
 bœufs.

Avoir raison. **أَصَاب فِي قَوْلِهِ وَرَأَى**
 Agir avec droiture. **ه - فِي عَمَلِهِ**
 Atteindre, frapper **ه - إَصَابَة وَصَابَة**
 qn (malheur).
 Frapper qn (du mauvais œil). **ه - ب**
 Descendre, s'abattre. **تَصَوَّب**
 Être versé, répandu (liquide). **اِنْصَاب**
 Être atteint (d'un mal). **ه - ب أَرِي فِي**
اِنْصَاب اِنْصَابَة, وَاسْتَصَوَّب اِسْتَصَوَّبَا ه
 Trouver bon, droit, approuver qc.
 Coloquinte. **صَاب**
 Côté, point vers lequel on se **صَوَّب**
 dirige. Droiture.
 Nuage qui donne la pluie. **وَصِيب**
 Malheur. Faiblesse d'esprit. **صَابَة**
 Tas, monceau. **صَوْبَة**
 Manière d'agir juste et droi- **صَوَاب**
 te. Ce qui est juste, vrai : conve-
 nable. ♦ Jugement. Intelligence.
 Raisonné, juste. **صَوَابِي**
 Coup juste (d'une flèche). Sa- **إِصَابَة**
 gacité, justesse (d'esprit).
 Qui va droit au **صَائِب وَصَوِيب وَصَيْب**
 but (trait). Droit (jugement, es-
 prit).
 L'élite de **صَوَاب وَصَوَابَة وَصِيَابَة اَنْقَوْم**
 la tribu.
 Atteint d'un malheur. **مُصَاب**
 Malheur, accident. **ه - وَصَابَة وَصَوْبَة**
 Même sens. **مُصَابِي ج مُصَابِي وَصِيَابَات**
 Rouleau de pâtissier. **صَوْبَة ج وَصَوْبَة**
صَات ه ه صَوَّت, وَصَوَّت وَأَصَات
 dre un son; pousser un cri.
 Publier qc de qn. **صَوَّت وَأَصَات بِفُلَان**
 Être renommé. **ه - تَصَيَّت تَصَيَّتَا**
 Répondre au cri, à l'appel. **اِنْصَات**
 Rebrousser chemin. Se redresser.
 Le siècle retentit de **اِنْصَات بِو الزَّمَان**
 son nom.
 Voix, son, bruit. **صَوَّت ج أَصَوَات**
 Bonne réputa- **ه - وَصَات وَصِيَّت وَصِيَّة**
 tion, renommée.
 ♦ Renom bon ou mauvais. **صِيَّت**
 Doué d'une voix sonore. **صَات وَصَيَّت**
 Renommé, illustre. **ه - مُصَيَّت**

Ils sont semblables. هُمَا صُوغَان
Il est semblable à son frère. هُوَ صُوغٌ وَصُوغَةٌ أَخِيهِ

Forme, façon. Forme صِيغَةٌ جِ صِيغَتَيْنِ
grammaticale (d'un mot). ♦ Bi-
joux en or ou en argent.

Flèches de même travail. سِهَامٌ صِيغَةً
Il est de race noble. هُوَ مِنْ صِيغَةٍ كَرِيمَةٍ
Orfèvrerie : art, métier d'or- صِيَاغَةٌ
fèvre, .

Orfèvre. صَائِنٌ جِ صَيَّيَاغٌ وَصَاغَةٌ وَصُؤَاغٌ
Menteur. صُؤَاغٌ وَصَيِّغٌ

Bijoux en or ou en argent. ♦ مَصَاغٌ جِ مَصَاغَاتٍ

♦ صَافٌ هِ صُؤُوفٌ وَصُؤُوفٌ, وَصُؤُوفٌ هِ صُؤُوفٌ
Être lanifère, avoir de la laine (bête).

صَافٌ هِ صُؤُوفٌ عَنْ
S'écarter, dévier (du but : flèche). Se détourner de... (visage).

Parler le langage des soufis. صُؤُوفٌ كَلَامُهُ

Éloigner (un malheur de... (Dieu). أَصَافٌ هِ عَنْ

Se faire soufi; affecter l'extérieur des soufis. تَصُؤُوفٌ

Laine. صُؤُوفٌ جِ أَصُؤَافٍ
Il l'a donné pour rien. أَعْطَاهُ بِصُؤُوفٍ رَقَبَتِي

Flocon de laine. صُؤُوفَةٌ
Marchand de laine. صُؤُؤَافٍ

Soufi (mystique musulman). صُؤُؤِفِيٌّ جِ صُؤُؤِفِيَّةٌ

Lanifère. صَافٌ وَصَافٍ وَصَافِيٌّ وَصَافِيَّةٌ
Laineux, bien fourni. صُؤُوفٌ وَصُؤُؤَافِيٌّ

de laine.

Amadou. ♦ صُؤُؤَافٍ
Morceau d'amadou. ♦ صُؤُؤَافَةٌ

Milieu de la tête. Turban. ♦ صُؤُؤَافَةٌ
Champ de bataille.

S'attacher à.. (odour). ♦ صَافٌ هِ صُؤُؤَافٌ
Il est sans mouvement. مَا يَهُ صُؤُؤُوكَ وَلَا يَهُؤُوكَ

Se jeter avec fureur sur qn (bête féroce). ♦ صَالٌ هِ صُؤُؤَافٌ وَصُؤُؤَافَةٌ عَلَى

— صُؤُؤَافٌ وَصُؤُؤَافٌ وَصُؤُؤَافٌ وَصُؤُؤَافٌ وَصُؤُؤَافٌ

Bourse du musc. Petite quantité de musc; bonne odeur. — جِ أَصُؤُؤَافَةٌ

D'une belle forme. صَيِّغٌ
Incliné, porté à qc. أَصُؤُؤَافٌ لِ

Image, tableau. تَصُؤُؤِيفَةٌ جِ تَصَاوِيرٍ
Peinture.

Idee, conception. Représentation, imagination. تَصُؤُؤُورٌ

Peintre. Sculpteur. مَصُؤُؤُورٌ
Le Créateur, Dieu. — الْكَائِنَاتِ

Avare. ♦ صُؤُؤُوسٌ
Poussin. ♦ صُؤُؤُوسٌ جِ صَيِّصَانٍ

Arriver à la file (abeilles). ♦ صَاءٌ هِ صُؤُؤَافٌ

Mesurer (du blé, etc.). — هِ
Disperser (des gens, des objets). — هِ وَهْ

Arrondir, terminer en pointe. Agiter (les plantes : vent). Balayer, préparer (un lieu). صُؤُؤٌ هِ

Agiter (ses ailes : oiseau). — بِ
Se disperser (foule, etc.). تَصُؤُؤُوعٌ

Être agitée (plante). — هِ
Rebrousser chemin. اِنْصَافٌ

صَاءٌ وَصُؤُؤُوعٌ وَصُؤُؤُوعٌ جِ أَصُؤُؤُوعٌ وَأَصُؤُؤَافٌ وَصَيِّصَانٍ
Mesure des grains.

Terrain plat. Endroit balayé pour jouer. صَاءٌ وَصَاغَةٌ

Coupe en or ou en argent. صُؤُؤَافٌ جِ صَيِّصَانٍ

Donner une forme à qc.; façonner d'après un modèle, mouler. Créer qc. (Dieu). ♦ صَاءٌ هِ صُؤُؤَافٌ

Fabriquer (un mensonge). Former (un temps : grammairien). — هِ

Descendre au fond de... (eau, etc.). صَاءٌ فِي

Être façonné. صَيِّغٌ وَتَصُؤُؤُوعٌ وَانْصَافٌ

Pur, sans mélange, franc, de bon aloi. Probe (homme). Sain (corps). ♦ صَاءٌ هِ

Monnaie estimée à la valeur légale. ♦ مُعَامَلَةٌ صَاءٌ (ضِدَّ شُرْكَ)

Forme, façon. Semblable, pareil. صُؤُؤُوعٌ

* صَوَّ - صُوَّةٌ جِ صَوَى وَجِجَ أَصْوَاءُ
Écho. Tertre, monticule. Pierre
qui indique la route; point de re-
paire.

Tombaux. صَوَى وَأَصْوَاءُ
Il l'a pris tout entier. أَخَذَهُ بِصَوَاهِ
* صَوَى اِ صَوِيًّا, وَصَوَى اِ صَوِيًّا, وَصَوَى
Sécher, se dessécher (ar- رَأَصَوَى
bre).

Être fort, robuste. صَوِيٌّ اِ صَوِيٌّ
Sec, desséché. صَوِيٌّ وَصَوِيٌّ
Laver imparfaite- * صَيَّا - صَيَّا هـ
ment qc.

Lavage imparfait. صَيِّئَةٌ
* صَا اِ صَيَّحًا وَصَيَّحًا وَصَيَّحًا
Crier, pousser un cri retentissant
(coq, etc.).

Appeler qn. - بِمَلَانِ
Crier contre qn. - عَلَى نَلَانِ

Ils ont été effrayés. صِيحَ بِهِمْ
Ils ont été exterminés. صِيحَ فِيهِمْ
Crier avec force, pousser un
grand cri. صَيَّحَ

S'appeler en criant. صَايَحَ وَتَصَايَحَ
Être déchiré, rompu. تَصَيَّحَ وَانْصَاحَ

Paraître (aurore). اِنْصَاحَ
Cri. Chant du coq. صَيَّحَ وَصَيَّحًا

Je l'ai rencon- لَقِيْتُهُ قَبْلَ كُلِّ صَيَّحٍ وَتَفَرَّقَ
tré avant l'aurore.

Cri, vocifération. Châtiment صَيَّحَةٌ
céleste. Attaque imprévue.

Qui crie, criant. صَائِحٌ مِ صَائِحَةٍ
Les lamentations d'un con- الصَّائِحَةُ
voi funèbre.

Criard, braillard. صَيَّاحٌ مِ صَيَّاحَةٍ

Chasser. * صَادَ اِ اِ وَتَصَيَّدَ وَاصْطَادَ هـ
Pêcher, prendre (du poisson, du
gibier).

Chasser, pêcher pour صَادَ اِ صَيِّدًا
qn.

Avoir le cou dressé. صَيِّدٌ اِ صَيِّدًا
Avoir la morve (chameau).

Cuivre. Morve du chameau. صَادَ
Chasse. Pêche. Gibier pris à صَيِّدَ
la chasse, à la pêche.

Attaquer qn, l'emporter sur lui.

Il a été décrété par Dieu... صَيَّلَ لَ
Détremper, délayer (le p'à- صَوَّلَ هـ
tre). Laver (les grains, etc.);
nettoyer (l'aire).

Assaillir صَاوَلَ مُصَاوَلَةً وَصَيَّالًا وَصَيَّالَةً هـ
qn.

S'attaquer les uns les autres. تَصَاوَلُ
Impétuosité, violence. Atta- صَوْلَةٌ
que soudaine. Force.

Froment lavé dans l'eau. صَوْلَةُ الْجَنْطَةِ
Détritus de blé, etc. Balay- صَوَالَةٌ
re de l'aire.

Vase à macérer, à مَصَاوِلَ
détremper qc., à délayer.

Balai pour l'aire. مَصْوَلَةٌ

Jeû- * صَامَ هـ صَوْمًا وَصِيَامًا, وَاضْطَامَ
ner. Atteindre le midi (jour). Se
calmer (vent).

Faire jeûner qn. صَوَّمَهُ هـ
Jeûne. صَوْمٌ وَصِيَامٌ

صَائِمٌ جِ صَائِمُونَ وَصَوَامٌ وَصِيَامٌ وَصَوْمٌ
Qui jeûne, jeûnant, رَصِيْمٌ وَصِيَامٌ
jeûneur.

Même sens. صَوْمَانٌ جِ صَيَّامِي
Même sens. (m. et f. s. et pl.) صَوْمٌ

Arida et sans eau (terre). صَوَامٌ
Lieu où le cheval est مَصَامٌ وَمَصَامَةٌ
attaché.

Ramasser en tas. Donner * صَوْمَمُ هـ
à (un mets) une forme conique.

Cime d'un pâ- صَوْمٌ وَصَوْمَةٌ جِ صَوَامٍ
té, etc. Couvent, cellule de moine.

* صَانَ هـ صَوْنًا وَصِيَانًا وَصِيَانَةً, وَاضْطَانَ
Préserver, garder qn ou qc. هـ

Entourer d'un mur, enclore. * صَوَّنَ هـ
Se préserver de. تَصَوَّنَ وَتَصَاوَنَ مِنْ وَعَنْ

Garde, conservation. صَوْنٌ
Disque à placer les parfums. صَوْنَةٌ

Garde-robo. صَوَانٌ وَصِيَانٌ جِ أَصْوَنَةٌ
Garde. Chasteté. Modestie. صِيَانَةٌ

Pierre à fusil, quartz, صَوَانٌ جِ صَوَانٌ
silex, caillou.

Gardé, préservé; مَصُونٌ وَمَصُونٌ
conservé.

Être agitée (eau). ✧ Être
embarassé; être égaré.

Bien assaisonner ✧ صَاء - صَيَّر ه
(un mets). ✧ Donner à la mon-
naie la valeur légale.

Voyez dans صوغ . صَيَّعَة وَصَائِر
✧ صَافِ i صَيِّفًا , وَصَيِّفَ وَتَصَيِّفَ وَاضْطَافِ
Passer la saison d'été dans ب
(un lieu).

S'écarter du صَافِ i صَيِّفًا وَصَيِّفُوفَةً عَنْ
(but : flèche).

Recevoir une pluie d'été. صَيِّف
Suffire à qn pour l'été. صَيِّفَ ه

Faire un con- صَافِيفَ مُصَافِيَةً وَصَيَّافَ ه
trat pour l'été avec qn.

Entrer, se trouver dans la أَصَافِ
saison d'été. Avoir un enfant dans
la vieillesse.

Été. صَيِّفَ ه أَصَيَّافَ , وَصَيِّفَةً ه صَيِّفَ
D'été, estival. Pluie d'été. صَيِّفِي
Né en été.

Pluie d'été. صَيِّفَ
Chaud (temps). صَائِرَ وَصَافٍ

Expédition d'été. صَائِرَةً ه صَوَائِرَ
Résidence مَصَيِّفَ وَمُتَصَيِّفَ وَمُضْطَافَ

d'été, campagne.
Arrosée par la pluie مَصَيِّفَةً وَمُضْطُوفَةً
d'été (terre).

Souvent arrosée par les مَصَيَّافَ
pluies d'été (terre). Qui se marié
tard (homme).

Poussière sou- ✧ صَيِّقَ , وَصَيِّقَةً ه صَيِّقَ
levée. Bruit, son. Odeur fétide.

Moineau. صَيِّقَ ه صَيِّقَانِ
S'attacher à... ✧ صَاكَ i صَيِّكَ ب
(odeur).

Fort et trapu. ✧ صِيْر - صِيْمَ
Chine. ✧ صِيْن - الصِيْن

Chinois. Porcelaine de Chine. صِيْنِيّ
Plateau, grand ✧ صِيْنِيَّةَ ه صَوَائِلِيّ

plat. Patène.
Tente en étoffe. صِيُون - ✧ صِيْرَان

صَائِدَ وَصَيَّادَ ه صَيَّادُونَ , وَصَيُّودَ ه صَيِّدَ
Chasseur. Pêcheur. وَصَيِّدَ

Qui a le cou dres- أَصَيِّدَ مَرَصِيْدًا ه صَيِّدَ
sé. Prince. Morveux (chameau).

Terrain dur. Saïda (ville de صَيِّدًا
Syrie).

Cuivre. Or. صَيِّدَانِ
Mégère; furie. صَيِّدَانَةٌ

Piégo, مَصَيِّدَ وَمِضْيِدَةً وَمَصِيْدَةً ه مَصَائِدَ
filet. Trappe, ratière.

Pris à la chasse. مَصَيِّدَ
Chasseur. Lion. مُضْطَادَ

Pharmacie. ✧ صَيِّدَكَةَ
Pharmacien, dro- صَيِّدَالِيّ ه صَيَّادَكَةَ
guiste.

Devenir صَارَ i صَيَّرًا وَصَيَّرُوْرَةً وَمَصَيَّرًا
tel ou tel; se changer en... Ren-
trer au gîte. ✧ Avoir lieu, arri-
ver (événement).

Arriver à... - مَصَيَّرًا إِلَى
Faire devenir صَيَّرَ وَأَصَارَ إِعْمَارَةً ه وَه
tel ou tel, rendre tel ou tel.

Ressembler à qn. تَصَيَّرَ ه
Issue, résultat (d'une affaire). صَيَّرَ

Grand-prêtre des Juifs. Petits
poissons salés. Fente d'une porte.

Il est sur le point هُوَ عَلَى صَيَّرِ الْأَمْرِ
de terminer l'affaire.

Son des castagnettes. صَيَّارَ
Bercail, صَيَّارَةً , وَصَيَّرَةً ه صَيَّرَ وَصَيَّرَ
enclos, bergerie.

Action de devenir tel ou tel. صَيَّرُوْرَةً
Fourrage sec; foin. صَائِرَةً

Lieu où l'on arrive. Résultat, مَصَيَّرَ
issue, fin.

Citadelle, ✧ صَيِّصَةً وَصَيِّصِيَّةَ ه صَيَّاصَ
forteresse. Éperon du coq. Corne
du taureau, de la gazelle.

Exciter (des gens) ✧ صَاءَ i صَيَّعًا ه
les uns contre les autres. Sépa-
rer (les moutons).

S'égarer. ✧ صَيِّمَ عَنْ الطَّرِيقِ

ض

Faire manger à qn le **ضَبَّ هـ** mets appelé **ضَبِيَّة**. Mettre un verrou à une porte.

Être brumeux (jour), Être **أَضْبَ** nombreux. Se taire. Parler; crier.

S'attacher à qn. **هـ -**

Faire couler, répandre (l'eau, **هـ -** etc.).

Cacher ses pensées. **هـ -** على ما في نفسي

Être ramassé et retenu **هـ -** انضَبَ (vêtement). Être contenu dans le devoir (enfant).

Colère; haine. **ضَبَّ وَضَبَ**

Tumeur aux lèvres. **ضَبَّ**

Lézard. **ضَبَّ هـ** ضَبَاب وَأَضْبَ وَضَبَان

Fém. du préc. Loquet **ضَبَّة هـ** ضَبَاب en fer.

Pointe du sabre. **ضَبَّ هـ** ضَبَاب

Brouillard, brume; **ضَبَاب هـ** ضَبَابَة nuée légère.

Mets qu'on donne aux en- **ضَبَّ هـ** ضَبِيَّة fants.

Qui abonde en **ضَبَّ هـ** وَمَضَبَّة مَضَاب lézards (sol).

Qui fait la chasse aux lézards. **مَضَبَّ هـ**

Se blottir (chas- **هـ** ضَبَّ a ضَبًا وَضُبُوًا seur).

Survenir et surprendre qn. **هـ -** على

Se réfugier vers... **هـ -** إلى

Céler, cacher qc. **أَضْبَا هـ** وعلى

Être caché, se cacher. **أَضْبَا هـ**

Repaire, cachette. **مَضَاب هـ** مَضَابِي

Saisir qc. **هـ** ضَبَّ اِضْطَبَّ وَاضْطَبَّتْ ب avec la main.

Poignée. **ضَبَّة هـ** ضَبَات

Griffes. **مَضَبَّ هـ** مَضَابَات

Noircir qc. (feu). **هـ** ضَبَّ a ضَبَا

Renifler (cheval). **هـ** ضَبَّ a ضَبَا وَضَبَا

Glapir (renard). **هـ** ضَبَا

Injurier qn. **هـ** ضَبَا

Perle. Poisson.

Être enrhumé du **هـ** ضَبَّ ضَوَادًا cerveau.

Enrhumer qn. **هـ** أَضَادَ

Rhume de cerveau. **هـ** ضَوْدَ وَضَوْدَةً

Être injuste **هـ** ضَارَّ a ضَارًا وَضَارًا envers qn.

Défectueux (lot). **هـ** ضَوْرِي وَضَوْرِي

Bruit, va- **هـ** ضَاضًا وَضَوَضًا وَضَوَضِي carme, tapage.

Racine, source. Pos- **هـ** ضَوْرُ وَضَوْرِي térité.

Avoir le rhume de cerveau. **هـ** ضَبَّكَ

Rhume de cerveau. **هـ** ضَوَاك

Être maigre, **هـ** ضَالَّ a ضَالَّةً وَضَوَالَّةً chétif, petit, mince.

Se faire **هـ** ضَالَّ a ضَالًا وَضَالَّ شَخْصَةً petit, se tapir.

Être petit. Se faire petit, se **هـ** تَضَالَّ cacher.

Maigre, **هـ** ضَبِيلٌ هـ ضَوَالًا وَضَبَالًا وَضَبَالُونَ mince, petit.

D'un avis faible. **هـ** الرأي

Serpent mince. **هـ** ضَبِيَّة

Avoir de nombreux **هـ** ضَانٌ - أَضَانٌ moutons.

Mouton. **هـ** ضَانٌ هـ ضَانٌ وَضَيْنٌ

Brebis. **هـ** ضَانَّةٌ هـ ضَوَانٌ

De brebis, ou de mouton **هـ** ضَانِي (viande).

Couler (eau, etc.). Être **هـ** ضَبَّ اِضْبًا fixée à la terre (chose). Se taire (per.).

Garder avec soin **هـ** وَضَبَّ وَأَضْبَ على qc. **هـ** Contenir dans le devoir (des enfants).

Être atteint de tu- **هـ** ضَبَّ اِضْبًا وَضُبُوًا meur (lèvre).

Abonder en lé- **هـ** ضَبَّ a ضَبَابَةً وَأَضْبَ zards (sol).

Tout-puissant (Dieu). ضابط الكل
 Agent de police. ضابطي في ضابطية
 Règle générale, loi. ضابطة في ضوابط
 Décision, sentence قضاي في مضبطة
 d'un tribunal.
 Tenace, plus tenace. أضبط م ضبطاً في ضبط
 Qui travaille des deux mains.
 Ferme, solide, raffermi. مضبوط
 Exact, précis (compte, etc.).
 Courir (cheval). ضيم a ضيماً وضبوعاً وضبماً
 Étendre les bras pour frapper qn. ضيماً e وعل
 S'envelopper d'un manteau اضطيم
 en couvrant l'épaule gauche et
 découvrant la droite.
 Bras. Partie supérieure du bras. Pas rapide du cheval. ضيم في أضبعاً
 Année stérile. ضيم
 Hyène. ضيم وضيم في ضبعاً وأضيم وضيم
 Hyène mâle. ضبعان في ضباعين
 Être étroit (lien). ضان o ضناً
 Mettre et tenir qc. أضبن واضطبن ه
 sous les aisselles.
 Aisselle. ضن وضبن
 Sol dur. ضن
 Étroit (lieu). ضن
 Famille. ضنة وضنة وضنة وضنة
 Altérer, brûler qc. (feu). ضبا o ضبوا ه
 Se réfugier vers... إلى
 Surprendre qn. أضى على
 Empêcher qc. ه
 Nom d'ag. Cendre. ضاب
 Pain cuit sous la cendre. مضبابة
 Cri-er. Faire du bruit, du vacarme. ضج i ضجاً وضجيجاً وضجاجاً وأضج-
 Chicane, quereller qn. ضاج مضاجعة وضجاجاً e
 Cris, tumulte, vacarme. ضجة وضجاج وضجيج وضجيج
 Ivoire. Coquillage. ضجاج
 Qui crie, qui pousse des cris. ضجوج
 Être ennuyé, s'ennuyer de... ضجر a ضجراً , وأضجر من وب

Être hâlé, noirci (par le feu). انضبه
 Cendre. ضبح
 Ranger (des pierres). Assembler (les feuillets d'un livre), le brocher. ضبر o ضبرا ه
 S'élancer les pieds joints (cheval). ضبرا وضبرا
 Machine de siège, tortue couverte de peau. ضبر في ضبور
 Noyer sauvage. وضبر
 Livres. ضبار وضبار
 Force, bonne constitution d'un corps. ضبارة
 Paquet de livres. ضبارة وضبارة في
 Qui saute. أضابير
 Lion. ضير وضبور
 Fort, dur, véhément. ضير
 Être méchant, porté au mal. ضيس a ضيساً
 Porté au mal ; méchant. ضيس وضيس وضيس
 Être brumeux (ciel). ضنضب
 Tenir avec force qc. Raffermir, maintenir. ضبط o ضبطاً وضباطة ه
 Maintenir dans l'ordre, dans le devoir, gouverner (un pays). Rendre exact, précis (un compte); corriger (un écrit); mettre les points-voyelles (à un écrit).
 Confisquer (les biens de qn.), s'en emparer. Ajuster, pointer (un canon).
 Il fait mal. لا يضبط عجلة
 Il lit mal. لا يضبط قراءته
 Travailler des deux mains. ضبط a ضبطاً
 S'emparer de qn avec force. تضبط e
 Être raffermi, consolidé, etc. انضبط
 Être maintenu dans l'ordre, etc. ضبط
 Consolidation, raffermissement. Exactitude, précision.
 Qui tient avec force. ضابط في ضباط
 Fort, robuste. Ferme, résolu. Lion.
 Chef, officier (dans l'armée).

Soleil : lumière du $\text{ضَحْوَة} - \text{ضَحْوَة}$
soleil. Terrain exposé au soleil.

S'agiter (mi- $\text{ضَحْوَة} \text{ و } \text{ضَحْوَة}$
rage).

Eau en petite quantité. ضَحْوَة

Rire. $\text{ضَحْك} \text{ a } \text{ضَحْكًا} \text{ و } \text{ضَحْكًا}$

Se rire, se mo- $\text{ضَحْك} \text{ على و من و ب}$
quer de...

Ricaner (singe). $\text{ضَحْك} \text{ a } \text{ضَحْكًا}$

Lancer des éclairs (nuage).

Se couvrir de (fleurs : jardin). عن
de (plantes : sol).

Rire, plaisanter avec qn. $\text{ضَاك} \text{ هـ}$

Faire rire qn. $\text{أضَاك} \text{ هـ}$

Rire. $\text{تَضَاك} \text{ و } \text{تَضَاك} \text{ و } \text{تَضَاك}$

Rire de... من و على و ب

Rire, plaisanter (gens). تَضَاك

Un rire. ضَحْكَة

Ridicule, qui prête à rire. ضَحْكَة

Plaisanterie, fa- $\text{أضْحُوكة} \text{ هـ} \text{ أضْحِيك}$
cétie, chose comique.

Qui rit, riant. Qui lance des ضَاك
éclairs (nuage).

Fém. du préc. $\text{ضَاكَة} \text{ هـ} \text{ ضَوَاك}$

Dent qui paraît dans le rire.

$\text{ضَحْكَة} \text{ و } \text{ضَحْكَة} \text{ و } \text{ضَحْك} \text{ و } \text{مَضْحَاك}$

Qui rit beaucoup, rieur.

Plaisant, facétieux. مَضْحُوك

Facéties, plaisanteries. مَضْحُوكَات

Avoir peu d'eau $\text{ضَحْل} \text{ a } \text{ضَحْلًا}$

(étang). Être en petite quantité
(eau).

Peu $\text{ضَحْل} \text{ هـ} \text{ أضْحَال} \text{ و } \text{ضَحُول} \text{ و } \text{ضَحَال}$
profonde (eau).

Lieu où il y a peu d'eau. مَضْحَل

Se met- $\text{ضَحَا} \text{ هـ} \text{ وضَحُوا} \text{ و } \text{وضَحُوا} \text{ و } \text{وضَحِيًا}$
tre au soleil.

Paraître. Être expo- $\text{ضَحُوا} \text{ و } \text{وضَحِيًا}$
sé au soleil.

Il est mort. $\text{ضَحَا} \text{ ظُلَّة}$

Être frappé des rayons $\text{ضَحِي} \text{ a } \text{ضَحِي}$
du soleil.

Se découvrir. ضَحَا

Se mettre au soleil. ضَحَا

Faire paître (les bestiaux) $\text{ضَحِي} \text{ هـ}$

Ennuyer qn.

Ennui. Inquiétude, an- $\text{أضْجَر} \text{ هـ}$
goisse, malaise. $\text{ضَجْر} \text{ و } \text{ضَجْرَة}$

Ennuyé (homme). ضَجِر

Ennuyé. Fâcheux. morose. ضَجُور

Qui cause $\text{مَضْجِر} \text{ هـ} \text{ مَضْجِر} \text{ و } \text{مَضْجِر}$
de l'ennui, ennuyant.

$\text{ضَجِم} \text{ هـ} \text{ ا } \text{ضَجِمًا} \text{ و } \text{ضَجُوعًا} \text{ , و } \text{انْضَجِم}$

Être couché sur le واضْطَجِم
côté.

Pencher vers le coucher $\text{ضَجِم} \text{ و } \text{ضَجِم}$
(étoile).

Être lent en (affaire). $\text{ضَجِم} \text{ و } \text{انْضَجِم} \text{ في}$

Être couché à côté de qn. $\text{ضَاكِم} \text{ هـ}$

Coucher qn sur le côté. $\text{أضْجَم} \text{ هـ} \text{ و هـ}$

Abaissr, faire descendre qc.

Négliger (une affaire). $\text{تَضَاكِم} \text{ عن}$

Nom d'act. Savon, ce qui sert ضَجِم
à nettoyer.

Inclinaison vers un parti. ضَجِم

Un sommeil. Un morceau de ضَجْمَة
savon.

Imbécilité d'esprit. $\text{ضَجْمَة} -$

Paresse, nonchalance. Ma- ضَجْمَة

nière de se coucher.

$\text{ضَجْمَة} \text{ و } \text{ضَجْمَة} \text{ و } \text{ضَجْمِي} \text{ و } \text{ضَجْمِيَّة} \text{ و } \text{ضَجْمِيَّة}$

Fainéant, paresseux.

Paresseux. Sot. Pen- $\text{ضَاكِم} \text{ هـ} \text{ ضَوَاكِم}$

te d'une vallée. Qui se couche

(astre).

Fém. du préc. Embouchure ضَاكِمَة

d'un fleuve.

Montons nombreux. $\text{ضَاكِمَة} \text{ و } \text{ضَجْمَاء}$

Sot, imbécile. $\text{ضَجُور} \text{ و } \text{مَضْجُور}$

Camarade de lit. ضَجِم

Chambre à $\text{مَضْجِم} \text{ هـ} \text{ مَضْجِم} \text{ و } \text{مَضْطَجِم}$
coucher, dortoir ; lit, couche.

Lieux où tombe la pluie. $\text{مَضْجِم} \text{ اَلْقَيْث}$

Être de travers $\text{ضَجِم} \text{ a } \text{ضَجِمًا}$
(bouche, nez, etc.).

Être en litige entre qn $\text{تَضَاكِم} \text{ بَيْن}$
(affaire).

Oblique, de travers $\text{أضْجِم} \text{ م } \text{ضَجْمَاء}$

(bouche, nez, etc.).

Qui a la bouche de travers. مَضْطَاكِم

être corpulent. ضَخَمَ
Grossesur, corpulence. ضَخْمَةٌ
Grand, gros, corpulent. ضَخْمٌ
Fém. du préc. ضَخْمَاتٌ
Avoir le dessus sur qn. ضَدَّ
Écarter qn de... sans violence. ضَدَّ عَنْ
Contredire qn, s'opposer à lui. ضَادٌّ
lui. Faire contraste avec...
Contredire, s'irriter. أَضَدَّ
Être opposés l'un à l'autre. تَضَادَّ
Contraire, opposé. Sem- ضِدٌّ وَضْدِيدٌ
blable.
Ennemi. Significa- ضِدٌّ -
tion opposée.
Expressions contra- لُغَاتُ الْأَضْدَادِ
dictoires.
Contrairement, par op- ضِدًّا، بِالضِّدِّ
position.
Contraste. Contradic- تَضَادٌّ وَضَادَّةٌ
tion. Opposition.
Paroles vaines ou ضِدِّي - ضَوَادٍ
deshonnêtes.
Nuire à qn. ضَرَّ هُ ضَرًّا وَضَرًّا
S'opposer à qn. ضَارَّ مُضَارَّةً وَضَرَارًا
le combattre.
Être polygame. أَضَرَّ
Nuire à qn. أَضَرَّ بِه وَه
Forcer qn à... ضَرَّ عَلَى
Éprouver un dom- تَضَرَّرَ وَتَضَرَّرَ مِنْ
mage de...
Forcer, contraindre qn إِضْطَرَّ ه إِلَى
à...
Être forcé, contraint à...؛ إِضْطَرَّ إِلَى
avoir besoin de...
Mal, dommage, malheur. ضَرَّ وَضَرَّ
Polygamie. ضَرَّ
Mal, dommage; per- ضَرًّا ه أَضَرَّ
tes. Fourré d'arbres.
Dommage. Besoin, ضَرَّةٌ ه ضَرَارٌ
manque. Mamelles. Gras du pouce
de la main.
Co-épouse (chez les mu- ضَرَّةُ الْمَرْأَةِ
sulmans).
Dommage, tort, pré- ضَرَّرَ ه أَضْرَارَ
judice.

en plein jour. Donner à manger
à qn à l'heure appelée ضَحَى.
Immoler (une victime) à cette ب -
heure.
Ne vous pressez pas. ضَحْرٌ رُوَيْدًا
Venir chez qn à ضَحَى مُضَاحَاةً ه
l'heure dite ضَحَى.
Se trouver à cette heure. أَضْحَى
Il fit cela en plein jour. - يَفْعَلُ كَذَا
Découvrir, manifester qc. ه -
Que Dieu ne vous لا أَضْحَى اللَّهُ ظِلُّكَ
fasse pas mourir!
Manger à l'heure dite ضَحَى. تَضَحَّى
Se mettre au soleil.
Heure du jour proche du midi. ضَحَاءٌ
Repas pris à cette heure.
Heure après le lever ضَحْوٌ وَضُحْوَةٌ
du soleil avant ضَحَى.
Heure du jour où le soleil est ضَحَى
déjà élevé sur l'horizon.
Son discours est مَا لِكَلَامِهِ ضَحَى
sans clarté.
Les matins et les الضُّحَى وَالْأَصَائِلُ
soirs.
Brebis offerte en sa- ضَحِيَّةٌ ه ضَحَايَا
crifice. Victime, hostie, holocau-
ste.
Brebis offerte en sa- أَضْحَاةٌ ه أَضْحَى
crifice.
Même sens. أَضْحِيَّةٌ ه أَضْحِيَّةٌ
Jour des sacrifices يَوْمُ الْأَضْحَى
(chez les musulmans).
Exposé au soleil. Extérieur, ضَاحٍ
en évidence.
Fém. du préc. Côté ضَاحِيَّةٌ ه ضَوَاحٍ
d'une chose. Provinces limitro-
phes d'un pays.
Il l'a fait en public. فَعَلَهُ ضَاحِيَّةً
Sans nuage إِضْحِيَّانٌ ه إِضْحِيَّانَةٌ
(jour, nuit).
Exposé au soleil (terre). مَضْحَاةٌ
Pleurer (œil). ضَخَّ ه ضَخًّا ه
Verser (de l'eau). ه -
Seringue. مَضْحَجَةٌ
Être gras, ضَخْمٌ ه ضَخْمَةٌ وَضَخْمًا

Servir d'exemple. ضَرْبٌ مَثَلًا
 Être endommagée par le froid (plante, etc.). ضَرْبٌ a ضَرْبًا
 Frapper avec force (main). ضَرْبٌ o ضَرْابَةٌ
 Frapper, battre avec force. Piquer (un habit ouaté). ضَرْبٌ e وه
 Mêler, mélanger. ه ب —
 Jeter la discorde entre... بَيْنَ —
 Se battre avec qn. ضَرْبٌ مُضَارَبَةٌ وِضْرَابًا e
 Faire valoir les fonds de qn avec participation. e — وَهُ فِي الْمَالِ وَبِو
 Être couvert de gelée blanche (lieu). Être bien cuit (pain). أَضْرَبَ
 Laisser, quitter qc. — عَنِ
 Faire halte, séjourner dans... فِي —
 Dessécher l'eau (vent chaud). ه —
 Être agité; s'agiter, s'entrechoquer (vagues). تَضَرَّبَ وَاضْطَرَّبَ
 Se battre (gens). تَضَارَبَ وَاضْطَرَّبَ
 Être troublé, ému; être dans l'inquiétude. اِضْطَرَّبَ
 Coup; battement. Multiplication. ضَرْبٌ
 Hôtel de la monnaie. دَارُ الضَّرْبِ
 Espèce, genre. Façon, manière. Dernier pied d'un vers. Frappée (monnaie). Mince, maigre (per.). ضَرْبٌ ج ضُرُوبٌ وَأَضْرَابٌ وَأَضْرَبٌ
 Semblable, pareil. — ج أَضْرَابٌ
 Un coup. Châtiment, plaie, fléau. ضَرْبَةٌ ج ضَرْبَاتٌ
 Miel blanc et épais. ضَرْبٌ
 Les vicissitudes du temps. ضَرْبَانِ الدَّهْرِ
 Qui frappe, etc. ضَارِبٌ وَضُرُوبٌ
 Qui agite des flèches pour tirer au sort. Qui répand les ténèbres (nuit). Lieu déprimé planté d'arbres. Terrain dur dans une plaine. ضَارِبٌ
 Vallée de sables. — ج ضَوَارِبٌ
 Qui frappe. ضَرْبٌ ج ضَرْبَانِ
 Frappé, battu. — ج ضَرْبَانِ

Nécessité, urgence. ضَرْوَرَةٌ ج ضَرْوَرَاتٌ
 ce. Gêne, misère.
 Cécité. Pertes éprouvées. ضَرْارَةٌ
 Nécessité. Contrainte, action. اِضْطِرَارٌ
 Nuisible, malsain, malfaisant. ضَارٌّ
 Aveugle. ضَرْيَرٌ ج أَضْرَاءٌ وَأَضْرَارٌ
 Plante. Au pl. Choix de ses nécessaires. ضَرْيَرَةٌ ج ضَرْارٌ
 Nécessaire, indispensable. ضَرْوَرِيٌّ
 Mauvais état. تَضَرُّعٌ وَتَضَرُّعٌ
 Mal, dommage, perte. مَضَرَّةٌ ج مَضَرَّاتٌ وَمَضَارٌّ
 Nuisible, malsain. Polygame. مُضَرٌّ
 Polygamie. مُضَارَّةٌ
 Qui a souffert un mal, une perte. مَضْرُورٌ
 Forcé, contraint. مُضْطَرٌّ
 Être caché. * ضَرْأٌ a ضَرْأٌ
 Sécher (plante). اِضْطَرَّأَ
 Frapper qn avec... * ضَرْبٌ i ضَرْبًا e ب
 Mélanger (une chose) avec (une autre). ه ب —
 Affliger qn (fléau). Piquer qn (scorpion). e —
 Battre monnaie. — السِّكَّةُ
 Employer, citer un proverbe. مَثَلًا —
 Jouer des instruments de musique. ضَرْبٌ آلَاتِ الطَّرْبِ
 Passer qc. sous silence. — عَنْهُ صَفْحًا
 Dresser une tente. — خَيْمَةً
 Mettre (un impôt) sur... ه — عَلَى
 Fixer (un terme) à... ه — لَ
 Faire sa prière. — الصَّلَاةُ
 Séparer, diviser... بَيْنَ —
 Saisir les biens de qn. — عَلَى يَدَيْهِ فُلَانٌ
 L'empêcher d'entendre. — عَلَى أُذُنِهِ
 Multiplier un nombre par un autre. — كَذَا فِي كَذَا
 Pencher, incliner vers... — إِلَى
 Nager. — فِي الْمَاءِ
 Voyager. — فِي الْأَرْضِ ضَرْبًا وَضَرْبَانًا
 Être couverte de gelée blanche (terre). ضَرْبٌ

Semblable à... Aoriste (d'un مُضَارِع verb arabe).

Lion. ضَرْعٌ وَضَرْعٌ جِ ضَرْعًا

Lion. Homme brave, violent. ضَرْعًا

Étalon vigoureux.

Se battre comme ضَرْعٌ وَتَضَرْعٌ un lion.

Être cassé de vieil-ضَرْكٌ o ضَرْكَةٌ -lesse. Être pauvre, malheureux.

Cassé de ضَرْيَكٌ جِ ضَرْكًا وَضَرْكًا vieillesse. Pauvre, malheureux.

Brûler, être embrasé ضَرْمًا a ضَرْمٌ (feu). Être agité par une passion (homme).

S'emporter contre... - على

Manger avec avidité. - في الطَّامِ

Allumer, ضَرْمٌ وَأَضْرَمَ وَأَشْتَضْرَمَ هـ attiser (le feu).

S'allumer, brûler, تَضْرَمُ وَأَضْطَرَمُ flamber (feu).

Briller (cheveux blancs). اِضْطَرَمَ

Arbre odoriférant. ضَرْمٌ وَضَرْمٌ

Affamé. Ardent à la course. ضَرْمٌ

Aiglon.

Tison; charbon; feu. ضَرْمَةٌ جِ ضَرْمٌ

Il n'y a personne مَا بِالْدارِ تَأْفُخُ ضَرْمَةٌ à la maison.

Perdre sa peine تَأْفُخُ في غَيْرِ ضَرْمٍ et son temps.

Légers combustibles, ضَرْامٌ

Bois allumé. ضَرْامَةٌ

Allumé, embrasé, qui brûle. ضَرْيَمٌ

Espèce de gomme. ضَرْيَمٌ

Saigner (artère, ضَرْبًا o ضَرْبًا plaie).

ضَرْيٌ a ضَرْأَةً وَضَرْيٌ وَضَرْيًا وَضَرْأَةً ب

Être avide de..., passionné pour...

Être exer- ضَرْيٌ وَضَرْأٌ وَضَرْأٌ ب -cé, dressé à (la chasse : chien).

Exercer, dresser ضَرْيٌ وَأَضْرِي ب (un chien à la chasse). Exciter

dans qn le désir de qc.

Surprendre (le gibier). اِشْتَضْرِي ب

Fourré de bois dans une ضَرْأٌ vallée. Pays boisé.

Acariâtre, intraitable.

Méchante (chamelle). Perni-ضَرْسٌ ضَرْوسٌ cieuse (guerre).

Puits comblé de ضَرْيَسٌ جِ ضَرْأَتِي pierres. Vertèbres du dos. Très affamé. Biscuit, dattes, etc.

Muet. أَخْرَسَ أَضْرَسَ

Dentelée (étoffe). مُضْطَرَسٌ

Maçonné à l'intérieur مَضْطَرُوسَةٌ (puits). Couvert de pierres (terrain).

ضَرْطٌ i ضَرْطًا وَضَرْطًا وَضَرْطًا Pet. وَضَرْطًا

Avoir la barbe et les ضَرْطٌ a ضَرْطًا sourcils clair-semés.

Se moquer de qn. ضَرْطٌ وَأَضْرَطَ بُو

Pet. ضَرْطٌ وَضَرْيَطٌ

Qui pète souvent. ضَرْطٌ وَضَرْيَطٌ

Qui a la أَضْرَطَ مَ ضَرْطًا جِ ضَرْطًا barbe et les sourcils clair-semés.

ضَرْعٌ o ضَرْوَعًا , وَضَرْعٌ وَتَضَرْعٌ من

S'approcher en tapinois.

Se coucher (soleil). ضَرْعَتُ وَضَرْعَتُ

ضَرْعٌ a ضَرْأَةً وَضَرْيٌ a ضَرْعًا وَضَرْعٌ o

S'humilier, s'abaisser. ضَرْأَةً

Ressembler à... ضَرْعٌ هـ

Abaissier, humilier qn. أَضْرَعُ هـ

Donner qc. à qn. - هـ ل

Prier, supplier تَضَرْعُ إِلَى وَاشْتَضَرْعُ ل humbement qn.

Mamelle. Pis de la ضَرْعٌ جِ ضَرْوَعٌ vache.

Semblable. Tortis. ضَرْعٌ جِ ضَرْوَعٌ

Faible; petit; tout ضَرْعٌ جِ ضَرْوَعٌ jeune.

Humilité, soumission, abais-ضَرْأَةً sement.

Humilité de la تَضَرْعٌ جِ تَضَرْعَاتُ prière. Prière. Supplication.

Humble. ضَايِعٌ جِ ضَرْعَةٌ وَضَرْيٌ وَأَضْرَعٌ soumis.

Qui a de ضَرْعًا وَضَرْوَعٌ وَضَرْيَمٌ وَضَرْيَمَةً gros pis (vache), de grosses mamelles (femme).

Raisins blancs à gros grains. ضَرْوَعٌ

Lo double, surcroît **ضَعَفٌ** **أَضْعَافٌ**
qui porte une chose au double.
Interligne.

ضَعْفَانٌ **بِ** **ضَعْفَانٍ**, **وَضَعُوفٌ** (m. et f.)
Faible, débile.

ضَعِيفٌ **بِ** **ضَعْفَاءٍ** **وَضَعْفَةٍ** **وَضَعْفِي**
Faible, débile. Aveugle. Défectueux
(discours). ♦ Malade. Maigre.

Doublement, action **تَضْعِيفٌ** **وِإِضْعَافٌ**
de doubler.

Plié en deux, doublé. **مُضْعَفٌ**

Doublé, porté au double. **مُضَاعَفٌ**

Réputé faible. **مُتَضْعَفٌ**

Avoir une récolte **أَضْرَ - أَضْرَ**
abondante.

Abondance de récoltes. **ضَغِينٌ**

Jardin verdoyant. Masse de **ضَغِينَةٌ**
pâte.

Imiter la voix du **أَضْعَبَ** **أَضْعَبًا**
loup, du lièvre.

Glapisement du loup, **ضَغِيبٌ** **وَضَغَابٌ**
etc. Bruit, frôlement.

Mêler qc. Mettre **أَضْعَثَ** **أَضْعَثًا**
de la confusion (dans ses dis-
cours). Laver mal (un habit).

Raconter confusément qc. **أَضْعَثَ** **أَضْعَثًا**

Ramasser (du bois). **إِضْطَقَّتْ** **أَضْعَثَ**

Botte, faisceau (d'her-
bes vertes et sèches mêlées).

Songes incohérents, **أَضْعَاثٌ** **أَحْلَامٌ**
confus.

Parler inintelligiblement. **أَضْعَضَ** **أَضْعَضًا**

Mâcher imparfaitement (la
viande) faute de dents. Multiplier
(les paroles).

Serrer qn **أَضْعَطَ** **أَضْعَطًا**, **وَأَضْعَطَ** **أَضْعَطًا**
contre qc., le mettre à l'étroit.

Presser qn **أَضْعَطَ** **مُضَاعَظَةً** **وَضِعَاطًا**
dans la foule.

Se presser les uns les autres. **تَضَاعَظَ**

Pression dans la foule, ou
contre un mur. **ضَغْطٌ**

Une pression. Espace étroit
de la tombe. **ضَغْطَةٌ**

Presse, gêne, malaise. **ضَغْطَةٌ**

Fureurs de la guerre. **ضَرْبِي**

Chien de **ضَرْبٍ** **ضَرْبَةٍ** **بِ** **ضَرْبٍ** **وَأَضْرٍ**
chasse.

Lentisque (arbre). **ضِرْوٌ** **وَضِرْوٌ**

Exercé, dres- **ضَالِمٌ** **ضَالِمَةٌ** **بِ** **ضَوَارِمٍ**
sé à la chasse. Au plur. Bêtes
carnassières.

Qui saigne sans cesse (artè-
re). Jus de dattes non mûres.

Saigner (ar- **ضَرْبِي** **إِ** **ضَرْبِيًا** **بِالْدَّمِ**
tère).

Avoir les mâchoires **أَضْرَ** **أَضْرًا**
resserrées.

Mordre (son frein : cheval). **أَضْرَ** **أَضْرًا**
Être chiche envers qn.

Qui a les mâ- **أَضْرَ** **أَضْرًا** **بِ** **ضُرٍّ**
choires resserrées.

Méchant, irascible. **أَضْرَ** **أَضْرًا**

Arracher qc. à qn. **أَضْرَ** **أَضْرًا** **إِ** **أَضْرًا**

Se disputer la possession de qc. **تَضَارَنَ**

Fils dur envers son père. **ضَغِينٌ**

Fouler aux pieds **أَضْرَ** **أَضْرًا**
qc. avec force.

Ruiner, renverser qc. **أَضْعَضَ** **أَضْعَضًا**

♦ Jeter ça et là, disperser.

Être humilié, abaissé. **أَضْعَضَ** **أَضْعَضًا**

tre dispersé, éparpillé. ♦ Être ca-

ché. ♦ Perdre la raison (malade).

أَضْعَفَ **أَضْعَفًا** **أَضْعَفًا** **أَضْعَفًا** **أَضْعَفًا**

Être faible, débile. **وَضَعْفِيَّةٌ**

Surpasser qn ou **أَضْعَفَ** **أَضْعَفًا**
qc. du double.

Trouver, **أَضْعَفَ** **أَضْعَفًا** **أَضْعَفًا**
juger faible.

Doubler, redou- **أَضْعَفَ** **أَضْعَفًا**
bler, rendre double.

Rendre faible qn (maladie). **أَضْعَفَ** **أَضْعَفًا**

Avoir une monture faible. **أَضْعَفَ**

Recevoir le double. **أَضْعَفَ**

Être doublé, s'accroître du
double. **تَضَاعَفَ**

Faiblesse d'esprit. Construc-
tion vicieuse (d'une phrase). **ضَعْفٌ**

Faiblesse de corps. ♦ Mala-
die, atonie. **ضَعْفٌ**

Tresser ses che- **ضَفَّرَ** i **ضَفَّرًا** و **ضَفَّرَ** هـ
 veux (femme); tresser (une corde).
 Aider, assister qn en... **ضَاكِرٌ** هـ على
 S'entr'aider en qe. **تَضَاكِرَ** على
 Être tressés (cheveux, corde). **اِضْفَرُ**
 Tresse, natte. **ضَفَرٌ** هـ **ضَفُورٌ**
 Attache du cha- **وَضْفَارٌ** هـ **ضَفَرٌ**
 meau.
 Masse de sable. **ضَفُورٌ** و **ضَفِيرَةٌ** هـ **ضَفِيرٌ**
 Côté, rivage. Tresse de che- **ضَفِيرٌ**
 veux. Sangle.
 Tresse, natte. Digue. **ضَفِيرَةٌ** هـ **ضَفَارٌ**
 Faire un saut. **ضَفَرَ** هـ **ضَفْرًا**
 Repousser qn, le frapper. **ضَفَرَ** هـ
 Mettre le mors à (un cheval).
 Mettre par force un **وَضْفَرَ** هـ
 morceau dans la bouche de qn.
 Orge broyée, gruau d'orge. **ضَفَرٌ**
 Médisant, calomniateur. **ضَفَارٌ**
 Grande bouchée. **ضَفِيرَةٌ** هـ **ضَفَارٌ**
 Serrer qc. avec **ضَفَطَ** هـ **ب**
 (des cordes).
 Être ventru. Être sot, **ضَفَطَ** هـ **ضَفَاطَةٌ**
 imbécile.
 Sottise, stupidité. **ضَفْطَةٌ**
 Chameaux de trans- **ضَافِطَةٌ** و **ضَفَاطَةٌ**
 port.
 Chamelier; moucre. **ضَفَاطٌ**
 Grande caravane. **ضَفَاطَةٌ**
 Venir chez qn. **ضَفَنَ** هـ **اِضْفَنًا** إلى
 Frapper qn du pied. **ضَفَنَ** هـ
 Jeter qn à terre. **بِضْفَنٍ** إلى الأرض
 Achever son affaire. **بِحَاجَتِهِ**
 Aller à la selle. **بِقَائِطِهِ**
 S'entr'aider. **تَضَاكِرَ**
 Petit de taille. Sot. **ضَفَنٌ** و **ضَفِينٌ**
 Abonder (chose). **ضَفَا** هـ **ضَفْرًا**
 Déborder (bassin).
 Côté. **ضَفَا** مَث **ضَفَوَانٌ**
 Abondance de biens. **ضَفْوَةٌ** مِنَ الْعَيْشِ
 S'écarter de la **ضَلَّ** i **ضَلَالًا** و **ضَلَالَةً**
 ligne droite, dévier. S'égarer.
 Disparaître, mourir.
 Perdre la route. **الطَّرِيقَ** و **عَنَتَهُ**
 Perdre qc. Oublier qn. **هَرَفَ** هـ

Malheur. Contrainte.
 Presse de la foule. **ضَفَاطٌ**
 Gardien, surveillant de... **ضَفَاطٌ** على
 Cauchemar. **ضَفَاطٌ**
 Faible d'esprit. **ضَفِيطٌ** هـ **ضَفِيطٌ**
 Fém. du préc. Faible (pla.). **ضَفِيطَةٌ**
 Sol bas où l'eau arrive. **مَضْفُوطٌ** هـ **مَضْفُوطٌ**
 Mordre à qc. **ضَفَرَ** هـ **ضَفَمًا** هـ و **ب**
 Ce qu'on a saisi avec les **ضَفَمَاتُهُ**
 dents.
 Lion. **ضَفِيرٌ** و **ضَفِيرٌ**
 Avoir de la haine **ضَفَنَ** هـ **ضَفَنًا** على
 contre qn.
 Incliner vers... **إِلَى**
 Se haïr mutuellement. **تَضَاكِرَ** و **اضْطَاقَ**
 Prendre qc. sous son ais- **اضْطَاقَ** هـ
 selle.
 Côté. Penchant. Haine. **اضْطَاقٌ**
 Qui n'avance qu'à coups de **اضْطَاقٌ**
 fouets (cheval).
 Courbé. Qui a de la **ضَفَنَ** م **ضَفِينَةً**
 haine, de la rancune.
 Haine ou rancune. **ضَفِينَةٌ** هـ **ضَفَانٌ**
 Tricher au jeu. **ضَفَا** هـ **ضَفَوًا**
 Miauler (chat). **ضَفَرًا** و **ضَفَاءً**
 Crier ensemble. **تَضَاغَى**
 Se tordre de faim. **مِنَ الْجُوعِ**
 Se presser **ضَفَ** هـ **ضَفًا** و **ضَفَفًا** على
 vers...
 Ramasser, rassembler qc. **ضَفَا** هـ
 Se presser sur un point (foule). **تَضَاكِرَ**
 Qui est à l'étroit. **ضَفَّ** الحال
 Insecte grisâtre. **ضَفَّ** هـ **ضَفْدَةً**
 Foule (de gens). **ضَفْدَةٌ**
 Côté. Bord (d'une vallée). **وَضْفَةٌ**
 Bord, rivage (d'un fleuve).
 Foule qui se presse à un re- **ضَفَفَ**
 pas; famille nombreuse. Pauvre-
 té, gêne. Hâte, empressement.
 Bonne laitière (chamelle). **ضَفُوفٌ**
 Très fréquenté (lieu). **مَضْفُوفٌ**
 Être rempli de grenouilles **ضَفْدَاءٌ**
 (étang).
 Grenouille. **ضَفْدَاءٌ** و **ضَفْدَاءٌ** هـ **ضَفْدَاءٌ**
 Une grenouille. **ضَفْدَاءَةٌ** و **ضَفْدِيَّةٌ**

Être de force à porter (un fardeau). *اضطلم ب*

Inclination, penchant pour... *ضلم مم*

Force; vigueur. *ضلم وضلاعة*

Enormité de la dette. *ضلم الدين*

Côte. *ضلم وضلم به ضلوع وأضلاء وأضلم*

Côté d'un triangle.

Coteau, montée. Piège. Branche. *ضلم*

Côté. *ضامة*

Qui agit injustement. *ضالم*

Courbé de naissance. *ضلم*

Robuste, vigoureux. *ضليم به ضلم*

Flexible (arc).

Qui a une grande bouche. *ضليم القم*

Robuste. Qui a de grandes dents. *أضلم به ضلم*

Qui est de force à... *مضلم ومضطلم ل*

Fardeau trop pesant. *حمل مضلم*

Bête trop faible. *ذابة مضلم*

Dentelé ou rayé, à côtes. *مضلم*

Rapprocher, rassembler les parties (d'une chose). *ضمه ه ضمًا ه*

Marquer (une lettre) du signe (').

Êtreindre, mettre à l'étroit qn. *ه -*

Embrasser qn. *ه إلى صدره*

S'emparer de... *ه على*

Réunir, joindre une chose à une autre. *ه وضامه ه إلى*

S'adjoindre qn pour une affaire. *ه ضامه ه على أمره*

Se réunir, se rassembler. *تضام*

Être réuni, joint, adjoint à qc.: être annexé. *انضم إلى*

Attirer à soi qc. *اضطرم ه*

S'emparer de... *ه على*

Réunion, jonction d'une chose à une autre. *ضمه*

Dhamma: signe ('). *ضمه وضمة*

Qui rassemble, qui réunit. *ضام*

Tout ce qui sert à réunir deux choses. *ضمام*

Rivière entre deux collines. *ضموم*

Compagnon. *ضويمه م ضويمه*

Rassemblé, réuni, joint à... *مضموم*

Marqué d'un *dhamma* (').

Il a perdu sa peine. *سقية -*

Égarer qn. *بمألان*

Égarer qn. *ضال تضليلا وتضللا, وأضل ه وه*

qn. Perdre, égarer qc. Trouver

qn dans l'erreur.

Se dire égaré. *تضال*

Chercher à égarer qn. *استضل ه*

Égarement, erreur. Perdition, perte. *ضال وضل وضلال وضلالة*

C'est un *هو وضل بن وضل وضل أضلال*

inconnu.

Incertitude, trouble. Absence *ضلة*

pour affaire bonne ou mauvaise.

Erreur. Pure perte. *ضلة*

Son sang a été versé impunément. *ذهب دمه ضلة*

Qui est égaré. *ضال به ضالون وضلال*

Qui est dans l'erreur.

Fém. du préc. Bête égarée; chose perdue. *ضالة به ضوال*

Égaré. *ضال وضليل*

Erreur. Eau qui n'a pas de soleil. *ضال*

Erreur. *أضلوة به أضاليل*

Vanité. *وادي أضال وادي تضال وضل تضلال*

Erreur, égarement. *مضلة ومضلة*

Endroit où l'on s'égare. *مضل*

Qui égare. Séducteur, trompeur. Mirage. *مضل*

Égaré, perdu. Persévérant dans l'erreur. *مضلل*

Être robuste. *ضمه ه وضلاعة, واضطلم*

Être gorgé de boisson. *ضلم ه ضلم*

Se pencher vers. Agir injustement envers qn. *ه على*

Frapper qn au côté. *ه -*

Être courbé, n'être pas droit. *ضلم ه ضلم وضلم*

Courber, incliner qc., faire dévier qc. Donner (à une étoile) un dessein imitant les côtes. *ضلم ه*

Faire pencher qc. *أضلم ه*

Posséder à fond une science. *تضلم من علمه*

Incertaine, indéterminée (dette, promesse, etc.). **ضَمَار**
 Pensée, idée, conception. **إِضْمَار**
 Mince (homme), chameau). Desséché (rameau). **ضَامِرٌ**
 Menthe aquatique. **ضَوْقَرَانٌ وَضَيْمَرَانٌ**
 Caché; latent. Sous-entendu. **مُضْمَرٌ**
 Arcanes, secrets, mystères. **مُضْمَرَاتٌ**
 Desséché (rameau). **مُنْضَوْرٌ**
 Hippodrome. Temps mis à amincir un cheval. **مِضْمَارٌ**
 Se taire. **ضَمَزَمَ** **إِضْمَرَا**
 Veiller sur... Être avare de... **عَلَى**
 Colline pierreuse isolée. **ضَمَزَمٌ**
 Qui attaque l'honneur des gens. **ضَامِرٌ**
 Silencieux. **ضَامِرٌ وَضَمُورٌ**
 Manger qc. en cachette. **ضَمَسَ** **إِضْمَسَا** **هـ**
 S'encourager. Rugir (lion). **ضَمَضِرٌ**
 S'emparer entièrement de... **عَلَى**
 Lion irrité. Coura - **ضَمَضِرٌ وَضَمَاضِرٌ**
 jeux.
 Être verdoissante (plante). Se couvrir de plantes (terre). S'enfler de colère (homme). **ضَمَكَ** **إِضْمَاكَ**
 Assurer, garantir qc; répondre pour qc. **ضَمِنَ** **أَضْمِنَا** **وَضْمَانًا** **هـ** **وَبِ**
 ♦ Prendre à ferme, affermer, louer (une vigne, etc.).
 Être atteint d'un mal chronique. **ضَمِنَ** **أَضْمِنَا** **وَضْمَانًا**
 Rendre qn garant, responsable de qc. **ضَمِنَ** **هـ**
 Insérer, renfermer qc. **هـ هـ**
 dans...; insérer les vers d'un autre dans un poème. ♦ Donner à ferme, affermer (une vigne, etc.).
 Garantir qc., en répondre. **تَضَمَّنَ** **هـ**
 Comprendre, contenir, renfermer qc.
 ♦ Être affermée (vigne, terre, etc.). **وَالضَّمْنُ**
 Mal chronique. **ضَمْنٌ** **ضَمْنَةٌ** **وَضْمَانٌ** **وَضْمَانَةٌ**

Troupe. Cahier, fascicule. **اضْمَاةٌ** **جِ** **أَضَامِيرٌ**
 Oindre, enduire (le corps) d'aromates. **ضَمَجَ** **هـ** **وَضَمَجًا** **وَضَمَجِي**
 Punaise. **ضَمَجٌ**
 Calamité, malheur. **ضَمَجٌ**
 S'en aller, disparaître. Se dissiper (nuage). **ضَمَجَلٌ** **إِضْمَجَلٌ**
 Oindre, enduire (le corps) d'onguents. **ضَمَجَ** **هـ** **وَضَمَجًا** **وَضَمَجِي**
 Être oint, enduit (d'onguents, etc. : corps). **تَضَمَجَ** **وَالضَّمَجُ** **وَاضْطَمَجَ** **بِ**
 Panser (une plaie) et y mettre un (bandage). Oindre et bander (la tête). **ضَمَدَ** **هـ** **وَضَمَدًا** **وَضَمَدِي**
 Frapper qn du (bâton). **بِ** **هـ**
 Sécher, être sec. **ضَمَدَ** **أَضْمَدَا**
 Haïr qn. **عَلَى** **فُلَانٍ**
 Rassembler (des gens). **أَضْمَدَ**
 Être pansé, entouré d'un bandage. **تَضَمَدَ**
 Sec ou tendre. Le meilleur ou le pire du troupeau. **ضَمَدَ**
 Ami. **ضَمْدٌ**
 Bandeau; bandage. **ضَمَادٌ** **وَضِمَادَةٌ**
 Je suis sur le point de... **أَنَا عَلَى ضِمَادَةٍ مِنْ**
 Bandée, pansée (plaie). **مُضْمَدٌ** **وَمُضْمُودٌ**
 Être mince, maigre. **ضَمَرَ** **هـ** **وَضَمَرًا** **وَضَمَرًا**
 Faire devenir mince (un cheval). **ضَمَرَ** **وَأَضْمَرَ** **هـ**
 Cacher, céler; dérober qn ou qc. aux regards. **أَضْمَرَ** **هـ**
 Concevoir qc. dans son esprit; penser à qc., s'y appliquer. **هـ** **فِي نَفْسِهِ**
 Être maigre, ratatiné (visage). **تَضْمَرَ**
 Se dessécher (rameau). **إِضْمَرَ**
 Être mince. **إِضْمَرَ**
 Mince, svelte. **ضَمْرٌ** **مِ** **ضَمْرَةٌ**
 Maigreur. **ضَمْرٌ** **وَضَمْرٌ**
 Pensée intime, conscience. Latent, caché. Pronom, affixe pronominal. **ضَمِيرٌ** **جِ** **ضَمَائِرٌ**

compacte, ferme. **انضط**
 Se presser (foule). **ضنط**
 Gêne. **ضنك** o **ضناكة**
 Être faible, débile ; être sans caractère.
 Être étroit **ضنك** و **ضنكة** (lieu).
 Être atteint d'un rhume de cerveau. **ضنك**
 Étroit. (mas. et fém.). **ضنك**
 Vie gênée. **عيشة ضنك**
 D'une constitution forte. **ضناك** (m. et f.).
 Rhume de cerveau. **ضناك** و **ضنكة**
 Faiblesse de caractère. **ضناكة**
 Gêne, pauvreté. **ضنيك**
 Faible d'esprit et de corps. Homme à gages. **ضنيك**
 Être maladif. **ضني** a **ضني**
 Affaiblir, user, consumer qn (maladie latente). **ضاني** و **أضني**
 Languir, dépérir. **انضني**
 Faiblesse, maladie, langueur. **ضني**
 Maladif, languissant. **ضني**
 Petits enfants. **ضنو**
 Altérer qc. par (le feu). **ضن** a **ضن**
 Être très faible ; manquer d'énergie (homme). **ضن**
 Griller, rôtir (la viande) ; amollir, redresser au feu (un arc). **ضن**
 Traiter indignement qn. **ضن**
 Ramassis de gens. **ضن**
 Redressé au feu (arc). **ضن**
 Rôtie ; coupée (viande). **ضن**
 Faire violence à qn. **ضن** a **ضن**
 Maltraiter qn, persécuter qn. **ضن** و **أضن**
 Mauvais traitement. Persécution. **ضن**
 Persécuteur ; oppresseur. **ضن**
 Persécuté ; opprimé. **ضن**
 Sommet d'une montagne, pic. **ضن**

Milieu, intérieur de qc. **ضن**
 Caution, garantie. Action d'affermir, louage ; ferme, bail. **ضمان**
 Atteint d'un mal chronique. **ضمن**
 Garant, caution, répondant. **ضامن** و **ضمين**
 Qui prend à ferme, à bail. **ضامن**
 Fém. du préc. Palmiers autour des habitations. **ضامنة**
 Suspendue, inachevée (phrase, son musical). Contenu implicitement (mot, etc.). Incidente (phrase). **مضمّن**
 Compris, contenu dans qc. Contenu, teneur (d'un écrit). **مضمون** و **مضامين**
 * **ضن** a **ضن** و **ضن** و **ضن** و **ضن**
 Tenir à qc., en être avare.
 Être avare de qc. envers qn. Envier qc. à qn. **ب** **ضن**
 Propre, spécial à qn. **ضن**
 Brave, courageux. **ضن**
 Tenace, avare de qc. **ضن**
 Propriétés ; choses possédées en propre ; choses dont on est avare ; objets précieux. **ضمان**
 Ce dont on est avare ; ce qui est précieux. **مضمّن** و **مضمّن**
 Se cacher sous (terre). **ضن** a **ضن**
 Être nombreux (troupeaux). **ضن** و **ضن**
 Avoir beaucoup d'enfants (femme). **ضن** a **ضن**
 Avoir beaucoup de troupeaux. **أضن**
 Rougir, avoir honte de... **أضن**
 Postérité nombreuse. **ضن** و **ضن**
 Enfants.
 Misère, condition misérable. **ضن** و **ضن**
 Féconde (mère). **ضن** و **ضن**
 Frapper (la terre) avec... **ضن** o **ضن** a **ضن**
 Saisir qc. **ب**
 Avoir (la chair) **ضن** a **ضن**

Sinuosité, méandre ضَوْجٌ بِ أَضْوَاجِ
d'un cours d'eau.
Mêler (le lait) d'eau. ضَوْجٌ - ضَوْجٌ هـ
Donner à qn du lait coupé d'eau. س -
Être affamé. ضَارُهُ ضَوْراً
Nuire à qn (a faire). س -
Se tordre, se rouler à terre تَضَوَّرُ
(de faim ou de douleur). Hurler
de faim (bête féroce).
Faim violente, faim canine. ضَوْرُ
Nuage noir. ضَوْرُ
Pauvre, misérable; méprisé. ضَوْرَةٌ
Croquer (un fruit). ضَارَ ضَوْراً هـ
Éclat de cure-dents. ضَوْزٌ وَضَوَاةٌ
Cure-dents. مَضَوَّازٌ
Faire du bruit. ضَوْضَى ضَوْضَاةٌ
Bruit, vacarme, tapage. ضَوْضَى وَضَوْضَا
Qui pousse des cris. مُضَوِّضٌ
Rassembler (des objets). ضَاطٌ - ضَوِّطٌ هـ
Contorsion de la mâchoire. ضَوِّطٌ
Qui a la mâchoire petite. أَضَوِّطٌ
Pâte liquide. Vase, boue. ضَوِّيطَةٌ
Agiter, remuer qc. ضَاءٌ هـ
Se répandre (odeur bonne ou mauvaise). S'agiter en pleurant (enfant). تَضَوَّعَ وَانْضَاءٌ
Agiter les ailes (pous-sin abecqué). تَضَوَّعَ وَانْضَاءٌ
Oiseau de nuit. ضَوَّعٌ وَضَوَّعٌ
Avoir beau-coup d'enfants. ضَانٌ هـ
Caillette. ضَوْنٌ
Nom d'act. Petite fille. ضَوْنَةٌ
Chat mâle, matou. ضَيَّوْنٌ هـ
Être mince, chétif. ضَوِيٌّ هـ
Se réfugier vers... Venir de nuit vers... ضَوِيٌّ هـ
Affaiblir qn; léser son droit. ضَوِيٌّ هـ
Faire mal (une chose). هـ
Se réunir à... انْضَوَّى إِلَى
Qui vient la nuit. ضَاوٍ هـ
Mince de corps. ضَاوِيٌّ هـ

Mordre qn. ضَمَسَ ضَمْسًا هـ
Être recueilli (lait, etc.). Avoir peu de lait (brebis). Être en petite quantité (boisson). ضَهْلٌ هـ
Donner peu à qn de son dû; le frauder. ضَهْلٌ هـ
Commencer à mûrir (palmier). أَضْهَلُ
Recueilli (lait). Petite quantité d'eau. ضَهْلٌ هـ
Il lui a peu donné. أَعْطَاهُ ضَهْلًا هـ
Qui a peu d'eau (source). ضَاهِيَةٌ هـ
Qui donne peu de lait (brebis); qui a peu d'eau (puits). ضَهْلٌ هـ
Être stérile (sol). ضَهِيٌّ هـ
N'avoir pas de lait (femme). ضَهِيٌّ هـ
Ressembler à qn. ضَاهِيٌّ هـ
Stérile (sol). Qui n'a pas de lait (femme). ضَهِيٌّ هـ
Semblable, pareil. ضَاهِيٌّ هـ
Ressemblance, conformité. مُضَاهَاةٌ هـ
Briller, luire. ضَاءٌ هـ
Faire luire, faire briller. ضَوًّا هـ
Allumer (une lampe). Éclairer (une maison). ضَوًّا هـ
Se détourner de... عَنْ
Briller, luire. أَضَاءَ بِاضَاءَةٍ هـ
Illuminer, éclairer (un lieu). هـ
Aide-moi, je t'aiderai. أَضِيْ لِيْ أَقْدَمُ لَكَ هـ
Regarder d'un lieu obscur ceux qui sont éclairés par le feu. تَضَوَّأَ هـ
Être allumé. هـ
S'éclairer par... اسْتَضَاءَ بِ هـ
S'informer, demander conseil, consulter qn. مِنْ هـ
Lumière, clarté. ضِيَاءٌ هـ
Illumination, éclairage. ضِيَاءٌ هـ
Brillant. ضَوِيٌّ هـ
Aller de côté, dévier (du but : flèche). ضَاوٍ هـ
Être ennuyé. هـ
Être vaste (spacieux). وَاسْطًا هـ
Serpenter (rivière). تَضَوَّرَ هـ

Pencher vers le coucher (soleil). — وَضَيْفٌ وَتَضَيْفٌ

Incliner qn vers... — ة الى

Donner l'hospitalité à qn. ضَيْفٌ وَأَضَافَ ة

Se réfugier vers... أَضَافَ الى

Joindre, annexer qc. à... أَضَافَ ه الى

Mettre un nom au génitif.

Porter qn à prendre l'hospitalité chez... — ة على

Être joint, être annexé à... انْضَافَ الى

Se trouver côte à côte. تَضَافَ

Demander l'hospitalité à qn. اسْتَضَافَ ب

Hospitalité. ضَيْفَانَةٌ

Hospice. دَارُ الضَّيْفَانَةِ وَمُضَيِّفٌ

Adjonction, annexion. Relation entre un nom et son complément déterminatif. إِضَافَةٌ

Relatif, exprimant une relation. إِضَافِيٌّ

Rapport, relation de deux choses. تَضَافِيٌّ

ضَيْفٌ (s. et pl.) وَجْهٌ ضَيْفٌ وَأَضْيَافٌ

Hôte, visiteur, convive. وَضَيْفَانٌ

Fém. du préc. — وَضَيْفَةٌ

Parasite. ضَيْفَانٌ

Hôte, qui loge qn dans sa maison, qui donne l'hospitalité. مُضَيِّفٌ

Joint, adjoint, annexé. Accessoire. Entouré, assailli. Qui reçoit un complément (nom). مُضَافٌ

Qui sert de complément à un nom. مُضَافٌ إِلَيْهِ

Hospitalier. مُضَيِّفٌ

Chagrin, soucis. مُضَيِّقٌ وَمُضَيِّقَةٌ

Être étroit; se rétrécir, se resserrer. Être avare (homme). ضَاقَ ضَيْقًا وَضَيْقًا

Rendre étroit, rétrécir, resserrer qc. ضَيَّقَ وَأَضَاقَ ه

Être sévère envers qn; le mettre à la gêne. ضَيَّقَ عَلَى

Traiter qn avec rigueur, avec dureté. ضَيَّقَ ه

Incliner vers... * ضَاحٍ إ ضَيْوَجًا وَضَيْجَانًا إِلَى

Être désert (pays). * ضَاحٍ إ ضَيْجًا

Couper (le lait) avec l'eau. — وَضِيْعٌ ه

Donner à qn du lait coupé d'eau. ضِيْعٌ ه

Être coupé d'eau (lait). تَضَيَّعَ

Lait coupé d'eau. ضِيْعٌ وَضِيَّاحٌ

Nuire à qn (ch.). * ضَارٍ إ ضَيْرًا ه

Nuisible, inalfaisant. ضَارٍ

Être injuste. * ضَارٍ إ ضَيْرًا

Lésér le droit de qn. — ه حَقُّهُ

Répartition inique. قِسْمَةٌ ضَيْرِيٌّ

Marcher on remuant les épaules (per. grasse). * ضَاطٍ إ ضَيْطًا وَضَيْطَانًا

Qui marche ainsi (id.). ضَيْطَانٌ وَضَيْطَاطٌ

Pé- rir. Être perdu, égaré (objet). * ضَاعَ إ ضَيْعًا وَضَيْعَةً وَضَيْعًا

Perdre, égarer qc. Gas- piller, dilapider (ses biens). ضَيِّمٌ وَأَضَاعَ ه

Avoir des terres. des campagnes. S'apercevoir qu'on a perdu qc. أَضَاعَ

Perte (d'un objet). État d'abandon. ضَيِّمٌ وَضَيْعٌ وَضَيْعَانٌ

Il a péri sans qu'on s'en soit occupé. مَاتَ ضَيْعًا وَضَيْعًا وَضَيْعًا

En pure perte. ضَيْعًا

Quelle perte! * يَا ضَيْعَانَهُ

Village. ضَيْعَةٌ

Profession, métier. Bien-fonds ضَيْعٌ وَضَيْعَاتٌ

Il s'occupe de ce qui ne le regarde pas. فَشَتَ عَالِيَهُ الضَّيْعَةَ

Petit village; petite propriété. ضَيْعِيَّةٌ

Perdu, égaré. ضَائِرٌ ه ضَيْعٌ وَضَيْعًا

Il mange à jeun. أَكَلَ فِي مَعَى ضَائِرٍ

Plus délaissé. أَضْيَمَ

Prodigue, dissipateur. مُضَيِّمٌ

Perte, ruine. مُضَيِّعَةٌ وَمُضَيِّقَةٌ

Être hôte chez qn. Recevoir l'hospitalité de qn. * ضَافَ إ ضَيْفًا وَضَيْفَانَةً

Pencher vers... — إ ضَيْفًا إِلَى

S'écarter du but (flèche). — عَنْ

Violenter, opprimer ضَامِرٌ i ضَمًا
qn. ♦ Faire souffrir qn (maladie).
Léser qc. dans - واستَضَامَ d حَقِّه
ses droits.
Être très malade. ♦ انضَامَ
Injustice; oppression, ضَمِيرٌ م ضَمِيرٌ
dommage causé à qn.
Côté, versant d'une montagne. ضَمِيرٌ
Oppresseur. ضَامِرٌ
Lésé dans ses droits; opprimé. مَضْمِيرٌ
Gravement malade. ♦ مَضْمَامٌ
Durer (habit). ضَامِنٌ
Fort, robuste (homme). ضَمَانٌ
Qui dure (habit). ضَمَانٌ

Perdre son bien; être réduit أَضَاق
à la gêne, à la misère.
Être rétréci, resserré تَضَيَّقَ وَتَضَيَّقَ
(lieu).
Être à l'étroit dans un lieu; تَضَيَّقَ
être gêné.
Chagrin, angoisse. ضَيْقٌ وَضَيْقٌ
Gêne, misère. ضَيْقٌ م ضَيْقٌ
Station de la lune. ضَيْقٌ
Étroit, resserré. ضَيْقٌ وَضَيْقٌ
Plus étroit, أَضْيَقُ م ضَيْقِي وَضَوْقِي
plus resserré.
Lieu étroit; gorge, مَضْيِيقٌ م مَضْيِيقٍ
défilé. Embarras, difficulté.

ط

menté dans son art.
Volonté. Habitude. طِبٌّ
Médecine, art de طِبٌّ وَطِبٌّ وَطِبٌّ
guérir. Bonté, douceur.
Médical. طِبِّي
Bande de طِبَّةٌ م طِبَّةٌ وَطِبَّةٌ م طِبَّةٌ
terre, de cuir, d'étoffe, de nuage.
Bande de cuir au bas de l'outre. طَبَّةٌ
♦ Bourre de fusil.
Rayons de lumière au طَبَبِ الشَّمْسِ
lever du soleil.
Médecin. Habile, طَبِيبٌ م طَبِيبٌ وَأَطِيبٌ
savant. Industriel.
Qui exerce la médecine. مُتَطَبِّبٌ
Cuire, faire طَبَخَ a o طَبَخًا وَطَبَخًا
cuire (la viande, etc.); faire bouil-
lir (la marmite). Faire la cuisine.
Grandir, se développer (enfant). طَبَخَ
Être cuit, bouilli à point. اِنطَبَخَ وَاطَبَخَ
Cuisson donnée (à un mets). طَبَخٌ
Mets cuit. - وَطَبَخٌ
Écume s'échappant de la طَبَاخَةٌ
chaudière.
Art culinaire, cuisine. طَبَاخَةٌ
Cuit. Qui est cuit. طَبِيبٌ م أَطِيبَةٌ
Brique cuite. Plâtre.

Il n'y a person- طَارَ - مَا بِالذَّارِ طَوْرِي
ne à la maison.
Pencher, baisser (la طَارَ طَارًا ه ر ه
tête). Exciter (un cheval).
Lâcher la bride à un - يَدَهُ بِالْوَثَاقِ
cheval.
Être abaissé. طَارَ طَارًا
Terrain bas. طَارَ طَارًا
Être médecin, exercer طَبَّ i o طَبَّ
la médecine. Agir avec douceur,
bonté.
Mettre une bande de - وَطَبَّ ه
cuir à (une outre), la réparer.
♦ Mettre (un vase) l'ou- طَبَّ الوَعَاءَ
verture en bas.
Avoir le poumon blessé. طَبَّ
Rapiécer (un habit). Sus- طَبَّ ه
pendre et agiter (une outre).
Traiter un malade, طَبَّ وَطَابَ ه
le médiciner.
Exercer la médecine, se faire طَبَّ
médecin. Se faire médiciner, sui-
vre un régime.
Demander des remèdes à - اِسْتَطَبَّ ه
qn. Consulter (un médecin).
Habile; exercé, expéri- طَبَّ م طَبَّةٌ

dressée (monture).
 Contracter (une habitude). **تَطَبُّعٌ ب**
 Être maniéré. Montrer (tel ou tel caractère).
 Être empreint, imprimé (cachet). **اِنطَبِعَ** Recevoir une empreinte.
 Impression. Cachet, empreinte, estampille. Caractère, naturel. Forme, moule, modèle.
 Un tirage (d'une feuille d'impression). **طَبْعَةٌ**
 Comble (d'une mesure, d'un vase, etc.). **طَبْعٌ ب** Fleuve.
 Crasse, rouille. **و طَبْعٌ ب** Crasseux. Vicioux. **طَبْعٌ**
 Caractère, naturel. Habitude prise. **طَبْعٌ و طَبْعٌ ب**
 Imprimerie, typographie. **طَبَاعَةٌ**
 Naturel, caractère. Habitude prise. **تَطَبُّعٌ**
 Cachet, sceau, anneau, estampille. **طَبْعٌ و طَبْعٌ ب**
 Fabricant de sabres. Potier. **طَبَّاعٌ**
 Imprimeur, typographe.
 Nature, naturel. **طَبِيعَةٌ ب** Tempérament; constitution.
 Naturel, qui tient de la nature. **طَبِيعِيٌّ**
 Science de la physique. **عِلْمُ الطَّبِيعِيَّاتِ**
 Très sale; très crasseux. **أَطْبَعُ**
 Terre à mouler. **طَبْعَانٌ**
 Imprimerie. **مَطْبَعَةٌ ب**
 Presse d'imprimerie. **مِطْبَعَةٌ ب**
 Dompté, dressé (cheval). **مُطَبَّعٌ**
 Empreint, marqué. Inné. Imprimé. Doné de talent poétique. **مُطَبَّعٌ و طَبْعٌ ب**
 Naturel, sans affectation.
 Être appliquée au côté, être fermée (main). **طَبَّقَ ا طَبَّقَ و طَبَّقَ ه**
 Se mettre à faire... **يُطَبِّقُ**
 Couvrir, envelopper qn (maison qui s'écroule). **طَبَّقَ ه**
 Couvrir qc. d'un couvercle. **طَبَّقَ ه**
 Couvrir (la surface de la terre : eau; l'atmosphère : nuage). Sé-

طَبَّقَ ه Fém. du préc.
 Vent chaud.
 Qui fait cuire. Démon qui tourmente les réprouvés. Fièvre ardente. **طَبَّاحٌ ب**
 Fém. du préc. Heure la plus chaude du jour. **طَبَّاحَةٌ**
 Très sot. **طَبَّاحٌ و أَطْبَاحٌ**
 Cuisinier. **طَبَّاحٌ**
 Cuisine. **مَطْبَخٌ ب**
 Marmite; ustensile de cuisine. **مِطْبَخٌ ب**
 Cuit, préparé (mets). **مُطَبَّبٌ** Mûr (homme). **مُطَبَّبٌ** Calendrier.
 Sauter. Se cacher. **طَبَّحَ ه**
 Hache. **طَبَّحٌ**
 Pilastre, pilier. **طَبَّاحٌ**
 Calamités, malheurs. **بَنَاتُ طَبَّاحٍ**
 Légion; régiment, escadron. **طَبَّاحٌ**
 Tibériade (ville). **طَبَّاحِيَّةٌ**
 Sucre blanc durci. **طَبَّاحٌ**
 Hache. **طَبَّاحٌ**
 Remplir (un vase). **طَبَّاحٌ ه**
 Rocher. Chameau à double bosse. **طَبَّاحٌ**
 Mettre les pieds (dans la boue, dans l'eau). **طَبَّاحٌ ب**
 Enduire de boue. Jouer dans la boue (enfant). **طَبَّاحٌ ه**
 Genre humain. **طَبَّاحٌ**
 Craie. **طَبَّاحٌ**
 Marmurer, bruire (eau). **طَبَّاحٌ**
 Bruit des eaux, d'un torrent. **طَبَّاحَةٌ**
 Faire une empreinte sur qc. Marquer (a monnaie). **طَبَّقَ ا طَبَّقَ ه و ع**
 Imprimer (un livre). Estamper. **طَبَّقَ ه**
 Façonner, fabriquer (un sabre, etc.).
 Être façonné, formé de telle ou telle manière. **طَبَّقَ ا طَبَّقَ ه**
 Être sali. Être rouillé. **طَبَّقَ ا طَبَّقَ ه**
 Faire une forte empreinte sur qc. Remplir, combler (une mesure). Salir, souiller qc. **طَبَّقَ ه**
 Dompter, dresser (une monture).
 Être remplie (mesure). **طَبَّقَ ه** Être rempli

✧ Complot, conspiration. طَبِيقَة
 Poêle طَابِقٌ وَطَابِقٌ جِ طَوَابِقُ وَطَوَابِقُ
 à frire. Moitié d'un mouton.
 ✧ Étage (dans un édifice).
 Qui couvre, qui re- مُطَبِّقٌ مِ مُطَبِّقَةً
 couvre entièrement.
 Prison souterraine. مُطَبِّقٌ
 Folie, fièvre جُنُونٌ مُطَبِّقٌ وَنَحْمَى مُطَبِّقَةً
 continue.
 Les lettres ظُرُوفٌ مُطَبِّقَةٌ. ظَاطِرٌ صِ
 D'un jugement droit, précis. مُطَبِّقٌ
 ✧ Couvrant le sol (plafond, toit
 écroulé).
 Nuage qui couvre le ciel. سَحَابَةٌ مُطَبِّقَةٌ.
 Concordance, accord des مُطَابَقَةٌ
 choses entre elles. Symétrie.
 Correspondant. Qui s'adapte, مُطَابِقٌ
 s'ajuste. Conforme. Corrélatif.
 Battre le tam- طَبْلٌ هِ طَبْلًا، وَطَبَّلَ
 bour, tambouriner.
 Tambour. Tinbale. طَبْلٌ جِ طَبُولٌ وَأُطْبَالٌ
 Art de battre le tambour. طَبْلَانَةٌ
 Tambour. Timbalier. طَبْلَالٌ
 Contribution, impôt. طَبْلِيَّةٌ جِ طَبْلِيَّاتٌ
 ✧ Table très basse sur laquelle
 on sert à manger.
 Brebis. طُوبَالَةٌ جِ طُوبَالَاتٌ
 Couvrir (le feu). طَبَّنَ طَبْنًا هِ
 — وَطَبَّنَ طَبْنًا هِ طَبْنًا وَطَبْنَانَةً وَطَبْنَانَةً لِ
 Être entendu, habile en qc. وَهْ
 Creuser plus avant (un fossé). طَابَنَ هِ
 S'accorder avec qn. هِ
 Grande foule. طَابَنٌ وَطَابَنٌ
 Lyre. Guitare. طَابَنٌ
 Jeu des Arabes. — وَطَابَنٌ وَطَابَنٌ وَطَابَنٌ
 Charogne servant d'appât.
 Intelligence, habileté. طَبْنَةٌ جِ طَبْنٌ
 Intelligent. طَابِنٌ وَطَابِنٌ
 Foyer creux pour conserver طَابُونٌ
 le feu.
 Pistolet. طَبْنَجَةٌ جِ طَبْنَجَاتٌ
 Mets fait de viande dé- طَبَاهِجَةٌ
 coupée, d'œufs et d'oignons.
 ✧ طَبَا هِ طَبْرًا وَطَبْرًا هِ وَطَبَّى هِ طَبْيًا وَأُطَبَّى هِ
 Appeler, inviter qn.

parer les articulations (glaive).
 Joindre les pieds en courant طَبَّقَ
 (cheval). ✧ Joindre les doigts, les
 paupières, etc.
 S'accorder, طَابَقَ مُطَابَقَةً وَطَبَّقَا هِ وَهْ
 être d'accord avec qn. S'adapter,
 s'ajuster à...
 Ajuster (deux objets). Porter يَتَنَ —
 (deux tuniques).
 Marcher à pas rapprochés طَابَقَ
 (per. liée). Mettre les pieds de
 derrière dans la trace de ceux de
 devant (cheval).
 S'accoutumer à...
 Couvrir, recouvrir qc., l'en- عَلَى
 velopper. Plier (une étoffe); fer- أَطَبَّقَ هِ
 mer (un livre).
 Paraître en grand nombre أَطَبَّقَ
 (étoiles).
 S'accorder sur... Saisir qn عَلَى
 (fièvre).
 Qu'il est habile! مَا أَطَبَّقَهُ
 S'accorder, tomber d'accord. تَطَابَقَ
 Être couvert. Être تَطَبَّقَ وَانْطَبَّقَ
 fermé (livre, etc.).
 Qui convient, qui s'adapte. طَبَّقَ
 matière visqueuse. Heure, mo-
 ment du jour. Troupe nombreuse.
 Il vint un jour, à la longue. جَاءَ طَبَقًا
 Couvercle. Disque ou طَبَّقَ جِ أَطَبَّقَ
 plateau rond sur lequel on sert à
 manger. Grand plat. Surface de
 la terre. Troupe nombreuse. Pé-
 riode de temps.
 Piège. طَبَقَةٌ جِ طَبَقٌ وَطَبَقِي
 Malheurs, calamités. بَنَاتٌ طَبَقِي
 Couche. Étage طَبَقَةٌ جِ طَبَقَاتٌ وَطَبَقٌ
 d'un édifice. Série, catégorie,
 classe; ordre.
 Main fermée. يَدٌ طَبَقَةٌ
 Heure de la nuit. طَبَقِي جِ طَبَقٌ
 Qui s'adapte, s'ajuste طَبَّقَ وَطَبَّقِي
 à un autre.
 Cela lui هَذَا طَبَقُهُ وَطَبَقُهُ وَطَبَقُهُ وَطَبَقُهُ
 va, lui correspond, lui ressemble.

- Maladie de la rate. طَحَال
Couleur gris noirâtre. طَحْلَة
Qui a la rate développée. De طَحِل
mauvaise humeur. Couverte de
mousse (eau). Noir. أَطْحَلَ مَرَّ طَحْلًا جَ طَحْل
De couleur gris noirâtre. Troublée (boisson).
Qui a une lésion à la rate. مَطْحُول
Être couverte de mousse طَحَلَب
verte (eau croupissante).
Mousse verte. طَحْلَب و طَحْلَب
Couvert de mousse. مَطْحَلَب و مَطْحَلَب
Fondre sur... طَحَرَ a طَحْمًا دَلِي
Foule, multitude طَحْمَة و طَحْمَة و طَحْمَة
(de gens). Impétuosité (d'un tor-
rent). Envahissement (des téné-
bres de la nuit). طَحُوم
Violent, impétueux (fleuve). طَحُوم
Moudre (du طَحْن a طَحْمًا, و طَحْن ه
blé). Broyer, pulvériser qc.
Être moulu. Être broyé. تَطْحَن
Mouture, action de moudre. طَحْن
Farine. طَحْن و طَحِين
Une mouture. * Ce qui est طَحْنَة
moulu en une fois.
Sésame moulu. طَحِينَة
Qui moud. Qui se tient au طَحِين
centre de l'aire (boeuf).
Fém. du préc. Au pl. طَوَاحِن
Dents molaires.
Meunier. طَحَّان
Meunerie : art, état de meunier. طَحَّانَة
Meule طَاحُون و طَاحُونَة جَ طَوَاحِين و طَاحُونَة
de moulin. Moulin.
Troupeaux nombreux. طَاحُون و طَاحُونَة
Combat acharné.
Moulin ; meule de مَطْحَنَة جَ مَطَاحِين
moulin.
Moulin ; lieu où l'on مَطْحَنَة جَ مَطَاحِين
moud.
Enroulé (serpent). مَطْحَان
Moulu. Broyé, pulvérisé. مَطْحُون
S'en aller, s'éloigner. طَحَا o طَحْرَا
Périr.
Jeter qn à terre. ه —

- Tétine des bêtes à أظباء. طَبِي و طَبِي جَ
sabot ou à pied fendu et des bêtes
fauves.
Jeu de palet. طَاش
Palet. مَطَاشَة
Être cré- طَاشَر o طَاشَرَا و طَاشَرَا, و طَاشَر
meux (lait).
Accroître, augmenter qc. أَطَاشَر ه
Crème. Boue. Vie opulente. طَاشَرَة
Laine grasse. Mousse verte.
Crèmeux (lait). طَاشَر
Cousin, moustique. طَاشَر و طَاشَرَا
Concert. طَاشَن
Frire, faire frire qc. طَاشَن o طَاشَنَا ه
Poêle طَاشَن و طَاشَن جَ طَوَاشِن و طَاشِن
à frire.
Frit dans la poêle. مَطَاشَن
Étendre qc. طَاشَر o طَاشَا ه
Râcler le sol avec... ه ب
Faire tomber ; lancer qc. أَطَاشَر ه
Être étendu, étalé. اِنطَاشَر
Râclures. طَاشَر
Repousser qn de طَاشَت a طَاشَتَا ه
la main.
Pousser un طَاشَر i طَاشَرَا و طَاشَرَا
soupir, goindre.
Rejeter (des ordures, طَاشَرَا ه —
etc : œil, fontaine).
Petit nuage clair. طَاشَر و طَاشَر و طَاشَرَة
Le ciel est sans nuage. مَا فِي السَّمَاءِ طَاشَر
Soupir. * Dyssenterie. طَاشَر و طَاشَر
Qui lance la flèche au loin (arc). مَطَاشَر
Qui part avec rapidité (flèche).
Guerre acharnée. مَطَاشَرَة
Nuage طَاشَر — طَاشَر و طَاشَر جَ طَاشَرِير
détaché.
Briser, disperser qc. طَاشَر ه
Disperser, détruire (une tribu) ه —
Blessar qn à طَاحَل a طَاحَلَا و طَاحَلَا ه
la rate.
Avoir mal à la rate. طَاحِل طَاحَلَا
Avoir la rate très طَاحَلَا a طَاحَلَا
développée. Sentir mauvais (eau).
Être de couleur noirâtre (bête).
Rate. طَاحَل جَ طَاحِل و أَطَاحِلَة و طَاحَلَات

Nom d'un. d'act. Flanc, hypocondre.

Bord, طرّة ج طرر وطرار وطرّات وأطرار rivage (d'un fleuve). Bord, marge (de toute chose). Strie, raie. Boucle de cheveux. Toupet au haut du front. ✧ Griffes, paraphe.

Les confins du pays. أطرار البلاد
Celui dont les moustaches طار وطرير poussent.

Coupeur de monnaies et de bourses. طرار

Plateau à servir le repas. طربان
De bonne mine. طير

Aiguisé, tranchant. - ومطرور

Colère sans raison. غصب مطر

Survenir, ✧ طرأ a طرأ وطرؤا على arriver inopinément à qn.

Être frais, juteux. طارو o طراءة وطرأ

Comblér qn d'éloges. أطرأ هـ

Récent, frais. طري م طريئة

Inattendu, imprévu. طارئ ج طرأ وطرأ

Fém. du préc. طارئة ج طارئات وطارأرى
Malheur.

Éloges exagérés. Hyperbole. اطرأ

Qui vient on ne sait d'où, désagréable (parole). طرآني

Être ému de joie ou de tristesse. ✧ طرب a طربا

Chanter ou faire de la musique. Se réjouir. طرب و✧ تطرب

Exciter qn à la joie, ou à la tristesse. طرب وأطرب وتطرب هـ

Désirer le chant, la musique. استطرب

Émotion de joie ou de tristesse. طرب-
se. Réjouissance.

Ému, gai ou triste. طرب م طريبة

Sensible aux émotions de joie ou de tristesse. طروب ومطراب ومطراية

Sentier, chemin étroit. Au pl. Chemins divisés. مطرب ومطربة ج مطارب

Qui émeut. Musicien. مطرب

Bonnet rouge en laine. ✧ طربوش ج طرابيش

Pan de ✧ طربل - طربال ج طرابيل

S'étendre.

Étendre qc. sur la terre. - هـ

Agiter qn (soucis). طجاب

Jeter la balle. - بالكرة

Terrain plat. طحا

Qui s'étend; qui remplit (tout foule, masse). طاح: طاح

Fém. du préc. طاحية ج طواحي

Grande ombrelle. مظلة طاحية ومطخوة ومطحية

Qui s'étend partout à la surface du sol (herbe). مطحية

Être acariâtre, insociable. ✧ طاح o طخوخا

Caractère dur et insociable. طخوخ

Être terne, voilé (œil). ✧ طخش a داخشا وطخشا

Soucis, chagrin. ✧ طخف - طخف

Lait aigre. طخاف

Nuage léger transparent. ✧ طخم a طخما وطخم o طخامة

Être fier. إاطخم

Devenir noire (viande). طخمة

Troupeau de chèvres. طخمة

Tache noire au bout du nez. طخمة

Viande sèche qui noircit. طخيم

Être obscure (nuit). ✧ طخا o طخوا

Nuage élevé. Soucis. طخا

Obscurité. طخية وطخية وطخية

Sombres, épaisses (ténèbres). طاخية

Nuit obscure. Inintelligible (discours). طخيا

Rassembler, pousser devant soi (des animaux). ✧ طار o طرا هـ

Restaurer (un édifice); le crépir. Enlever, ravir qc. Couper (une pièce d'étoffe). - هـ

Tomber d'une terrasse. Pousser, croître (plante, moustache). - وطر o طرا

Aiguiser (un couteau). - o طرا وطرورا د

Jeter qn en bas. أطر هـ

Exciter qn à... - هـ على

Couper, retrancher qc. - هـ

Ils sont venus tous. جاءوا طرا

Lever (le fouet). طرد ه
Charger, atta- طارد مطاردة وطرادا
quer l'ennemi.
Bannir qn. Faire un pari اطرده
avec qn.
S'attaquer, se combattre. تطارده
Être éloigné, repoussé, انطرده واطرده
chassé.
Se suivre, être bien enchaînée اطرده
(affaire, preuve). Couler (fleuve).
S'éloigner de son sujet, استطرده
faire des digressions. Simuler la
fuite.
Éloignement, expulsion. Pour- طرد
suite, chasse donnée aux bêtes
fauves.
Lire à la suite ou قرأ طردا او عكسا
à rebours.
✧ Colis, ballot. طرد به طرودة
Qui chasse, qui repousse. En- طراد
nuyeux dans son discours. Bar-
que légère. Long (jour).
Fém. du préc. ✧ Verrou. طرادة
Bannissement. Mention des اطراد
ancêtres de qn.
Digression, divagation. استطراد
Chassé, banni, expulsé. Long طريد
(jour). Né avant ou après un au-
tre.
Le jour et la nuit. الطريدان
Bête poursuivie, طريدة به طرايد
traquée; gibier. Troupeaux volés.
Bande de terre, de pré, d'étoffe.
Lance courte; وطراد واطرده به مطارد
épieu.
Charge, attaque (des مطاردة وطراد
cavaliers).
Long (jour). مطرد
Générale, sans exception (re- مطرد
gle).
Grande route. مطردة ومطردة
S'embellir. S'amender. طرز ا طرزا
Se vêtir avec luxe. طرز في الملابس
Broder (une étoffe). طرز ه
Être brodé (habit, étoffe). تطرز

muraille qui se dresse dans l'air.
Mausolée. Tout objet saillant ser-
vant de signe.
Inst. à battre le blé. طرايل به طرايل
Pla. médicinale. طرايث به طرايث
Jeter, rejeter طرجه ه وطرجه ه
rejetter qc.
Soustraire (un nombre d'un ه -
autre).
Rejeter qc. loin de... ه عن
Placer qc. sur... Poser (une ه على
question) à qn.
✧ Jeter le cri d'alarme. طرجه الصوت
Vivre dans les plaisirs. طرجه ا طرجا
Jeter, rejeter qc. avec force. طرجه ه
Élever très haut (un édifice).
S'entretenir avec qn. طارجه ه الكلام
Causer de science. تطارجا العلم
Être jeté, rejeté. Se jeter, انطرجه
se précipiter.
Jet, rejet; soustraction (en arit.) طرجه
✧ Cri d'alarme. طرجه الصوت
Jeté, rejeté; avorté. طرجه
Lieu éloigné. طرجه وطرجه وطرجه
Un jet. Manteau persan. طرجه
✧ Voile que les femmes portent
sur la tête.
Matelas petit et carré; طرجه
carreau.
Feuille de papier. طرجه به طراحي
Jeté, rejeté, renversé, طرجه به طرحي
gisant par terre.
Abandonné, rejeté. - ومطرجه
Conversation. مطرجه
Endroit où l'on jet- مطرجه به مطارد
te qc. ✧ Lieu, endroit, place.
Longue (lance). Percant (re- مطرجه
gard).
Prince, chef. طرخان به طراخته
Estragon (plante). طرخون
✧ Éloigner, طرد ه طردا وطرذا ه و
repousser, chasser qn ou qc. Ré-
unir (des troupeaux dispersés).
Chasser, poursuivre, طرد ا طردا ه
traquer (une bête, etc.).

Marcher sur les bords, cô- طرف
toyer. Attaquer la partie extrê-
me des lignes (soldat).
Donner à qn les bords. Rame- x -
ner (les chevaux) de la tête à la
queue de la troupe.
Se teindre les bouts (des ه -
doigts : femme).
Fermer les yeux. أطرف
Apporter, présenter à qn une ه -
chose nouvelle.
Aller au bord; côtoyer. Pai- تطرف
tro sur les bords.
Acheter (une chose) nou- اطرف ه
velle.
Trouver (une chose) استطرف ه
nouvelle. Regarder comme une
nouveaueté.
Partie, côté. طرف ه أطراف وأطارييف
Bord, extrémité. Bout, pointe.
Les extrémités : les أطراف البدن
mains, les pieds, la tête.
Le bas peuple. أطراف الناس
Les proches parents d'un tel. - فلان
Serpent à double aiguil- ذو الطرفين -
lon.
Clignement de l'œil, طرف وطرفة
clin-d'œil; regard.
Noble de père et de طرف ه أطراف
mère.
Cheval de race. طرف ه طرؤف وأطراف
Noble. Nouvellement acquis (bien).
Nouveau, de fraîche date طرف
(homme).
Changeant, mobile. - وطرف
Qui peut compter beau- طرف وطريف
coup d'œil.
Tache rouge de sang dans طرفة
l'œil blessé.
Lésion causée à l'œil طرفة ه طرف
et qui fait pleurer. Chose neuve,
rare; nouveauté, rareté.
Tamaris. طرفاء
Un tamaris. طرفاء وطرفة
Nouvellement طرف وطريف ه طرف

Forme, figure. طرز
Broderie; vêtement bro- طرز ه
dé. Mode, façon, usage.
Art de broder. طرازة
Broder. طراز ومطرز
Effacer qc. طرس ه طرسا ه
Restaurer (un manuscrit). طرس ه
Collationner (des écrits). Peindre
en noir (une porte).
Être difficile dans تطرس في الطعام
le choix des mets.
Dédaigner qc. - عن
Feuille, feuil- طرس ه أطراس وطروس
let de papier. Palimpseste.
Battre en retraite. طرس ه
Être sourd, devenir طرشا ه
sourd.
Blanchir (un mur). طرش ه
Assourdir qn. طرش ه
Feindre la surdité. تطارش
Surdité. طرش وطرشة
Lait ou blanc de chaux. طرش ه
Bétail. طرش ه طروش
Sourd. طرش ه طرشاء ه طروش
Être sot. Avoir peu طرشا ه
de cils ou peu de sourcils.
Sot, stupide. طارط وطريط
Qui a peu de cils ou peu de sourcils. طارط وطريط الحاجبين وأطراط وطراط
Se vanter. Parler beau- طارط ه
coup. ه Donner un son fêlé (vase).
Tartre, dépôt du vin. طارط ه
Bonnet long et pointu. طارط ه
ه Espèce de sauce. طارط ه
Cligner (œil). طارف ه طرفا ه
Donner un soufflet à qn. ه -
Cligner de l'œil. بصره او يعينه ه -
Toucher, blesser qn (à l'œil) ه -
et en faire couler les larmes.
Ils sont tous مات بقیة منهم عین تطرف
morts.
Être blessé et pleurer (œil). طرف
Être récent, nouveau طرف ه طرافة
(bien). Être issu d'une ancienne
famille (homme).

Tendre à..., désirer, arriver à... **تَطَّرَقَ إِلَى**

Marcher à la file. **تَطَارَقَ**

Se déployer (ailes d'un oiseau). Se séparer et quitter le bon chemin. Se succéder (le jour et la nuit). **اِطَّرَقَ**

Consulter (les devins). **اِسْتَطَّرَقَ**

Prendre pour habitude, pour voie. **هـ -**

Fois, coup. **طَرَقَ وَطَرَقَ وَطَرَقَةً**

Je suis allé chez lui une ou deux fois. **اَتَيْتُهُ طَرَقًا اَوْ طَرَقَيْنِ**

Son d'un instrument de musique. Eau salie par les bêtes. **طَرَقَ**

Filet, piège. **هـ - وَطَرَقَ وَطَرَقَةً هـ طَرَقَ**

Pli (d'une outre, etc.). **طَرَقَ هـ اَطْرَاقَ**

Chemin, voie. Manière d'agir, habitude. **طَرَقَةً هـ طَرَقَ**

Doublure de cuir. Plaque de fer ronde. **طَرَاقَ هـ طَرَقَ**

Chemin, route, voie. **طَرِيقَ هـ طَرِيقَ وَطَرِيقَاتٍ وَاطَرِيقًا**

Palmier très haut. **طَرِيقَةً هـ طَرِيقَ**

Sentier, voie. État, manière d'agir, règle de vie. **طَرِيقَةً هـ طَرِيقَ**

Ligne, raie. Chef (d'une tribu, etc.). **طَرِيقَةً هـ طَرِيقَ**

Moyen d'arriver à une fin. **هـ - طَرِيقَ**

Vêtement usé. **ثَوْبَ طَرِيقَ**

Vicissitudes du temps. **طَرَائِقُ الدَّهْرِ**

Qui frappe à une porte; qui consulte le sort par des cailloux; qui vient pendant la nuit. Étoile du matin. **طَارِقَ هـ طَرِيقَ**

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

طَارِقَ هـ طَرِيقَ

acquis, nouveau, récent; rare; curieux.

Fém. de طَارِفَ .

Abondance de biens. **طَارِفَةٌ عَيْنٌ**

Les yeux. Les côtés d'une tente. **الطَّوَارِفُ**

Chose curieuse; nouveauté, rareté. **طَرِيفَةٌ هـ طَرَائِفُ وَأَطْرُوفَةٌ**

Altercation. Illustration, noblesse des aïeux. **طَرَاَفَ**

Tente en cuir. **هـ - طَرُفَ**

Nouvellement acquis. **مُطَرِفَ**

Robe de soie, de forme carrée et ornée de dessins. **مُطَرِفَ وَمُطَرِفَ هـ مَطَارِفَ**

Inconstant, changeant. **مُطَرَاَفَ**

Froissé au point de pleurer (œil). **مُطَرُوفَ**

Pressoir pour presser les olives. **هـ - مَطَارِيفَ**

Regarder les paupières rapprochées. Mettre beaucoup d'habits. Être sombre (nuit). **طَرَفَسَ**

Obscurité. **طَرَفَسَانِ**

Obscure (nuit). **طَرَفَسَاءَ**

Regarder les paupières rapprochées. **طَرَفَشَ**

Venir de nuit chez qn. **هـ - طَرَقَ هـ طَرِيقَ**

Frapper à (une porte). **هـ - طَرَقَ هـ طَرِيقَ**

Battre (la laine). Sonner (une cloche). Toucher (un instrument de musique). **هـ - طَرَقَ هـ طَرِيقَ**

Jeter les cailloux (devin). **طَرَقَ**

Avoir peu d'esprit. **طَرِيقَ**

Boire de l'eau trouble. **طَرِيقَ هـ طَرِيقَ**

Frayer le chemin à... **طَرِيقَ لَ**

Avouer (une dette) après l'avoir niée. **هـ - ب -**

Étendre, rendre malléable. **هـ -**

Doubler (un habit. une chaussure). Porter (double habit). **طَارَقَ يَتْنِ**

Se taire et baisser les yeux. **أَطْرَقَ**

Se suivre. (chameaux). **هـ -**

S'occuper à (des riens). **إِلَى**

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

إِلَى

طس به طسوس و طساس و طسيس, و طسبة
 Écuëlle, soucoupe. طسات و طسات
 Fabricant de tasses. طساس
 Art de fabriquer les tasses. طساسة
 Avoir une indigestion. طسا a طسا و طسي a طسا
 indigestion.
 Causer une indigestion à qn. ا طسا
 Écuëlle. طست به طسوت
 Pénétrer dans (un طسا a طسا في
 pays).
 Manquer de vivres. طسم a طسم
 Qui manque de vivres. طسم و طسيم
 Briller, s'agiter (mi-طسا o طسا
 rage).
 Eau coulant à la surface du sol. طسل
 Effacer qc. طسر o طسا ه
 Être effacé. ا طسوما
 Avoir une indigestion. طسر a طسا
 Poussière. Ténèbres. طسر
 Masse de pous- طسام و طسام و طسام
 sière.
 Laisser tomber une pluie douce (ciel). طش o طشا, و طش
 Faire entendre un bouillonnement (fer
 chaud enfoncé dans l'eau froide).
 Avoir le rhume. طش
 Pluie douce et fine. طش و طشيش
 Rhume. طشة و طشاش
 Son d'un fer chaud que l'on enfonce dans l'eau froide. طشة
 Arrosé par la pluie (sol). مطشوش
 Même sens que طست. طشت
 Gardien de vestiaire. طشت دار
 Plateau de marbre, d'or ou d'argent. طشتخان
 Goûter, déguster qc. طعم a طعم و طعم, و طعم ه
 Manger qc. طعم و طعم ه
 Recevoir une greffe (arbre). طعم
 Être amorcé (hameçon). Être vacciné (enfant).
 Greffer (un arbre). طعم و طعم ه و طعم
 Vacciner qn. Amorcer (un hameçon).
 Se mettre le bec l'un طعم و طعم

Corps malléable. متطرق
 Être remplie de miel طرم a طرم
 (ruche).
 Couler de la ruche (miel). طرم a
 Se couvrir de tartre (dent). ا طرم
 Roster coi; être embarrassé. ا طرم
 Rayon de miel, Miel. طرم و طرم
 Foie. طرم
 Fossette de la lèvre supérieure. طرم و طرم
 Tartre. طرم
 Cabine. طرم به طرمات
 Inbécile, stupide. طرم
 Être vantard; fanfaron. طرم
 Fan-faron, vantard. طرم و طرم و طرم و طرم
 Être tout frais, récemment cueilli (fruit). طرم o طرم a طرم و طرم
 Venir, arriver de loin. طرم o طرم
 Rafraichir, humecter (ce qui est sec). Assaisonner (un mets). طرم
 Prodiguer les éloges à qn. ا طرم
 Avoir le ventre gonflé. ا طرم
 Être spirituel. Innombrable. طرم
 Fraîcheur, qualité d'un fruit mûr, tendre. طرم
 Frais, récent, encore humide; tendre (pain). طرم
 Vermicelle. Macaroni. ا طرم
 Fraîcheur, premiers temps. ا طرم
 Mêlé, parfumé d'aromates. ا طرم
 Accourir, venir, passer vers... طرم a طرم الى
 Être gâtée, puante (eau). طرم
 Repousser qn à coups de poings. طرم o طرم
 Quereller qn, le réduire au silence. طرم o طرم
 Plonger qn dans l'eau. طرم في
 S'en aller loin vers... طرم الى
 Voyager. طرم
 Pénétrer dans un pays. طرم في
 Je ne sais où il est allé. ما اذري أين طس او أين طس

porter réciproquement des coups de lance.

Un coup de lance. Un propos ca- طعنة
lornieux. ♦ Un bubon pestilentiel.

Peste, épidémie. طائون به طواعين

طعان ومطعن ومطعان به مطاعين ومطاعين
Qui porte de violents coups de lance.

Détracteur, calomniateur. طعان

Percé d'un coup de طعين ومطعون
lance. Atteint de la peste.

Fondre sur qn. طقر a طغرا على

Marque, empreinte طغرا به طغراوات
en tête d'un diplôme, d'un édit.

Sottise. طغير - طغومة وطغومية

Faire l'ignorant. تظغير

Masse d'eau. Océan. طغير

Gens de basse condition. Me- طغام
nu gibier. Paroles basses.

Nom d'unité du préc. Sot. طغامة

Hierarchie, chœur طغمة به طغمات
(des anges).

Sortir des bornes. Être in- طغا o طغوا وطغواى
juste, oppresseur. Déborder (flou-

ve). Être en fureur (mer). Bouil-
lonner (sang).

Être impie. طغى a وطحى a طغيا وطغياى
Mugir (bœuf sauvage).

Rendre qn injuste, op- طغى وأطغى ه
presseur.

Injustice, impiété, ré- طغوى وطغيان
volte contre Dieu.

Mont escarpé. طغية

Qui dépas- طاعر به طغاة وطاعون مر طاغية
se les bornes. Impie. Cruel.

Orgueilleux, insolent. Ty- - وطاغية

ran. Roi infidèle.

Foudre. طاغية

Idole, fausse divini- طاغوت به طواغيت
té. Démon. Rebelle. Trompeur,

séducteur; sectaire; hérésiarque.

Être proche, à طفت i o طفا من
portée de...

Prends ce qui est à ta طفت لك
portée.

dans l'autre (pigeons).

Donner des fruits (arbre). اطعم

Nourrir qn. ه

♦ Être vacciné; ôtre greffé. تطعم

Avoir du goût; être mûr (fruit). اطعم

Il ne s'améliore pas. لا يطعم

Goûter (une chose), la استطعم ه

trouver bonne.

Demander à manger à qn, ه

Goût, saveur. طعم به طغوم

Mots. ♦ Amorce, appât. ♦ Poi- طغير
son.

Manière de manger. Manière طغمة
de gagner sa vie.

Aliment, nourriture. طغمة به طغير

Goût, saveur. Invitation à un re-
pas.

Mets, طغام به أطعمة وجب أطعمات

nourriture, aliment. Froment.

Nourriture qui rassasie. طغام طغير

Qui se nourrit bien, qui طاعير وطاور
est rassasié.

Je puis me pas- أنا طاعير عن طعامكم
ser de votre table.

Brebis engraisée pour la ta- طغومة
ble.

Aliment, mets. Réfec- ططعم به مطاعم
toire, salle à manger.

Qui mange avec avidité. مططعم

Très hospitalier. مططعم

Qui a de quoi vivre. مططعم

Greffé. ♦ Vacciné. ♦ Amorcé. مططعم

Aliment. ♦ Greffe. مططوم به مطاعير

♦ Vaccin.

Frapper qn avec طغن o طغنا ه ب
(une lance).

طغن طغنا وطغنا في او على . . . بالقول
Injurier qn. Médire de qn, calom-

nier, diffamer qn.

Pénétrer dans l'intérieur طغن في

(des terres).

Être d'un âge très avancé. طغن في السن

Être percé d'une lance. Être طعن

atteint de la peste.

Se تطاعن تطاعنا وطاعنا وطعننا, واطعن

Énumoire. مطفحة
 Trappe, piège. مطفحة
 Enterrer (un mort). طفد i طفدا
 Tombeau. طفد وطفد ج أخفاذ
 Faire un soubresaut (cheval). طفر i طفرا وطفورا
 Se couvrir de crème (lait). طقر
 Faire sauter (un fleuve à un cheval). واطقر ه
 Saut, soubresaut. Crème (de lait). طفرة
 Pousse des arbres au printemps. Éruption de pastures, de boutons.
 Qui n'a pas le sou. طفران
 Être sale, crasseux. وفس ه طفا وطفاسة
 Sale, crasseux. وفس
 Être mou, faible. Étendre les ailes (oiseau). S'éteindre (mèche). وطف وطف
 Hypocondre, flanc. طفا وطف
 Bord, rivage; extrémités. وطفاف
 Commencer qe., se mettre à... طفي i وطفق ا طفا وطفوق في
 Commencer à faire. طفي يفعل
 Il a obtenu ce qu'il voulait. طفي بمراديه
 lait.
 Faire obtenir à qn qe. أطفق ب
 Être en bas âge; être délicat. طفل ه طفولة وطفالة
 Se lever; être près du coucher (soleil). طفل ه طفولا
 Être endormagée par la poussière (plante). طفل ا طفلا وطفل
 Venir à un repas sans y avoir été invité; être parasite. Arriver (nuit); être près du coucher (soleil). طفل
 Faire marcher doucement (une bête). ه
 Méditer (un discours). ه
 Avoir un enfant, un petit en bas âge. Être près du coucher (soleil). Être au temps dit. طفل
 Être parasite. Se concluire تطفل

Soulever qe. de (la main). طاف ه ب
 Étendre, déployer les ailes (oiseau). Sauter (cheval). طاف
 Ne pas remplir entièrement (la mesure). ه
 Remplir entièrement (la mesure). أطف ه
 Embrasser, comprendre qe. على
 Être habile en qe. Tendre des pièges à qn. ل
 Être à portée de...; être imminent. واستطاف على
 Bord, marge; limite. طاف
 Excédant d'une mesure; ce qui la complète, son comble. وطاف وطفاف وطفافة
 Incomplet, de peu d'importance. Ce qui s'épanche d'un vase trop plein. طفيف
 Les alentours de... Terres entre le désert et les montagnes. طافة
 Agile, alerte, rapide. طفاف
 Rempli jusqu'aux bords (vase). طمان
 S'éteindre (flamme, feu). طفي ا طفوا واطفا
 Éteindre (une lampe, le feu). أطفأ وطفأ ه
 Extinction (d'un flamme). طفوا واطفا
 Qui éteint. مطفي
 L'un des jours les plus froids. مطفي الجمر
 Grand malheur. مطفي الرضف
 Éteignoir. مطفاة وطفاية
 Être trop plein, regorger, déborder (vase). طفا ه طفا وطفحا وطفوحا
 Va-t-en, laisse-moi. اطفح عني
 Remplir (un vase) au point de le faire déborder. طفا واطفا ه
 Écumer (la marmite). اطفح ه
 Comble, plénitude. طفا
 Excédent, surcroît. طفاحة
 Trop plein, qui déborde, exubérant. طافح ه طافحة وطفحان ه طافحي
 Sec, aride. طافحة

Endimanché. Harnaché. **طقم** ✧
 Humecter légèrement **طَلَّ** o **طَلَّ** ✧
 le sol (rosée).
 Renvoyer (un créancier), différer son paiement. **طَلَّ** ✧
 Lésor qn dans son droit. **طَلَّ** ✧
 Verser (le sang) **طَلَّ** h **طَلَّ** ✧
 impunément.
 ✧ Être élevé au dessus de... **طَلَّ** ✧
 dominer.
 Être versé **طَلَّ** a **طَلَّ** ✧
 impunément (sang).
 Être sur une hauteur; dominer; avoir vue sur... **طَلَّ** ✧
 Laisser verser impunément **طَلَّ** h **طَلَّ** ✧
 (le sang).
 Se dresser pour voir. **طَلَّ** ✧
 Rosée ou pluie **طَلَّ** ✧
 légère.
 Lait. Sang. **طَلَّ** ✧
 Serpent. **طَلَّ** ✧
 Odeur agréable; vin doux. Jardin frais. Vie aisée. Épouse. **طَلَّ** ✧
 Potion de lait. Cou. **طَلَّ** ✧
 Débris d'une maison ruinée. Toiture d'un navire. **طَلَّ** ✧
 Traces de maison ruinée. **طَلَّ** ✧
 Forme extérieure. Grâce, beauté. **طَلَّ** ✧
 Gaïeté, joie.
 natte de **طَلَّ** ✧
 feuilles ou d'écorce de palmier.
 Versé impunément, sans être vengé (sang). **طَلَّ** ✧
 Lieu élevé; donjon. **طَلَّ** ✧
 Humecté par la rosée (lieu). **طَلَّ** ✧
 Chercher, rechercher qc. **طَلَّ** ✧
 ✧ Provoquer qn; demander, **طَلَّ** ✧
 rechercher qn en mariage.
 ✧ Chercher à venger (le sang). **طَلَّ** ✧
 Prier, supplier qn de... **طَلَّ** ✧
 Demander, exiger, **طَلَّ** ✧
 réclamer avec instance.
 Réclamer, de... **طَلَّ** ✧
 mander à qn le paiement de...

en enfant, faire des enfantillages.
 Temps qui précède le coucher du soleil. **طَلَّ** ✧
 Tendre, **طَلَّ** ✧
 mou (se dit de toute chose).
 Petit, tout petit. **طَلَّ** ✧
 Enfant en bas âge.
 Boue sèche. **طَلَّ** ✧
 Enfance, bas âge. **طَلَّ** ✧
 Eau trouble au fond d'un bassin. **طَلَّ** ✧
 Parasite, pique-assiette. **طَلَّ** ✧
 Qui a un petit, **طَلَّ** ✧
 un enfant en bas âge. Qui fait mourir les plantes (nuit froide).
 Mourir. **طَلَّ** ✧
 Lier, emprisonner qn. **طَلَّ** ✧
 Mensonge. Paroles vaines. **طَلَّ** ✧
 Surnager. Cou- **طَلَّ** ✧
 rir (gazelle). Mourir dans l'eau et surnager (poisson).
 Paraître au-dessus de... **طَلَّ** ✧
 Entreprendre qc. **طَلَّ** ✧
 Qui surnage. **طَلَّ** ✧
 Cercle autour du soleil ou de la lune. Écume d'une marmite en ébullition.
 Serpent venimeux marqué de deux raies. **طَلَّ** ✧
 ✧ Produire un son. **طَلَّ** ✧
 ✧ Éclater, se rompre; craquer.
 Bruit, fracas; craquement. **طَلَّ** ✧
 ✧ Temps, atmosphère. **طَلَّ** ✧
 ✧ Rit, cérémonies religieuses, liturgie. **طَلَّ** ✧
 Produire un son en marchant sur le sol (monture). **طَلَّ** ✧
 Battement des pieds d'un cheval. Craquement des articulations. **طَلَّ** ✧
 Habillement complet; uniforme. Harnais complet. Ustensile. **طَلَّ** ✧
 S'endimancher. Être richement harnaché (cheval). **طَلَّ** ✧

mauvais, vicieux. **طَلْعًا هـ**
 Salir, noircir qc. **طَلْعًا هـ**
 Gâter (l'écriture). **طَلْعًا هـ**
 Se disperser. Couler. **طَلْعًا هـ**
 Eau fangueuse. **طَلْعًا هـ**
 Effacer (l'écriture). **طَلْعًا هـ**
 Être perdue (vue). **طَلْعًا هـ**
 Être jeté en prison. **طَلْعًا هـ**
 Être de couleur cendrée. **طَلْعًا هـ**
 Être effacée (écriture). Re-
 vêtir le manteau persan. **طَلْعًا هـ**
 Être cachées, enveloppées de
 mystères (affaire). **طَلْعًا هـ**
 Feuille où l'écriture est effacée. Vieux, sale (habit). **طَلْعًا هـ**
 Loup au poil ras. **طَلْعًا هـ**
 Couleur cendrée, noirâtre. **طَلْعًا هـ**
 Chiffon servant à nettoyer. **طَلْعًا هـ**
 Aveugle. **طَلْعًا هـ**
 Manteau persan. **طَلْعًا هـ**
 Ras, uni, sans poil, glabre. Noirâtre. D'une réputation suspecte. **طَلْعًا هـ**
 Atlas de géographie. **طَلْعًا هـ**
 Effacé; obscur, noir. Revêtu d'un manteau persan. **طَلْعًا هـ**
 Baisser les yeux, prendre un air austère. Tracer des lignes magiques (magicien). **طَلْعًا هـ**
 Talisman, charme. **طَلْعًا هـ**
 Malheur. **طَلْعًا هـ**
 Luette. **طَلْعًا هـ**
 Maladie incurable. Mort. **طَلْعًا هـ**
 Se lever, paraître (soleil). Pousser (dent, plante, etc.). Devenir tel ou tel; réussir bien ou mal. **طَلْعًا هـ**
 Apprendre une chose. **طَلْعًا هـ**
 Survenir, venir vers qn. **طَلْعًا هـ**
 S'éloigner de... Disparaître. **طَلْعًا هـ**
 Gravier (un mont). **طَلْعًا هـ**

Être éloignée (eau, etc.). **طَلْعًا هـ**
 Accorder à qn ce qu'il demande; le pousser à demander. **طَلْعًا هـ**
 Être désiré, recherché; être demandé. **طَلْعًا هـ**
 Demande, réclamation. Réquisition. **طَلْعًا هـ**
 Objet recherché, désiré. **طَلْعًا هـ**
 Fiancé, prétendu. **طَلْعًا هـ**
 Qui recherche qn. **طَلْعًا هـ**
 Nom d'un. Prière. Litanies. **طَلْعًا هـ**
 Voyage lointain. **طَلْعًا هـ**
 Qui cherche, qui recherche. Qui demande, qui réclame. Étudiant. **طَلْعًا هـ**
 Qui demande souvent et avec instance, chercheur, demandeur. **طَلْعًا هـ**
 Prétendu, fiancé. **طَلْعًا هـ**
 Demande, objet de la demande. Question à résoudre. Problème. **طَلْعًا هـ**
 Distant, éloigné (eau, etc.). **طَلْعًا هـ**
 Cherché, recherché, demandé. Intention, but. **طَلْعًا هـ**
 Couler (eau). **طَلْعًا هـ**
 Excéder (la mesure). **طَلْعًا هـ**
 Être lasse, fatiguée (monture). **طَلْعًا هـ**
 Fatiguer, éreinter (une monture). **طَلْعًا هـ**
 Être méchante (per.). **طَلْعًا هـ**
 Être affamé, avoir le ventre creux. **طَلْعًا هـ**
 Importuner qn. **طَلْعًا هـ**
 Vie aisée, aisance. **طَلْعًا هـ**
 Acacia. **طَلْعًا هـ**
 Fatigué, éreinté. **طَلْعًا هـ**
 Abondant en acacia (lieu). **طَلْعًا هـ**
 Mauvais état, corruption, méchanceté. **طَلْعًا هـ**
 Feuille de papier. **طَلْعًا هـ**
 Méchant, **طَلْعًا هـ**

Qui s'élève, qui monte, طَلَمٌ ج طَوَائِم
etc. Nouvelle lune. Flèche qui dé-
passe le but. Crépuscule du ma-
tin. Horoscope tiré des astres.
✧ Espèce de noria.

Levant, endroit مَطْلَمٌ وَمَطْلَمٌ ج مَطْلَمٌ
où se lèvent le soleil et les étoi-
les. Hauteur d'où l'on voit au loin;
vigie, tour. Échelle. Début d'un
poème, d'une ode.

Lieu élevé; lieu qu'on peut at- مَطْلَمٌ
teindre.

Être faible ou طَلَمٌ أ طَلَمًا وَطَلَمًا
fatigué.

Ajouter à... ✧ طَلَفٌ — طَلَفٌ عَلَى
Donner qc. à qn. أَطْلَفَ هـ

Permettre, laisser faire qc. هـ —
Impunité. طَلَفٌ وَطَلَفٌ

Don, cadeau. Facile, aisé. طَلَفٌ
Donner, livrer à qn هـ د هـ
qc.

Ouvrir sa main وَأَطْلَقَ يَدَهُ بِخَيْرٍ
pour faire du bien.

Être mise en li- طَلَقٌ هـ وَطَلَقٌ هـ طَلَقًا
berté, être répudiée (femme).

Être éloigné; s'éloigner. طَلَقَ أ طَلَقًا
Avoir le visage طَلَقٌ هـ طُلُوءَةٌ وَطَلُوءَةٌ
gai. Être tempéré (jour, nuit).

Renvoyer, répudier (sa طَلَقَ وَأَطْلَقَ هـ
femme).

Mettre en liberté (des طَلَقَ هـ هـ
troupeaux; un captif, etc.). Faire
partir (une arme à feu).

Généraliser; expri- أَطْلَقَ الْكَلَامَ
mer qc. d'une manière absolue.

Le terme est em- أَطْلَقَتِ الْكَلِمَةَ عَلَى
p'oyé dans tel sens.

Sa déridor, s'épanouir تَطَلَّقَ وَانْطَلَقَ
(visage).

Passer rapidement (gazelle). تَطَلَّقَ
Être lâché, renvoyé, congé- انْطَلَقَ
dié. Partir, s'en aller. Être déliée

(langue).

Être emmené. انْطَلَقَ بِهِ
Être gai, content. اِطْلَقَ

Arriver (dans un pays). طَلَمَ هـ
Sortir de... — من

✧ Il lui vint à l'esprit. طَلَمَ عَلَى بَالِهِ
Produire des bourgeons (pal- طَلَمَ
mier).

Remplir (une mesure). ✧ Éle- هـ —
ver, faire monter plus haut.

✧ Regarder, voir. سَأَ عَلَى
Considérer, exa- طَلَمَ مَطَالَعَةً وَطَلَاءً هـ
miner attentivement (une chose).

Exposer, expliquer à qn qc. هـ ب —
Paraître (astre). Pousser أَطْلَمَ

(plante). Vomir.

Instruire, informer qn de qc. هـ عَلَى
Il lui accorda un bien- — إِيَّاهُ مَعْرُوفًا
fait.

Survenir, arriver auprès هـ وَأَطْلَمَ عَلَى
de qn.

Être remplie (mesure). تَطْلَمَ
Porter ses regards sur qc. — إِلَى

Considérer attentivement qc. — فِي

Apprendre, connaître qc. هـ وَأَطْلَمَ هـ

Examiner (une chose): péné- اِطْلَمَ عَلَى
trer au fond (d'une affaire).

Connaître les affaires de طَلَمَ فُلَانٍ —
qn.

S'informer de qc: Cher- اِسْتَطْلَمَ هـ هـ
cher à connaître qn.

Quantité. Spathe du palmier. طَلَمٌ
Lieu élevé d'où l'on voit. — وَطَلَمٌ

Côté, plage visible. طَلَمٌ
Aspect, face, visage. ✧ Mon- طَلَمَةٌ
tée; rampe, plan incliné.

Que Dieu le réjouisse! حَيَّا اللَّهُ طَلَمَتَهُ
État de ce qui est plein. طَلَمٌ ج طَلَمٌ

Action de monter. طُلُوءٌ ج طُلُوءَاتٌ
✧ Clou, furoncle.

✧ Boutade, saillie, طُلُوءٌ وَطَلَمَةٌ الْخُتَّى
emportement.

Homme de grand طَلَاءُ الشَّمَايَا وَالْأَنْجِدِ
talent, versé dans les affaires.

Vomissement. طَلَمَاءٌ وَطَلَوَامٌ
Regard, coup d'œil. تَطْلَمٌ وَ تَطْلِيمٌ

Avant-garde. Éclai- طَلِيمَةٌ ج طَلَائِمُ
reurs.

(un animal) par le pied.
 Éclat, splendeur de l'aurore. طُلُوءَة
 Beauté, grâce, élé- طَلَاوَة وَطَلَاوَة
 gance, agréments.
 Salive qui sèche sur les lèvres. رَطَا
 طَلَا وَطَلُو ج أطلأ وطلأ وطلأ وطلأ
 Petit (de gazelle).
 Oindre, طَلَى i طَلَا, وطلَى ه ب
 enduire (d'huile ou de goudron).
 Dorer qc. طَلَى ه بذهب
 Avoir les dents jaunes طَلَى ا طَلَى
 (bouche).
 Incliner la tête de faiblesse. أَطَلَى
 Se laisser aller à ses appétits.
 Se livrer aux divertissements. تَطَلَّى
 Être oint, enduit de... تَطَلَّى وَطَلَّى ب
 Personne. Gravement طَلَى ج أطلأ
 malade. Désir.
 Plaisir, volupté. طَلَى
 Huile, goudron, poix liquide, etc. طَلَا
 Moult réduit par la cuisson. Vin.
 Pellicule de sang figé. طَلَا
 Boisson de lait. طَلَى
 Cou, base du cou. طَلَا وَطَلَا ج طَلَى
 Petit agneau. طَلَى ج طَلَا
 Tartre. رَطَلَى
 Qui oint, qui enduit. Sombre طَلَى
 (nuit). Aux dents jaunes (bouche).
 Enduit, oint. Attaché par رَطَلَى
 le pied.
 Terrain encaissé, bas-fond. مَطَلَى
 Qui est gravement malade. مَطَلَى
 Prisonnier à vie.
 Envelopper, طَلَى ه طَلَا وَطَلَا
 couvrir qc. de sa masse (eau).
 La mer l'a englouti. طَلَى بِه الْبَحْرُ
 Remplir jusqu'aux bords (un ه
 vase). Raser (la tête, les cheveux).
 Combler (un puits). ه i طَلَا
 Devenir grave (affaire). طَلَى
 Se poser sur طَلَى الشَّجَرَة وَطَلَى
 un arbre (oiseau).
 Courir rapide- طَلَى ه i طَلَا وَطَلَى

Être relâché (ventre). اِسْتَطَلَقَ
 Laisser aller (les chamelles). ه
 Entrave, lien en cuir. طَلَى ج أطلأ
 Boyau. Course (du cheval).
 Douleurs de l'enfante- طَلَى ج أطلأ
 ment. Amiante.
 Qui est li- رَطَلَى وَطَلَى وَطَلَى
 bre, qui n'a pas d'entraves; mis
 en liberté.
 Tempéré (jour, nuit). طَلَى م طَلَا
 Portion. Permis, licite. طَلَى
 Cela vous est permis. هُوَ لَكَ طَلَى
 Vous en êtes innocent. اَنْتَ جَلِيصٌ مِنْهُ
 Être mis en prison طَلَى طَلَى
 sans chaînes.
 Qui طَلَى وَطَلَى وَطَلَى وَطَلَى
 a le visage serein, épanoui.
 Généreux. م طَلَا اَيْدِي
 Qui a la langue dé- رَطَلَى اللِّسَانُ
 liée, éloquente.
 Langue déliée. لِسَانٌ طَلَى وَطَلَى
 Répudiation, divorce. طَلَى
 Sérénité du visage. طَلَا وَطَلَا وَطَلَا
 Acception générale ou ab- اِطْلَاقُ
 solue.
 D'une manière gé- عَلَى الْاِطْلَاقِ اَوْ مُطْلَقًا
 nérale ou absolue; en général.
 Départ, éloignement. اِنْطِلَاقُ
 Ren- طَلَى ج طَلَى وَطَلَا وَطَلَا
 voyée, répudiée (femme).
 Libre, exempt; mis en liberté. مُطْلَقُ
 Absolu, pris dans un sens abso-
 lu. Admise généralement (opinion).
 Pétrir et éten- طَلَى ه طَلَى وَطَلَى
 dre (un pain) pour le cuire.
 Planche sur laquelle on étend طَلَى
 la pâte.
 Gâteau, ga- طَلَى ه طَلَى
 lette; petit pain rond.
 Rouleau à étendre le pain. مِطْلَمَة
 Prendre un air sombre. ه طَلَمَسَ
 S'obscurcir (esprit). ه وَطَلَمَسَ
 Ténèbres. Désert sans si- طَلَمَسَاءُ
 gnaux.
 Attacher et retenir ه طَلَا ه طَلَا

Point élevé. طَمَار
Malheurs. بَنَات طَمَار
Puce. طَامِر
Puce. Inconnue (per.). طَامِر بَن طَامِر
Rouleau de papier ou de parchemin. Volume, tome. طَامُور وَطُومَار بِ طَاوَامِير
Fil, cordeau (d'architecture, etc.). Qui porte des habits usés. مِطْمَر وَمِطْمَار
Il ressemble à son père. هُو عَلَى مِطْمَار أَبِيهِ
Caveau, fosse où l'on conserve le blé, etc., silo. مِطْمُورَة بِ مِطَامِير
Être effacées, disparaître (traces). طَمَسَ i o طُمُوسًا, وَتَطَمَسَ وَأُطْمَسَ
✧ S'enfoncer dans l'eau. طَمَسَ
Perdre sa lumière (astre, œil). Être éloigné. طَمَسَ
Regarder au loin. — بِعَيْنِهِ
Détruire qc. : en effacer les traces. — i طَمَسًا وَأُطْمَسَ عَلَى
Conjecturer, deviner. طَمَسَ i طَمَاسَةً
Disparaître entièrement. طُمِسَ
Effacé. Éloigné. طَامِسَ بِ طَارَامِسَ
Aveugle. طُمِيسَ وَمِطْمُوسَ
Qui prononce mal l'arabe. طَمَطِمِر وَطَمَطُوبِي وَطَمَطُمَانِي
Vice de prononciation. طَمَطُمَانِيَّة
Pleine mer, milieu de la mer. طَمْطَامِر
Être avide de qc. Désirer avidement (le bien d'autrui). طَمِمْ a طَمَمًا وَطَمَاعِيَّةً فِي وَب
✧ S'enhardir contre qn, abuser de sa simplicité, etc. طَمِمْ فِي فُلَانٍ
Être avide, insatiable. طَمِمْ o طَمَاعَةً
Rendre qn avide de qc. أَطْمَرَهُ وَطَمَرَهُ
✧ Enhardir qn contre qn. — z فِي
Avidité..., désir du bien d'autrui. Ambition. طَمَمَ وَطَمَاعَةً وَطَمَاعِيَّةً
Objet désiré. Solde des troupes. طَمَمَ بِ أَطْمَاءَ
Avide, ambitieux. طَامِمَ وَطَمِمْ وَطَمُورَ بِ طَمِمْوْنَ وَطَمَاعِي
Très avide. طَمَاءَ وَمِطْمَاءَ

ment (homme, cheval).
Être propres à être coupés (cheveux). أَطْمَرُ وَاسْتَطْمَرُ
Être recouvert entièrement. اِنْطَمَرُ
✧ Être englouti, enseveli.
Masse d'eau. Mer. Grand nombre. جَمْرُ
Cheval de race. — وَطَمِيرِ
Grandes richesses. الطَّمَرُ وَالرَّيْثُ
Catastrophe. Jugement dernier. طَامَّةُ
Avoir ses règles (femme). طَمَثَ o وَطَمَثَ a طَمَثًا
Corruption, ordure. كَمَثَ
S'élever vers... (regard). طَمَحَ a طَمَحًا وَطَمُوحًا إِلَى —
Se lever pour voir... — يَبْصُرُهُ إِلَى —
Être fier, superbe. — بِأَنْفُسِهِ
Enlever, emporter qc. — ب —
Être indocile (monture, femme). طَمَحَ a طَمَاحًا وَطَمُوحًا عَلَى —
Lever les pieds (cheval). طَمَحَ
Élever, porter (ses regards) vers (un objet). أَطْمَحَ هُ إِلَى —
Malheurs. طَمَحَاتٍ وَطَمَحَاتٍ
Rétif (cheval). Avidé (regard). طَمُورُ
Gonflée (mer). طَمُورُ الْعُجُورِ
Haut, élevé. طَامِرُ
Indocile (monture, etc.). — بِ طَاوَامِيرِ
Très avide. طَمَاحُ
Sauter, gambader. طَمَرَ i طَمَرًا وَطَمُورًا وَطَمَارًا
Voyager. — طَمُورًا
Enfouir, enterrer, cacher qc. (sous terre). — طَمَرًا ه —
Enfler (plaie). طَمَرَ o طَمَرًا
Remplir (une fosse). — ه —
Avoir mal aux dents. طَامِرُ
Enfler (main). طَمَرَ a طَمَرًا
Plier, rouler qc. Baisser le voile d'une (tente). طَمَرَ ه —
Sauter à cheval par derrière. اِسْطَمَرَ عَلَى قَرَبِهِ
Vêtement usé. Pauvre, gueux. يَامِرُ بِ أَطْمَارِ
Cheval de race. طَامِرُ وَطُورُ وَطَمِيرُ

métallique (plat d'argent, etc.).
 Bourdonner (insecte). ✧ Tinter.
 (oreilles).
 Faire rendre un son méta- أَطَنَ هـ
 lique à...; faire résonner (un mem-
 bre) on le coupant.
 Son métallique. Bourdonne- طنين
 ment des insectes. ✧ Tintement
 dans les oreilles.
 Qui sonne, qui résonne, sonore. طنان
 Poème célèbre. قصيدة طنانة
 Avoir honte; طناناً a وطناً هـ
 ne pas oser parler.
 Se pencher vers qe. أظنأ إلى
 Serpent dont la morsure حية لا تُداني
 tue sur-le-champ.
 Reste de vie. Mauvais penchant. طن
 Être cambré, courbé. طنب a طنباً هـ
 Avoir la croupe longue, les pieds
 de derrière sans force (cheval).
 Tendre, dresser (une tente). طتب هـ
 Agiter (une outre).
 ✧ Être fier, orgueilleux. طتب
 S'arrêter dans (un lien). ب -
 Avoir sa tente voisine de طانب هـ
 celle de qn.
 Soulever la poussière (vent). أظتب
 S'étendre au loin (fleuve). So sui-
 vre à la file (chameaux).
 S'étendre dans son dis- في الكلام -
 cours, être prolix, long.
 Cordage d'une أظتاب هـ
 tente. Courroie de l'arc. Tendon
 (du corps). Racine (de l'arbre).
 Long (cheval, lance). أظتب م طنباً
 Tente. أظتاب هـ
 Prolixité d'un discours. أظتاب
 Épaule. قظتب هـ
 Nombreuse (armée). مظتاب
 Prolix, long (dans ses dis- مظتب
 cours).
 ✧ Fier, orgueilleux, fanfaron. مظتب
 Tendu. مظتب
 Dont la tente est voisine. مظتاب
 Guitare. طنبور و طنبار هـ

Objet désiré. مظتم هـ
 Ce qui inspire des désirs. مظتمة
 Qui excite l'avidité. مظتم في هـ
 Pousser, faire طمل هـ
 marcher (une bête). Étendre, a-
 platir (la pâte). Tisser (une nat-
 te). Ensanglanter qe. (sang).
 Être imprégné (de طملاً a طملاً هـ
 sang, d'huile, etc.).
 Effacer (l'écriture). أظمل هـ
 S'associer aux voleurs. انظمل
 Être épuisée (eau d'un أظمل هـ
 bassin).
 Les créatures. العلمل
 Voleur, scélérat. Habit noir; ظمل
 habit usé. Collier.
 Ehonté, sans طمول هـ
 pudeur. و طامل و طمول
 Boue. طمل و طمالة و طمالة
 Ensanglantée (flèche). Che- ظمول
 vreau. Natte. Collier. Eau bour-
 bouse.
 Rouleau de pâtissier مظمة
 Agir avec zèle; avec ruse. طماس هـ
 Nom d'act. Haine. طماسة
 Se reposer de... طمن - طمان من هـ
 Incliner et reposer (son - و طامن هـ
 dos). Apaiser qe.
 Rassurer, tranquilliser qn. طمن هـ
 Être bas (sol). أظامن
 Jouir du repos, de la tran- إظمان إلى
 quillité (dans un lieu ou auprès de
 qn). Se reposer sur...
 Sécurité, tranquillité. إظمان و طمان
 Tranquille, طمن هـ
 jouissant de la sécurité.
 Qui se repose en toute con- إلى
 fiance sur qn.
 Plat, encaissé (sol). مظمان و مظمان
 Être en- طما هـ
 flée, gonflée (mer); déborder (fleu-
 ve). S'élever très haut (plante).
 Être élevée (pensée).
 Gonflé, débordant (fleuve). ظام
 Rendre un son طن ا طنيناً و طناً هـ

Être propre, net ; être pur.
 Éloigner qc. طَهَّرَ a طَهْرًا ه
 Purifier, rendre pur qn طَهَّرَ ه وه
 ou qc. Circoncire qn.
 Se purifier, être purifié. تَطَهَّرَ تَطَهَّرًا وَاطَّهَّرَ اِطَّهَّرًا
 Propreté. Pureté, chasteté. طَهْرٌ وَطَهْرَةٌ وَطَهَارَةٌ
 Purification. Lustration. Circoncision. تَطْهِيرٌ-
 طَاهِرٌ طَاهِرٌ بِأَطْهَارٍ, وَطَهْرٌ بِطَهْرُونَ, وَطَهْرٌ
 Pur, qui n'est pas souillé. طَهَارَى
 Chaste. Saint, vertueux. طاهر
 Purifiant. طَهْرٌ
 Purgatoire. مَطَاهِرٌ
 Vase employé aux ablutions. Latrines. مِطْهَرَةٌ بِمِطَاهِرٍ
 Entrer sous (terre). طَهَسَ a طَهْسًا فِي
 Je ne sais ce qu'il est devenu. مَا أَذْرِي أَيْنَ طَهَسَ بِهِ
 Gâter (un travail). طَهَشَ a طَهْشًا ه
 Il a parlé avec facilité. طَهَفَ - أَطَهَفَ فِي كَلَامِهِ
 Donner à qn qc. de (son bien). أَطَهَفَ لِفُلَانٍ طَهْفَةً مِنْ
 Crème fraîche. زُبْدَةٌ طَهْفَةٌ
 Marcher avec rapidité. طَهَقَ a طَهَقًا
 Être fétide (eau). طَهَلَّ وَطَاهَلَّ
 Fétide (eau). طَاهِلٌ وَطَاهِلٌ
 Un peu de fourrage. Légume tendre. Reste de qc. طَهْلَةٌ
 Petit nuage. طَهْلَةٌ
 Être gros, épais. طَهْمٌ - طَهْمٌ
 Fuir qn ou qc. هِنْ
 Avoir de l'éloignement pour qn. تَطَهَّمَ عَنْ
 Avoir de la répugnance pour (un mets). هِنْ
 Couleur brunâtre. طَهْمَةٌ
 Parfait, complet ; bien fait. مُطَهَّمٌ
 Gras, maigre (cheval). طَهْمٌ
 Parcourir le pays. طَهَا o طَهْرًا
 Cuire, rôtir (la viande). طَهَا a o - طَاهُوا وَطَهْرًا وَطَهْيًا وَطَهَايَةً ه

Classes, espèces. طَهْرٌ - طَهْرٌ
 Marmite. طَهْرَةٌ
 Se charger l'estomac. طَهْرٌ a طَهْرًا
 Causer à qn une indigestion. طَهْرٌ وَطَهْرٌ ه
 Se moquer de... طَهْرٌ o طَهْرًا ب
 Même sens. طَهْرٌ ه
 Se moquer l'un de l'autre. تَطَاهَرٌ
 Moqueur. طَهَارٌ
 Se taire, rester coi. طَهْشٌ
 Bonnet long et pointu. طَهْشُورٌ
 Luette. طَهْشَةٌ
 Résonner, retentir (métal). طَهْشٌ
 Bourdonner (insecte). طَهْشٌ
 Son métallique, retentissement. Bourdonnement. طَهْشَةٌ
 Être suspect, طَهْفٌ a طَهْفًا
 Avoir le cœur dépravé. طَهْفَةٌ وَطَهْفَةٌ وَطَهْفَةٌ
 Soupçonner qn. Garnir (un mur) d'épines, etc. طَهْفٌ ه وه
 Ambitionner qc. طَهْفَةٌ إِلَى
 Qu'il a peu de désirs! مَا أَطَهْفَةٌ
 Surprendre qn. طَهْفٌ ه
 Avoir du penchant pour... طَهْفٌ إِلَى
 Tout ce qui est en saillie. Pic d'une montagne: Toit, auvent. طَهْفٌ وَطَهْفٌ وَطَهْفٌ وَطَهْفٌ وَطَهْفٌ وَطَهْفٌ
 Suspect. Qui mange peu. Dépravé. طَهْفٌ
 Qui grimpe sur un pic. طَهْفٌ
 Tapis. طَهْفَةٌ وَطَهْفَةٌ وَطَهْفَةٌ وَطَهْفَةٌ
 Acheter ou vendre les fruits d'un palmier. Avoir une affection au p. oumon, à la rate. طَهْفٌ a طَهْفًا, وَأَطَهْفًا
 Persister dans (le vice). طَهْفٌ فِي وَأَطَهْفًا
 Traiter, soigner qn atteint au p. oumon, à la rate. طَهْفٌ ه
 Être porté au soupçon. Se coucher. أَطَهْفًا
 Maladie de la rate, etc. Suspicion. Cendre. طَهْفٌ
 Qui a une affection à la rate ou au p. oumon. طَهْفٌ - وَطَهْفٌ
 طَهْرٌ وَطَهْرٌ وَطَهْرٌ o طَهْرًا وَطَهْرًا وَطَهْرًا

Serviteur dévoué. طَوَّافٌ مَرَّكَوَّافَةٌ
Lieu où l'on tourne. مَطَافٌ

طَوَّقَ طَاقٌ هـ طَوَّقًا وَطَاقَةً, وَأَطَاقَ هـ وَعَلَى
Pouvoir faire qc., être capable de qc.
Mettre à qn (un collier هـ طَوَّقَ هـ
au cou). Faciliter qc. à qn; lui
imposer qc.

Se croire capable de... طَوَّقْتُ لَهُ نَفْسَهُ
S'orner le cou d'un تَطَوَّقَ وَاطَوَّقَ
collier.

Arche, arcade, طَاقٌ هـ طَاقَاتٌ وَطِيقَاتٌ
tout ouvrage cintré. Couche ou
pli (d'une semelle, etc.).

Partie saillante de mont. - وَطَاقَتِي
Puissance, pou- طَوَّقَ وَطَاقَةً وَإِطَاقَةً
voir de faire qc.

Collier, chaîne portée طَوَّقَ هـ أَطَوَّقَ
au cou en guise d'ornement. Cer-
ceau, cercle. هـ Collet.

Botte (d'herbes odoriféran- طَاقَةٌ
tes). Poignée (de cheveux, etc.).
Grillage. هـ Fenêtre, croisée; trou,
ouverture.

Pigeon à collier. مُطَوَّقٌ
Être long, se prolonger, durer longtemps. طَوَّلَ هـ طَوَّلًا

Il y a longtemps que... طَالَمَا
Faire du bien à qn, طَالٌ وَتَطَوَّلَ عَلَى
l'obliger.

Allonger, prolonger, rendre plus long. Étendre. طَوَّلَ وَأَطَالَ وَأَطَوَّلَ هـ

Rester longtemps, à faire qc. طَوَّلَ
Ennuyer qn par des retards. - عَلَى
Accorder un délai à (un débiteur). Lâcher la bride à (un cheval). طَوَّلَ لَ (un débiteur). Lâcher la bride à (un cheval).

Traîner en longueur à l'égard de qn; différer (l'acquiescement d'une obligation). Rivaliser de longueur avec qn. طَوَّلَ هـ فِي -

S'allonger, s'étendre. تَطَارَلَ
Empiéter sur les droits (de هـ عَلَى
qn); le traiter avec hauteur.

Être long, grand, haut. اسْتَطَالَ
S'allonger, se prolonger.

S'appliquer entièrement à... تَطَارَعَ لَ
Pouvoir, avoir la هـ اسْتَطَاعَ وَاسْتَطَاعَ
faculté de faire qc.

Obéissance, طَاعَةٌ وَطَوَاعِيَّةٌ وَإِطَاعَةٌ
soumission, docilité.

Obéissant, طَاعٌ وَطَوَّعٌ وَطَائِعٌ وَطَائِعٌ وَمُطِيعٌ
soumis, docile.

Docile (cheval). طَوَّعَ الْبَيْتَانَ
Spontanément, de gré. طَوَّعًا

Pouvoir, liberté de faire qc. اسْتَطَاعَ
Obéissance. Concorde, ac- مُطَاعَةٌ

cord, harmonie. Etat du verbe
mis au passif,

Obéissant. مَطَوَّعٌ مَرَّ مُطَوَّاعَةً
Obéi, écouté. مَطَاعٌ

Avarice sordide. شَحْوَةٌ مَطَاعٌ
Mis au passif (verbe). مُطَاعٌ

Volontaire (soldat). مُتَطَوِّعٌ وَمُطَوِّعٌ
طَافَ هـ طَوَّفًا وَطَوَّافًا وَطَوَّفَانًا حَوْلَ وَبِ

Tourner autour de qc., faire le tour
de...

Parcourir (le pays). - فِي الْبِلَادِ
Paraître à qn dans le - بِوَ طَوَّفًا

sonneil (fantôme).
هـ Déborder (fleuve). طَوَّفًا

طَوَّفَ تَطْوِيفًا وَتَطَوَّافًا, وَتَطَوَّفَ وَاسْتَطَافَ
Tourner plusieurs fois حَوْلَ وَبِ

autour de...
Faire faire à qn un tour, طَوَّفَ هـ

une promenade autour de...
Tourner autour de... S'ap- أَطَافَ بِ

procher de...
Tour, tournée. Patrouille, طَوَّفَ

ronde de nuit.
Radeau formé d'outres هـ أَطَوَّافٌ

réunies.
Inondation, déluge, cata- طَوْفَانٌ

clysmo. Une inondation. طَوْفَانَةٌ

Qui tourne autour. Patrouille, طَائِفٌ

le, ronde de nuit.
Illusion diabolique. طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ

Partie, portion. طَائِفَةٌ هـ طَوَائِفٌ
Troupe, bande. Peuple, peuplade;
nation.

pays, les relais. **طَوَى** الله عَمْرَهُ
 D'en l'a fait mourir. **طَوَى** الله الْبُعْدَ لَنَا
 Que Dieu nous réunisse!
 Rester à jeun tout le jour. **طَوَى** نَهَارَهُ صَائِمًا
 Maçonner (un puits). **طَوَى** بِحِجَارَةٍ
 Rester un jour sans faire... **طَوَى** يَوْمًا عَنْ
 Être plié, roulé; être caché. **طَوَى**
 Souffrir de la faim. **طَوَى** أَوْ طَوَى وَأَطَوَى
 Se rouler en spirale (serpent). **طَوَى**
 Être plié, ployé; être roulé. **طَوَى** وَأَطَوَى
 S'assembler autour de qn. **طَوَى** عَلَى فَلَانٍ
 Faim. Outre à eau. **طَوَى**
 Tout ce qui est plié; rouleau. **طَوَى** وَطَوَى
 Pliage. Maçonnage d'un puits. **طَوَى**
 Retranchement d'une lettre (en poésie). **طَوَى** Pli, enveloppe.
 Ci-inclus. **طَوَى** فِي طَوَى
 Manière de plier. Relais, distance. **طَوَى**
 Intention, dessein. **طَوَى** وَطَوَى
 Qui a faim, affamé. **طَوَى** وَطَوَى وَطَوَى وَطَوَى
 Qui a peu de ventre. **طَوَى** وَالْحَقَّ
 Terrasse; aire à sécher les dattes. Rocher dans les sables. **طَوَى**
 Paquet, rouleau. Heure de la nuit. **طَوَى** أَطَوَى
 Puits maçonné à l'intérieur. **طَوَى**
 Rouleau. Pli, repli. **طَوَى** مَطَوَى
 Spirale. **طَوَى**
 Les plis des intestins. **طَوَى** الْأَمْعَاءَ
 Les replis du serpent. **طَوَى** الْحَيَّةِ
 Être bon, de bonne qualité, en bon état. Être agréable, avantageux. **طَوَى** طَابَ
 Il s'en trouve bien; il s'en réjouit. **طَوَى** طَابَتْ نَفْسُهُ
 S'améliorer, devenir meilleure (vie). **طَوَى** طَابَ الْعَيْشُ

Avoir le dessus sur... **طَوَى** عَلَى
 Trouver qn ou qc. en retard. **طَوَى** وَهُوَ
 Puissance. Supériorité; richesse. **طَوَى**
 Longueur. Longue durée. Longitude. **طَوَى** أَطَوَى
 Cercles de longitude. **طَوَى** دَوَائِرُ الطُّولِ
 Longanimité, patience. **طَوَى** الرُّوحِ
 Vie, durée de la vie. **طَوَى** طَبِيعَةٍ
 Oiseau aquatique à longues jambes. **طَوَى**
 Corde au pied d'une bête. **طَوَى** وَطَبِيعٍ
 Longue absence. **طَوَى** وَطَوَى
 Durée, vie. **طَوَى** وَطَوَى وَطَوَى
 Allongement. Addition inutile, remplissage (dans le discours). **طَوَى**
 Nom d'act. de **طَوَى**. **طَوَى**
 Oppression. **طَوَى** مُطَاوَلَةٌ
 Utilité, profit, avantage. Puissance, pouvoir; richesse. Supériorité. **طَوَى** وَطَوَى
 Inimitié, rancune. **طَوَى** طَوَى
 Il n'y a en cela nul avantage, nul profit. **طَوَى** لَا وَطَوَى فِيهِ
 Table. **طَوَى** طَوَى
 Long, grand, haut. Long, de longue durée. Mètre (en poésie). **طَوَى** طَوَى وَطَوَى
 Généreux. Puissant. **طَوَى** طَوَى
 Plus long. **طَوَى** أَطَوَى
 Très grand; de haute taille. **طَوَى** طَوَى
 Rêno. **طَوَى** مَطَوَى
 Oblong. **طَوَى** مَطَوَى
 Retardataire. **طَوَى** مَطَوَى
 Long, oblong. Mètre (en poésie). **طَوَى** مَطَوَى
 Plier, rouler (du linge, du papier, etc.). **طَوَى** طَوَى
 Il s'est éloigné de moi. **طَوَى** كَشَحَهُ عَنِّي
 Cacher (une affaire). **طَوَى** هَارَ كَشَحَهُ عَلَى
 Parcourir un pays. **طَوَى** الْبِلَادَ أَوْ الْمَنَازِلَ

Perdre qc. طَيَّرَ
 Troubler, interdire qn. ه -
 Jeter, rejeter qc. ب -
 Perdre, dissiper (son bien). ه أَطَارَ
 Être dispersé. تَطَيَّرَ
 Salir; être sali. Être طَارَ ه ز طَيَّرَ
 fier. Avoir des goûts frivoles.
 Salir, couvrir d'ordures. ه وَطَيَّرَ -
 Être sali, couvert d'ordures. تَطَيَّرَ
 Orgueil. طَيَّرَ
 ✧ طَارَ ه طَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه
 Voler (oiseau).
 Apporter promptement qc. ب -
 S'élancer avec rapidité vers... ه إِلَى -
 Il a du renom. ه لَهُ صِيْرَةٌ فِي النَّاسِ -
 S'emporter, se fâcher. طَارَ طَائِرُهُ
 Faire voler ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه
 (un oiseau).
 Tirer un mauvais augure ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه
 ✧ Être lancé (ballon). طَيَّرَ
 Voler en parcelles; ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه
 s'éparpiller, se disperser (nuage, etc.).
 Être fendu. ه انْطَارَ
 S'élever (marché). Se ger- ه انْطَارَ
 cer (mur). S'étendre (aurora).
 Tirer rapidement (le glaive). ه -
 Être lancé à toute vitesse ه انْطَارَ
 (cheval). Être lancé au vol (oi-
 seau). Être stupéfait.
 طَيْرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه
 Oiseau; volaille.
 Il se tient immobile. ه كَانَ عَلَى رَأْسِهِ الطَّيْرُ
 Homme grave. ه سَاكِنُ الطَّيْرِ
 Pigeon voyageur. Cygne (cons- ه طَائِرُ
 tellation). Ce dont on tire un pré-
 sage.
 Vol, le vol d'un oiseau, volée. ه طَيْرَانِ
 Mauvais augure, mau- ه طَائِرَةٌ وَطَيَّرَ
 vais présage. Science augurale.
 Légèreté, in- ه طَيْرَ ه وَطَيَّرَ ه وَطَيَّرَ ه
 constance.
 Qui vole beaucoup. Rapide à ه طَيَّرَ
 la course (cheval). Balance; fléau

Se passer de... ه تَنَسَّكَ عَنْ
 Rendre bon, agréable, ه خَلَّى رَأْسَهُ
 améliorer qc. Trouver bon.
 Embaumer; parfumer. ه طَيَّبَ ه
 Calmer l'esprit de qn, ه خَاطَرَهُ
 l'apaiser.
 Plaisanter, jouer avec qn. ه طَيَّبَ ه
 Avoir de bonnes choses. Par- ه أَطَابَ
 ler avec douceur, avec bonté.
 Offrir des mets exquis à... ه ل -
 Que cela est bon! ه مَا أَطْيَبُهُ
 Être parfumé, embaumé. ه تَطَيَّبَ
 Trouver bon, ه انْطَابَ ه انْطَابَ ه
 doux, agréable. Chercher de bon-
 nes (choses).
 Demander à qn de l'eau ه انْطَابَ ه
 douce.
 Chose suave. ه طَابَ
 Odorant. Par- ه طَيَّبَ ه وَطَيَّبَ ه
 fun, bonne odeur.
 Vin. Surnom de Médine. ه طَابَةُ
 ✧ Balle, paume.
 Permis, licite. Bonté d'une ه طَيِّبَةٌ
 chose. Vin clair.
 Je l'ai fait de plein gré. ه فَعَلْتُهُ بِطَيِّبَةٍ
 Meilleur; plus agré- ه أَطْيَبُ ه أَطْيَبُ ه
 able. Le meilleur d'une chose.
 Fém. du préc. Bon- ه طَوْبُكَ ه طَوْبِيَّاتُ
 hour, félicité.
 Sois heureux ! Tu es ه طَوْبًا ه وَطَوْبًا ه
 heureux.
 Bienheureux : heu- ه طَوْبَانِي ه وَطَوْبَانِي
 reux. ✧ Béatifié.
 Bon, agréable, doux. Parfu- ه طَيَّبَ
 mé. Parfait (Dieu). Bon, honnête.
 ✧ Bien portant, en bonne santé.
 ✧ Bien, c'est bien.
 Fém. du préc. ه طَيِّبَةٌ ه طَيِّبَاتُ
 ✧ Béatification. ه طَوْبِيَّاتُ ه
 Béatitude.
 Les meilleures choses. ه الْأَطْيَبُ ه وَالْمَطْيَبُ
 Parfumé, imprégné de bon- ه مُطَيَّبُ
 nes odeurs; embaumé.
 S'en aller; s'égarer; ه طَارَ ه طَارَ ه
 se perdre.

songe, comme un fantôme.

Même sens que طَوَّفَ. طَيَّفَ

Spectre, fantôme qui apparaît
en songe. Colère. Folie.

♣ Spectre solaire. - شَمْسِيَّ

Voyez dans طَوَّفَ. طَائِفَ

Façonner, faire avec
précision. طَامَرُ i طَيِّمًا

Dieu l'a créé bon. طَامَهُ اللَّهُ عَلَى الْخَيْرِ

Enduire de طَانُ i طَيِّمًا, وَطَيْنَ هـ

boue, d'argile; luter, glaiser qc.

Cacheter (une lettre). وَكَانَ كِتَابًا

Dieu l'a créé bon. طَامَهُ اللَّهُ عَلَى الْخَيْرِ

Être enduit de boue. تَطَيَّنَ

Boue, argile, limon, bour- طَيْنَ وَطَيْنَةً

be. Terre sigillée, bol.

Poignée de boue, d'argile. طَيِّتَةً

Nature, naturel.

Bonneux (lieu). طَانُ

Qui sait pétrir l'argile, وَمُطَيَّنَ

ou préparer des bols.

Enduit de boue ou d'argile. مَطَيَّنَ

de la balance.

♣ Cerf-volant. طَيَّارَةٌ

Marchand d'oiseaux. طَيُّورِيَّ

Rapide à la course (cheval). مُطَارَ

Qui a un orifice large (puits). مَطَارَةٌ

Abondante en oiseaux (terre).

Fendu, brisé. Étoffe à ramage. مُطَيَّرَ

Dispersé, éparpillé. مُسْتَطِيرَ

Lancé à toute vitesse (che- مُسْتَطَارَ

val).

Grand nombre, طَاسَ - طَائِسَ

myriades (d'insectes, etc.).

Être léger, volage, طَاشَ i طَيِّشًا

dissipé, étourdi. Être fon, aliéné.

Manquer le but (flèche).

Faire divier (la flèche). أَطَاشَ هـ

Légereté, طَيِّشَ وَطَيِّشَانِ وَطَيِّشَةً

inconstance, dissipation, étour-

derie.

Léger, طَائِشَ وَطَيِّشَ مَرَطَائِشَةً وَطَيِّشَةً

volage, étourdi, dissipé.

Apparaître on طَافَ i طَائِفًا وَمَطَافًا

ظ

Qui a de l'af- ظَوُّورَ وَظَوُّورَةً وَظَوُّورَةً
fection pour un petit étranger.

Même sens que ظَامَرُ - ظَامَرَةً

ظَافَ هـ

Même sens que ظَافَ. ظَامَرُ

Tranchant du ظَافَ i ظَافَاتٍ وَظَافِيَّ

glaive; pointe d'une flèche.

Avoir de la fièvre ظَافَ i ظَافِيَّ

Cris, clameurs. ظَافَ i ظَافِيَّ

ظَافَ i ظَافِيَّ وَظَافِيَّ وَظَافِيَّ

Daim, gazelle, chevreuil.

Fé n. du préc. ظَافَ i ظَافِيَّ وَظَافِيَّ

jeune fille.

Abondant en gazelles (lieu). مَظَابَاةَ

Rendre aigu, tran- ظَرَّ هـ مَظَرَّةً

chant (un silox).

Egorger (une bête) avec un - هـ

silox tranchant.

Crier. Se marier. ظَافَ a ظَافًا

Épouser la belle-sœur de qn. ظَافَ هـ

Ils ont épousé les ظَافَ i ظَافَاتٍ

deux sœurs.

Qui a épousé ظَافَ i ظَافَاتٍ وَظَافَاتٍ

la belle-sœur de qn. Cri, clameur.

Avoir ظَافَ a ظَافًا وَظَافًا, وَظَافًا عَلَى

de la tendresse pour...

Inspirer à qn de ظَافَ i ظَافَاتٍ وَظَافَاتٍ

la tendresse pour...

Prendre en nourrice un en- ظَافَ i ظَافَاتٍ

fant étranger.

Prendre, trouver (une ظَافَ i ظَافَاتٍ

nourrice) à (un enfant).

Qui traite ظَافَ i ظَافَاتٍ وَظَافَاتٍ

avec tendresse un enfant, un petit

étranger. Nourrice; père nour-

ricier. Colonne, pilastre.

Faire voyager qn. **أَظْعَنَ هـ**
 Voyager en (litière : femme). **أَظْعَنَ هـ**
 Corde dont on affermit la li- **ظَعَان**
 tière.
 Chameau portant litière. **ظَعُونٌ جَ ظَعْنٍ**
 Litière à dos de chameau. **ظَعُونَاتٌ**
 Femme en litière.
 Égrater qn avec les ongles. **ظَفَرَ هـ**
 Avoir la maladie dite **ظَفَرًا**
 (œil).
 Être atteint de ce mal. **ظَفِرَ**
 Atteindre, ob- **ظَفِرَ وَظَفَرَ هـ**
 tenir qc., s'en emparer.
 Avoir le dessus, rempor- **بِ وَظَفَرَ هـ**
 ter la victoire.
 Rendre qn vainqueur **بِ وَظَفَرَ هـ**
 de..., lui donner la victoire sur...
 Souhaiter à qn la victoire. **ظَفَرَ هـ**
 Saisir (sa proie : faucon). **أَخْظَرَ هـ**
 Ongle. **ظَفَرٌ وَظَفْرٌ وَظَفْرٌ جَ أَظْفَارٌ وَأَظْفِيرٌ**
 Serre, griffe, patte.
 Tout animal à ongles. **كُلُّ ذِي ظَفَرٍ**
 Homme faible. **رَجُلٌ مُقَلَّمٌ الظَّفَرِ**
 Il n'y a personne à la **مَا بِالْبَارِ ظَفَرٌ**
 maison.
 Pied-de-chat (plante). **ظَفَرُ الْبَقِطِ**
 Maladie des yeux. Peau **ظَفَرٌ وَظَفْرَةٌ**
 qui les recouvre.
 Succès; victoire. **ظَفَرٌ**
 Qui a du succès. **ظَفِيرٌ وَظَفِيرٌ وَظَفِيرٌ**
 Qui a les ongles très longs. **أَظْفَرٌ**
 Victorieux. **مُظَفَّرٌ وَمُظَفَّرٌ**
 Rester; durer (le **ظَلَّ هـ**
 jour, la nuit).
 Continuer à faire qc. **ظَلَّ يَفْعَلُ**
 J'ai continué à faire. **ظَلْتُ وَظَلْتُ أَفْعَلُ**
 Ombrager, mettre à **ظَلَّ هـ**
 l'ombre, étendre son ombre sur...
 Agiter (un fouet). **ظَلَّلَ ب**
 Avoir de l'ombre (jour). Être **أَظْلَ ب**
 imminente (affaire).
 Être ombragé par...; se **تَظَلَّلَ ب**
 trouver à l'ombre de...

Marcher sur des cailloux **تَظَرَّ**
 tranchants.
 Silex **ظَرْزَرٌ وَظَرْزَرَةٌ جَ ظَرْزَرَانِ وَأُظْرَةٌ**
 tranchant.
 Semé de cailloux aigus (sol). **ظَرْزَرٌ**
 Signe indi- **ظَرْزَرٌ وَظَرْزَرَةٌ وَظَرْزَرَانِ**
 quant la route.
 Silex, pierre à fusil. **مِظْرَةٌ جَ مِظْرَاتٌ**
 S'attacher, adhérer **اِظْطَرَّ بَ**
 à...
 Être dur (sabot). **ظَرْبٌ**
 Pierre saillante. Butte. **ظَرْبٌ جَ ظَرْبَاتٌ**
 Putois. **ظَرْبَانٌ جَ ظَرْبَيْنِ وَظَرْبَانَيْنِ**
 Ils se sont séparés. **ظَرْبَانٌ**
 Être beau, **ظَرْفٌ هـ**
 gracieux, élégant. Être intelli-
 gent, fin, habile.
 Embellir, parer. en- **ظَرْفٌ هـ**
 joliver qn ou qc.
 Avoir des enfants intelligents, **أَظْرَفٌ**
 gracieux.
 Vouloir passer pour **تَظَارَفَ**
 habile. Vouloir paraître beau.
 Être embelli, orné. **تَظَرَّفَ**
 Trouver beau, gra- **اِسْتِظَارَفَ هـ**
 cieux, élégant. Chercher ce qui
 est tel.
 Vase. Circonstance **ظَرْفٌ جَ ظَرْفَاتٌ**
 (de temps, de lieu); adverbe. **ظَرْفٌ**
 Il est fidèle. **ظَرْفٌ**
 Je l'ai vu en personne. **رَأَيْتُهُ بِظَرْفِي**
 Beauté, élégance, grâce. **ظَرْفٌ وَظَرْفَةٌ**
 Esprit. finesse.
 Beau, **ظَرْفٌ جَ ظَرْفَاتٌ وَظَرْفٌ وَظَرْفٌ**
 gracieux. Intelligent, ingénieux.
 Fémin. du préc. **ظَرْفَاتٌ وَظَرْفَاتٌ**
 Couler (eau). **ظَرْفٌ هـ**
 Avoir la diarrhée. **ظَرْفٌ**
 Être fin, habile. **ظَرْفٌ هـ**
 Mordant, piquant. **ظَرْفٌ هـ**
 Ingénieux, habile. **ظَرْفٌ هـ**
 Se **ظَعَنَ هـ**
 mettre en route; partir.
 Quitter son pays. **ظَعَنَ هـ**

Il a trouvé son affaire. وَجَدَ ظِلْفَهُ
 Vain, inutile; licite. ظَلْفٌ
 Son sang ذَهَبَ دَمُهُ ظِلْفًا وَظِلْفًا وَظِلْفًا
 n'a pas été vengé.
 Lieu élevé où l'eau n'ar- ظَلْفٌ وَظِلْفٌ
 rive pas.
 Sol dur. أَرْضٌ ظِلْفَةٌ وَذِيَامَةٌ وَظِلْفَةٌ
 Même sens. أَظْلُوفَةٌ بِه أَظْلُوفٍ
 Dur (sol); pénible (affaire). Méchant, vil (homme). Adversité. ظَلِيفٌ وَظِلْفٌ النَّفْسِ
 Qui s'abstient des choses viles.
 Il l'a pris أَخَذَهُ بِظِلْفِهِ وَبِظِلْفَيْهِ
 tout entier.
 Abuser ظَلَمَ اِ ظَلَمًا وَظِلْمًا وَمُظْلِمَةً
 d'une ch. Manquer à l'équité. Déborder (rivière).
 Frauder qn, faire du tort à qn, ظ -
 l'opprimer.
 Léser les droits de qn. ظ - سَخَّةُ
 Faire (une action) déraisonnable ou avant le temps convenable. ظ - ه
 Creuser (le sol) là où il ne faut ظ - ه
 pas. Boire (d'une outre) le lait non caillé.
 Être obscur, ténébreux. ظَلِمَ اِ ظَلَمًا وَأُظْلِمَ
 Accuser qn d'injustice, ظَلِمَ اِ
 Entrer, se trouver dans l'obscurité. أَظْلَمَ
 Qu'il fait sombre ! Qu'il est injuste ! مَا أَظْلَمَ اِ
 Agir injustement. تَظَلَّمَ
 Léser le droit de qn. ظ - سَخَّةُ
 Se plaindre de l'injustice de qn. ظ - مَن
 Se causer réciproquement du tort. تَظَلَّمَا
 Souffrir une injustice, être opprimé. اِظْلَمَ وَاطْلَمَ
 Blancher des dents. Neige. ظَلَمَ
 Déplacement, abus d'une chose. ظَلَمَ
 Méchanceté, injustice, oppression, tyrannie. ظُلْمَةٌ وَظُلْمَةٌ وَظُلْمَاتٌ وَظُلْمَاتٌ

Chercher l'ombre; se mettre à l'ombre de... اِسْتَضَلَّ ب
 Être à l'ombre de... ب -
 Ombre. ظِلٌّ بِه أَظْلَالٌ وَظِلَالٌ وَظُلُولٌ
 Ombrage d'un arbre, etc. Ombre, protection, égide.
 Je suis resté بَقِيتُ عِنْدَهُ ظِلَّ النَّهَارِ
 chez lui tout le jour.
 Eau toujours à l'ombre. ظَلَّلَ
 Séjour. Santé. ظَلَّةُ
 Auvent. Estrade ظَلَّةٌ وَظِلَالٌ وَظِلَالٌ
 à l'ombre. Couverture.
 Ce qui donne de l'ombre. Nuage masquant le soleil. ظِلَالٌ وَظِلَالٌ وَظِلَالَةٌ
 Ombragé, qui est à ظَلِيلٌ وَمُظِلٌّ
 l'ombre (lieu).
 Ombrage épais. ظِلٌّ ظَلِيلٌ
 Fé.m. de ظَلِيلٌ. Prairies où il y a beaucoup d'arbres. ظَلِيلَةٌ
 Grande tente. Pa- مِظَالٌ وَمِظَالَةٌ
 rasol, ombrelle. Dais, baldaquin.
 Pencher d'un côté en marchant (bête). ظَلَمَ اِ ظَلَمًا
 La terre ne les contient pas. يَوْمَ الْأَرْضِ
 Défaut. ظَلَمَ
 Cache tes défauts. قِ عَلَى ظَلَمِكَ
 Fais ton possible. اِرْقِ عَلَى ظَلَمِكَ
 Suspect. (mas. et fé.m.) ظَلَمَ اِ ظَلَمًا
 S'abstenir de... ظَلَمَ اِ نَفْسُهُ ظَلَمًا وَظِلْفًا اِ ظَلَمًا عَنْ
 Blessé (une bête) à la corne du pied. ظ -
 Cacher (ses traces, sa piste). ظ - ه
 Suivre les traces (de qn.). ظَلَفَ اِ
 Être dur (sol). Être pénible (vie). ظَلَمَ اِ ظَلَمًا
 S'abstenir de... ظ - مَن
 Accroître, augmenter. ظَلَفَ شَيْءٌ
 Marcher sur un sol pierreux. أَظْلَفَ
 Ongle, corne ظَلَفَ اِ ظَلَفًا
 du pied (chez les moutons, etc.).
 Trace du pied.
 Ils sont venus à sa suite. جَاءُوا عَلَى ظَلْفِهِ

- conne beaucoup, soupçonneux.
 Puits qui a peu d'eau.
 Suspect, soupçonné. ظنين ومظنون
 Présomption. Objet مظنة به مظان
 sur lequel porte une opinion.
 Opinions probables. مظهرات
 Os du tibia. * ظنبوب به ظنايب
 Il facilita l'affaire. قرع ظنايب الأمر
 Être évident, clair. * ظهر ا ظهورا
 Paraître, apparaître. Sortir.
 * Bourgeonner (arbre).
 Connaître un secret. - علي سِرّ
 Avoir le dessus - ظهرا وظهورا ب وعلي
 sur...
 Blessé qn au dos. - ا ظهر ا
 Négliger (une affaire). - ب
 Avoir mal au dos. ظهر ا ظهر ا
 Avoir un dos robuste. ظهر ا ظهر ا
 Se trouver à l'heure de ظهر وأظهر
 midi.
 Ne pas se soucier de... - وأظهر ه
 Aider, assister ه وظهرا ه
 qn.
 Mettre deux habits. - بين ثوبين
 Faire voir, manifester qc. أظهر ه
 Proclamer, déclarer, etc.
 Rendre qn vainqueur de... ; ه علي
 lui faire connaître (un secret).
 Paraître. تظاهر
 Montrer qc. Se vanter, faire - ب
 parade de...
 Ils se sont secourus. تظاهر القوم
 Demander secours, as- استظهر ب
 sistance.
 Être prêt, disposé à... - ل
 Avoir le dessus sur qn. - علي
 Prendre (une monture). - ه ه
 Savoir par cœur (un livre).
 Dos. Des- ظهر به ظهور وأظهر وظهران
 sus, surface (d'une chose). Dos
 d'une monture. Pont (d'un navi-
 re). Sens littéral (d'un livre).
 Qui a une nombreuse تقييل الظهر
 famille.
 Ne néglige pas لا تجعل حاجتي بظهر

- Ténèbres, obscurité. وظلمات
 Les trois dernières nuits du الظلم
 mois lunaire.
 L'Océan atlantique. بحر الظلمات
 Tort, injustice ظلمة ومظلمة به وظالم
 causée à qn.
 Injuste, ظالم به ظالمون وظلام وظلمة
 oppresseur, tyran.
 Ténèbres, obscurité. ظلام وظلماء
 Oppresseur, tyran. ظلام وظلموم
 Opprimé, vexé, victi- ظليم ومظلموم
 me de l'injustice.
 Autruche mâle. ظليم به مظهران
 Ce qui a été ravi injustement. ظليمة
 Lait bu avant d'être caillé.
 Sombre, obscur. Néfaste. مظلم
 Mauvais (jour). D'un vert som-
 bre (plante).
 Avoir soif. * ظمى ا ظمأ وظمأ وظمأ
 Désirer ardemment qc. - إلى
 Altérer qn (chaleur). ظمأ وأظمأ ه
 Fatiguer (un cheval).
 Soif. Désir ardent. ظمأ به أظمأ وظمأ
 Temps qui s'écoule entre الحياة
 la naissance et la mort.
 * ظمى وظمى وظمى م ظمى وظمى
 Altéré, qui * وظمأ وظمأ به ظمأ
 a soif. Qui désire ardemment qc.
 Très altéré ; qui a souvent soif. مظمأ
 Lieu où sévit la soif. مظمأ
 Être d'une couleur * ظمى ا ظمى
 brune.
 Brun. Flétri, fa- * ظمى م ظمى
 né ; livide, étique ; étiole.
 Croire, juger, penser, ه ظن ه
 s'imaginer qc.
 Soupçonner qn ; l'a- - وأظن وأظن ه
 voir en suspicion.
 Croire, penser, se for- أظن وأظن
 mer une opinion.
 Opinion, supposi- ظن به ظنون وأظان
 tion, présomption, conjecture.
 Probabilité.
 Soupçon. * ظن به ظن وظن
 Simple, peu rusé. Qui soup- ظنون

Extérieur (d'un habit). ظَهْرَة
 ✧ Bourlet adapté au dos pour porter des fardeaux.
 Apparition, manifestation. ظُهُور
 ✧ Fête de l'Épiphanie. عيد الظُّهور
 Déclaration, démonstration, إظهار manifestation.
 Externe, extérieur. Apparent, ظَاهِر qui est en évidence. Apparence, dehors.
Fém. du ظَاهِرَة ✧ ظَاهِرَات وظواهر *préc.* Famille, tribu, œil à fleur de tête. *Au pl.* les hauteurs.
 En apparence. فِي الظَّاهِر
 Extérieurement, visi- ظَاهِرًا وظَاهِرَةً blement, publiquement.
 Il l'a récité par cœur. قَرَأَهُ خَائِهَرًا
 Lieu où l'on monte pour voir, مَظْهَر مظهر où une chose se voit.
 Qui a des montures. مُظْهِر
 Qui arrive à midi. - وَمُظْهِر
 Qui a un dos fort et robuste. مُظْهَر
 Repousser, éloi- ظَافَ a o ظَوَّفَ ظ - guer qn.
 Il le saisit أَخَذَهُ بِظُوفٍ رَقِيبَةٍ وَبِظَافِهَا
 par la peau du cou.
 Cadavre entrant en décom- ظِيَّة - position.
 Miel. ظَيِّ وَظِيَّان
 Jasmin sauvage, clématite. ظَيَّان
 Riche en cette plante (sol). مَظْيَاة

mon affaire.
 Il a donné avec dc- أَعْطَى عَنْ ظَهْرِ يَدٍ - sintéressement.
 Il est sur le point de par- هُوَ عَلَى ظَهْرِ - tir.
 Il l'a récité de mé- قَرَأَهُ مِنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ - moire.
 Arrière-garde (d'une أَقْرَانِ الظَّهْرِ armée).
 Sommet de la montagne. ظَهْر الْجَبَل
 Revers de la main. ظَهْر الْكَفِّ
 بين ظَهْرِيهِمْ وَبَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ
 Au milieu d'eux.
 Côté étroit de la plume. ظَهْرٌ بِجُذُرَانِ
 Midi, heure de midi. ظَهْرٌ بِجُذُورَانِ
 Qui a mal au dos. ظَهْر
 Aide, assistance. ظَهْرَة
 Aide, qui assiste. Famille. - وَظَهْرَة
 Mobilier. Famille, tribu. ظَهْرَة
 Il nous جَاءَنَا بِظَهْرَتِهِ وَبِظَهْرَتِهِ وَبِظَهْرَتِهِ arriva avec sa famille, avec sa tribu.
 Chameau de selle. ظَهْرِيٌّ بِجُذُورَانِ
 Abandonné, négligé.
 Auxiliaire, (m. et f. s. et pl.) ظَهِير protecteur. Qui a un dos large et robuste. Qui a mal au dos.
 Midi, heure du midi, ظَهِيرَة وَظَهْرِيَّة - temps du midi.
 Troupe, bande. Côté étroit de ظَهَارُ la plume.

ع

Act. de boire de l'eau. عَبَّاب
 Vagues gonflées. عَبَّاب
 Se répandre en paroles. عَبَّ عَبَابُهُ
 Orgueil, fierté. Fasto. عُبِّيَّة
 Cheval de race. يَعْبُوبُ ✧ يَعَابِيْب
 Préparer, dispo- عَبَّأَ a عَبَّأَ وَعَبَّأَ ه - ser (des meubles, des parfums, des troupes).
 Il ne s'occupe pas de... مَا يَعْبَأُ بِ

Se remplir d'eau avec عَبَّ o عَبَّأَ bruit (sean).
 Humer, boire en aspirant, ه - boire d'un trait.
 S'élever et se gonfler (mer). عَبَّابًا -
 Être adonné (au vin). تَعَبَّبَ ه
 Base de la manche. عَبَّ بِجُذُورَانِ
 ✧ Goussier, creux de l'aisselle ; sein.

Appartenant à ces tribus. عِبَادِي
 Obéissance. Religion, culte. عِبَادَةٌ
 Piété, dévotion.
 Troupes d'hommes, عِبَادِيدُ وَعِبَادِيدُ
 de bestiaux allant à l'aventure.
 Asservissement. تَعْبِيدُ وَاسْتِعْبَادُ
 Consécration de soi-même au تَعْبُدُ
 culte divin.
 Adorateur. عَابِدٌ عِبَادَةٌ وَعَابِدُونَ
 Dévot, pieux, religieux.
 Fé.m. du préc. عَابِدَةٌ عِبَادَاتٌ وَعَوَائِدُ
 Lieu d'adoration, tem- مَعْبُدٌ عِبَادُ
 ple, sanctuaire.
 Foulé, frayé (chemin). Honoré. مَعْبُدٌ
 Asservi, réduit en es- وَمُسْتَعْبَدٌ
 clavage.
 Adoré, à qui l'on rend un مَعْبُودٌ
 culte. Idole.
 Passer (temps). عَابَرَ عَابَرًا وَعَابُرًا
 S'éteindre, passer (génération).
 Passer, traverser (un fleuve). ه —
 Parcourir (un écrit) tout ه —
 bas. Vérifier (de la monnaie).
 Expliquer, in- عِبَارَةٌ وَعَبَّرَ، وَعَبَّرَ ه —
 terpréter (un songe).
 Pleurer, répandre عَابَرَ أَعْبَرَ
 des larmes.
 Faire passer, faire traverser عَابَرَ
 un fleuve à qn.
 Exprimer sa pensée. عَبَّرَ عَمَّا فِي نَفْسِهِ
 Indiquer la pensée de qn. — عَنْ ذَلِكَ
 L'affaire a été au-dessus — بِوِ الْآمَرِ
 de ses forces.
 Considérer avec atten- اِعْتَبَرَ ه —
 tion, observer qn ou qc. Avoir é-
 gard à... ♦ Considérer, estimer,
 respecter qn.
 S'instruire, profiter de... ب —
 Être étonné de... — مِنْ
 Pleurer, verser des larmes. اِسْتَعْبَرَ
 Raconter à qn (un songe); lui ه —
 en demander l'explication.
 Peser (des pièces de monnaie). ه —
 Rive, bord, rivage. عَبْرٌ وَعَبْرٌ
 Au delà du fleuve. — الْاُخْرَى

Charge, fardeau. Saco- عِبْءٌ عِبَاءٌ
 che.
 Pareil, égal. — وَعَبٌّ عِبَاءٌ
 Sorte de عِبَاءٌ وَعِبَاءَةٌ عِبَاءَةٌ
 manteau de laine.
 Route, chemin, voie. مَعْبَاً
 Jouer, s'amuser à des عِبَاثٌ أَعْبَثَ
 riens.
 Se rire, se moquer de... ب —
 Préparer le mets dit عِبْثٌ عِبْثًا
 Mêler (une chose) avec (une ه ب —
 autre).
 Jeu, badinage; occupation fri- عِبْثٌ
 vole, frivolité, niaiserie.
 Inutilement, en pure perte. عِبْثًا
 Mets fait de lait عِبْثَةٌ عِبْثًا
 caillé desséché.
 Ramassia de gens. عِبْثَةُ النَّاسِ
 Adorer عِبَدٌ عِبَادَةٌ وَعِبُودٌ
 (Dieu), lui obéir, le servir.
 Assujettir, asservir qn, عَبَّدَ
 le rendre esclave.
 Fouler, frayer (un chemin). عَبَّدَ ه —
 Donner un esclave à qn. أَعْبَدَ ه —
 S'adonner à... Se vouer au تَعَبَّدَ لَ
 culte de Dieu.
 Asservir et traiter qn comme ه —
 esclave. Inviter qn au culte de
 Dieu.
 Se servir de qn اِعْتَبَدَ وَاسْتَعْبَدَ ه —
 comme d'un esclave; prendre qn
 comme esclave.
 Homme. Esclave, serf, serviteur. عَبْدٌ عِبْدٌ
 ♦ Nègre.
 Esclave né de parents عَبْدٌ قَيْنٌ وَقَيْنٌ
 esclaves.
 Force. Persévérance. عِبْدَةٌ
 Qui a عَبْدِي (ضد رَبِّي) ه عِبْدِيَّةٌ
 relation à l'homme, à l'esclave.
 Esclavage, ser- عِبْدِيَّةٌ وَعِبُودَةٌ
 vitude. Dévotion, piété.
 Pièces de monnaie an- دَرَاهِمٌ عِبْدِيَّةٌ
 ciennes, de bon aloi.
 Tribus arabes chrétiennes. عِبَادُ

gner (visage).
 Refrogner (son visage). هـ — وَعَبَسَ
 Prendre un visage sévère; تَعَبَسَ
 avoir l'air maussade.
 Saletés sèches. عَبَسَ
 Refrognement, sévérité, aus- عُيُوسَ
 térité du visage.
 Austère, sévère, refro- عَابَسَ وَعُيُوسَ
 gné ou renfrogné.
 Qui a un air très austère. عَبَّاسَ
 Le lion. العَابِسُ والعَبَّاسُ والعَبُوسُ
 Arranger, améliorer هـ — عَبَّشَ
 rer qc.
 Ce qui convient. عَبَّشَ
 Gâter une (chose). هـ — عَبَّطَ
 Soulever (la poussière). Atteindre
 qn (malheur).
 S. jeter dans la com- — تَفَسَّطَ فِي الْحَرْبِ
 bat.
 Égorger (un animal) عَبَّطَ وَاعْتَبَّطَ
 jeune et gras. Médiro (de qn.).
 Creuser (un sol) vierge. هـ —
 Forger (un menson- — وَاعْتَبَّطَ هـ عَنِ
 ge) contre...
 Enlever qn à la fleur أَعْبَطَ وَاعْتَبَّطَ
 de l'âge (mort subite).
 Pur mensonge. عَبَّطَ
 Il est mort à la fleur de مَاتَ عَبَّطَةً
 l'âge.
 Égorgé jeune عَبِيطَ هـ عَبِيطَ وَعَبِيطَ
 (animal); frais, récent (sang, viande, safran).
 Fuir (armée). هـ — عَبَّغَبَ
 ♦ Mettre qc. sous les عَبَّغَبَ فِي عُنُقِهِ
 aisselles à qn.
 Manteau de poils de chameau. عَبَّغَبَ
 Grâces de la jeunesse.
 S'atta- هـ — عَبَّقَ هـ عَبَّقَ وَعَبَّقَ وَعَبَّقِيَّةٌ بـ
 cher à (un corps : odeur, parfum).
 Rester dans (un lieu); être avide
 de qc. (homme). S'imprégner de...
 (lieu).
 Répandre, exhaler un par- عَبَّقَ هـ
 fum. ♦ Remp'ir, saturer (une
 chambre : fumée, odeur, vapeur).

Mensonge; vanité.
 Réunion nombreuse. مَجْلِسٌ عَظِيمٌ وَعَظِيمٌ
 Grand nombre, foule. عَظِيمٌ
 Chaleur aux yeux qui excite — وَعَظِيمٌ
 les larmes.
 Vigou- (m. et f. s. et pl.) عَظِيمٌ وَعَظِيمٌ
 reux, robuste.
 Bon pour tout travail. — لِكُلِّ عَمَلٍ
 Fort pour les voyages. — أَشْفَارُ
 Larmes, pleurs. عَظِيمَةٌ هـ عَظِيمَاتٌ وَعَظِيمٌ
 Considération, estime. عَظِيمَةٌ هـ عَظِيمٌ
 Événement qui sert d'avertisse-
 ment. Leçon.
 Passage, action de passer. عُبُورٌ
 Explication, exposition (du عِبَارَةٌ
 sens d'un mot). Expression, mot.
 Style, manière.
 Ceci signifie... هَذَا عِبَارَةٌ عَنْ
 Qui pleure, larmoyant. عَمِيرٌ هـ عَمِيرَةٌ هـ وَغَمِيرَانِ هـ عَمِيرٌ هـ عَمِيرَةٌ هـ
 Hébreux, hébraïque. عِبْرَانِيٌّ وَعِبْرِيٌّ
 L'hébreux, العِبْرَانِيَّةُ والعِبْرَانِيَّةُ
 la langue hébraïque.
 Considération, réflexion. اِعْتِبَارٌ
 Rapport, relation. ♦ Estime.
 Relatif. اِعْتِبَارِيٌّ
 Relativement à... اِعْتِبَارِيًّا
 Explication. Style, manière تَعْيِيرٌ
 de rendre les pensées. Trope.
 Passant, voyageur; qui عَابِرٌ هـ عَابِرَةٌ هـ
 passe. Passé, écoulé (temps).
 Homme ou femme رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ عَابِرٌ
 qui pleure.
 Voyageur qui passe. عَابِرٌ هـ سَابِلٌ
 Brebis ou chèvre d'un an. عَمُودٌ هـ عَمُودٌ
 Parfum composé de toute عَمِيرٌ
 sorte d'aromates. Nombreux.
 En- مَعْبَرٌ (و هـ مَعْبَرٌ) هـ مَعْبَرٌ وَمَعْبَرٌ
 droit où l'on passe (un fleuve),
 passage.
 Tout ce qui sert à pas- مَعْبَرٌ هـ عِبَارَةٌ
 ser (une rivière); pont; barque.
 Bien fourni de laine (mouton). مَعْبَرٌ
 Considéré, ♦ estimé, honoré. مَعْتَبَرٌ
 Se refro- هـ — عَبَّسَ هـ عَبَّسَ وَعَبَّسَ

Bien proportion- (m. et f.) **عَبَّهْر** *
né, gracieux. Jasmin. Narcisse.
Réprimander qn. Laisser **عَبَّلَ** *
paître à leur gré (des chameaux).
Qui paissent librement (bes- **عَبَّاهِل**
tiaux).
Avoir un visage qui a **عَبَا** o **عَبَوَا** *
du teint, de l'éclat.
Ranger, disposer (des effets). **وَعَبَّى** هـ
Ranger (des **عَبَى** - **عَبَى** **تَغْيِيَّة** هـ
troupes) en bataille. * Remplir
(un sac). * Enfiler (une aiguille).
Remplir entièrement (un **أَعْبَى** هـ
sac, etc.). Rendre épais, mettre
près à près (des plantes).
Être mis en ordre. * Être **تَعَبَّى**
remplie (outre, sac).
Être nourris chacun chez **تَعَابَى**
différents hôtes.
Lot, part. * Épais, trop épais **عَبِيَّ**
(blés, bois, forêt).
Voyez **عَبَاة** dans **عَبَا**.
* Rempli (sac, outre). **مُعَبَّى**
Importuner qn, le **عَتَّ** o **عَتَّا** *
molester par des paroles.
Importuner qn par (des de- **عَبَّ** *
mandes).
Quereller qn. **عَاتَّ** *
Insister sur (une question); **تَعَتَّتْ** في
répéter (les mêmes paroles).
Dureté, rudesse de paroles. **عَتَّتْ**
Mite, teigne. **عَتَّ** *
* **عَتَّبَ** o **عَتَّبَا** **وَعَتَّبَا** **وَمَعَتَّبَا**
Être mécontent de qn, **وَمَعَتَّبَا** **عَلَى**
être fâché contre lui.
Blâmer, répri- **عَتَّبَا** **وَعَتَّبَا** *
mander qn.
Sauter sur un pied. **عَتَّبَا** **وَعَتَّبَا**
Je n'ai pas mis le **عَتَّبْتُ** **بَابَ** **فُلَانٍ**
pied sur le seuil d'un tel.
Mettre le seuil ou le linteau **عَتَّبَ** هـ
(à une porte). Serrer la coulisse
d'un (pantalon).
Faire des re- **عَاتَّبَ** **مُعَاتَّبَةً** **وَعَتَّبَا** * **عَلَى**
proches à qn sur...

Être rempli, saturé de... **تَعَبَّقَى** *
(chambre, atmosphère).
Être oppressée (poitrine). **وَانْتَعَبَّقَى** *
Exhalaison. **عَبَّقَى**
* Oppression de poitrine, suf- **عَبَقَّة**
focation.
Reste de beurre, reste de qc. **عَبَقَّة**
Qui exhale un parfum. **عَبَقَى** هـ **عَبَقَّة**
Très rusé. Cicatrice au vi- **عَبَاةِيَّة**
sage. Voleur habile.
* Rempli, saturé. **مُعَبَّقَى** **وَمُعَبَّرَقَى**
* Chargée (tête); oppressée (poi-
trine).
Briller et osciller (mirage). **عَبَقَّرَ** *
Nom d'un démon, ou d'un **عَبَقَّرَ**
lieu peuplé de démons.
Éclat du mirage. **عَبَقَّرَة**
Beau, excellent. Grand; fort. **عَبَقَّرِي**
Riche tapis. Pur mensonge.
Choses magnifiques, d'un **عَبَقَّرِيَّة**
travail parfait.
Mêler (une cho- **عَبَّكَ** o **عَبَّكَ** هـ **ب**
se) avec (une autre).
Parcelle de qc. **عَبَّكَة**
Je n'ai rien goûté. **مَا ذُوقْتُ عَبَّكَة**
Défeuiller (un arbre). **عَبَّلَ** i **عَبَّلَا** هـ
Repousser; retenir; couper qc.
Emporter qc. **عَبَّ** *
Être **عَبِلَ** a **عَبَلَا** **وَعَبَلَا** o **وَعَبَلَا** o **عَبَلَاة** *
gras, épais.
Devenir gros. Blanchir. Avoir **أَعْبَلَ**
les feuilles dites **عَبَل** (arbre).
Gros, épais. **عَبِلَ** **وَعَبِلَ** **ج** **عَبِلَال**
Fém. du préc. **عَبِلَالَة** **ج** **عَبِلَالَات** **وَعَبِلَال**
Feuilles non ouvertes **عَبِلَ** **ج** **أَعْبِلَال**
ou tombées.
Montagne aux roches blan- **أَعْبَل**
ches. Granit.
Flèche au fer long et **مِعْبَلَة** **ج** **مِعْبَلَات**
large.
Être sot et grossier. **عَبِير** o **عَبَامَة** *
Faible, fatigué. **عَبَامَر**
Sot et grossier. **عَبَامَا**
Être gros, épais. **عَبِنَ** o **عَبِنَا** *
Gros (faucon, etc.). **عَبِنَ** **وَعَبِنَى**

Il revint à ses habitu- عاد إلى عثرو
des.
Famille et parents, maison. عثرة
Collier fait de graines aromati-
ques. Parcelle de musc. Marjo-
laine.
Robuste, fort. Courageux. عتار
Sauvage (lieu).
Brebis immolée aux idoles. عتيرة
Enlever, emporter qc. عتس ه
avec violence.
Violent, emporté. Ogre mâ- عتريس
le. Malheur.
Être dur pour qn. عترف ل
Fort, robuste. Intré- عتريف وعتروف
pide. Méchant.
Courber, plier qc. عتش i عتشا ه
Arracher (les poils). عتف i عتفا ه
Une partie de la nuit. عتف من الليل
Être af- عتق i عتقا وعتاقة وعتاق
franchi, devenir libre (esclave).
Repren- عتقا وعتق o وعتق o عتاقة
dre son éclat; prospérer. Devan-
cer les autres à la course (che-
val). Être ancien, vieux (vin,
etc.); devenir vieux, vieillir.
Être sacré pour qn (serment). عتق
Laisser vieillir (le عتق وأعتق ه وه
vin). Affranchir (un esclave).
Mettre en liberté (un prisonnier).
Lancer (un cheval). Amélio- أعقت ه
rer (ses troupeaux).
Creuser un (vieux puits) et le ه
maçonner.
Devenir vieux; être usé. عتق
Affranchissement, عتق وعتاق وعتاقة
émancipation.
Antiquité, vétusté. عتق وعتق
Beauté; bonté, excellence. عتق
Qualité d'homme libre, liberté.
Affranchi; libre. Vieil- عتق ه عتاق
lard. Jeune fille. Jeune oiseau.
Vieil arc. عتق وعتاق
Épaule. عتق ه عتاق وعتق
Antique, ancien, vieux. عتق ه عتاق

Contenter qn. أعتب ه
S'éloigner de... أعتب عن
Éclater en reproches con- تعتب على
tre qn.
On ne le b'âne de rien. لا يفتعّب بشيء
Se faire mutuellement des تعاتب
reproches.
Agir comme il convient. اعتب
Laisser (une affaire). عن ومن
Quitter (un chemin) facile pour ه
un autre.
Satisfaire qn. Demander استفتب ه
une faveur à qn.
Qui aime à gronder. عتب
Chose désagréable. Vice, عتب وعتبة
défaut; embarras.
Lintean, seuil عتبة وعتبات
d'une porte. Marche, degré d'é-
chelle, d'escalier.
Versant d'une colline. عتبة
Faveur, satisfaction accordée. عتبي
Blâme, عتاب وعتبة وعتبة ه عتاب
reproches. Plainte contre qn.
Sujet de reproche أعطوبة ه أعتاب
ou de querelle.
Reproches mutuels. تعاتب
Réprimandé, grondé. Qui معتوب
mérite des reproches.
Être prêt, عتد ه عتادا وعتادة
être préparé.
Préparer, disposer qc. عتد وأعتد ه
pour plus tard.
Exécuter avec soin (un tra- تمعد في
vail).
Appareil, عتاد ه أعشد وأعتدة وعتد
ustensile. Verre à boire.
Prêt à la عتد وعتد (m. et f.)
course (cheval). Robuste, fort.
Préparé, prêt. Futur, qui عتيد
doit arriver.
Fem. du préc. Boîte à par- عتيدة
fums.
Vibrer (lance). عتر i عترا وعترا
Devenir fort, robuste. عتر i
Origine. Animal égorgé. عتر

Laisser (une affaire). *وَعَثِمَ عَنْ*
 Il n'a pas tardé à agir. *مَا عَثِمَ أَنْ يَفْعَلَ*
 Le premier tiers de la nuit est écoulé. *عَثِمَ وَأَعَثِمَ اللَّيْلُ*
 Marcher, arriver durant le premier tiers de la nuit. *عَثِمَ وَأَعَثِمَ*
 Être trait le soir (troupeau). *عَثِمَ i o عَثِمًا، وَأَعَثِمَ وَتَعَثِمَ وَاسْتَعَثِمَ*
 Olivier sauvage. *عَثِمَ وَعَثِمَ*
 Obscurité, ténèbres. *عَثِمَ وَعَثِمَةٌ*
 Le premier tiers de la nuit. *عَثِمَةٌ*
 Heure de la prière du soir. Ténèbres de la nuit. Retour des troupeaux le soir.
 Tardif, qui vient tard. *عَاتِمَ وَعَثُومَ*
Fém. du préc. Étoiles voilées par la poussière ou le brouillard. *عَاتِمَةٌ ج عَاتِمَاتٌ وَعَوَاتِمٌ*
 Qui ne donne du lait que le soir (chamelle). *عَثُومَ*
 Lent, paresseux. *مُعَثَامَ*
 Obscur, sombre; terne. *مُعَثِمٌ وَمُعَثِمٌ*
 Pousser fortement qn vers... *عَثَمَ عَثْمًا إِلَى*
 Importuner (un débiteur). *أَعَثَنَ عَلَى*
 Dar, sans pitié. *عَاتَنَ وَعَثَنَ ج عَثْنٌ*
 Devenir fou, insensé. Être interdit, stupéfait. *عَثَمَ عَثْمًا*
 Se livrer avec ardeur à... *عَثِمَ فِي*
 S'acharner contre qn. *عَثِمَ فِي فُلَانٍ*
 Perdre la tête. Se livrer à de folles dépenses. Affecter la recherche, la propreté dans la toilette. *عَثِمَ*
 Simuler l'ignorance de qc. *عَثِمَ عَنْ*
 Folie, démence; aberration d'esprit. *عَثَامَةٌ وَعَثَاهِيَّةٌ وَعَثَاهِيَّةٌ*
 Fou, aliéné. *مُعَثَاهِيَّةٌ وَمُعَثَاهِيَّةٌ*
 Être fier et insolent, hautain. Être violent (vent). *عَثِمَ عَثْمًا*
 Prendre des airs insolents. *تَعَثَّى*
 Insolence, fierté. *عَثُوٌّ وَعَثِيٌّ وَعَثِيٌّ*
 Insolent; superbe, fier. *عَثَبٌ ج عَثَابٌ وَعَثِيٌّ*

Excellent; généreux. Affranchi (esclave). Vieux (vin).
Fém. du préc. Vautour dressé à la chasse. Cheval excellent.
 Vieux, exquis (parfum, vin). *مُعَثَقٌ*
 Affranchi, mis en liberté. *مُعَثَقٌ*
 Attaquer l'ennemi. Se lancer pour mordre (cheval). *عَثَكَ i عَثَكًا*
 Se jeter sur qn pour le frapper. *عَثَى عَلَى يَضْرِبُهُ*
 Se jeter sur qn pour lui faire du mal. *عَثَى عَلَى يَضْرِبُهُ*
 Persévérer dans son dessein. *يُعَثِي*
 S'aigrir (vin, lait). Vieillir (arc). *عَثَمَ i عَثَمًا وَعَثُومًا*
 S'attacher à... (odour). *ب*
 Temps, espace de temps. *عَثَمٌ*
 Noble, généreux. Inconstant. Par, clair (vin). *عَاتِمٌ*
Fém. du préc. Vieil (arc). *عَاتِمَةٌ ج عَوَاتِمٌ*
 Tirer, emporter, conduire de force qn. *عَثَلَ i عَثَلًا*
 Porter (un fardeau). *ه*
 Se porter au mal. *عَثَلَ إِلَى الشَّرِّ*
 Nous avons pris part à ta sollicitude, à ta peine. *عَثَلْنَا هَمَّكَ*
 Exercer le métier de portefaix. *عَثَلٌ*
 Ne pas bouger de place. Être tiré, emporté. *تَعَثَّلَ وَانْعَثَلَ*
 Je ne bougerai pas pour te suivre. *لَا أَنْعَثِلُ مَعَكَ وَلَا أَتَعَثِّلُ مَعَكَ*
 Motte de terre. Barre de fer pour soulever les pierres. Vrille de charpentier. Levier en bois. *عَثَلَةٌ ج عَثَلٌ*
 Prompt à mal faire. *عَثَلٌ*
 Vorace. Dur; méchant. *عَثَلٌ*
 Portefaix, crocheteur. Métier de portefaix. *عَثَلَةٌ ج عَثَالَةٌ*
 Homme à gage; journalier. *عَثِيلٌ ج عَثَلًا وَعَثَلٌ*
 Maladie grave. *دَاءٌ عَثِيلٌ*
 Être en retard; tarder à faire qc. *عَثِمَ i عَثَمًا، وَعَثِمَ ه*

gros, épais.
 Abondant ; gros, épais. عِثْلٌ وَعِثْلٌ
 Sot. stupide. عِثْلٌ جِ عِثْلٌ
 Hyène mâle. عِثْلِي
 Être remis imparfaitement (os fracturé) ; se durcir (plaie). عِثْمٌ هـ
 Remettre (un os) imparfaitement. هـ
 Coudre à grands points, faufiler. هـ
 Se faire aider par... هـ
 Petit d'outarde, de serpent. هـ
 Serpent. هـ
 Fumer (feu). هـ
 Gravir (une colline). هـ
 Sentir la fumée ; être par-fumé. هـ
 Enfumer, parfumer qc. هـ
 Susciter des troubles entre... هـ
 Être enfumé, parfumé. هـ
 Fumée. هـ
 Petite idole. هـ
 Administrateur de biens. هـ
 Enfumé (mets). هـ
 Barbe (surtout longue). Longueur de la barbe. هـ
 Commettre des crimes ; faire le mal. هـ
 Tresse de cheveux. Au pl. plantes. هـ
 Scélérat, criminel. هـ
 Crier, pousser un cri. Mugir ; beugler (taureau). هـ
 Gronder (tonnerre). هـ
 Soulever la poussière (vent violent). Accourir, se précipiter en masse (foule). هـ
 Remplir de fumée (une maison). هـ
 Être rempli de fumée. هـ
 Cri, clameur ; beuglement, mugissement. هـ
 Omelette. هـ

Méchant, rebelle. هـ
 Manger, ronger la laine, etc. (teigne). هـ
 Importuner, piquer qn. هـ
 Chanter en mélodie. هـ
 Recourir aux prétextes. هـ
 Détourner qn du bien. هـ
 Serpent. هـ
 Vipère. هـ
 Teigne, mite, etc. هـ
 Boire souvent à petites gorgées. هـ
 Broncher, trébucher, faire un faux pas. هـ
 Apprendre, deviner (un secret, etc.). هـ
 La fortune l'a abandonné ; il a péri. هـ
 Faire trébucher qn. هـ
 Abaisser, avilir qn. هـ
 Se plaindre de qn au près de... هـ
 Faire connaître qc. à qn. هـ
 Broncher. S'embarrasser (languer). هـ
 S'embarrasser dans qc. هـ
 Un faux pas. هـ
 Pierre d'achoppement. هـ
 Qui bronche, qui trébuché. هـ
 Qui bronche souvent. هـ
 Lieu périlleux, casse-cou. هـ
 Malheur, accident fâcheux. هـ
 Insouciant de tout. هـ
 Terre. poussière. هـ
 Vestige obscur. هـ
 Tombé dans l'avilissement. هـ
 Malheureux, misérable. هـ
 Être chargé de grappes (palmier, vigne). هـ
 Ra- meau chargé de grappes. هـ
 Être abondant ; être هـ

Nœud, Vice, défaut. عَجْرَة به عَجَر
 Ses défauts apparents عَجْرَة وَبُجْرَة
 et cachés.
 Gras, épais. Nou- عَجْرَة به عَجَر
 eux. Rempli. ♦ Non mûr (fruit).
 Voile de femme. مَعَجَر
 Rendre nu qn. عَجْرَد هـ
 Être nu. تَعَجَرَد
 Nu. مُعَجَرَد وَمُعَجَرَد
 Raie sur le sablo. عَجْرُور به عَجَارِيذ
 Être dur, inhu- عَجْرَف - تَعَجْرَف على
 main envers qn; se montrer fier,
 hautain.
 Dureté de langage, de procé- عَجْرَقَة
 dés. Témérité.
 Devenir عَجَز هـ وَعَجُز عَجُوزًا, وَعَجَز
 vieille (femme).
 عَجَز ا هـ وَعَجِز ا عَجَزًا وَمُعَجَزًا
 Être inca- وَمُعَجَزَة وَعَجَزَانَا وَعَجُوزًا عَنْ
 pable de..., être trop faible pour...
 Rendre, trouver qn عَجَز وَأَعَجَز هـ
 faible; le juger tel.
 Incliner vers. عَاجَز إِلَى
 La chose lui a échappé. أَعَجَزَهُ الشَّيْءُ
 Faire des merveilles عَاجَزَ بِالنَّصَاحَةِ
 d'éloquence.
 Faiblesse, impuissance. Poi- عَجَز
 gnée du glaive.
 Partie pos- - وَمُعَجَز وَمُعَجَز به أَعَجَاز
 térieure du corps, derrière, crou-
 pion. Dernier mot d'un vers.
 Il est le dernier enfant هُوَ عَجْزَةُ أَبِيهِ
 de son père.
 Garniture de la poignée عِجَاز وَعِجَازَة
 d'un sabre.
 Faible, incapable. عَاجِز به عَوَاجِز
 Vieille femme. عَجُوز به عَجُز وَعَجَائِر
 Les sept jours du cœur أَيَّامُ الْعَجُوز
 de l'hiver.
 Qui a le derrière gros. أَعَجَزَ مِنْ عَجَزَاءَ
 Éloquence d'un discours. إِعْجَاز
 Toujours en arrière. مَعْجَاز
 Miracle. مُعْجِزَة به مُعْجِزَات
 Importuné par des demandes. مُعْجُوز
 Détourner qn de... عَجَسَ ا عَجَسًا هـ عَنْ

Poussière, fumée. Sot. Bas عَجَا
 peuple.
 Même sens. Troupe de cha- عَجَاجَة
 meaux.
 Il fit une razzia لَفَّ عَجَاجَتَهُ عَلَيْهِمْ
 contre eux.
 Il cessa son occupation. لَبَّدَ عَجَاجَتَهُ
 Criard, bruyant. عَجَّاج
 Être étonné, عَجِبَ ا عَجَبًا مِنْ أَوَّلِ
 s'étonner de...
 Causer de l'étonne- عَجَّبَ وَأَعْجَبَ هـ
 ment à qn, l'étonner.
 S'étonner de qc. أَعْجَبَ بـ
 Être infatué de soi-même. أَعْجَبَ بِنَفْسِهِ
 Qu'il est content de مَا أَعْجَبَهُ بِرَأْيِهِ
 ses opinions, de son avis!
 S'étonner de... تَعَجَّبَ وَاسْتَعْجَبَ مِنْ
 Croupion, racine de la عَجَبَ به عَجُوب
 queuc.
 Amour propre, infa- عَجَبَ به أَعْجَاب
 tuation de soi-même, vanité.
 Étonnement. عَجَبَ به أَعْجَاب
 Grand étonnement. عَجَبَ عَجَاب
 Étonnant; - وَمُعْجَاب وَمُعْجَاب وَعَجِيب
 extraordinaire.
 Chose étonnante; عَجِيبَة به عَجَائِب
 merveille, miracle.
 Même sens. أَعْجُوبَة به أَعْجَاب
 Plus étonnant. أَعْجَب
 Étonnement. Admiration. تَعَجَّب
 Charmant, admirable. مُعْجِب
 Fat, vaniteux. مُعْجَب
 Grain, baie de raisin. عَجْدَ وَمُعْجَد
 Corbeau. عَجْدَة به عَجَد
 Importuner qn. Pro- عَجَرَ ا عَجْرًا عَلَى
 noncer un interdit contre qn (juge).
 Fondre sur qn avec - عَلَى فُلَانٍ بـ
 (le sabre).
 Tourner (le cou). هـ -
 Partir vite. - عَجْرًا وَعَجْرَانًا, وَعَاجِر
 Être gros, épais; être عَجِرَ ا عَجْرًا
 noueux (bois).
 Être gras et plissé (ventre). تَعَجَّرَ
 Se voiler la tête (femme). إِعْجَرَّ
 Saillie, protubérance. عَجَرَّ

Noyau. عَجْوَة
Lait dont on nourrit un orphelin. عَجْوَة وَعُجَاوَة وَعِجَايَة
Enfant nourri d'un lait étranger. عَجِي وَعُجِي مَر عَجِيَّة وَوَجِيَّة بِعَجَايَا
Tendon des mains, des pieds. عَجَايَة بِعُجَى وَعِجَايَا
Compter, supputer, énumérer, nombrer (des objets) : faire le recensement, le dénombrement de... عَدَّ عَدًّا وَعَدَّد هـ
Croire, juger tel ou tel. عَدَّ هـ
Je l'ai cru sincère. عَدَّدْتُهُ صَادِقًا
Citer, énumérer les mérites (d'un mort). عَدَّدَ ذ
Préparer, apprêter, disposer pour... عَدَّدَ وَأَعَدَّ هـ ل
Tirer au sort avec qn. عَادَ مُعَادَةً وَعِدَادًا ذ
La piqure s'est fait sentir après un an. عَادَتْهُ اللَّسْعَةُ
Être préparé, disposé. تَعَدَّدَ
Se multiplier, s'accroître en nombre. وَتَعَادَّ
Dépasser le nombre de... وَتَعَادَّ عَلَى
Être compté. Être préparé. اِعْتَدَّ
Compter sur... ✧ Avoir de l'orgueil, de la suffisance.
C'est une chose sur laquelle on ne compte pas. هَذَا شَيْءٌ لَا يُعْتَدُّ بِهِ
Se préparer, se disposer, être prêt à... اِسْتَعَدَّ لَ
Nombre; quantité. عَدَدٌ بِأَعْدَادِ
Âge de qn. — الْإِنْسَانِ
Calcul, compte, dénombrement, recensement. Accès de folie, etc. عِدَادٌ
Il appartient à telle tribu. هُوَ فِي عِدَادِ بَنِي فُلَانٍ
Retour de la douleur d'une piqure après un an. عِدَادٌ وَعِدَدٌ
Grand nombre; grande quantité. Égal, pareil. Eau dont la source ne tarit pas. عَدَّ بِأَعْدَادِ
Nombre. Un certain عِدَّةٌ بِعَدَدِ

Qui parle mal l'arabe. Non arabe. أَعْجَمَ بِأَعْجَمُونَ وَأَعَاجِمَ
Fém. du préc. عَجَمَاءُ بِعَجَمَازَاتِ
Brute. Sable sans arbre. عَجَمَاءُ
Muet. Sans bruit (flot). (s. et pl.) أَعْجَمَ
Fém. du préc. عَجَمَاءُ بِعُجْمَ
Étranger à la race arabe, à la langue arabe. ✧ Persan. عَجَوِيٌّ وَأَعْجَوِيٌّ
Marqué de points diacritiques. Obscur (discours). Fermé (porte). مُعْجَمٌ
Lettres de l'alphabet. حُرُوفُ الْمُعْجَمِ
Pétrir (la farine, etc.) ; mettre en pâte, manipuler. عَجَنَ عَجْنًا وَاعْتَجَنَ هـ
S'appuyer pour se lever. عَجَنَ
S'appuyer sur (un bâton). — عَلَى
Être pétric, mise en pâte (farine, etc.). تَعَجَنَ وَالْعَجْنُ
Pâte. عَجِينٌ بِعُجْنٍ
Portion de pâte. Foule. عَجِينَةٌ
Qui pétrit la pâte ; pétrisseur. عَاجِنٌ وَعَجَّانٌ مَر عَاجِنَةٌ وَعَجَّانَةٌ
Qui s'appuie pour se lever. عَاجِنٌ
Sot, imbécile. عَاجَانٌ
Le milieu d'une chose. عَاجِنَةُ الشَّيْءِ
Très grasse (chamelle). عَجْنَاءُ
Pétrin, pétrissoir, huche. مَعْجَنٌ وَمِعْجَنَةٌ بِمَعَايِنَ
Mets divers faits de farine. مُعْجَنَاتٌ
Pétri. Electuaire. مَعْجُونٌ بِمَعَايِنَ
Pâte médicale. Confitures.
Mettre la discorde entre... عَجَّه — عَجَّه بَيْنَ
Être embrouillé (affaire). تَعَجَّه
Serviteur. Paronyme. عَجَّاهُ بِعَجَّاهَةٍ
nymph. Cuisiner. عَجَّاهُ
Tarder à alaiter (un enfant) ; le nourrir d'un lait étranger. عَجَّاهُ عَجَّاهُ وَعَاجِي ذ
Mugir (chameau). عَجَّاهُ عَجَّاهُ
Faire une grimace (de la bouche, du visage). عَجَّاهُ وَعُجَّاهُ هـ
Dattes conservées en pâte. عُجَّاهُ وَعُجْوَةٌ وَعِجَّاهُ

Tempéré, modéré. * Ayant مُعْتَدِل
de l'embonpoint.

Les coins de la maison. مُعَدَّلات البيت

Bien portant. * مُسْتَعْدِل

Manquer, ne عَدِمَ * عَدِمَ عَدَمًا وَعَدَمًا
pas exister.

Être privé, dénué de...; per- ه —
dre qc.

Manquer à qn (chose). أَعْدَمَ ه

Priver qn de qc. ه ه —

Tomber dans la mi- إَعْدَمًا وَعَدَمًا —
sère.

Disparaître, ne se trouver إِنْعَدَمَ *
plus. Être gâté, détruit, perdu,
anéanti.

Néant, non-exis- عَدَمَ وَعَدَمَ وَعَدَمَ
tence, absence totale, manque.

Pauvre, عَدِيمٌ * عَدِيمٌ وَعَدِيمٌ
indigent.

Privé de..., dépourvu de.... عَدِيمٌ *
Sans pareil, عَدِيمٌ الشَّيْءِ وَالنَّظِيرِ

incomparable.

Les choses sauvées السَّالِمُ وَالْعَادِمُ
et les choses perdues.

Perdu, gâté, anéanti. مَعْدُومٌ

Séjourner, عَدَنَ * عَدَنَ عَدْنًا وَعَدْنًا بَ وَه
demeurer dans (un lieu).

Fumer; engraisser (la عَدَنَ ه —
terre). Enlever, arracher (un ro-
cher).

Fumer (la terre). Creuser عَدَنَ ه
(le sol); travailler dans une mine,
l'exploiter.

Aden (pays de l'Arabie). عَدَنَ

Séjour. Éden. عَدَنَ

Jardins du séjour éternel. جَنَّاتِ عَدْنٍ

Qui paît dans un mê- عَادِنٌ * عَوَادِنُ
me lieu (chameau).

Rivage, bord (de la mer, d'un عَدَانُ
fleuve). Espace de sept ans.

Troupe nombreuse. عَدَائَةٌ * عَدَائَاتُ

Pièce cousue au — وَعَدِيَّةٌ * عَدَارِشُ
bas d'une outre.

Mine d'où l'on tire مَعْدِنٌ * مَعَادِنُ
les minéraux. Minéral. Lieu pro-

Hésiter entre عَاذِلَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ عِدَالًا
deux affaires.

Dévier, s'écarter de... انْعَدَلَ عَنْ

Être en équilibre. Être mo- أَعْتَدَلَ
déré, tempéré. Être bien propor-
tionné.

* Avoir de l'embon- * اسْتَعْدَلَ —
point.

Justice, équité. Justesse, pré- عَدْلُ
cision. Dérivation (d'un mot).

Droit, juste, (m. et f. s. et pl) عَدْلُ
équitable.

Pareil, égal; équivalent; أَعْدَالُ :
juste rétribution.

Égal, pareil. عَدْلٌ * أَعْدَالُ وَعُدُولُ
Moitié d'une charge.

Sac, ballot, sacoche. * وَحْدَةُ عَدِيلَةٍ

Équilibre de deux sacoches. عَدْلُ

Dignes de foi, véridiques عَدْلَةٌ وَعَدْلَةٌ
(témoins).

Justice, équité. عَدَالَةٌ

Égalité parfaite; équilibre. إِعْدَالُ

Modération. État tempéré (de
l'air). Symétrie, proportion. Équi-
noxe.

Équinoxe du prin- الإِعْدَالُ الرَّبِيعِيِّ
temps.

Équinoxial. إِعْدَالِيٌّ

Égalisation, juste répartition. تَعْدِيلُ
Nivellement.

Juste, équitable. عَدْلٌ * وَعَادِلٌ * عُدُولُ

Égal, pareil en poids, عَدِيلٌ * عَدْلًا
en quantité.

* Qui ont épousé les deux الْقَدِيلَانِ
sœurs.

Les deux sacoches d'une الْقَدِيلَتَانِ
monture.

Équateur. مُعَدِّلُ الشَّمْسِ

Égal, pareil à un autre. مُعَادِلُ

Proportion, symétrie. Équi- مُعَادَلَةٌ
libre.

Issue, débouché. مَعْدِلٌ وَمَعْدُولُ

Redressé. Dérivé (mot). مَعْدُولُ

Proportionné, symé- مَعْدُلٌ وَمُعْتَدِلُ
trique; équilibré.

le secours de qn contre...
 Faire courir (un cheval). هـ -
 Course. عدو
 Pareil, semblable. Une عداء وعداء
 course.
 Pierre plate servant de couvercle. عدو وعداء وعدى
 Bord, rivage; عدى وعدى به أعداء
 contrée.
 Troupe ennemie. قوم عدى وعدى
 Inimitié, hostilité, haine. عداوة
 Oppression, injustice. وعدوى وعدوان
 Excepté; hormis, hors. عدا وما عدا
 Plainte portée à un juge. عدوى
 Maladie contagieuse, contagion.
 Pareil, égal. عدوة وعدوة
 Lieu élevé. Bord, وعدوة به عدا
 rivage (d'un fleuve).
 Sol aride. Incommodité d'un عدوان
 siège, d'une selle. Distance. Obs-
 tacle. .
 Je suis venu عدوت على مركب ذي عدوا
 sur une monture à selle incom-
 mode.
 Difficulté du travail. عدوان الشغل
 Rapide à la course. عدوان
 Coureur. عدا
 Troupe qui commence l'atta- عدى
 que. Nom d'une tribu arabe.
 Ennemi. عدو من عدوة به أعداء وأعداء
 Le plus grand ennemi. أعدى عدو
 Qui court, etc. Ennemi. عاد به عداة
 Le lion. العادي
 Côtés (d'une planche). عاديان
 Fem. de عاد. Tronpe عادية به عواد
 serrée qui marche au combat.
 Distance. Empêchement. Injustice.
 Les vicissitudes du عوادي الدهر
 temps, ses difficultés.
 Injustice, iniquité. تعدى وإعتداء
 Transgression, empiètement.
 Emploi d'un verbe comme تعدية
 transitif. Signification transitive
 d'un verbe. .
 Les lieux, les terrains inégaux الشعادي

pre et primitif d'une chose.
 Métallique (substance); mi- معدني
 néral (règne); minéralogique.
 Instrument à arracher, à هندن
 briser les pierres.
 Mineur, qui exploite une mine. معدن
 Se عدا عدا عدا عدا عدا عدا
 mettre à courir.
 Détourner qn de... عن عدا عدا عدا
 Passer outre, négliger, هـ وعن
 omettre qc.
 Courir, se précipiter sur... على
 عدا عدا عدا عدا عدا عدا
 Agir injustement à l'égard de qn.
 Être hostile à qu, être عدى ل
 ennemi de qn.
 Faire passer, faire travers- عدى هـ
 ser qc. Donner (à un verbe) une
 signification transitive.
 Détourner qn de qc. هـ عن
 Ne le regarde pas, laisse-le. عدى عنه
 Être ennemi de qn. عدا عدا عدا
 Suivre successivement بين صيدتين
 deux pièces de gibier.
 Faire courir (un cheval). أعدى هـ
 Empester, infecter qn (d'un من هـ
 mal contagieux).
 Être injuste envers... على
 Aider, assister qn contre... هـ على
 Dépasser les bornes en... في
 Passer, dépasser les limites, تعدى
 transgresser. Être ou devenir
 transitif (verbe).
 Passer vers... تعدى إلى
 Empiéter sur les droits de qn. على
 Recevoir (la dot) d'une femme. هـ
 Être ennemis les uns des تعدى
 autres. Se communiquer les uns
 aux autres un mal contagieux.
 Engager une course à pied. Être
 éloigné, s'éloigner. Être inégal
 (terrain).
 Être hostile et malveil- إعتدى على
 lant envers qn.
 Implorer la protection, استغدى هـ على

Plus agréable au goût (eau, **أَعَذَّبَ** etc.).

* **عَذَرَ** i **عُذِرَا** و**عُذِرَا** و**مَعُذِرَةً**, و**أَعَذَرَ** ه في **وعلى**
Excuser qn, le tenir pour excusé en qc.

Circoncire (un enfant). **عَذَرَا** ه

Serrer les joues **ب** **عَذَرَا** و**عُذِرَا** ه **ب** (du cheval) avec (le **عِذَار**).

Avoir un mal de gorge (enfant). **عُذِرَا**

Alléguer de mauvaises **عَذَرَ** و**عَاذَرَ**
excuses.

Avoir du duvet aux joues. **عَذَرَ**

Détruire les traces (d'une **ه** —
maison). Salir qc.

Être en faute, en défaut **في** **وَأَعَذَرَ** في
dans qc.

Circoncire (un enfant), serrer ه **أَعَذَرَ**
les joues (du cheval) avec le **عِذَار**.

S'excuser, présenter **عَذَرَ** و**أَعَذَرَ** عن
des excuses.

Être effacé (dessin, trace). **وَأَعَذَرَ**

Être difficile, impossible à **عَذَرَ** على
qn (affaire).

Se plaindre. Être excusable. **أَعَذَرَ**

Demander pardon, faire **أَسْتَغْفِرُ** من
des excuses à qn.

Excuse. Virginité. **عُذْرٌ** ه **أَعَذَار**

Le 1^{er} qui a em- **أَبُو** **عَذِيرٍ** هَذَا **الْكَلَامِ**
ployé cette parole.

Joue. Duvet qui couvre **عُذْرٌ** ه **عَذَار**
les joues. Partie des rênes qui
tombe près des joues du cheval.

Il a rejeté toute honte. **خَلَعَ** **الْعِذَارَ**

Excuse. **عُذْرَةٌ** ه **عُذْرٌ**

Mèche de cheveux, **عُذْرَةٌ** ه **عُذْرٌ**
toupet du cheval. Prépuce. Cir-
concision. Virginité.

Excréments hu- **عُذْرَةٌ** ه **عُذْرَات**
mains. Rebut du grain. Cour de
maison.

Qui présente des excu- **عَذِيرٌ** ه **عُذْرٌ**
ses, avocat.

Repas à l'occasion d'un **ه** **وَأَعَذَار**
événement.

Difficulté, impossibilité de... **تَعَذَّرَ**

Contagieux (mal). **مُعَذِّبٌ**

Passage; refuge. **مَعَذِّي**

Opprimé. **مُعَذِّقٌ** **عَلَيْهِ** و**مُعَذِّقِي** **عَالِيُو**

Transitif (verbe). **مُعَذِّبٌ**

Injuste; oppresseur. **مُعَذِّبٌ** و**مُعَذِّبٌ** **عَلَى**

Inégal, pierreux (sol, terrain). **مُعَذِّبٌ**

S'abstenir de manger **عَذَبًا** i **عَذَب** ه

par excès de soif.

Laisser (une **ه** **وَأَعَذَبَ** **وَأَسْتَغْنَبَ** **عَنْ**
affaire).

Empêcher **عَذَبَ** i **وَعَذَبَ** **وَأَعَذَبَ** ه **عَنْ**
qn de...

Être doux, agréable **عَذَبٌ** ه **عُذُوبَةٌ**

au goût.

Être couverte de mousse **عَذَبٌ** ه **عَذَبٌ**

verte (eau).

Punir, corriger; faire souffrir, tourmenter qn. **عَذَبَ** ه

Avoir, trouver de l'eau douce. **أَعَذَبَ**

Nettoyer (une pièce d'eau). **ه** —

Délivrez-vous de... **أَعَذَبَ** **نَفْسَكَ** **عَنْ**

Être puni, châtié. Souffrir. **تَعَذَّبَ** ه

Laisser pendre les bouts **أَعْتَذَبَ**

du turban.

Puiser de l'eau douce. **أَسْتَغْنَبَ**

Donner de l'eau douce à... **ل** —

Trouver qc. agréable au goût. **ه** —

Agréable au goût. **عَذَبٌ** ه **عَذَابٌ**

Fétu, brin de paille. Branches **عَذَبٌ**

penchant vers la terre. Linge de

pleureuse. Bouts pendants du tur-

ban.

Un fétu. Une branche, etc. **عَذَبَةٌ**

Couverte de fétus (eau). **عَذَبٌ**

Mousse ver- **عَذَبَةٌ** و**عَذْبَةٌ** ه **عَذَبَاتٌ**

te, lentille d'eau.

Pointe (de la langue). **عَذَبَةٌ** ه **عَذَبَاتٌ**

Courroie (de fouet, de balance).

Bout du turban.

Châtiment, punition. **عَذَابٌ** ه **أَعَذِبَةٌ**

Tourment, supplice; douleur.

Qui ne peut manger **عَذَابٌ** و**عَذُوبٌ**

par excès de soif.

Douceur, délices (de l'eau, **عُذُوبَةٌ**

etc.).

les dents (cheval). Se défendre. عذم
Blâmer qn. عذم
Qui a l'habitude de mordre (cheval). Blessant, mordant (homme). عذوم
Même sens. Puce. عذام
Blâmer, reproche. عذيمة
Être sain, salubre عذوا
(pays, air).
Être sain عذى a عذى وعذو عذوة
et éloigné de l'eau (terrain).
Regarder (un pays) comme sain. استعذى
Salubre, sain (pays). عاذ وعذى
Pays dont l'air est très sain. أرض عذاة وعذية
Être galeux (chameau). عر i عرا وعر
Afdiger qn, le déshonorer. عر
Fumer (un champ). وعر
Crier, pousser un cri (autruche). عرا وعرا وعرا وعرا
Être malpropre (habitation). أعرا
S'agiter sur sa couche. تعرا
Se présenter à qn. اعتر ب
en suppliant.
Se répandre (gale). استعرا
Gale. Vice, défaut. Galeux. عرا
Excrément d'oiseau. Gale; maladie des chameaux. عر وعرة
Gale. عر وعرة
Galeux. Qui a la bosse très petite (chameau). أعرا
Femme de mauvaise vie. عرى
Talion. عرا
Sevré avant le temps (enfant). عرا
Vice, crime. عرا
Nature vicieuse. Grandeur, pouvoir. Racine. عرا
Étranger (à une tribu, à une peuplade). عري
Qui fait honte à sa famille. عارور وعارورة

Excuse, prétexte. اعتذار
Qui accepte les excuses. عاذر
Excréments. عاذرة
Mal de gorge. عاذور
Vierge. Instru- عذراء
ment de torture. Perle non percée. Sable où l'on n'a pas marché. عذراء
La Ste Vierge, la Vierge Marie. العذراء
Excuse. عذرى
Excusé; excusable. Circon- معذور
cis. Atteint d'une angine.
Goûter de qc. عذف i عذفا من
Manger qc. تعذف ه
Je n'ai rien goûté. ما ذقت عذفا ولا عذوفا ولا عذافا
Grand, robuste (chameau). عذفر
Couper les branches d'un (palmier). عذق i عذقا وعذق ه
Marquer (une brebis) avec de la laine rouge. وأعذق ه
Accuser qn d'une turpitude. عذق ه بشيء
Palmier chargé de dattes. عذق ه أعذق وعذاق
Grappe de dattes, de raisin. Branche à rameaux. عذق ه أعذاق وعذوق
Signe en laine rouge. عذقة وعذقة
Blâmer, censurer qn; le réprimander. عذل i عذلا وعذل ه
Être blâmé. Se blâmer soi-même. تعذل واعذل
Blâme, reproche. عذل وعذل وتعذل
Jours de grandes chaleurs. أيام عذل وأيام معتلات
Qui blâme. عاذل ه عذال وعذلة
Fém. du préc. عاذلة ه عواذل وعاذلات
Censeur très sévère, qui blâme souvent. عذلة وعذول وعذال وعذالة
Derrière. عذالة
Blâmé. معذول ومعذل
Très généreux, prodigue. معذل
Mordre, broyer avec عذم i عذما

lyse grammaticale.
 Fleuve rapide. عَرَبَةٌ ج عَرَبٌ وَعَرَبَات
 Esprit, âme.
 Char, cha- عَرَبَةٌ و عَرَبَاتَةٌ ج عَرَبَات
 riot, voiture.
 Charretier, voiturier. عَرَبِيّ
 ♦ Parrain. عَرَاب
 ♦ Marraine. عَرَابَة
 État de ce qui est عَرُوبَةٌ وَعَرُوبِيَّةٌ
 pur arabe, qualité du bon arabe.
 Chevaux arabes خَيْلٌ عَرَابٌ وَأَعْرَبٌ
 pur sang.
 Il n'y a per- مَا بِالذَّارِ عَرِيبٌ أَوْ مُعَرَّبٌ
 sonne à la maison.
 Déclinable (nom). مُعَرَّبٌ
 Qui exprime clairement sa مُعَرَّبٌ
 pensée. Qui a des chevaux arabes.
 Introduit dans le langage مُعَرَّبٌ
 arabe; arabisé (mot).
 Être pétulent, turbulent; عَرَبٌ *
 querelleur.
 Querelleur. عَرَبِيْدٌ وَمُعَرَّبِدٌ
 Vipère mâle; serpent rouge. عَرَبِيْدٌ
 Embrouiller; troubler qn. عَرَبَسَ *
 S'embrouiller, se troubler تَعَرَّبَسَ *
 (homme).
 Grimper à un ar- عَرَبَسَ وَتَعَرَّبَسَ
 bre, sur un mur.
 Donner des arrhes à qn. عَرَبَسَ *
 عَرَبُونَ وَعَرَبُونَ وَعَرَبَانٌ و عَرَبُونَ ج عَرَابِين
 Arrhes. Gage. و عَرَابِين
 Monter, s'é- عَرَبَ أَوْ عَرَجًا وَمُعَرَّجًا فِي
 lever sur (une échelle).
 Être porté en haut. عَرَبَ ب
 Boiter, clocher; عَرَبَ وَعَرَبَ أَوْ عَرَجًا
 être boiteux.
 Se coucher, in- عَرَبَ أَوْ عَرَجَ أَوْ عَرَجًا
 cliner, sur l'horizon (soleil).
 Pencher d'un côté (édi- عَرَبَ وَتَعَرَّبَ
 fice).
 Incliner, faire pencher (un عَرَبَ هـ
 édifice).
 Faire halte, s'arrêter - وَتَعَرَّبَ عَلَى
 dans (un lieu); se livrer à une
 occupation.

Crime, péché. Do.n- مَعْرَظَةٌ ج مَعْرَظَات
 mage causé à qn. Amende. Prix
 du sang versé. Perfidie, trahison.
 Galeux; gâté. مَعْرُور
 Pauvre qui se présente en مُعَازِرٌ
 suppliant.
 Être de bon * عَرَبٌ أَوْ عَرُوبَةٌ وَعَرُوبِيَّةٌ
 arabe (langage); être d'origine
 arabe (homme).
 Être dérangé (estomac). عَرَبَ أَوْ عَرَبًا
 Être enflée, laisser une cicatrice
 (plaie). Être gonflé (fleuve).
 Montrer l'inconvenance عَرَبَ هـ عَلَى
 (des paroles, des actions) de qn.
 Parler au nom de qn. - عَنْ
 Donner une forme arabe هـ وَأَعْرَبَ هـ
 (à une expression); employer (un
 style) de bon arabe.
 Donner des arrhes. - وَأَعْرَبَ
 Se servir (d'arguments أَعْرَبَ ب
 clairs).
 Exprimer clairement (sa pen- هـ -
 sée). Prononcer (un mot) avec
 les désinences arabes.
 Adopter les mœurs تَعَرَّبَ وَاسْتَعَرَّبَ
 arabes, se faire semblable aux
 Arabes.
 Arabes, حُرَبٌ وَعَرَبٌ ج أَعْرَبٌ وَعَرُوبٌ
 de la race arabe.
 Arabes pur sang. عَرَبٌ عَرَبَاءٌ وَعَرَابَةٌ
 Arabes qui, is- عَرَبٌ مُتَعَرَّبَةٌ وَمُسْتَعَرَّبَةٌ
 sus d'une autre race, sont deve-
 nus Arabes.
 Dérangé (estomac). Qui a عَرَبَةٌ
 beaucoup d'eau (puits).
 Arabe; de pur sang عَرَبِيٌّ ج عَرَبٌ
 arabe. Orge blanche.
 Langue arabe. لُغَةُ عَرَبِيَّةٍ
 La science de la langue عِلْمُ الْعَرَبِيَّةِ
 arabe.
 Arabe أَعْرَابِيٌّ ج أَعْرَابٌ وَجِبَّ أَعْرَابِيٍّ
 nomade, Bédouin.
 Gonflé, débordant (fleu- عَرَبٌ وَعَرَابَةٌ
 ve, rivière).
 Syntaxe désinentielle. Ana- أَعْرَابُ

Contrarier, importuner qn. عَارِزٌ هـ
Gâter qc. أَعْرَزَ هـ
Être dur, difficile تَعَرَّزَ واستَعَرَّزَ على
pour qn (affaire).

Cabane عَرَزَلٌ — عَرَزَالٌ هـ عَرَازِيلٌ
d'un garde-champêtre sur un ar-
bre. Repaire du lion, etc.

Bande de voleurs. قَوْمٌ عَرَازِيلٌ

Être gai. عَرَسَ هـ عَرَسًا هـ

Être pétulant, très gai. عَرِسَ هـ عَرَسًا هـ

Faire une courte halte عَرَسَ وَأَعْرَسَ
pendant la nuit, bivouaquer.

Donner un repas de noces. أَعْرَسَ

Conduire sa nouvelle épouse —
dans sa maison (jeune homme).

Cloison entre deux عَرَسٌ هـ أَعْرَاسٌ
appartements. Pilier d'une tente.

Époux, épouse. عَرَسٌ هـ أَعْرَاسٌ

Les deux époux. الْعَرَسَانِ

Belette. ابْنُ عَرَسٍ هـ بَنَاتُ عَرَسٍ

Noce. عَرَسٌ هـ وَعَرَسٌ هـ أَعْرَاسٌ هـ وَعَرَسَاتٌ

Repas de noces.

De couleur de la belette. عَرَسِيٌّ

Épousé. عَرَّسَ هـ وَعَرَّسَ هـ عَرَّسَ هـ

Épousée. عَرَّسَ هـ وَعَرَّسَتْ هـ عَرَّاسٌ هـ

Espèce de poisson. عَرَّسَةُ الْبَحْرِ

Repaire du lion. عَرَّسٌ هـ وَعَرَّسَةٌ هـ

Lieu où l'on fait halte. مَعْرَسٌ هـ وَمَعْرَسٌ هـ

Faire un treillis pour (la vigne). عَرَّسَ هـ عَرَّسًا هـ وَعَرَّشَ هـ وَأَعْرَّشَ هـ

Construire (une cabane). — هـ

Appuyer, faire عَرَّشًا هـ وَعَرَّشًا هـ

grimper sur un treillis un (cep de
vigne).

Faire une charpente à عَرَّشًا هـ

(un puits) maçonné jusqu'à hau-
teur d'homme.

S'arrêter dans (un lieu). اِعْرَاشًا هـ

Être étonné, in- عَرَّشَ هـ عَرَّشًا هـ وَعَرَّشًا هـ
terdit.

Tourmenter (un débiteur). — عَرَّشًا هـ

Appuyer (la vigne) sur un عَرَّشًا هـ
treillage. Faire un toit (à une
maison).

S'attacher à qc., s'y livrer. تَعَرَّشَ هـ بـ

S'écarter de..., laisser qc. عَرَّجَ هـ عَنِ

Rendre qn boiteux (Dieu). أَعْرَجَ هـ

Feindre de boiter, faire le
boiteux. تَعَارَجَ

Être incliné d'un côté; dévier. اِنْعَرَجَ هـ

S'écarter de..., laisser. — عَنِ

Claudication. عَرَجٌ هـ وَعَرَجَانٌ

Qu'il est boiteux ! مَا أَشَدَّ عَرَجَهُ

Boiteux. أَعْرَجَ هـ عَرَجًا هـ عَرَجٌ هـ وَعَرَجَانٌ

Corbeau.

Hyène. عَرَبَجَاءُ

Déviaton. عَرَجَةٌ هـ وَعَرَجَةٌ هـ وَتَعَرَّجَ هـ وَتَعَرَّجَ هـ

Penchant, inclination.

Mauvaise affaire. أَمْرٌ عَرِيجٌ

Heure de midi. Un repas عَرِيجَاءُ

par jour.

Méchant serpent. أَعْرِيجَاتٌ

Lieu عَرِيجٌ هـ وَمَعْرَاجٌ هـ وَمَعْرَاجٌ هـ

où l'on monte. Echelle, escalier.

Incliné, qui est en pente مُنْقَسِرٌ هـ

(terrain). Détour, sinuosité (d'un
fleuve).

Rameau tortu de عُرْجِدٌ هـ وَعُرْجُودٌ هـ

palmier.

Imprimer (une étoffe) عَرَّجَ هـ

à ramage. Teindre avec du sa-
fran, etc.

Rameau de palmier. عُرْجُونٌ هـ عُرْجَانٌ هـ

Pousser (plante, عُرْدٌ هـ عُرْدًا هـ

dent, etc.).

Lancer au loin (une pierre). — عُرْدًا هـ

S'enfuir. عُرْدَ هـ عُرْدًا هـ وَعُرْدَ هـ

Se lever (astre). S'écarter de عُرْدَ هـ
la route.

S'écarter; s'éloigner de... — عَنِ

Percer (une bête : flèche). — فِي

Dur, raide. عُرْدٌ هـ وَعُرْدٌ هـ وَعُرْدٌ هـ

Machino de guerre, haliste. عُرَادَةٌ

Être dur, عَرَزٌ هـ عَرَزًا هـ وَعَرَزٌ هـ

contracté.

Tirer qc. avec force. عَرَزَ هـ

Montrer à qn le bout seulement —

de qc.

Cacher qc. عَرَزَ هـ

Se contracter. — وَعَارَزَ هـ وَتَعَارَزَ هـ

tre qc. sous ses yeux.
 Il lui donna un ha-bit en paiement de son dû. — له من خي ثوباً
 Appliquer, mettre une chose à... ou sur... Mettre (une chose) en (vente). — ه على
 Exposer qn au glaive, au fouet; le tuer, le frapper, etc. — ه على السيف أو الشوط
 Suivre les traces de tel. عرض عرض فلان وعرضه
 Se faire voir, apparaître à... — وعرض ا عرضاً وأعرض ل
 Être atteint de folie. عرض
 Être (large). عرض ه عرضاً وعراضة (ضد طال)
 Placer une chose en face d'une autre. Exposer, représenter qc à qn. عرض ه ل
 Élargir, rendre large. — ه
 Insinuer qc. indirectement. Être crine d'une manière énigmatique. عرض
 Faire des allusions à l'adresse de qn. عرض ب اول
 S'éloigner de qn, l'éviter. عارض ه
 S'opposer à qn, le contredire; lui rendre la pareille. عارض ه
 Marcher à côté de qn. عارض ه في المسير
 Imiter qn. — ه ب
 Confronter, collationner (deux écrits entre eux). — ه ب
 Rejoindre en chemin (un convoi funèbre). — ه
 Présenter une supplique. أعرض ه
 Étendre, rendre large qc. — ه
 S'éloigner de..., s'opposer à... — ه عن
 Être généreux dans ses dons. — ه في المكارم
 S'offrir (au chasseur : gibier). — ه ل
 Être possible à qn (chose). — ه ل
 Il pouvait faire le bien. أعرض له الخير
 Être exposé, être exhibé. تعرض
 Survenir, arriver à qn. — ه ل
 Contredire qn, le contrecarrer. — ه ل
 Entreprendre qc. — ه ل

Se fixer, s'établir dans (un lieu).
 Pendre du treillis (raisins, branches). إعتش
 Trône. Toit, toiture. Colonne. Pavillon; tente. عرش
 Brancard d'un mort. Char-pente de puits maçonné à hauteur d'homme; charpente et maçonnerie à son orifice. عرش
 Côté du cou. عرش ه عرشاً وأعراش
 Cou-de-pied. عرش
 Berceau. Treillage. عريش ه عرش
 Tonnelle. Treillis. Vigne. عريش
 Litière de femme. عريشة ه عرائش
 Vigne. Tonnelle, buvette. عريشة
 Ombragé par des arbres ou par un auvent. Soutenue par un treillage (vigne). Tapis-sé de ceps de vigne (mur). عريش ومغروش
 Être inquiet, agité (chameau). Être sans cesse en mouvement (enfant). Tonner et lancer des éclairs (ciel). عريش ا عريصاً
 Scintiller (éclair). Être vif, agile (homme). عريص ا عريصاً
 Étendre qc. au soleil. عريص ه
 S'agiter, être agitée (ch.). أعريص
 Séjourner dans (un lieu). أقعريص ب
 Jouer, folâtrer (enfant). Tres-saillir (peau). Scintiller (éclair). إعتريص
 Scintillant (éclair). عريص وعريص
 Cour, enceinte, place. عريصة ه عريصات وعرياص وأعراص
 Nuage qui lance des éclairs, qui tonne. Qui vibre (lance, etc.). عرياص
 Avoir lieu, arriver (accident). عريص ا عريصاً
 Il lui est survenu un accident de la part de... عريص له عارض من
 Un accès de fièvre le prit. عريضة عارض من الحمى
 Passer en revue (des trou-pes). — ه
 Présenter qc. à qn, met- عرض ه ل

toute chose). Versant (d'une montagne). Majeure partie.
 Il est de la masse هو من عرض الناس
 du peuple.
 Il le نظر إليه عن عرض أو عن عرض
 regarda de côté.
 Accident (opposé à عرض أعراض
 substance). Biens mobiliers. Ha-
 sard, cas fortuit. Accident, mal-
 heur. Profit fait par hasard.
 Une flèche l'a at- أصابه سهم عرض
 teint par hasard.
 Par hasard, sans intention. عرضاً
 Intention, projet. Point de غرضة
 mire ; but qu'on se propose.
 Il est son pendant, هو غرضة لذلك
 son égal.
 Je l'ai destiné à... جعلته غرضة لـ
 Décharge, coin d'une maison. عرضي
 Accidentel. عرضي (ضد جوهري)
 ♦ Vénial (péché).
 Qui n'est pas ferme sur la عرضي
 selle. Rétif (chameau). ♦ Camp.
 Indocilité (d'une monture). غرضية
 Ligne, marque sur عرض عرض
 la cuisse du chameau. Passage
 principal d'une tradition.
 Elle a eu un en- جاءت بولد عن عرض
 fant d'un commerce ilégitime.
 Vaste, large. عرض
 Fém. du préc. Don. présent. غرضة
 ♦ Fusillade de réjouissance, salve.
 Mesure du vers. عرض عرض
 Mètre (en poésie). Prosodie.
 Plage ; chemin. Sens (du عرض عرض -
 discours).
 Art métrique, prosodie. علم العروض
 Versé dans la connaissance غرضي
 de la prosodie.
 Opposition, hostilité ; con- اعتراض
 tradition, empêchement. Objec-
 tion.
 Qui arrive, qui sur- عارض مر عارضة
 vient, etc.
 Accident. Accès ; عارض عرض

Avoir une chose à sa تعرض هو ولي
 portée.
 Se combattre, se contredire نعارض
 (hommes, nouvelles, etc.).
 Arriver, survenir. Être en اعتراض
 travers (d'un chemin, d'un ruis-
 seau).
 Résister à son cavalier - في رسيه
 (monture).
 Se présenter à qn. S'opposer لـ
 à qn, lui susciter des obstacles.
 Se mettre en travers الشئ دون
 de..., former un obstacle à...
 Relever les fautes de qn. على فلان
 Monter (un coursier) indocile. -
 Passer en revue (des troupes).
 Décocher à qn un - إلفان بسهمة
 trait et le tuer.
 Demander, chercher ce استعرض
 qui est large.
 Interroger qn. Demander à qn -
 de montrer qc.
 Tuer les gens sans distinc- القوم -
 tion.
 Consulte les arabes استعرض العرب
 que tu voudras.
 Arrivée (d'un événement). تعرض
 Exposition, étalage (d'une mar-
 chandise), revue (d'une armée).
 Marchandises : biens عرض عرض
 mobiliers, excepté l'argent ou
 l'or. Flanc d'une montagne. Lar-
 geur. Ampleur. Latitude (en géo-
 graphie).
 Jour du jugement. يوم العرض
 ♦ Ex- عرض حال وعرض حال عرض حالات
 posé, mémoire, requête.
 Nuage. - عرض عرض وأعراض وعراض
 Heure de la nuit.
 Cimes des arbres. أعراض الشجر
 Bonne réputation. Hon- عرض عرض
 neur. Âme, substance de l'homme.
 Son honneur est intact. هو لقي العرض
 Il sent bon. هو طيب العرض
 Côté, flanc, face (de عرض عرض عرض

Être chef d'un corps. عَرَفَ ه عَرَاةً
 Sentir les parfums. عَرَفَ ه عَرَفًا
 Faire connaître qc. عَرَفَ ه ه اوب
 à qn, l'informer de qc.
 Apprendre à qn le nom de بُلَان —
 qn.
 Lui faire connaître ses عَرَفَ ه فُلَانًا
 défauts.
 Parfumer qn ou qc. عَرَفَ ه ه —
 ♦ Confesser qn (prêtre). عَرَفَ ه —
 Donner l'article à un nom, عَرَفَ ه ه —
 définir (une chose).
 Être orné d'une belle crête عَرَفَ ه
 (coq); d'une belle crinière (cheval).
 Être déterminé par l'article تَعَرَفَ
 (nom).
 S'informer, s'enquérir de... عَرَفَ ه —
 Être connu d'un tel. بُلَان —
 Se connaître, se reconnaître تَعَرَفَ
 les uns les autres.
 Être humble et soumis. عَرَفَ ه —
 Apprendre, connaître qc. عَرَفَ ه —
 Questionner qn. عَرَفَ ه —
 Avouer, confesser (sa foi); عَرَفَ ه ب —
 reconnaître, confesser (sa faute).
 ♦ Se confesser.
 Supporter la chose avec عَرَفَ ه بِالْأَمْرِ —
 patience.
 Connaître qc. عَرَفَ ه ه —
 Chercher à se faire connaî- عَرَفَ ه ه —
 tre à qn.
 Être gonflée (mer). Avoir عَرَفَ ه
 une belle crinière (cheval).
 S'apprêter à nuire. عَرَفَ ه لِلشَّرِّ —
 Odeur (surtout bonne). عَرَفَ ه —
 Aveu. Crinière du عَرَفَ ه ه أَغْرَافَ —
 cheval. Crête du coq. Bienfait.
 Lieu élevé hauteur. Connu. Dia-
 lecte.
 Droit coutumier. عَرَفَ ه الشَّرْعَ —
 Ils vinrent les uns عَرَفَ ه ه جَاءَ الْقَوْمَ عَرَفًا
 après les autres.
 Je lui dois mille... عَرَفَ ه ه لَمْ يَكُنْ عَلَيَّ أَلْفٌ عَرَفًا
 que j'avoue.
 Patience. عَرَفَ ه ه عَرَفَ

crise (d'une maladie). Tout objet
 qui met obstacle à la vue : mon-
 tagne, nuage. Joue.
 Les deux joues. عَرَفَ ه ه عَرَضَانِ
 Qui a peu de poil عَرَفَ ه ه خَفِيفَ الْعَرَضَيْنِ
 aux joues.
 Traverse de bois; عَرَفَ ه ه عَرَاِضُ
 poutre transversale. Dent de cô-
 té. Côté. Ce qui paraît de la bou-
 che dans le rire. Face de la joue.
 Large. Ample. Abon- عَرَفَ ه ه عَرَاِضُ
 dant.
 Petit chevreau d'un an. عَرَفَ ه ه عَرَضَانِ
 Riche. عَرَفَ ه ه الْبَطَانِ
 Lieu où l'on rencon- عَرَفَ ه ه مَعَارِضُ
 tre une chose, où elle apparaît.
 Lieu où l'on montre une chose,
 où on l'expose. Exposition.
 Vêtement d'apparat. عَرَفَ ه ه مِعْرَاضُ
 Opposition, contradiction. عَرَفَ ه ه مُعَارِضَةٌ
 Direction oblique, de travers.
 Effronté, illégitime. عَرَفَ ه ه ابْنُ الْمُعَارِضَةِ
 Flèche sans plume. Sens (du عَرَفَ ه ه مِعْرَاضُ
 discours).
 Obscur عَرَفَ ه ه مَعْرُوضٌ ه مَعَارِضُ
 (discours).
 Ce qui est offert, présenté; عَرَفَ ه ه مَعْرُوضٌ
 supplique, pétition.
 Transversal. Qui fait obsta- عَرَفَ ه ه مُعَارِضُ
 cle; qui objecte. Inopiné.
 Cymbale ou guitare. عَرَفَ ه ه عَرِطَابَةٌ
 Sommet, cime عَرَفَ ه ه عَرِطَابَةٌ ه عَرَاِضُ
 (d'une montagne).
 Bouchon de bouteille. عَرَفَ ه ه وَعَرِطَابَةٌ
 Cri d'enfants qui jouent. عَرَفَ ه ه عَرَاِضُ
 Gras (chameau). Chef; عَرَفَ ه ه عَرَاِضُ
 noble.
 عَرَفَ ه ه عَرِطَابَةٌ ه عَرِطَابَةٌ ه مَعْرِطَةٌ ه ه
 Connaître, savoir qc.
 Supporter patiemment qc. عَرَفَ ه ه ل —
 Reconnaître, avouer sa عَرَفَ ه ه يَدْنِيهِ ل —
 faute à qn.
 Diriger habilement عَرَفَ ه ه عَرِطَابَةٌ ه ه
 les affaires. Gouverner.
 Être atteint de l'ulcère عَرَفَ ه ه عَرِطَابَةٌ

Qui avoue qc. * Confesseur مُعْتَرِف (de la foi).

Arbuste de la famille عَرَقُط. * عَرَقُط

Dé- عَرَقَ o عَرَقًا وَمَعْرَقًا. وَتَعَرَّقَ هـ -
pouiller (un os) de la chair.

S'en aller, se perdre sous terre. عَرَقَ o عَرَقًا وَمَعْرُقًا فِي الْأَرْضِ -
partir; se perdre sous terre.

Doubler le fond (d'une sacoche). هـ -

Être maigre, décharné. عَرِقَ

Suer, transpirer. عَرِقَ a عَرَقًا

Faire transpirer qn. عَرَقَ هـ

Mettre un peu d'eau - وَأَعْرَقَ هـ
dans (un breuvage).

* Détremper, amollir dans عَرَقَ هـ
l'eau chaude (des figues) pour les
conserver.

Puiser avec (un seau) - وَأَعْرَقَ فِي
sans le remplir.

Venir dans le pays appelé Irak. أَعْرَقَ

Pousser de pro- - وَأَعْرَقَ وَاسْتَعْرَقَ
fondes racines (arbre).

Chercher à transpirer, se - اسْتَعْرَقَ
faire transpirer.

Os décharné. Chemin عَرَقَ هـ عَرَقًا
battu.

Sueur, transpiration عَرَقَ

(du corps). Moiteur des murs,
etc. File d'animaux, de briques,
etc. Traces d'animaux marchant
à la file. Tissu de feuilles de pal-
mier. * Eau-de-vie; toute liqueur
distillée.

Peine, fatigue. - الْقَرَبَةُ

Cadeau d'amitié. - الْخِلَالُ

Veine, عَرَقَ هـ عَرَقًا وَأَعْرَقًا وَمَعْرُقًا
artère.

Veine, filet (de minéral). هـ - عَرَقَ

Fibre, racine (d'un arbre). Lait
frais. Colline sablonneuse. Monta-
gne escarpée. Filet d'eau, etc. Sol
salin.

Un peu d'eau فِي الشَّرَابِ عَرَقٌ مِنَ الْمَاءِ
dans la boisson.

Les artères. الْعُرُوقُ الصَّوَارِبُ

Les veines. الْعُرُوقُ السَّوَاكِينُ

Sables amoncelés. Lieu élevé. عُرْفٌ

Vent. Ulcère à la paume de la عُرْفَةُ
main.

Question, demande. - وَعُرْفَةُ

Eminence, hauteur. عُرْفَةُ هـ عُرْفًا

Limite entre deux choses.

Montagne près de la Mecque. عُرْفَةُ

Profession de devin. Art divi- عِرَافَةُ
natoire.

Dévin. عِرَافٌ هـ عِرَافُونَ

Admis et consa- عِرَافِيٌّ (ضِدَّ شَرْعِيٍّ)
cré par l'usage.

Aphorisme. عُرْفِيَّةٌ

Aveu, reconnaissance (d'un - اعْتِرَافٌ
fait). * Confession.

Connaissance. Bienfait. عِرْدَانٌ

Définition, تَعْرِيفٌ هـ تَعَارِيفٌ وَتَعْرِيفَاتٌ
explication. Détermination de qc.

Tarif. كِتَابُ التَّعْرِيفَاتِ

Livre des définitions. عَرَفَ

L'article. عَرَفَ عَرَفًا

Patient. Connue (chose). عَرَفَ هـ عَرَفًا

Fém. du préc. Bien- عَرَفَةٌ هـ عَرَفَاتٌ
fait; don.

Persévérant, patient. عَرُوفٌ هـ عَرُوفًا

Qui sait, qui est instruit. عَرُوفَةٌ

Qui connaît, qui est عَرِيفٌ هـ عَرِيفًا

bien renseigné. Inspecteur. Chef
d'un corps. Connue (chose).

Qui a une crête عَرَفٌ هـ عَرَفًا

(coq). Qui a une crinière (cheval).

Connaissance, science. عَرَفَ هـ عَرَفًا

Visage. Au pl. عَرَفَ هـ عَرَفَاتٌ

amis, connaissances.

Que Dieu vivifie عَرَفَ اللَّهُ عَرَفًا

vcs visages.

Les amis d'un tel. عَرَفَ هـ عَرَفَاتٌ

Endroit où pousse عَرَفَ هـ عَرَفَاتٌ

la crinière.

Défini. Déterminé. مُعَرَّفٌ

Qui fait connaître. * Qui مُعَرِّفٌ

confesse qn.

Connu. Le bien, ce qui est مُعْرُوفٌ

convenable. Service, bon procédé;
bienfait.

Difficultés, ambages عراقيب الأمور
des affaires.

Sautiller (enfant). Ram- عرقص
per (serpent).

Dévier, s'écarter de la عرقل
voie droite.

Embarrasser qn, agir et par- على -
ler contre lui.

Embrouiller (une affaire). Pren- ه -
dre des détours dans (le discours).

Être embarrassée, embrouil- تعرقل
lée (affaire); être plein de détours
(discours). ♦ Être perclus des
membres; avoir la crampe.

Qui prend des détours. عرقال

Malheurs. عراقيل

Difficultés, embarras. - الأمور

Embarras. ♦ Paralysie; تعرقل
crampe.

Frotter, racler عرك ه عركا
(une chose) jusqu'à l'user; user
(un habit). Dévorer (les plantes :
bétail). ♦ Pétrir, fatiguer (la
pâte); brasser qc.

Rendre plus intelligent, plus ه -
expérimenté (temps).

Supporter l'injustice. - الأذى يجتنبو
La guerre les a mal- عركتهم الحرب
traités.

♦ Parler à tort et à عرك في حديثه
travers.

عرك ه عركا وعركا وعركا
Avoir ses règles (femme).

Être fort lutteur. عركا عركا

En venir aux عارك معاركه وعراكا ه
mains avec qn.

Être frotté, raclé, rsé. تعرك

Se livrer bataille. تعارك واعترك

Frottement; expérience. عرك

♦ Action de pétrir, de brasser.

Un frottement, etc. عركة

Coup, fois. - عركات

Son, voix, bruit. عرك وعرك

Fort lutteur. Sable عرك ه عركون
amoncelé.

Qui transpire beaucoup. عرق وعرقه

Chemin dans les montagnes. عرقه

Racine, fibre عرقه ه عركات وعرق
(des arbres).

Fonds des biens, de la - وعرقاة
fortune.

Rangée, file, عرقه ه عركات وعركات
série. Nerf de bœuf.

Tertre de sable. Bois عرقوة ه عراق
servant d'anse à un seau.

Malheurs. ذات العراق

Généreux, noble, de عريق ومعريق
race (homme, cheval).

Enraciné. - وأعرق

Doublure عراق ه أعرقه وعرق وعرق
d'une sacoche. Côte, rive (de la
mer, etc.). Pourtour (de l'ongle,
de l'oreille, etc.). Ourlet (d'une
nappe). Cour (d'une maison).

Calotte qui عراقية ه عرقية ه عراق
se met sous le bonnet.

Pays sur le Tigre et بلاد العراق
l'Euphrate.

Bassora et Coufa (villes). العراقان

Goutte d'eau. Pluie عراق وعرقاة
abondante.

Plantes qui naissent عراق القيث
après la pluie.

Dents molaires. Années. عوارق

Qui sue, qui transpire. عرقان

Instrument à écorcher. معرق

Mélée d'un peu معرق ومعرق ومعروق
d'eau (boisson).

Maigre, décharné. معروق ومعرق

Sudorifique, qui provoque la معريق
sueur.

Couper les jarrets à (une عرقب ه
bête de somme). Soulever (sa
monture).

Cheminer dans les sinuosi- تعرقب
tés des montagnes. ♦ Être em-
brouillée (affaire).

Tendon d'Achille. عرقوب ه عراقيب

Jarret. Sinuosité, détour (dans
les montagnes).

froid (jour).
Fém. du préc. عارمة ج عارمات وعوارم.
 ✧ Relieur de profession. عَرام
 Calamité. Fosse. عَريم ج عَريمان
 Tacheté de blanc et de noir. أَعْرَم م عَرَماء ج عَرَم
 Rongé. ✧ Relié (livre). مَعْرُوم
 Dur; violent. Armée nombreuse. ✧ Pluie torrentielle. مَعْرُوم
 S'habituer à qc. عَرَن عَرَنًا عَلَى
 Mettre au nez (du chameau) عَرَن i o —
 la pièce de bois dite عَرَن.
 Avoir le mal dit عَرَن. عَرَن أ عَرَن
 Se nourrir de viande. عَرَن
 Odeur de viande cuite. عَرَن
 Maladie aux jambes عَرَن وَعَرَن
 d'une bête. Ulcère à son cou.
 Atteint du mal dit عَرَن. عَرُون
 Bois, forêt. عَرِين ج عَرُون
 Antre, repaire (du lion, etc.). عَرِينَة ج عَرَان
 Pièce de bois que l'on met au nez du chameau. عَرَان
 Flot, vague. Pleine mer. عَرَانِيَّة
 Os du nez, cartilage عَرَانِين ج عَرَانِين
 du nez. Chef, le premier parmi les siens.
 Partie saillante d'une montagne. Fuseau. عَرَانِس — عَرَانِس ج عَرَانِيس
 ✧ Vrille, grappe (de la vigne).
 Arriver à qn (accident). Se présenter chez qn. عَرَا عَرَا عَرَا
 Être saisi d'un accès de fièvre. عَرِي — عَرِي
 Regretter une chose vendue. عَرِي إِلَى
 Munir (un vase) d'une anse; (un habit) de boutonnière. عَرِي وَأَعَرِي ه
 Saisir qn (chagrins, etc.). عَرِي
 Se présenter chez qn.
 Bord (d'une chose). In-souciante. عَرُو ج أَعْرَاء
 Arrivée subite (d'un malheur). عَرُو وَأَعْرَاء
 Accès de fièvre. عَرَوَاء
 Anse. Ganso qui sert عَرَوَة ج عَرِي

Pêcheur. عَرِي ج عَرَك وَجَب عَرُوك
 Foule, presse à l'abreuvoir. عَرَاك
 Il amena ses chameaux ensemble à l'eau. أَوْرَدَ إِبِلَهُ الْعَرَاكَ
 Souffre-douleur. عَرَكَة
 Chameaux à la bosse petite. عَرُوك
 Nature, naturel عَرِيضَة ج عَرَائِك
 caractère.
 D'un caractère doux. لَيِّن الْتَرِيضَة
 Qui frotte. ✧ Qui pétrit. عَارِك
 Qui a ses rêgles (femme). عَارِك ج عَوَارِك، وَمُعْرِك
 Champ مَعْرَك ج مَعَارِك، وَمُعْتَرِك
 de bataille, arène; lieu de la mêlée.
 Même sens. مَعْرَكَة وَمُعْرَكَة ج مَعَارِك
 Combat, lutte, bataille; mêlée. — وَمُعَارَكَة
 Combattant. Rude joueur. مَعَارِك
 Frotté. Foulé par les bestiaux (sol). Amoncelé (sable). Enva- مَعْرُوك
 hi (abreuvoir). ✧ Brassé; bien mêlé.
 Ronger (un os, un arbre). عَرَم i o عَرَمًا ه
 Relier (un livre). ✧
 Traiter durement qn. ع —
 Être gai, pétulant et prendre des airs fiers et insolents. عَرَامًا عَلَى
 Être d'un caractère dur. عَرِم أ عَرُم أ عَرَامَة
 Mêler, mélanger qc. ✧ A- عَرَم ه
 masser, entasser (des objets).
 Être rongé (os, arbre). ✧ Être entassé. ✧ Grossir (fleuve). عَرَم
 Ronger (un os, un arbre). ه —
 Être indocile (cheval). عَرَم
 Mélange de blanc et de noir. عَرَم وَعَرَمَة
 Impétuosité, masse (d'une armée). Mauvais naturel. عَرَام
 Tas, amas (de sable, de grains). عَرَمَة وَعَرَمَة ج عَرَم
 Dur, méchant. عَرِم
 Digue. Pluie torrentielle. عَرِمَة ج عَرِم
 Dur, violent (homme). Très عَارِم

Être honoré. *عزاً i* —
 Chaque chose res- *كلُّ يَعِزُّ مِنْ ضِدِّهِ*
 sort par son contraire.
 Que Dieu est puissant *اللهُ عَزَّ وَجَلَّ*
 et grand!
 Être dure, pénible à qn *عَزَّ أَعْلَاهُ*
 (affaire).
 Il lui serait dur d'a- *— أَنْ يَفْعَلَ كَذَا*
 gir ainsi.
 Surpasser, vaincre qn *عَزَّ هُ عَزًّا هُ فِي*
 en...
 Rendre qn puissant, *عَزَّزَ وَأَعَزَّ هُ*
 fort. Respecter, honorer qn.
 Lutter d'influence avec qn. *عَارَ هُ*
 Chérir qn. *أَعَزَّ هُ*
 Je suis affecté, *أَعَزَّتْ بِمَا أَصَابَكَ*
 peiné de ce qui vous est arrivé.
 Acquérir de la puissance, de *تَعَزَّزَ*
 la considération. Devenir rares et
 chères (denrées). Faire le préc-
 ieux.
 Devenir puissant, grand. *إِعَازٌ*
 Être fier, orgueilleux de... *— ب*
 L'emporter sur qn. *— عَلَى*
 Être compacte, serrée (terre). *إِسْتَعَزَّ*
 Faire sentir à qn sa puis- *إِسْتَعَزَّ عَلَى*
 sance, le terrasser.
 Dieu l'a fait mourir. *— اللهُ يُو*
 Le malade est accablé. *أُسْتُعِزَّ بِالْعَلِيلِ*
 Puissance, force, honneur. *عِزٌّ*
 Nécessairement, sans doute. *عَزَّائِراً*
 Petite gazelle. *عِزَّةٌ*
 Puissance, force, honneur, *عِزَّةٌ*
 gloire. Rareté (d'une chose, d'une
 expression).
 Puissant, *عَزِيزٌ هُ عَزَّازٌ وَأَعِزَّةٌ وَأَعَزَّاءٌ*
 fort. Honoré, respecté. Rare, préc-
 ieux, cher, chéri.
Fém. du préc. *عِزِّيَّةٌ*
 Gouverneur d'Égypte. *عَزِيزٌ مُضَرٌّ*
 Grand, noble (*ضد ذليل*)
 de caractère.
 Même sens que *عَزِيزٌ*
 Plus puissant. Plus honoré.
 No n d'une idole des Arabes. *الْعَزَّى*

de boutonnière. Chose précieuse.
 Environs d'une ville.
 J'en suis exempt. *أَنَا عَزْوَةٌ مِنْهُ*
 Atteint d'un accès de *عَارٍ هُ عُرَاةٌ*
 fièvre.
 Frappé (d'un malheur). *مُعَازِي*
 Être nu, dé- *عَسْرِي أَعْرِيَّةٌ وَغُرْبًا مِنْ*
 pouillé de (ses habits). Être libre,
 exempt de qc.
 Dépouiller qn *عَرَّى وَأَعْرَى هُ أَوْ مِنْ*
 de (ses vêtements).
 Délivrer qn de... *عَرَّى هُ مِنْ*
 Monter à cheval à poil. *عَارِي*
 Camper, cheminer dans un *أَعْرَى*
 désert. Être exposé au froid de
 la nuit.
 Abandonner qn. *أَعْرَى هُ*
 Donner à qn les fruits d'un *— هُ هُ*
 (palmier).
 Être dépouillé de (ses vê- *تَعْرَى مِنْ*
 tements).
 Voyager seul. *إِعْرَازِي*
 Commettre une vilai- *— أَمْرًا قَبِيحًا*
 ne action.
 Monter un cheval à poil. *— فَرَسًا*
 Bord, côte. Plaine. *عَرِي*
 Désert, plaine déserte. *عَرَاءٌ هُ أَعْرَاءٌ*
 Nudité. *عُرْيٌ وَغُرْبَةٌ*
 Place, plage. Intensité du froid. *عُرَاةٌ*
 Cheval sans selle. *فَرَسٌ عُرِي*
 Vent froid. *عُرِّيٌّ وَعُورِيَّةٌ*
 Palmier dépouillé de ses fruits. *عُرِّيَّةٌ*
 Nu. Libre, exempt (de *عَارٍ هُ عُرَاةٌ*
 soucis).
Fém. du préc. *عَارِيَّةٌ هُ عَارِيَّاتٌ وَعَوَارٍ*
 Nu. *عُرْيَانٌ هُ عُرْيَانُونَ*
 Partie du corps *مَعْرَى وَمَعْرَاةٌ هُ مَعَارٍ*
 qu'on ne couvre pas.
 Les pieds, les mains, le vi- *المَعَارِي*
 sage.
 Mis à nu, déponillé de ses ha- *مَعْرَى*
 bits.
 Être rare, *عَزَّ i عَزًّا وَعِزَّةٌ وَعِزَّازَةٌ*
 cher, précieux. Être puissant.
 Se fortifier.

Pigeon sauvage. عَزَف

Joueur d'instrument, musicien. عَازِف

Dégouté de qc. عَزُوفٌ وَعَزُوفَةٌ ج عِزَافٌ
Ami inconstant.Sifflement entendu au désert. عَزِيفٌ
Bruit (du tonnerre).

Nuage qui tonne. عِزَافٌ

Espèce de عَزَفٌ وَمِعْزَافَةٌ ج مِعَازِفٌ
timbale.

Bêcher (la terre). عَزَقَ i عَزَقًا هـ

Accabler, éreinter qn عَزَقًا ضَرْبًا هـ
de coups.

Insociable, intraitable. عَزَقَ ج عَزَقٌ

Bêche, pelle. مِعْزَقٌ وَمِعْزَقَةٌ ج مِعَازِقٌ

Révo- عَزَلَ i عَزَلًا, وَعَزَّلَ هـ هـ عَنِ
quer, destituer (un fonctionnaire).

Mettre qc. à part, l'éloigner de...

Être révoqué, destitué. عَزَلَ

✧ Curer, déb'ayer, nettoyer; عَزَلَ هـ
purger qc.Se mettre à تَعَزَّلَ وَاتَّعَزَّلَ وَاعْتَزَّلَ عَنِ
l'écart de...Quitter (son emploi); تَعَزَّلَ وَاعْتَزَّلَ هـ
se retirer (des affaires, de la so-
ciété).

Se séparer les uns des autres. تَعَازَلَ

Être mis de تَعَزَّلَ وَاعْتَزَّلَ وَاتَّعَزَّلَ هـ
côté, être destitué.Destitution, renvoi d'un fonc- عَزَلَ
tionnaire, sa révocation.

État de celui qui est sans armes. عَزَلَ

Faiblesse. عَزَلَ

Qui est sans armes. عَزَلَ جَ أَعْزَالٌ

État d'un fonctionnaire des- عَزَلَةٌ

titué. Vie retirée, retraite des af-
faires. Solitude.✧ Curage, nettoyage; purga- تَعَزِيلٌ
tion.Retraite des affaires. اِنْعِزَالٌ وَاعْتِزَالٌ
Abdication.Qui أَعْزَلَ جَ عَزَلٌ وَأَعْزَالٌ وَعُزْلَانٌ هـ
est sans armes. Monticule de sa-
ble isolé. Nuage sans eau. Portion

de viande réservée à un absent.

Fém. du préc. عَزَلًا جَ عَزَالِيٌّ وَعَزَالِيٌّ

Qui trouve sa force et sa مُعَازَرٌ بِاللَّهِ
gloire en Dieu.Atteint d'une grave مِعْزَازُ الْحَرَضِ
maladie.Être عَزَبَ هـ عَزَبٌ وَعُزُوبَةٌ, وَتَعَزَّبَ هـ
célibataire; garder le célibat.Être loin, éloigné, عَزَبَ i عَزُوبًا عَنِ
s'éloigner de...; partir, s'en aller.

Être déserte (terre). عَزَبَ

Prolonger (une absence). Né- عَزَبَ
gliger une affaire commencée.Être éloigné. Aller chercher أَعْزَبَ
des pâturages, faire paître des
troupeaux à une grande distance.

Eloigner qn. عَزَبَ هـ

Rester célibataire. تَعَزَّبَ هـ

Célibat. عَزَبَةٌ وَعُزُوبَةٌ

Nom d'ag. Pâturage éloigné. عَازِبٌ

Céli- عَزَبَ (m. et f.) جَ عَزَابٌ وَأَعْزَابٌ هـ
bataire.Même عَزَبَ, وَأَعْزَبَ مَ عَزَبًا جَ عَزَبٌ هـ
sens.

Servante. Épouse. مِعْزَبَةٌ

Qui fait paître au loin مِعْزَابٌ وَمِعْزَابَةٌ هـ
ses troupeaux.Blâmer, répriman- عَزَرَ i عَزْرًا هـ
der qn.

Empêcher qn de... عَزَرَ هـ

Instruire qn de... عَزَرَ هـ

Réprimander qn; l'honorer. عَزَرَ هـ

Châtier sévèrement (un coupable).

Réprimande, semonce. عَزْرٌ وَتَعْزِيرٌ هـ

Correction non fixée par la loi. تَعْزِيرٌ هـ

Réprimandé. مُعْزَرٌ هـ

Ezraïl (nom de l'ange عِزْرَائِيلُ هـ
de la mort).Se deta- عَزَفَ i عَزْفًا وَعُزُوفًا عَنِ هـ
cher, se dégoûter de qc.Siffler dans le désert (gé- عَزِيفًا هـ
nies fabuleux).Jouer d'un instru- عَزَفَ i عَزْفًا وَعَزِيفًا هـ
ment de musique.

Crier. عَزَفَ هـ

Entendre le bruit du vent, etc. أَعْزَفَ هـ

Bruit, son (du vent, etc.). عَزَفَ هـ

Amis sincères. عَزَمَة
 Ferme dans ses desseins. عَزُوم
 Enchanteur, qui charme les serpents. عَزَام وَمُعَزِّم
 Le lion. الْعَزَام وَالْمُعَاتِم
 Entrepris avec fermeté. مُعَزُّوم
 ♦ Invité; convive.
 Décidé, résolu à... مُعَاتِم عَلَى
 Continent. Vil. عَزَاهُ وَعَزَاهِي وَعِزْهَاتُ عَزَاهُ
 Faire remonter l'origine de qn. ou de qc. à... عَزَاهُ عَزَاهُ وَهُوَ إِلَى
 Faire remonter son origine à tel ou à tel. — دَعَزَى وَاعْتَزَى إِلَى أَوْ
 Troupe de gens. عَزَّةٌ عَزَى وَعِزُونَ
 Relation, rapport d'origine, filiation. عِزَّةٌ
 Rapporter. عَزَى عَزِيًّا هُ إِلَى
 faire remonter qn ou qc. à...
 Supporter avec patience; se consoler; recevoir des condoléances. عَزَى عَزَاءً عَلَى
 Consoler qn.; le porter à la patience; lui offrir ses condoléances. عَزَى هُ
 Se consoler, se laisser consoler de... تَعَزَّى عَنْ
 S'adresser des consolations ou des condoléances réciproques. تَعَاَزَى
 Patient. عَزَى عَزِيَّةً وَعِزِّيَّةً عَزِيَّةً
 Patience, patience exemplaire. عَزَاءُ
 ♦ Cérémonie funèbre, obsèques; visites de condoléances.
 Rapport, relation d'origine. عِزِّيَّةٌ
 Consolation offerte à qn; condoléance. تَعَزِّيَّةٌ
 Consolé. مُعَزَّى
 Consolateur. مُعَزِّى
 Faire la patrouille, la ronde de nuit. Arriver tard (nouvelle). عَسَّ عَسَاً وَعَسَسَ
 Donner très peu à manger à qn. هُ —
 Faire la ronde de nuit. اِعْتَسَسَ
 Chercher qc. la nuit. Suivre (les traces : chien). هُ —

Derrière. Orifice d'une outre.
 ♦ Tabouret électrique. عَاِزِل
 Lieu écarté où l'on se retire. مَعَزِل
 Loin de... بِمَعَزِلٍ عَنْ
 Destitué (employé). مَعَزُول
 Qui se sépare, qui fait scission. مُعَاتِل
 Sorte de sectaires musulmans. مُعَاتِلَةٌ
 Isolé, qui reste à l'écart. Désarmé. مِعْزَالٌ بِمَعَاِزِلٍ
 Résoudre qc, se décider; se résoudre à... عَزَمَ عَزَمًا وَعِزْمًا وَمُعَزَّمًا وَعِزِيمًا
 Exécuter une résolution avec énergie. Être décidée, résolue (affaire). عَزَمَ عَلَى فُلَانٍ لَوْ أَنَّهُ
 ♦ Inviter, engager qn à... عَزَمَ هُ عَلَى
 ♦ Inviter à un repas.
 Conjururer à l'aide d'enchantements (magicien). — وَعَزَمَ
 Se proposer sérieusement qc.; être fermement résolu à... تَعَزَّمَ وَاعْتَزَّمَ هُ وَعَلَى
 Suivre l'exécution d'un projet. اِعْتَزَّمَ
 Résolution, ferme propos. عَزْمٌ عَزُومٌ
 Hommes de résolution. أَوْلَاؤُا الْعَزْمِ
 (Se dit de certains hommes seulement).
 Marc de raisin sec. عَزْمٌ عَزْمٌ
 Parenté. Tribu. عِزْمَةٌ عِزْمٌ
 Intention, résolution. عِزْمَاتٌ
 Devoir prescrit par Dieu.
 Constance. Course rapide. عِزِيمٌ
 Constance, fermeté de résolution. Devoir prescrit par Dieu. Enchantement. ♦ Invitation à un festin. عِزِيمَةٌ عِزِيمَةٌ
 Il n'a pas de constance. مَا لَهُ عِزْمَةٌ وَلَا عِزِيمَةٌ
 Fidèle à ses engagements. عِزْمِيٌّ
 Marchand de marc de raisin.
 Qui forme un projet, un dessein. Ferme, résolu. عَاِزِمٌ عِزْمَةً وَعَاِزْمُونَ
 Affaire décidée. أَمْرٌ عَاِزِمٌ

Être difficile, وعَسِرَ ه غَسِرًا وَعَسَارَةً
ardue pour qn (affaire). Être dur,
sévère, d'un caractère difficile.
Rendre difficile (une affaire) ه غَسِرَ ه
re), mettre des obstacles à...
Aborder qn par la gauche. ه —
Traiter qn avec rigueur. ه غَسِرَ ه
Être réduit à la misère. Avoir غَسِرَ ه
un enfantement difficile (femme).
Être difficile à com- غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه عَلَى
prendre (sens). Être pénible, dif-
ficile à supporter (chose).
Extorquer qc. à غَسِرَ ه مِنْ مَالٍ فَلَانٍ
qn.
Contraindre, violenter qn. Mu- ه —
seler (une monture) et la monter.
Être pénible, difficile à غَسِرَ ه عَلَى
qn (affaire).
Trouver difficile, pénible... ه —
Difficulté. Gêne, pauvreté. غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
Rétention d'urine. غَسِرَ ه الْبَوْلُ
Situation غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه وَمَغْسِرَ ه وَمَغْسِرَ ه
difficile, critique. Gêne, pauvreté.
Plume blanche à l'aile غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
d'un oiseau.
Ils vinrent les غَسِرَ ه غَسَارِيَاتٍ وَغَسَارِيَّ
uns après les autres.
Ils se dispersèrent de غَسِرَ ه غَسَارِيَّاتٍ
tous côtés.
Difficile, pénible. Pres- غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
sant (besoin). Critique, contraire
(temps). D'un caractère difficile
(personne).
Plus difficile, غَسِرَ ه مَ غَسِرَ ه مَ غَسِرَ ه
plus ardu. Plus dur à supporter.
Gau- غَسِرَ ه مَ غَسِرَ ه مَ غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
cher.
Qui se sert également غَسِرَ ه يَسِرَ ه
des deux mains.
Dur à son débiteur. غَسِرَ ه
Pauvre, indigent. غَسِرَ ه
Difficile, critique (position). غَسِرَ ه
Pressé par son créancier (débiteur).
Survenir, s'en aller (ténè- غَسِرَ ه غَسِرَ ه

Patrouille, ronde. غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
Verre, gobelet. غَسِرَ ه غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
La chamelle a غَسِرَ ه غَسِرَ ه
donné du lait malgré elle.
Qui fait غَسِرَ ه غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
la patrouille, la ronde pendant la
nuit.
Le loup. غَسِرَ ه
Difficile à traire (chamelle); غَسِرَ ه
qui donne peu de lait. Qui va à la
chasse (lion, homme).
Demande, pétition, question. غَسِرَ ه
Louer (un étalon). ه غَسِرَ ه ه
Sarcier. ه غَسِرَ ه
S'enfuir (loup). ه غَسِرَ ه
Avoir de l'antipathie ه غَسِرَ ه مِنْ
pour...
Race. غَسِرَ ه
Os de غَسِرَ ه ه غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
la queue. Cou-de-pied. Dos de la
plume. Crevasse d'une montagne.
Palme sans feuilles.
Reine des abeilles. غَسِرَ ه ه غَسِرَ ه
Prince, chef. Sorte de perdrix.
Tache blanche au front du cheval.
Sarcleur. ه غَسِرَ ه
Panthère. ه غَسِرَ ه ه غَسِرَ ه
Allonger le غَسِرَ ه ه غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه
cou en marchant.
Être courbé, voûté (vieillard). ه غَسِرَ ه
Arbre épineux; ronce. ه غَسِرَ ه
Nom d'unité du préc. ه غَسِرَ ه
Or. ه غَسِرَ ه
Montures richement ca- ه غَسِرَ ه
paraçonnées.
Tordre (une corde). ه غَسِرَ ه ه
Fort, robuste. Gros serpent. ه غَسِرَ ه
Fém. du préc. Ver long. ه غَسِرَ ه
Être dif- ه غَسِرَ ه ه غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه عَلَى
ficile, critique, dur (temps, etc.).
S'opposer à... ه غَسِرَ ه عَلَى ه
Presser (un débiteur). ه غَسِرَ ه ه
Être gaucher. Se servir ه غَسِرَ ه
également des deux mains.
غَسِرَ ه ه غَسِرَ ه وَغَسِرَ ه وَغَسِرَ ه وَغَسِرَ ه

une armée, un camp. عسكر
Armée, troupes. عسكر
Grand nombre. عسكر
Soldat, militaire. عسكر
Service militaire. عسكر
Camp. عسكر
Mêler, assaisonner qc. avec du miel. عسل
Donner à qn une provision de miel. عسل
Trembler, vibrer (lance). عسل
Être agitée par le vent (eau). عسل
Courir dans (le désert). عسل
Demander du miel. عسل
Miel. Substance sucrée des dattes. عسل
Rayon, gâteau de miel. عسل
Mielleux; couleur de miel. عسل
Homme de bien. عسل
Qui recueille le miel dans les ruches. Qui est en vibration (lance). عسل
Fém. du préc. Qui vibre (lance). عسل
Ruche. Abeilles. عسل
Plumeau de parfumeur. عسل
Ruche remplie de miel. عسل
Adouci, assaisonné avec du miel. عسل
Commencer à avoir des rameaux verts et tendres (arbre). عسل
Rameau jeune et tendre. عسل
Désirer, convoiter qc. عسل
C'est une chose dont on ne cherche pas à s'emparer de force. عسل
Acquérir; se procurer de quoi vivre. عسل
S'appliquer à... عسل
Pleurer, se fermer (œil). عسل

bres). S'approcher de terre (nuage). عسكر
Rôder la nuit (loup). عسكر
Loup. عسكر
Hérissons. عسكر
Être injuste et oppresseur (prince). عسكر
Se faire servir par qn. عسكر
Prendre qc. de force. عسكر
Agir, parler sans discernement. عسكر
Travailler pour qn. عسكر
S'écarter de (la route); aller à l'aventure. عسكر
Enlever les toiles d'araignée; épousseter. عسكر
Surcharger qn de travaux. عسكر
S'égarer la nuit. عسكر
Traiter qn injustement. عسكر
Traiter (une affaire) sans direction. عسكر
Être courbé. عسكر
Forcer, contraindre qn à... عسكر
Injustice, oppression. Mort. عسكر
Injustement; avec violence; forcément. عسكر
Maladie de chameau. عسكر
Atteint de ce mal. عسكر
Injuste, oppresseur, tyran. عسكر
Manœuvre, homme de peine, de corvée. عسكر
S'attacher à... عسكر
Poursuivre avec ardeur qc. عسكر
Mauvais naturel, Injustice. عسكر
Durs envers les débiteurs. عسكر
Vin mêlé de beaucoup d'eau. عسكر
S'agiter, briller (mirage). عسكر
Mirage. عسكر
Se réunir, former un camp (soldats). Survenir (nuit). عسكر
Réunir (des troupes); former عسكر

Dessèchement (d'une plante, etc.) عُسُو.
 Qui sèche (plante, etc.) عَاسِر م عَاسِيَّة.
 Fille nubile. مَغْسَاء.
 Se tenir dans son nid عَشَّ عَشًّا (oiseau).
 Acquérir; réunir qc. Réparer ه - (un habit).
 Encombrer une hôtel- وَأَعَشَّ ه -
 lerie et faire sortir (les hôtes).
 Être amaigré عَشَّ عَشًّا وَعَشَّاشَةٌ وَعَشَّاشَةٌ -
 gri (corps).
 Nicher, faire son nid عَشَّشَ وَأَعَشَّشَ (oiseau).
 Amaigrir (le corps de ه وَأَعَشَّشَ ه
 qn : Dieu).
 Être réparé (habit). إِنْعَشَّشَ.
 Prendre peu de vivres (gens). إِنْعَشَّشَ.
 Don insignifiant. Maigre (per.) عَشَّشَ.
 عَشَّشَ وَعَشَّشَ ه عَشَّاشَ وَأَعَشَّاشَ
 Nid d'oiseau (sur un arbre).
 Palmier ou arbre chétif. عَشَّة.
 Question, pétition. مَعَشَّشَ.
 Lieu où l'oiseau niche. مَعَشَّشَ.
 Qui fait son nid (oiseau). مَعَشَّشَ.
 Être séchés, se des- ه عَشَّشَ ه عَشَّشَ
 sécher (herbes, etc.).
 Pro- ه عَشَّشَ ه عَشَّاشَةٌ وَعَشَّشَ وَأَعَشَّشَ
 duire de l'herbe verte (sol).
 ♦ Ramasser des herbes ver- عَشَّشَ
 tes, herboriser. ♦ Sarcler.
 Trouver des pâturages. أَعَشَّشَ.
 Se nourrir d'herbes et ه وَتَعَشَّشَ
 s'engraisser (troupeau).
 Se couvrir d'herbes ver- إِنْعَشَّشَ
 doyantes (terre).
 Herbe verte : pâtura- عَشَّشَ ه أَعَشَّشَ
 ge.
 Familles d'adultes. عِيَالُ عَشَّشَ.
 Végétation; état d'un عَشَّاشَةٌ
 champ couvert d'herbes vertes.
 Décrépit et voulté. (m. et f.) عَشَّشَةٌ.
 عَشَّشَ وَعَشَّشَ وَعَشَّشَ وَمَعَشَّشَ
 Herbeux : couvert ه مَعَشَّشَ
 d'herbes vertes (champ).
 ه عَشَّشَ ه عَشَّشَ وَعَشَّشَ وَعَشَّشَ ه

Avoir la jambe عَاسِر م وَأَعَسِرَ
 ou le bras desséchés.
 Dessécher (la main, le pied). أَعَسِرَ ه.
 Donner à qn ce qu'il désire. إِنْعَسِرَ ه.
 Porter de vieux (souliers). ه -
 Dessèchement du bras ou de عَاسِر
 la jambe.
 Une bouchée. عَسْمَةٌ.
 Morceau de pain sec. عَسْمَةٌ.
 Qui a une عَاسِر م عَسْمَاءَ ه عَسِرَ
 jambe ou un bras desséchés.
 Qui fait bien ses affaires; qui عَسَجِي
 les fait mal.
 Qui travaille pour sa عَسُومَ ه عَسِرَ
 famille.
 Morceau de pain sec. Peu de عَسُومَ
 chose.
 Profiter à (une عَسِنَ ه عَسَنَ فِي
 monture : fourrage).
 Produire un peu d'her- أَعَسَنَ وَتَعَسَنَ
 bes (sol).
 Chercher les traces de qc. تَعَسَنَ.
 Longueur et beauté d'une عَسَنَ
 chevelure. Graisse.
 Semblable, pareil. عَسَنَ.
 Graisse. ه وَعَسَنَ.
 Les traces d'une chose. أَعَسَنَ النَّبِيَّ.
 Se ه عَسَا ه عَسُوا وَعَسَاءَ وَعَسِيَّ
 durcir et sécher (plante). Être
 sombre (nuit).
 Se durcir et devenir عَسَا ه عَسُوا
 calleuse (main).
 عَسَا ه عَسُوا وَعَسُوا وَعَسِيَّ وَعَسَاءَ وَعَسْوَةٌ
 Être très âgé (vieil- وَعَسِيَّ ه عَسَى
 lard).
 Il se peut que..., il est pos- عَسَى أَنْ
 sible que...
 Il est possible que je عَسَى أَنْ أَفْعَمَ
 comprenne.
 Peut-être il deviendra عَسَاءُ يَنْصَارِحُ
 meilleur.
 Qu'il est habile, capable! أَعَسَ بِهِ
 Capable de... عَسَ وَعَسِيَّ وَمَعَسَاءَ ب
 Il te sied أَوْ بِالنَّهْيِ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
 d'agir ainsi.

parents du côté paternel. Tribu. *مَعَشَرٌ*
Réunion, assemblée *مَعَاشِرٌ*
de personnes.
10^e partie. *مَعَشَارٌ*
Ami, compagnon, familier. *مُعَاشِرٌ*
Rapports de société, com- *مُعَاشِرَةٌ*
merce intime.
Marcher d'un pas *عَشَرَ* i *عَشْرًا*
mal assuré.
Marcher en s'appuyant sur *عَلَى*
(un bâton).
Avoir du dé- *عَشَفَ* - *أَعَشَفَ* ه *وَعَنَ*
goût de...
On ne m'attri- *مَا يُعْثَفُ لِي أَمْرٌ قَبِيحٌ*
buera pas une mauvaise action.
Être *عَشِقَ* a *عَشَقًا* و *عَشَقًا* و *مَعَشَقًا* ه
amoureux, épris de qn.
S'attacher à... *عَشِقَ* ب
✧ Être emboîté, en- *عَشِقَ* و *تَعَشَّقَ*
castré, etc ; s'emboîter, etc.
Témoigner de l'amour à qn. *تَعَشَّقَ*
S'entr'aimer. *تَعَشَّقَ*
Amour passionné, éperdu. *عَشَقِي*
Liseron. *عَشَقَةٌ* ب *عَشَقٌ*
دَاشِقٌ (m. et f.) ب *عُشَّاقٌ* و *عَاشِقُونَ*
Qui aime éperdument. *وَعَوَاشِقٌ*
Fém. du préc. *عَاشِقَةٌ* ب *عَوَاشِقٌ*
Amoureux, amant. *عُشَّاقٌ* و *مُعَشِّقٌ*
Être *عَشِيرٌ* a *عُشْمًا* و *عُشْمًا* و *تَعَشَّمَ*
aride, desséché.
Avidité, convoitise. *عَشْمٌ* و *عَشَمَةٌ*
Pain sec et rance. *حُزْنٌ* *عَشْمٌ*
De deux couleurs *أَعَشَمَ* م *عُشْمًا*
mêlées. Desséché (arbre).
Énoncer *عَشَنَ* ه *عَشَنًا*, و *عَشَنَ* و *أَعَشَنَ*
une opinion, une conjecture.
Attaquer qn sans motif. *أَعَشَنَ* ه
Dattes sans valeur. *عُشَانٌ* و *عُشَانَةٌ*
Aller, se rendre *عَشَا* ه *عَشْوًا*
chez qn pendant la nuit.
Donner à souper à qn. *عَشَوْا* و *عَشِيًا* ه
Faire paître (des besti- *عَشَوْا* ه
aux) la nuit.
Se détourner, s'éloigner de... *عَشَا* عن
Se diriger vers *عَشَوْا* و *عُشْوًا* ه *وَالِي*

Imposer à qn la dime ; prendre le
dixième de qc.
Compléter la dizaine ; *عَشَرَ* i
être le dixième.
Il s'unît à eux, lui 10^e. *عَشَرَ* ه
Répéter dix fois le même cri *عَشَرَ*
(âne, corneille).
Être au 10^e mois (ju- *وَأَعَشَرَ*
ment, chamelle qui porte).
Cultiver la société de qn ; *عَاشَرَ* ه
fréquenter qn.
Être dix, se trouver dix. *أَعَشَرَ*
Avoir des rapports d'amitié *دُعَاشَرَ*
les uns avec les autres. Se fré-
quenter.
Abreuvement du 9^e ou 10^e jour. *عَشَرَ*
Dixième partie, *عُشُورٌ* و *أَعَشَارٌ*
un dixième ; de là : dime, décime.
Cœur brisé de douleur. *قَلْبٌ* *أَعَشَارٌ*
Grand chaudron. *قَدْرٌ* *أَعَشَارٌ*
Dix. *عَشْرَةٌ* م *عَشَرٌ*
Dizaine. *عَشْرَةٌ* ب *عَشْرَاتٌ*
Vingt. *عِشْرُونَ*
Société, compagnie. *عِشْرَةٌ*
Dixième. Qui perçoit *عَاشِرٌ* ب *عُشْرٌ*
le dixième. Qui ne boit que le 10^e
jour (chameau).
Fém. du précéd. *عَاشِرَةٌ* ب *عَوَاشِرٌ*
Le 9^e *عُشُورِي* و *عَاشُورَاءَ* و *عَاشُورَى*
ou le 10^e jour du mois Moharram.
✧ Sociable, qui aime la com- *عُشُورٌ*
pagnie.
Percepteur des di- *عُشَارٌ* ب *عُشَارُونَ*
mes. Publicain.
Chamelle pleine depuis dix *عُشْرَاءَ*
mois.
Ils vinrent par *جَاءُوا* *عُشَارًا* او *مَعَشَرَ*
bandes de dix, dix à dix.
La 10^e partie d'une chose. *عُشَارَةٌ*
Long de dix pics (habit). *عُشَارِيٌّ*
Barque sur le Nil.
Décimal (calcul). *أَعَشَارِيٌّ*
Ami, compagnon. Mari. *عَاشِرٌ* ب *عُشْرَاءَ*
Le 10^e, la 10^e partie. *عَاشِرَاءَ*
Famille, proches *عِشْرَةٌ* ب *عُشَارٌ*

- durcir, se durcir.
 ✧ Presser un ressort. — على
 Presser (son débiteur). عَصَصَ عَصِي
 Os de la queue. عَصَصَ وَعَصَصَ
 ✧ عَصَبَ i عَصَبًا وَعَصَبَ a عَصَبًا ب
 Ceindre, entourer (l'abreuvoir :
 bestiaux).
 Prendre le parti de qu. — بِقُلَان
 Lier, serrer; عَصَبًا, وَعَصَبَ ه
 entourer (un membre) d'un ban-
 deau, d'un bandage; bander.
 Sécher dans (la bouche : ه ا و ب —
 salive).
 Être malpropres عَصَبًا وَعَصُوبًا —
 (dents). Être embrasé, rouge de
 feu (horizon).
 S'emparer de... عَصَبًا وَعَصَابًا على —
 Avoir beaucoup de عَصَبَ a عَصَبًا —
 nerfs (chair).
 Mettre qn à la tête d'un par- عَصَبَ s —
 ti. Affamer, faire périr qn (disette).
 Marcher avec vitesse (cha- أَعْصَبَ —
 meau).
 Se ceindre la tête d'un ban- تَعَصَّبَ —
 deau, d'un mouchoir.
 Se contenter de..., se borner à... ب —
 Défendre qc. avec zèle et في —
 avec acharnement. Être opiniâtre
 dans...
 Être fanatique. — في دينه
 Se confédérer, se coaliser ل و م —
 avec qn. Défendre son parti.
 S'acharner contre qn. — على
 Devenir dure, اِنْعَصَبَ وَاِعْصَوْصَبَ —
 difficile (affaire).
 S'entourer la tête d'un اِعْتَصَبَ ب —
 (bandeau, d'un turban, etc.). Se
 contenter de...
 Se réunir et former — وَاِعْصَوْصَبَ —
 une troupe.
 Turban. Sorte d'étoffe. عَصَب —
 Liseron. — وَعَصَبَ وَعَصَبَ —
 Nurf. Élite d'une عَصَبَ ب اَعْصَابَ —
 tribu.
 Nerveux. عَصَبِي

- (le feu) vu durant la nuit.
 Avoir la vue ه عَشَوَا وَعَشِيَّ a عَشَا —
 • faible; ne rien voir de nuit.
 Manger ou paître du- عَشِيَّ a وَتَعَشَّى —
 rant la nuit.
 Donner à souper à qn. عَشِيَّ رَأَى عَشِيَّ ه —
 Faire paître (des bestiaux عَشِيَّ ه —
 la nuit). Éblouir et abattre (les
 oiseaux) de nuit avec une lumière.
 Rendre aveugle qu. — أَعَشَى ه —
 Souper. تَعَشَّى —
 Faire l'aveugle. Faire l'igno- تَعَشَّى —
 rant.
 Se mettre en route à la nuit اِعْتَشَى —
 tombante.
 Se diriger vers (le feu) ه ا و ب —
 aperçu la nuit.
 Se guider la nuit (par un ه ا و ب —
 feu que l'on aperçoit).
 Faiblesse de la vue qui عَشَاءَ وَعَشَاةٌ —
 fait qu'on ne voit que le jour.
 Souper. عَشَاءَ ب اَعْشِيَّةٌ —
 ✧ La sainte Cène. العشاء اليميني —
 Entrée ou tombée de la عَشَاءَ وَعَشِيَّ —
 nuit; soir.
 Même sens. عَشِيَّةٌ ب عَشَاةٌ وَعَشِيَّاتٌ —
 Hier soir. عَشِيَّةٌ اَمْسَ —
 L'entrée de la nuit (مَغْرِب) et العشاءان —
 son 1^{er} tiers (عَشَمَةٌ).
 Du soir, de soir. عَشَوِيٌّ —
 Obscurité de la nuit. عَشْوَةٌ —
 Feu vu de loin la nuit. عَشْوَةٌ وَعَشْوَةٌ —
 Qui paissent durant عَشِيَّةٌ ب عَوَاشٍ —
 la nuit (bestiaux).
 Qui ne عَشَرٌ م عَشِيَّةٌ, وَأَعَشَى م عَشَوَا —
 voit rien dès qu'il est nuit.
 Chamelle qui ne voit rien. عَشَوَا —
 Ténèbres de la nuit.
 Il agit inconsidéré- يَخْطِطُ خَطِّطَ عَشَوَا —
 ment.
 Plus inconsidéré اَخْطِطَ م عَشَوَا —
 qu'une chamelle aveugle.
 Cuisinier. ✧ عَشِيَّي —
 Lieu où l'on soupe. مُتَعَشَّى —
 Devenir dur, عَصَّ a عَصًا وَعَصَصَا —

Commencer à avoir des épis **عَصَرَ**
(céréales).

Presser, pressurer fortement **ه** -
(le raisin).

Être nubile (fille). **وَأَعْصَرَ**

Être contemporain de qn. **عَاصِرٌ ه**

Être dans l'après-midi. **أَعْصَرَ**

Être pressé, foulé (fruit). **تَعَصَّرَ وَاتَّعَصَرَ وَاعْتَصَرَ**

Se réfugier vers... **تَعَصَّرَ وَاعْتَصَرَ ب**

Tirer, extorquer qc. **إِعْتَصَرَ ه مِنْ**
de... Reprendre (un don).

Partie du jour où le soleil décline. **عَصْرٌ ه** **أَعْصَرَ وَغُصُورٌ**

Prière de l'après-midi. **صَلَاةُ الْعَصْرِ**

Le matin et le soir. **الْعَصْرَانِ**

Il est venu tard. **جَاءَ عَصْرًا**

Goûter, repas entre le dîner et le souper. **ه** **عَصْرُ وُتِيَّةٍ**

عَصْرٌ **وَعَصْرٌ** **وَعَصْرٌ ه** **أَعْصَارٌ وَأَعْصَرٌ**

Temps. Âge, siècle, époque. **وَعُصُورٌ**

Il est l'unique de son époque. **هُوَ قَرِيْبٌ عَصْرِهِ**

D'une illustre race. **كَرِيْمُ الْعَصْرِ**

Il n'est pas venu au temps convenable. **لَمْ يَجِئْ لِعَصْرِ**

Asile, refuge. **عَصْرٌ** **وَعَصْرٌ** **وَعَصْرَةٌ** **وَمُعَصَّرٌ**

Suc, jus (exprimé, extrait d'un fruit). **عَصِيرٌ** **وَعَصِيرَةٌ** **وَعَصَارٌ** **وَعَصَارَةٌ**

De race noble. **كَرِيْمُ الْعَصِيرِ**

Qui presse (les olives, etc.). **عَاصِرٌ ه** **عَصْرَةٌ** **وَعَاصِرُونَ**

Fém. du préc. Au pl. **عَاصِرَاتٌ ه**
trois pierres à presser le raisin.

Poussière poussée par le vent. **عِصَارٌ**

Dans un moment. **عَلَى عِصَارٍ مِنَ الزَّمَانِ**

Ouragan; trombe, cyclone. **إِعْصَارٌ ه** **أَعْصَارٌ** **وَأَعْصِيرٌ**

Pressurage. **تَعْصِيرٌ**

Qui pressure, pressureur. **عِصَّارٌ**

Lieu où l'on presse. **مُعَصَّرٌ** **وَمُعَصْرَةٌ ه** **مُعَاصِرٌ**

Gé-néreux; qui ne refuse rien. **كَرِيْمُ الْعَصَارَةِ** **وَالْمُعَصْرِ** **وَالْمُعَصَّرِ**

Nerf. Bandeau d'étoffe. Parti, faction de qn; ses enfants et parents du côté du père. Parent qui n'a pas de part légale à l'héritage. **عَصْبَةٌ ه** **عَصَبَاتٌ**

Manière de mettre le turban. **عَصْبَةٌ**

Troupe, bande (d'hommes, de bestiaux, d'oiseaux). **عَصْبَةٌ ه** **عُصْبٌ**

✧ Faction, cabale.

Nous sommes une troupe, nous sommes en nombre. **نَحْنُ عَصْبَةٌ**

Bandeau, bandage. **عِصَابٌ**

Marchand de fil, de ficelle. **عِصَابٌ**

Bandage pour les blessures, ligature. Troupe d'hommes. Mirage rouge en temps de sécheresse. **عِصَابَةٌ ه** **عِصَابٌ**

L'aide et maigre (femme). **عِصُوبٌ**

Foie ou poumon rôtis avec les viscères qui les entourent. **عِصِيْبٌ ه** **أَعْصِبَةٌ** **وَعُصْبٌ**

Jour brûlant, pénible. **يَوْمٌ عِصِيْبٌ**

Esprit de parti, de corps; patriotisme. Parenté du côté paternel. **عِصْبِيَّةٌ**

Opiniâtreté, entêtement. **وَتَعَصُّبٌ**

Fanatisme. Acharnement.

Ceint d'un bandeau, d'un turban. Chef maître. Réduit à la gêne par la disette. **مُعَصَّبٌ**

Bandée, liée (plaie). Affamé. **مُعَصُوبٌ**

Très mince (sabre).

Plier, courber qc. **عَصَدٌ ه** **عَصْدًا** **وَأَعَصَدَ ه**

Contraindre qn à... **عَصَدْتُ ه** **عَصْدًا ه** **عَلَى**

Amidonner (le fil, etc.). **عَصَدَ ه**

Être amidonné (fil). **تَعَصَّدَ ه**

Bouillie épaisse faite avec de la farine, du beurre et du miel. **عَصِيدَةٌ**

✧ Espèce d'amidon.

Presser, pressurer (des raisins, etc.); tordre (du linge). **ه** **عَصَرَ** **عَصْرًا** **وَأَعْتَصَرَ ه**

Refuser qc. à qn, l'empêcher de... **ه** **عَنْ** **فُلَانٍ** **لَمْ يَعْصِرْ**

Être en retard. عَصَل
 Courbure, tortuosité. Sables عَصَل
 tortueux.
 Intestins. عَصَل وَعَصَل جِ أَعْصَال
 عَصَل مِ عَصَلَة جِ عَصَال, وَأَعْصَل مِ عَصَلَا
 Tortu, courbé. عَصَل
 Affaire compliquée. أَمْرٌ أَعْصَل
 Dur à son débiteur. مِعْصَل
 Bâton crochu. مِعْصَال جِ مِعْصِيل
 Être fort, robuste. عَصَلَب
 Fort, robuste. عَصَلَب وَعَصَلَبٌ وَعَصَلَبِي
 Garantir, pré- عَصَرَ عَصْرًا عَ وَهَ
 server qu ou qc.
 Conserver qn sain عَصَرَ مَنِ الْمَكْرُوهَ
 et sauf.
 Chercher refuge auprès de... إِلَى
 Serrer (une outre) avec عَصَرَ هَ
 une courroie.
 Être balzan (daim, عَصَرَ أَعْصَمًا
 cheval).
 Donner à qn un préservatif. عَصَرَ هَ
 Saisir qc. ; s'attacher à... وَأَعْتَصَرَ بَ
 Se défendre, وَأَنْتَصَرَ وَأَعْتَصَرَ مِنْ
 se prémunir de...
 Évi- عَصَرَ وَأَعْتَصَرَ وَأَسْتَعَصَرَ مِنَ الشَّرِّ
 ter, fuir le mal, s'en préserver.
 Chercher refuge, وَأَعْتَصَرَ وَأَسْتَعَصَرَ بَ
 protection auprès de qn.
 Restes, traces de qc. عُصْرَ وَعُصْرَ وَعُصِيرَ
 Tache blanche aux pieds d'un عَصَرَ
 quadrupède.
 Courroie عَصَام جِ أَعْصِمَة وَعُصْرَ وَعِصَام
 à serrer une outre. Anse d'un vase.
 Vertueux, qui s'illustre lui- عِصَامِي
 même.
 Défense, protection. Immuni- عِصْمَة
 té, exemption. Vertu; chasteté.
 - جِ عِصْرَ وَأَعْصَرَ وَعِصْمَة وَجِبَ أَعْصَام
 Collier de chien.
 Collier. État de celui qui est عِصْمَة
 . أَعْصَرَ
 Glouton, vorace. عُصُورَ وَعِصُورَ
 Prohibé, dont l'accès est in- عَصَرَ
 terdit.
 Ragoût de viande. أَبُو عَصِيرَ

Pressoir. مِعْصَرٌ وَمِعْصَرَةٌ جِ مِعْصِيرَ
 Adulte et مِعْصِيرَ جِ مِعْصِيرَ وَمِعْصِيرَ
 nubile (fille).
 Nuages qui donnent la pluie. مِعْصِرَات
 Contemporain. مِعْصِيرَ
 Contemporanéité. مِعْصَرَةٌ
 Pressé, pressuré (fruit). مِعْصُورٌ وَمِعْصَرٌ
 * عُصْفُصٌ وَعُصْفُصٌ جِ عَصَائِصُ, وَعُصْفُوصُ
 Os de la queue. عَصَائِصُ
 Souf- عَصَفَ عَصْفًا وَعُصُوفًا, وَأَعْصَفَ
 fler avec violence (vent).
 Gagner la vie à (sa عَصَفَ هَ
 famille).
 La guerre عَصَفَتْ وَأَعْصَفَتْ الْحَرْبُ بِهِمْ
 les a moissonnés.
 Couper (les céréa- عَصَفَ هَ عَصْفًا هَ
 les) encore vertes.
 Être en feuilles (céréales). أَعْصَفَ
 Périr (homme).
 Feuilles ou restes de céréales. عَصَفَ
 Odeur de vin. عَصْفَةٌ
 Violent, عَصِيفٌ وَعَاصِفَةٌ وَمِعْصِفَةٌ
 impétueux (vent).
 Tempête; ouragan. عَاصِفَةٌ جِ عَوَاصِفَ
 Qui souffle عَصُوفٌ جِ عُصْفٌ, وَعَصِيفٌ
 avec violence (vent).
 Rapide à la course (gazelle, عَصُوفٌ
 chamelle).
 Feuilles sans épis. عَصِيفَةٌ
 Brins qui tombent des épis. عَصَافَةٌ
 Teindre en jaune. عَصْفَرُ هَ
 Être teint en jaune. تَعَصَّفَرُ
 Teinture jaune. Sorte de عَصْفَرُ
 plante, carthame.
 Passereau; en gé- عَصْفُورٌ جِ عَصَافِيرَ
 néral, tout petit oiseau.
 Il est affamé. نَشِيتَ عَصَافِيرُ بَطْنِيهِ
 Chameaux de race. عَصَافِيرُ الْمُنْذِرِ
 Giroflée (fleur). عَصِيفَرَةٌ وَهَ عَصِيفِيرَةٌ
 Moineau. عَصْفُورٌ دُورِي
 Passereau femelle. عَصْفُورَةٌ لِيَا-
 se de corde.
 Être courbé, tortu عَصَلَ أَعْصَلًا
 (bois).
 Courber, plier qc. عَصَلَ هَ عَصَلًا هَ

Devenir dur (noyau). *اِعْتَصَى*
 Révolte, rébellion; *عِصْيَانٌ وَمَعْصِيَةٌ*
 résistance; désobéissance.
 Rebelle, révolté. *عَاصِرٌ* *ج* *عُصَاةٌ*
 Artère dont on ne peut *ج* *عَوَاصِرُ*
 arrêter l'hémorragie.
 Désobéissant, rebelle. Apostat. *عَصِيٌّ* *ج* *عَصِيَّةٌ* *وَأَعْصِيَاءُ*, *وَعَصَاةٌ* *ج* *عَصَاوُونَ*
 L'Oronte (fleuve). *نَهْرُ الْعَاصِي*
 Saisir *عَضَّ* *أ* *عَضًا* *وَعَضِيضًا* *ع* *وَبِ* *وَعَلَى*
 avec les dents, mordre qn ou qc.
 Il parla mal de lui. *عَضَّهُ* *بِلِسَانِهِ*
 Le temps l'a éprouvé. *عَضَّهُ* *الزَّمَانُ*
 S'attacher forte- *عَضَّ* *أ* *عَضِيضًا* *بِ*
 ment à...
 Mordre qc. avec force. *عَضَّضَ* *هـ*
 Se mordre l'un *عَاضَ* *مُعَاضَةً* *وَعِضَاضًا*
 l'autre (bestiaux).
 Faire mordre qc. à qn. *أَعَضَّ* *ع* *هـ*
 Je l'ai frappé de mon *أَعَضَّضْتُ* *سَيْفِي*
 sabre.
 Se mordre les uns les autres. *تَعَاضَ*
 Action de mordre, mor- *عَضَّ* *وَعَضِيضٌ*
 sure, coup de dent.
 Les ravages du *عَضَّ* *الزَّمَانُ* *وَالْحَرْبُ*
 temps et de la guerre.
 Un coup de dent, une morsure. *عَضَّةٌ*
 Avare. Mé- *عِصٌّ* *ج* *عُضُوضٌ* *وَأَعْضَاضٌ*
 chant. Rusé. Ferme dans l'action.
 Bon marcheur. *سَقَرٌ* -
 Orge, froment pour le bétail. *عُضٌّ*
 Ce qu'on mord; morceau. *عَضَاضٌ*
 Patient dans l'épreuve. *عِضَاضٌ* *عِيشٌ*
 Porté à mordre. Tyran. Temps *عُضُوضٌ*
 durs. Morceau (de pain, etc.).
 Os, cartilage. *عَضَاضٌ* *وَعُضَاضٌ*
 Mordu. *مُعَضُوضٌ* *وَمُعَضَضٌ*
 Couper, retran- *عَضَّبَ* *أ* *عَضْبًا* *هـ*
 cher qc. en coupant.
 Abattre qn (maladie). *ع* -
 Insulter, injurier qn. *ع* *بِلِسَانِهِ* -
 Percer qn de (la lance). *ع* *بِ* -
 Empêcher qn de... *ع* *عَنْ* -
 Avoir une corne *عَضِبَ* *أ* *عَضْبًا*, *وَأَعْضَبَ*
 cassée, une oreille fendue (mouton).

Fém. du préc. Sur- *عَاصِمَةٌ* *ج* *عَوَاصِمُ*
 nom de Médine. ♣ Capitale d'un
 pays.
 La province d'Antioche. *الْعَوَاصِمُ*
 Balzan (daim, *عَصِيرٌ* *ج* *عُصَمَاءُ* *ج* *عُصَمَاءُ*
 cheval).
 Poignet. Le dessus *مِنْصَمِرٌ* *ج* *مَعَاصِرُ*
 de la main.
 Asile, refuge, lieu de sûreté. *مُعْتَصِرٌ*
 Qui cherche la protec- *مُعْتَصِرٌ* *بِاللَّهِ*
 tion de Dieu.
 Préservé, garanti, exempt de. *مُعْصُومٌ*
 Infaillible (pape). *مُعْصُومٌ* *مِنَ الْخَطَا*
 Frapper qn du *عَصَا* *و* *عَصَا* *و* *عَصَا* *و* *هـ*
 bâton. Panser (une plaie).
 Prendre un bâton. *عَصَى* *أ* *عَصًا*
 Se servir du sabre *وَأَعْتَصَى* *بِالسَّيْفِ*
 comme d'un bâton.
 Donner un bâton à qn. *عَصَى* *ع*
 Se frapper l'un l'autre du *عَاصَى* *ع*
 bâton.
 Pousser des rameaux sans *أَعَصَى*
 fruit (vigne).
 S'appuyer sur (un bâton). *إِعْتَصَى* *عَلَى*
 Couper un bâton d'un (arbre). *هـ* -
 Bâton, canne. *عَصَا* *ج* *عُصَيٌّ* *وَأَعْصٍ*
 Sceptre. Crosse. Manche de la
 hache, etc. Os de la jambe.
 Homme doux. *لَيِّنُ الْعَصَا*
 Homme trop indulgent. *ضَوِيْفُ الْعَصَا*
 Faire schisme. *شَقَّ* *الْعَصَا*
 Faire halte, dresser sa *أَلْقَى* *الْعَصَا*
 tente.
 La discorde est survenue. *الْشَّقَّتِ* *الْعَصَا*
 Il lui a manifesté ses *قَشَرَ* *لَهُ* *الْعَصَا*
 pensées.
 Il l'a averti. *قَرَعَ* *لَهُ* *الْعَصَا*
 Petit bâton. *عُصْبَةٌ*
 Être désobéissant, rebelle. Résister aux
 traitements (artère rompue). *عَصَى* *أ* *عَصِيًّا* *وَمَعْصِيَةً*
 Se révol- *ع* *وَعَلَى* *وَعَاصَى* *وَأَسْتَعْصَى* *عَلَى*
 ter, résister à l'autorité de qn.
 Être difficile, com- *تَعَصَّى* *وَأَعْتَصَى*
 pliquée (affaire).

Grand froid. Grêle ; neige. **عَضْرَسَ** *
 Être dur **عَضَلَ** o **عَضَلًا**, **وَعَضَلَ** على
 envers qn ; tourmenter qn.
 Être pénible à qn (affaire). **ب** -
 Être empêché **عَضَلَ** a i o **عَضَلًا**, **وَعَضَلَ** -
 cher (une femme) de se marier.
 Avoir le corps musculueux. **عَضَلَ** a **عَضَلًا**
 Être trop étroit pour ses habitants (pays). **عَضَلَ** بِأَهْلِهِ
 Être difficile pour qn **أَعَضَلَ** e **وَب**
 (affaire). **وَتَعَضَّلَ** e (des médecins : maladie).
 Homme rusé ; grossier. **عَضَل**
 Gros rat. **عَضَلٌ** e **عَضَلَان**
 Musculoux. **عَضِلَ** **وَعَضِلَ**
 Muscle. **عَضَلَةٌ** e **عَضَلٌ** **وَعَضَلَات**
 Même sens. **عَضِيَّةٌ** e **عَضَائِل**
 Malheur, calamité. **عَضَلَةٌ** e **عَضَلٌ** **وَعَضَلٌ**
 Grave, difficile (affaire). Difficile à guérir (maladie). **عَضَالٌ** (m. et f.) **وَمُعَضِّلٌ**
 Très grande difficulté. Question difficile à résoudre. Malheur. **مُعَضِّلَةٌ** e **مُعَضِّلَات**
 Poignée de l'arc. **عَضِيرٌ** e **عَضَام**
 Fourche à nettoyer le blé. **عَضِيرَةٌ** e **عَضِيرَةٌ**
 Mentir. Médire. Faire des enchantements. **عَضَهُ** a **عَضَاهَا** **وَعَضِيَّتَهَا** **وَعَضِيَّتَهَا**
 Calomnier qn. **ع** -
 Brouter l'arbre dit **عَضَاهَةٌ** ; le couper. **ه** -
 Mentir ; calomnier. **عَضَهُ** a **عَضَاهَا**, **وَأَعَضَهُ**
 Mensonge ; calomnie. **عَضَةٌ** e **عَضُون**
 Magie, prestige.
 Arbre épineux, espèce d'acacia. **عَضَاهَةٌ** e **عَضَاهَةٌ**
 Mensonge, calomnie. **عَضِيَّةٌ** e **عَضَائِلُ**
 Qui abonde en arbres dits **عَضَاهٌ** (lieu, sol).

Gêner, empêcher qn. **عَاضَبٌ** e
 Sabre très tranchant. Qui a la langue affilée. Léger (enfant). **عَاضِبٌ**
 Insulteur. **عَاضَابٌ**
 Qui a une corne cassée, une oreille fendue. **أَعَضَبَ** م **عَاضِبًا** e **عَاضِبٌ**
 Qui n'a pas de frère. Faible, sans soutien.
 Débile, infirme, paralytique. **مُعَضُّوبٌ**
 Aider, assister **عَاضَدَ** o **عَاضَدًا** e
 qn. Blesser qn au bras.
 Avoir mal au bras. **عَاضِدٌ**
 Tailler (un arbre) avec la serpette. **عَاضَدَ** i **عَاضَدًا**, **وَأَسْتَعَضَدَ** ه
 Dévier (flèche). **عَاضَدَ** **وَأَعَضَدَ**
 Aider, secourir qn. **عَاضَدَ** e
 S'assister, s'entr'aider. **تَعَاضَدَ**
 Prendre qc. sur ses bras, sur ses épaules. **أَعْتَاضَدَ** ه
 Demander l'appui de qn. **ب** -
 Cueillir (des fruits). **أَسْتَعَضَدَ** ه
 Côté. Appui, soutien, aide, secours ; auxiliaire. **عَاضَدٌ** e **أَعَضَاد**
 Il est mon appui. **هُوَ عَضْدِي**
 Le haut du bras. **عَاضَدٌ** **وَعَضْدٌ** e **أَعَضَادٌ** **وَأَعَضَدٌ**
 Maladie du bras. **عَضْدٌ**
 Deux rangées de palmiers le long d'un ruisseau. **عَاضِدَان**
 Petit de taille. **عَضَادٌ** (m. et f.)
 Grand bracelet. Crochet de fer. **عَضَادٌ**
 Côté du chemin. **عَضَادَةُ الطَّرِيقِ**
 Il est son compagnon inséparable. **هُوَ عَضَادَتُهُ**
 Les deux poteaux de la porte. **عَضَادَتَا الْبَابِ**
 Qui a de gros bras. **عَاضَادِيٌّ** **وَعَضَادِيٌّ**
 Rangée de palmiers. **عَضِيدٌ** e **عَضِيدَان**
 Palmier peu élevé.
 Qui a les bras minces, ou un bras plus court que l'autre. **أَعَضَدٌ**
 Serpette. **مُعَضَّدٌ** e **مُعَضَّدٌ**
 Bracelet. **مُعَضَّدٌ** **وَمُعَضَّدٌ**
 Coutelas de boucher. **مُعَضَّدٌ**
 Taillé, émondé (arbre). **مُعَضَّدٌ**

Essence de rose. عطر الورد
Aromatique; qui exhale une bonne odeur. عطري
Art du parfumeur. Parfumerie. Droguerie; épicerie. عطارة
Qui répand une bonne odeur. Qui se parfume. De grand prix (chamelle). عطر م عطيرة, وعطار م عطارة, وممطار
(m. et f.)
Qui aime les parfums. عاطر م عطر
Parfumeur; droguiste; épicier. عطار
Parfumé, imprégné de parfums. ممطر
Rempli de parfums; qui en fait un grand usage. ممطير (m. et f.)
Mercure (planète). عطارد
Éternuer. عطس عطساً
Paraître (jour). عطس
Il est mort. عطست به اللجمر
Faire éternuer qn. عطس
Éternuement. عطاس وعطسة
Il ressemble à un tel. هو عطسة فلان
Qui éternue. Point du jour. عاتس
Tabac à priser; poudre sternutatoire. عاتوس وعطوس
La mort. اللجمر العطوس
Nez. ممطس م ممطس
Qui fait éternuer. ممطس
Avoir soif, être altéré. عطش عطشاً
Désirer ardemment qc. الى
Altérer, causer une grande soif à qn. عطش وأعطش
Lutter avec qn à qui supportera mieux la soif. عطش
Supporter la soif. تتطش
Soif. عطش
Accès de soif. عطشة
Desséché, sans eau (lien). Altérée (per.). عطش وعطش م عطشة وعطشة
Soif violente, excessive. عطاش
Qui a soif, altéré. Desséché (sol). Qui désire vivement qc. عطشان م عطاشي وعطاش وعطاشي
Fém. du préc. عطشانة وعطشي م عطاش

Qui se nourrit de cet arbre. وعاضه (m. et f.)
Sorcier. عاضه
Fém. du préc. Dont la piqure tue instantanément (serpent). Mensonge. عاضة م عواضه
Diviser, par-tager qc. Dépecer (un mouton). عضا عضاوا, وعضى ه
Diviser en classes (les gens). عصى ه
Membre. partie du corps. Membre d'un corps moral. عضو وعضو م أعضاء
Partie séparée, portion. عضة م عضون
Séparation; partage. تمضيعة
Homme opulent. رجل عاض
Fendre, diviser (une pièce d'étoffe). عطا عطاوا, وعطط ه
Avoir le dessus sur qc. ع
Renverser qn à terre. ع إلى الأرض
Être fendu, divisé. تمعط وتمعط
Être ployé (bois). ازمط
Pièces d'étoffe divisées. عطط
Périr. Être épuisée (bête de somme). عطب عطباً, واعطب
S'emporter contre qn. على
Être moelleux, doux au toucher (coton). عطب م عطباً وعطوباً
Commencer à se nouer (vigne). عطب
Améliorer, bonifier (le vin). ه
Perdre, faire périr qn. أعطب ه
Prendre du feu avec le chiffon dit عطبة. اعطب ه
Le moelleux du coton. عطب
Coton. عطب وعطب
Flocon de coton. Chiffon. عطبة
Pauvre, réduit à la misère. ممطب
Endroit périlleux. ممطب م ممطب
Exhaler de bonnes odeurs. عطر عطرأ, عطراً
Parfumer, imprégner d'odeurs. عطر ه
Se parfumer, être parfumé, sentir bon. تتطر واشتتطر
Bonne odeur, parfum. عطر
Odeur agréable, aromatique; aromate. Essence. عطر م عطور

Nom d'unité du préc. عَطْفَة
 Large manteau. عَطْفٌ وَأَعْطِفَة
 Voile très ample. Sabre.
 Qui incline, qui عَطِفٌ
 penche vers... Qui a de la sym-
 pathie, de l'inclination. Manteau.
 Particule conjonctive, conjonction.
 Fémin. du عَاطِفَةٌ
 préc. Sympathie, bienveillance.
 Sentiment affectueux.
 Harpon de chasse. عَاطِفٌ
 Même sens. Qui a de l'affec- عَطُوفٌ
 tion, de la tendresse pour qn.
 Arc. عَطِيفَةٌ
 Mot auquel est uni un عَطُوفٌ عَلَيَّ
 autre mot.
 Joint, uni à un autre mot. مَعْطُوفٌ
 Arc très cambré. مَعْطُوفَةٌ
 Cou. مَعْطِيفٌ
 Manteau. Sabre. مَعْطِفٌ
 Détour, sinuosité de مَعْطِيفٌ الْوَادِي
 la vallée.
 Être sans عَطِلٌ
 ornements, sans bijoux (femme).
 Être dépourvu de (biens, عَطِلًا مِنْ
 de savoir, etc.).
 Être sans travail, être عَطِلٌ
 désœuvré (ouvrier).
 Dépouiller (une femme) عَطَّلَ هِ
 de ses ornements. Dépouiller qn
 de ses biens. Laisser qn sans
 ouvrage. Dépoupler, désorter (un
 pays). ✧ Perdre, détruire qc.
 Ne porter aucune parure تَعَطَّلَ
 (femme). Être désœuvré, être
 sans travail (ouvrier). ✧ Être
 détérioré, gâté.
 Être sans parure (femme). اِسْتَعْطَلَ
 ✧ Trouver qc. détérioré, gâté. هـ
 Dépourvu de عَطِلٌ وَعُطِلَ
 biens, illoîtré.
 Qui n'a ni licou ni عَطِلٌ
 bride (cheval). Sans armes (hom-
 me). Sans corde (arc).
 ✧ Domage, perte. عَطْلٌ

Qui a été empêché de boire. مَعْطُوشٌ
 Temps de la soif. مَعْطُوشٌ
 Sol desséché. مَعْطُوشَةٌ
 Très altéré. مَعْطُوشٌ (m et f.)
 Pousser des cris, vociférer عَطَطَ
 (combattants).
 Pencher, عَطَفَ
 incliner vers...
 Tourner, diriger (les rênes). هـ
 Courber, cambrer, ployer هـ
 (du bois, etc.); p'ier (un coussin).
 Joindre un mot à عَطَفَ كَلِمَةً عَلَى
 un autre à l'aide de la copulati-
 ve و, etc.
 S'éloigner de... عَنِ
 Éloigner qn de... عَنْ
 Avoir de la sympathie عَطِفَ عَلَى
 ou de la bienveillance pour qn.
 Avoir les cils longs. عَطِفَ
 Inspirer à qn de la sym- عَطِفَ عَلَى
 pathie pour...
 Envelopper qn de son هـ
 manteau.
 S'envelopper (de تَعَطَّفَ
 son manteau).
 Avoir de la sympathie. de تَعَطَّفَ
 la bienveillance les uns pour les
 autres.
 Avoir une démarche fière. هـ
 Être courbé. Être plié, ployé. اِنْعَطَفَ
 ✧ Avoir de l'inclination pour... لِحُجُو
 Se concilier, implorer اِسْتَعْطَفَ هـ
 la bienveillance de qn.
 Attrait, inclination. Détour عَطْفٌ
 (d'un chemin). Jonction d'un mot
 à un autre.
 Conjonction, particule حَرْفُ الْعَطْفِ
 copulative : و, ف, ثُمَّ, etc.
 Côté, عَطْفٌ
 flanc (de toute chose).
 Il s'admire lui-même. يَنْظُرُ فِي عَطْفَيْهِ
 Un tour, un détour. Échalas عَطْفَةٌ
 de la vigne.
 Branches de la vigne. عِطْفَةٌ
 Sorte de plante grimpante. عِطْلٌ

Fém. du préc. عَاطِنَةٌ ج عَاطِنَاتٌ وَعَوَاطِنٌ
Substance dans laquelle on
fait macérer les peaux.

Prendre, recevoir qc. عَاطَا ه عَاطُوا ه وَإِلَى

Lever la tête et les mains vers... رَأْسُهُ وَيَدَيْهِ إِلَى

Servir qn, le stimuler. عَاطَى ه

Faire don de qc. à qn. عَاطَى مُعَاطَاةً وَعِطَاءً, وَأَعْطَى ه

Servir qn. عَاطَى ه

Être docile (bête). أَعْطَى

Qu'il est généreux! مَا أَعْطَاهُ لِلْمَالِ

Demander qc., se faire donner qc. تَعَطَّى وَاسْتَعَطَّى

Se dépêcher. تَعَطَّى

S'appliquer à qc. ه -

Se passer, se présenter qc. l'un à l'autre. S'emparer de qc. Se disputer qc. S'efforcer d'atteindre qc. S'occuper de qc.; s'y appliquer. تَعَاطَى ه

S'adonner à la poésie. تَعَاوَى الشِّعْرَ

Don, cadeau, présent. Sol- عَاطَى وَعِطَاةٌ ج أَعْطِيَّةٌ وَعِطِيَّةٌ ج عَاطِيَّةٌ

de, paie (des soldats). وعِطِيَّاتٌ

Plus généreux que... أَعْطَى مِنْ

Qui donne, qui accorde. مُعْطٍ

Me le donneras-tu? هَلْ أَنْتَ مُعْطِيَّةٌ

Qui donne beaucoup; généreux. مُعْطَاءٌ (m. et f.) ج مَعَاظٍ وَمَعَاظِي

Éprouver qn (guerre). عَظَّ ه عَظَّاهُ ه

Jeter qn à (terre). ه بِالْأَرْضِ

Se maltraiter, se battre avec acharnement. عَاطَّ مُعَاطَاةً وَعِظَاطًا ه

Violence, rigueurs de la guerre. عِظَّةٌ

Avoir soin de qc. ه عَظَبَ ه عَظَبًا وَعَظُوبًا عَلَى

Sécher (peau). Se durcir (main). -

Supporter qn avec patience. ه وَعَظِبَ ه عَظَبًا عَلَى

Retarder qn de... عَظَّبَ ه عَنْ

Méchant. عِظِيْبٌ الْخُلُقِ

Avoir du dégoût pour qc. ه عَظُرَ ه عَظُرًا

✧ Intérêt de l'argent prêté. عَاطِلُ الْمَالِ
Absence de tout ornement, de bijoux, de parure. عَاطِلٌ

Désœuvrement. عَاطَاةٌ

Négation des attributs divins. تَعَطِيلٌ

Dépourvue d'ornements (femme). عَاطِلٌ ج عَوَاطِلٌ وَعُطْلٌ, وَعُطْلٌ ج أَعْطَالٌ

Sans points diacritiques (vers). عَاطِلٌ

Privé de biens et de bonnes qualités. ✧ Endommagé, gâté. عَاطِلٌ

Inutile. عَاطِلٌ

Fém. du préc. عَاطِنَةٌ ج عَاطِنَاتٌ وَعَوَاطِنٌ

Rameau de palinier عَاطِيْلٌ وَعِظِيْلٌ

mâle. عَاطِيْلٌ

Grande et bello (chamelle) عَاطِيْلٌ

✧ Perclus de ses membres. عَاطِيْلَةٌ

✧ Qui ne vaut rien, gâté. عَاطِلَانٌ

Adeptes de la secte qui nie les attributs divins. مُعَاطِيَّةٌ

Désœuvré. Abandonné مُعَاطِيَّةٌ (troupeau, puits). Inculte (terre). عَاطِلٌ

✧ Endommagé, gâté. ✧ Cessant (lucré). عَاطِلٌ

Préparer, faire macérer (des peaux). ه عَاطَنَ ه عَاطَنًا

Se reposer après avoir bu عَاطُونٌ

(troupeau). عَاطُونٌ

Être macérée et sentir mauvais (peau). ✧ Moisir; se corrompre; chancier. عَاطَنَ ه عَاطَنًا

Faire reposer (les troupeaux) près de l'abreuvoir. عَاطَنَ ه وَأَعْطَنَ ه

Patrie. عَاطَنٌ ج أَعْطَانٌ

Lieu où se reposent les troupeaux près de l'abreuvoir. ه وَمَعْطِنٌ وَمَعْطِنٌ ج مَعَاظِنٌ

Riche et généreux. رَحْبُ الْعَطَنِ

Puanteur. ✧ Moisissure, chancissure. عَاطَنٌ وَه عَاطِنَةٌ

Macéré et puant. ✧ Moisi. عَاطِنٌ م عَاطِنَةٌ, وَمَعْطِنٌ م مُعْطِنَةٌ

Qui sent mauvais (per.). عَاطِيْنٌ وَعِظِيْنَةٌ

Macérées (peaux). ه وَمَعْطُونٌ

En repos عَاطِنٌ ج عَاطَانٌ وَعَاطُونٌ وَعَاطِنَةٌ

près de l'abreuvoir (chameau). عَاطِنٌ

- Grandeur, grande taille; grosseur. *عَظْمٌ وَعِظْمٌ وَعُظْمٌ*
- Le milieu du chemin. *عَظْمُ الطَّرِيقِ*
- Grandeur, magnificence. Orgueil, vanité. *عَظَمَةٌ وَعَظُمُوتٌ وَعُظَامَةٌ*
- La partie la plus grosse (de la langue, du bras). *عَظْمَةٌ*
- Les chefs du peuple. *عَظَمَاتُ الْقَوْمِ*
- Grand. Gros, corpulent. Immense. Grave, majeur, important. Terrible (malheur). *عَظِيمٌ عَظِيمًا وَعِظَامٌ*
- Même sens. *عُظَامٌ وَعُظَامٌ*
- ♦ Bien, très bien. *عَظِيمٌ*
- Les grands du royaume. *عُظَمَاءُ الْمَمْلَكَةِ*
- Fém. de *عَظِيمٌ*. Événement grave; chose grave, importante. Grand, énorme (crime). *عَظِيمَةٌ عَظِيمَةً عَظَائِمُ*
- Plus grand. Plus grave, plus considérable. *أَعْظَمُ مَعْظَمِي*
- Pigeon gris blanchâtre. *عَظْمِيٌّ*
- Qui n'a d'autre mérite que celui de ses ancêtres. *عِظَامِيٌّ*
- La majeure partie (d'une chose). *مُعَظَمٌ*
- Événement grave. *مُعَظَمَةٌ*
- Exalté, proclamé grand. *مُعَظَّمٌ*
- Nuire à qn; le ca- lomnier. *عَظَا عَظَا عَظَرَا عَظَرَا*
- ♦ *عَظِيٌّ* — *عِظَائِيَّةٌ وَعِظَاءَةٌ* ♦ *عَظَاٌ وَعِظَاٌ*
- Sorte de lézard. *وَعِظَائِيَّاتٌ*
- ♦ *عَفْتُ* i *عَفًا* و *عِفْمَةً* و *عِفَافًا* و *عِفَافَةً* و *وَأَعْفَفَ*
- S'abstenir de tout ce qui est illicite, indécent; vivre chastement.
- S'abstenir de... *وَأَسْتَعَفَّتْ عَنْ*
- Rendre qn chaste, continent (Dieu). *أَعْفَتَ عَ*
- Se soigner, prendre des remèdes. *تَعَفَّتْ*
- Bronter (les herbes sèches : bestiaux). *إِعْتَفَّتْ وَأَسْتَعَفَّتْ*
- Continence; abstinence de ce qui est illicite; chasteté; pureté; sobriété. *عِفْمَةٌ وَعِفَافٌ*
- Incommoder qn (boisson). *أَعْظَرَهُ*
- Indigestion de boisson. *عِظَارَةٌ*
- Incommodé par la boisson. *عَظُورٌ جَ عَظُرَ*
- ♦ *عَظَلَ* o *وَعَظَلَ* a *عَظَلًا*, و *تَعَظَلَ* و *أَعْتَظَلَ*
- S'accoupler (chiens, santerelles). *عَظَلٌ*
- S'assembler et se ruer contre qn. *وَتَعَظَلُ عَلَى*
- Même sens *عَظَلًا وَعَظَلًا*
- que *عَظَلَ* o *عَظَلًا*.
- Reproduire les vers d'un autre. *— فِي الْقَافِيَةِ عِظَالًا*
- User de répétition dans le discours. *— الْكَلَامَ أَوْ يَوْ*
- Accomplées (sauterelles). *عَظَالٌ وَعَظَالِيٌّ*
- Jour d'un combat. *يَوْمُ الْمُظَالِي*
- Guède, pastel, plante propre à teindre en bleu. *عَظِيمٌ*
- ♦ *عَظُمَ* o *عِظَمًا* و *عَظَامَةً*, و *أَعْظَمَ*
- grand. Être grave (affaire, malheur).
- Être pénible et dur à supporter (affaire, malheur). *عَظُمَ عَلَى*
- Donner un os à ronger (à un chien). *عَظُمَ عَظْمًا*, و *أَعْظَمَ عَ*
- Frapper qn sur les os. *— عَظَامَةً عَ*
- Dépecer (un mouton). *عَظُمَ عَ*
- Regarder comme grand; honorer, respecter, vénérer. Exalter, élever, agrandir, exagérer. *— وَأَعْظَمَ عَ وَهَ*
- Être exalté. Grandir. Paraître grand. *تَعَظَّمُ*
- S'enorgueillir, être fier. *— وَتَعَظَّمُ وَأَسْتَعْظَمُ*
- Paraître grand, passer pour grand. Devenir grande, grave (chose). *تَعَظَّمُ*
- Regarder comme grand, trouver grand. S'étonner de la grandeur de qc. Prendre la majeure partie de qc. *إِسْتَعْظَمَ عَ وَهَ*
- Os. *عَظْمٌ جَ أَعْظَمُ وَعِظَامٌ*
- La majeure partie d'une chose. *عَظْمٌ وَعَظْمُ الشَّيْءِ جَ أَعْظَامُ*

Homme méchant. رَجُلٌ عَفِرٌ وَعَفِرٌ
Couleur de poussière. Frisson. عَفْرَةٌ
Crins, poils, plumes à l'oc- وَعَفْرَى —
ciput. Plumes du cou (du coq).
Toupet (du cheval).

Violence de la chaleur, du عَفْرَةٌ
froid. Ramassis de gens.

Froment bouilli sans graisse. عَفَارٌ
Pain sans condiment. Arbuste
dont on fait les briquets.

Malignité. ♦ Glane, glanure; عَفَارَةٌ
ce qui reste après la récolte.

Malheur. Rusé et méchant. عَفْرِيةٌ
Chevenx, crins au sommet — وَعَفْرَاءُ
de la tête.

Cuit, torréfié au soleil. Sec, عَفِيرٌ
sans condiment (pain).

Scarabée qui roule un crottin. عَفِيرَةٌ
Grisâtre (ga- أَعْفَرُ مِ عَفْرَاءَ جِ عَفْرٌ
zelle).

Terre blanche non foulée. عَفْرَاءُ
Qui suit une caravane et vit مُتَأَفِّرٌ
de ses restes.

♦ Glaneur. مُعَفِّرٌ
Poudreux. ♦ Glané. مُتَعَفِّرٌ

Fin, rusé, habile. عَفْرِيتٌ جِ عَفَارِيَتٌ
Hardi. Démon, génie puissant et
malfaisant.

Fém. du préc. عَفْرِيةٌ
Être très rusé; devenir mé- تَعَفَّرَتْ
chant comme un démon.

Terrasser et traîner عَفَسًا عَفَسًا
qn à terre. Retenir qn.

Lutter avec qn. عَافَسَ

Lutter corps à corps. تَعَافَسَ وَاعْتَفَسَ

Être roulé dans (la pous- اِنْعَفَسَ فِي
sière).

Ramasser, entasser عَفَشَ عَفَشَ
(des objets).

Ramasser des objets de عَفَشَ ♦
nulle valeur. Manger trop de
différents mets.

Objets de nulle va- عَفَشَ وَعَفَشَةٌ
leur; bagages; fatras, pacotille.

Gens de peu de valeur. عَفَاشَةٌ مِنَ النَّاسِ

Conti- عَفَتَ وَعَفِيفٌ جِ عَفُونٌ وَأَعْفَا. وَأَعْفَةً
nent: chaste. Tempérant.

عَفَّةٌ وَعَفِيفَةٌ جِ عَفَاتٌ وَعَفِيفَاتٌ وَعَفَائِفٌ
Fém. du préc.

Reste de lait dans le pis. عَفَّةٌ وَعَفَاقَةٌ
Il arrive en son temps. جَاءَ عَلَى عَفَائِهِ

Tordre qc. عَفَّتْ أَوْ عَفَّتَا هـ

Parler mal l'arabe. — كَلَامُهُ وَفِيهِ

Sorte de bouillie. تَفِيفِيَّةٌ

Frapper qn (du عَفَجًا عَفَجًا بَ
bâton).

Intestin. عَفْجٌ وَعَفْجٌ وَعَفِجٌ جِ أَعْفَاجٌ

Battoir. مِغْدَجَةٌ وَمِغْدَاجٌ

Sauter à pieds عَفَدَ أَوْ عَفَدَا وَعَفْدَانِ
joints.

S'enfermer pour mourir de اِعْتَمَدَ
faim.

Rouler qn عَفَرَ أَوْ عَفَرَا وَعَفَّرَ فِي
(dans la poussière).

Arroser (les céréales) une هـ —
1^{re} fois. Féconder (un palmier).

♦ Gronder qn. عَفَّرَ

Être couvert de عَفِرَ أَوْ عَفِرَا وَاسْتَعَفَّرَ
poussière: être couleur de pous-
sière.

Torréfier (la viande) au عَفَّرَ هـ وَهـ
soleil dans le sable chaud. Sevrer
(son petit) par degrés (animal).

♦ Glaner dans (une vigne, هـ —
dans un champ) après la récolte.

Tomber dans la misère, dans le عَفِرَ
mépris.

Se salir de pous- تَعَفَّرَ وَانْعَفَّرَ وَاعْتَفَّرَ
sière, devenir tout poudreux.

♦ Être glanés (épis, olives, etc.)
après la récolte.

Terrasser (sa proie : lion). اِنْعَفَّرَ هـ

Salir (ses habits) de poussière. هـ —

Poussière. عَفَرٌ وَعَفَرٌ جِ أَعْفَارٌ

Discours facile à كَلَامٌ لَا يَعْفَرُ فِيهِ
comprendre.

Porc, verrat: عَفَرٌ وَعَفَرٌ جِ أَعْفَارٌ وَعِفَارٌ
petit cochon.

Lion terrible. أَكْبَدُ عَفَرٍ

Marché sans débit. عَفَرٌ

des (air).
 Moisir, **عَفِنَ** a **عَفِنًا** و**عَفُونَةً**, و**تَعَفَّنَ** و**عَفِنَ** être moisi, se gâter; pourrir.
 Moisissure; putréfaction. **عَفَنَ** و**عَفُونَةً**.
 Miasmes fétides.
 Moisi; pourri et **عَفِنَ** و**مَعْفُونٌ** و**مُعَفَّنٌ** fétide.
 Rempli de miasmes putrides **مُعَفَّنٌ** (air).
 Être touffu (poil). Être **عَفِنًا** o **عَفُونًا**.
 limpide (eau). Être effacée (trace).
 Laisser croître **عَفِنًا** i **عَفِنًا** h **عَفِنًا** (le poil).
 Effacer (les traces). **عَفَا** و**عَفَى** h
 Pardonner à qu **عَفَا** عن **فُلَانٍ** وَلَهُ **ذَنْبُهُ**
 (une faute).
 Que Dieu lui pardonne ! **عَفَى** عَنْهُ
 Il a réparé ce qui était **كَانَ** مَا
 gâté.
 Ils sont morts. **عَفَى** عَلَيْهِمُ **الْخِيَالُ**
 Préserver **عَفَى** مَعَافَاةً و**عَفَاءً**, وَأَعْفَى **عَنْ** من
 qn (de qc.) Guérir qn, rendre la
 santé à qn.
 Que Dieu te conserve en **عَفَاكَ** الله
 bonne santé !
 Bravo ! **عَفَاكَ** ou **عَفَاكَ**
 Faire des largesses. **أَعْفَى**
 Faire pousser (le poil, la **هـ**
 barbe).
 Il lui a payé ce qu'il lui **أَعْفَى** **عَنْ** بِحَقِّهِ
 devait.
 Être effacée (trace). **تَعَفَّى**
 Recouvrer la santé, guérir. **تَعَفَّى**
 Aller trouver qn pour obte- **إِعْتَقَى** **عَنْ**
 nir qc.
 Demander à être exemp- **إِسْتَعْفَى** من
 té, dispensé de qc.; donner sa
 démission.
 Poussière. Pluie. Tache blanche. **عَفَا**
 sur la prunelle de l'œil.
 Plumes d'autruche. Poils longs. **عَفَا**
 L'âne. **أَبُو الْعِفَاءِ**
 Action d'effacer, etc. La meil- **عَفْوٌ**
 leur partie d'une chose. L'excé-
 dent, le superflu. Pardon, amnis-

Arracher qc. **عَفَصَ** i **عَفَصًا** هـ
 Courber, plier qc.
 Vaincre qn dans la lutte. **ع**
 Tamporner (une bon- **هـ** **رَأَى عَفَصًا**
 teille).
 Teindre qc. avec la noix de **عَفَصَ** h
 galle.
 Lutter avec qn. **عَفَصَ** **ع**
 Recevoir son dû de qu. **إِعْتَفَصَ** حَقَّهُ مِنْ
 Noix de galle. Chêne qui pro- **عَفَصَ**
 duit la noix de galle, yeuse.
 Contorsion du nez. **عَفَصَ**
 Amer; acerbe au goût. **عَفَصَ**
 Bourse. Tampon en cuir. **عِفَاصٌ**
 Amertume; saveur acerbe. **عُفْرَصَةٌ**
 Péter **عَفَطَ** i **عَفَطَ** و**عَفِيطًا** و**عَفِطًا**
 (chèvre).
 Éternuer (mouton). **عَفَطَ** و**عَفِيطًا**
 Claquer des lèvres pour **عَفَطَ**
 appeler les chèvres (chevrier).
 Pat. Eternuement. **عَفَطَ** و**عَفِيطًا**
 Il ne possède rien. **مَا لَهُ عَفِطَةٌ وَلَا تَفِطَةٌ**.
 Disparaître; revenir **عَفَى** i **عَفَى**
 souvent. Se réveiller après un
 court sommeil.
 Bâcler, faire qc. imparfaite- **هـ**
 ment.
 Repousser **عَفَى** الْقَتْلَ بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ
 les moutons.
 Enjôler qn. **عَفَى** مَعَافَاةً و**عَفَاةً** **ع**
 Aller et venir sans nécessité. **أَعْفَى**
 Chercher un abri auprès **تَعَفَّى** ب
 de...
 Aller vite en (besogne). **إِعْتَقَى** فِي
 Se jeter sur (la proie : lion). **إِعْتَقَى** **ع**
 Combattre à coups de (sabre). **ب**
 Derrière des animaux. **عَفَاةٌ**
 Qui fait de fréquentes **مَعَافَاةُ** الزِّيَارَةِ
 visites.
 Parler avec **عَفَاةً** i **عَفَاةً** الْكَلَامَ
 incohérence.
 Être sot. **عَفِيكَ** a **عَفَاكَ** و**عَفَاكَ**
 Très sot. **أَعْفَكَ** م **عَفَاكَ** ج **عَفَاكَ**
 Même sens. **عَفِيكَ** و**عَفِيكَ**
 Gâter les vian- **عَفَنَ** i **عَفِنًا**, و**عَفِنَ** **هـ**

Jacob (*nom propre d'homme*). يَعْقُوبُ.

Perdrix mâle. يَعْقُوبُ ج. يَعْقَابِيْب.

Les Jacobites. الْيَعْقَابِيَّةُ وَالْيَعْقُوبِيَّةُ.

Reste de * عَقْبُولُ وَعُقْبُولَةٌ ج. عَقَابِيلُ maladie, etc. Boutons sur les lèvres après la fièvre. Au pl. Malheurs.

Nouer (une * عَقْدٌ : عَقْدًا, وَعَقْدٌ ه corde); conclure, contracter (un marché, etc.); construire (une voûte, un pont).

Garantir q. à qn. عَقْدُ ه ل أو إلى

Se réfugier vers qn. - عُنُقُهُ إِلَى

Donner à qn le gouv- عَقْدُ لِفُلَانٍ عَلَى

vernement de..., le proposer sur... Faire contracter à qn - وَعَقْدُ ه عَلَى

un engagement sur... Avoir la langue nouée; عَقْدُ أ عَقْدًا

être bègue. Se nouer (langue). Faire épaissir (un liqui- عَقْدُ وَأ عَقْدُ ه

de). Employer dans le عَقْدُ الْكَلَامِ وَفِيهِ discours des locutions obscures.

Conclure, former un pacte, عَقْدُ ه

une alliance avec qn. S'embrouiller (affaire). S'en- تَعَقَّدُ

tasser, s'amonceler (sable, nuage). Être noué (fil, etc.). - وَانْعَقَّدَ وَانْعَقَّدَ

S'épaissir, se figer (liquide). - وَانْعَقَّدَ Conclure un pacte, une alliance. تَعَقَّدَ

Être voûté. - اِنْعَقَّدَ

Être conclu (pacte, etc.). - لَ Devenir ferme, cohérent اِعْتَقَّدَ

(noyau, etc.). S'affermir (fraternité). Croire fermement à telle ou ه -

telle chose. Acquérir (des biens). - مَالًا

Action de nouer, de lier. Pac- عَقْدُ

te, alliance, contrat. Liaison, cohésion (de parties). L'arbitre de toutes صَاحِبُ الْعَقْدِ وَالْحَلِّ

les affaires. Voûte d'un édifice; cin- عَقْدُ ج. عُقُودُ

tre. Groupe des dizaines.

Talon عَقْبُ ج. أَعْقَابُ, وَعَقِبُ ج. أَعْقَابُ du pied. Fils; petit-fils; postérité.

Qui vient immédiatement après.

Il vint après lui. جَاءَ فِي عَقْبِهِ أَوْ فِي عَقْبِهِ

Résultat, suite, عَقْبُ رَعْقَبُ ج. أَعْقَابُ

issue. Fin, terme. Boyau, nerf servant عَقْدُ ج. أَعْقَابُ

de corde. Fois, coup. Tour de عَقْبَةٌ ج. عَقْبُ

rôle. Reste d'une chose. Trace, vestige. عَقْبَةٌ ج. عَقْبُ

Trace de beauté. عَقْبَةٌ وَعَقْبَةُ الْجَمَالِ

Il ne le fait عَقْبَةُ الشَّمْرِ إِلَّا عَقْبَةَ الشَّمْرِ qu'une fois chaque mois.

Côte, colline; montée. عَقْبَةٌ ج. عَقَابُ

Fin, issue (d'une chose). Ré- عَقْبِيْ

tribution d'une action; peine ou récompense.

Peine, عَقَابُ وَمُعَاقِبَةٌ, وَعُقُوبَةٌ ج. عُقُوبَاتُ

châtiment (d'une mauvaise action). Orfraie; oiseau عَقَابُ ج. أَحَقْبُ وَعَقْبَانُ

de proie. Lieu élevé. Rocher en saillie. Étendard.

L'Aigle (constellation). الْعُقَابُ

Qui vient à la عَقِيبُ وَمُعَقِّبُ وَمُعَاقِبُ

suite d'un autre. À la suite de cela. - ذَلِكَ

Digne successeur. عَقُوبُ

Qui vient à la suite d'un autre; عَاقِبُ

successeur. Vicairo; lieutenant. Fin, terme. Issue, ré- عَاقِبَةٌ ج. عَوَاقِبُ

sultat. Enfant, descendant. Les fins dernières de عَوَاقِبُ الْإِنْسَانِ

l'homme. Les conséquences de l'affaire. - الْأَمْرِ

Fin, terme. عَقِيْبَانُ

Qui diffère toujours, qui ren- مُعَقِّبُ

voie à plus tard. Remplaçant. Habile conduc- مُعَقِّبُ

teur de bestiaux. Qui enfante alternativement مُعَقِّبُ

un garçon et une fille. Les anges du jour et de la لِهَيْبَاتُ

nuit. Louanges de Dieu réitérées. Qui vient après qn. Qui punit. مُعَاقِبُ

Noué, lié. Vouté (édifice). **مَعْقُود**
 Il n'a pas de résolution. **مَا لَهُ مَعْقُود**
 Miel épaissi par le feu. Mets **يَعْقِيد**
 préparé au miel.
 Blessé (une bête, **عَقَرَ** i **عَقْرًا** &
 etc.); l'exténuer. Couper les jar-
 rets à (une bête). Couper la tête
 (d'un palmier).
 Atteindre (le gibier). Retenir qn. **ب. -**
عَقْرًا **رَعَقْرًا** **وَعَقَارًا** **وَعَقْرًا** **وَعَقْرًا**
 Être stérile (femme). **وَعَقَارَةٌ**
 Être sans résultat (affaire). **عَقْرًا**
 Être immobile de frayeur. **عَقْرًا** **أ. -**
 Faire des blessures profondes à (une bête de somme), lui
 couper les jarrets.
 Lutter avec qn par des traits & **عَاقِر**
 satyriques.
 S'appliquer à qc; se livrer à **ه. -**
 (la boisson).
 Rendre (une femme) stérile. **أَعْقَرَ** &
 Jeter qn dans la stupéfaction.
 Avoir beaucoup de biens-fonds. **تَعَقَّرَ**
 Durer (pluie). Grandir (plante).
 Être blessé (dos **وَأَمَقَّرَ** **وَأَعْقَرَ** -
 d'une bête).
 Avoir les jarrets coupés. **إِنْمَقَّرَ**
 Ne pas faire envoler (les **إِعْقَرَ** &
 oiseaux : chasseur).
 Interstice. Demeure, habitation. **عَقْر**
 Palais ou palais ruiné. **-** **وَعَقْر**
 Homme sans enfant. **عَقْر**
 Premier ou dernier œuf **بَيْضَةُ الْعَقْرِ**
 d'une poule.
 Foyer, le milieu du foyer. **عَقْر** **وَعَقْر**
 Stérilité (d'une **وَعَقْرَةٌ** **وَعَقْرَةٌ** **وَعَقْرَةٌ**
 femme, d'un terrain).
Fém. de **عَقْرًا**. Colline de sable.
 Bien-fonds, immeuble. **عَقَارَات** **ج. عَقَارَات**
 Demeure, domicile.
 Vin. Meubles de luxe. **عَقَار**
 Qui exténue ses **عَقْر** **وَعَقْرَةٌ** **وَمِعْقَر**
 montures.
 Simple, racine, plante **عَقَار** **ج. عَقَارِير**
 employée comme médicament.

Collier. Collier de perles. **عَقْد** **ج. عَقُود**
 Qui a la langue nouée. **عَقْد**
 Amas de sable. **عَقْد** **وَعَقْد**
 Embarras de langue. **عَقْد** **وَعَقْدَةٌ**
 Un amas de sable. **عَقْدَةٌ** **وَعَقْدَةٌ**
 Racine de la langue. **عَقْدَةٌ**
 Noeud, difficulté d'une af- **عَقْد** **ج. عَقْد**
 faire, noeud gordien. Articulation,
 jointure. Gouvernement d'une
 province. Bien-fonds acquis. Lieu
 rempli d'arbres, de pâturages.
 Sa colère s'est apaisée. **تَحَلَّتْ عَقْدُهُ**
 Lien, liaison des parties. **إِنْعِقَاد**
 Conclusion d'un pacte.
 Foi, conviction. **إِنْعِقَاد**
 Article de foi; dogme. **-** **وَمُعْتَقَد**
 Difficulté, obscurité **تَعْقِيدُ الْكَلَامِ**
 d'un discours.
 Qui lie, qui noue. **عَاقِد** **ج. عَقْدَةٌ**
Fém. du préc. **عَاقِدَات** **وَعَوَات**
 Les magiciennes. **الْعَاقِدَات**
 Passementier; fabricant ou **عَقَاد**
 marchand de cordons.
 Passementerie. **عَقَادَةٌ**
 Qui a la langue **عَقْدًا** **ج. عَقْد**
 nouée, qui ne parle qu'avec dif-
 ficulté.
 Noué. Épaissi, figé. Lié par un **عَقِيد**
 engagement; allié.
 Naturellement gé- **الْكُزْمَر** **أَوِ الْكُزْمَر**
 néreux ou avare.
 - **الْعَسْكَر**
 Chef d'armée.
 Foi, croyance. **عَقِيدَةٌ** **ج. عَقَائِد** **وَمُعْتَقَد**
 Conviction religieuse. Article de
 foi, dogme.
 Grappe de rai- **عَقْمُود** **وَعِنْقَاد** **ج. عَقَائِد**
 sin, etc.
 Cordon garni d'amu- **مُعَقَّد** **ج. مَعَقِيد**
 lettes.
 Lieu où l'on noue, où **مُعَقَّد** **ج. مَعَقِيد**
 une affaire se conclut.
 Magicien, fascinateur. **مُعَقِّد**
 Très noueux (bois). Mêlé, **مُعَقَّد**
 embrouillé (fil). Difficile à com-
 prendre (discours).

nées en arrière (bouc, etc.).
 Avoir un mauvais caractère; être
 avare.
 Picoter; éprouver des pico- عقص +
 tements.
 ✧ Piqure. عقص وعقصة
 Sables amoncelés. Avare. عقص
 Nœud, nodosité. عقصة + عقص
 Tresse, natte de cheveux. وعقاص
 Cordon à nouer les عقص +
 cheveux.
 Aiguillon, dard. عقاص +
 Qui a les عقص م عقصا + عقص
 cornes tournées en arrière. Qui a
 les doigts contournés ou les dents
 de devant en dedans.
 ✧ Qui picote. معقوص
 ✧ Piqué. Aiguillon. معقوص
 Combat, lutte. معاقصة
 Flèche courbée ou معقوص + معاقص
 ébréchée.
 Pie عقصق + عقاصق + عقصق + عقصق
 (oiseau).
 Cri de la pie. عقصقة
 Plier, courber. عقف + عقف + عقف
 tordre (du fil de fer, etc.).
 Être plié, courbé, tortu. عقف + عقف
 Courbure, cambrure. عقفة
 Courbé, plié. Contourné, tortu. عقف +
 Fem. du préc. Fer crochu. عقفا
 Plante qui ressemble à la عقفا +
 rue.
 Mal qui contourne les jambes عقاف
 des moutons.
 Atteint de ce mal. عقاف + عقاف
 Bâton à fer crochu. عقافة
 Courbé; voûté (vieillard). معقوف
 Renverser, abattre عقفة + عقفة
 qn (calamités).
 Lier, عقف + عقف + عقف + عقف
 attacher (une bête par les pieds).
 Resserrer, constiper عقفا + عقفا
 (le ventre).
 Être عقف + عقفا + عقفا + عقفا

Principe des remèdes.
 Fer excellent. عقفا + عقفا
 Droguiste; herboriste; عقفا +
 pharmacien.
 Qui blesse, qui mord عقور + عقور
 (animal).
 Qui عقرة + عقور + عقور + عقور
 blesse la monture (selle)
 Blessé; qui a les عقور + عقور
 jarrets coupés.
 Immobile de frayeur. Qui n'a عقير +
 pas d'enfant.
 Blessé (bête, gibier). عقيرة + عقير
 Coupée (jambe). Voix d'un hom-
 me qui chante, qui pleure. Homme
 illustre tué.
 Stérile (femme). عقير + عقير
 Improductif (sable).
 Sans enfants (homme). عقير +
 Qui a les dents عقير + عقير
 brisées (chameau).
 Qui a beaucoup de biens-fonds. معقير
 Abondante en scorpions معقيرة
 (terre).
 Scorpion. ✧ Aiguil- عقارب + عقارب
 le (de montre, d'horloge). Au pl.
 Calomnies. Calamités.
 Intensité du froid. عقارب اليتام
 Le Scorpion (signe du zo- العقارب +
 diaque).
 Scorpion femelle. Servante عقربة +
 intelligente. Crochet de selle.
 Scorpion mâle. Perce-oreille. عقربان +
 Abondant en scor- معقرب + معقربة
 pions (lieu).
 Recourbé, crochu. معقرب + معقربة
 Fort, robuste.
 Plier (le bois). عقش + عقش + عقش
 Réunir (le bétail).
 Fruit de l'arbre dit عقش + عقش
 Cime de la vigne.
 Tresser en nattes عقص + عقص + عقص
 (les cheveux, le crin).
 ✧ Piquer qn (guêpe, etc.). عقص +
 Avoir les cornes retour- عقصا + عقصا

Chaleur brûlante *عَكَّة وَعَكَّة* avec absence de vent.
 Accès d'une fièvre forte. Sable brûlant. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Outre à beurre. *عَكَّة وَعَكَّة*
 St Jean d'Acre (ville de Palestine). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Intensité de la chaleur sans vent. Brûlant (jour). *عَكَّة وَعَكَّة*
 S'agglomérer, se presser (chameaux). Bouillir (marmite). Se tenir debout, s'arrêter. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Avoir les lèvres et le menton épais. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Fondre sur qn (soucis). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Être soulevée (poussière). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Soulever (la poussière). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Poussière. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Nom d'ag. Foule nombreuse. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Mal conformé. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Se réfugier vers... *عَكَّة وَعَكَّة*
 Être possible à qn (chose). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Être gros (chameau, lézard). *عَكَّة وَعَكَّة*
 S'attacher à qc. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Se blottir, se cacher (oiseau). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Milieu (d'une chose). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Sec (arbre). Gras (chameau). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Trou du lézard. Os de la queue, coccyx. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Racine de la langue. Base du cœur. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Refuge. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Revenir à la charge sur ou contre... *عَكَّة وَعَكَّة*
 Recommencer l'attaque à la lance. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Être trouble, troublée, salie (eau, etc.). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Troubler, agiter, salir (l'eau, etc.). *عَكَّة وَعَكَّة*

rile, frapper de stérilité (le sein : Dieu).
 Faire taire qn. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Étoffe rouge. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Stérilité. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Stérile (femme). Improductif (terrain, esprit). Néfaste (jour). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Grave, désastreuse (guerre, maladie). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Qui est sans enfant ; d'un mauvais naturel (homme). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Sans enfant (homme). *عَكَّة وَعَكَّة*
 De race noble (homme). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Obscur (discours). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Articulation du cheval. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Au pl. Vertèbres du cheval. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Creuser un puits. *عَكَّة وَعَكَّة*
 S'élever (drapeau). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Abhorrer qc. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Les alentours (d'une maison, d'une ville). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Abhorrer qc. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Donner (au nouveau-né) le 1^{er} aliment. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Planer dans les airs (oiseau). *عَكَّة وَعَكَّة*
 D'où viens-tu ? *عَكَّة وَعَكَّة*
 Devenir amer. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Rejeter de la bouche (un aliment amer). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Excréments du nouveau-né. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Or natif. *عَكَّة وَعَكَّة*
 Être très chaud (jour). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Tenir et fatiguer qn sans relâche (fièvre). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Confondre qn par (des arguments) ; l'assaillir à coups (de fouet) ; le fatiguer par (des répétitions). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Empêcher qn de... *عَكَّة وَعَكَّة*
 Battre, frayer (le chemin). *عَكَّة وَعَكَّة*
 Jour brûlant. *عَكَّة وَعَكَّة*

Se traîner en marchant. تَعَكَّسَ
 Être retour- تَعَاكَسَ وَاِنْعَكَسَ
 né, mis à rebours. Se refléter, se
 réfléchir (lumière, etc.).
 Inversion; interver- عَكَسَ وَاِنْعَكَسَ
 tissement de l'ordre. Reflet, réflé-
 chissement, réverbération.
 Au contraire. Vice versa. بِالنَّعْكِسِ
 Corde à soumettre le عَكَّاسُ الْبَيْدِ
 chameau.
 Lait aigre versé dans un عَجِيسَ
 mets liquide. Marcotte.
 Avant que دُونَ الْأَمْرِ عَكَّاسٌ وَمِطَّاسٌ
 l'affaire se termine, on se prendra
 aux cheveux.
 Inversion (d'une proposition). مُعَاكَسَةٌ
 Retourné, mis à rebours, مَعَكَّوْسٌ
 interverti. ♦ Malheureux (sort);
 mauvais (climat).
 Être mêlée, عَجِشَ a عَكَّشَ, وَتَعَكَّشَ
 entrelacée (chevelure. herbes).
 Rassembler, ra- عَكَّشَ i عَكَّشًا هـ
 masser qc.
 Revenir à l'attaque. - عَلَى
 Être embrouillée, compli- تَعَكَّشَ
 quée (affaire). Mêler ses pattes
 et tisser (araignée).
 Mêlés (cheveux). Homme عَكَّشَ
 qui n'est bon à rien. ♦ Maladroit,
 gauche.
 Arai- عَكَّاشَ وُعَكَّاشَ وُعَكَّاشَةً
 gnée; toile d'araignée.
 ♦ Gaucherie; maladresse. عَكَّاشَةٌ
 Être acariâtre عَكَّصَ a عَكَّصًا
 (homme). Être rétive (monture).
 Repousser qn. عَكَّصَ i عَكَّصًا هـ
 Être avare de qc. تَعَكَّصَ بِشَيْءٍ عَلَى
 envers qn.
 Insociable (homme) Difficile عَكَّصَ
 à la marche (sab'le).
 Empêcher, en- عَكَّظَ i عَكَّظًا هـ
 travers qn.
 Détourner qn de... عَكَّظَ هـ عَنْ
 Faire attendre (un créan- عَاكَّظَ هـ
 cier).

♦ Troubler qn; l'at- عَكَّرَ خَاطِرَهُ
 trister.
 Être très sombre أَعَكَّرَ وَاِنْعَكَّرَ
 (nuit); être épaisses (ténèbres).
 En venir aux mains, تَعَاكَّرَ وَاِنْعَكَّرَ
 se mêler (combattants).
 Tomber dru (pluie). Soulever اِنْعَكَّرَ
 la poussière (vent). Durer (jeu-
 nesse).
 Lie, dépôt, sédiment. عَكَّرَ
 Point de départ, origine. عَكَّرَ
 Ils retournèrent عَادُوا إِلَى عَكَّرِهِمْ
 à leur point de départ.
 Nouvelle attaque. عَكْرَةٌ وَمَعَكَّرَ
 Troupe de chameaux. عَكْرَةٌ هـ عَكَّرَ
 Racine de la langue.
 Trouble, char- عَجِرَ وَمَعَكَّرَ و♦ مَعَزَّكَرَ
 gée d'un sédiment, de lie (eau, etc.).
 Qui revient à la charge. عَمَّارَ
 S'appuyer عَكَّرَ o عَكَّرَا, وَتَعَكَّرَ عَلَى
 sur (un bâton).
 Ficher (la lance) en terre. عَكَّرَ هـ
 Se guider à l'aile de... - ب
 Être ridé, ratatiné. عَجَزَ a عَكَّرَا
 Garnir (la lance) d'un fer. عَكَّرَ هـ
 Méchant, avare. عَكَّرَ
 Bâ- عَطَّازَ وُعَطَّازَةً هـ عَطَّازِينَ وُعَطَّازَاتَ
 ton ferré, béquille. Houlette de
 berger. ♦ Crosse d'évêque.
 Mettre à rebours عَكَّسَ i عَكَّسًا هـ
 qc. Intvertir l'ordre dans (un
 mot), dans (une phrase, etc.). Ver-
 ser du lait aigre sur (un mets).
 Ramener qn à son - عَلَى فُلَانٍ أَمْرَهُ
 affaire.
 Détourner qn de son - عَنْ أَمْرِهِ
 affaire, déjouer ses projets.
 Soumettre (le chameau) en - هـ
 serrant la corde dite عَكَّاسَ.
 Rendre qn infortuné, عَكَّسَ هـ
 malheureux; le rendre mauvais,
 le pervertir.
 En venir aux عَاكَّسَ مُعَاكَّسَةً وِعَكَّاسًا هـ
 mains avec qn. ♦ Traverser les
 desseins de qn.

qn ; les charger sur (une bête).
 Être empêché de... **عُكِمَ عَنْ**
 Aider qn à charger. **أَعَاوَمَ**
 Être entassés (objets). Égali- **أَعَاوَمَ**
 ser les paquets d'une charge
 (gens).
 Coin vide du ventre. **عُكْمَةُ الْبَطْنِ**
 Enve- **عُكْمَ** **أَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ** **عُكْمَ**
 loppe des bagages, sac.
 Chamelier, muletier. **عُكْمَار**
 Se plisser (ventre). **عُكِنَ - تَعَكَّنَ**
 Pli, repli du **عُكْنَةُ** **عُكِنَ** **وَأَعَاوَمَ**
 ventre.
 Troupe de plus de 200 **عُكْمَان** **وَعَاوَمَ**
 chameaux. Troupe nombreuse.
 Replier et nouer (la **عَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 queue d'un cheval).
 Se faire une ceinture de (son **ب -**
 voile).
 Être bienveillant pour... **عَلَى -**
 Racine **عُكْمَةُ** **وَعَاوَمَ** **عُكْمَ** **وَعَاوَمَ**
 de la queue, de la langue. La par-
 tie la plus grosse d'une chose.
 Nerf de bœuf.
 Gros, épais aux côtés. **أَعَاوَمَ**
 Mourir. **عُكِمَ** **أَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 Même sens que **ب -** **عَاوَمَ**
 Lier fortement qc. **أَعَاوَمَ**
 Qui vend des nerfs de **عَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 bœuf. Mort, défunt.
 Boire une **عَلَى** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 seconde fois.
 Faire boire qn une **عَلَى** **وَعَاوَمَ**
 seconde fois.
 Battre qn une **عَلَى** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 seconde fois.
 Être malade. **عَلَى**
 Cueillir une seconde fois **عَلَى**
 (des fruits).
 Distraindre, occuper qn par... **ب -**
 Manifester, démontrer les **ه -**
 causes de qc.
 Montrer les permu- **عَلَى** **وَعَاوَمَ**
 tations d'un mot.
 Affliger qn d'un mal (Dieu). **أَعَلَى**

Être compliquée (affaire) ; **تَعَاوَمَ عَلَى**
 devenir difficile, pénible pour qn.
 Lutter, rivaliser. **تَعَاوَمَ**
 Court, petit. **عُكِيظَ**
 Marché célèbre près de la **عُكَاظَ**
 Mecque.
 Arranger, ajus- **عُكِنَ** **وَعَاوَمَ** **ه -**
 ter qc.
 Emprisonner, retenir qn **عَلَى -**
 dans...
 Empêcher qn de... **عَلَى -**
عُكِنَ **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 S'appliquer avec assiduité à qc.
 Tourner autour de... **عُكِنَ** **وَعَاوَمَ**
 Être enfilées (perles). **عَلَى**
 Séjourner dans **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 (un lieu).
 Boucler, tresser (ses che- **عُكِنَ** **وَعَاوَمَ**
 veux : femme). Enfiler (des perles)
 dans un cordon.
 S'attacher à... **عَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 Crépus, frisés (cheveux). **عُكِنَ**
 Qui **عَاوَمَ** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 s'applique avec assiduité à...
 Retraite spirituelle. **عُكِنَ**
 Peignés, tressés (cheveux). **عُكِنَ**
 Lier, attacher **عَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 (une bête). Réunir (des objets).
 Retenir qn, l'emprisonner. **عَلَى -**
 S'appliquer à qc. **عَلَى -**
 Exprimer son avis **عَلَى** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 sur une chose.
 Être obscure, **عَلَى** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 douteuse pour qn (affaire).
 S'éloigner de la société. **عُكِنَ**
 Vil, ignoble. **عُكِنَ** **وَعَاوَمَ** **وَعَاوَمَ**
 De petite taille. Avaro. **عُكِنَ**
 Corde ; entraves. **عُكَال**
 Monticule de sable. **عُكَال** **وَعَاوَمَ**
 Prison ; lieu d'arrêt. **عُكَال**
 Bâton recourbé de **عُكَال** **وَعَاوَمَ**
 pâtre.
 Envelopper, en- **عُكِمَ** **وَعَاوَمَ** **ه -**
 baller (les bagages).
 Charger (les bagages) pour **عَلَى -**

Entourer la poi- **عَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
gnée (du sabro) du muscle dit **عَلَبَ**.
Sentir mauvais (chair). **اِسْتَعْلَبَ**
Trace, empreinte. **عَلَبَ**
Sol dur que la **وَعَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
pluie ne féconde pas.
Dur au toucher. Vieux (bouc, **عَلَبَ**
etc.).
Vase en peau à **عَلَبَ** هـ **وَعَلَبَ** هـ
traire. ♦ Boîte; tabatière.
Gros nœud d'arbre. **عَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
Muscle au côté du cou. **عَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
Il a vieilli. **تَعْلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
Rater (briquet). **عَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
Mélanger (une chose) avec... **هـ** **عَلَبَ** هـ
Combattre avec achar- **عَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
nement.
Tendre des embûches à... **تَعْلَبَ** هـ
S'attacher à qc. **هـ**
Bâcler qc. **هـ**
Prendre sans choix. **اِعْتَلَبَ**
Assidu, constant. **عَلَبَ** هـ
Mélange de deux choses. **عَلَبَ** هـ
Mets improvisés sans **اَعْلَابَ** هـ
choix.
♦ **عَلَبَ** هـ — **عَلَبَ** هـ **مُعَالَجَة** هـ **وَعَلَبَ** هـ
Traiter, panser (un malade). Trai-
ter (une affaire). Manipuler, ma-
nier, travailler (un objet).
♦ Disputer, se quereller avec qn. **هـ**
Traiter; prescrire un traite- **تَعْلَبَ** هـ
ment.
Se chamailler, se quereller. **وَعْتَلَبَ** هـ
S'entrechoquer (vague). **اِسْتَعْلَبَ** هـ
Devenir rude (peau). **اِسْتَعْلَبَ** هـ
Âne, âne sau- **عَلَبَ** هـ **وَعَلَبَ** هـ
vage. Étranger à la race arabe.
Gros et robuste. Barbu, poileux.
Collines de sable en Arabie. **رَمْلَ** هـ **عَلَبَ** هـ
Traitement d'une ma- **عَلَبَ** هـ **مُعَالَجَة** هـ
ladie, cure. Remède efficace.
♦ Dispute. **مُعَالَجَة** هـ **وَعَلَبَ** هـ
Gros et robuste. **مُسْتَعْلَبَ** هـ
Autruche mâle. Gre- **عَلَبَ** هـ **وَعَلَبَ** هـ
nouille mâle. Canard. Bôlier. Grand

Alléguer des excuses, **تَعْلَلُ** هـ **وَعْتَلَلُ** هـ
des prétextes.
S'attacher à qc., s'en **هـ** **وَعْتَلَلُ** هـ
occuper.
Relever de couches (fem- **تَعْلَلُ** هـ **وَعْتَلَلُ** هـ
me).
Être malade, indisposé. Avoir **اِعْتَلَلُ** هـ
quelque défaut. Avoir quelque une
des lettres faibles **ا. و. ي** (mot).
Détourner qn d'un dessein. **هـ**
Maigre et petit; chétif. **عَلَلُ** هـ **اَعْلَالُ** هـ
Objet de distraction. **عَلَلُ** هـ **عَلَلَاتُ** هـ
Co-épouse (chez les musulmans).
Les fils du même père **بَنُو** هـ **اَلْعَلَلَاتِ** هـ
et de différentes mères.
Peut-être, il se peut que... **عَلَّ** هـ **وَلَعَلَّ** هـ
Peut-être le feras-tu. **عَلَّكَ** هـ **تَفْعَلُ** هـ
Prétexte, excuse. **عِلَّةُ** هـ **جِ** هـ **عِلَالُ** هـ **وَعِلَالَاتُ** هـ
Cause, motif. Maladie, indisposi-
tion. Vice, défaut. Défectuosité
(d'un mot, d'un verbe).
Les lettres faibles **ا. و. ي** **حُرُوفُ** هـ **اَلْعِلَّةِ** هـ
Objet de distraction, d'a- **عِلَالَةُ** هـ **وَتَعْلَلَةُ** هـ
musement.
2^e Abreuvement. **عَلَلُ** هـ
Chambre haute. **عِلَالِيَّةُ** هـ **جِ** هـ **عَلَالِيَّةُ** هـ
هُوَ هـ **مِنْ** هـ **عِلَالِيَّةِ** هـ **قَوْمِهِ** هـ **اَوْ** هـ **مِنْ** هـ **عِلَالِيَّتِهِمْ** هـ **اَوْ** هـ **مِنْ** هـ
Il est du nombre des hom- **عِلَالِيَّتِهِمْ** هـ
mes distingués de sa tribu.
Changement **اِعْلَالُ** هـ **وَتَعْلِيلُ** هـ **وَاِعْتِلَالُ** هـ
opéré sur une des lettres **ا. و. ي** et **ي**.
Allégation d'un prétexte, **تَعْلِيلُ** هـ
d'un motif.
Malade; **عَلِيلُ** هـ **جِ** هـ **اَعْلَالُ** هـ **وَمُعَلَّلُ** هـ
maladif, indisposé.
Fém. du préc. **عِلَالِيَّةُ** هـ **جِ** هـ **عِلَالِيَّاتُ** هـ **وَعَلَالِيَّاتُ** هـ
Bien parfumée (femme).
Malade. Défectueux. Qui a une **مُعَلَّلُ** هـ
des lettres faibles **ا. و. ي** ou **ي**.
Causé, occasionné; effet. **مُعَلَّلُ** هـ
♦ Gâteau.
Être dur, **عَلَبَ** هـ **وَعَلَبَ** هـ **عَلَبَ** هـ
durcir, se durcir. Sentir mauvais
(viande).
Marquer, inciser qc. **هـ** **وَعَلَبَ** هـ

verger de palmiers. Flot, vague
 de la mer. Ténèbres de la nuit.
 Être dur. * عَدَدًا a عَدَدًا
 Dur. Nef du cou. عَدَدٌ ج أَعْدَاد
 Gros, épais. عَدَدِي ج عَدَائِدٌ وَعَدَائِدِي
Fém. du préc. عَدَائِدَاة
 Être inquiet, agité * عَزَزًا a عَزَزًا
 (malade).
 Débiliter, troubler qn. أَعَزَزَ ه
 Agité, inquiet. عَزَزٌ
 Colique. Fureur. Mort subite. عَزَزٌ
 Boire (de l'eau). * عَاسَ i عَاسًا ه
 Empirer (maladie). عَاسٌ
 Ils ne lui ont rien مَا عَاسُوهُ تَغْلِيصًا
 donné à manger.
 Aliment. عَاسٌ وَعَاسٌ وَعَاسٌ
 Nous n'avons rien مَا عَاسْنَا عَاسًا
 goûté.
 Espèce de blé. عَاسٌ
 Expérimenté. مُعَاسٍ
 Indisposer (l'esto- * عَاسٌ - عَاسٌ فِي
 mac : aliment).
 Lutter avec qn. عَاسَ ه
 Prendre peu de... إِعْتَصَى مِنْهُ شَيْئًا
 Indigestion; colique. عِلْوَصٌ
 Faire une * عَاطَ i o عَاطَ, وَعَاطَ ه
 marque au cou (du chameau).
 Imposer un surnom عَاطَ ه بِالْقَوْلِ
 odieux à qn.
 Dâcrier qn. - وَعَاطَ ه بِشَيْءٍ
 Débrider (une bête). عَاطَ ه
 Se quereller avec qn. إِعْتَابَ ه رَبِّ
 S'attacher au cou (du cha- إِعْلَوَّطَ ه
 meau) et le monter; le monter à
 poil.
 Sans marque ni bride عَاطَ ج أَعْلَاطَ
 (chamelle).
 Collier. Collyre noir. عَاطَ ج عَاطَ
 Face du cou. Bride. عَاطَ ج أَعْلَاطَ وَعَاطَ
 Marque au cou du cha- - وَإِعْلَاطَ
 meau.
 Étoiles sans nom. أَعْلَاطُ الْكَوَاكِبِ
 Donner * عَافَ i عَافًا, وَعَافَ وَأَعَافَ ه
 du fourrage (aux bestiaux).
 Avoir des cosses (acacia). عَافَ وَأَعَافَ

Homme qui s'attache رَجُلٌ ذُو مَعْلَاقَةٍ
à tout.

Petit vase à traire. مِعْلَاقٌ ج مِعَالِيقٍ

Cuiller. مَعْلَاقَةٌ (عَوَضٌ مَعْلَاقَةٌ)

Suspendu, attaché, pendant. مُعْلَقٌ

Attaché d'affection à qn. ✧ Allu-
mé (amadou).

Sept poèmes arabes. مُعْلَقَات

Attache, courroie, مِعْلَاقٌ ج مِعَالِيقٍ

lien servant à suspendre qc. ✧ Ob-

jets suspendus; le cœur, la rate,

le foie et les poumons; fressure.

Disputeur. - وَذُو مِعْلَاقٍ

Attaché, affectionné à... مُتَعَلِّقٌ بـ

Dépendant de...

Coloquinte (plante). عُلَاقَةٌ ج عُلَاقِيمُ

Chose très amère.

Mâcher qc. Ron- عَاكَ i o عُلَاقَا هـ

ger (le frein : cheval). Faire cla-

quer (ses dents).

Bien préparer le cuir (d'une عَاكَ هـ

outre). ✧ Bavarder, blaguer.

Résine que l'on عَاكَ ج عُلُوكَ وَأَعْلَاكَ

mâche, mâchicatoire.

Morceau de résine. ✧ Baga- عِلَاقَةٌ

telle, un rien.

Flexible, élastique; bon à mâ- عَاكَ

cher (résine, etc.).

Les dents molaires. الْعِلَاقَات

Embarras de langue. عَوَالِكُ

Marchand de résine. ✧ Diseur عِلَاقُ

de riens; charlatan.

Marquer, distin- عِلْمٌ i o عِلْمًا هـ

guer par une marque. Fendre (la

lèvre de..).

Vaincre qn en science. - o هـ

Être savant, instruit. عِلْمٌ a عِلْمًا

Apprendre qc.; être infor- - هـ وبـ

mé, instruit de... Savoir qc.

Avoir la lèvre fendue. عِلْمٌ a عِلْمًا

Enseigner qc. à qn. عِلْمٌ وَأَعْلَمَ هـ وبـ

Prendre un signe dis- - وَأَعْلَمَ نَفْسَهُ

tinctif à la guerre (cavalier).

✧ Signer un acte, y mettre عِلْمٌ عَلَى

son visa.

Être suspendu, attaché à... تَعَلَّقَ بـ

S'attacher, se pendre à...

S'attacher à...; aimer - وَاعْتَلَقَ هـ وبـ

qn; être épris de...

Accroc fait à un vêtement. عِلَاقٌ

Objet pré- - وَعِلَاقٌ ج أَعْلَاقٌ وَعُلُوقٌ

cieux. Sac. Habit riche.

Aimant la science. عِلَاقٌ عِلْمٍ

Enclin au mal. Boutefeu. عِلَاقٌ شَرٍّ

Ce qui s'attache, se colle. عِلَاقٌ

Une sangsue. عِلَاقَةٌ ج عِلَاقَاتٌ وَعِلَاقٌ

Habit d'enfant. Habit riche. عِلَاقَةٌ

Bien, avoir. Attachement. عِلَاقَةٌ ج عِلَاقٌ

Il ne lui reste rien. لَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ عِلَاقَةٌ

J'y ai de l'attachement. لِي فِي هَذَا عِلَاقَةٌ

Quelque chose : reste de lait, عِلَاقٌ

un peu de nourriture.

Attache-toi. عِلَاقٌ

Attachement, affec- عِلَاقَةٌ ج عِلَاقَاتٌ

tion. Dispute, rixe. Ce qui dépend

de qn. Ce qui suffit pour vivre.

Gagne-pain, métier. Dot. ✧ Sac à

picotin, musette.

Attachement, affec- عِلَاقَةٌ ج عِلَاقَاتٌ

tion. Courroie (d'un fouet, etc.);

attache. Surnom, sobriquet. Pé-

tiole (d'un fruit).

Infortune; mort. Chamelle qui عُلُوقٌ

ne donne pas son lait.

Il nous a donné عَامِلَنَا مُعَامَلَةَ الْعُلُوقِ

des paroles et non des actes.

Ration d'orge d'une bête de عِلَاقٌ

somme; picotin.

Chameau qui عِلَاقَةٌ ج عِلَاقَاتٌ وَعِلَاقٌ

doit revenir chargé de vivres.

Ronce; buisson de ron- عُلَاقَتِي وَعُلَاقَتِي

ces. Mûrier sauvage.

Nom d'unité du préc. عِلَاقَةٌ

Attachement, dépendance. تَعَلَّقَ

Action de suspendre, etc. تَعَلِّيقٌ

Construction spéciale des verbes.

ظَنَ، etc. عِلْمٌ

Note à la marge d'un تَعْلِيلَةٌ ج تَعَالِيْقٌ

livre. ✧ Ornement forné de piè-

ces de monnaie.

Mer. Puits ayant beau- **عَلَمٌ** coup d'eau. Hyène mâle.
Plus savant. Qui sait **أَعْلَمُ** mieux.
Qui a la lèvre **أَعْلَمُ** supérieure fendue.
Indice de route. Lieu où **مَعْلَمٌ** l'on croit qu'une chose se trouve.
Qui porte une marque (étouffe, **مَعْلَمٌ** monnaie).
Instituteur, précepteur, maître, **مُعَلِّمٌ** professeur. ♦ Docteur; savant.
Institutrice, maîtresse. **مُعَلِّمَةٌ**
Connu; notoire. Actif (verbe). **مَعْلُومٌ**
♦ Certain, sûr, vrai.
♦ Hono- **مَعْلُومٌ** raires des clercs.
Bo- **عِلْمٌ** bine sur laquelle on roule le fil.
* **عَلَنَ** i o **وَعَلَنَ** o **وَعَلَنَ** a **عَلَنَ** **وَعَلَنَ**
Devenir pu- **وَعَلَنَ** blic, notoire.
Ma- **عَلَنَ** nifester en public à qn qc.
Manifester, **عَلَنَ** notifier, révéler qc. à qn.
Publier, promulguer qc. **أَعْلَنَ**
Qui divulgue les secrets. **عَلَنَةٌ**
Publicité, notoriété. **عَلَانِيَةٌ**
Qui **عَلَانِيَةً** agit ouvertement, qui manifeste ce qu'il fait.
Publiquement, ouvertement. **عَلَانِيَةً**
Manifestation, déclaration, **إِعْلَانٌ**
etc. Annonce, placard, affiche.
Être troublé, ébahi; **عَلِيٌّ** être troublé par le vin. Aller ça et là. Être ardent (cheval).
Ébahi, etc. **عَلِيٌّ**
Être **عَلِيٌّ** haut, élevé, s'élever. S'élever en dignité. **عَلِيٌّ**
Être avancé (jour). **عَلَا**
Élever, faire monter qn ou **عَلَابٌ** qc.

Lutter de savoir avec qn. **عَالِمٌ**
Marquer (un cheval) à la **أَعْلَمُ** guerre (cavalier). Marquer une étoffe (fabricant).
S'instruire. Savoir, avoir ap- **تَعَلَّمَ** pris telle ou telle chose.
Apprendre (une science, un art). **هـ**
Apprendre qc. ensemble. **تَعَالَمَ**
Savoir qc. : être informé de... **إِغْتَمَرَ**
Désirer connaître; s'in- **إِسْتَعْلَمَ** former de qc. auprès de qn.
Signe, marque. **عَلَمٌ**
Borne, signe qui indique les limi- **وَعِلَامٌ**
tes. Montagne élevée. Fente à la lèvre.
Bordure dans une étoffe. **هـ** **أَعْلَامٌ**
Étendard, drapeau. Chef de tribu.
Nom propre. **إِسْمٌ**
Science, savoir, instruc- **عِلْمٌ**
tion. Croyance certaine.
Les savants. **أَوَّلُ الْعَالِمِ**
Scientifique. **عِلْمِيٌّ**
Signet. Cible. Point de mire. **عَلَامَةٌ**
Pour **عَلَامَةٌ** : sur quoi ?
Marque, indice, **عَلَامَةٌ** emblème. Signe indiquant la route. Borne.
Avis, notification. Placard, **إِعْلَامٌ**
affiche, annonce.
Instruction, enseigne- **تَعَالِيمٌ**
ment. ♦ Doctrine chrétienne, ca-
téchisme.
Monde, uni- **عَالَمٌ**
vers, l'ensemble des choses créées.
♦ Monde, hommes du monde.
Mondain; profane; laïque. **عَالَمِيٌّ**
Séculier, laïque. **عَالَمَانِيٌّ**
Qui sait, **عَالِمٌ** qui connaît : savant, docte.
Très sa- **عَلَامٌ**
vant, très docte. Versé dans la science des généalogies.
Savant, docte, érudit. **عَالِمٌ**
Docteur de la loi.
Les Ulémas. **الْعُلَمَاءُ**

ble, illustre, élevé. *عليه الناس*
 Les Princes, les Chefs. *عَلِيَّةٌ ج عَلَايَ*
 Chambre haute. *عَلِيَّوْنَ*
 Lieu très élevé dans le ciel. *عَلِيَّوْنَ*
 Anges.
 Haut, élevé. Sublime † De *عَالٍ*
 première qualité (marchandise).
 Illustre, noble. *عَالِي الْكَتَبِ*
Fém. du préc. *عَالِيَّةٌ ج عَلَايَاتٍ وَعَوَالٍ*
 La partie la plus élevée (d'une
 chose). La pointe (d'une lance).
 Lance. Partie élevée de l'Arabie.
 Originaire de la partie élevée *عَالِيَّ*
 de l'Arabie.
 Lieu élevé; ciel; montagne; *عَالِيَا*
 tout ce qui est grand.
 Plus élevé, *أَعْلَى مَرَّ عَالِيَا ج أَعَالٍ وَعُلَى*
 plus haut, plus noble, plus illustre.
 J'étais sur la ter- *كُنْتُ أَعْلَى السَّطْحِ*
 rasse.
 Grand; de haute taille. *عَالِيَانِ وَعَالِيَانِ*
 Hauteur à laquelle on s'est *اِسْتَعْلَا*
 élevé.
 Grandeur; noblesse *مَعَالَا ج مَعَالٍ*
 acquise; mérites; qualités supé-
 rieures.
 La 7^e et meilleure flèche du *المُعَلَّى*
 jeu.
 Élevé, haut, sublime, exalté. *مُعْتَالٍ*
 Le roi exalté, Dieu. *الْمَلِكُ الْمُتَعَالِي*
 Les lettres. *الْحُرُوفُ الْمُسْتَعْلِيَّةُ*, غ, ص, ط, خ, ض, ق.
 Mettre le titre *ه* *عُلُوًّا* *ه* *عُلُوًّا*
 à (un livre) ou l'adresse à (une
 lettre).
 Titre, frontispice d'un livre. *عُلُوَان*
 Adresse d'une lettre.
 Préposition ayant des sens *عَلَى*
 divers.
 Sur le dos de la mon- *عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ*
 ture.
 Il entra chez lui. *دَخَلَ عَلَيْهِ*
 Nous avons élevé *فَضَّلْنَا بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ*
 les uns au-dessus des autres.
 Tu dois faire... *عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ*

Monter (une monture). Sur- *عَلَا ه*
 passer qn.
 Frapper qn du (glaive). *ه ب*
 Monter sur un lieu. *عَلَاَ الْمَكَانَ وَبِهِ*
 S'enorgueillir. *عَلَاَ فِي الْأَرْضِ*
 Être élevé en dignité. *عَلَاَ فِي الْمَكَارِمِ*
 Élever, porter *عَلَى وَه*
 en haut, exhausser qn ou qc.
 Enlever (une charge) *عَلَى ه عَنْ*
 d'une (monture).
 Aller dans la partie su- *عَالَى وَأَعْلَى*
 périeure de l'Arabie.
 Monter, gravir sur qc. *عَالَى ه وَب*
 Écartez-vous, allez-vous-en. *عَالَى عَنِّي*
 Monter, s'élever par degrés. *تَعَلَّى*
 Être grand, élevé. Être *وَتَعَالَى*
 fier, s'enorgueillir.
 Se relever (de couches, *وَتَعَالَى مِنْ*
 de maladie : femme).
 Dieu : qu'il est grand ! *اللَّهُ تَعَالَى*
 Viens, approche. *تَعَالَ*
 Être avancé (jour). Monter, *اِسْتَعْلَى*
 s'élever plus haut.
 Trouver haut, trop haut. *ه*
 Monter sur qc. *وَأَعْلَوْنِي ه*
 Partie supérieure, le haut, le *عُلُ*
 dessus.
 من عَلٍ وَمِنْ عَلٍ وَمِنْ عَلَا وَمِنْ عَلَوٍ وَمِنْ عَالٍ
 D'en haut.
 Ils sont à la tête de la *هُمْ عَلَى الْقَوْمِ*
 tribu.
 Grandeur, élévation de *عَلَاً وَعُلَى*
 rang; noblesse.
 Tout lieu élevé. *عَلِي وَعَلَايَةً*
 Le haut, le des- *عَلَوٌ وَعُلُوٌّ وَعِلْوٌ* . . .
 sus de qc.
 Il le prit par force. *أَخَذَهُ عُلُوًّا*
 Partie supé- *عِلَاوَةٌ ج عِلَاوَى وَعِلَاوِيَّ*
 rioure de la tête, du cou. Surcroît,
 surplus.
 Le haut, le dessus de... *عِلَاوَةٌ* . . .
 Élévation, hauteur, grandeur. *عُلُوٌّ*
 Enclume. Grande *عَلَاةٌ ج عَلَا وَعِلَوَات*
 chamelle.
 Haut, grand. No- *عَلِيَّ ج عَلِيَّوْنَ وَعِلِّيَّةٌ*

Il porte bien le turban. هُوَ حَسَنُ الْعِمَّةِ.
Plébéen, homme du peuple. عُمِّي
Développement complet (d'une chose). عُمَرُ

Entier, complet. Foule. عَمَر

Universalité; totalité. عُمُوم

En général, généralement, universellement. عُمُومًا وَبِوَجْهِ الْعُمُومِ

Qualité d'oncle, parenté d'oncle à neveu. عُمُومَة

Relatif à l'oncle. عَمَرِي

Turban. عِمَامَة ج عِمَائِر وَعِمَام

Il vit en paix et dans les délices. أَرَحَى عِمَامَتَهُ

Général, universel, commun. عَامَر

Appartenant au peuple, au vulgaire. عَارِيقِي

Fém. de عَامَر. عَامَّة ج عَوَامَر

Le commun des hommes, le vulgaire. عَامَّة النَّاسِ

Ils vinrent tous. جَاءَ الْقَوْمُ عَامَّةً

Les séculiers, les laïques. الْعَوَامَر (ضِدَّ الْخَوَاصِرِ)

♦ Coalition. عَامِيَّة

Général, universel, qui s'étend à tous. D'une taille élevée (palmier, femme). عَمِيمَر م عَمِيْمَة ج عُمُر

Général, universel, commun. عُمُومِي

Plus général; plus universel. أَعْمَر

Grand nombre.

Qui a beaucoup d'oncles paternels. مُعَمَّر وَمُعَمَّرَات وَمُعَمَّر

Bienfaisant envers tout le monde. مِعْمَر

Coiffé d'un turban, qui porte le turban. مُعَمَّمَر وَمُعَمَّمَرَات

Peloter (la laine). عَمَّتْ عَمَّتًا وَعَمَّتْ هـ

Flocon de laine. عَمِيَّة ج عُمُوت وَأَعْمِيَّة وَعَمِيَّتَات وَعَمَائِت

Gardien attentif. عَمِيَّت ج عَمَامِيَّت

Ivre. Ignorant et faible, incapable de se conduire.

Marcher vite. عَمَجَ عَمَجًا فِي سَيْرِهِ

Nager. - فِي الْمَاءِ

Il est chargé d'une dette. عَلَيْهِ دَيْنٌ
J'ai agi selon votre ordre. عَمِلْتُ عَلَى أَمْرِكَ

Il l'a fait malgré son âge avancé. عَمِلَهُ عَلَى كِبَرِ سِنِيهِ

De son temps. عَلَى عَهْدِهِ

Pendant un moment d'inattention. عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ

Nous nous sommes assis auprès du feu. جَلَسْنَا عَلَى النَّارِ

Il sortit contre lui. خَرَجَ عَلَيْهِ

Le sort leur a été contraire; ils ont été vaincus. كَانَتْ النَّائِرَةُ عَلَيْهِمْ

Pour l'honneur de Dieu. عَلَى وَجْهِ اللَّهِ

Par l'entremise de tel. عَلَى يَدِ فُلَانٍ

Je te le raconterai à condition que tu le tiendras secret. أَخْبَرْتُكَ عَلَى أَنْ تَسْكُرَهُ

S'étendre à tout; être universel, général. عَمَرَ هـ عُمُومًا

Couvrir entièrement, tout à fait qc. هـ -

Étendre qc. à tous. عَمَّا الْقَوْمَ ب

Il étendit ses dons à tous. - الْجَمِيعَ بِالْعَطِيَّةِ

Avoir la tête coiffée du turban. عَمَرَ رَأْسَهُ عِمَامًا وَعُمَر

Devenir oncle paternel. عَمَرَ هـ عُمُومَةً

Coiffer qn d'un turban. عَمَّرَهُ هـ

Rendre universel, général. هـ -

Être coiffé, se coiffer d'un turban. لَعَمَّرَ وَأَعَمَّرَ وَأَسْتَعَمَّرَ

Appeler qn oncle paternel. لَعَمَّرَهُ هـ

Prendre qn pour oncle paternel. اسْتَعَمَّرَهُ هـ

Foule, totalité. عَمَر

Voy. dans. عَمَّا وَعَمَّرَ وَعَمَّنَ عَنْ

Oncle paternel. Beau-père. عَمَر ج عُمُومَة وَأَعَمَامَر وَأَعُمَر (عَوْضَ خَمَرٍ) ♦

Tante paternelle. عَمَّة ج عَمَّات

Cousin. Mari; beau-frère. ابْنُ الْعَمَرِ ♦

Cousine. Épouse; belle-sœur. بِنْتُ الْعَمَرِ ♦

Belle-mère. امْرَأَةُ الْعَمَرِ

Manière de porter le turban. عِمَّة

Fût, tige, colonne, pilier. Soutien, base. Chef de famille. Ligne verticale et perpendiculaire. Masse d'armes.

Lumière de l'aurore. — الضُّبْح

Fût de la balance. — المِيزَان

Ligne verticale, perpendiculaire. — خَطُّ عَمُودِيّ

Passionné. — عَمِيدٌ مَرَّ عَمِيدَةً

Le chef, le soutien de la tribu. — الْقَوْمِ

Qui appuie, qui étaye. ✧ Qui baptise.

Étayé, appuyé par un pilier. Passionné. ✧ Baptisé.

Baptême. — مَعْمُودِيَّة

Qui baptise (se dit de saint Jean-Baptiste). — مَعْمِدَانٌ وَمَعْمِدَانِيّ

Celui à qui l'on se fie. — مُعْتَمِدٌ عَلَيْهِ

Être habité, fréquenté par... (lieu, marché). — عَمَرَ عَمْرًا بـ

Fréquenter, hanter, habiter (un lieu). Construire (une maison). — هـ

Conserver qn en vie (Dieu). — وَعَمَّرَ هـ

Rendre (une maison) prospère, florissante. — عِمَارَةً, وَعَمَّرَ وَأَعَمَّرَ هـ

Rester dans (sa maison), dans (ses biens). — عَمَرَ هـ

Vivre longtemps. — عَمَرَ هـ

Fleurir, être dans un état de culture, de prospérité (biens), prospérer. — عَمَرَ هـ

Entretenir dans un état de culture, de prospérité (un pays). ✧ Bâtir, construire.

Donner qc. à qn pour la vie. — عَمَرَ وَأَعَمَّرَ هـ

✧ Remplir les lampes d'huile. — عَمَّرَ الْقَنَادِيلَ

Je t'adjure au nom de Dieu de... — أَعْمُرُكَ اللَّهُ أَنْ

Trouver un lieu (habité, prospère). — أَعَمَّرَ هـ

Faire habiter (un pays) par — هـ

Aller çà et là; serpenter; aller en zigzags. — عَمَجَ وَتَمَعَجَ

Serpent; reptile. — عَمَجَ وَعَمَجَ وَعَوَجَ

Étayer, appuyer, soutenir à l'aide d'un pilier, etc. — عَمَدًا, وَعَمَدَ وَأَعَمَدَ هـ

Se résoudre, se décider à qc. — عَمَدَ لـ وَإِلَى

Se diriger vers... — إِلَى

Affaiblir qn (maladie). Jeter qn ou qc. par terre. — هـ وَهـ

✧ Baptiser qn. — عَمَدَ هـ

Être irrité; être étonné. — عَمِدًا أـ

S'attacher à... — بـ

Boucher, barrer (un cours d'eau). — عَمَدَ هـ

Se proposer qc. — تَعَمَّدَ هـ

✧ Être baptisé. — وَاعْتَمَدَ

Être soutenu, appuyé. — اِلْتَمَدَ

S'appuyer sur qc.; être étayé par qc. — اِسْتَمَدَ عَلَى

S'appuyer, se reposer sur qn en (quelque affaire). — هـ وَعَلَيْهِ فِي

Détermination, résolution. — عَمَدًا وَتَعَمَّدَ

De propos délibéré. — عَمَدًا وَتَعَمَّدَ

Il l'a fait exprès, de propos délibéré. — قَعْلَهُ عَمَدًا أَوْ عَنْ عَمْدٍ

Il a fait cela avec connaissance de cause. — فَعَلَ ذَلِكَ عَمْدًا عَيْنَ عَمْدًا عَلَى عَيْنِ

Trempé par la pluie (lieu). — عَمِدَ

C'est un homme gêné. — هُوَ عَمِيدٌ الْآثَرِ

Soutien, ce qui sert d'appui. — عُمْدَةٌ

Parlementaire, envoyé d'une armée. ✧ Homme chargé d'une affaire. — هـ

Pilier d'une tente; colonne, pilastre. Parlementaire. — عِمَادٌ جـ عَمَدَ

Qui reçoit beaucoup d'hôtes. — طَوِيلُ الْعِمَادِ

Noble. — رَفِيعُ الْعِمَادِ

Les peuples nomades. — أَهْلُ الْعِمَادِ أَوْ الْعَمُودِ أَوْ الْعُمْدِ

✧ Baptême. — عِمَادٌ وَعِمَادَةٌ وَإِعْتِمَادٌ

عَمُودٌ وَهـ عَامُودٌ جـ أَعْمَدَةٌ وَعَمَدٌ وَعُمْدٌ

Qui met en culture. Maître-maçon ; architecte. Pieux, dévot. Constant. Grave et doux dans ses discours.

Pays cultivé, habité. مَعْمَر
Habité, peuplé, en état de culture. Prospère. Bâti, construit. مَعْمَر
Architecte ; مَعْمَارِيٌّ مَعْمَارِيَّةٌ
maçon.

Visiteur. Coiffé du turban. مُعْتَمِر
Colonie. مُسْتَعْمَرَةٌ مَسْتَعْمَرَاتُ
✱ عَمَرَطٌ - عَمْرُوطٌ و عَمْرُوطٌ مَعْمَارِيٌّ
Voleur. Gueux. Méchant. و عَمَارِطَةٌ
✱ عَمَسٌ و عَمَسٌ عَمَسًا
(écrit).

Faire semblant d'ignorer qc. عَمَسَ هـ

Cacher, céler qc. - وَأَعَمَسَ هـ

عَمَسَ أ و عَمَسَ هـ عَمَسًا و عَمُوسًا و عَمَسًا
Être sombre, triste (jour). و عَمَاسَةٌ

Confier un secret à qn. عَامَسَ هـ

Dissimuler avec qn.

Faire semblant de ne pas voir qc. تَعَامَسَ عَنْ

Laisser qn dans l'incertitude. - عَلَى

Affaire عَمَسَ و عَمَاسَ و عَمُوسَ و عَمُوسًا
difficile.

Rude guerre. عَمَاسَ و عَمُوسًا

Dur (jour) ; عَمَاسَ م و عَمُوسَ و عَمُوسًا
sombre (nuit).

Perplexe. عَمُوسَ و مُعَامَسًا

Il prêta un faux serment. حَلَفَ عَلَى الْغَيْبِ وَ عَلَى الْغَيْبِ

Difficile, obscure (affaire). مُعَمَسَ

Avoir la vue faible ✱ عَمَشَ أ عَمَشًا
et les yeux chassieux.

Faire impression sur qn - فِي
(discours).

Guérir qn de la chassie عَمَشَ هـ
(Dieu).

Réparer, restaurer qc. أَعَمَشَ هـ

Négliger qc. تَعَامَشَ عَنْ

Faiblesse des yeux, chassie. عَمَشَ

✱ - و عَمَاشَ
yeux.

Qui a les yeux عَمَشَ م عَمَشًا م عَمَشًا

qn, le peupler, le coloniser.

Je lui ai cédé la maison أَعَمَرْتُ الدَّارَ
à vie.

Revêtir le turban. اِعْتَمَرَ

Visiter, fréquenter (un lieu). هـ -

Faire habiter (un lieu). اِسْتَعْمَرَ هـ فِي
par qn.

Vie; durée de la vie. عَمَرٌ م أَعْمَارُ

Religion.

J'en jure par ma religion. لَعَمْرِي

Au nom de Dieu ! عَمْرُ اللَّهِ و عَمْرُكَ اللَّهُ و لَعَمْرُ اللَّهِ

Gencive. Pendant عَمَرٌ م عُمُورُ
d'oreilles.

Les 2 caroncules de la lue- الْعَمْرَانُ
te. Nom de deux hommes.

Vie, durée de la عَمَرٌ و عُمُرٌ م أَعْمَارُ
vie. Âge d'homme.

Deux âges d'hommes, c.-à-d. الْعَمْرَانُ
80 ans.

Religion. Voile de femme pour عَمَرَ
la tête.

Salutation, vivat. Fleurs or- عَمَارُ
nant une salle de festin.

Ornement de عَمَارَةٌ م عَمَارُ
tête : turban, diadème, etc.

Visite d'un lieu. عَمْرَةٌ م عُمُرَاتُ

Salutation. ✱ Flotte, escadre. عَمَارَةٌ

Culture, (d'un pays), Petite عَمَارَةٌ
tribu. Bâtisse, construction.

Frais de culture, de cons- عَمَارَةٌ
truction.

Don fait à vie. Culture (d'un عَمْرِيٌّ
pays).

Habité, peuplé, cultivé. Prospère, florissant (pays). عَامِرٌ م عَمَارٌ م عَامِرَةٌ م عَوَامِرُ

Cultivé ; peuplé ; visité عَمِيرٌ و مَعْمُورٌ
(lieu).

Ruche. Tribu nom- عَمِيرَةٌ م عَمَائِرُ
breuse.

Mieux cultivé, plus peuplé, etc. أَعْمَرُ

Ce qui rend un pays cultivé, florissant. État de culture, de عَمْرَانُ
prospérité. Civilisation.

Faire aller, mettre en mouve- ه —
ment (une machine).

S'appliquer à... تَعَمَّلُ لَ وَفِي

Avoir des affaires les uns avec تَعَامَلُ
les autres. Se traiter réciproque-
ment de telle ou telle manière.

Être fait, être exécuté. اِنْعَمَلَ

S'occuper soi-même, s'em- اِعْتَمَلَ
ployer à qc. Être occupé d'une
affaire.

Employer qn à qc., lui اِسْتَعْمَلَ
demander un travail.

Employer qc., se servir de... ه —

Ouvrage, travail, oc- عَمَلٌ ه اَعْمَالُ
cupation. Acte, action, œuvre. *En*
gra. action de régir. ه Ouvrage
fabriqué. ه Pus, sanie.

Les piétons. يَتَوَلَّوْا الْعَمَلَ

Les provinces, les dis- اَعْمَالُ الْبَلَدِ
tricts du pays.

Ouvrier, bon ouvrier. Bon mar- عَمَلٌ
queur (chameau). Continu (éclair).

Fém. du préc. Œuvre, action; عَمَلَةٌ
affaire.

Nom d'unité. Coup d'un voleur, عَمَلَةٌ
d'un filou, vol. Perfidie, infidélité.

Manière dont une chose est عَمَلَةٌ
faite.

Salaire, main d'œuvre. — وَعَمَلَةٌ

ه Monnaies courantes. عَمَلَةٌ

Pratique, de pratique. Artifi- عَمَلِيٌّ
ciel.

Pratique, usage, expérience, عَمَلِيَّةٌ
savoir-faire. ه Opération médicale.

Qui tra- عَامِلٌ ه عَمَالٌ وَعَمَلَةٌ وَعَامِلُونَ
vaille, qui agit. Ouvrier. Préfet,
gouverneur d'une province.

Fém. du préc. عَامِلَةٌ ه عَامِلَاتٌ وَعَوَامِلُ

Qui gouverne, qui ré- عَامِلٌ ه عَوَامِلُ
git (mot).

Partie de la lan- عَامِلٌ ه وَعَامِلَةٌ ه عَوَامِلُ
ce la plus voisine du fer.

Pieds, jambes. Bêtes de labour. عَوَامِلُ

Grand travailleur; homme عَمَّالٌ
de peine.

faibles et chassieux.

Raslé, grappe عُمَشُوشٌ ه عَمَاشِيْشٌ
de raisin qui n'a plus de grains.

Être profond عَمِيقٌ ه عَمَاقَةٌ وَعُمُقٌ
(puits).

Se prolonger, — وَعَمِيقٌ ه عَمَاقَةٌ وَعُمُقٌ
s'étendre loin (lieu).

Rendre pro- عَمِيقٌ ه وَأَعَمَّقَ وَأَعَمَّقَ ه
fond (un puits, etc.).

Approfondir, عَمَّقَ النَّظَرَ فِي وَتَعَمَّقَ فِي
chercher à pénétrer qc.

Être prolix dans ses تَعَمَّقَ فِي كَلَامِهِ
discours.

Se plonger dans l'é- تَعَمَّقَ فِي الدَّرْسِ
tude.

Profondeur عُمُقٌ ه وَعَمِيقٌ ه وَأَعَمَّقَ
(d'un puits, etc.).

Extrémité du عُمُقٌ ه وَعَمِيقٌ ه وَأَعَمَّقَ
désert.

Profondeur, abîme de la عُمُقُ الْبَحْرِ
mer.

Marc de beurre au fond d'un عَمَقَةٌ
vase.

Profondeur. عَمَاقَةٌ

عَمِيقٌ ه عَمِيقٌ ه وَعَمِيقٌ ه وَعَمَاقٌ ه وَعَمَاقٌ ه
Profond. Long, prolongé (défilé).

Travailler, faire un عَمَلَ ه عَمِلَ
ouvrage à la main. Faire qc. Pra-
tiquer, exercer un art. Agir, pro-
duire un effet (remède).

Être à la tête (d'une اِفْلَاحٌ عَلَى
province), la gouverner sous l'au-
torité (d'un souverain).

S'appliquer à qc. — عَلَى

Agir sur..., influencer qn. Ré- — فِي
gir, gouverner (un mot).

ه Être purulente (plaie). عَمِلَ

Mettre qn à la tête (d'une — عَلَى
province).

Être mis à la tête (d'une عَمِلَ عَلَى
province).

Traiter avec qn, avoir affai- عَامَلَ ه
re à qn. Traiter qn de telle ou tel-
le manière.

Faire travailler qn. اَعْمَلَ ه

Choisir, se proposer qc. اِغْتَمَى هـ
Être aveugle. اِعْمَايَ وَاِعْمَايَ
Cécité; aveuglement, absence
de discernement. عَمَى

عَمِيَّةٌ وَعُمِيَّةٌ وَعَمَايَةٌ وَعَمَاءَةٌ وَعَمَاوَةٌ
Aveuglement, égarement, erreur.

Nous les avons laissés رَضَيْنَاهُمْ عُمَى
à l'article de la mort.

Il a été tué on ne sait par **فَيْلٌ عَمِيٍّ**
qui.

Orgueil, superbe ou erreur. عُجُوْبِيَّة

تَعْمِيَةً بِعَظَمِيٍّ وَعُغْمِيَّانَ وَأَعْجَمَاءَ وَعُغْمَاءَ
Aveugle. Obscure (nuit).

Ignorant, insensé. عَيْبِي الْقَلْب
L'inondation ou le torrent الْأَعْمَان

et l'incendie.

Les sots: les aveugles. Les

pays déserts, incultes.
Très sots, très aveugles. *Très sots, très aveugles.*

Aveugle. عميان
Propre à un aveugle. أَعْمَى

à un homme insensé. احمري وحمري
Lieu où l'on ne voit مَقَامٌ - مَقَامٌ

rien, où l'on ne trouve rien.
Obscur, inintelligible. Énigme.

Prép. indiquant séparation, عن
éloignement, substitution, etc.

Il voyagea loin de son سَافَرَ عَنْ بَلَدِهِ
pays.

Il nous a quittés. ذَهَبَ عَنَّا
Après peu de temps. بَعْدَ قَلِيلٍ

Après peu de temps. عن قليل وعما قليل
Que Dieu te ré- جزاك الله عني خيرا
compense à ma place.

Il mourut laissant un enfant.

Il mourut âgé de 60 ans مات عن سبعين سنة

Impuissant à... عاجز عن

De bon gré. عن رضى
Ce qui est caché ما يخفى عن الأفهام
aux intelligences

فَقَتِلُوا عَنْ آخِرِهِمْ

كَمَا لَىٰ ٱللّٰهُ عَمَّا يَظُنُّونَ

❖ Il est occupé à écrire. عَمَّالٌ يَكْتُبُ
Salaire de l'ouvrier, عَمَّالَةٌ وَعُمَالَةٌ

du commissionnaire.
Ouvrier, bon ouvrier.

Correspondant de né- تَمَوِيلٌ بِعَمَلَةٍ
goce. ٢

Usage, emploi, service. **إِسْتِغْمَالٌ**
Lieu où l'on agit. Fa- **مَقَامٌ**

Transactions, rela- مُعَامَلَة = مُعَامَلَات

tions commerciales. Procédés; manière de traiter un. ♦ Monnaie.

✧ Purulent ; gangrené. مُعْتَمِل

✧ Vase de nuit, pot de مُسْتَقْلَة

Travaillé; fabriqué; fait. Ar-مُصَنَّعٌ

✧ Sorte de gâteau.

Chameau et chamelle يَفْعَلُ وَيَفْعَلَةٌ
excellents.

Restez dans. * عَمَّنْ زَوْجَيْنِ اَعْمِنَا ب. *
* عَمَّنْ زَوْجَيْنِ اَعْمِنَا ب. * عَمَّنْ زَوْجَيْنِ اَعْمِنَا ب. *

Être troublé, égaré, interdit.

gne pour s'y guider (lieu).
S'acharner à nuire

Trouph'ed: ١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠

interdit; indécis.
 Sans chemin ou *بِغَيْرِ سَبِيلٍ*

signe pour s'y guider (désert).
Être aveugle :

devenir aveugle. Être insensé,
ignorant

Ne pas voir (une chose). — عن —
Être obscuré pour en (affaire) —

Couler (liquide). Écumer عَمِيَ i عَمِيَا (onde)

Aveugler, rendre aveugle ۛ عَمَّى وَأَعْمَى

Rendre obscur, énigmatique عَمَّى
(le sens d'un discours)

Qu'il est insensé !

simuler la cécité; l'autre l'a-
veugle, l'ignorant.

Solanum. عَنْب الثَّغْلَب
 Qui a un grand nez. أَنْب
 Marchand de raisin. عَنْب بِر عَنْبُون
 Jujubier, jujube. عَنْب
 Un jujubier, une jujube. عَنْبَة
 Ambre gris. Poisson عَنْبِر بِر عَنْبِير
 de mer, cachalot.
 Nom d'unité. Grand froid de قَنْبَرَة
 l'hiver. Noblesse (d'une tribu).
 D'ambre gris, parfumé d'am- عَنْبِرِي
 bre gris.
 ♦ Liqueur aromatique. عَرْق عَنْبِرِي
 Parfumé d'ambre, ambré. مُعَنْبِر
 Lion. عَنْبَس بِر عَنْبَاس
 Se trouver dans l'em- عَنْبِت ا
 barras. Périr. Commettre un cri-
 me. Se fracturer de nouveau (os).
 Se gâter (chose).
 Forcer, contraindre qn à عَنْت ه
 une chose difficile.
 Jeter qn dans une diffi- أَعَنْت ه وه
 culté. Casser de nouveau (un os).
 Observer et relever les fau- تَعَنْت ه
 tes de qn; le fatiguer par ses
 questions embarrassantes; lui
 susciter des embarras.
 Pêché, crime, méfait. عَنْت
 Fracturé de nouveau (os). عَيْت وَمُعَنْت
 Raide, difficile à gravir (col- عَثْرَت
 line).
 Vexation; importunité. In- إَعْنَات
 sertion d'une lettre avant la rime.
 Bourdonner (mouche). Bra- عَنْثَر
 ver les dangers; être brave à la
 guerre.
 Frapper qn de (la lance). ه ب
 Mouche, mouche عَنْثَر وَعَنْثَر وَعَنْثَر
 bleue.
 Bourdonnement. Bravoure, عَنْثَرَة
 intrépidité.
 Nom d'un héros arabe, ه عَنْثَر
 auteur de l'un des poèmes dits
 مُعَنْثَرَات.
 Herbe, عَنْث - عَنْثَة وَعَنْثَة وَعَنْثَة
 desséchée.

sus de ce qu'on en peut dire.
 Il l'a raconté le tenant عَنْث عَنْ فُلَان
 d'un tel.
 De quoi ? de ce que. عَمَّا وَعَمَّ
 De qui ? de celui qui. عَمَّن
 Se عَمَّن عَمَّن وَعَمَّن وَعَمَّن وَعَمَّن ل
 présenter, se trouver sur la route
 de qn (objet).
 Se détourner, s'écarter de... عَنْ عَنْ
 Mettre un titre, un fron- وَعَنْ ه
 tispice à (un livre).
 Gouverner (un cheval) وَأَعْن ه
 avec les rênes.
 Munir (le mors) de وَعَنْ وَأَعْن ه
 rênes.
 Gémir; sou- عَنْ عَيْنًا (عَرَضَ أَنْ)
 pirer.
 Se trouver en face عَان مُعَانَة وَعَيْنَان ه
 de qn, le rencontrer.
 Apparition d'un objet qui وَعَيْنَان
 s'offre à la vue.
 Enclos pour chameaux. عَيْنَة بِر عَيْن
 Je l'ai vu tout à l'heure. رَأَيْتُهُ عَيْنَ عَيْنَة
 Je l'ai donné à lui عَظِيئُهُ عَيْنَ عَيْنَة وَعَيْنَة
 seul.
 Nuage, nuage pluvieux. عَيْنَان
 Ce qui apparaît du ciel. السَّحَاب -
 Les alentours de la maison. الدَّار -
 Rênes. عَيْنَان بِر عَيْن وَأَعَيْنَة
 Léger, agile. ظَرِيفُ الْعَيْنَان
 Lent à bien faire. عَيْنَان عَنْ الْخَيْرِ
 Cimes (des arbres). Étendue أَعْنَان
 visible (du ciel). Habitudes (des
 démons).
 C'est tout ce que عُنَانَاكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
 tu peux faire.
 Qui apparaît. Nuage. عَان مَرَّ عَانَة
 Qui se mêle de tout. Beau par- بِعَنْ
 leur.
 Fou, aliéné. مُعَنْثُون
 Produire du raisin عَنْب - عَنْب
 (vigne).
 Raisin. عَنْب بِر أَعْنَاب
 Un grain de raisin عَنْبَة بِر عَنْبَات
 Pustule.

devoir ; rebelle. Opiniâtre, entêté.
Qui s'écarte du but. عثود ج عثد
Opiniâtre, entêté. عثيد ج عثد
Rebelle, entêté. Qui s'oppose معاند
à...

Ceux qui affirment l'exis- العندية
tence des choses conçues ou ima-
ginées.

Ceux qui la nient. العنادية
Hardi. عندا — عندار وعندارة

Ruse, fourberie. Difficulté. عندارة

Rossignol. عندليب ج عندل

Sang-de-dragon (plante). عندم

Se dé- عثر عثرًا، واعتثر واستغاث عن
tourner de..., se mettre à l'écart.

Frapper qn d'une javeline. عثر ع

Écarter qc. أعثر ه

Chèvre. Femel- عثر وعثوز وأعثر
le d'aigle, d'outarde, de vautour.

Une chèvre, etc. عثرة

Javeline. Bâton عثرة ج عثر وعثرات
muni du fer dit زج.

Éprouvé par des malheurs. عثوز وعثيز

Courber, plier (du عثس عثسًا ه
bois).

Vieillir عثس عثسًا وعثسًا
sans se marier (fille, garçon).

Se mirer à chaque ins- عثس عثسًا
tant.

Garder jusqu'à l'âge moyen عثس ع
(une fille) sans la marier.

Vieillir sans عثست وعثست وأعثست
se marier (fille).

Vieillir (le visage de qn : أعثس ه
temps, etc.).

Nom d'act. عثس

Chamelle forte. Aigle. عثس وعثوس

Qui عثس ج عثايس وعثس وعثوس
a vieilli sans se marier (fille, gar-
çon).

Miroir. عثاس ج عثس

Courber, plier عثس عثسًا ه
(du bois).

Tourmenter, inquiéter qn. ع —

Prendre, عاث عاثشة وعثاشا، واعتثش ع

Retenir, arrêté- عثج وأعثج ع
ter (une monture) avec la bride.

Lier (un seau) avec sa corde. ع —

Éprouver des douleurs aux أعثج
vertèbres.

Raffermer, rendre solide qc. ع —

Corde d'un seau. عثج عثجة وعثج
Douleurs aux vertèbres.

Son affaire dépend de عثجة إلى فلان
tel.

Ton affaire dépend de عثج أمرك
lui.

Raisin sec. عثجد وعثجد وعثجد

Faire du bruit avec les عثجر عثجر
lèvres.

Claquement des lèvres. عثجرة

S'é- عثد عثدًا وعثد عثودًا عن
carter de... Être rebelle à la vé-
rité. Être opiniâtre, entêté.

Répandre le sang sans وأعثد —
qu'on puisse l'arrêter (veine).

Résister à qn. عاث عثادًا ومعاثدة ع

S'entêter à suivre qn, à lui أعثد ع
résister.

S'opposer les uns aux autres عثاد
et se combattre.

Prendre le mors aux dents عثد عثد
(cheval).

Poursuivre qn avec opiniâreté. ع —
Vaincre qn (vomissement, etc.).

Prép. de temps et de lieu : عثد

Chez. Auprès. Au moment de...

Je viens de chez lui. عثت من عثده

J'ai de la fortune. عثدي مال

Je pense ainsi, c'est mon عثدي كذا
opinion.

Il s'assit auprès de tel. عثس عثد فلان

Il vint au lever عثد طلوع الشمس
du soleil.

Bord, côté. عثد

Il suit le juste- عثدي وسط لا عثدًا
milieu.

Résistance. Opiniâ- عثاد ومعاثدة
treté, entêtement.

Qui s'écarte du عاث ج عثد وعثاد

Se gonfler, grossir (dattes). عُنُق
Saisir qn au cou; le tromper, le trahir. ع -
Embrasser qn, عُنُق مَعَانِقَةٍ وَعُنُقًا ع
lui donner une accolade.
Avoir la tige longue et donner عُنُق
des épis (céréales). Marcher vite
(cheval). Se coucher (pléiade).
Mettre un collier à (un chien). ع -
Entrer dans son trou (mulot). تَعُنُق
S'embrasser, se donner une تَعَانُق
accolade.
Se saisir par le cou (combat- رَاعَتُنُق
tants). S'embrasser.
Entreprendre qc. avec zèle. ه -
Cou. عُنُق وِعُنُق وِعُنُق ج عُنُق عُنُق
tiale (d'une feuille, d'un fruit).
Ils t'attendent. هُم عُنُق إِلَيْكَ
Dans l'ancien temps, عُنُق الدَّهْرِ
jadis.
Il m'est venu une عُنُق مِّنَ النَّاسِ
troupe de gens.
Ils sont venus par عُنُقًا عُنُقًا
bandes,
Longueur du cou. Marche ra- عُنُق
pide (d'une monture).
Embrassade, accolade. عُنُق وَمَعَانِقَةٍ
Petite chèvre. عُنُق ج عُنُق وِعُنُق
Les chèvres après العُنُق بَعْدَ الشُّوقِ
les chamelles, c-à-d. la misère
après l'aisance.
Qui a le cou long. عُنُق م عُنُق ج عُنُق
عُنُقًا وَعُنُقًا مَغْرِبًا وَمَغْرِبًا مَغْرِبًا
Griffon, phénix (oiseau fabuleux).
Trou de mulot. عُنُقًا
Qui embrasse, qui est embras- عُنُق
sé. Cou.
Terrain dur et élevé. مَعُنُق ج مَعَانِقِ
Qui a une belle مَعُنُق وِمَعَانِقِ ج مَعَانِقِ
encolure.
Rochers formant des courbes. مَعُنُق
Collier. Colline à l'en- مَعُنُق ج مَعَانِقِ
trée des sables.
Montagnes élevées. مَعُنُقَات
Commencer à avoir des عُنُق ج

saisir qn par le cou.
Se prendre l'un l'autre le cou. تَعَانُق
Qui a six doigts. أَعْدَش
Avoir peu de cheveux. عُنُق - أَعْدَش
Élément, عُنُق عُنُق ج عُنُق
base, principe (d'une chose).
Les quatre éléments. العُنُق الأَرْبَعَةُ
Simple (corps). عُنُقِي
La fête de la Pentecôte. عُنُقِي
Oignon عُنُق وِعُنُق ج عُنُق
sauvage, scille.
عُنُق - عُنُقِيَّة وِعُنُقِيَّة وِعُنُقِيَّة وِعُنُقِيَّة
Restes dispersés de qc. عُنُق
Cheveux dispersés. عُنُقِيَّة
Il ne lui reste عُنُق مِّنَ مَالِهِ إِلَّا عُنُق
de sa fortune que peu de chose.
Sorte de sauterelle. عُنُقِيَّة وِعُنُقِيَّة
Vaurien. عُنُقِيَّة
Faire remonter l'origine عُنُق
d'un discours à qn. Prononcer le أ
comme le ع. Soupirer; gémir.
عُنُق عُنُق عُنُقًا وَعُنُقًا ب وَعُنُق عُنُق
Être dur envers qn, ru- وَأَعُنُق ه
doyer qn.
Adresser des paroles dures à عُنُق ه
qn.
Prendre qc. de force. En- رَاعَتُنُق ه
treprendre (une affaire) sans la
connaître. Abhorrer qc.
Déplaire à qn (chose). ع -
Dureté, violence, عُنُق وِعُنُق وِعُنُق
brusquerie.
Ils sortirent les uns عُنُق عُنُق
après les autres.
Action de commencer le عُنُق وِعُنُق
premier (une affaire).
De nouveau. عُنُق وِعُنُق
Violent, dur, qui traite عُنُق ج عُنُق
avec dureté.
Flour de la jeunesse. عُنُقِيَّة
Se mon- عُنُق - عُنُقِيَّة وِعُنُقِيَّة
trer arrogant, insolent.
Mouche de عُنُقِيَّة - عُنُقِيَّة ج عُنُقِيَّة
barbe sous la lèvre inférieure.
Avoir un long cou. عُنُق ج عُنُق

- Regarder, concerner qn. ه -
 Arriver à qn (chose). عنيًا ل -
 Produire (des plantes : sol). ب -
 Profiter à qn (aliment). في -
 Affecter, préoccuper ه عناية وعنيًا ه -
 qn (affaire).
 Être préoccupé de ب عني عناية وعنيًا ب -
 qc., avoir qc. à cœur.
 Aie à cœur mon affaire. لشأن يحاجتي
 Profiter à qn (aliment). عنيًا عني في -
 Être fatigué. عناء ع -
 Affliger, attrister qn. عني وعنيًا ه -
 Avoir soin de qc. Mettre du عاني ه
 soin, du zèle à qc. Souffrir, sup-
 porter qc.
 Être fatigué, éprouvé. تعني -
 Supporter la sollicitude, la ه -
 peine (d'une affaire).
 Prendre soin de... ; s'inté- راعني ب -
 resser à...
 Peine, difficulté. عناء وعناية
 Peine accablante. عناء عان ومعن
 Soins, sollicitude. عناية واعنيًا
 La providence divine. العناية الإلهية
 Plein de sollicitude. عان وعان ومعن
 Signification, sens ; معني ب معان
 sous caché, intime.
 C'est-à-dire, cela signifie هذا معناه
 que...
 Rhétorique. علم المعاني
 Doué de belles qualités. حسن المعاني
 Les spiritualistes. أهل المعاني
 Relatif au sens caché. Non معنوي
 exprimé ; virtuel ; allégorique.
 Rencontrer, voir, ه عهد ه عهدا ه ب -
 visiter qn en (tel lieu).
 Connaître qn. ه -
 Conserver fidèlement qc. Rem- ه -
 plir (un engagement), exécuter
 (une promesse).
 Contracter un engagement عهد إلى
 à l'égard de qn. Donner par tes-
 tament à qn ; lui faire un legs.
 Garantir à qn qc. إلى فلان في -
 Contracter, un engagement عاهد ه
- grappes (vigne).
 Voy. dans عهد.
 S'amon- ه عنتك ه عنتك وعنتك
 celer (sable).
 S'engager dans ه عنتك ه عنتك
 les sables.
 Fermer (une porte). ه عنتك ه عنتك
 Racine, origine. Partie ه عنتك ه عنتك
 de la nuit. Porte. La majeure
 partie de qc.
 Amoncelé (sable). Assidu. عانتك
 Sable amoncelé. عنتك ه عنتك
 ه عنتك وعنتكوت ه عنتك وعنتكوت
 Araignée.
 Toile d'araignée. نسج العنكبوت
 Arbre du Hedjaz au fruit ه عنتك ه عنتك
 rouge. Vrilles de la vigne.
 Nom d'unité. Fente aux lèvres. عنتك
 Rouge, vermeil (visage). عنتك
 Produire (des ه عنتك ه عنتك
 plantes : terre).
 Arriver à qn (affaire). ه عنتك ه عنتك
 Accabler qn (affaires). ه عنتك ه عنتك
 S'humilier devant qn. ه عنتك ه عنتك
 Prendre de force ou de ه عنتك ه عنتك
 gré.
 Être captif dans (une ه عنتك ه عنتك
 tribu).
 Retenir qn captif. ه عنتك ه عنتك
 Abaisser, humilier qn. ه عنتك ه عنتك
 Produire (des plantes : sol). ه عنتك ه عنتك
 Côté, plage. Foule. ه عنتك ه عنتك
 Force, violence. ه عنتك ه عنتك
 Par force, de vive force. ه عنتك ه عنتك
 Captif. ه عنتك ه عنتك
 Fémin. de ه عنتك ه عنتك
 Les femmes musulmanes. ه عنتك ه عنتك
 Retenu captif. ه عنتك ه عنتك
 Mettre un titre à (un écrit, ه عنتك ه عنتك
 à un livre, etc.).
 Titre d'un livre ; ه عنتك ه عنتك
 dresse d'une lettre.
 Signi- ه عنتك ه عنتك
 fier, exprimer, vouloir dire telle
 chose ; faire allusion à...

Connu. Arrosé par la pluie (sol).
 عَجْرٌ أَعْرًا وَعَجْرًا وَعَجْرًا وَعَجْرًا
 Vivre dans le désordre, عَجْرًا
 dans la débauche.
 Commettre la forni- إلى وعاهره
 cation.
 Débauche. عَجْرٌ وَعَجْرَةٌ
 Débauché, libertin. عَاهِرٌ بِعُجَارٍ
 Fém. du préc. وعَاهِرَةٌ بِعَوَاهِرٍ
 Empereur, عَهْلٌ - عَاهِلٌ بِعَوَاهِلٍ
 grand monarque.
 Sécher (rameau de عَهْنٌ أَوْ عُهُونٌ
 palmier).
 Rester dans (un lieu). عَهْنًا بَ -
 Sortir (d'un lieu). - مِنْ
 Mettre du zèle à... - فِي
 Être cassée ou pliée عَهْنًا -
 (branche).
 Laine; laine teinte. عَهْنٌ بِعُهُونٍ
 Flocon de laine. عُهُونَةٌ
 Il est bon régisseur. هُوَ عَهْنٌ مَالٍ
 Branche du palmier. عَاهِنٌ بِعَوَاهِنٍ
 - Membre de l'homme. Indigent.
 - Mou, sans vigueur.
 Inflexion d'un rameau brisé. عُهُونَةٌ
 Biens anciens et présents. عَاهِنُ الْمَالِ
 Parler sans se عَاهِنٌ عَلَى عَوَاهِينِ
 soucier si l'on dit bien ou mal.
 Détourner عَاهٌ أَوْ عَوْنٌ, وَعَوْنٌ عَنْ
 qn d'une (affaire) et le troubler.
 Être troublé, perdre la tête. تَعَوْنٌ
 Voie, chemin; expédient, issue. مَعَاهٌ
 Nous avons pris أَخَذْنَا مَعَاهُ مُسْتَقِيمًا
 le droit chemin.
 Je ne sais com- مَا لِي عَنِ الْأَمْرِ مَعَاهُ
 ment me tirer d'affaire.
 Tourner la عَاهٌ أَوْ عَوْنٌ وَمَعَاهُ
 tête (d'une monture) de côté.
 Renoncer à (un projet). - عَنْ
 S'arrêter dans (un lieu). بَ أَوْ عَلَى -
 Entrer chez qn en passant.
 Faire arrêter qn dans (un بَ -
 lieu).
 Être recourbé, tortu. عَوْجٌ أَوْ عَوَجًا
 Avoir un mauvais naturel.

enversqn, faire un pacte avec lui.
 Exiger de qn la promesse إلى
 de...
 Garantir à qn qc. أَعْتَدَ مِنْ
 Prendre soin تَعْتَدُ وَتَعْتَدُ رَاعَتَهُ
 de...; donner ses soins à...; visi-
 ter fréquemment qc. ou qn.
 Contracter un engagement; تَعَاهَدُ
 faire un pacte; s'engager mutuel-
 lement.
 Se faire donner, écrire اسْتَعْتَدَ مِنْ
 une promesse, un engagement.
 Garantir à qn qc. - مِنْ تَعْتَدُ
 Engagement, serment, عَهْدٌ بِعُهُودٍ
 obligation. Promesse. Traité,
 contrat; pacte, alliance. Brevet
 de nomination à une charge.
 Temps, époque, âge. Connais-
 sance. Fidélité, constance dans
 l'amitié.
 L'Ancien Testament. الْأَعْيَادُ الْأَتَيْقُ
 Le Nouveau Testament. الْأَعْيَادُ الْجَدِيدُ
 Héritier présomptif. وَلِيُّ الْأَعْيَادِ
 Au temps de tel. عَلَى عَهْدِ فُلَانٍ
 Je l'ai connu insolent. عَهْدِي بِوَسْفِيهِهَا
 Pluie du com- عَهْدٌ وَعُهُودَةٌ بِعَهَادٍ
 mencement du printemps.
 Même sens. عُهُودَةٌ وَعُهُودَةٌ
 Engagement écrit; acte d'un عُهُودَةٌ
 contrat. Défaut d'écriture, d'in-
 telligence. Responsabilité.
 Il en est responsable. عُهُودَتُهُ عَلَيْهِ
 Soins extrêmes qu'on a pour تَعْتَدُ
 qc.
 Préoccupé d'affaires. عَاهِدُ
 Caution, garantie. عَاهِدَانِ
 Allié, lié par un pacte. Ancien. عَاهِدٌ
 Allié, confédéré. Client. مُعَاهِدٌ
 Alliance; engagement; con- مُعَاهَدَةٌ
 trat, pacto.
 Les contractants, les الْمُتَعَاهِدُونَ
 parties contractantes.
 Rendez-vous, lieu où مَعْتَدٌ بِمَعَاهِدٍ
 l'on se réunit habituellement.
 Stipulé, garanti par contrat. نَعْتَدُ

s'accoutumer, se faire à...
 Visiter (un malade). تَعَوَّدَ هـ
 Revenir à la charge (combats). تَعَارَدَ هـ
 Demander à qn de répéter qc. اِسْتَعَادَ هـ وَهـ مِنْ
 Faire revenir qn. عَادَ هـ
 Ancienne tribu arabe. عَادَ
 Habituel. Ancien, séculaire. عَادِيّ
 Objet, monument antique. عَوْدَ هـ
 Retour. Répétition. Âgé (animal). Vioux (chemin). عَوْدَ هـ
 Il faut que tu reviennes. لَكَ الْعَوْدُ وَالْعَوْدَةُ
 Il revint sur le champ. رَجَعَ عَوْدًا عَلَى بَدْوٍ
 Bois (en général). Bois d'aloès que l'on brûle en guise d'encens. Luth. عَوْدَ هـ
 Le bois de la vraie Croix. عَوْدَ الصَّابِ
 Qui revient souvent. عِيدَ هـ
 Jour de fête. Fête. عِيدَ هـ
 Habitu-de, coutume, usage reçu. Mœurs. عَادَ هـ
 Joueur de luth. عَوَادَ هـ
 Grands palmiers. عِيدَانِ هـ
 Plus utile, plus avantageux. أَعْوَدَ هـ
 Répétition. إِعَادَةَ هـ
 Habitude, contume. إِعْيَادَ هـ
 Habituel, usuel. إِعْيَادِيّ هـ
 Habituellement. إِعْيَادِيًّا هـ
 Qui visite un malade. عَائِدَ هـ
 Fém. du préc. عَائِدَاتُ هـ
 Ce qui revient à qn, profit, avantage, utilité. Revenu. عَائِدَ هـ
 Retour; répétition d'un mets. عَوَادَةَ هـ
 Retour. Lieu où l'on retourne. مَعَادَ هـ
 La vie future. Le pèlerinage. مَعَادَ هـ
 Qui revient souvent à qc. مُعِيدَ هـ
 Expérimenté, exercé aux affaires. قَرَسَ مُبْدِيّ هـ
 Cheval dressé, docile. قَرَسَ مُبْدِيّ هـ
 Qui crée, et ressuscite (Dieu). الْمُبْدِيّ الْمُعِيدَ هـ

Courber, rendre tortu. Gar- عَوَجَ هـ
 nir (un objet) d'ivoire.
 Être courbe, tortu. Se tordre, se courber. عَوَجَ هـ
 Avoir de l'inclination pour... اِنْعَاجَ عَلَى
 Ivoire. Écaille (de tortue). عَاجَ هـ
 Un morceau d'ivoire. عَاجَةً هـ
 Manière d'agir tortueuse, sans loyauté, déloyauté. عَوَجَ هـ
 Courbure, tortuosité, sinuosité. Sinuosité du sol. عَوَجَ هـ
 Marchand d'ivoire. عَوَاجَ هـ
 Courbe, courbé, recourbé, tortu. D'un caractère faux, déloyal. عَوَجَ هـ
 Nom d'un étalon. عَوَجَ هـ
 Issu de cet étalon. عَوَجِيّ هـ
 Lieu à l'écart où l'on fait halte. مَعَاجَ هـ
 Tortu. Tortueux, déloyal. مُعَوَجَ هـ
 Retourner, revenir à (un lieu). عَادَ هـ
 Tourner à l'avantage de qn (ch.). لَـ
 Tourner à son désavantage. عَاوَى هـ
 Devenir tel ou tel. Avoir عَادَ هـ
 lieu.
 Visiter (un malade). عَوَدًا هـ
 Répéter, réitérer (une action). Répéter souvent, prendre l'habitude de.. عَوَدًا هـ
 Habituer, accoutumer qn à qc. عَوَّدَ هـ
 Assister à une fête, la célébrer. عَيَّدَ هـ
 Fêter qn, le complimenter pour sa fête. عَوَّدَ هـ
 Revenir à qc. عَارَدَ هـ
 Revenir et reprendre qn (fièvre). عَارَدَ هـ
 Réitérer à qn (une question). عَارَدَ هـ
 Avoir pour habitude de... وَأَعَادَ هـ
 Répéter, réitérer (une parole). أَعَادَ هـ
 Faire revenir, ramener qn à... عَادَ هـ
 S'habituer, وَاعْتَادَ هـ

Repousser, renvoyer qn. Met- عور ة
tre en danger (des troupeaux).

Priver qn de qc., l'en - عور ة عن الأمر
détourner.

Ajuster (des poids, عور وعاور ه
des mesures).

Prêter qc. à qn. عاور وأعار ه

Faire qc. à tour de rôle عاور ه
avec qn.

Se présenter (gibier). أعور ة ول

Donner prise, prêter le flanc à
(son adversaire : cavalier).

Se servir d'un (objet) prêté. تعور ه

S'emprunter mu- وتعاور واعتور ه
tuellement qc.

Demander à emprunter استعار ه
qc. Employer (une expression)
dans le sens métaphorique.

Perte d'un œil. عور

Ce dont on a honte; عورة ه عورات
la partie du corps comprise entre
le nombril et les genoux. Endroit
non défendu, à découvert. Fissure,
brèche.

Lever et coucher du soleil. الشمس -

Tout ce qui cause une lésion à عائر
l'œil : cendre, paille, etc.

Grande quantité. عائرة

Prêt; chose prêtée, chose عارة وعارية وعارية ه عوار
empruntée.

Fente; trou dans عوار وعوار وعوار
un habit. Vice, défaut.

De mœurs dépravées. عور م عورة

Brin de paille, عوار ه عوار وعوار
fétu; ce qu'on retire de l'œil.

Prêt, action de prêter. اعارة

Emprunt. Métaphore. استعارة

Emprunté; postiche. Mé- استعارتي
taphorique.

Borgne. أعور م عوراء ه عور وعوران

Borgne (femme). Parole, ac- عوراء ه
tion indécente. Sans eau (désert).

Prêté. Maigre, efflanqué (che- معار
val).

Visité (malade). معود ومعورود

Habitué, accou- معود ومعورود ومعتاد
tumé, exercé.

Qui revient sans cesse à la معاود
même action.

Retour. Habitude. معاودة

Se réfugier عاذ ه عوذا وعيادا ومعادا ومعادة

auprès de qn pour éviter (un dan- وتعوذ واستعاذ بمأان من
ger).

S'attacher à qc. عاذ ب

Que Dieu nous garde! تعوذ يا الله

Souhaiter à qn عوذ وأعاذ وأعوذ ه
le salut, le secours de Dieu.

Munir qn d'amulettes. عوذ ه

Porter qn à chercher - عوذ ه بمأان من
un asile auprès de qn contre (un
danger).

Chercher refuge les uns auprès تعاوذ
des autres.

Chercher en Dieu un استعاذ بالله من
refuge, un abri contre...

Refuge, abri. عوذ وعياد

Recours à un refuge. عوذ وعياد

Recours à Dieu. بالله

Amulette, talisman. عوذة ه عوذ، وتعويد ه تعاويد، ومعادة ه
معاذات

Répugnance. عواذ

À contre-cœur. عواذا

Qui se réfugie, etc. عايد ه عوذ

Qui a mis bas ré- ه عوذ وعوذان
cement (jument, etc.).

Fém. du préc. عايدة ه عايدات وعوايد

Quatre étoiles formant un العوايد
carré; Orion.

Refuge, asile, abri. معاذ ومعادة

Que Dieu en معاذ الله ومعاذ وجو الله
préserve! à Dieu ne plaise.

Endroit du collier. معوذ

Rendre عار ه عورا، وعور وأعور ه
qn borgne.

Enlever, ravir qc.; détruire عار ه
qc.

Être borgne(per.). عور ا عورا، وأعور

Être perdu (œil).

affaire, une entreprise difficile.
 * عَاضَ ٥ عَوْضًا وَعِيشًا رَعِيًا ٥ وَعَوْضَ
 Donner à qn' une chose en échange de...; l'in-
 domniser, le dédommager.
 Que Dieu t'en dédom- عَاضَكَ اللَّهُ مِنْهُ
 mage!
 Se compenser, user تَعَوَّضَ وَاعْتَصَصَ
 de compensation.
 Prendre ou rece- اِعْتَصَصَ هُ عَنِ او مِنْ
 voir qc. en échange de...
 Demander à qn une - وَاسْتَعَصَصَ ٥
 chose en échange d'une autre.
 Tu n'en verras لَنْ تَرَى مِثْلَهُ عَوْضُ
 jamais de pareil.
 Je ne te لَا أَقَارِئُكَ عَوْضَ الْعَائِضِينَ
 quitterai jamais.
 Compensation, عَوْضَ وَتَعْوِيزَ وَمُعَاوَضَةً
 échange.
 En échange de..., au عَوْضًا عَنْ او مِنْ
 lieu de..., en compensation de...
 Chose عَوْضَ بِهْ أَعْوَصَ, وَعَائِضَ وَمُعَوَّضَةً
 donnée en échange.
 Planer au-dessus * عَافَ ٥ عَوْفًا عَلَى
 de... (oiseau).
 Épargner, exempter qn. * عَوْفَ ٥
 Rôder la nuit (lion). تَعَوَّفَ
 État, condition. Chance, sort. عَوْفَ
 Tu as bonne chance. نَعِمَ عَوْفُكَ
 Proie que le lion enlève عَوَافَ وَعَوَافَةً
 la nuit. Profit, bonne aubaine.
 * عَاقَ ٥ عَوْقًا, وَعَوَّقَ وَأَعَاقَ إِعَاقَةً, وَاعْتَاقَ ٥
 Arrêter, retenir qn; le détour- عَنِ
 ner, l'empêcher de...
 Le viatique m'a أَعَوَّقَ بِي الزَّادُ
 manqué.
 Être empêché; être retardé. تَعَوَّقَ
 Tarder, être en retard.
 Obstacle, em- عَوَّقَ وَعَوَّقَ بِهْ أَعْوَاقَ
 barras.
 Qui met obstacle au bien. عَوَّقَ وَعَوَّقَةً
 عَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ وَعَوَّقَ
 Lent, paresseux; toujours empêché.
 Faim. عَوَّقَ
 Retard. عَوَّقَ

Dangereux (lieu). Dépravé مُعَوَّرَ
 (homme).
 Emprunté. Métaphorique. مُسْتَعَارَ
 Manquer à * عَازَ ٥ عَوْرًا, وَأَعْوَزَ ٥
 qu (objet).
 Être rare, perdu (objet عَوَزَ ٥ عَوْرًا
 dont on a besoin).
 Être dans l'indigence. عَوَزَ وَأَعْوَزَ
 Réduire qn à l'indigence, à أَعْوَزَ ٥
 la misère (temps).
 Nom d'act. Grain de raisin. عَوَزَ
 Un grain de raisin. عَوْرَةً
 Besoin, misère, indi- عَوَزَ وَ عَوْرَةً
 gence.
 Pauvre, indigent. عَوَزَ وَعَوْرًا وَأَعْوَزَ وَمُعَوَّرَ
 Habit usé. عَوَزَ وَمُعَوَّرَ بِهْ مَعَارِزَ
 Besoins, nécessités. مَعَارِزَ
 Rôder la nuit * عَاسَ ٥ عَوَسًا وَعَوَسًا
 (homme, loup).
 Bien régir (ses عَوَسًا وَعِيشَةً هُ
 biens, ses troupeaux).
 Grimacer en riant. عَوَسَ ٥ عَوَسًا
 Régisseur de biens. عَاسَ
 Fourbisseur, * عَوَسَ مَرَّ عَوَسًا بِهْ عَوَسَ
 polisseur de couteaux. Qui gri-
 mace en riant.
 Canif, couteau. * عَوَاسِيَّةَ
 Être * عَاصَ ٥ وَعَوَّصَ ٥ عِيشًا وَعَوَّصَ
 difficile à comprendre (discours,
 parole).
 Être ardue, difficile - وَاعْتَصَصَ عَلَى
 (affaire) pour qn.
 Composer un discours, عَوَّصَ وَأَعْوَصَ
 une poésie difficile à comprendre.
 Lutter corps à corps avec qn. * عَاصَ ٥
 Jeter (son * أَعْوَصَ عَوَّصًا وَعِيشًا بَ
 adversaire) dans l'embarras.
 Embarrasser qn par des - عَلَى
 arguments.
 Stérile (femelle). عَاصَ بِهْ عَوَّصَ
 Difficile à * عَوَّصَ, وَأَعْوَصَ مَرَّ عَوَّصًا
 comprendre (poésie). Inusitée,
 étrange (expression). Affaire ar-
 due, difficile.
 Il s'engage dans une يَرْكَبُ الْعَوَّصَ

À la nage. عَائِلًا وَعَوِيًّا

Il n'a rien. مَا لَهُ عَالٍ وَلَا مَالٍ

Éprouvé par des mal- **مَعْوَهُ وَمُعْوَهُ**
heurs. ✧ Infirmes; difformes; per-
clus.

Atteint d'un fléau **مَعْيُوهٌ وَمَعْيُوهٌ وَمَعْيُوهٌ**
(troupeau).

✧ **عَوَى** i عَيًْا وُعَوَاءَ وِعْوَةً وِعْوِيَّةً و **عَوَى**
Hurler; aboyer; glapir (loup,
chien, chacal).

Incliner, tordre qc. **وَعَوَى وَاعْتَوَى هـ**
Donner un démenti **وَعَوَى عَنْ قُلَانٍ**
à qn.

Contrefaire les chiens. **عَاوَى الْخِلَابِ**
S'unir et crier contre qn. **تَعَاوَى عَلَى**
Être incliné. **انْعَوَى**

Faire hurler (les chiens). **اسْتَعَوَى هـ**
Exciter (les gens) à la révolte.

Cris séditieux, tumulte. **عَوَّةٌ**
Harlement; aboiement; **عَوَاءٌ و **عَوِيٌّ****
glapissement.

Qui hurle beaucoup. Chien. **عَوَاءٌ**
Chienne. Renardeau. **مُعَاوِيَّةٌ**

Être entaché d'un vice, **عَابَ** i عَيْبًا
d'un défaut. Être gâtée, altérée
(marchandise).

Altérer; gâter, **وَعَيْبَ وَتَعَيْبَ هـ**
vicier (une marchandise).

Accuser qn d'une faute, **عَابَ** و **عَيْبَ هـ**
d'un vice; le déshonorer, le déni-
grer.

Défaut, vice, ta- **عَيْبَ وَعَابَ هـ**
che, difformité.

Valise, sac **عَيْبَةٌ** و **عَيْبَاتٌ**
en cuir. Vice, défaut.

Altéré; defectueux; vicié. Qui **عَائِبٌ**
gâte, etc.

Qui trouve toujours **عَيْبَةً** و **عَيْبَاتٍ**
à blâmer, frondeur, censeur sévère.

Défaut. Déshon- **مَعَابٍ** و **مَعَابَةٌ** هـ
neur. Tache, souillure.

Rempli de défauts, de **مَعْيُوبٌ وَمَعْيُوبٌ**
vices.

Fabricant de valises. **مُعَيْبٌ**

Gâter, **عَاثَ** i عَيْتًا وُعَيْوَتْ وِعْيَاتًا هـ
endommager qc. (bête).

Dépenser, dissiper (son bien). **فِي مَالِهِ**

Grand nageur.

Engagement conclu pour **عَوَامٌ**
une année. **مُعَاوَمَةٌ**

Esquif, bateau; radeau. **مُسْتَعَامٌ**

Être entre deux **عَانَ هـ عَوْنًا وَعَوْنٌ**
âges (femme).

عَوْنٌ تَعْوِينًا و **عَاوَنَ مُعَاوَنَةً** و **عَوَانًا** و **أَعَانَ**
Aider qn, lui prêter se- **إِعَانَةً عَلَى**
cours en qc. contre...

Se prêter mutuellement **تَعَاوَنَ وَاعْتَوَنَ**
secours.

Implorer le secours de **اسْتَعَانَ هـ** و **بِ**
qn.

Aide, assistance, secours. **عَوْنٌ**

Avec le secours de Dieu. **بِعَوْنِ اللَّهِ**

Aide, auxiliaire; ser- **عَوْنٌ هـ** و **أَعْوَانٌ**
viteur. Sbir, satellite.

Ânesse. Troupeau **عَائَةٌ هـ** و **عَوْنٌ**
d'onagres.

Secours, assistance. **إِعَانَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ**

Demande de secours, appel **إِسْتِعَاةٌ**
au secours.

D'âge moyen, entre deux **عَوَانٌ هـ**
âges. Femme mariée. Guerre ré-
pétée. Sol arrosé par la pluie.

Grand palmier. Ver qui vit **عَوَالَةٌ**
dans les sables.

Aide, secours. **مُعَانَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ وَمَعُونٌ**

Préfet de police. **صَاحِبُ الْمَعُونَةِ**

Assistant. Coadjuteur. **مُعَاوِنٌ**

Qui aide souvent et **مِعْرَانٌ هـ** و **مُعَاوِنٌ**
avec efficacité.

Être atteint **عَاهَ هـ** و **عُوْهُهَا** و **وَعِيَهُ**
d'un fléau (bien, troupeau).

Éprouver un **عَوْهٌ** و **أَعَاهُ** و **أَعَوْهُ** و **تَعَوَّهَ**
malheur, des dégâts dans ses
troupeaux, ses récoltes. ✧ Être
affligé de qq. infirmité; être con-
tusionné par une chute.

Causer un malheur à qn. **عَوَّهَ هـ**
✧ Mutiler qn.

Malheur, calamité. **عَاهَةٌ هـ** و **عَاهَاتٌ**

✧ Difformité.

Hommes exposés aux **أَهْلُ الْعَاهَاتِ**
souffrances.

contrôle d'un poids, d'une mesure avec son étalon, étalonnage. É-talon.

Vogue, célébrité (d'un poème). عِبَارَة
Homme rusé et qui va ça et là. مَعْيَار
là. Madré et vagabond.

Étalon légal d'un poids, d'une mesure. مَعْيَار
poids, d'une mesure.

Défauts, vices. مَعَايِر

Être sans fraîcheur. عَاس — أَعْيَس
(céréales).

Être fauve, gris (chameau). تَعْيَس

Poil gris. عَيْس

Au poil gris. أَعْيَس مَرَّ عَيْسًا
(chameau).

Sauterelle femelle. عَيْسَاء

Nom donné à N. S. J. C. عَيْسِي
par les Musulmans.

De Jésus, relatif à عَيْسَوِيَّ وَعَيْسِيَّ
Jésus. Chrétien.

Vivre. Vivre de عَاشَ i عَيْشًا وَعَيْشَةً وَمَعَاشًا وَمَعَاشَةً
telle ou telle manière.

Faire vivre; nourrir qn. عَاشَ وَأَعَاشَ

Vivre avec qn. عَاشَ

Chercher à gagner sa vie. تَعَاشَ
Vivoter.

Ils vécurent en société. تَعَايَشُوا بِأَلْفَةٍ

Vivre, manière de vivre. عَيْشَ وَعَيْشَةً

Aliment; pain. عَيْشَ

Vie aisée. عَيْشَةً رَاضِيَةً أَوْ رَغَدًا

Qui vit, vivant. Qui عَاشَ مَرَّ عَاشًا
'mène une vie aisée.

Moyens de vivre; gagne-pain. مَعَاشَ وَمَعَايِشَ
vivre; gagne-pain.

Qui a le suffisant pour vivre. مُتَعَشِّشٌ

Fourré, bois rempli d'arbres touf- عَيْصَ — عَيْصَ
fus. Origine.

Lieu planté d'arbres. مَعْيِصَ

Difficile à obtenir. مَعْيِصَ

Être long (cou). عَاطَ i عَيْطَ, وَتَعَيْطَ

Avoir un long cou. عَيْطَ a عَيْطَ

Crier, pousser des cris en jou- عَيْطَ

ant (homme pétulant, ivre); vocif-

chercher qc. en tâtant avec عَيْثَ
la main.

Qui cause des dégâts. عَارِثٌ وَعَيْوُثٌ وَعَيْيَاثٌ

Dissipateur, prodigue. عَيْثَانٌ مَرَّ عَيْثًا
Ne s'emploie qu'avec عَاجَ i عَيْجًا
négation.

Je n'en suis pas satisfait. مَا يَعْجُتُ بِي
Jo ne me soucie pas de ses paroles. مَا أَعْيِجُ مِنْ كَلَامِهِ بِشَيْءٍ

Voy. dans عِيدٌ وَعَيْدٌ وَعَيْدَانٌ. عَوْدَ

Errer (homme); cou- عَارَ i عَيْرًا
rir ça et là (bête). Se répandre
(poème).

Déshonorer qn, lui dire des عَيْرَ
injures.

Peser au trébuchet, vérifier ه —
(la monnaie). ✦ Vérifier (un poids,
une mesure, une balance).

Se couvrir de mousse (eau). عَيْرَ

Vérifier; égaliser. عَايَرُ مَعَايِرَ
ajuster (un poids, une mesure).

Laisser courir ça et là. أَعَارَ إِعَارَةً
(un cheval).

Se faire mutuellement des تَعَايَرَ
affronts; s'injurier réciproque-
ment.

Ignominie, opprobre, عَارَ مَرَّ أَعْيَارًا
honte.

Caravane de عَيْرَ مَرَّ عَيْرَاتٍ وَعَيْرَاتٍ
bêtes de somme.

Âne domestique; onagre. Frunelle عَيْرَ مَرَّ أَعْيَارًا وَعَيْرُورَ وَعَيْرُورَةً
ou paupière de l'œil. Partie sail-
lante sur un plan.

Il ne contient rien de هُوَ كَجَوْفِ عَيْرٍ
bon.

Oiseau semblable au pi- عَيْرُ الشَّرَاةِ
geon.

Ânon. عَيْرٌ

Qui s'isole par fierté. عَيْرٌ وَخَدِيمٌ

Errant. Qui part on ne عَاثَرُ مَرَّ عَاثَرَةً
sait d'où (flèche). Qui a de la
vogue (poème).

Titre de la monnaie: عَيْرَ مَرَّ عَيْرَاتٍ

Pauvreté, indigence, gêne. عَيْلَة
 ✧ Famille. عَيْل
 Qui a la démarche fière. عَيْل
 Foin, fourrage. عَيْلَة وَمَعَالَة
 Qui a une nombreuse famille à nourrir. مُعِيل مَر مُعِيلَة
 Avoir soif de عَيْلًا a i عَامَر *
 lait, en avoir le désir.
 Être privé de lait. أَعَامَر
 Priver qn de lait. ع —
 Prendre l'élite, le meilleur de عَامَر
 qc.
 Soif, grande envie de lait. عَيْلَة
 Choix, élite. عَيْلَة
 Jour, journée. عَيْلَام
 Qui a grande envie de lait. عَيْلَان مَر عَيْلِي ج عَيْلَامِي
 Qui a perdu ses troupeaux et sa femme. عَيْلَان أَيْلَان ج عَيْلَامِي
 Nuire à qn par le عَان i عَيْلًا *
 mauvais oeil.
 Couler, sortir (eau, عَيْلًا i عَيْلًا وَمَعَالًا
 larmes).
 Apporter une nouvelle à qn. عَيْلًا i عَيْلًا وَمَعَالًا *
 Servir de vedette, عَيْلًا i عَيْلًا وَمَعَالًا *
 d'œil à qn.
 Il creusa jusqu'à ce qu'il trouvât la source. حَفَرَ حَتَّى عَانَ أَوْ عَانَ
 Avoir la prunello عَيْن a عَيْلًا وَمَعَالًا
 des yeux large.
 Désigner, déterminer particulièrement, spécifier qc. Percer عَيْن هـ
 (une perle).
 Distinguer par une marque ce qui est à qn. — الْمَال ل
 Vendre ou donner à crédit. عَيْن
 Vendre avec condition de rachat.
 Se couvrir de feuilles, de fleurs (arbre).
 Voir qc. de ses عَيْن مُعَالِيَّة وَمَعَالًا هـ
 propres yeux.
 Qu'il a l'œil mauvais ! مَا أَعْيَنَهُ
 Regarder fixement qn ou عَيْن عَيْن هـ
 qc.

ferer; tapager.
 ✧ Crier, gronder qn. عَيْطَ عَلَى
 ✧ Appeler qn en criant. عَيْطَ ل
 Se quereller en criant, se chamailler en jouant. تَعَيْطَ
 Cri poussé par des jeunes gens, etc. عَيْطَ
 Cri, vocifération, tapage, criailleurie, piaillerie. عَيْطَ
 Bruit, tapage. Un reproche عَيْطَ ✧
 avec éclat de voix.
 Qui a le cou long. أَعَيْطَ مَر عَيْطَ ج عَيْطَ
 * عَان i عَيْنًا وَعَيْفًا وَعَيْفَانًا وَعَيْفًا هـ
 Avoir du dégoût pour qc.
 Tirer des augures du vol, du cri (des oiseaux). عَان i عَيْفًا *
 Planer au-dessus de... عَيْنًا عَلَى
 (oiseau).
 Avoir une monture qui refuse de boire. عَان i عَانًا *
 Se munir de provisions de route. اِخْتَفَافَ
 Vol d'un oiseau qui plane. عَيْفًا
 Qui a de la répugnance, etc. عَانَفَ
 Devin; augure. — وَمُعْتَفَفَ
 * عَانَقَ i عَيْفًا عَانَقَ o. Même sens que
 * عَانَكَ i عَيْفًا عَانَكَ *
 Marcher en remuant les épaules.
 * عَال i عَيْلًا وَمَعَالًا وَمَعَالًا
 Devenir pauvre, indigent.
 Réduire qn à l'indigence. عَال i عَيْلًا وَمَعَالًا *
 Perdre, égarer qc. هـ —
 Avoir une démarche fière. — وَتَعَيْلَ فِي الْمَشْيِ
 Nourrir (sa famille). Laisser عَيْلَ *
 (un cheval) en liberté.
 Avoir une nombreuse famille. — وَأَعْيَلُ i عَيْلًا
 Pauvre, indigent. عَانِلَ ج عَالًا وَمَعَالًا وَمَعَالًا
 Fém. du préc. عَانِلَةٌ
 Personnes à la charge de qn; famille. عَيْلَ و عَانِلَةٌ ج عَيْلَ

Qui a un mauvais œil. عَيُونٌ ج عَيْنٌ وَعَيْنٌ

Nom d'act. Fraternité. مُعَايِنَةٌ

Besicles, lunettes. عَوَيْنَات

Qui a la prunelle grande et noire. أَعْيُنٌ مَّ عَيْنَاءٌ ج عَيْنٌ

Verdoyant (sol). عَيْنَاءٌ

Détermination, désignation. تَعْيِينٌ

Lieu où l'on s'arrête, où l'on est vu. مَعَانٌ

Atteint du mauvais œil. مَعْيُونٌ وَمَعْيُونٌ

Qui jaillit à la surface de la terre (source). مَعْيُونٌ

Déterminé, fixé, désigné. مُعَيَّنٌ

Losange. مُعَيَّنٌ

Fixé, déterminé. ♦ Enrôlé (soldat). مُتَعَيَّنٌ

Être atteint d'un fléau عَاهُ أ عَيْنَاهُ (biens, troupeaux).

Dégât, fléau. عَاهَةٌ

Atteinte d'un fléau (terre). مَعْيُونَةٌ

Être عَيٌّ وَعَيٌّ أ عَيًّا وَعَيًّا ب أَوْ عَنْ incapable de..., impuissant à...

Avoir la parole عَيٌّ عَيًّا فِي الْمَنْطِقِ difficile.

Parler d'une عَيًّا تَعْيِيَّةً وَعَيًّا مُعَايِنَةً manière inintelligible.

Parler à qn ainsi. عَيًّا أ

Être fatigué (voyageur). أَعْيَا

Fatiguer qn (marche). Résister أ - au (médecin : maladie).

Être difficile pour qn عَيًّا أَوْ عَيًّا عَلَى (affaire).

Être incapable عَيًّا أَوْ عَيًّا ب وَاسْتَعْيَا ب de...

Incurable (maladie). عَيًّا

Im- عَيٌّ ج أَعْيَا, وَعَيٌّ ج أَعْيَا وَأَعْيِيَّةً puissant, incapable. Bègue.

Impuissant, incapable. ♦ Ma- عَيَّا ن lade.

Discours inintelligible. أَعْيِيَّةٌ

Fatigué (homme). مُعْيٍ

Être clair, évident, distinct. تَعْيِنٌ

Être particulier, spécial à... عَيٌّ عَلَى

♦ S'enrôler. تَعْيِنٌ فِي الْجُنْدِيَّةِ

Acheter qc. à crédit. Pren- اَعْتَمَنَ ه dre le meilleur de...

Œil. Trou, عَيْنٌ ج أَعْيُنٌ وَعُيُونٌ وَأَعْيَانٌ ouverture, trou d'aiguille; œillet;

maille. L'essence d'une chose.

Mine, physionomie. Influence du

mauvais œil. Troupe. Point de

mire. Argent comptant.

Source. عَيْنٌ أَوْ عَيْنٌ وَعُيُونٌ

Volontiers. عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ

À perte de vue. مَدَى الْعَيْنِ

À la portée de la vue. بُعْدَ الْعَيْنِ

C'est lui-même. هُوَ هُوَ عَيْنُهُ أَوْ يَمِينُهُ

Il n'y a personne هَا بِالْبَّارِ عَيْنٌ أَوْ عَيْنٌ à la maison.

Il a laissé la chose عَيْنٌ عَيْنٌ

et en cherche la trace.

Je l'ai acheté argent عَيْنٌ بِالْعَيْنِ

comptant.

Ainsi tant qu'on le voit. صَدِيقٌ عَيْنٌ

Le pays se عَيْنٌ أَوْ عَيْنٌ

couvre de plantes.

J'ai pour toi du respect. أَلْتِ عَلَى عَيْنِي

Il l'a fait عَيْنٌ أَوْ عَيْنٌ

avec soin.

Les notables, les principaux الأَعْيَانُ

personnages.

Petit œil. عَيْنِيَّةٌ وَ عَوَيْنَةٌ

♦ Échantillon. عَيْنِيَّةٌ

Le choix, l'élite. عَيْنَةٌ

Bel habit. ثَوْبٌ عَيْنَةٌ

Vente à terme. بَيْعٌ عَيْنَةٌ

Action de voir de ses عَيْنَانِ وَمُعَايِنَةٌ

propres yeux.

Je l'ai rencontré, et vu لَقِيْتُهُ عَيْنًا

de mes yeux.

Soc de la charrue. عَيْنٌ أَوْ عَيْنَةٌ وَعَيْنٌ

Oculaire (témoin). عَيْنَانِي

Raisins, prunes noires. عُيُونُ الْبَقَرِ

ع

- Passer, s'écouler (temps). Res- غَبَر
ter; partir.
- Se rouvrir, s'ulcérer (plaie). غَبَر a غَبَرَا
Couvrir, salir qq. de poussière. غَبَر هـ
Soulever la poussière, - رَأَى غَبَر
faire de la poussière.
- Être pluvieux (ciel, temps). أَغْبَر
Mettre du zèle à... أَغْبَر فِي
Être poudreux (jour). إِنْغَبَر
Rancune, haine secrète. غَبَر
Reste (d'une غَبَرَات غَبَر وَغَبَر ج غَبَرَات
chose).
- Poussière. غَبَرَة وَغَبَرَة وَغَبَر
Couleur de poussière, couleur غَبَرَة
terne.
- Grande calamité. دَاهِيَة الْغَبَر
Gâtée, ouverte (plaie). غَبَر
Qui s'en va, qui غَبَر وَغَابِرُونَ
passe. Qui reste en arrière. Futur
(temps).
- De couleur terne; غَبَر ج غَبَر
cendré.
- La terre. الْقَبَرَاء
Les pauvres, les étrangers. يَتِيمُو الْقَبَرَاء
Dim. de غَبَرَاء. Boisson faite غَبِيرَاء
de millet.
- Il n'a rien obtenu. جَاءَ عَلَى غَبِيرَاءِ الظُّهْرِ
Il l'a laissé dé- تَرَكَهُ عَلَى غَبِيرَاءِ الظُّهْرِ
pourvu de tout.
- Poudreux, couvert de poussière. مُغَبَّر
Gens pieux adonnés à la مُغَبَّرَة
prière.
- غَبَسَ هـ غَبَسَ, وَأَغْبَسَ وَأَغْبَسَ
Être obscure, sombre (nuit).
Être gris. أَغْبَسَ
Obscurité. Couleur grise. غُبْسَة وَغُبْس
Gris. أَغْبَسَ ج غُبْس
Toucher à sa غَبَشَ a غَبَشَا, وَأَغْبَشَ
fin (nuit).
Voir les objets sans les غَبَشَ هـ
- Saisir qn tous les غَبَسَ هـ غَبَسَا عَلَى
deux jours (fièvre).
S'absenter de chez qn par - عَنْ
intervalles.
- Visiter qn par intervalles. زَارَ هـ غَبَسَا
Boire tous les deux غَبَسَا i غَبَسَا وَغَبَسَا
jours (bestiaux).
- Boire en humant. - (عَوَضَ غَبَسَا)
Passer la nuit chez... - وَأَغْبَسَ عِنْدَ
Être gâtée (viande). - غَبَسَا وَأَغْبَسَ
Ne pas exagérer dans... غَبَسَ فِي
Éloigner un mal de qn. - عَنْ فُلَانٍ
Visiter qn tous les deux jours. - أَغْبَسَ هـ
Abreuver (ses bestiaux) tous les
deux jours.
- Saisir qn tous les deux - هـ وَعَلَى
jours (fièvre).
Nom d'act. Action de boire غَبَسَ
en humant.
- Fin, terme; suite. Après. غَبَسَ
Rarement, de temps en temps. غَبَسَا
Fièvre tierce. حُمَّى الْغَبَسِ
Bas-fond. Vague غَبَسَ ج غَبَسَابَ وَغَبَسُوبَ
de la mer. Golfe.
- Un peu de vivre. Gorgée. غَبَسَة
Nom d'ag. غَبَسَ م غَبَسَاتَ ج غَبَسَاتَ
Fanon (du bœuf); غَبَسَ ج غَبَسَابَ
barbe (du coq).
- Lait du matin sur lequel on غَبَسَ
trait le soir.
- Fin, suite (d'une chose). مَغَبَسَة
Être de couleur غَبَسَ - اُغْبَسَ
cendrée.
- Couleur grise, cendrée. غَبَسَة
De couleur grise. اُغْبَسَ
Mets de lait caillé et de beurre. غَبَسِيَّة
Boire par gorgées. غَبَسَ هـ غَبَسَا
Gorgée. غَبَسَة
Être de غَبَسَ هـ غَبَسَا, وَأَغْبَسَ وَأَغْبَسَ
couleur cendrée, être terne.

Faire boire à qn le coup du soir. * غَبَقَ o غَبَقًا هـ

Traire le soir (une bête). * تَغَبَّقَ هـ

Boire le soir. * اِغْتَبَقَ هـ

Boire qc. le soir. * هـ

Ce que l'on boit le soir; coup du soir. Lait trait le soir. * غَبُوقَ هـ

Qui boit le coup du soir. * غَبَقَانِ مَرَّ غَبَقِي هـ

Tromper, attraper qn dans (un contrat). * غَبَنَ o غَبَنًا وَغَبَنًا هـ فِي

Cacher qc. * غَبَنَ هـ

Remplir (un habit trop long). * غَبَنَ o غَبَنًا هـ

Oublier, négliger qc. * غَبَنَ a غَبَنًا وَغَبَنًا هـ فِي

Être niais, bête, facile à tromper. * غَبَنَ a غَبَانَةً وَغَبَنًا هـ

Il est timbré. * رَأَيْتُهُ هـ

Ils n'ont pas eu connaissance de la chose. * غَبَسُوا خَبَرَ الشَّيْءِ هـ

Se tromper réciproquement. * تَغَابَنَ هـ

Cacher qc. sous l'aisselle. * اِغْتَبَنَ هـ

Fraude, tromperie, imposture. * غَبَنَ وَغَبَنَ وَغَبَنَ هـ غَبُونِ هـ

Tromperie grossière. * قَاحِشَ هـ

✧ Pince faite à une robe, rempli. * غَبَنَةً هـ

Niaiserie. * غَبَانَةٌ هـ

Trompeur. Lâche; paresseux. * غَابَنَ هـ

Niais, imbécile. * غَبِيْنٌ وَمَغْبُوتٌ هـ

Fraude, imposture, tromperie. * غَبِيْنَةٌ هـ

Jour du jugement dernier. * يَوْمَ الْقِيَامَةِ هـ

Aisselle. * مَغْبُونٌ هـ

Trompé dans un marché. * مَغْبُونٌ هـ

Fraude dans la vente. * مُغَابَاةٌ هـ

Ne rien comprendre à qc. * غَبُو - غَبِيْ a غَبًا وَغَبَاةً هـ وَغَبَنَ هـ

Ignorer (une nouvelle). * - عَنْ هـ

Être cachée, inintelligible pour qn (chose). * غَبِيْ عَلَى اَوْ مِنْ هـ

Ne pas faire attention à... * تَغَابَى عَنْ هـ

Montrer qu'on ne conçoit pas qc. * هـ

Ce qui est caché. * غَبَاءٌ هـ

Négligence, nonchalance. * غَبَوَةٌ وَغَبُوَةٌ هـ

✧ Brouillard léger. * غَبُو هـ

distinguer (œil).

Tromper qn. * تَغَبَّشَ هـ

Obscurité qui précède le crépuscule du matin. * غَبَشٌ هـ اَغْبَاشٌ هـ وَغَبْشَةٌ هـ

Faiblesse de la vue. * هـ غَبَاشَةٌ هـ

Sombre, obscure, noire (nuit). * غَبَشٌ مَرَّ غَبْشَةً هـ وَاغْبَشَ مَرَّ غَبْشًا هـ غَبَشَ هـ

Palper, tâter (un animal). * هـ غَبَطَ i غَبَطًا هـ

Porter envie à qn, désirer avoir son bonheur (sans jalousie). * هـ غَبَطَ i وَغَبَطَةً هـ

Stimuler l'émulation de qn. * هـ غَبَّطَ هـ

Donner une pluie continuelle (ciel). Couvrir le sol (plantes). * اَغْبَطَ هـ

Tenir qn sans interruption (fièvre). * - عَلَى فُلَانٍ هـ

Laisser (la selle) sur (la monture). * هـ عَلَى هـ

Se réjouir de qc. * تَغَبَّبَ هـ

✧ Être en colère, irrité. * هـ وَانْتَغَبَطَ هـ

Être joyeux, content du bien-être dont on jouit. * اِغْتَبَبَ هـ

État prospère, bien-être. * هـ غَبُطَ هـ

Gerbe. * هـ وَغَبُطٌ هـ غَبُوطٌ هـ

Prosperité, félicité. Désir de jouir du même bien qu'un autre. * هـ غَبُطَةً هـ

✧ Béatitude (titre donné aux patriarches). * هـ

Courant d'eau qui s'en- gouffre. Selle de chameau. Sol vaste et plat aux bords élevés. * هـ غَبُطٌ هـ غَبُطٌ هـ

Gouffre d'une rivière. Grand borbier. * هـ غَبِيْطٌ هـ

Ciel pluvieux. * سَمَاءٌ غَبَطِيْ هـ

Qui a envie du bien de qn (sans vouloir qu'il en soit privé). * هـ غَابَطَ هـ غَبَطَ هـ

Couvert de végétation (sol). * هـ مُغَبَّطَةٌ هـ

✧ Entrecoupé d'abîmes (fleuve). * هـ مُغَبَّطٌ هـ

✧ Pleine de bourbe (route). * هـ

✧ Irrité, en colère. * هـ

Fortuné. Envié. * هـ مَغْبُوطٌ هـ

Fanon (du boeuf); barbe (du coq). * هـ غَبَابٌ هـ غَبَابٌ هـ

Maigreur (d'une bête). غشانة
 Maigre. Mauvais, sans غث وغثيث
 valeur.
 Pus, sanie. غثيث وغثيثة
 Altération des facultés. غثيثة
 Onduler (champ غثراً بالغابات
 verdoyant).
 Distiller (un suc : plante). أغثر هـ
 Être velue (étouffe). اغثار
 Velu d'une étoffe. غثر
 Cohue de غثر وغثرة وغثراء وغثيرة
 gens; lie du peuple.
 Couleur rouge brune. غثرة
 Velu, cotonneux; غثر هـ
 de couleur rouge brun.
 Suc (de غثور ومغثور هـ
 certaines plantes).
 Donner à qn غثراً هـ
 une fois le meilleur.
 Couleur cen lée. غثمة
 De couleur cendrée. أغثر
 Mêlé, mélangé. مغثور
 Rouler, charrier (du fourrage, etc. : غثاً هـ
 torrent).
 Mêler, embrouiller (les غثي هـ
 hommes, les choses).
 Être troublé, غثياً وغثياناً، وتغثي هـ
 agité (esprit, cœur).
 Écume et débris roulés غثاً وغثاً هـ
 par un torrent.
 Être couvert de غثاً هـ
 bubons pestilentiels (chameau).
 Avoir une glande, غثاً وأغثاً هـ
 un goitre, une loupe.
 Prendre (sa part). غدد هـ
 S'irriter contre qn. أغد على
 Épizootie. غدد هـ
 Bubon pestilentiel. غدة وغددة هـ
 Loupe; goitre; glande des écou-
 elles.
 Part, portion. غدة هـ
 Affecté d'une loupe, d'un غاد ومغد هـ
 goitre, etc.
 Souvent en colère. مغداد (m. et f.)

Ignorance. Bêtise. غبارة
 Imbécile, stupide. غبي هـ
 S'éva- غبي - غبي (عوض غبي)
 nour.
 Cacher qc. غبي هـ
 Donner une ondée (ciel). أغبي
 Forte ondée. Poussière غبيات هـ
 soulevée en l'air.
 Il vint au coucher جاء على غبية الشمس
 du soleil.
 Touffu (arbre). أغبي هـ
 Plonger qn dans غثاً هـ
 (l'eau).
 Affliger, irriter, vexer qn. هـ -
 Réprimander, gour- هـ بالكلام
 mander qn.
 Boire qc. à petits traits. هـ -
 Cacher (son rire).
 Être couvert d'arbres غثلاً هـ
 (lieu).
 Couvert d'arbres (lieu). غثيل
 Multiplier (les غثراً هـ
 visites) jusqu'à être importun.
 Avoir une indigestion. اغثته
 Chaleur étouffante. غثته
 Langage vicieux, incorrect. غثمة
 Qui a un langage غثراً هـ
 vicieux.
 Même sens. غثوي
 Être غثاً هـ
 maigre (bête). Être mauvais ou
 altéré (discours, relation).
 Supprimer غثاً وغثيثاً، وأغث هـ
 (plaie).
 Déplaître à qn (pays). غثاً على
 Causer de la peine à qn (chose).
 Tout lui est bon. لا يفت عليه شيء
 Il implore tout le لا يفت عليه أحد
 monde.
 Tenir des discours غثاً في الكلام
 mauvais.
 Manger un peu de vert (che- اغث هـ
 val).
 Faire suppurer (une استفت هـ
 plaie).

Noir. *غَدَا فِي*
 Rame, aviron. *وَمِنْ غَدَفٍ بِهٖ مَقَادِفُ*
 Couler avec abondance (source). *غَدَقَ ا غَدَقَ*
 Tomber dru (pluie). *وَأَغْدَقَ وَأَغْدَقَ*
 Être trempé par la pluie (sol). *غَدَقَ ا غَدَقَ*
 Eau abondante. *غَدَقَ*
 Trempé par la pluie (sol). *غَدَقَ*
 Abondante (pluie). Fertile (année). *غَدَقَ*
 Délicat, mou *غَدَقَ وَغَدَقَاتٍ وَغَدَقَاتٍ*
 (homme, femme).
 Libéral. *غَدَقَاتٍ*
 Pencher, être incliné (rameau). *غَدَنَ - تَغَدَنَ*
 Être longue, bien fournie (chevelure). Être très verte (plante). *إِغْدَزَنَ*
 Sommeil, langueur. *غَدَنَ*
 Délicatesse. Mollesse. *وَعُدَّةٌ*
 Délicat, tendre. *غَدَا فِي*
 Venir de grand matin. *غَدَا ا غَدَا*
 Être le matin en tel état.
 Venir chez qn de grand matin. *غَدَا - وَغَدَا وَغَدَا*
 Manger le matin. *غَدَا ا غَدَا*
 Donner à manger à qn le matin. *غَدَا ا*
 Venir chez qn de grand matin. *غَدَا ا*
 Le jour qui vient, le lendemain, la journée de demain. *غَدَا (عَوَضَ غَدَا)*
 Demain. *غَدَا فِي الْقَدَمِ*
 Demain; bientôt; plus tard. *غَدَا ا غَدَا*
 Matin, temps entre l'aube du jour et le lever du soleil. *وَعُدَّةٌ بِهٖ غَدَاتٍ وَغَدَاتٍ*
 Les matins et les soirs. *بِالْغَدَا وَالْأَصَالِ*
 Je suis allé chez lui les soirs et les matins. *أَتَيْتُهُ الْعَشَايَا وَالْغَدَايَا*
 De grand matin. *غَدَايَةً وَغَدَاةً*
 Un peu matin. *غَدَايَةً*

Couvert de bubons pestilentiels. *مَغْدُودٌ*
 Trahir, tromper qn. *غَدَرَ ا غَدَرًا وَغَدَرَاتٍ ا وَبَ*
 Être plein d'endroits rocailleux (terrain). Boire de l'eau de pluie. *غَدَرَ ا غَدَرًا*
 Être sombre (nuit). *وَأَغْدَرَ*
 Agir avec perfidie à l'égard de qn, le trahir. *غَادِرٌ مُّغَادِرَةٌ وَغَدَارًا ا*
 Laisser, abandonner qc. *وَأَغْدَرَ هٗ*
 Se remplir d'étangs, de mares d'eau (pays). *إِسْتَمْدَرَ*
 Trahison, défection; perfidie, surprise. *غَدَرٌ وَغَدْرَةٌ بِهٖ غَدَرَاتٍ*
 Par trahison, perfidement, en traître. *غَدَا ا*
 Tout ce qu'on abandonne. *غَدَرٌ وَغَدْرَةٌ وَغَدَارَةٌ وَغَدْرَةٌ بِهٖ غَدَرَاتٍ*
 Sol inégal, dur, pierreux. *عَدَرَ*
 Ferme dans les difficultés. *بَقِيَ الْقَدَرُ*
 Étang, mare d'eau. *غَدِيرٌ بِهٖ غَدَرٌ وَغَدَرَانٌ وَأَغْدِيرَةٌ*
 Petit fleuve. *ا*
 Tresse, natte de cheveux. *غَدِيرَةٌ بِهٖ غَدَايَرٌ*
 Morceau de terrain couvert de plantes. *غَدَرَانٌ - بِهٖ غَدَرَانٌ*
 Trompeur. *غَادِرٌ بِهٖ غَادِرُونَ وَغَادِرٌ وَغَدْرَةٌ*
 Fém. du préc. *غَادِرَةٌ بِهٖ غَادِرَاتٍ وَغَوَادِرُ*
 Traître, perfide. *غَدَرَ وَغَدْرَةٌ وَغَدِيرٌ*
 Même sens. *غَدَارٌ وَغَدُورٌ (m. et f.)*
 Petit pistolet. *غَدَارَةٌ بِهٖ غَدَارَاتٍ*
 Être généreux. *غَدَفَ ا غَدَفًا وَغَدَفَ فِي الْغَطَا*
 Blasphémer. *غَدَفَ (عَوَضَ جَدَفَ)*
 Maudire. *ا*
 Envelopper la terre (nuit). *أَغْدَفَ*
 Laisser tomber (le voile) sur (le visage : femme). Étendre, jeter (le filet) sur (le gibier : chasseur). *هٗ ا عَلَى*
 Rameur; marin. *غَادِفٌ*
 Corbeau. Vantour bien garni de plumes. Chevelure noire et longue. Aile noire. *غَدَا فِ بِهٖ غَدَفَانٌ*

Jeter violemment qn par terre. اسْتَغْذَى

Aliment, nourriture. غَذَاءٌ جِ أَغْذِيَّةٌ
Qui nourrit, nourricier. غَازٍ جِ غُذَاةٌ وَغَازُونَ

Qui a soin des bestiaux. غَازِي مَالٍ
Fém. de غَازٍ. غَازِيَّةٌ جِ غَوَازٍ

La force nutritive et digestive. الْقُوَّةُ الْغَازِيَّةُ

Abondant (pâturage). غَازِيٌّ مِ غَازِيَّةٍ
Fœtus. غَازِيٌّ جِ غِذَاءٍ وَغَازِيٌّ

Rapide à la course (cheval). Effronté. غَازَانٌ مِ غَازَاتٍ

Qui donne à manger. Qui nourrit, qui conforte (mets). مُغْذٍ

Tromper, séduire qn. غَرَّ غَرًّا وَغَرًّا وَغَرًّا وَغَرًّا

Abecquer (son petit : oiseau). غَرَّ غَرًّا وَغَرًّا

Il a reçu de l'instruction. عُرِّى مِنَ الْعِلْمِ
Être sans expérience. غَرَّ وَغَرَّ غَرَارَةً

Se conduire en enfant. غَرَّ غَرًّا وَغَرَارَةً

Avoir une tache blanche au front (cheval). غَرَّ غَرًّا وَغَرَارَةً وَغَرَّةً

Être blanc (visage). غَرَّ غَرًّا وَغَرَارَةً

Poindre, paraître (dents de devant). Déployer ses ailes (oiseau). غَرَّرَ تَغَرَّرًا وَتَغَرَّرَةً

S'aveugler, se jeter tête baissée dans un péril. غَرَّرَ بِنَفْسِهِ

Être peu achalandé (marché). Avoir peu de lait (chamelle). غَارَّ غَرَارًا

Être inattentif. اغْتَرَّ

Être trompé, séduit par... واستغترَّبَ

Surprendre qn. واستغترَّبَ

Pli dans une étoffe. غَرَّ جِ غُرُورٍ

Fente, crevasse. طَوَيْتُهُ عَلَى غَرِّهِ

Je l'ai laissé comme il était. غَرَّ وَغَرَارًا

Tranchant du glaive. غُرَّةٌ جِ غُرَّرٍ

Tache blanche au front d'un cheval, pelote. Première lueur de l'aurore. La nouvelle lune. Le blanc des dents. Élite, choix.

Repas pris le matin. غَدَاءٌ جِ أَغْذِيَّةٌ
Déjeuner ; dîner.

De demain. غَدِيٌّ وَغَدِيٌّ

Matinal. غَازٍ

Qui vient et qui s'en va. الْقَازِي وَالرَّائِي

Fém. du préc. غَازِيَّةٌ جِ غَوَازٍ وَغَازِيَّاتٍ

Nuage ou pluie du matin. غَازِيَّانٌ مِ غَازِيَّاتٍ

Qui fait un repas le matin. مَغْذِيٌّ وَمَغْذَاةٌ

Lieu, place où l'on va le matin. غَازٍ جِ غَازٍ

Entrer en sup- وَأَغْذَى

puration (plaie). أَغْذَى هُوَ أَوْ فِي

Hâter (la marche). غَازٍ

Purulent. Veine lacrymale. غَازِيَّةٌ

Pus, sanie. غَازِيَّةٌ

Préparer le mets appelé غَازِيَّةٌ

Mets fait de farine et de lait. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Donner à qn en une fois le meilleur de... غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Man- وَغَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

ger, avaler qc. avec avidité. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Troupe de bestiaux. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Grande quantité de lait. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Large (puits). غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Ils se sont trouvés dans une conjoncture fa- وَفَعُوا فِي غَازِيَّةٍ أَوْ غَازِيَّةٍ

cheuse. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Glouton, vorace. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Mêler, mélanger, jeter pêle-mêle (des objets). غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Parler avec volubilité et dédain ou menace. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Crier, vociférer. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Cris. Colère, paroles confuses. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Capricieux, fantasque. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Nourrir, conforter qn (aliment). غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Nourrir qn de... غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Marcher vite. Couler (sang). غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Nourrir qn, l'élever. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

Se nourrir ; être nourri. غَازِيَّةٌ جِ غَازِيَّةٌ

son pays, à énigrer.
 Faire, produire qc. d'extra-
 ordinaire, d'étrange. Rire avec
 excès. Courir avec rapidité.
 Faire courir vite (un cheval). ٨ -
 Venir de l'occident. تَغْرِبُ
 Prendre une femme étran-
 gère pour épouse. اِغْتَرِبَ
 Trouver extraordinaire, ٩
 étrange, insolite. اِسْتَفْرَبَ
 Rire avec excès. -
 Occident, couchant, ١٠
 ouest. Pointe, tranchant. Larmes.
 écoulement abondant de larmes, de
 vin. Grand seau. Coin intérieur et
 extérieur de l'œil. Veine lacrymale.
 Occidental. Qui vient du côté
 de l'ouest (vent). غَرْبِيّ
 Plage éloignée. نَوَى غَرْبَةً
 Coupe; coupe en argent. Saule. غَرْبُ
 Voyage à l'étranger. Emigration, expatria-
 tion, éloignement du pays natal.
 غَرْبُ وَغَرْبَةٌ وَتَغْرِبُ وَاغْتَرِبَ
 Corbeau (tout noir). Tranchant
 d'un glaive.
 Terre très fertile. اَرْضٌ لَا يَطِيرُ غُرَابُهَا
 Oiseau de mauvais augure. غُرَابُ الْبَيْنِ
 L'affaire fut pour lui hérissée de difficultés.
 Galère, bri-
 gantin. غُرَابٌ جِ غُرَبَانِ وَأَغْرِبَةٌ
 Arabes au teint noir. أَغْرِبَةُ الْعَرَبِ
 Étrangeté d'un mot, d'une
 expression. غَرَابَةٌ
 Coucher du soleil. غُرُوبُ
 Qui se couche (so-
 leil). Garrot du chameau. غَوَارِبُ
 Étranger. Voyageur. غَرِيبٌ جِ غُرَبَاءَ
 Étrange, rare, extraordinaire.
 Fé.m. du préc.; chose
 étrange, fait extraordinaire. Mou-
 lin à bras. غَرِيبَةٌ جِ غَرَائِبُ
 Aurore. Tout objet blanc ou
 bordé de blanc. مُغْرَبٌ

Inexpérimenté. غَرِبَ (m. et f) جِ أَغْرَارُ
 Négligence, manque
 d'attention. غِرَّةٌ جِ غُرَرُ
 Risque, péril. غَرَرُ
 Petite quantité. Peu de débit
 au marché. غِرَارُ
 Promptement. عَلَيَّ غِرَابٍ
 De la même mesure, واحد
 d'une seule façon, de la même for-
 me. عَلَيَّ غِرَارٍ
 Séduction, illusion. Vanités. غُرُورُ
 Qui aveugle, qui séduit. غَارٌّ جِ غَرَارُ
 Vain, illusoire.
 Trompeur, séducteur, غَرَارٌ وَغُرُورُ
 fallacieux.
 Le inonde. الْقُرُورُ
 Séduit, trompé; dupe. غَرِيْرٌ جِ غُرَانُ
 Caution. Aisée (vie).
 Inexpérimenté. - جِ أَغْرَاءَ وَأَغْرَةً
 Fé.m. du préc. غَرِيْرَةٌ جِ غَرَائِرُ
 Qui a une
 tache blanche au front (cheval). أَغْرَمَ غَرَاءٌ جِ غَرَرٌ وَغُرَانُ
 Blanc et qui brille de loin. Noble,
 généreux. Beau.
 Inattention; négligence. غَرَاةٌ
 Grand sac. † Douze
 mesures. غَرَاةٌ جِ غَرَائِرُ
 Avaro. مُغَارَّ الْكَفِّ جِ مَغَارَكُ
 Aveuglé, égaré, dans l'illu-
 sion. Trompé, séduit. مَغْرُورُ
 S'en aller, partir, غَرَبَ جِ غَرَبًا
 s'éloigner.
 Disparaître, se coucher
 (astre). Être éloignée (per.). -
 جِ غُرُوبًا
 Quitter son pays, son gîte. S'expa-
 trier. Vivre à l'étranger. غَرَبَ جِ غَرَبًا وَغُرِبَ وَتَغْرِبُ وَاغْتَرِبَ
 Être obscure, difficile
 à comprendre (parole). غُرْبٌ جِ غَرَابَةٌ
 Être noir. غَرِبَ جِ غَرَبًا
 Aller, parvenir vers
 l'occident. غَرِبَ جِ غَرَبًا
 Passer la nuit dans les pâtu-
 rages avec les bestiaux. غَرَبَ
 Porter qn à s'éloigner de غَرِبَ جِ

té. Étrier en cuir.
 Soumets-toi à lui. الزمر غرز
 Point, coup d'aiguille. غرز
 Nature, naturel. Don غرز
 de la nature. Spontanéité. Instinct.
 Naturel, inné, donné par la غريزي
 nature. Spontané. Instinctif.
 Qui plonge, qui غرز
 enfonce, etc.
 Plant, bouture. غريز
 Lieu où une chose est plantée. غريز
 Enfoncé dans... Inné, naturel. غريز
 Planter غرس i غرسا, وأغرس هـ
 (un arbre).
 Être planté. انغرس
 Action de planter, plantage. غرس
 Plante. Plant, أغراس و غراس
 arbre, rameau planté.
 Corbeau. Membrane غرس ج أغراس
 du fœtus. Plant.
 Jeune plant. غريسة ج غرائس و غراس
 Temps de planter. Plant. غراس
 Lieu où l'on plante (des غراس ج غراس
 arbres). Plantation; pépinière.
 Planté (arbre, rameau). مغروس
 Piastre (monnaie غرش ج غروش
 turque).
 Désirer (ardem- غرض ا غرضا إلى
 ment qc.
 S'ennuyer de qc. Craindre qn. من -
 Sevrer (un غرض i غرضا, وغرض ا
 chevreau) avant le temps.
 Emplir (un vase), ne pas غرض هـ
 l'emplir entièrement. Hâter (une
 affaire).
 Servir à qn un aliment - له غريضا
 ou du lait frais.
 Couper, cueillir qc. de - وغرض هـ
 frais.
 Sangler (un chameau). - وأغرض ا
 Être frais, récent. غرض o غرضا
 Manger des fruits, de la viande - غرض
 de fraîche.
 C'est une mer in- هو بحر لا يغرض
 tarissable.

Voy. غنقا. غنقا
 Occident, ouest, cou- مغرب ج مغارب
 chant.
 L'occident. L'Afrique. المغرب
 L'heure du coucher مغرب الشمس
 du soleil.
 Occidental, venant de l'occi- مغربي
 dent.
 Africain. Maure. - ج مغاربة
 Qui se dirige vers l'occident. مغرب
 Avez-vous هل جاءكم من مغربية خبي
 quelque nouvelle de l'étranger?
 Tamiser, cribler, bluter * غربل هـ
 (le blé). * Examiner, scruter qc.
 Criblure. غربلة
 Crible, blutoir. غربال ج غرابيل
 Criblé. Empire à son déclin. مغربل
 Être affamé. * غرث a غرثا
 Affamer (une bête). غرث ا
 Affamé. غرثان ج غرثي و غرثا
 Fém. du préc. غرثي ج غرثا
 * غرد a غردا, وغرد و أغرد
 Chanter, gazouiller (oiseau).
 Exciter (les oiseaux, etc.) استغرد ا
 à chanter, à gazouiller.
 La prairie invite - الروض الذباب
 les insectes au bourdonnement.
 Chant, ra- أغرود وأغرودة ج أغريد
 mage des oiseaux.
 Qui gazouille. غرد و غريد و مغرد
 Piquer qc. avec * غرز ا غرضا هـ ب
 (une aiguille).
 Mettre (le pied) dans (l'étrier). هـ في -
 Pondre dans la terre (sau- وغرز -
 terelle).
 Enfoncer (une aiguille) في -
 dans...
 Ficher, enfoncer (un - وأغرز هـ ب
 bâton, etc.) dans (la terre).
 Se soumettre (révolté). غرز a غرضا
 Pénétrer, s'enfoncer تغرز و اغترز في
 dans...
 Mettre le pied dans l'étrier. اغترز
 Être sur le point de partir. - السيف
 Bouture, rameau plan- غرز ج غروز

Semelle. غَرْقَة ج غَرْف
 Une cuillerée, غَرْقَة ج غَرْف, وَغَرْقَة
 ce qu'on prend avec la main.
 غَرْقَة ج غَرْف وَغَرْقَات وَغَرْقَات
 Salle haute.
 Qui puise de l'eau avec la غَرْف
 main, etc.
 Fém. du préc. Ra- غَرْقَة ج غَرْف
 pide (chamelle). Cheveux bouclés
 sur le front.
 Mesure pour les grains. غَرْف
 Au pas large (cheval). Qui a غَرْف
 beaucoup d'eau (fleuve). ♦ Noria.
 Lien planté de roseaux. Four- غَرْف
 ré d'arbres.
 Fourré d'arbres. Semelle, غَرْقَة
 semelle usée.
 Ustensile à puiser غَرْقَة ج غَرْف
 (de l'eau). Grande cuiller.
 Puisé. Coupé. ♦ Pierre à غَرْف
 la naissance d'un arc.
 Plonger, s'en- غَرْق ا غَرْقًا في الماء
 foncer dans l'eau, être submergé.
 Se noyer; faire naufrage.
 Boire une gorgée de... غَرْق ا غَرْقًا من...
 Noyer, submer- غَرْق ا غَرْقًا في الماء
 ger qn.
 Orner (d'argent un غَرْق ا غَرْقًا هـ ب
 mors).
 Tendre fortement غَرْق ا غَرْقًا في القوس
 la corde (de l'arc).
 Approcher de qn. غَرْق ا
 Dépasser toute mesure, غَرْق ا غَرْقًا في
 exagérer dans qc.
 Rejoindre (les autres) et les غَرْق ا غَرْقًا
 devancer (cheval).
 Attirer (les regards). هـ
 Soupirer avec effort. هـ
 Prendre, saisir tout; غَرْق ا غَرْقًا هـ
 dépasser (le but).
 Exagérer, aller trop loin dans... غَرْق ا غَرْقًا في...
 Être baigné de larmes (œil). غَرْق ا غَرْقًا
 Action de se noyer, غَرْق ا غَرْقًا
 de faire naufrage, submersion,
 noyade; naufrage.

Menor le matin (les cha- غَرْق ا
 meaux) à l'eau.
 Ennuyer qn. غَرْق ا
 Emplir (un vase). هـ
 Être rompu (rameau). غَرْق ا غَرْقًا
 ♦ Se mettre du parti de qn. غَرْق ا غَرْقًا
 Prendre qc. pour point de غَرْق ا غَرْقًا هـ
 mire.
 Accuser qn de partialité. غَرْق ا غَرْقًا هـ
 Fente, crevasse. غَرْق ا غَرْقًا
 — ج غَرْق ا غَرْقًا وَغَرْق ا غَرْقًا
 Sangle de chameau. غَرْق ا
 Cible, but. Fin, in- غَرْق ا غَرْقًا
 tention. Désir, inclination, goût
 pour qc. Vue intéressée. ♦ Parti.
 Fraiche (viande). غَرْق ا غَرْقًا
 Ce qui est blanc, frais, tendre.
 Chanteur habile.
 ♦ Intérêt privé, غَرْق ا غَرْقًا هـ
 propre. Partialité. Intrigue.
 Même sens que غَرْق ا غَرْقًا هـ
 Cartilage. غَرْق ا غَرْقًا
 Pièce de غَرْق ا غَرْقًا هـ
 bois du bât d'un chameau.
 Gargariser; se gargari- غَرْق ا غَرْقًا
 ser la bouche. Produire un bruit
 (marmite en ébullition, viande
 que l'on rôtit).
 Se gargariser avec... Rou- غَرْق ا غَرْقًا هـ
 ler (des larmes : œil).
 Pintade. غَرْق ا غَرْقًا
 Roulement de voix dans le غَرْق ا غَرْقًا
 gosier. Bruit de la marmite qui
 bout. Gargarisme.
 Gésier. Tache blanche au غَرْق ا غَرْقًا
 front du cheval.
 Puiser غَرْق ا غَرْقًا هـ
 (de l'eau) avec la main ou avec
 une cuiller.
 Couper, retrancher. هـ
 Prendre (une chose) tout غَرْق ا غَرْقًا هـ
 entière.
 Être coupé, retranché. غَرْق ا غَرْقًا
 Plante qui sert à prépa- غَرْق ا غَرْقًا هـ
 rer le cuir.

Amoureux, épris de... مَغْرُوم
 Être sèche (pâte). غَرَّتْ a غَرَّتَا
 Boue, limon. غَرِين و غَرِين
 Huche. Pétrissoir. Baquet. غَرْتَة
 Grue (oiseau). غَرْنُوق و غَرْنُوق و غَرْنُوق
 Beau jeune homme. Belle personne. غَرْنُوق و غَرْنُوق و غَرْنُوق و غَرْنُوق
 Enduire qc. d'une substance visqueuse. Recouvrir (un viscère : graisse). غَرَّا o غَرَّا ه
 Désirer, convoiter qc. غَرِي a غَرَاء و غَرِي و غَرِي و غَرِي
 Enduire qc. d'une matière glutineuse; coller. غَرِي ه
 Se quereller avec qn. غَرَى مُغَارَاة و غَرَاء و غَرَاء
 Joindre, réunir... غَرِي - يَتِين
 Inspirer à qn le désir de... غَرِي و غَرِي و غَرِي و غَرِي
 Pousser, exciter qn à... غَرِي و غَرِي و غَرِي و غَرِي
 Exciter l'inimitié entre... غَرِي - الدَّاءَة يَتِين
 Être collé. غَرِي
 Colle. غَرَاء و غَرَاء و غَرَاء
 Il a de la beauté. غَرَاء
 Désir ardent, avidité. غَرَاء و غَرَاء
 Il n'y a pas de quoi s'étonner. لا غَرَوَ و لا غَرَوَ
 Beau. غَرِي م غَرِيَة
 Nom de deux édifices. غَرِيَان
 Force d'adhésion, d'agglutination. غَرِيَة
 Excitation, instigation, sollicitation. غَرَاء
 Sollicitant, excitant à... غَرِي م غَرِي
 Sollicité, excité. غَرِي م غَرِي
 Collé, agglutiné. غَرِي و غَرِي
 Instrument avec lequel on met la colle. غَرَاء
 S'attacher à qn, le retenir auprès de soi. غَرَّ o غَرَّا, و غَرَّ ب
 Enfoncer (une aiguille) dans... غَرَّ - غَرَّا ه في
 Lutter avec qn. غَرَّ ه
 Être épineux (arbre). غَرَّ
 Entrer dans..., pénétrer. غَرَّ في
 Se disputer (une chose). غَرَّ ه

Submersion. غَرَقَة
 Trait, gorgée. غَرَقَة ج غَرَق
 Submersion. Hyperbole, exagération, excès. غَرَقَاق
 Généralisation. Exagération. غَرَقَاق
 Plongé, submergé, noyé. غَرَقَاق و غَرَقَاق
 Naufragé. Inondé (terrain). غَرَقَاق
 Qui a la respiration coupée. غَرَقَاق الصَّوْت
 Submergé. Noyé. Pionné dans... غَرَقَاق ج غَرَقَاق
 Agaric (plante médicinale). غَرَقَاق و غَرَقَاق و غَرَقَاق
 Richement orné (mors). غَرَقَاق و غَرَقَاق
 Pondre des œufs sans coquille (poule). غَرَقَاق
 Peau intérieure de l'œuf. غَرَقَاق
 Blanc d'œuf. غَرَقَاق
 Être gâté (œuf, melon). غَرَقَاق
 Être incirconcis. غَرَقَاق a غَرَقَاق
 Prépuce. غَرَقَاق ج غَرَقَاق
 Incirconcis. غَرَقَاق م غَرَقَاق ج غَرَقَاق
 Être tenu de payer (une taxe, une dette, etc.). Payer (une taxe, etc.). غَرَقَاق a غَرَقَاق و غَرَقَاق و غَرَقَاق
 Perdre dans le commerce. غَرَقَاق في التَّجَارَة
 Forcer qn à payer (une dette). Soumettre qn à (une taxe, à un tribut, etc.). غَرَقَاق و غَرَقَاق ه
 Être épris, amoureux de..., passionné pour... غَرَقَاق ب
 Prendre sur soi telle ou telle obligation. غَرَقَاق
 Être passionné, épris. غَرَقَاق
 S'obliger à payer une dette. غَرَقَاق
 Dette, obligation. غَرَقَاق و غَرَقَاق ج غَرَقَاق
 Impôt, taxé. غَرَقَاق
 Passion, désir ardent. Peine, châtiment. Malheur. غَرَقَاق
 Créancier. Débiteur. غَرَقَاق ج غَرَقَاق
 Adversaire. Concurrent, émule. غَرَقَاق
 Dette, obligation. غَرَقَاق ج غَرَقَاق
 Adonné passionnément à qc., dominé par une passion. غَرَقَاق

Fuseau. مَغْزَلٌ وَمَغْزَلٌ بِ مَغْزَلٍ
 Filé (lin, coton, soie). مَغْزُولٌ
 Se diriger وَهْ وَاغْتَزَى وَهْ
 vers qn; se proposer qc.
 Faire une غَزْوًا وَغَزَوَاتًا وَغَزَاةً
 sortie contre (l'ennemi); faire
 une incursion dans son pays.
 Envoyer (des troupes) غَزَى وَأَغْزَى
 en expédition militaire.
 Avoir son mari à la guerre أَغْزَى
 (femme).
 S'attacher spécialement à بَ وَاغْتَزَى
 qn.
 Intention, ce qu'on se propose. غَزْوٌ
 Expédition mili- غَزْوٌ وَغَزَوَاتٌ وَغَزَاةٌ
 taire, campagne; incursion, sor-
 tie, attaque.
 Une incursion. غَزْوَةٌ بِ غَزَوَاتٍ
 Propre, relatif à la guerre, غَزَوِيٌّ
 à une incursion.
 Qui entre- غَزَاةٌ بِ غَزَاةٍ وَغَزَوِيٌّ وَغَزَاةٌ
 prend une expédition militaire,
 chef d'expédition; conquérant.
 Fém. du préc. غَزَاةٌ بِ غَزَاةٍ وَغَزَوَاتٍ
 Expédition militaire, غَزَاةٌ بِ غَزَوَاتٍ
 incursion.
 Guerre, expédition, مَغْزَلِيٌّ بِ مَغْزَلٍ
 campagne. Théâtre de la guerre.
 Fin qu'on se propose dans الكلام —
 un discours; morale; sens.
 Récits des guerres, des الحِجَارِيَّاتِ
 campagnes.
 Pénétrer dans (un غَسَّ هْ غَسًّا فِي
 pays).
 Plonger qn dans l'eau. هْ فِي
 Être plongé dans (l'eau), اِنْتَسَى فِي
 être sous (l'eau).
 Faible; méprisable. غَسٌّ (s. et pl.) بِ أَغْسَاسٍ وَغَسَّاسٍ وَغَسُوسٍ
 Nom d'un chef de tribu arabe. غَسَّانٌ
 Les chefs de cette tribu. مُلُوكُ غَسَّانٍ
 Presser (un débi- غَسَّرَ هْ غَسْرًا عَلَى
 teur).
 Être mêlé, embrouillé (fil). تَغَسَّرَ
 Être compliquée (affaire).

Gaza (ville de Palestine). غَزَّةٌ
 Hommes bienfaisants envers غَزَّازٌ
 leurs proches et leurs voisins.
 Être abon- غَزَّرَ هْ غَزْرًا وَغَزَارَةً وَغَزْرًا
 dant; foisonner; donner avec a-
 bondance du lait (brebis), de l'eau
 (source).
 Donner afin d'obtenir غَزَّرَ وَاسْتَفْزَرَ
 davantage.
 Abonder en chameaux lai- أَغْزَرَ
 tières (tribu).
 Multiplier (les bienfaits). هْ —
 Panier, cabas de feuilles غَزْرٌ بِ غَزْرِ
 de palmier.
 Abondance, grande غَزْرٌ وَغَزَارَةٌ
 quantité.
 Jones; roseaux. غَزَارٌ
 Abondant, qui غَزِيرٌ بِ غَزَارٍ
 foisonne. Riche en lait (troupeau),
 en feuillage (plante), en eau (sour-
 ce).
 Qui donne pour re- مَغْزَارٌ وَمُسْتَفْزِرٌ
 cevoir davantage.
 Bien arrosé par la pluie (sol). مَغْزُورٌ
 Filer (le lin, غَزَلَ هْ غَزْلًا وَاغْتَزَلَ هْ
 le coton, etc.).
 Tenir غَزَلَ أ غَزْلًا بِ وَغَزَلَ هْ وَتَغَزَّلَ بِ
 des propos affectueux, flatteurs à
 qn.
 S'arrêter au cri du chevreuil غَزَلَ
 (chien).
 Faire tourner le fuseau, filer. أَغْزَلَ
 Avoir un petit (gazelle).
 Être filé (coton). هْ اِنْتَزَلَ
 Tenir des propos de galanterie. تَغَزَّلَ
 Fil. Filé. غَزَلَ
 Propos de galanterie. غَزَلَ وَتَغَزَّلَ
 Poésie érotique.
 Gazelle (mâle). غَزَالٌ بِ غَزْلَانٍ وَغَزَلَةٍ
 Petit de gazelle.
 Gazelle (femelle). Soleil levant. غَزَالَةٌ
 Qui tient des propos galants. غَزَلَ
 Fileuse. غَزَالَةٌ بِ غَزَايِلٍ وَغَزْلٍ
 Fileur; fileuse. غَزَالٌ مَ غَزَالَةٍ
 Périodique (fièvre). أَغْزَلَ

Couleur noire. Ténèbres. Pous-
sière. غشم

Mâcher qc. غشم ه غشم ه

Recoins du cœur. غشم القلب

Vigueur, ardeur du jeune âge. غشم وغشم

Tu n'es pas. ما آئت من غشم او غشم
de son bord, de sa taille.

Très beau. غشم وغشم

Poignée de cheveux. غشم ه غشم ه وغشم ه وغشم ه

Être sombre (nuit). غشم ه غشم ه وغشم ه وغشم ه

Datte non mûre. غشم ه وغشم ه

Tromper, duper qn. غشم ه غشم ه وغشم ه وغشم ه

Frelater, falsifier (une mar-
chandise). غشم ه

Se laisser tromper. غشم ه وغشم ه

Soupçonner de la fausseté, de la tromperie en qn. غشم ه وغشم ه

Tromperie, fraude, duplicité. غشم ه

Vice d'une chose. غشم ه وغشم ه

Faux, fourbe, trompeur. غشم ه وغشم ه

Trouble, terne. غشم ه

Commencement ou fin de la nuit. غشم ه وغشم ه

À la hâte, vite. غشم ه وغشم ه

Grand trompeur. غشم ه

Trompé, séduit. Frelaté, adultéré, falsifié. غشم ه وغشم ه

Faire qc. à tort et à travers. Couper du bois la nuit au hasard. غشم ه وغشم ه

Traiter (les gens) injus-
tement, arbitrairement. غشم ه وغشم ه

Juger qn ignorant. غشم ه وغشم ه

Injustice, arbitraire. غشم ه

Ignorance, stupidité, niaise-
rie. غشم ه وغشم ه

✧ Ignorant ; inexpéri-
menté. ✧ Brute (pierre), moellon. غشم ه وغشم ه

Arbitraire, capricieux, fantasque. Violent. غشم ه وغشم ه

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

Débris, ordures jetées par le
vent dans un étang. غشم

Complicée, confuse (affaire). غشم

Chasser, éloigner (un chat). غشم

Ténèbres. غشم

Marcher dans les ténèbres. غشم

Être obscure, sombre (nuit). غشم ه وغشم ه وغشم ه وغشم ه

Donner une pluie fine (ciel). غشم ه وغشم ه

Être troublé par les larmes (œil). غشم ه وغشم ه

Obscurité à l'entrée de la nuit. غشم ه وغشم ه

Rebut de froment. غشم

Nom d'agent. Lune. غشم

Froid glacial. Puant, infect. غشم ه وغشم ه

Laver (le linge). Laver, purifier (le corps, etc.). غشم ه وغشم ه

Rouer qn de coups. غشم ه وغشم ه

Être lavé, nettoyé. غشم ه وغشم ه

Se laver, se purifier par des ablutions. غشم ه وغشم ه

Se frotter de (parfums). غشم ه وغشم ه

Lotion, ablution, lavage. غشم ه وغشم ه

Eau employée aux ablutions. Guimauve. غشم ه وغشم ه

Lavure, eau du blanchissage. غشم ه وغشم ه

Lavé. Les- sive ; lavage ; linge à laver. غشم ه وغشم ه

Tout ce qui sort du lavage. غشم ه وغشم ه

Pus, sanie. غشم ه وغشم ه

Qui lave le linge, les morts. غشم ه وغشم ه

Savon, herbes servant à laver. غشم ه وغشم ه

Blanchisseur (de lin- ge), blanchisseuse, lavandière. غشم ه وغشم ه

Lavoir. Baanderie. Baignoire. غشم ه وغشم ه

Vase à laver. غشم ه وغشم ه

Être sombre (nuit). غشم ه وغشم ه

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

✧

mestiques, suivants de qn.
 Évanoui, tombé en défaut- مَغْشَى عَلَيْهِ
 lance.
 Couvert, enveloppé. مَغْشَى وَمُغْشَى
 Être étouffé, suf- غَضَّ a غَضَّ ب
 foqué par qn. Être accablé de
 (chagrin). Être remplie de (mon-
 de : salle).
 Suffoquer, étouffer qn : l'af- أَغْضَى ه
 fliger, le mettre à l'étroit.
 Il nous a réduits à عَلَيْنَا الْأَرْضَ -
 l'extrémité.
 Éprouver une vive angoisse. اِغْضَى
 Tout ce qui s'arrête غَضَّةٌ ج غَضَصَ
 dans le gosier, et gêne la respi-
 ration.
 Suffoqué, étouffé. غَاضٍ وَغَضَان
 Forcer, con- غَضَّبَ ا غَضَّبَا ه عَلَى
 traindre qn à qn.
 Arracher ه ه ا ه ه من وَاغْضَبَ ه من
 qn. à qn de vive force.
 Se faire mutuel- غَاضِبٌ ه وَ تَغَاضَبَ
 lement violence.
 Être forcé, contraint. اِنْتَغَضِبَ
 Violence, contrainte, chose غَضَبَ
 prise de force.
 Malgré lui, contre son gré. غَضَّبَا عَنْهُ
 Violence, force ouverte, اِغْتَضَبَ
 tyrannie.
 Qui غَاضِبٌ ج غَاضِبُونَ وَغَضَابٌ وَمُغْتَضِبٌ
 fait violence; oppresseur, tyran.
 Forcé, contraint. مُغْضَرِبٌ وَمُغْتَضِبٌ
 Arraché de force.
 Tirer à soi (une غَضَّنَ ا غَضَّنَا ه
 branche). Arracher, enlever qn.
 Détourner qn de... ه عَنْ
 Avoir beaucoup de غَضْنٌ وَأَغْضَنَ
 grains (grappe de raisins).
 Avoir beaucoup de branches أَغْضَنَ
 (arbre).
 Branche, rameau. غَضْنٌ ج غَضُونٌ وَغَضْنَةٌ وَأَغْضَانُ
 rameau.
 Une branche, un rameau. غَضْنَةٌ
 Baisser (les yeux, la voix). غَضَّنَ ه غَضَّاهُ ه وَمِنْ

Courageux, énergique. مَغْشَمٌ
 Agir à sa tête, arbitrai- غَشَمَ ه
 rement. Se précipiter (torrent).
 Hâter, faire vite qn. ه -
 Traiter qn injustement. ه -
 S'emparer violemment de qn. تَغَشَمَ ه
 S'irriter contre... ه -
 Injustice; arbitraire. غَشَمَةٌ وَغَشَمَرِيَّةٌ عَلَى
 Audacieux. ه غَشَمَشَمٌ
 Audace. غَشَمَشَمَةٌ وَغَشَمَشَمِيَّةٌ
 Aborder qn. ه غَشَا ه غَشَوْا ه
 Frapper qn du غَشِي ا غَشِيَانَا ه ب
 (bâton).
 Venir vers qn. ه -
 Surprendre, entraîner ه غَشَاوَةٌ ه
 qn (affaire). Couvrir qn (chose).
 Voile, en- غَشَاوَةٌ وَغَشَاوَةٌ وَغَشَاوَةٌ
 veloppe.
 Il a un voile sur le عَلَى قَلْبِهِ غَشَاوَةٌ
 cœur, c.-à-d., il ne comprend rien.
 Qui a la tête blanche أَغْشَى م غَشَوَاهُ
 (cheval).
 Couvrir, re- ه غَشِيَا وَغَشَايَةً ه
 couvrir qn., l'envelopper.
 Être sombre (nuit). ه وَأَغْشَى
 Tomber غَشِي عَلَيْهِ غَشِيًا وَغَشِيًا وَغَشِيَانًا
 en défaillance, s'évanouir.
 Couvrir, recou- غَشَى وَأَغْشَى ه وَعَلَى
 vrir qn.
 Faire couvrir qn. par ه وَأَغْشَى ه
 qn.
 Dieu l'a rendu أَغْشَى اللَّهُ عَلَى بَصَرِهِ
 aveugle.
 S'envelopper, se تَغَشَّى وَاسْتَغْشَى ب
 couvrir de...
 Enveloppe, couver- غَشَاءٌ ج أَغْشِيَّةٌ
 ture; membrano (du cœur, de
 l'œil); fourreau (du sabre).
 Enveloppe, voile. غَشَايَةٌ وَغَشَايَةٌ
 Évanouis- غَشِيَّةٌ وَغَشِيَّةٌ وَغَشِيَّةٌ وَغَشِيَانٌ
 sement, défaillance.
 Qui couvre, qui recou- غَاشٍ م غَاشِيَةٌ
 vre, etc.
 Voile, tout ce qui غَاشِيَةٌ ج غَوَاشٍ
 couvre, enveloppe. Housse. Do

Mourir jeune. **أَغْضِرَ**
 Prospérité, aisance, bien-être. **غَضِرَ وَغَضَارَةٌ وَغَضْرَاءُ**
 Argile verdâtre, tenace. **غَضَارَ وَغَضَارَةٌ**
 Grand plat. **غَضَارَةٌ جِ غَضَارٍ**
 Prospère. **غَضِرَ مِ غَضِيرَةٍ**
 Terroir excellent. **غَضْرَاءُ جِ غَضَارَى**
 Terre à argile verdâtre.
 Vert, verdoyant. **غَضِيرَ مِ غَضِيرَةٍ**
 Heureux, dans l'aisance. **مُغْضِرٌ وَمُغْضَرٌ**
 Cartilage. **جِ غَضْرُوفٌ جِ غَضَارِيفُ**
 Diminuer qc. **جِ غَضَضَ هـ**
 Baisser, décroître (eau). **وَتَغَضَّضَ**
 Casser (une branche à demi). Plier (un coussin). **جِ غَضَفَ اِ غَضْفًا هـ**
 Baisser (les oreilles : chien).
 Se mettre à courir (âne). **غَضَفَ**
 Avoir les oreilles pendantes (chien). **غَضِفَ اِ غَضْفًا**
 S'assombrir (nuit). **وَأَغْضَفَ**
 Laisser pendre qc. **غَضَفَ هـ**
 Se charger, se mettre à la pluie (temps). **أَغْضَفَ**
 Envelopper qn (nuit). Favoriser qn (fortune). **تَغَضَّفَ عَلَى**
 Tomber en ruine (puits). **وَانْقَضَفَ**
 Aisée (vie). Qui est dans l'aisance. **غَاضِفٌ مِ غَاضِفَةٍ**
 Qui a les oreilles pendantes (chien). **وَأَغْضَفَ مِ غَضْفًا جِ غَضْفٍ**
 Sombre (nuit). Aisée (vie). **أَغْضَفَ**
 Retenir, empêcher qn de... **جِ غَضَنَ اِ غَضْنًا هـ**
 Plier, rider qc. **غَضَنَ هـ**
 Donner une pluie continue (ciel). **وَأَغْضَنَ**
 Tenir qn continuellement (fièvre). **عَلَى**
 Être ridé, plié. **تَغَضَّنَ**
 Pli, ride (au front, à l'habit, etc.). **غَضْنٌ وَغَضْنٌ جِ غَضُونٌ**
 Tunique de l'œil. **غَضْنُ الْعَيْنِ**
 Les replis de l'oreille. **غَضُونُ الْأُذُنِ**
 Sur ces entrefaites, **فِي غَضُونِ ذَلِكَ**

Détourner (sa vue) de qc. **غَضَنَ هـ عَنْ**
 Supporter, souffrir (la vue) de qc. **هـ لَ**
 Ainoir, déprimer qn. **غَضَّ هـ غَضًّا وَغَضَاضَةً مِنْ فُلَانٍ**
 Être pleine de vigueur, de sève (jeune plante, etc.). **غَضٌّ اِ غَضَاضَةٌ وَغَضْرُوسَةٌ**
 Être tendre. Manger des choses fraîches. **غَضَّضَ**
 Se fermer et s'ouvrir, cligner (œil). **الْغَضَّضَ**
 Frais, tendre, plein de vigueur. **غَضٌّ جِ غَضَاضٌ, وَغَضِيضٌ جِ أَغْضَةٌ وَأَغْضَاءُ**
 Le haut du visage. **غَضَاضٌ وَغَضَاضٌ**
 Nom d'act. Décroissance, déclin, abaissement. **غَضَاضَةٌ**
 Décroissance, etc. **غَضَّةٌ جِ غَضَضٌ, وَغَضِيضَةٌ جِ غَضَائِضٌ, وَمَغْضَةٌ جِ مَغَاضٍ**
 Touffu (arbre). **جِ مُغْضٍ**
 Se fâcher, s'irriter contre... **جِ غَضِبَ اِ غَضَبًا وَمَغْضَبَةً عَلَى**
 Défendre (un vivant). **لَ**
 Défendre (un mort). **بَ**
 Fâcher, irriter qn. **غَاضَبٌ وَأَغْضَبَ هـ**
 Se fâcher, se mettre en colère, s'emporter contre... **تَغَضَّبَ وَاسْتَغْضَبَ عَلَى**
 Colère, courroux, emportement. **غَضَبٌ وَمَغْضَبَةٌ**
 Accès de colère. Pierre dure. **غَضَبَةٌ**
 Peau du crâne.
 Irrité, courroucé. **غَضِبٌ وَغَضَبٌ**
 Même sens. **غَضُوبٌ (m. et f.)**
 En colère, fâché. **غَضِبَانٌ مِ غَضَبِيٍّ وَغَضِبَانَةٌ جِ غَضَبِيٍّ وَغَضَابٍ وَغَضَابٌ, وَمُغْضَبٌ غَضَابِيٍّ**
 Morose, acariâtre.
 Celui contre qui on est irrité. **مَغْضُوبٌ عَلَيْهِ**
 Donner l'aisance, le bien-être à qn (Dieu). **جِ غَضَرَ هـ غَضْرًا هـ**
 S'éloigner de... **غَضَرَ اِ غَضْرًا وَتَغَضَّرَ عَنْ**
 Donner à qn une part de son bien. **لِئَلَّانَ مِنْ مَالِهِ**
 Acquérir l'aisance. **غَضِرَ اِ غَضْرًا**

Être fier, orgueil - غَطَرَفَ - غَطَرَفَ
 leux. Avoir une démarche fière.
 Fierté, arrogance. Démar- غَطَرَفَ
 che fière.
 Homme illustre et généreux. غَطَرَفَ
 Même sens. غَطَرَفَ و غَطَرَفَ
 Plonger qn ou qc. dans (l'eau). غَطَسَ
 Plonger, être plongé dans qc. في -
 La mort l'a enlevé. - يَوْمَ الْآخِرِ
 Plonger qn ou qc. غَطَسَ في
 dans (l'eau). ♦ Baptiser qn.
 Se plonger dans l'eau, se غَطَسَ
 baigner.
 Se plonger mutuellement في غَطَسَ
 dans (l'eau).
 Baptême. غَطَسَ
 Fête de l'Épiphanie. عِيدُ الْغَطَسِ
 Immersion. ♦ Baptême par غَطَسَ
 immersion.
 Qui est plongé; qui غَطَسَ
 plonge. ♦ En délire; évanoui.
 Plongeon (oiseau). Plongeur. غَطَسَ
 Qui aime à plonger, plongeur. غَطَسَ
 Homme très hardi.
 Baignoire. غَطَسَ
 Voy. dans le مَرَّ
 Être sombre غَطَسَ
 (nuit).
 Se traîner (infirmes, غَطَسَ
 vieillard).
 Avoir (la vue) faible, غَطَسَ
 voilée.
 Conseiller qc. à qn. غَطَسَ
 Rendre (la nuit) obscure غَطَسَ
 (Dieu).
 Être faible, voilée (vue). غَطَسَ
 Ne se soucier de rien. غَطَسَ
 Faiblesse de la vue. غَطَسَ
 Qui a la vue غَطَسَ
 faible.
 Obscure (nuit). غَطَسَ
 Désert où l'on s'égare. غَطَسَ
 Bouillonner (marmite). غَطَسَ
 Être en fureur (mer). غَطَسَ

au milieu de tout cela.
 Croûte de la petite vé- غَطَسَ
 role.
 Dont la paupière est retournée. غَطَسَ
 Être sombre (nuit). غَطَسَ
 Être entier, en bon état. غَطَسَ
 Excellente et غَطَسَ
 copieuse (ch.). Opulente, riche
 (per.).
 Être sombre (nuit). غَطَسَ
 Rapprocher les paupières (per.).
 Fermer les yeux sur... غَطَسَ
 Avoir de la répugnance pour... ل -
 Détourner (les yeux de...) ه -
 Faire semblant de ne pas غَطَسَ
 voir; no pas se soucier de...
 Arbrisseau de la famille du غَطَسَ
 tamaris. Nom d'unité: غَطَسَ.
 Sol abondant en cette plante. غَطَسَ
 Som- غَطَسَ
 bre, obscure (nuit).
 Plonger في غَطَسَ
 qn ou qc. dans (l'eau).
 Ronfler. Râler. غَطَسَ
 ♦ Se poser, se percher (oi- غَطَسَ
 seau).
 Se plonger mutuellement غَطَسَ
 (dans l'eau).
 Être plongé (dans l'eau...). غَطَسَ
 Immersion. غَطَسَ
 Sorte de perdrix. غَطَسَ
 Dernière obscurité de la nuit. غَطَسَ
 Ronflement. Râle. غَطَسَ
 Brouillard. غَطَسَ
 Être fat, infatué غَطَسَ
 de sa personne.
 Irriter qn. غَطَسَ
 Mépriser qn, le regarder avec غَطَسَ
 dédain.
 S'irriter contre... غَطَسَ
 Avoir une démarche غَطَسَ
 fière.
 Arrogance, fierté. غَطَسَ
 غَطَسَ
 Arrogant, fier.

baisser le prix des denrées.
 ♦ Indulgencier (un chapelet). غَفَر هـ
 Distiller une sorte de gomme أَغْفَر
 (plante).
 Recueillir le suc dit مُغْفَر. ♦ Être تَغْفَر
 indulgencié (chapelet).
 Se pardonner les uns aux تَغَاَفَر
 autres.
 Pardonner à qn (ses اغْتَفَرَ هـ ل
 fautes).
 Être pardonné (péché). ♦ انْتَفَرَ
 Demander pardon اسْتَغْفَرَ هـ من هـ
 de ses fautes à (Dieu).
 J'en demande pardon à اللهُ
 Dieu. Dieu m'en garde !
 Velu d'une étoffe. غَفَر وَغَفَر
 Poil, duvet du cou. غَفَر وَغَفَر
 Petit de غَفَر وَغَفَر هـ أَغْفَار وَغَفَرَة وَغَفُور
 chamois.
 Voau. غَفَر
 ♦ Garde, escorte. غَفَر (عوض خَفَر)
 Poileux au visage غَفَر الْوَجْه أَوْ الْقَنَاقِ
 ou à l'occiput.
 Ce qui sert à couvrir. غَفَرَة
 Il a arrangé l'affaire غَفَر الْأَمْر بِغَفَرَتِهِ
 comme il convenait.
 Pardon. Indulgence. غَفَرَان
 ♦ Jubilé. سَنَةُ الْغَفَرَان
 Pièce d'étoffe servant غَفَارَة هـ غَفَائِر
 à envelopper la chevelure.
 ♦ Chape. غَفَارَة
 Demande du pardon. اسْتَغْفَار
 Qui pardonne. غَافِر هـ غَفَرَة وَغَافِرُونَ
 Miséricordieux (Dieu). غَفُور وَغَفَّار
 Poil du cou. Qui couvre et غَفِير
 enveloppe. ♦ Garde, escorte.
 La grande foule. أَجْمَاءُ الْغَفِير
 جاءوا جَمًّا الْغَفِير أَوْ جَمًّا غَفِيرًا أَوْ الْجَمِّ
 Ils sont venus tous en foule. الْغَفِير
 Ce avec quoi on raccommode, غَفِيرَة
 on recouvre une chose.
 Il ne pardonne rien. مَا فِيهِ غَفِيرَة
 Coiffure, casque مَغْفَرَة هـ مَغَاوِر
 en fer.
 Suc de مَغْفَر وَمَغْفُور هـ مَغَاوِر وَغَفَائِر

Bruit de la marmite. غَطَطَة
 Aisance, bien-être. غَطَف — غَطَف
 Longueur et épaisseur des sour-
 cils.
 Qui a les sourcils أَغْطَف مَرَّ غَطَفًا
 longs et épais. Aisée (vie).
 Nom d'une tribu arabe. غَطَفَان
 Être nuageux (ciel). غَطَلَّ هـ غَطَلَا
 Être sombre (nuit). غَطِلَّ هـ غَطَلَا
 S'amonceler, s'entasser. إِغْطَال
 Grande mer. Im- غَطِير — غَطِير
 mense (foule).
 Être en fureur غَطَطَ وَتَغَطَطَ
 (mer). Bouillonner (marmite).
 Son, voix. Gonflée (mer). غَطَامِط
 ♦ غَطَا هـ غَطَاوَا وَغَطُورًا وَغَطِي وَأَغْطَى هـ
 Couvrir qc. d'un voile.
 Envelopper tout de son obscu- غَطَا
 rité (nuit).
 Être en sève (vigne). أَغْطَى
 Couverture, enveloppe. غَطَا هـ أَغْطِيَة
 Tunique. غَطَايَة
 Être obscure غَطَى هـ غَطِيًا وَغَطِيًا
 (nuit). Être florissante (jeunesse).
 Couvrir, voiler qc. هـ وَغَطَى هـ
 Étendre ses rameaux (ar- رَأَى غَطَى
 bre).
 Se couvrir, être couvert. تَغَطَّى وَاغْطَى
 Se précipiter en غَفَّ هـ غَفَّ
 foule autour de...
 S'engraisser du fourra- تَغَفَّفَ وَاغْتَفَّفَ
 ge vert (bétail).
 Feuilles desséchées. غَفَّ
 Bouchée de fourrage vert. غَفَّة
 Portion. Bouchée de — مِنْ الْعَيْشِ
 nourriture.
 Couvrir, غَفَرَا هـ وَغَفَرَا وَغَفَرَا
 recouvrir qc.
 Teindre les cheveux — الشَّيْبُ ب
 blancs avec...
 غَفَرَا هـ غَفَرَا وَغَفِيرًا وَغَفِيرَةً وَغَفَرَانًا وَغَفِيرَةً
 Pardonner à qn sa faute. وَغَفُورًا هـ ل
 Avoir une rechute (malade). Se raviver (plaie).
 L'importation a fait غَفَرَا الشُّوْق

et le menton.
 * غَفَا ٥ غَفُوا وَغَفُوا, وَغَفِي a غَفِيَّةً, وَأَغْفِي
 Sommeiller, s'endormir.
 Envie de dormir, som- غَفُو وَغَفُوَّة
 meil. Hauteur où l'eau n'arrive
 pas.
 Qui a envie de dormir, غَافٍ مَرَّ غَافِيَّةً
 qui sommeille.
 Nettoyer, mon- غَفَى i غَفِيًا, وَأَغْفَى هـ
 der (le blé).
 Être mêlé d'ivraie, etc. (blé). أَغْفَى
 Rebut, brins de paille. غُفَاءً وَغَفَى
 Hauteur où l'eau n'arrive pas. غَفِيَّةً
 Tache blanche à la pupille de غُفَاءَةً
 l'œil.
 Bouillonner (poix, غَفَى i غَفَا وَغَفِيَّةً
 etc.). Crier (aigle).
 Cri de l'aigle. غَفَقَ
 Bruit de l'eau qui s'en- غَفَقَ وَغَفِيقَ
 gouffre.
 Insérer, introduire غَلَّ ٥ غَلَّا هـ في
 (une chose) dans (une autre).
 Être inséré, introduit dans... في -
 Sortir du bon sens. - بَصْرُهُ
 Pénétrer dans le désert. - أَلَمَّازَةُ
 Couler au milieu de... (eau). - بَيْنَ
 Mettre un carcan ou des غَلَّلَ ٥
 menottes à qn.
 Revêtir (la robe dite غَلَّلَ هـ
 غَلَّلَةً).
 Tromper, frauder. - ٥ غُلُولًا, وَأَغْلَ
 Avoir soif de غَلَّا وَغَلِيَّةً صَدْرُهُ
 vengeance, être rempli de haine.
 Être altéré de soif. غَلَّ غُلًّا وَغُلَّةً
 Parfumer (sa barbe) avec غَلَّلَ هـ ب
 (le baume dit غَلَّةً).
 Produire des récoltes أَغْلَ ٥ غَلَّ
 (terre).
 Fixer le regard. - الْبَصَرَ
 Accuser qn de perfidie. - ٥
 Pourvoir de vivres (sa fa- أَغْلَ عَلَى
 mille).
 Entrer, pénétrer dans... في تَغَلَّلَ وَانْتَلَّ
 S'oindre du baume dit غَلَّلَ ب
 غَلَّةً.

certaines plantes.
 Pardon, indulgence مَغْفِرَةٌ
 Sai- غَفَصَ - غَافَصَ مَغَافَصَةً وَغَفَاصًا ٥
 sir qn. à l'improviste.
 Malheur imprévu. غَافِصَةٌ جَ غَوَافِصَ
 Que Dieu nous وَفَّقَنَا اللَّهُ مِنَ الْغَوَافِصِ
 préserve des malheurs imprévus!
 Revenir subitement. * غَفَقَ i غَفَقًا
 Fondre sur qn. - عَلَى
 Tomber sur qn à coups ٥ بِالسَّرَطِ
 de fouet.
 Faire un somme. - غَفَمَةً
 Dormir d'un sommeil léger. غَفَمَ
 Boire tout le jour. تَغَفَّقَ الشَّرَابَ
 Entourer qn de tous côtés. اِغْتَفَّقَ بَ
 Pluie légère. غَفَقَ
 Somme, sommeil. غَفَمَةٌ
 Lieu du retour. مَغْفِقَ
 Lieu du départ. مَغْفَقَ
 Être non- غَفَلَ ٥ غُفُولًا وَغَفْلَةً وَغَفْلًا
 chaland, inattentif, insouciant.
 Négliger qc., ne pas وَتَغْفَلُ عَنْ
 faire attention à...
 Rendre insouciant qn. غَفَّلَ وَأَغْفَلَ ٥
 Couvrir, voiler qc. غَفَّلَ هـ
 Prendre غَافِلًا وَتَغَفَّلَ وَاغْتَفَلَ وَاسْتَغْفَلَ ٥
 qn au dépourvu; profiter de son
 inattention.
 Oublier, négliger, laisser qc. أَغْفَلَ هـ
 par insouciance.
 Simuler l'inattention. تَغْفَلُ
 Aisance de la vie. غَفْلَ
 Négligence, insouci- - وَغُفُولَ وَغَفْلَةً
 ance, oubli.
 Sans signe, ni marque. غَفْلٌ جَ أَغْفَالُ
 Homme nul. Anonyme (poème).
 Inattention, inadver- غَفْلَانُ وَتَغْفَلُ
 tance.
 À l'improviste. غَفْلَةً وَعَلَى التَّغْفَلَةِ
 Mort subite. ٥ مَوْتَ الْقَفَاةِ
 غَافِلٌ جَ غَافِلُونَ وَغُفُولٌ وَغَفْلٌ وَغَفْلَانُ
 Négligent, inattentif, insouciant.
 Inattentif. Apathique, sans مُغْفَلٌ
 prudence. Dupe.
 Poil entre la lèvre inférieure مَغْفَلَةٌ

chercher à l'emporter sur lui.
S'emparer, se rendre maître absolu d'un pays, etc. **تَغَابَّ عَلَى**
Être vaincu. **اِنْغَلَبَ**
Être touffue (plante). **اِغْلَوْتُبَ**
Victoire; supériorité. Antonomase. **غَلَبَة**
Souvent vainqueur. **كثير الغلبة**
✧ Indiscret et curieux.
Souvent vainqueur. **غَلَاب**
Vainqueur. **غَالِبٌ**
Fém. du préc. Au pl. **غَالِبَاتٌ**
obstacles invincibles.
Le plus souvent, la plupart du temps. **غَالِبًا وَفِي الْغَالِبِ وَفِي الْأَغْلَابِ**
Plus puissant; plus fréquent; plus probable, etc. **أَغْلَبَ**
Qui a le cou épais. **أَغْلَبَ مَرَّ غَلْبًا**
Lieu planté d'arbres touffus. **غَلْبَاءُ**
Grande (tribu).
Vaincu. Déclaré vainqueur. **مَغْلُوبٌ**
Vaincu, surpassé. ✧ Qui dépense plus qu'il ne gagne. **مَغْلُوبٌ**
Victoire. Lieu de la victoire. **مَغْلَبَةٌ**
Rompre, résilier **ه** **غَلَّتْ** **و** **غَلَّتْ** **ه**
(un marché).
Se tromper (dans un calcul). **غَلَّتْ** **أ** **غَلَّتْ**
Surprendre qn. **تَغَلَّتْ** **و** **اِغْتَلَّتْ** **ه**
Nuit tombante. **غَلَّتْ**
Erreur de calcul. **غَلَّتْ**
Manquer, rater **ه** **غَلَّتْ** **و** **اِغْتَلَّتْ**
(briquet).
Combattre avec acharnement. **غَلَّتْ** **أ** **غَلَّتْ**
Mélanger qc. **غَلَّتْ** **أ** **غَلَّتْ** **ه**
Mélange de... **غَلَّتْ**
Qui combat avec acharnement. **غَلَّتْ** **و** **مَغْلَبَاتٌ**
Plante amère. **غَلَّتْ**
Froment mêlé d'orge, ou d'ivraie. **غَلَّتْ** **و** **مَغْلُوثٌ**
Courir d'un pas égal (cheval). **غَلَّتْ** **أ** **غَلَّتْ** **ه**

Percevoir (les récoltes). **اِسْتَقْلَ ه**
Charger qn de procurer des vivres. **ه**
Rancune, haine secrète. **غَلَّ**
Carcan; menottes. **غَلَّ** **ج** **أَغْلَالٌ**
Soif ardente qui brûle les entrailles. **غَلَّ** **و** **غَلَّةٌ** **و** **غَلَّ**
Denrées, récolte. **غَلَّةٌ** **ج** **غَلَّاتٌ** **و** **غَلَّالٌ**
Revenu du loyer d'une maison.
Prix de la main d'œuvre, etc.
Eau coulant entre les arbres. **غَلَّ** **ج** **أَغْلَالٌ**
Tunique. Clou qui joint deux anneaux de cuirasse. **غَلَّالَةٌ** **ج** **غَلَّالَاتٌ**
Aliment léger. **غُلُولٌ**
Soif violente. Désir de vengeance. Passion de la haine, de l'amour, etc. **غَلِيلٌ**
Cuirasse, cotte de mailles. Tunique. **غَلِيلَةٌ** **ج** **غَلِيلَاتٌ**
Fraude, tromperie. **اِغْلَالٌ**
Ni fraude ni fraude propre à gagner. **لَا اِغْلَالٌ وَلَا اِسْلَالٌ**
Altéré de soif. **غَلِيلٌ** **م** **غَلِيلَةٌ** **و** **غَلَّالٌ** **و** **مَغْلُولٌ** **و** **مَغْلُولٌ**
Qui donne une bonne récolte (champ). **مُغْلٍ** **و** **مُغْلَالٌ**
Chargé de chaînes. **مُغْلَلٌ**
Denrées, produits de l'année, récoltes. **مُغْلَلَاتٌ** **و** **مُسْتَقْلَاتٌ**
Mis au carcan, etc. **مَغْلُولٌ**
✧ Vaincre qn, l'emporter sur lui. **غَلَّبَ** **أ** **غَلَّبَ** **ه** **و** **غَلَّبَ** **ه** **و** **مَغْلَبَةٌ** **ه**
Vaincre qn, l'emporter sur lui. **وَعَلَى**
Dominer en qn (qualité). **عَلَى** **فُلَانٍ**
Enlever qc. à qn par la victoire. **ه** **عَلَى** **شَيْءٍ**
Il nous a été enlevé. **عَلَيْنَا** **عَلَيْنَا**
✧ Nous y avons perdu notre peine; nous n'avons pu le persuader. **عَلَيْنَا** **فِيهِ**
Avoir le cou épais. **غَلَّبَ** **أ** **غَلَّبَ** **ه**
Faire que quelqu'un l'emporte sur..., qu'il se rende maître de... Déclarer qn vainqueur de... **غَلَّبَ** **ه** **عَلَى**
Lutter avec qn, **غَلَّبَ** **أ** **غَلَّبَ** **ه**

épais (homme). Être grossier, incivil, bourru.
 Être épais (corps, liquide); — واستغاط: être grossière (étouffé): être inégal (sol). Se remplir de grains (épi).
 Rendre gros, épais. Ren- غاط ه dre dur, grossier.
 Imposer de dures conditions — على à qn.
 Tenir à qn un أغاط إقلا في القول langage dur, grossier.
 Trouver, acheter (une étoffe) ه — grossière.
 Trouver qu'une chose est استغاط ه trop grossière et ne l'acheter pas.
 Terrain dur, inégal. غاط
 Épaisseur, aspérité, غاط و غاطة rudesse. Opacité.
 Grossièreté; rudesse غاطة و غلاظة de mœurs, de procédés.
 Il y a inimitié entre eux. يئنه غاطة
 Gros, épais. Grossier. غاط ه غلاط
 Obtus (esprit). Opaque. Rude (tourment).
 Terrible (serment). — ومغاط
 Imposé à des conditions dures مغاط (prix du sang).
 Haine, inimitié. مغالطة
 Se hâter dans (la غاطل و تغاطل في marche). Pénétrer dans qo. (eau, etc.).
 Lettre portée d'un lieu رسالة مغالطة à un autre.
 Cacher, serrer qo. ه غلف ه dans un étui, dans une gaine.
 Être incirconcis. غلف ا غلفا
 Renfermer qo. dans un étui; ه غلف ه mettre sous enveloppe (des lettres).
 Procurer un étui à qo., l'y غلف ه renfermer.
 Être serré, renfermé تغلف و اغلف dans...; être mise sous enveloppe (lettre).
 Nom d'act. Arbre employé غلف

Traiter injustement qn. تغلف على
 Fleur de l'âge. غلج
 Rameau tendre, أغلوج ه أغاليج flexible.
 Voyager, ou غلس — غاس و أغلس faire qc. vers la fin de la nuit.
 Prier vers la fin de la الصلاة غاس في الصلاة nuit.
 Aller à l'eau à cette heure. — الماء
 Obscurité de la fin غاس ه أغلاس de la nuit.
 Au grand matin. غلسا
 Il est tombé dans وقع في وادي تغلس un grand malheur.
 Couper la nuque à qn. ه غاص ه غاصا
 Même sens. ه غاص ه
 Nuque. Larynx. غاصمة ه غلاصير
 Racine de la langue.
 Il est estimé هو في غاصمة من قومه dans sa tribu.
 Se tromper; غلط ا غلط و تغلط commettre une erreur (en parlant, en écrivant, etc.).
 Accuser qn d'une faute. غلط ه
 Induire غلط مغالطة و غلاط, وأغاط ه qn en erreur. Chercher à tromper qn.
 Rater (arme à feu). غاط
 Se tromper mutuellement. تغلط
 Erreur, faute, lapsus lingue, غلط غلط مغالطة lapsus calami.
 Une faute, une erreur, etc. غاطة
 Qui est dans l'erreur, غلط و غلطان qui se trompe.
 Sophisme. مغالطة
 غلوطة, ومغالطة ه مغالط, وأغلوط ه أغلوطات
 Langage, discours fautif, وأغاليط qui induit en erreur.
 Qui se trompe souvent. مغلاط
 Fautif, erroné, plein مغلط و مغلوط d'erreurs.
 Sophistique, qui induit en مغالط erreur.
 ه غاط ا و غاط ه غلاطة و غلاطة و غلاطة
 Être ou devenir gros et و غلاط

S'agiter (mirage, flots). **اِغْتَامَر**
 Lascivité, lubricité. **غَلَمٌ وَغَلَمَةٌ**
 Lascif, lubrique. **غَلِيمٌ وَغَلِيمَةٌ وَمُغْتَلِمٌ**
 Jeune homme, garçon, jeune esclave. **غَلَامٌ**
 Jeune fille. Fille ou femme esclave. **غَلَامَةٌ**
 Adolescence, âge d'adulte. **غُلَامِيَّةٌ وَغُلُومِيَّةٌ وَغُلُومَةٌ**
 Tortue mâle. Jeune homme à tête grosse et cheveux abondants. **غَيْلَمٌ**
 Atteindre sa force (jeunesse). **غَلَنَ**
 Se calmer, s'apaiser (vent, mer, mal). **غَلَنَ**
 Bonaco, calme plat sur mer. **غَلِيَّةٌ**
 Dépassez les bornes, le but. S'élever, grandir (plante). **غَلَا**
 Être fanatique, exagéré en religion. **غَلَا**
 Diriger la flèche trop haut. **غَلَا**
 Enchérir, augmenter de prix (denrées, etc.). **غَلَا**
 Aller trop loin, dépasser les bornes dans... **غَلَا**
 Surfaire (une marchandise) et l'acheter trop cher. **غَلَا**
 Faire enchérir une marchandise; la surfaire. **غَلَا**
 Acheter (une chose) trop cher. **غَلَا**
 Alléger (une vigne) de son feuillage. **غَلَا**
 Grandir; être touffue, entrelacée (plante). **غَلَا**
 Marcher vite (chameau). **غَلَا**
 Trouver (une marchandise) chère. **غَلَا**
 Prix élevé, cherté (d'une marchandise). **غَلَا**
 Exagération; hyperbole. **غَلَا**
 Ardeur, fougue du jeune âge. Excès. **غَلَا**

au tannage du cuir. **غَلَمٌ**
 Prépuce. **غُلْفَةٌ**
 Mis dans un étui, un fourreau (flacon, sabre, etc.). Incirconcis. Endurci; insensible (cœur). **غُلْفٌ**
 Étui, fourreau, gaine. Enveloppe de lettre. **غُلْفٌ**
 Enveloppe de lettre. **مُغْلَفَاتٌ**
 Lettre sous enveloppe. Paquet de lettres. **غُلْفٌ**
 Mousse verte, plante qui vient sur l'eau. **غُلْفٌ**
 Être mis en gage (objet). Être ennuyé, irrité. **غُلْفٌ**
 Fermer (la porte, l'issue). **غُلْفٌ**
 Conclure, terminer (une affaire). **غُلْفٌ**
 Faire un pari avec qn. **غُلْفٌ**
 Contraindre qn à... **غُلْفٌ**
 Être livré au gouverneur pour être condamné (criminel). **غُلْفٌ**
 Faire des paris. **غُلْفٌ**
 Être fermée (porte). **غُلْفٌ**
 Être difficile à comprendre pour qu (discours). Être définitif et sans retour (achat). **غُلْفٌ**
 Serrure en bois. Clé de voûte. **غُلْفٌ**
 Difficile à comprendre (discours). **غُلْفٌ**
 Arbuste d'Arabie. **غُلْفٌ**
 Complément; fin; clôture. **غُلْفٌ**
 Reliquat. **غُلْفٌ**
 Source d'un revenu fixe; comme moulin, etc. **غُلْفٌ**
 Flèche qui gagne au jeu. **غُلْفٌ**
 Serrure (en bois). **غُلْفٌ**
 Même sens. **غُلْفٌ**
 Fermée (porte). **غُلْفٌ**
 Être lascif, lubrique. **غُلْفٌ**

Malheur général. Ténèbres. غَمَمِي
 Malheur, affaire difficile. غَمَمِي
 Cheveux longs et abondants. غَمَمَر
 Nuage blanc- غَمَامَر وَغَمَامَة ج غَمَامَر
 châtre.
 Mal de gorge; rhume. غَمَامَر
 Capuchon, muselière غَمَامَة ج غَمَامَر
 de chameau.
 Qui recouvre. Triste, غَمَمَر م غَمَامَة
 étouffant (jour, nuit).
 Qui a la chevelure lon- أَغَمَر م غَمَامَة
 gue et épaisse. Sans interstice
 (nuage).
 Fém. du préc. Tristesso. Mal- غَمَامَة
 heur. Nuageuse (nuit).
 Lait chauffé et épaissi. غَمَمِي
 Couvert (ciel). Affligeant, at- مُغَمَر
 tristant.
 Couvert, voilé (ciel). Cha- مُغَمَمُوم
 grin, attristé, affligé. Atteint d'un
 mal de gorge.
 Fatiguer qn (nour- غَمَمَت م غَمَامَة
 riture).
 Être fatigué, appesanti غَمَمَت م غَمَامَة
 par la nourriture.
 Boire غَمَمَج م غَمَمَجَا , وَغَمَمَجَا م غَمَمَجَا
 (de l'eau) à grands traits.
 Trait, gorgée. غَمَمَجَة وَغَمَمَجَة ج غَمَمَجَا
 Enduire (un arc). غَمَمَجَر م
 Matière glutineuse. غَمَمَجَار
 Mettre, re- غَمَمَد م غَمَمَدَا , وَأَغَمَمَدَا
 mettre dans le fourreau (un sabre).
 Couvrir, réparer qc. غَمَمَد م
 Cacher les fautes, les غَمَمَد وَتَغَمَمَد م
 vices de qn.
 Faire entrer une chose أَغَمَمَد م
 dans une autre.
 Mettre dans le fourreau تَغَمَمَد م
 (un sabre). Remplir (un vase).
 Couvrir qn de (sa miséricor- غَمَمَد م
 do : Dieu).
 Entrer dans (la nuit); être غَمَمَد م
 enveloppé de ténèbres.
 Fourreau, gaine; غَمَمَد ج أَغَمَمَدَا وَغَمَمَدَا
 cosse.

Portée de la غَمَلَة ج غَمَلَات وَغَمَلَا
 flèche, stade.
 Chère (mar- غَمَال م غَمَالِيَة ج غَمَال
 chandise). Précieux.
 Je l'ai vendu à un prix بَعَثَهُ بِالْقَالِي
 élevé.
 Plus cher. أَغْلَى
 Flèche dirigée trop haut. مِغْلَى وَمِغْلَاة
 Bouillon- غَلَى م غَلِيَا وَغَلِيَانَا , وَغَلَى
 ner, bouillir (liquide, marmite).
 Décruiser les cocons. غَلَى الْبُزَائِقَ
 Faire bouillir (un liqui- غَلَى وَأَغْلَى م
 de, etc.).
 Se parfumer avec le baume تَغَلَى
 dit غَمَالِيَة .
 Bouillonnement, ébullition. غَلِي وَغَلِيَان
 Pipe en غَلِيُون ج غَلَايِين وَغَلَاوِين
 terre.
 Parfum composé de غَمَالِيَة ج غَمَال
 musc et d'ambre.
 Bouilli, cuit (vin). مَغْلُوبِي
 Couvrir, re- غَمَمَد م غَمَامَة وَغَمَمَد م
 couvrir qc.
 Affliger, chagriner qn. غَمَمَد وَأَغَمَمَد م
 Nous avons eu une غَمَمَد وَأَغَمَمَد يَوْمَنَا
 journée étouffante.
 Être voilée (nouvelle lune). غَمَمَد عَلَى
 Être cachée à qn (nouvelle).
 Avoir la chevelure lon- غَمَمَد م غَمَامَة
 gue et abondante.
 Se contrister l'un l'autre. غَمَمَد م
 S'assombrir (ciel). أَغَمَمَد
 Qu'est-ce qui غَمَمَد لِي أَوْ يَالِي أَوْ عَلَيَّ
 vous a peiné à mon sujet.
 Prendre un air triste. تَغَمَمَد
 Être couvert, voilé. تَغَمَمَد
 S'attrister, être affligé. غَمَمَد وَغَمَمَد
 Tristesse, غَمَمَد ج غَمَمُوم , وَغَمَمَة ج غَمَمَد
 chagrin.
 Jour étouffant, triste. يَوْمٌ غَمَمَد
 Nuit étouffante, غَمَمَد وَغَمَمَة وَغَمَمِي
 sombre.
 Affaire difficile. أَمْرٌ غَمَمَد
 La tête et les pieds (d'un غَمَمَد
 mouton égorgé).

Attaqué dans sa dignité, dans sa croyance. مَغْمُوصٌ عَلَيْهِ
 * غَمَضَ i غَمُوضًا, وَغَمُضَ o غَمُوضَةً
 Être obscur (discours). غَمَضَ i غَمُوضًا, وَغَمُضَ وَأَغْمَضَ عَنْ ذَلِكَ
 Être de facile composition avec qn dans (un contrat). غَمَضَ i o غَمُوضًا فِي
 Pénétrer dans... غَمُوضًا فِي
 Être encaissé (terrain). غَمُوضًا a وَغَمُوضَةً وَغَمَاضًا
 Rapprocher les pierres, cligner (les yeux). غَمُوضًا وَأَغْمَضَ هـ
 Rendre obscur, équivoque (son langage). غَمُوضًا هـ
 Fermer les yeux sur qc., supporter qc. — وَأَغْمَضَ عَلَى
 Regarder un tel avec dédain. أَغْمَضَتِ الْعَيْنُ ذُلًّا
 Se fermer (œil). انْقَمَضَ
 Je n'ai pas dormi. مَا أَغْمَضْتُ عَيْنَيَّ
 Bas-fond. غَمُوضًا جِ غَمَاضٍ وَغَمُوضٍ
 Méprisé, inconnu (homme). ذُو غَمُوضٍ
 Clignement des yeux. وَتَغْمَاضٍ
 Sommeil. غَمُوضٍ
 Je n'ai pas fermé l'œil. مَا أَكْتَحَلْتُ عَيْنِي غَمُوضًا أَوْ غَمَاضًا
 Cela m'est venu sans peine. أَتَانِي ذَلِكَ عَلَى أَغْمَاضٍ
 Obscur (discours). غَمَاضًا جِ غَوَامِضٍ
 Bas, encaissé, déprimé (sol). Vil, méprisé (homme). Inconnu (titre de noblesse). غَمَاضًا جِ غَوَامِضَاتٍ
 Fém. du préc. Chose difficile à comprendre; secret, mystère. غَمَاضَاتٍ
 Vice, défaut. غَمِيزَةٌ
 Colin-maillard. * غَمِيزَةٌ
 Bas-fond. مَغْمُوضًا جِ مَغْمُوضٍ
 Péchés commis avec préméditation. مَغْمُوضَاتٍ
 Fermé (œil). Obscur; équivoque (mot). مُغَمَّضٍ
 Mépriser qn. * غَمَطَ i وَغَمَطَ a غَمَطًا هـ
 Dédaigner (les bienfaits reçus). هـ —

Défauts, vices. مَقَامِيزٍ
 Suspect, objet de blâme. مَغْمُوزٌ
 Se coucher (astre). * غَمَسَ i غَمُوسًا
 Plonger, tremper qc. (dans l'eau). — غَمَسًا, وَغَمَسَ هـ فِي
 Prendre peu (de boisson). غَمَسَ هـ
 * Disposer et fixer (des briques, des dalles) dans (le ciment). غَمَسَ هـ
 Se précipiter dans les périls. غَمَسَ هـ
 Chercher à se plonger l'un l'autre dans l'eau. — هـ
 Être plongé, trempé dans... Penétrer dans... انْقَمَسَ وَانْغَمَسَ فِي
 * Être cimentée (brique). انْقَمَسَ
 Qui pénètre (coup de lance). غَمُوسٌ
 Grave, difficile (affaire). غَمُوسٌ
 Faux serment fait avec préméditation. الْيَمِينُ الْغَمُوسُ
 Sombre (nuit). Ténèbres. غَمِيسٌ
 Caché, mystérieux. Qui n'est pas encore connue (poésie, etc.). غَمِيسٌ
 Fourré d'arbres. — وَغَمِيسَةٌ
 Oiseau aquatique. غَمَاسَةٌ جِ غَمَاسٍ
 Plongé, trempé dans... * Ci-mentée (dalle). مَغْمُوسٌ
 Qui brave les périls de la guerre. مُقَامِيسٌ
 * Avoir les yeux troubles, abattus. غَمُوشٌ a غَمَشًا
 * Égratigner qn. — هـ
 Qui a les yeux troubles. أَغْمَشَ
 * Mépriser, dédaigner qn ou qc. * غَمَصَ i وَغَمِصَ a غَمَصًا هـ وَهـ
 Être ingrat. — الْيَغْمَازُ
 Calomnier qn. — عَلَى فُلَانٍ قَوْلًا
 Ne m'accuse pas à tort. لَا تُتَّهِمْنِي عَلَى
 Être chassieux (œil). غَمِصَ a غَمَصًا
 Mépriser, dédaigner qn. * غَمَصَ هـ
 Chassie. غَمِصَ
 menteur. غَمُوسُ الْجَنْجَرَةِ
 Faux serment. يَمِينُ غَمُوصٍ
 La constellation du Petit Chien. الْقَمُوصُ وَالْقَمِيصَاءُ
 Qui a les yeux chassieux. أَغْمَصَ هـ غَمَصًا جِ غَمِصَ هـ

✱ غَمَّا o غَمَوَا, وَغَمَى i غَمِيَا, وَغَمَى هـ
Couvrir (une maison) de bois et de terre.

Le malade est غَمِي وَأُغْمِيَ عَلَى الْمَرِيضِ
tombé en défaillance.

Nous avons غَمِي وَأُغْمِيَ يَوْمَنَا أَوْ لَيْلَتَنَا
eu un jour ou une nuit sombre.

Évanouissement, défaut- غَمِي وَإِغْمَاءُ
lance.

Toiture en غَمَاءُ وَغَمَى جِ أَغْمِيَّةُ وَأُغْمَاءُ
terre et en bois.

Évanoui. غَمَى (s. et pl.) جِ أَغْمَاءُ
tombé en défaillance.

Même sens. مُغَمَّى عَلَيْهِ

Le ciel est cou- فِي السَّمَاءِ غَمِي أَوْ غَمَى
vert.

Parler ou chanter du غَمَّ a غَمَّةُ
nez; nasiller.

Être très boisée, très ani- وَأَغَنَّ
mée (vallée).

Rendre (un jardin) verdoyant. غَنَّ هـ

Bourdonner (insectes). Fre- أَغَنَّ
donner (homme).

Faire fleurir (une branche هـ -
d'arbre : Diou).

Son nasillard, nasalité. Son غَمَّةُ
d'une pierre.

Bourdonnement des insectes. غَنَّان

Qui a une voix nasillarde. أَغَنَّ مَرَّ غَمًّا
Très peuplé (village); très
plantureux (jardin).

Traits circu- غَنَبَ - غُنْبَةً جِ غُنْبَ
laires aux coins de la bouche.

Boire et respirer à غَنَبْتَ a غَنَبْتَ
chaque trait. Être portée au mal
(âme).

Faire des aga- غَنَبَ a غَنَبًا, وَتَغَنَّجَ
ceries, des minauderies, être co-
quet. ✱ Se montrer difficile, faire
des grimaces.

Dorloter, gâter un enfant. ✱ غَنَّبَ هـ

Coquetterie. ✱ Gri- غَنَّبَ وَغَنَّبَ وَغَنَّبَ
maces.

Co- غَنَّبَ مَرَّ غَنَبَةً, وَمِغَنَّجَ (m. et f.)
quet. ✱ Grimacier.

Mépriser, exposer (sa santé).

Boire (de l'eau) avec avidité.

S'attacher à qn (fièvre, أَغْمَطَ عَلَى
etc.).

Recouvrir qn (terre). تَغَمَّطَ عَلَى

Reprendre le dessus sur qn. إِغْتَمَطَ هـ

Vaincre qn par (la parole). هـ ب -

Bas-fond. غَمَطَ

Mugir, beugler (taureau). هـ غَمَقَر

Crier, pousser des hurrahs (guer-
riers).

Parler d'une façon inintelligi- تَغَمَّرَ
ble.

Beuglement du tau- غَمَقَمَر جِ غَمَاغَمَر
reau. Cri des guerriers. Parole
inintelligible.

Être غَمَقَ هـ وَغَمَقَ a وَغَمَقَ هـ غَمَقًا
humide (sol).

Être profond. ✱ غَمَقَ (عَوْضَ غَمَقَ)

Creuser pro- ✱ غَمَقَ (عَوْضَ غَمَقَ)
fondément.

Humide (sol, plante, etc.). غَمَقَ مَرَّ غَمَقَةً

Maladie des reins. غَمَقَةً

Profondeur. ✱ كَمَقَ (عَوْضَ كَمَقَ)

Profond. ✱ كَمَقَ جِ كَمَاقَ

Qui souffre des reins. مَمَقُوقَ

Couvrir qn pour lo غَمَلَّ هـ غَمَلًا هـ
faire suer.

Recouvrir qq. Entasser (des هـ -
raisins). Faire macérer (les peaux).

Se couvrir l'une l'autre وَتَغَمَّلَ
(plantes).

Être abimées par des غَمَلَّ a غَمَلًا
bandages (plaie).

Perdre son poil dans le sable اِنْتَمَلَ
(peau).

Enfoui dans le sable. غَمَلَ وَمَغْمُولَ

Inconnu, obscur (homme). مَغْمُولَ

✱ غَمَلَجَ - غَمَلَجَ وَغَمَلَجَ (m. et f.)

وِغَمَلَا جِ وَغَمَلُوجَ وَغَمَلِيَجَ مَرَّ غَمَلُوجَةً

Volage inconstant. وَغَمَلَا جِ جِ

Vallée couverte غَمَلُولَ جِ غَمَلَالِيلَ
d'arbres.

Être enfoui غَمَّنَ - غَمَّنَ وَانْقَمَّنَ فِي
dans (la terre).

Rendre qn riche. غَنَّى وَأَغْنَى هـ
Chanter; chanter غَنَّى هـ وَهـ وَتَغَنَّى بـ
(des vers).
Chanter, louer qn. — وَتَغَنَّى بـ
Compenser, satisfaire qn. أَغْنَى عَنْ
Cela ne te servira à rien. هَذَا مَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا
Il lui tient lieu d'un tel. أَغْنَى عَنْهُ غَنَاءٌ فَلَانٍ
Un tel n'a été bon à rien. مَا أَغْنَى فَلَانٌ شَيْئًا
Être riche, devenir riche. تَغَنَّى وَتَغَانَى وَاغْتَنَّى وَاسْتَغْنَى
Se passer les uns des autres. تَغَانَى
Être assez riche pour se passer de; n'avoir pas besoin de... اِسْتَغْنَى عَنْ
Demander à Dieu l'abondance. — اللَّهُ
État où l'on peut se passer des choses d'autrui. غَنَى وَغُنْيَةً وَغُنْيَانٍ
Il ne peut s'en passer. مَا لَهُ عَنْهُ غَنَى أَوْ غُنْيَةٌ
Richesse, opulence. غَنَى وَغِنَاءٌ
Chan-son; chant; air. غِنَاءٌ, وَأُغْنِيَّةٌ وَأُغْنِيَّةٌ جـ أَغَانِي وَأَغَانٍ
Riche, opulent. غَنِيٌّ جـ أَغْنِيَاءُ
Même sens. غَنَانٍ
Fém. du préc. غَانِيَّةٌ جـ غَوَانٍ وَغَانِيَّاتُ
Qui dédaigne les parures; modeste, vertueuse (femme).
Demeure, séjour, domicile. مَغْنًى جـ مَغَانٍ
Il ne peut s'en passer. مَا لَهُ عَنْهُ مَغْنًى
Cette place convient à un tel. مَكَانٌ كَذَا مَغْنًى مِنْ فَلَانٍ
Aغْنَى عَنْهُ مَغْنًى فَلَانٍ أَوْ مَغْنَاهُ وَمَغْنَانُهُ وَمَغْنَانَتُهُ
Il lui tint lieu d'un tel.
Chanteur. مُغَنٍّ
Chanteuse; cantatrice. مُغْنِيَّةٌ
Omettre, oublier qc. غَوِبَ أَوْ غَابَ عَنْ
Voyager dans les ténèbres. اِغْتَوَبَ
Sans intention, par hasard. غَيْبًا
Obscurité, ténèbres. غَيْبٌ جـ غِيَابٌ
Sombre (nuit). Noir (cheval).
Tumulte du combat. غِيَهَبَةٌ
Secourir, aider, assister qn. هـ غَاثٌ هـ غَوَّثَ, وَأَغَاثَ إِغَاثَةً وَمُغَوِّثَةً هـ

Gras, mou (enfant). غَنَدَرٌ — غُنْدَرٌ وَغُنْدَرٌ
Être recherché dans sa mise, dans sa démarche; faire le faquin, le fat. تَغَنَّدَرٌ —
Recherche dans la mise, faquinerie. غُنْدَرَةٌ
Coquet. Fat, faquin, pimpant. غُنْدُورٌ جـ غُنَادِرَةٌ
Avoir la poitrine oppressée. غَضَصَ أَوْ غَضَصَا
Être près de mourir. غَضَّظَ أَوْ غَضَّظَ
Affliger, attrister qn. — هـ
Affliction, peine. غَضْظٌ وَغَضْظٌ وَغَضَاطٌ وَغَضَاطٌ
S'emparer de qc. comme d'une proie. غَنِمَ أَوْ غَنِمَا وَغَنِمَا وَغَنِيمَةً وَغَنِمَاتٍ
Gagner qc. sans peine. — غَنِمًا هـ
Faire à qn une part dans le butin: Enrichir qn. غَنِمَ هـ
S'emparer de..., faire main basse sur... تَغَنَّمَ وَاغْتَنَّمَ هـ
Profiter d'une occasion, saisir l'occasion. اِغْتَنَّمَ وَاسْتَفْتَنَّمَ الْفُرْصَةَ
Gain obtenu sans travail; proie, butin, bonne aubaine. كَثُرَ وَغَنِمَ
Même sens. غَنِيمَةٌ جـ غَنَائِمٌ
Mouton, brebis. غَنَمٌ جـ أَغْنَامٌ وَغَنُومٌ
Troupeau nombreux. غَنَمٌ مُتَمَتِّعَةٌ
C'est tout ce que tu puisses faire. غَنَامُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
Berger; possesseur de moutons. غَنَامٌ
Qui fait du butin. Qui réussit sans effort. غَانِمٌ مـ غَانِمَةٌ
Même sens que غَنِيمَةٌ. مَغَانِمٌ
Habiter dans (un lien). غَنَى أَوْ غَنَى وَغَنَى بـ
Conserver à qn son amitié. — لَهُ بِالْمَوَدَّةِ
Être modeste (fille). غَنِيٌّ أَوْ غَنِيَّةٌ
Être assez riche. غَنِيٌّ أَوْ غَنِيَّةٌ
Se contenter de... — بـ
Se passer de... — عَنْ
Roucouler (pigeon). غَنَى

menton. Zèle. Laurier. Armée.
 Les deux armées se sont rencontrées. *التقى الغاران*
 Incursion de cavaliers *غارة* *ج غارات* dans un pays.
 Envoyer partout des cavaliers. *شحن الغارة*
 Fond (de toute chose). Terrain *غور* bas, bas-fond.
 Envieux ; profond, habile. *بعميد القور*
 Qui se perd dans la terre *غور* *وغائر* (eau).
فém. du préc. Midi. Sieste, *غائرة* méridienne.
 Soleil. Sieste, méridienne. *غائرة*
مغار *ومغار* *ومغارة* *ومغارة* *ج مغار*
 Caverne, grotte. *ومغارات*
 Qui fait de fréquentes incursions. *مغار* *ومغار* *ج مغار*
 Se proposer qc. *غاز* *ه غورًا*
 Gaz. *غاز* *ج غازات*
 Bruit discordant, charivari, brouhaha. *غوش* *— غوشة*
غاز *ه غورًا* *غاز* *ه غورًا* *غاز* *ه غورًا*
 Plonger, s'enfoncer (dans l'eau). *غاز* *ه غورًا*
 Pénétrer, approfondir (une chose) ; la connaître à fond. *غاز* *ه غورًا*
 Plonger qn dans (l'eau). *غاز* *ه غورًا*
 Qui plonge, plongeur. *غاز* *ه غورًا*
 Plongé, enfoncé dans (le péché). *غاز* *ه غورًا*
 Plongeur, plongeon. Pêcheur *غاز* *ه غورًا*
 de perles.
 Lieu où l'on plonge. Pêcherie. *غاز* *ه غورًا*
 Profond, difficile à comprendre (discours). *غاز* *ه غورًا*
 Creuser (un puits). *غاز* *ه غورًا*
 Entrer dans... *غاز* *ه غورًا*
 Aller à la selle. *غاز* *ه غورًا*
 Se plonger réciproquement dans l'eau. *غاز* *ه غورًا*
 Être courbé (bois). *غاز* *ه غورًا*
 Terrain spacieux encaissé. *غاز* *ه غورًا*

Appeler au secours. *غاز* *ه غورًا*
 Dieu nous a délivrés de l'angoisse. *غاز* *ه غورًا*
 Implorer le secours de qn. *غاز* *ه غورًا*
 Cris de détresse. *غاز* *ه غورًا*
 Secours, aide, assistance. *غاز* *ه غورًا*
 Demande de secours. *غاز* *ه غورًا*
 Être incliné (rameau). *غاز* *ه غورًا*
غاز *ه غورًا* *غاز* *ه غورًا* *غاز* *ه غورًا*
 Descendre dans (un sol bas). *غاز* *ه غورًا*
 Pénétrer dans... *غاز* *ه غورًا*
 Considérer attentivement qc. *غاز* *ه غورًا*
 Pénétrer, se perdre dans la terre (eau). Être brûlant (jour). Faire halte, dormir à midi.
 S'enfoncer, être enfoncé dans son orbite (œil). *غاز* *ه غورًا*
 Se coucher (astre). *غاز* *ه غورًا*
 Verser sur qn ses dons (Dieu). *غاز* *ه غورًا*
 Venir en aide à qn (Dieu). *غاز* *ه غورًا*
 Repousser, disperser (l'ennemi). *غاز* *ه غورًا*
 Faire disparaître (les sources d'eau). *غاز* *ه غورًا*
 Faire une incursion dans (un pays), l'envahir, *غاز* *ه غورًا*
 Venir à qn pour demander secours. *غاز* *ه غورًا*
 Courir avec rapidité, galoper (cheval). *غاز* *ه غورًا*
 S'attaquer réciproquement. *غاز* *ه غورًا*
 Chercher à se fixer dans un sol bas. *غاز* *ه غورًا*
 Demander (à Dieu) la fertilité. *غاز* *ه غورًا*
 Cavité, creux, caverne ; bas-fond ; cavité des yeux. Fond du palais. Fossette du

Erreur. ♦ Chose ^{غَيْبَة} غَيْبَة و غَيْبَة ج غَيْبَات ^{غَيْبَة} غَيْبَة désirée.
 Enfant naturel. وَلَدٌ غَيْبَة و غَيْبَة
 Séduction, tromperie. اِغْوَاءُ
 Séducteur, trom- غَاوِي ج غَوَاة و غَاوُونَ
 peur. Satan.
 Petite tête. رَأْسٌ غَائِرٌ
 Fém. du préc. Outre à eau. غَاوِيَّة
 Qui est dans l'er- غَاوِي و غَوِي و غِيَان
 reur. Qui se livre à ses passions.
 أغْوِيَّة ج أَغَاوِي و مَغْوَاة ج مَغَاوٍ و مَغْوَاة
 Fosse creusée en terre ج مَغْوِيَّات
 pour y faire tomber qn. Attrape;
 casse-cou, péril.
 Qui égare, qui trompe. مُغْوٍ و مُغْوٍ
 J'ai passé la nuit isolé. بَيْتٌ مُغْوِيًا و مُغْوِيًا
 غَابَ i غَيْبًا و غِيَابًا و غَيْبَةً و غِيَابًا
 Être absent (d'un lieu), s'ab- عَنْ
 senter, s'éloigner de...
 Disparaître, se cou- غِيَابًا و غِيَابَةً
 cher (soleil, lune).
 Perdre la raison. غَابَ عَنْ الصَّوَابِ
 i غِيَابَةً و غِيَابَةً و غِيَابًا و غِيَابَةً فِي
 Être caché dans...
 Modire de qn. - غَيْبَةً, وَاغْتَابَ هـ
 Cacher, rendre invisible, غَيْبَ هـ و هـ
 éloigner qn ou qc.
 ♦ Apprendre de mémoire. هـ -
 Il a été mis dans le tom- غَيْبَةً غِيَابَةً
 beau.
 Adresser la parole à un غَائِبَ هـ
 absent.
 Avoir son mari absent (femme). اِغْتَابَ
 S'absenter, s'éloigner de... تَغَيَّبَ عَنْ
 S'éloigner, s'esquiver. تَغَائِبَ
 Absence, غَيْبٌ و غَيْبَةٌ و غِيَابٌ و غِيَابٌ
 éloignement d'un lieu.
 Ce qui est caché, غَيْبٌ ج غِيَابٌ و غِيَابٌ
 invisible.
 Nous sommes وَقَعْنَا فِي غَيْبَةٍ اَوْ غِيَابَةٍ
 tombés dans un terrain bas.
 En l'absence et en pré- غَيْبًا و مُشْهَدًا
 sence.
 Qui connaît les choses عَالِمُ الْغَيْبِ
 cachées.

Même sens. غَائِطٌ و غَوَاطَةٌ
 Environs de Damas; vallée غَوَاطَةٌ
 fertile.
 Foule, attroupe- غَاغٌ - غَاغَةٌ و غَوَاغٌ
 ment.
 Sauterelles qui commencent غَوَاغٌ
 à voler. ♦ Tumulte, émeute.
 Emporter, غَالٌ ه غَوَلًا, وَاغْتَالَ ه و هـ
 enlever qn ou qc. à l'improviste.
 Faire périr subitement qn.
 Manger comme un ogre. ه غَوَلٌ
 Se dépêcher en... غَاوَلٌ فِي
 Prendre diverses couleurs. تَغَوَّلَ
 N'avoir pas de chemin (désert).
 Faire périr qn (génies). ه -
 Mal de tête. Ivresse. Embarras; غَوَلٌ
 malheur. Fond du désert.
 Il est tombé dans une أَلَى غَوَلًا غَائِلَةً
 affaire grave.
 Malheur subit, غَوَلٌ ج أَغْوَالٌ و غِيَالَانِ
 accident. Démon. Génie prenant
 diverses formes.
 Attaque subite. غَيْلَةً
 Inopiné (malheur). غَائِلٌ
 Fém. du préc. غَائِلَةٌ ج غَوَائِلُ
 Malheur, calamité.
 Stylet dans (une canne, dans مِغْوَلٌ
 un fouet).
 Perte, ruine. مَغَالَةٌ
 Induire ه غَوَى i غِيَاً, و غَوَى وَاغْوَى ه
 en erreur, égarer, séduire qn.
 Être séduit, غَوَى i غِيَاً و غَوَى ا غَوَايَةً
 s'égarer.
 Avoir une indigestion غَوَى ا غَوَى
 (petit chameau). ♦ Convoiter,
 désirer.
 Faire cailler (le lait). ه غَوَى ه
 Suivre son erreur. تَغَاوَى
 Se réunir contre qn. ه -
 Être séduit, égaré, se laisser غَوَى
 égarer. ♦ Incliner vers..., désirer.
 Tromper, égarer, séduire ه اِسْتَفْوَى
 qn.
 J'ai passé la nuit isolé. بَيْتٌ غَوَى
 Égarement, fausse route. غَوَى و غَوَايَةً

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Allaiter (un enfant) pendant sa grossesse (femme).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Être touffu (arbre). Mettre bas deux fois l'an (brebis).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Être touffu (arbre). Serrure.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Lait d'une femme enceinte.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Cours d'eau sur le sol. Vallée où il y a des sources.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Arbre touffu. Fourré de roseaux, de bois. Vallée baignée par un cours d'eau.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Subterfuge, ruse, trahison. Il l'a tué par trahison.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Qui allaite pendant le temps de la grossesse.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Haine secrète. Mal. Même sens.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Qui habite les fourrés d'arbres. Lion.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Allaité dans le temps de la grossesse.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Qui vient ou entre dans le fourré dit غَيْل.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Touffu (arbre).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Être nébuleux, couvert de nuages (ciel).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Être dévoré par la soif. (chameau).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Nuage.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Un nuage.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Altéré de soif (chameau, chamelle).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Avoir soif. Être oppressé (esprit).

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Éprouver une vive émotion.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Couvrir (le ciel : nuage). La lettre غ. Nuage qui assombrir le ciel.

✱ غَال i غَيْلًا , وَأَغَال i غَالَةً وَأَغِيل i غَيْلًا
Arbres épais sans eau. Pus des cadavres.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Diminuer, décroître (eau, prix des denrées).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Diminuer, faire décroître qc.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Fréquenter le lieu appelé غَيْض (lion).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Petite quantité; diminution, déchet. Foetus qui n'a pas atteint la maturité.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Marais planté d'arbres, de roseaux et servant de repaire au lion. Bosquet, bocage.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Mare d'eau.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Entrer, se cacher dans...

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Jardin.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Dispute.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Voix confuses. Ténébres.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Foule, cohue.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Fâcher, irriter, offenser qn.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Devenir brûlant (jour).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Être offensé; s'irriter, s'indigner.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Accès de colère, colère. Offense.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Colère, irritation.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Offensé, irrité.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Avoir les branches inclinées à droite et à gauche (arbre).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Être poltron au combat.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Incliner (un rameau).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Arbre à fruit sucré.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Bande d'oiseaux.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Même sens que أَعْيَد. Molle (vie).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Qui a une longue barbe.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Dissiper (ses biens).

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Changer d'avis à chaque instant.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Oiseau aquatique.

✱ غَاض i غَيْضًا وَمَقَاضًا , وَتَغْيِضُ وَأَنْغَاضُ
Corbeau.

ne, fin. Drapeau, étendard. But.
 Tu peux faire cela ; *غَايَتُكَ أَنْ تَقْعَلَ كَذَا*
 ton pouvoir s'étend jusqu'à cela.
 Clarté des rayons du soleil. *غِيَايَة*
 Nuage. Ombre.
 Qui plante une borne. *مُعَيَّا*

Long. Vert. *أَغْيَنَ مَرَّ غَيْنًا* *بِغَيْنٍ*
 Touffu et vert (arbre). *غَيْنًا*
 Planter, arbo- *غِيَا* *وَأَغْيَا* *هـ*
 rer (un drapeau).
 Brandir (un sabre). *غَايَا* *ب*
 Terme, limite, bor- *غَايَاتٍ* *وَعَايٍ*

ف

cœur. Abattre, démoraliser qn
 .(frayeur).
 Cuire (le pain) sous la cendre. *هـ* —
 Rôtir (la viande) *وَافْتَأَدَ هـ فِي النَّارِ*
 au feu.
 Avoir une mala- *فُئِدَ* *فَأَدَا*, *وَفِيدَ* *ا* *فُئِدًا*
 die du cœur.
 Être allumé (feu). *تَقَادَّ*
 Allumer le feu. *اِفْتَأَدَ*
 Viscères tels que le *فُؤَادٍ* *بِ* *أَفِيدَةٍ*
 cœur, le poumon, le foie. Cœur.
 Esprit, âme.
 Pain cuit sous la cen- *أَفُرُودَ* *بِ* *أَفَائِيدَ*
 dre.
 Même sens. Foyer. *مُفْتَأَدَ*
مِفَادَ *وَمِفَادَ* *وَمِفَادَةٍ* *بِ* *مِفَائِدَ* *وَمِفَائِيدَ*
 Fourgon à attiser le feu. Broche
 à rôtir.
 Lésé au cœur. *مَفُورِدَ*
 Creuser (la terre). *فَارَّ* *ا* *فَارًا* *هـ*
 Enfouir qc. sous terre.
 Avoir des rats (lien). *فَارَّ* *ا* *فَارًا*
 Rat, souris. *فَارَّ* *بِ* *فُئْرَانٍ* *وَفُئْرَةٍ* *وَفُورٍ*
 Odeur de musc. *وَقَارَةٍ*
 Une souris. *فَارَةٍ* *بِ* *رَابُوتٍ*
 Gâté par les rats (lait, *فَارَ* *مَرَّ* *قَارَةٍ*
 mets).
 Abondant en rats (sol). *قَارَةٍ* *وَمَقَارَةٍ*
 Fendre (le bois) avec *فَاسَ* *ا* *فَاسًا* *هـ*
 la hache.
 Frapper qn de la hache. *ع* —
 Hache. Cognée. *فَاسَ* *بِ* *فُورُوسٍ* *وَأَفُوسٍ*
 Partie saillante de l'occi- *الرَّاسِ* —
 put.

Conjunction inséparable. Elle *ف*
 exprime : 1° L'ordre et la suc-
 cession des actes, du temps, etc.
 Il l'a jeté en prison, puis *حَبَسَهُ* *فَقَتَلَهُ*
 l'a fait mettre à mort.
 Zaid est venu, puis *جَاءَ* *زَيْدٌ* *فَعَمَرُوهُ*
 Amrou.
 Jour par jour ; *يَوْمًا* *فَيَوْمًا*, *سَنَةً* *فَسَنَةً*
 année par année.
 2° Le changement de sujet.
 Il l'interrogea et celui-ci *سَأَلَهُ* *فَقَالَ*
 dit.
 3° La conséquence et la suite
 d'une action.
 Si vous m'ai- *إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونِي* *فَاتَّبِعُونِي*
 mez, suivez-moi.
 4° Le sens de *حَتَّى* afin que.
 Visite-moi afin que je *زُرْنِي* *فَأَكْرِمَكَ*
 t'honore.
 Où est ta demeure *أَيْنَ بَيْتُكَ* *فَأَزُورَكَ*
 afin que je te visite.
 5° Après l'interrogatif, elle a le
 sens de donc.
 Tu l'as donc vu ? *أَفَرَأَيْتَهُ*
 6° Elle sert à compléter la phra-
 se qui commence par *أَمَّا*.
 Quant aux morts, *لَهُمُ* *الْمَوْتَى* *فَيَقُومُونَ*
 ils ressusciteront.
 Il m'a *فَاتَ* — *إِفْتَأَتَ عَلَيَّ* *الْبَاطِلَ*
 calomnié.
 Agir suivant son propre *إِفْتَأَتَ* *بِرَأْيِهِ*
 jugement.
 Il est mort subitement. *أَفْشَيْتَ*
 Atteindre qn au *فَادَ* *ا* *فَادًا* *ع*

Oublier qc. *فَتِيَ* a *فَتَا* عَنْ
 Il n'a pas cessé de faire. *مَا فَتِيَ وَمَا فَتَا وَمَا أَفَتَا يَفْعَل*
 Ouvrir (la porte). *فَتَحَ* a *فَتَحَا*, *وَفَتَحَ* هـ
 Ouvrir, percer (un canal, etc.).
 Prendre (une ville forte), *فَتَحَ* هـ
 conquérir (un pays). Commencer,
 entamer (une affaire, une conver-
 sation). Marquer une lettre de la
 voyelle fatha (*َ*).
 Prononcer un jugement entre. *يَتَيْن* -
 ♦ Mettre à prix ; offrir un *فَتَحَ* *السِّغَرِ*
 prix.
 Tirer un augure. *الْفَال* -
 Faire une révélation à qn. *عَلَى* -
 Secourir qn (Dieu). *فَتَحَا* *وَفَتَّاحَةً* عَلَى
 Se rendre avec qn chez le *فَاتِحَ* هـ
 juge. Marchander un objet et
 n'en pas donner le prix. Entamer
 une affaire avec qn.
 Être ouvert ; s'ouvrir. *تَفَتَّحَ* *وَانْفَتَحَ*
 S'épanouir (fleur) ; ♦ se dévelop-
 per (esprit).
 Ouvrir son cœur, *تَفَتَّحَ* فِي *الْكَلَامِ*
 s'épancher dans la conversation.
 Faire parade de sa science, etc.
 S'ouvrir les uns *تَفَاتَحُوا* *كَلَامًا* *بَيْنَهُمْ*
 aux autres, se faire des commu-
 nications intimes.
 Conquérir (un pays). *اِفْتَتَحَ* هـ
 Ouvrir (une porte). *اِسْتَفْتَحَ* هـ
 Commencer, enta- *اِسْتَفْتَحَ* هـ ب
 mer (une affaire) par...
 Vendre le premier *اِسْتَفْتَحَ* ب
 (marchand).
 Demander (l'explication *اِسْتَفْتَحَ* هـ
 d'un texte).
 Implorer le secours de qn. *ع* -
 Ouverture ; commence- *فَتَحَ* *وَتَفْتِيحٍ*
 ment.
 Fatha, une des voyelles arabes. *فَتَحَ*
 Victoire ; conquête (d'un *فَتَحَ* *بِ* *فُتُوحٍ*
 pays).
 Pays conquis. Conquêtes. *فُتُوحَات*
 Signe de la voyelle fatha (*َ*). *فَتْحَةٌ*

Sangloter. *فَاتٍ* a *فَوَاقٍ*
 Songlots. *فَوَاقٍ*
 Faire *فَال* - *قَالَ* *وَقَالَ* *ع* ب
 tirer à qn un augure de...
 Au- *تَقَالَ* *وَتَقَال* *وَاِذَا تَقَالِي* *وَقَالَ* *اِسْتَفْوَل* ب
 gurer ; présager bien de qc.
 ♦ Être superstitieux.
 Augure : *قَالَ* *بِ* *فُؤُولٍ* *وَأَفُؤُولٍ* *وَتَقَاؤُلٍ*
 bon présage. ♦ Superstition.
 Puisse-t-il ne t'arriver *لَا قَالَ عَائِيكَ*
 aucun mal.
 Sorte de jeu d'enfant. *فَتَال*
 Se rem- *فَامَ* *وَفَتَّرَ* a *فَامَا*, *وَتَفَامَ* م-
 plir la bouche (d'herbes : cha-
 ineau).
 Se désaltérer avec (de l'eau). *فَامَ* م-
 Élargir (le bât d'une *فَامَ* *وَأَفَامَ* هـ
 bête).
 Foule de gens. *فَتَامَ*
 Ils l'ont coupé en mor- *قَطَمُوهُ* *فُؤَمًا*
 ceaux.
 Fendre d'un coup *فَأَى* a *فَأَوَا* *وَفَأَى* هـ
 de sabre (la tête de qn). ♦ Percer
 (un abcès).
 Tomber dans une fente. *أَفَأَى*
 S'ouvrir, s'élargir ; se fendre. *الْفَأَى*
 Fente, brèche ; défilé. *فَاوٍ*
 Troupe d'hommes, *فَيْتَةٌ* *بِ* *فَيْتَاتٍ* *وَفَيْتُونَ*
 bande.
 Écraser, *فَتَّ* *ع* *فَتَا*, *وَفَتَّتْ* هـ
 broyer ; piler qc. ; émietter qc.
 entre les doigts.
 Affaiblir qn. *فَتَّ* فِي *سَاعِدِهِ*
 Être écrasé, broyé, *تَفَتَّتْ* *وَانْفَتَّتْ*
 pilé. Être émietté.
 Émiettement. Fente, crevasse *فَتَّ*
 d'un rocher.
 Dispersée (tribu, fa- *فَتَّ* *وَفِتَّ* *وَفَّتَّ*
 mille).
 Fiente desséchée pour *فَيْتَةٌ* *وَفَيْتَةٌ*
 combustible.
 Petit morceau, *فَتَاتٍ*, *وَفَيْتِيَّةٌ* *بِ* *فَتَاتٍ*
 miette, miettes (de pain), etc.
 Broyé ; émietté. *فَتَاتٍ* *وَفَيْتِيَّةٌ* *وَمَفْتُوتٌ*
 Éteindre (le feu). *فَتَا* a *فَتَا* هـ

Secours, victoire. فِتَاخَة
Sentence, arrêt d'un juge. فِتَاخَة وَفِتَاخَة
Il y a des dissensions entre eux. يَبْتَدِعُهُمَا فِتَاخَات
Orifice large; qui a l'orifice large (flacon). Ouverte (porte). فُتِيح
Vanté à étaler sa science, etc. فُتِيحَة
Nom d'agent. ♦ De couleur claire, peu foncée. فَايَح
Fém. du préc. Commencement, exorde, introduction. فَايَحَة
Premier chapitre du Coran. الْفَايَحَة وَفَايَحَة الْكِتَاب
1^{re} pluie de printemps. فُتُوح
Qui a le canal des pis larges (chamelle). فُتُوح
Conquérant, vainqueur. فُتَاخ
Dieu. الْفُتَاخ
Ouverture, inauguration. اِفْتِتَاخ
Préambule; introduction. اِفْتِتَاخ
On appelle ainsi l'expression أَل en effet. حَرْفِ الْاِسْتِفْتَاخ
♦ Première vente de la journée. اِسْتِفْتَاخ
Magasin, trésor. مَفَاتِيح
Clef. مَفَاتِيح
♦ Ouvert, qui a l'esprit développé (enfant). مَفْتِيح
Ouvert. Conquis (pays). Marquée de la voyelle fatha (lettre). مَفْتُوح
Avoir les membres du corps faibles, lâches. فَتِيح
Plier puis étendre (les doigts de la main, du pied). فَتِيح
Se mettre des anneaux (femme). تَفْتِيح
Faiblesse des jambes. Abscès, enflure. فَتِيح
Anneau, boucle pour les doigts, les pieds. Bague sans chaton. فَتِيحَة
Griffes du lion. فُتُوح الْأَسَد

Hardi, téméraire; scélérat. فَتَاكَ بِه فَتَاكَ

Tordre, tresser فَتَلَ i فَتَلًا وَفَتَّلَ هـ (une corde, des fils, etc.).

Il l'a détourné de son projet. فَتَلَ ذَوَابْنَهُ

Détourner (son visage de...). هـ عَنِ

✧ Tourner la tête à qn, فَتَلَ عَقْلَهُ l'endoctriner.

Être tordu. ✧ Changer فَتَلَ وَانْفَتَلَ d'avis, tourner casaque.

Cesser, finir sa prière. فَتَلَ عَنْ صَلَاتِهِ

Écartement des jambes du chameau. فَتَلَ

Nom d'action et pl. du suivant. فَتَلَ

Enveloppe des baies des arbustes dits فَتَلَةٌ سَمُرٌ et سَلَمٌ.

Baie de l'arbuste dit فَتَلَةٌ عُرْفُطٌ.

Cela ne peut vous servir de rien. هَذَا مَا يُفْنِي عَنْكَ فَتَلَةً أَوْ فَتَلَةً أَوْ فَتَلَةً

✧ Tortuosité, manque de droiture. اِنْفَتَالٌ

Tordu, tors (fil, corde). فَتِيلٌ وَمَفْتُولٌ

Corde en فَتِيلٌ وَفَتِيلَةٌ بِه فَتَائِلٌ وَفَتِيلَاتٌ fibres de palmier, etc. Méche de

lampe, etc. Saletés de la peau qu'on roule sous les doigts. .

Cordier. فَتَالٌ

Qui a les jambes écartées (chameau). اُنْزَلَ هـ فَتَلًا بِه فَتَلَ

Outil à tordre les cordes. مَفْتَلٌ

Tordu fortement (fil, etc.). مَفْتَلٌ

Fortement constitué, robuste (homme). مَفْتُولُ الْخَلْقِ

✧ Exciter qn à la sédition, à la révolte. Séduire, charmer qn. فَتَنَ i فَتَنًا وَفَتْنًا وَفَتْنًا وَفَتْنًا

Éprouver, mettre à l'épreuve (l'or, l'argent). فَتَنَ i فَتْنَةً هـ

Expérimenter, essayer qc. Tromper qn. فَتَنَ وَفَتْنَةً هـ وَفَتْنًا

Être éprouvé par des malheurs. فَتَنَ

Être séduit. فَتَنَ وَفَتْنًا هـ

✧ Exciter qn à la sédition. اِفْتَتَنَ هـ

Être séduit. Se jeter dans une اِفْتَتَنَ

pre, fendre, séparer, dessouder qc.; défaire, découdre (un habit).

Mettre du levain dans (la pâte).

Mettre la discorde entre... فَتَنَ بَيْنَ

Donner une bonne récolte (terre). فَتَنَ ا فَتَنًا

Avoir un beau temps. Percer اَبْتَقَ

les nuages (soleil). Arriver à un lieu épargné par la pluie.

Être fendu, décousu, فَتَنَ وَانْفَتَنَ dessoudé; se fendre, etc.

Nom d'act. Fertilité. فَتَنٌ

Lieu épargné par la pluie. فَتَنٌ هـ

Hernie; rupture. فَتَنٌ وَفَتَاقٌ

Aube du jour, aurore. فَتَنٌ وَفَتَنٌ

Calamités: disette, sécheresse, etc. فَتَنٌ فَتَنٌ

Année où il y a peu de pluie. عَامٌ ذُو فَتَنٍ

Grande quantité de levain. So- فَتَنٌ

leil perçant les nuages.

Qui brille (aurore). فَتَنٌ

Qui a la langue effilée. فَتَنٌ اللِّسَانِ

Qui a la langue bien pendue (femme). فَتَنٌ وَفَتْنَةٌ

Percé, fendu. Qui a une hernie. مَفْتَنٌ

Roi. Forgeron. Portier. Menuisier. فَتَنٌ

✧ فَتَنٌ i فَتَنًا وَفَتْنًا وَفَتْنًا وَفَتْنًا

Être hardi, téméraire; agir avec témérité.

Se jeter de gaîté de cœur, en aveugle dans... Être habile en (un art). فَتَنَ هـ

Attaquer qn à l'improviste et en traître, le blesser, le tuer. فَتَنَ ب هـ

Carder (le coton). فَتَنَ هـ

Se jeter hardiment et ouvertement dans qq. affaire. فَتَنَ هـ

Attaquer ouvertement qn; lui payer le prix convenu. فَتَنَ هـ

Agir à sa tête, sans conseil. فَتَنَ بِأَمْرِهِ

Témérité. Absence de tout principe moral; violence. فَتَنٌ

Jeune. **فَتَى** م فتية ج فتاة وأفتاء.
 Puiné, cadet. Plus généreux. **أَفْتَى**
 Plus courageux.
 Mufti, juge qui rend des déci- **مُفْتٍ**
 sions sur les questions de droit.
 Vider (un panier de **فَتَّ** ه فتاً ه
 dattes).
 Être brisé, cassé. **انْقَطَعَ**
 Ils ont été battus. **أَفْتُتُوا**
 Dattes répandues. **تَمَرٌ فَتَّ**
 Multitude, abondance. **مَفْتَةٌ**
 Calmer (la colère). **فَتَّ** ه فتاً ه
 Tempérer (le froid, **فَتَّ** ه فتاً ه
 etc.). Calmer l'ébullition (d'une
 marmite).
 Eloigner qc. de... **ه عن**
 Être las, fatigué. **أَفْتَأَ**
 S'arrêter dans (un lieu). **ب**
 Se calmer (chaleur, etc.). **وَأَفْتَأَ**
 Faire décroître qc., **فَتَّ** ه فتاً ه
 diminuer, abaisser la tempéra-
 ture de (l'eau).
 Être surchargé ; **وَفَتَّجَ** وَأَفْتَجَ
 être fatigué.
 Mor inépuisable. **بَحْرٌ لَا يَفْتَجُ**
 Pleine (chamelle). **فَاتَجَ** ج فَوَاتَجَ
 Plateau en marbre, en **فَتْرٌ** ه فتراً ه
 or ou en argent. Disque du soleil.
 Tapis.
 Briser, fracasser (la **فَتَّرَ** ه فتراً ه
 tête).
 Écarter **فَتَّرَ** ه فتراً ه
 les jambes.
 Tendre fortement (un arc). **فَتَّرَ** ه
 Avoir les pieds écartés **فَتَّرَ** ه فتراً ه
 et les talons rapprochés.
 Marcher les pieds écartés. **أَفْتَجَ**
 Cheminer dans un défilé.
 Fendre, sillonner la terre **ه ب**
 avec (le soc de la charrue).
 Marcher les pieds écartés. **فَتَّجَ**
 Être tendu fortement (arc). **انْفَجَعَ**
 Chemin entre **فَتَّجَ** ه فتراً ه
 deux montagnes, col, défilé.
 Cru, non mûr (fruit). **فَتَّجَ** ه فتراً ه

sédition, se mettre en révolte.
Nom d'action. État. Espèce. **فَتْنٌ**
 La vie a deux faces. **الْعَيْشُ فَتْنَانٌ**
 Épreuve, essai. Séduction. **فَتْنٌ**
 Discorde, sédition, émeute, trou-
 bles; guerre civile. Incrédulité,
 impiété; crime. Châtiment. Folie.
 Qui excite à la dis- **فَاتِي** ه فتاناً ه
 corde, aux désordres. Agitateur,
 boute-feu, séditieux. Séducteur,
 tentateur. Séduisant, attrayant.
 Qui éprouve l'or, l'argent. **فَتْنَانٌ**
 La monnaie d'or et d'argent. **الْفَتْنَانَانُ**
 Pierre de touche à éprouver **فَتْنَانَةٌ**
 l'or ou l'argent.
 Exposé au feu (or). **فَتِينٌ**
 Sol brûlé par le soleil. **ه فُتْنٌ**
 Épreuve, tentation; essai. **مَفْتُونٌ**
 Excité à la sédition, ameuté. Ten-
 té, séduit. Éprouvé. Fou.
 Surpasser qn en **فَتَّ** ه فتراً ه
 jeunesse, en générosité.
 Être jeune, **فَتَى** ه فتياً ه
 adulte; être brave, généreux.
 Être séparée **فَتَيْتَ** ه فتية ه
 des garçons (jeune fille).
 Répondre à qn par une dé- **أَذَى** ه فتياً ه
 cision sur (une question de droit);
 rendre une décision (**فَتَوَى**).
 Au pl. Se rendre en consul- **تَفَاتَى** ه فتياً ه
 tation auprès (d'un savant).
 Demander à qn une déci- **اِسْتَفَاتَى** ه فتياً ه
 sion sur une question de droit.
 Jeunesse, âge adulte. Gé- **فَتَا** ه فتياً ه
 nérosité, qualités mâles.
فَتَوَى ه فتياً ه
 Décision, réponse sur une question
 de droit.
 Consultation sur une ques- **اِسْتِفَاتَا**
 tion de droit.
فَتَى ه فتياً ه
 Jeune homme, ado- **فَتَى** ه فتياً ه
 lescent. Brave, généreux.
 Jeune **فَتَاة** ه فتية ه
 fille adulte.

Mensonge. **فَجْرَةٌ**
 Il a dit un mensonge. **رَكِبَ فَجْرَةً**
 Partie large de la vallée d'où l'eau s'échappe. **فَجْرَةٌ**
 L'endroit où l'eau s'échappe. **وَمَنْفَجْرَةٌ**
 Scélératesse, impiété; débauche, libertinage. **فُجُورٌ وَفَجَارٌ**
 Chemins, sentiers. **فِجَارٌ**
 Journées de guerre prohibée (chez les Arabes). **أَيَّامُ الْفِجَارِ**
 Libertin, débauché. Menteur. Pervers. Sorcier, magicien. **فَاجِرٌ**
 ♣ Qui a un mauvais naturel. **فَاجِرَةٌ**
 Fém. de **فَاجِرٌ**.
 S'enorgueillir; prendre des airs hautains. **فَجَسَّ**
 Contraindre qn. **فَجَسَّ**
 Se vanter de vains mérites. **فَجَسَّ عَلَى**
 Être hautain envers qn. **فَجَسَّ**
 Frapper, accabler qn (perte de ce qui est cher). **فَجَسَّ بَ فِي**
 Être frappé d'un malheur dans (ses biens, sa famille, etc.). **فَجَسَّ**
 Être affecté douloureusement d'un malheur. **فَجَسَّ**
 Compatir aux malheurs de qn. **فَجَسَّ**
 Être gourmand, glouton. **فَجَسَّ**
 Gloutonnerie. **فَجَسَّ**
 Malheur, calamité. **فَجَسَّ**
 Mort terrible, désastreuse. **فَجَسَّ**
 Femme accablée de malheurs. **فَجَسَّ**
 Fém. de **فَجَسَّ**. Calamité. **فَجَسَّ**
 Être mou, charnu. **فَجَسَّ**
 Élargir qc. **فَجَسَّ**
 Inventer, imaginer qc. **فَجَسَّ**
 Raifort, radis. **فَجَسَّ**
 Un radis. **فَجَسَّ**
 Qui a les pieds très écartés. **فَجَسَّ**
 Ébrécher **فَجَسَّ**

Écartement des pieds dans la marche. **فَجَسَّ**
 Qui marche les pieds écartés et les talons rapprochés. **فَجَسَّ**
 Interstice, espace, intervalle. **فَجَسَّ**
 Il marche les pieds écartés. **فَجَسَّ**
 ♣ **فَجَسَّ** **فَجَسَّ** **فَجَسَّ** **فَجَسَّ**
 Fondre sur qn à l'improviste. **فَجَسَّ**
 Même sens que **فَجَسَّ**. **فَجَسَّ**
 Ce qui surprend. Surprise. **فَجَسَّ**
 À l'improviste; subitement. **فَجَسَّ**
 Qui surprend, etc. **فَجَسَّ**
 Donner une issue, un passage à (l'eau). **فَجَسَّ**
 Ouvrir (un canal). Faire paraître (l'aurore: Dieu). **فَجَسَّ**
 S'écarter de ce qui est juste. **فَجَسَّ**
 Mentir. Vivre dans le désordre et le libertinage. Avoir la vue faible. **فَجَسَّ**
 Se révolter contre qn; lui donner un démenti. **فَجَسَّ**
 Se montrer libéral. **فَجَسَّ**
 Se trouver au point du jour. **فَجَسَّ**
 Être ou devenir libertin. **فَجَسَّ**
 Trouver, juger qn vicieux. **فَجَسَّ**
 Se pratiquer une issue et couler librement (eau). Poin- dre, apparaître (aurore). **فَجَسَّ**
 Se montrer généreux. **فَجَسَّ**
 Fondre de tous côtés sur... (malheur). **فَجَسَّ**
 Se dissiper pour qn (nuit). **فَجَسَّ**
 Dire un mensonge en racontant qc. **فَجَسَّ**
 Générosité, munificence. Bien-fait. Opulence. **فَجَسَّ**
 Nom d'act. Aube du jour, point du jour. Aurore. **فَجَسَّ**
 Étoile du matin, Lucifer. **فَجَسَّ**

l'eau) prise avec la main.
 Être atroce, *فَحْشٌ* o *فُحْشًا*, و*تَفَاحَشَ*, abominable, détestable.
 Commettre des atrocités, *أَفْحَشَ* و*تَفَاحَشَ*
 cités.
 Tenir des discours indécents, immoraux à qn. *أَفْحَشَ* و*تَفَاحَشَ* في الكلام علي
 Turpitude: propos indécents. *فُحْشٌ*
 Très immoral dans ses paroles ou dans ses actions. *فَحْشٌ* م *فَحَاشَةً*
 Immoral. Très avare. *فَاحِشٌ* م *فَاحِشَةً*
 Enorme, excessif. Atroce.
 Turpitude, *فُحْشًا*, و*فَاحِشَةً* م *فَوَاحِشَ*
 abomination, action immorale, atroce.
 Immoral, sans pudeur. *مُفْحِشٌ*
 Examiner, scruter q. ; s'enquérir de... *فَحَصَ* a *فَحَصًا* ع
 Pénétrer (la terre : pluie). هـ -
 Creuser (la terre) pour y faire son nid (oiseau dit *قَطَا*).
 Gratter la terre (avec le pied). ب -
 S'examiner l'un l'autre, se scruter. *فَاحَصٌ* م *فَاحَصَةً* و*فُحَاصًا* هـ
 Scruter, examiner soigneusement. *تَفَحَّصَ* و*اِفْتَحَصَ* ع
 Recherche, enquête, examen. *فَحَصٌ*
 Fossette du menton. *فُحْصَةٌ*
 Scrutateur, examinateur. *فَاحِصٌ*
 Qui épluche la conduite d'autrui. *فُحِصٌ* و*مُفَاحِصٌ*
 Creux que fait dans la terre l'oiseau dit *قَطَا* pour y pondre. *مُفَحِّصٌ* م *مُفَاحِصٌ* و*أَفْحُوصٌ* م *أَفْحِصٌ*
 Ouvrir (des melons, etc.). *فَحَصَ* a *فَحْصًا* هـ
 Souffler en dormant. Être enrôlé. *فَحَقَّ*
 Choisir (un étalon pour les femelles) de son troupeau. *فَحَلَ* a *فَحْلًا*, و*اِفْتَحَلَ* * هـ
 Avoir la vigueur, les qualités d'un mâle, n'avoir rien de féminin. *تَفَحَّلَ*
 Devenir grand, vigoureux *اِسْتَفَحَلَ*

(un couteau, un rasoir).
 Être ébréché. *تَفَجَّرَ* و*اِنْفَجَّرَ*
 Nom d'act. Brèche, fracture. *فَجْرٌ*
 Qui a les coins de la bouche épais. *أَفْجَمٌ*
 Rue (plante). *فَجَنٌ* - *فَجِينٌ*
 Ouvrir (la porte). *فَجَا* o *فَجَّوَا* هـ
 Avoir les jambes écartées. *فَجَّيَا* هـ
 Découvrir, mettre à nu q. *فَجَّيَ* هـ
 Éloigner q. de qn. هـ ع
 Dépenser beaucoup pour sa famille. *أَفْجَى*
 Présenter un interstice. *تَفَاجَى*
 Être ouverte, s'ouvrir (porte). *اِنْفَجَى*
 Écartement des jambes. *فَجَّيَا*
 Interstice entre deux choses. *فَجْوَةٌ* م *فَجَوَاتٍ* و*فُجَا*
 Terrain spacieux. هـ و*فَجَّوَا*
 Qui a les jambes, les jarrets très écartés (homme). *أَفْجَى* م *فُجَّوَا*
 Siffler (vipère). *فَجَّ* o *فَجَّ* i *فَجَّ* و*فُجَّيَا* و*تَفَجَّحَا*
 Se répandre (parfum). *فَجَّ* o *فَجَّ* i *فَجَّ* و*فُجَّيَا*
 Souffler en dormant. *فَجَّ* i *فُجَّيَا*
 Sifflement des serpents. *فَجَّةٌ* و*فُجَّيَا* و*تَفَجَّحَا*
 Le piquant du poivre. *أَفْجَةُ* اَلْأَفْجَلُ
 Serpents qui sifflent. *فُجَّيَا*
 Être fier, orgueilleux. *فَجَّ* a *فُجَّجَا*
 Marcher le devant des pieds rapproché et les talons écartés. *فَجَّ* و*فُجَّجَا* و*تَفَجَّجَا* في مَشْيَيْتِهِ
 S'écarter de... *أَفْجَجَا* ع
 Faire écarter les pieds (d'une bête laitière). هـ -
 S'asseoir les pieds écartés. *تَفَجَّجَا*
 Être écartées (jambes). *اِنْفَجَّجَا*
 Éloignement du devant des pieds et rapprochement des talons. *فَجَّجَا*
 Qui marche le devant des pieds écarté et les talons rapprochés. *أَفْجَجَا* م *فُجَّجَا* م *فُجَّجَا* هـ
 Émettre (une opinion, un avis) que personne ne suit. *فَجَّرَ* - *اِفْتَجَّرَ* هـ
 Humer, laper (de *فَحَسَ* a *فُحَسًا* هـ)

Siffler, **فَحْرَ** i **فَحْرًا** و **فَحْرِيخًا**, و **فَحْرَتًا**
ronfler en dormant.
Être affaiblies **فَحْرَ** i **فَحْرًا** و **فَحْرَةً** و **فَحْرِيخًا**
(jambes).
Panneau, piège, **فَحْرَ** j **فَحْرَانِه** و **فَحْرُونِه**
filet.
Sommeil avec ronflement. **فَحْرَةَ**
meil du matin, sommeil de ron-
fleur.
Sifflement du serpent. **فَحْرِيخَ**
Roucouler (pigeon, **فَحْرَتَ** a **فَحْرَتًا**
ramier). Mentir.
Trouer (un toit). Déboucher (un **ه** -
vase).
Médire, parler mal de qn. **فَحْرَتَ** في
Marcher avec fierté. Être **تَفَحَّرَت**
ébahi. Mentir habituellement.
Être troué, percé (toit, pla- **اِنْفَحْرَت**
fond).
Trou (dans un toit). Lueur de **فَحْرَت**
la lune. Piège de chasseur.
Pigeon à co'lier. **فَاحِرَتَه** j **فَوَاحِرَت**
Atteindre qn à la **فَحْرَ** a **فَحْرًا** **ح**
cuisse.
Être b'essé à la cuisse. **فَحْرَ**
Appeler (les gens) par bandes. **فَحْرَ** **ح**
Séparer (les gens). **ح** عن و **يَن**
Être en retard. **تَفَحَّرَ**
Cuisse. **فَحْرَ** و **فَحْرَ** (**ف**) j **أَفْحَاذَ**
Subdivision d'une tribu. **فَحْرَ** j **أَفْحَاذَ**
فَحْرَ a **فَحْرًا** و **فَحْرًا** و **فَحْرًا** و **فَحْرًا**
S'enorgueillir, **وَفَحْرِيخًا**, و **وَفَحْرِيخًا**
Iir, se vanter, se glorifier de qc.
Surpasser qn en illustration. **فَحْرَ** **ح**
Mettre qn au- **فَحْرَ** a **وَفَحْرًا** **ح** **عَلَى**
dessus (d'un autre).
Être fier, orgueil- **فَحْرَ** a **فَحْرًا**, و **تَفَحَّرَ**
leux.
Rivaliser de **فَحْرَ** **فَحْرًا** و **فَحْرًا** **ح**
gloire, d'illustration avec un autre.
Rivaliser de gloire les uns **تَفَاخَرُوا**
avec les autres.
Acheter, se procurer (une **اِسْتَفْحَرَ** **ه**
chose) de luxe. Regarder comme
superbe, excellent.

(palmier mâle). Devenir grave
(affaire).
Vertu, faculté **اِبْحَالَه** و **فَحْوَالَه** و **فَحَالَه**
d'un mâle, d'un étalon.
فَحْلَ j **فَحْلًا** و **أَفْحَالًا** و **فَحَالًا** و **فَحْوَالَه**
Étalon; mâle. Homme énergique.
Qui rapporte des vers, **ج** **فَحْلًا** -
des traditions.
Palmier mâle. **فَحْلَ**, و **فَحْلًا** j **فَحْلِيخًا**
Virago. **فَحْلَه**
Qui ne donne pas de fruits **مُتَفَحِّل**
(arbre).
N'avoir plus d'eau **فَحْرَ** **ح** **فَحْرًا**
(puits).
Ne pouvoir répondre. **فَحْرَ** a **فَحْرًا**
فَحْرَ **ح** و **فَحْرًا** a **وَفَحْرًا** و **فَحْرًا** و **فَحْرًا**
Être suffoqué à force de **وَأَفْحَمَ**
p'eurer (enfant). Béler (béliér).
Être très noir. **فَحْرَ** **ح** **فَحْرًا** و **فَحْوَمًا**
Noircir qn ou qc. avec du **فَحْرَ** **ح** **وَه**
charbon, rendre noir.
Suffoquer, ôter la parole à **أَفْحَمَ** **ح**
qn (soucia). Réduire qn au silen-
ce, lui fermer la bouche.
Ne vous **فَحْرُوا** و **أَفْحَمُوا** **عَنْكُم** من الليل
mettez pas en route à la nuit
sombre.
Charbon. **فَحْرَ** و **فَحْرَ** و **فَحْرًا**
Charbon de terre. **فَحْرَ** **الْحَجَرِ**
Un charbon. **فَحْرَه** j **فَحْرًا**
Obscurité de la nuit. **فَحْرَ** **ح** **وَفَحْرًا**
De couleur de charbon. **فَحْرِيخًا**
Noirceur, couleur noire. **فَحْرَه**
Charbonnier. **فَحْرَ** **ح** **فَحْرًا**
bonaro.
Nom d'agent. Stagnante (eau). **فَحْرَ**
Noir comme le charbon. **فَحْرَ** و **فَحْرًا**
Interdit; suffoqué. **مُتَفَحِّرًا**
Carbonisé, réduit en charbon. **مُتَفَحَّرًا**
Faire **فَحْرَ** **ح** **فَحْرًا**, و **فَحْرًا** **ح** **بِكَلَامِهِ** إلى
allusion à qc.
Assaisonner (une marmite). **فَحْرَ** **ح**
Assaisonnements. **فَحْرَ** **ح** **أَفْحَاءَ**
Sens (des **فَحْرًا** **ح** **وَفَحْرًا** j **فَحْرًا**
mots d'un discours).

Criard. Qui foule le sol avec force. *Au pl.* Conducteurs de bestiaux; laboureurs. *Fém. du préc.* Grenouille. *فَدَادَ*
Peureux. *فَدَادَ*
Accabler qn (charge, dette, etc.). *فَدَا*
Trouver (une chose) pénible. *فَدَا*
Accablante (affaire, dette). *فَدَا*
Malheur. *فَدَا*
Briser (le crâne de qn). *فَدَا*
Se refroidir (viande cuite). *فَدَرَا*
Briser (les pierres). *فَدَرَا*
Être brisée (pierre). *فَدَرَا*
Chamois. *فَدَرَا*
Morceau de viande. *فَدَرَا*
Portion de rocher. *فَدَرَا*
Qui va seul. *فَدَرَا*
Rocher énorme au sommet d'une montagne. *فَدَرَا*
Abondante en chamois (sol). *فَدَرَا*
Araignée. *فَدَسَ*
Avoir des araignées dans sa maison. *فَدَسَ*
Grande jarre. *فَدَسَ*
Récréation. *فَدَسَ*
Fracasser (la tête). *فَدَسَ*
Avoir la main ou le pied distordu. *فَدَسَ*
Rendre qn distordu. *فَدَسَ*
Contorsion, distorsion. *فَدَسَ*
Qui a les membres distordus. *فَدَسَ*
Partie distordue. *فَدَسَ*
Casser, briser, écraser qc. *فَدَسَ*
Blessé (qn à la tête). *فَدَسَ*
Être brisé. Être ramolli. *فَدَسَ*
Instrument à briser. *فَدَسَ*
Crier. Fuir un danger. *فَدَسَ*
Sol uni et dur. Désert. *فَدَسَ*

Gloire, illustration, honneur, mérite, excellence. *فَدَسَ*
Jactance, vanterie. Gloire, honneur. *فَدَسَ*
Glorieux, plein de jactance. *فَدَسَ*
Excellent, précieux. Datte sans noyau. *فَدَسَ*
Vantard, plein de jactance. *فَدَسَ*
Qui se vante de surpasser qn. Surpassé en gloire. *فَدَسَ*
Poterio, vaisselle en terre. Argile. *فَدَسَ*
Plante aromatique. *فَدَسَ*
Potier. *فَدَسَ*
Poterie, atelier de potier. *فَدَسَ*
Ce qui fait honneur à qn; action d'éclat. *فَدَسَ*
S'enorgueillir, se vanter. *فَدَسَ*
Mérite, supériorité qu'on s'attribue. *فَدَسَ*
Gaspiller, perdre qc. *فَدَسَ*
Se vanter, être vantard. *فَدَسَ*
Montrer de la gravité. *فَدَسَ*
Se vêtir avec luxe, être fat. *فَدَسَ*
Qui affecte la gravité. Fat. *فَدَسَ*
Être gros, corpulent. *فَدَسَ*
Jouir de l'estime publique. *فَدَسَ*
Prononcer, lire avec emphase. *فَدَسَ*
Honorer qn. *فَدَسَ*
Considérable, important. Énergique, fort (discours). *فَدَسَ*
Orgueil, fierté. Enflure. *فَدَسَ*
Considération, respect. Emphase, redondance. *فَدَسَ*
Plus honoré, plus estimé, etc. *فَدَسَ*
Respecté, honorable, estimé. *فَدَسَ*
Crier; courir (homme). *فَدَسَ*
Piétiner (troupeau). *فَدَسَ*
Il me menace. *فَدَسَ*
Marcher avec fierté. *فَدَسَ*

Tas, monceau de dat- قَدَا ج أفديّة
tes, d'orge, etc.

Qui rachète; rédempteur, مُقْتَدِم
sauveur.

Être seul, isolé de... قَدَا ج أفديّة
Repousser vivement qn. هـ

Ne mettre bas qu'un petit (bre- أَقْد
bis).

S'isoler, se séparer. تَفَدَّزَ وَاسْتَفَدَّزَ
Seul, isolé. Impair. أَفْدَاذَ وَفْدُوذَ

Sans plumes (flèche). أَفْدَا
Séparément. فَدَاذًا وَفَدَاذِي

Se blottir pour s'élancer. هـ قَدَّزَ
Achever, clore (un أَفْدَاكَ هـ
compte).

Récapitulation. Somme, total. فَذَلِكَا
S'enfuir, قَرَا قَرَا وَفَرَا وَفَرَا وَفَرَا
se sauver.

Examiner qc. هـ قَرَا وَفَرَا وَفَرَا
La chose revint à son قَرَا الْأَمْرُ جَدَا
premier état.

Mettre en fuite, faire fuir qn. هـ أَفْرَا
Sourire de... تَقَرَّرَ ب

S'enfuir de tous côtés. تَفَرَّقَ
Faire voir ses dents en sou- أَفْتَرَّ
riant. Briller (éclair).

Fuyard; en fuite. (m. et f. s. et pl.) قَرَا
Fuite. قَرَا وَفَرَا

Il est le meilleur هُوَ قَرَا أَوْ قَرَا الْقَوْمِ
de la tribu.

Manière de rire. هـ قَائِلَا
Malheur. Mélange. قَرَا وَأَقَرَا وَأَقَرَا

Intensité (de la chaleur).
Fuyard. قَرَا وَفَرَا وَفَرَا وَفَرَا

Mercure. Vif-argent. قَرَار
Petit de brebis, de قَرَار وَفَرَار وَفَرَار
chèvre, etc.

Refuge. Subterfuge. مَقَرَّ ج مَقَارَا
Bon coureur pour la fuite (che- مَقَرَّ
val).

Ona- هـ قَرَا - قَرَا وَفَرَا ج أَفَرَا وَفَرَا
gre, âne sauvage.

Chose étrange. أَمْرٌ قَرِي
Vivre en libertin. هـ قَرَا وَفَرَا
Avoir l'esprit affaibli. قَرَا هـ قَرَا

Criard, à la voix rude. قَدَّزَ وَفَدَّزَ
Carder (le coton). هـ قَدَّزَ - قَدَّزَ هـ

Être bègue. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Être imbécile.

Couvrir (l'ori- هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
fice d'un vase) avec...

Même sens. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Fil à plomb. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

Qui a la parole difficile, قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
bègue. Imbécile.

قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Couvercle d'aiguïère.

Muni d'un couvercle. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Les aiguïères, les pots. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

Engraisser (des هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
bestiaux). Élever (un édifice).

Teinture rouge. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Édifice solide. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

Cou- هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
ple, paire de bœufs attelés à la
charrue.

Mesure de superficie, arpent. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Ce qu'une paire de bœufs peut

labourer en un jour.
Fil à plomb. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Racheter qn de هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

(l'esclavage, etc.).
Témoigner à qn هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

un dévouement sans bornes, lui
dire: Puissé-je te servir de rançon!

Recevoir de qn la ran- هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
çon d'un esclave.

Se racheter l'un l'autre. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Se garder de..., هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

s'abstenir de...
Être racheté, délivré par هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

une rançon.
Racheter qn en payant هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

une rançon.
Rançon, ce qui sert هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

à racheter.
Même sens. هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ
Puisse mon هـ قَدَّزَ وَفَدَّزَ وَفَدَّزَ

père, te servir de rançon!

Contentement, état **فَرْجَة وَفَرْجَة**
 d'un esprit exempt de soucis.
 Interstice, fente. **فَرْجَة بِفَرْج**
 ✧ Vue agréable; spectacle **فَرْجَة**
 qui réjouit la vue, panorama.
 Tunique d'enfant. **فَرْجِيَّة بِفَرْجِيَّة**
 Poulet. **فَرْجِيَّة وَفَرْجِيَّة بِفَرْجِيَّة**
 Poulette. **فَرْجِيَّة**
 Espace entre **فَرْجِيَّة بِفَرْجِيَّة وَفَرْجِيَّة**
 les doigts, entre des colonnes.
 ✧ Chose agréable à voir.
 Homme faible, peureux. **فَرْجِيَّة وَفَرْجِيَّة**
 Mantelet. **فَرْجِيَّة**
 Qui dissipe les soucis; **فَرْجِيَّة وَفَرْجِيَّة**
 qui dilate le cœur.
 Poule qui a des poussins. **فَرْجِيَّة**
 Isolé; homme tué gisant dans **فَرْجِيَّة**
 la plaine.
 Qui a le coude écarté de **فَرْجِيَّة**
 l'aisselle. Peigne.
 Angle obtus. **زَاوِيَّة مُنْفَرِجَة**
 Soulagé, consolé. Ouverte **مُنْفَرِجَة**
 (porte).
 Compas. **فَرْجَار**
 Étriller (un cheval). **فَرْجَان**
 Etrille. **فَرْجُون**
 Être gai, content, **فَرْجَان**
 joyeux.
 Se réjouir de qc. **ب**
 Egayer, réjouir qn. **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 Accabler qn (dette). **فَرْجَان**
 Joie, allégresse, contentement. **فَرْجَان**
 Joie, gaieté. Don fait à **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 celui qui apporte une bonne nou-
 velle.
 Gai, **فَرْجَان** **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 content, joyeux, enjoué.
فَرْجَان **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 Même sens.
 Égayant, réjouissant. **مُنْفَرِج وَفَرْجِيَّة**
 Indigent, pauvre. **مُنْفَرِج**
 Jovial, très gai. **مُنْفَرِج (m. et f.)**
 Vivre en quiétude. **فَرْجَان**
 Avoir des poussins (oi- **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 seau). Éclorre (œuf).

Être très douce (eau). **فَرْجَان**
 Très douce au goût (eau). **فَرْجَان**
 L'Euphrate (fleuve). **الْفَرْجَان**
 Le Tigre et l'Euphrate. **الْفَرْجَان**
 Eau douce. **مَاءٌ وَفَرْجَان**
 Brédouiller. **فَرْجَان**
 Avoir **فَرْجَان** **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 des nausées, des maux de cœur
 (femme).
 Blessé qn. (au foie). **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 Vider et distribuer (un **فَرْجَان**
 panier de dattes) à qn.
 Être dispersée **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 (tribu).
 Éventrer et vider (un ven- **فَرْجَان**
 tricule).
 Livrer qn aux blâmes. **فَرْجَان**
 Contenu d'un **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 ventricule.
 Ouvrir, élargir **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 qc.
 Mettre un espace entre... **فَرْجَان**
 Faire de la place à qn. **فَرْجَان**
 Dissiper (les soucis) **فَرْجَان**
 de qn, le consoler.
 ✧ Faire voir qc. à qu; **فَرْجَان**
 le réjouir par la vue de...
 Avoir des poussins (poule). Se **فَرْجَان**
 dissiper (poussière).
 S'écarter, s'éloigner de... **فَرْجَان**
 Être dissipés (soucis). **فَرْجَان**
 ✧ Regarder qc. avec cu- **فَرْجَان**
 riosité, avec plaisir. ✧ Se pro-
 mener, flâner.
 Être séparé, ouvert. **فَرْجَان**
 Il est consolé, soulagé. **فَرْجَان**
 Fente, fissure, crevas- **فَرْجَان**
 se. Partie du corps que la pudeur
 cache.
 Qui ne sait pas **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 garder un secret.
 Joie après la tristesse. **فَرْجَان وَفَرْجَان**
 se; consolation, soulagement.
 Sorte de mets fait de su- **فَرْجَان**
 cre, de riz et de viande.

Le persan, la langue persane. الفارسية

Sorte de plante. فرس

Cheval, jument, cavale. Nom de plusieurs étoiles. فرس (m. et f.)

Cheval du jeu de course. Ils sont également supérieurs en tout. فرس الهان

Hippopotame. فرس البحر

Jument, cavale. فرس (f.)

Jeune cavale, pouliche. فرسية

Vent froid. Ulcère du cou. فرسة

Équitation. Bravoure. فراسة وفروسة وفروسيّة

Physiognomonie. Sagacité, pénétration. فراسة

Physionomiste. صاحب فراسة

Cavalier; écuyer. فارس

Meilleur cavalier. أفارس

Pharisien. فريسيّ

Le lion. أبو فراس وفراس

Déchirée, dévorée (proie). فريس

Bête (brebis, etc.) déchirée, dévorée par une bête féroce. Proie. فريسة

Atteint par un vent froid. Qui a le dos brisé; bossu. مفروس

Parasange (mesure de distance). فرسخ

Pied du chameau. فرسن

Marrube (plante). فرايبون

Étendre par terre (un tapis, etc.). فرش

Aplanir (une affaire) à qn. فرش

Étendre (un tapis, etc.) pour qn. فرش

Paver (une maison, une chambre); la couvrir de tapis, etc. فرش

Étendre les ailes et les agiter sur qc. (oiseau). Étendre, étaler فرش

Âge de raison, de discrétion. سن الإفراز

Auvent qui couronne un mur. إفريز

Nom d'ag. Lucide, clair (discours). قارز

Fém. du préc. Chemin dans les sables. قارزة

Séparé; distingué. Orné d'une bordure (étoffe, habit). مفروز

Morceau de pain. قرزاق

Botte, gerbe de fourrage. قزرع

Ceps, entraves. Ciseaux à couper le fer. فززل

Devenir reine (pion dans le jeu des échecs). تفرزن

Regarder, observer qc. قززن في

Reine (dans le jeu d'échecs). قززان

Déchirer, dévorer (sa proie: bête féroce). قرس

Être habile physionomiste. قرس

Se consacrer à dresser des chevaux, savoir les dresser. قرس

Former un cavalier. En-courager, exciter qn. قرس

Faire dévorer (une bête) à... قرس

Garnir (une terrasse) de terre blanche. قرس

Laisser dévorer son troupeau (berger). قرس

Laisser le lion dévorer son âne. قرس

Prélever sur... قرس

Regarder, fixer qc. قرس في

Connaître, juger qn par la physiognomonie. قرس

Les Perses, les Persans. قرس

Terre blanche pour terrasses. قرس

La Perse. قرس

Persan. قارس

Blessé (un cheval, etc.) entre ه — l'épaule et les côtes.

Gaufre le cuir (d'une chaussure). فرص ه

Agir avec qn à tour de rôle en... فرص ه في

Se présenter à qn (occasion); lui être favorable. فرص ه

User à tour de rôle de qc. فرص ه

Saisir (l'occasion), profiter de (l'occasion). فرص ه

Occasion. Moment opportun. Tour de rôle. فرص ه Vacances.

C'est votre tour de... فرص ه

Qui agit à tour de rôle avec qn. فرص ه

Partie située entre l'épaule et les côtes. فرص ه

Veine du cou. فرص ه

Il a eu peur. فرص ه

Emporte-pièce. فرص ه

Baie, grain de raisin. فرص ه

Teinture rouge. Mûrier. فرص ه

Faire des coches, des entailles dans (le bois). فرص ه

Supposer, faire une hypothèse. فرص ه

Donner des préceptes, des lois à... (Dieu). Imposer une obligation à qn. فرص ه

Assigner à qn, sa quote-part (d'une taxe), un traitement, une pension, etc.; lui faire don de...; lui désigner, lui indiquer (un moment). فرص ه

Être vieux (animal). فرص ه

Connaître les préceptes divins. Être instruit dans les droits de succession. فرص ه

Remplir (un code) de préceptes ou les exposer clairement. فرص ه

ses branches (plante). فرص ه Sortir de son cocon (ver-à-soie).

Être garnie de tapis (maison). فرص ه

Médire de qn. Abattre (une bête) pour l'égorger. فرص ه

Étendre et agiter ses ailes sur qc. (oiseau). فرص ه

Fouler aux pieds qc. Étendre (ses bras) sur la terre. Donner pleine liberté (à sa langue). فرص ه

Suivre (les pas de qn.). فرص ه

Renverser qn, le jeter à terre. فرص ه

Natte, tapis, matelas, etc. Champ, plaine. Jeunes céréales. Jeunes chameaux. فرص ه

Lit, natte; matelas. فرص ه

Il a un bel extérieur. Brosse. فرص ه

Bulles à la surface du vin. Boue fine séchée à la surface du sol. فرص ه

Roue d'un moulin. فرص ه

Natte, tapis, matelas, etc. فرص ه

Valet de chambre. Tapissier. فرص ه

Papillon. Os ou fer mince. Pène (de serrure). Un peu d'eau. Homme agile, léger. فرص ه

Qui a mis bas depuis sept jours (cavale). Rampante (plante). فرص ه

Natte, tapis. فرص ه

Housse, tapis de selle. فرص ه

Étendu comme un tapis. Couvert de tapis. Planchéié, pavé. فرص ه

Qui s'étendent au loin (cé- réales). فرص ه

Qui n'a pas de bosse (chameau). فرص ه

Écarter les jambes. فرص ه

Vaste plaine. Grande et grasse (femme, chamelle). Nuage qui ne donne pas de pluie. فرص ه

Couper, percer, fendre qc. فرص ه

Parler avant qn. **فَرَطَ عَلَيْهِ فِي الْقَوْلِ**
 Échapper à qn (parole, objet). **فَرَطَ مِنْ**
 L'emporter sur qn. **فَلَاتًا**
 Expédier (un messenger) à... **وَفَرَطَ إِلَى وَأَفَرَطَ**
 Perdre un enfant en bas âge. **فَرَطَ وَافْتَرَطَ وَلَدًا**
 Louer qn, critiquer qn avec excès. Abandonner qn, le devancer. **فَرَطَ هـ**
 Dissiper, disperser qc. **هـ**
 Éloigner (un malheur de qn : Dieu). **هـ عَنْ**
 Rencontrer qn ; le devancer. **فَارَطَ مُفَارَطَةً وَفَرَاطًا هـ**
 Se dépêcher, s'empresser de faire qc. **أَفَرَطَ ب**
 Tirer vite le glaive. **يَسِيرُهُ إِلَى سَيْفِهِ هـ**
 Aller trop loin, dépasser les bornes dans... **هـ فِي**
 Remplir trop (un bassin, etc.). **هـ**
 Oublier, laisser qc. **هـ**
 Surcharger qn. **هـ عَلَى**
 Dépasser tous (les autres : cheval). **تَمَرَّطَ هـ**
 Rivaliser d'empressement. Se dépêcher. Venir trop tard (affaire). **تَقَارَطَ هـ**
 S'emparer subitement de qn (chagrins). **هـ**
 Se dissoudre. Être abattu (fruit). **انْفَرَطَ هـ**
 Ses bienfaits ne seront pas perdus. **لَا يُفْتَرَطُ إِحْسَانُهُ هـ**
 Excès, exagération. Négligence ; occasion perdue. Moment, un certain temps. **فَرُطَ هـ**
 Pas de négligence en... ! **إِيَّاكَ وَالْفَرُطَ فِي هـ**
 Je suis allé chez lui après qq jours. **أَتَيْتُهُ فَرُطًا هـ**
 Je suis allé chez lui après un jour. **أَتَيْتُهُ فَرُطَ يَوْمٍ هـ**
 Colline, sommet d'une colline. **فَرُطَ هـ**
 Première lucur de l'aurore. **أَفَرَاطُ الصَّبَاحِ هـ**

Toucher leur solde (troupes). **اِفْتَرَضَ هـ**
 Disparaître, s'éteindre (tribu, famille). **هـ** Supposer, faire une hypothèse.
 Entaille, coche. **فَرَضَ هـ**
 Précepte, loi ; prescription divine ; obligation à remplir. Quote-part d'un héritage. Traitement ; solde. **فَرَضَ هـ**
 Bréviaire, office divin. **كِتَابُ الْفَرَضِ هـ**
 Coche, entaille aux extrémités (de l'aic). Port (de mer). Creux au bord (d'un fleuve), creux (de l'encrier). Pièce de bois où s'emboîte le pivot (d'une porte). **فَرَضَ هـ**
 Embouchure (d'un fleuve). **فَرَاضَ هـ**
 Habit, vêtement.
 Nom d'ag. Gros, épais. **فَارِضَ هـ**
 Versé dans la connaissance des préceptes divins, dans la science des droits de succession. **وَقَرِضَ هـ**
 Fem. de **فَارِضَاتٍ وَفَوَارِضَ هـ**
 Supposition, hypothèse. **اِفْتَرَضَ هـ**
 Même sens que **فَرَضَ هـ**
 Partie de la jurisprudence qui traite des successions. **عِلْمُ الْفَرَاضِ هـ**
 Fer à former des coches. **مِفْرَضَ هـ**
 Muni de coches. Prescrit, imposé. Supposé, accordé. **مَفْرُوضَ هـ**
 Supposé, accordé.
 Constitutions, règles. **مَفْرُوضَاتُ هـ**
 Devancer, dépasser (les autres). **فَرَطَ هـ**
 Abattre les noix, etc. (d'un arbre). **هـ**
 Devancer (ses compagnons) à l'abreuvoir pour y tout préparer. **هـ**
 Agir avec négligence en qc. **هـ فِي وَفَرَطَ هـ**

arbre). Découler d'un principe (conséquences).
 Épouser la première femme d'une tribu. **تَقَرَّرَ الْقَوْمُ** أو **فِي بَيْتِي فُلَان**
 Sommet d'une chose, cime. Branche, rameau, bourgeon. Chevelure de femme. Conséquence d'un principe. **قَرَعٌ** **ج** **قُرُوعٌ**
 Le chef d'une tribu. **القَوْمُ** —
 Les conséquences et les principes. **الْقُرُوعُ وَالْأَصُولُ**
 Ravin. **قَرَعٌ** **ج** **قُرَاعٌ**
 Premier petit (d'une brebis, etc.). Distribution. Pou. **قَرَعٌ** **ج** **قُرْعٌ**
 Cime d'une montagne. **قَرَعَةٌ** **ج** **قُرَاعٌ**
 Nom d'unité de **قَرَعٌ**. **قَرَعَةٌ**
 ♦ Empeigne. **قَرَعٌ** **و** **قَرَعَةٌ**
 Déduit, dérivé, **قَرَعِيٌّ**
 Développement. Ramification. **تَقَرُّعٌ**
 ♦ Distribution, division, partage.
 ♦ Hache. **قَرَاعَةٌ**
 Elevé (mont). Beau. Vil. **قَارِعٌ**
 Soldat de la garde d'un prince. **قَرَعٌ** **ج** **قَرَعَةٌ**
 Fém. de **قَارِعٌ**. Sommet d'une montagne. **قَارِعَةٌ** **ج** **قَوَارِعٌ**
 Qui a la chevelure abondante. **أَقْرَعٌ** **م** **قُرْعَاءٌ** **ج** **قُرْعٌ** **و** **قُرْعَانٌ**
 Pharaon; tout roi ancien d'Égypte. **قُرْعُونٌ** **ج** **قُرَاعِيَّةٌ**
 Pacificateur. **مُقَرِّعٌ** **ج** **مُقَارِعٌ**
 Qui a de larges épaules. **مُقَرِّعٌ** **الْمُكَيِّفُ**
 Être vide, inoccupé (lieu). **قَرَعٌ** **و** **قَرَعٌ** **أ** **و** **قَرَعٌ** **أ** **و** **قَرَعٌ** **أ**
 Finir, achever qc. **قَرَعْتُ** **مِنْ الشَّيْءِ**
 Vaquer à..., se proposer qc. **قَرَعْتُ** **إِلَى**
 Mourir, être mort. **قَرَعْتُ**
 Être versée (eau). **قَرَعْتُ** **أ** **قَرَعًا**
 Être rudement appliqué (coup). Être inquiet. **قَرَعْتُ** **أ** **قَرَاعَةً**
 Vider (un vase, un lieu). **قَرَعْتُ** **ه**
 Verser (un liquide).
 Donner à qn le loisir de... **قَرَعْتُ** **لَ**
 Verser (l'eau, le sang). Couler (un liquide) dans un moule.

♦ Petite monnaie. **قَرَطٌ** **و** **قَرَاطَةٌ**
 Qui arrive le premier. (s. et pl.). **قَرَطٌ**
 Injustice. Excès. Cheval qui devance les autres. **قَرَطٌ**
 Affaire abandonnée. **أَمْرٌ قَرِطٌ**
 Course dans laquelle on a devancé qn. **قَرِطَةٌ** **و** **قَرِطَةٌ**
 Voyage. **قَرِطَةٌ** **فِي** **الْبِلَادِ**
 Exagération, excès. **إِفْرَاطٌ**
 Négligence. ♦ Prodigalité, dissipation des biens. **تَفْرِيطٌ**
 ♦ Bas prix (d'une chose). ♦ À bon marché. **قَرِيطٌ**
 Qui arrive le premier **قَارِطٌ** **ج** **قُرَاطٌ**
 à... Perdu (bien). Échappé (mot).
 Prodigue, dissipateur. **قَرِيطٌ**
 Qui dépasse les bornes. Excessif, exagéré. **مُقَرِّطٌ**
 Délaisse, abandonné. Qui déborde (bassin). **مُقَرِّطٌ**
 Élargir qc. **قَرِطٌ** **ه**
 Monter (une montagne). Descendre (une vallée). **قَرَعٌ** **أ** **قَرَعًا** **ه**
 Surpasser qn. **قَرَعْتُ** **أ** **قَرَعًا** **و** **قَرَعًا** **ع**
 Mettre la paix entre... **قَرَعْتُ** **بَيْنَ**
 Contenir (un cheval) avec la bride. **قَرَعْتُ** **بِ**
 Avoir la chevelure abondante. **قَرَعْتُ** **أ** **قَرَعًا**
 Immoier le petit dit **قَرَعٌ**.
 Descendre (une vallée). **قَرَعْتُ** **ه** **فِي**
 Déduire (les conséquences, les applications d'un principe). **قَرَعْتُ** **ه** **مِنْ**
 ♦ Produire des tiges, des rameaux. ♦ Diviser, distribuer. **قَرَعْتُ** **و** **قَرَعْتُ**
 Descendre (d'une montagne). **قَرَعْتُ** **فِي** **وَمِنْ**
 Descendre chez qn. **قَرَعْتُ** **بِ**
 Prendre soin de qn. Blesser la bouche (du cheval : mors). **قَرَعْتُ** **بِ**
 Parcourir (un pays) et l'examiner. **قَرَعْتُ** **ه**
 Commencer (un récit, etc.). **قَرَعْتُ** **ه**
 Se ramifier (branches d'un **تَقَرَّرَ**

S'embrouiller en parlant. — في الكلام
Légèreté, inconstance. قَرْقَرَة
Passereau. قَرْقَر و قَرْقَر
Petit de brebis, de chèvre, etc. — وَفَرْفَر و قَرْفُور
♦ Papillon. قَرْفُور و قَرْفِير
Léger, inconstant. قَرْفَار م قَرْفَارَة
Brise-tout.
Fendre, séparer, diviser qc. — قَرْق i o قَرْق و قَرْقَات ه و يَن
Discerner, distinguer entre (le vrai et le faux). قَرْق يَن
Séparer (les cheveux). — ه قَرْق
Se partager en deux, se bifurquer (chemin). قَرْق o قَرْق
Être évidente, claire à qn (affaire). — لَمَلَان
Donner (à l'accouchée) la bouillie dite قَرْقَة.
La chamelle s'est éloignée pour mettre bas. قَرْقَت النَّائَة
Avoir peur; être timide; se plonger dans les ondes. قَرْق ا قَرْق
Partager, diviser, distribuer qc. قَرْق تَقْرِيقًا و تَقْرِيقَةً ه
Effrayer qn. — ز
Diviser, séparer. قَرْق مَا يَن
Se séparer de qn, quitter qn. ♦ Etre mort récemment. قَارَق مُقَارَقَةً و فِرَاقًا ه
Se porter mieux, guérir de (la petite vérole, etc.). أَقْرَق مَن
Effrayer qn. Laisser paître (les chameaux). — ه
Se séparer, se diviser, se disperser. تَقَرَّق تَقَرُّقًا و تَقَرُّقًا و تَقَرَّق و تَقَرَّق و تَقَرَّق
Se séparer de... — ه
Séparation. Différence. Raie, séparation des cheveux sur la tête. Crête de coq. Lin. قَرْق
Mesure de Médine. — ه قَرْقَان, و قَرْق ه أَفْرَاق
Séparation des cheveux, de la barbe, des dents, etc. قَرْق

Répandre, verser qc. sur... أَفْرَغ ه عَلَى
Donner la patience à qn (Dieu). — عَلَى فُلَانٍ الصَّبْرَ
Être libre de toute occupation. تَفَرَّغ
S'occuper entièrement de... — ل
Répandre (de l'eau) sur soi. ه أَفْتَرَّغ
Vomir, expectorer. ه اسْتَفْرَغَ
S'efforcer, faire ses efforts pour... — جَهْدُهُ و مَجْهُودُهُ ل
Orifice d'un seau, d'une cruche. قَرْغ ه قَرْوُغ, و فِرَاق ه أَفْرَغَة
Grande cruche, grande coupe. فِرَاق ه أَفْرَغَة
Oisiveté; loisir; vacance. فِرَاق و قَرْغ
Son sang a été versé impunément. ذَهَب دَمُهُ قَرْغًا و فِرَاقًا
Vaste et plat (terrain). قَرْيَم ه فِرَاق
Au pas large (cheval). Large (chemin). فِرَاق ه فِرَاق
Fém. du préc. Grande outre. قَرْيَمَة
Rude (coup). فِرَاق
Nom d'act. Constellation des Gémeaux. قَرْوُغ
Art de fondre les métaux. ه أَفْرَاق
Vomissement, expectoration. ه اسْتَفْرَاق
Vide, vidé. Qui a fini son travail. Désœuvré. قَرْيَم, و قَارِغ ه فِرَاق
Même sens. Qui fait une large plaie (coup de lance). أَفْرَغ م قَرْغَام
Fondeur en métaux. ه مُفْرِغ
Foulé, fondu (métal). ه مُفْرِغ و مُفْرِغ
La machine pneumatique. ه الآلَة الَّتِي تُفْرِغُ
Qui court avec vigueur (cheval). ه مُسْتَفْرِغ
♦ S'épanouir (plante, cœur). ه قَرْفَج
♦ Pourpier. ه قَرْفَجِين
Agiter, secouer les ailes (oiseau). Être inconstant, volage; se hâter et marcher d'un pas serré. ♦ Sortir de son cocon (papillon). ه قَرْفَر
Couper, briser qc. Ronger (le frein) et agiter la tête (cheval). ه ه

tre ses doigts (un épi de blé).
 Frotter qc. entre les mains.
 ♦ Frictionner.
 Se δ وقرک a قرک وقروک وقرکات δ
 haïr, se détester (mari et femme).
 Être flasque (oreille). قرک a قرک
 Abandonner, quitter qn. قارک δ
 Être friable, propre à être é-
 grainé (épi). Commencer à mûrir.
 Broncher, trébucher. Commet-
 tre une faute de langage. تفرک
 Être frotté entre les doigts. وانقرک
 Être égrugé, égrainé.
 Être gros, grossir (grain اشتفرک
 de l'épi).
 Haine. فرك
 Qui a l'écorce facile à briser فرك
 (noix).
 Lâche, flasque (oreille). فرك وقرک
 Qui hait son mari (fem- قارک وقروک
 me).
 Froment cuit avec du beurre قریک
 Friable. م قریک
 ♦ Tournevis. مفرك م مفارک
 Égrainé, égrugé entre les مفروک
 doigts.
 Haï, détesté. مفرك
 Faire trébucher qn; مفركش δ
 l'embrouiller, le dérouter.
 Trébucher, broncher. مفركش
 Être embrouillé, dérouté.
 Couper, hacher قمر i قمر وقرم
 en petits morceaux (du tabac à
 fumer, etc.).
 Perdre ses dents pour قمر أسنانه
 en faire de nouvelles (enfant).
 Être coupé, haché très fin. قمر
 ♦ Un morceau de viande, de قمر
 fromage, etc.
 Édît, diplôme, bre- قمران م قمران
 vet, firman.
 Coupeur de tabac. قمر
 Qui perd ses dents (enfant). قمر
 Edenté.
 Coupé, haché (tabac). قمر

Première فرق (عوض فلتی) وقرقان
 lueur de l'aurore.
 Troupeau de moutons, etc. فرق
 Partie, portion (d'une chose).
 Bande de jeunes garçons.
 Tout ce qui indique la فرق وقرقان
 différence entre le bien et le mal.
 Tout code réputé sacré.
 Troupe d'hommes. فرق م فرق
 Sé- فرق وقران وقران وقران وقران
 paration (des amis, etc.).
 فرق م فرق, وقرق م فرق, وقروق, وقروق
 (m. et f.)
 Très peureux. وقروق (m. et f.)
 Gerbe, botte. وقروق
 Division en portions. تفريق وقرق
 Distribution. Dispersion.
 En detail. بالتفريق
 Grande فرق م فرق وقرق
 troupe d'hommes. Partie. Parti.
 Bouillie faite de dattes ou de قریقة
 riz et de lait. Brebis séparée du
 troupeau.
 Qui a la barbe ou فرق م فرق
 les dents ou les cheveux séparés.
 Coq blanc.
 Séparation, division. افتراق
 Qui sépare; qui distin- قارق م قراق
 gue. Isolé (nuage).
 Qui s'écarte فرق وقرق م قوارق
 pour mettre bas (chamelle).
 Fém. du préc. قارقة م قارقات وقرات
 Surnom du calife Omar. القاروق
 Afrique. أفريقية
 Embranchement de مفرق م مفارق
 deux chemins, bifurcation. En-
 droit où les cheveux se séparent.
 Séparé, divisé. مفروق
 Deux الفرق م الفرقان م الفرقان
 étoiles voisines du pôle.
 Courir à toutes jambes. قرقم
 Faire claquer (ses doigts). ه
 Claquer (doigts). تفرقم
 Claquement des doigts. فرققة
 Égrainer en- قرك ه قركا وقرک ه

marquable.
Couper, tailler, fen-ه وفزى وأفرى
dre pour réparer ou pour détruire.
Être étonné, stupéfait. قري ا قري
Blâmer qn. Arranger أفرى ه وه
(une chose). Ouvrir (une veine).
Être coupé, déchiré, تقري وانقري
fendu; se fendre, crever.
La nuit se dissipa. تقري الليل
Inventer (un mensonge) افترى ه على
contre qn.
✧ Être injuste envers qn. على
Nom d'unité. Tumulte. قريية
Mensonge, imposture. قريية ه قري
Mensonge. ✧ Hostilité. افتراء
Chose étonnante, remar- قري م قريية
quable. Large (soeau).
S'effrayer et bondir de قز ه قز
son gîte (gazelle). Être isolé.
S'éloigner, s'écarter de... عن
Faire sortir, faire déguer- ه عن
pir qn de...
Suppurer (plaie). قززا
Être excité; s'ani- قززة وقزوزة
mer. ✧ Sauter.
Effrayer et faire dé- اقز واستقز ه
guerpir qn.
En venir aux mains. تقاز
Troubler, exciter qn استقز ه
(crainte, joie, etc.).
Petit d'antilope. Craintif. قز ه افزاز
Un saut, un bond produit par قزة
la crainte.
Érailler, déchirer قز ه قززا ه
(un habit, etc.).
Frapper qn du (bâton) sur ه ب
le dos.
Crever (une oi- قز و . قزر ه وه
tre). ✧ Éventrer (un animal).
Être déchiré (habit, etc.). ه قزورا
Avoir une bosse au dos قز ا قززا
ou à la poitrine.
Être déchiré (habit, etc.). تقزرو وانقزرو
Être crevé (outra). ✧ Être
éventré (animal).

Four à cuire le pain. أفزان
Boulangier, fournier. قزان
Cuit au four (gâteau). قزاني
Boulangère. قزانية
Voyez. افزنج
Sabre de bon acier; قزاند ه
son éclat. Étoffe de soie. Pepin
de grenade.
Brave. Chef d'un قزاس ه قزاسية
village.
Bonne administration قزاسة المرأة
de la femme.
France. قزلسا
Français. قزلسوي وقزلساوي
Guide, conducteur de route. قزانيق
Bête qui précède le lion.
Être vif, pétulant. قز ه ا قزها
Être ingé- قز ه قزاهة وقزاهية وقزوهة
nieux, habile.
Adopter un enfant pétulant. اقز
Rechercher (les chevaux) استقز ه
ardents.
قز ه قزوهون م قزوهة , وقزاه م قزاهة ,
وأقزاه م قزاهاء ه قزوه
Habile, ingé- قز ه قزوه
nieux; agile, vif (homme),
قزاه ه قزوه وقزوهة وقزوه
Agile, vif (âne, mulet).
Vivacité. Ha- قزاهة وقزاهية وقزوهة
bileté.
Fourrer, doub'er, قز ه قزى ه
garnir de fourrure (une robe, etc.).
Revêtir (une pelisse).. افقزى ه
Pelisso, vêtement قز وقزوة ه قزاه
doublé de fourrure.
Peau de la tête. Vêtement de قزوة
poils de chameau.
Fabricant de fourrures, four- قزاه
reur; pelletier.
Fourrée, doublée de fourrure مقزاة
(robe جبة).
Mourir. قزوز
Inventer, forger قزى ا قزيا ه على
(un mensonge) contre qn.
Parcourir (un pays). ه
Il a fait une chose re- قزى القري

De couleur de pistache. **فُسْتَقِيّ**
 ♦ Bassin avec un jet d'eau. **فُسْتَقِيَّة**
 Jupe; robe **فُسْتَان** - **فُسْتَان** **فُسْتَان** **فُسْتَان**
 de femme.
 Écarter les jambes. **فَسَجَ - فَسَجَ**
 Il m'a laissé. **أَفْسَجَ عَنِّي**
 Marcher à grands pas. **فَسَجَا**
 Accorder à qn un sauf-con- **لِ فِي**
 duit pour (un voyage).
 Donner à qn **وَفَسَجَ وَأَفْسَجَ وَتَفَسَّجَ لِ**
 de l'espace.
 Être large, spa- **فُسْجَ** **فُسْجَ** **فُسْجَ**
 cieux (endroit).
 Elargir (un lieu). **فَسَّجَ هـ**
 ♦ Dispenser qn de l'obser- **فَسَّجَ لِ**
 vation d'une loi.
 Être élargi; être lar- **تَفَسَّجَ وَانْفَسَّجَ**
 ge, spacieux (lieu).
 Se mettre à l'aise **تَفَسَّجَ وَتَفَسَّجَ فِي**
 dans (un lieu).
 Se trouver à son aise, res- **انْفَسَّجَ**
 pirer, se dilater (poitrine, cœur).
 Action d'élargir, etc. Sauf- **فَسَّجَ**
 conduit. ♦ Dispense.
 Qui a la poitrine large. **فُسْجَ وَفُسْجَ**
 Espace vide entre les **فُسْجَ** **فُسْجَ**
 habitations. ♦ Répit, vacances,
 trêve. ♦ Dispense de jeûne, etc.
 Latitude donnée à qn. **وَفَسَّاحَة**
 Large, **فَسَّاحَ وَفَسَّاحَ وَفَسَّاحَ**
 spacieux (lieu).
 Largeur des pas. **فَسَّاحِي**
 Disjoindre, **فَسَّجَ** **فَسَّجَ** **فَسَّجَ**
 séparer, défaire (ce qui était uni).
 Supprimer, annuler (un acte);
 résilier (un marché). Gâter (un
 avis). Démettre (la main).
 Être faible d'esprit, de **فَسَّجَ** **فَسَّجَ**
 corps.
 Être mauvais (con- **فَسَّجَ** **فَسَّجَ**
 seil). ♦ Être gâté, corrompu.
 ♦ Être gâté, altéré entière- **فَسَّجَ**
 ment. ♦ Être crevassé, plein de
 petites fentes.
 S'accorder pour **فَسَّجَ** **فَسَّجَ** **فَسَّجَ**

Petit troupeau de moutons. **فَزَر**
 Racine, origine.
 Fentes, déchirures. **فَزَر**
 Bosse sur le dos ou la **فَزَرَة** **فَزَر**
 poitrine. Chemin large.
 Qui a une bosse **فَزَر** **فَزَر**
 au dos ou à la poitrine.
 Nom d'ag. Chemin largo. **فَزَر**
 Fourmi noirâtre.
 Fém. du préc. Chemin dans **فَزَرَة**
 les sables.
 Panthère. **فَزَارَة**
فَزَر **فَزَر** **فَزَر** **فَزَر** **فَزَر**
 Craindre qn ou qc.; être effrayé de...
 Chercher un refuge au- **فَزَر** **فَزَر**
 près de qn.
 Secourir qn. **وَأَفَزَر**
 Effrayer, faire peur à qn. **فَزَر** **وَأَفَزَر**
 Tel a été délivré de la **فَزَر** **فَزَر**
 crainte.
 Réveiller qn. **وَأَفَزَر** **فَزَر**
 Dissiper la frayeur de qn. **فَزَر** **فَزَر**
 Peur, crainte, frayeur, **فَزَر** **فَزَر**
 effroi. Secours à un homme en
 détresse.
 Craint, redouté. **فَزَرَة**
 Très peureux. **فَزَرَة** **فَزَرَة**
 Qui craint, **فَزَر** **فَزَر** **فَزَر**
 qui a peur.
 Qui inspire la terreur. **فَزَرَة**
 Refu-(m. et f. et s. pl.). **فَزَرَة** **فَزَرَة**
 ge, asile.
 Qui fait peur, qui effraie. **فَزَر** **فَزَر**
 Peureux. Brave. **فَزَر**
فَزَر **فَزَر** **فَزَر** **فَزَر** **فَزَر**
 Déchirer, lacérer qc.
 Frapper qn sur le dos **فَزَر** **فَزَر**
 avec un bâton.
 Écarter qn de... **فَزَر** **فَزَر**
 Avoir la poitrine sail'ante. **فَزَر** **فَزَر**
 Être déchiré, lacéré. **فَزَر**
 Se propager (maladie). **فَزَر** **فَزَر**
 Qui a le dos rentrant et la **فَزَر**
 poitrine saillante.
 Pistache. Pistachier. **فُسْتَق** **فُسْتَق**

rapports, mouchard.
Cause ou germe de *مفسدة* corruption, de dépravation.
Découvrir *فَسَّرَ* (ce qui était caché). Expliquer clairement qc.
Examiner l'urine d'un malade (médecin). *فَسَّرَ*
Expliquer, interpréter, commenter (un texte). *فَسَّرَ*
Demander à qn l'explication d'un texte, etc. *تَفَسَّرَ*
Explication, interprétation, commentaire, glose. *تَفْسِير*
Nom d'act. Urine de malade. *تَفْسِيرَة*
Qui explique; interprète; commentateur. *مُفَسِّر*
Expliqué, interprété, commenté. *مُفَسَّر*
فَسَط — tente en étoffe grossière de coton.
Camp; lieu de réunion d'une peuplade. Nom du vieux Caire.
Voyez *فُسْطَان*.
Punaise. *فُسْفَس*
Plante qui pue. Homme stupide.
Petite pustule. *فُسْفُوسَة*
Mosaïque. *فُسْفُوسَاء*
فَسَقَى — S'écarter des préceptes divins; se livrer au désordre, au libertinage. Être impie, immoral.
Sortir de son enveloppe (datte mûre). *وَانْقَسَى*
Corrompre, pervertir qn. *فَسَقَى*
Prévarication. Libertinage. Vie licencieuse, immorale.
Bassin avec un jet d'eau. *فُسْقِيَّة*
Scélérat, vicieux, libertin. *فَاسِق*
Fém. du préc. *فَاسِقَات*
Grand scélérat, grand libertin, vaurien. *فُسْق*

annuler (un acte, un contrat).
Oublier qc. *أَفْسَحَ*
Être disjoint, séparé, disloqué. Tomber (poils d'un cadavre). *تَفْسَحَ*
Se crevasser.
Se séparer, se détraquer, se défaire. Être dissous, résilié (contrat). *اِنْفَسَحَ*
Disjonction, séparation. Abolition, annulation, abrogation. *فَسَخ*
Faible d'esprit et de corps. *وَفَسَخَة*
Partie, portion, morceau. *فَسْخَة*
Qui ne sait pas mener ses affaires. *فَسِيح*
Qui disjoint, sépare, abolit. De nulle valeur (contrat). Gâté, corrompu. *فَاسِخ*
Disjoint, séparé. Dissous, aboli. Détraqué, défait. *مَفْسُوح*
Être gâté, corrompu. *فَسَدَ*
Gâter, corrompre qc. *فَسَدَ*
Maltraiter (ses gens). *فَاسَدَ رَهْطَهُ*
Soulever (un pays) contre... *أَفْسَدَ عَلَى*
Mettre la discorde entre... *يَتَن*
Faire de faux rapports contre qn. *عَلَى*
Semer le désordre, la dépravation dans... *أَفْسَدَ وَاسْتَفْسَدَ فِي*
Être brouillés, être en mésintelligence. *تَفَاسَدَ*
Être gâté, corrompu. *اِنْفَسَدَ*
Maltraiter qn et le révolter. *اِسْتَفْسَدَ*
Chercher à gâter qc. *ه*
Excitation à la discorde. *فَسَد*
Corruption, dépravation. Oppression. Dégâts, ravages. Discorde. *فَسَاد*
Excitation à la révolte, au désordre, etc. *اِفْسَاد*
Gâté, corrompu. Vicieux, de nulle valeur. *فَسَدَى*
Qui gâte, qui corrompt. *مُفْسِد*
Qui fait de faux *مُفْسِدٌ وَفَسْدِي*

jambes, les tenir écartées.
 S'asseoir les pieds écartés. **تَفْشَجُ**
 S'écarter du droit **فَشَجًا** a **فَشَجًا**
 chemin. Quitter le froc, se défro-
 quer (moine).
 Traiter qn injus- **فَشَجًا** a **فَشَجًا**
 tement.
 Tricher au jeu. **فَشَجَ فِي اللَّيْلِ**
 Être fatigué. **فَشَجَ** Faire de
 grands pas.
فَشَجَ Fouler aux pieds les droits **عَلَى**
 de qn.
فَشَجَةً Un pas, une enjambée.
 Radoter. Se vanter. **فَشَرًا** **وَفَشَرًا**
 Radotage. Rodomontade, **فَشَارًا**
 vanterie; hâblerie.
 Rodomont, vantard; hâ- **فَشَارًا**
 bleur.
فَشَطًا Se vanter; **فَشَطًا** **فَشَطًا**
 hâbler, faire le rodomont.
 Se fendiller (bois humide). **اِنْفَشَطَ**
 Hâblerie; rodomontade. **فَشَطًا**
 Hâbleur; rodomont. **فَشَاطًا**
 Être desséché à la **فَشَمًا** a **فَشَمًا**
 cime (maïs).
 Envahir et **فَشَمًا** a **فَشَمًا**, **وَفَشَمًا**
 couvrir qc.
 Tomber sur qn à **فَشَمًا** **وَأَفَشَمًا** **بِ**
 coups (de fouet).
 Vaincre qn (sommeil). **فَشَمًا**
 Mettre en rapport (une **فَاشَمَ بَيْنَ**
 chamelle et un petit étranger).
 Même sens. **فَوَشَمَ بِالنَّاقَةِ**
 N'être bon à rien. **أَفَشَمَ**
 Être lent, paresseux. Revêtir **تَفَشَمَ**
 des habits grossiers.
 Se répandre sur (la tête : che- **فِي**
 veux blancs). Se répandre dans
 (le corps : sang).
 Entrer et se cacher dans **فِي** **هـ**
 (les maisons).
 Paraître; se multiplier. **اِنْفَشَمَ**
 Convolvulus. Moelle de roseau. **فَشَمَةٌ**
 Répandu sur le front **فَاشَمَتْ** **وَفَشَمَتْ**
 (loupet).

O méchante femme! **يَا فَسَاقٍ**
 Espèce de ver, de teigne. **فَاسُوقٍ**
 Manière de mettre le turban. **فَاسِيَّةٌ**
 Souris. **فَوَيْسِقَةٌ**
فَسَلٌ a **فَسَلٌ** **وَفَسَلٌ** **وَفَسَلَةٌ**, **وَفَسِلٌ**
 Être vil, bas; de qualité inférieure.
 Sevrer (un enfant). **فَسَلًا**
 Adultérer (la monnaie). **فَسَلٌ** **وَأَفَسَلٌ** **هـ**
 Déprécier (une marchandise).
 Détacher et planter (un re- **فَسَلٌ** **هـ**
 jeton de palmier).
 Rebut. Scories du fer, etc. **فَسَالَةٌ**
فَسَلٌ **بِ** **فَسَالًا** **وَأَفَسَلٌ** **وَفَسُولٌ** **وَفَسُولَةٌ** **وَفَسَالٌ**
 Ignoble, vil, de basse extrac- **فَسَلٌ**
 tion. Bouture de vigne.
 Sot, insensé. **فَسَلٌ**
 Re- **فَسِيلَةٌ** **بِ** **فَسِيلٍ** **وَفَسَائِلٍ** **وَجِبِ** **فَسَلَانٍ**
 jeton de palmier.
 De basse extraction, vil. **مَفَسُولٌ**
 Lâcher un vent. **فَسَا** **هـ** **فَسَا** **وَفَسَا**
 Vesse vent qui sort du corps **فَسَاءٌ**
 sans bruit.
 Truffes. **فَسَوَاتِ الطِّبَاءِ**
 Scarabée noir. **فَاسِيَّةٌ** **وَفَاسِيَاءٌ** **بِ** **فَوَاسٍ**
 Roter, lâcher un rot. **فَشًا** **هـ** **فَشًا**
 Voler des objets de peu de valeur.
فَشًا Désenfler (plaie).
 Faire sortir l'air (d'une outre) **هـ**
 en la comprimant, la dégonfler,
 la désenfler. Ouvrir (une porte)
 avec une fausse clef.
 Calmer (un homme) **فَشًا** **الْوَطْبَ**
 irrité.
 Répandre la médisance par- **بَيْنَ**
 mi...
فَشًا **خُلُقَةً** S'apaiser, se calmer.
 Sortir de l'outre pressée (air). **اِنْفَشَ**
 Désenfler; être dégonflée (plaie).
 Agir mollement en... **عَنْ**
 Désenflure, dégonflement. **فَشًا**
 Habit d'étoffe grossière. **وَفَشُوشٌ**
 Qui ouvre les portes avec **فَشَاشٌ**
 fausses clefs, filou.
 Faible d'esprit et de volonté. **فَاشُوشٌ**
 Écarter les **فَشَجًا** **وَفَشَجًا**, **وَفَشَجًا**

Défaillance. قَشِيَان
 Qui se répand, qui se propage قَاشٍ
 (secret, maladie, etc.).
 Fémin. du préc. قَاشِيَةٌ
 Troupeau dispersé.
 Tirer, ex- قَصَّ i قَصًّا, وَاغْتَصَّ هـ مِنْ
 traire (une chose) d'une (autre).
 Suppurer (plaie). Pleurer قَصِيصًا i —
 un peu (enfant). Faire du bruit
 (sauteurille).
 Je n'en ai rien مَا قَصَّ فِي يَدَيَّ مِنْهُ شَيْءٌ
 reçu.
 Fixer ses regards. قَصَصَ بِعَيْنَيْهِ
 Munir (une bague) d'un chaton. هـ —
 Tirer qc. de... pour... إِلَى... مِنْ...
 Être séparé, détaché. اِنْقَصَّ مِنْ
 Tirer, obtenir qc. de qn. اِسْتَقَصَّ هـ مِنْ
 Chaton d'une bague. Jointure de deux os. Pu-
 pille de l'œil. Gousse (d'ail). Ori-
 gine, état vrai (d'une chose).
 Qui fait et pose les chatons. قَصَّاص
 Noyau. قَصِيص
 Incrusté de... مُقَصَّص بـ
 Apparaître à qn قَصَّصَ اِى قَصَّاصًا هـ
 dans tout son éclat (aurore).
 Être pur, sans écume (lait). قَصَّصَ هـ قَصَّاصَةً
 sans écume (lait).
 Exposer claire- قَصَّصَ هـ قَصَّاصَةً
 ment et avec lucidité ses pensées.
 Être éloquent.
 Apparaître, briller (aurore). اِقْصَصَ
 Être clair, évident. Donner du lait
 pur (brebis). Célébrer la Pâque
 (juif, chrétien).
 Être délivré de... — مِنْ
 Manifester son désir. — عَنْ مُرَادِهِ
 Parler avec clarté et élo- تَقَصَّصَ
 quence.
 Viser à la lucidité — وَتَقَصَّصَ فِي كَلَامِهِ
 et à l'éloquence.
 Pur, sans écume (lait). قَصَّصَ وَقَصِيصًا
 Pâques; temps pascal. اِقْصَصَ
 Pascal (temps). اِقْصَصَ
 Éloquence, talent oratoire; قَصَّاصَةً

Sorte de plante médicale. قَشَاءٌ وَفُشَاءٌ
 salsepareille, smilax.
 Paresse, indolence. قُشَاءٌ
 Qui a une dent de devant sail- أَقْشَمَ
 lante (homme). Qui a les cornes
 irrégulières (bélier).
 Contrariant. مَقْشَمٌ
 Qui n'est bon à rien. مَقْشَمٌ
 Avoir un caractère, un قُشَقَشَ
 esprit faible. Être grand menteur.
 Crottin. قُشَكٌ
 Un crottin. قُشَكَةٌ
 Cartouche. قُشَكَةٌ هـ قُشَكٌ
 Giberne. قُشَكٌ
 Être indolent. قُشِلَ هـ قُشَلًا
 Échouer dans une affaire. — وَتَقُشِلَ
 Faire échouer qn; قُشِلَ وَأَقْشِلَ هـ
 le mécontenter; le dérouter.
 Se couvrir قُشِلَ وَأَقْشِلَ وَتَقُشِلَ
 d'un voile (femme en litière à dos
 de chameau).
 Couler (eau). Se marier (hom- تَقُشِلَ
 me).
 Indolence, apathie. قُشِلَ
 ture, insuccès.
 Lâche, indolent, apathique. قُشِلَ هـ قُشِلَ وَأَقْشِلَ وَتَقُشِلَ
 Rideau قُشِلَ هـ قُشُلٌ
 de litière portée par un chameau.
 Gaucher. قُشِلَ هـ قُشَلًا
 Main gauche. قُشَلًا
 S'ébruiter, قُشَا هـ قُشَا وَتَقُشَا وَتَقُشِيًا
 être divulgué (secret); se répan-
 dre (réputation). Se répandre
 dans les pâturages (troupeaux).
 Voyez ضَيْعَةٌ.
 Augmenter (en troupeaux). أَقْشَى
 Répandre (une nouvelle); ré- هـ —
 véler (un secret), le divulguer.
 S'élargir, s'étendre (ulcère). تَقَشَّى
 Se propager dans (le peu- هـ —
 ple : maladie).
 Révélation, publication d'un اِقْشَاءٌ
 secret, etc.
 Accroissement des troupeaux. قُشَاءٌ

Luzerne. *فُضَيْضَة* ج *فُضَايِص*
 Vif, alerte; énergique. *فُضَايِص*
 Séparer, retranscher qc. *فَضَلَ* *فَضَالًا* هـ
 Séparer, distinguer (une chose d'une autre). هـ —
 Établir une séparation entre. بين —
 Terminer les procès. *أَلْخُصُومَات* —
 ♦ Déterminer; indiquer le prix (de la marchandise). *أَلْبَيْضَاعَة* —
 Sevrer (un enfant). *فَضَلَ* *فَضَالًا* و *أَفْضَلَ* هـ عن الرضاع
 Commencer à se nouer (vigne). *فَضَلَ* هـ فُضُولًا
 Sortir de (son pays). هـ — من
 Partager en plusieurs morceaux qc. Tailler (un habit). Raconter, exposer (une chose) dans tous ses détails. Alternier les perles (d'un collier). *فَضَلَ* هـ
 Dépecer (un mouton). هـ —
 Se séparer de qn, rompre avec lui. *فَاضَلَ* هـ
 ♦ Convenir avec qn du prix de qc. *فَاضَلَ* هـ على
 Être au temps du sevrage (enfant). ♦ Mourir (malade). *أَفْضَلَ*
 Être séparé, divisé. *أَفْضَلَ*
 Se séparer de...; quitter... هـ — عن
 Transplanter (un palmier). *أَفْضَلَ* هـ
 Séparation, disjonction. Jointure, articulation. Section (d'un livre), chapitre. Décision, sentence. Saison (de l'année). *فَضْل* ج *فُضُول*
 Jour du jugement dernier. *يَوْمُ الْفَضْلِ*
 Rejeton de palmier. *فَضْلَة*
 On nomme ainsi l'expression *أَمَّا بَعْدُ*, qui indique l'entrée en matière d'une lettre, d'un discours, etc. *فَضْلُ الْخِطَابِ*
 Petit chameau sevré. Enceinte moins élevée d'une ville, avant-mur. *فَصِيل* ج *فُضَالَان* و *فُضَال*

clarté et abondance (d'un orateur). *فَضْل*, *وَفَصِيح* ج *فُضَحَاء* و *فُضَاه* و *فُضُوح*
 Éloquent; clair et abondant (orateur, discours).
 Féem. de *فَصِيحَة* ج *فُضَاه* و *فُضَاهِيح*. *فَصِيح*
 Plus éloquent; plus clair, etc. *أَفْضَح*
 Clair, évident. Serein, sans nuage (jour). *مُفْضِح*
 Ne pas faire attention à... *فَضَحَ* أ *فُضِحَ* عَنْ
 Se démettre (la main). هـ —
 D'un esprit faible. *فَصِيح* و *فَصِيحَة* و *فُضِيحَة*
 Saigner qn, lui tirer du sang. *فَضَدَ* *فَضْدًا* و *فُضَادًا* هـ
 Ouvrir (une veine). هـ — و *أَفْضَدَ*
 Tremper, amollir qc. dans un peu d'eau. *فَضَدَ* هـ
 Ouvrir ses bourgeons (arbre). *أَفْضَدَ* و *أَفْضَدَ*
 Couler, être liquide. *تَفَضَّدَ* و *أَفْضَدَ*
 Action de saigner qn, saignée. *فَضَدَ* و *فُضَادَ*
 Dattes avec du sang. *فُضْدَة* و *فُضِيدَة*
 Saignée. *فُضَادَة* ج *فُضَائِد*
 Saigneur de profession. *فُضَاد*
 Sang cuit dans un boyau, boudin. *فُضِيد*
 Saigné, auquel on a tiré du sang. *فَصِيد* م *فُضِيدَة*, و *مَفْضُود* م *مَفْضُودَة*
 Fente, fissure, crevasse. *تَفْصِيد*
 Lancette, bistouri. *مَفْضِد*
 Presser et faire sortir (les dattes) de leur écorce. *فَضَمَ* أ *فُضِمَ* هـ
 Donner qc. à qn. هـ — و *فَضَمَ* ب ل
 Faire sortir qc. de... هـ — من
 Sortir de... هـ — من
 Se faire rendre son dû de qn. *أَفْضَمَ حَقَّهُ* من
 Qui va tête nue. *فُضْعَان*
 Souris. *فُضْعَاء*
 Parler vite. *فُضْضَ الْكَلَامَ*
 Rapporter (une nouvelle) vraie. ♦ Séparer; détacher (les os). هـ —
 Se séparer, se disperser. *تَفْضَضَ*

Se séparer de... فَاصَى هـ وهـ
Cesser (pluie, chaleur, etc.). أَفْضَى عَنْ
Le chasseur n'a rien أَفْضَى الصَّيْدُ
pris.
Être délivré, أَفْضَى وَتَقَضَّى وَانْقَضَى مِنْ
privé de...
Pépin de raisin. فَضَى
Adoucissement de la tempé- فَضِيَّة
rature.
Jour tempéré. يَوْمٌ فَضِيَّةٌ أَوْ فَضِيَّةٌ
Délivrance. فَضِيَّةٌ، وَفَضِيَّةٌ بِهـ فَضَايَا
Rompre, briser (un * فَضَّ هـ فَضًّا هـ
cachet, etc.). Verser (des larmes).
Résoudre (une difficulté). Percer
(une perle).
Que Dieu conserve لَا يَفْضُضُ اللَّهُ قَاتِلَ
tes dents.
Séparer, disperser (la foule). هـ -
Distribuer qc. entre... هـ عَلَى
Argenter qc. فَضَّضَ هـ
Se séparer, se disper- تَفَضَّضَ وَانْفَضَّضَ
ser (gens).
Être cassé, se casser (objet). انْفَضَّضَ
Couler (larmes).
Verser de (l'eau) peu-à-peu. انْفَضَّضَ هـ
Nom d'act. Gens, objets dis- فَضَّضَ
persés.
Par- فَضَّضَ وَفُضَّضَ وَفُضَّضَ وَفُضَّضَ
celles, éclats d'un objet brisé.
Gouttes d'eau qui فَضَّضَ وَفُضَّضَ
tombent quand on se lave.
Argent (métal). * Un para. فَضَّةٌ
Terrain rocailleux. هـ فَضَّضَ
D'argent. فَضِّي
Malheur, calamité. فَاضَّةٌ بِهـ قَوَاضٍ
Herse. مِفْضَاضٌ وَمِفْضٌ وَمِفْضَةٌ
Être * فَضَّضَ - تَفَضَّضَ وَانْفَضَّضَ عَرَقًا
moite de sueur.
Sueur. فَضِيحٌ
Faire un affront à هـ فَضَّضَ أَوْ فَضَّضَ هـ
qn, le confondre en révélant ses
mauvaises actions. * Déshonorer
(une fille).
Découvrir (une énigme). Surpas- هـ -
ser (les étoiles) en clarté (lune).

Petite chamelle se- فَصِيلَةٌ بِهـ فَصَائِلُ
vrée. Famille (d'un homme), les
parents. Morceau de viande.
Ils vinrent tous. جَاءُوا بِفَصِيلَاتِهِمْ
Sevrage. فَصَالُ
Récit détaillé, développe- تَفْصِيلُ
ment. Coupe, taille (d'un habit).
En détail. بِالتَّفْصِيلِ
Morceau coupé pour تَفْصِيلَةٌ بِهـ تَفَاصِيلُ
un habit. Coupe d'un habit.
Panégyriste intéressé. Tran- فَصَالُ
chant (glaive).
Séparation, division. انْفِصَالُ
Qui sépare, qui disjoint. Dé- فَاصِلُ
cisif (jugement).
Ligne de démarcation. خَطُّ فَاصِلٍ
Fém. de فَاصِلٌ. Bijou فَاصِلَةٌ بِهـ فَوَاصِلُ
ou coquillage entre deux perles
dans un collier. Fin d'un bout
rimé, d'un verset.
Sentence; jugement فَصِيلٌ بِهـ فَكَيْاصِلُ
décisif. Sabre tranchant. Vigou-
reux (coup de sabre).
Juge, arbitre. - وَفَيْضَلِي
Articulation, join- مَفْصِلٌ بِهـ مَفَاصِلُ
ture des membres du corps.
Goutte; rhumatisme. دَاءُ الْمَفَاصِلِ
Languo. مَفْصَلُ
Séparé, distingué, disjoint. مَفْصَلُ
Détaillé. À perles intercalées (col-
lier). Coupé, taillé (habit).
* Charnière. مَفْصَلَةٌ بِهـ مَفْصَلَاتُ
Séparé, divisé, deta- مَفْصِلٌ وَمَفْصُولٌ
ché.
Fêler (un vase). * فَضَّرَ هـ فَضًّا هـ
Couper, séparer qc.
Être en ruines (maison). فَضِرَ
Cesser (pluie, fièvre). أَفْضَرَ
Quitter qn (fièvre). - عَنْهُ
Être fêlé. تَفَضَّرَ وَانْفَضَّرَ
Être coupé; séparé. انْفَضَّرَ
Fêlé, cassé. فَضِيرٌ وَأَفْضَرٌ وَمَفْضُورٌ
Détacher qc de... * فَضَّى هـ مِنْ
Délivrer qn ou qc. فَضَّى هـ مِنْ وَمِنْ
de...

Rivaliser de mérite avec qn. **فَاضِلٌ مُفَاَضَلَةٌ وَفُضَالًا د**

Être d'un mérite supérieur dans qc. **أَفْضَلُ فِي**

Faire du bien à qn, être généreux à son égard. **— عَلَى**

Être supérieur à qn en... **— عَلَى... فِي**

Laisser un reste de qc. **— وَاسْتَفْضَلُ مِنْ**

Être en négligé, être vêtu d'une simple robe. **تَفْضُلُ**

Se croire supérieur à qn. **تَفْضُلُ عَلَى**

♦ Accorder une faveur à qn, ♦ l'honorer. **♦ تَفْضِيلُ**

Daignez nous honorer, veuillez bien... **♦ تَفْضِيلُ**

Rivaliser de supériorité. **تَفَاضُلُ**

♦ Avoir du superflu. **إِسْتَفْضُلُ**

Excédent, surcroît, surplus; reste. Supériorité, mérite. Bienfait, faveur, grâce. **فَضْلٌ**

En arit., reste d'une soustraction. **فَضْلًا عَنْ**

Tant s'en faut que... Sans parler de... À plus forte raison... **فَضْلًا عَنْ**

Par la grâce de Dieu. **بِفَضْلِ اللَّهِ**

Restant, excédant, Résidu, reste. Vin. **فَضْلَةٌ**

Vêtement de travail, de nuit; négligé. **— وَفُضْلُ**

Manière de se vêtir en négligé. **فُضْلَةٌ**

Superflu, excédent. Reste, reliquat, résidu. **فُضَالَةٌ**

Très généreux. **فَضَالٌ**

Qualité éminente. Mérite. Vertu. **فَضِيلَةٌ**

Prééminence; supériorité. Superlatif (*en gra.*). **تَفْضِيلٌ**

Surabondant, Supérieur, excellent. Vertueux. Excédant, superflu. **فَاضِلٌ**

Fém. du **فَاضِلَةٌ** *préc.* Partie surabondante, accroissement. Bienfait, faveur. **فَاضِلَةٌ**

Gains, profit des troupeaux. Qui dépasse, qui excède la mesure. **— الْإِثَالُ**

Apparaître (aurore). **فَضَحٌ وَأَفْضَحٌ**

Être blanchâtre (objet). **فَضَحًا a**

Se faire affront l'un à l'autre. **فَضَحٌ هـ وَتَفَاضَحٌ هـ**

Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). **أَفْضَحٌ**

Être couvert de honte, d'opprobre; essuyer un affront. **إِنْفَضَحٌ وَافْتَضَحَ**

Être divulgué (secret, etc.). **إِفْضَحَ**

Qui déshonore. Aurore. **فَاضِحٌ**

Blanchâtre. **أَفْضَحٌ مـ فُضْحًا مـ فُضْحًا مـ**

Diffamateur. Révélateur d'un secret. **فُضَّاحٌ**

Honte, affront causé à qn. **فُضُوحٌ وَفُضُوحَةٌ وَفُضَّاحَةٌ وَفُضَّاحٌ**

Déshonorant. **فُضُوحٌ**

Couvert de honte, d'opprobre. **فُضِيحٌ**

Qui soigne mal les troupeaux. **— فِي الْجَالِ**

Fém. de **فُضِيحَةٌ** *فُضَّاحَةٌ*

Honte, ignominie, affront. Action honteuse. **فُضِيحَةٌ**

Couvert de honte, déshonoré. **مُفْضُوحٌ**

Honte, opprobre; action, conduite déshonorante. **مُفْضِحَةٌ**

Diviser (une chose creuse). **فَضَحًا a فَضْحًا رَافَتْضَحًا هـ**

Être mûr (raisin). **أَفْضَحٌ**

Se briser, se fendre, être fendu. **إِنْفَضَحَ**

Boisson enivrante. Jus de raisin. Boisson de dattes dites **فُضُوحٌ**

Être ample, large (habit, cuirasse). Être aisée (vie). **فُضِيحٌ**

Large (habit, cuirasse). Aisée (vie). Généreux (homme). **فُضْفَاضٌ**

Être superflu. **فَضْلٌ هـ وَفُضْلٌ هـ**

Surpasser qn en mérite. **— هـ**

Regarder qn comme supérieur en mérite à..., préférer qc. ou qn à... **فَضَّلَ هـ عَلَى**

Devenir morose, acariâtre. أَفْطَأَ
 Rester en arrière. تَقَاطَأَ عَنْ
 Protubérance de la poi- فُطَاةٌ وَفُطَاءٌ
 trine avec dépression du dos.
 Qui a la poitrine أَفْطَأَ مِ فُطَاءٍ بِ فُطَاءٍ
 saillante, etc.
 Élargir qc. أَفْطَأَ أ فُطَاءً وَفُطَاءً هـ
 Frapper qn du (bâton). ب هـ
 Être large (tête, bout فُطَاءٌ أ فُطَاءً
 du nez).
 Qui a la tête, le bout du nez أَفْطَأَ
 large.
 Large (tête). مُنْطَحٍ
 Fendre, pourfendre هـ فُطِرَ هـ فُطْرًا هـ
 qc. Inventer ou commencer qc.
 Créer qc. (Dieu).
 Faire du pain sans levain. — الْعِجِينَ
 Traire (une brebis, etc.) avec هـ —
 le pouce et l'index,
 Déjeuner, rompre le فُطِرَ وَفُطْرًا —
 jeûne.
 Faire rompre le jeûne هـ فُطِرَ وَفُطْرًا هـ
 à qn, le faire déjeuner.
 ♦ N'être pas levée (pâ- فُطِرَ وَتَقَطَّرَ
 te), être sans levain.
 Être au moment de déjeuner. أَفْطَرَ
 Se fendre, être fendu. تَقَطَّرَ وَانْفَطَرَ
 S'épanouir en feuilles (plante).
 Fente, fissure. فُطْرٌ بِ فُطُورٍ
 Raisin qui se noue. فُطْرٌ وَفُطْرٌ
 Rupture du jeûne. Qui rompt فُطِرَ
 le jeûne (homme, gens).
 Fête qui suit le jeûne des عِيدُ الْفِطْرِ
 Musulmans.
 Aumône de cette رِزْقَاةٌ وَصَدَقَةُ الْفِطْرِ
 fête.
 Champignon vénéneux. فُطْرٌ وَفُطْرٌ
 Nouvelle création. Na- فُطْرَةٌ بِ فُطْرٍ
 ture, naturel. Sentiment religieux.
 Déjeuner. فُطُورٌ وَفُطُورِيٌّ وَ فُطُورٌ
 ♦ Dîner.
 Azyme, sans le- فُطُورٌ (ضِدَّ خَوِيرٍ)
 vain; non levé (pain). Précipité,
 irréfléchi, fait à la hâte.
 ♦ Sorte de pâtisserie. فُطَيْرَةٌ بِ فُطَائِرٍ

Chose vaine, inutile. Excé- فُضُولٌ
 dent. Curiosité indiscrete.
 Qui se mêle de ce qui ne le فُضُولِيٌّ
 regarde pas; curieux. Tailleur
 d'habits.
 Distingué, homme de فُضِيلٌ بِ فُضَالَةٍ
 mérite.
 Plus distingué, أَفْضَلُ بِ أَفْضَلُونَ وَأَفْضَلُ
 d'un plus grand mérite. Meilleur.
 Fém. du préc. فُضْلِيٌّ بِ فُضْلِيَّاتٍ وَفُضْلٍ
 Supérieur en mérite. مِفْضَلٌ وَمُفْضَلٌ
 Vêtement de مِفْضَلٌ وَ مِفْضَلَةٌ بِ مَفَاضِلٍ
 travail; négligé.
 Très généreux. مِفْضَالٌ مِ مِفْضَالَةٍ
 Être large, spa- فُطَا هـ فُطَاءٌ وَفُضُورًا
 cieux (lieu).
 Être vide, évacué هـ فُضِيٌّ أ فُضَاوَةٌ
 (lieu).
 Être sans occupation; هـ وَتَقَضَّى
 avoir du loisir.
 Vider, évacuer (un lieu). هـ فُضِيَ هـ
 Sortir dans la plaine. أَفْضَى
 Parvenir, arriver à... إِلَى
 Faire arriver, faire aboutir إِلَى
 qc. à... Communiquer (un secret)
 à qn.
 ♦ Avoir du loisir pour تَقَضَّى لِلْأَمْرِ
 telle chose...
 Vaste plaine. Cour, enceinte فُضَاءٌ
 spacieuse. Vaste (lieu).
 Eau coulant sur le sol. فُضَاءٌ
 Mélange, pêle-mêle. فُضِيٌّ وَفُضُيٌّ
 Salmigondis. فُطَامٌ فُضِيٌّ
 Ils n'ont pas de chef, أَمْرُهُمْ فُضِيٌّ
 ils sont dans le chaos.
 Je suis resté seul. بَقِيتُ فُضِيٌّ
 Oisiveté, loisir. فُضُوءٌ وَفُضَاوَةٌ وَتَقْضٍ
 ♦ Libre; oisif; dé- فُاضِلٌ مِ قَاضِيَةٍ
 sœuvré. ♦ Vide (lieu).
 Casser, briser qc. هـ فُطَا أ فُطَاءً هـ
 Peiner, tourmenter qn. Jeter هـ —
 qn à terre, le frapper sur le dos.
 Avoir le dos déprimé et فُطِيٌّ أ فُطَاءٌ
 la poitrine saillante.
 Jeter qc. à terre. قَاطَأَ بِوِ الْأَرْضِ

وَفُطِنَ وَفُطِنَتْ وَفُطُونُ وَفُطَانَةٌ وَفُطَانِيَّةٌ
 ب وَاِلَى رُلْ
 Comprendre, saisir qc. ب وَاِلَى رُلْ
 Être intelligent, perspicace.
 Faire compren- قَطْنُ ب وَاِلَى رُلْ
 dre qc. à qn. ♦ Rappeler qc. à qn.
 Répéter une chose à qn afin قَاطِنُ ب
 qu'il la comprenne.
 ♦ Penser, réfléchir. Se rappe- تَطْنُ
 ler.
 Intelligence, sagacité, فُطْنَةٌ ب فُطْنُ
 prudence.
 قَاطِنٌ وَفُطْنٌ وَفُطِينٌ وَفُطُونٌ وَفُطَانٌ ب
 Intelligent, doué de sa- وَفُطْنُ وَفُطْنُ
 gacité. Prudent.
 Pousser avec vi- قَطَا ب قُطَا ب
 gueur (une bête).
 Être قَطٌّ ب قُطَا ب قُطَا ب قُطَا ب
 inhumain, dur et grossier.
 Exprimer, faire قَطٌّ ب قُطَا ب قُطَا ب
 sortir l'eau dite قَطٌّ.
 Inhumain, dur, grossier. قَطٌّ ب قُطَا ب
 Eau du ventricule قُطَا ب قُطَا ب
 d'un ruminant.
 Dureté, inhuma- قُطَا ب قُطَا ب قُطَا ب
 nité ; grossièreté.
 Plus grossier, plus rude أَقْطٌ مِنْ
 que...
 Être affreuse, قُطْمٌ ب قُطَا ب قُطَا ب
 hideuse (chose). Être difficile, cri-
 tique (affaire).
 Être très plein (vase). قُطْمٌ ب قُطَا ب
 Trouver, juger ه ب و مِنْ وَأَقْطُمُ ه
 (une chose) grave, critique.
 Faire ressortir la difficulté قُطْمٌ ه
 (d'une affaire).
 Se trouver dans une situation أَقْطُمُ
 critique.
 Trouver affreux. تَقْطُمُ وَاسْتَقْطُمُ ه
 hideux ; trouver difficile, critique.
 Laidur d'une chose. قُطَا ب
 Laid, affreux ; difficile, قُطْمٌ ب قُطَا ب
 critique.
 ♦ Gronder qn avec قَمَرٌ ب ه صَوْتٌ
 de grands éclats de voix.
 Faire, agir, exécuter. قَمَلٌ ب قَمَلٌ

فُطَارَ
 Ébréché (sabre).
 Homme nul. فُطَارِي
 Gerçure au visage, أَقَاطِيرُ
 au nez.
 Créateur, inventeur. قَاطِرُ
 Qui rompt le jeu- قَاطِرٌ ب قَاطِرٌ
 ne, qui a déjeuné ; ♦ qui a diné.
 Avoir le nez plat, قُطْسٌ ب قُطْسٌ
 camus.
 Mourir, expirer. قُطْسٌ ب قُطْسٌ
 ♦ Être étouffé, suffoqué.
 Aplatis (le fer : forgeron). ه -
 Dire à qn qc. en قُطْسٌ ب قُطْسٌ
 face.
 Faire périr qn ; ♦ le suffo- قُطْسٌ ب
 quer, l'étouffer.
 Baie, fruit du myrte. قُطْسٌ
 Une baie de myrte. Coquil- قُطْسَةٌ
 lage employé comme amulette.
 ♦ Suffocation, étouffement.
 Aplatissement du nez. قُطْسَةٌ
 ♦ Suffoqué, étouffé. قُطْسٌ
 Grand marteau. قُطْسٌ ب قُطْسٌ
 Groin, museau (du cochon). قُطْسَةٌ
 Camard, ca- أَقْطُسٌ ب قُطْسٌ
 mus.
 Sevrer (un enfant قُطْمٌ ب قُطْمٌ
 ou un petit d'animal).
 Dshabituer qn de... قُطْمٌ ب قُطْمٌ
 Couper une (corde). ♦ Tremper ه -
 (un étoffe) pour y fixer la teinture.
 Cesser de donner des fruits قُطْمٌ ب
 (arbre). Cesser d'être féconde
 (femme).
 Être en âge d'être sevré. أَقْطُمُ
 Être sevré. أَقْطُمُ
 S'abstenir de... ه -
 Sevrage. قُطْمٌ ب قُطْمٌ
 Sevré (petit). قُطْمٌ ب قُطْمٌ
 Sorte d'oiseau de mer. قُطْمَةٌ
 Qui a un petit قُطْمٌ ب قُطْمٌ
 sevré (chamelle).
 Agneau sevré. قُطْمَةٌ ب قُطْمٌ
 Sevré. قُطْمَةٌ ب قُطْمٌ
 قُطْمٌ ب قُطْمٌ قُطْمٌ ب قُطْمٌ قُطْمٌ ب قُطْمٌ

Remplir qn de colère. ٥ -
 Être rempli (vase, etc.). اَفْعَوَعِم
 Rempli, plein. فَعِمَ وَمُفْعِم
 Être méchant comme ٥ فَعَا - تَفْعَى
 une vipère.
 Écumant de rage. فَعَا
 Fém. du préc. Fleur de la فَاعِيَّة
 . plante dite. جَمَّ .
 Vipère. اَفْعَى ج اَفْعَا
 Vipère mâle. اَفْعَوَان
 Terre, pays qui abonde اَرْض مُفْعَاة
 en vipères.
 Figure d'une vipère. مُفْعَاة
 Se répandre (odeur). ٥ فَعَمَ فَعَمَ
 Ouvrir (la bouche). ٥ فَعَمَ ا فَعَمَ
 Être ouverte, entr'ouverte - وانْفَعَر
 (bouche); s'épanouir (fleur).
 Ouvrir (la bouche). اَفْعَمَ هـ
 Rose épanouie. فَعَمَ
 Le lever des Pléiades. اَلْفَعْمَةُ
 Embouchure d'un fleuve. فَعْمَةُ ج فَعَمَ
 Coup de lance qui fait une طَعْمَةُ فَعَمَ
 large blessure.
 Parfums. فَاغِيَّة
 Plaine spacieuse. Creux d'une مَفْعَمَةُ
 montagne.
 Pénétrer le nez ٥ فَعَمَ ا فَعَمَ وَفَعَمَ ٥
 de qn (odeur).
 Embrasser qn. - وَفَعَمَ ٥
 S'épanouir (rose). فَعَمَ ا فَعَمَ وَفَعَمَ
 Être occupé de... فَعِمَ فَعَمَ ب
 Séjourner dans un lieu. - بِمَكَانٍ
 Remplir (un vase). Remplir هـ اَفْعَمَ
 un lieu (odeur).
 Être plein. اِنْفَعَمَ
 Nom d'act. Ce qu'on enlève d'en- فَعِمَ
 tre les dents avec la langue.
 Bouche. Menton. فَعِمَ وَفَعِمَ
 Il a été atteint par un اِخْذَ بِفَعْمِيَّةٍ
 malheur.
 Avare; cupide de... فَعِمَ عَلَى وَمُفْعِمَ ب
 Se divulguer (nouvelle). ٥ فَعَمَ ا فَعَمَ
 Sécher (plante).
 Devenir mauvais; se gâter اَفْعَى
 (palmier). S'enlaidir; tomber

Exercer sur qn (telle ou هـ فَعَلَ بِفُلَانٍ
 telle action).
 N. B. En gra., on emprunte au
 verbe فَعَلَ les formes ou paradig-
 mes des autres verbes et de leurs
 dérivés.
 Être fait. Être impressionné اِنْفَعَلَ
 par qc. ٥ Concevoir du dépit.
 Inventer un اِفْتَعَلَ عَالِيَهُ كَذِبًا وَزُورًا
 mensonge contre qn.
 Falsifier (l'écriture). هـ -
 Acte, فَعَلَ ج فَعَالٍ وَأَفْعَالٍ وَجَبَّ أَفْعَالِيَّ
 action, œuvre. En gra. verbe.
 Un acte, une action. فَعْلَةٌ
 Coutume, habitude. فَعْلَةٌ
 Action surtout bonne d'un فَعَالٍ
 seul agent.
 Action de deux ou de plusieurs. فَعَالٍ
 Il fait de bonnes ac- هُوَ حَسَنُ الْفَعَالِ
 tions.
 Ils font de bonnes هُمُ حَسَنُ الْفَعَالِ
 actions.
 Manche d'un outil. فَعَالٍ ج فَعُلٍ
 Imp. fais. فَعَالٍ
 Impression. ٥ Dépit. اِنْفَعَالٍ
 Qui fait qc., au- فَعَالٍ ج فَعَالُونَ وَفَعْلَةٌ
 teur de... Agissant. ٥ Efficace.
 En gra., agent, qui régit.
 En gra., nom d'agent اِسْمُ الْفَاعِلِ
 ou participe présent.
 ٥ Ouvrier, manœuvre. فَعَالٍ ج فَعْلَةٌ
 Fé.n. de فَعَالٍ ج فَعَالَاتٍ وَفَوَاعِلٍ . فَعَالٍ
 ٥ Efficacité. فَاعِلِيَّةٌ
 Pieds d'un vers. أَفْعَالِيَّ وَتَفَاعِيلٍ
 Fait, exécuté. Effet مَفْعُولٍ ج مَفْعَالِيَّ
 produit, résultat.
 En gra., régime direct. مَفْعُولٍ بِهِ
 En gra., participe passé. اِسْمُ الْمَفْعُولِ
 Il fit une grande chose. جَاءَ بِالْمَفْعُولِ
 Livre altéré, falsifié. كِتَابٌ مُفْعَلٌ
 Remplir, هـ اَفْعَمَ وَأَفْعَمَ هـ
 combler (un vase).
 Être rempli (vase). فَعِمَ ٥ فَعَامَةٌ وَفَعْمَةٌ
 Être gras (bras).
 Remplir (la maison : parfum). هـ اَفْعَمَ

♦ Visite. **اِفْتِقَادٌ** و **اِسْتِفْقَادٌ**
 Qui a perdu qc. ou qn; qui a **فَاقِدٌ**
 perdu son mari, ses enfants (fem-
 me).
 Perdu; absent; regretté. **فَقِيدٌ** و **مَفْقُودٌ**
 Il est mort sans être **مَاتَ غَيْرَ فَقِيدٍ**
 regretté.
 Creuser la terre. **فَقَّرَ** و **فَقَّرَا**, **وَفَقَّرَ**
 Percer (une perle). ♦ Cre- **وَفَقَّرَ** هـ
 ver (un œil). Presser (le raisin).
 Accabler qn (malheur). **فَقَّرَ** هـ
 Avoir une douleur des **فَقَّرَ** ا هـ
 vertèbres.
 Être pauvre, in- **فَقْرٌ** هـ **فَقَارَةٌ**, **وَأَفْقَرُ**
 digent.
 Creuser un fossé ou une ri- **فَقَّرَ** ل
 gole (aux jeunes palmiers).
 Appauvrir qn. **أَفْقَرَهُ**
 Qu'il est pauvre ! **مَا أَفْقَرَهُ**
 Se montrer pauvre, simuler **تَفَقَّرَ**
 la pauvreté.
 ♦ Être pressé (abcès, fruit). **اِنْفَقَرَ** ♦
 Avoir besoin de... **اِلْتَفَقَرَ** ا
 Pauvreté, indigence. **فَقْرٌ** هـ **فَقُورٌ** و **مَفَاقِرٌ**
 Même sens. Côté. **فَقْرٌ** هـ **فَقْرٌ**
فَقْرَةٌ هـ **فَقْرٌ**, **وَفَقْرَةٌ** هـ **فَقْرٌ** و **فَقْرَاتٌ**
 Vertèbre. **وَفَقْرَاتٌ**, **وَفَقَارَةٌ** هـ **فَقَارٌ**
 Trois étoiles d'Orion. **فَقَارُ الْجُوزَاءِ**
 Signe; monticule; borne, **فَقْرٌ** هـ
 etc. Vers ou passage remarqua-
 ble d'un auteur.
 Proximité. Fosse. Ou- **فَقْرَةٌ** هـ **فَقْرٌ**
 verture de la chemise.
 Vertébral. **فَقَارِيٌّ**
 Malheur, calamité. **فَقَارَةٌ** هـ **فَقَارٌ**
 Qui a les vertèbres **فَقْرٌ** و **فَقِيرٌ** و **مَفْقُورٌ**
 brisées.
 Pauvre, indigent, gueux. **فَقِيرٌ** هـ **فَقِيرٌ**
Fém. du préc. **فَقِيرَةٌ** هـ **فَقِيرَاتٌ** و **فَقَارٌ**
 Canal, aqueduc. Orifice **فَقْرٌ** هـ
 d'un canal. Fossé à planter des
 palmiers; rigole pour les arroser.
 Plus pauvre. **أَفْقَرُ**
 Robuste. De force à être mon- **مُفَقِّرٌ**
 té (poulain).

dans la misère. Être en fleur (**جَنًّا**).
 Irriter qn. **فَقَّرَ** هـ
 Maladie du palmier. Dattes de **فَقَارٌ**
 qualité inférieure. Rebut.
 Fleur du **جَنًّا**. **فَقْرٌ** و **فَقَارِيَّةٌ**
 Ouvrir, per- **فَقَّرَ** ا **فَقَّرًا**, **وَفَقَّرَ** هـ
 cer (un ulcère, une pustule). Cre-
 ver (l'œil).
 ♦ Faire sortir (les grains **فَقَّرَ** هـ
 d'une grenade, etc.); écaler (une
 noix, une amande, etc.).
 Être percé (ulcère); être **تَفَقَّرَ** و **اِنْفَقَرَ**
 crevé (œil). ♦ Être écalé (fruit à
 enveloppe).
 Membrane de la tête **فَقْرٌ** و **فَقَارَةٌ**
 du fœtus, coiffe.
 Creux de rocher ou de sol dur. **وَفَقْرِيٌّ** هـ
 Ouvert, percé, crevé. **مَفْقُورٌ** و **مَفْقِيٌّ**
 ♦ Écalé.
 Rivière. Vallée. **مَفْقِيَّةٌ**
 Ouvrir les yeux, **فَقَّرَ** ا **فَقَّرًا**, **وَفَقَّرَ** هـ
 commencer à voir (petit chien).
 Être en fleur (plante). **تَفَقَّرَ**
 S'ouvrir, s'épanouir (rose). **تَفَقَّرَ**
 Se mettre, se préparer à... **بَ و ل**
 Se mettre dos à dos. **تَفَقَّرَ**
 Orifice de l'anus. Fleur. **فَقْرَةٌ** هـ **فَقَارٌ**
 Paume de la main. **وَفَقَارَةٌ**
 Fleur. Femme de belle taille. **فَقَارٌ**
 Prêt à mal faire. **مُتَفَقِّرٌ** لِلشَّرِّ
 Perdre **فَقَدَ** ا **فَقْدًا** و **فَقْدَانًا** و **فَقْدًا** هـ و **فَقْدًا** هـ
 qc. ou qn. Désirer (un objet) perdu.
 Faire perdre à qn (une **فَقَدَ** هـ ا هـ
 chose ou une personne).
 Chercher (un objet) **تَفَقَّدَ** و **اِفْتَقَدَ** هـ
 perdu.
 Se regretter, chercher à se **تَفَقَّدَ**
 revoir.
 Regretter (une **اِفْتَقَدَ** و **اِسْتَفَقَدَ** هـ
 personne) absente.
 ♦ Visiter (un ma- **اِفْتَقَدَ** و **اِسْتَفَقَدَ** هـ
 lade, etc.).
 Absence, manque **فَقْدٌ** و **فَقْدَانٌ** و **فَقْدٌ**
 d'une personne ou d'une chose;
 perte éprouvée.

Accabler qn (malheur). ٥ -
 ✧ Se briser, crever; s'éclater. فقم
 ✧ Mourir de dépit. فقم
 Être très rouge. فقم a فقم
 Faire claquer (ses doigts); فقم ه
 faire éclater (une fleur). Teindre
 en rouge (le cuir).
 Parler inconsidérément, في الكلام -
 ou pour ne rien dire.
 ✧ Faire mourir qn de dépit. ٥ -
 Être dans la misère. أفقم
 Devenir blancs (yeux). تفاقم
 Se fendre; être fendu. انفقم
 Champignon وفقم به فقمه وأفقم وفقمه
 de mauvaise qualité.
 Nom d'ag. Pure, franche (cou- فاقم
 leur).
 Jaune pur. أصفر فاقم
 Fém. de فاقم. Malheur. فاقمة به فواقم
 Au teint rouge (hom- فقام وفقام وفقيم
 me).
 Méchant, pervers. فقام
 Bière, boisson extraite de fruits. فقام
 Bulles qui se forment فقامة به فقاقيم
 à la surface de l'eau.
 Fabricant, marchand de فقامي
 bière, etc.
 Très blanc. فقيم وأفقم م فقاما به فقم
 Verte, non mûre (figue). فقيم
 Accablante (misère). فقم
 Sèche et dure (plante). فقم
 Aboier de peur (chien). فقمق
 Parler avec volubilité; في الكلام -
 radoter,
 Radotage; radoteur. فقمق
 Sot, stupide. - رقنائة
 Yanner (les grains). فقم ه
 Être luxuriante (terre). أفقم
 Terre luxuriante. أرض كثيرة الفقم
 Van. فقامة به فقاقل
 ✧ فقم a فقم وفقم وفقم وفقم ه فقامة
 Être grave, importante (af- وفقم
 faire).
 Avoir les râteliers فقم a فقم وفقم
 inégaux. Avoir une indigestion.

Capable de... ل -
 Homme d'exécution. Vertébré مُمَقَّر
 (sabre).
 Mourir. فقم ه فقم ه فقم ه
 Casser, détruire (ses فقم ه
 œufs : oiseau). ✧ Détendre (un
 ressort); tirer un coup (de fusil).
 Tuer (un animal). Tirer qn ٥ -
 par les cheveux. ✧ Mettre qn en
 mauvaise humeur.
 Repousser violemment qn de... ٥ -
 ✧ Se détendre (ressort). فقم وفقم
 ✧ Perdre patience, s'irriter.
 Fondre (du beurre) pour فقم ه
 le clarifier.
 Jouer aux œufs de فقم وفقم
 Pâques (enfants).
 Se renverser (chose). فقم وفقم
 ✧ Être fondu, purifié (beurre). فقم
 Se tirer par les cheveux. فقم
 ✧ Se détendre (ressort). فقم
 ✧ Détente d'un ressort. ✧ Em- فقم
 portement subit.
 Douleurs dans les articulations. فقم
 Sorte de melon : nom d'un. فقم
 Collet d'un piège. فقم
 Casser, briser avec فقم ه
 la main (des noix, un œuf, etc.).
 ✧ S'éclater, se rompre (bois). فقم
 ✧ Se briser (flot).
 Écaler (un fruit), en rom- فقم ه
 pre l'écorce.
 Casser, briser (un فقم ه
 œuf).
 Sorte de concombre. فقم
 Nom d'un. du pré. فقم
 Anneau de charrue en fer. فقم
 Cassé, brisé (œuf). فقم وفقم
 Instrument à briser. فقم
 Seulement. فقم
 Terminer (un compte) فقم ه
 par le mot فقم.
 Être très jaune. فقم ه فقم وفقم
 Mourir de chaleur. Grandir (en-
 fant).

Disjoindre, défaire, séparer, ه فَكَّكَ
dessouder qc. ✧ Débrouiller, dé-
mêler (des objets).

Ne pouvoir se contenir. تَقَصَّكَ

Se défaire, se séparer, se
disjoindre. Être très séparés
(doigts). Être délivré (esclave).

✧ Se dégager de... من

Un tel n'a pas مَا أَتَيْتَ فَلَانَ قَائِمًا
cessé de rester debout.

Il n'a pas cessé de... مَا أَتَيْتَ أَنْ

Chercher à défaire, à
disjoindre qc. اِسْتَفَكَّ ه

Disjonction, séparation; luxation. فَكَّ

Mâchoire, mandibule. فَكَّ جُ فُكْرُوكَ

Imbécillité. Couronne boréale
(constellation). فَكَّة

✧ Qui parle de diffé- صَاحِبُ فَكَّةٍ
rentes choses en même temps.

Argent avec lequel on
retire un gage. فُكَّاكَ وَفُكَّاكَ

Qui sépare, etc. فَكَّ جُ فَكَّةً وَفُكَّاكَ
Décrépît, caduc. Sot.

Qui défait, qui disjoint, etc. فَكَّاكَ
souvent.

Qui parle inconsidéré- بِالْأَكْلَامِ
ment.

Qui résout les difficul- لِلْمُشْكِلَاتِ
tés.

Qui a l'épaule dé- أَفَكَتْ مَ فُكَّاهُ جُ فُكَّاتُ
mise. Endroit où se joignent les
mâchoires.

✧ Penser, réfléchir, فَكَّرَ i فُكْرًا وَفُكْرًا, وَفُكَّرَ وَأَفُكَّرَ
méditer sur qc. وَتَفَكَّرَ وَافْتَكَّرَ فِي

✧ Rappeler, remémorer فَكَّرَ ه
à qn qc.

Pensée, idée. فَكْرٌ جُ أَفْكَارٌ

Réflexion. Besoin, فَكْرِي وَفِكْرَةٌ جُ فَكْرٌ
soucis.

Je n'en ai nul مَا لِي فِيهِ فِكْرٌ أَوْ فَكْرٌ
souci, nul besoin.

Espagnolette. فَكَّاكُورَةٌ جُ فَوَاكِيرٌ

Penseur, porté à la ré- فَكَّيْرٌ وَفَكَّيْرٌ
flexion.

Prendre (un ani- فَكَّرَ ه فَكَّمَا, وَتَفَكَّرَ ه
mal) par le museau.

Mâchoire. Museau du chien. فَكُّهُ وَفُكُّهُ
Boucho. فَكُّهُ

Qui a les râte- أَفَكَّرَ مَ فَكَّمَا جُ فَكُّهُ
liers inégaux, de travers. Grave,
difficile (affaire).

Être sa- فَكَّ ه فَكَّاهُ جُ فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
vant et versé dans la jurispru-
dence. Être doué d'intelligence.

Comprendre (une فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه وَتَفَكَّاهُ ه
chose).

Vaincre qn en science. فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه

Rendre qn intelligent. فَكَّاهُ ه وَفَكَّاهُ ه

Rivaliser avec qn dans la فَكَّاهُ ه
science du droit, de la religion.

S'adonner à l'étude de la juris- تَفَكَّاهُ ه
prudence.

Savoir. Connaissance du droit فَكَّاهُ ه
divin, de la jurisprudence.

Connaissance de la loi divine, فَكَّاهُ ه
du droit.

Culture de l'intelligence. تَفَكَّاهُ ه

Versé dans la فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
connaissance du droit, jurisconsul-
to, juriste. Intelligent, perspicace.

Fém. du préc. فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
Compagne d'une pleureuse. مُتَفَكِّهَةٌ

Suivre (les فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
traces de qn).

Coche (de la flèche). فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه

Défaire, disjoindre فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
qc. Démettre, déboîter, luxer (un
membre). Disjoindre, séparer qc.

Briser (un cachet). Résoudre (une
difficulté). Ouvrir (la main) et

lâcher ce qu'elle contient.

Relâcher, mettre فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
en liberté (un esclave, un captif).

Retirer (un فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
gage).

Être décrépît (vieillard). فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه

Être démis, dé- فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه
boîté, luxé (pied, épaule).

Être sot. فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه فَكَّاهُ ه

(ouvrier, élève, etc.).
 ♦ Faire partir, faire fuir qn. **فَلَّ** ه
 Perdre ses troupeaux. Se trouver dans une terre aride. **أَفْلَ** ه
 Être mise en déroute (armée). **تَفَلَّ** ه
 Être ébréché (glaive). **وَأَفْلَ** ه
 Prendre un dixième de... **أَسْفَل** ه
 En **فَلَّ** (s. et pl.) **فَلَّ** ه
 déroute, en fuite, débris d'une armée.
 Une armée en fuite. **كَيْبَبَةُ فُلِّي**
 Brèche à une lame. **فَلَّ** ه
 Étincelle. Limaille de fer.
 Dé- **فَلَّ** ه
 sert sans eau.
 Dépourvu de tout bien. **مِنَ الْخَيْرِ**
 Brèche à une lame. **فَلَّ** ه
 Une brèche. ♦ Fuite. ♦ Retour **فَلَّ** ه
 du travail.
 Ébréché (sabre). **فَلَّ** ه
 Nouée (chevelure). **فَلَّ** ه
 Déliver, dégager, **فَلَّ** ه
 relâcher qn.
 S'échapper, **فَلَّ** ه
 s'enfuir, s'évader.
 Surprendre qn. **فَلَّ** ه
 Échapper à qn (per., ch.). **فَلَّ** ه
 Échapper à qn (chose). **فَلَّ** ه
 Aspirer vers... **فَلَّ** ه
 Fondre sur qn. **فَلَّ** ه
 Parler *ex abrupto*, **فَلَّ** ه
 improviser.
 Faire qc. subitement. **فَلَّ** ه
 Mourir. **فَلَّ** ه
 Être surpris par... **فَلَّ** ه
 Fuite, délivrance. **فَلَّ** ه
 Nul moyen pour vous **فَلَّ** ه
 d'en échapper.
 Rapido (cheval). **فَلَّ** ه
 Dernière nuit d'un mois lunaire. **فَلَّ** ه
 La chose est arrivée **فَلَّ** ه
 subitement.
 Fautes, bévues. **فَلَّ** ه
 Échappé, libre, dégagé, etc. **فَلَّ** ه

Démètre, dé- **فَلَّ** ه
 boîter (un membre).
 Être démis, disloqué. **فَلَّ** ه
 Luxation; entorse. **فَلَّ** ه
 Baisser la tête **فَلَّ** ه
 de tristesse ou de dépit.
 On ne sait où il é- **فَلَّ** ه
 tait ce matin.
 S'appliquer à... **فَلَّ** ه
 Frayeur, tremblement. Foule. **فَلَّ** ه
 Ils sont **فَلَّ** ه
 tous venus.
 Saisi de frayeur. **فَلَّ** ه
 Persister dans... **فَلَّ** ه
 Être étonné, pensif. Avoir du **فَلَّ** ه
 regret, se repentir.
 Regret, repentir. **فَلَّ** ه
 Être **فَلَّ** ه
 gai, jovial, enjoué.
 Apporter, donner des fruits à **فَلَّ** ه
 qn. Égayer qn par des facéties.
 Plaisanter avec qn. **فَلَّ** ه
 Manger un fruit; s'en abste- **فَلَّ** ه
 nir.
 Jouir de qc. **فَلَّ** ه
 Badiner, plaisanter ensemble. **فَلَّ** ه
 Badinage, jovialité, **فَلَّ** ه
 plaisanterie.
 Chose qui égaie. **فَلَّ** ه
 Jovial, plaisant, enjoué. **فَلَّ** ه
 Qui mange des fruits. **فَلَّ** ه
 Qui se plaît à la **فَلَّ** ه
 détraction.
 Qui possède des fruits. **فَلَّ** ه
 Fém. de **فَلَّ** ه
 l'on mange avec plaisir. Sucrerie.
 Le feu. **فَلَّ** ه
 Marchand de fruits. **فَلَّ** ه
 Ébrécher (un **فَلَّ** ه
 sabre). Mettre en déroute (une
 armée).
 La raison le quitte **فَلَّ** ه
 par intervalles.
 ♦ S'en aller, s'enfuir, s'évader. **فَلَّ** ه
 ♦ Retourner, rentrer à sa maison

Vivro de... أفْلَحَ ب
Fente, fissure, crevasse. فَلَاحَ ج فُلُوح
Fente à la lèvre inférieure. فَلَاحَ وَفْلَاحَ
Bonheur, félicité. Salut. - وَفْلَاحَ
Sol, terrain préparé. فَلَاحَ
Labourage; agricul- فَلَاحَ وَفْلَاحَ
ture, culture des terres.
Laboureur, agri- فَلَاحَ ج فَلَاحُونَ وَفْلَاحَ
culteur. Rustre, manant, paysan.
Qui a la lèvre in- أفْلَحَ م فَلَاحًا ج فَلَاحَ
férieure fendue.
Qui a la lèvre, les مَتَقَلَّحَ الشَّقَّةَ وَالْيَدَيْنِ
mains crevassées.
Fendre qc. فَلَاحَ أ فَلَاحًا ه
Frapper qn. فَلَاحَ ه
Meule de moulin à eau. فَلَاحَ ج فَلَاحَ
Couper à qn un فَلَاحَ أ فَلَاحًا م
morceau de...
Couper qc. en morceaux. فَلَاحَ ه
Prendre de qn un mor- فَلَاحَ ه
ceau de...
Foie, cœur du chameau. فَلَاحَ ج أَفْلَاحَ
Un morceau, une فَلَاحَ ج فَلَاحَ وَأَفْلَاحَ
portion (de viande, de métal, etc.).
Trésors renfermés dans أَفْلَاحَ الْأَرْضِ
le sein de la terre.
Sorte قَالُوذٌ وَقَالُوذٌ وَقَالُوذٌ وَقَالُوذٌ
de douceur composée d'amidon,
d'eau et de miel.
Aoler. قَالُوذَ
Coupé. D'acier (glaive). مَقَالُوذُ
Métal. Cuivre fondu. فَلَاحَ ج فَلَاحَ وَفْلَاحَ
Déclarer qn insol- فَلَاحَ ج فَلَاحَ
vable (juge). Réduire qn à l'in-
digence.
Être pauvre, n'avoir rien ou أفْلَاحَ
n'avoir que des oboles. Devenir
pauvre. Faire faillite.
Pauvreté, indigence. فَلَاحَ
Pièce de monnaie, فَلَاحَ ج فَلَاحَ وَأَفْلَاحَ
obole. Argent, monnaie.
Écailles de poisson. فَلَاحَ ج فَلَاحَ
Changeur en oboles, en petite
monnaie.
Banqueroute, faillite. فَلَاحَ ج فَلَاحَ

Parole libre, deshonnête. كَلَامٌ قَالَتْ
Habit trop étroit. كَيْسَاءٌ قَالَتْ
Fendre فَلَاحَ أ فَلَاحًا وَفْلَاحًا ه
en deux, diviser qc. Labourer (la
terre).
Diviser, partager, répartir qc. entre... فَلَاحَ ه فَلَاحًا أَوْ عَلَى
Remporter des succès, فَلَاحَ ج وَأَفْلَحَ
réussir.
Triompher (d'un adver- فَلَاحَ ج وَأَفْلَحَ عَلَى
saire), l'emporter sur lui.
Il a établi ses preuves. فَلَاحَ ج بِحُجَّتِهِ
Ravir le cœur de qn. - يَفْلَحُ فَلَاحًا
Être paralysé d'une فَلَاحَ ج وَأَفْلَحَ
moitié du corps.
Avoir les dents, les jam- فَلَاحَ ج فَلَاحًا
bes, etc. écartées.
Lutter de succès avec qn. فَلَاحَ ج
Faire triompher qn de... أفْلَحَ ج عَلَى
(Dieu).
Rendre (ses démonstrations) ه -
évidentes.
Se crevasser (pieds). فَلَاحَ ج
Succès, victoire. فَلَاحَ ج وَفْلَاحَ
Division. Moitié. فَلَاحَ ج فَلَاحَ
Mesure de grains. فَلَاحَ ج فَلَاحَ
Distance entre les dents, les فَلَاحَ ج
cuisses, etc.
Ruisseau. ه - فَلَاحَ ج
Qui partage en deux. Hémiparalysie, paralysie d'une moitié du corps. Chameau à deux bosses. Qui gagne au jeu (flèche). فَلَاحَ ج
Qui a les dents très espacées. فَلَاحَ ج م فَلَاحًا ه وَفْلَاحَ الْأَسْنَانِ
En mauvais état (affaire). مَفْلَحَ
Paralytique. مَفْلُوحَ ج مَفْلُوحٍ
Fendre (le sol), labourer (la terre). فَلَاحَ ج فَلَاحًا ه
Tromper qn. ه - فَلَاحَ ج
Être fendue (lèvre inférieure). فَلَاحَ ج فَلَاحًا ه
Se moquer de qn; le tromper. فَلَاحَ ج ب
Avoir du bonheur, du succès, réussir. أفْلَحَ ج وَأَفْلَحَ

Poivre, piment. **فُلْفُل** و **فُلْفِيل**
 Poivré, piquant. Crépus, frisés **مُفْلَقِل**
 (cheveux).
 Fendre, couper **فَلَقَ** i **فَلَقًا**, **وَفَلَّقَ** هـ
 qc. en deux.
 Faire poindre l'aurore **فَلَّقَ الصُّبْحَ**
 (Dieu).
 Produire qc. d'extraor- **أَفْلَقَ** و **أَفْلَقَاتِي**
 dinairé, faire un chef-d'œuvre.
 Être crevassé, gercé, fendu. **تَفَلَّقَ**
 Courir avec rapidité. **وَأَفْلَقَاتِي فِي الْعَدُوِّ**
 Se fendre, etc. **إِنْفَلَقَ**
 Fente, fissure, crevasse, **فَلَقَ** ج **فُلُوق**
 Moitié d'une chose fendue en **فَلَقَ**
 deux. Chose étonnante, Malheur.
 Il m'a parlé de sa **كَلَّمَني مِنْ فَلَاقِ فِيهِ**
 propre bouche.
 Aurore. Instrument de **فَلَاقِ** ج **أَفْلَاق**
 supplice. Crevasse de montagne.
 Vallon entre deux collines. **فَلَقَان** -
 Il amena **جَاءَ بِعَلَقِ فُلُقٍ أَوْ بِعَلَقِ فُلُقٍ**
 des malheurs.
 Marque à l'oreille d'un chameau. **فَلَاة**
 Morceau. **فَلَاة** ج **فَلَاتٍ**, **وَفَلَاةٌ** ج **فَلَاقٍ**
 Moitié d'un grain de café, etc. **فَلَاة**
 Chose étonnante. **فَلَاتِي** و **فَلَاتِيَّة** و **فَلَاتِي**
 Malheur, calamité. **فَلَاتِيَّة** و **مَفَلَاتِيَّة**
 Qui fend en deux. Ter- **فَلَاتِي** م **فَلَاتِيَّة**
 rain encaissé.
 Qui fait germer la **فَلَاتِي** الحَبِّ و **الثَّوِي**
 semence.
 Caillé (lait). **فَلَاقٍ** و **فُلُوقٍ**
 Les **صَارَ الْبَيْضُ فَلَاقًا وَفَلَاقًا وَأَفْلَاقًا**
 œufs ont été casés.
 D'un talent remarquable **مُفَلَّقٍ**
 (poète).
 Qui se détache du noyau **فَلَاتِي** و **مُفَلَّقَاتِي**
 (fruit).
 Fendu, séparé, écaillé. Mar- **مَفْلُوقٍ**
 qué à l'oreille (chameau).
 Avaler (le contenu d'un **فَلَقَ** هـ
 vase).
 Se montrer riant. **تَفَلَّقَ إِلَى النَّاسِ**
 ♦ Être poli, de bonne société.
 Riant en société. **فَلَقَحِي**

Orné de plaques métalliques **مُفَلَّقٌ**
 rondes. Couvert d'écaillés.
 Réduit à l'indigence. **مُفَلِّسٌ** ج **مَفَالِيسٌ**
 pauvre. ♦ En faillite, failli.
 Palestine. **فَلَسْطُون** و **فَلَسْطِين**
 Philistin. **فَلَسْطِينِي** و **فَلَسْطِينِيَّة**
 Philosophe; être **فَلَسَفَ** - **تَفَلَّسَفَ**
 adonné à la philosophie.
 Philosophie. **فَلَسَفَةٌ** ©
 Philosophique, de philosophe, **فَلَسَفِي**
 de philosophie.
 Philosophe. **فَلَسُوفٌ** ج **فَلَاسِيفَةٌ**
 Surnom d'Aristote. **الْفَلَسُوفُ**
 Se sauver, s'enfuir, **فَلَّصَ** هـ **فَلَّصَ** هـ
 échapper à (un malheur).
 Délivrer, sauver qn. **فَلَّصَ** هـ
 Être sauvé, délivré. **أَفْلَصَ** و **تَفَلَّصَ** و **أَفْلَصَ**
 Laisser, négliger **فَلَّطَ** هـ **فَلَّطَ** هـ
 qc. par distraction.
 Rencontrer, surprendre qn. **فَلَّطَ** هـ
 Surprendre qn (affaire). **أَفْلَطَ** هـ
 Être surpris par... **أَفْلُطَ** ب
 Événement subit. **فَلَّطَ**
 Surprise. **فَلَّطَ**
 Platon (philosophe grec). **أَفْلَاطُون** ©
 Étendra, élargir, apla- **فَلَّطَ** هـ
 tir qc.
 Large et plat. **فَلَّطَ** و **مُفَلَّطَ** هـ
 Fendre, couper qc. **فَلَّطَ** هـ **فَلَّطَ** هـ
 Être fendu, divisé. **تَفَلَّطَ**
 Se fendiller, se fendre. **إِنْفَلَّطَ**
 Fente, fissure, crevasse; **فَلَّطَ** ج **فُلُوعٌ**
 gerçure aux pieds.
 Tranche de la bosse du **فَلَّطَ** ج **فَلَمَ**
 chameau.
 Malheur, calamité. **فَلَّطَ** ج **فَوَالِمَ**
 Tranchant (sabre). **فَلَّطَ** ج **فَلَمَ**, **وَمِفْلَمَ**
 Faite de plusieurs pièces **مُفَلَّلَةٌ**
 (besace en peau).
 Marcher à pas comp- **فَلَّطَ** و **تَفَلَّلَ**
 tés et avec fierté. Se nettoyer les
 dents.
 ♦ S'éloigner l'un après l'autre **فَلَّلَ**
 (troupe de gens).
 Poivrer (un mets). **فَلَّلَ** هـ

- ✧ Espace; atmosphère. **فَلَا**
 ✧ Dans l'espace; en plein air. **فِي الْفَلَا**
 Faire la chasse **فَلَى** **فَلَى** **فَلَى**
 aux poux, épouiller (la tête, les habits).
 Chercher, scruter (une affaire). **فَلَى**
 Examiner le sens (d'un poème).
 Frapper qn du (glaive). **ب**
 Examiner (les gens). **وَأَفْتَلَى**
 S'épouiller (homme, oiseau). **تَفَلَّى**
 Demander à être épouillé. **تَفَلَّى**
 Chasse aux poux. **فَلَايَة وَفَلَايَة**
 Scarabée tacheté de blanc et de noir. ✧ Bassinet, lumière d'une arme à feu. **فَلَايَة**
 Préludes d'un malheur. **الْأَفَايَة**
 Bouche. Ori-fice, ouverture. Enbouchure d'un fleuve. **فَلَايَة**
 Pointe du glaive. **الْفَيْف**
 Appartenant à la bouche. **فَلَايَة**
 Deux bouches. **فَلَايَة وَفَلَايَة**
 Orner, enjoliver qc. **فَلَايَة**
 Différer le paiement de sa dette. **فَلَايَة**
 Mener, pousser devant soi (des chameaux). **فَلَايَة**
 Tromper qn dans... **فَلَايَة**
 Demander ou offrir toute sorte de choses. Mêler, mélanger (plusieurs choses). Changer (d'avis). **فَلَايَة**
 Diviser en classes, en catégories (des objets, des gens). **فَلَايَة**
 Se diviser en différentes catégories; se diversifier. **فَلَايَة**
 Mettre de la variété dans le discours. **فَلَايَة**
 Faire prendre à (un cheval) différents pas. **فَلَايَة**
 Espèce, classe, catégorie. Mode, façon, manière. Art. Science. Chapitre, subdivision (d'un traité). **فَلَايَة**

- ✧ Poli, de bonne société. **مُفَلَّق**
 Avoir les seins formés. **فَلَاك**
 Être arrondi, sphérique (sein, mamelon). **رَتَفَلَّكَ**
 S'appliquer à... **فَلَّكَ وَأَفَلَّكَ فِي**
 ✧ Augurer, conjecturer d'après le cours des astres ou sans fondement. **فَلَّكَ وَتَفَلَّكَ**
 Globe, tout corps sphérique. Sphère céleste, ciel. Temps, air atmosphérique. **فَلَّكَ**
 Mamelon, tertre. **فَلَاك**
 Un mamelon, un tertre. **فَلَاكَة**
 Astronomie. **عِلْمُ الْفَلَكِ**
 Céleste; astronomique. **فَلَكِي**
 Astronome. **فَلَكِيَّةٌ وَفَلَكِيُّونَ**
 Tout objet rond. Bout arrondi au bas du fûseau. **فَلَكِيَّةٌ**
 Navire, esquif, felouque, barque. **فَلَكِيَّةٌ**
 Qui tourne autour d'un mamelon. **أَفَلَّكَ**
 Qui a les seins arrondis. ✧ Qui fait des conjectures sans fondement. **مُفَلَّقٌ**
 Les amygdales. **الْإِفْلَاقَانِ**
 Couper le nez à qn. **فَلَّقَ**
 Un tel, une telle; quelqu'un, quelqu'une. **فَلَانٌ**
 De toi lignage. **فَلَانِيَّةٌ**
 Voyager. Acquérir de l'expérience. **فَلَّ**
 Frapper qn du (glaive). **ب**
 Sevrer (un petit). **وَأَفَلَّى وَأَفْتَلَى**
 Élever (un enfant). **فَلَّى**
 Avoir un poulain bon à sevrer (jument). S'engager dans un désert. **أَفَلَّى**
 Brouter, paître dans (un lieu). **إِفْتَلَى**
 Poulain. **فَلَوٌ**
 Pouliche. **فَلَوَةٌ**
 Désert. **فَلَاةٌ**

Rendre qn faible d'esprit أفند ة (vieillesse).

Se repentir de... تفند من

Grande montagne. فند وفند

Espèce, catégorie. فند ة أفناد وفنود

Branche, rameau. Troupe nombreuse.

Les diverses parties de la nuit. أفناد الليل

En masses, par troupes. أفنادًا أفنادًا

✧ Cierge, bougie. فند الشمع ة فنود

Radotage. Faiblesse; فند ة أفناد

bévue; mensonge, ingratitude.

Ils forment une seule catégorie. هم فند على حدة

Démenti; réfutation. ✧ Expo-تفديد

sition catégorique et détaillée.

Radoteur, qui commet des er-مفند

reurs, etc.

Qui reçoit un démenti. ✧ Mis مفند

en ordre, exposé en détail.

Monceau de dattes. Gros rocher détaché du

flanc d'une montagne. فندير وفنديرة ة فنادير

Hôtel, hôtellerie. فندق ة فناديقي

Hôtelier, maître d'hôtel. فندقاني

Registre des recettes فنداق ة فناديقي

et des dépenses.

Lanterne en papier, فانار ة فانات

fanal. Phare.

Grande misère. فانس - فانس

Lanterne, falot, فانوس ة فوانيس

nal. Médisant.

Agir mollement. فنش - فنش

Sentine فنتس - فنتاس ة فناطيس

de navire; auge à eau douce,

coupe de matelot.

Museau du chien ou فنتطيسة ة فناطيس

du loup, groin du porc.

Être riche; s'enrichir. فتم ة فتم

Noblesse de caractère; généro-فتم

sité. Bonne réputation. Qui ré-

pand une bonne odeur (parfum).

Qui s'est enrichi. فتم وفتم

Élever (un en- فتم - فتم وفتم

Les diverses branches فتمون العلوم

des sciences.

Les variétés du discours. أفانين الكلام

Branche (d'un arbre). فتن ة أفنان وجم أفانين

Espace de temps. فتنه

Pâturage abondant. فتنه

Branchu, rameux (arbre). فتناء وفنواء

Abondante (chevelure). Qui a فتنان

la chevelure abondante.

Espèce, classe; façon, أفتمون ة أفانين

manière. Rameau entrelacé. Dis-

cours obscur.

Mélange, variété dans un tissu, تفنين

etc. Ornement, parure.

Industrieux, inventif. مفنن م مفنة

Doué de connaissances variées. متفنان

Vieille et méchante (femme). مفنة

Troupe, bande. فتن ة فتن

Foule, multitude. فتناء

Ouvrir de grands yeux. فتنجر ة فتنجر

Cavaliers habiles. فتنجرة

Tasse à café. فتنجان - فتنجان ة فتنجين

Contusionner (un os). فتنخ ة فتنخا

L'emporter sur qn; le فتنخ ة وفتنخ

vaincre, l'humilier.

Faible, sans vigueur. فتنيف

Qui soumet et humilie l'en- مفتنخ

nemi.

Gonfler ses narines. Être فتنخر ة فتنخر

fier, prendre un air hautain.

Colossal, énorme. فتنخر وفتنخر

Radoter (vieil- فند ة فند، وأفند

lard, inalaide). Mentir. Commettre

une erreur.

S'asseoir à la cime d'un mont. فند

Regarder qn comme radoteur. فند ة

Donner un démenti à qn; relever

ses fautes, ses erreurs.

✧ Diviser en classes, en caté- ه -

gories; détailler (un compte); é-

monder (une vigne).

Réclamer à qn qc. فند وفند ة على

Faible, débile. **فَهْ وَفَهِيهِ م فَهَةً وَفَهِيَّةً**
 Faiblesse, impuissance. **فَهَةً وَفَهَاهَةً**
 Je ne l'ai pas vu en **فَهَةً** faute.
 Être négligent, en- **فَهْدًا** a **فَهْدًا** dormi.
 Gérer avec soin les **فَهْدًا** a **فَهْدًا** affaires de qn en son absence.
 Guépard, panthère. **فَهْدٌ** a **فَهْدٌ** et **فَهْدٌ**
 Négligent, endormi. **فَهْدٌ** a **فَهْدٌ**
 Jeune homme **فَهْدٌ** a **فَهْدٌ** adulte et gras.
 Être fatigué, haletant **فَهْرٌ** - **فَهْرٌ** (cheval, etc.).
 Être riche. **فَهْرٌ** a **فَهْرٌ**
 Pilon en pierre. **فَهْرٌ** a **فَهْرٌ**
 Même sens. **فَهْرٌ**
 Lait chauffé et mêlé de farine. **فَهْرَةٌ**
 Mettre à (un livre) une **فَهْرَسٌ** a **فَهْرَسٌ** table des matières.
 Table des **فَهْرَسٌ** a **فَهْرَسٌ** matières (d'un livre).
 Briser qc. **فَهَضَ** a **فَهَضَ**
 Blesser qn à la nuque. **فَهَقَ** a **فَهَقَ**
 Déborder (vase). **فَهَقَ** a **فَهَقَ** et **فَهَقَ**
 Remplir (un vase). **فَهَقَ** a **فَهَقَ**
 S'étendre au loin **فَهَقَ** a **فَهَقَ** (éclair).
 Première vertèbre du cou. **فَهَقَ** a **فَهَقَ**
 Blessure à la nuque. **فَهَقَ** a **فَهَقَ**
 Ample, large. **فَهَقَ** a **فَهَقَ**
 Comprendre, saisir qc. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Faire comprendre, **فَهَمَ** a **فَهَمَ** faire saisir qc. à qn.
 Comprendre petit à petit qc. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Être compris. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Se comprendre l'un l'autre. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 S'informer de qc. auprès **فَهَمَ** a **فَهَمَ** de qn, l'interroger sur...
 Intelligence, esprit, entendement. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Information, interrogation; **فَهَمَ** a **فَهَمَ** recherche.
 Particule d'interro- **فَهَمَ** a **فَهَمَ** gation dubitative (هل).

fant) dans la mollesse.
 Vivre dans le bien-être après **فَهَمَ** a **فَهَمَ** la misère.
 Vivre dans la mollesse. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Jeune et grasse (chamelle). **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Elevée mollement (fille). **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Étalon excellent. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Grand sac. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 S'arrêter dans (un **فَهَمَ** a **فَهَمَ** lieu).
 S'appliquer à qc. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Insister sur... **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Se jeter avec **فَهَمَ** a **فَهَمَ** avidité sur (les mets).
 S'engager dans (une **فَهَمَ** a **فَهَمَ** affaire).
 Chose étonnante. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Porte. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Heure de la nuit. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Jonction des deux mâchoires. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Racine de la queue d'un oi- **فَهَمَ** a **فَهَمَ** seau.
 Sotte (femme). **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Morelle (pla.). **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Vache. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 À la chevelure abondante **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 (femme). Branchu (arbre). **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Disparaître, s'éva- **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 nour. Être éphémère, périssable; être décrépit; s'épuiser, déperir.
 Caresser, flatter qn. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Réduire au néant, anéantir. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 S'entre-détruire. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Caducité, état de ce qui est **فَهَمَ** a **فَهَمَ** périssable. Néant.
 Cour devant une **فَهَمَ** a **فَهَمَ** maison, enclos. parvis, place.
 Mortel, périssable. Dé- **فَهَمَ** a **فَهَمَ** crépit, caduc.
 D'origine inconnue. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Morelle (plante). **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Être faible, débile. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Oublier qc. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Affaiblir qn. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**
 Faire oublier à qu qc. **فَهَمَ** a **فَهَمَ**

troupeaux par bandes.
 Être dédaigné. *أَسْتَفْهِجُ*
فَوْجٌ جِ أَفْوَاجٍ وَفُؤُوجٍ وَجِجٍ أَقَارِيجٍ وَأَقَارِجٍ
 Troupe, bande nombreuse.
 Par masses; par bandes, par troupes. *أَفْوَاجًا أَفْوَاجًا*
 Terrain plat entre deux hauteurs. *فَائِجَةٌ*
 Troupe, bande.
 Bouillir *فَاحٌ هـ فَوْحًا وَفُؤُوحًا وَفَوْحَاتٍ*
 (marmite). Saigner (plaie).
 Répandre, exhaler son *وَتَفَاحٌ*
 parfum (arome, fleur).
 Répandre (le sang). Faire *أَفَاحٌ هـ*
 bouillir (la marmite).
 Exhalaison d'une odeur. *فَوْحٌ وَفَوْحَانٌ*
 Une bouffée d'odeur. *فَوْحَةٌ*
 Souffler (vent). *فَاحٌ هـ فَوْحَاتٍ*
 Lâcher un vent. *وَأَفَاحٌ*
 Rafraichis-toi *أَفِئْ عَنْكَ مِنَ الظَّهْرِ*
 contre la chaleur de midi.
 Mourir. *فَادٌ هـ فَوْدًا*
 Mêler (une chose) avec... *هـ ب*
 Faire périr qn. *أَفَادَ هـ*
 Donner (du bien) à qn. *هـ هـ*
 Mèche de che- *فَوْدٌ مِثْ فَوْدَانٍ جِ أَفْوَادٍ*
 veux sur les tempes. Tempe. Sa-
 coche.
 Il commence à gri- *بَدَأَ الشَّيْبُ بِفَوْدِيزٍ*
 sonner sur les tempes.
 Côtés de la tente, *فَوْدُ الْخِيَابِ، الْوَادِي*
 de la vallée.
 Dissipateur, prodigue. *مِفْوَادٌ*
 Bouillon- *فَارٌ هـ فَوْرًا وَفُؤُورًا وَفَوْرَاتٍ*
 ner, être en ébullition (marmite).
 Battre (artère). Jaillir (eau).
 Se répandre (parfum, *فَوَارًا وَفَوْرَاتٍ*
 etc.).
 Faire bouillon- *هـ فَوْرًا، وَأَقَارٌ هـ فَوْرًا*
 ner (la marmite, etc.).
 Rat, souris. *قَارٌ جِ فَيْرَانٌ*
 Un rat, une souris. *هـ قَارَةٌ*
 Bouillonnement, ébullition. Em- *فَوْرٌ*
 portement; empressement.
 Il revint sans retard. *رَجِعَ مِنْ فَوْرِهِ*
 Sur-le-champ. *عَلَى الْآنُورِ*

Qui comprend. *قَاهِمٌ مَرَّ قَاهِمَةً*
 Intelligent; perspicace. *فَهِيمٌ هـ فَهِيمٌ*
 Compris, entendu. *فَهْمٌ هـ فَهْمٌ*
 Oublier, négliger qc. *فَهَا هـ فَهَوَا عَنْ*
فَوْ رَقَا وَفِي
 Voyez dans *ف. هـ*
 Passer, être *فَاتٌ هـ فَوْتًا وَفَوَاتٍ*
 écoulé (temps).
 Échapper à qn (occasion, *وَافَاتٌ هـ*
 affaire); manquer un but.
 Le moment de la prière *فَاتَتِ الصَّلَاةُ*
 est passé.
 Dépasser, devancer qn en... *فَاتَ هـ ب*
 Entrer dans... *فَاتَ فِي*
 Perdre son odeur, sa beauté *فَوْتٌ*
 (fleur).
 Faire passer, faire entrer qc. *هـ هـ*
 Faire manquer qc. à qn. *أَفَاتَ هـ هـ*
 Devancer, surpasser qn *تَفَوَّتَ عَلَيْهِ فِي*
 en...
 Être à une cer- *تَفَاوَتْ تَفَاوُتًا وَتَفَاوُتٌ*
 taine distance les uns des autres.
 Être différents l'un de l'autre.
 Inventer (une locution). *إِفْتَاتَ كَلَامًا*
 Exercer l'autorité sur *هـ عَلَى فُلَانٍ فِي*
 qn en...
 Il a suivi son avis *هـ عَلَيْهِمْ بِرَأْيِهِ*
 sans les consulter.
 On ne fait rien sans *لَا يُفْتَاتُ عَلَيْهِ*
 son ordre.
 Noms d'action. *فَوْتٌ وَفَوَاتٌ*
 Espace, distance entre *فَوْتٌ جِ أَفَوَاتٌ*
 deux doigts.
 C'est à courte dis- *هُوَ فَوْتٌ فِيهِ أَوْ يَدِهِ*
 tance, mais on n'y peut atteindre.
 Mort subite. *مَوْتٌ الْقَوَاتِ*
 Distance, intervalle. Irrégu- *تَفَاوُتٌ*
 larité, défaut.
 Qui n'agit qu'à sa *فَوَيْتٌ (م. et f.)*
 tête.
 Pouliot (pla. aromatique). *هـ فَوَيْتٌ*
 Répandre son parfum *هـ فَوْجًا*
 (musc). Être frais, froid (jour).
 Se rafraîchir, être au frais. *فَوْجٌ*
 Courir (cheval). Se hâter (hom- *أَفَاجٌ*
 me). Envoyer à l'abreuvoir les

Être associés en qc. So **تَتَاوَضُوا فِي**
consulter, s'entretenir les uns
avec les autres sur...

Peuple vivant sans chef. **قَوْمٌ قَوْضَى**
أَمْرُهُمْ قَوْضَى يَنْتَهُرُ وَقَوْضُوضًا
Ils sont sans chef; égaux entre eux.
Ils vivent dans l'anarchie.

Ils sont en commu- **أَمْرُهُمْ قَوْضَى يَنْتَهُرُ**
nauté de biens, en communisme.

Anarchiste, nihiliste. **قَوْضُويٌّ**

Délégation, collation de pou- **تَقْوِيضٌ**
voir; juridiction.

Entretien, conversation. As- **مُفَاوَضَةٌ**
sociation.

Société où **بِشْرَكَةٍ مُفَاوَضَةٍ وَمُفَاوَضَةٍ**
tout est en commun.

Chargé de..., qc. Muni de la **مَقْوُضٌ**
juridiction.

Serviette; ta- **فُوطٌ - فُوطَةٌ جُ فُوطٌ**
blier; essuie-mains. **✧ Mouchoir.**

Revêtir qn d'un tablier. **فُوطٌ**

Mourir. **✧ قَاطٌ هُ قَوْظٌ وَقَوَاطٌ**

Odeur d'un parfum. **✧ قَوْءٌ - قَوْعَةٌ**

Violence d'un poison.

Les insectes pul- **✧ قَاعَتِ الْحَشَرَاتِ فِي -**
lulent dans...

Vomir (malade). **✧ تَقْوَاءٌ**

Se répandre (odeur). **✧ قَاءٌ هُ قَوْعًا**

Odeur d'un parfum. **قَوْعَةٌ**

Qui suffoque (odeur). **قَائِمَةٌ**

Répondre négative- **✧ قَافٌ هُ قَوْفًا**

ment en mettant l'ongle du pouce
sur l'ongle de l'index.

Vessie de bœuf. **قَوْفٌ وَقَوْفٌ جُ أَقْوَافٌ**

Blanc des ongles.

Pellicule d'un noyau. **قُوفٌ وَقُوفَةٌ**

Il n'a rien goûté. **مَا ذَاقَ قُوفًا**

Rayé de blanc (habit, **أَقْوَافٌ وَمَقْوُوفٌ**
éttoffe).

Arec (plante). **✧ قَوْقُلٌ وَقَوْقُلٌ**

Surpasser **✧ قَاقٌ هُ قَوْقًا وَقَوَاقٌ هُ**

qn; lui être supérieur.

Être au-dessus de qc. **هـ -**

Sangloter. **✧ سَاقٍ -** S'éveiller; se
souvenir.

Violence (de la chaleur, de la **قَوْرَةٌ**
colère, etc.).

Heure qui suit l'entrée de **العِشَاءُ -**
la nuit.

Mets pour l'accouchée. **فِيرَةٌ**

Fers de la languette (d'une **فِيَارَاتٍ**
balanco).

Qui bouillonne, qui tour- **قَارِثٌ جُ قُورٌ -**
billonne. Emportement, colère.

Au pl. chamois, daims.

Il s'emporta. **قَارَ قَارِثُهُ**

Écume d'une eau qui bouillonne. **قُورَةٌ**

Qui bout à gros bouillons. **قُورَارٌ**

Très emporté (homme). **قُيُورٌ**

Fém. de **قُورَارٌ**; source. **✧ Jet**
d'eau.

Enlever, emporter **✧ قَازٌ هُ قُوزًا بُ**
qc.; se saisir de qc. Obtenir qc.

Échapper à... **من -**

Se sauver. **قَازٌ يَنْقِيسُ**

Mourir, périr. **من - وَقُوزٌ**

S'en aller, fuir. Entrer dans le **قُوزٌ**
désert.

Faire obtenir qc. à qn; le **أَقَازَ هُ بُ**
rendre maître de...

Victoire, succès. Salut, déli- **قُوزٌ**
vrance.

Une victoire, un succès. **قُوزَةٌ**

Tente à deux piliers. **قَازَةٌ**

Qui remporte un succès, etc. **قَازِيزٌ**

Refuge. Désert. **مَقَازَاتٌ وَمَقَازَاتٌ**

Surnager, flotter. **✧ قَاشٌ هُ قُوشًا**

Faire surnager, faire **✧ قُوشٌ هُ**
flotter, mettre à flot.

Qui flotte, qui surnage. **✧ قَاشِيشٌ**

Expliquer (des pa- **✧ قَاشِيشٌ - قَاشِيشٌ هُ -**
roles).

Confier (une af- **✧ قَوْضٌ - قَوْضٌ هُ إِلَى -**
faire) à qn. Donner une juridiction
à qn.

Donner (une femme) en mariage **هـ -**
sans recevoir de dot.

Être l'égal, l'associé de **قَاضٍ هُ فِي**
qn en... Conférer, s'entretenir avec
qn de qc.

Coche de la flèche. فَوْقَة ج فوق
 فَيْقَة ج فَيْق وفَيْق وفَيْقَات وَأَفْوَاق وَجْه
 Lait qui vient dans les pis أَفَاوِيق
 dans l'intervalle dit فَوَاقِ.
 Retour à l'état habituel; dés-إِقَاقَة
 enivrement. Repos, intermittence.
 Supérieur, qui surpas-فَاقِي ج فَوْقَة
 se les autres. Excellent. Surlin.
 ♣ Qui se souvient; éveillé.
 Surnaturel. فَايِق الطَّيْبَة
 Intervalle entre deux فَوَاقِ وفَوَاقِ
 moments de traire une chamelle.
 Il n'est resté مَا أَقَامَ عِنْدِي إِلَّا فَوَاقِ
 chez moi qu'un instant.
 Râle, فَوَاقِ ج أَفْوَاقَة وَأَفْوَاقَة وَجْه أَفْوَاقَاتِ
 sanglots d'un mourant. Hoquet.
 Qui a la coche cassée (flèche). أَفْوَاقِ
 Il n'a réussi qu'en رَجَعَ بِأَفْوَاقِ نَاصِلِ
 partie.
 Excellent (poète). مُفَيْقِ
 Qui revient à soi, etc. — وَمُسْتَفَيْقِ
 Fève. فَوَلِ
 Une fève. فَوَلَة
 Marchand de fèves. فَوَالِ
 Faire du pain. فَوَم — فَوَمِ
 Pois; froment; grain à faire le فَوَمِ
 pain.
 Épi. Pincée. فَوَمَة ج فَوَمِ
 Prononcer (un فَوَاهِ وَفَوَاهِ وَتَفَوَاهِ ب
 mot, un discours).
 Avoir une grande bouche. فَوَاهِ
 Donner une grande bouche à فَوَاهِ
 qn (Dieu).
 S'abou- فَارَهْ مُفَاقَهَة ج وَفَاهِي مُفَاهَاة ج
 cher, s'entretenir avec qn.
 Entrer dans l'orifice de... تَفَوَاهِ ه
 S'aboucher; s'entretenir. تَفَاوَاهِ
 Manger et اسْتَفَاهِ اسْتَفَاهَا وَاسْتَفَاهَا
 boire beaucoup après une disette.
 Ma bouche. (Pour tous les cas). فِي
 Sa bouche, son entrée. فَوَاهِ وَفَوَاهِي
 Petite bouche. فَوَاهِي
 Il tomba mort la face con- مَاتَ إِقْيَاهِ
 tre terre.
 Je lui ai parlé bou- كَلَّمْتُهُ قَاهِ إِلَى فِي

Être à l'ago- فَاقِ بِنَفْسِهِ فُورِقَ وَفَوَاقِ
 nie; mourir.
 Casser (la flèche) à la فَاقِ ه فَرْقِ
 coche.
 Être فَاقِ a وَفَوَقِ a فَاقِ وَفَرْقِ
 cassée à la coche (flèche).
 Faire une coche à (la flèche). فَوَقِ ه
 Encocher (la flèche) et la ه إِلَى
 diriger vers...
 Faire boire (un petit) de mo- ه —
 ments en moments. ♣ Eveiller qn,
 le faire ressouvenir de qc.
 Préférer qn à... فَوَقِ ه عَلَى
 Placer la أَفَاقِ إِفَاقَة وَأَفْوَاقِ إِفْوَاقِ ه
 coche (de la flèche) sur la corde
 de l'arc.
 Revenir (d'un éva- أَفَاقِ وَاسْتَفَاقِ مِنْ
 nouissement). Sortir du (sommeil,
 de l'ivresse, etc.); relever de (ma-
 ladie).
 S'élever au-dessus de... تَفَوَقِ عَلَى
 Boire qc. peu à peu. Dépén- تَفَوَقِ ه
 ser (son bien) petit à petit.
 Traire (une chamelle) — وَاسْتَفَاقِ ه
 de moments en moments.
 ♣ Se ressouvenir, se rappeler. تَفَوَقِ
 Être cassée à la coche (flèche). إِنْفَاقِ
 Tomber dans la misère. Mou- إِفْتَاقِ
 rir en sanglotant, en râlant.
 Grande écuelle remplie de mets. فَاقِ
 Dénûment, misère. فَاقَة
 Part. signifiant : Sur, au-des- فَوَقِ
 sus, en haut; plus, en plus.
 D'en haut; vers le مِنْ فَوَقِ, إِلَى فَوَقِ
 haut.
 Nous restâmes plus لَبِثْنَا فَوَقِ شَهْرٍ
 d'un mois.
 Supérieur, qui (ضِدَّ تَحْتَانِي) فَوقَانِي
 est au-dessus.
 Extrémité de la فَوَقِ ج فَرْقِ وَأَفْوَاقِ
 langue. Coche, entaille de la flè-
 che. Entrée d'un chemin.
 Il est parti et n'est مَا أَزْتَدَ عَلَى فَوَقِ
 pas revenu.
 Cassure à la coche d'une flèche. فَوَقِ

Donner de l'ombre, ombra- قِيَا تَقِيَّةً
ger (arbre).
Revenir (ombre). أَقَاءَ
Rendre qc. à qn. ه عَلَى فَلَانٍ
Se mettre à l'ombre, تَقِيًّا ه وَفِي
être à l'ombre (d'un arbre).
Se réfugier vers qn. ه بَقِيَءٌ فَلَانٍ
Ombre, Butin fait قِيَا ه أَفْيَاءٌ وَفِي
par les Musulmans.
Int. de douleur ou d'ad- يَا قِيَا مَا لِي
miration : oh ! ou hélas ! mon bien.
Retour. فَيَسَّةً وَفَيَسَّةً
Voyez dans قِيَا فَيَسَّةً وَفَيَسَّةً
Ombrage, ombre. تَقِيَّةً
Il est entré à la دَخَلَ عَلَى تَقِيَّةً فَلَانٍ
suite d'un tel.
Soumis aux Musulmans. مُفَاءً
Endroit ombragé. مَفْيَاةً وَمَفْيُوءَةً
Courrier. ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
Troupe.
Se hâter, aller vite. أَقَا جَ إِفَا جَ
Même sens que ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
قَا ه
Être verdoyant (prin- ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
temps).
Être étendue (incur- ه وَفَا ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
sion). Être vaste (place).
Répandre, distribuer qc. avec ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
abondance.
Abondance d'herbes dans ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
une vaste plaine.
Ampleur. ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
Incursion. ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
Que l'incursion soit éten- ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
due.
Immense (mer). Généreux. ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
Spacieux, vaste. ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
Même sens que ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
قَا ه
Se détourner de qn. ه أَقَا ه مِن
Écuelle. Gras pâturages. ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
Se conserver, durer ou ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ
passer. Disparaître (biens).
Survenir à qn (avantage). ه ل
Marcher avec fierté. ه وَفَيَسٌ ه فَيَسٌ ه فَيَسٌ

che à bouche, en particulier.
Trop grande ouverture de la فَوَهَ
bouche.
Aromate. Genre, فَوَهَ ه أَفَوَاهُ وَأَفَاوِيهِ
espèce.
Garance. فَوَهَ وَفَوَهَ
Orifice ; bouche ; entrée. فَوَهَ ه فَوَهَاتُ
Cratère d'un volcan. فَوَهَ الْبَرْكَانِ
Disert. Gourmand. فَوَهَ وَمَفَوَهَ
Parole. Propos sur un absent. فَوَهَ
Entrée (d'une فَوَهَاتُ وَأَفَوَاهُ وَفَوَاهِ
vallée), cratère (d'un volcan).
Qui a une grande فَوَهَ ه فَوَهَاتُ ه فَوَهَاتُ
bouche.
Qui fait une large plaie (coup فَوَهَاتُ
de lance). Qui a une large ouver-
ture (puits).
Mélée d'aromates (boisson). مَفَوَهَ
Teinte avec la garance ه وَمَفَوَهَ
(étoffe).
Prép. signifiant : Dans, en, par- ه فِي-
mi ; durant. Avec, en compagnie
de.... Pour, à cause de... Sur, con-
cernant. En comparaison de..., etc.
Dans la maison. فِي الْبَيْتِ
Parmi les gens. فِي النَّاسِ
En telle année. فِي سَنَةِ كَذَا
Durant quelques années. فِي بَعْضِ سِنِينَ
Il vint avec son cortège. جَاءَ فِي مَوْكِيبِهِ
Il a dépensé son بَذَلَ مَالَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
bien pour Dieu.
Le chapitre 1^{er} فِي الْاَزْلِ فِي الشَّقْوَى
sur la crainte de Dieu.
Qu'est-ce que la vie الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ
présente en comparaison de la
vie future ?
Elle exprime aussi la multipli-
cation et la proportion :
Cinq multiplié par trois. خَمْسَةٌ فِي ثَلَاثَةٍ
Sa lon- طُولُهُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا فِي تِسْعَةِ أَذْرُعٍ
gueur est de 50 pics sur neuf.
Tourner, changer ه فَا ه فَيَسًا ه وَتَقِيًّا
de place (ombre).
Retourner. revenir à... ه إِلَى
S'emparer (d'un butin). ه وَاسْتَفَاءَ ه

Verser, répandre (un liqui- ه أفاض
de). Remp'ir (un vase) jusqu'aux
bords.

Aller et venir en masse (foule). أفاض

Ruminer (chameau).

S'engager dans (un entretien). في -

Vaincre qn. على فلان -

Prononcer distinctement بكلمة -
une parole.

Verser des larmes (paupières). تفيض

Se répandre (nouvelle). استفاض

La vallée s'est cou- الوادي شجرة -
verte d'arbres.

Demander à qn de l'eau en فلا -
abondance.

Abondance, profusion, فيض به فيوض
exubérance. Générosité.

Un peu de beaucoup. غيض من فيض

Terre riche en eaux. أرض ذات فيوض

Nom d'act. de أفاض. Mouve-
ment d'une foule allant d'un lieu
à un autre.

Abondance, exubérance ; dé- فيضان
bordement (d'un fleuve).

Abondance, exubérance, etc. فائض

Qui déborde (torrent). Très فياض
généreux (homme).

Qui donne beaucoup. مفيض

Répan- مفاض ومستهفيض ومستهفاض فيه
duc, divulguée (nouvelle).

Ample (cuirasse). Terre مفاضة
vaste.

✱ فاض i فيظا وفيظا وفيظوظة
Mourir.

Faire mourir qn (Dieu). أفاض

Mort. فيظ

✱ فيف - فيف به أذيف وفيوف
sans eau ; désert.

Même sens. فيفي وفيفا وفيفا به فياف

Rendre l'âme. فاق i فيفا يتفيسو

Composer un beau poëme. أفيق

Chant du coq, gloussément. فيق

Homme d'une haute stature. فيق

✱ قال i قينة وقيلة وقيلة وقيلة
faible, erroné (avis).

✱ Prêter à intérêt. قير ه

Être utile à qn en أقاد إقادة ه
qc. ; lui faire retirer un profit de.. ;

lui apprendre qc.

Tirer parti, utilité de... واستفاد من -

S'instruire mutuellement ; تفاد

être utile l'un à l'autre.

Safran. قيد

Utilité, avantage. فائدة به فوائد

✱ Intérêt (de l'argent prêté).

Hibou. فياد

Qui a une démarche fière. وفيادة -

Utilité, avantage, profit. إقادة

Utile, avantageux, profitable. مفيد

Qui a un sens complet (mot, dis-
cours).

Sorte de فيروز وفيروز وفيروز به
pierre précieuse, turquoise.

Se séparer, s'isoler. فيز - انفاز

Muscleux. فيز

Se vanter, s'attribuer فاش i فيش
ce qu'on n'a pas.

Se vanter dans فاش مفايشة وفياش ه
une lutte ; faire de vaines menaces.

S'attribuer faussement qc. تفيش ه

Renoncer à... - عن

Vantard, fanfaron. فاش وفياش وفيوش

Chef distingué. فياش

✱ فاض i فيصا في
S'en aller, s'enga-
ger dans...

Je n'ai pas cessé de ما فاضت أفتل
faire.

Avoir les doigts écartés (main). أفاض

S'écarter de... - عن

Prononcer distinctement. الكلام -

On ne peut l'éviter. ما عنه مفيض

✱ فاض i فيضا وفيضا وفيظوظة

Être en grande abondance. Débor-
der. Couler (eau, sang, etc.). Se

répandre (nouvelle).

Être plein (vase). Déborder. فيضا -

Il manifesta son secret. صدره بالسر

Sortir de... فاض من

Mourir. - فيضا وفيظوظة

Il est mort. فاضت نفسه

mée de cinq mille hommes. Calamité, grand malheur.
 Homme de grande taille. Puits à large ouverture.
 Peigne. Nombreuse (armée).
 Venir, arriver. ✧ Être chiche, parcimonieux.
 Heure, moment. ✧ Avarice, parcimonie.
 Voyez dans قان.
 ✧ Avare, chiche.
 Avoir de l'ampleur, de l'abondance dans ses discours.
 Large, ample. قينق

Affaiblir (son avis). قيل ه
 Grandir (plante, jeune homme). تقيل
 Éléphant. فيل ه
 Ivoire. سن الفيل
 Éléphant femelle. فيلة
 Cornac, conducteur de l'éléphant. فيال ه
 D'un juge-ment faible. قال وقائل وقيل وقيل الرأي
 Faiblesse de jugement. قياته
 Gras; charnu. قيل اللحم
 Petits d'éléphant. مئول
 Cocon, coque de chrysalide. قيلم ه
 Armée; corps d'ar- قينق ه

ق

se. Trou de l'axe d'une poulie.
 ✧ Bâton de la balance.
 Chef de tribu. Os sacrum. ق
 Maigreux du ventre. ق
 Coupole, dôme. Édifice construit en voûte. ✧ Clocher. قبة
 Tabernacle (chez les Israélites). قبة الشهادة او الزمان
 Surnom de Bosra. قبة الاسلام
 ✧ Partie du vêtement qui entoure le cou, collet. قبة الثوب
 La deuxième année après la présente. القاب
 Tonnerre. Goutte de pluie. قاب
 Tranchant (sabre). Épais (nez). قباب
 Qui a le milieu du corps très mince. اق
 Amaigri par le jeune. قبي
 Surmonté d'une coupole. Voûté. قبيب
 té. ✧ Convexe, bombé.
 Perdrix: nom d'un. قبيجة
 ✧ Être laid, hideux. Être abominable, détestable (action). قبيح ه
 Rendre laid, vilain, hideux qu ou qc. قبيح ه

Manger; boire. قاب ه
 Boire avec excès. قيب ه
 Grand buveur. قوب وقوب
 Vase de grande capacité. قواب وقواي
 Croasser (corbeau). قاقا
 Croassement des corbeaux. قاقاء
 Blanc d'œuf. قنتق
 Sécher (herbes). ق ه
 Couper, abattre (la main à qu.). ✧ Soulever (une pierre). ق ه
 ✧ Se lever et s'en aller d'un lieu. ق ه
 Faire du tapage (foule). ق ه
 Se dessécher (plaie, fruit, etc.). ق ه
 Grincer les dents (animé). ق ه
 Être maigre (ventre). ق ه
 Construire une coupole. ق ه
 Rendre convexe, bombé. ق ه
 Être surmonté d'une coupole, (édifice); être bombé. ق ه
 Entrer sous une coupole. ق ه
 Tête, chef, roi, prince. Étalon. ق ه
 Pièce à l'ouverture d'une chemi-

Nom d'unité. Empressement. قَبْصَة

Emprunt fait à qn.

Acquisition de la science. اِقْتِبَاسُ الْعِلْمِ

Qui a un beau visage. قَائِمٌ بِلَوْنٍ

Brasier; brandon, مَقْبُوسٌ بِمَقَابِيسٍ
tison embrasé.

Empressé. مُقْتَبِصٌ نَالِ

Prendre qc. هـ قَبَضَ أَوْ قَبَصَ، وَقَبَصَ هـ

avec le bout des doigts; prendre
une pincée de qc.

Empêcher qn de satisfaire هـ قَبَضَ
sa soif.

Courir au galop (cheval). قَبِضَ هـ قَبِضًا

Avoir la tête grosse. قَبِضَ هـ قَبِضًا

Se ramasser sur (un وَتَقَبَّصَ عَلَى
arbre : sauterelles).

Prendre une pincée اِقْتَبَصَ قَبْصَةً مِنْ
de...

Nom d'act. Masse de sable. قَبْصٌ

Masse de sable. Foule de gens. قَبْصٌ

Douleur de foie. Grosseur de قَبْصٌ
la tête.

Pincée. قَبْصَةٌ وَقَبْصَةٌ وَقَبِصَةٌ

Agile, vif. قَبِضٌ

Rapide (cheval). قَبْرُوصٌ

Qui a une أَقْبَصُ مَرَّ قَبْصًا هـ قَبِضٌ
grosse tête. Agile (cheval).

Terre amoncelée. قَبِصٌ وَقَبِصَةٌ

Course véhémente. قَبِصٌ

Corde qui lie les مَقْبُوصٌ بِمَقَابِيسٍ
pieds des chevaux de course.

Je l'ai pris selon la أَخَذْتُهُ عَلَى الْوَقْبِصِ
mesure.

Saisir qc. هـ قَبَضَ أَوْ قَبَصَ هـ بَ أَوْ عَلَى بَ
avec (la main), l'empoigner.

Eloigner, destituer qn de... هـ عَنْ هـ

Resserrer, constiper (le ven- هـ هـ
tre : astringent). Restreindre qc.

Toucher; recevoir (de هـ هـ
l'argent).

S'abstenir de saisir qc. قَبِضَ يَدَهُ عَنْ هـ

Faire mourir qn (Dieu). هـ هـ

S'élancer au vol, à la هـ هـ
course.

Mourir. قَبِضَ هـ

Montrer l'indignité قَبَّحَ عَلَى فُلَانٍ فِعْلًا
de la conduite de qn, l'inconve-
nance de ses actions.

Faire un affront à qn. قَابَحَ هـ

Commottrre une action indigne. أَقْبَحَ
abominable.

Trouver vilain, détesta- اِسْتَقْبَحَ هـ
ble; désapprouver, détester qc.

Difformité, laideur; قَبِيحٌ وَقَبِيحٌ وَقَبِيحَةٌ
turpitude, vilenie.

L'infâme ! قُبْحًا لَهُ

Jointure du tibia au fè- قَبَاحٌ وَقَبِيحٌ
mur.

Vilain, dé- قَبِيحٌ بِقَبَاحٍ وَقَبِيحٌ وَقَبِيحٌ
testable, abominable, honteux.

Fém. du préc. قَبِيحَةٌ بِقَبَاحٍ وَقَبِيحٌ
Mauvaise action, turpitude.

Enterrer, en- هـ قَبَرَ أَوْ قَبَّرَ هـ
sevelir, inhumer (un mort).

Faire un tombeau à qn. Faire هـ أَقْبَرَ
enterrer qn. Permettre à qn d'en-
terrer des morts.

Tombeau, tombe, sépulcre. قَبْرٌ هـ قُبُورٌ

Alouette. قَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ وَقَبْرَةٌ

Grain de raisin blanc et oblong. قَبْرٌ هـ قَبْرٌ

Lanterne de l'oiseleur. Ceux قَبَارٌ
qui tirent les filets de chasse.

Encaissé, déprimé (terrain). قُبُورٌ

Cimetière. مَقْبَرَةٌ وَمَقْبَرَةٌ وَمَقْبَرَةٌ وَمَقْبَرَةٌ هـ مَقَابِرُ

De cimetière, sépulcral. مَقْبَرِيٌّ وَمَقْبَرِيٌّ

Enterré, inhumé. مَقْبُورٌ

Chypre (île). Cuivre pur. هـ قَبْرُسٌ

Instrument de musique. هـ قَبْرُصٌ

Demander هـ قَبَسَ أَوْ قَبَسَ هـ قَبَسَ هـ

ou prendre (du feu) chez qn. S'ins-
truire, apprendre qc. de qn.

Enseigner qn. هـ رَأَيْتُ هـ رَأَيْتُ

Donner du feu à qn. هـ رَأَيْتُ هـ

Emprunter des passages à اِقْتَبَسَ
un livre.

Origine, source. قَبَسٌ هـ

Feu allumé à un plus قَبَسٌ وَمَقْبَسٌ
grand feu.

Qui se ramasse pour prendre son élan. *مَتَقَبَّضٌ*
 Saisi, dont on a pris possession, etc. *مَقْبُوضٌ*
 Saisir qc. avec la main. *قَبَطَ* *ه* *قَبَطَ* *ه* Mêler, réunir qc.
 ♦ Tressaillir de peur. *وَقَبَّطَ*
 Faire tressaillir qn. *قَبَطَ* *ه*
 ♦ Tressaillement de peur. *قَبْطَةٌ*
 Coptes. *قَبْطٌ* *وَأَقْبَاطٌ*
 Un Copte. *قَبْطِيٌّ* *وَقَبْطِيٌّ* *ج* *قَبَاطِيٌّ*
 Toile de lin très fine. *قَبْطِيَّةٌ* *ج* *قَبَاطِيٌّ*
 Sorte de confiture. *قَبَاطٌ* *وَقَبِيْطٌ* *وَقَبِيْطِيٌّ* *وَقَبِيْطَاءٌ*
 Manteau de laine. Petite sauterelle. *قَبُوطٌ*
 Cacher sa tête (dans sa peau : hérisson) ; (dans ses habits : homme). *قَبَعَ* *ه* *قَبَعَ* *ه*
 Être essoufflé (homme). *قَبَعَ*
 Grogner (cochon). *قَبَعَ* *قَبَاعًا* *وَقَبَاعًا*
 Barrir (éléphant).
 Parcourir (un pays). *قَبَعَ* *ه* *قَبَعَ* *ه*
 ♦ Arracher qc. de sa place. *قَبَعَ* *ه* *قَبَعَ* *ه*
 Boire à (une outre). *وَأَقْبَعَ* *ه*
 Entrer dans (son nid : oiseau). *انْقَبَعَ* *ه*
 Clairon, trompette. ♦ Capuchon. *قَبْعٌ*
 Hérisson. *قَبْعٌ*
 Calice d'une fleur. *قَبْعَةٌ*
 Petit oiseau bigarré. Qui se voile (femme). *قَبْعَةٌ*
 Capuchon ; bonnet conique. *قَبْعَةٌ*
 ♦ Bonnet de laine. *قَبْعَةٌ* *ج* *قَبَائِمٌ*
 Timide. ♦ Qui fait raffe de qc. *قَبَاءٌ*
 Hérisson. Sot, stupide. Mesure d'une grande capacité. *قَبَاءٌ*
 Bouton en argent ou en fer à la poignée d'un sabre. *قَبِيْعَةٌ* *ج* *قَبَائِمٌ*
 Grogement du cochon. *قَبِيْعَةٌ* *وَقَبِيْعَةٌ*
 Chevaux en arrière dans une course. *قَوَائِمٌ*
 Grand, énorme *قَبَعَتَرِيٌّ* *ج* *قَبَاعَتٌ*
 (homme, animal).
 Faire entendre un bruit, *قَبَقَبَ*

Mettre à qn de (l'argent) dans la main. *قَبَّضَ* *ه*
 Ramasser et mettre à part (des objets). Restreindre qc. *ه*
 Prendre qn par la main. *قَابَضَ* *ه*
 Munir (un sabre, etc.) d'une poignée. *أَقْبَضَ* *ه*
 Se contracter (peau). Être constipé (ventre). *تَقَبَّضَ*
 Avoir du dégoût de... *عَنْ*
 S'élancer vers... *إِلَى*
 Prendre la marchandise (acheteur), et le prix (vendeur). *تَمَاقَبَضَ*
 Se contracter, se resserrer. *انْقَبَضَ*
 Se ramasser pour prendre son élan. Être pris, enlevé. Être triste. *انْقَبَضَ* *فِي*
 Se hâter dans... *أَقْبَضَ* *ه* *مِنْ*
 Recevoir (de l'argent) de... *أَقْبَضَ* *ه*
 Prendre une poignée de... *أَقْبَضَ* *قَبْضَةً* *مِنْ*
 Prise, saisie. Prise de possession. Perception (de l'argent, etc.). *قَبْضٌ*
 Bien dont on a pris possession. *قَبْضٌ*
 Empressement, promptitude. *قَبْضَةٌ*
 Nom d'unité. Mort, décès. *قَبْضَةٌ*
 La chose est venue en sa possession. *صَارَ الشَّيْءُ فِي قَبْضَتِهِ*
 Poignée, ce que la main peut contenir. *قَبْضَةٌ* *وَقَبْضَةٌ*
 Pasteur qui soigne bien les troupeaux. *قَبْضَةٌ*
 Promptitude ; élan. *قَبَاضٌ* *وَقَبَاضَةٌ*
 Qui serre fortement. *قَبَاضٌ* *وَقَبَاضَةٌ*
 Contraction. Serrement de cœur, etc. *انْقِبَاضٌ*
 Qui saisit avec la main, etc. *قَابِضٌ*
 Collecteur, percepteur (d'impôt). *قَابِضٌ*
 Restraining (aliment). *قَابِضٌ*
 L'ange de la mort. *قَابِضُ الْأَرْوَاحِ*
 Prompt, actif. Appliqué, attentif. *قَبِيْضٌ*
 Course rapide. *قَبِيْضِيٌّ*
 Manche, poignée (d'une arme, d'un couteau). *مَقْبِضٌ* *وَمَقْبِضٌ* *ج* *مَقَابِضٌ*

Improviser (un discours). اِشْتَبَل هـ
Recommencer (une affaire). اِسْتَبْل هـ
Aller au devant de qn; اِسْتَبْل هـ
se mettre en face, en présence de...
Guérir (d'une maladie). مَن
Être futur, devoir arriver. اِسْتَبْل
Être affecté d'un strabisme convergent. اِقْبَلْ وَاِقْبَالَ
Avant, auparavant. قَبْلُ وَقَبْلًا وَمِنْ قَبْلُ
Avant cela. قَبْلُ ذَلِكَ اَوْ مِنْ قَبْلُ ذَلِكَ
Avant que... قَبْلُ اَنْ
Partie antérieure, le devant. قَبْلُ وَقَبْلُ
Je vais vers toi. اَقْبِلْ قُبَاكَ
Je l'ai vu en face. رَأَيْتُهُ قُبَاً وَقَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبْلًا
Sommet d'une colline qu'on a en face. قَبْلُ
Strabisme convergent. قَبْلُ
Première apparition (d'un objet). قَبْلُ
Improvisation. قَبْلُ
À partir de ce moment, dorénavant. مِنْ ذِي قَبْلُ وَقَبْلُ
Pouvoir, influence. قَبْلُ
Je n'ai aucun pouvoir pour cela. مَا لِي بِقَبْلُ
En face, en présence. قَبْلًا
Chez lui, auprès de lui. قَبْلَهُ
De sa part, de son côté. مِنْ قَبْلِهِ
Côté de l'horizon qu'on a en face. قَبْلُهُ
✧ Sud, midi.
Il ne sait comment faire. مَا لَهُ فِي هَذَا قَبْلَةً وَلَا دُبْرَةً
Placez vos demeures en face les unes des autres. اَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قَبْلَةً
✧ Méridional. قَبْلِي
Philtre. Amulette. قَبْلَةٌ وَقَبْلَةٌ
Baiser. قَبْلَةٌ بِقَبْلُ وَتَقْبِيلُ
Courroie de sandale. قَبَالُ
Qui ne distingue ni devant ni derrière. لَا يَعْرِفُ قَبْلًا مِنْ دُبْرٍ
Caution, garantie. Engagement à qc. قَبَالَةٌ
Vis-à-vis, en face de qn. قَبَالَةٌ وَ قَبَالُ فَلَانٍ
Acceptation, agrément, قَبُولُ وَقَبُولُ

un claquement. Rugir (lion). Ra-
doter (homme). ✧ Se soulever, se
gonfler (peau, etc.).
Coquillage de mer. قَبْلُ
Loquace, bavard. قَبْلُ وَقَبْلًا
Socque en bois. قَبْلُ
Accueillir, recevoir qn. Accepter, agréer (une proposition, un avis, etc.). هـ
Venir du côté du sud (vent). قَبْلُ هـ قَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبْلًا
S'appliquer à qc.; entreprendre qc. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Garnir (une chaussure) de courroies et les attacher. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Venir, approcher (jour, mois, etc.). هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Recevoir l'enfant à sa naissance, être sage-femme. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Répondre de..., garantir qc. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Être atteint d'un strabisme convergent. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Donner un baiser à... هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Donner une caution pour qc. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Être placé en face, vis-à-vis; être en opposition (astre), correspondre à... هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Confronter, collationner (un écrit) avec (un autre). هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Faire un accueil à qn. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Devenir intelligent. ✧ Prospérer, être abondante (récolte). هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Se couvrir de plantes (sol). هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Se diriger vers... هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Amener qn en présence de... هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Se diriger vers le sud. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Recevoir, prendre qc. Accueil, agréer (la prière : Dieu). هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
rendre caution, garant de qc., garantir qc., s'engager à faire qc. هـ قَبْلًا وَقَبْلًا
Se rencontrer et se trouver face à face. Être vis-à-vis. Être en opposition (astres). هـ قَبْلًا وَقَبْلًا

Pénétrer dans un pays. قَبَنَ : قَبُونَا
Peser qc. avec une romaine ; قَبَنَ هـ
♦ peser avec la main.
S'enfuir en toute hâte. أَقْبَنَ
Se contracter, se rider. اقْبَانِ واقْبَانِ
Empressement, hâte. قَبْنَةٌ
Romaine, bascule, peson.. قَبَانِ
Cloporte (insecte). حِمَارٌ وَعَظِيرٌ قَبَانِ
Peseur. قَبَانِي
Pesage. قَبُونَةٌ
Métier de peseur. قَبَانَةٌ
Cueillir, enlever qc. قَبَا هـ قَبُوا هـ
avec les doigts. Elever (un édifice).
Recueillir (le safran).
Ployer, courber qc. قَبَا هـ —
Mettre en ordre (des effets). قَبَّى هـ
Confectionner le vêtement dit
avec (une étoffe). ♦ Soulever
un peu qc. de terre ; rendre bombé.
Avoir la forme d'une coupole. تَقَبَّى
Mettre la robe dite قَبَا. ♦ S'enor-
gneillir.
Suivre qn pas à pas. هـ —
Se cacher de qn. انْقَبَى عَنْ فُلَانٍ
Arranger (des effets). هـ اقْبَنَى
Machine de siège dite أَقْبِيَّةٌ ♦
tortue. ♦ Voûte. ♦ Caveau.
♦ Petite voûte. قَبُونَةٌ
Robe d'homme à manches. قَبَا هـ أَقْبِيَّةٌ
Intervalle, espace. قَبَا
Buveurs de vin. شَرُّو قَبَا
Qui recueille le safran (femme). قَابِيَّةٌ
Ramassé, contracté. مَقْبُورٌ
Gras. مَقْبِي
Espace, intervalle. هـ قَبِي — قَبِي
Désert. قَبَايَةِ
Mentir. هـ قَتَّ هـ قَتَّ
Rapporter (des paroles, هـ وَقَّتْ هـ
un récit) en les altérant.
Suivre qn et épier ses actions. قَتَّ إِلَى
Recueillir peu à peu ; arranger هـ —
(des objets).
Recueillir et faire cuire (des هـ قَتَّتْ هـ
aromates).
Arracher, déraciner qc. هـ اقْتَتَّ هـ

consentement. Bon accueil ; affa-
bilité.
Sage-femme. قَبُولٌ وَقَبِيلٌ
Garant, caution. Époux. قَبِيلٌ
Classe, catégorie هـ قَبْلٌ وَقَبْلَاءُ
d'hommes.
De ce côté-là, de cette القَبِيلِ
part.
Il ne distingue قَبِيلًا مِنْ ذَرِيَّةٍ
pas qui vient de qui s'en va.
Un peu auparavant. قَبِيلًا
Tribu (chez les peu- قَبِيلَةٌ هـ قَبَائِلُ
ples nomades). Pierre couvrant
un puits. Os, partie du crâne.
Arrivée, venue. Prospérité. اقْبَالِ
Nom d'act. Opposition (de اقْبَالِ
deux astres). Temps futur, avenir.
Affecté d'un stra- اقْبَلْ مَرَّ قَبْلًا هـ قَبْلِ
bisme convergent.
Qui reçoit, qui accepte, etc. قَابِلٌ
Qui vient, qui arrive, futur. Qui
reçoit le seau de celui qui puise.
Susceptible de... ل —
Susceptible de mourir, قَابِلٌ لِلْمَوْتِ
mortel.
Fém. de قَابِلٌ. Sage-fem- قَابِلَةٌ هـ قَوَائِلُ
me. Au pl., les commencements
(d'une chose).
Aptitude, disposition à... قَابِلِيَّةٌ
♦ Appétit.
Situé en face. Né de parents مُقَابِلِ
nobles.
De père et de mère مُقَابِلِ وَمُتَابِرِ
nobles.
Opposition ; vis-à-vis. مُقَابَلَةٌ وَتَقَابُلٌ
Collation (de deux textes). Anti-
thèse. Opposition (de deux astres).
Qui arrive, qui vient. Prochain مُقْبِلٌ
(an). Favorable, heureux.
Accepté, reçu, agréé ; ac- مُقْبُولٌ
cueilli, bienvenu.
Rapiécé (habit). هـ وَمُقَبَّلٌ
Encore jeune. مُقَبَّلُ الشَّبَابِ
Qui nous fait face. Qui va مُسْتَقْبِلُ
au devant de... Futur.

Côté, région. قُتْرٌ وَقُتْرٌ جِ أَقْتَارُ
 Hutte, affût (du chasseur). قُتْرَةٌ جِ قُتْرٌ
 Flèche courte. قُتْرَةٌ جِ قُتْرٌ
 Surnom de Satan. — وَأَبُو قُتْرَةٍ
 Odeur d'objets brûlés ou rôtis. قُتَارُ
 Commencement des cheveux قُتِيرٌ
 blancs. Têtes de clous de cuirasse.
 Léger, commode (bât, قَاتِرٌ وَمُقَاتِرٌ
 selle, bouclier).
 Parcimonieux, قَاتِرٌ وَقُتِرٌ وَأَقْتَارٌ وَمُقَاتِرٌ
 avare, chiche.
 De couleur de poussière. أَقْتَارُ
 Être vil. — قُتِمَ أَوْ قُتُوْعًا
 Ruche dans un rocher. قُتِمَ
 Ver qui ronge le bois, ciron. قُتِمَ
 Plus vil. أَقْتَمَ مِ قُتْمِي
 Tuer qn, le قُتِلَ هِ قُتْلًا وَتَقْتَالًا هِ
 mettre à mort.
 Il le tua pour venger la قُتِلَ بِأَخِيهِ
 mort de son frère.
 Se suicider. — نَفْسَهُ
 Apaiser la violence de (la هِ —
 faim, du froid). Couper (le vin)
 avec de l'eau.
 Savoir bien (une chose). هِ حُبْرًا
 Massacrer beaucoup (de قُتِلَ هِ
 gens).
 Combattre قَاتِلٌ مُقَاتِلَةٌ وَقُتَالًا وَقُتَيْتَالًا هِ
 qn, lui faire la guerre.
 Que Dieu le maudisse! هِ أَلَلْهُ
 Qu'il est éloquent! قَاتِلُهُ أَلَلُّهُ مَا أَفْصَحَهُ
 Exposer qn à la mort. أَقْتَلَ هِ
 S'appliquer fortement à..., تَقَاتَلَ لِ
 se tuer à faire qc.
 Marcher en se balan- — فِي الْمَشْيَةِ
 çant (femme).
 Combattre les uns con- تَقَاتَلَ وَاقْتَلَ
 tre les autres.
 Mourir de folie, etc. أَقْتِيلُ
 S'exposer à la mort, la cher- اسْتَقْتَلَ
 cher. ♦ Désespérer.
 Mort violente; meurtre, assas- قُتْلُ
 sinat, homicide; massacre; peine
 capitale.
 Adversaire, ennemi; قُتْلٌ جِ أَقْتَالُ

Mensonge. Luzerne. قُتْ
 Sorte de mimosa (plante). قُتَات
 Médisant; rapporteur قُتَاتٌ وَقُتُوتٌ
 des propos d'autrui.
 Propos mensongers. قَوْلٌ مَقْشُوتٌ وَمَقْشَتٌ
 Faire manger des قُتِبَ هِ قُتْبًا هِ
 boyaux rôtis à qn.
 Mettre le bât à (une bête أَقْتَبَ هِ
 de somme).
 Imposer un dur ser- أَقْتَبَ فَلَانًا يَمِينًا
 ment à qn.
 Intestin, boyau. قُتِبَ وَقُتْبَةٌ جِ أَقْتَابُ
 Bât. — وَقُتِبَ جِ أَقْتَابُ
 Bête de somme bâlée. قُتُوبَةٌ
 Arb. épineux, aliment قُتَادٌ
 des chameaux, astragale.
 Préparer (cet arbrisseau) قُتِدَ هِ
 pour les chameaux.
 Pièces de قُتِدَ وَقُتْدٌ جِ أَقْتَادٌ وَقُتُودٌ وَأَقْتَدُ
 bois formant le bât du chameau.
 Vivre de peu, قُتِرَ هِ قُتْرًا وَقُتُورًا
 faire maigre chère.
 Compter à qn les قُتِرَ وَقُتِرٌ وَأَقْتَرُ عَلَى
 morceaux, le nourrir avec parci-
 monie.
 Exhaler une — وَقُتِرَ أَوْ قُتْرًا, وَقُتِرَ
 odeur (viande cuite).
 S'attacher à qc. قُتِرَ وَأَقْتَرُ هِ
 Produire une odeur de viande. قُتِرَ
 Brûler du poil afin que (la لِ —
 bête) ne sente pas le chasseur.
 Rapprocher (deux objets). — بَيْنَ
 Se mettre à l'affût (chasseur). أَقْتَرُ
 Être réduit à la misère. Se par-
 fumer.
 Être irrité. تَقَاتَرَ
 Se préparer (au combat). لِ —
 Se cacher pour prendre (le لِلصَّيْدِ
 gibier).
 Chercher à tromper qn. هِ —
 S'éloigner de... — عَنْ
 Se tromper réciproquement. تَقَاتَرَ
 Parcimonie, avarice. مَايَ قُتِرَ وَتَقْتِيرُ
 gre chère, ce qui suffit pour vivre.
 Poussière. قُتْرٌ وَقُتْرَةٌ وَقُتْرَةٌ

Ramasser (du bien). قَتَّ ه قَتًّا وَقَتَّيْنِي قَتَّات
 Ustensiles. قَتَّات
 Troupe nombreuse, قَتَّاتَة وَقَتَّيْتَة وَمَقَّتَة
 foule.
 Abonder en concombres أَقْتَأَ قَتًّا - أَقْتَأَ (sol).
 Concombre. قَتَّاءَ وَقَتَّاءَ وَ قَتَّيْتِي
 Champ de concombres. مَقَّتَاءَة وَمَقَّتَوَة
 Manger des concombres. قَتَّاءَ ه قَتَّاءَ
 Couper des concombres. اقْتَتَدَ
 Sorte de concombre jaune. قَتَّاءَ
 Se pourvoir (d'objets) pour meubles, d'ustensiles. قَتَّرَ ه - اقْتَتَّرَ ه
 Meubles, ustensiles. قَتَّرَة
 Ramasser (des richesses). قَتَّرَ ه قَتَّرًا، واقْتَتَّرَ ه
 Salir qc. d'ordures. قَتَّرَ ه
 Donner à qn le meil- قَتَّرَ ه قَتَّرًا لَهُ مِنْ
 leur de... ه
 Être sali d'or- قَتَّرَ ه قَتَّرًا ه قَتَّرًا ه قَتَّرًا
 dures.
 Être poudreux. قَتَّرَ ه قَتَّرًا ه قَتَّرًا ه
 Qui ramasse des richesses. قَتَّرَ ه
 Très libéral.
 Couleur de poussière. قَتَّرَة
 Qui amasse des richesses قَتَّرَمَ
 pour faire du bien.
 Ra- قَتَّا ه قَتَّرًا، وَقَتِّي ه قَتَّتًا، واقْتَتَّى ه
 masser (des richesses).
 Être pur، قَتَّرَ ه قَتَّرًا ه قَتَّرًا ه قَتَّرًا
 franc, sans mélange. ♦ Tousser.
 ♦ Toux violente. قَتَّة
 Pur, franc, sans قَتَّرَ ه قَتَّرًا، واقْتَتَّرَ ه
 mélange.
 Arabe pur sang. أَغْرَابِي قَتَّرَ ه قَتَّرًا
 Avare fieffé. قَتَّرَ ه قَتَّرًا
 Tousser. قَتَّبَ ه قَتَّبًا ه قَتَّبًا ه قَتَّبًا
 ♦ Vivre dans le libertinage.
 Se prostituer (femme). قَاتِبَ وَتَقَاتَبَ
 Qui tousse. Âgé. قَتَّبَ
 Prostituée. قَتَّبَة ه قَتَّبًا
 Toux. قَتَّبَ
 Violente (toux). قَاتِبَ
 Avoir la bosse قَتَّدَ ه قَتَّدًا، واقْتَدَ ه
 très développée (chamoau).

combattant. Brave, Parcil, égal.
 Un meurtre, etc. ♦ Une râclée. قَتَّلَة
 Manière de tuer. قَتَّلَة
 Manière de tuer affreuse. قَتَّلَة سَوَاء
 Arme. Force. Reste. قَتَّال
 Guerre; combat. ♦ Dis- قَتَّال وَمَقَاتَلَة
 pute, querelle.
 Qui tue, meurtrier. قَتَّال وَمَقَاتَلَة
 Mortel (poison).
 Sortes de plantes. الذَّيْبُ وَ- الكَلْبُ
 Assassin. قَتُّول (m. et f.) ه قَتُّول وَقَتُّول
 sin. Tueur.
 Tué, assassiné. قَتِّيل (m. et f.) ه قَتِّيل وَقَتِّيل
 Endroit du corps où قَتِّيل ه قَتِّيل
 la blessure est mortelle. Meurtre.
 Expérimenté, éprouvé. مَقْتُول
 Champ de bataille. مَقْتُول
 S'élever قَتَّرَ ه قَتَّرًا، واقْتَتَّرَ ه قَتَّتًا
 dans l'air (poussière).
 Être brun. اقْتَتَّرَ ه
 Couleur brune, d'un قَتَّتَة وَقَتَّتَة
 rouge noirâtre.
 Ténèbres. قَتَّتَام
 Poussière. قَتَّتَام وَقَتَّتَام
 Abîme de la mort. حَيَاتُ قَتَّتَام
 Brun. Noirâtre، واقْتَتَّرَ ه قَتَّتًا
 obscur, sombre.
 Éloigné et sombre (lieu). قَاتِمِ الْأَعْمَاقِ
 Se dessécher (poisson). قَاتَنَ ه قَاتِنًا
 N'avoir rien à man- قَاتَنَ ه قَاتِنًا، واقْتَنَ ه
 ger; devenir étique.
 Détruire (la teigne). اقْتَنَ ه
 Couleur brune foncée. قَاتَنَ وَقَاتِنًا
 Brun foncé. قَاتِن
 Qui n'a rien à man- قَاتِن (m. et f.) ه قَاتِنًا
 ger. Vil. Mince (fer de lance).
 Bien قَاتَنَ ه قَاتِنًا ه قَاتِنًا ه قَاتِنًا
 servir qn.
 Prendre qn à son service. اقْتَنَى ه
 Médisance. قَتْنَوَة
 Serviteur. قَاتٍ، وَمَقْتَنِي وَمَقْتَنِي
 Attirer, tirer à soi qc. ه قَاتَنَ ه قَاتِنًا
 Pousser (les bestiaux). ه
 Arracher (un arbre). واقْتَنَتَّ ه

Crâne. **قَحْفٌ** به **أَقْحَافٌ** و**قُحُوفٌ** و**قُحُفَةٌ**
Partie fendue du crâne. Écuëlle
en bois semblable à la moitié
d'un crâne.

Il n'a rien. **مَا لَهُ قَدٌّ وَلَا قَحْفٌ**
Il l'a atterré par **رَمَاهُ بِأَقْحَافٍ رَأْسَهُ**
un malheur.

Grande gorgée. **قَحَافٌ**
Ce qui est enlevé, emporté. **قُحَافَةٌ**
Poussière qui emporte **عَجَاجَةٌ قُحْفَاءُ**
tout.

Qui emporte **قُحَافٌ**, **وَقَاحِفٌ** به **قُحْفٌ**
tout (fleuve, torrent).

Pelle. Racloir. **قَاحُوفٌ** و**قَاحُوفَةٌ**
Porte-poussière.

Van. Porte-poussière. **مَقْحَافٌ** به **مَقْحَافٌ**
Enlevé, emporté. Qui a le **مَقْحُوفٌ**
crâne brisé.

Ricaner (singe). **قَحْفَحَ**
قَحْلٌ a **قُحُولًا**, و**قُحِلَ** و**قُحِلَ** a **قُحْلًا** و**قُحْلًا**,
Avoir la peau desséchée et **وَتَقَحَّلَ**
collée sur les os (vieillard). Être
très âgé.

Se dessécher, devenir sec. **قُحِلَ**
Sécher, dessécher qc. **أَقْحَلَ هـ**

Amaigrir qn (jeûne, etc.). **هـ - ع**
Dépérissement (des moutons). **قُحَالٌ**

Sécheresse, aridité. **قُحُولَةٌ**
Sec, **قَاحِلٌ** و**قُحِلَ** و**قُحِلَ** و**قُحِلَ** و**قُحِلَ** و**قُحِلَ**
aride (vieillard).

Se précipiter à **قَحْمٍ هـ قُحُومًا فِي**
l'aveugle dans...

S'engager dans (le dé- **هـ - قَحْمًا**
sert).

Approcher de... **هـ - إِلَى**
Lancer qn inconsi- **قَحْمٍ هـ وَأَقْحَمَ هـ فِي**
dérément dans (une affaire).

Lancer (le cavalier) la face **قَحْمٍ هـ**
contre terre (cheval).

Pousser (son cheval) dans **هـ - قَحْمٍ هـ**
(le fleuve : cavalier).

Insérer (un mot) entre un **هـ -**
nom et son régime : ex. : **قَطَمَ يَدَ**

وَرَجُلَ زَيْدٍ بَدَلًا مِنْ قَطَمِ يَدِ زَيْدٍ وَرَجُلَهُ
Emigrer d'un pays atteint de **أَقْحَمَ**

Bosse du chameau. **قَحْدَةٌ** به **قَحَادٌ** و**أَقْحُدٌ**
Sa base. **هـ - وَمَقْحَدَةٌ**

Soul, sans parents. **قَحَادٌ**
Vieillard **قَحْرٌ - قَحِيٌّ** به **أَقْحَرٌ** و**قُحُورٌ**
encore robuste.

Vieillesse robuste. **قَحَارَةٌ** و**قُحُورَةٌ**
Sauter. S'agiter. **قَحَزَ هـ قُحَزًا**

Frapper qn du (bâton). **هـ - وَتَحَزَّ هـ بـ**
Renverser qn. **قُحَزًا** و**قُحُورًا** **بِمَلَانٍ**

Répandre **قُحَزًا** و**قُحُورًا** و**قُحَزَاتًا** **بـ**
(son urine : chien).

Tomber comme mort. **هـ - قُحُورًا**
Être repoussé. **قُحَزَ**

Parler rude- **قُحَزَ** و**تَمَحَزَ** **الْكَلَامَ لِمَلَانٍ**
ment à qn.

Malheurs. **قَاحِزَاتٌ**
Filet d'oiseleur. **قُحَازَةٌ**

Mener une vie **قَحْشٌ - قَاحِشٌ هـ**
laborieuse et pénible.

Passer rapidement. **قَحْصٌ هـ قُحْصًا**
Écarter qn, l'é- **قَحْصٌ هـ وَأَقْحَصَ هـ عَنْ**
loigner de...

Il l'a dépassé à la course. **سَبَقَهُ قُحْصًا**
Frapper qn avec **قُحْطٌ هـ قُحْطًا هـ**
force.

Enlever (les ordures). **هـ - هـ**
Manquer (pluie). **هـ - وَتُحِطٌ هـ قُحْطٌ هـ**

وَقُحِطٌ هـ وَتُحِطٌ هـ قُحِطٌ هـ وَتُحِطٌ هـ وَتُحِطٌ هـ
Être sans pluie (année). **وَأَقْحَطَ**

Être affligé **قُحِطٌ هـ وَتُحِطٌ هـ قُحِطٌ هـ**
de la sécheresse (pays, peuplade).

Féconder (un palmier). **قُحْطٌ هـ**
Racler (une chaudière).

Affliger (un pays) de la sé- **هـ - أَقْحَطَ هـ**
cheresse (Dieu).

Absence de pluie, sécheresse. **قُحْطٌ هـ**
Disette, famine, pénurie, cherté.

Stérile, mauvaise (an- **هـ - قَاحِطٌ هـ**
née). Affligé de sécheresse (pays).

Même sens. **قُحِطٌ هـ وَتُحِطٌ هـ قُحِطٌ هـ**
Enlever, **قُحْفٌ هـ قُحْفًا هـ** و**أَقْحَفَ هـ**

emporter tout (pluie, torrent).
Vider entièrement (un vase).

Briser le crâne à qn. **هـ - قَحْفَ هـ**
Vanner (le grain). **هـ - هـ**

Traverser (un désert). Couper هـ قَدَّ
(la parole à qn.).
Souffrir des tranchées. قُدَّ
Découper (les viandes) en tran- هـ قَدَّد
ches et les faire sécher à l'air.
Être coupé en tranches قَدَّد وَاثَقَّ
(cuir, étoffe, viande).
Être séchée au soleil (viande قَدَّد
coupée en tranches). Se diviser
en partis, se séparer (peuplade).
Disposer, arranger (les قَدَّد هـ
affaires).
Être égal, uni. Suivre la mê- اِسْتَقَدَّ
me voie. Rester en ligne (cha-
meaux).
Peau d'agneau. قَدَّ جِ اُقْدَدَ وُقْدُودُ
Taille du corps. Mesure (d'une cho-
se); quantité déterminée. Fouet.
✧ Air (en musique). قَدَّ - جِ قُدُودُ
Suivant sa mesure. عَلى قَدِّه
Écuille en cuir (voyez قَدَّ جِ قَدَّ
Lanière. Fouet.
Lanière, tranche. قَدَّة جِ قَدَّد وَاَقْدَّة
Bande d'hommes. Règle, patron
servant à tracer des lignes.
Hérisson. Gerboise. قَدَاد
Douleurs d'entrailles, tran- قَدَاد
chées.
Viande coupée en قَدِيد وَاخِر مَقْدَد
tranches et torréfiée au soleil.
Vêtement en lambeaux. قَدِيد
Suivants d'armée. قَدِيدِيُون
Chemin, route. Sol égal. مَقْدَد
Tranchet en fer. مَقْدَد وِمَقْدَّة
Coupé en tranches. ✧ Amaï- مَقْدُود
gri, mince.
Battre (le قَدَّ هـ ا قَدَّ هـ وَاثَقَّ هـ ب
briquet).
Trouer, percer le bois (d'une قَدَّ هـ فِ
flèche). Naître dans (un arbre,
etc.) et le ronger (ver).
Parler mal de qn. - فِ فُلَان
Contester la généalo- قَدَّ هـ فِ نَسَبِ
gie de qn.
Extraire la cataracte (d'un هـ -

la sécheresse (peuplade).
Entrer dans (un fleuve : قَدَّ هـ
cheval).
Lancer (le cavalier) la face ب -
contre terre.
Se précipiter هـ وَاثَقَّ هـ فِ وَاثَقَّ هـ
on aveugle dans...
Mépriser qn. اِفْتَحَمَ هـ
Vieux, décrépit. قَدَّ هـ مَر قَدَّ هـ جِ قَدَّ هـ
Entreprise téméraire, قَدَّ هـ جِ قَدَّ هـ
périlleuse. Année stérile.
Les difficultés de la route. قَدَّ هـ الطَّرِيقِ
Décrépitude. قَدَّ هـ مَر قَدَّ هـ جِ قَدَّ هـ
Très noir. اَسْوَدَ قَدَّ هـ
Décrépit. Qui tourne avec ra- قَدَّ هـ
pidité (roue).
Qui se jette témé- قَدَّ هـ جِ قَدَّ هـ
rairement dans les périls.
Lieux périlleux. قَدَّ هـ
Faible. Arabe né à la cam- قَدَّ هـ
pagne.
Râfler, قَدَّ هـ هـ وَاثَقَّ هـ
emporter tout (le bien).
Camomille. قَدَّ هـ وَاثَقَّ هـ جِ قَدَّ هـ
(plante médicinale odorante).
1° Particule; se met devant قَدَّ هـ
un verbe et indique ou un passé
récent ou un événement attendu.
Zéïd vient de se lever. قَدَّ هـ قَامَ زَيْدُ
Ton père revien- قَدَّ هـ يَأْتِيكَ الْيَوْمَ
dra aujourd'hui.
Le Messie est venu. قَدَّ هـ جَاءَ الْمَسِيحُ
Elle désigne aussi la rareté ou la
simple possibilité d'une action.
Le menteur dit قَدَّ هـ يَضِدُّكَ الْكَذُّوبُ
quelquefois la vérité.
2° S'emploie substantivement et
signifie suffisance, ce qui suffit.
Une pièce d'argent me قَدَّ هـ لِي دِرْهَمُ
suffit.
Une pièce d'argent قَدَّ هـ زَيْدًا دِرْهَمُ
suffit à Zéïd.
Couper en- قَدَّ هـ هـ وَاثَقَّ هـ هـ
tièrement ou déchirer en lanières,
en bandes (une étoffe, etc.).

estimé Dieu comme il le mérite.
 Faire cuire (la viande). هـ قَدَّرَا i o —
 Déterminer, هـ قَدَّرَا وَقَدَّرَ هـ علي
 fixer qc. à qn; décréter qc. sur qn
 (Dieu).
 Assigner qc. à qn, lui هـ قَدَّرَ ن —
 donner une part de...
 Avoir le cou très court. هـ قَدَّرَا
 Rendre possible une هـ قَدَّرَ وَأَقْدَرَ هـ علي
 chose à qn, le rendre capable de...
 Déterminer (des rations ali- هـ قَدَّرَ هـ
 mentaires). Méditer sur (une af-
 faire) pour l'arranger. ♦ Estimer
 qc., en faire l'estimation. ♦ Suppo-
 ser qc.
 Proportionner qc. à...; lui هـ قَدَّرَ هـ
 donner la même mesure.
 Être préparé. Être déterminé, هـ قَدَّرَ
 décrété.
 L'habit va à sa taille. هـ قَدَّرَ الثَّوْبُ عَلَيَّ
 Renfermer virtuellement qc. هـ ب —
 Être à la mesure (habit). هـ اَنْقَدَرَ
 Être puissant. هـ اَقْتَدَرَ
 Avoir la force, le pouvoir de... هـ علي —
 Demander (à Dieu ses هـ اَسْتَقْدَرَ هـ
 faveurs).
 Quantité déterminée هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار —
 (d'une chose). Destin. Pouvoir,
 faculté. Opulence. Convenable.
 Marmite en terre هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 cuite; terrine.
 Destinée, sort. Arrêt هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار —
 immuable de Dieu, providence.
 Puissance, pouvoir. Quantité; me-
 sure; valeur intrinsèque (d'une
 chose). ♦ Rang, dignité.
 ♦ Mesure (d'un habit). هـ قَدَّرَ هـ
 Puissance, pouvoir, faculté, هـ قَدَّرَ هـ
 opulence.
 Petit flacon. Distance entre هـ قَدَّرَ هـ
 deux palmiers.
 Puissance. ♦ Évaluation, هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 estimation d'une chose.
 Petite marmite. هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 Puissance, pou- هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار —

œil; médecin). Tirer la soupe (de
 la marmite). ♦ Trouer, percer
 (du bois).
 Être enfoncé dans son or- هـ قَدَّرَ هـ
 bite (œil).
 Affaiblir, amaigrir (un cheval). هـ قَدَّرَ هـ
 S'injurier l'un l'autre. هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 Arranger (une affaire). هـ اَقْتَدَرَ هـ
 Nom d'act. Carie, érosion (du هـ قَدَّرَ هـ
 bois, des dents).
 هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار هـ
 Flèche sans plumes; flèche à tirer
 au sort. Lot obtenu par le sort.
 ♦ Trou.
 Coupe à boire, bol, هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار هـ
 gobelet, verre.
 Direction d'une affaire. هـ قَدَّرَ هـ
 Un coup de briquet. هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 Cuillerée de soupe, etc. هـ قَدَّرَ هـ
 Art de fabriquer les coupes. هـ قَدَّرَ هـ
 Mouche. هـ قَدَّرَ هـ اَقْدَار هـ
 Reste de soupe au fond d'un هـ قَدَّرَ هـ
 vase.
 Qui bat le briquet, etc. Carie, هـ قَدَّرَ هـ
 érosion. Médisant, calomniateur.
 Fém. du préc. Arden- هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 te (fièvre).
 Qui bat le briquet. Fabricant هـ قَدَّرَ هـ
 de coupes.
 Silex, pierre à fusil. هـ قَدَّرَ هـ
 Briquet en silex ou en fer. هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 Bri- هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 quet en fer avec lequel on bat le
 silex.
 Grande cuiller. ♦ Fo- هـ قَدَّرَ هـ
 ret, vilebrequin.
 ♦ Intriguant, boutefeu. هـ قَدَّرَ هـ
 هـ قَدَّرَ هـ i o هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 Pouvoir qc.; avoir هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ
 la force de... L'emporter sur qn.
 Arranger, préparer qc. هـ قَدَّرَ هـ
 Mesurer qc. avec... هـ قَدَّرَ هـ ب —
 Estimer, ap- هـ قَدَّرَ هـ قَدَّرَ هـ هـ
 précier qn ou qc. selon sa valeur.
 Ils n'ont pas هـ قَدَّرَ هـ الله هـ حتى هـ قَدَّرَ هـ

pite le glaive à la main.
 ✧ Messe, le Saint قَدَّاس ج قَدَّادِيس
 Sacrifice. Liturgie.
 Purification. Sanctification. تَقْدِيس
 Louange de Dieu. ✧ Consécration
 eucharistique.
 Très saint. قَدُّوس وقُدُّوس
 Saint. قَدِّيس ج قَدِّيسْرُن
 Lieu saint. مَقْدِيس
 Jérusalem. يَبْتَثُ الْمَقْدِيسَ وَالْيَبْتَثُ الْمَقْدِيسَ
 Qui sanctifie. Qui consacre. مَقْدِيس
 Le Livre Saint, la الكِتَابُ الْمَقْدِيسُ
 Bible.
 Sanctifié. مَمَقَّدِيس
 De Jérusalem. مَقْدِيسِيَّ وَمَقْدِيسِيَّ
 Pèlerin de Jérusalem. ✧ مَقْدِيسِيَّ ج مَقْدِيسِيَّة
 Contenir qn. Arrêter ٥ قَدَّعَ ٥ قَدَّعَ
 (un cheval); le frapper sur le nez.
 Il n'est pas un homme vil. لَا يُقَدَّعُ أَنْفَهُ
 Faire exécuter (une affaire). ٥ قَدَّعَ
 Boire peu à peu de... — مَن
 Empêcher qn, l'éloigner ٥ قَدَّعَ ٥ عَن
 gner de...
 Être affaiblis (yeux). قَدَّعَ ٥ قَدَّعَ
 J'approche de la قَدَّعْتُ لِي الْخَمْسُونَ
 cinquantaïne.
 Forcer la main (au cavalier : ٥ قَدَّعَ ٥
 monture).
 Préparer du mal à qn. تَقَدَّعُ بِالشَّرِّ لِ
 Se précipiter vers la lampe تَقَدَّعَ
 (papillons). Mourir l'un après
 l'autre. Se tenir réciproquement
 en échec.
 Se donner des coups de — بِالرَّيْ مَاحِ
 lance.
 Être contenu, repoussé de... انْقَدَّعَ عَن
 Affaiblissement des yeux. قَدَّعَ
 Timide. Salée (eau). Pleureur. قَدَّعَ
 Réservee (femme). قَدِّعَة وقَدَّوْع
 Trop ardent (cheval). Vil, قَدَّوْع
 méprisé. Passionné pour qc.
 Ridé, ratatiné. مَقْدَّعَ
 Bâton. مَقْدَّعَة
 Épuiser (l'eau); ٥ قَدَّفَ ٥ قَدَّفَ ٥

voir, faculté, force. Opulence.
 Fatalité; prédesti- تَقْدِير ج تَقْدِير
 nation. Sens virtuel (d'un mot,
 etc.). ✧ Supposition.
 Virtuellement. تَقْدِيرًا
 Nom d'agent. قَادِر م قَادِرَة
 Cuit dans une marmite. — وقْدِير
 Puissant. Qui est de force à... قَدِير
 Qui a le cou très court. أَقْدَر م قَدَّرَا
 Plus puissant.
 Secte musulmane qui rejette قَدَرِيَّة
 la fatalité, opp. à جَبَرِيَّة.
 Quantité, mesure déterminée. مَقْدَار
 ✧ Espace de temps.
 Autant que. بِمَقْدَار مَا
 Puissance, pouvoir, مَقْدَرَة ومَقْدَرَة
 faculté. Opulence.
 Déterminé, déterminé مَقْدَر مَقْدَر ج مَقْدَر
 créé par Dieu. Destinée; destin.
 ✧ Estimateur (des récoltes). مَقْدَر
 Puissant. Convenable. مَقْدَر
 Être pur, sans ٥ قُدَّس ٥ قُدَّسًا وقُدَّسًا
 tache; être saint.
 Purifier, sanctifier qn (Dieu). قُدَّس ٥
 Louer la sainteté de (Dieu).
 Aller à Jérusalem. ✧ Célébrer, قُدَّس
 dire la messe. ✧ Entendre la
 messe.
 Être sanctifié, purifié ✧ Être تَقْدَّس
 consacré (pain, vin).
 Pureté, sainteté. قُدَّس وقُدَّاسَة
 ✧ Le Saint des Saints. — الْأَقْدَاس
 Jérusalem. الْقُدَّاس
 Le Saint-رُوحُ الْقُدَّاس ٥ الرُّوحُ الْقُدَّاس
 Esprit.
 Petite coupe. Petite قُدَّس وقُدَّس
 assiette.
 Grand navire. قَادِيس ج قَوَادِيس
 Auget, godet d'une قَادُوس ج قَوَادِيس
 noria. Entonnoir de moulin.
 Joyaux en argent. Pierre قَدَّاس
 d'abreuvoir.
 Grande dignité. شَرَفُ قَدَّاس
 Pierre précieuse. قَدِّيس
 Qui avance, se préci- قَدُّوس بِالسَّيْفِ

Priorité, préséance. قُدْمَة وَقُدْمَة
 Courage, audace. قُدْمَة
 Démarche fière. قُدْمِيَّة وَقُدْمِيَّة
 Il excelle en bravoure. يَمْتَنِي الْقُدْمِيَّة
 Courageux, intrépide. قُدُومٌ بِ قُدْمٍ
 Hachette, erminette (de menuisier). قُدُومٌ وَ قُدُومٌ بِ قُدَائِمٍ وَقُدْمٍ
 Arrivée, retour d'un voyage. قُدُومٌ
 Partie antérieure, le devant. قُدَامٌ
 Devant.
 Devant toi. قُدَامَكَ
 Chemin plus court. قُدُومِيَّة
 Nom d'act. Bravoure, intré- اقْدَامٌ
 pidité.
 Présentation. Offrir- تَقْدِيمٌ
 de; présent.
 Il est le pre- يَمْتَنِي الْقُدْمَةَ وَالْقُدْمِيَّة
 mier à l'attaque.
 Action de présenter, d'offrir. تَقْدِيمٌ
 Prééminence, priorité. Pri- تَقْدِيمٌ
 mauté. Préférence. & Progrès.
 Antiquité, ancionneté. تَقْدِيمٌ
 Qui arrive, qui est قَادِمٌ بِ قُدُومٍ وَقُدَامٍ
 en avant, etc. Futur; prochain
 (an).
 Tête. - بِ قَوَادِمٍ
 La partie qui est en قَادِمَةٌ بِ قَوَادِمٍ
 avant. Le devant d'une selle. A-
 vant-garde (d'une armée).
 Plumes de devant قَوَادِمٌ وَقُدَائِمٌ
 des ailes d'un oiseau.
 قُدَامٌ, وَقْدِيمٌ بِ قُدَمَاءَ وَقُدَائِمٍ
 Ancien, antique.
 L'Éternel (Dieu). الْقَدِيمُ
 Anciennement, ja- قَدِيمًا وَفِي الْقَدِيمِ
 dis; précédemment.
 Depuis longtemps, de مِّنَ الْقَدِيمِ
 temps immémorial.
 Chef, prince, le قُدَامٌ وَقُدَامٌ وَقْدِيمٌ
 premier en dignité.
 Devant, partie saillan- قِيدُومٌ وَقِيدَامٌ
 te (d'une chose).
 Plus ancien. أَقْدَمُ بِ أَقْدَمُونَ
 Les anciens. الْأَقْدَمُونَ
 Arrivée. مَقْدَمٌ

la puiser, la verser tout entière.
 Écuelle; cruche en terre. قُدَافٌ
 Marcher & قُدْمًا وَقُدُومًا وَقُدْمًا
 en tête de...: être le premier.
 Être hardi, قُدْمًا وَ قُدِيمًا وَأَقْدَمَ عَلَى
 courageux contre .. Entreprendre
 hardiment qc.
 Arriver, قُدِيمًا قُدُومًا وَقُدَمَاءًا وَمَقْدَمًا مِنْ
 être de retour d'un voyage.
 Arriver dans (un lieu). هُ - هُ
 Aborder qn.
 Être anté- قُدْمًا قَدَامَةً وَقُدَمًا, وَتَقَادِمٌ
 rieur. Être ancien, antique.
 Faire marcher qn en قُدْمًا وَأَقْدَمَ &
 tête, le faire précéder les autres.
 Préposer qn, le mettre à la tête.
 Préférer qc. ou qn à... قُدْمًا وَهُوَ عَلَى
 Présenter, offrir qc. à qn. هُ ل
 Prêter le serment. - وَأَقْدَمَ الْيَمِينَ
 Se présenter à qn. - وَأَقْدَمَ يَمِينَ يَدَيَّوْ
 Marcher en tête تَقْدِمٌ وَاسْتَقْدَمَ &
 de..., marcher devant (les autres).
 Aller en avant. Être chef. تَقْدِمٌ
 S'avancer vers... - إِلَى
 Ordonner à qn qc. - إِلَى ب
 Être préféré à... Surpasser - عَلَى
 qn. Dépassez qc.
 S'avancer hardiment. Être اسْتَقْدَمَ
 le premier à l'assaut.
 Demander l'avancement de qn, & -
 Antériorité, préexistence; قُدْمٌ
 préséance.
 Ancien temps, siècles écoulés. قُدْمٌ
 Anciennement, jadis. قُدَمًا وَقُدَمًا
 Préséance. Place distinguée قُدْمٌ
 due au mérite. Courage. Pied
 (mesure de longueur).
 Pied. Pas. قُدْمٌ بِ أَقْدَامٍ
 Nadir. سَمَتْ الْقُدْمُ
 قُدْمٌ (m. et f. s. et pl.) وَقُدِمَ (m. et f.)
 Brave, intrépide. وَقُدْمٌ وَقُدْمٌ
 Marcher en ligne droite. مَضَى قُدَمًا
 Être le premier مَتَنَى الْقُدْمَ وَالْقُدْمِيَّة
 à l'attaque.
 Rocailleux, inégal (sol). قُدِيمٌ مَر قَدِيمَةً

Plumes d'une flèche. قذة في قذذ وقذاذ.
Oreille de l'homme, du cheval. — وقذذ في قذان
Puce. قذاذة في قذاذات
Rognure, coupure. أقذ في قذذ وحب قذاذ
Garnie de plumes (flèche). ou sans plumes (flèche).
Il n'a rien. ما له أقذ ولا مريش
Occiput. مقذ
Couteau, etc. مقذ ومقذة
Orné, bien agencé. مقذذ ومقذوذ
Injurier qn. * قذح — قاذح ه
Traiter durement qn. تقذح لفلان
Être sale, couvert d'ordures. * قذر وقذر ه وقذر ا قذرا وقذارة
Sale, couvert d'ordures. قذر ه قذرا, وقذر ا قذرا, وقذر ه وه-
lir, couvrir d'ordures qn ou qc.
Avoir du dégoût من وقذر ه وقذر ه
de... أقذر وقذر واستقذر ه
Trouver (une chose) sale, dégoûtante.
Saleté, ordures, mal- قذر في أقذار
propreté.
Turpitude. قاذورة في قاذورات
Inso- قاذور وقاذورة وقذور وقذو قاذورة
ciable, qui fuit la société.
Pudique, qui évite les hommes قذور
(femme).
Sale, malpropre. قذر وقذر وقذر وقذر
Qui évite les choses sales. قذرة
Toujours sale. مقذر في مقاذير, ومقذير
Injurier qn. * قذع ا قذعا, وقاذع وأقذع ه
Chercher à nuire à qn. تقذع ل بالشر
Saletés. Propos obscènes. قذع
Sale; indécent. قذع
Propos injurieux. Obscénité. قذيمة
Vomir. Ramer. * قذف ا قذفا
Jeter qn dans (le feu). ه في
Lancer (une pierre). ه وب
Lancer (des pierres) — واستقذف ه ب
contre qn; éclater contre qn (en
injures); l'accuser d'actes honteux.
Lancer des pierres قذف وقاذف ه
contre qn.
Précipiter sa course (cheval). تقاذف
Se jeter des pierres. S'injurier. ب —

Angle intérieur مقادير مقادير (de l'œil). Le devant (d'une selle).
Face, devant, par- مقدم ومقدم —
tie antérieure d'une chose.
Placé en avant, préposé, chef. مقدم
Antécédent d'un syllogisme.
Partie antérieure مقديمة ومقدمة
(d'une chose). Avant-garde (d'une
armée). Préface d'un livre. Ma-
jeure ou mineure d'un syllogisme,
prémises.
Qui est en avant. Chef. Préfet. مقدم
Mentionné. مقدم ذكره
Courageux, مقدام ومقدام في مقادير
le premier à l'attaque.
* Pieds du mouton. مقادير
Être d'un goût et d'une odeur agréa- * قذا ه قذوا, وقذي ا قذي وقذارة
bles (mets).
Être proche. قذا ه قذرا
Arriver de voyage. — وأقذي
Que ce mets est bon ! ما أقذي هذا الطعام
Aller droit son chemin. تقذي
Imiter qn. إقتذي ب
Nom d'act. Bonne odeur. قذا
D'un goût agréable (mets). قذ وقذي
Racine, tronc. قذر في أقذاه
Droiture, rectitude. قذري
Exemple, modèle. قذة وقذرة وقذوة
Imitation. إقتداء
Émigrer par suite de قذى ا قذيا
la disette.
Marcher vite (cheval). — قذيانا
Suffire à qn (chose). * قذى ه
Résister à qn. قذى ه
Marcher posément. تقذى
Espèce de serpent. قذة في قذات
Mesure, quantité. قذى
Manière d'agir. قذية
Émigrés qui arrivent. قاذية في قواذ
Garnir de قذ ه قذا, وقذذ وأقذ ه
plumes (une flèche). Couper égale-
ment (les plumes d'une flèche, etc.).
Couper (les cheveux). — وقذذ ه

Verser (de l'eau) sur qc. هـ - على
 Avouer, confesser qc. قرب او في
 Être rafraîchi وقرة وقرة وقرة
 (œil). Être consolé et concevoir
 de la joie après le chagrin.
 Être frais (jour). ا i o - قرأ
 Siffler (serpent). o - قريرا
 Cesser de glousser قرأ وقريرا
 (poule).
 Être saisi de froid. قرأ قرأ
 Forcer qn à avouer qc. قررة ب و على
 Constater, établir (un fait). هـ -
 Faire rester qn dans (un في في -
 lieu, dans une position).
 Tomber d'accord avec qn. قاتر هـ
 Être à demeure fixe avec qn.
 Souffrir du froid. أقر هـ
 Faire souffrir qn du froid هـ -
 (Dieu).
 Consoler qn (Dieu), le عينة وبعينه -
 tranquilliser.
 Laisser qn en repos أقر هـ على او في
 dans (une occupation).
 Avouer, reconnaître qc. ب -
 Avouer ou reconnaître les ل بحق -
 droits de qn.
 Être établie solidement (ch.). تقرر
 Être bien constaté (fait).
 Être établi, fixé dans (un lieu). تقرر في
 Se reposer, être tranquille. استقر
 S'établir, se fixer (qq. part). في -
 Repos. Sorte de litière à dos قر
 de chameau. Froid. Poulet.
 Lendemain de fête des يوم القر
 sacrifices des Musulmans.
 Jour froid ; nuit قر وليلة قر وقرة
 froide.
 La matinée et la soirée. القر تان
 Pli de l'étoffe. قر الثوب
 Fraîcheur, froid, froid de قر
 l'hiver. Insecte nageant sur l'eau.
 Il a pris sa vraie posi- وقم بشره -
 tion.
 Séjour fixe. Stabilité. قرار وقارة
 Repos, tranquillité. Plaine ; lieu

Action de ramer. Injure. قذف
 Côté, bord قذف وقذف وقذف
 (d'un fleuve, d'une vallée).
 Endroit glissant. قذف وقذف
 Éloigné, loin- قذف وقذف وقذف
 tain (désert, distance, etc.).
 Sommet (d'une montagne, etc.). قذف
 Projectile. قذف وقذف وقذف
 Baliste. Rameur. Balance. قذف
 Véhicule.
 Charnu. Brave guerrier. مقذف
 Rame. مقذف مقذف مقذف
 aviron.
 Frapper qn à l'occi- قذف قذف هـ
 put. Médire de qn.
 S'appliquer à... في -
 Défaut, vice. قذف
 Occiput. قذف قذف وقذف
 Faire à qn قذف قذف ل من ما ل
 un certain don.
 Humer, avaler qc. en قذف ا قذف هـ
 humant.
 Se hâter. انقذف
 Maître généreux. قذف
 Gorgée d'eau. قذف
 Avoir beaucoup de قذف - أفذن
 défauts.
 Être incommodé قذف قذف وقذف
 par un fétu (œil).
 Sécréter قذف قذف وقذف وقذف
 une matière blanche (œil).
 Jeter un fétu dans قذف وقذف هـ
 (l'œil) ou l'en retirer.
 Récompenser qn. قاذى هـ
 Fétu, brin de paille. قاذى وقذاة
 Poussière fine. قاذى قاذاء وقذى
 Incommodé par قاذية وقاذية وقاذية
 un fétu (œil).
 Il supporte l'injure. يغطي على القذى
 قذف قذف قذف وقذف وقذف وقذف
 Rester, se fixer dans (un endroit).
 Persister, persévérer dans qc. على -
 Verser de l'eau froide قذف ا i o -
 dans (une marmite).

Étudier, lire avec مقارئة وقرأ qn.
 Faire lire, enseigner à lire à qn. أقرأ
 Envoyer à qn un salut — السلام —
 par écrit ou par un autre.
 Souffler aux époques habituel- أقرأ
 les (vents). Rester en arrière.
 Tarder à paraître (étoile). Être
 proche (affaire).
 Revenir de (voyage). — من
 S'adonner au culte de Dieu, تقرأ
 à la lecture des livres sacrés.
 Demander à qn de lire. استقرأ
 Lecture. Manière de قراءة
 lire.
 Moment. Me- أقرأ وأقرأ
 sure, rime des vers.
 Les espèces de vers. أقرأ الشعر
 Lecture. Le Coran. قرآن
 Qui lit, قارئ قرآن وقارئون
 lecteur.
 Bon, habile lecteur. قرآن
 Ascète, قرآن قرأون وقرارئ
 Lu, à lire. مقروء ومقري ومقروء
 Lutrin, pupitre. مقراً وقرائية
 Se trouver près de qn. قرب
 S'approcher, venir près de...
 Être proche, imminent قرب وقرب
 (événement).
 Remettre قرب وقرب وأقرب ه
 (un sabre) dans le fourreau.
 Éprouver des douleurs قرب ا قرباً
 dans le flanc.
 Faire approcher, appro- قرب ه
 cher qn ou qc.; honorer qn; offrir
 un sacrifice, présenter une offran-
 de. ✧ Offrir, présenter qc. ✧ Com-
 munier qn.
 Galoper (cheval). قرب
 Être voisin de (qn, d'un قرب ه
 lieu).
 Parler avec affabilité à qn. — ه
 Agir avec justesse, avec sages- — في
 se dans...

ferme, fond. Troupeaux.
 Séjour de l'autre vie. دار القرار
 Tailleur. Boucher. Artisan. قراري
 Fraicheur, froid. قرة
 Grenouille, rainette. قرة وقرة وقرة
 Fraicheur, ce qui réjouit. قرة
 ✧ Cresson, cardamine.
 Sorte de cresson. العنب
 Il est ma consolation. هو قرة عيني
 Reste de mets قرة وقرة وقرة
 dans une marmite.
 Malheur qu'on n'a pu éviter. قري
 Eau froide قرة وقرة وقرة
 jetée dans la marmite.
 Bouteille en verre; قوارير
 flacon. Prunelle de l'œil. Pot de
 chambre.
 Avou, confession. Reconais- اقرار
 sance d'une obligation.
 Consolé, réjoui. قريب العين
 Rafraichi (œil). قربة
 Contrainte exercée sur qn تقيير
 pour lui faire avouer qc. ✧ Ré-
 daction d'un acte; rapport.
 ✧ Diplôme, lettres تقرير
 patentes.
 ✧ Justificative (pièce). تقرير
 Stabilité. ثقرار وثقرة
 Qui demeure. Froid (jour). قار
 ✧ Qui avoue.
 Fém. du préc. Continent, terre قارة
 ferme.
 Demeure, rési- مقر ومقار ومستقر
 dence. Fond.
 Creux au fond du puits. مقعر البئر
 Petit abreuvoir. Potite cruche. مقرة
 Rafraichi. Froid, frais (jour). مقروء
 Qui souffre du froid (homme).
 ✧ قرأ ا قرأ وقرأ وقرأ وقرأ ه
 Lire (un livre, dans un livre).
 Étudier à l'école de qn. — علي فلان
 Envoyer, trans- قراءة عليه السلام
 mettre des salutations à qn.
 Rassembler, réunir — قرأ وقرأ ه
 (des objets).

mation. Galop. ♦ Offrande.
 Approximative- تقريباً وبتقريب
 inent, à peu près.
 Chercheur d'eau la قارب به قوارب
 nuit. Barque, nacelle, canot.
 Proche, voi- قريب (s. et pl.)
 sin. Prochain. Au pl., parents.
 Prochainement, sous peu. عن قريب
 Féen. de قريب. قريبة به قرايب
 Poisson salé frais. قريب
 Ils sont venus à peu de جاءوا قراي
 distance les uns des autres.
 Plus proche, أقرب به أقارب وأقربون
 plus voisin. Plus probable, plus
 vraisemblable. Au pl., proches
 parents.
 Scarabée à longs pieds. قراي
 Noble, de race (jument). Sel- مقرب
 lée (monture).
 Chemin de traverse, مقرب ومقربة
 chemin plus court.
 Près de مقرب به مقارب ومقارب
 mettre bas (femelle).
 Proche parenté. مقربة ومقربة ومقربة
 Qui approche, qui avance qc. مقرب
 Qui fait une offrande. Sacrifica-
 teur.
 Moyen, entre-deux, médiocre. مقارب
 À bon marché. مقارب
 Rapproché. Mètre (en مقارب
 prosodie).
 * قرايس - قرايس و قرايس به قرايس
 Partie supérieure de l'arçon de la
 selle. Arçon.
 Être livide, قرت o وقرت a قروت
 verdâtre par suite de contusions
 (peau, sang).
 Avoir le teint altéré قرت a قرت
 (homme).
 Qui fait main basse قارت ومقارت
 sur tout.
 Musc excellent. - وقرات
 Affecter, peiner qn قرت o قرت x
 (événement).
 Se donner de la peine. قرت a قرت

Être sur le point de (faire qc). أن -
 Être sur le point de mettre أقرب
 bas (femelle).
 Remplir (un vase) presque ه -
 jusqu'au bord.
 S'approcher, تقرب تقرباً وتقرباً إلى
 se rapprocher de... Chercher à se
 mettre en rapport avec qn. Re-
 chercher l'intimité de qn.
 ♦ Communier, recevoir la تقرب
 Sainte Communion.
 Être près, se rapprocher les تقرب
 uns des autres. Être près de la
 maturité (blé, etc.).
 S'approcher, venir plus près. اقتراب
 Être sur le point de s'accomplir
 (promesse).
 Trouver près. اشتقرب ه
 Proximité, voisinage. قرب وقرب
 Prochainement, sous peu. عن قرب
 Flanc, côté. قرب وقرب به أقرب
 Puits rapproché. قرب
 Voyage de nuit à l'aigua- وقراية
 de.
 Bonne œuvre. قربة وقربة به قرب وقربات
 Parenté, consanguinité.
 État d'un vase presque plein. قربة
 قربة به قربات وقربات وقربات
 Outre.
 Gaine, fourreau, قرا به قرب وأقربة
 étui.
 Ce qui approche قرا وقرا الشيء
 d'une chose; son équivalent.
 Consanguinité, parenté. قراية وقراي
 Il est هو قرايتي (عوض هو ذو قرايتي)
 mon parent.
 Offrande, sacrifice قربان به قربان
 offert à Dieu. ♦ Eucharistie.
 ♦ La fête du S. Sacre- عيد القربان
 ment, la Fête-Dieu.
 Familier d'un قربان (s. et pl.)
 prince.
 Presque plein قربان م قربان به قربان
 (vase).
 Rapprochement. Approxi- تقرب

Blessé. Couvert *قرحى وقرأى* *قرحى*
d'ulcères. Pure (eau, etc.).
Même sens que *قرحى*. *قرحى*
Talent naturel, aptitude.
Qui a une petite *قرح* *قرح*
tache blanche au front (cheval).
Jardin orné de fleurs *روضة قرح*
blanches.
Couvert d'ulcères. *مقرح ومقرح*
Battu, foulé (chemin). *مقرح*
Être rongée par la *قرح* *قرح*
teigne (peau).
Être crépus (cheveux). *قرح*
Rester coi. *قرح وقرح وأقرح*
Recueillir (le lait, le *قرح* *قرح*
boudre) dans (un vase).
Ôter la teigne (du chameau). *قرح*
Tromper qn. *قرح* Souhaiter à qn que
le démon lui nuise.
Court, trapu. *قرح*
Teigne (de chameau). *قرح* *قرح*
قرح *قرح* *قرح* *قرح* *قرح* *قرح*
Singé. *قرح* Mauvais génie; démon.
Guenon. *قرح* *قرح*
Flocon de laine qui tombe des *قرح*
moutons.
Nom d'unité du préc. *قرح*
Trayon. Teigne (de *قرح* *قرح*
chameau).
Teigneux (chameau). *قرح* *قرح*
Amoncelé (nuage).
Conducteur de singes. *قرح*
Avouer qc. S'humilier. *قرح*
قرح Être armurier. *قرح* S'embraser
(charbon).
Nom d'act. *قرح* État, métier
d'armurier.
Armurier. *قرح* *قرح* *قرح*
قرح *قرح* *قرح* *قرح* *قرح* *قرح*
Colline rocailleuse. *قرح*
Même sens. Sommet (du *قرح* *قرح*
dos.) Rigueur (de l'hiver).
Prendre qc. avec le *قرح* *قرح*
bout des doigts. Pincer (la chair).

Gagner, faire des profits.
Blessé qn; *قرح* *قرح* *قرح*
lui causer un ulcère.
Avoir pour qn les égards *قرح* *قرح*
qui lui sont dus.
Creuser (un puits) là *قرح* *قرح*
où il n'y a pas d'eau.
Avoir *قرح* *قرح* *قرح* *قرح* *قرح*
toutes ses dents, ou avoir cinq ans
révolus (cheval, etc.).
Être couvert d'ul- *قرح* *قرح*
cères.
قرح Exciter qn à...
قرح Regarder qn en face.
قرح Avoir des chameaux ulcérés.
قرح Couvrir qn d'ulcères (Dieu).
قرح Être préparé à...
قرح Improviser (un poème, un *قرح*
discours). Inventer qc. Choisir qn.
قرح Demander qc. à qn avec *قرح*
importunité.
قرح Demander (un poème) *قرح*
à un poète.
قرح Blessure, plaie, ulcère. *قرح*
قرح Première eau d'un puits; com-
mencement (d'une chose).
قرح Absence d'ulcère.
قرح Une plaie, un ulcère. *قرح* Toux.
قرح Petite tache blanche au front
du cheval. Commencement (du
printemps).
قرح Ulcéré.
قرح Eau pure et limpide. *قرح*
قرح Terrain propre à être ensemencé.
قرح Qui n'a pas eu la petite vé-
role.
قرح Sédentaire. Qui n'a pas *قرح*
vu la guerre.
قرح Non responsable de... *قرح*
Improvisation. Invention.
قرح *قرح* (m. et f.) *قرح* *قرح* *قرح* *قرح*
Qui a fait toutes ses dents. *قرح* Ex-
périmenté.
قرح Fém. du *قرح* *قرح* *قرح*
préc.

Qui mange des choses sèches. قرضاب ج قراضبة
 Voleur. Pauvre. قرضوب ج قراضبة
 Tranchant (sabre, glaive). قرضه هـ
 Couper qc. Prendre, em- قرضه هـ
 porter qc.
 Couper en قرضه هـ قرضه هـ قرضه هـ
 petits morceaux (des poireaux).
 ♦ Grasseyer en pro- قرضه هـ قرضه هـ
 nonçant le راء.
 ♦ Retrancher à qn de قرضه هـ
 ce qu'on lui doit.
 Avoir les lobes de l'oreil- قرضه هـ
 le pendantes (bouc).
 Mettre le mors, les rênes (à قرضه هـ
 un cheval). Parer (une fille) de
 boucles d'oreilles.
 Moucher (une chandelle). Là- قرضه هـ
 cher (la bride) à un cheval, le
 laisser courir. ♦ Ronger ; rogner
 (la monnaie).
 Être avare à l'égard de qn ; قرضه هـ
 lui donner très peu. ♦ Tirer la
 bride à un cheval, l'empêcher de
 marcher vite.
 Porter des boucles d'oreilles قرضه هـ
 (fille).
 Être coupé. Être retranchée قرضه هـ
 (partie de ce qui est dû à qn).
 Poireau. قرضه هـ
 قرضه هـ قرضه هـ قرضه هـ قرضه هـ
 Boucle d'oreilles, pendants d'oreil-
 les. Flamme. Trèfle. ♦ Grappe de
 banane. ♦ Joyau de femme, fer-
 ronnière.
 ♦ Grasseyement. ♦ Bloc de قرضه هـ
 bois, billot.
 Bout de mèche, lumignon. قرضه هـ
 Ce qu'on coupe en mouchant قرضه هـ
 une chandelle.
 Graine de قرضه هـ قرضه هـ قرضه هـ
 caroubier ; son poids. ♦ La vingt-
 quatrième partie (d'une chose).
 ♦ Largeur d'un doigt.
 Grains de tamarin. قرضه هـ قرضه هـ

— في سيرة. Aller à droite ou à gauche.
 — الوادي. Passer (le fleuve, la vallée)
 — المكان. Passer à côté d'un lieu.
 — وقارض مقارضة وقراضا هـ. Récom-
 penser qn. Punir qn.
 قرضه هـ قرضه هـ. Mourir. Passer d'une
 chose à une autre.
 قرضه هـ. Louer ou blâmer qn.
 قارض هـ في المال مقارضة وقراضا هـ. Prêter
 de l'argent à (un commerçant)
 avec participation.
 أقرضه هـ. Prêter de l'argent à qn.
 تقارضه هـ. Se rendre la pareille (en
 bien ou en mal). Se livrer à une
 sorte de tournoi poétique.
 — هـ. Rivaliser de (louange).
 انقراضه هـ. S'éteindre (famille, dynastie).
 Finir, expirer (temps).
 اقتراضه هـ. Emprunter, faire un em-
 prunt de qn.
 — عرض فلان. Léser la réputation de
 qn, médire de lui.
 استقرضه هـ. Demander à emprunter.
 قرضه هـ قرضه هـ. Bienfait ou mal reçu
 de qn. Emprunt ; chose due.
 قرضه هـ. Prêt.
 قراضة هـ. Coupures, rognures.
 قريضه هـ. Poésie, poème, pièce de vers.
 Ce que remâche le ruminant.
 قارضه هـ. Qui ronge, etc.
 مقرضه هـ. Qui prête ; bailleur de fonds.
 مقراضه هـ. Ciseaux. Au figuré, langue mordante.
 مقروضه هـ. Rongé. ♦ Prêté.
 مقارضه هـ. Endroits clair-semés. Am-
 phores.
 قرضه هـ. Plante à fleur très
 jaune.
 قرضه هـ. Couper qc. ; séparer qc.
 Ramasser (la viande dans la mar-
 mite). Manger, consumer toute
 (la viande).
 قرضه هـ. Manger des choses sèches.
 قرضه هـ. Ce qui reste dans le crible,
 criblure.

Feuilles de l'arbre dit **قرظ** . سلم
 Marchand des feuilles susdites. **قرظا**
 Éloge, panégyrique **قرظ** و **تقرظ**
 d'un homme vivant.
 De l'Yémen. **قرظي** و **قرظي**
 Préparée avec les feuilles de **قرظ**
 l'arbre dit **سلم** (peau).
 Frapper (à la porte). **قرع** a **قرعا** هـ
 Battre (le tambour). Frapper le
 but (flèche).
 Frapper qn à la tête avec **رأسه** ب
 (un bâton).
 Grincer les dents de regret. **يسنه** -
 Vider le vase (buteur). **جبهته** بالإناء -
 Vaincre qn au jeu de **قرع** هـ
 hasard.
 Être vaincu à un jeu de **قرع** هـ
 hasard.
 Être chauve. Recevoir **قرع** a **قرعا**
 un conseil. Se laisser vaincre à
 un jeu.
 Être vide (enclos, **قرع** a **قرعا** و **قرعا** -
 etc.). Être peu fréquenté (jour
 de fête). Être teigneux.
 Troubler, inquiéter qn. **قرع** د
 Gronder, gourmander qn. Passer
 (un petit chameau teigneux).
 En venir aux **قرع** **مقارعة** و **قرع**
 mains, se battre. Jouer à un jeu
 de hasard.
 Tirer au sort entre... **أقرع** بين
 Paver une demeure de **دارا** أجرة -
 briques.
 Donner à qn le meilleur **هـ** و **هـ** -
 de...
 Retenir (le cheval) par (les **هـ** ب -
 rênes).
 Revenir à ce qui est **إلى الحق**
 juste.
 J'ai passé la nuit en **بت** **أثيرة** و **أثيرة**
 me tournant et retournant.
 ✧ Avoir la tête rasée. **تقرع**
 Jeter les sorts, les dés; tirer **تقارع**
 au sort. ✧ Se disputer.
 ✧ Avoir la teigne. **إنقرع**

Garçon meunier. **قاروط الطاحون**
 Emplâtre de céruse. **قيروطي** -
 rat.
 Qui a les lobes des oreilles **أقرط**
 pendantes (bouc).
 Qui porte des boucles d'oreil- **نرط**
 les.
 ✧ Rongé; rogné; retranché. **مقروط**
 Couper les os (d'un ani- **قرط** هـ
 mal égorgé). Renverser qn.
 ✧ Embarrasser qn, le réduire à
 l'impuissance.
 Être embarrassé; être **تقرط** ✧
 réduit à l'impuissance.
 Tranchant (glaive). **قراط**
 ✧ Ronces. **قراط**
 Cordoue (ville d'Espagne). **قرطبة**
 Feuille de papier, feuillet. **قرطاس**
 Même sens. **قرطاس** و **قرطاس** هـ **قراطيس**
 Papiers, livres, écritures. Cuir
 servant de but aux archers.
 Peu de chose. **قربيط** و **قربيط**
 Même sens que **قرط** و **قرط**
 قطيفة.
 Revêtir qn de la tunique **قرطى** ✧
 appelée **قرطى**.
 Se vêtir de cette tunique. **تقرطى**
 Sorte de tunique. **قرطى** ✧
 ✧ **قرط** - **قرطاة** و **قرط** هـ **قراطل**
 Panier, corbeille, sac.
 Bât d'un âne. **قرطاة** هـ **قرطال**
 Couper, amputer qc. **قرطام** هـ ✧
 Graine de carthame, de **قرطام** و **قرطام**
 safran bâtard.
 Avoine. **لرطمان**
 Maladie qui fait tomber **قرطام** ✧
 les extrémités en putréfaction.
 Cueillir les feuilles **قرظ** هـ **قرظ** هـ
 de l'arbre dit **سلم**; préparer (le
 cuir) avec ces feuilles.
 Acquérir de l'impor- **قرظ** a **قرظ**
 tance.
 Louer (un vivant). **قرظ** هـ
 Se louer mutuelle- **تقارظ** المذمة
 ment.

au sort.
 Marteau à casser les pierres. مَقْرَأ
 Choisi (étalon). Maître, chef. مَقْرُوء
 ✧ Teigneux.
 Soupçonner ب قَرْفًا, وَقَرْفًا ب
 qn de...; l'accuser de...
 Maltraiter qn, être dur à قَرْف على
 l'égard de qn.
 Mêler, mélanger. قَرْف هـ
 Gagner pour (sa famille). ل -
 Enlever l'écorce (d'un وَقَرْف هـ
 fruit), la croûte (d'une plaie).
 Être près de tomber قَرْف ا قَرْفًا
 malade. ✧ Avoir de la répugnance,
 du dégoût pour qc.
 ✧ Exciter le dégoût قَرْف وأثرف
 (mets).
 Approcher قَارَف مَقَارَفَةً وَقَارَفًا هـ
 de... Commettre (une faute).
 Accuser qn. Communiquer أَقْرَف هـ
 une maladie à qn.
 Exposer qn aux soupçons. ب -
 Se mettre en contact avec... ل -
 Avoir la croûte enlevée (plaie). تَقْرَف
 Acquérir, gagner. اِقْتَارَف
 Commettre (un crime). هـ -
 Être soupçonné de... ب -
 Avoir de l'horreur, اِسْتَقْرَف مِن
 du dégoût de...
 Récipient à con- قَرْف ب قُرُوفٍ وَقِرَافٍ
 server la viande cuite.
 Écorce; écorce de grenade. قَرْف
 Croûte de pain qui s'attache au
 four. Excrétions sèches du nez.
 Mélange. Contagion. Rechute. قَرْف
 ✧ Horreur, dégoût, répugnance.
 Propre, apte à...; وَقَرْفٍ وَقَرْيَفٍ ب
 capable de...
 Soupçon. Vilenie. Écor- قَرْفَة ب قَرْفٍ
 ce. Gain. Cannelle.
 C'est lui que je soupçonne. هُوَ قَرْفِي
 Les fils de tel ont ce بَنُو فُلَانٍ قَرْفِي
 que je cherche.
 Très dur, très injuste. قُرُوفٍ ب قَرْفٍ
 Homme au teint brun. قَرْفِي وَمُتَرْفٍ

S'abstenir, s'éloigner de... اِنْتَقَرَعَ عَن
 Jeter les sorts, tirer au اِقْتَارَعَ فِي وَعَلَى
 sort qc. ✧ Se chamailler avec qn.
 Choisir qc. Allumer (le feu). هـ -
 Faire un poème (poète). ا -
 Courge, citrouille. قَرْع
 Une courge. Cornue; cucurbit. قَرْعَة
 Empreinte sur la cuisse du cha-
 meau. ✧ Crâne.
 Gageure. Pustule blanche. قَرْع
 Calvitie, chauveté. Pustule. قَرْعَة وَقَرْعَة
 Sort, lot, part, portion. قَرْع ب قَرْع
 Sac en cuir.
 Ils tirèrent au sort. رَمَوْا الْقَرْعَة
 Le sort lui est favorable, الْقَرْعَة لَهُ
 il gagne.
 Il perd. ا - مَاتِي
 La meilleure partie قَرْعَة وَقَرْيعة
 (d'une chose).
 Qui souffre de l'insomnie. غَاتَو قَرْع
 (ongle).
 Qui frappe (à la porte). Qui قَارِع
 jette les sorts.
 Fém. de قَارِع. Jour du juge- قَارِعَة
 ment. Injure, invective.
 Calamité. Le haut du قَوَارِع ب -
 chemin.
 Pio (oisseau). قَرَاء
 Méprisé, abject. Choisi, قَرْعِي ب قَرْعِي
 d'élite (étalon).
 Héros de son siècle. قَرْعِي الدَّهْرِ
 Chef, héros. قَرْعِي
 Chauve. قَرَعًا ب قَرْعًا وَقَرْعَانِ
 Teigneux. Sans écorce (arbre).
 Dur (lieu). Complet (nombre). Nu,
 sans végétation (mont). ✧ Sans
 cornes (bête).
 Fém. du préc. Pré, jardin dé- قَرَعًا
 pouillé, dénudé. Malheur. Cour
 (d'une maison).
 Besace à cueillir les dattes. مَقْرَع
 Qui relève la tête (cheval). مَقْرَع
 Tout ce qui sert à مَقْرَع ب مَقْرَع
 frapper; fouet, verge, fêrue.
 Dispute, altercation. Tirage مَقَارَعَة

Qui a une voix sonore **قَرَّاقِرْ وَفَرَّاقِرِي**
(chamelier).
Femme bavard. **قَرَّاقِرَة**
Écume du chameau. **وَقَرَّاقِرَة**
✧ Cavité d'un arbre. **قَرَّاقِرَة**
Vaisseau long ou **قَرَّاقِرْ**
grand. ✧ Agneau.
✧ Creux, vide (arbre). **قَرَّاقِرَة وَفَرَّاقِرْ**
Appeler (un petit chien). **قَرَّاقِسْ ب.**
Puceron. **قَرَّاقِسْ**
Mot pour appeler un chien. **قَرَّاقِسْ**
Grignoter, ronger en **قَرَّاقِسْ هـ**
mangeant (une chose dure).
Croquet. **قَرَّاقِسْ هـ قَرَّاقِيشْ**
Appeler (un petit chien). **قَرَّاقِسْ ب.**
Petit chien. **قَرَّاقِسْ**
Couper en petits mor- **قَرَّاقِطْ هـ**
ceaux. Ronger (souris, etc.).
Petit morceau. **قَرَّاقِطَة**
Faire du bruit (voiture, etc.). **قَرَّاقِمْ**
Se divulguer (nouvelle, **تَقَرَّاقِمْ**
secret).
Cahot d'une voiture. Cla- **قَرَّاقِمَة**
quement. Bruit, nouvelle qui se
répand.
Qui fait du bruit (rumeur). **مَقَرَّاقِمْ**
Roucouler (pigeon); rire **قَرَّاقِفْ**
aux éclats (homme); grogner avec
force (chameau).
Épouvanter, effrayer qn. **هـ -**
Grelotter de froid. **قَرَّاقِفْ وَتَقَرَّاقِفْ**
Vin. **قَرَّاقِفْ وَفَرَّاقِفْ**
Roucoulement, rire prolongé. **قَرَّاقِمَة**
Criard (coq). **قَرَّاقِفْ**
Robe **قَرَّاقِلْ - قَرَّاقِلْ وَفَرَّاقِلْ هـ قَرَّاقِلْ**
sans manche.
Nourrir mal (un enfant). **قَرَّاقِم هـ**
Mal nourri, chétif (enfant). **مَقَرَّاقِمْ**
Sorte de plongeon. **قَرَّاقِلْ**
✧ **قَرَّاقِمْ** i **قَرَّاقِمْ وَفَرَّاقِمْ وَفَرَّاقِمْ**
Commencer à manger des **وَتَقَرَّاقِمْ**
herbes sèches (petit d'animal).
✧ Manger la pointe de l'herbe **هـ -**
(agneau); couper la pointe de qc.
Couper avec les dents, **قَرَّاقِم هـ -**

Très rouge. **أَقْرَفْ**
Endroit d'où l'écorce est en- **مَقْرَفْ**
levée.
Né d'un père esclave **مَقْرَفْ هـ مَقْرَفْ**
(homme); d'un vil étalon (cheval).
✧ Dégoutant.
S'asseoir, s'accroupir les **قَرَّاقِسْ**
cuisses rapprochées du ventre.
Lier qn, lui attachant les **هـ -**
mains sous les pieds.
Manière **قَرَّاقِسْ وَفَرَّاقِسْ وَفَرَّاقِسْ**
susdite de s'asseoir.
Voleurs. **قَرَّاقِسْ**
Voy. **قَرَّاقِلْ**. **قَرَّاقِلْ - مَقَرَّاقِلْ**
Glousser (poule). **قَرَّاقِلْ هـ قَرَّاقِلْ**
Tromper qn. **ب -**
Marcher dans une plaine. **قَرَّاقِلْ**
✧ Mettre couver une poule. **قَرَّاقِلْ**
✧ Couver (poule).
Avoir une hernie. **قَرَّاقِلْ**
Gloussement. **قَرَّاقِلْ**
Origines viles. Sorte de jeu aux **قَرَّاقِلْ**
cailloux.
Sol uni; plaine. **قَرَّاقِلْ وَفَرَّاقِلْ**
Hernie. **قَرَّاقِلْ**
✧ Poule couveuse. **قَرَّاقِلْ**
✧ Qui a une hernie. **مَقَرَّاقِلْ**
Grignoter, ronger (du **قَرَّاقِلْ هـ**
pain dur, etc.).
Devenir très sec (pain, etc.). **قَرَّاقِلْ**
Écureuil. **قَرَّاقِلْ - قَرَّاقِلْ وَفَرَّاقِلْ**
Roucouler (pigeon). Gro- **قَرَّاقِلْ**
gner, grommeler (chameau).
Grouiller (ventre). ✧ Être creux
(arbre). ✧ Se plaindre.
Rire aux éclats. **هـ - فِي الضَّحَكِ**
Sol uni, doux. **قَرَّاقِلْ وَفَرَّاقِلْ**
Nom d'action. ✧ Plainte. **قَرَّاقِلْ**
Roucoulement de la **قَرَّاقِلْ هـ قَرَّاقِلْ**
colombe. Face, traits du visage.
Au pl., borborygmes.
Mugissement du chameau. **قَرَّاقِلْ**
Qui mugit très fort (chameau).
Tiens-toi tranquille (se dit à **قَرَّاقِلْ**
une femme).

du froid. Lieu où l'on fait cuire
du pain sous la cendre.
Marcher à pas *قرمط في المشي*
serrés.
Écrire en lignes serrées. *الكتاب*
✧ Couper, rogner avec les *ه*
dents (bestiaux, etc.).
Écriture très serrée. ✧ Lé- *قرمطة*
sinerie.
Barbillon (poisson). ✧ Petit, *قرموط*
nabot.
Nom d'une secte musul- *قرامطة*
mane.
Appartenant à cette secte. *قرمطي*
Sorte d'arbre faible sans *قرمل*
épines.
Nom d'un. du préc. Homme *قرملة*
sans valeur.
Chameau à deux bos- *قرمل*
ses. Épingle à cheveux. Petits
chameaux poilus.
Joindre une chose *قرن* *ه* *ب*
à une autre.
Atteler, accoupler deux bêtes *ه*
de somme.
Galoper (cheval). *قرن* *ه* *قران*
Faire marcher *قران*, *واقرن* *بين*
de front (deux actions); manger
(deux fruits) à la fois; réunir
(deux qualités, deux propriétés).
Avoir les deux sourcils *قرن* *ه*
unis.
Joindre plusieurs choses *قرن* *ه* *وا*
ensemble. Lier ensemble (des cap-
tifs). ✧ Donner une forme trian-
gulaire ou conique à qc.
Lier société avec *قران* *ه* *قران*
qn. ✧ Être de même âge que qn.
Être en conjonction avec... *ه*
(astre).
Lancer deux flèches à la fois. *اقرن*
Manger deux dattes en une bou-
chée. Amener deux captifs liés à
une corde.
Être près de s'ouvrir *واستقرن*

croquer qc. Enlever l'écorce de...
Outrager qn. Faire une inci- *ه*
sion au nez (du chameau).
Désirer vivement (la *قرما* *ا*
viande, etc.).
Apprendre à qn à manger. *قرم* *ه*
Garder, tenir (un étalon) à *اقرم* *ه*
l'étable.
Devenir étalon. *استقرم*
Étalon tenu à l'étable. *قرم* *ه* *قرور*
Chef (d'une tribu). Incision au nez
d'un chameau.
Crimée (pays). *القرم*
Grand appétit de viande. *قرم*
Peau enlevée au *قرمة* *ه* *قرمة* *ه* *قرامة*
nez du chameau.
✧ Tronc, souche, chieot *قرمة* *ه* *قرم*
d'un arbre abattu.
Même sens. ✧ Chicot *قرميّة* *ه* *قرامي*
d'une dent.
Reste de pain au four. Vice, *قرامة*
défaut.
Tenu à *اقرم* *ه* *قرما* *ه* *قرم*, *ومقرم*
l'étable (étalon).
Marquée d'une incision au nez *قرما*
(chamelle).
Pièce d'étoffe, *قرام* *ه* *مقرم* *ه* *مقرمة*
voile en laine rouge ou à dessins.
Enduire de plâtre. Bâtir, *قرمد* *ه*
paver en briques.
Chamois, bouc de *قرمود* *ه* *قراميد*
montagne.
Brique, tuile. Plâtre, *قرميد* *ه* *قراميد*
enduit.
Bâti, pavé en briques. Plâtré. *مقرمد*
Kermès (ver); vermillon, *قرمز* *ه*
rouge, cramoisi.
Teint en rouge, cramoisi. *قرمزي*
Recueillir qc. ✧ Manger *قرمش* *ه*
des choses sèches.
Ramassis de gens. *قرمش من الناس*
Entrer dans son *قرمص* *ه* *قرمص*
nid (pigeon).
قرمص *ه* *قرمص* *ه* *قرمص* *ه* *قراميص*
Nid de pigeon. Fosse, trou à l'abri

Même sens.

Fém. de قرين. Âme. قرينة

Épouse. Contexte.

Maisons qui se font face. دور قرائن

Flacon, bouteille. قران

Qui mange deux fruits à la fois. Qui galope (cheval). Qui s'agenouille des deux genoux à la fois (chamelle). قرون

Âme. وقرونة

Qui a les deux sourcils joints. اقرن م قرنا

Serpent à cornes. حية قرنا

Qui a beaucoup de troupeaux et point de pâtre. مقرن

Joug auquel on attelle les bœufs. مقرن

Joint, accouplé. Angulé. Cornu. مقرن

Attaché, accouplé à un autre. مقرن

Qui suit sans cesse (Satan). ب -

Chaine de montagne. مقرنة

Chou-fleur. قر كبيط (عوض قبيط)

Muer (oiseau de proie). قرأس

Partie saillante d'une montagne. قرأس

Fait en gradins (toit). مقرأس

Le devant d'une chaussure. قر نص - قر نوص

Girofle, bouton du giroflier. قر نفل

Girofle, clou de girofle. كنبش القر نفل

Œillet (fleur odorante, la plante même). قر نفل

Mêlé, assaisonné de girofles. مقر نفل

Avoir la jaunisse. Être gonflé, noirci par les coups. قره

Atteint de la jaunisse. اقره م قرها

Même sens. مقره

Se diriger vers... قرأوا إلى

Suivre, pour-suivre qc. واقتري واستقري ه

Avoir mal au dos. اقري

Se remplir de pus (abcès). استقري

Dos. Citrouille, courge. قرا

(furoncle). Affluer et gonfler une veine (sang).

Être capable de... واستقرون ل

Être incapable de... S'écarter (du chemin). اقرون عن

Être en pointe, en angle saillant. تقرون

Être associés. تقارن

Être joint, uni, associé à... اقارن ب

Corne. Antenne (chez les insectes). Sommet de la tête. قرون

Premiers rayons (du soleil). Bout, coin. Pointe, angle saillant. Pointe, tranchant (d'une arme). En-

trée (du désert). Meilleure partie (d'un pâturage). Temps, âge; gé-

nération.

Toupet. Sommet d'une montagne. Tresse de che-

veux. Corde tressée de fibres d'arbre. قران وقرون

Surnom d'Alexandre le Grand. ذر القرين

Suppôts de Satan; son règne, son empire. قرن او قرنا الشيطان

Égal, pair (en mérite, en bravoure); égal en âge, con-

temporain. Émule, rival. قرن ب اقران

Carquois. Accouplé à un autre (chameau, etc.). Corde qui lie deux chameaux.

Sabre. Flèche. قران

Coin. Angle saillant. قرنة ب قرن

Pointe de la langue, etc.

Conjonction (de deux astres), union de deux choses. Si-

multanéité, coïncidence de deux choses. قران ومقارنة

Nom d'agent. Armé d'un glaive et de flèches. قارن

Nom d'un homme très riche. قارون

Joint. Accouplé, attelé avec un autre. Compagnon insé-

parable. Conjoint, époux. Contemporain. Complice. قرين ب قرنا

dans lequel on donne à manger à un hôte. *Au pl.* marmites.
 Sauter ; prendre son élan. *قَزَا* o قَزَا
 Avoir du dégoût de... *عن وه*
 Avoir du dégoût de toute souillure. *قَزَا، وَتَقَزَزَ مِنَ الدَّنَسِ*
 Soie. ♦ Soie grège. *قَزَّ بِه قَزْوَز*
 Ver-à-soie. *دود القز*
 Qui évite toute souillure. *قَزَّ وَقَزَّ وَقَزَّ وَقَزَّ وَتَقَزَزَ*
 Dragon. Serpents courts. *قَزَاز*
 ♦ Verre, vitre. *— (عوض زجاج)*
 Verre, gobelet.
 Verre à boire, gobelet. *قَزْوَرَة*
 Marchand de soie écrue. *قَزَاز*
 ♦ Marchand de verre.
 Assaisonner *قَزَحَ a قَزَحًا، وَقَزَحَ ه*
 le (pot-au-feu), y mettre des aromates.
 Lancer des bulles *— قَزَحًا وَقَزَحَاتٍ*
 (marmite en ébullition). Être élevé (objet).
 Lancer *— وَقَزَحَ a قَزَحًا وَقَزَحًا، وَقَزَحَ ب*
 (son urine : chien).
 Orner (son style). *قَزَحَ ه*
 Se ramifier (plante). *تَقَزَّزَ*
 Nom d'act. Urine de chien. *قَزَحَ*
 Satan. Ange qui préside aux (nuages). *قَزَحَ*
 Arc-en-ciel. *قَوْس قَزَحَ*
 Iris de l'œil. *قَزَحِيَّة*
 Graine d'ognon. Aromates, graines aromatiques, épices. ♦ Plant de mûrier. *قَزَحَ بِه أَقْزَا*
 Raie, bande colorée de jaune, de rouge et de vert. *قَزَحَة بِه قَزَحَ*
 Grainetier. *قَزَّاح*
 Bulles d'eau. *قَزَازِج*
 Aromates, épices. *تَقَازِيح*
 Étain. *قَزْدِير (عوض قَصْدِير)*
 Courir avec rapidité *قَزَّعَ a قَزَّوعًا*
 (gazelle).
 Courir (cheval). *قَزَّعَ*
 Raser (la tête) en y laissant çà et là des mèches de cheveux. *— ه*

Abreuvoir, bassin. *قَزْوَرَة*
 Canal d'un pres-soir. Vase à boire, coupe en bois. *— بِه أَقْرَاءَ وَأَقْرِي وَثَرِي*
 Je les ai vus suivre la même voie. *رَأَيْتُهُمْ عَلَى قَزْوِي وَاحِدٍ*
 Hernie testiculaire. *قَزْوَرَة وَقَزْوَرَة*
 Habitude. Derrière. *قَزْوَاءَ*
 Dos, milieu du dos. *قَزْوَان*
 Atteint d'une hernie testiculaire. *قَزْوَانِي*
 Sommet des collines. *مَقَرِي بِه مَقَارٍ*
 Recevoir (un hôte), l'héberger. *قَزَّى i قَزَّى وَقَزَّاءَ، وَاقْتَرَى ه*
 Offrir (des mets) à (un hôte). *— ه*
 Recueillir (l'eau) dans (un bassin). *— i قَزَّى وَقَزَّيَا ه فِي*
 Traverser, parcourir (un pays). *— وَتَقَرَّى وَاقْتَرَى وَاسْتَقَرَّى ه*
 Demander l'hospitalité à qn. *أَقَرَّى وَاقْتَرَى وَاسْتَقَرَّى د*
 Vivre, rester dans un village. *أَقَرَّى*
 Repas donné à un hôte. Eau recueillie dans un réservoir. *قَزَّى*
 Hameau, village, bourg, bourgade. *قَزْيَة بِه قَزَّى وَ قَزَايَا*
 Nid de fourmis. *— أَلْتَمَل*
 Caillé (lait). *قَزْيِي بِه أَقْرِيَّةَ وَأَقْرَاءَ وَثَرِيَان*
 Endroit où l'eau descend des collines, canal, rigole.
 Bâton. Fourmilière. *قَزْيَة بِه قَزَايَا*
 Poutre dans laquelle s'emboîte un pilier.
 Habitant d'une ville, d'un village. *قَابِر (ضد بَاد)*
 Fém. du préc. Demeure pleine de gens. Pointe (d'une lance, d'un sabre). *قَارِيَّة*
 Oiseau aux pieds courts, au long bec et au dos vert, guépier. *— وَقَارِيَّة بِه قَوَارٍ وَقَوَارِي*
 Villageois. *قَزْوِي*
 Bassin, réservoir. *مَقَرَّى وَمَقْرَاءَة*
 Très hospitalier. *مَقَرَّى وَمَقْرَاءَ مَرْمَقْرَاءَ وَمَقْرَاءَ*
 Écuëlle, vase *مَقَرَّى وَمَقْرَاءَة بِه مَقَارٍ*

le d'un os).
 Faire bien paître (des قس وقسس و قسسا bestiaux).
 Devenir prêtre قس قسوسة وقسيسية (chrétien).
 Qui ne quitte pas ses قس قسوس chameaux. Prêtre chrétien. ♦ Religieux et prêtre.
 Hameau. قسة
 Détracteur. قساس
 قسيس قسيسون وقسان وأقساة وقساوسة
 Religieux et prêtre. قساس قساسة
 De mauvais aloi (monnaie). Fa- قسيس
 briquée à قس en Égypte (éttoffe).
 Sacerdote, قسوسة وقسيسية ♦ قسوسية
 prêtrise.
 Lierre. قسوس
 Couler (eau). Être قسب قسباً
 sur son déclin (soleil).
 Être dur. قسب قسوبة وقسوبا
 Très dur. Datte très sèche. قسب
 Écoulement bruyant de l'eau. قسيس
 Être dur. قسب قسابة وقسوبة
 Traiter qn avec dureté. قاسس قاسس
 Dur. قاسس وقساس وقسوس
 Contrain- قسب قسراً, واقسب قسراً
 dre, forcer qn à qc.
 Contrainte, violence, coaction. قسب
 Par violence, par contrainte. قسراً
 Lion. قنور وقنورة قنور وقناورة
 Robuste.
 Herbes du rivage. قنورة قنور
 Agir avec قسط قسطاً وقسطاً
 injustice, être injuste.
 Séparer, disperser qc. ه
 Agir avec قسط قسطاً, واقسط
 justico, être juste.
 Avoir les nerfs des قسط قسطاً
 pieds secs.
 Payer (une dette) en plu- قسط ه
 sieurs termes. Distribuer, (des
 plants : jardinier); séparer (ses
 cris : coq).
 Lésiner; être chiche en... قسط في
 ♦ Raconter de soi-même في الحكى

Expédier (un courrier). Lancer ه
 (un cheval).
 Employer qn uniquement à... ه ل
 S'emporter contre أقزء ل في القول
 qn en parlant.
 Être prêt à s'élancer à la قزء
 course. (cheval). Être rasée (tête).
 Se séparer (nuage).
 Parties séparées de nuages. قزء
 Flocons de laine perdus.
 Mèche de cheveux وقزعة وقزيمة
 laissée sur la tête.
 Une partie séparée de nuage. قزعة
 Enfant illégitime.
 Pièce, lambeau de vête- قزعة وقزء
 ment.
 Qui perd son poil (bouc). أقزء
 Agile. Qui a peu de poil au قزء
 toupet (cheval).
 Boiter. قزل قزل i قزلاً وقزلاً
 Boiter d'une manière قزل ا قزلاً
 disgracieuse.
 Qui boite d'une قزل م قزلاً ه قزل
 manière disgracieuse.
 Blâmer qn. قزء قزء i قزء ه
 Être vil, chétif. قزء ا قزء
 Apparence chétive. Infériorité. قزء
 Vil. Petit, chétif. (m. et f. s. et pl.) قزء
 قزء ه قزء وأقزء وقزء م قزء ه
 Même sens. قزءات
 قزء وقزء وقزء م قزء وقزء وقزء
 Même sens.
 Vil, méprisable. قزء
 Mort subite. Celui qui n'est قزء
 jamais vaincu, invincible.
 Être éloigné de toute قزء ه قزء
 souillure. Jouer au jeu dit قزء.
 Perdre sa pureté. أقزى
 Serpent. Sorte de jeu. قزء ه قزء
 Renverser qn et قزى ه قزى ه
 le tuer.
 Sobriquet. قزى
 Médire de qn. قس ه قسا وقسا ه
 Suivre, poursuivre qc. وقسس ه
 Enlever (la chair et la moel- قس ه

Être divisés, séparés (hommes). تَقْسَمَ
Diviser, séparer (les hommes : 8 — temps).

Se partager, se diviser (une chose). تَقَسَّمَا وَاقْتَسَمَا هـ

Se faire réciproquement des serments. تَقَسَّمَا

Être divisé, séparé, partagé. اِنْتَقَسَمَا

Demander le partage, la distribution des lots. اِسْتَقَسَمَا

Exiger de qn un serment. 8 —

Division, partage. Don. Part قَسْمٌ
qui revient à qn. Doute, conjecture.

Caractère, naturel. Habitude. وَقَسْمٌ

Partie d'une chose divisée. Division, partie (d'un traité). قَسْمٌ جِ اَقْسَامٍ وَجِجِ اَقْسَامِيَّةٍ

Jurement, serment. قَسْمٌ جِ اَقْسَامٍ وَاقْتَسَمَا

Division, répartition. Division قِسْمَةٌ
(d'un nombre en parties égales).

Portion, lot, part. قِسْمَةٌ جِ قَسْمٍ

Quotient (en arit.). خَارِجُ الْقِسْمَةِ

Beauté, élégance. Face, visage. قِسْمَةٌ وَقِسْمَاتٌ وَقِسْمَاتٌ

Serment. Armistice. قِسَامَةٌ جِ قَسَامَاتٍ
Ceux qui prêtent serment.

Beauté, élégance. وَقَسَامٌ

Aumône. Part du répartiteur. قِسَامَةٌ

Ouvrier plieur d'étoffe neuve. قَسَامِيٌّ

Qui tient le milieu entre deux choses.

Partage. ✧ Exorcisme. تَقْسِيمٌ

Qui fait un partage, répartiteur. قَسَامٌ

Copartageant. قَسِيرٌ جِ اَقْسِمَاءَ وَاقْسِمَاءَ وَاقْسَامِيَّةٍ

Portion, lot. قَسِيرٌ جِ اَقْسِمَاءَ

Beau, élégant. قَسِيرٌ جِ قَسِيرٍ

Fém. de قَسِيرٌ. Vase قَسِيرَةٌ جِ قَسَائِرٍ
à parfums. Marché.

Portion, lot. اَقْسُوْمَةٌ جِ اَقْسَامِيَّةٍ

Même sens. قَسْمٌ وَاقْتَسَمَا جِ قَسَامِيَّةٍ

de faux exploits, se vanter par des fanfaronnades.

Être chiche envers qn. 8 —

Partager, distribuer qc. 8 —

Se partager (une chose) en portions égales. تَقَسَّمُوا هـ يَتَنَهَرُ

Justice. Juste, équitable. (s. et pl.) قِسْطٌ

Mesure de grains. قِسْطٌ جِ اَقْسَاطٍ

moitié de celle dite صَاء. Part.

lot. Poids et mesure justes.

Plante aromatique. قُسْطٌ

Qui a les jambes raides. قُسْطٌ وَقُسَيْطُ الرِّجْلِ

Même sens. اُقْسَطَ مَر قُسْطًا جِ قُسْطٍ

Raide (cou, gelou).

Arc-en-ciel. قُسْطَانٌ وَقُسْطَانِيٌّ وَقُسْطَانِيَّةٌ

Juste, équitable. مُقْسِطٌ جِ مُقْسِطُونَ

Trier (la monnaie). 8 — قَسْطَارٌ هـ

Tuyau, conduit en terre. قَسْطَارٌ جِ قَسَاطِرَ

Homme habile. قَسْطَارٌ وَقَسْطَارٌ

Même sens. Trieur قَسْطَارِيٌّ جِ قَسَاطِرَةِ

de monnaie. 8 — قَسْطَسٌ — قُسْطَاسٌ وَقُسْطَاسِيٌّ

Balance. قَسَاطِيْسٌ

Poussière. 8 — قُسْطَالٌ وَقُسْطَالٌ وَقُسْطُولٌ

Tuyau de descente. 8 — قَسَاطِلٌ

Bruit d'un courant d'eau. قُسْطَلَةٌ

Diviser, partager (une chose). 8 — قَسَمَ هـ وَاقْتَسَمَ هـ

Séparer, diviser (les hommes : temps, etc.).

Disposer avec méthode (une affaire). Hésiter (dans une affaire). قَسَمَ هـ

Être beau de visage. قَسْرٌ هـ قَسَامَةٌ

Partager qc. entre plusieurs. قَسَمَ هـ بَيْنَ

✧ Exorciser un possédé. قَسَمَ عَلَى

Se partager qc. avec qn. قَسَمَ هـ

Se lier par serment à qn 8 — عَلَى
sur...

Jurer, faire un jurement par le nom de Dieu. اَقْسَمَ بِالله

Jurer de..., ou que... 8 — أَنْ

Bribes; détrit. قَشَائِي وَقَشِيش
Qui ramasse des bribes; qui قَشَات
vit de débris ramassés çà et là.

Qui emporte tout, qui fait قَشُوش
rafle. ♣

Bruit du serpent qui rampe. قَشِيش
Balai en paille, en vergettes. قَشَّة
en feuilles de palmier.

Damo-jeanne recouverte قَشَّة
d'un tissu en osier, etc.

Mêler (du قَشَب i قَشَبًا, وَقَشَب هـ ب
poison) à...

Empoisonner qn. قَشَب ذ السَّر

Gâter qc. هـ -

Nuire à qn. وَقَشَب ذ -

Salir qn avec... ذ ب -

Être poli (sabre). Être قَشَب هـ قَشَابَة
neuf, blanc, net.

♣ Se gercer, se cre- قَشَب وَتَقَشَّب
vasser (peau).

♣ Se rouiller (sabre, etc.). تَقَشَّب

Recevoir des éloges ou des قَشَب
blâmes.

Saleté. قَشَب

Poison. Rouille. قَشَب هـ أَقْشَاب

Homme sans qualité. رَجُل قَشَب خَشَب

Même sens. قَشَبَة

Poison. ♣ Gerçure. قَشَب هـ أَقْشَاب
cravasse à la peau; engelure.

Nouveau, neuf. قَشِيْب هـ قَشَب وَقَشَب

Usé, râpé. Poli ou rouillé (sabre).

Vêtement usé. قَشِيَابِيَّة

Mêlés de mésalliance (no- قَشَب
blesse).

Qui a cette noblesse. - النَّسَب

Recueillir et enlever قَشَبَر قَشَبَرَة
furtivement des débris de bois.

Qui a une lon- قَشَبَار وَقَشَايِر اللِّحْيَة
gue barbe.

Plante qui donne du قَشَد - قَشْدَة
lait. Résidu de beurre cuit avec
de la farine et des dattes.

Peler, écor- قَشَر هـ قَشَرًا, وَقَشَّر هـ
cer, décortiquer (un fruit, etc.),
écail'ler, écosser.

Château d'eau. قَشِير

Divisé, partagé. Beau. قَشِير

♣ Exorcisé. قَشِير عَلَيْهِ

Qui partage. ♣ Exorciste. قَشِير

Divisé, séparé; distribué. قَشِير

Dividende (en arit.). قَشِير

Diviseur (en arit.). قَشِير

Avoir les mains dur- قَشَن - أَقْشَن
cics par le travail.

Être dur, aride قَشَانٌ إِقْشَانًا وَقَشَانِيَّةً
(bois). Être vieux, sec (homme).

Être très obscure (nuit).

Être قَشَا هـ قَشَوَا وَقَشَوَ قَشَاوَةً وَقَشَا
dur, inaccessible à la pitié (cœur).

Être de mauvais aloi (monnaie).

Endurcir (le cœur). قَشَى وَأَقْشَى هـ

Être dur, sans pitié pour... قَلْبُهُ عَلَى

Endurer, supporter qc. قَامَى هـ

♣ Traiter qn avec dureté. هـ -

Dureté de cœur. قَشَاوَة

De mauvais aloi قَشِيَّ هـ قَشِيَّانٌ وَقَشِيَّاتٌ
(monnaie).

Dur (cœur, قَشِيَّانٌ وَقَشِيَّاتٌ هـ قَشَا
Pierre, etc.). Rude, difficile.

Fém. de قَشِيَّانٌ قَشِيَّة

Ce qui endurecit le cœur. قَشَاوَة لِلْقَلْبِ

Revenir en meilleur قَشَى هـ قَشُوْشًا
état, après la maigreur.

Ramasser de côté et قَشَى هـ قَشَا
d'autre; recueillir, réunir (des
objets). Frotter qc. avec la main.

♣ Balayer (la maison); enlever
(l'écume).

Prendre tout, faire rafle. Être قَشَى
sèche (plante).

S'esquiver, partir. قَشَى وَأَقْشَى وَانْقَشَى

Ramasser des morceaux قَشَى وَقَشَى
jetés pour s'en nourrir.

♣ Nettoyer (un champ). قَشَشَ هـ

Être très aride (sol). أَقْشَى

Guérir de (la petite vérole). هـ مِن

Mauvais palmier. Grand seau. قَشَى

♣ Chaume; brins de paille.

♣ Un brin, un brin de paille. قَشَّة

♣ Nid, maison étroite. قَشَى هـ قَشُوش

S'éloigner de... (gens). — عَنْ
Se dissiper (inquiétude). — عَنْ الْقَلْبِ
Peau sèche. Habit de قَشَمٌ ج قَشَمٍ
peau usé.
Tente en peau. — ج قَشْوٍ
Nuage qui se dissipe. قَشَمٌ وَ قَشَمٍ
Balayure de bains. — وَ قَشَمٌ وَ قَشَمٍ
Reste de قَشَمَةٌ ج قَشَمَاتٍ, وَ قَشَمَةٌ ج قَشَمٍ
nuages dispersés. Morceau de
peau sèche.
Sec, aride. Inconstant. قَشَمٍ
Lambeau d'étoffe, chiffon. قَشَاءٌ
Pituite. قَشَاءَةٌ
Dispersé (fourrage). قَشِيمٍ
Chevreau délaissé par sa قَشْوٍ
mère.
Dispersé, dissipé. ✧ Vu, a- قَشْوٍ
perçu.
Être saisi de fris- ✧ قَشَمٌ — اِقْشَعَرْتُ
son, frissonner (peau); s'horripi-
ler. Être stérile (année).
Frisson d'horreur, horripi- قَشَمِيْرَةٌ
lation, chair de poule.
Saisi d'un frisson, قَشَمِيْرٌ ج قَشَائِعٍ
qui a la chair de poule.
Vieux, très âgé ✧ قَشَمٌ ج قَشَائِعٍ
(homme, vautour). Lion.
La guerre. Malheurs. أَمْرٌ قَشَمِيْرٌ
Hyène. Fourmilière. Araignée.
✧ قَشِفٌ ج قَشَفَاتٍ, وَ قَشِفٌ ج قَشَفَاتٍ, وَ قَشِفٌ
Avoir la peau sale, pâle. Vivre dans
les privations, la malpropreté.
Rendre à qn la vie dure قَشِفٌ عَيْنُهُ
(Dieu).
✧ Se mortifier, se macérer. تَقَشَّفٌ
Porter des habits sales. — فِي لِبَاسٍ
usés.
Vie de misère et de dé- قَشِفٌ وَ تَقَشَّفٌ
nûment. ✧ Vie austère et mortifi-
fiée.
✧ Mortification, تَقَشَّفٌ ج تَقَشَّفَاتٍ
macération.
Qui a la peau sale, قَشِفٌ وَ قَشِفٌ وَ قَشِفٌ
le teint mortifié, pâle.
Année dure. — عَامٌ أَقْشَفٌ

Être pelé, écorcé, être تَقَشَّفٌ وَ اِنْقَشَفَ
écaillé, etc.
Se mettre nu. اِقْشَعَرْتُ
Écorce, coque de cer- قَشِيرٌ ج قَشُوْرٍ
tains fruits. Peau d'un arbre. É-
piderme. Écaille. Cosse. Vêtement.
Poisson long d'une palme. — وَ قَشِيرٌ
Couleur très rouge. قَشِيْرٌ
Couvert d'une écorce épaisse. قَشِيْرٌ
Les ailes de la sauterelle. الْقَشِيْرَانِ
Qui lave le sol (pluie). قَشِيْرَةٌ وَ قَشِيْرَةٌ
Écorce; coque; croûte; écail- قَشِيْرَةٌ
le. Morceau de croûte, d'écorce.
Habit, vêtement.
Qui enlève l'épiderme قَاشِيْرٌ قَاشِيْرَةٌ
(coup). Le dernier à la course
(cheval).
Qui enlève tout, sté- قَاشُوْرٌ وَ قَاشُوْرَةٌ
rile (année).
Coque, peau, etc. enlevée. قَشَاْرَةٌ
Dépouillé de أَقْشَمٌ ج قَشَاْرٌ ج قَشِيْرٌ
son écorce, de sa peau, etc. Qui
a le nez pelé. Très rouge.
Nu, sans habit. مُقَشَّفٌ وَ مُقَشَّفِيْرٌ
Réponse claire. جَوَابٌ مُقَشَّفٌ
Suppliant importun. مُقَشَّفِيْرٌ
Enlever, ôter عَنْ قَشَطٍ ه
(un couvercle, etc.) de...
✧ Glisser (selle, etc.). قَشَطٌ
✧ Glisser du doigt (an- — مِنْ الْخِنْصِيْرِ
neau).
Dépouiller qn; ravir qc. ه قَشَطٌ ه
Être serein (ciel). تَقَشَّطٌ وَ اِنْقَشَطَ
✧ Être dépouillé (par un brigand).
✧ Crème. قَشَطَةٌ
✧ Couture à longs points. تَقَشِّيْطٌ
Voyez قَشَاْطٌ ✧ Courroie.
Canif. ه قَشِطٌ ج مَقَشِطٌ
Disperser (les gens). ه قَشَمٌ ج قَشَمَاتٍ
Dissiper les nuages (vent). ه وَ أَقْشَمَ ه
Être léger. ✧ Voir. ه قَشَمٌ ج قَشَمَاتٍ
Se dissiper (nuage). ه وَ أَقْشَمَ ه وَ اِنْقَشَمَ ه
Cesser (froid, ténèbres). اِنْقَشَمَ
✧ Être vu, être aperçu.
Se disperser (gens). — وَ اِنْقَشَمَ ه

Accorder à qn des représailles contre... **أَقْصَى** هـ من
 Accorder des représailles contre soi-même. **مِنْ تَقْصِيهِ** هـ
 Retenir (les paroles de qn). **تَقْصَصَ** هـ
 Se compenser mutuellement. **تَقَاصَّ** هـ
 Être coupé. **انْقَصَّ** هـ
 Raconter, rapporter (un fait, etc.), avec exactitude. **اِقْصَصَ** هـ
 Se venger, user de représailles envers qn. **مِنْ**
 Demander à qn de raconter qc., le prier d'accorder des représailles. **اسْتَقْصَى** هـ
 Action de couper, coupe. **قَصَّ** هـ
 Poitrine; haut, milieu de la poitrine, sternum. **وَقْصَصَ** هـ
 Plâtre. **قَصَّ** هـ وقَصَّة (عِوَضُ جِصٍّ وَجِصَّة) هـ
 Récit, narration, histoire, conte. Événements écrits, mémoire. **قِصَّة** هـ
 Toupet. **قُصَّة** هـ وقَصَصَ وقَصَصَ
 Représailles, loi du talion. **قَصَاص** هـ
 Punition, châtement, correction. **قَصَاص** هـ
 Plante aimée des abeilles. **قَصَاص** هـ
 Bas de l'occiput. Sternum. **قَصَاص** هـ
 Rognure (d'ongles, etc.). **قَصَاصَة** هـ
 Endroit poilu de la poitrine. **قَصِيب** هـ
 Plante servant au lavage. **وَقْصِيصَة** هـ وقَصَاص
 Qui sait se procurer ce dont il a besoin. **عَالِمٌ بِمَنْبِتِ الْقَصِيبِ** هـ
 Narrateur, conteur. **قَاصٌّ** هـ وقَصَاص
 Qui a un toupet ou le toupet taillé (cheval). **مُقَصَّصٌ** هـ
 Trace, vestige. **مَقْصَصٌ** هـ
 Ciseaux, paire de ciseaux. **مَقْصَصٌ** هـ
 Couper, re-trancher qc. **قَصَبَ** هـ وقَصَبَ
 Dépecer, disséquer (un mou-ton : boucher). **قَصَبَ** هـ
 Refuser de boire (chameau). **قَصَبَ** هـ وقَصَبَ

Qui vit et se vêt misérablement. **مُتَقَشِّفٌ** هـ
 Mortifié. **مُتَقَشِّفٌ** هـ
 Guérir qn de (la gale). **قَشَشَ** هـ من
 Ramasser du bois çà et là pour son usage. **هـ**
 Guérir de (la gale). **تَقَشَّشَ** هـ من
 Caserne. **قَشَلٌ** هـ وقَشَلَة
 Manger ou manger beaucoup. Manger (les meilleurs mets). Fendre (des feuilles de palmier). **قَشَرٌ** هـ وقَشَرًا هـ
 Lit d'un ruisseau. **قَشِيرٌ** هـ وقَشِيرٌ هـ
 Dattes encore blanches. **قَشِيرٌ** هـ وقَشِيرٌ هـ
 Vêtement fourré de laine. **قَشَامٌ** هـ
 Restes d'un repas. **قَشَامٌ** هـ وقَشَامَة
 Légume sec. **قَشِيرٌ** هـ وقَشِيرٌ هـ
 Peler (du bois). **قَشَا** هـ وقَشَا هـ وقَشَى هـ
 Écorcher (un serpent). **قَشَا** هـ
 Écumer, écumer (la marmite). **قَشَا** هـ
 Essuyer (le visage). **هـ**
 Tomber dans la misère. **أَقْشَى** هـ
 Corbeille de feuilles de palmier. **قَشْوَة** هـ وقَشَوَات وقَشَاء
 Crème. **قَشْوَة** هـ
 Écume. **قَشْوَة** هـ
 Panier de paille. **قَشْوِيَّة** هـ
 Nom d'agent. Monnaie de mauvais aloi. **قَاشٍ** هـ
 Mince (homme). **قَشْوَانٌ** هـ وقَشْوَانَة
 Pelé, dépouillé de son écorce. **مَقْشُورٌ** هـ ومَقْشِيٌّ هـ ومَقْشَى هـ
 Couper (les cheveux, les ongles). **قَصَّ** هـ وقَصَّ هـ وقَصَّ هـ
 Paraître pleine (femelle). **وَأَقْصَى** هـ
 Approcher de qn (mort). **وَأَقْصَى** هـ
 Raconter qc. à qn. **قَصَّ** هـ وقَصَّ هـ وقَصَّ هـ
 Suivre les (traces de qn). **قَصَّ** هـ وقَصَّ هـ وقَصَّ هـ
 Indiquer le chemin à qn. **قَصَّ** هـ
 Plâtrer (un mur). **قَصَّ** هـ
 Avoir un compte compensateur avec qn. Rendre la pareille à qn. Punir, châtier qn. **قَصَّ** هـ وقَصَّ هـ وقَصَّ هـ
 Être faible, chétif (animal). **أَقْصَى** هـ

Briser ou briser par le milieu. **وَقَصَّدَ هـ**
 Tenir un juste milieu, **قَصَّدَ وَاقْتَصَّدَ فِي**
 être modéré dans...
 Économiser. **وَقْتَصَّدَ فِي الثَّمَنَةِ**
 Composer des poèmes. **قَصَّدَ وَقَصَّدَ وَأَقَصَّدَ**
 Composer et polir de beaux poèmes. **قَصَّدَ الْقَصَائِدَ**
 Frapper juste et atteindre qn (flèche, etc.). Piquer et tuer qn (serpent). **أَقَصَّدَ هـ**
 Être tué, mourir (chien, etc.). **تَقَصَّدَ**
 Être brisée par le milieu (lance). **وَأَتَقَصَّدَ**
 Intention, dessein, but. Résolution, propos délibéré. Droit (chemin). Juste milieu. **قَصْدٌ**
 Avec intention, de propos délibéré. **بِقَصْدٍ**
 C'est vers toi que je tends. **إِلَيْكَ قَصْدِي**
 Il est en face toi. **هُوَ قَصْدُكَ**
 Ronce. Branche de tamaris. **قَصْدٌ**
 Brisée (lance). **قَصْدٌ وَقَصِيدٌ وَأَقْصَادٌ**
 Morceau, fragment. **قَصْدَةٌ ج قَصَدٌ**
 Poème complet, n'ayant pas moins de trois ou seize vers. Os rempli de moelle; moelle. **قَصِيدٌ**
 Lance brisée. **وَأَقْصَادٌ**
 Poème arabe de sept ou dix vers. **قَصِيدَةٌ ج قَصَائِدٌ وَقَصِيدٌ**
 Nom d'agent. Facile, proche (voyage). ♦ Délégué apostolique. **قَاصِدٌ ج قُصَادٌ**
 Facile (chemin). **ج قَوَاصِدٌ**
 Entre nous et l'eau il y a la distance d'une nuit facile à parcourir. **بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمَاءِ لَيْلَةٌ قَاصِدَةٌ**
 ♦ Délégation apostolique. **قَصَادَةٌ**
 Juste milieu, modération. **إِقْتِصَادٌ**
 Économie. **— فِي الثَّمَنَةِ**
 Qui meurt subitement. **مُقَصَّدٌ**
 Dessein, but qu'on se propose. **مَقْصِدٌ ج مَقَاصِدٌ**
 Même sens. **مَقْصُودٌ ج مَقَاصِيدٌ**

Empêcher (une bête) de boire. **هـ**
 Faire un affront à qn. **وَقَصَّبَ هـ**
 Produire des tiges (plante). **قَصَّبَ**
 Friser (les cheveux), les tresser. ♦ Tailler (les pierres). **قَصَّبَ هـ**
 ♦ Brocher (une étoffe).
 Produire des roseaux (lieu). **أَقْصَبَ**
 voir des bêtes qui refusent de boire.
 Dos. Boyau. **قُصْبٌ ج أَقْصَابٌ**
 Roscau. Toute plante dont la tige est longue et creuse. Os des doigts, des pieds. Tube, tuyau, canal. Canne. Flûte (à jouer). Trachée-artère; bronches. ♦ Fil d'or ou d'argent.
 Canne à sucre. **قَصْبُ الشَّكَّرِ** ♦ **قَصْبُ الْمَصِّ**
 Nom d'unité de **قَصْبٌ** et de **قَصْبَةٌ**
 Puits nouveau. Os (du nez). **قُصَابٌ**
 La partie principale (d'un pays), bourgade, ville, capitale. Mesure de superficie.
 Trachée-artère. **قَصَبَةُ الرِّئَةِ**
 Œsophage. **قَصَبَةُ الْمَرِيِّ**
 Batiste, toile de lin très fine. **قَصْبِيٌّ ج قَصَبٌ**
 Joueur de flûte. **قَاصِبٌ ج قُصَابٌ**
 Qui refuse de boire (bête). **قَاصِبٌ رَقِصِبٌ**
 Digue. **قُصَابٌ**
 Boucher. Joueur de flûte. **قُصَابٌ**
 Fém. du préc. Tube. Flûte. **قُصَابَةٌ**
 Détracteur.
 Mèche de cheveux frisés. **قُصَابَةٌ ج قُصَابٌ** و **قُصَابَةٌ** و **قُصَابَةٌ**
 Même sens. Tube. **قُصَابَةٌ ج قُصَابٌ**
 Art de jouer de la flûte. Mé- **قُصَابَةٌ**
 tier de boucher.
 Frisés, tressés (cheveux). **مُقَصَّبٌ**
 ♦ Broché (tissu), brocart.
 Cannaie, rose lière. **مُقَصَّبَةٌ**
 Tendre à qn ou à q. ; se proposer q. ; se résoudre à...
 Se diriger vers qn, vers un lieu. **قَصَدَ هـ**

est court ou écourté, raccourci.
 Pa- قصر وقصر وقصرة وقصار وقصور
 resse, négligence : impuissance.
 En gra. Restriction (du sens قصر
 d'une phrase par la particule
 إلا, etc.).
 Château, palais. قصر وقصور
 Terme, قصر وقصار وقصاري
 dernière limite.
 قصرُك وقصارُك وقصارُك أن تفعل
 C'est tout ce que tu puisses هذا
 faire.
 هو ابن عجي قصرة وقصرة وقصيرة وقصيرة
 Il est mon cousin germain paternel.
 Maladie du cou. قصر
 Ce qui reste وقصرة وقصاري وقصارة
 dans un crible après le criblage.
 Grains restés وقصرة وقصاري
 dans les épis.
 Base du cou. قصر وقصاري وقصارات
 cou. Fragment de bois, de fer.
 Chambre, cabinet. Endroit قصارة
 réservé.
 Morceau de terrain excel- الأرض -
 lent.
 Métier de dégraisseur, de وقصارة
 foulon. Art de blanchir.
 Pot de chambre d'enfant. قصر
 César, empereur قيصرة قيصرة
 romain.
 Raccourcissement. Insuf- تقصير
 fisance, incapacité. Paresse, né-
 gligence.
 Collier. تقصار وتقصارة وقصاير
 Mineur, pupille. Eloigné قاصير
 gnée des pâturages, froide (eau).
 Sans pouvoir. قاصير اليد
 Modeste dans son regard. الطرف -
 Court. Petit de قاصير وقصاري
 taille, nabot.
 Celui dont le père est connu. النسب -
 Fém. قيصرة وقصاري وقصارات وقصائر
 de قاصير. Gardée à la maison (fil-
 le, femme).
 Tenue à la maison (femme). قصورة

Qui n'est ni trop gros مَقْصِدٌ وَمُقْتَصِدٌ
 ni trop mince (homme).
 Étain. قضاير
 Manquer. Être cher. قصر وقصورا
 Ne pas atteindre (le but : flèche). عن-
 Être incapable d'accom- وقصر عن
 plir (une tâche). Abandonner (une
 chose). Abandonner qn (douleur,
 etc.).
 Accourir, rac- قصر اقصرا وقصر ه
 courcir, écourter qc. Nettoyer,
 dégraisser (une étoffe). ✦ Faire
 blanchir (la cire) au soleil et à la
 rosée.
 Diminuer (la قصر ه ومن, وأقصر من
 prière).
 Confiner, retenir qn قصر ه في بيته
 dans sa maison.
 Confier une affaire ex- ه على أمر
 clusivement à qn.
 Limiter, borner qc. ه على كذا
 Je me suis borné قصرت نفسي على كذا
 à cela.
 Avoir mal au cou. قعير اقصرا
 Être court. قصر وقصرا وقصارة
 Aller lentement en besogne. قصر في
 Donner chichement. - النطية
 ✦ Être fatigué, rester en ar- قصر
 rière.
 Punir, châtier qn. ✦ قصر ه
 Être au soir. Être âgé, vieux أقصر
 (animal). Mettre au monde des
 nains.
 Laisser (une affaire) - وقصاير عن
 qu'on pourrait exécuter.
 Se contracter, se raccourcir. تقصر
 S'attacher à qc., en jouir. ب -
 Se montrer, paraître plus pe- تقاصر
 tit, plus court.
 Être incapable de... عن -
 Se borner, se restreindre اقصر على
 à qc.
 Regarder comme court, انشقصه
 comme écourté, raccourci.
 Brièveté, état de ce qui قصر وقصر

nourriture pour dix personnes).
 ♦ Garniture d'une terrasse entre les poutres et la terre.
 قَصْعَةٌ ج قَصْعٍ، وقَصْعَةٌ وقَصْعَاءُ وقَصَائِي
 Trou de قَصْعَاءُ وقَصِيْعَاءُ ج قَرَاِصِم
 mulot.
 Petit, rabougri قَصِمَ وقَصِيْمَ وقَصُوْعُ
 (enfant).
 Très tranchant (sabre). مَقْصَم
 Le soleil قَصَلَ - اِقْصَعَلَتِ الشَّمْسُ
 est au milieu de sa course.
 Briser (du قَصَفَ i قَصَفًا، وقَصَفَ ه
 bois).
 Être brisé. قَصِفَ
 Faire قَصَفَ o قَصَفًا وقَصُوفًا. واقْصَفَ
 bombance, faire ripaille, manger et boire beaucoup.
 Gronder, retentir قَصَفَ i قَصَفًا وقَصِيْفًا
 (tonnerre). Grogner (chameau).
 Être tendre, faible, cas- قَصِفَ a قَصِفًا
 sant (bois). Être cassé, se cas-
 ser par le milieu (dard, lance, dent). S'incliner (plante).
 S'assembler, jouer. تَقَصَّفَ
 Être brisé, se briser. تَقَصَّفَ والتَقَصَّفَ
 S'assembler et s'entre-heur- تَقَصَّفَ
 ter (gens).
 Se précipiter sur... - واتَّقَصَّفَ عَلَى
 Être heurté; être poussé. اِنْتَقَصَفَ
 Abandonner, laisser qn. اِنْتَقَصَفَ عَنْ
 Bombance, bonne chère, ripaille. قَصَفَ وقَصُوفَ
 Mouvement d'une foule qui se قَصْفَةٌ
 heurte.
 Marche (d'esca- - ج قَصْفٌ وقَصْفَانِ
 lier), échelon, degré. Partie de
 sable séparée.
 Qui brise tout (vent). قَاصِفٌ م قَاصِفَةٌ
 Qui retentit avec fracas (tonner-
 re).
 Qui se laisse facilement ébran- قَصِفَ
 ler.
 Qui ne peut supporter قَصِيْفَ البَطْنِ
 la faim.
 Cassé par le milieu. قَصِيْفٌ وقَصِيْفٌ

Chambre nuptiale.
 Dégraisseur, foulon. قَصَّار
 أَقْصَرَ ج أَقْصَارٍ وَأَقْصَرُونَ م قَصْرِي ج
 Plus court, plus courte. قَصْرٌ
 Qui a mal au cou. م قَصْرًا ج قَصْرٌ
 Battoir de dégrais- مَقْصَرٌ ومَقْصَرَةٌ
 seur, de foulon.
 Soir, soirées. مَقْصَرٌ ومَقْصَرَةٌ
 On ne peut empê- لَيْسَ عَنْهُ مِنْ مَقْصَرٍ -
 cher son approche.
 Les derniers mo- الْمَقَاصِرُ وَالْمَقَاصِيرُ
 ments du soir.
 Son palais est en face هُوَ مَقَاصِرِي
 du mien.
 Qui blanchit (foulon). مَقْصَرٌ
 Raccourci, restreint, borné. مَقْصُورٌ
 Dégraissé. *En gra.*, termine par
 un | sans medda () (nom). ♦ Blan-
 chie (cire). ♦ Toile très blanche.
 Fém. du préc. Ca- مَقْصُورَةٌ ج مَقَاصِيرُ
 binct particulier; et même sens
 que قَصُورَةٌ.
 Avaler (de l'eau). - قَصَمَ a قَصَمًا ه
 Briser (le grain : meule).
 Écraser (un pou). Frapper (un s -
 enfant) à la tête. L'empêcher de
 grandir (Dieu). Mépriser qn.
 Se remplir de (sang : plaie). ب -
 Il est pervers. الشَّيْطَانُ فِي قَفَاؤِ
 Rester à (la maison). وقَصَمَ ه
 Apaiser, calmer (la soif : ه -
 eau). وقَصَمَ ه
 Rester قَصِمَ a قَصَمًا، وقَصَمَ o قَصَاعَةٌ
 petit, rabougri (enfant).
 Germer (semence). Jeter la قَصَمَ
 terre hors de (son trou : mulot).
 S'envelopper dans (ses habits). في -
 Sortir d'un défilé. - من
 ♦ Garnir de roseaux ou d'her- ه -
 bes (une terrasse) avant de la
 couvrir de terre.
 Se remplir de (pus : furon- تَقَصَّمَ ب -
 cle).
 Grande قَصْعَةٌ ج قَصْعَاتٌ وقَصَمٌ وقَصَاعٌ
 écuelle (qui peut contenir de la

Aurone (plante). Santoline. قَيْصُوم

Manger qc. avec avidité. هـ قَضَلَ

Couper qc.

Fort, robuste. قَضَلٌ وَقَضُولٌ وَقَضُولٌ

Ver des dents molaires. قَضَمَةٌ

هـ قَضَا ٥ قَضَوْا وَقَضَوْا وَقَضَا وَقَضَاءٌ وَقَضِي

Être très éloigné (lieu). ا قَضَى

Être loin de... - وَتَقَضَّى عَنْ

Couper l'ex- هـ قَضَا ٥ قَضَوْا وَقَضَى تَقْضِيَّةً ٥

trémité de l'oreille à (une bête).

Couper (les ongles). هـ قَضَى

Disputer avec qn sur l'éloi- هـ قَاضَى ٥

gnement.

Éloigner, reléguer à une هـ أَقْضَى ٥

grande distance. Faire arriver (une chose) à ses extrêmes.

Garder l'aile d'une armée. أَقْضَى

Aller jusqu'au هـ وَاسْتَقْضَى هـ وَفِي

fond (d'une question), l'approfondir, la traiter sous toutes ses fa-

ces, épuiser (un sujet). Diriger, mener (une affaire) avec soin.

Mutilation de l'extrémité d'une هـ قَضَا ٥

oreille. Parenté éloignée. Plage, contrée.

Éloignement, distance. هـ قَضَا ٥ وَقَضَا ٥

Intérieur (d'une maison).

Il est dans son pays. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Éloigne-toi de moi. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Entaille à l'oreille d'une bête. هـ قَضَا ٥

Investigation, recherche; هـ قَضَا ٥

étude approfondie.

Éloigné. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Situé à une grande distance, lointain (lieu).

Même sens. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Fém. du préc. Vieille هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

(brebis). Plage, contrée.

Qui a l'extrémité de هـ قَضَا ٥

l'oreille coupée (bête).

Plus هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

éloigné; le plus éloigné. Dernier, extrême.

La fin dernière. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Les extrémités de la terre. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Nom d'action.

Qui a les dents هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

cassées par le milieu.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Casino; maison de jeu.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Briser qc. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Couper les هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

extrémités (du poil).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Hideux et méchant (serpent).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Grand et هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

fort (lion, chameau).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Couper, هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

faucher (le fourrage vert).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Battre (le blé). Couper (le

cou).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Donner (au bétail) du four-

rage vert.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Être coupé,

être fauché.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Chaumage.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Débris, rebuts هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

du vannage.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Faible, chétif; sans qualité.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Troupe de chameaux.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Très tranchant هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

(sabre).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Orge ou blé coupés en vert.

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Mordante (langue). Qui brise

tout (chameau).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Rompre, briser qc. هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Punir l'homme injuste هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

(Dieu).

هـ قَضَا ٥ وَفِي قَضَا ٥

Être rompu, brisé.

Fracture des dents de devant.

Oufs de sauterelle.

Morceau, fragment.

Même sens.

Nom d'unité. Degré, marche

(d'escalier, etc.).

Frêle, fragile.

Brise-tout.

Sol sa-

blonneux où abonde la plante

Qui a les dents

de devant cassées.

Réputer qn de bas lignage. تَقَضَّأَ مِنْ
 Pourri, gâté. قَضِي مِنْ قَضَاةٍ
 Vice, défaut ; honte. قَضَاةٌ وَقَضَاةٌ
 Corruption.
 Frapper qn avec une verge. هـ قَضَبَ قَضَبًا هـ
 Monter (une chamele) non dressée. هـ وَاقْتَضَبَ هـ
 Couper, re-trancher en coupant. هـ قَضَبَ وَقَضَبَ وَاقْتَضَبَ هـ
 Tailler (la vigne). هـ قَضَبَ هـ
 Rayonner (soleil). هـ وَتَقَضَّبَ هـ
 Produire des herbes nutritives (sol). هـ أَقْضَبَ هـ
 Être coupé, taillé. هـ تَقَضَّبَ وَانْقَضَّبَ هـ
 Se déplacer (astre). هـ انْقَضَّبَ هـ
 Improviser (un discours). هـ اِقْتَضَبَ هـ
 Arbre à longues branches. هـ قَضَبَ هـ
 Arc ; flèche. Verge. هـ قَضَبَةٌ هـ قَضَبَاتٌ هـ
 Herbes vertes nutritives. هـ قَضَبٌ هـ
 Troupeau. هـ قَضَبَةٌ هـ
 Baguette, verge. هـ قَضَبٌ هـ قَضَبَانٌ هـ
 Tranchant (sabre). Arc fait d'une branche non fendue. هـ قَضَبٌ هـ
 Ce qui est coupé, taillé. Éclats de bois. هـ قَضَابَةٌ هـ
 Coupant, tranchant (sabre). هـ قَضَابٌ هـ قَوَاضِبٌ هـ وَقَضَابٌ هـ وَقَضَابَةٌ هـ وَمَقْضَبٌ هـ
 Actif, expéditif (homme). هـ قَضَابَةٌ هـ
 Serpette. هـ مَقْضَبٌ هـ وَمَقْضَابٌ هـ
 Abondant en herbes nutritives (sol). هـ مَقْضَابٌ هـ
 Lieu où croissent ces herbes. هـ مَقْضَبَةٌ هـ
 Non exercé, novice. Improvisé (discours). Mètre (en prosodie). هـ مُقْضَبٌ هـ
 Soumettre, dompter qn. هـ قَضَمَ هـ قَضَمًا هـ
 Être coupé en petits morceaux et dispersé. هـ تَقَضَّمَ هـ وَانْقَضَّمَ هـ
 Être séparé, éloigné de... هـ انْقَضَّمَ عَنْ هـ
 Douleur de ventre. هـ قَضَمٌ هـ وَقَضَاءٌ هـ وَتَقْضِيمٌ هـ
 Poussière de farine. هـ قَضَاءٌ هـ وَقَضَاءَةٌ هـ
 Ce qui se détache d'un mur. هـ قَضَفٌ هـ
 Être mince, grêle. هـ قَضَفٌ هـ قَضَافَةٌ هـ وَقَضَفٌ هـ وَقَضَفٌ هـ

(Qui a l'oreille coupée (chameau, mouton),
 Éloigné, lointain. هـ مُقْضَى هـ
 Son du craquement du geron. هـ قَضٌ هـ
 Craquer (corde en cuir). هـ قَضٌ هـ قَضٌ هـ قَضِيضٌ هـ
 Percer (une perle). Forer (le bois). Broyer qc. Ruiner (un mur). هـ قَضًا هـ
 Lancer (des cavaliers) contre... هـ عَلَى هـ
 Saupoudrer (un mets) de sucre, etc. هـ وَأَوْضَ هـ
 Être couvert, mêlé de gravier (lieu, mets). هـ قَضٌ هـ قَضًا هـ وَأَوْضَ هـ وَانْقَضَّ هـ
 Manger un mets mêlé de gravier. هـ مِنَ الطَّامِرِ هـ
 Rechercher des objets sans valeur. Être dur (lieu de repos). هـ أَوْضَ هـ
 Le rendre tel (Dieu). هـ هـ
 S'abattre (oiseau). هـ تَقَضَّضَ هـ وَانْقَضَّ هـ
 Se briser (ch.). Menacer ruine (mur). Tomber du haut du ciel (étoile filante). هـ انْقَضَّ هـ
 Fondre sur l'ennemi (cavalerie). هـ عَلَى هـ
 Trouver (la couche) dure. هـ اسْتَقَضَّ هـ
 Gravier, caillou. هـ قَضٌ هـ وَقَضٌ هـ
 Plein de gravier (lieu). هـ قَضٌ هـ وَقَضِيضٌ هـ
 Ils vinrent tous. هـ جَاءَ الْقَوْمُ قَضًا هـ وَقَضًا هـ وَقَضًا هـ
 Petits cailloux. هـ قَضَةٌ هـ وَقَضَةٌ هـ
 Rochers superposés. هـ قَضَةٌ هـ قَضَايَ هـ
 Genre, espèce. Virginité. هـ قَضَةٌ هـ
 Sol jonché de cailloux. هـ قَضَاتٌ هـ
 Vice, défaut. هـ قَضَةٌ هـ وَقَضَةٌ هـ
 Dur, jonché de cailloux, de gravier (sol). Dure, sans souplesse, d'un tissu solide (cotte de maille). هـ أَقْضَمَ هـ قَضًا هـ
 Être gâtée (outre, etc.). Être rouge (œil). هـ قَضِيٌّ هـ قَضًا هـ
 Se ternir (réputation). هـ قَضًا هـ وَقَضَاءَةٌ هـ
 Manger. هـ قَضًا هـ
 Donner à manger à qn. هـ أَقْضَا هـ

ge, être arbitre entre...
 Condamner qn. قَضَى عَلَى
 Prononcer une sentence favorable à qn. قَضَى لـ
 Accomplir, achever, exécuter qc. قَضَى تَقْضِيَّةً وَقَضَاءً هـ
 Nommer, établir qn cadi, c.-à-d. juge. قَضَى هـ
 Envoyer (des calamités) à... : (Dieu). هـ يَبْنِ
 Citer qn devant le juge. قَضَى هـ
 Être accompli, achevé. تَقَضَّى وَانْقَضَى
 Être consommée, finir (chose). تَقَضَّى
 S'abattre (oiseau). تَقَضَّى (يَعْوِضُ تَقْضُضُ) هـ
 Avoir une contestation devant un juge, être en procès. تَقْضَايَا
 Exiger, réclamer de qn le paiement (d'une dette). تَقْضَى وَاقْتَضَى هـ
 Exiger, rendre nécessaire qc.; en montrer la nécessité. اقْتَضَى هـ
 Demander à qn de juger et de décider une affaire. اسْتَقْضَى هـ
 Être établi juge. اسْتَقْضَى
 Sentence, jugement, arrêt d'un juge. Arrêt immuable de Dieu. Destin, sort; fatalité. Accomplissement, exécution de qc. قَضَى وَقَضَاءٌ هـ
 Qui juge, décide, etc., promptement. Mort. قَضَى
 Jugement, sentence, décret. Événement, accident. Cas, affaire. Proposition, thèse. قَضِيَّةٌ هـ
 Plante amère de l'espèce. قَضِيَّةٌ هـ
 Fic, consommation. اقْتِضَاءٌ
 Exigence, nécessité. Conve- اقْتِضَاءٌ
 nance.
 Qui accomplit, qui exécute, etc. Juge, cadi. قَاضٍ هـ
 Juge suprême, grand juge. قَاضِي الْقَضَاءِ
 Poison mortel. سَمٌّ قَاضٍ
 Fém. de قَاضٍ. Mort. قَاضِيَّةٌ
 Qui juge et décide. قَضَاءٌ

Pierres minces. قَضَفٌ
 Sorte d'oiseau. قَضْفَةٌ
 Monticule sablonneux. قَضَفٌ وَقَضَافٌ وَقَضَانٌ هـ
 Partie de sables séparée. قَضْفَةٌ
 Mince, grêle. قَضِيفٌ هـ
 Briser (sa proie: lion). قَضَضَ هـ
 Se briser, se rompre. تَقَضَّضَ
 Bruit d'un os qui se brise. قَضْضَةٌ
 Le lion. الْقَضْمَاضُ وَالْقَضْمَاضُ وَالْقَضْمَاضُ
 Grignoter, croquer du bout des dents qc. de sec. قَضَمَ هـ
 Avoir les dents cassées et noires. Être telles (dents). قَضَمَ هـ
 Être ébréché à la pointe (sabre). قَضَمَ هـ
 Acheter en détail. قَاضِرٌ مَقْضَمَةٌ
 Donner du grain à (une bête). أَوْضَرَ هـ
 Faire peu de provision dans la disette. وَاسْتَقْضَرَ
 Brèche à un sabre. Sabre. قَضَمَ
 Tout ce qui est sec et craque sous les dents. قَضَمَةٌ وَقَضَامٌ وَقَضِيرٌ وَمَقْضَرٌ
 Je n'ai rien goûté. مَا ذُوقْتُ قَضَمَةً أَوْ قَضَامًا أَوْ مَقْضَمًا
 Pois chiche grillé. قَضَامَةٌ هـ
 Ébréché (sabre, dent). قَضَمَ وَقَضِيرٌ وَأَقْضَرَ هـ
 Parchemin. Natte de lanières. Orge. Argent. قَضِيرٌ هـ
 Déterminer, décider, décréter qc. Remplir (une obligation); satisfaire (un besoin). Exécuter (un ordre). قَضَى هـ
 Régler (une affaire) pour qn. هـ لـ
 Prescrire, ordonner qc. à qn. هـ عَلَى
 Payer (une dette) à (un créancier). هـ هـ
 Mourir. قَضَى وَقَضَى أَجَلُهُ أَوْ لَحَبُهُ
 Rapporter, expliquer qc. à qn. هـ إِلَى
 Il le frappa et le tua. ضَرَبَهُ فَذَضَى عَلَيْهِ
 Il en fut saisi d'admiration. قَضَى إِلَيْهِ الْعَجَبُ
 Être ju- قَضَى الْقَضِيَّةَ بَيْنَ

Couper, ramasser قطب i قطباً ه
 qc. Remplir (un vase). Fermer
 l'ouverture (d'un sac).
 ♦ Aller d'un mur à l'autre قطب
 (poutre).
 Irriter qn. ه -
 ♦ Recoudre (un habit). ه وقطب
 S'assembler (foule). واقطب
 Mélanger (du ه وقطب واقطب
 vin, etc.).
 Se contracter (visage). ه انتطب
 Être recousu (habit). Manquer
 (vivre).
 Prendre les devants ه قزطب على في
 dans (la marche, la parole, etc.).
 قطب وقطب وقطب وقطب ه اقطب واقطب
 Axe. Essieu (d'une roue). قطب ه
 Pôle. É- قطب ه قطوب واقطب واقطب
 toile polaire. Chef, prince. Pivot
 (d'une affaire).
 L'étoile polaire. نجمة القطب
 Polaire (cercle). قطبي
 Sorte de plante à tresser des
 cordes. قطبي
 'Sorte de plante. قطبان
 Un des pôles de l'axe terrestre. قطبة
 ♦ Un point de couture.
 Flèche qui atteint le قطبة ه قطب
 but. Sorte de plante.
 Il a pris le reste en أخذ الباقي قطباً
 bloc, sans mesurer.
 Mélange. La partie inférieure قطاب
 de l'ouverture d'une robe.
 Morceau de viande. قطابة
 Mélange de deux sor- قطيب وقطيبة
 tes de lait.
 Mélangé (vin). قطيب ومقطوب
 Qui fronce le sourcil. قاطب وقطوب
 Lion.
 En totalité. قاطبة
 Ils vinrent tous. جاء القوم قاطبة
 ♦ Recousu (habit). ه وقطب
 ه قمار ه قطراً وقطراً وقطراً وقطراً
 Tomber goutte à goutte; dégoutter.
 Renverser qn avec vio- قطر قطراً ه

Accompli, consommé. Fini, منقضي
 achevé.
 Exigé, rendu nécessaire. منقضي
 Conformément à..., par... الـ منقضي
 suite de...
 Comme la raison ه منقضي العقل
 l'exige.
 Être ه قط ه قط وقطوط وقط ه
 élevé (prix des denrées).
 Couper (une plu- ه وقطب واقطب
 me, etc.) en travers. Egaliser (le
 sabot du cheval).
 ♦ Se désister de... ه من
 Être courts, crépus, frisés (cheveux). ه وقطب وقطب وقطب
 Découper (un objet en bois : ه وقطب
 tourneur).
 Seulement, uniquement. ه وقطب
 Il me suffit. قطبي وقطي
 Point du tout, jamais. (Se ه قط
 met après un verbe au passé).
 Je ne l'ai jamais vu. ما رأيته قط
 Chat. ه وقطب وقطب
 Portion. Livre de compte. ه وقطب
 Chatte. Taille d'une plume. ه وقطب
 Élevé (prix des denrées). ه وقطب
 Courts, crépus et frisés ه وقطب
 (cheveux).
 ه وقطب وقطب واقطب واقطب ه وقطب
 Qui a les cheveux courts, ه وقطب
 crépus et frisés.
 Pourtour du sabot ه وقطب
 d'une monture. Modèle, patron.
 Cime d'une montagne.
 Pourtour d'une ه وقطب وقطب
 caverne.
 Les chevaux sont ه وقطب
 venus par bandes.
 Tourneur. وقطب
 Coupé, égalisé. Élevé (prix ه وقطب
 des denrées).
 Os sur lequel on coupe ه وقطب
 la plume.
 Rider ه قط ه قط وقطب وقطب
 le front, froncer le sourcil.

Peu de chose; chose de peu de valeur. قطرة وقطرة
Goudron, résine. قطران وقطران
Qui laisse tomber de grosses gouttes (nuage). قطار وقطور ومقطار
Ce qui tombe goutte à goutte. Petite quantité d'eau. قطارة
File de bestiaux attachés l'un à l'autre. Train. قطار
Serpent noirâtre très venimeux. قطاري وقطارية
Distillation. Instillation. تقطير
Qui tombe goutte à goutte. قاطر
Résine, sang-dragon.
Encensoir. مقطر ومقطرة
Liens, chaînes de captifs. مقطرة
Humecté par la pluie (sol). مطبور
Goudronné (chameau, etc.).
Aller vite, se hâter. قطرب
Être remuant, s'agiter. تقطرب
Démon; lutin, farfadet. Petit chien. Vif, léger. Insecte toujours en mouvement. قطرب
Cheville avec laquelle on attelle les bœufs à la charrue. قطرب
Goudronner (une bête). قطرن
Goudronné. مقطرن
Couper, trancher, amputer, retrancher, supprimer qc. قطم a قطع ومقطعا وقطعا
Séparer pour qn (une portion de qc.). Tailler, découper (un habit) à qn. ه ل
Interrompre, intercepter (un chemin); l'infester (voleurs). Faire cesser (une action). قطم ه
Empêcher qn de... ه عن
Traverser (un fleuve) à la nage ou sur un pont. قطم وقطوعا ه
Traverser (un pays). ه
Convaincre qn. واقطم ه بالحجة
Le faire taire par des bienfaits. قطم لسانه
Décider, trancher un différend entre... بين

lence. Enduire (un chameau) de goudron.
Coudre (un habit). ه
S'en aller et courir rapidement. قتلورا
Je ne sais qui l'a pris. ما أدري من قطرة او من قطر به
Faire couler (un liquide), le faire tomber goutte à goutte, distiller, instiller (un liquide). قطر ه
Attacher (des bêtes) à la file. ه
Parfumer (des habits) avec du bois d'aloès. قطر ه
Désarçonner qn, le faire tomber de cheval. ه على فرسه
Être près de dégoutter. اقطر
Frapper qn de la lance et le renverser. طعنه فاقطره
Se parfumer avec du bois d'aloès. Tomber sur le côté. Se précipiter d'un lieu élevé. تقطر
Rester en arrière. ه عن
Marcher côte à côte. Venir par troupes. تقاطر
Commencer à sécher (plante). اقطر واقطار
Vouloir distiller qc. استقطر ه
Distillation, stillation. قطر وقطران
Pluie. Tout liquide qui tombe goutte à goutte. Goutte. قطر ه
Sorte de cuivre. Sorte d'étoffe rayée. قطر
Côté, flanc. Région du ciel ou de la terre. قطر ه
Diamètre. قطر الدائرة
Les quatre parties du monde. أربعة أقطار العالم
Bois d'aloès. قطر وقطر
Il prit le reste en bloc, sans mesurer. أخذ الباقي قطرا
Une goutte. Liquide. قطرة ه قطرات
de qu'on verse goutte à goutte dans l'œil.
Goutte à goutte. قطرة قطرة

à qn (du bois, etc.). Assigner à qn (une terre) à titre de fief.
Cesser de pondre (poule). Être أَقْطَمَ tarie (eau d'un puits). Être réduit au silence. Manquer d'eau (tribu). Être près de la récolte (dattier). Être séparé des siens. — عَنْ أَهْلِهِ Être coupé, retranché, تَقَطَّمَ وَانْقَطَعَ séparé.
Être taillé en pièces. Être تَقَطَّمَ mêlé d'eau (vin).
Se séparer les uns des autres. Cesser (relation de parenté). تَقَطَّامَ
Être rompue (corde, etc.). انْقَطَعَ
Être interrompu. Finir, cesser.
Être tarie (source, eau d'un puits).
Être attaché, dévoué à... — إِلَى
Séparer une partie مِمَّا لَمْ يَفْطَمَ من ماله de son troupeau.
Être véreux (fruit). قَوَّطَمَ
Amputation, coupe; retranchement. Rupture. Cessation.
Pause dans la lecture.
Assurément, sans aucun doute. قَطْمًا
Morceau قَطْمٌ أَقْطَاءٌ وَأَقْطَامٌ وَقِطَامٌ coupé, tranche. Fer de la lance court et large.
Tapis, couverture — قِطَامٌ وَأَقْطَاءٌ وَقِطُورٌ de monture, caparaçon.
Partie de la nuit. — وَقِطْمٌ
Cessation, manque d'eau. قَطْمٌ وَقِطْمَةٌ
Asthme. Colique. قُطْمٌ
Hostile aux siens, séparé قُطْمٌ وَقِطْمَةٌ d'eux.
Qui perd la voix, le son. قُطْمٌ
Morceau, fragment, قِطْمَةٌ قِطْمٌ lambeau.
Morceau de terre. Morceau coupé. قِطْمَةٌ قِطْمٌ وَقِطْمَاتٌ
Moignon — وَقِطْمَةٌ قِطْمٌ وَقِطْمَاتٌ (d'une main amputée). Endroit d'une amputation.
Ciseaux, cisailles. قِطَاءٌ قِطْمَةٌ
Époque de la récolte زَمَانُ الْقِطَاءِ des dattes, etc.

Se séparer des قُطْمٌ رَجِمَهُ قُطْمًا وَقِطِيمَةً siens, leur être hostile.
L'étoffe قُطْمِي وَقِطْمِي وَأَقْطَمَنِي الثَّوْبُ suffit à ma taille.
Un tel s'est étranglé. قُطْمٌ فَلَانَ الْحَبْلَ
Il a vendu sa monture. — عَنْقَ ذَا بَيْتِهِ
Ne remplir le bassin qu'à moitié. — الْحَوْضَ
✧ Diviser, mettre un mur de ه — division entre (deux appartements). ✧ Consommer (son fourrage : bête de somme). Consommer (des vivres, etc. : habitants d'un pays).
✧ Perdre sa force (remède). قَطْمَ
✧ Digérer (estomac).
Finir et manquer قُطُورًا وَقِطَاءًا (eau d'un puits); tarir (source).
Émigrer dans un pays chaud (oiseau). ✧ Faire maigre.
✧ Cela n'entre pas لَا يَفْطَمُ ذَلِكَ عَمَلُهُ dans son esprit.
✧ Faire abstraction قُطْمَ لَظَرُهُ عَنْ de...
Demeurer court, perdre la face. قِطْمٌ أَوْ قِطْمٌ قِطْمَةٌ وَقِطْمٌ إِسَاءَةٌ
Cesser (respiration). قُطْمٌ
Être arrêté en route. — يَدُ
Couper en petits morceaux, قُطْمٌ ه morceler; mettre en lambeaux.
Scander (un vers). ✧ User (un habit).
Infliger (un châiment à ه — qn (Dieu).
Dépasser (les autres : cheval). ه —
Mélanger (le vin d'eau). ه ب —
✧ Passer le temps; tuer قُطْمَ الزَّمَانِ le temps.
Se séparer de qn. ✧ Inter- قِطْمٌ ه rompre qn, lui couper la parole.
Donner à ه — عَلَى كَذَا مِنَ الْأَجْرِ أَوْ الْعَمَلِ qn un travail à prix fait; le mettre à ses pièces.
Faire passer à qn (un fleuve). ه ه — أَقْطَمَ ه Faire couper, laisser couper

Morceaux de bois mis sur un ruisseau pour le traverser.
 Qui cesse de donner du lait قطوع (chamelle).
 Qui n'a plus de relations لاخوانه - avec ses frères.
 Qui digère bien (estomac). قيطيم
 Qui aide à la digestion, légère, digestive (eau).
 Qui a une main coupée, manchot. Muet. Plus tranchant (glaive). ♦ Plus mauvais, plus méchant, plus scélérat.
 Relations de famille interrompues. رجم قطعا
 Réduit au silence. ومقطم بالحجة
 Éloigné des siens, étranger. مقطم
 Gué d'un fleuve. - النهر
 L'endroit où une chose s'est coupée, où elle finit. Syllabe. ♦ Pièce de toile. Carrières de marbre. مقاطع
 Endroits où finissent les vallées. مقاطع الأودية
 Gués des fleuves. - الأنهار
 Point décisif d'un débat; moyen de discerner le vrai du faux. مقطم الحق
 Tout instrument avec lequel on coupe, ciseaux, cisailles, etc. مقطم
 Tranchant (sabre).
 Changeant, inconstant. مضطاع
 Prompt à tarir (puits).
 Ce qui arrête, éteint (l'affection, le désir). مضطاع ل
 À prix fait (non à la journée). بالمقاطعة
 ♦ Province, district, département. مقاطعة
 Coupé en morceaux. ♦ En lambeaux (vêtement). مقطم
 Courts (habits, poèmes, vers). مضطاع ومقطعات
 Séparé, détaché. منقطم
 Qui n'a pas son pareil. - القرين
 Dévoué à qn. - ل

Fragments. Morceau coupé. قطاعة
 Abstinence de viande et de laitage. قطاعة
 ♦ Échapper à un danger. قاتة قطوع
 Morceau de natte : natte très usée. قطوع وقطوعة
 Troupeau. قيطيم
 Pareil, semblable. - قطعا
 Verge, branche. Morceau coupé d'un arbre. قطعان وأقطعة وقطاع وأقطم وأقاطم وقطم وقطعات
 Impuissant à se lever. قيطيم التيام
 Retenu en paroles. قيطيم الكلام
 Craignez la discorde اتقوا الاطيانا
 Rupture, cessation de toute relation. Terre, propriété foncière. Impôt, contribution. قيطية
 Vêtement en lambeaux. قيطم
 Cessation de rapports. Interruption. Cessation, fin. Séparation, scission. انقطاع
 Fief assigné par le souverain aux soldats. إقطاع
 Nom d'action de couper. تقطيع
 Taille, stature. Césure (dans un vers). تقاطيع
 Qui coupe, etc. Ciseaux, cisailles. Tranchant (sabre). Décisive, péremptoire (preuve). Aigre (lait). قاطم
 ♦ Qui a perdu sa pointe (moutarde, etc.), sa force (remède).
 ♦ Maigre (mets). ♦ Qui fait maigre. ♦ Côté, rive, bord (d'un fleuve).
 Brigand, voleur de grands chemins. قاطم الطريق
 Fém. de قاطم. Au pl., قواطم. Oiseaux de passage.
 Ver qui mange les fruits. قاطوع
 Qui coupe beaucoup et souvent; coupeur; abatteur. ♦ Qui détache les pierres à construire. قاطع
 Fém. du préc. ♦ Instrument à détacher, à tailler des pierres. قاطعة

Panier, corbeille. **مَقْطَفٌ** *ج* مَقَاطِفٌ
De petite taille (homme). **مَقْطَفَةٌ**
Bruiner. Glousser (perdrix). **قَطَقَطَ**
Bruine, pluie fine. **قَطَقَطَ**
Gloussement de la perdrix. **قَطَقَطَةٌ**
Couper qc. **قَطَلَ** *o* **قَطَلًا**, **وَقَطَلَ** *هـ*
Couper le cou à qn. **عُنُقَهُ**
Renverser qn. **قَطَلَ** *هـ*
Être coupé à la racine. **تَقَطَّلَ**
Coupé, abattu (arbre). **قَطَلَ** *وَقَطِيلَ*
Chiffon servant d'éponge. **قَطِيْلَةٌ**
Arbousier. **قَطَلَبٌ**
Couper, retrancher **قَطَمَ** *هـ* **قَطَمًا**
qc. Saisir qc. du bout des dents.
Être avide de viande. **قَطِمَ** *a* **قَطْمًا**
Morceau, fragment. **قَطْمَةٌ** *وَقَطِيْمَةٌ*
Avide de viande. **قَطِمَ**
Épervier. **قَطَامٌ** *وَقَطَامِيٌّ* **وَقَطَامِيٌّ**
Griffe. **مَقْطَرٌ** *ج* مَقَاطِرٌ
Coupé, retranché. **مَقْطُومٌ**
Pellicule **قَطَرٌ** *—* **قَطَوِيْرٌ** *وَقَطَامَرٌ*
du noyau de datte.
Nom du prétendu chien des sept dormants. **قَطَوِيْرٌ**
Habiter (un lieu). **قَطَنَ** *o* **قَطُونًا** *في* **وَبِ**
Servir qn. **—** *هـ*
Être voûté (dos). **قَطَنَ** *a* **قَطْنًا**
Se cotonner (vigne). **قَطَنَ** *—* **مَوَسِيْرٌ**
(mets).
Faire habiter un lieu à qn. **—** *هـ* **بِمَعْنَانِ**
Racine de la queue (de **قَطَنَ** *ج* **أَقْطَانٌ**
l'oiseau). Partie du corps comprise entre les hanches.
Coton. **قَطْنٌ** *وَقَطْنٌ* *ج* **أَقْطَانٌ**
Flocon de coton. **قَطْنَةٌ**
Partie de l'estomac. **قَطْنَةٌ** *وَقَطْنَةٌ*
Bois de la selle du chameau. **قَطْنٌ** *ج* **قَطْنٌ**
Grains farineux, tels que pois, fèves, lentilles, etc. **قَطْنِيَّةٌ** *رَقَطْنِيَّةٌ* *ج* **قَطَانِيٌّ**
Vêtement de coton.
Qui demeure, habitant. **قَاطِنٌ** *ج* **قُطَانٌ** *وَقَاطِنَةٌ* *وَقَطِيْنٌ*
Même sens. **قَطِيْنٌ** *(s. et pl.)* *ج* **قُطْنٌ**
Serviteurs, esclaves; domesticité.

Les âmes du purgatoire les plus délaissées. **أَنْفُسُ الْمُنْقَطُوِيْنِ**
Lieu où une chose finit. **مُنْقَطَمٌ**
Fin de la vallée. **—** *الْوَادِي*
Coupé, retranché. Amputé. **مَقْطُوءٌ**
Interrompu, fini. **—** *ج* **أَبْدَانُهُ** *ج* **أَبْدَانُهُ**
Qui est empêché d'avancer. **مَقْطُوءٌ** *بِهِ*
Atteint d'un asthme.
Cueil- **قَطَفَ** *i* **قَطْفًا**, **وَقَطَفَ** *وَأَقْطَفَ* *هـ*
lir (des fruits). Vendanger. Enlever vite qc.
Déchirer qn avec les ongles. **—** *وَقَطَفَ* *هـ* **وَقَطَفَ**
Marcher d'un pas serré (cheval). **قَطَفَ** *o* *i* **قَطَافًا** *وَقَطُوْنًا*
Bioter, passer au tamis, tamiser (la farine). **قَطَبَ** *هـ*
Avoir ses raisins mûrs (vigne); avoir des vignes propres à être vendangées (vigneron). Avoir une monture à pas lents. **أَقْطَبَ**
Action de cueillir. Cicatrice. **قَطَفَ**
Retranchement (en prosodie). **قَطَفَ**
Trace, cicatrice. **قَطَفَ** *ج* **قُطُوفٌ**
Sorte de légume, arroche. **قَطَفَ** *ج* **قُطُوفٌ**
Grappe de raisin. **قَطَفَ** *ج* **قُطُوفٌ** *وَقَطَافٌ*
Fruits cueillis. **قَطَفَ**
Sorte de chardon. **قَطَفَ**
Nom d'unité de **قَطَفَ** *ج* **قُطُوفٌ**
Vendange. **قَطَافٌ** *وَقَطَافٌ*
Raisin coupé qui tombe pendant la vendange. **قُطَافَةٌ**
Vendangeur. **قَطَافٌ**
Qui marche à pas serrés, à pas lents. **قُطُوفٌ** *ج* **قُطَبٌ**
Cueilli (fruit). **قَطِيْفٌ** *وَمَقْطُوفٌ*
Habit de velours très soyeux, peluche. Au pl., sorte de pâtisserie. Dattes fines, roussees. **قَطِيْفَةٌ** *ج* **قُطَائِفٌ** *وَقُطْبٌ*
Plus rongeur, plus rapide que... **أَقْطَبَ** *مِنْ*
Serpette. **مَقْطَفٌ** *ج* **مَقَاطِفٌ** *ج* **مَقَاطِفٌ**
bluteau.

des fruits tous les deux ans (pal-
mier). Être sans mari (femme).
Cesser de faire (une chose) **قَعَدَ عَنْ**
ou la négliger.
Faire asseoir qn. **ب** —
Empêcher qn de faire qc. **بِمَلَانِ عَنْ** —
Préparer ses compagnons **لِلْحَرْبِ** —
à la guerre.
Se mettre à injurier. **يَشْتُمِر** —
Être au service de qn. **قَعَدَ وَأَقْعَدَ** —
Suffire à qn pour vivre.
Être assis à côté de qn. **قَاعَدَ** —
Faire asseoir qn. Placer qn **أَقْعَدَ** —
à telle ou telle place. Rendre qn
infirmes (Dieu).
Empêcher qn de **أَقْعَدَ وَتَقْعَدَ عَنْ**
faire qc.
Ne pouvoir marcher. **أَقْعَدَ** —
Surseoir à (une af- **تَقْعَدَ وَتَقَاعَدَ عَنْ**
faire).
S'asseoir, s'installer sur **وَهْ** —
(une monture, etc.).
Que Dieu te garde ! **قَعْدَكَ اللَّهُ** —
Ceux qui ne vont pas à la guer- **قَعَدَ** —
re. Soldats sans paie.
Séance, session. **قَعْدَةٌ** —
Espace qu'occupe un hom- **وَقَعْدَةٌ** —
me assis.
Le onzième mois **ذُو الْقَعْدَةِ** —
des Musulmans.
Manière de s'asseoir. Dernier **قَعْدَةٌ** —
né.
Monture du chamelier. **قَعْدَاتُ** —
Âne. Selle.
Litière de femme. Tapis. **قَعْدَةٌ** —
Sédentaire. **قَعْدَةٌ** —
Action de s'asseoir. Séjour. **قَعْدُودٌ** —
✧ Oisiveté.
Action de boiter. **إِقْعَادٌ** —
Infirmité qui force à rester **وَقْعَادٌ** —
toujours assis.
Épouse. **قَعْدَاءُ** —
Assis, qui siège. ✧ Oisif. **قَعْدُودٌ** —
Plein, droit (sac de blé). **قَوَاعِدُ** —
Qui n'a plus d'enfant (femme). Que

Grande caverne. **قَوَاطِينُ** —
Courbé, voûté (dos). **أَقْطَانُ** —
Cellier, chambre (en Égypte). **قَبْطُونُ** —
Cotonnerie. **مَقْطَانَةٌ** —
Toute plante sans tige. Cour- **يَقْطِينُ** —
ge allongée.
Marcher lentement. **قَطَا** —
Marcher à petits pas. Crier (per-
drix). **قَطَا** —
Être en retard ; temporiser. **تَقْطِي** —
Être assis sur la croupe (d'un **ع** —
cheval).
Croupe du cheval. **قَطَاةٌ** —
Sorte de perdrix. **قَطَاةٌ وَقَطَوَاتُ** —
Ils se disper- **ذَهَبُوا فِي الْأَرْضِ يَقْطُونَ** —
sèrent en divers lieux.
Qui marche à petits **قَطْوَانٌ وَقَطْوَانٌ** —
pas.
Eau épaisse et amère. **قَمٌّ — قُمْرٌ وَقَمَاءُ** —
Être en forme de **قَمٌّ — قَمْبٌ** —
coupe.
Prononcer des paro- **الْكَلَامِ وَفِيهِ** —
les obscures.
Coupe. **قَمْبٌ — أَقْمَبٌ وَقَمَابٌ وَقَمْبَةٌ** —
Profondeur, obscurité du **الْكَلَامِ** —
discours.
Creux dans une montagne. **قَمْبَةٌ** —
Qui a la forme d'une coupe. **قَمْبٌ** —
Scille (plant). **قَمْبِيلٌ وَقَمْبِيلٌ** —
Donner **قَمْتُ** — **قَمْتُ** — **قَمْتُ** — **قَمْتُ** —
peu à qn de...
Déraciner qc. **قَمْتُ هُ** —
Être prodigue de (son bien). **أَقَمْتُ فِي** —
Faire de grandes **وَاقْشَمْتُ الْعَطِيَّةَ لِي** —
largesses à qn.
Être déraciné. S'écrouler **إِنْقَمْتُ** —
(mur).
Tirer beaucoup de terre **إِقْشَمْتُ** —
d'un puits.
Pluie abondante. Torrent **قَمِيْثٌ** —
impétueux.
Être assis, s'as- **قَعَدَ** — **قَعْدُودًا وَمَقْعَدًا** —
seoir après avoir été debout. Se
reposer sur sa poitrine (oiseau).
Commencer à se dresser ; donner.

Parler du gosier. *قَعَرَ وَتَقَعَرَ فِي كَلَامِهِ*
 Être au zénith (astre). *أَقْعَرَ*
 Être creux, profond. Être *تَقَعَرَ*
 renversé,
 Être déraciné (arbre). *انْقَعَرَ*
 Fond (de la mer, d'un *قَعْرٌ فِي قُفُورٍ*
 puits, etc.). Cavité, creux, fosse
 en terre. Écuelle. Contrée.
 Intelligence, pénétration. *قَعَرَ*
 Très intelligent. *بَعِيدُ الْقَعْرِ*
 Fosse, creux dans la terre. *قَعْرَةٌ وَقَعْرَةٌ*
 Profond (vase, coupe). *قَعْرَانٌ وَمِقْعَارٌ*
 Très profond. *قُفُورٌ وَقَبِيرٌ*
 Qui parle du gosier. *قَعَرَ وَقَعَرَ وَمِقْعَارٌ*
 Creusé. Creux. Concave. *مُقْعَرٌ*
 Avoir *قَعَسَ أَوْ قَعَسَا، وَتَقَاعَسَ وَاقْتَعَسَا*
 la poitrine saillante et le dos ren-
 tré.
 Marcher comme celui *قَعَسَ أَوْ قَعَسَا*
 qui est *قَعَسَ*.
 Devenir riche. *أَقْعَسَ*
 Ressembler à celui qui est *تَقَاعَسَ قَعَسَ*
 Rester en arrière de... *تَقَاعَسَ عَنْ*
 Se désister de...
 Qui a la poitrine saillante et le dos *قَعَسَ فِي قَعَسٍ*
 rentré.
 Claveau, peste des moutons. *قُعَاسٌ*
 Nom d'ag. *مُقْعَنَسٌ فِي مَقَاعِيسٍ وَمَقَاعِيسٍ*
 Fort, robuste.
 Qui a le cou épais et le dos *قُوْعَسٌ*
 fort.
 Vieillard décrépit. *قُعُوسٌ*
 Être décrépit (vieillard). *تَقُعُوسٌ*
 Être en ruine (maison).
 Rassembler qc. dé- *قَعَسَ أَوْ قَعَسَا هـ*
 truire (un mur, etc.). Plier vers
 soi qc.
 Être ruiné (mur). S'en aller *انْقَعَسَ*
 (gens).
 Tuer qn sur *قَعَسَ أَوْ قَعَسَا، وَأَقْعَسَ* *ع*
 place.
 Avoir le claveau (mouton.) *قُعُوسٌ*
 Mourir tué sur place. Être *انْقَعَسَ*
 plié, ployé.

la main peut atteindre (palmier).
Fém. de قَاعِدٌ وقَاعِدَاتٌ.
 Base (d'une colonne). Fondation
 (d'un édifice). Piédestal. Règle;
 modèle.
 Capitale (du royaume). *قَاعِدَةُ الْمُلْكِ*
 Sédentaire. Impuissant. *قُعْدِيٌّ وَقُعْدِيَّةٌ*
 Cha- *قُعُودٌ فِي أَقْعِدَةٍ وَقُعْدٌ وَقُعْدَانٌ وَقُعَاوِدٌ*
 meau que monte le chamelier, ou
 qui est en âge d'être monté.
1^{er} sens du préc. *قُعُودَةٌ*
 Assis (pour tous les nombres) *قُعِيدٌ*
 à côté d'un autre; gardien. Qui
 vient par derrière (gibier).
 Dont les aïeux touchent *النَّسَبُ*
 au père de la tribu.
 Je t'adjure au nom de Dieu. *قُعِيدُكَ اللَّهُ*
 Compagne. Épouse. Sac. *قُعِيدَةٌ فِي قُعَايِدٍ*
 Ses aïeux sont plus *هُوَ أَقْعَدُ مِنِّي نَسَبًا*
 près que les miens du père de la
 tribu.
 Lieu où l'on peut s'as- *مَقْعَدٌ فِي مَقَاعِدٍ*
 seoir, siège. ♦ Salon, apparte-
 ment où l'on reçoit les hôtes.
 Même sens. Fonde- *مَقْعَدَةٌ وَفِي قَعْدَةٍ*
 ment, derrière. ♦ Grand pot de
 chambre.
 Infirme qui ne peut marcher; *مُقْعَدٌ*
 perclus; cul-de-jatte.
 Qui a le nez large. *— الْأَنْفُ*
Fém. du préc. Panier en feuil-
 les de palmiers. Puits sans eau.
 Les grenouilles. *الْمُقْعَدَاتُ*
 ♦ Qui est en arrière dans *مُقْعَادٌ*
 ses paiements. Soldat invalide qui
 reçoit des gages.
 Même sens que *قُعِيدُ النَّسَبِ* *قُعْدُودٌ*
 Vil, poltron.
 Creuser (un puits), *قَعَرَ أَوْ قَعَرَا هـ*
 descendre au fond. Vider entiè-
 rement (un verre). Couper (un
 arbre) à la racine.
 Renverser, terrasser qn. *— ع*
 Être profond, creux. *قَعْرٌ أَوْ قَعَارَةٌ*
 Creuser, rendre profond. *قَعَرَ وَأَقْعَرَ هـ*

pierres en forme de cône.
 Produire un bruit, un cliquetis (corps secs, armes). قَعَقَمَ هـ
 Agiter des (choses) sèches. هـ -
 Parcourir la terre. في الأرض
 Être agité, s'agiter avec bruit. تَقَعَّقَمَ
 Ils sont partis. قَعَقَعَتِ وَتَقَعَّقَعَتِ عُمْدُهُمْ هـ
 Pie (oiseau). Corbeau. قَعَقَمَ وَتَقَعَّقَمَ هـ
 Cliquetis d'armes; claquement des dents, etc. قَعَقَعَتِ هـ
 Cliquetis d'armes. Fièvre avec frisson. Dattes sèches. Chemin dur. قَعَقَعَاءُ هـ
 Grondements du tonnerre. قَعَقَعَمَ هـ
 S'épanouir (fleur de la vigne). هـ - أَقْعَلَ وَاقْعَالُ هـ
 Enlever, cueillir (une fleur, etc.). هـ - اقْتَعَلَ هـ
 Fleur de la vigne, etc. قَعَالُ هـ
 Mont allongé. قَاعِيَّةٌ هـ قَوَاعِلُ هـ
 Lièvre mâle. قَعِيلُ هـ
 Être frappé d'une maladie mortelle. هـ - قَوِيَ هـ ا قَعِمَا هـ وَاقْوِمَ هـ
 Piquer et tuer qn (serpent). هـ - اقْتَمَمَ هـ
 Le meilleur du troupeau. قَعْمَةُ الْمَالِ هـ
 Être court (nez). هـ - قَيْنَ هـ ا قَعْنَا هـ
 Huche, pétrin. قَعْنُ هـ
 Qui a le nez court. اقْنَمَ مَرَّ قَعْنًا هـ قَعْنُ هـ
 Avoir le nez retroussé. هـ - قَمِيَ هـ ا قَعَا هـ
 Être assis sur son derrière (chien). Être assis le dos appuyé et les cuisses relevées. Être retroussé (nez). اقْمَى هـ
 Forcer (sa monture) à reculer. هـ - هـ - قَعُو مَثَ قَعْوَانٍ هـ قَمِي هـ
 Chape en fer (d'une poulie, etc.). هـ - اقْمَى مَرَّ قَعْوًا هـ
 Qui a le nez retroussé. هـ - قَفَّ هـ ا قَعْوًا هـ
 Sécher (plante, linge). هـ - قَفَّ هـ ا قَعْوًا هـ
 Se dresser (cheveux). Escamoter une pièce de monnaie (changeur). هـ - قَفَّ هـ ا قَعْوًا هـ
 Se replier (chose). Se blottir, se tapir. هـ - قَفَّ هـ ا قَعْوًا هـ
 Cesser de pondre (poule), de pleurer (œil). هـ - اقْتَفَفَ هـ
 Se contracter, se ratatiner. هـ - اقْتَفَفَ هـ

Mort violente. قَعَمَ هـ
 Il est mort du coup. مَاتَ قَعَمًا هـ
 Claveau, peste des moutons. قَمَاصُ هـ
 Plier, cambrer (une branche, etc.). هـ - قَمَضَ هـ ا قَمَضًا هـ
 Plié, cambré. قَمَضَ وَتَقَمَّضَ هـ
 Crier. Être timide, poltron. Être aride, sec. هـ - قَمَطَ هـ ا قَمَطًا هـ
 Repousser, renverser qn. هـ - هـ - هـ -
 Pousser, presser (une monture). هـ - وَقَمَطَ هـ
 Presser (son débiteur), le mettre à l'étroit. Être irrité contre qn. هـ - عَلَى هـ
 Nouer son turban. هـ - وَاقْتَمَطَ هـ
 Être humble, abattu. هـ - قَمِطَ هـ ا قَمِطًا هـ
 Être obscène dans (ses paroles). هـ - قَمِطَ وَاقْتَمَطَ فِي الْقَوْلِ هـ
 Crier avec force. هـ - اقْتَمَطَ هـ
 Traiter qn avec mépris. هـ - هـ -
 S'éloigner de qn. هـ - عَنْ هـ
 Grand troupeau de moutons. قَمِطُ هـ
 Turban. هـ - مَقَمَطٌ وَتَقَمَّطٌ هـ
 Renverser qn. هـ - قَمَطَرٌ هـ
 Affermir qc. هـ - هـ -
 Renverser qn. هـ - قَمِطَالٌ هـ
 Être prolix dans le discours. هـ - فِي الْكَلَامِ هـ
 Presser son débiteur. هـ - عَلَى غَيْرِ يَدٍ هـ
 Déraciner (un arbre). Épuiser (le contenu d'un vase). Balayer (la terre : pluvie). Soulever (la terre) en marchant. هـ - قَمَفَ هـ ا قَمَفًا هـ
 S'é-crouler (mur). هـ - وَتَقَمَّفَ وَاقْتَمَفَ وَاقْتَمَفَ هـ
 Être ôté de sa place. هـ - تَقَمَّفَ وَاقْتَمَفَ وَاقْتَمَفَ هـ
 Saisir qc. avec avidité. هـ - اقْتَمَفَ هـ
 Monticules superposés. هـ - قَمَفَ هـ
 Pluie battante. هـ - قَامَفَ هـ
 Qui emporte tout (torrent). هـ - قَمَافَ هـ
 Corbeau. هـ - قَمَقَ هـ ا قَمَقًا هـ
 Faire un tas de pierres en forme de cône. هـ - قَمَقَرُ هـ
 Petit tas de (عَوْضٌ قَمَقَرٌ) هـ

Être inhabitée (maison). Entrer dans un désert, être solitaire. N'avoir rien à manger.
 Trouver (un pays) désert. ه —
 Sec, sans condiment (pain). قفر وقفار.
 Désert sans eau, ni قفار وقفور végétation. Déserte (terre).
 Même sens. قفرة ه قفرات
 Ruche d'abeilles. Sec, قفير ه قفران
 sans condiment (pain).
 Enveloppe de la قاذور وقفور وقفورة
 fleur du palmier.
 ♦ Grand panier. قفورة ه قفافير
 Déserte (terre). مقفار
 ♦ Vérifié, reconnu, constaté. مقفور
 Faire قفز ه قفزاً وقفزاً وقفوزاً
 un saut, bondir (gazelle).
 Mourir. قفز
 Faire sauter qn. قفز ه
 Se teindre (en rouge) les قفرب
 mains et les pieds (femme).
 Sauter à qui mieux mieux. قفاز
 Saut, bond. قفزة ه قفزات , وقفزي
 Sautant, sauteur. قافز وقفاز
 Chevaux qui bon- خيل قافزة ه قوافز
 dissent.
 Les grenouilles. القوافز
 Espèce de mesure قفيز ه أقفزة وقفزان
 pour les choses sèches. ♦ Part de
 farine retenue par le meunier ;
 gâche d'une serrure.
 Qui a les pieds de devant أقفز ومقفز
 blancs (cheval).
 Sorte de gant ; قفاز م قفازان ه قفازير
 gantelet.
 Mourir. قفس ه قفساً وقفوساً
 Saisir qc. avec violence. ه —
 Prendre qn aux cheveux. ه —
 Avoir le bout du nez قفيس ه قفساً
 gros.
 Sauter (gazelle). تقفيس
 Se prendre (aux cheveux). تقافس ه ب
 Méprisable, vile (escla- قفاس وقفساء
 ve).
 Né d'un père أقفيس ه قفساً ه قفيس

so rider (vieillard).
 Légumes qui se mangent قف وقفيف
 crus.
 Hauteur; col- قف ه قفاف وأقفاف , وقفة
 line; monticulo.
 Lieu plein de rochers. Nuage en قف
 forme de mont.
 Ramassis de gens. قفت من الناس
 Homme petit de taille. قفة وقفة
 Frisson de fièvre. قمة وقمة وقمة
 Couffe, panier. قفة ه قف
 Qui escamote la monnaie. قفاف
 Homme de confiance. قفان
 À la suite de cela. على قفان ذلك
 C'est le moment. هذا قفان
 Être détérioré par la قف ه قفياً
 pluie (sol), par la poussière (plan-
 te).
 Avoir du dégoût de... قف ه قففاً
 S'abstenir de... ه عن
 Crème sur laquelle on traite. قفيحة
 Frapper (un قف ه قففاً وقففاً ه
 corps) dur ou creux.
 Mets de dattes et de graisse. قفيحة
 Appliquer une tape قف ه قفداً ه
 sur la nuque de qn.
 Marcher sur la pince قف ه قفداً
 (cheval). Avoir le cou lâche, gros.
 Je n'ai pas cessé ما زلت أقفد لك
 d'agir pour toi.
 Vice du cheval qui marche sur قفد
 la pince.
 Pinçard (cheval). Qui أقفد ه قفداً
 a le cou lâche, gros.
 Porter le turban enroulé- اعتمر القفداً
 entièrement.
 Étui à cosmétiques. قفدان وقفدانة
 Suivre(les قفر ه قفراً , وقفراً وقفراً ه
 traces, les pas) de qn. ♦ Recon-
 naître, vérifier qc.
 Être peu nombreux (trou- قفر ه قفراً
 peau). Être sec, sans condiment
 (mets).
 Réunir, ramasser qc. قفر ه
 Être désert, dépeuplé (pays). أقفر

Sorte de plante. قَفْنَاءُ
 Qui a toujours la tête baissée. مُقَفَّمٌ
 Férule. مَقْفَعَةٌ
 Trembler de froid, frissonner. قَفْنٌ وَتَقَفَفَ
 Être de retour d'un voyage. قَفْلٌ هـ قَفْلًا هـ
 Serrer, conserver, garder qc. قَفْلًا هـ قَفْلًا هـ
 Être sèche, aride (peau). قَفْلًا هـ قَفْلًا هـ
 Fermer à cadenas, cadénasser (une porte). قَفْلٌ هـ وَأَقْفَلْ هـ وَعَلَى
 ✧ Couper la tête (d'un arbre). قَفْلٌ (عَوْضٌ قَفْلٌ) هـ
 Dessécher, rendre sec. أَقْفَلْ هـ وَهـ
 Suivre qn du regard. هـ هـ
 Ramener qn de... هـ هـ
 Réunir qn pour... هـ هـ
 Donner tout à la fois à qn. الْمَالُ لِمَلَانِ هـ
 Être fermée, cadénassée (porte). تَقْفَلُ وَانْقَفَلَ وَاسْتَقْفَلَ
 Être avare. اسْتَقْفَلَ
 Arbre sec. قَفْلٌ وَقَفْلَةٌ وَقَفْلَةٌ
 Il lui a donné mille à la fois. أَعْطَاهُ أَلْفًا قَفْلَةً
 Cadenas, serrure. قَفْلٌ هـ أَقْفَالٌ وَأَقْفَلٌ وَدُقُولٌ
 Troupe de mulets. ✧ Écheveau de fil. هـ هـ
 Voyageurs qui reviennent. قَفْلٌ
 Qui a bonne mémoire. قَفْلَةٌ
 Qui revient de voyage. قَفْلٌ هـ قَفْلَةٌ وَقَفْلٌ هـ
 Sec, mince (cheval, etc.). قَفْلٌ هـ قَفْلَةٌ هـ
 Fém. du préc. Cara-vane, troupe de voyageurs. قَفْلَةٌ هـ قَفْلَةٌ هـ
 Desséché, aride. Fouet. Défilé. قَفْلٌ
 Serrurier. قَفْلٌ
 Veine du bras. قَفْلٌ هـ قَفْلٌ هـ
 Très avare. مُقَفَّمٌ وَمُقَفَّمٌ وَمُقَفَّمٌ
 Frapper qn à l'ociput. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Couper la tête à (une brebis). هـ هـ
 Mourir. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ

esclave. Long et formant des plis. قَفْنٌ
 Intestins, entrailles. قَفْنٌ
 Manger qc. avec a- قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 vité. Prendre, recueillir qc. قَفْنٌ هـ
 Traire vite (une chamelle). هـ هـ
 Frapper qn du (bâton, etc.). هـ هـ
 Se blottir, se pelotonner. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Brigands, voleurs. قَفْنٌ
 Attacher (une gazelle) par les pieds. Ramasser et grouper qc. Faire souffrir qn. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Être vif, léger, agile. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Être engourdi par le froid. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 1^{er} sens de قَفْنٌ هـ. ✧ Mettre en cage, encager (un oiseau). قَفْنٌ هـ
 Avoir des cages d'oiseaux. قَفْنٌ هـ
 Se pelotonner. قَفْنٌ هـ
 Être réticulaire, entrelacé. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Fait en réseau, réticulaire. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Cage. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Engourdi par le froid. Qui se contracte. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Élevée (colline). قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Lié par le pied. À carreaux (éttoffe). ✧ Mis en cage (oiseau). قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Frapper qn de (la férule). قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Tenir qn éloigné de... هـ هـ
 Être contracté, recoquillé (pied, oreille). قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Serrer, tenir en garde qc. قَفْنٌ هـ
 Resserrer (les doigts : froid). قَفْنٌ هـ
 Être éloigné, empêché de... قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Tortue de siège. قَفْنٌ
 Peine, chagrin. قَفْنٌ
 Corbeille en feuilles de palmier, قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Mal qui courbe les pieds des moutons. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Très économe de son bien. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Piège en brins de palmiers. قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ
 Contracté, ridé, recoquillé (pied, oreille, etc.). قَفْنٌ هـ قَفْنٌ هـ

Nuque. Rime. *Au pl.* قافية ج قوافي vers.

Parole rimée, poésie. الكلام المقفى

Cardamome (plan- قاتل - قاتلة te odoriférante).

Sorte de plante alcaline. قاتلي

Être en petite quantité, en petit nombre. Être modique. Être rare. قتل : قتلًا وقلة وقلة

Tu es venu rarement. قل ما جئت

Porter, soutenir, supporter qc. قلا, واقن واستقل ه

Diminuer, amoindrir qc. ou qn. قل ه وه

Rapetisser qc. aux yeux ه في عيني de qn. ه في عيني

Il lui donna fort peu. قل له المطا

Posséder peu de chose, être pauvre. أقل

Diminuer, amoindrir qc. أقل ه

Trouver petit, modique. Donner, apporter peu. Elever, porter qc. أقل ه

Saisir qn (crainte). واستقل د

Être haut, s'élever (soleil). تقال

Réputer (une chose) modique. ه -

Trouver peu considéré-able, modique. Dédaigner, faire peu de cas de qn ou de qc. استقل ه وه

Croître (plante). S'élever (orgueilleux). S'élever (dans son vol : oiseau). S'irriter. استقل

S'écarter des (tentes : gens). عن -

Être indépendant dans son administration (gouverneur). بالولاية

Être seul de son avis. برأيه

Mur peu élevé. Tressaillement. قل

Petit nombre, le peu, existence; rareté. قل وقلة

Homme seul, sans appui. رجل قل

Il n'y a que Zéid qui dise cela. قل وأقل رجل يقول ذلك إلا زيد

Il est inconnu. هو قل بن قل

Retour à la santé, à l'aisance. قلة

Cruche en terre. قلة ج قلال

Sommet de la tête. Cime d'une

Couper (la tête de qn.). قطن ه

Occiput. قطن وقطن

Suivre (les pas de qn). Faire disparaître (les traces : Dieu). قطن ه قطنًا وقطونا وقطونا ه

Frapper qn à la nuque; l'accuser d'actes honteux. قطن ه قطنًا

Attribuer spécialement à qn qc. واقطن واقطني ه ب

Disparaître derrière qc. قطنًا ه

Faire suivre qn par un autre. Suivre les traces. Faire rimer (deux vers ensemble). قطن ه ب او على أثره ب قطني ه

Profiter de l'absence de qn. قطن واقطن واقطني ه

Préférer qn ou qc. à... أقطن ه وه على

Suivre qn, l'imiter. تقطن واقطني ه

Frapper qn à la nuque avec (un bâton). تقطن واقطني ه ب

Accuser faussement qn. تقطن ه

Choisir qc. اقطن ه

Nuque, occiput. قطنًا وقطنًا ج أقنية وأقف وأقفا وقطني وقطني

Je ne le ferai jamais. لا أفعله قطنًا الدهر

Il est décrépit. رُد قطنًا او على قطنه

À l'envers et à l'en-droit. بالقطن وبالوجه

Nom d'act. Poussière soulevée par la pluie. قفون

Choix. Tresses de soie cousues l'une à l'autre, que les femmes, en Orient, portent sur le dos. قفون

Tu as fait un mauvais choix. بئس القفون قفونك

Reproche. Injure. Fante. قفون

Libéralité envers un hôte. قفارة

À l'insu, en l'absence de... قفارة عن

Imitation. Préférence. اقطنًا

Fosse creusée par le chasseur. قفنة

Distinction, supériorité. قفنة

Qui vient à la suite. قفني وقفني وقافي

Hôte honoré; ce qu'on lui sert. قفني

Être tourné, retourné. Être **تَقَلَّبَ** changé. Se tourner et se retourner dans son lit (malade). ♦ Être inconstant, versatile.

Agir à son gré dans (les affai- **في -** res).

Être tourné ou retourné, Être **اِنْقَلَبَ** renversé.

Son sort a changé. **ظَهَرَ رَيْطَانٌ -**

Revenir à... Se tourner vers... **إِلَى -**

Conversion: change- **قَلْبٌ وَ قَلْبٌ** ment, revirement. ♦ Envers, re- vers de qc.

En gra. permutation d'une **قَلْبٌ** lettre en une autre; inversion de mots.

Cœur (viscère). Cœur, **قَلْبٌ** esprit, âme; intérieur, pensée in- time. Milieu. Centre (de l'armée). Noyau. Moelle (de toute chose). La partie la plus pure, l'essence (d'une chose).

En gra., verbes de **أَفْعَالُ الْقُلُوبِ** cœur, tels que **عَلِمَ, ظَنَّ**, etc.

De **قَلْبٍ** (m. et f. s. et pl.) **وَمِنْ قَابَةِ** race pure (per.).

Même sens. **قَلْبٌ مِّنْ قَابَةِ**

Bracelet de femme. Ser- **قَلْبٌ جِ قَلْبٌ** pent blanchâtre.

Moelle **قَلْبٌ وَ قَلْبٌ جِ أَقْلَابٌ وَ قُلُوبٌ وَ قَابَةِ** du palmier.

Maladie. Fatigue, peine. **قَابَةِ**

Il n'a ni défaut ni maladie. **مَا بِهِ قَابَةِ**

Cordial. Intime, intérieur. **قَابِي**

Renversement, inversion. **إِنْقِلَابٌ**

Révolution, revirement.

Solstice. **الشَّمْسِ -**

Inversion. Revirement, chan- **تَقَلَّبَ** gement. Versatilité, inconstance.

Vicissitudes des choses. **تَقَلُّبَاتُ الْأُمُورِ**

Maladie de cœur. Mal de cœur **قَلَابٌ** qui fait périr les chameaux.

Qui tourne, qui retourne qc. **قَالِبٌ**

Datte rougissante.

Moule. Forme (d'une **قَالِبٌ جِ قَوَالِبُ**

montagne. Bouton (à la poignée d'un sabre).

Exiguïté, modicité, rareté. **قِلَّةٌ جِ قِلَّةٌ**

Pauvre de trois à dix. **جَمْعُ الْقِلَّةِ**

Ils partirent tous. **أَرْتَحَلُوا بِقِلَابَتِهِمْ**

Il le **أَخَذَهُ بِقِلَابَتِهِ وَ بِقِلَابَتِهِ** prit tout entier.

Cel- **قِلَابَتُهُ وَ قِلَابَتُهُ جِ قِلَابَتُهُ** lule, cabinet, chambre.

Indépendance, **إِسْتِقْلَالٌ وَ** pouvoir absolu d'un souverain.

Diminution, amoindrissement. **تَقْلِيلٌ**

Peu nom- **قَلِيلٌ جِ قُلٌّ وَ قَلِيلُونَ وَ أَقْلَاءُ**

breux. Modique, exigu. Peu fré- quent, rare. Petit de taille.

Même sens. **قِلَالٌ وَ قُلَالٌ جِ قُلٌّ**

Peu. Rarement. **قَلِيلًا**

Petit à petit, peu à peu. **قَلِيلًا قَلِيلًا**

Fém. de **قَلِيلٌ جِ قَلِيلَاتٌ وَ قِلَالٌ**

Gens dispersés de diverses tri- **قُلٌّ** bus.

Gens réunis de divers lieux. **قُلٌّ**

Moindre, moins nombreux. **أَقْلٌ**

Le moindre; le minimum. **الْأَقْلُ**

Pauvre, qui possède peu. **أَقْلٌ وَ مُقِلٌّ**

Qui a laissé peu de vers (poète). **مُقِلٌّ**

Orné du bouton dit **قُلَّةٌ** (sabre). **مُقَلَّلٌ**

Indépendant (souverain, gou- **مُسْتَقِلٌّ** verneur).

Tourner, re- **جِ قَالِبٌ وَ قَالِبٌ هـ**

tourner qc. Bêcher (la terre).

Mettre qc. à l'envers, au rebours.

Ôter la moelle (du palmier). **قَالِبٌ هـ**

Faire mourir qn. **وَأَقْلَبَ هـ إِلَيْهِ**

(Dieu).

Devenir rouges (dattes). **قَالِبٌ**

Frapper qn au cœur. **قَالِبٌ هـ وَ قَالِبٌ هـ**

Être renversée, retour- **قَالِبٌ هـ وَ قَالِبٌ هـ**

née (lèvre). Avoir les lèvres re- tournées.

Être atteint du mal dit **قَالِبٌ**

Manipuler (des substances). **قَالِبٌ هـ**

Manier, traiter (les affaires).

Être cuit d'un côté (pain). **أَقْلَبٌ**

Être sec à l'extérieur (raisin).

Rouler (une chose) **قَلَدَ** i **قَلَدًا** هـ على
autour (d'une autre). Mettre (un
collier au cou de qn).

Tresser (une corde). Arroser هـ -
(les céréales). Tirer (un métal)
par la filière et l'enrouler.

Saisir qn (fièvre). هـ -

Recueillir (l'eau, le lait, etc.) في هـ -
dans...

Ceindre l'épée à qn. **وَقَلَدَ** هـ السيف

Passer une corde au cou هـ **قَلَدَ**
(d'une bête). Suivre l'opinion de
qn. هـ **قَلَدَ** Contrefaire qn.

Il ne suit l'avis de per- **لَمْ يَقْلَدِ أَحَدًا**
sonne.

Mettre un collier au cou de هـ هـ -
qn. Donner à qn l'investiture
(d'une charge); lui conférer (une
dignité).

Submerger qn (mer). **أَقْلَدَ** هـ على

Se mettre un (collier). **تَقْلَدَ** هـ

Se charger, s'occuper de **الْأَمْرَ** -
l'affaire.

Ceindre l'épée. **السيف** -

Venir à l'eau, à tour de rôle. **تَقَالَدَ** الماء

Puiser de l'eau. **أَقْلَدَ** الماء

Vaincre qn (sommeil). هـ **أَقْلَدَ**

Tressé en fil d'argent (collier). **قَلَدَ**

Jour d'un accès de fièvre. **قَلَدَ** Fiè-
vre quarte. Portion d'eau. Trou-
pe. Coupe.

Le ciel **سَقَّتْنَا السَّمَاءُ قَلَدًا** في كل أسبوع
nous a donné la pluie chaque se-
maine.

Il m'a confié son **أَعْطَانِي قَلَدَ** أمره
affaire.

Fil de cuivre roulé au- **قَلَادَ** وإقْلِيد
tour d'un anneau.

Collier. Nom de sept **قَلَادَتِ** هـ قَلَادِ
étoiles dites aussi **القوس**.

Poésies toujours **قَلَائِدَ** ومَقَالِدَاتِ الشِّعْرِ
estimées.

Cordon. Tressée (corde). **قَلِيدَ** ومَقْلُودَ

Maga- **قَلِيدَ**, ومَقْلَادَ هـ ومَقَالِيدَ
sin, cellier.

botte). Cintre (servant à former
une voûte).

♦ Pain de sucre. **قَلَابِ سُكَّرٍ**

Ru- **حَوْلَ قَلَابِ** وَحَوْلِي قَلْبِي وَحَوْلِي قَلْبِ
sé; habile dans les affaires.

Inconstant, changeant, versa- **قَلُوبَ**
tile. Loup.

Puits ancien. **قَلِيبَ** هـ أَقَابَةِ وَقَلْبَ وَقَلْبَ
Fosse.

Petit cœur. Amulette. **قَلِيبَ**

♦ Fer à soulever le loquet. **قَلَابَةِ**

Retournée, renversée **أَقْلَبَ** مَرَّ قَلْبًا
(lèvre). Qui a la lèvre renversée.

Tourné, retourné; renversé. **مَقْلُوبَ**
Atteint d'une maladie de cœur.

♦ À l'envers, en sens in- **بِالْمَقْلُوبِ**
verse, à rebours.

Instrument à retourner **مَقْلَابَ** هـ مَقَالِبَ
le sol, bêche. ♦ Batterie de fusil.

Renversement, inversion. **مَنْقَلَبَ**

Lieu où se fait une inversion, un
changement. Vie future.

Périr. **قَلَتْ** هـ **قَلَتْ** أ

N'avoir aucun fils vivant (mère). **لَقَلَتْ**

Faire périr qn. هـ -

Trou dans un sol dur, **قَلَتْ** هـ قَلَاتِ
dans un rocher. Cavité (des yeux,
etc.).

Perte, ruine. **مَقْلَبَتِ** هـ مَقَالِبَاتِ

Mère dont les en- **مَقْلَبَاتِ** هـ مَقَالِبَاتِ
fants ne vivent pas.

Être jaunes (dents). **قَلِيحَ** هـ قَلَحًا

Avoir les dents jaunes.

Enlever le jaune des dents à qn. هـ **قَلَحَ**

Chercher des vivres (dans **تَقْلَحَ** هـ
un pays) en temps de disette.

Couleur jaune des dents. **قَلَحَ** هـ وَقْلَحَ

Vêtement sale, malpropre. **قَلَحَ**

Qui a **قَلَحَ** هـ قَلَحًا مَرَّ قَلَحًا هـ قَلَحَ
les dents jaunes.

Scarabée. **أَقْلَحَ**

Arracher, déraciner **قَلَحَ** هـ قَلَحًا
(un arbre).

Mugir (chameau). **قَلَحَ** هـ قَلَحًا وَقْلِيحًا

Frapper qn du (fouet). **قَلَحَ** هـ ب

l'on rejette par la bouche.
Nuage. قلس البحر
Débordante et écumante قلاس
(mer). Marchand de bonnets.
Mettre à qn le bonnet * قلسى ه
dit قلنسوة.
Mettre ce bonnet. تقلسي
Anguille. @ انقليس وانقليس
* Enlever la croûte ه قلش ه
(d'une plaie).
Petit, trapu. قلاش
Petitesse de corps. قلاشة
Très rusé. @ قلاش واقلش
Chaussure en caoutchouc. * قلاوش
Bas ; chausses. * قلاشين ه قلاشين
S'élever dans le puits قلاص
(eau). Se retirer, diminuer (om-
bre, étoffe lavée). Se rider, se re-
tourner (lèvre).
S'en aller, partir (gens). - عن الدار
Être troublé, agité وقلاص ا قلاص
(esprit, cœur) ; avoir mal de cœur.
Être relevés (habits). قلاص
Relever (ses habits). قلاص ه
Se contracter, se rider. تقلاص
Eau élevée d'un puits. قلاصة ه قلاصات
Jeune قلاوص ه قلاوص وقلاوص
chanelle. Antruche femelle.
Élevée (eau). قلاص وقلايص
Nuage qui donne la neige. قلاص الثلج
Vider (un réservoir), قلاط ه قلاط
le nettoyer. Râcler la bone.
Vendre (une chose) * باع ه قلاط
tout entière et sans réserve.
Homme méchant, insolent. قلاطي
Court, courtaud, nain. - وقلاط
Amas, tas d'ordures. قلايط
Sorte de gâteau. * قلايط
Vidé ; nettoyé. * مقلاوط
Ar- * قلاط ه قلاط واقلاط واستقلاط ه
racher qc. de sa place.
Déraciner (un arbre). Tirer قلاط ه
(des pierres).
Déposer qn d'une charge. ه -
* Se dépouiller de (ses habits). ه -

Imitation, تقليد ه تقليدات
acquiescement aux paroles de qn.
Investiture. Diplôme d'investi-
ture. * Singerie, contrefaçon.
* La tradition, les choses تقليدات
transmises oralement.
Cou. اقليد ه اقلاد
اقليد ه اقليد ه مقلاط ه مقلاط
Clé. ه مقلاط
Sac à fourrage. Bour- مقلاط ه مقلاط
se. Bâton recourbé.
Il est dans ضاقت مقلاطه او مقلاطه
l'embaras.
Il lui a confié ألقى إليه مقلاطه الأمور
le soin des affaires.
Orné, paré d'un collier. Inves- مقلاط
ti, revêtu d'une dignité. Endroit
où passe le collier, le baudrier.
Sauter. Boiter. Boire قلاط ه قلاط
en humant.
Lancer (des flèches). ب -
Faire boire qn à (une coupe). ه -
Déposer ses œufs dans وقلاط واقلاط
la terre (sauterelle).
Être agile ; courir. تقلاط
Vider (une coupe). اقلط ه
Léger, vif, agile. قلاط
Airain, bronze. قلاط وقلاط
Avaler qc. * قلاط ه تقلاط ه
Nom d'une bourgade de l'A- قلاط ه
rabie.
Mer rouge. بحر القلزم
Avoir des ren- * قلاط ه قلاط وقلاط
vois d'estomac. Danser en chan-
tant. Chanter avec harmonie.
Boire beaucoup de vin.
Répandre de (son contenu : ب -
vase plein).
Déborder (mer). - بالماء
Faire un accueil pompeux à qn قلاط ه
battre du tambour de basque.
S'humilier devant qn. - اقلان
Mettre le bonnet dit قلنسوة.
Grosse corde ; câble قلاط ه قلاط
de vaisseau. Pituïte, humeur que

Arraché, déraciné. Destitué *مَقْلُوعٌ*
de son poste. Atteint de pustules
aux lèvres.

État de cheveux crépus. *قَلَمَةٌ* *

Être crépus (cheveux). *اِقْلَمْتُ*

✧ Salir qn ou qc. *قَلَمْتُ* هـ و هـ

✧ Déshonorer qn.

✧ Être sali. ✧ Avoir la *ثَقَلَمْتُ* ✧

lèpre dite éléphantiasis.

Saleté, ordures. Éléphan- *قَلَمَاطٌ* ✧

tiasis.

Sala, malpropre. *مُقْلَمٌ* ✧

Écorcer (un arbre). *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ

Tourner (une chose) à l'envers.

Arracher (un ongle). *وَأَقْلَمْتُ* هـ

Circoncire (un *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ
garçon).

Déboucher (un vase). *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ

Calfater (un navire). *وَقْلَفَ* هـ

Être incirconcis. *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ

Enlever (des paniers de *اِقْلَمْتُ* هـ
dattes) sans mesurer.

Écorce (d'arbre, de grenade, *قَلَفَ*
etc.).

Nom d'unité du préc. Ongle *قَلَمَةٌ*
arraché.

Prépuce. *قَلَمَةٌ* و *قَلَمَةٌ* هـ *قَلَفَ* هـ

Écorce. *قَلَمَةٌ*

Art de calfater les navires. *قَلَمَةٌ*

Incirconcis. Mol- *أَقْلَمَ* هـ *قَلَمَ* هـ *قَلَمَ* هـ
le (vie). Fertile (année).

Incirconcis de cœur. *اِقْلَبَ*

Cœurs incirconcis. *قُلُوبٌ قَلَفَ* و *قُلُوبٌ* هـ

Panier de *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ *قَلَفَ* هـ
dattes.

Débouché (vase). *قَلَفَ* و *مَقْلُوفٌ*

Calfater (un *قَلَمْتُ* (*بَعُوضَ* *جَلَمْتُ*) هـ
vaisseau).

Être dans le trouble. *قَلَقَ* هـ *قَلَقَ* هـ

Être ému, agité.

Troubler, jeter qn *أَقْلَقَ* و *قَلَقَ* هـ
dans le trouble, dans l'inquiétude.

Trouble agitation, émotion, *قَلَقَ*
inquiétude. ✧ Insomnie.

قَلَقَ م *قَلَمَةٌ* و *مَقْلَقٌ* (*m. et f.*) و *مَقْلَقٌ*

Être déposé d'une charge. *قَلَمَ*

N'être pas ferme en *قَلَمًا* و *قَلَمَةً* هـ *قَلَمَ*
selle. Chanceler (luteur).

Bâtir une forteresse. *أَقْلَمَ*

Mettre (un navire) à la voile. *هـ* —

Quitter (un lieu, une affaire). *أَقْلَمَ* هـ
Quitter qn (fièvre).

Être arraché de sa *تَقْلَمَ* و *اِقْلَمَ* و *اِقْلَمَ*
place; être déraciné; être desti-
tué.

Ravir, enlever qc. *اِقْتَلَمَ* هـ

Nom d'act. Hache d'architecte. *قَلَمَ*

Nom d'un minéral de plomb.

Valise, sacoché de *قَلَمٌ* و *أَقْلَمٌ* هـ
berger.

Intermittence (de la fièvre). *قَلَمَ* و *قَلَمَ*

Même sens. Moment où la fièvre cesse. Croûte de gale. *قَلَمَ*

Voile (de navire). *قَلَمٌ* هـ *قَلَمٌ* هـ

Forteresse, ci- *قَلَمَةٌ* و *قَلَمٌ* و *قَلَمٌ* هـ
tadella. Sacoché de berger. Re-
jeton arraché du tronc du pal-
mier.

Morceau fendu en long. *قَلَمَةٌ* هـ *قَلَمَ*

Instabilité, mouvement. Bien *قَلَمَةٌ*
passager ou emprunté.

Il est en voyage. *هُوَ عَلَى قَلَمَةٍ*

Séjour passager. *مَنْزِلٌ قَلَمَةٍ*

Lieu d'où l'on doit se le- *مَنْجِلِسٌ قَلَمَةٍ*
ver.

Rocher, amas de *قَلَمَةٌ* هـ *قَلَمٌ* و *قَلَمٌ*
rochers d'un accès difficile.

Gros nuage. Grande cha- *قَلَمٌ* هـ
melle.

Boue, limon qui se crevasse. *قَلَمٌ*
Pustules aux lèvres.

Voile de navire. *قَلَمَةٌ*

Rocher isolé dans la plaine. *قَلَمَةٌ*

Pierre qu'on enlève du sol.

Intermittence de la fièvre. *اِقْلَمَ* و *مَقْلَمَ*

Qui arrache, qui déracine, etc. *قَلَمَ*

Rosace sur le dos du *دَائِرَةُ الْقَلَمِ*
cheval.

Carrière (de pierres). *مَقْلَمٌ* هـ *مَقْلَمٌ*

Fronde. *وَقْلَمٌ* هـ *مَقْلَمٌ*

frir dans une poêle (de la viande, etc.).
 قلا o قلا وقلا, وقلي i وقلي a قلي وقلا
 Haïr, détester qn, le re- ومقالية
 pousser.
 Avoir de la haine pour qn. تقلى إلى
 S'agiter sur son lit. — على فراشه
 Se haïr mutuellement. تقالي
 Être agité. S'éloigner. S'éle- اقلولي
 ver dans les airs (oiseau).
 Léger. Âne jeune et vif. قلو
 Monture agile. قلاوة
 Morceaux de bois قلة ج قلات وقلون
 avec lesquels jouent les enfants.
 Cendres des plantes alcali- قلي وقلي
 nes; soude.
 Cimes des montagnes. Sommets قلى
 des têtes d'hommes.
 Fabricant de poêles à frir. قلا
 Friture, ce qui est frit. قلية ج قلايا
 Même sens que قلة. مقلي ومقلا
 Poêle à frir. مقالي ومقلا ج مقال
 Fabrique de poêles. مقلا
 Frit. مقلي ومقلي
 Dévorer (les قلة ج قلا, واقشتر ه
 mets).
 Balayer (la maison). قمر ه
 Fouiller dans (les balayures). تقمر ه
 Être au sommet de... ه—
 Sommet (de la tête), cime قمة ج قمر
 (d'une montagne). Corps, stature.
 Il a une belle stature. هو حسن القمة
 Bouchée du lion. قمة
 Balayures. Troupe de قمامة ج قمام
 gens.
 Vorace. مقمر ومقشتر
 Balai. مقمة ج مقامر
 Lèvre d'animal au pied fendu. مقمة
 ه قما a وقمو o قماء وقماء
 Être vil, méprisable.
 Convenir قما a قما, وقما واقما وقما ه
 à qn (lieu), et l'habiter.
 — a وقمو o قمو واقمو وقما وقما
 Engraisser (bétail). وقماء واقما
 Rendre qn vil, méprisable. اقما ه

Troublé, agité, ému. وق قاتان
 Colocasia (plante). قاتاس
 Pomme de terre. قاتاس اطرنجي
 Se piquer, se brûler la bou- قاتس
 che par le co'ocasia.
 Remuer, agi- قاتل قاتلة وقاتلا ه
 ter qc.
 Troubler, inquiéter qn. ه—
 Être agité, remué, secoué. نقاتل
 Être troublé.
 Sorte de plante, cassia. قاتيل وقاتلان
 Trouble, agitation. قاتلة
 Couper qc. قاتر i قاتما وقاتر ه
 Couper, rogner (les ongles).
 Roseau taillé pour écrire, calamus. Écriture, carac- قاتر ج اقلام وقلام
 tère. Manière d'écrire, style. Flèche divinatoire. Raie dans les
 étoffes peintes. Rang des chif-
 fres.
 Nom d'ag. Célibataire. قاتر ج قاتمة
 Rognures d'ongles, etc. Un قاتمة
 peu, un rien, brimborion.
 Province. District. اقلايم ج اقلايم
 Un des sept climats des Anciens.
 Étui pour roseaux à écrire. مقلام ج مقلام
 écrire.
 Nœuds du bois de la مقلام الرنم
 lance.
 Coupé, rogné. Rayée (étoffe). مقلم
 Qui n'a pas de mari (femme). مقلمة
 Troupe de mille guer- ألف مقلمة
 riers armés.
 Faible; vil. مقلم ومقلم الظفر
 Qui a beaucoup قلمس — قلمس
 d'eau (puits). Homme généreux; homme habile, ingénieux.
 Mettre à qn le bonnet قلمس ه
 dit قلمسوة.
 Revêtir ce bonnet. تقلمس
 قلمسوة وقلمسية ج قلمس وقلمس وقلمس
 Bonnet, toque, chapeau. وقلمس ج قلايس وقلمسات
 Dim. du préc. قلمسية وقلمسية
 Frir, faire قلا ه قلاوا, وقلي i قلي ه

Avoir un beau clair de lune أَقْمَرُ
(voyageur). Attendre le lever de
la lune. Être éclairée par la lune
(nuit).

Sortir au clair de lune (ion, تَقْمَرُ
etc.).

Faire la chasse ou visiter qn ٥ —
au clair de lune. Faire la chasse
(aux oiseaux) avec une lumière.

Jouer ensemble à un jeu de تَقْمَرُ
hasard. ٥ Se contredire; se dis-
puter.

Être blanc; être éclairé par أَقْمَرُ
la lune.

Lune. قَمَرٌ ٥ أَقْمَرُ

Le soleil et la lune. الْقَمَرَانِ

Couleur blanche mêlée de vert. قَمْرَةٌ

Éclairée par la lune (nuit). قَمْرَةٌ

Lunaire. ٥ Pièce de monnaie قَمْرِي
de vingt paras.

Gra., lettres lunaires. حُرُوفُ قَمْرِيَّةٍ

Tourtereau. Relatif قَمْرِي ٥ قَمَارِي
à ce volatile.

Tourterello. قَمْرِيَّةٌ ٥ قَمَارِيَّةٌ وَقَمْرِيَّةٌ

Jeu de hasard. Jeu où l'on joue قَمَارُ
de l'argent.

Partenaire. قَمِيرٌ ٥ أَقْمَارٌ وَقَمَائِرٌ

Blanc. Qui a la أَقْمَرُ ٥ قَمْرَاءُ ٥ قَمْرُ
couleur dite قَمْرَةٌ.

Éclairée par la lune وَمُشِيرٌ وَمُشِيرَةٌ
(nuit).

Clair de lune. Petit oiseau. قَمْرَاءُ

Vaincu au jeu de hasard. مَقْمُورٌ

Manger des amandes. ٥ قَمْرَصٌ

Ramasser et ٥ قَمَزُ ٥ قَمَزَاءُ ٥
prendre qc. avec les doigts.

٥ Sauter. قَمَزُ (عَوَضَ قَمَصَ)

٥ Faire sauter qn. قَمَزُ ٥

Acquérir (une chose de nul- أَقْمَزُ ٥
le valeur).

Chose de nulle valeur. قَمَزُ

Un saut, un bond. ٥ قَمَزَةٌ

Poignée de dattes, etc. قَمَزَةٌ ٥ قَمَزُ

Plonger قَمَسَ ٥ قَمَسَا ٥ وَأَقْمَسَ ٥ في
qn dans (l'eau).

Ramasser qc. peu à peu; تَقْمَأُ ٥
enlever le meilleur de...

Petit, chétif: méprisé. قَمِيٌّ ٥ قَمَاءُ
Endroit toujours وَمَقْمُوءٌ وَمَقْمُوءَةٌ
à l'ombre.

Abondance de pâturage. قَمَاءَةٌ وَقَمَاءَةٌ
Aisance.

٥ قَمَمَ ٥ قَمُوحًا ٥ وَقَمَمَ ٥ وَتَقَمَمَ ٥ وَانْتَقَمَ
Refuser de boire (chameau).

Prendre (de la قَمَمًا ٥ وَقَمَمًا ٥ هـ
bouillie). Boire (du lait, du vin,
etc.).

Renvoyer qn en lui donnant قَمَمَ ٥
peu.

Être rempli de fécule (épi). أَقْمَمَ

Épier (blé). Lever la tête et bais-
ser les yeux.

Mûrir (froment). — وَأَقْمَمَ

Être fier, dédaigneux. أَقْمَمَ بِأَنْفُو

Blé, froment. قَمَمَ

Un grain de blé. Un grain قَمَمَةٌ
(poids).

Bouchée de médicament sec. قَمَمَةٌ

Mousse de vin vieux. قَمَمَةٌ ٥ قَمَمَةٌ

Plante de l'espèce dite قَمَمٌ ٥

Médicament sec. قَمَمَةٌ

Mois de décembre et de قَمَمًا ٥ قَمَمًا
janvier.

Qui refuse de boire. قَمَمَ ٥ قَمَمَ

Refuser, s'abstenir. ٥ قَمَمَ ٥ قَمَمًا

Avoir le cou long, épais. قَمَمًا ٥ قَمَمًا

Robuste, épais. قَمَمًا ٥ قَمَمًا

Au cou long et épais. أَقْمَمَ ٥ قَمَمًا

Jouer à un jeu de ha- قَمَرًا ٥ قَمَرًا
sard.

Gagner qn au jeu. ٥ — ٥ وَتَقَمَرُ ٥

٥ Vaincre qn dans la dispute.

Être vaincu au jeu. قَمَرُ

Être blanc. Être crevée قَمَرًا ٥ قَمَرًا
(outre). Avoir les yeux éblouis par

la neige. Veiller sans dormir au
clair de la lune.

Jouer avec qn à قَمَرًا ٥ قَمَرًا
un jeu de hasard. ٥ Disputer avec
qn.

Maillot, langas. قَمَاطٌ جِ قُمُطٌ
 Liens, entraves. - وَقُمُطٌ
 J'ai reconnu ses ar- وَقَعْتُ عَلَى قَمَاطِهِ
 tifices.
 Bandeau. Petit turban. قَمِطَةٌ
 Année pleine, entière. حَزَلٌ قَمِيطٌ
 Enmaillotté. * Ceint d'un مَقْمُطٌ
 bandeau.
 Lier (une outre). * قَمِطَرٌ
 Être dur (jour). اِقْمِطَرٌ
 Caisse à livres. Liens, قَمَاطِرٌ جِ قَمَاطِرٌ
 entraves de captifs. Chameau ro-
 buste. Homme de petite taille.
 Funeste, dur (jour). قَمَاطِرٌ وَقَمِطَرٌ
 Soumettre, * قَمَمَ ا قَمَمًا, وَأَقَمَمَ
 dompter, subjuguier qn.
 Frapper qn à la tête. قَمَمَ
 Empêcher qn de... - وَأَقَمَمَ عَنْ
 Vider (le contenu d'une ou- قَمَمَ هـ
 tre). Endommager (les plantes :
 froid).
 Pénétrer dans... - فِي
 Descendre vite dans le go- - وَأَقَمَمَ
 sier (boisson).
 Être atteint de l'infirmité قَمَمَ ا قَمَمًا
 dite قَمَمَ .
 Appliquer un entonnoir à... قَمَمَ هـ
 Enlever le pétiole (d'une datte).
 Secouer la tête (âne). Être قَمَمَ
 ébahi ou se tenir isolé.
 Choisir le meilleur de qc. - وَأَقَمَمَ هـ
 Être dompté, subjugué, sou- اِنْقَمَمَ
 mis. S'introduire furtivement dans
 une maison.
 Vider (une outre). اِقْمِطَمَ هـ
 Action de dompter, de قَمَمَ وَاِقْمَامَ
 soumettre, de subjuguier.
 Entonnoir. - وَقَمَمَ وَقَمَمَ جِ اِقْمَامَ
 Pétiole (d'un fruit, قَمَمَ وَقَمَمَ جِ قُمُوعَ
 d'une fleur).
 Dé à coudre. - الْخِيَّاطُ
 Tumeur rouge à la paupière. قَمَمَ
 Grosseur au genou d'un cheval.
 Faiblesse de la vue.
 Qui a l'in- قَمَمَ, وَأَقَمَمَ مَرَقَمَمًا جِ قَمَمَ

Plonger, s'enfoncer في قَمَمٍ وَاِنْقَمَسَ
 dans (l'eau).
 Jouer avec qn قَامَسَ مَقَامَسَةً وَقَامَسًا
 au plongeon.
 Il lutte avec un plus يُقَامِسُ حُوتًا
 savant que lui.
 Se plonger mutuellement تَقَامَسَ
 dans (l'eau).
 Se coucher (étoile). اِنْقَمَسَ
 Plongeur. قَامَسَ رَقَمَاسَ
 Océan, mer, abîme قَامُوسٌ جِ قَرَامِيسَ
 de la mer. * Dictionnaire.
 Chef distingué. قَمَسٌ جِ قَمَامِسَ
 Même sens. Abîme قَوْمَسٌ جِ قَوْمَامِسَ
 de la mer. Au pl., infortunes.
 Ramasser * قَمَشَ ا قَمَشًا, وَقَمَشَ هـ
 ça et là (des miettes, des rebuts).
 Manger ce qu'on trouve. تَقَمَشَ
 Objets de rebut. * عِ- أَقْمَشَةً
 toffe; toile de coton, de lin.
 Hardes, effets. - الْبَيْتُ
 La lie du peuple. - النَّاسُ
 * Fouet en cuir. قَمَشَةٌ
 Marchand d'étoffes. قَمَاشُ
 Richement vêtu. مُتَقَمِّشٌ
 Sauter, faire un قَمَصَ ا قَمَاصًا
 saut (âne).
 Galoper (cheval). - قَمَصًا وَقَمَاصًا
 Balloter (le navire : وَقَمَصَ بـ
 mer).
 Revêtir qn d'une tunique. قَمَصَ
 Mettre une chemise, une tu- تَقَمَصَ
 nique, en être revêtu.
 Insectes sur l'eau. Sauterel- قَمَصَ
 les nouvellement écloses.
 Il n'a plus de force. مَا بِالْمِزْرِ مِنْ قَمَاصَ
 Agitation, trouble. قَمَاصُ
 Chemise; قَمِيسٌ جِ قَمِيسَ وَأَقْمِصَةً وَقَمِصَانِ
 tunique; aube.
 Qui saute (monture). - وَقَمُوسُ
 Métempsychose. تَقَمِصُ رَقْمِصِيسَ
 Emmaillotté- * قَمِطَ ا قَمِطًا, وَقَمِطَ
 ter (un enfant). Garotter qn.
 * Bander, ceindre d'un ban- هـ
 deau (la tête).

Manière, façon. قَنَ
 Propre, apte à... قَنَ (m. et f. s. et pl.) وقِنَ مَرَّ قَنِتَةً ل
 Capable de faire. — وقِنَ أَنْ يَفْعَلَ
 Plus apte à... أَقْنَبَ ب
 Convenable à... مَقْنَنَ وَمَقْنَنَةً ل
 Apte à... Four qui قَنِينَ مَرَّ قَنِتًا
 chauffe les bains. ♣ Four à pain.
 Aller à l'aventure. قَمَ — تَقَمَّه
 Chameau allant à l'aven- قَامِهَ مَرَّ قَمَ
 ture.
 Observer, examiner qc. قَنَ قَنًا ه
 Se tenir tranquille. Acquérir إِقْنَنَ
 un esclave.
 Se tenir debout. — واقْنَنَ
 Se charger seul de... اسْتَقْنَنَ ب
 Monticule. Manche de chemise. قَنَ
 ♣ Poulailier.
 Esclave. قَنَ (m. et f. s. et pl.) مَرَّ اقْنَنَ وَأَقْنَنَةً
 Monticule. Ci- قَنَ مَرَّ قَنَانٍ وَقْنَانٍ
 me, sommet (d'une montagne).
 Tresse d'une corde. قَنَّةَ مَرَّ قَنَ
 Manière, façon. قَنَ
 Routeille, fiole, قَنِينَةً مَرَّ قَنَانِيَّ وَقْنَانِيَّ
 burette.
 Règle, loi. Usage, قَانُونٍ مَرَّ قَوَانِينٍ
 coutume. Sorte de harpe. ♣ Pé-
 nance imposée à qn.
 Canonique, légal. Régulier. قَانُونِيَّ
 Imposer à qn une pénitence. ♣ قَوْنَنَ
 Recevoir une pénitence. ♣ تَقَوَّنَ
 Être très rouge; être قَنَّا أَوْ قَنَّا
 teinte (barbe).
 Mêler (le lait) d'eau. — قَنَّا ه
 Teindre qc. en قَنَّا تَقْنِينَةً وَتَقْنِينًا ه
 rouge. Teindre en noir (la barbe).
 Tuer qn, porter qn قَنَّا أَوْ قَنَّا ه
 à tuer.
 Mourir, être tué. قَنِفَ أَوْ قَنِفَ
 La chose m'a été pos- أَقْنَانِي الشَّيْءَ
 sible.
 Rouge très foncé. أَحْمَرُ قَانِيَّ
 Lieu toujours à l'ombre. مَقْنَنَةٌ وَمَقْنَنَةٌ
 Se coucher (soleil). قَنَبَ ه قَنَبًا

fermité dite قَمَمَ.
 Le choix, le قَمَمَ مَرَّ قَمَمَةٍ وَقَمَمَةٍ
 meilleur.
 Sommet de la bosse du قَمَمَ مَرَّ قَمَمَ
 chameau.
 Grosse mouche, oestre. — مَقَامِمَ
 Tout ce qui s'élève قَامُومٍ مَرَّ قَوَامِيمَ
 en cône, en pointe.
 Qui dompte; qui subjugue. قَامِمَ وَمُتَقَمِّمَ
 Fém. de قَامِمَ. Ce qui قَامِمَةً مَرَّ قَوَامِمَ
 dompte les passions.
 Bâton crochu. مَقْمَمَةً مَرَّ مَقَامِمَ
 Dompté, soumis. Trié (trou- مَقْمُومٍ
 peau). Qui a une indigestion.
 Boutonner, bourgeonner قَمْعَلٍ
 (plante). Être chef de peuplade
 (homme).
 Coupe ou marmite à large قَمْعَلٍ
 ventre.
 Chef de tribu, de pasteurs. قَمْعَالٍ
 Grande coupe. قَمْعُولٍ مَرَّ قَمَاعِيلٍ
 Bouton, bourgeon. قَمْعُولَةٍ مَرَّ قَمَاعِيلٍ
 Nodosité, nodus.
 Ramasser (des débris). قَمْعَمَ ه
 Être submergé, se noyer. تَقَمْعَمَ
 ♣ Murmurer.
 Bocal. Flacon قَمْعَمَ مَرَّ قَمَاعِمَ
 à eau de senteur.
 Affaire importante. قَمْعَامَ وَمَقْمَامَ
 Grand nombre. Teigne; vermine.
 Seigneur généreux. — قَمْعَامَ وَمَقْمَامَ
 Grande mer.
 ♣ Murmure. تَقَمْعَمَ
 Fourmiller de قَمْعَلٍ أَوْ قَمْعَلًا وَقَمْعَلٍ
 poux (tête).
 Se couvrir de points noirs قَمْعَلٍ
 (plante). Se multiplier (gens).
 Prendre de l'embonpoint. — وَتَقَمْعَلٍ
 Se garnir de bourgeons. أَقْمَلٍ
 Pou. قَمْعَلٍ
 Un pou. قَمْعَلَةٍ
 Pouilleux. قَمْعَلٍ وَمَقْمُولٍ
 Sorte de teigne. Petites four- قَمْعَلٍ
 mis. Insectes aux ailes rouges.
 Se proposer qc. قَمَنَ — تَقَمَّنَ ه

Adapter à (une porte) la **قنح هـ**
 clef dite قنحة.
 Clef longue et recourbée. **قنحة**
 Sucre candi. **قند ج قنود**
 Sucré avec du sucre **مقنود ومقنود**
 candi.
 Sucre can- **قندد - قنديد ج قناديد**
 di. Mout mêlé de parfums. Ambre
 gris. Camphre. Musc.
 Sacristain. **قندلفت**
 S'amender. **قندس**
 Pénétrer dans (un pays), le **قندس في**
 parcourir.
 Castor. **قندس**
 Crosse de fusil. **قندق ج قنادق**
 Rituel. Miasel. **قنداق**
 Donée d'une **قندل وقنادل وقندويل**
 grosse tête (bête).
 Sorte d'arbrisseau épineux **قندول**
 dont les fleurs donnent une excel-
 lente huile.
 Cacolet. Porte-jarre. **قندلة ج قنادل**
 Lampe, lampion ; **قنديل ج قناديل**
 lanterne suspendue.
 Boutique **قندر - قنار وقنارة ج قنابير**
 ou crochet de boucher.
 Petits oignons. **قنار**
 Petit gobelet. **قنر واقنير**
 Boire dans un petit gobelet. **اقنر**
 Cheveux laissés autour de la tête. **قنرعة وقنرعة ج قنارعة وقنرعات**
 Mèche de cheveux. Huppe. Petits
 cailloux. **قنر - قنس ج قنوس وقنوس ج**
 Sommet de la tête. **قنوايس**
 Cimier du **قنوس وقنوس ج قنوايس**
 casque.
 Vieillir, faire vieillir qu **قنرة**
 (malheurs).
 Devenir vieux, être cassé de **قنسر**
 vieillesse.
 Cassé de vieillesse. **قنسر وقنسري**
 Chasser et tuer (du **قنص ز قنصا هـ**
 gibier).
 Chasser (le gibier). **قنص واقنص هـ**

Émonder, tailler (la vigne). **قنص هـ**
 Entrer dans... **قنص في**
 S'épanouir (fleur). **قنصا**
 Être en fenilles (céréales). **قنص**
 Former un esca- **قنص وقنص**
 dron (cavaliers).
 S'esquiver (débitteur, etc.). **اقنص**
 Calices des fleurs. **قنص ج قنوب**
 Voile de navire. Involucre de **قنص**
 la griffe du lion.
 Griffe du lion. **قناب وقناب**
 Involucre de l'épi. **قناب وقنابة**
 Chanvre. **قنص وقنص**
 Troupe de gens. Nuages épais. **قنيب**
 Troupe, escadron de **قناب ج مقناب**
 cavaliers.
 Griffe du lion. Valise de **قناب**
 chasseur.
 Alouette. **قنبر - قنبرة وقنبرة ج قنابر**
 Bombe. **قنبرة ج قنابر**
 Huppe (touffe de plumes). **قنبرة**
 Poule huppée. **قنبرة وقنبرة**
 S'enorgueillir, être fier. **قنبر**
 Chou-fleur. **قنبيط وقنبيط**
 Enveloppe du grain **قنبر - قنبر**
 de froment.
 Sorte de tunique d'enfant. **قنبة**
 Grogneement du cochon. **قنبيبة**
 Cohorte, esca- **قنبل وقنبل ج قنابل**
 dron, troupe de cavaliers.
 Bombe. **قنبل ج قنابل**
 Adorer Dieu **قنت هـ قنوتا واقنت**
 sincèrement ; être assidu, recueil-
 li à la prière.
 Être soumis (à Dieu). **قنت هـ**
 Manger peu. **قنت هـ قناتة**
 Dévot ; assidu à la prière. **قنات م قناتة**
 Invocation. Constance dans **قنوت**
 le service de Dieu.
 Sobre (femme). **قنيت**
 Qui retient l'eau (outre). **قنيت**
 Courber, plier (le **قنح ا قنحا هـ**
 bois, etc.).
 Rehausser (une porte) **قنح هـ**
 par un morceau de bois.

Lever les mains dans la prière. **يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ فِي الْقُتُوتِ**
 Monter de la satisfaction. Se voiler (femme). S'envelopper (d'un vêtement). **تَقَنَّمَ**
 Se contenter de... **اِقْتَنَمَ ب**
 Contentement, satisfaction. Tempérance; sobriété. **قَنَمَ وَقَنَاعَةً**
 Armes. **قَنَمَ ب** أَقْنَاءَ, وَقَنَاءَ ب **قَنَمَ**
 Terrain uni entre deux collines. **قَنَعَةً ب** قَنَمَ وَجَبَ قَنَعَانِ
 Mendicité. **قُنْعَةٌ وَقُنُوءٌ**
 Sommet (d'une montagne, etc.). **قُنْعَةٌ**
 Humilité du suppliant. Contentement de ce qu'on a. **قُنُوءٌ**
 Voile de la tête. Membrane du cœur. **قِنَاءٌ**
 Plateau en brins de palmier. **قِنَاءٌ ب** أَقْنَاءَ وَأَقْنِيعَةً
 Content, satisfait. Sobre, tempérant. **قَنِمَ ب** قَنِمُونَ
 Même sens. Qui prie humblement. **قُنُوءٌ ب** قَنَمَ, وَقَنِيمَ ب **قُنْعَاءَ**, وَقَنَائِمَ ب **قُنَمَ**
 Suffisant, satisfaisant. **قُنْعَانِ**, وَمَقْنَمَ ب **مَقْنَائِمَ**
 Témoin dont on est satisfait. **شَاهِدٌ قُنْعَانِ أَوْ مَقْنَمَ**
 Voile de femme. **مَقْنَمٌ وَمَقْنَعَةٌ**
 Qui porte un casque de fer. **مَقْنَمٌ**
 Être couvert de limon desséché (sol). **قَنِفٌ أ** قَنَفًا
 ♦ Éprouver du dégoût, de la répugnance pour... **قَنِفَ وَ** تَقَنَّفَ مِنْ
 Trancher qc avec (le sabre). **قَنَفَ ه** ب
 Avoir les oreilles pendantes. **أَقْنَفَ**
 Avoir une grande armée. **أَقْنَفَ**
 Maintenir l'ordre dans ses états (roi). **وَاسْتَقْنَفَ**
 Petitesse et aplatissement des oreilles. **قَنَفَ**
 Limon de rivière desséché. **قَنَفٌ**
 Qui a un grand nez. **قُنَافٌ وَقِنَافٌ**
 Troupe de gens. Sobre. **قَنِيفٌ ب** قَنَفَ
 Nuage chargé d'eau.

Chasse. **قَنَصٌ وَإِقْنِصَاصٌ**
 Proie, gibier. **قَنَصٌ, وَقَنْيَصٌ وَمَقْنُوصٌ**
 Chasseur. **قَانِصٌ وَقَنْصَاصٌ وَقَنْيِصٌ**
 Gésier. Pilier de toit. **قَانِصَةٌ ب** قَوَارِصَ
 Consul. **قُنْصُلٌ ب** قَنْصَاصِلَ
 Consulat. **قُنْصُلِيَّةٌ وَقُنْصُلَاثُ**
 Désespérer; être découragé. **قَنَطٌ أ** قَنَطًا **وَقَنَطٌ أ** قَنُوطًا, **وَقَنَطٌ أ** قَنَاطَةً
 Jeter qn dans le désespoir, dans le découragement. **قَنَطَ وَأَقْنَطَ ه**
 Désespoir; découragement. **قَنَطَ وَقَنُوطَ**
 Désespéré; découragé. **قَنِطَ وَقَانِطَ وَقَنُوطَ م** قَنِطَةً **الْخ**
 Quitter la vie nomade. Avoir des quintaux d'argent. ♦ S'abattre (monture); tomber de cheval (cavalier). **قَنَطَرَ**
 Cintrer, voûter qc. **ه**
 ♦ Se cabrer ou s'abattre (cheval). **تَقَنَطَرَ**
 Sorte d'oiseau. Malheur. **قَنْطِرٌ**
 Pont. Grand édifice. **قَنْطَرَةٌ ب** قَنْطَارَ
 ♦ Cintre; arc; arcade. **قَنْطَرَةٌ**
 Quintal, cent rathls. **قَنْطَارٌ ب** قَنْطَارِ
 Centaurée (herbe). **قَنْطَارِيُونٌ**
 Parfait, achevé. **مُقَنْطَرٌ**
 Cercle parallèle à l'horizon. **مُقَنْطَرَةٌ**
 Se contenter de qc. ♦ Être persuadé. **قَنِمَ أ** قَنِمًا **وَقَنَاعَةً وَقَنْعَانًا ب**
 Mendier et s'humilier. **قَنِمَ أ** قُنُوعًا
 Se contenter de... **ب**
 Se diriger vers l'eau et l'étable (troupeau). **قَنِمَ**
 Avoir les pis gonflés de lait (brebis). **وَأَقْنَمَ وَاسْتَقْنَمَ**
 Contenter, satisfaire qn. **قَنِمَ وَأَقْنَمَ ه**
 ♦ Persuader, convaincre qn. **قَنِمَ**
 Mettre un voile (à une femme). **قَنِمَ ه**
 Cingler (la tête de qn) avec le fouet. **ه** ب
 Incliner (un vase). Lever (la tête). **أَقْنَمَ ه**
 Mener (les troupeaux) au pâturage. **ه**

Très rouge. أحمر قان
Armé d'une lance. قنّاء ومثني
Qui a le nez aquilin. أثني مر قنّوا
Lieu toujours à l'ombre. مَشَاة وَمَشْوَة
Même sens قنّى ا قنّيا وقنّيا ه
que ه o قنّا.
Mêler, mélanger qc. قانّى ه
Convenir à qn. ه -
Contenter, satisfaire qn. أثنى ه
Mettre (le gibier) à la portée du (chasseur). ه ه ه ل
Avoir; pécule. قنّية وقنّية ه قنّى
Être grisâtre. قنّى قنّى ه قنّيا
Couleur grisâtre, قنّية
Grisâtre. قنّى مر قنّية, واقنّى مر قنّيا
L'éléphant et le buffe. الأَقْنَبَان
Marcher à pas serrés. قنّى ه قنّيا في مشيّين
Grisâtre. *Espèce de* قنّى ه ه
moutons. Narcisse non épanoui.
Forcer, con- قنّى ه قنّيا ه ه
traindre. Subjuguer, dompter.
✧ Maltraiter; opprimer qn.
Commencer à cuire (viande). قنّى
Traiter qn avec dureté; le combattre. قاهر ه
Avoir les siens soumis. أقهر
Trouver qn subjugué, dompté. أقهر ه
Violence; contrainte. ✧ Mau- قهر
vais traitement.
Force, violence, contrainte. قهرة
Par force, par contrainte. قهرا وقهرة
Il est humilié par هو قهرة للناس
tout le monde.
Méchant(e) (femme). قهرة
Qui contraint. Victo- قاهر مر قاهرة
rieux, vainqueur.
Monts élevés. جبال قواهر
Le Caire (ville d'Égypte). القاهرة
Le Tout-puissant. القهار
Forcé, contraint. ✧ Affligé; maltraité. مشهور
Gestion, administration. قهرمة ه
Régisseur; ad- قهرمان ه قهارمة
ministrateur. Majordomo.

Qui a les oreilles épaisses et aplaties. أقنّف مر قنّفاء ه قنّف
épaisses et aplaties.
✧ قنّفد ه قنّفاء ه قنّفد وقنّفد ه قنّفد
Hérisson. Rat.
Oursin, hérisson de mer. قنّفد بحري
Médisant, rapporteur. قنّفد
Être contracté, ridé. قنّفش
Être négligé dans sa te- قنّفش في اللباس
nue; être mal peigné.
Qui a la barbe épaisse et le nez écorché. قنّفش
Malpropre; mal peigné. قنّفش في اللباس
Faire halte dans un lieu. قنّف
Étape, relais, pied- قنّفاق ه قنّفاق
à-terre. Demeur, logis, station.
Gros rat, mulot. Coquillage قنّفق
marin.
Qui sait trouver l'eau. قنّفاق
Être gâtée (noix, قنّفاق ه قنّفاق
outre). Être couvert de poussière.
Odeur d'huile rance. قنّفاق
Qui sent l'huile rance (main). قنّفاق
Personne, hypostase. قنّفاق ه قنّفاق
✧ قنّفاق ه قنّفاق وقنّفاق وقنّفاق وقنّفاق
Acquérir qc. ; se procu- واقنّفى ه
rer qc. ; posséder qc.
Créer qc. (Dieu). قنّفوا ه
- قنّفوا ه قنّفوا وقنّفوا واقنّفى ه
Conserv, garder (la pudeur). قنّفوا ه
Être aquilin (nez). قنّفى ه قنّفا
Être tenue, gardée à la قنّفيت وقنّفية
maison (jeune fille).
Creuser (un canal). قنّفى ه
Rendre qn riche (Dieu). أثنى ه
Économiser, mettre qc. de côté. قنّفى
قنّفا وقنّفى وقنّفوا ه قنّفا وقنّفيا وقنّفوا
Grappe de dattes.
Acquisition. Possession. قنّفوة وقنّفوة
Avoir, pécule. - وقنّفوة ه قنّفى
Rétribution, récompense. قنّفاة
Canal. Bâton. قنّفاة ه قنّفاة وقنّفوات
Lance. قنّفاة ه قنّفى وقنّفوات وقنّفى وقنّفيات
Épine dorsale. الظهر
Acquéreur, possesseur. قنّفى ه قنّفية

traces sur (la terre).
 Être arraché, déraciné. **تَقْوَب**
 Être cassé (œuf). **تَقْوَب و انْقَاب**
 Être creusée (terre). **انْقَاب**
 Leur affaire est manifestée, leur secret est éventé. **انْقَابَتْ بَيَضَتُهُمْ**
 Choisir qc. **اِقْتَابَ هـ**
 Distance du milieu d'un arc à l'une de ses extrémités, distance. **قَاب**
 Entre eux deux il y a la distance d'un arc. **بَيْنَهُمَا قَابٌ اَوْ قَيْبٌ قَوْسٍ**
 Poussin. **قُوبٌ جـ اَقْوَاب**
 Œuf. Poussin. **قَابَةٌ وَقَابِيَّةٌ**
 Coques d'œufs cassés. **قُوبٌ**
 Dartre. **قُوبًا. وَقُوبًا. جـ قُوبٌ, وَقُوبَةٌ وَقُوبَةٌ**
 Écorcé. Qui a laissé sa peau (serpent). **مُتَقُوبٌ**
 * **قَاتَ هـ قُوتًا وَقُوتًا وَقِيَّاتَةً, وَأَقَاتَ هـ**
 Nourrir qn, l'alimenter.
 Pouvoir, avoir la force de... **أَقَاتَ هـ وَعَلَى**
 Être nourri, alimenté par..., se nourrir de... **تَقُوتُ وَأَقَاتَاتُ بـ**
 Alimenter, entretenir... **اَقَاتْتُ لِنَارِكَ قِيَّةً**
 ton feu.
 Demander à qn de quoi vivra. **اِسْتَعْتَاتَ هـ**
 Sorte d'arbre. **قَات**
 Aliment, nourriture. **قُوتٌ جـ أَقْوَات**
 Subsistances, vivres.
 Même sens. **قَائِلٌ وَقِيَّتٌ وَقِيَّةٌ وَقُوتٌ**
 Gardien, témoin. Puissant. **مُقِيَّتٌ**
 Suppurer (plaie). **قَاَحَ هـ قَوْحًا, وَقَوَّحَ**
 Balayer (la maison). **قَوَّحَ هـ**
 Refuser de donner. **أَقَاَحَ**
 Espace. Cour. **قَاَحَةٌ جـ قُوحٌ**
 Être délabrés (intestins). **قَاَحَ هـ قَوْحًا**
 Nuit noire. **لَيْلَةٌ قَاَحٌ**
 * **قَادَ هـ قُودًا وَقِيَادَةً وَقِيَادًا وَمَقَادَةً**
 Mener, conduire (un cheval, etc.), en marchant devant lui. Conduire (un assassin) au lieu du supplice.
 Gouverner, régir (une armée, etc.). **قَادَ هـ قِيَادَةً هـ**

Gouvernante, pourvoyeuse. **قَهْرَمَانَةٌ**
 Étoffe laine et soie. **قَهْرٌ وَقَهْرِيٌّ**
 Marcher à reculons. **قَهَقَرٌ**
 * Mépriser, avilir qn, lui rendre la vie dure. **قَهَقَرَ هـ**
 Reculer, rétrograder. * Être abaissé, méprisé, avili. * Traîner une vie malheureuse. **تَقَهَقَرَ هـ**
 Petits tas de pierres en forme de cône. **قَهَقَرٌ**
 Reculade; retraite. **قَهَقَرَى وَقَهَقَرَةً**
 * Vie d'épreuves, vie misérable. **قَهَقَرَى**
 Reculer battre en retraite. **رَجَعَ الْقَهَقَرَى**
 * Misérable, dont la vie est pénible. **مُقَهَقَرٌ**
 Rire aux éclats. **قَهَقَهَ**
 Éclats de rire répétés. **قَهَقَهَاتٌ**
 * **قَهَلٌ هـ قَهَلًا وَقَهُولًا, وَقَهَلٌ هـ قَهَلًا, وَتَقَهَّلَ**
 Être sèche (peau).
 Être ingrat envers qn. **قَهَلٌ هـ**
 Être sale, malpropre. **قَهَلٌ هـ قَهَلًا, وَتَقَهَّلَ**
 Se salir. Se mêler des affaires d'autrui. **أَقَهَّلَ**
 Être faible, décrépit. **اِنْقَهَلَ**
 Face, visage. **قَهْلٌ وَقَهْلَةٌ**
 Avoir peu d'appétit. **قَهْرٌ هـ قَهْمًا**
 Se rasséréner (ciel). **أَقَهَمَ**
 Être de connivence en... **فِي**
 Repousser (la nourriture) ou la désirer. **عَنِ اَوْ اِلَى**
 Boire beaucoup de vin. **قَهْوٌ هـ أَقْهَى**
 Vin. * Café (boisson, grains). **قَهْوَةٌ**
 * Café (maison où l'on boit le café). **قَهْوَةٌ هـ جـ قَهَاوٍ**
 Cafetier. **قَهْوَجِيٌّ**
 * **قَهْيٌ هـ قَهِيٌّ هـ أَقْهَى مِنَ الطَّعَامِ**
 peu d'appétit, peu de goût pour les mets.
 Pourvu de provisions de route. Vif, ardent. **قَاهٍ مَرَقَاهِيَّةٌ**
 * **قَابَ هـ قُوبًا, وَقُوبٌ هـ**
 Creuser (la terre).
 Casser son œuf (poussin). **قَابَ**
 Déraciner qc. Laisser des **قُوبٌ هـ**

etc.) : couper en rond (un melon).
 Se replier en se tordant (ser-
 pent). Être en grande partie pas-
 sée (nuit). Se diviser (nuage).
 Tomber. S'écrouler (mur).
 Être dans le besoin.
 Examiner (un récit).
 Être ridée (peau). Être mai-
 gre (cheval). Périr (plante).
 Poix liquide, goudron. Grand
 troupeau de chameaux.
 Nom d'act. Coton nouveau.
 Corde de coton.
 Rocher noir ou sol couvert de pierres
 noires. Colline isolée. Nom d'une
 tribu.
 Morceau découpé dans le mi-
 lieu de qc., ou sur les côtés.
 Large, spacieux.
 Grands malheurs.
 Découpé en rond (morceau).
 Enduit de poix liquide. Maigre
 (chameau, etc.).
 Fondre et saler la graisse.
 Graisse fondue et salée.
 Précéder qn.
 Mesurer qc. sur.
 Avoir le dos voûté.
 Tirer un coup (de fusil).
 Tirer sur qn.
 Se mesurer avec qn.
 Être courbe, courbé, arqué.
 Être atteint d'un coup de fusil.
 Blanchir la tête de qn (che-
 veux blancs).
 S'armer (d'un arc).
 Imiter qu.
 Arc. Ar-
 çon, archet pour carder le coton.
 Archet d'un violon. Avant-bras.
 Constellation de sept étoiles
 appelée aussi
 Arc-en-ciel.

قوس قزح

Être mené ; être gouverné. Ê-
 tre mise en boules et cuite (farine).
 Avoir une large encolure
 (cheval).
 Marcher en avant.
 Donner à qn. des chevaux
 à conduire.
 Tuer (un assassin) pour
 venger (sa victime : prince).
 Il lui permit de
 venger le sang versé.
 Se laisser conduire,
 être docile.
 Obéir à qn.
 Se mettre sous la direc-
 tion de qn.
 Demander (au prince) la
 mort d'un (assassin).
 Distance.
 Action de conduire, de
 mener.
 Chevaux en laisse.
 Peine du talion ; châtement.
 Licou.
 Facile à conduire.
 Qui se laisse mener,
 docile (cheval).
 Même sens. Qui
 a le cou fort. Avare. Qui a une
 large encolure (cheval).
 Montagne allongée.
 Qui conduit, qui mène, conducteur ;
 chef, commandant.
 Proéminence (de terrain, de
 montagne).
 Colline allongée.
 Conduit, mené en laisse.
 Il se laissa diri-
 ger par lui.
 Marcher sur la pointe
 des pieds.
 Prendre (le gibier) par ruse.
 Découper un rond dans (une étoffe,

Tenir tête à qn. **قَامَ مُقَامَةً وَقَامَا** هـ
s'opposer, résister à qn. Se tenir
debout avec qn.
Faire rester qc. de- **أَقَامَ إِقَامَةً وَقَامَهُ** هـ
bout. Dresser, installer qc.; éta-
blir convenablement qc.
Ressusciter (un mort). Faire **هـ** —
lever qn.
Rester, séjourner dans (un **ب** —
lieu).
Faire durer, prolonger (la **هـ** —
prière, etc.). Redresser qc. Faire
aller (le marché).
Nommer qn chef, le prépo- **هـ** —
ser aux (autres).
Intenter un procès à qn. **دَعَا عَلَى** —
Être redressé; être corrigé, **تَقَوَّمَ**
rectifié.
Se lever les uns contre les **تَقَاوَمَ**
autres et engager une lutte.
Couper (le nez à qn). **اِقْتَنَمَ** هـ
Se dresser, se lever. Être **اِسْتَقَامَ**
droit; être en bon état (chose).
♦ Être enceinte (femme).
Aller droit (à Dieu). **إِلَى** —
Non d'act. **قَوْمَ وَقَامَةٍ وَقَوْمَةٍ وَقِيَامَ**
Séjour, demeure. **قَوْمَ وَقَوْمٍ وَإِقَامَةٍ**
قَوْمَ (m. et f.) **جِ أَقْوَامَ وَأَقَاوِمَ وَأَقَاوِيرَ**
Peuplade, tribu, peuple. **وَأَقَائِمَ**
Gens, quelques personnes.
Une station. Pause entre deux **قَوْمَةٍ**
inclinations dans la prière. Révo-
lution, trouble. ♦ Chaque partie
de l'office divin.
Ce qui est juste et droit. ♦ Vi- **قَوَامَ**
te, sur le champ.
Avec droiture, sans détour. **قَوَامًا**
قَوَامَ وَقَوْمَةٍ وَقَوْمِيَّةٍ، وَقَامَةٍ جِ قَامَاتٍ وَقِيَمٍ
Taille, stature.
Moyens de vivre. **قَوَامَ وَقَوَامٍ وَقَوْمِيَّةٍ**
Bon état, état normal. **قَوَامَ وَقِيَامَ**
Il est le soutien **هُوَ قَوَامٌ وَقِيَامٌ أَهْلِهِ**
de sa famille.
Le culte constant de Dieu. **الْقِيَامُ بِاللَّهِ**
Retour à Dieu. **الْقِيَامُ لِلَّهِ**

Exercer de l'autorité sur. **اِقْتَنَالَ عَلَى**
Choisir qc. **هـ** —
Toute sorte de propos. **قَالَ وَقِيلَ** هـ
Le qu'en dira-t-on. **اَلْقَالَ وَالْقِيلَ**
Nom des **قِيلَ جِ أَقْوَالٍ وَأَقْيَالٍ وَقِيُولٍ**
rois Himyarites. Petit roi.
Parole, mot, **قَوْلٌ جِ أَقْوَالٍ وَجِ أَقَاوِيلَ**
dire. Sentence, maxime.
Même sens. **قَالَةٍ وَقَوْلَةٍ وَمَقَالَةٍ وَمَقَالَةٍ**
قَوْلَةٍ وَقَوْلٍ وَقَوْلَةٍ وَقَوْلٍ وَقَوْلٍ وَقَوْلَةٍ
Grand parleur. Eloquent. **وَقَوْلَةٍ**
مَقُولٍ وَمَقُولٍ (m. et f.) جِ مَقَاوِيلَ
Même sens.
Propos sur le compte de qn. **تَقَوَّلَ**
Qui parle. **قَائِلٌ جِ قَوْلٌ وَقِيلٌ وَقَالَةٌ وَقَوْلٌ**
qui dit.
Traité; chapitre (d'un livre). **مَقَالَةٍ**
Entretien, conférence. Discus- **مُقَاوَلَةٍ**
sion. ♦ Convention sur un prix.
Langue. **مَقُولٌ جِ مَقَاوِيلَ**
Dit, prononcé. Parole, **مَقُولٌ وَمَقُولٌ**
mot.
Se **جِ قَامَ هـ قَوْمًا وَقَوْمَةً وَقِيَامًا وَقَامَةً**
lever; se dresser et se tenir de-
bout. S'arrêter, rester immobile
(monture, eau gelée). Être animée
(marche). Triompher (vérité).
Ressusciter, revenir à la vie.
Valoir (telle somme). **هـ وَبِكَيْدَا** —
Se révolter contre qn. Sur- **هـ** —
veiller qn. Persévérer dans qc.
Se lever par honneur pour qn. **ل** —
Rester à la place de qn, le **هـ** —
remplacer, être son lieutenant.
Pourvoir à l'entretien de qn. **هـ وَعَلَى** —
S'occuper d'une affaire. **بِأَمْرِ** —
Tenir sa promesse. **بِوَعْدِهِ** —
Le dos me fait mal. **قَامَ لِي ظَهْرِي**
Elle se mit à pleurer. **قَامَتْ تَنُوحًا**
Dresser, mettre debout. **قَوْمَ هـ وَهـ**
Redresser, rendre droit. Corri-
ger, rectifier. Disposer, arranger.
Déterminer le prix (de qc.). ♦ Ê-
veiller qn, l'exciter.
Être nulle (partie de jeu). **هـ قِيمَ اللَّعِبِ** ♦

Place. dignité, rang.
 Lieu où l'on *مَقَامَة وَمَقَامَات* *ج* مقامات
 tient séance. Réunion, assemblée,
 séance. Discours qu'on y tient.
 Manche de la charrue. *مَقْوَم*
 Qui résiste. Adversaire. *مُقَاوِم*
 Résistance, opposition, con- *مُقَاوَمَة*
 tradiction.
 Droit, en ligne droite. En *مُسْتَقِيم*
 bon état. *♦* Droit, loyal.
 Pièce de fer ou *قَوْن - قُوَّة* *ج* قُون
 de cuivre mise à un vase.
 Arbre dont on fait des arcs. *قَان*
 Médaille. *قُوَّة* *ج* قُون
 Sorte de concombre. *قَارُون*
 Crier. *قَاه - قَرَه*
 Traquer (le gibier). *ه -*
 S'avertir par des cris. *تَقَاوَه*
 Obéissance. Pouvoir, influence. *قَاه*
 Commode, aisée (vie).
 Qui mène une vie aisée. *قَاه مَر قَاهِيَة*
 Être fort, robuste. De- *قَوِي* *أ* قُوَّة
 venir fort.
 Être de force à faire *قَوِي عَلَى الْأَمْرِ*
 la chose.
 Être de force à lutter avec qn. *ب -*
 Être vide, inhabité (de- *قِيَا وَقَوَايَة*
 meure).
 Avoir faim. Être retenue *قَوِي*
 (pluie).
 L'emporter en force sur qn. *قَوِي قُوَّة* *ب*
 Raffermer, renforcer, forti- *قَوِي* *ب*
 fier qn; l'encourager.
 Lutter avec qn. *قَاوِي مُقَاوَاة* *ب*
 Habiter un désert. Être *أَقْوَى إِقْوَا*
 vide (demeure). Être riche. Être
 dans la misère. Avoir une montu-
 re robuste.
 Composer (un poème) à rimes *ه -*
 variées. Faire (une corde) à tres-
 ses variées.
 Être fort, ro- *تَقْوَى وَاقْتَوَى وَاسْتَقْوَى*
 buste. Devenir fort, etc.
 Renchérir les uns sur *تَقَاوَى وَاقْتَوَى*
 les autres.

Roue d'une machine *قَامَة* *ج* قِيَم
 hydraulique. *♦* Mesure de la tail-
 le d'un homme.
 Résurrection. *قِيَامَة*
 Jour du jugement der- *يَوْمُ الْقِيَامَة*
 nier.
 Prix, valeur (d'une chose). *قِيَمَة* *ج* قِيَم
 Taille, stature (d'un homme).
 Il n'a pas de constance. *مَا لَهُ قِيَمَة*
 Nom d'action de *أَقَام* *قَامَة*
 Rations, appro- *إِقَامَة* *ج* إِقَامَات
 visionnements (des soldats).
 Rectitude. État normal. *إِسْتِقَامَة*
♦ Grossesse d'une femme.
 Redressement. Cor- *تَقْوِيَة* *ج* تَقَاوِيَة
 rection, rectification.
 Cadastre du pays. *الْأَلَاد*
♦ Calendrier; almanach. *السَّنَة*
 Préposé, préposée. *قِيَم مَر قِيَمَة*
♦ Nulle (partie de jeu).
 Le mari. *قِيَم الْمَرْأَة*
 La vraie religion. *الْقِيَمَة*
 Qui se *قَائِم* *ج* قَوْم وُقُوم وُقُوم
 lève, qui se dresse. Qui est de-
 bout; vertical. Constant, ferme.
 Poignée du sabre. *السَّيْف*
 Château d'eau. *الْمَاء*
قَائِم مَقَام وُقُوم مَقَام وُقُوم قَائِم مَقَام وُقُوم
 Lieutenant, Caïmacam.
 Insurgé. Perpendiculaire à... *قَائِم عَلَى*
 Rectangle. *قَائِم الزَّاوِيَة*
 Fém. de *قَائِم* *ج* قَائِمَات وُقُومَات
 Facture de commerce. *♦* Liste.
♦ Registre.
 Pied (d'un quadrupède). *ج* قَوَائِم
 Poignée, garde (du sabre).
 Angle droit. *زَاوِيَة قَائِمَة*
 De belle taille. Chef. *قَوَام* *ج* قَوَامُون
 Droit et debout. Bien *قَوِي* *ج* قِيَام
 établi; solide. De belle taille.
 Qui existe par lui-même, *قِيَوْم وُقُوم*
 éternel (Dieu).
 Séjour. Lieu et temps *مَقَام وُقُوم*
 du séjour.
 Lieu où l'on est. *مَقَام* *ج* مَقَامَات

Être lié, enchaîné. * قَاد - قِيد
Lier, garotter qn; lui mettre & قِيد
des entraves aux pieds.

Munir (un livre) de points- ه -
voyelles. Enregistrer, transcrire
(un compte). Empêcher, défendre
qc. (foi, religion). Restreindre (le
sens d'un mot).

Lier qn par (des bienfaits). ه ب -
Être lié, enchaîné. Être enre- تَقِيد
gistré. Être restreint.

S'attacher à qc.; s'appli- تَقِيد ب
quer à...

Chaîne aux pieds; قيود وأقياد
entraves; lien.

Gencive. - الأسنان

Marque au cou du cheval. - الفرس
Entre eux يتنهما قيد وقيد زمن
deux il y a la longueur d'une lance.

Licou. قياد

Nom d'act. de قيد. Restriction. تقييد
Voyez dans ه قَاد.

Lié, enchaîné. Inscrit. مُقَيَّد
L'endroit où se mettent les en-
traves.

Poix; goudron. * قِير وقار

Enduire de poix, de gou- قِير ه وه
dron (un navire, un chameau, etc.).

Marchand de poix. قيار

D'origine obscure (pers.). قير

Enduit de poix, goudronné. مُقَيَّر

Voyez dans قيراط وقيروطي. قُرط

Caravane. قيرزان ه قيرزانات

Ville d'Afrique. قيرزان

* قيس i قيسا وقيسا, واقتاس ه ب او

Mesurer, prendre la mesure de عي
qc. Comparer (une chose) à (une
autre).

Marcher avec fierté. قاس

Vérifier la me- قاس مقايسة وقياسا ه
sure de qc.; toiser. * Ajuster (les
poutres d'un toit).

Comparer deux - بين... وه ب والي
choses entre elles. Concure de
l'une à l'autre par analogie.

Passer la nuit avec la faim. تَقَارَى
S'approprier, revendiquer اشتوى ه
qc.

Désert. قِي وقوا وقوا

Faim. قوا وقوى

Il a passé la nuit بات القوا او القوى
avec la faim.

Force. Faculté de قُوَة ه قُوَات وقوى
l'âme. Pouvoir, puissance.

Voyez القوة الباعثة والجاذبة والحافظة
ces mots.

Tresse d'une corde. قُوَة ه قُوَى

Renforcement. Corroboration. تَقْوِيَة

* Secours en grains donné تقار
aux laboureurs pauvres.

Qui saisit. Vide (de قاور ه قاورية
meure); sans pluie (année).

Formée de plusieurs tres- قور ه قورية
ses (corde).

Fort, robuste. Puissant. قوي ه اقويا

Variété, diversité dans la اقوا
rime d'un poème.

Plus fort, plus robuste. Plus اقوى
riche.

Qui fortifie, fortifiant; مقوي ه مقوية
confortable.

Qui a une monture robus- مقور ه مقوية
te. Fort (cheval). Vide (demeure).

Vomir. ه قاء ا قيا ه

Étoffe saturée de ثوب يقي الصبغ
teinture.

Le coup a fait sor- قاءت الطمعة الدم
tir le sang.

Faire vomir qn قيا تشيئة, واقاء ا قاء ه
(remède).

S'exciter تقيئا تشيئا, واستقاء استقاء ه
soi-même à vomir.

Vomissement: قيا

Qui vomit beaucoup. قيو وقيو

Vomitif. مقية

* قيتار ه قياتير, وقيتار ه قياتير

Guitare.

Sup- ه قاح i قيجا, وقيح واقاح وتقيح
purer, rendre du pus (plaie).

Pus. قيح ه قيوح

Nom d'act. Coque de l'œuf. قَيْض
 Pareil, semblable à... وقِيَاظ ل
 Ils sont égaux. هُمَا قِيَاظَان
 Fragment d'os. ♦ Hom- قِيَاظَة
 me très rusé.
 Pierre rougie au feu. قَيْض وقِيَاظَة
 Échan- قِيَاظ وقِيَاظَة ومُقَاوَضَة
 ge, troc.
 Qui a beaucoup d'eau (puits). مَقِيَاظَة
 Cordonnet de soie. ♦ قِيَاظَان
 etc.
 Un cordonnet. ♦ قِيَاظَانَة
 Être chaud, brûlant قَيْظ قَيْظ
 (jour).
 Passer l'été وقَيْظ ب وقَيْظ ب هـ
 dans (un lieu).
 Suffire à qn pour l'été (ch.). قَيْظ هـ
 Faire un con- قَيْظ مُقَايَاظَة وقِيَاظ هـ
 trat avec qn pour l'été.
 Les fortes cha- قَيْظ هـ أَقْيَاظ وقَيْظُوط
 leurs de l'été. ♦ Sécheresse; man-
 que de pluie.
 Chaleur très forte. قَيْظ قَانِظ
 Relatif aux chalours de l'été. قَيْظِي
 Résidence d'été. مَقَاظ ومَقِيَاظ
 Plantes vertes jusqu'au mi- مَقِيَاظَة
 lieu de l'été.
 Grogner, crier (cochon). قَاء هـ قِيَا
 Aigle qui a قِيَا هـ عُنَاب قِيَاة وقِيَاة
 son aire au sommet de la mon-
 tagne.
 Suivre et exa- قِيَا هـ قِيَا وقِيَا هـ
 miner (les traces de qn). Scruter
 qc.
 ♦ Critiquer qn. قِيَا هـ
 Parcourir (la terre). قِيَا هـ
 Soins de suivre les traces. قِيَاة
 Qui suit qn et mendie. ♦ Qui قِيَا
 critique.
 Glousser (poule). قِيَا هـ قِيَا
 Léger, inconstant. قِيَا
 Pellicule sous la coque قِيَا هـ قِيَا
 de l'œuf.
 Sol قِيَاة وقِيَاة هـ قِيَا وقِيَا
 inégal et dur.

Appartenir, adhérer à la tri- قَيْس
 bu dite قَيْس.
 Être mesuré. Être comparé, انْقَاس
 confronté.
 Il ressemble à son père. يَنْقَاس بِأَبِيهِ
 Mesure, distance. قَاس وقَيْس
 Entre eux deux رُمْح وقَيْس
 il y a la longueur d'une lance.
Nom d'une tribu arabe. قَيْس
 Mesure. Comparai- قَيْس هـ أَقْيَا
 son entre deux choses. Analogie.
 Exemple. Syllogisme. Règle.
 Conformément à la rè- عَلَى الْقَيْس
 gle, régulièrement.
 Conforme à la règle, régulier. قِيَا بِي
 Proportion. Évaluation par مُقَايَاظَة
 analogie.
 Quantité. Instru- مَقْيَاظ هـ
 ment qui sert à mesurer.
 Grand. قَيْسِي هـ قِيَا بِي وقِيَا بِي
 Césarée (ville de Pales- قَيْسَارِيَّة
 tine).
 ♦ Grande maison entou- قَيْسَارِيَّة
 rée de portiques, de boutiques.
 Tomber (dent). قَاس هـ قَيْسَا، وانْقَاس
 S'écrouler (puits). تَقَيَّص وانْقَاص
 Écroulé (puits). قِيَا صَة الجَوَل
 Être cassé, fendu. قَاس هـ قَيْصَا
 Casser, fendre qc. هـ
 Échanger (une chose) avec هـ ب
 (une autre); assimiler (l'une) à
 (l'autre).
 Avoir beaucoup d'eau (puits). قَيْض
 Destiner qn à... (Dieu). قَيْض هـ ل
 Marquer (une bête) avec la هـ
 pierre dite قَيْض وقِيَاظَة.
 Faire un قَايِض مُقَايَاظَة وقِيَاظ هـ
 échange, un troc avec qn.
 Être cassé (œuf). تَقَيَّص
 Être décrété à qn (sort). هـ ل
 Ressembler à (son père). هـ
 Tomber en ruine (mur). تَقَيَّص وانْقَاص
 Faire des échanges. تَقَايِض هـ
 Être fendu (œuf, flacon, etc.). انْقَاص
 Arracher, extirper qc. اقْتَاَص هـ

Lait que l'on boit au moment de la sieste. قَيْل وَقَيْل
Chamelle qu'on trait à midi. قَيْلَة وَقَيْلَة
Qui fait la sieste. قَائِل وَقَيْل
Fém. du préc. Milieu du jour. قَائِلَة
Sieste, méridienne. وَقَيْلَة
Résiliation d'un marché. إِقَالَة
Endroit où l'on fait la sieste. مَقِيل
Forger, battre (le fer). قَان قَيْنَة هـ
Ordonner, arranger (une chose).
Réparer (un vase).
Créer qn avec (telles ou
telles qualités : Dieu). هـ عَلى
Orner, embellir qn ou qc. قَيْن هـ وهـ
Être orné, embelli. تَقَيْن
Être florissante (plante). اقْتِنَان وَاقْتِنَان
Être riant (jardin).
Arbre dont on fait les arcs. قَان
Forgeron, serrurier. قَيْن هـ قَيْنُون وَاقْتِنَان
Tout artisan.
Esclave. هـ قَيْنَان
Esclave chanteuse; fille
esclave. قَيْنَة هـ قَيْنَان
Femme de chambre. هـ وَمَقَيْنَة
Caïn (fils aîné d'Adam). هـ قَايِن

* قَالَ : قَيْلًا وَقَائِلَةً وَقَيْلُونَ وَمَقَالًا وَمَقِيلًا
Faire la sieste, la méridienne.
Traire, boire à midi. هـ قَيْلًا
* Rester ensemble à discourir قَيْل
(hommes oisifs). Faire la sieste.
Faire boire qn à midi. هـ
Donner qc. en échange. هـ قَائِل
Annuler, résilier (un هـ إِقَال إِقَالَة هـ
marché).
Faire boire (une bête) à midi. هـ
Que Dieu lui pardonne أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَهُ
ses fautes, qu'il le relève de ses
chutes.
Même sens que : قَالَ. Affluer, تَقِيل
s'amasser (eau).
Ressembler à (son père). هـ
Résilier un marché. تَقَائِل
Échanger (une ch.) هـ بَاقِي
pour (une autre).
Demander à qn la هـ اسْتَقَالَ
résiliation (d'un marché).
Demander à qn d'être relevé هـ هـ
(d'une chute).
Roitelet, petit roi d'Ara- قَيْل هـ أَقْيَال
bie.

ك

Triste, affligé, كُنِب وَكُنِب وَمُكْنِب
désolé.
Qu'il est triste ! مَا أَكْنَابَة
Noirâtre (cendre). مُكْنِب
Être triste, affligé. هـ كُنَاد كُنَاد
Affliger qn (mal- هـ تَكْنَاد وَتَكْنَاد
heur, etc.).
Trembloter (vieillard). هـ اِكْنَاد
Adversité. Tristesse. Nuit كُنَاد
obscur.
Raide, difficile à gravir (col- هـ كُنَاد
line.)
Profond soupir. هـ كُنَاد
Cisailles à couper le cuir, هـ كُنَاد
etc. * Huile de pétrole.

* كَ وَكَ : Pronom affixe. (m. et f.)
Toi, à toi, te; ton, ta, tes.
Il t'a frappé; il t'a frappée. هـ ضَرَبَكَ
Ton livre; tes livres. هـ كُنَابَكَ
Part. signifiant : comme, ainsi هـ
que.
Comme lui هـ كُنَابَهُ
Comme le lion. هـ كُنَابَهُ
* كُنِب هـ كُنَاب وَكُنَابَة وَكُنَاب
Être très affligé, être fort triste.
Affliger qn. هـ كُنَاب هـ
Être noirâtre (sol). هـ كُنَاب
Tristesse, هـ كُنَاب وَكُنَاب وَكُنَاب
affliction, désolation.
Sujet d'affliction. هـ كُنَاب

Charge, attaque. Culbute. كَبَّةٌ وَكَبَّةٌ
Violence du froid.
Peloton de fil. Pelote. كَبَّةٌ بِه كَبَب
Troupe d'hommes, de chevaux,
etc. ♦ Viande battue et mêlée
avec du gruau.
Filets, morceaux de viande كَبَاب
grillée.
Troupeau (de moutons, etc.). كَبَاب
Sables amoncelés. Terre humide.
Qui a les yeux sou- مِكْبٌ وَمِكْبَاب
vent baissés.
Peloton. مِكْبٌ بِه مِكْبَات وَمِكْبَاب
Renverser qn; l'hu- مِكْبٌ مِكْبَات
milier.
Renverser qn sur le vi- مِكْبٌ مِكْبَات
sage.
Dissimuler sa colère. غَيْظُهُ فِي جَوْفِهِ
Très chagrin. مُصْطَبِت
Capote, par- مِكْبٌ مِكْبَاب
dessus de laine.
Arrondir, façonner en مِكْبٌ مِكْبَاب
boulettes.
Dire à qn des mots مِكْبٌ مِكْبَاب
injurieux.
Être arrondi. مِكْبٌ مِكْبَاب
Boule, boulette. مِكْبٌ مِكْبَاب
Être gâtée, sentir مِكْبٌ مِكْبَاب
mauvais (viande).
Gâtée (viande). مِكْبٌ مِكْبَاب
Fruit mûr de l'arbre dit مِكْبٌ مِكْبَاب
Contenir, مِكْبٌ مِكْبَاب
réprimer (un cheval) avec (la
bride).
Empêcher qn de... مِكْبٌ مِكْبَاب
Frapper qn du (glaive). مِكْبٌ مِكْبَاب
Renvoyer (la flèche : mur). مِكْبٌ مِكْبَاب
Injurier, insulter qn. مِكْبٌ مِكْبَاب
Être élevé (lieu). مِكْبٌ مِكْبَاب
De mauvais augure. مِكْبٌ مِكْبَاب
Élevé (lieu). مِكْبٌ مِكْبَاب
Léser, blesser qn مِكْبٌ مِكْبَاب
au foie. Faire souffrir qn (froid).
Se proposer qc. مِكْبٌ مِكْبَاب
Souffrir du foie. مِكْبٌ مِكْبَاب

* كَأْسٌ - كَأْسٌ بِه أَكْوَاسٌ وَكُؤُوسٌ
Coupe, verre. Calice. وَكُؤُوسَاتٌ وَكُؤُوسَاتٌ
* كَأْسَةٌ
Même sens.
Reculer. Être fai- كَأْسٌ وَكُؤُوسَاتٌ
ble, timide.
S'assembler (gens). تَكَاكُوسٌ
Balbutier. تَكَاكُوسٌ فِي أَلْسِنَةٍ
Peur, timidité. Fuite du vo- كَأْسٌ
leur.
Vendre كَأْلٌ أَوْ كَالًا وَكَالًا وَكُؤُولًا
ou acheter une créance pour une
autre créance.
Être court, rabougri. اِكْوَاسٌ
Devenir fort. كَأْنٌ أَوْ كَانًا
Comme, ainsi (مَنْ كَ وَ أُنْ)
que.
Assuré- كَأْنٌ زَيْدًا أَسَدٌ وَكَأْنٌ زَيْدٌ أَسَدٌ
ment Zéid est comme un lion.
Vous êtes كَأْنُكُمْ خَرَجْتُمْ إِلَى إِيصَ
venus comme à un voleur.
Combien de ؟ كَأْنٌ وَكَأْنٌ مِنْ
Culbuter, كَبٌّ أَوْ كَبًّا عَلَى وَجْهِهِ
renverser qn sur (la face).
Renverser (un vase). Peloton- مِكْبٌ
ner, rouler (du fil) sur un peloton.
♦ Verser, répandre (un liquide).
Préparer les filets dits مِكْبٌ
♦ Rouler la viande en boulettes.
Être renversé. اِكْبٌ
Renverser, culbuter qn la مِكْبٌ
face contre terre.
Se pencher sur... S'appli- اِكْبٌ عَلَى
quer à... S'attacher à...
S'appuyer sur... ل
♦ Verser, épancher (un liqui- مِكْبٌ
de).
Se rouler, se pelotonner مِكْبٌ
(sable, arbre). Tomber à terre
(chameau). S'envelopper dans
son manteau (per.).
Être renversé, culbuté. مِكْبٌ
tre versé, répandu (liquide).
S'appliquer avec assiduité à... مِكْبٌ عَلَى
Plante de l'espèce dite مِكْبٌ

Grand âge, âge avancé. كِبَر وَكِبَرَةٌ وَكِبَرَةٌ
 Il est le plus âgé ou le plus noble. هُوَ كِبَرُهُمْ وَكِبَرَتُهُمْ أَوْ كِبَرُهُمْ وَكِبَرَتُهُمْ
 Grandeur, grosseur. كِبَر
 Tambour. كِبَرٌ فِي كِبَارٍ وَأَكْبَارٍ
 Câprier, câpre. وَ كِبَارٍ
 Orgueil. Grandeur, magnificence, sublimité. كِبَرِيَّاءَ
 Nom d'act. de. Forme augmentative d'un mot. كِبَرٍ
 Orgueil, fierté, arrogance. تَكْبَرُ
 Grand. كِبَارٌ وَكِبَارٌ وَكِبَارٌ
 Même sens. كِبِيرٌ فِي كِبَارٍ وَكِبَرٍ
 Âgé, plus âgé, aîné. Grave, importante (chose). كِبَرٌ
 D'un rang élevé. وَ كِبَارٍ
 Ils ont hérité la gloire de père en fils. تَوَارَثُوا الْمَجْدَ كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ
 Fém. de. Grand crime, énormité. كِبِيرَةٌ فِي كِبَارٍ وَكِبِيرَاتٍ
 Levin (la mère des crimes). أُمُّ الْكِبَارِ
 Plus grand, plus âgé, etc. أَكْبَرُ فِي أَكْبَارٍ وَأَكْبَرُونَ
 Les grands, les nobles, les principaux, l'aristocratie. الْأَكْبَارُ
 Fém. de. Majeure d'un syllogisme. كِبَرِيٌّ
 Âge avancé. مَكْبَرٌ وَمَكْبَرَةٌ وَمَكْبَرَةٌ
 Superbe, orgueilleux. مُتَكَبِّرٌ
 Soufre. ♦ Allumettes. كِبَرِيَّتٌ
 Or pur. ذَهَبٌ كِبَرِيَّتٌ
 Souffrir, enduire de soufre. كَبَرَتْ هـ
 Soufré. مُكَبَّرَتٌ
 Assiéger, cerner; envahir par surprise (une ville). هـ كَبَسَ كَبَسًا
 Combler de terre (un puits). ♦ Marinier (la viande, etc.). مَـ
 Cacher sa tête dans... رَأَسَهُ فِي
 Ajouter un jour à l'année. السَّنَةَ يَتَوَمَّرُ
 Exercer une pression sur... عَلَى
 Avoir le haut de la tête en avant. كَبَسَ أ كَبَسًا
 ♦ Dresser au travail (une كَبَسَ هـ

Être au milieu (du ciel), passer au méridien (astre). كَبَدَ وَتَكَبَّدَ هـ
 Endurer, supporter qc., en tolérer les difficultés. كَابَدَ مُكَابَدَةً وَكِبَادًا هـ
 S'épaissir (lait). تَكَبَّدَ هـ
 Arriver au milieu (du désert). هـ
 Milieu (d'un arc, etc.). Cavitité du ventre, entrailles. Centre, milieu d'une ch. كَبَدَ وَكَبَدَ وَكَبَدًا وَكَبِيدًا
 Foie. كَبِدٌ وَكَبِدٌ فِي أَكْبَادٍ وَكَبُودٍ
 Les ennemis. سُودُ الْأَكْبَادِ
 Milieu (d'un arc, etc.). Cavitité du ventre, entrailles. Centre, milieu d'une ch. كَبِدٌ
 Mines d'or et d'argent. — الْأَرْضُ
 Atmosphère. Milieu des sables. كَبَدٌ
 Affliction.
 Conque de Vénus. كَبْدَةٌ
 Maladie du foie. كَبَادٌ
 Cédrat, poncire. ♦ كَبَادٌ
 Moulin à bras. كَبْدَاءُ
 Gros, ventru. Qui marche à pas lents. أَكْبَدُ مَرَكَبْدًا هـ
 Nom d'ag. Ce qui fait souffrir. كَابِدٌ
 Qui souffre, qui endure. كَابِدٌ وَمُكَابِدٌ
 Être avancé en âge. هـ كَبَرٌ أ كِبَرًا وَمَكْبَرًا
 L'emporter sur qn en (âge). كَبَرٌ هـ كِبَرًا هـ ب
 Être gros, corpulent. Grossir. Être grand. كَبُرٌ هـ كِبَرًا وَكِبَرًا وَكِبَارَةً
 Augmenter, grossir, accroître qc. Exalter, magnifier, proclamer qn grand. كَبُرَ تَكْبِيرًا وَكِبَارًا هـ هـ
 Traiter qn avec dédain, avec fierté. Disputer avec qn pour le vaincre. كَابَرُ هـ
 Estimer, juger grand, important. هـ أَكْبَرُ وَاشْتَكَبَرُ هـ هـ
 S'enorgueillir, devenir fier. تَكَبَّرَ وَتَكَبَّرَ وَاشْتَكَبَرُ
 Orgueil, superbe. Grand crime. كِبَرٌ
 Grandeur, illustration, noblesse. L'important, le principal (d'une chose, d'une affaire). كِبَرٌ وَكِبَرٌ

face d'un mur, ✧ Mûre, fruit du
mûrier.
Clou de girofle. ✧ كيش القرنفل
Couper qc. ✧ كيم a كيم, وكيم ه
Compter et trier (la mon- ✧ كيم ه
naie).
Empêcher qn de... ✧ ع عن
Se soumettre, s'humilier. ✧ كيموعا
Monstre marin. ✧ كيم
Planche suspendue sur ✧ كيمكة
laquelle on pose la vaisselle.
Renverser, culbuter ✧ كيمكب ه
qn. Jeter qc. dans un précipice.
Rassembler (le troupeau). ✧ Met-
tre en peloton. ✧ Jeter ça et là.
✧ Rouler la viande battue en bou-
lettes.
Se réunir (foule). ✧ Se met- ✧ كيمكب
tre ou être mis en peloton. ✧ Ê-
tre versé ça et là.
S'envelopper dans ses ✧ في ثياب
vêtements.
Sorte de jeu. ✧ كيمكب وكيمكب
Nom d'action. ✧ كيمكة وكيمكة
Foule de ✧ كيمكة وكيمكب وكيمكة
gens, cohue.
✧ Peloton de fil, de laine. ✧ كيمكب
✧ Boulette de viande battue. ✧ كيمكة
Renversé, etc. ✧ Peloton- ✧ كيمكب
né. ✧ Jeté ça et là.
Charger ✧ كيم i كيملا, وكيملا واكتمبل ه
de fers (un captif). Emprisonner,
séquestrer qn.
Différer l'acquit ✧ كيملا ه
(d'une dette au créancier).
Retarder l'achat (d'une ✧ كيملا ه
maison) afin d'invoquer ensuite
le droit de préemption.
Être enchaîné. Être empri- ✧ كيمكب
sonné, séquestré.
Serrer, nouer (sa bourse). ✧ كيمكب ه
Garder pour soi (son bien).
Liens, entraves, chaînes. ✧ كيمكب ه
Court (habit, etc.). ✧ كيمكب وكيملا
Filets de chasseur. ✧ كيمكب

bête de somme).
✧ Être dressée au travail ✧ كيمكب
(bête de somme).
Être rempli, comblé ✧ واكتمبل
de terre (puits, etc.).
Invasion. Surprise. Pression. ✧ كيمكب
✧ Macération (de la viande, etc.).
Terre dont on comble un puits. ✧ كيمكب
Maison en boue. Caverne au pied
d'une montagne. Origine.
Attaque inopinée, surprise. ✧ كيمكة
Grosse grappe de ✧ كيمكب ه
dattes.
Monts escarpés. ✧ كيمكب وكيمكب
Cauchemar. ✧ Bras ✧ كيمكب ه
de la charrue.
Qui dort la tête cachée dans ✧ كيمكب
les vêtements.
Qui surprend; qui envahit, etc. ✧ كيمكب
Il est venu surprendre. ✧ جاء كيمكب
Fém. du préc. Aquilin (nez). ✧ كيمكة
Sorte de datte. Boule à par- ✧ كيمكب
fums portée comme parure.
✧ Conservé dans le vinaigre ou
dans le sel (fruit, poisson, etc.).
Année bissextile, interca- ✧ كيمكة
laire.
Qui a le haut ✧ كيمكب ه
de la tête en avant, saillant.
Presse à ✧ كيمكب ه
bras ou presse hydraulique.
Qui baisse les yeux; qui at- ✧ كيمكب
taque les gens.
✧ Dressée (jeune bête de ✧ كيمكب
somme). ✧ Double (fleur).
Cerné, envahi. Comblé de ✧ كيمكب ه
terre. ✧ Pressé. ✧ Mariné.
Prendre une ✧ كيمكب ه
poignée de...
Lutter des ✧ كيمكب ه
mains, et chercher à se tourner
mutuellement le bras.
Bélier(bête). ✧ كيمكب ه
Chef. Bélier, instrument de siège.
Grosse pierre à la sur- ✧ كيمكب ه

- Bronchement, faux pas. Pous-كَبُوءَة
sière. Couvre-feu. Chute la face
contre terre.
- Cassolette à encens. كَبُوءَة
Nom d'agent. كَابِر م كَابِيَة
Hospitalier. كَابِي الرَّمَاد
Gobelet, verre à boire. كَبَايَة
كَتَّ ه كَتَّا, وَأَكَّتْ وَأَكَّتْ الْكَلَامَ فِي
Chuchoter à (l'oreille de qn.).
Compter, énumérer. كَتَّ ه
Armée innombrable. كَيْش لَا يُكْت
Marcher lentement ou à كَتَّ ه كَتِيَة
pas rapprochés.
- Bouillonner (marmite). كَتَّ ه كَتَّا
Murmurer (chameau).
Vexer, contrarier qn. ه -
♦ Répandre, verser (un liquide). ه -
Ecouter (un récit). اُكْتَّ ه
Maigre. كَتَّ (masc. et fém.)
Verdure. كَتَّة
Rebut du troupeau. كَتَّة
Son de la marmite qui bout. كَتِيَة
Murmure du chameau. ♦ Charpie;
bourre de lin, étoupe, filasse.
Bouillie épaisse. كَتِيَة
♦ كَتَّب ه كَتَّبَا وَكَتَّبَا وَكَتَّبَا
Écrire. Être écrivain.
Écrire à qn sur... ه إلى ب
Écrire (un livre, ه وَكَتَّبْ وَأَكْتَبْ
etc.).
Destiner, donner à qn (une ه ل -
part d'héritage, un emploi, etc.).
Prescrire qc. à qn. ه على
Écrire sous la dictée de qn. ه عن
Coudre (une كَتَّب كَتَّبَا, وَأَكْتَبْ ه
outre, etc.).
Enseigner la calli- كَتَّب وَأَكْتَب ه
graphie à qn.
Former (des escadrons). كَتَّب ه
Écrire à qn, être en corres- كَاتَّب ه
pondance avec qn. Écrire avec qn.
Dictier (un poème, etc.) ه إلى
qn.
Fermer (un sac). ه -
Se rassembler et se former تَكْتَب
- Chargé d'entraves مُكَبَّل وَمُكَبَّل
(prisonnier).
Ourler (un habit). ه كَبَّن ه كَبَّنَا
Cacher qc.
Détourner (un don), le faire ه -
passer à un autre.
Se détourner de... ه عن
Aller tranquillement ه كَبَّنَا وَكَبُّونَا
(cheval).
Être tranquille. ه كَبُّونَا
Ménager qn dans ses ه كَبَّن لِسَانَهُ عَنْ
paroles.
Être contracté, se contrac- اَصْبَانْ
ter.
Repli d'un seau en cuir. ه كَبَّن وَكَبَّن
Très avare. ه كَبَّن وَكَبَّنَة
Maladie des chameaux. ه كَبَّن
Fort, robuste. ه مُكَبَّن
Atteint du mal dit ه كَبَّن
Caparaçon, couverture de ه كَبُّونَا
cheval.
Tomber le ه كَبَّا ه كَبُّوَا وَكَبُّوَا
visage contre terre.
Couvrir sous la cendre (feu). ه كَبَّا
lir, se ternir (plante, etc.). S'éle-
ver (poussière). Rater (briquet).
Broncher (cheval); courir sans
suer (id.).
Vider (un flacon). Balayer ه -
(des ordures).
Parfumer (ses habits). Cou- ه كَبِّي
vrir (le feu) de cendres.
Rater (briquet). ه أَكَبِّي
Faire rater (le briquet). Alté- ه -
rer (son visage).
Présenter ses vête- ه تَكَبِّي عَلَى رَأْسِي
tements à la fumée (de l'encens).
Se parfumer.
Se prosterner la face contre ه اِزْكَبِّي
terre. ♦ Trébucher.
Bala- ه كَبَّا وَكَبِّي ه أَكَبَّا, وَكَبَّة ه كَبُّون
yure.
Espèce d'encens. ه كَبَّا ه كَبِّي
Eau qui suinte. Rayons de la ه كَبَّا
lune.

dos comprise entre les omoplates. **اُکْتَد** - Qui a cette partie du dos sail-
lante.
Ils se ressemblent ou se **هَر اُکْتَاد** suivent.
Avoir une grande **اُکْتَر - اُکْتَر** bosse (chameau).
Rang, dignité. Milieu (d'une **کُتَر** chose).
Bosse du cha- **وِکُتَر وِکُتَر** - meau très élevée. **اُکْتَر**
Même sens. Portion de la **کُتَر** bosse.
Construction en forme de dôme. **کُتَر**
Être contracté, se **اُکْتَم** a **کُتَم** contracter. ♦ Être estropié.
Aller vite (en bo- **وِکُتَم** a **کُتَم** - sogne). **اُکْتَم**
S'enfoncer dans (un **کُتَم** a **کُتَم** pays, etc.). ♦
Couper (la viande) en petits **کُتَم** morceaux.
Faire périr qn (Dieu). **کُتَم** ♦
Se suivre. **تُکَاتَم**
Faire qc. avec suite. **اُکْتَم**
Vil, méprisable. **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦
کُتَم ♦ **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦
Petit seau. **کُتَم**
Qui a les doigts contour- **اُکْتَم** -
nés. ♦ Manchot; estropié du bras. **اُکْتَم**
Fém. du préc. Servante. **کُتَم** ♦
Je l'ai achetée **اُکْتَم** ♦ **اُکْتَم** ♦
tout entière.
J'ai vu **اُکْتَم** ♦ **اُکْتَم** ♦
tous tes frères.
♦ Estropié du bras. **مُکْتَم**
Marcher lentement **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦
ou en agitant les épaules.
Frapper qn à **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦
l'épaule. Blesser (une bête) à l'é-
paule (selle).
Garotter qn en lui liant **وِکُتَم** -
les mains derrière le dos.
Lever et agiter **کُتَم** ♦ **کُتَم** ♦
les ailes (oiseau).

en escadrons. S'envelopper de ses
habits.
Être en correspondance les **تُکَاتَب**
uns avec les autres.
Inscrire son nom (dans un **اُکْتَب**
registre public). Être inscrit.
Prendre copie de qc. **اُکْتَب** -
Prier qn d'écrire **اُکْتَب** ♦ **اُکْتَب** ♦
qc., se faire dicter qc. par qn.
Nom d'act. Transcription **کُتَب**
d'un livre.
Lanière à coudre un **کُتَب** ♦
sac, etc.
Écriture, écrit. **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦
Lettre, missive. Livre, volume.
Tout livre réputé sacré. **اُکْتَب**
Peuples qui ont un code **اُکْتَب**
réputé sacré.
Libraire. **کُتَب**
Nom d'act. Écrit, écriture, **کُتَب**
acte. Lettre. Inscription (sur un
monument).
Escadron, détache- **کُتَب** ♦
ment de cavalerie. ♦ Écrit. Dip-
lôme, brevet. Ordre, édit.
Qui écrit, **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦
écrivain, scribe, secrétaire. Doc-
te, savant.
École d'enfants. **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦
École primaire. **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦
Bureau.
Bibliothèque. ♦ Lib- **کُتَب** ♦
rairie.
Maître d'écriture. **کُتَب**
Correspondant. **کُتَب**
Correspondance par lettres. **کُتَب**
Écrit. Lettre, mis- **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦
sive.
Inscrit, enregistré. **کُتَب**
Couvrir qn de **کُتَب** a **کُتَب** ♦
poussière (vent).
Manger (d'un mets) jusqu'à **اُکْتَب** -
satiété. Dépouiller (le sol : sau-
terelles).
Partie du **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦ **کُتَب** ♦

Panier, corbeille en osier. مِکْتَل و مِکْتَلَة ج مِکْتَال

Entassé, formant un tas arrondi. مُکْتَل

Catholique. کَاثُولِیکِ ج کَاثُولِیک

Grec-catholique. کَاثُولِیکِ و کُوتَالِی ج کُوتَالِیَة

Se faire grec-catholique. کُتَلْک

Céler, cacher qc. Contenir (sa colère). کُتْمَر ٥ کُتْمَا و کُتْمَانَا, و کُتْمَر وَاکُتْمَر ه

Respirer difficilement (cheval). الرُّبُو - (cheval).

Contenir (le liquide : outre). کُتْمَا و کُتْمَا ه

Être constipé (ventre). کُتْمَر ٥ کُتْمَر ه

Cacher qc. à qn. کَاکْمَر ه

Se cacher mutuellement qc. کُتْمَر ه

Être caché, célé. اِنْکُتْمَر

Confier (un secret) à qn. اِنْکُتْمَر ه

Action de cacher, de céler, discrétion. کُتْمَر و کُتْمَان

Cachotterie. Action de cacher qc., secret, mystère. کُتْمَر

Plante à teindre les cheveux en noir. کُتْمَر و کُتْمَان

Constipation. کُتْمَر

Qui cache, qui cèle. کَاکْمَر م کَاکْمَر

Caché, gardé avec soin (secret). کَاکْمَر

Sans fissure (arc). کُتْمَر ٥ کُتْمَر ه

Secrétaire. کَاکْمَر اَلْاَسْرَار

Discret, réservé. کُتْمَر و کُتْمَر و کُتْمَر

Qui cache, qui cèle. کُتْمَر ج کُتْمَر

Sans fissure (arc). کُتْمَر و کُتْمَر

Qui ne mugit pas (chameau). کُتْمَر

Ventru. Rassasié, repu. اُکْمَر

Caché, tenu secret. مِکْتَل و مِکْتَل

Être noir, enfumé, sale. Être teintes de verdure (bambins du bétail). Être collée (outre). کُتْمَر ٥ کُتْمَر ه

Coller, agglutiner qc. کُتْمَر وَاکْمَر ه

Noirceur de fumée; noirceur aux lèvres. Saletés. کُتْمَر

Sale, malpropre. کُتْمَر

Avoir les épaules larges (homme): les omoplates écartées (cheval). کُتْمَر ٥ کُتْمَر ه

Marcher en remuant les épaules (cheval). کُتْمَر

Réparer (un vase) avec une plaque, couper (la viande) en petits morceaux. ه -

Élever les omoplates en marchant (cheval). Avoir une démarche saccadée (sauterelle). کُتْمَر

Croiser les bras durant la prière. ه -

Omoplate. کُتْمَر و کُتْمَر ج اُکْمَر و کُتْمَر

Largeur des épaules. Boitement, suite d'une douleur aux épaules. کُتْمَر

Douleur aux omoplates. کُتْمَر

Liens, menottes. کُتْمَر ج کُتْمَر

Lame, plaque. Large (sabre). کُتْمَر ج کُتْمَر

Verrou. Haine. Teuille de forgeron. کُتْمَر ج کُتْمَر

Sauterelle qui commence à voler. کُتْمَر و کُتْمَان

Qui a de larges épaules. Qui a les omoplates écartées (cheval). اُکْمَر م کُتْمَر ج کُتْمَر

Qui a les épaules blessées (monture). مِکْتَل

Lier, emprisonner qn. ه -

Entasser, amonceler qc. ه -

Se coller, adhérer à... کُتْمَل ٥ کُتْمَل ه

Être entassé, amoncelé. مُکْتَل

Tas, monceau (de boue, etc.). Morceau de viande. کُتْمَل ج کُتْمَل

Épaisseur, grosseur. کُتْمَل و کُتْمَل

Âme. Chose nécessaire. Provision. کُتْمَل

Il se repose sur moi. اَلْقَى عَلَيَّ کُتْمَل

Palmier que la main ne peut atteindre. کُتْمَل ج کُتْمَل

Dur, difficile. Malheur. اُکْمَل

Mettre à nu, découvrir. **وَكَشَّ عَنْ**
 Se frapper (du glaive). **تَكَاثَّرَ بـ**
 Petite troupe. **كُثْبَةٌ**
 Être nombreux; pulluler, foisonner. Avoir lieu souvent. **كَثُرَ كَثْرَةً**
 Cela lui arrive souvent. **كَثُرَ ذَلِكَ مِنْهُ**
 Surpasser en nombre. **كَثُرَ كَثْرًا هـ**
 Multiplier, accroître **كَثَّرَ وَأَكْثَرَ هـ**
 qc. Faire qc. souvent.
 Rivaliser avec qn en nombre, etc. **كَاتَرَ هـ**
 Demander à qn **وَأَسْأَلُكَ هـ**
 beaucoup d'eau.
 Apporter, fournir beaucoup. **أَكْثَرَ**
 Pousser, croître (palmier). Être riche.
 Multiplier (les paroles). **أَكْثَرَ الْقَوْلَ**
 Se multiplier. Être ou devenir nombreux. Pulluler. **تَكَثَّرَ وَهـ كَثُرَ**
 Parler beaucoup. **تَكَثَّرَ بِالْكَلَامِ**
 Être loquace.
 Lutter en nombre. Devenir nombreux. **تَكَاتَرَ**
 Juger, trouver nombreux, fréquent. **أَسْتَخْتَرُ هـ وَهـ**
 Demander beaucoup de... **من**
 ♦ Remercier qn. **هـ يَخْتَرُ**
 Grand nombre, abondance. **كَثْرٌ وَكَثَرٌ**
 La majeure partie d'une chose, le trop. **كَثْرُ الشَّيْءِ**
 Moelle, spathe du palmier. **كَثْرٌ وَكَثَرٌ**
 Grand nombre, abondance, foison, foule. Pluralité. **كَثْرَةٌ وَكَثَرَةٌ**
 Fréquence.
 Excès dans qc. **كَثْرِي**
 Accroissement, multiplication, fréquence. **تَكَاثَّرَ**
 Fréquemment, souvent. **يَتَكَاثَّرُ**
 Nombreux, abondant. Fréquent. **كَثِيرٌ**
 Hommes nombreux. **رِجَالٌ كَثِيرٌ وَكَثِيرَةٌ وَكَثِيرُونَ**
 Femmes nombreuses. **نِسَاءٌ كَثِيرٌ وَكَثِيرَةٌ وَكَثِيرَاتٌ**

Flèche à tirer au sort. **كَيْتَنَ وَكَيْشَنَ**
 Lin. Toile de lin. **كَيْشَانٌ**
 Mousse verte. **وَكَيْشَانَةٌ**
 Aube; surplis. **هـ كَيْشَوْنَةٌ**
 Marcher à petits pas. **كَيْشَوَا**
 Vaincre son adversaire. **أَكْتَى**
 Être **كُتٌّ** : **كُثَّائَةٌ** و **كُثْوَتَةٌ**, و **كُتٌّ** a **كُتٌّ**
 épais; être courts et crépus (poils de la barbe).
 Avoir la barbe bien fournie. **أَكْتَى**
 Épais (poils de la barbe). **كُتٌّ وَكُثْيِثٌ**
 Qui a la barbe épaisse. **وَكُتٌّ الْإِجْمَاعُ**
 Même sens. **أَكْتَى مَرَّ كُثْمًا جـ كُتٌّ**
 Se couvrir d'écu- **وَكُتَّى** a **كُثْمًا**
 me (lait). Écumer (marmite). Être touffue (barbe).
 Enlever l'écume de... **هـ**
 Être touffue (plante). **وَكُثْمًا**
 Écume; crème (du lait). **كُثْمَةٌ وَكُثْمَةٌ**
 Ramasser, réunir **هـ كُثْمًا**
 qc. Verser (un liquide). **كُثِبَ هـ كُثِبَ عَلَى**
 Fondre sur...
 Approcher (du chasseur : gibier). **وَأَكْثَبَ هـ**
 Être en petite quantité. **كُثِبَ**
 Approcher de qn. **كَاتَبَ هـ**
 Même sens. **أَكْثَبَ هـ رُلٌ وَمِنْ**
 Faire boire à qn la ration dite **كُثْبَةٌ**. **أَكْثَبَ هـ**
 Être entassé. Être versé. **أَنْكَبَ**
 Proximité. **كُثْبٌ**
 Il frappa (la proie) de près, à bout portant. **وَمَاءٌ مِنْ كُثْبٍ وَعَنْ كُثْبٍ**
 Quantité de lait, etc. **كُثْبَةٌ جـ كُثْبٌ**
 contenue dans une coupe. Assemblage de mets.
 Nom d'agent. **كَاتِبٌ مَرَّ كَاتِبَةً**
 Garrot du cheval. **كَاتِبَةٌ جـ أَكْثَابٌ**
 Tas de sables amoncelés. **كَثِيبٌ جـ أَكْثَبَةٌ وَكُثْبٌ وَكُثْبَانٌ**
 Réunir, disperser **هـ كُثَّمَ** a **كُثْمًا هـ**
 (des objets).
 Lancer (la terre) sur qn **هـ عَلَى**
 (vent).
 Enlever, prendre qc. de... **من**

quenter. أَكْثَرُ ه
 Être proche, à portée du (chasseur : gibier). أَكْثَرُ ه
 Remplir (une outre). أَكْثَرُ ه
 Se retirer dans... أَكْثَرُ ه
 Être stupéfait. Se retirer. أَكْثَرُ ه
 Épais. أَكْثَرُ ه
 Large (chemin). Gros, ventru rassasié, repu. أَكْثَرُ ه
 Corbeille à fleurs. أَكْثَرُ ه
 Jouer au jeu dit *كُجَّة*. أَكْثَرُ ه
 Sorte de jeu d'enfants. أَكْثَرُ ه
 De race pure. أَكْثَرُ ه
 Donner, produire des verjus (vigne). أَكْثَرُ ه
 Verjus. أَكْثَرُ ه
 Nombreux. أَكْثَرُ ه
 Être effacé. أَكْثَرُ ه
 Effacer qc. أَكْثَرُ ه
 Éculer (ses souliers). أَكْثَرُ ه
 Être éculés (souliers). أَكْثَرُ ه
 Marcher les souliers éculés. أَكْثَرُ ه
 Membres du corps. أَكْثَرُ ه
 Enduire (ses yeux) du collyre dit *كُجَل*. أَكْثَرُ ه
 Enduire les yeux de ce collyre. أَكْثَرُ ه
 Être stérile (année). أَكْثَرُ ه
 Affliger, atteindre (une tribu), un lieu (année stérile). أَكْثَرُ ه
 Se couvrir de verdure (sol). أَكْثَرُ ه
 Avoir les paupières naturellement noires (œil). أَكْثَرُ ه
 Mastiquer les jointures (d'un mur). أَكْثَرُ ه
 S'enduire les paupières du collyre dit *كُجَل*. أَكْثَرُ ه
 Couleur brune des paupières. أَكْثَرُ ه
 Noms donnés au ciel, au firmament. أَكْثَرُ ه
 Le ciel est sans nuage. أَكْثَرُ ه

Foules, multitudes. كَيْتَارُ وَكَيْتَارُ
 Beaucoup. Souvent. كَيْتَارُ
 Homme libéral. كَيْتَارُ
 Plus nombreux. Plus fréquent. أَكْثَرُ
 Plus que... أَكْثَرُ
 La plupart des hommes. أَكْثَرُ النَّاسِ
 Riche. مُكْثَرُ
 Verbeux, loquace, bavard. مُكْثَرُ (m. et f.)
 Accablé de dettes. مُكْثَرُ عَلَيْهِ
 Se couvrir de crème (lait). أَكْثَرُ ه
 Avoir la diarrhée (mouton, etc.). أَكْثَرُ ه
 Être rouge et gonflée de sang (lèvre). أَكْثَرُ ه
 Jeter l'écume (marmite). Se couvrir d'herbes (sol). Se cicatriser (plaie). Grandir (barbe). أَكْثَرُ ه
 Écume, crème. كُثْفَةٌ وَكُثْفَةٌ
 Boue, limon. كُثْفَةٌ
 Lèvre rouge et gonflée de sang. كُثْفَةٌ كَائِدَةٌ
 Qui a la lèvre rouge, etc. أَكْثَرُ ه
 Être épais, s'épaissir (liquide). Être grossier. Être touffues et épaisses (plantes). أَكْثَرُ ه
 Rendre épais, touffu; épais-sir qc. أَكْثَرُ ه
 Arriver près de... أَكْثَرُ ه
 Juger, trouver épais. أَكْثَرُ ه
 Troupe. كُثْفٌ
 Épaisseur. Grossièreté. كُثْفَةٌ
 Épais; dense. Touffu. Gros-sier et incivil (homme). كُثْفٌ
 Rassembler, réunir qc. أَكْثَرُ ه
 Nom d'act. Tas de blé. كُثْلٌ
 Réunir, ramasser qc. Suivre (les traces de qn). Croquer (un concombre). أَكْثَرُ ه
 Détourner qn de... أَكْثَرُ ه
 S'approcher. Tarder. أَكْثَرُ ه
 S'approcher de qn; le fré- أَكْثَرُ ه

Jour d'un combat d'A- **يَوْمُ الْكَدِيدِ**
rabes.

Reste de pâturage. **أَكْدَة**

Gens en troupes **قَوْمُ أَكْدَادٍ وَأَكْدِيدٍ**
séparées.

Peigne. **مَكْدَة**

Foulé (sol). Peignée (tête). **مَكْدُود**

✧ Pressée, stimulée (monture).

Être at- **كَدَا وَكَدِيَ** a **كَدَا وَكَدُوْا**
teinte du froid, dépérir (plante).

Endommager (les plan- **كَدَا وَكَدَا هـ**
tes : froid).

Lent à produire (sol). **كَادِيَّة**

Tache **كَنْبٌ وَكَنْبٌ وَكَنْبٌ وَكَنْبٌ**
blanche aux ongles de l'adulte.

Faire tous ses **كَدَّ هـ** a **كَدَحَا فِي**
efforts en... ✧ Marcher avec diffi-
culté; boiter.

Déchirer (le visage) **— وَكَدَّ هـ**
avec les ongles.

Gagner à (sa famille). **كَدَّ وَاسْتَدَّ لـ**

Être déchirée (peau). **تَكَدَّ**

Ecorchure. **كَدَّ هـ** a **كَدُوْا**

Être **كَدَّرَ هـ** a **كَدَّرَ وَكَدَّرَ وَكَدَّرَ وَكَدَّرَ**
trouble (liquide, etc.). Être terne

(couleur).

Ennuyer qn. **— عَلَى فُلَانٍ**

Être malheureuse, pleine de **كَدَّرَ**
traverses (vie).

Troubler, rendre trouble qc. **كَدَّرَ هـ**

Troubler, ennuyer qn. **— وَغَيْشُهُ**

Être trouble, troublé. **تَكَدَّرَ وَاسْتَدَّرَ**

Se ternir, être terne.

Éprouver des dé- **تَكَدَّرَ وَتَكَدَّرَ غَيْشُهُ**
boires, des malheurs. Être en-

nuyé.

S'abattre (oiseau). Être dis- **اِنْكَدَّرَ**
séminées (étoiles).

Se hâter en (marchant). **— فِي**

Fondre sur... **— عَلَى**

Trouble, défaut de limpidité. **كَدَّرَ**

Trouble, ennui, dégoût.

Couleur terne. **كَدَّرَ**

Limon de bassin, mousse verte. **كَدَّرَ**

Antimoine. Collyre fait de **كُجَل**
poudre d'antimoine. Cosmétique
ou remède pour les yeux. Grandes
richesses.

Sorte d'amulette. **كُجَلٌ وَكُجَالٌ وَكُجَالَةٌ**
Poudre d'antimoine. **كُجَالٌ**

✧ Cheville du pied. **كُجَالٌ هـ** a **كُجَالٌ**

✧ Oculiste. ✧ Celui qui mastique. **كُجَالٌ**

كُجِيلٌ وَكُجِيلٌ (m. et f.) a **كُجِيلَةٌ هـ**
Enduit aux paupières **كُجَالٌ وَكُجَالٌ**

du collyre dit **كُجَل** (œil).

✧ Cheval de **كُجَالٌ وَكُجَالِيٌّ**
race.

Poix, naphte. **كُجِيلٌ**

✧ Azuré. **كُجَالِيٌّ**

Qui a les pau- **كُجَالٌ هـ** a **كُجَالٌ**
pières de couleur brune.

Veine du bras. **الْأَكُجَلُ**

Qui a le corps blanc et les **كُجَالٌ هـ**
yeux noirs (brebis).

Bourrache (plante). **— وَكُجَالٌ**

Instrument avec le- **مِكَجَالٌ وَمِكَجَالٌ**
quel on met le collyre dit **كُجَل**.

Boîte qui le **مِكَجَالٌ هـ** a **مِكَجَالٌ**
contient.

Enduit de ce collyre. **مِكَجَالٌ وَمِكَجَالٌ**

Travailler, peiner, se **كَدَّ هـ** a **كَدَّ**
fatiguer.

Fatiguer qn. ✧ Stimuler (une **— هـ**
bête de somme).

Peigner (la tête). **— هـ**

Faire signe à qn des (doigts). **— هـ** a **بـ**

Demander à qn **— وَاسْتَدَّ هـ**
de l'assiduité, des efforts.

Repousser qn avec violence. **كَدَّدَ هـ**

Être avare. **أَكَدَّ وَاسْتَدَّ**

Être fatigué, molesté. **تَكَدَّدَ**

Travail, peine, fatigue. Effort. **كَدَّ**

Mortier, vase à piler.

Sol raboteux. **كِدَّةٌ وَكَدِيدٌ**

Reste de mets dans un vase. **كَدَادَةٌ**

Laborieux. Qui exige des ef- **كَدُودٌ**
forts.

Sol foulé par les bêtes. Sel **كَدِيدٌ**
pilé; son de ce sel versé.

Tondre (l'herbe) en l'ef- **کادم ه**
 fleurant (bête).
 Être garrotté (captif). **أخيم**
 Une morsure. Marque. **کذمة**
 Reste de mets dans un vase. **کذامة**
 Endroit de la morsure. **مخدر**
 ♦ Atteler (des **کذن** **و کذت** **ه**
 boeufs) à la charrue.
 S'envelopper de (ses habits). **ب**
 Litière de femme. **کذن و کذن** **ه** **کذن**
 Selle de chameau. Pièce d'étoffe
 servant de portière.
 Licon de chameau. **کیدان**
 Graisse, chair. Bosse du cha- **کیدت**
 meau.
 ♦ Labour d'une journée. **کذت**
 Origine mixte d'arabe libre **کذانة**
 et d'esclave.
 Gras, charnu. **کین م کذت**
 Ponce, pierre (**عوض کذان**)
 ponce.
 Contusion- **کذ** **ا کذها** **و کذ** **ه**
 ner qn. Briser qc. Séparer (les
 cheveux). Accabler qn (souci).
 Vaincre, surpasser qn. **کذ** **على فلان**
 Être brisé, se briser. **تکذ**
 Contusion. **کذ** **ه** **کذوه**
 Triste, affligé. **مکذوه**
 Être dur, lent à **کذا** **و کذرا**
 produire (sol). Croître mal (cé-
 réales).
 Empêcher, couper qc. **کذاء ه**
 Être suffoqué par **کذي ا کذي ب**
 (un os).
 Avoir une indigestion de lait **کذي**
 (petit chameau). Tourner et vo-
 mir (chien).
 Retenir, occuper qn. **کذي** **ا کذي** **ه**
 Donner peu, être avare. **وأكذي**
 Mendier. **کذي** **تخدية**
 Être épuisée (mine). Arriver **أكذي**
 en creusant à un sol dur.
 Il a trouvé en lui un **سالة فأكذي**
 avare.
 Empêcher qn de... **أكذي ه عن**

Gerbe de céréales. **کذرة ه کذر**
 Nuage clair. **و کذري و کذاري**
 Trouble ; terne. Pé- **کذر و کذر و کذير**
 nib'e ; ennuyant.
 Sorte de perdrix. **کذري**
 Trouble ; terne. **کذر** **ه** **کذرا** **ه** **کذر**
 Torrent. **أكذر**
 Boisson de lait et de dattes **کذيرا**
 macérées.
 Troub'é. Ennuyé, fatigué. **مکذر**
 Éternuer (bête). **کذس** **ا کذسا** **و کذاسا**
 Pousser, stimuler (une bête **ه**
 chargée).
 Amonceler (des gerbes). **و کذس ه**
 Se presser l'un sur **کذس و تکذس**
 l'autre (chevaux).
 Marcher vite. Marcher le **تکذس**
 buste en avant et en agitant les
 épaules. Être entassées (gerbes).
 Éternuement (d'une **کذسة و کذاس**
 bête).
 Tas, **کذس ه** **أكذاس** **و کذاس** **ه** **کذاديس**
 amas (d'herbes).
 Même sens. **کذاسة و کذيس و مکذس**
 Qui étérne, etc. Ce **کذاس** **ه** **کذادس**
 qui est de mauvais augure.
 Égratigner qn, le **کذش** **ا کذشا** **ه**
 frapper du glaive, le repousser.
 ♦ Mordre qn (cheval, mulet, etc.).
 Gagner (à sa famille). **ل**
 Obtenir (un don) de **وأكذش ه من**
 qn.
 S'abâtardir, dégénérer **کذش**
 (cheval). Perdre sa beauté.
 ♦ Morsure (d'un cheval). **کذشة**
 Cheval commun, **کذيش** **ه** **کذش**
 cheval de train ; mazette, rosse.
 Repousser qn ou qc. **کذ** **ا کذعا** **ه**
 Bruit des pieds des besti- **کذقة**
 aux, piétinement.
 Faire résonner le sol (bête). **أكذف**
 Mordre du bout **کذر** **ا کذما** **ه** **و**
 des dents. Poursuivre (le gibier).
 Il a cherché la chose **في غير مقدر**
 où elle n'est pas.

Datte voisine de **اُکربة** **کربة**
la tige

Hâte, promptitude. **اکراب**

Chérubin. **کروب** **کروبون**

Rouleau, cylindre pour la pâte. **کریب**

Affligé, peiné. **کریب** **ومکروب**

♦ Qui a l'estomac surchar- **مکروب**
gé.

Lié fortement. Nerveux. **مکرب**

Serré. Solide.

Garrotter, lier qn. **کربة** **ه**

♦ Se contracter **کربة** **وتکربة**
(articulations).

Boutique de mar- **کربة** **کراپ**
chand de légumes.

Cravache de nerf. **کربة** **کراپ**

Étoffe de coton. **کرباس** **کراپس**

Etre gêné dans la marche. **کربش**

Se contracter, se rider. **تکربش**

Marcher dans la boue. **کربل**

Mêler, mélanger (une cho- **ه** **ب**
se) avec (une autre).

Nettoyer (le blé). **ه**

Arçon, archet pour **کربال** **کراپل**
carder le coton.

Embarras, langueur dans la **کربة**
marche.

Il vint marchant **کربة**
avec peine.

Année entière. **کرت** **سنة کريت**

Transva- **کرت** **ه** (عوض کلت) **ه**
ser qc.

Etre mêlé à une affaire où **کرت**
l'on n'est pas intéressé.

Etre contractée (main). **کرت**

Contraction. **کرتاء**

Faire quarantaine. **کرت**

Quarantaine. **کرتينة**

Carton. **کرتون** **کراتين**

Oppres- **کرت** **ه** **کرت**, **وأكرت** **ه**
ser qn (chagrin).

Se rompre (corde). **انکرت**

Se préoccuper de...; faire **انکرت** **ل**
attention à...

Jene me soucie pas de lui. **ما اکرت**

la charge.

Dépensier; cellerier. **کرتارچی**

Succession des siècles. **کرتور الشهور**

Râlement, râle. **کریب**

Répétition, réitéra- **تکرار وتکریر**
tion. ♦ Raffinage, épurement.

À plusieurs reprises. **تکراتاً**

Lieu de l'attaque. **مکرت**

♦ Affineur, raffineur. **مکرت**

Répété, réitéré. Double. Con- **مکرت**
cétré (médicament). ♦ Affiné.

Tresser, tordre **کرب** **ه** **کربا**
(une corde).

Serrer plus fort (les liens **ه** **علی**
de qn.).

Affliger qn, le peiner (affaire). **ه**

Charger (une bête de somme).
♦ Presser qn de travail.

Munir (un seau) **کرب** **راکرب** **ه**
de la corde dite **کرب**.

Etre près du coucher **کرب** **ه** **کروبا**
(soleil); près de s'éteindre (feu).

Etre sur le point de faire. **کرب** **یقم**

Étendre la pâte avec un **کرب**
cylindre.

Labourer (la terre) **کربا** **ه** **ل**
pour (les semailles).

S'approcher, être près de qn. **کارب** **ه**

Se liâter sans... **اکرب فی**

Remplir (une outre). **ه**

Cueillir les dattes dites **تکرب** **ه**
اُکربة.

Avoir l'estomac surchar- **انکرب**
gé de nourriture.

Etre triste, dans la peine. **اکرتب**

Base d'une branche de pal- **کرب**
mier. Corde courte fixée à l'anse
du seau.

Tristes- **کرب** **ه** **کروب**, **وکربة** **ه** **کرب**
se, affliction.

♦ Indigestion. **کربة**

Bois où est fixée **کربة** **ه** **کرب**

la tête du pilier d'une tente.

Adversité, **کربة**, **وکربة** **ه** **کرايب**
malheur.

Être ramassé de taille ;
être courtaud, trapu. تگردس

Escadron, peloton de cavalerie. Os chargé de viande. گردوسته به کرا دیس و گرا دیس

Ramassé: courtaud, trapu. مگردس

Courir comme un nabot. * کزدَم

Courir pressé par la peur. تگردَم

Nabot. کزدَم, وگردوم به کرا دیس

Se réfugier vers... * کرز i گروزا یالی

Se cacher chez qn. Pencher vers.

Prêcher, annoncer la nouvelle de l'Évangile. کرز i کرزَا

Muer (faucon). کرز

Se réfugier dans (un lieu), et s'y cacher. کارز یالی

Fuir qn. - عن فلان

Sacoche de berger. کرز به کیزه

Prédication, sermon. * کرز و کیزه

Une prédication. * کیزه

Cerise; cerisier. کرز

Une cerise, un cerisier. کیزه

Faucon, épervier. کرز به کرازه

Habile en son art. کرز فی صناعتیه

Vil, méprisable. کرز و کیزی و مگردس

Bouteille, flacon. کراز به کوزان, و کراز

Bélier qui porte le sac du berger. Bouc qui porte la clochette. کراز به کرازین

Fromage tendre et aigrelet. کزین

Prédicateur. * تگازز و کاروز

* Nettoyer, évacuer (une écurie). * کرس i کرس

Jeter les fondements d'un édifice. * کرس * Consacrer; dédier (un temple, etc.).

Être sali de fiente. * آنکرس

Introduire des chevreaux dans l'enclos. آنکرس

Être assis, être ferme (fondement). * کرس * Être consacré, dédié à Dieu (temple, etc.).

Se pencher sur... انکرس علی

Entrer la tête baissée dans... - فی

کرس به آنکراس و جچ آنکارس و آنکارس

Poireau.

Un poireau.

Qui afflige. کارث م کارثه به کوارث
Affliction. Calamité.

Rude, difficile (affaire). کزیت

Il ne se soucie plus de l'affaire. انه تگزیت الامر

* کز به * کزجا, و کز به و آنکز به و تگز به

Moisir (pain).

* S'amasser et af- * کز به * کزجا

fluer vers un point (eau). * Trot-

ter, courir; rouler. * Lire couramment (enfant).

Lecture courante, sans hésitation. * کز به

Géorgie.

Géorgien.

Poulain.

Cheval de bois.

Cellule de moine.

Conduire l'eau à... * کز به * کزجا ه یالی

Atelier: fabrique; filature. * کزخانه به کراخین

Pousser (une bête). Chasser (l'ennemi). * کزد ه کزدا ه

Couper qc. - ه

Expulser, repousser qn. کارد ه

Cou, base du cou. کزد

Kurdes (peuple de l'Asie). کزد و آنکزد

Un Kurde.

Trottiner.

Courir vite. Rouler à terre. * کزد به * تگز به

Rapidité de la course. کزده

Qui court avec rapidité. کزدا ه

Construction, plantation faite sur le terrain d'autrui. * کزدار

Marcher à petits pas comme un homme lié. * کزدس

Diviser en escadrons, en pelotons (des cavaliers). - ه

Lier, attacher qc. * Entasser (des gerbes, etc.). - ه

Avoir pieds et poings liés. کزدس

Devenir ventru. كرش و اكرش

Être froncé, ridé (front). ثكرش

Devenir كرش (ventricule). ايشكرش

Commencer à manger (chevreau).

Ventricule des كرش و كرش و كرش
animaux. Uterus. كرش
Estomac ;
ventre, panse.

La famille, les enfants de qn. الرجل -

Ventricule farci de viande. مكرشة

Ventru. كرش و مكرش

Arabe écrit en lettres كرشوني
syriaques.

Pétrir, broyer كرش ا كرش ه
(du fromage).

Mêler (du fromage) avec... ه ب -

Manger le fromage dit كرش كرش

Ramasser, entasser qc. اكرش ه

Fromage aigret mêlé كرش
d'herbes.

Vase à traire le lait. مكرش

Nuire à (la répu- كرش ه كرش في
tation de qn.).

Boire كرش و كرش ا كرش و كرش في
sans le secours des mains à (un
vase, à un bassin, etc.).

Atteindre, blesser كرش ا كرش ه
qn au tibia.

Avoir le tibia mince. Être mince (tibia). Être de basse
condition. Aimer les pieds de
moutons.

Boire en humant. كرش و كرش

Trouver de l'eau pluviale. اكرش

Prêter le flanc au (chasseur : كرش ه
gibier).

Faire ses ablutions. كرش

Eau pluviale. Ténuité du tibia. كرش

Vil, méprisable. (sing. et pl.) -

Pieds de كرش ه اكرش و كرش اكرش
moutons et de bœufs. Tibia.

Extrémités de toute chose. كرش ه
se. Crête des montagnes.

Les chevaux, les mulets. الكراء

Les extrémités de la كرش ه الأرض
terre.

Fiente desséchée mêlée d'urine.

Maisons contiguës. Enclos pour
les chevreaux. Origine.

Cahier, كرش ه كرش و كرش ا
livraison (d'un livre).

Petit cahier. Brochure. كرش ه

Siège, fauteuil; chaise. كرش ه كرش و كرش ا
Savoir, science.

Trône du roi. كرش ه

Palais épiscopal. كرش ه

Il est savant. كرش ه كرش ا

Latrines sur une كرش ه كرش ا
terrasse.

Carrosse, كرش ه كرش و كرش ا
voiture, calèche.

Qui a une grosse tête. كرش ه

Fondation (d'une maison). كرش ه

Consécration. Dédicace. كرش ه

Formé de perles intercalées de plus grosses (collier). كرش ه كرش و كرش ا

Les matériaux nécessaires كرش ه
à la cordonnerie, à la menuiserie,
etc.

Estropier qn. كرش ه كرش ه

Être estropié, perclus. كرش ه كرش ه

Estropié, perclus. كرش ه كرش ه

Os extérieur du poignet. كرش ه كرش ه

Frapper qn du sabre à cet os. كرش ه كرش ه

Garnir de coton (un encrier). كرش ه كرش ه

Lier (une bête); lui couper les jarrets. كرش ه كرش ه

Coton. كرش ه كرش ه

Flocon de coton كرش ه كرش ه
qu'on met dans l'encrier.

Vesces كرش ه كرش ه كرش ه
noires; ers; orobe; pois de pi-
geon.

Être plissée, ridée كرش ه كرش ه
(peau du corps).

Rider le front. Contracter كرش ه
son visage. Préparer le mets dit
مكرشة.

Être désagréable, inspirer du dégoût. **کَرِهْ ه كَرَاهِيَّةٌ وَكَرَاهِيَّةٌ**
 Dégoûter qn de qc. **کَرِهْ ه ه وَه اِلَى**
 Forcer qn à faire une chose qui lui répugne. **اَكْرَهْ ه عَلَى**
 Avoir de la répugnance, du dégoût pour qc. **تَكْرَهْ وَتَكْرَاهِ**
 Trouver, juger (une chose) répugnante, désagréable. **اِسْتَكْرَهْ ه**
 Éloigner, aversion, répugnance, dégoût. **کَرِهْ وَکَرِهْ وَکَرَاهِيَّةٌ وَكَرَاهِيَّةٌ**
 Malgré soi, à contre-cœur. **کَرِهْ ه عَلَى**
 Répugnant, désagréable, dégoûtant. **کَرِهْ وَکَرِهْ**
Fém. de **کَرِهْ ه** Chose désagréable. Guerre; adversité.
 Sabre très tranchant. **ذُو الْکَرِيهِ**
 Les misères, les horreurs de la guerre. **اَلْکَرَاهِيَّةُ**
 Aversion, dégoût; ennui. **تَكْرَهْ**
 Aversion, répugnance; désagrément, contrariété. **مَكْرَهْ وَمَكْرَاهِيَّةٌ وَه مَكْرَاهِيَّةٌ**
 Abhorré, détesté. **مَكْرُوْه**
 Infortune, adversité. **مَكْرُوْهَةٌ**
 Donner (à une chose) la forme sphérique, en faire une boule. Répéter qc. Boiser les parois (d'un puits). Creuser (la terre). **کَرَا ه كَرَوَا ه**
 Courir vite. **وَكْرَى ا كَرِيًا**
 Jouer à (la balle). **وَكْرَى ا كَرِيًا ب**
 Creuser (un fleuve, un canal). **کَرَى ا كَرِيًا ه**
 Sommeiller. Avoir les jambes minces et écartées. **کَرَى ا كَرَى**
 Louer à qn (une bête, une maison, etc.). **کَرَى مُصَارَاةً وَکَرَا، وَاَكْرَى ه وَه**
 Être muletier, moucre. **کَرَى**
 Croître, augmenter. **اَكْرَى اَكْرَا**
 Décroître, diminuer. Veiller dans le service de Dieu.
 Retarder (une action). Pro- **ه -**

En l'honneur de... **اِكْرَامًا ل**
 Action noble, généreuse. **اَكْرَامَةٌ**
 Action d'honorer; témoignage d'honneur. **تَكْرِيمٌ وَتَكْرِيمَةٌ**
 Coussin d'honneur. **تَكْرِيمَةٌ**
 Noble, illustre. **کَرِيْمٌ وَکَرِيْمًا**
 Généreux, bienfaisant. Excellent, fertile (sol). Bienveillant (visage).
 ♣ *Espèce de tourterelle.*
 Le pèlerinage et la guerre sainte. **اَلْکَرِيْمَانِ**
Fém. de **کَرِيْمَةٌ ه کَرَامٌ وَکَرَامٌ وَکَرِيْمَاتٌ** du préc. Chose précieuse, choisie.
 Femme bien née. Toute partie noble du corps.
 Les deux yeux. **اَلْکَرِيْمَتَانِ**
 Noble, généreux. **کَرَامٌ ه کَرَامُوْنَ**
 Très généreux. **کَرَامٌ وَکَرَامَةٌ وَه مَكْرَامٌ**
 Ô homme généreux. **يَا مَكْرُمَانِ**
 Vigneron. **کَرَامٌ**
 Plus noble. Plus généreux. **اَكْرَمٌ**
 Noble, généreux. **مَكْرَمٌ وَه مَكْرَمَةٌ ه مَكْرَامٌ**
 Action noble et généreuse. **مَكْرَمٌ وَه مَكْرَمَةٌ ه مَكْرَامٌ**
 Sol fertile. **اَرْضٌ مَكْرَمَةٌ**
 Honoré, respecté, vénéré. **مَكْرَمٌ وَه مَكْرَمٌ**
 Vaincu en générosité. ♣ **فَا-مَكْرُوْمٌ** vorisé, qui a reçu des faveurs.
 Chou pommé. **کَرْتَبٌ وَکَرْتَبٌ**
 ♣ Courge vide sèche dont on se sert pour puiser de l'eau. **کَرْتَبٌ ه کَرَانِيْبٌ**
 Mets fait de choux. **کَرْتَبِيَّةٌ**
 Être contractée, ridée, ratatinée (peau). **کَرْتَبِيَّةٌ (عَوَضَ كَرْتَبِيَّةٌ)**
 Couper, enlever (le tronçon d'une branche). **کَرْتَبٌ ه**
 Tronçon d'une branche coupée. **کَرْتَبٌ ه کَرَانِيْبٌ**
 Très gros (nez). **مَكْرَنِيْبٌ**
 Abhorrer (une chose), en avoir du dégoût. **کَرِهْ ه كَرِهًا وَکَرَاهَةً وَکَرَاهِيَّةً وَه مَكْرَهَةً ه**

Briser, casser, * کسر i گسرا ه
rompre qc. Rompre (les rangs);
mettre en déroute (une armée).
Vendre en détail (une marchan-
dise). Plier en deux (un coussin).
Marquer (une consonne) d'un
kesra. Annuler (un testament).
♦ Apaiser (la faim, la soif).
Empêcher qn d'obte- ه عن مراده
nir ce qu'il veut.
Baisser les yeux. - من طرفه
S'abattre en re- کسر i گسرا وگسورا
pliant ses ailes (oiseau).
Le vent s'est calmé. کسرت الريح
Casser, briser qc. en petits ه
morceaux, Assouplir qc. *En gra.*,
employer la forme irrégulière
(d'un mot).
♦ Dégrossir qn, le civiliser. کسر على
♦ Avoir une pronon- کسر في الكلام
ciation défectueuse.
Marchander pour ه كاسر في البين
acheter à bas prix.
Être brisé en plusieurs mor- تکسر
ceaux. Être assoupli. ♦ Être poli,
dégrossi, civilisé.
Être cassé, brisé. Être mise انكسر
en déroute (armée). Diminuer
(chaleur). ♦ Faire faillite.
Briser, rompre qc. انكسر ه
Rupture, fracture. Kesra, كسر
l'une des voyelles arabes.
Fraction (d'un ه كسر
nombre).
Membre ou وکسر ه كسور
partie d'un membre. Côté de mai-
son. Morceau de tente déchiré.
Sinuosités et ravins كسور الأودية
des vallées.
Terrain accidenté. أرض ذات كسور
Une fracture. Dé- كسرة ه كسرات
route d'une armée. *Le signe du*
Kesra ().
Morceau, كسرة ه كسر وکسرات وکسرات
fragment (d'une chose cassée).

Gain. Profit, avancement. اکتساب
Acquise (science). اکتسابية
Qui gagne, gagnant. کاسب وکاسبان
Fem. de کاسب. کاسبية ه گوايب
Au pl., les membres du corps.
Qui gagne beaucoup. کسوب
فکسب وکسب وکسبة ه مکاسب
Gain, profit.
Gagné. Acquis. مکسوب وکسب
Coriandre (عوض کزبرة) * کسبرة
(plante).
Châtaigne, marron. کسنة
Balayer (la mai- * کس a کسح
son); le sol (vent). Enlever, em-
porter qc. ♦ Émonder un arbre.
Avoir les pieds et les کس a کسح
mains faibles, infirmes.
Maltraiter qn. کاسه ه
Qu'il est insupportable! ما اکتسحه
Être balayé. انکسح
Enlever, ravir (le bien). انکسح ه
Nom d'act. Faiblesse dans کسح
les membres. Claudication.
Balayures. Faiblesse dans کساحة
les membres.
Celui sur lequel on compte کسح
vainement.
Infirmes, débile. کسيع وکسيع وکسحان
des mains et des pieds. Impuissant.
Même sens. Boiteux. کسحان
Paralytique.
Balai. مکسحة
Balayé. ♦ Émondé (arbre). تمکسح
N'avoir ه کسد وکسد ه کساد وکسودا
pas de débit (marchandise).
N'être pas achalandé ه واکسد
(marché).
Avoir des marchandises sans اکسد
débit.
Manque de débit. کساد وکسود
Qui n'est pas acha- کاسيد واکسد
landé (marché).
Qui ne se vend pas, qui کاسيد وکسيد
n'a pas de débit (marchandise).
Vile, de peu de valeur (chose).

Qui a les poils blancs appelés **اَکسم** (cheval); qui a la tache blanche dite **کُسمه** (colombe).

Couper, tailler **کُسم** (une étoffe). Couper (le jarret d'une bête).

Éclipser (le soleil, la lune : Dieu). Baisser (les regards).

Être éclipié (soleil, lune).

Prendre un air sombre. S'assombrir (visage).

Ses affaires vont mal. **حاله**

Couper (une chose) en plusieurs morceaux. **کُسم**

D'un air maussade et en lésinant. **کُسمه**

Éclipse du soleil ou de la lune. **کُسمه**

Fragment, morceau. **کُسمه**

Qui est éclipié (soleil, lune). Funeste (jour). **کُسمه**

Qui a l'air assombri, maussade. **کُسمه**

Qui est dans un mauvais état, triste. **البال**

Éclipié (soleil). **کُسمه**

Broyer, piler qc. **کُسم**

Mets fait de semoule (en usage en Afrique). **کُسم**

Être paresseux, négligent, fainéant. **کُسم**

Rendre qn paresseux. **کُسم**

Paresse, négligence, fainéantise. **کُسم**

Paresseux, fainéant. **کُسم**

Très paresseux. **کُسم**

Broyer qc. de sec. **کُسم**

Acquérir pour (les siens). **کُسم**

Habillemeut; costume. **کُسم**

Chosroès **اَکاسیره واکاسیر** (nom des empereurs de Perse).

Fragments. **کُسمه**

Terrain nouvellement défriché. **کُسمه**

Brisé, cassé, rompu. Qui a un pied cassé (chameau). **کُسمه**

Pierre philosophale des anciens. **کُسمه**

Défaite, déroute. Faillite, banqueroute. **کُسمه**

Pluriel irrégulier. **کُسمه**

Qui brise, etc. Aigle. **کُسمه**

Les chameaux qui brisent leurs selles; les bêtes carnassières. **کُسمه**

Briseur, brise-tout. **کُسمه**

Endroit d'une fracture, cassure. Ouverture latérale d'un canal. Origine. **کُسمه**

Il est de bonne race. **کُسمه**

Sa maison touche à la mienne. **کُسمه**

Cassé, rompu entièrement. **کُسمه**

Sillonée par des torrents (vallée). Assoupli; dégrossi. **کُسمه**

Pluriel irrégulier. **کُسمه**

Brisé. Mis en déroute. Marquée d'un kesra (lettre). **کُسمه**

En faillite, banqueroutier. **کُسمه**

Tenir (la queue) entre les jambes (animal). **کُسمه**

Frapper qn sur le derrière. **کُسمه**

Il les a poursuivis l'épée dans les reins. **کُسمه**

Jeter de l'eau sur les pis d'une chamelle. **کُسمه**

Poils blancs au fanon du cheval. **کُسمه**

Tache blanche au front d'un animal. Plumes blanches sous la queue d'un oiseau. Bêtes de labour. Esclaves. **کُسمه**

* كشت - كُشُوْتُ وَكُشُوْتُي وَكُشُوْتُي وَكُشُوْتُي
Sorte de plante parasite, cuscute.

* كَشَحَ a كَشَحًا ل. وَكَاشَحَ هـ بِالْعَدَاوَةِ
Avoir contre qn une haine secrète.
Repousser, disperser (des كَشَحَ هـ
gens).

Balayer (la maison). هـ -

Écorcer (le bois). هـ وَكَشَحَ هـ -

Cautériser, marquer هـ وَكَشَحَ هـ -
(une bête) au flanc avec un fer
chaud.

Se disperser en s'é- هـ وَكَشَحَ هـ -
loignant de...

Avoir mal au flanc. كَشَحَ هـ

* Se disperser (nuages). * Se كَشَحَ هـ
rasséréner, s'éclaircir (ciel).

Maladie des flancs. كَشَحَ هـ

Hypocondres, flancs. هـ وَكَشَحَ هـ

Il se sépara d'un هـ وَكَشَحَ هـ
فلان tel; il rompit avec lui.

Il cacha l'affaire. هـ وَكَشَحَ هـ

Marque d'un fer chaud au flanc. هـ وَكَشَحَ هـ

Haine secrète. هـ وَكَشَحَ هـ

Qui a une haine secrète. هـ وَكَشَحَ هـ

Tranchant du sabre. هـ وَكَشَحَ هـ

Hache. هـ وَكَشَحَ هـ

Nom d'ag. * Serein, clair, هـ وَكَشَحَ هـ
rasséréné (ciel).

Atteint d'un mal de flancs. هـ وَكَشَحَ هـ

Couper qc. avec هـ وَكَشَحَ هـ
les dents.

Purifier (le beurre). هـ وَكَشَحَ هـ

Qui travail- هـ وَكَشَحَ هـ
le et gagne pour les siens.

Montrer هـ وَكَشَحَ هـ
(ses dents: bête, ennemi).

Sourire à qn. هـ وَكَشَحَ هـ

* Grimacer, faire des هـ وَكَشَحَ هـ
grimaces à qn.

Montrer à qn ses dents. هـ وَكَشَحَ هـ

Sourire à qn. هـ وَكَشَحَ هـ

Menacer qn. هـ وَكَشَحَ هـ

Action de montrer les dents. هـ وَكَشَحَ هـ

Il est mon voisin هـ وَكَشَحَ هـ
de face.

كُثِيْلٌ هـ وَكُثِيْلٌ هـ
Fertile, luxuriant (jardin).

Chevaux nombreux. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Marcher à pas serrés. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Vêtir, revê- هـ وَكُثِيْلٌ هـ
tir (qn d'un vêtement), habiller qn.

Se vêtir, هـ وَكُثِيْلٌ هـ
être vêtu (d'un habit).

Rivaliser de gloire avec qn. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Être vêtu, habillé. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Se couvrir de (plantes: sol). هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Demander un habit à qn. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Gloire, illustration. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Vêtement, habillement. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Habit, vê- هـ وَكُثِيْلٌ هـ
tement complet.

Mieux vêtu. Qui donne plus هـ وَكُثِيْلٌ هـ
d'habits.

Habillé, vêtu. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Produire un frôle- هـ وَكُثِيْلٌ هـ
ment (serpent). * Avoir un air

austère. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

* Chasser (les mouches, les هـ وَكُثِيْلٌ هـ
poules, etc.).

Pollen du palmier. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Toupet. Boucle de cheveux. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Nom d'ag. * Qui a un air هـ وَكُثِيْلٌ هـ
austère.

Frôlement du serpent. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Pétilllement du feu. Pétilllement du
vin qui bout.

Croquer qc; écor- هـ وَكُثِيْلٌ هـ
cer, peler qc.

Frapper et blesser qn du هـ وَكُثِيْلٌ هـ
(sabre).

Faire griller et sécher هـ وَكُثِيْلٌ هـ
(la viande).

Être gercée (main). هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Être gorgé, repu de... هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Être écorcé, pelé. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Gorgé, repu. هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Rôtie et desséchée (viande). هـ وَكُثِيْلٌ هـ

Manger qc. هـ وَكُثِيْلٌ هـ
avec avidité.

Dé (à coudre). هـ وَكُثِيْلٌ هـ

- Explorateur, éclaireur. **كشاف**
 Qui n'a ni bouclier **أَكْشَفَ مَرَّ كَشْفًا**
 ni casque (guerrier). Qui a les
 cheveux du toupet contournés.
 Découvert, dévoilé, **كَشِيفٌ وَمَكْشُوفٌ**
 manifesté. Expliqué.
 Qui a la tête décou- **مَكْشُوفُ الرَّأْسِ**
 verte.
 Espèce de mets fait avec **كَشْكٌ**
 du blé et du lait.
 Décoction d'orge. **كَشْكٌ**
 Produire un frôlement **كَشْكَشٌ**
 (serpent). Fuir.
 Mer inépuisable. **بَحْرٌ لَا يُكْشِكُشُ**
 Frôlement. Fuite. **كَشْكَشَةٌ**
 ✦ Bordure d'une **كَشْكَشٌ** **بِهْ كَشَاكِشٌ**
 étoffe, festons, galon.
 Couper **كَشَمَ** **هْ كَشَمًا**, **وَكَشَمَ** **هْ**
 ras (le nez).
 Avoir un défaut corpo- **كَشِمَ** **اْ كَشَمًا**
 rel ou un manque d'honneur.
 Qui a un tel défaut. **أَكْشَمَ**
 Loup-cervier. **— وَكَشَمَ**
 Être faible **كَشِمَ** **اْ كَشَمًا** **وَكَشِمَا**
 (voix).
 Être réunis (gens). **— كَشَمًا**
 Être fréquentée (eau). **— كَشِمًا** **بِالنَّاسِ**
 Fuir, s'enfuir. **أَكْشَمَ**
 Se réunir en foule, **تَكَاثَفَ** **وَكَثَّفَ**
 se presser.
 Frayeur, mouvement. **كَشِيفٌ**
 Tremblement de frayeur. Trou-
 ble, émotion. Contorsion. Bruit
 des sauterelles.
 Foule. Filet à **كَشِيفَةٌ** **بِهْ كَشَايُصٌ**
 prendre les gazelles.
 Revenir en arrière, **كَشَمَ** **هْ كَشُومًا**
 laisser un projet.
 Repousser qn. **— كَشَمًا** **هْ**
 Perdre de sa consi- **كَشَى** **اْ كَشِيًا**
 dération.
 Accabler, oppres- **كَطَّ** **هْ كَطًّا**
 ser qn (mets).
 Surcharger, pei- **— كَطَّ** **وَكَطَّ** **هْ**
 ner, affliger qn (affaire).

- ✦ **كَشَطَ** **اْ كَشَطًا**, **وَاشَتَ كَشَطًا** **هْ** **عَنْ**
 Ôter (une chose) de (dessus une
 autre).
 Écorcher (un chameau). **— هْ**
 Être ôté, enlevé de **كَشَطَ** **وَاشَتَ كَشَطًا**
 dessus. Être dissipée (crainte).
 Peau d'un animal écorché. **كَشَاطٌ**
 S'éloigner de... **كَشَمَ** **اْ كَشَمًا** **عَنْ**
 Être dans l'anxiété. **كَشَمَ** **اْ كَشَمًا**
 ✦ **كَشَفَ** **اْ كَشَفًا** **وَكَاشَفَةً**, **وَكَشَفَ** **هْ**
 Mettre à nu, découvrir, dévoiler
 qc. Reconnaître, faire la recon-
 naissance (d'un pays).
 Ses mauvaises ac- **كَشَفَتْهُ** **الْكَوْاشِفُ**
 tions l'ont couvert de honte.
 Visiter un malade. **كَشَفَ** **عَلَى** **مَرِيضٍ**
 Être mis en fuite. **كَشِفَ** **اْ كَشِفًا**
 Forcer qn à découvrir qc. **كَشَفَ** **هْ** **عَنْ**
 Révéler qc. à qn. **كَاشَفَ** **هْ** **بِ**
 Manifester à qn de l'ini- **— هْ** **بِالْمَعْدَاةِ**
 mitié.
 Montrer les gencives en riant. **أَكْشَفَ**
 Être mis à nu, être **تَكَشَّفَ** **وَاشَتَ كَشَفًا**
 manifesté. Se découvrir.
 S'étendre dans tout le ciel **تَكَشَّفَ**
 (éclair).
 Se dévoiler mutuellement **تَكَاثَفَ**
 ses défauts.
 Demander à qn de **اسْتَكْشَفَ** **هْ** **عَنْ**
 découvrir, de révéler qc.
 Action de découvrir, de met- **كَشَفَ**
 tre à nu. Examen, inspection, en-
 quête, découverte. ✦ Rapport de
 (douane, etc.).
 Contournement du toupet, **كَشَفٌ**
 des cheveux.
 Lieu de ce contournement. **كَشَفَةٌ**
 Présent qu'on offre à un **كَشَفَانِيَّةٌ**
 malade.
 Qui découvre et dé- **كَاشَفَ** **بِهْ كَشَفَةً**
 voile; qui fait une enquête. Chef
 de district (en Égypte). ✦ Son-
 de pour les plaies.
 Fém. du préc., **كَاشِفَةٌ** **بِهْ كَوَاشِفٌ**
 action ignominieuse.

Être gonflé de graisse. **تَكْطَى بِسَمْنًا**
Être timide et faible. **كَمَّ** o **كَمَّ** و **كَمَّوَعًا** و **كَمَّاعَةً** و **كَمَّوَعَةً**

Rendre qn timide, l'intimider. **أَكَمَّ** ه
Faible et timide. **كَمَّ** و **كَمَّ**

Au visage fin et doux. **كَمَّ** الوَجْهِ

Avoir les mamelles formées (fille). **كَمَّ** o **كَمَّ** و **كَمَّابَةً** و **كَمَّوَبَةً** و **كَمَّاب**

Être formées (mamelles). **كَمَّ** a **كَمَّوَبًا**

Remplir (un vase). **كَمَّ** ه و **كَمَّاب** ه

Donner une forme cubique à qc. Rouler (une étoffe). **كَمَّ** ه

Se presser, se hâter. **أَكَمَّ**

Jointure, articulation des os. Cou-de-pied. **كَمَّ** ه و **كَمَّاب** و **كَمَّوَب** و **أَكَمَّاب**

Dé à jouer. Cube, corps de forme cubique. Cube (en arit.). **كَمَّ** ه و **كَمَّاب** و **كَمَّاب**

Noeud du roseau. **كَمَّ** ه و **كَمَّوَب**

Leur gloire a péri. **ذَهَبَ كَمَّابُهُم**

Sein, mamelle. **كَمَّاب**

Dé à jouer. Maison de forme carrée. **كَمَّابَةً** ه و **كَمَّابَات**

Virginité. **كَمَّابَة**

Qui a les mamelles formées (fille). **كَمَّاب** و **كَمَّاب** و **كَمَّاب**

Formé (sein, mamelle). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** و **كَمَّاب**

Cubique. Cube. Peinte en cubes, pliée (étoffe). **مَكَمَّاب**

Trancher qc. avec (le sabre). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Noeud, nodosité. Os saillant. Au pl. têtes des os. **كَمَّابَة** ه و **كَمَّاب**

Petit, nabot. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب**

Bouchon d'un flacon. **كَمَّاب**

Rossignol. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب**

Marcher en chance. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب**

Avoir un ventre gros et gras (enfant). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب**

Avoir la bourse grasse (chameau). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب**

Chasser ignominieusement. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب**

Lutter avec acharnement contre qn. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Se haïr mutuellement. Se battre avec acharnement. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Être rassasié, repu (de nourriture). **اِكْتَمَّاب** ه و **اِكْتَمَّاب** ه

Être engorgé (d'eau : canal). **ب** - **كَمَّاب**

Surcharge d'estomac. **كَمَّاب**

Difficulté, fatigue. **كَمَّاب**

Nom d'act. Dur, intraitable (homme). **كَمَّاب**

Surchargé d'affaires, de travail. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Surchargé de nourriture. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Être très gras. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Faire une entaille à (un arc), un creux au (briquet). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Entaille, coche à un arc. **كَمَّاب**

Graisse des reins. **كَمَّاب**

Lieu de la graisse des reins. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Nerf dont on fortifie les bouts de l'arc. **كَمَّاب**

Fermer (une porte). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Boucher, obstruer (un conduit, etc.). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Étouffer, comprimer (sa colère). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Cesser de ruminer. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Se taire (per.). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Gorge, gosier; bronche. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Bouchon, tampon, etc. **كَمَّاب**

Il prit l'affaire sérieusement, avec fermeté. **اَخَذَ بِكَمَّابِ الْأَمْرِ**

Embouchure d'un fleuve. **كَمَّابَة**

Puits communiquant à un autre puits. **كَمَّابَة** ه و **كَمَّابَة** ه

Qui se tait. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Grande outre. **كَمَّابَة** ه و **كَمَّابَة** ه

Triste, oppressé de colère contenue. **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Être dure, ferme (chair). **كَمَّاب** ه و **كَمَّاب** ه

Abstiens-toi, laisse-là. **كُفَّ** أو **كُفِّ**
 Il a été aveuglé. **كُفِّ** و **كُفِّ** بَصْرُهُ
 Tendre la main **تَكْفَفَ** و **اِسْتَكْفَفَ** ه
 vers qn (mendiant).
 Être ourlé. **اَلْكُفِّ**
 S'abstenir de..., être em- **اِنْكُفِّ** عَنْ
 pêché de... S'éloigner (d'un lieu).
 Se rouler en spirale (ser- **اِسْتَكْفَفَ**
 pent). Être abondante (chevelure).
 Se faire de la main un abat- **ه** -
 jour pour regarder qc.
 Entourer et regarder qn ou **حَوْلَهُ** -
 qc.
 Chercher à éloigner qn de... **عَنْ** -
 Tendre la main pour **بِالصَّدَقَةِ** -
 donner l'aumône.
 Paume de la **كُفِّ** و **كُفِّ** و **كُفِّ**
 main. Main (jusqu'au poignet).
 ✦ Gant.
كُفِّ الكلب والذئب والأسد و آدم الخ
Nom de diverses plantes.
 En **كُفَّةً** **كُفَّةً** و **كُفَّةً** **لِكُفَّةٍ** و **كُفَّةً** عَنْ **كُفَّةٍ**
 face.
 Creux de la main. **كُفَّةٍ** و **كُفَّةٍ**
 Plateau de la balance. Bois (du
 tambour). Cavité ou l'eau s'amas-
 se. Tout objet rond. Étoile de la
 Balance (constellation).
 Filet (de chasseur). **كُفَّةٍ** و **كُفَّةٍ**
 Bord (d'une robe). **كُفَّةٍ** و **كُفَّةٍ**
 Bordure, lisière. Foule, multitude.
 ✦ Châle dont **كُفِّيَّةً** (عَوَضَ كُفِّيَّةً)
 on se couvre la tête.
 Action de tendre la main **كُفِّ**
 pour mendier.
 Ce qui suffit pour vivre. **وَكُفَّافٍ** -
 Cavité des yeux. **كُفِّ**
 Pareil, semblable. **كُفَّافٍ**
 Laisse-moi et je te **دَعْنِي كُفَّافٍ**
 laisserai.
 Le meilleur (d'une chose). **كُفَّافٍ** و **أَكْمَنَ**
 Ourlet (d'un habit). Tranchant
 (du sabre). Côté (d'un nuage, etc.).
 Action, art d'ourler. **كُفَّافَةٍ**
 Qui ourle, etc. Qui a **كُفَّافٍ** و **كُفَّافَةٍ**

sement qn; gronder, gourman-
 der qn, pousser, exciter (une
 bête).
 Glande. **كُفْفَرَةٌ**
 Qui a le ventre gros et gras. **كُفْفَرٍ**
 Rassembler qc. **كُفِّزَ** ه **كُفِّزَ** ه
 avec les doigts.
 Os des pha- **كُفِّسَ** ه **كُفِّسَ** ه
 langes des doigts.
 Sorte de pâtisserie en for- **كُفْمَكْ** ©
 me de couronne, gimblette.
 Une gimblette. **كُفْمَكَةٍ** و **كُفْمَكَاتٍ**
 Empêcher, retenir qn. **كُفِّمَ** ه
 Être empêché; être craintif. **كُفِّمَ** ه
 Craintif et faible. **كُفِّمَ** ه
 Se coller, s'agglu- **كُفِّلَ** ه **كُفِّلَ** ه
 tiner.
 Fiente (de tout animal). Dat- **كُفْلٍ**
 tes collées ensemble.
 Museler (un **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 chameau). Boucher (un vase).
 ✦ Contrarier qn, s'op- **كُفِّمَ** ه
 poser à lui.
 Gaine, étui. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Muselière (de chameau). **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Issues de la route. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Muselé. ✦ Contrarié. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Perdre sa vivacité. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Être lâche, pares- **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 seux, poltron.
 Être impuissant à... **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 ✦ Mettre à bout, fatiguer qn. **كُفِّمَ** ه
 ✦ Lâche, poltron. Fuyard. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Poltrons, peureux. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Papier. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Marchand de papier. **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 Coudre un ourlet **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 au bord (d'une étoffe); l'ourler.
 Remplir trop (un vase). S'enve-
 lopper (le pied) d'un chiffon. Réu-
 nir (des objets).
 Repousser, éloigner qn **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 de...
 S'éloigner; s'abste- **كُفِّمَ** ه **كُفِّمَ** ه
 nir de qc.

كفح

(٧٠٠)

كفت

qc. à soi; s'en emparer.
 Un tel est mort. — الله قُلتا
 Empêcher qn, détourner qn عن —
 de qc.
 ♦ Verser promptement ه كفت
 (un liquide).
 كفت : كفتا وكفاتا وكفيتا وكفتتا، وتكفت
 Se ramasser pour voler ou courir
 vite (oiseau, etc.).
 Rivaliser de ه كفتا وكفاتا ه
 vitesse avec qn.
 Se contracter; être resser-
 ré. Être maigre (cheval).
 Être détourné de... — عن
 Prendre tout (le bien). ه اكتفت
 Nom d'act. Mort. Sans assai-
 sonnement (pain). Léger, mince
 (homme).
 Petite marmite. — وكفت
 Fougueux, bondissant ه كفت وكفتة
 (cheval).
 Lieu où des objets sont réunis. كفات
 Il est mort subi- مات كفاتا ومكافاة
 tement.
 Sac, sacoche. Léger, mince. كفيت
 ه كفتا ه كفاتا، وكفاتا ومكافاة وكفاتا ه
 Aborder (l'adversaire) et en venir
 aux mains. Être en face de...
 Frapper qn du (bâton). ه ب
 Enlever ce qui couvre qc. ه كفت
 Tirer à — لجام القرس وأكفت القرس
 soit la bride du cheval.
 Avoir honte, avoir peur. ه كفتا
 Faire soi-même ses af- كاتم أموره
 faires.
 Repousser qn de... ه عن
 S'aborder (ennemis). Se ه كفات
 heurter (vagues).
 Lutte; guerre; con- ه كفاتا ومكافاة
 hat.
 Je l'ai rencontré face à ه كفاتا
 face.
 Il lui a donné toute sor- ه أعطاه كفاتا
 te de biens.
 Pareil, égal. Hôte qui arrive ه كفات

les dents usées (chamelle).
 Fém. du préc. مكافاة
 Ils vinrent tous. جاء الناس كافاة
 Armistice, trêve. مكافاة
 Repoussé. Ourlé. مكفوف
 Aveugle. مكفوف ه مكافيف، وكفيف
 Les yeux. المكفوفات
 S'en aller, s'enfuir. ه كفا
 Suivre, repousser qn. ه
 Renoncer à (un projet). — عن
 Renverser (un vase, un plat, etc.). ه وكفا
 ه وكفا واكفنا ه
 Rétribuer, ه وكفا ه وكفا ه
 récompenser qn. Opposer; com-
 parer, collationner; égaliser. Ê-
 tre semblable, égal à...
 Il les a percés tous ه يكفهم
 deux de sa lance.
 Pencher, être incliné. Produire ه كفا
 beaucoup de petits (chamelle).
 Incliner qc. ه
 Donner à qn les produits de ه ه ه
 (des chameaux).
 Marcher en se ba- ه كفا في البشية
 lançant.
 Être égaux; se correspondre. ه كفا
 Reculer, s'enfuir. Changer ه كفا
 (couleur).
 Demander à qn le ه ه ه
 produit (des chameaux).
 Égalité, parité. ه كفا
 Autant qu'il faut, équivalent. ه كفا
 Rideau de tente.
 Égal, ه كفا ه كفا ه كفا
 pareil; capable, suffisant.
 Même sens. ه كفا ه كفا ه كفا
 Produit annuel (d'un pal- ه كفا
 mier, etc.).
 Intérieur d'une vallée. ه كفا
 Nom d'action de ه كفا. Dispa-
 rité de consonnes dans la rime.
 Égal (en âge). É- ه كفا ه كفا
 quivalent.
 Ramasser ه كفت ه كفتا ه كفت
 (les bouts de sa robe). Attirer

Très ingrat envers **كُفَّارٌ مَّكْفَرَةٌ**
 Dieu. Très impie.
 Ce qui expie les crimes : au- **كُفَّارَةٌ**
 mône, jeûne.
 Revêtu d'une armure. **مُكْفَّرٌ وَمُكْفَرٌ**
 Victime de l'ingratitude. **مُكْفَّرٌ**
 Chargé de chaînes.
 Avoir les pieds con- **كُفَّسَ** a **كُفَّسَ**
 tournés (enfant).
 Être contourné (pied). **اِنْكُفَّسَ**
 Qui a les pieds **كُفَّسَ** م **كُفَّسَاءَ** **كُفَّسَ**
 contournés.
 Maillot, langes d'enfant. **كُفَّاسٌ**
 Repousser, empêcher **كُفَّكَتْ** **عَنْ**
 qn de...
 ✧ Envelopper qn ou qc. **كُفَّ** **أَوْ** **هـ**
 Être empêché, repoussé. **تَكُفَّكَتْ**
 ✧ S'envelopper dans ses habits.
 Nourrir **كُفَّلَ** **و** **كُفَّلَ** **وَكُفَّلَ** **وَكُفَّلَ**
 qn, avoir soin de lui.
 Se rendre garant de... **كُفَّلَ** **بِ**
 caution pour...
 Se charger de... **بِ** **وَعَنْ**
 Répondre pour **كُفَّلَ** **عَنْهُ** **بِ**
 qn à un créancier.
 Constituer qn **كُفَّلَ** **وَأَكْفَلَ** **هـ**
 garant, caution de...; le rendre
 responsable de...
 Conclure un arrangement **كُفَّلَ** **ع**
 avec qc.
 Répondre à qn de...; **تَكُفَّلَ** **لَهُ** **بِ**
 lui garantir qc.
 Mettre un coussin **وَأَكْفَلَ** **الْبَعِيرَ**
 sur le chameau et s'y asseoir.
 Placer qc. derrière soi. **اِنْكُفَّلَ** **بِ**
 Nous avons passé la **اِنْكُفَّلْنَا** **بِالْجَبَلِ**
 montagne.
 Croupe; derrière. **كُفَّلَ** **بِ** **أَكْفَلَ**
 Double (en rétribu- **كُفَّلَ** **بِ** **أَكْفَلَ**
 tion). Part, portion. Qui se tient
 mal à cheval; qui monte en crou-
 pe; qui se tient au dernier rang
 (soldat). Coussin mis sur le cha-
 meau pour s'y asseoir.

à l'improviste. Mari, époux.
 Agitée (mer). **مُتَكَاوِرَةٌ** **الْأَمْوَاجِ**
 Frapper qn (du **كُفَّ** **بِ** **كُفَّ** **بِ**
 bâton).
 Couvrir. **كُفَّرَ** **و** **كُفَّرَا** **وَكُفَّرَا** **هـ**
 recouvrir qc.
 Être incré- **كُفَّرَا** **وَكُفَّرَا** **وَكُفَّرَا** **وَكُفَّرَا**
 dule, ne pas croire en Dieu. Être
 infidèle. ✧ Pester; s'impatienter.
 Renier (sa foi). **كُفَّرَ** **بِ**
 Nier (un bien- **كُفَّرَا** **وَكُفَّرَا** **هـ** **وَبِ**
 fait), être ingrat.
 Rendre qn incrédule, infidèle. **كُفَّرَ** **ع**
 Accuser qn d'infidélité. ✧ Impati-
 enter, faire pester qn.
 Pardonner (un crime) à qn **كُفَّرَ** **لِ**
 (Dieu).
 Se dégager d'un ser- **كُفَّرَ** **عَنْ** **يَمِينِهِ**
 ment par une expiation.
 S'humilier devant qn. **كُفَّرَ** **لِ**
 Le roi a été couronné. **كُفِّرَ** **لِلْمَلِكِ**
 Nier à qn (une dette, etc.). **كُفَّرَ** **ع** **هـ**
 Habiter un village. **اَكْفَرَ** **وَأَكْفَرَ**
 Appeler qn infidèle; le por- **اَكْفَرَ** **ع**
 ter à l'infidélité.
 Nom d'act. Hommage des Per- **كُفَّرَ**
 ses à leur roi. Tombeau, champ
 éloigné des habitations.
 Village, hameau. **كُفَّرَ** **بِ** **كُفُورٍ**
 Ténèbres de la nuit. **وَكُفَّرَ** **وَكُفَّرَ**
 Ingratitude. Incrédulité, **كُفَّرَ** **وَكُفَّرَانِ**
 infidélité, impiété.
 Enve- **كُفَّرَ** **وَكُفَّرَى** **وَكُفَّرَى** **وَكُفَّرَى**
 loppe de la fleur du palmier.
 Haute, élevée (montagne). **كُفَّرَ**
 Expiation d'un crime. Cou- **تَكْفِيرٍ**
 ronne.
 In- **كَاوِرٌ** **بِ** **كُفَّارٍ** **وَكُفَّرَةٍ** **وَكُفَّارٍ** **وَكَاوِرُونَ**
 grat. Renégat. Infidèle, incrédule.
 Fém. du préc. **كَاوِرَاتٌ** **وَكَاوِرَاتٌ**
 Nuit ténébreuse. Cuirasse. Mer. **كَاوِرٌ**
 Amphores, jarres. **كَاوِرٌ**
 Même sens que **كَاوِرٌ** **بِ** **كُفَّرٍ**
 Camphre, sorte de parfum; **كَاوِرٌ**
 camphrier, arbre dont on l'extrait.

- contre son ennemi.
 ✦ Suffire à qn. كَفَى ٥
 Suffire à qn. كَافِيَ مُكَافَاةً وَكِفَاءً ٥
 Rétribuer, récompenser ٥ ب -
 qn par...
 Grandir (plante). تَكْفَى
 Avoir assez et se contenter ب اِكْتَفَى
 do...
 Demander à qn de faire ce qui suffit. اِسْتَكْفَى ٥ ه -
 ✦ Se contenter de... ب -
 Ce qui suffit, quantité suffisante. Suffisance. كِفَايَةٌ
 Même (m. et f. s. et pl.) كَفَى وَكْفَى
 sens.
 Cet homme هَذَا رَجُلٌ كَفَيْكَ مِنْ رَجُلٍ
 te tient lieu de tout autre.
 Suffisamment, assez. بِالْكَفَايَةِ
 Aliment. كَفْيَةٌ ٥ كَفَى
 Suffisant. كَفِيٌّ وَكَافٍ ٥ كِفَاةً
 Voyez كَفَى.
 Rétribution, récompense. مُكَافَاةً
 Réticence. اِكْتِفَاءً
 ✦ Nourri à ses propres frais (ouvrier). مَكْفًى
 ✦ كَمَلْ ٥ كَلًّا وَكِلَّةً وَكَلَالًا وَكُلُولًا وَكَلَالَةً
 Être las, fatigué. N'avoir ni enfants ni parents. وَكَاوَلَةٌ
 Être émoussé (sabre, vue, etc.). وَكَّالٌ -
 S'en aller et quitter les siens. كَالٌ
 Couronner qn. ✦ Couronner ٥ -
 (deux époux), les marier.
 Agir avec zèle en... - فِي
 Se précipiter sur qn. - عَلَى
 Craindre et s'éloigner de... - عَنْ
 Avoir des bêtes fatiguées. أَكَلٌ
 Fatiguer, harasser, éreinter ٥ -
 (des bêtes).
 Fatiguer (la vue : pleurs). ه -
 Être couronné, porter une couronne. ✦ Se marier. تَكَاكُلٌ
 Entourer qn. ب -
 N'avoir que des parents éloignés. ٥ - رِبُو النَّسَبِ

- Nourricier. Garant. كَافِلٌ ٥ كَفَلٌ
 Dieu. اِلْكَافِلُ
 Caution, garantie. كِفَاةً
 Cau- كَفِيلٌ (m. et f. s. pl.) ٥ كَفَلًا
 tion, garant, répondant. Semblable, pareil.
 Voisin. Compagnon; allié, confédéré. مُكَافِلٌ
 Garantie, cautionnée (dette). مَكْفُولٌ ٥
 Celui dont la dette est garantie. ٥ - عِنْدَ
 Créancier dont le droit est garanti. ٥ - لَهْ
 Filer (la laine). ✦ كَفَنَ ٥ كَفَنًا ه
 Couvrir (le pain) de cendres chaudes.
 Envelopper (le mort) ٥ - وَكَّفَنَ ٥
 dans un linceul, l'ensevelir.
 S'envelopper de... تَكْفَنُ ب
 Sans sel (mets). كَفَنٌ
 Linceul, drap mortuaire. كَفَنٌ ٥ اَكْفَانٌ
 Le saint Suaire. اِلْكَفَنُ الْمُقَدَّسُ
 Enseveli. مَكْفُونٌ وَكُفِّنَ
 Apparaître, briller dans une nuit obscure (étoile). ✦ كَفِهَرَ - اِكْتَفَهَرَ
 Être très obscure (nuit).
 Avoir le visage sombre, sévère (homme).
 Splendeur, éclat des étoiles. اِكْتِفِهَرَارٌ
 les. Obscurité.
 Épais et noir (nuage). Sévère. مُكْفِهَرٌ
 re, sombre, décharné (visage).
 Escarpée (montagne).
 Égal, pareil. ✦ كَفُو وَكْفَى
 Suffire à qn, être ٥ كَفَى ٥ كِفَايَةً ٥
 suffisantes pour qn (provisions, etc.).
 Dieu suffit pour ٥ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا
 témoin.
 Tenir lieu à qn de... ٥ كَفَى ٥ مِنْ وَعَنْ
 Fournir à qn les provisions de bouche. كَفَى ٥ مَقْوَاةً
 Défendre qn ٥ كَفَى ٥ عَدُوَّهُ اَوْ شَرَّ عَدُوِّهِ

Boire, absorber qc. *اكتلت هـ*
 Portion de nourriture. *كأنة*
Voyez dans كى.
 Brave, généreux. *كأج - كأج*
 Hommes forts, robustes. *كأج*
كأج a كأج وكأج, وأكأج وأكأج
 Avoir un air austère et sombre;
 être tel (visage).
 Assombrir (le visage *كأج وأكأج هـ*
 de qn).
 Accueillir qn avec un air
 sévère. *كأج هـ*
 Sourire. Briller coup sur
 coup (éclair). *تكأج*
 Air sévère, sombre. *تكأجة*
 Année stérile. *كأج وكأج*
 Bouche; contour de la bouche. *كأجة*
 Sévère, maussade, sombre. *كأج*
 Dur (hiver, temps).
 Difforme, vilain. *كأج*
 Entasser, ac- *كأج i كأج, وكأج هـ*
 cumuler (des objets).
 Être dur, épais, compacte. *تكأج*
 Sol dur, sans gravier. Collines. *كأج*
 Morceau de terrain dur et
 inégal. *كأجة*
 Dépense, cellier, lieu où se
 conservent les provisions. *كأج*
 Dépensier, cellerier. *كأج*
 Rassembler, *كأج i كأج, وكأج هـ*
 réunir (des objets).
 Être prêt à saisir sa proie
 (faucon). *اكتأز*
 Enduire de chaux *كأج - كلس هـ*
 (une maison), la crépir. Calciner,
 réduire en chaux.
 Se calciner. *وتكأج*
 Se désaltérer. *وتكأج من الماء*
 Chaux. *كلس*
 Couleur grisâtre. (*عوض طلستة*)
 Bas. Chaussette. *كأجة*
 Lieu où l'on fait la chaux. *كأجة*
 Grisâtre (loup). (*عوض أطلس*)
 Chauffournier. *كأج*
 Qui enluit de chaux. *مكأج*

Mettre qn à la *كأج مكأجة وكأج هـ*
 gêne, le tourmenter, l'injurier.
 Brouter (les épines d'un arbre). *هـ -*
 Avoir des bestiaux atteints
 de la rage. *أكأج*
 Se manifester de la haine,
 s'injurier. *تكأج*
 Se jeter ensemble sur... *تكأج على*
 Chien. *كأج i كأج وأكأج وكأج أكأج*
 Ferrure d'une meule de moulin.
 Crochet à suspendre des objets.
 الكأج وكأج الجبار والكأج الكبير
 Surnoms de di- *والكأج الضويرة*
 verses étoiles.
 Sortes de *كأج وكأج الكأج*
 plantes : cynoglosse, etc.
 Sorte d'arbuste épineux. *أكأج الكأج*
 Requin; chien de mer. *كأج البحر*
 Fer crochu fixé à la selle. *كأج وكأج*
 Rage, hydrophobie. Faim cani-
 ne; voracité. Intensité du froid.
 Chienne. *كأجة*
 Sorte d'arbre épineux. *هـ - وكأجة*
 Tenailles. *كأجة i كأج وكأج*
 Détresse, gêne. Disette. *كأجة*
 Intensité du froid.
 Nom d'une vallée ou d'une
 rivière. *كأج*
 Délire qui accompagne la rage. *كأج*
 Harpon, grap- *كأج وكأج i كأج*
 pin, crochet, crampon. Éperon.
 Au pl. épines (d'arbre).
 Qui a des chiens. *كأج وكأج*
 Meute de chiens. *كأج وكأج*
 Enragé. *كأج i كأج, وكأج كأج*
 hydrophobe. Dur, difficile (temps).
 Avide de... *كأج على*
 Qui dresse des chiens à la
 chasse. *مكأج*
 Dressé à la chasse (chien). *كأج*
 Chargé de chaînes (captif).
 Lancer (un che- *كأج i كأج هـ*
 val). Jeter ou réunir qc.
 Verser qc. dans... *هـ -*
 Être transvasé. *اكتأج*

Brun, roux, fauve. **أَكْلَفَ مَرَكْلَفًا** **ج** كَلَفَ
 Le vin. **الْكَلْفَاءُ**
 Qui se mêle de ce qui ne le re- **مُشْكَلَفٌ**
 garde pas. Qui feint ou dissimule.
 Pont de bateaux. **كَلَفَات**
 Devenir calleuse **كَلَكَلٌ وَتَكَلَكَلٌ**
 (peau).
 Callosité, calus. **كَلَكَاةٌ**
 Poitrine. **كَلَكَلٌ** **ج** كَلَاكِلُ
 Calleux. **مُكَلَكَلٌ**
 Homme petit et agile. **كَلَكَلٌ وَكَلَاكِلُ**
 Blessé qn. **كَلَمَ** **و** **كَلَمًا**, **وَكَلَمَ** **تَكَلِيمًا** **هـ**
 Parler à qn, lui **كَلَمَ** **تَكَلِيمًا** **وَكَلَمًا** **هـ**
 adresser la parole.
 S'entretenir avec qn. **كَلَمَ** **هـ**
 S'entretenir les uns avec les **تَكَلَمَ**
 autres.
 Proférer **تَكَلَّمَ تَكَلُّمًا وَتَكَلَّمَ** **هـ** **وَب**
 (des paroles).
 Blessure. **كَلَمٌ** **ج** **كَلُومٌ وَكَلَامٌ**
 Mot, parole. Dis- **كَلَامَةٌ** **ج** **كَلِمَاتٌ وَكَلِمٌ**
 cours; poème.
 Même sens. **كَلَامَةٌ** **ج** **كَلِمَاتٌ**, **وَكَلِمَةٌ** **ج** **كَلِمٌ**
 Les dix commande- **الْعَشْرُ الْكَلِمَاتُ**
 ments de Dieu.
 Le Verbe de Dieu. **الْكَلِمَةُ الْإِلَهِيَّةُ**
 Discours, langage. Phrase, **كَلَامٌ**
 proposition.
 Théologie dogmatique. **عِلْمُ الْكَلَامِ**
 Phrase incomplète. **كَلِمٌ**
 Éloquent. **كَلِمَاتِي وَكَلِمَاتِي وَكَلِمَاتِي**
تَكَلَامٌ وَتَكَلَامٌ وَتَكَلَامٌ وَتَكَلَامٌ
 Même sens.
 Langage, discours: parole. **تَكَلَّمَ**
 Interlocuteur. **كَلِمٌ** **ج** **كَلِمًا**
 Blessé. **كَلِمٌ** **ج** **كَلِمٌ**, **وَمُكَلِّمٌ**
 Qui parle. Théologien. **En** **مُشْكَلِمٌ**
gru. la première personne.
 Blessé qn aux reins. **كَلِمَ** **و** **كَلِمًا** **هـ**
 Avoir mal aux reins. **كَلِمَ** **و** **كَلِمًا** **هـ**
 Venir dans un lieu caché. **كَلِمَ** **تَكَلِيمًا**
 Se tenir à l'arrière-garde. **تَكَلَّمَ**
كَلِمَةٌ وَكَلِمَةٌ مَثْ كَلِمَتَانِ وَكَلِمَتَانِ **ج** **كَلِمٌ**
 Rein; rognon. Par- **وَكَلِمَاتٌ وَكَلِمَاتٌ**
 tio inférieure (d'un nuage).

Calciné, transformé en chaux. **مُكَلِّسٌ**
 Anguille. **أَزْكَالِيَسٌ**
 Sécher et **كَلَمَ** **ا** **كَلَمًا**, **وَكَلَمَ** **ا** **كَلَمًا**
 former croûte (crasse de la tête).
 Être sale, gercé, crevas- **كَلَمَ** **ا** **كَلَمًا**
 sé (pied).
 Rendre sale qn (ordures). **أَكَلَمَ** **هـ**
 S'allier, s'unir. **تَكَلَّمَ**
 D'un mauvais naturel. **كَلَمٌ** **ج** **كَلَامَةٌ**
 Saletés, gercures aux pieds. **كَلَمٌ**
 Sale (vase, outre). **كَلَمٌ**
 Partie du troupeau. **كَلَمَةٌ**
 Forco, vigueur. **كَلَامٌ**
 Devenir de couleur **كَلَمَ** **ا** **كَلَمًا**
 rougeâtre (visage).
 S'appliquer avec assiduité à **ب** -
 qc. Être épris d'affection pour...
 Imposer à qn une chose **كَلَفَ** **هـ** **إلى**
 difficile.
 ✧ Couler telle ou telle somme **هـ** -
 à qn (marchandise).
 Prendre la peine, se **كَلَفَ** **خَاطِرَهُ**
 donner la peine.
 Inspirer à qn du zèle **أَكَلَفَ** **هـ** **ب**
 pour...; le rendre épris de...
 Se charger d'une tâche dif- **تَكَلَّفَ** **هـ**
 ficile; se donner la peine. Feindre.
 ✧ Dépenser pour... **علي**
 Prendre une teinte rouge **إِكْلَافٌ**
 brunâtre (vin).
 Couleur rouge brun. **كَلَفٌ وَكَلَفٌ وَكَلَفٌ**
 Affection, amour. **كَلَفٌ وَكَلَامَةٌ**
 Taches de rousseur sur le vi- **كَلَفٌ**
 sage.
 ✧ Dépense, coût, frais. **أَكْلَافٌ** **ج** -
كَلَفَةٌ
 ✧ Même sens.
 Fatigue, épreuve, peine. **كَلَفٌ** **ج** **كَلَفٌ**
 Épris de... **كَلَفٌ** **م** **كَلَامَةٌ** **ب**
 Ouvrage **كَلُوفٌ**, **وَتَكَلِيمَةٌ** **ج** **تَكَلِيمٌ**
 pénible, difficile.
 Charge; peine, gêne qu'on **تَكَلِيمٌ**
 s'impose.
 ✧ Cérémonies, façons. **تَكَلِيمٌ** **ج** -
 ✧ Sans cérémonie, sans **بَلَا تَكَلِيمٍ**
 façon.

truffes, lui faire manger des truffes.
 Abonder en truffes (lieu). أَكْمَا
 Ramasser des truffes. تَكْمَا
 Avoir en horreur qc. هـ -
 Couvrir qn (terre). - على فلان
 Truffe. كَمْز ج أَكْمُو وَكْمَاة
 Marchand de truffes. كَمَّاء
 Terre abondante en truffes. مَكْمَاة وَمَكْمُوَّة
 truffes.
 Être bai brun (cheval). * كَمَّتْ هـ كَمَّتَا وَكَمَّتْ وَكَمَّاتُ
 Réprimer (la colère). كَمَّتْ هـ كَمَّتَا
 Teindre (un habit) en bai brun. كَمَّتْ هـ
 Recevoir la couleur bai brun (cheval, vin, etc.). كَمَّتْ
 Être bai brun. أَكَمَّتْ وَأَكَمَّتْ وَأَكَمَّاتُ
 Couleur bai brun. كَمَّاتُ
 Bai brun (cheval, vin). كَمَّيْتُ (m. f.) ج كَمَّاتُ
 val, vin). Vin rougeâtre. Rossignol.
 Chevaux bai brun. خَيْلٌ كَمَّاتِيَّةٌ
 Marcher à pas serrés. * كَمَّاتَرُ
 Poire. * كَمَّاتَرِي
 Une poire. كَمَّاتَرَاةٌ ج كَمَّاتَرِيَّاتُ
 Redresser avec la bride la tête (d'une monture). * كَمَّاتَرُ هـ وَأَكَمَّاتَرُ هـ
 Se garnir de feuilles (vigne). أَكَمَّاتَرُ
 Qui tient la bride haute à une monture. كَامِرُ
 Être fier. * كَمَّاتَرُ هـ كَمَّاتَرُ بِأَنْفِهِ
 Redresser la tête (d'une monture) avec (la bride). هـ - ب
 Orgueil, fierté. كَمَّاتَرُ
 Sauce au vinaigre. * كَامَرُ ج كَمَّاتَرُ
 Étoffe fine de soie. * كَمَّاتَرُ
 Crasse, dépôt terreux, tartre. كَمَّاتَرُ
 Être triste, affligé. Être fané, terne, râpé (éttoffe, etc.). * كَمَّاتَرُ هـ كَمَّاتَرُ وَكَمَّاتَرُ هـ
 Assouplir, décatir (une étoffe). كَمَّاتَرُ هـ
 Réchauffer (un membre malade) avec une étoffe, le fomen-

Les côtés de la vallée. كَمَّاتَرُ الْوَادِي
 Brebis très maigres. غَنَمٌ خَمَّاتٌ الْكَلَى
 Tous les deux; toutes les deux. كَمَّاتَرُ كَمَّاتَرُ
 J'ai vu les deux hommes. رَأَيْتُ كَمَّاتَرُ الرَّجُلَيْنِ وَالرَّجُلَيْنِ كَمَّاتَرُ
 J'ai vu les deux femmes. رَأَيْتُ كَمَّاتَرُ الْمَرْأَتَيْنِ وَالْمَرْأَتَيْنِ كَمَّاتَرُ
 Quatre plumes de l'oiseau. كَمَّاتَرُ الطَّيْرِ
 Qui souffre des reins. مَكْمَلِي
 Combien dans le sens de beaucoup. Combien ? كَمْز
 Nous avons dépensé beaucoup de pièces d'or. كَمْزُ دِينَارٍ أَزْفَقْنَا
 Combien de pièces d'or avez-vous ? كَمْزُ دِرْهَمًا عِنْدَكَ
Prn. affixe de la 2^e pers. m. pl. كَمْزُ
 Comme, de même que. كَمَّا
Prn. affixe de la 2^e pers. au duel, masc. et fém. كَمَّا
 Couvrir qc. Fermer l'orifice (d'un vase, etc.). * كَمْز هـ كَمْز هـ
 Museler (un taureau). هـ -
 Avoir des enveloppes à ses fleurs (palmier). كَمْزُ كَمَّا وَكَمُّومًا وَكَمْزُ وَأَكَمْزُ
 Munir (une robe) de manches (tailleur). كَمْزُ وَأَكَمْزُ هـ
 Se couvrir de (ses habits). تَكْمَرُ ب
 Être couvert, enveloppé. تَكْمَرُ
 Quantité. كَمْزُ وَكَمِّيَّةٌ ج كَمِّيَّاتُ
 Manche (d'un habit). كَمْزُ ج أَكْمَامُ وَكَمَّةٌ
 Bonnet rond. كَمَّةٌ
 Calice d'une fleur. Enveloppe de la fleur du palmier. كَمْزُ ج أَكْمَامُ وَكَمَّامُ وَأَكَمَّةٌ وَأَكَمَّامُ
 Même sens. كَمَّاتَمَةُ
 Muselière. - وَكَمَّامُ
 Muselé. Qui a des enveloppes (palmier). مَكْمَمُومُ
 Herse. Muselière d'âne. مَكْمَمَةُ
 Marcher nu-pieds. * كَمَّاتَرُ هـ كَمَّاتَرُ
 Être crovassé (pied). هـ -
 Ignorer qc; se soucier peu de... عن
 Nourrir qn de كَمَّا هـ كَمَّا هـ وَأَكَمَّا هـ

Qui a les pis très petits (brebis). *کَمُوش وکَمِيشَة وکَمِيشَة*
 ✧ Tenailles. *کَمَاشَة*
 Presque aveugle. Qui a les pieds courts. *أَكْمَش مَر کَمَاشَة ج کَمَش*
 Couper (les jambes). *کَمَم ا کَمَمَ ه*
 Mettre la tête dans (un vase). *في* —
 Entrer dans (l'eau).
 Coucher à côté de qn. *کَامَم ه*
 Boire à l'orifice (d'une outre). *اِکْتَمَم ه*
 Camarade de lit. *کَمَم وکَمِیم*
 Vêtement d'homme. Demeure. *کَمَم*
 Il est dans ma maison. *هُوَ فِي کَمَمِي*
 S'envelopper dans ses habits. Mettre le bonnet rond dit *کَمَة*. *کَمَم — تَكَمَمَ*
 ✧ Être entier. *وَتَكَمَّل وَتَكَمَّل وَتَكَمَّل*
 parfait. Être fini, achevé.
 Parfaire. *کَمَّل وَأَكَمَّل وَاسْتَكَمَّل ه*
 achever, perfectionner qc.
 ✧ Recouvrer le reste (d'une dette). *اِسْتَكَمَّل ه*
 Totalité, le tout. *کَمَّل*
 Je lui ai donné le bien tout entier. *أَعْطَيْتُهُ الْمَالَ كَمَلًا*
 Perfection. *کَمَال ج کَمَالَات*
 Appoint, complément, supplément. *تَكْمِلة وکَمَالَة*
 Perfectionnement, achèvement. *تَكْمِيل*
 Parfait, achevé. Entier, intégral. *کَمِیل*
 Même sens. *عَاطِل ج کَمَلَة*
 -mètre (en prosodie).
 Accompli, achevé (en bien ou en mal). *مِکَمَّل*
 Parfait, terminé, complet. *مُکَمَّل*
 Se dérober aux regards, se cacher. *کَمَن ه وکَمَن ا کَمُونًا وَاکْتَمَن*
 Se mettre en embuscade pour guetter qn. *— اِفْلَان*
 Couver dans le cœur (colère). *— فِي الصَّدْر*

ter. ✧ Égaliser la terre (d'une terrasse).
 Attrister, abattre qn (chagrin). *أَكْمَد ه*
 Nettoyer mal (une étoffe : dégraisseur). *ه —*
 Altération et pâleur du teint. *کَمَد وکَمَد وکَمَدَة*
 Expression de tristesse sur le visage. Tristesse. *کَمَد وکَمَدَة*
 Décatissage. Réchauffement d'un membre malade, fomentation. *کَمَاد*
 Morceau d'étoffe servant à réchauffer un membre malade. *— وکَمَادَة*
 Triste, affligé. *کَامِد وکَمِید وکَمِید*
 ✧ Couvrir; envelopper qc. *کَمَر ه کَمَرًا ه*
 Être couvert. *اِنکَمَر*
 Ceinture de cuir ou en tissu à poche. *کَمَر ج اِکَمَار*
 ✧ Couvert; enveloppé. *مِکَمُور*
 Douane. *کَمَرَاک*
 Ramasser et arrondir qc. avec les mains. *کَمَر اِکَمَرًا ه*
 Tas rond (de dattes). *کَمَزَة ج کَمَز*
 Tertre (de sable, etc.).
 Avoir l'air sévère. *کَمَس ه کَمُوسًا*
 Presque aveugle. *أَكْمَس مَر کَمَاشَة*
 Lier le pis (d'une chamelle). *کَمَش ه کَمَشًا ه*
 Mutiler qn avec (le glaive). *ه ب*
 ✧ Saisir avec la main; empoigner ce qu'on peut de qc. *کَمَش ه کَمَشًا وکَمَش ب*
 Être agile. *کَمَش ا کَمَشًا وکَمَش ه کَمَاشَة وکَمَش*
 Presser, stimuler qn. *کَمَش ه*
 Relever, retrousser (sa robe). *ه —*
 Se rider; se ratatiner; se contracter (peau, étoffe). *تَكَمَش وَاِنکَمَش*
 En venir aux mains. *کَمَش وکَمَش وکَمِيش*
 Agile, lesté. *کَمِيش اِیْزَار*
 Dispos, actif. *کَمِيشَة*
 Nom d'un. d'act. ✧ Poignée, ce qu'on prend avec la main.

Accabler qn (malheur). **تَكَمَى** هـ
 L'armée a eu son chef **تَكَمَى** الجيش
 tué.
 Être caché; se cacher. **اِنْكَمَى**
 Tout armé; **كَمَى** هـ **كَمَاة** وأَكْمَاة
 brave, courageux.
 Armé. **مَتَكَمَى**
Prn. affaire de la 2^e per. fém. **كَمَى**
plur.
كَمَى هـ **كَمَا** وَكَمَوْنَا وَكَمْنَا وَأَكَمْنَا هـ
 Couvrir qc., cacher qn.
 Renfermer qc. en **كَمَى** هـ في
 (soi-même), en garder le secret.
 ♦ S'apaiser, se calmer. **كَمَى** وَاسْتَكَمَى
 ♦ Apaiser, calmer, tranquil- **كَمَى** هـ
 liser qn.
 Être couvert, caché. **اِكْتَمَى** وَاسْتَكَمَى
 Rentrer chez soi, regagner **اِسْتَكَمَى**
 sa demeure.
 Couverture, voile. **كَمَى** هـ أَكْمَانُ وَأَكْمَةٌ
 Maison. Abri, asile.
 Couverture. **كَمَى**
 Belle-fille ou belle-sœur. **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 ♦ Tranquillité, calme, repos. **كَمَى**
 Auvent; endroit **كَمَى** هـ وَكَمَانٌ
 ombragé.
 Couverture, voile. **كَمَى** هـ أَكْمَةٌ
 Carquois. **كَمَى** هـ كَمَانٌ وَكَمَانَاتُ
 Réchaud, **كَمَى** هـ كَمَانٌ وَكَمَانَةٌ
 chaufferette, fourneau.
 Décembre. **كَمَى** هـ كَمَانُ الْأَوَّلِ
 Janvier. **كَمَى** هـ كَمَانُ الْتَّالِي
 ♦ Tranquille, apaisé. **كَمَى** هـ وَاسْتَكَمَى
 Caché, latent. Gardé. **كَمَى** هـ وَكَمَانٌ
 Cachée, couverte. Haine **كَمَى** هـ مُسْتَكَمَى
 secrète.
 Être épais, **كَمَى** هـ كَمَانٌ وَأَكْمَةٌ
 être rude au toucher.
 Mettre, renfermer **كَمَى** هـ في
 qc. dans...
 Être calleuse **كَمَى** هـ كَمَانٌ وَأَكْمَةٌ
 (main).
 Être embarrassée (langue). **كَمَى** هـ أَكْمَةٌ
 Être constipé. **كَمَى** هـ عَلَيَّ بَطْنَةٌ
 Calus, callosité. **كَمَى**

Avoir une rougeur **كَمَى** هـ وَكَمَانٌ
 aux yeux.
 Cacher qc. Couvrir (sa haine). **كَمَى** هـ
 Se tenir en embuscade. **كَمَى**
 Aussi, encore, de même. **كَمَى** هـ
 Embûches. **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 Rougeur qui voile les yeux. **كَمَى**
 Caché. Latent. Celui **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 qui entre dans une affaire qu'il
 ignore.
 C'est une affaire **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 qui a un vice caché.
 Qui se tient en **كَمَى** هـ وَكَمَانٌ
 embuscade.
 Cumin (plante). **كَمَى**
 État de ce qui est caché. **كَمَى**
 Secte de Philosophes. **كَمَى** هـ أَهْلُ الْكَمَانِ
 Lieu où l'on est ca- **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 ché, cachette, embuscade.
 Caché, latent **كَمَى** هـ وَكَمَانٌ
 (chagrin).
 Violon. **كَمَى** هـ كَمَانَةٌ
 Être aveugle. Être **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 trouble(œil). Être sombre (jour).
 Errer à l'aventure. **كَمَى** هـ
 Cécité de naissance. **كَمَى** هـ
 Qui erre à l'aventure. **كَمَى** هـ وَكَمَانٌ
 Aveugle de nais- **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 sance.
 Il est allé à l'aventure. **كَمَى** هـ ذَهَبَ كَمَانٌ
 Aveugle. **كَمَى** هـ مُكَمَى الْعَيْنَيْنِ
 Relever ses vêtements et **كَمَى** هـ
 se mettre en route.
 Être réunis, rassemblés **كَمَى** هـ
 (objets).
 Se contracter et se blottir **كَمَى** هـ
 de froid.
كَمَى هـ كَمَانٌ وَكَمَى وَأَكْمَى وَتَكَمَى هـ
 Cacher qc.
 Se couvrir d'une cui- **كَمَى** هـ كَمَانٌ
 rasse et d'un casque.
 Tuer un guerrier armé. **كَمَى**
 Cacher (sa demeure) aux **كَمَى** هـ
 (regards).
 Être tout armé. **كَمَى** هـ فِي السِّلَاحِ

Lieu où l'on serre qc. **مَكَائِر** *مَكَائِر*
 Enfoui, caché (trésor). **مَكْنُوز**
 Balayer **كَنْسَ** *كَنْسَ* **وَكَنْسَ** *وَكَنْسَ*
 (la maison, etc.).
 En- **كَنْسَ** *كَنْسَ* **وَكَنْسَ** *وَكَنْسَ*
 trer dans son gîte (gazelle, cerf).
 Se retirer dans une tente. **تَكَنَّسَ**
 Balayures. **كَنْسَات**
 Musette, sac à fourrage. **كَنْيَس**
 ♦ Synagogue.
 Église. **كَنْيَسَة** *كَنْيَسَة*
 Ecclesiastique. **كَنْيَسِي**
 Gîte de gazelle **وَأَكْنِيسَة** *وَأَكْنِيسَة*
 ou de cerf.
 Qui se **كَنْسَ** *كَنْسَ* **وَكَنْسَ** *وَكَنْسَ*
 retire dans son gîte.
 Les planètes, les **الْجَوَارِي الْكُنُوس**
 étoiles.
 Balayeur. **كَنْاس**
 Balai. **مَكْنَسَة** *مَكْنَسَة*
 Balayé. **مَكْنُوس** *مَكْنُوس*
 Qui reste dans son gîte. **مَكْنِيس**
 Tordre les bords **كَنْشَ** *كَنْشَ*
 (d'un habit). Émousser la tête
 (d'un cure-dents).
 Presser qn d'achever qc. **أَكْنَشَ** *أَكْنَشَ*
 Souche, chicot. **كَنْاشَة** *كَنْاشَة*
 Mouvoir son nez **كَنْصَ** *كَنْصَ*
 par moquerie.
 Robuste (âne, etc.). **كَنْاص**
 Vexer, af- **كَنْظَ** *كَنْظَ* **وَكَنْظَ** *وَكَنْظَ*
 fliger qn (affaire).
 Angoisse, contrariété. **كَنْظَة**
 Ployer ses **كَنْمَ** *كَنْمَ* **وَكَنْمَ** *وَكَنْمَ*
 ailes pour s'abattre (oiseau).
 Incliner vers son coucher (é- **كَنْمَ**
 toile). Être proche (ch.).
 Désirer qc. **فِي**
 Se soumettre à qn. **إِلَى**
 S'attacher à... (parfum). **بِ**
 Jurer par Dieu. **بِاللَّهِ تَعَالَى**
 Se retirer de... **وَكَنْمَ** *وَكَنْمَ*
 Sécher et **كَنْمَ** *كَنْمَ* **وَكَنْمَ** *وَكَنْمَ*
 se ratatiner.
 Contracter, resserrer qc. **كَنْمَ** *كَنْمَ*

Rameau de vigne ou de pal- **كَنْاب**
 mier chargé de fruits.
 Sec, aride (arbre). **كَنْيَب**
 Calieux, durci au **مَكْنِب** *مَكْنِب*
 travail (pied, etc.).
 Housse de cheval. **كَنْبُوش**
 Être fort, être **كَنْتَ** *كَنْتَ*
 bien constitué.
 Être rude au toucher **كَنْتَ** *كَنْتَ*
 (outré).
 Se soumettre à... **إِكْتَنَّتْ إِلَى**
 Solide (outré). **كَنْيَبَت**
 Méconnaître (des **كَنْدَ** *كَنْدَ*
 bienfaits reçus).
 Portion de montagne. **كَنْدَة**
 Ingratitude. **كَنْشُود**
 Ingrat. **كَنْدَ** *كَنْدَ* **وَكَنْدَ** *وَكَنْدَ*
 Rebelle. Impie. Avare; dur
 aux siens. Stérile (sol). **كَنْدُود**
 Encens. **كَنْدُر**
 Sol dur et élevé. Bâton où **كَنْدَرَة**
 perche un oiseau de proie.
 ♦ Soulier (façon euro- **كَنْدَرَة**
 péenne).
 Cordonnier. **كَنْدُرِي**
 Bordure; lisière (d'une **كَنْار**
 étoffe, etc.).
 Fruit du lotus. **كَنْار**
 Canari (oiseau). **كَنْارِي**
 Coupon d'étoffe de lin. **كَنْارَة**
 Sorte **كَنْارَة** *كَنْارَة* **وَكَنْارَات** *وَكَنْارَات*
 de guitare.
 Enfouir, cacher **كَنْزَ** *كَنْزَ* **وَكَنْزَ** *وَكَنْزَ*
 sous terre (un trésor). Serrer qc.
 (dans un sac). Ficher en terre
 (une lance).
 Être compacte (chair); se **إِكْتَنَزَ**
 tasser (dattes en sac).
 Trésor enfoui dans la **كَنْزَ** *كَنْزَ*
 terre; trésor. Coffre-fort.
كَنْاز *كَنْاز* **وَكَنْاز** *وَكَنْاز*
 Charnu. dodu. **اللَّحْمَ وَكَنْيَرَة**
 Temps de serrer les dattes. **كَنْاز**
 Dattes en magasin. **كَنْيَز**
 Compacte et dur. **وَكَنْيَز**

Qui a une barbe très large. - الإخية.
Être casanier. * Da- كنگن
meurer en repos, sans trouble.
Atteindre * كنه - آكنه واكنته ه
l'extrême de...
Fond, extrémité, point culmi- كنه
nant. Substance, essence (d'une
chose). Manière, façon. Quantité.
Moment opportun.
Il le sait parfaite- يعرفه كنه المعرفة
ment.
Parole hors de propos. كلام في غير كنه
Parties de nuages sem- * كنهفور
blables à des montagnes.
Indiquer * كنه ه وكني إكناية عن ب
(une chose) par (une autre); faire
allusion à qc. par... Se servir
d'une métonymie.
Appeler qn d'un surnom, lui donner
un sobriquet. كني إكنية وكنية، وكني وأضنى ه وب
Être appelé d'un * كني واكنني ب
surnom, d'un sobriquet.
Surnom, so- كنوة وكنية ه كني وكني
briquet.
Métonymie. كناية
En place de..., au lieu de... عن كناية
Qui emploie la * كان ه كالون وكناة
métonymie; qui fait une allusion.
Ce à quoi on fait allusion. مكني عنه
Surnommé, appelé d'un * مكني
surnom.
Être de * كوب ا وكوب ه كهب وكهوب
couleur gris foncé.
Changer (couleur). إكهب
Couleur gris foncé. كهب
كاهب م كاهبة، وأكهب م كهب، ه كهب
De couleur gris foncé.
Courir vite * كهد ا كهدا وكهدا
(âne).
Faire courir (un âne). ه -
Demander avec importu- في الطلب
nité.
Être las, fatigué. أكهد
Fatiguer, laisser qn. ه -

S'humilier, s'abaisser. أكنم
S'assembler. - واكنتم
Être chargé de (chaines : * ككنم في
captif).
Être adonné, attaché à... ب ككنم
Approcher (nuir). إكنم
Avoir compassion de... - على
Ridé, brisé (vieillard). ككنم
Nom d'ag. Camard, canus * ككنم
(nez). Garrotté (captif).
Qui a la main brisée. Violente ككنم
(faim).
Qui a la main * ككنم م ككنما، ه ككنم
desséchée ou estropiée.
Même sens. * ككنم م ككنم ومكنم
Chanaan, fils de Cham. ككنان
Les Chananéens. الكنانيون
Garder, conserver * ككنف ه
(une chose). Entourer (une me-
sure de grains) de ses mains pour
la remplir davantage.
S'écarter de... - عن
Entourer (une terre, * ككنف ه
etc.) d'une haie, d'une clôture.
Aider, secourir * ككنف وأكنف ه
qn.
Construire un enclos * ككنف ه
pour (les bestiaux).
Entourer: cerner * ككنف واكنف ه
qn de tous les côtés.
Faire un enclos pour les * إكنف
bestiaux.
Sac de berger. ككنف
Aile d'un oiseau. ككنف ه أكناف
Garde, protection, égide.
Côté, flanc. Plage, contrée. * ككنف
Lieu situé à l'é- * ككنف ه ككنف
cart et à couvert. Latrines. En-
clos. Voile. Bouclier.
Abri, retranchement. ككنف
Espèce de pâtis- * ككنف ه ككناف
serie.
Secours, protection, assis- * ككنف
tance.
Entouré, clos de tous côtés. * ككنف

Prédire **كهن** a o **كهنه**, **وتكهن** **فئان**
l'avenir à qn. Se donner pour devin.
Être devin, aruspice. **كهن** o **كهنه**
✧ Exercer le sacerdoce. **كهن**
Divination, art de prédire **كهنه**
l'avenir.
Sacerdoce, prêtrise. **كهنوت**
Devin. Homme **كهن** **كهنه** **وكهنان**
d'affaire de qn. ✧ Prêtre.
Avoir la figure rous- **كهي** a **كهي**
se et l'haleine fétide.
Lutter de fierté avec qn. **كاهه**
Échauffer ses doigts de son **أكهي**
haleine.
S'abstenir de... **عن**
Respecter, vénérer qn. **أكهي**
Je n'ose te parler. **أكهي** **أن أتألفك**
Qui a la figure rousse et l'ha- **أكهي**
leine fétide. Pierre sans fissure.
Les hommes de talent. **الأكها**
Boire à une **كوب** o **كوبا**, **واختاب**
coupe.
Broyer qc. avec le pilon **كوب** **ه**
dit **كوبه**.
Coupe sans anse, ni **كوب** **ه** **أخواب**
goulot; bol, tasse.
Soupir. **كوبه**
Pilon en pierre. Tambour. **كوبه**
Echecs. Trictrac.
Avoir quelques feuil- **كوث** - **كوث**
les (céréales).
Bonne récolte. **كوبه**
Être épaisse (pous- **كوث** - **تكوثر**
sière).
Nombreux, abondant. Épais- **كوث**
se (poussière). Généreux, libéral.
Poupe du na- **كوثل** - **كوثل** **وكوثل**
vire; ancre, gouvernail.
كاه o **كوحا**, **وكوح** **وكاوح** **وأكاوح**
Combattre et dompter qn, le mater.
Se faire mutuellement du mal. **تكاوح**
Versant **كاه** **وكيه** **ه** **أكيا** **وكينو**
d'une montagne.
Habile à soigner un **كواح** **مال**
troupeau.

Nom d'act. Fatigue, peine. **كند**
Rapide à la course (âne). **كهود** **اليدنين**
Être avancé (jour). **كهر** a **كهر**
Être intense (chaleur).
Repousser qn avec violence. **ه**
lui montrer un visage sévère.
À l'air rébarbatif. **كهور** **وكهورة**
Électriser qc. **كهوب** **ه**
Électrisé. **مكهوب**
Ambre jaune. **كهوب** **وكهوب**
Électrique. **كهوب** **وكهوب**
Électricité. **كهوب** **وكهوب**
Avoir des grottes **كهف** - **تكهف**
(montagne).
Entrer dans (une grotte). **إكتهف** **ه**
Grotte, caverne. Asile. **كهف** **ه** **كهوف**
Les sept dormants. **أصحاب الكهف**
Réchauffer sa main par **كهف**
son haleine. Rugir (lion); mugir
(chameau).
Rugissement (du lion); mu- **كهف**
gissement (du chameau).
Crainitif, faible. **كهف** **وكهف**
كهل a **كهول**, **وكهل** o **كهولة**, **وكاهل**
Arriver à l'âge mûr. **واكتهل**
Se marier; être marié. **كاهل**
Avoir atteint son dé- **تكتهل** **واكتهل**
veloppement (plante).
Âge mûr. **كهولة** **وكهولة**
كهل **ه** **كهول** **وكهول** **وكهال** **وكهلان** **وكهل**
Arrivé à l'âge mûr.
Fém. du préc. **كهلة** **ه** **كهلات** **وكهلات**
Nom d'ag. Partie du **كاهل** **ه** **كواهل**
dos qui touche au cou, entre les
omoplates.
Araignée. **كهول**
Accabler, abattre **كهف** a **كهف** **ه**
qn (adversité).
Être é- **كهف** a **كهف** o **كهامة** **وكهوما**
moussé, être affaibli.
Être affaiblie (vue). **أكتهف**
Émoussé (sabre). Au pas lent **كاهم**
(cheval). Embarrassée (langue).
Décrépit et misérable **ه** **وكهيم**
(homme).

Être renversé à terre. Tom-
ber. Se retrousser. تَكْوَر
Se mettre le turban. Être
prêt à injurier. اِكْتَار
Navire chargé de blé. كَار ج كَارَات
♦ Art, métier. Profession, état.
Nature, naturel. Abondance
de biens. كَوَر
Spirale du turban. Grand
troupeau de bestiaux. - ج اَكْوَار
Fourneau. كَوَر ج اَكْوَار وَاكْوَر وَاكْوَر
♦ Soufflet de forgeron. Nid de
guêpes.
Selle de chameau. - وَاكْوَر
Paquet. ♦ Coussin كَارَة ج كَارَات
rond sur lequel on étend la pâte.
Contrée, pays. كَوَرَة ج كَوَر
Ruche faite de كَوَارَة وَاكْوَارَة ج كَوَار
terre et de rameaux. ♦ Vase où
l'on conserve les denrées.
Turban. مَكْوَر وَاكْوَرَة
Boire à une cruche. - كَار ه كَوَر
Réunir, rassembler qc. ه -
Se rassembler, se réunir
(foule, tribu). تَكْوَر
Puiser (l'eau) avec une
cruche. اِكْتَار ه
Cruche à كَوَر ج اَكْوَار وَاكْوَرَة وَاكْوَرَات
goulot, cruchon; pot à une anse.
Qui a la tête oblongue. مَكْوَر الرّاس
Marcher sur trois كَار ه كَوَر
pieds (chameau au jarret coupé);
se rouler en spirales (serpent).
Marcher lentement. - فِي السّير
Abaisser le prix dans
une vente. - فِي البّيع
Être renversé, se ren-
verser la tête en bas et les pieds
en haut. - عَلَى رَأْسِهِ
Renverser qn. - وَأَكْأَس ه
Renverser qn la
tête en bas. كَوَس ه عَلَى رَأْسِهِ
Être renversé. تَكْوَس
Être touffue (plante). تَكْوَس
Éloigner, empêcher qn de. اِكْتَأَس ه

* كَوْن - كَوْن وَاكْوَان وَاكْوَان
Hutte, cabane de وَاكْوَان وَاكْوَان
roseaux sans lucarne: toute de-
meure sans fenêtre.
Ministre, conseiller كَوَان ج كَوَان
d'un prince.
Empêcher, arrêter كَاد ه كَوَدَا ه
qn.
Être sur كَاد ه كَوَدَا وَاكْوَادَا وَاكْوَادَا
le point de... Vouloir.
Il était sur le point كَاد وَاكْوَادَا وَاكْوَادَا
de faire.
J'ai été sur le point de كَدْت اُذْهَبُ
partir.
Il ne l'a pas vue. لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا
J'y vois à peine. مَا أَطَادَ أَبْصُرُ
Il entend à peine. لَا يَكَادُ يَسْمَعُ
Je veux la tenir cachée. أَكَادُ أَخْفِيهَا
Mettre en tas qc. كَوَد ه
Trembler de vieillesse. اِكْوَاد
Je ne le ferai aucu- لَا أَفْعَلُهُ وَلَا كَوَدَا
nement.
Je n'ai ni pensée كَاد لِي وَلَا مَكَادَة
ni volonté.
À peine. * بِالْكَاد
Tas, monceau. كَوَدَة ج اِكْوَاد
Métis, de كَوَدَن وَاكْوَدَنِي ج كَوَادِن
sang mélangé (cheval).
Aine. * كَوَد - كَادَة مَث كَادَتَان
Descendre jusqu'aux aines كَوَد
(voile).
Petits coquillages servant de كَوَدَة
monnaie.
Sorte de plante, pandanus. كَادِي
Rouler en كَار ه كَوَر ه عَلَى
spirale (le turban) sur (la tête).
Se hâter. - وَاسْتَكَارَ
Porter une charge كَار وَاسْتَكَارَ
sur le dos.
Renverser qn en le frappant
de la lance. كَوَر ه
Emballer (des bagages). ه -
Faire succéder (la nuit) ه - عَلَى
au (jour : Dieu).
Mépriser qn. اِكْتَار عَلَى

Coufa (ville de Turquie d'Asie). كُوفَة.
 Mon- وكُوفَان وكُوفَان وكُوفَان -
 ticule rond de sable.
 Fourré d'arbres, de ro- كُوفَان وكُوفَان
 seaux.
 Coufique (écriture). كُوفِي
 Les grammairiens de الكُوفِيُون
 Coufa.
 Fém. de كُوفِي. Châle dont
 on se couvre la tête.
 Briller, étinceler (fer). كُوكِب
 Astre, étoile. Blanc كُوكِب
 (de l'œil). Éclat (du fer). Fleur
 (de jardin).
 Ils se disper- ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كُوكِب
 sèrent de tous côtés.
 Jour néfaste. يَوْمٌ ذُرٌّ كُوكِب
 Une étoile, un astre. Foule. كُوكِبَة
 Étoilé (ciel). مُكُوكِب
 S'attrouper (foule). كَالٌ - تَكْوَل
 Attaquer, accabler qn. - وَانْكَالَ عَلَى
 Papyrus (plante). كُولَان وكُولَان
 Entasser, amonce- كُومِر - كُومِر هـ
 ler (la terre, etc.).
 Troupeau de cha- كُومِر جِ أُنْكَومِر
 meaux.
 Tas, mon- كُومَة وكُومَة جِ كُومِر وَأُنْكَومِر
 ceau (de terre, de blé, etc.).
 Élevé, haut. أُنْكَومِر مِ كُومِمَا جِ كُومِر
 Saillant. Doué d'une grande bos-
 se (chameau).
 Être, exis- كَانْ هـ كُونَا وَكِينَا وَكِينُونَا
 ter. Arriver, avoir lieu. Être (tel
 ou tel, dans tel ou tel état).
 Il arrive ce que Dieu مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ
 veut.
 Il y avait dans la ville. كَانَ فِي الْمَدِينَةِ
 Zeïd était debout. كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا
 Il a existé ; il est mort. صَارَ إِلَى كَانَ
 Ils sont morts. صَارُوا إِلَى كَانُوا
 Appartenir à..., être à... كَانَ لِ
 Il avait beaucoup كَانَ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ
 de biens.
 Il t'appartenait de كَانَ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ
 faire ; tu devais faire.

Coupe à boire ; verre ; كَاسٌ جِ كَاسَات
 calice.
 Nom d'act. Vent contraire. كُونِس
 Tambour ; timbale. كُونِس جِ كُونِسَات
 Équerre.
 Courge ; citrouille. كُونِسِي
 Qui a la barbe (عِيَضٌ كُونِسِي) -
 clairsemée.
 Épaisse, touffue (plan- كُونِسَاءٌ جِ كُونِس
 te). Amoncelés (sables).
 Outil en fer à tail- مِكُونِسٌ جِ مَكَاوِس
 ler les meules de moulin.
 Qui a la barbe rare. كُونِسِي
 Avoir la barbe rare. كُونِسِي
 Avoir beaucoup كَاشْ هـ كُونِشَا فِي
 d'activité dans (ses affaires).
 Ramasser, réunir, ras- كُونِشْ هـ
 sembler (des objets).
 Diligence, assiduité. كُونِشَة
 Troupe, détachement. كَاشَة وكُونِشَة
 Actif ; très diligent. كَانِش
 Avoir l'os dit كُوءٌ هـ كُوءَا
 saillie.
 Frapper qn (du sabre) et كُوءٌ هـ ب
 lui démettre l'os susdit.
 Plonger dans l'huile chau- كُوءٌ هـ -
 de (un membre blessé) pour ar-
 rêter le sang.
 Avoir l'os dit كُوءٌ هـ دَمِيس
 (main). Être plongé dans l'huile
 chaude (membre blessé).
 Os intérieur du كُوءٌ هـ أُنْكَوَاء
 poignet, cubitus. Coude.
 Saillie ou contorsion de l'os كُوءٌ هـ
 dit كُوءٌ.
 Qui a l'os dit كُوءٌ هـ كُوءَا جِ كُوءٌ هـ
 saillant ou démis.
 Doubler et coudre كَافْ هـ كُوفَا هـ
 les bords (du cuir).
 Couper (le cuir). Ecrire كُوفٌ هـ
 (un كَاف). Aller à Coufa.
 S'amasser, s'as- تَكُوفٌ تَكُوفَا وكُوفَانَا
 sembler en rond (sable, foule).
 La 22^e lettre de l'alph. ara- الْكَافُ
 be.

Nom d'unité. Lieu de la cautérisation. کئیۃ
 Insulteur, insolent. کڑوا
 Fer à cau- کاویا, ویکوۃ ج مکار
 tériser, à imprimer une marque.
 ♦ Fer à repasser le linge. مکاری و مکتو
 Cautérisé. ♦ Repassé مکاری و مکتو (linge).
 Afin que... کئی و لکئی
 De peur que... کئی لا و لکئی لا
 Remplir, bourrer کیت - کیت ه (un sac). Emballer (des bagages).
 Telle et telle manière. کیت و کیت
 Pénétrer کاح ا کیتا, واکاح فی dans... (sabre).
 Faire périr qn. اکاح ه
 Tromper, cir- گاد ا کیتا, وگاید ه
 convenir qn; lui tendre des pièges.
 Être opiniâtre, entêté; être rancuneux. کیتد
 Se tendre réciproquement des pièges. تکاید
 Se laisser prendre au piège. اکتاد
 Ruse, artifice, strata- کیتد ج کیتاد
 gème. ♦ Rancune; opiniâreté.
 Même sens. مکیده ج مکیاد
 Lever la queue en courant (cheval). کاکار ا کیکارا
 Soufflet de کیر ج اکیار و کیر و کیران
 forgeron.
 Seigneur, Monseigneur. کیر
 Être intel- کاس ا کیتس و کیتاسه
 ligent, espiègle, éveillé (enfant).
 Surpasser qn en intelligence. ه -
 Rendre qn intelligent, rusé. کیتس ه
 ♦ Mettre qc. dans un sac. ه -
 Lutter avec qn de finesse. کاتیس ه
 Avoir اکاس ا کاسه و اکیتس ا کیتاسه
 des enfants intelligents, sagaces.
 Montrer de la sagacité. Se پیکر ا کیتس
 piquer de finesse.
 Intelligence; habileté; savoir-faire. کیتس و کیتاسه
 Bourse. Mem- کیتس ج اکیتاس و کیتاسه
 brane qui enveloppe le fœtus. Sac.

Il agissait ainsi. کان یفعل کذا
 Se rendre cau- کان ه کوئا و کیتا علی
 tion, répondre pour qn.
 Faire exister, donner کون ه وه
 l'être, créer, former.
 Être créé, produit; être formé. تکون
 Répondre, être cau- اکتان علی وب
 tion pour...
 Se faire humble, prendre استکان
 une attitude humble.
 Action d'être, d'exister: état کون
 tel ou tel.
 Parce que, à cause. لکون
 Être, existence. کون ج اکوان
 État, manière d'être. Nature. کیتان
 Caution, garantie. کیتانه
 Saturne (planète). کیتوان
 Création, formation. تکون
 La Genèse. سفر التکوین
 Qui est, qui existe. کاین
 Fém. du préc. کاینات و کوان
 Accident. Chose créée.
 Toutes les choses créées. الکاینات
 Lieu, endroit, مکان ج امکنه و امکن
 place, poste, demeure.
 Lieu, place. Rang, مکانات
 degré.
 Créateur. مکنون
 Être étonné, stupéfait. کوه ا کوه
 Être multiples (affaires de تکوه علی
 qn).
 کوه و کوه و کوه ج کوات و کوات و کوی
 Fenêtre, lucarne. وکواه
 Cautériser qn; lui کوی ا کیتا ه
 appliquer un fer chaud. Piquer qn
 (scorpion).
 Fixer la vue sur qn. ه ه
 ♦ Repasser (le linge) avec un ه -
 fer chaud.
 Injurier, insulter qn. کازی ه
 Éprouver une douleur cuisante. تکوی
 Être cautérisé, se cautériser. اکتوی
 Demander à être cautérisé. استکتوی
 Cautérisation, brûlure faite avec کتی
 un fer chaud. ♦ Repassage du linge.

* كَال i كَيْلَا وَمَكَا لَا وَمَكِيلَا. وِكَيْل هـ
Mesurer (les grains, etc.).

Mesurer qc. à qn. هـ ٤ ول

Comparer (une chose) à هـ ب
(une autre), la mesurer avec...

Cette nourriture لَا يَكْفِيَانِي
ne me suffit pas.

Rater (briquet). كَال i كَيْلَا

Se mesurer l'un à l'autre. كَال ٤

Se rendre la pareille.

Se tenir au dernier rang (sol-
dat). تَكَيْل

Se quereller, s'injurier. Se تَكَايَل
mesurer les uns aux autres.

Recevoir, prendre (du وِعلَى
blé) mesuré. اِكْتَال من وِعلَى

Mesure (des grains). كَيْل هـ اِكْتَال

Parcelles du briquet. * Le con-

tenu d'une mesure. * Six medds.

Nom d'unité. * Vase كَيْلَات
à mesurer. Deux medds.

Manière de mesurer. كَيْلَات

Mesurage. Salaire du mesu- كَيْلَات
reur.

Parcelles, rebut (d'une كَيْل وِكَيْل
chose).

Dernier rang des combat- كَيْل
tants, Poltron.

Mesureur de grains. كَيْل

مَكِيل ومَكِيلَا ومَكِيلَا هـ
Mesure de capacité. ومَكِيلَا

Mesuré au medd, etc. مَكِيل ومَكِيل
* Mesuré. مَكِيل

Afin que. كَيْمَا (كَيْ مَا)

Alchimie. Chimie. كَيْمِيَا وكَيْمِيَا

Chimique. Chimiste. كَيْمِيَا وكَيْمِيَا

S'humilier, لَاشْتَكَا لَاشْتَكَا
se soumettre à...

Humilier, soumettre qn. اِكْتَا ٤

S'affliger, être triste. اِكْتَان

Abaissement, adversité; état. كَيْنَة

Quinine. كَيْنَا

Sentir l'haleine de كَاه ٤ كَاه ٤
qn.

Sans finesse ni adresse. كَيْه

* À ses dépens, à ses frais. عَلَى كَيْسِه
Intelligent, كَيْس هـ اِكْيَاس وِكَيْسِي
éveillé. Rusé, fin.

Même sens. مَكَيْس

Beau, joli, gentil. كَوَيْس

Perfidie. كَيْسَان

* اِكْوَس وِكْوَس مَر كَيْسِي وِكْوَسِي هـ
Plus intelligent, plus rusé. * Plus

beau, plus jo'i.

Qui a des fils in- مَكَايِس هـ
telligents.

Marcher كَاص ٤ كَيْصَا وِكَيْصَا وِكَيْصَا
vite.

Manger seul; manger الطَّامَر
beaucoup.

Renoncer par crainte à qc. عَن هـ

Traiter (une affaire). كَايَاص هـ

Nom d'act. Avarice sordide. كَيْنِص

* كَاء ٤ كَيْعَا وِكَيْعَا عَن
de qc. par crainte.

Pusillanime. كَايَر وِكَايَر هـ كَايَة

Couper qc. كَاف ٤ كَيْفَا وِكَيْفَا هـ

Donner une forme à qc. كَيْف هـ

* Divertir; réjouir qn, le كَيْف هـ
griser.

Prendre, recevoir telle for- تَكَيْف
me. * Se divertir; faire ribote.

Comment? De quelle manière? كَيْف
Comme, ainsi que.

Comment te portes-tu? كَيْف حَالُكَ
J'agirai comme tu كَيْف تَصْنَعُ أَصْنَعُ
agiras.

* Plaisir, bon plaisir. Bien- كَيْف هـ

être, santé. * Ribote, joie, bon-
ne chère.

* À son gré, selon son bon عَلَى كَيْفُو
plaisir.

De quelque manière que كَيْفَمَا كَانَ
ce soit.

Qualité, modalité كَيْفِيَّة هـ كَيْفِيَّات

(d'une chose). * Plaisir; partie
de plaisir.

Coupon d'étoffe. كَيْفَة هـ كَيْفَة

Ouf. كَيْك هـ كَيْكَة هـ كَيْكِي
Petit ouf. كَيْكِيَّة وِكَيْكِيَّة

ل

moi et ne m'a rien demandé.
 Sois toujours heureux. لَا زِلْتَ سَعِيدًا.
 Pas même : ni. وَلَا
 Droit, debout. لَا يَبْ - مُنْتَبِهْ
 Presser, importuner qn. لَا طَ a لَا طَ ع
 Attrister, presser, repousser qn. لَا طَ a لَا طَ ع
 Manger avec décence. لَا فَ a لَا فَ الطَّعَامِ
 Envoyer qn vers... لَا كَ - أَلَاكَ ع إِلَى
 Mission, message. مَلَاكَ وَمَلَاكَةً
 Messenger. Ange. مَلَاكَ وَمَلَاكَ ه مَلَاكَةً وَمَلَاكَ
 Briller, luire (astre). لَا يَ وَلَا يَ
 Étinceler (feu, etc.). لَا يَ وَلَا يَ
 Perle. لَوْلُو
 Une perle. Vache sauvage. لَوْلُو ه لَوْلُو ه
 Gris de perle. لَوْلُو يَ وَلَوْلُوَان
 Art d'assortir les perles. لَوْلُو
 Allégresse, joie sans mélange. لَا لَ
 Lumière d'une lampe. لَا لَ
 Marchand de perles. - وَلَا لَ وَلَا لَ
 Panser (une blessure) : réparer, souder (une fracture). لَا مَ a لَا مَ ه
 Garnir de plumes (une flèche). لَا مَ
 Accuser qn de vilenie. - لَا مَ
 Réparer qc. لَا مَ وَلَا مَ ه وَلَا مَ ه
 Corriger qn ; l'améliorer. لَا مَ
 Avoir un naturel vil. Être avare. لَا مَ ه لَوْلُو ه وَمَلَا مَ ه وَلَا مَ ه
 Convenir à qn (aliment, climat). Être adapté à... S'accorder avec qn. لَا مَ ه
 Mettre la paix entre... - يَن
 Avoir des enfants vils. Agir en homme vil. الْأَمْرُ
 Être réparé ; être soudé. Être corrigé, amélioré. تَلَامَ وَتَلَامَ ه وَتَلَامَ ه

Particule employée dans l'affirmation et le serment. لَ
 Certes, mon Seigneur entend la prière. إِنَّ رَبِّي تَسْمِعُ الدُّعَاءَ
 Par ta vie ! لَعَمْرُكَ
 S'il n'avait fait pénitence, il aurait péri. لَوْلَا تَابَ لَهَكَ
 Se met pour لَ devant les pronoms affixes, excepté devant ي. لَ
 À toi, à lui, à vous, etc. لَكَ لَهَ لَكُمُ الْخ
 Préposition exprimant l'attribution, la propriété, le but. لَ
 La gloire (est due) à Dieu. أَلَمْجِدُّ لِلَّهِ
 C'est à toi de décider. لَكَ الْأَمْرُ
 Je n'ai point de pièce d'or. مَا لِي دِينَارٌ
 Il s'est levé pour nous secourir. قَامَ لِمُعَاوَنَتِنَا
 Devant l'aoriste des verbes, لَ fait l'office de conjonction et indique soit le but, l'intention, soit le commandement.
 Je suis venu afin de vous honorer. جِئْتُكَ لِأَكْرِمَكَ أَوْ لِأَنَّ أَكْرِمَكَ
 Qu'il écrive. لَيْخُشِبْ فَلْيَخُشِبْ وَيَخُشِبْ
 Adverbe négatif signifiant : non ; point du tout ; ne... pas. لَا
 Zéïd est venu et non Amr. جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرُو
 Se met pour لَيْسَ. لَيْسَ
 Il n'y a rien de bon en lui. لَا خَيْرَ فِيهِ
 Se construit avec les divers temps du verbe :
 Ne fais pas cela. لَا تَفْعَلْ ذَلِكَ
 Il est venu sans parler. جَاءَ لَا يَتَكَلَّمُ
 Il ne partira pas aujourd'hui. لَا يُسَافِرُ الْيَوْمَ
 Il est venu à... جَاءَ بِي وَلَا سَأَلَنِي شَيْئًا

Se préparer au (combat). **تَلَبَّبَ ل**
 Assidu à... **لَبَّ عَلَى**
 Cœur, milieu; noyau; **لَبَّ جِ لُبُوب**
 chair, pulpe d'un fruit. Mie du
 pain. Fécule.
 Cœur, esprit, intel- **جِ أَلْبَابِ وَأَلْب**
 ligence.
 Le meilleur, la quintessence. **وَلُبَاب**
 Gorge, le haut de la poi- **لَبَّة جِ لَبَات**
 trine. Aimant son mari (femme).
 Le haut de la poitrine. **لَبَّ جِ أَلْبَاب**
 Partie du harnais qui passe sur le
 poitrail. Sables fins sur le sol.
 Il est dans l'aisance. **هُوَ فِي لَبِّ رَخِي**
 Petite quantité de fourrage. **لَبَاب**
 Il n'y a pas de mal. **لَبَاب لَبَاب**
 Pure, sans tache (noblesse, **لَبَاب**
 etc.).
 Habit pour le combat. **لَبَابَة**
 Veines du cœur. **بَنَاتِ أَلْب**
 Doué de jugement, de **لَبِيب جِ أَلْبَاب**
 tact. Assidu, persévérant.
Fém. du préc. **لَبِيبَة جِ لَبِيبَات وَلَبَاب**
 Collet. Vêtement du **تَلَبِيب جِ تَلَابِيب**
 haut de la poitrine.
 Voyez dans **لَبِّي**.
 Qui a le harnais dit **لَبَّ وَمَلَبَّ**. **لَبَّ**
 Doué d'intelligence, de tact. **مَلَبُوب**
 Traire le premier lait **جِ لَبَا أ لَبَا** &
 (d'une brebis).
 Faire bouillir (le premier **وَأَلْبَا ه**
 lait).
 Donner à qn le lait dit **جِ لَبَا** &. **وَأَلْبَا**
 Teter (sa mère : a- **وَأَلْبَا** &
 gneau).
 Premier lait d'une brebis. **لَبَا**
 Lionne. **لَبَا وَلَبَاة وَأَبْوَة جِ لَبَوَات**
 Rester, séjourner **جِ لَبَا وَلَبَا وَلَبَا وَلَبَاة**
 dans (un lieu).
 Il n'a pas tardé à faire. **مَا لَبِثَ أَنْ فَعَلَ**
 Retenir qn dans... **لَبِثَ وَأَلْبِثَ ه ب**
 Trouver qn lent. **أَسْتَلْبِثَ ه**
 Retard. Séjour pro- **لَبِثَ وَأَلْبِثَ وَلَبَاث**
 longé.

Se joindre et s'adapter l'un **إِلْتَأَمَ**
 à l'autre. S'assembler, se réunir.
 Revêtir la cuirasse dite **لَأْمَة**. **إِسْتَأْمَر**
 Avoir (un père) vil. Prendre **ه**
 (des gendres) vils.
 Réparé, soudé, arrangé. Garnie **لَأْم**
 de plumes (flèche).
 Paix, concorde, accord. **لَأْم**
 Pareil, égal. **جِ أَلَأْمَ وَلَأْمَ**
 Même sens. (masc. et fém.) **لَأْمَة**
 Bassesse de caractère. Avarice. **لَأْمَر**
 Chose nécessaire, besoin. **لَأْمَر**
 Plumes d'une flèche. **رِيش لَأْمَر**
 Cuirasse. **لَأْمَة جِ لَأْمَ وَلَأْمَر**
 Ustensiles aratoires. Mobi- **لَأْمَة**
 lier de maison. Qui rapporte les
 actions d'autrui.
 Vil, igno- **جِ لَأْمَر وَأَوْمَر وَأَوْمَان**
 ble. Avare, ladre.
 Qui excuse les gens vils. **مَلَأْمَ وَمَلَأْمَر**
 Ô vil ! **يَا لَأْمَان وَيَا لَأْمَان وَيَا مَلَأْمَر**
 Qui porte une cuirasse. **مَلَأْمَر**
 Qui convient. Qui s'adapte à... **مَلَأْمَر**
 Convenance. **مَلَأْمَة**
 Réparé, soudé, arrangé. Ré- **مَلَأْمَر**
 uni, rassemblé.
 Être lent. **جِ لَأَى أ لَأَى، وَلَأَى**
 Tomber dans l'adversité. **أَلَأَى إِلَاءَ**
 Être dans la misère. **إِلْتَأَى إِلَاءَ**
 Adversité. **لَأَى وَلَأَى وَلَأَوَاءَ**
 S'arrêter dans **جِ لَبَّ ه لَبَا، وَأَلَبَّ ب**
 (un lieu).
 Blessé qn à la poitrine. **لَبَّ ه**
 Tirer le noyau (d'une noix). **ه**
 Mettre à (une monture) **جِ وَأَلَبَّ ه**
 le harnais dit **لَبَّ**.
 Être doué d'intel- **جِ لَبَا وَلَبَابَة**
 ligence; avoir du cœur.
 Se garnir de pulpe (grain). **لَبَّ**
 Relever ses habits et saisir **ه**
 qn par le collet.
 Avoir des grains pulpeux (cé- **أَلَبَّ**
 réales).
 Arriver à qn (chose). **أَلَبَّ ل**
 Relever ses habits pour agir. **تَلَبَّبَ**

cheveux, laine). Se tapir, se blot-
tir (oiseau). Être feutrée (laine).
Se coller l'une à l'autre (feuil-
les). Être garnie de feuilles (plan-
te). ✧ Être pressé, bourré (sac).
Laine. لبد
Il n'a rien. مَا لَهُ سَبْدٌ وَلَا لَبْدٌ
Collés (cheveux). لبد
Casanier. - وَلَبْدٌ وَلَبْدٌ
Dernier aigle de Locman. لبد
Laine, crin, poil لبد
mouillé et foulé. Feutre.
Même sens. لبد
Même sens. Crinière du lion. لبد
Coussinet, pan- لبد
neau en feutre qu'on met sous la
selle.
Il est toujours en route. لَا يَجِفُّ لَبْدُهُ
Nombreux trou- مَالٌ لَبْدٌ وَلَبْدٌ
peaux; grands biens.
Calotte en feutre. لبد
Nom d'ag. Collé, blotti. Lion. لبد
Feutrier. لبد
Teigne. لبد
Sac à fourrage. Petit sac. لبد
Caille (oiseau). - وَلَبْدَى وَلَبْدَى
Adhérent à (sa monture). مُلْبَدٌ عَلَى
Frapper qn; l'in- لبد
jurier.
Avaler, manger qc. vite. هـ -
Obscurcir لبد
(une chose), la rendre confuse à
qn.
Mettre (un vêtement). لبد
Se vêtir (d'un habit). ✧ Se parer.
Jouir longtemps de la - هـ
société de qn.
Dissimuler (une chose), لبد
l'altérer.
S'ingérer, s'immiscer dans, هـ
s'occuper (d'une affaire).
Connaître intimement qn. هـ -
Couvrir, recouvrir qc. ألبس هـ
Vêtir qn d'un vêtement. هـ -

Qui tarde; qui séjourne لبد
qq. part.
Retard. Séjour court. لبد
Ramassis de gens. لبد
Jeter qn à لبد
terre. لبد
Frapper qn (du bâton). هـ ب -
Il a été jeté à terre. لبد
Harpon en fer. لبد
Vieillir. لبد
Vieillard décrépit. لبد
Battre, frapper qn; لبد
l'injurier, le tuer. لبد
Être charnu (corps). هـ ا لبد
Meurtrir qn de coups. لبد
Souffleter qn. لبد
Se parfumer. ✧ Être meurtri لبد
de coups.
✧ Emplâtre, cataplas- لبد
me.
Acacia d'Egypte. لبد
Charnu. لبد
Vésicule du musc. لبد
Se coller, être لبد
collé (au sol); se blottir, se tapir
dans (un lieu).
S'arrêter لبد
dans (un lieu).
Mettre un bour- لبد
relet (de laine) à l'orifice du four-
reau d'un sabre.
Fouler (le poil ou la laine), هـ
feutrer. ✧ Presser, bourrer qc.
Collor, agglutiner (le sol: ro- هـ
sée). Abattre (la poussière: pluie).
Raccommoder, rapiécer هـ
qc.
✧ Trépigner. لبد
Matelasser (la selle). هـ
Mettre un feutre sur (la mon- هـ
ture).
Coller (une chose) à (une هـ
autre).
Muer (chameau). لبد
Se coller, s'agglutiner (terre, لبد

- ♦ Coup de pied, ruade. لَبَطَةٌ
 ♦ Qui donne des coups de pied, des ruades. لَبَّاطٌ
 Amollir, adoucir. لَبَّنَ هـ لَبْنًا وَلَبَّنِي هـ
 cir qc.
 Être intelligent, avoir du tact; être habile, adroit. لَبَّقَ هـ لَبَقًا وَلَبَّقِي هـ لَبَاقَةً
 — ب (ول)
 ♦ Arranger, embellir qc. لَبَّقَ هـ
 Élégance dans la mise. لَبَقٌ وَلَبَاقَةٌ
 Habileté; adresse, dextérité, tact.
 Habile, adroit, intelligent, industrieux. لَبَّقَ وَلَبَّقِي
 Adouci, amolli. ♦ Embelli; enjolivé. مَلَبَّقِي
 Mélanger qc. لَبَّنَ هـ لَبْنًا وَلَبَّنَ هـ
 Brouiller, embrouiller (une affaire). لَبَّنَ هـ
 ♦ Embarrasser, empêtrer qn dans (une affaire). لَبَّنَ هـ
 Tenir des propos inconvenants. لَبَّنَ هـ
 Être embrouillée (affaire). لَبَّنَ هـ
 Pêle-mêle; imbroglio. لَبَّنَ هـ
 Embrouillée (affaire). لَبَّنَ هـ
 Bouchée. ♦ Embarras. لَبَّنَ هـ
 Troupe d'hommes. لَبَّنَ هـ
 Sorte de mets. لَبَّنَ هـ
 Embrouillé. ♦ Affairé. لَبَّنَ هـ
 ♦ Préoccupé.
 Avoir de la tendresse pour (son enfant : mère). لَبَّنَ هـ
 Lécher (son petit : brebis). لَبَّنَ هـ
 Se disperser (gens). ♦ Babiller. لَبَّنَ هـ
 jaser.
 Affable, doux. لَبَّنَ هـ
 Liseron (plante grimpante). لَبَّنَ هـ
 Avoir beaucoup de lait dans les pis (brebis). لَبَّنَ هـ
 Faire boire du lait à qn. لَبَّنَ هـ
 Frapper qn avec... لَبَّنَ هـ
 Faire des briques de terre. لَبَّنَ هـ
 Traiter en conseil une grave affaire. لَبَّنَ هـ

- Se vêtir, se couvrir (d'un habit), se mêler (d'une affaire). تَلَبَّسَ بـ
 Être obscure, équivoque (chose) pour qn. تَلَبَّسَ عَلَى
 Confusion, ambiguïté, obscurité (du discours, etc.). تَلَبَّسَ وَلَبَّسَ وَلَبَّسَ
 Vêtement, habit. لَبَّاسٌ هـ
 Même sens. لَبَّاسٌ هـ
 Confusion, désordre. لَبَّاسٌ هـ
 Modestie, pudeur. لَبَّاسٌ هـ
 Manière de se vêtir. Espèce de vêtement. لَبَّاسٌ هـ
 Habit, vêtement. Cuirasse. لَبَّاسٌ هـ
 Usé, râpé (habit). Pareil, semblable. لَبَّاسٌ هـ
 Équivoque, ambiguïté. تَلَبَّسَ هـ
 Nom d'agent. ♦ Qui se pare. تَلَبَّسَ هـ
 Il vint simulant l'insouciance. تَلَبَّسَ هـ
 Couvert d'habits; qui a beaucoup d'habits. تَلَبَّسَ هـ
 Vêtement, habit. تَلَبَّسَ هـ
 Il n'a pas d'orgueil. تَلَبَّسَ هـ
 Habillement, vêtement, habits. تَلَبَّسَ هـ
 Obscurcie, embrouillée (affaire). ♦ Dragées, bonbons, pastilles. تَلَبَّسَ هـ
 Obscur; équivoque, ambigu, douteux. تَلَبَّسَ هـ
 Ramasser çà et là, rassembler (des objets). Faire ses paquets, ses malles, plier bagage. تَلَبَّسَ هـ
 Effets; hardes; bagages. تَلَبَّسَ هـ
 Gens de diverses tribus. تَلَبَّسَ هـ
 Jeter qn à terre. تَلَبَّسَ هـ
 Être jeté à terre. تَلَبَّسَ هـ
 ♦ Donner un coup de pied; ruer. تَلَبَّسَ هـ
 Galoper (chameau). تَلَبَّسَ هـ
 Être stupéfait. تَلَبَّسَ هـ
 Galop. تَلَبَّسَ هـ

bouche du voile dit **لِثَام**. Se mettre un cache-nez.
 Manière de mettre le bandeau **لِثَامَة** dit **لِثَام**.
 Un baiser. **لِثَامَة**
 Voile, bandeau servant à couvrir le bas du visage; cache-nez. **لِثَام**
 Qui casse, qui brise, etc. **لَاثِمٌ** **ج** **لِثَام**
 Blessé par les cailloux (pied). **مَلْثُومٌ**
 Couvert d'un cache-nez. **مَلْثَمٌ** **وَمَلْثَمٌ**
 Distiller (un suc, **لِثَام** **ا** **لِثَامِي**, **وَالْثَمِي** la gomme, la résine: arbre).
 Recueillir la gomme, etc. **تَلْثَمٌ** **وَالْثَمِي**
Nom d'act. Gomme, résine, suc **لِثَامِي** de certains arbres. Rosée, moiteur.
 Saletés des vêtements. **الْثَوْب**
 Humide. Qui distille un suc, la gomme, la résine (arbre). **لِثَامِي**
 Gencive. **لِثَامِي** **ج** **لِثَامَات** **وَالْثَمِي**
 Luette. **لِثَامَة**
 Les lettres **الْخُرُوفُ** **الَّتِي** **فِي** **الْثَمِي** **ظ** **وَالْثَمِي** **ذ** **وَالْثَمِي**
 Insister sur qc., être entêté dans (la dispute). Persister dans... **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Importuner, presser qn. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 S'attacher à qn (soucis). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Être lancé en pleine mer (navire). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Se disputer avec opiniâtreté. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Revendiquer, réclamer qc. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Être confuses (voix). Être profonde (mer), être agitée. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Persister dans (un serment). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Foule, grande quantité. Pleine mer. Abîme de la mer. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Argent (métal). Miroir. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Bruits confus, voix mêlées. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Insistance, persistance, instance. Importunité. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Querelleur, disputeur. Importun. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Vaste et profonde (mer). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**

Fém. de **لِثَامِي**. Qui, laquelle. **لِثَامِي**
Diminutif de **لِثَامِي**. **لِثَامِي**
 La grande et la petite infortune. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Être continue (pluie). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Rester dans (un lieu). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Importuner qn. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
Nom d'act. Rosée. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Laper qc. (chion). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Ranger (des meubles, etc.). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Voyageurs en repos. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Frapper légèrement qn. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Partie inférieure de la lèvre. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Grasseyer; prononcer une lettre pour une autre. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Grasseyement; défaut de prononciation. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Bouche. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Grasseyeur. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Être sans vent et humide (jour). Être humide (chose). Être boueux (sol). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Mouiller, humecter qc. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Être mouillé. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Humidité. Boue. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Mouillé, humecté. Boueux (sol). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Être faible; débile. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Parler d'une manière intelligible. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Rouler qn dans (la poussière). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Importuner, presser qn. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Hésiter en... **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Laissez-nous un peu de repos. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Se rouler dans (la poussière). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Faible, irrésolu, indécis. **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Baiser (la bouche). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Briser (les cailloux) en marchant (chameau); blesser (les pieds du chameau: cailloux). **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**
 Se couvrir la **لِثَامِي** **ا** **لِثَامِي**

Prier qn de brider un قَرَسًا cheval.

Sol, terrain moyen. لَجْمَرُ جِ الْجَامِ

Bride; mors, frein. لَجْمَرُ جِ الْجِمَّةِ وَلَجْمَرُ

Place du mors. Bouche لَجْمَرُ وَمَلْجَمُ

du cheval.

Bridé, refréné. مَلْجَمٌ وَمَلْجَمٌ

Mêler, pré- لَجْنٌ جِ لَجْنًا وَلَجْنٌ هـ

parer (la nourriture des cha-
meaux).

S'arrêter (chameau). لَجْنٌ جِ لَجْنًا وَلَجْنٌ

Marcher lentement (id.). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Adhérer à... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

S'agglutiner. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Feuillage mis en pâte لَجْنٌ جِ لَجْنًا

pour les chameaux.

Parti, coterie; commission. لَجْنَةٌ

Lent (chameau). لَجْنٌ جِ لَجْنًا (n. el f.)

Argent (métal). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Être rapprochée (pa- لَجْنٌ جِ لَجْنًا

renté).

Avoir les paupières لَجْنٌ جِ لَجْنًا

collées (œil).

Être rétive, lente (monture). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Donner une pluie continue (nuage).

Murtrir (le dos d'une mon- لَجْنٌ جِ لَجْنًا

ture: bât).

Insister dans ses de- لَجْنٌ جِ لَجْنًا

mandes (suppliant).

Proche (parent, parenté). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Instance, insistance. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Étroit, resserré (lieu). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Qui demande avec instance. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Qui verse une pluie continue (nu-
age).

Même sens. Gênant, blessant لَجْنٌ جِ لَجْنًا

(bât).

Suivre (le لَجْنٌ جِ لَجْنًا

grand chemin).

Tracer, frayer (le chemin). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Enlever l'écorce (du bois); enle-
ver (les chairs).

Frapper qn (du glaive). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Laisser une trace sur... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Être ouvert, large (chemin). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Pressé, importuné. مَلْجَمٌ وَمَلْجَمٌ

Se réfugier chez qn ou auprès de... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Donner (son bien) à qn des لَجْنٌ جِ لَجْنًا

héritiers.

Forcer, obliger qn à... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Défendre, protéger qn. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Remettre son affaire à... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Refuge, asile, abri. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Contrainte, violence. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Qui se réfugie, qui re- لَجْنٌ جِ لَجْنًا

court à la protection de...

Faire du bruit, du لَجْنٌ جِ لَجْنًا

vacarme (foule). Gronder (ner).

Avoir peu ou لَجْنٌ جِ لَجْنًا

beaucoup de lait (brebis).

Bruit, vacarme. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Qui fait du bruit (armée). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Brebis bonne ou mauvaise laitière.

Brouter (bétail). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Prendre peu de... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Presser qn de demandes. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Exciter, pousser qn à.... لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Lécher (un vase). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Creuser dans (son لَجْنٌ جِ لَجْنًا

gîte: gazelle, etc.).

Être creusé à ses لَجْنٌ جِ لَجْنًا

parois (puits).

Creuser les parois لَجْنٌ جِ لَجْنًا

(d'un puits).

Trou dans les parois لَجْنٌ جِ لَجْنًا

d'un puits, d'une cavité. Milieu de

la vallée.

Seuil d'une porte. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Côté d'une porte. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Répéter لَجْنٌ جِ لَجْنًا

les mêmes mots en parlant.

Rouler qc. dans sa bouche. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Qui bégaye en parlant. لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Coudre (un habit). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Arriver à la bouche لَجْنٌ جِ لَجْنًا

de qn (eau d'un fleuve).

Bridé (un cheval). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Être bridé (cheval). لَجْنٌ جِ لَجْنًا

Disposé en biais. **لَحْدُود**
 Qui dévie, **مَلْحُودٌ وَمَلْحُودَةٌ**
 qui biaise, Hérétique, hétérodoxe.
 Creusé dans la paroi **مَلْحُودٌ وَمَلْحُودَةٌ**
 d'une fosse (tombeau).
 Refuge, asile. **مَلْحُودٌ**
 Être avare. **لَحْزٌ أ لَحْزًا، وَلَحْزٌ**
 Avoir la salive abondante à
 cause d'une saveur aigre. **لَحْزٌ**
 S'écarter de..., renoncer à... **لَحْزٌ**
 Lutter en déclamation. **لَحْزٌ**
 Avare. **لَحْزٌ وَلَحْزٌ**
 Embarras, difficulté. **لَحْزٌ**
 Ronger (la laine : **لَحْسٌ أ لَحْسًا** :
 teigne). Dévaster (les plantes :
 sauterelles). **لَحْسٌ أ لَحْسًا وَمَلْحَسًا وَلَحْسَةٌ**
 Lécher qc. **لَحْسٌ**
 Faire lécher qc. à... **لَحْسٌ**
 Produire les premières pous-
 ses (terre). **لَحْسٌ**
 Recevoir (son dû) de... **لَحْسٌ**
 Stérile (année). **لَحْسَةٌ**
 Friand, gourmand. **لَحْسٌ**
 Sinistre. Avare. **لَحْسٌ**
 Sol dénudé, dévasté. **لَحْسٌ**
 Avide. Brave. **لَحْسٌ**
 Léché. Dénudé. Décharné. **لَحْسٌ**
 S'engager dans **لَحْسٌ أ لَحْسًا** في
 (une affaire).
 Rendre compte de... **لَحْسٌ**
 exposer qc. en détails.
 Réduire qn à l'extrémité **لَحْسٌ** في
 dans...
 Avoir le trou bouché (ai-
 guille). **لَحْسٌ**
 Contraindre qn à... **لَحْسٌ**
 S'attacher à... (chose). **لَحْسٌ**
 Infortune, malheur; embarras. **لَحْسٌ**
 Étroit, resserré. **لَحْسٌ**
 Refuge, asile. **لَحْسٌ**
 Regar- **لَحْظٌ أ لَحْظًا** : **لَحْظٌ**
 der qn de côté, du coin de l'œil.
 Observer **لَحْظٌ** : **لَحْظٌ**
 qn ou qc. avec attention. Se con-

Être amaigri par l'âge. **لَحْبٌ أ لَحَبٌ**
 Grand chemin. **لَحْبٌ**
 Chamelle maigre. **لَحْبٌ**
 Outil à enlever l'écorce. Mé-
 disant. **لَحْبٌ**
 Battu, ouvert (chemin). **لَحْبٌ**
 Enlever l'écorce de... **لَحْبٌ**
 Dépouiller qn. **لَحْبٌ**
 Frapper qn du (bâton). **لَحْبٌ**
 Écorce enlevée. **لَحْبٌ**
 Se réfugier **لَحْبٌ أ لَحْبًا** : **لَحْبٌ**
 auprès de...
 Nuire à qn par le mau-
 vais œil. **لَحْبٌ**
 Adhérer au fourreau **لَحْبٌ أ لَحْبًا**
 (sabre), au doigt (anneau).
 Fausser (un récit) à qn. **لَحْبٌ**
 Porter qn à se **لَحْبٌ أ لَحْبًا** : **لَحْبٌ**
 réfugier vers...
 Se réfugier vers... **لَحْبٌ**
 Être fermée (porte). **لَحْبٌ**
 Cavité, orbite de l'œil. **لَحْبٌ**
 Même sens. Recoin **لَحْبٌ أ لَحْبًا**
 (d'une maison).
 Étroit, resserré (lieu). **لَحْبٌ**
 Refuge, asile. **لَحْبٌ**
 Au pl. Lieux étroits; embarras.
 Fausser (un récit) à qn. **لَحْبٌ**
 Creuser **لَحْدٌ أ لَحْدًا** : **لَحْدٌ**
 un sépulcre dans les parois (d'une
 fosse). Creuser (un tombeau).
 Enterrer (un mort). **لَحْدٌ**
 Creuser un sépulcre à **لَحْدٌ**
 (un mort).
 Dévier, biaiser; s'écarter de **لَحْدٌ**
 la ligne droite.
 Agir tortueusement avec qn. **لَحْدٌ**
 Calomnier, diffamer qn. **لَحْدٌ**
 S'écarter de la **لَحْدٌ** : **لَحْدٌ**
 vraie religion; devenir hérétique.
 Dévier vers... **لَحْدٌ**
لَحْدٌ : **لَحْدٌ**
 Tombeau latéral dans une fosse.
 Tombeau, tombe.
 Déviation. Hétérodoxie. **لَحْدٌ**

Suivre qn. ✧ Importuner qn. لاَحَقَّ ه
Atteindre, rattraper qn. اَلْحَقَّ ه
Adjoindre, annexer qc. à... ه ب
Se rattraper les uns les autres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres. Se suivre (ch.). تَلَاَحَقَّ
Se joindre et s'attacher à... اَلتَّحَقَّ ب
Ensemencer les terrains اِسْتَلْحَقَّ
dits اَلْحَقَّ.
Revendiquer, s'attribuer qc. ه
S'affilier qn. ه
Ce qui suit un précédent. Datte qui vient en second lieu. Terrain laissé par un fleuve. لَحَقَّ ه اَلْحَقَّ
Étui d'un arc. لِحَاق
Annexion, adjonction. Affiliation. اِلْحَاق
Qui rejoint; qui se rattache à.. لَاحِق
Datte qui vient en second lieu. لَاحِقَة ه لَوَاحِق
Qui suit et rejoint qn, etc. مُلْحِق
Adjoint, annexé, ajouté. Additionnel. Apostille; appendice; supplément; post-scriptum. مُلْحَق
✧ لَحَكَ a لَحَكًا, وَلَحَكَ وَتَلَاَحَكَ ب
Adhérer, tenir à...
Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres). تَوَحَكَ
Sécher le miel. لَحِكَ a لَحَكًا ه
Sorte de lézard. لَحَكًا وَلَحَكَة
Lieux étroits, défilés. مَلَاَحِك
Ne pas quitter sa place; se déplacer, s'éloigner. ✧ لَحَلَّه وَتَلَحَّلَّه
Chef de tribu. مُلَحِّل
Raffermer, consolider qc; souder (un métal). Dépouiller (un os : boucher). ✧ لَحَمَّه لَحْمًا ه
Frapper qn du (glaive), le tuer. ه ب
Nourrir qn de viande. لَحَمَّه a لَحْمًا ه
Être charnu. Aimer la viande. لَحِمَّه a لَحْمًا, وَلَحِمَّه ه كَحَامَةً
Être tué, massacré. لَحِمَّه لَحْمًا
Adhérer (à un lieu). لَحِمَّه ب
Joindre, souder لَاحَمَّه وَالأَحْمَر ه ب

sidérer, s'observer l'un l'autre.
Adhérer, être adhérente (ch.). تَلَحَّظَ
Se ressembler (chose). تَلَاَحَظَ
Regard du coin لَحَظَ ه اَلْحَاظَ وَإِحَاظَ
de l'œil, ceillade.
Un regard du coin de لَحَظَة ه لَحَظَاتَ
l'œil, un coup d'œil, une ceillade.
Un clin-d'œil, un instant.
Coin extérieur de l'œil. لِحَاظ ه لُحُظَ
Marque sous l'œil d'une bête. لِحَاظ وَتَلَحُّيظَ
Plumes supérieures de la flèche. لِحَاظَ
Fém. de لَاحِظَة ه لَوَاحِظَ. Au pl. yeux.
Pareil, semblable. لَحِيظَ
Considération; observation. مَلَاَحِظَة
Envelopper ✧ لَحَفَ a لَحَفًا, وَالأَحَفَ ه
qn d'un drap, d'un manteau.
Laisser traîner son voile, son manteau. لَحَفَ
Aider, protéger qn. لَاحَفَ ه
Envelopper qn (d'un drap, etc.). ه ه
Accompagner qn ou qc. ه ه
Être importun (suppliant). اَلْحَفَ
Marcher au pied d'une montagne.
Se préparer un manteau, etc. تَلَحَّفَ
✧ Garder le lit, être alité.
S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir (d'un vêtement). اِلْتَحَفَ ب
Pied d'une montagne peu élevée. لَحَفَ
Séparation des fesses.
Manière de s'envelopper. لَحْفَة
Drap, pièce d'étoffe dont on s'enveloppe le corps. ✧ Couverture de lit. لِحَاف ه لُحُفَ
Même sens. مِلْحَفَة ه مَلَاَحِفَ
✧ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture. مِلْحَفَة
Atteindre, rejoindre qn ou qc. ✧ لَحِقَ a لَحَقًا وَلَحَاقَ ه وَب
S'attacher à qn. ه إلى
Être mince (cheval). ه لُحُوقًا
Donner, fournir au fur et à mesure. ✧ لَحَقَّ عَلَى

Être intelligent. لَحْنٌ a لَحْنًا
Comprendre (les paroles de qn). هـ —
Reprendre qn d'une faute لَحْنٌ هـ
de langage.
Psalmodier en lisant — فِي الْقِرَاءَةِ
qc., lire en chantant.
Répéter ses paroles à qn لَاتَحْنُ هـ
pour lui faire comprendre.
Faire comprendre à qn qc. هـ أَلَحْنُ
Son, mélodie, accord; note musicale; ton, accent
de la voix. Modulation; air. Ma-
nière de parler. Valeur, sens des
mots. Faute de langage, barba-
risme.
L'art musical, la mu- صِنَاعَةُ الْأَلْحَانِ
sique.
Intelligence. لَحْنٌ —
Intelligent. لَحْنٌ —
Celui qu'on accuse souvent de لَحْنَةٌ
prononciation vicieuse.
Qui a une prononciation vi- لَحْنَةٌ
cieuse. Qui accuse les autres
d'une telle prononciation.
Plus intelligent. أَلَحْنٌ
Psalmodie, modulation. تَلْحِينٌ
Qui fait des fautes لَاحِنٌ وَلَاحِنٌ
de langage.
* لَحَا هـ لَحَا هـ لَحَا هـ وَلَحِي هـ
Enlever l'écorce intérieure (d'un
arbre).
Injurier qn, لَحَا هـ لَحَا هـ وَلَحِي هـ
le blâmer. Couvrir qn de confu-
sion (Dieu).
Se quereller, dis- لَا تَحِي مَلَا حَا هـ
puter avec qn.
Faire une action blâmable. أَلَحِي
Passer le turban sous le menton. تَلَحِي
S'injurier. تَلَا حِي
Commencer à avoir de la لَاتَحِي هـ
barbe. Laisser croître sa barbe.
Menton, لَحِي مَثْ لَحِيَانِ هـ أَلَحِي هـ
endroit où pousse la barbe.
Nom d'act. Écorce intérieure لَحَا هـ
de l'arbre, aubier, liber.

(une chose) à (une autre).
S'allier à une famille. لَاتَحِمُ هـ
Avoir beaucoup de viande. أَلَحِمُ هـ
Contenir du grain (céréales). Ne
pas avancer (monture).
Livrer la réputation هـ عَرَضَ فَلَانٌ
de qn aux attaques de tel.
Tramer, tisser (une étoffe). هـ أَلَحِمُ هـ
Composer (un poème).
Achève ce que tu as أَلَحِمُ مَا أَسَدَيْتَهُ
commencé.
S'entre-tuer. تَلَا حِمُ هـ
Être soudé, réparé. Se — وَاللَّحِمُ
cicatriser (plaie).
Être acharné (combat). إِنْشَلَحِمُ هـ
Être large (chemin). إِنْشَلَحِمُ هـ
Suivre (le grand chemin). هـ —
Être entouré d'assaillants. اِنْشَلَحِمُ هـ
لَحِمٌ وَلَحِمٌ هـ لَحَامٌ وَلَحُومٌ وَلَحْمَانٌ وَالْحَمِ
Viande, chair. Pulpe d'un fruit.
Morceau de viande, de chair. لَحْمَةٌ
Trame d'un tissu. — وَلَحْمَةٌ هـ لَحِمٌ هـ
Proie cédée au faucon.
Parenté. لَحْمَةٌ هـ لَحِمٌ هـ
Soudure. لَحَامٌ هـ
Boucher. Marchand de viande. لَحَامٌ هـ
Union, alliance; connexion, إِنْجَامٌ هـ
adhérence.
Qui a et donne de la لَاحِمٌ هـ لَوَا حِمٌ هـ
viande.
Carnivore, carnassier. — وَلَحِمٌ هـ
Charnu, pulpeux. Tué, mas- لَاحِمٌ هـ
sacré.
Nourri de chair. Sorte d'étoffe. مَلَا حِمٌ هـ
Allié à une tribu. Devenu captif.
Combat, bataille; مَلَا حِمٌ هـ مَلَا حِمٌ هـ
mélée. * Boucherie.
Bien tordue (corde). مَلَا حِمٌ هـ
Qui pénètre la chair seule مَلَا حِمَةٌ هـ
(blessure).
* لَحْنٌ هـ لَحْنًا هـ وَلَحْنًا هـ وَلَحْنًا هـ وَلَحْنًا هـ
Faire des fautes en parlant l'arabe.
Incliner vers qn. — لَحْنًا هـ إِلَى
Parler à qn un langage non — لَفْلَانٌ هـ
compris des autres.

Manger du pain mitonné. **اَلتَّخَى**
 Pain mitonné, panade. **لَخَا**
Même sens que **مِنْطَع**
 Bavard. **أَلَخَى م كَخَوَاء**
 Qui a un genou plus gros que l'autre (chameau). **وَلَخِر م كَخِيَّة**
 Se disputer, se quereller avec qn. **كَدَّ ه كَدَّا ه وَلَدَّ مَلَادَّةً ه وَإِدَادَا ه**
 Retenir, empêcher qn de... **كَدَّ ه عَنْ**
 Administrer (un médicament) par le coin de la bouche. **كَدَّا ه وَلَدَّرَدَا ه وَأَلَدَّ ه ه**
 Préparer (ce médicament). **ه ه**
 Être grand disputeur. **كَدَّ ه كَدَّا ه**
 Diffamer qn, le rendre stupéfait. **كَدَّد ب**
 Défendre qn. **لَدَّ مَلَادَّةً عَنْ**
 Se tourner à droite et à gauche. Être stupéfait. Retarder. **تَكَدَّد**
 Avaler un médicament reçu par le coin de la bouche. **اَلَدَّ**
 Nom d'action. Sac. **كَدَّ**
 Dispute, rixe. **كَدَّد**
 Grand disputeur. **لَدَّ وَلَدُّود وَلَدِيد ه وَأَلَدَّ م كَدَّا ه ه**
Même sens. **وَلَدَاد**
 Médicament pris par le coin de la bouche. **أَلَدَّد وَيَلَدَّد**
 Côtés du cou, d'une vallée. **كَدِيدَان**
 Je ne puis en échapper. **مَا لِي عَنْهُ مَانَدَّ**
 Jeter (une pierre) à qn, le frapper de (la main). **كَدَّس ه ه كَدَّسَا ه ب**
 Munir (un chameau) de semelles; réparer (ses semelles). **كَدَّس ه ه**
 Gras. **كَدَّيس ه أَلَدَّاس**
 Pierre à casser les noyaux de dattes. **مَلَدَّس ه مَلَدَّاس**
 Piquer qn (scorpion, etc.). **كَدَّغ ه كَدَّغَا ه وَتَدَّغَا ه ه**
 Piquer, blesser qn par une parole. **ه ه بِكَلِمَةٍ**
 Faire piquer qn par un scorpion. **أَلَدَّغُ الْعَقْرَب**
 Une piqure. **كَدَّغَة**
 Épine, sa pointe. **لَدَّغ**

Barbe. **لَحِيَّة ه لَحَى وَلَحَى**
 Salsifis sauvage. **لَحِيَّة التَّيْس**
 Capillaire (plante). **لَحِيَّة الرِّجَمَار**
 Rigoles creusées par l'eau. **لَحِيَّان**
 Barbu, qui a une grande barbe. **أَلَحَى وَلَحِيَّانِي**
 Relatif à la barbe. **لَحَوِي**
 Blâmé, injurié. **مَلَحِي**
 Parler d'une manière inintelligible. **لَحَّ ه لَحَا ه لَحَا فِي كَلَامِهِ**
 Être embrouillée (affaire). **اَلتَّحَى**
 Étroit et plein de détours et de fourrés d'arbres (vallon). **لَا حَ ه**
 Qui a l'esprit troublé (ivrogne). **مَلَحَخَ**
 Mêler, mélanger; confondre. **لَحَّط ه ه**
 Avoir la paupière supérieure charnue (homme). Être gonflé (contour de l'œil). **لَحَّض ه ه**
 Extraire la partie la plus pure (d'une chose). Esquisser, résumer (une question). **لَحَّض ه ه**
 Chair autour de l'œil **لَحَاص ه لَحَاص**
 Charnue, engorgée (mamelles). **كُيُوس**
 Explication, courte analyse. **تَلَخِيص**
 Qui a la paupière supérieure charnue. **أَلَحَّص م لَحَاص ه ه لَحَاص**
 Résumé. **مَلَخَص**
 Frapper qn avec force. **لَحَّض ه لَحَّضَا ه ه**
 Pierre mince et blanche. **لَحْظَة ه ه**
 Sorte de parfum. **لَحْظَة ه ه**
 Couper qc. **لَحَّز ه ه لَحَّزَا ه ه**
 Souffleter qn. Soufflet. **لَحَّزَا ه ه**
 Langueur, torpeur. Embarras. **لَحْظَة ه ه**
 Mon, paresseux. **لَحْظَة ه ه**
 Sentir mauvais, puer. Être gâtée (noix). **لَحَّن ه ه لَحَّنَا ه ه**
 Incirconcis. Puant. **لَحْن ه ه**
Même sens que **سَعَط ه ه**
 Bavarder. **لَحَّي ه لَحَّى**
 Être allié, ami de qn, le flatter. **لَا حَى ه ه**
 Médire de qn. **ب ه**
 Exciter qn à... **ه ه عَلَى**

Auprès de toi; à toi. **لَدَيْكَ**
 Voyez dans ولد.
 Être doux, agré- **لَذًا** a **لَذًا** وَلَذًا
 able, délicieux, suave.
 Trou- **وَلَذًا** وَلَذًا هـ وَبِشَاءٍ هـ
 ver (une chose) agréable, déli-
 cieuse, la savourer, se délecter
 de...
 Faire que qn se délecte. **لَذًا**
 Nom d'act. Doux, agréable, dé-
 licieux, suave. Qui a la parole ag-
 réable. Sommeil.
 Plaisir, délices, volupté. **لَذَات**
 Plaisir, jouissance. **الْبِذَاءُ** وَشَاءٍ
 Doux, agréable, **لَذًا** وَلَذًا
 suave, délicieux.
 Plus délicieux, plus agréable. **أَلَذَّ**
 Délices, plaisir, volupté. **مَلَذًا**
 Boire en humant. **لَذًا** هـ
 Solliciter, importuner qn. **لَذًا**
 Brûler (une chose : **لَذًا** هـ
 feu). Blesser (le cœur : amour).
 Blesser qn par un propos **لَذًا** هـ
 mordant.
 Se tourner à droite et à gau- **لَذًا**
 che (per.). S'enflammer (feu).
 Éprouver une douleur vive. **لَذًا**
 Une brûlure. **لَذًا**
 Propos mordant. **لَذًا** هـ
 Piquant dans ses paroles. **لَذًا**
 Doué d'un esprit vif et **لَذًا** هـ
 sagace. Disert, caustique.
 Lattaquieh (ville de Syrie). **الْأَلَذِّيَّةُ**
 Être vif, agile, dispos. **لَذًا**
 Vif, agile, dispos, preste. **لَذًا**
 Plaire à qn. **لَذًا** هـ
 S'arrêter dans (un lieu). **لَذًا**
 Attacher qn à... **لَذًا** هـ
 Être adonné à... **لَذًا** هـ
 Casanier. **لَذًا**
 Laudanum. **لَذًا** هـ
 S'attacher à... **لَذًا** هـ
 Qui, lequel; **لَذًا** هـ
 qui, lesquels.
 Coller, **لَذًا** هـ

Qui blesse par des propos **لَذًا**
 mordants.
 Piqué **لَذًا** هـ
 (par un scorpion, etc.).
 Gens détracteurs. **لَذًا** هـ
 Frapper qn au visa- **لَذًا** هـ
 ge; le frapper avec un corps dur.
 Rapiécer (un habit). **لَذًا** هـ
 Tenir qn sans relâche (fièvre).
 Être usé, déchiré (habit). **لَذًا**
 Être troublé, inquiet; se frap-
 per le visage (femme). **لَذًا**
 Nom d'act. Son d'une pierre **لَذًا**
 qui tombe.
 Honneur de parenté. **لَذًا**
 Nom d'ag. Qui frappe. **لَذًا**
 Pièce mise à un habit. **لَذًا**
 Qui rapiéce les habits. **لَذًا**
 Usé; rapiécé (habit). **لَذًا**
 Pierre à briser les **لَذًا**
 noyaux.
 Sot. **لَذًا**
 La fièvre. **لَذًا**
 Être doux, **لَذًا** هـ
 tendre, mou au toucher.
 Amollir, attendrir qc. Hu- **لَذًا**
 inecter (un habit). **لَذًا**
 Tarder; être lent en... **لَذًا**
 S'excuser d'un retard auprès **لَذًا**
 de qn. Retarder (son cavalier :
 monture). **لَذًا**
 Chez, **لَذًا** هـ
 auprès de...
 Il a du bien. **لَذًا**
 Il est venu de sa part. **لَذًا**
 Chez nous. **لَذًا**
 De notre part. **لَذًا**
 Mollesse, flaccidité, **لَذًا**
 souplesse (du corps). **لَذًا**
 Tendre, mou, souple, **لَذًا**
 doux au toucher.
 Être né en même **لَذًا**
 temps que plusieurs autres.
 Chez, auprès de... **لَذًا**

Viscosité. لزوجة
Ductile, élastique. Vis- لزج م كزجة
queux, gluant. كزجة وكزجة وكزجة
Casanier. لا زورد ولا زورد
Lapis-lazuli. لا زوردي ولا زوردي
Azuré. لزق ا لزوقا، والازق ب
S'attacher, se coller à qc. لا زق ملازقة وإزاقا ه
Même sens. Joindre, coller en- لزق و كزق ه
semble. لزق
✧ Labourer à l'opposé du bord. ه
Faire qc. imparfaitement. لزق
Côté. Compagnon. هو لزقي وبازقي
Il est mon compa- gnon: il est à mon côté.
Nom d'act. Colle. لزاق
Sortes de médicaments. الذهب والرثام والحجر
Ce qui s'attache à la mar- لزاق
mite. لزوق ولازوق و كزقة
Emplâtre, ca- taplasme. لزوق
Camarade inséparable. لزوق
Humidité glu- لزوقا، ولزوق و كزوق
ante. في كلامه لزوق
Son discours est at- tachant. لزوق
✧ لزوم ا لزوما ولزوما وإزامة
S'attacher (à une place). Être assidu à..., s'ap-
pliquer à... لزوم ا لزوما ه وب
Rester à (la maison). ه
Accompagner qn partout. ه وب
Être nécessaire, obligatoire ه
pour qn. لزوم ملازمة وإزامة ه
Être attaché à qn, le suivre. S'appliquer avec
assiduité à qc. لزوم ا لزوما ه وب
Adjoindre qn à... ه
Obliger qn à... ه وب
Être obligé, engagé à... ه
Se charger de... لزوم
Embrasser qn, lui donner une accolade. ه

joindre ou lier (des objets).
Se coller, être joint à... لزق ب
Forcer qn à... ه إلى
Frapper qn de (la lance). ه ب
✧ Presser, importuner qn. لزق على
Donner à qn une forte cons- لزق ه
titution (Dieu). لا ز ملازقة وإزاقا ه
S'attacher à qn, le presser dans la dispute.
Lier, joindre qc. أ كز ه
Adhérer à... الازق ب
Nom d'act. Boucle. لزق
Barre servant à fermer une porte. كزق وإزاق
Tenace dans la dispute. إزاق خضبي
Incorrigible. لزق وكزق شر
Vieille femme ratatinée. عجوز لزور
D'une forte constitution. ملزق
Joint, collé à qc. ملازور
Opiniâtre dans la dispute. ملزق
Remplir (un vase). لزق ا لزقا، وأ كز ه
Bien nourrir (le bébé- tail). لزق ولزق وأ كز ه
Être plein, rempli (vase). تملزق
Être ferme, solide. كزق ه لزوقا
Être stérile (année). لزق ه
S'attacher, se coller à... ه ب
Piquer qn (scorpion). ه
Être compacte; être durcie (boue). كزق ا كزبا، وكزب ه كزبا ولزوبا
Chemin étroit. لزوب
Disette. Calamité. كزبة ه لزوب وكزبات
té. Année stérile. لزوب ه
Qui se colle, ferme. Nécessaire. لزوب
Il m'est indis- هو علي ضرورة لزوب
pensable. لزوب ه لزوب
Exigu, modique. لزوب ه لزوب
Célibataire. عزب لزوب
Très avare، ملزوب ه ملزوب
Être ductile. كزق ا كزجا ولزوجا
Être visqueux, gluant. لزوب ه
Se coller, s'agglutiner à qc. ه ب
S'agglutiner (plante, feuilles). تملزق
Avoir les cheveux collés (tête).

C'est un médisant. هُوَ لَسَابَةٌ لِلنَّاسِ
 Un rien, une bagatelle. لَسُوبٌ وَلَشُوبٌ
 Téter * كَسَدَ ز لَسَدًا، وَأَيْدٍ أ كَسَدًا هـ
 (sa mère) et épuiser son lait.
 Lécher (un vase, le miel). هـ —
 Piquer qn (scorpion). * لَسَمَ أ لَسَعَ هـ
 Piquer par des paroles. هـ — يَلْسَانِي
 Pénétrer dans (les terres). — فِي
 Mettre la discorde entre... أَلَسَمَ بَيْنَ
 Faire piquer qn par un أَلَسَعَ حَيَّةٌ
 serpent.
 Médisant. لَسَعَةٌ وَأَسَاءُ
 Piqué par لَسِيرٌ بِ لَسَنِي وَلَسَعَاءُ، وَمَلْسُوءٌ
 un scorpion, etc.
 Se coller, لَسِقَ أ لُسُوقًا، وَالتَّسَقَّ ب
 s'attacher à...
 Avoir les poumons des- لَسِقَ أ لَسَقًا
 séchés par la soif (chameau).
 Coller (une chose) à أَلَسَقَ هـ ب
 (une autre).
 Forcer qn de s'attacher à qc. هـ —
 Même sens que. لَسَقَ وَلَسِيقَ، وَلَزَقَ وَلَزِيقَ
 Goûter, déguster qc. * لَسَمَ هـ لَسَمًا هـ
 Se taire par impuissance. لَسِمَ أ لَسِمًا
 Faire goûter qc. à qn; أَلَسَمَ هـ هـ
 lui faire comprendre qc.
 Demander qc. — وَاسْتَلَسَمَ هـ
 Être disert, éloquent, لَسِينٌ أ لَسِينًا
 avoir de la faconde.
 Blesser qn par les pa- لَسَنَ هـ لَسَنًا هـ
 roles; le vaincre par la langue.
 Faire qc. pointu et — وَلَسَنٌ وَأَلَسَنٌ هـ
 en forme de langue.
 Lutter en paroles avec qn. لَاسَنَ هـ
 Rapporter à qn (les paro- أَلَسَنَ هـ هـ
 les d'un autre).
 Prêter à qn un petit — هـ الْقَصِيلَ
 chameau pour obtenir le lait d'une
 chamelle.
 Flamboyer (feu). تَلَسَّنَ
 Langage. Langue. لَسْنٌ
 لِسَانٌ (m. et f.) هـ أَلْسُنٌ وَأَلْسِنَةٌ وَلُسْنٌ
 Langue. Langage.
 Languette de la balance. — الْوِيزَانِ
 Orateur de la tribu. — الْقَوْمِ

Exiger qc comme une اِسْتَلْزَمَ هـ
 nécessité, l'imposer. Juger qc. né-
 cessaire, obligatoire.
 Continu, incessant. كَزَامَ
 Nom d'act. Jugement. Assidu. لَزَامَ
 Appliqué, assidu. لَزَمَةٌ
 Nécessité, obligation. لَزُومٌ
 Conséquen- وَلَزُومِيَّةٌ وَمُلَازِمَةٌ وَالْإِتْمَامُ
 ce nécessaire.
 Imposition d'une obligation. اِزْمَامٌ
 Obligation, devoir. اِزْمَامَاتُ
 Attaché, joint, adjoint à un لَزِمَ
 autre. Nécessaire, indispensable.
 En gra., intransitif (verbe).
 La chose est صَارَ الشَّيْءُ ضَرْبَةً لَزِمَةً
 devenue nécessaire.
 Fém. de لَزِمَ. لَزَمَةٌ
 Étau. Presse. مِلْزَمَةٌ وَمِلْزَمٌ هـ مِلْزَمًا
 Attaché à la personne d'un مُلَازِمٌ
 autre. ♦ Aide, assistant.
 Adhérence. Action de suivre مُلَازِمَةٌ
 qn. Assiduité, application.
 Obligé, d'obligation. مُلَازِمٌ وَمُلْزُومٌ
 Se * كَزَنَ هـ كَزَنًا، وَكَزِنَ أ كَزَنًا، وَتَلَاوَنَ
 presser (foule).
 Encombré; étroit، وَكَزِنَ وَمُلْزُونٌ
 resserré (lieu).
 Année de disette. — وَكَزَنَةٌ هـ كَزَنٌ
 Gêne, malheur, position critique.
 Pénible (nuit). كَزَنَةٌ وَكَزَنَةٌ وَكَزَنَةٌ
 Calamiteux, critique (temps). أَلْزَنَ
 ♦ Genêt (arbrisseau). لَزَانٌ
 Manger qc. Lécher (un لَسَمَ هـ لَسَمًا هـ
 vase). Brouter (l'herbe : bétail).
 Produire les premières pous- أَلَسَ
 ses (sol).
 Premières pousses des plantes. لَسَاسٌ
 Piquer qn (scor- * كَسَبَ أ كَسَبًا هـ
 pion, abeille).
 Frapper qn du (fouet). كَسَبَ هـ ب
 Injurier qn. هـ — يَلْسَانِي
 Lécher (le miel). لَسِبَ أ لَسِبًا هـ
 Se coller à... ب
 Faire piquer qn par un أَلَسَبَ حَيَّةٌ
 serpent.

anneau, bague).
 Adhérer aux os (peau). ب -
 Être étroit. انْتَصَبَ
 Défilé. اَصْبَحَ اَصَابَ وَلُصُّوبَ
 Avaro. اَصْبَحَ
 Puits profonds et étroits. لَوَاَصِبَ
 Étroit (chemin). مُلْتَصِبَ
 Adhérent au fourreau (sabre). مِلْصَابَ
 Se dessécher sur les os (peau). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 os (peau).
 Même sens. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Ranger (des pierres) l'une contre l'autre. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Briller (couleur). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Se coller, s'attacher à... s'agglutiner. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 S'accrocher, s'attacher à...; adhérer à...; être contigu à... اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Coller, attacher qc. à... اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Compagnon inséparable. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Il est toujours avec moi. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Emplâtre. اَصْفَرَّ
 Contiguïté, adhérence. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Joint, collé. Allié; fils adoptif. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Joint, collé. Contigu, voisin. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Insulter (une femme). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Suivre qn et épier ses actions. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Regarder à droite et à gauche (guide). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Habile, expérimenté (guide). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Presser, violenter qn. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Joindre, unir qc. à... اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 S'appliquer à... اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Baisser (le voile). Fermer (la porte). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Céler qc. à qn. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Nier à qn (son droit). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Cacher, voiler qc. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Être violent dans la dispute, etc. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Nier (une dette). اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Se voiler. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 S'imprégner de... اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ
 Collier en grains. اَصْفَرَّ اَصْفَرَّ

Langage d'action. لِسَانُ الْحَالِ
 Lِسَانُ الشَّوْرِ وَالْحَمَلِ وَالْكَأْبِ وَالسَّيْرِ وَالْقَمَلِ
 Sortes de plantes. وَلِسَانُ الْمَصَافِيرِ
 Double, traître, dissimulé. ذُو لِسَانَيْنِ
 Linguale (lettre). لِسَانِي
 Désert, éloquent. لِسَانٌ مِثْلُ لِسَانِ
 En pointe, effilé. لِسَانٌ مِثْلُ لِسَانِ
 Pierre à l'entrée d'une hutte construite pour prendre les bêtes fauves. مِلْسَنٌ
 menteur. مِلْسُونٌ
 Manger avec avidité. اَكَلَا اَكَلَا
 Pousser, repousser qn. اَكَلَا اَكَلَا
 Être agité de frayeur. اَكَلَا اَكَلَا
 Agité par la frayeur. اَكَلَا اَكَلَا
 Devenir vil. اَكَلَا اَكَلَا
 Détruire, abolir, anéantir qc. اَكَلَا اَكَلَا
 Être aboli, anéanti; disparaître, s'évanouir. اَكَلَا اَكَلَا
 Destruction, anéantissement, disparition. اَكَلَا اَكَلَا
 Être voleur, exercer le brigandage. اَكَلَا اَكَلَا
 Faire qc. en cachette. اَكَلَا اَكَلَا
 Fermer (une porte). Voler, dérober qc. اَكَلَا اَكَلَا
 So faire voleur. اَكَلَا اَكَلَا
 Épier qn en secret. اَكَلَا اَكَلَا
 Adhérer à..., s'attacher à... اَكَلَا اَكَلَا
 Voleur, brigand. اَكَلَا اَكَلَا
 Fém. du préc. اَكَلَا اَكَلَا
 Nom d'act. Rapprochement excessif des épaules, des molaires. اَكَلَا اَكَلَا
 Qui a le défaut dit. اَكَلَا اَكَلَا
 Fém. du préc. Front étroit. اَكَلَا اَكَلَا
 Métier de voleur. اَكَلَا اَكَلَا
 Brigandage. اَكَلَا اَكَلَا
 Infesté de voleurs (contrée). اَكَلَا اَكَلَا
 Tenir, adhérer (au fourreau : sabre) : (au doigt :

Timbré; toqué, capricieux. **مَطُوش**
 Donner un **لَطْم** a **لَطْمًا** et **لَطِمَ** a **لَطْمًا**
 coup de pied à qn.
 Lécher qc. **لَطِمَ** **لَطِيمًا** **هـ** **لَطِمَ** **لَطِيمًا** **هـ**
 Frapper qn du (bâton). **لَطِمَ** **لَطْمًا** **ب**
 Frapper qn à (l'œil). Effacer **هـ** **لَطِمَ** **لَطْمًا**
 (un nom). Atteindre (le but).
 ♦ Mettre le feu à qc.
 Il est mort. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Être édenté. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Perdre ses dents (chameau). **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Boire tout le contenu d'un vase. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Chute des dents. Blancher à **لَطِمَ** **لَطْمًا**
 l'intérieur des lèvres.
 Palais (de la bouche). **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 ♦ Toile cirée qu'on **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 met sous les enfants.
 Qui se lèche les doigts. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Édenté. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Être bon, bien- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 veillant pour qn.
 Être mince, fin, **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 délié, subtil, délicat. Être gra-
 cieux, élégant, mignon.
 Rendre délicat, gracieux. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Mitiger, adoucir, tempérer.
 Traiter qn avec bonté, avec **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 bienveillance; caresser, dorloter qn.
 Favoriser qn par...; lui **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 faire grâce de...
 Se montrer **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 courtois, bienveillant, gracieux
 envers qn dans ou en...
 Se traiter avec bienveillance. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Trouver délicat, gra- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 cieux, élégant.
 Bienfait; bienfaisance. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Don, présent, cadeau. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Bonté, bienveillance. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Grâce, faveur, bienfait.
 ♦ Indisposition, légère **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 maladie.
 Finesse; délicatesse; subtili- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 té; élégance. Douceur (de paroles).
 Douceur et amabilité des re- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**

Négation d'une dette. **لَطِمَ**
 Rocher saillant. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Vaurien, méchant. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Édenté. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Moulin à bras. Cylindre à **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 étendre la pâte. Bord d'un fleuve,
 d'une vallée. Blessure qui atteint
 le péricrâne.
 S'atta- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 cher à (la terre).
 Absès difficile à guérir. Bles- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 sure qui atteint le péricrâne. Pe-
 tit bonnet.
 Péricrâne. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Frapper qn du plat **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 de la main.
 S'entre-choquer (vague). Se **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 frapper de la main.
 Parties contuses. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Frapper légère- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 ment qn sur le dos.
 Jeter qn à terre. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Salir qn, **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 l'éclabousser de...
 Déshonorer qn. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Être sali, se salir de... **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Nom d'act. Petite portion de qc. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Saleté, ordure. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Sot, stupide. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Frapper qn ou **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 qc.; fouler qc. avec force.
 Lancer à qn (une pierre). **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Être sali par qc. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 S'entre-choquer (vagues). **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Marteau à casser **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 les pierres.
 Pierre à briser **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 les noyaux.
 Souf- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 fleter qn.
 Avoir qq. connais- **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 sance en (médecine, etc.). Tailler
 une pierre légèrement.
 Se donner des soufflets. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**
 Caprice; manie. Un soufflet. **لَطِمَ** **لَطْمًا** **هـ**

Se mettre à l'abri. **تَلَطَّى**
 Lieu, place. Front, milieu du **أَطَاة**
 front.
 Rosace au front du che- **دَارَةُ الْأَطَاة**
 val.
 Abri, lieu où l'on est à **لَطَوَة وَمَلَطَى**
 couvert.
 Voile d'évêque **لَا طِيَّة ج لَا طِيَّات**
 (en Orient).
 Presser, har- **لَطَّ** **و لَطَّيْطَ** **ه**
 celer qn, le talonner.
 Repousser qn. **لَطَّ** **ه**
 Ne pas cesser (pluie). **أَلَطَّ**
 Rester dans (un lieu). **ب**
 Être assidu à..., persévérer dans... **ب** **و فِي**
 Se poursuivre, **تَلَاظَ** **مَلَاظَة** **و لَطَاظَ**
 se donner la chasse (guerriers).
 Nom d'act. Homme dur, in- **لَطَّ**
 traitable.
 Assidu auprès de... **مَلَاظَ**
 Importun. **مَلَاظَ** **و مِلَاظَاظَ**
 Brûler **لَطَّى** **أَطَّى** **ه** **و تَلَطَّى** **و تَلَطَّى**
 avec intensité et s'élever en flam-
 me (feu).
 Attiser (la feu). **أَطَّى** **ه**
 S'enflammer (de colère). **تَلَطَّى** **و تَلَطَّى**
 Feu qui flambe. **لَطَّى**
 Feu de l'enfer, enfer. **لَطَّى**
 Produire la plante dite **لَطَّ** **ه** **و لَطَّ**
 (sol).
 Recueillir la plante (**عَوْضَ تَلَعَمَ**)
 susdite.
 Herbe tendre. Chicorée. **لَعَامَ**
 Nom d'unité du préc. Gorgée. **لَعَاة**
 Le monde et ses **الدُّنْيَا وَمَتَاعُهَا لَعَاة**
 biens sont de courte durée.
 Baver (en- **لَعَبَ** **و لَعِبَ** **ه** **و لَعِبَ**
 fant).
 Jouer, badiner; folâtrer. **لَعِبَ** **ه** **و تَلَاعَبَ**
 Jouer à (un jeu). **لَعِبَ** **ه** **و تَلَاعَبَ**
 (d'un instrument de musique).
 Escrimer; faire **لَعِبَ** **بِالسَّيْفِ** **و السَّيْفِ**
 des armes.

lations. Cajoleries, caresses.
 Mince, subtil, dé- **لَطِيف** **ج** **إِطَاف** **و لَطَافَ**
 licat. Gracieux, élégant, mignon.
 Bon, bienveillant. Fin, spirituel
 (mot, discours).
 Dieu. **اللَّطِيف**
 Fém. de **لَطِيف**. Bon **لَطِيفَة** **ج** **لَطَائِف**
 mot, mot spirituel, trait d'esprit.
 Expression élégante. Tout ce qui
 est fin et exquis.
 Partie des côtes proches de **لَوَائِفَ**
 la poitrine.
 Caresses, cajoleries, procé- **مَلَاظَة**
 dés de bienveillance.
 Aimable, bienveillant. **مَلَاظَ** **و لَطَافَان**
 Souffleter qn. **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 Être souffleté. Avoir une tache **لَطَّى**
 blanche à la joue (cheval).
 Cacheter (une lettre). **لَطَّى** **ه**
 Donner un **لَطَّى** **مَلَاظَة** **و إِيظَامَا** **ه**
 soufflet à qn.
 Se souffleter les uns les autres. **تَلَاظَ**
 Se heurter, s'entre-cho- **و تَلَاظَ**
 quer (vagues de la mer).
 Soufflet. **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 Souffleté. **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 Orphelin de père et de mère. **لَطَّى**
 Le 9^e cheval dans une course.
 Parfum.
 Qui a **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 une tache blanche à la joue.
 Musc, parfum. Bêtes **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 chargées de parfums. Boîte à par-
 fums.
 Joue. **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 Se met- **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 tre à l'abri dans une grotte.
 S'abriter qq. part.
 S'arrêter, se fixer dans **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 (un lieu).
 Soupçonner qn d'avoir **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 qc. chez lui.
 Opprimer, accabler qn. **لَطَّى** **ه**
 Épier (l'ennemi) pour le **لَطَّى** **ه** **و لَطَّى** **ه**
 surprendre ou lui ravir qc.

Rester, s'arrêter, **لَعِبَ وَتَلَعَّبَ فِي** rester longtemps dans...
 Lier, arrêter (sa langue). **هـ —**
 Brûler (la peau) : **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ وَهـ** causer une douleur cuisante à qn.
 Consumer qn (chagrin, etc.). **لَعِبَ وَتَلَعَّبَ هـ**
 Tourmenter qn (affaire). **لَعِبَ هـ**
 Attiser (le feu). **لَعِبَ هـ**
 Être affligé, attristé. **لَعِبَ هـ**
 Violent, douloureux **لَعِبَ هـ** (coup) ; ardent (amour, etc.).
 Lécher (son petit : **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ** chamelle).
 Mordre **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ** qc. ♦ Mâcher qc.
 Avoir le rouge des lèvres foncé. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Couleur rouge foncé des lèvres.
 Qui a les lèvres d'un rouge foncé. Touffue (plante). **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Je n'ai rien goûté. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Avide de nourriture. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Être difficile (affaire). **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Se montrer dur envers qn. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Marquer (une bête) au cou avec un fer chaud, tatouer. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Nuire à qn ; le blesser par... **هـ —**
 ♦ Priver qn de ses faveurs (Dieu). **هـ —**
 Pâtrer dans le voisinage (betail). Côtayer, longer un mur. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Trait du tatouage. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Côté d'un mur, d'une montagne. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Regard d'un mauvais œil. Ta- che noire au cou d'une brebis. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Qui longe, qui côtoie un mur. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Marquée au cou d'une tache noire (brebis). **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Pâturage voisin. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 ♦ Infortuné, maudit. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Se disposer à l'attaque (lion, etc.). **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Lécher qc. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Il est mort. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**

Il est livré aux soucis. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Les maisons sont le jouet des vents. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Jouer, folâtrer, badiner avec qn. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Faire jouer qn, lui procurer des jeux. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Jouer qn ; se moquer de lui. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Jeu, badinage, divertissement. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Un jeu, une partie de jeu, de divertissement. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Manière de jouer. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Ce qui sert à jouer. Ho- chet, joujou ; dé. Plastron, en but aux plaisanteries. Partie de jeu. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Jeu, divertissement, badinage. Ce qui prête à rire. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Bave (d'enfant). Mucilage. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Le miel. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Les fils de la Vierge. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Mucilagineux, muqueux. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Liqueur de certains fruits. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Badinerie. Tromperie. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Joueur, qui joue. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Folâtre, enjoué, gai. (m. et f.). **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Grand joueur, joueur fieffé, adonné au jeu, aux divertissements. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ
 Même sens.
 Lieu où l'on se livre au jeu. Théâtre, cirque, tournoi. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Blouse sans manches pour le jeu. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Chose qui divertit, amusette. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Compagnon de jeu, partenaire. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Habile lancier. Surnom de plusieurs guerriers. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Sorte d'oiseau. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Baveux (enfant). **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 ♦ Ruse, fourberie au jeu. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Lambiner, être lent. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**
 Lent, lambin. **لَعِبَ أَوْ لَعِبَ هـ**

vent mortelle chez les chevaux.
 Cueillir la plante **لَعَزَ - تَلَعَزَ**
 dite **لَعَاء**. S'épaissir (miel), etc.
 J'ai envie de vomir. **لَعَزْتُ نَفْسِي**
 Voyez dans **لَعَام**.
 Mal sans remède. **عَظْرَةٌ لَا لَعَاءَ لَهَا**
 Avide; méchant. **لَعَوَ مَرَّ لَعْوَةً فِي لَعَاءٍ**
 Intensité de la faim. **لَعْوَةٌ**
 Chienne. **لَعَاةٌ فِي لَعَوَاتٍ**
 Peureux, craintif. **لَاعٍ**
 Fém. du préc. Sorte de plante **لَاعِيَّةٌ**
 odorante.
 Se dépêcher. **لَعَوْقٌ**
 Faible d'esprit, sot. **لَعَوْقٌ**
لَعَبٌ a o **لَعَبٌ** o **لَعَبٌ** و **لَعُوبٌ** و **لَعُوبٌ** و **لَعِبٌ**
 Être très las, très fatigué. **لَعَبٌ** a
 Exciter des embarras **لَعَبٌ** a **لَعَبٌ** على
 à qn.
 Fausser à qn un récit. **لَعَبٌ -**
 Fatiguer qn. **لَعَبٌ** و **لَعَبٌ** و **لَعَبٌ** o
 Faible d'esprit, sot. **لَعَبٌ** و **لَعُوبٌ**
 Flèche mal aiguisée. **لَعَبٌ** و **لَعَابٌ**
 Plume mau- **لَعَبٌ** و **لَعَبٌ** و **لَعِبٌ** و **لَعِبٌ**
 vaise.
 Il l'a atteint. **أَخَذَ بِلَعَبِ رَقَبَتِهِ**
 Faiblesse d'esprit, folie. **لَعَابَةٌ** و **لَعُوبَةٌ**
 Las, fatigué. **لَا يَغِبُ فِي لَعَبٍ**
 Vents faibles. **رِيَّاحٌ لَوَّاعِبٌ**
 Ramener (les **لَعَبٌ** a **لَعَبٌ** o **لَعَبٌ** o
 chameaux) dispersés.
 Dresser (les oreilles). **لَعَبٌ -**
 Saisir et retenir la **لَاعِدٌ** و **لَاعِدٌ** o
 main de qn.
 Lobe de l'oreille. Chair **لَعَدٌ** o **لَعَدٌ**
 au fond du palais.
 Même sens. **لَعْدُودٌ** و **لَعْدِيدٌ** o **لَعْدِيدٌ**
 Irrité, courroucé. **مُتَلَعِدٌ**
 Contourner qc. **لَعَزَهُ لَعَزًا** ه
 Creuser (son terrier) en **لَعَزَ** ه
 zigzags (gerboise).
 Parler **لَعَزَ** في الكلام و **لَعَزَ** الكلام
 par énigmes, d'une manière am-
 bigüe.
 Trou, terrier, labyrin- **لَعَزٌ** و **لَعَزٌ**
 the.

Faire lécher qc. à qn. **لَعَقَ ه**
 Changer (couleur). **لَعُوقٌ**
 Nom d'act. Un resto de pâ- **لَعَقَةٌ**
 turago vert.
 Nom d'act. Cuillerée de qc. **لَعَقَةٌ**
 Avide, avare. **لَعِيقٌ** و **لَعِيقٌ**
 Tout ce qu'on lèche, médica- **لَعُوقٌ**
 ment; électuaire, lok, etc.
 Cuiller. **لَعِيقٌ** o **لَعِيقٌ**
 Léché. **مَلْعُوقٌ**
 Rubis. **لَعْلٌ**
 Peut-être, il se peut que. **لَعْلٌ**
 Peut-être que toi. **لَعْلُكَ**
 Briser (les os). **لَعْلَمٌ ه**
 Briller et s'agiter (mirage). **لَعْلَمٌ -**
 Être brisé, cassé. Être abat- **تَلَعْلَمٌ**
 tu, brisé de fatigue. Tirer la lan-
 gue de soif (chien).
 Parole dite à celui qui **لَعْلَمٌ** و **لَعْلَمٌ**
 trébuche.
 Mirage ou oscillation des **لَعْلَمٌ** o **لَعْلَمٌ**
 vapeurs des grandes chaleurs.
 Nom d'un mont.
 Langueur, abattement. **لَعْلَمَةٌ**
 Peureux, poltron. **لَعْلَمٌ**
 Maudire qn. **لَعَنَ** a **لَعْنًا** ه
 Se maudire l'un **لَعَنَ** و **لَعْنًا** ه
 l'autre.
 Se maudire les uns les **لَعَنَ** و **لَعْنًا**
 autres.
 Se maudire soi-même. **الْأَنْعَنَ**
 Malédiction, **لَعْنٌ** و **لَعْنَةٌ** o **لَعْنَاتٌ** و **لَعْنَانٌ**
 imprécation.
 Même sens. **لَعْنَانٌ** و **لَعْنَانِيَّةٌ**
 Qui maudit. **لَعْنَانٌ**
 Qui maudit souvent. **لَعْنَةٌ** o **لَعْنٌ**
 Maudit, exécré, (m. et f.) **لَعْنَةٌ** و **لَعْنٌ**
 exécration.
 Mannequin servant d'épouvan- **لَعِينٌ**
 tail.
 Satan. **الْبُوعِينُ**
 Sujet de malédiction. **مَلْعَنَةٌ** o **مَلْعَانٌ**
 Latrines en lieu public.
 Exécré, maudit. **مَلْعَانٌ**
 Maudit. **مَلْعُونٌ** o **مَلْعُونٌ** o **مَلْعُونٌ**

Plaisanter avec qn. لاغى ه
Exclure, éliminer (d'un nom-
bre); annuler, supprimer qc. ألقى ه
Désappointer, décevoir qn. ه -
Étudier les locutions de la
langue de qn. اشتلنى ه
Son, voix. Faute de langage. لقا
Mot, expression. Lo- لغات
Lecture. Langue, idiome, dialecte. لغات
Lexicographie, philologie. علم اللغة
Lexicographes, philologues. أهل اللغة
Futilité, vanité. Faute de لغو ولاغية
langage. Parole oiseuse.
Serment fait à la légère. يمين لغو
Relatif à un idiome; لغوي و لغوي
lexicographe, philologue; lexico-
graphique (opposé à اصطلاحي).
Sujet du discours, ce dont لغو
on parle. Idiome; patois.
Parole, chose oiseuse, inutile. لغوي
Omission. Élimination. الغاء
Supprimé, éliminé, omis. ملقى
Faible, tendre (plante). لغوس ه
Aux chairs molles.
Bruit vague, nouvelle لغو
sans fondement. لغو من الخبر
Pier, rouler, لغو ه
enrouler; envelopper qc., ramas-
ser, emballer qc. لغو ه
Envelopper (un mort) dans... لغو ه
Se mettre le turban. اللغمة
Joindre, unir, mettre (une
chose) avec (une autre). لغو ه
Mêler toute sorte de لغو
mets. في الأكل
Être touffues et entrela- لغو
cées (plantes). والغت
Cacher (sa tête) sous ses لغو ه
ailes (oiseau).
S'envelopper (dans لغو
son manteau). والغت في
S'assembler contre qn. لغو ه
Se mêler (combattants). تلاقوا
Action de plier, d'envelopper. لغو
Détour de paroles. لغو

Enigme. لغو ولغو ولغو ولغو
Même sens. لغو ولغو ولغو
Médisant. لغو
Enigmatique, obscur, ambigu. لغو
Faire لغو a لغو ولغو ولغو
du bruit, du vacarme.
Roucouler (pi- لغو a لغو ولغو
geon).
Bruit, vacarme. لغو ولغو ه
Former des bouchées لغو a لغو ه
en boulettes et manger (un mets).
Rencontrer qn; l'embrasser. لغو ه
Offrir des bouchées à qn. لغو ه
Maltraiter qn.
Bouchée. لغو
Associé à des voleurs. لغو ه
Bande de voleurs. لغو
Avoir l'écume à la لغو a لغو ه
bouche (chameau). Rapporter de
fausses nouvelles.
Miner (un édifice). لغو ه
Se pommader les coins de لغو ه
la bouche. لغو ب
Remuer les coins de la لغو ه
bouche pour parler. بالغلام
Rappeler le souvenir de... لغو ه
Un peu d'onguent. Nerfs et لغو ه
veines de la langue.
Mine, cavité لغو ه
pratiquée sous un édifice ou dans
un rocher pour les faire sauter
par la poudre.
Salive écumante du chameau. لغو
Mineur. لغو ه
Parties extérieures, coins de لغو ه
la bouche. بالغلام
Être touffue (plante). لغو ه
Parler. Être vaine, لغو ه
futile (chose). لغو ه
Dire des choses fu- لغو ه
tiles, se tromper en parlant.
Être adonné, attaché لغو ه
à... Boire (de l'eau) sans se désal-
térer.

Tourner et retourner (un objet). **لَفَّتْ** i **لَفَّتَا**
 Ôter (l'écorce) d'un (arbre). **ه عَن** —
 Détourner (son visage) de...
 Maltraiter (les bestiaux). **ه** —
 Détourner qn de... **ه عَن** —
 Tourner la face du côté de... **تَلَفَّتْ** **وَالْتَفَّتْ** إلى
 Prendre soin de... **تَلَفَّتْ** **بِوَجْهِهِ** **يَمِينَةً** **وَيَسْرَةً**
 Se retourner à droite et à gauche.
 Ne le regarde pas. **لَا تَلْتَفِتْ** **لِفَتِّهِ**
 Navet ; rave ; chou-rave. **لَفْت** —
 tié d'une chose.
 État d'un gaucher. **لَفْت**
 ♦ Mets fait de navets. **لَفْتِيَّة**
 Un tour du corps, une volte, un regard jeté à droite ou à gauche. **لَفْتَةٌ** **جَ لَفْتَاتٍ**
 Sot, d'un caractère difficile. **لَفَات**
 Qui maltraite les bestiaux. **لَفْتَةٌ**
 D'un caractère difficile. **لَفُوت**
 Sorte de bouillie. **لَفِيَّة**
 Gaucher. Aux cornes recourbées (bélial). **أَلَفَتْ** **مَ لَفْتًا** **جَ لَفْتٍ**
 Nom d'act. Attention. Égard, soins. **إِلْتِفَاتٍ**
En gra., éniage, transition brusque d'un sujet à un autre.
 Être sans ressources, réduit à la misère. **لَفَجَ** — **أَلَفَجَ**
 Réduire qn à la misère. **ه** —
 Misère, dénûment. **لَفَجٍ**
 Pauvre, sans ressources. **مَلْفَجٍ** **وَمُسْتَلْفَجٍ**
 Brûler qc. (feu, chaleur). **لَفَجَ** **أَ لَفَجًا** **وَلَفَجَاتٍ**
 Porter à qn un léger coup (de sabre). **ه** — **أَ لَفَجًا** **بَ**
 Brûlant (feu, vent). **لَفُورٍ** **وَلَا فِجٍ** **جَ لَوَافِجٍ**
 Mandragore (plante). **لَفَّاح** **Sorte**
 d'aubergine.
 Nom d'unité du préc. **لَفَّاحَةٌ**
 Rejeter qc de la bouche. **لَفَّظَ** **ه** **وَلَفَّظَ** **أَ لَفْظًا** **بَ**

Ils vinrent de diverses tribus. **جَاءُوا بِلَفْظِهِمْ**
 Action de plier et de déplier. Figures de rhétorique arabe. **لَفْتٌ** **وَلَفْظٌ**
 Foule, multitude. **لَفْتٌ** **جَ لَفُوفٍ** **وَأَلْفَافٍ**
 Espèce de gens.
 Ils sont venus eux et leurs gens. **جَاءُوا وَمَنْ لَفْتٌ لَفْظُهُمْ**
 Jardin garni d'arbres touffus. **لَفْتٌ** **وَلَفْتٌ** **وَلَفْتَةٌ** **وَلَفْتٌ**
 Turban, bandeau. **لَفْتَةٌ** **جَ لَفَاتٍ**
 Tout ce qui sert à envelopper un membre, etc.; bandeau, etc. **لَفَافَةٌ** **جَ لَفَائِفٍ**
 Contorsion d'un muscle. **لَفَفٌ**
 Mêlé, mélangé, compliqué. **لَفِيفٌ**
 Troupe de gens de toute espèce. **لَفَفَةٌ**
 Ami, familier. *En gra.*, verbe renfermant deux lettres faibles.
 Ils vinrent de diverses tribus. **جَاءُوا بِلَفِيفِهِمْ**
 Pelote, peloton. **لَفِيفَةٌ** **جَ لَفَائِفٍ**
 Garni d'arbres touffus (lieu). Qui s'exprime avec difficulté. Embarrassé, lent dans les affaires. **أَلَفٌ** **مَ لَفًا** **جَ لَفْتٍ**
 Arbres touffus. **أَلْفَافٌ**
 Plantes, herbes touffues. **تَلَفِيفٌ**
 Couverture, drap dont on s'enveloppe. **مَلَفٌ** **وَمِلْفَافٌ**
 Enveloppé, entortillé. **مَلَفٌ**
 Touffu, épais (bois). **مَلَفَتٌ**
 Enveloppé. Poinmé. ♦ Chou. **مَلْفُوفٌ**
 Écorcer (un arbre). **لَفَّ** **أَ لَفًّا** **وَلَفَّ** **وَالْتَفَّ** **ه**
 Donner à qn son dû. **ه** — **عَنْ**
 Enlever (la chair d'un os). **ه** — **عَنْ**
 Repousser qn de... **ه** — **عَنْ**
 Dissiper (les nuages : vent). **ه** — **عَنْ** **وَجْهَ السَّمَاءِ**
 Frapper qn du (bâton). **لَفَّ** **أَ لَفًّا** **بَ**
 Rester ; être de reste. **لَفِيَ** **أَ لَفًا**
 Nom d'act. Un petit reste ; peu de chose. **لَفَا**
 Morceau de chair sans os. **لَفِيَّةٌ**

différents contes ou sentences.
Faux récit,
Altéré (récit, etc.). ♦ Mélé, ملقق
mélange.
Gaucher. Sot. لك - لعيك وألك
Manger avec soin. Chanceler. لكف
♦ Envelopper, plier qc. ه -
S'envelopper dans... تلتف ب
Faible, infirme. لكف وأللاف, وما لكف
Se voiler le bas du visage avec le لقم
bas du visage avec le لقم.
Pièce d'étoffe servant à se
voiler le bas du visage.
Lésér qn dans son لقا ه لقا ه
droit.
Revenir, rentrer (à la لقي ا إلى
maison); fréquenter (une maison).
Attirer qn chez soi. لقي ه
Trouver qc. Trouver qn ألقى ه
tel ou tel.
Je l'ai trouvé mourant. ألقىته يموت
Réparer, arranger, rac- تلاقى ه
commoder qc.
Terre, poussière, chose vile. لقا
Étrangers, population flot- إلقاء
tante.
♦ Lieu de réunion, rendez-vous. لقي
♦ Laper. ♦ Locher (fer لقا ه
de cheval). ♦ Grouiller (ventre).
Frapper (l'œil) avec la main. ه -
Sillon, fente, crevasse. لقي
Fossés étroits en haut, silos. لقة
Bâton à frapper la balle. لقي
Surnommer qn, لقب ه لقب ه
lui donner un surnom.
Recevoir, porter un surnom. تلقب ب
Surnom, sobriquet, titre. لقب ه ألقاب
Surnommé, portant un surnom. ملقب
Féconder لقا ه لقا ه وألقا ه
(un palmier, etc.).
♦ Jeter, lancer qc. لقا ه وألقا ه
Être لقا ه لقا ه وألقا ه
fécondé (palmier, femelle).
Féconder (les arbres); go- ألقا ه
fler (les nuages : vents).

Jeter qc. sur le rivage (mer). ه -
Jeter qn dans l'autre vie. ه -
Prononcer un mot, وتلقظ بالكلام
des paroles; parler.
Prononciation, diction, لفظ ه ألقاظ
articulation. Mot, parole, expres-
sion.
Littéral, verbal. لفظي
Littéralement, verbalement. لفظيا
Un mot, une parole. لفظ ه ألقاظ
Qui abécque ses petits (oiseau). لفظ
La mer. لفظة واللاطفة
Ce qu'on rejet- لقا ه لقا ه
te de la bouche. Rebut, reste.
Expectoré. Prononcé. لقيظ وما لقيظ
Couvrir (la tête : لقم ه
cheveux blancs).
Manger beaucoup. لقم
Être chenu, avoir les cheveux تلتقم
blancs.
S'envelopper (dans ses ه والقم ب
habits). Se couvrir de (verdure :
sol).
Entourer l'ennemi. ه على العدو
Changer (couleur). التغير
Manteau. إلقاء
Pièce mise à une chemise. إلقاء
Coudre bout à لقي ه لقا ه
bout (deux morceaux d'étoffe).
♦ Ourler (un habit).
Atteindre, obtenir qc. لقي ه لقا ه
Se mettre à faire. ه يفعل
Embellir (un récit); y ajou- لقي ه
ter des détails vains ou faux. Faire
un tissu (de calomnies, de men-
songes). ♦ Brocher (un travail).
Atteindre qn. تلتقي ب
Rétablir ses affaires, se ré- تلاقى
organiser (tribu).
Pan d'une robe; lé. لفق
Manteau à deux lés. ملأه ذات إفتين
Ils sont inséparables. هما إفتان
Deux pièces cousues en- إفتان وتلفاق
semble.
Assemblage de ه تلفية ه تلفيات

S'affecter péniblement. لَقِصْتُ نَفْسِي
Prendre, saisir qc. اَلْتَقِصُّ هـ
Bavard. Porté au mal. لَقِصِي
Ramasser ce qui هـ لَقَطَ هـ لَقَطًا هـ
est par terre. Glaner, grappiller.
Rapiécer (un habit).
Recueillir qc. d'un (livre). هـ مِنْ هـ
♦ Attraper, atteindre هـ لَقَطَ هـ
qn en courant; attraper (un
oiseau).
Être en face de. هـ لَقَطَ مَلَأَقَطَةً هـ وَلَقَاطَ هـ
Ramasser çà et là qc. هـ تَلَقَّطَ هـ وَالتَّقَطَ هـ
Rencontrer, trouver par هـ اَلْتَقَطَ هـ
hasard. Recueillir qc.
Tout ce qu'on ramasse par لَقَطَ
terre; glane.
Parcelle d'or dans une هـ المَعْلُونِ
mine.
Objet trouvé par terre; لَقَطَةٌ هـ وَلَقْطَةٌ هـ
trouvaille.
Glanage. لَقَاطَ هـ
Épis échappés aux mois- لَقَاطَ هـ وَلَقَاطَ هـ
sonneurs. Glane.
Il vit d'épis يَتَعَاشٍ بِاَللَّقَاطِ عَنْ اَللَّقَاطِ هـ
recueillis en glanant.
Ce qu'on ramasse à terre. لَقَاطَةٌ هـ
Objet de vil prix, rebut.
Glaneur. Qui rapiéce. لَقَاطٌ مَر لَقَاطَةٌ هـ
Esclave affranchi
Gésier. لَقَاطَةُ الْحَصَى هـ
Ramassé par terre. لَقِيطٌ هـ لَقِيطًا هـ
Trouvé (enfant).
Fém. du préc. Vil, vile. لَقِيطَةٌ هـ لَقِيطًا هـ
Gens de basse condition. اَللَّقَاطِ هـ
Tenailles; pincettes. مَلَقِيطٌ هـ مَلَقِيطًا هـ
Pince à épiler, Ro- مَلَقِيطٌ هـ مَلَقِيطًا هـ
seau à écrire. Araignée.
Ramassé par terre. مَلَقِيطٌ هـ مَلَقِيطًا هـ
Glané. Enfant trouvé. ♦ Saisi,
pincé (voleur). ♦ Captif.
Jeter, lancer qc. Bec- هـ لَقَعَ هـ لَقَعَ
queter, picoter, picorer (mouche).
Piquer qn (serpent). هـ -
Vaincre qn dans la dis- هـ بِالْحَلَامِ هـ
pute.

Il a suscité entre eux شَرًّا هـ
la guerre.
Imputer à qn un faux crime. هـ تَلَقَّى هـ عَلَى هـ
♦ S'étendre par terre. هـ تَلَقَّى هـ وَالتَّقَى هـ
Être fécondé (palmier, esprit). هـ اَلْتَقَى هـ
Être propre à la féconda- هـ اِسْتَلَقَى هـ
tion (palmier).
Pollen du palmier mâle. هـ وَلَقَا هـ
Fécondation.
Nourrice. Aigle. هـ وَلَقَا هـ
Corbeau,
هـ وَلَقَا هـ وَلَقَا هـ وَلَقَا هـ وَلَقَا هـ
Chamelle, femelle laitière. هـ وَلَقَا هـ
Dangereuse (guerre). هـ لَوَاقِي هـ
Pleine (chamelle). هـ وَلَقَا هـ هـ لَوَاقِي هـ
Qui fécondent les ar- هـ وَلَوَاقِي هـ
bres, qui amènent la pluie (vents).
Fécondée, pleine (se- هـ مَلَقِيَةٌ هـ
melle).
Expérimenté. ♦ Jeté par terre. هـ مَلَقِيٌّ هـ
Foetus. Mère. Prin- هـ مَلَقِيَّةٌ هـ
cipe de fécondation.
Frapper, pousser qn هـ لَقَعَ هـ لَقَعَ
du poing, le daubor.
Blâmer qn, inju- هـ لَقَسَ هـ لَقَسًا هـ
rier, outrager qn.
Il a un mau- هـ لَقَسْتُ نَفْسِي هـ اَلْقَسَا إِلَى هـ
vais penchant pour...
Il est mal affecté de... هـ لَقَسْتُ نَفْسِي مِنْ هـ
Rotarder, attarder qn. هـ لَقَسَ هـ
Donner à qn un هـ لَقَسَ مَلَأَقَسَةً هـ وَلَقَسًا هـ
surnom injurieux.
Il a du dégoût de... هـ تَلَقَّسْتُ نَفْسِي مِنْ هـ
Être retardé, attardé. هـ تَلَقَّسَ هـ
S'injurier. هـ تَلَقَّسَ هـ
Gale. هـ لَقَسَ هـ لَقَسًا هـ
Insulteur. Semeur de discorde. هـ لَقَسَ هـ
Attardé, tardif. هـ لَقَسَ هـ
S'entretenir avec هـ لَقَسَ هـ لَقَسًا هـ
qn.
Parole, discours. هـ لَقَسَ هـ
Bois de pin servant de com- هـ لَقَسَ هـ
bustible.
Brûler (la peau). هـ لَقَسَ هـ لَقَسًا هـ
Être étroit. هـ لَقَسَ هـ لَقَسًا هـ

Nom d'un fabuliste ancien. لَقْمَان
 Qui avale de grandes bouchées : glouton, vorace. تَلْقَامُ وَتَلْقَامَةٌ
 Avoir l'intelligence très vive. لَقْنٌ هـ لَقْنَةٌ
 Saisir et comprendre vite qc. لَقْنٌ هـ لَقْنَةٌ
 Faire comprendre qc. à qn. هـ لَقْنٌ
 ✦ Suggérer, inspirer. ✦ Dictier qc. à qn.
 Apprendre qc. avec facilité. هـ لَقْنٌ
 Recevoir (les conseils de qn). هـ تَلْقُنْ
 Soutien, appui. لَقْنٌ
 Intelligence vive, prompte à saisir. لَقْنَةٌ وَلَقَائِيَّةٌ
 Mastic, composition de résine et de brique pilée. لَقُونَةٌ
 Bassin, cuvette. (يَوْضٌ لَكْنٌ)
 Nom d'act. ✦ Insinuation ; suggestion. ✦ Dictée. تَلْقِينٌ
 Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive. لَقْنٌ
 Affecter qn de la paralysie dite لَقْوَةٌ.
 Avoir la bouche de travers, paralysée. لَقِي لَقْوًا
 Paralysie, distorsion de la bouche. لَقْوَةٌ
 Aigle femelle ou aigle rapide. هـ لَقْوَةٌ
 Qui a la bouche de travers. مَلَقُوْ
 Rencontrer qn ou qc. Trouver qc ou qn. هـ لَقِي
 ✦ Durer, faire un bon usage (habit). لَقِي
 ✦ S'appuyer sur... هـ لَقِي
 Procurer qc. à qn. هـ لَقِي
 Recevoir qc. de... هـ لَقِي
 Rencontrer qn. هـ لَقِي
 Aller à la rencontre de qn. هـ لَقِي
 Jeter, lancer qc. (à terre). Faire arriver qc. à qn. هـ لَقِي
 Prêter l'oreille à... هـ لَقِي
 Ôter qc. de sa place. Jeter qc. loin de... هـ لَقِي

Nuire à qn par le mauvais oeil. لَقْمٌ هـ يَغِيْبُهُ
 Passer vite. هـ لَقْمَانُ
 Disputer avec qn. هـ لَقْمٌ
 Déblatérer. هـ لَقْمٌ
 Changer (couleur). هـ لَقْمٌ
 Mouches. هـ لَقْمٌ
 Hâbleur, bavard. هـ لَقْمٌ
 Même sens. هـ لَقْمٌ
 Saisir, enlever promptement qc. هـ لَقْمٌ
 S'écrouler (bassin). هـ لَقْمٌ
 Avaler promptement, happer (un mets). هـ لَقْمٌ
 Paroi d'un bassin, etc. هـ لَقْمٌ
 Leste, agile, adroit. هـ لَقْمٌ
 Éboulé (bassin). هـ لَقْمٌ
 Faire claquer son bec (cigogne). Agiter les mâchoires et la langue (serpent). هـ لَقْمٌ
 Agiter qc. هـ لَقْمٌ
 Être remué, agité ; clapoter. هـ لَقْمٌ
 Cigogne (oiseau). هـ لَقْمٌ
 Même sens. هـ لَقْمٌ
 Claquement du bec (de la cigogne). Son qui lui ressemble, clapotage, clapotis. هـ لَقْمٌ
 Les lettres ب, ج, ق, ط, د. هـ لَقْمٌ
 Percant et mobile (regard). هـ لَقْمٌ
 Fermer, intercepter (un chemin). هـ لَقْمٌ
 Avaler, manger (la nourriture). هـ لَقْمٌ
 Faire avaler qc. à qn. Abecquer (un oiseau). هـ لَقْمٌ
 ✦ Morceler (le pain). ✦ Mettre (le café) dans l'eau bouillante. هـ لَقْمٌ
 Il l'a réduit au silence. هـ لَقْمٌ
 ✦ Être morcelé (pain). هـ لَقْمٌ
 Milieu de la route. هـ لَقْمٌ
 Action d'avaler une bouchée. هـ لَقْمٌ
 Morceau de pain. Bouchée, becquée. هـ لَقْمٌ
 Même sens. هـ لَقْمٌ

lucir. *Sorte de plante, dont on* لث
tire le vernis appelé *gomme laque.*
Certain poids لث *d'or en usage dans l'Inde. En*
arit. cent milliards.

Suc de la plante susdite, gom- لث
me laque.

Coup de poing. لث *ج لثات*

Chamelle à la chair ferme. لثية

Cuir vernis de gomme laque. لثا

Compacte (arinée). لثيك *ج لثاك*

Poix liquide. Chair compacte.

Qui a les chairs compactes. وملائك

Renverser, *و هو الأرض* لثا *ج لثا*
terrasser qn.

Frapper qn du (fouet). لث *ج ب*

S'arrêter dans (un لثا *ج ب*
lieu). S'attacher à qn.

S'excuser auprès de qn. لثا *ج علي*

Cesser de faire qc. لث *ج عن*

Surcharger qn. لث *ج لثا*

Avoir la bouche cou- لث *ج لثا*
verte de pustules (chameau).

Pustules à la bouche لث *ج لثات*
du chameau.

Pierre à reflets blancs, mica. لثات

À reflets blancs. لثاتي

Plâtriers. لثات

Frapper qn avec لث *ج لثا*
le poing, le dauber.

Frapper qn de la لث *ج لثا*
main, le repousser.

Adhérer à (ordures). لث *ج لثا*

Se coller, s'agglutiner. لث *ج لثا*

Se coller, s'agglutiner à... لث *ج لثا*

Avare : d'un caractère difficile. لث

Maillet. ملاك

Qui arrange ses chaines ملاك
afin d'être moins gêné (captif).

Repousser qn d'un لث *ج لثا*
coup de poing.

Se battre à coups de لث *ج لثا*
poings, se dauber, se boxer.

✧ Critiquer qn : se mo- لث *ج علي*
quer de qn.

Mettre (une charge) sur le ه *ج علي*
dos (d'une bête). Imputer qc. à
qn : lui proposer (une énigme).

Être jeté, lancé. لثي

Rencontrer qn. ou qc. ه *ج لثي*

Apprendre qc. de, ه *ج لثي*

Se rencontrer. لثي *ج لثي*

Se coucher, être cou- لث *ج علي*
ché sur le dos.

✧ Saisir qc. à la volée. ه *ج لثي*

Ce qui est jeté ; rebut. لثي *ج لثا*

Une rencontre. لثية *ج لثي*

Rencontre. لثا *ج لثي*

Trouvaille. لثاية *ج لثية*

Milieu de la route. لثاة

En face, vers..., du côté... لثا

En face de lui. لثا

Spontanément, de son لث *ج لثي*
propre gré.

Qui se présente en face. لثي *ج لثية*

Ils sont en face l'un de لث *ج لثيان*
l'autre.

Enigme. Au pl. Acci- لثية *ج لثي*
dents, malheurs

Appuyé sur... ملاك *ج علي*

Lieu de rencontre, de ملاك *ج لثي*
rendez-vous. Embranchement (de
routes). Confluent (de deux eaux).

Rencontre mutuelle. لثا

Rencontre, entrevue de deux ملاك *ج لثي*
personnes.

Le jour du jugement. يوم *ج لثي*

Éprouvé par des malheurs. ملاك

Jeté, lancé, etc.

Dont la rencontre ملاك *ج لثي*
est malheureuse.

Frapper du poing qn لث *ج لثا*
à la nuque.

Enlever (la chair) des os. Mé- ه *ج لثي*
ler qc.

Être comprimé, serré. Être لث *ج لثي*
compacte, pressée (foule).

Faire des fautes (en parlant). في *ج لثي*

Se mettre en retard dans (une
affaire).

Ils n'ont pas encore **لَمَّا يَذُوقُوا الْعَذَابَ**
goûté la douleur.

2° *Conjonction précédant le prété-
rit* : Lorsque, après que. Puisque.
Lorsqu'il est venu, **لَمَّا جَاءَ أَخْرَجْتُهُ**
je l'ai honoré.

Rassembler, réunir **لَمَّا هـ**
(des objets dispersés).

Que Dieu arrange ses **لَمَّا شَعْنُهُ**
affaires.

Faire halte chez qn. **لَمَّا وَالتَّيْرُ بـ**
Être atteint de folie.

Commettre des fautes légères. **لَمَّا**
Être près de la maturité (pal-
mier). Être près de la majorité
(garçon). Être sur le point d'ar-
river.

Être près de faire. **لَمَّا يَفْعَلُ**

Approcher de qn. **لَمَّا عَلَى**

Saisir le sens. **لَمَّا بِالْمَعْنَى**

Commettre une faute. **لَمَّا بِالذَّنْبِ**

Visiter qn. **لَمَّا الْبَيْتَ**

♦ Se rassembler (gens). **لَمَّا التَّمَرِ**

Troupe nombreuse. **لَمَّا**

Une visite; une réunion **لَمَّا جِئَ إِيمَارَ**
d'objets. Infortune. ♦ Une collec-
te, une quête. ♦ Rassemblement.

Une approche de Satan. **لَمَّا مِنَ الشَّيْطَانِ**

Compagnon de route. Troupe. **لَمَّا**

Mèche de cheveux **لَمَّا جِئَ إِيمَارَ**
qui descend en bas de l'oreille.

Mauvais œil. Ce qu'on redoute. **لَمَّا**

Folie, démence. Fautes légères. **لَمَّا**

Rarement, de temps en temps. **لَمَّا إِيمَارَ**

Maison où l'on se réunit. **لَمَّا دَارَ لَمُومَةٍ**

Connaissance, expérience. **لَمَّا إِيمَارَ**

Qui recueille. ♦ Quêteur. **لَمَّا إِيمَارَ**

Grave, importante (affaire). **لَمَّا مِلَّةٍ**

Qui réunit sa famille, sa tribu.

Visiteur. Qui atteint la matu-
rité. **لَمَّا مُلِمٍ**

Accident, malheur. **لَمَّا مُلِمَةٍ جِئَ مُلِمَاتٍ**
coup du sort.

Ramassé. Qui a un grain de
folie. **لَمَّا مَلْمُومٍ**

Avare.

Homme vil qu'on repousse. **لَمَّا مُلْكُزٍ**

Frapper qn légè- **لَمَّا لَكْشٍ** ♦
rement. Piquer (sa monture).

Frapper qn du **لَمَّا لَكْشٍ** ♦
poing, le dauber.

Manger, boire. Frap- **لَمَّا لَكْمٍ** a
per de la tête le sein de sa mère
(petit).

Réprimander qn en public. **لَمَّا** -
Piquer qn (scorpion).

Être méprisable. **لَمَّا لَكْمٍ** a
Se coller à... (saletés). **لَمَّا عَلَى**

Vil, abject, infâme. **لَمَّا لَكْمٍ**
لَمَّا لَكْمٍ ♦ **لَمَّا لَكْمٍ** ♦ **لَمَّا لَكْمٍ** ♦

Même sens.

Faire ses efforts. **لَمَّا لَكْمٍ** ♦
pour faire consentir qn à...

Frapper qn du poing, à **لَمَّا لَكْمٍ** ♦
plusieurs reprises.

Frapper qn du poing. **لَمَّا لَكْمٍ** ♦
Se battre à coups de poings, ♦

se dauber, se boxer.

Très dur (sabot **لَمَّا لَكْمٍ** ♦ **لَمَّا لَكْمٍ** ♦
d'une bête).

Pugilat, boxe. **لَمَّا لَكْمَةٍ**

Mais, **لَكِنْ وَلَكِنْ** (عِوَضَ لَا كِنْ وَلَا كِنْ)
mais au contraire; cependant.

♦ **لَكِنْ** a **لَكْنَا** ♦ **لَكْنَا** ♦ **لَكْنَا** ♦
S'exprimer avec difficulté.

Cuvette en cuivre. **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ**

Qui s'exprime **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ**
difficilement, bégue.

S'attacher à... **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ** a **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ** b
Adonné, attaché à qc.

Afin que..., pour que... **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ** a

Afin que... ne...: de peur que... **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ** a

Part. négative, qui précède **لَكْنِ جِئَ الْكَانِ**
l'aoriste et lui donne la valeur

du passé : Non, ne pas.

Il n'a pas mangé. **لَمَّا يَأْكُلُ**

Pourquoi ? À cause de quoi ? **لَمَّا**

Est-ce que ne... ? **لَمَّا وَأَوَّلَمَّا وَأَوَّلَمَّا**

1° *Particule négative ayant*
le sens de pas encore. **لَمَّا**

Aider qn à obtenir qc. **أَلَسَّ هـ**
 Demander qc. avec ins- **تَلَسَّ هـ**
 tance, implorer, solliciter.
 Supplier, demander **اَلْتَمَسَ هـ مِنْ**
 avec instance qc. à qn.
 Attouchement, contact, tou- **لَمَسَ**
 cher, tact.
 D'origine équivoque **لَمُوسٌ جِ لَمَسَ**
 ou basse.
 Femme délicate. **لَمِيسَ**
 Chemin, route. **لَمُوسَةٌ**
 Il le toucha à **كَوَّاهُ لَمَّاسٍ أَوْ الْمُتَلَمِّسَةِ**
 l'endroit malade.
 Demande, prière, supplication. **اَلْتِمَاسٌ**
Nom d'act. Espèce d'achat **مَلَامَسَةٌ**
 obligé pour qui a touché la chose.
 Endroit que l'on touche avec **مَلَمَسَ**
 la main.
 Touché, palpé. Égalisé, poli **مَلْمُوسٌ**
 (bât).
 Manger le mets **لَمَسَ هـ لَمَسًا**
 dit **لَمَسَ**.
 Prendre qc. du bout du **لَمَسَ هـ وَهـ**
 doigt et le lécher. Pincer qn.
 Être à portée (arbre). **أَلَمَسَ**
 Sorte d'amidon. **لَمَسَ**
 Être troublé, agité. **لَمَطَ هـ لَمَطًا**
 Emporter, ravir qc. **اَلْتَمَطَ بـ**
 Recueillir **لَمَطَ هـ لَمَطًا**, **وَتَلَمَطَ**
 avec la langue les parcelles de
 nourriture. Déguster.
 Payer à qn une **لَمَطَ وَلَمَطَ هـ مِنْ حَقِّهِ**
 partie de son dû, lui donner un
 acompte.
 Irriter qn. **أَلَمَطَ عَلَى فُلَانٍ**
 Sortir sa langue (serpent). **تَلَمَطَ**
 Je n'ai rien goûté. **مَا تَلَمَّطْتُ بِشَيْءٍ**
 Jeter qc. dans sa bouche. **اَلْتَمَطَ هـ**
 Produire un son avec (les **اَلْتَمَطَ بـ**
 lèvres). Enlever, soustraire qc.
 S'envelopper de...
 Avoir une tache blanche à la **اَلْمَطَ**
 lèvre inférieure (cheval).
 Tache blanche à la lèvre **وَلَمَطَةٌ**
 inférieure du cheval.

Mettre **اَلْمَا ا لَمَّا هـ وَغَلَى**, **وَأَلَمَّا عَلَى**
 la main sur qc., s'approprier qc.
 Renfermer, comprendre qc. **اَلْمَا عَلَى**
 Emporter, enlever **وَتَلَمَّابُ**
 qc., faire main basse sur...
 Être changée (couleur du **اَلشَّيْءِ**
 visage).
 Lieu où l'on prend qc. : filet. **مَلْمُوءَةٌ**
 Goûter qc. **اَلْمَجَّ هـ لَمَجًا**
 Faire goûter qc. à qn. **لَمَجَ هـ بـ**
 Prendre un peu de nourriture. **تَلَمَّجَ**
 Un peu de nour- **لَمَجٌ**, **وَلَمَجَةٌ جِ لَمَجٌ**
 riture prise avant un repas.
 Je n'ai rien goûté. **مَا ذُقْتُ لَمَجًا**
 Vilain, hideux. **لَمَجٌ وَأَجَجٌ وَأَجِيجٌ**
 Côtés de la bouche. **مَلَامِجٌ**
 Lisse, poli. **مَلَمَجٌ**
اَلْمَجَّ ا لَمَجًا هـ وَهـ وَإِلَى, **وَأَلَمَجَ إِلَى**
 Regarder qn ou **وَهـ وَالْمَجَّ هـ وَهـ**
 qc. à la dérobée.
 Briller, luire. **لَمَجَ ا لَمَجًا وَلَمَجَاتًا وَتَلَمَّجًا**
 Faire allusion à... **لَمَجَ إِلَى هـ**
 Faire briller qc. **أَلَمَجَ هـ**
 Il a perdu la vue. **اَلتَمَّجَ بَصَرُهُ**
Nom d'act. Évidence. **لَمَجٌ**
 Je te montrerai **لَأُرِيَنَّكَ لَمَجًا بَاصِرًا**
 clairement la chose.
 Coup d'œil, regard jeté à la **لَمَجَةٌ**
 dérobée. Trait de ressemblance.
 Brillant (astre). **لَامِجٌ وَلَمُوجٌ وَلَمَّاجٌ**
 Faucons aux yeux perçants. **لَمَّاجٌ**
 Allusion. **تَلْمِيجٌ**
 Traits de ressemblance. **مَلَامِجٌ**
 Il a des **فِيهِ أَلَمَجَةٌ أَوْ مَلَامِجٌ مِنْ أَبِيهِ**
 traits de ressemblance avec son
 père.
 S'humilier devant qn. **اَلْمَدَّ هـ لَمَدًا**
 Humble, soumis. **لَمَدَانٌ**
 Indiquer, désigner **اَلْمَزَّ هـ لَمَزًا**
 qn par un signe des yeux. Diffa-
 mer, frapper, repousser qn.
 Médisant, diffamateur. **لَمَّازٌ وَلَمَزَةٌ**
 Toucher, **اَلْمَسَ هـ لَمَسًا**, **وَلَامَسَ هـ**
 palper qc. avec la main.
 Chercher ou demander qc. **لَمَسَ هـ**

produit, où brille le mirage.
Bigarré, bariolé (cheval). Dis- مُلَمَّم
cours composé d'arabe et de turc.
Ecrire, effa- لَمْ يَكُنْ وَهُوَ هـ
cer qc. Frapper (l'œil de qn).
Regarder qc. إلى -
Fixer qn du (regard). ع ب -
Bâcler, bro- لَمْ يَكُنْ (عَوَضَ رَمَقًا) هـ
cher (un travail).
Prendre peu de nourriture. تَلْمَقُ ب -
Milieu de la route. لَمْ يَكُنْ الطَّرِيقَ
Un peu de nourriture ou de لَمْ يَكُنْ
boisson.
Pétrir (la pâte). لَمْ يَكُنْ هـ
Il n'a rien goûté. مَا تَلَّمَ بِمَا كُ
Collyre pour les pau- لَمْ يَكُنْ وَلَمْ يَكُنْ
pières.
Qui a les paupières enduites لَمْ يَكُنْ
de collyre.
Jeune homme robuste. يَلْمَكُ
Ramasser, réunir (des pier- لَمْ يَكُنْ
res, etc.). Arrondir (une pierre).
Être ramassé, réuni; arrondi. تَلْمَكُ
Nombreuse et serrée لَمْ يَكُنْ وَلَمْ يَكُنْ
(armée).
Foule. لَمْ يَكُنْ
Trompe de l'éléphant: مَلْمَكَةُ
Manger qc. entière- لَمْ يَكُنْ اَمْوَا هـ
ment.
Troupe de trois à dix. Égal, لَمْ يَكُنْ
pareil d'âge, de condition, etc.
Avoir les لَمْ يَكُنْ اَنْفِيَّ وَلَمْ يَكُنْ اَنْفِيَّ
lèvres d'un rouge foncé.
Dérober qc. اَلَمْ يَكُنْ ب -
Être changée (couleur): اَلَمْ يَكُنْ
Couleur rouge fon- لَمْ يَكُنْ وَلَمْ يَكُنْ
cé des lèvres.
Qui a les lèvres اَلَمْ يَكُنْ اَنْفِيَّ ب -
de couleur rouge foncé. Épaisse
(ombre). Touffu (arbre).
Non, ne pas, particule négati- كُنْ هـ
ve, qui se met devant l'aoriste et
indique le futur.
Tu ne me verras pas. كُنْ تَرَانِي
اَلَمْ يَكُنْ اَنْفِيَّ وَلَمْ يَكُنْ وَلَمْ يَكُنْ

Morceau que l'on goûte. لَمَاط
 Il n'a rien qu'il puisse goûter. مَا لَهُ لَمَاطٌ
 Parcelles de mets dans la bouche. لَمَاطَةٌ
 Qui a la tache blanche dite. أَلَمَظ
 Pourtour des lèvres. مَلَامِظ
 Bril-ler, luire, étinceler (éclair); avoir de l'éclat (couleur), miroiter. كَلَمَ a كَلَمًا وَآمَمَاتًا وَتَلَمَمَ وَالتَّلَمَمَ
 Faire un signe de (la main). Agiter (ses ailes : oiseau). — وَأَلَمَ ب
 Saisir, enlever (un objet).
 Donner diverses couleurs (à une étoffe). كَلَمَ هـ
 Avoir des plantes qui se dessèchent (sol). أَلَمَ
 Enlever, ravir qc. تَلَمَمَ وَالتَّلَمَمَ هـ
 Changer (couleur). التَّلَمَمَ
 Éclat, splendeur, clarté. كَلَمَ وَآمَمَاتَانِ
 Partie d'une plante qui se dessèche et blanchit. Par- تَلَمَمَ هـ
 tie du corps non lavée dans l'ablution. Foule (de gens). Éclat du teint. لَمَمَةٌ هـ
 Il a de quoi vivre. مَقَمَةٌ لَمَمَةٌ مِنَ الْعَيْشِ
 Bigarrure de la peau d'un cheval. Miroitement. تَلَمِيمٌ هـ تَلَامِيمٌ
 Qui brille, qui étincelle. لَامٍ هـ لَمٌ
 Fem: du préc. Clarté, lumière tremblante. لَامِيَةٌ هـ لَوَامِي
 Le haut du crâne de l'enfant. — وَلَمَاعَةٌ
 Désert où se produit le mirage. Vantour. لَمَاعَةٌ
 Doué d'un esprit vif et pénétrant. أَلَمَ وَأَلَمِيٌّ وَيَلَمِيٌّ
 Nom d'état du préc. أَلَمِيَّةٌ وَيَلَمِيَّةٌ
 menteur. يَلَمٌ وَيَلَمِيٌّ
 Mirage. Éclair qui n'est pas suivi de pluie. Au pl. يَلَمٌ هـ يَلَامٍ
 Armes étincelantes.
 Les ailes de l'oiseau. مَلَمَا الطَّائِرِ
 Sol où se

ter (une bête : fardeau). Presser
 (sa monture).
 Lécher ou manger qc. ه —
 Repousser qn en lo frap- — ولهج ه
 pant.
 Maltraiter qn. أ لهج ه
 Aider qn contre (son — برجله على
 adversaire).
 Nom d'act. Affaiblissement des لهج ه
 jambes.
 Soupir, sanglot. لهج ه
 Surchargé, éreinté. لهج ه
 Sorte de bouillie. لهج ه
 Couper qc. * لهج ه
 Tranchant. لهج ه
 Grisonner. * لهج ه
 Frapper qn à la poitrine. — ولهج ه
 Frapper le sein de sa لهج ه
 mère (petit chameau).
 Colline escarpée. لهج ه
 Rosace de crins sur la لهج ه
 ganache du cheval.
 Même sens que لهج ه.
 Grisonnant. لهج ه
 Apparaître sur (les لهج ه
 joues : cheveux blancs).
 Os saillant لهج ه
 de la joue sous l'oreille.
 Nom d'une tribu arabe. لهج ه
 Lécher qc. لهج ه
 Se jeter sur (les mets). — ولهج ه على
 Se presser vers... لهج ه إلى
 Ce qu'on enlève لهج ه
 en léchant, peu de chose.
 Agile. لهج ه
 Frapper qn du لهج ه
 plat de la main.
 Frapper qn d'une (flèche). — ولهج ه ب
 ♦ Avaler qc. précipitamment. ه —
 Jeter qn à terre. — ولهج ه إلى الأرض
 Mettre au monde son en- — ولهج ه
 fant (mère).
 Rumeur. لهج ه من الخبر
 Être accommo- لهج ه
 dant.

Brûler, flamber (feu).
 Être brûlé de soif. لهج ه
 Allumer (le feu), le لهج ه
 faire flamber.
 Être ardent à la course et لهج ه
 soulever la poussière (cheval).
 Briller coup sur coup (éclair).
 Exciter qn à... لهج ه ل
 S'allumer, flamber (feu). لهج ه
 Être brûlé par la faim. — ولهج ه
 S'enflammer (de colère). لهج ه
 Être rouge et enflammé (membre
 malade).
 Dé- لهج ه
 filé entre deux monts ou rochers.
 Flamme, ardeur du feu. لهج ه
 Soif ardente. لهج ه
 Chaleur ardente. لهج ه
 Ardeur du cheval à la course. لهج ه
 Inflammation. لهج ه
 Brûlé de soif. لهج ه
 De couleur de feu (étouffé). لهج ه
 Tirer لهج ه
 la langue, haleter (chien, bête fa-
 tiguée); être essoufflé.
 Avoir soif. لهج ه
 Fatigue; soif. لهج ه
 Ardeur de la soif. لهج ه
 Altéré de soif. لهج ه
 Aimer pas- لهج ه
 sionnement qc. et y être adonné.
 Donner un peu de nourriture لهج ه
 à qn avant le repas.
 S'embrouiller (affaire). لهج ه
 ler (lait). Se fermer de sommeil
 (œil).
 Langue. Ton, accent, langage. لهج ه
 Mets pris avant un repas. لهج ه
 Épris de..., amoureux لهج ه
 de...
 Assoupi, endormi. لهج ه
 Embrouillée (affaire). لهج ه
 Chemin large et battu. لهج ه
 Être battu, frayé (chemin). لهج ه
 Surcharger, éreint- لهج ه

Grande armée. لَهَام
Grande marmite. لَهْمِير
Malheur, calamité. اللَّهُمِير وَأَمْرُ اللَّهُمِير
Fièvre. Trépas. مُلْهَم
Qui inspire. مُلْهَم
Inspiré. مُلْهَم
Donner à qn le mets dit لَهْن - لَهْن ة وَل
لَهْنَة.
Faire à qn un cadeau de voyage. وَأَلَهْن ة
Cadeau de voyage. Mets لَهْن
pris avant un repas. لَهْنَة ج
Se divertir, s'amuser لَهَا ة لَهْوَا ب
de qc; jouir de qc., y être attaché.
Se plaire à... لَهَا ة لَهْوَا وَلَهْوَا إِلَى
Cesser de se pré- لَهْيَا وَلَهْيَانَا عَنْ
occuper de...
S'attacher à qc., l'aimer. لَهْيَا ب
Se distraire de لَهْيَا وَتَلَهْيَا وَالشَّيْءَ عَنْ
qc., cesser de s'en occuper.
Distraire qn de... لَهْيَا د عَنْ
Amuser qn par qc. لَهْيَا د ب
S'approcher de... لَهْيَا د وَه
Se disputer avec qn. لَهْيَا د
Être sur le point d'être لَهْيَا د الْفِطَامَ
sevré (enfant).
Se distraire à entendre le chant. لَهْيَا د
Distraire, occuper qn لَهْيَا د عَنْ
(jeu, etc.), le distraire de...
Jeter le grain الرَّحَى فِي الرَّحَى
dans le trou de (la meule).
Jouer, s'amuser, se divertir à qc. تَلَهْيَا وَتَلَهْيَا وَالشَّيْءَ ب
Jeu, passe-temps, amusement. لَهْوَا
Quantité, évaluation. لَهْوَا
Environ cent. مِئَة
Luette. لَهْوَا ج لَهْوَات وَلَهْيَات وَلَهْي وَلَهْوَا
Grains jetés dans le trou de la meule. لَهْوَا وَلَهْوَا ج لَهْيَا
Don, cadeau. لَهْوَا ج لَهْيَا
Très généreux. مُعْطَاةُ اللَّهِ
Action de distraire. تَلَهْيَا
Ce qui distrait et amuse, distraction, passe-temps. لَهْوَا وَلَهْوَا وَأَلَهْيَة

Parler du coin de la bouche. **لَهَمَ a لَهَمًا**
Accommodant. **لَهَمَ وَلَهَمَ وَلَهِيمَ**
Gémir, être affligé à cause (d'une chose) qui fait défaut. **لَهَفَ a لَهْفًا**, **وَتَلَهَفَ عَلَى**
Plaindre qn, lui dire: **يَا لَهْفًا**.
Être avide de... **أَلَهَفَ إِلَى**
S'attrister, être navré. S'al-lumer (feu). **الْتَهَفَ**
Regret, tristesse, affliction. **لَهَفَ**
Que tu es malheureux! **يَا لَهْفِي عَلَيْكَ**
Qu'un tel est malheureux! **يَا لَهْفًا فُلَانٌ**
Que je suis malheureux! Qu'elle perte! **يَا لَهْفًا وَيَا لَهْفًا وَيَا لَهْفًا**
Hélas! quelle perte! **يَا لَهْفًا وَيَا لَهْفًا**
Triste, affligé. Troublé. **لَاهِفٌ**, **وَلَهِيْفٌ** **جَ لَهَافٍ**, **وَمَلْهُوْفٌ**
Même sens. **لَهْفَانٌ مَر لَهْفِي جَ لَهْفٌ وَلَهَافِي**
Au cœur navré. **لَاهِفٌ وَلَهِيْفٌ الْقَلْبُ**
l'ém. du préc. **لَاهِفَةٌ جَ لَاهِفَاتٌ وَلَوَاهِفٌ**
Être très blanc. **لَهَقَ وَلَهَقَ a لَهَقًا وَلَهَقًا**, **وَتَلَهَقَ**
Taureau blanc. **لَهَقٌ وَلَهَقٌ وَلَهَاقٌ**
Vache blanche. **لَهَقَةٌ وَلَهَقَةٌ وَلَهَاقٌ**
Très blanc. **لَهَقٌ وَلَهَقٌ مَر لَهَقَةٌ وَلَهَقَةٌ جَ لَهَاقٌ**
Blanchi, teint en blanc. **مَلَهَقٌ**
Faire (un tissu) très clair. **لَهَلَهَ هـ**
Très faible (discours, vers). **لَهَلَهَ**
Désert où se produit le mirage. **لَهْلَهَ وَلَهْلَهَةٌ جَ لَهَالَهَ**
Avaler rapidement qc., bâfrer. **لَهَمَ a لَهَمًا وَلَهَمًا**, **وَتَلَهَمَ وَالْتَهَمَ هـ**
Apprendre, inspirer à qn qc. (Dieu). **أَلَهَمَ هـ**
Boire tout le contenu du pis (petit de chamelle). **الْتَهَمَ مَا فِي الضَّرْعِ**
Changer, passer (couleur). **الْتَهَمَ**
Demander (à Dieu) d'être inspiré. **اسْتَلَهَمَ هـ**
Âgé. **لَهْمٌ جَ لَهْمٌ**
Glouton, vorace. **لَهْمٌ وَلَهْمٌ وَلَهْمٌ وَلَهِيمٌ وَمَلْهَمٌ**
Inspiration divine. **إِلْهَامٌ جَ إِلْهَامَاتٌ**
Instinct de chaque animal.

réponse évasive.
 Cacher (un secret). ه —
 Empêcher qn de... — وآلات ع عن
 Ce n'est pas le temps de... لات حين
 Voyez dans لت.
 Rouler, enrrouler (le لوت ه ه
 turban). Mêler qc.
 Macérer qc., le tremper dans ه —
 un liquide. Rester à (la maison).
 S'attacher à.. Se réfugier vers.. ب —
 Être lent dans... — ولوت ا لوت في
 Safr (ses habits) de ب ه لوت
 (boue).
 Troubler (l'eau). لوت ه
 Mêler (la paille) à... ه ب —
 Confier (ses trou- آلات ماله بملان
 peaux) à qn.
 Avoir des herbes vertes et des لوت
 sèches (sol).
 Être sali (d'ordures, de ب
 boue). Être souillé, se souiller de...
 Être embrouillée (affaire). التات
 Être lent dans (une affaire). في —
 S'embrouiller en par- في الكلام
 lant.
 Être souillé de sang. — بالدم
 S'attacher à la plume — بالقلم
 (cheveu).
 Enroulement. Force, vigueur. لوت
 Blessures. Preuve faible.
 Faiblesse, langueur. لوت ولوت
 Plante entrelacée. لوت
 Méléo, entortillée, entre- لوت م لوت
 lacée (plante). Grisonnante (barbe).
 Entrelacée (plante). لوت ولوت
 Mou, flasque; lent. لوت
 ملات وملوت وملوت وملوت وملوت
 Centre d'action, d'influence; celui
 autour duquel on se groupe.
 Lent dans ses actions. ملات
 Tourner, retourner لوت ه لوت
 qc. dans la bouche.
 Il nous a menés لوت بنا الطريق
 par un chemin tortueux.
 Besoin, nécessité: voyez لوت ه لوت

Nom d'ag. Au pl. Ceux لوت ه
 qui pèchent par inadvertance, en-
 fants.
 Joujou, hochet; tout ce ملات
 qui sert à distraire ou à égayer.
 Instruments de jeu, de musique. ملات
 Lieu de divertissement. ملات
 Amusant, plaisant, badin (hom- ملات
 me); musicien. Distrayant.
 Cuire (la viande) لوت ه
 imparfaitement. Faire qc. avec
 précipitation, imparfaitement.
 Précipitation. لوت ه
 Se glorifier, se tar- لوت ه
 guer de ce qu'on n'a pas.
 Agir par العمل ولوت في العمل
 manière d'acquit, sans soin.
 Particule indiquant une لوت
 supposition. Si.
 S'il était venu, je لوت ه
 l'aurais honoré.
 Il voudrait لوت ه
 qu'on lui accordât mille ans de vie.
 Même sens que لوت
 Si ce n'était. لوت ه
 Si ce n'était le Sei- لوت ه
 gneur, nous aurions péri.
 Quoique; bien que. لوت
 Faites l'aumône لوت ه
 quoique avec peu.
 Avoir soif. لوت ه
 Rôder altéré autour de l'eau.
 Enduire d'onguent qn ou qc. لوت ه
 Avoir des bestiaux altérés. لوت
 Altéré (bétail). لوت ه
 Lybiens. لوت
 Bestiaux nombreux. لوت
 Chameaux noirs réunis.
 Sol rocailleux. لوت ه
 Lybie. لوت ه
 Gens tenus à l'écart. لوت ه
 Relatif à la Lybie. لوت ه
 Haricot. لوت ه
 Sorte d'onguent. لوت ه
 Donner, faire une لوت ه

un abri qq. part. Se mettre sous la protection de qn.
 Le chemin *لَاذُ وَالْأَذُ الطَّرِيقُ* بِالدَّارِ
 fait le tour de la maison.
 Échapper à... *لَاوْذُ مَلَاوْذَةٌ وَلِوَاذًا عَنْ*
 Détour d'une vallée; *لَاوْذُ*
 côté, circuit d'une montagne.
 Étoffe de soie rouge. *لَاوْذَةُ*
 Contrée, plage. *لَاوْذَان*
 Refuge, abri, *مَلَاوْذُ* *مَلَاوْذَةٌ* *مَلَاوْذُ*
 asile. Citadelle.
Se dit pour *لَاوْذُ* *وَمَلَاوْذُ* *وَمَلَاوْذُ* *وَمَلَاوْذُ*
 Farcir d'amandes (un mets). *لَاوْذُ*
 Amande. *لَاوْذُ*
 Une amande. Un *لَاوْذَةُ* *لَاوْذَات*
 amandier. Amygdale, glande.
 Pauvre, indigent. *عَوْرُ لَوْزٍ*
 En forme d'amande. *لَوْزِي*
 Sorte de nougat *لَوْزِيَّةٌ* *وَلَوْزِيَّةٌ*
 fait d'amandes.
 Marchand d'amandes. *لَوْزَار*
 Riche en amandiers (sol). *مَلَاوْذَةُ*
 Rechercher (les *لَوْزِيَّةُ* *لَوْزِيَّةُ* *لَوْزِيَّةُ*
 douceurs); être friand. Goûter,
 déguster qc.
 Bouchée. *لَوْزِيَّةٌ*
 Petit morceau que l'on *لَوْزِيَّةٌ* *وَلَوْزِيَّةٌ*
 goûte.
 Qui aime *لَوْزِيَّةٌ* *وَلَوْزِيَّةٌ* *وَلَوْزِيَّةٌ*
 les douceurs; friand.
 Être fatigué à *لَوْشُ* *وَلَوْشُ*
 l'excès, être harassé.
 Fatiguer à l'excès, harasser qn. *لَوْشُ*
 Regarder furti- *لَوْصُ* *وَلَوْصُ*
 vement par les fentes d'une porte.
 S'écarter de... *لَوْصُ عَنْ*
 ♦ S'ennuyer. ♦ S'impatisier. *لَوْصُ مِنْ*
 ♦ Presser qn avec impor- *لَوْصُ*
 tunité.
 Manger le mets dit *لَوْصُ*
 Regarder avec atten- *لَوْصُ* *وَالِي*
 tion qc.
 Chercher à tromper qn. *لَوْصُ عَنْ*
 Mettre qn à même de...; *لَوْصُ* *وَالِي*

Apparaître, briller *لَوْجًا*, *وَالْوَجْهَ*
 ler (étoile). Briller (éclair).
 Regarder qn ou qc. *لَوْجًا إِلَى وَهٍ*
 Hâler qn (voyage, soif). *لَوْجًا هِ*
 Avoir soif. *لَوْجًا هِ* *لَوْجًا* *وَلَوْجًا* *وَلَوْجًا*
 Faire briller qc. en *لَوْجًا* *وَالْوَجْهَ*
 l'agitant.
 Blanchir la tête de qn (vieillesse). *لَوْجًا هِ*
 Lever le bâton sur qn. *لَوْجًا هِ*
 Chauffer qc. *لَوْجًا هِ*
 Nourrir (un enfant). Mirer *لَوْجًا هِ*
 (un œuf).
 ♦ Commencer à mûrir (raisin). *لَوْجًا*
 Faire périr qn. *لَوْجًا هِ*
 Emporter ce qui est à qn. *لَوْجًا هِ*
 Craindre qn; se tenir en garde contre... Rougir (d'une parole). *لَوْجًا هِ*
 Être altéré de soif. *لَوْجًا هِ*
 Examiner qc. *لَوْجًا هِ*
 Table, planche, *لَوْجًا* *وَالْوَجْهَ*
 ais, plaque, tablette à inscriptions. Os plat du corps.
 Armes brillantes. *لَوْجًا هِ*
 Air, atmosphère. Soif. *لَوْجًا هِ*
 Extérieur, ce qu'on voit. *لَوْجًا هِ*
 ♦ Registre. Note diplomatique.
 Très blanc. Aurore. *لَوْجًا هِ*
 Action de faire *لَوْجًا هِ*
 briller. Métonymie. *لَوْجًا هِ*
 Additions, notes, observations.
 ♦ Fruits qui commencent à mûrir. *لَوْجًا هِ*
 Prompt à avoir *لَوْجًا هِ*
 soif.
 Maigre. Chouette servant d'appât. *لَوْجًا هِ*
 Hâlé par la soif, etc. *لَوْجًا هِ*
 Mélanger qc. *لَوْجًا هِ*
 Être mêlé. Lever (pâte). *لَوْجًا هِ*
 Être rebelle, injuste. *لَوْجًا هِ*
 Rebelle, injuste. *لَوْجًا هِ*
 Chercher un refuge, *لَوْجًا هِ* *وَالْوَجْهَ*

Il ne restera pas chez... لا يَلُوقُ عِنْدَ
Courber, cambrer qc. لُوق هـ
Mettre du beurre dans (un mets). لُوق هـ

♦ Être cambré, courbé, contourné, tortu. لُوق وَالشَّوْق

Il n'a rien goûté. مَا ذَاق لُوقًا
Stupidité. لُوق

Une heure, un instant. لُوقَة

Beurre frais. Dattes mêlées de beurre. لُوقَة وَأ لُوقَة

Sot. ♦ Courbe, tortu, de travers. أَلُوق م لُوقَة

Spatule. لُوقَة

Manger qc. de dur. لُوقَة هـ

Mâcher qc. Ronger (le frein : cheval). Déchirer (la réputation de qn.). لُوقَة هـ

Transmettre un message de qn. à... أَلَاك هـ إِلَى

Ce qu'on mâche. لُوقَة

Tuyau, conduit. لُوقَة هـ

Eau débordant d'un orifice. ♦ Escalier tournant. ♦ Vis, vrille. لُوقَة هـ

En forme de vrille. En spirale. لُوقَة هـ

Blâmer, critiquer, censurer qn sur... لُوقَة هـ

Il a été coupé, retranché. لُوقَة هـ

Ecrire la lettre. لُوقَة هـ

S'adresser des reproches l'un à l'autre. لُوقَة هـ

Faire des actions blâmables. لُوقَة هـ

Être lent dans... لُوقَة هـ

Se faire mutuellement des reproches. لُوقَة هـ

Être blâmé, repris. لُوقَة هـ

Mériter des reproches. لُوقَة هـ

S'attirer les reproches de qn. لُوقَة هـ

Terreur. Personne, individualité. Parenté. La lettre. لُوقَة هـ

Blâme, reproche. لُوقَة هـ

Fréquence du blâme. لُوقَة هـ

Même sens que لُوقَة هـ

Ce qui est blâmable. لُوقَة هـ

lui faire entreprendre qc.

Être saisi de frayeur. أَلَيْسَ

S'enrouler, se replier. تَلَوَّصَ

Douleur d'oreille ou de gorge. لُوصَ

Douleur du dos. ♦ Ennui ; لُوصَة

impatience.

Mets fait d'amidon et de miel. لُوصَ وَمَلُوصَ

Nom d'ag. ♦ Ennuyé, fatigué. لُوصَ

S'attacher (au cœur : chose). لُوط هـ

Enduire, luter (un bassin). لُوط هـ

Cacher, celer qc.

Joindre, unir qc. à... لُوط هـ ب

Frapper qn (d'une flèche, du mauvais œil). لُوط هـ ب

Insister sur... لُوط هـ ب

Loth (nom d'homme). لُوط هـ ب

Attache ; sympathie. Manteau. لُوط هـ ب

Vif et expéditif.

Madrier, poutre. لُوط هـ ب

Plus sympathique. لُوط هـ ب

Affecter profondément qn (amour). لُوط هـ ب

Hâler qn (soleil). لُوط هـ ب

Être craintif ; inquiet ; être malade ; être méchant. لُوط هـ ب

Être affecté, affligé (cœur). لُوط هـ ب

Souffrance morale ; serrement de cœur. لُوط هـ ب

Poureux, inquiet. Méchant. Malade. لُوط هـ ب

Fém. du préc. Femme coquette. لُوط هـ ب

Même sens que لُوط هـ ب

Manger du fourrage sec (bétail). لُوط هـ ب

Mâcher, manger qc. لُوط هـ ب

Mets, fourrage sans goût. لُوط هـ ب

Serpentaire (plante). لُوط هـ ب

Cotylédon (plante). لُوط هـ ب

Mouillé, humecté (fourrage). لُوط هـ ب

Adoucir qc. Arranger (un encrier). لُوط هـ ب

Nier (une dette) à qn. لوى ه يحقو
 Détourner (son visage) de... Cacher qc. à qn. كيا وليئا ه عن
 Il tourna la tête. رأسه او يراسه
 Pencher vers...; avoir de l'inclination, prendre parti pour... على
 S'arrêter à...
 Être cambrée (flèche). لوى ا لوى
 Faire des détours (sable). Se contourner (herbe, plante). Se tordre (estomac). Se rouler en spirales (serpent). Dévier, être courbe, tortu.
 Incliner, faire pencher (le cou, la tête). لوى ه
 Se rouler en spirales (serpent). لازى اواء وملازاة
 Arriver au détour des sables. Avoir des plantes fanées. لوى ا لواء
 Pencher d'un côté ou tourner d'un côté (la tête). Faire un signe avec... Ravir, enlever qc. ب
 Faire périr qn (sort). Nier (une dette). Détourner (le discours).
 Arborer (un drapeau). ه
 Être tordue (corde, etc.). تلاوى والتوى
 Se contourner. Faire des détours (sable). Serpenter, avoir un cours sinueux (fleuve).
 Se replier sur soi-même (serpent). Former des zigzags, serpenter (éclair). Se tordre (de douleur, de faim). تلاوى
 S'entendre sur (une affaire). على
 Réserver la part de mets dite كرية ه
 Être difficile, ardue pour qn (affaire). لوى على
 Renoncer à... عن
 Il ne distingue pas le vrai du faux. لا يعرف الحى من اللى
 Bande de sable, détour des sables. لوى ه ا لواء وألوية
 Drapeau, étendard. لواء ه ألوية وألويات

Blâme, reproche. لوى وكوما
 Blâmé, réprimandé. لومة ومليم ومأوم
 Attente, délai, retard. لومة وتلوم
 Qui blâme, qui réprimande. لوم ه لوم ولوم ولوم ومليم
 Fém. du préc. Blâme, reproche. لومة ه لوم
 Censeur, critique sévère. لومة وكوم
 Relatif à la lettre ل. لامي م لامية
 Deux poèmes dont les rimes se terminent par un ل. لامية العجم ولامية العرب
 Blâme, reproche, réprimande. ملام وملامة ه ملاموم
 Blâmable, repréhensible. مليم
 Galères. لومان ه لومات
 Mettre qn aux galères. كومن ه
 Prendre couleur (datte). لون - كون
 Colorier, enluminer qc. ه
 Être colorié, enluminé. تاون والون
 Être de diverses couleurs. تاون
 Changer de disposition, d'idée. تاون
 Couleur; coloris. Forme, aspect. Espèce, sorte. Datte. لون ه ألوان
 Datte de qualité inférieure. لونة , ولينة ه لين وجج لين
 Coloration, enluminure. تلون
 Changement, variation. تلون
 Colorié, enluminé. مائون
 Changeant, variable. متلون
 Briller, s'agiter (mirage). لاه ه لوها ولوها وتلوه
 Créer le monde, les hommes (Dieu). لاه ه واه
 Éclat du mirage. لوه ولوهة ولوهة
 Pologne. بلاد اللاه
 Divinité, nature divine. Théologie. لاهوت
 Théologie. علم اللاهوت
 Théologien; théologien. لاهوتي
 Tordre (une corde). Courber, plier qc. كوى ه كيا وليئا ه
 Se désister de... عن
 Retarder à qn le paiement (d'une dette). كيا وليئا ه ه اوب

Zéïd n'est pas debout. **لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا**
Ne suis-je point vo- **أَلَيْسَ بِرَبِّكُمْ**
tre Seigneur ?

2° *Signifie aussi* hormis, excepté.

Hormis toi. **لَيْسَكَ وَلَيْسَ إِيَّاكَ**

Être brave. **لَيْسَ أ لَيْسَ هـ**

Crépir, plâtrer. **لَيْسَ هـ**

S'attacher, se coller à... **لَيْسَ بـ**

Fermer les yeux sur... **تَلَايَسَ عَنْ**

Brave, coura- **أَلَيْسَ مَر لَيْسًا بـ لَيْسَ**
geux.

✧ Crépi, plâtré. **مَلَيْسَ**

Lent, tardif. **مَلَايَسَ**

Pencher, incliner. **لَا صَ إ لَيْسًا**

Déplacer qc. **— وَأَلَا صَ هـ**

Convenir à... **لَا طَ إ لَيْسًا بـ**

Joindre, unir qc. à... **لَيْسَ هـ بـ**

Couleur. Naturel. **لَيْسَ**

Peau, pellicule. **— وَلَيْسَ طَ بـ لَيْسَ**

Plâtre, chaux. **لَيْسَ**

Satan, démon. **شَيْطَانٌ لَيْسَانٌ**

Être ennuyé. Être **لَا عَ إ لَيْسًا**
craintif.

Faim dévorante. **لَيْسَةُ الْجُوعِ**

Vent violent. **رِيحٌ لَيْسَاءُ**

Être stupide. **لَا لَيْسَ — تَلَيْسَ**

Stupidité, bêtise. **لَيْسَ**

Qui prononce mal. **أَلَيْسَ مَر لَيْسًا بـ لَيْسَ**

Stupide. **— وَلَيْسَاغَةٌ**

Être bien garni de **لَا لَيْسَ — لَيْسَ**
fibres (palmier).

Frotter (le corps) avec une **— هـ**
Lيفة. Employer les fibres dites ليفة.

Tissu réticulaire qui enveloppe **لَيْسَ**
le pied des branches du dattier.

Fibres, filaments déliés des arbres.

Nom d'unité du préc. Touffe **لَيْفَةٌ**
du tissu susdit.

Fibreux, filamenteux. **لَيْفَانِي**

Être conve- **لَا قَ إ لَيْفًا وَ لَيْفَاغَةً بـ**
nable, convenir à...

Cette affaire ne **هَذَا الْأَمْرُ لَا يَلِيْقُ بِنَا**
nous convient pas.

Il ne te convient **لَا يَلِيْقُ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا**
pas d'agir ainsi.

Général de brigade. **أَمِيرُ لَوَا**

Ils envoyèrent **بَعَثُوا بِاللَّوَا**
demander du secours.

Douleur d'estomac, de dos. **لَوَى**

Qui a cette douleur. Courbe. **لَوِيَّةٌ**

Vanités, futilités. **لَوَى**

Aloès: voyez **لَوَّةٌ وَلِيَّةٌ**

Fanée (herbe). **لَوِيَّةٌ مَر لَوِيَّةٌ**

Reste d'un repas, part **لَوَايَا**
que l'on réserve.

Tortis, tortillement. **لَيْتَةٌ بـ لَوَى**

Tour, volute.

Mât d'un drapeau. **لَوَايَةٌ بـ لَوَايَاتٍ**

Nom d'ag. **لَاوِي بـ لَاوُونٌ وَلَوَاةٌ**

Lévite, appartenant **لَاوِي بـ لَاوِيُونٌ**
à la tribu de Lévi.

Fer à marquer une bête. **لَاوِيَا**

Recourbé, courbe. **أَلَوَى مَر لَيْسًا بـ لَوَى**
tors. Solitaire. Disputeur.

Terre éloignée de l'eau. **لَيْسًا**

Courbure, sinuosité. **الْقَوَا**

Courbé, recourbé; contourné. **مَلَقَوَى**

Les détours du chemin. **مَلَاوِي الطَّرِيقِ**

Empêcher, **لَا تَ إ كَيْتًا وَأَلَا تَ عـ**
retenir qn de...

Il ne l'a lésé en rien. **مَا أَلَا تَهُ شَيْئًا**

Un côté du cou. **لَيْتٌ مَثَلَيْتَانِ بـ أَلَيْتٌ**

Particule signifiant: Plaise **كَيْتٌ**
à Dieu, plutôt à Dieu que, et de-
mandant après elle l'accusatif.

Plût à Dieu que la **كَيْتُ الشَّبَابِ يَعُودُ**
jeunesse revienne!

Se met pour **وَجَدْتُ**

J'ai trouvé Zéïd **كَيْتُ زَيْدًا شَاخِصًا**
arrivant.

✧ **لَا تَ — كَيْتٌ وَلَيْتٌ وَتَلَيْتٌ** واستلثيت

Être courageux comme un lion.

Lutter de courage avec qn. **لَايَ تَ**

Lion. Sorte d'araignée. **كَيْتٌ بـ لَيْوَتٌ**

Lionne. Robuste (cha- **لَيْفَةٌ بـ كَيْفَاتٌ**
melle).

Coura- **أَلَيْتٌ مَر كَيْفًا بـ لَيْتٌ وَمَلَيْتٌ**
geux, intrépide.

1° Verbe négatif. N'être **لَيْسَ**
pas, n'être point.

Paix, concorde. Ressemblance. **لَيْسَ**
 Limon, citron. **لَيْمُونٌ - لَيْمُونٌ**
 Un limon, un citron. **لَيْمُونَاتٌ**
 Être tendre, **لَانَ** **لَيْسًا** **وَلَيْسًا** **وَلَيْسًا**
 molle (chose). Être doux de ca-
 ractère.
لَيْسَ تَلِيْنًا , **وَأَلَانَ الْآتَةَ** , **وَأَلَانَ الْيَاثَا** هـ
 Adoucir, amollir; assouplir qc.
لَيْسَ مُلَايْنَةً **وَلَيْسًا** هـ , **وَتَلِيْنٌ ل**
 Être, se montrer doux, facile envers qn.
لَيْسَ هـ (un glaive). Adoucir, polir
 S'adoucir, s'amollir. **تَلِيْنٌ**
 Trouver doux, croire ten- **رَاسْتَلَانٌ** هـ
 dre, mou, souple.
 Mollesse, **لَيْسٌ** **وَلَيْسَةٌ** **وَلَيْسَانٌ** **وَلَيْسَانَةٌ**
 douceur; souplesse. État de ce
 qui est doux, tendre.
حُرُوفُ اللَّيْنِ **ي** , **و** , **ا** **Les lettres**
 Aisance de la vie. **لَيْسَانُ الْعَيْشِ**
 Salle aérée par un arc. **لَيْوَانٌ**
 Doux, **لَيْسٌ** **وَلَيْسَانٌ** **وَلَيْسَانَةٌ** **وَلَيْسَانَةٌ**
 tendre; souple, facile; maniable.
لَيْسَةٌ **كُزْنٌ** **فَإِنَّ** **لَيْسَ** **فَإِنَّ** **لَيْسَ** **فَإِنَّ**
 Fém. de Coussin. Douceur de caractère.
مَلِيْنَةٌ **مَلِيْنَةٌ** **مَلِيْنَةٌ** **مَلِيْنَةٌ**
 Adoucissant, émollient (re- **مَلِيْنٌ**
 mède).
 Adouci, amolli, assoupli. **مَلِيْنٌ**
 Être couvert, caché. **لَيْسَ** **لَيْسًا** **لَيْسًا** **لَيْسًا**
 Être haut, élevé.
لَيْسَ **لَيْسًا** **لَيْسًا** **لَيْسًا** **لَيْسًا** **لَيْسًا**
 Sorte de poisson de mer.
 Terre éloignée de l'eau. **لَيْسًا**

لاتق ز كيتاب (habit). **لَاتِقٌ**
 Adhérer à...
 Garnir (un en- **لَاتِقٌ** **وَلَاتِقٌ** **وَلَاتِقٌ** **وَلَاتِقٌ**
 crier) de coton.
 Il l'attacha à sa per- **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 sonne.
 Il n'économise rien. **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 Être attaché, dévoué à qn. **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 Agir sincèrement avec qn. **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 Parties séparées de nuages. **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 Flocon de coton ou de **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 soie que l'on met dans un encrier.
 Argile à enduire les murs.
 Pâturage. Constance. **لَاتِقٌ**
 Flamme. **لَاتِقٌ**
 Convenance, bienséance. **لَاتِقٌ**
 ✧ Éléance.
 Convenable, bienséant. **لَاتِقٌ**
 Plus convenable, qui sied mieux. **لَاتِقٌ**
 Garni de coton ou de soie é- **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 crue (encrier).
 Prendre qn à gages **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 pour une nuit.
 Être surpris par **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 la nuit, s'anuiter.
 Nuit. Outarde ou son poussin. **لَاتِقٌ**
 Une nuit. **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 Nuit **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**
 longue et très obscure.
 De nuit. **لَاتِقٌ**
 Nocturne, de nuit. **لَاتِقٌ**
 Afin que... ne... **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ** **لَاتِقٌ**

2° Pronom relatif : ce que.

J'ai su ce que **عَلِمْتُ مَا صَنَعَ زَيْدٌ**
 Zéïd a fait.
 S'emploie parfois dans le sens de
 chose. **أَحْسَنُ مَا يَكُونُ**
 La plus belle chose qui soit.
 Ils sont peu de chose ou **قَلِيلٌ مَا هُمْ**

1° Pronom interrogatif : quoi ?

quelle chose ?
 Qu'a-t-il fait ? **مَا فَعَلَ**
 Quelle chose mérite-t-il ? **مَا جَزَاؤُهُ**
 dans ce sens perd son **مَا** après
 une préposition. Exemples : **بِمَا** ,
لِمَا , **بِمَا** **حَتَّى** **مَرَّ** **إِلَى** **مَرَّ** **لِمَا** ,
حَتَّى **مَا** **إِلَى** **مَا**

Remplir (une outre). مَأْرَ a مَأْرَا هـ
Semer la discorde entre... وَمَأْرَ مُمَاءَرَةً وَمِمَّارًا بَيْنَ

Se rouvrir (plaie). مَمِيرَ a مَمَارًا
Avoir de la haine pour qn. وَمَمَّارٌ عَلَى

Rivaliser avec qn. مَمَارَ هـ

Rivaliser entre eux. مَمَّارَ هـ

Semeur de discorde. مَمِيرَ وَمَمِيرَ هـ

Difficile (affaire). مَمِيرَ هـ

Inimitié, haine, ressentiment. Détraction. مِمَّارَةً بـ مَمِيرَ

Affaire critique. أَمْرٌ مَمِيرٌ

Se fâcher contre qn. مَمَّاسَ a مَمَّاسًا عَلَى

Mettre la discorde entre... مَمَّاسَ بَيْنَ

S'élargir (plaie). وَمَمَّاسَ a مَمَّاسًا

Détracteur, intrigant. مَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

Même sens. مَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

Sangloter (en-fant). مَمَّاسَ a مَمَّاسًا وَمَمَّاسًا

Pleurer en sanglotant. أَمَّاسٌ

Être violente (colère). أَمَّاسٌ

Coin intérieur de l'œil. مَمَّاسٌ مَمَّاسًا وَمَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

Même sens. مَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

Qui sanglote. مَمَّاسٌ

Sanglot. مَمَّاسَةٌ

Être gras et corpulent. مَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

N'être pas préparé à... مَمَّاسٌ مَمَّاسًا لـ

Gras et corpulent. مَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

Jardin. Moulin à bras, مَمَّاسٌ بـ مَمَّاسًا

Trueille. مَمَّاسٌ بـ مَمَّاسًا

Bêler (brebis). مَمَّاسٌ مَمَّاسًا

Fournir à qn des vivres. Blessé qn à la partie du corps dite مَمَّاسَةٌ

Il n'y était pas préparé; il n'en a pas pris soin; il n'y a pas pris garde. مَمَّاسٌ مَمَّاسًا وَمَمَّاسٌ مَمَّاسًا

Préparer, disposer qc. مَمَّاسٌ هـ

Réfléchir à... وَمَمَّاسٌ فِي

Ombril et ce qui l'environne. مَمَّاسَةٌ بـ مَمَّاسَاتٍ وَمَمَّاسُونَ

Vivres, approvisionnement. مَمَّاسَةٌ وَمَمَّاسَةٌ بـ مَمَّاسُونَ

ils sont en bien petit nombre.

3° Se met quelquefois après les substantifs avec la signification de quelconque, un certain.

Il est venu pour une certaine affaire. جَاءَ لِأَمْرِ مَآ

4° Adverbe de temps: tant que.

Tant que je vivrai. مَا دُمْتُ حَيًّا

5° Se met après plusieurs adverbes en leur donnant une signification conjonctive.

Pendant que. بَيْنَمَا

En quelque temps que... حِينَئِذٍ

De quelque manière que. كَيْفَمَا

Partout où. أَيْنَمَا

6° مَا est explétif dans مَا , أَلَمْ , عَمَّا , رُبَّمَا et dans كَيْفَمَا , كَيْفَمَا , كَيْفَمَا (عَوَضَ إِنْ مَا) , مَتَى مَا , إِذَا مَا , أَيْ مَا , etc.

7° Particule d'admiration: Combien! Oh! que...

Oh! qu'il est doux! مَا أَغْلَبَهُ وَمَا أَحْلَاهُ! combien il est doux! qu'il est suave!

8° Particule négative: ne... pas, ne... point.

Je ne sais pas. مَا أَذْرِي

Même sens que مَا interrogatif. مَاذَا

Que fais-tu? مَاذَا تَفْعَلُ

Pourquoi es-tu venu? لِمَاذَا جِئْتَ

Entre, parmi. مَا بَيْنَ

Nature (d'une chose), son état. مَا هَيْئَةٍ

Appointements. مَمَّاسٌ

Voyez dans مَمَّاسٌ وَأَمَّاسٌ . مَمَّاسٌ

Localité de la Syrie orientale célèbre par la fabrication des sabres. مَمَّاسَةٌ

Avoir un goût saumâtre (eau). مَمَّاسٌ مَمَّاسًا

Qui a un goût saumâtre (eau). مَمَّاسٌ

Être tendre, délicate, flexible (plante). مَمَّاسٌ a مَمَّاسًا

Rondre tendre, flexible (une plante). مَمَّاسٌ هـ

Acquérir (du bien). مَمَّاسٌ

Tendre, délicate, flexible. مَمَّاسٌ وَمَمَّاسٌ

en tordant.

Disperser qc. **متش i متشا**

Avoir la vue affaiblie par la faim, etc. **متشت a عيئة متشا**

Tache blanche aux ongles. **متش ومتش**

Affaiblissement de la vue. **متش**

Qui a la vue faible, affaiblie. **أمتش م متشا ب متش**

Emporter qc. **متش a متشا ومتشا ب**

Être avancé (jour). S'élever (mirage). Être solide (corde). **متش a متشوعا**

Être très rouge (vin). Être long, élevé (objet). Être à son plus haut point (ضحي).

Laisser qn jouir longtemps de qc. ou de qn (Dieu). **متش وأمتش ب**

Pouvoir se passer de... **أمتش عن**

Jouir, user de... **ب**

Jouir de qc. pendant longtemps. **متش وأمتش واستمتش ب ومن**

Fruit, utilité, avantage. Petite quantité de vivres. **متش ومتش ب متش ومتش**

Don de répudiation. **متش الطلاق**

Ustensile, meuble; effets, outil. Avoir, bien, ce dont on tire profit, utilité. **متش ب أمتش**

Long. Bien tressée (corde). **متش**

D'un rouge foncé (vin). Excellent. **متش**

Jouissance (de quelque bien). **متش واستمتش ب**

Couper, retrancher. **متش o متشا ه**

Ruser avec qn dans (une vente). **متش ه في**

Trompe d'insecte. **متش ومتش ومتش**

Cédrat. **ومتش**

Être ferme, solide. **متش o متشاة**

Être robuste.

Rester dans (un lieu). **متش o متش ب**

Marcher tout le jour avec qn. **متش بطلان**

Étendre qc. **ه**

Frapper qn sur le dos. **ه o متش, وأمتش ه**

Raffermer, consolider, for-

متش ه

Marque, signe. Convenable. **متشاة**

Chose convenable. **متشاة**

Miauler (chat). **متش o متشا ه**

Tendre (une outre). **متشاة ه**

Être tendu, dilaté. **متشاة**

Se propager dans... (maï). **متشاة**

Devenir le centième. **متشاة a متشاة**

compléter le nombre cent. Se

couvrir de feuilles (arbre).

Semer la discorde entre... **متشاة بين**

S'engager avec zèle dans... **متشاة في**

Être au nombre de cent. **متشاة ا متشاة**

Cent. **متشاة ب متشاة ومتشاة ومتشاة ومتشاة**

Centenaire. appartenant au

nombre cent. **متشاة**

Tirer de l'eau d'un

puits sans poulie. **متشاة ه متشاة**

Étendre qc. **ه**

S'allier à qn par (affinité). **متشاة ب**

Rappeler à qn les liens de

parenté. **متشاة ه**

Lien d'affinité ou de parenté. **متشاة ب متشاة**

Puier de (l'eau);

tirer (le seau) du puits. **متشاة a متشاة ه**

Arracher qc. **ه**

Faire sa ponte (sauterelle). **متشاة وأمتشاة**

Qui puise dans un puits. **متشاة ومتشاة**

Long (jour), longue (nuit). **متشاة**

Puits où l'on puise avec une

poulie. **متشاة**

Arracher; couper qc. **متشاة a o متشاة**

Persister dans; s'attacher à... **متشاة في**

Arracher qc. **متشاة ه**

Bois long et flexible. **متشاة**

Bâton mince, long et flexible. **متشاة**

Rester en (un lieu). **متشاة o متشاة ب**

Tirer, tendre (une

corde). Couper qc. **متشاة ه متشاة**

Se disperser (étincelles). **متشاة**

Tirer l'un et l'autre qc. **متشاة ه**

Être tendue (corde). **متشاة وأمتشاة**

Mètre. **متشاة ب أمتشاة**

Tirer, tirailler qc. **متشاة i متشاة ه**

goutte) ; couler, dégoutter.
 Écoulement de bave. Grain de **مَجْد**
 lentille.
Nom d'ag. Baveux (vieillard). **مَاجِد**
 Chamelle très âgée.
 Sot, stupide. **أَحْمَقُ مَاجِد**
 Bave. **مُجَاوِرٌ وَمُجَاوِرَةٌ**
 Miel. **مُجَاوِرُ الدَّخْلِ**
 Pluie. **— المَزْن**
 Vin. **— الوَسْب**
 Suc, jus. **مُجَاوِرَةٌ**
 Flaccidité des muscles de la **مَجْد**
 bouche. Maturité du raisin.
مَجْدٌ وَمَجْدٌ أَوْ مَجْدًا وَمَجْدًا، وَمَجْدٌ
 Être fier, orgueilleux.
 Fier, orgueilleux. **مَجْدًا**
 Être **مَجْدٌ أَوْ مَجْدًا، وَمَجْدٌ أَوْ مَجْدًا**
 grand, illustre, noble.
 Surpasser qn en illustration. **مَجْدٌ**
 Se trouver **مَجْدٌ أَوْ مَجْدًا، وَمَجْدًا**
 dans de gras pâturages (trou-
 peau).
 Fournir (aux **مَجْدًا، وَمَجْدٌ وَأَمْجَدُ** **أَوْ**
 troupeaux) de gras pâturages.
 Glorifier qn, le regar- **مَجْدٌ وَأَمْجَدُ أَوْ**
 der comme illustre. Louer, van-
 ter qn.
 Faire (un don) considérable. **مَجْدٌ هـ**
 Rivaliser de **مَجْدٌ مُمَاوِدَةٌ وَمَجْدًا أَوْ**
 gloire, de noblesse avec qn.
 Multiplier (ses dons) à qn. **مَجْدٌ هـ**
 Être glorifié, exalté, loué. **مَجْدٌ**
 Se vanter, étaler ses titres. **تَمَجَّدَ**
 Rivaliser de gloire (émules).
 Contenir plus de (feu : cer- **اِسْتَمَجَّدَ**
 tain bois). Se distinguer par plus
 de qualités (ch.), par plus de gé-
 nérosité (per.).
 Gloire, illustration, **مَجْدٌ أَوْ مَجْدًا**
 noblesse des ancêtres. Terrain,
 sol élevé.
 Glorification, louange. **تَمَجِّيدٌ**
 Noble, illustre, glorieux. **مَجْدٌ وَمَجْدًا**
 D'un naturel noble, excellent. **مَجْدٌ**
Fém. du préc. **مَجْدَةٌ أَوْ مَوَاجِدُ**

Châtiment exem- **— وَثَلَّةٌ أَوْ مَثَلَاتٌ**
 plaire.
 Modèle, type. **مِثَالٌ أَوْ مَثَلٌ وَمِثْلٌ وَمِثْلٌ**
 Exemple. Quantité, qualité d'une
 chose. Forme (d'un mot). *En gra.,*
verbe dont la 1^{re} radicale est un
ي ou un و.
 Excellence, supériorité. **مِثَالَةٌ**
— مِثَالَاتٌ وَمِثَالٌ وَمِثَالَةٌ
 Leçon à apprendre, à réciter.
 Exemple, **أَمْثَلَةٌ أَوْ أَمْثَلَاتٌ وَأَمْثَلٌ**
 ce qui est cité comme exemple
 (vers, sentence). **— مِثَالَةٌ**
 Leçon à ap-
 prendre.
 Assimilation, analogie. Re- **تَمَثُّلٌ**
 présentation.
 Image, statue, ef- **تَمَثُّلٌ أَوْ تَمَثُّلٌ**
 figie, figure, ressemblance.
 Ressemblance. **تَمَثُّلٌ وَمِثَالَةٌ**
 Semblable, pareil. **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ**
Nom d'agent. Effacé (vestige). **مَآئِلٌ**
 Exemple insigne. **مِثَالٌ مَآئِلٌ**
Fém. du préc. Lampe, flam- **مَآئِلَةٌ**
 beau.
 Qui ressemble **أَمْثَلٌ أَوْ مِثَالٌ أَوْ مَآئِلٌ**
 le plus à... Plus parfait, meilleur.
 Les grands, les principaux **أَلْأَمْثَالُ**
 personnages.
 Semblable, pareil à... **مِثَالٌ لـ**
 Suinter (oultre). **مِثَالٌ مِثَالٌ وَمِثَالٌ**
 Agiter, secouer qc. **— هـ**
 Avoir une maladie de **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ**
 vessie.
 Blesser qn à la vessie. **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ**
 Vessie. Utérus. **مِثَالَةٌ أَوْ مِثَالَاتٌ**
 Affecté d'une maladie **أَمْثَلٌ أَوْ مِثَالٌ**
 de la vessie.
 Même sens. **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ وَمِثَالَةٌ**
 Rejeter hors **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ هـ**
 de la bouche (la salive, etc.).
— هـ
 Humer qc. **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ**
 Rendre qn suspect. **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ**
 Se mettre à courir (cheval). **مِثَالٌ**
 Être en sève (bois). Courir le pays.
 Tomber de (la plume : **مِثَالٌ أَوْ مِثَالٌ**

dents. Badiner, folâtrer. تَمَاجِن
 Badiner ensemble. مَجَانَّة
 Effronterie, impudence. Ba-
 dinage. مَجَان
 Ce qui nous vient à titre gra-
 tuit. Badin, folâtre.
 À titre gratuit, gratuitement. مَجَانًا
 Effronté, impudent. مَاجِنٌ بِهْ مَجَان
 Badin, folâtre, plaisant.
 * مَاجِنٌ أَوْ مَاجِنًا وَمُخَوِّحًا وَمُخَوِّحَةً
 Être usé (habit). وَأَمَّة
 Être effacée (trace, écriture). أَمَّة
 Usé, râpé (habit). مَمَّةٌ وَمَمَّة
 Le cœur, le meilleur d'une ch. مَمَّة
 Jaune d'œuf. — وَمَمَّة
 Trompeur, enjoleur. مَمَّاح
 * مَمَّتْ أَوْ مَمَّاتْ مَمَّاتَةً
 Être brûlant (jour). مَمَّتْ أَوْ مَمَّاتْ مَمَّاتَةً
 Irriter qn. مَمَّتْ أَوْ مَمَّاتْ مَمَّاتَةً
 Brûlant (jour). مَمَّتْ أَوْ مَمَّاتْ مَمَّاتَةً
 Dur, difficile. Sans mélange.
 Enlever la peau, * مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا
 l'écorce de... Assouplir (une corde,
 le cuir). Balayer la poussière de
 (la terre : vent). Agiter (le lait).
 Accorder un مَاحٍ مَاحَةً وَمَاحَا
 délai à qn.
 Repousser qn du * مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا
 poing.
 Marum (plante مَرُومَ مَاحُوزٍ وَمَاحُوزِيٍّ
 aromatique).
 Frotter, apprêter * مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا
 (le cuir).
 Peaussier habile. أَمَمَّح
 * مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا
 Brûler et * مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا
 noircir (la peau : feu).
 Enlever la peau de... Enle- مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا
 ver (tout : torrent). * Effacer (un
 mot), le raturer.
 Être brûlé, grillé, roussi. إِمَمَّحَ
 S'enflammer de colère. — غَضَبًا
 Mobilier, ustensiles. مَمَّحَ
 Troupe réunie autour du مَمَّحَ
 foyer pour faire une alliance.
 Brûlé, grillé, roussi. مَمَّحَ
 Courir (gazelle). * مَمَّحَ أَوْ مَمَّحَا

Plus noble, plus glorieux, plus illustre. **أَمْجَدٌ بِهٖ أَمْجَدٌ**
Monnaie turque en argent. **مِجِيدِي**
Être pleine et maigrir (brebis). **مَجْرٌ أَوْ مَجْرًا، وَأَمْجَرُ**
Vendre très cher à qn. **مَاجِرٌ مُّجَاوِرَةٌ وَمِجَارًا، وَأَمْجَرُ فِي السِّعْرِ**
Foetus de brebis, etc. Achat d'un foetus. Grande armée. Intelligence, prudence. **مَجْرٌ**
Brebis maigre. **شَاةٌ مَجْرَةٌ**
Hongrois. Maigreur d'une brebis pleine. **مَجْرٌ**
Hongrie. **بِلَادُ الْمَجْرِ**
Lien, entrave. **مِجَارٌ**
Qui enfante des jumeaux (femme). **مُمَجِرٌ بِهٖ مَمَاجِرٌ**
Embrasser la religion des mages. **مَجِسٌ - تَمَجَّسَ**
Mages, adorateurs du feu. **مَجُوسٌ**
Relatif aux mages. **مَجُوسِيٌّ بِهٖ مَجُوسٌ**
Religion des mages. **مَجُوسِيَّةٌ**
Parler et agir inconsidérément. **مَجِمٌ أَوْ مَجِّمٌ هٗ مُجَاةٌ**
Manger le mets dit **مَجِيمٌ**. **مَجِمٌ أَوْ مَجْمًا وَمِجْمَةٌ، وَتَمَجَّمَ**
Tenir de mauvais propos. **مَاجِمٌ وَتَمَاجِمٌ**
Effrontée (femme). **مِجْمَةٌ وَتَمِجْمَةٌ**
Sorte de mets fait de dattes et de lait. **مَجِيمٌ**
Friand de ce mets. Très effronté. **مَجَّاءٌ وَمِجَّاءَةٌ وَمُجَّاءَةٌ**
Se couvrir d'ampoules (main). **مَجَلٌ أَوْ مَجَلٌ**
Couvrir (la main) d'ampoules (travail). **أَمْجَلٌ هٗ**
Ampoule. **مَجَلَةٌ بِهٖ مِجَالٌ وَمَجَلٌ**
Écrire confusément qc. **مَجْمَجٌ هٗ**
Être incohérent dans (le discours). **مَجْمَجٌ هٗ**
Flasque. **مَجْمَجٌ**
Être épais et dur. **مَجْمَجٌ هٗ**
Être effronté; tenir des propos impu-

Agiter les pieds (animal égorgé).
 Briller (éclair, mirage).
 Purifier (l'or) par (le feu). ه ب —
 Épurer qc.; fourbir, polir (une
 lame).
 Enlever, ôter qc. Effacer les ه مَحَضَّس
 péchés (Dieu). Parer (la viande).
 Éprouver qn. ه —
 Reparaître (soleil ه مَحَضَّس وَاثْمَحَضَّس
 éclipsé).
 Guérir (d'une maladie). ه مَحَضَّس مِّنْ
 Être effacée (faute), se dis- ه مَحَضَّس
 siper (ténèbres).
 Disparaître (enflure). ه مَحَضَّس
 Amollie, devenue lisse (corde, ه مَحَضَّس
 etc.).
 Poli, lisse (sabre, etc.). ه مَحَضَّس مَرْمُوحِيصَةً
 Robuste (che- ه مَحَضَّس وَاثْمَحَضَّس
 val).
 Brillant (éclair). ه مَحَضَّس
 Indulgent. ه مَحَضَّس
 Être d'origine ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 pure, sans mélange. Être pur,
 sans alliage.
 Boire qc. de ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 pur, non mélangé.
 Donner à qn ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 qc. de pur.
 Porter à qn ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 une affection pure et sincère.
 Être vrai dans (un ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 récit).
 Pur, non ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 mélangé, sans alliage.
 Pur sang (m. et f. s. et pl.) ه مَحَضَّس
 (arabe, arabes).
 Qui aime une boisson pure. ه مَحَضَّس
 Avis sincère. ه مَحَضَّس
 De race pure. ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 Assouplir ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 avec les doigts (la corde de l'arc).
 Tirer (le sabre). Arracher ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 (la lance).
 Année sans pluie. ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس
 Effacer qc., ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس ه مَحَضَّس

- extraire la moelle (d'un os), su-
cer un os.
- Être plein de moelle (os). Être **أَمْرَجَ**
gras (mouton). Être plein de fé-
cule (grain).
- Moelle. Cerveille. **مُخَّخَة** و **مُخَّخَة**
Le meilleur (d'une chose).
- Partie de moelle, de cervelle. **مُخَّة**
Moelle d'un os que l'on suce. **مُخَّاخَة**
Rempli de moelle (os). **مُخَّيخَة**
Grasse (brebis). **مُخَّيخَة** و **مُخَّيخَة**
Cervelet. **مُخَّيخَة**
Secouer (le **مُخَّيخَة** a **مُخَّيخَة** و **مُخَّيخَة** هـ
seau) pour le remplir.
- Fendre, sil- **مُخَّرَا** o a **مُخَّرَا** و **مُخَّرَا**
lonner l'eau avec bruit (navire,
nageur). Être arrosée (terre).
- Élargir (la poulie) par le frot- هـ -
tement (axe). Conduire l'eau dans
(un terrain). Labourer (la terre).
- Prendre les meilleurs هـ -
effets (d'une maison).
- Présenter ses **مُخَّرَا** و **مُخَّرَا** هـ
narines (au vent : cheval).
- Extraire la moelle (d'un هـ
os). Choisir le meilleur de qc.
- Nuages blancs légers. **بَنَات مُخَّرَا**
Un sillonnement. Vent fétide **مُخَّرَا**
du corps.
- Objet de choix. **مُخَّرَا** و **مُخَّرَا** هـ
Qui fend les ondes **مُخَّرَا** و **مُخَّرَا**
(navire).
- Axe d'une poulie, essieu. **مُخَّرَا**
Cabaret. **مُخَّرَا** و **مُخَّرَا** هـ
Repaire de débauchés, mauvais
lieux.
- Débiter des mensonges, **مُخَّرَا**
des contes invraisemblables.
- Conte mensonger. Charla- **مُخَّرَا**
tanerie.
- Jouet d'enfants. **مُخَّرَا** و **مُخَّرَا** هـ
Charlatan. **مُخَّرَا**
- Être très agitée (per.). **مُخَّشَة**
Écrémer (le هـ
lait). Baratter (le lait). Agiter,
- Sol stérile **أَرْض مُجَلَّة**
Habilité, adresse. Astuce, **مُجَال**
ruse. Dispute. Inimitié. Malheur,
perte, ruine.
- Grande poulie. **مُجَالَة** و **مُجَال**
Rusé, fourbe. Diable. **مُجَال**
Rusé, intrigant. **مُجَال** و **مُجَال**
Stérile (année). **مُجَال**
Frappé de **مُجَال** و **مُجَال** و **مُجَال**
sécheresse, stérile (sol).
- Allongé, étendu. **مُجَال**
Qui se prolonge (désert, **مُجَال**
affaire, révolte).
- Éprouver **مُجَال** و **مُجَال** هـ
qn. Examiner (un étudiant).
- Frapper qn. User (un vè- هـ
tement). Curer (un puits).
- Assouplir (une peau). **مُجَال** هـ -
Tourmenter qn, le contra- هـ
rier, le contredire.
- Examiner (une parole). **مُجَال** هـ
Nom d'act. Souple, flexible. **مُجَال**
Occupation.
- Épreuve. Fatigue, souf- **مُجَال** و **مُجَال**
france, malheur, affliction.
- Épreuve. Tentation. Examen **مُجَال**
qu'on fait subir aux élèves.
- Être effacé, disparaître. **مُجَال** و **مُجَال** هـ
Ef- **مُجَال** و **مُجَال** هـ
facier qc., en faire disparaître les
traces. Effacer, pardonner les pé-
chés (Dieu).
- Demander à qn d'effacer, **مُجَال** هـ
de pardonner.
- Effacement. Suppression, abo- **مُجَال**
lition (d'une chose). Points noirs
de la lune.
- Opprobre. Pluie. Moment. **مُجَال**
Vent du nord qui dissipe les **مُجَال**
nuages.
- Qui efface. **مُجَال** هـ
Chiffon à essuyer, à effacer. **مُجَال**
Effacé; abrogé. **مُجَال** هـ
Tirer, **مُجَال** و **مُجَال** هـ

Fils vus مَخَاطُ الشَّيْطَانِ وَمَخَاطُ الشَّمْسِ
 au soleil à l'heure de midi.
 Muqueux. Morveux. مَخَاطِي
 Levier. مَخِذٌ جِ أَمَخَالٌ وَمُخُولٌ
 Tirer la moelle (d'un os). مَخَمَخَةٌ هـ
 Se rincer la مَخَمَضٌ قَادٌ وَتَمَخَمَضَ
 bouche.
 Pleurer. مَخَنٌ هـ
 Tirer de l'eau (d'un puits). هـ
 Écorcer (le bois), polir (le cuir).
 Court et léger. Long. مَخْنٌ هـ
 Éloigner qn de... مَخَى هـ
 S'excuser auprès de... مَخَى وَتَمَخَى إِلَى
 S'abstenir de... تَمَخَى وَامْتَنَعَ مِنْ
 S'avancer (jour). S'élever, monter (fleuve, marée). مَدَّ هـ
 Étendre وَمَدَّ وَمَادَ مُمَادَّةً وَمَدَادًا هـ
 (un tapis, etc.).
 Prolonger (la vie de qn : مَدَّ عُومَرَ فَلَانَ :
 Dieu).
 Allonger, tendre (une مَدَّ هـ وَب
 corde).
 Prendre de l'encre de مَدَّ هـ وَاسْتَمَدَّ مِنْ
 (l'encrier).
 Accorder un délai مَدَّ هـ وَأَمَدَّ هـ
 (à un débiteur).
 Donner (aux chameaux) مَدَّ هـ
 l'eau dite مَدِيدٌ.
 Fournir d'encre (un encrier). مَدَّ هـ
 Fumer (la terre). مَدَّ هـ وَهِيَ بِاللَّيْمَالِ
 Aider, assister qn (en مَدَّ هـ وَب
 troupes, en vivres...).
 Lutter corps à corps مَدَّ هـ وَتَمَادَا
 avec qn.
 Tirer chacun à مَدَّ هـ وَتَمَادَا هـ
 soi qc.
 Être en sève (plante); suppu- مَدَّ هـ
 rer (plaie).
 Mettre de l'encre à la plume مَدَّ هـ
 (d'un écrivain).
 S'étendre, s'allonger. تَمَدَّدَ وَامْتَدَّ
 Allonger qc. تَمَدَّدَ هـ
 S'étendre vers... اِمْتَدَّ إِلَى
 Demander du secours, de اِسْتَمَدَّ هـ
 l'assistance à qn.

secouer violemment (une chose).
 Agiter le seau dans le مَخَضٌ بِالدَّلْوِ
 puits.
 Puiser beaucoup d'eau. المَاءُ بِالدَّلْوِ
 Examiner (un avis) en tout الرِّايَ
 sens.
 Éprouver مَخَضَتْ أَمَخَاضًا وَمَخَضَتْ
 les douleurs de la parturition (fe-
 melle).
 Même sens. مَخَضَتْ وَتَمَخَضَتْ
 Être couvert de crème (lait). أَمَخَضَ
 Avoir des chamelles prêtes à
 mettre bas.
 Être écrémé (lait); تَمَخَضَ وَامْتَخَضَ
 être agité, baratté. S'agiter (fœ-
 tus).
 Le temps a تَمَخَضَ الدَّهْرُ بِالْهَيْئَةِ
 amené des troubles.
 Douleurs de l'enfantement, مَخَاضُ
 de la parturition. Chamelles prê-
 tes à mettre bas.
 Écrémé (lait). مَخِيطٌ وَمَخِوضٌ وَمَخِخُوضٌ
 Résidu du lait dont on a tiré le
 beurre.
 Qui مَخِضٌ جِ قَوَائِضُ وَمَخِضٌ هـ
 éprouve les douleurs de la par-
 tuitition (femelle).
 Lait dans l'outre اِمَخَاضٌ جِ أَمَخِيطٌ
 à beurre.
 Outre à مَخِضٌ وَبِمَخِضَةٍ جِ مَخِيطٌ
 faire le beurre.
 Pénétrer مَخِطٌ هـ أَوْ مَخِطٌ هـ وَمَخِطٌ هـ
 de part en part (flèche).
 Rejeter (la glaire) du مَخِطٌ هـ
 (nez), se moucher.
 Tirer le glaive. السَّيْفُ
 Tirer et arracher qc. مَخِطٌ هـ
 Moucher (un enfant). مَخِطٌ هـ
 Lancer (une flèche) qui اِمَخِطٌ هـ
 pénètre.
 Se moucher. تَمَخِطٌ وَامْتَخِطُ
 Arracher qc. avec force. اِمْتَخِطُ هـ
 Tirer (le sabre).
 Glaire, mucosité du nez, مَخَاطُ
 morve.

Étendu, prolongé. Terminé **مَمْدُود**
par ـا (mot).

Louer, van- **ا مَدَحًا وَمِذْحَةً** **ا مَدَحًا**
ter qn.

Même sens. **وَمَدَحًا وَمِذْحَةً** **ا مَدَحًا**
Recevoir des éloges. Se **تَمَدَّحَ**
vanter, se glorifier.

Être étendue (ter- **وَمَدَحًا وَمِذْحَةً**
re). Être large (flanc).

Se louer les uns les autres. **تَمَادَحُوا**
Éloge, louange. **مَدَحٌ**

Même sens. Action **مِذْحَةٌ** **ا مَدَحٌ**
digne de louange.

مَدِيحٌ **ا مَدَحًا** **وَأَمْدُوحَةٌ** **ا مَدَحِيحٌ**
Même sens.

Panégyriste; louangeur. **مَدَّاحٌ**
Comblé d'éloges. **مَمْدُوحٌ**

Être grand, puissant. **ا مَدَحًا** **ا مَدَحًا**
Être orgueilleux. **تَمَدَّحَ**

Traiter injustement **ا مَدَحًا** **وَأَمْدَحَ**
qn.

Grand, puissant. **مَدِيحٌ** **وَمَدِيحٌ** **وَمَدِيحٌ**
Enduire d'ar- **ا مَدَّرَ** **ا مَدَّرَ** **وَمَدَّرَ**

gile, de boue, crépir (un bassin, etc.).
Être enduit d'argile, de boue, **تَمَدَّرَ**

être crépi. **ا مَدَّرَ**
Employer (la boue, l'argile). **ا مَدَّرَ**

Boue sèche et tenace. Vil- **مَدَّرٌ**
lages, bourgades.

Une motte de boue. Un village. **مَدَّرَةٌ**
Habitant d'un village, d'une **مَدَّرِيٌّ**

bourgade.

Ventru. Incircon- **ا مَدَّرَ** **ا مَدَّرَ** **ا مَدَّرَ**
cis.

Hyène. **ا مَدَّرَ**
Lieu où l'on prend l'argile. **مَدَّرَةٌ**

Frotter (le cuir). **ا مَدَّسَ** **ا مَدَّسَ** **ا مَدَّسَ**
Être troublé par la **ا مَدَّشَ** **ا مَدَّشَ**

faim ou la chaleur (œil).
Donner peu à qn. **ا مَدَّشَ** **ا مَدَّشَ** **ا مَدَّشَ**

Il **ا مَدَّشَ** **ا مَدَّشَ** **ا مَدَّشَ**
ne lui a rien donné.

État d'un œil louche. **مَدَّشٌ**
Flexibilité, souplesse **مَدَّشٌ** **وَمَدَّشَةٌ**
d'un membre.

Nom d'act. accroissement, pro- **مَدٌّ**
longation.

Crue des eaux. Marée **مَدٌّ** **ا مَدٌّ**
montante. flux de la mer. Portée

(de la vue). *En gra.*, prolonga-
tion de la voix sur les lettres **ا**,

et **ي**. État d'un mot terminé
par **ا** : **رَدَا** **وَسَمَا** : **ا**.

Prononciation
d'un hamza consonne comme un
alif, après un autre hamza : **أَمَّنَ**

pour **أَمَّنَ**.

Signe (**ـ**) de cette pronon- **وَمَدَّةٌ**
ciation du hamza.

Certaine **ا مَدَّادٌ** **وَمِذْدَةٌ** **وَمِذْدَةٌ**
mesure des substances sèches.

Boisseau. **مَدَّةٌ**
Un accroissement, une prolon-
gation.

Quantité d'encre que **مَدَّةٌ** **ا مَدَّةٌ**
contient la plume. Longueur, éten-
due. Espace de temps.

Manière d'étendre, etc. Pus, **مِدَّةٌ**
sanie.

Secours, assistance (en **ا مَدَّادٌ**
troupes, en vivres, etc.).

Encre. Fumier. Huile, etc. **مِدَّادٌ**
(d'une lampe).

Sur un seul modèle. **عَلَى مِدَّادٍ وَاحِدٍ**
Accroissement **ا مَدَّادٌ** **وَمَوَادٌ**

continuel. Matière (opposée à la
forme). Humeur (du corps).

Matériel. **مَادِّيٌّ**
Fils étendus sur le mé- **ا مَدَّةٌ** **وَمَدَّةٌ**

tier et formant la chaîne.

Eau très salée. **مِدَّانٌ** **وَمِدَّانٌ**
Habitue, coutume. **ا مَدَّادٌ**

Long, qui se **ا مَدَّادٌ** **ا مَدَّادٌ**
prolonge.

Eau mêlée de farine. *Sorte de* **مَدِيدٌ**
mètre (en prosodie).

Court espace de temps. **مَدِينَةٌ**
Étendue, tendue avec des cor- **ا مَدَّادٌ**

des (tente).

Allongé, prolongé. *Sorte de* **ا مَدَّادٌ**
mètre (en prosodie).

Se disperser (foule). Se met- تَمَذَّر
tre en grumeaux (lait).
De tous côtés, çà et là. شَذَرَ مَذَرَ
Gâté, pourri (œuf). Sale. مَذِرَ مَذِرَةً. *Même sens.*
Couler, suinter مَذَا a مَذْعًا وَمَذْعَةً
(source).
Donner à entendre qc. à qn ; ل ه ل —
lui découvrir à demi qc.
Menteur. Indiscret. Qui chan- مَذَاء
ge souvent de place.
Couper, mêler مَذَقَ a مَذَقًا ه
d'eau (le lait) ; le frelater.
N'être pas sincère — الوَدَّ وَمَذَقُهُ فِي الْوَدِّ مَذَاقًا
sincère dans (son affection).
Être coupé d'eau ; اِمْتَذَقَ وَاِمْتَذَقَ
être frelaté (lait).
Il m'a fait boire سَقَانِي مَذَقًا وَمَذَقَةً
du lait frelaté.
Mêlé d'eau (lait). مَذِيقٌ وَمَذِوقٌ
Qui n'est pas sincère مَذَاقٌ وَمَذَاقٌ
dans son affection, hypocrite.
Affection non sincère. وَدَّ مَمَذُوقٌ
Être inquiet, troublé. مَذَلَّ a مَذَلًا
Être engourdi (pied). — وَأَمَذَلَّ وَأَمَذَلَّ
مَذِلَّ a وَمَذِلَّ a مَذَلًا وَمَذَلًا وَمَذَلًا
Laisser transpirer (un secret). ب
Être généreux مَذَلْتُ وَمَذَلْتُ نَفْسُهُ ب
en...
Ennuyer, troubler qn. أَمَذَلَّ ه
Être languissant, apathique. اِمَذَلَّ
Torpeur, apathie. Engourdis- مَذَلَّ
sement.
Indulgent, généreux. — النَّفْسِ وَالْيَدِ
Petit de taille et chétif. مَذَلَّ
Généreux. مَأْذَلَّ وَمَذَلَّ
Troublé, agité. Indiscret. مَذَلَّ
Indiscret. Malade toujours مَذِيلٌ
agité.
Hommes inquiets. رِجَالٌ مَذَلِي
Envoyer مَذَى i مَذِيًا, وَمَذَى وَأَمَذَى ه
(un cheval) au pâturage.
Mêler beaucoup d'eau dans أَمَذَى ه
le (vin).
Uriner. أَمَذَى

Souple des مَذَشْ مَر مَذَشَاءَ ج مَذَشْ
membres.
Voleur. مَذَّاشُ الْيَدِ
Se couvrir d'un voile. مَذَّلَ
Venir dans (une مَذُونًا ه . ville).
Se fixer dans (un lieu). — ب
Bâtir des villes. مَذَّنَ Civiliser.
Se réunir en société policée مَذَّنَ
(sauvages) ; se civiliser.
Jouir des commodités de la vie. تَمَذَّنَ
Ville, cité. مَذِينَةٌ ج مَذْنٌ وَمَذْنٌ وَمَذَانٌ
Médine (ville d'Arabie). الْمَدِينَةُ
Bagdad. مَدِينَةُ السَّلَامِ
État social, policé ; civi- مَذَّنَ
lisation.
De Médine. De ville, citadin. مَدِينِي
Accorder à مَذَى — مَأْذَى وَأَمَذَى ه
qn un délai.
Être avancé en âge. أَمَذَى
Se prolonger, durer long- تَمَذَى
temps.
Traîner en longueur, persé- — فِي
vérer dans...
Terme, limite. مَذَى وَمَذِيَّةٌ وَمِيْدَاءُ
Portée de la vue. مَذَى الْبَصَرِ
Sorte de mesure des مَذَى ج أَمْدَاءُ
grains. Boisseau.
مَذِيَّةٌ وَمَذِيَّةٌ ج مَذَى وَمَذِيَّاتٌ وَمَذِيَّاتٌ
Couteau, coutelas.
Réservoir sans ma- مَذِيٌّ ج أَمْدِيَّةٌ
çonnerie.
En face de la maison مِيْدَاءُ الْبَيْتِ
Le plus illustre des أَمَذَى الْعَرَبِ
Arabes.
مَذَى
Se blesser les cuis- مَذَى a مَذَحًا
ses en marchant.
Qui se blesse les cuis- أَمَذَحَ مَر مَذَحَاءَ
ses en marchant. Puant.
Qu'il sent mauvais ! مَا أَمَذَحَ رِيْحُهُ
Être مَذِرَ a مَذَرًا, وَتَمَذَّرَ وَجْهُ مَذَرًا
gâté (œuf). Éprouver des nausées.
Disperser (des objets). مَذَرَهُ
Gâter (ses œufs : poule). أَمَذَرَهُ

Souvent, plusieurs fois. ذَات الجِرَار
 ♦ Tout à fait, entièrement. بِالْمَرَّةِ
 Force, vigueur. مَرَّةٌ بِمَرٍّ وَجْهٌ أَمْرَارٌ
 Fermeté. Intelligence.

Fiel, bile. مَرَّةٌ بِمَرٍّ
 Fémin. de مَرٌّ, amère. مَرَّةٌ بِمَرٍّ
 Un mal et une affaire grave. الْمَرَّتَانِ
 Satan. أَبُو مَرَّةٍ

Amertume, مَرَارَةٌ بِمَرَارَاتٍ وَمَرَارٍ
 goût amer. Vésicule qui contient
 le fiel.

Sauce au vinaigre, saumure. مُرِّي
 Centaurée (plante). مُرَارٌ وَ مُرَّيْزٌ
 Durée, continuation, per- اِسْتِمْرَارٌ
 sistance.

Fort, robuste. Cons- مُرِيرٌ بِمَرَارٍ
 tant, persévérant.

Corde mince, fi- وَ مُرِيَّةٌ بِمَرَارٍ
 celle bien tressée. Fermeté, cons-
 tance. Force, vigueur.

Qui passe. مَا مَرَّ مَرَّةً
 Susdit, mentionné. الْمَرَّ ذِكْرُهُ
 Qui coule vite (ruisseau). مُرَارٌ
 Plus amer. Plus ferme, مُرٌّ مَرٌّ
 plus constant.

La misère et la vieillesse. الْاَمْرَانِ
 Passage, endroit où l'on pas- مَرٌّ
 se. Laps (de temps).

Fortement tissée (corde). مُمَرَّرٌ
 Bileux. مُمَرَّرٌ

Fort, solide. Durable, con- مُسْتَمِرٌّ
 tinuel, persistant.

Être sain. مَرٌّ أَوْ مَرُّوٌّ أَوْ مَرَّاءٌ
 salubre (aliment).

Profiter à qn (aliment). مَرٌّ وَأَمْرًا هـ
 Avoir les traits féminins. مَرٌّ أَوْ مَرَّاءٌ
 Avoir des qualités vi- مَرُّوٌّ أَوْ مَرَّوَةٌ
 riles.

Être sain, salubre (pays). مَرٌّ أَوْ مَرَّاءٌ هـ
 Dire à qn : هَنِيئًا مَرِيئًا هـ

Faire parade de son courage, تَمَرًّا
 montrer de la virilité.

Trouver (un mets) sain. اِسْتَمَرًّا هـ
 Homme. مُرٌّ وَمَرٌّ وَمَرٌّ وَأَمْرًا
 Femme. مَرَّاءٌ وَأَمْرَاءٌ وَمَرَّةٌ

Voy. dans مَرٌّ وَمَرَّةٌ

مر هـ مَرٌّ أَوْ مَرًّا وَمَرُّوًّا وَمَرَّاءً، وَاسْتَمَرَّ-
 ser, s'écouler (temps); s'en aller,
 s'éloigner.

Passer vers ou près وَامْتَرَبْ وَعَلَى
 de...

Être fatigué par مَرٌّ يُخَمِّرُ مَرًّا وَمَرَّةً بِهـ
 la bile.

Être amer. مَرٌّ أَوْ مَرَّارَةٌ، وَأَمَرٌّ
 Rendre amer qc. مَرَّرَ وَأَمَّرَ هـ

Être traîné à terre. مَرَّارٌ وَمَرَّارًا
 Passer avec qn. هـ

Lutter avec qn pour le وَامْرَةً هـ
 renverser.

Devenir amer. أَمَرٌّ

Faire passer qn près de... أَمَّرَ هـ بـ

Faire passer qn (sur un وَامْرَةً هـ
 pont).

Tordre fortement (une corde). هـ

Il n'a rien dit de dé- مَا أَمَرَ وَمَا أَحْلَى
 plaisant ou d'agréable.

Il ne fait ni bien ni مَا يُبَيِّرُ وَمَا يُخْلِي
 mal.

Ils sont en querelle. اَمْرًا مَا بَيْنَهُمَا هـ

Être ferme, constant. Durer, اِسْتَمَرَّ
 continuer dans le même état
 (chose). Passer, s'en aller (per.).

Sa constance s'est اِسْتَمَرَّ مُرِّيَّةً هـ
 maintenue.

Trouver amer qc. هـ

Maintenir qn dans (un وَامْرَةً هـ
 emploi).

Action de passer, passage. مَرٌّ

Pelle en fer. Bêche. Corde.

Cours, succession (des مَرٌّ وَمَرُّوٌّ هـ
 jours, etc.).

Amer. Gomme résine. مَرٌّ بِهـ أَمْرَارٌ
 ♦ Qui joint bien (bouchon). ♦ Vi-
 goureux, brave (cavalier).

Myrrhe. مَرٌّ صَافٍ وَمَرٌّ مَقَّةٌ هـ

Un passage, une مَرَّةٌ بِهـ مَرَارٌ وَمَرَّاتٍ
 fois.

Une fois. مَرَّةٌ وَذَاتُ مَرَّةٍ هـ

Quelquefois, de مَرَارًا وَذَاتُ الجِرَارِ هـ
 temps en temps.

des dissensions entre eux.
Nom d'ag. Sans fumée (feu). *مَارِج*
 menteur. *سَمَرَاج مَرَاج*
 Corail. *Sorte de légume.* *مَرْجَان*
 Désorganisé, en désarroi. *مَرْيَج*
 Qui embrouille ses affaires, *مِمْرَاج*
 qui met le désordre, brouillon.
 Être très gai, pé- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 tulant.
Même sens. Larmoyer (œil). *مَرْحَا*
 Enduire (une mai- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 son) de terre glaise délayée.
 Oindre, frotter d'huile (la *مَرْجَا*
 peau). Nettoyer (le blé) avec un
 balai. Remplir d'eau (une outre
 neuve).
 Rendre qn gai, alerte. *أَمَرْجَا*
 Gaîté, pétulance. *مَرْجَا* *وَمَرْجَان*
 Très gai, pé- *مَرْجَا* *ج مَرْجَا* *وَمَرْجَا*
 tulant.
Même sens. *مَرْيَجَا* *ج مَرْيَجُون*
Interjection exprimant qu'on *مَرْجَا*
 a atteint le but.
 Excellent (arc, vin). *مَرْوَجَا*
 Vif, ardent (cheval). *مَرْوَجَا* *وَمَرْوَجَا*
 Larmoyant (œil). Prompt à *مَرْوَجَا*
 produire (terrain).
Voy. dans *مَرْجَا* *وَمَرْجَا* *رَجَبَا*
 Oindre, hui- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا* *وَمَرْجَا*
 ler (le corps, etc.).
 Amollir (la pâte) avec de *أَمَرْجَا*
 l'eau.
 S'oindre de... *تَمَرْجَا* *ب*
Nom d'act. *Sorte d'arbre* dont *مَرْجَا*
 le bois s'enflamme par le frotte-
 ment.
 Tout ce qui sert à oindre. *مَرْوَجَا*
 Qui coule (eau). Qui fait cou- *مَارِجَا*
 ler (l'eau).
 Tendre (bois). Qui fait *مَرْيَجَا* *وَمَرْيَجَا*
 grand usage d'onguent (per.).
 Mars (planète). Longue flèche. *مَرْيَجَا*
 Être audacieux, hardi. Être re- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 belle, révolté.

Petit homme. *مَرْيَجَا*
 Petite femme, femmelette. *مَرْيَجَا*
 Virilité, caractère mâle. *مَرْوَجَا* *وَمَرْوَجَا*
 Courage, bravoure.
 Brave, courageux. *مَرْيَجَا* *مَرْيَجَا*
 Sain, salubre (pays, aliment).
 Souhait à une personne *مَرْيَجَا* *كُنَيْشَا*
 qui mange ou doit.
 Œsophage. *مَرْيَجَا* *ج أَمَرْجَا* *وَمَرْوَجَا*
 Sain, salubre (aliment). *مَرْيَجَا*
 Rendre glabre, lisse. *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 Aride *مَرْجَا* *ج أَمَرْجَا* *وَمَرْوَجَا* *وَأَمَرْجَا*
 (terre). Sans sourcils (homme).
 Sans poil aux sourcils. *مَرْجَا* *الْحَاجِبِينَ*
 Glabre, sans poil. *الْجَسَد*
 Sol sans vé- *مَرْوَجَا* *وَأَرْض مَرْوَجَا*
 gétation, steppe.
 Absence de végétation. *مَرْوَجَا*
 Humecter (des dat- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 tes). Sucrer (son doigt : enfant).
 Amollir qc.
 Macérer (un médicament) *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 dans...
 Être tenace dans la *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 dispute. Être doux, patient.
 Broyer, morceler qc. *مَرْجَا*
 Tenace dans *مَرْجَا* *ا مَرْجَا* *وَمَرْجَا*
 la dispute. Doux, patient.
 Être en désarroi *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 (affaire, etc.). Se gâter. S'agiter,
 remuer au doigt (anneau).
 Pâître librement (mon- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 ture).
 Laisser pâître (sa mon- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 ture).
 Donner liberté à (sa langue) *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 sur...
 Mêler (une chose) avec... *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 Laisser (deux mers) indé- *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 pendantes (l'une de l'autre : Dieu).
 Violier (un pacte). *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 Pré, prairie. *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 Trouble, agitation. *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 Qui pâit librement. *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*
 Il y a des troubles, *مَرْجَا* *ا مَرْجَا*

Macérer (un mé- **مرس** o **مرسا** ه) dicament) dans l'eau avec les doigts. Sucrer (son doigt : enfant). Essuyer (ses mains) avec... ه ب —
Tomber hors de la **مرسا** a **مرس** ه —
poulie (corde).
Ses affaires sont dé- **مرست** **جباله** —
rangées.
Traiter (une **مارس** **میراس** و **ممارسة** ه affaire); manipuler qc; exercer (un art).
Remettre en place (la cor- **امرس** ه —
de d'une poulie).
Se frotter contre qc. **تمرس** و **امتارس** ب.
Passer par (les épreuves). **تمرس** ب.
Lutter, combattre. **تمارس**
S'en donner dans (les dis- **امتارس** في —
putes : langues).
Nom d'act. ♦ Raffle au jeu. **مرس**
Rompu aux affaires. **مرس** ه **امراس**
Ils sont du même **همز** على **مرس** واحد
acabit.
Corde; cor- **مرسة** ه **مرس** و **جبه** **امراس** —
deau. ♦ Cordelette.
Force, vigueur. **میراس** و **میرامة**
Accommodant en affai- **سهل** **المراس** —
res.
Difficile en affaires. **صعب** **المراس**
Dattes macérées dans l'eau **مریس** —
ou le lait.
Robuste, vigoureux (étalon). **مراس**
Exercice, pratique. **ممارسة**
Sorte de myrte. ♦ **مریبین**
Hôpital. © **مارستان** ه **مارستانات**
Gratter, déchirer **مرش** ه **مرش** ه —
(le visage) avec les ongles.
Piquer qq par des paroles. ه —
Enlever qc. **امتارش** ه **من**
Gagner pour (sa famille). ل —
Terre enlevée **مرش** ه **مروش** و **امراس** —
par la pluie.
Créance, dette active. **میراشة**
Mordant; mé- **امرش** ه **مرش** ه **مرش** ه —
chant.
Effeuille (un arbre). ♦ **مرشقی** ه

Être assidu à..., constant **مرّد** على
dans...
Tremper et amollir **مرّد** ه **مرّد** ه —
(le pain). Couper qc. Pousser (la
barque) avec la barre. Pousser
(une bête). Sucrer (le sein de sa
mère : enfant).
Être encore im- **مرّد** ه **مرّد** ه و **مرودّة** —
berbe (jeune homme).
Polir (une construc- **مرّد** **تعمید** ه —
tion), l'égaliser. Dépouiller (une
branche) de ses feuilles.
Préparer des **تمريد** و **تمراد** ل —
nids (aux pigeons).
Être rebelle, se révolter. Res- **تمرد** —
ter longtemps imberbe.
Se révolter contre... —
Cou. **مراد** و **مراد** ه **مرارید**
Rébellion, révolte. **مرود** و **تمرد**
Barre de bois à **مردي** ه **مرادي** —
pousser les barques.
Robelle, **مارد** ه **مرودة** و **مراد** و **ماردون** —
révolté, audacieux.
Même sens. Coupé d'eau. **مرید** ه **مرّد** ه —
(lait). Macérée dans le lait. (datté).
Édifice haut. **بناء** **مارد**
Imberbe (jeune homme). **امرد** ه **مرّد** ه —
Sans fanons aux **مررد** ه **مرّد** ه —
pieds (cheval).
Aride (sable, terre). Sans **مرّد** ه —
feuilles (arbre).
Allongé (édifice). **ممرّد**
Nid de pigeons. **تمراد** ه **تمارید**
Très insolent dans sa révolte. **مرید**
Marjolaine (plante). © **مرّدقوش**
Pincer qq légère- **مرز** ه **مرزا** ه —
ment. Médire de qq.
Couper un morceau de qc. **مرزّة** ه **من** —
Diminuer (la réputation). **امتاز** ه —
Recevoir (une partie) de... ه **من** —
Priver (un associé) de son bien. ه —
Morceau coupé. **مرزّة** و **میرزّة**
Préfet persan. © **مرزبان** ه **مرایزبة**
Marjolaine **مرزجوش** و **مرزنجوش** —
(plante).

Abon-مرع a مرعاً, ومرعاً o مرعاة, وأمرع-
der en pâturages (vallée, etc.).

Avoir ses troupeaux en de ri-مرع
ches pâturages.

Trouver (une vallée) riche مرعاً هـ
en pâturages.

Se hâter. Chercher un bon تمرع
pâturage.

Pénétrer dans (un pays). انمرع في
Pâturage. مرع به أمرع وأمرع

Graisse. مرعة ومرعاً

Sorte de مرعة ومرعة به مرع ومرعاً
perdrix.

Fertile en pâturages (sol). قريم به أمرع وأمرع, وأمرعة به أماريم

Riche en pâturages (homme). ممرع

Manger مرعاً a مرعاً العشب وفيه
l'herbe (cheval).

Embouer, salir qn ou qc. هـ o هـ

Baver (chameau, etc.). وتمرع

Être entachés (réputa- مرعاً a مرعاً
tion, honneur).

Rouler dans la مرعاً تمرعاً وتمرعاً هـ
poussière (sa monture).

Entacher (l'honneur de qn). وأمرعاً هـ

Baver. Bavarder. أمرع

Délayer (la pâte) dans l'eau. هـ

Se frotter (d'huile). تمرع بـ

Se vautrer dans la هـ في الثراب
poussière (mulet).

Hésiter dans une affaire. تمرع في أمر

Nom d'action. Bave. Prairie. مرع

Endroit où un مرعاً ومرعاة وممرعاً
animal se roule.

Nom d'unité de مرعاً. Prairie. مرعة

Nom d'agent. Fou. مارع

Débauché. أمرعاً مرعاً به مرعاً هـ

Intestin cæcum. ممرعة

Transpercer le gibier (flèche). مرق o مروقاً, وانمرق وانمرق من الرميّة

S'écarter de l'ortho- مرق من الدين

doxie.

Être désobéissant. هـ من الطاعة

Passer, traverser. مرق

Remplir (la مرق o مرقاً, وأمرق هـ

Presser (la ma- مرص o مرصاً هـ
melle, etc.) des doigts.

Devancer les autres. مرصاً a مرص

Se détacher, tomber (écorce). تمرص

Être malade, مرصاً a مرصاً ومرصاً
indisposé.

Soigner (un malade). مرض هـ

Agir avec langueur هـ وتمرض في

dans...

Rendre malade qn. مرضاً ومرضاً هـ

Avoir des bestiaux malades. أمرض

Trouver qn malade. هـ

Feindre d'être تمرض وتمرضاً هـ

malade, faire le malade.

Maladie, mal, infirmi-مرضاً هـ

té (du corps ou de l'âme).

Même sens. مرض ومرضاً هـ

مارض ومرض به مرض, ومرض به مرضاً هـ

Malade. Faible, languissant. ومرضى

Fém. de مرض ومرضاً هـ

Vent faible. ريح مريضة

Soleil pâle. شمس مريضة

Valétudinaire, ممرض ومرضاً هـ

maladif.

Arra-مرطاً o مرطاً, ومرطاً ومارطاً هـ

cher (le poil), épiler.

Manger; croquer; gri-مرطاً هـ

gnoter qc. Déchirer qc.

Être glabre, sans poil. مرطاً a مرطاً

Être propre à être arraché أمرط

(poil). Perdre ses dattes (pal-مرطاً هـ

mier). Marcher vite (chamelle).

Tomber (poil). تمرط وتمرطاً هـ

Être épilé (id.). انمرط

Voler, chipper qc. اممرطاً هـ

Sorte de vêtement de مرطاً به مرطاً هـ

laine ou de soie.

Qui a peu de أمرطاً به مرطاً هـ

poils, glabre.

Sans plumes هـ ومرطاً ومرطاً به مرطاً هـ

(flèche).

Qui perd ses dattes (pal-تمرطاً هـ

mier). Au pas rapide (chamelle).

Oindre, pom-مرعاً a مرعاً, وأمرعاً هـ

mader (la tête).

Ils sont du même caractère. هم على مرن واحد

Mollesse et flexibilité (d'un corps). مرنّة ومرونة

Frêne, arbre dont on fait des bois de lance. Lance flexible et dure. مرنّة به مرنان

Nom d'ag. Nez, son extrémité. Flexible et dure (lance). مرن به مرنان

Saint Chrême. مرنون

Nerfs du bras. امران

Exercice. تمرين وتمرّن

Habitué, aguerri. ممرّن

Maronite. مرنون ومارونيون

Devenir maronite. مرن وتمرّن

Être affaibli, souffrant (œil). مرنه ا مره

Malade du cœur. مرنه القواد

Blanc pur. Creux où l'eau séjourne. مرنه

Qui a les yeux malades. Blanc (mirage). امره مره

(Œil malade. عين مره

Pauser (une blessure) et y mettre un emplâtre. مرنه مرنه

Emplâtre; cataplasme. مرنه مرنه

Silex. Marum (plante aromatique). مرنو

Un silex, etc. مرنو

Frotter la terre du pied (cheval). مرنى i مرنى

Presser les pis (d'une chamele). Presser (sa monture). مرنه

Extraire, tirer qc. وامرنى هـ

Faire tomber (l'eau des nuages; vent). وامرنى راشمى هـ

Engager une dispute avec qn. مرنى ممرّة ومراء هـ

Laisser couler son lait (chamelle). امرى

Se parer de... تمرى بـ

Se disputer. تمارى

Doister de qc. تمارى وامرنى فى

Querelle, dispute. Contradiction. مراء

marmite) de bouillon.

Percer rapidement qn de (la lance). مرنى بـ

Épiler (une peau) macérée. هـ

Laisser tomber ses dattes (palmier). مرنى ا مرنى

Chanter (servante, etc.). مرنى

✧ Faire ou laisser passer qn. مرنى

Tomber (poils). تمرّن وتمرّن

Sortir vite de... مرنى مرنى

Peau ou laine puante. مرنى ومرنى مرنى مرنى

Barbe des épis. مرنى مرنى ومرنى مرنى

Bouillon gras. مرنى ومرنى

Laine arrachée d'une peau. مرنى

Nom d'agent. مرنى ومرنى

Fém. du préc. Hérétiques. مرنى

Insolent; dévergondé. مرنى

Nom d'ag. Yeux du beurre. مرنى

Marum (plante). مرنى

Se fâcher. ✧ Être amère (ch.). مرنى

Faire couler (l'eau). Causer de l'amaigrissement à qn; le fâcher. هـ

Être agité (sable). ✧ Être en colère; murmurer. تمرّن

Marbre. مرنى

Qui a les chairs molles. مرنى

Grenade très juteuse. مرنى

Tourmenter, ennuyer qn. مرنى

Être tourmenté, fatigué. تمرّن

Rhinocéros. مرنى

Être un peu dur et à la fois tendre. مرنى مرنى ومرنى ومرنى

S'endurcir à... (visage). Se durcir (main) au (travail). مرنى

S'habituer à... مرنى ومرنى مرنى

Amollir (qc.). مرنى ومرنى هـ

Endurcir, habituer, aguer- مرنى مرنى مرنى

rir qn à... مرنى مرنى مرنى

S'endurcir; s'habituer à... تمرّن مرنى مرنى

Nom d'act. Vêtement. مرنى مرنى مرنى

Cuir amolli. Fourrure. Côté. مرنى

Tendre et un peu dur; flexible. مرنى

Aguerri, habitué. Nature. État. مرنى

Mélange introduit
dans un liquide. Mélange d'hu-
meurs, tempérament du corps hu-
main.

Mélange, amalgame. *إمتراج*

Mêlé, mélangé. *مزيج وضمير*

Plaisanter, badiner. *مزاح*

Se colorer (raisin, épis). *مزج*

Badiner avec qn. *مزاح وضمير*

Plaisanter, badiner les uns
avec les autres. *تمزح*

Nom d'action. Épi. *مزج*

P'aisanterie, badinage. *مزاح وضمير*

P'aisant, rieur, badin. *مزاح وضمير*

Le froid. *مزج - المزج*

Déguster en humant. *مزج وضمير*

Remplir et gonfler (une
outre). *تمزج وضمير*

Être énergique (hom-
me). Se durcir (fruit). *مزج وضمير*

Boire peu ou en un trait. *تمزج وضمير*

Boire à petites gorgées.

Bière. *مزج*

De noble origine. *كبير المزج*

Énergique. *مزج وضمير*

Plus éner-
gique. *أكثر مزج وضمير*

Courir légè-
rement (gazelle, etc.). *مزج وضمير*

Séparer (le coton) avec
les doigts, l'éplucher. *مزج وضمير*

Diviser, séparer qc. *مزج وضمير*

Frémir de colère. *تمزج وضمير*

Se partager qc. (gens). *مزج وضمير*

Flocon de coton, etc. *مزج وضمير*

Morceau de
chair. Gorgée d'eau. *مزج وضمير*

Hérisson. *مزج وضمير*

Ce qui tombe d'une chose. *مزج وضمير*

Déchi-
rer (un habit, etc.). *مزج وضمير*

Déchirer (la réputation de qn). *مزج وضمير*

Fienter (oiseau). *مزج وضمير*

Séparer, disper-
sor (une peuplade). *مزج وضمير*

Course d'un cheval stimulé. *مزج وضمير*

Jet de lait. *مزج وضمير*

Doute. Querelle, dispute. *مزج وضمير*

Laitière (chamelle). *مزج وضمير*

Jeune veau blanc au
poil lisse. Vêtement usé. *مزج وضمير*

Sorte de perdrix au plumage
lisse. Femme au teint blanc. *مزج وضمير*

Npr. de femme. *مزج وضمير*

Qui a un veau lisse et
blanc (génisse). *مزج وضمير*

Marie, la Sainte Vierge. *مزج وضمير*

Être acidulée (bois-
son). Être insipide. *مزج وضمير*

Exceller, l'emporter sur... *مزج وضمير*

Sucer qc. *مزج وضمير*

Séparer, diviser. *مزج وضمير*

Humor, déguster qc. *مزج وضمير*

Être éloigné. *مزج وضمير*

Affaire difficile. *مزج وضمير*

Aise, loisir. *مزج وضمير*

Je le ferai à mon aise. *مزج وضمير*

Goût acidulé. Insipidité. *مزج وضمير*

Acidulé, aigret. Insipi-
pide. *مزج وضمير*

Vin agréable au goût. *مزج وضمير*

Excellence. *مزج وضمير*

Il l'emporte sur toi. *مزج وضمير*

Une succion. Vin agréable au
goût. *مزج وضمير*

Excellent. *مزج وضمير*

Difficile, plus diffi-
cile. Plus excellent. *مزج وضمير*

Mêler, *مزج وضمير*

mélanger (un liquide) avec (un
autre): amalgamer. *مزج وضمير*

Exciter, irriter qn contre... *مزج وضمير*

Prendre une teinte jaune (cé-
réales). *مزج وضمير*

Fréquenter qn. Rivaliser
avec qn. *مزج وضمير*

Se mêler, se confondre. Se
fréquenter. *مزج وضمير*

Être mêlé à... *مزج وضمير*

Amande amère. *مزج وضمير*

adjacent, contigu à...
 Faire toucher à qn qc., le mettre en contact avec...
 Se toucher, être en contact. تماس
 Toucher, contact. Folie. مس
 Premières atteintes الحُمى أو النار — de la fièvre, du feu.
 Contiguïté. مُماسّة
 Qui touche. ماسّ م ماسّة
 Besoin urgent. حاجة ماسّة
 Il y a entre eux pro- بينهم رَحِم ماسّة — che parenté.
 Ne touche pas. لَا مَسَّاس
 Attouchement. Contact. مَسَّاس
 Eau saumâtre. Eau que l'on peut atteindre, ou qui désaltère. مَسْشُوس
 Qui touche souvent, beaucoup. مَسَّاس
 ♦ Aiguillade, gaule, aiguillon.
 Touché. Maniaque. مَسْشُوس
 Badiner. Tarder. مَسَّأ مَسَّأً وَمَسَّوْا
 Suivre le milieu (de la route). ه —
 Différer de donner à qn (son droit). Arrêter l'ébullition (d'une marmite).
 Apaiser qn. ه — بِالْقَوْل
 Mettre la discorde entre... وَأَمْسَأَ بَيْنَ
 Milieu de la route. مَسْشُوس
 Badin. مَسْشُوس م ماسّة
 Essuyer qc. avec la main. Peigner (une chevelure). ه مَسَّحَ مَسَّحًا
 Étriller son cheval. ه — عَنْ قَرَسٍ
 Se laver les mains. ه — يَدَيْهِ بِالْمَاءِ
 Oindre qc. avec... ه ب
 Faire disparaître (un mal: Dieu). ه —
 Tromper qu. ه — أَوْ رَأْسَهُ
 Frapper qn du (glaive). ه ب
 Mesurer la superficie (d'une terre), l'arpenter. مَسَّحَ مَسَّحًا وَمَسَّاحَةً ه
 Mentir. ه — مَسَّحًا وَمَسَّاحًا
 Avoir les cuisses froissées par un vêtement grossier. مَسَّحَ مَسَّحًا ه
 Enjoler, cajoler qn. ه مَسَّحَ وَمَسَّاحَةً
 Essuyer qc. avec la main. ه مَسَّحَ وَمَسَّاحَةً

Détruire (un royaume). ه مَزَّقَ
 Lutter de vitesse avec qn. ه مَازَقَ
 Être séparée (peuplade). ه تَمَزَّقَ
 Être déchiré et mis en pièces. ه — وَأَمَزَّقَ
 Lambeau, morceau. ه مَزَقَةً
 Habit en lambeaux. ه ثَوْبَ مَزَقَ
 Rapide à la course (cheval, etc.). ه مِزَاقَ
 ♦ Devenir aigre, être aigre, aigrolet. ه مَزَمَزَ
 Agiter qc. ه —
 Être agité, Se disperser. ه تَمَزَمَزَ
 Se lever. ه — لِلْقِيَامِ
 S'en aller, s'éloigner. l'uir. ه مَزَنَ ه مَزُونًا وَمَزُونًا وَتَمَزَنَ
 Remplir (une outre). ه مَزَنَ وَمَزُونًا
 Louer qn, le vanter. ه — وَمَزُونًا
 Chercher à se faire valoir. ه تَمَزَنَ
 Surpasser qn. S'habituer à qc. ه — عَلَى
 Nuage qui donne de l'eau. ه مَزَنَ
 Grêle. ه حَبَّ الْمَزَنِ
 Coutume. État. ه مَزَنَ
 Portion de nuage. Pluie, ondée. ه مَزْنَةٌ
 Nom d'ag. Œufs de fourmis. ه مَزَنَ
 Voyez مَزَوْا et مَزَوْا. مَزَوْا ه مَزَوْا
 Mérite, qualité; privilege. ه مَزَايَا
 S'enorgueillir. ه مَزَى مَزَى
 Louer qn, le vanter. ه مَزَى
 Qui est à distance. ه مَزَى وَمَتَمَزَا
 Il s'assit loin de moi. ه قَعَدَ عَنِّي مَزَايَا وَمَتَمَزَايَا
 Grands, puissants. ه مَزَاة
 Distingué, élégant. ه مَزِي مَزِيَّةً
 Toucher qn ou qc. avec la main. ه مَسَّ مَسًّا وَمَسَّاسًا وَمَسَّاسِيَّةً ه
 Atteindre, frapper qn (malheur, etc.). ه
 Il est un peu ivre. ه مَسَّهُ الشُّكْرُ
 La nécessité a obligé à... ه مَسَّتِ الْحَاجَةُ إِلَى
 Avoir un accès de folie. ه مَسَّ
 Toucher qn. ه مَسَّ مَسًّا وَمَسَّاسًا ه
 Être en contact avec..., être ه —

Transformer, *اقتسح* a *قتسح* ه
 métamorphoser qn. Falsifier, adulterer (un écrit). Amaigrir (une monture). Faire perdre la saveur à (un mets), le rendre insipide.
 ♦ Se moquer de qn; le couvrir de honte; l'insulter. *وَقَتْسَحْ ه*
 Se dissiper (tumeur). *اقتسح*
 Être décharné (bras). *اقتسح*
 Dégainer (le sabre). *اقتسح ه*
 Métamorphose, transformation. Plagiat en poésie. *قتسح*
 Métamorphosé en animal. ♦ Monstre. *قتسح ه*
 ♦ Difformité. ♦ Insulte. *قتسحة*
 Métamorphosé, transformé. *قتسحين*
 Hideux, difforme. Insipide, sans saveur. Imbécile. *اقتسح*
 Plus insipide. *اقتسح*
 Prêle, queue de cheval (pla.). *اقتسح*
 Maigre (cheval). ♦ Difforme. *اقتسح*
 Se moquer de qn. *وَقَتْسَحْ ه*
Voyez dans *قتسح* . *قتسح*
 Tresser (une corde). *قتسح ه*
 Amaigrir (un cheval) pour la course. *ه*
 Masser, frotter (les membres) avec la main. *قتسح ه*
 Femme robuste. *اقتسح*
 Fibres ligneuses. Corde en fibres ligneuses. *قتسح ه*
 Axe en fer. *اقتسح*
 ♦ Massage. *اقتسح*
 Outre à huile ou à beurre. *اقتسح*
 Solide, fort, robuste. *اقتسح*
 Presser avec la main (des boyaux, une outre, du linge mouillé). *اقتسح ه*
 Sorte de plante purgative. *اقتسح*
 L'eau fangeuse, vase. *اقتسح*
 Vallée ou rivière qui a peu d'eau. *اقتسح*

Oindre qc. avec... *اقتسح ه*
 Se laver. *اقتسح*
 Un tel n'a rien. *اقتسح*
 S'entendre, s'accorder sur... *اقتسح*
 Dégainer (le sabre). *اقتسح ه*
 Action d'essuyer. Onction. *اقتسح*
 Fentre de la selle. Sac, cilice. *اقتسح ه*
 Grande route. *اقتسح*
 Une friction. Trace de la main mouillée. Trait de qc. *اقتسح*
 Il a quelque trait de beauté. *اقتسح ه*
 ♦ Extrême-Onction (sacrement). *اقتسح*
 Arpentage. *اقتسح*
 Géométrie. *اقتسح*
 Uni, lisse. *اقتسح ه*
 Fragment d'or, d'argent. Sueur. *اقتسح*
 Oint, qui a reçu l'onction. *اقتسح*
 L'Oint, le Messie, le Christ. *اقتسح*
 L'Antechrist. *اقتسح*
 Appartenance au Messie. Chrétien. *اقتسح*
 Le christianisme. *اقتسح*
 Boucle de cheveux. *اقتسح ه*
 Arc. Tempe. *اقتسح*
 Géomètre, arpenteur. *اقتسح ه*
 Nom d'ag. menteur. Qui a le poitrail froissé (chameau). *اقتسح*
 Fém. du préc. *اقتسح*
 Coiffeuse. *اقتسح*
 Qui a les cuis- ses froissées. Qui a la plante du pied plane. *اقتسح ه*
 Uni, nu (sol). *اقتسح*
 Sol uni couvert de petits cailloux. Coureuse, menteuse (femme). *اقتسح*
 Planche de navire. *اقتسح ه*
 Imposteur, menteur. *اقتسح ه*
 Crocodile. *اقتسح ه*
 Essuyé, frotté. Oint. *اقتسح*
 Torchon. *اقتسح ه*

che (pied du cheval).
 Musqué, imprégné de musc. مَسْكُ
 Couler (eau). مَسْلَ ٥ مَسْلَا
 Tirer (le sabre). اِمْتَسَلْ هـ
 Lit des eaux. مَسَلْ ٥ اَمْسَاةَ وَمَسْلُ وَمَسْلَانُ وَمَسَائِلُ
 Beauté d'une face ovale. مَسَاةَ
 Être con-fuse, être embrouillée (affaire). مَسَمَسَ مَسْمَسَةً وَمَسْمَسًا
 Souhaiter le bon-soir à qn. مَسِي - مَسِي ٥
 Que Dieu te donne bonne soirée. مَسَاكَ اللّٰهُ بِالْخَيْرِ
 Se trouver au soir. اَمْسَى اِمْسَاءً وَمُسَيَّ
 Un tel s'est trouvé malade le soir. - فُلَانٌ مَرِيضًا
 Venir tard. مَسِي يَوْمَ اللَّيْلِ ٥ تَمَسَّى
 Soir, soirée. مَسَاءً وَأَمْسِيَّةً
 Bonsoir. مَسَاءُ الْخَيْرِ
 Hier soir. - وَأَمْسِيَّةً وَمُسَيَّ وَمُسَيَّ اَمْسَ
 Présure. مَسْنُوءَةٌ
 Diminutifs de مَسَاءً. مَسَيَّ وَمَسِيَّانَ
 Commencement du soir. مُمَسَّى
 Cellule pour la nuit. مُمَسَّى
 Tirer, extraire qd. مَسَى ٥ مَسِيًا هـ
 Amaigrir (le bétail : chaleur). - ٥
 Être mis en pièces. تَمَسَّى وَتَمَسَّى
 Avoir soif. اِمْتَسَى
 Sourd aux avis. مَكْسٍ مَرْمَسِيَّةً
 Malheurs. تَمَسَّ
 Délayer qd. Essuyer هـ مَسَى ٥ مَسَا هـ
 (sa main). Sucrer (un os).
 Prendre peu à peu (le bien de qn). - مَالَ فُلَانٍ
 Disputer avec qn. Traire (une chamelle). - ٥
 Avoir une callosité au pied (bête). مَشَشَ ا مَشَشًا
 Sucrer la moelle (d'un os). مَشَشَ وَتَمَشَّشَ هـ
 Être rempli de moelle (os). اَمَشَّ
 Échoir à qn (lot). اِئْمَشَّ لَ
 Obtenir un lot, une part de (bien). اِمْتَشَّ مِنْ
 Prendre tout (le lait du pis). هـ -

وَتَمَسَّكَ وَتَمَسَّكَ وَتَمَسَّكَ وَتَمَسَّكَ بَ
 Tenir à la main, saisir qd.
 Mettre la main sur qd. فَسَكَ وَأَقَمَّكَ هـ يَدِيهِ
 Être avare, tenace. مَسْكُ ٥ مَسَاكَةً
 Musquer qd., parfumer de musc. مَسْكُ هـ
 Donner des arrhes à qn. - ٥
 Retenir, contenir qn ou qc.; empêcher. اَمْسَكَ ٥ وَهْ
 Se contenir; s'abstenir de... وَاسْتَمْسَكَ عَنْ
 Il ne s'abstint pas de... مَا تَمَسَّكَ أَنْ
 Nom d'action. مَسْكُ
 Peau récemment ôtée. - ٥ مَسُوكُ
 Ils sont effrayés. هُمْ فِي مَسُوكِ الثَّغَالِبِ
 Digue. Bracelets en corne ou en ivoire. مَسْكُ
 Nom d'unité du préc. Coiffe du nouveau-né. مَسْكَةٌ
 Musc (matière odorante). مَسْكُ ٥
 Muso (animal). غَزَالُ الْمَسْكِ
 Parcelle de musc. مَسْكَةٌ ٥ مَسْكُ
 Ce par quoi on saisit. مَسْكَةٌ ٥ مَسْكُ
 poignée. Puits creusé dans un sol dur. Aliment qui soutient.
 Il n'y a rien de bon en lui. مَا فِيهِ مَسْكَةٌ أَوْ مَسَاكٌ أَوْ مَسِيكٌ
 Avarice. مَسْكَةٌ وَمَسْكَةٌ وَمَسَاكٌ وَمَسَاكَةٌ
 Digue. مَسَاكٌ رَقِيصِيكٌ
 Réservoirs d'eau. مَسَاكَاتُ
 Nom d'act. Avarice. Contenance; abstinence. اِمْسَاكَ
 Cédule, obligation. Attachement à qd. تَمَسَّكَ
 Arrhes. مَسْكَانُ
 Nom d'ag. Qui saisit et tient qd. مَسْكُ
 Féin. du préc. Coiffe du nouveau-né. مَسَاكِيَّةُ
 Très avare, très tenace. مَسْكُ وَمَسِيكٌ وَمَسَاكٌ وَمَسِيكٌ
 Même sens. مَسْكَةٌ ٥ مَسْكُ
 Sol dur. مَسِيكَةٌ وَأَرْضٌ مَسِيكَةٌ
 Pimprenelle (plante). - رَيْسِيكِيَّةُ
 Marqué d'une tache blan- مَسْمُوكَةٌ

Coiffeur. ماشط
Coiffeuse. ماشطة
Peigné. مشيط وممشوط
Avoir une écharde (مشط a مشط) dans la main. Être musculeux (cheval).
Éclat d'os, de bois, écharde. مشط ومشطة
Rumeurs incertaines. مشطة
Enlever furtive- مشط a مشط ه ment; gagner qc. Carder (le coton).
Traire (les brebis). - ه
Faire (plat) net. - ومشم ه
Se nettoyer, se purifier. تمشم
Enlever, ravir (un habit). إمشم ه
Épuiser (le pis). Tirer (le glaive). مشعة ومشيعة
Flocon de coton cardé. مشط
Manger lentement مشط a مشط ه (un concombre, etc.).
Frapper, injurier qn. - ه
Tarnir (la réputation de qn). مشم ه
Teindre (une étoffe) avec la terre rouge.
Terre rouge. مشم
Chiffon usé. Boue sèche mêlée d'épines servant à nettoyer le lin. مشقة
Agir avec rapidité. مشق ه مشق
Tirer qc. pour l'étendre. Peigner (les cheveux). Déchirer (un habit). Blessé (les cuisses : habit neuf). Manger le meilleur (du pâturage : bétail). Eifouiller (un arbre).
Écrire en caractères allongés. - في الحيتابة
Fustiger qn. - ه
Manger peu d'un mets. من الطعام
Être d'une taille svelte et élancée. مشق
Se blesser les cuisses en marchant. مشق a مشق
Injurier qn. ماشق ه
Fustiger qn. أمشق ه
Teindre qc. avec la terre rouge. - ه

S'ôter (une parure) du cou (femme). إمشق ب
Se nettoyer avec... مشاش
Sol doux. Âme; nature. مشاش
Il est généreux, noble. هو طيب المشاش
Cartilage d'un os. مشاش مشاش
Terre molle. Sentier pierreux.
Il est des meilleurs القوم مشاش في مشاش
de la tribu.
Essuie-main. مشوش
Mêler, mélanger qc. مشط ه مشط
Mélangé. مشط ومشيح مشط
Même sens que مشط a مشط مشط
Donner (عوض مشط) l'Extrême-Onction à un malade.
Devenir serein (ciel). أمشع
Extrême-Onction. مشقة
Être gai, alerte. مشط a مشط مشط
Avoir des fenil-وتشع وتشع - les naissantes (arbre).
Vêtir qn. مشع ه
Se vêtir. Paraître riche. تمشع
Feuille naissante. مشرة
Oreille bien formée. أذن مشرة مشرة
Végétation de la terre. مشرة ومشرة الأرض
Que cette terre est belle. ما أحسن مشرة هذه الأرض
Sol couvert de verdure. أرض ما مشرة
Peigner (les cheveux). مشط ه مشط
(les cheveux). مشط
Être crevassée, déchirée (main). مشط a مشط
Avoir les flancs en forme de peigne (chamelle grasse). مشط
Se peigner, être peigné. إمشط
Flatteur, adulateur. حاش المشط
Chevalet du tisserand. Omo- مشط
plate.
Métatarse. - الرجل
Chevalet du violon. - الكمانجة
Peigne. مشط ومشيح ومشيح ومشيح مشط
Manière de peigner. مشط
Art, profession du coiffeur. مشط
Peignures. مشط

Prendre, enlever qc. **إمْتَشَن** هـ (l'épée).

Écorchure, éraflure. **مَشَنَة**

Dattes fraîches. **مَشَان وَمَشَان**

Purger qn, le faire aller à la selle (médicament). **مَشُو - أَمْشَى**

Prendre des purgatifs. **إِسْتَمَشَى**

Purgatif. **مَشُو وَمَشُو وَمَشَى وَمَشَاء**

Marcher, se promener. **مَشُور**

مَشَى i **مَشِيًا وَمَشَاءَ**, **وَمَشَى** و**تَمَشَى**

Marcher; aller, cheminer.

Médire, détracter. **مَشَى بِالْمُحِيْمَةِ**

Médire de qn auprès de... **مَشَى بِوَالِي**

Faire marcher, faire aller qn. **مَشَى تَمْشِيَةً وَأَمْشَى إِمَشَاءَ**

Marcher avec qn. **مَأْشَى**

Avoir beaucoup de bestiaux. **أَمْشَى**

Agir sur qn (vin, etc.). **تَمْشَى فِي**

Aller ensemble. **تَمَاشِيًا**

Avoir beaucoup de bétail fécond. **إِمْتَشَى**

Action de marcher, marche. **مَشَى**

Démarche, manière de marcher. **مَشِيَّة**

Volonté. **مَشِيَّة (عَوَظ مَشِيَّة)**

Action de se promener, promenade. **تَمْشٍ**

Qui marche, **مَاشٍ** هـ **مَشَاة وَمَاشُونَ**

marcheur. **مَاشٍ** هـ **مَشَاة وَمَاشُونَ**

Médisants, détracteurs. **مَشَاة - فَنَاشِينَ**

Fém. de **مَاشِيَّة** هـ **مَاشِيَّات وَمَاشَات**

Quadrupède. Bétail, bestiaux. Troupeaux.

Grand marcheur. **مَشَاءَ** هـ **مَشَاوُونَ**

Détracteur.

Lieu où l'on marche. **مَمَشَى** هـ **مَمَاش**

Corridor, galerie; promenoir; trottoir.

مَصَّ هـ **مَصَّ** هـ **وَتَمَصَّصَ وَأَمْتَصَّ** هـ

Hummer; sucer qc.

N'avoir plus de jus (fruit). **مَصَّ**

Faire hummer, sucer à qn qc. **أَمَصَّ** هـ

Sicement, succion. **مَصَّ**

Canne à sucre, cannelles. **قَصَبُ الْمَصِّ**

Se dissiper, cesser (nuir). **تَمَشَّقَ**

Être déchiré (habit); être dépouillée de son écorce (branche).

Être effeuillé, ébranché (arbre).

Tirer chacun à soi, se disputer qc. **تَمَاشَقَ** هـ

Arracher, enlever qc. **إِمْتَشَقَ** هـ

Longueur et finesse de taille. **مَشَقَ**

Terre rouge. **مَشَقَ وَمَشَقَ**

Habit déchiré, guenille. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Flocon de coton.

Rébut de laine cardée. **مَشَاة**

Bourre de soie.

Action d'effeuiller, d'ébrancher un arbre. **مَشَاة**

Qui a peu de chair; mince de taille. **مَشَقَ وَمَشَقَ وَمَشَقَ**

Usé, râpé (habit). **مَشَقَ**

Qui a les cuisses blessées par le frottement. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Entamée (peau).

Teint avec la terre rouge. **مَشَقَ**

Svelte, élancée (taille). **مَشَقَ**

Maigre (cheval). Long et mince (rameau). **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Ébranché, effeuillé (arbre).

Diminuer (chairs). **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Tirer peu de (lait). **مَشَقَ** هـ

Tirer (le sabre). **مَشَقَ** هـ

Donner peu de lait (chamelle). **مَشَقَ**

Peu charnu. **مَشَقَ وَمَشَقَ**

Abricotier à amandes douces. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Abricot. Abricotier. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Abricotier à amandes amères. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Abricotier à amandes douces. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Un abricot. Un abricotier. **مَشَقَ**

Frapper qn et lui enlever la peau, l'écorcher, l'égratigner. **مَشَقَ** هـ **مَشَقَ**

Egratigner, érafler (le visage, etc.).

Traire entièrement (une chamelle).

Pluie, averse, ondée. **مَصْدَة**
 * **مَصْر** o **مَصْرًا**. و**مَصْرًا** و**مَصْرًا** ٨
 Traire (une brebis) du bout des
 doigts.
 Donner peu de lait (brebis). **مَصْر**
 Bâtir (des villes). Faire (d'une
 ville) une capita'o.
 Il lui a peu donné. — **عَلَيْهِ الْعَطَاءُ**
 Devenir capitale (ville). Etre **مَصْر**
 en petite quantité (don). Se dis-
 perser (gens).
 Égypte. Le Caire. **مَصْر**
 Grande ville **مَصْر** o **أَمْصَار** و**مُصَوَّر**
 ou capitale d'un royaume. Con-
 trée. Limites, confins de deux ter-
 ritoires.
 Coufa et Bassora (villes). **أَلْوَصْرَانِ**
 Égyptien. **مَصْرِيّ** م **مَصْرِيَّة** م **مَصْرِيَّة**
 * Un para. **أَلْوَصْرِيّ** م **مَصْرِيَّة** م
 Richesses.
 Qui a peu de **مَصْر** م **مَصْرًا** و**مَصْرًا**
 lait (femelle).
مَصِير م **أَمْصِرَة** و**مَصْرَان** و**مَصْرَان**
 Boyan, intestin.
 Mastic **مَصْطَكِي** و**مَصْطَكَا** و**مَصْطَكِي**
 (sorte de gomme produite par un
 arbrisseau).
 Briller (éclair). Par- **مَصْر** a **مَصْرًا**
 tir, s'élancer (cheval).
 Frapper qn du (bâton). — **ب**
 Avorter (femme). — **وَأَمْصَعْتُ بِالْوَلَدِ**
 Tarir (lait d'une femelle). **مُصَوِّعًا**
 Se que- **مَصْر** م **مَصْرَة** و**مَصْرًا** و**مَصْرًا**
 reller.
 Pénétrer dans (les **مَصْر** و**مَصْرًا** في
 terres).
 Belliqueux. Sabreur. **مَصْر** و**مَصْر**
 Qui donne peu de lait. **مَصْر** و**مَصْرَة**
 Fruit de la **مَصْر** م **مَصْر** و**مَصْر**
 plante **مَصْر** م **مَصْر** م **مَصْر** Morte d'oiseau vert.
 Dégoutter **مَصْل** o **مَصْلًا** و**مُصَوِّلًا**
 (eau, etc.).
 Être mis sur des claires **مَصْلًا**
 pour s'égoutter (fromage frais).
 Suppurer (plaie).

Une succion. **مَصْصَة**
 Le meilleur, l'élite, la **مَصْصَة** و**مَصْصَا**
 crème, la fleur (d'une chose).
 Il est l'élite de sa **هُوَ مَصْصَا قَوْمِهِ**
 tribu.
 Ce qui se suce. **مَصْصَاة**
 Qui suce, suceur. **مَصْص** م **مَصْصَة**
 Suceur. Poseur de ventouses. **مَصْصَا**
 * Bec d'un vase. **مَصْصَاة**
 * Tuyau d'une seringue.
 Qui tette ses chameilles **مَصْصَان** م **مَصْصَانَة**
 par avarice.
 Sorte de viande **مَصْصَا** م **مَصْصَا**
 cuite dans le vin aigre.
 Humide, humecté (sable, etc.). **مَصْصِيص**
 Écuelle. **مَصْصِيصَة**
 * Ficelle. **مَصْصِيص**
 Sucoir, * Siphon. **مَصْصِيص**
 Sucé. Amaigri, maigre. **مَصْصِيص**
 Disparaître. **مَصْصَا** a **مَصْصَا** و**مَصْصَا**
 Être usé (habit). Se faner (fleur).
 Tarir (lait). Ne pas laisser de tra-
 ce (maison). Être effacé (écrit).
 Décroître (ombre). — **وَمَصْصَا** a **مَصْصَا**
 Enlever, ôter qc. **مَصْصَا** ب
 Que **مَصْصَا** أَلَّهْ و**مَصْصَا** و**مَصْصَا** مَرَضَكَ
 Dieu t'ôte ta maladie.
 Décroissante (ombre). **أَمْصَصَا**
 Tirer, extraire et **مَصْصَا** a **مَصْصَا** ه
 enlever qc.
 Enlever, prendre **مَصْصَا** و**مَصْصَا** ه
 qc., s'en emparer.
 Être sevré (enfant). **أَمْصَصَا**
 Être séparé de... **أَمْصَصَا** ع
 Feuilles **مَصْصَا** م **أَمْصَصَا** و**أَمْصَصَا**
 de la plante dite **مَصْصَا**.
 Téter (le sein : **مَصْصَا** ه
 enfant). Sucrer qc.
 Humilier qn. — **ع**
 Être intense (froid, chaleur). **مَصْصَا**
 Intensité du froid, de la **مَصْصَا** و**مَصْصَا**
 chaleur.
 — **وَمَصْصَا** و**مَصْصَا** م **أَمْصَصَا** و**مَصْصَا**
 Sommet d'une montagne.
 Lieu de refuge. **مَصْصَا**

Vie de mollesse. عيش مضر
 ذهاب دمه خضرا مضرًا وخضرا مضرًا
 Son sang n'a pas été vengé.
 Nom du chef des Modarites. مضر
 Tribu des Modarites. مضرية
 Viande cuite avec du lait مضرية
 aigre.
 Petit lait. مضارة
 Mâcher qc. مضرم o مضغًا هـ
 Blessar, mordre son - لخر أخيه
 frère.
 Lutter avec acharnement ماضرم هـ
 contre qn.
 Être bonne à manger (vian- أمضم
 de) Avoir des dattes mûres (pal-
 mier). Être mûre (datte).
 Mastication. مضرم ومضغ
 Ce que l'on mâche. مضغ ومضاعة
 Morceau que l'on mâ- مضقة بـ مضرم
 che. Grumeau de sang.
 Petites affaires. مضرم الأمور
 Chair tenant مضيفة بـ مضرم ومضائف
 à l'os, muscle.
 Fou, insensé. مضاعة
 Les deux mâchoires. أماضعان
 Lutte acharnée. مضاعة
 * مضرم الماء في فيه مضمة ومضماض
 Se rincer la bouche.
 Rincer (un vase). - هـ
 Je n'ai pas dormi. ما مضمت عيني بنوم
 mi.
 Il a somnéillé. مضرم وتضرم الشمس في عينيه
 Passer; مضرم i o مضرمًا ومضرمًا
 avoir eu lieu. S'écouler (temps).
 S'avancer et - مضرم i o مضرمًا ومضرمًا في
 pénétrer dans (une affaire).
 Exécuter, mener à bonne fin - على
 (une affaire). Conclure (un mar-
 ché).
 Mourir. - سببًا ولست يلو مضرمًا
 Emmener, emporter qc. مضرم بـ
 Pénétrer dans le corps مضرم مضرم
 (glaive).
 Mener à bonne fin أمضرم مضرم هـ

Faire (le fromage dit أقط هـ
 Payer à qn un à-compte. - ل من
 Dilapider, gaspiller هـ و
 (son bien). Épuiser (ses brebis)
 en les trayant.
 Faire bouillir le lait et y - مضرمًا
 mettre qc. d'aigre afin que les
 parties aqueuses se séparent.
 Petit lait. مضرم ومضالة
 Ce qui suinte d'un vase مضرم ومضالة
 poreux.
 Qui suinte (outre). Petite ماضل
 quantité de lait. Don insignifiant.
 Se rincer la bouche. مضرم الماء
 Rincer (un verre). * Sucrer qc. هـ -
 De race pure; pur, franc. مضرم
 Faire مضرم o مضرمًا ومضرمًا
 souffrir qn (blessure). Affecter
 qn, le faire souffrir (chagrins).
 Piquer, picoter (la lan- مضرم هـ
 gue : collyre, vinaigre).
 Souffrir de... مضرم a مضرمًا من
 Ressentir مضرم a مضرمًا ومضرمًا
 de la peine, être peiné.
 Démanger (peau). مضرم هـ
 Se disputer. تضرم
 Qui picote; qui cause de مضرم
 la douleur. Aigre (lait).
 Peine, affliction. Lait-aigre. مضرم
 Eau très salée. Pur, sans مضرم
 mélangé. Douleur de l'œil.
 Démangeaison, picotement. مضرم
 Nuire à مضرم a مضرمًا ومضرمًا هـ
 (la réputation de qn). le déconsi-
 dérer.
 Couler (outre). Répandre ses مضرم
 rayons (soleil).
 * مضرم ومضرم o مضرمًا ومضرمًا
 S'aigrir (lait, etc.). ومضرمًا
 Faire périr qn. Compter qn مضرم هـ
 parmi les Modarites.
 Être compté ou se compter مضرم
 parmi les Modarites.
 Frais, mou. مضرم
 Aigre (lait). مضرم ومضرم ومضرم

Emporter, emmener qc. مطرب
 Faire pleuvoir (Dieu). Suer. أمطر
 S'exposer à la pluie. Aller تمطر
 vite (cheval). Voler vite (oiseau).
 Demander la pluie à - واستمطره
 (Dieu).
 Attendre en silence. استمطر
 Implorer la générosité de qn. - من
 Pluie, grande pluie. مطر به أمطار
 Averse, ondée. مطرة
 Coutume. مطر ومطرة ومطرة
 Outre. مطرة
 Qui a le pas rapide (cheval). مطار
 Pluvieux مطر وماطار ومطير وممطر
 (ciel, temps).
 Arrosé par la pluie. مطير وممطر
 Vêtement ممطر وممطرة به مماطر
 contre la pluie.
 Nom d'ag. Rapide (cheval). مستمطر
 Intermittente (pluie). متماطر
 Qui a besoin de (pluie). Qui مستمطر
 demande la pluie.
 Exposé à la pluie (lieu). مستمطر
 Evêque ; مطران به مطارين ومطارنة
 métropolitain ; archevêque.
 Goûter, savourer مطق - تمطق ه
 qc. avec un bruit de la langue.
 Douceur. مطقة
 Allonger (une cor- مطل ه مطلا ه
 de). Aplatis, étendre la tôle, etc.
 forger (le fer).
 Différer l'exécution (d'une promesse), le paiement
 (d'une dette). - وماتل وامتل ه
 Retarder à qn (un paiement, etc.). - وماتل وماتلة ومطالة ه ب
 S'étendre et devenir touffue امتل
 (plante).
 Retard, remise مطل وماتلة ومطال
 (d'une promesse, etc.).
 Reste d'eau dans un مطلة ومطلة
 bassin.
 Art de battre et d'étendre مطالة
 le fer, de faire la tôle.
 Qui bat et étend le fer, tôlier. مطان

(une affaire) ; accomplir (un or-
 dre). Conclure (un marché). ✧ Si-
 gner, souscrire (un acte).
 Être menée à bonne fin (af- تمضى
 faire). Être exécuté (ordre).
 Exécution (d'un ordre). إمضاء
 ✧ Signature ; seing.
 Progrès, avancement. مضوا
 Qui passe. Passé, é- ماض م ماضية
 coulée (année). Qui pénètre, aigu,
 tranchant (glaive). Efficace (dis-
 cours).
 Le prétérit, le temps passé. الماضي
 Qui pénètre mieux. Plus tran- أمضى
 chant, plus efficace.
 ✧ Signataire, souscripteur. مضمض
 Affaire exécutée. أمر تمضو عليه
 Tendre, allon- مط ه مطط ه
 ger, étirer qc.
 Allonger (les sourcils) et مط ه
 prendre un air dédaigneux. Eten-
 dre (les doigts). Tirer (le seau).
 Être fier, orgueilleux. - خده
 Injurier qn. مطط ه
 Étendre, orner (un récit). تمطط في
 Démarche مطيطاء ومطيطى
 fière.
 Eau au fond d'un a- مطيطاء ه
 breuvier. Creux formé par les
 pieds du bétail.
 Frapper qn de la مطط ه مطط ه
 main.
 Se gonfler (fleuve). تمطط وامطط
 Manger beaucoup. مطط ه مطط ه
 Sot. Orgueilleux. مطط ه مطط ه
 Immoral.
 Donner, مطط ه مطط ه مطط ه
 répandre la pluie (ciel).
 Il pleut. السماء تمطر
 Il n'en a reçu ما مطط منه خيرا او بخيرا
 nul bien.
 Aller vite (cheval). - مطط رمطورا
 S'abattre (oiseau).
 Aller dans (un مطط ه ومطط في
 pays)

multanéité, connexion. **مَعَز** o مَعَز
Fondre (graisse). **مَعَز** a مَعَز
Se hâter, se précipiter. Aller lentement (chamelle).
Secouer (le sein de sa mère : petit).
Agiter les plantes (vent). **مَعَز** في الثِّبَاتِ
Agiter (le pinceau, la plume) dans...
Serpenter, aller en zigzags. **مَعَز**
Fleur du jeune âge. **مَعَزَة**
Rapide à la course (cheval). **مَعَز**
Tirer vite, **مَعَز** a مَعَز, وَاَمْعَز هـ
enlever qc. Tirer (le glaive) du fourreau, (le seau) du puits.
Léser l'estomac de qn. **مَعَز** هـ
Parcourir (un pays). **مَعَز** في
Emporter qc. **مَعَز** وَاَمْعَز ب
Avoir mal à l'estomac. **مَعَز**
Récent, frais (fruit, etc.). Rapide (chameau). **مَعَز**
Côté, flanc. **مَعَز**
Estomac. **مَعَزَة** و **مَعَزَة** هـ **مَعَز** و **مَعَز**
Fraîches (dattes). **مَعَزَة**
Tomber (ongle). Perdre ses poils (toupet). **مَعَز** a مَعَز
Être rares (poils, plumes). **مَعَز** هـ
Altérer (son visage) de colère. **مَعَز** هـ
Manquer de vivres. **مَعَز** هـ
Avoir peu de plantes (sol). **مَعَز** هـ
Tomber (cheveux). Être altéré par la colère (visage). **مَعَز**
Naturel méchant. **مَعَزَة**
Dépourvu de poils, clairsemés (cheveux). Nu (sol). Qui tombe (ongle, etc.). **مَعَز** هـ
Qui a le front ridé de colère. **مَعَز** هـ
Être riche en chèvres. **مَعَز** a مَعَز, وَاَمْعَز
Être dur (sol, etc.). **مَعَز**
Qu'il est dur, fort! **مَعَزَة**
Qu'il est énergique! **مَعَز** رَأْيَهُ
Se contracter (face). **مَعَز**
Être diligent en... **مَعَز** في

Retardataire **مَطَال** و **مَطُول** و **مَطَائِل**
(débitur).
Fer battu, tôle. **مَطِيَّاتَة** هـ **مَطَائِل**
Allongé, étendu (fer). Différé (paiement, etc.). **مَطُول**
Être négligent dans... **مَطَحَط** في
Marcher vite, se hâter. Se joindre à un ami. **مَطَا** o **مَطَوَا**
Stimuler (sa monture). **مَطَا** هـ
Rendre le chemin long à qn. **مَطَا** ب
S'étendre, s'allonger. **مَطِي** a **مَطَا**
Prendre (une bête) pour monture, la monter. **أَمَطَى** و **أَمَطَى** هـ
Faire monter qn sur (une bête). **أَمَطَى** هـ
Se prolonger (jour). Étendre les bras en marchant. **تَمَطَّى**
Dos d'une monture. **مَطَا** هـ **أَمَطَا**
Pareil; compagnon. **مَطَا** هـ
Longueur, étendue. **مَطَوَا**
Heure, instant, moment. **مَطَوَة**
Bête de somme, monture. **مَطَايَا** و **مَطَايَا**
Blâmer, fronder qn. **مَطَا** هـ
Résister à qn; le rudoyer. **مَطَا** هـ
S'injurier. **مَطَا** هـ
Grenadier sauvage. Sang de dragon (suc résineux). **مَطَا** هـ
Grossièreté, rudesse de caractère. **مَطَا** هـ
Assouplir (une courroie, etc.). **مَطَا** هـ
Consumer qc. en léchant. **مَطَا** هـ
Tardor, retarder en... **مَطَا** هـ
Avec. Au moment de... **مَطَا** هـ
Malgré, nonobstant. **مَطَا** هـ
Avec toi. **مَطَا** هـ
Au soir, dans la soirée. **مَطَا** هـ
Avec cela, nonobstant, malgré cela. **مَطَا** هـ
Quoique, bien que. **مَطَا** هـ
Tout riche qu'il est. **مَطَا** هـ
Ensemble, simultanément. **مَطَا** هـ
Concomitance, coexistence, si- **مَطَا** هـ

Profondeur. Distance. *Au pl.*, extrémités du désert.

Profond.

Frotter qc

Vaincre qn dans (la lutte).

Retarder à qn le paiement d'une dette.

Être fou.

Rouler qn par terre.

Se rouler, être roulé par terre.

Qui diffère le paiement de ses dettes.

Imbécile, disputeur.

Nombreux (chameaux).

Gros et gras (id.). (*s. et pl.*)

Pain chaud frotté de beurre et de sucre.

Arracher, enlever qc. Gâter qc.

Médire de qn.

Détourner brusquement qn de...

Qui agit avec prestesse.

Mal, méchanceté.

Marcher par une grande chaleur. Se battre (gens). Répéter le mot.

Donner (une pluie) battante (ciel).

Pétilllement du feu dans les roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent. *Au pl.* guerres.

Ils s'accordèrent.

Qui est de l'avis de chacun.

Chaleur très intense. D'une chaleur ou d'un froid intense (jour, nuit).

Avouer ou nier qc.

Couler (eau). Être lancé (cheval).

Être bien arrosée et croître (plante).

Dureté du sol.

Chèvres et boucs; espèce, race caprine.

Même sens.

Chèvre ou bouc. Peau de chèvre.

Énergique, qui agit avec vigueur.

Dur, cail-louteux, rocailloux (sol).

Chevrier.

Frotter avec force (le cuir).

Injurier qn, le frapper.

Écraser qc.

Brave, intrépide.

Avoir le nerf du pied contourné. Éprouver une courbature.

Courbature.

Atteint de courbature.

Être ému, irrité de...

Irriter qn.

Ému, irrité, exaspéré.

Allonger, étendre qc. Enlever (le poil, les plumes); le faire avec l'eau bouillante.

Retarder (un paiement).

Tirer (le sabre).

Avoir peu de poil (loup).

Tomber (cheveux, poil).

S'allonger, s'étendre.

Pelé, sans poil, glabre (loup). Nu (sol, sable).

Emporter (la terre : torrent). Boire avec avidité qc.

Être profond (puits).

Être à une grande distance (lieu).

Rendre profond (un puits).

Être profond. Être méchant.

Être profond. Être méchant.

- Teindre qc. avec la terre rouge. **مَغْرَه**
 Donner un lait rougeâtre **أَمَغْر**
 (brebis).
 Percer qn (d'une flèche). **— ه ب**
 Ondée douce. **مَغْرَة**
 Terre rouge, ocre rouge. **— وَمَغْرَة**
 Couleur rougeâtre. **مَغْر وَمَغْرَة**
 Rougeâtre ; rousse, au poil **أَمَغْر**
 fauve (bête).
 Rougeâtre (lait). **مَغْرِي**
 Teint avec la terre rouge. **مُغْمَر**
 Percer qn de (la **ب ه** a **مَغْسَا** lance).
بَطْنُهُ وَمَغْسَا ; **وَمَغْسَا** ; **وَمَغْسَا**
 Avoir la colique. **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Colique. **مَغْسَا وَمَغْسَا وَمَغْسَا**
 Qui a la colique. **مَغْسَا**
 Tirer, allonger, étendre qc. **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Bander l'arc avec force. **مَغْسَا فِي الْقَوْسِ**
 Marcher, courir avec force **تَمَغْسَا**
 (chameau, cheval).
 Être étendu, s'étendre, s'allonger. **— وَمَغْسَا وَمَغْسَا**
 Être avancé (jour). **إِمْتَغْسَا**
 Tirer (le sabre). **— ه**
 Ê prouver des coliques (bête). **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Calomnier qn. **— ه بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Être vicié, gâté (œil). **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Avoir des bestiaux atteints de coliques. Avoir un enfant chaque année (femme). **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Lait d'une femelle qui porte. **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Colique causée par des herbes mêlées de terre. Brebis ou chèvre qui porte deux fois l'an. **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Trahison, perfidie. **مَغْسَا**
 Qui mange de la terre. **مَغْسَا**
 Miler, mélanger, brouiller qc. Mordiller (la viande). **بَطْنُهُ وَمَغْسَا**
 Agiter qc. dans (l'eau). **— ه في**
 Parler d'une manière obscure. **— الكلام**
- Être bien arrosé (sol). Être riche, être pauvre. **أَمَغْن**
 Être assidu et zélé dans (une affaire). **أَمَغْن وَمَغْن**
 Considérer attentivement qc. **— النظر في**
 Chose utile, chose facile. Nom-breux, peu nombreux. **مَغْن**
 Il n'a rien. **مَا لَهُ سَعْفَةٌ وَلَا مَغْنَةٌ**
 Hôtellerie. Eaux. **مَغَان**
 Application, effort, assiduité, attention. **إِمْغَان وَمَغْن**
 Tout ustensile de ménage, de voyage. Aumône légale. Bonne œuvre. Rame de papier. **مَغَان وَمَغْن**
 Eau courante à la surface du sol. **مَغْن وَمَغْن**
 Miauler (chat). **— مَغْن**
 Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). **أَمَغْن**
 Se propager (mal). **تَمَغْن**
 Datte qui mûrit. **مَغْن**
 Intestin. **بَطْنُهُ وَمَغْن**
 Dissoudre qc. dans (l'eau). **بَطْنُهُ وَمَغْن**
 Frapper légèrement qn. **— ه**
 Nuire à (sa réputation). **— ه**
 Lutter avec qn. **بَطْنُهُ وَمَغْن**
 Rude lutteur, athlète. **مَغْن**
 Lutte, combat. **مَغْن وَمَغْن**
 Renversées par la pluie (céréales). **مَغْن وَمَغْن**
 Grenadier sauvage. **مَغْن**
 Téter (sa mère : petit). Sucrer qc. **بَطْنُهُ وَمَغْن**
 Prospérer (plante, etc.). **— مَغْن**
 Mener une vie molle. **— في عَيْشٍ نَاعِي**
 Être gras, replet (corps). **— وَمَغْن**
 Allaiter (un enfant). **أَمَغْد ه**
 Prospère, plein de sève. **مَغْد**
 Anbergine, mandragore. **مَغْد وَمَغْد**
 Passer rapidement. **بَطْنُهُ وَمَغْد**
 Tomber sur (la terre : ondée). **— في**

Amer, aigre, acide, âcre. مَقِرٌّ وَمُقَرَّرٌ
 Poisson salé. سَمَكٌ مَقْمُورٌ
 Remplir (une ou- مَقْمَسٌ هـ مَقْمَسٌ هـ
 tre). Briser qc.
 Plonger qc. dans l'eau. هـ في
 Avoir des nau- مَقْمَسٌ هـ مَقْمَسٌ هـ وَمَقْمَسٌ هـ
 sées.
 Verser beaucoup (d'eau). مَقْمَسٌ هـ
 Lutter avec qn à qui plonge مَقْمَسٌ هـ
 le mieux.
 Il dispute avec un plus يُمَقْمَسُ حَوْتًا
 fort que lui.
 Briser (le cou de qn). مَقْمَطٌ هـ مَقْمَطٌ هـ
 Irriter qn. هـ
 Lier qn par (un serment): هـ ب
 le frapper du (bâton).
 Lier qn avec la corde dite مَقْمَاطٌ هـ
 Renverser qn. هـ ب وَمَقْمَطٌ هـ
 Nom d'agent. Qui tire des au- مَقْمُوطٌ هـ
 gures du jet des pierres. Fatigué,
 las (chameau).
 Corde bien tressée. مَقْمَاطٌ هـ مَقْمَاطٌ هـ
 Boire qc. avec avidité. مَقْمَمٌ هـ مَقْمَمٌ هـ
 Téter (sa mère : petit). هـ
 Être soupçonné de... مَقْمَمٌ ب
 Avoir le teint altéré par le مَقْمَمٌ هـ
 chagrin, etc.
 Eau stagnante. مَقْمَمٌ هـ مَقْمَمٌ هـ
 Il poursuit son but هُوَ شَرَّابٌ بِأَمَقْمَمٍ هـ
 avec intrépidité.
 Regarder qn. مَقْمَلٌ هـ مَقْمَلٌ هـ
 Plonger qc. dans l'eau. هـ
 Se plonger réciproque- مَقْمَلٌ هـ مَقْمَلٌ هـ
 ment dans l'eau.
 Plonger à diverses reprises. مَقْمَلٌ هـ
 Nom d'act. Fond d'un puits: مَقْمَلٌ هـ
 cailloux, terre qui s'y trouvent.
 Bdellium. Sorte de gomme. مَقْمَلٌ هـ
 Fruit du palmier sauvage. مَقْمَلٌ هـ مَقْمَلٌ هـ
 Pierre servant à mesurer l'eau مَقْمَلَةٌ هـ
 aux voyageurs. Fond d'un puits.
 ♦ Poêle à frire. (عَوْضٌ مَقْمَلِيٌّ) مَقْمَلَةٌ هـ
 Le blanc de l'œil et la مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 prunelle, la pupille. Œil.
 Couleur azurée, bleu مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ

Faire une mauvaise مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 besogne.
 Être embrouillée, confuse مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 (affaire).
 Pierre d'ai مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 mant, aimant. ♦ Magnétisme.
 Magrésie. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Miauler (chat). مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Prononcer, énoncer qc. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Être amolli, assoupli (cuir). مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Calomniateur. Soupçonneux. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Féconder (le palmier مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 femelle). ♦ Sucrer (des grains de
 raisin) et jeter la peau, etc.
 Abecquer (ses petits : oiseau). مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Nourrir mal (sa famille). مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Boire peu à peu. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Boire tout (le lait de sa مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 mère : petit d'animal).
 Longueur de taille. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Chevreaux qui têtent. Sots. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Long de corps مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 (cheval). Long (terrain).
 Haïr, مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 détester qn.
 Être odieux, détestable. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Rendre qn odieux à... مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Qu'il m'est odieux ! مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Que je le déteste ! مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Être haï de..., odieux à... مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Se haïr. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Haine. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Mariage de qn avec sa مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 belle-mère.
 Marié à sa belle-mère. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Haï, détesté, abomi- مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 nable, odieux.
 Persil. (عَوْضٌ مَقْمَلِيٌّ) مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Casser (le cou à qn). مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Macérer, mariner (le مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 poisson salé).
 Être amer, aigre, acide. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Devenir amer, aigre, acide. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Aigreur, âcreté, acidité. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ
 Aloès. مَقْمَلَةٌ هـ مَقْمَلَةٌ هـ

Punir (le trompeur : **وَأَمْكُرُ** هـ - Dieu).
 Teindre qc. en rouge; ar- **مَكْرُ** هـ -
 roser (son champ).
 Être rouge. **مَكْرًا** مَكْرًا
 Accaparer des grains. **مَكْرًا**
 Tromper qn. **أَمْكُرُ** هـ
 Chercher à se tromper mu- **تَمَاكُرُ** هـ -
 tuellement.
 Être teint, coloré **إِمْتَكُرُ** هـ -
 de rouge. **وَأَمْتَكُرُ**
 Ruse, subterfuge, tromperie. **مَكْرُ**
 Terre rouge, rubrique.
 Une ruse. **مَكْرَةٌ**
 Sorte de plante. **مَكْرٌ وَمَكْرُورٌ** هـ -
 Qui trompe. **مَكْرٌ وَمَكْرُورٌ** هـ -
 Trompeur, fourbe. **مَكْرُورٌ وَمَكْرَارٌ**
 Teint en rouge. **مَمْتَكُرٌ وَمَمْتَكُورٌ**
 Tromper **مَكْسٌ** هـ - **مَكْسٌ** هـ -
 qn dans un marché. **مَكْسٌ** هـ -
 Percevoir les impôts, **وَمَقْطَسٌ**
 les dîmes, le tribut.
 Mar- **مَآكِسٌ** هـ - **مَمَّاكِسَةٌ** هـ -
 chander avec qn, disputer sur le
 prix de qc.
 Droit de douane, etc. **مَكْسٌ** هـ - **مَكْسٌ** هـ -
 Per- **صَاحِبُ الْمَكْسِ وَمَاكِسٌ وَمَقْطَسٌ**
 cepteur des dîmes, etc.
 Avoir peu d'eau **مَكْلٌ** هـ - **مَكْلٌ** هـ -
 avec de la vase (puits).
 Vase au fond d'un puits. **مَكْلَةٌ** هـ -
 Vaseux (puits). **مَكْلٌ** هـ - **مَكْلٌ** هـ -
 Qui a peu d'eau (étang); qui **مَمْكَلٌ** هـ -
 a de l'eau (puits).
 Vieux puits sans eau. **مَمْكَلَةٌ** هـ -
 Avoir de **مَكْنٌ** هـ - **مَكْنٌ** هـ -
 l'influence, du crédit auprès de...
 ♦ Être ferme, solide. **مَكْنٌ** هـ -
 Avoir des œufs **مَكْنٌ** هـ - **وَأَمْكُنُ** هـ -
 (lézard, etc.).
 Raffermer, consolider, éta- **مَكْنٌ** هـ -
 blir solidement qc.
 Donner à qn le pou- **وَأَمْكُنُ** هـ -
 voir de...
 Être possible à qn (affaire). **أَمْكُنُ** هـ -

pâle. Faiblesse et maladie des
 yeux.
 Azuré. Qui a les **أَمَقَّةٌ** هـ - **مَقَّةٌ** هـ -
 yeux malades, ou les coins des
 yeux et les paupières rougeâtres.
 Polir (une lame). **مَقَّا** هـ - **مَقَّا** هـ -
 Soins, conservation. **مَقْوَةٌ** هـ - **وَمَقَارَةٌ** هـ -
 Con- **أَمَقَّةٌ** هـ - **مَقْوَةٌ** هـ - **وَمَقَارَةٌ** هـ -
 serve-le comme ton propre bien.
 Même sens que **مَقَّا** هـ - **مَقَّا** هـ -
 Même sens que **أَمَقَّةٌ** هـ -
 Sucrer **مَكٌّ** هـ - **مَكٌّ** هـ - **وَمَمَكٌّ** هـ -
 entièrement (la moelle).
 Presser (son dé- **وَمَمَكٌّ** هـ - **وَمَمَكٌّ** هـ -
 biteur).
 La Mecque (ville d'Arabie). **مَكَّةٌ**
 De la Mecque. **مَكِّيٌّ** هـ - **مَكِّيٌّ** هـ -
 Ce qu'on suce. Moelle. **مَكَّاكٌ** هـ -
 Certaine **مَقْطُوكٌ** هـ - **مَقْطُوكٌ** هـ -
 mesure pour les substances sé-
 ches. Coupe à boire. ♦ Navette
 de tisserand.
 Qui tette ses brebis par ava- **مَقَّانٌ** هـ -
 rice.
 Rester dans (un **مَقَّتٌ** هـ - **مَقَّتٌ** هـ -
 lien).
 ♦ **مَقَّتٌ** هـ - **مَقَّتٌ** هـ - **وَمَقَّتٌ** هـ -
 ♦ **مَقَّتٌ** هـ - **مَقَّتٌ** هـ - **وَمَقَّتٌ** هـ -
 Attendre, rester dans (un lieu).
 Être patient, grave. **مَقَّتٌ** هـ -
 Agir lentement dans... **مَقَّتٌ** هـ -
 Séjour, attente. **مَقَّتٌ** هـ - **مَقَّتٌ** هـ -
 Qui attend. **مَقَّتٌ** هـ - **مَقَّتٌ** هـ -
 Posé, grave; lent, lambin. **مَقَّتٌ** هـ -
 S'arrêter **مَقَّدٌ** هـ - **مَقَّدٌ** هـ -
 dans (un lieu).
 Peigne. **مَقْدٌ**
 Nom d'ag. Perpétuel, **مَقْدَةٌ** هـ -
 qui ne tarit pas (puits).
 Qui donne toujours du lait (chameille). **مَقْدَةٌ** هـ -
 Restes du prix du **أَمَّاكِيدٌ** هـ -
 sang.
 User **مَكْرٌ** هـ - **مَكْرًا** هـ - **وَمَاكِرُ** هـ -
 de ruse envers qn; le tromper.

Redresser (un arc) au feu. **مَلَّهَ بِالنَّارِ**
 Être long pour qn (voyage). **— رَأَى مَلَّ عَلَى**
 Hâter sa marche. **— وَتَمَلَّلَ وَانْمَلَّ فِي الْمَشْيِ**
 S'en-nuyer, être ennuyé de... ; trouver ennuyeux. **مَلَّ أ مَلَّ هَ وَمَلَّ لَا هَ وَمِنْ**
 S'ennuyer, se tourner et se retourner (malade, etc.). **— وَتَمَلَّلَ**
 Ennuyer qn. **أَمَلَّ هَ وَعَلَيْهِ**
 Dieter qc à qn. **— اِمْلَأْ لَا هَ عَلَى**
 S'attacher (à une religion), l'embrasser. **تَمَلَّلَ وَانْمَلَّ هَ**
 Être tiré, arraché. **اِنْمَلَّ**
 S'ennuyer de... **اِسْتَمَلَّ هَ**
 Nom d'act. Qui s'ennuie. **مَلَّ**
 Cendre chaude ; braise. Sueur fébrile. Ennui. **مَلَّةٌ**
 Pain cuit sous la cendre. **خُبْزُ الْمَلَّةِ**
 Religion, doctrine religieuse. **مِلَّةٌ هَ مِلَلٌ**
 Faufilure. **مِلَّةٌ هَ مِلَلٌ**
 Pain bien cuit. **مِلِّيٌّ**
 Ennui. **مَلَلٌ وَمَلَالٌ وَمَلَالَةٌ**
 Sueur fébrile. Douleur du dos ; agitation d'un malade. **مُلَالٌ**
 Ennuyé, qui s'ennuie. **مَلُولٌ وَمَلُولَةٌ (m. et f.)**
 Cuit sous la cendre (pain), dans la braise (viande). **مَلِيلٌ وَمَمْلُولٌ**
 Foulé, frayé (sentier). **مَلِيلٌ وَمَمْلَلٌ**
 Chaleur fébrile. Soif ardente. **مَلِيلَةٌ**
 Chose cuite ennuie. **مَمْلُولٌ**
 Em-plir, remplir, bourrer qc. de... **ا مَلَأَ هَ وَمَلَأَ هَ وَمِنْ وَبَ**
 Aider qn en qc. **— هَ عَلَى**
 Faire partout l'éloge de qn. **— مِنْهُ الْأَرْضَ**
 Créer des embarras à qn. **— عَالِيَهُ الْأَرْضَ**
 Être riche, opulent. **— وَمَلُوءٌ هَ مَلَاءَةٌ وَمَلَاءٌ**
 Être rempli, plein de... **مَلِيٌّ أ مَلَأَ وَتَمَلَأَ وَانْمَلَأَ مِنْ**

Il se peut que... **يُمْكِنُ أَنْ**
 Il ne peut pas se lever. **مَا يُمْكِنُهُ الثُّهُوضُ أَوْ أَنْ يَنْهَضَ**
 Être consolidé, raffermi ; être fixé solidement. **تَمَكَّنَ**
 Se fixer dans (un lieu). **— هَ وَبَ**
 Avoir le pouvoir de... être capable de... ; être maître de... **— وَاسْتَمَكَّنَ مِنْ**
 Œufs de lézard, de sauterelle, etc. **مَكْنٌ وَمَكِينٌ**
 Nom **مَكْنَةٌ وَمَكِينَةٌ هَ مَكْنَاتٌ وَمَكِينَاتٌ**
 d'unité du préc. Au pl. œufs d'oiseau.
 Solidité, vigueur. **مَكِينَةٌ وَمَكْنَةٌ**
 Pouvoir, faculté. **♦**
 Possibilité. **إِمْكَانٌ**
 Lieu, endroit, place. Rang, degré. **مَكَانٌ هَ أَمْكَانَةٌ وَأَمَاكِينٌ**
 Il avait de la science et de l'intelligence. **كَانَ مِنَ الْعِلْمِ وَالْعَقْلِ بِمَكَانٍ**
 Gravité, fermeté, constance. **مَكَائَةٌ**
 Pouvoir, influence, crédit. Bon état. **♦** Fermeté, solidité.
 Qui est en bon état. **ذُو مَكَائَةٍ**
 Lenteur. **مَكِينِيَّةٌ**
 Ferme, solide, consolidé, établi solidement. **مَآكِنٌ وَمَكِينٌ هَ مَكْنَاءٌ**
 Possible, ce qui est possible... **مُمْكِنٌ**
 Raffermi, consolidé. **مُتَمَكِّنٌ**
 Déclinable à trois cas **مُتَمَكِّنٌ أَمْكَانٌ** (nom).
 Déclinable à deux cas (nom). **مُتَمَكِّنٌ غَيْرُ أَمْكَانٍ**
 Indéclinable. **غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ**
 Siffler en mettant tant les doigts dans la bouche (homme). Gazouiller (oiseau). **ا مَكَا هَ مَكَا هَ مَكَا هَ وَمَكَا هَ**
 Avoir des ampoules (main). **مَكِيٌّ أ مَكَا هَ**
 Tanière. **مَكِيٌّ وَمَكَا هَ أَمْكَانٌ**
 Sorte d'oiseau qui siffle. **مَكَا هَ هَ مَكَا هَ**
 Faufler (un habit). **ا مَلَّ هَ**
 Mettre (du pain, de la viande) sous la braise ou la cendre chaude. **— وَانْمَلَّ هَ**

Allaiter (un enfant). أمّج ٥
 Épuiser (le lait de sa mère : petit). إمتج ٥
 Qui tette. Distingué. قليج
 Jauni, bruni. Désert aride. أمّج
 Qui tette ses chamelles par avarice. قليجان
 Feuilles d'un arbuste du désert. أمّج ٥
 Truelle de maçon. مّج ٥
 Saler (un mets). مّج ٥
 Allaiter (un enfant). مّج ٥
 Médire de qn. مّج ٥
 Être salée (eau). مّج ٥
 Être beau de visage. Être beau et bon (se dit de toute chose). مّج ٥
 Être grisâtre, bleuâtre. مّج ٥
 Produire de beaux poèmes (poète). مّج
 Saler trop (un mets). مّج ٥
 Manger avec qn à une même table. Téter avec qn. مّج
 Être frère ou sœur de lait de qn. مّج
 Devenir salée (eau douce). أمّج
 Venir vers l'eau salée. Dire de bons mots. مّج
 Donner (aux bestiaux) de l'eau salée. مّج ٥
 Louer qn. مّج ٥
 Qu'il est beau! مّج ٥
 Engraisser (bête). Déviser, plaisanter, faire le spirituel. مّج
 Mêler le vrai au faux. إمتج
 Être bariolé, grisâtre (béliet). أمّج
 Trouver beau, joli, élégant. مّج ٥
 Sel. Au figuré, sel attique, piquant d'un discours, d'une œuvre littéraire. مّج ٥
 Eau d'un goût salé, saumure. مّج ٥
 Pacte, alliance. مّج ٥
 Il y a alliance entre eux. مّج ٥

Avoir le rhume de cerveau. مّج ٥
 Romplir, emplir, bourrer. مّج ٥
 Tendre fortement (un arc). مّج ٥
 Aller puiser de l'eau, aller à l'eau. مّج ٥
 Aider qn; s'associer à qn en ou contre... مّج ٥
 Enrhumer qn du cerveau (Dien). مّج ٥
 Être rempli de colère. مّج ٥
 S'entr'aider en qc. مّج ٥
 Placer ses fonds sûrement. مّج ٥
 Quantité qui remplit une mesure, un vase. مّج ٥
 Autant que la main peut contenir. مّج ٥
 Il dort tranquillement. مّج ٥
 Foule, multitude. Les grands, les principaux. Délibération. Caractère, mœurs. مّج ٥
 Rhume de cerveau. مّج ٥
 Sorte de manteau; voile. مّج ٥
 Réplétion, surcharge de l'estomac. مّج ٥
 Manière de remplir. مّج ٥
 Plein, rempli, bourré, qui regorge. مّج ٥
 Puisseur, porteur d'eau. مّج ٥
 Riche, opulent. مّج ٥
 Il est le plus riche de la tribu. مّج ٥
 Plein, rempli, bourré. مّج ٥
 Flatter qn par de belles promesses. مّج ٥
 Frapper qn légèrement. مّج ٥
 Flatter, aduler qn. مّج ٥
 Commencement (de la nuit). مّج ٥
 Téter (sa mère : enfant). مّج ٥

Arracher (une dent); tirer **اَمْتَلَخَ هـ**
(l'épée). Enlever (la bride d'une
monture).
Esclave fugitif. Adulateur, **مَلَاخ**
cajoleur, flatteur.
Mélodie, plante **مُلُوخِيَّة و مَلُوخِيَا**
potagère.
Qui a perdu l'esprit. **مُتَمَلِّخُ الْعَقْلِ**
Étendre qc. **مَلَدَ هـ مَلَدًا هـ**
Être flexible, souple (ra- **مَلَدَ ا مَلَدًا**
meau).
Amollir, assouplir (le cuir, **مَلَدَ هـ**
etc.).
Délicatesse, flexibilité, **مَلَدَ وَمَلَدَان**
souplesse, grâce.
Tendre, dé- **مَلَدَ هـ** **وَأَمَلَدَ مَر مَلَدًا هـ**
licat (jeune homme); flexible, sou-
ple (rameau).
Même sens. **أَمَلَدَ وَأَمَلُودَ وَإِمْلِيدَ**
Vaste, nu (désert). **إِمْلِيدَ**
Mentir. Courir vite **مَلَدَ هـ مَلَدًا**
(cheval).
Frapper qn du (glaive). **مَلَدَ هـ ب**
Se mêler (ténèbres). **مَلَدَ ا مَلَدًا**
N'être pas sincère.
Recevoir qc. de qn. **اَمْتَلَذَ هـ مَن**
Qui n'est **أَمَلَدَ وَمَلَدَ وَمَلَدَان وَمَلُودَ**
pas sincère, hypocrite, faux ami.
Rester en arrière **مَلَزَ هـ مَلَزًا عَن**
de...
Emporter qc. **مَلَزَ هـ ب**
Délivrer qn de... **مَلَزَ هـ عَن**
Emporter qc. **أَمَلَزَ وَتَمَلَزَ وَامْتَلَزَ هـ**
Être délivré de... **تَمَلَزَ عَن**
Échapper à... **إِنْتَمَلَزَ وَامْتَلَزَ مَن**
Musclé, musculeux. **مَلَزَ**
Ravisseur. Loup. **مَلَزَ**
Pousser, stimuler **مَلَسَ هـ مَلَسًا هـ**
(une bête de somme).
Cajoler qn, le flatter. **مَلَسَ هـ بِلَسَانِهِ**
Être uni, **مَلَسَ ا وَمَلَسَ هـ مَلَاسَةً وَمَلُوسَةً**
poli, lisse.
Polir, lisser, satiner qc. **مَلَسَ هـ**
Égaliser, aplanir (la terre).
Délivrer qn de... **مَلَسَ هـ عَن**

Salé. **مَلَحَ هـ مَلَحًا هـ**
Couleur d'acier, grisâtre. **مَلَحَ هـ وَمَلَحَةً**
Bon mot, anecdote plai- **مَلَحَ هـ**
sante; facétie. Prospérité, béné-
diction.
Vent qui pousse le navire. **مَلَاخ**
Besace. Voile.
Beauté (du visage). Bonté de **مَلَاخَةً**
qn. Belle sentence, bon mot.
Art de la navigation. Com- **مَلَاخَةً**
merce de sel.
Saline, mine de sel, **مَلَاخَةً وَمَمْلَحَةً**
saunerie, marais salant.
Goût du sel. Salure. **مُلُوخَةً** **و سَالَا-**
son, poisson salé.
Bon mot, facétie. **أَمَلُوحَ هـ أَمَلِيحَ**
Marin, navigateur. Marchand **مَلَاخَ**
de sel, saunier. **و** Givre, gelée
blanche.
Sa'é (poisson, **مَلِيحَ هـ مَلَاخَ وَأَمَلَاخَ**
eau, etc.). Beau, bon.
Beau, bon. **مَلَاخَ هـ مَلَاخُونَ**
Sorte de plante salée. **مَلَاخَ**
و C'est bien ! très-bien ! **مَلِيحَ**
Bigarré; grisâ- **أَمَلَاخَ مَر مَلَحًا هـ مَلَحَ**
tre (bélier). Grisâtre, couleur
d'acier.
Au poil, à la barbe **الشَّعْرَ وَاللَّحْيَةَ**
grisâtre,
Aux yeux bleus (per.). **الْعَيْنَ -**
Plus beau. **أَمَلَاخَ مَر مَلَحًا هـ أَمَلَاخَ وَمَلَحَ**
Sorte de raisin blanc oblong. **مَلَاخِيَّ**
Salé. **مَمْلَحَ**
Salière. **مَمْلَحَةً هـ مَمْلَاخَ**
Fourni de sel, marchand de **مَمْلَحًا**
sel.
Marcher d'un bon **مَلَاخَ ا مَلَاخًا**
pas. S'éloigner, fuir.
Se livrer aux vanités. **لِي الْبَاطِلِ -**
Tirer fortement qc. **وَأَمْتَلَخَ هـ**
Se gâter, s'altérer **مَلَخَ هـ مَلَاخَةً**
(mets), perdre son goût.
Cajoler, flatter qn. **مَلَاخَ هـ**
Crever (un œil : fau- **تَمَلَخَ وَامْتَلَخَ هـ**
con).

Avoir une origine **مَلَطَ** o **مُلُوطًا** mêlée, n'être pas de race pure.

Être glabre, sans **مَلَطًا** o **مُلُوطًا** poil.

Réciter un hémistiche, **مَلَطَ** o **مَلَّطَ** qu'un autre complète.

Avorter (chamelle). **أَمَلَطَ**

Être lisse, poli. Être sans plu- **تَمَلَّطَ** mes (flèche).

Enlever, rafler, ravir qc. **إِمْلَاطَ هـ**

Fripon. Celui **مِلَطَ** o **أَمْلَاطَ** o **مُلُوطَ** dont l'origine est mêlée.

Boue, argile dont on **مِلَاطَ** o **مُلَاطَ** crépit un mur. Ciment. **✧** Mastic fait de brique pilée et de résine.

Blessure à la tête. **مِلَاطِي** o **مِلَاطَاءَ** o **مِلَاطَاةَ**

Sorte de course. **مَلَطِي**

Glabre, sans poil. Sans **أَمَلَطَ** o **مِلَطَ** plumes (flèche).

Sans plumes (flèche). Sans poil **مِلِيطَ** (foetus avorté).

Malte (île). **✧ مِلَاطَة**

Maltais. **مِلَاطِي**

Qui avorte habituellement **مِلَاطًا** (chamelle).

Ecorcher un **✧ مَلَمَ** a **مَلَمًا** o **وَأَمَلَمَ هـ** (mouton). **✧** Déchirer (un habit).

Courir rapide- **مَلَمَ** o **وَأَمَلَمَ** o **وَأَمَلَمَ** ment (chamelle).

Ils sont tous contre **هَمَزٌ عَلَيْهِمْ مَلَمٌ وَاحِدٌ** lui.

Désert aride. **مَلَاءَ** o **مَلِيحَ** o **مَلَمَ**

Rapide à la course (cha- **مَلِيحَ** o **مَلِيحَ** melle).

Plaisanter par des **✧ مَلَمَ** — **مَلَمَ** o **مَلَمَ** propos obscènes.

Simuler la sottise. **تَمَلَّمَ**

Se moquer de qn. **تَمَلَّمَ** o **تَمَلَّمَ**

Sot ; grossier, qui tient **مَلَمَ** o **أَمَلَمَ** des propos obscènes.

Libertin. **مَلَمَ** o **مَلَمَ**

Grossier, obscène. **مَلَمَ** o **مَلَمَ**

Flatter, **✧ مَلَقَ** a **مَلَقًا** o **هـ** o **وَمَلَقَ هـ** aduler qn.

Effacer qc. **مَلَقَ** o **مَلَقًا** هـ

Se mêler (ténèbres). Perdre **أَمَلَسَ** sa laine (brebis).

Devenir lisse, poli. **تَمَلَّسَ**

Échapper à... **— وَأَمَلَسَ وَأَمَلَسَ مِنْ—**

Être enlevée, éteinte (vue). **أَمَلَّسَ**

Être lisse, glabre, poli. **إِمْلَاسَ**

Le crépuscule. **مَلَسَ الظَّامِرَ**

Rapide à la course (chamelle). **مَلَّسَ**

Vendre qc. sans **بَاعَهُ الْمَلَّسَى لَا عُقْدَةَ** retour.

Le poli d'une surface. **مَلَّاسَةً**

Rouleau pour aplanir le sol. **مَلَّاسَةً**

Lisse, uni, poli ; **مَلَّسَ** o **مَلَّسَ** glabre. Intact, sans blessure (dos), sans fissure (arc).

Lait ou vin aigre. **مَلَّسَاءَ**

Année stérile. **سَنَةٌ مَلَّسَاءَ**

Midi. Lait aigre, mêlé au **مَلَّسَاءَ**

doux.

Dé- **إِمْلَاسَ** o **إِمْلَاسَةً** o **أَمَلَّسَ** o **أَمَلَّسَ** sert aride.

Inst. à égaliser le sol. **مِلَّاسَةً**

Fouiller dans (qc.). **✧ مَلَّسَ** o **مَلَّسًا هـ**

✧ Plumer ; épiler.

Courtilière (in- **✧ مَلَّوَشَ** o **مَلَّوَشَ**

secte).

Glisser, **✧ مَلَّصَ** a **مَلَّصًا** o **وَمَلَّصَ مِنْ** s'échapper de (la main).

Avorter (fem- **أَمَلَّصَتْ** o **وَأَمَلَّصَتْ—** me).

Être délivré **تَمَلَّصَ** o **وَأَمَلَّصَ** o **وَأَمَلَّصَ** de..., échapper à...

Lisse, glissant des **مَلَّصَ** o **مَلَّصَ** mains (corde).

Avorton. **مَلَّصَ**

Lisse, glissant. **أَمَلَّصَ**

Chauve. **أَمَلَّصَ الرَّأْسَ**

Qui avorte souvent (femme). **مِلَّاصَ**

Enduire de **✧ مَلَطَ** o **مَلَطًا** o **هـ** boue (une muraille). **✧** Mastiquer, réparer avec du mastic (un vaso brisé).

Raser (les cheveux). **مَلَطَ هـ**

✧ Échauder (une poule pour **هـ** la plumer, un porc pour l'épiler).

Capter, gagner (le cœur).	✧ اِسْتَمَلَكَ هـ	Teter (sa mère : enfant).	مَلَقَ هـ
Nom d'action.	مَلَك	Laver (un habit).	— وَأَمَلَقَ هـ
Droit de propriété.	مَلَك	Aplanir (le sol, etc.).	مَلَقَ هـ
Propriété, ce que l'on a en propre ; biens-fonds, domaine.	مَلَكٌ وَمُلْكٌ هـ أَمْلَاكٌ	✧ Cajoler, flatter qn.	مَلَقَ هـ
Pouvoir, autorité, Dignité royale, royauté.	مُلْكٌ	Tomber dans la misère. Glisser (cheval).	أَمَلَقَ
Droit de pacage.	مَلَكٌ وَمُلْكٌ وَمَلَكٌ	Appauvrir qn (sort).	— مَالَهُ
Prise d'eau.	مَلَكٌ	Flatter, cajoler, pateliner qn.	تَمَلَّقَ تَمَلُّقًا وَتَجَلَّأَ هـ وَلَـ
Pied d'une bête.	مَلَاكٌ هـ مَلَكٌ	Être lisse, poli.	إِنْمَلَقَ وَإِنْمَلَقَ
Soutien, appui (d'une chose).	— وَمَلَاكٌ	Échapper à qn.	إِنْمَلَقَ مِنْ
Il ne se contient pas.	مَا لَهُ مَلَاكٌ	Tirer, extraire qc.	إِنْمَلَقَ هـ
Ange.	مَلَكٌ وَمَلَاكٌ (عَوَاضَ مَلَاكٌ)	Adulation, flatterie.	مَلَقٌ وَتَمَلُّقٌ وَتَمَلَّقَ
Roi.	مَلِكٌ وَمَلِكٌ هـ مَلُوكٌ وَأَمْلَاكٌ	Caresses, cajoleries, patelinage.	مَلَقٌ وَمَلَقٌ هـ
Reine.	مَلِكَةٌ	Adulateur, flatteur, patelin.	مَلِيقٌ وَمَلِاقٌ
Propriété.	مَلِكَةٌ وَمُلْكَةٌ وَمَلِكَةٌ	À la course rapide et douce (cheval).	— وَمَمِيقٌ
Royauté, dignité royale.	مَلِكَةٌ	Pierre plate et unie.	مَلَقَةٌ هـ مَلَقَاتٌ
Il traite bien ses sujets.	هُوَ حَسَنُ الْمَلِكَةِ	Truelle de maçon.	⊙ مَالَقٌ
Coutume, habitude.	مَلَكَةٌ هـ مَلَكَاتٌ	Cylindre, rouleau à aplanir le sol.	— وَمِمْلَقٌ وَمِمْلَقَةٌ
Nom d'agent.	مَالِكٌ هـ مَلَاكٌ وَمَلِكٌ	✧ Posséder qc., être en possession de...	مَلَكٌ هـ مَلِكٌ هـ مَلِكًا وَمَلِكًا وَمَلِكَةً وَمَمْلَكَةً
Nom propre d'hommes.	مَالِكٌ	Posséder qc., être en possession de...	وَمَمْلَكَةٌ هـ وَأَمْلَكٌ هـ
Héron (oiseau).	— الْحَزِينِ	Conquérir (un pays) sur...	مَلَكَ هـ مِنْ
Royal.	مَلِكِيٌّ هـ مَلِكِيَّةٌ	Se contenir, se retenir.	— تَمَلَّقَ
Melchite (grec).	— وَمَلِكِيٌّ	Régner sur...	— عَلَى
Royal, appartenant au roi.	✧ مَلُوكِيٌّ	Épouser (une femme).	— إِمْلَاكًا وَمُلْكًا هـ
Propriété, droit de propriété.	مَلَاكَةٌ وَمُلُوكَةٌ	Pétrir très bien (la pâte).	— مَمْلَكًا وَمَمْلَكٌ هـ وَأَمْلَكٌ هـ
Nom d'action. Mariage, contrat de mariage.	إِمْلَاكٌ	Mettre qn en possession de qc.	مَلَكٌ هـ وَأَمْلَكَ هـ
Royauté. Royaume, empire.	مَلَكُوتٌ	Faire qn roi de... ; faire régner qn sur...	— وَأَمْلَكَ هـ عَلَى
Royauté.	مَمْلَكَةٌ وَمَمْلَكَةٌ هـ مَمَالِكٌ	Faire épouser (une femme) à...	— وَأَمْلَكَ هـ هـ
Royaume, état, empire.	مَمْلَكَةٌ	✧ Faire prendre prise (à un levier).	مَلَكٌ هـ
Devenu, fait esclave.	عَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَوْ مَمْلُوكَةٌ	Prendre femme, se marier.	أَمْرًا هـ
Possesseur, propriétaire. Roi.	مَمْلُوكٌ هـ مَمْلُوكٌ	Agir en maître, en roi.	تَمَلَّكَ
Reine des abeilles.	— الشَّحْلُ	S'enraciner dans qn (habitude).	— هـ
Mis en possession de qc.	مَمْلُوكٌ	Se contenir, se maîtriser.	تَمَلَّكَ عَنْ
Créé roi.	مَمْلُوكٌ	Il ne s'est pas abstenu de...	مَا تَمَلَّكَ أَنْ أَوْ عَنْ أَنْ
Chose possédée, propriété.	مَمْلُوكٌ		
Bien pétrie (pâte).	مَمْلُوكٌ		

Celui qui fera من يفعل خيراً يُجزى به
du bien en sera récompensé.

Il y a des من الناس من لا يؤمن بالله
gens qui ne croient pas en Dieu.

J'ai passé près مَرَرْتُ بِمَنْ مُنْجِبُكَ
de quelqu'un qui te plaît.

*Preposition employée 1° pour
exprimer tantôt le point de dé-
part, tantôt le rapport entre une
chose et ses parties ou entre la
partie et le tout :*

Il est sorti de la خَرَجَ مِنَ الدَّارِ
maison.

Je suis parti de Bag- سَيرْتُ مِنْ بَغْدَادَ
dad.

Composé d'âme مُركَّبٌ مِنْ نَفْسٍ وَجَسَدٍ
et de corps.

Il y a des gens qui مِنَ النَّاسِ مَنْ قَالَ
disent.

Il a pris des pièces أَخَذَ مِنَ الذَّائِبِ
d'or.

*2° pour déterminer une expression
vague, la manière, le temps pré-
cis d'une action :*

Il mourut le مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ وَمِنْ سَاعَتِهِ
jour même, à l'heure même.

Ce qui a été perdu مَا ذَهَبَ مِنَ الْمَالِ
d'argent.

Évitez l'a- اجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ
bomination des idoles.

Il est sorti par la porte. خَرَجَ مِنَ الْبَابِ
Il a traversé le غَبَرَ النَّهْرَ مِنْ جَنْبِهِ
fleuve sur le pont.

*3° Signifie la séparation, la dis-
tinction, etc. :*

Il distingue يَفْتَرِقُ الْمُنْكَرَ مِنَ الْمُنْصِلِ
le méchant de l'homme de bien.

Il a échappé à... أَفْلَتَ مِنْ

*4° S'emploie quelquefois pour au
lieu de :*

Vous avez ارْتَضَيْتُمُ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ
aimé, choisi la vie présente au
lieu de la vie future.

*5° Est explétif devant le sujet d'un
verbe négatif ou interrogatif :*

Esclave ; serviteur. مَمْلُوكٌ بِمَمْلُوكِيكَ
Mamelouk. ♦ Tablier.

Se hâter. هَاجَلَ

Agiter, troubler qn (accident). هَاجَلَ

S'agiter dans son lit, se tour- تَمَلَّحَ
ner et se retourner.

Célérité. Trompe de l'éléphant. مَلَاةٌ

Aiguille à mettre le collyre. مُنْمُولٌ

Poinçon à écrire.

Agile (âne). مَلَامِلٌ

Rapide à la course (chamelle). مَلَمَلِيٌّ

Mélancolie ; bile noire. مَلَانْخُولِيٌّ

Marcher d'un pas ra- مَلَا مَلَا
pide.

Faire jouir qn long- مَلَى وَأَمَلَى ه ه
temps de qc. ou de qn (Dieu).

Jouir longtemps de مَلَى وَتَمَلَى ه ه
qn ou de qc.

Tolérer longtemps أَمَلَى ه وَلِإِمْلَاءِ
(le pêcheur : Dieu).

Lâcher la bride (au chameau). ل -

Dictier (une lettre) à qn. أَمَلَى ه عَلَى

Prier qn de dioter qc. Im- اسْتَشْخَلَنِي ه
plorer la longanimité de qn.

Désert. مَلَا ه أَمْلَاءُ

Le jour et la nuit. أَلَمْلَوَانِ

Désert à mirage. مَلَاةٌ ه مَلَوَاتٌ وَمَلَا

Espace de temps. مَلَاةٌ وَمَلَاةٌ وَمَلَاةٌ

Même sens. مَلَاةٌ وَمَلَاةٌ وَمَلَاةٌ

Dictée. ♦ Écri- إِمْلَاءٌ ه أَمَلِيٌّ وَأَمَالٍ
ture correcte.

Long, prolongé. مَلِيٍّ

Long espace de temps. مَلِيٍّ مِنَ الدَّهْرِ

Longtemps. مَلِيٍّ

Milliard ou billion. مِلْيُونٌ ه مِلْيَارَيْنِ
♦ Million.

De quoi ? مِمَّا

De ce que. مِمَّا

*1° Pronom interrogatif. Qui ? مَنْ ه
Lequel, laquelle, lesquels, etc.*

Qui est-il ? Quelle est- مَنْ هِيَ
elle ?

Quel est ton Seigneur ? مَنْ رَبُّكَ

*2° Pronom relatif. Qui, celui, مَنْ هُوَ
qui ; celle qui, etc.*

bienfaiteur.

Le Bienfaisant, Dieu.

Faible, affaibli.

Fort, Poussière fine. Corde faible.

Plus libéral que...

Coupé, rompu. Fort. Faible.

Ce que l'on peut faire.

Il a fait son possible.

Récompense non interrompue.

♦ Obligé envers qn; qui en a reçu des bienfaits.

♦ Obligation qu'on a à quelqu'un.

Macérer (la peau).

Peau macérée. Lieu où l'on macère les peaux.

Machine, roue à irrigation, noria.

Donner, accorder qc. à qn. Donner à qn l'usufruit (d'un troupeau).

Pleurer sans cesse (œil).

Aider qn par un don.

Être près de mettre bas (bête).

Recevoir (un don).

Demander un don à qn.

Don, faveur, bienfait.

Brebis, etc. don- née en usufruit.

Généreux, libéral, bienfaiteur.

Chamelle bonne laitière.

Flèche qui ne gagne pas au jeu.

Depuis.

Je ne l'ai pas vu depuis vendredi.

Je ne l'ai pas vu tout ce mois.

Refuser qc. à qn; défendre, interdire qc. à qn.

Défendre, protéger qn ou qc. contre.

Être inaccessible,

Il ne m'est venu aucun homme.

Personne ne peut.

Est-il parti quel-

que vaisseau?

6° A le sens de que après un comparatif :

Il est plus fort que moi.

7° Il indique la relation, la ressemblance :

Il n'y a nul rapport entre lui et moi.

Quelle comparaison entre vous et cet homme?

Être bienveillant pour qn, lui accorder (une faveur).

Rappeler et reprocher à qn un bienfait.

Fatiguer qn (voyage).

Rompre, couper (une corde).

S'employer, travailler à faire réussir les affaires de qn.

Solliciter la bienveillance de qn.

Don, faveur, grâce, bienfait.

Manne. Suc que l'on recueille sur l'arbre dit

Par la grâce de Dieu.

Poids équivalent à deux rathls (voy. رَظَل).

Force. Faiblesse.

Grâce, bonté, faveur.

Reproche d'un bienfait.

Hérisson femelle. Araignée.

Bienfait, bienveillance, Re- proche des bienfaits.

Mort, trépas. Temps.

Il a éprouvé les vicissitudes du temps.

Qui reproche les bienfaits accordés.

Bienveillant; libéral;

Ma maison est en face de la sienne. *دَارِي مَنَا دَارِهِ*

Nom d'une idole des anciens Arabes. مَنَاة

Chose désirée. مُنَوَّة

Déterminer qc. ; expé- *مَنِي i مَنِيَا*
rimer qc.

Éprouver qn par... (Dieu). *ب - مَنِي*

Être éprouvé par... *مَنِي ب*

Être favorisé en... *مَنِي ل*

Faire désirer qc. *مَنِي تَمَنِيَّة ه ب*
à qn.

Différer, retarder qc. *مَانِي مَمَانَاة ه*

Attendre qn, lui accorder un *ه -*
délai ; le rétribuer ; le cajoler.

Répandre (le sang). *أَمَنِي ه*

Arriver à Mina. *وَأَمَنِي*

Désirer, vouloir qc. Lire (un *ه مَنِي*
livre). Inventer, altérer (un récit).

Mort, trépas. Des- *مَنِي وَمَنِيَّة ب مَنِيَا*
tin, destinée.

Mina, village près de la Mec- *مِنِي*
que.

Vœu, désir. Chose désirée. *مُنِيَّة ب مَنِي*

Même sens. *أَمَنِيَّة ب أَمَانِي وَأَمَان*

Vœu, désir ; souhait. *تَمَن ب تَمَنِيَّات*

Choses désirées. *مُتَمَنِّيَّات*

Tout doucement. Arrête- *ه مَنِي وَمَنِي*
toi, cesse.

Marche douce, chose facile. *مَهْمَه وَمَهْمَاه*

Beauté, éclat. Beau. *مَهْمَاه*

Prince. *مَهْمَاه وَمَهْمَاهِيَار*

S'évanouir. *ه مَهْمَه - أَمَهْمَه*

Sang, sang du *ه مَهْمَه ب مَهْمَه وَمَهْمَهَات*
cœur. Esprit, âme, vie.

Il a expiré. *خَرَجَتْ مَهْمَهَات*

Clair, peu épais *ه مَهْمَه وَأَمَهْمَهَات وَأَمَهْمَهَات*
(lait, etc.).

ه مَهْمَه أ مَهْمَه وَمَهْمَه وَمَهْمَه وَأَسْمَهْمَه

Déployer, étendre (un matelas, un *ه مَهْمَه*
tapis).

Gagner, faire des profits. *ه مَهْمَه وَأَمَهْمَه*

Présenter des excu- *ه مَهْمَه الْعُذْرَ لِقُلَان*
ses à qn.

Recevoir ses excuses. *ه مَهْمَه - لَه عُذْرَه*

d'un accès difficile (homme, for-
teresse).

Empêcher fortement qn. *ه مَنِي* In-
terrompre (un veau) quand il
tette.

Refuser qc. à qn. *ه مَانِي*

Être inabordable, inac- *ه مَنِي وَمَانِي*
cessible, d'un accès difficile.

Se retrancher, se fortifier *ه مَنِي ب*
auprès de qn.

S'abstenir de... Se refu- *ه مَانِي وَمَانِي*
ser à...

Se repousser l'un l'autre de... *ه مَانِي وَمَانِي*

Nom d'act. Interdiction, refus, *ه مَانِي*
prohibition, résistance. *ه مَانِي* Interdit.

Puissance. *ه مَانِي وَمَانِي (en poésie)*

d'un personnage, d'une forteresse.

Il est en force ; il a des *ه مَانِي فِي مَانِي*
gens pour le défendre.

Force d'une position. *ه مَانِي وَمَانِي*

Forme d'impératif : empêche. *ه مَانِي*

Abstinence, continence. *ه مَانِي وَمَانِي*

Empêchement, obstacle. *ه مَانِي وَمَانِي*

Impossibilité.

Nom d'ag. Défenseur, protecteur ; défensif, tutélaire. *ه مَانِي ب مَانِي وَمَانِي*

Empêchement, obstacle. *ه مَانِي وَمَانِي*

Ce qui rend un mot indéclinable.

Qui refuse, empêche for- *ه مَانِي وَمَانِي*
tement.

Inaccessible, inaborda- *ه مَانِي ب مَانِي*

ble. Bien défendu, bien fortifié

(lieu). Puissant, robuste.

Impossible, inaccessible. *ه مَانِي وَمَانِي*

Empêché, interdit. Indécli- *ه مَانِي وَمَانِي*
nable (mot).

Qui ? Lequel ? *ه مَانِي ب مَانِي*

Lesquels ?

Même sens. *ه مَانِي ب مَانِي*

Qui ? Laquelle ? *ه مَانِي ب مَانِي*

Lesquelles ?

Éprouver qn par... *ه مَانِي ب*

Poids de deux rathls (*voyez* *ه مَانِي وَمَانِي وَأَمَان وَمَانِي*
رَاطِل).

Brûler, roussir *اَمْشَ اَمْشَا هـ* و
 qc. Déchirer qn avec les ongles.
 Être brûlé, roussi. *اَمْشَشَ*
 Laver, blanchir *مَهَصَ - مَهَّصَ هـ*
 (un habit).
 Être plongé dans (l'eau). *تَمَهَّصَ فِي*
 Être sans végétation (sol). *اَمْهَاصَ*
 Sans végétation (sol). *مَهْصَاءَ*
 Coloration subite de la face. *مَهَمَ*
 Être blanc mat. *مَهَقَ اَمْهَقَا*
 Boire qc. par intervalles. *تَمَهَّقَ هـ*
 Nom d'act. Couleur verte de
 l'eau. *مَهَقَ*
 Blanc mat. *اَمْهَقَ مَرْمَهَقًا ج مَهَقَ*
 Trace foulée. Terre éloignée. *مَهِيَقَ*
 Piler, broyer *مَهَكَ اَمْهَكَ، وَمَهَكَ هـ*
 qc.
 Amollir, assouplir qc. *مَهَكَ هـ*
 Être impuis- *مَهَكَ اَمْهَكَ، وَمَهَكَ هـ*
 sant (étalon).
 Agir avec goût. *تَمَهَكَ فِي الْعَمَلِ*
 Se disputer, se quereller. *تَمَاهَكَ*
 Jeunesse, sa sève. *مَهَكَّةٌ وَمَهَكَّةٌ*
 Plein de vigueur *مُمَهَكَتٌ وَمُمَهَكَتٌ*
 (jeune homme).
 Impuissant (étalon). *مَهِيَكٌ*
 Agir *مَهَلَّ اَمْهَلَّ وَمَهَلَّ، وَتَمَهَّلَ فِي*
 avec lenteur, avec calme en qc.
 Être en avant, précéder. *مَهَلَّ اَمْهَلَّ*
 Accorder un délai à qn. *مَهَّلَ وَأَمَهَّلَ هـ*
 Être indulgent envers qn.
 Demander à qn un délai. *اِنْشَمَهَّلَ هـ*
 Douceur dans les *مَهَلَّ وَمَهَلَّ وَمَهَلَّةٌ*
 procédés : calme ; lenteur.
 Se met pour (au s. et au pl.) *مَهَلَّ*
 l'impér. Va doucement, allez dou-
 cement.
 Point de répit. *لَا مَهَلَّ*
 Lentement, doucement, à
 l'aise, à loisir. *عَلَى مَهَلَّ*
 À votre aise ! *عَلَى مَهَلِّكَ*
 Un tel a du répit : *رُزِقَ قُلَانٌ مَهَلًا*
 Dieu lui donne du temps.
 Pus d'un cadavre. *مَهَلَّ وَمَهَلَّ*
 Minerai. Cuivre fondu. Poisson. *مَهَلَّ*

Arranger habilement (une *مَهَّدَ هـ*
 affaire). Aplanir, faciliter qc.
 Être puissant, influent. Être *نَمَهَّدَ*
 en bon état (affaire) ; être apla-
 nie, facilitée (id.).
 Être large, élevée (bosse du *اَمْتَهَّدَ*
 chameau).
 Il n'a pas bien *مَا اَمْتَهَّدَ مَهْدًا ذَلِكَ*
 arrangé cela.
 Sol. Lit. Berceau d'enfant. *مَهْدٌ ج مَهْدٌ*
 Ter- *مَهْدٌ ج مَهْدَةٌ وَأَمْهَادٌ، وَمَهْدَةٌ ج مَهْدٌ*
 rain plat et uni.
 Lit. Terrain plat. *مَهَادٌ ج أَمْهَادَةٌ وَمَهْدٌ*
 Crème pure de lait. *مَهْيِدٌ*
 Étendu, déployé (tapis) : faci- *مُمَهَّدٌ*
 litée (affaire). Tiède (eau).
 Être adroit, habile en *مَهَرَ اَمْهَرَ*
 qc. Être expérimenté en...
 Doter (une fem- *مَهَرَ اَمْهَرَ، وَأَمْهَرَ هـ*
 me), lui donner une dot.
 Demander, se procurer un *مَهَّرَ*
 poulain.
 Lutter d'habileté avec qn. *مَاهَرَ هـ*
 Épouser (une femme) dotée. *أَمْهَرَ هـ*
 Acquérir de l'habileté, de *تَمَهَّرَ*
 l'expérience.
 Dot. *مَهْرٌ ج مَهْرٌ وَمَهْرَةٌ*
 Poulain ; *مَهْرٌ ج مَهَارٌ وَأَمْهَارٌ وَمَهَارَةٌ*
 premier petit d'une bête.
 Fém. du *مَهْرَةٌ ج مَهْرٌ وَمَهْرَاتٌ وَمَهْرَاتٌ*
 préc. Pouliche, etc.
 Habileté (dans un art, dans *مَهَارَةٌ*
 une science).
 Richement dotée. *مَهِيرَةٌ ج مَهَارٌ*
 Adroit, habile, ingé- *مَاهِرٌ ج مَهْرَةٌ*
 nieux. Expérimenté.
 Sorte de blé rouge. *مَهْرِيَّةٌ*
 Race de *ج مَهَارِي وَمَهَارِي وَمَهَارٍ*
 chameaux, dromadaire.
 Qui a un poulain (jument). *مُمَهَّرٌ*
 Dotée (femme). *مُمَهْرَةٌ*
 Fêtes des Perses. *مَهْرَجَانٌ*
 Repousser qn de la *ج مَهَرَ اَمْهَرَ هـ*
 main.

Être clair, aqueux (lait). *مهو* ه
Étendre, délayer qc. avec *أَمْحَى* ه
l'eau. Mouiller (une lame) pour
l'aiguiser.

Exciter, animer (un cheval); *ه* —
lui lâcher la bride.

Il creusa le puits *حَفَرَ الْبَيْتَرَ حَتَّى أَمْحَى*
jusqu'à ce qu'il trouvât l'eau.

Perles. Cailloux blancs. Sabre *مَهُو*
à lame étroite. Lait clair. Grêle.
Dattes fraîches.

Cristal de roche. *مَهْي*

Vache sau- *مَهَاة* ه *مَهَا وَمَهْرَات وَمَهْيَات*
vage. Morceau de cristal. Soleil.

Fruit du *bassia*, arbre de l'A- *مَهْوَا*
sie équatoriale.

Aigui- *مَهْي* ه *مَهْيَا وَمَهْيَا وَمَهْيَا*
ser (une lame).

Enfoncer des bataillons, *إِسْتَمَحَى*
les disperser.

Faire courir (un cheval) à *ه* —
toute force.

Qu'y a-t-il ? Que vous est-il *مَهْيَر* ه
arrivé ?

Miauler (chat). *مَاء* ه *مُؤَا، وَأَمْوَا*
Imiter le miaulement du chat. *أَمْوَا*

Chat. *مَائِيَّة وَمَائِيَّة وَمَائِيَّة*

Mourir, rendre l'âme, *مَات* ه *مَوْتَا*
trépasser. S'éteindre, finir, ces-
ser (feu, etc.). Être usé (habit).

Être sans habitants *مَوْتَا وَمَوَات* —
(terre). N'être pas fréquenté (che-
min).

Faire mourir, mettre *مَوْت* ه *وَأَمَات*
à mort qn.

Tolérer, supporter qn. *مَات* ه

Perdre ses enfants; ses besti- *أَمَات*
aux. Perdre son petit (femelle).

Réduire (la viande) par la *ه* —
cuisson. Calmer (la colère). Pa-
ralyser (un membre).

Mortifier (ses passions). *أَمَات* ه *نَفْسَهُ*
Qu'il est apa- *مَا أَمْوَتَهُ أَوْ مَا أَمْوَتَ قَلْبَهُ*
thique !

N'être plus en usage (mot). *أَمِيَّت*

Poix liquide. *مُهْل* ه *وَمُهْلَاة*

Nom d'act. Préparatifs, ap- *مُهْلَاة*
prêts, Avancement.

Il a fait tous ses apprêts. *أَخَذَ مُهْلَاتَهُ*

Il a l'avance sur lui. *أَخَذَ عَلَيْهِ الْمُهْلَاةَ*

Pus d'un cadavre. *مُهْلَاة وَمُهْلَاة وَمُهْلَاة*

Nom d'agent. Qui progresse. *مَاهِل*

Concession d'un délai. *إِمْتِهَال*

Lenteur, retard. *تَمَهُّل*

Quelque chose que... Toutes *مَهْمَا* ه
les fois que...

Quelque chose que *مَهْمَا تَفْعَلْ أَفْعَلْ*
tu fasses, je le ferai.

Toutes les fois *مَهْمَا يَزُرْنِي زَيْدٌ أَكْرِمُهُ*
que Zéïd me visitera, je l'hono-
rerai.

Empêcher qn de... *مَهْمَا ه عَنْ*

S'abstenir de... *تَمَهْمَا عَنْ*

Terre inculte et *مَهْمَا ه مَهْمَا*
déserte. Désert très étendu.

Servir qn *مَهْمَا ه مَهْمَا وَمَهْمَا*
comme domestique.

Traiter rudement qn, le *مَهْمَا ه*
brusquer.

Être méprisé, faible, *مَهْمَا ه مَهْمَا*
débile.

Manier, manipuler qc. *مَاهِن* ه

Abattre, affaiblir qn. Em- *أَمْهَن* ه
ployer qn.

Être serviteur. *إِمْتَهَن*

Prendre qn à son service. *ه* —

User (un habit). *ه* —

Fatiguer (un serviteur). *ه* —

Service, ser- *مَهْمَا ه مَهْمَا وَمَهْمَا*
vage. ♦ Métier, profession.

Habileté *مَهْمَا ه مَهْمَا وَمَهْمَا*
à servir.

Serviteur, domestique. *مَاهِن ه مَهْمَا*

Servante. *مَاهِنَة ه مَوَاهِن*

Avili, méprisé. Faible, *مَاهِن ه مَهْمَا*
débile.

Frapper qn violem- *مَهْمَا ه مَهْمَا*
ment.

Avoir le poil très blanc. *مَهْمَا ه مَهْمَا*

Dorer ou argenter qc. *مَهْمَا ه مَهْمَا*

Première vigueur de la jeunesse, sa fougue. *مَوْجَةُ الشَّبَابِ*
 Bon enfant; enjoué, gai. *مَوْذٌ - مَادٌّ*
 Miel blanc excellent. Arme. *مَادِيٌّ*
 Cuirasse légère; corselet. *وَمَادِيَّةٌ*
 Vin léger. *مَادِيَّةٌ*
 Être agitée, s'agiter (mer, etc.). *مَارَ - مَوْزًا*
 Couler doucement sur (le sol : sang). *عَلَى -*
 Tourner dans (la plaie : glaive). *فِي الْمَطْعُونِ -*
 Faire couler (le sang). *وَأَمَارُهُ*
 Soulever (la poussière : vent). *أَمَارُهُ*
 Tourner (le fer) dans la plaie. *هـ فِي الْمَطْعُونِ -*
 Aller et venir (homme). *تَمَوَّرَ*
 Tomber (poil). *وَالْمَارَ*
 Tirer (le glaive), dégainer. *إِمْتَارَهُ*
 Saint. *مَارَ وَمَارِي*
 Agitation des vagues, etc. : mouvement de va et vient, roulis, tangage. Chemin battu. *مَوْزٌ*
 Poussière soulevée par le vent; tourbillon de poussière. *مُرَّرٌ*
 Mouton d'Erzeroum. *مُورٌ وَغَتْمُ مُورٍ*
 Morée (presqu'île de la Grèce). *مُورَةٌ*
 Poil qui tombe. *وَمُورَاةٌ*
 Nom d'ag. Léger, pénétrant (trait). *مَائِرٌ*
 Fém. du préc. Au pl. flots de sang. *مَائِرَاتٌ*
 Agité d'un mouvement de va et vient. *مَوَّارٌ*
 À la marche douce et rapide (chameau). *مَوَّارٌ أَيْدٍ*
 Espèce de herse à battre le blé. *مَوْزَجٌ (عَوَضَ نَوْزَجٌ)*
 Bananier; banane. *مَوْزٌ*
 Un bananier, une banane. *مَوْزَةٌ*
 Marchand de bananes. *مَوَّازٌ*
 Bottine. *مَوْزَجٌ - مَوَّازَجَةٌ*
 Raser (la tête). *مَاسٌ - مَوْسًا هـ*
 Diamant. Léger, volage. *مَاسٌ*

Faire le mort, feindre d'être mort. *تَمَارَتَ*
 S'exposer à la mort, affronter les dangers. *إِسْتَمَاتَ اسْتِمَاتَةً وَاسْتِمَاتَاتٍ*
 Rechercher qc. avec ardeur. *ل -*
 Mort, trépas, décès. *مَوْتٌ وَمَوْتَةٌ*
 Mort naturelle. *مَوْتٌ أَيْضًا*
 Mort par le glaive. *أَحْمَرٌ -*
 Mort par strangulation. *أَسْوَدٌ -*
 Épilepsie. Sorte de folie. *مُوتَةٌ*
 Genre de mort. *مَيْتَةٌ*
 Mort, décès, trépas. *مَيْتُوتَةٌ*
 Action de faire mourir. Mortification. *إِمَاتَةٌ*
 Épizootie, épidémie sur les bêtes. *مَوْتَانٌ وَمَوْتَانٌ*
 Apathique, sans esprit. *مَوْتَانٌ مَرِّ مَوْتَانَاةِ الْفُؤَادِ*
 Mort. Biens immeubles. Terre sans êtres vivants. *مَوْتَانٌ*
 Mourant, moribond. *مَائِتٌ - مَائِشُونَ, وَمَوَاتٌ*
 Mort terrible. *مَوْتٌ مَائِتٌ*
 Mort (homme). *مَيِّتٌ - مَيِّتٌ وَمَيِّتٌ وَمَيِّتُونَ, وَمَيِّتٌ*
 Fém. du précédent. *مَيِّتٌ وَمَيِّتَةٌ - مَيِّتَاتٌ, وَمَيِّتَةٌ - مَيِّتَاتٌ*
 Cadavre. *مَيِّتَةٌ*
 Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. *مَوَاتٌ*
 Mort, décès, trépas. *مَمَاتٌ*
 Mortifié. Inusité (mot). *مُمَاتٌ*
 Qui tue, qui donne la mort, mortel. *مُيِّتٌ*
 Péché mortel. *خَطِيئَةٌ مُيِّتَةٌ*
 Qui s'expose à la mort. *مُسْتَمِيَّتٌ*
 Intrépide. *مُسْتَمِيَّتٌ*
 Mêler qc. à. *مَآثٌ - مَوْتًا وَمَوْتَانًا هـ ب -*
 Délayer qc. dans (l'eau). *هـ فِي*
 Être mélangé, délayé. *إِنْجَاسٌ*
 Être agitée, (mer, foule), onduler. *مَآجٌ - مَوْجًا وَمَوْجَانًا, وَتَمَوْجٌ*
 Dévier, s'écarter de... *تَمَاجٌ عَنْ*
 Flot, vague, onde. *مَوْجٌ - مَوْجًا*
 Un flot, une vague. *مَوْجَةٌ - مَوْجَاتٌ*

Se nettoyer la bouche **ماجر قاه ب**
avec (le cure-dents).
Intercéder pour qn au- **عند**
près de...
Faire un **مايخا ومياخة**, **وامتاج** **ع**
don à qn.
Fréquenter qn. **مايخ** **ع**
Se balancer (rameau). **تمايخ** **وتمايخ**
Chanceler (homme ivre).
Demander à qn un don, **استماجر** **ع**
demander son intercession. •
Puiser d'eau. **مايخ** **ب** **ماخة**, **ومياخ**
Demande (d'une grâce). **استماخة**
Solliciteur. **مستماخ**
Se calmer (chaleur, **ماخ** **ب** **ماخ** **ب** **ماخ** **ب**
fièvre); s'éteindre (feu, colère).
Être agité. **ماخ** **ب** **ماخ** **ب** **ماخ** **ب**
balancé (rameau, etc.). S'agiter
(mirage). Avoir le vertige.
Se balancer en marchant. **وتمايخ** **ع**
Visiter qn. **ماخ** **ع**
Approvisionner qn. **امتاد** **ع**
Demander des vivres à qn.
Nom d'ag. Qui **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
a le vertige sur mer.
Mets, table **مايخ** **ب** **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
servie. ♦ Table à manger. Ré-
fectoire.
A cause que... Si ce n'est que... **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
À cause de... pour... **مايخ** **ب**
Il l'a fait pour cela. **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
Mesure, quantité (d'une cho-
se). Longueur (d'une route).
En face de lui. **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
Hippodrome; **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
cirque; arène, carrousel.
Agité, balancé. **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
Fournisseur. Approvisionné. **امتاد** **ع**
Galoper dans l'hippo- **مايخ** **ب**
drome (cheval).
Faire aller (un cheval) au **ع**
galop.
Appro- **ماخ** **ب** **ماخ** **ب** **ماخ** **ب**
visionner (sa famille).
Carder (la laine). **ماخ** **ب**

conche d'eau. Donner la pluie
(ciel). Avoir des sources d'eau (sol).
Abreuver (les bestiaux). **ع** —
Mettre de l'eau dans (l'en- **ه** —
crier). Mouiller (un couteau) en
l'aiguissant.
Avoir beaucoup de **تماوي** **و** **تماوي**
sève (arbre).
Eau. Liqueur, suc **ما** **ب** **ما** **ب** **ما** **ب**
(que l'on distille des plantes).
Éclat, beauté du visage. **ماء الوجه**
Pudeur.
Sève. Éclat (d'un **ماء وموكة وموكة**
glaive).
Eau. **ماء وماء**
Centre (d'une ville, d'un gou- **ماء**
vernement).
Poltron, lâche. **الثواد وماهي الثواد**
Stupide.
Aqueux, délayé **ماي وماهي وماوي**
d'eau. Aquatique.
Voyez après **ما**, au commen- **ماهيئة**
cement de la lettre **ر**.
Miroir. **ماوي** **ب** **ماوي**
Un peu d'eau. **ماوي** **ب** **ماوي** **ب**
Sève. **ماوي** **ب** **ماوي** **ب**
Mieux pourvu d'eau. **أموه**
Adultéré, falsifié (récit). **مموه**
Voyez **مايخ** **ب** **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
dans **مات** **و**.
Délayer qc. **ماخ** **ب** **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
(dans un liquide).
Être trempée, amollie (terre). **تحيث**
Être délayé dans (l'eau : **انماث** **في**
sel, etc.).
Arriver à l'aisance de la vie. **امتاث**
Mou, tendre. Aisée (vie). **مميث**
Sol mou. **مميث** **ب** **مميث** **ب**
Être mêlée (ch.). **ماخ** **ب** **مايخ** **ب**
Mar- **ماخ** **ب** **مايخ** **ب** **مايخ** **ب**
cher en se balançant.
Descendre dans un puits pour **ماخ**
y puiser.
Puiser (l'eau) avec la **ع** **وامتاج**
main.

Nom d'ag. Sorte d'arbre مَيْسِي
dont on fait les selles; alizier;
nicocoulier. *Sorte de vigne.*
Libration de la lune. مَيْس وَمَيْسَان الْقَمَر
Qui marche avec fierté, qui se pavane. مَائِس وَمَيْس وَمَيْسَان
Étoile brillante. مَيْسَان بِه مَيْسَانِين
Mêler qc. avec... مَاشِ اِ مَيْسَا هـ ب
Rapporter en partie (une nouvelle). هـ —
Traire à demi (une femelle). هـ —
Traverser (un terrain). هـ اِ مَيْشَا هـ
S'écarter, s'éloigner de qn. هـ اِ مَاط اِ مَيطَا وَمَيطَانَا, وَأَمَاط عَنْ
Être injuste, inique en... هـ اِ مَاط اِ مَيطَا فِي
Éloigner, repousser qn. هـ اِ مَاط اِ هـ
Se séparer, s'éviter (gens). هـ اِ مَاط اِ هـ
Il n'a rien. هـ اِ مَاط اِ هـ
Éloignement; répulsion. هـ اِ مَاط اِ هـ
Ils sont dans l'agitation. هـ اِ مَاط اِ هـ
Couler, se répandre (liquide). Courir (cheval). هـ اِ مَاط اِ هـ
Fondre, se liquéfier (graisse, etc.). هـ اِ مَاط اِ هـ
Faire couler (un liquide). Fondre (de la graisse). هـ اِ مَاط اِ هـ
Encens; parfum. Baume, styrax. Commencement (du jour, de la jeunesse, d'une course). هـ اِ مَاط اِ هـ
Liquide qui coule, qui se fond. هـ اِ مَاط اِ هـ
Fém. du préc. Toupet allongé du cheval. هـ اِ مَاط اِ هـ
Se pencher, s'incliner; être penché vers... Se diriger vers (un lieu). Avoir du penchant, de la sympathie pour... هـ اِ مَاط اِ هـ
Dévier, s'écarter (du chemin, du juste, etc.). هـ اِ مَاط اِ هـ
Éprouver qn (Âge, temps). هـ اِ مَاط اِ هـ
Prononcer une sentence injuste, juger avec partialité. هـ اِ مَاط اِ هـ

Délayer d'eau qc. هـ اِ مَاط اِ هـ
Imiter qn. هـ اِ مَاط اِ هـ
Fondre, liquéfier qc. هـ اِ مَاط اِ هـ
Le trouble se mit entre eux. هـ اِ مَاط اِ هـ
Fournir des provisions à qn. هـ اِ مَاط اِ هـ
Approvisionnement en grains, etc. هـ اِ مَاط اِ هـ
Impôt. Fisc. هـ اِ مَاط اِ هـ
Approvisionneur. هـ اِ مَاط اِ هـ
Même sens. هـ اِ مَاط اِ هـ
Mimique. هـ اِ مَاط اِ هـ
Séparer, distinguer qc. de... هـ اِ مَاط اِ هـ
Donner l'avantage à... هـ اِ مَاط اِ هـ
Être séparé, distingué des autres: être spécifié. هـ اِ مَاط اِ هـ
Crever de colère. هـ اِ مَاط اِ هـ
Se tenir à l'écart. هـ اِ مَاط اِ هـ
Muscleux. هـ اِ مَاط اِ هـ
Séparation, distinction. Fa- هـ اِ مَاط اِ هـ
culté de distinguer; discernement. هـ اِ مَاط اِ هـ
En gra., détermination, spécification. هـ اِ مَاط اِ هـ
Âge de raison, de discrétion. هـ اِ مَاط اِ هـ
État de ce qui est séparé, distingué, spécifié. هـ اِ مَاط اِ هـ
Privilège reçu, brevet. هـ اِ مَاط اِ هـ
Qui sépare. Qui distingue. En gra. Spécificatif, déterminatif. هـ اِ مَاط اِ هـ
Distingué, séparé. هـ اِ مَاط اِ هـ
Distingué (par qq. qualité), remarquable. هـ اِ مَاط اِ هـ
Voyez dans هـ اِ مَاط اِ هـ
Mar- هـ اِ مَاط اِ هـ
cher avec fierté en se balançant, se pavaner. هـ اِ مَاط اِ هـ
Accroître (la maladie) dans la tribu (Dieu). هـ اِ مَاط اِ هـ
Mettre une frange, un bord (à un habit). هـ اِ مَاط اِ هـ

tant que la vue peut s'étendre;
mille. Pierre milliaire.
Temps, moment. *ميلة* *ج ميل*
Nom d'act. En gra., inclinai-
son du *fatha* vers le son du *kesra*.
Plus incliné; plus sym- *أميل* *ج ميل*
pathique. Penché d'un côté (mur,
etc.). Qui ne se tient pas droit à
cheval. Sans arme.
Fém. du préc. Arbre touffu. *ميتلا*
Grand monticule de sable. Manière
de mettre le turban.
Penché, incliné, *مايل* *ج مالة* *وميل*
qui incline vers qc.
Fém. du préc. *مائلة* *ج مائلات* *وموائل*
Très penché, très incliné, etc. *ميتال*
Mentir. *مان* *ج ميننا*
Labourer (la terre pour so- *ه -*
mer).
Feindre (des sentiments) *تماين* *ه*
qu'on n'a pas.
Soc de la charrue. *مان*
Mensonge. *مين* *ج ميون*
Voyez dans *وني*. *ميننا* *وميننا*
Menteur. *ماين* *ومينان* *ومينون*
Qui feint l'amitié. *متماين* *الود*
Avoir beaucoup *ماه* *ج مينها* *ومينها*
d'eau (puits).
Dorer (un glaive). *ه -*
Donner de l'eau à qn. *ه -*
Noms de femmes. *مي* *ومية* *وميا*

Incliner vers le coucher *مال* *ج ميولا*
(soleil). Être sur sa fin (jour, nuit).
Le chemin nous a *مال* *ينا الطريق*
éloignés.
Être penché, incliné. Sur- *ميل* *ج ميلا*
plomber (mur, etc.).
Faire pencher, incliner *ميل* *وأمال* *ه*
qc.
Hésiter entre deux *ميل* *بين أمرين*
affaires.
♦ Se détourner de son *ميل* *عند*
chemin pour passer chez qn.
Secourir qn. Attaquer qn, *مايل* *ه*
lui faire la guerre.
Incliner la prononciation *مال* *إمالة*
du *fatha* vers celle du *kesra* ou
celle de l' *ي* vers le *ي*.
Chanceler, se balancer *تميل* *وتمايل*
en marchant; se pavaner.
Il y a dissension entre eux. *بينهم تمايل*
S'incliner, pencher. *رأسه تمايل*
Se concilier qn, se le *ه -* *او يلقبه*
rendre favorable.
Mesurer qc. avec les mains. *ه -*
Inclinaison. Penchant *ميل* *ج أميال*
pour qc., inclination. *En géo.*
obliquité, déviation.
Cercle oblique. *دائرة الجيل*
Sonde pour les *ميل* *ج أميال* *وميل*
blessures. Aiguille à appliquer le
collyre. Mesure de longueur, au-

ن

Pénétrer dans (un *ن* *ج نوجا* *في*
pays).
Siffler, bruire (vent). Mu- *ن* *ج نيجا*
gir (taureau). Crier (hibou).
Crier vers Dieu. *ن* *ج نيا*
Être atteint par un vent sifflant. *ن*
Qui bourdonne (in- *ن* *ج نجات*
secte). Qui siffle (vent).
Sifflement du vent. *ن*

Pronom affixe de la 1^{re} per. du *ن*
pl., nous :
Comme nous. *ن*
Gémir. *ن* *ج نات* *ونيتا*
Porter envie à qn. *ن*
Le lion. *النات*
Être loin de... *ن* *ج نات* *ومنات* *عن*
Éloigner qn. *ن* *ج نات*
Loin, éloigné. *ن*

Flûte; clarinette. ناي ج نايات
 Être en fureur نَبَّ i نَبًا وَنَبَابًا
 (bélîer).
 Avoir des tiges à nœuds (plante). نَبَب
 Couler (eau). تَنَبَّب
 Nœud de la tige أَنْبُوب ج أَنْبُوب
 d'une plante, la tige elle-même.
 Tuyau. Rangée d'arbres. Siphon.
 Même sens. أَنْبُوبَة ج أَنْبُوب وَأَنْبُوب
 Partie de roseau entre deux
 nœuds.
 Canal de la respiration. أَنْبُوب الرِّئَة
 Être haut, élevé. نَبَّأ a نَبَاً وَنُبُوءاً
 Arriver, survenir, paraître à... عَلَى
 Passer (d'un lieu) à... مِنْ... إِلَى
 (un autre).
 Aboier faiblement (chien). نَبَّأ a نَبَاً
 Ma vue ne peut... نَبَاً بَصْرِي عَنْ ذَلِكَ
 supporter cela.
 Annoncer à qn (une nouvelle). نَبَّأ تَنْبِيئَةً وَتَنْبِيئَاتٍ
 J'ai été avisé qu'un... نَبَّأْتُ عَبْدًا سَبَّحَنِي
 esclave m'a injurié.
 Se donner l'un à l'autre des... نَبَّأَ x
 nouvelles.
 Se faire passer pour prophète; prophétiser. تَنَبَّأَ تَنْبِيئًا
 Demander (des nouvelles); s'informe... اسْتَنْبَأَ هـ
 s'informe de...
 En demander à qn. هـ
 Nouvelle, annonce. نَبَاً ج أَنْبَاءُ
 Voix faible. Aboiement des... نَبَاةُ
 chiens.
 Prophétie. نُبُوءَة وَنُبُوءَاتُ
 De prophète, prophétique. نَبِيَّوِي
 Qui va d'un lieu à un autre. نَبِيٌّ
 Lieu élevé, tertre. Chemin bien
 tracé.
 Prophète. نَبِيٌّ وَنَبِيَّةٌ ج أَنْبِيَاءُ وَنَبِيَّاتُ
 Prophé- نَبِيَّةٌ وَنَبِيَّةٌ ج نَبِيَّاتُ وَنَبِيَّاتُ
 tesse.
 Haut, élevé; proéminent نَابِيٌّ مَرَكَبَةٌ
 (lieu). Qui vient d'un autre pays
 (cours d'eau, homme).
 Petit prophète. نَبِيَّوِي وَنَبِيَّوِي

Agité et sifflant (vent). نُؤُوج ج نُؤُوج
 Avoir des sources jail- نَادَ a نَادًا
 lissantes (sol).
 Accabler qn (malheur). Porter هـ
 envie à qn.
 Malheur, calamité. نَادَ وَنَادَى وَنُؤُودَ
 Prendre, نَاشَ a نَاشًا وَتَنَاشَ هـ
 saisir qc. Différer, retarder qc.
 Être retardé, différé. تَنَاشَ وَتَنَاشَ
 Il est venu enfin, à la fin. جَاءَ أَمِيرًا
 Il nous a atteints لَحِقْنَا نَبِيئًا مِنْ الشَّهَارِ
 après la fin du jour.
 S'appliquer à... نَافَ a نَافًا فِي
 Boire à... نَافَ a نَافًا مِنْ الشَّرَابِ
 satiété.
 Abhorrer qn. هـ
 Avoir une... نَالَ a نَالًا وَلَا لَاقَ وَتَنَالًا
 démarche saccadée.
 Qui a la démarche saccadée. نُؤُولُ
 Soupirer; gémir (hom- نَامَرُ a نَمِيرًا
 me). Gémir (arc). Mugir (lion).
 Bruit, son. نَامَةٌ
 Que Dieu le fasse أَسْكَتَ اللَّهُ نَامَتَهُ
 mourir.
 Être fai- نَالًا نَانًا وَمُتَانًا وَنَانًا فِي
 ble, débile dans...
 Être impuissant à... هـ
 Faible, débile. نَالًا وَنَانًا وَلُؤُولًا وَمُتَانًا
 Peureux.
 S'éloigner ou... نَالِي a نَالِيًا هـ
 être loin de qn.
 Creuser (une ri- نَالِي وَنَالِي وَنَالِي هـ
 gole) autour d'une tente.
 Impér., creuse la rigole. نَالِي وَنَالِي
 Tenir qn à distance. نَالِي هـ
 Éloigner (le mal) de qn. هـ عَنْ
 Éloigner qn de... نَالِي إِيَّاهُ هـ عَنْ
 S'éloigner, نَالِي وَنَالِي وَنَالِي عَنْ
 être loin de...
 Être loin les uns des autres. تَنَاشَ وَنَالِي
 نَالِي وَنَالِي وَنَالِي وَنَالِي وَنَالِي وَنَالِي
 Fosse, rigole autour d'une... وَنَالِي
 tente.
 Éloigné des siens. نَالِي مَرَكَبَةٍ
 Lieu éloigné. مَنَاشِي

la parole rude.
 Sortir de son gîte (per-
 drix). Soudre (eau).
 Bredouiller. Être assis sur un
 tertre.
 Se gonfler (os).
 Tertre, mamelon.
 Qui vocifère ; qui hurle.
 Fém. du préc. Derrière.
 Choses sucrées.
 Lieu d'où l'eau sourd. Nom
 d'une ville de Syrie.
 Relatif à cette ville.
 Qui fait des promesses sans
 effet.
 Aboier, japper (chien). Sif-
 fler (serpent).
 Aboier contre qn.
 Gémir (luppe vieille).
 Faire aboyer (les
 chiens d'une tribu).
 Aboiement, jappement
 des chiens.
 Tumulte de gens et aboi-
 ements de chiens.
 Aboyeur. Coquillage de la
 Mecque servant d'amulette.
 Huppe à la voix plaintive.
 Celui qui fait aboyer les
 chiens d'une tribu.
 S'aigrir, fermenter, lever (pâte).
 Pétrir la pâte fermentée.
 Ampoule.
 Etoupe à calfeutrer les
 navires.
 Qui parle avec emphase.
 Terre éloignée.
 Tertre, mamelon.
 Pâte aigrie.
 Jeter qc. devant
 ou derrière soi. Rejeter, aban-
 donner qc.
 Laisser, livrer qc. à qn ;

Surnom d'un illustre poète
 qui se disait prophète.
 Pousser, germer, croître (plante). Produi-
 re des plantes (sol).
 Grandir (enfant).
 Planter (un arbre) ; semer
 (des grains). Piquer un habit.
 Élever (un enfant).
 Faire croître (les plantes,
 etc. : Dieu).
 Nom d'act. Plante, herbe.
 Une plante, une pousse. Une
 germination.
 Plante, végétal (s.).
 Botaniste. Végétal (a.).
 Botanique.
 Qui pousse, qui germe (plante).
 Fém. du préc. En-
 fants, petits de bestiaux. Au pl.,
 jeunes gens sans expérience.
 Ils ont de petits en-
 fants.
 Rameau. Massue.
 Canal d'irrigation.
 Nom d'action.
 Arbres, plantes.
 Lieu où il y a de
 la végétation.
 Sol riche en plantes.
 Caroubier des chèvres.
 Curer (un puits).
 Enlever (la terre).
 Découvrir (une chose ca-
 chée).
 Chercher à con-
 naître qc.
 Gonfler, lever (pâte).
 Trace, vestige.
 Très méchant.
 Terre, vase, enlevée
 d'un puits, etc. Secret.
 Jeu d'enfants.
 Avoir la voix forte et

Teigne. Monche **يَبْرُجُ** أَلْبَارَ وَيَبَارُ
qui tourmente les chameaux.
Magasin; dépôt; grenier, magasin à blé. **يَبْرُجُ** وَأَلْبَارَ **ج** أَلْبَارَ وَأَلْبَارَ
Fossette de la lèvre supérieure. **يَبْرُجَةُ**
Hamza. Tumeur. Cri, élévation
de la voix. Éminence.
Grande bouchée. **يَبْرُجَةُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Criard. Éloquent. **يَبَارُ**
Estrade. Chaire. **يَبَارُ** **ج** **يَبَارُ**
Lampe, lanterne. **يَبَارِيسُ** **ج** **يَبَارِيسُ**
Fer d'une lance. Audacieux.
Injurier qn, l'ap- **يَبْرُجُ** **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
peler d'un surnom injurieux.
Se donner mutuellement des **يَبْرُجُ**
surnoms injurieux, s'injurier.
Surnom injurieux; so- **يَبْرُجُ** **ج** **يَبَارُ**
briquet.
Vil, méprisable. **يَبْرُجُ**
Qui donne souvent des sur- **يَبْرُجَةُ**
noms injurieux.
Parler **يَبْرُجُ** **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
dans une assemblée.
Il n'a rien dit. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Ceux qui parlent. Ceux qui se **يَبْرُجُ**
hâtent.
Austère de visage. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Déterrer qc. Dé- **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
couvrir (un secret). Exhumer (un
cadavre). Creuser (un tombeau).
Déterrer un trésor. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Ramasser ça et là pour (sa **يَبْرُجُ**
famille).
✧ Fouiller; compulser. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Extraire (des racines). **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Sorte d'arbre pareil au pin. **يَبْرُجُ**
Métier de fossoyeur. **يَبْرُجُ**
Terre, vase tirée d'un puits. **يَبْرُجُ**
Fossoyeur. **يَبْرُجُ**
Racine d'une plante **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
arrachée du sol.
Arbre déraciné. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Même sens que **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Piauler (oiseau). **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**

abandonner, laisser (un traité).
Faire la boisson **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
dite **يَبْرُجُ**.
Faire la **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
boisson dite **يَبْرُجُ**.
Battre (artère). **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Se séparer de qn, **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
s'opposer à lui.
Jeter à qn une étoffe, **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
etc., en signe de vente.
Déclarer la guerre à qn. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Se séparer (combat- **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
tants).
Se mettre à l'écart. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Un peu, une petite quan- **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
tité, un petit nombre.
La populace. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Côté, plage. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Fragment de qc.; li- **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
vraison d'un livre, article d'un
traité.
Il s'assit à l'écart. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Boisson spiritueuse **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
préparée avec des dattes ou des
raisins secs, etc. ✧ Vin.
Jeté avec dédain. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Marchand de **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Enfant trouvé; enfant illégitime. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Coussin. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Grandir (jeune gar- **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
çon). Élever la voix après l'avoir
baissée (chantre). ✧ Fouiller;
feuilleter; chercher.
Élever, exhausser qc. Marquer **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
(une lettre d'un hamza).
Chasser qn, l'éloigner par des **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
cris.
Calomnier qn. **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
✧ Parler à qn d'un ton **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
haut et impératif.
Se gonfler, se tuméfier (main, **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
etc.). Monter en chaire.
Soudain, subit (coup de lance). **يَبْرُجُ** **ج** **يَبْرُجُ**
Impudent, effronté. ✧ Brusque,
impérieuse (parole).

Nom d'act. Matière farineuse

b'anche au flanc (cheval, etc.):

Récompense, rétri- ثَبْلَةٌ ج ثَبَلٌ وَثَبَلَاتٌ
bution. Don, cadeau. Bouchée. Le
meilleur d'une chose. Mérite, ta-
lent.

Art de faire les flèches. ثَبَالَةٌ

Capacité; supériorité de méri- ثَبَالَةٌ
te, noblesse personnelle.

Disposition, apprêt. ثَبَالَةٌ

Il se disposa ثَبَالَةٌ اَوْ ثَبَالَةٌ
à l'affaire.

Doué de qua- ثَبَلٌ م ثَبَلَةٍ وَثَبِيلٌ ج ثَبَالٌ
lités supérieures. Généreux. Noble.

Fém. de ثَبِيلٌ. ثَبِيلَةٌ

Cadavre, charogne. ثَبَالٌ ج ثَبَالٌ

Archer, ثَبَالٌ ج ثَبَلٌ وَثَبَالٌ ج ثَبَالَةٌ
tireur. Fabricant de flèches.

Habile, adroit. ثَبَالٌ م ثَبَالَةٍ

Plus habile. Plus adroit à lan- ثَبَالٌ
cer des flèches.

Voyez ثَبَلٌ. ثَبَلٌ وَثَبَالَةٌ

S'apercevoir de ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ وَثَبَالٌ
qc. Faire attention à qc.

S'éveiller, ثَبَالٌ وَثَبَالَةٌ وَثَبَالَةٌ مِّنَ الثَّوْمِ
se réveiller.

Être connu, ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ
célèbre, renommé.

Avertir; appeler l'at- ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ
tention de qn sur qc.

Appeler qu par son nom. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ

Éveiller, réveil- ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ مِّنَ الثَّوْمِ
ler qn.

Oublier qc. ثَبَالٌ هـ

Porter son attention sur. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ

♦ Être circonspect; se tenir ثَبَالٌ
sur ses gardes.

Nom d'act. Réveil. Sagacité. ثَبَالٌ

Nom d'act. Chose retrouvée par ثَبَالٌ
hasard.

Je l'ai trouvée par ha- وَجَدْتُهَا ثَبَالٌ
sard, d'aventure.

Célébrité, renom. Noblesse. ثَبَالَةٌ

Nom d'act. Attention, éveil, ثَبَالَةٌ
circonspection.

Le renard. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ

Action d'éveiller. Avertisse- ثَبَالَةٌ

de la moelle du palmier.

Fruit du lotus. ثَبَالٌ وَثَبَالٌ وَثَبَالٌ

Grosse larve de la vigne. ثَبَالَةٌ ج ثَبَالَةٌ

Planté en ligne (palmier). ثَبَالَةٌ ج ثَبَالَةٌ

Être élevé ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالٌ وَثَبَالٌ

(lieu).

ثَبَالَةٌ وَثَبَالَةٌ ج ثَبَالٌ وَثَبَالٌ وَثَبَالٌ

Colline terminée en pointe.

Élevé (lieu, sol). ثَبَالٌ ج ثَبَالٌ

Lancer ou donner ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

des flèches à qn. L'emporter sur

qn en habileté, en noblesse.

Ramasser les flèches à qn. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Traiter qn avec bienveillance. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Appaiser, calmer qn par (un ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

mets).

Avoir du mérite, de l'ha- ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

bileté.

Donner des flèches à qn. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Rivaliser d'habileté avec qn. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Avoir des dattes mûres (pal- ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

mier).

Faire (des flèches à jouer) ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

grossières.

Montrer de l'habileté. Être ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

habile. Crever (chameau).

Se purifier avec (de petits ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

cailloux).

Prendre le meilleur de qc. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Lutter d'habileté au tir ou à ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

la fabrication des flèches.

Mourir, être tué (homme). ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Emporter vite qc. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Faire attention à...; se pré- ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

parer à...

Il ne ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

s'en est pas aperçu.

Demander à qn des flèches. ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Prendre le meilleur de... ثَبَالٌ اَوْ ثَبَالَةٌ

Flè- ثَبَالٌ (fé.m.) ج ثَبَالٌ وَثَبَالٌ

che; dard.

État parfait du corps. Capa- ثَبَالٌ

acité, mérite.

Petits cailloux. ثَبَالٌ وَثَبَالٌ

Une flèche, un dard. ثَبَالَةٌ

melle) qui met bas.
L'assister et recevoir (son $\times \times$ تَجَّتْ petit).
Le vent a fait $\text{تَجَّتْ الرِّيحُ السَّحَابَ}$
tomber la pluie des nuages.
Mettre $\text{تَجَّتْ وَلَيْجَتْ نَتَاجًا وَلَدًا}$, وأُنِجَتْ
bas (femelle).
♦ Faire des progrès (enfant). تَجَّ
Résulter, découler de...
Tirer (une conclu- $\text{تَجَّ وَأَنْجَ هُ مِنْ}$
sion de...); faire sortir une chose
de...
Être sur le point de mettre أَنْجَ
bas (femelle). Avoir des femelles
pleines.
Être en parturition (femelle). تَنْجَ
Se multiplier par géné- تَنَاجَ وَانْتَجَ
ration (bétail).
Déduire, inférer, conclure. اسْتَنْجَ هُ
Parturition (se dit des bêtes). نَتَاجَ
Petits de la même au- نَتَاجَ
née. Conclusion d'un syllogisme.
Résultat; produit, utilité.
Ils sont de la même année. هُمَا نَتَاجَ
Mes brebis sont de la عَنْجِي نَتَاجَ
même année.
♦ Donc, par conséquent. بِالنَّتَاجَةِ
Qui assiste une femelle en par- نَاتِجَ
turition: qui met bas. ♦ Qui croît,
progresses, etc.
Sur le point de mettre bas نُتَوِجَ
(femelle).
Temps de la parturition. مَنْتَاجَ
Derrière des animaux. مِنْتَاجَ
Sortir (sueur). $\text{نَشَّ اِ نَشًا وَنُشُوحًا}$
Suinter (graisse, humidité).
Faire transpirer qn (chaleur). نَشَّ
Nom d'action. Sueur. نَشٌّ
Pores de la peau. $\text{مَنْتَاجَ مِنْتَاجَ}$
Derrière des animaux. مِنْتَاجَ
1^{er} sens de نَشَّ اِ نَشًا هُ .
Fixer sa vue sur... نَشَّ اِ نَشًا هُ
Pince à épiler. نَشَّ اِ نَشًا هُ
Enlever, empor- نَشَّ اِ نَشًا هُ
ter, ravir qc. Déchirer (un habit).

ment, admonition, avis; remarque.
Noble; نَابِهٌ وَتَبَهُ وَكَبِهَ، وَكَبِيهٌ وَتَبَاهُ
connu, célèbre, illustre.
Chose importante. أَمْرٌ نَابِهٌ
Élevé, éminent. تَبَاهُ
Ce qui excite l'attention مَنَابِهَةٌ عَلَى
à..., indication, inémento.
Affaire oubliée. حَاجَةٌ مُنْجِهَةٌ
Éveillé, réveillé. Attentif. مُتَنَبِّهٌ وَمُنْتَبِهٌ
Rebondir. تَبَاهُ ٥ تَبَوَّأَ وَتَبَوَّاهُ عَنِ الضَّرِيَّةِ
dir, ne pas pénétrer, s'émousser
(sabre).
Il n'a pas trouvé جَنْبُهُ عَنِ الْفِرَاشِ
de repos, il s'agitait dans le lit.
Ne pas convenir à qn (lieu). تَبَاهُ بَ
Être éloignée, تَبَاهُ ٥ تَبَوَّأَ وَلَبَّيَّا وَتَبَوَّاهُ
opposée (chose). S'émousser (vue).
S'offusquer et s'écarter de... عَنْ
S'éloigner (du but : flèche).
Rendre (le sabre) rebondir. أَزْبَى هـ
sant.
Nom d'act. dédain, dureté de تَبَوَّاهُ
procédés.
Élévation de terrain. وَتَبَاهُ
Voyez dans تَبَاهُ.
Éloignée (ch.). Qui rebondit, تَبَاهُ
qui s'émousse (sabre).
Fém. du préc. Arc dont le تَبَاهِيَّةُ
bois est écarté de sa corde.
Bouillonner (marmite). تَبَاهِيَّةُ
Gonfler les nari- تَبَاهِيَّةُ ٥ مَنَابِهَةٌ تَبَاهِيَّةُ
nes (de colère).
Divulguer (une nouvelle). تَبَاهِيَّةُ هـ
Enfler (plaie). Être تَبَاهِيَّةُ ٥ تَبَاهِيَّةُ
en saillie (chose) Sortir de sa
place (chose). Être nubile (fille).
Survenir, surprendre qn. عَلَى
S'avancer; être élevé, proé- اِنْتَبَاهُ
minent.
Qui est en تَبَاهِيَّةُ ٥ تَبَاهِيَّةُ
saillie, proéminent, etc.
Monticule. Montée. تَبَاهِيَّةُ ٥ تَبَاهِيَّةُ
S'enfler, se gonfler, تَبَاهِيَّةُ ٥ تَبَاهِيَّةُ
grossir.
Assister (une fe- تَبَاهِيَّةُ ٥ تَبَاهِيَّةُ

science (homme).
 À qui on a arraché le poil (chameau).
 Pince à épiler.
 Avoir beaucoup d'enfants (femme). ♦ Vomir.
 Engraisser.
 Secouer (son cavalier : monture).
 Agiter, secouer qc. Tirer, retirer (le seau du puits). Battre (le briquet). Secouer (un sac).
 Faire vomir qn, exciter le vomissement de qn.
 Bâtir sa maison en face de celle d'un autre. Épouser une femme très prolifique.
 ♦ Vomissement.
 Sa maison est en face de la mienne.
 Qui donne du feu (foyer, briquet). Qui secoue le cavalier (monture). Le mois de rhamadan.
 Qui a beaucoup d'enfants (femme), très prolifique.
 ♦ Vomitif.
 Attirer en avant qc.
 Vider (un sac).
 Réprimander qn.
 S'élan- cer hors des rangs.
 Devenir touffue (herbe).
 Se préparer, être prêt à...
 Œuf d'autruche rempli d'eau et mis dans le sable.
 Proche parenté.
 Sentir mauvais, puer (viande etc.).
 Rendre puant, infecter qc.
 Puant, mauvaise odeur.
 Puant.
 Nom d'un arbre puant.
 Enfler, s'enfler, gonfler,

Tirer qc. avec force.
 Percer qn de (la lance).
 Proférer des paroles dures.
 Se gâter ; périr.
 Être tiré, enlevé.
 Nom d'act. Faiblesse. Brusquerie, dureté.
 Il l'a reçu avec dureté.
 Nom d'unité du préc.
 Coup de lance qui pénètre.
 Arc qui brise sa corde.
 Tirer, extraire, arracher (une épine, le poil, etc.), épiler. Tirer (la viande) avec le bec (oiseau de proie).
 Acquérir pour (les siens).
 Il n'en a rien obtenu.
 Il puise à toute science.
 Puits intarissable.
 Réprimander ou injurier qn en secret.
 Se gonfler (semence) ; germer (plante).
 Premier germe (d'une plante).
 Pince à épiler.
 Suinter et sortir doucement, transsuder (sang, sueur).
 ♦ Il l'a emporté sur ses épaules.
 Transsuder, suer beaucoup.
 Calomnier qn.
 Sourire. Se moquer.
 Calomniateur.
 Arracher, tirer (le poil, etc.) ; épiler, plumer.
 Être arraché (poil, etc.) : être épilé, plumé.
 Épilation.
 Ce qu'on cueille avec la main (herbe). Un peu de...
 Il lui a donné un peu de...
 Ce qui tombe dans l'épilation, plumes, poils, etc. arrachés.
 Qui n'a fait qu'effleurer une

Prose (opposé à (نظم) *نثر* (ضد نظم).
 Broderie sur étoffe. *نظير*.

Nom d'unité du préc. Inter- *نثرة*
 valle entre les deux moustaches.
 Cartilage du nez. Nom de deux
 petites étoiles dites : *le nez du*
lion. Cuirasse ample. Éternue-
 ment.

Ce qui tombe par parcelles. *نثر*
 Bavard, loquace. *نثر ونيثران ومنثر*
 Bonne laitière (brebis). Très *نثور*
 prolifique.

Disséminé. Effeillée (rose). *نثير*
 Parcelles disséminées. *نثار ونثارة*
 Miettes, débris de repas.

Nom d'act. Ce qu'on distribue *نثار*
 aux passants dans une noce.

Chute des cheveux. *تنثر الشعر*
 Nom d'ag. Prosateur. Qui *ناثر*
 éternue (brebis).

Très disséminé. Homme nul. *منثر*
 Couverte de broderies (étoffe).

Palmier dont les grappes *منثار*
 tombent.

Répandu, dispersé. Prose. *منثور*
 Giroflée, violier.

Vomir beaucoup. Sai- *نثر - أنثر*
 gner du nez.

Fienter (cheval). *نثر نثر*
 Curer (un puits). *نثر وناثر*

Vider (un carquois). *نثر واستنثر*
 Enlever (sa cuirasse). *نثر عنه*

Endosser à qn (la cui- *نثر على فلان*
 rasse).

Se précipiter vers qn. *تنثر إلى*
 Curé, vidé. *نثر*

Large cuirasse. Fossette entre *نثرة*
 les moustaches.

Fiente, crottin du cheval. *نثيل*
 Terre extraite d'un puits. *نثالة ونثيلة*

Restes, débris. *نثيلة*
 Tenir des propos *نثر وناثر*
 inconvenants.

Divulguer, ébruiter *نثر نثر*
 (une nouvelle). Disperser qc.

se gonfler (membre du corps).

Reculer, rester en arrière. *أزني*
 Ressembler à qn. *نثر*

Assaillir, attaquer qn. *نثني على*
 Être près de s'ouvrir (fu- *استنثني*
 roncle, tumeur).

Enflé. Saillant, protu- *ناتر م نارية*
 bérant.

Divulguer (une nou- *نثر نثر*
 velle). Oindre (une plaie).

Suinter (ouïre). *نثر نثر*
 Se communiquer des nouvelles. *نثارات*

Nom d'act. Humide (mur). *نثر*
 Pommade, onguent. *نثارات*

Moiteur, humidité. *نثارة*
 Morceau de laine *نثارات ومنتثات*
 servant à oindre.

Ouvrir (le ventre), *نثر نثر*
 éventrer.

Aller à la selle. *نثر في بطيه*
 Balloter (sacoché). *نثر نثر*

Homme de rien, poltron. *نثر*
 Derrière. *نثر ومنتجة*

Rester en place (per.). *نثر نثر*
 Pousser (truffe).

Disperser. *نثر نثر*
 disséminer, éparpiller qc.

Parler beaucoup. *نثر الكلام*
 Avoir beaucoup d'enfants. *نثر الولد*

Avoir beaucoup de fruits *نثر الفمار*
 (arbre).

Enlever (sa cuirasse). *نثر عنه*
 Tomber (feuilles des arbres). *نثر*

Éternuer (bête). *نثر نثر*
 Se moucher. Aspirer de l'eau *نثر*
 par les narines.

Renverser qn sur le nez. Le *نثر*
 frapper et faire couler son sang.

Être dispersé, dis- *نثر وناثر وناثر*
 séminé, éparpillé. Tomber (feuil-
 les des arbres, cheveux).

Tomber malades et mourir *نثر نثر*
 (gens).

Aspirer de l'eau par *نثر واستنثر*
 les narines et la rejeter.

Scrutateur, explorateur. نَحِثٌ وَنَحَاتٌ
 Chose cachée, secret. Tertre نَحِثٌ
 servant de but aux tireurs.
 Mauvaise nouvelle ébruitée. نَحِثَةٌ
 Il a fait tous ses efforts. بَايَمَتْ نَحِثَتُهُ
 * نَحَجَّ a نَحَجًا وَنَحَجًا وَنَحَجًا , وَأَنْحَجَ
 Réussir, (affaire) ; prospérer.
 Réussir en qc. - فِي
 Seconder, faciliter (une نَحَجَّ هـ وَه
 affaire). Faire réussir qn.
 Un tel n'a pas de succès. مَا أَنْحَجَ فَلَانْ
 Faire réussir (les affaires ل نَحَجَّ هـ
 de qn : Dieu).
 Vaincre qn ou qc. ب -
 Mener (une affaire) نَحَجَّ وَاسْتَنْحَجَ هـ
 à bonne fin.
 Se réaliser (rêve). تَنَاجَحَ
 Prier qn de faire réussir هـ اِسْتَنْحَجَ هـ
 qc.
 Réussite, succès. Pros- نَحَجٌ وَنَحَا
 périté.
 Patience. نَحَاةٌ
 Qui tourne bien, qui نَحَجَّ م نَحَاةً
 réussit (affaire). Qui prospère.
 Accélérée (marche). - وَنَحِيحٌ
 Patient. نَحِيحٌ م نَحِيحَةً
 Qui réussit. - وَمُنْجِحٌ م مَنَاجِحٍ وَمَنَاجِحٍ
 Avis juste. رَأْيٌ نَحِيحٌ
 S'enorgueillir. Miner * نَحَجَّ a نَحَجًا
 la berge (torrent). S'élever et
 gronder (orage).
 Se vanter entre eux (gens). تَنَاجَحَ
 Être agitées, mugir (vagues).
 Bruyante (mer). نَاجِحٌ وَنَجْوٌ
 Bruit de la mer. نَاجِحٌ
 Aider, assis- * نَحَدَّ o نَحَدًا , وَأَنْحَدَّ هـ
 ter, secourir qn. Vaincre qn.
 Paraître (affaire). نَحَدَّ o نَحَدًا
 Suer. Être stupide. نَحَدَّ a نَحَدًا
 Être accablé de cha- - وَنَحَدَّ نَحَدًا
 grin.
 Être brave, cou- نَحَدَّ o نَحَادَةٌ وَنَحَدَةٌ
 rageux.
 Meubler, garnir (une mai- نَحَدَّ هـ
 son). Rebattre (un matelas, etc.).

Se rappeler mutuellement qc. تَنَانِي
 Ce qu'on raconte de qn. تَنَانِي
 Divulguer (une non- * نَتَّى i تَنِيَا هـ
 velle).
 Dénigrer qn. أَلَتَّى هـ
 S'abstenir de qc. par dégoût, - مِّنْ
 avec répulsion.
 Se hâter. Saigner, نَحَجَّ i نَحَجًا وَنَحِيحًا
 suppurer (abcès).
 Véloce. نَحْوٌ
 Blessé qn * نَحَجَّ a نَحَجًا , وَنَحَجًا وَنَحَجًا هـ
 du regard.
 Qui blesse نَحْوُ وَنَحِيحُ وَنَحْوُ وَنَحِيحُ
 du regard.
 Regard avide du men- نَحَاةُ السَّائِلِ
 dant.
 Être noble, * نَحَبٌ o نَحَابَةٌ , وَأَنْحَبَ
 de famille noble (homme). Être
 généreux, distingué.
 Enlever نَحَبٌ o i نَحَبًا , وَنَحَبٌ وَنَحَبٌ هـ
 l'écorce d'un (arbre).
 Avoir des fils généreux. Avoir أَنْحَبَ
 un enfant lâche.
 Faire un acte noble, généreux. تَنَحَّبَ
 Choisir qc. اِنْتَحَبَ وَاسْتَنْحَبَ هـ
 Noble, généreux. نَحَبٌ وَنَحَابَةٌ
 Écorce de l'arbre ou de sa نَحَبٌ
 racine.
 Noblesse de race. Générosité. نَحَابَةٌ
 Noble, de نَحَبٌ م نَحَبًا , وَأَنْحَبَ
 famille noble. Généreux, distin-
 gué. De belle race (chamoau, etc.).
 Fem. du préc. نَحِيحَةٌ م نَحَايَ
 Les meilleures par- نَحَايَ وَلَوَايَ
 ties (d'une chose).
 Qui a des مَنَاجِبَ (m. et f.) مَنَاجِبٍ , وَمُنْجِبٌ م
 enfants nobles, généreux.
 Scruter, * نَحَثَّ o نَحَثًا , وَتَنَحَّثَ عَنْ
 examiner qc.
 Appeler qn au secours. نَحَثَّ هـ
 Se communiquer des secrets. تَنَاجَثَ
 Tirer, extraire qc. اِنْتَحَثَ وَاسْتَنْحَثَ هـ
 Cuirasse. Péricarde. نَحَثٌ وَنَحَثٌ
 Demeure, maison. - مِّنْ أَنْحَاثَ

Coupe, vase à mettre le vin.
 Parure de bijoux. منجد به مناجد
 Badine servant de cravache. منجدة به مناجد
 Protecteur. Combattant. مناجد
 Affligé, triste. Qui a péri. منجود
 Saisir qc. avec les dents molaires. * نجز i نجاد ه
 Importuner qn. ه —
 Instruire qn, lui donner de l'expérience (temps). نجاد ه
 Dent molaire. نجاد به نواجذ
 Il a atteint l'âge de puberté. غصن على ناجذيه
 La guerre a été violente. أبدت الحرب ناجذيتها
 Plur. de جلد ; voyez donc. مناجذ
 Être chaud (jour). * نجر ه نجرًا
 Préparer le mets dit نجييرة.
 Raboter (le bois); l'égaliser. ه —
 Se proposer, entreprendre qc.
 Chauffer (l'eau) avec une pierre rougie au feu. ♦ Fermer (une porte) avec une barre de bois.
 Donner une chiquenaude à qn. ه —
 Pousser vivement (les chameaux).
 Souffrir de la soif. نجر ا نجرًا
 Offrir à qn le mets dit نجييرة. ه
 Nom d'act. Origine, racine. نجر
 Couleur. Mérite, noblesse personnelle. Territoire de la Mecque et de Médine.
 Accès violent de soif. نجر
 Origine, racine, race. نجار ونجار
 Couleur.
 Charpenterie, menuiserie. نجارة
 Copeaux, éclats de bois. نجارة
 Nom d'agent. Mois d'été. ناجس
 Menuisier, charpentier. نجار به نجارون
 Lait mêlé de farine ou de beurre. Banquette. Récompense. نجييرة
 Je te récompenserai selon ton mérite. لأنجزنك نجييرتك
 Barre de bois; verrou. ♦ ناجور

Instruire qn (temps). نجاد ه
 Porter du secours à qn, le combattre. نجاد ه
 Aller dans le pays dit نجاد.
 Suer. Être élevé (édifice). Être serein (ciel). نجاد
 Accepter (une invitation). ه
 Être haut, élevé. نجاد
 Recouvrer ses forces. استنجد
 Invoquer l'assistance de qn. ه وب
 S'enhardir, revenir à la charge contre... ه على
 Nom d'act. Guide habile. Nedjd نجاد (province de l'Arabie).
 — ه أنجد وأنجاد ونجاد ونجود ونجد
 Plateau, terrain élevé; chemin élevé. رجب أنجدة
 Il vient à bout de tout. هو طلاء أنجد ونجاد وأنجدة
 Meubles, tapis, etc. نجاد به نجود ونجاد
 Sueur. Embarras de langue. نجاد
 Nom d'act. et d'unité. نجدة به نجات
 Force, vigueur; courage, énergie, héroïsme. Combat, calamité. Terreur.
 Originaire du Nedjd (cheval). نجدي
 Baudrier. نجاد
 Homme de longue taille. رجل طويل النجاد
 Bravoure, courage, intrépidité, héroïsme. نجادة
 Art du matelassier, bourrellerie. نجادة
 Brave, courageux. نجاد ونجد ونجاد به أنجاد
 Même sens. Triste, affligé. نجييد به نجاد ونجاد
 D'une belle encolure (chameau, etc.). نجاد
 Femme intelligente et de belle taille. ه نجاد
 Nom d'agent. نجاد م ناجدة به نواجذ
 Qui rebat les matelas, matelassier, bourrellier. نجاد ومنجد
 Vin. Safran. Sang. ناجود به نواجيد

Profaner (une chose sainte).
 Se souiller; devenir sale. **تَنْجَسُ**
 Accomplir ce qui fait cesser l'im-
 pureté.
Noms d'action. **نَجَسٌ وَنَجَاسَةٌ**
 Saleté, malpropreté. Impure-
 té, souillure légale.
نَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ
 Sale, impur, immonde, souillé.
نَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ وَنَجَسٌ
 Incurable (maladie).
Nom d'act. Sorte d'amulet-
tes.
مُنَجِّسٌ
 Qui souille, etc. Faiseur d'a-
 muettes.
نَجَسَ فِي
 Être le compère de qn dans (une vente).
نَجَسَ
 Faire lever, traquer (le gi-
 bier). Chercher, réunir, extraire
 qc. Allumer (le feu).
نَجَسَ
 Se hâter, se presser.
نَجَسَ فِي
 Enchérir dans (une vente).
نَجَسَ
 Extraire qc. Faire le-
 ver, traquer le gibier.
نَجَسَ
 Connivence entre un mar-
 chand et son compère.
نَجَسَ وَنَجَسَ وَنَجَسَ
 Traqueur de gibier.
نَجَسَ وَنَجَسَ
 Chasseur.
نَجَسَ وَنَجَسَ
 Titre des rois d'A-
 byssinie.
نَجَسَ
 Profiter à qn, être bon, nourrissant (aliment).
نَجَسَ فِي
 Produire son effet sur
 qu (discours, remède, etc.).
نَجَسَ وَنَجَسَ وَنَجَسَ
 Chercher des pâturages; fourrager.
نَجَسَ
 Donner aux chameaux la boisson dite **نَجَسَ**.
نَجَسَ
 Engraisser de... Profiter de...
 Être en bon état, prospérer.
نَجَسَ
 Allaiter (un petit : berger).
نَجَسَ
 Se rendre chez qn pour en obtenir une faveur.
نَجَسَ
 Mets confortable.

Pièce de bois dans laquelle
 s'emboîte le pivot de la porte.
Nom d'une ville d'Arabie et d'une
ville du Hauran.
 Saisi d'un accès de soif **نَجَسَ**
 (chameau).
 Ancre. **نَجَسَ**
 Ortie. **نَجَسَ**
 Soc en bois de la charrue. **نَجَسَ**
 But vers lequel on se dirige.
 Pierre rougie au feu pour
 chauffer l'eau. **نَجَسَ**
Espèce de siflet.
 Taillé, coupé. Poulie à tirer
 de l'eau. **نَجَسَ**
 Boisserie d'une maison.
نَجَسَ
 Acheter, mener à bonne fin (une affaire).
نَجَسَ
 Arriver à son terme, à sa fin (discours, etc.). Être a-
 chevée (affaire), être accomplie
 (promesse).
نَجَسَ
 Être sur le point de finir
 (affaire).
نَجَسَ
 Engager une lutte avec qn.
نَجَسَ
 Accomplir (une promesse).
نَجَسَ
 Acheter (un blessé).
نَجَسَ
 Persévérer à boire.
نَجَسَ
 Acheter heureusement qc.; demander l'accomplis-
 sement (d'une promesse).
نَجَسَ
 Se battre, se combattre.
نَجَسَ
 Achèvement, accomplis-
 sement, exécution.
 Il est sur le point d'achever (son affaire). **نَجَسَ**
 Présent, prêt. **نَجَسَ**
 Je l'ai vendu argent comptant.
 Lutte, combat. **نَجَسَ**
 Être sale, malpropre. Être immonde,
 impur. **نَجَسَ**
 Salir, rendre mal-
 propre. Souiller, rendre impur.

, Manifester, montrer qc.
 Jeter, lancer qc. نَجَل : نَجَلًا هـ و ب
 Effacer l'écriture (d'une ta- هـ -
 blette). Faucher (les céréales).
 Percer qn de (la lance). ن ب -
 Avoir de grands yeux. نَجَلٌ أ نَجَلًا
 Faire paître (le bétail) dans نَجَلٌ
 l'herbe dite نَجِيلٌ.
 En venir aux mains. Avoir نَجَلٌ
 des enfants, une postérité.
 Paraître et disparaître. انْجَل
 Eloigner l'eau d'un mur.
 Se couvrir d'eau (sol). انْجَلَّ
 Lignée, postérité. نَجَلٌ هـ نَجَلًا
 .. Enfant. Eau qui sort du sol; eau
 qui coule.
 Nom d'agent. De noble race. نَجَلٌ
 Fé m. du préc. نَجَلَةٌ هـ نَجَلَاتٌ و نَجَلٌ
 Qui a de نَجَلٌ م نَجَلًا هـ نَجَلٌ و نَجَلٌ
 grands yeux.
 Large, grand (œil, etc.). Lar- نَجَلًا -
 ge (blessure faite par la lance).
 Plante de l'espèce نَجِيلٌ هـ نَجِيلٌ
 Faucille de moisson- نَجِيلٌ هـ نَجِيلٌ
 neur; serpette. Dent du chameau.
 Qui fait une large blessure (lan-
 ce, etc.). Luxuriantes (céréales).
 Voy. dans la let- انْجِلْ او انْجِيلِي
 tre ١.
 Apparaître نَجَمٌ هـ نَجْمًا و انْجَمَ
 (objet) Se lever (étoile).
 Sourdre (eau). Pousser (dent). نَجَمَ
 Surgir (hérétique). Résulter.
 Accomplir qc. نَجَمَ هـ و نَجَمَ
 Payer (une dette) à diverses é-
 chéances.
 Chercher à connaître نَجَمَ و نَجَمَ
 l'avenir par les révolutions des
 astres (astrologue).
 Cesser (pluie, froid); نَجَمَ و انْجَمَ
 se rasséréner, se remettre au
 beau (ciel).
 Observer, étudier les mouve- نَجَمَ
 ments des astres (astronome).
 نَجَمَ هـ نَجَمًا و انْجَمَ و نَجَمَ

Excursion faite pour نَجْمَةٌ هـ نَجْمًا
 trouver des pâturages; fourrage-
 ment.
 Qui est à la re- نَجَمٌ هـ نَجْمًا و نَوَاجِمٌ
 cherche de pâturages, fourrageur.
 Très courageux. نَجْمًا هـ نَجْمًا
 Eau mêlée de farine cu de نَجْمًا
 grains. Bonne, baine (eau).
 Le lait. النَجْمِي
 Sain, bon (aliment). Efficace نَجْمِي
 (discours). Sang un peu noir.
 Feuilles mêlées de farine et d'eau.
 Pâturage. مَنَاجِمٌ
 Lieu où l'on cherche مَنَاجِمٌ و مَنَاجِمٌ
 du pâturage ou du fourrage.
 Lieu de station dans les pâ- مَنَاجِمٌ
 turages.
 Dégrossir, tailler نَجَمَ هـ نَجْمًا
 (une flèche). Couper (un arbre) à
 sa racine.
 Traire entièrement نَجَمَ هـ و انْجَمَ
 (une brebis).
 Bouleverser, déformer (les نَجَمَ هـ
 collines de sable : vent).
 Donner à qn un نَجَمًا هـ نَجْمًا
 peu de...
 Faire verser انْجَمَ هـ و انْجَمَ
 l'eau des (nuages : vent).
 Tertre, monticule. نَجَمٌ هـ نَجْمًا
 Digue.
 Même sens. نَجْمَةٌ
 Amas de sables, dune نَجْمَةٌ هـ نَجْمًا
 formée par le vent.
 Petite quantité de... نَجْمَةٌ
 Seuil (d'une porte); linteau. نَجَمٌ
 Munie d'un نَجَمٌ هـ و نَجْمًا
 large fer (flèche).
 Panier. مَنَاجِمٌ هـ مَنَاجِمًا
 Se couvrir de ver- نَجَمَ هـ نَجْمًا
 dure (sol).
 Engendrer (un fils). ن ب -
 Frapper qn avec le devant du ن ب -
 pied. Maltraiter qn.
 Fendre et enlever (la peau هـ -
 d'un animal). Labourer (la terre).

S'éloigner, après avoir versé
de l'eau (nuage). Avoir des dat-
tes mûres (palmier).

Découvrir, montrer qc. ه —

Mettre qn sur une hauteur. ه —

Chercher un lieu élevé. تَسْجِي

Se parler mutuellement تَتَاَجَى وَاتَّسَجَى
à l'oreille.

Prendre qn pour confident. ه —

Se hâter. Se laver après
être allé à la selle. اسْتَسَجَى

Être délivré de... ه —

Obtenir qc. de qn. ه —

Tirer à soi (la corde de l'arc). ه —

Peau d'animal. Bois de la litière. نَجَا

Délivrance, salut. نَجْوٍ وَنَجَاةً وَنَجَاءً

Hâte-toi! هَجَاكَ الشَّجَاكَ وَالشَّجَاةُ الشَّجَاةُ

Nuage qui a versé de
l'eau. Excréments. Secret entre
deux personnes. نَجْوٍ وَنَجَاةً وَنَجَاءً

Secret, confidence نَجْوَى هِ نَجَاوَى
faite à qn. Confidents.

Terrain élevé, plateau. نَجَاةً هِ نَجْوَى وَنَجْوَاةً هِ نَجَاءً

Il est loin du mal. هُوَ بِنَجْوَاةٍ مِنَ الشَّرِّ

Grand espace de terre. نَجَاوَةٌ

Secret, confidence. Con-
fident. Agile (chameau). نَجْوَى هِ أَنْجِيَّةً

Nom. d'ag. Agile (chameau). نَجْرٍ

Fém, du préc. نَجِيَّةً هِ نَاجِيَّاتٍ وَنَوَاجِرٍ

Refuge, asile. Lieu
élevé, plateau. مَنَاجِيٍّ هِ مَنَاجِرٍ

Moyen de salut. مَنَاجَاةً هِ مَنَاجِرٍ

La vérité sauve. الصِّدْقُ مَنَاجَاةٌ

Conversation confidentielle. مُنَاجَاةٌ

Faire entendre un son
réitéré de poitrine. Tousser à
dessein. نَجَّاهُ نَجَّاهُ نَجَّاهُ

Avarice. Libéralité. نَجَاحَةٌ

Avare. شَجِيحٌ نَجِيحٌ

Sangloter. نَجَبٌ هِ نَجَبٌ وَنَجِيْبٌ

Être saisi de toux
(chameau). نَجَبٌ هِ نَجَبٌ وَنَجَابٌ

Faire un vœu, s'o-
bliger à qc. نَجَبٌ هِ نَجَبٌ وَنَجَبٌ

Astre, corps céleste, étoile. Éché-
ance, terme de paiement. Plante
sans tige. Origine certaine.

Que ton étoile soit heu-
reuse! هَلَّا نَجْمُكَ

Il pense à ce qu'il fera. يَنْظُرُ فِي الشُّجُومِ
J'ai placé mon bien
à plusieurs échéances. جَعَلْتُ مَا لِي شُجُومًا

Ce récit n'a
pas de source certaine. لَيْسَ لِهَذَا الْحَدِيثِ نَجْمٌ

Même sens que نَجْمٌ.

Les Pléiades. النُّجُومِ

Astronomie. عِلْمُ النُّجُومِ

Noms de plantes. نَجْمَةٌ وَنَجْمَةٌ

L'âne. ذُو النُّجْمَةِ

Astrologie. عِلْمُ النُّجُومِ

Astrologue. As-
tronome. نَجَّامٌ وَنَجَّامٌ وَنَجَّامٌ

Chemin bien frayé. مَنَاجِرٌ هِ مَنَاجِرٌ
Mine. Source, origine.

Fer auquel est fixée l'aiguille
de la balance. مَنَاجِرٌ

Cheville du pied. مَنَاجِرٌ هِ مَنَاجِرٌ

Agiter, mouvoir qc. نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Ruminer (une affaire) et ne
pas l'entreprendre. — أَفْرًا هِ نَجَّجْتُ

Être agitée (ch.). Être
ébahie (per.). نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Re-
pousser qn. نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ وَنَجَّجْتُ وَنَجَّجْتُ

Être sauvé, délivré de..., s'échapper
de... نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ وَنَجَّجْتُ وَنَجَّجْتُ

Se hâter et prendre les de-
vants. نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Tailler (un
arbre, une branche). نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Enlever (la
peau d'une bête). نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Communiquer un secret à qn.
نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ وَنَجَّجْتُ وَنَجَّجْتُ

Délivrer qn, le
sauver (d'un danger). نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Élever (son terrain) contre
l'inondation. نَجَّجْتُ هِ نَجَّجْتُ

Il connaît parfaite- نَحَرَ الْأُمُورَ عِلْمًا
ment les choses.
Ma maison fait face à دَارِي دَارُهُ
la sienne.
Blessar qn à la gorge. نَحَرَ هـ
Se prendre à la نَحَرَ وَانْتَحَرَ عَلَى
gorge pour (une affaire); se dis-
puter l'usage de qc.
Être en face l'une de l'autre نَحَرَ
(maisons).
Se suicider, se donner la mort. انْتَحَرَ
Le 10^e jour du mois mu- يَوْمُ النَّحْرِ
sulman dit ذُو الْحِجَّةِ.
Le haut de la poitrine, نَحْرٌ هـ
gorge. Commencement (du jour,
du mois).
Sans voile. صَخْرَةٌ نَحْرَةٌ
Égorgeur. نَاحِرٌ وَنَحُورٌ
Premier ou نَاحِرَةٌ هـ نَاحِرَاتٌ وَنَوَاحِرُ
dernier jour du mois, ou sa der-
nière nuit.
Les deux veines النَّاحِرَانِ وَالنَّاحِرَتَانِ
de la mâchoire.
Ingénieux, نَحَرَ, وَنَحِيرٌ هـ نَحَارٌ هـ
industrieux. Expérimenté, adroit.
نَحِيرٌ هـ نَحْرِي وَنَحْرَاءُ وَنَحَارٌ هـ وَنَحُورٌ
Égorgé.
Fém. de نَحِيرٌ هـ, et même نَحَارٌ هـ
sens que نَاحِرَةٌ هـ.
Endroit où l'on égorge; gor- مَنَحَرٌ
ge; lieu du sacrifice.
Généreux envers ses hôtes. مَنَحَارٌ
Piler, broyer qc. نَحَرَ هـ نَحْرًا هـ
Repousser qn du (pied). هـ ب
Frapper qn du poing هـ فِي صَدْرِهِ
à la poitrine.
Être atteint d'une نَحَرَ هـ وَنَحِرَ هـ نَحْرًا هـ
maladie de poumons (chameau).
Maladie de poumons. نَحَارٌ
Racine, source, origine. وَنَحَارٌ
Nature; condition. نَحِيرَةٌ هـ نَحَائِرُ
état. Bande de terrain inégal et
dur.
Malade du نَحَرَ هـ وَنَحِرَ هـ وَنَحَارٌ هـ
poumon (chameau).

Hâter la marche. نَحَبٌ وَنَحَبٌ فِي السَّيْرِ
Agir avec soin et diligence, نَحَبٌ
ou se hâter d'arriver à l'eau.
S'appliquer à... عَلَى
Appeler qn en jugement. نَحَبٌ هـ
Parier avec qn.
Convenir d'un moment, se don- نَحَبٌ هـ
ner rendez-vous pour la lutte, etc.
Sangloter; être haletant. انْتَحَبَ
Pleurs, sanglots. Grand péril. نَحَبٌ
Sollicitude, zèle. Marche rapide ou
douce. Temps, espace de temps.
Voie que l'on fait. Jeu de hasard.
Mort, trépas.
Il est mort. قُضِيَ نَحْبُهُ
Chance, sort. نَحْبَةٌ
Pleurs, sanglots. Lamenta- نَحِبٌ
tions, gémissements.
Qui pleure, gémit, etc. نَاحِبٌ وَنُحَيْبٌ
Marche rapide. سَيْرٌ مُنْتَحِبٌ
Tailler, نَحَتَ هـ وَنَحَتَ هـ نَحْتًا هـ
sculpter (la pierre, etc.). Façon-
ner, travailler (le bois).
Se faire une نَحَتًا فِي الْجَبَلِ وَفِي الْجَبَلِ
demeure dans la montagne.
Exténuer (une bête : voyage). هـ
Blâmer qn, l'injurier. هـ بِإِسَائِهِ
Attaquer sa réputation. عَرَضُهُ
Il est généreux. نَحَتَ عَلَى الْكَرَمِ
Cou- انْتَحَتَ مِنَ الْخَشَبَةِ مَا يَكْفِيهِ هـ
per du bois ce qui suffit à...
Noun d'act. Coupe, taille, نَحَتَ
sculpture.
Nature. هـ وَنَحَاتٌ وَنَحِيَّةٌ
Fragments, éclats (de pierre, نَحَاتٌ
de bois, etc.).
Tailleur de pierres. Sculpteur. نَحَاتٌ
Gémissement. Écorné (sabot نَحِيَّتٌ
d'une bête). Étranger à la tribu.
Taillée et polie (pier- نَحِيَّتٌ وَنَحُوتٌ
re). Sculpté.
Ciseau مَنَحَتٌ وَنَحَاتٌ هـ مَنَاحِتٌ وَنَحَايِتٌ
(de sculpteur).
Percer (un ani- هـ نَحَرَ هـ نَحْرًا هـ
mal) à l'endroit dit نَحَرَ هـ, l'égorger.

Avoir *نَحَضَ* a *نَحُوضًا*, *وَنَحِضُ* وَأَنْتَحِضُ
 peu de chairs.
 Être charnu. *نَحِضُ* o *نَحَاضَةً*
 Chair, chair *نَحَضَ* بـ *نَحُوضٍ* وَنَحَاضٍ
 compacte.
 Morceau de *نَحَضَةً* بـ *نَحَاضٍ* وَنَحَضَاتٍ
 chair compacte.
 Charnu; peu charnu. *نَحِضُ* وَمَنْحُوضٍ
 Effilé (fer de lance).
Fém. de *نَحِضُ* بـ *نَحَاضٍ*.
 Soupirer, gémir. *نَحِضُ* i *نَحِيطًا*
 Être haletant. *نَحِضُ* وَنَحِيطًا
 Sanglot étouffé. *نَحِضُ* وَنَحَاطٍ وَنَحِيطٍ
 Atteint d'une toux violente. *نَحِطُ*
 Orgueilleux. *نَحَاطٍ*
 Être natu- *نَحِيفُ* a *وَنَحِيفٌ* o *نَحَافَةً*
 rellement mince et maigre, être
 eflanqué.
 Amaigrir qn. *أَنَحِفُ* هـ
 Maigreur, gracilité. *نَحَافَةً*
نَحِيفٌ بـ *نَحِيفُونَ*, *وَنَحِيفٌ* بـ *نَحَافٍ* وَنَحَافَةٍ
 Mince et maigre, grêle, *وَمَنْحُوفٍ*
 eflanqué.
 Mai- *نَحِلُ* a *وَنَحِلٌ* o *وَأَحِلُ* o *نَحُولًا*
 grir (par suite de maladie, de fa-
 tigue).
 Faire un don à qn; *نَحَلَ* a *نَحَلًا* هـ
 donner (à une femme) sa dot, un
 cadeau de nocces; doter (une fem-
 me), lui assigner un douaire.
 Attribuer à qn (les pa- *نَحَلًا* هـ
 roles, les vers d'un autre).
 ♦ Chauffer un appartement *نَحَلَ*
 pour y faire éclore les graines de
 vers à soie.
 Donner qc. à qn. *وَأَنَحَلَ* هـ
 ♦ Produire un essaim (abeilles). *أَنَحَلَ*
 Rendre maigre, exténuer *أَنَحَلَ* هـ
 qn (maladie, fatigue).
 S'attribuer à *تَنَحَّلَ* وَأَنْتَحَلَ بِشَعْرٍ غَيْرِهِ
 tort des vers qu'un autre a faits;
 être plagiat, faire un plagiat.
 Embrasser, professer (une *إِنْتَحَلَ* هـ
 religion).
 Choisir qn ou qc. *نَحَلَ* هـ

Pi'on. *مَنْحَازٍ*
 Être funeste, fatal, sinistre, néfas-
 te. *نَحَسَ* a *نَحَسًا* هـ
 Molester; fatiguer qn. *نَحَسَ* هـ
 ♦ Devenir comme le cuivre, *نَحَسَ*
 être dur, compacte.
 ♦ Couvrir qc. de cuivre; cliquer. *نَحَسَ* هـ
 S'enquérir de *وَأَسْتَنْحَسَ* هـ
 (nouvelles).
 Jeûner pour prendre un re- *أَسْتَنْحَسَ*
 mède. Faire maigre.
 Avoir une rechute. *نَحَسَ* وَنَحَسَ
 Mauvaise *نَحَسَ* (ضِدَّةٌ سَعْدٍ) بـ *نَحُوسٍ*
 chance. Calamité. Funeste, fata-
 le, néfaste (affaire).
 Les trois dernières nuits du *أَلْحَسَ*
 mois lunaire.
 Cuivre. Éclats de cuivre *نَحَاسٍ* وَنَحَاسٍ
 ou de fer incandescent. Nature.
 Il est naturellement *هُوَ كَرِيمٌ أَلْحَسَ*
 généreux.
 Morceau de cuivre. *نَحَاسَةً*
نَحَسَ وَنَحَسَ وَنَحَاسٍ وَنَحِيسَ مـ *نَحَسَةً* وَنَحِيسَةً
 Funeste, fatal, né- *وَأَلْحَسَةً* وَنَحِيسَةً
 faste, sinistre.
 Année de disette. *عَامٌ نَحِيسَ وَنَحِيسَ*
 Marchand de cuivre; fabri- *نَحَاسٍ*
 cant d'objets en cuivre.
 Choses sinistres, néfastes. *مَنْحَاسٍ*
 Sinistre, néfaste. *مَنْحُوسٍ* مـ *مَنْحُوسَةً*
 Être grasse (cha- *نَحَسَ* a *نَحُوصًا*
 melle).
 Payer à qn ce *يَلْأَلَانِ بِحَقِّهِ نَحَصًا*
 qu'on lui doit.
 Pied d'une montagne. *نَحَصٌ*
 Qui n'a pas de *نَحُوصٌ* بـ *نَحَاضٍ* وَنَحُوصٍ
 lait (ânesse).
 Très grasse (chamelle). *نَحُوصٌ* وَنَحِيسُ
 Dépouil- *نَحَسَ* i *نَحَضًا*, وَأَنْتَحَضَ هـ
 ler (un os).
 Enlever (la chair) de l'os. *نَحَضَ* هـ
 Aiguiser (le fer d'une *نَحَضَ* هـ
 lance). Importuner qn de deman-
 des.

S'appuyer sur qc. **تَتَّخِي وَاتَّخَى ل**
 Du côté de..., vers... Environ, **نَحْو**
 à peu près; comme, selon.
 Il est allé vers **ذَهَبَ نَحْوَ الشَّرْقِ**
 l'Orient.
 Comme si tu disais, par **نَحْوَ قَوْلِكَ**
 exemple :
 Environ dix mille. **نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ**
 Côté, plage : contrée. **نَحْوٌ أُنْحَا**
 Intention, dessein. Voie, chemin.
 Grammaire, **نَحْوٌ أُنْحَا** **وَلُحْيَةٌ**
 surtout la syntaxe.
نَحْوِيٌّ **وَنَحْوِيَّةٌ** **نَحْوِيٌّ** **نَحْوِيَّةٌ**
 Grammairien.
 Côté. En- **نَحْوِيَّةٌ** **وَنَحْوِيَّةٌ**
 virons. Pays. District, canton.
 De côté, à l'écart, **نَحْوِيَّةٌ**
 séparément.
 Baratter (le lait). **نَحَى** **أَيْ** **نَحَى**
 Tourner sa vue vers... **نَحَى بَصَرَهُ إِلَى**
 Faire cesser, écarter, **نَحَى**
 enlever, ôter qc.
 Frapper qn avec (une ar- **نَحَى ل**
 me).
 Frapper qn du fouet. **نَحَى بِالسَّوْطِ**
 Cesser, être écartée (chose). **تَتَّخِي**
 S'appuyer sur... S'appliquer **فِي**
 à...
 Outre à baratter le lait. **نَحَى** **أَنْحَا**
 Vase à faire **نَحَى** **وَنَحَى** **وَنَحَى**
 le beurre. Lance à large fer.
 But, point de mire. **نَحْيَةٌ**
 Il est en but aux **هُوَ نَحْيَةٌ الْقَوَارِيرِ**
 coups du sort.
 Voyez dans **نَحَا** **وَنَحَا**
 Distance. Cours d'eau **مَنْحَاةٌ**
 tortueux.
 Ceux qui sont loin. **أَهْلُ الْمَنْحَاةِ**
 Marcher d'un pas vigou- **نَحَا** **وَنَحَا**
 reux. **نَحَا** S'incliner, se baisser;
 baisser la tête (homme).
 Pousser vivement (une bête). **نَحَا**
 Faire agenouiller **نَحَا** **وَنَحَا**
 (un chameau).
 Tapis long. **نَحَا** **أَنْحَا**

Les abeilles en général. **نَحْلٌ**
 Une abeille. **نَحْلَةٌ**
 Don, cadeau, **نَحْلٌ** **وَنَحْلَانِ**
 présent.
 Même sens. **نَحْلَةٌ** **وَنَحْلَةٌ** **نَحْلٌ** **وَنَحْلٌ**
 Dot, cadeau de nocces : douaire.
 Ce qu'on s'attribue; prétention;
 procès. Secte religieuse.
 Maigreur. **نَحُولٌ**
 Plagiat, vol littéraire. **نَحْلٌ**
 Amaigrie, exténuée **نَحْلٌ** **وَنَحْلٌ**
 (bête). Mince (sabre).
 Fém. du préc. Aininci **نَحْلٌ**
 par l'usage (sabre).
 Amaigri, maigre, mince. **نَحْلٌ**
 ♣ Essaim d'abeilles. **نَحْلٌ**
 ♣ Cabinet chauffé pour les **نَحْلٌ**
 vers à soie.
 Pousser **نَحَى** **أَيْ** **نَحَى** **وَنَحَى**
 un profond gémissement.
 Sorte d'oiseau rouge de la **نَحَامٌ**
 forme de l'oie, flamant.
 Qui soupire beaucoup. Avare. **نَحَامٌ**
 Pron. de la 1^{re} **نَحْنُ** **وَنَحْنُ** **وَنَحْنُ**
 per. duel et pl : Nous.
 Faire entendre un **نَحْنُ** **وَنَحْنُ**
 son réitéré de poitrine. Tousser
 à dessein.
 Repousser qn en l'injuriant. **نَحَا**
 Se diriger, **نَحَا** **أَيْ** **نَحَا** **وَنَحَا**
 se rendre vers (un lieu), vers qn.
 Il se dirigea vers lui. **نَحَا** **نَحْوَهُ**
 Tourner sa vue vers... **نَحَا** **بَصَرَهُ إِلَى**
 S'incliner, se pencher. **نَحَا** **نَحْوَهُ**
 Renvoyer, repousser qn de... **نَحَا** **عَنْ**
 Ôter (une chose) de (sa **نَحَى** **عَنْ**
 place). l'écarter de...
 Se pencher, s'appuyer **نَحَى** **وَنَحَى**
 d'un côté en marchant (chameau).
 Détourner sa vue de... **نَحَى** **بَصَرَهُ عَنْ**
 S'avancer, marcher contre **نَحَى** **عَلَى**
 qn.
 Arriver du côté vers qn. **نَحَى** **وَنَحَى**
 S'écarter, se mettre de côté. **تَتَّخِي**
 S'éloigner de... **نَحَى**

Ronflement. نَخِير
 Il n'y a personne à la maison. مَا بِالْأُتَارِ تَاخِرُ
 Porc. تَاخِرٌ جِ نَخِر
 Usé, troué, percé. Carie. تَاخِرٌ وَتَيَزُرُ م تَاخِرَةٌ وَتَخِرَةٌ
 Ronfleur. Porc. نَخَار
 Noble, fier, hautain. نَخَوَارٌ جِ نَخَاوِرَةٌ
 Faible, débile. نَخَوَارٌ
 Narine. Nez. مَنَآخِرٌ وَمَنَآخِيرُ
 Troué, percé. Rongé. مَنَخُورٌ
 Ronger (un arbre : ver). تَخَرَّبَ هـ
 Trou. Alvéole d'a-beille. تَخْرُوبٌ جِ تَخَارِيبُ
 Frapper, percer qn avec (un fer); le blesser par (des paroles). تَخَزَّ ا نَخَزَا هـ ب
 Un coup de pointe, une piqure. تَخَزَّةٌ
 Piquer, stimuler (une bête) avec un aiguillon. تَخَسَّ ا نَخَسَا هـ
 Repousser qn en piquant sa monture. تَخَسَّ ا و ب
 Munir (une poulie) du bois dit نخاس. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Diminuer. Avoir la gale dite نخس. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Mêler leurs eaux (bassins). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Bois que l'on insère dans le trou élargi d'une poulie. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Vente d'esclaves ou de bestiaux. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Marchand de bestiaux, marchandignon. Marchand d'esclaves. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Gale à la queue des chameaux. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Jeune chamois. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Poulie dont le trou s'est élargi. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Lait de brebis mêlé au lait de chèvre. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Aiguillon servant à stimuler une bête. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Aiguillonné. Galeux (chameau). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Maigrir. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 S'user en bas (chose). تَخَسَّ ا و نَخَسَا

Bétail employé aux travaux. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Esclaves. Chameliers. Inclination de la tête, du corps. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Boeufs de labour. Pasteurs. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Mordre (fourmi). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Tirer, extraire qc. Choisir le meilleur de qc. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Être timide, peureux. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Avoir un fils poltron. Avoir un fils brave. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Faire un choix de qc. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Élire, donner son suffrage à qn. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Prédestiner qn (Dieu). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Nom d'act. Peureux. Bonne gorgée de vin bue à la sante de qn. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Ce qui est choisi, extrait. Choix, élite. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Peureux, timide. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Même sens. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Choix, élection. Prédestination. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Choisi, tiré, élu. Prédestiné. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Peureux, timide. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Extrait, séparé. Maigre, décharné. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Faible, qui n'est bon à rien. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Becqueter (oiseau). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Agiter (le seau) dans le puits. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Mugir contre les bords de la vallée (torrent). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Beurre fin qui s'échappe de l'outre. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Capitaine de vaisseau. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Être capitaine de vaisseau. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Ronfler. Renifler. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Ronger qc. (ver). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Être usée et trouée (chose). Être carié (os). تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Bourrasque, ouragan, tempête. تَخَسَّ ا و نَخَسَا
 Bout du nez, du museau. تَخَسَّ ا و نَخَسَا

Arabe éloquent. عَرَبِيٌّ نَذِيهٌ
 Qui pleure un mort et fait نَذِيبٌ
 son éloge.
 Fém. du préc., pleu- نَذِيَّةٌ جِ نَوَاضِيبٌ
 reuse.
 Pleurs, lamentations مَنَذِبٌ جِ مَنَاضِيبٌ
 sur un mort.
 Détroit du golfe arabe. بَابُ الْمَنَذِبِ
 Pleuré, regretté (mort); مَنَذُوبٌ
 objet de condoléance. Appelé à...
 Élargir, dilater qc. * نَذَرَ أ نَذَحَ هـ
 Se remplir et se tendre (ven- تَنَذَرَ
 tre).
 Se disperser dans les pâ- وَانْتَشَرَ
 turages et s'y arrondir (brebis).
 Multitude, largeur. نَذْرٌ وَنَذْرٌ
 Terrain vas- جِ أَنْذَارٌ, وَنَذْحَةٌ وَنَذْحَةٌ
 te, spacieux.
 Même sens. Liberté مَنْتَذِرٌ وَمَنْتَذِرَةٌ
 d'action, dégagement.
 Je suis لِي عَنْ هَذَا الْأَمْرِ مَنْتَذِرٌ وَمَنْتَذِرَةٌ
 dégagé de cette affaire.
 Terrain spacieux; déserts. مَنَاضِيبٌ
 Aborder (un riva- * نَذَرَ أ نَذَحَ هـ
 ge), atterrir.
 Faire aborder (le navire) هـ أَنْذَرَ هـ
 à (tel rivage).
 Se targuer, se vanter de ce تَنَذَرَ
 qu'on n'a pas.
 Sot qui parle peu. أَنْذَرَ
 Qui n'attache pas d'import- مَنَذَرَ
 tance aux injures qu'il dit ou
 qu'il reçoit.
 Se détacher du * نَذَرَ هـ نَذَرًا وَنَذَرًا
 milieu, de l'intérieur d'une (cho-
 se et paraître; être en saillie.
 Être rare, extraordinaire.
 Sortir de... مِنْ
 Se déboîter (os). مِنْ مَوْضِعِهِ
 Progresser en... فِي
 Expérimenter qc. هـ
 Être rare, extraordi- نَذَرَ هـ نَذَارَةً
 naire (discours, expression).
 Détacher, abattre, faire أَنْذَرَ هـ
 tomber qc; soustraire qc.

Colline, monticule, tertre, ma- نَذْرٌ
 melon.
 Sorte de parfum ou ambre نَذْرٌ وَنَذْرٌ
 gris.
 Pareil, semblable, égal. نَذْرٌ جِ أَنْذَادٌ
 Même sens. نَذِيرٌ جِ نَذِيرَاتٌ
 Fém. du préc. نَذِيرَةٌ جِ نَذِيرَاتٌ
 Il n'a pas d'égal. مَا لَهُ يَدٌ أَوْ نَذِيرَةٌ
 Le jour du jugement, de يَوْمُ النِّزَاجِ
 la séparation.
 Ils se dispersèrent وَتَنَاضَبُوا وَتَنَاضَبُوا
 rent de tous côtés.
 Mettre (la viande; * نَذَرَ أ نَذَحَ هـ
 etc.) sous la braise.
 Effrayer qn. هـ
 Ce qu'on met sous la braise. نَذِيرٌ
 Arc-en-ciel. Halo. نَذِيرٌ وَنَذِيرَةٌ وَنَذِيرَةٌ
 Teinte rouge des nuages au lever
 et au coucher du soleil.
 Abondance de biens, de نَذَارَةٌ وَنَذَارَةٌ
 troupeaux.
 Pleurer (un mort), * نَذَرَ هـ نَذَرَ هـ
 faire son éloge.
 Inviter qn. نَذَرَ هـ لِي, وَانْتَذَرَ هـ لِي
 le pousser à...
 Être cou- نَذَرَ هـ نَذَرَ هـ وَنَذَرَ هـ
 vert de cicatrices (dos).
 Être cicatrisée * نَذَرَ هـ وَأَنْذَرَ هـ
 (plaie).
 Être alerte, agile, habile. نَذِيرٌ هـ نَذِيرَةٌ هـ
 Exposer sa vie. أَنْذَرَ نَفْسَهُ وَنَفْسَهُ
 Répondre à une invitation; أَنْذَرَ لِي
 exaucer qn; contredire qn.
 Prends ce qui se pré- خُذْ مَا أَنْذَرَ
 sente.
 Tir. Cicatrice légère. نَذِيرٌ جِ نَذِيرَاتٌ
 Gageure d'une course, * نَذَرَ هـ أَنْذَابٌ
 etc.
 نَذِيرٌ جِ نَذِيرَاتٌ وَنَذِيرَاتٌ مَرَّ نَذِيرَةً جِ نَذِيرَاتٌ
 Actif, alerte, beau; habile (hom-
 me). Vif, ardent, agile (cheval).
 Cica- نَذِيرَةٌ جِ نَذِيرَاتٌ وَنَذِيرَاتٌ
 trice.
 Élégie, éloge funèbre. نَذِيرَةٌ
 Vocation; invitation; appel. وَانْتِزَابٌ

Tirer de qn (ce qu'il doit). *أَنْدَصَ وَأَسْتَنْدَصَ مِنْ*

Homme importun, fâcheux. *مِنْ دَايِسَ* Femme sotte, légère.

Hanter, imiter la ca- *أَنْدَع - أَنْدَع* naille.

Aiguillonner qn du doigt. *أَنْدَعُ أَوْ دَعَا* Piquer qn (scorpion).

Percer qn de (la lance); l'a- *ب - ب* gacer, le blesser par des paroles.

Saupoudrer de farine (la *أَنْدَعُ هـ* pâte : femme).

Flatter, cajoler qn. *أَنْدَعُ هـ*

Faire du mal à qn. *أَنْدَعُ ب*

Sourire. *أَنْدَعُ*

Sorte de thym. *أَنْدَعُ وَيَنْدَعُ*

Tache blanche à la ba- *أَنْدَعُ وَمِنْدَعُ* se de l'ongle.

Qui blesse; qui injurie. *مِنْدَعُ*

Plumeau de pâtissier. *مِنْدَعُ*

Arçonner, carder (le *أَنْدَفَ ا* coton).

Faire tomber (la pluie ou la *ب - ب* neige : ciel, nuage).

Toucher du luth. *بِالْمُودِ*

Pousser, faire courir *وَأَنْدَفَ هـ* (une monture).

Courir avec ra- *أَنْدَفَ وَتَدِيْفًا وَتَدَفًا* pidité (monture).

Un peu (de lait). *أَنْدَفَ*

Art, profession de cardeur. *أَنْدَفَ*

Cardeur. ♠ Cascade, chute *أَنْدَفَ* d'eau.

Archet, arçon du car- *قَوْسُ الْأَنْدَفِ* deur.

Arçonné, cardé (coton). *أَنْدَفَ وَمِنْدَفَ*

Arçon, archet à car- *مِنْدَفَ وَمِنْدَفَ* der. Maillet avec lequel le car-
deur frappe l'archet.

Transporter (une *أَنْدَلُ هـ* chose) d'un lieu (à un autre). Ti-

rer (un seau) d'un puits. Ravir qc.

Prendre, saisir avec la *هـ - هـ* main (du pain, des dattes).

Être sale (main). *أَنْدَلُ ا*

Il nous a dit des *أَنْدَرُ وَتَذَكَّرَ عَلَيْنَا* choses étranges.

Rare. Peu usitée (parole). *أَنْدَرُ وَتَذَكَّرَ*

Parcelle d'or ou d'argent tirée *أَنْدَرَةُ* d'une mine.

Rareté. *أَنْدَرَةُ وَتَذَكَّرَ*

Rare- *أَنْدَرًا وَفِي النَّادِرِ* *وَأَنْدَرَةُ وَفِي النَّادِرَةِ* ment.

Fém. de نَادِر. Chose *أَنْدَرَةُ* rare, rareté.

Les mots peu usités. *النَّوَادِرُ مِنَ الْكَلَامِ*

Il est l'homme sans *هُوَ نَادِرَةُ الزَّمَانِ* égal de son temps.

لَقِيتُهُ نَدَرِي وَفِي نَدَرِي, *وَالنَّادِرِي وَفِي النَّادِرِي*

Je l'ai rencontré quelquefois.

Je lui ai donné cent *تَقْدِيمُهُ مِائَةَ نَدَرِي* pièces de mon propre argent.

Aire sur laquelle on *أَنْدَرُ هـ* bat le blé. Tas de blé.

Nom d'un village de Syrie *أَنْدَرُ* célèbre par son vin exquis.

Très ample (sac). *أَنْدَرَانِي*

Saisir, comprendre *أَنْدَسَ ا* facilement, à demi-mot.

Jeter qn à terre. *أَنْدَسَ هـ* *بِوَالْأَرْضِ أَنْدَسَ*

Frapper qn de (la lance). *هـ - ب*

Détourner qn (du chemin). *هـ - ع*

Avoir une opinion vague *الظَّنُّ عَلَى* sur...

Injurier qn; l'attaquer avec *أَنْدَسَ هـ* la lance.

Être terrassé, jeté à terre. *تَنْدَسَ*

Sortir par les parois du puits *أَنْدَسَ* (eau).

S'informar (des nouvelles) *هـ - هـ*

S'injurier mutuellement. *تَنْدَسَ*

Doné d'une grande *أَنْدَسَ وَتَدِيْسَ* sagacité.

Lances qui percent. *رِمَاحُ تَوَادِسَ*

Alerte, active (femme). *مِنْدَسَ*

Sortir de son orbite *أَنْدَصَ هـ* (œil).

Sortir de... *أَنْدَصَ وَتَدِيْصَا مِنْ*

Laisser sortir son *وَتَدِيْسَ ا* pus (furonc'e).

Le lieu de réunion ما يَنْدُوهُمُ النَّادِي
ne les contient pas.
Être humecté, mouillé; être couvert de rosée. نَدِي a نَدَى وَنَدَاوَةٌ وَنُدُوَّةٌ
Se faire entendre de loin (voix).
Je n'ai rien مَا نَدَيْتُ وَمَا انْتَدَيْتُ مِنْهُ
obtenu de lui.
Humecter, نَدَى تَنْدِيَةً وَأَنْدَى إِنْدَاءً هـ
mouiller qc.
Appeler qn. نَادَى مُنَادَاةً وَإِنْدَاءً ع وب
Convoyer qn à une réunion.
Assister avec qn à une réunion ع —
ou rivaliser de gloire avec lui.
Proclamer, publier (un secret). ب —
Être généreux, libéral. Avoir أَنْدَى
une belle voix.
Se montrer libéral. S'humecter. تَنْدَى
ter. Se désaltérer.
S'appeler les uns les autres. تَنْادَى
Se réunir sur convo- تَنَادَى وَانْتَدَى
cation; assister à une réunion.
Humidité, moi- نَدَى ج أَنْدَاءٌ وَأَنْدِيَّةٌ
teur. Rosée du matin. Fourrage
vert. Graisse. Libéralité, géné-
rosité. Parfum.
Voix, cri de celui qui ap- نَدَاءٌ وَنُدَاءٌ
pelle.
En gra. Vocatif. نَدَاءٌ
Particule du vocatif. حَرْفُ النِّدَاءِ
Assemblée, personnes réunies. نَدْوَةٌ
Lien de réunion.
Aiguade pour les chevaux. نُدْوَةٌ
Humide, نَدِي مَر نَدِيَّةً. وَنَدِي مَر نَدِيَّةً
mouillé.
Même sens que نَدْوَةٌ. نَدِيَّةٌ
Libéral. نَدِي وَنَدِي الْكَفَّ
Dont la voix s'entend نَدِي الصَّوْتِ
au loin; ✧ téléphone.
Nom d'agent, et même نَادِي ج أَنْدِيَّةٌ
sens que نَدْوَةٌ.
Fém. du préc. نَادِيَّةٌ ج نَادِيَّاتٍ وَنَوَادٍ
Palmiers éloignés de l'eau. نَخْلٌ نَادِيَّةٌ
Chameaux fuyards. اِبِلٌ نَوَادٍ
Les malheurs, les calamités. النُّوَادِي
Plus généreux que..., etc... أَنْدَى مِنْ

S'essuyer avec تَنْدَلُ بِالْمِنْدِيلِ وَتَمْتَدَلُ
une serviette. S'entourer la tête
d'un voile.
Ordures, saleté. ✧ Vil; poltron. تَدَلُ
Serviteurs de table. تَدَلُ
Bottine. Bois odorifé- مَتَدَلُ ج مَتَادِلُ
rant.
Essuie- مَتَدَلُ وَمَتَدِيلُ ج مَتَادِلُ وَمَتَادِيلُ
main: serviette. Voile. Bandeau,
petit turban.
Chanceler (vieillard). ✧ تَزْدَلُ
Chancelant de vieillesse (id.). مَتَزْدَلُ
Andalousie (province ✧ أَنْدَلُسُ
d'Espagne). Espagne.
Se re- نَدِمَ a نَدَمًا وَنَدَامَةً. وَتَنْتَدِمُ عَلَى
pentir de qc., le regretter.
Boire avec qn; تَادَمَ مُنَادَمَةً وَإِنْدَامًا ع
être son commensal.
Exciter qn au repentir. أَنْدَمَ ع
Ils burent ensem- تَنَادَمُوا عَلَى الشَّرَابِ
ble.
Être facile; être sous la main. اِنْتَدَمَ
(chose).
Repentir, نَدِمَ وَنَدَامَةً وَتَنْتَدِمُ وَمَتَدِمُ
regret, contrition.
Repentant, con- تَادِمُ ج نَدَامٌ وَتَادِمُونَ
trit.
Même sens. تَدَمَانُ مَر تَدَمَانَةً ج تَدَامِي
Qui boit — ج تَدَامِي وَتَدَمَانٌ وَمَتَادِمُ
avec qn., commensal, compagnon.
Même sens. تَدِيمُ وَتَدِيمَةً ج تَدِيمَاءٌ وَتَدَامُ
Sujet, objet de repentir. مَتَدِمَةٌ
Faire marcher, exci- ✧ اَنْدَمَ a اَنْدَمًا ع
ter (une bête). Repousser qn.
✧ Appeler qn.
Va, je n'ai nul اِذْهَبْ فَلَا اَنْدَةَ سَرِّبَكَ
besoin de toi.
Être en bon état, bien اِنْشَدَهُ رَاسْتَشَدَهُ
aller (affaire).
Troupe de bestiaux. تَدَمَةٌ وَتَدَمَةٌ
Assister à une réunion, ✧ تَدَا o تَدَوَا
se réunir sur convocation. Être
généreux.
Appeler qn. Convoyer qn à ع —
une réunion.

Le coq. أبو المنذر
 Nom d'un roi des Arabes. المنذر
 Noms des Rois Arabes issus مناذرة
 du précédent.
 Voué, dédié, consacré au cul- منذور
 te de Dieu.
 Le lion. منبذر
 Suinter (sueur, eau). نذر
 Être dans l'ab- نذر
 jection, le mépris; être vil, bas.
 نذر
 Vil, méprisable.
 Tuyau du narguilé (نارجيلة). نرجس
 Narcisse (fleur). نرجس
 Noix de coco. نارجيل
 Narguile, pipe à la persane. نارجيلة
 Jeu de trictrac. Sac نرد
 tissu de feuilles de palmier et
 large à la base.
 Nard, lavande. نارد
 Se cacher par peur. نر
 Nom d'un village d'Arabie. نرس
 Orange. نارنج
 Avoir des نر
 sources d'eau jaillissantes à sa
 surface (sol).
 Vibrer (corde de l'arc). نر
 Courir (gazelle). Suinter (eau,
 etc.).
 S'éloigner de qn. نر
 Elever (son petit : gazelle). نر
 Eloigner qn de... نر
 Rivaliser de gloire avec qn. نر
 Eau qui نر
 sort à la surface du sol.
 Alerte : habile : léger, incons- نر
 tant.
 Désir ardent. نر
 Adonné au mal. نر
 Léger, inconstant. نر
 Berceau. نر
 Exciter la discorde نر
 entre...

Il a la voix هو أندى صوتا من فلان
 plus forte qu'un tel.
 Appel réciproque. تناد
 Jour du jugement der- يوم النادي
 nier.
 Crieur public. مناد
 Couvert de rosée, humecté. مندى
 Lieu où paissent les chameaux.
 près de l'abreuvoir.
 Lieu de réunion. مندى
 Calamité, malheur. مندى
 Ignominieuse (action, مندى
 parole).
 Uriner. ندى
 Nom d'act. Salive; glaire. ندى
 Vouer, dé- نذر
 dier, consacrer qc. à Dieu.
 Consacrer (son fils) au service نذر
 de Dieu. Mettre qn en avant-gar-
 de, au premier rang.
 Faire un vœu. نذر
 Connaître (un danger) نذر
 et se tenir en garde.
 نذر
 Avertir qn de prendre garde à qc.,
 lui montrer les inconvénients, les
 dangers de qc.
 Se donner réciproquement نذر
 des avertissements, des craintes,
 se prévenir.
 Se prévenir mutuellement نذر
 contre qn ou qc.
 Vœu. Chose vouée à نذر
 Dieu, ex-voto.
 Avertis- نذر
 sement donné à qn.
 Nom d'agent. نذر
 Voué, consacré à Dieu. نذر
 Nazaréen (chez les Hébreux). Pré-
 dicateur, apôtre, prophète, envoyé
 de Dieu.
 Ex-voto. Personne offerte à نذر
 Dieu, au service de Dieu. Les pre-
 miers en ligne dans un combat.
 Qui avertit, exhorte. منذر

enlever (une chose) de (sa place).

porter et se calmer promptement.
 Se remplir (bassin, etc.). **نَزَلَ**
 Faire sauter (un cheval). **نَزَلَ وَأَنْزَلَ**
 S'approcher de qn et l'injurier. **نَزَلَ مُنَازَعَةً وَنَزَا**
 Rire avec excès. **أَنْزَلَ فِي الضَّحِكِ**
 Se dire des injures. **تَنَزَّلَ**
 Légèreté, mobilité d'esprit. **نَزَلَ**
 Lieu proche. **مَكَانَ نَزَلَ**
 Élan, commencement d'une course. **نَزَلَتْ**
 Vif, irritable, susceptible. **نَزَلَ**
 Qui court et s'arrête vite.
 Chamelle agile. **نَزَلَتْ نَزَا**
 Percer qn d'une lance. Médire de qn. **نَزَلَ نَزَا**
 Médissant. **نَزَلَ وَنَزَا**
 Canaille, vauriens. Mauvaises chèvres. **نَزَلَتْ نَزَا**
 Lance courte, pique. **نَزَلَ نَزَا**
 Au p/., ♦ étoiles filantes.
 Descendre. Baisser (prix des denrées). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Faire descendre qn. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Arriver à qn (accident). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Faire halte (dans un lieu). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Faire halte chez qn. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Laisser son droit. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Avoir le rhume de cerveau. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Croître, grandir (céréales). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Donner l'hospitalité à qn. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Faire descendre qn ou qc. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Insérer, incruster. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Faire descendre (sa parole) sur (un prophète : Dieu). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Descendre dans l'arène avec qn. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Descendre lentement. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Laisser (son droit). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Descendre de chameaux et monter à cheval pour se com-

Flèche lancée au loin. **نَزَلَ**
 But que l'on se propose. **نَزَلَ**
 Souci, préoccupation. **نَزَلَ**
 Ôté, arraché. ♦ Gâté, abîmé. **نَزَلَ**
 Médire de qn, le dénigrer. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Blesser qn par (des paroles). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Mettre la discorde entre... **نَزَلَ نَزَلًا**
 Exciter qn au mal. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Excitation au mal. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Détracteur, calomniateur. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Épuiser entièrement (un puits). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Tirer du sang à qn. **نَزَلَ نَزَلًا**
 S'écouler en grande quantité et affaiblir qn (sang). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Être épuisé entièrement (puits). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Être affaibli par une perte de sang. Avoir perdu l'esprit ou être ivre. Être à bout d'arguments. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Être taries (larmes). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Avoir ses règles (femme). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Être épuisé (puits). Avoir son puits, son vin épuisé, ses larmes taries. Être ivre. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Épuiser (ses larmes). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Épuiser (l'eau). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Nom d'action. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Flux de sang, hémorragie, menstrues. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Épuisement de l'eau d'un puits. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Taries, épuisées (veines, artères). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Petite quantité d'eau. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Impér. : épuise. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Épuisé (puits). **نَزَلَ نَزَلًا**
 Affaibli par la fièvre. Ivre. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Épuisé par une perte de sang. **نَزَلَ نَزَلًا**
 Être agile, courir en avant, sauter (cheval). **نَزَلَ نَزَلًا**
 S'em-

En arith., place, ordre **مَنَازِل** —
(des chiffres).
Agiter la tête. **تَزَكَّرَ**
Faire danser (un enfant). **ز** —
Éloigner (les cha- **زَهْ** **نَزَاهَا** **زَهْ**
meaux) de l'aiguade.
S'abstenir **زَهْ** **وَنَزَاهَا** **وَنَزَاهِيَّةً**
de tout ce qui est impur. Être
loin de toute humidité ou vapeur
mal saine; être agréable, sain et
salubre (pays).
Éloigner qn de ce qui **زَهْ** **عَنِ الشَّوْءِ**
est mal (Dieu).
S'éloigner de tout **نَفْسَهُ عَنِ الْقَبِيحِ** —
ce qui peut souiller.
✧ Récréer, faire promener qn. **ز** —
Être éloigné des eaux, du bord **تَزَهْ**
de l'eau. Se promener dans les
jardins, etc. ✧ Se récréer.
Se tenir loin de (ce qui dés- **عَنِ** —
honore).
Éloignez **تَزَهُوْا بِحُرْمِكُمْ عَنِ الْقَوْمِ**
vos femmes de la tribu.
S'abstenir, s'éloigner de... **اسْتَنْزَاهُ مِنْ...**
زَهْ, **وَنَزَهْ**, **وَنَزَاهَا**, **وَنَزَاهِيَّةً**.
Pur, continent, exempt de faibles-
ses (homme). Salubre, bien situé,
agréable (lieu).
Agrément, plaisir, récréé- **نَزَهَةٌ** **زَهْ** —
ation. Distance.
Il est à dis- **هُوَ يَنْزَهُ مِنَ الْمَاءِ أَوْ عَنْهُ**
tance de l'eau.
Terre pleine d'agré- **أَرْضُ ذَاتِ نَزَهَةٍ** —
ments.
Pureté d'âme. Continence. **نَزَهْ** **وَنَزَاهَا**
Nom d'act. ✧ Action de ré- **تَزَاهِيَّةً**
créer, récréation.
Nom d'act. Promenade aux **تَزَاهِيَّةً**
jardins. ✧ Récréation. Jouissan-
ce, délices.
Continent, **تَزَاهِيَّةً** **وَنَزَاهَا** **وَنَزَاهِيَّةً**
éloigné de tout mal; vivant en
solitude.
Lieu agréable. **مَنْزِلَةٌ** **وَمَنْزِلَةٌ**
Sauter, **نَزَا** **نَزَا** **وَنَزَا** **وَنَزَا**

battre (guerriers).

✧ Condescendre à..., se **تَنَزَّلَ إِلَى**
montrer accommodant, conciliant.
Désirer, demander la **اسْتَنْزَلَ** **زَهْ**
descente de qn ou de qc.
Être déposé d'une charge. **اسْتَنْزَلَ**
Ce qu'on offre à **نَزَلَ** **وَنَزَلَ** **زَهْ** **أَنْزَالَ**
un hôte.
Croissance des céréales. **وَنَزَلَ** **وَنَزَلَ** —
Céréales d'une belle ve- **زَرْعٌ ذُو نَزَلٍ**
nue.
Ce qui est réuni. **نَزَلَ** **زَهْ** **نَزَلَ**
✧ Fluxion, rhume.
Nom d'unité. Rhume **نَزَلَةٌ** **زَهْ** **نَزَلَاتٍ**
de cerveau. Fluxion.
Fluxion de poitrine. In- **نَزَلَةٌ صَدْرِيَّةٌ**
fluenza.
Une autre fois. **نَزَلَةٌ أُخْرَى**
Terre dont les céréales **أَرْضُ نَزَلَةٍ**
sont d'une belle venue.
Je les ai laissés **تَرَكْتُهُمْ عَلَى نَزَلَاتِهِمْ**
en bon état.
Écoulement prompt de l'eau **نَزَلَةٌ**
sur un sol dur.
Hospitalité. Voyage. **نَزَلَةٌ**
Il traite bien ses hôtes. **هُوَ حَسَنُ النِّزَالَةِ**
Descente. Halte dans un lieu. **نَزُولٌ**
Nom d'act. Révélation **نَزَالٌ** **وَنَزَالٌ**
faite à un prophète.
Impér. m. et f. et pl. : des- **نَزَالٍ**
cends, descendez.
✧ Condescendance, complai- **تَنَزُّلٌ**
sance.
Nom d'ag. ✧ Qui est en pente **نَزَالٌ**
(terrain).
Fém. du préc. **نَزَالَةٌ** **زَهْ** **نَزَالٌ** **وَنَزَالٌ**
Accident, calamité, malheur.
Étranger, qui arrive. **نَزِيلٌ** **زَهْ** **نَزَالٌ**
Hôte. Copieux (mets). Complet
(habit).
Lieu où l'on fait **مَنْزِلٌ** **زَهْ** **مَنْزِلٌ**
halte; hôtellerie. Station, relais.
Logement, logis, demeure.
Hôtellerie. Degré, rang que **مَنْزِلَةٌ**
l'on occupe. Dignité.

Faire boire à qn ce lait. نَسَا هـ
 Engraisser (bestiaux). نَسَا وَمَنْسَاةٌ ا —
 Retarder, différer qc. وَأُتْسَا هـ —
 Vendre qc. نَسَا, وَأُتْسَا هـ الَيْمِ وَفِيهِ —
 à qn à crédit.
 Accorder un délai à — عَنْ قُلَانِ دَيْنُهُ
 un débiteur.
 Reculer, s'écarter de... اِنْتَسَا عَنْ
 S'éloigner dans (les pâtures — فِي —
 ges : bête).
 Demander un délai (à son — اِسْتَنْسَا هـ
 créancier : débiteur).
 Longueur de la vie. نَسَا
 Boisson enivrante. Lait mêlé نَسَا
 d'eau. Embonpoint.
 Délai accordé à un dé- نَسَاةٌ وَلَيْسِيَّةٌ
 biteur.
 Il l'a vendu à crédit. بَاعَهُ بِنَسَاةٍ وَبَيْسِيَّةٍ.
 Délai, retard. Retardé (mois — لَيْسِيَّةٌ
 des Arabes où la guerre est in-
 terdite). Lait mêlé d'eau.
 Bâton. Houlette. مَنَسَاةٌ وَمَنْسَاةٌ
 Rappeler la — نَسَبٌ ا هـ نَسَبًا وَنَسَبَةً هـ
 généalogie de qn ; demander à qn
 sa généalogie.
 Faire remonter qc. à qn, — هـ اِلَى
 attribuer qc. à qn.
 Composer — نَسَبًا وَنَسَبَةً ب —
 un poème érotique sur qn.
 Être du même genre, de هـ هـ
 la même race qu'un autre, être
 parent de qn. Ressembler à qn.
 Être assorti, homogène, analo-
 gue, connexe, relatif à...
 Se dire issu de... نَسَبٌ وَنَسَبٌ اِلَى
 Se correspondre, être en نَسَبٌ
 rapport ; se convenir.
 Retracer sa géné- اِنْتَسَبَ وَاسْتَنْسَبَ
 alogie.
 Vanter son origine de... اِنْتَسَبَ اِلَى
 Demander à qn sa gé- اِسْتَنْسَبَ هـ هـ
 néalogie. ♦ Juger qc. convenable.
 Lignage, parenté, نَسَبٌ جِ اَنْسَابُ
 origine, surtout du côté du père.
 Même sens. Proportion نَسَبَةٌ وَنَسَبَةٌ

bondir. Sauter de joie (âne).
 Couvrir (la femelle : animal نَزَا عَلَى
 à la corne du pied fendue, bête
 féroce).
 Son cœur l'emporta نَزَا بِوَقْلِهِ اِلَى
 vers...
 Échapper à... نَزَا هـ نَزَوَاتًا عَنْ
 Perdre tout son sang. نَزَا نَزَوَاتًا
 Faire sauter qn. نَزَا وَنَزَا هـ
 Sauter, bondir, saillir. نَزَا
 Se porter vite au mal. نَزَا اِلَى الشَّرِّ
 Saut, élan. نَزَا وَنَزَا
 Maladie qui fait sauter et نَزَا
 mourir les moutons.
 Un bond, un élan, un saut. نَزْوَةٌ
 Violence, accès, crise. نَزَوَاتٌ
 Impétuosité, pétulance. نَزَاةٌ
 Instigateur نَزَاةٌ وَمُنْتَغِي اِلَى الشَّرِّ
 du mal.
 Fém. de نَزَا. Nuage. Profonde نَزَاةٌ
 (écuelle).
 Qui saute mieux. اَنْزَا
 Pousser vive- نَسَا هـ وَلَيْسِيَّةٌ هـ
 ment (une bête).
 Être sec (pain, vian- — لَيْسِيَّةٌ وَلَيْسِيَّةٌ
 de). Être actif, aller vite (homme).
 Aller à l'eau. — نَسَا وَنَسَاةٌ
 Chercher à savoir (une نَسَا هـ
 nouvelle, etc.).
 Nom d'ag. Sec (pain). نَسَا
 Surnoms de la — اَلنَّاسَةُ وَالنَّسَاةُ
 Mecque.
 Effort violent. Na- لَيْسِيَّةٌ جِ لَيْسِيَّةٌ
 ture. Faim violente.
 Dernier souffle de vie. — وَلَيْسِيَّةٌ
 Il faillit mourir. بَلَّغَ مِنْهُ لَيْسِيَّةٌ اَوْ لَيْسِيَّةٌ
 Médisance, détraction. لَيْسِيَّةٌ
 Marche rapide. نَسَاةٌ
 Bâton. مَنَسَاةٌ
 Bâton de bouvier. مَنَسَاةٌ
 Pousser en نَسَا هـ وَنَسَاةٌ نَسَاةٌ هـ
 avant (une bête).
 Repousser (une bête) de هـ هـ
 (l'abreuvoir).
 Mêler (le lait) avec (l'eau). هـ هـ

Atelier du tisserand. مَنْسَجٌ وَمَنْسَجِيٌّ
 Métier, machine du tisserand. مَنْسَجٌ وَمِنْسَاجٌ
 Tissé. Ordonné (récit). مَنْسُوجٌ
 Enlever, répandre هـ لَسَّهْ a لَسَّهْ (la terre), ratisser.
 Débris de dattes. لَسَجٌ وَلَسَاجٌ
 Instrument à répandre la terre, râtelier. مَنْسَجٌ
 Effacer, faire disparaître qc. هـ لَسَّهْ a لَسَّهْ, وَاذْهَبْ
 Abroger, abolir (une loi). لَسَّهْ
 Copier, transcrire (un livre). Métamorphoser (une chose). لَسَّهْ
 Se transmettre qc. تَنَاسَلَتْ هـ
 Copier, transcrire هـ اِنْتَسَلَ وَاسْتَنْسَلَ (un livre).
 Faire copier (un livre à qn), lui demander de transcrire qc. اِسْتَنْسَلَ هـ
 Action d'effacer. Abrogation (d'une loi). Transcription (d'un livre). لَسَّهْ
 ✦ Écriture arabe ordinaire. لَسْجِيٌّ
 Copie, exemplaire d'un manuscrit. Manuscrit. لَسْجِيٌّ
 Nom d'ag. En gra., particules ou verbes qui changent la forme grammaticale d'un nom. تَنَاسَلَ هـ
 Métempsycose. Succession des temps. تَنَاسُلٌ
 Transmission d'un héritage indivis d'un héritier à un autre. مَنَاسِجَةٌ
 Secte des croyants à la métempsycose. تَنَاسُطِيَّةٌ
 Effacé. Aboli. Copié. مَنَسَخٌ وَمَنْسُوخٌ
 Ôter (une chose) هـ لَسَّهْ عَنْ (de dessus (une autre)). Racler qc. هـ لَسَّهْ
 Ouvrir, percer (un abcès). هـ لَسَّهْ
 Blâmer, critiquer qn. هـ لَسَّهْ
 Enlever avec le bec la chair de... (faucon, vautour). هـ لَسَّهْ
 Se détordre (corde). Crever (abcès). S'en aller en pièces, se déchirer (habit, etc.). لَسَّهْ
 Abandonner qn (bonheur). هـ لَسَّهْ

arithmétique ou géométrique. رَاسِخٌ
 Rapport, relation. Ad- رَاسِخٌ
 jectif relatif, tel que رَاسِخٌ
 Ayant la même origine, parent. Ayant une généalogie certaine. Poème érotique. رَاسِخٌ
 Versé dans la science رَاسِخٌ
 des généalogies, généalogiste. رَاسِخٌ
 Plus conforme. Moilleur généalogiste. ✦ Convenable. رَاسِخٌ
 Meilleur poème érotique. رَاسِخٌ
 Rapport, analogie. رَاسِخٌ
 Convenance. Proportion. رَاسِخٌ
 Parent. Assorti, homogène, analogue. رَاسِخٌ
 Proportionné. En Arit. formant une proportion (nombres), رَاسِخٌ
 ex. : ٥ : ١٠ :: ٤ : ٨.
 Qui renferme des vers érotiques (poème). En gra. رَاسِخٌ
 nom terminé par ي.
 Qui se rapporte à...; relatif à... رَاسِخٌ
 Ligne tracée par les fourmis. رَاسِخٌ
 Chemin droit, bien tracé. رَاسِخٌ
 Humanité. رَاسِخٌ
 Tisser (une étoffe). رَاسِخٌ
 Tresser, natter. Composer (des vers); embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, sur le sable : vent). رَاسِخٌ
 Être tissue (étoffe). Être rayée, sillonnée par le vent (surface de l'eau, etc.). رَاسِخٌ
 Action de tisser, tissage. رَاسِخٌ
 Art, état du tisserand. رَاسِخٌ
 Tisserand. menteur. رَاسِخٌ
 Tissé; tissu. Au pl. رَاسِخٌ
 tapis; natte pour la prière musulmane.
 Il est incomparable en... رَاسِخٌ
 Chose tissée, tissu, tricot. رَاسِخٌ

Briser en morceaux ه نَسَفَ : نَسَفًا ه
et disperser qc. Nettoyer, vanner
(le grain). Arracher (les plantes :
bétail). ✧ Parer (le pied d'un che-
val) avec le bouter.

Disperser (la poussière : ه وَأَلَسَفَ ه -
vent).

Renverser de fond en ه وَأَنَسَفَ ه -
comble (un édifice). Arracher
(les herbes, etc. : bête).

Mordre qn. ه نَسَفَ ه نَسَفًا ه وَأَسَفًا ه
Renverser son adversaire ه نَسَفَ ه
(luteur).

Se parler à l'oreille, ه نَسَفَ الْكَلَامَ ه
se faire des confidences.

Parler secrètement ه نَسَفَ الْكَلَامَ ه
ou à voix basse.

Changer (couleur). ه أَنَسَفَ ه

ه نَسَفَ ه وَأَسَفَ ه وَأَسَفًا ه وَأَسَفًا ه وَأَسَفًا ه
Pierre ponce noire. ه وَأَسَفَ ه

Même sens. ه وَأَسَفَ ه

Résidu du vannage. Écume ه نَسَفَ ه
du lait.

Trace de la morsure d'une ه نَسَفَ ه
bête. Parole dite tout bas, confi-
dence, entretien secret. Jeune
plante.

Sorte d'hirondelle. ه نَسَفَ ه نَسَفًا ه
Plein (vase). ه نَسَفَ ه

Van. ه نَسَفَ ه نَسَفًا ه

Museau de l'âne. ه نَسَفَ ه نَسَفًا ه

Instrument à démolir. Crible. ه نَسَفَ ه
✧ Bouter.

Disposer en or- ه نَسَقَ ه نَسَقًا ه
dre (des perles). Composer (un
discours).

Arranger avec symétrie, ه نَسَقَ ه
mettre en ordre, ranger coor-
donner qc.

Suivre à la file. ه نَسَقَ ه

Parler en prose rimée. ه نَسَقَ ه

Être rangé, ه نَسَقَ ه وَأَسَقَ ه
disposé en ordre, avec symétrie.

Ordre, ordonnance, symétrie, ه نَسَقَ ه
rythme.

S'en aller en morceaux (cor- ه نَسَرَ ه
de).

Devenir fort comme un ه نَسَرَ ه
vantour.

Vantour. Aigle. ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه

Constellation de l'Aigle. ه نَسَرَ ه
Nom d'une étoile de la ه نَسَرَ ه

Lyre.

Chair à l'intérieur du ه نَسَرَ ه
sabot du cheval, fourchette du pied.

Plaie incurable, ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه
fistule.

Se rouvrir, être incurable ه نَسَرَ ه
(plaie).

Bec d'un oi- ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه
seau de proie. Avant-garde d'une

grande armée. Troupe de 30 à
200 chevaux.

Rose blanche musquée. ه نَسَرَ ه

Nestorius, l'hérésiarque. ه نَسَرَ ه

Nestorien. ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه

Être ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه وَأَسَرَ ه وَأَسَرَ ه
déchaussée ou branler (dent).

Parcourir le pays. ه نَسَرَ ه

Être exposé au vent du nord. ه نَسَرَ ه

Se disperser dans les pâtu- ه نَسَرَ ه
rages (bétail).

Large ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه وَأَسَرَ ه
courroie servant à fixer le bât.

Les traces du chemin. ه نَسَرَ ه

Vent du nord. ه نَسَرَ ه وَأَسَرَ ه

Tatouer (la main, ه نَسَرَ ه
etc.).

Exciter, stimuler (qn) du ه نَسَرَ ه
bout du (fouet). Piquer qn par
(des paroles).

Parcourir le pays. ه نَسَرَ ه

Être ébranlée (dent). ه نَسَرَ ه

Produire de nouvelles pousses. ه نَسَرَ ه

Frapper qn du bout du fouet. ه نَسَرَ ه

Se disperser dans les pâtura- ه نَسَرَ ه
ges (bétail).

Sève sortant d'un arbre coupé. ه نَسَرَ ه

Sueur. ه نَسَرَ ه

Plumeau de pâtissier. ه نَسَرَ ه

نسم
Être à l'époque de la mue
(animal, oiseau).

Devancer qn. ٥ -

Se multiplier par une génération successive (hommes, animaux). تناسل

Nom d'act. Postérité, نسل ٥ أئسل
descendance, lignée, race.

Nom d'act. Lait qui coule de نسل
lui-même des mamelles. Suc d'une
figue verte.

Laine, poil, plumes qui نسل و نيسل
tombent à la mue.

Noms d'unité des préc. نسيالة و نيسيلة
Miel qui coule des نيسيل و نيسيلة
rayons.

Mèche de lampe. ٥ Lambeau نيسيلة
qui tombe d'un habit usé.

Bétail pour la reproduction. نسلوة
Nom d'ag. Qui marche نسل ٥
vite.

Coureur agile. نسال

Génération successive. تناسل

Souffler نسم ٥ نسم ٥ نسم ٥ نسم ٥
doucement (vent, zéphyr). Se ré-
pandre (arôme).

Frapper la terre du pied نسم ٥ -
(chameau).

Changer, se corrompre نسم ٥ -
(chose).

Produire des sources نسم ٥ نسم ٥
d'eau (sol).

Ranimer (le souffle) de la vie. نسم ٥

Donner la liberté à (un esclave). ٥ -

Commencer (une affaire). - في

Sentir, ناسم ٥ ناسم ٥ ناسم ٥
flairer qn ou qc. Parler secrète-
ment à qn.

Respirer. Devenir, être vivant. تنسم

Percevoir (un souffle). S'appli- نسم ٥ -
quer à l'étude (d'une science).

Chercher à savoir (une nouvelle).

Exhaler (un parfum : lieu). - ب

Léger souffle du نسم ٥ نسم ٥
vent, souffle de la vie. Chemin ef-

نسل
Particules copula-النسق والنسق
tives.

Bien coordonné نسيق و نسيق و نسيق
(discours, perles, dents, etc.).

En ordre, par séries. نسيقا

Ordonnance. En rhét., énumé-نسيق
ration des qualités ou des défauts.

٥ نسيك ٥ نسيك ٥ نسيك ٥ نسيك ٥
Se consacrer à la نسيك و نسيك
piété, à la pratique de la vertu.

Offrir, consacrer qc. à Dieu. نسيك ٥

Être ermite. نسيك ٥ نسيك ٥

Laver, blanchir (un نسيك ٥
habit). Bonifier (un sol salin).

Dévotion, devoirs نسيك و نسيك
envers Dieu. Vie d'ermitte.

Offrande faite à Dieu ; نسيك و نسيك
hostie.

Or, argent. نسيك

Sacrifice, victime نسيك ٥ نسيك ٥
offerte à Dieu. Fragment gros-
sier d'or ou d'argent.

Pieux, dévot, voué au نسيك ٥ نسيك ٥
culte de Dieu ; ascète ; solitaire,
ermite.

Fém. du préc. نسيكة

Lien où l'on نسيك ٥ نسيك ٥
s'acquitte des actes de dévotion.
où l'on offre une victime. Ermi-
tage. Loi, rite des sacrifices.

Sans poil, glabre (cheval). نسيك ٥
Engraisée (terre).

Engen- نسل ٥ نسل ٥ و نسل ٥
drer, enfanter qn.

Muer, perdre (le poil, les نسل ٥
plumes : animal, oiseau).

٥ نسل ٥ نسل ٥ نسل ٥
Effiler (un tissu).

Tomber (poil ou نسل ٥ نسل ٥
plume d'un animal qui mue).

Glisser du corps de qn نسل ٥
(habit). ٥ Tomber en lambeaux.

Se نسل ٥ نسل ٥ نسل ٥
hâter en marchant, presser le pas.

Tomber en lambeaux (ha- نسل ٥
bit). S'effiler (tissu).

cement (une bête).
 Mélanger qc. هـ -
 Se dessécher (étang, وَشَيْشَا, etc.). Produire le glouglou (jarre qui se remplit). Bouillonner (vin, eau). ♦ Suinter (vase, etc.).
 Absorption. La moitié du poids نَشْت (وقي) : la moitié dit أَوْقِيَّة (Voyez dans).
 Absorbant. ♦ Buvard (papier). نَشَّاش
 Fémin. du préc. Qui absorbe نَشَّاشَة
 l'eau et ne produit rien (terre).
 Nom d'act. Glouglou ; bruit نَشِيش
 du bouillonnement de l'eau.
 Grandir, croître (enfant). هـ -
 Arriver, éclore, se produire (chose). S'élever, être élevé (nuage).
 Elever (un enfant). هـ -
 Elever dans les airs (un nuage : Dieu).
 Être élevé, avoir crû. نَشَّى وَأَلْشَى
 Créer, produire qc. (Dieu). هـ -
 Inventer, imaginer (une chose).
 Composer (un discours, etc.).
 Commencer la construction (d'un édifice).
 Commencer à dire. هـ -
 Se mettre à... نَشَّى ل
 S'informer (d'une nouvelle). هـ -
 Dresser (un signe) au (dessert). هـ -
 Demander à qn (un poème sur...). هـ -
 Nom d'act. Nuée élevée ou qui se forme. Race. هـ -
 Il est de mauvaise race. هـ -
 Petits de chameaux. هـ -
 Action de croître, de grandir, croissance. هـ -
 Nuée qui apparaît. هـ -
 Jeune pousse. هـ -
 Pierres posées au fond d'un bassin, assise. هـ -

facé. Odeur du lait, de la graisse.
 Respiration. نَسَمَة
 Souffle de la vie. Homme. Asthme. نَسَمَات
 Être vivant. نَسَمَات
 Pl. de نَسَمَات. Hommes. نَسَمَات
 Nom d'ag. Moribond. نَسَمَات
 Léger mouvement de l'air ; zéphyr. نَسَمَات
 Plante du pied du chameau, sole. Pied de l'antruche. نَسَمَات
 Signe. Voie, manière, façon. نَسَمَات
 Voler rapidement (oiseau). Souffler (vent froid). نَسَمَات
 Être fabuleux qui n'a qu'un seul pied. ♦ Sorte de singe. نَسَمَات
 Laisser une occupation. نَسَمَات
 Nerve qui va de la cuisse au talon. نَسَمَات
 Nerve sciatique. نَسَمَات
 Nom d'act. Gorgée de lait. نَسَمَات
 Femmes. نَسَمَات
 Femmelette. نَسَمَات
 Relatif aux femmes. نَسَمَات
 Éprouver une douleur au nerf dit نَسَمَات
 Blessé au nerf dit نَسَمَات
 Qui souffre au nerf dit نَسَمَات
 Nerve au bas de la jambe. نَسَمَات
 Blessé au nerf dit نَسَمَات
 Oublier ; laisser, abandonner qc. نَسَمَات
 Faire oublier qc. à qn. نَسَمَات
 Faire semblant d'avoir oublié. نَسَمَات
 Chose qu'on oublie ou qu'il faut oublier. Menus objets laissés par un voyageur. نَسَمَات
 Oubli. نَسَمَات
 Qui oublie souvent, oublieux. نَسَمَات
 Très oublieux. Laissé de côté, dont on ne tient pas compte. نَسَمَات
 Oublié, chose oubliée. نَسَمَات
 Bâton. نَسَمَات
 Faire marcher doucement. نَسَمَات

Flèche de bois. **نَشَابٌ** *ج* نَشَابِيْب
 Une flèche de bois. **نَشَابَةٌ**
 Nom d'ag. Qui a des **نَشَابَةٌ** *م* نَشَابَةٌ
 flèches.
 Attaché, fiché, fixé. **وَنَشَبَ** *م* نَشَبَةٌ
 Qui fait des flèches de bois. **نَشَابٌ**
 Archer, armé de flèches.
 Gens armés de flèches. **قَوْمٌ نَشَابَةٌ**
 Situation embarrassante, **مَنْشَبٌ** *سوء*
 péril dont on ne peut sortir.
 Datte non mûre. **مِنْشَبٌ** *ج* مَنَاشِب
 Être suffoqué par **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 les pleurs (homme). Faire enten-
 dre un bouillonnement (chaudière,
 etc.), un braillement sourd réitéré
 (âne). Réitérer ses coassements
 (grenouille).
 Cours d'eau, son lit. **نَشَبٌ** *ج* النَشَابِ
 Boire sans se **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 désaltérer ou boire tout son soûl.
 Petite quantité d'eau. **نَشَبٌ**
 Ivre (homme). **نَشَبٌ**
 Seau plein. **نَشَبٌ**
نَشَبٌ *ج* نَشَابَةٌ
 Chercher (un objet perdu), le de-
 mander; l'indiquer, le montrer.
 Avoir quelque connaissance de **نَشَبٌ**
 qn.
 Rappeler à qn (une promesse). **نَشَبٌ**
 A jurer qn au nom de **نَشَبٌ**
 Dieu, lui dire : **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 au nom de Dieu.
 Prier qn de jurer par **نَشَبٌ**
 Dieu.
 Faire jurer qn. **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 Réciter (des vers à qn.). **نَشَبٌ**
 Écrire une satire contre qn. **نَشَبٌ**
 S'informer (des nouvelles). **نَشَبٌ**
 Se réciter (des vers) les **نَشَبٌ**
 uns aux autres ou les uns contre
 les autres.
 Demander à qn de ré- **نَشَبٌ**
 citer (des vers).
 Je t'adjure au nom **نَشَبٌ**
 de Dieu de faire.

Création, invention. Composi- **النَّشَبُ**
 tion (du discours); style. Rédac-
 tion (d'une lettre, etc.). Art de
 rédiger les lettres, etc.
 Qui croît, qui grandit. **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 Jeune **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ *(m. et f.)*
 homme, jeune fille, qui ne sont
 plus enfants.
 Ce qui arrive la nuit - et **نَشَبٌ**
 apparaît.
 Entrée du jour ou de **نَشَبٌ**
 la nuit. Jeune fille.
 Patrie, lieu d'où l'on tire son **نَشَبٌ**
 origine.
 Qui crée, qui produit. Qui fait **نَشَبٌ**
 croître. Rédacteur d'un écrit, etc.
 Arboré, hissé (dra- **نَشَبٌ**
 peau, etc.).
 S'atta- **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 cher, se coller, s'accrocher à qc.
 Durer, continuer entre... **نَشَبٌ**
 (guerre). **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 Être du devoir de qn (affaire). **نَشَبٌ**
 Il s'est engagé dans **نَشَبٌ**
 une impasse.
 Il n'a pas **نَشَبٌ** *ج* نَشَابَةٌ
 tardé d'agir.
 Il n'a pas cessé de dire. **نَشَبٌ**
 Ficher, fixer, insé- **نَشَبٌ**
 rer qc. dans...
 Commencer qc. **نَشَبٌ**
 Faire une guerre **نَشَبٌ**
 ouverte à qn.
 Embarrasser, pren- **نَشَبٌ**
 dre (le gibier) dans un filet (chas-
 seur).
 Être fixé, engagé **نَشَبٌ**
 dans... Être attaché à...
 Être unis l'un à l'autre. **نَشَبٌ**
 Ramasser (du bois, etc.). **نَشَبٌ**
 Biens immobiliers ou **نَشَبٌ**
 mobiliers, avoir, fortune.
 Ils n'ont aucun bien. **نَشَبٌ**
 Nom d'action. Embarrassé **نَشَبٌ**
 dans une affaire.

Le jour de la résurrection. *يَوْمُ النُّشُورِ*

Nom d'unité. ✧ Let- *نَشْرَةٌ* tre, billet non cacheté.

Enchantement employé *نَشْرٌ* comme remède.

Sciures. *نَشَارَةٌ*

Art de scier, sciage. *نَشَارَةٌ*

Dispersion, dissémination. *إِنْشَارٌ*

Divulgation.

Propagation de la foi. *— الإِيمَانُ*

Nerf ou muscle du bras. *نَشِيرَةٌ*

Qui disperse les nua- *نَشُورٌ* ges (vent).

Céréales mises en tas. ✧ Cho- *نَشِيرٌ* ses sciées.

Écritures des enfants. *نَشِيرٌ*

Déployé, déve- *مُنَشَّرٌ* loppé; dispersé, divulgué.

Diplôme, lettres pa- *مَنْشُورٌ* tentes. ✧ Prisme (figure de gé-
ométrie). ✧ Mandement (d'un évêque); bulle, encyclique (d'un Pape).

Scie. Fourche à net- *مَنْشَارٌ* toyer le blé. Scie (poisson de mer).

Être élevée, être *نَشْرًا* en saillie (chose.)

Être placé sur (un lieu) élevé. *— فِي*

Soulever son adver- *نَشْرًا* saire et le jeter à terre.

Être agitée (de crainte : *— مِنْ* âme).

Être rebelle à (son *نَشْرًا* époux : femme), lui désobéir. Mal-
traiter (sa femme : mari).

Enlever (une chose) de sa *أَلْزَهُ* place. Réunir et remettre à leur
place (les os des morts).

Lieu élevé, colline, tertre. *نَشَارٌ، وَنَشْرٌ، وَنَشَارٌ، وَنَشْرٌ*

Nom d'ag. Protubérant, en *نَشِيرٌ* saillie. Qui bat (artère).

Qui a le front saillant. *— الْجَبْهَةُ*

Fém. du préc. Re- *نَشِيرَةٌ* belle à son mari (femme).

Nom d'action. Voix. *نَشْرَةٌ*

Élévation de la voix, chant. *نَشِيدٌ*

— *نَشِيدَةٌ* Poème que l'on récite dans les as-

semblées. Morceau de déclama-
tion, hymne.

Le Cantique des can- *نَشِيدُ الْإِسْكَانِيَّةِ*
tiques (livre de l'Ancien Testa-
ment).

Sel ammoniac. *نَشَارٌ وَأَوْشَاقٌ*

Déployer et *نَشْرًا* étaler (une pièce d'étoffe, des ta-
pis, etc.).

Il désira vive- *نَشْرًا* ment cette affaire.

Scier (le bois). Disperser qc. *نَشْرًا*

Divulguer, publier *— نَشْرًا* (une nouvelle).

Munir d'amu- *نَشْرًا* lettes un malade.

Se couvrir de verdure *نَشْرًا* au printemps (terre); reverdir
(plante). Se couvrir de feuilles (ar-
bre). S'étaler (feuilles).

Ressusci- *نَشْرًا* ter, rappeler à la vie (un mort).

Ressusciter (mort). *نَشْرًا*

Se disperser la nuit *نَشْرًا* dans les pâturages (bestiaux).

Être déployé, déve- *نَشْرًا* loppé, étendu.

Être long (jour). Se gonfler *نَشْرًا* (nerf). Être publiée, se répandre,
se divulguer (nouvelle). Se sépa-
rer (chameaux).

Demander la publication *نَشْرًا* de qc.

Nom d'act. Odeur, bonne *نَشْرٌ* odeur. Végétation qui reverdit
après la sécheresse.

Ils sont venus *نَشْرًا* séparés et sans chef.

Explicitement et im- *نَشْرًا* plicitement.

Vie. Résurrection. *نَشْرًا*

sujet, questions oiseuses. **بَارَ نَشُوط**
 Puits très profond. **بَارَ النِّشَاطِ وَ النِّشَاطِ**
 Puits peu profond. **نَشِيطٌ وَمُنِشِطٌ**
 Qui a des gens, des bestiaux dispos, agiles.
Fém. de **نَشِيطَةٌ**. Butin fait par le chef d'une troupe en marche.
النِّشْرُوطَةُ وَ النُّشُوطَةُ وَ الشَّالُوطَةُ **أَتَانِشِيطٌ**
 Nœud facile à dénouer, nœud coulant.
 Très agile, très dispos. **مُنِشِطٌ**
 Pousser, sortir de terre (plante). **نَشَطَ هـ نَشُوطٌ**
 Admistrer un médicament à (un enfant) par le nez ou la bouche. **نَشَمَ هـ نَشَمٌ**
 Suggérer qc. à qn. **وَأَنشَمَ هـ**
 Arracher qc. avec force. **وَأَنشَمَ هـ**
 Être suffoqué; râler. **نَشَمَ هـ نَشَمٌ**
 Être près de la mort et en échapper. **نَشَمَ هـ نَشَمٌ**
 Être passionné pour... **نَشَمَ ب**
 Aider qn par... **أَنشَمَ هـ ب**
 Prendre (un remède) par le nez ou par la bouche. **نَشَمَ هـ**
 Médicament injecté dans le nez. **نَشَوٌ**
 Médicament injecté puis rejeté. **نَشَاعَةٌ**
 Épris de..., passionné pour... **نَشَوٌ ب**
 Tube à injecter un médicament dans le nez. **مُنَشَمٌ**
 Même sens **نَشَمَ هـ نَشَمٌ** **وَأَنشَمَ ب**
 que **نَشَمَ ب** et **نَشَمَ هـ**.
 Même sens que **نَشَوٌ**. **نَشَوٌ**
 Même sens que **مُنَشَمٌ**. **مُنَشَمَةٌ**
نَشَفَ هـ نَشَفٌ **وَأَنشَفَ هـ نَشَفٌ**
 Absorber (l'eau : bassin), (la sueur : habit).
 Être absorbée et disparaître dans (la terre : eau). **وَأَنشَفَ هـ**
 Son bien a péri. **نَشَفَ مَالُهُ**
 Pomper, enlever (l'eau) avec une éponge, avec un linge... Faire sécher (des habits). **نَشَفَ هـ**
 Essuyer qc.

Être élevé (nuage). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Être en saillie (dent).
 Être rebelle à (son mari). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 le haïr (femme).
 Être chassé de (son pays). **نَشَوَ هـ**
 Chasser qn de (son pays). **نَشَوَ هـ**
 Déraciner (un arbre). **نَشَوَ هـ**
 Nuage élevé. **نَشَوٌ هـ**
 Acariâtre, méchant. **نَشَوٌ هـ**
 te, rebelle à son mari (femme).
 Être dispos, être agile; être vif, gai. Être grasse (bête de somme). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Nouer (une corde). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Retirer (un seau) du puits sans poulie. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Courir çà et là. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Rendre qn dispos, alerte en qc.; l'encourager, l'exciter à... **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Avoir des gens, des bestiaux dispos, alertes. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Défaire (un nœud). **نَشَوَ هـ**
 Engraisser (le bétail : pâtre). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Délivrer (une bête) de son lien. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Accélérer sa marche (chamelle). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Se mettre avec ardeur à qc. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Traverser (le désert). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Se dénouer (corde). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Tirer (une corde) jusqu'à ce qu'elle se dénoue. Écailler (un poisson). Arracher (l'herbe). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Se ratatiner (peau). **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Vivacité, gaîté. Ardeur. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Buffle qui va d'un lieu à un autre. Sentier qui s'éloigne du grand chemin. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Gai; agile, vif, dispos, dégourdi, ingambe. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Étoiles filantes. **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**
 Questions s'écartant d'un **نَشَوَ هـ نَشَوٌ**

♦ Etre à l'affût **تَنَشَّقُ وَاسْتَنَشَقُ هـ**
 (des nouvelles).
 Lacet, noeud coulant. **نَشَقَةٌ**
 ♦ Prise de tabac. **نَشَقَةٌ**
 Tout médicament aspiré ou injecté dans les narines. ♦ Tabac à priser. **نَشَوَق**
 Gibier pris au lacet. **نَشَائِي**
 Organe de l'odorat, nez ou narines. **مَنْشَقٌ بِهَمْزَانٍ**
 Avoir peu de chairs **نَشَلٌ هـ نَشَوَلًا**
 (cuisse). Etre maigre (per.).
 Enlever, dérober rapidement qc. **نَشَلًا هـ**
 Tirer, emporter avec rapidité (un morceau de viande de la marmite). **نَشَلًا هـ وَانْتَشَلًا هـ**
 Faire cuire (la viande) sans assaisonnement. **نَشَلٌ هـ**
 Donner quelque mets à (un hôte) avant le repas. **نَشَلٌ هـ**
 Cuisse maigre. **فَخَذٌ نَاشِلَةٌ**
 Qui ravit, qui emporte rapidement, et même sens que **نَشَفٌ**.
 Morceau de viande tiré de la chaudière. Cuit à l'eau sans assaisonnement. A lame mince (sable). Lait qu'on traite. Eau qu'on tire d'un puits. **نَشِيلٌ**
 Partie du doigt sous l'anneau. **مَنْشَلَةٌ**
 Fourchette de cuisine. **مَنْشَلٌ وَمَنْشَالٌ بِهَمْزَانٍ**
 Etre bariolé, bigarré, tacheté de blanc et de noir. **نَشْمٌ هـ**
 Se gâter, sentir mauvais (viande). **نَشْمٌ هـ**
 Attaquer la réputation de qn. **نَشْمٌ هـ فِي فُلَانٍ**
 Commencer à mal faire. **نَشْمٌ هـ فِي الشَّرِّ**
 Dieu a rendu sa mémoire illustre. **نَشْرٌ هـ**
 Commencer une affaire. **نَشْرٌ هـ فِي أَمْرٍ**
 Aborder (une science). **نَشْرٌ هـ**
 Sorte d'arbre dont on fait

Etre à sec (source). **نَشَفٌ هـ**
 ♦ Etre sec, desséché (habit, etc.).
 Faire boire à qn l'écume du lait frais. **أَنْشَفَ هـ**
 S'essuyer le corps. **تَنَشَّفَ هـ**
 Boire du lait écumant. **اِنْتَشَفَ هـ**
 Oter (les saletés) en essuyant. **هـ**
 Changer, passer (couleur). **اِنْتَشَفَ هـ**
 Absorption de l'eau par le sol. **نَشَفٌ هـ**
 Ce qui reste au fond d'un vase. **رَشَقَةٌ وَنَشَقَةٌ هـ**
 — **وَأَنْشَقَةٌ وَنَشَقَةٌ وَنَشَقَةٌ بِهَمْزَانٍ**
 Pierre ponce noire. **وَأَنْشَفٌ وَنَشَفٌ هـ**
 Linge, éponge à essuyer. **نَشَقَةٌ وَنَشَاقَةٌ هـ**
 L'écume du lait frais. **نَشَقَةٌ وَنَشَاقَةٌ هـ**
 Qui absorbe l'eau (terre). **نَشَقَةٌ هـ**
 Action d'essuyer. Dessèchement, essuyage. **تَنْشِيفٌ هـ**
 Qui trempe du pain dans la sauce et le mange avant le repas. ♦ Buvaie (papier). **نَشَافٌ هـ نَشَافَةٌ هـ**
 Choses sèches, fruits secs offerts au dessert d'un repas. **نَشَوَاقَاتٌ هـ**
 Nom d'ag. ♦ À sec, tarie (source). ♦ Sec, desséché. Austère, sévère (figure). ♦ Sans assaisonnement, sec (pain).
 Perche sur laquelle on suspend le linge lavé. **نَاشُوفٌ هـ**
 Essuie-main. Torchon. **مَنْشَقَةٌ بِهَمْزَانٍ**
 ♦ **نَشَقٌ هـ** **نَشَقًا هـ** **وَتَنَشَّقُ وَاسْتَنَشَقُ هـ**
 Flairer et sentir (une odeur). **هـ**
 Aspirer (le vent). ♦ Prendre (du tabac), priser.
 Se prendre (dans un lacet : gazelle). Etre pris dans les pièges de qn. **نَشَقٌ هـ فِي**
 Faire flairer, faire sentir qc. à qn ; lui faire prendre un médicament par le nez.
 Prendre (une gazelle) dans (un lacet). **هـ فِي**
 Aspirer (de l'eau) par le nez. **تَنَشَّقُ وَاسْتَنَشَقُ هـ**

Il remue le nez de **يَنْصُفُ أَنْفَهُ غَضَبًا**
colère.

Produire un bruit (vi- **نَصٌّ** i **نَصِيصًا**
ande qui rôtit. Bouillir (marmite).

Presser (un débiteur). **نَضَضَ وَنَاصَّ** هـ
Être élevé, debout. S'asseoir **انْصَبَّ**
sur un siège orné (épouse).

Texte (d'un livre). Ter- **نَصٌّ** هـ **نُصُوصًا**
me (d'une chose). *En gru..* mot
susceptible d'un seul sens. ♦ Dic-
tée (d'une lettre...).

Nom d'unité. Femelle de moi- **نُصَّة**
neau.

Mèche de cheveux. **نُصَّةٌ** هـ **نُصَصَ**

Accélérée (marche). **نَصٌّ** و **نَصِيصٌ**

Nombre de gens. **نَصِيصٌ** ا **نُصُورٌ**

Qui remue le nez. **نُصَّاصٌ** ا **ذُنُفٌ**

Chambre nuptiale. **مَنْصُصَةٌ**

Siège de la nouvelle **وَنْصَّةٌ** هـ **مَنْصُصٌ**
mariée, trône.

Manifesté, indiqué. **مَنْصُوصٌ** ع **نَبِيئًا**

Fatiguer qn **هـ** **نَضَبَ** و **نَضَبًا**, **وَأَنْضَبَ** هـ
(sollicitude).

Faire souf- **نَضَبَ** و **نَضَبًا**, **وَأَنْضَبَ** هـ
frir qn (maladie).

Dresser, ficher dans le **هـ** **وَنْضَبَ**
sol (une pierre, une borne). Arbu-
rer (un drapeau). Planter (un ar-
bre).

Presser la marche ou mar- **نَضَبَ**
cher tout le jour. Moduler le chant
dit **نَضَبٌ**.

Mettre (un nom) à l'accusatif, **هـ**
ou (un verbe) au subjonctif.

Être ennemi de qn. **هـ** **لَ وَنَاضَبَ** هـ

D. clarer la **هـ** **لَهُ أَوْ - لَهُ الْحَرْبُ**
guerre à qn, lui manifester de
la haine.

Préparer qn à... **هـ** **لَ**

Élever qn à (une dignité). **هـ** **وَنْضَبَ** هـ

Être las, fatigué. **نَصِبٌ** ا **نَضَبًا**

S'appliquer, mettre tout son **هـ** **فِي**
soin à...

resser (les oreilles : che- **هـ** **نَضَبَ**
val).

les arcs, orme, ormeau.

Bariolé de blanc et de noir. **نَشِيرٌ**

Sorte de parfum. Nom **نَشِيرٌ** و **مَنْشِيرٌ**
d'une marchande de parfums.

Boîte de Pandora. **عِطْرٌ** و **عِطْرٌ** **مَنْشِيرٌ** هـ

Produire un bouillonne- **هـ** **نَشْنَشٌ**
ment (chaudière), un bruit (cotte
de mailles). Agir vite.

Enlever rapidement (la peau). **هـ** -

Oter (ses habits). Arracher et
disperser (ses plumes : oiseau). Dé-
vorer (la chair).

Être enlevé, ôté, etc. **هـ** **وَنَشْنَشٌ**
trer en convalescence (malade).

Alerte. **نَشْنَشٌ** و **نَشْنَشِيٌّ**

Sentir (une odeur). **هـ** **وَأَنْشَنَشِيٌّ**
نَشْنَشِيٌّ ا **نَشْنَشَةٌ** و **نَشْنَشَةٌ**, **وَنَشْنَشِيٌّ** و **وَأَنْشَنَشِيٌّ**

Être ivre. **هـ** **وَأَنْشَنَشِيٌّ**
S'informer de qc., **هـ** **وَأَنْشَنَشِيٌّ**
l'apprendre.

Reprendre (une affaire). **ب** **نَشِيٌّ**
♦ Amidonner (une étoffe). **نَشِيٌّ**

Perception d'une odeur. **نَشَا**

Amidon. Colle d'amidon. **هـ** **وَأَنْشَا**

Odeur. **نَشِيَّةٌ** هـ **نَشَا**

Étourdissement causé par le **هـ** **نَشَا**
vin. Odeur.

Mets confectionné avec **هـ** **نَشَا**
de l'amidon.

Qui est à la **هـ** **نَشِيَّانٌ** و **نَشِيَّانٌ**
recherche des nouvelles.

Étourdi par **هـ** **نَشَا** و **نَشَا**
le vin, grisé.

Élever et montrer qc. **هـ** **نَصًّا** هـ

Signaler, déférer qc. à qn. **هـ** **إِلَى**

Attribuer (un récit) à qn.

♦ Dictier une lettre à qn. **هـ** **وَعَلَى**

Indiquer à qn qc. **هـ** **عَلَى**

Presser qn de questions. Sti- **هـ** **نَصًّا**

muler (une bête de somme). Faire
asseoir (la fiancée) sur son siège.

Mettre (des effets) les uns sur **هـ** -
les autres. Dresser (le cou, gazel-
le, etc.). Mouvoir, remuer qc.

dresse, etc. Accablant, fatigant, pénible (soucis, etc.). Qui presse le pas. Las, fatigué.

Particules qui mettent le verbe au subjonctif : أَنْ, أَوْ, كَيْ, إِنْ, لَنْ, ...

Bornes, jalons; si-
gnes des chemins.

Ville de Mésopotamie.

Qui a les cornes droites (bouc), le poitrail saillant (chamelle).

Origine, principe
(d'une chose). Rang, dignité. Place, poste, fonction.

Trépied. Escabeau.

Fatigue, peine.

Dressé; superposé. Régulières (dents).

Adversaire, antagoniste.

Soulevée (poussière).

Aux cornes redressées (bouc).

Dressé, élevé. Mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe).

Se taire pour écouter.

Prêter l'oreille à qn, l'écouter en silence.

Réduire au silence qn, le faire taire.

Être aux écoutes.

Se tenir debout pour écouter.

Prier qn de se taire.

Silence.

Donner à qn de bons avis, de bons conseils.

Être pur, sans mélange (chose). Être sincère (ami).

Être sincère (repentir).

Boire à satiété (bête).

Bien faire (une chose). Coudre très bien (un habit). Arroser

Déclarer à qn la guerre.

Donner à qn une terre à planter d'arbres sous condition de partage des fruits.

Donner une part à qn.

Mettre un manche à (un couteau).

Tendre (un piège) à qn.

Se dresser, se lever.

Être élevée, dressée (statue), être arboré (étendard, etc.).

S'élever dans l'air (nuage, poussière).

Être mis à l'accusatif (nom), au subjonctif (verbe).

Prononcer un jugement (juge).

Nom d'act. Ce qui est élevé, dressé : signe; borne; but. Maladie, malheur. Sorte de chant des Arabes. État d'un nom à l'accusatif ou d'un verbe au subjonctif.

Plantes, plants en général.

Lot, portion.

Statue, idole, objet dressé, jalon, piquet. Maladie; malheur.

Cela est devant mes yeux ou l'objet de mes regards.

Nom d'act. Fatigue, peine.

Étendard dressé, signe.

Nom d'unité de

Une plante, un plant.

Manière de se tenir debout.

Origine, principe (d'une chose). Manche d'un couteau. Ce qui est soumis à la dîme.

Part, portion, lot qui échoit à qn, quote part.

Chance, fortune. Piège.

Il a gagné (au jeu).

Pierres dressées au tour d'un réservoir. Jalon, piquet.

Nom d'ag. Qui élève, qui

Faire embrasser à qn la religion chrétienne. **نَصَّرَ** هـ
 Embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien. **تَنَصَّرَ**
 Chercher à délivrer qn. لـ
 Se prêter un secours mutuel (gens). Se confirmer l'une l'autre (nouvelles). **تَنَاصَرُوا**
 Avoir le dessus sur qn, le vaincre, triompher de lui. **اِنْتَصَرَ عَلَى**
 Se venger, se délivrer de... **مِنْ**
 Invoquer le secours de qn contre... **اِسْتَنْصَرَ** هـ عَلَى
 Avoir, prendre qn pour défenseur contre... **بِفُلَانٍ عَلَى**
 Secours, assistance, aide, appui. Victoire, triomphe. **نَصْرٌ وَنُصْرَةٌ**
 Nom d'unité de **نَصْرٌ**.
 Chrétion. **نَصْرَانٍ وَنَصْرَانِيَّةٌ** هـ نَصَارَى
 Chrétienne. **نَصْرَانِيَّةٌ وَنَصْرَانِيَّةٌ**
 La religion chrétienne; le christianisme. *
 Victoire, triomphe. **اِنْتِصَارٌ**
 Auxiliaire, aide, défenseur. **نَاصِرٌ هـ نَصَارٌ وَنَاصِرُونَ**
 Même sens. **نَصْرٌ (s. et pl.) وَنَصْرٌ وَنَصْرٌ**
 Même sens. **نَاصِرٌ هـ نَصْرَانٍ وَأَنْصَارٌ**
 Surnom des habitants de **أَنْصَارُ**
 Médine, qui s'unirent à Mahomet.
 Fém. de **نَاصِرٌ**. Nazareth (ville de Galilée).
 Nazaréen. **نَاصِرِيٌّ**
 Aide puissant. **نَاصِرٌ**
 Victorieux, vainqueur. **مُنْتَصِرٌ**
 Aidé, assisté, secouru. Victorieux. **مَنْصُورٌ هـ مَنْصُورَةٌ**
 Sol trempé par la pluie. **أَرْضٌ مَنْصُورَةٌ**
 Être pur, sans mélange. **نَصْرٌ هـ نَصْرٌ نَصْرًا وَنَصْرًا**
 Être d'un blanc pur (couleur). Être claire, évidente (affaire). Apaiser sa soif (per.).
 Mettre au monde (un enfant). **بِ**
 Reconnaître (une dette). **وَأَنْصَرَبُ**

parfaitement (le sol : pluie).
 Engraisser, devenir gras. **نَصَحَ** هـ نَصَاحَةٌ
 Engraisser, rendre gras. **نَصَحَ** هـ
 Donner à qn de bons conseils. **نَاصِحٌ هـ**
 Abreuver complètement (les bestiaux). **أَنْصَحَ هـ**
 Se montrer bon conseiller, ami fidèle. **تَنَصَّحَ**
 Être pour qn bon conseiller, ami fidèle. **إِفْلَانٌ**
 Recevoir des conseils d'un ami sincère. **اِنْتَصَحَ**
 Estimer qn bon conseiller. **وَأَسْتَنْصَحَ هـ**
 Demander à qn de bons conseils. **اِسْتَنْصَحَ هـ**
 Avertissement, conseil. **نَصْحٌ وَأُصْحٌ**
 Fil, cordon. **بِصَاحٍ هـ نَصْحٌ وَنِصَاحَةٌ**
 Cuir. Cordes munies de nœuds coulants. **بِصَاحَاتٍ**
 Nom d'unité du préc. **بِصَاحَةٌ**
 Admonition. Einbonpoint. **نَصَاحَةٌ هـ**
 Conseiller sincère et loyal. **نَاصِحٌ هـ نَصَاحٌ وَنَصِيحٌ**
 Pur, sans mélange. **نَاصِحٌ هـ نَاصِحَةٌ**
 Gras, obèse. **نَاصِحٌ هـ**
 Au cœur pur et sincère. **الْجَنِّبُ**
 Tailleur. **نَاصِحٌ وَنَاصِجِيٌّ وَنَصَّاحٌ**
 Sincère, désintéressé (conseiller). **نَاصِحٌ هـ نَصِيحٌ**
 Même sens. Sincère, sans repentance (pénitence). **نَاصِحٌ هـ**
 Bon conseil, avis salutaire. **نَاصِحَةٌ هـ نَصَائِحٌ**
 Aiguille. **مِنْصَحَةٌ هـ وَمِنْصَحَةٌ**
 Bien cousu (habit). **مَنْتَصَحٌ**
 Bien arrosée et verdoyante (terre). **مَنْصُورَةٌ هـ**
 Aider, assister, secourir qn. **نَصَرَ هـ نَصْرًا وَنُصُورًا هـ**
 Rendre qn vainqueur de ses ennemis; l'on délivrer. **هـ عَلَى وَمِنْ**
 Arroser abondamment (le sol : pluie). **هـ**

son bien. Prier (le prince) d'être juste.

Se voiler la tête (jeune fille) — **وَانْصَفَ**

Obtenir de qn tout son dû, en faire justice. **تَنْصَفُ** **وَالْكَصَفَ** **وَاسْتَنْصَفَ مِنْ**

Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres. **تَنَاصَفَ**

Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qc, agir avec équité. **اِنْصَفَ**

Pénétrer dans (le gibier : flèche). **سَ -** **يَنْصَفُ** **وَتُنْصَفُ** **بِ** **أَنْصَافٍ** (chose). Justice, équité.

Justice, équité. **نَصَفَ** **وَلِصَفَةٍ** **وَأَنْصَافٍ** D'un âge (m. et f.; s. et pl.) **يَنْصَفُ** moyen, de taille moyenne (per.).

D'âge moyen **أَنْصَفَ** **بِ** **أَنْصَافٍ** **وَتُنْصَفُونَ** (homme).

Entre deux âges (femme). **نَصَفَ** **بِ** **أَنْصَافٍ** **وَتُنْصَفُ** **رُتُفَ**

Moitié (d'une chose). Turban : ce qui sert à couvrir la tête. **نَصِيفٌ** Etoffe à deux couleurs. Mesure de grains.

Nom d'ag. **نَاصِفٌ** **بِ** **لُصَافٍ** **وَلِصَفَةٍ** **وَلِصَفَةٍ** Domestique, serviteur.

Fém. du préc. Lit ou rocher d'un cours d'eau. **نَاصِفَةٌ** **بِ** **لُؤَاصِفٍ**

À demi-plein (vase). **نُصْفَانِ** **مِ** **لِصَفِي** Plus juste, plus équitable. **أَنْصَفَ**

Serviteur, servante. **مَنْصُفٌ** **مِ** **مَنْصَفَةٍ** **بِ** **مَنْصِفٍ**

Milieu (du chemin). **مَنْصَفٌ** **وَمَنْصِفٌ** Qui se couvre la tête d'un voile. **مَنْصِفٌ**

Réduit de moitié par la cuisson (liquide). **مَنْصُفٌ**

Milieu (de toute chose). **مَنْصَفٌ** Se déteindre **نُصْلًا** **أَوْ** **نُصُولًا** **وَتَنْصِلُ** (barbe, cheveux).

Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se détacher (sabot d'une bête). **نَصَلَ**

Adhérer à son fer, s'en **نَصَلًا** **أَوْ** **نُصْلًا**

Manifester sa pensée, ses sentiments. **أَنْصَمَ**

Cuir blanc. Etoffe très blanche. **نُصْمٌ** **وَرِئُصْمٌ** **وَتُنْصَمُ**

Même sens que **نُطْمٌ**. **نِصْمٌ** Pure, sans mélange **نَاصِمٌ** **وَتُنْصِمُ**

(couleur, etc.). D'un blanc pur. **نَاصِمُ** **الْبَيَاضِ**

Siège de latrines, latrines. **مَنْصَمٌ** **بِ** **مَنْصِمٍ**

Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.). **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Arriver à la moitié (d'un livre : lecteur). Ne venir qu'à mi- (jambe : habit). Marquer la moitié de la (tête : cheveux blancs). **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Prendre, recevoir de qn la moitié. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Boire la moitié (d'un vase). **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Prendre la moitié de qc. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Diviser (une chose) par moitié entre... **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Avoir des dattes moitié vertes et moitié rouges (palmier). **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Servir qn. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe). **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Partager (une chose) par moitié. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Mettre un voile à (une fille). **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Partager qc. de moitié avec qn. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Être juste, agir avec équité. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Voyager au milieu du jour. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Traiter qn avec équité. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Faire justice de qn, en tirer ce qu'il doit. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Faire rendre justice à qn de. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Servir, être serviteur. **نُصْفٌ** **أَوْ** **نُصْفَانِ** **يُ** **أَنْصَفُ**

Se soumettre à qn. Prendre qn pour serviteur; lui demander

Se prendre par le toupet (gens). **تَنَاصَى**
Nom d'act. Tranchées, dou- **نَصَو**
 leurs d'entrailles.
 Toupet, che- **نَاصِيَّةٌ** **بِ** نَوَاصِيٍّ وَنَاصِيَّاتٍ
 veux pendants sur le front.
 Les principaux du peuple. **نَوَاصِيُّ النَّاسِ**
 Lieu de jonction de 2 vallons. **مُنْتَصَى**
 Abonder en char- **نَصَى** - **أَنْصَى**
 dons dit **نَهْيٌ** (sol).
 Boucler, arranger sa cheve- **تَنَصَّى**
 lure (femme).
 Être contiguë à... (chose). **ب** -
 S'allier par mariage aux prin- **ب** -
 cipaux d'une tribu.
 Être longs (cheveux). Être **إِنْصَى**
 élevé (mont, pays).
 Choisir qc. **ه** -
 Sorte de chardon jeune et ten- **نَهْيٌ**
 dre.
Nom d'u- **نَاصِيَّةٌ** **بِ** نَهْيٍ وَأَنْصَاءٍ وَأَنْصَاءٍ
nité du préc. Reste, résidu. Élite
 (d'une tribu, etc.).
 Suinter, couler **نَصٌّ** **بِ** نَصٍّ وَأَنْصَاءٍ
 doucement (eau). Crever (outré
 trop pleiné).
 Agiter (ses ailes : oiseau). **ه** -
 Manifester qc. **ه** -
 Être possible (chose). **نَاصِيَّةٌ** **بِ** نَهْيٍ
 Prends ce qu'il t'est **خُذْ مَا لَكَ مِنْ**
 possible d'obtenir de...
 Agiter, remuer qc. **نَضَضَ** **ه**
 Expédier (une affaire). **أَنْصَى** وَتَنَضَضَ **ه**
 Tirer de qn **تَنَضَضَ** وَأَسْتَنْصَى حَقَّهُ مِنْ
 tout son dû.
 Tirer peu à peu un **أَسْتَنْصَى** مَعْرُوفًا
 service, une faveur.
Nom d'act. Monnaie d'or ou **نَصٌّ**
 d'argent.
 Affaire désagréable. **أَمْرٌ** **نَصٌّ**
 Possible (chose). Monnaies **نَاصِيَّةٌ**
 (provenant de la vente de mar-
 chandises, etc.).
 Action de capter peu à peu **نَضَضَ**
 les faveurs.

détacher (flèche,
 Être fichée dans qc., y adhérer **فِي** -
 (flèche).
 Faire adhérer (la flèche) à **ه** -
 son fer.
 Sortir (d'un lieu). Échapper **مِنْ** -
 à...; être délivré de...
 Munir (la flèche) de **نَصَّلَ** وَأَنْصَلَ **ه**
 son fer; l'en détacher.
 Ficher (une flèche) dans... **ه** **فِي** -
 Faire sortir (une **أَنْصَلَ** وَتَنَصَّلَ **ه** **مِنْ**
 chose) de..., l'extraire.
 Se délivrer, se débarrasser **تَنَصَّلَ** **مِنْ**
 de...
 Se justifier, s'excuser **تَنَصَّلَ** إِلَى فُلَانٍ **مِنْ**
 ser auprès de qn. de qc.
 Choisir le meilleur de qc. **ه** -
 Se détacher (fer d'une flèche). **إِنْصَلَ**
 Extraire, faire sortir qc. **أَسْتَنْصَلَ** **ه**
 Abattre les fleurs du (chardon dit
سَمَاءٌ : chaleur). Arracher les plan-
 tes sèches (vent).
 Fer de **نَصْلٌ** **بِ** إِنْصَالٍ وَأَنْصَلٍ وَأَنْصُولٍ
 flèche, de lance; lame (de sabre,
 de couteau), glaive. Tête; occiput.
 Lame d'une épée. Fer d'une **نَاصِيَّةٌ**
 lance.
 Même sens. Dard, javeline; **نَضَالَانٌ**
 aiguillon.
 Articulation entre la **نَاصِلٌ** **بِ** نَصْلٍ
 tête et le cou. Blé mondé. Hache.
 Menton. Sommet de la tête.
 - **رِمْنَصَالٌ** **بِ** مَنَاصِيلٍ وَرِمْنَصَلٍ **بِ** مَنَاصِيلٍ
 Pilon en pierre long d'une coudée.
 Corps de troupes moindre **مَنْصَالٌ**
 que celui dit **مَقْتَبٌ**.
 Sabre. **مَنْصُلٌ** وَرِمْنَصُلٌ **بِ** مَنَاصِيلٍ
أَلْمَنْصِلُ وَرِمْنَصِلُ الْأَسِنَّةِ أَوْ الْإِلَالِ وَالْأَلِ
Nom du mois dit **رَجَبٌ**.
 Saisir qn par **نَصَا** **نَصَوَا**, وَأَنْصَى **ه**
 le toupet.
 Démêler le toupet de qn (coif- **ه** -
 feuse).
 Se saisir l'un **لَاَصَى** مَنَاصَاً وَنَصَاءً **ه**
 l'autre par le toupet.

des grains (céréales).
 Asperger, arroser (d'eau ب نَضَحَ la maison).
 Verser de (l'eau) sur... هـ عَلَى
 Éteindre (sa soif). Arroser هـ
 (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.
 Lancer contre qn (des flèches) هـ ب
 Se défendre. نَضَحَ عَنْ أَنْفِهِ
 Défendre qn. هـ وَنَضَحَ عَنْ
 Suer, laisser نَضَحَ أ نَضَحَ وَنَضَحَ
 sortir l'eau (oultre). Suer, transpirer (cheval).
 Verser des larmes هـ وَنَضَحَ وَنَضَحَ
 (œil).
 Blesser (l'honneur de qn). هـ أ نَضَحَ
 Écarter qc. de qn. هـ عَنْ
 Se délivrer de qn. هـ مِنْ
 Se justifier de... هـ وَنَضَحَ مِنْ
 Être versé, répandu çà et là (liquide). هـ اِنْضَحَ
 Se laver par injection. هـ وَنَضَحَ
 Aspergion (de l'eau, etc.); هـ
 eau répandue pour arroser.
 Bassin, réservoir près d'un puits. هـ ب نَضَحَ
 Même sens. هـ ب نَضَحَ
 Bête servant à arroser. هـ ب نَضَحَ
 Qui pousse la bête susdite: هـ ب نَضَحَ
 celui qui arrose.
 Sorte de parfum. Médicament هـ ب نَضَحَ
 ingéré par la bouche.
 Qui lance beau- هـ ب نَضَحَ وَنَضَحَ
 coup de flèches (arc).
 Arroser, asperger هـ ب نَضَحَ أ نَضَحَ
 d'eau qn ou qc.
 Jaillir avec force هـ ب نَضَحَ
 (eau).
 Lancer (des flèches) sur qn. هـ ب نَضَحَ
 S'arroser هـ ب نَضَحَ
 d'eau l'un l'autre.
 Être versée sur... (eau). هـ ب نَضَحَ
 Être répandue çà et là (eau). هـ ب نَضَحَ

Reste d'une chose. Dernier نَضَاة
 né ou derniers nés de qn.
 En petite quantité هـ ب نَضَاة
 (eau, etc.), exigu, modique.
 Qui a peu de chair. هـ ب نَضَاة
 Un peu de lait. هـ ب نَضَاة
 Pluie modique. هـ ب نَضَاة
 que, vent léger.
 Bruit de la viande que هـ ب نَضَاة
 l'on fait rôtir sur une pierre.
 جاء القوم بأقصى نَضَاة
 Ils sont venus tous ensemble.
 Chameaux هـ ب نَضَاة
 altérés de soif.
 Couler, s'écouler هـ ب نَضَاة
 (eau).
 Descendre, هـ ب نَضَاة
 s'infiltrer dans le sol, y être absorbée (eau).
 Être maigre (récolte). Être هـ ب نَضَاة
 exigu, minime (bien). Être loin
 (désert). Mourir. Être éloignés
 (gens).
 Nom d'ag. Lointain; هـ ب نَضَاة
 qui s'étend au loin. Dont l'eau a
 été absorbée (étang).
 Sorte d'arbre épineux dont on fait les flèches. هـ ب نَضَاة
 Être cuite (viande). هـ ب نَضَاة
 Être mûr (fruit).
 Passer un an sans hـ ب نَضَاة
 mettre bas (chamelle).
 Faire arriver à maturité هـ ب نَضَاة
 (les fruits). Faire cuire qc.
 Maturité (d'un fruit). هـ ب نَضَاة
 Coction, cuisson (de la viande).
 Cuite à point (viande). هـ ب نَضَاة
 Mûr (fruit).
 Qui a la maturité du هـ ب نَضَاة
 conseil.
 Médica- هـ ب نَضَاة
 ment émollient et purgatif.
 Broche. هـ ب نَضَاة
 Bourgeon- هـ ب نَضَاة
 ner (arbre). Commencer à avoir

- Même sens. Mousse à la surface de l'eau. نَضْرُ
- Épuiser (le lait) de sa mère (petit chameau). نَضَفَ ن i نَضْفًا, وَنَضِفُ a نَضْفًا, وَانْتَضَفَ ه
- Aller au trot (chamelle). أَنْضَفَ
- Faire trotter (un chameau). - ه
- Pureté; propreté, netteté. نَضَافَةٌ (عَوَضَ نِظَافَةً)
- Trot du chameau. نَضْفَان
- Impur, immonde. نَضِفَ بِ نَضْفُون
- Même sens. Pur; propre. نَضِيفَ
- Vaincre qn au tir. نَضَلَ ن نَضْلًا ه
- Maigrir, dépérir, être exténué (chameau). نَضِلَ a نَضَلًا
- Prendre la défense de qn, le protéger. نَاضَلَ مُنَاضَلَةً وَنِضَالًا وَنِضَالًا عَنْ
- Lutter au tir avec qn. - ه
- Exténuer, amaigrir (une bête). أَنْضَلَ ه
- Tirer, faire sortir, qn ou qc. نَضَّلَ ه
- Lutter ensemble au tir. تَنَاضَلَ وَانْتَضَلَ
- Rivaliser de gloire. اِنْتَضَلَ
- Tirer, choisir (une flèche) du carquois; (un homme) de la foule. - ه
- Vainqueur au tir. نَاضِلٌ بِ نَضَالٍ
- Agiter (la langue : serpent). نَضَضَ ه
- Qui agite la langue, qui s'agite sans cesse (serpent). نَضَضَ وَنَضَضَاتُهُ
- Tirer le sabre du fourreau, dégainer. نَضَا ه
- Traverser (un pays). نَضَا ه
- Dépouiller qn de ses habits. - ه مِنْ ثَوْبِهِ
- Ôter ses habits. - وَنَضَى الثَّوْبَ عَنْهُ
- Devancer (les autres : cheval). - ه نَضَوًا وَنَضِيًّا ه
- S'en aller (teinture des cheveux, de la barbe, etc.). - ه نَضَوًا وَنَضَوًا
- Désenfler (plaie). Être absorbée (eau). - ه نَضَوًا
- Donner à qn une bête exténuée. أَنْضَى ه

- Aspersions (d'eau). Trace de parfum sur les habits. نَضْرُ
- Une ondée. نَضْرَةٌ
- Abondante, copieuse (pluie, source). نَضَانٌ م نَضَاخَةٍ
- Aspersoir, goupillon. وَنَضَاخَةٌ, وَنَضَاخَةٌ
- Mettre en ordre les uns sur les autres, empiler (les tapis, les coussins, etc.). نَضَدَ ن i نَضْدًا, وَنَضَدَ ه
- Être en ligne (dents). تَنَضَّدَ
- S'assembler en (un lieu). اِنْتَضَدَ ب
- Pile de tapis, de coussins, etc. Lit, siège à superposer les tapis. Illustration, noblesse. نَضَدَ بِ أَنْضَادٍ
- Illustre, noble. نَضَدَ
- Oncles paternels et maternels illustres. أَنْضَادُ الرَّجُلِ
- Le nombre et la masse du peuple. - الْقَوْمِ
- Rochers disposés par étages, nuages amoncelés. - الْجِبَالِ وَالسَّحَابِ
- Chamelle grasse. نَضْدٌ وَلِضْدٌ بِ نَضْدٍ
- Disposé par couches, par étages, superposé. نَضِيدٌ وَمَنْضُودٌ وَمَنْضُدٌ
- Matelas, coussin. نَضِيدَةٌ بِ نَضَائِدٍ
- Briller, avoir de l'éclat (visage, couleur). Être verdoyant (arbre, plante). نَضَرَ ن i نَضْرًا, وَنَضَرَ a نَضْرًا, وَنَضَرَ ن نَضْرًا
- Ren- dre florissant, prospère (Dien). نَضَرَ ه
- Juger, trouver beau, brillant, prospère. اِسْتَنْضَرَ ه
- Eclat, beauté, splendeur. État, aspect florissant. نَضَرَ وَنَضْرَةً وَنَضَارَةً
- Or pur ou argent pur. نَضَرَ بِ نَضَارٍ وَأَنْضَرَ
- Même sens. نَضَارٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْضَرٌ
- Pur, sans mélange. Planche, ais. نَضَارٌ
- Sorte de tamaris. - وَنِضَارٌ
- Brillant, qui a de l'éclat, florissant, prospère, verdoyant. نَضِيرٌ وَنَضِيرٌ وَأَنْضَرٌ

Fém. de نطيط : نطيطه و نطيطي
Bête blessée ou tuée à coups de cornes.

Garder (une vigne, un verger, etc.).
نظره و نظرا و نظارة هـ

✧ Attendre qu. —

Garde, action de garder. نظر

Charge ou salaire du garde. نظارة

ناظر و ناظره و نظارة و نظارة و ناظر

Garde, gardien (des vignes, etc.).

Épouvantail, mannequin. نظار

Endroit élevé où se tient le garde. ✧ منطرة هـ

Nitre. نظرون

Être savant, habile dans un art. ✧ نظس ا نظس

S'observer en tout. نظس في كل شيء هـ

Examiner avec soin (les choses). — هـ وعن

Très savant, très habile. نظس و نظس و نظس

Même sens. Médecin. نظري و نظيس

Médecins habiles. نظس

Qui s'observe en tout. نظسة

Espion. ناظس

Changer (couleur). ✧ نظم نظما و نظم

Être profond, recherché (dans ses actions, dans ses discours). نظم في

Tapis de cuir sur lequel on exécute les condamnés à mort, ou servant de table à jouer, à manger. نظم و نظم و نظم هـ

Devant du palais de la bouche. نظم و نظم هـ

Lettres palatales : نظم و نظم و نظم

Territoire d'une tribu. نظم

Qui laisse sur la table des mets entamés. نظم

✧ نظف هـ نظفا و نظفا و نظفا

S'écouler doucement (cau). Couler (outre, etc.). Lancer du feu (chandelle).

Verser (un liquide). ✧ Moucher هـ —

(une chandelle).

Amaigrir, exténuer (une bête de somme).

User, râper (un habit). انضى و انتضى الثوب

Fer du mors. Flèche يعضو هـ انضا

Ex-ténuee, fatiguée, fourbue (monture). انضو هـ انضو هـ

✧ Fer à cheval. انضو

Même sens que انضو. انضو هـ انضو هـ

Voy. dans انضو هـ انضو هـ

Divaguer, radoter. انضو هـ انضو هـ

✧ Sauter, faire un saut, bondir. انضو هـ انضو هـ

S'en aller, s'éloigner. انضو هـ انضو هـ

Fuir, s'enfuir. انضو هـ انضو هـ

Nom d'act. ✧ Saut, bond. انضو هـ انضو هـ

✧ Un saut, un bond. انضو هـ انضو هـ

Radoteur. ✧ Sauter. انضو هـ انضو هـ

Lointain, éloigné (lieu). انضو هـ انضو هـ

Donner des chiquenaudes aux oreilles de qn. انضو هـ انضو هـ

Quereller qn. انضو هـ انضو هـ

Filtre. انضو هـ انضو هـ

Même sens. انضو هـ انضو هـ

Frapper qn de la corne (bête). انضو هـ انضو هـ

Même sens. انضو هـ انضو هـ

Combattre à coups de cornes (bélirs, etc.), cosser. انضو هـ انضو هـ

Se heurter (flots). انضو هـ انضو هـ

Un coup de corne. Coup, choc. انضو هـ انضو هـ

Qui frappe de la corne. انضو هـ انضو هـ

Il n'a ni brebis ni chameau, c.-à-d. il n'a rien. انضو هـ انضو هـ

Malheur, calamité. انضو هـ انضو هـ

Qui frappe souvent de la corne. انضو هـ انضو هـ

Néfastes, funestes (jour). انضو هـ انضو هـ

Qui se présente en face (gibier). Qui a double rosace au front (cheval). انضو هـ انضو هـ

Frappé, blessé d'un coup de corne; tué à coups de cornes. انضو هـ انضو هـ

inégale fixée à la ceinture. *Au pl.*
bandes superposées aux flancs
des montagnes, lignes sur la face
de l'eau.
Baudrier d'Orion *نطاق ومنطقة الجوزاء*
(cons.).
Doué de la parole, du langage *ناطق*
articulé. Doué de raison. Bétail.
Fém. du préc. Flanc. Raison-
nable (âme).
Il n'a ni bétail *مَا لَهُ نَاطِقٌ وَلَا صَائِمٌ*
ni autres biens.
Parole, langage. Logique. *منطق*
Logicien. *منطقي*
Ceinture. *منطق ومنطقة به مناطق*
Le Zodiaque. *منطقة البروج*
Très disert. *منطيق*
Influent, élevé en dignité. *مننطق*
Revêtu d'une ceinture. En-
touré d'une ceinture de nuages
(mont). Endroit de la ceinture.
Dit, énoncé. Signification *منطوق*
propre (d'un mot).
Fomentier, *نطل ه* *نطل ه*
moniller dans une décoction d'a-
romates (la tête d'un malade).
Exprimer (le vin) des raisins. *نطل ه*
Verser un peu d'eau de *النطل من*
(l'outre).
Nom d'act. Pellicule du raisin. *نطل*
Reste de vin. Vin coulant du *نطل*
pressoir.
Gorgée d'eau, de lait. *نطلة وناطل*
Je n'ai rien obtenu. *مَا ظَفِرْتُ بِهَا وَلَا*
Vase à me- *ناطل وناطل وناطل*
suror le vin.
Calamité, malheur. *نطلا وناطل*
Il l'a accablé de maux. *رَمَاهُ بِالْأَنْطَلَةِ*
Bain topique, aromatique. *نطول*
Pressoirs. *مناطن*
Étendre, allonger qe. *نطط ه*
De grande taille. *نطط ونطط به نطاط*
Être située à une *نطا ه*
grande distance (habitation).
♦ Être humide (endroit).

Accuser qn d'un *نُطَفَ وَنُطِفَ وَأَنْطَفَ*
vice, d'une mauvaise action.
Être *نُطِفَ* *نُطِفَ نُطِفًا وَنُطُوفَةً*
souillé, accusé de qq. turpitude.
Être gâtée (chose). Être ul- *نُطِفَ*
céré (chameau). Avoir une indi-
gestion (homme).
Mettre des boucles d'oreilles *نُطِفَ*
à (une fille).
Être souillé. Se mettre des *تَنْطِفَ*
boucles d'oreilles (fille).
Avoir du dégoût de... *من*
Dépenser (son bien). *إِسْتَنْطَفَ ه*
Nom d'act. Corruption, mal. *نُطِفَ*
vice, défaut ; point, endroit faible.
Eau pure en pe- *نُطِفَ وَنُطَافَ*
tite quantité ou masse d'eau.
Goutte d'eau, reste d'eau *نُطَافَةٌ*
dans un seau.
Les deux mers. *النُّطَفَتَانِ*
Boucle d'oreille. *نُطِفَ*
Petite perle de belle eau.
Impur. Blessé au cerveau. *نُطِفَ*
Nom d'ag. Sorte de sucrerie: *نُطَافَ*
Pluvieuse (nuit). *نُطُوفَ*
Parler, pro- *نُطِقَ* *نُطِقَ* *نُطِقَ*
féder des sons articulés (homme).
Ceindre qn, lui mettre une *نُطِقَ*
ceinture.
Arriver jusqu'au milieu (d'une *ه*
colline : eau). Donner (la langue)
de la parole (Dieu).
Parler à qn. *نُطِقَ* *وَأَسْتَنْطِقَ ه*
Donner qn de la pa- *نُطِقَ* *وَأَسْتَنْطِقَ ه*
role (Dieu). Faire parler qn.
Se ceindre, *تَنْطِقَ* *وَأَسْتَنْطِقَ ه*
mettre une ceinture.
Revêtir la jupe dite *نُطِقَ* (fem-
me).
Être entourés de (montagnes : *ب*
pays). S'entourer (des siens).
Faire subir un interro- *إِسْتَنْطِقَ ه*
gatoire à qn (juge).
Langage humain articulé, parole *نُطِقَ*
Ceinture. Double jupe *نُطِقَ* *نُطِقَ*

Regard de sympathie. ♦ Bonté, faveur, bienveillance.
 Ceci est à considérer. في هذا نظر
 Tribu dont les tentes sont voisines l'une de l'autre. تحي نظر
 ♦ Il est l'objet de l'attention, des soins de tel. هو تحت نظر فلان
 Relativement à...., quant à... نظراً إلى وبنظر إلى
 Semblable, pareil. نظراً
 Un regard, un coup-d'œil. نظرة
 Vice, défaut. Regard néfaste. نظرة
 Bienveillance. نظرة
 Délai, retard. نظرة
 Relatif au regard. Spéculatif: نظري
 théorique; métaphysique. dogma-
 tique; contemplatif.
 Physionomie, aspect extérieur. Perspicacité, sagacité. نظار ونظارة
 ♦ Administration (des finances, etc.). نظارة
 Impér. : attends. نظار
 Attente, action d'attendre. انتظار واستنظار
 Qui regarde, qui con- نظار
 temple. Inspecteur, intendant, surveillant. Gardien des vignes, etc. Œil. ♦ Administrateur.
 Exempt de soupçon, non suspect. سديد النظر
 Les deux veines aux côtés du nez. الأنظران
 Fé.m. de نظار. Œil. نظارة
 Au pl., nerfs ou veines des yeux.
 Ardent, vif (cheval). Voyant. نظار
 Spectateurs. Voyants. نظارة
 ♦ Lunette d'approche. نظارة ونظور
 Gardien des vignes, etc.; chef d'un tribu. نظور
 Même sens. (m. et f. s. et pl.) نظورة
 (Qui croit voir ce qu'elle ne voit pas et se mêle des affaires d'autrui (femme). سمعته نظرية
 نظور ونظورة (m. et f. s. et pl.)
 نظار ونظارة (m. et f. s. et pl.)

Étendre qc. Ourdir (un tissu). هـ
 Rivaliser de longueur avec نظري
 qn. Ourdir un tissu avec (sa com-
 pagne : femme).
 Donner qc. أنظى (عوض أعطى) هـ
 à qn.
 Lutter ensemble; chercher à se devancer. تنافى
 Discuter, disputer. الكلام
 Éloigné, distant. نظري من نظرية
 Pétiole d'une datte نظارة
 nou mûre.
 ♦ Humidité. نظارة
 ♦ Humide. نظار من نظارة
 * نظار هـ ونظر هـ نظاراً ونظراً ونظراً
 ومنتظراً ونظراً هـ ونظراً هـ
 Regarder qn ou qc. Observer, considérer qn
 ou qc; être vis-à-vis de...
 S'intéresser à qn, l'assister. لـ
 Intervenir comme arbitre بين
 entre...
 Avoir soin de qc., veiller نظاراً في
 sur qc.; réfléchir sur qc.
 Attendre qc. Vendre qc. وأنظر هـ
 à crédit.
 Supporter, tolérer وأنظر هـ
 qn, lui donner un délai.
 Vendre à qn à crédit. وأنظر هـ
 ما دارى نظري إلى داره ونظار داره
 maison est vis-à-vis de la sienne.
 Être atteint par un mauvais œil. نظار
 Ressembler à un نظار من نظارة هـ
 autre. Discuter avec qn.
 Assimiler qn ou qc. وأنظر هـ
 à...
 Ressembler à... أنظر بـ
 Considérer, observer qn ونظار هـ
 ou qc.
 Se regarder réciproquement. تنافى
 Être en face l'un de l'autre. Dis-
 cuter, lutter ensemble.
 Attendre qn انتظر واستنظر هـ
 ou qc.
 Demander un délai à qn. استنظر هـ
 Regard, coup-d'œil. نظار

(lézard, poisson).
 Avoir l'ovaire garni d'œufs **أَنْظَمَ**
 disposés en séries (poule).
 Être mis en ordre, en série (objets). **تَنْظَرُ وَتَنْظَرُ وَتَنْظَرُ**
 Être ordonnée, organisée (affaire). **تَنْظَرُ وَتَنْظَرُ**
 Percer qn de (la lance). **أَنْظَمَ ب**
 Arrangement. Chose mise en ordre. Série (de perles). Poésie.
 Style poétique. *En ast.*, les pléiades, l'œil du taureau, etc.
 Née de sauterelles. **وَيْظَامُ مِنْ جَرَادٍ**
Nom d'act. Manière de vivre, règle de conduite, coutume, habitude; harmonie, ordre. **✧** Soldats réguliers exercés.
 Cordon à enfiler des perles. **—** **نَظْمٌ**
 Ce qui maintient une chose en bon état. **—** **نَظْمٌ وَأَنْظَمَةٌ وَأَنْظَمٌ**
 Ils ont une même façon d'agir. **هُمْ عَلَى نَظْمٍ وَاحِدٍ**
 Il est le soutien de ses affaires. **هُوَ نَظْمُ أَمْرِهِ**
 Son affaire ne va pas en ordre. **لَيْسَ لِأَمْرِهِ نَظْمٌ**
 Deux lignes blanches (du lézard, du poisson). **نَظْمَانِ وَنَظْمَانِ وَأَنْظُمَتَانِ**
 Série de monticules de sable. **أَنْظَامٌ**
 Œufs disposés par séries dans un ovaire de poisson.
✧ Un soldat régulier. **نَظْمِيٌّ**
 Qui met en ordre, qui organise. Poète. Marqué de deux raies blanches (lézard, poisson). **نَظْمٌ**
 Série de puits. Chemin de montagne garni de mares d'eau. **نَظْمٌ**
 Disposé dans un certain ordre, en séries. **نَظْمٌ وَمَنْظُومٌ**
 Mis en ordre, bien ordonné. **مَنْظُومٌ**
 Vers, poème. **✧** Beau, joli.
 Bien coordonné, tenu en bon ordre. **مَنْظُومٌ**
 Plante, herbe nouvelle et tendre. **✧** **نَعْمٌ — نَعَامَةٌ بِ نَعَاءٍ**

Personnage important d'une tribu. **نَوَازِيرٌ**
 Semblable, pareil à un autre; correspondant, placé vis-à-vis, qui fait le pendant. **نَظِيرٌ بِ نَظَرًا م نَظِيرَةٌ بِ نَظَائِرٍ**
 Pareillement, semblablement, comme. **نَظِيرًا**
 Nadir, point correspondant au zénith. **النَّظِيرِ**
 Même sens que (*m. et f. s. et pl.*) **نَظِيرَةٌ**
 Avant-garde (d'une armée). **نَظُورٌ**
 Vue; perspective; spectacle. Aspect, physionomie. **مَنْظَرٌ بِ مَنَظَرٍ**
 Lieu d'où l'on voit au loin. Lieu élevé, hauteur. **وَمَنْظَرَةٌ بِ مَنَظَرٍ**
 Belvédère.
Nom d'ag. **نَظَرٌ**. Semblable. **✧** Inspecteur; intendant, surveillant.
 Dispute, controverse. **✧** Inspection; intendance. **مَنْظَرَةٌ —**
 D'un bel aspect. **مَنْظَرِيٌّ وَمَنْظَرَانِيٌّ**
 Miroir. **مَنْظَارٌ بِ مَنَظَائِرٍ**
 Vicieuse (femme). **مَنْظُورَةٌ**
 Être propre, pur, net. **نَظْفٌ**
 Rendre pur, net, purifier qc. **نَظَّفَ ه**
 Être purifié; se purifier, se nettoyer; se tenir avec propreté. **تَنْظَفَ ه**
 Boire tout (le lait du pis : petit d'animal). **أَتَنَظَفَ ه**
 Choisir, chercher ce qui est propre, net. **إِسْتَنْظَفَ**
 Prendre (une chose) tout entière. Payer entièrement (le tribut exigé de lui : gouverneur). **ه —**
 Propreté. Pureté (d'une ch.). **نَظَافَةٌ**
 Propre, pur. **نَظِيفٌ بِ نَظَافَةٍ**
 Unir, joindre (une chose) à (une autre). **✧** **نَظَمَ أ نَظَمًا ه إِلَى**
 Disposer en ordre, en série (des perles). Composer (des vers, un poème). **— نَظَمًا وَنَظَامًا، وَنَظْمًا ه**
 Être marqué de deux lignes blanches appelées **نَظْمَانِ**

lointains voyages.
 Marcher lentement, en **نَعْلَان** chancelant.
 S'opposer **نَعْفَ - نَاعَفَ** à la marche de qn.
 Habiter les lieux dits **نَعْفَ**.
 Monter une colline, apparaître (cavalier). **نَعْفَ**
 Laisser qc. à qn. **هَ إِلَى**
 Élévation de terrain **نَعْفَ** dans une vallée; dépression de terrain dans une montagne.
 Courroie pendant de la chaus- **نَعْفَ** sure.
 Courroie fixée à la selle; **نَعْفَ** bouts pendants de la housse.
 Oreille pendante. **أُذُنٌ نَاعِفَةٌ وَنَعُوفٌ**
 Lâche, mou. **ضَعِيفٌ نَعِيفٌ**
 Hauteurs d'un accès difficile. **مَنَائِفٌ**
نَعْفَ i a **نَعْفًا** و **نَعْفًا** و **نَعْفًا** ب
 Crier et chasser (les moutons).
 Croasser (corbeau). **نَعْفَ - نَعْفًا**
 ✧ Béler (mouton).
 Cri de celui qui appelle **نَعْفَةُ الْمُؤَدِّينَ** à la prière.
 Deux étoiles d'Orion. **النَّاعِقَانِ**
 Chausser qn, lui **نَعْلَ** a **نَعْلًا** s donner une paire de souliers.
 Ferrer (un cheval, **نَعْلَ** - un âne), chausser (un chameau).
 Porter une chaussure. **نَعْلَ** a **نَعْلًا**
 Mettre sa chaussure. Avoir **نَعْلَ** beaucoup de chaussures.
 Être chaussé, se chausser. **نَعْلَ** و **نَعْلَ**
 Voyager à pied. Ense- **نَعْلَ** المَرْضَى mencer un sol dur.
 Semelle appliquée **نَعْلَ** و **نَعْلَ** sous la plante des pieds. Chaussure, soulier, sandale. Fer (du cheval, etc.). Bout (en métal) du fourreau d'un sabre. Sol dur et stérile.
 Paire de souliers. **نَعْلَانِ**
 Une semelle. Un soulier, etc. **نَعْلَةٌ**
 Tache blanche au tarse du **نَعْلَ** cheval.

Faire semblant de sommeiller. **نَعْسَ**
 Somnolence, assoupissement, **نَعْسَ** envie de dormir. Langueur des membres.
 Somnolent, **نَعْسَ** و **نَعْسَانِ** assoupi.
 Fém. de **نَعْسَ**.
 Elever **نَعْسَ** a **نَعْسًا**, و **نَعْسَ** و **نَعْسَ** qn (Dieu), le relever, le conforter, le ranimer.
 Relever qn (d'une chute, de **نَعْسَ** la misère). Mettre (un mort) sur le brancard; faire son éloge.
 Être mis, porté sur un bran- **نَعْسَ** card (mort). Être relevé d'une (chute); être réconforté, ranimé.
 Dire à qn : **نَعْسَ** que **نَعْسَ** الله Dieu t'élève!
 Se relever après être tombé. **نَعْسَ**
 Être vif, gai après la torpeur.
 Se dégoûter, se ranimer.
 Nom d'act. Brancard sur le- **نَعْسَ** quel repose un mort. Litière de roi malade.
 La constellation de l'Ourse **نَعْسَ** (la grande et la petite).
 Nom de chaque étoile de **نَعْسَ** la constellation susdite.
 Égayement. **نَعْسَ**
 Porté sur un brancard. **نَعْسَ**
 Dévaster (une **نَعْسَ** a **نَعْسًا** ه terre : sauterelles).
 ✧ Pousser des cris **نَعْسَ** و **نَعْسَ** plaintifs (chien).
 Chanceler en marchant. **نَعْسَ** a **نَعْسًا**
 Se fâcher; avoir de la ran- **نَعْسَ** cune. Se relever après une chute.
 Nom d'act. ✧ Marais. **نَعْسَ**
 Aides, assistants. **نَعْسَ**
 Obtenir, recevoir **نَعْسَ** a **نَعْسًا** ه qc. de qn.
 Sorte d'arbre épineux. **نَعْسَ**
 Qui laisse les **نَعْسَ** - **نَعْسَ** و **نَعْسَ** morceaux à demi-mangés; sans gêne à table. Qui entreprend de

Que Dieu te favorise ! أَنْعِمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا
Que Dieu te rende la matinée agréable, heureuse ! أَنْعِمَ اللَّهُ صَبَاحَكَ

Venir nu-pieds vers qn. أَنْعِمَ ٥

Marcher nu-pieds. تَنْعِمُ

Oui, certainement. نَعَمْ

Bravo ! très-bien ! نِعْمًا وَرَاحَةً

Courage !

Prosperité, bonheur. نَعْمٌ وَرَاحَةٌ

Cha- نَعْمٌ وَرَاحَةٌ وَنِعْمَانٌ وَجِبَّ الْأَعْيُنِ
meaux, brebis. Bétail, bestiaux.

Bien-être. Plaisir. Biens, نِعْمَةٌ وَنِعْمَى
avoir, fortune.

Riches, opulent. وَاسِعٌ الْأَنْعَمَةُ

Nicéme. نِعْمَةٌ وَرَاحَةٌ وَأَنْعَمَ وَنِعْمَاتٌ وَنِعْمَاتٌ
Bienfait, faveur, grâce. ♀ Privilège.

Même sens. نِعْمَى وَنِعْمَانٌ وَرَاحَةٌ

La grâce de Dieu. نِعْمَةُ اللَّهِ

Pour ton نِعْمَ وَرَاحَةٌ وَنِعْمَةٌ وَنِعْمَةٌ عَيْنِ
plaisir, par honneur pour toi.

Autruche. Désert. نَعَامٌ

Nom de plusieurs étoiles. الْأَصَادِرُ وَالْأَوَارِدُ

نِعْمَى وَنِعْمَى وَنِعْمَى وَنِعْمَى وَنِعْمَى عَيْنِ
Même sens que نِعْمَ عَيْنِ.

Vent du sud. نِعْمَى وَرَاحَةٌ

Une autruche. نِعْمَةٌ وَرَاحَةٌ وَنِعْمَاتٌ

Désert. Pierre en saillie dans un puits. Signe. Chemin. Construction sur une montagne. Joie.

Membrane du cerveau.

Nom de plusieurs étoiles. الْأَنْعَامُ

État de ce qui est doux au نِعْمَةٌ
toucher, de ce qui est moelleux.

Sang. Surnom de rois Arabes. نِعْمَانٌ

Anémone (plante). شَتَائِقُ الْأَنْعَامِ

Acte de bienfaisance; نِعْمَةٌ وَرَاحَةٌ
grâce, faveur.

Une faveur, une grâce. نِعْمَةٌ

Bien-être, satisfaction; joie; نِعْمَةٌ
plaisir, volupté.

Arbre à épine et à feuilles نِعْمَةٌ
molles.

Doux, souple (vête- نِعْمٌ وَرَاحَةٌ
ment); doux au toucher. Tendre,

Chaussé (homme), ferré (monture). Dur (sabot de bête).

Sol dur. مَنْعَلٌ وَأَرْضٌ مَنْعَلٌ

Même sens. مَنْعَلَةٌ وَأَرْضٌ مَنْعَلَةٌ

Chaussé. مَنْعَلٌ وَمَنْعَلٌ

Qui a les sabots durs (cheval). مَنْعَلٌ

Qui a le tarse marqué d'une tache blanche. Garni d'une semelle en cuir (bas).

Vivre * نَعْمٌ وَرَاحَةٌ وَنِعْمَةٌ وَنِعْمَةٌ
dans le bien-être. Être commode, agréable (vie).

Convenir à qn (demeure, etc.). ٥ -

Se réjouir de... نِعْمٌ وَرَاحَةٌ

Que نِعْمَ اللَّهُ بِكَ عَيْنًا وَنِعْمَتِ اللَّهِ عَيْنًا
Dieu te favorise !

Être vert et tendre (ra- نِعْمٌ وَرَاحَةٌ
meau).

Être doux au toucher, نِعْمٌ وَرَاحَةٌ
être tendre, mou, moelleux.

Verbe de louange (inva- نِعْمٌ وَرَاحَةٌ
riable).

Fém. du préc. نِعْمَتٌ

Zéid est نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَنِعْمَ رَجُلًا زَيْدٌ
un homme excellent.

Procurer à qn une vie نِعْمٌ وَرَاحَةٌ
de bien-être.

Répondre à qn par نِعْمَ ٥ وَأَنْعَمَ لَ
une affirmation en disant نِعْمَ.

Rendre mou, tendre, moel- نِعْمٌ هـ
leux; rendre commode, agréable.

♂ Réduire qc. en poudre fine.

Vivre dans le bien- نِعْمٌ وَرَاحَةٌ وَنِعْمَةٌ
être, mener une vie douce.

Raffermer, consolider (une نِعْمٌ هـ
corde, etc.).

Convenir, être agréable نِعْمٌ وَرَاحَةٌ
(lieu).

Accorder (un نِعْمٌ هـ عَلَى أَوْ ٥ ب
bienfait, une faveur) à qn.

S'appliquer à... نِعْمٌ هـ

Considérer attentive- نِعْمٌ هـ
ment (une chose).

Rendre (une chose) agréable, نِعْمٌ هـ
commode, délicieuse.

Boire par gorgées. — في الشرب
 Gorgée. نغبة ونغبة ج نغب
 Mauvaise action. نغبة
 Arracher (le poil), هـ نغت a نغت هـ
 épiler.
 Bouil- نغر i a نغر i ونغرا ونغرا
 lonner (marmite).
 Chatouiller (un enfant). نغرة
 Appeler (un chamelle). — ب
 Bouillonner de colère. — ونغبر
 S'irriter contre qn. — ونغبر على
 Être gâté (œuf). Rendre du أنغر
 lait rougi de sang (brebis).
 Simuler, dissimuler. تناعر
 Nom d'act. Source d'eau salée. نغر
 Qui bouillonne de colère. نغر من نغرة
 Rossignol. Petit do نغر ج نغران
 passereau.
 Qui s'irrite souvent; irritable, نغار
 susceptible.
 Blessure dont le sang جرح نغار
 jaillit avec abondance.
 Chatouiller (un en- نغر a نغرا هـ
 fant). Agacer qn (médissant).
 ♦ Piquer qn avec (une — هـ ب
 aiguille).
 Exciter la discorde entre... بين
 Nom d'ag., intrigant. نغاز
 Médissant. نغاز
 نغش a نغشا ونغشانا ونغش
 Branler, remuer, vaciller.
 Avoir de l'inclination pour... نغش إلى
 Flatter qn par des paro- نغش هـ
 les. S'entretenir avec qn de qq. affaire.
 Faire l'aimable. نغاش
 Fourmiller de... انتغش ب
 Mouvement, branle- نغشة ج نغشات
 ment (d'un objet).
 Nain, courtaud. نغاش ونغاشي
 Ne pas accomplir ce نغص a نغصا
 qu'on désirait. Être troublée (affai-
 re). Être incomplet (abreuvement).
 Interrompre — ونغص a نغصا، وأ نغص هـ
 l'abreuvement (des chameaux).

délicate (plante). Aisée (vie); qui
 mène une vie aisée. ♦ Menu, fin,
 réduit en poudre (sucre, etc.).
 Vie de bien-être; vie tranquille. نعيم
 Biens de ce monde; confortable.
 Séjour de délices. Paradis.
 Bienfait de Dieu. نعيم الله
 D'un esprit tranquille. — ألبال
 Très bienfaisant, très géné- منعم
 reux.
 Bienfaisant, bienfaiteur. منعم
 Parole douce. كلام منعم
 Tondre, délicate (plante). مناعير ومناعير
 Qui mène une vie de منعم ومناعير
 bien-être.
 Même sens. منعم ومناعير
 Menthe. ناعم ونعناع
 Pouliot. — ألياء
 Objets suspendus à la ناعيم المنطقة
 ceinture.
 Miauler (chat). نعاو نعاء
 Fissure à la lèvre du chameau, نعو
 au sabot du cheval. Dattes fraî-
 ches.
 Annon- نعي a نعيًا ونعيًا هـ ل
 cer la mort de qn à (une per.).
 Inviter qn à pleurer un mort. هـ —
 Reprocher à qn (ses fautes). هـ على
 ♦ Se plaindre, se lamenter. نعي i
 Recevoir la nouvelle de la نعي إلى
 mort de qn.
 S'annoncer réciproquement نعتي
 la perte de ses morts.
 Son nom s'est répandu. استنتى ذكره
 Suivre qn (malheur). — بقلان
 Nouvelle, نعيه ج نعيات، ونعي ونعوة
 annonce de la mort de qn.
 Qui annonce نعي وناعي ج نعاة وناعون
 la mort de qn.
 Fem. du préc. نعية وناعية
 Impér., annonce la mort de... نعاء
 Nouvelle de la منعي ومنعاة ج مناعير
 mort de qn, message qui l'an-
 nonce.
 Avaler (la salive). نغب i o a نغب هـ

Ver des peaux. نَعِيَّة
 * نَعَم i o ونَعَم a نَعَمًا , ونَعَم ونَعَم في
 Chanter à voix basse, chan- أَلَيْنَا
 tonner, fredonner.
 سَكَتَ فَمَا نَعَم بِحَرْفٍ أَوْ مَا تَنَعَم بِشَيْءٍ
 Il se tut et ne dit plus mot.
 Boire par gorgée ou نَعَم فِي الشَّرَابِ
 en humant.
 Parler à voix basse à qn. نَاعَمَ
 Voix basse. Fre- نَعَم وَنَعَم جِ أَنْعَامِ
 donneiment. Chant mélodieux, a-
 gréable.
 Mélodie. نَعْمَةٌ وَنَعْمَةٌ جِ نَعَمَاتُ
 Gorgée. نَعْمَةٌ جِ نَعَمٍ
 Partie de la gorge نَعْمٌ جِ نَعَامٍ
 près de la lnette.
 Avoir cette partie malade. نَعِيمٌ
 Par- نَعَا o نَعَوَا , وَنَعَى i نَعْيًا , وَأَنْعَى إِلَى
 ler à qn de manière à être com-
 pris.
 Il se tut سَكَتَ فَمَا نَعَا أَوْ مَا لَعَى بِحَرْفٍ
 et ne dit plus mot.
 * Gazouiller (oiseau). نَاعَى
 Parler (à un enfant) de façon -
 à l'apaiser, à le réjouir. Flatter,
 cajoler qn.
 S'élever vers... Approcher de... ه -
 Le flot s'éleva vers الْمَوْجُ السَّحَابُ
 les nuages.
 Cette monta- هَذَا الْجَبَلُ يُنَاقِي السَّمَاءَ
 gne s'approche du ciel.
 Lutter. Rivaliser d'ardeur. تَنَاقَى
 Nom d'act. * Ramage, ga- مُنَاقَاةُ
 zouillement (des oiseaux).
 Voix basse et douce. نَفْوَةٌ وَنَفِيَّةُ
 Première rumeur d'une nouvelle.
 Ensemencer (la terre). نَفَثَ o نَفَا ه -
 Manger (de la farine) sèche. نَفَا a -
 Table à tamiser la farine. نَفَا فِي
 Brin de plantes. نَفَا - نَفَاةُ جِ نَفَا
 Bouillonner نَفَثَ i نَفَثًا وَنَفَثَانًا وَنَفِثًا
 de colère.
 Bouillir avec force (mar- وَنَاقَتُ
 mite).
 Qui bout avec force (marmite). نَفُوتُ

Troubler (la vie) نَعَصَ وَالنَّعَصُ ه عَلَى
 de qn (Dieu, soucis).
 Être troublée, rendue amère تَنَعَصَ
 (vie).
 Se presser (chameaux). تَنَاقَصَ
 Être touché de pitié لَ إِسْتَنْعَصَ لَ
 à l'égard de qn.
 Obstacle à qc. * Chose qui نَعَصَةٌ
 excite la pitié.
 * نَعَضَ i o نَعَضًا وَنَعُوضًا وَنَعَضَانًا وَنَعَضًا
 Branler, remuer, être وَنَعَضَ وَتَنَعَضَ
 agité, vaciller.
 Agiter, ho- ه رُبَّ وَنَعَضَ وَالنَّعَضُ ه
 cher, remuer (la tête, etc.).
 Être en grand nombre. S'a- نَعَضًا -
 monceler (nuages).
 Tremblement. Qui branle la نَعَضُ
 tête et s'agite en marchant.
 Cartilages de نَعَضُ وَنَعَضُ وَنَاقِضُ
 l'omoplate.
 Autruche mâle. نَعَضُ وَنَعَضُ
 Nom d'ag. Amoncelés نَاقِضُ جِ نَعَضُ
 (nuages).
 Corpulent, au ventre نَاقِضُ الْبَطْنِ
 plissé.
 Sorte de ver dans les نَعَف - نَعَفُ
 noyaux, dans le nez des brebis.
 Les bouts de la mâchoire النُّعْفَتَانِ
 supérieure.
 Croasser (cor- نَعَفَ i نَعِيفًا وَنَعَافًا
 beau).
 Se gâter au tannage نَعَلَ a نَعَلًا
 (cuir). Être mauvaise, malveil-
 lante (intention). S'ulcérer, s'en-
 venimer (plaie).
 Être irrité, aigri contre qn. - قَلْبُهُ عَلَى
 Mettre la discorde entre... نَعَلَ بَيْنَ
 Avoir une mauvaise ori- نَعَلَ o نَعُولَةٌ
 gine (nouveau-né).
 Gâter (le cuir) au tannage. نَعَلَ ه
 Fomentation de discorde. نَعَلَ
 Illégitime, نَعَلَ وَنَعِلَ وَنَعِيلٌ مَرُّ نَعْلَةِ الْخِ
 bâtard (enfant).
 Gâtée, corrompue (peau نَعَلَ مَرُّ نَعْلَةٍ
 noire).

S'opposer, résister à... **اَنْتَفَحَ ب**
 Revenir à... **إِلَى**
 Souffle, mouvement **نَفْحَة** **ج نَفْحَات**
 de l'air, bouffée d'air. Odeur a-
 gréable qui se répand, arôme.
 Don, gratification, présent.
 Il ne cesse **لَا تَزَالُ لَهُ نَفْحَاتٌ مِنَ الْمَعْرُوفِ**
 d'accorder des faveurs.
 Projet longtemps inélué. **نَيْيَة نَفْح**
 Qui laisse couler son lait (cha-
 melle). Qui lance loin la flèche
 (arc).
 Bienfaisant. **نَفَّاح**
 Qui se mêle de tout. **اَنْفِيحٌ وَمِنْقَحٌ**
 Ventricule **اَنْفِيحَةٌ** **ج اَنْفِيحَات** **و اَنْفِيحَةٌ**
 d'agneau qui tette, caillotte; pré-
 sure qu'on en extrait.
 Souffler **اَنْفَحَ** **ج اَنْفَحَات** **و اَنْفَحَ** **ج اَنْفَحَات**
 avec la bouche sur qc., enfler,
 gonfler en soufflant.
 Gonfler qn (mets). **نَفَخَ**
 S'enfler, se bouffir **بَشَدَقِيهِ وَ اَنْتَفَخَ**
 d'orgueil.
 Être enflé, gonflé, s'en-
 fler, se gonfler, se tuméfier.
 Être élevé, haut. Être avancé **اَنْتَفَخَ**
 (jour).
 Souffle. Orgueil, arrogance. **نَفْخ**
 Un souffle. **نَفْحَة**
 Gonflement, enflure, fluxion. **و نَفْخَان**
 Il n'y a personne **مَا بِالْأَرْبَابِ نَافِخٌ ضَرْمَةً**
 à la maison.
 Bulle d'eau. Vésicule du pois-
 son. **نَفَاخَة** **ج نَفَاخَات**
 Le sommet de (عَوْضٌ يَأْفُوخُ)
 la tête, le crâne.
 Chargé de souffler le feu. **نَافِيحٌ**
اَنْفَحَان **و اَنْفَحَان** **و اَنْفَحَان** **و اَنْفَحَان**
 Gros, replet, ventru. **اَنْفَحَانَة**
 Soufflet **مِنْقَاحٌ وَمِنْقَاحٌ** **ج مَنَافِيحٌ وَمَنَافِيحٌ**
 (pour souffler le feu).
 Enflé, gonflé. Ventru, gras. **مَنْفُوخٌ**
 Être dépensée, **اَنْفَحَ** **ج اَنْفَحَات** **و اَنْفَحَ**
 consommée, épuisée (fortune, vi-
 vres, etc.). S'en aller, disparaître.

Farine trompée d'eau ou de **نَفِيحَة**
 lait.
 Souffler sur qc. **اَنْفَحَ فِي وَجْهِهِ**
 (jongleur, sorcier).
 Ensorceler qn. **اَنْفَحَ**
 Rejeter de la bouche (des cra-
 chats). Jeter (son venin : serpent).
 Répandre (du sang : blessure).
 Dire qc. à l'oreille de qn. **اَنْفَحَ**
 Souffle; crachat. **نَفْثٌ** **ج نَفَثَات**
 Poésie érotique. **نَفْثُ الشَّيْطَانِ**
 Crachat de poitrine, etc. **نَفَاثَة**
 Sorcier. **نَافِثٌ وَنَفَاثٌ**
 Sorcière. **نَافِثَة وَنَفَاثَة**
 Qui jaillit d'une plaie (sang). **نَفِيثٌ**
 Sauter, **اَنْفَحَ** **ج اَنْفَحَات** **و اَنْفَحَ** **ج اَنْفَحَات**
 bondir, s'élancer (lièvre). Éclorre
 (poussin).
 Souffler avec force (vent). **اَنْفَحَ**
 Remplir (une outre). Soulever, **اَنْفَحَ**
 gonfler qc.
 Être présomptueux, **و اَنْتَفَخَ**
 vantard.
 Lancer (un lièvre). **اَنْفَحَ**
 Manifester (sa colère). **اَنْفَحَ**
 Nom d'ag. Rude (voix). **نَافِيحٌ**
 Fém. du préc. Vésicule **نَوَافِيحٌ**
 du musc. Nuage plein d'eau. Fille
 dont la dot enrichit les parents.
 La dernière côte. Vase rempli de
 parfums.
 Orgueilleux, présomptueux. **اَنْفَاحٌ**
 Pièce carrée cousue sous les
 manches d'un habit. **نَفَاخَة**
 Arc. **نَفِيحَة** **ج نَفَاخَات**
 Étranger à une tribu. **نَفِيحٌ**
 Grand parleur. **اَنْفَحَانِي**
 Répandre **اَنْفَحَ** **ج اَنْفَحَات** **و اَنْفَحَ**
 son odeur (parfum). Souffler (vent).
 Faire jaillir le sang (veine).
 Frapper qn légèrement ou de **اَنْفَحَ**
 loin avec le sabre. Donner à qn qc.
 Secouer (sa chevelure). **اَنْفَحَ**
 Lutter avec qn. **نَافِيحٌ**
 Défendre qn. **اَنْفَحَ**

(chemin); ✧ non obstrué (id.).
 Orifices du nez, وَمَنَافِذُ الْأَلْسَانِ
 de la bouche, etc.
 Efficace, accompli (ordre). نَفِذٌ وَنَفِيزٌ
Fém. de نَفِذٌ. Croisé, نَوَافِذُ
 fenêtre, lucarne, etc.
 Qui vient à bout de ses نَقَّاذٌ وَنُقُوزٌ
 entreprises.
 Qui pénètre mieux. Plus effi- أَنْقَذَ
 cace.
 Endroit par lequel on مَنَافِذٌ
 peut pénétrer; fenêtre, lucarne;
 ouverture, issue, percée.
 S'effaroucher. نَفَرُوا نَفَرًا
 s'effrayer de qc. et s'enfuir (bête).
 Se disperser (gens). نَفَرُوا
 Avoir de l'aversion pour qc. مِنْ
 S'éloigner, s'écarter de... عَنْ
 Se hâter, s'élancer, se précipi- يَافِرُ
 ter vers...
 S'adonner, لِي يَفَارَ وَنُقُوزًا
 vaquer à qc.
 Vaincre qn dans une dis- نَفَرًا
 pute d'honneur.
 Revenir de Mina نَفَرًا وَنُقُوزًا مِنْ مِثَى
 à la Mecque (pèlerin).
 Être enflé, gonflé, tuméfié نَفُورًا
 (œil, etc.). ✧ Être en saillie.
 S'échapper نَفَرًا وَنُقُوزًا , وَاسْتَنْقَرُ
 (gazelle).
 Déclarer qn vainqueur عَلَى
 dans une dispute d'honneur.
 Effaroucher et وَأَنْقَرُ وَاسْتَنْقَرُ
 faire fuir (une bête).
 Donner à qn un surnom نَقَرُ عَنْ فُلَانٍ
 odieux.
 Disputer à qn, نَقَرُ يَفَارًا وَمِنَافِرَةً
 devant un juge, la gloire, l'hon-
 neur.
 Aider, assister qn. أَنْقَرُ
 Se disputer devant un juge تَنَاقَرُ
 l'honneur de qc. Être en lutte, en
 contestation.
 S'adonner, vaquer à qc. لِي
 Convoquer, appeler (le اسْتَنْقَرُ

Détailler (un compte). ✧ نَقَّدَ هـ
 Poursuivre qn en justice. نَافِدٌ هـ
 Dépenser, consommer, épuiser أَنْقَدَ
 ses vivres, sa fortune. Être épuisé
 (puits).
 Épuiser, dépenser هـ وَاسْتَنْقَدَ هـ
 qc.
 Plaider un procès devant تَنَاقَرُ إِلَى
 (un juge).
 Exiger et obtenir tout (son هـ اسْتَنْقَدَ
 dû). Traire (le lait).
 Ardent aux procès. مُنَاقِبٌ
 Il se tint à l'écart. قَعَدَ مُنْتَفِدًا
 Lieu large, ample. Lieu où مُنْتَفِدٌ
 il y a du trouble.
 Pénétrer et نَقَدَ هـ نُقُوزًا وَنَقَّاذًا هـ
 traverser qc. de part en part
 (trait, lance, etc.).
 Transpercer نَقَدًا وَنَقَّاذًا هـ وَمِنْ فِي
 (le gibier : flèche).
 Dépasser et laisser qn وَأَنْقَدَ هـ
 derrière soi.
 Être efficace, avoir نُقُوزًا وَنَقَّاذًا
 son effet (ordre, projet, etc.).
 Être frayed, battu (chemin).
 Exécuter habilement (une فِي
 affaire).
 Parvenir à qn (lettre). إِلَى
 Faire parvenir, trans- نَقَدَ وَأَنْقَدَ هـ
 mettre qc. à qn. Faire accomplir,
 faire exécuter (un ordre). Faire
 pénétrer (une flèche). Entrer dans
 (une troupe), se joindre à elle.
 Déferer une affaire devant تَنَاقَرُ إِلَى
 (le juge).
 Exécution. Action de نَقَدَ هـ أَنْقَازٌ
 pénétrer.
 Il a donné l'ordre d'exécu- أَمَرَ بِنَقْدِهِ
 ter qc.
 Coup qui porte, qui pé- طَنْقَةٌ لَهَا نَقْدٌ
 nètre.
 Force d'exécution. Effi- نَقَّاذٌ وَنُقُوزٌ
 cacité. ✧ Influence.
 Qui pénètre, etc. Qui fait habi- نَافِذٌ
 lement ses affaires. Frayed, battu

droite et d'aplomb.
 Sauter, gambader. *تَنَافَر*
 Nuire à qn par (le *نفس* o *نفس* x *ب* mauvais œil).
 Être avare, chiche *نفس* a *نفس* ب
 de...
 Envier le bien de qn. *عَلَى فُلَانٍ بِخَيْرٍ* —
 Juger qn indigne de qc. *نَفْسُ نَفَاسَةٍ هُ عَلَى فُلَانٍ*
نفس a *وَنَفْسُ غُلَامًا نَفَسًا وَنَفَاسَةً وَنَفَاسًا*
 Relever de couches (femme).
 Être précieuse, recherchée (chose). *نَفْسٌ ه نَفَاسَةً وَنَفَاسًا وَنَفَسًا*, *وَأَنْفُسٌ*
 Distraire, égayer, consoler qn. *نَفَسٌ ه* —
 Dissiper, éloigner (le *نفس* ه عن grin) de qn.
 Aspirer à qc., désirer qc. *نَافَسَ مُنَافَسَةً وَنَفَاسًا فِي*
 Rivaliser avec qn dans la *نفس* ه في —
 poursuite de qc.
 Plaire à qn (chose). *أَنْفَسَ ه*
 Porter qn à désirer qc. *نفس* ه في —
 Respirer, prendre haleine. *نَفَسَ*
 Grandir (jour). Briller, apparaitre (aurore). Se fendre (arc).
 Répandre (l'eau : vague). *ه* —
 Pousser un long soupir. *أَلْطَعَدَا* —
 Désirer ardemment qc. Se *نَفَسَ فِي* —
 disputer une chose.
 Âme, principe *نفس* ه نفوس وأنفس
 vital. Sang. Mauvais œil. La propre personne de qn, lui-même.
 Personne, individu. Intention, volonté.
 Il est venu lui-même. *جَاءَ فِي هُوَ نَفْسُهُ أَوْ بِنَفْسِهِ*
 Il est venu avec lui trois personnes. *جَاءَ مَعَهُ ثَلَاثَةٌ أَنْفُسٌ*
 L'essence, la vérité d'une chose. *نفس* الأثر
 La chose elle-même. *ه* —
 Je n'ai nulle envie de manger. *لَيْسَ لِي نَفْسٌ لِلْأَكْلِ*
 Respiration. Haleine, bouffée, souffle. Liberté d'action.

peuple) au combat.
 Séparation, sécession. *نَفَر*
 Troupe de gens qui fuient ou combattent ensemble. *نَفَرَةٌ وَنَفِيرٌ*
 Avant l'aurore. *قَبْلَ كُلِّ صَبِيحٍ وَنَفَرٌ*
 Une sécession, une fuite. *نَفَرَةٌ*
 Homme méchant. *عَمَرٌ نَفَرٌ وَعِفْوَرٌ نَفَرٌ*
 Troupe d'hommes de trois à dix. *نَفَرٌ وَنَفَرٌ ه أَنْفَارٌ* Homme, individu, personne.
 Trois personnes. *ثَلَاثَةٌ نَفَرٌ أَوْ أَنْفَارٌ*
 Jour où les pèlerins musulmans vont de Mina à la Mecque. *يَوْمَ النَّفَرِ أَوْ النَّفَرِ أَوْ النَّفِيرِ أَوْ النَّفُورِ*
 Sentence, arrêt d'un juge. *نَفَرَةٌ*
 Amulette contre le mauvais œil. *نَفَرَةٌ وَنَفَرَةٌ*
 Fuite. Aversion, éloignement, répulsion. *نَفَرٌ وَنَفُورٌ*
 Penchant à fuir. *نَفَرٌ*
 Sentence d'un juge. Frais d'un procès. *نَفَارَةٌ*
 Dispute, contestation. *En* *تَنَافُرٌ*
gru., assemblage d'articulations dures à l'oreille.
 Qui fuit, qui se sauve (bête, etc.). *نَافِرٌ (m. et f.) ه نَفَرٌ* En saillie.
 Vainqueur. *ه* —
 Fém. du préc. Familiers, parents (de qn). *نَافِرَةٌ*
 Il vint avec ses gens. *جَاءَ فِي نَافِرَتِهِ أَوْ فِي نَفَرَتِهِ*
 Pale. Voile du calice. Liturgie. Le pain consacré. *نَافِرٌ*
 Fuyard, ombrageux (animal). *نَافِرٌ وَنَفُورٌ وَنَفُورٌ وَنَفُورٌ*
 Signal de l'attaque, du combat. *نَفِيرٌ*
 Trompette d'airain, clairon, cor.
 Effrayé, effarouché. *مُنْتَفِرٌ*
 Vaincu. *مَنْفُورٌ*
 Bondir (gazelle). *ه* —
 Faire bondir (une gazelle). *نَفَرَةٌ*
 Faire sauter (un enfant).
 Faire tourner (une flèche) sur l'ongle pour voir si elle est

Espèce de nougat. Pâtis- **نَفْشِيَّة** serie.

Gonflé et mou à l'in- **مُنْتَفِش** térieur.

Qui a les che- **مُنْتَفِش** veux, le poil hérissé.

Nez camus. **أَنْفٌ مُنْتَفِشٌ**

Prononcer **نَفَضَ** vite (une parole).

Rire aux éclats. **أَنْفَضَ فِي الضَّحِكِ**

Faire du bruit des lèvres. **بِشَفَتَيْهِ**

Diabète des brebis. **نَقَاصٌ**

Rieur. **مِنْفَاصٌ**

N'avoir plus de vivres. **نَفَضَ**

Produire ses derniers épis (céré- **نَفَضَ** ales): ses grappes (vigne). Perdre sa couleur (étoffe).

Secouer (un arbre à **وَنَفَضَ** fruits). Secouer, épousseter (un habit).

Agiter, secouer, tourmenter **نَفَضَ** qn (fièvre).

Explorer **نَفَضَ** (un lieu).

Quand tu par- **إِذَا تَكَلَّمْتَ نَهَارًا فَانْظُرْ** les le jour, regarde de tous côtés.

Mettre bas (chamelle). **نَفَضَ وَأَنْفَضَ**

Être très prolifique (femelle).

Être guéri d'une **نَفَضَ** (maladie).

Consommer, épuiser ses pro- **أَنْفَضَ** visions. Perdre ses troupeaux.

Eloigner qn de soi. **—** **عَنْهُ**

Être secoué (arbre). Être **أَنْفَضَ**

épousseté (habit). Être verdoyan- te (vigne). Se troubler, être agité.

Envoyer une troupe d'é- **أَسْتَنْفِضُ** claires.

Ce qui tombe **نَفَضَ** d'un objet secoué.

Frisson, **نَفْضَةٌ** tremblement de fièvre.

Pluie qui ne mouille que quel- **نَفْضَةٌ** ques endroits.

Détachement d'éclaireurs. **نَفْضَةٌ**

Discours de longue haleine. Trait, gorgée. **نَفْسٌ** Style, manière d'écrire (d'un poète, etc.).

Boisson agréable. **شَرَابٌ ذُو نَفْسٍ**

Il agit librement **هُوَ فِي نَفْسِهِ مِنْ أَمُورِهِ** dans ses affaires.

✧ Fume un narguilé. **نَشَرَبُ نَفْسًا**

Délai, retard. **نَفْسَةٌ**

Enfantement; accouchement, **نَفَاسٌ** couches.

Respiration. **نَفْثٌ**

Nom d'ag. Qui nuit du regard. **نَافِسٌ**

4^e flèche d'un jeu.

Précieux, re- **نَفِيسٌ** cherché.

Nombreux (biens). **نَفِيسٌ وَمُنْفِيسٌ**

Plus précieux, plus cher à qn. **أَنْفَسٌ**

Accouchée (fem- **نَفَسَاءٌ وَنَفَسَاءٌ وَنَفَاسٌ وَنَفْسٌ وَنَوَافِسٌ وَنَفَسَاتٌ** me).

✧ Ouverture, sou- **مَنْفَافٌ** pirail, meurtrière.

Qui respire, doué de la fa- **مُنْتَفِشٌ** culté de respirer.

Lieu de la respiration ou **مُنْتَفِشٌ** lieu où l'on respire.

Nouvellement né. **مَنْفُوسٌ**

Précieuse (chose).

Séparer (la **نَفَشَ** laine, le coton) avec les doigts, carder, éplucher (id.).

✧ Louer qn et lui inspirer **نَفَشَ** de l'orgueil; flatter qn.

Paitre seul **نَفَشَ** a **وَنَفَشَ** durant la nuit (bétail). ✧ Se gon- fler dans l'eau (bois, grain).

Envoyer (le bétail) paitre **أَنْفَشَ** seul la nuit.

Se hérissier (chat, oiseau). **نَفَشَ**

Se hérissier (chat). ✧ Être **أَنْفَشَ**

gonflé, renflé (bois, grain).

Laine. Produits de la terre. **نَفَشٌ**

Menus objets, ustensiles. **نَفَشٌ وَنَفِيشٌ**

Bétail **بَقَرٌ وَغَنَمٌ نَفَشٌ وَنَوَافِشٌ وَنَفَاشٌ** qui pait la nuit sans pâtre.

naphte. Machine à lancer le naphte enflammé.

Source de naphte. *Sorte* نَقَاطَةٌ وَنَقَاطَةٌ de lampe. Ampoule, pustule.

Couvert de نَقِيطٌ وَمَنْقُوطٌ مَر نَقِيطَةٌ الخ pustules.

Emplâtre qui produit des نَقِيطٌ pustules sur la peau.

Être utile à qn نَقَمَ أ نَقَمًا ب en ou par...

Servir d'antidote contre qc. نَقَمَ مِنْ

Profiter de qc., tirer نَقَمَ ب وَمِنْ parti de qc.

Chercher l'avantage de qn. اِسْتَنْقَمَ ب

Utilité, avantage, نَقَمٌ وَنَقَاءٌ وَنَفِيعَةٌ intérêt. Profit, gain, bénéfice.

Pièce de cuir cousue نَقَمَةٌ ب نَقَمٍ وَنَقَمٍ à un sac de voyage.

Utile, profitable, avan- نَقَمٌ مَر نَقَمَةً tageux.

Très utile, qui sait نَقَمَ ب نَقَمٍ se rendre utile (homme).

Gain, profit, bénéfice. مَنَقَمَةٌ ب مَنَقَمٍ

Utilité, avantage, intérêt. مَنَقَمٌ الدَّارِ

Puits, lavoir, etc. de la مَنَقَمٌ الدَّارِ maison.

Avoir du débit (mar- نَقِيَ ب نَقَاقَ chandise); être bien achalandé (marché).

Être consommées, نَقِيَ ب نَقَاقَ épuisées (provisions, etc.).

Périr (gens, bétail). نَقِيَ ب نَقَاقَ

S'excorier (blessure). نَقِيَ ب نَقَاقَ

Sortir de son نَقِيَ ب نَقَاقَ trou (mulot).

Mettre en vogue, faire نَقِيَ ب نَقَاقَ valoir (une marchandise).

Entrer dans son نَقِيَ ب نَقَاقَ trou (mulot).

Être hypocrite en ma- نَقِيَ ب نَقَاقَ tière de religion.

S'appauvrir en donnant. نَقِيَ ب نَقَاقَ

Débiter promptement (ses نَقِيَ ب نَقَاقَ marchandises).

Dépenser (de نَقِيَ ب نَقَاقَ

Agitation; tremblement, fris- نَقَضَى son.

Fin des provisions de نَقَضَ وَنَقَاضَ bouche, disette qui en résulte.

Tunique d'enfant; et نَقَضَ ب نَقَضَ même sens que نَقَضَ.

Il n'a pas de vêtement. نَقَضَ مَا عَلَيْهِ

Action de secouer. Épous- نَقَضَ setage.

Nom d'ag. Fièvre avec frisson, نَقَضَ avec tremblement. Passé de couleur (habit). ♀ Fou, insensé.

أَخَذَتْهُ حُمَّى نَقَضٌ وَحُمَّى نَقَضٌ وَحُمَّى نَقَضٌ

Un tremblement, un frisson de نَقَضَ fièvre l'a saisi.

Qui a beaucoup d'enfants نَقَضَ (femme).

Détachement d'é- نَقَضَ ب نَقَاضَ claires.

Feuilles abattues. نَقَضَ

Van. Éventail. Époussette. نَقَضَ

♀ Cendrier de fumeur. نَقَضَ ب مَنَقَمٍ

Natte qui reçoit les feuilles نَقَضَ abattues.

Secoué; épousseté. Atteint نَقَضَ d'un frisson de fièvre.

نَقِيطٌ أ نَقِيطٌ نَقِيطٌ وَنَقِيطٌ وَنَقِيطٌ

Être couverte d'ampoules (main). نَقِيطٌ أ نَقِيطٌ

Bouillir (marmite). نَقِيطٌ وَنَقِيطٌ

S'irriter, être en colère (homme). نَقِيطٌ

Parler inintelligiblement. نَقِيطٌ

Éternuer (bouc). نَقِيطٌ

Lancer (l'urine) à diverses re- نَقِيطٌ prises (chèvre).

Causer des ampoules (aux نَقِيطٌ mains : travail).

Lancer l'écume (marmite). نَقِيطٌ

Naphte, bitume. نَقِيطٌ

♀ Allumettes phosphoriques. نَقِيطٌ

Variole. Pustule, ampoule. نَقِيطَةٌ

Prompt à la colère. نَقِيطَةٌ

Couverte d'ampoules (main). نَقِيطَةٌ

Chèvre. نَقِيطَةٌ

Voyez dans نَقِيطَةٌ عَقِيطَةٌ

Ouvrier qui extrait le نَقِيطَةٌ نَقَاطَةٌ

Nom d'unité des préc. نَفْلَةٌ وَنَفْلَةٌ
 Prière ou œuvre suré- نَفْلَةٌ جِ نَوَائِلُ
 rogatoire. Butin. Don, gratifica-
 tion, présent. Petit-fils.
 Les trois nuits du mois qui نَفْلٌ
 succèdent aux trois premières.
 Air. Côté de mor- نَفْلٌ جِ نَفَائِفُ
 tagne taillé comme un mur. Pen-
 te d'une montagne. Désert.
 Précipice entre deux mor- وَنَفَائِفُ
 tagnes.
 ✧ Flocon de neige. نَفَائِفُ
 Autour d'une maison. نَفَائِفُ الدَّارِ
 Être peureux. نَفْلٌ أَوْ نَفْلًا
 Être las, fatigué (esprit). نَفْلٌ أَوْ نَفْلًا
 Fatiguer (une monture). نَفْلٌ وَأَنْفَلَهُ
 Il lui a peu donné de... أَنْفَلَهُ لَهُ مِنْ
 Peureux, timide. نَفْلٌ جِ نَفْلٌ وَنَفْلًا
 Fatiguée (monture). وَنَفْلًا
 ✧ نَفْلًا نَفْلًا نَفْلًا وَنَفْلًا وَنَفْلًا
 Chasser, expulser. éloigner, relé-
 guer qn ou qc. de...
 Bannir, exiler, proscrire نَفْلًا مِنْ بَلَدِهِ
 qn.
 Nier, désavouer. Refuser qc. هـ —
 Enlever, emporter (des débris :
 torrent).
 Soulever (la pous- هـ —
 sière : vent). Répandre (des pié-
 ces de monnaie) pour les vérifier
 (banquier).
 Être mis à l'écart, نَفْلٌ أَوْ نَفْلًا
 être chassé, expulsé, proscrit.
 Repousser, éloigner qn. نَفْلٌ هـ —
 Être incompatible, opposée
 à..., répugner à... (chose).
 Ceci exclut cela, lui هَذَا يُنَافِي ذَلِكَ
 est opposé.
 S'exclure mutuellement : être نَفْلًا
 incompatibles, opposées (choses).
Nom d'act. Expulsion. Désaveu. نَفْلِي
 En gra., négation.
 Particule négative. حَرْفُ النِّفْيِ
 Re- نَفْلًا وَنَفْلًا وَنَفْلًا وَنَفْلًا
 but, tout ce qui est rejeté comme

l'argent) pour qc., ou pour qn.
 S'offrir, se présenter à qn نَفْلًا عَلَى
 comme une marchandise recher-
 chée.
 Débusquer (un mulot). هـ —
 Entrer dans son trou; en sor- نَفْلًا
 tir (mulot).
 Trou de mulot, de rat : نَفْلًا
 terrier; souterrain.
 Hypocrisie. ✧ Sacrilège. نَفْلًا
 Point de dépense نَفْلًا عَلَى نَفْلًا
 pour le mal.
 Tout ce qu'on نَفْلًا جِ نَفْلًا وَنَفْلًا
 dépense (de biens, d'argent), dé-
 penses, frais.
Nom d'ag. Qui a du débit (mar- نَفْلًا
 chandise). Achalandé (marché).
Fém. du préc. Vésicule du musc. نَفْلًا
 Un trou du ter- نَفْلًا جِ نَوَائِلُ
 rier du mulot.
 Qui a plus de débit. أَلْفَقُ
 Partie large (des caleçons), أَيْفَقُ
 haut (de chausses).
 Dépensier. مَنفَقٍ
 Hypocrite, trompeur. مَنفَقِي
 Jurer, prêter serment. نَفْلًا هـ —
 Faire un cadeau à qn. Donner هـ —
 (aux soldats) le butin pris sur
 l'ennemi (chef d'arméo).
 Donner à qn وَنَفْلًا وَأَنْفَلَهُ
 le butin, la proie.
 Faire prêter serment à qn. نَفْلًا هـ —
 Défendre, protéger qn. عَنْ فُلَانٍ
 Faire des prières, des نَفْلًا وَنَفْلًا
 œuvres de surérogation.
 Prélever au préjudice de نَفْلًا عَلَى
 (ses compagnons d'armes) une
 plus grande part de butin.
 Echapper à..., être délivré, نَفْلًا مِنْ
 exempt de...
 Demander qc. de qn. هـ —
 Œuvre surérogatoire. نَفْلٌ
 Butin. Don, ca- نَفْلًا جِ أَنْفَالٍ وَنَفَالٍ
 deau, gratification. *Sorte de plan-*
 te odoriférante, trèfle

Nom d'act. Argent comptant, نقد
paiement en argent comptant.

♦ Dot, étrennes de العروس به نقد
la nouvelle épouse.

Monnaie de bon aloi. درهم نقد به نقد

♦ *Même sens.* نقدیه

Peu charnu. نقد و نقد

Qui ne grandit pas (garçon). نقد و نقد

Mouton de chétive نقد به نقد و نقد
espèce.

Sorte de plante. نقد و نقد و نقد

Noms d'unité des نقد و نقد و نقد
précédents.

Nom d'agent. نقد به نقد و نقد

Hérisson. نقد و النقد

Tortue. — و نقدان

Vérificateur des monnaies. نقد

Observateur, scrutateur.

Bec (d'oiseau). منقاد به منقاد

Instrument à vider منقده به منقاد
les noix.

Sauver نقد به نقد و نقد و نقد
qn, le délivrer de...

Même sens. نقد و نقد و نقد

Échapper à un danger. نقد a نقد

Salut, délivrance. نقد

Puisses-tu être sain et sauf! نقد لك

Ce qu'on a sauvé, délivré. نقد و نقد

Il n'a rien. ما له شئ ولا نقد

Cheval pris à l'ennemi, نقد
butin. Cuirasse.

Produire un bruit en نقد به نقد
pressant le pouce contre l'index
ou la langue contre le palais.

Appeler qn à part. — بفلان

Frapper qn; l'injurier. — هـ

Creuser (la pierre, le bois, — هـ
etc.). Toucher (le luth). Battre
(le tambour). Atteindre (le but :
flèche).

Sculpter qc. sur (la pierre, etc.). — في

Sonner du clairon. — في الناقور

Percer l'œuf du البيضة عن القرن
bec et en faire sortir le poussin
(oiseau).

Même sens. نقد به نقد و نقد هـ

Embrouiller (son discours). نقد هـ

Déterrer (un objet en- — رائعت هـ
foui).

Vider (un os), نقد به نقد و نقد هـ
en tirer la moelle. Dépouiller (un
tronc de palmier) de ses nodosités.

Composer parfaite- نقد و نقد هـ
ment (une poésie). Revoir, corri-
ger (un livre) avec soin.

Disputer, être en contesta- — كافر هـ
tion avec qn.

Diminuer (embonpoint d'une — نقد هـ
chamelle). Être corrigé.

Ôter la moelle (d'un os). — انتقد هـ

Nom d'act. Nuage blanc d'été. نقد

Nom d'un. ♦ Tache sur un habit. نقعة

Nom d'act. Revision, cor- — تنقيص هـ
rection (d'un livre). Concision
d'un discours.

Frapper qn; lui نقد به نقد هـ
briser (le cerveau).

Eau fraîche, limpide. نقاخ

La fleur, la crème de... نقاخ الـ

Jeter un نقد به نقد و نقد هـ
regard furtif sur (une chose).

Regarder attentivement — يعين إلى
qc.

Payer (le prix) نقد و نقد هـ
à qn argent comptant.

Briser et vider (une noix) avec — هـ
les doigts. Becqueter (un grain,
etc.: oiseau).

Trier (des pièces — و نقد رائعت هـ
de monnaie).

Critiquer (un écrit). نقد و نقد هـ

Être brisée, cariée (dent); نقد a نقد
être écorché (sabot d'une bête).

Contester, disputer avec qn. — نقد هـ

Se couvrir de feuilles (arbre). أ نقد

Grandir (garçon). — انتقد

Recevoir (de l'argent) comp- — هـ
tant.

Relever les fautes de qn, le — على
blâmer.

Il se hâte dans la prière. يُصَلِّي النَّقَرِي
 Maladie aux pieds des brebis. نَقْرَة
 Cor, clairon, cor de chasse. نَقَارٌ جِ نَوَاقِير
 Dispute, querelle, contestation. نِقَارٌ وَمُنَاقَرَة
 Ce qu'un oiseau enlève d'un coup de bec, becquée. Ce qui reste à sculpter. نَقْرَة
 Il n'a rien laissé qu'il ne l'ait écrit. مَا تَرَكَ نَقْرَة إِلَّا أَنْتَقَرَهَا
 Nom d'ag. Qui atteint le but (flèche). نَاقِرٌ جِ نَوَاقِير
 Fém. du préc. Malheur. نَاقِرَة جِ نَوَاقِير
 Argument concluant. نَاقِرَة
 Il y a entre eux contestation. بَيْنَهُمَا نَقْرَة وَنَاقِرَة وَمُنَاقَرَة وَنِقَارٌ
 Qui donne des coups de bec. نَقَارٌ
 Sculpteur. نَقَارٌ
 Tronc de palmier creusé en échelle ou en auge. نَقِيرٌ جِ نَقِيرَاتٍ
 Baquet à porter le mortier. - جِ نَقْرَانٌ
 Creux, excavation dans le sol, la pierre, etc. Origine, race. - جِ أَنْقِرَة
 D'origine noble. كَرِيمٌ النَّقِيرِ
 Petit tambour. Timbale. نَقِيرَة وَنَقَارَة
 Bec d'oiseau. Fer à creuser la pierre. مَنَقَارٌ جِ مَنَاقِير
 Pic, pioche. مَنَقَرٌ جِ مَنَاقِر
 Sébile, coupe de bois creusé. Puits plein d'eau à orifice étroit. Bassin, réservoir. مَنَقَرٌ وَنَقْرٌ جِ مَنَاقِير
 Qui a l'œil enfoncé dans son orbite. مَنَقَرُ الْعَيْنِ وَمُنْتَقِرُهَا
 Douleur dans les articulations des pieds ou des mains. Goutte. نَقْرَسٌ
 Expérimenté et habile (médecin). - وَنَقْرِيْسٌ
 Bondir, sauter, sautiller (gazelle). Tres-saillir de peur (homme). نَقَزَ جِ نَقَزَاتٍ وَنَقَزَاتٍ
 Faire sauter, faire bondir (une نَقْرَة

Examiner, scruter qc. نَقَرَ عَنْ
 Becqueter (des grains : oiseau). - وَنَقَرَ هِ
 S'irriter, s'emporter, se fâcher. Être atteinte de la maladie dite نَقْرَة (brebis). نَقَرَ أ نَقَرَ
 Examiner, scruter qc. نَقَرَ هِ وَعَنْ
 Appeler qn dans la foule par son nom. - هِ بِأَسْمِهِ
 Égaliser (un lieu) pour y nicher (oiseau). - فِي
 Se disputer avec qn, le contredire, le chicaner. نَقَرَ مَذَقْرَة وَنِقَارًا هِ
 S'abstenir de... أَنْقَرَ عَنْ
 Examiner, scruter qc. نَقَرَ وَانْتَقَرَ هِ
 Se disputer, se tracasser. نَقَرَ نَقَارًا
 Faire (des creux) dans le sol (torrent). انْتَقَرَ هِ
 Faire (des creux) avec (le sabot : cheval). - هِ ب
 Appeler, inviter qn à part. - هِ أَوْ ب
 Choisir; écrire qc. - هِ
 Nom d'act. Excavation, creux, cavité. Claquement du pouce contre l'index, de la langue contre le palais. نَقْرٌ
 Nom d'unité du préc. نَقْرَة
 Il ne lui a rien donné en récompense. مَا أَتَاهُ نَقْرَة
 Nom d'act. Perte des biens. نَقْرٌ
 Fâché, courroucé. نَقَرَ م نَقْرَة
 Petit creux dans le noyau de datte. نَقْرٌ وَنَقْرَة وَنَقِيرٌ
 Ils ne sont rien. لَيْسُوا فِي نَقِيرٍ
 Dispute, querelle. نَقْرَة
 Creux au bas de l'occiput, nuque. Cavité arrondie, petit creux dans la terre. Orbite de l'œil. Nid d'oiseau. نَقْرَة جِ نَقَرٍ وَنِقَارٍ
 Lingot d'or ou d'argent fondu. نَقْرَة جِ نِقَارٍ
 Diffamation. نَقَرِي
 Femmes médisantes. بَنَاتُ النَّقَرِي
 Je les ai invités spécialement. دَعَوْتُهُنَّ لِنَقَرِي

Frapper du pied pour en faire sortir une épine. **انْتَقَشَ**
 Faire graver qc. sur le chaton d'une bague. **على الفص**
 Extraire, trier qc. **هـ**
 Tirer tout son dû de qn. **حقه من**
 Choisir qn ou qc. **هـ و هـ**
Nom d'act. Peinture, figure peinte. Figure, trait, dessin. Trace. Morceau de gomme. **نقش به نقوش**
Nom d'unité du préc. **نقشة**
 Peinture (art). Sculpture (art). **نقاشية**
 Peintre. Sculpteur; statuaire; ciseleur; graveur. **نقاش**
 Pin- **منقاش به منقاش**, **ومنقاش به منقاش**
 ceau. Ciseau, burin. Instrument à extirper une épine.
 Peint. Sculpté. Gravé. **منقوش**
 Blessure à la tête, **شجة منقوشة ومنقوشة**
 dont il faut extraire des fragments d'os.
 Diminuer, baisser, décroître, déchoir, être en déchet, être defectueux. **نقص**
 Diminuer, **ونقص وأنقص وأنتقص هـ**
 amoindrir, réduire qc.
 Diminuer le droit **وانتقص هـ حقه**
 de qn.
 Parler mal de qn. **تنتقص وانتقص هـ**
 Diminuer qc. peu à peu. **تنتقص هـ**
 Diminuer, décroître peu à peu. **تناقص**
 Être diminué, décroître. **انتقص**
 Demander que l'on baisse (le prix d'une chose, etc.). **استنتقص هـ**
 Diminution, décroissance, déchet, défaut. **نقص ونقصان ونقصان**
 Défaut (d'esprit, de piété, etc.). **نقص**
 Il lui manque, il a perdu tant. **نقصائه كذا**
 Défaut, vice, imperfection. D. traction; médisance ou calomnie. **نقص به نقائص**
Nom d'ag. Diminué, amoindri. Imparfait, incomplet, defectueux. Qui n'a pas le poids

gazelle). ♦ Faire tressaillir qn.
 Boire continuellement de l'eau limpide. Acquérir du bétail dit **أنقر**
 Être atteinte d'épizootie (bête). **انقر**
 Donner à qn le rebut de. **لئلان من**
 Bien, bétail de vil prix. **نقر ونقر**
 Eau pure et limpide. **نقر**
 Surnom. **ونقر**
 Bond, saut. ♦ Tressaillement. **نقرة**
 Épizootie qui fait sauter et mourir les moutons. **داء القار**
 Élançement, douleur vive. **نقر**
Nom d'ag. Qui saute, qui bondit. **ناقر**
 Don exigü, menu. **عطاء ناقر وذو ناقر**
Fém. de ناقر. **ناقرة به نواقير**
 Les pieds de la monture. **كرواير الدابة**
 Frapper (une plaque de fer). **نقش هـ**
 Injurier qn, s'en moquer. **نقش هـ نقسا, ونقش هـ**
 Approvisionner d'encre (un encrier). **نقش هـ**
 S'injurier l'un l'autre. **نقش هـ**
Nom d'act. Gale. **نقش**
 Encre. **نقش به أنقش وأنقش**
 Plaque de fer servant à appeler à la prière. ♦ Cloche, clochette. **نقش به نواقير**
 Ironie, raillerie. **نقاسة**
 Barioier, rendre bigarré. Peindre de diverses couleurs, colorier. Sculpter; buriner, ciser; graver. **نقش هـ نقشا, ونقش هـ**
 Frapper (les grappes du palmier) avec des épines pour les faire mûrir. Purger d'épines (le lien du bétail). Arracher (le poil). **نقش هـ**
 Tirer (une épine) du (pied, etc.). **وانتقص هـ من**
 Être en dispute, en querelle avec qn. **نقش هـ**
 Exiger un compte détaillé de qn. **نقش هـ الحساب او فيو**
 Importuner, harceler. **أنقش على غريبه**
 presser son débiteur.

Bruit, son produit par des **نقيض**
choses qui se heurtent, craque-
ment des articulations.

Contraire, opposé, qui **م نقيضة**
forme un contraste. Adversaire,
antagoniste.

Les deux extrêmes. **طرقاً نقيض**

Deux choses contradictoires. **نقيضان**

Chemin dans la mon- **نقيضة**
tagne. Poème contradictoire à un
autre, riposte d'un poète.

Ce qui se défait d'une corde. **نقضة**

Contradiction, opposition **تنقض**
(de deux propositions); contras-
te, contraire.

Rejet, contradiction d'une **منقضة**
proposition.

Marquer (une **نقط** **نقط** **نقط**
lettre) d'un ou de plusieurs points,
la pointer.

♦ Tomber goutte à goutte **نقط**
(liquide).

Moucheter, pointiller (une **نقط**
éttoffe).

♦ Jeter (des pièces de **هـ وب على**
monnaie) à...

♦ Faire un don à (une nou- **نقط**
velle épouse). ♦ Faire tomber
goutte à goutte (un liquide).

Avoir çà et là du pâturage **تنقط**
(lieu).

Apprendre (une nouvelle) peu **هـ**
à peu. Manger (du pain) peu à
peu.

Point diacritique **نقط** **نقط**
d'une lettre. Point géométrique.

♦ Une goutte (d'eau, de sang).

Ils sont d'accord en **ما اختلفوا في نقط**
tout.

Morceaux deta- **نقط** **نقط**
chés de pâturage.

♦ Mal caduc, haut mal, **نقط**
apoplexie, catalepsie, épilepsie.

Esclave d'un esclave. **نقط** **نقط**

Qui met les points diacritiques. **نقط**

légal (monnaie). *En gra.*, verbe qui
a pour dernière radicale **و** ou **ي**.

Démolir, détruire **نقض** **نقض** **نقض**
(une maison). Rompre (un con-
trat), violer (un pacte). Détordre
(une corde). Détriquer, défaire qc.
Craquer (articulation, **نقض** **نقض**
peau, etc.).

Être opposée à... (chose). **نقض** **هـ**

Son second **نقض** **نقض** **نقض**
dire contredit le premier.

Crier (aigle). **انقض**

Faire claquer (ses doigts, etc.). **هـ**

Tirer de terre (des truffes). Char-
ger (le dos d'une bête : fardeau).

Appeler (les chèvres). Exciter **ب**
(une monture) par le bruit de la
langue contre le palais.

S'écrouler avec bruit (mai- **تنقض**
son). Craquer (os). Dégoutter
(sang). Se détordre (corde).

Se fendre et donner issue **هـ**
(aux truffes : terre).

Se contredire mutuellement, **تنقض**
être en opposition, être contra-
dictoires (paroles, discours, etc.).

Se disjoindre (édifice). **هـ** **والنقض**

Se détordre (corde).

Se gâter (plaie, affaire). **انقض**

Être rompu, violé (pacte).

Se révolter contre... (gens). **هـ** **على**

Être lézardé et menacer **انقض**

ruine (mur).

Nom d'act. Dissolution, des- **نقض**
truction, démolition. Réfutation
d'un argument. *En pros.*, retran-
chement d'une lettre d'un pied.

Disjoint, détraqué. **نقض** **نقض**

Amaigrie par la marche (bête).

Terrain fendu par **هـ** **نقض** **نقض**

les truffes.

Partie effilée d'un tissu. **هـ** **نقض**

Partie disjointe **نقض** **نقض** **نقض**

d'un édifice.

♦ Poutre, solive. **نقض** **نقض**

Homme crédule. رَجُلٌ نَقْوَعٌ أَذْنٌ
 Boisson où l'on fait macérer
 des fruits, infusion. نَقِيعٌ
 Puits qui a beaucoup
 d'eau. — جـ أَنْقَعَةٌ
 Animal égorgé pour
 un hôte ; repas qu'on lui offre. نَقِيعَةٌ جـ نَقَائِمٌ
 Qui apaise mieux la soif (bois-
 son). أَنْقَعٌ
 Vase dans lequel
 on macère un médicament, etc. مَنَقَعٌ جـ مَنَاقِعٌ وَ مَنَقَعَةٌ
 Lieu où l'eau croupit. مَنَقَعٌ جـ مَنَاقِعٌ
 Mer. Boisson qui désaltère.
 Lieu du supplice. مَنَقَعُ الدَّمْرِ
 Poison composé, mariné. سِرٌّ مَنَقَعٌ
 Ce qui a été macéré. Lait pur
 rafraîchi. Petite coupe en pierre. مَنَقَعٌ
 Petit pot où l'on fait
 macérer des dattes dans le lait. مَنَقَعٌ وَ مَنَقَعَةٌ
 Mare d'eau stagnante. En-
 droit d'un réservoir d'eau où l'on
 se lave. مُسْتَنْقَعٌ
 Casser, fracasser (la
 tête, le crâne). Fendre (un œuf). نَقَفَ نَقْفًا هـ
 Fendre (son œuf : poussin). Fil-
 trer (une boisson), la mêler d'eau.
 Écorcer (une grenade). نَقَفَ
 Examiner qc. — عَن
 Ouvrir (la colo-
 quinte). وَأَنْقَفَ وَأَنْقَفَ هـ
 ♦ Donner une chiquenaude à
 qn. نَقَفَ هـ
 Briser le crâne
 à qn. نَقَفَ مُنَاقِفَةً وَ نَقَفَا هـ
 Remplir d'œufs (une val-
 lée : sauterelles). أَنْقَفَ هـ
 Présenter un os à qn pour
 en tirer (la moelle). هـ هـ
 Se frapper l'un l'autre du sabre. نَقَفَا
 Tirer, extraire qc. أَنْقَفَ هـ
 Nom d'action. نَقَفَ
 Poussin qui sort de l'œuf. — وَ نَقَفَ
 ♦ Une chiquenaude. نَقْفَةٌ
 Terrain déprimé au sommet
 d'une montagne. نَقْفَةٌ

Étrennes, cadeau donné à
 la nouvelle épouse. نَقُوطٌ
 Marqué de points dia-
 critiques (écrit, lettre). Ponctué,
 pointillé. مُنَقَّطٌ وَ مَنَقُوطٌ
 Élever la voix. Crier. نَقَمَ هـ
 Se multiplier (mortalité). نَقَمَ هـ
 Étancher sa soif par (la bois-
 son). Étre informé (d'une nouvel-
 le). ب — ب —
 Accabler qn (d'injures). هـ ب —
 Égorger (un cha-
 meau) pour des (hôtes). وَأَنْقَمَ وَأَنْقَمَ هـ ل —
 Tremper et macérer
 (un médicament), l'infuser, le faire
 infuser dans (l'eau). نَقَمَ وَأَنْقَمَ هـ فِي
 Prolonger (un cri, etc.). — وَأَنْقَمَ ب —
 Être élevée (voix). نَقَمَ وَأَنْقَمَ
 Croupir. Être
 en stagnation (eau). نَقَمَ هـ
 Étancher (la soif : boisson). هـ
 Se gâter et jaunir (eau). نَقَمَ وَأَنْقَمَ
 Étancher la soif de qn (eau). أَنْقَمَ هـ
 Donner une chiquenaude
 sur le nez à qn. — فَلَانٌ
 Préparer du mal à qn. — شَرًّا ل —
 Être changée (couleur). أَنْقَمَ وَأَنْقَمَ
 S'amasser dans (un bas-
 sin : eau). Entrer dans (une pis-
 cine) et s'y baigner. سَمَّيْنَقَمَ فِي
 Poussière soulevée
 par le vent, par les bêtes. نَقَمَ جـ نَقَاءٌ وَ نَقْوَعٌ
 Terrain où
 l'eau croupit. — جـ نَقَاءٌ وَأَنْقَمَ وَ نَقَمَاءٌ
 Eau croupissante. — جـ أَنْقَمَ
 Il est intrépide,
 aguerri. إِنَّهُ لَشَرَّابٌ بِأَنْقَمَ
 Eau dans laquelle on macère qc. نَقَاعَةٌ
 Pénétrant (venin). Frais (sang). نَقِيعٌ
 Désaltérante (eau). نَقِيعَةٌ
 Arrogant, superbe. نَقَاءٌ
 Eau fraîche et salubre. نَقْوَعٌ وَ نَقِيعٌ
 Tout ce que l'on fait ma-
 cérer dans l'eau. نَقْوَعٌ وَ مَنَقُوعٌ
 ♦ Abricot sec. نَقْوَعٌ

Émigrer, se trans- **انْتَقَلَ مِنْ ... إِلَى**
porter (d'un endroit) à (un autre).

Mourir. **إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ**

Nom d'act. Translation; trans- **نَقْل**
port; charroi, transfert. Récit,
rapport, narration.

Chaussure **وَيُقَالُ وَيُقَالُ** —
usée, raccommodée.

Confitures sèches, sucreries, etc. Ce
qu'on sert avec le vin.

Réplique d'un interlocuteur. **نَقْل**
Pierres d'une maison ruinée, pier-
res.

Rocailleux (sol). Prompt à la **نَقْل**
réplique (homme).

Nom d'unité. Un transport, une **نَقْلَة**
translation, une transplantation,
une transcription, etc.

Fer court et large (d'une **نَقْل** —
lance, etc.).

Détraction. **نَقْلَة** — **نَقْل**

Translation d'un endroit **وَأَنْتَقَالَ** —
à un autre. Changement de domi-
cile, émigration.

Nom de manière. Vieille **نَقْلَة** — **نَقْل**
fille qu'on ne demande pas en
mariage.

Fête de l'Assomp- **عِيدُ أَنْتَقَالَ الْعَذْرَاءُ**
tion de la Ste Vierge.

Traditionnel. **نَقْلِي وَمَنْقُول**

Nom d'ag. Con- **نَقْلِي** — **نَقْلِي**
teur, narrateur. ♦ Enceinte (fem-
me).

Fém. du préc. Vicissi- **نَقْلِي** — **نَقْلِي**
tudes du sort. Qui n'ont pas de
demeure fixe, nomades; tribu no-
made.

Transplantateur, etc. Rapide **نَقْل**
(cheval).

Nomade; étranger. (*m. et f.*) **نَقِيل**
Torrent qui vient d'un lieu arrosé
par la pluie.

Cheval à la course ra- **فَرَسٌ ذُو نَقِيل**
pide.

Nom d'act. Prudent (homme). **يَقَاف**
De la même manière. **فِي يَقَافٍ وَاحِدٍ**

Prudent, circonspect; curieux **نَقَّاف**
(homme).

Rongé (tronc d'arbre). **نَقِيفٌ** — **نَقِيفٌ**
Bec d'oiseau. Coquillage de **مَنْقَافٍ**
mer propre à lisser.

Pâle, blême (teint). Rongé **مَنْقُوفٌ**
(tronc d'arbre).

Transporter, **نَقَلَ** — **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
transférer, porter qc. d'un en-
droit à un autre, transplanter
(un arbre). Transcrire, copier
(un livre, un passage d'un livre).

Raconter, rapporter un **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
fait d'après (un tel).

♦ Déménager, décamper, plier **نَقَلَ**
bagage.

Raccommoder (un **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
habit, une chaussure).

Briser (un os) et en séparer **نَقَلَ**
les éclats (coup). ♦ Faire
transporter qc. ♦ Faire changer
de place à...

Apporter, présenter du dessert **نَقَلَ** —
(à un hôte).

♦ Armer qn. **نَقَلَ** — **نَقَلَ**

Poser les **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
pieds alternativement sur des ro-
chers; marcher rapidement (che-
val).

Se faire l'un à l'autre (des **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
récits).

Se passer (les coupes: **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
buveurs).

Être transporté, trans- **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
féré; être transcrit.

Être transporté peu à peu. **نَقَلَ**
Aller d'un endroit à un autre; al-
ler çà et là.

Ce qu'on sert **نَقَلَ** — **نَقَلَ**
avec la boisson.

Se faire réciproquement **نَقَلَ**
(des récits). ♦ Faire qc. à tour
de rôle.

Fém. de أنكب. Vent *نكب* intermédiaire entre deux autres vents cardinaux.
 Vend nord-est. *نكيبا*
 Épaule chez l'homme et chez les quadrupèdes. Côté, flanc (d'une chose). Protecteur. Terrain élevé.
 Les plumes d'un oiseau *النكيب* qui suivent celles dites *القوادير*.
Nom de منكب الجوزاء والقوس *الخ* plusieurs étoiles.
 Un tel m'évite *فلان معي على حذ منكب* toujours.
 Qui éprouve des malheurs, *منكوب* victime du sort; celui dont le pied a été blessé par une pierre. Qui va en biais (chemin).
 S'élever en courant, *نكت* o *نكتا* bondir (cheval).
 Frapper (la terre) avec *ه ب* (un bâton) ou avec (les doigts) et y imprimer une trace.
 Renverser qn la tête en bas. *ه* -
 Vider (un os, un carquois, *ه* - une pipe).
 Dire des bons mots. *نكت في كلامي*
 ♦ Critiquer, censurer qn; *نكت على* le tracasser.
 Être renversé la tête en bas. *انثكت*
 Bon mot, mot spirituel, *نكتة* pointe d'esprit. ♦ Homme singulier, étrange; bouffon.
 Point blanc sur *نكت وبيكات* le noir ou noir sur le blanc. Tache dans un miroir. Trace d'un bâton ou des doigts sur le sol.
 Qui lance des épigrammes, *نكات* esprit sarcastique. ♦ Censeur; tracassier.
Nom d'act. ♦ Critique, cen- *نكيت* sure; tracasserie.
 Dattes qui commencent *رطوبة منكتة* à mûrir.
 Rompre, enfrein- *نكت* i o *نكتا ه*

Qui a les doigts effilés. *أنقى مر ثشوا*
 Le chemin, la voie. *المسقي*
 Presser (un débiteur). *نكت ه نكتا على*
 Enlever la croûte de *نكتا ه* a *نكتا ه* (la plaie) avant sa guérison.
 Tuer ou blesser qn. *ه وفيو*
 Payer à qn ce qu'on lui doit. *ه حقة*
 Recevoir son dû de... *انثكتا حقة من*
 Qui paie sans délai. *نكاة نكاة*
 Rendre qn *نكب ه نكبا ونكبا ه* malheureux (temps, sort).
 Dévier (vent). *نكوبا*
 Être protecteur, *نكابة ونكوبا على* défenseur de qn.
 Incliner (un vase, un car- *نكب ه* quois) pour les vider. Blesser, meurtrir (le pied de qn: pierre).
 Rejeter qc. *ه او ب*
نكب ونكوبا, *نكب ه* a *نكب*, *ونكب*
 Dévier, s'écarter (du chemin, *عن* etc.).
 Avoir mal à l'épaule. *نكب ه*
 Être atteint d'un malheur. *نكب*
 Détourner, éloigner qc. *نكب ه*
 Détourner qn du *ه او بو عن* (droit chemin).
 S'éloigner, s'écarter, dévier de... *تنكب ه وه او عن*
 Mettre et porter *ه* *وانثكب ه* (l'arc, le carquois) sur ses épaules.
Nom d'action. *نكب*
 Malheur, calamité. *نكب*
Nom d'act. Inclinaison. Mal *نكب* à l'épaule d'une bête.
 Blessée au pied (bête). *نكب ه نكبة*
 Adversité, calamité, *نكبات* disgrâce, malheur, fléau.
 Quantité de grains non *نكبة ه* mesurée.
 Pourtour du sabot d'une bête. *نكيب*
 Atteinte d'un mal d'épaule *أنكب* (bête). Qui est sans arc. Qui a une épaule plus haute que l'autre.
 Qui dévie du *نكب ومنكباب عن الحق* vrai.

Rendre dure et pénible (la vie de qn). **نَكَّدَ هـ**

Tracasser, molester qn. **وَنَاكَدَ هـ**

Souffrir, éprouver de la peine. **تَنَكَّدَ هـ** être tracassé.

Se traiter réciproquement avec dureté, se tracasser. **تَنَاكَدَ هـ**

Dureté envers le prochain; tracasserie. **نَكْدٌ وَتَنَكُّيدٌ هـ**

Qui ne rend service à personne, **نَكْدٌ وَنَكْدٌ وَنَكْدٌ هـ** **أَنْكَادُ وَمَنَاكِيدُ هـ**

Dur envers les autres, tracassier, taquin. **وَأَنْكَدَ مَرُّ نَكْدًا هـ**

Exigu, insignifiant (don). **نَكْدٌ وَنَكْدٌ وَنَكْدٌ وَمَنْكَوْدٌ هـ**

Dont les enfants ne vivent pas (femme); qui a peu de lait (chamelle). **نَاكِدٌ هـ**

Qui n'a point de lait ou qui en a beaucoup (chamelle). **نَكْدًا هـ**

Importuné de demandes. **مَنْكَوْدٌ هـ** Qui demande et reçoit peu.

Dont la part est insignifiante. **مَنْكَوْدُ الْحَظِّ هـ** Infortuné. Mandit.

Ennuis, tracas. **مَنْكَدَاتٌ هـ**

Ignorer, ne pas connaître (une chose). Méconnaître qn. **أَنْكِرَ هـ**

Désavouer, désapprouver qn ou qc. **هـ وَهـ**

Être ardue, difficile, odieuse (affaire). **نَكْرٌ هـ**

Rendre méconnaissable qn ou qc., déguiser, travestir. **نَكَّرَ هـ**

En gra., rendre (un nom) indéterminé. **نَكَّرَ هـ**

Lutter contre qn. Disputer avec qn, le contredire. **نَاكَرَ هـ**

Nier, refuser de reconnaître, désavouer qn ou qc. **أَنْكَرَ هـ وَهـ**

Désapprouver qc. en qn. **هـ عَلَيَّ هـ**

Changer en pire ou changer au point d'être méconnaissable. **تَنَكَّرَ هـ**

Se déguiser, se travestir. **هـ لَ هـ**

Avoir de l'antipathie pour qn. Faire semblant d'ignorer. **تَنَاكَرَ هـ**

dre (un engagement). Détordre (une corde). Fendre le bout (du cure-dent).

Rompre réciproquement (des engagements). **تَنَاكَثَ هـ**

Être rompu, violé (pacte). **اِنْتَكَثَ هـ**

Se détordre (corde). Se fendre, se fourcher (cure-dent).

Passer d'une (affaire) à (une autre). **مِنْ . . . إِلَى هـ**

Ce qui est effilé. **نَكْثٌ هـ**

Ce qui s'effile d'une corde. **نَكَاثَةٌ هـ**

Ce qui reste du cure-dent dans la bouche. **رَجُلٌ نَاكَثٌ هـ**

✧ Vaurien. **نَكِيَّةٌ هـ**

Âme, esprit. Affaire difficile. Suprême effort. Fausse promesse. Nature. Force d'âme. **مَنْكَوْثٌ هـ**

Rompu, violé (pacte). **حَبْلٌ مَنْكَوْثٌ وَأَنْكَاثٌ هـ**

Corde détordue. **نَكَحَ هـ**

Contracter mariage, se marier (femme). **نَكَحَ هـ**

Épouser (une femme). **هـ وَاسْتَنْكَحَ هـ**

✧ Fuir (animal qui a été battu). **نَكَمَ هـ**

Marier qn à... **أَنْكَهَ هـ هـ**

S'unir par des mariages. **تَنَاكَحَ هـ**

Paroles par lesquelles les Arabes contractaient mariage. **نَكَمٌ وَنَكَمٌ هـ**

Mariage. Contrat de mariage. **نِكَاحٌ هـ**

Polygame. **نَكَمٌ وَنَكَمَةٌ هـ**

Mariée (femme). **نَاكِحٌ وَنَاكِحَةٌ هـ**

Femmes. **مَنَاكِحٌ هـ**

Empêcher qc. **هـ نَكَّدَ هـ**

Refuser à qn ce qu'il demande ou lui donner peu. Importuner qn de demandes. **هـ نَكَّدَ هـ**

Demander beaucoup et recevoir peu. Être importuné de demandes. **هـ نَكَّدَ هـ**

Être pénible (vie). Méner une vie pénible. Avoir peu d'eau (puits). **هـ نَكَّدَ هـ**

Rouge et au nez écorché. **نَكْمَةٌ وَأَنْكَمَ**
Qui va à reculons. Camard **مُنْكَم**
(nez).

Supporter **ه** **نَكْفَ** **و** **نَكْفًا**, **وَأَنْكَفَ** **ه**
(la pluie) jusqu'à ce qu'elle cesse.

Pluie qui tombe sans **غَيْثٌ لَا يُنْكَرُ**
interruption.

Mer inépuisable; **بَحْرٌ أَوْ جَيْشٌ لَا يُنْكَفُ**
armée innombrable.

Trouver (la trace de qc.). **نَكَفَ ه**
Essuyer (une larme) avec le
doigt.

Refu- **نَكَفَ** **و** **نَكْفًا**, **وَأَنْكَفَ** **أ** **نَكْفًا** **عَنْ**
ser; rejeter qc. S'abstenir de qc.

Être libre, exempt **نَكَفَ** **أ** **نَكْفًا** **مِنْ**
de...

Échanger des paro- **نَاكَفَ ه الْكَلَامَ**
les avec qn; discuter avec qn.

Éloigner, dégager qn de qc. **أَنْكَفَ ه**
Être en contestation, en dis- **تَنَافَسَ**
cussion.

Décliner, s'éloigner. **أَذْكَفَ**
Être fier, orgueilleux. **أَسْتَذْكَفَ**

Trouver (la trace de...). **ه**
Refuser, dédaigner qc. Avoir **مِنْ**
de l'aversion pour...

نُكْمَتَانِ **وَذُكْمَتَانِ** **وَأَنْكَمَتَانِ** **ج** **نُكْمَاتٍ**
Deux os saillants de la mâchoire.

Glande à la racine de la mâ- **نُكْفَ**
choire.

Tumeur à la mâchoire du **نُكَافَ**
chameau.

Atteint de cette tumeur. **مَنْكَوْفٌ**

نَكَلَ **و** **نَكْلًا** **أ** **نَكْلًا** **عَنْ** **وَمِنْ**
Reculer devant qn ou qc.; s'abs-

tenir de...

Faire de qn un **نَكْلٌ نَكْلَةٌ**, **وَأَنْكَلَ** **بِ**
exemple, lui infliger un châtimement
exemplaire.

Recevoir une leçon, un **نَكْلًا** **أ** **نَكْلًا**
châtiment exemplaire.

Éloigner qn d'une **نَكْلٌ وَأَنْكَلَ ه عَنْ**
action.

Chaîne de captifs. **نَكْلٌ ج** **أَنْكَالٌ** **وَأَنْكَالٌ**
Sorte de frein, martingale.

qu'on ne peut arracher.

Achever, finir qc. **نَكَشَ ه** **وَمِنْ**

Faire piocher; faire **نَكَشَ ه**
bêcher (la terre).

✧ Piocheur. **نَكَّاشٌ**

Investigateur. **مِنْكَشٌ**

Instru- **مِنْكَاشٌ** **وَمِنْ** **تَنْكُوشٍ** **ج** **مَنْكَاشٍ**
ment à curer un puits. Pioche.

نَكَسَ **و** **نَكْسًا** **أ** **نَكْسًا** **وَأَنْكَسَ** **عَنْ**
S'écarter de qn ou de qc.

Retourner en arrière **نَكَسَ** **عَلَى** **عَقَبَيْهِ**
dans la voie du bien.

Retourner en arrière. **إِنْكَسَ**

نَكَّظَ **و** **نَكْظًا**, **وَأَنْكَظَ** **ه**

Presser, talonner qn.

Presser qn pour **نَكَّظَ** **ه** **عَنْ**
l'empêcher de faire qc.

Se hâter. **نَكَّظَ** **أ** **نَكْظًا**

Son affaire devient **تَنَكَّظَ** **عَاقِبَةُ** **أَمْرِهِ**
ardue.

Eff- **نَكَّظَ** **وَأَنْكَظَ** **وَأَنْكَظَ** **وَمَنْكَظَةً**
fort.

نَكَمَ **أ** **نَكْمًا**, **وَأَنْكَمَ** **وَأَنْكَمَ** **ه** **عَنْ**

Chasser, repousser qn avec promp-
titude de qc., le faire renoncer à...

Bourrer, donner des bourrades **ه**
à qn.

Payer ou retenir ce qui **ه** **حَقٌّ**
est dû à qn.

S'abstenir de..., ne pas oser **عَنْ**
aborder (une affaire).

Il n'a pas cessé de le **مَا** **نَكَمَ** **يَقْمَلُهُ**
faire.

Je ne sais où il est **مَا** **أَذْرِي** **أَيْنَ** **نَكَمَ**
allé.

Traire (une bête) **ه** **نَكَمًا** **وَأَنْكَعًا**
en lui frappant le pis.

Être rouge et avoir le **نَكَمَ** **أ** **نَكْمًا**
nez écorché.

Bourrade; coup de poing, de **نَكْمَةٌ**
pied, ruade. Pla. de l'espèce **طَرْتُوثٌ**.

Teint brun mêlé de rouge. **نَكْمَةٌ**

Fleur de la plante dite **نَكْمَةٌ** **وَأَنْكَمَةٌ**

طَرْتُوثٌ.

Rouge (femme; lèvre). **نَكْمَةٌ**

de mauvais aloi. Tromperie; imi-
mitié. Nature, essence.
Il n'y a personne à ما في الدار تُجَيّ
la maison.
Nom d'unité du préc. Pigeon à نُجَيَّة
collier.
Nom d'agent. نَمَرٌ ج. نَمَارٌ
Fém. du préc. Mouvement. Vie. نَمَّة
Dieu l'a fait mourir. أَسَكَّتَ اللَّهُ نَمَّتَهُ
Serpotet, menthe. نَمَارٌ
Même sens que نَمَرٌ. نَمَرٌ
Calomnie, médi- نَمِيرٌ وَنَمِيمَةٌ ج. نَمَائِرٌ
sance, rapports malveillants.
Bruit de la plume qui écrit, etc.
Être tigré, moucheté, نَمَرٌ أ. نَمَرًا
pommelé, tacheté (nuage, etc.).
Se fâcher. Être colère, وَنَمَرٌ وَنَمَرٌ
être méchant.
Assombrir (son visage). نَمَرٌ هـ
✧ Numéroté qe.
Trouver une eau limpide. أَنْمَرٌ
Ressembler à une panthère, تَنَمَّرٌ
être tigré. Éclater en menaces.
✧ Être numéroté.
Vouloir, préparer du mal à qn. ل-
نَمِرٌ وَنَمَرٌ ج. نَمَرٌ وَنَمَرٌ وَأَنْمَارٌ وَنَمَارٌ
Léopard; pan- وَنَمَارَةٌ وَنَمُورٌ وَنَمُورَةٌ
thère; tigre.
Panthère femelle; tig- نَمُورَةٌ ج. نَمُورٌ
resse.
Vêtement rayé ou de نَمُورَةٌ ج. نَمَارٌ
laine.
Crochet en fer au- وَنَمِيرَةٌ وَنَمُورَةٌ
quel on attache de la viande pour
prendre une bête féroce.
Tache, point sur un نَمْرَةٌ ج. نَمَرٌ
fond quelconque, ✧ Numéro.
Tigré, moucheté, نَمَرٌ ج. نَمَرٌ
tacheté, pommelé.
Salutaire, salubre, abon- نَمِرٌ وَنَمِيرٌ
dante (eau). Intègre (honneur,
etc.).
Semblable à un tigre, tigré, مُنَمَّرٌ
pommelé. Irrité, courroucé.
نَمَرٌ ج. نَمَرٌ وَنَمَرٌ وَنَمَرٌ وَنَمَرَةٌ وَنَمَرَةٌ

C'est le fléau des mé- إِنَّهُ لَيُخْلُ شَرِّ
chants, de ses ennemis.
Punition, châti- نَكَالٌ وَزَكَاةٌ وَمَنْكَلٌ
ment, correction exemplaire.
Dieu l'a châtié d'une رَمَاهُ اللَّهُ بِزَكَاةٍ
façon exemplaire.
Homme fort, expérimenté. نَكَلٌ
Cheval robuste.
Nom d'agent. Faible, نَاكِلٌ ج. نَكَلٌ
peureux.
Tout instrument de يَنْكَلُ ج. مَنَاكِلُ
supplice. Torture.
Instrument à cou- مَنَكَلَةٌ ج. مَنَاكِلُ
per le tabac.
Envoyer son نَكَاةٌ أ. نَكَاةً
haleine sur le visage de qn.
Respirer, وَنَكَاةٌ أ. نَكَاةً
sentir l'haleine de qn.
Sentir mauvais par suite d'in- لَكَاةٌ
digestion.
Nom d'unité. Odeur de la نَكَاةٌ
bouche, de l'haleine.
Blessar نَكَاةٌ أ. نَكَاةً
qn, ou faire du mal à qn. ✧ Con-
trarier: taquiner qn.
Puisses-tu n'éprouver aucun لَا تُنَكَاةُ
mal!
Être contrarié, taquiné. ✧ اِنْكَاةٌ
Nom d'act. ✧ Ta- نَكَايَاتٌ
quinerie.
✧ Mot piquant, blessant. كَلَامٌ مُنَكٍّ
Azerolier (arbuste). نَكٌّ وَنَكٌّ
Répandre son parfum نَمَرٌ أ. نَمَرًا
(musc). Répandre les odeurs
(vent).
Rapporter (des propos) dans هـ
l'intention de nuire à qn. Remplir
(son discours) de faussetés, le
farder de mensonges.
Semer la discorde entre... نَمَرٌ بَيْنَ
Calomnia- نَمَرٌ ج. نَمَرٌ وَأَنْمَارٌ وَنَمَارٌ
teur, médissant. Rapporteur mal-
veillant.
Une fourmi; un pou. نَمَّةٌ
Vice, défaut. Monnaie نَمِيٌّ ج. نَمَامِيٌّ

de taches blanches et noires ou rous-
sées.

Parler à l'oreille de qn. نَمَشَ فِي أُذُنِهِ

♦ Mouiller, humecter (du blé). هـ —

Taches de rousseur, lentilles نَمَشَ
sur la peau. Raies dans une pein-
ture, etc.

Nom d'unité. Une tache de نَمَشَةٌ
rousseur, une lentille.

Sabre, poignard. نَمَشَةٌ ♦

نَمَشَ مَر نَمَشَةً, وَأَنْمَشَ مَر نَمَشًا هـ نَمَشَ

Tacheté de taches rousées. Bario-
lé. Rayé, strié, ondulé (sabre).

Médissant, intrigant. مَنَمَشَ

♦ نَمَصَ هـ نَمَصًا, وَنَمَصَ تَنَمِصًا وَتَنَمَاصًا

Arracher (le poil), épiler. هـ

Germer (plante). أَنْمَصَ

S'épiler (femme). Paitre les نَمَمَصَ
premières herbes (bétail).

Poil follet, duvet. Plumes très نَمَصَ
petites.

Fil de l'aiguille. نَمَاصَ

Mois. نَمَاصَ هـ نَمَصَ وَأَنْمَصَةَ

Arraché (poil, plante). نَمِصَ

Outil à épiler. مَنَمَصَ وَمَنَمَاصَ

Montrer à qn qc. نَمَطَ — نَمَطَ لَ عَلَى

Manière, façon, نَمَاطَ وَأَنْمَاطَ
mode. Sorte de tapis, couverture
de selle. Secte, parti.

De cette manière. عَلَى هَذَا النَّمَطِ

Ils sont du même هَمَّ عَلَى نَمَطٍ وَاحِدٍ
acabit.

Sommet (d'une mon- نَمَرٌ — نَمَرَةٌ
tagne). Élite (d'une peuplade).

Abondance (de biens).

Frapper (l'œil) de نَمَقَ هـ نَمَقًا هـ
la main. Écrire (un livre, etc.).

Écrire bien, élégamment نَمَقَ هـ
(un livre, etc.). L'embellir, l'en-
joliver.

Produire des dattes sans أَنْمَقَ
noyau (palmier).

Milieu (du chemin). Livre. نَمَقَ

Mauvaise odeur. لَمَقَةٌ

Sans noyau (datte). مَنَمَقَ

Coussin qu'on met نَمَارِقَ هـ
sur la selle.

Cacher, céler, dis- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
simuler (un secret).

Médire de qn. — ب

Semer la discorde entre... — يَبِّن

Communiquer à qn. un نَمَسَ هـ
secret.

Être rance, gâté (beurre). نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ

Dissimuler qc. à qn. نَمَسَ هـ عَلَى

Se mettre dans une نَمَسَ وَنَمَسًا هـ
cachette (chasseur).

Semer la discorde entre... نَمَسَ يَبِّن

Être cachée, dissimulée (af- نَمَسَ هـ
faire).

Se cacher. نَمَسَ هـ

Ichneumon, rat d'É- نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ
gypte; furet; mangouste.

♦ Pucerons des poules. نَمَسَ

Médissant; intrigant. نَمَاصَ وَنَمَاصًا هـ

Confident. Repaire نَمَاصَ هـ نَمَاصًا هـ
du lion. Cachette et filet du chas-
seur. Dissimulation, astuce, sour-
de menée. Loi, code de lois. ♦ Con-
sidération, bonne réputation,
honneur. ♦ Moustique.

L'Ange Ga- النَّمَامُوسُ وَالنَّمَامُوسُ الْكَبِيرُ
briel.

♦ Cercueil. نَمَامُوسَ (عَوَضَ نَمَامُوسَ)
Faire acquérir à qn de la نَمَامُوسَ هـ
considération.

Acquérir de la considé- نَمَامُوسَ هـ
ration.

Repaire du lion. ♦ Un cou- نَمَامُوسَةً
sin, un moustique.

♦ Cousinière, moustiquaire. نَمَامُوسِيَّةٌ

Terne. نَمَسَ هـ نَمَسًا هـ نَمَسًا هـ

Confident. نَمَامُوسَ هـ

Rapporter نَمَشَ هـ نَمَشًا هـ وَأَنْمَشَ هـ
malicieusement les propos et les
actions d'autrui.

Dépouiller (le sol : saute- نَمَشَ هـ
relles).

Mentir. — وَنَمَشَ الْكَلَامَ

Avoir la peau marquée نَمَشَ هـ نَمَشًا هـ

① نموذجه وأنموذجه نموذجات وأنموذجات
Exemple, modèle.

* نَمَى. اِنْمَا وُثْمِيًا وُثْمَاءً وُثْمِيَّةً
grandir (bien, etc.). S'élever
(eaux); monter, hausser (prix des
denrées). Être saturée (teinture).
Disparaître (gibier).

Élever qc. sur... هـ عَلَى

Ranimer, exciter (le feu). هـ وَثْمِي

Être rapporté à qn (récit). هـ إِلَى

Rapporter (un récit) à qn. هـ إِلَى

Augmenter. هـ تَنْمِيَّةً وَأَنْمَى إِنْمَاءً
croître.

Faire croître, faire grandir هـ أَنْمَى
qc. ♦ Faire progresser, faire pro-
fiter.

Répandre (des propos هـ وَهْ
malveillants). Atteindre et blesser
(le gibier) qui disparaît.

S'élever, être élevé. هـ تَنْمَى

S'élever dans les airs هـ تَنْمَى وَاتَّشَى
(oiseau de proie).

Faire remonter son ori- هـ اِنْتَشَى إِلَى
gine à...

Petite fourmi. Pou. هـ نَمَسَاةٌ بِهْ نَمَى

Nom d'act. Double fil que l'on هـ نَمِيَّةٌ
roule en peloton.

Qui croît. ♦ Qui profite; qui هـ نَامَ
progresses.

Fém. du préc. Faculté هـ نَامِيَّةٌ بِهْ نَوَامِرُ
de croître. Êtres créés, créatures.

Rameau de vigne chargé هـ الْكُزْمُ
de grappes.

Plus prospère. هـ أَنْمَى

* نَهَى. هـ وَنَهَى وَنَهَاةً وَنَهْوَةً وَنَهْوًا
N'être pas suffisamment هـ وَنَهَاةً
cuite (viande).

Ne pas faire cuire suffisam- هـ أَنْهَى
ment (la viande). Ne pas ache-
ver (une affaire).

Insuffisamment cuite (viande). هـ نَهِيٌّ

* نَهَبَ. هـ وَنَهَبَ وَنَهَبًا وَنَهَبٌ

Enlever, piller, ravir (le هـ وَانْتَهَبَ
butin).

Mordre qn au talon (chien). هـ نَهَبَ

Fardée (parole, etc.). هـ مُنَمَّقٌ

* نَمَلَ. هـ وَنَمَلَ وَنَمَلًا وَنَمَلًا
Médire, هـ وَنَمَلَ وَنَمَلًا
détracter, dévoiler méchamment.

Monter sur (un arbre). هـ نَمَلَ وَنَمَلَ فِي

Être engourdi; fourmil- هـ نَمَلَ a نَمَلًا
ler, picoter (membre du corps).

Marcher comme un homme lié. هـ نَمَلَ

S'agiter et se mêler (gens). هـ تَنَمَلَ

Fourmi. هـ نَمَلَ وَنَمَلَ بِهْ رِنَمَالٍ

Petites pustules. هـ نَمَلٌ

Une fourmi. Une pustule. هـ نَمَلَةٌ وَنَمَلَةٌ

Mensonge. Fissure au sabot هـ نَمَاةٌ
du cheval, seime.

Détraction, médi- هـ نَمَلَةٌ وَنَمَلَةٌ وَنَمِيَّةٌ
sance.

Reste d'eau dans un bassin. هـ نَمَاةٌ

Qui abonde en fourmis هـ نَمَلٌ مِ نَمَلَةٍ
(lieu). Vif, ardent (cheval).

Habile des doigts. هـ الْأَصَابِرُ

Détracteur, rap- هـ نَمَلٌ وَنَمَلٌ وَنَمَالٍ
porteur malveillant.

Fém. de نَمَلٌ. Compagnie de هـ نَمَلَةٌ
voyageurs.

Femme toujours هـ اِمْرَأَةٌ تَمَلَى وَنَمَلَةٌ
en mouvement.

أَنَمَلَةٌ وَأَنَمَلَةٌ وَأَنَمَلَةٌ بِهْ أَتَانِيلٌ وَأَنَمَلَاتُ
Bout pulpeux du doigt.

Même sens que نَمَالٌ. هـ مِثْمَلٌ وَمِثْمَلٌ

Écrit en lignes serrées. هـ مِثْمَلٌ وَمِثْمَلٌ

Envahi, endommagé par les هـ مِثْمَلٌ
fourmis. Langue.

Rayer (le sol : vent). Em- هـ اِنْتَمَرُ
bellir, enjoliver qc.

Traces du vent sur le هـ اِنْتَمَرُ وَنَمْنَمَرُ
sol.

Tache blanche aux on- هـ اِنْتَمَرُ وَنَمْنَمَرُ
gles des adultes. Nom d'un. هـ اِنْتَمَرَةٌ

Rayée (étoffe). هـ اِنْتَمَرَةٌ

Être étonné, ébahi. هـ اِنْتَمَرُ a نَمَلًا

* نَمَلًا. هـ اِنْتَمَرُ a نَمَلًا
Croître, grandir. Être هـ اِنْتَمَرُ a نَمَلًا
saturée de rouge ou de noir (tein-
ture). ♦ Progresser, prospérer.

Attribuer (un récit) à... هـ إِلَى

Croissance, accroissement. هـ نَمُوٌّ

♦ Progrès.

cheval); essouffler qn.
 Suivre un chemin. **اِنْتَهَجَ**
 Suivre le chemin, **اِسْتَنْهَجَ سَبِيلَ فُلَانٍ**
 la manière de tel.
Nom d'act. Chemin bien tracé. **نَهَج**
 Respiration pénible, **نَهَجٌ وَنَهِيْجٌ**
 essoufflement, asthme.
مَنْهَجٌ وَمِنْهَجٌ وَمِنْهَاجٌ وَمَنْهَاجِيْجٌ
 Chemin bien tracé. Voie, manière
 d'agir.
 Se gonfler et s'arrondir (sein). **نَهَدَ** o **نَهَدَا**
 Se remplir (outre).
 Avoir les seins arrondis. **وَنَهَدَ**
 Fondre sur (l'ennemi). **نَهَدَ** o **نَهَدَا**
 (l'ennemi).
 Augmenter (un don). **وَأَنْهَدَ هـ**
 Être beau et robuste **نَهْدٌ** o **نَهْدَةٌ**
 (cheval).
 En venir aux mains avec qn. **نَهَدَ هـ**
 Tirer au sort avec qn par les
 doigts.
 Remplir (un vase). **أَنْهَدَ هـ**
 Soupirer, gémir. **تَنْهَدَ**
 Se cotiser pour les dépenses
 du voyage (compagnons de route). **تَنَاهَدَ**
 Fondre les uns sur les autres dans la guerre. **فِي الْحَرْبِ**
 Provoquer qn au combat. **اِسْتَنْهَدَ هـ**
 Sein arrondi et gonflé. **نَهْدٌ** o **نَهْدَةٌ**
 Cheval beau et robuste. Homme
 courageux, intrépide. *Nom d'une*
tribu.
 Cotisation pour un voyage. **نَهْدٌ وَنَهْدٌ**
Nom d'agent. **نَاهِدٌ** o **نَهْدَا**
 Qui a les seins arrondis (fille). **وَنَاهِدَةٌ** o **نَوَاهِدٌ**
 Colline de sable élevée. **نَهْدَا**
 Quantité, mesure. **نَهْدَا**
 Cent, environ cent. **مِئَةٌ**
 Qui fond sur qn. **نَهْدَا**
 Plein (bassin, vase). **نَهْدَانٌ**
 Crème. **نَهِيْدٌ**
 Sorte de mets. **نَهِيْدَةٌ**
 Soupir; gémissement. **تَنْهَدٌ**
 Cou'ler (rivière, sang). **نَهَرٌ** o **نَهْرًا**

Adresser à qn des propos mordants. **وَنَاهَبَ هـ**
 Rivaliser de vitesse avec un autre (cheval). **تَنَاهَبَ هـ**
 Livrer au pillage qc. **أَنْهَبَ هـ**
 Enlever (la terre) en marchant (bête). Se disputer (le butin : gens). **تَنَاهَبَ هـ**
 Être vainqueur à la course (cheval). **اِنْتَهَبَ الشَّوْطَ**
Nom d'act. Pillage, rapine. **نَهَبٌ**
 C'est le temps du pillage. **هَذَا زَمَانُ النَّهَبِ**
 Proie, butin. *Sorte de* **نَهَبٌ** o **نَهَابٌ**
 course.
 Proie, butin, ce qui a été enlevé, pillé. **نَهْبَةٌ وَنَهْبٌ وَنَهْيٌ وَنَهْيٌ**
 Dépredateur, pillard, ravisseur. **نَهَابٌ**
 Pillé, ravi. **مَنْهُوبٌ**
 Qui l'emporte à la course (cheval). **مِنْهَبٌ**
 Pillé. Lieu du pillage. **مَنْهَبٌ**
 Précipice. Enfer, abîme de l'enfer. **نَهَابٌ** o **نَهَابَةٌ**
Même sens. **نَهَابٌ** o **نَهَابَةٌ**
 Vieux, vieille. **نَهَابٌ** o **نَهَابَةٌ**
 Rugir (lion). **نَهَاتٌ** o **نَهَاتٌ**
 Braire (âne). Gronder (homme). **نَهَاتٌ**
 Rugissement, etc. **نَهَاتٌ وَنَهَاتٌ**
 Grondant; rugissant, etc. **نَهَاتٌ وَنَهَاتٌ**
 Le lion. **النَّهَاتُ وَالنَّهَاتُ وَالنَّهَاتُ**
 Être frayé, distinct (chemin). **نَهَجَ** o **نَهَجًا**
 Tracer (la route); suivre (un chemin). Éclaircir (une affaire). **نَهَجَ** o **نَهَجًا**
 Être essoufflé, haletant. **نَهَجَ** o **نَهَجًا**
 Être usé (habit). **نَهَجَ** o **نَهَجًا**
 Être tracé (chemin). Être claire (affaire). Être usé (habit). **نَهَجَ**
 Tracer (un chemin). Éclaircir (une affaire). User (un habit). **نَهَجَ**
 Faire perdre haleine (à un **نَهَجَ** o **نَهَجًا**)

Chercher à se devancer l'un l'autre. تَنَاهَزَا

Saisir (une occasion). Saisir اِنْتَهَزَ vite qc.

Rire avec excès. - فِي الضَّحِكِ

Quantité, mesure. نَهْرٌ وَنَهَارٌ وَنَهَازٌ

Occasion, opportunité. نَهْزَةٌ بِ نَهْزٍ

L'occasion se présentant. عَلَى نَهْزَةٍ

Le chef de la tribu. نَاهِزُ الْقَوْمِ

Qui dresse le poitrail en marchant (âne). نَهَّازٌ

Les abords du puits. مَنَهَزُ الْبَيْتِ

Mordre (serpent). نَهَسَ نَهْسًا وَنَهَسَ نَهْسًا

Saisir, arracher (la viande) avec les dents de devant. - وَانْتَهَسَ

Faire un affront à qn. اِنْتَهَسَى

Sorte d'oiseau de proie. نَهْسٌ أَوْ نَهَسٌ

Lion. نَهَّاسٌ وَنَهَّوسٌ وَمَنْهَسٌ

Maigre, décharné. نَهَّيسٌ وَمَنْهَوسٌ

L'endroit où l'on mord. مَنَهَسٌ

Mordre qn. avec les dents de devant. Piquer qn (serpent, etc.). Réduire qn à la misère (sort). نَهَسَ نَهْسًا اِنْتَهَسَ

♦ Être essoufflé, haletant. (عَوَضَ نَهَجٌ) نَهَسَ

Être mince (bras). نَهَسٌ وَانْتَهَسَ

Se mordre réciproquement. تَنَاهَسَا

Nom d'act. Coup de dent, dentée. نَهَسٌ

Nom d'un. Un coup de dent. نَهْسَةٌ

Agile des mains et des pieds. نَهَسٌ أَلْيَدَيْنِ وَالْقَوَائِمِ

Actes de violence et d'oppression, iniquités. نَهَارُوشٌ

Réduit à la misère. Amaigri. مَنَهُوشٌ

Aux jambes maigres. - الْقَدَمَيْنِ

Qui se frappe, se déchire le visage dans un malheur (femme). مَنْتَهَشَةٌ

Mordre qn. نَهَسَ نَهْسًا

Manger qc. avec avidité. - هـ

Lion. Oiseau de proie. نَهَّشٌ

Se lever de (son siège, etc.), se dresser. نَهَضَ نَهْضًا وَنَهَضًا عَنْ

Faire couler (un fleuve). نَهَرَ هـ

Repousser qn. ♦ Appeler, faire venir qn. - هـ

Arriver à l'eau (en creusant). وَنَهَرَ اِنْتَهَرَ وَنَهَرَ

Couler (sang). Être ou agir pendant le jour. Ne pas réussir. اِنْتَهَرَ

Saigner sans cesse (veine). - وَانْتَهَرَ

Élargir (un canal, une bles- sure). Faire couler (le sang). اِنْتَهَرَ هـ

Chasser, éloigner qn avec dureté. ♦ Gronder, réprimander qn. اِنْتَهَرَ هـ

Couler abondamment (fleuve). Être large, spacieux. اِنْتَهَرَ هـ

Rivière; fleuve. نَهْرٌ اِنْتَهَرَ اِنْتَهَرَ وَنَهْرٌ وَنَهْرٌ

De rivière, de fleuve (poisson). نَهْرِيٌّ

Jour; journée. نَهَارٌ اِنْتَهَرَ وَنَهَارٌ وَنَهَارٌ

Poussin d'outarde, etc. - اِنْتَهَرَ وَنَهَارٌ

Jour et nuit. نَهَارًا وَلَيْلًا

Qui agit le jour. Large (fleuve). نَهْرٌ

Clair, plein (jour). - وَنَاهِرٌ

Raisin blanc. شَيْءٌ نَهِيرٌ

Chose nombreuse, abondante. نَهَارٌ اِنْتَهَرَ

Jour très clair. - اِنْتَهَرَ

Nom d'act. ♦ Reproche, réprimande. اِنْتَهَرَ

Creux d'un fleuve fait par l'eau. مَنَهَرٌ

Place aux immondices. مَنَهَرَةٌ

Être imminente, être proche (chose). Se lever pour prendre qc. نَهَزَ اِنْتَهَزَ

Lever le poitrail pour la marche (monture). - بِصَدْرِهَا

Se défendre (id.). - بِرَأْسِهَا

Secouer (la tête). Frapper de la tête (le sein de sa mère : petit). Pousser, repousser qn. - هـ وَهْ

Secouer le seau dans le puits pour le remplir. - بِالدَّلْوِ فِي الْبَيْتِ

S'approcher, être proche de qc. Saisir (une occasion); devancer (le gibier). نَاهَزَ هـ

Épuiser (le pis, le réservoir). ه —
Attaquez l'ennemi **إِنَّهَكُوا أَلْقَوْمَ**
avec acharnement.

Épuiser (le vin). **نَهَكَ** a **نَهَكَ** ه
نَهَكَ a **نَهَكَ** **وَنَهَكَ** **وَنَهَكَ** **وَنَهَكَ** ه
Amaigrir et épuiser qn (fièvre).

Punir qn **نَهَكَ** **وَنَهَكَ** **وَنَهَكَ** ه
avec rigueur.

Être affaibli, épuisé par **نَهَكَ** **نَهَكَ** ه
la maladie.

Être brave, intrépide. **نَهَكَ** ه **نَهَكَ** ه
Être robuste.

Diminuer (l'honneur de qn, **إِنَّهَكَ** ه
la valeur de qc.).

Même sens que **إِنَّهَكَ** ه

Nom d'act. En pros., retran- **نَهَكَ**
chement des deux tiers du mètre.

Nom d'act. Affaiblissement, **نَهَكَ**
abattement.

Qui agit avec vigueur, **نَهَكَ** **وَنَهَكَ** ه
brave, intrépide.

Robuste (chameau). Tran- **نَهَكَ**
chant, pénétrant (sabre).

Ce qui épuise, énerve. **مَنْهَكَ**

Affaibli, énérvé par la maladie. **مَنْهَكَ**

Boire une pre- **نَهَلَ** a **نَهَلَ** **وَمَنْهَلَ** ه
mière fois : étancher sa soif. A-
voir soif, être altéré. ♦ Être fati-
gué, harassé.

Assez pour le moment. **إِنَّهَلَ** **تَلَانَ** ه

Abreuver une première fois **نَهَلَ** ه
(les chameaux). Irriter qn.

Arroser une première fois ه —
(des semis).

Un trait, une gorgée. **نَهْلَة**

Premier abreuvement. **نَهْل**

Nom **نَهْل** **بِهْ** **نَهْل** **وَنَهْل** **وَنَهْل** **وَنَهْل** ه
d'ag. Désaltéré ; altéré.

Fém. du préc. **نَهْلَة** **بِهْ** **نَهْل** **وَنَهْل** ه
Qui vont à l'aiguade (gens, bêtes).

Qui boit, désaltéré. Al- **نَهْلَان** **بِهْ** **نَهْل** ه
téré. ♦ Fatigué, harassé, éreinté.

Aiguade, abreuvoir. **مَنْهَل** **بِهْ** **مَنْهَل** ه

Lieu au désert où s'arrêtent les
voyageurs.

Se lever pour..., se mettre à **نَهَضَ** ل
(une affaire).

Se révolter contre... **نَهَضَ** ه

Se précipiter vers (l'ennemi). **نَهَضَ** ه

Se dresser (plante). Étendre **نَهَضَ** ه
ses ailes pour voler (oiseau).

Résister à qn, le combattre. **نَهَضَ** ه

Exciter, faire lever qn. **نَهَضَ** ه

Chasser (les nuages : vent). ه —

Ils s'élancèrent les uns **نَهَضُوا** **فِي** ه
contre les autres dans (le combat).

Être excité, mis sur pied. **نَهَضَ** ه

Se lever pour... **نَهَضَ** ه

Exciter qn, l'engager **نَهَضَ** ه **لِ**
à se mettre à qc.

Nom d'act. Injustice. Dur **نَهَضَ**
(sol, terrain).

Lever, action de se lever. **نَهَضَ** ه

Force, pouvoir. **نَهَضَة**

Mouvement vers... **نَهَضَة** **إِلَى** ه

Nom d'action. Excitation. **نَهَضَ** ه

Nom d'agent. Qui est prêt à **نَهَضَ** ه
voler (poussin). Actif (ouvrier).

Fém. du préc. Au pl. **نَهَضَة** **بِهْ** **نَهَض** ه
chameaux grands et robustes.

Les aides de l'homme, **نَهَضَة** **الرَّجُلِ** ه
ses frères, ses serviteurs.

Qui se lève souvent. **نَهَضَ** ه

Chemins difficiles. **نَهَضَ** **الطَّرِيقِ** ه

♦ **نَهَقَ** **أ** **نَهَقَ** **وَنَهَقَ** **وَنَهَقَ** **وَنَهَقَ** ه
Braire (âne).

Roquette sauvage. **نَهَقَ** **وَنَهَقَ** ه

Lieu de la gorge d'où part le **نَهَقَ** **وَنَهَقَ** ه
braiment.

Deux os protubérants des **نَهَقَانِ** ه
mâchoires des animaux à sabot.

Vaincre qn. **نَهَكَ** a **نَهَكَ** ه

Porter (un habit) jusqu'à ه —
l'user.

Excéder dans le **نَهَكَ** **وَنَهَكَ** ه
manger.

S'acharner contre la ré- **نَهَضَ** ه
putation de qn.

Énerver qn (usage du **نَهَكَ** a ه
vin). Affaiblir qn (fièvre).

marche, relais. Force, vigueur.
Proximité.
À tour de rôle. تَوْبَا وَتَوْبَا
✧ Tout à fait. بَتَوْب
Les Nubiens. تَوْب وَتَوْبَة
Un Nubien. تَوْبِي
Tour; tour de rôle. Ré- تَوْبَة ج تَوْب
volution du temps. Foix, coup.
Occasion. Troupe d'homires. Ac-
cès de fièvre.
Troupe de soldats أَهْل وَأَصْحَاب التَّوْبَة
qui font la garde tour à tour.
✧ Musique. ✧ Concert تَوْبَة ج تَوْبَات
musical; orchestre. ✧ Boîte à
musique.
À tour de rôle. بِالتَّوْبَة
Malheur, calamité. تَوْبَة ج تَوْب
✧ Musicien. تَوْبَاتِي وَتَوْبِي
✧ Orchestre. تَوْبَاتِيَّة
Lieutenance, délégation, vica-
riat. نِيَابَة
En place de..., en remplace- نِيَابَة عَنْ
ment de...
Lieutenant, rem- نَائِب ج تَوْب وَتَوْبَات
plaçant, substitut, délégué, vicaire.
Fém. du préc. نَائِبَة ج نَوَائِب وَنَائِبَات
Quotidienne (fièvre). Malheur, ac-
cident, calamité.
Lientenance, vicariat. Chemin مَنَاب
qui mène à l'eau.
Nom d'ag. Pluie printanière مُنَيَّب
abondante.
Qui vient à Dieu, re- مُنَيَّب إِلَى اللَّهِ
pentant.
Qui vient matin et soir. مُنْتَاب
Chanceler en marchant. تَات تَات تَات
Marin, ma- تَوْبِي ج تَوَاتِي وَتَوْبِيَّة
telot; nautonnier. ✧ Avare, très
avare.
Agir avec dissimu- تَات ج تَوَات
lation.
Ouragan, tempête. تَوْبَة ج تَوْب
✧ تَات تَات تَات وَتَوَات وَتَوَاتِيَّة وَتَوَاتِيَّة
Gémir, roucouler (colombe).
Pousser des cris et des تَات تَات تَات

Fin, terme, dernière extré- مُنتَهَى
mité.
En gra. dernières formes - الْجُمُوع
do pluriel.
Se lever avec نَامَ ه نَوَى وَتَوَّى
peine. Tomber de fatigue.
Se courber sous la charge. بِالْحِمْلِ
Se lever contre qn. - إِلَى
Écraser qn (fardeau). -
Se coucher (étoile) نَوَى وَاسْتَنَاءَ
au moment où une autre se lève.
S'opposer à qn. نَارًا مُنَازَاةً وَنَوَى ه
Accabler qn (fardeau). أَنَاءً إِنَاءً ه
Demander à qn un don. - اسْتَنَاءَ ه
Étoile qui se نَوَى ه أَنَوَى وَلَوَّى وَأَنَوَى
couche au moment où une autre
se lève et qui annonce la pluie.
Pluie. ♠ Tempête.
Plus habile dans la connais- أَنَوَى
sance du coucher des étoiles.
Remplacer, suppléer qn, être son تَابَ ه نَوَى وَمَنَابَا وَنِيَابَةً عَنْ فُلَانٍ فِي
délégué, son suppléant dans...
Revenir plusieurs fois - وَأَتَابَ إِلَى
vers...
Revenir à (Dieu : pé- تَابَ وَأَتَابَ إِلَى
cheur), se repentir, se convertir.
Arriver, sur- تَابَ ه نَوْبَةً وَلَوْبًا، وَأَتَابَ ه
venir à qn (malheur).
Agir avec qn à tour de rôle. تَابَ ه
Établir qn à la place d'un autre, subrogr r qn en place
de... عَنْ فُلَانٍ ه
Faire qc. à tour de تَنَابَ عَلَى وَفِي
rôle. Se remplacer tour à tour
dans..., alterner, se relayer dans
(une affaire).
Agir à tour de rôle dans... إِنْتَابَ فِي
Revenir plusieurs fois vers qn. - ه
Arriver à qn (chose).
Constituer qn son vicaire, - اسْتَنَابَ ه
le demander pour substitut, pour
lieutenant.
Nom d'act. Lieu éloigné d'un نَوْبَ
autre d'un jour ou d'une nuit de

Apercevoir (un *وَتَنَوَّرَ هـ مِنْ بَعِيدٍ* feu) de loin.
 Marquer (un chameau) *نَارَ وَنَوَّرَ هـ* avec un fer chaud.
 Éviter tout soupçon (femme). *نُورًا وَنَوَارًا وَنَوَارًا*
 Fleurir, être en *نَوَّرَ تَنْوِيرًا* fleur (plante).
 Avoir son noyau (datte). Appa- *نَوَّرَ*
 raître (aurore). Mûrir (céréales).
 Éclairer, illuminer qn *هـ وَهـ اَوَّل* ou qc.
 Fasciner qn (magicien). *هـ عَلَي فُلَانٍ*
 Tatouer (un bras, etc.). *نَوَّرَ هـ*
 Injurier qn. *نَوَّرَ هـ*
 Paraître. *نَوَّرَ هـ*
 Éclairer, illuminer (une *نَوَّرَ هـ* maison, etc.). Éclaircir (une ques-
 tion).
 S'oindre avec *تَنَوَّرَ وَانْتَارَ وَانْتَوَّرَ* l'onguent dit *نُورَة*.
 Être éclairée (maison). *تَنَوَّرَ وَانْتَارَ*
 ♦ Être éclairé, illuminé. *انْتَارَ وَانْتَوَّرَ*
 Emprunter (la lumière de *انْتَارَ بـ* qn).
 Vaincre qn. *هـ عَلَي*
نَارَ هـ نار *هـ* نِيرَانٍ وَنِيرَانٍ وَنِيرَانٍ وَأَنْوَارٍ
 Feu. Marque imprimée avec un fer
 chaud. Conseil.
 De feu. ♦ Brûlant, *نَارِي وَ نِيرَانِي*
 ardent.
 Fleur, surtout blanche. *نُورَ هـ أَنْوَارَ*
نُورَة Nom d'unité du préc.
 Lumière. Corps *نُورَ هـ أَنْوَارَ وَنِيرَانَ*
 lumineux, luminaire.
 Relatif à la lumière. Illuminé. *نُورِي*
 Bohémien : vagabond. *نُورِي هـ نُورَ*
 ♦ Dîmes qu'un évêque per- *نُورِيَة*
 coit des fidèles.
 Poudre ou pâte épilatoire ; pou- *نُورَة*
 dre pour le tatouage. Poix liquide.
 Marque faite avec un fer chaud.
 Femme qui évite tout *نُورَ هـ نُورَ*
 soupçon.
 Fleur, surtout blanche. *نُورَ هـ نُورَ*

lamentations à la mort de qn.
 Être en face l'une *نَارَ هـ بَعْضُهَا بَعْضًا*
 de l'autre (pleureuses).
 Pendiller (objet suspendu). *تَنَوَّرَ*
 Être en face l'un de l'autre *تَنَوَّرَ*
 (monts). Souffler de côtés op-
 posés (vents).
 Pleurer ; se lamenter (per.). *انْتَنَاهَا*
 Hurler (loup).
 Faire pleurer qn. *هـ*
 Plours ; lamentations. *نُورَ وَنِيرَانَ*
 Femmes qui pleurent. *نِيرَانِ نُورَ*
 Noé (le patriarche). *نُورَ*
 Nom d'unité de *نُورَ*. Cris, la-
 mentations à la mort de qn.
 Lamentations, pleurs. Funé- *نِيرَانِ*
 railles accompagnées de pleurs.
 Qui pleure, qui se lamente. *نَالِحَ*
نَالِحَة نَالِحَة *هـ* نَالِحَ وَأَنْوَارَ وَنُورَ وَنَوَارَ
 Fém. du préc. Pleureuse *وَنَالِحَاتَ*
 à gages.
 Qui pleure beaucoup. *نُورَ هـ نُوَاخَة*
 Sorte de tourterelle. *نُورَ*
 Vent opposé à un autre. *نُورَ*
 Maison mortuaire, lieu où *مَنْحَاة*
 l'on pleure un mort.
 Aplanir *نُورَ هـ نُوَاخَ الْأَرْضَ تَنْوِيحًا*
 (la terre : Dion).
 Faire agenouiller (un *نُورَ هـ*
 chameau).
 Faire halte dans (un lieu). *هـ بـ*
 Fondre sur qn (malheur). *هـ بـ فُلَانٍ*
 Assiéger (une ville). *هـ بـ وَعَلَى*
 S'agenouiller. *تَنَوَّرَ وَانْتَنَاهَا*
 Halte, station. *نُورَة*
 Terre lointaine. *نَالِحَة*
 Endroit où un cha- *مَنْحَاة هـ مَنْحَاة*
 meau s'agenouille ; station, relais.
 ♦ Climat : de là Almanach,
 Incliner la *نَادَ هـ نُوَادًا وَنَوَادًا*
 tête de sommeil, etc.
 S'agiter, être agité (rameau). *تَنَوَّدَ*
 ♦ *نَارَ هـ نُورًا وَنِيرَانًا وَنُورَ وَأَنْوَارَ وَنُورَ*
 Luire, briller. *وَانْتَنَاهَا*
 Prendre la fuite. *نَارَ وَتَنَوَّرَ*

Caveau sépulchral; crypte; hypogée. Cercueil, sarcophage. **نَاوُس** و **نَاوُس** **نَوَاوِس**
 Mèche imbibée d'huile et allumée, lampion. **نَوَيْسَة**
 Prendre, saisir qc. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Saisir qn par la barbe, par la tête. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Faire obtenir à qn du bien. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Aborder (l'adversaire) dans (le combat). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Essuyer (sa main) avec (une serviette). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 S'attaquer avec (la lance). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Faire sortir qn ou qc. de... **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Tirer qn (d'un péril). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Homme fort. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Rester en arrière. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Se lever pour aller vers... **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Fuir, éviter qn; se mettre à l'écart de qn. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Se mouvoir. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Aborder, traiter (une affaire). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Vouloir qc. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Prendre son élan (cheval). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Mettre en mouvement qc. ou qn. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Nom d'action. Onagre. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Élan. Mouvement. Force. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Nom d'act. Refuge, lieu où l'on se met à l'abri. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Briller (éclair). Être agité, en mouvement (objet). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Parcourir (un pays). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Remuer (un pieu, etc.) pour l'arracher. Faire sortir (l'eau). **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Imbiber (une étoffe) de teinture. **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش** **نَاش**
 Montrer son zèle dans les

✧ Mai (mois). **نَاش**
 Illumination. Éclairage. **نَاش**
 Illumination. **نَاش**
 Brillant, éclatant. Qui éclaire. **نَاش**
 Une étoile de la Couronne. **نَاش**
 Châtiment éclatant. **نَاش**
 ✧ Tel est doué de prudence, de perspicacité, **نَاش**
 Nom d'ag. fém. Haine. **نَاش**
 inimitié. **نَاش**
 Petit feu. **نَاش**
 Plus brillant, plus éclatant. **نَاش**
 Beau. **نَاش**
 Qui éclaire. Brillant. **نَاش**
 Endroit où se trouve la lumière. **نَاش**
 ro. Signe qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains. **نَاش**
 Surnom d'un prince d'Éthiopie. **نَاش**
 Endroit de la lumière. Lanterne, fanal. Phare. **نَاش**
 Minaret. **نَاش**
 Se démener en marchant. **نَاش**
 Parler à tort et à travers. **نَاش**
 Espèce de herse à battre le blé. Soc de la charrue. **نَاش**
 1^{er} Jour de l'année solaire persane. **نَاش**
 Pendiller (objet suspendu). **نَاش**
 Pousser (les bestiaux). **نَاش**
 Faire halte dans (un lieu). **نَاش**
 Mettre en mouvement, agiter qc. **نَاش**
 Être agité par le vent (rameau). **نَاش**
 Hommes. **نَاش**
 Mèche de cheveux pendante. **نَاش**
 Toile d'araignée. **نَاش**
 Raisins blancs excellents. **نَاش**
 Qui pendille, suspendu et agité. **نَاش**

Pendiller (rameau). **نَاء** o **نوعا**.
 Déployer ses ailes pour fondre sur sa proie (faucon). Avoir soif.
 Diviser, distribuer en plusieurs espèces. **نوء** ه
 Agiter (un rameau : vent).
 Être agité (rameau). **تنوء** و **استنأ**.
 Se diviser en espèces; être de plusieurs espèces. **تنوء**
 Prendre les devants **تنوء** و **استنأ** في dans (la marche).
Nom d'act. Espèce. **نوء** ه **أنواء**
 ♦ Manière, façon.
Nom d'unité. Fruit fraîchement cueilli. **نوعة**
 Soif. **نوء**
 Appartenant à l'espèce. **نوعي**
Nom d'ag. Dévoré, accablé de soif. **نأيم** ه **نبيأ**
 Accablé de faim et de soif. **جأيم** **نأيم** ه **جبيأ** **نبيأ**
 Manière, façon. **منوأ**
 Éloigné (lieu). Qui se divise en différentes branches ou espèces. **متنوء**
 Être long et haut **نأف** o **نؤف**
 (chameau). Être élevé, haut (objet). ♦ Dépasser, excéder.
 Dominer qc., surplomber **نأف** على au-dessus de...
 Dépasser, excéder qc. **نؤف** و **أف** على
 Sommet de la bosse du chameau. Cri de l'hyène.
 Excédent, surplus, quantité en plus. **نؤف** و **نؤف**
 Favor, bienfait.
 Dix et plus. **عشرة** و **نؤف**
 Longs et hauts (chameaux, chameaux). **نؤف**
Nom d'ag. ♦ Qui excède, qui surpasse (tel nombre). **نؤف**
 Long et gros (chameau). **نؤف**
 Qui domine les points d'alentours (mont). **نؤف** م **نؤف**
Nom d'une idole des Arabes. **نؤف**
 Voyez **نؤف**.

yeux. Avoir des dattes mûres (palmier).
 Lieu par où l'eau s'écoule. **نؤف** ه **أنواء** و **أنواء**
 Au pl. lieux élevés.
Nom d'act. Refuge. **نؤف**
 Pendre, suspendre, accrocher. **نؤف** ه **نؤف** ه **نؤف** ه
 qc. à...
 ♦ Appartenir à qn. **نؤف**
 Être éloignée (maison). **نؤف**
 Traiter (une affaire) sans conseil. **نؤف**
 Être attaché, annexé **نؤف** و **نؤف** ب
 à..., adhérer à...
 Suspendre, ajouter qc. à une charge. Remplir (une outre) pour la graisser. **نؤف** ه
 Prêter (une bête) à qn pour transporter des vivres. **نؤف** ه **نؤف**
Nom d'act. Co qui est suspendu. **نؤف**
 du. Charge supplémentaire.
 Petite corbeille de dattes. **نؤف** ه **نؤف**
Nom d'unité du préc. Gésier, jabot. Tumeur à la poitrine ou au cou d'une bête. Sol un peu élevé où l'eau n'arrive pas. **نؤف**
 Puits dont l'eau vient des parois. **نؤف**
 Veine à laquelle le cœur est suspendu. **نؤف** و **نؤف**
 Longueur du désert. Deux étoiles du Scorpion. **نؤف**
 Ce qui sert à suspendre une outre, une urne, etc. Anse. **نؤف**
 Veine des reins. **نؤف**
 ♦ Viande maigre. **نؤف**
 Ornement de selle. **نؤف**
 Sorte d'oiseau. **نؤف** و **نؤف**
 Grande distance. **نؤف**
 C'est aussi loin de moi que les Pléiades. **نؤف** ه **نؤف**
 Suspendu, accroché, appendu à qc. Confié à qn, reçu dans (une tribu). ♦ Dépendant de qn. **نؤف** ب

Présenter (une chose) à qn. نَوَّلَ هـ
la lui donner en tendant la main.

✧ Donner la Ste Communion نَوَّلَ هـ -
à qn.

Procurer qc. à qn. Faire نَوَّلَ هـ
obtenir une chose à qn.

Qu'il est généreux ! مَا أَتَوَّلَ هـ

Recevoir, obtenir qc. تَنَوَّلَ هـ وَتَنَوَّلَ هـ

✧ Recevoir la Ste Eucharis- تَنَوَّلَ هـ
tie, communier.

Arriver à tel lieu. مَكَانَ كَذَا -

Généreux dans ses dons نَالٌ جِ أَنْوَالٍ هـ
(homme).

Don, présent. Grâce, نَالٌ وَتَوَالٍ هـ
faveur.

Don, présent. Manière, نَوَّلَ جِ أَنْوَالٍ هـ
façon. Machine, métier de tis-
serand.

Il te faut نَوَّلَكَ وَتَوَالَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
agir ainsi.

Cela n'est pas con- لَيْسَ ذَلِكَ بِتَوَالٍ هـ
venable.

Voy. dans a i نَالٌ هـ وَنَيْلَةٌ هـ

Don, présent. Baiser. نَوَّلَ هـ

Nom d'ag. et nom d'act. Don, نَوَّلَ هـ
présent. Grâce, faveur.

Fém. et nom d'unité de نَائِلَةٌ هـ
Nom d'une idole des Arabes.

✧ Nolis, affrètement. نَوَّلُونَ هـ

Action de recevoir, d'attein- تَنَوَّلَ هـ
dre, d'obtenir qc. ✧ Ste Commu-
nion.

Voy. dans a i نَالٌ هـ مَنَالٌ هـ

Ce qu'on a acquis. مَنَالٌ هـ

Métier de tisserand. مَنَوَّلٌ وَمَنَوَالٌ هـ

Mode, manière, façon. مَنَوَالٌ هـ

De cette façon. عَلَى هَذَا الْمَنَوَالِ هـ

Ils sont du même هُمُ عَلَى مَنَوَالٍ وَاحِدٍ هـ
acabit.

Il te faut agir مَنَوَالَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا
-ainsi.

Nom d'act. de نَوَّلَ هـ. Autori- مَنَوَّلَةٌ هـ
sation donnée à qn d'interpréter
un écrit. ✧ Ste Communion.

Dormir, som- نَامٌ هـ a نَوْمًا وَنِيَامًا هـ

Mer. Don, cadeau. Homme نَوَّلٌ هـ
généreux. Jeune homme beau.
Chacal.

Saline. نَوْقَلَةٌ هـ

Voile des femmes arabes. نَوْقَلِيَّةٌ هـ

Séparer et purifier نَوَّقَا هـ نَوَّقَا هـ
la graisse.

Dompter, dresser (un cha- نَوَّقَى هـ
meau).

Féconder (un palmier). Mettre هـ -
en ordre qc.

Faire qc. avec soin. تَتَوَّقُ وَتَتَمَيَّنُ فِي هـ

Être recherché dans (sa mise,
dans ses aliments).

Choisir qc. اِنْتَقَى هـ

Ressembler à une chamelle. اِسْتَمَثَوَقَ هـ

Sommet نَيْقٌ جِ اَيْقَاقٍ وَأَنْيَاقٍ وَنَيْوَقٍ هـ
d'une montagne.

Blanc mêlé d'un peu de rouge. نَوَّقٌ هـ

Soin, zèle dans l'action. Elé- نَيْقَةٌ هـ
gance dans la mise.

نَاقِصَةٌ جِ نَاقٍ وَثَوَقٍ وَنَيْقَاقٍ وَأَنْوَقٍ وَأَنْوَقٍ
وَأَنْوَقٍ وَأَنْوَقٍ وَنَاقَاتٍ وَنَيْقَاقَاتٍ وَأَنْوَقَاتٍ وَأَنْوَقَاتٍ

Chamelle.

Petites chamelles. اَيْبِنِيَقَاتٍ هـ

Habile dans les affaires. نَوَّاقٌ هـ

Recherché dans نَيْقٌ وَمُتَمَيَّنٌ وَمُتَمَيَّنٌ هـ
sa mise, dans ses mets.

Dompté, dressé (chameau). Fé- مَنَوَّقٌ هـ
condé (palmier). Disposé en ordre.

Être sot. نَوَّكٌ هـ a نَوَّكًا وَنَوَّكًا وَنَوَّكًا

Trouver qn sot. أَنْوَكٌ هـ

Qu'il est sot ! مَا أَنْوَكٌ هـ

Être sot. اِسْتَمَثَوَكَ هـ

Juger qn sot. هـ -

Stupidité, sottise. نَوَّكٌ وَثَوَّكٌ هـ

Sot, stupide. أَنْوَكٌ جِ نَوَّكِي وَثَوَّكِي هـ

Fém. du préc. نَوَّكَةٌ جِ ثَوَّكٌ هـ

Donner نَالٌ هـ a نَوَّلًا هـ وَهَـ اَوْ هـ بَ هـ

qc. à qn.

S'appliquer à qc. بَ هـ

C'est pour lui le mo- نَالٌ لَهُ أَنْ يَفْعَلَ هـ

ment d'agir.

Être généreux. نَالٌ a نَيْلًا وَنَالًا هـ

Faire don de qc. à qn. نَوَّلَ هـ وَهَـ عَلَى وَلٍ هـ

signe *, ou *, ou. Écrire la lettre ن. نون ج ثونات

La lettre ن.

Gros poisson. ثون ج نينان وأنوان

Tranchant du sabre. Encrier;

au fig. science.

Le prophète Jonas. Nom ذو الثون

d'un sabre.

Un gros poisson. Fossette au ثون

menton d'un enfant.

Nom d'act. Son du ن ajouté تنوين

à la fin des mots par les voyelles *,

et *, et *.

S'élever, être élevée * ناه نوها

(plante, etc.). Dresser la tête et

crier (hibou).

S'abstenir de qc. ناه نوها عن -

Dédaigner, refuser qc.

Remplir (le bétail) sans le ras- ن -

sasier (herbes).

Élever, pousser qc. نوه ه

Élever qn jusqu'aux نوه ه ويه و يأسوه

nues, le louer.

Appeler qn à haute voix. نوه -

Être loué; être élevé, relevé. نوه

Abstinence de qc. نوه ونوه

Louange. Mention honorable. تنويه

Plus illustre que... أنوه من

Se proposer نوى نواة ونية ونية ه

(une chose).

Garder, conserver qn (Dieu). ن -

Émigrer d'un نوى من ... إلى -

(lieu) à (un autre).

Jeter (les نوى وأنوى واستنوى ه

noyaux de dattés).

S'éloigner, être نوى نية ونوى عن

éloigné de...

Engraisser, être grasse نيا ونيا

(chamelle).

Avoir son noyau formé نوى وأنوى

(datte).

Accomplir (une affaire). نوى ه -

♦ Miauler. نوى

Laisser qn accomplir ses ن -

projets.

Se soulever contre نوى منارة ن -

meiller. Se calmer (vent, mer).

Être sans vie (marché). S'étein-

dre (feu). Ne pas battre (artère).

Mourir.

Ne pas se soucier de... ن -

Acquiescer à... وتناظر واستنام إلى

et rester tranquille. Se confier à...

L'emporter sur qn. par نوما ن -

le sommeil.

Faire dormir, assoupir, نوما وأنما ن -

endormir qn.

Lutter de sommeil avec qn. نوما ن -

Tuer qn. Trouver qn endormi. أنما ن -

Exténuer (les gens : disette).

Arriver à l'âge de puberté. تنوم

Faire semblant de تنوم واستنام

dormir. Chercher à dormir.

Sommeil. نوما ونوما

Un sommeil, un somme. نومة ج نومات

Habit ou couverture de nuit. نيم

Je me confie en lui. هو نيمي

État d'un homme qui dort. نيمة

Manière de dormir.

Il n'a pas de nourriture ما له نيمة ليلة

pour une nuit.

Qui dort, dormant. نائم ونائم ونائم ونائم

Couché, نائم ونائم

au lit.

Nuit durant laquelle on نائم نائم

dort.

Fém. de نائم. نائمة

Vil, de basse con- نومة ونومة ونوم

dition. Ignorant.

Grand dormeur. نوما (m. et f.) ونوما ونوما ونوما

dormeur.

Ô dormeur ! يا نومان

Sommeil. نوما

Songe, rêve. نوما نومات

Dortoir, lieu où l'on dort. نوما ونوما

Boutique. Cabaret. Vêtement نوما

dans lequel on dort.

Soporifique, narcotique. نوما

Terrain encaissé où l'eau نوما

croupit.

Marquer un nom du نون تنوين ه

Vieille chamelle. **نَيُوب**
 Qui a les dents canines longues, fortes. **أَنْيَب م نَيَب**
 Pencher de faiblesse. **نَات i نَيْتَا**
 S'incliner, pencher et être agité (rameau). **نَا i نَيْحَا وَنَيْحَا**
 Se durcir (os). **نَيْحَا**
 Durcir, consolider (les os); les briser (Dieu). **نَيْحَا هـ**
 ♦ Faire reposer qn en paix, donner à son âme le repos éternel (Dieu). ♦ Procurer le repos à qn. **نَا**
 Je ne lui ai fait aucun bien. **مَا نَيْحَا بَخِير**
 ♦ Se reposer; mourir. **نَيْحَا**
 Durci (os). **نَيْحَا**
 ♦ Repos donné à l'âme de qn; mort. **نَيْحَا**
 Cauchemar. **نَيْدَل - نَيْدَل وَنَيْدَل وَنَيْدَل**
 Mettre sur (une étoffe) la marque dite tramer (un tissu). **نَا i نَيْرَا وَنَيْرَا وَنَيْرَا هـ**
 Appeler qn. **أَنْرَاب**
 Trame: lisière d'une étoffe. Marque d'une étoffe. **نَا i أَنْرَاب**
 Joug auquel on attelle les bœufs. Côté ou tracé bien distinct d'une route. **نَا i أَنْرَاب وَنَيْرَاب**
 À double trame (tissu). **نَا i نَيْرَاب**
 Robuste (homme). Gros, charnu (chameau). **نَا i نَيْرَاب**
 Pièce du métier du tisserand. **نَيْرَة**
 ♦ Gencive. **نَيْرَة**
 Plus clair, plus distinct. **أَنْرَاب**
 À double trame (étoffe). **نَيْرَاب**
 Il y a discorde entre eux. **نَيْرَاب مَنَابِرَة**
 Calomnie, détraction. Méchant (homme). **نَيْرَاب**
 Détracteur. Soc de charrue. **نَيْرَاب**
 Sorte de magie blanche. **نَيْرَاب**
 Voyez **نَيْرُوز**
 Voyez dans **نَيْرُوز**

qn et lui résister. **نَا**
 Être éloigné ou en voyage. **أَنْوَى**
 Se proposer qc. **نَنْوَى وَنَنْوَى هـ**
 Exécuter (un dessein). **إَنْتَوَى ب**
 S'arrêter dans (un lieu). **نَوَى**
 Nom d'act. Absence, éloignement. Intention. Plage vers laquelle un voyageur se dirige. **نَوَى**
 Ils se sont arrêtés. **إِسْتَقَرَّ لَوَاهِر**
 Nom d'act. Graisse. **نَيْ**
 État d'une bête grasse. **نَيْ**
 Noyau de datte. Un certain poids. **نَوَاة م نَوَى وَنَوَات وَج م أَنْوَا وَنَوَى**
 Intention; propos: résolution. Affaire qu'il faut exécuter. But où tend le voyageur. **نَيْة م نَيْات وَنَوَاة**
 Ami qui a les mêmes intentions que nous. ♦ Miaulement. **نَوَى**
 Chameaux que l'on nourrit de dattes. **إِيل نَوَوَة**
 Grasse (chamelle). **نَوَاة م نَوَاة**
 Intention, ce qu'on se propose de faire. **نَوَاة م نَوَاة**
 Être crue, n'être pas cuite (viande, etc.). **نَا i نَيْأ وَنَيْوَا وَنَيْوَة**
 Faire, exécuter imparfaitement qc. **نَيْأ هـ**
 Faire cuire imparfaitement (la viande, etc.). **نَا i نَيْأ هـ**
 Crudité d'un aliment. **نَيْوَة**
 Presque crue, crue (viande, etc.). Imparfait (action). **نَا i نَيْوَة وَنَيْوَة**
 Atteindre qn à une dent canine. **نَا i نَيْبَا**
 Mordre avec les dents canines. **نَيْب**
 Être vieille (chamelle). **نَيْب**
 Enfoncer les dents canines dans le bois (d'une flèche). **نَا i نَيْب**
 Pousser des racines (plante). **نَا i نَيْب**
 Dent canine. **نَا i نَيْب**
 Chamelle âgée. **نَا i نَيْب**
 Chef (d'une tribu). **نَا i نَيْب**

Obtention d'une chose. تَيْل وَتَائَة
 Ce qu'on obtient, تَيْل وَتَائِل وَتَيْلَة
 grâce, faveur obtenue.
 Plante dont on tire l'indigo. نَيْل
 Nil (fleuve).
 Indigo. نَيْل وَنَيْلَة
 Action d'obtenir, obtention. مَنَال
 Difficile à obtenir. بَعِيد الْمَنَال
 Ce qu'on obtient. مُنِيل
 Indigo. نَيْل
 Noir de graisse وَنَيْلَة
 Nénuphar (plante aquatique). نَيْلُوقَر وَنَيْلُوقَر وَنُوقَر
 Bienfaisance parfaite. نَيْر - نَيْر
 Ce qui inspire confiance. Bien-
 être. Moelleuse, souple (étouffe).
 Raies que le vent trace sur le sa-
 ble. Bois dont on fait les flèches.
 * نَيْرَة وَنَيْر وَنَيْر وَنَائِر الخ
 Voyez dans نَائِر
 Cuit à moitié, à نَمِير شَت وَنَمِير شَت
 la coque (œuf).
 Être élevé, haut. * نَاه ا تَيْهَا
 Voyez dans نِي . نِي
 Sorte de flûte. نَائِي وَنَائِيَات
 Pron. affixe, 1^{re} per. sing. Me. نِي
 Il m'a frappé. ضَرَبَنِي

Avril. نَيْسَان
 Croix d'honneur, décoration. نَيْشَان
 Rosace au front du cheval. Mire
 d'une arme à feu.
 Décorer qn de la croix نَيْشَان
 d'honneur. Prendre qn comme
 point de mire. * Fusiller qn.
 Battre (artère). * نَاض ا نَيْضَا
 Être éloigné. * نَاط ا نَيْطَا, وَنَاطَا
 Nom d'act. Mort. نَيْط
 Voyez dans نَيْط وَنَيْطَا وَنَاطَا
 * نَاط
 Être incliné (rameau). * نَاء ا نَيْعَا
 Mâchoire; mandibule. * نِير ج نِيرَاء
 Incliné (rameau). * نَائِم ج نَوَائِم
 Être en saillie au-dessus * نَاف ا عَلَى
 de..., surplomber; dominer.
 أَنَاف وَنَيْف وَنَيْف وَنَائِف وَنَيْف
 Voyez dans نَاف
 Excellence, Éminence (titre نِيرَافَة
 d'honneur).
 * نَيْق وَنَيْق وَنَيْق . نَاق
 Obtenir نَال ا نَيْلَا وَنَالَا وَنَالَة وَنَمَالَا
 (une chose désirée).
 Il a calomnié un tel. نَال مَن عَرَضَ فُلَان
 Faire obtenir - وَأَنَال ا نَالَة ه ه ه ه ه ه
 q. à qn.

٨

prendre : on dit :
 هَاء (mas.) وهَاء (fém.) وهَاؤْمَا (duel)
 Prends, pre- وَهَاؤْم وَهَاؤْم (pl.)
 nez; reçois, recevez.
 On dit aussi, prends; هَاكَ, هَاكَ
 prenez. هَاكُمَا, هَاكُمَا, هَاكُنْ
 2^o Signifie quelquefois : Voici.
 Me voici. هَاءَ نَدَا
 Ici, par ici. هَا هُنَا
 3^o S'emploie comme particule de
 serment.
 Par Dieu. هَا أَللهِ
 La lettre هَاء ج هَاءَات

S'emploie à la fin des exclamations précédées de وَا ou يَا.
 Ah! Quels regrets! وَآ حَسْرَتَاهُ, يَا أَسَفَاهُ
 S'emploie pour attirer l'attention dans هَذَا, هَذَاكَ, etc.
 Pron. affixe mas. sing. Son, lui. هُو
 Ses biens sont grands. مَالُهُ كَثِير
 Il l'a emporté. ذَهَبَ بِهِ
 Pron. affixe fém. sing. : Son, sa, هَا
 elle, la.
 Il la prit. أَخَذَهَا
 1^o A quelquefois le sens de هَا أَوْ هَا

Jeté dans un trouble violent.
Frapper qn avec **هَبَجَ** a **هَبَجًا** ب (un bâton).
Faire enfler (un membre). **هَبَجَ** ه
✧ Gratter (le corps) jusqu'au sang.
Avoir une tumeur au corps. **تَهَبَجَ**
✧ Se gratter jusqu'au sang.
Tumeur aux pis d'une chamelle. **هَبَجَ**
Gazelle marquée de deux raies sur les flancs. **هَبِيبَ**
Morose, d'humeur chagriné. **مُهَبَّبَ**
✧ Égratigné.
Qui a le visage enflé. **وَمُتَهَبَّبَ** الرَّجُلُ
Pilon à café. **مُهَبَّبَ** ج **مُهَبَّبِيْن**
Recueil- **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه **هَبَجًا** ه **هَبَجًا** ه
lir et faire cuire (des grains de coloquinte).
Coloquinte et sa graine. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
✧ **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه **هَبَجًا** ه **هَبَجًا** ه
Être véloce, agile.
Chamelle agile. **هَبِيبَ** ج **هَبِيبِيْن**
Être charnu (chameau). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Couper (la viande) en gros morceaux. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Couper à qn un morceau (de viande). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Être gros et bien portant. **أَهَبَر**
Maigrir. **أَهَبَر**
Amputer qn avec (le sabre). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Nom d'act. Chair, morceau de viande sans os.
Un morceau de chair, de viande sans os. Coquillage servant de talisman.
Terrain ou sable encaissé. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Même sens. **هَبِيبَ** ج **هَبِيبِيْن**
Très charnu (chameau). **هَبِيبَ** ج **هَبِيبِيْن**
Singe très velu. Tranchant (sabre). **هَبِيبَ** ج **هَبِيبِيْن**
Vent qui soulève la poussière. **هَبِيبَ** ج **هَبِيبِيْن**
Flocons de coton. Parcelles **هَبِيبَ** ج **هَبِيبِيْن**

Le s de pause.
Rire aux éclats. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Rieur aux éclats. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Impératif de **هَبَجَ** ه
Souffler (vent). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
S'éveiller, se réveiller (du sommeil). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Vibrer (sabre). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Être ardent à la marche (homme, bête). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
D'où es-tu venu ? **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Trancher, couper qc. (sabre). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Il se mit à faire. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Être absent, éloigné de... **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Déchirer (un habit). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Faire vibrer (un sabre). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Faire souffler (le vent : Dieu). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Réveiller qn du (sommeil). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Être usé (habit). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Couper, fendre qc. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Demander le souffle du (vent). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Nom d'act. Souffle (du vent). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Atomes, poussière de l'air. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Un souffle de vent. Une fois. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Un court espace de temps. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Derniers moments du crépuscule du matin. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Je l'ai vu une fois. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Pénétration (d'un glaive). État. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Lambeau d'habit. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Habit en lambeaux. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Vent violent. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Lieu où souffle le vent. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Frapper qn, le jeter à bas. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Être timide, peureux. Être troublé. Défaillir de crainte (cœur). **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Nom d'un. de Faiblesse. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Abattement causé par la crainte. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه
Abattu par la peur. **هَبَجَ** ه **هَبَجًا** ه

- Baisse, diminution de هَبُوطُ السَّعْرِ
prix (des denrées).
Ô Dieu ! don- اللَّهُمَّ غَنِّبْ لَنَا هَبْطًا
nez-nous la prospérité non l'ad-
versité.
Nom d'unité. Une baisse, une هَبْطَةٌ
descente, une calamité. Terrain
déprimé, bas-fond.
Qui va en pente (terrain). هَبُوطٌ
Maigre, amaigri. هَبِيْطٌ وَمَهْبُوطٌ
Lieu où l'on descend ; مَهْبِطٌ ج مَهَابِطٌ
pente.
Perdre (un fils) par هَبِلَ ا هَبَلًا ع
la mort (mère).
♦ Être sot, déraisonner. هَبِلَ
Dire à qn هَبَلْتُكَ أَثْمَكَ ع.
Gagner, acqué- هَبِلَ وَتَهَبَّلَ وَاهْتَبَّلَ ل
rir pour (les siens).
Accabler qn (chairs), هَبَّلَ وَأَهَبَّلَ ع
♦ Mettre dans un bain de va- هَبَّلَ هـ
peur, fomentier (un membre ma-
lade).
Priver (une mère) de son fils. أَهَبَّلَ ع
♦ Prendre un bain de vapeur. تَهَبَّلَ
♦ Être fomenté (membre).
Mentir beaucoup, intriguer. إِهْتَبَّلَ
Surprendre (le gibier). ع
Saisir (une parole). هـ
Veille à tes affaires. إِهْتَبَّلَ هَبْلَكَ
Nom d'act. État, condition. هَبْلٌ
♦ Vapeur d'un liquide. هَبْلَةٌ
En embuscade (loup). هَبِلَ
Nom d'une idole et d'un chef de هَبْلٌ
tribu.
Demande, pétition, sollicita- هَبْلَةٌ
tion, instance.
Qui s'applique à faire des هَبْلٌ
profits. Chasseur.
Privée de ses enfants هَابِلٌ وَهَبُولٌ
(mère).
Sot, imbécile. هَبِلٌ وَمَهْبُولٌ
Abel, second fils d'Adam. هَبِيلٌ وَهَابِيلٌ
♦ Bain de vapeur, fomenta- تَهْبِيلٌ
tion.
Utérus, matrice. مَهْبِلٌ ج مَهَابِلٌ

- de duvet. Crasse de la tête.
Araignée. هَبُورٌ
Petite fourmi. Atome. هَبُورٌ
Très charnu. أَهْبَرُ م هَبْرًا ج هَبْرٌ
Avoir une démarche sac- هَبْرَةٌ ج
cadée.
Orner de dessins, de figures هـ —
(une étoffe).
Marche rapide. Qui a une dé- هَبْرَةٌ
marche saccadée. Étoffe à dessins.
Cavalier persan. هَبْرَزٌ — هَبْرِيٌّ
Beau, élégant. Pièce d'or nouvelle.
Adulte (en- هَبْرَكٌ — هَبْرَكَ وَهَبَارَكَ
fant).
Réu- هَبَشَ ي وَهَبَشَ ا هَبَشًا وَهَبَشَ هـ
nir, ramasser, recueillir qc.
Gagner qc. pour (sa هَبَشَ وَتَهَبَّشَ ل
famille).
Se rassembler. تَهَبَّشَ وَاهْتَبَّشَ
Ramassis de gens. هَبَّاشَةٌ
Gains, profits. هَبَّاشَاتٌ
Être هَبِصٌ ا هَبِصًا وَهَبِصٌ ي هَبِصًا
vif, alerte.
Être avide de... هـ — عَلَى
Rire avec excès. إِنْهَبَصَ وَاهْتَبَصَ لِلضَّحِكِ
Aller vite en besogne. إِهْتَبَصَ فِي الْعَمَلِ
Baisser, diminuer هَبَطَ و هَبُوطٌ
(prix des denrées). Descendre,
s'abattre (oiseau). ♦ Tomber,
s'écrouler (mur).
Descendre (d'une هَبَطَ ي و هَبُوطًا مِنْ
montagne).
Descendre la vallée. هـ — الرَّادِي
Aller d'un (lieu) à (un إِلَى مِنْ ..
autre).
Perdre son rang. هـ — مِنْ مَنَازِلِهِ
Faire tom- هَبَطَ و هَبَطَ و هَبَطَ و هَبَطَ و
ber à bas ; faire descendre qn ou
qc. ; faire baisser (le prix des den-
rées).
Diminuer (les chairs de qn : هَبَطَ هـ
maladie).
S'abaisser, s'affaisser. إِنْهَبَطَ
Noms d'act. Baisse, dimi- هَبَطَ وَهَبُوطٌ
nution, décroissance.

Heure la plus chaude du jour. هجر النهار
 Midi. هجر النهار
 Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation. أَقْبَلْتُ عَنْ هَجْرٍ
 L'arbre s'est dé-velopé. ذَهَبَتِ الشَّجَرَةُ هَجْرًا
 Langage indécant. هَجْرٌ وَمُهَاجِرٌ
 Excellent dans son genre. Qui a la démarche d'un homme fatigué. هَجْرٌ
 Nom d'une ville d'Arabie ou de tout son territoire. هَجْرٌ
 Rupture, cessation de rapports. هِجْرَةٌ
 Émigration. هِجْرَةٌ
 L'hégire, ère des Mahométans, commençant à l'année 622 de l'ère chrétienne. أَلْهِجْرَةُ
 Discours indécant. Suffisance. هَجْرًا
 Il n'est pas de force à faire cela. مَا عِنْدَهُ غِنَاءٌ ذَلِكَ وَلَا هَجْرًا
 Corde de l'arc. Corde à lier le pied du chameau, frein. هِجَارٌ
 Agar, nom de la mère d'Ismaël. هَاجِرٌ
 Nom d'agent. Excellent. هَاجِرٌ
 Fé.m. du préc. هَاجِرَةٌ هَاجِرَاتٌ وَهَوَاجِرٌ
 Parole grossière. هَاجِرَةٌ
 Heure de midi, moment où le soleil a dépassé le méridien. Heure du jour la plus chaude. هَاجِرٌ وَهَاجِرَةٌ
 Il l'a accablé de paroles grossières. رَمَاهُ بِالْهَاجِرَاتِ وَبِالْمُهَاجِرَاتِ
 Grand abreuvoir. Grand coupe à boire. هَاجِرٌ
 Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais. أَهْجَرٌ
 Excellent, distingué. هَاجِرِي
 Habitant du pays dit Cou-تمة, habitude. هَاجِرِي وَهَاجِرِي وَهَاجِرِي
 Repas pris vers midi. هَاجِرِي
 Beau, excellent, distingué. Très élevé (palmier). مُهَجَّرٌ مُهَجَّرَةٌ

Se calmer (faim). هَجَرَ هَجْرًا وَهَجْرًا
 Manger qc. ; remplir (son ventre). هَجَرَ هَجْرًا
 Être violente (faim). هَجَرَ هَجْرًا
 Apaiser (la faim). هَجَرَ هَجْرًا
 Faire manger qc. à qn. هَجَرَ هَجْرًا
 Payer ce qu'on doit à qn. هَجَرَ هَجْرًا
 Même sens que هَجَرَ هَجْرًا
 Pousser (une bête) devant soi. هَجَرَ هَجْرًا
 Dormir. Dormir dans la journée. Veiller. هَجَرَ هَجْرًا
 S'éveiller. Prier la nuit. هَجَرَ هَجْرًا
 Éveiller ou endormir qn. هَجَرَ هَجْرًا
 Dormir. هَجَرَ هَجْرًا
 Endormir qn ; le trouver endormi. هَجَرَ هَجْرًا
 Qui dort ; qui prie la nuit. هَجَرَ هَجْرًا
 Fé.m. du préc. هَجَرَ هَجْرًا
 Qui prie la nuit. هَجَرَ هَجْرًا
 Nom d'act. Prières que l'on fait pendant la nuit. هَجَرَ هَجْرًا
 Qui se lève pour prier. هَجَرَ هَجْرًا
 Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qn.). Abandonner, quitter qc. هَجَرَ هَجْرًا
 Délirer dans (le sommeil, etc.). هَجَرَ هَجْرًا
 Être très chaud (jour). هَجَرَ هَجْرًا
 Voyager, che-miner à l'heure de midi. هَجَرَ هَجْرًا
 Devancer l'heure de la prière (musulman) et aller à... هَجَرَ هَجْرًا
 S'éloigner de (son pays), émigrer ; abandonner (sa tribu). هَجَرَ هَجْرًا
 Radoter. هَجَرَ هَجْرًا
 Tenir à qn des propos indécents. هَجَرَ هَجْرًا
 Ressembler à des émigrants. هَجَرَ هَجْرًا
 Se séparer l'un de l'autre. هَجَرَ هَجْرًا
 Abandon. Divorce, séparation. هَجَرَ هَجْرًا

هجم

هجم

Somme léger fait dans la première partie de la nuit. هَجْمَة

Manière de dormir. هَجْمَة

Une partie de la nuit. هَجْمَة مِنَ اللَّيْلِ

Nom d'agent. هَاجِمٌ وَهَجُوعٌ

Chambre à coucher, dortoir. مَزْجَمٌ

Avoir le ventre * هَجَفَ a هَجَفًا

flasque (homme). Être en désarroi (pays).

Être maigre, décharné. اِنْهَجَفَ

Maigre, décharné. هَجَفٌ

Jeter (sa canne, son bâton). Faire signe (de l'œil). * هَجَلَ o هَجَلًا ب

Attaquer (la réputation de qn.). هَجَلَ ه وَفِي

Dire des injures à qn. * ه ب

Suivre la plaine. هَاجَلَ

Rivaliser avec qn. * ه

Laisser aller (le bétail). هَاجَلَ ه وَه

Élargir qc. Perdre (son bien).

Inventer qc. اِهْتَجَلَ ه

Plaine هَجَلَ ب اِهْجَالَ وَهَاجَالَ وَهَجُولَ

déprimée entre des montagnes.

Même sens. هَجَلَةٌ ب هَجَلَاتٍ وَهَجِيلٌ

Lourd, lent. Stupide. هَوَجَلٌ

Désert sans point de repère. * هَوَاجَلَ ب هَوَاجِلَ

Fondre sur qn, l'assaillir; donner l'assaut à (une place); aborder qn à l'improviste. * هَجَمَ o هَجُومًا عَلَيَّ

Faire entrer brusquement chez qn... : pousser qn à... هَجَمَ وَأَهْجَمَ ه عَلَيَّ

Arriver inopinément (froid) هَجَمَ

cha leur). * ه

Renverser (un édifice). ه وَانْهَجَمَ

S'écrouler (édifice). هَجَمَ o هَجَمًا وَهَجُومًا

Être enfoncé dans son orbite (œil). هَجَمَ

Tirer tout (le lait des pis). ه

Fondre, se jeter sur qn. هَاجَمَ ه

Éloigner (une maladie) de qn (Dieu). هَجَمَ ه عَنْ

Faire reposer (les chameaux). * ه

Tenir de mauvais propos. تَكَلَّمَ بِالْمَهَاجِرِ

Abandonnée (demeure). مَهْجُورٌ

Inusitée (parole). Absurde (langage). هَجَرٌ

Les compagnons de Mahomet dans sa fuite à Médine. أَهْلُ الْمَهَاجِرُونَ

Renard, petit de renard. Singe, ours. هَجَرِسٌ ب هَجَارِسَ

Pius savant qu'un singe. أَغْلَمَ مِنْ هَجَرِسَ

Sot, stupide, fou. Lévrier. هَجَرَعٌ

Parler à l'oreille à qn. * هَجَزَ - هَاجَزَ ه

Chuchoterie. هَجَزٌ

Se présenter tout à coup (à l'esprit : idée); se parler à soi-même tout bas. * هَجَسَ i هَجَسًا فِي

Détourner qn de qc. * ه

S'abstenir de qc. اِنْهَجَسَ عَنْ

Parole dite à voix basse, qu'on entend sans la comprendre. هَجَسَ

Ce qui se présente à l'esprit, ce qui l'occupe. * هَوَاجَسَ ب هَوَاجِسَ

Le lion. اَلْهَجَاسُ

Azyne (pain). هَشِيمٌ

Ils sont tombés dans une affaire difficile. رَقَعُوا فِي مَوْجُوسٍ مِنَ الْأَمْرِ

Pousser doucement (une bête). * هَجَشَ o هَجَشًا ه

Indiquer qc. * إِلَى

Exciter la discorde entre... هَجَشَ بَيْنَ

Il l'a désiré. هَجَشَتْ لَهُ نَفْسُهُ

Action de se lever. هَجَشَةٌ

Attroupement de gens. هَاجَشَةٌ ب هَوَاجِشَ

Dormir d'un sommeil léger; dormir, dormir la nuit. * هَجَمَ a هَجُوعًا وَتَهَجَّاعًا

S'apaiser, se calmer (faim). * هَجُوعًا

Calmer, apaiser (la faim). هَجَمًا, وَأَهْجَمَ ه

Laisser dormir qn. هَجَمَ ه

Négligent. Sot. هَجَمَ رَهْجَمَ وَهَيْجَمَ وَهَجَمَةً وَهَجَمَةً وَمِهْجَمَ

- Fém. du* هَجْنَة *هَجْنٌ وَهَجَانٌ وَهَجَانٌ* *prec.*
 Briquet qui rate au premier coup. Fille mariée avant l'âge.
Fém. du préc. هَجْنَة *Palmier pré-*
coc.
 Jeunes gens mariés *غِلْمَةٌ أَهْلِيَّةٌ*
 avant l'âge.
 Gens *مَهْجَنَةٌ وَمَهْجَنِي وَمَهْجَنِي وَمَهْجَنِي*
 sans mérite, race roturière.
 Fécondée par un chameau *مُهْجَنَةٌ*
 de race (chamelle).
 Mugir (chameau). *هَجَجَ*
 Éloigner (le lion, etc.) en cri- *ب*
 ant.
 Mugissant. Long. *هَجْجَاهُ*
 Lancer *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا*
 contre qn des traits satiriques.
 Se moquer de qn, le tourner en
 ridicule, le railler.
 Ras- *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا*
 sembler (les lettres) en syllabes,
 épeler.
 Être chaud (jour). *هَجْوٌ* *هَجَاةٌ*
 Écrire des satires l'un con- *هَجَا*
 tre l'autre.
 Trouver, juger (un poème) *هَجَا*
 satirique.
 Se lancer réciproque- *تَهَجَّى وَتَهَجَّى*
 ment des traits satiriques.
Nom d'action. Satire. *هَجَاةٌ*
 Épellation. *هَجْجِيَّةٌ وَتَهْجِيَّةٌ*
 Alpha- *أَبْجَدِيَّةٌ* *أَبْجَدِيَّةٌ* *أَبْجَدِيَّةٌ*
 bet, lettres de l'alphabet.
 À la façon de ceci. *هَجَاةٌ هَذِهِ*
 Satire, poème *هَجَاةٌ* *هَجَاةٌ* *هَجَاةٌ*
 satirique ; trait satirique ; libelle
 injurieux.
 Satirique (poète) ; railleur, *هَجَاةٌ*
 moqueur.
 Qui est l'objet d'une satire. *هَجْوٌ*
 Briser, cas- *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا* *هَجَا*
 ser qc. Démolir, abattre, ruiner
 (un édifice). Abattre, ruiner, ac-
 cabler qn (malheur).
- Tirer tout (le lait) des pis. *هَجَجَ*
 Se jeter témérairement *تَهَجَّرَ فِي*
 dans...
 Avoir la hardiesse de... *تَهَجَّرَ عَلَى*
 Fondre l'un sur l'autre. *تَهَجَّرَ*
 Répandre des larmes (œil). *أَتَهَجَّرَ*
Nom d'action. Sueur. *هَجْجَرٌ*
 Grande coupe à boire. *هَجْجَارٌ*
 Assaut fait à l'improviste, *هَجْمَةٌ*
 charge. Surprise, coup de main.
 Arrivée brusque (du froid, du
 chaud). Troupe (de chameaux)
 de 40 à 100.
 Il est venu à la *جَاءَ بَعْدَ هَجْمَةٍ مِنَ اللَّيْلِ*
 nuit tombante.
Nom d'act. Attaque, surprise. *هَجْمٌ*
 Qui fond avec impétuosité *هَجْمٌ*
 sur qn. Qui renverse tout (vent).
 Lait mis dans une outre. *هَجْمِيَّةٌ*
 Être vil : *هَجْنٌ* *هَجْنَةٌ* *هَجْنَةٌ* *هَجْنَةٌ*
 être né d'une mère esclave ; être
 métis. Être incorrect (discours).
 Rater au premier coup (briquet).
 Être mariée avant *هَجْنٌ* *هَجْنٌ*
 l'âge (fille).
 Insulter, outrager qn ; *هَجَّنَ* *هَجَّنَ*
 avilir qn ou qc.
 Faire naître ou reconnaître un *هَجْنٌ*
 métis.
 Avoir des chameaux excel- *أَهْجَنَ*
 lents.
 Marier (une fille) avant l'âge. *هَجَّنَ*
 Juger (une action) vile *هَجَّنَ*
 et déshonorante.
 Défaut, vice. Locution *هَجْنَةٌ*
 vicieuse. Défaut du briquet qui
 rate.
 Noblesse de race. *هَجْنَةٌ*
 Excellent, de (m. et f. et pl.) *هَجْنَانٌ*
 bonne race. Chameau blanc de
 race.
 Hérissé *هَجْنَانٌ* *هَجْنَانٌ* *هَجْنَانٌ*
 Vil, bas. Métis : né d'une *هَجْنَةٌ*
 mère esclave. Qui n'est pas de
 race (cheval). *هَجْنَانٌ* *هَجْنَانٌ*

enfant) pour l'endormir. Courber
qn (vieillesse).
Que Dieu ne lui ôte pas **لَا أَهْدَاةُ إِلَهَ**
ses soucis !
Se reposer, prendre du repos. **تَهْدَأُ**
✧ S'apaiser, se calmer. ✧ Être
soulagé (malade). ✧ Diminuer
(prix des marchandises).
Conduite, caractère. **هَذِهِ**
Une partie **وَهَذِهِ مِنَ اللَّيْلِ**
de la nuit.
Même sens. **هَذِهِ وَهَذِهِ وَمَهْدًا**
Il n'a pas de vivres **مَا لَهُ هَذَا لَيْلَةً**
pour une nuit.
Il nous est venu après un **أَتَانَا هَذِهِ**
court sommeil.
Repos. Calme, tran- **هَذِهِ وَهَذِهِ**
quillité.
Qui a la bosse déprimée par
les fardeaux (chamelle). **هَذِهِ**
Voûté, courbé. **(m. et f.) أَهْدَا**
État, condition. **مَهْدَاةٌ وَمُهْدِيَّةٌ**
Être garni de longs **هَذِهِ أَعْيُنًا**
cils (yeux).
Avoir de longues bran- **وَأَهْدَبَ**
ches (arbre).
Traire (une cha- **هَذِهِ أَوْ هَذِهِ**
melle). Cueillir (un fruit). Couper
qc.
Pendiller (branches). **تَهْدَبُ**
Cils. Franges **وَهَذِهِ أَعْيُنًا**
(au bord d'une étoffe), effilé.
Branches de l'arbre **هَذِهِ أَعْيُنًا**
dit **أَرْطَى**, etc. Feuilles du cypres,
etc.
Noms d'unité des **هَذِيَّةٌ وَهَذِيَّةٌ وَهَذِيَّةٌ**
précédents.
Nuage pendant vers la terre. **هَذِيَّةٌ**
Stupide. Lent. **وَهَذِيَّةٌ وَهَذِيَّةٌ**
Feuille de cypres, etc. Fran- **هَذِيَّةٌ**
ges, effilé (d'un vêtement).
Qui a de **هَذِيَّةٌ مَرَّ هَذِيَّةً**, **وَأَهْدَبَ مَرَّ هَذِيَّةً**
longs cils (homme, œil). Qui a
de longues branches (arbre).
Mar- **هَذِيَّةٌ مَرَّ هَذِيَّةً وَهَذِيَّةً وَهَذِيَّةً**

Crouler avec fracas (édi- **هَذِيَّةٌ**
fice).
C'est un excellent **إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ**
homme.
مررت برجل هذيك من رجل أو بامرأة
J'ai passé près d'un **هَذِيَّةٌ مِنْ أَمْرَأَةٍ**
homme fort, d'une femme forte.
Tel est intrépide. **فَلَانٌ يُهَذِّدُ**
Intimider, épouvanter **هَذِّدْ وَتَهَذِّدْ**
qn. Menacer qn.
Se suivre. **تَهَادَّ**
Crouler, s'écrouler. Être dé- **إِنْهَدَتْ**
moli, détruit, ruiné.
Destruction, démolition. Hom- **هَذِيَّةٌ**
me généreux.
Homme faible. Gros- **وَهَذِيَّةٌ جَرَّ هَذُونٍ**
se voix.
Je ne suis pas faible. **إِنِّي غَيْرُ هَذِيَّةٍ**
Fracas (d'un mur qui **هَذِيَّةٌ وَهَذِيَّةٌ**
tombe).
Menace. Intimidation. **تَهْدِيدٌ وَتَهْدِيدٌ**
Nom d'agent. Bruit de la mer. **هَذَا**
Grondement souterrain.
Fém. du préc. Tonnerre. **هَذَاةٌ**
Peureux, timide. **هَذِيَّةٌ وَأَهْدِيَّةٌ**
Va doucement, lentement. **هَذَاةً دُونَكَ**
Pente de terrain. Montée dif- **هَذَاةً**
ficile.
Grand marteau à fendre **✧ مِهْدَاةٌ**
et à briser les rochers, à démolir.
Se reposer. **✧ هَذَا أَوْ هَذَا وَهَذَا**
S'apaiser, se calmer. S'arrêter.
Faire halte dans (un lieu). **ب -**
Mourir. **هَذَاةً**
On s'est reposé **هَذَاةً الرَّجُلَ وَالْعَيْنَ**
la nuit, on a dormi.
Avoir le dos voûté. A- **هَذِيَّةٌ أَوْ هَذَاةٌ**
voir la bosse déprimée par les
fardeaux (chameau). Être voûtée
(per.).
Calmer, a- **هَذَاةً تَهْدِئَةً وَأَهْدَاةً إِنْهَادًا**
païser, adoucir; tranquilliser qn.
✧ Modérer qn, le retenir. **هَذَاةً**
✧ Contenir (l'eau; vase). **ه -**
Frapper doucement (un **أَهْدَاةً**

Démoli, détruit. Caillé (lait). مَهْدُومٌ
Arrosée par une pluie légère مَهْدُومَةٌ
(terre).

Se calmer, se radoucir. هَدِنَ i هَدُوتَ
cir, s'apaiser.

Enterrer, enfouir qc. هَدَنَّا هـ

Calmer, apaiser, radoucir هَدَّنَ هـ
qn; apaiser (un enfant).

Conclure un armistice, faire هَدَنَ هـ
la paix avec qn.

Faire maigrir (un cheval). هَدَّنَ هـ

Être arrangée (affaire); être هَدَّنَ هـ
sur un bon pied. Conclure un ar-
mistice (chefs d'armée).

Faiblir dans (ses résolu- انْهَدَنَ عَنْ
tions).

Fertilité. هَدَنَ هـ

Pluie légère. هَدْنَةٌ هـ

Réconciliation. Conclu- هَدْنَةٌ وَمُهَادَنَةٌ هـ
sion d'un armistice; armistice,
trêve, paix.

Repos, tranquil- هَدْنَةٌ وَهَدُونٌ وَمَهْدَنَةٌ هـ
lité.

Conclusion de la paix. هَدَانَةٌ هـ

Lent, paresseux; sot. هَدَانٌ هـ

Roucouler (pigeon). Mugir هَدَّ هـ
(chameau).

Bercer, agiter un enfant dans هَدَّ هـ
ses bras (mère).

Abaisser, faire descendre (un هَدَّ هـ
objet).

Je m'imagine. يَهْدِيهِ إِلَى هـ

هَدَّ هـ وَهَدَّ هـ وَهَدَّ هـ هَدَّ هـ وَهَدَّ هـ

Tout oiseau qui roucoule. Huppo
(oiseau). Colombe gémissante.

Nom d'act. Voix de la co- هَدَّ هـ
lombe.

Douceur, patience. هَدَاهُ هـ

Aie de la patience. عَلَيْكَ يَا هَدَاهُ هـ

Guider qn, le bien diriger. هَدَّ هـ i هَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى هـ

Diriger qn vers... هَدَّ هـ i هَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى هـ

Être dans le bon che- هَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى هـ
min; être bien dirigé.

هَدَّى i هَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى وَهَدَّى هـ

Nom d'ag. Qui arrive, هَدَفَ هـ هَادِفَةٌ
qui entre; nouveau venu inat-
tendu.

Foule, troupe de gens. هَادِفَةٌ هـ

Large (angle). مُنْتَهِدٌ هـ

Roucouler (colombe). هَدَّى هـ i هَدَّى هـ

Laisser pendre qc. هَدَّى هـ

Pendre (babine du cha- هَدَّى هـ a هَدَّى هـ
meau); avoir une lèvre ulcérée et
pendante (chameau).

Pendre, pendiller (lèvre, bran- هَدَّى هـ
che d'arbre, etc.).

Qui a la lèvre longue et هَدَّى هـ وَهَدَّى هـ
pendante (chameau).

Rameaux pendants. هَدَّى هـ

Troupe, foule. هَدَّى هـ

Sorte d'arbre qui croît هَدَّى هـ
parmi ceux dits هَدَّى هـ.

Roucoulement (de la colom- هَدَّى هـ
be). Pigeonneau.

Même sens que هَدَّى هـ هَدَّى هـ هَدَّى هـ
هَدَّى هـ. Pendante (lèvre).

Démolir, abattre (un هَدَّى هـ i هَدَّى هـ
édifice, etc.).

Briser le dos à qn. هَدَّى هـ

Avoir le mal de mer. هَدَّى هـ

Démolir de fond en comble هَدَّى هـ
(un édifice).

Être démoli, abattu; هَدَّى هـ وَهَدَّى هـ
crouler.

Être usé (habit). هَدَّى هـ

Menacer qn. هَدَّى هـ هَدَّى هـ

Versé impunément (sang). هَدَّى هـ وَهَدَّى هـ

Destruction, démolition. هَدَّى هـ

Pièce هَدَّى هـ i هَدَّى هـ وَهَدَّى هـ
d'étoffe usée et rapiécée. Vieillard
décrépit. Vieille bottine. هَدَّى هـ Au

pl., habits, vêtements.

Parois d'un puits qui s'écrou- هَدَّى هـ
lent. Ce qui s'écroule.

Portion (de troupeau). Pluie هَدَّى هـ
légère.

Débris de plantes de l'année هَدَّى هـ
précédente.

Mal de mer, nausée, vertigé. هَدَّى هـ

Nouvelle épouse. هَدِيَّةٌ وَهْدِيَّةٌ
 La même chose; la même هَدِيَّةً
 manière.
 Présent, cadeau, don. هَدِيَّةٌ هَدَايَا
 Action d'offrir, offrande. إِهْدَاءُ
 Qui marche en هَادٍ بِهَادُونَ وَهْدَاةٌ
 tête. Guide, conducteur. Pointe
 (d'une lance, d'une flèche).
 Cou. Au pl. commence- هَوَادٍ هَوَادٍ
 ment (de la nuit); première bande
 (de chameaux).
 Fémin. de هَادِيَّةٌ هَادِيَّاتٌ وَهَوَادٍ
 Bâton. Rocher en saillie sur
 l'eau. Cou.
 Bêtes qui marchent en أَلِهَادِيَّاتٌ
 avant, en tête.
 Qui a l'habitude de donner. مِهْدَاةٌ
 Vase, plateau sur lequel on مِهْدَى
 offre un don.
 Nouvelle épouse menée مِهْدَاةٌ وَهْدِيَّةٌ
 à son époux.
 Il reste dans son état. هُوَ عَلَى مِهْدِيَّتِهِ
 Lire ou هَدَّ هَدَا وَهَذَا وَهَذَا ه ه
 réciter rapidement (un livre).
 Arranger (un récit).
 Couper rapidement qc. هَوَّاهُ وَاهْتَدَّ ه
 Méditer, réfléchir. هَدَّ هَدَا هَدِيْدًا
 Méditation. هَدِيْدٌ هَدِيْدٌ
 Tranchant (sabre). هَدَّ وَهْدَاذٌ وَهْدُوْدٌ
 Morceau par morceau. هَدَاذِيْنٌ
 Couper, trancher هَدَّ هَدَا ه ه وَه
 qc. Mettre en fuite (l'ennemi).
 Dire à qn des choses désagré-
 ables.
 Périr de (froid). هَزِيْءٌ هَذَا مِنْ
 Crever (ulcère). تَهْدَأُ
 Voyez dans هَذَا (عَوَضَ هَذَا) دَا
 Pelle. هَدَاةٌ
 Tailler, é- هَدَّبَ هَدَّبَ ه وَهَدَّبَ ه
 monder, élaguer (un arbre, etc.).
 Polir, ajuster (du bois, etc.). Po-
 lir, châtier (son style).
 هَذَا هَذَا وَهَذَاةٌ وَهَدَّبَ وَهَادَّبَ وَأَهْدَبَ
 Aller vite, se dépêcher.
 Élever un enfant, le former. هَدَّبَ ه

Conduire (la nouvelle épouse) à (son
 époux).
 Précéder (les autres : هَدَّى وَاهْتَدَى ه
 cheval).
 Apporter, هَدَّى وَأَهْدَى إِهْدَاءٌ ه ل وَإِلَى
 offrir, présenter (un cadeau) à
 qn. Mener, conduire qn ou qc. à...
 Se faire l'un à l'autre هَادَى مُهَادَاةٌ ه
 des dons.
 Apporter et prendre un هَدَاءٌ ه
 repas en commun.
 Il vint chancelant en- جَاءَ يُهَادِي بَيْنَ
 tre (deux personnes).
 Diriger (une victime) à أَهْدَى ه إِلَى
 (la Mecque).
 Se faire réciproquement des تَهَادَى
 présents. Marcher en se balan-
 çant, en chancelant.
 Atteindre son but, ar- اهْتَدَى لِأَمْرِهِ
 river au terme.
 Demander à être guidé, اِسْتَهْدَى
 dirigé, conduit.
 Demander (un don). ه
 Nom d'act. Manière, façon, هَدْيٍ
 conduite.
 Il suit sa manière d'agir. هَدْيٍ هَدِيَّةٌ
 Offrande faite à هَدْيٍ وَهَادِيٍّ وَهْدِيَّةٌ
 la Mecque.
 Direction, ce qui sert هَدْيٍ وَهْدَاةٌ
 à guider qn; la voie droite, le
 chemin du salut.
 Il est en bon chemin, هُوَ عَلَى هَدْيٍ
 il est sur la bonne voie.
 Conduite, manière هَدِيَّةٌ وَهْدِيَّةٌ
 d'agir.
 Que sa conduite est مَا أَحْسَنَ هَدِيَّتَهُ
 belle !
 Persiste dans ta ma- حُذِّ فِي هَدِيَّتِكَ
 nière d'agir.
 Raison, mode d'une هَدِيَّةٌ وَهْدِيَّةٌ
 chose.
 Considère la أَنْظِرْ هَدِيَّةً وَهْدِيَّةً أَمْرَكَ
 raison de ton affaire.
 Celui qui a droit au respect, هَدِيٍّ
 à la protection. Esclave.

l'on fuit. ✧ Échappatoire, subterfuge, moyen de se tirer d'affaire.
 Déchirer (ses habits). هـ ر ب ج ✧
 Percer qn de هـ ر ت i o هـ ر ت ب ✧ (la lance).
 Déchirer (un habit); attaquer هـ ر ت - (la réputation de qn.).
 Réduire (la viande) en هـ ر ت وأهـ ر ت - charpie par la cuisson.
 Avoir les coins de la هـ ر ت a هـ ر ت bouche larges.
 Ouvrir la bouche. هـ ر ت ب شدة
 Lion. هـ ر ت وهـ ر ت وهـ ر ت وهـ ر ت
 Qui a les coins de la هـ ر ت وأهـ ر ت bouche larges.
 Même sens. هـ ر ت وهـ ر ت ألقم
 Bagages, hardes. هـ ر ت ج هـ ر ت ك
 Grand festin.
 Se soulever, être en هـ ر ج i هـ ر ج أ émeute, en sédition (peuple). Cou-
 rir beaucoup (cheval).
 Être verbeux et confus dans هـ ر ج في - (un récit).
 ✧ Plaisanter, bouffonner. هـ ر ج -
 Être troublé, agité par هـ ر ج a هـ ر ج la chaleur (chameau).
 Crier et effrayer (une bête هـ ر ج ب - féroce).
 Griser, enivrer qn (vin). هـ ر ج -
 Presser (un chameau) هـ ر ج وأهـ ر ج - durant la chaleur et le troubler.
 S'agiter, être en tumulte, se هـ ر ج تهاـ ر ج soulever (foule).
 Être pris de vin. هـ ر ج من التـ يـ ب
 Tumulte, émeute; meurtre. هـ ر ج
 ✧ Plaisanterie; badinage.
 Troubles, tumulte. هـ ر ج وهـ ر ج
 Sot, stupide. Faible. هـ ر ج
 Noms d'ag. ✧ Plaisant, هـ ر ج وهـ ر ج, bouffon, badin.
 Bon coureur هـ ر ج وهـ ر ج وهـ ر ج (cheval).
 Fém. de هـ ر ج. Réunion هـ ر ج أ bruyante de gens, rassemblement tumultueux.

ceté de caractère. Horreur, répugnance.
 Nom d'un combat entre هـ ر ب هـ ر ب deux tribus arabes.
 Atteint du mal dit هـ ر ب هـ ر ب
 Avoir un هـ ر ب a هـ ر ب في منطقو langage indécant.
 Être très froid (vent). هـ ر ب وهـ ر ب
 Faire souffrir violemment هـ ر ب وأهـ ر ب - qn (froid).
 Réduire (la viande) هـ ر ب وأهـ ر ب - en charpie par la cuisson.
 Être هـ ر ب a هـ ر ب وهـ ر ب وهـ ر ب, réduite en charpie par la cuisson (viande).
 Périr de froid (gens, bêtes). هـ ر ب
 Se mettre au frais le soir. هـ ر ب
 Tuer qn. هـ ر ب -
 Multiplier les propos هـ ر ب وفيو - vains.
 Rejeton de palmier. هـ ر ب
 Discours inconvenant. Bavard. هـ ر ب
 Réduite en charpie par la هـ ر ب cuisson (viande). Nuisible (froid).
 Fém. du préc. Temps du froid هـ ر ب هـ ر ب intense.
 Endommagé par le froid. هـ ر ب وهـ ر ب
 ✧ هـ ر ب o هـ ر ب وهـ ر ب وهـ ر ب, Fuir, s'enfuir, s'évader, déguerpir.
 S'enfuir de... vers... هـ ر ب إلى -
 Être vieux, décrépité. هـ ر ب a هـ ر ب
 Mettre en fuite, en هـ ر ب وأهـ ر ب - déroute qn.
 ✧ Faire passer هـ ر ب من الكـ مـ ر ك هـ (une chose) par contrebande.
 Fuir avec précipitation. هـ ر ب
 Soulever (la poussière : vent). هـ ر ب -
 Ils s'enfuirent ensemble. هـ ر ب تهاـ ر ب
 Fuite, évasion; émi- هـ ر ب وهـ ر ب - gration.
 Qui fuit, fuyard. هـ ر ب وهـ ر ب
 Personne ne هـ ر ب ولا هـ ر ب l'approche ni ne le fuit, c-à-d. : il n'a rien.
 Nom d'act. Lieu où هـ ر ب هـ ر ب

Quereller qn. ♦ Folâtrer, ba- s -
diner avec qn.

♦ Folâtrer, badiner les uns تَهَارَش
avec les autres.

Être excités les uns وَاَهْتَرَش
contre les autres (chiens).

♦ Vieux, décrépît (homme). هَرَش

Noms d'action. Tu- هَرَّاش وَمُهَارَشَة
multe, bagarre, émeute; bataille.

♦ Badinago, jeux de mains.

Docile aux rênes مُهَارَش أَلْعِنَان
(cheval).

Sécher (coton de l'encrier). هَرَشَف

Coton de l'encrier, linge هَرَشَقَة
mouillé. Vieille femme.

Avoir la gale sèche. هَرَص a هَرَصَا

Nom d'act. Gale sèche, dartre. هَرَص
Ver.

Mare d'eau stagnante. هَرِيَصَة

Déchirer (un هَرَض a هَرَضَا ه
habit).

Même sens que هَرَض a هَرَضَا هَرَض
Avoir le corps enflammé par هَرَض
des pustules.

Même sens que هَرَض. هَرَض

Attaquer هَرَط a هَرَطَا ه وَفِي
(la réputation de qn).

Tenir des propos vains. هَرَط فِي أَلْكَلَام
Avoir les chairs flas- هَرَط a هَرَطَا
ques.

S'injurier. تَهَارَط

Chairs flasques. Vieille هَرَط وَهَرَطَة
brebis.

Devenir hérétique. هَرَطَقِي وَتَهَرَطَقِي

Hérésie. هَرِيقَة

Hérétique. هَرِيقِي هَرِيقَة

Avoine. هَرَطَر - هَرَطَمَان

Un grain d'avoine. هَرَطَمَانَة

Couler vite (sang). هَرِء a هَرِءَا

Courir, s'empresse vers... هَرِء a هَرِءَا إِلَى

Diriger (les lances) هَرِء وَأَهَرِء ه
contre l'ennemi, pointer.

Se hâter. أَهَرِء

Marcher vite en trem- هَرِء وَأَهَرِء

Déchirer qc. هَرَد a هَرَدَا ه

Attaquer (la réputation de qn).

Teindre qc. en jaune.

Réduire (la viande) en هَرَد ه
charpie par la cuisson.

Être réduite en charpie هَرَد a هَرَدَا
(viande).

Tumulte, émeute. هَرَد

Autruche. Homme vil. هَرَد

Sorte de teinture jaune, هَرَد
curcuma.

Teint en jaune. هَرَدِي وَمَهْرُود

Même sens que أَهَرَت. أَهَرَد

Courir à pas rapprochés. هَرَدَب

♦ Intimider, menacer qn. هَرَدَب عَلَى

Frapper, piquer qn. هَرَز a هَرَزَا ه

Périr. هَرَز a هَرَزَا

Même sens. هَرَز وَتَهَرَز

Manger qc. avec هَرَس a هَرَسَا ه

avidité. Piler avec force, écraser
entièrement, broyer qc.

Être vorace, glouton. هَرَس a هَرَسَا

Action de broyer, de piler. هَرَس

Chat. هَرَس - وَهَرَس

Vêtement usé. Lion. هَرَس

Fertile en arbres dits هَرَسَة - م هَرَسَة

(sol). هَرَس (sol).

Sorte d'arbre épineux. هَرَس

Lion. Qui prépare le mets هَرَس هَرَس

dit هَرَسَة - هَرَسَة

Pilé, broyé. هَرَس م هَرَسَة

Sorte de mets fait de هَرَسَة - وَهَرَسَة

froment cuit et de viande pétrie.

Mortier à piler; هَرَس م هَرَسَة

vase servant aux ablutions. Gros

et lourd (chameau). Homme in-

trépide.

Avoir un mauvais هَرَش a هَرَشَا ه

caractère.

Être dur, adverse (sort). هَرَش a هَرَشَا ه

Exciter les uns contre les هَرَش بَيْن
autres (les chiens, les gens).

♦ Devenir vieux, vieillir. هَرَش

Exciter هَرَش مُهَارَشَة وَهَرَشَا ه عَلَى

(les chiens) l'un contre (l'autre).

(les chameaux).

Faire périr de froid (les هزأ و هزأ - chameaux).

هزأ وهزأ هزأ وهزأ وهزأ وهزأ
Se moquer de qn, هزأ وهزأ
le narguer, le persifler.

Mourir. هزأ هزأ

Souffrir du froid. هزأ

Se moquer de هزأ وهزأ وهزأ وهزأ
qn, le narguer, le persifler.

Moquerie, rail- هزأ وهزأ وهزأ وهزأ
lerie, persiflage, brocard.

Froide (matinée). Pénible à هزأ هزأ
traverser (désert).

Objet de dérision, plastron. هزأ هزأ

Rieur, moqueur, persifleur. هزأ هزأ

Couper, trancher qc. هزأ هزأ

Lion. هزأ وهزأ وهزأ وهزأ

Fredon- هزأ هزأ هزأ هزأ
ner, chanter. Chanter un
poème du mètre هزأ هزأ.

Composer un poème du mètre هزأ هزأ
هزأ هزأ.

Résonner (arc). Retentir (ton- هزأ هزأ
nerre).

Modulation de la voix, du هزأ هزأ
chant. Bruit du tonnerre. Rhy-
thme. Sorte de chant et de mètre.

Qui fredonne (homme). Qui هزأ هزأ
bourdonne (mouche). Gai, vif.

Partie de la nuit. هزأ هزأ
Chanson. هزأ هزأ هزأ هزأ

Aller vite en besogne. هزأ هزأ
Décrier, diffamer qn ; le chas- هزأ هزأ
ser, l'exiler.

Rouer qn de coups de (bâton). هزأ هزأ
Renverser qn à terre. هزأ هزأ

Comblér qn de présents. هزأ هزأ
Trompé. Sot, stupide. هزأ هزأ

Une fustigation : une هزأ هزأ
volée de coups de bâton, une bac-
tonnade. Fainéantise.

Terre légère. هزأ هزأ هزأ هزأ
Fainéantise. هزأ هزأ هزأ هزأ

C'est un fainéant. هزأ هزأ هزأ هزأ

Abondance هزأ هزأ هزأ هزأ
d'eau, de lait.

Frapper qn هزأ هزأ هزأ هزأ
avec un bâton, bâtonner qn.

Gros bâton, gourdin. هزأ هزأ
Sceptre. هزأ هزأ

Marcher vite, trotter. هزأ هزأ
Même sens que هزأ هزأ هزأ هزأ

Cesser, disparaître. هزأ هزأ
User (un habit) ; alté- هزأ هزأ
rer qc. (humidité).

Teindre en jaune (une étoffe). هزأ هزأ
Tourner qn en ridicule. هزأ هزأ

Être usé (habit). هزأ هزأ هزأ هزأ
Être gâtée (viande, etc.). هزأ هزأ

Grenier public, ma- هزأ هزأ
gasin aux grains.

Pourriture, putréfaction. هزأ هزأ
Faible, débile, caduc. هزأ هزأ

Agiter, remuer, هزأ هزأ هزأ هزأ
secouer qc. , brandir (une lance).

Il m'a mis en train. هزأ هزأ هزأ هزأ
Bercer un enfant. هزأ هزأ

Stimuler (des bêtes) à هزأ هزأ
la marche en chantant.

Même sens que هزأ هزأ هزأ هزأ
Être agité, هزأ هزأ هزأ هزأ
secoué ; branler, remuer, vibrer.

Marcher gaiement au chant هزأ هزأ
du chamelier (chameau). Se ba-
lancer (plante). Filer (étoile).

Être gai, satisfait (d'un bien- هزأ هزأ
fait).

Action de secouer, etc. هزأ هزأ
Un mouvement, une secous- هزأ هزأ
se, une saccade, une vibration.

✧ Tremblement de terre. هزأ هزأ
Diligence ; gaieté, entraîn. هزأ هزأ

Bruit d'une marmite qui bout. هزأ هزأ
Roulement du tonnerre. هزأ هزأ

Nom d'act. Son. Bruit du vent. هزأ هزأ
Secousse, commotion, هزأ هزأ
agitation, ébranlement.

Secoué (arbre). ✧ Sot, stupide. هزأ هزأ
Stimuler, presser هزأ هزأ هزأ هزأ

✧ Mépriser, vilipend- هزل و استهزل ه
pender qn.

Plaisanterie, badinage, هزل وهزاة
bouffonnerie.

Maigreur, atrophie. هزال

Plaisant, badin, هزل وهزال وهزيل
bouffon.

Mince هزيل ه هزلي, ومهزول ه مهازيل
et maigre, atrophié, exténué.

Années stériles. مهازيل

Résonner (arc). هزم هزم i هزما

Presser de la main (la cire, ه -
etc.) et y faire un trou; creuser
(un puits).

Diminuer le droit de qn. هزم هزم ه

Mettre en fuite, en هزم وهزم ه
déroute (l'ennemi).

Avoir du penchant pour... هزم على

Résonner (arc); retentir هزم
(tonnerre). Crever (outre).

Se briser avec bruit (bâ- هزم وهزم ه
ton, etc.). Crouler (édifice).

Crever et répan- هزم وهزم بالماء
dre la pluie (nuage).

Être mise en fuite, en déroute هزم
(armée).

Faire résonner le sol (cheval). هزم

Se mettre vite à qc. هزم

Égorger (une brebis). هزم

Fuite, déroute. هزم وهزيمة وهزامة

Sol bas. Nuée sans eau. هزم هزم ه

Son de l'arc. هزم

Cheval docile. Violente (pluie). هزم

Creux هزمة ه هزم وهزوم وهزومات
fait par la pression dans un corps
tendre.

Calamité, malheur. هزيمة ه هزامة

Résonnant (arc). هزوم

Bruit du tonnerre, tonnerre. هزيم

Violente (pluie).

Puits d'où l'eau ne هزيمة ه هزامة
cesse de sourdre. Déroute.

Agiter, brandir, se- هزم ه

couer; faire vibrer, faire osciller
qc.

Niais, qui se laisse tou- ذو هزرات
jours duper.

Rossignol. هزار ه هزارات

Chassé, expulsé, exilé. هزير ومهزور

Même sens que ذو هزرات

Vêtu de vils habits. هزم هزم ه

Casser, briser هزم ه هزعا, وهزم ه
qc.

Se hâter, aller هزم وتهزم واهزم
vite.

Avoir l'air renfrogné. تهزم

Se déguiser à qn. ل -

Se balancer en marchant هزم ه هزيم
(femme).

Être cassé, brisé. انهزم

Vibrer, être agité (sabre). اهزم

Qui brise et déchire هزم وهزاه ومهزم
(lion).

Seul, unique. هزاه

Il n'y a هزم ه هزاه
qu'une flèche dans le carquois.

Partie de la nuit. هزيم من الليل

Crainte. Tumulte du combat. هزيمة

✧ Trouble, émeute.

Troubler, faire émeute. هزم ه

Être en émeute. هزم وهزيمة

Dernière flèche du carquois. اهزم

Il n'y a personne à هزم ه هزاه
la maison, dans l'endroit.

Enlever qc. (vent). هزم ه هزاه

Être actif. هزم ه هزاه

Rire aux éclats. هزم ه هزاه

Agilité, vivacité. هزم ه هزاه

Qui rit aux éclats. (m. et f.) هزم ه هزاه

Plaisanter هزم ه هزاه, وهزاه في
(en paroles ou en actions).

Amaigrir, exténuer, هزم وهزل ه
atrophier (une bête).

Avoir ses troupeaux amai- هزم وهزل ه
gris, exténués, décimés.

هزل ه هزاه وهزاه, وهزل ه هزاه, وهزل ه

Être maigre, exténué, هزاه

atrophie.

Trouver qn non sérieux, هزم ه

plaisant.

Épuiser le lait * هَشْرَد هَشْرَا ة (d'une chamelle).

État de ce qu'est mince, léger. هَشْر

Vivacité, gaieté. هَشْرَة

Arbre dont les شَجَرَة هَشْرَة وهَشْر وهَشْر

feuilles tombent vite.

Flasque. Sorte d'artichaut. هَشْر

✧ Enigtrer, s'ex- هَشْل هَشْلَا ✧ Vagabonder.

Lâcher, donner un peu de lait هَشْل (chamolle).

✧ Chasser, expulser qn. ه -

Livrer à qn une bête de som- أَهَشْل

me dite هَشِيلَة.

Se servir (d'une bête de اهَشْل ة somme) sans la permission du propriétaire.

✧ Vagabondage. هَشِيلَة

Bête de somme dont on se هَشِيلَة

sert sans la permission du pro-

priétaire. ✧ Vagabond. هَشِيل

Casser, هَشْر هَشْرَا هَشْمَا, وهَشْر وهَشْر هَشْر

écraser, briser qc.

Honorer qn. ✧ Blesser qn, lo هَشْر ة

couvrir de blessures.

Se concilier la bienveillance هَشْر ة

de qn.

Être bienveillant pour qn. هَشْر ة

Être cassé, brisé; se هَشْر وهَشْر وهَشْر

casser, se briser. ✧ Être couvert

de blessures.

Je travaille à con- اهَشْمَتُ نَفْسِي لَهْ

tre-cœur pour lui.

Généreux, bienfaisant. هَشْر

Générosité, bienfaisance. هَشَام

Chamois. هَشْمَة هَشْمَات

Fém. de هَشْمَة, nom d'agent. هَشْمَة

Blessure à la tête. Coup qui brise les os.

Brisé, cassé. Plante sèche et هَشِيم

cassée. Faible, débile.

Terre dont les arbres sont هَشِيمَة

desséchés. Arbre desséché.

C'est un مَا هُوَ إِلَّا هَشِيمَة كَرَم

S'agiter, se mouvoir; vi- تَهَزَّز

brer; osciller. Tressaillir de joie (cœur).

Bondir de joie vers... (cœur). هَشْرَة

Nom d'act. Vibration; هَشْرَة

oscillation.

Commotion, boule- هَشْرَة هَشْرَة

versement. Trouble, guerre, mal-

heur. Qui coule avec هَشْرَة هَشْرَة

abondance (eau).

Brillant, étincelant (sabre). هَشْرَة

Briser qc. en petits هَشْرَة هَشْرَة

morceaux.

Se parler à soi-même. هَشْرَة

Broyé, émietté. Chuchote- هَشْرَة

ment.

Produire un cli- هَشْرَة هَشْرَة

quetis (cuirasse, etc.).

Cacher (ses paroles). هَشْرَة

Cliquetis. هَشْرَة

Ce qu'on se dit à soi-même. هَشْرَة

Abattre (des هَشْرَة هَشْرَة

feuilles d'arbre) pour (les trou-

peaux). هَشْرَة

Être tendre, mou (pain). هَشْرَة

Être tendre (chose). هَشْرَة

Être هَشْرَة هَشْرَة وهَشْرَة وهَشْرَة

gai, de bonne humeur pour...

Être affable, complaisant en- هَشْرَة

vers qn.

Rendre qn gai, alerte. هَشْرَة

Trouver, rendre qn gai, اهَشْرَة

complaisant, etc.

Tendre, molle, friable (chose). هَشْرَة

Qui sue beaucoup (cheval).

Mou, tendre (pain). هَشْرَة

Serviable, de bonne هَشْرَة

composition (homme).

Affable, gracieux (id.). هَشْرَة

J'en suis content. هَشْرَة هَشْرَة

Affabilité, douceur. هَشْرَة هَشْرَة

complaisance.

Tendre, mou. Affable, ser- هَشْرَة

viable.

Roseau قَصْبَة هَيْبِيَر وَمُهَضَّمَة وَمُهْطَرَمَة
servant de flûte.

Colline, Mont al'ongé.

♦ J'ai de l'inclination pour... هَفْتُ نَفْسِي إِلَى
 Briller, miroiter (mirage). اِهْتَفَتْ
 Avoir un tintement (oreille). هَفْتُ وَهْفَتْ
 Petits poissons. هَفْتُ
 Vide. Qui contient peu de pluie هَفْتُ
 (nuage), peu de miel (rayon). هَفْتُ
 Léger, agile (oiseau). هَفْتُ
 Doux (vent). Claire et transpa- هَفْتُ
 rente (éttoffe). Brillant (mirage). هَفْتُ
 Trace, vestige. هَفْتُ
 Il est venu sur ses هَفْتُ
 traces. هَفْتُ
 Mince, svelte. هَفْتُ
 Voltiger çà et là (corps léger). هَفْتُ
 Parler trop et هَفْتُ
 sans raison. هَفْتُ
 S'affaïsser, s'abaisser; هَفْتُ
 s'écrouler, s'ébouler. هَفْتُ
 S'écrouler l'un sur l'autre هَفْتُ
 (objets). هَفْتُ
 Se jeter; se ruer sur qc., se هَفْتُ
 jeter (sur la flamme : papil- هَفْتُ
 lons); se précipiter vers (l'eau : هَفْتُ
 foule). هَفْتُ
 Nom d'act. Sol affaïssé. Stu- هَفْتُ
 pidité. Pluie prompte. هَفْتُ
 Sot, stupide. هَفْتُ
 Foule poussée par la disette. هَفْتُ
 Stupéfait. هَفْتُ
 Être mince de هَفْتُ
 taille. هَفْتُ
 Mince de taille. هَفْتُ
 Courir هَفْتُ
 avec agilité. Battre des ailes et هَفْتُ
 voler (oiseau). Glisser, trébucher. هَفْتُ
 Faire une faute. Avoir faim. هَفْتُ
 Voltiger dans l'air هَفْتُ
 (flocon de laine). هَفْتُ
 Faire voltiger (un flocon de هَفْتُ
 laine : vent). هَفْتُ
 Courir avec هَفْتُ
 passion après qc. هَفْتُ
 Attirer qn à sa volonté. هَفْتُ
 Périr de faim. هَفْتُ

Injustice, oppres- هَفْتُ
 sion. Repas des funérailles. هَفْتُ
 Mépriser qn, en هَفْتُ
 faire peu de cas. هَفْتُ
 Touffe de cheveux. Ânesse. هَفْتُ
 Troupes de gens. هَفْتُ
 Cha- هَفْتُ
 meau bon marcheur. هَفْتُ
 Frapper, assom- هَفْتُ
 mer (un chien). هَفْتُ
 S'écrouler, s'ébouler (puits). هَفْتُ
 Air humble du pauvre. هَفْتُ
 Se balancer, se هَفْتُ
 pavaner en marchant. هَفْتُ
 Aller en avant هَفْتُ
 avec crainte ou les yeux fixés sur هَفْتُ
 un objet. هَفْتُ
 Marcher le هَفْتُ
 cou tendu et la tête droite (cha- هَفْتُ
 meau). هَفْتُ
 Accélérer le pas. هَفْتُ
 Chemin large, voie large. هَفْتُ
 Traire (berger). هَفْتُ
 Répandre la pluie (ciel). هَفْتُ
 Pluie abondante. هَفْتُ
 Envoyer des ondées, des averses هَفْتُ
 (nuage). Tomber à verser (pluie). هَفْتُ
 Faire suer (le cheval : هَفْتُ
 course). هَفْتُ
 Nom d'act. Pluie faible et هَفْتُ
 continue. هَفْتُ
 Pluie tombant à هَفْتُ
 grosses gouttes. هَفْتُ
 Même sens. هَفْتُ
 Nuage qui هَفْتُ
 donne cette pluie. هَفْتُ
 Nuages qui donnent هَفْتُ
 cette pluie. هَفْتُ
 Qui va lentement (bête). هَفْتُ
 Renard. Troupe en incursion. هَفْتُ
 Souffler avec هَفْتُ
 bruit, siffler (vent). هَفْتُ
 Marcher vite (homme). هَفْتُ
 Briller, reluire (objet). هَفْتُ

Réduire qc. en poudre. ه -
Frapper qn du (sabre). ه ب -
Étourdir, griser qn (vin). ه -
Blessar la réputation de qn. هك
Être jeté à terre (objet). هك
Être pris de vin. انهك
Malade d'es- هك ه هككة وأهكك
prit.
Broyé. هككك ومهككوك
Presser, harceler هكك - هككك على
(son débiteur).
Ainsi, de cette manière, de هككك
la sorte, comme cela.
Être saisi d'étonnement. هككك
Avoir sommeil, هككك هككك
ou dormir d'un profond sommeil.
Qui sommeille. هككك هككك
Il n'y a rien là هككك هككك
d'étonnant.
Se reposer, être هككك هككك
tranquille. S'arrêter.
On ne sait ما يدري أين سكم وأين هكك
où il est allé ni où il s'est arrêté.
Être humble, هككك هككك
soumis.
Sommeil, abattement. Toux. هككك
Sot, stupide. هككك
Être agile à la هككك هككك
marche et à la course.
Ils se battirent. هككك - هككك
S'écrouler (puits). هككك - هككك
Tomber avec violence (pluie).
S'irriter contre qn; هككك على فلان
le menacer.
Se repentir de qc. هككك على أمر
Railler qn, s'en moquer, le هككك وب
persifler, l'accabler de sarcasmes.
Méchant. Indiscret. هككك
Raillerie, sarcasme, هككك وأهككوك
persiflage, ironie.
Orgueilleux. هكككك
Part. interrogative. Est-ce هككك هل
que ?
Zéid est-il debout ? هل زيد قائم

Réduire qn à la faim, à la هكك هكك
disette.
Pluie qui ne dure pas. هكك فائم
violente.
Pluie douce. هكك
Fauto, erreur. Faute, هكك هكك
péché.
Nom d'ag. In- هكك هكك
digent. Affamé.
Sots, insensés. هكك
Mots employés pour هكك هكك
exerciter le cheval.
Cautériser (un che- هكك هكك
val).
Être fier, impudent. هكك
Ils se précipitèrent à هكك هكك
l'abreuvoir.
Souffrir de la faim. هكك
Éloigner qn du bien (incli- هكك هكك
nation vicieuse). Affaiblir qn par
des accès répétés (fièvre).
Changer, passer (couleur). هكك
Insatiable. هكك هكك
Rosace de crins au haut du هكك
poitrail du cheval. Trois étoiles
d'Orion.
Qui aime à s'étendre appuyé هكك
sur le coude au milieu des gens.
Cliquetis des sabres. Bruit de هكك
corps secs.
Qui a la rosace dite هكك هكك
(cheval).
Autruche. هكك هكك
Avoir une faim vio- هكك هكك
lente. être affamé.
Dompter, soumettre qn. هكك هكك
Avaler qc. par grandes bou- هكك
chées.
Affamé, famélique. هكك هكك
Glouton. Mer. Autruche. هكك
Bruit de la mer, de la dégluti- هكك
tion. Vaste mer.
Accueillir qn par des هكك هكك
injures.
S'écrouler (puits). هكك هكك

Pluie. هَلَّةٌ جَ هَلَلٍ
Crainte. هَلَلٍ
Il est mort de peur. هَلَكَ هَلَا
Première pluie. هَلَلٌ وَهَلَالٌ وَهَلَالٌ
Nouvelle lune. هَلَالٌ جَ أَهْلَةٌ وَأَهْلٌ لَيْلٍ
Lune des premiers ou des derniers jours du mois. Croissant.
Tout ce qui a la forme d'un croissant. Crampon, fer de la lance à deux pointes. ✧ Parenthèse.
Joie qui succède à la tristesse. هَلِي
Il est allé on ذَهَبَ بِهَلِيَّانَ وَيَذِي هَلِيَّانَ
ne sait où.
Terre trempée seule par la هَلِيلَةٌ
pluie.
Commencement d'un هَلَالٌ وَاسْتَهْلَالٌ
mois lunaire.
Exorde d'un discours. هَلَالٌ
Pluies. أَهْلٌ لَيْلٍ
Nom d'action. تَهْلِيلٌ
Jubilation, allégresse. تَهْلِيلٌ
Son sang a été ذَهَبَ دَمُهُ فِي تَهْلِيلٍ
versé en vain.
Fait en forme de croissant. مُهْلَالٌ
Courbé et maigre (chameau).
Continuer sa هَلَبٌ هَلَبٌ هَلَبًا، وَأَهْلَبَ
course (cheval).
Mouiller qn de rosée, le trem- هَلَبٌ هَلَبٌ
per par des pluies continues (ciel).
Arracher (le crin, le poil), هَلَبٌ هَلَبٌ
épiler.
Accabler qn d'in- هَلَبٌ وَهَلَبٌ هَلَبًا
jures, de traits satiriques.
Être chevelu (homme). هَلَبٌ هَلَبًا
Avoir les crins, los تَهْلَبٌ وَتَهْلَبٌ
poils arrachés.
Tirer, dégainer (le sabre). هَلَبٌ هَلَبًا
Crin (de cheval); soie (de porc). هَلَبٌ هَلَبًا
Un crin, un poil. هَلَبَةٌ
Couvert de crins, de poils. هَلَبٌ هَلَبًا
Rigueur de l'hiver. هَلَبَةٌ وَهَلَبَةٌ هَلَبًا
Jour très froid. هَلَبٌ هَلَبًا
Nuit pluvieuse. لَيْلَةٌ هَلَبَةٌ
Vent froid qui amène هَلَبٌ وَهَلَبَةٌ
la pluie.

Part. pour exciter les chovaux. هَلَا
Çà donc, رَحِيَّ هَلَا عَلَى الصَّلَاةِ
venez à la prière.
Pourquoi non ? pourquoi pas ? ذَلَا
Tomber avec violence هَلَزَ هَلَزًا
(pluie). Apparaître à l'horizon
(nouvelle lune). Commencer (mois
lunaire). Se réjouir (personne).
✧ S'user, perdre son lustre
(habit).
✧ Façonner (le pain : femme). هَلَزَ
Avoir peur ; fuir. Louer Dieu هَلَلٌ
en disant : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (musulman).
S'abstenir de... هَلَلٌ
Louer (un ouvrier) هَلَلًا وَهَلَلًا
pour un mois lunaire.
Commencer à se هَلَلٌ هَلَلًا
faire voir (nouvelle lune). Elever
la voix en disant : لَيْتِيكَ me voici.
Se mettre à crier en هَلَلٌ وَاسْتَهْلَلٌ
pleurant (nouveau-né).
Apercevoir la nou- هَلَلٌ عَنْ لَيْلَةٍ كَذَا
velle lune telle nuit.
Entamer qn (sabre). هَلَلَانِ
Invoquer le nom de هَلَلٌ هَلَلًا
Dieu.
Immoler (une victime) on هَلَلٌ هَلَلًا
disant : au nom de Dieu.
Resplendir (nuage, vi- هَلَلٌ وَهَلَلٌ
sage).
Avoir le visage riant, épanoui. هَلَلٌ
Verser des larmes هَلَلٌ وَاسْتَهْلَلٌ
(œil).
Tomber par tor- هَلَلٌ وَهَلَلٌ
rents et avec bruit (pluie).
Donner la première pluie هَلَلٌ
(ciel). Lever, baisser la voix.
Commencer à luire (nouvelle هَلَلٌ
lune). Être tiré du fourreau, bril-
ler (sabre).
Nom d'act. Faible (étouffe ; هَلَلٌ
poème).
Commencement, هَلَلٌ وَهَلَلٌ
surtout d'un mois lunaire.
Il n'a rien obtenu. مَا أَصَابَ هَلَلٌ

Craintif, inquiet. Qui a bientôt *هَلَعَة* faim.

Rapide, véloce. *هَالِمْ* مَرَّ هَالِغَةً وَهَوْلَمَ

Hérissé de poils, *هَالُوفٌ* - *هَالُوفٌ* - velu. Qui a la barbe épaisse. Épaisse (barbe).

Sanglier; porc (en Algérie). *هَالُوفٌ*

Se hâter. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

À l'instant, *هَاتِقٌ* (عَوَضَ هَذَا الْوَقْتُ) maintenant.

Avaler qc. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Grand et gros. Lion. *هَاتِقٌ*

Glouton, vorace. *هَاتِقَةٌ* *هَاتِقَةٌ*

هَاتِقٌ *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

هَاتِقٌ *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Périr, mourir *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

misérablement. Être perdu, gâté

♦ Être damné, réprouvé

هَاتِقٌ *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Faire périr, perdre qu ou qc. *هَاتِقٌ*

Vendre (son bien). *هَاتِقٌ*

♦ Damner, réprouver qn (Dieu). *هَاتِقٌ*

Se balancer en *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

marchant.

Se jeter sur (un lit). Dé- *هَاتِقٌ*

sirer avidement qc.

S'appliquer à qc. *هَاتِقٌ*

Se jeter dans les *هَاتِقٌ*

périls.

Dilapider, dépenser (son *هَاتِقٌ*

avoir).

Perte, ruine. per- *هَاتِقٌ*

dition. Mort.

Même sens. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Perte énorme. *هَاتِقٌ*

Année stérile. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

هَاتِقٌ *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Fais cela coûte que coûte.

Vil, abject. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Terre aride et *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

terre privée d'eau.

هَاتِقٌ *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Qui périt, qui se perd, etc. ♦ Dam-

né, réprouvé.

Fém. du préc. Ame avide. *هَاتِقَةٌ*

Jour très froid *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* d'hiver.

Velu, chevelu. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Pluvieuse, fertile (année). Coupée

ou sans poil ou velue (queue).

Qui a les poils épilés, rasés. *هَاتِقٌ*

Sorte de mets fait de riz, *هَاتِقٌ*

de lait et de sucre.

Peler, écorcer qc. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

enlever la peau, l'écorce.

Être pelé, écorcé. S'esquiver. *هَاتِقٌ*

Cohue. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Raconter des choses *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

bizarres, incroyables.

Cacher, celer qc. *هَاتِقٌ*

Rêves, songes bizarres. *هَاتِقٌ*

Arbre épineux. *هَاتِقٌ*

Fruit ayant *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

la forme d'un gland, myrobolan.

♦ En géométrie, ellipse.

♦ Bavarder; dire *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

des riens.

Amaigrir qn (maladie). *هَاتِقٌ*

♦ Broyer très fin qc. *هَاتِقٌ*

Être étique; être atteint de *هَاتِقٌ*

phthisie. Perdre la raison.

Maigrir. *هَاتِقٌ*

Confier à qn un *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

secret; lui faire une confidence.

Sourire. Parler bas. *هَاتِقٌ*

Nom d'act. Gracilité, mai- *هَاتِقٌ*

greur. ♦ Parole inutile: discours

sans raison.

Phthisie; étisie. *هَاتِقٌ*

Convalescents, faibles. *هَاتِقٌ*

Faible de corps. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Abattu, affaibli. Phthisique, *هَاتِقٌ*

étique. ♦ Broyé très fin.

Qui a perdu l'esprit. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Être inquiet et *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

craintif.

Inquiet et craintif. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Avide. *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

Il n'a ni chevreau *هَاتِقٌ* *هَاتِقٌ*

ni chevrette.

de qn : maladie). Faire fondre (la graisse). Traire (le lait).
 Ramper (ver, insecte). **هَمَّ** i — هَمًّا وَهَمِيًّا
 Deve- **هَمَّ** o هُمُومَةً وَحَمَامَةً, وَأَهَمَّ وَأَنهَمَّ
 nir décrépité.
 La femme **هَمَّتِ** الْمَرْأَةُ فِي رَأْسِ الصَّبِيِّ
 endormit l'enfant en fredonnant.
 Chercher, examiner avec **هَمَّ** هَمَّ
 soin qc. Épouiller (la tête de qn).
 Être fondue (graisse). **هَمَّ** هَمَّ
 affligé, inquiété.
 Se préoccuper, se soucier **هَمَّ** هَمَّ
 de qc.
 Se donner de la peine **هَمَّ** هَمَّ
 pour qn; s'occuper de ses affaires.
 Se préoccuper des affaires **هَمَّ** هَمَّ
 des siens.
 Exciter la sollicitude, le **هَمَّ** هَمَّ
 zèle de qn pour qc.
 Souci, peine, préoccu- **هَمَّ** هَمَّ
 pation; chagrin. Tristesse. Ce
 qui préoccupe. Propos, dessein.
 Homme qui aspire aux **هَمَّ** هَمَّ
 grandes choses.
 Cet **هَمَّ** هَمَّ
 homme te suffit.
 Vieillard décrépité. **هَمَّ** هَمَّ
 Même sens. **هَمَّ** هَمَّ
 Vieille femme décrépité.
 Chose qui préoccupe. **هَمَّ** هَمَّ
 Propos, dessein; désir.
 Homme aux grands **هَمَّ** هَمَّ
 desseins.
 Reptile venimeux; rep- **هَمَّ** هَمَّ
 tile, ver. **هَمَّ** هَمَّ
 Au pl. insectes, ver-
 mine.
 Plus grave, plus important, **هَمَّ** هَمَّ
 qui donne plus de soucis.
 Soins assidus, **هَمَّ** هَمَّ
 effort. Sollicitude, souci.
 Je ne m'en sou- **هَمَّ** هَمَّ
 cie pas.
 Il est venu tout triste. **هَمَّ** هَمَّ
 Héros; homme ma- **هَمَّ** هَمَّ

Orobanche, plante à tige **هَمَّ** هَمَّ
 écailleuse.
 Pauvres mendiants. Ceux qui **هَمَّ** هَمَّ
 s'égarent en fourrageant.
 Forgeron; fourbisseur. **هَمَّ** هَمَّ
 Perte, ruine. Ce qui a pour **هَمَّ** هَمَّ
 résultat la ruine, la mort.
 Ce qui est vain, faux. **هَمَّ** هَمَّ
 Lieu **هَمَّ** هَمَّ
 périlleux. Désert.
 Parasite. **هَمَّ** هَمَّ
 Ceux qui s'égarent en four- **هَمَّ** هَمَّ
 rageant.
 Appeler qn en **هَمَّ** هَمَّ
 lui disant : **هَمَّ** هَمَّ.
 Emporter qc. **هَمَّ** هَمَّ
هَمَّ هَمَّ
 Viens ici; venez ici.
 Apporte, apportez la chose. **هَمَّ** هَمَّ
 Allons! jusqu'à ce mo- **هَمَّ** هَمَّ
 ment: et cætera.
 Sorte de mets. Gélatine. **هَمَّ** هَمَّ
 Adhérent, qui se colle. **هَمَّ** هَمَّ
 Lâche, mou. **هَمَّ** هَمَّ
 Faire (un tissu) très **هَمَّ** هَمَّ
 clair, léger. Tamiser (la farine)
 dans un tissu léger. Répéter (un
 son).
 Raffiner en poésie. **هَمَّ** هَمَّ
 Lambiner dans (une affaire). **هَمَّ** هَمَّ
 Il a été sur le point de **هَمَّ** هَمَّ
 l'atteindre.
 Pleurer un mort (druse). **هَمَّ** هَمَّ
 Clair, **هَمَّ** هَمَّ
 léger (tissu).
 Élégant, raffiné (poème). **هَمَّ** هَمَّ
 Limpide et abondante (eau).
 Pron. per. 3^e pers. masc. **هَمَّ** هَمَّ
 plur. Eux.
 Penser, songer à qc. **هَمَّ** هَمَّ
 Se proposer, vouloir qc.
 Préoccuper **هَمَّ** هَمَّ
 qn, le rendre soucieux, triste
 (affaire).
 Consumer, dessécher (le corps) **هَمَّ** هَمَّ

S'apaiser (vent). Se taire
dans une épreuve. **أحمد**
S'arrêter dans (un lieu). **ب**
Hâter la marche. **في السير**
Se jeter sur la nour-
riture. **في الطعام**
Apaiser (la colère : présent). **ه**
Apoplexie. **هَمْدَة**
Qui s'éteint (feu, etc.). Usé,
vieux. Desséchée (plante). Stérile
(lieu). **هَامِد**
Impôt inscrit au registre. **هَمِيد**
Nom d'une tribu du Yémen. **هَمْدَان**
Chameau ou cha-
melle vélocé. Rapidité. Intensité
de la pluie, de la chaleur.
Nom d'une ville d'Arabie. **هَمْدَان**
Relatif à cette ville. Loquace. **هَمْدَانِي**
Se répandre (eau). **هَمْرَ o هَمْرًا**
✧ Honnir (cheval). ✧ Grommeler
(bête féroce).
Répandre, verser (de l'eau,
etc.). Traire (tout le lait des pis).
Multiplier (les paroles). Démolir
(un édifice).
Donner à qn une part
de (son bien). **إِفْلَانٍ مِنْ**
Frapper avec force (le
sol) du pied (cheval). **وَاهْتَمَرَهُ**
Enlever, emporter qc. **هَامَرَهُ**
Fasciner, ensorceler qn. **أَهَمَرَهُ**
Être versée, répandue (eau). **إِنْهَمَرَهُ**
S'écrouler (édifice). Être dépouil-
lé de ses feuilles par le bâton
(arbre).
Nom d'act. ✧ Hennisement du
cheval. **هَمْر**
Gros et gras. Amoncelé en
grande quantité (sable). **هَمِر**
Une ondée, une averse. Mur-
mure avec colère. Coquillage ser-
vant de talisman. **هَمْرَة**
Femme criarde. **هَمْرِي**
Nom d'agent. **هَامِر م هَامِرَة**
Nuage qui répand la pluie. **وَهْمَار**

gnanime, brave. Neige fondante.
Détracteur. Qui mûrit ses
projets et les exécute. **هَمَار**
Qui donne beaucoup d'eau
(nuage, puits). Chamelle au bon
pas. Roseau agité par le vent. **هَمُور**
Pluie fine. **هَمِيرٍ وَهَمِيرَةٍ ج هَمَائِر**
Qui préoccupe
l'esprit. Affaire grave, importante.
✧ Munitions, provisions (de
guerre). **مُهَيَّات ج**
Préoccupé; accablé de sou-
cis, soucieux. Afligé. **مَهْمُور**
Déchirer (un
habit). **هَمَّأَ a هَمَّأَ, وَأَهَمَّأَ ه**
Être déchiré (habit). **تَهَمَّأَ وَانْتَهَمَّأَ**
Vêtement déchiré. **هَمْرٌ ج أَهَمَاءُ**
Avoir faim. **هَمَجَ a هَمَجَا**
✧ Bâcler, troubler
(une affaire). **هَمَجَ o هَمَجَا ه**
Boire et se désaltérer
en une fois (chameau). **مِنْ الْمَاءِ**
Courir de toutes ses forces
(cheval). **أَهَمَجَ**
Cacher, celer qc. **ه**
Être abattu par la chaleur
(homme); être pâle (visage). **إِهْتَمَجَ**
Mouchérons. Gens sots. Hom-
mes non civilisés, populace. Mau-
vaise alimentation. Brebis mai-
gres. **هَمَج**
Un moucheron. Une brebis
maigre. **هَمَجَة**
Homme sauvage; de basse
condition. **هَمَجِي**
Sans chef (armée); sans pas-
teur (troupeau). **هَامِج**
Faim violente. **هَمَجٌ هَامِجٌ**
Jeune gazelle au corps mince. **هَمِيجٌ**
S'éteindre (feu). **هَمَدَ o هَمُودًا**
Se calmer, s'apaiser (colère,
vent). Mourir. Être stérile (terre).
Se fendre sur ses
plis (étouffe). **هَمَدَ o هَمَدًا وَهَمُودًا**
Éteindre (le feu), etc. **هَمَدَ وَأَهَمَدَ ه**

me). Grommeler, grogner (animal).
Nom d'act. Voix هَمْهَمْةٌ بِهَمْهَامٍ
 rauque. Grognement (d'un animal).
 Chef vaillant. Lion. هَمْهَامٍ
 Il ne reste rien. هَمْهَامٍ
 Couler (larmes, eau). هَمْهَامٌ هَمْهَامًا
 Même sens. هَمْهَامٌ هَمْهَامًا وَهَمْهَامًا
 Répandre des larmes (œil). Errer dans les pâturages (troupeau).
 Pluie légère. هَمْهَامِيَّةٌ
 Errant çà et là (chameaux). هَمْهَامِيَّةٌ بِهَمْهَامٍ
 Ceinture qui sert de bourse; gibecière. هَمْهَامِيَّةٌ بِهَمْهَامٍ
 Royal. هَمْهَامِيَّةٌ وَهَمْهَامِيَّةٌ
 Pleurer, geindre, gémir. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا وَهَمْهَامًا
 Soupirer après qc. هَمْهَامِيَّةٌ
 Rendre robuste un chameau. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Graisse sous la prunelle. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Pleureuse. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Fort, robuste. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Pron. per. 3^e per. fém. pl. : هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 elles.
 Être sain, facile à digérer et profiter à qn (aliment). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا وَهَمْهَامًا
 Ma bonne santé me l'a rendu profitable. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Grand bien vous fasse ! هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Dire à qn : grand bien vous fasse ! هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Enduire de goudron (un chameau). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Faire un don à qn; le nourrir. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Se réjouir de... هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Se trouver bien (d'un aliment). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 So faire facilement et sans... هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا

Liquide, fluide. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Mort prompte. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Briser (la tête). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Presser, talonner qn dans (une affaire). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Être tout entier à (qc.), s'y appliquer entièrement. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Être en colère. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Être baignés de larmes (yeux). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Couler (larmes). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Donner une pluie continue (ciel). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Paître librement le jour et la nuit (chameaux). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Abandonner, laisser qc., ne pas l'employer. Négliger, omettre qc. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Laisser (une lettre) sans points diacritiques. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Être négligent, paresseux en qc. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Vêtement grossier des Arabes. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Tente en poil déchirée. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Il les a laissés libres jour et nuit. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Laisse libre jour et nuit (chameau). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Mou, flasque. Terre inculte. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Paresse; négligence. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Insulté (mot). Sans points diacritiques (lettre). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Négligé. Omis. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Aller d'un pas doux et rapide (monture). هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Monture au pas doux et rapide. هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Mettre qc. dans la bourse dite هَمْهَامِيَّةٌ هَمْهَامًا
 Marmotter, parler entre ses dents; murmurer (honi-

100 à 200 chameaux. هِنْدِيّ ج هِنْدُو
Indien, de l'Inde, Indou.
Sabre de l'Inde. سَيْف هِنْدُوَانِيّ
Diminutif de هند. Troupeau هِنْدِيَّة
de 100 bêtes. Un siècle.
Il a vécu cent ans. عَاشِ أَلْفَ هِنْدِيَّة
Fait d'excellent acier de l'In- مُهَنْد
de (sabre).
✱ هندب — هندب وهِنْدِيّ وهِنْدِيَّة
Chicorée, endive.
Mesure. Limite. هِنْدَاز
Le pic. هِنْدَازَة أَلْحِيَّاط
Géomètre. Architecte. مُهَنْدِز
Ingénieur.
✱ هندس ه — Tracer le plan (d'un
édifice, etc.).
Mesure. Géométrie. Archi- هِنْدَسَة
tecture.
Hardi, intrépide. Habile, in- هِنْدِيس
génieux.
Géométrique. هِنْدِيّ
Géomètre. Architecte. مُهَنْدِيس
Ingénieur.
✱ هندم ه — Arranger, ajuster qc avec
symétrie. Raboter (le bois), le
façonner.
Symétrie, arrangement هِنْدَام
symétrique.
Arrangé avec symétrie. مُهَنْدَم
Creux de l'oreille. هِنْدَر — هِنْدَرَة
✱ هندم ه — Plier, ployer qc.
✱ هندم ه — Marquer (le chameau) du
signe dit هِنْدَمَة.
Se soumettre à qn. ل —
Avoir le cou courbé et هِنْدَم أ هِنْدَم
en saillie (chameau, etc.).
Ne savoir que répondre. اِسْتَهْتَم
Forme courbe du cou (du cha- هِنْدَم
meau, etc.). Courbure de la taille.
Marque faite au cou du cha- هِنْدَمَة
meau. Cinq étoiles d'Orion, etc.
Soumis, docile. هَانِم ج هِنْدَم
Qui a le cou هَانِم م هِنْدَم ج هِنْدَم
courbé. Qui a la taille courbée.
Ramassée et courte (colline). هِنْدَم

peine (chose). Être salubre, de
facile digestion (aliment).
Féliciter qn de هِنْدَم تَهْنِيتًا وَتَهْنِيتَةً ل ب
qc; le complimenter de...
Donner qc. à qn. اِهْنَا ه
Se trouver bien (d'un هِنْدَم تَهْنِيتًا وَتَهْنِيتَةً ل ب
aliment). Se réjouir de...
✱ Jouir de la félicité, être heu- هِنْدَم تَهْنِيتًا
reux; prospérer.
Demander un don, un se- اِسْتَهْتَم ل
cours à qn.
Onction par le goudron. Partie هِنْدَم
de la nuit. Don.
Goudron, poix liquide. هِنْدَم
Sain, salubre (aliment). هِنْدَم م هِنْدَم
Qui réussit sans peine (affaire).
Réussis sans peine. هِنْدَم لَك
Voyez dans هِنْدَم مَرِيشًا
Nom d'agent. Serviteur. هَانِي
Petite chose. Peu de temps. هِنْدَمَة
Félicitations, compliments. تَهْنِيتَة
Ce qui réussit sans peine. هِنْدَم
Enduit de goudron. هِنْدَم
Félicité, complimenté. هِنْدَم
Sotte (femme). هِنْدَم — هِنْدَم وَهِنْدَم
Très sot. هِنْدَم
✱ هِنْدَم ه — Agir avec lenteur. هِنْدَم
Affaire difficile, هِنْدَم ج هِنْدَم
grave.
✱ هِنْدَم ج هِنْدَم
Même sens.
✱ هِنْدَم وَهِنْدَم وَهِنْدَم
Hyène.
✱ هِنْدَم وَهِنْدَم وَهِنْدَم
Être en quête de هِنْدَم وَهِنْدَم
nouvelles.
✱ هِنْدَم
Ricaner.
✱ هِنْدَم
Souffrir de la faim.
✱ هِنْدَم وَهِنْدَم وَهِنْدَم
Faim violente.
✱ هِنْدَم — هِنْدَم
Remuer (foetus).
✱ هِنْدَم — هِنْدَم ه
Cajoler, flatter qn (femme). Injurier qn.
✱ هِنْدَم ه — Acérer, aiguïser un (glaive).
Être incapable de..., être lent هِنْدَم
à...
Inde, les Indes. Nom d'une هِنْدَم
femme.
✱ هِنْدَم ه — Troupeau de هِنْدَم وَهِنْدَم

bas-fond, dans un ravin.
 Crier après qn. ب -
 Vallée très profonde, ravin, bas-fond. * Précipice. * Abîme, gouffre.
 Être long et sot. * هوچ ا هوچا
 Long et sot * هوچ م هوچا * هوچ (homme).
 Fém. du préc. Véloce * هوچا * Violent (vent).
 Se repentir. * هاذو هوزا, وتهود
 Embrasser, professer le - وتهود
 judaïsme.
 * هود تهويدا وتهودا, وتهود في منطق
 Parler bas; parler, chanter doucement.
 Marcher lentement. * Descen- هود
 dre dans un bas-fond.
 Enivrer qn (vin). Convertir * -
 qn au judaïsme.
 Revenir à qc. ou à qn, هازد هوزه
 se réconcilier avec qn. Avoir de la sympathie pour...
 * Être facile, condescen- * في الليم
 dant dans une vente.
 Être uni à qn par parenté ou تهود
 patronage.
 Avoir un langage con- * في المنطق
 ciliant.
 Diminuer, baisser le * تهود في الثمن
 prix des marchandises.
 Nom d'homme. هود
 Juifs. * ويهود
 Bosse du chameau. هوزة * هود
 Douceur; indulgence. Paix; هوزاة
 ce qui amène la concorde.
 Voix douce. تهويد وتهود
 Qui se repent, qui rentre هازد * هود
 dans la bonne voie.
 Juif. يهودي
 Fém. du préc. La Judée. يهودية
 Être inquiet. * تهودسي
 Litière de femme * هوزة * هوزا
 à dos de chameau.
 Sorte d'arbre. * هود - هاذة * هاذ

Se hâter, se * هف - هف وأخف
 dépêcher.
 هانفت مهانفة وهنافة, وأهفقت وتهانفت
 Avoir un rire moqueur (femme).
 * هن مث هنانو وهنوان * هنون
 Chose. Fém. هنة مث هنتان * هنوت وهنات
 du préc.
 Ceci est à toi. هذا هذك
 Eh! un tel, يا هن أقبل ويا هنة أقبل
 une telle, viens ici.
 Désastre, malheur. هناة * هنوت
 Il a des défauts. فيو هنات
 Peu de chose. Petite هنية وهنية
 chose. Petite quantité.
 Restez peu de temps. أمكك هنية
 Ici, par ici. هنا رهنا
 Là, par là, là bas. هناك وهناك
 Interjection : hé! هه
 Pron. per., 3^e per. masc. * هو
 sing. il, lui.
 C'est moi, c'est lui- أنا هو, هو هو
 même.
 Se réjouir de... * هاء هوزا ب
 * هوزا ب هوزا ب هوزا ب
 Pen- * هوزا ب هوزا ب هوزا ب
 ser (bien ou mal) de qu.
 Aspirer aux هاء يرتفسو إلى المعالي
 grandes choses.
 Me voilà ! Me voici ! هاء وهاء كذا
 هاء وهاء (sing.) هازما (duel) هازم
 Prends, prenez. (plur.) هاوز
 Prends une pièce d'or. هاء دينار
 Nom d'act. Dessein, projet, هوز
 visée, tendance. Esprit.
 Il m'est venu رقم في هوزي وفي هوزي
 à l'esprit.
 Qui vise haut et voit loin. بعيد الهوز
 Sot, bavard. Distance, éloi- * هوزب
 gnement. Ardeur du feu.
 Terrain * هوزب - هوزبة * هوزب
 déprimé. Fin d'une vallée.
 Singe très veu. Loup-cer- * هوزر
 vier. Sorte de lis.
 Chanter (dans une noce, * هوزر
 etc.).
 Descendre dans un * هوت - هوت

Pousser devant soi (le bétail). هوس —
 Ravager (le troupeau : loup). في —
 Être léger, étourdi, هوسا هوسا
 extravagant, sot.

Rendre qn extravagant, sot هوس هوس
 (maladie). ♦ Exciter dans qn un
 violent désir. Réjouir qn, l'égayer.
 Devenir sot. ♦ Avoir un vio- تهوس
 lent désir ; se réjouir.

Légereté d'esprit, étourderie, هوس
 extravagance, sottise. ♦ Désir
 ardent, passion.

Pensée intime. ♦ Grains de هويس
 blé grillés.

Le lion. الهواس وانهواسه
 Glouton, vorace. Qui أهوس م هوسى
 détruit tout.

Le temps consume et الزمان أهوس
 dévore tout.

Qui a un grain de folie, ex- مهوس
 travagant. ♦ Surexcité.

Se mêler, s'agiter هاش هوشا
 (foule). ♦ Aboier (chien).

Ramasser (du bien) d'ici وهوش
 et de là...

Être troublé, agité. هوش هوشا
 Mêler (des objets). هوش هوشا

Mettre le trouble, l'agita- هوش هوشا
 tion parmi... هوش هوشا

♦ Exciter, haler des chiens هوش هوشا
 contre qn. هوش هوشا

Se mêler à (la foule). هاش هوشا
 Se mêler, se confon- تهوش وتهوشا
 dre. تهوش وتهوشا

Se rénnir contre... تهوش تهوشا
 Nom d'act. Grand nombre. هوش هوشا

Désordre, هوش هوشا
 confusion. Trouble, tumulte. هوش هوشا

Ramassis de gens, cohue. هوش هوشا
 Troupes de gens, de cha- هوشا هوشا
 meaux. هوشا هوشا

Biens mal acquis. وهوشا وهوشا
 Être inquiet, troublé. هاش هوشا
 Être avide. هاش هوشا

Être sur le point هاش هوشا
 هاش هوشا

هاش هوشا
 هاش هوشا

هاش هوشا
 هاش هوشا

Oiseau dit aussi قطة هوشا
 Le voici. هوشا وهاشا هوشا

Être agité et saccadé هوشا هوشا
 (seau). Marcher en chancelant.

Crouler, tomber هوشا وهوشا
 en ruine (édifice, berge).

Tuer, renverser (les هوشا هوشا
 gens). Tromper qn.

Détourner qn de... هوشا هوشا
 Pousser qn à... هوشا هوشا

Conjecturer qc. هوشا هوشا
 Soupçonner qn de qc. هوشا هوشا

Renverser, jeter qn هوشا وهوشا
 à terre. Ruiner (un édifice). ♦ Pré-

cipiter, faire dégringoler qn ou qc.
 Crouler, s'écrouler هوشا وهوشا
 (édifice).

Se précipiter imprudemment تهوش
 dans quelque affaire. Être écou-

lis en partie (hiver, nuit). تهوش
 Saisir (les gens : maladie). هوش هوشا

S'écrouler (berge, monticule هوشا هوشا
 de sable).

Périr. أهوشا
 Faible, débile. Caduc. وهاشا وهاشا

Nom d'act. Lac. هوشا هوشا
 Troupeau de moutons.

Péril, danger. هوشا هوشا
 Soupçon sur qn. هوشا هوشا

Perte, ruine, perdition. هوشا هوشا
 Éboulé (édifice, etc.). هاشا وهاشا

Téméraire. هاشا هاشا
 Irrégulier, volon- هوشا هوشا
 taire (soldat).

Audace aveugle, témérité. تهوش
 ♦ Chute de haut en bas, dégrin-

golade. تهوش تهوشا
 Sable éboulé. Terrain dépri-

né. Plaine aride. تهوش تهوشا
 Mourir. هوشا هوشا

Créatures : hommes. هوشا هوشا
 Briser, casser qc. هاشا هوشا

Manger qc. avec voracité.
 Rôder pendant la nuit. هاشا هاشا
 Rôder autour de qc. هاشا هاشا

هاشا هاشا
 هاشا هاشا

هاشا هاشا
 هاشا هاشا

هاشا هاشا
 هاشا هاشا

rouge, jaune et verte. Ornement
de diverses couleurs.
Terrible, redoutable. هَائِل م هَائِلَة
Grande terreur. هَوْل هَائِل وَمَهْوَل
Plus terrible, plus redoutable. أَهْوَل
Qui est à craindre. مَهَال وَمَهْوَل وَمَهْيَل
qui inspire la terreur (lieu).
Même sens. Qui exige le ser- مَهْوَل
ment près du feu dit هَوْلَة.
Balancer la هَرَم - هَرَم وَتَهْوَم و
tête de sommeil. Dormer peu.
Vallées de la terre. هَوَم
Sorte de plante méd. - أَلْمَجُوس
Tête. Sommet de هَامَات وَهَام
la tête. Cadavre. Chef d'une tribu.
Chouette.
Vaste plaine. هَوَمَة وَهَوَمَة
Même sens que هِيَام. هَوَام
Le lion. أَلْهَوَام
Qui a une grosse tête. أَهْوَم
Être facile pour qu هَان هَان هَان عَلَى
(affaire).
Être dédaigné, méprisé. هَان هَان وَهَوَان وَمَهَانَة
Être en repos, être tran- هَان هَان هَان
quille.
Rendre facile qc. à qn. هَوِّن هَان عَلَى
Mépriser, dédaigner qc. هَان هَان
Ne t'afflige pas trop, هَوِّن عَلَىكَ
prends patience.
Être indulgent à soi- هَان هَان نَفْسَهُ
même, se ménager.
Mépriser qn ou qc. أَهَان هَان هَان
Mépriser, dédaigner تَهَان وَاسْتَهَان ب
qc.
Négliger qc.; n'en avoir هَان هَان هَان
pas souci.
Être offensé, injurié; être هَان هَان هَان
méprisé.
Être vaste (désert). إَهْوَان
Nom d'action. Tranquillité. هَوِّن
repos. Modestie, réserve, gravité.
Il marche doucement. يَمْشِي هَوِّنًا
État de mépris, هَوِّن وَهَوَان وَمَهَانَة
avilissement.

d'en venir aux mains.
Vomir. هَاء هَان هَان هَان
Faire vomir qn. هَوِّء د مَا أَكَل
Se faire vomir. تَهَوِّء التَّيْنَة
Vomissement. هَوْن وَهَوَاء وَهَيْعُوعَة
Avidité. هَوْن
Inimitié. هَوْن وَهَوْن
Avide. هَاء وَهَاء
Crieur dans le combat. مَهْوَاء وَمَهْوَاء
Vent froid, vent chaud. هَوْن هَوْن
Être sot. هَوْن هَوْن هَوْن
Être interdit, stupé- تَهَوَّن وَتَهَوَّن
fait. Tomber par imprudence
dans une difficulté.
Nom d'act. Grain de folie. هَوْن
Qui a un grain de folie. هَوْن وَتَهَوَّن
Fosse, trou dans la terre. هَوْن
Stupéfait, interdit. هَوْن وَتَهَوَّن
Effrayer qn, هَوْن هَوْن وَهَوْن هَوْن
le terrifier.
Avoir des rêves, des songes هَوْن هَوْن هَوْن
effrayants (homme ivre).
Allumer le feu dit هَوْن هَوْن هَوْن
parer (femme).
Faire peur à qn par qc. هَوْن هَوْن هَوْن
Menacer qn du (bâton). هَوْن هَوْن هَوْن
Rendre laid, difforme qn هَوْن هَوْن هَوْن
ou qc.
Être terrible. تَهَوَّن
Soumettre (une chamelle) en هَوْن هَوْن هَوْن
prenant l'apparence d'une bête
féroce.
Être effrayé, terrifié. إَهْتَال
Peuplier. Cardamome, plante هَال هَال هَال
aromatique.
Terreur. هَوْن هَوْن هَوْن هَوْن
Chose effrayante. هَوْن هَوْن هَوْن
Halo, cercle autour هَال هَال هَال هَال
(de la lune, du soleil, etc.).
Feu saupoudré de sel auprès. هَوْن هَوْن هَوْن
duquel les Arabes prêtaient ser-
ment. Femme parée.
Nom d'act. Ce qui effraie, هَوْن هَوْن هَوْن
épouvantail.
Mélange de couleurs هَوْن هَوْن هَوْن

S'élever sur (une monta- هـ - هَوَّةُ هـ -
gne), la gravir.

Aimer, désirer qn هـ هَوَىَّ هـ هَوَىَّ هـ
ou qc.

Souffler (vent). هـ هَوَىَّ تَهْوِيَّةً

Éventer qc. l'exposer à l'air, هـ -
au vent, l'aérer.

Marcher d'un pas هَوَاةً وَهَوَاةً
vigoureux.

Aimer qn d'une vive affection. هـ -
Caresser, flatter, cajoler qn.

Tomber de haut en هَوَىَّ وَهَوَىَّ
bas.

S'étendre vers qc. (main). هَوَىَّ ل
- إلى يَدِهِ هَوَىَّ
qc.

Se précipiter vers qn هـ بِالسَّيْفِ
avec le sabre.

Tomber les uns sur les هَوَىَّ فِي
autres dans (un précipice).

Inspirer à qn une passion هـ
violente; captiver, fasciner qn.,
le passionner.

Désir, caprice, passion. هَوَىَّ هَوَا
Amour, vive affection.

Ceux qui suivent leurs هَوَىَّ أَلْهَوَا
passions.

Air; atmosphère, es- هَوَا هَوَاةً
pace entre le ciel et la terre. Ce
qui est vide. Peureux.

Relatif à l'atmosphère, at- هَوَايِي
mosphérique.

Nom d'action. هَوَا

Il l'a traité tan- هَوَاةً بِأَلْهَوَاةٍ وَأَلْهَوَاةٍ
tôt avec douceur tantôt avec sé-
vérité.

Vallée très profonde. Pré- هَوَاةً
cipice, abîme. Atmosphère.

Cela est plus dési- هَذَا أَهْوَىَّ إِلَيْهِ مِنْ
ré de qn; plus cher à qn que...

Passionné pour qc. هَوَىَّ هَوَاةً

Qui tombe. Qui se cou- هَوَاةً هَوَاةً
che on se lève (astre), etc.

Atmosphère. Privée de ses هَوَاةً
enfants (mère).

Créature.

Je ne sais qui هَوَىَّ مَا أَذْرِي أَيُّ الْهَوَىَّ هُوَ
il est.

Qui marche lentement هَوَاةً وَهَوَاةً
(femme).

Commodité, aise, tranquillité, هَوَاةً
repos.

Marche هَوَاةً عَلَى هَوَاةً وَعَلَى هَوَاةً
avec modération, à ton aise.

Manière d'agir lentement, هَوَاةً
lenteur; bénignité.

Dédain, mépris de هَوَاةً هَوَاةً
qn. هـ Offense, injure.

Négligence; paresse. هَوَاةً

Mortier هَوَاةً وَهَوَاةً وَهَوَاةً
à piler.

هَوَاةً هَوَاةً هَوَاةً هَوَاةً هَوَاةً
Léger. Facile à faire ou à suppor-
ter. Calme, posée (per.).

Fém. هَوَاةً وَهَوَاةً هَوَاةً وَهَوَاةً
du préc.

Léger, facile. Pius هَوَاةً
léger, plus facile.

Méprisé, dédaigné. هـ Offensé, هَوَاةً
injuré.

Lieu éloigné ou ter- هَوَاةً وَهَوَاةً
rain déprimé.

Vallée profond- هَوَاةً وَهَوَاةً
de; précipice.

Être large, béante هَوَاةً هَوَاةً
(plaie). Tomber de haut en bas
(objet). Mourir (homme). S'abat-
tre sur sa proie (faucon). Souf-
fler (vent).

Aller vite avec son cava- هَوَاةً
lier (chamelle); avec sa monture
(cavalier).

S'élever et s'étendre vers qc. هَوَاةً
(main).

Avancer vite en qc. هَوَاةً هَوَاةً
Monter, s'élever, se lever هَوَاةً
(astre). Tinter (oreille).

Descendre. Se cou- هَوَاةً وَهَوَاةً
cher (astre). Être privée de ses
enfants (mère).

Appeler, exciter (les che- **أهاب ب**
vaux) en disant : **هَبْ, هَابْ** .
Inviter qn à... **يُقَالُ إِلَى**
Effrayer qn. Craindre qn. **تَهَيَّبَ**
Respect, vénération mêlée **هَيْبَة**
de crainte. ♦ Modestie. ♦ Main-
tien ; port du corps ; air du visage.
♦ Qui n'a pas de honte ; **قَلِيلُ الْهَيْبَةِ**
qui n'a pas de sympathie.
هَيَّيْبَانْ وَهَيَّيْبَانْ وَهَائِبْ وَهَيَّيْبْ وَهَيَّيْبْ وَهَيَّيْبْ
Très timide. Très **وَهَيَّيْبَانْ وَهَيَّيْبَانْ**
respectueux.
Redoutable, **هَيَّيْبْ وَهَيَّيْبْ وَهَيَّيْبْ**
redouté, vénérable, respectable.
Plus respecté, plus redouté, **أَهْيَبْ**
etc.
Crainte, Vénération, respect. **مَهَابَة**
Dangereux, à crain- **مَهَابْ وَهَيَّيْبْ**
dre (lieu).
Cause, sujet de crainte. **مَهْيَبَة**
هَاتْ مَرَّ هَاتِي مَتَّ هَاتِيَا جَ هَاتُوا وَهَاتِيَتْ
Donne, donnez ; apporte, apportez.
هَيْتْ وَهَيْتْ لَكْ وَلَكُمَا وَلَكُمَا وَلَكُمَا
Viens ici. venez ici.
Appeler qn. **هَيْتْ ب**
Criard. **نَحِيَات**
Donner peu **هَاتْ هَاتْ هَاتْ وَهَيْتَانَا ل**
à qn.
Obtenir le nécessaire. **مِنَ الْمَالِ**
Gâter (le bien). **فِي, وَاسْتَهَاتْ ه**
Disputer sur le nombre avec **هَاتْ ه**
qn.
Donner qc. à qn. **تَهَيَّتْ ه ل**
Demander beaucoup, ou **اسْتَهَاتْ ه**
juger grand, abondant (un don).
Causer du dégât dans les **الْمَالِ**
biens.
Troupe de gens. **هَيْبَة**
Être **هَاتْ هَاتْ هَاتْ وَهَيَّيْبَانْ وَهَيَّيْبَانْ**
soulevée, être excitée (poussière,
mer, colère). Être agité, troublé
(homme). S'élancer, se précipiter.
Être desséchée (plante). Avoir
ses plantes desséchées (sol).
Être altérés de soif (chameaux).

L'abîme de l'enfer. **الْهَابُورِيَّة**
Nom d'action. Ascension d'un **هَوِي**
astre. Tintement dans l'oreille.
Partie de la **وَهَوِي وَتَهَوَاءَ مِنَ اللَّيْلِ**
nuit.
Puits très profond. **هَوِيَّةٌ جَ هَوَايَا**
Crevasse, pré- **مَهْوَى وَمَهْوَاةٌ جَ مَهَاوٍ**
cipice entre deux montagnes.
Atmosphère.
Pron. per. **هَيَّيْ مَتَّ هَمَّا جَ هُجَّ**
3^o per. *fém* : elle, elles deux, elles.
Avoir **هَاءَ ا ا هَيَّوْ هَيَّوْ هَيَّوْ هَيَّوْ هَيَّوْ هَيَّوْ**
une belle forme.
Aspirer à... **ا هَيَّوْ إِلَى**
Se disposer, se prépa- **ا هَيَّوْ ل**
rer à...
Préparer, dispo- **هَيَّوْ تَهَيَّوْ وَتَهَيَّوْ ه**
ser. arranger qc.
S'accor- **هَاتِيَا مَهَاتِيَا, وَهَاتِيَا مَهَاتِيَا ه فِي**
der avec qn dans qc.
Être préparé, être disposé **ل تَهَيَّوْ**
à...
La chose lui a été **تَهَيَّوْ لِمَالَانَ اللَّيْلِ**
possible.
Ils se sont accordés sur... **تَهَاتِيَا عَلَى**
Int. exprimant l'admiration, **يَا هَيَّيْ**
ou demandant l'attention.
Forme, ex- **هَيْبَة وَهَيْبَة جَ هَيْبَات وَهَيْبَات**
térieur, aspect. Belle forme. Mine,
physionomie, maintien, port.
Astronomic. **عِلْمُ الْهَيْبَةِ**
De belle forme, de bel as- **هَيْبَتِي وَهَيْبِي**
pect.
Disposition des choses néces- **تَهَيَّوْ**
saires, préparatifs.
Convention, arrange- **مَهَاتِيَا وَمَهَاتِيَا**
ment sur une chose à faire alter-
nativement.
هَاتْ هَاتْ هَاتْ هَاتْ وَهَيْبَة وَهَيْبَة, وَتَهَيَّبْ
Craindre et redouter **وَاهْتَابَ ه**
qn : éprouver pour qn un respect
mêlé de crainte.
Impératif : crains. **هَبْ**
Rendre redoutable (une **هَيْبْ ه إِلَى**
chose) à qn, la lui faire craindre.

- tiers et au quart.
 Détruire, faire crou- هير - هير ه
 ler, démolir qc. ♦ Préparer (la
 matière d'un travail).
 Crouler, s'ébouler; être dé- تهير
 moli. Aller vite, se hâter.
 Vent du nord. هير و هير وهير
 Terrain plat, nu. هيرة
 Ce qui croule, ce qui tombe. هيات
 ♦ Matières préparées pour un
 travail.
 Faible; pusillanime. هير ه
 Vent qui soulève la ريه هيرة
 poussière.
 Aller, marcher. هاس ه هيسا
 Prendre beaucoup de qc. ه - ه
 Mettre en fuite (l'ennemi). ه - ه
 Nom d'action. Instrument de هيس
 labourage.
 Int.; courage, bravo! هيس هيس
 Courageux, hardi. اهيس
 S'ameuter (foule). هاش ه هيشا
 Être grand parleur.
 Gâter, détruire, ruiner qc. ه - ه
 Être épais, touffu (arbre). هيش ه
 Foule, cohue; émonte. هيشا ه هيشا
 Fourré, broussailles. هيش ه هيش
 Mot employé pour faire هيش ه
 arrêter les ânes, les mulets, etc.
 Épais, touffu. هيش ه هيش
 Fienter (oiseau). هاش ه هيشا
 Rompre (le cou à qn.). ه - ه
 Fiente d'oiseau. هيش ه
 Lieu où elle tombe. هيش ه هيشا
 Fienter (oiseau). هاش ه هيشا
 Casser, fracturer (un هاش ه
 os remis, une aile).
 Causer une rechute à qn. هاش ه ه
 Il est retombé dans la - الحزن قلبه
 tristesse.
 Être cassé, fracturé تهيش وانهاض
 de nouveau (os).
 Nom d'act. Fiente d'oiseau. هيش ه
 Rechute (dans une maladie). هيش ه
 Diarrhée accompagnée de vomis-

- Exciter, soulever هوب وهيج ه
 (la poussière, etc.).
 Exciter (la discorde, la هيج ه بين
 guerre) entre...
 Exciter, inciter هياج ه هياج ه
 ter qn. Combattre qn.
 Le jour du combat. يوم الهياج
 Dessécher (les plan- اهياج اهياج ه
 tes : vent).
 Trouver (une terre) اهياج اهياج ه
 aux plantes desséchées.
 Être excitée, soulevée تهيج واهتاج
 (poussière, etc.).
 Se soulever, s'élancer les تهياج تهياج
 uns contre les autres.
 Nom d'act. Agitation, fougue, هيج ه
 effervescence. Guerre.
 Jour venteux, nuageux, يوم هيج ه
 pluvieux.
 Cri pour exciter les chu- هيج ه هيج
 meaux.
 Agitation, trouble. Empor- هيج هان
 tement, fougue, effervescence.
 Grenouille. هاج ه هاجات
 Bataille, combat, mêlée. هيج ه هيج
 Nom d'ag. Colère, accès de هياج ه
 colère.
 Sa colère a éclaté. هاج ه هياج ه
 Fem. du préc. Terre dont les هياج ه
 plantes sont desséchées.
 Agiter, هاد ه هيدا وهاد ه وهيد ه
 troubler, attrister, effrayer qn.
 Remuer; ajuster, adapter هيد ه هيد ه
 qc.
 Cela ne m'inquiète ما يهيدني ذلك
 pas.
 Marcher d'un pas rapide. هيد ه
 Il n'a pas de ما له هاد وما له هيد ه
 mouvement.
 Jours de malheurs. أيام هيد ه
 Mot employé pour هيد وهيد وهاد ه
 exciter les chameaux à la mar-
 che.
 Craintif, peureux. هيدان ه
 Il donne au يُعطي الهيدان والرئدان

Cœur affolé, éperdu. قَاب مُسْتَهَام
Surveiller qq. : avoir كَيْمَنَ عَلَى
l'œil &...

Dieu. أَلْمُهَيْمُونَ وَالْمُهَيَّمَن

Voyez هَيْن - هَيْنَ وَهَيْنَ وَهَيْتَ هَيْتَ
dans هُون.

Son, bruit léger, voix هَيْتَمَة
basse.

Parole que l'on ne comprend هَيْتُوم
pas.

Loin d'ici! هِيَه - هَيْهَاتَ وَهَيْهَاتَ
arrière!

Même sens. Encore, en- هِيُو هِيُو
core plus!

Interjection : Eh! هِي - هِيَا

Se dit d'un هَيُّ بْنُ بَيٍّ وَهَيَّانُ بْنُ بَيَّانٍ
inconnu dont on ignore le père.

Allons! en avant! هَيَّا هَيَّا

Mettre qu hors de lui هَيَّاهُ وَهَيَّاهُ
(amour).

Se pourvoir soi-même. اِهْتَامَ لِنَفْسِهِ

Avoir le cœur affolé. اُسْتُهِيِمَ ذُوَادُهُ

Sable mouvant. هَيَّامٌ جَ هَيَّامٍ

Amour passionné. Vio- هَيَّامٌ وَهَيَّامٌ
lente soif.

Maladie des chameaux. هَيَّامٌ

Désert sans eau. هَيَّامٌ

Nom d'agent. هَيَّامٌ وَهَيَّامٌ

Stupéfait, affolé, éperdu.

Hommes que la passion met هَيَّامٌ
hors d'eux-mêmes.

Atteint de la هَيَّامٌ جَ هَيَّامٌ
maladie dito هَيَّامٌ.

Même هَيَّامٌ جَ هَيَّامٌ وَهَيَّامٌ
sens. Altéré de soif.

Nuit sans étoiles. لَيْلٌ أَهْيَمَ وَلَيْلَةٌ هَيَّامَةٌ

mot زَيْدٌ sous-entendu, dans le
sens de souvent.

Souvent la nuit وَلَيْلٌ كَمَوْجِ الْبَحْرِ
est comme les vagues de la mer;
et quelquefois dans le sens de ra-
rement :

J'ai vu rarement وَرَجُلٌ كَرِيْمٌ رَأَيْتُهُ
un homme généreux.

Interjection, exprimant la وَا
douleur. Ah! Oh!

Oh! Zéid. وَزَيْدٌ وَوَزَيْدٌ وَوَزَيْدٌ

Elle exprime aussi l'admiration :

Chose étrange! وَا عَجَبًا

Quo tu es éloquent! وَا أَنْتَ قَصِيْرٌ

Avoir honte, وَأَبٌ أَوْ أَبٌ وَابَةٌ مِنْ
rougir en présence de qn.

S'irriter, se fâcher. وَثَبَ أَوْ وَثَبَ

Agacer, irriter qn, أَزَابَ وَأَثَابَ &

l'empêcher d'agir.

Rougir, avoir honte de... اِثَابَ مِنْ

Déshonneur, ignomi- اِثَابَةٌ وَثُوبَةٌ وَثُوبَةٌ
nie, opprobre. Co qui déshonore.

Conjonction : 1° a le sens de وَ
et, aussi :

Zéid et Amrou sont جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو
venus.

2° exprime la simultanéité :

Ne mange لا تَأْكُلِ السَّمَكَ وَتَشْرَبِ اللَّبَنَ
pas de poisson en buvant du lait.

Il vint au lever du جَاءَ وَالشَّمْسُ طَالِعَةً
soleil.

3° s'emploie comme préposition et
particule de serment :

Par Dieu. رَأَيْتَهُ

4° elle a quelquefois le sens de avec
et est suivi d'un nom à l'accusatif.

Qu'ai-je à faire avec Zéid? مَا لِي وَزَيْدًا?

J'ai voyagé avec Zéid. سَافَرْتُ وَزَيْدًا

5° se met après l'interrogatif avec
le sens de donc :

Vous étonnez-vous donc? أَوْ عَجِبْتُمْ

6° s'emploie fréquemment en poé-
sie au commencement du vers avec
un nom indéterminé régi par le

تَوَامر وتَوَامر وتَوَامَة وتَوَامر
تَوَامر.

Maison chaude. وَأَم

Imitateur. وَأَمَة

Qui a une grosse tête ; laid. مُسَوَّام

Conforme, harmonieux. مُتَوَافٍ

Promettre. وَأَيَّ يَمِينِي وَأَيَّ

Assurer, garantir qc. هـ -

Se réunir, s'assembler (gens). تَوَافَى

Accepter une promesse. رَأَى

Demander, exiger une pro- اسْتَوَى
messe.

Nom d'act. Un certain nombre رأى
de gens. Opinion.

Animal fort. Onagre رَوَّاء ورَوَّاء
robuste.

Grande marmite. Gran- رَوَّاء ورَوَّاء
de écuelle.

Grand sac. Bonne ménagère رَوَّاء ورَوَّاء
(femme).

Se préparer à l'attaque. وَبَّاه وَبَّاه

Disposer, mettre وَبَّاه وَبَّاه هـ
en ordre (des meubles).

Indiquer, montrer qc. وَبَّاه وَأَبَّاه إِلَى

وَبَّاه وَبَّاه هـ وَبَّاه وَبَّاه وَبَّاه وَبَّاه

Être ravagé par une وَبَّاه وَأَبَّاه
épidémie (terre, pays). Être mal-
sain, pestilentiel.

Avoir une indigestion (animal). أَوْبَاه

Trouver (un pays) ravagé هـ اسْتَوَّاه
par une épidémie ; le trouver
malsain.

Peste, ma- وَبَّاه وَبَّاه هـ وَبَّاه وَبَّاه
ladie épidémique, épidémie.

Épidémique ; endémique ; وَبَّاه وَبَّاه
contagieux, pestilentiel.

Ravagé par une وَبَّاه وَبَّاه هـ وَبَّاه وَبَّاه
épidémie (pays).

Blâmer, répriman- وَبَّاه وَبَّاه هـ
der qn.

Blâme, réprimande, remon- وَبَّاه وَبَّاه
trance, mercuriale.

Être pauvre et chargé وَبَّاه وَبَّاه هـ
de famille. Être usé (habit).

Être chaud (jour).

Gros. Grande coupe. Sabot وَأَب
très creux à sa partie inférieure.

Creux, cavité dans un rocher. وَأَبَة

Puits large et profond. - وَارِبَة

Choses déshonorantes. مُوَيْبَات

Enterrer vive (sa وَأَدَّ يَمِينُ وَأَدَّ هـ
fille : Arabe).

Aller lentement dans تَوَّاد رَأَى فِي
(une affaire).

Il a été enterré. تَوَّادَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ

Voix élevée. Mugisse- وَأَدَّ وَوَيْد
ment.

Gravité, lenteur. وَوَيْد وَوَيْد وَوَيْد

Ensevelie vi- وَوَيْد وَوَيْد وَوَيْد
vante (fille).

Effrayer, faire وَأَرَّ وَأَرَّ هـ وَأَرَّ وَأَرَّ
fuir qn.

Disposer un foyer وَأَرَّ وَأَرَّ هـ وَأَرَّ وَأَرَّ
pour (le feu).

Jeter qn dans (le mal- وَأَرَّ وَأَرَّ هـ وَأَرَّ وَأَرَّ
heur).

S'enfuir les uns après les اسْتَوَّار
autres (bestiaux).

Foyer. إِرَّة هـ إِرَات وإِرُون

Même sens. وَرَّة هـ وَأَرَّ وَأَرَّ

Fondrières d'argile. وَرَّار

Embrasé (sol). وَرَّار

Jeter qn وَأَصَّ وَأَصَّ هـ وَأَصَّ وَأَصَّ
à terre.

Se réunir près de l'aiguade. تَوَّاص

Troupe. وَرَّاصَة

Visiter qn. وَأَطَّ وَأَطَّ هـ وَأَطَّ وَأَطَّ

Élévation de terrain, de flots. وَأَطَّة

وَأَلَّ وَأَلَّ وَأَلَّ وَأَلَّ وَأَلَّ وَأَلَّ وَأَلَّ وَأَلَّ

Chercher un asile, إلى مُوَاة وَوَيْدًا إِلَى
se réfugier vers...

Chercher à échapper à... وَأَلَّ وَأَلَّ هـ وَأَلَّ وَأَلَّ

Laisser de la fiente dans أَوَّال فِي
(un lieu : bétail).

Refuge, asile. وَأَلَّ وَأَلَّ هـ وَأَلَّ وَأَلَّ

Fiente du bétail. وَأَلَّة

Créer qn dif- وَأَمَّ وَأَمَّ هـ وَأَمَّ وَأَمَّ

forme, laid, le rendre tel (Dieu).

S'accorder, وَأَمَّ وَأَمَّ هـ وَأَمَّ وَأَمَّ

vivre en harmonie avec qn.

jalon, pilotis. *En prosodie*, le pied
 — — — ou — — —
 Les montagnes. أَوْتَادُ الْأَرْضِ
 Les dents. — أَلْفَمُ
 Maillet à enfoncer les pieux. مِيتَدٌ وَمِيتَدَةٌ
 * وَتَرٌ يَتَرٌ وَتَرًا وَتَرَةً، وَوَتَرٌ وَأَوْتَرٌ هـ
 Mettre la corde à (un arc).
 Faire (une prière, etc.) — وَأَوْتَرٌ هـ
 isolée et à part. Isoler (un nombre).
 Détester qn. Irriter qn. وَتَرٌ هـ
 Molester qn, lui causer du préjudice en qc. هـ —
 Mettre de l'intervalle entre (des actions), les faire se suivre par intervalles. وَتَرٌ مُوَاثَرَةٌ وَوَتَرًا هـ
 Envoyer (des lettres) les unes après les autres, successivement.
 Même sens. أَوْتَرٌ بَيْنَ
 L'action de jeûner مُوَاثَرَةُ الصَّوْمِ
 tous les deux ou trois jours.
 Être tendue et dure (corde, veine, etc.). تَوَتَّرَ
 Se suivre, se succéder à peu d'intervalle. تَوَاتَرَ
 Seul, unique, singulier. Impair (nombre). *En géo.*, corde d'un cercle. وَتَرٌ وَوَتَرٌ هـ أَوْتَارٌ
 Un à un. وَتَرًا يَوْتَرًا
 Vengeance, haine; injustice. وَتَرٌ وَتَرَةٌ
 Corde d'un arc ou d'un instrument de musique, corde à boyau. Tendon. Arc. وَتَرَةٌ هـ وَتَرٌ وَوَتَرَاتٍ، وَوَتِيرَةٌ هـ وَتَارٌ
 Pellicule entre les doigts. وَوَتِيرَاتٍ
 Cartilages du haut de l'oreille.
 Isthme du nez.
 Frein, muscle de la langue. وَتَرَةٌ
 Chemin, sentier. Manière. وَتِيرَةٌ
 Relâche, délai.
 Un à un, l'un (عَوَضَ وَتَرِي) après l'autre, successivement.
 Succession à courts intervalles. تَوَاتَرٌ

Fém. de وَابِلٌ. Le haut du fémur, du bras, de l'épaule. Rotule du genou. Petits de troupeaux.
 Insalubrité de l'air. Damage وَبَالٌ causé à qn. Mauvais effets.
 Insalubrité de l'air, des aliments. وَبَلَةٌ وَابِلَةٌ
 Qui donne beaucoup de lait. وَبَلِيٌّ
 Insalubre, malsain (air, pays, etc.). Dur, rude (coup, etc.). Bâton à battre le linge. وَبِيلٌ
 Gros bâton. Faisceau de bois. — وَوَبِيلَةٌ
 Même sens. مَوْبِيلٌ وَمِيبِيلٌ
 Vieillard appuyé sur un bâton. أَبِيلٌ عَلَى وَبِيلٍ
 Nerf de bœuf servant de fouet. مِيبِيلَةٌ
 Il n'y a personne à l'endroit. * وَبَنٌ — مَا بِالْمَدِينَةِ وَابِلٌ
 Damage. Faim. وَبَنَةٌ
 Faire attention à... Se soucier de... * وَبَنٌ وَوَبَنٌ أَوْ وَبَنٌ لَوْ
 On n'en tient pas compte, on ne s'en soucie pas. لَا يُؤَبِّنُهُ بِشَيْءٍ وَلَوْ
 Avoir une démarche lourde. * وَتًا يَتًا وَتًا فِي مَشْيِهِ
 Être modique, exigü (don). * وَتٌ هـ وَتًا هـ وَوَتًا هـ وَوَتًا هـ
 Faire (un don) modique. وَتٌ يَتٌ وَتًا وَوَتًا هـ وَأَوْتَرٌ هـ
 Avoir sa fortune diminuée. أَوْتَرٌ
 Boire peu (de vin). تَوَتَّرَ مِنْ
 Modique, exigü (don). وَتٌ وَوَتٌ وَوَتٌ وَوَتٌ هـ
 Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَتَةٌ
 Frapper qn du (bâton). * وَتٌ يَتٌ وَتًا هـ وَتًا هـ بَ
 Boue. وَتَةٌ
 Bâton. مِيبِيلَةٌ
 * وَتَدٌ يَتَدٌ وَتَدًا وَتَدَةً، وَوَتَدٌ وَأَوْتَدٌ هـ
 Enfoncer fortement, ficher (un pieu) en terre.
 Être fiché en terre (pieu). وَتَدٌ وَوَتَدٌ
 Pieu, piquet, وَتَدٌ هـ أَوْتَادٌ

un sant, un bond.
 Il arriva d'un **وئب إلى الشرف وئبة**
 bond à l'illustration.
 Faire asséoir qn sur un **وئب ه**
 coussin.
 Offrir ou faire donner à qn **ه ه -**
 (un coussin).
 Assaillir qn, fondre sur qn. **وئب ه**
 Faire sauter qn. **أوئب ه**
 S'emparer injuste- **توئب في أرض فلان**
 ment (des terres de qn.).
 Même sens. **على فلان في أرضه**
 Se lancer l'un sur l'autre, **توئب**
 en venir aux mains.
 Nom d'act. Entrée brusque **وئب**
 (d'un poète) en matière.
 Un bond, un saut. Assaut; **وئبة**
 agression.
 Nom d'act. Siège, chaise; lit **وئاب**
 de repos.
 Qui bondit, qui saute (jument, **وئبي**
 chamelle, etc.).
 Sauteur, sauteuse. **وئاب م وئابة**
 * Contraction, crispation de **وئاب**
 nerfs, névralgie.
 Surnom du daim, etc. **أبو وئاب**
 Sol uni; sol élevé. Sauteur. **ميشب**
 Assis et en repos.
 Qui n'est pas en expédition **موتبان**
 militaire (prince).
 Être épais, compacte. **وئب ه وئابة**
 Multiplier qc. **أوئب ه**
 Foissonner (troupeaux), **استوئب**
 s'entrelacer (plantes).
 Nom d'act. Abondance de **وئابة**
 chair, embonpoint.
 Épais, compacte. **وئب**
 Riche en herbes (terre). **موتبابة**
 D'un tissu lâche (étouffe). **موتوئبة**
 Peu d'eau; vase, limon. **وئب ه - وئبة**
 Fangueux, vaseux (sol). Épais **وئب**
 (lait).
 D'une constitu- **موتب الخلق وموتوئبة**
 tion faible.
 tre moelleux, mollet **ه وئبة وئارة**

les. Succession de témoins qui as-
 surèrent la vérité d'une tradition.
 Répété avec intervalles de **موتوئب**
 temps. Récit vérifié par la succes-
 sion des narrateurs. *En prosodie,*
sorte de rythme.
 À plusieurs reprises, **بموتوئب وموتوئب**
 souvent.
 Muni de sa corde, bandé **موتوئب**
 (arc). Offensé qui ne peut pas se
 venger.
 Être criminel, dépravé. **وئب ه وئبة**
 Périr. Tenir de sots propos. A-
 voir un mauvais naturel (enfant).
 Faire périr qn (Dieu), le jeter **ه وئبة**
 dans le malheur.
 Déshonorer (sa religion) **ه ه ب**
 par (le crime).
 Couler continuel- **وئب وئبة وئبة**
 lement (eau).
 Rester dans (un lieu). **ب**
 Blesser qn à l'artère **وئب وئبة**
 aorte.
 Être blessé à cette artère. **وئب**
 Être assidu à... **وئب ه**
 Devenir gras (bétail). **استوئب**
 Discorde. **وئبة**
 Ferme à sa place. À jet con- **وئب**
 tinu (eau).
 Artère aorte. **وئب وئبة وئبة**
 Blessé à cette artère. **موتوئب**
 Ôter la vie (à la **ه وئب ه وئبة**
 chair : coup).
 Lésér, meurtrir (un mem- **ه وئب ه**
 bre) sans briser l'os.
 Être lésé, **وئب وئب وئب وئب وئب**
 meurtri (membre) sans fraction
 d'os.
 Lésion sans fracture **وئب وئبة**
 d'os, meurtrissure.
 Lésé, meurtri, sans **وئب وئب وئب وئب وئب**
 fracture (membre).
 Maillet à enfoncer les pierres. **موتب**
 * **وئب وئب وئب وئب وئب وئب وئب وئب**
 Sauter, bondir, faire **وئب وئبة**

Se coucher (soleil). وَجِبَ وَوَجُوبًا
 Être enfoncé dans son orbite
 (œil). Tomber et mourir.
 Éloigner qn de... عَنْ
 Battre (cœur). وَجِبَ وَوَجِبَا
 Être lâche, poltron. وَجِبَ وَوَجُوبًا
 Ne manger وَجِبَ وَأَوْجِبَ وَتَوَجَّبَ
 qu'une fois en 24 heures.
 Rendre وَجِبَ هـ عَلَى, وَأَوْجِبَ هـ لَ وَعَلَى
 (une chose) obligatoire à qn.
 Habituer (ses gens, soi- وَجِبَ هـ
 même) à ne manger qu'une fois
 en 24 heures. Traire (une cha-
 melle) une seule fois le jour.
 ♦ Traiter (un hôte) selon son
 mérite.
 Jeter qn à terre. يَهْرُجُ الْأَرْضَ
 وَأَوْجِبَ مُوَاجِبَةً وَوَجَابًا, وَأَوْجِبَ هـ لَ
 Adjuger (une chose) à (un ache-
 teur).
 Faire des actions qui méri- وَأَوْجِبَ
 tent récompense ou châtimement.
 Troubler (le cœur de qn : Dieu) هـ
 Respecter le droit de qn. إِمْلَانِ حَقَّهُ
 Regarder comme né- اسْتَوْجِبَ هـ
 cessaire, obligatoire. Être digne
 de qc., mériter qc.
 Poltron, lâche. وَجِبَ وَوَجَابَ وَوَجَابَةً
 Grande outre de peau وَجِبَ وَوَجَابَ
 de bouc. Enjen.
 Lieu où l'eau croupit. وَجَابَ
 Nom d'act. Bruit. وَجِبَةٌ وَوَجِبَاتٌ
 fracas causé par une chose qui
 tombe. Une seule chute avec
 bruit. Repas en 24 heures.
 ♦ Une certaine quantité de... مِنْ
 Nom d'act. Nécessité, état وَجُوبٌ
 de ce qui est nécessaire, indis-
 pensable.
 Palpitation (du cœur). وَجِيبٌ وَوَجِيبَانِ
 Solde, paie. Chose adjugée وَجِيبَةٌ
 aux enchères.
 Non d'action de (ضِدَّ سَلْبٍ) إِنْجَابٌ
 Affirmation. أَوْجِبَ
 Affirmatif. Positif. إِنْجَابِيٌّ

pierre ou en bois, etc.).
 Être grands, nombreux (biens). أَوْثَنَ
 Combler qn de dons. هـ
 Rester; être fort, ferme. يَسْتَوْنِي
 Engraisser (troupeau). Se mul-
 tiplier (palmiers).
 Demander beaucoup de... مِنْ
 Même sens que وَاقٍ
 Idolâtre, adorateur وَثَنِيٌّ جَ وَثَنِيُونَ
 des idoles.
 Fém. du préc. وَثَنِيَّةٌ جَ وَثَنِيَّاتٌ
 Même sens que وَثَنِيٌّ وَثَنِيًّا
 Avoir sa monture blessée ou
 son navire brisé (voyageur). أَوْثَنَ
 Douleurs. وَثَنٌ
 Maillet, marteau. مِيشَاءَةٌ
 Même sens que مَوْثُوٌّ مَوْثِيٌّ
 Être véloce, rapide à la وَجَّ هـ وَجَّ هـ
 course.
 ♦ S'allumer (feu), (عَوَضَ أَجَّ)
 brûler.
 Nom d'act. Autruche; oiseau وَجَّ
 dit aussi قَطَا.
 Frapper qn وَجَّ هـ وَجَّ هـ وَوَجَّ هـ بَ
 avec (un couteau ou avec la
 main).
 Trouver (un puits) épuisé. وَجَّ هـ
 Être épuisé (puits). Revenir وَجَّ هـ
 (d'une chasse, etc.) les mains
 vides.
 Éloigner, écarter qn de... عَنْ هـ
 Être serrées (grappes). إِنْجَابٌ
 De mauvaise qualité وَجَّ هـ وَوَجَّ هـ
 (eau).
 Tari ou de mau- وَجَّ هـ وَوَجَّ هـ
 vaise eau (puits).
 Sorte de mets fait de saute- وَجَّ هـ
 relles ou de dattes battues avec
 du beurre ou de l'huile.
 Être néces- وَجَّ هـ وَوَجَّ هـ وَوَجَّ هـ
 saire, obligatoire, indispensable
 (affaire, chose).
 Être obligatoire pour qn. عَلَى فُلَانٍ
 Tomber avec bruit (mur, وَجَّ هـ
 etc.).

assez (de biens).
 o i - وَجَدًا وَجْدَةً وَمَوْجِدَةً وَوَجْدَانًا عَلَى
 Se fâcher contre qn.
 - وَجْدًا، وَتَوَجَّدَ بَ -
 Être épris, être amoureux de qn.
 وَجَدَ a وَجْدًا بَ -
 Être triste, affligé de...
 وَجَدَ وَجْدًا
 Être trouvé, retrouvé.
 - مِنْ الْعَدَمِ
 Être créé, exister.
 أَوْجَدَ إِيْجَادًا هَ -
 Faire exister, créer qc. (Dieu). ✧ Inventer, imaginer qc. (homme).
 - هَ -
 Enrichir qn. Fortifier qn, lui rendre les forces.
 أَوْجَدَ هَ -
 Faire trouver, faire obtenir à qn qc.
 تَوَجَّدَ هَ -
 Se plaindre de qc.
 - لَ -
 Être peiné pour qn.
 تَوَجَّدَ
 Montrer de la tristesse.
 ✧ اِتَّوَجَّدَ
 Être trouvé, se trouver, se retrouver, se rencontrer.
 وَجْدَةً
Nom d'act. Richesse, opulence.
 وَجْدَ
Nom d'act. Toute émotion de tristesse ou d'amour.
 وَجْدَ هَ وَجْدًا
 Lieu où l'eau croupit.
 وَجْدَ وَوَجْدَ وَوَجْدَ
 Richesse, opulence.
 Joie. Affection, amour.
 وَجْدَانِ
 Ce qu'on éprouve par les sens intérieurs. Sentiment, souffrance, joie, etc.
 وَجْدَانِيَّاتٍ
 Choses que l'on perçoit par les sens intérieurs.
 وَجُودَ
Nom d'act. Existence. Action de trouver, invention.
 وَجُودِيَّةَ
 Chose existante, continue.
 عَابَ عَنِ الْوُجُودِ
 ✧ Il perdit connaissance.
 إِيْجَادَ
 Création. ✧ Invention.
 وَاجِدَ
Nom d'ag. Riche, opulent.
 - لَ -
 Capable de...
 - بَ -
 Épris de...
 وَجِيدَ هَ وَجْدَانِ
 Sol uni, égal.
 مَوْجِدَةً
Nom d'act. Mouvement de colère.

Nom d'ag. Nécessaire, indispensable, obligatoire.
 وَاجِبَ هَ وَاجِبَاتٍ فِي الْعَمَلِ
 Devoir, obligation.
 وَاجِبَ الْوُجُودِ وَالْوَاجِبُ لِنَفْسِهِ
 Celui qui existe par lui-même : Dieu.
 مُوَجِبَ
Nom d'agent de Cause.
 المُوَجِبَ
 La cause première, Dieu.
 المُوَجِبَ بِالنَّاتِ
 Cause nécessaire, qui produit nécessairement son effet.
 مُوَجِبَ
 Affirmatif (terme de logique).
 عَامِلُهُ بِمُوَجِبٍ فَعَلِهِ
 Traite-le selon son action.
 بِمُوَجِبِ ذِمَّتِي
 ✧ Selon ma conscience.
 مُوَجِبَةً هَ مُوَجِبَاتٍ
 Proposition affirmative.
 مُوَجِبَةً هَ مُوَجِبَاتٍ
 Action grave, bonne ou mauvaise.
 حَانَ مَوْجِبِي
 Le temps de ma mort est venu.
 مُوَاِجِبَ
 Théâtres de lutteurs.
 مُوَجِبَ
 Qui mange une fois en 24 heures.
 مُسْتَوْجِبَ بَ
 Passible de... ; digne de...
 ✧ رَجَعَ - رَجَعَ وَأَوْجَعَ
 Paraître, se montrer.
 أَوْجَعَ
 Briller (feu). Arriver à une couche de roc (fossoyeur).
 هَ -
 Abaisser le rideau de (la tente).
 - هَ -
 Faire souffrir qn (rétention d'urine).
 - هَ إِلَى
 Obliger qn à se réfugier vers...
 وَجَا
 Roc lisse.
 - وَوَجَا وَوَجَا
 Voile, rideau.
 وَجِيحَ وَمُوَجِحَ
 D'un tissu serré (étouffe).
 مُوَجِحَ
 Asile, refuge.
 مُوَجِحَ
 Fermée (porte).
 ✧ وَجَدَ وَوَجَدَ يَجِدُ وَجْدًا وَجْدَةً وَوَجْدًا وَوَجُودًا
 وَوَجْدَانًا وَإِيْجَادًا هَ
 Trouver, rencontrer (ce que l'on cherche); retrouver (ce qu'on avait perdu).
 - هَ هَ هَ -
 Trouver qn ou qc. dans tel ou tel état.
 - يَجِدُ وَجْدًا وَوَجْدًا وَجْدَةً هَ
 Avoir

Faire promptement (un don). ه —
 Expédier promptement (une **تَوْجَزْ** affaire); en presser l'expédition.
Nom d'act. Prompt, expédi- **وَجَزْ**
 tif. Prompt (discours). Qui donne
 promptement.
 Abrégé, **وَوَجِيزٌ وَوَجِيزٌ وَمَوْجِزٌ**
 concis, court, succinct, compris
 promptement (discours).
 Concision, briè- **إِبْجَازٌ (ضِدُّ اِطْنَابٍ)**
 veté. Abréviation.
 Brièvement, succinctement, **إِبْجَازٌ**
 en peu de mots, avec concision.
 Qui parle avec concision. **مِبْجِازٌ**
 Concevoir **يَجْسُ يَجْسُ وَجَسًا وَوَجَسًا**
 de la crainte.
 Être cachée, inaper- **يَجْسُ وَجَسًا**
 çue (chose).
 Concevoir qc. **أَرَجَسَ وَتَوَجَّسَ فِي نَفْسِهِ**
 dans son esprit.
 Entendre, écouter (un **تَوَجَّسَ بَ وَجَسَ**
 bruit), prêter l'oreille.
 Déguster lentement qc. ه —
Nom d'action. Son peu percep- **وَجَسَ**
 tible. Battement du cœur causé
 par la peur.
Nom d'agent. Ce qui se pré- **وَاجَسَ**
 sente à l'esprit et le préoccupe.
 Peu de chose. Temps. **أَوْجَسَ**
 Je n'ai rien pris **مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ أَوْجَسَ**
 chez lui.
 Je ne **لَا أَفْعَلُهُ سَيَجِيسُ الْأَوْجَسَ وَالْأَوْجَسَ**
 le ferai jamais.
 Éprouver une douleur, **وَجِعًا** a **وَجِعَ**
 souffrir.
 Il a mal à la **يَوْجَعُهُ رَأْسُهُ وَيَوْجَعُهُ رَأْسُهُ**
 tête, il souffre de la tête.
 Faire souffrir qn. **أَوْجَعَهُ**
 Être affecté douloureusement, **تَوَجَّعَ**
 se plaindre d'un mal.
 Compatir aux maux de qn. **— لِفُلَانٍ مِنْ**
 Éprouver, sentir de la dou- **أَوْجَعَهُ**
 leur, souffrir.
 Bière faite avec de l'orge. **جَعَةٌ**
 Douleur, souff- **وَجَعٌ مِنْ أَوْجَاعٍ وَوَجَاعٍ**

Trouvé, retrouvé. Qui existe, **مَوْجُودٌ**
 existant.
 Les choses qui existent. **أَلَمْوُجُودَاتٍ**
 Contrain- **وَجَدَ — أَوْجَدَ هَ إِلَى وَعَلَى**
 dre qn à...
 Creux dans **وَجْدٌ فِي وَجْدَانٍ وَوَجَادٍ**
 une montagne plein d'eau. Bassin.
 Craindre qc., s'en **وَجَرَ هَ وَجَرًا مِنْ**
 garder.
 Faire pi- **وَجَرَ يَجِرُ وَجْرًا وَأَوْجَرَ هَ**
 dre à qn un médicament par la
 bouche. Faire entendre à qn des
 choses pénibles.
 Enfoncer la lance **أَوْجَرَ هَ الرُّمْحَ**
 dans la bouche de qn.
 Avaler peu à peu (un médi- **تَوَجَّجَرَ هَ**
 cament). Boire qc. à contre-cœur.
 Prendre un médicament par **إِثْجَرَ**
 la bouche.
Nom d'act. Grotte, ca- **وَجْرٌ فِي أَوْجَارٍ**
 verne dans une montagne.
Nom d'act. Crainte. **وَجَسٌ**
 Craintif, méfiant. **وَجِرٌ وَأَوْجَرٌ**
 Craintive, méfiante. **وَجَرَةٌ وَوَجَرَاءٌ**
 Fosse à pren- **وَجَرَةٌ وَوَجَرَةٌ فِي أَوْجَارٍ**
 dre les bêtes fauves.
 Repaire **وَجَارٌ وَوَجَارٌ فِي أَوْجَرَةٍ وَوَجَرٍ**
 d'une bête féroce. Berge enlevée
 par un torrent.
 Médicament ingéré **وَجُورٌ وَوَجُورٌ**
 dans la bouche.
 Chose pénible à entendre. **وَجُورٌ**
 Instrument servant à **مِبْجَرٌ وَمِبْجَرَةٌ**
 introduire un médicament dans
 la bouche.
 Raquette à lancer une balle. **مِبْجَارٌ**
وَجَزٌ يَجِزُ وَوَجَزٌ وَجَزًا وَوَجَارَةٌ وَوَجُورًا
 Être court, concis, succinct **فِي**
 (dans ses discours).
 Abréger (le dis- **وَجَزَ يَجِزُ وَجَزًا هَ**
 cours), le rendre concis, succinct.
 Être court, **وَجَزٌ وَوَجَارَةٌ وَأَوْجَزُ إِبْجَازًا**
 concis, succinct (discours).
 Rendre concis et succinct **أَزَجَرَهُ فِي**
 (son discours). Abréger (un livre).

Tas de pierres **وَجْمٌ** au désert servant d'indication.
 Avaré. **وَجْمٌ**
 Taciturne, qui baisse les yeux de tristesse. **وَجْمٌ**
 Honte, opprobre. **وَجْمَةٌ**
 Chaud, brûlant (jour). **وَجِيمٌ**
 Endommagés (céréales). **وَجِيمَةٌ**
 Plus grande étendue de sable. **أَوْجَمُ الرَّمْلِ**
 Maillet, battoir. **مِجْمَةٌ**
 Battre **وَجَنَ يَجِنُ وَجْنًا** (une étoffe : foulon).
 Jeter, lancer qc. **وَجَنَ بَ**
 Jeter qn. à terre. **وَجَنَ بِوِ الْأَرْضِ**
 Battre (une peau : corroyeur). **وَجَنَ هـ**
 Je ne sais qui il est (*se dit par mépris*). **مَا أَدْرِي أَيُّ مَنْ وَجَنَ الْجِلْدَ هُوَ**
 S'humilier, se soumettre. **تَوَجَّنَ**
 Protubérance des jones. **وَجَنَاتٌ**
 Robuste, aux jones saillantes (chamelle). **وَجْنًا**
 Bord d'un fleuve, d'une vallée. **وَجِينٌ**
 Côte de terrain élevé et dur.
 Qui a les jones saillantes. **أَوْجَنٌ وَمَوْجَنٌ**
 Grande montagne. **الْأَوْجَنُ**
 Maillet, battoir. **مِجْمَةٌ بَ مَوَاجِنَ وَمِجْمَاجِنَ**
 Craintive, timide (femme). **مَوْجُوْتَةٌ**
 Surpasser qn en considération, en dignité. Frapper qn au visage. **وَجَهَ يَجْهِي وَجْهًا هـ**
 Être considéré, honoré. **وَجْهٌ هـ وَجَاهَةٌ**
 Aller, se diriger vers... **وَجْهٌ إِلَى**
 Envoyer qn à... pour une affaire. **هـ إِلَى... فِي حَاجَةٍ**
 Se tourner vers Dieu, se convertir à lui. **وَجْهَهُ لِلَّهِ**
 Donner une tournure, un mode (à une chose, à une affaire). **هـ**
 Donner à (la terre) une face unie (pluie). **هـ**
 Arrange l'affaire d'une façon convenable. **وَجَّهَ الْحَجَرَ وَجْهَةً مَا لَهُ**
 Élever qn à un rang, à **وَجَّهَ وَأَوْجَّهَ هـ**

franco. Infirmité, maladie.
 Qui souffre, malade. **وَجْمٌ بَ وَجْمُونَ وَوَجْمَى وَوَجْمَى**
 Fém. de **وَجْمَةٌ** **وَجْمَاتٌ**. **وَجْمٌ**
 Anus, derrière. **وَجْمَاءُ**
 Douleur, douloureux. **وَجِيمٌ مَ وَوَجِيمٌ مَ**
 Plus douloureux. **أَوْجَمُ**
 Infirme. **مَوْجُوْرٌ**
 Être agitée (chose). **وَجْفٌ يَجِفُ وَجْفًا وَوَجْفًا**
 Battre, palpiter (cœur). **وَجِيفًا**
 Marcher rapidement, courir. **وَجْفًا وَوَجِيفًا**
 Faire courir (une monture). **أَوْجَفَ هـ**
 Ravir, enlever (le cœur : amour). **إِسْتَوْجَفَ هـ**
 Nom d'act. Course. **وَجِيفٌ**
 Nom d'ag. Palpitant (cœur). **وَأَجِفُ**
 Foyer, endroit où l'on fait du feu. Poêle. **وُجَاقٌ وَأَوْجَاقٌ بَ وَجَاقَاتٌ**
 Corps de troupes turques. Au figuré, pépinière d'hommes destinés à un état. **وَجَلَّ**
 Être craintif, peureux, poltron. **وَجَلَّ وَوَجَلَّ**
 Être plus poltron que qn. **وَجَلَّ هـ وَجَلَّ هـ**
 Être vieux. **وَجَلَّ هـ وَجَلَّةٌ**
 Rendre craintif, effrayer qn. **أَوْجَلَ هـ**
 Peur, crainte. **وَجَلَّ بَ أَوْجَالٌ**
 Peureux, craintif. **وَجَلَّ بَ وَجَلُّونَ وَوَجَالٌ وَأَوْجَلُ مَ وَجَلَّةٌ**
 Plus craintif que... **أَوْجَلُ مِنْ**
 Vieillards. **وُجُولٌ**
 Creux où l'eau croupit. **وَجِيلٌ وَمَوْجِلٌ**
 So taire et baisser les yeux de colère ou de tristesse. **وَجَمَ يَجْمُ وَجْمًا وَوَجُومًا**
 S'abstenir de qc. par dégoût. **هـ وَمِنْ**
 Se taire par peur de qn. **عَيْنَ**
 Frapper qn du poing. **وَجَمًا هـ**
 Être chaud (jour). **وَجُومًا**
 Nom d'act. Méchant (homme). **وَجْمٌ**
 Homme méchant. **وَجْمٌ سَوَاءٌ**

région. Manière, façon.
Même sens. رُجْهَة
 De son côté, à son égard, من جهته
 par rapport à lui.
 De tous côtés, de toutes رُجْهَة
 façons.
 Équivoque dans le discours. تَوْجِيه
En prosodie, motion de la lettre
 qui précède celle dite رُوي.
 Considération, crédit, auto- رُجْهَة
 rité.
 Action de se diriger, تَوْجِه وَاثْجَاه إِلَى
 de se tourner vers...
 Environ mille. رُجْهَة أَلْف
 En face رُجْهَة وَرُجْهَة وَرُجْهَة وَرُجْهَة
 de lui.
 ♦ Façade, frontispice (de رُجْهَة
 maison).
 Chef, prince. Consi- رُجْهَة
 déré, remarquable, distingué.
Fém. du رُجْهَة وَرُجْهَات وَرُجْهَات
préc. Amulette.
 Né les mains en avant رُجْهَة
 (enfant, poulain).
 Qui رُجْهَة وَرُجْهَة وَرُجْهَة
 est sans envers, qui a deux bons
 côtés (vêtement).
 Plus considéré, plus distingué, رُجْهَة
 plus remarquable.
 Il m'a regardé de رُجْهَة
 travers.
 De noble race (cheval). رُجْهَة
 Considéré, distingué. Bossu رُجْهَة
 par devant et par derrière.
 Frappé au visage. رُجْهَة
 Avoir les pieds, les رُجْهَة وَرُجْهَة
 sabots usés, lésés par la marche.
 Trouver qn رُجْهَة وَرُجْهَة
 bon à rien, inutile.
 Revenir sans gibier (chas- رُجْهَة
 seur). Arriver au roc sans trou-
 ver l'eau.
 User, blesser les sabots (d'une رُجْهَة
 monture) par la marche. Rendre
 qn inutile, bon à rien.

une dignité.
 Se trouver رُجْهَة وَرُجْهَة
 face à face avec qn.
 Rencontrer qn رُجْهَة وَرُجْهَة
 face à face.
 Trouver qn honoré, consi- رُجْهَة
 déré; l'honorer, le considérer.
 S'en aller; fuir. Devenir vieux. رُجْهَة
 Se diriger, s'acheminer رُجْهَة
 vers...
 Être en face, être vis-à-vis l'un رُجْهَة
 de l'autre. ♦ S'aboucher avec qn.
 Se tourner, se diriger vers... رُجْهَة
 Il lui vint une idée. رُجْهَة
 Face, côté رُجْهَة وَرُجْهَة
 d'une chose que l'on voit. Façade
 (d'une maison). Le bon côté, l'en-
 droit (d'une étoffe). Face, visage.
 Commencement (d'un siècle). Mo-
 de, raison (d'une chose). But d'un
 discours). Côté (d'une chose).
 Honneur; dignité. But, intention.
 Il a fait un acte honorable. رُجْهَة
 Il a fait une action dés- رُجْهَة
 honorante.
 Il l'a fait pour plaire à الله
 Dieu.
 Il a bien dirigé رُجْهَة
 l'affaire.
 Il s'en alla sans faire رُجْهَة
 attention à rien.
 En quelque façon.
 À sa façon. رُجْهَة
 Parole, discours رُجْهَة
 équivoque.
 Dans les deux cas, sous رُجْهَة
 les deux rapports.
 Personnage principal, رُجْهَة
 chef, notable.
 Côté, plage. رُجْهَة
 Quia de la dignité, de la رُجْهَة
 considération.
 Côté qui رُجْهَة
 nous fait face. Côté, face, aspect.
 Rapport. Pays, contrée, plage.

Seul, unique. وَحْدَ وَوَحْدٍ وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً
Solitaire, isolé.

Unité, état de ce qui est وَحْدَانِيَّةٌ
un, seul, unique.

Solitude. Singularité. وَحْدَةً
وَاحِدٌ م وَاحِدَةً مَث وَاحِدَانِ م وَاحِدُونَ

Un, seul, unique.

Ils forment une seule tribu. هُمْ تَحِيّ وَاحِدٌ وَوَاحِدُونَ

Unique, incomparable. وَاحِدٌ م وَحْدَانِ وَأَحْدَانِ
comparable, sans pareil.

L'incomparable, Dieu. الْوَاحِدُ

Un à un. وَاحِدًا وَاحِدًا

Voyez dans أَحَدٌ أَحَدٌ وَوَاحِدٌ

Unique, séparé des autres. وَاحِدٌ م وَحِيدَةٌ
autres. Unique (fils).

Unique, incomparable. أَوْحَدٌ م أَحْدَانِ

Il est sans pareil هُوَ أَوْحَدُ أَهْلِ زَمَانِهِ
parmi les hommes de son siècle.

Je ne suis pas seul dans cette affaire. لَسْتُ فِي هَذِهِ الْأَمْرِ بِأَوْحَدٍ

Culte du Dieu unique, croyance à l'unité de Dieu. تَوْحِيدُ

Isolement, solitude. تَوْحِيدٌ

Union, réunion, bonne harmonie, accord parfait, unanimité. اِتِّحَادٌ

L'un après l'autre, un à un; l'une après l'autre, une à une. أَحَادٌ وَمَوْحِدٌ

Ils vinrent un à un. جَاءُوا أَحَادًا أَوْ مَوْحِدًا

Gra. Marquée d'un seul point مُوَحَّدٌ (lettre).

Isolé, séparé. Un, unique, seul. مُتَوَحِّدٌ

Être empoisonné وَحَرَ يُوْحَرُ وَحَرًا وَحَرًا
par le lézard dit وَحَرَةٌ (mets).

Manger de ce mets (par.). وَحَرَ يَحْرُ وَيُوْحَرُ وَيُوْحَرُ وَحَرًا وَحَرًا

Être rempli de haine contre qn. أَوْحَرَهُ مِنْ حَسَدٍ

Remplir qn de haine. أَوْحَرَهُ مِنْ حَسَدٍ

Empoisonner (les mets : reptile). أَوْحَرَهُ

Haine secrète. وَحْرٌ

Haineux. وَحَرٌ م وَحَرَةٌ

Sorte de lézard qui empoisonne ce qu'il touche. وَحَرَةٌ م وَحَرٌ

S'abstenir de... أَوْجَى عَنْ

Éloigner qc. de qn. ه عَنْ

Qui les sabots usés et lésés par la marche. وَجَرٌ وَوَجْرٌ م وَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ

Lésion du sabot d'une bête. وَجَى

Petit paquet. وَجَاءَ م أَوْجِيَّةٌ

Qui n'est bon à rien. وَجِيٌّ م أَوْجِيَّةٌ

Être seul, unique; être sans pareil. Être isolé, séparé. Être identique. وَحْدًا وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً

Réduire au nombre un, à l'unité; rendre unique et sans pareil; identifier, unifier. Re-

garder comme seul et unique. وَحْدًا وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً

Croire en un seul Dieu. أَلَّهَ

Mettre bas un seul petit (brebis). أَوْحَدٌ

Délaisser, abandonner qn à (ses ennemis). لَ لَ

Dieu l'a laissé seul, il l'a privé des siens. أَوْحَدَ اللَّهُ جَانِبَهُ

Rester seul, unique. Se sé- تَوَحَّدَ

parer, s'isoler. Être seul de son avis. بِنَافِهِ

Dieu est le seul Seigneur. تَوَحَّدَ اللَّهُ بِالرُّبُوبِيَّةِ

Dieu l'a préservé. تَوَحَّدَهُ اللَّهُ بِبَعْضِهِ

Être unis, réunis en un seul objet. S'identifier, s'unifier. Se joindre, s'unir, s'accorder, être unanimes (gens). اِتِّحَادٌ

S'unir, être uni à... ب

Nom d'action. وَحْدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً

Séparément, tout seul. عَلَى جَدَّتِهِ

Il l'a fait de lui-même, sans le secours de personne. قَمَاهُ عَلَى ذَاتِ جَدَّتِهِ وَمِنْ ذَاتِ جَدَّتِهِ

Tout seul, lui seul. وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ

Il est venu seul. جَاءَ وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ

Ils se sont assis seuls. جَلَسُوا وَحْدَهُمْ وَعَلَى وَحْدِهِمْ

Il est unique, incomparable. هُوَ تَسْبِيحٌ وَحْدِهِ

Devenu ou redevenu sau- مَتَوَحَّش
ge (animal). Morose, triste (per.).
Habitée par des bêtes مَوَحَّشَة
fauves (terre).

Déserte et inculte (terre). مَسْتَوْحِشَة
Froid, fraîcheur. وَحْصَة — وَحْصَة
Se jeter à وَحَفَ يَجِفُ وَحْفًا, وَوَحَفَ
terre (homme, chameau).

Aller, se hâter vers... وَحَفَ إِلَى
وَجِفَ أ وَحَفًا, وَوَحَفَ أ وَحَافَةً وَوَحُوفَةً
Être luxuriante (plante). Être
abondants (poils, cheveux).

Se hâter. وَحَفَ وَأَوْحَفَ
Frapper qn du (bâton). وَحَفَ بَ
Abondante, luxuriante وَحَفَ وَوَحَفَ
(plante). Garnie de plumes (aile).
Abondants et noirs وَحَفَ وَوَحَفَ
(cheveux).

Nom d'unité. Son, bruit. وَحْفَة
Pierre noire. وَحَفَ — وَحَفَ
Terre remplie de pier- وَحَفًا وَوَحَفًا
res noires. Rougo (terre).

Lieu où les chame- مَوَحَّفَ وَوَحَفَ
aux se reposent.

Annigri, exténué (chameau). مَوَحَّفَ
S'em- وَحَلَ أ وَحَلًا وَمَوَحَّلًا, وَتَوَحَّلَ
bourber; s'embouer.

Devenir bourbeux (sol). وَحَلَ
Rendre (le sol) fangeux. وَحَلَ هـ
Jeter, faire tomber qn dans وَحَلَ هـ
un borbier.

Affliger qn par un mal. وَحَلَ هـ
Être bourbeux, fan- وَحَلَ وَوَحَلَ
geux (lien).

Faire un serment وَحَلَ فِي يَمِينِهِ
conditionnel.

Boue fine, وَحَلَ وَوَحَلَ وَوَحَلَ
claire; fange.

Bourbeux, fangeux. وَحَلَ م وَحَلَة
Borbier. Chute dans un مَوَحَّلَ
borbier.

وَحَلَ وَحَمَتَ تَجَمَرُ وَتَوَحَّرَ وَحَمًا, وَتَوَحَّحَمَتَ
Avoir des envies (femme enceinte).

Donner (à une femme en- وَحَرَ هـ
ceinte) ce qu'elle désire.

Jeter وَحَشَ يَجِشُ وَحْشًا, وَوَحَشَ بَ
(ses habits et ses armes) pour
n'être pas saisi.

✧ Dépeupler (un pays). وَحَشَ هـ وَحْشَ
✧ Abrutir qn.

Être dépeuplé, inculte وَتَوَحَّشَ
(pays), être inhabité (maison).
Être affamé.

Trouver (un pays) dépeu- أَوْحَشَ هـ
plé, inculte.

Affliger, attrister qn, l'acca- وَحَشَ هـ
bler d'ennui.

Devenir méchant ou féroce; وَتَوَحَّشَ
s'abrutir.

Jeûner pour prendre (un re- وَحَشَ لَ —
mède).

Être triste, morose (hom- وَتَوَحَّشَ
me). Être abandonné, être in-
culte (lieu).

Avoir de la répulsion pour qn, وَحَشَ مِنْ —
s'en méfier.

Regretter qn; être peiné d'en وَحَشَ لَ —
être éloigné.

Nom d'action. Désert, sans وَحَشَ
culture (lieu).

Je l'ai وَحَشْتُ بِوَحْشٍ إِيضًا أَوْ إِيضًا
rencontré dans un lieu désert.

Ani- وَحَشَ وَوَحْشَ وَوَحْشَانٍ, وَوَجِيشَ
mal sauvage, bête fauve.

Quagre. وَحَمَارُ وَحَشٍ وَوَحَمَارُ وَوَحْشِيٍّ
Il est de la lie du وَحَشَ النَّاسِ هـ
peuple.

Solitude, absence de société. وَحْشَة
Tristesse, ennui. Crainte, ter-
reur. Désert, terre inculte.

Un animal sauvage, une bête وَحْشِيٍّ
fauve. Sauvage, non domestique;
féroce. Peu usité (mot). Côté droit
ou gauche (d'un objet). Dos, par-
tie extérieure (de la main, du
pied, etc.).

Fém. du précéd. Vent qui وَحْشِيَّةٌ
pénètre sous les habits.

État sauvage, sauvagerie. وَتَوَحَّشَ
Triste. Ennuyé. وَحْشَانٌ وَوَحْشَانِيٌّ

Prompte, rapide (mort, *وَحْيٌ مَرَجِيَّةٌ* etc.).

Plus prompt, plus rapide. *أَوْحَى*

* *وَحَدَّ يَحْدُ وَحْدًا وَوَحْدَانًا وَوَحِيدًا*
Marcher vite ou à larges pas.

Marche rapide et à *وَحْدٌ بِوُحْدٍ*
grands pas.

Qui marche vite *وَإِذَا وَوُحْدًا*
et à grands pas.

* *وَحَدَّ - وَاحَدَ مُوَاحَدَةً (عَوَضَ أَخَذَ مُوَاحَدَةً) هـ*
Gourmander, blâmer, *هـ*
repréhender qn.

Piquer qn avec *وَحَزْرٌ يَحْزُرُ وَحْزًا هـ*
une lancette, une épingle, etc.

Commencer à paraître sur la tête (de qn : cheveux blancs).

Nom d'act. Petite quantité. *وَحْزٌ*

Ils vinrent quatre à *وَحْزًا وَحْزًا هـ*
quatre.

Gâteau fait de miel. *وَحْزٌ*

Être de *وَحْشٌ هـ* *وَخَاشَةٌ وَوُحُوشَةٌ*
mauvaise qualité, de vil prix (ch.).

Rendre vil, avilir qc. Di- *وَحْشٌ هـ*
minuer (un don), donner peu.

Donner peu à qn. *أَوْحَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ*

Nuire à la réputation de qn. *فِي عِرْضِ فُلَانٍ هـ*

Mêler, mélanger qc. *هـ -*

وَحْشٌ هـ (m. et f. s. et pl.) *هـ* *أَوْحَشَ*
Vil, bas (homme, chose). *وَحْشٌ هـ*

Lie du peuple. *هـ - النَّاسِ*

* *وَحْشٌ يَحْشُ وَوَحْشًا هـ*
osciller, vaciller (objet).

Donner peu à qn. *أَوْحَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ*

Mouvement oscillatoire. *وَحْشٌ هـ*

Piquer *وَحْشٌ يَحْشُ وَوَحْشًا هـ*
légèrement qn de (la lance).

Il a des cheveux blancs. *وَحْشَةُ الشَّيْبِ هـ*

Blessé, piqué par la lance. *وَحْشٌ هـ*

Blanchir qn *وَحْشٌ يَحْشُ وَوَحْشًا هـ*
(cheveux blancs).

Percer qn de (la lance). *هـ - ب هـ*

Avoir des chances diverses dans le commerce. *هـ - فِي الْبَيْعِ هـ*

Grisonner (per.). *وَحْشٌ هـ*

Égorger pour (elle) une bête *وَحْشٌ ل هـ*

Envie d'une femme *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*
enceinte.

Ce qu'une femme enceinte *وَحْشٌ هـ*
désire.

Qui a des en- *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*
vies (femme enceinte).

Il demande ce dont il *وَحْشٌ وَلَا يَحْتَاجُ هـ*
n'a pas besoin.

* *وَحْشٌ وَوَحْشٌ يَحْشُ وَوَحْشًا هـ*
Être irrité contre qn, le haïr.

Avoir un gros ventre. Être *وَحْشٌ هـ*
vil. Périr.

Boue gluante. *وَحْشَةٌ هـ*

Faire entendre une voix *وَحْشٌ هـ*
rauque. Souffler dans ses doigts

à cause du froid.

Agile, expéditif (hom- *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*
me). Chien qui aboie.

Insinuer, *وَحْشٌ يَحْشِي وَوَحْشًا هـ*
suggérer; inspirer à qn qc.

Envoyer, expé- *وَحْشٌ يَحْشِي إِلَى فُلَانٍ هـ*
dier un messager à qn.

Écrire (une lettre). *وَحْشٌ هـ*

Inspirer qn (Dieu). *هـ - فِي قَلْبِهِ*

Parler secrète- *وَحْشٌ يَحْشِي إِلَى فُلَانٍ الْكَلَامَ هـ*
ment à qn.

Se hâter. *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*

Presser qn, le stimuler. *وَحْشٌ هـ*

Révéler qc. à qn. *وَحْشٌ هـ ب هـ*

Se faire réciproquement des *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*
signes.

Exciter qn; l'appeler *وَحْشٌ هـ*
pour l'envoyer.

S'informer de qc. *هـ -*

S'informer auprès de qn de *هـ - هـ*
qc.

Nom d'act. Écrit, lettre, *وَحْشٌ هـ*
missive. Révélation. Chose révée

lée par Dieu.

Voix, son, *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*
bruit.

Hâte, célérité. *وَحْشٌ هـ*

Hâtez-vous, faites vite. *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*

Nom d'ag. *وَحْشٌ وَوَحْشًا هـ*

l'agrément de qn.
 Envoyer qn pour une affaire. **وَتَحِيَّ** هـ لَا مَرِي
وَآخِي مُوَآخَاةٌ (عَوَضَ آخِي مُوَآخَاةٌ) frère de qn : lier amitié avec qn.
 Se proposer, rechercher spécialement qc. **تَوَتَّحِي** هـ
 Interroger, questionner qn. **اِسْتَوَتَّحِي** هـ
Nom d'act. Inten- **وَحِيٍّ** و **وَحِيٍّ** tion, tendance. Bût où l'on tend ; voie.
 * **وَدَّ** a **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** Aimer, chérir qn. **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** chérir qn. Vouloir, désirer qc.
 J'eusse désiré qu'il **وَدِدْتُ** لَوْ كَانَ كَذَا en fût ainsi.
 Aimer, chérir qn. **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** Témoigner à qn de l'affec- **تَوَدَّدَ** إِلَى tion.
 Rechercher l'amitié de qn. **وَدَّ** هـ
 S'aimer les uns les autres. **تَوَدَّدُوا**
 Amour ; affection, attachement. Désir, vœu, souhait.
 C'est mon **وَدِّي** و **وَدِّي** أَن يَكُونَ كَذَا désir, je désire qu'il en soit ainsi.
 Pieu, piquet. Che- **وَدَّ** (عَوَضَ وَتَدَّ) ville.
وَدَّ و **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** Aimant, uni. Très aimant.
Même sens. **وَدَّدَ** (m. et f.) و **وَدَّدَ**
 Aimant, ami. **وَدَّدَ** و **وَدَّدَ** و **وَدَّدَ**
Noms collectifs : **وَدَّدَ** و **وَدَّدَ** و **وَدَّدَ** amis, aimants.
 Plus aimant. **أَوَدَّ**
 Amour, affection. **مَوَدَّةٌ**
 Amour réciproque, af- **مَوَادَّةٌ** و **تَوَادَّدَ** fection mutuelle.
 Égaliser, aplanir, **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** niveler (le sol, etc.).
 Nuire à qn. **وَدَّ** هـ
 Être interceptée **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** pour qn (nouvelle).
 Aplanir, niveler **وَدَّ** و **وَدَّ** و **وَدَّ** (la terre) sur qn.

Pénétrant, intérieur. **مَبْخَرٌ**
 Qui a des cheveux blancs, **مَوْخُوطٌ**
 qui grisonne. Percé de la lance.
 Être agitée et **وَحَفٌ** و **وَحَفٌ** s'épaissir (guimauve).
 Parler mal à qn, l'injurier. **وَحَفٌ** هـ
 Agiter (la guimauve) **وَأَزَحَفَ** هـ pour l'épaissir.
 Glisser (pied). **اِتَّخَفَ**
 Petit sac en cuir. **وَحْفَةٌ**
 Guimauve agitée et épaissie. **وَحْفِيَّةٌ**
 Sot, stupide. **مَوْخِفٌ**
 Être **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** insalubre (lieu) ; être indigeste (mets).
 Avoir **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** une indigestion de qc.
 Rendre insalubre ; salir qc. **وَحَّمَ** هـ
 Causer une in- **أَلْزَمَ** (عَوَضَ أَلْزَمَ) digestion à qn.
 Trouver (un lieu, **تَوَحَّه** و **اِسْتَوَحَّه** un mets) insalubre.
 Indigestion. **اِسْتَوَحَّه** و **اِسْتَوَحَّه**
 Insalubrité (d'un lieu, **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** d'un mets).
 * Saleté, malpropreté ; ordures. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
 * Sale, malpropre. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
 Lourd, ennuyeux, **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** grossier (homme).
Même sens. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** Insalubre (pays).
 Indigeste (mets). **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
 Terre aux pâturages malsains. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
Même sens. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
 Se proposer qc. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
 Corruption. **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**
 Se proposer qc. ; **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** tendre vers...
 J'ai eu le même dessein **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** que toi.
 Je ne sais où il est **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** allé.
 Rechercher **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ** و **وَحْمٌ**

Il ne lui a pas tout dit. — إنيو بكلام

Produire les premières pousses des plantes (sol). وُدَس وُودَس وأودَس وتودَس

Être cachée (chose). وُدَس

Premières plantes couvrant le sol. وُدَس ووداس

Que sa végétation est belle! مَا أَحْسَنَ رُودَسَهَا

Qui germe (plante). وادس ووديس

Couverte d'une végétation naissante (terre). مودوسنة

Dire une chose à demi à qn. * وُدَص يَدَص وُدَصَا إنيو بكلام

Laisser tranquille, permettre, (*Est employé surtout à l'aoriste et à l'impératif*). * وُدَع يَدَع

Laisse-moi; permets-moi دَعْنِي أَفْعَلْ de...

Faire ses adieux à qn, prendre congé de lui. وُدَع يَدَع وُدَعَا وودَعَا

Être tranquille, calme; être d'un tempérament doux et paisible. وُدَع يَدَع وودَع يودَع وُدَعَا وودَعَا

Déposer (des habits) dans (un coffre), dans (une garde-robe). وُدَعَا وُدَعَا وودَعَا وودَعَا فِي

Se réconcilier avec qn. وادَعَا

Donner à qn (une chose) en dépôt. Confier à qn (un secret). وودَعَا وودَعَا وَهْ

Confier qc. à une (lettre). ه ه —

Recevoir qc. en dépôt. ه —

Conserver qc. dans un coffre, dans une garde-robe. تودَعَا ه

Employer qn dans ses affaires. ه —

J'ai reçu les adieux. تودَعَا مِنِّي

Faire la paix, se réconcilier. توادَعَا

Se faire des adieux mutuels. ه ه

Être tranquille, calme, paisible. ه ه

Prier qn de se charger d'un dépôt. Recommander une chose à qn. ه ه

Nom d'act. Tombeau: وُدَع وودَع

Faire périr qn. وُدَا عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ

Faire périr qn. تودَا عَلَى فُلَانٍ

Prendre, ramasser des biens. تودَا عَلَى مَالٍ

La terre l'a recouvert. تودَاتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ

Les nouvelles lui ont été interceptées. تودَاتْ عَنْهُ الْأَخْبَارُ

Nom d'action. Ruine, perte. وُدَا

Lieu périlleux; désert. مودَاة

Il se trouve en mauvais état. * وُدَب — هُوَ عَلَى وَدَبٍ

Conper à (une bête) la veine dite * وُدَج يَدَج وَدَجَا وَودَجَا ه

Arranger un différend entre... * وُدَج يَنَ وَدَجَا

Faire la paix avec qn. وادَجَا ه

Veine jugulaire. Cause, motif. Moyen d'arriver à... * وُدَجَا ه وودَجَا ه

Ce sont deux frères. ه ه وودَجَانِ

Veine jugulaire. * وودَجَا ه ه وودَجَانِ

Être gros (cheau). * وُدَح — وودَحَا ه

Céder, se soumettre à... * وودَحَا ه ه

Il ne m'a servi de rien. مَا أَغْنَى عَنِّي وَدَحَاةٌ

Être très ivre. * وُدَر يَدِر وَدَرَا ه

Eloigner, écarter qc. ه —

Détourne ton visage de moi. دِرْ وَجْهَكَ عَنِّي

Tromper qn. Envoyer (un messenger). * وُدَر ه ه

Eloigner, détourner (le mal). ه —

Dissiper, gaspiller (son bien). ه —

Détourne ton visage de moi. دِرْ وَجْهَكَ عَنِّي

Jeter qn dans un péril. * وُدَر وَودَر ه ه

Être dissipé, gaspillé (bien). * تودَر ه ه

Se jeter dans (une affaire) difficile. ه ه

Être cachée à qn (chose). * وُدَس يَدَس وَدَسَا عَلَى ه ه

Je ne sais où il est allé. مَا أَذِيرِي أَيْنَ وَدَسَ

Cacher qc. وُدَس ب

fier, couler (graisse). Suintor (vase).

Donner peu à qn. — كَه الْقَطِيبَةِ

Être au sommet de la montagne (chamois). تَوَدَّفُ قَوْقُ الْجَبَلِ

Examiner (une nouvelle). تَرَدَّفُ وَاسْتَوَدَّفُ هـ

Être luxuriante (plante). اِسْتَوَدَّفَ

Faire fondre (la graisse). هـ —

Regarder dans (un vase). — فِي

Par terre de verdure. وَدَفَّةٌ وَوَدِيقَةٌ

Le chardon dit "نصي". وَدَفَّةٌ

Tomber goutte à goutte (pluie). * وَدَقَ يَدِقُ وَدَقًا

Approcher de... — وَدَقًا وَوَدُوقًا إِلَى

Se familiariser avec... — بـ

Être tranchant (sabre). Être large et lâche (ventre). وَدَقَ

Donner la pluie (ciel). — وَأَوَدَقَ

Être en chaleur (jument, ânesse). وَدَقَ اِ وَوَدِقَ ا وَوَدَقَ o وَوَدَقَ وَوَدَقًا

Avoir des tumeurs rouges (œil). رَدَقَتْ تَيْدَقُ وَدَقَ

Nom d'act. Pluie fine. وَدَقَ

Infortune. دَاتٌ وَوَدَقَيْنِ

Tumeurs rouges dans l'œil; tumeurs aux oreilles. وَدَقَ وَوَدَقَ

Noms d'unité du préc. وَدَقَةٌ وَوَدَقَةٌ

Atteint de tumeurs rouges (œil). وَدَقَةٌ

Intensité de la chaleur. وَوَدِيقَةٌ

Même sens que وَوَدِيقَةٌ. — جـ وَوَدِيقَ

En chaleur (jument, ânesse). وَوَدِيقَ وَوَدِيقَ وَوَدِيقَ

Lieu d'approche. مَوْدُوقَ

Être grasse (main). * وَدَكَ a وَدَكًا

Assaisonner (un mets) de graisse. وَدَكَ هـ

Graisse. وَدَكَ

En bon point. وَدَكَةٌ

Gras, adipeux. وَادِكُ وَوَدِكُ م وَادِكَةٌ وَوَدِكَةٌ

Même sens. (m. et f.). وَوَدِكُ وَوَدِكُ

Fém. de وَوَدِكُ. Farine mêlée de graisse. وَوَدِكَةٌ

Grillage autour d'un tombeau.

Animal rongeur, mulot. وَدَعٌ وَوَدَعٌ وَأَزَدَعٌ

Co-quillage marin employé comme amulette et comme monnaie, cauris. وَدَعَةٌ وَوَدَعَةٌ جـ وَدَعٌ وَوَدَعٌ وَوَدَعَاتٌ

Arche de Noé. Temple de la Mecque dit Idoles. ذَابَتِ الْوَدَعُ أَوِ الْوَدَعُ

Adieux. وَدَاعٌ

Douceur, mansuétude. Caractère doux, paisible. وَدَاعَةٌ

Tranquillité, quietude. Douceur, bonté de caractère. Vie aisée, tranquille. دَعَةٌ

Nom d'ag. Tranquille, paisible. وَادِعٌ

Il a obtenu les dignités sans fatigue. لَالِ الْمَكَارِمِ وَادِعًا

Même sens que وَوَدِيقَةٌ وَوَدِيقَةٌ دَعَةٌ

Tranquille, paisible, doux de caractère. Facile à mener (cheval). وَوَدِيقَ جـ وَوَدِيقًا

Pacte, alliance. — جـ وَوَدِيقًا

Fém. de وَوَدِيقًا. Dépôt, chose confiée à qn. وَوَدِيقَةٌ جـ وَوَدِيقًا

Plus tranquille, plus docile. أَزَدَعٌ

Qui a la gorge blanche (pigeon). وَوَدِيقًا

Doux, paisible; qui a un membre malade. مُدَدِعٌ

Nichet, œuf préparé pour la ponte des poules. * مَوْدَعَةٌ

Tranquillité, quiétude. مَوْدُوقَ

Doux, docile (cheval). — وَوَدِيقًا

Déposé, recommandé. مَوْدُوقَ وَوَدِيقًا

Dépositeur. مُسْتَوْدِعٌ

Dépositaire. Lien du dépôt. مُسْتَوْدِعٌ

Utérus, matrice. وَوَدِيقًا

Habit de tous les jours; habit de travail. وَوَدِيقًا وَوَدِيقًا

Discours, parole désagréable. كَلَامٌ وَوَدِيقًا

Il n'a personne qui se charge de son travail. مَا لَهُ وَوَدِيقًا

Se fondre, se liquéfier. وَوَدِيقًا وَوَدِيقًا

us ont même pro- هَمَّا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ
 nonciation et même sens (mots).
 Nous avons, أَنْتَ فِي وَادٍ وَلَمْخُنْ فِي وَادٍ
 vous et nous, un dessein différent.
 Jeunes pousses de palmier. وَدِي
 Nom d'unité du préc. وَدِيَّة
 Blâmer, mépriser وَذًا يَذًا وَذًا ه
 qn ; le repousser, le chasser.
 Être blâmé, méprisé ; être إِنْذَا
 repoussé.
 Nom d'act. Parole désagréable. وَذْ
 Vice ; maladie. وَذَاء
 Ordures qui وَذْ - وَذْ - وَذْ
 s'attachent à la laine des brebis.
 Il ne m'a servi de مَا أَغْنَى عَنِّي وَذَحَةٌ
 rien.
 Vil, méprisable. أَوْذَجْ
 Couper (la وَذَّرَ يَذِّرُ وَذَرًا ه
 viande) en morceaux. Inciser (une
 plaie).
 Il laisse, il abandonne (inusité يَذَرُ
 au parfait a وَذَرَ, et aux noms
 d'action et d'agent en ce sens).
 Laisse, abandonne. ذَرَمَ ذَرِي
 Morceau de viande وَذَرَةٌ وَذَرٌ وَذَرٌ
 sans os.
 Les deux lèvres. أَلْوَذَرَتَانِ
 Morceau d'étoffe coupé d'un وَذَارَةٌ
 habit.
 Couler (eau). وَذَعٌ يَذَعُ وَذَعًا
 Source. Eau coulante. وَادِعٌ
 Couler (graisse). وَذَفٌ يَذِفُ وَذَفًا
 Marcher en se ba- وَذَفًا وَوَذَفًا
 lançant avec fierté.
 Marcher vite ou en وَذَفٌ وَوَذَفٌ
 remuant les épaules avec fierté.
 Commencement (d'une chose). وَذَفَانِ
 Recevoir un وَذَلٌ - تَوَذَّلَ مِنْ
 morceau de chair du (boucher).
 Agile, alerte (servante). وَذَلَةٌ وَوَذَلَةٌ
 Morceau de viande coupé à رَذَالَةٌ
 part.
 Morceau d'ar- وَذِيلَةٌ وَوَذِيلٌ وَوَذَائِلُ
 gent poli. Miroir (métallique).
 Tranche de chair de la bosse du

Calamités. بَنَاتِ أَوْذَكُ
 Agiter (l'outre ه وَذَلٌ يَذِلُّ وَذَلًا ه
 de lait).
 Mouiller qc. ; tremper, faire ma- وَذَنَ يَذِنُ وَذَنًا وَوَذَانًا ه
 cérer dans l'eau.
 Parer (une nouvelle mariée). وَذَنَ ه
 Raccourcir, di- وَذَنًا وَوَذَنَ ه
 minuer, écourter qc.
 Frapper qn ou qc. وَذَنَ ه وَه ب
 avec (un bâton).
 Mettre au mon- وَذَاتٌ أ وَذَاتٌ ه
 de un enfant chétif (femme).
 Être molle (peau). تَوَذَّنَ
 Être trempé, macéré. إِنْذَنَ
 Trempé, macéré. وَذِنَ وَوَذِنَ
 Mou, souple. أَوْذَنَ
 Chétif (enfant). مُوَذَّنَ وَوَمُوَذَّنَ
 Qui a le cou court, les é- مُوَذَّنَ
 paules contractées.
 Empêcher qn, وَذَهُ يَذَهُ وَذَهَا ه عَنْ
 l'éloigner de...
 Se réunir (chameaux). Se إِنْشَوَذَهُ
 soumettre, se rendre, être vain-
 cu (adversaire).
 Payer le prix وَذَى يَذِي وَذِيًا وَذِيَّةً ه
 du sang d'un (homme tué).
 Paie, payez le prix ذِيَا، ذُرَا اللّٰهِيَّينِ
 du sang.
 Couler. وَذَى إ وَذِيًا
 Approcher qc. ه -
 Envoyer, expédier qn. ه وَذَى تَوَذِيَّةً ه
 Conduire à... (chemin). ه - إِلَى
 Périr, se perdre. Être أَوْذَى إِيْدَاءً
 bien armé.
 Enlever qn (mort). ه - ب
 Recevoir le prix du sang. إِنْذَى
 Reconnaître (une dette). إِنْشَوَذَى ب
 Prix du sang payé par وَذِيَّةً ه دِيَّاتٍ
 le meurtrier aux parents de la
 personne tuée.
 Ruine, perte. وَذَى
 وَادٍ ه أَوْذِيَّةً وَأَوْذَائِيَّةً وَأَوْذَاءً وَأَوْذَاةً
 Vallée, vallon. Lit de وَرْدِيَّانِ ه
 fleuve, de rivière. Chemin, voie.

Repaire de bête fauve. **وَرَبْ** **أَوْرَابْ**
 ve. Intervalle entre deux côtes.
 Empan. Membre du corps. Trou
 de souris, **✧** Obliquité. **✧** Diago-
 nale.
 Membre du corps. Astuce, **وَرَبْ**
 ruse.
✧ Obliquement. **✧** Diago- **بِالْوَرَبْ**
 nalement. **✧** De travers.
 Avec astuce, avec ruse. **بِالْوَرَبْ**
 Derrière. **✧** Petit bandeau, **وَرَبَّة**
 petit turban.
✧ Biais, oblique. **وَارِبْ وَمَوْزُوبْ**
 Gâtée (veine). **وَرِبْ**
 Biais, finesse, détours, **مُؤَارَبَة وَوَرَابْ**
 réticence dans le discours.
✧ **وَرِثْ** **يَرِثْ** **وَرِثًا** **وَرِثَةً** **وَوَرَاثَةً**
 Hériter de qn, être **وَرِثَةً** **وَرِثَاتًا** **✧**
 l'héritier de qn.
 Hériter de qc. à la **✧** **هَ اَوْ هُ مِنْ**
 mort de qn.
 Constituer qn héritier. **وَرَّثَ وَأَوْرَثَ ✧**
 Faire hériter qc. à qn. **هَ** **وَأَوْرَثَ ✧**
 Exciter, attiser (le feu). **وَرَّثَ هُ**
 Causer à qn (un mal, une **هَ** **أَوْرَثَ ✧**
 peine).
 Hériter, posséder qc. par **هَ** **تَوَارَثَ**
 droit d'héritage. Se transmettre
 par héritage (un bien).
 Ils se sont **تَوَارَثُوا** **أَلْمَجْدَ** **كَبِيرًا** **عَنْ كَبِيرٍ**
 transmis la gloire par héritage.
 Héritage. **إِرْثْ** **وِيرْثْ** **وِيرَاثَةً**
 Héritage, ce qu'on possède **تَرَاثَ**
 par droit d'héritage.
 Héritier. **وَارِثْ** **✧** **وَرِثَةً** **وَوَرَاثًا**
 Laisse-le vivre, **اجْعَلْهُ** **أَلْوَارِثَ** **مَعِيَ**
 (mon Dieu,) afin qu'il soit mon
 héritier.
 Héritage, ce qu'on **مِيرَاثَ** **✧** **مُؤَارِثَ**
 possède par droit d'héritage.
 Hérité, transmis comme **مَوْزُوثْ**
 héritage. Celui dont on hérite.
 Registres, livres **✧** **وَرَجْ - أَوَارِجَة**
 dans lesquels on inscrit les im-
 pôts payés, etc...

chameau, etc.
 Avoir la courroie **✧** **وَذَمَّرَ** **أَ** **وَذَمَّا**
 cassée (seau). Se casser (cour-
 roie du seau).
 Mettre un collier (à un **وَذَمَّرَ ✧**
 chien). Guérir (une chamelle) des
 verrues dites **وَذَمَّرَ**.
 Couper qc. en petits mor- **ه -**
 ceaux.
 Dépassez certain nombre **عَلَى -**
 d'années (homme âgé).
 S'obliger (au pèlerinage **هَ** **أَوْذَمَّرَ**
 de la Mecque). Munir (un seau)
 d'une courroie.
 Nom d'act. Surplus, surcroît. **وَذَمَّرَ**
 Verrues à la matrice d'une cha-
 melle.
 Courroie d'un seau. **✧** **أَوْذَمَّرَ**
 Ventricule avec les **وَذَمَّة** **✧** **وَذَمَّرَ**
 intestins.
 Victime offerte à la **وَذِيْمَةً** **✧** **وَذَائِمَ**
 Mecque. Au pl., *ex-voto*.
 Egratigner, dé- **✧** **وَذَى** **يَذِي** **وَذِيًا** **هَ**
 chirer (la figure).
 Ce qui nuit. **وَذَاة**
 Douleur. Maladie. Vice, dé- **وَذِيَّة**
 faut. Froid.
 Il est sans défaut. **مَا يُوْ ذِيَّة**
 Jeter; rejeter qc. **✧** **وَرَّ** **وَرَّا** **هَ**
 Os de la hanche. **وَرَّ** **وَرَّة**
 Fosse dans la terre. **وَرَّة**
 Repousser **✧** **وَرَّا** **يَرَّا** **وَرَّا** **هَ** **وَهْ**
 qn ou qc.
 Se gorgier de (mets). **✧** **مِنْ**
 Je n'ai pas su. **مَا وَرَّيْتُ وَمَا وَرَّيْتُ بِ**
 Derrière ou au-delà, devant. **وَرَاءَ**
 Devant eux ou derrière eux. **وَرَاءَهُمْ**
 Petit-fils. **وَرَاءَ**
 Se gâter (veine). **✧** **وَرِبْ** **أَ** **وَرَبًا**
 Rendre oblique, biais. **✧** **وَرِبْ** **إِ** **هَ**
 Indiquer qc. par des dé- **وَرِبْ** **عَنْ**
 tours.
 User de fines- **وَارِبْ** **مُؤَارَبَةً** **وِوَرَابًا** **✧**
 se avec qn et le tromper.
 Devenir oblique. **✧** **إِلْوَرَبْ**

Arriver à (un lieu) l'un après l'autre. - إلى آلى
 Les deux poètes ont composé les mêmes vers sans accord ni plagiat. تَوَارَدَ الشَّاعِرَانِ
 Safran. Lion. Courageux. وَرْد
 Roux, fauve وَرْدٌ وَرْدٌ وَأَزْرَادٌ (cheval).
 Fleur d'un arbre. Rose. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Renoncule. - الخُبْ
 Pivoine. - الخَيْرِ
 Sorte de Chrysanthème. - الحِمَارِ أَوْ الْفَخَّارِ
 Anémone. - دُفْرَا
 Althæa, guimauve. - الزَّيْتُونِ
 Églantier. - السِّيَاحِ
 Approche de l'aiguade. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Fièvre ou jour où elle revient.
 Partie du Coran imposée comme lecture. Bande d'oiseaux. Troupe de voyageurs arrivant à l'eau.
 Cloporte. بَلَّتْ وَرْدَانٌ وَرْدَانٌ
 Une rose. Rousse (jument). وَرْدَةٌ
 Soirées à l'horizon couleur de rose. عَشِيَّةٌ وَرْدَةٌ
 Couleur rousse. وَرْدَةٌ
 Rouge, rose, couleur de rose. وَرْدِي
 Fém. du préc. ♦ Rosaire. وَرْدِيَّةٌ
 Veine jugulaire. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Acariâtre, irascible. مُنْتَفِعٌ الْوَرْدِ
 Qui arrive à l'abreuvoir. Qui arrive dans un lieu. وَارِدٌ
 Hardi, qui va en avant. Longs (cheveux). Chemin. Inspiration subite. ♦ Importé. وَارِدٌ
 Qui a le nez long. وَارِدٌ الْأَرْبَابَةِ
 Les allants et les venants. الْأَصَادِرُونَ وَالْوَارِدُونَ
 Fém. de وارد. Chemin, route. وَارِدَةٌ
 Troupe allant à l'abreuvoir. وَارِدَةٌ وَقَوْمُ وَارِدَةٍ
 Dont les branches وَارِدَةُ الْأَغْصَانِ

Être molle (pâte). وَرْدٌ وَرْدٌ وَرْدٌ وَرْدٌ
 Même sens que وَرْدٌ.
 Amollir (la pâte). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Être humecté (sol). وَرْدٌ وَرْدٌ وَرْدٌ
 Couvert de végétation (sol). وَرْدٌ وَرْدٌ وَرْدٌ
 Humectée (terre). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Très molle (pâte). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Pl. de وَرْدٌ : voy. dans وَرْدٌ
 Venir à (l'a-breuvoir). Arriver à (un lieu); approcher de... وَرْدٌ وَرْدٌ وَرْدٌ
 Aller puiser (l'eau). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Survenir à qn (fièvre). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Parvenir à qn (lettre). Arriver, se présenter chez qn. Survenir à qn (fièvre). ♦ Arriver à qn (revenus d'une terre, etc.). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Fleurir (arbre). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Être saisi par des accès de fièvre. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Avoir le pelage fauve, roux (cheval, etc.). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Se teindre les joues avec du rouge, se farder (femme). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Teindre (une étoffe) en rose. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Arriver à l'eau avec qn. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Composer les mêmes vers qu'un (autre) sans plagiat (poète). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Amener à l'eau, à l'abreuvoir (des bestiaux). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Offrir, présenter; faire venir, amener qn. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Citer, alléguer, rappeler, exposer qc. ♦ Rapporter, produire (terre). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Chercher l'approche de l'a-breuvoir. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Entrer dans la ville par troupes (chevaux). وَرْدٌ وَرْدٌ
 Arriver à l'eau. وَرْدٌ وَرْدٌ
 Arriver ensemble à (l'a-breuvoir). وَرْدٌ وَرْدٌ

Nom d'act. Colique. **وَرَش**
 ♦ Chantier; atelier (de construction). ♦ Affaire pénible.
Nom d'ag. parasite, **وَارِشَة**, écornifleur.
 Agile, vif (chameau, **وَرِشَة** etc.). ♦ Turbulent (enfant).
 Ramier. **وَرِشَان** **بِه** **وَرِشَان** **وَوَرِشِين**
 * **وَرَضَت** **تَرِص** **وَرَضَا**, **وَوَرَضَت** **وَأَوَرَضَت**
 Faire une ponte (poule).
 * **وَرَضَت** **تَرِص** **وَرَضَا**, **وَوَرَضَت**
 Même sens.
 Chercher des pâturages. **سَوَ وَرَضَ**
 proposer de jeûner.
 Jeter, précipiter qn dans un abîme, dans un puits.
وَرَضَ وَأَوَرَضَ **فِي**
 Mêler (ses chameaux) à (d'autres chameaux).
 Tromper qn. **وَارَضَ** **فِي** **مَوَارِطَةٍ** **وَوَرِطَ**
 Tomber, rouler dans un bourbier, dans un précipice, un abîme.
 Se jeter dans (une affaire difficile). **وَأَسْتَوَرِطَ فِي**
 Précipice, abîme, gouffre. Cavit. Difficulté, situation critique. Bourbier. Puits.
 Plaine sans chemin. Derrière.
 Fraude, tromperie; celle employée pour soustraire des troupeaux au paiement de la dîme.
 Malheur dans lequel on est tombé.
 * **وَرِعَ** **يَرِيعُ** **وَيَوَرِعُ** **وَرَعًا** **وَوَرَعًا**
 Être pieux, craignant Dieu. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite.
 * **وَرِعَ** **يَرِيعُ** **وَيَوَرِعُ** **وَرَعًا** **وَوَرَعًا**
 Être faible, timide, peureux.
 S'abstenir de qc. **وَرِعَ** **يَرِيعُ** **وَرَعًا** **عَنْ**
 Contraindre qn à s'abstenir de qc.
 Intervenir, s'interposer entre...

pendent à terre (arbre).
Nom de collines célèbres **وَارِدَات**
 par un combat entre tribus arabes. ♦ Marchandises importées.
 ♦ Revenus, recettes **وَارِدَات** **وَأَيَادَات**
 tes.
 Composition de **مَوَارِدَة** mes vers par deux poètes sans accord ni plagiat. ♦ Concor-
 dance.
 Chemin qui conduit **مَوَارِد** **بِه** **مَوَارِد**
 à l'eau. Aiguade, abreuvoir.
 Aiguade, abreuvoir. Grande **مَوْرِدَة**
 route.
 Teinte en rouge, en rose **مَوْرَد**
 (étouffe).
 Lion. **مَتَوَرِد**
 Saisi par un accès de fièvre. **مَوْرُود**
 Être couverte de **وَرَسًا** **وَرَسًا**
 mousse verte (pierre dans l'eau).
 Teindre (une étoffe) avec **وَرَس**
 la plante dite **وَرَس**.
 Produire en abondance cette **أَوْرَس**
 plante (sol); se couvrir de feuilles
 (arbre); jaunir (cardon).
 Plante servant à teindre en **وَرَس**
 jaune-rougeâtre; (**رَوَاسَة** **رَوَاسَة**).
 Rouge (habit). **وَارِس** **وَوَارِس**
 Qui a une nuance jaune-rou-
 geâtre.
 Peinte avec **وَرَسِيَّة** **وَوَرَسِيَّة** **وَمَوْرَسِيَّة**
 la plante dite **وَرَس** (étouffe).
 * **وَرَشَ** **يَرِشُ** **وَرِشًا** **وَوَرِشًا**
 avec avidité. Être avide, recher-
 cher les moindres choses.
 Saisir et avaler avec avi- **وَرَشَ هـ**
 dité qc.
 Se joindre à (des convives) **عَلَى**
 sans être invité, être parasite,
 écornifleur.
 Exciter qn contre tel autre. **وَرِشَ** **بِه** **وَرِشًا**
 Être agile (monture). **وَرِشَ** **بِه** **وَرِشًا**
 Mettre la discorde entre... **وَرِشَ** **بَيْنَ**
Nom d'act. Mets préparé avec **وَرِش**
 du lait.

en forme de plaque ronde. Tout animal vivant. Troupe de jeunes gens gais. Beauté.
 ♦ Jeu de cartes. **أَمِبُ الْوَرَقِ**
 Défaut dans un arc. **وَرَقَةٌ**
 Couleur cendrée. **وَرَقَةٌ**
 Une feuille (d'arbre, **وَرَقَاتِ** de papier, etc.). Un billet. **وَرَقَةٌ**
 Vil ou noble. (*m. et f.*) **وَرَقَةٌ**
 ♦ Couché légère (d'un enduit).
 Verdure du sol couvert de **وَرَقِ** végétation.
 Temps de la naissance des **وَرَقِ** feuilles.
 Art du papetier ou du fabri- **وَرَقَاةٌ** cant de parchemin.
 Papetier; marchand de pa- **وَرَقِ** pier. Écrivain, copiste. Riche.
 Couvert de **وَارِقَةٌ وَوَرَقَةٌ وَوَرِيقَةٌ** feuillage (arbre).
 Gris cendré **أَوْرَقٌ مِ وَرَقًا** (chameau, etc.). Cendre. Année de sécheresse. Lait coupé de deux tiers d'eau.
 Temps de sécheresse. **زَمَانُ أَوْرَقٍ**
 Colomba. Louve. **وَرَقَاةٌ** **وَرَقَاةٌ** **وَرَقَاةٌ**
 Le commerce **الْبَحَارَةُ مَوْرَقَةُ الْبَالِ** est un moyen d'augmenter sa fortune.
 Papetier. ♦ Crépissoeur. **مَوْرَقِ**
 Je n'ai pas cessé **مَا زِلْتُ مِنْكَ مَوَارِقًا** d'être près de toi.
 S'ap- **وَرَكَ يَرَكُ وَرَكًا وَتَوَرَكَ وَتَوَارَكَ** puyer, se reposer sur la hanche.
 Mettre q. près de sa **وَوَرَكَ هـ** hanche.
 Blessé qn à la hanche. **وَرَكَ هـ**
 Rester dans **وَرَكَ وَدُرَكَ وَتَوَرَكَ ب** (un lien).
 Appuyer une seule cuisse **وَوَرَكَ هـ** sur la selle (cavalier).
 Ployer la jambe pour **وَرَكَ وَتَوَرَكَ هـ** descendre d'une monture.
 Être de force **وَرَكَ وَوَرَكَ وَتَوَرَكَ عَلَى** à faire qc.

Conférer avec qn; le con- **وَارَعَ هـ** sulter.
 S'abstenir de (ce qui **تَوَرَّعَ مِنْ وَعْنِ** est défendu, de l'iniquité).
 Crainte de Dieu. **وَرَعَ**
 Abstinence de tout **وَرِيعَةٌ وَرِيعَةٌ** ce qui est défendu ou suspect, continence.
 Conduite bonne ou mau- **رِعَةٌ** vaise. État, condition.
 Qui craint Dieu. Qui **وَرِعَ هـ** s'abstient de tout ce qui est défendu ou suspect, continent. Fai-
 ble. Timide.
 Son bétail est chétif. **مَالُهُ أَوْرَاعٌ**
 * **وَوَرَفَ يَرِفُ وَرَفًا وَوَرِيفًا وَوَرُوفًا وَرِفَةً**
 S'étendre au loin (ombre). Être verdoyante (plante).
 S'étendre au loin (om- **وَوَرَفَ وَأَوْرَفَ** bre).
 Sucrer (une plante). Parta- **وَوَرَفَ هـ** ger (la terre).
 Nom d'act. Parties minces du **وَرَفِ** foie.
 Nom d'act. Plante verdoyante. **رِفَةٌ**
 * **وَرَقَ يَرِقُ وَرَقًا وَوَرَقًا وَأَوْرَقَ** Feuiller, pousser, produire des feuilles (ar-
 bre).
 Effeuiller (une bran- **وَرَقَ وَوَرَقَ هـ** che).
 ♦ Donner une couche de **وَرَقِ هـ** mortier, de plâtre (à un mur).
 Devenir riche. Revenir les **أَوْرَقَ** mains vides (chasseur, etc.).
 Manger des feuilles d'arbre. **تَوَرَّقَ**
 Se nourrir de feuilles (bête).
 Se colorer (raisin). **إِبْرَاقَ**
وَوَرَقَ وَوَرَقَ وَوَرَقَ وَوَرَقَ هـ **أَوْرَاقَ**
 Argent monnayé. **وَوَرَقَ**
 Même sens. Terre qui **رِقَّةٌ هـ** reverdit après la pluie.
 Feuilles; feuillage **وَوَرَقَ هـ** **أَوْرَاقَ**
 (d'arbre). Feuille d'un livre, feuil-
 le de papier. Plaque, feuille de
 métal battu. Sang étendu à terre

Irriter qn par des paroles. **هـ وید** —
Tumeur, enflure. **وَرْمٌ جِ اَوْرَامَ**

Nom d'ag. enflé, **وَارِمٌ مِ وَاَرِمَةً**
gonflé, tuméfié.

Gens, troupe de gens. **اَوْرَمَ**

Je ne sais **مَا اَذْرِي اَيُّ الْاَوْرَمِ هُوَ**
qui il est.

Endroit où poussent les dents. **مَوْرِمَ**

Enflé, gonflé, tuméfié. Gros, **مَوْرَمَ**
corpulent.

Correspondre à..., être — **وَرَنَ — وَاَرَنَ هـ**
tre égal à...; être le pendant de...

Être huilé et amolli. **تَوْرَنَ**

Être sot, être in- **هـ وَاَرَهُ ا وَرَهَا**
habile, maladroit dans ses affai-
res. Être violent (vent).

Être grasse (femme). **وَرِهَتْ تَرَهُ وَرَهَا**

Être inhabile, mala- **تَوْرَهُ فِي الْعَمَلِ**
droit dans l'action.

Chargé **وَرَهُ مِ وَاَوْرَهُ مِ وَوْرَهَا**
de pluie (nuage).

Très grasse (femme). **وَرِهَةً**

Vaste (maison). **وَاَرَهُ**

Sot, inhabile, mala- **اَوْرَهُ مِ وَرَهَا**
droit.

Vent violent. **رِيحٌ وَرَهَا**

Fixer les regards **هـ وَرَوَرَ النَّظَرَ**
sur qc.

Parler vite. **وَرَوَرَ فِي الْكَلَامِ**

Oiseau à long bec, guépier. **وَرَوَارَ**

Blessar qn aux **هـ وَرَى يَرِي وَرِيَا**
poumons.

Ronger (l'intérieur de qc. : pus). **هـ —**

Être allumé (feu). Être **وَرِيَا وَرِيَةً**
gras (chameau).

وَرَى وَوَرِي يَرِي وَرِيَا وَوَرِيَا وَرِيَةً

Donner, faire jaillir du feu (bri-
quet).

Être compacte (mo- **وَرِي يَرِي وَرِيَا**
elle, chair).

وَرِيَا، رَوَا (m.) : رِي، رِيَا، رِيَن (f.)

Impératif de **وَرَى**.

Cacher, céler (une **وَرَى تَوْرِيَةً هـ**
chose); dissimuler, déguiser qc.

Donner le change sur qc. **هـ — عَنْ**

Être couché sur le **وَرَكٌ يَرَكُ وَرُوكَا**
côté.

Être développée (han- **وَرَكٌ ا وَرَكَا**
che).

Rendre nécessaire qc. S'é- **هـ وَرَكَ**
carter (d'un lieu).

Imputer (des fautes) à qn. **هـ — عَلَى**

Traverser (une montagne). **وَارَكَ هـ**

Appuyer, porter (un enfant) **هـ تَوْرَكَ**
sur une hanche.

S'appuyer sur ses cuisses **هـ فِي**
dans (la prière).

Lambiner dans... **هـ — عَنْ**

Le haut du **وَرَكٌ وَوَرَكٌ وَوَرَكٌ جِ اَوْرَاكُ**
fémur, hanche.

Un côté de l'arc. Endroit de **وَرَكٌ**
l'arc où la corde est attachée.

Ils sont **هـ عَالِي وَرَكٌ وَوَرَكٌ وَاحِدٌ**
unis contre moi.

Source (d'une nouvelle). **وَرَكِي وَوَرَكِي**

Noms d'agent. **وَارَكٌ وَوَارِكَةٌ**

Endroit de la **هـ وَوَرَاكُ وَوَمُورَكُ**
selle où le cavalier pose la cuisse.

Même sens. Morceau **وَرَاكٌ جِ وَرَكٌ**
d'étoffe qui orne le devant de la
selle.

Qui a les han- **هـ اَوْرَكَ مِ وَرَكَا جِ وَرَكٌ**
ches développées.

Il ne possède **هـ هُوَ مُورَكٌ فِي هَذَا الْمَالِ**
rien de ce bien.

Il est innocent **هـ اِنَّهُ لَمُورَكٌ فِي هَذَا الْاَمْرِ**
dans cette affaire.

Devant de la selle. **مُورَاكٌ وَمُورَكَةٌ**

Coussin qu'on met sur la selle. **مُورَكَةٌ**

هـ رَل — وَرَل جِ وَرَلَانٌ وَأَوْرَالٌ وَأُرْوَلٌ

Sorte de gros lézard venimeux.

Être enflée, **هـ وَرِمَ يَرِمَ وَرَمًا وَتَوْرَمَ**
enfler, se tuméfier (peau, etc.).

Être d'une belle venue (plante). **وَرِمَ**

Il s'est fâché. **وَرِمَ اَنْفَهُ**

Faire enfler, tuméfier (la **هـ وَرَمَ**
peau).

S'enfler d'orgueil. **هـ — بِالْاَفْرِ**

Avoir les pis gonflés (cha- **هـ اَوْرَمَ**
melle).

Fort, robuste; trapu. **وزأ**
 Couler (eau). **وزب** **وزوب**
 Parcourir (un pays). **أوزب في**
 Habile voleur. **وزاب**
 Égoût, canal, **ميازيب**
 chéneau. Gouttière.
 Porter (un far- **وزر** **وزرا**
 deau).
 Boucher (une fente). **وزرا هـ**
 Vaincre qn. **هـ**
وزر **وزر** **وزر** **وزر** **وزر** **وزر**
 Commettre une faute, un crime.
 Être soupçonné d'un crime. **وزر**
 Être vizir, **وزر** **وزرة**, **وتوزر ل**
 ministre (d'un souverain).
 Même sens. **وازر هـ**
 Aider, assister qn en qc. **هـ علي**
 Conserver, garder qc. Em- **أوزر هـ**
 porter. Affermir qc. Cacher qc.
 Procurer un refuge à qn. **هـ**
 Être nommé vizir, être vizir **توزر**
 d'un souverain.
 Commettre un crime. Revêtir **اتزر**
 l'habit dit **وزرة**.
 Revêtir son habit. **هـ يتزوبو**
 Choisir, prendre qn pour **استوزر هـ**
 son vizir.
 Emporter qc. **هـ**
 Charge, fardeau. **وزر هـ أوزار**
 Crime, faute, iniquité, péché.
 Armes, instruments de **أوزار الحرب**
 guerre.
 Montagne élevée; forteresse; **وزر**
 asile, refuge, lieu de sûreté.
 Vêtement **وزرة هـ** **وزرات** **وزرات**
 court; pagne. **هـ** Tablier.
 Dignité, charge de mi- **وزرة** **وزرة**
 nistre, de vizir, vizirat, ministère.
 Vizir, ministre **وزر** **وزرا** **أوزار**
 d'un souverain, d'un sultan. Aide
 de qn.
 Qui aide, qui assiste qn. **موازر**
 Vizir. **هـ**
 Coupable ou accusé d'un **موزور**
 crime.

Causer à qn la maladie **وزى هـ**
 dite **وزى** (blessure).
 Détourner la vue de... **هـ بصره عن**
 Faire jaillir **هـ** **وازرى** **واشتوزى**
 le feu (du briquet).
 Cacher, celer qc. **هـ** **وازاره**
 Se cacher, se sous- **هـ** **وتوازي**
 traire aux regards de...
 Demander à qn (un **هـ** **استوزى هـ**
 conseil).
 Nom d'act. Pus, sanie. Ulcère **وزي**
 qui donne du pus.
 Créature. Homme, genre **وزى**
 humain; commun des hommes.
 Maladie du poulmon.
 Je ne sais quel **هـ** **ألوزى هو**
 homme il est.
وزا **هـ** **وزا**
 Voyez dans **هـ** **وزا**.
 Qui donne du feu (briquet). **وازي**
 Très gras.
 Prompt à im- **هـ** **قاري الزند في الاقتراح**
 proviser.
 Musc d'excellente qualité. **وار** **ميسك**
 Fém. de **وار**. Maladie du **وارية**
 poulmon.
 Amadou ou autre **هـ** **ورية النار**
 matière inflammable.
 Nom d'action de **وزى**. Feinte, **توزية**
 dissimulation. Emploi d'un mot
 dans un sens équivoque ou éloigné
 de son acception ordinaire.
 Oie (oiseau). **هـ** **وزر** **وزرين** **هـ** **عوض** **هـ** **واور**
 Exciter, animer **هـ** **وزا هـ** **وزا هـ**
 qn contre qn.
 Riche en oies (pays). **موزة**
 Faire sécher (la **هـ** **وزا** **هـ**
 viande).
 Séparer (les gens). **هـ**
 Serrer (un sac). **هـ** **وزا** **توزنة** **وتوزيد**
 Remplir (une outre).
 Lier qn par un serment. **هـ**
 Jeter à bas (son cavalier: **هـ** **ب**
 monture).
 Être pleine (outre). Boire à **توزا**
 satiété (homme).

- perte dans son bien.
- ✦ Se contracter et rougir وزن (de froid, etc. : membre).
- Quantité. وزن ووزمة
- Botte de légumes. وزن ووزيمة ووزيمة
- Un repas en 24 heures. وزن
- Rapidité, vélocité وزن
- Morceau de viande. وزن
- Charnu. وزن ووزام
- Qui foule avec force. وزن
- Peser, sou- وزن وزن وزن وزن وزن
peser qc. Égaler en poids, valoir.
- Ceci vaut un *dirhème*. هذا وزن دينارهما
- Peser (de l'argent à qn). هـ وزن
Composer (un vers) sui- وزن
vant les règles; le mesurer, le
scander, le cadencer.
- Être lourd (objet). Avoir وزن وزن
un jugement solide, sûr (per.).
- ✦ Faire peser, ordonner de وزن
peser qc.
- Appliquer, habituer وزن وزن
son esprit à...
- Être égal, équi- وزن وزن وزن
valent à...; servir de contrepoids
à..., contre-balancer. Être en
face de...
- Rendre à qn la pareille. هـ وزن
- Comparer (des objets). وزن
- Être de même poids et de وزن
même valeur (objets).
- Être pesé (objet). Être com- وزن
posé suivant les règles (vers).
- Être égal; être pareil.
- Peser (de l'argent); le recevoir هـ وزن
pesé.
- Nom d'act. Pesage, pesée. وزن وزن
- Poids. Poids ou mesure وزن وزن
juste. Mesure (d'un vers); for-
me, paradigme (d'un verbe, d'un
mot).
- Charge de daites qu'un وزن
homme peut à peine porter.
- Vis-à-vis, en face وزن وزن
de la montagne.

- Fém. du préc. Crimo. وزن
- Contenir, répri- وزن وزن وزن
mer qn. Maintenir (une armée)
en ordre, la ranger en bataille.
- Exciter qn, le وزن وزن وزن
pousser à...
- Partager, diviser, وزن وزن وزن
distribuer qc. entre...
- Répartir (une tâche) وزن وزن
entre...
- Inspirer à qn qc. (Dieu). وزن وزن
Être poussé, excité à... وزن وزن
- Être distribué, divisé, réparti. وزن وزن
- Se diviser, se partager qc. هـ وزن
- Être contenu, retenu, répri- وزن
mé; se contenir, se retenir.
- Demander (à Dieu) وزن وزن
l'inspiration de qc.
- Nom d'ag. وزن وزن وزن
Coercitif. Chef d'armée. Chien
de berger.
- Garde d'un prince. وزن وزن
- Excitation, instigation. وزن وزن
- Détachements, bandes, trou- وزن
pes de gens.
- Qui a de la fermeté de ca- وزن
ractère.
- Répan- وزن وزن وزن
dre (l'urine) ça et là (chamelle).
- Le coup de lance وزن وزن
répand le sang.
- Tremblement, convulsion. وزن وزن
- Lâche, poltron.
- Faible. وزن وزن
- Les faibles. وزن وزن
- وزن وزن وزن وزن وزن
Gros lézard.
- ✦ وزن وزن وزن وزن وزن
Se hâter, aller vite.
- Se partager les frais. وزن وزن
- ✦ وزن وزن وزن وزن وزن
Acquitter (une dette). Rompre, briser qc.
- Manger une seule fois وزن وزن
le jour.
- Éprouver une وزن وزن

pondre à... Être parallèle à...
 Appuyer (son dos), **أَزَى بِإِزَاءِ هـ إِلَى**
 s'adosser à...
 Enduire (sa maison) d'argile. **ل**
 Être en face l'un de l'autre ; **تَوَازَى**
 se correspondre. Être parallèle
 (ligne, etc.).
 Monter sur (une monta- **اِسْتَوَزَى فِي**
 gne).
 Petit et ramassé de corps, **وَزَى**
 trapu (homme). Fort, robuste
 (âne).
 Équivalence de deux choses. **مَوَازَاة**
 Parallélisme.
 Parallèle (ligne). **مَوَازِي**
 Debout. Qui agit à sa tête. **مُسْتَوِزِي**
 * **وَسَبَ يَسِبُ وَتَسِبًا وَأُزْسَبُ إِيسَابًا**
 Abonder en herbes (sol).
 Être sale (habit). **تَسِبَ يَتَسَبُ وَتَسِبًا**
 Plantes, herbes. **وَسَبَ**
 Saleté, malpropreté. **وَسَبَ**
 Laineux (bélier). **مُوسِبَ**
 * **وَسَجَ يَسِجُ وَتَسَجًا وَتَسِيجًا وَوَسَجَاتٍ**
 cher d'un pas rapide (chameau).
 Faire marcher (le cha- **أَوْسَجَ هـ**
 meau) d'un pas rapide.
 Rapide (chameau). **وَسَجَ وَوَسُوجَ**
 * **وَسِخَ يَوَسِخُ وَتَسِخًا**
 Être sale, mal- propre, crasseux (habit, corps).
 Salir, rendre mal- **وَسَخَ وَأَوْسَخَ هـ**
 propre, crasseux ; maculer.
 Être sale, **تَوَسَخَ وَاتَّسَخَ وَاتَّوَسَخَ**
 malpropre, crasseux, maculé.
 Saleté, malpropreté, **وَسَخَ هـ أَوْسَاخَ**
 crasse.
 Sale, malpropre, crasseux. **وَسِخَ**
 * **وَسَدَ - وَسَدَ هـ**
 Donner à qn (un oreiller).
 Appuyer (une affaire) sur qn. **هـ إِلَى**
 Hâter la marche. **أَوْسَدَ فِي السَّيْرِ**
 Exciter (un chien) sur **أَوْسَدَ هـ بَ**
 (le gibier).
 Se servir (d'un oreiller) **تَوَسَّدَ هـ**
 ou (d'une chose comme oreiller).
 Coussin, oreiller. **وَسَادَ وَوَسَادَ هـ وَسَدَ**

هُوَ وَزْنُهُ وَوِزَانُهُ وَوِزْنَتُهُ وَوِزَانِيهِ
 Il est en face de lui.
 Il n'a nulle valeur. **لَيْسَ لَهُ وَزْنٌ**
 Cette monnaie a le **هَذَا دِرْهَمُهُ وَزْنُ**
 poids.
 Très intelligent. **رَاجِحُ الْوِزْنِ**
 Une pesée. * Talent d'or **وَزْنَةٌ هـ وَزْنَاتُ**
 ou d'argent ; un certain poids.
 Manière de peser. **وِزْنَةٌ**
 C'est bien pesé. **إِنَّهُ لَحَسَنُ الْوِزْنَةِ**
 Qui pèse qc. Qui a le poids **وَارِثُ**
 légal (monnaie).
 Coloquinte en poudre. Qui a **وِزِين**
 du poids, pesant.
 Homme prudent, ré- **وِزِينُ الرَّأْيِ**
 fléchi.
 Qui pèse davantage. Qui a **أَوْزَنَ**
 plus d'autorité.
 Le chef de la tribu. **أَلْفَوْمَ**
 Égalité de deux choses en- **مَوَازَاة**
 tre elles, équilibre. Certain para-
 lélisme de mots.
 Égal, équivalent. **مَوَازِنَ**
 Pesé. Complet, régulier **مَوْزُونَ**
 (vers, verbe).
 Fém. du préc. De petite **مَوْزُونَةٌ**
 taille et intelligente (femme).
 Balance. Justesse, **مِيزَانُ هـ مَوَازِينُ**
 précision ; quantité. Forme (des
 verbes arabes). Mesure (d'un
 vers). Balance (constellation).
 Baromètre. **الْحِجَرُ أَوْ الْهَوَاءَ**
 Thermomètre. **الْحِجَرُ وَالْبَرْدَ**
 Hygromètre. **الرَّطُوبَةُ وَالْيَبُوسَةُ**
 Le jour **قَامَ أَوْ اِسْتَقَامَ مِيزَانُ النَّهَارِ**
 est arrivé à midi.
 Marcher à pas serrés et **وَزَزَ هـ**
 en s'agitant (per.) ; sautiller,
 trotter. * Bourdonner (mouche).
 Nom d'act. Légèreté, in- **وَزْوَرَةٌ**
 constance.
 Homme léger, inconstant. **وَزَوَازَ**
 Être réunis, as- **وَزَى يَزِي وَزِيًا**
 semblés (objets).
 Être en face de... Corres- **وَزَى هـ**

Médiateur; inter- وَسَيْطٌ بِ وَسَطًا
cesseur.

Il est le plus élevé هُوَ وَيَسِيظُ فِيهِمْ
d'entre eux.

Fém. de وَسَيْطٌ. وَسَيْطَةٌ
L'eau l'a emporté صَارَ الْمَاءُ وَيَسِيظُهُ
sur la boue.

أَوْسَطُ بِ أَوْسَاطٍ م وَسَطَى بِ وَسَطٍ
Moyen, qui tient le milieu entre
deux choses. Terme moyen d'un
syllogisme.

Fém. du préc. (Doigt) du وَسَطَى
milieu, médins.

Le milieu de la chose. أَوْسَطُ الشَّيْءِ
Nom d'act. Médiation, وَسَاطَةٌ وَتَوَسَّطَ
intervention, intercession.

Intérieur de la maison. مُوسِطُ الْبَيْتِ
Qui tient le milieu entre les مُتَوَسِّطُ
deux, médiocre. Intercesseur,
médiateur.

La Méditerranée. الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ
* وَيَسَمُّونَ يَسْمَ سَعَةً وَسَعَةً , وَيُسَمُّونَ
Être spacieux, vaste, am- وَسَاعَةً
ple, large.

Contenir, avoir وَيَسَمُّونَ يَسْمَ سَعَةً ه
la capacité de contenir qc. (vase,
lieu).

هَذَا الْإِنَاءُ يَسْمُ عِشْرِينَ كَيْلًا أَوْ يَسْمُ
Ce vase peut contenir عِشْرُونَ كَيْلًا
vingt mesures.

Reste dans ta maison. لَيْسَ عَمَّاكَ بَيْنَكَ
وَسَمَتْ رَحْمَةُ اللَّهِ كُلَّ شَيْءٍ وَعَلَى وَلِكُلِّ
La miséricorde de Dieu em- شَيْءٍ
brasse toute chose.

Je ne puis faire cela. مَا أَسْمُ ذَلِكَ
Tu ne peux faire, il لَا يَسْمُكَ أَنْ تَفْعَلَ
ne t'est pas permis de faire.

Enrichir qn (Dieu). وَيَسْمُ يُوْنِسَ وَشَعًا عَلَى
Ô Dieu, étends sur اللَّهُمَّ سَمْعًا عَلَيْنَا
nous tes bienfaits !

Être actif, alerte وَسَمُّ ه وَسَاعَةٌ وَسَعَةٌ
(garçon); être bon marcheur
(cheval).

Rendre large, spa- وَسَمُّ وَأَوْسَمُّ ه
cieux, élargir, étendre, dilater qc.

وَسَادَةٌ وَوَسَادَةٌ بِ وَسَائِدٍ وَوَسَادَاتٍ
Même sens.

Dormeur. سَوًى. غَرِيضُ الْوَسَادِ

* وَسَطٌ يَسِيظُ وَسَطًا وَيَسِيظُهُ , وَتَوَسَّطَ ه وَه
Être ou se trouver au centre, au
milieu de...

وَسَطٌ قَوْمُهُ وَفِيهِمْ وَسَاطَةٌ
teur entre ses gens.

وَسَطٌ ه وَسَاطَةٌ
Devenir noble, dis-
tingué.

وَسَطٌ ه
Placer (une chose) au milieu.
Partager qc. par le milieu.

وَسَطٌ ه وَسَاطَةٌ
Rendre qn médiateur
entre...

تَوَسَّطَ ه
Prendre ce qui est de qualité
intermédiaire. Être médiocre.

وَسَطٌ ه وَسَاطَةٌ
Intervenir, se faire média-
tour entre (deux ennemis).

وَسَطٌ ه وَسَاطَةٌ
Milieu, centre (d'une
chose).

جَلَسَ فِي وَسَطِ الْقَوْمِ
Il s'est assis au
milieu des gens.

قَعَدَ فِي وَسَطِ الدَّارِ
Il s'est assis au
milieu de la maison. On met وَسَطَ
quand on ne peut remplacer ce
mot par وَسَطَ.

وَسَطٌ (m. et f.) بِ أَوْسَاطٍ
Moyen, entre deux; médiocre. Juste, é-
galement éloigné des deux extrê-
mes; convenable.

وَسَطَانِي ه وَسَطَانِي
Situé au milieu, tenant
le milieu entre deux extrêmes.

وَسَاطٌ ه وَسَاطَةٌ
Nom d'ag. Porte.
Partie antérieure d'une
selle de chameau.

وَسَاطَةٌ ه وَسَاطَةٌ
Médiateur. Moyen, وَسَاطَةٌ
expédient. Cause. Médiation. En
arab. , moyens termes d'une pro-
portion (nombres).

وَسَاطَةٌ ه وَسَاطَةٌ
La plus belle perle du
collier, celle du milieu.

هُوَ مِنْ وَسَاطَةِ قَوْمِهِ ه
Il est des meil-
leurs hommes de sa tribu.

بِوَسَاطَةِ ه
À cause de..., à raison de.
* Au moyen, à l'aide de...

Être chargé de fruits (pal- أَوْسَقُ
mier).

Mettre une charge sur (une -
bête), la charger.

Être rassemblé, réuni. Être اتَّسَقَ
ordonnée, arrangée (affaire).

Être pleine (lune).

S'attrouper (chameaux). انْتَوَسَقَ
L'affaire lui est possible. لَهُ الْأَمْرُ

Charge d'un وَسَقَ بِهٖ وَشُوقَ وَأَوْسَاقَ
chameau; 60 صَاءَ. † Chargement,
cargaison d'un vaisseau.

Nom d'un. du prec. † Une وَسَقَةٌ
cargaison, un chargement de
vaisseau.

Nom d'action. Pluie. وَسَيْقُ
Troupe de cha- وَسَيْقَةٌ بِهٖ وَسَائِقُ
meaux.

Pleine (cha- وَاسِقٌ بِهٖ وَاسِقَاتُ وَوَسَاقُ
melle).

Même sens au plur. مَوَاسِقُ وَمَوَاسِيقُ
† Chargé (navire). مَوْشُوقُ

Rangé en ordre. Sorte de مُنْتَسِقُ
mètre (en prosodie).

Oiseau qui مِيسَاقُ بِهٖ مِيسَاقِيٌّ وَمِيسَاقِيٌّ
bat. des ailes en volant.

† وَتَسَلَّ إِلَيْهِ وَتَسِيلَةً وَوَسَّلَ وَتَوَسَّلَ إِلَى
Chercher accès auprès de اللَّهِ بِ
Dieu par...

Enlever furtivement (des تَوَسَّلَ -
chameaux).

Qui cherche à s'approcher وَاسِلُ
de Dieu.

Affinité; pa- وَاسِلَةٌ وَوَسِيلَةٌ بِهٖ وَسَائِلُ
renté. Ce par quoi on se concilie
les bonnes grâces de qn, titre de
recommandation; crédit, influen-
ce qu'on a auprès d'un prince.

Nom d'action de تَوَسَّلَ
Il a enlevé furtive- أَخَذَ إِلَيْهِ تَوَسَّلًا
ment mes chameaux.

Marquer وَتَسَّرَ يَسِّرُ وَتَسْمًا وَبِسْمَةٍ هٗ
avec un fer chaud, stigmatiser.

Mettre une marque, un signe sur
qc. † Imprimer une marque,

Enrichir qn (Dieu). وَسَّمَّ -
أَوْسَمَّ عَلَى

Être riche, opulent. أَوْسَمَّ

Multiplier les dépenses. -
الْمَقَّةُ

Être, se mettre à son aise تَوَسَّمْ فِي
dans (un lieu). dans (une affaire).

Multiplier les dépenses. -
فِي الْمَقَّةِ

Être large, vaste, اتَّسَمَّ وَاسْتَوَسَّمْ
spacieux; être élargi, s'étendre.

Être dans l'aisance (per.). اتَّسَمَّ

S'étendre, croître (ch.).

Pouvoir, faculté وَنَسَمَ وَوَنَسَمَ وَنَسَمَةً
de faire qc. Richesse, opulence.

Cela est وَنَسَمَ فِي وَنَسَمِهِ أَوْ سَقَتِهِ
dans son pouvoir.

Capacité; سَمَةٌ وَوَسَمَةٌ وَالنَّسَاءُ وَتَوَسَمَةٌ
ampleur, largeur. Etat de ce qui
est large, ample.

Nom d'act. Étendue, extension النَّسَاءُ
du sens d'un mot.

Large, vaste, وَتَسِيمَ وَوَأَسِيمَ وَتَسِيمَ
spacieux. Qui a de la capacité.

Celui qui embrasse, qui أَلْوَسِيمَ
contient tout, Dieu.

Bon marcheur (cheval). وَتَسِيمَ وَوَسَاءُ

Alerte, actif (garçon). وَسَاءُ

Plus large, plus vaste, qui أَوْسَمَ
contient davantage.

Riche, opulent. مُوَسِيمَ

Devenu riche, enrichi. مُوَسَّمٌ عَلَيْهِ

Amasser, وَتَسَقَ يَسِقُ وَتَسَقًا هٗ
accumuler, contenir qc.; embras-
ser, envelopper (tout : nuit).

Je ne le ferai لَا أَفْعَلُهُ مَا وَتَسَقَتْ عَيْنِي أَلْمَاءَ
pas tant que mon œil sera humide.

Donner (au chameau) la char- -
ge dite وَتَسَقَ.

† Charger (une barque de هٗ هٗ -
blé, etc.).

Pousser devant soi (des -
chameaux). وَتَسِيقًا هٗ هٗ

Être pleine (chamelle, etc.). وَتَسَقَتْ وَتَسَقًا

Partager (le blé) en char- وَتَسَقَ هٗ
ges, en sacs.

Être égal à qn; lutter avec وَاسَقَ هٗ
qn, s'opposer à qn.

de beauté.
 Stigmatisé, marqué avec **موشوم**
 un fer chaud.
 Qui a les signes d'un hom- **بالخير** —
 me de bien.
 Dormir d'un profond sommei- **وَسَن يَوَسِّن وَتَسَن وَتَسَن وَتَسَن**
 Som neiller.
 Se trouver mal des exhalai- **وَسَن**
 sons d'un puits.
 Faire évanouir qn (puits). **أَوْسَن** **وَسَن**
 Il a reçu **رُزِقَ مَا لَمْ يُوَسِّن بِهِ فِي نَوْمِهِ**
 des biens auxquels il n'a pas rêvé.
 Sommeil profond ou **وَسَن وَتَسَن وَتَسَن**
 prenier sommeil ou somnolence.
 Besoin. **وَسَن بِه أَوْسَان**
 Je n'en ai **مَا هُوَ مِنْ هَاجِي وَلَا مِنْ وَتَسَن**
 ni souci ni besoin.
 Qui som- **وَسَن وَتَسَن وَتَسَن وَتَسَن**
 meille. Qui dort d'un profond
 sommeil.
 Même sens (masc. et fém.) **مِيسَان**
 Femme paresseuse. **موشوثة**
 Inspirer, suggérer à qn une chose
 vaine et inutile (démon, passion).
 ✧ Donner à qn des scrupules, des
 inquiétudes (conscience).
 Se parler à soi-même **إِلَى نَفْسِهِ**
 tout bas.
 Être perplexe, avoir des **وَسَن وَتَسَن**
 scrupules.
 Satan. **أَلْوَسَوَاس**
 Ce que suggère **وَسَوَاسٍ بِه وَسَوَاسٍ**
 Sitan, suggestion, tentation.
 Bruit des pas du chasseur; bruit
 de joyaux. ✧ Scrupule, perplexité.
 Se met pour **وَسَي — وَتَسَي**
أَسَي. Voyez dans **أَسَي**.
 Razer (la tête). **أَوْسَي ه**
 Voy. dans. **موشوم**.
 Épais, grossier. **وَشَب — وَشَب**
 À l'écorce épaisse (datte). **وَشَبَة**
 Ramassis de gens. **وَشَب بِه أَوْشَاب**
 Être entraîné **وَشَب يَشَب وَشَبًا**

un caractère (sacrement).
 Définir, désigner (une chose) **ب ه**
 par...
 Surpasser qn en beauté. **وَسَمًا** **وَسَمَ**
 Être beau de **وَسَامَةً وَوَسَامًا**
 visage.
 Être à la réunion des pèlerins **وَسَمَ**
 de la Mecque.
 Lutter de beauté avec qn. **وَأَسَمَ** **وَسَمَ**
 Chercher les premiers pâtu- **تَوَسَمَ**
 rages du printemps.
 Chercher à connaître (une **تَوَسَمَ**
 chose) à l'aide de certains signes
 extérieurs.
 J'ai lu dans ses **تَوَسَمْتُ فِيهِ الْخَيْرَ**
 traits sa bonté.
 Se teindre avec les feuilles **تَوَسَمَ ب**
 dites **وَسَمَة**.
 Se marquer avec un fer
 chaud, se stigmatiser. Être mar-
 qué avec un fer chaud.
 Nom d'act. ✧ Signe ineffaçable **وَسَمَ**
 qu'impriment dans l'âme certains
 Sacrements.
وَسَمَ بِه وَشومَ وَتَسَمَة بِه وَسَمَات وَوَسَامَ
 Stigmate imprimée avec un fer
 chaud. Signe, marque.
 ✧ Décoration. **وَسَامَ بِه أَوْسَمَة**
 Printanier. Première pluie **وَتَسَمِي**
 du printemps.
 Feuilles de la plante **وَتَسَمَة وَوَسَمَة**
 dite **نِيل**, ou plante servant à tein-
 dre.
 Beauté du visage. **وَسَامَة**
 Beau de visage. **وَسَمَ بِه وَتَسَمًا وَوَسَامَ**
 Fém. du préc. **وَسَمَات وَوَسَامَات وَوَسَامَات**
 Saison du pèleri- **مَوَسِمَ بِه مَوَاسِمَ**
 nage de la Mecque. Foires solen-
 nelles. ✧ Temps de la moisson,
 de la récolte des vers-à-soie, etc.
 ✧ Maladie qui n'atteint qu'une
 seule fois.
 Outil en fer **مِيسَر بِه مِيسَر وَوَسَامِيسَر**
 avec lequel on imprime une mar-
 que sur la peau d'une bête. Trait

Se hâter. * وَشَرَ يَشُرُ وَشَرًا
 Se préparer au (mal). تَوَشَّرَ لَ
 Lieu élevé, émi- وَشَرَ وَشَرٌ أَرْشَاز -
 nence. Malheur, adversité. Hâte.
 Soutien.
 Je l'ai trouvé أَمِيشَةُ عَلَى وَشَرٍ أَوْ أَوْشَازَ
 près de partir.
 Aides, protecteurs. Adversités. أَوْشَازَ
 Coussin moelleux. وَشِيرَةٌ وَشَارُ
 Fracturer (un * وَشَطَ يَشِطُ وَشَطًا هـ
 os). Fixer (la hache) au manche.
 Se joindre à une troupe (gens). إِلَى -
 Suivants, serviteurs. وَشِيطَ وَشِيطًا هـ
 Gens de toute sorte. Intrus.
 Pièce mise à une وَشِيطَةٌ وَشِيطًا هـ
 écuille de bois.
 Ils sont du bas هُمُ وَشِيطَةُ الْقَوْمِ
 peuple.
 Mêler qq. * وَشَمَ يَشُمُ وَشَمًا هـ
 Monter sur (une وَشَمًا وَشُوعًا هـ وَفِي
 montagne).
 Enrouler, peloter (le coton). وَشَمَ هـ
 Marquer (une étoffe).
 Blanchir la tête de qn (cheveux * -
 blancs).
 Fleurir (arbre, légume). أَوْشَمَ
 Se multiplier en... تَوَشَّمَ بَ
 Gravier (une montagne) en - فِي
 paissant (moutons).
 Nom d'act. Fleur de légume. وَشَمَ
 Saule d'Égypte.
 Toile d'araignée. وَشَمَ
 Médicament pris par le nez. وَشُوعَ
 Couche de feuilles de palmier وَشِيمَ
 employée dans les terrasses. Haie
 vive autour d'un jardin. Outil de
 tisserand. Tente d'un chef d'ar-
 mée d'étoffe de couleur variée.
 Traînée de poussière. وَشِيعةٌ وَشَائِمَ
 Bobine du tisserand ou du fleur.
 Peloton (de coton, etc.). Raie d'é-
 toffe rayée.
 Souiller (ses ha- * وَشَمَ - وَشَمَ هـ
 bits) de sang.
 Commettre une mau- تَوَشَّمَ بِالشَّوْمِ

cées, enchevêtrées (racines, bran-
 ches). Être compliquée (parenté).
 Mes soucis sont تَلَبَّى هُمُومَ
 compliqués.
 Lier, ficeler (une وَشَجَ وَشَجَ هـ
 charge).
 Multiplier et compliquer وَشَجَ هـ بَ
 (la parenté) de qn (Dieu).
 Multiplier la parenté de يَبْنِ الْقَوْمَ -
 la tribu.
 Être compliqué. تَوَشَّجَ وَتَوَاشَجَ
 Parenté multiple, compliquée. وَاشِجَّةُ
 Complication de parenté. Bois وَشِيجَ
 dont on fait les lances. Lances.
 Racine d'arbre. وَشِيجَةٌ وَشَائِجَ
 Fibres, filaments tordus.
 Ils sont du com- هُمُ وَشِيجَةُ الْقَوْمِ
 mun du peuple.
 Mettre à (une * وَشَجَ - وَشَجَ هـ
 femme) la ceinture dite وَشَاحَ. Met-
 tre une écharpe à qn.
 Orner, embellir qq. * Para- هـ -
 phraser (un texte).
 Se mettre la cein- تَوَشَّحَتْ وَالشَّحَتْ
 turé dite وَشَاحَ (femme).
 Se vêtir (d'un habit). - وَالشَّحَ بَ
 Se ceindre (d'un sabre). تَوَشَّحَ بَ
 Double وَشَاحَ وَشَاحَ وَأَوْشَاحَةٌ وَشَائِجَ
 collier de perles variées. Ceinture
 enrichie de pierreries ou de pail-
 lettes d'or ou d'argent. Écharpe.
 Sabre du kalife Omar. الْوَشَاحَ
 Sabre, glaive, épée. وَشَاحَةٌ
 Entourée d'une bande blan- وَشَاحًا
 che (chèvre).
 Nom d'act. Composition تَوَشَّيَحَ
 d'un poème à rimes doubles.
 À doubles rimes مُوَشَّحَةٌ وَشَاحَاتُ
 (poésie).
 Scier (du bois). * وَشَرَ يَشُرُ وَشَرًا هـ
 Affiler (ses dents : femme).
 Se faire affiler (les الثَّشَرَتْ وَالنَّوَشَرَتْ
 dents : femme).
 Scie. مِيشَارَ
 Prisme. مَوْشُورٌ وَشَاحِشِيرَ

de larmes, larmes abondantes.
 Crainte respectueuse.
 Ils vinrent les uns à la suite des autres. جاءوا أوشالاً
 Il est de la masse du peuple. هو من أوشال القوم
Nom d'agent. Qui donne de l'eau goutte à goutte (montagne). واشل
 Qui a peu de bonheur. — الحظ
 Lieux, endroits. مواشل
 Tatouer. وشم وشم وشم (la main, etc.).
 Produire ses premières plantes (sol). Commencer à briller (éclair). Avoir des raisins qui mûrissent (vigne). أوشم
 Se multiplier (chez qn : cheveux blancs). — في فلان
 Attaquer (la réputation de qn). في —
 Observer attentivement qc. —
 Demander à être tatoué. استوشم
 Tatouage. وشم
 Première pousse des plantes. وشمة
Nom d'unité. Goutte de pluie. وشمة
 Je ne l'ai pas contre-dit d'une seule parole. ما عصيته وشمة
 Mal; inimitié; propos malveillant. وشيمة
 Qui tatoue (femme). واشمة
 Parler avec confusion, en tumulte (hommes). وشوش وشوش
 Parler, se parler à l'oreille. ✧
Nom d'act. Légèreté. ✧ Chu-وشوشة
 chotement.
 Agile. وشوش وشوش وشوش
 Donner (à une étoffe) un dessin en couleur. Broder (un habit). Embellir, orner qc. وشوش وشوش وشوش
 Se multiplier (tribu). وشوش وشوش وشوش
 Ce bétail n'a pas mis bas chez moi. ما وشت هذه الماشية عندي بشي

vaise action.
 Couper (la viande) en tranches. وشق وشق وشق
 Percer qn de (la lance). وشق ب
 Couper et séparer qc. وشق ه
 S'attacher, adhérer à... أوشق في
 Couper qn en morceaux, le pourfendre. توشق وانشق ه
Nom d'act. Pâturages dispersés. وشق
 Qui va et vient. راشق ورشاق
 Ammoniac. وشق
 Tranches de viande séchées. وشيق وشيقة وشائق
 Dent d'une clef. ميشاق وشاق
 Aller vite (affaire). وشك وشك وشك وشك
 Il sortit vite. وشك ذا خروجا
 Marcher vite, accélérer le pas. واشك وأوشك
 Être sur le point de... أوشك أن
 Peu s'en faut que la chose ait lieu. يوشك الأمر أن يكون أو يوشك أن يكون الأمر
 Promptitude, célérité (d'une chose). وشك وشك
 Même sens. وشكان وشكان
 Cela se fait promptement. وشكان وشكان ما يكون
 Agilité, rapidité. وشك
 Empressé, qui se dépêche, expéditif. وشيك (m. et f.)
 Agile, rapide (chamelle). مواشكة
 Tomber goutte à goutte, dégoutter, suinter (eau). وشل وشل وشل
 Être pauvre et impuissant (homme). وشولا
 Prendre une attitude humble et suppliante à l'égard de qn. إلى —
 Trouver (l'eau) ou l'eau d'un (puits) en petite quantité. أوشل ه
 Diminuer (la part de qn). وشل ه
 Eau qui dégoutte d'un rocher, d'une montagne. Petite ou grande quantité d'eau. Peu

- Rendre qn malade, infirme (Dieu). - ٤
- Persister dans... - ٤
- Maladie, infirmité, douleur persistante. وَصَبٌ جِ أَوْصَابٍ
- Malade, infirme, souffrant. وَصَبٌ جِ وَصَابِيٍّ وَوَصَابٍ
- Continuel, perpétuel. Obligation (dette). وَأَصَبٌ
- l'ém. du préc. Sans limite (désert). وَأَصْبَةٌ
- Accablé de douleurs. مُرَوَّصٌ
- Être ferme, solide. وَصَدٌ وَصْدٌ وَصْدًا
- Rester dans (un lieu). - ٤
- Tisser (une étoffe). وَصَدٌ وَوَصْدٌ هـ
- Effrayer qn, le faire se tenir sur ses gardes. وَصْدٌ هـ
- Construire l'enclos dit *وَصِيدَةٌ*. أَوْصَدَ وَأَسْتَوْصَدَ
- Exciter (un chien) à pour-suivre le gibier. - ٤
- Fermer (une porte). - ٤
- Opprimer qn. - ٤
- Tisseur. وَصَادٌ
- Seuil d'une porte. Cour devant la maison. À tige très courte (plante). Caverne des sept dormants. وَصِيدٌ جِ وَصْدٌ
- Enclos en pierres pour les bestiaux dans la montagne. - ٤
- Fermée (porte). مَوْصَدٌ
- Rideau, voile. مَوْصَدٌ
- Contrat enregistré. وَصْرٌ - وَصْرٌ وَوَصْرَةٌ وَوَصِيرَةٌ
- Petit oiseau. وَصِيرٌ - وَصِيرٌ جِ وَصْعَانٌ
- Gazouillement des petits oiseaux. Petits oiseaux. وَصِيمٌ
- Marcher avec grâce (poulain). وَصَفٌ يَصِفُ وَوُصُوفٌ
- Décrire (une chose), exposer, énoncer les qualités de qn. - ٤
- Chose ineffable. شَيْءٌ لَا يُوصَفُ
- Prescrire (un remède) - ٤

- Desservir, accuser qn auprès de... وَصَّى وَشَيْئًا وَوَشَايَةً بِشَلَانٍ إِلَى
- Produire ses premières plantes (sol), ses premiers fruits (palmier). S'enrichir. Extraire et exposer le sens d'un discours, d'un poème. Contenir, offrir un peu d'or (mine). أَوْشَى إِيْشَاءَ
- Extraire doucement qc. - ٤
- Prendre de... - ٤
- Guérir (un malade : remède). - ٤
- Essayer, exercer (un cheval). - ٤
- Apparaître sur la tête (de qn : cheveux blancs). تَوَشَّى فِي فُلَانٍ
- Être guéri (os fracturé). إِيْشَى
- Appeler, exciter qn. إِسْتَوْشَى هـ
- Couleur d'une étoffe à dessins. Étoffe de soie à figures ou à ramages. Éclat ondulant (d'un sabre). Filet d'or d'un minéral. وَشْيٌ جِ وَشَاءَ
- Opulence, richesse. وَشَاءَ
- Nom d'ag. وَأَشُونٌ
- Dénonciateur. Qui a beaucoup d'enfants. Tisserand. وَأَشِيٌّ
- Qui marquent la monnaie d'or. وَأَشَاءَ
- Détracteur. Marchand d'étoffes brodées. وَأَشَاءَ
- Tache, bigarrure. بَشِيَّةٌ جِ بَشِيَّاتٍ
- Bigarré (taureau, etc.). أَشِيَّةٌ
- Peinte, à dessins (étoffe). Brodé. Embelli, enjolivé. مُسَوَّشٌ وَمُسَوَّشِيٌّ
- Arranger solidement (une affaire). وَصَّ هـ وَوَصَّاهُ هـ
- Serrer, fermer son voile (femme). وَصَصَتْ
- Continuer, durer (chose). Être obligatoire (dette). وَصَبٌ يَصِبُ وَوَصْرًا
- S'appliquer à... ; bien gérer (une affaire). - ٤
- Être infirme, malade. وَصَبٌ يَوْصَبُ وَوَصْبًا
- Engendrer des enfants faibles, maladifs. أَوْصَبَ

joindre (une chose) à (une autre).
 Donner à qn qc. — **ب** **ع** **ب**
 Faire du bien aux siens — **رَجَمَةً**
 Arriver — **وَصُولًا** **وَوُصْلَةً** **وَصِلَةً** **ه** **وَالِي**
 à (un endroit).
 Parvenir à (qn : lettre, etc.). — **ع** **وَالِي**
 — **وَصَلًا** **وَصِلَةً**, **وَوَاصِلٌ** **مُوَاصَلَةً** **وَوِصَالًا** **ع**
 Être lié d'amitié avec qn.
 Confiner, être contigu à... **وَاَصَلَ** **ه**
 Réunir fortement une **وَصَلَ** **ه** **ب**
 (chose) à (une autre).
 Faire arriver qn — **وَأَوْصَلَ** **ع** **وَه** **إِلَى**
 à un endroit. Faire parvenir qc.
 à qn.
 Faire qc. **وَاَصَلَ** **مُوَاصَلَةً** **وَوِصَالًا** **ه** **وَفِي**
 sans interruption, persévérer dans
 qc.
 Parvenir à (un lieu). **تَوَصَّلَ** **إِلَى**
 prendre des moyens habiles, des pré-
 textes pour arriver à...
 Être unis, liés d'amitié les **تَوَاصَلَ**
 uns avec les autres.
 Être continu, sans interrup- **اتَّصَلَ**
 tion.
 Arriver, parvenir à... — **إِلَى**
 Être uni à qn, être lié avec **ب** —
 qn. Être contigu ; toucher à...
 Conjonction, union de plu- **وَصَلَ**
 sieurs choses. Liaison des phra-
 ses du discours entre elles. Tout
 objet qui forme la paire avec un
 autre. ✽ Reçu, quittance.
 C'est son pareil. **هُوَ وَصْلُهُ**
 On nomme ainsi le **حَرْفُ الْوَصْلِ**,
 le **و**, le **و** et le **ي** mis après la
 lettre accentuée qui forme la ri-
 me d'un vers.
 Dernière nuit d'un mois **لَيْلَةُ الْوَصْلِ**
 lunaire.
 Gra., Noms du signe **وَصَلَ** **وَوُصْلَةً**
 (') indiquant la suppression du
 (°) et de sa voyelle.
 Membre du **وَصَلَ** **وَوِصَلَ** **ب** **أَوْصَالَ**
 corps. Au pl. articulations, join-

à un malade : médecin).
 Faire parfaitement **وَصَفَ** **ن** **وَصَافَةً**
 le service (garçon).
 Vendre à qn une chose que **وَاَصَدَ** **د**
 l'on décrit sans la montrer.
 Être apte à servir. **أَرْصَفَ**
 Prendre (un serviteur ou **تَوَصَّفَ** **ع**
 une servante).
 Se dépeindre, se décrire **تَوَاصَفَ** **ه**
 mutuellement qc. ✽ Se dire mu-
 tuellement ses défauts.
 Être décrit, dépeint. Être **اتَّصَفَ**
 qualifié de telle ou telle manière.
 Être orné de (belles qualités). **ب** —
 Demander à qn la **اسْتَوْصَفَ** **ع** **ه**
 description (d'une chose).
 Consulter le méde- **الطَّيِّبُ إِذَا رُوِيَ**
 cin sur sa maladie.
 Description, signale- **وَصَفَ** **ب** **أَرْصَفَ**
 ment. Qualité ; épithète, adjectif.
 Qualité d'adjectif ou d'épithète.
 Nom d'un, du préc. Prescrip- **وَصْفَةٌ**
 tion, ordonnance d'un médecin.
 Qualification. Qualité. **صِفَةٌ** **ب** **صِفَاتٍ**
 Attribut ; épithète ; adjectif.
 Attributs essentiels. **صِفَاتٌ دَائِمِيَّةٌ**
 Qualificatif. Appartenant à **وَصْفِيٌّ**
 l'adjectif ou à l'attribut.
 Condition, manière d'être de **وَصْفِيَّةٌ**
 l'adjectif ; qualification d'un nom.
 Aptitude à bien servir. **وَصَافَةٌ** **وَأَرْصَافٌ**
 Philosophes qui admettent **صِفَائِيَّةٌ**
 l'essence de Dieu sans distinc-
 tion d'attributs.
 Nom d'unité du préc. **صِفَائِيٌّ**
 Jeune serviteur. **وَصِيفٌ** **ب** **وَصَفَاءٌ**
 Jeune servante. **وَصِيفَةٌ** **ب** **وَصَائِفٌ**
 Habile à décrire. Médecin **وَصَافٌ**
 expérimenté.
 Décrit, dépeint. Orné d'une **مَوْصُوفٌ**
 qualité. Susceptible d'être quali-
 fié (nom).
 Vente ou achat sur la sim- **مُوَاصَفَةٌ**
 ple description de l'objet.
 Unir, **وَصَلَ** **يَصِلُ** **وَصَلًا** **وَصِلَةً** **ه** **ب**

Continu; continuel.
 Uni, joint, conjoint. *Sorte de* مَوْصُول فـ
 frelon.
 Conjonctif. - مَوْصُولَات
 Particule conjonctive, مَوْصُول حَرْفِيّ
 comme مَ , أَن , etc.
 Nom ou adjectif conjonc- - اشْبَهِيّ
 tif, comme مَنِ , الَّذِي , etc.
 Qui se fait ajouter des مُسْتَوْصِلَة
 cheveux étrangers (femme).
 Gâter, abîmer وَصَمَ يَصِمُ وَصْمًا هـ
 qc. Serrer, lier promptement qc.
 Féler (un vase, etc.).
 Être languissant, abattu. وَصَمَ
 Faire souffrir qn (fièvre); abat- -
 tre, affaiblir qn.
 Être abattu, souffrant. تَوَصَّمَ
 Maladie. وَصَمَ
 Rupture, fissure. وَصَمَ مَوْصُومَ
 Nœud dans le bois.
 Défaut dans un objet. - رَوْصَمَة
 Déshonneur, opprobre.
 Torpeur, lassitude. وَصَمَة وَتَوَصَّيْمَ
 Intervalle entre le doigt an- وَصِيمَ
 nulaire et le petit doigt.
 Regarder par un trou. * وَصُوصَ
 Ouvrir les yeux (petit chien).
 Trou, وَصُوصَ وَوَصُوصَاصَ مَوْصُوصَا
 fente dans un voile.
 Voile de jeune fille. وَصُوصَاصَ مَوْصُوصَا
 Grosses pierres sur le sol. وَصُوصَا
 Être contigu, * وَصَى يَصِي وَصِيًّا بـ
 uni, joint à... (objet).
 Unir, joindre (une chose) à... هـ بـ
 Avoir une وَصَى وَصِيًّا وَوَصِيًّا وَوَصَاءَةً
 épaisse végétation (sol).
 Léguer qc. par testament à qn. وَصَى تَوْصِيَّةً , وَأَوْصَى إِيْضًا لِفُلَانٍ بـ
 Recommander qc. - هـ وَإِلَى فُلَانٍ بـ
 à qn, lui confier (ses enfants).
 Instituer qn tuteur, وَأَوْصَى إِلَى فُلَانٍ -
 exécuteur testamentaire.
 Confiner, être contigu à... هـ وَاصَى
 (pays).
 Donner des ordres à qn (Dieu). أَوْصَى هـ

tures, joints.
 Nom d'act. Jonction, وَصْلَة وَاتِّصَال
 union.
 * Poutrelle, chevron, solive. وَصْلَة
 Ce qui réunit deux وَصْلَة مَوْصُول
 choses; lien, attache.
 Nom d'act. Don, bien- وَصْلَة مَوْصُولَات
 fait, faveur.
 Nom d'act. Jonction, union; وَصَال
 union de deux amis.
 Nom d'action. وَصُول
 * Reçu, cédule, وَصُول مَوْصُولَات
 quittance.
 Continuité, con- وَصَال وَاتِّصَالِيَّة
 tiguïté, adhérence. * Parenté.
 Nom d'agent. وَاصِل مَوْصُولَات
 Fém. du préc. Femme qui وَاصِلَة
 ajoute à ses cheveux des cheveux
 d'une autre.
 Qui unit ou qui donne beau- وَصُول
 coup.
 Ami inséparable. * Chose وَصِيل
 continuelle.
 Fém. du préc. Lien. وَصِيلَة وَصَائِل
 Chamelle qui a mis bas dix ans
 de suite. Brebis qui a mis bas
 sept ans de suite deux femelles.
 Culture. Abondance de produits.
 Étoffe rayée du Yémen. Sabre.
 Peloton (de fil). Contrée vaste.
 Continuité, non interr- مَوْاصِلَة
 ption. Union de deux amis.
 Endroit où une chose se مَوْصِل
 joint ou aboutit à une autre. En-
 droit où une corde est attachée
 à une autre.
 Mossoul (ville de المَوْصِل وَ
 Mésopotamie) et sa contrée.
 La contrée de Mossoul et المَوْصِلَان
 la Mésopotamie.
 De Mossoul. مَوْصِلِيّ مَوْصِلِيّ
 Dont toutes les lettres sont مَوْصِلِيّ
 unies entre elles (opposé à مُقَطَّع :
 écriture).
 Contigu, joint à un autre. مُتَّصِل

* وَضَحَ يَضَحُ وَضُوحًا وَضَحَةً , وَأَوْضَحَ
Être claire, manifeste, évidente,
patente (chose).
Rendre évident ; وَضَحَ وَأَوْضَحَ هـ
exposer clairement qc. Éclaircir,
expliquer qc.
La blessure a mis أَوْضَحَتِ الشَّجَّةُ
l'os à découvert.
D'où es-tu venu ? مِنْ أَيْنَ أَوْضَحْتَ
Même sens que وَضَحَ .
Demander à qn des اسْتَوْضَحَ هـ
éclaircissements sur qc.
Chercher à voir distinc- هـ وَعَنْ
tement qc.
Lumière, blancheur وَضَحٌ هـ أَوْضَاحُ
de l'aurore. Lunc. Lèpro. Tacho
blanche au front ou aux pieds du
cheval. Cheveux blancs. Lait.
Grande route. Joyaux en argent.
Monnaie de bon aloi.
Évidence d'une chose. وَضُوحٌ وَإِضَاحُ
Exposition claire. إِيضَاحٌ وَتَوْضِيحٌ
Nom d'ag. Clair, manifeste, وَاضِحٌ
évident. Très blanc (chameau).
Brillante (étoile).
D'un mérite sans tache هـ الْخَسْبُ
(homme).
Fém. du وَاضِحَةٌ هـ وَاضِحَاتٌ وَأَوَاضِحُ
préc. Dent qui apparaît dans le
rire.
Nuits éclairées par la lune. أَوَاضِحُ
Très clair, très évident. Très وَضَّاحٌ
beau, éclatant de beauté. Jour.
Mérite sans tache. خَسْبٌ وَضَّاحٌ
Os blanc servant à jouer عَظْمٌ وَضَّاحٌ
la nuit.
Prière de l'aube du jour. يَسْكُرُ الْوَضَّاحُ
Chameaux, brebis. وَضَّاحَةٌ هـ وَضَّاحٌ
Blessure qui met مُوضِحَةٌ هـ مُوَاضِحُ
l'os à découvert.
Qui suit le grand chemin. مُتَوَضِّعٌ
Blanchâtre (chameau).
Manifeste, évident. مُتَضَيِّعٌ
Remplir هـ وَضَّاحٌ وَأَوْضَحَ هـ
(un seau) à moitié.

Ordonner à qn qc., أَوْضَحَ هـ بِي فِي
lui recommander qc.
Se recommander récipro- تَوَاضَعَا
quement qc. هـ
Vouloir du bien à اسْتَوْضَعِي بِهِ خَيْرًا
une personne recommandée.
Ordre, commande- وَصِيَّةٌ هـ وَصَايَا
ment. Testament. Ce qui est re-
commandé par testament, dispo-
sition testamentaire.
Ordre, commande- وَصَاةٌ وَوَصَايَةٌ
ment ; recommandation.
Nom d'act. * Annonce faite تَوْصِيَّةٌ
dans les églises ; recommanda-
tion.
Qui prescrit ou re- (m. et f.) وَصِيٌّ
commande qc. Testateur. Mandat-
taire. Exécuteur testamentaire.
Tuteur désigné par testament.
Noms d'ag. Testateur. مُوَصِّعٌ
Laisse, recommandé par مُوَصَّيٌّ هـ
testament.
Légataire. مُوَصَّيٌّ لَهُ
Mandataire par testa- مُوَصَّيٌّ إِلَيْهِ
ment.
Être propre, وَضُوٌّ هـ وَضُوءٌ وَوَضَاءَةٌ
net et avoir de l'éclat.
Surpasser qn en رَضًا يَضًا رَضًا هـ
netteté.
Lutter de netteté avec qn. رَضًا هـ
Faire ses ablu- تَوَضَّأَ بِالْمَاءِ الْبَارِئَةِ
tions avant la prière (Musulman).
Atteindre l'âge de puberté. تَوَضَّأَ
Netteté, propreté, blancheur, رَضَاءَةٌ
éclat.
Ablutions qui se font avant تَوَضُّؤٌ
la prière (des Musulmans).
Eau servant à ces ablutions. وَضُوءٌ
Propre, écla- وَضِيٌّ هـ وَأَوْضِيَاءٌ وَوَضَاءٌ
tant de blancheur, de propreté.
Rassuré هـ رَضَاةٌ , وَوَضَاءٌ هـ وَضَّاءُونَ وَوَضَّاعِيٌّ
Même sens.
Bassin et vase ser- مِيضَاءَةٌ
vant aux ablutions.
Lieu des ablutions. Latrines. مُتَوَضَّأٌ

وضع

وضع

Ouater (un habit). **وَضَمَّ هـ**
 Faire un pari **وَضَاعًا هـ** و **وَضَاعَةً هـ**
 avec qn.
 Abandonner (la marchan- **هـ -**
 dise) à l'acheteur.
 S'accorder avec qn sur... **هـ -**
 Viens ici, que je **هَلُمَّ** **أَوَاضَعُكَ الرَّأْيَ هـ**
 te communique mon avis.
 Marcher d'un pas rapide et **أَوْضَمَّ هـ**
 doux (monture).
 Faire marcher ainsi (une **هـ -**
 monture).
 Perdre dans (le commerce). **أَوْضِمَّ فِي هـ**
 Être humble, modeste; **تَوَاضَعَ هـ** **وَأَتَضَعَ هـ**
 s'humilier, s'abaisser.
 Il y a entre nous une **تَوَاضَعًا مَا بَيْنَنَا هـ**
 grande distance.
 S'accorder dans (une affaire). **هـ -**
 Être humilié. Tomber dans **هـ -**
 l'abaissement et le mépris.
 Demander à être allégé. **اسْتَوَضَعَ هـ**
 Nom d'act. Position **وَضَمَّ هـ** **وَضَاعًا هـ**
 (d'une chose, d'un lieu). Manière
 d'être, tenue, attitude (d'une per.).
 Nom d'act. Abaissement, **وَضَعَةٌ هـ** **وَضْعَةٌ هـ**
 bassesse; état vil.
 Situation, position, manière **وَضْعَةٌ هـ**
 dont une chose est placée ou dé-
 posée.
 Place la **ضَمَّ اللَّيْثَةَ غَيْرَ هَذِهِ الْوَضْعَةِ هـ**
 brique dans une autre position.
 Humilité, attitude humble. **وَضَاعَةٌ هـ**
 Abaissement.
 Humilité, modestie. **تَوَاضَعَ هـ** **وَأَتَضَعَ هـ**
 Positif, prescrit par **وَضْعِي هـ** **وَضْعِيَّةٌ هـ**
 une loi.
 Nom d'ag. qui pose, qui dé- **وَضِعٌ هـ**
 pose, etc. Sans voile (femme).
 Humble, bas, infime, **وَضِيعٌ هـ** **وَضِعَاءٌ هـ**
 petit.
 Dattes fraîches déposées dans **وَضِيعٌ هـ**
 des jarres. Dépôt.
 Bagages, effets de **وَضِيعَةٌ هـ** **وَضَائِرُ هـ**
 voyageurs. Impôt, contributions.
 Livre contenant des préceptes

وَضَعَ هـ **مَوَاضِعَةً هـ** **وَوَضَاعًا هـ** **وَوَاضَحًا هـ**
 Lutter avec qn de vitesse à puiser
 de l'eau, à courir, etc.
 Puiser pour qn. **أَرَضَخَ لَ هـ**
 Eau allant à la moitié du **وَضُوحًا هـ**
 seau.
 Être sale; se salir **وَضَرًا هـ** **وَضَرًا هـ**
 de graisse, etc.
 Saleté, crasse de la **وَضَرٌ هـ** **أَوْضَارٌ هـ**
 graisse, lavure d'une outre à lait.
 Odeur d'aliments gâtés.
 Sale, sali de **وَضَرٌ هـ** **وَضَرَةٌ هـ** **وَوَضَرِي هـ**
 graisse, etc.
 De mauvaises **وَضَرٌ هـ** **وَضَرٌ هـ** **أَوْضَارٌ هـ**
 mœurs.
 Derrière. **وَضَرِي هـ**
 Même sens que **وَضَرًا هـ** **وَضَرًا هـ**
وَضَمَّ هـ **يَضُمُّ هـ** **وَضَمًا هـ** **وَمَوْضِعًا هـ** **وَمَوْضُوعًا هـ**
 Placer, poser; déposer qc.
 Diminuer le pouvoir de qn. **هـ -**
 Faire une remise à (un créan- **هـ -**
 cier).
 Décapiter qn. **هـ -** **عُلُقَهُ وَضَمًا هـ**
 Humilier. **هـ -** **وَضَعًا هـ** **فُلَانًا هـ** **وَمِنْ فُلَانٍ هـ**
 abaisser qn.
 Paître la plante **هـ -** **وَضِيعَةً هـ** **وَأَوْضَمَّ هـ**
 près de l'eau (chameau).
 S'humili- **هـ -** **وَضَمَّ هـ** **لِنَفْسِهِ هـ** **وَضَمًا هـ** **وَمَوْضُوعًا هـ** **وَضِيعَةً هـ**
 lier, s'abaisser.
 Remettre à qn (une **هـ -** **وَضَعًا هـ** **هـ -**
 dette, une faute, etc.).
 Mettre au **هـ -** **وَضَمَّ هـ** **وَضَمًا هـ** **وَضَمًا هـ** **وَضَمًا هـ**
 monde son enfant (femme).
 Inventer (un récit). Com- **هـ -** **وَضَمًا هـ**
 poser (un livre). Déposer (son
 voile : femme).
 S'arrêter. **وَضَمَّ عَصَاهُ هـ**
 Passer (l'ennemi) au **هـ -** **السَّيْفِ فِي هـ**
 fil de l'épée.
 Perdre **هـ -** **وَضَمَّ هـ** **يَوْضَمٌ هـ** **وَوَضِعٌ هـ** **وَضِعَةٌ هـ** **وَوَضِيعَةٌ هـ**
 dans (le commerce).
 Être vil, humilié. **وَضَعًا هـ** **وَضَاعَةً هـ**
 Être fils illégitime ou **هـ -** **وَضَاعَةً هـ**
 adoptif.
 Humilier, abaisser qn. **هـ -** **وَضَمَّ هـ**

orin, ventrière, sous-ventrière.
 Sa sangle n'est pas قَلَقَ وَضِيئَهَا
 ferme, elle est maigre (monture).
 Plié, ployé; tressé. وَضَيْنَ وَمَوْضُونِ
 Cotte de mailles à anneaux مَوْضُونَةٌ
 doubles ou ornée de pierreries.
 Sac en feuilles de مِيضَةٌ بِمَوَاضِينِ
 palmier.
 Crier (chauve-souris). * وَطَّ o وَطَّ
 Craquer (charge d'une bête).
 * وَطَّى يَطُّ وَطًّا, وَوْطًا وَتَوْطًا هـ بِرَجَاءِ
 Fouler qc. aux pieds; marcher sur
 qc.
 Monter (un cheval). وَطَّى هـ
 Parcourir (le pays). هـ —
 Maltraiter, piller (les habi- هـ —
 tants : ennemis).
 Égaliser, aplanir qc. وَطَّا a وَطًّا هـ
 Être égal, bien وَطُو o وَطُوَّةٌ وَوْطَاءَةٌ
 foulé, bien uni (lieu). Être mou
 (lit).
 Rendre plat et dé- وَطَّا تَوْطِيئَةً هـ
 primé, niveler (un terrain). Ren-
 dre mou, doux (un lit, etc.). Fa-
 cilitier (une affaire).
 Répéter dans وَرَاطًا فِي, وَأَوْطًا هـ فِي
 (un poème) le même mot pour la
 rime (poète).
 S'accor- رَاطًا رَازُطًا وَتَوْطًا وَتَوَاطًا هـ عَلَى
 der avec qn dans.
 Faire fouler à qn أَوْطًا إِيْطَاءً هـ وَبِ
 (la terre, etc.).
 Faire monter à qn (un che- هـ وَبِ
 val).
 Humilier qn, le faire fouler aux هـ —
 pieds.
 Pousser qn à agir هـ عَشْوَةٌ وَالْعَشْوَةُ
 à l'avengle.
 Convenir de qc., s'accor- تَوَاطَاوَا عَلَى
 der au sujet de...
 Être nivelé اِطَّأ اِطَّاءً وَايْطَأُ اِيْطَاءً
 (terrain). Être arrangée, disp-
 sée, facilitée; être achevée, être
 en bon état (chose, affaire).
 Trouver (une chose) اِسْتَوْطَا هـ

de sagesse. Dépôt. Froment mou-
 lu et mêlé de beurre. Fils adoptif.
 Rabais, remise sur le prix.
 Endroit, lieu, place; مَوْضِعٌ بِمَوَاضِعِ
 emplacement, situation, position.
 Même sens. مَوْضِعَةٌ
 Il y a dans son قَلْبُهُ مَوْضِعَةٌ وَمَوْضِعَةٌ
 cœur de l'affection.
 Brisé, cassé. De constitution مَوْضِعٌ
 faible.
 Humble, qui s'humili- مُضِعٌ وَمُتَوَاضِعٌ
 lie, qui s'abaisse.
 Posé, placé, établi. مَوْضُوعٌ مَوْضُوعَةٌ
 Supposé, apocryphe (récit). Qui
 a éprouvé des pertes dans le com-
 merce.
 Objet, مَوْضُوعٌ بِمَوَاضِعِ وَمَوْضُوعَاتِ
 matière d'une science; sujet d'un
 livre, d'un discours. Devoir, tâche.
 Aller vite وَضَفَ يَضِفُ وَضْفًا, وَأَضَفَ
 (chameau).
 Exciter la marche du (cha- أَضَفَ هـ
 meau).
 Fronde. وَضَفَ بِمَوَاضِعِ وَأَضَفَ
 Frondeur. وَضَافٌ بِمَوَاضِعِ
 * وَضَمَ يَضِمُّ وَضْمًا هـ, وَأَوْضَرَ هـ رُلَ
 Préparer la planche dite وَضَمَ pour
 dessécher la viande; placer la
 viande dessus.
 Injurier qn. اِسْتَوْضَرَ هـ
 Planche ou وَضَمَ بِمَوَاضِعِ وَأَوْضَمَ
 natte sur laquelle on met la vi-
 ande, étal.
 Il les accabla تَرَكَّهُمْ لَحْمًا عَلَى وَضَمٍ
 d'injures, de coups.
 Troupe de 200 à 300 وَضَمَةٌ وَوَضِيْمَةٌ
 hommes.
 Repas des funérailles. وَضِيْمَةٌ
 Plier, doubler * وَضَنَ يَضِنُّ وَضْنًا هـ
 qc. Tresser (la courroie dite وَضْنٌ).
 Serrer, mettre près à près (les
 briques, etc.).
 S'humilier devant qn. تَوَضَّنَ لَ
 Être uni, joint à... اِتَّضَنَ بِ
 Sangle de cuir ou de وَضَيْنَ بِمَوَاضِعِ

Homme dur. Sein développé. **وَطْب**
 Qui a le sein développé. **وَطْبًا**
 Repousser **وَطَحَ** **يَطِحُ** **وَطْحًا** **وِطْحَةً** **هـ**
 durement, bousculer qn.
 Se faire réciproquement **تَوَاطَحُوا**
 du mal. Se bousculer (bestiaux).
 Nom d'ag. Ordures qui s'at- **وَطَح**
 tachent aux serres des oiseaux,
 etc.
 Traiter (une af- **وَطَحَ** - **تَوَاطَحَ هـ**
 faire : gens).
 Être ferme, solide; **وَطَدَ** **يَطِدُ** **وَطْدًا**
 être durable.
 Affermir, consolider, **وَوَطَّدَ هـ**
 raffermir (une chose).
 Aplatis, tasser (la terre). **وَطَّدَ هـ**
 Réparer, aplanir (un lieu) **هـ ل**
 à qn.
 Coller, attacher qc. à... **هـ إلى**
 Mettre (une pierre) à l'en- **هـ على**
 trée (d'une grotte).
 Être raffermi, consolidé. **تَوَطَّدَ**
 Un coup violent. **وَطْدَةٌ**
 Montagnes. **أَوْطَاد**
 Ferme, solide, **وَاطِدٌ** **وَوَاطِيدٌ** **وَمَوْطُودٌ**
 stable.
 Fondements (d'un édifice). **وَوَاطِيدُ**
 Supports d'une marmite.
 Nom d'unité du préc. **وَوَاطِيدَةٌ**
 Masse de bois à fouler le sol. **مِيطْدَةٌ**
 Manche de vrille.
 Stable, solide. Violent. **مُتَوَاطِدٌ**
 Affaire nécessaire. **هـ وَطْرٌ** **هـ أَوْطَارٌ**
 But à atteindre.
 Il a terminé son **قَضَى** **وَعَطَرَهُ** **وَأَوْطَارَهُ**
 affaire; il a atteint son but.
 Frapper avec **هـ وَطَسَ** **يَطِسُ** **وَطْسًا**
 force sur qc.; casser, briser qc.
 S'entre-choquer (flots). **تَوَاطَسَ**
 Seruer sur... (gens). **هـ على**
 Four, fournaise. **وَطِيسٌ**
 La guerre s'est al- **حَمِيَّ الوَطِيسُ**
 lumée.
 Combat. **وَطِيسٌ** **هـ أَوْطِيسَةٌ** **وُطُسٌ**
 Gravité (d'une affaire). **وَوَطِيسَةٌ**

égale, unie, molle.
 Nom d'act., foulage. **طه**
 Bas, partie basse (d'un **هـ وَطَاءٌ**
 terrain), bas-fond.
 Tapis; ce qu'on étend **وَطَاءٌ** **وِوْطَاءٌ**
 sous soi.
 Nom d'unité, un foulage. Vic- **وَطَاءٌ**
 lence avec laquelle on saisit qc.
 Endroit où l'on a posé le pied.
 État, qualité **وَطَاءَةٌ** **وَوُطُوءَةٌ**
 de ce qui est mou, égal; mollesse
 (d'un lit, etc.).
 Commodité. **طَاءَةٌ** **وَوِطْئَةٌ**
 Commodément, mol- **هـ على طَاءَةٍ** **أو وِطْئَةٍ**
 lement.
 Troupe de voyageurs. **وَطَاءَةٌ**
 En'pros., mot répété comme **هـ إِيَّاطًا**
 rime.
 Introduction, explication pré- **تَوَاطُؤَةٌ**
 liminaire.
 Nom d'ag., égal, uni; mou. **وَالِوِي**
 Fém. du préc. Troupe de **وَأَاطِئَةٌ**
 voyageurs. Dattes tombées de
 l'arbre.
 Égal, uni, mou. Abaissé, **وَوِطِي**
 humilié.
 Doux de caractère. **هـ الخلق والجواب**
 Fém. du préc. Sorte de mets **وَوِطِيَّةٌ**
 fait de dattes et de lait. Biscuit.
 Sac de viande sèche.
 Trace, em- **مَوْطًا** **وَمَوْطِيٌّ** **هـ مَوَاطِيٌّ**
 preinte du pas. Marchepied, es-
 cabean.
 Terrain déprimé, bas-fond. **مِيطْطًا**
 Aplani, nivelé. Rendu commo- **مَوْطًا**
 de, facile.
 Facile, doux, de bonne **مَوْطًا** **الأَكْنَافُ**
 société (homme).
 Qui a beaucoup de parti- **هـ العَوْبُ**
 sans.
 Accord, convention. **مَوْطَاةٌ**
 * **وطب** - **وطب** **هـ** **وطب** **هـ** **أَوْطَبٌ** **وِوْطَابٌ**
 * **وأَوْطَابٌ** **وَجَّهٌ** **أَوْاطِبٌ**
 peau de mouton.
 Il est mort; il a été tué. **صَفِرَتْ وَطَائُهُ**

Abaissier qc. ه وطي (عَوْضَ وَطًا)
 Bas, vil. ه وطي (عَوْضَ وَطِي)
 ه وطي يَظِبُ وَطِيًا ه وطي . وَطِبَ عَلَى
 Être assidu à..., persévérer dans
 (une affaire).
 Fouler aux pieds ه وطي يَظِبُ وَطِيًا ه
 (le sol, etc.).
 Persévérance; assiduité, مُوَظَبَةٌ
 application.
 Couteau en silox. مِظَبٌ
 Éprouvé par des مَوْظُوبٌ م مَوْظُوبَةٌ
 pertes de troupeaux (homme).
 Épuisée, dévorée par le bétail
 (terre).
 Être gras, replet. ه وطي وَطِيًا ه
 Gras, replet. وَطِيًا
 Raccourcir le ه وطي يَظِفُ وَطِيًا ه
 lien (du chameau); le blesser à
 l'endroit dit وَطِيَفٌ. Suivre qn.
 Assigner à qn une ration, ه وطي
 un traitement. ه Donner un em-
 ploi à qn.
 Imposer qc. à qn, lui as- ه ه على
 signer (une tâche).
 S'attacher à qn; s'accor- ه وطي
 der avec lui; l'assister.
 Être élevé à une dignité, ه وطي
 être chargé d'un emploi.
 Prendre (une chose) ه وطي
 tout entière.
 Partie mince ه وطي وَطِيَفٌ ه وطي
 de la jambe d'une bête; canon du
 cheval.
 Les cha- ه وطي جَاءَتِ الْإِبِلُ عَلَى وَطِيَفٍ وَاحِدٍ
 maux sont venus à la suite l'un
 de l'autre.
 Traitement, pen- ه وطي وَطِيَفَةٌ ه وطي
 sion; ration. Pacte. Tâche, char-
 ge, impôt, tribu. ه Office, emploi.
 Il y a un pacte entre eux. يَتَّهِمُهَا وَطِيَفَةٌ
 La vie présente a ses ه وطي
 vicissitudes.
 ه وطي Les fonctions des ه وطي
 membres.
 Soupçon ه وطي ه وطي

ه وطي وَطَشَ يَظِشُ وَطَشًا ه وطي
 couvrir à qn une partie (d'un
 récit).
 Parler d'une manière obs- ه وطي
 cure.
 Frapper qn. ه وطي
 Éloigner qn de... ه ه
 Donner peu à qn. ه وطي
 Préparer à qn un dis- ه وطي
 cours, une affaire, etc.
 Ils le frappè- ه وطي
 rent et il ne se défendit pas.
 Avoir d'épais ه وطي
 sourcils. Tomber (pluie).
 Épaisseur des sourcils. Robe ه وطي
 traînante; queue (de nuage).
 Il a peu de cheveux. ه وطي
 Qui a les ه وطي
 sourcils épais. Épaisses (ténè-
 bres). Aisée (vie). Plein d'eau et
 retombant vers la terre (nuage).
 ه وطي
 S'é- ه وطي
 journer, se fixer, habiter (dans
 un lieu).
 ه وطي
 Choisir (un pays) pour le lieu de
 son séjour, y demeurer.
 ه وطي
 S'habituer ه وطي
 à..., se préparer pour...
 ه وطي
 Être d'accord avec qn sur... ه وطي
 Demeure, lieu de sé- ه وطي
 jour. Patrie, pays. Etable (de
 bœufs, etc.).
 ه وطي
 Demeure, domicile ه وطي
 fixe. Patrie, pays Théâtre (d'un
 combat).
 ه وطي
 Enclos de chevaux prêts à
 la course. But, fin.
 ه وطي
 Être faible. Parler vite. ه وطي
 ه وطي
 Chauve- ه وطي
 souris; hirondelle de montagne.
 Faible et craintif.
 ه وطي
 ه وطي
 S'abaisser. ه وطي

neux, sol mou, non foulé.
 Avertir, **وَعظَ يَعْظُ وَعِظَةً** **هـ**
 exhorter qn en lui annonçant
 une récompense ou un châtement.
 Prêcher.
 Recevoir les avis, les exhor- **اَتَمَّظَ**
 tations; les écouter, en profiter.
 Exhortation à **وَعْظٌ**, **وِعْظَةٌ** **ج** **عِظَاتٌ**
 faire le bien ou à éviter le mal.
 Exhor- **وَعْظَةٌ** **ج** **وَعِظَاتٌ**, **مَوْعِظَةٌ** **ج** **مَوَاعِظٌ**
 tation. Sermon.
 Homélie. **وَعْظَةٌ وَمَوْعِظَةٌ فِي الْأَنْجِيلِ**
 Qui fait une **وَاعِظٌ** **ج** **وُعَظٌ** **وَوَاعِظُونَ**
 instruction, une exhortation.
 Prédicateur. **— رُوَعَاؤُ**
 ♦ Catéchumènes. **مَوْعُوظُونَ**
 S'affaiblir (vne). **وَعَفَ يَوْعِفُ وَعُفًا**
 Sol dur où l'eau sé- **وَعَفَ** **ج** **رُعَافٌ**
 journe.
 Faire **وَعَقَ يَوْعِقُ وَعَقًا وَوَعِيقًا وَرُعَاقًا**
 entendre un bruit de ventre en
 marchant (cheval).
 Se hâter, aller vite. **وَعَقَ يَوْعِقُ وَعَقًا عَلَى**
 Être **وَعَقَ يَوْعِقُ وَعَقَةً**, **وَتَوَعَّقَ** **وَأَسْتَوْعَقَ**
 d'une humeur acariâtre.
 Contrarier, arrêter qn; le **رَعَّقَ** **هـ**
 déclarer insociable.
 Qu'il est prompt, rapide! **مَا أَرْعَقُهُ**
 Insociable, **وَدَقَ يَوْدُقُ وَوَدَعَةً وَوَدِيعَةً**
 acariâtre (homme).
 Avide, avare. **وَدَقَ يَدُقُ وَدِيقًا**
 Humeur acariâtre, querel- **وَدِيعَةً**
 leuse; caractère insociable.
 Être vio- **وَدَكَ يَدُوكُ وَدَكًا وَوَدَكَةً**
 lente (chaleur). Être abattu par
 la fatigue.
 Affaiblir, énerver, abattre qn **د** **—**
 (fièvre).
 Briser qc. en petits **دَعَكَ** **هـ** **—**
 morceaux.
 Rouler qn ou qc. **دَاوَعَكَ** **هـ** **في**
 dans (la poussière).
 Se presser l'un sur l'autre **دَوَعَكَ**
 (vers l'abreuvoir : chameaux).
 Être indisposé, abattu. **دَوَعَكَ**

Interrompre qu. **دَوَعَكَ**
 Se trouver dans un lieu dur, **أَوَعَرَ**
 abrupt, inégal. Avoir peu de for-
 tune, peu de biens.
 Être dur, inégal pour qn **بَدَّلَانِ** **—**
 (chemin).
 Diminuer qc. **هـ** **—**
 Trouver (le chemin) **هـ** **وَاسْتَوَعَرَ** **هـ**
 dur, inégal.
 Devenir dur, inégal (chemin). **تَوَعَّرَ**
 Être ardue, difficile (affaire).
 Être dur, insociable (homme).
 Se troubler (en parlant). **في** **—**
 Nom d'act., âpreté, iné- **وَعَرٌ وَوُعُورٌ**
 galité (d'un lieu).
 Rude, iné- **وَعَرٌ** **ج** **وُعُورٌ** **وَأَوَعَارٌ**
 gal, abrupt, scabreux (lieu, che-
 min). Ardue (question).
 Peu généreux. **— أَلْمَعْرُوفُ**
 Très peu. **قَلِيلٌ وَعَرٌ**
 Abrupt, **وَعِرٌ** **وَوَاعِرٌ** **وَوَعِيرٌ** **وَأَوَعَرٌ**
 scabreux, difficile (chemin). Inac-
 cessible (endroit).
 Très rares (cheveux). **هَمِيرٌ وَعِرٌ**
 Peu usité, rude (mot). **وَعِرِيٌّ**
 ♦ **وَعَرَ يَوْعِرُ وَعْرًا وَوَعَرَ رَأَوَعَرَ** **إِلَيْهِ فِي**
 Insinuer ou prescrire à qn qc. Ro-
 commander qc. à qn.
 Ordonner qc. **أَوَعَرَ ب**
 Fouler aux **وَعَسَ يَعْسُ وَعَسًا** **هـ**
 pieds qc.
 Marcher à grands pas, **وَأَعَسَ وَأَوَعَسَ**
 le con tendu (chameau).
 Lutter de vitesse avec qn **د** **وَأَعَسَ**
 la nuit.
 Cheminer sur un sol sablon- **أَوَعَسَ**
 neux.
 Sorte d'arbre dont on **وَعَسَ** **ج** **أَوَعَاسٌ**
 fait les lyres. Trace. Sable mou.
 Il a laissé des traces. **بَقِيَ لَهُ وَعَسٌ**
أَوَعَسَ مَرَّ وَعَسًا **ج** **وَعَسٌ وَجِبَّ أَوَاعِسٌ**
 Sablonneux (lieu).
 Colline sablonneuse propre **وَعَسَاءَ**
 à certains légumes.
 Terrain sablon- **مِيعَاسٌ** **ج** **مَوَاعِيسٌ**

Vacarme d'une foule agitée. **وَعُوعًا**
 Foule en émeute, en tumulte. Hur-
 lement des chiens, des chacals, etc.
 Guérir (os fracturé). **وَعَى يَوْعِي وَعْيًا**
 Se fermer sur le pus (plaie).
 S'amasser dans (la plaie: pus). **فِي** —
 Ramasser, conserver qc. Com- **هـ** —
 prendre (un discours), le retenir.
 ♦ S'éveiller, faire at- **وَعَى يَوْعِي** —
 tention. ♦ Revenir à soi-même.
 Se souvenir de qc. **وَعَى ل** —
 Éveiller, réveiller qn. **وَعَى هـ** —
 Mettre, déposer dans **هـ** **أَوْعَى**
 un sac, dans un vase (des vivres,
 etc.). Cacher, garder qc. dans
 son cœur.
 Être avare, chiche envers **وَعَى** —
 qn.
 Extirper, ar- **هـ** **وَأَسْتَوْعَى** —
 racher (un tronc d'arbre). Reti-
 rer tout (son dû de qn).
 Faire qc. avec **فِي** **تَوَعَّى** —
 attention, avec réflexion. Patien-
 ter, ne pas se presser dans (une
 affaire).
 ♦ *Même sens.* **أَسْتَوْعَى فِي**
Nom d'act. Pus. Cris, clameurs. **وَعَى**
 Il faut que je le fasse. **مَا لِي عَنْهُ وَعَى**
 Je ne puis éviter **لَا وَعَى عَنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ**
 cette affaire.
 Cris, clameurs, vociférations. **وَعَى**
 Vase. **وَعَا، وَوَعَا، هـ** **أَوْعَا**
 Tout ustensile où l'on conserve
 qc. Cœur (de l'homme).
Nom d'agent. ♦ Eveillé; qui **وَعَا** —
 se tient sur ses gardes.
 Tuteur de l'orphelin. **وَأَعَى الْيَتِيمَ وَالْيَتِيمَ**
Fém. du préc. Cri, son. At- **وَأَعَى** —
 tentive (oreille).
 Qui retient mieux: plus **أَوْعَى مِنْ** —
 intelligent que...
 Qui a le poignet solide. **مَوْعَى الرَّشْمِ**
 Être gros **وَعَبٌ يَوْعِبُ وَغَرَبَةٌ وَوَعَابَةٌ**
 (chameau).
 Sac. Ustensiles **وَعَبٌ هـ** **أَوْعَابٌ وَوَعَابٌ**

Nom d'act. Abattement, pros- **وَعَكٌ** —
 tration de forces.
 Violence de la fièvre; intensité **وَعَكَةٌ** —
 d'une maladie; abattement, in-
 disposition. Chute violente dans
 une course. Champ de bataille.
 Exténué, abattu **وَعَكٌ وَوَعُوكٌ** —
 par la maladie, par la fièvre, etc.
 Être éminent, do- **وَعَلٌ يَّوْعِلُ وَوَعَلًا** —
 miner.
 Monter sur (une montagne). **تَوَعَّلَ هـ** —
 Fuir dans les montagnes **أَسْتَوْعَلَ** —
 (chamois).
 Se réfugier vers... **أَسْتَوْعَلَ إِلَى** —
وَعَلٌ وَوَعِلٌ هـ **أَوْعَالٌ وَوُعُولٌ وَوُعْلٌ وَوُعْلَةٌ**
 Antilope, chamois. **وَمَوْعَلَةٌ**
 Refuge, asile. **وَعَلٌ هـ** **أَوْعَالٌ وَوُعُولٌ**
 Homme éminent.
 Tu ne peux l'éviter. **مَا لَكَ عَنْهُ وَعَلٌ**
 Ils sont tous **هُمْ عَلَيْنَا وَعَلٌ وَاحِدٌ**
 contre nous.
 Boutonnière (d'une tunique). **وَعَلَةٌ** —
 Anse (d'une aiguière). Lieu inac-
 cessible d'une montagne. Rocher
 éminent.
 Femelle de **وَعَلَةٌ هـ** **وَعِلَاتٌ وَوَعَالٌ** —
 l'antilope, du chamois.
 Retraite du **مُسْتَوْعَلٌ هـ** **مُسْتَوْعَلَاتٌ** —
 chamois.
 Saluer (les **هـ** **وَعَمَ وَوَعِمَ يَوْمَ وَوَعَمًا** —
 tentes) en disant: **أَلْوَجِي** prospérez.
 Bon matin et **وَعَمَ** **صَبَاحًا وَمَسَاءً وَظِلَالًا** —
 bon soir; bonjour, bonsoir, bonne
 nuit.
 Signe, bande sur le **وَعَمٌ هـ** **وَعَامٌ** —
 versant d'une montagne.
 Engraisser (bétail). **وَعَنَ هـ** **تَوَعَّنَ** —
 Prendre (une chose) tout en- **هـ** —
 tière.
 Sol dur, **وَعَنٌ هـ** **وَعَانٌ، وَوَعْنَةٌ هـ** **وَعَانٌ** —
 blanchâtre et stérile.
 Vociférer, **وَعُوعٌ وَوُعُوعَةٌ وَوُعُوعًا** —
 s'agiter (foule). Aboier, hurler
 (chien). Glapir (renard).
 Chacal; renard. **وَعُوعٌ هـ** **وَعَاوَعٌ**

Se mêler à (des *وَوُغِلَا وَوُغِلَاتَا* علي buveurs) sans être invité.
 Hâter sa marche. *أَوْغَلَ إِيغَالًا فِي السَّيْرِ*.
 La nécessité *أَوْغَلَتْهُ الْحَاجَةُ فِي ذَلِكَ* l'y a forcé, l'y a introduit.
 S'avancer, pénétrer *أَوْغَلَ وَتَوَّغَلَ فِي* très loin (dans une région). Pénétrer bien avant dans (une science). *و* S'enfoncer dans (le péché).
Num d'act. Vin que l'on boit *وُغَل* sans invitation. Homme vil. Parasite, écornifleur. Qui s'attribue une fausse origine. *أَوْغَلُ* arbre touffu.
 Qui se nourrit mal. *وَوُغِلَ* —
 Il faut que je le fasse. *مَا لِي بِغَنِّهِ وَغَلُّ*.
 Qui surfait sa marchandise. *وَوُغِلَ*
En rhét., addition de mots *إِيغَال* qui donnent de la force au discours sans ajouter au sens.
 Rapport de *وَوُغِلَ يَوْمًا ب* fausses nouvelles.
 Avoir de la haine *وَوُغِلَ يَوْمًا عَلَيَّ* contre qn.
 S'irriter contre qn. *تَوَّغَلَ عَلَيَّ*
 Se battre ou se regarder de *تَوَّغَلَ* travers (combattants).
 Haine, inimitié : guerre. *وَوُغِلَ ج* أَوْغَامَ.
 Rastre, sot.
 Être intrépide. *وَوُغِلَ ج* — *تَوَّغَلَ*
 Cris, tumulte. *وَوُغِلَ ج* — *وَوُغِلَ وَوُغِي*
 Guerre.
 Fossé servant de li- *وَوُغِلَ ج* أَوْغَامَ mites.
وَوُغِلَ ج يَفْسَدُ وَقَدْ وَوُغِلَا وَوُغِلَاتَا
 Venir, parvenir à... *وَوُغِلَ ج* علي أو إلى
 auprès (d'un roi : ambassadeur).
 Faire *وَوُغِلَ ج* وَأَوْغَدَ وَأَسْتَوْغَدَ علي أو إلى
 parvenir qn quelque part. Envoyer qn comme messenger auprès de qn.
 Venir avec qn auprès de... *وَوُغِلَ ج* علي
 Être élevé, éminente (chose). *أَوْغَدَ*
 Dresser la tête et les oreilles (gazelle).
 Que l'éleva- *مَا أَحْسَنَ مَا أَوْغَدَ حَارَكَةً*

de maison. Sot ; faible. Gros chameau.
 Servir qn. *وَوُغِدَ يَوْمًا وَوُغِدَا* ه
 Être sot ; être faible *وَوُغِدَ وَوُغِدَا* عَادَةً d'esprit ou de corps.
 Imiter qn. *وَوُغِدَ* ه
 Lutter de vitesse avec *وَوُغِدَ ج* السَّيْرِ — qn.
 Valet, *وَوُغِدَ ج* وَوُغِدَانِ أَوْغَادِ وَوُغِدَانِ
 serviteur. Sot ; faible d'esprit ou de corps. Flèche qui ne gagne pas au jeu.
 Être très chaud *وَوُغِرَ يَوْمًا وَوُغِرَا* (jour à midi).
 — *وَوُغِرَ يَوْمًا وَوُغِرَ وَوُغِرَ وَوُغِرَا* صَدْرُهُ عَلَيَّ
 S'enflammer de colère contre qn.
 Irriter qn. *وَوُغِرَ وَأَوْغِرَ ه* أو صَدْرُهُ
 Faire chauffer (le lait) avec *وَوُغِرَ ه* une pierre rougie au feu. Faire bouillir (l'eau).
 Se trouver dans la chaleur *أَوْغِرَ* du jour.
 Échauder (un porc). *ه* —
 Se faire payer (le tribut : re- *ه* — *ه* cever).
 Contraindre qn à... *ه* — *ه* إلى
 Donner à qn des terrains *ه* — *ه* exempts d'impôts (prince).
 Ils sont convenus *أَوْغُرُوا بَيْنَهُمْ مِيْعَرًا* d'une époque fixe.
 S'irriter. *تَوَّغَرَ*
Noms d'act. Haine, colère, *وَوُغِرَ وَوُغِرَ* inimitié. Tumulte, cris (d'une armée).
 Chaleur excossive. *وَوُغِرَ*
 Rôtie (viande). Bouilli (lait). *وَوُغِرَ*
 Lait chauffé par une pier- *وَوُغِرَ* — re rougie au feu.
 Terme fixé d'un commun *مِيْعَر* accord.
 Être affai- *وَوُغِرَ وَوُغِرَا* وَوُغِرَ blie (vue).
 Se hâter, courir. *وَوُغِرَ* —
 Entrer, se cacher *وَوُغِلَ يَوْمًا وَوُغِلَا* في dans...

Richesse, opulence. **وَقْرٌ** و **وَقُورٌ**
 Général. Nombreux, abondant
 (biens, meubles).
 ♦ Économies, épargnes. **وَقْرٌ**
 Chevelure abondante. **وَقْرَةٌ** و **وَقَارٌ**
 Mèche de cheveux.
 ♦ Épargne. ♦ Économie. **تَوْقَرٌ**
 Nom d'un mètre en prosodie. **وَأَقْرٌ**
 Abondant, nombreux, — **وَمُتَوَاقِرٌ**
 riche, copieux.
Fém. de **وَأَقْرٌ**. Queue grasse du
 bélier. Le monde, la vie présente.
 Plus abondant, plus **أَوْقَرٌ** و **وَقْرَى**
 copieux, plus nombreux.
 Ample, large **أَوْقَرٌ** و **وَقْرًا** و **وَقْرٌ**
 (outré). Pleine (écuelle). Grande
 (oreille). Abondante en plantes
 (terre).
 ♦ Qui fait des épargnes. **مُوقِرٌ**
 À la chevelure abon- **مُوقِرُ الشَّعْرِ**
 dante.
 Qui n'a pas subi le re- **مُوقِرٌ وَمُوقُورٌ**
 tranchement dit **خَرَمٌ** (mètre), *en*
prosodie.
 Peuplade nombreuse. **قَوْمٌ مُتَوَاقِرُونَ**
 Presser, exciter qn. **وَاقِرٌ** و **أَوْقَرٌ** و
 Se disposer (au mal, etc.). **تَوْقَرُ لَ**
 S'asseoir de maniè- **اسْتَوْقَرَ فِي قَعْدَتِهِ**
 re à être prêt à se lever.
 Être sur le qui vive, être **اسْتَوْقَرَ لَ**
 aux aguets.
 Hâte, pré- **وَقْرٌ** و **وَقْرٌ** و **أَوْقَارٌ** و **وَقَارٌ**
 cipitation, partance.
 En partance, **عَلَى أَوْقَارٍ** و **وَقَارٍ** و **وَقْرٍ**
 un pied en l'air.
 Lieu élevé. **مَكَانٌ وَقْرٌ**
 Inquiet, agité. **مُتَوَقِّرٌ**
 ♦ **وَاقِرٌ** و **وَاقِرٌ** و **وَاقِرٌ** و **وَاقِرٌ**
 Se hâter, aller vite. **وَاسْتَوْقَرَ**
 Séparer (le bétail). Chas- **أَوْقَضَ** و
 ser, expulser qn.
 Étendre un tapis à qn. **— اِثْلَانِ**
 Se disperser (chameaux). **اسْتَوْقَضَ**
 Exciter qn, le faire aller vite; **—**
 le chasser, l'éloigner.

tion de son garrot est belle!
 Être éminent, élevé **أَوْقَدَ** و **تَوَقَّدَ** **عَلَى**
 au-dessus de...
 Arriver ensemble auprès de... **تَوَاقَدَ**
استَوْقَدَ فِي قَعْدَتِهِ **وَقْرٌ** **استَوْقَرَ** **وَقْرٌ**
 Troupe de gens **وَقْدٌ** و **وَقُودٌ** و **أَوْقَادٌ**
 qui arrivent qq. part. Envoyé de
 qn; députation. Sommet d'une
 bande de sable.
 Il a épousé la **لَقِيَ وَفَدَيَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ**
 bonne et la mauvaise fortune.
 Ils sont sur le point de **هَمَزٌ عَلَى أَوْقَادٍ**
 partir.
وَأَقْدٌ و **وَقُودٌ** و **وَقْدٌ** و **أَوْقَادٌ** و **وَقْدٌ**
 Qui arrive..., qui parvient à qu
 (messager). Qui marche en tête
 de la troupe (chameau, etc.).
 Partie protubérante **وَأَقْدَانِ**
 de la joue.
 ♦ **وَقْرٌ** و **يَقْرُ** و **وَقْرًا** و **وَقُورًا** و **وَقْرَةً** و **وَقْرَهُ**
 Être abondant, copieux; être **وَقَارَةٌ**
 nombreux (bien, troupeau).
 Augmenter à **وَقْرٌ** و **وَقْرًا** و **وَقْرَةً** **هَ لَ**
 qn (son bien).
 Rendre de bon gré à qn (ses **هَ** —
 dons).
— عَرَضَ فُلَانٌ وَوَقَرَ فُلَانًا عَرَضَهُ وَوَقَرَهُ عَرَضَهُ
 Conserver, respecter l'honneur de
 qn.
 Augmenter, accroître, **وَقْرٌ** و **أَوْقَرٌ** **هَ**
 multiplier (les biens).
 Rendre abondante, complète **وَقْرٌ** **هَ**
 (une chose). Couper un large
 morceau (d'étoffe).
 ♦ Épargner, faire des écono- **وَقْرٌ**
 mies.
— وَاسْتَوْقَرَ عَلَيْهِ حَقَّهُ وَاسْتَوْقَرَ حَقَّهُ
 à qn tout ce qui lui est dû.
 ♦ Être épargné, économisé. **تَوْقَرٌ**
 Avoir des égards, de l'atten- **— عَلَى**
 tion pour qn. Avoir du zèle pour qc.
 S'accroître, se multiplier **تَوَاقَرَ** و **وَأَقَرَ**
 (biens).
 Abondance, **وَقْرٌ** و **وَقْرَةٌ** و **وَقُورٌ** و **وَقْرَةً**
 grande quantité.

cord, s'entendre sur qc.
 Ils se sont secourus. **تَوَافَقُوا**
 Convenir de qc., **اتَّفَقَا عَلَى** او **فِي**
 s'accorder sur...
 Arriver, avoir lieu, surve- **اتَّفَقَ ل**
 nir par hasard à qn.
 Demander (à Dieu) son **اسْتَوْفَقَ هـ**
 assistance, son secours.
Nom d'act. Quantité suffisante. **وَفَقِي**
 Moment où arrive une chose;
 opportunité.
 Les gens sont venus **جَاءَ الْقَوْمُ وَفَقًا**
 en parfait accord.
 Sa femelle laitière **حَالِبَتُهُ زَفَقِي عِيَالِهِ**
 suffit à sa famille.
 Je suis **أَتَيْتُهُ يَوْمَئِذٍ الْأَمْرِ وَاتِّفَاقِهِ وَتَيْفَاقِهِ**
 allé vers lui au moment de l'af-
 faire.
 Arrangement, bonne ordon- **تَوْفِيقٍ**
 nance. Assistance, concours que
 Dieu accorde à l'homme. Réus-
 site, succès.
 — **أَلْهَالٍ وَتَوْفَاقُهُ وَتَيْفَاقُهُ وَتَوْفِيقُهُ وَتَيْفَاقُهُ**
 Moment où paraît la nouvelle lune.
 Rencontre, hasard, coïnci- **اتِّفَاقٍ**
 dence. Union, accord, harmonie.
 Accidentel. **اتِّفَاقِي**
Non d'ag. Qui est, qui **وَأَفَقَ هـ** **وَأَفَقَةً**
 vient à propos.
 Compagnon, camarade, ami. **وَفِيقٍ**
 Convenance, confor- **وَفَاقٍ وَمُوَافَقَةٍ**
 mité; rencontre.
 Union, accord, entente. **وَتَوَافُقٍ**
En arit., divisibilité de deux nom-
 bres par un diviseur commun.
Non d'ag. Convenable, apte. **مُوَافِقٍ**
En arit., ayant un diviseur **مُوَافِقَانِ**
 commun (nombres).
 Qui assemble convenable- **مُتَوَفِّقٍ**
 ment les paroles. Qui a du succès.
 Peler, écorcer qc. **هـ** **وَكُلٌّ يَبْدُلُ وَفَلَا هـ**
 Peu de chose, petite quantité. **وَفَلٍ**
Nom d'ag. Adulte, complet. **وَأَفِلٍ**
 Être administrateur **هـ** **وَقَدْ يَهْدِي وَفَهَا**
 d'une église.

Hâte; précipi- **وَفَضٍ وَوَفَضٍ هـ** **أَوْفَاضٍ**
 tation.
 Planche sur laquelle **وَفَضٍ هـ** **أَوْفَاضٍ**
 on découpe la viande.
 Carquois en cuir. **وَفَضَةٌ هـ** **وَفَاضٍ**
 Sacoche de berger. Fossette en-
 tre les moustaches.
 Groupes de gens venus de **أَوْفَاضٍ**
 diverses tribus.
 Chamelle au pas rapide. **نَاقَةٌ مَيْفَاضٍ**
 Grand édifice. **هـ** **وَفَمٍ - وَفَمٍ هـ** **أَوْفَاءٍ**
 Nuage qui promet la pluie.
 Jeune homme **عُغْلَامٍ وَفَمٍ هـ** **وَفَعَانٍ**
 adulte.
Même sens. **عُغْلَامٍ وَفَعَةٍ وَأَفَعَةٍ**
 Bouchon, tampon. **وَفَعَةٍ وَوَفِيعَةٍ وَوَفَاءٍ**
 Panier fait de feuilles **وَفَعَةٍ وَوَفِيعَةٍ**
 de palmier.
 Chiffon à essuyer la plume. **وَفِيعَةٍ**
 Venir à propos, **هـ** **وَفَقِي يَفِقُ وَفَقًا**
 réussir selon les désirs (affaire).
 Trouver, rencontrer (une **هـ** -
 chose) convenable, profitable.
 Rendre (une chose) apte, **وَفَقِي هـ**
 convenable.
 Assister, seconder qn, le **هـ** -
 favoriser (Dieu).
 Arranger, concilier **هـ** **وَوَافَقِي بَيْنَ**
 (deux choses ou deux personnes).
 Rencontrer qn. **هـ** **وَوَافَقَ هـ**
 S'accorder avec qn. Convenir à qn.
 S'accorder avec qn en **هـ** **فِي** **أَوْ عَلَى**
 qc.
 Se mettre en rangs (cha- **أَوْفَقِي**
 meaux).
 S'accorder avec qn dans **هـ** **إِفْلَانٍ**
 un dire.
 Adapter (la flèche) sur la **هـ** **رَبِّ**
 corde de l'arc.
 Notre rencontre avec **أَوْفَقِي لَهُ** **إِقْدَارُهُ**
 lui a été imprévue.
 Être secondé, assisté, aidé de **تَوْفِيقٍ**
 Dieu. Réussir dans une entre-
 prise, être heureux,
 Convenir, tomber d'ac- **تَوَافَقِي فِي**

briques. Foyer à faire cuire le pain.
Qui se tient sur (une émi- مَيْقَا عَلَى
nence : oiseau, etc.).

Se coucher وَقَب يَتَب وَقَبًا وَوَقُورًا
(soleil).

Entrer dans une grotte. وَقَبَا -
S'éclipser (lune). Être enfoncé
dans son orbite (œil).

Survenir et s'étendre sur... عَلَى -
(ténèbres).

Avoir faim, être affamé, أَوْقَبَ إِيْقَابًا
avoir le ventre creux.

Faire entrer qc. dans le trou ه -
dit وَقَبَة.

Cavité de rocher où أَوْقَبَ
l'eau s'amasse. Cavité des yeux,
des épaules, etc. Salière du che-
val. Au pl., ustensiles de maison.

Sot, stupide. مَر وَقَبَة, وَوَقَبَان مَر وَقَبِي

Cavité de rocher. Grande lucar- وَقَبَة
ne. Creux dans le haut d'un pâtre.

Grand ventricule d'a- وَقَبَة ج قَبَات
gneau.

Coquillage, le même que وَدْعَة مَيْقَب
Qui boit beaucoup d'eau. مَيْقَاب

Sotte (femme).

Voyage continué jour سَيْر الْيَقَاب
et nuit.

Fixer, وَقَت يَنْت وَقَتًا, وَرَقَّت ه
déterminer l'heure, le moment,
l'époque (d'une action).

Fixer (une action) à (tel وَقَت ه ل
jour).

Assigner, fixer une épo- وَقَت ه
que à qn.

Avoir une époque as- وَقَت وَوَقَّت
signée pour qc.

Temps, heure, instant, وَقَت ج أَوْقَات
moment, saison.

Aussitôt ; sur-le-champ. لِلْوَقْتِ وَلِوَقْتِهِ
À contretemps, intem- فِي خَيْرِ وَقْتِهِ
pestif.

Momentané, passager ; وَقْتِي -
visoire, précaire.

Fixé, déterminé à مُوَقَّت وَمَوْقُوت

Administrateur d'une église. رَافِه

Charge de cet administrateur. رَفَاهَة

Service d'une église. وَفَهِيَّة

* وَقِي يَفِي وَقَاء , وَأَزَقِي إِيْقَاء ه وَب

Accomplir (une promesse), payer,
acquitter (une dette).

Satisfaire pour une وَقِي عَنْ ذَنْبٍ
faute commise.

Être complet, abondant. وَفِيًّا

La pièce de mon- الدِّرْهَمُ الْجَشْقَالُ -
naie pèse juste le poids.

Ce que la richesse مَا لَا يَفِي بِهِ الْمَالُ
ne peut procurer.

Payer à qn وَقِي وَوَقِي وَأَوْقِي ه حَقُّهُ
tout ce qui lui est dû.

Venir à..., arriver وَقِي وَأَوْقِي ه
vers qn.

Accomplir (un vœu). وَقِي ه

S'élever au-dessus de... عَلَى -

Rece- تَوَقَّى تَوَقِّيًّا وَاسْتَوَقَّى اسْتِيقَاءً حَقُّهُ
voir, toucher le paiement entier
d'une dette.

Dieu l'a fait mourir. تَوَقَّاهُ اللَّهُ

Mourir. تَوَقَّى وَ تَوَقَّى

La tribu vint tout en- تَوَقَّى الْقَوْمُ
tière.

* Se dédommager. اسْتَوَقَّى

Prolongation de vie. وَقَاء

Un tel est mort, وَأَنْتَ هَوَقَاء
et toi, puisses-tu vivre !

Accomplissement d'une وَقَاء وَإِيْقَاء
promesse, d'un vœu; acquitte-
ment. Paiement d'une dette.

Éminence de ter- وَلِي وَمِيْفَى وَمِيْقَاء ه
rain.

Mort, trépas, décès. وَقَاة ج وَقَايَات

Fidèle à ses engage- وَفِي ج أَوْفِيَاء
ments. Parfait, complet.

Qui remplit ses enga- رَافٍ مَر وَافِيَّة
gements. Abondant, copieux.

Complet.

Le premier chapitre سُورَةُ الْوَافِيَةِ
du Coran.

Qui vient, qui arrive. مُرَافٍ

Couvercle de four. Four à مِيْنَى

pénétrant, perspicace (esprit).

Espèce de chèvre. وقيدية

Foyer, âtre. موقد به موقد

Même sens. مستوقد

Fourneau. موقدة به موقد

Qui donne vite du feu (briquet). ميقاد

Allumé. موقود وموقد

Frapper qn mortellement. وقد يقد وقدا

Renverser qn. Vaincre qn (somin il). Apaiser qn (douceur, etc.).

Laisser qn malade. — وأوقد

Lent, lourd. Prompt. وقيد

Malade près de mourir. — وموقود

Fém. de وقيد. Au pl. وقائد

pierres étendues à terre.

Os ou partie du corps موقد به موقد

qui est en saillie, comme le coude, l'épaule, etc.

Tuée à coups de bâton (brebis). موقودة

Rendre dure وقرا يقر وقرا

(l'oreille) de qn (Dieu). Fendre (un os).

S'asseoir dans (sa maison) avec gravité. — وقرا وقورة في

Avoir de la gravité, une tenue digne, sérieuse. Être calme, patient.

Être atteint de surdité (oreille). وقرت تقر، وقرت ثوقر وقرا وقورت

Avoir le sabot gercé وقرا يوقر وقرا

(bête de somme).

Être gercé (os). وقر

Honorer, respecter qn; l'exalter, le louer; le rendre grave, sérieux. Blessé qn. Faire arrêter (une bête de somme).

Laisser des traces à qn. — ل

Accabler qn, ré- — أوقر إيقارا وقرة

duire qn à la gêne (dettes). Charger (une bête de somme); l'atteindre de gerçures au sabot (Dieu).

un temps (acte, etc.).

Temps ou موقيت، وميقات به موقيت

lieu déterminé, fixé, convenu.

Lieux de réunion موقيت الحج أو أ لحاج موقيت

des pèlerins de la Mecque.

Être impudent, effronté, éhonté (homme). Être dur (sabot d'une bête).

Rendre dur (le sabot d'une bête). Restaurer, luter (un bassin).

Être dur (sabot d'une bête). أوقر واستوقر

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Impudence, effronterie, insolence. قحة ورق وقاحة وقوحة

Être éhonté, impudent. توقر واتق

Paraître, se montrer impudent. توافر

Se répandre في وقص يقص وقصاً في
(sur le corps : gale).

Enlever (la peau). Rappeler, ه —
mentionner (une action honteuse).

♦ Même sens que وقص . وقص

Donner la gale (aux cha- وقص ه
meaux).

Gale; grattelle. وقص

Proie, charogne. وقص وقاص وقاص

Troupe de valets, de gens وقص
de bas étage.

Être effacées (trace). وقص يقص وقصاً

Se mouvoir, s'agitor. وقص

Mouvement d'un وقص وقص وقص
objet; bruit d'un objet en mou-
vement.

Petits morceaux de bois. وقص

Être cassé (cou). وقص يقص وقصاً

Casser (le cou de qn). Fouler ه —
(les collines : cheval).

Sa monture lui a وقصت يه راجائه
cassé le cou.

Avoir le cou cassé. وقص

Avoir le cou très وقص يوقص وقصاً
court.

♦ Dévorer sa proie (bête féro- وقص
ce), une charogne (chien, etc.).

Briser (le cou de qn). وقص ه

Jeter sur le feu du petit وقص
bois.

Créer qn avec un cou très وقص ه
court (Dieu).

Marcher avec vigueur, trot- وقص
ter (monture).

Il a passé au trot وقص يوقص يه قرسه
de son cheval.

Nom d'act. Vice, défaut. وقص

En pros., retranchement وقص —
d'une certaine lettre.

Petits morceaux de وقص ه أوقاص
bois. Au pl., troupe, ramassis de
gens.

Ils se sont dispersés. وقصوا أوقاصاً

Vertèbres du cou. وقص ه وقاص

♦ Proie; charogne.

Être chargé de fruits وقص وأرقص
(palmier).

Être grave, avoir de la وقص وأرقص
tenue. Être calme, patient

Engraisser (chameau). وقص اشتوقص

Se charger du fardeau وقص ه
de...

Nom d'act. Dureté وقص ه وقص

d'oreille, surdité. Gerçure au sa-
bot, à la jambe d'une bête. Cavité
de l'œil, d'un rocher.

Il y a de la وقص ه وقص
haine dans son cœur.

Fardeau; lourd far- وقص ه أوقاص
deau. Charge d'âne, de mulet.

Fissure, gerçure d'un وقص ه وقص
os, d'un rocher, etc. Au pl., tra-
ces.

Nom d'act. Poids, pesan- وقص ه وقص
teur. Vicillard décrépît. Temps
de la maladie. Famille.

Troupeau de moutons, ou وقص ه وقص
troupeau d'environ 500 têtes.

Berger du troupeau dit وقص ه وقص
Maître de moutons, d'ânes.

Gravité de mœurs, de وقص ه وقص
maintien; tenue grave, décente;
dignité. Douceur et patience.

Grave, sérieux; calme et وقص ه وقص
patient (homme).

Même sens. وقص ه وقص (m. et f.)
Ferme (terre).

Grand creux dans un وقص ه وقص
rocher.

Très pauvre. وقص ه وقص

Gerçé, fendu (os). وقص ه وقص

Chargée d'un fardeau وقص ه وقص
(bête).

Même sens (homme). وقص ه وقص

Chargé de fruits (palmier). وقص ه وقص
موقر وموقرة وموقرة وموقرة

Honoré, respecté, vénéré. In- وقص ه وقص
telligent; expérimenté (homme).

Plaine au pied d'une monta- وقص ه وقص
gne.

Aller nu-pieds. Avoir وَقَمَ يَوْمَهُ وَقَمًا
les pieds endommagés par le sol
dur.

Faire une halte durant la nuit وَقَمَ
(voyageur). Se reposer (cha-
meau).

Blessé (le dos du chameau : ه وَقَمَ
bât). Arroser çà et là (le sol :
pluie). Enregistrer (une ordon-
nance royale), y apposer le sceau.

Se former une opinion عَلَى فَلَانٍ -
sur qn.

Se mettre à fourbir عَلَى السَّيْفِ -
le sabre.

Attaquer, char- وَقَمَ مُوَاقِعَةً وَوَقَاعًا -
ger (l'ennemi).

Contenir, conserver l'eau (par- وَقَمَ -
terre). Accorder (des voix, des
instruments, des sons : musicien).

Faire tomber qc. ه -

Se ruer sur l'ennemi et le tuer. ب -

Affliger, punir qn par... ه ب -

Attendre qc., s'at- تَرَقَّمَ وَاسْتَوَقَّمَ ه
tendre à qc.

♦ Trouver, rencontrer (ce تَرَقَّمَ عَلَى -
qu'on cherche).

Se ruer, se précipiter les uns تَوَاقَمَ
sur les autres. Se rencontrer, en
venir aux mains (combattants).

♦ Se recommander à qn. عَلَى -

Avoir besoin d'être aiguisé اسْتَوَقَّمَ
(sabre).

Avoir peur de qn, le craindre. ه -
Noms d'act., chute (de qc.). وَقَمَ وَوُقُوءَ

Coup, bruit d'un coup. Lieu وَقَمَ
élevé (d'une montagne).

Qui promet la pluie (nu- وَقَمَ وَوَقَمَ -
age).

Qui va nu-pieds, qui a les pieds وَقَمَ
endommagés par un sol dur.

Nom d'act. Rochers, pierres. وَقَمَ

Un rocher, une pierre. وَقَمَةً

Nom d'un. de وَقَمَ. Un coup, وَقَمَةً
une chute. Collision, choc (des
combattants), rencontre.

Qui a le cou أَرْقَصَ مَوْقَصًا ج وَقَصَ
très court.

Le plus près de deux أَرْقَصَ لَطْرِيْقَيْنِ
chemins.

Brisé, cassé. *En pros.*, qui a مَوْقُوسٌ
subi le retranchement d'une let-
tre (pied).

Rouer qn de وَقَطَّ يَقِطُ وَقَطًا ه
coups. Alourdir qn (lait).

Jeter qn à terre. بِه الْأَرْضَ -

Avoir un creux (rocher). رَقِيطٌ

Creux où l'eau s'a- رَقِيطٌ ج أَرْقَاطٌ
masse.

Même sens. رَقِيطٌ ج رَوَاقِطٌ وَرَوَقِطَانٌ

Brisé, abattu ج رَقِيطٌ وَرَوَاقِطٌ
d'insomnie, de tristesse.

Brisé de coups. رَقِيطٌ وَمَوْقُوسٌ

Frapper forte- رَقِيطٌ يَقِطُ وَقَطًا ه
ment qn, le contusionner, le
meurtrir.

Persévérer dans... عَلَى -

Abattu, qui ne peut se lever. رَقِيطٌ

Tomber (objet, وَقَمَ يَقَمُ وَوُقُوءًا ه
pluie). Arriver, avoir lieu.

Le droit a été établi. وَقَمَ الْحَقُّ

Il lui fallut parler. - أَلْقَوْلَ عَلَيْهِ

Il lui est arrivé un ac- وَقَمَ لَهُ وَاقِعٌ -
cident.

S'abattre sur (un arbre : عَلَى -
oiseau).

Médire de qn, وَقَمَ وَوُقُوءًا فِي فَلَانٍ -
l'injurier, le déshonorer.

Le discours lui أَلْكَلَامُ فِي نَفْسِهِ -
fit impression.

Même sens. أَلْكَلَامُ مِنْهُ مَوْقَمًا -

Plaire à qn. عِنْدَهُ مَوْقَمٌ أَلْرِضَى -

S'en aller vite vers... وَقَمًا إِلَى -

Aiguiser (un sabre) avec وَقَمَ ه -
l'instrument dit مِيقَمَةٌ.

User, endommager (le وَقَمَ وَرَقَمَ ه
sabot) d'une bête (sol pierreux).

Fondre sur وَقَمَ وَقَمًا وَوُقُوءًا وَأَوْقَمَ ب -
(l'ennemi).

S'éloigner, s'écarter de... وَقَمَ مِنْ أَوْعَنَ -
Se repentir. وَقَمَ فِي يَدِهِ

et imprime le chiffre du prince.
 Éprouvé par des malheurs. **مَوْقِعٌ**
 Aiguisé (sabre, etc.).
 Endommagé par un sol dur **مَوْقُوعٌ**
 (sabot, etc.).
 Se tenir de- **وَقَفَ يَتَوَقَّفُ وَوُقُوفًا**
 bout ; s'arrêter, faire halte (bête,
 homme).
 Faire une pause (lec- **عَلَى الْكَلِمَةِ**
 teur).
 S'arrêter pour attendre **وَقَفَ لِمَنْ**
 qn. ♦ Se lever à son arrivée.
 Arrêter (sa monture). **وَقَفًا وَه**
 Apaiser (une marmite on ébulli-
 tion).
 Qui t'a retenu ? **مَنْ وَقَفَكَ**
 Faire un legs **وَقَفَ وَه** **أَوْقَفَ ه ل** **وَعَلَى**
 pieux en faveur de...
 S'occuper de qc., **وَقَفَ وَوُقُوفًا عَلَى**
 vaquer à qc. S'informer de qc.
 Informer qn de qc. **وَقَفًا وَه عَلَى**
 Faire attendre **وَقَفَ عَلَى حُضُورِ مَنْ**
 (une affaire) jusqu'à l'arrivée de
 tel.
 Retenir, empêcher qn de... **وَه عَنْ**
 Mettre debout, faire **وَقَفَ وَه** **أَوْقَفَ ه**
 tenir debout qn ; arrêter, faire
 faire halte à (une bête, etc.).
 Indiquer les pauses au **وَقَفَ النَّارِي**
 lecteur.
 Se marquer (les mains) **وَقَفَ ه ب**
 avec (la plante dite **جَنَّا** : femme).
 Réparer (une selle). Expliquer **ه**
 (une tradition).
 L'armée s'arrêta, sta- **وَقَفَ الْجَيْشُ**
 tionna par détachements.
 S'arrêter aux stations **فِي الْحَجَّةِ**
 du pèlerinage de La Mecque.
 Être à côté **وَقَفَ مُوَاقِفَةً وَرِقَافَةً ه فِي**
 de qn, sur le même rang (dans
 le combat). combattre à côté de
 qn. Combattre qn.
 Faire persévérer qn dans... **ه عَلَى**
 Se taire, ne pas répon- **أَوْقَفَ إِيْقَافًا**
 dre.

♦ Ce qu'on mange **وَقْعَةً وَه وَقَعَات**
 en une fois.
 Manière de tomber, manière **وَقْعَةً**
 de s'abattre (d'un oiseau).
 Marque ronde imprimée avec **وَقَاءَ**
 un fer chaud sur le cheval.
 Nom d'act. Apposition du **تَوْقِيمِ**
 chiffre du prince, de sa signature.
 Imagination de qc., opinion.
 Ordonnance d'un prince. **تَوَاقِيمِ ه**
 firman.
 Nom d'act. Accord des voix, **إِيْقَاءَ**
 harmonie.
 Attente, perspective de qc. **تَوْقُفٌ**
 Nom d'ag. Qui **وَقِمَ وَوُقُوعٌ**
 tombe, qui arrive, qui a lieu.
 ♦ De fait, en effet, en réalité. **فِي الْوَاقِعِ**
 Piqueur de meule de **وَقْمَ وَه وَقْعَةً**
 moulin.
 Nom d'une étoile de la **النَّجْمُ الْوَاقِعُ**
 Lyre.
 Fém. de **وَاقِعٌ**. Accident, évé-
 nement ; malheur. Attaque, choc,
 combat.
 La résurrection. **الْوَاقِعَةُ**
 Aiguisé (sabre). Usé par **وَقْمَ وَه**
 un sol pierreux (sabot). Lieu
 dur où l'eau séjourne. ♦ Réfugié
 auprès de qn.
 Choc, confit, **وَقِيمَةً وَه وَقَائِمَ وَوُقُوعًا**
 engagement. Propos tenu sur le
 compte de qn, médisance. Creux
 où l'eau séjourne. Terre dure qui
 ne boit pas l'eau.
 Médisant, calomniateur. **وَقَاءَ وَوُقُوعًا**
 Endroit où une chose **مَوْاقِمَ وَه مَوَاقِمَ**
 tombe. Lieu où une chose arrive.
 Lieux où tombe la pluie. **مَوَاقِمَ الْمَطَرِ**
 Champ de bataille. **الْحَرْبِ ه**
 Lieu où l'oiseau **مَوْقِعَةً الْطَائِرِ وَه مَوَاقِمَ**
 s'abat, se pose.
 Planche sur laquelle **مَيْقَمَةً وَه مَوَاقِمَ**
 on bat le linge. Battoir, maillet,
 marteau. Instrument à aiguiser.
 Qui a le pas léger. Qui garde **مَوْقِمَ**

chaudière, d'une marmite.
 Arrêté, suspendu. **موقوف** en legs (bien). Qui a rapport aux compagnons de Mahomet ou qui s'arrête à eux (tradition). *En pros.*, qui renferme la licence dite **وقف** (pied, vers).
 Lever un pied et **وَقْلَ يَقْلَ وَقْلًا** poser l'autre à terre.
 Monter sur (une montagne). **وَتَوَقَّلَ فِي**
 Palmier sauvage ou **وَقْلَ يَزْ أَوْقَالَ** son fruit.
 Pierres, rochers. Racines de **وَقْلَ** palmier sortant de terre au pied du tronc.
 Qui gravit une montagne (cheval). **وَرَقْلَ وَرَقْلَ**
 Noyau du fruit dit **وَقْلَ** ou **مَقْلَ**. Plus habile à gravir. **أَوْقَلَ**
 Qui gravit très bien une montagne (cheval). **تَوَقَّلَ**
 Traiter **وَقْمَ يَقْمَ وَقْمًا** ou **وَأَوْقَمَ** qu'avec dureté, le repousser, l'attrister, l'avilir.
 Retenir (un cheval) en tirant **وَقْمَ** la bride.
 Apaiser (une marmite qui bout). **ه —**
 Être dépouillé de ses herbes par le bétail (sol). **وَقْمَ**
 Menacer qn. **تَوَقَّمَ ه**
 Tuer (le gibier). Conserver le souvenir (d'une parole). Se proposer qc. **ه —**
 S'étendre, persister dans... **فِي**
 Sabre; bâton; fouet; corde. **وَقَامَ**
 Dénicher (des colombes). **وَقْن — أَوْقَنَ**
 Même sens que **تَوَقَّلَ فِي**.
 Nid d'oiseau. Creux dans la terre. **وَقْنَة**
 Gardée à la maison (fille). **مَوْقُونَة**
 Obéir à qn. **وَقَّهَ يَقُّهَ وَقْهًا** **وَأَتَقَّهَ** **وَأَسْتَقَّهَ لَ**

Qu'est-ce qui t'a retenu ici ? **مَا أَرْقَلَتْ هَهُنَا**
 Surseoir à (une affaire). S'abstenir de... **أَرْقَفَ وَتَوَقَّفَ عَنْ**
 S'arrêter, s'attarder dans... **فِي**
 Être ferme, persévérer dans... **تَوَقَّفَ عَلَى**
 (per.) ♦ Consister dans... (ch.).
 Se tenir tête dans un combat (adversaires). ♦ Comparaitre devant un tribunal (parties). **تَوَاقَّفَ**
 Prier qn de s'arrêter, **إِسْتَوْقَفَ ه** de se tenir debout.
 Nom d'act. Bracelet en ivoire. **وَقْفَ**
 Cercle en corne, en métal autour du bouclier. Pause dans la lecture. *En pros.* absence de motion d'une lettre à la fin d'un certain pied.
 Legs pieux. **وَقْفَ يَزْ أَوْقَافَ وَوَقُوفَ**
 Une station, un arrêt. Nerf aplati qui entoure un arc. **وَقْفَة**
 Antilope acculée dans un impasse de montagne. **وَقِيفَة**
 Action de se tenir debout. **وَقُوفَ**
 Suspension; sursis. Marque à une flèche de jeu. **تَوَقُيفَ**
 Qui est debout, qui s'arrête. Qui a fait un legs pieux. **وَأَقِفَ يَزْ وَوَقُوفَ وَوَقْفَ**
 Informé de... **ه — عَلَى**
 Qui traîne en longueur. **وَقَافَ وَوَقَّافَة**
 Qui recule dans le combat.
 Nom d'action. ♦ Consistance. **تَوَقُّفَ**
 Lieu où l'on s'arrête, où l'on se tient debout. Station. Cavité, creux aux flancs du cheval. Le visage, les yeux, les mains (d'une femme). **مَوَاقِفَ يَزْ مَوَاقِفَ**
 Instruit par l'expérience (homme). Qui a le haut des oreilles bariolé (cheval). Qui a aux pieds de devant des poils rouges (bœuf, etc.). **مَوْقُوفَ**
 Morceau de bois avec lequel on calme l'ébullition d'une

Course saccadée. **وَكْرٌ وَوَكْرٌ وَوَكْرِي**
Rapide à la course (chamel- **وَكْرِي**
le). Qui frappe des pieds en mar-
chant (femme).

Nid d'oiseau. **وَكْرَةٌ** **بِ** **وَكْرٍ**
Repas fait à **وَكْرَةٍ وَوَكْرٍ وَوَكْرَةٍ**
l'achèvement d'une construction.

Frapper, repous- **وَكْرٌ يَكْرُ وَكْرًا** **و**
ser qn ; le frapper du poing.

Percer qn avec (la lance). **و** **ب** **و**
Enfoncer (la lance) dans **و** **هـ** **فِي**
(la terre).

Être prêt au (mal). **تَوَكَّرَ ل**

S'appuyer sur (un bâton). **و** **عَلَى**

Se gorger de (mets). **و** **مِنْ**

Diminuer. **وَكَسَّ يَكْسُ وَكْسًا**, **وَأَوْكَسَ**
être amoindrie (chose).

Diminuer, amoin- **وَكَسَّ وَوَكْسٌ هـ**
drir qe.

Éprouver des pertes **وَكَسَّ وَأَوْكَسَ فِي**
dans (le commerce).

Blâmer, reprendre qn. **وَكَسَّ و**

Diminuer le bien de qn, **و** **مَالُ فُلَانٍ**
lui faire éprouver des pertes.

Domnage, perte, détriment. **وَكْسٌ**

Déchet, diminution de prix, de
valeur. Station où la lune est é-
clipsée. Morceau d'os ou autre
resté dans une plaie.

Il a vendu à perte. **يَا بَاءَ بِالْوَكْسِ**

La plaie à la **بَرَأَتِ الشَّجَّةُ عَلَى وَكْسٍ**
tête s'est fermée sans être par-
faitement guérie.

Ni plus ni moins. **لَا وَكْسَ وَلَا شَطَطَ**

Abject, vil, ignoble. **أَوْكَسَ**

S'occu- **وَكَّظَ يَكْظُ وَكْظًا**, **وَوَاكَّظَ عَلَى**
per sans relâche do...

Frapper de la tête **وَكَّظَ يَكْظُ وَكْظًا** **و**
le pis (de sa mère : mouton). Pi-
quer qn (scorpion, etc.).

Donner des coups sur (le nez **و** **هـ**
de qn).

Réprimander qn sur... **و** **ب** **و**

Avoir le défaut dit **وَكْمٌ يَوْمَكُمُ وَكْمًا** **وَكْمًا**

Être vil (homme). **وَكْمٌ يَوْمَكُمُ وَكْمًا**

en creusant.

Refuser de donner. **إِشْتَوَكَحَ**

Sol calcaire, rocher. **أَوْكَحَ**

S'arrêter, **وَكَّدَ يَكْدُ وَكْدًا ب**
faire halte dans (un lieu). **و**

Se proposer qc., l'attein- **وَكَّدَا هـ**
dre.

Il a eu le même dessein **وَكَّدَ وَكْدَهُ**
quo lui.

Raffermer, **وَزَّكَّدَ وَأَكَّدَ وَأَوْكَّدَ هـ**
consolider (une selle) ; serrer (un
nœud). Confirmer, affermir (un
pacte).

Être confirmé ; être **تَوَكَّدَ وَتَأَكَّدَ**
raffermi, consolidé.

Nom d'act. But qu'on se pro- **وَكَّدَ**
pose. Souci, préoccupation.

Effort, application. **وَكْدٌ**

Attache, lien **رَكَادٌ وَإِكَادٌ بِ وَكَائِدٌ**
d'une bête de somme.

Affermi **وَكِيدٌ وَأَكِيدٌ وَمُؤَكَّدٌ وَمُؤَكَّدٌ**
solidement. **و** **سُورٌ**, certain.

Plus ferme. **أَوْكَّدَ وَأَكَّدَ**

Raffermissement, **تَوَكِيدٌ وَتَأَكِيدٌ**
consolidation. Insistance dans le
discours, répétition d'un mot ou
d'une idée ; pléonasme.

Courroies **تَوَاكِيدٌ وَتَأَكِيدٌ وَمِثْيَاكِيدٌ**
servant à affermir l'arçon d'une
selle.

Corroborant, corroboratif. **مُؤَكَّدٌ**

Préparé à l'action. **مُتَوَكَّدٌ**

Entrer dans **وَكْرٌ يَكْرُ وَكْرًا وَوَكْرًا**
son nid (oiseau). Sautez (gazelle).

Courir en sautillant (chamelle,
cheval).

Remplir (un **وَكْرًا**, **وَكْرًا وَأَوْكْرَ هـ**
vase).

Préparer, faire le **وَكْرٌ وَكْرًا**, **وَكْرًا**
repas dit **وَكِيرَةٌ**.

Avoir le ventre plein (enfant), **تَوَكَّرَ**
le gésier rempli (oiseau).

Faire son nid (oiseau). **إِشْكَرَ**

Nid d'oi- **وَكْرٌ بِ أَوْكَارٍ وَأَوْكْرٌ وَوَكْرٌ**
seau. Gîte.

pas, la marche (monture).
 Recommander, confier ه إلى
 (une chose, une affaire) à qn.
 Se confier en (Dieu). ب. وَاَوْكَلْ
 Constituer qn son agent, son
 procureur, son homme d'affaires,
 lui donner procuration.
 Charger qn de...; déléguer, ب ه
 préposer qn à...
 Marcher lourdement, وَاَكَلْ وَاَكَلَا
 mal (bête de somme).
 Avoir confiance ه وَاَوْكَلَا ه
 l'un à l'autre.
 Recevoir une intendance, تَوَكَّلْ
 une procuration, une délégation.
 Se charger d'une affaire. تَوَكَّلْ بِأَمْرِ
 Avoir confiance en..., وَاَتَكَّلْ عَلَى
 se confier à...
 Se confier les uns aux autres. تَوَاكَلْ
 Laisser, abandonner qn. ه
 Incapable, وَاَكَلْ وَاَكَلَا وَاَوْكَلْ
 qui confie ses affaires à un autre.
 Lenteur (d'une monture). وَاَكَلْ
 Agence, charge ه وَاَكَلَاتْ
 d'un procureur, d'un homme d'affaires. Mandat, procuration; intendance, délégation.
 Confiance en autrui. تَوَكَّلَانْ
 Action de déléguer. تَوَكَّلِيلْ
 Action de se fier, de se
 confier. اِتِّكَالْ
 Lent, qui a besoin de وَاَكَلَا ه
 l'éperon (cheval).
 Procureur, procura- وَاَكَلْ ه وَاَكَلَا ه
 teur, intendant, homme d'affaires,
 agent, gérant, mandataire, dé-
 légué, fondé de pouvoirs.
 Confiée à qn (affaire). تَوَكَّلْ إِلَى
 Affliger qn, le ه وَاَكَلْ يَكْمُرْ وَاَكَلَا ه
 dompter, le soumettre.
 Être triste, affligé. وَاَكَلْ يَكْمُرْ كِمَّةً
 Être dépouillée de ses plan- وَاَكَلَاتْ
 tes (terre).
 Forêt habitée par des bêtes وَاَكَلَاتْ
 fauves.

Être dure, solide, ferme (chose).
 Couvrir (la poule : coq). وَاَكَمْ ه
 Se durcir (pied). Avoir peu de وَاَكَمْ
 bonnes qualités. Apporter qc. de
 désagréable.
 Être ferme, solide وَاَتَكَّمْ وَاَتَكَّمْ
 (chose).
 Défaut d'un pied dont l'orteil وَاَكَمْ
 chevauche sur le doigt voisin.
 Vil, abject. وَاَكَمْ وَاَكَمْ وَاَكَمْ
 Robuste (cheval). Solide وَاَكَمْ
 (outre).
 Cœur ferme, esprit péné- وَاَكَمْ
 trant.
 Qui a au pied وَاَكَمْ ه وَاَكَمْ ه
 le défaut dit وَاَكَمْ. Sot, stupide.
 Outre solide. وَاَكَمْ
 Soc de la charrue. وَاَكَمْ ه وَاَكَمْ ه
 وَاَكَمْ وَاَكَمْ وَاَكَمْ وَاَكَمْ وَاَكَمْ
 Dégoutter (eau, وَاَكَمْ وَاَكَمْ
 larmes); couler (seau).
 Avoir des fentes à وَاَكَمْ وَاَكَمْ
 son toit (maison).
 Avoir un vice, un وَاَكَمْ وَاَكَمْ
 défaut. Être injuste. Commettre
 des délits.
 Mettre le bât à وَاَكَمْ وَاَكَمْ ه
 (un âne), le bâter.
 Attaquer qn dans وَاَكَمْ ه فِي الْحَرْبِ
 le combat.
 Faire tomber qn dans le وَاَكَمْ ه
 crime.
 Attendre (des nouvelles). وَاَكَمْ ه
 Se mettre à l'encontre de qn. ل ه
 Dévier, décliner. وَاَكَمْ
 Faire dégoutter (l'eau), ه وَاَكَمْ
 la faire couler.
 Nom d'act. Même sens que وَاَكَمْ
 Vice, défaut. Pied وَاَكَمْ ه
 d'une montagne. Faiblesse; cor-
 ruption. Pesanteur. Sueur. Au-
 vent.
 Bât (d'âne, وَاَكَمْ ه وَاَكَمْ ه
 de mulet).
 Ralentir le وَاَكَمْ ه وَاَكَمْ ه وَاَكَمْ ه

Éprouver une douleur de ven- **وَلَج**
tre.
Faire à ses enfants la **وَلَج مَالَهُ**
donation de son bien pour éviter
les solliciteurs.
✧ Confier (une affaire **وَالَيْهِ الْأَمْرُ**
à qn).
Faire **أَزَلَجَ إِيْلَاجًا**, **وَأَتَلَجَ إِيْتَلَجًا هـ** في
entrer, insérer, introduire un (ob-
jet) dans (un autre).
Pénétrer dans... **تَوَلَجَ إِلَى وَاتَلَجَ هـ**
✧ Prendre une affaire sur **تَوَلَجَ هـ**
son compte.
Chemin dans les sables. **وَلَج**
Nom d'act., entrée, péné- **وَلُوجَ وَلِجَة -**
tration.
Rues. Plages. Cuillers à miel. **وَلَج**
Grotte, ca- **وَلَجَة هـ** **وَأَزَلَجَ وَوَلَجَات**
verne. Détour d'une vallée. Pas-
sage donnant accès.
Qui ne fait qu'entrer et **وَلَجَة خُرَجَة**
sortir.
Malheur. Douleur d'un hom- **وَالِجَة -**
me ; douleur de ventre.
Souffrant (homme). **وَمَوَلُوجَ -**
Qui ne fait qu'entrer et **خُرُوجَ وَلُوجَ**
sortir.
Familier ; suivant, partisan. **وَلِجَة**
Qui entre, qui se faufile sou- **وَلَجَ**
vent.
Habile, rusé. **خُرَاجَ وَلَاجَ**
Repaire d'une bête fauve, ta- **تَوَلَجَ**
nière.
Endroit par où l'on **مَوَلِجَ هـ** **مَوَالِجَ**
entre, entrée.
Surcharger (une **هـ** **وَلَجَ يَلَجَ وَلَجًا هـ**
bête de somme).
Grand sac. **وَلِيجَة هـ** **وَلِيجَ وَوَلَاجَ**
هـ **وَلَدَ يَلَدَ** **وَلَادَة** **وَوَلَادًا** **وَالَادَة** **وَالِدَة**
Enfanter, accoucher (fe- **وَمَوَلَدًا**
melle), mettre au monde, mettre
bas. Engendrer (homme).
Assister (une femme) dans **وَلَدَ هـ**
le travail de l'enfantement (sage-
femme). Assister (une femelle)

Très affligé, très triste. **مَوَلُوجُومَ**
S'asseoir. Courir **هـ** **رَكَنَ يَكُنْ وَكُنَا**
avec force.
Couver (ses **هـ** **وَكُنَا وَوَكُونًا هـ** **وَعَلَى**
œufs : oiseau).
Se raffermir ; être ferme. **تَوَكَّنَ**
Avoir de l'autorité.
Nid d'oi- **هـ** **وَكُنْ أَوْكُنْ وَوَكُنْ وَوَكُونْ**
seau. Asile, trou où un oiseau
s'abrite.
وَكُنَة وَوَكُنَة وَوَكُنَة هـ **وَكُنَات وَوَكُنَات**
Même sens. **وَكُنَات وَوَكُنْ**
Assis, assise. **وَإِكُنْ**
Même sens que **وَكُنْ**. **مَوَكُنْ وَمَوَكُنَة**
Fermer (une **هـ** **وَكِي يَكِي وَكِيًا هـ**
outre) avec la corde dite **وَكَا**.
Même sens. **أَوْكِي هـ** **وَعَلَى**
Être avare, chiche **أَوْكِي عَلَى فَلَانٍ**
envers qn.
Se taire. **هـ** **وَأَوْكِي حَلَقَةً**
Être remplie (outre). Être **إِسْتَوْكِي**
chargée de graisse (chamelle).
Être constipé (ventre).
Courroie servant à **هـ** **أَوْكِيَّة**
fermer une outre, un sac.
Outre pleine et fermée. **مَوَكِي**
Aller vite, se hâter. **هـ** **وَلُوبًا** **وَلُوبًا**
Entrer dans... **هـ** **فِي**
Parvenir à... **هـ** **إِلَى**
Qui entre et pénètre... **هـ** **وَالِبَ**
Fém. du préc. Pousse, rejeton. **وَالِبَة**
Progéniture.
Diminuer **هـ** **وَأَزَلَتْ هـ**
(le droit de qn).
Frapper qn du **هـ** **وَأَزَلَتْ هـ** **ب**
(bâton).
Conclure avec qn un pacte **هـ** **عَقْدًا**
peu durable.
Nom d'act. Petite quantité (de **هـ** **وَلَتْ**
pluie). Pacte, promesse peu dura-
ble. Résidu d'eau, de vin. Farine.
Nom d'ag. Durable **هـ** **وَالَتْ**
(mal). Accablante (dette).
هـ **وَلَجَ يَلَجَ وَوَلَجًا وَوَلَجًا هـ** **وَالِي**
pénétrer dans...

engendré. Fils; garçon; esclave de naissance.
 Fille; esclave de nais- وَلِيدَةٌ
 sance.
 Chose très grave. أَمْرٌ لَا يُنَادَى وَلِيدُهُ
 Naissance, nativité. مَوْلِدٌ
 Lieu ou temps de la naissance.
 Temps de la nais- مِيلَادٌ
 sance.
 Fête de la naissance عِيدُ الْيَلَدِ
 de N. S. Jésus-Christ, Noël.
 Qui a mis bas مَوْلِدٌ
 (brebis, etc.).
 Né d'un père arabe et d'une مَوْلِدٌ
 mère étrangère. Introduit dans
 l'usage, moderne (mot, locution).
 Apocryphe (livre).
 Argument qui n'est pas بَيِّنَةٌ مُوَلَّدَةٌ
 concluant.
 Sage-femme, accoucheuse. مُوَلِّدَةٌ
 Né, engendré; enfant. مَوْلُودٌ
 Marcher وَلَسٌ وَلَسًا
 vite et le coup tendu (chamello).
 Tromper qn. وَلَسٌ
 Altérer (un récit : وَلَسٌ وَأَوَّلَسَ بَ
 narrateur).
 S'entendre pour tromper تَوَالَسُوا عَلَى
 qn.
 Fraude, tromperie, وَلَسٌ وَمُؤَالَسَةٌ
 Qui marche vite et le cou وَلَسٌ
 tendu (chameau).
 Mentir. وَلَسٌ وَلَمَ وَلَمًا
 Emporter, ravir ce وَلَمًا يَحْتَقِ الْقَبِيرُ
 qui est à autrui.
 Arrêter, retenir qn ه -
 Je ne sais ce qui مَا أَذْرِي مَا وَلَمَهُ
 l'a retenu.
 وَلَمَ يُولَمَ وَيَلَمَ وَلَمًا وَلَمًا وَلَمًا
 Etre avide de qc, وَلَمًا وَلَمًا
 convoiter qc.; s'engouer, s'infat-
 tuer de..., se passionner pour...
 Avoir de longues raies bario- وَلَمَ
 lées (taureau, etc.).
 Allumer (le feu), ه -
 Rendre qn avide وَلَمَ وَأَوَّلَمَ إِيْلَاعًا ه ب

qui met bas. Élever (un enfant).
 Faire dériver (une chose) ه -
 de...
 Mettre bas (brebis, أَوْلَدَتْ إِيْلَادًا
 etc.). Être sur le point d'enfanter
 (femme), de mettre bas (femelle).
 Il eut d'elle un enfant. أَوْلَدَهَا وَلَدًا
 Naître, sortir de... Décou- تَوَلَّدَ مِنْ
 ler de..., dériver de...
 Ils se sont multipliés par تَوَالَدُوا
 la génération.
 Demander un enfant. اسْتَوَلَّدَ
 Avoir un enfant de... (homme). ه -
 وَلَدٌ وَوَلَدٌ وَوَلَدٌ (m. et f. s. et pl.)
 Enfant, fils. أَوْلَادٌ وَوَلَدَةٌ وَوَلَدٌ
 Je ne sais مَا أَذْرِي أَيُّ وَلَدٍ الرَّجُلِ هُوَ
 qui il est.
 Petit enfant. وَلَيْدٌ
 Nom d'act., accouchement, en- لِدَةٌ
 fantement, parturition. Moment
 de la naissance.
 Né à la مِلَادَةٌ مِلَادَاتٍ ه
 même époque.
 Enfancement, accouchement, وَلَادَةٌ
 parturition; naissance.
 Qui وَلَدٌ مِلَادَةٌ ه وَلَدٌ وَلَدَاتٍ
 engendre : père, mère.
 Qui vient d'en- وَلَدٌ وَلَدَاتٍ ه
 fanter, de mettre bas (femelle).
 Qui met bas (brebis. وَلَدٌ ه
 etc.).
 Le père et la mère, les الْوَالِدَانِ
 parents.
 Enfance, état de ce وَلَدِيَّةٌ وَوَلَدِيَّةٌ
 qui est encore petit. Dureté de
 caractère.
 Infantillage. ه -
 Faire l'enfant, faire des تَوَلَّدَنَ
 enfantillages.
 Nom d'act. de وَلَدٌ. Action تَوَلَّدَ
 exercée par un instrument. En
 poésie, 1^{er} emploi d'une compa-
 raison, d'une description.
 Naissance. تَوَلَّدَ
 Né, enfanté, وَلَدٌ وَوَلَدَاتٍ ه

frapper légèrement de (la lance).
 Persévérer dans qc. *أَبَى فِي*
 Être atteint *أَبَى وَأَبَى إِيْلَقًا*
 de folie.
 Sorte de course d'une cha- *وَلَقَى*
 melle. Véloce (chamelle).
 Mets fait de farine, de beurre *وَلَيْقَة*
 et de lait.
 Folie, démence. *أَوَّلَقِي*
 Aliéné, atteint de folie. *مَأْلُوقِي وَمَأْزَلَقِي*
 Donner un repas. *وَلَمَّ - أَوْلَمَّ*
 Sangle qui retient la selle. *وَلَمَّ*
 Le tout, l'ensemble (d'une *وَلَمَّة*
 chose).
 Repas, banquet, festin. *وَلَيْقَة ج*
 Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse. *وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ*
 Craindre qc. *وَلَمَّ وَلَمَّ مِنْ*
 Fuir craintif vers sa *وَلَمَّ إِلَى أُمِّهِ*
 mère (enfant).
 Soupirer vers son *وَلَمَّتْ عَلَى وَلَدِهَا*
 fils (mère).
 Affliger (une mère) en la sé- *وَلَمَّ*
 parant de son fils.
 Consterner, troubler qn *وَلَمَّ*
 (tristesse, etc.).
 Troubler qn (vin). *إِثْلَمَّ*
 Avoir l'esprit troublé. *إِسْتَوَلَمَّ*
 Tristesse. Trouble causé par *وَلَمَّ*
 la tristesse. Crainte.
 Troublé, cons- *وَلَمَّ (m. et f.)*
 terné par la tristesse.
وَلَمَّة *وَلَمَّة*
وَلَمَّة
 Fémin. du préc. .
 Satan.
 Il se perdit. *وَلَمَّ فِي وَادِي ثَوَلَةٍ*
 Eau qui se perd dans le *وَلَمَّ*
 désert.
 Désert qui trouble le voyageur. *مِيلَة*
 Consternée de la *مِيلَة ج*
 perte de son enfant (inère). Vio-
 lent (vent).
 Vociférer, pous- *وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ*
 ser des cris perçants, des gémiss-
 sements (femme).

de qc. Pousser, exciter qn à qc.
 J'ignore le sort d'un tel. *إِنَّمَا فَلَانًا وَالْمَعَّةُ*
 Nom d'act. mensonge. *وَلَمَّ*
 Mensonge insigne. *وَلَمَّ وَالْمَعَّةُ*
 Amour violent ; passion *وَلَمَّ وَوَلَمَّ*
 ardente.
 Ce qui sert à allumer ; al- *وَلَمَّة*
 lumette.
 menteur. *وَلَمَّ ج*
 Fémin. du préc. Empêchement. *وَلَمَّة*
 Curieux. *وَلَمَّة*
 Fleur du palmier dans son *وَلَمَّ*
 enveloppe.
 Passionné pour..., désireux *مَوْلَمَّ ب*
 de..., engoué, entiché de...
 Marqué de raies blanches et *مَوْلَمَّ*
 noires (cheval, taureau).
 Dont le cœur est *مَوْلَمَّ وَمَوْلَمَّ الْقَلْبَ*
 ravi.
 Laper (chien). *وَلَمَّ يَلَمَّ وَيَلَمَّ وَيَلَمَّ وَيَلَمَّ وَيَلَمَّ وَيَلَمَّ*
 Il n'a rien goûté. *وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ*
 Donner à boire à (un chien). *وَلَمَّ*
 Petit seau. *وَلَمَّة*
 Ce qu'on boit, ce qu'on goûte. *وَلَمَّ*
 Vase où boit le chien. *مِيلَمَّ وَمِيلَمَّة*
 Insouciant de son honneur. *مُسْتَوَلَمَّ*
 Briller coup sur coup (éclairs). *وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ*
 Venir ensemble à la suite *وَلَمَّ*
 les uns des autres (hommes).
 Faire son paquet pour dé- *وَلَمَّ*
 camper ; plier bagage.
 Vivre dans la *وَلَمَّ*
 familiarité de qn ; être ami de qn,
 être attaché à qn.
 Ami. *وَلَمَّ*
 Nom d'action. Galop *وَلَمَّ وَلَمَّ*
 (du cheval).
 Éclair qui brille sans *وَلَمَّ*
 interruption.
 Familiarité, intimité. *مَوْلَمَّة*
 Familier, ami intime. *مَوْلَمَّ ج*
 Marcher vite. *وَلَمَّ وَلَمَّ وَلَمَّ*
 Frapper qn du (glaive) ; le *وَلَمَّ ب*

Se suivre sans interruption. *تَوَالِي تَوَالِي*

S'emparer, se rendre maître de qc. Prendre de l'ascendant sur qn. Atteindre (le but). *اَسْتَوَلَى عَلَى*

Proximité, voisinage. *وَلِي وَوَلَا*

Nous avons été éloignés après avoir été proches. *تَبَاعَدْنَا بَعْدَ وَلِي*

Sa maison est proche de la mienne. *دَارُهُ وَلِي دَارِي*

Pluie qui tombe après la 1^{re} pluie du printemps. *وَلِي وَوَلِي بِ أَوَّلِيَّة*

Gouvernement, préfecture. *وَلَا*

Proches. Amitié. Parenté. Assistance, secours. *وَلِي وَوَلَا*

Ils sont parents de tel. *هُمُ وَلَا فُلَانٍ*
Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. *وَلَا وَوَلَايَةِ*

Nom d'act. de *وَلَايَةِ*. Continuité. *وَلَايَةِ*

Ils vinrent à la suite les uns des autres. *جَاءُوا وَوَلَا أَرَعَ عَلَى وَوَلَا*

Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). *وَلَايَةِ*

Empire, autorité, souveraineté. *وَلَايَةِ وَوَلَايَةِ*

Parenté, consanguinité. *وَلَايَةِ وَوَلَايَةِ*

Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. *وَلَايَةِ وَوَلَايَةِ*

Ils sont réunis contre moi. *هُمُ عَلَيَّ وَوَلَايَةِ وَاحِدَةٍ*

Ils se prêtent un mutuel secours. *هُمُ عَلَى وَوَلَايَةِ وَاحِدَةٍ*

Ami, amant, aimé de qn. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ♦ Saint (chez les Musulmans). *وَلِيٍّ جِ أَوَّلِيَّةٍ*

Ami de Dieu. *وَلِيٍّ اللَّهِ*

L'héritier du royaume. *وَلِيٍّ الْعَهْدِ*

♦ Qui a les faveurs. *وَلِيٍّ الْيَتِيمِ*

Fém. de *وَلِيٍّ*. *وَلِيَّةٍ جِ وَلِيَّاتٍ*

Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. *جِ وَلِيَّاتٍ وَوَلَايَا*

Maison voisine. *دَارَ وَلِيَّةٍ*

Noms d'act. Lamenta- tions, gémissements douloureux; cris des pleureuses disant à la mort de qn : *وَيْلَاهُ* malheur!

Être très proche de...; être contigu, adjacent; suivre immédiatement. *وَلِيٍّ وَوَلِيٍّ يَلِيٍّ وَوَلِيٍّ هُ*

Mange ce qui est à ta portée. *كُلْ مِمَّا يَلِيكَ*

Être préposé à qc.; gouverner, régir, administrer (une province). *وَلِيٍّ وَوَلَايَةِ هُ وَعَلَى*

Défendre qn. *وَلِيٍّ هُ وَعَلَى*

Être l'ami de qn. *وَلَايَةِ وَوَلَا هُ*

Être arrosé par la pluie dite *وَلِيٍّ* (sol). *وَلِيٍّ*

Conférer à qn l'administration (d'une affaire, d'une province). *وَلِيٍّ تَوَلَّى، وَأَوَّلَى إِيْلَاهُ هُ*

Se détourner, s'éloigner de... *وَلِيٍّ هُ وَعَنْ*

Tourner le dos, s'en aller, fuir. *وَلِيٍّ وَتَوَلَّى هَارِبًا*

Placer qn derrière soi. *وَلِيٍّ هُ ظَهْرُهُ*

Commencer à se dessécher (dattes). *وَلِيٍّ وَوَلَايَةِ*

Être l'ami, l'aide, l'auxiliaire de qn, s'allier à lui. *وَلِيٍّ هُ وَوَلَايَةِ*

Faire sans interruption qc. Unir ensemble (deux affaires). *وَلِيٍّ هُ وَوَلِيٍّ*

Séparer, distinguer (ses motions). *وَلِيٍّ هُ وَوَلِيٍّ*

Approcher, rapprocher qn ou qc. *وَلِيٍّ هُ وَوَلَايَةِ*

Confier à qn le soin (d'un orphelin). *وَلِيٍّ هُ عَلَى*

Faire un bienfait à qn. *وَلِيٍّ هُ مَعْرُوفٍ*

Qu'il est bien-faisant! *مَا أَوْلَاهُ لِلْمَعْرُوفِ*

Prendre qn pour ami. *تَوَلَّى تَوَلَّى هُ*

Être chargé (d'une affaire); être investi (d'un emploi), etc. *وَلِيٍّ هُ*

Ils l'ont dompté par le fer. *تَوَلَّوْهُ بِالْحَدِيدِ*

Se détourner, s'éloigner de... *تَوَلَّى عَنْ*

S'irriter contre... *على*
 Chaleur étouffante de *وَمَدَّة*
 la nuit.
 Nuit d'une chaleur *لَيْلَةٌ وَمَدَّة*
 'étouffante.
 Remuer (le nez). *وَمَزَّاب*
 Se préparer à se lever (hoin- *تَوَمَّرَ*
 me).
 Il sautille en mar- *يَتَوَمَّرُ فِي الْمَشْيِ*
 chant..
 Frotter, *وَمَسَّ يَمِيسَ وَمَسَّاهُ ب*
 lisser qc. avec...
 Se prostituer (femme). *أَوَمَّسَتْ*
 Prostituée. *مُومِسٌ وَمُومِسَةٌ*
وَمَضَّ يَمِوضُ وَمَضَّ وَوَمِضًا وَوَمِضًا
 Briller légèrement *وَأَزْمَضَ إِيمَاضًا*
 (éclair).
 Regarder furtivement. *أَوَمَّضَ*
 Sourire. *بَعَيْيَنِهِ*
 Faire un signe des yeux *بَعَيْيَنِهِ*
 à qn.
 Éclat de l'éclair qui *وَمِيعُضٌ وَوَمَضَانٌ*
 'brille.
 Lassitude, fatigue *وَمَطٌ - وَمَطَّةٌ*
 excessive.
 Aimer qn *وَمِيقٌ يَمِيقُ وَمِيقًا وَمِيقَةً*
 tendrement.
 S'aimer *وَمِيقٌ مُوَامِقَةٌ وَيَوْمَاقًا*, *وَتَوَامِقِي*
 l'un l'autre.
 Rechercher l'affection de qn. *تَوَمَّقِي*
 Qui aime; amoureux. *وَامِيقٌ*
 Aimé, chéri. *وَمِيقٌ وَمُومِيقٌ*
 Ampleur, largeur. *وَمِيكَةٌ - وَمِيكَةٌ*
 Avoir une nombreuse *وَمِنْ - تَوَمَّنَ*
 postérité.
 Être brûlant (jour). *وَمِيهَ يَوْمُهُ وَمِيهَا*
 Désert. *وَمِي - مَوْنَمَةٌ وَمَوْنَمًا* *ب مَوَامِر*
 Faiblesse. Sorte de *وَمِنْ - وَنٌ*
 cymbale.
 Faire entendre un bourdon- *وَنٌ*
 nement aigu et prolongé (mou-
 che). Murmurer, se plaindre.
 Réprimander, blâ- *وَنَبٌ - وَنَبٌ*
 mer qn.
 Sorte de guitare. *وَنَجٌ*

Relatif à la pluie dite *وَلِيَّةٌ*
 Investiture, nomination à une *تَوَلِيَّةٌ*
 charge. Cession d'un achat à un
 autre.
تَوَلَّى. Nom d'action de *تَوَلَّى*. Pouvoir,
 juridiction. Proximité.
 Succession non interrompue. *تَوَالٍ*
 Wali, gouverneur, pré- *وَالِيٌّ*
 fet d'une province.
أَوَّلِيٌّ مَثْ أَوَّلِيَّانِ *ب* *أَوَّلُونَ وَأَوَّلَابٌ*
 Plus apte, plus convenable à... ;
 plus digne de...
وَلِيًّا مَثْ *وَلِيَّيَانِ* *ب* *وَلِيٌّ* *وَوَلِيَّيَاتٌ* *فَإِنَّ*
 du précédent.
أَوَّلِيٌّ *لَهُ*, *أَوَّلِيٌّ* *لَكَ* *عَلَى*
 Expression de me- *نَاحَةٍ*
 nace ou de malédiction.
أَوَّلِيٌّ *بِ* *أَوَّلِيٍّ*. Adj. relatif de *أَوَّلِيٍّ*.
 Maître, seigneur, pa- *مَوْلَى*
 tron. Esclave affranchi. Aide,
 auxiliaire, défenseur. Ami, com-
 pagnon. Gendre; oncle, proche
 parent; allié; suivant.
 Sorte de poème. *مَوَالِيَّا*
 Chanson, cantate, *مَوَالٍ* *ب* *مَوَالِيلٌ*
 romance.
 Qui est sous tutelle *مَوْلِيٌّ*
 (enfant).
 État de suzeraineté. *مَوْلَوِيَّةٌ*
 Chargé, investi d'un gouver- *مُتَوَلٍّ*
 nement.
 Qui suit sans interruption, *مُتَوَالٍ*
 successif.
 Métoualis. *مُتَوَالٍ* *ب* *مَتَاوَلَةٍ*
وَمَتَاوَلًا *وَمَتَاوَلًا* *وَمَتَاوَلًا* *وَمَتَاوَلًا*
 Faire signe à qn avec la main, *إِلَى*
 avec les yeux, etc.
 S'accorder avec qn. *وَامًا مُوَامَةً*
 Indication par signe. *وَمَرٌّ* *وَأَيَّامًا*
 Malheur, accident. *وَامِيَّةٌ*
 Indiqué, mentionné, dont *مُؤَمَّا إِلَيْهِ*
 on a parlé, dont il a été question.
 Trace d'un coup de *وَمَجٌّ - وَمَجَّةٌ*
 soleil.
 Être chaude; être *وَمَدٌّ* *وَمَدًّا*
 humido (nuit). *وَمَدٌّ*

Se faire mutuellement des dons. **تَوَاهَبَ**
Recevoir (une chose) en don. **اَتَاهَبَ اِيَّاهَا هـ**
Demander qc. en don. **اَسْتَوْهَب هـ**
Demander un don à qn. **هـ اَوْ مِنْ**
Don, cadeau, présent. **هَبَّةٌ بِيْ هِبَاتٍ**
Donation, concession. **مَوْهَبٌ وَمَوْهَبَةٌ بِيْ مَوَاهِبَ**
Qui donne, donateur. **وَاهِبٌ**
Même sens. **وَهَّابٌ وَهَّابَةٌ وَهْوَ**
Donneur: généreux, libéral.
Infus (grâce, talent). **وَهْبِيٌّ**
Don, cadeau, présent. **مَوْهَبٌ وَمَوْهَبَةٌ بِيْ مَوَاهِبَ**
Petit étang, mare d'eau. Creux de montagne où l'eau séjourne.
Qui prépare. Puissant. **مَوْهَبٌ**
Préparé, prêt (mets, etc.). **مَوْهَبٌ**
Donné, accordé. **مَوْهَبٌ**
Donataire. **هَبِيٌّ**
Comprimer, ser- rer, presser qc. **وَهَّتْ وَهَتْ يَهْتُ وَهْتًا هـ**
Sentir mauvais, puer (viande). **أَوْهَتْ**
Sol déprimé. **وَهْتَةٌ بِيْ وَهْتٍ**
S'appliquer, donner tous ses soins à. **وَهَّتْ وَهَّتْ يَهْتُ وَهْتًا، وَتَوَهَّتْ فِيْ**
S'allumer et brûler (feu). **وَهَجَ وَهَجَ يَهْجُ وَهْجًا وَوَهْجًا**
Allumer (la feu). **أَوْهَجَ هـ**
Être allumé et brûler (feu). **تَوَهَّجَ**
Être ardent, brûlant (soleil, jour).
Être forte (odeur de parfum).
Briller (pierre précieuse).
Ardeur (du feu, du soleil). **وَهَجٌ**
Ardeur, chaleur. **وَهْجٌ**
Ardent, intense (feu). **وَهَّاجٌ**
Préparer, étendre (un lit) à qn. **وَهَّدَ - وَهَّدَ هـ لَ**
Se mettre en bas. **تَوَهَّدَ**
Terrain bas, encaissé, déprimé. **وَهْدٌ بِيْ أَوْهْدٌ وَوَهْدَانٌ**
Même sens. Fos- se profonde. Précipice, abîme. **وَهْدَةٌ بِيْ وَهْدٍ وَوَهْدَانٌ**
Bas, déprimé (sol). **أَوْهْدٌ**

Se fixer dans... وَتَكَتْ يَتِيكَ وَتَكَتَا فِي
Faire sa chi- وَتَمَرَّ يَتِمُّ وَتَمَّ وَتَمَّ وَتَمَّ
asse (mouche).
Chiasso de mouche. وَتَمَّة وَتَمِيم
* وَتَمَّ يَتَمُّ وَتَمَّ يَتَمُّ وَتَمَّ يَتَمُّ وَتَمَّ يَتَمُّ
Être faible, وَتَمَّ يَتَمُّ وَتَمَّ يَتَمُّ
mou; agir avec lenteur dans...
Abandonner qn. ه -
Retrousser (ses manches). ه -
Laisser qc., y renoncer. ه -
Il ne cesse pas de faire. لَا يَتَمُّ يَتَمُّ
Être lent dans l'action. وَتَمَّ يَتَمُّ
Fatiguer, affaiblir qn. ه -
Faiblir, être mou, lâ- وَتَمَّ يَتَمُّ
che à (l'ouvrage). Traîner en lon-
gueur, lambiner en...
Fatigue, lassitude. Len- وَتَمَّ يَتَمُّ
teur, langueur.
Lente à se lever, à وَتَمَّ يَتَمُّ
marcher (femme).
Perle. وَتَمَّ يَتَمُّ
Faible; lent, lambin; وَتَمَّ يَتَمُّ
fatigué.
Lenteur, retard, délai. وَتَمَّ يَتَمُّ
Négligence, nonchalance.
Paresseux, nonchalant, re- وَتَمَّ يَتَمُّ
tardataire, lambin.
Substance du verre. وَتَمَّ يَتَمُّ
Email.
Port, rade. وَتَمَّ يَتَمُّ
* وَتَمَّ يَتَمُّ وَتَمَّ يَتَمُّ وَتَمَّ يَتَمُّ
Donner, octroyer qc. à qn.
Que Dieu me don- وَتَمَّ يَتَمُّ
ne pour ta rançon!
Ac- وَتَمَّ يَتَمُّ (m.) وَتَمَّ يَتَمُّ (f.) وَتَمَّ يَتَمُّ
corde, suppose que j'ai agi ainsi.
Accordez, (pl.) وَتَمَّ يَتَمُّ
supposez.
Vaincre qn en ه -
libéralité.
Lutter de libéralité avec qn. ه -
Rester, demeurer à qn. وَتَمَّ يَتَمُّ
(chose).
Préparer qc. à qn; lui ه -
rendre possible qc.

Mets fait de sauterelles et de graisse. وَهَيْسَة

Marcher nu-pieds. وَهَش - تَوَهَّش
Marcher d'un pas lourd.

Briser qc. de وَهَصَّ وَهَصَّ ه
tendre. Fouler fortement aux pieds; jeter qc. à terre.

Morceau de terrain déprimé. وَهَصَّة
Endroit où le sol مَوَهَّصٌ مَوَاهِص
est déprimé.

Trapu (homme). مَوَهَّصٌ وَمَوَهَّصُ الْخَاقِ
me).

Morceau de terrain وَهَضَة وَهَض
déprimé et arrondi.

Être faible, sans وَهَطَ وَهَطَ وَهَطَ
vigueur.

Briser qc.; fouler aux pieds qc. ه -
Percer qn d'une lance. ه -

Affaiblir qn; le jeter à terre; ه أَزْهَطَ ه
le précipiter dans un malheur; le
blesser, le tuer.

Être brisé, foulé aux pieds, etc. تَوَهَّطَ
Se jeter, enfoncer dans (la تَوَهَّطَ فِي
boue).

Étendre, arranger (un lit). ه -
Nom d'act. Maigreur. Troupe. وَهَطَ

Lieu planté de... ه -
Même sens que وَهَطَ وَهَطَ وَهَطَ

وَهْدَة وَهْدَة.
Rixes, disputes. أَوْهَاطَ

Se couvrir وَهَفَ وَهَفَ وَهَفَ وَهَفَ وَهَفَ
de feuilles, verdier. S'agiter (plan-
te). S'approcher (homme).

Se présenter, s'offrir à ه وَأَوْهَفَ ه
qn (chose).

Servir une وَهَفَ وَهَفَ وَهَفَ وَهَفَ وَهَفَ
église (chrétien).

Gardien d'une église. وَاهِفَ
Garde, surveil- وَهَافَة وَهَافَة وَهَافَة
lance d'une église.

Retenir, contenir ه وَهَقَ وَهَقَ وَهَقَ
qn par un lacet à noed coulant.

Empêcher qn de... ه عَنْ
Allonger le cou en mar- وَاهَقَ ه
chant et lutter de vitesse avec

Faire tom- وَهَرَّ وَهَرَّ وَهَرَّ
ber, précipiter qn dans un embar-
ras dont il ne peut se tirer. ه Ef-
frayer qn.

S'en aller (nuît); cesser تَوَهَّرَ
(hiver); diminuer (sable).

Troubler qn dans le ه فِي الْكَلَامِ
discours.

Savoir qc. avec اِسْتَوَهَّرَ اِسْتَوَهَّرَ ب
certitude.

Chaleur et mirage produits وَهَرَّ
par la répercussion des rayons
solaires.

Nom d'unité. ه Frayeur, وَهَرَة
crainte. ه Air imposant.

Qui a de la dignité, وَهَرَة وَهَرَة
de la gravité, un air imposant.

Fouler aux وَهَزَ وَهَزَ وَهَزَ وَهَزَ وَهَزَ
pieds qc., frapper et repousser
qn, écraser (un pou).

Exciter qn à... ه عَلَى
Fouler lourdement le sol تَوَهَّزَ
(bête chargée). Marcher lourde-
ment (per.).

Se précipiter par derrière ه خَلْفَهُ
sur qn.

Nom d'action. Homme cour- وَهَزَ
taud et robuste.

Démarche d'une femme mo- وَهَازَة
desto.

Qui a une belle démarche. أَوْهَزَ
Qui foule le sol مَوَهَّزَ وَمَوَهَّزَ
avec force.

Fouler aux وَهَسَ وَهَسَ وَهَسَ وَهَسَ وَهَسَ
pieds, briser, casser qc.

Agir avec astuce dans ه فِي أَمْرِ
une affaire.

Être injuste envers (les siens). ه عَلَى
Marcher وَهَسَ وَهَسَ وَهَسَ وَهَسَ وَهَسَ
d'un pas vigoureux et rapide
(chameau, homme).

Agir mal et avec astuce وَهَسَ ه
envers qn.

Marcher d'un pas lourd. تَوَهَّسَ
Nom d'act. Mal. Médisance. وَهَسَ

Être soupçonné, ou accusé ب ائهم
de...

Opinion, idée, con- وهم
jecture; préjugé. Faculté imagi-
native. Instinct. Grand chemin.

✧ Peur, frayeur.

Cela est inévitable. لا زهم من هذا

وهم و زهمه ب اذهام وزهور وزهم
Grand et docile (chameau, cha-
melle).

Un soupçon, etc. زهمه

Faculté imagi- زهمه وقوة وهمية
native, imagination.

D'imagination. Conjectural, زهمي
hypothétique; imaginaire, faux.

Chose imaginaire, زهميات
chimère, utopie; hypothèse, sim-
ple conjecture.

Nom d'action de ايهام. Am-
phibologie; ambiguïté.

Soupçon, suspi- زهمه ب تهمة وثبات
cion; accusation sans preuve. Ce
dont on soupçonne qn. Calomnie.

Soupçonné. تهيم ومتهمة

Soupçonné; qui soupçonne. متهمة

Opinion, conjecture, imagi- تزهم
nation.

Imaginée, supposée (chose). مزهور

Être au milieu زهن يهن و هن
de la nuit.

Affaiblir, énerver زهن وأذهن
qn.

زهن و زهن يهن, و زهن يهن و هن و هن

Être faible, trop زهن و هن
faible pour le travail.

Ne pouvoir s'enlever (oiseau زهن
de proie repu).

Faiblesse dans l'action, زهن و هن
abattement, manque de force.

Petit et trapu (homme). Gros زهن
et fort (chameau).

Milieu de la nuit. زهن من الليل

Surveillant d'ouvriers. و هين

Nom d'ag. Faible, débile. و هن

Fém. de و هن. La plus courte و هنة

un autre (chameau).

Lancer à (une bête) un أذهق د
lacet à nœud coulant.

Troubler qn dans أذهق في الكلام
le discours.

Faire la même action (gens) : أذهق
lutter ensemble de vitesse.

Lacet à nœud أذهق ب أذهاق
coulant.

Se former زهل يؤهل ويهل و هلا إلى
une opinion de qc.

Avoir peur, زهل يؤهل و هلا, واشتؤهل
être effrayé; être faible.

Fuir craintif vers... زهل إلى

Commettre une erreur, في وعن
un oubli dans...

Effrayer, épouvanter qn. زهل د

Induire qn en erreur. تزهل د

Peur, frayeur. زهل و زهامة

Dès le premier زهامة و زهامة و زهامة
moment, en premier lieu.

Faible, peureux. زهال ومشتؤهل

Imaginer, con- زهم يهم و هما ه
cevoir qc.

Se former une fausse idée de في
qc., une opinion sans fondement
sur qc.

Se tromper, زهم يؤهم و هما, وأزهم في
commettre une erreur dans (un
compte).

Donner à qn telle ou زهم وأزهم د
telle idée, lui donner une idée,
un soupçon.

✧ Effrayer qn. زهم على فلان

Omettre tant dans أذهم كذا من
(un compte).

Omettre une inclination زكعة من
dans (la prière).

Soupçonner أذهم وأذهم وأذهم د ب
qn de..., l'accuser de...

Supposer, penser telle ou تزهم ه
telle chose, s'imaginer, faire des
conjectures, soupçonner.

Être effrayé, in- أذهم واشتؤهم

terdit. Se troubler (enfant).

Malheur ! * وَيَيْبُ
 Malheur à toi ! وَيَيْبُكَ وَيَيْبُ لَكَ
 Malheur * وَيَيْبُ وَيَيْبَا وَيَيْبِرُ وَيَيْبَرُ لَ
 à... !
 Que cela est merveilleux ! وَيَيْبَا لِهَذَا
 Certaine mesure qui وَيَيْبَات وَيَيْبَات
 contient 22 ou 24 medds.
 Interjection exprimant la وَيَيْبُ
 commisération, ou ayant le sens
 de وَيَيْل :
 وَيَيْبُ وَيَيْبَا لَزَيْدٍ وَيَيْبُ وَيَيْبُ
 Oh ! que Zeïd est malheureux !
 Même sens que وَيَيْبُ.
 Terme qui indique la lou- وَيَيْسُ
 ange et la tendresse et s'emploie
 surtout en parlant d'un enfant.
 Qu'il est beau ! وَيَيْسُهُ
 Pauvre enfant ! وَيَيْسُ وَيَيْسُ لَهُ
 Pauvreté, indigence. Chose وَيَيْسُ
 désirée.
 Il a trouvé ce qu'il désire. لَقِيَ وَيَيْسًا
 Se met pour وَيَيْسُكَ . وَيَيْسُكَ
 Malheur, accident qui sur- وَيَيْلُ
 vient à qn. Parole annonçant un
 châtement. Nom d'une vallée de
 l'enfer.
 Malheur à moi ! وَيَيْلِي وَيَيْلَكَ وَيَيْلَهُ
 Malheur à toi ! Malheur à lui !
 Malheur à Zeïd ! وَيَيْلُ وَيَيْلَا لَزَيْدٍ
 Malheur ter- وَيَيْلُ وَيَيْلُ وَيَيْلُ
 rible.
 Souhaiter le malheur à qn. وَيَيْلُ
 Se plaindre en disant : mal- وَيَيْلُ
 heur !
 Se souhaiter mutuellement وَيَيْلُ
 malheur.
 Opprobre, infamie. وَيَيْلَات
 Rusé, astucieux. وَيَيْلَمُ - وَيَيْلَمَةُ
 Se dit (عَوِضَ وَيٍ اَوْ وَيْلُ لَأَمْرٍ)
 d'un brave qui expose sa vie.
 Détraction, médisance. وَيَيْمُ - وَيَيْمَةُ
 Raisin noir. وَيَيْمُ - وَيَيْمُ
 Interjection وَيَيْه - وَيَيْه وَيَيْه
 servant à exciter : allons ! sus !
 à gémir : malheur !

côte. Ventosité aux épaules, au
 bras, etc.
 Paresseuse (femme). وَهْنَانَةٌ
 Faible, débile. وَهْنَانٌ مَرْمُوهَةٌ
 Mugir, gronder sour- وَهْوَةٌ وَهْوَةٌ
 dement (lion, chion). Gémir (fem-
 me).
 Qui rugit sourdement (lion). وَهْوَاهُ
 Être faible, وَهْيٌ وَهْيٌ وَيَهْيٌ وَهْيٌ
 fragile (chose). Être sot (hom-
 me). Menacer ruine (mur). Se
 déchirer (habit); se disjoindre
 (corde, outre, etc.). Crever avec
 force (unago).
 Ses affaires se détra- وَهْيٌ سَيِّئَاتُهُ
 quent.
 Détraquer, affaiblir qe. أَوْهَى إِيَّاهُ هـ
 Causer des gercures à la main. - يَدُهُ
 Fissure, rupture, وَهْيٌ وَأَوْهِيَةٌ
 déchirure.
 Même sens. Une déchirure. وَهْيَةٌ
 Faible, débile, dé- قَامٌ وَهْنٌ وَهْنٌ
 traqué, déchiré, etc.
 Fém. du préc. وَاهِيَةٌ
 * Chose considérable. شَيْءٌ وَاهٍ
 Petite déchirure. وَهْيَةٌ
 Perle. Pièce de bétail très وَهْيَةٌ
 grasse.
 Précipice entre deux mon- أَوْهِيَةٌ
 tagues.
 Int. expri- وَهْ - رَاَوْ وَهَاهَا وَهَاهَا
 mant l'admiration avec وَهْ :
 Oh ! que cela est beau ! وَهْ ;
 la tristesse avec وَهْ هَيْ ! أَيْ ! هَيْ !
 Hélas ! cela nous a وَهَاهَا عَلَى مَا كَانَتْ
 échappé.
 Interjection وَيْ لَ رَوِيْ كَانَ وَكَانَ
 exprimant l'admiration ou la
 commisération :
 Que Zeïd est admirable ou وَيْ لَزَيْدٍ
 méprisable !
 وَيْ كَانُ مَنْ يَكُنْ لَهُ نَشَبٌ يُحِبُّ وَمَنْ
 Hélas ! celui qui est ri- اِفْتَقَرَ يُحْتَقَرُ
 che est aimé et celui qui est pau-
 vre est méprisé.

ي

enveloppées dans des feuilles de vigne.
 * يَبَسُ يَبَسًا وَيَبَسَ يَبَسًا وَيَبَسَ يَبَسًا
 Sécher, devenir sèche (chose). Se sécher (plante).
 يَبَسُ وَيَبَسَ هـ يَبَسَ
 Sécher, faire sécher, dessécher qc.
 أَيْبَسَ
 Avoir ses plantes desséchées (sol). Marcher sur un sol desséché.
 أَيْبَسَ
 Imp., tais-toi.
 يَبَسَ وَيَبَسَ
 Nom d'act., desséche-ment. Siccité, sécheresse, aridité.
 يَبَسَ وَيَبَسَ وَيَبَسَ وَيَبَسَ
 Sec, desséché, aride.
 يَبَسَ
 Rendu sec, desséché (chemin). Qui n'est bonne à rien (femme); qui ne donne pas de lait (brebis).
 أَلْيَسَ
 La terre sèche, par opposition à la mer.
 يَبَسَ
 Siccité, état de ce qui est sec; sécheresse, aridité. * Sécheresse dans la dévotion.
 يَبَسَ
 Dessèchement, dessiccation.
 يَبَسَ
 Plante desséchée.
 يَبَسَ
 Sueur.
 أَلْيَسَانِ
 Les deux os antérieurs des jambes.
 أَيْبَسَ
 Corps durs sur lesquels on essaie les sabres.
 يَبَسَ
 Ils sont divisés.
 يَبَسَ
 Qui dessèche les plantes (vent).
 يَبَسَ
 Toute plante laiteuse; euphorbe.
 يَبَسَ
 Être ou devenir orphelin de père.
 يَبَسَ
 Être las; fatigué.

S'emploie à la fin d'un nom comme pronom possessif de la première per. : mon, ma, mes.
 Mon livre, ma maison, mes brebis.
 Précédé des lettres ي, و, ا, il prend un fatha.
 Mon bâton. Mes fils.
 Particule servant à appeler, à exciter l'attention. O ! hé !
 O Zéid ! viens.
 On l'emploie aussi avec ل dans les phrases admiratives.
 Oh ! quel homme !
 Désespérer de...
 Connaître, savoir.
 Être stérile (femme).
 Désespérer, faire désespérer qn. Rendre stérile (une femme : Dieu).
 Désespérer de...
 Désespoir.
 Phtisie pulmonaire.
 Stérile (femme).
 Qui désespère, qui n'a plus d'espoir.
 Flatter qn.
 Appeler qn.
 Sorte d'oiseau de proie.
 Ruine. Déserte (terre).
 Ruiner qc.
 Plante dont le grain sert à engraisser le bétail.
 Raciné de la mandragore.
 Feuilles de vignes. * Boulettes de riz et de viande hachée

qn à la main.
 Bien mériter de qn; lui conférer des bienfaits.
 Recevoir un bienfait. *يُدِّي*
 Perdre une main. *يُدِّي مِنْ يَدَيْهِ*
 Passer qc. de main en main à qn. Rendre à qn ce qu'on en a reçu, lui rendre la pareille.
 Bien mériter de qn. *أَيْدَى إِيْدَاءٍ عِنْدَ فُلَانٍ أَوْ إِيْدَى*
 Que telle est adroite! *مَا أَيْدَى فُلَانَةٍ*
 Main, Bras. Pied de devant chez les quadrupèdes. Manche (d'un outil), manivelle. Aile (d'un oiseau). Manche (d'un habit). Excédent d'une étoffe qui entoure le corps. Force, puissance, haute main. Faculté, pouvoir. Secours, aide.
 Bienfait, faveur. *يُدِّي وَ يُدِّي وَأَيْدَى*
 Influent, puissant. Possesseur. *ذُو أَيْدٍ*
 Ceci m'appartient. *هَذَا فِي يَدِي*
 Je n'ai nul pouvoir en cela. *مَا لِي بِذَلِكَ يَدَانِ*
 Ils se sont réunis contre moi. *هُمُ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَيَّ*
 Il le lui a donné en pur don. *أَعْطَاهُ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ*
 Devant lui. ♦ À son service. *بَيْنَ يَدَيْهِ*
 Avant l'heure. *بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ*
 Il a vendu ses brebis à deux prix différents. *بَاءَ الْغَنَمِ بَيْنَيْنِ*
 Tel m'a rendu service. *فُلَانٌ عِنْدِي يَدٌ أَوْ يَدَى*
 Je ne le ferai jamais. *لَا أَفْعَلُهُ يَدَ الدَّهْرِ*
 Il est très versé dans cette affaire. *لَهُ يَدٌ بَيِّنَةٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ*
 Il s'est repenti. *سَقَطَ أَوْ أَسْقَطَ فِي يَدَيْهِ*
 Il est très savant. *لَهُ أَيْدَى الطُّوْكَى فِي الْعِلْمِ*
 Ils se sont dispersés. *ذَهَبُوا أَيْدِي أَوْ أَيْدِي سَبَا*
 C'est ce que tu *هَذَا مَا قَدَّمْتَ يَدَكَ*

Rendre qn orphelin. *يَتِّمُّ وَأَيْتَمُّ*
 Avoir des enfants orphelins (mère). *أَيْتَمَّتْ إِيْتَامًا*
 État d'orphelin; état de délaissement, d'abandon. *يَتِّمُّ وَيَتِّمُّ وَيَتِّمُّ*
 Faiblesse, fatigue, lassitude. *يَتِّمُّ*
 Il marche avec peine. *فِي سَيْرِهِ يَتِّمُّ*
 Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil. *يَتِّمُّ يَتِّمُّ وَأَيْتَمُّ وَيَتِّمُّ وَمَيْتَمَّةٌ*
 Fém. du précéd. *يَتِّمَّةٌ يَتِّمَّةٌ*
 Perle rare. *دُرَّةٌ يَتِّمَّةٌ*
 La perle, la rareté du siècle. *يَتِّمَّةُ الدَّهْرِ*
 Collines de sables isolées. *يَتِّمَاتٍ*
 Femme dont les enfants n'ont plus de père. *مَوْتَمَرَةٌ يَتِّمَاتٍ*
 Mettre au jour un petit les premiers (mère). *يَتْنُ - يَتْنَتْ وَأَيْتَنْتْ وَلَدًا*
 Naissance d'un petit les premiers en avant. *يَتْنُ*
 Né les premiers. *مَيْتُونٌ*
 Qui a mis au jour son petit les premiers. *مَوْتُونٌ وَمَوْتُونَةٌ*
 Nom d'une ville d'Arabie, aujourd'hui Médine. *يَتْرِبُ - الْمَدِينَةُ*
 Goths; Scythes. *يَتْرِبُ وَمَتْرِبُ*
 Bâton recourbé. *يَتْرِبُ - مِجْحَارٌ*
 Rouge. Onagre. *يَتْرِبُ*
 Noir, très noir. Bête de somme. Fumée. *يَتْرِبُ*
 Espèce de ragoût; sauce. *يَتْرِبِي وَيَتْرِبِي*
 Teindre (une étoffe) en rouge. *يَتْرِبُ - يَتْرِبُ هـ*
 S'imposer (un pèlerinage). *أَيْتَمُّ هـ عَلَى نَفْسِهِ*
 Safran. Bois de campêche. Sang de dragon. Sorte de gomme rouge. *أَيْدَى*
 Cheval de rechange. *يَتْرِبُ*
 Atteindre, blesser. *يَتْرِبُ يَتْرِبُ يَتْرِبُ*

Réussir, prospérer (troupeau). **يُسْر**
Avoir des troupeaux qui se multi-
plient facilement.

Ren lre facile, faciliter (une **ه ل** -
chose) à qn.

Faire prospérer qn, le **وَأَيْسَرَ ه ل**
faire réussir, le seconder dans...

Se montrer doux, facile **يَأْسَر ه**
envers qn.

Être riche, opulent, **أَيْسَرًا وَيُسْرًا**
être dans l'aisance.

Aller à gauche. **أَيْسَرًا**

Devenir facile, être **تَيْسَّرَ وَاسْتَيْسَّرَ**
facile (chose).

Se préparer (au combat). **تَيْسَّرَ ل**
Même sens que **تَسَاهَلَ**.

Se partager une **وَأَيْسَرَ وَابْنَيْسَرَ**
bête égorgée mise en jeu.

Facilité de **يُسْرًا وَيُسْرًا وَيُسْرًا**
mœurs, de caractère, douceur.

Aisance, richesse. Facilité d'exé-
cution.

Gens réunis pour le jeu **يُسْرًا**
dit **مَيْسَر**.

Facile, accommo- **وَيَأْسِرُ ه أَيْسَرًا**
dant. Qui préside au jeu dit **مَيْسَر**.

Qui aborde du côté gauche. **يَأْسِرُ**

Côté gauche, **يُسْرًا ه يُسْرًا وَيُسْرًا**
main gauche.

يُسْرًا مَثْ يُسْرًا يَأْسِرُ ه وَيُسْرًا
Même sens.

Du côté gauche, **يُسْرًا ه أَيْسَرًا**
à gauche.

Voyez dans **عَسَر**.

Lignes de la **يُسْرًا ه أَيْسَرًا وَيُسْرًا**
main séparées l'une de l'autre.

Marque imprimée aux cuisses
d'une bête.

Plus facile, plus commode. **أَيْسَر**
Côté gauche; situé à gauche.

Vainqueur au jeu de **يُسْرًا ه يُسْرًا**
hasard.

Même sens. Facile, faisable. **يُسْرًا**
Modique, exigü.

Un peu, en petite quantité. **يُسْرًا**

as mérité, acquis.

Étoile brillante d'Orion. **يَدُ الْجُوزَاءِ**

Appartenant à la main. **يَدِي وَيَدِي**

Adroit (homme). Large **يَدِي مَرِيدِيَّة**
(habit). Aisée (vie).

Petite main. **يَدِيَّة**

Adroite, habile (femme). **يَدِيَّة**

Serviable, secourable. **مُودِي**

Qui a reçu des bienfaits. **مُودِي إِلَيْهِ**

Qui a la main blessée, muti- **مَيْدِي**
lée. Prise par les pieds (gazelle).

Voyez dans **رَبِع**.

Bracelet. **يَرْج - يَرْج - يَرْج**

Purgatif. **أَيَّارَجَة وَ إِيَّارَجَة ه أَيَّارَج**

Être peureux, poltron, **يَرْعَاءُ**
pusillanime.

Petit veau. **يَرْعَاءُ**

Timidité, poltronnerie, pusil- **يَرْعَاءُ**
lanimité. *Sorte de cousin.*

Insecte volant lumineux, ver **يَرْعَاءُ**
luisant. Roseau. Chalumneau. *Sorte de cousin.*

Non d'unité du précéd. Lieu **يَرْعَاءُ**
planté de roseaux. Autruche.

Peureux, poltron. **يَرْعَاءُ وَ يَرْعَاءُ**

Jaunisse (ma- **يَرْق - يَرْقَان وَ يَرْقَان**
ladie). Nielle.

Atteint de jaunisse **مَيَّرُوق وَ مَيَّرُوق**
(homme), de nielle (blé).

Voyez dans **رَقَم**.

Teindre avec le henné. **يَرْقَأُ ه**

Le henné. **يَرْقَأُ وَ يَرْقَأُ وَ يَرْقَأُ**

Soldat de garde, sentinelle. **يَرْك**

Une sentinelle. **يَرْكِي**

Être doux **يُسْرًا ه يُسْرًا وَيُسْرًا**
et de facile composition.

Avoir un enfantement **يُسْرَتٌ وَ أَيْسَرَتٌ**
facile (femme).

Jouer au jeu de flèches. **يُسْرًا**

Aborder qn du **وَيَأْسِرُ ه وَيَأْسِرُ**
côté gauche.

Être facile à faire **يُسْرًا ه يُسْرًا**
(chose).

Même sens. Être en **يُسْرًا ه يُسْرًا**
petite quantité.

vant à éloigner le loup, etc.
 Crier au (loup, يَقْطُ وَيَعْطُ وَأَيْعُطُ ب etc.).
 Gazelle. Partie يَغْفُورُ ج يَغْفِيرُ
 de la nuit.
 Frapper qn au sin- يَفْخُ يَفْخُ يَفْخًا
 ciput.
 Sinciput. يَأْفُوحُ وَيَأْفُوحُ ج يَوَافِيحُ
 Avoir grandi, يَقْمُ يَقْمُ يَقْمًا وَأَيْقَمُ
 être devenu adulte (jeune homme).
 Gravier une colline. جَبَلًا وَتَيْقَمُ
 Colline. يَقْمُ وَيَقْمُ ج يُقْمُ
 (m. et f. s. et pl.) وَيَقْمُ
 Même sens que le suivant.
 Jeune homme يَأْمُ ج يَفْعَةُ وَيُقْعَانُ
 adulte qui a atteint sa vingtième
 année.
 Fém. du préc. Au pl., يَأْفَعَاتُ
 ardues, difficiles (affaires); éle-
 vées (montagnes).
 Terrain élevé. مَيْقَعَةٌ ج مَيْقَعَاتُ
 Décrépit (vieillard). يَقْنُ ج يَقْنُ
 Vache, vache pleine. يَفْنَةُ ج يَفْنَاتُ
 Être blanc. يَبْقُ ج يَبْقُوقَةُ
 Moolle du palmier. Coton. يَبْقُوقُ
 Blanc d'une أَيْضُ يَبْقُوقُ وَيَبْقُوقُ ج يَبْقَائِقُ
 blancheur éclatante.
 Hyacinthe (pierre يَبْقُوقُ - يَأْفُوتُ
 précieuse).
 Une hyacinthe. يَأْفُوتَةٌ ج يَوَافِيتُ
 يَقْطُ يَقْطُ يَقْطُ وَيَقْطُ وَيَقْطُ وَيَقْطُ
 Être éveillé, veiller, ne pas dor-
 mir. Être attentif, être sur ses
 gardes.
 Éveiller, réveiller qn يَقْطُ وَأَيْقُطُ
 qui dort.
 Soulever (la poussière). - وَأَيْقُطُ ه
 Exciter (la haine).
 Se réveiller, être éveil- يَسْتَيْقُطُ وَاسْتَيْقُطُ
 lé. Être attentif, prendre garde.
 Veille, état d'une personne يَقْطُ
 qui ne dort pas.
 Qui veille, يَقْطُ وَيَقْطُ وَيَقْطَانُ ج أَيْقَاطُ
 éveillé. Attentif, vigilant, circons-
 pect (homme).

Nom d'act. de يَسُرُّ. Prospérité, تَسِيرُ
 accroissement (des troupeaux).
 Qui a une belle حَسَنُ التَّسِيرِ وَالتَّسِيرُ
 démarche (cheval).
 Jeu de flèches. Pièce de bétail مَيْسِرُ
 mise en jeu.
 Facilité de مَيْسَرَةٌ وَمَيْسَرَةٌ وَمَيْسَرَةٌ
 caractère, douceur. Aisance, ri-
 chesse.
 Côté gauche. Aile مَيْسَرَةٌ ج مَيْسَرِ
 gauche (d'une armée).
 Affabilité. مَيْسَرَةٌ
 Riche, qui مَوْسِرُ ج مَيْسَرِ وَمَيْسَرِ
 vit dans l'aisance, opulent.
 Celui qui fait prospérer, المَيْسِرُ
 Dieu.
 Secondée, favorisée, مَيْسُورٌ ج مَيْسَرِ
 facilitée et conduite à bonne fin
 (affaire). Facile à faire, praticable.
 Prends-en lo خُذْ مَيْسُورَهُ وَذَعْ مَعْشُورَهُ
 facile et laisse le difficile.
 Séquestre, empêchement. يَسْقُ
 Tenir qn sous bonne يَسْقُ عَلَى
 garde, séquestrer qn.
 Être saisi; être tenu تَسْقُ عَلَيْهِ
 sous bonne garde. Être séquestré.
 Séquestration. تَسْقِيقُ
 Soldat de garde au يَسْقِي وَيَسْقِي
 service des consuls, etc.
 Jasmin. يَسْرُ - يَأْسُورُ وَيَأْسُورِ
 Jaspé (pierre précieuse). يَشْبُ
 Même sens. يَشْفُ
 Agate (pierre précieuse). يَشْمُ
 Jade.
 Jaspe (pierre pré- يَضْبُ وَيَضْفُ
 cieuse).
 Fourrage sec. يَصْرُ - أَيْصَرُ ج أَيْصَرِ
 Bêler (brebis, يَصْرُ وَيَصْرُ يُعَارَا
 chèvre).
 Chevreau; celui يَصْرُ وَيَصْرُ ج يَصْرُ
 que l'on attache dans une fosse
 pour attirer le lion, etc.
 Bèlement. يَعَارُ
 Qui bêle beaucoup. يَعَارُ
 Cri ser- يَعْطُ وَيَعْطُ وَيَعْطُ وَيَعْطُ

يَنْتَجِبُ وَيَنْتَجِرُ وَيَنْتَجِسُ وَيَنْتَجِسُ
Bois odorant. وَالنَّجِجُ
✧ Marmiton. يَمْتَقِي
✧ Être jeté à la mer. يَمْر - يَمْرُ يَمْرُ يَمْرُ
Être envahi par la mer
(rivage).
Se proposer qc. يَمْرُ وَيَمْرُ هـ
Frotter la figure et les mains du (malade) pour la prière. يَمْرُ هـ لِلصَّلَاةِ
Chercher à atteindre qn avec (la lance). يَمْرُ هـ ب
Se frotter la figure et les mains avec du sable pour la prière (musulman). يَمْرُ هـ
Mer. ✧ Côté, part. يَمْرُ هـ يَمْرُ
✧ De mon côté, quant à ce qui me concerne. يَمْرُ هـ مِنْ يَمْرِي
Pigeon sauvage, ramier. يَمْرُ هـ
Nom d'unité du préc. يَمْرُ هـ يَمْرُ
Qui a obtenu l'objet de ses désirs. يَمْرُ هـ
Jeté à la mer. يَمْرُ هـ
Aborder qn du côté droit. يَمْرُ هـ يَمْرُ يَمْرُ يَمْرُ هـ
Bénir qn, le faire prospérer (Dieu). يَمْرُ هـ يَمْرُ يَمْرُ يَمْرُ هـ
Conduire qn du côté droit. يَمْرُ هـ يَمْرُ يَمْرُ يَمْرُ هـ
Être heureux, fortuné. يَمْرُ هـ يَمْرُ يَمْرُ يَمْرُ هـ
Être d'un bon augure pour les siens, être pour eux un objet de bénédiction. يَمْرُ هـ يَمْرُ يَمْرُ يَمْرُ هـ
Bénir qn. يَمْرُ هـ عَلَى فُلَانٍ
Aller à droite. يَمْرُ هـ وَيَمْرُ وَيَمْرُ وَيَمْرُ هـ
Venir, aller dans le Yémen. يَمْرُ هـ وَيَمْرُ وَيَمْرُ
Appartenir, être relatif au Yémen. يَمْرُ هـ
Tirer bon augure de... يَمْرُ هـ ب
Placer le mort dans le tombeau sur le côté droit. يَمْرُ هـ بِالْمَقْبَرَةِ

Éveillée; attentive, cir-conspecte, vigilante (femme).
Plus attentif que... يَمْرُ هـ مِنْ
Coq. يَمْرُ هـ أَبُو الْبَقِطَانِ
Hutte de chasseur. يَمْرُ هـ
Être certaine, évidente (chose). يَمْرُ هـ يَمْرُ يَمْرُ وَيَمْرُ هـ
Savoir, connaître (une chose) avec certitude. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Même sens. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Croire sans aucun doute qc.
Connaissance certaine. يَمْرُ هـ
Crédule, qui croit facilement tout ce qu'il entend. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Certitude, connaissance certaine d'une chose. Foi ferme, excluant tout doute. يَمْرُ هـ
Science certaine. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Vérité sûre et indubitable. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Certainement, indubitablement, sans nul doute. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Il le sait de science certaine. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Qui connaît avec certitude. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Crédule. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Un. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
De l'un à l'autre. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Irrégularité des dents de devant. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Qui a les dents de devant courtes ou rentrantes. Court (sabot). Uni, lisse (rocher). يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Boucliers, surtout en cuir. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Acier. Peau. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Nom d'unité du précédent. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Blanc. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Chèvre blanche. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Sac de paille que les muletiers mettent sous la charge de leurs mulets. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Son, bruit. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ
Robe ouatée des Tartares. يَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ وَتَمْرُ هـ

Fortuné, heureux. مَيْمُونٌ ج مَيْمَانِ

© Singe.

Voyez dans نبت. * يَنْبُوت

Voyez dans لبهم. * يَنْبُوء

Anis. * يَأْلُسُون (عَوْضُ أَيْسُون)

* يَنْمُ كَيْبُزِمُ وَيَنْتَمُ يَنْعَا وَيَنْعَا وَيُثَوَّعَا ,

Commencer à mûrir (fruit). وَأَيْنَمُ

Nom d'act. Nom d'un grand * يَنْمُ
arbre.

Grains, globules rouges. يَنْمُ

Un grain, un globule rouge. يَنْمَةُ

Mûr (fruit). يَأْمُ ج يَنْمُ, وَيَنْمِيمُ

Sorte de plante médi- * يَنْمُ
cale.

Perdre la raison. * يَهْر - إِنْشَيْهَر

S'assurer de qc.

Persister dans (une affaire). - فِي

Échanger une chose contre - ب
(une autre).

Lieu vaste, spacieux. يَهْر وَيَهْر

Insistance, importunité.

Mirage. يَهْيَر

Vain, vanité. يَهْيَرِي

Ferme. Lâche, * يَهْف - يَهْفُوف
poltron. Sot. Désert.

Folie, démenée. * يَهْم - يَهْمَر

Sot, stupide. Mon- * يَهْمَر مَر يَهْمَاءُ
tagne escarpée. Muet. Brave,
intrépide.

Désert où l'on ne peut * أَيْهَمُ وَيَهْمَاءُ
s'orienter. Sans étoiles (nuit).

Le torrent et l'incendio * أَلَا يَهْمَانُ
ou le torrent et le chamoau fu-
rieux.

Voyez dans هود. * يَهُود وَيَهُودِي

Nom donné au * يَهُودِي وَيُوحَى
soleil.

Garde-lits. * يُوَك ج يُوَكَات

Contrac- * يَوْم - يَأْمَرُ مِيَاوَمَةً وَيَوْمَا
ter avec qn un engagement à la
journée.

Jour, journée. يَوْم ج أَيَّامُ وَأَيَّامِير

De jour en jour, ou jour * يَوْمًا قِيَوْمًا
par jour.

Le même jour. من يَوْمِهِ

Prendre le bon côté de * يَتَيَّنُ فِي الْأَمْرِ
l'affaire.

Engager qn, ou le forcer * إِنْشَيْهَمَ
à prêter serment.

Tirer bon augure de... - ب

Félicité, bonheur, bénédiction. يَنْحَن

Côté droit de qn. يَمَنُ وَيَمْنَةُ

Le Yémen, l'Arabie Heureuse. أَلْيَمَنُ

يَمَنِي, وَيَمَانِ مَر يَمَانِيَّة ج يَمَانُون, وَيَمَانِي

Du Yémen, ap- مَر يَمَانِيَّة ج يَمَانِيُون
partenant au Yémen.

Côté droit, main droite. يَمِين

Du côté * يَمَنًا وَيَمْنَةً وَيَمِينًا وَعَنْ الْيَمِينِ
droit, à la droite.

Serment. يَمِين ج أَيْمُنُ وَأَيْمَانُ

Côté * - ج أَيْمُنُ وَأَيْمَانُ وَأَيْمِينُ وَأَيْمِينِ
droit, main droite.

Prosperité, bonheur. - ج أَيْمَانُ
Force, puissance.

Formule * أَيْمُنُ وَإِيْمُنُ وَأَيْمَنُ وَأَيْمِنُ اللَّهُ
de serment. Par Dieu.

Même sens. * أَيْمَرُ وَأَيْمَرُ وَأَمْرُ اللَّهِ

Ils nous ont trompés. * أَثَرْنَا عَنْ الْيَمِينِ

Tel est en honneur * فَلَانٌ عِنْدَنَا بِالْيَمِينِ
chez nous.

Serment contre la * يَمِينُ الصَّوَرِ
vérité, parjure.

Voyez ces mots. - فَمُوسُ وَلَهُو

Main droite. * يَمْنَى مَث يَمْنِيَانُ ج يَمْنِيَاك

Côté droit.

Étoffe rayée fabriquée dans * يَمْنَةُ
Yémen.

Heureux, fortuné. يَمِينُ وَيَمِينُ وَأَيْمَنُ

Droit, * أَيْمَنُ مَر يَمْنَاءُ ج أَيْمَانُ وَيَمْنُ

qui est du côté droit (membre,
côté). Qui agit avec la main
droite.

Avec succès et bon- * عَلَى أَيْمَنِ الْيَمِينِ
heur.

Le Midi. Vent du Sud. * أَلْيَمِينِ

L'horizon du Yémen. * أَلْيَمِينِي

Côté droit. Félicité, * مَيْمَنَةٌ ج مَيْمَانِ

prosperité. L'aile droite d'une
armée.

Heureux, qui a du succès. * مَيْمَنُ

♦ Salaire quotidien, journalier. ♦ Journal ou livre où l'on écrit, jour par jour, les détails d'un commerce, etc.	يَوْمِيَّة	Quelque jour, un jour, une fois.	يَوْمًا مَّا
Alors, en ce temps, en ce jour.	يَوْمَئِذٍ	Un certain jour.	يَوْمٌ مِنْ الْأَيَّامِ
♦ Journal, feuille périodique.	فَيَاوَمَةٌ بِ مَيَاوَمَات	Aujourd'hui.	الْيَوْمُ
La nation grecque, les Grecs anciens.	يون - يونان	Homme expérimenté.	إِنَّا الْأَيَّامِ
Grec, Hellène.	يُونَانِيّ	Jour pénible.	يَوْمٌ أَتِيَهُ وَيَوْمٌ
Langue grecque.	يُونَانِيَّة	Même sens, ou le dernier jour du mois.	يَوْمٌ ذُو الْأَيَّامِ وَذُو الْأَيَّامِ
		Les bienfaits de Dieu.	أَيَّامُ اللَّهِ
		Diurne, journalier. Quotidien.	يَوْمِيّ
		Journellement, chaque jour, jour par jour.	يَوْمِيًّا

SUPPLÉMENT.



|

- Voy. تاريخية. ✧ أَرْصِيَّة
 ✧ Pot de chambre, ✧ اَرْض - اَرْصِيَّة
 vase de nuit. Droit de magasinage.
 ✧ Dans le courant ✧ فِي اَرْصِيَّة الْجُمُعَة
 de la semaine
 ✧ Crise, grève. ✧ اَزْم - اَزْمَة
 ✧ Loi orga- ✧ اِس - اِسْم - اِسْمَام اَسَاسِي
 nique, constitution.
 ✧ Grand livre (de commerce). ✧ اَسْأَذ
 Constantinople. ✧ اَلْاِسْمَانَة
 Épinards. ✧ اِسْمَانَانِه وَاِسْمَانَانِه
 Pilau, riz avec du ✧ اَمْر - اَمْر الْقَرْيَة
 beurre et de la viande hachée.
 Anatolie, Asie mineure. ✧ اَتَا طُول
 ✧ Appel juri- ✧ اِنْف - اِسْمَانَانِه
 dique.
 ✧ Cour d'appel. ✧ مَحْكَمَة اَلْاِسْمَانَانِه
 Plaindre son sort. ✧ اَوْخ - اَوْخ - تَاوْخ
- Chanvre, son écorce, lin. ✧ اَبَق
 Mets fait de tran- ✧ اَبُو مَلِيح
 ches de pain sec, d'oignons, etc.
 ✧ S'offenser, se ✧ اَخَذ - اَخَذَ عَلَى خَايَرِه
 piquer.
 ✧ Fréquenter qn. ✧ اَخَذَ وَاَعْطَى مَعَ فُلَان
 Ensorceler qn. ✧ اَخَذَ
 Nom d'act., ensorcellement, ✧ تَاخِيْد
 enchantement.
 Polype ; seiche (poisson). ✧ اَخْطُوط
 Écurie, étable. ✧ اَخُوْر وَاَخُوْر
 Vipérine (plante). ✧ اَخِيُوْن
 ✧ Latrines, lieux d'aisance. ✧ اَدْبَانَا
 ✧ Aذن - آذان الأرنب , الجسدي , ألقار.
 Noms de diverses plantes. ✧ اَلْقِيل
 Minaret. ✧ مَادَّةَة (عَوْض مِثْلَة)
 Autorisé. ✧ مَادُوْن
 ✧ Autorisation. ✧ مَادُوْنِيَّة

ب

- ✧ Tribunal de 1^{re} ✧ مَحْكَمَة اِنْتِدَائِيَّة
 instance.
 Prêtre européen. ✧ بَاذِرِي
 Bulle du pape. ✧ بَرَا - بَرَاءَة اَلْبَابَا
 Prendre le frais, ✧ بَرْد - بَرْد
 se rafraîchir.
 Trompe d'éléphant. ✧ بَرْطُوْم
 ✧ S'asseoir (dialec- ✧ بَرْك
 te d'Alep).
 ✧ Assez (en Algérie). ✧ بَرْكَة
 ✧ Conclure un ✧ بَرْم - اَبْرْم ه
 accord).
 ✧ Grener (plante). ✧ بَزْر - بَزْر
 Pondre (sauterelle).
- Sans. ✧ بَلَا (ب لَا)
 Sans rien. ✧ بَلَا شَيْء (بَلَا شَيْء)
 Tout entier. ✧ بَتْم - اَبْتْم مَر بَتْمَاء
 La tribu tout ✧ اَلْقَبِيْلَة اَبْتْمَاء بَضْعَاء
 entière.
 ✧ Appartenant (عَوْض مَتَاء) ✧ بَتْمَاء (عَوْض مَتَاء)
 à...
 ✧ Dans le ✧ بَحْر - فِي بَحْر السَّنَة
 courant de l'année.
 ✧ Fumiger, dé- ✧ بَخْر - بَخْر ه
 sinfecter qn ou qc.
 Forêt, tanière. ✧ بَخْش - مَبْخَش
 ✧ Préliminaire. ✧ بَدَأ - اَبْتِدَائِي
 en 1^{re} instance.

✧ Lettre de change.	✧ بواصة	✧ Parler, dire un mot.	✧ بزم
Peut-être.	✧ بلكه	✧ Un mot, une parole.	✧ بزمه
Peloton de trou-	✧ بلوك	Etrennes.	✧ يستريرة
pes ; compagnie d'infanterie, es-	✧ بلوكات	✧ Pièce (d'étoffe).	✧ بسط - بسطة
cadron de cavalerie.		Armoire, meuble à toilette.	✧ يشخشة
✧ Bête, sot, stupide.	✧ بلمر وأبلمر	Papillon.	✧ بشر - بشر
Mars (planète).	✧ بهرام و بهرامچه	✧ Huissier.	✧ مباشير
Escarboucle, "بهرمانى"	✧ بهرمان و ياقوت بهرمانى	Monnaie turque de 3 piastres et 2 paras 1/2.	✧ يشك
rubis.		✧ Chômer (une fête).	✧ بطل - بطل ه
La Sublime Porte.	✧ باب - الباب العالي	Se dire de Bagdad ; prendre les mœurs de Bagdad.	✧ بحدد - تبحدد
Sans souci, au hasard.	✧ على باب الله	✧ Se pavaner.	✧ بعمق ا بفاق
Roitelet, petit oiseau.	✧ بوبانة	✧ Crier, gueuler, vociférer.	✧ بغل - بغلة
Par monts et par vaux.	✧ بوث - حوث بوث	✧ Contrefort, éperon.	✧ بقل - بقل
Lessive	✧ بوغاضة	Morue sèche.	✧ بقل
Timbre-poste.	✧ بول	Confisquer qc.	✧ بخلك ه
Cirage, vernis.	✧ بويلا	✧ Municipalité.	✧ بلد - بلدية
Cireur, vernisseur.	✧ بويلاجي		

ت

Au rebours, de travers.	✧ بانارس	Pantoufle, sandale, souliers.	✧ تاسومة - تواسير
Bride, guides, rênes.	✧ بزكين و دزجين	✧ Nationalité.	✧ تبم - تبمة
Fusil, mousquet.	✧ تمكة	Qui dépend de...	✧ تايم مر تابعة ج توابم
Fabricant de fusils, de mousquets.	✧ تمكجي	En gr. les appositifs.	✧ التوابم
Fusilier, mousquetaire.		✧ Voie lactée.	✧ تب - درب, طريق الشبابة
Blaireau (animal).	✧ ثقه وثقه	Musée.	✧ تحف - متحف و دار الشحف
Télégraphe, télégramme.	✧ تيلغراف	Plafonner.	✧ تخت - تخت
Frais, tendre.	✧ تازا و تازة	Tribune.	✧ متخت
✧ Nagnère.	✧ تو - توتا		

ث

terre, etc).		Dire des paroles grossières.	✧ ثخن - ثخن
✧ Exploitation.	✧ استعمار	✧ Allumettes.	✧ ثقب - ثقاب
✧ Avoir du prix, être précieux (objet).	✧ ثمن - أثمان	Être transi de froid.	✧ ثلج - ثلج
		✧ Exploiter (une terre).	✧ ثمر - استعمار ه

ج

- ✧ Amendo جزأ - جزاء نقدي
 pécuniaire.
 Code pénal. قانون الجزاء
 ✧ En arith., produit de la multiplication. ✧ جدي - جداء
 ✧ Faire l'inventaire de... ✧ جرد ه
 ✧ Enrôler (des troupes). ✧ جرد ه
 ✧ Faire un esclandre. ✧ جرس - جرس
 Esclandre, scandale. ✧ جرس
 Mil, millet (pl. graminée). ✧ جاورس
 ✧ Pelle, râteau. ✧ جرف - جاروقة
 ✧ Les pays chauds (opposés à الشروود). ✧ جرم - الجرووم
 ✧ Chargement et déchargement (d'un navire). ✧ تجريم وتفريغ
 ✧ Exécutif. ✧ جري - اجراني
 ✧ Pouvoir exécutif. ✧ سلطة اجرانية
- ✧ جزأ - جزاء نقدي
 pécuniaire.
 Code pénal. قانون الجزاء
 ✧ جدي - جداء
 ✧ جرد ه
 ✧ جرد ه
 ✧ جرس - جرس
 ✧ جرس
 ✧ جاورس
 ✧ جرف - جاروقة
 ✧ جرم - الجرووم
 ✧ تجريم وتفريغ
 ✧ جري - اجراني
 ✧ سلطة اجرانية

ح

- les accidents.
 Pointer, diriger vers. ✧ حرر ه على
 ✧ Libéral, partisan de la liberté. ✧ حرر ه
 Les légumes qui se mangent crus. ✧ الأحرار من البقول
 Artichaut. ✧ حرقش ه حرافش
 ✧ Adresse, dextérité, habileté, industrie. ✧ حرك - حركه
 ✧ Adroit, habile, industrieux. ✧ ذو صاحب حركه
 Harem, gynécée. ✧ حرم - حرم
 ✧ Par respect pour un tel. ✧ بحرمة فلان
 ✧ Cela t'est défendu. ✧ حرام عليك
 Châle. ✧ حرام
 ✧ Observer, examiner qc. ✧ حري - تحري تحرياً ه
 Tranche (de melon). ✧ حز - حزة
- ✧ Prunelle, pupille. ✧ حب - حبة العين
 ✧ Protester contre. ✧ حاج - حاجه
 ✧ Protestation. ✧ حاجه واحتجاج
 ✧ Privation des droits civils, interdiction. ✧ ححر - ححر
 Il a levé l'interdiction. ✧ رفع الححر
 ✧ Quarantaine ; cordon sanitaire. ✧ ححر صحي
 ✧ Les pénalités fixées par la loi. ✧ حد - الحدود
 Limites fixées par Dieu aux actes humains. ✧ حدود الله
 ✧ Événement ; cas, phénomène. ✧ حدث - حادثه ه حوادث
 ✧ Enlever, ôter qc. ✧ حذف - (عوض حذف) ه
 ✧ Accident, danger, inconvenient. ✧ حذر - محذور ه محذورات
 ✧ Pour empêcher ✧ دفعا للمحذورات

Cour d'appel. **مَحْكَمَةُ الاستئناف**
 Cour de cassation. **المُتَمَيِّزُ أَوْ التَّقْضِ وَالْإِبْرَامِ**
 ♦ Être arrivé (temps, moment). **حَلَّ o i**
 ♦ C'est pour toi le moment d'agir. **حَالَكَ أَنْ تَفْعَلَ**
 ♦ Honnête homme. **إِبْنُ حَلَالٍ**
 Pouvoir de lier et de délier, de défendre et de permettre. **حَلٌّ وَرَبْطٌ**
 Les dépositaires du pouvoir. **أَرْبَابُ أَوْ أَصْحَابُ الرِّبْطِ وَالْحَلِّ**
 ♦ Sans mélange, pur. **عَلَى الْجُلِّ**
 Tapis pour la Caaba. **حَمَلٌ - مَحْجِلٌ**
 ♦ Soutirer qc. à qn. **حَلَبَ i e**
 Par monts et par vaux. **حَوْثٌ - حَوْثٌ بَوْثٌ**
 ♦ Améliorer, amender (un projet). **حَوَّرَ - حَوَّرَهُ**
 ♦ Sorte de litière à mulet. **مَحَارَّةٌ**
 ♦ Allées et venues de la maîtresse de maison ; soins du ménage. **حَوْسٌ - حَوْسَةُ الْمَرْأَةِ**
 ♦ Parquer (des bêtes). **حَاشَ o e**
 ♦ Convertir (une dette). **حَوْلَ - حَوَّلَ هـ**
 Tisser, tricoter. **حَكَّ - حَكَّكَ**
 Tisseur, tisserand. **حَكَّكَ**

Calendrier grégorien. **حَسَبٌ - حِسَابٌ غَرْبِيٌّ**
 Calendrier julien. **بَشَرِيٌّ**
 ♦ Panneau de porte. **حَشْرٌ - حَشْوَةٌ بَابٍ**
 ♦ Débris, décombres. **حَصَلٌ - حُطَالَةٌ**
 ♦ Résumé, teneur (d'un écrit). **مُحَصَّلٌ**
 Hippopotame. **حِصَانُ الْبَحْرِ**
 Celui qui ne voyage pas, sédentaire. **حَضِرٌ - حَاضِرٌ**
 ♦ Pain sec. **حَفٌّ - حُبْزٌ حَافٌّ**
 Ôter ses bas, ses souliers. **حَنَى - حَنَى**
 ♦ Tribunal civil. **مَجْلِسُ الْحُقُوقِ**
 Tu as tort. **الْحَقُّ عَلَيْكَ**
 Tu as raison. **الْحَقُّ مَعَكَ**
 ♦ Je te prie au nom de... **أَسْأَلُكَ بِحَقِّ ...**
 ♦ Il a parlé pour, en faveur de... **حَكَى فِي حَقِّ ...**
 ♦ Escrime. **حُكْمٌ - حَكْمٌ**
 ♦ Jugement contradictoire. **حُكْمٌ رَوَّاجِيٌّ**
 ♦ Jugement par défaut. **حُكْمٌ بِغِيَابِيٍّ**
 ♦ Arbitrage. **تَحْكِيمٌ**
 Tribunal de 1^{re} instance. **مَحْكَمَةُ ائْتِدَالِيَّةٌ**

خ

♦ Embrouiller, mêler (le fil). **خَرَّصَ هـ**
 ♦ Imbroglia. **خَرْبَصَةٌ**
 Carte géographique. **خَارِطَةٌ وَخَارِطَةٌ**
 ♦ Paperasse. **خَرْجٌ - خَرْجُ الْكُتُبِ**
 ♦ Menus plaisirs. **خَرْجُ الْغَيْبِ أَوْ الْعَبِّ**
 Les bijoux de la couronne. **خَزَزَ - خَزَزَاتُ الْمَلِكِ**
 Lièvre mâle. **خَزْ - خَزَزٌ هـ خَزَّانٌ وَأَخْزَةٌ**

♦ Négocier, manipuler (une affaire). **خَبَرَ - خَابَرَ هـ**
 ♦ Chose sans importance. **خَبْرٌ - مَا تَعَدَّتْ خَبْرٌ**
 Laboratoire (de chimie, etc.). **مُخْتَبَرٌ**
 Il s'est égaré. **خَبِطَ - خَبِطَ خَبِطَ الْمَشْوَاهُ**
 ♦ Blessier les oreilles (langage). **خَدَشَ - خَدَشَ الْأَذَانِ**
 ♦ Mettre tout sens dessus dessous. **خَرَبَ - خَرَبَ الدُّنْيَا**
 Villebrequin, vrille. **خَرَّ - خَرَّ يَرُّ**

- ♦ Sois expéditif, fais vite. **خَفَّ يَدَكَ**
 ♦ Marche vite. **خَفَّ رَجُلَكَ**
 Pierre ponce. **خُفَّان**
 ♦ Corps de garde. **خَفَر - مَخْفَر**
 ♦ Baisser (le prix de...) **خَفَضَ - خَفَضَ هـ**
 ♦ Baisser, diminuer (prix), **تَخَفَضَ**
 ♦ Faillir, manquer en **خَلَّ هـ**
 qc.
 ♦ Confire qc. dans le vi- **خَلَّل هـ**
 naigro.
 ♦ Atteindre la vieil- **خَلَّد - خَلَّد هـ**
 lesse.
 ♦ Être achevé, finir. **خَلَّص هـ**
 ♦ Il a recouvré son droit. **خَلَّصَ دَعْوَتَهُ**
 ♦ Achevé, fini. **خَالِص**
 ♦ Quittance, décharge. **خُلَاصَةٌ**
 Mêler les mets **خَلَبَصَ فِي الطَّعَامِ**
 et les avaler.
 ♦ Laisser qc. en **خَلَّفَ - خَلَّفَ هـ**
 héritage.
 ♦ Enfantement. **خِلَافَةٌ**
 ♦ Se décourager. **خَمَدَ هـ**
 ♦ Décourager qn. **أَخَمَدَ هـ**
 Donner 5 pieds **خَمْسَ - خَمْسَ هـ**
 à un vers de 2 pieds.
 Bureau. **خَمْن - خَمَان**
 An- **خَمَقَ - خَمَقَ هـ**
 gine, esquinancie.
 Tromper qn, user de perfidie envers lui, le trahir. **خَوَزَ - خَاوَزَ هـ**
 Perfidie. **لَمَخَاوَزَةٌ**
 A la garde de **خَيْرَ - خَيْرَ هـ**
 Dieu, selon le bon plaisir de Dieu.

- Boiser, lambris- **خَشَب - خَشَبَ هـ**
 ser, parqueter.
 Boiserie, parquetage. **تَخَشَّبَ**
 © **خَشَّتَقَ رَ - خَشَّتَكَ هـ**
 Gousset sous l'aisselle.
 ♦ Ceci ne me **خَصَنَ - هَذَا لَا يَخْصُنِي**
 concerne pas.
 ♦ Fond, argent **تَخْصِيصَ هـ**
 affecté à...
 Attributions, com- **اِخْتِصَاصَاتُ هـ**
 pétence, ressort (d'un tribunal).
 ♦ Déduire, décom- **خَصَرَ - خَصَمًا هـ**
 pter, soustraire qc.
 ♦ Déduction, décompte, **خَصْر**
 soustraction, escompte.
 ♦ **خَصِي - خَصِيَّةٌ هـ**
 Testicule.
عَصَى الثَّعْلَبِ، الْبَحْرِ، التَّيْكَ، الْكَلْبِ
 Es- **نُجُومُ**
 pièces de plantes.
 ♦ Être agité, **خَضَّ - خَضَّ هـ**
 être secoué.
 Agitation, secousse. **خَضَّةٌ هـ**
 Surnom de la **خَضْرَاءُ - خَضْرَاءُ هـ**
 mer.
 ♦ Se farder **خَطَّ - خَطَّطَتْ وَجْهَهَا هـ**
 le visage (femme).
 ♦ Voie ferrée, chemin **خَطٌّ حَدِيدِيٌّ**
 de fer.
 ♦ Voie, carrière, **خُطَّةٌ هـ**
 ligne de conduite.
 ♦ Sorte de fard. **خُطُوطٌ**
 ♦ Avertir, ad- **خَطَرَ - أَخْطَرَهُ هـ**
 monester qn.
 ♦ Il est expéditif, **خَفَّ يَدَهُ هـ**
 il fait vite.
 ♦ Il va d'un pas accéléré. **خَفَّ رَجُلُهُ هـ**

د

- Bécasse. **دَجَاجَةُ الْأَرْضِ وَالْعَائِيَةِ**
 Foulque, poule d'eau. **دَجَاجَةُ الْمَاءِ**
 De grâce, je te prie. **دَخَلْتُكَ وَدَخَيْتُكَ**
 ♦ Ministère de l'in- **وَزَارَةُ الدَّخْلِيَّةِ**
 térieur.
 ♦ Fumer du tabac. **دَخَنَ - دَخَنَ هـ**

- ♦ **دَب - دَبَّ هـ** (عَوَضَ دُبَابٌ)
 Insectes, mouches.
 ♦ **دَبَّرَ - دَبَّرَ هـ** © **دَبَّرَ وَدَبَّرَ هـ**
 fourberie, tour, coup.
 ♦ Infusion, tisane. **دَبَبٌ هـ**
 Grive. ♦ Pinson. **دَبَبٌ هـ**

- Chose désagré- * دكش - * دكش
able.
Fourgon de four. * دكش
Terre glaise. * دكش
Espieglerie, niche. * دكش
Homme * دور - * رجل لا يتبدل
inflexible.
La vie présente * دار القاء ودار البقاء
et la vie future.
Surnom de Bagdad. - السلام
Surnom de Constanti- - السعادة
nople.
Poivre long. - فلفل
Cinnamome. - صيني ودار صوص
Tourbillon, tournant * دوار الماء
d'eau.
Tout autour. * دار من دار
* Cercle adminis- * دائرة * دوائر
tratif.
Les cercles poli- * الدوائر السياسية
tiques.
* Procession. * دورة ودوران
Banlieu, alentours. * ديرة
* Passage d'un * درس - * دوسة
cheikh à cheval sur des gens é-
tendus à terre. * Sorte de jeu, de
danse (au Liban).
Pédale de tisserand. * دراسة
* ديك - * ديك حبشي وديك هندي
* Dindon.
* Faisan. - بري
Petit coq, poulet. * Petite * دويك
jarre, gargoulette, baquet.
Fleur de cyclamen. * دويك الجبل
Mitaines. * دون - * دوينات
Qui croit tout ce qu'on * دويناتي
lui dit.
Oreille. * دينة (عوض أذينة)
Main. * ديتي (عوض يد) * ديات
Merci! Bravo! * سلم دياتك
- * Régie du tabac. * خضر الدخان
Longue-vue, lunette d'ap- * دربين
proche.
Espèce de tambourin. * دربكة
* Avoir cours, être en * درج o i
usage.
* Publier (une nouvelle) * أدري ه في
dans...
* Être publiée (nouvelle). * اندري
Vélocipède, bicyclette. * دراجة
* درخ - * داروخ ودمرخ
Marcotto ; provin.
* Cuirassé * درع - * دارعة ودمرعة
(navire).
* درك - * دركة وأدركة بالنظر والضرر
* Il l'a rendu responsable des
dommages.
* دركب ودركل ه ر *
qn ou qc. en bas.
* دركب ودركل *
Rouler en bas.
Table à étalage, à travail. * دركة
* دركين ودركين *
Bride, guides, rênes.
Une douzaine. * درينة
* درس - * بالدس
Par ruse secrète.
* درعق - * دعوقة الطيئون
Roitelet (petit oiseau).
* درعك ه ا *
Aguerrir qn, l'exer- cer, le former, le rompre à..., le
styler.
* درعو - * المدعي المؤرمي
Le procureur général.
* دفتر - * منك الدفاتر
Tenue des livres.
* دفتر دار *
Chef comptable.
Archives. * دفتر حانة
* دفعم ه عن *
Payer pour qn.
* دق - * دق
Canonnière.
* دق - * ه
Tatouer (le visage, etc.).
* دقماق ه دقماق
Maillet, marteau.
* دقن - * دقن (عوض دقن)
Menton.
* Barbe.

ذ

Je décharge ma conscience.	أَتْرِي ذِمَّتِي	✧ Carnage, boucherie.	✧ ذَبَحَ - مَذْبَحَةٌ
Sous la protection de Dieu.	فِي ذِمَّةِ اللَّهِ	Faire perdre la fraîcheur à...	✧ ذَبَّلَ هـ
Sorte de ré-séc'a.	✧ ذَنْبٌ - ذَنْبُ الْخُرُوفِ	✧ Enfant adoptif.	✧ ذَخِرَ - يَأْتِي الذَّخِيرَةَ
Queue de renard (pl.).	الذَّنَابُ -	Absinthe (plante).	✧ ذَقْنٌ - ذَقْنُ الشَّيْخِ
Plantain.	الْقَارَةُ -	Barbe.	✧ أَبُو وَأَبُو ذَقْنٍ
✧ Provisions et ustensiles de voyage.	✧ ذَهَبٌ - ذَهَبَةٌ	Passé-port.	✧ ذَكَرَ - تَذَكُّرَةٌ مُرُورٌ
Ipécacuana.	عَرَقُ الذَّهَبِ	Permis de chasse.	- صَيْدٌ
Surnom de St Jean	ذِمُّ الذَّهَبِ	Note, memorandum.	مَذْكُورَةٌ
Chrysostôme.		Conciencieuse-	✧ ذَمَزَمَ - بَنُوْمَةٌ، عَلَى ذِمَّةِ
Dégustation ✧ Ce qu'on déguste, ce qu'on goûte.	✧ ذَوَّقَ - ذَوَاقٌ	ment.	
		Sur ma conscience.	بَذِمَّتِي، عَلَى ذِمَّتِي

ر

Cygne	✧ رَدَفَ - أَرَدَفَ هـ	Violon de Bédouins.	✧ رَبَّ - رَبَابَةٌ
Nom de trois étoiles d'Orion.	✧ رَزَمَ - مِرْزَمٌ	Plante qui reste verte, caroubier, carouba.	رَبَّةٌ هـ رَبَّابٌ
Vent du nord.	أَمْرٌ مِرْزَمٌ	✧ Agiotage.	✧ رِبَحٌ - مُرَابَاةٌ
Former un sédiment (substance); se précipiter.	✧ رَسَبَ - تَرَسَّبَ	Jeter son dévolu sur..., s'assurer la possession de...	✧ رَبَطَ i o عَلَى
✧ Dépêche télégraphique.	✧ رَسَلٌ - رِسَالَةٌ هـ رِسَائِلُ بَرْقِيَّةٍ	Le quart du modd.	✧ رِبْعٌ - رُبْعِيَّةُ الْمَدَّةِ
✧ Taxes, impositions	✧ رَسِمٌ - رُسُومَاتٌ	Fermier ayant le quart des récoltes.	مُرَابِعٌ
Poudre pour les yeux.	✧ رَشَّ - رَشُوشٌ	✧ Estrade.	✧ رَبَّابٌ - مَرْتَبَةٌ
✧ Présenter (un candidat).	✧ رَشَحَ - رَشْحٌ هـ	✧ Secousse, tremblement.	✧ رَجَّ - رَجَّةٌ
✧ Se présenter comme candidat.	تَرَشَّحَ	Rendre prépondérants (les suffrages).	✧ رَجَحَ - رَجَحٌ هـ
✧ Candidat.	مُرَشَّحٌ	✧ Réaction.	✧ رَجَمَ - رَجْمَةٌ
Majorité d'un enfant.	✧ رَشَدٌ - رُشْدٌ	Autorité à laquelle on doit recourir, ressort.	مُرْجَمٌ
✧ Majeur (enfant).	رَاشِدٌ	✧ Demander une permission.	✧ رَخِصَ - رِخْصَةٌ هـ
✧ Solder (un compte).	✧ رَضَدَ هـ	✧ Refrain.	✧ رَدَّ - رَدَّةٌ
✧ Talisman	رَضَدٌ هـ أَرَضَادٌ		

- gouvernement).
 S'appuyer sur... **رُكْنٌ - إِرْتَكَنَ عَلَى**
 L'état-major de l'armée. **أَرْكَانُ الْحَرْبِ**
 Les ministres de l'État. **الدَّوْلَةُ -**
 ♦ Réparations d'édifices. **رَمَّ - تَرْمِيَمَات**
 ♦ Galoper, courir (cheval). **رَمَمَ a**
 ♦ Cirque, hippodrome. **قَرَمَمَ**
 ♦ Être couvert de cendres ; être réduit en cendres. **رَمَدٌ - تَرَمَّدَ**
 Être atteint d'ophtalmie.
 Lessive **مَاءُ الرَّمَادِ**
 ♦ Boule de métal. **رَمَنٌ - رُمَانَةٌ**
 Romaine, balance.
 Rabot, varlope. **رَنْدَجٌ**
 Briller, reluire. **رَهَجَ o**
 ♦ Hypotéquer (une propriété). **رَهَنَ a هـ**
 ♦ Hypothèque. **رَهْنٌ رَهَانٌ وَرُهُونٌ**
 ♦ Hypothéqué. **رَهِينٌ وَرَمْرُهُونٌ وَرَمْرَتَهْنٌ**
 ♦ Être sur le point de faire. **رَاحَ o يَفْعَلُ**
 ♦ Il va mourir. **يَمُوتُ -**
 ♦ A partir d'aujourd'hui. **مِنْ الْيَوْمِ وَرَأَيْهِ**
 Désormais, dorénavant, à l'avenir. **مِنْ هَلْكَى وَرَأَيْهِ**
 Au delà du fleuve. **بِالرَّأْيِ عَنِ النَّهْرِ**
 ♦ Décret du Sultan. **رُودٌ - إِرَادَةُ السُّلْطَانِ**
 ♦ Drame, pièce de théâtre. **رَوَى - رِقَايَةٌ**
 ♦ Comédie. **مُضْحِكَةٌ -**
 ♦ Tragédie. **مُخَزَّنَةٌ -**
 ♦ Être sceptique. **رَيْبٌ - إِرْتَابٌ**
 ♦ Scepticisme. **رَيْبٌ وَإِرْتِيَابٌ**
 ♦ Sceptique. **مُرْتَابٌ**
 ♦ Respirer, reprendre haleine. **رَيْقٌ - يَلَمُّ رَيْقَهُ**
 ♦ Déjeuner. **كَسَرُ الرِّيقِ**
 ♦ Déjeuné. **كَسَرُ الرِّيقِ وَالرَّيْقَةِ**
- ♦ Balance ou solde d'un compte. **رَضَدٌ وَرَضِيدٌ**
 Quai, trottoir. **رَضَفٌ - رَضِيفٌ**
 ♦ Allaiter (un enfant). **رَضَعَ - رَضَعَهُ**
 ♦ Rafraîchissements. **رَطَبٌ - مُرَطِّبَات**
 ♦ Être renaissant. **رَعِي - رَاعَى الْجَوِيلَ**
 ♦ Condescendre, avoir égard. **رَغَا - الْخَاطِرَ**
 Verveine (pla.). **رَغِي الْحَمَامِ**
 Geranium. **إِبْرَةِ الرَّاعِي**
 Étoile d'Orion. **رَاعِي الْجَوْزَاءِ**
 Voltiger (oiseau). **رَفَّ i وَرَفَرَفَ**
 ♦ L'hélice du vaisseau. **رَفَسٌ - رَفَاسُ الْمَرْكَبِ**
 ♦ L'omoplate. **رَفَشٌ - رَفَشُ الْكَتِفِ**
 ♦ Lever (la séance, le siège d'une ville). Enlever (un impôt). **رَفَعَ هـ**
 ♦ Se retirer d'une affaire). **رَفَعَ يَدَهُ عَنْ**
 ♦ Dispenser qn de... **رَفَعَ عَنْ ذَلِكَ**
 ♦ Rendre fin, subtil ; raffiner, subtiliser. **رَفَعَهُ هـ**
 ♦ Finesse, raffinement, subtilité. **رَفَاعَةٌ**
 ♦ Contrôler qd. **رَقَبَ - رَاقَبَ هـ**
 ♦ Tu es responsable de cela. **هَذَا فِي رَقَبَتِكَ**
 ♦ Contrôle. **مُرَاقَبَةٌ**
 ♦ Contrôleur. **مُرَاقِبٌ**
 Prov. Se dit d'un homme adroit. **رَقِمَ o - يَرْقِمُ فِي الْمَاءِ**
 A la date du 2 du mois courant. **فِي رَقْمِ ٢ الْجَارِي**
 ♦ Lettre, missive. **رَقِيمٌ وَرَقِيمَةٌ**
 ♦ Être composé de... **رَكَبَ - تَرَكَّبَ وَنَ**
 ♦ Commettre (un délit). **أَرْتَكَبَ هـ**
 ♦ Influenza, grippe. **أَبُو الرُّكْبِ**
 Chef-lieu (d'un... **رَكَزٌ - مَرْكَزٌ**

ز

(des pierres).

✧ Linotte.

✧ Justifier qn.

✧ Patin.

✧ Trompe d'éléphant.

✧ Bourdonner (insecte).

✧ Détente, ressort.

✧ Scabieuse

(plante).

✧ Monnaie turque de 6
piastres et 5 paras.

✧ Peccadille.

✧ Enchère, licitation.

✧ Enchère.

✧ Enchérissour.

✧ Coiffer, raser qn.

✧ Être coiffé, rasé.

✧ Hêtre.

زَقِيَّة

✧ زَكِي - زَكِيَّة

✧ زَلَق - زَلَق

✧ زَلَم - زَلَم

✧ زَنْ - زَنْ

✧ زَنْبَرَك

✧ زَهْر - زَهْرَة الْأَزَامِل

✧ زَهْرَارِي

✧ زَهْق - زَهْقَة

✧ زَيْد - زَيْد

✧ زَيْدَة

✧ زَيْن - زَيْن

✧ زَيْنَة

✧ زَيْنَة

✧ زَيْنَة

✧ زَيْنَة

✧ زَيْنَة

✧ زَيْنَة

✧ Quintessence, substance d'une chose.

✧ Écuelle, tasse (de porcelaine).

✧ Faire concurrence à qn.

✧ Concurrence, compétition, émulation, rivalité.

✧ Concurrent, compétiteur, émul, rival.

✧ Bouton de fleur; ornement en forme de gland.

✧ Jeter, lancer qc.

✧ Pousser des cris de joie (femme).

✧ Zَغَاوُطَة و زَغَاوُطَة بِ زَغَاوُطَة و زَغَاوُطَة

✧ Extraire, charrier

س

(des sacs).

✧ Tourterelle.

✧ Bord, parement.

✧ Tirer (une

traite) sur qn.

✧ Se retirer (d'une

affaire).

✧ Bouillon maigre

✧ Petite monnaie, un

cuivre.

✧ Avocat

d'office.

✧ Comblér (un déficit).

✧ Balancer (un compte).

✧ Mot d'ordre.

✧ Engrais, fumier.

✧ Général en chef.

✧ Rènes.

✧ سَائِيَّة

✧ سَجَف - سَجَف

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ سَحَب - سَحَب

✧ Almanach, annuaire officiel.

✧ Médire de qn.

✧ Médisance.

✧ Engraisser, fumer (le sol).

✧ Engrais, fumier.

✧ Chien.

✧ Qui a des antécédents; récidiviste.

✧ Lice, champ clos pour les courses.

✧ Fontaine avec bassin.

✧ Épinards.

✧ Qui est dans l'aisance.

✧ Mettre en tas

✧ Mettre en tas

✧ Mettre en tas

✧ Mettre en tas

✧ Mettre en tas

✧ Mettre en tas

- ✧ Fil télé- **سلك - سلك برقي**
 graphique.
 ✧ Tu as bien **سَلِمَ - سَلِمَ ثَمَك**
 parlé.
 ✧ Je te remercie, merci ! **دَيَّاكَ -**
 Recevoir (une ch.). **اِسْتَقْرَه**
 Parloir. **سَلَامَلَاك**
 Jasmin. **سَمْسَق وِسْمِسَق وِسْمِسَق**
 Marjolaine.
 ✧ Donner à **سَم - سَمَ لا على كذا**
 entendre qq. à qn.
 ✧ Métonymie. **تَسْمِيَة**
 ✧ Pissenlit. **سَن - سَن - سَن الأَسَد**
 Pierre ponce. **سِنْبَا**
 Bureau. **سُنْبُوقة**
 ✧ Cendré, gris. **سِنْجَالِي**
 Province turque. **سَنَجَق - سَنَاجَق**
 Le waly, le **سَنَد - مَسْنَد الولاية**
 gouverneur.
 Résine odorante. **سِنْدَرُوس**
 Thuya. **شَجَرَة السِنْدَرُوس**
 ✧ Fusie. **سَهَر - سَهَر - سَهَر**
 ✧ Castagnettes. **سَوَج - سَاجَات**
 Être plus élevé que... **سَاد - على**
 ✧ Piqueur. **سَوَس - سَائِس - سَوَاس**
 A l'instant, **سَوَ - لَسَاعَة و لا**
 sans retard.
 Bouillon de farine. **سَوَق - سَوِيق**
 Assurer (une marchan- **سَوَكِر -**
 dise).
 ✧ S'accorder **سَوَى - تَسَاوَى على**
 sur...
 ✧ Être complaisant, **سَاير - سَاير**
 affable envers qn.
 ✧ Accommodant, affable, **مُسَاير**
 complaisant; liant.
 ✧ Complaisance. **مُسَايرَة**
 ✧ Il importe peu. **سَل - مَا يَسَائِل**
- ✧ Se répandre (maladie). **سَرَى i**
 ✧ Troupe de ca- **سَوَار - سَوَار**
 valiers.
 Souchet **سَمَد - سَمَد وِسْمَادِي**
 odorant (pl.).
 Surnom de Constanti- **سَمَادَة**
 nople.
 Titre honorifique. **سَمَادَتْلُو**
 ✧ Palior **سَفَر - سَفَرَة الدَّرَج**
 d'escalier.
 Auvent, cor- **سَقَار - سَقَارَات**
 niche.
 ✧ Il a perdu mon **سَقَط - من عَيْنِي**
 estime.
 ✧ Impotent, **سَقَط (عوض ساقط)**
 invalide, vicié.
 Espagnolette. **سَقُوطَة**
 Galerie **سَقَف - سَقِيفَة - سَقَائِف**
 couverte : portique.
 Fermier. **سَقَى - مُسَاقِي**
 Donnée à ferme (terre). **مُسَاقِي عَلَيْهَا**
 ✧ Chemin **سَنَت - سَنَكَة خَلِيد**
 de fer.
 Russe, de Russie, **مُسْكُورِي**
 moscovite,
 Médiocre; passable **مُسَحَّج - مُسَحَّج**
 (chose).
 Sucre candi. **سَكَّر - سَكَّر كَبَات**
 Jusquiame **سَبْخَرَان وِسَبْخَرَان**
 (plante).
 Ozymel. **سَبْخَرَان**
 Martingale. **سَابَنْد**
 Arcture **سَاه - ذُر السَّاح**
 (étoile).
 Majuscule **سُلْس (عوض ثُلثي)**
 (lettre).
 Bette (pl. pota- **سَلَق - سَلِيق**
 gère).

ش

- nir jeune.
 ✧ Argent pour menus **شَبْرَقَة**
 plaisirs.
 ✧ Au sujet **شَأْن - من شَأْن ال...**
 de, relativement à...
 ✧ Rajeunir, redeve- **شَب - تَشَبَّب**

Hôpital. * شففى - مُستشفى *
 Grand rocher. * شقف - شؤيف *
 Sens dessus * شقلاب - شقلاباً مقلاباً *
 dessous.
 * Malfaiteur, méchant, vaurien. * شقى - شقى * أشقىاء *
 * Malice, méchanceté. شقاوة *
 * Soupçon- * شك - شكوك وشكوك *
 neux.
 Maillet, marteau. * شاكوش *
 * Constituer, * شكل - شكل *
 former un comité etc.
 * Être formé (comité, etc). تشكّل *
 Brûler qc. * شاورط *
 * Flâner. * شمس - تتشمس *
 Tumulte, vacarme. * شمط * شمطاة *
 Accrocher, surprendre * شنگل *
 qc.
 Anchusa tinctoria (plante). * شنجار *
 Scène, tableau. * شهد - مشهد *
 Mettre en train et * شهل - شهل *
 expédier (une affaire) ; faire vite, bâcler qc.
 Pou- * شور - شور * شوجية * شواجر *
 trelle, solive.
 Flamber (la viande : * شو شط *
 cuisinier).
 * S'en faire accroire, * شاف * رؤى *
 se croire qc.
 * Vue, spectacle. * شرفة *
 Avoine. * شوفان *
 Pierre ponce. * شواقة *
 Châle. * شال وشالة * شالات *
 * Juge de paix. * شين - شينة الصلح *
 Maire.
 Pipe de verre à la per- * شيشة *
 sane.

Couvrir, saillir * شبتى i شبتيا, وشبتى *
 (la jument : cheval).
 Planter, mettre en * شكتن i *
 terre (une plante).
 On ne con- * شح - لا مشاحة في أن *
 testo pas que...
 Chasser, repousser qu. * شخت o *
 Noir de fumée, suie. * شختار *
 * Acteur (de * شخص - شخص *
 théâtre).
 * Raturer, rayer * شحط - شحط *
 qc.
 * Raie, strie, petit sillon. شحط *
 Seller (une bête). * شد o i *
 Selle ton cheval. * شد قرتك *
 * Prends courage. * شيكك *
 Dilater le * شرح a الصدر او القلب *
 cœur, réjouir.
 * Cérémonies * شرف - شريفات *
 civiles.
 * Maître des cérémonies. * شريفى *
 J'ai reçu votre * وصل * مشرفك *
 (lettre) qui m'honore.
 * Orientaliste. * شرق - مشرق *
 * S'abonner, * شرك - اشترك في *
 souscrire à...
 * Abonnement, subscrip- * اشتراك *
 tion.
 * Socialiste. * اشتراكى *
 * Embranchement * شعب - شعب *
 (de chemin de fer). Succursale (de
 banque).
 * Capillaire (pl.). * شعر - شعر الجبار *
 * Les tra- * شغل - الأشغال الشاقة *
 vaux forcés.
 Gra., mettre devant le * اشتغال *
 verbe le nom qui en est le régi-
 me, ex. : زَيْدٌ لَا أَضْرِبُهُ أَبَدًا :

ص

* Gazette, * صكف - صحيفة *
 journal.
 * Broyer qc. * صحن o *
 * Opinion, * صبغ - صبغة *
 couleur (d'un journal).
 * Vérité. * صرة - صرة *
 * صبغ - صبغة *
 * صبغ - صبغة *
 * صبغ - صبغة *

- ✧ Rajuster, re- **صَلَحَ - صَلَحَ هـ**
 mettre qc. en bon état.
 ✧ **صَمَد - صَامِد (عَوْض مُضَمَّد)**
 Dur, massif.
 Caissier. **صَنْدَق - أَمِين الصُّنْدُوق**
 ✧ Fort, robuste (homme). **صَنْدَل**
 Fable, fiction. **صَنْف - تَضْيِيفَة**
 Production d'une pièce fausse.
 Vers..., près **صَوَّب - صَوَّب الـ ...**
 de...
 ✧ Cas d'épidémie. **إِصَابَة**
 ✧ Atteint d'un mal. **مُصَاب**
 ✧ Vote, **صَوْت - صَوْت ج أَصْوَات**
 voix, suffrage.
 Plaque de toile pour le four. **صَاج** ©
 ✧ Photo- **صَوْر - تَصْوِير الشَّمْس**
 graphie.
 Mur d'enceinte. **صَوْن - تَضْوِيَة**
 ✧ Grande tente. **صَوَان رَصِيوَان**

- ✧ **صَحْر - صَحَى وَأَصْحَى هـ** من التَّوَم
 Réveiller qn.
 ✧ **صَدْر - الصَّادِرَات**
 Les marchan- dises exportées.
 ✧ **صَدَع - صَدَع وَصَدَع رَأْسُهُ**
 Etour- dir qn, l'importuner, lui rompre
 la tête.
 La Serbie. **صَرْب - الصَّرْب**
 Habitant de Serbie. **صَرْبِي**
 ✧ **صَرْف - مُضَرَفِي**
 Bourse (marché public).
 ✧ **صَرَم - صَرِيْمَة ج صَرَائِر**
 tingale.
 Capital, pécule. **صَرْمِيَّة وَصَارِيْمَة** ©
 ✧ Fer-blanc. **صَفَح - صَفِيْحَة**
 ✧ Siffler. **صَفَر - صَفَر وَصَوْفَر**
 ✧ **صَفَو - صَفَى هـ**
 Liquider (un compte).
 ✧ **ضَفَا**
 Joie, plaisir, amusement.

ض

- Arit. multiplicateur. **مَضْرُوب فَيُو**
 ✧ Toqué, timbré. **مَضْرُوب**
 ✧ Courtepointe ouatée. **مُضْرِبَة**
 Hôtel des monnaies. **ضَرْبَخَانَة** ©
 ✧ Dent de **ضَرْس - ضَرْس العَقْل**
 sagesse.
 ✧ Lis des vallées, **ضَمَف - مُضَمَف**
 muguet.
 ✧ Lucarne, œil-de- **ضَوْ - ضَوْيَة**
 boeuf.

- ✧ **ضَبَط - ضَبَط**
 Police. Confisca- tion.
 Le maintien du bon **الرِّبْط وَالضَّبْط**
 ordre.
 Les agents de la police, la **الضَّابِطِيَّة**
 police.
 ✧ Bien ajusté, bien fait. **مُطَبَّط**
 ✧ Pompe à incen- **ضَبَّة - مَضْبَة**
 dier.
 Arit. **ضَرْب - مَضْرُوب وَمَضْرُوب يُو**
 multiplicande.

ط

- ✧ Fermer **طَبَق - طَبَق وَأَطَبَق هـ**
 (la main).
 ✧ Se jeter, se ruer sur... **أَطَبَق عَلَى**
 Conyza, Inula (arb. **طَبَاق وَطَبَاق**
 des montagnes de la Mecque.
 Ragoût. **مُطَبَّقَة وَطَبِيْقَة**
 ✧ Fèces, lie, résidu. **طَحْل - طَحْل**

- ✧ **طَبَخ هـ** a o **طَبَخ**
 Mûrifier l'affaire.
 ✧ Mitonnée, mûrie (affaire). **مُطَبَّوْخَة**
 ✧ **طَبَع - المَطْبُوعَات**
 Les publications, les imprimés.
 Le directeur de la **نَازِر المَطْبُوعَات**
 presse.

Soudainement. \star طمر - \star طمة غمة	Guerrier impétueux. \star طعيم - \star طجمة
Gnôtres. \star طمس - \star طماس \star طماسات	Garde-fou, grillo. \odot طرايزون
Même sens. \star طماق \star طماقات	Tripoli de Syrie. \star طرا ايلس الشام
\star Panser, essuyer \star طمر \star طمر	- de Barbarie. \star طرد - \star طراد
(un cheval) avec le lambeau d'étoffe dit طمر.	\star Croiseur \star طراد
Luette. \star طنط - \star طنطاة	\star Un croiseur. \star طراداة
\star Apparat, pompe. \star طنطنة	Eclabousser qn. \star طرطش \star
Désinfecter qn. \star طهر - \star طهر \star طهر	\star Aller aux extrêmes. \star طرف - \star تطرف
ou qc.	Immodéré, qui va aux extrêmes, radical. \star مطرف
Désinfectant. \star مطهر	Embonpoint ; \star طرق - \star طرق
\star Enregistrer (un acte). \star طوب - \star طوب \star طوب	force. \odot طرنبة و طرنبة
\star Béatifier qn. \star طوب \star	Pompe à incendie. \star طش \star طش \star طش
\odot Enregistrement ; impôt foncier. \odot طابو	\star Pétiller (feu). \star طش \star طش
\star Artillerie, arsenal. \odot طوبخانه	Bouillonner (marmite). \star طشة
Rempart de terre et de torchis. \odot طابية \star طوابر	\star Pétillement. Bouillonnement. \star طشة
Toque des évêques et des prêtres maronites. \star طابية	\star Il ne voit rien. \star ما يطرص شيئا
Phase, tournure (d'une affaire). \star طور - \star طور	\star طفي - \star يطفاة \star يطفاة \star طفاي
Métier à tisser. \star طارة	\star Pompe à incendie. \star طل - \star طلة
\star Flambeau de veilleur de nuit. Veilleuse. Explorateur. \star طرف - \star طوافة	\star Coup d'œil, œillade. \star طلب - \star مطلب
\star Patienter. \star طول - \star أطال الروح	Réclamée (dette). \star مطلوب
\star Patience. \star طول الروح	Les créances. \star المطلوبات
Plafond en étoffe badigeonnée. \odot طوان	\star Satin. \star طلس - \star ليسج حرير أطلس
Poêle à frire. \odot طواية	\star Je ne puis pas. \star طام - \star ما يطام بيدي
	\star Il s'est fâché. \star طام خافه
	\star L'avant-garde de l'armée. \star طوام الجيش
	\star Les perspectives de la récolte. \star التويسر
	\star Mica \star طلق - \star طلق

ظ

\star Il est découragé. \star انقطع ظهرة	\star Irriter, piquer qn par des propos mordants. \star ظر \star ظر
Couverture qu'on met sous la selle. \star ظهارة	\star Gare ! \star ظهر - \star ظهرك
Manifestations politiques, etc. \star مظاهرة \star مظاهرات	\star Il a des appuis, il est soutenu. \star ظهر
	\star Il l'a découragé. \star كسر ظهرة

ع

- Cabane, hutte. * عش - عُشَّة ج عُشَش
 Asclépiade (plante). * عشر - عُشْر ج عُشَرَات
 * Lierre. * عشق - عَاشِق
 * Espérer, se promettre qc. * عشر - لَعَشْر ب
 Notre espoir est en vous. * عَشْمَنَا بِكُمْ
 Goûter, manger entre midi et le soir. * عصر - تَمُضَرَن
 Fracturer qc. * عَطَب ه
 * Fracturé, lésé, estropié. * مَعْطُوب
 * Endommagement, chômage. * عطل - تَعْطِيل
 Bravo ! * عَفَايِر عَايِكَ
 Ex-emption, franchise, immunité. * عفو - عَفْو و عَفَاء و عَفَاءَة و إِعْفَاء
 Accorder à qn une exemption, une immunité. * عَافَى وَأَعْفَى ه عَنْ
 * Tenir (une séance, une réunion). * عَقَدَ ه
 * Être tenue (séance, réunion). * اِنْعَقَدَ
 Nodosité, nœud dans le bois. * عُقْدَة ج عُقَد
 * Se rattacher, se rapporter à... * علق - تَعَلَّق ب
 Rapport, relation. * عِلَاقَة ج عِلَاقَات
 * Récépissé, quittance. * علم - جَلْم و خَبَر
 L'empire turc. * علو - الدَّوْلَة العَلِيَّة
 La Sublime Porte. * الباب العالي
 En sus ; en sus de... * عِلَاوَة ; عَلَاوَة عَلَى
 * Édifier qn, lui donner bon exemple. * عمر - عَمَّر ه
 Les haras du Sultan. * الأَصْطَبَل العَامِر
 Le trésor impérial. * الخَزَائِنَة العَامِرَة
 * Province. * عمل - عَمَالَة
 * Salaire du commissionnaire. * عُمُولَة
- * Rencontrer, trouver par hasard... * عَازَر ه عَلَى
 Ottoman. * عَشْمَانِي
 Fém. du préc. Nationalité ottomane. * عَشْمَانِيَّة
 Être insolvable. * عَجِزَ ه عَنْ الدَّفْع
 * Importuner, fatiguer qn. * عَجَزَ ه
 Insolabilité. * عَجَزَ ه عَنْ الدَّفْع
 Insolvable. * عَاجِزَ ه عَنْ الدَّفْع
 Embrouiller, mettre en désordre qc. * عَجَجَ ه
 Créer des embarras à qn. * عَجَجَ ه
 Embarras. * عَجَجَة
 Potage de lentilles. * عدس - تَدَبِيسِيَّة
 * Prendre la moyenne ne de... * عدل - عَدَلَ ه
 Moyenne, terme moyen. * مُعَدَّل
 * Ôter la vie à qn. * أَعْدَمَ ه
 * Peine de mort. * إِعْدَام
 * Passer, traverser (un fleuve). * عَدَّى ه
 * Valet du jeu de cartes. * عَزَج - أَعْرَجَ
 * Passer (des troupes) en revue. * عرض - اِسْتَعْرَضَ ه
 * Pétition, requête, supplique. * عَرِيضَة
 * Revue de troupes. * اِسْتَعْرَاض
 Genévrier. * عَرَعَر و عَرَعَار
 * Pouvoir discrétionnaire ; état de siège. * عرف - حُكْم عَرَفِي
 * Les limbes. * الأَعْرَف
 Ministère de l'instruction publique. * نِظَارَة العَمَارِف
 Grappe privée de raisin. * عَرْمَش - عَرْمُوش ج عَرَامِيش
 * Insulter qn. * عزز - عَزَّزَ ه
 * Exorciser (un possédé). * عَزَمَ ه و عَزَمَ ه
 * Exorcisme. * تَعْرِيس

- ♦ Comble (d'une me- عَوْمَر وَعَوْمَرَة
 sure).
 ♦ Comble, remplie (mesure). مُعَوَّمَر
 ♦ Délation, détrac- عَوْن — عَوَان
 tion.
 ♦ Détracteur, espion. عَوَانِي ج عَوَانِيَّة
 rapporteur, mouchard.
 ♦ Pension, عَيْش — مَعَاش وَمَعِيشَة
 somme annuelle à payer.
 ♦ Laisser qc. عَافَ ز ه
 Laisse-moi tranquille. عَيْفِيَنِي
 Désigner, nommer عَيْن — عَيْنَة
 qn à une charge.
 Être désigné, nommé à... تَعَيَّنَ عَلَى
 En nature, en substance. عَيْنًا
 ♦ Quote-part à payer. تَعْيِين
 ♦ Être malade. عَيَّي وَعَيَّيَة
- ♦ Application d'une loi. مُعَامَلَة
 ♦ Entrepôt. عَنْبَر (عَوْضُ أَتَبَر)
 Calicot. عَنْبَرِيكِيَس
 Escarpolette. عَنْزُرُقَة
 Remettre qc. aux عَهْدَ ا ه إِلَى
 soins de...
 ♦ Pardou! عَيْب — يَا عَيْبُ الشُّومَر
 excuse!
 ♦ Règles, عَوْد — عَادَة النِّسَاء
 menstrues.
 ♦ Droits de douane. عَوَائِدُ الْكُتْرُك
 ♦ Calibre (d'une arme عَيْر — عَيَّار
 à feu).
 Perruque. عِيَارَة مِنَ الشَّعْرِ
 Polichinelle. عِيَوَاط
 ♦ Se déterminer, عَوْل — عَوْلَ عَلَى
 se résoudre à...
 ♦ Combler (la عَوْر — عَوْمَر ه
 mesure).

غ

- d'adulte.
 Surfaire (la mar- غَاو — غَاوَى ه
 chandise).
 ♦ Petite chaudière. غَاي — غَلَايَة
 ♦ Soudaine- غَشْم — طَاجَة وَعَمَة
 ment, subitement.
 ♦ Mettre en tas غَمَر — غَمَر ه
 (des gerbes), engerber.
 ♦ Détente (d'arme غَمَز — غَمَاز
 à feu).
 ♦ Rosette (du menton, etc.). غَمَازَة
 ♦ Mignard, minaudier. غَمَزِيَّة
 Par défaut (juge- غَيْب — غَيْبِيَّة
 ment, sentence).
 ♦ Excessivement. غِي — غِيَّة
- ♦ Étoffe brodée. غَبَن — غَبَانِيَّة
 L'indemnité غَرَم — غَرَامَة الْحَرْب
 de guerre.
 Feindre l'ignorance. غَشْم — تَغَامُش
 ♦ Mal- غَضَب — غَضَبًا عَنْ رَقَبَتِكَ
 gré toi.
 ♦ Exploiter (une غَن — رَاسْتَقَلَّ ه
 terre, une mine).
 ♦ Majorité, plu- غَلَب — أَغَابِيَّة
 ralité.
 Entrer avec effort في غَلَقَ رُتْمًا قَلَّ فِي
 dans... (per.).
 S'oindre du parfum تَغَامَل بِالْغَابِيَّة
 dit غَابِيَّة .
 Atteindre l'âge غَلَم — إِيْغَامَر

ف

- Mets fait de tran- فُتْش — فُتْشِيَّة ه
 ches de pain sec, d'oignons, etc.,
 dit aussi أَبُو مَلِيْنِيَّة
- ♦ Ouvrir (une فُتْشِيَّة ا وَافْتَحَ ه
 souscription).
 Froideur, relâchement. فُتْر — فُتْرِيَّة

- ✧ Traiter avec qn du prix **قَاصِل** ٨
de..., marchander.
- ✧ Être renvoyé (fonction- **انْقَصَل**
naire).
- ✧ Titre honorifique donné **قَضِيَّاتُلُو** ٥
aux juristes.
- ✧ Latrines, **قَضَى - بَيْتُ الْاَضَا**
lieux d'aisance.
- ✧ Même sens. **مَقْضَى**
- ✧ Inspecter **قَدَّ - تَقَدَّدَ وَانْتَقَدَّ** ٥
qc.
- Jasmin. **قَلَّ - قُلَّ وَفَلَّ**
- Dissolu, **قَلَّتْ - قَاتَى وَقَلَّاتِي**
libertin, polisson, vaurien.
- ✧ Déplier (une étoffe). **قَاشَ ٥ ٥**
- Bouchon. **قَان - وَ ٥ فُلَيْتَة**
- Filleul, filleule. **قَالِيُون مَر قَالِيُونَة** ٥
- ✧ Il a oublié de... **قَاتَ ٥ ال...**
- Cygne. **قُون**
- ✧ **قِي - مَا فَيَسُو ر ٥ مَا فَيَش (عَوَضَ مَا**
Il n'y a pas. **فَيَسُو شَيْءٌ**)
- ✧ Avis, informa- **قَيْد - اِذَاعَة**
tion.
- ✧ La teneur, le texte **قَدَاد ال...**
(d'un écrit).
- ✧ Intérêt (d'une **قَاض - قَائِض**
somme).
- ✧ Éveiller, réveiller **قَيْق - قَيْقِي** ٥
qn ; lui rappeler qc.
- ✧ Le cheval, pièce **قَيْل - الْفَيْل**
du jeu d'échecs.

- ✧ Bourru, **قَج - قَجْ مَر قَجَة**
d'humeur chagrine.
- ✧ Éclater, faire **قَجَر - اِنْتَجَر**
explosion (mine, machine).
- ✧ Apparat, ostentation. **قَحْخَحَة**
- ✧ Avec **قَدَن - عَلَى الْقَدَة وَ ٥ الْقَادِن**
poids et mesure.
- ✧ Boeuf, taureau. **قَدَان وَ قَدَان** ٥
- ✧ Brave, **قَدَر - فِدَارِي ج فِدَارِيَة**
chevaleresque, preux. Qui est de
la secte des Assassins.
- ✧ Facture **قَدَاك - قَدْ لَكَة ج قَدَاك**
de commerce.
- ✧ Il a délivré **قَرَج - اَفْرَجَ عَنِ السَّجِين**
le prisonnier.
- ✧ On a délivré les **قَرَجَ عَنِ السَّجِينَا**
prisonniers.
- ✧ Frange, bordure. **قَرَز** ٥
- ✧ Pêche (fruit). **قَرَسِي وَ قَرَسِيك** ٥
- ✧ Valet du jeu de cartes. **قَرَشَاخ**
- ✧ Tare, poids des **قَرَاغَة - قَرَاغَة**
récipients vides.
- ✧ Porcelaine. **قَرَقَرِي**
- ✧ Division (na- **قَرَق - فَرَقَة ج فَرَق**
vale, etc.).
- ✧ Général de divisions. **قَرِيْق**
- ✧ Explosion. **قَرَقَمَة - قَرَقَمَة**
- ✧ Se réjouir, **قَرَسَ - تَقَرَّسَ وَ اِنْتَسَعَ**
se dilater.
- ✧ Haricots secs. **قَرَسُوْلِيَة** ٥
- ✧ Renvoyer (un em- **قَضَل ا ٥**
ployé).

ق

- précédé.
- Préliminaires. **مَقْدَمَات**
- ✧ Décider, décrété **قَرَر - قَرَّر ٥**
qc ; rédiger (un acte) faire (un
rapport).
- ✧ Être décidé, décrété, etc. **تَقَرَّر**
- ✧ Décision, décret. **تَقَرُّر**
- ✧ Présenter **قَرَر - اِقْتَرَحَ ٥**
(une loi) au parlement.

- ✧ Denrées. **قَبَان - مَال الْقَبَان** ٥
- ✧ Poésie, ode adaptée **قَدَّ - قَدَّ**
à un air populaire.
- ✧ Combien ? **قَدَّيْش (عَوَضَ قَدَّرَاي شَيْءٌ)**
- ✧ Avec poids et **قَدَّ عَلَى الْقَدَة وَ ٥ الْقَادِن**
mesure.
- ✧ Ce dont il **قَدَّر - مَا تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ**
a été fait mention.
- ✧ Une autre lettre a **تَقَدَّمَ خِلَافَهُ**

- Robe de femme. **قُطَّان** **ج** قُطَّاطِين
- ✧ En arrière, par derrière. **قُفْر** - **مِنْ قُفَا**
- ✧ Chasser, éconduire qn ; destituer qn. **قَلَم** - **قَلَمَ**
- ✧ Bureau officiel. **قَلَم** - **قَلَم**
- ✧ Bureau des correspondances. **قَلَمُ الْمُرَاسَلَاتِ**
- Étoffe de diverses couleurs. ✧ Caméléon. **أَبُو قَلَمُون**
- Griller (le pain, etc.). **قَمَر** - **قَمَر**
- ✧ Pâte d'abricot. **قَمَرُ الدِّينِ**
- ✧ Petite fenêtré, lu-carne, œil-de-boeuf. **قَمَرِيَّة** و **قَمَرِيَّة**
- Loi organique, constitution. **قَن** - **قَانُون** أَسَاسِي
- Robe d'homme à manches. **قَنْبَاز** **ج** قَنْبَازِيل
- ✧ **قَوَس** - **قَوَاس** و **قَوَاص** **ج** قَوَاسَة
- Cawas* ; garde-consulaire, etc.
- Cormoran. **قَوَق** - **قَاقِ الْمَاءِ**
- Les dix catégories. **قَوْل** - **الْمَقُولَاتِ الْعَشَرِ**
- Monter qc. **قَوَّاب** **ه**
- ✧ Il a fait du vacarme. **قَوْم** - **قَامَ الْإِيَّامَة**
- ✧ Papier-monnaie. **قَائِمَة** **ج** قَائِمَات
- ✧ Minute (d'une procédure, etc.). **قَيْد** - **قَيْد** **ج** قَيْود
- Faïence. **قَيْشَانِي**
- Physionomie, mine. **قَيْف** - **قَيْفَة**
- Substances servant à embaumer. **قَيْمُونَة**
- ✧ Donner sa démission. **قِيل** - **إِسْتَقَال**
- ✧ Démission. **إِسْتِقَالَة**
- ✧ Présentation (d'une loi). **اِقْدِرَاح**
- Sorte de truffe. **قُرْحَان**
- Exercer la piraterie, pirater. **قُرْحَن**
- Piraterie. **قُرْصَنَة**
- Portion, lot, acompte. **قُسْط** - **قُسْط** **ج** أَقْسَاط
- ✧ Jeton, fiche. **قَشْط** - **قَشَاط**
- ✧ Cytise (arbusle). **قَصَّ** - **قَصَاص**
- ✧ Percepteur (au Liban). **قَصْد** - **قَاصِدُ الدَّفْتَرِ**
- La mosquée d'Omar. **قَصِي** - **الْجَاوِمِ الْأَقْصَى**
- Luzerne. **قَضَب** - **قَضَب**
- Caza* ; district, division administrative en Turquie. **قَضَى** - **قَضَاء**
- Chat musqué, civette. **قَطَّ** - **قَطَّ الرِّبَادِ**
- Marum, herbe aux chats. **حَشِيشَةُ الْقَطِّ**
- ✧ Sang-de-dragon, gomme-résine. **قَطَر** - **قَطَر مَحْكَة**
- Escompter (un billet). **قَطَمَ** **ه**
- ✧ Cela est incroyable, invraisemblable. **هَذَا لَا يَقْطَمُ الْقَتْلَ**
- ✧ Escompte. **قَطَم**
- ✧ Décisif (raisonnement). **قَطْمِيَّة** **م** قَطْمِيَّة
- ✧ Revers, traverses, malheurs. **قَطْوَع**
- ✧ Extraire (des articles d'un livre). **قَطَب** - **اِقْطَاط** **ه**
- ✧ Extrait. **مَقْطَاط** **ج** مَقْطَاطَات
- Retraite (d'un fonctionnaire). **قَمَد** - **رَقَاعِد**
- Pension de retraite. **مَعَاش رَقَاعِد**

ك

- ✧ **كَبْ** - **كَبَابَة** **كَبَابَة** **ج** كَبَابَات
- Cubèbe, sorte d'aromate. **كَبَابَة**
- ✧ Balle, boule. **كَبَابَة**
- ✧ Hérisson. **كَبَابَة الشَّوْكَ**
- ✧ **كَبَش** - **كَبَش** **ج** كَبُوش و **أَكْبَاش**
- Pilier. **كَبَشَة**
- ✧ Poignée. **كَبَشَة**
- Souscrire. **كَبَش** - **اِكْتَتَب**

- Vesce (plante potagère). ○ کشفی
- ✧ Déposséder qn. ○ يد فلان ✧ کف
- ✧ Suspendre un fonctionnaire. - يد مأمور
- Coup de la main, tape, soufflet. ✧ کف به کُشوف
- ✧ Il lui a donné un soufflet. ✧ ضربته کفًا
- ✧ Main de papier. ✧ کف ورق
- ✧ Rose de Jéricho. - قر نیر
- ✧ Boulette de viande hachée. ✧ کفت - کفتة
- ✧ Pension, somme à payer par un élève. ✧ کفل - کفالة به کفالات
- ✧ Recommandée (lettre). ✧ مکتول
- Qui que ce soit, quiconque. ✧ کن - کلمن وکلمن کان
- ✧ Marié. ✧ مکتل م مکتلة
- ✧ Hydrophobe, enragé. ✧ کاب - کابان
- Clerc, clergé. ✧ کار - ○ اکلیروس
- Anglais. ✧ کار - ○ انکلیز
- Combien ? ✧ کمر و کمر واحد
- A combien plus forte raison. ✧ کمر بالحرى
- Lettre de change. ○ گنبيالة
- ✧ Clérical ecclésiastique. ✧ کنس - گنبي وگنايسي
- Acanthe (plante). ○ کنکُر
- ✧ Escadron. ✧ کوب - کوزکبة
- ✧ Reine du jeu de cartes. ✧ کول - کول
- ✧ Quoi qu'il arrive. ✧ کون - کان ما کان وایش ما کان
- ✧ A cause de... من کون ال...
- ✧ Pierre infernale. ✧ کوي - حجر الکي
- ✧ Repasseuse. ✧ کواة وکواة
- ✧ Barbier, coiffeur. ✧ کيس - مکتيس
- Chyle. ○ گيلوس
- Souscription. اکتتاب
- ✧ Sort, maléfice, sortilège. ✧ کيتابة
- ✧ Secrétaire d'un waly. ○ مکتوبي و مکتونجي
- Scabieuse (plante). ✧ کتل - کشة
- Immortelle (plante). ✧ کشة صفراء
- ✧ Se faire grec-catholique. ✧ کوثل وکوثل
- Grec-catholique. ✧ کوثالي به کواتلة
- ✧ Merci ! que Dieu te récompense. ✧ کثر - کثر خيرک والله يکثر خيرک
- Adragante (gomme). ✧ کثيرا
- Tas (de gerbes, etc.). ✧ کزدوسه
- ✧ Mousseline, crepe. ✧ کرش - کويشة
- ✧ Poutre, solive. ✧ کريشة به کريشات
- Ache, céleri (plante). ○ کر فس
- Persil. - بقدرسي
- Coton. ✧ کر فس وکر فوس
- Lanterne magique. Po- ○ کر کوز
- lichinelle.
- ✧ Poste de soldats sur les routes; patrouille. ○ کراکون و کراکول
- ✧ Volontiers, de bon cœur, à votre service. ✧ کرر - کرم
- Fille. ✧ کريمة
- Étoffe de soie unie, moire. ○ کرمسوت
- Squelette, personne maigre. ✧ کر ييبة
- Flâner. ✧ کسندر
- ✧ Déjeuner. ✧ کسر ا الصفراء
- ✧ S'arrêter en route. - في السفر
- ✧ Fatiguer, ennuyer qn. ✧ کسر ظهر فلان
- ✧ Désobliger qn. ✧ کسر خاطر فلان
- Kiosque. ○ کیشک وکیشک به کشوکة
- Vase où le mendiant met ce qu'on lui donne. ○ کشکول وکشکولة
- La Caaba, temple de la Mecque. ✧ کمب - الکعبة

ل

Ourlet.	* لفتى - مَلَفَقَة	* Plaquer	لبس - كَبَسَ وَأَلْبَسَ هـ (la vaisselle, etc.).
Liseron.	* لفل - لَفْلَافَة	* Pantalon.	لباس
Hâbler, gasconner.	* لوفقى	Placage. * Dissimulé, hypocrite, rusé.	تَلْبِيس
Hâblerie, gasconnade.	* لوفقة	Plaqué.	مَلْبَس
Hâbleur, gascon.	* مَلُوفِق	* Moellon.	* لبن - لَبَن وَلِين
Docteur.	© مَلْفَان ج مَلَفَقَة	* Argile blanche.	لَبَن الْقَدَرَاء
* Inoculer (un virus).	* لَفَحَ أ لَفَحَا هـ	* Magnésie.	لَبَان الْقَدَرَاء
* Inoculation, vaccin.	لَفَحَ وَلَفَحَ	Latin.	© لَاتِينِي
Prononcer un discours.	* لَقِي - أَلَقَى خَطَابًا	<i>Titre donné à un wali.</i>	* أَلَا - مَلَجَا الْوَلَايَة
* En échange de, contre...	لَقَاءُ ال...	* Dépendances administratives.	* لَحَقَى - مُنَحَقَات
Coup de poing, boxe.	* لَكَم - لَكْمَة	* Joint, jointure.	* لَرَق - لَرَقَة
Faire allusion à...	* لَم - أَلَمَ إِلَى	* Affermer (la perception des dîmes).	* لَزَم - اِلْتَزَمَ هـ
* Aperçu, coup d'œil.	لَمَحَة	* Affermage	اِلْتِزَام
<i>Titre donné à un wali.</i>	* لَوذ - مَلَاذ الْوَلَايَة	* Adjudant, lieutenant.	مَلَاژِم
<i>Liva : division administrative en Turquie.</i>	* لَوَى - لَوَاء	* Au nom de qn.	* لَسَن - عَلَى أَوْ عَنْ لِسَانِ فُلَان
* Cabestan.	مَلَوَى ج مَلَاو	* Duc (oiseau).	* لَعَر - لَاعَرِين
Puissé-je sentir ?	* لَيْت - لَيْتَ شَيْءٍ	* Ci-inclus, sous ce pli.	* لَفَّ - لَفَّا
Port de mer, havre.	© لَيْحَان	* Cartouches.	لَقَائِد بَارُود
		Attirer les regards, l'attention.	* لَفَتَ - اِسْتَلَقَتِ الْأَنْظَارَ

م

sébastienier (arbre).	* مَثَل - مَثِيل	* Antichambre.	* مَا بَيْنَ
Excellent, supérieur.	* مَت - مَادِي	* Chancellerie impériale.	مَا بَيْنَ هُمَا يُورَنِي
Matérialiste.	مَادِيَّة	Construire un retranchement.	* مَثَرَس
Matérialité.	* مَرَجَل - تَمَرَجَل عَلَى	Se retrancher.	* تَمَثَرَس
Provoquer qn.	* مَرَمَع - تَمَرَمَع فِي	* Licence pour exercer un métier, patente.	* مَتَم - تَمَتَّم
Se rouler, se vautrer dans...	* مَسَح - مَسَحَ الْأَرْضِي وَتَشْوِينَهَا	* Droit à payer pour patente.	رَسْمُ التَّمَتُّمِ
* Cadastre.	* مَسَك - مَسَكَ الدَّقَاتِر	Sébastien ot	* مَخَط - مَخَاطَة وَمَخِيطَة
* Tenue des livres			

- ♦ Administra- (ضِدْ جُنْدِيَّة)
 tion civile
 Gilet à manches. ♦ مِثْيَاك
 ♦ Délai, repit. ♦ مهل - مُهْلَة
 ♦ Impôt foncier. ♦ مول - مال مِيرِي
 ♦ Capital ♦ رأس مال
 Relatif aux finances. ♦ مالي
 Capitaliste. ♦ مُتَمَوِّل
 ♦ Buffet, ma- ♦ مون - بَيْت المُوَكَّة
 gasin.
 ♦ Cour de ♦ ميز - مَحْكَمَة التَّمْيِيز
 cassation
 Concessionnaire d'un ♦ صاحب امتياز
 brevet
 ♦ Greffier. ♦ مُمَيِّز
 ♦ Dignitaire civil en ♦ مُتَمَيِّز
 Turquie.
 Homélie. ♦ مِيَمَر - مِيَامِر

- ♦ Course pour ♦ مشور - مَشَوَار
 affaire, promenade.
 Aller au ♦ مشى - مَشَى ♦ أَشْجِين
 pas, aller l'amble (cheval).
 ♦ Serum, partie ♦ مصل - مُضِل
 aqueuse du sang.
 ♦ Familiars, mai- ♦ ممر - مَرِيَّة المَلِك
 son du roi.
 ♦ Mahonne, grande ♦ معن - مَعْرُوتَة
 barque.
 ♦ Téter ♦ تَتَق - الشَّذِي أو الضَّرْع
 (petit)
 Voy ci dessous dans ♦ مَقَاتِلِي - لَتَتَق
 ♦ Menacer qn. ♦ مَاهج - تَمَاهج ♦ أَفْلَان
 ♦ مَلَش - مَالِش (عَوَض مَالِج)
 ♦ Truelle
 ♦ Civil, relatif à ♦ ملك - مُلْكِي
 l'administration civile.

ن

- ♦ Beau-frère, ♦ لسب - لَسِب
 mari de la sœur.
 ♦ Torpilleurs ♦ نسف - مَرَاكِب نَسَافَة
 Parcelle de qd ♦ لسر - لَسَرَة
 ♦ Timon de ♦ نشب - لُشَابَة عَجَلَة
 voiture
 ♦ Pourriture. ♦ نشع - نَشَع
 Pourri ♦ مُنْشَع
 ♦ Revue, feuille ♦ نشر - نَشْرَة
 périodique.
 Maigreur extrême, ♦ نشف - لَشْفَان
 marasme.
 ♦ Ce qu'on sert avec la ♦ نواشف
 boisson.
 ♦ ♦ نص - نَص (عَوَض نَصَف) ♦ نَصَاف
 ♦ Moitié d'une chose.
 ♦ User de ♦ نصب - نَصَب ♦ نصب على
 ruse envers qn pour lui extorquer
 qd.
 ♦ Escroquerie, escamotage. ♦ نصب
 ♦ Promotion à une dignité. ♦ تنصيب
 ♦ Escroc, escamoteur. ♦ نصاب
 ♦ Loterie ♦ يا نصيب

- ♦ Astérisque; blanc ♦ لجر - لَجْمَة
 au front d'une bête.
 ♦ L'âne. ♦ ذر النَجْمَة
 Former un mot de ♦ نعت a كَلِمَة
 2 autres en diminuant le 1^{er}.
 Mot formé de cette ♦ كَلِمَة مُنْخَوَّطَة
 façon.
 ♦ Toast ou tost. ♦ نخب - نَخَب
 ♦ Il a bu à ma santé. ♦ شرب نخبِي
 Oües (des ♦ لَخْشُوش - لَخْشُوش ♦ لَخْشُوش
 poissons).
 ♦ Députer qn ♦ نذب - انْثَدَل ♦ ل
 pour...
 ♦ Député. ♦ نذرب و مُنْثَدَب
 ♦ Devin, ♦ نذل - مُنْذَل ♦ مَنَادِل
 magicien.
 ♦ Ultimatum. ♦ نذر - اِنْذَار ♦ نَهَائِي
 ♦ Déduire, sous- ♦ نزل - نَزَل ♦ ه
 traire qd.
 ♦ Se démettre de..., renon- ♦ تَنَازَل ♦ عن
 cer à...
 ♦ Colonial, étrangers habi- ♦ نزالَة
 tants une ville.

- ♦ Adjudication au **نقص** — مُناقضة plus offrant.
 ♦ Se transmettre **تتأقل** ه (un billet) par endossement.
 ♦ Porteur d'un billet. **تأقل**
 Boyaux far- **تفتق** ه و **تفتق** ه و مقايق
 cis de viande hachée, saucisse.
 ♦ 'Laquiner, tra- **نكت** — **تاكف** ه
 casser qn.
 ♦ Antriche. **نمس** — **نمسة**
 ♦ Autrichien. **نمساري**
 ♦ Re- **نهس** — **نهضة** العلوم الأدبية
 naissance des lettres.
 ♦ Lettre, **نمق** — **نميقة** ه كمالق
 missive écrite avec élégance.
 ♦ Proposer à **نهي** — **ألهي** ه
 (un chef) l'avancement (d'un in-
 férieur).
 ♦ Proposition (d'avancement, **إنهاء**
 de décoration, etc.
 Chambre des **نوب** — **مجلس النواب**
 députés, parlement.
 Erysipèle. **نور** — **النار الفارسية**
 ♦ Volcan. **جبل ثاري**
 La St^e Vierge. **أم الثور**
 Le Samedi Saint. **سبت الثور**
 Déco- **نوط** — **نوط** ه أنواط و **نوط** ه
 ration, médaille.
 Jet d'eau. **نوقرة**
 ♦ Attecter, **نول** — **تناول** ه وه
 atteindre qn ou qc.
 ♦ Se coucher. **نوم** — **نام** ه
 ♦ Il s'est endormi. **رد نام**
 ♦ Il se rendort. **رد نام**
 ♦ Mentionner qc. **نوه** — **نوه** عن
 ♦ Susmentionné. **منوه عنه**
 Poème dont les vers **نون** — **نويّة**
 se terminent par la lettre ن.
 ♦ Pot de chambre, vase de nuit.

- Ansariès, secte **نصيرية** — **نصر**
 de gnostiques.
 Un ansarié. **نصيري**
 Étoile du Bélier. **نطح** — **النطح**
 ♦ **نطاق** — **نطاق** صحي ومنطقة صنيّة
 Cordon sanitaire.
 La zone torride. **المنطقة الحارة**
 Juge instructeur. **مستأنطق**
 ♦ Cabrioler, sautiller. **نطاط**
 Trotter (cheval).
 ♦ Inspecter, **نظره** في و **نظار** ه
 surveiller qc.
 Payable à vue. **يدفع حين النظر**
 ♦ Spectroscope. **منظر طيفي**
 Rédiger (un acte **نظم** ه **نظم** ه
 officiel). ♦ Rajuster, reformer,
 réparer qc.
 Les règlements, les réfor- **التنظيمات** -
 mes.
 Maréchal-ferrant. **تعلبد**
 La sauge (plante). **نعر** — **الناعمة**
 ♦ S'enfler d'orgueil, **نفسه** ه **روحه**
 se rengorger.
 ♦ Détail, partie d'un **نقد** — **أفدة**
 compte.
 ♦ Désintéressé. **نفس** — **عفيف النفس**
 ♦ Il ne s'abaisse pas. **نفسه كبرية**
 ♦ État civil de qn. **تذكرة النفوس**
 ♦ Appétit : estomac. **نفس**
 ♦ Il a des soulèvements **غلت نفسه**
 d'estomac.
 ♦ S'enfler d'orgueil, **نفسه** ه **روحه**
 se rengorger.
 ♦ Lancer des brocards, **نفسه** ه
 des quolibets, des sarcasmes à
 qn.
 ♦ Tracasser qn. **نفسه**
 ♦ Tracasserie. **مناقرة**
 ♦ Brocards, quolibets, **تنقيرات**
 sarcasmes.

هـ

- * Asphalte. هود - قفر اليهود
 Liseron (plante). البقلة اليهودية
 * Poids chiches هوس - هويسة
 verts guillés.
 Cardamone (pl. هول - هال وهيل
 ar).
 Sphinx. أبو الهول
 * Ici et là. هون - هون و هونيك
 * Prendre l'air, استنهي
 le frais.
 * Le choléra. الهوا الأضر
 Le baromètre. ميزان الهوا
 Éventail. هوائية
 * Personnel (d'un هاء - هيئة
 tribunal), commission.
 La commission d'en- هيئة التحقيق
 quête.
 Ainsi, il en هيك (عوض هكذا)
 est ainsi.
 Injurier qn. عان ا (عوض أهان) ع

- * Peste bovine. هبل - أبو هبل
 * هدي - المهدي و المهدي
 Le mahdi, le réformateur.
 * Contrebande. تهريب - تهريب
 * Contrebandier. متهرب
 * Obusier. هرس - مهرانس
 * Calme ta هرق - هرق على جفرك
 colère.
 * Éteindre هلك - استهلك ه
 (une dette).
 * Extinction (d'une استهلاك
 dette).
 Exténué, rendu. هلكان
 * Asperge. هليون
 * Sur le همر - على جهة السفر
 point de partir.
 * Importance. أهمية
 * Affaire importante. امر ذو أهمية
 Les devoirs importants. المهمات
 * Bien-être, bonne هنا - هنا
 santé.

و

- * Promotions. توجيهاات
 * Jugement contra- حكم رجائي
 dictoire.
 * Méchant, cruel وحش - وحش
 laid.
 * Octave d'une ودم - ودام عيد
 fête.
 * Garde de nuit, garde زديان
 douanier.
 Concordance de vers, توارد و موارد
 de versets.
 * Pousser qn ورط - ورط وأورط ع
 au mal ou dans un péril.
 Bataillon. أورطة
 * Wirko : impôt foncier ; ويركو
 bureau du cadastre.

- * Sinon. وإلا
 * Vraiment ! est-ce possible؟ ولو؟
 * Oasis. قاح وراحة و واحات
 * Chacal. قاري و قارية
 * وند @ موند وموندان و مونداندة
 Prêtre du magisme.
 * Bateau à وبر @ زابر و زابورات
 vapeur.
 * Les chefs des وند - أرتاد البلاد
 pays.
 * Acqué- وجه - أخذ وجهها عند فلان
 rir du crédit auprès de qn.
 * Se familiariser أخذ وجهها على فلان
 avec qn.
 * Page (d'un livre). وجه و وجوه
 * Pour plaire à Dieu. بوجه الله

Alors, en ce temps- وقت - وقتئذ
là.
✧ Signer, souscrire على رقم (un billet).
✧ État des choses, راحة الحال
situation.
✧ Place de guerre. موقع
✧ Commandant de قومانة الموقع
place.
✧ Conformément وفق - وفقاً ل
à...
✧ Arrêter (un pré- وقف - رقف
venu).
✧ Mis aux arrêts. موقوف
✧ Affirmer, ركد - ركد وأزكد
certifier.
✧ Affirmation. تأكيد
✧ Factorie ou وكالة تجارية
factorerie.
✧ Nè - مولود على رأس أخيه
après son frère, puiné
✧ Les États- ولي - الولايات المتحدة
Unis

Squirrel. ورم - ورم متخيز
✧ Mon- وري - أوزي (أزاي) ه
trer, exposer qc. à la vue.
✧ Budget. وزن - ميزانية
✧ Cour, place, رسم - وتعة
plaine.
✧ Nègresse, وصف - وصيفة
esclave.
✧ Clinique, dispensaire. مشرف
✧ Reçu, quittance. وصل - وصل
✧ Rapport, rela- صلة ج ضلات
tion.
✧ Bons rapports, حسن الصلات
bonnes relations.
✧ Imposer (une taxe, وضع ا ه على
etc) à qn.
Troupes en garnison. وضائمه
✧ Otages détenus par وضائمه كسرى
Chosroès.
✧ Fonctionnaire موظف
de l'État.
✧ Attention! وعي - اء واوعى
tiens-toi sur tes gardes.

ي

Jésus, Notre-Seigneur. يسوع
Jésuites. يسوعيون
Yatagan, sabre recourbé. يطان
Jubilé. يوبيل
Joseph. يوسف
Mandarine (fruit du يوسف فندري
mandarinier).
Aide-de-camp. ياور ج ياورية
Ja fa. يافا
Bien former (le ي. ه). يافا تينية ه
La ي., la lettre ي.
Relatif au ي. ياء ي

Japon. يابان
Est-ce possible? يا - يا ترى
✧ Oh! Combien! يا ما
✧ يما... يما (عوض ما... ما)
Ou... ou...
O Dieu! يا هو
Ressort, élasticité. ياي ج يايات
Non donné à St Jean- يايحي
Baptiste.
✧ Il est habile, يده طوية
il est voleur.
Il est incapable, inhabile. يده قصيرة

MOTS ARABES

empruntés aux langues étrangères

Nous indiquons ces langues par leurs initiales placées avant le mot arabe, c-à-d : l'abyssin par A, le français par F, le grec par G, l'hébreu par H, l'italien par I, le latin par L, le persan par P, le syriaque par S, et le turc par T. Nous laissons le signe © aux mots dont l'origine nous paraît incertaine.

ايل H	أسقف G	آغا T
أينول S	إسكافة I	أنزيشية G
ايوان P	إسكافة T	أنزيريد G
ب	إسكاف G	أنزيريسم P
بأبا L	إسماعيل H	أنزيريق P
بأبوج P	إفرنج وقرنج F	أبن P
بأبوج P	إفرنج P	أبن P
بأج و بآج P	أفستين G	أبن P
بادرهر P	أفشين G	أبن P
بأذيق P	أفلاطون G	أبيل G
بأذليجان P	أفندي G	أبوس G
بارة T	أفون P	أبير G
بارود T	أفوة G	أخطبوط G
بازار P	أخيسجين F	أخور P
بازدار P	أجي T	أخيون G
بازركان P	ألماس G	أذار وأذار S
باسابورط I	ألاي T	أرجوان P
باسقائي P	أناطول T	أرغن G
باسيوليقي G	أنبا ©	أرناود وأرناوط T
باش و باش كاتيب T	أنبيق P	أزدرخت و آزاد رخت P
باشا T	أفليم G	إسباناخ و إسفاناخ P
باشي بوزوق T	أفوم S	إسبيداج و إسبيداج P
بأعوث S	أنقليس و أنقليس G	أستاد P
باله I	أنجر و أنجرة P	إستار P
باميا G	أنجرة P	الإستانة T
بخت P	أنجيل G	إسبازق A
بخشيش P	أنكليل G	إسراييل H
بد P	إهليلج و هليلج P	أسرب و أسرب P
بركتان T	أوربا I	أسطبة G
برجاس P	أوضة و أرضجي T	إسطين و إسطين L
برداية T	أوقية G	أسطراباب G
بردعة P	أوقياثوس G	إسطقس G
برذون P	أيارجة و إيارجة G	أسطوالة P
برشان S	أيثونة و فونة G	أسطول G
	أيار S	إسفنجة G

تاجيد S
تاجوز وتاجوز S
تاجك P
تاجل وتاجال T
تاجك وتاجكي T
تاجوم P
تاجال P
تاجيا G
تاجان P

ج

جالوث H
جام P
جاموس P
جاموش T
جامخالة T
جاماراييل G
جامليق وجامليق G
جامداد P
جامدة بان P
جامر P
جامرموق P
جامردان P
جامر P
جاملك وجامليك T
جامل وجامل P
جاملاب وجاملاب P
جامنار P
جامنجهين P
جامان P
جامست P
جامبان P
جامدار P
جامزار P
جامزير P
جامقاص وجامقاص P
جامك T
جامك P
جاميد P
جامهم H
جامالق P
جامين P
جامرب P
جاممك وجاممكية P
جامهر P

بهاوان I
بوشقة و بوشقة P
بوزق G
بوري P
بورقة و بوريا P
بوز و بوزة T
بوس P
بوسطة I
بوش T
بوغاز T
بوغاخة I
بوقال و بوقول G
بوقيصا P
بول T
بوزد P
بواصة I
بوييا و بوياجي T
بينيقي P
بيزق T
بيزمون و باراشون G
بيرة I
بينك T
بينكار P
بينكارستان P
بيوردي و بيورلدي T

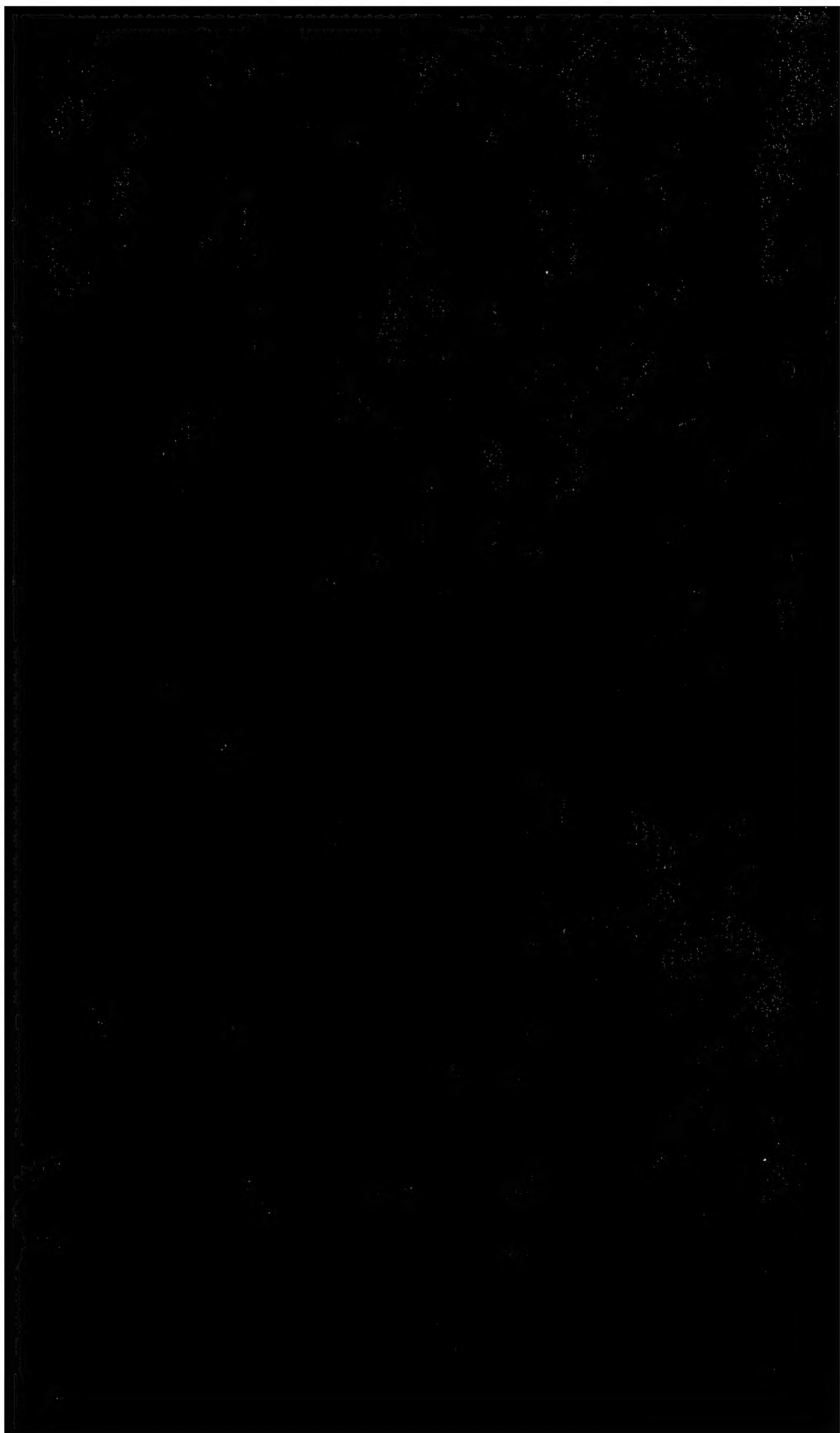
ت

تينر P
تينان P
تين T
تخت P
ترس T
ترسالة T
ترعة و ترع 2
ترغلة P
تركمان T
ترلك T
ترمر P
ترمس G
ترياق G
تريكين T
تشرين S
تشفقة و تشفكيي T
تغراف G

پرشت P
پرشيعة T
پرغير و پرغير G
پركار P
پركان I
پرنامچ P
پر زجك و پر زجك T
پرليطة I
پر واز P
پرترية I
پر شوق P
پرستان P
پرسة I
پر شخنة T
پرليك T
پر صمة T
پر طاقه G
پر ترشيل G
پر يري L
پر ترك و پر يرك G
پراريه I
پر فمة T
پر جة T
پر دولس G
پر شس G
پر قلا I
پر قلازي T
پر كليك T
پر طة و پر طيجي T
پر لك و پر لك T
پر ام P
پر دورة I
پر ام P
پر جرة T
پر شد P
پر شد و شاه پر شد P
پر شدق P
پر ديرة I
پر شس T
پر فسج P
پر لك P
پر لك I
پر رام P
پر رج P
پر مان P

ز	زاج P	دَژِیْتِه I	۱ نجوهرجي
	زربول و زربول G	دَسْت P	
	زرجون P	دَسْتان P	ح
	زرزار و زرزار P	دَسْتَجِه P	۲ تخنیران
	زرفین P	دُسْتور P	
	زرکش P	دَسْکَرِه P	خ
	زرلیخه P	دُغْری T	۱ خاریتِه و خاریطه
	زریاب P	دُفْتَر P	خاقان T
	زمرد P	دُفْتَر دَار P	خام P
	زنجیل P	دُفْتَر خَانِه P	خان P
	زنجیر P	دُقْمَان T	خَانِه P
	زنجفر و زلفجر P	دُکَان P	خدیوئی P
	زلفک و زلفک T	دُلْفِین G	خبرین T
	زلفکخت P	دَلَق P	۲ خبردِه و خردجي
	زلفکین T	دُمُسْتَق L	خردق T
	زیج P	دُمُتِه T	خربستان P
	زیزلون G	دُمَق P	خَلِیْق P
س		دُج S	خُشْکَر P
	ساده P	دِیْنار L	خُشْک P
	ساذج P	دُهْمَان P	خُشْکاش P
	سالتانه P	دِهْلِیز P	خُفْتَان P
	سباط S	دَوْدَار و دَویدار P	خَلِیْق G
	سباط P	دَوْرَق P	خَانِجِه P
	سبج P	دَوْرَن P	خُتْدِرِیس G
	سبجیل G	دَوْلَاب P	خُلْدَق P
	سبختیان P	دَوْلَشْلُو T	خَوَاجَا P
	سرادق P	دَوْرِنَاکِی T	خَوَان P
	سرایه P	دِیْبَاچِه P	خَوْرَلَق P
	سرجین P	دِیْنَب و دِیْنَبَان P	خَوْدِه P
	سیرداب P	دَیْر S	خَوْرِی G
	سیردار P		خِیَار P
	سیردین P	ر	
	سیرسام P	رَاکِیْنِجِه P	۱ دادِه P
	سیرقه P	رَاکُود P	۲ دایمجانِه I
	سیرقین P	رَحْت P	دَايِه P
	سیرکار P	رَزْدَق و رَزْدَاق P	دُپَارِه و دُوبَارِه P
	سیرمق P	رَسْتَق و رَسْتَاک P	دُشُوس P
	سیرموج P	رَلْدِجِه P	دُرْهَان P
	سیرقال P	رَهْمَانِجِه و رَاهْمَانِجِه P	۱ دُرْهَیْن و دُرْزَا بَرُون G
	سطل P	رُوزْنَامِه P	۲ دُرْهَیْن P
	سعادتاو T	رُوزْنِه P	دُرْهَیْن G
	سفتجِه P	رُوشَن P	دُرْهَم G
		رُوند و رَاوند P	دُرْهَیْش P
			دُرْهَیْش T
			دُرْهَیْن T

ص	T صاج	شور H	G سفسطة
		P شيت	P سفسير
		T شوق	G سفسج وسفسج
	T ضيان	S شين وانشين	T فسكولي
ط		S شذر وشذتار	P سسكاج
		S شجير	P سكرجة وسكرجة
	T طابور	G شدياق	P سسكجيين
	G طاج	T شرف	P سلاخدار
	P طارمة	G شرفن	P سلتند
	P طاق	P شرك	P ساجر وشلجبر
	I طارلة	P ششم	P سلخفا، وسلخفا الخ
	P طباهجة	T وششمة	S الشلاق
	P طابر وطبر زين	T وششنة	S سيليج
	P طابزرد	P بشطرنج	T سلا ملك
	T طابنجة	T شاكوش	P سمسار
	P طراز	T شابي	P سسكولي
	P طربوش	P شمعدان	P سويد
	T طرخان	S شماس	P سسكاج
	P طرخون	T شماطة	P سسكاذ
	I طرلبة	T ششنة	P سسكوسق وسسكوسك
	P طشت وطشت	P شلجار	I سسكورة
	P طشت دار	T شلگل	P سسكاب
	P طشته خان	P شلجر وشاهلجر	P سسكج
	T طغرا	P شوبق	P سسجة
	G طقس	T شوزبة	P سسكس
	G طلسم وطلسم	P شوكران	P سسديان
	P طنبور	P شال وشالة	G سسكستار
	P طلوج	P شيدج	I سسجورة
	T طنجرة	P شيشة	P سسذق وسسذق
	P طنفسة وطنفسة	P شيلم وشولم وشالم	H سسبن وسوسن الخ
	T طوبجي	ص	I سسكر
	P طواش		P سسج
	T طلبة	P صاؤون	P سسرج وشيرج
	T طوبخانه	P صاروج	P سسگاه
	T طوان	H صبارت	G سسجونيته
	T طواينة	P صرم	
ع		P صرناية	ش
		I صقالة	P شاكري وشاكريه
	T عربجي	P صك	P شاه
	T عقارم	⊙ صمجة	P شاه بذر وشاه بارت
	H العنصرة	P صنار	P شاهفي
		P صنج	P شاهين
غ		P صندل	P شاویش
	G غار يثون وأغار يثون	P صهرج	P شاي
	T غرش وعرش	P صوبج	S شباط





Bibliotheca Alexandrina



0632062